



ORDBOK

OVER

SVENSKA SPRAKET

UTGIVEN AV

SVENSKA AKADEMIEN

HÄFTE 359-363

TILL—TOJS



—Förlagarna—

AKADEMIBOKHANDELN GLEERUPS
LUND

ORDBOK

ÖVER

SVENSKA SPRÅKET

UTGIVEN AV

SVENSKA AKADEMIEN

TRETTIOFJÄRDE BANDET

TALL—TOJS

LUND
AKADEMIBOKHANDELN GLEERUPS AB
I DISTRIBUTION



— till *läns* (förr äv. sammanskrivet), se **LÄN 2 a** γ. *VadstÅTb.* 40 (1580; sammanskrivet). — till *minnes* (förr äv. sammanskrivet), se **MINNE**, sbst.¹ **1 b**. — (†) till *muns*, se **MUN**, sbst.¹ **4 n**. — till *mötes* (äv. sammanskrivet), se **MÖTE 2, 3 b**. LAGERKVIST *Evg-Leend.* 94 (1920; sammanskrivet). — till *nyes*, se **NY**, adj. **12 e**. — till *nöds*, se **NÖD 4 b δ**. — (†) till *redo*, se **REDA**, sbst.¹ **3 a**. — till *reds*, se **REDS**. — till *råds* (förr äv. sammanskrivet), se **RÅD**, sbst.³ **13 d, 17 a, 18 b, 19 a, d**. SCHRODERUS *Dress.* 238 (1610; sammanskrivet). — till *salu*, se **SALU 1 a, 2**. — till *skiftes* (förr äv. sammanskrivet), se **SKIFTE 1 (a β), 2 slutet, 3 slutet, 6 a, b, e—g, 15 d, 19 a, b**. — till *storms*, se **STORM**, sbst.¹ **5 a, e α**. — till *svars* (äv. sammanskrivet), se **SVAR**, sbst. **2 a—g**. — till *tals*, se **TAL**, sbst.² **1 d, 6 a, b, e**. — till *täls*, se **TÄLS**. — till *vara*, se **VARA**, sbst. — till *verks*, förr äv. *verka*, se **VERK**. — till (yttermera) *visso*, se **VISSO**. — till *äventyrs*, se **ÄVENTYR**. — till *övers*, se **ÖVERS β**) i de prepositionella uttr. *till trots*, *till trots av*, se **TROTS**, sbst.

E. i bet. av komplement l. relation o. d.

15) för att beteckna utökning l. komplement o. d.; jfr **II 11**.

a) med rektion som anger företeelse som ökas med ngt ytterligare (av samma l. snarlikt slag som helheten l. de däri ingående delarna); särsk. i förb. med dels *bidra*, *bidrag*, *lägga*, *tilllägg*, *tillägga*, dels substantiv(iskt uttr.) som är identiskt med rektionen; i sht förr äv. med personbetecknande rektion; i sådana uttr. som *jag o. en till mig*, *jag o. ytterligare en person*, *hon och många till henne*; äv. i uttr. *göra ngt till ngt*, särsk. *saken*, se **GÖRA**, v.¹ **I 19 a, IV 1 b slutet**, närmande sig **18 c**; motsatt: från (se d. o. **I 11 (l)**); jfr **II 11 a**. *Ett viktigt bidrag till verksamheten. Har någon något att tillägga till detta? Dra sitt strå till stacken*, se **STACK**, sbst.¹ **4 b, STRÅ**, sbst.¹ **3 e**. *Uppsatsen hette "Till frågan om könsens jämlikhet"*. *GIR* 9: 337 (1534). Til thesse två fruchter .. kommer then tridie. OMARTINI *Pred.* D 1 b (1606). Achtar jag rådeligit at annu til the förra afskrifwa och införa ett wackert församlingens bref. SWEDBERG *Amer.* 80 (1732). (Han) köpte .. i Abbotsford land till land, lade plantering till plantering, bygde rum till rum i sitt Gotiska slott. GEIJER I. 2: 213 (1839). Var det möjligt att hon och så många till henne kunnat misstaga sig. WAHLENBERG *StorM* 163 (1894). Till allt annat ingav Patron Törnqvist stort förtroende genom sitt kända andeliga sinne. HOGBERG *Frib.* 49 (1910).

b) i förb. med ord l. uttr. som anger komplement l. (kompletterande) utrustning o. d. som används l. förekommer l. är tänkt att användas osv. tillsammans med det som anges med rektionen; särsk. i fråga om tillbehör, särsk. dryck l. sås, till mat(rätt); dels i vissa språkprov närmande sig **14 a**: avsedd för, dels stundom svårt att skilja från **16 a**; jfr **II 11 b**. *Vin, gräddsås till söndagssteken. Vill du ha salt till potatisen? Sätta ord till musiken. Vi behöver ett lock till burken*. Nylene som äre til Eric smelter(ess) huss. OPETRI *Tb.* 67 (1525). (Vi befaller) att ingen .. skal fördrista sigh att bruuka till eller på klader gylden och silfverduuk. RARP 9:

319 (1664). Till den karran finns det en gammal, gammal hast. LAGERLOF *Körk.* 27 (1912). Om nu presenningen till deras eka skulle bli stulen. TUNSTROM *Tjuven* 196 (1986).

c) med rektion som anger ss. åtföljande l. ledsagande omständighet utpträdande företeelse, särsk. musik l. musicerande o. d. som ledsagar sång l. dans. *Sjunga till pianoackompanjemang. Dans till Kent-Oves orkester*. Til thesse Ord skal berörde Krijgszman hafwa fallit til Marken och blifwit dodh. SCHRODERUS *Os.* 1: 795 (1635). Lillklockan klämtar til Storklockans don. BELLMAN (*BellmS*) 1: 270 (1790). Låt histrioner jollra till sitt strängaspel. RYDBERG *Dikt.* 2: 50 (1891). Det är harligare att vakna till fågelsång an till vackarklocka eller ilskna nyheter på radio. *ICAKurir.* 1993, nr 15, s. 8.

16) för att beteckna samhörighetsförhållande o. d.; jfr **II 12**.

a) inledande attribut till substantiv(iskt uttr.) som anger den l. det som (naturligt l. väsensbetingat) hör samman l. står i förbindelse med l. utgör (underordnad) del av l. förfogar över o. d. den l. det som anges med rektionen; ofta i uttr. som motsvarar genitiviskt uttr. där gen.-attributet svarar mot rektionen o. dess huvudord mot det överordnade substantiviska ledet; äv. i förb. med dels *anledning*, *orsak*, *skäl* o. d. (i sht med satsformad rektion övergående i **19** (jfr **19 d**)), dels adj. l. p. pf. (se **α**); jfr **15 b**. *Roten till det onda. Upphovet till allt detta. En förtort till Malmö. En anhängare till honom. Maken till ngt*, se **MAKE 3**. *En parallell till ngt. Hall i räcket till trappan. Ägaren till affären. Arvinge till tronen. Orsaken till strömbrottet, till att det blev sa*. Han är heerden till fären. *Joh.* 10: 2 (NT 1526). På wastra sijdan till Smålandh ligger och en oo. BOLINUS *Dagb.* 66 (1679). Du första gnistan til mit lif upptände. BELLMAN (*BellmS*) 1: 60 (c. 1770, 1790). Fadern var .. kyrkoherde i en grännsöcken till Torup. SIWERTZ *Tröd.* 94 (1957). — särsk.

α) i förb. med (vanl. obest.) sbst. som anger släkting l. vän o. d., äv. adj. *släkt*, se **SLÄKT**, adj., förr äv. p. pf. *befryndad*, se **BEFRYNDAD 2 b α α**, *besläktad*, se **BESLÄKTAD 2 a slutet**; förr äv. i förb. med personnamn betecknande ngn närstående, särsk. den persons hustru som anges med rektionen. *Mor till tre barn. En kusin till Hasse. Det är en gammal vän till mig*. OPETRI 1: 37 (1526). Sigridh till Jonn på Sannen. *TbLodose* 254 (1591). Han sade sig .. vara befryndad till den .. adliga ätten med hans namn. RYDQVIST *Resa* 305 (1838). Jag ser ut som en gammal sjuk farbror till mig själv. FRODING 15: 81 (1889). Hertig Erik, son till Magnus Ladulås och bror till konung Birger. CEDERSCHOLD *Ordlek.* 202 (1910).

β) i förb. med ord l. uttr. som anger upphovsman o. d., särsk. *författare*, till det som anges med rektionen, särsk. konstnärligt l. intellektuellt alster. *Författaren till artikeln. Hon är tonsättare till många kända sanger*. Scribenten til thenna Book. BAAZIUS *Upp.* 1 a (1629). Med nöje igenfann jag i ynglingens anletsdrag dem af Skaparen til Sweriges constitution. 3SAH XXXIX. 2: 57 (1824).

γ) [jfr motsv. anv. av t. zu] (numera bl. i skildring av ä. förh., arkaiserande) i förb. med ord l. uttr.



som anger ämbete l. värdighet l. överordnad ställning o. d., med rektion som utgörs av ortnamn o. anger område som ämbetet osv. avser: av (se d. o. **1 7 b**); äv. i förb. med personnamn (med appositionell beteckning för ämbete osv. underförstådd l. utsatt ss. titel före namnet). Jach göstaf Eriichson paa Ribbeholt wtwald höffuitzman till Swerighe. *GIR* 1: 5 (1521). Biscop Braske till Linköping war .. föga båter. *SVART G1* 59 (1561). K. M:t till Sverige. *HH XXVI*. 1: 143 (1624). Samuel Löfgren till Uddarp i Christianstads län .. blef .. 1756 adlad. *HELLBERG Samtida* 5: 147 (1871). *FÖRSELL Gal.* 37 (1964).

b) i förb. med verb som anger tillhörighet o. d., särsk. *höra*, se **HÖRA 10 a—e**, stundom svårt att skilja från **II 12, ligga**, se **LIGGA 18**, förr äv. *lyda*, se **LYDA**, v.¹ **4 a—d**; äv. i förb. med *bekänna sig*, se **BEKÄNNA II 3, räkna**, se **RÄKNA 14**; jfr **1 j**.

c) i fråga om samband gm anknytning l. sammankoppling l. avhängighet o. d., i förb. med sådana ord som *anknyta*, se **ANKNYTA 3 a α**, *anknytning*, se **ANKNYTNING 2 a**, *anslutning*, se **ANSLUTNING c, d, binda**, se **BINDA**, v. **14. 18 a**, *koppling, svara*, se **SVARA V 2** (närmande sig **14 a β**), förr äv. *förbinda, förbindelse*; ofta med bevarad bibet. av **1 j**; äv. med rektion som anger utgångspunkt l. ursprung, särsk. i fråga om (del av) framställning (se d. o. **1 3 l**) l. (i sht *språkv.*) språklig bildning o. d.; jfr **17. Mordet har kopplingar till maffian. Skador relaterade till arbetslivet. Jag vill anknyta till det du sade. Vilken stam är ordet bildat till? (Vi) måste .. bekänna, att thet är åtskillige orsaker, som oss högre förbinda till Frankrike och Nederland än någon annan. RP** 8: 348 (1640). Om någon med Förbindelse til Sathan .. sig försyndar, så skal (osv.). *StadgEed.* 1687, 1: 9.

17) för att beteckna förhållande o. d. i vilket ngt l. ngn befinner sig l. står gentemot ngt annat l. ngn annan; särsk. (o. numera företrädesvis) dels i uttr. *stå* o. d. *i skuld till ngn* (jfr **SKULD**, sbst. **1 2, 4**), dels i förb. med ord som uttryckligt anger förhållande, särsk. *förhålla sig*, se **FÖRHÅLLA**, v.² **9** (stundom övergående i **19 b**), *förhållande*, se **FÖRHÅLLANDE 5** (stundom övergående i **16 c**), *relation*, se **RELATION 2, 3**, *relativ*, se **RELATIV**, adj. **1 a, d**, *motsats*, se **MOTSATS**, sbst.² **1**, *motsättning*, se **MOTSÄTTNING 3**; förr särsk. i fråga om placering i hästtävling; i förhållande till (segrande häst). *Han står i stor tacksamhetsskuld till dig. BORG Luther* 1: 29 (1753). Man vet .. at Tens specifica tyngd ar til Blys, som 15 til 23. *VetAH* 1755, s. 138. Man ser slagat vara till slagit, såsom sedermera stat till stat. *GELJER SamhForh.* 7 (1845). Mithra .. inkom som andre häst till Sorella. *Tldr.* 1886, s. 99.

F.

18) för att beteckna ur vilken aspekt l. synvinkel l. i vilket hänseende som tillstånd l. egenkap o. d., i sht förr äv. handling l. skeende o. d. (jfr **c**), gäller: med avseende på, i fråga om; särsk. i förb. med adjektiviskt uttr.; särsk. i fråga om ngts giltighet i ett avseende, (uttryckligen) motsatt ett annat. *Klen till hälsan, till förståndet. Liten till växten. Många till antalet. Trevlig till sitt sätt. Känna ngn (bara) till namnet, till ut-*

seendet. Både till kropp och själ, se **SJÄL**, sbst.¹ **1 b ζ**, *till liv och själ*, se **LIV II 1 h**. *Vara ngt till namnet, men inte till gagnet*, se **GAGN 3**. *Gammal till åren, men ung till sinnet. GIR* 1: 93 (1523). Han määlte bygningena til wijdd och hogd. *Hes.* 40: 5 (*Bib.* 1541). Biskoparna .. (skall) afråda (från prastvigning) .. them, som äre til theras Lemmar så lytte, at the theraf hindras i Gudztienstens förrättande. *Kyrkol.* 19: 2 (1686). En är til kroppen starck, men til förståndet swager, / En skarpsynt til förstånd, til kroppen torr och mager. *HESSELIUS FruentSp.* 113 (c. 1710). I allmänhet är frihet till person och egendom individens absoluta rättighet. *SNELLMAN Stat.* 47 (1842). Till sin kulturuppfattning var arbetarpressen konservativ. *LO-JOHANSSON Forf.* 90 (1957). — särsk.

a) med mer l. mindre förbleknad bet. (jfr **b**), dels i uttr. *till mods*, se **MOD**, sbst.¹ **1 c α**, dels i de närmast till adv. utvecklade o. stundom sammanskrivna uttr. *till sinnes*, se **SINNE**, sbst.² **7 b**, *till synes*, se **SYNE**, sbst.¹ **3**; jfr **1 i**. Annorlunda wore bondernar tillsinnes. *BRAHE Kr.* 37 (c. 1585). *GHT* 1898, nr 5 B, s. 2 c; tillsynes).

b) med mer l. mindre förbleknad bet. (jfr **a**), i fråga om att ngt gäller med avseende på större l. mindre del av helhet l. fullständighet; särsk. i fråga om procentandel, särsk. (med anslutning till **5 d**, vard.) i uttr. *till hundra (procent)*, helt och hållet, fullständigt. *WESTEE* (1842). De böcker jag laste handlade till femti procent om vildar och till femti om den elektriska tidsålderns nya mänska. *LO-JOHANSSON Forf.* 29 (1957). Jag har väl inte bestämt mig till hundra. *DN* 15/5 1987, s. 22. — särsk.

α) i uttr. *till större l. största l. minsta delen, till någon l. en l. (en) sådan l. sådan del, till alla delar*, se **DEL II 1 c, 2 f, III 1 c**, *till hälften*, se **HÄLFT 1 e**, *till det mesta, till mesta delen*, se **MEST 1 2 a, d**, *till det minsta*, förr äv. *till minstone* (äv. sammanskrivet), se **MINST 1 3 d**, i sht förr äv. *till halvs*, se **HALV 6**, *till mer eller mindre (del)*, se **MER I 1 b α, γ** slutet, förr äv. *till det ringaste*, se **RINGA**, adj. **1 9 d α β'**. *ALMQVIST Lad.* 13 (1840: tillminstone).

β) i det närmast till ett adv. utvecklade o. stundom sammanskrivna uttr. *till dels*, delvis; jfr **DEL II 4**. *NILSSON Ur.* 1: 1 (1834, 1866). Dessa tilldels gulnade lagg av konserverade aktualiteter. *3SAH XC.* 1: 116 (1983).

c) i förb. med verb, närmande sig **19**; numera nästan bl. i uttr. *binda* o. d. *ngn till hand och fot l. händer och fötter, hota* o. d. *ngn till livet*, se **LIV I 1 c θ α'**; jfr **15 a**. (*Man begärde*) ath hann skulle sigie sin sanningh wthi huadh hann wetth thil den sack, som belänngiendis ähr emellom (osv.). *TbLödöse* 123 (1589). När en fallerar til någon stoor Summa, så draar han gärna fleere efter sigh. *GRUBB* 194 (1665). Säg mig, hvem som är din van, och jag skall dömma till din karaktär. *JOLIN Snadeskr.* 37 (1863). Att hjälten, bunden till händer och fötter, kastades ner i det skummande havet. *JOHNSON Se* 53 (1936). — särsk. (†) i förb. med *fälla* o. d., med rektion som anger brott(mål), särsk. *sak*. Iche bör man straffe then som iche ähr thill saken feldt. *UpplDomb.* 5: 216 (1599). *FRYXELL Ber.* 9: 106 (1841). jfr: En av dem dömdes på måndagen till fortsatt brott innefat-

tande tre stolder och snatteri. VNyland 7/8 1979, s. 3.

G.

19) för att beteckna föremål för ngt. i förb. med dels verb l. adj., dels sbst. som är samhörigt med sådant med till konstruerat verb l. adj. l. med tr. verb; jfr II 13.

a) i förb. med tillgång. se TILLGÅNG 2; ofta med bevarad bibet. av I (g).

b) med rektion som anger föremål för känsla l. (gm tanke l. yttrande manifesterad) inställning l. ståndpunkt l. uppfattning l. åsikt o. d.; särsk. i förb. med dels sådana ord som *hat, kärlek, inställning, tilltro, tillit, sätta hopp l. tro, neka, samtycka, tveksam, välvillig, dels motståndare, fiende* (stundom svårt att skilja från 16); jfr II 13 a. *Hysa kärlek till ngn. Hon har ett gott öga till dig. Han är avogt inställd, tveksam, välvillig till sådant. Jag sätter inget hopp, ingen tro till det. Neka till att ha sagt ngt. Hon samtyckte, gav sin tillåtelse till förslaget. De är motståndare, fiender till allt militäriskt.* Thet longa lonliga haat han till svenskæ mæn hæffðe. *GIR* 1: 28 (1521). Furstarna tör jag icke lita till. *CARL IX Rimchr.* 23 (c. 1600). Hustru Gyrít Pers dotter i Weramahla klagar till sin man Tofwæ Tofwesson, att han (ost.). *VDÅkt.* 1701, nr 320. Utan Samwete wore manniskan kannslolos til allt. *NOHRBORG* 283 (c. 1765). Jag har intet ondt till Amalia. *Cottin AmM* 3: 89 (1820). Vi begagna .. detta tillfälle att betyga vår tacksamhet till professorerna. *LoW Forord* (1889). Hon var skramd och utan tilltro till sig själv. *EDQVIST Eldfl.* 108 (1964). — jfr IN-TILL. — särsk.

α) i förb. med *gratulera, lyckönska, grattis* o. d., med rektion som anger händelse l. förhållande som föranleder lyckönskan. *Jag får gratulera till ditt nya arbete. Grattis till examen.* En lyckönskan till thet nya Åhretz ingång. *RUDBECK D A Atl.* 1: 92 (1679).

β) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) i förb. med *svara l. säga*, med rektion som anger föremål för (språkligt uttryckt) reaktion o. d. Huadt såsom Oloff Larssonn suarede Lasse Christofersson tiill hans tiltall. *TbLödose* 71 (1587). Vad säger basteman till saken? *MUNSTERHJELM 3PojkSpetsb.* 48 (1931).

c) med rektion som anger föremål för sinnesförmimelse l. (tankemässig) uppmärksamhet l. insikt o. d.; numera bl. dels i förb. med *se* (jfr 2 c), se **SE I 6**, *lyssna, vittne, åskådare*, dels i stående uttr., i förb. med *anseende*, se **ANSEENDE**, sbst. **II 1 a, b, d α, e, hänsyn**, se **HÄNSYN 1 a, b, d, 2, hänseende**, se **HÄNSEENDE 3 a**; jfr **II 13 b**. *Vittne till mord.* *Apq.* 2: 32 (NT 1526). O Herre Gudh hör mildeligha til våra böön. *EtEp.* 1562, s. P 3 a. Döf til bekymrets lät, så väl som nojets toner. *WALLENBERG (SVS)* 2: 243 (1778; uppl. 1999). Hvi fördes jag till kunskaps-templet opp./ .. att jag .. Fick se min pligt och ana till mitt hopp? *WALLIN (SVS)* 1: 286 (1807). Jag äger inga insigter till en så hög värdighet. *PALMBLAD Nor.* 2: 163 (1841). En passiv åskådare till svägerskans ifriga bemedanden att af Alvar göra en egenkar och bortskämd pojke. *FORSMAN Aftonl.* 12: 38 (1904). Han drömde om att ligga hemma en dag och lyssna till regnet mot ladugårdstaket. *TUNSTRÖM Julorat.* 10 (1983).

d) i förb. med *skuld*, se **SKULD**, sbst. **I 7, 8**, *skyldig*, se **SKYLDIG**, adj.¹ 5.

e) i förb. med *antydan, tecken*, förr äv. *bevis(ning)*, *bud*, se **BUD 1 c**, (*känne*)*märke, märka, prov*, med rektion som anger ngt, numera bl. ngt (småningom) inträdande, som antyds l. framgår o. d. (av ngt annat); äv. i förb. med dels förr *spår*, med konkret rektion angivande den l. det som lämnat spår efter sig (jfr **SPÅR**, sbst.³ 3 d), dels *tendens*, se **TENDENS 2**. *En lätt antydning till rod-nod. Han visade tydliga tecken till otalighet.* Låter nw skijna naghon bewijsning till idhar karleck. *2Kor.* 8: 24 (NT 1526). Ett wist kännemärke till hans fornedring, och .. tekn til hans odmiukheet. *PHRYGIUS HimLuf.* 17 (1615). De taga det för et prof til al fortrolighet. *2RARP* 1. 2: 11 (1720). Et .. bewis til det, som tilforene sagdt är. *NOHRBORG* 57 (c. 1765). Till Palmer synes knappt något spår. *StLittFT* 1834, s. 652. Man (tors) väl saga, att har i var stad märktes föga till något krig. *QUENNERSTEDT StrSkr.* 1: 371 (1909, 1919).

f) (†) i annan anv. (dar numera annan prep. l. konstruktion med obj. används). Peder Manson agher svara thill Nyslott och the hareder och sokner ther under ligge. *ALMQUIST CuiLokalförv.* 3: 162 (i *handl. fr.* 1540). Blef honom förehallit hans afskeed var nu alt fardigt och hindrar inthed till hans reesa. *RP* 4: 23 (1634). *Judarna* begingo sin sabbat i åminnelse til skapelsen, och återlösningen vr Egyptiska trådomen. *SWEDBERG Cat.* 32 (1709). Sanningen af detta val-spraks tillampande til en så redelig Ambetsman. *SCHONBERG AmVetA* 27 10 1772, s. 31. En dotter, som hitintills ensam egt anspråk till arfvæt. *RYDBERG Ath.* 291 (1859).

II. ss. prep. i absolut anv. l. ss. adv.; i sht ss. partikel i förb. med verb; äv. ss. förled i ssgr.

A. i rumslig bet. l. i därav närmare avhängig anv.

1) motsv. **I 1**; särsk. ss. partikel i förb. med intr. (l. refl.) verb som anger rörelse l. förflyttning o. d., särsk. *falla*, se **FALLA TILL 2, 3**, *flyta*, se **FLYTA TILL**, *ga*, se **GA TILL 1, 2**, *komma*, se **KOMMA TILL I 1**, *löpa*, se **LÖPA TILL**, *rinna*, se **RINNA TILL**, *rusa*, se **RUSA TILL**, *skjuta*, se **SKJUTA TILL 4**, *skynda*, se **SKYND TILL 4**, *smyga sig*, se **SMYGA TILL 1, 4**, *springa*, se **SPRINGA TILL 2**, *stiga*, se **STIGA TILL 1, 3**, *strömma*, se **STRÖMMA TILL 1—3**, *störta*, se **STÖRTA TILL**, *stöta*, se **STÖTA TILL 3**, *svärma*, se **SVÄRMA TILL**; stundom svårt att skilja från 2 (se särsk. b). — jfr IN-TILL. — särsk.

a) motsv. **I 1 b**; särsk. i fråga om anbringande l. placering o. d. av ngt invid ngt annat, särsk. dels i fråga om förande av sjöfarkost o. d. in till landningsställe (särsk. (o. numera bl.) i förb. med *lägga*), dels i förb. med *sätta*, se **SÄTTA TILL I 2 (b), 3, 10, II 1**; äv. i förb. med *koppla*, se **KOPPLA TILL**, närmande sig **II a α α**; jfr d. 7. *Lägg till vid bryggan där.* *SkeppsgR* 1541. Tree andre Skepp .. lende och til vthi samma Hamnen. *SCHRODERUS Lit.* 569 (1626). Fort, bind svardet till! *BOTTIGER* 3: 267 (c. 1850, 1858). Lägg ditt ora till .. och du skall bafva, om du ratt vill lyssna. *FREDIN Dikt.* 23 (1882).

b) i fråga om (återkommande l. upprepade) förflyttning l. rörelse fram o. åter o. d.; i vissa

språkprov närmande sig 2.

α) (numera mindre br.) i uttr. *av och till*, i sht förr äv. *till och av, såväl av som till*; jfr 4 c o. **AV II 1 anm. 2.o.** *G1R* 16: 143 (1544). I skole frij och walbeholdne komma så wahl aff som till. *SVART G1* 5 (1561). Kiöckemestaren som dagl. emellan Stockholm och Carlberg .. måst reesa af och till. *HovförtärSthm* 1689 A, s. 815. *KKD* 3: 181 (1710: till och af). Han vandrade af och till i sin sängkammare. *NICANDER Hesp.* 234 (1835). *CAN-NELIN* 884 (1939).

β) i uttr. *till och från* (jfr c, 4 c), se **FRÅN II 1 b**; särsk. dels (i sht om ä. förh.) i uttr. *gå till och från* (i sht förr äv. sammanskrivet *till-och-från*), betecknande att ngn ej har sin bostad i anslutning till sin arbetsplats o. d., särsk. att den som är anställd i annans hem (särsk. kvinna) inte bor därstädes, dels mer l. mindre bildl. (jfr d, e), i fråga om abstr. förhållande, särsk. diskussion o. d.: hit och dit (se **HIT**, adv. 1 c *β β*) (jfr 4 c). Ther woro motn/ga som gingo til och fråå. *Mark.* 6: 31 (*NT* 1526). Nu discurrerades till och från huru ratteligen med hans saak procederas skulle. *VDP* 1679, s. 148. Man ar val inte mer an menniska för att man ar piga eller går till och från i huset. *SondN* 1869, s. 120. *OSTERGREN* (1957: till-och-från). Hon hade .. en stadhjälps som gick till och från två dagar i veckan. *GUSTAF-JANSON Kiv.* 216 (1971).

c) motsv. **I 1 f.** *Kalla, locka, ropa till sig ngn.* *Mat.* 10: 1 (*NT* 1526). Obedin til, gar otackad ifrå. *GRUBB* 555 (1665). Har iagh latitt kalla påstmastaren till. *STENBOCK o. OXENSTIERNA Breft.* 1: 234 (1697). En ny form av vård där patienterna skulle aktiveras .. genom att .. duka till och från, diska. *CLEVE Locknat* 174 (1981); jfr *b β*.

d) i fråga om ngns l. ngts möjlighet att förflytta l. förfoga sig l. ngt ngnstädes l. nå l. få tag i ngt (l. ngn) (för att där l. med detta (l. denna) kunna utföra ngt); äv. dels i anv. som motsvarar *a*, dels i mer l. mindre bildl. anv. (jfr *b β, e*), i fråga om abstr. förhållande; särsk. i förb. med *komma*, se **KOMMA TILL I 2—4, släppa**, se **SLÄPPA TILL (I.) 2**, förr äv. *gå*, se **GÅ TILL I b, c**.

e) i mer l. mindre bildl. anv. (jfr *b β, d*), i förb. med *träda*, i fråga om övertagande o. d. av ngt, särsk. ny förfoganderätt l. ställning (se d. o. 7), särsk. maktställning l. ämbete o. d.; i sht förr äv. övergående i **13 a**, i fråga om ingående l. bifallande av avtal l. uppgörelse o. d. (förr äv. i förb. med *gå*). Så komme wij der uthi öfver eens, att Greffvinnan trader till lahnet och dedt framgeent behåller. *RP* 6: 373 (1636). Effter H. K. Majitz dod .. are the icke allenast gångne till then Prageska friden, uthan hafve (*osv.*). *RP* 8: 261 (1640). Trada til et förbund. *SAHLSTEDT* 622 (1773). Samlingsregeringen träder till i dag. *UNT* 13/12 1939, s. 4.

2) motsv. **I 2**; jfr **1 (b)**. — särsk.

a) i förb. med adverbial som i sig anger riktmarke l. riktning o. d. Sahlberget begynnes Soder till från Juthyllan och Her Stens bottn. *UHIARNE Berghl.* 435 (1687); möjl. ssg. Ljudet kom icke från torpsidan till. *ALMQVIST Grimst.* 9 (1839). Kalle kikade nerat postmastarns till. *LINDGREN MostBlomkv.* 82 (1946). — jfr **BAK-, FRAM-, NED-, SUNNAN-, UPP-TILL** m. fl. — särsk. i uttr. *at ngt till*, i riktning åt l. bortemot l. mot ngt. *Titta inte at det hallet till*. Där iag icke warit förhindrad med några små resor at Landet till. *VDAkt.*

1720, nr 166. Den gråhårige skolvaktmästaren stod på trappan at gatan till. *RYDBERG Varia* 275 (1886, 1894). Han hade oupphörigen små arenden at modeavdelningen till. *SIWERTZ Voruh.* 105 (1926).

b) i fråga om vändande av ngt, särsk. kroppsdel, mot ngn l. ngt (så att endast detta blir synligt); särsk. dels i förb. med *sätta*, se **SÄTTA TILL I 4, dels vända** (jfr **I 2 b**). *STIERNHJELM Fred.* 12 (1649, 1668). Säså, ska du vanda baken till så fort det är fråga om att dra! *SJODIN StHjärt.* 13 (1911). (*Han*) stod med ryggen till, så att ingen .. kunde se hans ansikte. *LAGERKVIST Bar.* 47 (1950).

3) motsv. **I 3**; särsk. (o. utom ss. led i ssgr numera bl.) i förb. med *hålla*, se **HÅLLA TILL 4**; jfr **4 a**. *SVART G1* 134 (1561). I går natt .. war en kar till om natten och hade så nar slapt wth låijonet. *EKEBLAD Bref* 1: 140 (1652; *rottat efter hskr.*). Witnade nu grannen .. at om fisken är til, så får Lars Hansson honom på sina nåät. *BtFinlH* 2: 349 (1670). — jfr **IN-, INNAN-, OVAN-, UNDER-, UTAN-TILL** m. fl.

4) [sannol. utvecklat ur (**I 1**) 3] för att beteckna förefintlighet l. förekomst o. d.

a) ss. partikel i verbförb. bestämd av sättsadverbial, angivande beskaffenhet l. sätt på vilket ngt är beläget l. förhåller sig l. förlöper l. sker o. d.; i fråga om dels rumsligt förhållande (med kvardröjande bet. av **3**), dels abstr. förhållande, särsk. med hänsyn till möjlighet till l. förutsättning l. lämplighet för ngt; särsk. (o. numera företrädesvis) i förb. med dels *ligga*, se **LIGGA TILL 2, 3, sitta**, se **SITTA TILL 1, 2, 3 a, stå**, se **STÅ TILL I 1, II 1, 6, 9**, dels *ga*, se **GÅ TILL 5, 9—11**; äv. (utom i slutet numera bl. i vittr l. högre stil) i förb. med *vara* (jfr *b*), särsk. dels i komparativ bisats, dels i förb. med predikativt *sådan* ersättande sättsadverbial, dels äv. i uttr. *vara sa l. så till sig* (närmande sig l. övergående i **8 c β**). *G1R* 1: 55 (1523). Madan migh .. icke giffs tilfalle besokia idhra för-samblingar, och ransaka huru ther weter til vthi them: Bor (*osv.*). *PHRYGIUS Valetpr.* B 4 b (1613). Wiger then, som ej ar Prest .. straffes med arbete wid Konungens slott eller faste, i try, eller flera år, som brottet ar til. *GB* 2: 12 (*Lag* 1734). Sådana kunna sorgerna vara till. *BLANCHE FlStadsg.* 301 (1847). Hvad lynnet beträffar, så kommer det och gar, allt efter som nerverna aro till. *STRINDBERG Hafsb.* 203 (1890). Weiss .. bodde mycket bekvämt till i tredje våningen. *LUNDQUIST Zola Grus* 173 (1892). Handelsman var illa till sig. *KOCH Timmerd.* 69 (1913). — särsk. i uttr. *ligga l. vara o. d. nära l. närmare l. närmast till*; jfr **I 2 e**. *Du är väl närmast till som arvinge*. *TOPELIUS Lasn.* 7: 9 (1891). Detta danshak låg nära till för honom. *SIWERTZ Träd.* 47 (1957).

b) [jfr **8 a β**] i fråga om att ngn l. ngt existerar l. ngt föreligger l. är förhanden o. d.; särsk. ss. partikel i förb. med *finnas*, se **FINNAS TILL, vara** (jfr *a*), förr äv. *bli*, se **BLIVA TILL 1, givas**, se **GIVA TILL 7, ha**, se **HAVA TILL**; äv. i fråga om dels förefintlighet inom synhåll o. d., i förb. med *synas*, se **SYNAS TILL** (närmande sig l. övergående i **13 b α**), dels förr oåtgärdad fortvaro o. d., i förb. med *stå*, se **STÅ TILL II 4, 11**. *G1R* 1: 111 (1523). Jag hade aldrig sedt något spöke i hela min lifstid .. och trodde .. knapt, at några sådana gofwos til. *SAFSTROM Banquer.* U 4 a (1753).

Om Gud är till, hvad är han? FRODING *Gralst.* 46 (1898). — särsk. i förb. med (verbet *vara* o.) adverbial som anger syfte l. ändamål, särsk. av *för* inlett led, dels inf.-förb. l. sats inledd av *för att*, dels prep.-förb. vars rektion anger den l. det som ngt (l. ngn) är avsett (avsedd) för. *Svarigheter är till för att övervinnas, till för att man skall övervinna dem.* (En av *anglarna*) faste isynnerhet min uppmärksamhet .. därför att hon syntes vara till för alla. BREMER *Grann.* 1: 101 (1837). Sällskapslivet, enkom till för att ge människor tillfälle till människokännedom. BLANCHE *Bild.* 4: 82 (1865). Förklaringarna lammnar jag helt åt er. Det är ju sånt polisen är till för. SJOWALL o. WAHLOO *Brandb.* 104 (1969).

c) (utom i slutet numera bl. ngt vard.) i förb. med (ett med *till* omedelbart samordnat) av l. (i)från, i fråga om (mer l. mindre regelbundet) ömsevis växlande förhållande där ngt än gäller, än inte gäller l. än föreligger, än inte föreligger l. är än framträdande l. lyckosamt l. i gott skick o. d., än föga framträdande osv. (i vissa språkprov utan bestämd avgränsning från **1 b** (α.) β); i sht förr äv. i förb. med verb som anger språklig handling, i fråga om jakande l. tillstyrkande l. eljest positivt resp. nekande l. avböjande l. eljest negativt besked o. d., vanl. i negerat satssammanhang, särsk. i förb. med *säga*, se **SÄGA TILL 5**; jfr **7** slutet. — *Hur mår du? — Det är litet av och till. Det är tyvärr litet till och från med hans insatser, hans närvaro.* Thet gick aff oc til medh Christendomen. OPETRI *Kr.* 46 (c. 1540). (Mon) häppes .. een förbättringh i tilvarckningen (av *koppor*), halst eemadan grufvan ähr i för aviserande godhe tilständh, fast äm än understundäm nägre ämskiffelsär till äch fråän sigh inkastar. *OxBr.* 11: 356 (1646). Ty hafuer iagh .. inthz swar antingen af eller till kunnat gifua. *VDAkt.* 1674, nr 37. Den starka eld, den fria låga. / Han kan ju växla til och af. NORDENFLYCHT *QT* 1746—47, s. 154. Det är litet från och till med ministrarnas besök i Hangö. *HangöT* 6/1 1983, s. 3. — särsk. (fullt br.) i fråga om tidsligt förhållande, i uttr. *av och till, från och till, till och från*, då o. då. med jämna mellanrum, allt emellanåt. *GIR* 1: 81 (c. 1580). Små foglar spela af och till. STIERNHJELM o. COLUMBUS (SVS) 34 (1669). Att åtskilliga förståndiga saker från och till påträffas i Stockholms Posten, är ju ingenting märkligt. SYLWAN *Kellgren* 96 (1912). Floyd Patterson .. kommer att finnas på de olika (hamburger)stallena till och från. *SvD* 11/12 1974, s. 30.

5) motsv. **1 4**; särsk. ss. partikel dels i förb. med refl. verb (med det refl. obj. dels framförställt, dels efterställt *till*), i fråga om att ngn för egen del (motitar l. förvärvar l. skaffar sig o. d. ngt (särsk. på bedrägligt l. orätmätigt sätt), dels i förb. med *falla*, se **FALLA TILL 5**, *komma*, se **KOMMA TILL 1 8. 9**, *skicka*, se **SKICKA TILL**, *slänga*, se **SLÄNGA TILL 2**, *sticka*, se **STICKA TILL 1 4**, i sht förr äv. *stå*, se **STÅ TILL II 10**; äv. i fråga om efterskänkande l. förlåtelse, i förb. med *ge*, se **GIVA TILL 2. 3**; jfr **10 c**, **13 c**, **1 10 g α**. *Lura till sig gården. Ta mod till sig. Lägga sig till med skägg. Jag kastade till henne ett par hundralappar.* *Mat.* 18: 27 (NT 1526). Tesse förshreffne .. (hor) synet rå rett mellan Tunglebol och åkerbo kyrkie skog så att ten Qwar

som Tunglebo mannen haffuer haftt in på kyrkie skoghen ar honom ifran sagdt och presten till. *UpplDomb.* 5: 72 (1576). Ingen walle sigh naghon Frijheet til i Grufwan. *PrivBergsbr.* 1649, 3: B 4 a. Abrahamsson hade skojet till sig några sjalatter billigt af gårdarihandlaren. NYCANDER *UngfGaml.* 15 (1900). Den kritiken har .. regeringen tagit till sig. *GbgP* 15/3 1995, s. 34. — särsk.

a) motsv. **1 4 b**, i förb. med verb som anger språklig handling (o. obj. som anger mottagare o. är framförställt *till*); utom i slutet numera bl. ss. förled i ssgr. OPETRI *Tb.* 4 (1524). Jagh haffver schrifvitt Evertt Hornn till. *OxBr.* 5: 23 (1613). Sa snart de blefvo varse frammande om sig, ropade de oss till. ENEMAN *Resa* 1: 160 (1712). Han kunde icke och behofde icke fraga någon annan till derom. BIBERG 2: 300 (c. 1820). Ga ut att fria Den unge kungen till. JOSEPHSON *GRos.* 132 (1896). HOGBERG *Utbl.* 1: 14 (1912). — särsk. (fullt br.) i förb. med dels *huta*, se **HUTA TILL**, dels *säga*, konstruerat dels med (numera bl. efter *till* place-rat) obj. angivande mottagare l. det som sägs, dels utan obj., se **SÄGA TILL 1. 3. 4. 6. 8** (i sht utan obj. som anger mottagare åtminstone delvis med anslutning till **9**).

b) i fråga om att ngn skalar med ngn annan, i förb. med *dricka*, se **DRICKA TILL**, *skåla*, se **SKÅLA TILL**, *supa*, se **SUPA TILL 2**.

6) motsv. **1 5 d**, i det satsadverbiella uttr. *till och med* (stundom äv. sammanskrivet) (jfr **1 5 b. c β. 6 a**), förr äv. *till med* (jfr **11 a γ**), se **MED**, prep. o. adv. **II c α. β**. Sa gåå de till och medh en privat handell under sken aff Lijfflenske statens nodh. AOXENSTIERNA 6: 360 (1631). En gång anmaldes tillochmed .. den outgifna konsthistorien. STRINDBERG *NRik.* 68 (1882).

B. i resultativ bet.

7) för att beteckna (helt) stängt l. slutet läge l. igensatt l. övertäckt l. (hårt) sammanpressat tillstånd o. d.; särsk. i fråga om dels stängande l. igensättande av öppning, särsk. dörr l. fönster o. dyl. l. mun l. öga l. öra l. öppning i sack o. dyl. l. i klädesplagg, dels (gradvis hårdare) åtdragande l. åtskruvande av ngt, särsk. dels snörning o. d., dels lock l. skruv l. kran o. d.; vanl. ss. partikel i förb. med tr. verb (särsk. *stänga*, se **STÄNGA TILL**) vars obj. anger det som stängs osv.; ofta med kvadröjande bet. av **1 a**. *Hon murade till den gamla fönstergluggen. Mössan sluter inte till om öronen. Knyta till säcken. Du får ta och knäppa till kavajen. Dra till kranen, skruven, skosnörena bättre. Skruva till locket på burken igen.* Man (skall) slå portanar til och bomen före. *Neh.* 7: 3 (*Bib.* 1541). (Jag) lagger thet Stycke jagh wil probra .. i kärlet; klammer thärmedh Locket til igen .. och skrufuer hohlet .. tät till. STIERNHJELM *Arch.* B 4 a (1644). Ta een Disputax fram komma will. / Jagh stoppar honom strax munden till. BRASCK *FörlSon.* E 4 b (1645). Der war en sådan dissonantia att man måste hålla öronen till. *VDAkt.* 1702, nr 254. Tapper man till boets öppning, så att (hackspetts/modern ej kan komma in, flyger hon till Kristi graf. WIGSTROM *Folkd.* 2: 172 (1881). Upp .. i automobilen, till med dörrar och säkerhetshakar, hop med regnkragar och kappor, ty det är blott +9°C. *TurA* 1912, s. 1. — särsk. i fråga om slutande (se **SLUTA**, v.¹ **1 5 b**) av strömkrets o. dyl. l. (delvis med anslutning till **4 c**) (sättande av

TILL II 8

strömbrytare i sådant läge) att ström(källa) är inkopplad. I dagligt tal användes ofta uttrycket "slå till" och "slå från" kontakten. NEREN *HbAut.* 1: 23 (1911). Till, ar en strömbrytare, da den ar oppen och slapper igenom strömmen. STENFELT (1920).

8) motsv. I 10.

a) ss. partikel i förb. med (l. förled i samman-satt) intr. verb; jfr *b*.

α) i verbförb. vars subj. anger ngn l. ngt som undergår förändring o. d.; äv. i motsv.opers. verbförb. (se särsk. slutet, jfr γ); särsk. dels i förb. med *frysa*, se **FRYSA TILL 1**, dels i fråga om gott l. lyckat utfall vid odling o. d., i förb. med *gå*, se **GÅ TILL 3**, *slå*, se **SLÅ TILL 27**, förr äv. *stiga*, se **STIGA TILL 4**. — särsk. i förb. med verb som är avlett av (l. samhörigt med) adj., stundom äv. (numera bl. tillf.) sbst., som beskriver det tillstånd som inträder l. uppkommer gm förändring o. d.; jfr *b α*, *c β*. *Det börjar mulna till. Efterhand ilsknade, surnade hon till alltmer. Hon frisknade till, piggnade till igen. Vanten styvnade till i kylan. De nyktrade till när de fick kaffe.* Ned mot sjön ar det .. (*stenigt o. bergigt*), men hartil kommer der en annan jordmon af det, som .. landas til af hafvet. KALM *Vg-Bah.* 240 (1746). Manskäpet .. sjuknade till, så att knappast halften till vartiden kunde taga gevaret. *MoB* 8: XIV (c. 1780). Deras skuggor strackte ut sig till långa, magra jättar och så, bast det var, så fetmade de till och frodades. NORDENSVAN *Figge* 6 (1885). Lingonklasarna lyste röda; man kände det höstade till. *FrSkog.* 6 (1892). Mariebergs spelare syntes sloa till, medan A. I. K. fortfarande bibehöll spanstighet och energi. *SvD* 1/11 1909, s. 8. Jag tror att du tog hand om pengarna att mej ... när jag fyllnade till. SJÖGREN *TaStjorn.* 45 (1957). Ungdomarnas respektlösa syn på möbler behövs så att inte branschen stelnar till. *ICAKurir.* 1992, nr 10, s. 22.

β) [jfr 4 *b*] i verbförb. vars subj. anger ngt l. ngn som skapas l. alstras l. uppstår o. d., ss. partikel i förb. med *bli*, se **BLIVA TILL 2**, *komma*, se **KOMMA TILL I 5**, förr äv. *födä*, se **FÖDAS TILL**.

γ) i opers. verbförb. (jfr α), i fråga om resultat av mer l. mindre slumpartat l. gm tillfälligheter ävägabragt händelseförlopp, särsk. i förb. med *bära*, se **BÄRA TILL 3**, *komma*, se **KOMMA TILL I 6**, **II 3**, *råka*, se **RÅKA TILL 2**.

b) ss. partikel i förb. med (l. förled i samman-satt) tr. verb (äv. abs., stundom svårt att skilja från *a*).

α) i verbförb. vars obj. anger ngn l. ngt som bringas i (fullbordat) förändrat skick o. d.; särsk. dels i fråga om att ngt bringas i ordnat l. fullgott tillstånd o. dyl. l. oreda o. d., dels i förb. med verb som är avlett av adj. beskrivande det förändrade tillståndet (jfr *a α* slutet, *c β*), särsk. *jämna*, se **JÄMNA TILL**, *platta*, se **PLATTA TILL**, *slåta*, se **SLÅTA TILL**, *snygga*, se **SNYGGA TILL 1, 2**. *Det här får du hyfsa till, ordna till. Skrynkla inte till mina kläder. Nu har du allt trasslat till det för dig. Krängla till sitt språk. Hon rufsade till hans hår.* *G1R* 7: 140 (1530). Joran Gyllenstierne lager fuller skepen till. AOXENSTIERNA 2: 50 (1612). Regien (av skådespelet) hade .. inte brytt sig om att rätta till en så tokig uppenbarelse som kocken. *DN(A)* 13/3 1921, s. 1. A, men så de

styrt till mitt arma lilla barn! STIERNSTEDT *Ullabella* 9 (1922). Man skall inte konstra till saker och ting. *Expressen* 4/8 1990, s. 4.

β) i verbförb. vars obj. anger ngn l. ngt som skapas l. uppstår l. kommer till stånd gm verbhandlingen; särsk. dels i fråga om färdigställande av mat(rätt) l. dryck o. dyl. l. sömnads- l. hantverksalster o. d., dels i förb. med dels *ställa*, se **STÄLLA TILL I 1** (*c, d*), **6**, dels (ngt vard.) *fä*, särsk. i uttr. *fä till det*, lyckas l. ha framgång (med ngt), åstadkomma ngt (i sitt slag) formfulländat l. perfekt o. d.; äv. i fråga om förordnande till innehavare av ämbete l. uppdrag o. d., i förb. med *sätta*, se **SÄTTA TILL I 1**; äv. med objektet ersatt av prep.-förb. inledd av *med*; jfr **13 b β**. *Laga till en god efterrätt. Röra till en äggsmet. Blanda till en grogg åt mig. Reda till en måltid. Skära till en moderiktig väst. Snickra till en säng. Fila till ett nytt drev. Hugga till, hyvla till ett träskaft. Hon yxade till en ursäkt i all hast. Ordna till, styra till med ett stort kalas.* RUBBECKIUS *KonReg.* 224 (1615). At små atrapper skapa til. LENNGREN (SVS) 1: 347 (1781). Allt hvad vi hade att klippta till och sy för hennes utstyrsel. BREMER *Pres.* 320 (1834). Hvarför ska vi nu börja på och klåpa till några utväxter på det har huset? SAMZELIUS *Fanr.* 23 (1899). Jag skulle väl kunna få till en bok om Sverige själv, om jag orkade sitta still så länge. *DN* 28/10 1984, s. 29. (*Bolaget*) Vin & Sprit får inte riktigt till det med sina PR-aktiviteter. *SrD* 6/3 1996, Näringsliv s. 13.

c) ss. partikel i förb. med (l. förled i samman-satt) refl. verb, i fråga om (medveten l. avsiktlig) egen förändring hos den l. det som anges med verbförbindelsens subj.

α) med *till* efterställt det refl. pronomenet, särsk. i förb. med *göra*, se **GÖRA TILL 5**, *muntra*, se **MUNTRA SIG TILL**. Et qwinfolk som gör sig mycket til. SERENIUS *Rr 2 a* (1734).

β) med *till* framförställt det refl. pronomenet; särsk. i fråga om dels att ngt l. ngn av sig själv(t) förändras (o. blir bättre l. mognare o. d.), särsk. i förb. med *ligga*, se **LIGGA TILL SIG**, l. *stå*, se **STÅ TILL II 2**, dels att ngn medvetet tillägnar sig egenskap o. d., särsk. (i sht vard.) i förb. med verb som är avlett av adj. l. sbst. beskrivande denna egenskap osv. (jfr *a α* slutet, *b α*); jfr **4 a**. *Du skall se att det rättar till sig med tiden. De har töntat till sig betydligt på sistone.* BRENNER *Dikt.* 1: 258 (1712). Pojken stramade till sig och stack pilbågen i fickan. ALVING *Bellm.* 168 (1907). Mamsell Lovisa .. både växte till sig och blev umgängsam. LAGERLOF *Märb.* 40 (1922). Nu har Sundsvalls GIF tuffat till sig. *Expressen* 3/8 1973, s. 37. — särsk. α) i fråga om återfående av själsförmögenhet l. hälsa o. d., i förb. med *komma*, se **KOMMA TILL I 10, II 4**, förr äv. *bli*, se **BLIVA TILL SIG 2. β)** (vard.) i fråga om känslösvall l. (okontrollerad) upprördhet l. upprymdhet o. d., i uttr. *bli l. vara* (så l. *alldeles*) *till sig*, äv. *till sig i trasorna*; jfr **13 b γ**, **BLIVA TILL SIG 1**. WIDEGREN (1788). Nu blef Moses till sig i trasorna. BACKMAN *Reuter Bräsig* 67 (1872). Hon var så till sig över att vara huvudperson .. att hon grat och skattade varannan gång. EDQVIST *MonnHav.* 191 (1967). När han började uppvakta

mig blev jag alldeles till mig. GARDELL *Prarieh.* 195 (1987).

9) för att beteckna mer l. mindre momentan (se d. o. 1) hastigt l. tvärt inträdande l. eftertrycklig l. kraftfull verkan o. d.; ss. partikel i förb. med verb, i sht sådant som ensamt inte (entydigt) anger kortvarigt avgränsat skeende; särsk. i förb. med dels *bita*, se **BITA TILL**, *dra*, se **DRAGA TILL 3**, *haja*, se **HAJA TILL**, *svida*, se **SVIDA TILL**, dels verb som anger rörelse o. d., särsk. *blinka*, se **BLINKA TILL 2**, *darra*, se **DARRA TILL**, *hoppa*, se **HOPPA TILL**, *rycka*, se **RYCKA TILL 1, 2, 4**, *rysa*, se **RYSA TILL**, *spritta*, se **SPRITTA TILL**; äv. i förb. med (o. ngt vard.) *tycka*, *tänka*. *Kör till*, se **KÖRA TILL 2** slutet. *Plötsligt vaknade hon till*. RÅLAMB *Resa* 59 (1658, 1679). Gammelgaddan blängde till och visade tänderna ett tag. FORSSLUND *Djur* 176 (1900). Ett stort tidningsblad låg vid dikeskanten och fladdrade plötsligt till. KRUSENSTJERNA *Fatt.* 1: 391 (1935). Han somnade till, men vaknade strax igen. MOBERG *Nybygg.* 490 (1956). Partistyrelsen (*har*) inte ens tänkt till själv utan nöjt sig med att citera partiets kvinnoförbund. *SvD* 24/7 1974, s. 4. Massor av läsare följde i går uppmaningen att ringa och tycka till om systemskiftet. *SDS* 7/6 1994, s. A8. — särsk.

a) i fråga om slag l. hugg l. stöt l. tryck o. d.; äv. i mer l. mindre bildl. verbförb. betecknande ngt som upplevs ss. l. liknas vid plötsligt l. verkningfullt slag l. hugg o. d., särsk. att ngn gör slag i saken o. d.; särsk. i förb. med *hugga*, se **HUGGA TILL 1, 2, 4, 5**, *slå* (jfr *b* β), se **SLÅ TILL 1, 2, 4, 5, 12, 14, 24** a, *sticka*, se **STICKA TILL 1**—3, *5, 6, 8*, *stöta*, se **STÖTA TILL 1**. WEXIONIUS *Sinn.* 3: C 1 b (1683). Samtalet hindrade emellertid icke Ebbas .. flinka tunga att då och då snärta till någon bekant. WESTERMARCK *Stud.* 1: 88 (1890). Låt oss nu klamma till och få något gjort. FROLICH *Lewis Babb.* 42 (1923). En gång klippte han till henne. SJÖGREN *TaStjärn.* 15 (1957).

b) i fråga om avgivande l. åstadkommande av ljud l. ljus o. d.

α) i verbförb. med sakligt l.opers. subj. *Det lyste till, small till i mörkret*. Blixt kallas en stor låge .. som .. blänker så hastigt till, at han allena var ett ögnableck. DUREUS *Naturk.* 199 (1759). Det blixtrade till i den gamles ögon. CARLEN *Skuggsp.* 1: 14 (1861, 1865). Utan en knapp att trycka på kan det vara nog så svårt att få .. ringklockan att skrälla till. *DN* 2/12 1984, s. 44.

β) i verbförb. med subj. som betecknar person (l. djur); äv. i förb. med *ge* l. *slå* (jfr *a*) o. obj. (l. av prep. *med* inledd bestämning) som anger frambragt ljud, se **GIVA TILL 5**, **SLÅ TILL 16**; jfr **5 a** slutet. *Hon hostade till. Hunden skällde till när den fick se mig. Vi ropade till, skrattade till vid åsynen av henne*. Hilmer gjorde med .. (*hasten*) et skutt öfwer en stor bäck, så at alle skreko til, som sågo derpå. DALIN *Vitt.* II. 6: 110 (1740). "Miljoner raketer?" svar öfversten till i det han steg upp. BLANCHE *Bild.* 1: 89 (1863). Han visslade till, när han såg frökens och inte grevens namn under de tre raderna. SIWERTZ *Sel.* 2: 90 (1920).

C.

10) motsv. **I 14**; i sht ss. partikel i förb. med verb; utom i förb. med *bjuda*, se **BJUDA TILL 4**,

numera företrädesvis i *a*—*f*; jfr **11 a α δ**. Thet wil komma ther til medh oss, at som wij troo wor himmelska fadher om gott, så få wij och hielpena til. OPETRI 3: 135 (1530). Skall huar och en laga sig till med steen at framkiöra till torgzens sten sattiande. *VRP* 1647, s. 233. Pa detta sattet bära de sig till med saden. ENEMAN *Resa* 1: 204 (1712). Jag har försökt och försökt att skriva min insändare. Men det vill sej inte te. DELBLANC *Nattresa* 28 (1967). — särsk.

a) i fråga om igångsättande av l. (plötsligt) inträdande l. (omedelbart) förestående handling l. skeende o. d.; särsk. i verbförb. vars obj. utgörs av inf.-förb. betecknande den igångsatta handlingen osv.; särsk. i förb. med *ge sig* (stundom svårt att skilja från **1 14 b β**), se **GIVA SIG TILL**, *skola*, se **SKOLA**, v.³ **1 18 f**, *sätta*, se **SÄTTA TILL II 3, 4**, *ta* (utan bestämd avgränsning från *b*) (jfr **TAGA TILL 2**), *ta sig*, se **TAGA SIG TILL**, i sht förr äv. *bära*, se **BÄRA TILL 4**. *Plötsligt tog det till att regna*. Saulus toogh til ath föröodha församblinghena. *Apg.* 8: 3 (*NT* 1526). Jag tog till att ropa högt som en vainsinnig. WULFF *Leopardi* 83 (1913).

b) i fråga om att ngn (i visst syfte) tar i bruk l. anspråk o. d. ngt (angivet med verbförbindelsens obj.); särsk. i förb. med *gripa*, se **GRIPA TILL 1 c, d**, *sätta*, se **SÄTTA TILL 1 6 c, ta (jfr *a*), se **TAGA TILL 1**; jfr **I 1 f γ**.**

c) i fråga om att ngn ställer till förfogande l. lämnar från sig l. ger bort o. dyl. (o. därigm mister) ngt (l. ngn) (angivet (angiven) med verbförbindelsens obj.) l. att ngt förbrukas l. åtgår; särsk. i förb. med dels *släppa*, se **SLÄPPA TILL 3**, *sätta*, se **SÄTTA TILL 1 6 b, 7**, förr äv. *lata*, se **LÅTA TILL 5**, dels *gå*, se **GÅ TILL 7**; jfr **5**.

d) i fråga om ngts nytta l. gagn l. förmåga o. d.; ofta i negerat satssammanhang; särsk. i förb. med *duga*, se **DUGA TILL**. KEMPE *Krigzpersp.* 37 (1664). Eljest är .. (*försvaret*), som vi skåningar säga, inte till något. *SDS* 23/3 1914, s. 8. "Det tjänar ingenting till," sade hon. LAGERLOF *Troll* 2: 33 (1921).

e) i fråga om ngts tillräcklighet (för ngt ändamål), i förb. med intr. verb, särsk. *hinna*, se **HINNA TILL 1**, *räcka*, se **RÄCKA TILL 3**, *slå*, se **SLÅ TILL 28**; jfr **I 14 a α**.

f) i uttr. *lycka till*, se **LYCKA**, sbst.³ **3 j γ**. FRESE *VerldslD* 58 (1717, 1726).

D. i bet. av komplement l. samhörighet o. d.

11) motsv. **I 15**.

a) motsv. **I 15 a**.

α) ss. partikel (l. förled i ssgr). α) i verbförb. som anger att ngt utökas med ngt annat l. nytt (av samhörigt slag); särsk. i förb. med *bygga*, se **BYGGA TILL**, *komma*, se **KOMMA TILL 1 7**, *lägga*, se **LÄGGA TILL 6**, *skjuta*, se **SKJUTA TILL 3 d α**, *skriva*, se **SKRIVA TILL 2**, *sätta*, se **SÄTTA TILL 1 6 a, 9**. RA I. 1: 589 (1549). Svar till Jacob Holst, att han .. lathe mure till ett rum mere opå hussedt an som tilförende var. *GIR* 23: 272 (1552). Och se, så vacker som han blivt, fogade de till med avund. BERGQUIST *Sag.* 72 (1925). β) i verbförb. som anger att ngt utökas l. blir större gm eget växande, särsk. i förb. med *taga*, se **TAGA TILL 4**, *växa*, se **VÄXA TILL**. γ) i fråga om att ngt är nödvändigt (att tillföra l. bibringa l. uppamma

o. d. (för att åstadkomma l. åvägabrunga ngt)), i förb. med *måste*, se **MÅSTE**, v. 3 b β , *skola*, se **SKOLA**, v.³ I 18 g, *vilja*, se **VILJA**, v. δ) med mer l. mindre tydlig anslutning till **10**, i förb. med dels *hjälp*, se **HJÄLPA TILL**, dels *göra*, se **GÖRA TILL** 3, 4, särsk. (numera ngt vard.) i uttr. *göra varken* o. d. *till eller fran*, inte göra någon skillnad l. ha någon betydelse, kvitta lika, i sht förr äv. med personsbj.: inte bidra (med något). **GIR** 1: 3 (1521). Eij helder hafuer jag .. någenting gjordt till eller från i kopparhandelen. **OxBr** 11: 646 (1633). — Och om jag talar om det för direktörn? — Det gör väl varken till eller fran. **GUSTAF-JANSON Myl.** 21 (1965).

β) ss. bestämning till ord l. uttr. (särsk. räkn. l. kvantitativt pron.) som anger ytterligare mängd l. antal (särsk. ytterligare en) varmed ngt som redan förevarit l. föreligger utökas; ofta: ytterligare; i sådant substantiviskt uttr. där det kvantitetsangivande ordet ej utgör huvudord dels placerat sist (efter huvudordet), dels (numera bl. ngt vard.) omedelbart efter det kvantitetsangivande ordet; äv. dels i uttr. (inte o. d.) *länge till*, dels förr i sådana tidsuttr. som *söndag atta dagar* l. (en) *vecka* (l. *två* osv. *veckor*) *till*, om en vecka (resp. två osv. *veckor*) på söndag. *En gång till. Litet till. Ta en sup till. Ett ord till, och du aker ut! De fick tre barn till. Hon och några till har rest till Kreta. Han kan (inte) hålla på länge till, i flera timmar till.* **OPETRI Tb.** 37 (1524). Nestkommende sondagh otte dager till. **OxBr** 6: 23 (1627). I dag vecka till skal Prof. Haartman hålla bröllop. **PORTHAN BrCalonius** 264 (1796). Det fanns en till skridskogångare ute på isen. **LAGERLOF Herrg.** 140 (1899). Det kom en sådan torksommar till — och så dog björken! **GELLERSTEDT Glant.** 119 (1909). Den som hade fått fem talenter .. gjorde affärer med dem så att han tjänade fem till. **Matt.** 25: 16 (**Bib.** 1999).

γ) ss. (l. i) (sats)adverbial. i fråga om ytterligare omständighet l. faktor l. företeelse o. d. utöver annan omständighet osv.; ofta: dessutom, därutöver, till (i bet. **I 15 a**) detta; utom när ordet är bestämt av l. sidoordnat med annat led (förr särsk. i uttr. *till med* (jfr **6**), se **MED**, prep. o. adv. **II b**) alltid placerat efter det ord l. uttr. som anger den ytterligare omständigheten osv.; utom i α o. β numera bl. (o. ofta med anslutning till b) i fråga om ngt som fås gratis utöver det vid köp betalda o. d., särsk. i uttr. *till på köpet*, se **KÖP** 1 f (äv. bildl., se β). **OPETRI Tb.** 150 (1527). Her Abraham ahr siuch förr, men nähr han får fanen vthi sigh, till. huru troo det skall bliffwa medh honom då. **AngermDomb.** 16/12 1644, fol. 28. Da skall jag valsigna dig till. **ANDERSSON Plautus** 84 (1901). Koper jag en tandborste får jag en påse schampo till. **HAMMARLUND SamtJord.** 61 (1971). — särsk. α) i förb. med *tacka*, se **TACKA**, v.² c. β) i fråga om ngt mer l. mindre anmärkningsvärt l. påfallande (som utgör särskilt försvarande l. förtjänstfull omständighet l. det yttersta skälet till negativ l. positiv värdering o. d.); stundom: ovanpå allt annat, till råga på allt; särsk. dels i uttr. *till ändå* l. *ännu*, dels (o. numera bl.) i det bildl. uttr. *till på köpet*, i sht förr äv. sammanskrivet *tillpå köpet*, *tillpaköpet* (jfr **KÖP** 1 f δ). *Jag har*

vunnit en bil — och till på köpet en riktig drömbil! (*Jag*) wille .. gerna blifva af med det långa Tyska (*ordet*) Fruentimmer, som til på köpet bryr oss så mycket med sitt genus neutrum. **SAHLSTEDT CritSaml.** 118 (1759). En människa .. som sitter och skvallrar .. och till ändå sätter ihop själf allt möjligt ondt. **VASENIUS Top.** 2: 473 (*i handl. fr.* 1843). Den stackars Skoliander som rymde ifrån hustru och barn .. och som till annu gick och sköt lifvet af sig. **LANGE Luba** 60 (1889). Den standiga närheten till en ung kvinna, på natten till, måste göra ungefär samma verkan på en präst som på en hvar annan man. **SODERBERG Glas** 71 (1905). **BERGMAN DodM** 1: 85 (1918: tillpå köpet). **HEDBERG Bekänna** 24 (1947: tillpå köpet).

b) motsv. **I 15 b**; särsk. i prep.-förb. inledd av *med*; jfr a γ . Gröth med dricka eller mjölk till. **TEGNER SvBild.** 302 (*i handl. fr.* 1693). I wit utsydd bröstlap mad Krage til. **Fatab.** 1911, s. 80 (1759). Jag talade med (*den tyske*) bankiren mest på "idiotiska", och med gester till förstodo vi hvarandra godt. **MOLIN FrAdal** 320 (1896). Tomater ar gott till. **Vi** 1970, nr 33–34, s. 17.

12) motsv. **I 16** (b l. c); särsk. i förb. med *höra* (jfr **I 16 b**), se **HÖRA TILL** 6, förr äv. *lyda*, se **LYDA TILL** 2, *räkna*, se **RÄKNA TILL** 4.

E.

13) motsv. **I 19**; ss. partikel i förb. med (l. förled i sammansatt) verb. — särsk.

a) (numera bl. ss. förled i ssgr) motsv. **I 19 b**; särsk. i förb. med *lita*, se **LITA TILL** 2, 3; äv. dels i fråga om bifall l. anbefallande o. d., särsk. i förb. med *styrka*, se **STYRKA TILL** 2, dels i fråga om medgivande o. d., särsk. i förb. med *ge*, se **GIVA TILL** 4, *låta*, se **LÅTA TILL** 4, *stå*, se **STÅ TILL** 2, *städja*, se **STÄDJA TILL** 1; jfr **1 e**.

b) motsv. **I 19 c**.

α) i fråga om sinnesförmimelse; särsk. i förb. med *höra* (jfr β), se **HÖRA TILL** 1, 2, se (jfr β), se **SE TILL** 1, 2, i sht förr äv. *lyssna*, se **LYSSNA TILL** 1, förr äv. *känna* (jfr β , γ), se **KÄNNA TILL** 3, *lyda*, se **LYDA TILL** 1; jfr **4 b**.

β) i fråga om uppmärksammande l. erfaran- de l. utrönande o. d. av l. aktgivande o. d. på ngt, äv. omsorg o. d. om ngt; särsk. i förb. med *höra* (jfr α), se **HÖRA TILL** 3–5, *märka*, se **MÄRKA TILL** 2, 3, se (jfr α), se **SE TILL** 2 b, c. 3–6 (särsk. i verbförb. vars obj. utgörs av *att*-sats l. inf.-förb. betecknande åstadkommet tillstånd l. förhållande o. d., se **SE TILL** 5 a (övergående i **8 b β)), o. *titta*, se **TITTA TILL**, förr äv. *förnimma*, se **FÖR- NIMMA TILL**, *känna* (jfr α , γ), se **KÄNNA TILL** 2.**

γ) i fråga om kunskap l. kännedom l. insikt o. d. om ngt; särsk. (o. numera bl.) dels i förb. med *känna* (jfr α , β), se **KÄNNA TILL** 1, **KÄNNA TILL SIG**, dels i uttr. *veta till sig*, numera bl. i negerat sats- sammanhang, i fråga om (tillfälligt inträdd) för- virring l. tankeoreda l. omedvetenhet o. d. på grund av uppmärksamhet l. upprördhet o. dyl. (o. närmande sig **8 c** β β), vanl. med bestämning som utgörs av prep. *av* o. rektion som anger känslans art. *Hon visste inte till sig av glädje.* **GIR** 20: 188 (1549). Emådan han intet weet till sig när han ar drucken. **VDakt.** 1696, nr 311. Har man takt, så be- griper man att rådsläende församlingar, om de veta något till sig, egna sitt understöd åt ideerna. **ObjGasten** 1829, nr

5, s. 4. Ingen kunde ana till, att den sotiga smeden hade hamrat ihop det der vackra åkdonet. JOLIN *MSmith* 27 (1847).

c) (†) i fråga om giltighet, särsk. i förb. med *gälla*, se *GÄLLA TILL*; i sht i verbförb. med personobj. ofta med anslutning till 5. *G1R* 3: 171 (1526).

d) i fråga om användande av tid, dels i förb. med *bringa*, se *BRINGA TILL* 2. dels (o. numera bl.) ss. förled i ssgrn *TILL-BRINGA*. *RP* 2: 59 (1631).

III. [utvecklat ur I på samma sätt som ATT, inf-märke, ur prep. ÅT o. som de betydelsemässigt motsv. orden i västgerm. spr. (t. *zu*, nl. *te*, eng. *to*)] (numera bl. i vissa trakter, starkt bygdemålsfärgat) ss. inf-märke. *SalWijsk*. 12: 19 (ör. 1536). Man hadde fornummit, att han skulle begiäre till få laäff att läggia krigesfolk i Prysén. *OxBr*. 11: 545 (1626). Mera sädh kan iagh ej tänkia till fora härifrå. *VDAkt*. 1667, nr 400. Aldrig lär man sig bättre te känna formänerna i sit eget land, än sedan man lite koxat omkring uti främmande. WALLENBERG (*SVS*) 1: 259 (1769; uppl. 1998). Da va riktigt rart te få lite te läsa. *SPARRE Tottarbl.* 8 (1923). — särsk.

a) med tydligt framträdande bet. av avsikt l. ändamål, inledande inf.-förb. som utgör adverbie-ll bestämning i sats: för att, till att; jfr b o. ATT, inf-märke I 1 a. *KlädkamRSthm* 1560 E, s. 35 a. Till Inbärga 1285 las höö (*har atgått*) dagz(ve)rk(er) 257. *GripshR* 1604, s. 55. J thet öfrige sokte iag .. (*borgmastarens o. rådet*) assistence till formå borgerskapet att openbara thet danske förråd och skuldposter, som har i staden kunde finnas. *HTSkån*. 1: 188 (1658). Thet infall, som Gyllenlow tenkte till at gora uti Båhus lähn, emedan han reda hade .. posterat sig wid Qwistrumsbro, ther Generalen Aschenberg låg til mota honom. *SPEGEL Dagb.* 2 (1680).

b) inledande inf.-förb. som anger det bruk varitill företeelse är avsedd l. ägnad och som utgör attribut till sbst. som betecknar denna företeelse och vanl. motsvarar underförstådd bestämning i inf.-förb. (jfr c): avsedd l. ägnad att; jfr a. Drogh mijn hustru til Vpsala at .. uttaga 8 tunor rogh til så medh. *JTBUREUS i 2Saml.* 4: 34 (1604). Et hus twänne wåningar högt, det undre rum til predika uti, det öfre brukas til Segelsommaren. *HC11H* 11: 166 (1697).

c) i sats med huvudverb som anger (påbörjat) innehav o. d., särsk. *ha*, *fa*, l. kännedom (om ngt) o. d., särsk. *veta*, o. inledande inf.-förb. som har underförstådd bestämning motsv. (det överordnade ledet i) verbets obj. (jfr b) o. som utgör antingen attribut i obj. l. fristående adverbial i satsen; jfr ATT, inf-märke I 3. När man thessa bodhen holla skal fåår man såå mykit til göra ath tijdhen skal icke reckia til, ath tagha sich noghra andra gerningar fore. *OPETRI* 1: 22 (1526). Menighethenn .. suarade, ath de veta honom jekie thil beskylla, vtan t(het) som ärligheth och gott ähr. *TbLödöse* 178 (1590). När Bonden intet har / Til plöya, såå, och måå .. Mäst han på sidston böria galnas. *STIERNHIELM Fred.* 9 (1649, 1668).

d) inledande inf.-förb. som utgör predikativ bestämning, särsk. till *vara*, *bli*, *stå*; jfr ATT, inf-märke I 4. CARL IX *Rimchr.* 56 (c. 1600). Hvar än skepp vore til nåå. *AOXENSTIERNA* 2: 184 (1614). Någre svähre saaker .. som bliffva till consulara. *OxBr*. 8: 500 (1649). Skiämpit i tijda, står wal til lijda. *GRUBB* 729 (1665).

e) inledande inf.-förb. som utgör bestämning till *komma* (se *KOMMA*, v. I 12). Kommer så nu til sta: (*ttalets uppställning*). *STIERNHIELM Arch.* F 4 b (1644). Hon kom alla te gråta. *BODING Molière Mick.* 9 (1741).

Anm. till III. I vissa språkprov (särsk. i a) är till möjl. att uppfatta ss. prep. följd av inf. utan inf.-märke (jfr ATT, inf.-märke I 5 anm., VIII anm. 2:o) o. i så fall att hänföra till I 14 b β.

IV. [eg. prep. med satsformad rektion l. möjl. elliptiskt för till dess att o. d.] (numera i sht vard.) ss. konj.: till dess att (se I 6 c α), tills. *G1R* 2: 40 (1525). Thet will icke thiena i fattigh mans Hws, / Att man skall soffua till dager är Liws. *ASCHANEUS HwsRegl.* 15 (1614). Låt alla stielkarna (*på päronen*) stå pa anda, til de blifva hel kalla. *Oec.* 106 (1730). Forgäfves vantade jag honom pa torget anda till klockan slagit tolf. *CEDERBORGH OT* 4: 24 (1818). *ScHandordb.* (1966; *klandrat*). Europaresan far vanta till hetsen har lagt sig. *ScD* 25/6 1993, Sommar s. 1. — jfr IN-TILL.

Sammansättningar. Anm. 1:o Många av ssgrna med till ss. förled är verb, vilka i allm. alternativt kan konstrueras som sådana liktydiga fria verbförb. med till ss. partikel som behandlats under II ovan. I p. pr. o. p. pf., liksom i avledn., är dock (i huvudsak) endast ssg möjlig. I övrigt har ssgrna i förhållande till motsv. verbförb. vanl. en formellare stilprägel; numera utgör verbförb. ofta det stilistiskt neutrala alternativet också i skriftspråk, o. för flera ssgr föreligger endast l. nästan endast belägg i p. pf. l. ss. vbalsbst. I en del fall har däremot ssg o. motsv. verbförb. utvecklat (något) olika bet. (l. huvudsaklig anv.) utan stilistiska inskränkningar. Jfr på ssgr anm. 2:o, ävensom bort, fram, genom ssgr anm. i resp. artikel.

2:o Flera av de med till sammansatta verben kunde i ä. tid skrivas ss. två ord, o. det kan ibland vara ovisst om ssg verkligen föreligger.

3:o Ssgrna har ofta omedelbara motsvarigheter i d., lt. l. t., vilka endast undantagsvis anföres nedan.

4:o Med till ss. förled föreligger utöver de ssgr som nedan redovisas på sin alfabetiska plats ett stort antal mer l. mindre tillfälliga (o. självförklarande) ssgr; företrädesvis verb. Av dessa är flertalet ännu fullt möjliga (jfr dock anm. 1:o), medan somliga numera är mer l. mindre obrukliga (oftast på grund av efterledens bruklighet över huvud taget); i följande fylliga exemplifiering anförs de dock utan åtskillnad o. endast med angivande av årtal för äldsta belägg inom parentes. (När bara ettdera av p. pf. l. vbalsbst. finns belagt, anges denna form, eljest inf.) Sålunda föreligger

till II I t. ex. till-flotta (1697), -flyga (1640), -forsling (1888), -fösa (1780), -ila (1848), -marsch (1760), -resa, sbst. (1773), -rusa (1728), -skeppning (1626), -skrida (1681), -skrota (1839), -skvalpa (1628), -släpa (1727), -språng (1649), -stimma (1845), -stråla (1901), -suga (1883), -transport (1959), -transportera (1967), -vandra (1931), -väg (1835),

till II 2 t. ex. till-dansa (1665), -fläkta (1830), -le (c. 1813), -mätta (1803), -nalkande (1717), -ränna

TILLA

(1629), -skina (1640), -smila (1864), -stråla (c. 1700),
till II 5 (varav många av verben vanl. refl.) t.
ex. till-advocera (1898), -anslagen (1686), -assignera
(1680), -bemäktiga (1715), -beskedd (c. 1700), -bettla
(1771), -börda (1877), -dedicera (1619), -exekvera
(1729), -fantisera (1869), -fjäska (1832), -fägna (1762),
-fäkta (1831), -förhandla (1664), -förmäta (1680),
-förskicka (1626), -gifta (1764), -gråta (1799), -gyckla
(1878), -hyra (1757), -kapa, v.¹ (v.² se sp. 1289) (1852),
-krafsa (1878), -kriga (1892), -kyta (1737), -leta (1733),
-leva (1912), -lisma (1793), -lista (1864), -mångla
(1882), -negociera (1685), -nästla (1871), -ockra
(1828), -paka (1712), -parlamentera (1918), -pracka
(1726), -prata (1849), -pränga (c. 1630), -rappa (1542),
-reva (1644), -roffa (1784), -råna (1931), -rösta (1900),
-schackra (1691), -skinna (1683), -skjuva (1635), -sko-
ja (1957), -skåla (1950), -skänka (1613), -slita (1680),
-slumpa (1842), -slänga (1934), -smeka (1833), -smita
(1798), -smuggla (1771), -snatta (1907), -snika (1794),
-snilla (1789), -snugga (1833), -sparka (1905), -spela
(1696), -sticka, v.¹ (v.² se sp. 1162) (c. 1755), -stjåla (c.
1655), -svindla (1895), -testamentera (1676), -tigga
(1738), -trolla (1873), -trumfa (1845), -tubba (1846),
-tvista (1847), -tyda (c. 1700), -tälja, v.¹ (v.² se sp. 1434)
(1643), -votera (1846), -välva (1635), -ära (1698)
(särsk. till II 5 a t. ex. till-beskylla (1620), -böla
(1640), -dundra (1893), -fråga, sbst. (1845), -förkunna
(1680), -förmana (1670), -hota (1702), -hunsas (1881),
-huttla (1909), -lykta (1634), -mumla (1937), -skrika
(1746), -snusa (1827), -spornad (1681), -språka (1733),
-telefonera (1895), -telegraferas (1897), -våsa (1818),
-åtvärna (1680)),
till II 7 t. ex. till-balkad (1909), -bromsa (1882),
-bulta (c. 1778), -bålverka (c. 1640), -förseglad (1810),
-gallrad (1847), -gipsad (1902), -grodd (1714), -gårdas
(1760), -hartsa (1839), -haspa (1790), -häkta (1640),
-kila (1807), -klamra (1823), -klema (1578), -knappa
(1791), -lacka (1847), -limma (1640), -linda (1865),
-luterä (1741), -mylla (1833), -nypa (c. 1865), -näda
(1773), -picka (1765), -plugga (1868), -påla (1792),
-ramma (1840), -rasad (1878), -rostad (1824), -samsa
(1871), -sanda (1893), -skalka (1801), -skotta, v.¹ (v.² se
sp. 1353) (1899), -skovlad (1877), -smälla (1750), -sna-
rad (1881), -snöa (1852), -sopa (1886), -stocka (1711),
-stybba (1872), -träckla (1864), -tåta (1852), -yrd
(1831) (särsk. till II 7 slutet t. ex. till-läge (1987)),
till II 8 a t. ex. till-bistrad (1943), -bulnad
(1775), -fläsknande (1952), -fyllna (1927), -härskning
(1974), -ilsknande (1915), -isad (1910), -kallna (1825),
-krympa (1611), -kärvad (1957), -köttad (1796), -ljus-
nad (1833), -lugnad (1949), -mogna (1784), -mulna
(1800), -mörkna (1768), -segnad (1777), -skorpad
(1874), -skummad (1801), -smalna (1814), -styvna
(1872), -svullna (1784), -svälla (1845), -tjockna (1818),
till II 8 b t. ex. till-banad (1802), -banka
(1910), -bo (1756), -bocka (1898), -bona (1737), -breda
(1640), -bökad (1910), -bönhasa (1766), -dold (1810),
-falsning (1920), -flätad (1916), -fuskad (1830), -grisd
(1906), -gyckla (1794), -hamra (1811), -harva (1751),
-joxa (1959), -kamma (1907), -klipp (1915), -klippning
(1846), -klutad (1856), -knusa (1915), -knuta (1832),
-krokad (1954), -kråttad (1806), -kupning (1748), -ku-
schad (1933), -kvackia (1848), -mjuka (1817), -måla

(1781), -mästrad (1617), -nysta (1640), -nöta (1829),
-piskad (1832), -planad (1915), -pryglad (1849), -puck-
lad (1899), -putsas (1854), -rugga (1874), -räta (1880),
-röja (1687), -röka (1793), -siktning (1899), -sintrad
(1898), -sjaska (1898), -skrapa (1881), -skråda (1941),
-skuggad (1831), -sladda (1777), -sliten (1903), -smut-
sa (1904), -smärtad (1844), -snitsa (1927), -snodd
(1842), -snuskad (1906), -snygga (1793), -snäva (1914),
-solka (1883), -sotad (1898), -stufva (1926), -ståtning
(c. 1786), -svenskad (1961), -syfta (1787), -söla (1893),
-tjusa (1900), -trasad (1896), -tråkad (1950), -tugga
(1734), -tygla (1852), -valsa (1893), -veckla (1640),
-vrängd (1883), -våssa (1690), -yrka (1664).

till II 8 b β t. ex. till-bryggd (1808), -hopa (1723),
-höftad (1986), -knåpad (1910), -koka (1854), -kompo-
nera (1930), -resonerad (1811), -sjuda (1955), -slarvad
(1838), -slöjdad (1814), -stucken (1757), -varpad
(1838).

till II 9 (α) t. ex. till-klatscha (1906), -klädd
(1835), -knuffa (1896), -näpsa (c. 1540), -raspa (1845),
-snärta (1939), -tofflad (1707).

till II 10 t. ex. till-bekvämad (1636), -dristelig
(1724), -förtänt (1593), -lovad (1669), -obligera
(1646), -syfta (c. 1700), -tvång (1649).

till II 11 a (α α) t. ex. till-addera (1832), -arren-
de (1955), -bakad (1556), -föröka (1556), -gravera
(1799), -hänge (1640), -kultiverad (1896), -luttra
(1570), -måla, v.¹ (v.² se sp. 1310) (1640), -mältad (1581),
-mättad (1567), -plantera (1861), -rita (1901), -spon-
tad (1901), -sticka, v.² (v.¹ se sp. 1161) (1832), -svetsa
(1887), -syltad (1555), -sämkskad (1546), -sömna
(1553), -tappa (1851), -virka (1873), -ympa (1823), -ösa
(1635).

till II 12 t. ex. till-bebunden (1621), -begiven (c.
1655) o.

till II 13 t. ex. till-bevilja (1655), -gälla (1622),
-tittad (1958).

TILLA, se tilda, v.

TILL ssg (jfr *anm.* sp. 1160); (II 5) TILL-ACK-
ORDERA. (numera bl. tillf.) gm förhandling o.
därigm uppnådd överenskommelse o. d. förskaffa
(ngn, i sht sig, ngt); särsk. med avs. på befatt-
ning l. gynnsam ställning. *OxBr* 1: 235 (1624). Efter
hemkomsten tillacorderade han sig en Kronofogde-syssla.
BL 11: 17 (1845). BJORKMAN (1889).

TILLAG, adv., se till I 10 g.

TILLAGA, sbst.¹, r. l. f.; antraffat bl. i pl. -or (*GIR*
2: 6 (1525), *BROMAN Glys.* 2: 314 (c. 1730)), äv. -er (*RAAF*
Ydre 1: 321 (*i handl. fr. 1574*), *ÄngermDomb.* 1646, fol.
20). (äv. skrivet ss. två ord. tilaagor (-ii-, -gh-) 1525. *til-*
lager 1574–1646. tillagor (-gh-) 1532, c. 1730) [sv. *tilla-*
gha; jfr fd. *tillere*; ssg av TILL o. LAGA, sbst.¹] (†) i pl.:
till gård l. gods o. d. hörande jord l. område l.
vatten, tillägor; jfr LAGA, sbst.¹ 2, TILL-ÅGA. Han ..
maa och skal för(nem)da kungxbekara och tilaaghor be-
holla j. szin lifstiidt. *GIR* 2: 6 (1525). En skattegård ..
medh alle de tillager som till ffor(bemal)de hemmen till le-
gatt haffuer. *RAAF Ydre* 1: 321 (*i handl. fr. 1574*). Then
som äger strand och land; äger ock siö och watn, såsom
tillagor. *BROMAN Glys.* 2: 314 (c. 1730).

TILLAGA *til³-la²ga*, sbst.², r. l. f.; best. -an; pl.
-or. (tillaga (-gh-) 1571 (tillagor, pl.) osv. tillage 1543
(ss. *obj.*)-1544 (*after prep.*). tillåghor, pl. 1571) [jfr d. *til-*

lag, fvn. *tillaga*; efter mlt. *tolage*, (t. *zulage*), tillägg; möjl. med anslutning till **TILLAGA**, sbst.¹ — Jfr **TOLAG** (†, utom i slutet) om ekonomisk ersättning som tillkommer ngn l. ges av ngn; penninghjälp l. försträckning (se d. o. 3); äv.: tullavgift o. d. (jfr **TOLAGA**). Så vill och kon(gli)ge Ma(jestät .. på sine side gøre enn sådana tillage eller försträckning medt enn merkelig summa. *RA* I. 1: 323 (1543). Så vill thett en person allena, föruthan fleres och alles eders tillhielp och tillage omöjeligit vara att beskarme the godha och straffa the onda. *RA* I. 1: 357 (1544). Domkyrkiör .. skola .. bliffua widh macht håldna, genom nodtorffigh vnderhåldning och tillåghor. *LPETRI KO* 48 a (1571). H. K. Mitt sade sigh hafva talt medh Louis de Geer, att han .. begärer .. tillagan på de skepp, som inthet äre inhemiske. *RP* 10: 683 (1644). BÆLTER *Cerem.* 153 (1760). — särsk. (numera bl. i skildring av ä. förh.) ekonomisk ersättning som tillkom präst för kyrkliga förrättningar, sportler (se **SPORTELT** 2). Tyvend och andra sadana tillagor. *LPETRI KO* Föret. 6 (1571). (*Stv.*) Tillagor .. (*t.*) zufällige Einkünfte, Sporteln. *MOLLER* (1790). Den som vagrade att till kyrka eller prest utgifva deras rättigheter och tillagor, kunde väl ock sättas i bann. *NORDSTROM Samh.* 2: 533 (1840). Utom i lag och sed föreskrivna personliga avgifter, t. ex. tionde .. till prästens kornlada .. dagsverken för prästgårdsjordbruket av varje hushåll samt tillagorna, d. v. s. betalningen för de kyrkliga förrättningar har kyrkan även uttaxerat .. tillfälliga gardar. *Gruddbo* 142 (1938).

TILLAGS, se till **I** 11 b.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 13 b β) **TILL-AKTA**. (†) ge akt på l. tillse (ngt). *GIR* 4: 88 (1527).

TILLAKTERS, se till **I** 2 a δ.

TILLANKARSGÅENDE *tilay³kars-gå²ende*, n.; best. -t. (förr äv. skrivet med bindestreck mellan de tre leden) [till uttr. *till ankars* (se **ANKARE**, sbst.² **I** 1 a γ β), o. ett vbalsbst. till **GÅ**] (numera bl. mera tillf.) handlingen att ankra fartyg, ankring; äv. konkretare. *ROSWALL Skeppsm.* 1: 78 (1803). *VFL* 1929, s. 21 (konkretare). Det var en .. fröjd att bevittna, huru overlägsat fiskebåtarna sköttes såväl i öppen sjö som i skargård samt vid tillsejers- och tillankarsgående, tillagningar vid fartyg och kajer. *HAGG Segel* 124 (1935). *HAGG TretungFl.* 108 (1941).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 8 b α) **TILL-ANSA**. (numera bl. tillf.) gm ansning göra i ordning (ngt, särsk. (åker)mark o. d.). *VGR* 1682, s. 64. Nybyggarens yxa högg .. Tillansande och rödjande .. gick den fram. *MOBERG Invandr.* 348 (1952).

TILLANSTÄLLANDE, se till **I** 14 b γ *anm.*

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-ARBETA**⁻⁰²⁰. 1) (numera bl. tillf.) till **II** 5, refl.: gm arbete tillägna sig (ngt). *AFZELIUS SvEngSyn.* Förord. 1 (1911). 2) (numera mindre br.) till **II** 8 b β: (gm hantverk) förfärdiga (ngt), tillverka; färdigställa, göra i ordning; jfr -fly, v.² 2, -råda 2, -skipa 1. *ArkliR* 1565, avd. 38. Enar .. degen tilarbetad är. *PH* 6: 3669 (1755). Jolltimmer tillarbetas av större eller mindre ekgrenar. *SFS* 1922, s. 325. *SAOL* (1973). — **-ARRENDE-RA**, -ing. (numera bl. tillf.) 1) till **II** 5, refl.: gm arrende tillägna sig (ngt). *LOENBOM Stenbock* 3: 304 (i handl. fr. 1712). *VDAkt.* 1795, nr 115. 2) till **II** 11 a α

α': arrendera (ngt) ss. tillägg (till förutvarande arrende). *LD* 24/3 1960, s. 7. — (**II** 8 b α) **-ARTA**. (†) bringa (ngn l. ngt) i värlartat skick; jfr *arta till*. *CO-LUMBUS Ordesk.* 31 (1678; uppl. 1963). (*Föraldrarna*) böra så tilarta sina Barn, at (*osv.*). *TOFFTEN Barn.* 8 (1744).

TILLAT, se tillåt.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-AVLA**. [fsv. *tilafla*] (†) 1) till **II** 5, refl.: förvärva (ngt) åt sig; jfr *avla* 1 o. -skaffa. *PrivStad.* 5: 166 (1616). 2) till **II** 8 b β: *avla* l. gm omvårdnad o. d. frambringa (ngn l. ngt); stundom svårt att skilja från 3. Item schall mann och wethe .. huru mång Lamb aff beggie slaghen .. åarligen thillafflatt bliffuer. *CivInstr.* 13 (1547). Att icke dopa barnet såsom achta ock af mig tillaffladt. *VDAkt.* 1733, nr 213. *Ahstrand Öl.* 57 (1768). 3) till **II** 11 a α α': för utökning av befintligt bestånd *avla* l. gm omvårdnad o. d. frambringa (ngt); jfr 2. Man hoppas, at (*färstanmen*) .. inom få år, genom tilaffling åter kommer åtminstone i sit forra skick. *Ahstrand Öl.* 56 (1768).

TILLBAKA *tilba⁴ka*, av. ⁰³², vard. av. *te-* l. **TILL-BAKS** *tilba⁴ks*, vard. av. *te-*, förr. av. **TEBAKA** l. **TILL-BAKAS** l. **TILLBAKARS**, adv. (förr äv. skrivet ss. två ord. *te-* 1914 (: *tebakasatt*)–1947. *ti-* 1894–1902. *tiil-* 1524–1587. *tiill-* 1551. *til-* (th-) 1526–1832. *tiil-* (th-) 1526 *osv.* -bacha- 1564 (: *tilbacha* kallad). -bache 1552–1561. -back 1592. -backa 1621–1693. -backar c. 1585–1662. -backars 1702 (: *tilbackarskompst*)–1714. -backas 1668–1687. -backer c. 1585–1617. -backers c. 1710. -backerst 1671. -baga (-gh-) 1524–1541. -bage 1527–1551. -baka (-baa-) 1526 *osv.* -bakans 1649–1659. -bakar (-baa-) 1593–1760. -bakars (-ss) 1585–1946. -bakarst 1680. -bakas (-baa-, -ss) 1612–1936. -bake (-ee) 1545–1617. -baker (-aa-) 1580 (: *tilbaker stodh*)–1662. -bakers 1612–1667, 1947. -bakes 1615–1902, 1956. -bakest 1671. -bakiers 1589. -baks 1789 *osv.*) [fsv. *til baka*; jfr fd.. d. *tilbage*, nor. *tilbake*; av **TILL** o. gen. pl. av fsv. *baker*, rygg (se **BAK**, sbst.¹); former med -s är bildade till gen. sg. l. med analogiskt tillagt -s på de plurala formerna]

A. i rumslig o. därtill nära ansluten anv.

1) i fråga om verklig l. tänkt rörelse i riktning från en given plats l. utgångspunkt mot en annan plats l. annat håll, bakåt; motsatt: framåt (se d. o. **I** 2); förr äv. betecknande omvänd riktning (se c); äv. i mer l. mindre bildl. anv.; särsk. i ett stort antal förb., t. ex. *bäja, falla, fälla, gå, luta, rygga, sjunka, skygga, stå, vika tillbaka*, se under resp. verb. *Hästen lade öronen tillbaka. Tag ett steg tillbaka.* *OPETRI* 1: 204 (1527). At thet går til baka som hon wille haffua fram. *OPETRI* 3: 202 (1530). Bakbordet .. kan fallas tillbaka med Gångiern. *RÅLAMB* 10: 11 (1691). Jag kunde ock wel tala om, huru .. the .. bruka begrafwa sina doda, at the binda benen tillbaka åt ryggen; och tå settia the liket i grafwena. *SWEDBERG Lefv.* 351 (1729). Vad sig uti october tildragit fins på 4de ok 5te bladet tilbakars. *LILLIE Dagb.* 11/9 1744. (*Prastinnan*) Bafvar tillbaka. — Hon vil tala men kan ej. *EUREN Kotzebue Cora* 72 (1794). När skall han sitt däd forklara, när skall han till ansvar stå / För de steg han tog tillbaka, då han kunnat framåt gå? *RUNEBERG V.* 3: 12 (1860). Han talar alltid med huvudet draget lite tillbaka. *SJÖGREN Ta-Stjern.* 23 (1957). — särsk.

TILLBAKA 2

a) uttryckligen motsatt: fram, i sådana uttr. som *fram och tillbaka*, (*varken*) *fram eller tillbaka*, se **FRAM 3 a**.

b) fristående (med underförstådd imper.) ss. uppmaning l. befallning; motsatt: framåt (se d. o. **I 2 a**). LINDFORS (1824). Gubben vraker purpurduken som en Nessusmantel med fasa ifrån sig och ropar: "Tillbaka! Maximinus är eder kejsare, icke jag". RYDBERG *RomD* 6 (1876).

c) (†) i fråga om handling som sker i omvänd riktning (motsatt den normala), i förb. *läsa tillbaka*, läsa baklänges; jfr **LÄSA TILLBAKA 2**. Beken-de .. (*spåmannen*), thet hann brukade thenn 109 psallmen Davidis ther thill, i thet hann laas henne thilbakar och lasteligenn misbrukat Gudz namn ther igönom. *VadstA7b*. 177 (1593). SCHULTZE *Ordb.* 2541 (c. 1755).

2) (numera föga br.) betecknande befintlighet: bak l. baktill l. i bakre delen; i bakgrunden l. bort (se d. o. **7**); förr äv. i fråga om att lämna ngt bakom sig; särsk. i förb. *lägga tillbaka*, tillryggalägga (jfr **LÄGGA TILLBAKA 2**); äv. bildl. Een part villia haffva baptisterium eller funten fram i kyrkian, sombliga tillbakars. *RP* 8: 26 (1640). Efter deels aff bem/älte Norländske Städer äre affsijdes och många Mijler tilbaka ifrån bem/älte Landman belägne. *PrivBergsbr.* 1649, 8: M 1 a. Om wij .. hade fått fortfara .. skulle mycket .. vara i Liuset framdragit, som nu tillbakars ar. SCHUCK *VittA* 2: 29 (*i hondl. fr. c.* 1680). Jag lade then första dagen .. fyra rikeligen mätta mil tillbaka. HUMBLA *Lander.* 202 (1740). Alla woro de i sin fagreste ungdom och hade snart lagt lika många Ahr tilbaka. MÖRKAD. 1: 32 (1742). Kerea höll sig .. något till baka, och det var till den andre öfversten Kaligula gaf lösen: Jupiter! RYDBERG *RomD* 41 (1877). CANNELIN (1939).

3) i fråga om verklig l. tänkt förflyttning till en utgångspunkt l. tidigare vistelseort l. innehavare l. ett förutvarande tillstånd o. d.: åter.

a) i förb. med intr. l. refl. verb för att beteckna (uppnått l. avsett) mål l. rumslig slutpunkt identisk med utgångspunkten; ofta dels i förb. med annat adv. l. i förb. inledd av prep. *till* vars rektion anger slutpunkten, dels i förb. med *igen* (jfr **IGEN II 7 a**); äv. utan verb dels i förb. med *välkommen*, dels attributivt i förb. med sbst., betecknande förflyttning; äv. oeg. l. bildl. (se γ - ϵ): särsk. i ett stort antal förb., t. ex. *falla, fara, fly, flyga, giva sig, glida, hinna, hoppa, komma, krypa, löpa, resa, rinna, ro, skrida, springa, studsa, vända tillbaka*, se under resp. verb. *När reser farmor tillbaka hem igen? Vill du verkligen gå tillbaka dit? Hon flyger tillbaka från Paris. Resan tillbaka gick snabbt.* *Matt.* 24: 18 (NT 1526). Haffuer .. samptlig för gådt anseedt, adt thedt same Schip förfoger sikh medt thedt förste wede thilbake ig(en). *HH XXXIII.* 1: 158 (1561). Drog så efter några få dagar han hade warridt i Stockholm tilbacker till Danmarck igen. BRAHE *Kr.* 15 (c. 1585). Walkommen tilbakars, min Wan. *MODEE FruR* 5 (1738). De, som afsomnade äro, tråda ald- rig mera tillbaka på jorden för att der uppenbara sig för sina wänner. HAGBERG *Pred.* 3: 109 (1817). Såg jag raven hoppa ut på banvallen, tvärvanda och kasta tillbaka in i skogen. SPARRE *Kryss* 146 (1920). Hon försvinner tillbaka till sina matare och instrument. KARNSTEDT *Slamf.* 246

(1977). Vi har inte fått någonting gratis. Tvärtom. Men det kommer vi att ha nytta av på vägen tillbaka. För dit ska vi — förr eller senare. *Expressen* 4/1 2003, s. 12. — särsk.

α) i anv. då ett rörelseverb är utelämnat l. förbleknat; särsk. dels med saksbj. i förb. *komma tillbaka*, uppträda på nytt, dels i förb. *vara tillbaka*, vara återkommen l. på (sin) plats igen. *Är du redan tillbaka?* *RP* 7: 20 (1637). Hwad wille Hoffmästaren giöra, kärran war kastad i lorten, och vtan modo, kunde man intet tilbakars. *Weise* 26 (1697). Och tillbaka om kvällen, som dödliga trött. HALLSTROM *LegDr.* 8 (1908). Det hördes musik i bakgrunden, så kom flåsandet tillbaka. JERSILD *BabH* 85 (1978). Efter en lång resa tycks vi vara tilbaks på ruta ett. *SvD* 13/5 1991, s. 3.

β) i förb. med bet.: vända sig l. vrida på huvudet o. se sig om; förr äv. i förb. *vända sig tillbaka*, vända sig om o. få se l. för att se ngn l. ngt. När hon thetta sadhe wende hon sikh til baka, och fick see Jesum ståndande. *Joh.* 20: 14 (NT 1526; *Bib.* 1999: vände .. sig om). Saul sågh til baka efter sikh. *ISam.* 24: 9 (*Bib.* 1541). Niels Wänge han kasta sin hest omkring, / han torde icke titta tilbakars. *SagSed* 1954, s. 27 (1693). Jag vill, i det jag går bort, vända mig tillbaka till dem jag qvarlemnar. LEHNBERG *Pred.* 1: 156 (c. 1800). Rätt som löjtnanten gick, vände han sig om och såg sig tillbaka på raden av fruntimmer och barn. LAGERLOF *Märb.* 34 (1922).

γ) i uttr. för att beteckna att ngn l. ngt drar sig undan l. ihop l. slår till reträtt l. återvänder; äv. i bildl. anv., särsk. i förb. *draga sig tillbaka*, se **DRAGA TILLBAKA 2** slutet. När wij således een stund städt hadhe .. retireradhe wij oss lijthet tilbakars öfwer passet igen. *BraheBrevväxl.* 1: 47 (1657). Affter iag så långt (*sam till Gbg*) är kämmin, skulle dat förtryta meig till att geenst draga tilbakans. EKEBLAD *Bref* 2: 32 (1657; *rättat efter hskr.*). (*Efter den utsträckonde rörelsen*) drog tarmen sig åter småningom tilbakars. *VetAH* 1809, s. 40. Till följd av stamplingar och intriger nödgades han trada tillbaka från sin maktställning. LEWENHAUPT *Lagreljus-KinR* 96 (1928).

δ) i uttr. betecknande återgång till ett tidigare läge l. tillstånd; äv. i fråga om regression o. d.; särsk. i förb. *bliva tillbaka*, se **BLIVA TILLBAKA 2 b**. *GIR* 1: 275 (1524). At de tilbakars förfallne Länen i Sverige, Finland och Lifland wal observeras. *HC11H* 10: 203 (1633). Blodet kom i sin naturliga gång, och han tilbaka til sig sielf. Han blef den han altid warit. MÖRKAD. 1: 114 (1743). Hans personlighet gick tillbaka. STRINDBERG *NRik.* 56 (1882). Martin hade (*i 800-metersfinalen*) gått upp utanför Lowe .. i andra kurvan, föll tillbaka något på långsidan, men kom åter upp i sista kurvan. *IdrBl.* 1924, nr 84, s. 2. Vårt land är .. icke ensamt om den erfarenheten, att tuberkulosen under de senare årtiondena gått kraftigt tillbaka. NEANDER *Tuberk.* 159 (1928). Det största dotterbolaget .. gick tillbaka både i fråga om omsättning och resultat efter finansnetto. *Hufvudstadsbl.* 7/2 2003, s. 11.

ϵ) i fråga om att överenskommelse l. löfte l. köp l. dom o. d. förklaras ogiltig; särsk. i förb. *gå tillbaka*, se **GÅ TILLBAKA 1 b**.

b) i förb. med tr. verb för att beteckna mål l. riktmärke identiskt med utgångspunkten dels vid anbringande l. överlämnande l. översändande o. d. av (ngn l.) ngt (se α - β), dels vid återta-

gande l. återfående av ngn l. ngt, dels vid undandrivande o. d. av ngn l. ngt (se γ-ζ); ofta i förb. med *igen* (jfr **IGEN II 7 a**).

α) i fråga om att (med handkraft (kastande)) återföra ngn l. ngt till den plats l. åt det håll varifrån denna resp. detta flyttats l. satts i rörelse l. att ombesörja sådant återförande; särsk. i ett stort antal förb., t. ex. *bringa, bära, föra, förfoga, kasta, leverera, maka, skjuta, slunga, släpa, studsa, ställa, sända, sätta tillbaka*, se under resp. verb. *Vill du skicka tillbaka brevet? Lagg tillbaka pengarna!* Han hade migh åter til baka åt strandena til becken. *Hes.* 47: 6 (**Bib. 1541**). Om .. någen styreman haffuer sigh tilbudditt atth styre greffuens skipptilbaker, wiill han widdergälla all then skadhe, ther om kan bewisas. *TbLodöse* 27 (**1587**). Skummet skummas af, slås i ett rent kiäril, och mjöden tunnas neder i samma ankar tilbakers, som tilförena är skiolgt genom ett flor. **DAHLMAN Reddej.** 167 (**1743**). Hafsstrommarne wroko oss ofwer 200 mil tilbakers åter inpå Schetlands klippor. **WALLENBERG (SVS)** 1: 151 (**1770**). (*Han*) sitter der vid fönstret och ser ut ofver gatan och än och så aks han tilbakes igen till sångs. **RUNEBERG BrWalter** 79 (**1864**). Efter att ha öst .. (*vattenhinken*) full kånka den tillbaka over bryggan, landsvägen, gården, stentrappan till porten. **LILLEBJÖRN Skotm.** 243 (**1924**). — särsk. oeg. l. bildl. Efter Ransackning att lindeby icke kan mista samme Hage dombdis hann til bakar ther til lindby. *UpplDomb.* 5: 180 (**1597**). När Rådets och de Stores missbrukade myndighet var satt tillbaka inom sina ratta gränser, återstod icke något mera at .. önska. **SCHONBERG Bref** 3: 40 (**1778**). Blott at i eget bröst mitt hjertas nød ransaka, / Som ofta mig forfört från dygdens väg tillbaka. **BELLMAN (BellmS)** 19: 161 (**1793**). Det arbetande folket reste sig inte, och Europas harskare fingo ostört arbeta på att slunga oss tillbaka i barbari. **OLZON Nevinson Vittne** 150 (**1936**). Ett ögonblick kände K. H. Kohlmark hur han kastades tillbaka till sin ungdoms värld. **KJELLGREN Smar.** 88 (**1939**).

β) i fråga om att återgälda l. återlämna ngt (till dess ursprungliga innehavare o. dyl.); äv. i fråga om att föra med sig nyhet l. svar o. d. till ngn; särsk. i vissa förb., t. ex. *bringa, giva, skänka tillbaka*. Huad såsom kan af samme Lappebyer ware opburit, gifues tilbaker igen. *SvTr.* V. 1: 136 (**1603**). De Britanniske Sendeuden .. brachtte oss ett sådant gensvar tilbaker igen. **AOXENSTIERNA** 1: 71 (**1612**). Brevwet har hon gifwit er tilbaks igen, och dermed punkt. **HAGBERG Shaksp.** 2: 155 (**1847**). Dock, jag vill nu återgälda / .. Allt jag skänker er tillbaka. **OSCAR II** 1. 2: 45 (**1859, 1886**). Han kände sig ovärdig deras ömhet, ty han hade så litet att ge tillbaka. **ASPLUND Stud.** 26 (**1912**). Maurice, kom tillbaka och ge mig mitt jag tilbaks, huden är sliten av kroppen på mig, naken sitter jag utom mig, utan dig finns jag inte. **MALMSTEN DagKastanj.** 350 (**1994**). — särsk.

α) betecknande upphävande av förhållande, särsk. i fråga om återbetalande l. återställande av lån o. d. *Boken ska lämnas tillbaka inom fyra veckor.* **STIERNHJELM Foteb.** E 3 b (**1643**). Betala tilbakers laro och underhollspenningarne. *KulturbVg.* 2: 31 (**1749**). Jorden bafwade derwid, då hon måste lemna denne Herren, som war jordenes Skapare, tillbaka ur sit skote. **NOHRBORG** 108 (c. **1765**). Jag .. lämnade tillbaka kortet. **HALLSTROM Hand.** 16 (**1927**).

β) i fråga om överskjutande belopp vid mottagande av betalning o. d., särsk. i förb. *giva, ha tillbaka*, se under resp. verb.

γ) i fråga om att förflytta ngn l. ngt till sin ursprungliga plats l. att återta ngt som tidigare varit i ens ägo o. d.; äv. oeg. l. bildl. (jfr slutet); särsk. i vissa förb., t. ex. *crövra, hämta, kalla, rycka, stjäla, taga tillbaka*, se under resp. verb. Thet är noogh, Halt nu tijn hand til baka. *2Sam.* 24: 16 (**Bib. 1541**). (*Kejsaren*) hade .. dragit sijne Trouppar tilbaker. *BrinkmArch.* 2: 142 (**1674**). Knappt hade hon satt sin fot utför dörren, forran hon med forskrackelse ryckte den tilbakers. **WALLENBERG (SVS)** 2: 92 (**1764**). Hon kallar minnet rord tillbaka. **TEGNER (TegnS)** 3: 48 (**1817**). Lugna er, min herre, / Och tag er ring tilbaks; än är den er. **HAGBERG Shaksp.** 6: 56 (**1849**). Fan, tog jag tilbaks Dykterna i Neuilly. Det ångrar jag nu! **STRINDBERG Brev** 10: 307 (**1894**). Svenska S-E-Banken drar tillbaka sin stodansökan från statliga bankakuten. *Hufvudstadsbl.* 18/8 **1993**, s. 9. — särsk. i förb. med bet.: återkalla l. upphäva l. göra ngt ogjort o. d.; särsk. i förb. *göra, kalla, ropa, slå tillbaka, taga tillbaka sina ord*, se under resp. verb. *2SthmTb.* 2: 213 (**1552**). Vm eth kop dömdes tilbake. *3SthmTb.* 1: 95 (**1592**).

δ) i fråga om förväntan l. krav l. fordran o. d. *OxBr.* 12: 169 (**1614**). Om något .. till then nya graffven beställas skall, thet iagh kunne beställa, förmodar iagh vist beskeedh medh bodet tilbaker igen. *OxBr.* 12: 374 (**1618**). Jag förvantar stundeligen Dahlbergh tilbakers. *HT 1951*, s. 35 (**1658**). Som Bondeståndet altid haft til .. (*borgarståndet*) et sardeles fortroende, så förklara de a sin sida al fortrolighet och wänta detsamma af detta Ståndet tilbakers igen. *2BorgP* 3: 23 (**1726**). (*Kungen*) ville gå så långt han kunde i eftergifter men fordrade också sådana å andra sidan tillbaka. **DE GEER Minn.** 1: 227 (**1892**). Nu går den här rackaren bakom ryggen på sin morbror och kommer sättande hit och kräver tilbaks silvret! **MALMQVIST BerTröskmark.** 1: 283 (**1976**).

ε) för att beteckna att ngn får ngt igen l. återfår l. återser (ngn l.) (del av) ngt; särsk. i fråga om växelpengar vid betalning; stundom närmande sig l. övergående i bet. 5. *Jag fick tillbaka på en hundralapp.* Meden thet) war toknigt, sende the folck vth på kunskap och finge tydend(er) tilbage, att the funne (en) man (i) en lithen schute. *2SthmTb.* 4: 446 (**1573**). Om några fastningar .. are tilförrende intagne, så winnas the åter tillbaka igen. **SCHRODERUS Comenius** 175 (**1639**). Nu rones hans hiertalag emot barnen tilbakes igen. för undfångne wälgerninger. **VDAkt.** 1674, nr 201. Der de skola gifua riktigt sina Prasterantor, böra och de tillbaka riktigt få sin Gudztienst. **VDAkt.** 1684, nr 60. Han satt vid .. (*flickans*) sida, han tryckte dess hand / och kände tillbaka en tryckning ibland. **TEGNER (TegnS)** 4: 27 (**1823**). Den trakt, jag lämnat som yngling, ser / jag i kväll som man tillbaka. **HEIDENSTAM Dikt.** 21 (**1895**). (*Man*) ville .. helt naturligt inte ha tilbaks mig. **STROMSTEDT Mitt-Liv** 1: 163 (**1981**).

ζ) i fråga om att åstadkomma att ngn l. ngt förflyttar sig mot l. till utgångspunkten; särsk. i vissa förb., t. ex. *driva, köra, slå, stöta, tränga, tvinga tillbaka*, se under resp. verb; äv. oeg. l. bildl. (jfr slutet). (*Gud*) haffuer vthsatt itt naat för mina fötter, och stott migh til baka. *Klag.* 1: 13 (**Bib. 1541**). (*Du*)

TILLBAKA 4

måste .. med stark arm wisa fienden tillbaka. CARLING *Kempis* 205 (1827). Den Tyska officeraren (*trange*) in på varden, klande honom tillbakas mot dorren, och stotte upp denna. ALMQVIST *Ekols*. 1: 78 (1847). Man kan inte med våld tvinga utvecklingen tillbaka. *HåghLivsintr.* 8: 291 (1927). Laktargrupperna var på vag att drabba samman i ett jattebråk, men kravallutrustad polis lyckades driva tillbaka engelsmännen. *KvallsP* 13/10 2002, s. 8. — särsk. α) ($\dot{\tau}$) i förb. *driva tillbaka*, vederlägga l. gendriva l. göra om intet (se **DRIVA TILLBAKA 8**). β) (numera bl. mera tillf.) i förb. *visa tillbaka* i fråga om att avfärda l. avvisa l. förklara för osann o. d. Ratio vptager icke .. immediatē the mål, som af sensu först ransakas måste, vtan the wisas wackert tillbaka. RYDELIUS *Forn*. 89 (1720, 1737). Det ålskvärda ordet om trolleri vid uppbyggandet av det nya Japan måste japanerna smickrade visa tillbaka. LILLIEHOOK *Nohara JapAns*. 22 (1936).

4) för att beteckna att ngn står kvar (på sin plats) l. att ngn (l. ngt) kommer l. (o. i sht) befinner sig l. hålls l. lämnas kvar i en position som ligger bakom den punkt där ngn annan (l. ngt annat) befinner sig, kvar; äv. oeg. l. bildl., ss. uttryck för försummelse l. åsidosättande l. återstod o. d.: övrig.

a) ($\dot{\tau}$) betecknande att ngn stannar kvar (medan andra ger sig av) l. blir efter l. ej hinner med i förb. *bliva tillbaka*, se **BLIVA TILLBAKA 1, 2** (a); äv. bildl., i förb. *stå tillbaka*, icke träda fram o. göra sin plikt o. d., se **STÅ TILLBAKA I 1**.

b) ($\dot{\tau}$) för att beteckna att ngt inte kommer till stånd l. uteblir l. förblir som det var l. underläts; jfr **BLIVA TILLBAKA 3**. Therefore synthes honum ath .. thet giffthermaal bliffue tiil бага. *GIR* 2: 80 (1525). Honnom ar worditt befaledtt, att hann .. skulle gifwe sigh offerwer till Lijfflandh, hwilkett han icke fullföljdt och efterkommedh hadhe, vthan sådantit försumedt och lathedh bliffue tilbage. *HH XIII*. 1: 75 (1562). Kunna vij detta (*ingripande*) icke låta tillbaka blifva, aldenstund vij see, att tvist oc oroligheet ingen ända hafver. *OxBr*. 12: 118 (1613). Att min reesa är .. bleffven tillbaka, dedt hafver varit store orsaker till. *RP* 6: 384 (1636). Gud gifve gr(eve) Stenbock hade varit 1000 mijl borta, och aldrig sedt Dantzic, så hade och mycket ondt varit tillbaka. *BARK Bref* 1: 207 (1704). BERGLINT *Vitt*. 302 (1784).

c) betecknande att ngn l. ngt blir l. är efter-satt l. kommer i andra hand, särsk. i förb. *stå tillbaka*, se **STÅ TILLBAKA I 2**.

d) i fråga om att åsidosätta l. försumma l. eftersätta l. låta bli ngt l. bortse l. avstå från ngt; särsk. i sådana förb. som *låta*, *lämna*, *sätta tillbaka*, se under resp. verb; numera bl. ss. förled i ssgn **TILLBAKA-SÄTTA**.

e) i fråga om att hindra l. hejda l. halla kvar l. undan ngn l. ngt, särsk. i förb. *hålla tillbaka*; äv. oeg. l. bildl. (jfr α , β). Hafver magistraten något velat gjordt, som honom intet bort, hafver Clerus hållit magistratum tillbaka. *KyrkohA* 1907, s. 336 (1636). Hvarvid man med pekfinger af venstra handen håller .. Tarmarne tillbakas att de ej af nålen må skadas. MEYERSON *Serafim-Instr.* 67 (i handl. fr. c. 1780). Sverige får svårt att hålla tillbaka inflationen efter en eventuell övergång till euro. *DN* 24/1 2003, s. C8. — särsk. α) för att beteckna

att känsloyttring l. begär o. d. hindras från att komma fram. SERENIUS *L 4 d* (1734). Begäret håll tillbaka! STAGNELIUS (SVS) 1: 21 (1814). Drottningen trange sin djupa smärta någorlunda tillbaka, men kunde ej dolja den. REUTERDAHL *Mem.* 336 (1860). Saken var .. den, att Juan .. haft mycket svårt att hålla tillbaka sin skrattlust. BENGTSOON *Linklater JuanAmer.* 449 (1931). Den glädjetörstande del av henne själv, som hon hela sitt liv sökt trycka tillbaka. OLZON *Buck Fjarrl.* 203 (1937). Aven om det i FN:s säkerhetsråd märks en vilja att hålla tillbaka de bittra känslorna från konflikten .. är det (*asv.*). *DN* 22/5 2004, s. A11. β) ($\dot{\tau}$) för att beteckna att ngn håller inne med ngt; jfr **HÅLLA TILLBAKA 2 b** β . Gudh tijgh tich icke och war icke stilla, gudh hålt icke tillbaka. *Psalt.* 83: 2 (öf. 1536). Herren Christus .. håller .. vndertijden så länge sin Hielp tilbaker, liksom han intet wiste eller såge. JMATTHIÆ 1: 266 (1658). Bordhe förenskuldth medh rätta sådane småde ordh wara tilbaaka, och med them afståes. *HarnösDP* 1661, s. 41. Wördnan som har blit tillbaka / Af ett blygsamt återhåld; / Will omsider doch vpwaka / Vhr then diupa dwalans wåld. RUNIUS (SVS) 2: 47 (1706).

f) ($\dot{\tau}$) för att beteckna att ngn resterar med ngt l. icke har fullgjort l. presterat ngt; särsk. i uttr. *bliva l. stå tillbaka med ngt*, se **BLIVA TILLBAKA 1 a** resp. **STÅ TILLBAKA I 4**. *VgFmT I*. 10: 35 (1526). Att då de, som förmogne ähre, och ähnnu funnes stodhe tilbage, måtte laggie .. (*betalningen*) tilfyllest ifrån sig. *RA II*. 2: 192 (1617). Jag kan ej gifwa darom (*dvs. om striden*) någon utforlig och saker effterrattelse, efter Cantzliet varit denna gången tillbaka. HERMELIN *BrBarch* 37 (1703). *PH* 8: 55 (1765).

g) (numera föga br.) för att beteckna att ngt återstår (att göra l. utföra l. betala l. leverera) l. finns ss. en återstående del l. resterar (för ngn). *C (100)* $\dot{\tau}$ stodh til бага. OPETRI *Tb* 118 (1526). Afsades at dee 44 d(a)le/r som ahr tilbakes, skolle blifue i quarstadh. *3SthmTb*. 8: 215 (1615). Borjan war giord; men mycket stod ännu tilbage. DALIN *Hist.* III. 1: 135 (1761). Jag gerna visst en slant i fattigbossan lade, / Allenast tretti år jag nu tillbaka hade. BERGLINT *Vitt*. 23 (1837). Obevekligt traffade Luthers dom alla manskliga förtjänstankar. Av "verkheligheten" blev intet tillbaka. *SvTeolKv*. 1932, s. 16.

B.

5) för att beteckna ömsesidighet l. att en handling återgäldas med en annan (liknande).

a) i fråga om svar på (olika slag av) tilltal l. hälsning; äv. speciellare, i fråga om råd l. förmaning o. d.; särsk. i vissa förb., t. ex. *fråga*, *hälsa*, *le*, *ropa*, *skriva*, *skåla*, *skälla*, *vinka tillbaka*, se under resp. verb. Swar tilbakar. TEGEL *G1* 2: 228 (1622). Dher hoos beder iag .. i wille giora väll skriffwa migh till här om tilbaker. *VDAkt*. 1662, nr 153. Tå swarar Konungen, af ganska wredt mod: där så är at du förkun-nar mig min dödth, tå säger jag dig thet tilbakas, at du ock intet längre lefwa skall. PERINGSKIOLD *Sogubr.* 14 (1719). Jag formante Hustrun tillbaka, at wara tystlåtig. DALIN *Arg.* 1: 243 (1733, 1754). Rector frågar Carl lille efter några örter .. Carl svarar fardigt och frågar afven Rector tilbakas. FRIES *ILinné* 1: 24 (1893). Det behöfver Du råda mig tilbaks nu? STRINDBERG *GVasa* 189 (1899). Han vinkade åt henne i dorren, och hon vinkade tillbaka. GUSTAF-

JANSON *ÖtOnd*. 59 (1957).

b) i fråga om att återgälda en handling l. besvara ett (visst) bemötande på samma l. likvärdigt sätt; äv. med inbegrepp av fysisk kraft, särsk. i förb. *slå tillbaka*. VDAkt. 1676, nr 226. En Ankling tycks en Swän ett pusz tillbaka spela / Nar han med Jungfrun af til Brudesängen drar. RUNIUS (SVS) 1: 291 (1713). Man söndersliter mig, jag det tillbaka gör. / Och hatets barbari med hämdens mötas bör. LEOPOLD 1: 206 (1803, 1814). Smädar mig någon som narr, så får han så heta tillbaka. ADLERBETH *HorSat*. 67 (1814). Skall nu som en häst jag smaka / Er snärt, då jag gjort som bäst. / Så sparkar jag upp tillbaka. / Och sparkar ock som en häst. RONEBERG (SVS) V. 2: 65 (1860). Bilagaren kastade två knivar mot den andre mannen, som i sin tur slog tillbaka med en plank. GT 27/3 2004, s. 17.

c) betecknande att ett ömsesidigt (känslomässigt) förhållande är för handen. Hon på sin sida tyckte om honom tillbaka. SAFSTROM *Banquer*. E 2 a (1753). Den som föraktar Sverige, bör föraktas af Sverige och hvarje Svensk tillbaka. ATTERBOM *Minn*. 1: 275 (1818). Blif för den gamle den trogen / Maka och gor hans glädje och gläds af hans skatter tillbaka. RONEBERG (SVS) 3: 122 (1836). Jag älskade med en öm och ren låga och var älskad tillbaka. DELBLANC *Præst*. 104 (1963).

d) i gengäld l. å sin sida; särsk. i förb. med vissa verb betecknande löfte l. gratulation o. d. RÅLAMBE *Resa* 69 (1658, 1679). Ridderskapet och Adelen betacka för contestationen, congratulere tilbakars. RARP 9: 12 (1664). Som jag nu skrifftat mig .. så väntar jag, at få weta tilbakars, huru det står til med Er. MODÉE *HåkSmulgr*. 7 (1738). Prelaterne grepo langre omkring sig, än de Verdslige Herrar kunde tåla, hvilas myndighet tillbaka besvärade de Andeliga. SCHONBERG *Bref* 1: 86 (1777). Natur-rätten skall .. sjelf .. få utseende af en möjlig positif rätt, äfwen som den positiva rätten skall taga det utseende, att tillbakas vara en möjlig Natur-rätt. BERG 2: 251 (c. 1820). Hvar och en herde som känner sin hjord och är af hjorden känd tillbaka, är genom ett osynligt band förenad med dem som tillhora hans vård. THOMANDER 1: 231 (1850). Vi lovar att utan knot betala vår TV-licens om SVT i sin tur kan lova tillbaka att regelbundet ge oss en gammal vis filosof att njuta av. *Expressen* 23/5 1998, s. 4. — särsk. (numera bl. mera tillf.) i artighetsfras för att återgälda tack l. välgångsönskan o. d. Tusentack tillbakas. ALMQVIST *Brev* 29 (1821). God jul, far! .. God jul! tillbaka. STRINDBERG *Bjälh*. 111 (1909).

C.

6) i tidlig o. därtill nära ansluten anv.

a) (†, utom i $\beta \alpha' \beta$) betecknande tidpunkt l. tidrymd då ngt inträffat l. börjat som ligger före tidpunkten för utsagan; särsk. α) hitintills l. hitittdags. lagh haffuer nu till en tidh auiseradt min *k(iä-re)* *F(ar)k(iär)* så många falska tiender eller anslagh som tillbakans gångna åhra. EKEBLAD *Bref* 1: 288 (1653; rättat efter *hskr*). β) med bestämning som anger dels mer l. mindre exakt tidpunkt osv., dels (i sht i förb. med *lång* (se d. o. 7 c β)) ett större obestämt avstånd bakåt i tiden. särsk. α') (fullt br.) i uttr. *så l. så lång tid tillbaka i tiden*. SUNDEN (1891). Vill du, så fara vi tusen år eller litet mera tillbaka i tiden. SCHUCK o. LUNDAHL *Lb*. 1: 43 (1901). β) (fullt br.) i uttr. *sedan*

så l. så lang tid tillbaka, se SEDAN II 2 a slutet (jfr η). γ) i uttr. *en så l. så lang tid tillbaka*; äv. i förb. med substantiv(iskt uttr.) betecknande (regelbundet) återkommande händelse o. d., särsk. *riksdag*. Uprepa .. (*danskarna*) sina Konungar ofwer hundrade år tillbaka, som alle hafwa fört tre Kronor til Wapen .. hade likwäl (*osv.*). HC11H 1: 13 (1670). Det hafwer gifwit amne til atskillige Rådslag på många Riksdagar tilbakas. HC11H 9: 85 (1697). Några få mansälldrar tilbakars. VETAH 1802, s. 91. AUERBACH (1915). δ) i uttr. *för så l. så lång tid tillbaka*, se FÖR I 18 b. ϵ) i uttr. (*nu*) *på så l. så många år tillbaka*, under så l. så många år räknat bakåt i tiden från innevarande tidpunkt; äv. i sådana uttr. som *på tredje året tillbaka*, se PÅ I 36 b ϵ . HSH 31: 7 (1663). Nu på några år tillbaka är likasom en skiljakthet blefwen uti ståndet. VDAkt. 1737, nr 395. På 70 år tillbaka, hafwa inkomsterna af Bergs Pastorat .. blifwit de samma. VDAkt. 1789, nr 349. ζ) i uttr. (*i*) *från en så l. så lang tid tillbaka*, se FRÅN I 12 a α , c β . η) i uttr. *i så l. så lang tid tillbaka*, sedan en så l. så lång tid tillbaka. Glapsjö Grufwan, som i 30 år tillbaka intet warit i bruk. HC11H 13: 21 (1697). Alt sedan år 1685, thet ar i 52 års tid tilbakas, hafwer jag (*osv.*). VDAkt. 1737, nr 336. Angående de stora kala bagen .. berättades, att man af gammalt folks berättelser, i en ålder tillbaka, vet att de varit förr med skog bevaxte. BARCHEUS *LandthHall*. 41 (1773). θ) i uttr. *av forna* (äv. *gamla*) *tider tillbaka*, sedan urminnes tider, sedan gammalt; jfr FÖRN 2 a β . GAMMAL 8 a. Af forne tider tillbaka. VERELIUS *Herv*. Dedik. 4 (1672). De utaf gamla tider tilbakas formerade fordringar. 2RA 1: 266 (1723).

b) för att beteckna att ngt sträcker sig l. går så l. så långt bakåt i tiden. (*Pennornas*) uppkomst sträcker sig förmodligen icke längre tillbakas än till 10:de eller 9:de århundradet. NORRMANN *Eschenbg* 1: 31 (1817). Vända vi oss .. till Väst Europa, ga våra data något längre tillbaka. *EkonS* 2: 22 (1894). Dessa enorma skapelser är egentligen ljusskulpturer med en tradition som stracker sig tillbaka till Tangdynastin på 600-talet. DN 13/6 1997, s. A6.

c) i fråga om att (i tanken) återvända till ngt föregående l. ursprungligare i tiden l. utvecklingen (för begrundan l. ss. stöd för handling l. slutsats o. d.); särsk. i uttr. *falla tillbaka på*, hämta stöd i; stundom utan klar avgränsning från d. *Så långt vi kan minnas tillbaka*. Moste man något repetera tilbake / Aff slijk handel och gambles sake. SVART *Gensw*. E 4 a (1558). I Julehelgen talade Götstaff medh almogen i Mora hållandes them före att the wille tancchia tilbake och försporia aff gamble men, huredant Regemente the Danske plägade föra här i Sverige. SVART *G1* 14 (1561). När man seer tiderne tillbaka, äre Förstendömen een oreda och orsak till myckit ondt. RARP 4: 426 (1650). Slutligen gäller .. att .. (*de etiska systemen*) icke gå nog långt till baka i sin vetenskapliga undersökning. NYBLEUS *Forskn*. III. 1: 72 (1886). Att med tacksamhet skåda tillbaka på det tidskifte, som förflutit. DE GEER *Minn*. 2: 36 (1892). I arvföreningen föll man .. tillbaka på landslagens bestämelse att till konung helst skulle väljas konungason. CARLSSON o. ROSEN *SvH* 1: 410 (1962). — särsk. α) i fråga om att med känsla av saknad återvända till (ngt i) det förflutna. Har kunde man hvar storm i

lifvet glömma, / Till edens dalar sig tillbaka dromma. SATHERBERG *Dikt.* 2: 13 (1844, 1863). Detta retade doktorn, som i feststämningen återfallit tillbaks i Roda rummens dagar. STRINDBERG *GötR* 19 (1904). Det kan hända att kyrkan då och då kommer att langta tillbaka till den större tryggheten före år 2000. Frihet kostar på. *DN* 30/3 2002, s. A12. β) i fråga om att med inbegrepp av vilja l. uppmaning återföra ngt l. förflytta sig till (tillståndet under) en tidigare tid; särsk. dels i uttr. *tillbaka till naturen* (jfr *NATUR* 6 c), dels i förb. *skruva tillbaka*, se *SKRUVA TILLBAKA* 3. När Lindman .. sokte vrida tillbaks utvecklingen .. kom brytningen 1909. SPANGBERG *StMan* 1: 65 (1917). "Tillbaka till naturen" var hans faltrop. ALVING *SvLittH* 2: 16 (1931). Viktor Rydberg, som lade ner oändlig möda på att vrida tidens ur tillbaka. *SvD* 14/4 1944, s. 11.

d) i fråga om att syfta l. peka på l. leda l. föra tanke o. d. till ngt som tidigare existerat l. varit känt l. nämnts; äv. i fråga om att återropa l. hänvisa l. hänföra sig till ngt (jfr c); särsk. i förb. med vissa verb, t. ex. *föra, leda, syfta, visa tillbaka*. *Pronomenet syftar tillbaka på subjektet. Slåkten kan föras tillbaka till medeltiden*. Som ofta någre loca och placater beropa sig på hvar andra tillbakars, så hafwer jag sådanne icke kunnat förbjlåta. SCHUCK *Vitta* 3: 191 (i *handl. fr.* 1670). Jag wil taga saken langre tillbakars och l skolen henne latteligen begripa. DALIN *Arg.* 1: 109 (1733, 1754). (*Det*) är nödigt, att ifrån den synd, för hvilken .. (*syndaren*) är fangslad och dömd, föra tankarna tillbaka in på hans forra lefnad. *Hb.* 1811, s. 109. Detta anser Höijer vara en gifven följd därpå, att hvarje ny eller efterföljande funktion af den rena handlingen böjer sig tillbaka på den föregående eller gör denna till sitt objekt. NYBLÆUS *Forskn.* 1. 2: 396 (1875). Det är inte intrigmakeriet över huvud utan också vissa bestämda detaljer .. vilka visa tillbaka på Scribe. KIHLMAN *NordProf.* 255 (1935). Det är .. diskutabelt att .. generellt lofprisa ett gammalt bondesamhälle, som ju Grinkers punkter delvis pekar tillbaks mot. CRAFOORD *BorderlPers.* 33 (1971).

Ssg (Anm. 1:o Många av ssgerna med *tillbaka* ss. förled är verb, vilka i allm. alternativt kan konstrueras som sådana liktydiga fria verbförbindelser med *tillbaka* ss. partikel som behandlats ovan. I p. pr. o. p. pf., liksom i avledn., är dock (i huvudsak) endast ssg möjlig. I övrigt har ssgerna i förhållande till motsv. verbförbindelse vanl. en formellare stilprägel; numera utgör fri verbförbindelse ofta det stilistiskt neutrala alternativet också i skriftspråk, o. för flera ssg föreligger (nästan) endast belägg i p. pf. l. ss. vbalsbst. I en del fall har däremot ssg o. motsv. verbförbindelse utvecklats (något) olika bet. (l. huvudsaklig anv.). Jfr på ssg *anm.* 2:o, till *ssgr anm.* 1:o ävensom *bort, fram, genom ssg anm.* i resp. artikel. 2:o Flera av de med *tillbaka* sammansatta verben kunde i ä. tid skrivas ss. två ord, o. det kan ibland vara ovisst om ssg verkliga föreligger.): A: (3 a δ) **TILLBAKA-BILDA**, -ning (se *avledn.*). (i sht i fackspr.) få (ngt) att återgå till ett tidigare stadium (för att senare helt försvinna); särsk. (o. utom ss. vbalsbst. -ning numera bl.) dels i p. pf., dels i pass. övergående i dep.; jfr **reducera** 5 i. HARTELIUS *Sjukgymn.* 12 (1883). Under

fosterperioden anlagges hos nutidens fåglar alltjämt en tamligen lång svans, vilken dock senare tillbakabildas. WALLENGREN o. HENNIG 5: 8 (1916). Avledn.: **tillbakabildning**, r. (i sht i fackspr.) regressiv utveckling; involution (se d. o. 2). Benägenhet för tillbakabildning af sidotårna. *2NF* 17: 1092 (1912). Människosläktets tillbakabildning. HEDBERG *Blomb.* 358 (1953). — **-BLICK**. [jfr d. *tilbageblik*] 1) (numera föga br.) till 1: utsikt (bakåt varifrån man kommit); jfr **blick**, sbst.¹ 6. En kort sträcka långsmed N(*orra*) stranden med anslående tillbakablick öfver den bergomkransade Refsunden. *TurHb.* 1: 112 (1894). *TurÅ* 1912, s. 268. 2) till 6 c: återblick; jfr **blick**, sbst.¹ 2 b α. THOMANDER 2: 165 (1846). Boken inledes med en historisk tillbakablick. *Ymer* 1953, 235. — (1, 6 c) **-BLICKA**, -ning (†, ATTERBOM *Minnest.* 2: 11 (1840)); -are (se *avledn.*), vända blicken bakåt; blicka tillbaka; numera nästan bl. i p. pr. ATTERBOM *Minnest.* 2: 11 (1840). Forebilden till två-djursmotivet (*på spannen*) har man trott sig finna i den äldre Vendelstilens liggande och tillbakablickande djur. *Formv.* 1940, s. 124. Ett mycket oppenhjärtigt tillbakablickande brev. VALLQUIST *HNyblom* 36 (1987). Avledn.: **tillbakablickare**, m./ig. *NTid* 11/2 1947, s. 11. — **-BLIVA**. (†) 1) till 4 a: bliva kvar l. efter; äv. bildl.; jfr **bliva tillbaka** 1, 2 (a). Ath ibland oss icke finnes någhor tillbaka bliffuen. *Hebr.* 4: 1 (NT 1526; *Bib.* 1999: vara för sent ute). Wår booscap skal ga medh oss, och icke een kloff til baka bliffua. *2Mos.* 10: 26 (*Bib.* 1541). WIFSTRAND *AndTal* 56 (*cit. fr.* 1874). 2) till 4 b: icke komma till stånd l. utebli l. underlåtas o. d.; särsk. i uttr. *låta ngt tillbakabli*; jfr **bliva tillbaka** 3. Epter thet itt fremma/nde tungomaål haffuer wordet brukat, therföre ar och förbättringen til baka bliffuen. OPETRI *Hb.* A 1 b (1529). En Ahrligh man, som .. vprattar något Contract medh enom, seer ther altijdh troligen på, at han intet försumar, låter til baka blifwa, eller något ther emoot gior. EMPORAGRIUS *Cat.* Q 8 a (1669). *HSH* 6: 331 (c. 1750). — (4 a) **-BLIVEN**, p. adj. [jfr *-bliva*] (numera föga br.) som inte nått den utveckling som betraktas ss. den normala; jfr **efterbliven**. Ar det icke ett valkändt och sorgligt faktum, att hela Italien ar i våra dagar ett lika fatigt och kulturellt tillbakabliv som naturskont och kulturhistoriskt intressant land? *GHT* 18/11 1897, s. 1. En liten af honom författad katekes just för sådana i förståndet tillbakablivna. *MunnGPräst.* 3: 165 (1926). *SvSkog.* 612 (1928; om *trad.*). Avledn.: **tillbakablivnenhet**, r. l. f. (numera föga br.) förhållandet l. tillståndet att vara tillbakablivnen. Tillbakablivnenhet på det ekonomiska och politiska tankandets områden. *OoB* 1892, s. 454. *SvNat.* 1926, s. 25. — (1) **-BORSTAD**, p. adj. Tunt här, tillbakaborstat vid tinningarna. FREDEN *Whitechurch Hög.* 99 (1925). — (1) **-BÖJA**, -ning (numera bl. mera tillf., *LING Regl.* 41 (1836), *SAOL* (1950)). böja bakåt; i sht i p. pf.; ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare. *Cel-larius* 34 (1729). En stolt tillbakaböjning på nacken och ett hänfullt leende. BREMER *Hem.* 1: 235 (1839). Bufflar med tillbakaböjda horn. HEDIN *GmPers.* 8 (1887). — **-DRAGA**, -else (†, LIND 1: 1899 (1749)), -ning; -are (†, RYDBERG *Myt.* 2: 321 (1889)). 1) (†) till 1, särsk. ss. vbalsbst. -ning, konkret: inåtgående del l. parti av ngt, särsk. om sådan byggnadsdel; motsatt: utsprång. Norra kapelletts öppning .. (i *domkyrkan*) vidgar sig genom en bred tillbakadragning. BRUNIUS *SAK* 74

(1850). Under den gotiska (*tiden*) voro .. (*staderna*) mera rörliga i sina linier med framsprång och tillbakadragningar i gatu- och torglinierna. *TT* 1897, Allm. s. 193. **2)** (†) till **3 a** γ: återvända; äv. refl., i mer l. mindre bildl. anv.: dra sig tillbaka. *EKBLAD* 409 (1764). Haffvets tillbakadragning. *JernkA* 1828, Bib. s. 18. Jag mig tillbakadraget. / Långt mer an jordens flard / Ar Herrens massa fager. *WIRSEN Vis.* 113 (1899). **3)** till **3 b** γ: dra (ngn l. ngt) tillbaka; särsk. ss. vbalsbst. *-ande*, *-ning*, om handlingen att dra tillbaka militär styrka (från krigszon o. d.). lagh wil tilbaka dragha skuggan på Ahas Sâyare, tiyo streek the han offerlopit haffuer. *Jes.* 38: 8 (*Bib.* 1541). Revolverhufvudets kringvridning sker automatiskt vid slidens tillbakadragning. *Priskatal* Sonesson 1895, s. 20. Tjeckoslovakien tänker försöka få till stånd förhandlingar om ett tillbakadragande av de sovjetiska styrkorna i landet. *DN* 4/12 1989, s. 11. — **-DRAGEN**, p. adj. (*-baka-* 1817 osv. *-bake-* 1589) [jfr *-draga*] **1)** till **1**, **2)** som dragits tillbaka l. bakåt l. befinner sig baktill. *LEFRÉN Forel.* 2: 101 (1817; om *flyglar*). För mera djupgående fartyg ar langs efter kanalen byggd en lång kaj, som ar något tillbakadragen innanför den vanliga strandlinien. *TT* 1895, Byggn. s. 29. Nar Engelsmännen och Amerikanarna tala ar tungan i regel langre tillbakadragen i munnen an nar vi svenskar tala vårt hemlands tungomål. *MOBERG Utvand.* 436 (1949). **2)** i bildl. anv. av **1**, om person: som dragit sig l. håller sig tillbaka; försvunten l. stillsam l. skygg o. d.; äv. om handlingen att leva, liktydigt med: avskild o. d. *HSB* 7: 26 (1589). Jag lever tillbakadragen, såsom det synes mig anstå en gammal man. *FoU* 20: 222 (1849). Emilie Thomander var som ung flicka blyg och tillbakadragen. *Kulturen* 1996, s. 58. Avledn.: **tillbakadragenhet**, r. l. f. särsk. till *-dragen* **2)**: förhållandet l. egenskapen att vara tillbakadragen l. leva tillbakadraget; äv.: avvaktande hållning. I början syntes någon tillbakadragenhet råda, men sedan .. eldades snart flere talare till både grundliga och valtaliga utjutelser. *SoT* 1852, nr 188, s. 3. Han .. vistades en tid i lantlig tillbakadragenhet på sitt gods. *KIHLMAN 2Skolnrom.* 18 (1923). — **-DRIVA**, *-ning*. **1)** till **3 b** ζ: driva (ngn l. ngt) tillbaka; i sht förr äv. med avs. på sjukdom o. d., i sht i p. pr. At tu mina owener tilbaka driffuit haffuer. *Psalt.* 9: 4 (*Bib.* 1541). Honingen renar, medan rosenoljan verkar tillbakadrivande och på samma gång förhindrar uttorkning. *ODENIUS 2Celsus* 163 (1906). **2)** (†) till **3 b** ζ β: tillbakavisa (ngn l. ngt), förklara för osann l. oriktig. (*Hon*) bleff j samma tiidh tiillbaka driffwenn aff sijna egna grannar, szå atth thet befandz sanning atth hun siigh om meen swårith hadhe. *BtFinlH* 2: 105 (1551). Det hade varit oandligen lätt att .. tillbakadrivna en stor del af .. hans anklagelser. *BREMER NVerld.* 2: 188 (1853). — (**3 a** δ) **-FALL**. [jfr d. *tilbagefald*] jfr *fall III* **4**. *STURZEN-BECKER VSk.* 3: 210 (1882). — (**1**, **3 a** (δ), **6 d**) **-FALLA**. (numera mindre br.) falla bakåt l. tillbaka; äv. (i ä. språkvetenskaplig terminologi) i p. pr. i adjektivisk anv.: reflexiv; äv. bildl. *MOLLER* 1: 264 (1745). *STRIDSBERG FrGr.* 23 (1793; om *pron.*). Subjektet till ett Verb kan .. på samma gång vara dess fyllnad, såsom: Han dodar sig. Verbet kallas då Reciprokt (*dvs. reflexivt*) (Tillbakafallande). *BORELIUS Sacy* 97 (1806). Deras lek ar att springa efter och fly för den omsevis på den släta stranden stigande och tillbakafallande vå-

gen. *GEIJER Brev* 83 (1810). Om i chaos en verld grusad tillbakaföll (*osv.*). *Phosph.* 1810, s. 31. *SAOL* (1973). — (**1**, **3 a**) **-FART**. (numera föga br.) återfärd; särsk (i ä. fackspr.): rekyl. *KrigT* 1797, s. 52. En Canons tilbaka-fart förorsakas af den uti Canalen varande luftcolumnen, och skulle således ej aga rum, om canalen vore lufttom. *KrigsmSH* 1799, 2: 162. *CANNELIN* (1921). — **-FLY**. **1)** (†) till **1**, i p. pr. i adjektivisk anv., om panna: bakatlutande; jfr *fly*, v.¹ **6**. *VRYDBERG* hos *WARBURG Rydbg* 2: 644 (1892). Han hade en kall glans i ogonen, tillbakaflyende panna, bred hufvudskal. *RYDBERG Varia* 125 (1893). **2)** (numera bl. tillf.) till **3 a**: fly tillbaka; jfr *fly*, v.¹ **1**. *SCHULTZE Ordb.* 1197 (c. 1755). Fågring och ungdoms glans Tillbakafly. *ADLERBETH HorOd.* 70 (1817). — **-FLYT-TA**, *-ning*. **1)** till **1**: flytta (ngt) bakåt; ss. vbalsbst. *-ning* äv. konkretare. Jag förklarar .. at jag .. finner billigt, at upläsningen af detta Dictamen tillbakaflyttas i Protokollet. *AdP* 1800, s. 121. Fyra fram- och tillbakaflyttningar av vänstra foten. *Folkdons.* 62 (1923). **2)** till **3 a** (δ): flytta tillbaka; ss. vbalsbst. *-ning* äv. konkretare. *Tillbakaflyttningen blev lugn.* *SPF* 5: 584 (1829). Det folk, som ej tillegnar sig naturvetenskapernas framsteg, återvänder derigenom till barbari; redan stillastående .. ar tillbakaflyttning. *FRIES BotUtl.* 2: 4 (1852). **3)** till **6 c**: (i tanken) förflytta sig till en förfluten tid; i sht i p. pf.; jfr *flytta*, v.¹ **II** **2 b**. Försök att batträ ditt regelösa och syndiga lif; i samma ögonblick .. skall minnets ljus för dig uppgå ofver en förfluten tid af oskuld och lugn, du skall finna dig tillbakaflyttad i sällare dagar, i mera lyckliga förhållanden. *STAGNELIUS (SVS)* 4: 317 (c. 1820). — (**3 b** δ) **-FORDRA**. (*-baka-* 1635 osv. *-bake-* 1562) fordra (ngt) tillbaka; förr äv.: återkalla (ngn) (jfr *fordra tillbaka* **3**). *HSB* 9: 51 (1562). Nar .. the Nederlandske Sakerne vthi ett sådant Lagerwaller rå-kade woro .. bleff .. (*prinsen av Oranien*) 1573 tillbaka fordrad, och fick til Effterträdare Ludwig Requesenes. *BRASK Pufendorf Hist.* 262 (1680). — (**3 a**) **-FÄRD**. återfärd. *GYLLENGRANAT SvSjok.* 1: 45 (1840). — **-FÖRA**, *-else* (se *avledn.*), *-ing*, *-ning* (†, *SCHULTZE Ordb.* 1254 (c. 1755)), *-sel* (se *avledn.*); *-are* (numera bl. tillf., *RYDBERG Myt.* 1: 206 (1886)). (*-baka-* 1681 (: Tillbakaförsel)–c. 1755 (: Tillbakaförsel). *-bakars-* 1755 (: tillbakaförslen)) numera i sht ss. p. pf. **1)** till **1**: föra (ngt) bakåt. Det tillbakaförda knäet krockes. *LING Regl.* 37 (1836). En tillbakaföring av spaken .. (*medför*) en styrning uppåt. *SODERBERG PrFlygl.* 1: 69 (1935). **2)** till **3 b** α: föra l. bringa (ngn l. ngt) tillbaka. *SCHULTZE Ordb.* 1254 (c. 1755). Hafva icke två (*fångar*) blifvit tillbakaförde i fängelse. *LBA* 11–13: 144 (1798). **3)** till **6 c**, i p. pf. i adjektivisk anv.: förd tillbaka (i tiden). Han ensam var beredd .. som, med blicken tillbakaförd på forsvunna dagar, kände, att hvarje kraft i hans själ .. tillhort den allmänna nyttan. *WALLIN Rel.* 2: 347 (1822, 1827). Avledn. (till *-föra* **2**): **tillbakaförelse**, r. l. f. (†) (*Lot.*) redhibitio .. (*sv.*) En tillbaka föring / förelse. *Linc. Rrr* 3 d (1640). **tillbakaförsel**, r. l. f. (numera bl. tillf.) transport tillbaka. *VERELIUS* 14 (1681). Miolet åter inlastning sker uti närvaro af forbemalte Upsyningsman och Skeppare, som tillbakaförslen forrattar. *PH* 6: 3663 (1755). — (**3 b** β) **-GIVA**. (*-baka-* 1617 osv. *-bakars-* 1706) (numera bl. tillf.) ge (ngn l. ngt) tillbaka åt (ngn); särsk. med avs. på landområde o. d.; äv. med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *at*. *RA* II. 2: 104

(1617). Hans Broder så wäl som the andre fångarna blefwe tilbaka gifne, och finge frij Leid til att taga wägen hwart the wille. WIDEKINDI *KrijgH* 273 (1671). Jag vet från säker hand, att de förbundna magterna enhälligt och oåterkalleligen beslutat icke tillbakagifva åt Sverge någonting af dess tyska besittningar. FRYXELL *Ber.* 10: 325 (1842). BJÖRKMAN (1889). — (1, 3 a) -GLID. jfr *glid*, sbst.² 1. Vid långa och svåra stigningar kan vara fördelaktigt att, till förhindrande av tröttande tillbakaglid, binda granris, remmar o. d. under skidorna. *SkidlöpnArmén* 1917, s. 41. — -GÅ. [jfr fsv. *tillbakaganga*] 1) (numera bl. tillf.) till 1 (a, c): gå bakåt l. tillbaka; förr äv.: gå baklänges. SERENIUS *Aaa* 1 d (1734). Kommer baklänges in .. och talar i tillbaka gåendet mycket ifrigt. *MODEE FruR* 87 (1738). (*Stekeln har*) Framvingar med 2 tillbakagående nerver och 2 fullständiga diskfält. THOMSON *Insect.* 240 (1862). Afven imitationen kan ske tillbakagående, d. ä. upprepande temat från slutet till början. BAUCK *IMusikl.* 2: 45 (1871). Tunesisk virkning. Arbetas vanligen med en virknål af trä eller ben i fram- och tillbakagående hvarf. *DamBok* 56 (1879). 2) till 3 a (γ): dra sig tillbaka; återgå l. retirera o. d.; särsk. (o. numera bl. tillf.) i p. pr. i adjektivisk anv. SERENIUS *Aaa* 1 d (1734). Han .. visade sig sällan ute och tycktes lefva nöjd med den stillhet, hvaruti han .. tillbakagått. ADLERBETH *Ant.* 2: 172 (c. 1815). Orsaken till Svenska arméens tillbakagående rörelse är svår att finna. MANKELL *Fältsl.* 236 (1857). 3) till 3 a δ: gå utför l. bakut (se d. o. c δ), försämras; degenerera; särsk. (o. numera bl.) dels i p. pr. i adjektivisk anv., dels ss. vbalsbst. -ende, särsk. i sådana uttr. som *vara på* (förr äv. i) *tillbakagående*, vara på tillbakagång. Then som them fattigha giffuer honom skal intet fattas, men then siijn öghon affwender medh honom skal thet fast tilbaka gå. *Ordspr.* 28: 27 (*Bib.* 1541). Der är det menskliga borta hos menniskan, och då är hennes lif idel tillbakagående, mörker, synd och död. RUNDGREN *Minn.* 3: 1 (1855, 1888). Exempel på långt drifven tillbakagående utveckling erbjuda bland andra många parasitiska kraftdjur. WIRÉN *ZoolGr.* 1: 287 (1897). Fabriksverksamheten var på tillbakagående, det stod illa till med sjöfart och handel. *Hufvudstadsbl.* 15/12 1982, s. 9. 4) till 6 c: gå tillbaka i tiden; särsk. i p. pr. i adjektivisk anv. En anda in i hedendomen tillbakagående ålder. ATTERBOM *Minn.* 206 (1817). Vida längre tillbakagående årsböcker egde Babylonien och Egypten. RYDBERG *Urpatri.* 3 (1873). — -GÅNG. [jfr d. *tillbagegang*] 1) till 3 a (γ): handlingen att gå tillbaka; i sht förr äv.: återtag l. reträtt. *Linc. Rrr* 1 a (1640). Strid avbrytes i allmanhet genom tillbakagång. *FörsfälttRegl.* 1928, 2: 6. Under de växlande skedena av framryckning och tillbakagång gled landisen ofta fram inte over berg, utan over gamla moränbäddar. SELANDER *LevLandsk.* 37 (1955). 2) till 3 a δ: (med negativ bibet.) återgång, vanl. till tidigare läge l. tillstånd; särsk. i uttr. *vara på* (förr äv. (*stadd*) i) *tillbakagång* (jfr -gå 3), sjunka tillbaka; ge med sig. *Sjukdomen är på tillbakagång*. Så är äfven hela människoslägtet, oaktadt skenbar (partiel) tillbakagång, allt jemnt inbegripet i en småningom framskridande utveckling. NILSSON *Ur.* 1: Inl. II (1843). När Malmö började gå framåt, voro Skanör och Falsterbo redan på tillbakagång. SANDSTROM *NatArb.* 1: 55 (1908). Är ej hela vår kultur stadd på tillbakagång? HEDEN 3: 71 (1921). 1933 sjönk

exportvärdet .. en tillbakagång med över 66 % jämfört med 1929. *StGeogrÅb.* 1943, s. 197. Lätt tillbakagång på börsen. *StD(A)* 15/9 1951, s. 12. — (4 e (α, β)) -HÅLLA, -el-se (†, SERENIUS *F* 4 c (1734)), -ning. hålla (ngn l. ngt) tillbaka; kvarhålla l. hindra; äv.: hålla inne med (ngt); särsk. bildl., med avs. på känslouttryck o. d.: hålla igen l. undertrycka. *Am.* 4: 7 (*Bib.* 1541). Tå nu Brudhen war på Wäghen at fara öfwer til Skottland, och aff Winterens oförmodelige Infall bleff tilbaka hollin (*osv.*). SCHRODERUS *Os.* III. 2: 311 (1635). Angående afdelningen om Stockholms stads fattigvård tillbakahålla vi vårt omdöme. GEIJER *I.* 6: 110 (1839). En gång tillbakahålls lönen för 116 yngre österrikisk-ungerska officerare .. under flera månader. BRANDSTROM *Krigsf.* 42 (1921). Tiden var inne för arbetarnas organiserande .. och inga vackra predikningar om samhällsfriden .. kunde tillbakahålla denna utveckling. HOGLUND *Branting* 1: 30 (1928). (*Ett*) tryck, av längtan eller förningar .. nått och jämnt tillbakahållen, på vippen att brista. BENECKE *Munro JupitMån.* 103 (1985). — (3 b α) -HÄMTA. (numera bl. mera tillf.) hämta (ngn l. ngt) tillbaka; äv. oeg. Johannes Husz .. begaff sigh .. på Flychten .. Men han bleff medh Wäld tillbaka hämtat, och tagin vthi bättre Förwaring. SCHRODERUS *Os.* 2: 786 (1635). At åter them tilbaka hämta, som ifrån then Romerske Kyrckian affallne äro. BRASK *Pufendorf Hist.* 449 (1680). SAOL (1973). — (3 b γ (slutet)) -KALLA. kalla (ngn l. ngt) tillbaka; särsk. oeg. l. bildl., dels: återkalla (ngt i minnet o. d.), dels: indraga l. återkalla l. upphäva (ngt). Om icke Konungar och Förstar motte .. sådana preuilegier tilbaka kalla. SVART *G1* 103 (1561). Professor Salenius .. formenar .. att Venerandum Consistorium såsom en köpman bör stå wid sitt köp, och det ey ett helt åhr effter tilbaka kalla. *UUKonsP* 20: 334 (1694). Kongl. Maj:ts Forklaring .. som innehåller, at sådane ägor .. ej måge tilbaka kallas .. för slikt återkallande frie vara skole. *HC11H* 13: 64 (1697). En taffla full af fordom och vildhets tycke, / En bild tillbakakallad ur medeltiden. KRÆMER *Diam.* 102 (1857). Ryssland hade tillbakakallat sina trupper från gränsen. MALMSTROM *Hist.* 3: 223 (1870). — (1) -KAMMA, -ning. i sht i p. pf. i adjektivisk anv., om hår: kammad bakåt. *NJournD* 1855, s. 80. Med det gråa håret slatt tillbakakammat. LJUNGMAN *Eberhart Hus.* 168 (1936). — -KASTA, -ning. 1) till 1, i p. pf. i adjektivisk anv., om klädesplagg l. kropp(sdel) o. d.: kastad l. lutad tillbaka. Under .. (*samtalet*) är Siri Brahe tillbakakastad i länsstolen uti en förtvild tystnad. GUSTAF III 2: 247 (1788). Huvudet låg tillbakakastat på den lilla plattan, hårda kudden. JOHNSON *DrömRosEld* 37 (1949). Med manteln tillbakakastad. *Fornv.* 1954, s. 145. 2) till 3 b (α): kasta (ngt) tillbaka; äv. bildl.: flytta l. föra (ngt) tillbaka (i tiden); i sht förr äv. dels till 3 b ζ, med avs. på fiende o. d.: driva tillbaka, dels till 3 b ζ β: avvisa. SCHULTZE *Ordb.* 2244 (c. 1755). Stiltje, storm, sido- och tillbakakastningar omvexlade oupphörligt på den hafresa, som (*osv.*). ATTERBOM *Minnest.* 2: 344 (1824). (*B. von Beskow*) ansåg .. för en samvetssak .. att tillbakakasta de larmande anspråken af en litterär fribrytare. *Samtiden* 1874, s. 171. Ett nytt krig .. är liktydigt med vår kulturs undergång, mänsklighetens tillbakakastande för århundraden. HOGLUND *Branting* 2: 409 (1929). Vi fingo vanta till solnedgången, innan meddelande kom att engelsmannen blivit tillbakakastade med

svåra förluster. EJE Reitz *DodHal.* 40 (1933). — (3 a) -KOMMA, -else (†, *KOF* II. 1: 86 (1650)). (-baka- 1610 osv. -bakars- 1657. -bake- 1612) komma tillbaka; numera bl. i p. pf. *Hon är precis tillbakakommen.* SCHRODERUS *Sleid.* 180 (1610). — (3 a) -KOMST. (-baka- 1642 osv. -bakar- 1659. -bakars- 1631–1723. -bakas- 1697) (numera bl. mera tillf.) återkomst. Eder lyckelige tilbakerskompst ähr mig af hiartatt kar, önskar att I uthi bättre tilståndh hadhe funnedt dhe edre. AOXENSTIERNA 6: 552 (1631). — (3 b δ) -KRÄVA. *Boken är tillbakakrävd.* kräva (ngt) tillbaka. 2NF 10: 311 (1908). — (1) -KRÖKA. [jfr fsv. *tillbakakrökter*] böja (ngt) bakåt; numera bl. tillf. i p. pf. *Cellarius* 45 (1729). Ettåriga med tillbakakrökta .. strålblommor. NYMAN *VäxtNotH* 1: 6 (1867). — (3 b ζ) -KÖRA, -ning, -sel (†, *SthmStadsord.* 2: 205 (1707)). särsk. med avs. på fiende: driva tillbaka; jfr *köra tillbaka.* (*Ryssarna*) begynte falla the Pähler an. Men första anfallet gick intet bättre för them, än the blefwe tillbaka körde aff Kasanofski och Zborofski. WIDEKINDI *KrijgH* 287 (1671). — (1) -LUTA, -ning. luta (kropp(sdel)) bakåt; nästan bl. i p. pf.; jfr *luta sig tillbaka.* Hufvudet, prydt af rikt kastaniebrunt hår, förde hon litet tillbakalutadt, hvilket gaf henne ett utseende af stolthet. BREMER *Pres.* 11 (1834). särsk. i p. pf. i utvidgad anv.: avslappnad o. d.; särsk. om musik(stil) o. d. Texterna får högsta betyg. Men musiken är väl smörig och tillbakalutad. *GbgP* 3/1 1983, s. 30. På andra håll i arabvärlden är stämningen ännu hundra dagar efter Saddam Husseins inmarsch i Kuwait, påfallande tillbakalutad. *DN* 28/11 1990, s. A9. — (4 (d)) -LÅTA. (-baka- c. 1540–c. 1755. -bake- 1536–c. 1595) (†) = låta tillbaka. *SvTr.* 4: 484 (1536). Är doch likväl sådant aff Erich Bergh tillbaka latet then fatige, som thette förtientt haffuer, till enn förderffueligh schade. ROSEN *E14HNämnd* 180 (i *handl. fr.* 1565). (*Frukterno*) hade en sockersöt smak, som doch på thet sidsta något surt tilbaka lät. HUMBLA *Löndr.* 411 (1740). SCHULTZE *Ordb.* 2660 (c. 1755). — -LÄGGA, -ning. 1) till 1, särsk. ss. vbalsbst. -ning, om handlingen att lägga (ngt) längre bak. Att .. söka "dosera" tenolysien genom att förlänga senan genom en plastisk operation eller fästa den längre bak på bulben, tillbakaläggning. *Hygiea* 1913, s. 662. 2) (†) till 2: tillryggalägga (vägsträcka o. d.); äv. med avs. på levnadstid; jfr *lägga tillbaka* 2. Effter undfängen befallning .. hafwer iag nu, genom gudz nåd, fast med någon swårighet under bröstsiuka, tillbakalagt resan till slåthog. *VDakt.* 1736, nr 33. Mattad af arbete .. har jag i Herrans namn beslutat tillbakalagga min återstående lefnadstid på min Landtägendom här i Calmar Stift. *VDakt.* 1782, nr 119. Äsigt af det tillbakalagda, och intresse för det påföljande. LEOPOLD 5: 77 (c. 1820). 3) till 3 b α: lägga tillbaka (ngt); särsk. (o. numera bl.) i p. pf. *SAOL* (1950). 4) (†) till 4 d, särsk. i p. pf., om gruva: eftersatt l. igenlagd l. dyl. Grufluorne (är) myckyt förderffuede och tillbaka lagde. *Norsskog-Ark.* 5: 149 (1624). — -LÄMNA. 1) till 3 b β α: lämna (ngt) tillbaka. (*Sv.*) Tillbakalämnande, (*t.*) Wiedergabe, Rückgabe. AUERBACH (1915). Tillbakalämnade men ooppnade läkemedelsförpackningar borde kunna få återanvändas. *DN* 27/4 2002, s. D28. 2) (†) till 4 d: åsidosätta o. d. *VDakt.* 1708, nr 133. Wid eftersinnande, at till prof-Predikanter bore 3ne skickelige Prästman utsändas, har jag så mycket mindre welat tillbakars lämna förb(etal)ide

Hr Lanneri angelägenhet. *VDakt.* 1731, nr 395. — (3 a) -MARSCH. marsch tillbaka; särsk. i fråga om militära förh. (jfr *marsch*, sbst.¹ 1 a); äv. oeg. l. bildl. *KrigsmSH* 1798, 1: 15. Den gamla tiden alltid stadd på motvillig och så länge som möjligt fördröjd tillbakamarsch. LUNDGREN *OmtHjart.* 10 (1947). Tillbakaryckning övergår till tillbakamarsch, så snart avståndet till fienden blivit så stort, att förbandet kan marschgrupperas. *InfRegl.* 1954, II. 6: 9. — (3 a) -RESA. jfr *resa*, sbst. 1 2. *RUDBECK Atl.* 1: 679 (1679). Med de vanligaste halsningar och med önskan om lycklig tillbakaresa. *BLOMBERG Hjalt.* 32 (1932). — (1) -RIKTA. särsk. (o. numera bl.) i p. pf. i adjektivisk anv.: riktad bakåt. *RYDBERG FilosForel.* 4: 164 (1878). Man vet det först i det ögonblick, då officeren kommenderar avmarsch, då kyrkan och husen bli mindre och mindre och slutligen är försvunna för det tillbakarikade ögat. *MALMBERG Werfel* 40Dag. 159 (1935). — (3 b γ) -ROPA. ropa (ngn) tillbaka; numera bl. i p. pf. (jfr *ropa tillbaka* 2); förr äv. till 3 b γ slutet. (ropande) återkalla l. upphäva (ngt) (jfr *ropa tillbaka* 3). *Hon blev tillbakaropad för att skriva under brevet.* Ingen aff Helsinganer wille stalla nägen godh troo till honom, för än the horde att han samma forplichtelse igen tilbaka ropade. *SVART G1* 22 (1561). *SAOL* (1986). — (1, 3 a) -RULLA, -ning. särsk. i fackspr., i sht. *bot.*: rulla tillbaka l. bakåt; i sht i p. pf. *MARKLIN Illiger* 20 (1818). Hvilken ypperlig karakter lemna icke bladens inrullning och tillbakarullning under torkning. *FRIES Bot-Utfl.* 2: 211 (1852). Krullhons .. med uppböjda eller tillbakarullade fjädrar. *NILSSON Fauna* II. 2: 16 (1858). Jämför bladkanterna! Den ena har en svagt tillbakarullad kant – det är lappvidet. *TurA* 1977, s. 78. — (3 a) -RYCKA, -ning. (i sht i fackspr.) rycka l. dra sig tillbaka; jfr *rycka tillbaka* 1 a, b. *EHRENADLER Tel.* 675 (1723). Samtidigt med inlandsisens tillbakaryckande bildades rullstensåsarnes karna, förmodligen genom arbete af jökelfarvarne. *HOLMSTROM Geol.* 125 (1877). Skall tillbakaryckning ske langre sträcka, övergår den till tillbakamarsch. *InfRegl.* 1939, 2: 418 (1942). — (3 a) -RYCKARE. *spelt.* i fråga om biljardspel; jfr *ryckare* 3. Tillbakaryckare, (*des.*) när man träffar spelbollen (*i biljard*) så, att den först looper framåt, men efter vidröringen med en annan boll rullar tillbaka. *WILSON Spelb.* 68 (1888). — -RYGGA. (-baka- 1795 osv. -bake- 1557) 1) till 1; särsk. bildl.: bringa (ngt) att rygga tillbaka l. bakåt; jfr *rygga*, v. 3. När Samfunds Lagen tillbaka rygger naturen må lämnas henne råderum att (*osv.*). *CA-EHRENSVARD Brev* 2: 67 (1795). Profilen tillbakaryggad från framtiden. *LINDEGREN Svit.* 26 (1947). 2) (†) till 3 b γ slutet, med avs. på löfte o. d.: ta tillbaka l. återkalla o. d.; jfr *rygga*, v. 4. (*Ingen landsknekt skall*) fördriste sich sijn egen bevillningh och loffte, såsom hwar för sich uttloffvet haffver, när the udi tieniste värde ahntagne, tillbake rygge eller um inthet göre. *GIR* 27: 282 (1557). — (4 d) -SATT, p. adj. [jfr -sätta] som får stå tillbaka; försummad l. eftersatt l. åsidosatt o. d. Ståthållaren .. skulle "driva uppå att arbetet vid slottet måtte hava sin fortgång och icke genom försummelse varder tillbakasatt". *SthmSH* 1: 214 (1611). De goda tiderna .. har .. möjliggjort en betydande stegring av levnadsstandarden, och man har .. sökt utbreda denna standardförbättring till förut tillbakasatta samhällsgrupper. *ELMER SvSocPolit.* 19 (1943). Avledn.: *tillbakasatthet*, r. l. f. förhållandet

att vara tillbakasatt. De glodande orden om kvinnans tillbakasatthet. *Verd.* 1889, s. 44. — (1, 6 c) -SE, -else (†, LIND 1: 1678 (1749)). rikta blicken bakåt; äv. bildl.: se tillbaka på ngt förutvarande. Vj hafva alltid, så länge vj kunde tillbaka see, kunnat leffva uti enighet. *RP* 8: 112 (1640). En under 17- och 1800-talet mycket vanlig tillbakaseende grip går .. tillbaka på en plansch i Erik Dahlbergs *Suecia antiqua. MeddRiksheraldAmb.* 9: 38 (1941). — (1, 3 a) -SJUNKA. sjunka tillbaka; jfr *sjunka tillbaka* 1 (a). Den i gytta tillbaka sjunkna stranden. *CYGNÆUS* 4: 153 (1848). Tva herrar började disputera. "De fattade eld; stego upp — men som de begge druckit mågen ur benen, slutades affären dermed att de tillbaka sjönko i sina stolar." LUNDIN o. STRINDBERG *GSthm* 58 (1880). — (3 b γ) -SKAFFA. skaffa (ngt) tillbaka. *Kyrkol.* 26: 6 (1686). — (3 b α) -SKICKA. skicka (ngt) tillbaka. *SC* 1: 663 (1820). — -SKJUTA, -ning. 1) till 1: skjuta (ngt, i sht möbel l. huvudbonad o. d.) bakåt (jfr *skjuta tillbaka* 2); äv. oeg. l. bildl., i sht i p. pf. i adjektivisk anv.: som befinner sig i obemärkt ställning o. d. Jag tilgrep .. min knif, och gjorde en opning på doren .. hwarigenom jag med knifwen kunde tillbaka skiuta stangelen. *HUMBLA Lander.* 530 (1740). (*C. Schanzer*) intog under Världskriget .. en tillbakaskjuten ställning, men intradde juni 1914 som skattkamarminister i Nittis ministär. *2NF* 38: 211 (1925). Man steg upp under ett buller av tillbakaskjutna stolar. KRUSENSTJERNA *Fott.* 2: 384 (1936). Med hatten tillbakaskjuten i nacken. TAUBE *MordChrist.* 139 (1952). 2) till 6 c: tidfästa (ngt) längre tillbaka (i tiden); jfr -föra 3. Det vore .. att tillbakaskjuta vårt statsskick bortom 1809. *GEJER* 1. 6: 427 (1844). — -SKRIDA, -ning (numera bl. tillf., FRANZEN *Minnest.* 1: 219 (1817), *2NF* 38: 782 (1926)). 1) (i sht i fackspr.) till 3 a: skrida tillbaka; särsk. ss. vbalsbst. -ande, -ning, om förflyttning tillbaka; äv.: rekyl. (*F. H. af Chapman*) berättar sjelf, att .. han på Sveaborg erfarit, det kanonernas tillbakaskridning ej verkar på kulans riktning eller fart. FRANZEN *Minnest.* 1: 219 (1817). Dagjemningspunkternas tillbakaskridande. *PALMBLAD LbGeogr.* 12 (1835). Övre delen av Skrugata .. torde .. kunna ses som resultatet av en subglacial isälvs tillbakaskridande erosion. *SrGeogrAb.* 1952, s. 34. 2) till 3 a δ: utvecklas i riktning mot ngt sämre; särsk. dels ss. vbalsbst. -ande: tillbakagång l. försämring o. d., dels i p. pr. i adjektivisk anv.: bakåtsträvande; jfr *skrida tillbaka* 2. *LittT* 1797, s. 99. Facta anforas till bevis å näringarnas tillbakaskridande i dessa trakter. *PALMBLAD Norge Bih.* 80 (1847). Var .. (*Dante*) som Statsman tillbakaskridande, jamt drömmande om återupprättandet af den gamla Romerska verldsmonarkien, så var han deremot i kyrkligt hanseende raskt framåtskridande. *LOVEN Dante* 1: 55 (1856). — (3 b α) -SKRUVA, -ning. (i fackspr.) skruva (ngt) tillbaka; särsk. ss. vbalsbst. -ande, -ning. Skall maskinen åter dragas tillbaka, lossas först på muttern .. hvarefter med vefven .. tillbakaskrufningen verkstalles. *TT* 1871, s. 28. *TT* 1872, s. 140. — (3 b ζ) -SKRÄCKA. (†) skrämra (ngn) tillbaka. Medelmåttans barn .. skulle aga en fågelskrämma, hvarmed de kunde tillbakaskracka de raddaste bland luftens sångarslägt. *ScLutTidn.* 1821, s. 796. THOMANDER *Pred.* 2: 181 (1849). — (3 b ζ) -SKRÄMMA. (numera bl. tillf.) skrämra o. därmed driva bort (ngn); äv. oeg. l. bildl. Allt, hvad *Rec(ensenten)* vill tillagga i anledning af

den planen, att tillbakaskrämma läsaren. *Phosph.* 1810, s. 219. Tillbakaskrämda genom ett tappert motstånd af 80 Påliska ryttare, vågade de ej fullfölja. *FRYXELL Ber.* 4: 90 (1830). (*Jag*) gjorde en lang promenad men blef tillbakaskrämd af det fula vadret. *WALLIN Bref* 259 (1849). — (3 a) -SKY. (tillf.) jfr *sky*, v. Skall Julia, till sin älsklings möte flyktad / .. Tillbakasky, att hennes helgondragt / Ej fläckas må af den hon vill omarma? *ELGSTROM* o. *INGELGREN* 9 (c. 1809). — (6 c) -SKÅDA, -an (tillf., *HEDEN* 5: 251 (1920)). skåda tillbaka på ngt förutvarande. THOMANDER 2: 145 (1831). De vuxna behover inte bli mer än vad de är. Det är stillhet, tillbakaskådande i allt vad de gör. *LO-JOHANSSON Sen.* 234 (1947). — (3 b ζ) -SKÅRA, -ning, trädg. jfr *skåra*, v.² 1 d β. Andra till dess att fruktsättningen börjar, fortfar trädet i vanliga fall att skjuta kraftigt i höjden, och bör man under denna tid ej uraktlåta att hos karnfruktträden tillbakaskåra toppqvisten årligen. *HbTrädg.* 3: 52 (1872). Asken .. slår ut sent på våren och faller bladen tidigt på hösten. Den tål hård tillbakaskårning. *SONESSON BönDB* 1046 (1955). — -SLAG. [jfr d. *tilbageslag* o. -slå o. slå tillbaka] 1) till 3 a; jfr *slå tillbaka* 2. Vid en ventilbrand i en acetylenbehållare, orsakad t. ex. av ett tillbakaslag i slangen, galler det att så snabbt som möjligt stanga ventilen. *STALEMO* o. *HULTQUIST BrändOmb.* 84 (1966). 2) till 3 a δ; i sht i bildl. anv.: bakslag l. reaktion o. d.; jfr *slå tillbaka* 3. (*Cicero*) fann uti .. (*sina filosofiska studier*) tröst och lugn, icke mindre i sina politiska motgångar, än i de privata, som merandels annu voro tillbakaslag af de politiska. *BI-BERG* 2: 358 (c. 1820). Detta tillstånd kan ej vara evigt, folket mister tålmodet .. ett tillbakaslag inträder. *LfF* 1900, s. 38. — -SLÅ, -slagning (numera bl. tillf., *SCHULTZE Ordb.* 4521 (c. 1755), *2UB* 1: 599 (1898)). [fsv. *tilbakasla*] 1) till 1: slå (ngt) tillbaka; särsk. med avs. på klädesplagg o. d. (jfr *slå tillbaka* 1 c); förr äv. dels intr., om häst: sparka bakut (jfr *slå tillbaka* 1 d), dels (i ä. fackspr.) i p. pf., om kroppsdels hos djur: bakåtböjd (jfr *slå tillbaka* 6). Tillbaka-slä .. Sages om hastar, som slå bakut. *SCHULTZE Ordb.* 4521 (c. 1755). Slöjan, som .. tillbakaslagen, hängde öfver den ena skuldran. *MELLIN Nov.* 1: 199 (1832, 1865). Tungan lancett-lik, tillbakaslagen (*hos bi*). *THOMSON Insect.* 300 (1862). Stjerten (*hos krabborna*) ar .. tillbakaslagen under den för detta ändamål något urgropta bålen. *NF* 2: 1013 (1878). 2) till 3 a δ, om låga: slå tillbaka. Ett trädnat (*skyddar*) mot förmedlingslägans tillbakaslående. *TT* 1885, s. 42. 3) till 3 b α: slå l. kasta (ngt) tillbaka; äv. i mer l. mindre bildl. anv. *SERENIUS Zz* 3 d (1734). Tidningschefen .. kunde tillbakaslä alla orättfärdiga angrepp. *STRINDBERG NRik.* 149 (1882). Apollon är grekiska och betyder "den allt ont avvärijande" d. v. s. solen som dodar sjukdomsfrön och tillbakasläår mörkret. *BERGMAN Skyar* 132 (1936). 4) till 3 b ζ: slå tillbaka (fiende); jfr *slå tillbaka* 5. Wedh thet samma fiendener bleffue så tillbaka slagna .. kom Her Götstaf self in i Staden. *SVART G1* 30 (1561). Tva gånger har han försökt storma men blivit tillbakaslaggen. *STROMHOLM Folt.* 175 (1977). 5) (numera bl. tillf.) till 5 b: besvara slag med slag; jfr *slå tillbaka* 1 a. Tillbaka-slä .. (*dus.*) slå igen, gifwa stryk tillbaka. *SCHULTZE Ordb.* 4521 (c. 1755). *IllSvOrdb.* (1964). — (3 a) -SMYGA, smyga tillbaka. I medler tidh, kommo en hooper Ryssar, hvilka .. tagit vndflycht på Slottet, för räddhoga skol öfwer Broen tillbaka smygandes vthi den södre deelen

aff Staden. WIDEKINDI *KrijgH* 319 (1671). — (3 a (δ)) -**STEG**. steg (se **steg**, sbst.¹ 5) tillbaka. ATTERBOM *C12* 90 (1845). Reformationen betydde i sin strid med klosterväsendet ett allvarligt tillbakasteg. HEWE *VälsignVäxt*. 26 (1939). — **-STRYKA**. 1) till 1: stryka (ngt) tillbaka; särsk. (o. numera bl.) i p. pf. i adjektivisk anv., om hår l. skägg o. d. (jfr **stryka**, v. III 4). SCHULTZE *Ordb.* 5154 (c. 1755). En liten mager man med grå tillbakastruken lejonman stod uppe på estraden och lockade fram toner ur en violin. BERG *BlåDrag*. 264 (1936). 2) (†) till 3 a; särsk. om häst (med vagn): backa l. rygga tillbaka (jfr **stryka**, v. VI 2). SCHULTZE *Ordb.* 5154 (c. 1755). — (3 a) -**STRÅLA**, -**ning** (numera bl. tillf.) stråla tillbaka. LIND I: 364 (1738). Naps stormarne, som rasa i hans bröst, / Och lät förnufts klara solbild åter / Tillbakastråla från en lugnad sjal! STAGNELIUS (SVS) 2: 409 (1821). (*Ångpannan*) upptager varmet direkt och .. (*murverket*) öfverför det till större delen åter genom tillbakastrålning på pannan. *TT* 1876. s. 234. — (3 a) -**STUDSA**, -**ning** (-baka- 1738 osv. -bakar- 1755) studsa tillbaka; äv. i bild; jfr **studs**, v.¹ II 3. LIND I: 228 (1738). (*Vänskapen*) är en klippa, som alldrig vacklar, och mot hvilken de jordiska sorgerne fåfängt bryta sig; den står, och de tillbakastudsa. ELGSTROM *Fruent.* 107 (1809). Ett nytt sätt att segla utan vind, segel eller åror efter analogi av en kanons tillbakastudsning vid dess avfyrande. *SvFolket* 6: 120 (1938). — **-STÅ**, förr av. -**STÅNDA**. (-baka- 1536-1873. -bakars- 1677. -bakas- c. 1630. -bake- 1527-1617. -baker- 1580. -bakers- 1589) (†) I) till 1, om fötter: sitta långt bak; anträffat bl. i p. pr.; jfr **stå tillbaka II** 1. Garfogeln .. kan alldeles icke flyga .. ja, knappast gå, i anseende till sina långt tillbakastående fötter. HOLMSTROM *Ström NatLb.* 2: 66 (1852). 2) till 2: befinna sig i bakgrunden; anträffat bl. i p. pr. De mera tillbakastående falten öfvermålats .. med himmelsblått på det sätt, att en stjerna i träton skimrar igenom. *TT* 1873, s. 27. 3) till 4 c: stå tillbaka l. komma i andra hand; jfr **stå tillbaka II** 4. *OxBr.* 5: 377 (1625). Så är oss anförtrödd en bestämd, oeftergiftlig pligt .. för hvilken helgd allt öfrigt måste tillbakastå. WALLIN *2Pred.* 3: 16 (1838). 4) till 4 e α, β: hålla ngt tillbaka l. hålla inne med ngt; jfr **stå tillbaka I** 3. Genom sachtmodighet (*måste du*) låta tillbaka stå tin wrede. MUREUS *Arndt* 1: 29 (1647). Enkannerliga wil ingen af osz tilbakastå med en trogen nyårs lyckonskan. SWEDBERG *SabbRo* 1: 478 (1708, 1710). 5) till 4 f: restera med (ngt); icke ha fullgjort (ngt); jfr **stå tillbaka I** 4. *G1R* 28: 26 (1558). Michil .. bleff .. tillsagd, att vpfylle, allt th(et) hann tilbake stodh, för sam(m)e Jord. *UpplDomb.* 2: 66 (1579). *RARP* 6: 245 (1657). 6) till 4 g: återstå l. restera l. vara kvar o. d.; särsk. i uttr. *ngt tillbaka-kastår ngn*, ngt återstår för ngn, ngn har ngt kvar ss. återstående del; jfr **stå tillbaka II** 2. *G1R* 4: 257 (1527). Restantiæ lön .. som tilbake stodh efter hans bestellni(n)g. *HovlönSthm* 1552, s. 57 a. Någre peng(e)r .. ther medh, then Sum(m)e, som them tilbache ständer kan bliffue betalet. *HH XXXIII.* 1: 111 (1561). The skulle ingenstädes löpa, för an han hadhe betalt Hertigh Christians Folck tree Månaders Soldh som them tilbake stodh. *TEGEL G1* 2: 63 (1622). Han tillägger .. "medhler-tijdh ähn ett stoort arbete tillbaka står". *SthmSIH* 2: 45 (1693). NOHRBORG 674 (c. 1765). — **-STÄLLA**, numera bl. i p. pf. 1) till 1: flytta bakåt. Kroppstyngden hvi-

lar på venstra foten, medan den hogra, tillbaka stäld, når marken endast med tåspetsarna. RYDBERG *RomD* 123 (1877). 2) till 3 b α: ställa (ngt) på dess tidigare plats; jfr **ställa tillbaka I**. *TT* 1898. Byggn. s. 137. 3) (†) till 4 d: ställa (ngt) åt sidan, åsidosätta. Sedan begaf .. (*Constans*) sigh til Asien .. til at fulända thet Persiske Krijget, hwilket han för Magnentij vproor skul nödgades tillbaka ställa. SCHRODERUS *Sleid.* 87 (1610). — **-STÖTA**. 1) (†) till 3 a: studsa tillbaka; äv. bildl.; jfr **stöta tillbaka** 2. SERENIUS *Yy* 4 a (1734). Dessa banor — liksom sol i spegeln / Och liksom bössan, den för starkt man laddat — / Tillbakastöta, drabba blott dig sjelf. HAGBERG *Shaksp.* 4: 333 (1848). 2) till 3 b α: stöta (ngn l. ngt) tillbaka; särsk. bildl.: avvisa; i p. pr. i adjektivisk anv. förr äv. med negativ bibet.: frånstötande; jfr **stöta tillbaka** 1. *SVART Åhr.* 76 (1560). Spjutet .. tillbakastött af skolden, fastnar i flykten / Melan Antöres den modiges höft och beväpnade sida. ADLERBETH *Æn.* 278 (1804). Ingen menniska har från början på mig öfvat på en gång en så fangslande och en så tillbakastötande inflytelse, som Ling. GEIJER I. 2: 290 (1845). Att han kände sig tillbakastött av en filosof som Schopenhauer. RABENIUS *KristinaKlock.* 161 (1942). — **-SYFTA**, -**ning**. 1) i sht *lantmät.* till 1, ss. vbalsbst. -**ning**: syftning (se **syfta**, v.¹ 3 b) i riktning bakåt; jfr **insyfta** v.¹ Vid B staller man sitt Ritbrade i Billa Kyrktorn, så att det står der i samma stallning som på Berget A. Detta sker antingen genom Compass eller genom tillbakasyftningar. *KrigVAH* 1811, s. 42. Afstånden mellan stationerna erhöles medelst tub och stång under iakttagande af tillbakasyftning. *Ymer* 1901, s. 31. 2) i sht *språkvct.* till 6 d: syfta tillbaka; numera vanl. i p. pr. RABE *GrEl-Gr.* 58 (1857). Relativa pronomen syfta tillbaka på något ord i föregående sats och kallas därför tillbakasyftande. HAGFORS *FolkshSpr.* 2: 49 (1898). — (3 b α) -**SÄNDA**, -**ning** sända (ngt) tillbaka. SCHRODERUS *Comenius* 216 (1639). — **-SÄTTA**, -**else** (†, *NordT* 1892, s. 85). -**ning** (-baka- 1607 osv. -bakar- 1668. -bakars- 1658-1697. -bakas- 1687. -bake- 1553) 1) till 3 b α: sätta tillbaka (ngt) på sin ursprungliga plats; numera företrädesvis i p. pf.; jfr **sätta tillbaka** 3. DALIN (1854). 2) till 4 c, d: eftersätta l. försumma l. åsidosätta (ngt); avstå l. bortse från; äv. med avs. på person: ej uppmärksamma, ringakta o. d.; jfr **sätta tillbaka** 4 a, b, d, e. *G1R* 29: 735 (1560). Så at han nödgades tillbaka sätta sin reesa, then han hadhe sigh föresat. SCHRODERUS *Sleid.* 162 (1610). Man skulle .. affskaffa the öfverflödighge Halgedagarna, såsom the ther förhindra och tillbaka sätta monge nödtorftighe Syslor vthi thet Politiske wäsendet. SCHRODERUS *Os.* III. 1: 72 (1635). I så måtto skulle Menniskian wara Gudhi .. vndergifwen .. at hon skulle sijn eghen godhtyckio tillbaka sätta och Gudz Gudhdomlige wilie hörsamlighen lyda och effterkomma. MUREUS *Arndt* 1: 5 (1647). Hans råttträdighet var omutlig. men han var ändå en varm vän af sina vänner och släktingar, samt tälte icke, att någon af dem tillbakasattes orättvist. DE GEER *Minn.* 2: 76 (1892). Det gradvisa tillbakastående som de klassiska språken på senare tid erfarit. HEDÉN 3: 217 (1920). Den anställdes och allmänhetens säkerhet kan aldrig tillbakasättas för pengar eller annan egendom. *Arbetet* 19/8 1974, s. 11. 3) till 4 e: hindra (ngn l. ngt) (i utvecklingen); fördröja l. retardera; jfr **sätta tillbaka** 4 c. *G1R* 24: 146 (1553). Hafver dock

altid hindrar sig emellankastadt som har tillbakasatt det åstundade wärket. *ReflStormakt*. 68 (1666). Gräs och andra fodervaxter tillbakasattes i rikets flesta delar af försommarens torka och kyla. *SFS* 1888, Bih. nr 6, s. 17. I bästa fall kan skotten trots allt tränga fram om träden får återhämta sig. Men skogens utveckling blir tillbakasatt. *Expressen* 5/7 2001, s. 28. — (3 b γ (slutet)) -TAGA, -ning ta (ngt) tillbaka; särsk. oeg. l. bildl., med avs. på påstående l. löfte o. d., särsk. (o. numera i sht) ss. vbalsbst. -ande; förr äv. ss. vbalsbst. -ning, konkretare: omtagning (se omtaga 2). SERENIUS Aaa 1 d (1734). Hvarför gafs ett hopp, som strax tillbakatogs? LEOPOLD 1: 367 (1808, 1814). På det hela voro .. (talarna) okonstlade och deras språk .. vackert och felfritt, fardigt att tecknas till pappers, utan stappingar och tillbakatagningar. WALLIN *Bref* 289 (1849). I frågan om pantsatta gods .. kunde ej .. efter någon lag godset tillbakatagas, utan att lånet kontant betaltes. AGARDH o. LJUNGBERG II. 2: 321 (1856). Regeringens skamlosa tillbakatagande av loftena angående gransregleringarna. *Expressen* 4/11 1998, s. 4. — (3 b ζ, 4 e α) -TRYCKA, -ning trycka l. driva (ngn l. ngt) tillbaka; äv.: hindra (ngt) från att komma fram, undertrycka, underkupa. AGARDH *Bot.* 1: Foret. 3 (1830). Den tillbakatryckande handen. THOMANDER 1: 207 (1842). I Frankrike hade .. åkerbruket tidigt blifvit uppoffradt och tillbakatryckt. AGARDH o. LJUNGBERG II. 2: 269 (1856). Men bakom och under allt hvilade hans tillbakatryckta ställning i lifvet såsom barn. STRINDBERG *TjquS* 1: 154 (1886). — (1, 3 a (γ)) -TRÄDA, tråda tillbaka; äv. bildl.: dra sig tillbaka (från ämbete o. d.). WALLIN *Rel.* 3: 257 (1828, 1831). Hans hand, hans dragt hon fatta vill, och sänker / Bönfallande sitt knä; tillbakaträdd. KULLBERG *Tasso* 2: 125 (1860). Den adle konstnarsveteranens tillbakaträdande till privatlivets genom ett ovanligt gediget lifsarbete valförtjenta lugn. HEDENSTIERNA *FruW* 191 (1890). särsk. jur. ss. vbalsbst. -ande, i uttr. frivilligt tillbakaträdande, om handlingen att frivilligt avbryta utförandet av brottslig gärning l. på annat sätt föranleda att brott inte fullbordas. Såsom allmän motivering för straffrihet vid frivilligt tillbakaträdande från försök (till brott) anfördes .. att (osv.). *INJA* 1959, s. 605. — -TRÄNGA, -ning 1) till 3 b ζ: tränga tillbaka (ngn l. ngt); särsk. oeg. l. bildl. *SC* 2: 127 (1821). I Tyskland fick .. (det alexandriska versslaget) en fast ställning särskildt genom Opitz, men tillbakaträngdes af Klopstock, som införde antika versmatt. *NF* 1: 413 (1875). Under 1500-talet förekom geten allmänt inom hela landet .. men under senare hälften af 1800-talet har den blifvit allt mer .. tillbakaträngd. HELLSTROM *Norrl-Jordbr.* 591 (1917). 2) till 4 e α, med avs. på känslouttryck l. begär o. d.: hindra från att komma fram, undertrycka; ss. vbalsbst. -ning äv. (psykol.): repression (se d. o. 3). Guvernanten insöfdes i fullkomlig säkerhet för sin fruktan, att hennes forna känslor, nu i en hast tillbakaträngde .. någonsin varit förstådd. BRAUN *Ber.* 2: 22 (1850). Den litet blyge gossen, som lamnat henne med tillbakaträngda tårar bakom de långa ogonfransarna. ADELSWARD *GrStjörnor* 113 (1939). LINSKOG o. ZETTERBERG (1981). — (3 a) -TÅG, återtag, reträtt. Efter en mördande strid blifwa .. (soldaterna) tillbakaslagne, rikta ännu under tillbakatåget en kartschshalfwa mot förföljarne. *Snallp.* 26/10 1848, s. 2.

— (3 a δ) -VERKA, -an (se *avledn.*), -ning (†, *Vinterbl.* 1853, s. 174). verka bakåt, återverka; numera företrädesvis i p. pr. i adjektivisk anv.: retroaktiv; särsk. i ä. språkvetenskaplig terminologi dels om verb l. pron.: reciproc resp. reflexiv, dels om assimilation. Till de personliga Verberna raknas äfven de tillbakawerkande Verba (verbi reciproci), hvilka uttrycka en handling, hwars verkning faller tillbaka på den handlande själf. LINDSTROMER *ItGr.* 71 (1803). Ett pronomen reflexivum (tillbakawerkande pronomen). TULLBERG *SvSpr.* 1: 28 (1836). Hans inre uppror tillbakawerkade på hans yttre handlingar. CARLEN *Köpm.* 1: 339 (1860). LAFFLER *Kons.* 59 (1872; om assimilation). Att senare föreliggande förordningar borde kunna ha en tillbakawerkande effekt. *SvD* 12/7 1970, s. 4. *Avledn.: tillbakaverkan*, r. l. f. retroaktivitet. BRUNIUS *Metr.* 304 (1836). Jag vill köpa hans smideslotter. Med ett års tillbakaverkan. ERKELIUS *SåsomEld* 75 (1989). — (1, 3 a) -VIKA, vika bakåt l. tillbaka; äv. bildl.; numera i sht i p. pf. Med de Indianer hafwer .. (engelsmannen) sig .. instalt .. och sedan koapt utaf dem det ena stycke Landet efter thdet andra, så at de sig så småningen, ju länger och langre up i Landet med sina boställen tillbaka wikit hafwa. HOLM *NSv.* 83 (1702). Säg, om du vill, att för din klinga jag Tillbakavek och föll. *PoetK* 1815, s. 16. Tillbakavikna mancher och halskrage. *SthmModeJ* 1843, nr 9, s. 8. Redan i Börjessons första skaldetid förmärkes hos honom en liknande benägenhet för ett tillbakavikande från den äkta fosforismen. 2SAH 41: 164 (1866). Lingonbusken .. som .. (har) ständigt gröna och under vintern qvarsittande, läderartade, omvändt äggrunda blad, hvilkas kanter äro tillbakavikna och nagg-sagade. *NF* 17: 11 (1892). Geologerna ha .. lyckats följa spåren av den tillbakavikande isen åt norr. ANDERSSON *SkönH* 1: 11 (1947). Sangen stod färdigbäddad och inbjudande med tillbakavikt blå fält. TAUBE *MordChrist.* 140 (1952). — (3 b ε) -VINNA, -ing (†, 2SAH 11: 175 (1824)). (numera bl. tillf.) vinna (ngn l. ngt) tillbaka. BRASK *Pufendorf Hist.* 242 (1680). "Hvad! det är Sturen!" / .. Utropte Kungen och den återfunna, / Den på ett dubbelt sätt tillbakavunna, / I famnen slöt. FRANZEN *Skold.* 3: 427 (1829). — -VISA, -ning; -are (†, *Täubel Boktr.* 1: 159 (1823)). 1) till 3 b ζ (β): visa (ngn l. ngt) tillbaka; äv. (o. numera i sht) oeg. l. bildl.: avvisa l. avböja o. d.; förneka riktigheten av; jfr -driva 2). SCHRODERUS *Os.* 1: 361 (1635). Det är ju redan seger att hafva afvärt eller tillbakavisat anfall. VALERIUS 2: 273 (1841). De giftermålsanbud, som de djerfvare .. vågat framställa, hade hon tillbakavisat. RYDBERG *Ath.* 120 (1859). Detta är en nedrig osanning, som harmad tillbakavisas. *Murberg-Vagledn.* 4: 3 (1937). Franska regeringen tillbakavisade på torsdagen Bonnregeringens krav att OAS-ledaren Antoine Argoud skall återsändas till Västtyskland. *DN(A)* 3/1 1964, s. 11. 2) (numera föga br.) till 6 d: leda tanken tillbaka (till ngt); i p. pr. i adjektivisk anv., förr äv. om pron.: tillbakasyftande. LINDSTROMER *ItGr.* 39 (1803). Till de personliga pronomina raknar man .. de reflexiva .. l. tillbakavisande. 2NF 22: 367 (1915). ÖSTERGREN (1957). — -VRIDA, -ning 1) till 1: vrida (ngt) bakåt l. tillbaka; särsk. i mer l. mindre bildl. anv., med avs. på tid l. klocka o. d.; äv. i p. pf. i adjektivisk anv., särsk. om huvud: vriden bakåt. En vacker Lampa af bronze, med et ormhufvud, tillbakavridet med et bär i munnen. BJORNSTAHL *Resa* 4: 32 (1782).

Utan sällskap far jag genom tiden. / Vagnen toms, var hall-plats är en grav. / Men min klocka är tillbakavriden. / Bland de sista skall jag stiga av / bortom stjärnor vid ett okänt hav. GULLBERG *Korlek* 107 (1933). Tiden låter sig aldrig tillbakavridas. *Form* 1936, s. 126. 2) till 3 *b* α : vrida (ngt) tillbaka. För att afbryta kärnans understa del från berget, tillbakavrides handhjulet (*pa borsten*) mycket litet. *TT* 1877, s. 161. — (3 *a*) -VÄG. [jfr *d. tilbä-gevej*] väg tillbaka. På tillbakavagen från kyrkan sago de åtskilliga högst markvardiga spökelse. STURZEN-BECKER *Reuterholm* 71 (1862). — -VÄNDA, -ning (numera bl. tillf., *Linc. Rrr* 1 c (1640)). 1) till 1, särsk. i p. pf. i ad-jektivisk anv.: vänd bakåt. PPGOTHUS *Und.* Y 5 b (1590). Annu stod Hertigen af Braganza .. ororlig, med tillbakavand blick, och betraktade .. Brasiliens mer och mer blånande kuster. PALMBLAD *Nov.* 1: 190 (1840). Under .. (*biskopsbilden syns*) ett liggande lejon med tillbakavandt hufvud. *AntT* 1: 82 (1864). 2) till 3 α : återvända. *Linc. Rrr* 1 c (1640). Ett år förrann, / och stunden kom, den sälla stund, då han / tillbakavände, frisk och glad som förr. ED-GREN *BrustnÅterlj.* 142 (1903).

B (†): TILBAKAR-KOMST, -STUDSA, -SÄTTA, se **A**.

C (†): TILBAKARS-FÖRA, -GIVA, -KOMMA, -KOMST, -STÅ, -SÄTTA, se **A**.

D (†): TILBAKAS-KOMST, -STÅ, -SÄTTA, se **A**.

E (†): TILBAKE-DRAGEN, -FORDRA, -KOMMA, -LÅTA, -RYGGA, se **A**. — (4 *d*) -SITTA. (gm att ute-bli) försumma l. åsidosätta (ngt); jfr *sitta*, v. 4. All-denstundh J tillbake sutto min förrige kallelse, att wijsa edher i dombcapitlet i Wexiö till dhen 9. octob(er). *VDAkt.* 1695, nr 1005. — -STÅ, -SÄTTA, se **A**.

F (†): TILBAKER-STÅ, se **A**.

G (†): TILBAKERS-STÅ, se **A**.

TILLBE, TILLBEDELSE, se *tillbedja* med *avledn.*

TILLBEDJA *til³-be²dja*, l. (o. utom i högre stil numera i sht) *TILLBE til³-be²*, v. -beder resp. -ber, -bad, -bett, -bedd (se f. ö. *BEDJA*), vbalsbst. -BEDJAN (se d. o.), -BEDJANDE, -BEDJELSE (se *avledn.*), -BED-NING (†, *TEGEL E14* 30 (1612), *LINDFORS* (1824)); -BEDJARE (se *avledn.*), -BEDJARINNA (se *avledn.*), -BEDJERSKA (se *avledn.*), (förr av. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilbidhia*, *tillbedja*, *ombedja*, *anmoda*; motsv. fd., d. *til-bede*, nor. *tilbe/de*], fvn. *tilbidja*; ssg av *TILL* o. *BEDJA*]

1 (†) [jfr mlt. *tōbeden*] rikta en bön l. begäran l. anmodan till (ngn (l. ngt)); (ödmjukt l. vänligt l. hövligt) be (ngn) om (ngt), ombedja; möjl. äv. när-mande sig l. övergående i bet.: be (ngn) komma tillstådes, tillkalla. *VgFmT* II. 2-3: 89 (1528). När .. heffdebythet giordis, tåa var jack (*dvs. lagmannen*) ther offuer een tilbidin ock tilkallatt. *BtFinlH* 3: 89 (1538). (*Att*) hann war till bedenn och legdir att hemptta nokra lest(er) salth. *TbLödöse* 199 (1590). (*Luther lärde*) at Helghonen icke skulle tilbidias om hielp. SCHRODERUS *Os.* III. 1: 27 (1635). Såsom tillbedne och fullmechtige Com-promissarier i den twistige saak emillan (*ost.*), *HH* 29: 597 (1647). Unga hustruns Moderbroder .. tilbadz öfwertala sin Syster, Modren til denne unga hustrun, at föllia henne hem till sin man. *VDAkt.* 1736, nr 482. Hon dödad af min hand, vid mina fötter bleknat. / .. Jag, som all afsky värd, Naturens hämd tilber. *BELLMAN (BellmS)* 19: 245 (1793).

2 [jfr lat. *adorare*] med avs. på Gud l. högre (l. ss. mer l. mindre gudomligt l. heligt betraktat)

väsen (person l. djur l. sak) l. avgud: (med (un-derdåniga) åtbörder l. åthävor l. gm offer) vända sig i bön l. betyga sin vörndnad; be till, åkalla; äv. (o. numera bl.) allmännare: dyrka (se *DYRKA*, v. 1 II 1); äv. abs., särsk. (i bibeln l. bibelpåverkat spr.) med prep. *inför*, förr äv. *för*. Ware fadher haffua tilbidit på thetta bargit, och j seyen ath j Hierusale(m) ar thz rwmet ther man tilbidhia skal. *Joh.* 4: 20 (*NT* 1526). (*Att olla*) mågha vmwenda sich til herran, och for honom tilbidie alla hedningas slacter. *Psolt.* 22: 28 (ov. 1536; *Bib.* 1999: inför). Ziba sadhe medh tilbidandhe. Lat migh finna nådh för tigh min herre Konung. *2Sam.* 16: 4 (*Bib.* 1541). Hwem skal man tilbidia? Ingen annan an then sanne och Aldrahogste Gud i Himmelen, hwar med utslutes alla Hel-gons. Englars och lungfrw Mariae tilbidiane. *SWEBILIUS Cat.* 2: 60 (1689). Hwad nytt är, förachta the och the gam-les skriffter tilbedia the med förundran. *NEHRMAN InlJur-Civ.* 19 (1729). Alla de millioner Verldar, som i höjderna simma, och med en tillbedjande tystnad affbida sin Evige Skapares loften om Gladje och Sallhet. *LIDNER (SVS)* 2: 206 (1784). I brons forekommo (*pa Kreta*) statyetter av man och kvinnor i tillbedjande ställning med raka ben och den hogra handen lyft mot pannan. *KJELLBERG GrekRomK* 18 (1932). När .. "Credo" avslutats och tillbedjandet av sakramentet pågår, öppnas kyrkans portar. *BACKMAN Rel-Dons.* 138 (1945). Mor och jag .. (*gick*) ner i dalen där vi tilbad en kalla .. som var mycket helig. *LAGERKVIST Si-byll.* 49 (1956). *Psalt.* 22: 28 (*Bib.* 1999: inför). — jfr **BILD-TILLBEDJANDE**. — särsk. (numera ofta ngt skämts. l. arkaiserande) i utvidgad l. bildl. anv., med avs. på person (med makt l. auktoritet o. d.) l. sak o. d.: ((överdrivet) underdånigt) dyrka l. hylla l. älska l. förhålliga; avguda, förguda, ha som ideal; äv. (i sht om ä. förh.): dyrka mer l. mindre ss. gud. *Holof.* 5 (c. 1580). Een .. diefwul, hwil-ken wil aff hwar man wara tilbidin, hafwer hwar och en högferdig .. vti sitt hierta. *MUREUS Arndt* 2: 177 (1648). I England vördar man sin Konung med bibehållande af sin egen värdighet, i Frankrike tilbeder man honom och gor af sjelfva dess svagheter Gudomligheter. *LANÆRUS Forsök* 81 (1788). Alldrig formås jag kan att flårdens smyckade apa / Tillbe; för pärlor och guld, kopes jag alldrig till slaf. *STAG-NELIUS (SVS)* 1: 202 (c. 1815). Ingenting är okunnigare än den s. k. folkviljan, som nu tillbedes. *HogkLivsintr.* 12: 253 (1931). Jag älskade min far men jag tilbad min mor. *HORN LycklTid* 79 (1943). Goran Kropp tilbad bergen och det hände att jag uppfattade hans tal om deras själ och all-makt som galenskap. *Expressen* 3/10 2002, s. 4. jfr **SJÄLV-TILLBEDJANDE**. särsk. i fråga om uppvakt-ning av person av motsatt kön (särsk. kvinna): (innerligt o. djupt) älska l. avguda (ngn); förr äv. i speciellare anv.: fria; äv. dels i p. pf. ss. attribut till feminint huvudord l. substantiverat i sådana uttr. som *den l. hans l. sin tillbedda*, dels (mera tillf.) allmännare, i fråga om beundran av kvin-nor l. kvinnlighet, dels utan obj. *Hans tillbedda är vacker som en dag. Visb.* 1: 25 (1572). Om hans (*dvs. E. XIV:s*) Giptermål haffwen i val hört .. Till Eng-land och till Kassell stadh, / Vthi Luttringen han och til-badh. *HLUND E14* 457 (1605). Jag tror, at om ingen af Er tilbad och rosade henne, så skulle hon snart bringas på en annan väg. *DALIN Arg.* 18 (1732. 1754). Jag sjunga vill om dig, tillbedna ljufva kon / Må amnet för min sang mig bada

TILLBEDJAN

sångens lon. VALERIUS 1: 12 (1806). (*Han*) hade .. förlorat sin tillbedda hustru. DE GEER *Minn.* 1: 71 (1892). Man älskade .. inte på den tiden, man tillbad. BERGMAN *Skyar* 37 (1936). Han bar det omisskänneliga uttrycket hos en man, som nyss har fått veta av sin tillbedda vilket obeskrivligt nöd han är. HAMMAR *Wodehouse Bravo* 145 (1947).

3) (†) refl.: gm bön l. begäran o. d. (söka) tillägna sig (ngt); ngn gg sannol. äv. icke refl. *HH XXXIII* 1: 273 (1563). Litanian, som är en gammal boon .. upraknar hwart och itt .. som man skal tillbidia, forebidia, ombidia och afbidia. *KOF II* 2: 113 (c. 1655). Wi fortiene dagliga Gudz straff: och behöfwom dagliga afbedia, och in-tet tilbidia osz Gudz straff. SWEDBERG *Cat.* 18 (1709). Iag tillbeder mig *Mta*x(im)je ven(erandi) Consistorii nådiga rättvisa och Christel(ig)a Emellankomande. *VDAkt.* 1731, nr 105. 3SAH LXXXIX. 2: 8 (1799).

Avledn.: TILLBEDELSE, se tillbedjelse. — TILLBEDJAN, se d. o. — TILLBEDJARE, m.//(ig.) 1) till 2: dyrkare (se d. o. 1). *Joh.* 4: 23 (NT 1526). Solen och vissa stiernor, samt vatnet, jorden, elden och åtskilliga kreatur hafva ock sina tilbedjare. BRELIN *Resa* 46 (1758). Herren har tillbedjare, sanna tillbedjare. BERGFORS *Norr.* 111 (1936). jfr beläte-, bild-, eld-, guds-tillbedjare. 2) (numera ofta ngt skämts. l. arkaiserande) till 2 slutet (slutet): dyrkare (se d. o. 2), (djup) beundrare; äv. om person (särsk. man) som uppvaktar ngn av det motsatta könet; äv. speciellare: friare. Han wil hafwa Tralar och Tilbediare, ty låter han göra sig Guda Ahra. EHRENADLER *Tel.* 445 (1723). Det är intet utan, at det ju mycket roar och fagnar ett Fruentimber, nar hon marcker, at hon har många tillbedjare. MODÉE *Dar.* 19 (1741). (*G. III*) war .. en tillbedjare af wetenskaper och konster. SKN 1841, s. 66. Det var en gång en prinsessa, som var ovanligt grannttyckt och noga, nar hon skulle välja bland sina tillbedjare. *StFolksag.* 1: 90 (1939). Ssg (till 1, 2): tillbedjar-skara. Tragudarna blande hotfullt ut over sina allt glesare tillbedjarskaror och allt magrare offergåvor. FRIDEGARD *Offerrok* 174 (1949). DN 5/12 2000, s. B2. — TILLBEDJARINNA, f. (numera föga br.) särsk. till 2 slutet: kvinnlig tillbedjare; jfr tillbedjerska. STRINDBERG *Brev* 4: 355 (1884). Valentinos tiotusentals tillbedjarinnor över hela världen. *ScD(B)* 23/3 1924, Bil. s. 1. ÖSTERGREN (1957). — TILLBEDJELIG, adj. (-bid(h)eligh). (†) till 2: tillbedjansvärd. Skulle Christi lekamen icke wara tilbidheligh? OMARTINI *Bew.* B 2 a (1604). CARL IX *Swar* E 3 b (1606). — TILLBEDJELSE, r. l. f. (-bedelse 1781–1845 (: sjelf-tillbedelse). -bedjelse (-dh-, -di-) 1604–1865. -bidjelse (-di-) 1562–1686) (numera föga br.) tillbedjan. 1) till 2. LPETRI *DialNatte.* G 4 b (1562). The dödhe Helgons Åkallan och Tilbedjelse wore itt Affguderij. SCHRODERUS *Os.* 2: 670 (1635). STRINNHOLM *Hist.* 4: 140 (1852). 2) till 2 slutet. THORILD (SVS) 6: 42 (1781). Det dyrbaraste goda på jorden är just andras omhet och tillbedelser. THORILD (SVS) 1: 438 (1782). 2SAH 39: 23 (1865). jfr själv-tillbedjelse. — TILLBEDJERSKA, f. (numera bl. tillf.) till 2 (slutet): kvinnlig tillbedjare; jfr tillbedjarinna. LIND 1: 126 (1749). ÖSTERGREN (1957).

TILLBEDJAN *til³-be²djan*, r. l. f.; i best. anv. utan slutart. [vbalsbst. till TILLBEDJA] motsv. TILLBEDJA 2, om handlingen att tillbedja, (djup l. innerlig l. underdänig) dyrkan (se d. o. II 1) l. åkallan; jfr TILLBEDJELSE. LIND (1749). Tridentinska

mötets bestämmelser angående hildfrågan gora .. skilnad emellan tillbedjan, hvilken uteslutande tillkommer Gud, och dyrkan, hvilken såsom en högre grad af aktning bör visas de i bild framställda helgonen. NF 2: 513 (1877). Jag såg .. (*dem*) nedfalla i tillbedjan framför Buddhas fötter. JERNSTROM *Varé LeDipl.* 291 (1939). — jfr RELIK-TILLBEDJAN. — särsk. (numera företrädesvis ngt skämts. l. arkaiserande) motsv. TILLBEDJA 2 slutet: ((överdrivet) djup l. innerlig l. underdänig) beundran, avgudande. Nar i stilla tillbedjan vi lade / Ner för .. (*sanningens*) fötter det bästa vi hade, / Lifvets strafvan och själens håg. STENBACK *Dikt.* 43 (1840). De stannade och grepo hastigt varandras händer. Det låg en svärmisk tillbedjan i deras blickar. KRUSENSTJERNA *Pahlen* 2: 217 (1930). Han ville inte falla ner i tillbedjan för genierna. WIGFORSS *Minn.* 1: 315 (1950). jfr SJÄLV-TILLBEDJAN.

S sgr: TILLBEDJANS-VÄRD, som förtjänar att tillbedjas. LIND 1: 125 (1749). (*Han*) saknar den mystiska glöd, som behövs för att hans platonske Gud skall bli en älskad, tillbedjansvärd himmelsk fader. *HögkLivsintr.* 22: 262 (1941). särsk. (numera företrädesvis ngt skämts. l. arkaiserande) till slutet. En Dyr, Huld och Tilbedjans-Wärd Mor. DA 1771, nr 67, s. 1. Det som gjorde henne tillbedjansvärd för mig nästan lika mycket som hennes skönhet, var hennes likgiltighet. HULTENBERG *France LPierre* 219 (1920). — -VÄRDIG. (†) tillbedjansvärd. REMMER *Theat.* 2: 32 (1809, 1815). Ps. 1819, 223: 5.

TILLBEDJARE, TILLBEDJARINNA, TILLBEDJELIG, TILLBEDJELSE, TILLBEDJERSKA, se tillbedja *avledn.*

TILLBEFINNANDE, se till I 14 b *γ*anm.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 8 b *α*) TILL-BEFORDRAN. (†) befordran (se d. o. 2). BRASK *Pufendorf Hist.* 186 (1680).

TILLBEFRUKTANDES, se till I 14 b *γ*anm.

TILLBEHÖR *til³-behø²r*, n. (jfr dock *anm.* vid BEHÖR); best. -et; pl. =. (förr av. skrivet ss. två ord) [lik-som d. *tilbehor* bildat efter mlt. *tōbehōr(e)*, vbalsbst. till *tōbehōren* (se TILLBEHÖRA); jfr äv. mnl., nl. *toebehoor*, t. *zubehor*; av TILL o. BEHÖR. — Jfr TILLBEHÖRIG, TILLBEHÖRLIG] om ngt (i sig mindre viktigt) materiellt som hör till ngt annat (o. som krävs för att ngt arbete ska kunna utföras l. ngn vara färdigställd l. ngn verksamhet utövas o. d.); äv. om lös del som kan anbringas på apparat o. dyl. (o. som ökar dess användbarhet); i sht förr äv. allmänna-re: utrustning, inventarier, förnödenheter, materiell; i sht i pl. l. koll.; äv. i uttr. *med tillbehör av ngt*, med ngt ss. tillbehör (se särsk. a, d); jfr TILLBEHÖRELSE, TILLBEHÖRING, TILLBEHÖRNING, TILL-GEHÖR. *En hushållsassistent med alla tillbehör.* (Ett) skep med all sin tillbehör. SVART *Gensw.* H 8 a (1558). (Det är nödvändigt) att garnisonerna .. så väll medh fälck, som Magaziner aff ammonition och viures sampt allt annat tillbehör .. må wahra försedde. HSH 7: 135 (1637). Piszbecken, til at vnderlatta blåsan, och natt-stol til at lætta lijfwet, are til sangestugun nödige (nodtorff-tige) tilbehör. SCHRODERUS *Comenius* 573 (1639). Den som tilwarckar Brännewin .. utan at äga frihet dertil, bör, jämte mistning af pannan med alt desz tilbehör (*m. m.*) .. beläggas med .. böter. PH 5: 2923 (1750). Till handeldvapen skola medföras en del tillbehör, hvilka erfordras .. för att

kunna rengöra, sondertaga, skydda och bara de samma. BILLMANSON Vap. 69 (1882). Såsom vanliga tillbehör (*till kläder*) skola anses: knappar, knapplister, remmar, drag-snören och dragband, rosetter, enkla tofsar o. dyl. SFS 1906, nr 38, s. 21. Hela dykardräkten med tillbehör vägde 75 kg. BERGMAN ÖarFjärrÖst. 230 (1931). — jfr ARTIL-
LERI-, KRIGS-, RÄLS-, SADEL-, SJUK-, SKRIV-, SY-
TILLBEHÖR m. fl. — särsk.

a) om ngt som beledsagar maträtt l. (huvudbestandsdel i) måltid o. d.; särsk. i uttr. *kaffe med tillbehör*, i fråga om kaffebröd l. (mer l. mindre skämts. l. eufemistiskt) alkoholhaltiga drycker. Påskalambet med des tilbehör. BÆLTER JesuH 6: 127 (1760). Sedan kaffet med tillbehör blifvit expedieradt. (*samlas*) de .. kring ett whistbord. BLANCHE Våln. 123 (1847). Salladen serveras som tillbehör till huvudrätten. ModStKokb. 93 (1983). Stekt anka .. med tillbehör av .. vetegroddar och rotfrukter. DN 3/7 1994, s. C2.

b) *jur.* om ngt som fysiskt l. ekonomiskt sammanhänger med ngt annat o. därför i rättsligt hänseende (i regel) betraktas som ingående i detta. SCHREVELIUS CivR 1: 112 (1844). Till fartyg såsom tillbehör .. (*räknas*) alla rederiet tillhöriga lösa föremål, hvilka äro afsedda till bruk å fartyget, såsom båtar, ankar, kättingar, kompass, logg, lod (*m. m.*). LANG FinlSjör. 1: 87 (1890). Bygger man på egen grund, blir .. huset tillbehör till ens jord. BJÖRLING CivR 35 (1906). Som tillbehör (*räknas*) sådant som normalt behövs för det ändamål för vilket byggnaden är inrättad. Till bostad hör som regel t.ex. tvättstall, badkar, spis eller kylskåp. NE 3: 477 (1990).

c) (numera mindre br.) i utvidgad anv. (jfr d): material (se MATERIAL, sbst. 1), bestandsdel. Agaren (*bör*) bestå alt tillbehör, och Mästaren arbetet. PH 5: 3513 (1753). Fruntimmernas skoplagg (*var*) i det narmaste liknande männens med undantag af att de gjordes af lättare tillbehör. FORSELL Handskom. 7 (1920). CANNELIN (1921).

d) i mer l. mindre utvidgad (jfr c) l. oeg. l. bildl. anv. Then Alzmächtige alltings Skaparen hafuer hela Naturen medh alle sijne delar, egendomar och tillbehör, wijslighen och vnderligha skapat. FORSIUS Phys. 8 (1611). I ansiktet såg hon ut nästan såsom en naggad eller krusad Slotteröls-kaka; för ofrigt torde hon jämwal haft nog goda tillbehör. WEISE 1: 220 (1769). Arbetaren har blifvit ett tillbehör åt maskinen. GRIMBERG SvH 557 (1909). Draperier, band och heliga skarp hängde ned utmed sina stänger, en böljande skog av den lamaistiska kultens praktfullt brokiga tillbehör. HEDIN Jehol 112 (1931). Trevliga småvillor, som beboddes av våra skolkamrater med tillbehör av föräldrar. ASPLUND LivSmultr. 91 (1945). — särsk. (†)

α) övergående i bet.: förutsättning, villkor. Nödtorffighe Tilbehör kalles the, vtan hwilka Bönen och Tacksäyelsen, ingelunda kunne wara Gudhi behagelighe. PAULINUS GOTHUS ThesCat. 238 (1631). KOF II. 2: 137 (c. 1655).

β) övergående i bet.: tillbörlighet, vad som är tillbörligt l. passande; jfr TILL-BÖR. PRYTZ OS F 2 a (1620). Altså hafwer Jagh .. måst mig här ifrå .. begifwa at låta effter tilbehör swepa och nidsättie hans S(aliga) Lijk. BraheBrevvxl. 1: 14 (1640). VERELIUS 83 (1681).

S sgr: TILLBEHÖRS-FIRMA. NEREN BilB 3: 319

(1928). (Oljan) Fram finnes hos bilhandlare, reparationsverkstäder, tillbehörsfirmor och servicestationer. Motorför. 1955, nr 2, s. 27. — -KATALOG. NEREN BilB 3: 398 (1928). — -PROGRAM. om uppsättning o. d. av tillbehör. Leican .. är en systemkamera med .. ett omfattande tillbehörsprogram. ICAKurir. 1965, nr 19, s. 45. — -SKÄRARE. (i sht i ä. fackspr.) person som yrkesmässigt utför tillskärning av material till detaljer ingående i skor o. konfektionsvaror o. d. YrkesförtArbFormedl. 14 (1952). En riktare får .. många gånger skära till .. foder och annat tillbehör. Vid många företag förekommer därför benamningen .. foder- och tillbehörsskärare. SvYrkeslex. nr 422 d, s. 1 (1954). — -SKÄRERSKA. (i ä. fackspr.) jfr -skärare. GHT 20/2 1926, s. 21.

TILLBEHÖRA, v. -hörer, -hör (se f. ö. BEHÖRA). vbalsbst. -ANDE (-ende) GIR 27: 83 (1557: tillbehorender, pl.). -ELSE (se d. o.). [liksom ä. d. *tilbehøre* bildat efter mlt. *tōbehōren*, *hōra* till, tillhora, tillkomma, anstå, passa, ssg av *tō*, till (se TAPTO) o. *behōren* (se BEHÖRA); jfr äv. mnl., nl. *toebehoren*, a. t. *zubehoren*; av TILL o. BEHÖRA. — Jfr TILLBEHÖR, TILLBEHÖRELSE, TILLBEHÖRIG, TILLBEHÖRLIG, TILLBEHÖRNING] (†) 1) tr.: tillhöra, höra samman med, vara (ett) tillbehör till; ss. vbalsbst. -ande äv. konkret(are): tillbehör. Orligx skiip .. wtrustade med all then dell, som krigshandell tilbehörer. GIR 9: 159 (1534). Vj see .. gerne, att .. våre skep .. måtte bliffve .. medt alle tilbehorender så utredde, atth man kan bruke them till siöss, enär så behöffves. GIR 27: 83 (1557). (Till) Enn klädning .. (*ska du utlamna*) Kläde .. med Andre tilbehörende partzeler. KlädkamRSthm 1583 B, s. 21 a. BoupptSthm 1675, bl. 1604 b (1674). 2)opers., intr. med indir. personobj.: tillkomma, anstå (se d. o. 2), passa (se PASSA, v.¹ V 9); äv. refl.: passa sig; jfr TILL-BÖRA 3. (Vi bjuder er) ati .. vele möthe med oss .. vel wtrustade szom thet sig tijlbehörer. GIR 9: 264 (1534). (Att) the .. lathe thöm straffe, som slige förrodere tilbehörer. RA I. 1: 229 (1538).

TILLBEHÖRELSE, r. l. f., äv. n. (se följande *anm.*); pl. -er l. (ss. n.) = *Anm.* N. pl. är ofta svar l. omöjlig att skilja från f. sg., men återfinns trol. i: For/nemp/ne Stenhuss, och allt thet ther tilhörer Kellare Bodhar, och all anner huszens tilbehörilse. GIR 10: 265 (1535), samt mera sakert i ssgn *krigstillbehörelse*: Med sådana krigx tilbehörilse som nodhen kreffuer. GIR 7: 442 (1531). (-else 1525–1621. -ilse 1526–1570) [fsv. *tilbehörilse*; motsv. a. d. *tilbehorelse*; vbalsbst. till TILLBEHÖRA] (†) motsv. TILLBEHÖRA 1: tillbehör; i sht i pl. l. koll., i sht om det som innefattas i en (fast) egendom; jfr TILLBEHÖRING, TILLHÖRELSE 2, TILLHÖRIGHET 3 b. Jt stenhuss .. m(edh) twa porter och al syn tilbehörelse, som th(et) ffor ögonen opmuret staar. OPETRI Tb. 53 (1525). En båth sampt m(ed) kädien, låset och a(n)nen tilbehörelse. 2SthmTb. 4: 593 (1575). Theslig(es) all andre hus, grund(er), tomp(er), bod(er), gård(er) och annet fast m(ed) thäs tilbehörelser, rätt och rättigheter. 2SthmTb. 6: 420 (1581). 3SthmTb. 12: 192 (1621).

TILLBEHÖRIG, adj. (se för övr. BEHÖRIG). (förr äv. skrivet ss. två ord) [liksom ä. d., d. *tilbehorig* bildat efter mlt. *tōbehōrich*, tillhörande, tillhörig, avledn. av *tōbehōren* (se TILLBEHÖRA); jfr äv. a. t. *zubehorig*; av TILL o. BEHÖRIG l. möjl. i vissa fall avledn. av TILLBEHÖR l. TILLBEHÖRA] (†) 1) tillhörande, tillhörig; äv.

TILLBEHÖRING

övergående i bet.: behövlig, nödvändig; jfr **BEHÖRIG 1**, **TILLBEHÖRLIG 1**. (*En båt*) m(ed) all tilbehörig redskap. *2SthmTb* 6: 511 (1582). Grufvor och dess tilbehörige virke. *NoraskogArk* 4: 64 (1668). lag (*blev*) com-menderad förr ut med tilbehörigt manskap, att förfärdiga en brygga öfwer Oder-strömmen. *KKD* 2: 36 (1706). *VL-Bibl*. Bouppt. 1805. 2) tillbörig, lämplig, passande; jfr **TILLBEHÖRLIG 2**. (*Husföreståndaren*) föresettia hwarior och enom (*av tjänstefolket*), j Rettan tidh, tilbehörighe syszlor och arbete. *PAULINUS GOTHUS ThesCat*. 420 (1631). Konungen i Danmark .. (*menade*) at han wille be-hålla alt hwadh han i kriget .. wunnit och inkrechtat hade, och thet med al tilbehörig proprieté och souveraineté. *SPE-GEL Dagb*. 147 (1680).

Avledn.: **TILLBEHÖRIGHET**, r. l. f. (†) 1) till 1: tillbehör; hjälpmedel; äv. övergående i bet.: (nöd-vändig) förutsättning; jfr **tillhörighet 3 b**. Stenhus-set .. medh des tilbehörigheter. *BoupptSthm* 1671, s. 1819. (*Att*) tusend År och flere lopa (*ibland*) sin kos innan alla .. tilbehörigheter på lika tid sammandrabba. *BRENNER Dikt*. 1: Föret. 2 (1713). Skulle nu tomheterna (*på smalbenet*) ej .. blifva jämnade med första (*för*)bandet, employeras såsom .. en tilbehörighet les compresses gradués, för att fylla med. *MARTIN Bensj*. 141 (1782). *RYDBERG DSKön*. 30 (1889). 2) till 2: tillbörighet, lämplighet; jfr **tillbe-hörighet**. Efter såsom sakens erkläckeliga beskaffen- och tilbehörighet erfordrar. *DALIN Arg*. 1: 297 (1733, 1754; *skamts*).

TILLBEHÖRING, r. l. f., äv. n.; pl. -ar l. -er l. (ss. n.) = (se för övr. **BEHÖRING**). (förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilbehoring*; liksom fd., ä. d. *tilbehoring(e)* bildat efter mlt. *tōbehōringe*, *tilbehōr*, *tilhörigheter*, avledn. av *tōbe-hōren* (se **TILLBEHÖRA**); jfr äv. mnl. *toebehoringe*, ä. t. *zubehörung*; av **TILL** o. **BEHÖRING** (jfr **TILLBEHÖR-NING**)] (†) tillbehör; äv. övergående i bet.: utrust-ning, förnödenheter; i sht i pl. l. koll.; jfr **BEHÖRING**, **TILLBEHÖRELSE**, **TILLBEHÖRNING**, **TILLHÖRIGHET 3 b**, **TILLHÖRING 2**. *GIR* 4: 345 (1527). Hans huss och wåning i Stocholmm, mett all tess hussråd och andre tilbehoringer, som ar stall, porte och tragårdh. *GIR* 11: 256 (1537). (*Att*) så monge schip .. mot-te uthrustes, både medh fetalie, takell .. och all annen til-behöring (*som behövs*). *SvFlH* 1: 115 (1563). Hambrer, Stådh och andre tilbehoringer som till Tree Hammersmidier .. will behöffues. *HB* 1: 270 (1579). Rikzens Artillerij .. medh alle dess tilbehoringar. *RF* 1634, § 19. jfr (om förh. på 1500-talet): (*Alla*) som efterföljde Konungen i fält, borde vara väl rustade, med .. (*vapen*) samt alla nöd-torfter och tilbehöringer. *IVittAH* 1: 239 (1755). *MOBERG Rid* 147 (1941). — jfr **ARKLI**., **KRIGS**., **SKEPPS**., **STRIDS-TILLBEHÖRING**. — särsk. övergående i bet.: besiktning (se d. o. **1 b** (α)). *RA* l. 1: 680 (1560). Wij Eriich th(e)n fiortonde m(ed) Gudz nåde Swerigis Götis Wend(is) sampt fler(e) tesz tilbehöringers .. (*et/c*) Konung. *2SthmTb*. 3: 269 (1564). (*Det ar*) best at beholla hela Po-mern .. medh sina tilbehöringar. *AOXENSTIERNA Bref* 4: 347 (1647).

TILLBEHÖRLIG, adj. (se för övr. **BEHÖRLIG**). [fsv. *tilbehörliker*; jfr ä. d. *tilbehörig*, *tillborlig*; ssg av **TILL** o. **BEHÖRLIG** l. i vissa fall möjl. avledn. av **TILLBEHÖR** l. **TILLBEHÖRA**] (†) 1) tillhörande, tillhörig; jfr **BEHÖRLIG 1**, **TILLBEHÖRIG 1**. *2Saml*. 9: 110 (1611). 1 Stoor kijsta medh tilbehörigät beslag och dubbelt

lääss. *BoupptSthm* 6/3 1653. *COLUMBUS Ordesk*. 22 (1678; uppl. 1963). 2) = **TILLBEHÖRIG 2**. (*Bjuda*) Fienden till-behörigät mootståndh. *STIERNMAN Riksd*. 750 (1621). Kunglig Macht, Person och dignitet, / 1 tilbehörig Stat, med Pracht och Maestet. *STIERNHIELM Jub*. 132 (1644, 1668).

Avledn.: **TILLBEHÖRLIGHET**, f. (†) särsk. till 2: tillbörighet, lämplighet; jfr **tillbehörighet 2**. *GIR* 10: 173 (1535).

TILLBEHÖRNING, f., äv. n.; pl. -ar l. -er l. (ss. n.) = (se för övr. **BEHÖRNING**). [ssg av **TILL** o. **BEHÖR-NING** l. möjl. avledn. av **TILLBEHÖRA** (jfr **TILLBEHÖR-RING**)] (†) = **TILLBEHÖRING**; jfr **BEHÖRNING**, **TILLBEHÖRELSE**, **TILLHÖRNING 2**. Alle the tilbehör-ninger som .. helgandz husett til horer. *GIR* 6: 289 (1529). Swerigis, Götis, Wendis samp thas flere tilbehöringers konung. *BtFinH* 4: 261 (1564). Messekledher mz sin tilbe-hörningh. *VgFmT* III. 3–4: Bil. 2, s. 31 (1583).

TILLBEKOMMANDES, se till **I 14 b** *γanm*.

TILL ssg (forts.; jfr *anm*. sp. 1160): (**II 4 a**) **TILL-BELÄGEN**. (†) belägen. *RISINGH LandB* 37 (1671). — (**II 10**) -**BELÄGLIG**. (†) läglig l. passande (för ngt). *BtFinH* 2: 227 (1588). — (**II 13 a**) -**BE-NÄGD**. (†) = -**benägen**. Hans synnerlige tillbenegede gunst. *RA* I. 1: 409 (1544). *TEGEL G* 2: 203 (1622). — (**II 13 a**) -**BENÄGEN**. (†) välvilligt l. vänligt sinnad l. inställd (mot ngn); tillgiven; jfr -**benägd**, -**bevå-gen**, -**nägd**, -**nägen** o. **tillgedan**. Ephter thet the Lüff-lendzске haffue nu j thenne Fägte warit the Lubske fast tilbenegne. *GIR* 10: 231 (1535). Min tilbenägne godhe venn. *OxBr* 10: 177 (1615). *SWEDBERG Schibb*. 389 (1716). Avledn. (†): **tillbenägenhet**, r. l. f. egenskap att vara välvilligt osv. sinnad osv.; äv. med bestämning in-ledd av prep. *till*. Vtaff wår szynnerlig godt wilie, och Nädigiste tilbenägenhet, szom wii nu och altijdt till wåre Vnderszåther haft haffwe. *GIR* 16: 89 (1544). Een syn-nerligh Kärleck. Affection och tillbenägenheet, till sitt käre Faderneslandh. *STIERNMAN Riksd*. 672 (1612). *BRENNER Dikt*. 1: 214 (1703, 1713). — (**II 8 b** β (, 10)) -**BE-NÄMND**, p. adj. (†) förordnad l. utsedd (till att göra ngt); jfr **benämna 3**. The gode männ aff adelenn, som tilbenempdhe och bevilligedhe vore att vare medt uth-öffer samme syn på fru Annes vägne. *GIR* 20: 289 (1549). — **-BEREDA**., -**else** (se *avledn.*), -**ning** (se *avledn.*). 1) till **II 8 b**: göra i ordning (ngt), tillreda; framstäl-la; förr äv. dels med indir. personobj., dels: skapa. *HH XXXIII*. 1: 179 (1561). Att hennes kråp skall wara skyldt, hafuer tu af lordenne och Diurom tillberedt henne kladhe. *FORSIUS Phys*. 289 (1611). Den ät Högden far, / Som Himlen tillberedt och Jorden grundat har. *FRESE AndelD* 72 (1724, 1726). All möjlig ätbar saltsjöfisk, tillbe-redd på olika satt. *GHT* 1895, nr 283 B, s. 2. 2) (†) till **II 10**: förbereda (ngt); äv. refl.: förbereda sig (på ngt). Hwar och en Adelsman, som wil sit gods fritt och fralst hafwa, skal .. både på tug och årligen på munstring-ar wara tilberedde. *TEGEL E14* 62 (1612). Så tilberedes lijkwal theas Wilje aff honom. *SCHRODERUS Os*. 1: 750 (1635). De ha sig utan skrack och fasa tilberedt, / At son-derstline bli' af grymma Lejons tander. *FRESE Pass*. 55 (1728). 3) (†) till **II 11 a** α α': bereda (ngt) för ut-ökning av befintligt bestånd. *ArkliR* 1565, avd. 3; möjl. till 2. Avledn.: **tillberedelse**, r. l. f. särsk. (†) till -**bereda 2**: förberedelse. Om thenne tilberedelsen

(till nattvarden) .. talar S. Paulus, ther han säger, at hwar och en skal profwe sigh. CARL IX *Bew.* K 3 b (1604). *SP* 1809, nr 48, s. 1. **tillberedning**. r. l. f. **1**) till **-bereda** **1**. *RISINGH LandB* 69 (1671). I tropikerna ar den roda pepparn .. ett sardeles vardefullt material vid tillberedning af kurry. *JONSSON Gagnv.* 247 (1910). **2**) (†) till **-bereda** **2**: förberedelse. *SCHRODERUS Liv.* 65 (1626). jfr: Krigz Tilberedninger / Härtugh och Lager. *BRAHE Öec.* 26 (c. 1580; uppl. 1971). — **(II 5) -BERÄTTIGAD**, p. adj. (†) tilldelad l. tillerkänd (ngt) ss. rättighet o. d. (jfr **-bördig**, **-rättig**); äv.: som rättmätigt tillkommer (ngn). *ANNERSTEDT UUH Bih.* 1: 197 (i handl. fr. 1622). At låta en skieppare bekomma sin tilberättigade fracht. *GIR* 28: 615 (c. 1650). — **(II 5) -BERÄTTIGHET**. (†) rättighet. *Bouppstthm* 1683, s. 857 a, Bil. (1677). — **(II 13 a) -BESLUTNING**. (†) beslut. *GIR* 26: 263 (1556). — **(II 13 a) -BESTÅND**. (†) tillåtelse, medgivande; jfr bestå **II 5**. *GIR* 29: 675 (1560). — **-BESTÄLLA**. (†) **1**) till **II 8 b** (β): (till)förordna (ngn). *SCHÜCK VittA* 2: 65 (i handl. fr. 1677). **2**) till **II 10**: uträtta (ngt), verkställa. *HB* 2: 266 (1594). — **-BETRO**. (†) till **II 5**; jfr **-tro**, v. **1. a**) (med förtroende) överlämna (ngt) åt (ngn), anförtro; (förtroendefullt) uppdra åt. *Forbe(nämn)de* godemen, som wij nw same slotzloffue befaledd och tilbetrodd haffue. *GIR* 11: 223 (1537). Wij Johan then Tridie .. Göre witterligt att Wij haffue tilbetrodd, och nu medh thette Wärt öpne breff fulkomligen tilbetro thenne .. Her Nils Canuti att han så här effter som här till Bis kop i Wexjö Stigdt ware skall. *WALLQUIST EcclSaml.* 1–4: 9 (1569). Jag som så ährigen och gagneligen mine tillbetrodde syslor förestådt. *VDakt.* 1722, nr 332 (1721). *KrigVAH* 1835, s. 109. **b**) tro (ngn om ngt); tro (ngn, särsk. sig) om (ngt); äv. (med anslutning till till **II 13 a**): tro (ngt). (*Vår vilja ar*) ath I medt sådane mustring ett flitigt och nöge upseende haffue vele, effter som vij eder ther um fulkomligen tilbetro. *GIR* 24: 2 (1553). (*Jag*) beder min k(äre) fr(ände) venligen, han ville .. icke tilbetro att jag i den ringeste motto darefter skulle haffua trachtatt. *AOXENSTIERN* 2: 28 (1611). Sedan i eder tilbetro sådant opå Eder att taga. *GUSTAF II ADOLF* 545 (1630). — **(II 5, 13 a) -BETRODD**, p. adj. [jfr **-betrol**] (†) betrodd (se d. o. a). *ROSEN E14HNämn* 168 (i handl. fr. 1561). Eder tienare och tilbetrodde hopman på Wolmar. *OxBr.* 10: 357 (1633).

TILLBETÄNKANDE, se till **I 14 b** *γanm*.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **(II 5) TILL-BETÄNK**, p. adj. (†) som man tänker l. tror (ngt) om. Hvar och een theste höghre och meera bör wara tilbetänkt, theste högre wilkor honom vtaf Gudhi är tilbetrodd. *LUNDSTROM LPGathus* 1–2: Bil. 10 (i handl. fr. 1595). — **(II 10) -BEVAN**. (†) van (vid ngt). Mycket krigxfolk som mest wore tilbewane widh siön. *SVART G1* 77 (1561). — **(II 10) -BEVEKA**, **-else** (*ARVIDI* 16 (1651)). (†) beveka l. mana (ngn) till (ngt). Hurvlunde .. the Lubske .. begärede att h(ans) n(åde) wille .. göre them hielp, tröst och bijstond tiil then fegde, som the foretagit hade emott the Hollendere, Ther the hans nåde jngalunda tiil beweka kunde. *GIR* 9: 106 (1534). *ARVIDI* 16 (1651).

TILLBEVISANDES, se till **I 14 b** *γanm*.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **(II 13 a) TILL-BEVÄGEN**. (†) = **-benägen**. Om Adelen är meer the Danske tilbewognne en oss. *GIR* 18: 677 (1547). Then pastore, som begge parterna lijka kender och tillbevåghen

voro. *OxBr.* 12: 67 (1638). *Avledn.* (†): **tillbevåggenhet**, r. l. f. *GIR* 18: 703 (1547). *VDakt.* 1674, nr 102.

TILLBID(H)ELIG, se **tillbedjelig**.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **(II 8 b, c)**

TILL-BILDA, **-ning**. (†) utforma (ngt), (om)dana; äv. refl.; jfr **-skapa** **2**. *BIBERG* 1: 275 (c. 1820). *REUTERDAHL InlTheol.* 350 (1837; refl.). — **-BINDA**, **-else** (se *avledn.*), **-ning**; **-are** (numera bl. tillf., *Linc.* D 3 b (1640)). [fsv. *tilbinda*] jfr **binda** till. **1**) (numera bl. tillf.) till **II 1 a**: binda fast (ngt l. ngn invid ngt); förr äv. med indir. personobj., särsk. oeg. l. bildl., särsk. dels (med anknytning till till **II 12**): gm (lagenlig) förpliktelse l. lojalitetsband o. d. binda l. knyta till (särsk. med refl. indir. obj.), dels (med anknytning till till **II 10**): förplikta till, ålägga, dels, i fråga om brott l. straff: överbevisa om, förklara skyldig till; särsk. i p. pf. En qwinna som manne är widherbunden, så lenge mannen leffuer ar hon honom tilbunden medh laghen. *Rom.* 7: 2 (*NT* 1526; *Bib.* 1917: bunden vid sin man). För alla the saker man warder ej bar åtaghen eller medh witnom tilbunden, då wari han saklos som saken wijtes. *Lagförl.* 205 (c. 1609). Een Menniskia som ar wisz ther vppå, thet hon ar doden vnderkastat och tilbunden. *SCHRODERUS HoffWäck.* 184 (1616). Tilförordnade Alderman .. (bör) wårda sigh om thet som theras instruction .. them tilbinder. *StnuStadsord.* 1: 135 (1661). Som Konungen vid dessa afsigters vinnande allraförst ville tillbinda sig England, afsandes Coyet till Protektorn Cromwell. *ISAH* 2: 337 (1788, 1802). *SCHULTHESS* (1885). **2**) till **II 7**: binda ihop l. samman (ngt); i sht förr äv.: förbinda; gm bindning övertäcka, binda för. *Hes.* 30: 21 (*Bib.* 1541). När blodet (vid åderlåtning) bliffuer klart, tunt och reent, må ådren wel tilbindas, och then samme bliffuer frij för Pestilentien. *BERCHELT Pest-Beg.* B 2 b (1588). Som mina ögon icke woro nog tilbudne, så blef jag warse, at den unga Herr Urian smög sig helt behandigt bak min hustru och klappade henne. *KNOPPEL Blindeb.* 7 (1746). Hennes långa, svarta hår var tilbundet med en växtslinga. *LAGERLOF Troll* 2: 107 (1921). *Avledn.* (†): **tillbindelse**, r. l. f. [fsv. *tilbindilse*] särsk. till **-binda** **1**: förpliktelse. *GIR* 33 54 (1627). Sin skyldighet fullgjöra för sin emottagne pupill Anders Ascher enligt protocolletz tillbindellse. *VDakt.* 1736, nr 79. *EKBLAD* 191 ("192") (1764).

TILLBJUDA *til³-bjud²da*, v. **-er**, **-bjöd**, **-bjudit**,

-bjuden (se för öv. **BJUDA**). vbalsbst. **-ANDE**, **-ELSE** (se *avledn.*), **-NING** (†, *RP* 6: 783 (1636: tillbjudningar, pl.)), *EKBLAD* 191 (1764); **-ARE** (se *avledn.*), **-ERSKA** (se *avledn.*). (förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilbiupa*; motsv. fd., ä. d. *tilbiude* (d. *tilbyde*); jfr äv. mlt. *tōbēden*, ä. t. *zubieten*; ssg av **TILL** o. **BJUDA**. — Jfr **TILLBUD**]

1) (†) med avs. på meddelande l. underrättelse o. d.: framföra (ngt) till (ngn), tillkännage för; äv. utan indir. obj.; jfr **BJUDA** **TILL** **1**. Takkar iak eder för ijtekelega gode tidinge som j megh tiil biwde om norgis landt. *GIR* 1: 54 (1523). Then befaling som .. (*den ryske storfursten*) haffuer tilbudit och giffuit sine höffuitzmen och friiborne men i Nogård. *SeTr.* 4: 186 (1539). Menar parten, at .. (*överklagan*) honom nekadt ar utan skäl; låte tå Domaren på utslaget tekna, at han .. (*överklagan*) ther emot tilbudit. *RB* 25: 20 (*Lag* 1734). Tillbjuda .. (*divs*) Erbjuda sig att gifva, att meddela. *DALIN* (1854). — särsk. i hälsningsfras (i brev) riktad till person,

TILLBJUDA

särsk. övergående dels i bet. 3, dels i bet.: tillönska. Wij Gustaff .. Tilbiude eder .. wore gunst och nåde tilförrne etc. *GIR* 12: 252 (1539). Skal .. (*sandebudet*) tilborligen med beste sätt och ordelag .. tilbiude h(ans) k(ungliga) M(ajestat) deres kårilige odmiuke och underdånige helsen. *RA I* 3: 154 (1593). (*Han hade i brevet till den svenske kungen*) försåtligen utlamnat den vänliga hälsningen och endast satt tilbjude, som annars brukades till dem man ågde att bjuda och befalla. *HALLENBERG Hist.* 5: 74 (1796). Wij Ormus .. tilbjude den nyskapade jorden och dess invånare helsa, frid och valgång. *ALMQVIST Torrn.* 1: 53 (1839; i *postisch*).

2) (†) i fråga om order l. bestämmelse l. (stark) önskan o. d.: påbjuda (se d. o. 2) (ngn ngt), befalla, ålägg, begära av; äv. dels utan indir. obj., dels oeg. l. bildl.; jfr **BJUDA TILL** 2. Hwad E(dert) Majestet worder mich tilbjudandis achter iach gerne fullfølge. *HFinlH* 1: 229 (1530; *enl. senare avskrift*). Nills Thiuffuell bleff 3 eller 4 gånghir thil buddith, atth han skulle gifwa sikh i förlichningh medh Hanns Nills-sonn. *TbLodöse* 156 (1589). (Vi brakar) efter de schemmes icke tilbiude och begäre, att wij (*osv.*). *OxBr.* 5: 83 (1615). (*Kungen hoppas, att standerna så beslutar, som*) hwars och ens trogne vndersåterers och godhe patriots plicht och affection honom billigt tilbiuder och obligerer. *RARP* 1: 106 (1629). Det som hans tjenst och Embetes plicht honom tilbiuder. *LandtmFörordn.* 52 (1725). *ANNERSTEDT UUH Bih.* 4: 16 (i *handl. fr.* 1749).

3) (numera mindre br.) erbjuda l. föreslå (ngn ngt, särsk. angivet av inf.-förb.); äv. refl.: erbjuda sig (att göra ngt), ställa sig till förfogande; jfr **1** slutet o. **BJUDA TILL** 3. Wij nw .. tilbuden nådh icke anamma wilie. *OPETRI* 3: 257 (1530). De skamlige tilbjudningar, som Keijsaren och hans partij oss Svanske medh grave. *RP* 6: 783 (1636). (*De*) förachta att stijga i Achten-skap; och om Mannfolcken tilbiuda sig, så fösa de bort dem. *RUDBECK D A Atl.* 3: 500 (1698). Qvinspersonen, sedan hon fått barn, som ej lefde mer än några dagar, tilbød sig att gifva Bondens hustrus barn dia. *WELANDER Vener-Sj.* 71 (i *handl. fr.* 1765). En gång tilbød han att dricka brorskål med mig. *NYREN Chorakt.* 67 (c. 1765). Han .. (*gav*) starka anledningar att tro, det han åmnade tilbjuda henne sitt hus och sig sjelf. *BREMER Nina* 8 (1835). (*Hon hoppades fa mat.*) Någon forning blev dock inte tilbjuden. *SPONG Krakn.* 74 (1963). *SAOL* (1986; *ongivet ss. ålderdomligt*). — jfr **SJÄLV-TILLBJUDEN**. — särsk.

a) (†) i vissa refl. uttr., särsk. α) *tilbjuda sig till* (l. för l. på l. *uti*) ngt, erbjuda ngt, erbjuda sig till l. ss. ngt, förklara sig villig till ngt, ställa sig till förfogande ss. l. för ngt. Alla the som .. tilbudo sikh .. til at arbete. *2Mos.* 36: 2 (*Bib.* 1541). Tilbodh .. (*Kung Kristian*) sikh vthi wanligh handel medh Frw Christina. *GIRS GI* 1 (c. 1630). Wil iagh migh för eder trogne och fljittige Hofwitzman tilbiuda. *GIRS GI* 10 (c. 1630). Dan-marckz Rijcz Radh tilbiuda sikh ock på förljknig emellan Konung Gustaff och the Lubeska. *GIRS GI* 143 (c. 1630). Jag veet .. att jag haffver tilbudit mig till förlikning, men thet vart inthet accepterat. *RP* 8: 124 (1640). Det wet jag med viszhet at han aldrig trugat eller tilbudit sig til full-måktiskap. *Posten* 1769, s. 842. särsk. med prep. *till* o. med rektion betecknande juridisk prövning: (förklara sig villig att) underkasta sig sådan prövning. Derföre tilbiuder hann sikh till lagh och rätt.

och huad lagenn kan seye at hann vtgifue skall, der med will han lätthe sikh åtnöie. *3SthmTb.* 5: 23 (1603). Dan som tilbiuder sikh till allan ratt böör iu efter Sweriges lagh .. blifva hörd. *ANNERSTEDT UUH Bih.* 2: 396 (i *handl. fr.* 1693). β) *tilbjuda sig (uti) ngns tjänst, tilbjuda sig (i tjänst) hos* l. *till ngn (för ngt)*, erbjuda sig att gå i ngns tjänst (som ngt). Som vij lothe senest scriffve tigh till um the 2000 skotter sikh tilbiude udi vår tianist (*osv.*). *GIR* 26: 462 (1556). Som thu later forstå, ath många både svenske och tyske tilbiude sig i tianist hosz tig för ryttere (*osv.*). *GIR* 28: 153 (1558). När .. (*en lær-lings*) Læremestare är bliffuin död, hann tilbiudher sikh hoos eenn annann Læremestere. *SILFVERSTOLPE BokbSthm* 221 (i *handl. fr.* 1630). Thet är skedt, att een hogferdig Tjänare sikh till een arm Adelman för Skoopoike tilbudh. *WILLMAN Jap.* 155 (1667). γ) *tilbjuda sig (att) vilja*, äv. icke refl., *tilbjuda att vilja*, förklara sig beredd att, erbjuda sig att. (*Om ryssarna*) tilbiude sikh att vele handle medt edher um fridstondh (*osv.*). *GIR* 26: 154 (1556). Thenn 9 majj tilbød Daniell krögier att willa wttleggia de penningier, som Oloff Larssonn skulle haffua aff hono(m). *TbLodöse* 134 (1589). (*Jag skall betala*) ehuru han tilbjudit sig vilja droja med sin fordran. *ÅKERMAN Res-br.* 65 (1820). δ) *tilbjuda sig emot ngn*, uppträda emot ngn, vända sig till ngn, erbjuda ngn (vän-skapliga) kontakter l. underhandlingar o. d. (Vi meddelar) att hertigh Radzevill haffver .. sikh .. emot oss ganske venligen tilbudit. *GIR* 26: 634 (1556). Storfursten j Ryszland hafwer sikh .. (i *viktiga angelagenheter*) emot H. S. M. tilbudit. *CHESNECOPHERUS Skal* Ooo 1 a (1607).

b) (†) med avs. på (avläggande o. d. av) ed; jfr **BJUDA** 8 a γ. (*Han*) tilbød att göra lagh och eedh förre, thet honom icke war witterligitt, hwro sam(m)e hwder kom ij hans kiisthe. *TbLodöse* 61 (1587). Det wore .. mycket betänkeligit, att så i gemen stadga .. at den tilbudne eeden skulle anses så god som gången. *ForarbrSvLag* 8: 237 (1734). (*Han*) tilbiuder .. sin contrapart, at med Ed bestyrcka sakens rattwisa, hwilket kallas .. tilbuden ed. *NEHRMAN PrCiv.* 292 (1751).

c) [möjl. delvis utgående från b] (†) övergående i bet.: lova, försäkra (se d. o. 8), svära. *PrivSvStäd.* 3: 181 (1571). (*Om ngn förbrutit sig med svordom*) och han tilbiuder, utan någon Rattz twång, at batträ sig (*slipper hon straffet*). *StadgEed.* 1687, 1: 5.

d) (numera föga br.) oeg. l. bildl.; jfr **ERBJUDA** 2. Ther gingo alla diur, och hwart vppå sitt wijs / Tilbude .. (*Adam*) dienst. *SPEGEL OPar.* 45 (1705). Wåra skogar tilbuda lof, bark, laf och bar, hwarmed boskapsfodret kan så wäl ökas som kryddas. *FISCHERSTROM* 2: 381 (1780). Ingenstades tilbjuder sig val ett rikare falt för moralpatologiska undersökningar än (*i kejsartidens Rom*). *RYDBERG RomD* 90 (1877).

4) [utvecklat ur 3 l. möjl. till den ursprungliga rumsliga bet. hos **TILL** (se d. o. **H** 1)] (†) (in)bjuda (ngn), bjuda (ngn) tillstädes; jfr **BJUDA** 26. Then andra (*av Jesu liknelser handlar*) om Bröllopet, ther gester tilbodhne woro, men the wille icke komma. *LPETRI 2Post.* 304 a (1555). (*Orenligheter*) som Tienare och tienarinnor .. göma .. så fjnt vthi een heemligh Wrå i Husen, så länge wäl förwarat, til thes then gamble Adam (*dvs. synden*) tilbiudher sikh sielff ther vth. *CAROLSTADIUS Pest.* C 3 a (1620).

5) (†) försöka (se d. o. 4) (ngt), bemöda sig om, eftersträva; äv. med bibet.: våga l. understå

sig l. göra min av o. d.; äv. övergående dels i bet.: ta till (se TAGA TILL 1), dels i bet.: (er)bjudade (jfr det numera fullt br. uttr. *bjudade motstånd*, se BJUDA 17 c); äv. refl., särsk.: drista sig (ngnstädes); jfr BJUDA TILL 4. Apg. 24: 6 (NT 1526). The ther icke tilbiude sigh till förbodne ortter .. schole the .. late .. obe-warede (*divs. obevakade*). HSH 9: 55 (1562). Skattehemman (*ska inte*) så sonderriiffves eller atskillies, såsom af Arfwingerne offte tilbiudes, och har til mykee skeet ar. STIERNMANN Com. 1: 410 (1593). Lät icke .. (*din hustru*) wara tinn öfvermann. / Om hon thet tilwëntijrs tilbiuda kann. ASCHANEUS *HusRegl.* 18 (1614). Om Rysslands stora makt skall vara et skiahl för oss at icke tillbjudade något motstånd, så lefva vi .. på Rysslands discretion. HOPKEN 2: 90 (1747). De grep och konster, som en .. (*smugglare*) tilbiuder att kunna onäpst brättet undslippa. STIERNMANN Com. 5: 396 (1766). MOLLER (1807). — särsk. med avs. på orätt l. skada l. våld o. d.: (för)söka (att) tillfoga; äv. övergående i bet.: åsamka, tillfoga. Att beskydde .. för öfvervoldh .. och förderff, som .. ganske mykit på thette vårt fatige fadernesrike esomofftest tilbudt och efterståt åhr. GIR 26: 115 (1556). (*Prasten vill veta*) hvem som skal honom ifrån orätt försvara, som honom kunde tilbjudas af them han skal predica före i skantzen. OxBr. 12: 634 (1639). Skulle någon giora oliudh, och dock ingen annan öfwerdådigheet öfwar, eller skada tilbiuder, den hafwer ey .. Wachten macht at fångsla, vthan föra til sitt hem. STIERNMANN Com. 3: 593 (1667). Skal ock harmed witt straf förbudt wara .. at med .. tilbjudande hugg och slag .. Jernvräkarne uti thetas embetes förrättande at antasta och öfwerfara. Bergv. 1: 271 (1671). ConsAcAboP 5: 282 (1682).

Avledn. (†): TILLBJUDARE, m./f. (ig.) till 3: tillhandahållare, leverantör. Cellarius 152 (1699). — TILLBJUDElse, r. l. f. [fsv. *tilbudhelse*] 1) till 1 slutet, 3 (c), om tillönskning om framgång o. dyl. l. försäkran (se d. o. 3) l. löfte om vänskap l. gunst l. vördnad l. trohet l. tjänst(villighet) o. d.; särsk. i hälsningsfras o. d.; äv. dels om visande av ära l. hedersbetygelse o. d., dels övergående i bet.: hälsning. (*Vi har*) utaff Hanns *Kärlighets* schriffvelse icke annedt förnummedt ähnn all nabortlig och venlig tilbjudelse. GIR 29: 41 (1559). (*Vi*) tackedhe .. Hennes *M(ajestät)* för sin nådige benägenheet och tilbudne helsning, med vår ödmuke tjänsts tilbjudelse. AOXEN-STIERNA 1: 86 (1614). Denne store åhres tilbjudelse. RA II. 2: 74 (1617). Salutatio, kallas een hälsning, hwilken är een wänligh, gunstig och tjenstwillig tilbjudelse, ther med wij ønske androm gott, och wilie at hwar och en, til then wij skriffue, skal göra oss thet samma igen. AJGOTHUS *Thes-Ep.* 1: 2 (1619). *H(ans) K(ungliga) M(ajestät)* .. (*har*) den hedher och förtrolige venschaps tilbjudelse .. gierna förnummit. RARP 10: 480 (1668). 2) till 3 (a γ , b, c): erbjudande; löfte, försäkran (se d. o. 3). (*Det är rättvist*) att han .. honom afbedia, thet han emot honom brutit hafwer, med den tilbjudelse, at wilja harefter .. battre finna sig emot honom. BERGIUS *Smasak.* 3: 102 (i *handl. fr. c.* 1595). Han läckade the Christne igenom Skanker och Digniteters Tilbjudelser til Affall. SCHRODERUS *Os.* 2: 10 (1635). (*Sandebudet*) mentionerade .. hans konungs tilbjudelse att bijlagga dedt Pollniske kriget. RP 6: 33 (1636). (*Hon*) tilböd sig willia .. (*trentwå*) och befrya efter sin uthsago och tilbjudelse den Eedgång hon *d(en)* 16 sist-

ledne Septemb(er) .. uthfaste. VRP 1691, s. 663. LIND 1: 645 (1749). — TILLBJUDERSKA, f. till 2. 3, särsk. i bildl. anv., om ngt som påbjuder ngt l. inbjuder till ngt. Thet elskeliga korsset ar .. Bonennes tilbjuderska. MUREUS *Arndt* 2: 376 (1648).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): TILLBLANDA, -else (numera mindre br. *Hamb.* (1700)), -ning (se *avledn.*). [fsv. *tilblanda*] A. 1) (numera bl. tillf.) till II 8 b α : bringa (ngt) i blandat skick; gm blandning omdana; i vissa språkprov svårt att skilja från 2 l. 4. Tilblanda, Tilhopamengia, Förblanda. Linc. B 4 b (1640). Dock synes någon gudamakt hafva det åliggandet på sin lott, att .. så tilblanda det mensklige lifvet, att det för ingen blir obemangdt och fritt från sorger. EMANUELSSON *Plut.* 2: 353 (1842). Gummivåtskan är tilblandad med glycerin. 2UB 10: 312 (1907). B. 2) till II 8 b β : gm blandning tillreda (ngt); jfr 1 o. blanda till o. -många 1. Uti tal och skrifter .. utmalas med fargor, som tilblandas af fordomen, okunnigheten, afunden och illskan. LBA 32: 130 (1799). Groggar, som tilblandas fore serveringen och som innehålla hogst 2 1/2 centiliter spritdrycker samt minst 20 centiliter vatten .. må kunna serveras utan samband med måltid. SFS 1938, s. 1215. C. till II 11 a α α . 3) (†) tilblanda (i bet. 2) ss. tillägg (till befintligt bestånd). GripshR 1546-47. GripshR 1555. 4) (numera bl. mera tillf.) tillsätta (ngt) gm blandning, inblanda; jfr 1 o. -många 2. *Minatursk.* 22 (1784). Då mandeln ar val stott tilblandas 1 1/2 kg. siktadt socker. LANGLET *Husm.* 541 (1884). *Avledn.*: tillblandning, r. l. f. [fsv. *tilblandning*] särsk. 1) till -blanda 1 l. 2; äv. (numera bl. tillf.) konkret(are). Linc. B 4 b (1640). Anteligen måste ock vatnet ej haft samma tillblanning öfver alt. BERGMAN *Jordkl.* 94 (1766). Någon sorts vidrig tillblandning. WESTER *Aksakov Fam.* 188 (1911). 2) (numera bl. mera tillf.) till -blanda 4; äv. konkret(are): tillsats. I anledning deraf bor icke underligt forefalla, om ragnet ofta hyser frammande tillblanningar. BERGMAN *Jordkl.* 260 (1766). (*Man*) började i Bohmen mot 1600-talets slut framställa ett glas genom tillblandning av krita, vilket lampade sig för slipning och gravyr. *Kulturen* 1953, s. 125. — (II 8 a β) -BLIVA, -else (se *avledn.*), -ning (numera föga br., *NordT* 1884, s. 226, *OoB* 1892, s. 227 (: *tillblifningshistoria*)). [fsv. *tilbliva*] bli till. Desza föreställningar om werldsämnets tillblifwande. LING *Edd.* 40 (1820). (*Groparna*) kunde tydligen icke betraktas såsom tillblifna genom nagon naturens lek. *NordT* 1892, s. 644. *Avledn.*: tillblivelse, r. l. f. [jfr d. *tilblivelse*] förhållande l. skeende att bli till, tillkomst, uppkomst; särsk. med gen.-attribut angivande det l. den som blir till. QUENNERSTEDT *Agnost.* 46 (1888). Karin och Erik Nordin visste precis både platsen och stunden för lilla Kajsas tillblivelse. HEDBERG *Räkn.* 82 (1932). Allt sedan föreningens tillblivelse för fem år sedan har styrelsen lagt sig vinn om en så bred bas som möjligt för verksamheten. *NatGoinge* 1954, s. 1. jfr stads-tillblivelse. Ssgr [jfr motsv. ssgr i d.]: tillblivelse-historia. Hans fantasi återuppkonstruerar jordens tillblivelsehistoria. *NordT* 1893, s. 511. -process. *Folk(Etn)St.* 3: 84 (1922). -tid. För en tolkning af de äldre årsbokstäfverna .. ar man .. hänvisad till föremålen själfva och de upplysningar de kunna gifva om sin tillblifvelsetid. *StMontelius* 72 (1903). — -BLÅSA, -ning; -are (se *avledn.*). [fsv. *tilblasa*] (numera bl. tillf.) 1) till II 1: blåsa tillstädes; förr äv.

TILLBO

tr., dels: inblåsa (se d. o. 3), särsk. bildl., (med anslutning till **till II 5**) med indir. (person)obj., dels: blåsa fram till. Giffs .. tilkenna, at effter dieffuulen genom Adams fall j Paradijs haffuer til blåst oss dödligt forgifft. *PERICI Musæus* 2: 53 b (1582). Annat sådant tillblåsande damb. *UHIARNE 2Anl.* 333 (1706). *BERZELIUS Kemi* 1: 48 (1808). 2) (†) till **II 2**: blåsa l. fläkta (mot (ngn l. ngt)). *Linc.* B 3 b (1640). 3) till **II 7**: blåsa igen; i sht förr äv.: medelst glasblåsarlampa tillsluta (cyindriskt) glasföremål o. d.). *VetAH* 1819, s. 129. Roret afskares .. hvarefter rordelarne tillblåsas vid ändarne. *TT* 1884, s. 168. Tillblåst .. om spår, dörrar, vagar o. d. *BJORKMAN* (1889). 4) till **II 8 b α. a)** särsk i p. pf.: (hoptryckt l. avplanat) formad gm blåst, vindpinad. Hogstammiga bokar med täta, af västanvinden tillblåsta kronor. *TurÅ* 1897, s. 343. b) (†) mer l. mindre bildl.: underblåsa (ngt). Påfwens legat Mala Spina war then faners blåssbelgh, som förbemele eeldh styrckia tillblåste. *GUSTAF II ADOLF* 80 (c. 1620). 5) (om ä. förh.) till **II 8 b β**: blåsa (se blåsa, v.² 14) (metall(föremål)); äv. abs.; jfr 6. *HALLENBERG Hist.* 2: 880 (i handl. fr. 1613). Bekenner mig .. att haffwa Tjillblåst påå thett åhr 1613. *SCHLEGEL* o. *KLINGSPOR Attart.* 333 (cit. efter *RR* 1614). *HommFockl.* 1: 66 (1928). 6) till **II 11 a α'**: blåsa (se blåsa, v.² 14) (metall(föremål)) för utökning av befintligt bestånd. Tillblåst och tilstopt .. Tage Jernn. *GripshR* 1587, s. 112; möjl. till 5. Avledn.: tillblåsa-re, m./ig. särsk. (†) till -blåsa 4 b: person som underblåser (ngt). K. Maj:t (i Danmark) tracterer förbund med Sveriges fiende konungen i Palen, och felar intet mer än gode tillblåsa-re. *DAHLGREN Gl.* 858 (cit. fr. 1624). — (II 8 b α) -BO. [fsv. *tilboa*] (†) = bo, v.² 1 a; anträffat bl. i ssgn tillbo-såll. Ssg (†): tillbo-såll. (tebo- 1754-1805. *tilbod-* 1757) såll för bortrensning av ogräsfrön o. d. *ÅgerupArk.* Bouppt. 1754. *BoupptVaxjö* 1805. — (II 7) -BOMMA, -ning. bomma till (ngt); äv. mer l. mindre bildl. *ScMerc.* 6: 277 (1760). Att Österbotten ar tillbommat av pietismen. *KyrkohÅ* 1927, s. 120. En hel liten stad utan en enda invånare, tillbommade hus med sonserslagna fönster här och där. *DN(A)* 19/7 1964, s. 16.

TILLBORD-, se tillbords. — **TILLBORDELIG**, se tillbördlig.

TILLBORDS, se till I 3 c α.

TILLBORDS- *tilbu*⁴*rds-*, förr äv. **TILLBORD-**, ssgsförd. (tillbord- 1883 (: tillbordsättning). tillbords- 1845 (: tillbords-sättningen) osv.) [ssgsform till uttr. *till bords*, se **BORD**, sbst.¹ 4 h α] (numera bl. tillf.) ss. förled i ssg: till bords (se särsk. **TILL I 1 e α, g α**, o. **BORD**, sbst.¹ 4 h α).

Ssgr (om ä. förh., numera bl. tillf.): **TILLBORDS-SÄTTA**. sätta (kanon) till bords; särsk. i p. pf. Som regel äro kanonerna på krigsfartyg tillbordssatta, det vill säga, stå med en del af kanonröret utanför porten med lavetten stödd mot fartygssidan. *UB* 7: 398 (1874). — **-SÄTTNING**. [jfr -sätta] om kanons rörelse l. förflyttning (efter rekyl) fram till (l. mot) (skjutklar) position vid fartygets sida. För kanoner i allmänhet fordras af lavettkonstruktionen icke allenast största möjliga lattrorlighet vid tillbords-sättningen, utan ock en lagom troghet vid rekyl. *KrigVAT* 1845, s. 254. Vid tillbordssättning lyftes svanslavetten på rullar. *ScFIH* 3: 79 (1945).

TILLBORLIG, se tillbörlig.

TILLBREDDS, se till I 3 c α.

TILLBRINGA, r. l. f. [avledn. av **TILLBRINGA**, v., l. möjl. ombildning av **TILLBRINGARE** (i sht ss. förled i ssg) l. ssg vars efterled utgör bildning till **BRINGA**, v.] (†) tillbringare (se d. o. 3); äv. (särsk. ss. förled i ssg) om kärl med (reserv)vatten för brandsprutas fyllande, brandhink (jfr **TILLBRINGARE** 2). 1 Tillbringa, 1 Karafin. *BoupptVäxjö* 1875. *Ssgr* (†): **TILLBRINGS-KÖRARE**. person som forslar brandhink o. d. *DA* 1808, nr 62, s. 2. *SD* 30/3 1825, s. 1. — **-LAGARE**. person tillhörig lag med ansvar för brandhinkar o. d. *SFS* 1828, SarskBl., s. 153.

TILLBRINGA *til*³-*brin*²*a*, v. -ar, -ade, -at, -ad, äv. -bragte, -bragt, -bragt (se för öv. **BRINGA**, v.). vbal-sbst. -ANDE; -ARE (se d. o.). [liksom d. *tilbringen* bildat efter mlt. *tōbringen*, ssg av *tō*, till (se **TAPTO**) o. *bringen* (se **BRINGA**, v.); jfr äv. t. *zubringen*; av **TILL** o. **BRINGA**, v.]

1) (†) förflytta l. (över)föra (ngt) till (ngn l. ngt), tillföra (ngn l. ngt ngt); äv. med det indirekta obj. ersatt av prep.-förb.; äv. utan indir. obj., särsk. övergående dels i bet.: (an)skaffa l. skaffa fram (ngt), dels (med avs. på möda l. kostnad o. d.) i bet.: uppbjuda, uppbåda, använda, dels i bet.: åstadkomma, ävågabringa. Så åhr och någre breff uthur fiendens lager, interciperade vedh Onspach och mig tilbrachte. *AOXENSTIERNA* 7: 592 (1632). Jag moste fuller dee mig tillsagde jachter med flijt tillreda .. Thy spuit, nät, stafwar, horn och hundar moste jag rätt nu tillbringa. *2Saml.* 1: 116 (c. 1669). (Det var för att hysa kroppen) som hela denna mödan och kästnaden (för byggandet av pyramiderna) var tillbrakt. *ENEMAN Resa* 1: 189 (1712). Genom sådanna Personers spott, hvilken med tuggorna beblandas, warda the mäste Sjukdomar Barnen tilbrakte. *AKEN Reseap.* 216 (1746). Den starka olikhet som ägde rum mellan .. (kvinnornas) lynnén .. hade förmått honom att emellan dem tillbringa en nära bekantskap. *Morgan Imog.* 3: 192 (1818). Vill man fordra upp vatten till en större höjd än det är möjligt med en pump; så måste man stalla flere ofver hvarandra, och låta den undre alltid tillbringa vatten till den öfre. *JernkA* 1829, Bih. s. 125. *Ill-ScOrdb.* (1964; angivet ss. ålderdomligt). — särsk.

a) inbringa, ge, (förs)skaffa; tildela, bevilja, skänka; äv.: tillräkna (se d. o. 2), tillskriva (se d. o. 1 b); särsk. med avs. på ngt av värde l. betydelse. Framledne Glorwürdigeste Konungz wälmeente och tilbrachte Frjheeter (till adeln). *RARP* 3: 408 (1644). *DAHLSTIERNA (SVS)* 195 (c. 1696; *tillrakna*, *tillskrivo*). Gruvan .. Tillbringar ock anseilig inkomst. *Dædulus* 1950, s. 60 (1746). Igenom åtskilliga til Kongl. Vetenskaps Acadmien inkomna Rön och berättelser .. (är) den nytta beskrifven, som Potatoes eller Jord-päron tilbringa hushållningen. *VetAH* 1754, s. 77. *SCHULTHESS* (1885). — särsk. i fråga om medföljande egendom vid giftermål. *DAHLSTIERNA (SVS)* 213 (c. 1696). Hans gifte tillbragte honom en betydlig förmögenhet. *MEURMAN* (1847).

b) med avs. på förfång l. skada l. våld o. d.: tillfoga, vålla, åsamka. *HSH* 9: 184 (1639). (Att) man-könet .. skal sig förwara .. emot sin Fiendes anfall och oförrätt, och icke sielf med wanartig fördristan af sin werja tillbringa ofwerwäld. *PORATH Pal.* Föret. 2 (1693). De omswäfwande skadelige Odiuren .. hwilcka tillbringa landt-mannen en alt för stoor skada. *VDAkt.* 1735. Syneprot.

F III 7. FRANZÉN *Pred.* 2: 217 (1842).

c) med avs. på nyhet l. meddelande l. hälsning o. d.: framföra l. överbringa till; tillsäga. Jag måste wall nu desse obehagliga tjdender .. den förlätna Dido tillbringa. *2Saml.* 1: 123 (c. 1669). När Paulus frågar noga, / Bleff honom dar tillbragt: / I staden dig förfoga. *TIALLMANN Proftis.* B 6 b (1692). Jag vill dig den arliga Wälkommen tillbringa. alla rättsskaffens Sadelmakares skål. *LUNDIN o. STRINDBERG GSthm* 360 (1881).

d) refl.: (med orätt) tillskansa l. bemäktiga sig, (gm köp l. byte) förvärva (jfr **BRINGA TILL** 1); äv. (med avs. på besvär(lighet) l. straff o. d.): åsamka sig. Een och annan som antingen igenom Kongl(ig) Donation eller kiöp aff Cronan, eller något byte, sigh någre godz förwärfwat och tillbracht hafue (*osv.*). *RARP* 3: 148 (1640). I annor händelse lären j tilbringa eder et stort straff och hämd. *BJORNER Lodbr.* 9 (1737). Den, som på något sätt förändrar eller förfalskar en Banquens-Sedel .. och därmed .. tilbringar sig penningar, eller varor, bör, utan forskoning .. wara ärelös. *PH* 3: 1643 (1740). Spanien har, uti en enda gren af landthushållningen, nemligen Färaskötselen, tillbragt sig et stort företrade, framför alla andra Nationer. *BARCHEUS SvarVetA* 59 (1774). *REHNBERG SmålBystamma* 159 (i *handl. fr.* 1880).

2) (†) förmå (ngn) till (att göra ngt). (*Hon*) kunde .. ej tilbringas at inkomma. *KulturbVg.* 3: 62 (1708).

3) (fram)leva l. fördriva (tid ngnstades l. så l. så l. med ngt); låta (tid) fyllas (med ngt); använda (tid till ngt); jfr **BRINGA TILL** 2. *Tillbringa* (*sin*) *tid* (*tillsammans*) *med* l. *hos ngn* l. *med* (i sht förr äv. (*ut*)i, förr äv. (*up*)på) *ngn verksamhet* (särsk. angiven av inf.-förb. (förr äv. med utelämnande av prep.)). *OxB.* 5: 272 (1624). At the .. tilbringa mycken Tjäd med Siälsmässors hörande, them the doch intet förstå. *EKMÄN Sjöndzl.* 161 (1680). Manga människor tilbringa hela sin tid at öka kunskaper, utan at nånsin kunna vinna förmåga at se sin oförmögenhet dertil. *KELLGREN (SVS)* 4: 313 (1783). Jag kan säga att jag .. exemplariskt begagnat hela den tid jag tillbragt på att resa mellan Rom och Wien. *ATTERBOM Minn.* 532 (1818). En dag, tillbringad i möda och arbete. *HAGBERG Pred.* 5: 14 (1819). Man ansåg hvarje timma tillbringad vid boken, som en stöld från arbetet. *HEDBERG Odaga* 99 (1867). Av gammal vana gick han mot gården där han tillbringat sin ungdom och där han varit träl. *FRIDEGARD Offerrok* 8 (1949). — särsk. (†) utan adverbial bestämning, särsk. i uttr. *tillbringa tiden*, ägna sin tid åt någon verksamhet (som framgår av sammanhanget). *Emedan .. (riksdagsmännen)* på sina committenters wagnar warit borta hela året och tillbragt tiden (*önskar de paekt*). *Synoda* 1: 319 (1728).

TILLBRINGARE *til³-bring²are*, om sak r. l. m., om person m.//ig.; best. -en, vard. av. -n; pl. =. [avledn. av **TILLBRINGA**, v. — Jfr **TILLBRINGA**, sbst.] 1) (numera mindre br.) företeelse som bringar fram (ngt); särsk. om patronförare (i ä. repetergevär) (jfr **SLEV**, sbst.¹ 2 c), frammatrare. *JournLTh.* 1812, nr 140, s. 3. Moderkakan (*utgör*) .. ett slags tillbringare af naringsämne för fostret. *CEDERSCHOLD QtSlagtl.* 1: 154 (1836). *BALCK Idr.* 2: 141 (1887; om patronförare). 2) [eg. specialbet. av 1] (†) = **ANBRINGARE** 2 (jfr **TILLBRINGA**, sbst.); äv. om person som handhar sådant redskap. Om Sprutan ar nära vid Sjön, at Tilbringare kunde

pumpa i Karet, behöfvas trenne sådana. *VetAH* 1774, s. 151. *JournLTh.* 1812, nr 80, s. 3 (om person). Till Forman för hwarje Spruta och hwarje Tillbringare .. förordnas .. en af Stadens Rådman. *SFS* 1828. SarskBl., s. 153. *SUNDEN* (1891). 3) [eg. specialbet. av 1] (högt, mer l. mindre cylindriskt) kärl (försedd med handtag (o. icke rörformig pip) o.), avsett för (servering av) dryck o. d.; jfr **BRINGARE** 2. **TILLBRINGA**, sbst. *Bouppt-Vaxjö* 1843. Ölet inbars uti tillbringare. *HOLMBERG Nordb.* 242 (1852). Om du inte hade grisat ned tillbringaren, skulle jag ha bett om ett glas mjölk. *BERGMAN Mark.* 110 (1919). Från Strombergshyttan visar vi två nya tillbringare med dricksglas ur servisen K 55 i halvkristall. *Form* 1953, s. 14. jfr **GLAS**-, **MJÖLK**-, **PORSLINS**-, **PUNSCH-TILLBRINGARE**.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-BRUKA**, -ning. 1) till **II** 8 b α: gm bearbetning göra i ordning (ngt); särsk. med avs. på dels lera, dels (o. numera bl.) (åker)jord o. d. (jfr **bruka** 11): förr äv. övergående i bet.: uppöva (jfr **bruka** 15). Gå öfwer .. (*degen*) medh Kaflan .. til thes at han är noghsamt tilbrukat. *Salé* 110 (1664). Lombre är ett Spel, som oforlikneligen .. tilbrukat ens genie. *ScNitet* 1738, s. L 2 a. Det tilbrukade leret. *WJENBLAD Tegelbr.* 6 (1761). Sin trada hade han godsad men ej tilbrukat för sadd. *TurA* 1936, s. 98. 2) (†) till **II** 13: använda (ngt). *KOF* 1: 339 (1575). — (**II** 10) -**BRYTA**. [fsv. *tilbryta*] (†) (gm förbrytelse) göra sig förtjänt av (ngt). Beklagandes then orat honom skeedde thet han intit tilbrutit hadde. *OPETRI* 1: 85 (1526). — (**II** 8 b α) -**BRÅKA**, -ning. 1) (numera föga br.) tillkrängla (ngt); förvränga. Huguenotter, hvilket namn var tillbråkad af Tyska ordet Eydenossen. *HALLENBERG Hist.* 4: 799 (1794). Att ingenting tillbråkad och förkonstlad .. skall komma ut. *OoB* 1892, s. 142. 2) (†) gm ältning o. d. göra i ordning (ngt). *VetAH* 1762, s. 156. (*Dagligen*) tillbrakades .. vid pass 400 cubfot lermassa. *LBA* 36-38: 89 (1800). — (**II** 8 b) -**BRÄNNA**, -ing. (numera bl. tillf.) gm brännande förfördiga l. hårda (ngt). *JOHANSSON Noraskog* 2: 341 (*cit. fr.* 1561). Sedan en .. (*tegel*) mur en gång blifvit tillbrand, kan den så ofta som helst utan fara upphettas. *JernkA* 1827, s. 391. *BILDMARK Entrepr.* 112 (1921). — (**II** 8 b α) -**BUCKLA**, -ing. göra (ngt) bucklig; särsk. med avs. på huvudbonad; äv. bildl.; jfr **buckla** till. Hans hatt var tillbucklad och rocken sonderrifven. *BLANCHE Tafl.* 1: 87 (1856). Han är ingen särskild, medelålders, fränksild och tillbucklad av livet. *DN* 11/3 1991, s. B1.

TILLBUD *til³-bu²d*, n.; best. -et; pl. =. (se för övr. **BUD**) (förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilbup*; motsv. fd. *tilbod* (d. *tilbud*), fvn. *tilboð*; vbalsbst. till **TILLBJUDA** (l. **BJUDA TILL**)

1) (†) motsv. **TILLBJUDA** 2: tillsägelse, befallning; påbud; äv. om begäran l. fordran. Ther wii wile oss .. efterretta, ner wii eders tjlbud och scriffuellsse .. belonga kunne. *HH XXXIII.* 2: 22 (1546). Ammiralen Juel fodrade .. 4,000 rixd(a)l(e)r til brandskat utaf borgarna i Rönaby, men the uhrsechtede sig för thet tilbodh. *SPEGEL Dagb.* 123 (1680). Bemötte .. (*Jesus*) deras förmåtenhet, som begärade tekn af Honom ifrån himmelen .. Han war sig altid lik, och afslog detta tilbod. *BÆLTER JesuII* 5: 353 (1759). På BondeStandets tilbud ar en del af FriCorpsen af Dalarna beordrad hit. *GUSTAF III* 1: 139 (1789).

TILLBUDS

2) (numera bl. med ålderdomlig prägel) motsv. **TILLBJUDA 3**: anbud (se d. o. 1), erbjudande; förslag; ofta om erbjudande l. förslag som är förknippat med vissa villkor (i sht i fråga om fredsförhandlingar o. d.), äv. närmande sig l. övergående i bet.: villkor; särsk. med erbjudandets l. förslaget innehåll uttryckt dels med *attsats*, dels med *prep.-bestämning* (numera bl. med *prep. om*, förr i sht *av*), dels förr med *gen.-bestämning*; äv. om tillfälle o. d. (se *c*); förr äv. (motsv. **TILLBJUDA 4**): inbjudan. Wij tacke eder ganske gerna för tet Kerlig tilbwdt Ath wij oss omaka skulle tiil eders Kære hwstrves Kørkie gaang. *GIR* 1: 141 (1523). Tacke wij edher för edert kærligha tilbwdt Athij willen lathit oss Casper enheendt lööss. *GIR* 2: 12 (1525). Jempte wår Underdånigheetz tilbudh och alsköns wälsignelses innerligh förönskan, kune wij i all ödhmiukheet icke obemålt låta, at (*osv.*). *BraheBrevvaxl.* II. 1: 94 (1657). Så at vi .. sättia oss i fullkomligt stånd at .. bemöta vår fiendes anfall .. sedan vår formatne fiende ej velat anta de skialiga tilbud vi honom giordt. *2RARP* 14: 29 (1743). (*Svante Sture*) som så ådelt afslagit .. Hansestädernas tilbud af Svenska Kronan. *GRANBERG Dram.* 37 (1811). Som det nu var med den stora hotande skulden, vilken om några dagar måste betalas, var det bast att genast antaga tilbudet. *PETERSSON SannSag.* 2: 59 (1922). *SvOrdb.* (1986: om). — jfr **FREDS-**, **NÅDES-**, **STILLESTÅNDS-TILLBUD**. — särsk.

a) (numera mindre br.) om giftermålsanbud o. d.; äv. om förslag till sexuellt umgänge, särsk. i uttr. *okyskt l. orent o. d. tilbud*. Jag har fattat tycke för en ung Flicka, som är nogd med mig, och tager med all Karlek emot tilbudet af min Tro. *LAGERSTROM Mohere Gir.* 91 (1731). Hon hade .. bordt stå emot hans oreña tilbud. *MORK Th.* 3: 19 (1758). *HEINRICH* (1814: okyskt tilbud). "Hvad jag svarat baronen på tilbudet af hans hand, vet ni förmodligen". *CARLEN Klein* 210 (1838). Den sjuke (*som lider av paranoia idéer*) tror sig vara föremål för äktenskapsplaner och erotiska tilbud från höger och vänster. *WIGERT PsykSj.* 2: 76 (1925). *ÖSTERGREN* (1957: i fråga om aktenskap). — jfr **GIFTES-TILLBUD**.

b) (numera föga br.) i fråga om erbjudande av varor o. dyl. l. arbetskraft; särsk. dels om anbud (se d. o. 1 f), dels om utbud av l. tillgång på varor (*osv.*). Deras tilbud at förse oss med waror och kram. *DALIN Arg.* 1: 46 (1754). I följd af den .. starka folkmängdstillväxten ökas tilbudet af arbetskraft. *EkonS* 1: 47 (1891). Prislaget .. regleras av den ekonomiska lagen om tilbud och efterfrågan. *HERNBERG Rattsh.* 127 (1922).

c) (numera föga br.) närmande sig l. övergående i bet.: möjlighet l. tillfälle. (*Vi*) sir .. olyckan utan tilbud att hjelpa oss. *CAEHRENSVARD Brev* 2: 411 (1800). Helst (*som*) lunnefåglarna .. lågo rätt talrika till hafs, erbjudande goda tilbud till skott. *KLINCKOWSTROM BlVulk.* 1: 65 (1911). (*Offensiven hindrade inte*) att halsingborgarna hade ytterligare tvenne fina tilbud att öka segerresultatet. *IdrBl.* 1924, nr 78, s. 12.

3) (numera föga br.) motsv. **TILLBJUDA 5**: försök l. ansats; särsk. om försök l. ansats till brott; äv. dels om företag l. tilltag, dels närmande sig l. övergående i bet.: angrepp, anfall (äv. bildl.). At arbetha och starkie befastningar och hampnar emot fiandens tilbudh. *RA* II. 2: 167 (1617). Man boter intet för till-

budit, sa Drängen. *CELSIUS Ordspr.* 2: 295 (1709). När hans tilbod wunnit en lycklig utgång, skulle det ock winna sin Konungs bifall. *MÖRK Ad.* 1: 43 (1742). Stora snillens förnamt tossaktiga tilbud .. at taga an en myndighet, och tvinga sig upp til en höghet, som Naturen icke gifvit dem. *THORILD (SVS)* 3: 72 (1791). Natten tillbringa vi på vards- huset, där min mor jämte barnet .. har tagit nattkvarter för att beskydda mig mot dodens tilbud. *STRINDBERG Inf.* 197 (1897). Tillbud till ett småleende. *DAHLBACK Åb.* 24 (1914). *CANNELIN* (1939).

4) [utvecklat ur 3] om smärre olyckshändelse som kunde ha utvecklat sig till en allvarlig sådan, incident; (presumtivt) hotfylld l. farofylld l. riskabel händelse; jfr **ANBUD 2**. *Dimman orsakade en svår trafikolycka och flera otäcka tilbud.* 22 (april) var elden lös och var ett mechtigt farlicht tilbudh. *CARL IX Cal.* 30 (1584). Neder wijs Sion: här haf(e)r uti min tijd warit fahrilige tilbod, och förr min tijd hörer jag berättas att en Schol-pilt skall här .. hafwa drunknadt. *AbSvUndH* 58: 271 (1696). Tillbudet med ditt öga var ganska elakt. *KELLGREN (SVS)* 6: 116 (1782). (*Sv.*) Tillbud till eldsvåda, (*fr.*) menace .. d'incendie, commencement .. d'incendie. *BERNDTSON* (1880). Det var enda gången vi var osams på Irland, den enda olyckan; ett enda tilbud på hela resan. *MALMSTEN DagKastanj.* 129 (1994). — jfr **ELD-**, **ELDSVÅDE-**, **KANTRINGS-**, **OLYCKS-TILLBUD**.

TILLBUDS, se till I 14 b ζ α'.

TILLBUDSSTÄENDE *tilbu³ds-stå²ende*, p. adj. [till uttr. *stå till buds* l. ssg av uttr. *till buds* (se **BUD 3 a**) o. p. pr. av **STÅ**] som står till buds, som finns (till hands), tillgänglig. *OLLER VLittLiv* 1: 11 (1920). Fåglarnas förmåga att anpassa sig efter tilbudsstående möjligheter slår en ofta med förvåning. *NatLiv* 2: 637 (1931). Att med alla tilbudsstående medel arbeta på enväldsmaktens avskaffande. *GUMMERUS Zilliacus* 166 (1933). *Hufvudstadsbl.* 17/2 2002, s. 12.

TILLBY, se till I 1 g α'.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); **TILL-BYGGA**, **-ning** (numera bl. tillf., *PH* 2: 1366 (1738). *Verd.* 1888, s. 269). [fsv. *tilbyggja*] 1) (†) till II 7: gm byg-gande tillsluta l. stänga (ngt). *Cellarius* 193 (1699). *EKBLAD* 382 (1764). 2) till II 11 a α α': bygga till (ngt befintligt, särsk. byggnad); bygga (ngt) ss. tillägg, utgörande dels utökning av befintligt bestånd (särsk. av byggnader l. skepp o. d.), dels (o. numera bl.) utvidgning av befintlig byggnad o. d. *Ett tillbyggt hus. Ett hus med tillbyggt garage.* Jtem at fogten taghe tomp(t)öre vtåff alla daghakarla bodar så wel aff them som sedhan tilbygda ära, som them j fiord bescriffne woro. *GIR* 7: 391 (1531). Sedan år 1766 äro många nya Fartyg tilbyggde. *LAGERBRING Hist.* 1: 175 (1796). En liten afsides kammare, tillbyggd till det egentliga huset. *ALMQVIST Grimst.* 27 (1839). (*Man*) om- och till-bygger de gamla basilikorna efter de gifna mönstren. *HAHR Arkith* 231 (1902). — (II 11 a) **-BYGGE**. [jfr **-bygga**] särsk. konkret: tillbyggnad. *Fatab.* 1932, s. 98 (1731). Ett tillbygge till den äldre kyrkan vid den norra långhusmurens västligaste del. *Fornv.* 1944, s. 312. — (II 11 a α) **-BYGGNAD**. [möjl. delvis avledn. av **-bygga**] om handlingen l. verksamheten att bygga till ngt; äv. dels konkretare, om enskild omgång av sådan handling, dels konkret, om resultatet av sådan handling osv., särsk. om senare tillkommen del

på äldre, ursprunglig byggnad l. konstruktion; äv. bildl., om utvidgning l. utökning av ngt. *PH* 3: 2305 (1746). Den mosaiska lagen med alla de vidlyftiga tillbyggnader, som denne fått under århundradenas lopp. *RYDBERG KultFörel.* 4: 337 (1887). Å Karlsborg verkställes tillbyggnad af officerspaviljongen med en matsal och 4 rum. *KrigVAH* 1888, s. 21. Vid södra gäveln finnes en tillbyggnad brädfodrad under tak af tegel. *PT* 1910, nr 191 A, s. 1. De skiftande öden en kyrka genomgått, bestående i ombyggnader och tillbyggnader af olika slag. *CORNELL NorrKyrklK* 21 (1918). En tillbyggnad på den nuvarande parabolantennen. *SvD* 9/12 1997, s. 33. — (II 5) -BYTA. [fsv. *tilbyta*] byta till (ngn, i sht (o. numera nästan bl.) sig, ngt); i sht förr äv. utan indir. obj.; jfr -tuska, v.¹, -växla. Guld och Demant kan icke liknas .. (vid visdomen), ey heller kan hon tilbytas för gyllene klenodier. *Job* 28: 17 (*Bib.* 1541). Alle Cronan tillbytte Gods. *LReg.* 406 (1662). Det säjes at ändamålet .. är at få tilbyta sig spannemåhl för trawahr. *2BorgP* 7: 120 (1741). Öland tillbyttes kronan från drottning Christina mot vissa orter i Bremen. *CARLSON Hist.* 3: 362 (1874). — (II 5) -BYTE. (numera bl. tillf.) förvärvande gm byte; äv. konkretare. Närboende grannar (*lomnar*) Potatoes och Säd mot tillbyte af Bränwin. *VexioBl.* 1828, nr 41, s. 4. Fle- ra av torpen finga .. genom tillbyten .. eller nyodling sin areal väsentligt utökad. *Ymer* 1938, s. 309. Ssg (†): till-bytes-man. (mans)person som tillbytt sig ngt. *RARP* 10: 243 (1668).

TILLBYTES, se till I 14 b ζ α.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): TILL-BÄ-RA, v., förr äv. -BÄRAS, v. dep.; -ning (numera föga br., *Linc.* C 6 a (1640), *EKBLAD* 143 (1764)); -erska (numera bl. tillf., *LIND* 1: 1909 (1749)). (-bära 1567 osv. -bäras 1610-1766) [fsv. *tilbara*] (numera bl. tillf.) jfr bära till. 1) till II 1: bära (ngt) tillstådes; ss. vbalsbst. -ning förr äv. konkret(are), om ngt sammanbu- ret; jfr 2. Tilbarning. Eller: En sammanburin hoop. *Linc.* C 6 a (1640). 2) till II 5: bära (ngt) till (ngn), (gm bärande) förskaffa (ngn ngt); särsk. bildl.; ofta svårt att skilja från 1 i anv. med indir. personobj. *HSH* 4: 208 (1567). Myntmästaren (*tillläts*) sielf att skaf- fa sigh dhem som honom Silfwer tilbäär. *HSH* 26: 279 (1633). Stoor sorg migh olyckan tilbaar. *CHRONANDER Sur- ge* F 4 a (1647). Mat tilbäres dem från byn. *Kongo* 1: 286 (1887). 3) (†) till II 8 a γ,opers.: hända (sig), slum- pa sig (jfr -falla 2, -foga 6, -gå 4 slutet); äv. övergå- ende i bet.: vara lämpligt (för (ngn)); äv. dels refl., dels ss. dep.; särsk. i förb. med så. Hvar så framdeeles kan tilbäras att (*osv.*). *OxBr.* 12: 664 (1610). Så är nu tillburit, att här äre twenne Konungar komne till tig. *VERELIUS Gothr.* 70 (1664). (*Han*) will sielf .. skillia kohnan ifrån sigh, när det honom lagligast och bäst kan tilbäras. *VDAkt.* 1691, nr 214. Det tillbar sig samma tid, att en gammal Rådman i Telje .. anhall om giftermål med Gunild. *CIHALLMAN* 245 (1778). *DALIN* (1854). 4) (†) till II 10 α: använda (till ngt)? Att iagh nu knapt kan röra den ena foten fram om den andra mycket mindre mina händer till nogot arbetes utförande hwar med iagh migh nähra kunde tilbähra. *VDAkt.* 1695, nr 1058. — -BÖ- JA, -else (se d. o.). [fsv. *tilboghia*] 1) (†) till II 1 α: böja intill. *SvTyHlex.* (1851, 1872). 2) (†) till II 2: (in)rikta (ngt mot ngn); särsk. bildl., särsk. i uttr. *tillböja sina öron*, lyssna uppmärksamt. Tilbogher tu tijn

öron så warder tu wijs. *Syr.* 6: 33 (ör. 1536). Steenbocken, hade redan .. hornana tilbogde som wille han sla honom darmed uti ryggen. *KKD* 5: 126 (1710). *EKBLAD* 60 (1764). 3) (numera bl. tillf.) till II 8 b α: gm att böja formge (ngt). *SCHRODERUS Comenius* 759 (1639). På- fvens tiar är en hog, hvit, på midten något tilböjd, rund mössa. *NF* 9: 103 (1885). 4) (†, utom i avledn. till-böj- lig) till II 10: locka l. förleda (till ngt); i p. pf. äv.: hägad l. villig (till (ngt)). *ForsprRom.* 2 a (NT 1526). Krijgmän, hwilke wore .. ingen Wallust tilbogde, offentli- gen förkasta. *SYLVIUS Curtius* 447 (1682). Allt det som drager och tilböjer till den utwärtas gärningen. *MURBECK CotArb.* 1: 685 (c. 1750). 5) (†) till II 13 α, i p. pf.: väl- villig mot (ngn). Wij menom .. at helgonen ära oss .. meer tilbogd än gudh sielffuer. *OPETRI* 2: 198 (1528). — -BÖJELSE. [fsv. *tilboghulse*; sannol. avledn. av -böja] (†) särsk. 1) till II 10, motsv. -böja 4: benägenhet, håg, böjelse; särsk. med av prep. för l. till inledd bestämning; jfr tillböjlighet, tillnägelse. Samalunda skeer och medh alla andra lustar och tilbøyelse. *OPETRI* 2: 75 (1528). Tillbojelser för radikalism. *TAVASTSTJERNA Hem.* 36 (1895). *Fint* 1899, 2: 203 (c. till). 2) till II 13 α, motsv. -böja 5: välvilja, uppskattning; tycke, kär- lek; särsk. med av prep. för inledd bestämning. *HC11H* 8: 36 (1678). Jag märkte, at desse twanne Skold- paddor .. wisade hwarannan en slags tilbojelse. *ISaml.* 1-6: 505 (1774). En ganska stor tillböjelse för laiszer-aller- systemet. *BERGSTRAND PolitSilh.* 1: 167 (1880). — -BÖJ- LIG. [fsv. *tilbogheliker*; sannol. avledn. av -böja, i y språk- bruk dock trol. efter d. *tilbojelig*] särsk. (numera föga br.) till II 10, motsv. -böja 4: benägen, böjd; särsk. med av prep. till inledd bestämning; jfr beböjelig. Effther thet j aren beneghne och tilbøyelighe til alt ondt. *OPETRI* 1: 67 (1526). Man är i våra dagar så naturligen tilbøjlig till att gripa fatt i hvarje .. omständighet. *OresundP* 1849, nr 43, s. 1. *ÖSTERGREN* (1957). Avledn.: tillböjlighet, r. l. f. särsk. (numera föga br.) benä- genhet, böjelse; jfr tillböjelse 1. Intit görandes aff hastugheet eller titt eghit sinnes tilbøyeligheet. *1Tim.* 5: 21 (NT 1526). *ÖSTERGREN* (1957). — (II 5) -BÖR, n. (*STIERNHIELM* (SVS) III. 1: 126 (1648)) l. f. (*RP* 8: 190 (1640; otillbor)). [fsv. *tilbor*; till -böra] (†) motsv. -böra 3: vad som är tillbörligt; jfr tillbehör d β. Efter til- bor straffede. *CivInstr.* 25 (1613). Att iagh inthet hafuer kunnat något foretaga, som mitt tilbör alliest hade kraft och fordrat. *STIERNHIELM* (SVS) III. 1: 126 (1648). jfr o- tillbör. — (II 5, 12) -BÖRA, v., o. -BÖRAS, v. dep., -ing (se avledn.). (-böra 1526-1937. -böras 1529-1619) [fsv. *tilbora*, *tilböras*; jfr mlt. *tōboren*] 1) (†) tillkomma (ngn l. ngt) ss. rättighet o. d., rätteligen tillhöra (ngn l. ngt); jfr böra 1 α. Then som .. giffuer hwarjom och enom thet honom tilbör, icke efter Affecter, vthan efter Rattwijsan. *SCHRODERUS Waldt* 67 (1616). (*Keunnorna*) tillbor endast sländan och ej att veta Rikets tarfver. *HSH* 3: 56 (c. 1800). *ÖoL* (1852). 2) (†) tillkomma (ngn) ss. skyldighet l. plikt o. d., åligga l. anstå (ngn); dels med saksbj., delsopers. (dels med inf.-förb. ut- görande eg. subj., dels i komparativ bisats); jfr böra 5 α, b α, β. Solde han mich (*tomten*) for it fast sta- digt köp .. orappat som en retwiss men(n)iskie an(n)ars til bor. *OPETRI Tb.* 105 (1526). Sammaledes tillbor ock Post- mästaren .. öpna de ofrige ankomne posterne. *CivInstr.* 509 (1704). Hwad en rättskaffens Postillon tillbor. *SPF*

TILLBÖRDELIG

1852, s. 444. CANNELIN (1939). 3) (utom i avledn. tillbörllig numera föga br.) oper.s.: vara tillbörlligt l. rätt o. riktigt l. lämpligt o. d.; i sht i komparativ bisats; äv. dels refl., dels ss. dep.; jfr böra 5 b ζ o. tillbehöra 2. Wil. (Maria) vtan twiffwel (som thet och rätzlighan tilboör) ath gudh schal warda prijsat för hennes schul. OPETRI 1: 80 (1526). OxBr. 12: 386 (1619; dep.). (Vid visitation skall prosten) hålla Husesyn, med Kyrckioherde-Capellans och Kläckare Bohl, så at the til Huus, Åkrar och Angiar, blifwa som sig tilbor skiotte. Kyrkol. 24: 19 (1686). LAUREN Stenvall Dikt. 108 (1937). Avledn. (†): tillbörlling, r. l. f.; anträffat bl. i pl. -er. tillbörllig utrustning. Wor Kraffuell ligger ther än nu .. vtann Mast Tackel Tugh, och mest tilbörlling. GIR 10: 246 (1535). tillbörllig, se d. o.

TILLBÖRDELIG, se tillbörllig.

TILL ssgr (forts.; jfr anm. sp. 1160); (II 5, 12) TILLBÖRDIG. [jfr fsv. *tilbyrdhogher*, tillbörllig] (†) berättigad till (förfogande över) (ngt); jfr -berättigad. Heredzhöfdingen, huem swadane (kronohörd med rette ägende oc tillbörllig ær. GIR 1: 227 (1524).

TILLBÖRDLIG l. TILLBÖRDELIG, adj.; adv. -EN. (-bordelig 1536. -bördelig 1555–1564 (: otillbördeligen). -börllig 1545–1631 (: otillbörlligen)) [fsv. *tilbyrdheliker*; sannol. ombildning av TILLBÖRLLIG] (†) tillbörllig (se d. o. 3). Ps. 1536, s. 95. Th(e)r Peter v. Aken någet med them erfve scall, wår(e) tilbordeligit att Gostaff .. och hans broder gäffve ho/nuim the jordegodz, som the erfitt haffve efft(er) theris mod(er). TEITT Klog. 268 (1555). Vm .. Isac Nilsson sigh .. troligen och tilbordligen hade förhollit. HH XIII. 1: 118 (1564). — jfr O-TILLBÖRD(E)LIG.

TILLBÖRING, se till-böra avledn.

TILLBÖRJA, se till I 14 b *β*anm.

TILLBÖRLIG *til³-bæ²rlig*, adj. -are; adv. -A (†. GIR 1: 37 (1522). SCHENBERG (1747)). -AN (†, OxBr. 12: 150 (1612). OxBr. 12: 158 (1613)). -EN (RA 1. 1: 459 (1546) osv.). -T (OPETRI Hb. C 2 a (1529) osv.). (förr äv. skrivet ss. två ord. -bor- 1524–1564 (: otillborllighe). -borgh- 1632 (: otillborghligh). -byr- 1589–1593 (: otillbyrlligier, sannol. fel för otillbyrlligiet). -bör- (-o-) 1522 osv. n. sg. o. adv. -liggit (le-, -gh-, -d, -dt, -et, -tt) 1522 (n. sg.)–1752 (: otillbörllig, n. sg.). -ligt (-ii-) 1522 (n. sg.) osv.) [fsv. *tilborliker*; jfr fd. *tilborllig*, *tilburllig* (d. *tilborllig*); avledn. av TILLBÖRA. — Jfr TILLBÖRDLIG]

1) (numera föga br.) motsv. TILLBÖRA 1: som med rätta tillkommer l. tillhör ngn l. ngt l. som ngn har (juridisk l. moralisk) rätt till, rättmätig (se d. o. 2); särsk. med gen.-attribut angivande den rättmätige ägaren; jfr TILLSTÄNDIG (se TILLSTÅ, avledn.) (Om) cronen icke faår .. (av skattejorden) tillbörlligh skatt och rattighet, dha (osv.). GIR 24: 21 (1553). Giff Herranom hans tilborlligha offer. LPETRI Sir. 14: 11 (1561). Regeringen och Rijksens Råd .. togo inn dehres tilborllige Stallen (i salen). RARP 2: 206 (1636). UHARNE (StNatL) 191 (1665; om lon). Så anses .. altid jag för den, som då betagit .. dem deras tilborlliga egen-dom. KELLGREN (SVS) 6: 25 (1773). Mån om att skydda .. sin tilborlliga myndighet .. kunde han stundom råka i någon sammanstötning. 3SAH 2: 632 (1888). BJÖRCK K12Stocl. 64 (1954). — särsk. (†) i försvagad anv.: som hör till l. samman med ngt. Görer för th(e)n skuldh betringenens tilborlligha fruct. Luk. 3: 8 (NT 1526; Bib. 1917: som tillhör battringen; Bib. 1999: som hör till omvändelsen). Uti malarekonsten, maneret at gifwa at en

farg sin tilborlliga skugga. MOLLER 1: 35 (1755).

2) (†) om person l. församling av personer: enl. lag berättigad; behörig (se d. o. 4 b); särsk. i uttr. *tillbörllig domare*. GIR 3: 113 (1526). (Det finns domstolar.) Men haffuen j om någhot annat ha/ndhla, thå må thet ååtskilias vthi någhon tilbörlligh samqwad. Apg. 19: 39 (NT 1526). (Ett lejdebrev.) hvarigenom de .. skulle få komma til Sverige .. at stå til rätta för tilbörllige Domare. DALIN Hist. III. 1: 140 (1761).

3) (numera föga br.) som det finns skäl för; berättigad l. befogad. Medhen .. (danskarna) inghen tilbörllig ursack till thette rike hafve. RA 1. 1: 444 (1545). (På grund av pövens maktfullkomlighet) kallar .. Paulus .. (påven) tilbörlliga .. syndennes menniskio och förtapelens barn. PERICI Museum 2: 90 a (1582). Hwar och een Befahl må .. bonden till sin rett förhielp, när han öfuer någon sig tilbörlligen klagandes warder. RA II. 2: 245 (1617). SvAnekd. 2: 83 (1838; om vrede). Riksdagen vill, att ungdomen skall fostras till sann fredskarlek och kanna tilbörllig avsky för krigets råhet. SEGERSTEDT Spalt. 87 (1929, 1933); möjl. till 4. — jfr O-TILLBÖRLIG.

4) motsv. TILLBÖRA (2 o.) 3: som överensstämmer med en viss norm om vad ngn bör göra l. hur ngt bör vara; som med hänsyn till moraliska l. sociala bud l. allmän sed o. d. kan förväntas; som anstår ngn l. ngt; rätt l. lämplig l. passande; anständig; vederbörllig; av. dels: ändamålsenlig, dels: (till storlek l. antal o. d.) väl avvägd l. rimlig. (Att ni) wile forskicka hit the mesta folk j kvonne .. medh tilborlliga skiijs veyor. GIR 3: 254 (1526). (De har) vthi walmachten fördt itt tilborllighit leffwerne, och aro vthi Trona, medh itt gode samwet .. hedanskilde. PAULINUS GOTHUS Arch. 233 (1630). Salt-ladningar (ma) utlosas, sedan skeppen i narmaste Stapel-Stad undergått tilbörllig visitation, samt Tullen och afgifterne derfore behorigen blifwit erlagde. PH 10: 360 (1774). Om .. man afwerkade endast så mycket trädwirke, som kan stå tillsammans med jordens tillbörlliga skötande, är ogonskenligt, att (osv.). ENGLUND Ged. 129 (1853). Folket skulle för död och pina hållas på tillbörlligt avstånd från sina representanter! HOGLUND Bronting 2: 164 (1929). Att det diskuteras och kritiseras bor .. tagas med tilborllig ro. NordT 1929, s. 589. De som bär slavoket skall visa sina herrar tilbörllig aktning. 1Tim. 6: 1 (Bib. 1999). — jfr O-TILLBÖRLIG. — särsk.

a) i sådana uttr. som *det är (rätt och) tillbörlligt (att)*, *det är rätt o. lämpligt l. passande (att)*, *det är inte mer än tillbörlligt (att)*, *det är inte mer än rätt o. riktigt o. d. (att)*, *mer än tillbörlligt*, i större utsträckning l. högre grad o. d. än vad som är lämpligt l. passar sig, *som tillbörlligt är*, vilket (ju) är skäligt l. passande l. passar sig o. d. Pa thet at .. theras gudelige akt kunnæ .. haffva sin framgongh haffvar Jach .. som tilborlligt ær them anammatt. GIR 1: 34 (1522). Sannerliga är thz tilbörlligt rett och saligt, at wij altijdh och alstadhes tacke och loffue tigh. Liturg. 42 a (1576). (St.) Det är icke mer än tillbörlligt, (eng.) it is not more than proper. BJÖRCKMAN (1889). Landets nye monark, för vilken det fjäsades mer än tillbörlligt. MannMinn. 1: 41 (1942). SvHandordb. (1966: rätt och tillbörlligt).

b) om straff o. d.: välförtjänt l. rättvis. At .. (påfundet) bliffuer aff eder tilbörlliga straffat. GIR 1: 37 (1522). Kyrkol. 9: 5 (1687: tilbörlligen näpsas). I fall jag

träffar henne vidare i sommar, skall jag ej glomma att ge henne en tillborlig laxa. *BOOK Tegnér* 1: 386 (1946). Varje övertradelse och ohorsamhet fick sitt tillhöriga straff. *Hebr.* 2: 1 (NT 1981).

c) i vissa numera obr. uttr., i adverbieell anv. α) *tillhörigen* attestera l. kvittera (ngt), vederhörigen attestera l. kvittera (ngt). *HöförtarSthm* 1676, s. 305. Sådant warder harmed tillhörigen attestat. *HöförtarSthm* 1704, s. 325. β) (för)hålla sig l. ställa sig l. skicka sig tillhörigen l. tillhöriga l. handla tillhörigen, förhålla sig l. uppträda l. handla på ett sätt som anstår ngn l. är förenligt med god sed l. riktigt l. lagenligt o. d., i sht i förh. till Gud l. överheten l. i sin ställning o. d. (*Israels barn*) skickadhe sigh icke tillhörigha för Herranom sinom Gudh. *2Kon.* 17: 9 (Bib. 1541). (*Aklagarna begärde*) att man wille taghe tässe artichler vdi ransakningh, vm thervdinnen tillhörigen eller troligen schulle ware handlett eller icke. *HH XIII.* 1: 62 (1562). (*Hovitsmännen påpekar*) atthe sigh tillhörigen, troligen och vprichteligen förhollidit haffwe vdi .. theris kall. *ROSEN E14H.Nämd* 177 (i *handl. fr.* 1564). Om greffue Jahans barn wille sig emott konung Giöstaff och Suerigis rijke tillhörigen förhålla, da (ost.). *BRAHE Kr.* 18 (c. 1585). (*Sonen förmonades*) huru han skulle sigh tillhörighen förhålla vthi sitt hela leffverne. *PAULINUS GOTHUS Arch.* 55 (1630). *UUKonsP* 9: 202 (1672: sig ställa). *LIND* (1749: hålla sig). — jfr **O-TILLBÖRLIG**.

Avledn.: **TILLBÖRLIGHET**, r. l. f. (numera knappast br.) till (3 o.) 4, om egenskapen l. förhållandet att vara i överensstämmelse med lagens l. moralens bud l. god sed o. d.; skälighet; lämplighet; anständighet; äv. konkretare: vad man med hänsyn till vad som är rätt l. skäligt l. lämpligt kan begära l. förvänta sig, särsk. om skyldighet l. plikt; förr äv. i uttr. *efter (all) tillhörighet*, i enlighet med vad som (i alla avseenden) är lagligt l. skäligt l. som (på alla sätt) passar sig l. anstår ngn. Se wij alle gerna at eder nade forser hanom met Slot oc land epther tillhörighet. *GIR* 1: 264 (1524). Thå skole the .. ofverantvorde honom stadholderen och regimentet i hender, hvilke effter .. all tillhörighet videre medt honom handla och procedere måge. *RA* 1: 1: 276 (1540). Alla skola .. Kladha sigh effter tillhörighet. *BOTVIDI Gymn.* 16 (1633). Skulle .. hendren slakna, och intet göra hwar sin tillhörighet, som Gud hafwer skapat them til .. Så (ost.). *SWEDBERG Dav.* § 80 (1713). Lona dem efter tillhörighet. *SCHULTHESS* (1885). Tillhörigheten af en hela nationens gemensamma hyllning at de i kriget stupade landsmännen. *2NF* 37: 897 (1925). *SAOL* (1986).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.*, sp. 1160): (II 8 b (β)) **TILL-DANA**, -else (numera mindre br., *VetAH* 1776, s. 105, *SvLitTidn.* 1817, sp. 647). -ing; -are (SPARRMAN *Am-VetA* 1790, s. 7). (numera bl. tillf.) (gm (ändamålsenlig) formning) frambringa l. utveckla o. d. (ngt); tillforma; i sht förr äv.: utbilda; i pass. äv. närmande sig dep.: alstras, uppstå, uppkomma (förr äv. refl.). *MÖLLER Kyrkoh.* 139 (1774). Alla dessa fördelaktiga Inrättningar för unga Läkares tildanande, voro ännu 1740 icke påtänkte utom Kongl. Lazarettet. *ACREL PVetA* 1793, s. 7. Kräftgiftet tilldanas genom nervkraftens onaturliga eller oordentliga verkningsätt. *VetAH* 1814, s. 242. *SvLittFT* 1835, sp. 586 (i *refl.*). 12 stycken af glaciärer tillnotta och tilldanade stenar. *HESELMAN Post*

19 (i *handl. fr.* 1856). *Fornv.* 1942, s. 91. — (II 5) -DELA, -else (numera foga br., *SCHRODERUS Os.* 1: 301 (1635). *STRINNHOLM Hist.* 3: 558 (1848)). -ning (se d. o.). [fsv. *till-dela*] låta (ngn) få (ngt); förlåna (ngn ngt); särsk. i fråga om fördelning l. utdelning av dels rättighet l. (ekonomisk) förmån l. hedersbevisning o. d. (efter urvalsförfarande o. d.), dels uppdrag l. uppgift o. d., dels naturlig lott l. egenskap l. begavning o. d.; äv. med direkt obj. betecknande dels tillrättavising l. bestraffning o. dyl. l. (fysiskt) slag o. d., dels person som ställs till ngns l. ngts förfogande (särsk. i fråga om militär uttagning); i sht förr äv.: tillskriva; jfr *dela* till o. -förordna 1, -giva 1, -ordna 2, -skriva 1 a, -slå 2, -vända 3. *Han tilldelades aldrig Nobelpriset. Chefen tilldelar henne allt svarare uppgifter. Jag blev tilldelad en medhjälpare.* *2SthmTh.* 3: 105 (1554). Denn kyrkiotiede, som hoghloffligh konung Carl anno 1594 tildeelte Wexjö stichts ungdom, som uthann landz studera. *OxBr.* 12: 390 (1620). Alla de fortäffeligheter som äro til-delta hela det wackra kionet, hafwa har fått deras samle-plats. *Missförståndet* 19 (1740) Ack! at den rike förstod at ratt anvanda hvad lyckan honom tildelt. *BJÖRN Vestind.* 54 (1791). Bevaringsman vid flottan tilldelas den flottans station, som erhåller värnpliktige fran det sjömanshus, der han ar inskrifven. *NORDENSVAN Värnpl.* 3 (1887). En ofvermalad bild, De tre vise mannen .. förr tillskrifven .. (*den florentinske malaren Pesello*) är nu tilldelad Cosimo Roselli. *NF* 12: 1136 (1888). Fjortonåriga flickan Andrea Ingeborg Borjesson blef i går å Fiskaregatan tilldelad ett hårdt slag i ansiktet af en obekant yngling, som därpa tog till flykten. *GHT* 1896, nr 250, s. 3. Akianerna kallades till förhör inför domkapitlet i Växjö och tilldelades stränga varningar och föreställningar. *MOBERG Utvandr.* 14 (1949). Ssg (†. *Anm.* Jfr också de under -delning anförda ssgrna): tilldeles-hemman, hemman som (ss. förläning) tilldelats (ngn); jfr tilldelnings-hemman. *RA* II. 2: 239 (1615). — (II 5) -DELNING. [vbal-sbst. *till-dela*] handling l. verksamhet att tilldela; äv. dels (mer l. mindre) konkret, om (mängd av) ngt som tilldela(t)s (ngn, särsk. angiven medelst gen.-attribut), särsk. om (rättmätigt åtnjuten l. i lottor fördelad) förmån o. d. (särsk.: ranson), dels förr om häravdelning bestående av flera (likvärdiga) regementen; jfr -slag 2. *CivInstr.* 21 (1594). Til Oloff Svart om läntzmännernes tildeelte underhåld, att han ved straf sådan tilldelning låter dem bekomma. *GIR* 28: 618 (c. 1650). (*Soldatens*) 17 åhrs tildelningh haffuer hustrun och barnen fortärt. *VDakt.* 1662, nr 146. Alla Regementen til Häst och Fot warda fördelte til wisza beständiga Tildelningar, således: at de Regementen, som äro merendels af lika egenskap, tillsammansättas under en Tildelning. *LMil.* 4: 1604 (1717). Bohm och Gottrid tömde respektive tilldelningar i varandras sällskap. *HELLSTROM Storm* 113 (1935). jfr *rusdrycks*-, *skogs*-, *sprit-tilldelning*. Ssg (om ä. förh.): tilldelnings-, förr äv. tilldelninges-bonde, augmentsbonde; förr äv. allmänne, om bonde som innehar l. brukar hemman som förlänats annan. Suen i lijda .. Jons Hansons tildelningz bonde. *GullbgDomb.* 9/6 1625. Twister, som opkomma .. emellan Rusthållare och deras tildelnings Bönder. *ABRAHAMSSON* 652 (1726). -gård, tilldelningshemman. Dhe ryttere, som nu seneste blefve

TILDELS

förordnade till Ölandh, veele gierna hafve deres tildeelningsgårdar. *OxBr* 9: 5 (1618). -hemman. augments-hemman (jfr tillöknings-hemman); förr äv. allmännare, om hemman som (ss. förläning) tilldelats (ngn) (jfr tilldeles-hemman). Vnderstår sigh någon som af Osz Förläning hafwer .. at förswara sine Förlänningar eller Tildeelnings-Hemman för sådana Laglige Skiutsfärder och Gästningar .. tå gifwe Wij (*osv.*). STIERMAN *Com.* 1: 639 (1615). Mentas att ryttare här i Uplandh, Suderman- och Vassmannelandh skall bekomma ett tildeelningzhemman aff 12 t(un)nor. *RP* 6: 195 (1636). Principen för det s. k. äldre indelningsverket var, att 8 knektar skulle dela på ordinarie rāntan från ett hemman, medan en ryttare erhölet ett helt hemman endera som boställe – med rāntebefrielse – eller som tildelningshemman – med rāntebefrielse. *HT* 1974, s. 399. jfr infanteri-, kavalleri-, ryttar(e)-tildelningshemman. -längd. förteckning över varje skiftesdelägaras andel uträknad efter gällande delningsgrund. *SFS* 1926, s. 592. -rānta. augmentsrānta; jfr tillöknings-rānta. *PH* 2: 824 (1730). -stom. tildelningshemman utgörande stom (se stom, sbst.² 2). HAGSTROM *Herdam.* 4: 489 (*i handl. fr. c.* 1640).

TILDELS, se till I 18 b β.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 5) TILL-DEPUTERA. (†) utse l. bestämma (ngn l. ngt) l. anslå (ngt) till (ngn l. ngt). Då skole Rijkz och Cammer Rādh .. dedh arbete foretaga och förrätta, som dem hwardere tilldeputerad är. *CivInstr.* 53 (1635). Den vnderholdz spannemāhl .. som honom är tilldeputerat worden. *VDakt.* 1674, nr 74. *VDakt.* 1680, nr 270. jfr samtals-tilldeputerade.

TILDESS, se till I 6 c, d.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); TILL-DIKTA. -ning; -are (numera bl. tillf., *Vi* 1947, nr 31–32, s. 8, *Vi* 1957, nr 48, s. 12). 1) till II 5: gm (osann l. vilseledande) uppdiktning tillskriva (ngn ngt). *Han har tilldiktat henne de mest avskryvda egenskaper.* DAHNERT 42 (1746). Svårdet var deras bästa och trognaste vän – hvarför skulle de då ej tilldiktat det en själ? BAATH *NordmMyst.* 191 (1898). 2) (numera bl. tillf.) till II 8 b β: uppdikta (ngt); ofta svårt att skilja från 3. SCHRODERUS *Os.* 1: 552 (1635). De är .. alla teknade efter levande modell och intet är tilldiktat. HEDIN *VärmlannBerätt.* 9 (1949). 3) till II 11 a α α: (upp)dikta (ngt) ss. tillägg; särsk. med avs. på delinnehåll i (folkligt traderat) diktverk; jfr 2. FRYXELL *Ber.* 10: 312 (1842). Att den mytiska inledningen till Sigurdssagan .. sannolikt är en nordisk tilldiktning. SCHUCK *SeLutH* 52 (1885). Stora partier har han tilldiktat, där han fann något motiv som särskildt tilltalade honom. BJORKMAN *Chaucer* 80 (1906).

TILLDRA, se tilldraga.

TILLDRAG, n.; best. -et. [vbalsbst. till TILLDRAGA] (†) tilldragelse, händelse, skeende. Haar du Makan Tilldrag nānsin hört och sett i Tjider lång? DAHLSTIERNA (*SVS*) 411 (*c.* 1696).

TILLDRAGA *til³-dra²* l. (o. utom i högre stil numera i sht) TILLDRA *til³-dra²*, v. -drar l. -drager, -drog, -dragit, -dragen, förr äv. TILLDRAGAS, v. dep. (se för öv. DRAGA, v.); vbalsbst. -ANDE (numera föga br., *HC1IH* 8: 94 (1680), LUNDELL (1893)), -ELSE (se *avledn.*), -NING; -ARE (se *avledn.*). (förr av. skrivet ss. två

ord) [fsv. *tildragho*; jfr fd. *tijldraue*, mlt. *tōdragen*; ssg av TILL o. DRAGA]

1) (†) (låta) dra l. föra l. förflytta (trupp(er) l. manskap) tillstades; äv. intr., om trupp(er) osv.: dra sig l. (etappvis l. successivt) komma tillstades l. infinna sig, särsk. i uttr. *komma tilldragande(s)*. Nar the bonder som med her Eric Axelsson woro, sågho at fienderna komo så dristeligha til dragandes, gāffuo the fluchten. OPETRI *Kr.* 257 (*c.* 1540). (*Po förmiddagen*) kom her Steen (*Sture*) så sachteligha til dragandes, och slogh strax til konung Christierns folk som war widh Sancte Clare klöster. OPETRI *Kr.* 271 (*c.* 1540). (*Hören*) som nu alrede församlet ahr, så och then hopen, som än nu forwentes och dageligen tildrages. *BtFinH* 3: 320 (1555). Paföljande dagar ankommo 1500 man, af Skaraborgs-Infanterie, af Westgötha Cavalerie .. och annat tildragit manskap. *GT* 1788, nr 125, s. 2.

2) (†) om ngt sakligt: dra (ngn l. ngt) till l. mot sig; särsk. dels: utöva dragningskraft på l. attrahera (se d. o. 1) (ngt), dels: dra i sig l. suga upp l. absorbera (ngt); äv. refl.; jfr DRAGA TILL SIG 4. *Linc.* H 2 b (1640). Det allmännaste slaget af de Electriska phānomenerna består uti Tilldragande och Frandrfvande (Attraction och Repulsion). DUREUS *Naturk.* 56 (1759). Får .. (*dekoraionskonfekt*) ligga i fuktigt rum, tilldrager hon sig fuktighet. GRAFSTROM *Kond.* 81 (1892).

3) (utom i b o. d numera föga br.) i mer l. mindre bildl. anv. av 2: dra (ngn l. ngt) till l. mot sig; om person äv. i uttr. *känna sig tilldragen av ngn l. ngt*, vara l. känna sig attraherad l. lockad av ngn resp. ngt; äv. refl. (se särsk. a, b); äv. dels med indir. personobj. betecknande den till vilken ngn l. ngt dras, dels utan obj. Jul-afton, blef .. et vackert fyrverkeri .. anstalldt, och det tildrog oss många åskådare. BRELIN *Resa* 59 (1758). WALLIN *IPred.* 3: 256 (*c.* 1830; *utan obj.*). Liflig och spirituell, med sinne för det lysande, ungdomliga och vackra, kände hon sig tilldragen af dessa egenskaper. *StH* 5: 425 (1906). ØSTERGREN (1957). — särsk.

a) (†) om person (jfr c), med avs. på pengar o. d.: skaffa; äv. dels refl. (jfr b), särsk. i uttr. *tilldraga sig ngt*, förskaffa sig ngt, dels om ngt sakligt, i uttr. *tilldraga ngn ngt*, inbringa ngn ngt. Sådana (*Guds*) löffte skulle .. locka oss til godha gerningar, at wij .. tildroge oss en ewigh skatt j himmelen. LPETRI *2Post.* 201 b (1555). Han beskylte henne, att hon plāghar förslōsa alt hwadh han kan tilldraga. *VästeråsDP* 3/3 1621. Emedan hemmanet, som är mycket förfallet och hårdt skattlagt henne elliest ingen ting tilldraga kan. *VDakt.* 1750, nr 27.

b) refl. (jfr a): få l. locka till sig l. vinna (ngn l. ngns kärlek l. högaktning l. uppmärksamhet o. d.); äv. med avs. på ngns ögon l. blickar: få rikta de mot sig; förr äv. med avs. på ngt negativt l. icke önskvärt: ådra sig; äv. med icke-refl. indir. obj. CHESNECOPHERUS *Skol* G 3 b (1607). Om *H(an)s Kungliga Mājesta*t något oformodeligit och dōdeligit sigh tildroge .. tå wore (*osv.*). *RARP* 7: 40 (1660). Jag fruktar .. (*att*) jag icke .. tilldragit honom mångas högaktning. ROSENSTEIN 1: 62 (1787). En man, som tilldrog sig ungdomens karlek och förtroende. ROSENSTEIN 1: 187 (1790). Den äldste bland .. (*sōnerna*), tilldrog sig genast Carls

blickar. OSCAR II 3: 299 (1868, 1889). De skadeinsekter, som under den linnéanska tiden tilldrogo sig större uppmärksamhet. TULLGREN *Skadeins.* 2 (1906). Särskilt fyra utställningar tilldrog sig allmänhetens .. intresse. *Kulturen* 1991, s. 9.

c) (†) om person (jfr *a*), i fråga om att locka l. förmå ngn till ngt. Jtem ville Kocken them tildrage att the skulle röffue och Tiltaghe Konglighe Magtz egor att röffue y Kiorkian Kalck disk mesze Kläder och anneth mere. *ArbogaTh.* 4: 82 (1551). Sökia tildraga them på vår mening. *RARP* 9: 72 (1664).

d) i p. pr. i adjektivisk anv.: tilltalande, attraktiv, lockande, vinnande; behaglig; äv. närmande sig l. övergående i bet.: vacker; i sht om person l. om ngns egenskap(er) l. yttre. DALIN (1854). Hennes yttre, utan att vara skönt, var tilldragande och bar stämpeln af hennes hjertas godhet. RYDBERG *Frib.* 7 (1857). Petersburg, hvars egendomliga, brokiga lif verkade på mig tilldragande och på samma gång fränstotande. RONNBERG *NöstSav.* 83 (1901). (*Runeberg*) ägde .. en märklig förmåga att upptäcka tilldragande sidor hos de flesta människor. SÖDERHJELM *Runebg* 2: 8 (1906). Hon var .. mycket tilldragande och sin fars ögonsten. POKORAKULINSKA *Anthony Hömn.* 28 (1979).

4) (numera föga br. utom i p. pf.) dra till l. ihop l. för (ngt); särsk. gm att dra till l. ihop (ngt) tillsluta (öppning l. glipa o. d.); äv. dra åt l. spänna (skruv o. d.); äv. mer l. mindre bildl. LIND (1738). Att tilldraga det slappa vänskapsbandet. 2SAH 17: 250 (1837). (*Sv.*) Tilldraga .. gardinerna, (*t.*) die Vorhänge zuziehen. ÖoL (1852). ÖoL (1852; om dörr). TT 1871, s. 348 (om skruv). Man har skäl antaga, att medvetandet upphör i samma ögonblick, som snaran om halsen blifvit tilldragen. NF 15: 772 (1891). Hon .. holl kladningen tilldragen med ena handen. LAGERLOF *Länk.* 270 (1894). SAOL (1986). — jfr O-TILLDRAGEN. — särsk.

a) gm att dra till l. åt band l. skruv o. d. fästa l. spänna fast (ngt). Högfärdige hosor, snorade och tilldragne om benen. PERINGSKIÖLD *Hkr.* 2: 189 (1697). En ankarstång .. (*blev*) inborrad uti merberorda sidomur och tilldragen med två grofva skruvar. BRUNIUS *Metr.* 501 (1854).

b) med avs. på broms(ar): lägga an mot hjul o. därigm åstadkomma (kraftig) bromsverkan. Åter saktas farten, alla bromsar äro tilldragna, ångvisslan ljuder. HEDIN *Pol* 1: 15 (1911). *TurÅ* 1930, s. 34.

5) [jfr fsv. *tildragha sik*, efter motsv. anv. i mlt. l. t.] refl., om summa l. värde o. d.: belöpa sig (till ngt), uppgå (till ngt). The upborder, utgiftter och leffvereringer .. hvilcke sigh till så många sväre summer tilldraget haffve. *GIR* 26: 597 (1556). Sedhan Annibal grannelighen öfverslogh, huru högt Stadsens inkomst sigh tilldrogh både vthaff Watn och Land .. lat han (*osv.*). SCHRODERUS *Liv.* 473 (1626).

6) [jfr fsv. *tildragha sik*, efter motsv. anv. i mlt. l. t.] refl.: inträffa, ske, hända; äga rum, utspela sig; förr särsk. följt av *att*-sats utgörande eg. subj.; äv. tr., övergående i bet.: drabba (ngn) (jfr TILLKOMMA, v. 1 b); förr särsk. med indir. obj. l. med bestämning inledd av prep. *med* för att beteckna den som ngt händer med l. som drabbas av ngt o. d.; dels förr äv. dels: tillgå (se *a*), dels: uppstå (se *b*), dels icke-refl. l. i deponentiell anv.; jfr DRAGA

TILL 5. *Handlingen i filmen tilldrar sig på en skola.* Genom regementzens .. uenighet och syndrung hafve .. monge farlige .. förändringar eller omskiftelse sig offthe tilldraget. RA I. 1: 380 (1544). Således tilldrager thet sigh, at somlige vthstå Arbetet, och andre tagha ther Belöning före. SCHRODERUS *Os.* 1: 478 (1635). Om dem skulle någon olycka till draga .. så måtte de hafwa der sin tillflycht. RUDBECK D A *Atl.* 3: 416 (1698). Then följande dagen meddelte man mina Föräldrar .. efterrättelse om alt thet, som sig med mig tilldragit. HUMBLA *Lönder.* 27 (1740). I tideböckerna (*borde*) antecknas .. när islösningarna i elfverna tilldraga. *KyrkohÅ* 1912, MoA. s. 109 (1747). Konungen (*för*) sjelf .. ordet til Rikens Ständer, och låte dem afhora berättelsen om hvad sedan sista Riksdag uti Rikets Styrelse sig tilldragit. RO 1810, § 26. (*Slottet*) påminde .. om mången Roman och intressant historie som under medeltiden tilldragits inom dylika Borgar. BREMER *Brev* 1: 21 (1821). NESSER *BarinTri.* 417 (1996). — särsk.

a) (†) angivande på vilket sätt ngt skett: tillgå, gå till; äv.: förlöpa (se d. o. 9); i shtopers. o. med *hur(u)* l. *huruledes*. Huru eder reese och handlinger sig tilldragit haffwer .. haffwe wij platt jngen besked vm. *GIR* 15: 202 (1543). Skall Håradznampd ransaka om thet dråp .. huruledes thet haffwer sig tilldragit. *Lagförs.* 490 (c. 1606). Tiden lider då den skrider; / Och våra Byxor tappas bort: / Jag vill då säga er omsider; / Hur dermed tilldrog sig, helt kort. KELLGREN (*SVS*) 2: 267 (c. 1786).

b) (†) övergående i bet.: uppstå l. uppkomma; ofta med subj. betecknande missöde l. skada l. sjukdom o. d.; om tillfälle o. d.: yppa sig; särsk. med bestämning inledd av prep. *av*, betecknande orsaken till att ngt uppkommit l. uppstått. Vm tilfellet sig szå tilldrage kunne, at emott honum något företages skulle, dhå motte thet skee j tijde. *GIR* 17: 333 (1545). Emadan .. (*fejden*) hade them emellan tilldragitz aff ett Miszförstånd .. så hade (*osv.*). WIDEKINDI G2A 119 (*i handl. fr.* 1612). Tandewarck tilldrager sigh när Barnen fåå tander. SCHRODERUS *Comenius* 298 (1639). Der nu några vidare vacancer härefter tilldrages, så kan sådant komma Cederhielm till måtta. CARL XII *Bref* 355 (1714). (*Att de*) .. leverera .. creatur och pertzedlar .. på det ingen brist vid utspisningen sig må tilldraga. 2RA 1: 107 (1720). I synnerhet beskrifves det starka sken utan dunder, som tilldrog sig och sågs i Upsala .. den 7 Januarii 1760. HJELM *ÅmVetA* 1786, s. 20.

Avledn.: TILLDRAGARE, r. l. m. (†) till 4, om muskel som drar del av kroppen till l. mot annan del av kroppen; motsatt: frändragare. Ogonklotets Musklar .. Den inre (*kallas*) tilldragare. HERNQUIST *Häst-anat.* 36 (1778). Tummens tilldragare .. utspringer med en bred bas från tredje mellanhandsbenet. HARTELIUS *Anat.* 94 (1867). — TILLDRAGELSE, r. l. f. [fsv. *tildraghelse*] 1) (†) till 4: åtdragning l. hopdragning. (*T.*) Zuziehung .. (*sv.*) tilldragelse. LIND 1: 1911 (1749). 2) till 6: (betydelsefull l. uppmärksam) händelse; jfr till-skyndelse; särsk. i uttr. *en lycklig tilldragelse*, särsk. om barns födelse. *ReglFl.* 1834, 1: 74. Reduktionen var tidens stora tilldragelse. CARLSON *Hist.* 4: 194 (1875). Det var på själva fettisdagen i gladjens sista timme, som den ohyggliga tilldragelsen ägde rum. LAGERGREN *Minn.* 6: 116 (1927). Lycklig tilldragelse väntas i holländska kungahuset. UNT 16/9 1942, s. 8. STROMHOLM *Falt.* 17 (1977).

TILLDRICKA

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (**II** 5 *b*) **TILL-DRICKA**, **-ning**; **-are** (numera mindre br., *Linc.* Ooo 1 *b* (1640)). [fsv. *tildrikka*] (numera bl. tillf.) dricka (ngn) till; förr äv. med direkt obj. angivande dryck l. skål o. d. PERICI *Musæus* 2: 55 *b* (1582). Sedan de oss hade tilldruckit några glas vin, *HH XXI*. 1: 24 (1709). Tilldrucken. *IllSvOrdb.* (1955). — (**II** 10) **-DRISTA**. [jfr fsv. *tildristas*] (numera mindre br.) refl.: drista sig till (ngt, i sht angivet med inf.-förb.). The helghe fadher som .. sydzkonabarns gifftermål .. icke wille eller tildristade sigh them efterlata. *LPETRI Skylsk.* C 7 *b* (1572). HAGSTROM *Herdam*. 1: 491 (1897). — **-DRIVA**, **-else** (†, *Linc.* F 3 *b* (1640)), **-ning**; **-are** (se *avledn.* i). (förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tildriva*] **I** 1 (†) till **II** 5: tillfoga l. åsamka (ngn ngt). Thett wolde som *Hans* (*Kunglige Majestat*) nu vdj sin Kongligh regeringh blifuit vthan all gifuin orsack tildriffuidtt. *UrkFinlO* 1. 1: 140 (1597). *OxBr.* 5: 108 (1616). **2** (numera mindre br.) till **II** 7: gm slag o. d. driva in (ngt). Derefter tilldrifvas kilarna medelst drifholz och hammare. *FAHLGREN Boktr.* 60 (1853). **3** (†) till **II** 9 *a*: slå l. trycka till (ngt l. ngn); äv. bildl. (närmande sig **4**): inverka på (äv.: pådriva, i *avledn.* **tilldrivare**). *GlTer.* 7 (c. 1550). *Linc.* F 3 *b* (1640). **4** (†) till **II** 10: nödga (ngn), tvinga; jfr **3**. *Linc.* B 3 *b* (1640). JWOLLIMHAUS *Ind.* (1652). *Avledn.* (†): **tilldrivare**. till **-driva** **3**: pådrivare. *Linc.* Ff 5 *b* (1640). — (**II** 11 *a* α α') **-DRYPA**, **-ning**. (numera mindre br.) droppvis tillsätta (ngt). TBERGMAN hos SCHEFFER *ChemFörel.* 88 (1775). Sedan .. (*de torra ingredienserna*) blifvit blandade, tilldrypes antingen attika eller också någon annan icke fet vatska. ODENIUS *2Celsus* 273 (1906). — (**II** 10 (*d*)) **-DRÄGLIG** l. **-DRÄGELIG**. [efter t. *zutraglich*] (†) dräglig l. godtagbar l. skäligh (för (ngn l. ngt)); äv.: som är tjänlig l. till gagn (för (ngn)). Hwarest och will betänckias, om borgerskapett tilldragligare är skotta ett wist af hwartt hundrade dalers warde de äga. *PrivFrihetsbrJonk.* 76 (1620). (*Biktfadern skall*) meddela Syndaren sadana rad .. som hans Samvet ock heder tildrageligast vara kan. *KOF* 3: 273 (1685). Afwen skola uti alt fiskeri Sunnan och Sudwast wara tildrageliga wader. SCHULTZE *Fisk.* 11 (1778). jfr **o-tilldräglig**. — **-DRÄKT**, äv. **-TRÄKT**. [fsv. *tildrakt*] (†) **1** till **II** 1, särsk. i fråga om rinnande vatten: tillflöde. Till .. (*hyttan*) är godh tilldrackt aff wattn. JOHANSSON *Noraskog* 3: 133 (*i handl. fr.* 1684). BROMAN *Glys.* 3: 485 (c. 1740). **2** till **II** 5: avkastning; inkomst, vinning; jfr **dräkt** **II** 4. Thet wore en eeld som fortarer in til förderff, och all mijn tildraght vthrotadhe. *Job* 31: 12 (*Bib.* 1541). En liten tildragt räcker til, och öks, då rätt hon skots. LILJESTRALE *Fid.* 79 (1797). MOLLER (1807). *Avledn.* (†): **tilldräktig**, adj. till **-dräkt** **2**: som ger (god) avkastning l. inkomst o. d. *UUKonsP* 15: 101 (1682). Denne (*sill*) fångst, som wid pasz 20 år för detta warit nog tildragtig, har sedermera föga welat lona modan. *Ahrstrand Öl.* 58 (1768). — (**II** 7) **-DÄMMA**, **-dämning** dämna till (ngt). Et godt råd, huruledes min om nätterna rinnande wattucanal måtte tildammas. WESTERBERG *Lefv.* 9 (1734). — **-DÖMA**, **-else** (†, LIND 1: 380 (1738), EKBLAD 85 (1764)), **-ning**. **1** till **II** 5: gm dom o. d. tillerkänna l. tilldela (ngn ngt); särsk. med avs. på egendom; äv. i fråga om idrottstävling o. d., med avs. på favör som tilldöms en deltagare l. en part (förr äv. ngn gg utan

indir. obj.); i sht förr äv. dels med avs. på belöning l. hedersbevisning o. d., dels i bet.: tillskriva (ngn (l. ngt) ngt, särsk. egenskap o. d.); jfr **2** o. **döma till**. *Rätten tilldömdes modern vårdnaden om barnen. HIF tilldömdes en straffspark i slutminuten.* Hans bokma(n) .. haffde it titalt til brod(er) henric degener om it huss som hans fforffad(er) Eric helsing war til ffo(re)nne tildomt a(n)no mdxviij. *OPETRI Tb.* 44 (1525). Jag får äran gifva tilkänna, at Vetenskaps-academien tildomt Herr Professorens afhandling om grön-sands-petrificaterna det Lindbomska priset för 1824. *BERZELIUS Brev* 14: 35 (1825). En tid, hvilken man företrädesvis tilldömer epitetet upplyst. *HANSSON Käs.* 19 (1897). Frispark kan ej tilldömas förr än bollen rullat ett hvarf. *ReglFotb.* 1903, s. 11. **2** till **II** 10: döma (ngn) till (ngt), gm dom påbjudas (ngn ngt); numera bl. mera tillf., med substantiviskt obj. o. övergående i **1**. *OPETRI* 3: 551 (c. 1535). Bengt Holm inkom emot studiosum Carlholm för 5 *d(aler)* och 24 ores gäld, som .. Carlholm förr har in Consistorio är tilldömd att betala Holmen. *UUKonsP* 9: 206 (1672). Folket födda i hårda Luftstreck och tilldomde kjöld och oväder. *CAEHRENSVARD (SVS)* 1: 389 (1796). (*Han*) havdade, att Polens nuvarande lidanden voro det tilldomda för dess synders skull. *Polonica* 27 (1917). **3** (†) till **II** 13: döma (ngn) för l. med avseende på (ngt); jfr till **I** 18 *c* slutet. Aldenstund det icke finnes, att Lectoren blifwit wederböriligen öfwerbewist eller tilldomd att uti berorde academiska arbete hafwa frambragt egna och nya satser i theologien. *ANNERSTEDT UUH Bih.* 4: 220 (*i handl. fr.* 1767).

TILLDÖMES, se till **I** 13 *a* β.

TILLEKRÅKA, se *tillkråka*. — **TILLER**, se *tilja*.

TILLERHÄLLANDE, se till **I** 14 *b* γ *anm.*

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (**II** 5) **TILL-ERKÄNNA**. (officiellt) förklara l. erkänna (ngn) ss. (lagenligt l. rättmätigt) mottagande l. förfogande över l. innehavande o. d. (ngt); äv. dels med indir. sakobj., dels (numera bl. mera tillf.) med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *at*; särsk. med avs. på rättighet l. förmån o. d., äv. (hedersam) ställning l. (god) egenskap l. förtjänst o. d.; förr äv. dels med avs. på straff l. skyldighet o. d. som åläggs ngn, dels refl.: (inför domstol) erkänna (ngt, särsk. barn) ss. sitt med därtill hörande ansvar för det; jfr **-giva** **1**, **-känna**, **-mäta** **1** slutet α, **-skriva** **1** α, **-stå** **5** α slutet, **-vända** **3**. *Domstolen tillerkänner dig full ersättning. Kungen tillerkände adeln skattefrihet. De tillerkändes hela äran av framgångarna. UrkFinlO* II. 1: 85 (c. 1595). Efter herskapet will alt ha sigh tillerkändt och förbehållet. *BANER GenGuvBer.* 117 (*i handl. fr.* 1666). Then samme matros, som på wårt skiep thetta straff vtstod, tillerkiande the efter hans ankomst i Holland, Tuckthuset. *HUMBLA Lander.* 498 (1740). Wid Aspolands Härads Ting har Herr Lieutenanten tillerkändt sig ett öakta barn. *VDAkt.* 1787, nr 361. Denna dikt, som man väl måste tillerkänna en viss prydighet. *LYSANDER RomLittH* 108 (1858). Som en .. hedersbevisning har Akademien i år beslutat tillerkänna sin stora guldmedalj åt professor Olle Holmberg. *3SAH LXXII.* 1: 27 (1963). *Avledn.*: **tillerkännlig**, adj. (numera föga br.) som kan tillerkännas (ngn l. ngt). I följe af de dessa ordslag tillerkännliga enkla gromål. *AGSILVERSTOLPE Språkl.* 22

(1814). — (II 8 b β) -ERSÄTTNING. (†) tillsättning ägnad att fylla vakans o. d.; jfr ersättning 3. Til Öfwersten Åke Ulfsparre, angående tilersättningen i stället när en Kneckt dör eller rymmer. *LMil.* 1: 321 (1683). — (II 10) -ERSÖKT, p. adj. (†) som har försökts; jfr ersöka 2. Min egen lyckas tilersökta up- och framhjelpande. *VDAkt.* 1763, nr 399.

TILLEXAMINERANDE, se till I 14 b γ ann.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILLFALL**. [jfr fsv. *tilfal*, tillfalle, anledning] (†, utom i ssgn **tillfalls-vinkel**) 1) till II 1, motsv. -falla 1: tillstådes fallande rörelse; särsk. i fråga om vatten: tillflöde o. d. MUREUS *Arndt* 4: 101 (1648). Strömmen, upp-dämd på sidorna att hindra wattenets alltför starka tillfall. *AJourn.* 1814, nr 55, s. 2. 2) till II 1, motsv. -falla 2: påkommen 1. tillstötande (olycklig 1. skadlig 1. ngn i nöd 1. trångmål bringande) händelse 1. omständighet; särsk. i fråga om sjukdom o. d.; äv. [jfr motsv. anv. av t. *zufall*] om sjukdomssymptom; jfr tillfälle 1. LPETRI *Kr.* 9 (1559). Wår nådige wilie (är) .. at j vthi lijka måtte, som j vthi thette oformodelige tilfall godwilligen .. giordt hafwe, stå hwar andre manligen bij. CHESNECOPHERUS *Skal* Yy 4 b (i *handl. fr.* 1597). Huru off-ta Lungan af Köld och Watska, osund Luftt, qualmigtt Wäder och åthskillige andra Tilfall förstoppas. KEMPE Graanen 43 (1675). SERENIUS *Hhh* 4 a (1734; om *symptom*). 3) till II 12, motsv. -falla 8: anslutning; underkastelse. Hwar vthaff the Hispanier .. til tilfall och vndergiftt beweektes. SCHRODERUS *Liv.* 487 (1626). WIDEKINDI *Krijgh* 625 (1671); jfr: WIDEKINDI *G2A* 253 (c. 1676). Ssg (till -fall 1): **tillfalls-vinkel**. (numera föga br.) i fråga om vindens riktning; vinkel mot brassad rå med vidhängande segel. ROSWALL *Skeppsm.* 1: 106 (1803). STENFELT (1920). — -FALLA. [fsv. *tilfalla*] jfr falla till. 1) (†) till II 1: falla tillstådes; särsk. om vatten o. d.: rinna 1. strömma till; jfr -fall 1. UHIARNE *Berghl.* 443 (1687). Som Wattenet begynte för starkt tilfalla, och Malmen förminskas, är .. (*gruvan*) åter lämnad obrukad. *HC11H* 12: 133 (1697). 2) (†) till II 1: påkomma; tillstötta; hända (sig), inträffa (jfr -bära 3); särsk. i p. pr. i adjektivisk anv. (äv. om orsak o. d.: förekommande); jfr 4 o. -fall 2. Om någon krigznöd, thet Gud förbiude, med tiden tilfalla kunde. *GIR* 12: 255 (1539). För slijck tilfallande och oförmodeligh olycka (*ds. förgiftning*) skall man stöta åbrodd, och dricka then musten medh wijn. OMARTINI *Lak.* 40 (c. 1600). Tree andre tilfallande Orsaker. SCHRODERUS *KonFörahr.* 45 b (1606). (*Sedan vi*) blefwit af tilfallande ålderdoms bräckeligheter så förswagade, at (*osv.*). *VDAkt.* 1731, nr 69. LINDFORS (1824). 3) (†) till II 2: sänka sig 1. falla 1. luta nedåt; särsk. i p. pf.: nedsänkt 1. nedåtlutande. Et gammalt tilfallit och förr obekant stort Ödes-rum. *HC11H* 12: 88 (1697). 4) till II 5: (vid (rättsgiltig) fördelning o. d.) falla 1. komma (ngn) till del 1. falla på (ngns) lott; särsk. om dels egendom 1. ekonomisk förmån o. d., särsk. arvsloft, dels ära 1. immateriell förmån 1. (hedersamt) förordnande 1. uppdrag o. d.; förr äv. dels med obj. ersatt med prep. förb. inledd av *till*, dels särsk. om ngt skadligt 1. ofördelaktigt o. d.: hända 1. drabba (ngn) (med anslutning till 2); jfr -flyta, -gå 5, -lända 2, -löpa 3, -växa 1. Återstoden av min förmögenhet skall tilfalla dig. Ett stort skadestånd tilfföll målsägan-

den. Behållningen tilffaller oakortat Blomsterfonden. Ett särskilt hedersomnämmande har i alla fall tilffallit henne. Tjänsten tilfföll ingen av de sökande. Det har tilffallit mig att leda hela ceremonien. Alle dhe godz honom med ratte tilhörer och med arff tilfallne ähre i Småland och på Oland. *GIR* 1: 175 (1523). Så framt migh något dodeligit tilfalla skulle. *BoupptSthm* 1668, s. 683. Bil. (1667). BRASK *Pufendorf Hist.* 422 (1680: til). Det regerande Borgmästerskapet, som efter ordningen mig nu tilfaller. LAGERSTROM *Holberg PolKannstöp.* 35 (1729). Vordnad och tack tilfalle .. deras ömhetsfulle Skyddsherre vid thronen. *HHH XXXII.* 1: 103 (1779). Kulturens valsignelser komma att i ymnigare mått tilfalla allt större lager af befolkningen. *EkonS* 1: 448 (1894). Vad Belgien beträffar, så måste det tilfalla Frankrike eller också kommer Ludvig att tappa sin krona inom ett år. COMBUCHEN *Byron* 282 (1988). 5) (†) till II 5 a: (med bön) hänvända sig till (ngn), bönfälla (ngn). Huarfore iagh ödmuckeligh V. R. P. tilffaller, medh ödmuck bon att (*osv.*). *VDAkt.* 1660, nr 38. *VDAkt.* 1688, nr 250. 6) (†) till II 10 a, med avs. på syssla o. d.: sätta i gång med; återfalla till. SCHUCK *VittA* 2: 383 (*i handl. fr.* 1672). 7) (†) till II 10 d, ss. p. pf. i adjektivisk anv.: lämplig (till (ngt) 1. för (ngn)); jfr fallen 1. Om tw weeth noghen annen j then landzendha szom ther tiil waare tilfallen. *GIR* 2: 205 (1525). Warandes denna förordningen så mycket mera församlingen angenåhm och wahl tilfallen. *VDAkt.* 1692, nr 211. 8) (†) till II 12: (an)sluta sig 1. hålla sig till (ngn) (jfr -sälla); underkasta sig; äv.: ansluta sig till 1. instämma i (ngt); jfr -fall 3. *IMos.* 49: 10 (*Bib.* 1541). Wäre ther någre Sockner eller häreder, aff the Ösgöter eller andre, som then förädere hoop tilfalne waritt hade. *GIR* 15: 138 (1543). Dhenne berättelsen tilfföllo heela Nemden. *GullbgDomb.* 11/2 1654. Hela landet tilfföll bröderna, och Stegeborg öppnade sjelfmant sina portar för hertig Karl. FRYXELL *Ber.* 3: 319 (1828). Avledn. (†): **tillfällig**, adj.¹ till -falla 4 1. 8: som tilffallit 1. (an)slutit sig till (ngn). Fämtijo Städher förskrecktes, the som honom wordo tilfällige. SCHRODERUS *Liv.* 518 (1626). Rantor och Lägenheeter .. hwilcke och här effter K. M:t och Cronan kunne tilfällige blifwa. *LReg.* 406 (1662). — (II 1) -FART. 1) färd tillstådes (jfr -för); särsk. med tanke på möjlighet att komma fram till ngt. *Tillfart förbjuden*. För underlättande af till- och utfart för körande vid afgående ilgodsmagasinet vid Centralstationen. *SvD(A)* 21/12 1914, s. 5. ÖSTERGREN (1957). 2) **tillfarts-väg**. The tilgänger, och tilfarter åt Staden, som ligga i rät Linie äro felachtige, medan the kunna å en gång bestrakas. RICHARDSON *Krigsv.* 1: 62 (1738). För att undvika onödiga förseningar och komplikationer föredrog man att lägga bron och dess tilfarter helt och hållet på stadens egen mark. *SvD(A)* 1934, nr 70, s. 4. Ssgr (till -fart 1): **tillfarts-gata**. jfr -väg. *TT* 1899, Allm. s. 87. -led. jfr -väg. ROGBERG *Två* 121 (1929). -ramp. jfr -väg. *TT* 1963, s. 902. -väg. väg som möjliggör tilffart (till ngt); jfr **till-fart** 2 o. **tillgång** 3. *TT* 1896, Byggn. s. 83. Sedan åtta dagar kontrollerar dessa trupper .. alla tilffartsvagar och alla kommunikationer. WAHLOO *Uppdr.* 217 (1963). — (II 8 b α) -FASA, -ning. (i sht i fackspr.) gm fasning göra i ordning 1. omdana (ngt). *TT* 1899, M. s. 47.

TILLFFORINE, TILLFFÖREDHE, se **tillförne**.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 8 b α)

TILLFINNA

TILL-FILA, -ning gm filning göra i ordning l. ordana (ngt). Affhugne och tilfidele klippins ämpne, aff reen kopper. *3SthmTb*. 2: 83 (1596). — (II 13 b β) **-FINNA**. (†) finna (ngt), hitta; befinna. Sedan Hölstren tilfundne. CEDERSTROM o. MALMBORG *ALivrustk*. 18 (cit. fr. 1655). Thet wore likmatigast, och bäst tilfunnit, at (osv.). PERINGSKIÖLD *Hkr*. 1: 783 (1697).

TILLFINNANDES, se till I 14 b γ γ'.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 11 a α α') **TILL-FLICKA**, -ning; -are (SCHUCK *Vitta* 3: 97 (i *handl. fr.* 1737), BJÖRNER *Kämp*. Föret. 19 (1737)). (numera bl. tillf., ålderdomligt) tillfoga l. lägga till (ngt); jfr *flicka* till *KyrkohA* 1902, s. 104 (1669). (*Jag har*) uthkastat det, som Messenius hafwer tillfickat af norske Crönikan. SCHUCK *Vitta* 3: 231 (i *handl. fr.* 1670). RYDBERG *FilosForel.* 3: 70 (1878). — (II 1) **-FLOD**. (†) tillrinnande flod; biflod. PALMBLAD *HbGeogr.* 1: 17 (1826). *AbSvUndH* 32: 95 (1849). — (II 1) **-FLOTT**. (†) tillflöde; jfr *flott*, sbst.¹ (1, 4). PERICI *Musæus* 2: 292 b (1582). — (II 1, 5 (α)) **-FLY**, v.¹ [jfr fsv. *tilflyning*, tillflykt] (†) ta sin tillflykt till (ngn l. ngt); vända sig till; jfr *fly*, v.¹ 1 e. *Linc.* Ggg 6 a (1640). (*Allmogen*) hafwa .. dock der intill ej niutit någon wärckställighet, och fördenskull Kongl. Maj:ts nådiga handräckning härutinnan tillflyr. *AktsamlKungsödrest.* 350 (1768). — **-FLY**, v.², av. **-FLYA**. [fsv. *tilflya*] (†) 1) till II 8 b α: göra i ordning (ngt), sätta i stånd; (ut)rusta; särsk. med avs. på skepp; äv. abs.; jfr *fly*, v.² 1 o. **-färdiga**, **-rätta**, v. o. *anm.* nedan. Forthenskull lathe wij än nw tilflye alle the små skiip, som wij nw her wijd byn liggiendes haffue, och Riikisins radz skiip, mett alle krigx tilbehöringer. *GIR* 11: 121 (1536). I skolen snart förwante henne till Edert bordh. / Darfor är mitt råd, I låten wal tilflya. CARL IX *Rimchr.* 82 (c. 1600). Alla gatur wore så tilfijade medh Spannemål, Prowiant och allahanda maatwahrur, så at thet Romerska Sandebudet icke skulle een gång tänckia, at ther någon dyr tijdh hadde warit. PETREIUS *Beskr.* 2: 135 (1614). *HSH* 5: 186 (1657). 2) till II 8 b β: färdigställa l. skaffa fram (ngt); jfr *fly*, v.² 2 b β, o. **-arbeta**. 2. *GIR* 26: 742 (1556). Desikest woro en hop fywårk tilflydde, som skulle kastas in på byn. TEGEL *E14* 136 (1612). *Anm.* De under 2 anförda språkproven skall möjl. hänföras till 1, försåvitt det med obj. betecknade fattas ss. ngt redan förefintligt som ställ(t)s i ordning.

TILLFLYKT *til³-flyk²t*, r. l. f. (*GIR* 1: 232 (1524) osv.) ((†) n. *VDAkt.* 1679, nr 132, LINNE *Gothl.* 259 (1745)); best. -en; pl. (i bet. 2) -er. [fsv. *tilflykt*; jfr fd. *thilfluct* (d. *tilflugt*); efter mlt. *tōvlucht*, ssg av *tō*, till (se **TAP-TO**) o. *vlucht* (se **FLYKT**, sbst.¹); av **TILL** o. **FLYKT**]

1) flykt l. flyende (till ngn l. ngt för att få skydd l. hjälp vid fara l. hot o. d.); särsk. i uttr. *ta sin tillflykt*, förr äv. *ta tillflykt l. tillflykten ngnstades (hän)*, för att få skydd osv. taga till flykten l. bege sig på flykt ngnstades (hän); äv. (o. numera bl.) med inbegrepp av att den som beger sig på flykt når en fristad ngnstades (särsk. med adverbial angivande befintlighet); äv. i bildl. anv., i fråga om att vända sig till l. anlita ngn för att få hjälp i ett trångmål l. en svårighet (i sht förr med bestämning inledd av *om*, betecknande det varmed man behöver hjälp); äv. dels: förlita sig på l. (börja) hålla sig till ngn l. ngt (för att få frid

l. tröst o. d.), dels: använda l. anlita ngn l. ngt l. ta l. gripa till ngt. Tvingies fördenskuld att taga min tillflycht härom (*dvs. om en skuldfordran*) till E(rs) Ex(cel(lens)). *OxBr.* 8: 191 (1647). Froszan är .. ibland ganska halsstarrig .. om man icke tager sin tillflycht til then wal-signade Kin-kina Barken. LINDESTOLPE *Fross.* 34 (1717). De vise formås af Medon, Apollos öfverprest, att taga tillflygt i dennes tempel. *SvLittFT* 1837, sp. 393. Tillflykt .. (*dvs.*) Flyende .. för att undgå något hotande ondt. DALIN (1854). Han tog nu sin tillflykt hos en expert i .. själsanalysen. HALLSTROM *Hand.* 316 (1927). Då den helige Martin märkte, att folket ville göra honom till biskop, sprang han och gömde sig men råkade ta sin tillflykt till en gästia. *FoF* 1944, s. 147.

2) skydd l. beskydd; äv. om (person som erbjuder) fristad (se d. o. 3 slutet) l. tillflyktsort o. d.; särsk. i förb. med *söka* (äv. med *kvardröjande* bet. av befintlighet (se 1)) l. *finna* l. *ha*. *GIR* 1: 34 (1522). Apiarius .. bleff .. bannlyst, för hwilken Saak skull han flydde til then Romerske Påfwen .. Sozimum, som war alla skalkars och Bofwars trygge Tillflycht. SCHRODERUS *Os.* 1: 658 (1635). (*Kungen erbjud*) Heidrek att han thär i landet skulle hafwa frij tillflykt och säkerhet. VERELIUS *Herv.* 108 (1672). Jag finner ock at I giort en ädelmodig giärning, i det I lemnat dem en tilflycht uti edert nya Rike. EHRENADLER *Tel.* 546 (1723). Det ofantliga antalet .. av de djur, som framjagas ur sina tillflygter. *AJourn.* 1813, nr 107, s. 2. (*Man*) hade .. varit orolig för oss och telegraferat till alla hamnar, där man kunde tro, att vi sökt tillflykt. DE GEER *Minn.* 1: 261 (1892). Hon finner en tillflykt hos sin mormor men också dit när förtrycket. *DN* 16/9 1994, s. 28. — jfr **SOMMAR-TILLFLYKT**. — särsk.

a) i mer l. mindre bildl. anv. Tu (*dvs. Gud*) äst minj tillflygt ath tu doch wille beskerma mich för ängest. OPETRI 2: 420 (1531). Håppet är min tillflykt. SCHULTZE *Ordb.* 1201 (c. 1755). Då fann den förföljda Skaldkonsten en tillflykt på det republikanska Island, der den länge odlades och värderades. BROOCMAN *SvSpr.* 76 (1810). Museibesöken .. var mina enda, mycket behagliga tillflykter undan verkligheten och vardagen. KRUKOVSKAJA *RyDag.* 111 (1938).

b) (†) om ngt som innebär ekonomisk(t) trygghet l. skydd l. (möjligheter till) försörjning. Att min fattighe hustru och barnn skola .. (*på min fädernsgård*) hafva sin tilflycht, när Gudh kallar migh. *OxBr.* 12: 22 (1615). En dräng har har så många tillflykter: Sillfisket vid Göteborg m. m. står honom öppet. *HallFmÅ* 1: 18 (1796). Hans tillflykt blef att gifwa musiklektioner. *Londsm.* VII. 1: 33 (1888).

Ssg (till 2): **TILLFLYKTS-ORT**: säker l. skyddad plats, fristad (se d. o. 3 slutet); äv. bildl. MOL-
LER 1: 115 (1745). (*Fästningen intogs*) sedan .. Soldaterna icke mera hade någon tillflygts-ort för Bomber. *DA* 1793, nr 166, s. 1. Då du .. återkommer till din lugna boning, finner du der en tillflyktsort mot lifwets bekymmer. HAGBERG *Pred.* 5: 14 (1819). Under några år .. var Sandskogen min bästa och käraste tillflyktsort. EDSTROM *Mossgrönt* 1: 51 (1950).

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 1, 5) **TILL-FLYTA**, -else (†, UHIARNE *Suurbr.* 145 (1680), LIND 1: 138 (1749)), -ning (numera föga br., VERELIUS 255 (1681), MOLL *Fys.* 2: 74 (1898)). [fsv. *tilflyta*] flyta till; strömma till; särsk. om tillflöde: rinna till. anslu-

ta sig; äv. (o. i sht) oeg. l. bildl., särsk. tr., om inkomst l. nytta l. förmån o. d. (i sht förr äv. ngt skadligt): komma (ngn) till del, inflyta till, (ymnigt) tillfalla; jfr **-flöda**. Well är .. then menniskio som förstond tilflyter. *SalOrdspr* 3: 13 (or. 1536). Twenne ting förolämpa Grufworna mycket, Watnet och Wadret, det ena med förmycket tillflytelse, och det andra med stillastående. *UHIARNE Berghl.* 443 (1687). Den vinst banquen af dess utlåningar tilflyter. *HOPKEN* 2: 85 (1747). Hwad skada brödet tilflyter af en gammal och skämbd gäst. *KJELLBERG KonstHandtv.* Bag. 10 (1753). I vester tilflyta Arbogaån, Hedströmmen och Köpingsån. *NF* 5: 834 (1882). De nytillskapade betalningsmedlen (*har*) tillflutit regeringen, som med dem verkställt betalningar för krigföringen. *CASSEL Dyrtid* 16 (1917). — **-FLYTTA, -ning, -are** (numera bl. tillf., RAAF *Ydre* 4: 75 (1865)). **1)** (numera bl. mera tillf.) till **II 1**, särsk. *a)* ss. vbalsbst. **-ning**: inflyttning; äv. konkretare. At jag .. ei ser mig i stånd wärkställa min ordentligia flyttning, för an i slutet af nästa Maji månad. *VDakt.* 1783, nr 93; möjl. till *b)*. Af denna Tabell ses .. att Hernösands, Abo och Borgå stift ökats genom tillflyttningar. *VetAH* 1799, s. 240. En tillflyttning (*konstateros*) .. särskilt i närmare staden ligande kommuner, och där en industri kunnat uppdrivas. *Rig* 1950, s. 85. *b)* (†) tr., med avs. på bostad o. d.: flytta till; gm inflyttning ta i besittning. *PH* 2: 1370 (1739). Genom någon orsak .. larer hafva inträffat, att .. (*prästboställena*) icke på flera år tillflyttades af Commministrarne. RAAF *Ydre* 4: 74 (1865). **2)** (†) till **II 2**, anträffat bl. ss. vbalsbst. **-ning**: annalkande. *LIND* 1: 169 (1749). — (**II 1, 5**) **-FLÖDA**, (numera bl. mera tillf.) flöda tillstädes; äv. mer l. mindre bildl. (äv. tr.: flöda (ngn) till handa, ymnigt tillflyta (ngn)). Uti Stora Mårdskins-Schachtet är .. wordet på Fallets uppföring arbetadt, så mycket det tillflodande Wattnet .. har tillåtit. *HC11H* 12: 81 (1697). De skatter, som .. skulle på denna väg (*ds. gm spel på nummerlotteriet*) tillflöda. *ATTERBOM Minnest.* 2: 262 (1842). Det är som om den ingivelse som tillflödade poeten utifrån-ovanifrån inte motte tillräckligt starkt motstånd inom hans eget jag. *BonnierLM* 1954, s. 383. — (**II 1**) **-FLÖDE**, tillstädes kommande flöde; särsk. konkret, om tillströmmande l. tillrinnande vätska, särsk. vatten (särsk. om vattendrag som rinner fram till o. ut i (större) vattensamling); äv. mer l. mindre bildl.; jfr **-dräkt 1, -fall 1, -flott, -lopp**. Udsjen Darja och Sir-Darja äro Arals öfriga tillflöden. *PALMBLAD HbGeogr.* 1: 16 (1826). Genom åtsnörandet af underbenet hammas tillflödet af friskt (arterielt) blod. *Idun* 1890, s. 453. Banque de France har försökt sig på ett nytt medel för att söka hindra det kraftiga tillflödet av utländskt kapital. *TT* 1927, Allm. s. 194. Knappt en kilometer från Dannemora gruvor .. hade av tillflödet från mossar och småsjoar bildats en å. *Fatab.* 1947, s. 124. jfr **blod-, ljus-tillflöde**. — (**II 5**) **-FOGA**, sbst. (†) vad som skäligen l. med fog o. d. tillkommer ngn. Then hoga wijsdom, hwilken .. Gwdh öfwer Menniskligh tilfogha vthi hans .. bröst insatte. *SVART Ahr.* 51 (1560). — **-FOGA**, förr äv. **-FÖGA**, v., **-an** (†, *RA* I. 4: 451 (1598), *KKD* 3: 219 (1711)), **-else** (†, *GIR* 4: 361 (1527), *Linc.* B 4 a (1640)), **-ning** (numera mindre br., *GIR* 4: 56 (1527), *MOLLER* (1807)); **-are** (numera mindre br., *Linc.* B 4 a (1640)). [*fsv. tilfogha, tilfoghia*; jfr mlt. *tōvōgen*] **1)** (†) till **II 1**, refl.: förfoga sig (ngnstädes

hän), bege sig; jfr **foga**, v. **17**. *RA* I. 4: 280 (1598). **2)** (numera mindre br.) till **II 1 a**: gm sammanfogning anbringa l. fästa (ngt invid ngt annat); förr äv.: sammanfoga, förena (särsk. mer l. mindre bildl.). *CHESNECOPHERUS Skal C 3 b (i handl. fr. 1587)*. Ar thet .. (*makarnas*) velie, / kan inghen åt skelia, / huem gudh thel fogha well. *Visb.* 1: 116 (c. 1640). *CANNELIN* (1939). **3)** till **II 5**: bereda l. skaffa (ngn ngt); vanl. (o. numera bl.) med avs. på skada l. oförrätt l. nederlag o. d.: åsamka, förorsaka; förr äv. dels särsk. med avs. på ngt konkret: tillställa o. d. (äv. allmänare: ge (se särsk. *b)*), dels pregnant (se *c*), dels utan indir. obj. l. med detta ersatt av prep.-förb. inledd av *på*; jfr **foga**, v. **12**, **foga** till **2 o. -driva 1, -skynda**, v. **2**. *Tillfoga ngn ett sår. Hon tillfogade honom flera förolämpningar. Fienden har tillfogat oss ett svårt nederlag, svåra förluster.* Hwar wij kwnne tiig nogon del tilfoghe til bernigh. *GIR* 4: 106 (1527). Therefore ar til befruchtendes, att the Danske .. som allenest sökie effther orsak, then igenom the kunne tilfoghe Sverigis rike skadhe, skulle (*osv.*). *RA* I. 2: 271 (1568). Thomas Hendrichsson .. beklagade sigh vthöfwer dett dräp, som på hans son af Hendrich Classon tilfogatt är. *BtAboH* 1. 2: 117 (1625). Hogwördigste Herr Doctorens och Biskoppens, meig den 17:de sidstledne lulii, tilfogade Bref. *VDakt.* 1702, nr 177. Som ursägt för det beswar jag härmed tillfogar. *VLBibl.* Brev 4/4 1819. Eljest hade vi nog åter tillfogat oss en blamage. *HAMILTON Dagb.* 1: 114 (1913). Jakten skall ske så att djuren inte tillfogas onödigt lidande. *ROSEN Allemansr.* 139 (1976). särsk. (†) *a)* om Gud; särsk. ss. vbalsbst. (jfr *c*) med gen.-attribut betecknande Gud: tillskyndan; jfr *b)*. J förhop ath betther skal bliffua vthaff gudhz tilfogelse. *GIR* 4: 361 (1527). Thenn alz(*makt*)(*ig*)e gud haffwer milleligann tilfoget oss och wore wanner seger. *GIR* 10: 283 (1535). *3Saml.* 88: 156 (1653). *b)* med personobj.; äv. (o. i sht) i anv. som motsvarar *a* (särsk. med avs. på maka l. make). (*Gud vill ott*) huar och enn .. skall .. wara tillfredz med the arffuinger gud honom till fogatt haffuer. *GIR* 6: 159 (1529). Att Fegræus tillfogar honom någon aff sijne tjänare, som beledhsagar honom till Markaryd. *RP* 7: 256 (1638). Ty skal mannen .. / .. nar sina hustru bliffwa, Then Gudh honom tilfogar. *Ps.* 1695, 326: 3. *c)* mer l. mindre pregnant, ss. vbalsbst. (jfr *a*): åsamkande av skada o. d. Fridh och förswar for alles wäldsamme tilfogande och oförrätt. *PrivSvStad.* 5: 353 (1620). Frälssa Hans Kongl. Maj:tt ifrån sin fiendes wijdare tillfogan och stora olagenheet. *KKD* 3: 219 (1711). **4)** (†) till **II 8 b α**: tillpassa (ngt), anpassa; jfr **foga**, v. **8**, **foga** till **1**. *Linc.* A 6 a (1640). *JWOLLMHAUS Ind.* (1652). **5)** (†) till **II 8 b β**: sätta l. ställa samman (ngt); jfr **foga**, v. **4 b**. Emädhan den plan som E. Kongl. Hogt iagh för dhetta öfwer Götheborgh vnderdanigst tilfogadt, inthet mehr än sielfwa stadhen och fastningen hafwer kunnat författa. *HSH* 35: 276 (1652). **6)** (†) till **II 8 c**, refl.: falla sig, hända sig; jfr **foga**, v. **15**, o. **-bära 3**. *IERICI Colerus* 1: 286 (c. 1645). Nar sig så tilfogar, / tu sitter off(*ice*)r bordh, / ackta ey så noga, / alle förlögne ordh. *Visb.* 3: 182 (1651). **7)** till **II 11 a α α'**: tillägga (ngt ytterligare utöver ngt förefintligt (o. i sig ss. helhet uppfattat)): särsk. (o. numera i sht) med avs. på yttrande l. text(avsnitt) o. d. (som utgör kortare l. avrundande tillägg; i sht förr äv. med avs. på substans

TILLFORDRA

o. d.: tillsätta; förr äv. med avs. på person, särsk. dels refl.: ansluta sig (jfr -sälla), dels äv. med avs. på den som erhåller ett tillskott: ansluta sig till, utöka; jfr -flicka, -öka 3. SCHRODERUS *Sleid.* 198 (1610). Dese förtalde personer hafva sig samangaddat och några flere sigh tillfogat. *VDakt.* 1693, nr 101. Husesyn af H(er)r HaradsHofdingen Bex och wederbörande Nämbedsman tillfogade med Befalnings- eller Ländsman. *VDakt.* 1731, nr 202. Saltsyran får .. ej tillfogas förr än allt väte-superoxidöfverskott genom uppvärmningen aflägsnats. *TT* 1899, K. s. 93. I femte stycket tillfogas ett nytt moment. *SFS* 1908, nr 176, s. 5. Han underlät inte att tillfoga: "Vilket vida övergår ert förstånd!" ÖSTERGREN *Ankare* 20 (1988). — **-FORDRA.** (†) 1) till II 1: gm framställd uppmaning l. begäran o. d. förmå (ngn) att komma tillstädes; tillkalla; jfr *fordra* till. *RA* I. 4: 367 (1598). 2) till II 5: förskaffa (ngn ngt); jfr -skaffa. *RUDBECK D A Atl.* 3: 495 (1698). 3) till II 8 b α: hjälpa fram l. befordra (ngn). När han fattig Person .. kan bliffua tillfordrat och fullmägtigt tillfogas ett nytt moment. *SCHUCK VittA* 1: 164 (*i handl. fr.* 1637). 4) till II 10: (ut)kräva l. begära (ngt) (särsk. abs.); i pass. äv. närmande sig l. övergående i dep.: erfordras, behövas; jfr -kräva 2. Det (är) ondt tillfordra af henne, som Gud bättre! intet haar. *MennanderBr.* 1: 9 (1730). Här tilfordras mycken förfarenhet. *RICHARDSON Krigsv.* 2: 94 (1741). *BIBERG* 3: 410 (c. 1823). 5) till II 11 a α α': ytterligare fordra (ngt). Den annu tillfordrade Summan. *VRP* 12/3 1724.

TILLFÖRENDE, TILLFÖRENH, TILLFÖRENN(A), TILLFÖRENNE, se tillförne.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-FORMA, -are** (numera bl. tillf., *WoL* 439 (1885)). 1) till II 8 b α: forma till (se *forma till* 1) (ngt). Stora, med såg noga tillformade stenblock. *KREMER Orient.* 388 (1866). Timmer och grofva plankor tillformas med yxa, tunna plankor böjas genom basning. *2NF* 25: 961 (1917). 2) (numera bl. mera tillf.) till II 8 b β: tillskapa (ngt), framställa; jfr *forma till* 2 o. -dana. *SVEDELIOUS Sm-Skr.* 1: 305 (1872). Några konstruktörer bruka .. aldeles utlemna konen, då en cylindrisk tapp i stället tillformas. *FRYKHOLM Ångm.* 167 (1881). 3) (numera bl. tillf.) till II 8 c, refl.: få l. ta form. *2SAH* 15: 48 (1832).

TILLFÖRN(A), TILLFÖRNATT, TILLFÖRNE, se tillförne.

TILLFÖRNO, se till I 8.

TILLFÖRRENDE, se tillförne. — TILLFÖRSIGTIL-GE, se tillförsikt.

TILLFÖTA, TILLFÖTS, se till I 1 a, 3 c γ α.

TILLFRED-, se tillfreds-.

TILLFREDS, se till I 11 b.

TILLFREDS- *til³freds-*, av. *tilfre³ds-*, äv. (numera bl. tillf.) **TILLFRED-** *til³fred-*, av. *tilfre³d-*, förr av. **TILLFRIDS-** l. **TILLFRID-**, ssgsforled. (**tillfred-** 1784 (: tillfredstald) osv. **tillfreds-** 1544 (: tillfredstälthe) osv. **tillfrid-** 1780 (: tillfridställelse)–1782 (: tillfridstälde), **tillfrids-** (-frits-) 1552 (: tillfridställt)–1866 (: tillfridsstallas)) [ssgsform till uttr. *till freds* (se **FRED** 7)] ss. förled i ssgr: till freds (se **FRED** 7).

S sgr: **A: TILLFRED-STÄLLA, -STÄLLD, se B.**

B: TILLFREDS-GIVENHET. [jfr uttr. *giva sig till freds* (se **FRED** 7 d)] (†) förhållande(t) l. känsla(n) att vara tillfreds l. nöjd l. lugn; tillfredsställelse; jfr *tillfredssamhet*. *LIND* (1738). (*Su.*) Tillfridsgivenhet

övergår all rikedom, (*lat.*) Animo contento esse omnes divitias superat. *SCHULTZE Ordb.* 1339 (c. 1755). *NSuMerc.* 1762, s. 573. — **-STÄLLA, -ning** (†, *LIND* 1: 317 (1749), *MUNCKTELL Dogb.* 2: 70 (1817)). (**tillfred-** (-frid-) 1780 osv. **tillfreds-** (-frits-, -frits-) 1544 osv.) 1) [jfr uttr. *ställa ngn till freds* (se **FRED** 7 c)] med avs. på person (l. kollektiv av personer) l. Gud (se *b*). a) göra (ngn) tillfreds l. nöjd l. belåten (gm att uppfylla vederbörandes behov l. krav l. förväntningar); äv. utan utsatt obj. *GIR* 16: 423 (1544). Från första början af Gustaf Adolfs regering följdes .. sådana styrelse-grunder, som i synnerhet tillfredsstallde Ridderskapet och Adelen. *HALLENBERG Hist.* 1: 242 (1790). Man skall alltid svara det hogsta befälet så, att svaret tillfredsställer det, t.o.m. om svaret inte vore sanningsenligt. *ACKTE Jolander* 12 (1932). Vi leds (*genom reklamen*) in i ett rike där allting lockar och tillfredsställer. *LINDQVIST Reklam.* 41 (1957). En del ekonomer har krävt att regeringen för att tillfredsställa marknaden kommer med ytterligare åtstramningar av ekonomin. *DN* 23/9 1998, s. A14. särsk. α) (numera mindre br.) i fråga om ekonomiska o. d. krav l. fordringar; särsk. i uttr. *tillfredsställa sina borgenärer* l. *kreditorer* o. d.; äv.: ersätta l. gottgöra. *RA* I. 1: 609 (1552). Ricksens Ständers benägna utlåtelse at officerarne, som lidit, skola tillfridsställas och göras klagolösa. *2BorgP* 5: 330 (1734). *LINDFORS* (1824; med avs. på kreditor). Tillfredsställa sina borgenärer. *IllSuOrdb.* (1955). β) i fråga om sexuella behov l. krav o. d. Det (*roar*) mig inte att vid ett middagsbord bli tillfrågad om huruvida jag någonsin kant mig fullt tillfredsställd av en kärleksnatt. *HEERBERGER Dog* 92 (1939). Han kunde inte tillfredsställa sin hustru. *SuOrdb.* (1986). b) (†) lugna (ngn); äv.: blidka l. försona (ngn); särsk. (i religiöst spr.) i fråga om människans försoning med Gud (se *tillfyllestgöra* 2); jfr **FRED** 7 c α. *SERENIUS* 1 2 a (1734). (*Gud*) som skulle genom försoning tillfridsställas. *NOHRBORG* 18 (c. 1765). Du svarar honom aldrig, säger han. Han har gifvit dig 2:ne bref. Jag nämde dina bryderier, och tillfridsstalde honom. *THORILD Bref* 1: 80 (1782). Han var hogst orolig, men jag lyckades slutligen att tillfredsställa honom. *DALIN* (1854). *AHLMAN* (1872). 2) med avs. på krav l. behov l. önsksningar o. d.: uppfylla l. tillgodose; äv. med avs. på känslor l. (ont) samvete o. d.: lugna l. stilla l. freda o. d.; äv. med kvardröjande bet. av 1. *SuMerc.* 1764, s. 323. Dina utlåtelse .. ha satt mig i största nygrighet .. Dröj ej att tillfridsställa den. *KELLGREN (SVS)* 6: 73 (1777). *AdP* 1786, s. 8 (med avs. på samvete). I alla tider har det stora flertalet af människor haft knappt om medel att tillfredsställa sina timliga behov. *Ekons* 1: 440 (1894). Hönshuset måste .. tillfredsställa rimliga krav på hygien. *TRASKMAN Fjad.* 14 (1948). Han hade fått så mycket erkännande .. att hans fåfänga, om han hade haft någon, måste ha blivit väl tillfredsställd. *WIGFORSS Minn.* 2: 226 (1951). särsk. i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.: som uppfyller l. tillgodoser (rimliga) krav l. förväntningar l. önskemål o. d.; som man kan vara nöjd med, nöjaktig; äv. dels: (för visst ändamål) tillräcklig l. erforderlig, dels närmande sig l. övergående i bet.: angenäm l. behaglig. *PH* 15: 186 (1791). I hoppet har min själ redan tillfridsställande njutning vid tanken på (*osv.*) *LINDBLOM* hos *RODHE Lindblom* 230 (*i handl. fr.* 1805). Ett tillfredsställande swar på lifwets högsta frå-

gor. MELIN *Jesul* 1: 173 (1842). (*Han skolkade*) till den grad, att han .. i kunskapsbetyg erhöi "mindre tillfredsställelse". 3SAH 16: 405 (1902). VASTHAGEN *Affärsbokf.* 55 (1945; om resultat). Att de malsökande bönderna ansåg malkapaciteten i trakten tillfredsställande. *Rig* 1957, s. 17. Tvivelaktigt är det väl om stubbamöllan i Östarp fått en tillfredsställande placering. *Kulturen* 1962, s. 55. jfr **o-tillfredsställande**. Avledn.: **tillfredsställelse**. 1) till **1** α (α , β), om förhållandet l. känslan att vara tillfreds l. nöjd; belåtenhet; äv. om nöje l. glädje; förr äv. om gottgörelse l. ersättning; jfr **tillfreds-givenhet** o. **tillfredssamhet**. **Sexuell tillfredsställelse**. *Han kände en djup tillfredsställelse över att ha kommit först i mål.* (*Gud vet*) at min tilgifvenhet för Hans Maj(estä)ts både person och regering .. hvilat på .. en känsla, som alt hittills utgjort min hogsta tillfredsställelse. *HH XXXII*. 1: 15 (1774). (*Su.*) en kreditors tillfredsställelse (*lat.*) .. solutio creditori præstita. LINDFORS (1824). Alla de uppoffringar, han gör för sitt mål, skänka honom en ljufvare tillfredsställelse, an den, som sökes i världens nöjen. AGARDH *ThSk.* 2: 13 (1842, 1856). Det är med tillfredsställelse jag kan konstatera, att korrespondensundervisningen .. med åren blivit mer och mer respekterad och självfallen. *DN(A)* 6/9 1964, s. 9. (*Berättelsen*) visar klart att förebyggande arbete lönar sig — till skattebetalarnas stora tillfredsställelse! *DN* 10/6 1997, s. C4. jfr **o-tillfredsställelse**. 2) till **2**; särsk. om fredande l. lugnande (av samvete). Önska, att Hans Kongliga Höghet drager försorg om .. (*änkedrottningens*) återstående dagars Lugn och tillfredsställelse. GUSTAF III 1: 261 (1789). Prästerskapets lattare åtgärd at kunna uppfylla så väl Lagens kraft som dess eget samvetes tillfredsställelse. WALLQUIST *EccelSaml.* 5-8: 262 (1794). CASSEL *TeorSocEkon.* 115 (1934). jfr **o-tillfredsställelse**. — **-STÄLLD**, p. adj. (**tillfred- 1797** osv. **tillfreds-(-frids-)** 1732 osv.) *Anm.* De anv. av **tillfredsställd** som inte upptas här räknas ss. klart verbala o. behandlas under **tillfreds-ställa**. 1) om person l. ngn sinne o. d.: nöjd l. belåten l. tillfreds; äv., i utvidgad anv., om ngn ansiktsuttryck l. åtbörder o. d. Här hafver I min ursäkt. Winner den bifall, så är jag nögd och tilfridsställd. *BondP* 12: 526 (1772). Med tillfredsställdt sinne. LEHNBERG *Pred.* 2: 138 (1815). Glad och tillfredsställdt skyndar hon i mötet / Af sina bröder. JGOXENSTIERNA 4: 195 (1815). Han såg alltid tillfredsställd ut och alla hans rörelser var bestämda. JOHNSON *Slutsp.* 26 (1937). *BonnierSvOrdb.* (1980). jfr **o-tillfredsställd**. 2) (†) om person l. ngn sinne o. d.: lugn, fridfull. (*Han såg*) huru fritt then yngling döden wänte; / .. Och med tilfridzstäldt mod sin martyrkrona fick. KOLMODIN *QvSp.* 1: 669 (1732). Min frid, säger Jesus, mit tilfridsstälta hjerta .. gifwer Jag eder. NOHRBORG 608 (c. 1765). Avledn.: **tillfredsställdhet**, r. l. f. till **1**. Tillfredsställdhet uppnådd genom den egna insatsen. *KiromantHenl.* 39 (1946). jfr **o-tillfredsställdhet**.

TILLFREDSSAMHET l. **TILLFREDSAMHET** l. **TILLFRIDSSAMHET** l. **TILLFRIDSAMHET**, r. l. f.; best. -en. (-fred- 1771-1901. -frid- 1757-1809. -frids- 1799) [till uttr. *till freds*; sannol. bildat efter mönster av sådana ord som **FRIDSAMHET**, **FÖRNÖJSAMHET**] (†) tillfredsställelse l. belåtenhet; jfr **TILLFREDS-GIVENHET**. Men iag arhåller en efterlängtnad tillökning på sinnets tillfridsamhet. *VDAkt.* 1757, nr 119. Uppdraget att

halla rikets allmoge, som blifvit ganska utmattad af dryga krigsgärder, i tillfridsamhet med regeringen. *ISAH* 4: 22 (1791, 1809). Den glädje, munterhet och tillfredsamhet, hans sinne i alla skiften åtföljt. HAGSTROM *Herdam.* 4: 461 (1901).

TILLFREDSSTÄLLDHET, se **tillfreds-ställd avledn.** — **TILLFREDSSTÄLLELSE**, se **tillfreds-ställa avledn.**

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 5 a**) **TILL-FRIA**. (†) fria till (ngn). Kyrckioherdens dräng i Nätteback Erick Erichsson .. tillfrijade pigan Elin Månsadotter .. gaf och tog handslagh oppå Echtenskap. *VDAkt.* 1705, nr 457 b. JOHANSSON *HomOd.* 14: 64 (1845).

TILLFRID(S)-, se **tillfreds-**. — **TILLFRID(S)SAMHET**, se **tillfredssamhet**.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 8 a**) **TILL-FRISKNA**, -ing. (småningom) bli frisk (efter sjukdomstillstånd); jfr **friskna till a**. *PT* 1758, nr 66, s. 4. Kunna .. tvenne sjuka njuta något understöd, hvilket uphorer då de tilfriskna. WALLQUIST *EccelSaml.* 5-8: 234 (1788). Han var nu så tillfrisknad att han kunde gå ut med mig. *2MoB* 1: 122 (1813). Kristina tillfrisknade från sjösjukan. MOBERG *Utvandr.* 447 (1949). *Ssgr* (numera bl. mera tillf.): **tillfrisknings-period**. *TLak.* 1834, s. 55. -process. FRIES *BotUtl.* 2: 261 (1845, 1852). *SvD* 9/6 1998, s. 10. -rum. Tillfriskningsrum (*bör*) inrättas i särskilda byggnader inom sjukhuset. *SFS* 1831, s. 178. *SErik-Åb.* 1950, s. 119. -tid. FRYXELL *Ber.* 10: 340 (1842). *SAOL* (1998). — (**II 8 a**) -FRUSEN, p. adj. [jfr -frysa] om vattensamling o. d.: (alltigenom) täckt av is; äv.: frusen till is l. till hårt l. stelnat tillstånd (särsk. dels om mark o. d., dels bildl.); i sht förr äv. (med anslutning till **till II 7**): tillsluten gm frost (särsk. bildl.). *Sjön låg tillfrusen*. Effter wij .. förnummit haffwe .. att Wäther skall nu så hart .. och tillfrossen wara, att man wäll och vtan fara kunne komme ther vtoffwer. *GIR* 15: 61 (1543). (*Prinsen*) skulle taga sig till vara för sådane (*divs rådgivare*), på hvilka munnen vore tillfrusen. HALLENBERG *Hist.* 1: 13 (1790). Bondvagnen ristade oss på den hårdt tillfrusna marken, under det vi tillryggalade den tolf mil långa vägen. DE GEER *Minn.* 1: 71 (1892). (*Dikten*) är en bekännelse, i symbolisk form, om hur kärleken väckes i en tillfrusen människas sinne. WERIN *Ekelund* 1: 293 (1960). — (**II 8 a**) -FRYSA, -ning (numera bl. mera tillf., VERELIUS 135 (1681), *Hufvudstadsbl.* 26/10 1988, s. 22). [fsv. *tilfrysa*] frysa till. Hvar i fall at alle vatn så tillfryse och inlopen försparras, at guarnisonen in-tet kan secunderes. *RP* 7: 151 (1638). Hans Majestet .. refererade .. at et fat Hungerskt wjn tilfrysit så at han delade thet med werjan styckewjs. SWEDENBORG *RebNat.* 1: 266 (1717). Hösten omfattar .. den period, som ligger emellan skorden af de viktigaste kulturväxterna och jordens tillfrysning. HELLSTROM *NorrJordbr.* 10 (1917). — (**II 5 a**) -FRÅGA, -an (se d. o.), -ning (numera bl. tillf., *VDAkt.* 1757, nr 105). [fsv. *tilfragha*] vända sig till (ngn) med fråga (om uppfattning l. ställningstagande l. besked o. d., särsk. angivet medelst indirekt frågesats); jfr **fråga till o. -spörja 1. Tillfråga ngn om ngt**. Dock skal presten altid med thet första tillfråga gudffader och gudmoder, om barnet ar hema dopt eller icke. KJOLLERSTROM *FöarbKO1571* 66 (*i handl. fr.* 1552). Blef honom .. tillfrågat, hvadh han själf tyckte. *RP* 7: 85 (1637). Han började omedelbart i tysthet ntrusta en

TILLFRÅGAN

expedition .. utan att tillfråga .. sina förmän .. något där-
om. PALMGREN *Johnson SrKolAmer.* 139 (1923). Jag litat
på att gossarna .. inte lägger sig i samtalet med mindre ni
blir tillfrågade. WILHELM *Episoder* 46 (1951). jfr **o-tillfrå-
gad**. — (II 5 *a*) -FRÅGAN. [jfr -fråga] hänvändelse
med förfrågan (om ngt), till ngn framställd fråga;
särsk. om fråga av (avgörande) vikt i sitt sam-
manhang; särsk. i uttr. *på*, förr äv. *uppå*, *tillfrå-
gan*; jfr -spörsel o. tilltalan 2. E(rs) K(unglige)
M(ajestä)t(z) nådige proposition och tillfrågan om alle Swe-
riges Rijkens Ständers ordentelige sammankompster, stal-
len och sätten i rikssaalen. RA II. 2: 93 (1617). (De)
bekande på tillfrågan sig waret sam(m)a affton på Lår-
mans källare. UUKonsP 11: 46 (1674). *KulturbVg.* 3: 117
(1748: uppå).

TILLFULLO, se till I 5 *d*.

TILLFURRENE, se tillförne.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 8 *b* *α*)

TILL-FYLLA. [fsv. *tilfylla*] (numera föga br.) fylla (i l.
upp l. igen) (ngt). *ArkliR* 1565, avd. 38. *ArbetsbeskrNy-
ByggnUBLd* 2 (1902).

TILLYLLEST, se till I 5 *d*.

TILLYLLESTGÖRA *tilfyl³est~jō²ra*, v. -gör.
-gjorde, -gjort, -gjord (se för öv. GÖRA, v.¹). vbalsbst.
-ANDE, -ELSE (se *avledn.*): -ARE (†, BORG *Luther* 2: 430
(1753)) (förr äv. skrivet ss. två ord) [ssg av uttr. *till fyl-
lest* (se FYLLEST I 4 *b* *α*) o. GÖRA, v.¹] göra till fyl-
lest (se FYLLEST I 4 *b* *α*).

1) (utom i slutet numera föga br.) i fråga om
att uppfylla l. tillgodose (rättmätiga) krav l.
(rimliga) önskemål l. (lagliga) rättigheter o. dyl.
l. fullgöra (bud) o. d.; tillfredsställa (ngt) (se **TILL-
FREDS-STÄLLA** 2); jfr FYLLEST-GÖRA 3. LIND (1749).
Denna Herr V. Pastor och Collegae Dahlstedts begjåran
har jag så mycket håldre welat, och bordt, tillfyllestgöra,
som han är en af mina älskade Embets-Bröder. *VDAkt.*
1784, nr 57 (1783). Är det din hamd .. som du vill tillfyl-
lestgöra .. så blir du grufligt hämnad. LINDEGREN 2: 57
(1806). Att folkets urgamlä rätt till delaktighet .. (i rikets
offentliga angelägenheter) nu ansågs tillfyllestgjord. NORD-
STRÖM *Samh.* 1: 77 (1839). Ett blott formelt bud .. kan
man tillfyllestgöra med en blott formell öfverensstämme-
se, utan att själfva viljans inre beskaffenhet därvid beho-
fver att komma i fråga. NYBLEUS *Forskn.* 2: 318 (1881).
jfr: SAOL (1973). — särsk. (fullt br., med ålder-
domlig prägel) i p. pr. i adjektivisk anv.: som upp-
fyller l. motsvarar (vissa) krav l. förväntningar;
(i visst avseende) tillräcklig l. tillfredsställande
(se **TILLYLLEST-STÄLLA** 2 slutet); äv. (numera bl.
tillf.) med indir. obj.; jfr FYLLEST-GÖRA 1. När allt
hwad anständigt kan sägas är innefattat i projectet, så un-
derställer jag om ej det är tillfyllestgörande. *AdP* 1789, s.
573. Svigtande genom bristande insigter, då den goda
viljan ej var tillfyllestgörande. PALMSTIERNA *Palmstierna-
Lefv.* 77 (1880). Din motivering är fullständig och tillfyl-
lestgörande. STRINDBERG *Brev* 4: 81 (1884). En kvinna,
som är fången i sociala fördomar, kan inte vara dig tillfyl-
lestgörande. ÅKERHJELM *Hvidehus* 175 (1899). Statens fö-
reslagna bidrag kunde icke innebära en tillfyllestgörande
garanti för inrättningens framtida bestånd. *NordFörsäkrT*
1960, s. 255.

2) [eg. specialfall av 1] (numera mindre br.) i
fråga om att gottgöra l. sona ngn l. ngt; särsk.

dels: sona förbrytelse l. skuld gentemot (ngn) (äv.
abs.), dels (i religiöst spr.) i fråga om människans
försoning med Gud gm egna gärningar l. Kristi
offerdöd (särsk. dels ss. vbalsbst. -ande, dels i p.
pr., dels i uttr. *tillfyllestgöra för ngn* l. *ngns synd*
o. d., om Kristus; (gm sin offerdöd) gottgöra män-
niskans synder); jfr FYLLEST-GÖRA 2, **TILLYLLEST-
STÄLLA** 1 *b*. De Påfviske .. som wilja undwika synden
tillika med döden och helwetet genom egna gjerningar och
tillfyllestgörande. BORG *Luther* 1: 30 (1753). Låran om
Jesu försoning och tillfyllestgörande förtjenst. *Öldendorp* 2:
350 (1788). *KrigVAH* 1829, s. 25 (abs.). Christi Öfwerste-
presterliga embete .. är det Christi werk, hwarigenom han
tillfyllestgjort för menniskornas synder. NORBECK *Theol.*
61 (1840). (*Synoddeltagarna*) förordna, huru kyrkan skul-
le tillfyllestgöras för öfverträdelsena mot sina bud.
STRINNHOLM *Hist.* 3: 150 (1848). Den katolska boten byg-
ger på hjärtats förkrosselse, munnens bekännelse och till-
fyllestgörande goda gärningar. LINDBLOM *LilleJonathan* 19
(1948).

Avledn.: **TILLYLLESTGÖRELSE**. 1) (nume-
ra föga br.) till 1: uppfyllande l. tillgodoseende
(av krav l. önskemål o. d.); äv. om tillfredsställe-
se (se d. o. 2). DAHNERT 209 (1746). (*Att vetenskapsman-
nen*) icke gå miste om den lofliga tillfyllestgörelse, at
hoppas sig af Efterkommande med tacksamhet ihågkom-
me. RETZIUS *ÅmVetA* 1810, s. 5. (*Vedergåltningen*) kan ock
kallas den objektiva tillfyllestgörelsen af rättvisans ford-
ringar. NYBLEUS *Straffr.* 94 (1879). jfr: SAOL (1986). 2)
(†, utom i slutet) till 2: gottgörelse (för lagöver-
trädelse l. lidande o. d.); upprättelse. Som ståndet
fant .. (*påpekandet*) leda til de .. öfverträdde lagars tilfyl-
lestgörelse .. så (*osv.*). *BondP* 12: 213 (1771). (*Sv.*) Tilfyl-
lestgörelse .. (*t.*) die Genugthuung .. (*fr.*) satisfaction.
DAHNERT (1784). särsk. (i religiöst spr.) i fråga om
gottgörelse för människans synder mot Gud;
särsk. dels om människans gottgörelse l. botgö-
ring gm goda gärningar l. böner o. d. för att upp-
nå försoning med Gud, dels om Kristi gottgörelse
för människans synder gm sin offerdöd (särsk.
[efter kyrkolat. *satisfactio vicario*] i uttr. *ställföreträ-
dande tillfyllestgörelse*); jfr SATISFAKTION 2.
SCHRODERUS *Os.* 1: 668 (1635). Älså tilräknas .. (*männi-
skon*) Jesu Christi fullkomliga Rättfärdighet och tilfyllest-
görelse. RONIGK *Fresenius* 64 (1753). På Tridentinska
mötet .. bestämdes läran om boten så, att hon innefattar ..
hjärtats förkrosselse .. munnens bekännelse .. tillfyllestgö-
relse genom goda verk. *NF* 2: 962 (1878). Gud är icke blott
mottagare av den ställföreträdande tillfyllestgörelsen utan
tänkes även som den aktivt verkande i försoningsverket.
SvTeolKv. 1937, s. 390.

TILLYLLO, se till I 5 *d*.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 10)

TILL-FÅNG. [fsv. *tilfang*] (numera bl. i vissa trakter,
bygdemålsfärgat) råämne, material, särsk. bygg-
nadsmaterial; äv. (o. numera företrädesvis) om
materiel, i individuell anv.: redskap; förr äv. dels:
förråd l. tillgångar (av ngt), dels övergående i:
förmåga l. möjlighet(er) o. d. All reedzskap tilfång
och wirke som bygningen skulle byggias aff. OPETRI 3: 553
(c. 1535). Öfwer thetta .. wille jag, så mykit mitt emne och
tilfång tilsade, gifwa en tydelig vtleggning. SWEDBERG
Ungd. Tilågn. § 3 (1709). (*Lantbrukets gödselöverskott*

kan) meddela Krono Saltpeter-Siuderie Inrättningen i Riket et så stort tilfång af saltpeter jordmateria, at (osv.). *SomlRönLandtbr.* 4: 39 (1783). Han tog de tilfång han behövde och röjde upp det stycke som lantmataren pekat ut åt honom. *LIDMAN TjänHör* 17 (1977).

TILLFÅNGA, se till **I 10 i β**.

TILLFÅNGATAGA *tilfay³a~ta²ga* l. (o. utom i högre stil numera i sht) **TILLFÅNGATA** *tilfay³a~ta²*, v. -tager l. -tar, -tog, -tagit, -tagen (se för ovr. **TAGA**, v.). vbalsbst. -ANDE, -ELSE (†, ATTERBOM *Minn.* 225 (1817)). -NING; -ARE (se *avledn.*). [ssg av uttr. *till fanga* (se **FÅNGE 1 c**) o. **TAGA**, v.] ta fast l. gripa (ngn) o. göra till fånge, ta till fånga; jfr **FÅNGE 1 c**, **TAGA**, v. **I 4 a α**. *PT* 1791, nr 87, s. 2. Såväl stridande som icke stridande .. hafva, därest de tillfångatagas af fienden, rätt att behandlas såsom krigsfångar. **TINGSTEN** o. **HASSELROT** 81 (1902). Plötsligt trängde sig fem maskerade .. man in i bostaden .. De var beväpnade med pistoler och yxor och tillfångatog paret. *Expressen* 11/11 1999, s. 6. — särsk. bildl.; jfr **FÅNGE 1 c** slutet. **GEJER** l. 5: 72 (1811). Icke finnes .. / Den .. / Som en hjertes plågor kande, / Som hans värk tillfångatoge. Som hans smartor stilla kunde. **COLLAN Kolve**, 1: 103 (1864). (*Jag måste*) neka atskilligt, hvars sanning .. jag tycker vara mig klar och tydlig, hvilket kallas att tillfångataga sitt förnuft under din lydnad. **WIKNER Tank**, 236 (1872).

Avledn.: **TILLFÅNGATAGARE**. (numera bl. tillf.) person som tar l. tagit (ngn) till fånga. **NY-BLOM Twain** 2: 79 (1874). (*De*) borjade att tum för tum krypa bort från sina sovande tillfångatagare. **RENNER Roberts Nordv.** 212 (1938). Rymmaren .. fördes av sina tillfångatagare till fångvårdsanstalten. *GHT* 21/6 1955, s. 14.

TILLFÅNGS, se till **I 14 b ζ α**.

TILLFÄRRENE, se tillförne.

TILLFÄLDE, se till **I 3**.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); **TILL-FÄLLA**. (†) **1** till **II 1 a**: sy fast (ngt, särsk. skoning o. d., vid sitt underlag); jfr **fälla**, v. **32 b**. Jag (*har*) icke mycket hög tanke om egarrinnan till den kladning eller kjortel, hvars skoning icke är tillfald för hand. **LANGLET Husm.** 880 (1884). **HALLSTEN** o. **LILIUS** (1896). **2** till **II 7**: gm förhuggning stänga igen (ngt, särsk. väg); jfr -hugga **1**. **SCHRODERUS Liv.** 198 (1626). En stor tiöck skog, som .. aldeles nederhuggen war, ock sielfwa vägen af trän tillfalter. *KKD* 2: 60 (1708).

TILLFÄLLE *til³-fäl²e*, n. (*GIR* 1: 53 (1523) osv.) ((†) r. l. f.? *OPETRI* 1: 212 (1527), *Alm.* 1641, s. 18); best. -et; pl. -en (*Filipp.* 4: 10 (*NT* 1526) osv.) ((†) = *GIR* 1: 118 (1523), *HERMELIN BrBarck* 159 (1708)). (förr av. skrivet ss. två ord. -falle 1634. -felde 1616. -fellan, pl. 1689. -felle (-ff-) 1523–1747. -felte 1524. -fäll 1614. -fälla 1579–1680. -fälle (-ff-) 1523 osv.) [fsv. *tilfalle* (-falde); jfr d. *tilfælde* (jfr fd., ä. d. *tilfæld*, fvn. *tilfelli*; till **TILL-FALLA** o. **FALLA TILL**, möjl. efter l. med anslutning till mlt. *tōval* (motsv. mht. *zuoval*), händelse, tillfällighet m. m. (se **TILL-FALL**). — Jfr **TILLFÄLLELIG**, **TILLFÄLLIG**, adj.²]

1 (†, utom i *a* o. *b*) (plötsligt l. överraskande påkomme (olycklig l. skadlig l. ofördelaktig) händelse l. begivenhet; särsk. med gen.-bestämning betecknande händelsens osv. art; jfr **4** o. **TILL-FALL 2**, **TILLFÄLLIGHET 1**. *RA* I. 1: 333 (1544). Efter Landsens lägenheete sigh dagheligen förandre, och många nye tilfallen hända kunne. Therfore så kunne icke

all ting efter een Ordning bestallas. **CHESNECOPHERUS Sköl Hh** 4 b (1607). Ett ratt besynnerligt och vnder samt ahr, fult medh markelige Tilfallen och Forandringar begynnas. **FUHRMAN Alm.** 1654, s. 4. Den skada han aff krigetz tilfalle .. i mångahanda matto lidit hade. **WIDEKINDI KrigH** 695 (1671). (*Er plikt ar*) at hafwa en .. tilflygt til .. (*föraldrarna*) wid alla påkommande tilfallen. **TESSIN Bref** 1: 61 (1751). (*En starr*) operation ar underkastad många tilfallen, som gora den olyckelig. *VetAH* 1756, s. 264. jfr: **CANNELIN** (1939). — jfr **DÖDS-**, **ELD(S)-**, **NÖDS-**, **OLYCKS-**, **STRANDNINGS-TILLFÄLLE**. — särsk.

a) (numera föga br.) om sjukdom(sfall) l. anfall (se **ANFALL**, sbst.¹ **3**) l. akomma l. tillstånd; förr äv. dels: symtom, dels konkret(are), om utslag o. d.; äv. oeg. l. bildl.; jfr **TILLFÄLLIGHET 1** slutet. **BERCHELT PestOrs.** E 3 b (1589). (*Det or*) at wäl markia hwad för tilfallen eller Symptomata .. (*pottenten*) mäst gravera, anten Somn, Upkastning, Durklopp, Blodande, Hufvudyra etc. **BLOCK Pest.** 29 (1711). (*Att hon*) i det ena bröstet fått ett tilfalle, varav hon led mycken smärta. **CARLQUIST Herdom.** II. 5: 502 (*cit. fr.* 1733). (*Den*) 28 fick jag se en swart skorpa på stället så stor som ett koppar runestycke .. (*Den*) 20 hade hans hustru fått ett dylikt tilfalle på wänstra sidan af nasen. *HdlCollMed.* 23/12 1745. Tillfallenas haftighet skyndade på Operation. *VetAH* 1787, s. 42. När landens ofre linie (*på en häst*) är något uppstående och högre an midten af ryggen, kallas tillfallet karprygg eller hog land. **ARETZIUS** hos **BILLING Hipp.** 88 (1852). Modern, som ser sonen pinas men inte vet, hur komplicerat hans tilfalle ar .. (*sänder*) honom till Paris, för att han skall bli botad, lasa och glomma. *SDS* 1927, nr 288, s. 11. — jfr **KRAMP-**, **NERV-**, **SJUKDOMS-TILLFÄLLE**.

b) [numera bl. med anslutning till **5**] (numera föga br.) i sådana uttr. som *vid tilfalle av* (jfr **4 b**) l. *vid detta tilfalle*, i händelse av. Widh datta tilfelle att har blifver förandring med professionerna uthi Hebræe och Logices tilträdningh, så (osv.). **RUDBECK D A Bref** 127 (1676). Wid tilfalle af krig wore afwen wanligt att så kallade avocatorier utfärdades. *AdP* 1789, s. 153. Meddela mig den plan Ni ämnar följa, vid tilfallet af ett (*krigs*)utbrott. **GUSTAF III** 6: 177 (1812). (*Erfarenheter* som) icke skulle refereras i händelse protokollsboken vid tilfalle av husundersökning skulle falla i orätta händer. **JOHNSON Slutsp.** 146 (1937).

2) (numera mindre br.) övändert l. oförutsedd händelse, slump, tillfällighet; särsk. i sådana uttr. som (*ut*)av (förr äv. *genom*) *tilfalle*, av en händelse l. tillfällighet, händelsevis, tillfälligtvis. Mäthan jw Christus förkunnas j huad motta thet skee kan, antighen aff tilfelle eller sanskylligha, ther aff frogdar iach migh. *Filipp.* 1: 18 (*NT* 1526). Uthaff tilfalle kunde (*Konungen*) intett komma. *RP* 7: 440 (1639). Sedan, genom Tilfalle, talar .. (*dikten*) om thet foregående. **ARVIDI** 12 (1651). Av oförstånd och tilfalle. *NorrlS* 14: 108 (1670). För några få dagar sedan blef mig af et tilfalle kunnigt, det (osv.). **ANNERSTEDT UUH Bih.** 3: 250 (*i handl. fr.* 1738). Vasskärvor och figurer, som ej kunna ha blifvit ditförda av tilfallet. **NILSSON GrRelH** 34 (1921). Tilfallet ville att han skulle vila ett slag — just vid eller rattare sagt på björnidet. *StD(B)* 1943, nr 86, s. 3.

3) (†) om förhandenvarande yttre förhållande

TILLFÄLLE

l. tillstånd l. belägenhet l. situation l. fall (se d. o. **XII**); särsk. med tanke på hur ändamålsenligt l. lämpligt sådant förhållande osv. är för ngt (jfr **5**); jfr **OCKASION 2**, **TILLFÄLLIGHET 3**. Efter ther är en sanck platz och ondh tillfälle till kallere (så osv.). *GIR* 19: 100 (1548). Rijkzens tilfellen thet wele medgifua. *STIERN-MAN Com.* 1: 366 (1591). Vagernes osäkerheet och det besvärliche tillfälle att nu fåa brefven fram hafve oss alt hindret. *ÅOXENSTIERNA* 4: 58 (1628). Upbod Borgaren Samuel Andersson dess Gård och Tompt 2^{dre} gangen, hwars tillfalle och belägenhet .. är infördt och antecknad. *VRP* 1716, s. 196. I dessa tillfällen och efter de enkla vokallerna uttalas nn sasom vanligt. *BRING Rask* 7 (1838). *AUERBACH* (1915). — jfr **RÄTTS-TILLFÄLLE**.

4) (bestämd) tid(punkt) för enskild (avgränsad) händelse l. handling l. enskilt skeende l. tillstånd o. d., gång (se d. o. **II 1**); särsk. om viss tid(punkt) för händelse osv. urskild bland flera möjligt tänkbara l. (regelbundet) återkommande o. d.; särsk. ss. l. ingående i bestämning till prep. *vid* (förr äv. *med*); äv. med mer l. mindre förbleknad bet. av tid(punkt), om enskild händelse osv.; i ä. språkprov svårt att skilja från 1; jfr **TILLFÄLLIGHET 4**. *Vid (ett) senare, annat, ett (och samma) tillfälle. Alla möjliga, högtidliga tillfällen.* *RP* 4: 15 (1634). Wi skole tilse, huru then andelige Stridsmanen skickar sig wid förefallande tillfällen: huru han strider med Satan, kampar med Gud sielf. *BÆLTER Christen* 7 (1743, 1748). *Pengorna* förslosas ofta innan dagens slut .. och lamna efter sig ingen äminnelse av tillfället och givaren. *SAMUELSSON HALarouUpps.* 263 (i handl. fr. 1783). Hans regler hafva det utmärkande, att de äro vaxta ur tillfället. *GEIJER I* 5: 78 (1811). Torparna, som ingen skvalta hade, nekades aldrig .. att mala vid de tillfällen, kvarnen var ledig. *SCHRODER 2Bruksb.* 6 (1903). Det är harvid av största vikt, att behandlingen .. företages så snart som möjligt efter tillfället till smittan. *BAUER Sv-ArmHals.* 93 (1924). Det finns .. tillfällen i livet, då en människa helt enkelt måste bekänna färg. *EDSTROM Mossgront* 1: 7 (1950). Jag mindes ett tillfälle då jag bara var sex år gammal. *KÄRNSTEDT Slamf.* 62 (1977). — jfr **ANDAKTS-, ANMÄLNINGS-, ARRESTERINGS-, AUKTIONS-, BESLAGS-, DÖDS-, HÅKTNINGS-, KRIGS-, NÖDS-, OLYCKS-, ÖMRÖSTNINGS-, RÄTTEGÅNGS-, SALU-, SJUKDOMS-, SMITT(O)-, SORGE-, SOTNINGS-, STREJK-TILLFÄLLE** m. fl. — särsk.

a) (†) i uttr. *vid sina tillfällen*, ibland, understundom, ngn gång; äv. övergående i **5**: när det lämpar sig, när tillfälle yppar sig. *Wid sina tillfällen skall det intet bli förgåtit.* *DALIN Arg.* 1: 185 (1733, 1754). Jag är styrd af omständigheterna, herre på et ställe, drang på et annat, talemän i nodfall, poet vid sina tillfällen. *PILGREN FigBröll.* 137 (1785). *AUERBACH* (1915).

b) (†) i uttr. *vid tillfälle av* (jfr **1 b**), i samband med. At dhet wore dhetta Hornet wedh tillfälle aff noget Krijgh eller nogon annan Olycka .. röfwat och fört uthur een Kyrckia. *RelCur.* 54 (1682). Den enda gång han publickt visade sig var vid tillfälle af kejsarens af Österrike intag. *MinnStNH* 8: 130 (1856).

c) i uttr. *för tillfället*, vid denna tidpunkt l. just nu l. för närvarande (med tanke på förväntad l. förestaende förändring av rådande förhållande l. omständighet o. d.). *För tillfället har jag*

inte tid. (*De ofralse ständens*) protest hade för tillfället inga .. (*viktigare*) följder .. (*men*) frågan om reduktion var en gång väckt och kunde ej mer falla. *ODHNER Lb.* 209 (1869). Han bodde för tillfället hos sin mor. *JERSILD BabH* 69 (1978).

d) [jfr fin. *tiloisuus*, tillfalle, av.: tillställning, evenemang] (i Finl.) sammankomst, möte; evenemang o. d. Om också Snellman på senare tider .. sällan besökte musikaliska tillfällen, var han dock synnerligen mon om, att hans egna icke skulle försumma dem. *NERVANDER Bild.* 28 (1887). (*Do*) arrangeras ett tillfälle där det nuvarande skedet i uppgörandet av vagnäts- och trafiksäkerhetsplanen .. presenteras. *Hufvudstadsbl.* 28 1 1989, s. 16. Av den kyrkostatistik som görs upp .. framgår det .. att församlingarna ordnade .. utfärder och andra tillfällen med 42.000 deltagare. *Kyrkpress.* 1996, nr 19, s. 7.

5) om läglig l. gynnsam tid(punkt) för ngt, särsk. för att göra ngt (jfr **LÄGENHET 4**); äv. allmänare, om (av tiden l. omständigheterna medgiven) möjlighet l. chans o. d. till ngt (jfr **ANLEDNING 5**, **OCKASION 1**, **TILL-STAD**); särsk. dels med adjektivisk bestämning, dels i förb. med *få* l. *ha*, särsk. i sådana uttr. som *få* l. *ha* (*tid och*) *tillfälle*, *få resp. ha* (*tid o.*) *möjlighet*, dels i sht förr i uttr. *vara i tillfälle* (*att*), *ha* (*tid o.*) *möjlighet* (*att*); jfr **3, 4 a**. *Jag har inte tillfälle idag. Vid första, bästa tillfälle. Det här är ett gyllene tillfälle. Gripa tillfället i flykten.* se **FLYKT**, sbst.² **1 b**. *Låta tillfället gå sig ur händerna*, se **HAND 5 g γ**. *Ta tillfället i akt*, jfr **AKT**, sbst.³ **1 g β**. *Passa på tillfället*, se **PASSA PA 1 c**. *Lämna, bereda ngn tillfälle. Försitta, försumma tillfället*, jfr **FÖRSITTA 2**, **FÖRSUMMA 3 a β**. *Komma i tillfälle till ngt*, jfr **KOMMA**, v. **I 11 a α**. *Ett tillfälle yppade sig. Tillfället gör tjuven.* *GIR* 1: 118 (1523). The Lybskes oafathelige listige prachiticher .. hure the med förste tilfelle och lägenhet thet rike bedrofe motte. *RA I* 1: 607 (1552). De ville förbigå all ytterligare deduction, til at undanboja alla tillfallen til missförstånd. *SCHONBERG Bref* 3: 10 (1778). Han stod i boden med en liten lon och med ringa tillfälle att stjåla och var därför fattig. *Locke OsterlFrukt* 70 (1876) Det är mycket tacksamt att vara i tillfälle att rycka upp ett företag. *LAGERCRANTZ Skild-Värld.* 337 (1944). Kort förut hade .. (*hon*) äntligen fått tillfälle att resa för att förena sig med sin man i Egypten. *EDQVIST Eldfl.* 224 (1964). (*Han*) borde invänta ett lägligt tillfälle. *DELBLANC Gunn.* 72 (1978). Sportlov innebar .. att det finns tid och tillfälle till en aning mer modosam matlagning. *DN* 24/2 2000, s. A24. — jfr **ARBETS-, BILDNINGS-, NÅDES-, O-, RESE-, SKOTT-, SORGE-, STUDIE-, SYSSELSÄTTNINGS-TILLFÄLLE** m. fl. — särsk.

a) (†) i uttr. *ta tillfälle av ngt*, utnyttja ngt ss. ett tillfälle, *ta* l. *akta tillfälle*, *ta* tillfället i akt (jfr **AKTA I 2 d γ**); äv. refl. *ta sig tillfälle*, se **TAGA II 5 d**. *Rom.* 7: 8 (NT 1526). Aff then förplichtelse (*som stod i brevet*) togh konungen tilfelle at rekna them alla för bansom, som thet breffuet beseglat hadde. *OPETRI Kr* 328 (c. 1540). (*Om bror*) will taga tillfalle att ursakta sitt stillatjgande .. så tager jag .. (*det*) intet för gill. *KKD* 6: 67 (1708). Om natten, när svennen sof, aktade brodern tillfälle, samt bytte bort ungdomsapplena och lifs-vattnet. *Sv-Folks.* 160 (1844). *SCHULTHESS* (1885).

b) (†) i uttr. *söka tillfälle* (jfr 6 a), se **SÖKA** 7 a v.

e) (numera mindre br.) i uttr. *sätta* (förr äv. *försätta*) *ngn i tillfälle* (att), ge ngn möjlighet (att); förr äv. i uttr. *sätta ngn* (ut)ur l. utom *tillfälle* (att), fråntaga ngn möjlighet (att); företrädesvis i pass. Som Finlands Inbyggare .. blifwit satte utom tillfälle att fortfara med Inrättningen af de på en del orter i Landet .. anlagda Sockne-Magaziner, och (osv.). *SPF* 1810, s. 112. (*Krog o. d. stängs*) så at .. (*försäljaren*) genast sättes utur tillfälle, at widare förbrytelse .. kunna föröfwa. *VexjöBl.* 1813, nr 6, s. 5. (*Då*) österrikarne .. blifwit försatta i tillfälle att undsätta Lissa .. så afseglade (osv.). *OSCAR II* IV. 1: 145 (1890). Redaktionen har .. satts i tillfälle att publicera (*föredraget*). *FinT* 1936, 2: 3. *Sw-Handordb.* (1966).

d) i sådana uttr. som *ge ngn l. ngt* (ett) *tillfälle* (till ngt l. att göra ngt), ge ngn l. ngt (en) möjlighet (till ngt l. att göra ngt). Wij prijs oss icke åter före idher, men wij geffue idher tillfelle till ath beroma idher vthaff oss. *2Kon.* 5: 12 (NT 1526). Medhan tå wij Swenske .. giffua kottena altför mykit tilfalle .. Så ar thet och icke vnder, at Gudh oss Så hårdelighen plåghar. *PPGO-THUS Und.* C 3 b (1590). Strax han mig såg gaf han mig tilfalle til ett wanligt samtaal. *EHRENADLER Tel.* 58 (1723). Jag vill ge er ett sista tillfälle. *OLZON Llewellyn GronDal* 29 (1940). Ett år i Italien .. gav honom tillfälle att fördjupa sin .. humanistiska bildning. *DN* 31/12 1998, s. B9.

e) i uttr. *vid* (förr äv. *med*) *tillfälle*, när möjlighet gives l. läglig tidpunkt infaller l. när det passar (sig). Papper ha wij reda nog; den som vil vidh tilfalle göra något ondt, han achtar inthet papper. *RARP* 9: 51 (1664). *SWEDENBORG RebNat.* 1: 218 (1712; med). Var god såg mig vid tillfälle, om någon utdelning snart ar att förwanta. *NORDSTROM SthmFirmH* 253 (i handl. fr. 1826). Tillåt mig göra några frågor, att vid tillfälle av dig avgoras. *ZTOPELIUS i Konstnärsbrev* 1: 171 (1861).

6) (†) orsak, anledning, skäl (se **SKÄL**, sbst.⁴ 14); särsk. dels i uttr. *ge tillfälle till ngt*, ge anledning till l. föranleda ngt, dels i uttr. *av* (äv. *igenom*) *vad tillfälle*, av vilken orsak l. anledning, dels i uttr. (*igenom* (ett)) *sådant l. sådant tillfälle*, av sådan l. sådan orsak; jfr **TILLFÄLLIGHET** 6. Götstaff som tillfällit oc wphofwit warit hafwer een stoor deel tiil thet obestaandt som i Nogen tiidt hær tiil dagx warit hafwer. *GIR* 1: 164 (1523). (*Jag*) ar merkiandes ath lärarena komma icke aldeles öffuer eens, huru closterleffnat är först opkommen, och aff hwadh tilfelle. *OPETRI* 1: 476 (1528). Kunde *H(ans) m/ajestänt* .. genom ett ringe tillfelle råka i store besvärligheter, dem man ähnu inted sijr. *AOXENSTIERNA* 1: 507 (1614). Igenom hwad tilfalle han kom till Rom .. weet man .. intet. *SCHRODERUS Os.* 1: 95 (1635). Igenom thetta Tilfallet lät Hertigen .. vthgå Rychte, at (osv.). *SCHRODERUS Os.* III. 2: 242 (1635). Tillfället till tråtan var att borgmästarens uthskickade öfverföll een fremmande man tillfrågandes honom om hans pas. *ConsAcAboP* 4: 181 (1673). Den som först gaf tillfälle med ord el. gerningar till oenighet. *VDAkt.* 1731, nr 236; jfr: Giva tillfälle till klagan. *CANNELIN* (1939). — särsk.

a) i uttr. *söka tillfälle* (jfr 5 b), *söka sak* (se **SAK**, sbst. 3 h). *Dom.* 14: 4 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1999: sokte strid). Merker och seer huru han söker tilfelle emoot migh.

2Kon. 5: 7 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1999: soker sak).

b) i förbindelser med mer l. mindre utpräglad konjunktionell anv., i uttr. *av* (l. *vid*) *det tillfälle* (att), med anledning av l. på grund av (att). *HTSkän.* 1: 180 (1658). En stor hop af Adelen .. (*var*) församlade, af det tilfalle, at Sal. Konungens Lik skulle tagas utur det rummet, hwarest det til den dagen stådt hade, och in til des jordefard bisättias uti Slåtts Kyrckian. *WERWING Hist.* 1: 124 (c. 1690). Wid det tilfalle Andra Samlingen af desza Handlingar här lamnas det Allmanna (osv.). *HC11H* 2: 3 (1764).

Ssg r: **A** (†): **TILLFÄLLE-VIS**, se **B**.

B (i allm. till 4, i sht i skildring av ä. förh., *litt.-vet.*): **TILLFÄLLES-DIKT**, dikt skriven för speciellt tillfälle ss. bröllop l. begravning o. d.; jfr **-poesi**, **-rim**, **-vers** o. **tillfällighets-dikt**. *IllSvLittH* 2: 17 (1956). Man har beraknat att det trycktes ca 65 000 s k tillfällesdikter i det svenska riket mellan 1600 och 1830. *GbgP* 23/7 1985, s. 3. — **-LITTERATUR**, litteratur avsedd för speciellt tillfälle; jfr **tillfällighets-litteratur**. Tillfälleslitteraturen består till allra största delen av personskrifter. *SwBok.* 236 (1983). Penwizard har .. lyckats klona en nutida ättling till äldre tiders tillfälleslitteratur — en litteratur som ar en present genom att handla om läsaren. *DN* 1/4 2004, s. B5. — **-POESI**, *poesi* skriven för speciellt tillfälle; jfr **-dikt** o. **tillfällighetspoesi**. *FEHRMAN DiktDod.* 193 (1952). — **-POET**, jfr **tillfällighets-poet**. Tillfällespoeterna nyttjade gärna psalmrytmer och fälde ibland in partier ur genuina psalmer i sina dikter. *IllSvLittH* 2: 58 (1956). Bellman var .. en tillfälles- och beställningspoet .. Han förväntades alltid vara parat att hylla kungen .. vänner och ovänner .. på deras bemärkelsedagar. *DN* 17/3 1975, s. 4. — **-RIM**, jfr **rim**, sbst.² 1, o. **-dikt** o. **ockasions-rim**. *LEOPOLD* 5: 432 (1799). — **-VERS**, jfr **-dikt**. *ATTERBOM Siöre* 3: 634 (1844). Under 1600-talet blir sambandet mellan psalm och tillfallesvers lösare. *IllSvLittH* 2: 58 (1956). — (2) **-VIS**, adv. (av. särskrivet. **-fälle**- 1755. **-falles**- 1729–1779) (†) tillfälligtvis (se d. o. 1). Man (*bör*) .. undersöka, om han gjort thet med eller moth sin wilja, wärckeligen eller tilfalles wis. *NEHRMAN InlJurCiv.* 78 (1729). Då man med microscop beskådar .. Frö-miölet, finner man, at det ej är af lika skapnad hos alla orter .. hwaraf tycks wara klart, at det ej tillkommit tilfalleswis. *MOLLER PrincBot.* 19 (1755). *VDAkt.* 1779, nr 266.

TILLFÄLLELIG, adj. **-are**, adv. **-EN**. (**-fell**- 1619–1681. **-fäll**- 1619–1786) [jfr fsv. *tilfællelikhet*; jfr fvn. *tilfel-liligr*; till **TILLFÄLLE** l. möjl. sidoförm till **TILLFÄLLIG**, adj.²] (†) 1) motsv. **TILLFÄLLE** 2: tillfällig (se **TILLFÄLLIG**, adj.² 1). *BULLERNÆSIUS Lögn.* 388 (1619). Genom tilfällelige händelser. *AdP* 1786, s. 184. 2) motsv. **TILLFÄLLE** 4: tillfällig (se **TILLFÄLLIG**, adj.² 2). *BULLERNÆSIUS Lögn.* 241 (1619).

TILLFÄLLES, adv. [av d. *tilfælles*, av det fd. uttr. *til fælax* (motsv. fvn. *til fælags*), bestående av *til* (se **TILL**) o. *fælax* (i genitiv), egendoms-gemenskap o. d., ssg av *fæ* (se **FÄ**) o. *lag* (se **LAG**, sbst.³)] (†) tillsammans; gemen-samt. (*Ögot* o. *hjärtat*) hafwa alt likasom tilfalles med hwar-annan. *BILLING CRosencrantz* 27 (1736).

TILLFÄLLIG, adj.¹, se **till-fälla avledn.**

TILLFÄLLIG *til³-fäl²ig*, adj.² **-are**, adv. **-T**. (**-fell**- 1525–1557. **-fäll**- 1627 osv.) [jfr d. *tilfældig*; sannol. dels efter mlt. *tōvallich*, *tōvellich* (motsv. mht. *zuvellich*, t.

TILLFÄLLIGHET

zufällig), till *töval*, handelse, tillfällighet m. m. (se **TILLFÄLL**), dels till **TILLFÄLLE**. — Jfr **TILLFÄLLELIG**, **TILLFÄLLIGHET**, **TILLFÄLLIGTVIS**]

1) motsv. **TILLFÄLLE 2**: som sker l. uppträder l. utvecklar sig av en händelse, oförutsedd l. oväntad; som beror l. synes bero på tillfällighet l. slump, slumpartad; numera företrädesvis i uttr. *tillfälligt sammanträffande*, i fråga om händelser som sammanfaller av en tillfällighet l. slump; förr äv.: som uppträder oväntat, särsk. om knopp (se d. o. 4); som uppträder på ställe som inte är det normala (jfr **ADVENTIV**). Eij kan så dygders edelhet / Som huus och aghors myckenheet / Föröfvrar aff tilfälligt arff. GERS *Edelh.* A 6 b (1627). Han kommer tilfälligt at namna, huru (osv.). SAHLSTEDT *CritSaml.* 530 (1765). Allt är tillfälligt, hvad i verlden händer: / Och slumpens tärning denna verld ock styr. *MarkallN* 2: 85 (1821). Knoppar kunna uppkomma äfven på de delar af stammen, som langesedan upphört att gifva blad, tvärt emot den allmänna reglen. Dessa kallas tillfälliga knoppar. AGARDH o. LJUNGBERG III. 1: 291 (1857). "Tillfälliga" olyckor — t. ex. eldsvåda, skeppsbrott, olycksfall, företagens eller familjeforsörjares sjukdom eller förtidiga död. *Ekons* 1: 464 (1894). Skylden får ingen förklaring .. Finns det ett samband, ar det bara ett tillfälligt sammanträffande. *DN* 12/9 1994, s. A17.

2) motsv. **TILLFÄLLE 4**.

a) om sak: som sker l. förekommer l. uppträder en gång l. under en kortare tid, (hastigt) övergående; flyktig; motsatt: varaktig; som fyller l. kan fylla en funktion för tillfället, provisorisk; särsk. i uttr. *tillfälligt omhändertagande*, (lagenligt) frihetsberövande under kortare tid. *En tillfällig bostad. Ingangen är tillfälligt flyttad. Förändringarna är av tillfällig natur. På tillfälligt besök. Tillfällig vård av barn.* Ty hoghet och rikedom aro inga substantiæ .. vthan aro man tillfällige ting. SCHUCK *Wivallius* 1: 173 (i *handl. fr.* 1632). (*Svullnaden*) inetager .. halfwa sidan af hufvudskålen .. hwarhos patienten har .. tillfällig Feber, sömnlöshet, med liten yrsel. *ACREL Sär* 67 (1745). Ej blott det varaktiga, äfven det tillfälliga i lifvet har sitt behag. *GELJER Minn.* 130 (1825, 1834). (*Han*) dukade under för en tillfällig opasslighet, en förkylning. *3SAH* 4: 36 (1889). (*De*) valde ut lamm och vadurur ur hjorden och bar dem till det tillfälliga altaret av sammanplockade stenar. *BOYE Ast.* 24 (1931). Hos den vanliga manskans loser alkoholen från rädsla och den befriar åtminstone tillfälligt från ångest. *LO-JOHANSSON Förf.* 63 (1957). Den 1 juni 1973 antog riksdagen lagen om tillfälligt omhändertagande. *MotRiksd.* 1974, nr 638, s. 12. — särsk.

α) mus. om förtecken: som fyller en funktion för tillfället; förr äv. dels om linje: som fungerar som hjälplinje (se d. o. 2), dels om intervall: som ej finns i förhandenvarande tonarts skala. Intervalla (*delas*) .. i naturliga och tillfälliga. *LONDEE Kellner* 7 (1739). (*Man*) kallar .. lignes accidentelles, eller tillfälliga lineer dem, som aro öfver eller under notsystemets vanliga fem lineer. *ENVALLSSON* 3 (1802). De kromatiska tecken, som förekomma inuti ett tonstycke, kallas tillfälliga och galla blott för den takt i hvilken de stå. *MOLLER LbMus.* 17 (1880). *NE* 7: 276 (1992; om förtecken).

β) (i fackspr., i sht *filos.*) som icke tillhör ngts

väsen l. begrepp, oväsentlig (se d. o. 2), icke nödvändig (se d. o. 2), accidentell; särsk. om bestämning l. kännetecken o. d. Begreppen om möjligt och omöjligt; om det nödvändiga och tillfälliga. *SPRINCHORN PedUtsk.* 13 (i *handl. fr.* 1804). Tillfälligt är det, som både kan vara och icke vara. *Iduna* 2: 64 (1811). Allt betingadt (eller tillfälligt) förutsätter ett obetingadt (nödvändigt). *RIBBING Log.* 6 (1861). Väsentliga kallas de kännetecken, som nödvändigt tillkomma föremålet, så att de icke kunna saknas hos detsamma; Oväsentliga eller tillfälliga deremot de, som kunna saknas, utan att föremål upphör att vara hvad det ar. *BORELIUS Log.* 6 (1882). Uttryckligen antager .. (*Schelling*), att människans missbruk af sin fria vilja är något tillfälligt, d. v. s. något, som icke kan a priori bevisas. *BORELIUS Metaf.* 263 (1891). Alla ting i universum ar (*enl. Leibniz*) "tillfälliga"; vi kan utan motsägelset tanka oss att de inte existerar. *ASPELIN TankVag.* 2: 96 (1958).

γ) *bankv.* o. *ekon.* om handel l. inkomst l. kredit o. d., särsk. dels i uttr. *tillfällig inkomst*, jfr **INKOMST 3 b β**, dels i uttr. *tillfälligt lån* (jfr **STÅ. v. II 35 d**). Tillfälliga inkomster. *HOLMBERG* 2: 677 (1795). Med tillfälliga lån förstås lån på kort tid. *FLIESBERG Handel.* 61 (1891). Man (*föreslår*) .. att tillfällig handel endast bor få bedrivas .. för varor som skadats eller ar utsatta för hastig förskamning (osv.). *StD* 30/8 1973, s. 20.

δ) (i sht i fackspr.) som är giltig under kortare tid; särsk. dels om utskott o. d.: som är verksam under kortare tid, dels om avgift l. skatt: som uttages l. erlägges under kortare tid. *Sv-Riksd.* 11: 15 (i *handl. fr.* 1863). Tillfälliga vakansavgifter. *LINDE Kam.* 275 (1867). Tillfällig befalsrätt. *TjReglArm.* 1889, s. 14. Vad som i utlandet kallas standiga utskott, d. v. s. de utskott, som tillsattas vid varje session och ha bestamda kompetensområden, motsvara .. de tillfälliga utskotten i Sverige. *StRiksd.* 11: 50 (1934). För bensin, som den 12 februari 1958 .. finnes i riket, skall .. till staten erlaggas tillfällig energiskatt. *SFS* 1958, s. 49.

b) om person l. personal: som kommer l. visar sig l. är verksam l. fyller en funktion en gång l. under en kortare tid; ofta motsatt: fast (se **FAST**, adj.¹ 14 b). Efter hertuginnen Ursule begärer aff tig två svarte gängere, så sehe vi för gott, atth tu henne medh them förärer och medh något tilfelligt budh tilskicke må. *GIR* 27: 78 (1557). Han skulle .. forsoka komma henne att glomma hvem hon var, en allmän glädjeflicka, och hvem han var, en tillfällig, betalande kund, som alla andra. *SÖDERBERG MBirck* 117 (1901). Då vid postanstalt uppstår behof af tillfälligt biträde för göromål, som (osv.). *DOSS o. LANNGE* 610 (1908). Jag minns en tillfällig deltagare i en av mina studiecirklar. *BOLANDER HerrKr.* 22 (1946). Jaget kan ju .. liknas vid ett vårdshus där stamgäster och tillfälliga besökare tittar in och avsätter spår på möblerna, på husgeråden, i sangarna. *TUNSTROM Tjuven* 227 (1986). (*Företagen*) vill ha möjlighet att hyra en tillfällig medarbetare. *DN* 11/9 1994, s. A2.

3) (†) motsv. **TILLFÄLLE 5**: läglig, lämplig; särsk. i komp. ss. adv. (*Att*) han wille komme nogen twedrakt emellan oss .. thet han med sitt tyranni oc onde wilie tillfelligere kunne bedrifue. *HSH* 14: 32 (1525).

TILLFÄLLIGHET *til³fäl¹ig-he²t*, r. l. f.; best. -en; pl. -er. (förr äv. -heet) [jfr d. *tilfældighed*, t. *zufälligkeit*; till **TILLFÄLLIG**, adj.²]

1) (†) = **TILLFÄLLE 1**. General Major Krwse (*ar*)

medh sitt folk der i neigden, att hafwa oga pa allahanda tillfalligheter, och hålla wacht på denna sydhän. *Brahe-Brevväxl.* II. 1: 104 (1658). Forsakrings-gifwaren sware til all den skada, som Skepp, Gods och hwad som forsakradt ar, hander genom storm .. eid och andre tillfalligheter. *PH* 5: 2972 (1750). (*Omständigheterna*) i Europa rada Hans Maj/esta/t att wara upmärksam och förwara sig emot alla förtretlige tillfalligheter. *PT* 1758, nr 1, s. 2. Emellertid ådrogo sig dessa tillfalligheter de ifrigaste handklapp och bifallsrop. *MoB* 5: 16 (1783). Hindrad genom tusende hvardagslifvets tillfalligheter att tills i dag fatta pennan. *MvSchwerin* hos *WRANGEL MvSchwerin* 204 (1826). *FEILITZEN Tjenare* 1: 86 (1890). — jfr **KRIGS-**, **OLYCKS-** **TILLFÄLLIGHET**. — särsk. om sjukdom l. symtom l. anfall (se **ANFALL**, sbst.¹ 3); jfr **TILLFÄLLE 1 a**. *NORDBERG C12* 1: 19 (1740). Nyligen (*har*) en tillfallighet tilstött min öfriga kropp, som icke gör mig liten olagenhet. *VDakt.* 1751, nr 173. Nästa dag fants patienten munter och wid sina sinnen .. och de epileptiske tillfalligheterna voro försvundne. *VeckoskrLak.* 4: 341 (1783). *THOLANDER Ord.* (1872; om *symtom*). jfr **SJUKDOMS-TILLFÄLLIGHET**.

2) motsv. **TILLFÄLLIG**, adj.² 1: egenskapen l. förhållandet att vara tillfällig; särsk. (o. vanl.) konkretare: tillfällig l. slumpartad händelse (se d. o. 4); särsk. dels i uttr. *av l. genom en (ren) tillfallighet*, av en (ren) händelse, dels i uttr. *tillfalligheternas spel*, ss. beteckning för (principen) att det är tillfalligheterna som styr skeendet l. ett visst skeende (jfr **SLUMP**, sbst.¹ 2 b); jfr **TILLFÄLLE 2**. *SERENIUS* (1734). Tillfalligheter bidraga stundom ganska mycket till okandet af glada minnen. *MoB* 2: 86 (1792). Ju längre man går i undersökningar öfver krigshändelsernas inre sammanhang, dess mera skall man finna, att dessa s. k. tillfalligheter ofta hafva sina ganska naturliga och icke-tillfälliga orsaker. *MANKELL Faltsl.* 310 (1858). Med all vår moderna teknik kunna vi inte avvarja tillfalligheterna. *HULPHERS Pan* 13 (1906). Genom en tillfallighet fann man, att ett relativt enkelt organiskt amne .. även har tillväxtframjande egenskaper. *BOLIN KemVerkst.* 92 (1942). Han gungar som av en tillfallighet mot hennes axel. *POHL o. GIETH Saknar* 134 (1992). Jag förstod med blandan klarhet att ingenting av allt det har hade med tillfalligheternas spel att gora. *NESSER BarinTri.* 272 (1996).

3) (†) = **TILLFÄLLE 3**. Om *Articulis* Och *theras* tillfalligheter. *GIESE Sprachm.* 1-2: 26 (1730). Det ar ju wanhederligt för en Nation, som wil aga namn af uplyst .. om den skulle vara okunnog om Landskapernes ratta fördelar, brister och tillfalligheter. *FISCHERSTROM* 1: X (1779). *RYDQVIST SSL* 2: 279 (1857).

4) motsv. **TILLFÄLLIG**, adj.² 2: egenskapen l. förhållandet att vara tillfällig; i sht ss. förled i ssg. *GELJER* 1. 5: 120 (1842). Tillfalligheten hos de sinliga varseblifningarne visar sig däri, att de omväxla mer eller mindre hastigt och således kunna bade vara och icke vara. *NYBLEUS Forskn.* 1. 2: 165 (1875). En del av folket i "socialsvängen" lever i .. en "permanent tillfallighet". *GbgP* 20/12 1989, s. 2.

5) tillfalle (se d. o. 4); numera bl. ss. (stundom föråldrad) förled i ssg betecknande (alster l. författare inom) tillfällslitteratur o. d. *VDakt.* 1692, nr 138. (*Lydaktigheten*) är en sådan hjertelig wälwil-

ja, och Andans gafwa, at man kan wara lydig och undergifwen wid alla tilfalligheter. *LALLERSTEDT Dygdsl.* 114 (1746). (*Kellgrens*) första poetiska försök, som bestodo i verser vid tillfalligheter. *ROSENSTEIN* 1: 282 (1796). Hvarje tillfallighet, om också den ej var annat än ett Brollop, ett Grafol, eller en Namnsdag, var .. (*för skalderna*) en karmkommen anledning att lata sin ådra flyta. *HAMMARSKOLD StVitt.* 1: 238 (1818). *HAGBERG Shoksp.* 3: 142 (1848). — jfr **OFREDS-TILLFÄLLIGHET**.

6) (†) = **TILLFÄLLE 6**. Den benägne Lasaren (*lar*) .. någorlunda kunna finna tillfalligheten til detta Gotheborgs Upprinnelse, Styrelse, Handel och Politie. *CEDERBOURG BeskrGbg* 230 (1739).

Ssg (i allm. till 5, i sht i skildring av a. förh., i sht *litt.-vet.*); (4) **TILLFÄLLIGHETS-ALSTER**. tryckalster med innehåll av (mer) tillfällig art; jfr **-arbete 2**, **-tryck**. *RYDQVIST SSL* 1: 388 (1852). Handbokslitteratur, tidskriftsartiklar eller tillfallighetsalster. *EkonT* 1900, s. 418. — (4) **-ARBETARE**. person som arbetar under viss (kortare) tid (utan att vara fast anställd). *ST* 1898, nr 2505 A. s. 3. Den billigaste och lätthanterligaste arbetskraften, d. v. s. de oorganiserade tillfallighetsarbetarna. *BÜCHT NorrSkogsl.* 2: 52 (1913). — **-ARBETE**⁻⁰²⁰. 1) till 4: (kortvarigt) tidsbegränsat arbete; ströjobb; jfr **-jobb**. *HASSLOF SvVastkustf.* 430 (1949). Dag efter dag hade de missmodiga atervant till tillfallighetsarbeten, hungriga ungar och förtvilade kvinnor. *FOGELSTROM DrömStad* 81 (1960). 2) särsk. dels (numera bl. mera tillf.) till 4, konkret: tillfallighetsalster (jfr **accidens 3**), dels till 5, konkretare: arbete utfört för speciellt tillfalle. (*Stilsorterna*) aro hufvudsakligen afsedda för accidens- eller tillfallighetsarbeten, smatryck till affärsvarldens tjänst. *2UB* 10: 183 (1906). Ett större tillfallighetsarbete ar en kantat, hvarmed .. (*tonsättaren*) firade Adolf Fredriks kyrkas 150-årsjubileum. *2NF* 37: 809 (1925). — (2) **-BROTT**. oplanerat brott (se d. o. II). Ar det .. fraga om ett rent tillfallighetsbrott .. kan åtalet eftergivnas om brottet är att anse som ringa. *StJuristT* 1944, s. 679. — (4) **-DAMM**. (†) damm använd under viss (kortare) tid. Tillfallighetsdammar äro sådane som en liten tid göra dienst, men beständiga kallas de som komma at göra ständig tjänst. *KONIG Mec.* 126 (1752). — **-DIKT**. tillfallesdikt; jfr **-diktning**, **-kväde**, **-poem**, **-rim**, **-vers**. *3SAH LXI* 3: 27 (1847). — **-DIKTARE**. jfr **diktare**, sbst.¹ 2. o. **-skald**. *BJORKMAN* (1889). — **-DIKTNING**. jfr **-dikt**. *SCHYBERGSON FinlH* 1: 556 (1887). — **-DIVERTISSEMANG**. jfr **divertissemang 2**. *HAMMARSKOLD StVitt.* 2: 134 (1819). — (2) **-FÖRBRYTARE**. jfr **förbrytare 2**. Tillfallighetsförbrytarna (*ar de*), som genom tillfälliga yttre inflytelser blivt brottslingar. *SVENSON Sinnessj.* 109 (1907). — (4) **-FÖRSÄLJNING**. (numera bl. mera tillf.) särsk. konkretare. *BtRiksdP* 1932, I. 6: nr 41, s. 1. Tillfallighetsförsäljningar, dvs detaljhandelsförsäljning som varat högst sju dagar i följd fran samma försäljningsställe. *SDS* 28/6 1973, s. 10. — (4) **-JOBB**. tillfallighetsarbete (se d. o. 1). *LO-JOHANSSON Stockh.* 291 (1954). — **-KVÄDE**. (numera mindre br.) jfr **kväde**, sbst.² 2. o. **-dikt**. *2SAH* 59: 209 (1882). Som rimmare har *Skarstedt* .. lyckats bast i fest- och tillfallighetskväden. *SKARSTEDT Pennfakt.* 156 (1897). *SAOL* (1950). — **-KÖP**. 1) (numera bl. tillf.) till 2: köp som (möjlig) görs l. (möjlig) gjorts gm l. av en tillfallighet. I dag har jag gjort ett tillfal-

TILLFÄLLIGTVIS

lighetsköp .. en alldeles ofverdadig slump. MALMBERG *Höstd.* 32 (1907). 2) (numera mindre br.) till 4: (möjlighet till) köp (av ngt) till nedsatt pris vid ett visst tillfälle. Tillfällighetsköp. Helylle Klädningstyg, dubbelbred, god vara, alla farger, till 1 krona mtr. *GHT* 1895, nr 250 A, s. 2. jfr: *StStyOrdb.* (1899). — **-LITTERATUR.** (numera bl. tillf.) tillfälleslitteratur. Den i poetiskt afseende föga uppbyggliga tillfällighetslitteraturen, som var tidens skötebarn. LBYGDEN hos BENZELSTJERNA *Cens.* XVIII (1884). LEVERTIN *Gest.* 76 (1903). — **-ORATION.** (numera bl. tillf.) om tal l. föredrag vid speciellt tillfälle; jfr **-tal.** HAMMARSKOLD *SvVitt.* 1: 252 (1818). — (2) **-ORSAK** ⁻⁰² l. ⁻²⁰. (numera mindre br.) om orsak som beror av en tillfällighet; särsk. (förr) i fråga om orsak till sjukdomsutbrott. COLLIN *Ordl.* (1847). Vissa fall av plötslig död, utlösta av någon obetydlig tillfällighetsorsak, en kroppsanssträngning, ett bad (*osv.*). SJOVALL *Sjukd.* 21 (1924). För att förändringen skall komma till stånd (*krävs*) en yttre orsak, en slags tillfällighetsorsak, som sätter processen i gång. AHLBERG *FilH* 2: 88 (1926). — **-PJÄS.** pjäs (se d. o. 9) skriven för visst tillfälle; jfr **-stycke.** KLEMMING *DramLitt.* 203 (titel fr. 1815). Man gaf i går på teatern en liten tillfällighetspjäs Födelsedagen af Beskow. WACHTMEISTER *AntBr.* 267 (1826). — **-POEM.** jfr **-dikt.** HAMMARSKOLD *SvVitt.* 1: 186 (1818). Bland de visor, tillfällighetspoem, parodier m. m. sådant som Nyblom med frikostig hand strött kring sig (*osv.*). CARLSSON *HelaSthm* 210 (1912). — **-POESI.** tillfällespoesi. BAGGE *Wendt* 245 (1835). I allmänhet är all Lyrik tillfällighetspoesi i den mening, att en vis gifwen anledning infört skalden i den idee-series, hvilken han sedan i poetisk form objectiverar. *SvLittFT* 1835, sp. 568. (*Motivet*) synes hafva varit mycket vanligt i Sapphos diktning, som ju icke var annat än tillfällighetspoesi i ordets högsta mening. ZILLIACUS *GrekLyrik* 117 (1945). — **-POET.** jfr **-skald** o. **ockasions-**, **tillfälles-poet.** ÖoL (1852). Som tillfällighetspoet var han anlitad overallt, i Juvenalorden, på nationen o. s. v. *HäglLivsintr.* 19: 389 (1938). — (2, 5) **-PRÄGLAD**, p. adj. som har prägel av tillfällighet l. av visst tillfälle. Aven om .. (*sockenbeskrifningarna*) under detta århundrade blandats upp med .. tillfällighetspräglad gods ha samtidigt en mängd utforliga och värdefulla böcker utgivits inom denna ram. *Rig* 1947, s. 53. (*Dikten*) är ursprungligen starkt tillfällighetspräglad, ett nyårspoem och en gensaga mot kung Oskars dikt För fort? OLSSON *Fröding* 227 (1950). — **-PUBLIKATION.** jfr **publikation** 2 b o. **-skrift.** *SvLittTidskr.* 1956, s. 46 (1896). (*Publicist*)klubben .. (*hor*) under årens lopp i samband med de fester, som hållits, utgivit åtskilliga tillfällighetspublikationer. *Publicistklubb.* 248 (1924). — **-RIM.** tillfällesrim. Tillfällighetsrim på namnsdagar, vid bröllop och begrafningar. BROCCMAN *SvSpr.* 96 (1810). Graföls-poesi, en gråtmildare art af Tillfällighetsrimmen, har sällan något värde för andra, än för dem, som .. tillhört de besjungnas omgifning. *SvLittFT* 1835, sp. 568. — **-RIMMARE.** person som skriver tillfällesrim; vanl. nedsättande. HAMMARSKOLD *SvVitt.* 1: 363 (1818). Att Kellgrens rafst med dussinpoeter och tillfällighetsrimmare stundom var både okunnig och onodigt hårdhänt kan icke förnekas. ALVING *SvLittH* 2: 89 (1931). — **-SKALD.** skald som skriver tillfälleslitteratur; jfr **-diktare**, **-poet.** Lyckligast synes oss *v(on)* *D(alin)* ha varit uti versifierade in-

fall, således som tillfällighetsskald. WIESELGREN *SvSkL* 4: 312 (1847). — **-SKRIFT.** jfr **skrift**, sbst.¹ 8, o. **-publikation.** HAMMARSKOLD *SvVitt.* 2: 190 (1819). — **-SKÄMT.** jfr **skämt** e. *α.* *SvT* 1852, nr 192, s. 2. (*Ett*) tillfällighets-skämt, som skrefs och uppfördes på ett av sjukhemmen. PALMBORG *Westerlund* 86 (1939). — **-STYCKE.** jfr **stycke** 20 (c, d) o. **-pjäs.** Denna flod af intet betydande tillfällighetsstycken, hvilka så gräsligt nedtrycka vår sednare viterhetshistoria. HAMMARSKOLD *SvVitt.* 1: 115 (1818). Beskows vers öfver Kanonerna .. synas mig för ett tillfällighets-stycke utmärkt och ovanligt vackra. CGVBRINKMAN hos WACHTMEISTER *Brinkman* 20 (1826). Roliga tillfällighetsstycken .. uppfördes .. på slottets teater. DE GEER *Minn.* 1: 19 (1892). — **-TAL.** jfr **tal**, sbst.² 5, o. **-oration.** HAMMARSKOLD *SvVitt.* 1: 7 (1818). Vid tillfällighetstal ansågs lämpligt att förena allvar och värdighet med en spiritualitet som icke försmäddade så enkla medel som vitsar och anspelningar. 3SAH XLV 2: 441 (1934). — **-TALARE.** jfr **-tal.** 2SAH 26: 196 (1852). — **-TIDNING.** om tidning utkommen en gång l. vid visst tillfälle. En årlig humoristisk tillfällighetstidning. *SvLittTidskr.* 1956, s. 47 (1896). (*Daily Herald*) började sin bana .. som tillfällighetstidning under en sättnarstrejk. BJURMAN *3Statism.* 92 (1935). — (2) **-TJUV.** jfr **-förbrytare.** Så fortsätter mängden tillfällighetstjuv att framgå på tjuvfveriets väg, blir en yrkestjuv och hamnar i fängelset. LONEGREN *LifeSvStraff.* 79 (1893). HEDBERG *SvDygd.* 114 (1965). — (4) **-TRYCK.** (numera bl. mera tillf.) särsk. om mindre trycksak ss. bjudnings- l. visitkort l. brevpapper l. blankett o. d.; jfr **accidenstryck.** UB 1: 551 (1873). Tryckningsorten och tryckningsåret angivas (*ej*) .. å skrift, som är att hänföra till tillfällighetstryck. *SFS* 1941, s. 183. — **-VERK.** 1) till 2, om ngt tillkommet utan eftertanke l. av en tillfällighet; vanl. nedsättande. NDA 18/11 1863, s. 3. Ekonomisk politik får aldrig bli ett tillfällighetsverk, där åtgärder radas efter varandra utan tanke eller strategi. DN 12/3 1992, s. A4. 2) till 5: verk tillkommet för visst tillfälle. (*J. G. Oxenstiernas diktning*) utgöres under de första åren efter hemkomsten så godt som uteslutande af tillfällighetsverk för hofvets räkning. LAMM *Oxenst.* 270 (1911). — **-VERS.** jfr **-dikt** o. **ockasions-vers.** KELLGREN (*SVS*) 4: 147 (1780). — (2) **-VIS.** adv. (†) tillfälligtvis (se d. o. 1). MANKELL *Fältsl.* 652 (1859). *WoJ* (1891).

TILLFÄLLIGTVIS *til³fäl¹igt-vi²s*, adv. (förr äv. särskrivet) [jfr t. *zufälligerweise*; av **TILLFÄLLIG**, adj.², o. **VIS**, sbst.].

1) av en tillfällighet l. slump, händelsevis; jfr **TILLFÄLLIG**, adj.² 1. LIND (1738). Stenarna äro intet organiska Kroppar, såsom orter och djur .. utan (*genereras*) darigenom, att partiklarna tillfälligt vis fasta sig omkring och i hop med hvarandra. IJBIBERG hos LINNE *Skr.* 2: 15 (1750). Hans broder, som tillfälligtvis blifwit underrättad om (*osv.*). ÖDMANN *MPark* 82 (1800). Han (*mötte*) henne tillfälligtvis på en gata. EKELOF *Utflykt.* 149 (1947).

2) för en kortare tid, tillfälligt (se **TILLFÄLLIG**, adj.² 2); förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: ibland. (*Athutningarna*) varade så länge .. at de tvingade mig at nedlägga en dagelig penna för at sedan blott tillfälligt-vis få uppfylla en den karaste plikt. HH XXXII. 1: 38 (1776). De foglar som .. endast tillfälligtvis besöka vårt land, skola få sitt rum i ett bihang till denna

bok. STROM *SuFogl.* 5 (1839). I byggnad, varest hotell eller pensionat finnes inrättat, må .. nattlager icke ens tillfälligtvis anordnas å vindskontor eller å eljest oinredd vind. SFS 1932, s. 290. Parkerar trafikanten längre än tillfälligtvis (osv.). ROSEN *Allemansr.* 60 (1976).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 8 b (α)) **TILL-FÄRDIGA**. (†) färdigställa l. göra i ordning (ngt); jfr -fly, v.² 1, -laga 1. (Var) befaling (ar), att thu skall lathe tilfärdige och tilrede någre skutther eller skip, som man kan lathe förskicke någon spannemåll medh til Viborg. GIR 25: 118 (1555). LReg. 430 (1662). — (II 1 a) -FÄSTA, -ning. [jfr fsv. *tilfasto*, trolova] (numera föga br.) fastgöra (ngt), sätta fast. JMESSENIUS i HB 1: 172 (1629). BJÖRKMAN (1889). Ssg (numera föga br.): **tillfästnings-ända**. CARLSTROM *Spinum.* 66 (1832). — -FÖDA, -else (se *avledn.*), -sel (se *avledn.*). [jfr fsv. *tilföpas*] (†) jfr födas till. 1) till II 8 a β, II 1 a α: föda (ngn) (ss. utökning av befintlig barnaskara l. befolkning o. d.); särsk. i pass. övergående i dep.: födas; tillkomma (se d. o. 5 a) gm födsel. LUNDSTRÖM *LPGothus* 1–2: 149 (i handl. fr. c. 1608). Ljka såsom en icke kunde vara förstfödd, om icke flere Barn ther efter tilföddes. SCHRODERUS Os. 1: 527 (1635). Så wida städerna mera tära an tilföda folk. Fennio XVI. 3: 45 (1761). År 1762 var de tilföddas antal .. 460 flere än år 1772. VetAH 1775, s. 222. 2) till II 10, i p. pf.: född till (ngt). (Döden) kommer mig .. icke fremmed före, wetandes .. oss alle för syndenes skuldh vara döden vnderkastade och ljika som tilfödde. AOXENSTIERNA *Bref* 2: 285 (1646). Avledn. (till -föda 1; †): **tillfödelse**, r. l. f. = **tillfödsel**. Linc. C 6 b (1640). Fennia XVI. 3: 72 (1761). **tillfödsel**, r. l. f. (befolknings)tillväxt gm födsel. (Malax socken) winner således i tilfödslen, men förlorar i dödligheten. SvMerc. IV. 3: 58 (1759). HEINRICH (1814). — -FÖGA, v., se -foga, v.

TILLFÖGA, adv., se till I 10 h. — **TILLFÖLJE**, se till I 13 e.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 1) **TILL-FÖR**, n.? [senare leden sannol. bildad till föra] (†) färd som för tillstädes; jfr -fart 1. Seglatz och tilfföör til Reffle och Lybeck. HFinH 2: 284 (1549). — -FÖRA, -else (†, CARL XII *Bref* 323 (1704), LIND 1: 1887 (1749)), -ing (se *avledn.*), -ning (se *avledn.*), -sel (se d. o.), -are (numera bl. tillf., BFinH 3: 51 (1535), SCHULTZE *Ordb.* 1254 (c. 1755)). [fsv. *tilföra*] jfr föra till. 1) till II 1, 5: föra l. bringa (ngt) tillstädes l. (ngt) till (ngn l. ngt); förse (ngn l. ngt) med (ngt); särsk. (o. numera i sht) med avs. på ngt som upptas l. förbrukas l. nyttiggörs av mottagaren, särsk. näring l. materiell resurs l. penningmedel o. d.; äv. dels om det som förmedlar det tillförda, dels pregnant, i uttr. *tillföra något*, bidra med ngt väsentligt (o. gott) (som sakna(t)s); i sht förr äv. med individuellt direkt personobj.; förr äv.: påföra l. tillskriva (ngn ngt). Du måste tillföra mer gödning. Sjukvården kommer att tillföras mer pengar. Tillföra förstärkningar. Tillföra salt till lösningen. Det är den här slangen som tillför vattnet. At the skola idher alt gått til före, dhele oc skifte. BFinH 3: 51 (1535). (Prästerna vill slippa) at fougterna hålla sina tingsplasser på sochnavallen och alla gästningar prestomen tillföra. RA I. 3: 109 (1593). Att nar någrom sådane förrädelige breef tillfördes .. skulle man wärija sig med tolfmanna eedhe.

RA II. 2: 155 (1617). Jagh kan honom aldrih warre gora./ An honom een ond hustrw tilföhra. CHRONANDER *Bel.* D 8 b (1649). Ingen skal wara efterlätit at tilföra Kongl. Maj:ts Fiender .. sådane Waror, som egenteligen til Krigs-Redskap äro tilwerckade. FörordnCommissFör. 25/3 1719, s. B 1 b. Hwarje är och hwarje dag, som I öfwerlefWat, har tilffört Eder rika anledningar att insamla .. skatter för ewigheten. SPF 1824, s. 369. Han tillför verkligen tidning-en något. DN 20/8 1987, s. 32. 2) (numera bl. tillf.) till II 7: föra igen (ngt). Som vanligt voro de hvita spjall-luckorna tillförda. ÅKERHJELM *FrånNamn* 84 (1902). Avledn. (till -föra 1): **tillföring**, äv. (numera bl. tillf.) **tillförning**, r. l. f. (-föring 1524 osv. -förning 1524–1986) (numera bl. mera tillf.) tillförsel (särsk. av förnödenheter o. d.); i sht förr särsk. dels i förb. med göra l. ske, dels mer l. mindre konkret, om förnödenheter o. d. som ngn förse(t)t)s med. Seuerin Norby som .. dagliga ligger in paa Gullandh oc hindrat oss tilfföring oc afföring. GIR 1: 194 (1524). Blef samtyckt att man med Flottan skulle låta stå efter samma kofarter, och i så måtto förskaffade in åt Sverige en hop Saltskepp och annan tilfföring. HSH 12: 292 (c. 1580). Den tilfföring-en, som skedde til Narwen. TEGEL *E14* 11 (1612). Några latta skepp, ämnade åt Tyskland, at derifrån gora tilfföring af allehanda nödvändighets-varor. IVittAH 4: 150 (1783). jfr **ström-tillföring** o. **spannmåls-tillförning**. Ssg (numera bl. tillf.): **tillförings-**, äv. (numera mindre br.) **tillförnings-register**. register öfver vad som tillförts ngn l. ngt. HH XIII. 1: 302 (1567).

TILLFÖRANDE, se tillförne.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-FÖR-BINDA**. 1) (ålderdomligt) till II 10: förbinda l. förplikt (ngn) till (ngt, i sht angivet med inf.-förb.); äv. med indir. refl. obj.; jfr 2 o. -förplikta. SCHMEDEMAN *Just.* 722 (1680). (Konungen måste) uttryckligen tillförbinda sig att icke inträtta någon kamarilla eller tåla s. k. sängkammare-föredragande. 2SAH 38: 62 (1863). (En av punkterna i förslaget till grundlagsändring var) att representant skulle tillförbindas att stanna vid riksdagen till dess slut. MinnSuNH 10: 150 (1868). Skyldighet för (bostadsrätts)föreningen att .. tillförbinda medlem att vid uthyrning av lägenhet underkasta sig .. reglering av hyran. SFS 1953, s. 842. 2) (†) till II 12, refl.: (med fasta band av trohet l. vänskap o. d.) knyta l. sluta sig till (ngn l. ngt); i sht i p. pf.; med sakobj. betecknande ngt som innebär förpliktelse o. d. svårt att skilja från 1; äv. (med anslutning till till II 5): knyta (ngn l. ngt) till sig (äv. utan refl. obj.). Then reene och Evangelii lahre, som wij osz här i Rijket tilfförbundit haffue. STIERNMAN *Riksd.* 486 (1599). STIERNMAN *Com.* 3: 670 (1668; utan refl. obj.). Utan at wara dem främmandom .. tilfförbundne. NORDENCANTZ *Arc.* 332 (1730). (Manniskans plikter mot sig själv): 4:o at tilfförbinda sig en om maka. SP 1792, nr 104, s. 2. Avledn. (†): **tillförbindlig**, adj. till -förbinda 2: med trohet o. d. förbunden. VDAkt. 1749, nr 545. — (II 11 a α α') -FÖRBÄTTRA. (†) gm utökning l. komplettering förbättra (ngt); utöka (beståndet av). GripshR 1546–47. GripshR 1547–48.

TILLFÖRE, **TILLFÖREN(A)**, **TILLFÖREND(E)**, **TILLFÖRENE**, se tillförne.

TILLFÖRGÄVES, se till I 14 b ζ α'.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 8 b β)

TILLFÖRHOPPANDES

TILL-FÖRHJÄLPA. (†) förhjälp (ngn) till (ngt, särsk. angivet med *att*-sats). (*Professorerna begär*) att *E(rs) Höghet* wille .. them tillförhielpa, att the måghe bekomme på deres begäran en wiss försakringh och en onskadt swar. *ANNERSTEDT UUH Bih.* 1: 136 (*i handl. fr. 1614*). *VDAkt. 1722*, nr 21.

TILLFÖRHOPPANDES, se till I 14 *b* *γanm*.

TILLFÖRING, se till-föra *avledn.* — **TILLFÖRLÄTT**, se tillförlåt.

TILLFÖRLIT *til³-fœrli²t*, r. l. m.; best. -**en**. [*vbalsbst. till TILL-FÖRLITA* l. *mojl. ombildning av TILL-FÖRLÄTT* (med anslutning till *FÖR-LITA*)] tillit, förtroende; förtröstan. All min tillförlit står nu till idher. *VDAkt. 1656*, nr 11. Innerlig och stilla tillförlit till sig sjelf. *StLitTidn. 1816*, sp. 574. Relationerna till Turkiet grundas fortfarande på tillförlit och vanskap. *UNT 13/11 1941*, s. 8. (*Hon*) låter .. med uppriktigt tillförlit och puritansk fatalism saker och ting ske utan att gripa in. *KvallsP 23/10 2001*, s. 2.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 a**) **TILL-FÖRLITA**. (†) refl.: förlita sig på (ngt); jfr -**förtro** 2, -**se** 1, -**tro**, v. 2, -**trösta**. (*Vannen frågade*) om jag wore godtrogen nog att tillförlita mig denna tidens besynnerliga Skrifter? *Posten 1769*, s. 615. *VDAkt. 1794*, nr 456. — (**II 13 a**) -**FÖRLITAN**. [jfr -**förlita**] (†) förlitande (på ngt). *HLittSt. 1*: 297 (1821).

TILLFÖRLITLIG *til³-fœrli²tlig*, förr äv. **TILL-FÖRLITELIG**, adj. -**are**. adv. -**EN**, -**T**. (-**litelig** (-**ljit**)-**1634**–**1807**. -**litterlig** **1838**. -**litlig**(h) **1671** osv. -**ligit**, n. sg. **1730**–**1746**. -**ligt**, n. sg. o. adv. **1831** osv.) [till **TILL-FÖRLITA** l. till uttr. *förlita sig till* (se **FÖR-LITA**); jfr **FÖRLITELIG**] som man kan sätta sin lit l. tro till l. förlita sig på, pålitlig; jfr **TILLFÖRTROLIG**, **TILL-PÅLITLIG**, **TILLTRÖLIG**, **TILLTRYGGELIG**.

a) med huvudord betecknande person. Att jagh, näst Gudh, efter vår .. konungz dodelige frånfälle, nu ingen hogare och tillförliteligare patron haffver än *E(rs) N(ad)*. *OxBr. 12*: 56 (1634). På et Contoir astundas en tillförlitelig Medhjelpare att föra Böcker och Räkenskaper. *DA 1771*, nr 6, s. 4. Konduktoren kom och agnade oss och våra biljetter en hovlig granskning, han såg så vanlig och tillförlitlig och god ut. *HOLMSTROM LandStrand. 1*: 196 (1913). David Lynch är ingen tillförlitlig ciceron i drömfabrikens verklighet, varken när han skildrar nutid eller datid. *DN 9/8 2002*, s. 31.

b) med sakligt huvudord. Een tilförlitligh Fredh medh Ryssarna. *WIDEKINDI KrijgH 586* (1671). — särsk.

α) om berättelse l. underrättelse l. uppgift l. källa l. handling o. d.: på vars sanning l. riktighet l. exakthet l. trovärdighet man kan lita, pålitlig (se d. o. c. *α*). Bergslagens ofog .. utbeder jag mig att få ådagalagga med .. sanningar, hamtade af tilförlitelige handlingar. *AdP 1786*, s. 121. Berlin .. Med en Staffet från Warschau är tilförlitelig tidning ankommen, at Freden mellan Ryszland och Porten .. blifwit .. undertecknad i Jassy. *SP 1792*, nr 28, s. 3. Här i Sverge kunna vi tacka den omsorgsfulle landsfadern Gustav Vasa för, att vi äga en tillförlitlig uppgift om vilka mangder föda, som på hans tid konsumerades. *BOLIN VFöda 23* (1933). Lika dramatisk, om än icke lika tillförlitlig är den skildring, som den anonyme dagboks författaren i Hemliga handlingar giver av situationen. *3SAH LII. 2*: 508 (1941).

β) om kunskap l. resultat o. d.: som man utan

risk för misstag kan utgå från l. bygga på o. d., pålitlig (se d. o. c. *β*), säker (se d. o. 4 *b*). Min tanka at om The-Plantagen och handteringen få någon tillförlitelig kunskap, slog emot förmodan aldeles felt. *BRELIN Resa 40* (1758). Arbetarne böra anmodas att lämna upplysningar och medverka till att undersökningen må lämna fullt tillförlitliga resultat. *EkonS 1*: 431 (1894). Jag skulle bara önska få lite tillförlitlig kunskap om bolsjevikerna. *WIG-FORSS Minn. 2*: 196 (*i handl. fr. 1918*).

γ) om metod l. sätt l. väg o. d. *BOYE Ast. 106* (1931). Numera har man tillförlitliga metoder även för kvantitativ bestämning av syre. *SMITH OrgKemi 14* (1938). Filosofi i epikureisk mening är kunskapen om den enda tillförlitliga vägen till frälsning från tillvarons lidanden. *ASPELIN TankVäg. 1*: 138 (1958).

δ) (numera nästan bl. i juridiskt l. officiellt spr.) ss. adv. -**en**; särsk. i uttr. *tilförlitligen styrka ngt*, på vederbörligt sätt styrka (se **STYRKA**, v. 5 *a*) ngt. *LANGE Norby 59* (1742). Kan någon, som vistas inom gransområde .. ej tillförlitligen legitimera sig, må han av gransmyndigheten tillfälligt omhändertagas. *SFS 1942*, s. 159. Har fördelningen av ersättningen mellan skattepliktig och övrig egendom inte angetts i fängeshandlingen, skall hela ersättningen anses avse den skattepliktiga egendomen om fördelningen inte på annat sätt tillförlitligen styrks. *SFS 1984*, s. 987.

Avledn.: **TILLFÖRLITLIGHET**, r. l. f. egenskap att vara tillförlitlig; särsk. till *b*, i fråga om apparat l. utrustning o. d.: förmåga att fungera på ett tillfredsställande sätt. *DALIN Hist. III. 1*: 288 (1761). En ingående granskning har gett vid handen, att texterna äro .. återgivna med 100 % akkuratess, vilket vittnar gott om arbetets tillförlitlighet även i övrigt. *Rig 1949*, s. 128. Tillförlitlighet .. (*divs.*) En utrustnings förmåga att utföra sin specificerade funktion under föreskrivna villkor. *KARLQVIST ADBOrd. 66* (1973). jfr **o-tillförlitlighet**. **Ssgr: tillförlitlighets-analys**. jfr **analys a**. **BONNIER** o. **TEDIN Bio/Vor. 42** (1940). -**bedömning**. jfr **-analys**. **BONNIER** o. **TEDIN Bio/Vor. 80** (1940). -**prov**. jfr **prov 1**. Vid tillförlitlighetsprov av de mest påfrestande slag har Ford Junior visat sin höga kvalitet och samtidigt sin låga bensinförbrukning. *DN(A) 16/8 1934*, s. 5. -**tävling**. i sht *sport*. om (form av) tävling för motorcykel l. bil på landsväg l. terrängbana med syfte att prova fordonets (o. förarens) tillförlitlighet; i sht förr äv. om cykeltävling med samma syfte. *2NF 27*: 1022 (1918). Fem .. rullande "bil-provningsanstalter" voro i bruk vid en tillförlitlighetstävling i Tyskland. *IdrBl. 1935*, nr 68, s. 10. På söndagen var det final i Stockholmskolornas tillförlitlighetstävling på cykel. *SvD 8/5 1972*, s. 24.

TILLFÖRLÅT, n. (*RA I. 1*: 475 (1546)) l. m. (*GIR 16*: 101 (1544)). (-**låt** **1546**–**1555**. -**låt** **1544**. -**låt** **1543**) [sannol. av mlt. *tōvorlāt*, n., till ett icke anträffat *tōvorlāten*, ssg av *tō* (se **TAPTO**) o. *vorlāten* (se **FÖRLÅTA**)] (†) tillit; tillförsikt. *GIR 15*: 146 (1543). Wij fornimme wäll så mykidt, att man haffuer föge tilförlatt tijll wåre graner. *GIR 19*: 281 (1548). Effther man .. aff alles Sveriges inbyggeres hogxte skade och fördärff nogsampt haffver fornummet, hvadh tro och tilförlatt man skall kunne siig haffve förmede hoss the danske .. är (*osv.*). *GIR 25*: 161 (1555).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 a**)

TILL-FÖRLÄTA, -else (se *avledn.*), -ning (†) refl.: förlita sig l. lita på (ngn l. ngt); äv. med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *på*; jfr *förlåta* 10. Fasta .. Gerningar, Ther vppå hans Kon(gliga) M(ajestat) fullleliga sigh tilförlåta kan. *GIR* 5: 132 (1528). Huad hans nåde eder loffuar .. skal obruteliga holles Ther i eder frij thilförlate welen. *GIR* 6: 59 (1529). TEGEL *G1* 2: 51 (1622). *Avledn.* [till -förlåta l. uttr. *förlåta sig till ngn* (se *förlåta* 9)] (†): tillförlätelig, se tillförlätlig. tillförlåtelse, f. tillförsikt; tillit; jfr *förlåtelse* 3. Synes oss gott och rådeligitt ware, att wij Swenske icke ännu för stor lijt eller tilförlatelse vppå thenne friden sattie. *GIR* 16: 660 (1544). Een beständig tilförlåtelse emellan begge Regenterne och Rijkkerne. *GIR* 18: 262 (1547). Götstaff sade sigh wähl forstäett haffua hwadh tilförlåtelse the Swenske skulle sigh förmoda genom sadane leigde och breff. SVART *G1* 10 (1561). tillförlätlig, adj. [efter mlt. *tōvorlätlich*] tillförlitlig; pålitlig; jfr tillförlätlig. Så kunne wij .. inthet anneth befinne .. an att thet står ingen stadigh eller tilförlatigh venschap aff the danske att förmode. *GIR* 29: 783 (1559). Kare Jören Person, gode tilförlatig ven! *BtFinH* 4: 33 (1561). tillförlätlig, se d. o.

TILLFÖRLÄTELIG, se tillförlätlig.

TILLFÖRLÄTEN, p. adj. (av. skrivet ss. två ord; se för öv. **FÖRLÄTA**) [jfr d. *tilforlæden*; p. pf. av **TILLFÖRLÄTA**] (†) tillförlitlig; pålitlig; särsk. (o. i sht) inledande en hövlighetsfras i (överskrift i) brev, i sådana uttr. som *tillförlätne gode vän*; jfr **TILLFÖRLÄTLIG**. RA 1. 3: 841 (1597). Kare Her Cantzler, tilförlätne gode vän. *OxBr.* 10: 163 (1612). *VDakt.* 1676, nr 3.

Avledn. (†): **TILLFÖRLÄTENHET**, r. l. f. tillförsikt; tillit. SCHUCK *Vitta* 4: 375 (i *handl. fr.* 1741). Förståndets syn öppnades nu, den rätta barnsliga oskulden och tillförlätenheten til Gud flydde. *NORDENSKJOLD Oneir.* 2: 3 (1783).

TILLFÖRLÄTLIG, se tillförlåta *avledn.*

TILLFÖRLÄTLIG, äv. **TILLFÖRLÄTELIG**, adj.: adv. = (RA 1. 1: 521 (1547)). -A (SCHULTZE *Ordb.* 2670 (c. 1755)). -EN (BERCH *Hush.* 47 (1747). MEURMAN (1847)). -T (DAHNERT 296 (1746)). (-elig 1543–1833 -lig 1563–1847) [jfr d. *tilforlædelig*; till **TILLFÖRLÄTA**] (†) tillförlitlig; pålitlig; särsk. inledande hövlighetsfras i (överskrift i) brev, i sådana uttr. som *tillförlätlige gode vän*; jfr **TILLFÖRLÄTEN**, **TILLFÖRLÄTLIG**. Att wäre Skep, som wij haffwe liggiendis j Calmarna sund, motte yttermere och med tilförläteligere höffwidzmän försörge bliffua, än the nu äre. *GIR* 15: 471 (1543). Vålborne Greve Magnus, tilförläthelige godhe venn. AOXENSTIERNA 2: 28 (1611). Naturen werkar de genaste wägar uti alt, hwarom wi hafwa tilförlätelig kundskap. TRIEWALD *Förel.* 1: 182 (1728, 1735). Af detta beslut hafve wi intet tilförläteligt Original. DALIN *Hist.* 2: 286 (1750). Att af Tackjärnets färg willja dömma till den art Stångjärn, som däråf kan utbringas, är mindre tilförläteligt, emedan (osv.). RINMAN *JärnH* 8 (1782). MEURMAN (1847). jfr **O-TILLFÖRLÄTLIG**.

Avledn. (†): **TILLFÖRLÄTLIGHET**, r. l. f. tillförlitlighet. KLING *Spect.* Pp 4 a (1735). Utländske läkemedels tilförlätelighet. BERCH *Hush.* 86 (1747). Kongl. Medicinalordningarne af år 1688 pålagga Collegio Regio Medico .. Att med tilförlätelighet försakra Rikets inbyggare om färdige Doctorer. HJELT *Medicinalv.* 148 (i *handl. fr.*

1756). Uppenbarelsen ar antingen ofverallt sann, eller har hon mera ingen tillförlätelighet. LEOPOLD 3: 174 (1798, 1816). Med all tillförlätelighet. MEURMAN (1847).

TILLFÖRMODA, se till **I 14 b Bannm.**

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 b γ**) **TILL-FÖRMODAD**, p. adj. (†) förmodad, förväntad; jfr -förmodlig. Afsaknaden af den tilförmodade Inkomsten (*torde*) twinga Directionen til någre oförtankte indragningar med Personernes antal. *PH* 3: 2495 (1747). *PT* 1791, nr 36, s. 2.

TILLFÖRMODANDE(S), se till **I 14 b γ anm.**

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 b γ**) **TILL-FÖRMODLIG**, (-förmodelig) (†) som kan förmodas; jfr -förmodad. Al tilförmodelig skada. *GIR* 24: 435 (1554). *VDakt.* 1660, nr 59.

TILLFÖRNE *tilfö³rne*² l. ⁰⁴⁰ av. -ör³ adv. i sht förr av. **TILLFÖRENE** *tilfö³rene*² l. ⁰⁴⁰⁰ av. -ör³. (förr av. skrivet ss. två ord. -fforine 1526. -fföredhe 1566. -forende (-nn-) 1537–1581. -forendh 1630. -forenn 1535. -forenna 1526–c. 1540. -forenne 1524–1613. -forn 1541. -forna 1528–1664. -fornatt 1662. -forne (-ä) 1522–1551. -forrende 1578. -furrene 1599. -fårrene 1597. -förande c. 1643. -före c. 1700. -fören 1558. -förena (-nn-) 1526–1771. -förend 1674 (i *vers*). -förende (-nn-, -dh-) 1522–1760. -förene (-ff-, -nn-, -ee, -ä) 1523 osv. -förn 1619 (i *rim*)–c. 1680 (i *rim*). -förna 1528–1749. -förnat (-tt) 1662–1677. -förnde 1674 (i *vers*). -förne (-nn-, -rr-) 1533 osv. -förr 1760. -förre c. 1640 (i *vers*). -förrende 1599–1639. -förrene 1589–1681. -förrenna 1594. -förrret 1715) [fsv. *til foren(ne)*, *til för(e)ne* m. m.; jfr fd., d. *tilforn* m. m.; av mlt. *tōvoren(s)*, *tōvor(e)nt* (med försvenskning av förleden till **TILL**), fram, tidigare, förr, av fsax. *teforan*, före, av *te*, *tō*, till (se **TAPTO**), o. *foran*, framför, framme, *avledn.* av *for(o)*, för (se **FÖR**, prep., adv.¹ o. konj.); former med -förr(-) möjl. med anslutning till **FÖRR**, adv., prep. o. konj.]

1) (numera i sht i högre l. vitter stil) i fråga om (obestämd) tid l. tidpunkt i det förflutna: tidigare; förr (se d. o. **I 1**); förr i världen, fordom (se d. o. **I 2**); särsk. (o. numera i sht) i uttr. *aldrig tillförne*, *aldrig förr*; i ä. språkprov stundom svårt att skilja från 2. *JönkTb.* 107 (1522). Tu haffuer tilförenna grundat iordena, och hi(m)lanar äre tina henders werck. *Psalt.* 102: 26 (öu. 1536). Jagh haffver .. ett sådant värck förfärdighat som aldrig tilförena i Swerighe seet ähr. *HB* 1: 75 (1633). Ungdomen, som tilförene war wahn öfwa sig uti wapn och wärjor .. går nu later och drifwer allenas flättia för öfning. 2*Saml.* 1: 116 (c. 1669). Af pligtkansla och i minnet af battre tider fortför jag att som tilförene gå honom tillhanda. REUTERDAHL *Mem.* 260 (1859). Nu hade hon behövt honom mer än någonsin tillföre. SUND *LanthSon* 61 (1997).

2) (numera mindre br.) betecknande att ngt inträffat före en viss tidpunkt: tidigare; vid en tidigare (bestämd) tidpunkt l. ett tidigare (bestämt) tillfälle; dessförrinnan, innan dess; särsk. i uttr. *näst tillförne*, närmast föregående, närmast förut; jfr 1. Theras tiænere oc gotz .. som the tiilförende tiil Gudz tiænist skicket oc utgåffvit haffve. *GIR* 1: 34 (1522). Then som itt nedherfall skal få han warder tilförenna hoghmodigh, och stoort sinne gåår för fallet. *Ordsp.* 16: 18 (*Bib.* 1541). Derfor blef på näst tilförenne håldna lagting domdt till profuet, att hon skulle profuas på vat-

TILLFÖRNING

net, effter hon .. icke något wille hekienna. *HYLTEN-CAVALIUS Var.* 1: 449 (*i handl. fr.* 1618). Ingen Borgare .. ma sattia sigh nedher at drifwa någon Kopenskap medh hwad thet halst är, så framt han icke tilförende hafwer hoos nagon åhrlig Man tient i sex ahr. *SthmStadsord.* 1: 36 (1635). Kryddegalsmastaren .. strooer Froet på Sangiarne, som are tilförende medh Harffwen rensadhe. *SCHRODERUS Comenius* 381 (1639). *MinnGPrasth.* 1: 134 (1924). — jfr **NÄST-TILLFÖRNE**. — särsk.

a) med adverbial som anger hur lång tid förut ngt skedde l. inträffade o. d. Haffde och sa/m/me lasse p(er)is(ion) naaghot til fo/re/nne stadt ffor sitiend(es) rættin och wplatit for/screffne henric it huss (ost.). *OPETRI Tb.* 1: 5 (1524). När Offre Ratten hallas skal, så skal thet vthi Lagret twa tijmar tilförende omlåsas och förkunnas. *SCHMEDEMAN Just.* 215 (1621). Redan några år tillförene hade i Upsala stiftats ett sällskap under namn af "Vitterhetens Vänner". *STURZEN-BECKER* 1: 6 (1845, 1861). *WIG-FORSS Minn.* 1: 56 (*i handl. fr.* 1857).

b) i sådana uttr. som *aret tillförne* (förr äv. *tillförne än ngt*), (närmast) föregående år (innan ngt). *OPETRI Tb.* 1: 116 (1526). Han hade varit hoos Her Peder Baner afftonen tilförende. *RP* 8: 284 (1640). Natten tillförene an vi till Radom kommo, stod .. (*K. X G.*) om natten uti en afbrand by. *KURCK Lefn.* 103 (1705). Sillfangsten var .. obetydlig; och svenska segelfarten lika trog 1799 som året tillförne. *ADLERBETH Ant.* 2: 198 (c. 1815).

c) (†) (redan) på förhand; (redan) i förväg, (redan) förut; stundom äv. övergående i bet.: till hands l. tillstådes. Och strax .. (*den helige Ande*) kommer j menniskiones hierta, begynnar han til ath driffwa wt then onda vilian och begiar, som ther ar til förenna och planterar en nyan wilia. *OPETRI* 1: 49 (1526). Han wiste wel tilfore/nna hwad the j framtijden göra skulle. *Sal-Wysh.* 19: 1 (ör. 1536). Kan ock wara nyttigt, at bade widh Domkyrkiorna och Landzkyrkiorna, synnerliga ther naghot j penningar, selff, kladher etc. är tilförene, en gång om året warder inuenterat. *LPETRI KO* 48 a (1571). Hemtade kott in, hemtade smor och mujkor och kalja, .. Ragande bordet med mat; men Aron den gamle i nacken / Tog hon och nödgade fram att, fast matt tilförene, ata. *RUNEBERG (SVS)* 3: 86 (1832).

d) betecknande ställe i tidigare framförd del av muntlig l. skriftlig framställning; tidigare. *Gl-Joh.* 8: 25 (NT 1526). Har tilförene ar giffuit tilkenna, at then .. framste Orsaken til Pestilenzien, såsom til andra Siukdomer ar Synden. *BERCHELT PestOrs.* B 3 b (1589). Jag mins väl knappast om jag talt tillförne / Om mannen från St: Mickel, gamle Torne? *RUNEBERG (SVS)* V. 3: 40 (1860).

e) (†) utan (tydlig) tidsföreställning, med särskild tanke på ordningsföljd: först (o. främst), inledningsvis; i sht ingående i vissa hälsningsformler i brev o. d. Tiil Trudh Greson paa Wolberger Wor synnerligh Gynsth tiil forene. *GIR* 1: 78 (1523). Til alla Grefvar, Friherrar .. och Adelsman .. Vår (*dvs. kungens*) ynneest .. tilförene. *TornSp.* 1799. Utm. s. 3.

3) (†) i vissa uttr.

a) *giva ngn l. ngt ngt tillförne*, tillerkänna ngn l. ngt förtjänst o. d., framhäva ngn l. ngt; föredra ngn l. ngt; i förb. med negerande ord äv.: inte vara underlägsen ngn l. ngt, inte vara sämre än ngn l. ngt; jfr **GIVA TILLFÖRENE**. The ogudhach-

tighe menniskior, the ther intit achta gudh och hans helga ordh, vtan gaå alt epther theras egheet sinne, och giffua sich sieluom mykit til förenne. *OPETRI* 3: 394 (1530). Christus .. ogiller ock fördömer the phariseers gudztienst, medhan the gofvo ceremonierne allt för mykit tilförene och latho bestå thet som ypperst var i laghen. *KyrkohA* 1904, s. 189 (1595). Sedan .. (*engelsmannen*) hafwa lagdt sigh på Siö-farder, hafwa the vthi Förfarenheet och Frijmodigheet vthi Siöfachtande ingen Nation .. gifwit något tilförende. *BRASK Pufendorf Hist.* 169 (1680).

b) *varda l. bliva tillförne*, vinna framgång; bli överlägsen. *OPETRI Tb.* 1: 185 (1527). Werlden menar at hon har pa (*dvs. på kristna människors blodsutgutelse*) skal bliffua mykit tilförene, och gora the Christna en dräpeligh stoor skada. *LPETRI 3Post.* 21 b (1555).

c) *komma ngt tillförne*, gm på förhand vidtag-na åtgärder hindra ngt (skadligt l. icke önskvärt), förekomma (se **FÖREKOMMA**, v.¹ II 5). Foruende sut högste flit .. at komme szådane hemlige practiker tilförene. *GIR* 10: 35 (1535).

d) *komma (sig) tillförne*, (åter)uppnå l. komma (tillbaka) till ett tidigare l. förutvarande stadium; refl. äv.: komma sig (se **KOMMA**, v. II 5). Wij .. nntt eder (*dvs. Strögnäs branddrabbade invånare*) frihet pa eders arlige skatt i sex åar, innen tess forhoppes oss at j kommer eder tilförende igen. *GIR* 10: 298 (1535). The nybyggie som alrede opå .. (*ek- o. bokskogar*) vpbygde åre, skole nidriffues .. opå thet ath skogerne kunne tess bättre kome tilförene igen. *GIR* 12: 23 (1538). *GIR* 16: 317 (1544).

e) *vara tillförne av l. på ngt*, ha nytta l. glädje l. fördel av ngt, vara betjänt av ngt. Judarna, hwilke medan the ingen troo hadhe, woro ther slett intet tilförene pa, at the .. (*Kristus*) sågho och hörde. *LPETRI 3Post.* 14 a (1555). Fast j an hade mykit .. (*guld o. silver*), hwad woren j ther aff tilförene? *LPETRI 3Post.* 111 b (1555).

TILLFÖRNING, se **till-föra avledn.**

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 8 b (β))

TILL-FÖRORDINERA. (†) (till)förordna (ngn); särsk. i p. pf.; jfr **förordinera** 3. Wore egne tilförordinerede, och fulmyndige rådt, eller tijanere. *GIR* 12: 230 (1539). *TEGEL GI* 2: 114 (1622). — **-FÖRORDNA**. 1) (†) till II 5 l. 8 b: anslå (ngt) åt (ngn), anvisa l. tilldela (ngn ngt); äv.: fastställa (ngt); särsk. i p. pf. Udi the landzender, såsom thu est tilförordnet. *GIR* 28: 53 (1558). Thereffter begarde Skatmesterna, at them een summa Peningar til Stadsens gemeene bygningar tilförordnas måtte. *SCHRODERUS Liv.* 753 (1626). Förfara, som afwan tilförordnat är. *STIERNMAN Com.* 6: 33 (1710). *VDAkt.* 1792, nr 242. 2) (†, utom i slutet) till II 8 b (β): förordna l. tillsätta l. utse (ngn); särsk. i p. pf., särsk. substantiverat; av. (med anslutning till till II 5) med indir. personobj.; jfr slutet o. **-beställa** 1, **-förordinera**, **-nämna** 1, **-ordinera**, **-ordna** 3, **-skicka** 6 a. *Hans Konglige Maiestat* hwilken oss Gudh, genom sin synnerlige forsynn tilförordnet haffuer. *GIR* 18: 285 (1547). Såsom för/bemälte Secreterare medh sine Adjuncter och tilförordnade ar skyldig, at fullkomna och reent skrifwa Acterna. *SCHMEDEMAN Just.* 151 (1615). Thet .. Biskopen och .. DomCapitlet tacktes wid nästa PrestOrdination tilförordna mig en stilla, gudfruktig Adjunct. *VDAkt.* 1779, nr 400. *SCHULTHESS* (1885). särsk. (fullt br.) i fråga om provisoriskt (tidsbegränsat)

förordnande (i ordinarie befattningshavares frånvaro o. d.); särsk. (o. vanl.) i p. pf., särsk. ss. attribut till sbst. som utgör tjänstetitel o. d.; i ä. språkprov stundom svårt att skilja från huvudnom. *Tillförordnad professor*. Arved Faxé tillförordnad Justitiekansler efter Nerman. LILJECRONA *RiksdKul.* 92 (1840). Han är tillförordnad, men har icke fått fullmakt på tjensten. WESTEE (1842). Allt som behövs är att Hansson som tillförordnad chef gör en formell begäran. MANKELL *Vilospår* 136 (1995). — (II 10) -FÖRPLIKTA. (†) förplikta (ngn) till (ngt, i sht angivet med inf. förb.); särsk. i p. pf.; jfr -förbinda 1, -plikta. Danmarks Rijkens Rådsk. skal ther wara tilförligthedt .. all handelen att holla och fulkomma. TEGEL *GI* 1: 311 (i *handl. fr.* 1532). DALIN (1854).

TILLFÖRR(E), TILLFÖRREN(D)E, TILLFÖRREN-NA, TILLFÖRRET, se *tillförne*.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-FÖRSE**. 1) (†) till II 5: tillförsäkra (ngn ngt); förse (ngn l. ngt med ngt); äv.: tillgodose (ngt). Att tillförse våra trupper säkert återtag från Norrige. CRUSENSTOLPE *Tess.* 5: 163 (1849). Min mage tillåter mig inte att tillförse den med så feta ingredienser. ESSEN *KessSthm* 45 (1916). Våra utgifter, som nu måste tillföras genom utdebitering. JOHANSSON *RödaHuv.* 2-3: 180 (1917). 2) (numera mindre br.) till II 13 a, refl.: hoppas på l. (för)vänta sig (ngt) (förr äv. med obj. ersatt av prep.-förb., särsk. inledd av om); förr äv.: ställa sin förtröstan l. förväntan l. sitt hopp till (ngn) (särsk. dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till*, dels i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv., särsk. ss. attribut till *vän* o. d.; som ngn ställer sin förtröstan osv. *till*); jfr *förse* I 4. (Vi önskar att *Er Furstlige Nåde*) mycket heller sigh til oss såsom underdånige .. vnderåter altidh tilförseer. LUNDSTROM *LPGothus* 1-2: Bil. 4 (i *handl. fr.* 1595). Edle .. höghlärde och välvijse godhe Herrer Præsident och Adressorer, tilförseendes godhe venner. AOXENSTIERNA 8: 534 (1633). BERCH *Hush.* 220 (1747: om). Sedan någon vädelig händelse försatt honom i den belägenhet, att han ej annat än en hardt nära förestående död sig kunnat tillförse. CALONIUS 5: 94 (1799). Att svenska riksdagen tillförsåg sig att få sin del i afgörandet. BILLING *AntRiksd.* 88 (1895). SAOL (1973). Avledn. (†): **tillförseende**het, r. l. f. (-seenhet) till -förse 2: förtröstan, förhoppning. *VDakt.* 1661, nr 219.

TILLFÖRSEL *til³-fær²sel*, r. l. f. (l. m.); best. -eln (se för övr. *FÖRSEL*); förr äv. **TILLFÖRSLA**, r. l. f.; anträffat bl. i pl. -or (se för övr. *FÖRSEL*) (förr äv. skrivet ss. två ord) [jfr d. *tilførsel*; vbalsbst. till *FÖRA TILL* o. *TILL-FÖRA* l. möjl. ssg av *TILL* o. *FÖRSEL*] handlingen l. verksamheten att tillföra (se d. o. 1) (ngt); äv. om mängd l. flöde av ngt som tillförs; förr särsk. i uttr. *göra ngn tillförsel*, förse ngn med varor l. förnödenheter o. d.; jfr *TILLFÖRING*. *FN vill strypa tillførseln av vapen genom att införa ett embargo*. RUDBECKIUS *KonReg.* 231 (1615). Fetaliers och andra nodtorftigheters tilfördzlor. PAULINUS *GOthus MonTurb.* 279 (1629). Dett ähr emott fordragen, att han gör vår fiende tillførsell. *RP* 7: 181 (1638). Misshälligheter med Hansestäderna och Norrbyss sjörofveri afbrote all tillførsel på främmande varor. GEIJER *SvFolkH* 2: 53 (1834). Är det troligt, att hon ensam skall kunna gifva honom hela

den tillførsel af nya tankar och idéer, som han varit van att mottaga under meningsbytet med förtroliga vänner? *Idun* 1888, s. 250. Perpetuum mobile, maskinen som utan tillførsel av ny energi skulle kunna i evighet utföra arbete. LARSSON *Bildn.* 24 (1908). Upptaget av radioaktiv jod i sköldkörteln kan blockeras genom tidig tillførsel av hog dos kaliumjodid. *PatFass* 1990-91, s. 342. — jfr *BLOD-, GAS-, LJUS-, LUFT-, NY-, SPANNMÅLS-, STRÖM-, SYRE-TILLFÖRSEL* m. fl.

Ssgr: **A: TILLFÖRSEL-LINJE**. (tillførsel- 1942 osv. *tillførsels-* 1842) linje (se d. o. 9 slutet) för transport l. överföring av ngt, särsk. förnödenheter l. elektrisk kraft o. d. Då .. födoämnen, kläder och vapen, icke i tillräcklig mängd kunna inom landet erhållas .. så blir det nödvändigt att förbereda sakra mottagnings- och förvaringsställen vid de .. sjö- och handelsstäder, der de flesta tillførselslinier och handelsvägar sammanstötta. *KrigVAH* 1842, s. 58. Det kan .. fortjäna påpekas, att år 1960, då exceptionellt svår kraftbrist rådde i Tröndelag, kom Nealinjen att tjäna som tillførsellinje till Norge från Sverige. *Ymer* 1963, s. 245. — **-OMRÅDE**²⁰. (tillførsel- 1918 osv. *tillførsels-* 1907) område varifrån tillførsel äger rum. *2UB* 10: 388 (1907). Aggens tillførselområde till Stockholm är något vidsträcktare än smorets. *Ymer* 1930, s. 342. — **-VÄG**. (tillførsel- 1934 osv. *tillførsels-* 1867) väg på l. gm vilken tillførsel sker. *Näsan är en ny och intressant tillførselväg för smärtstillande mediciner*. *TjReglArm.* 1867, 4: 154. Mer än något annat land led tsarriket av att de naturliga tillførselvägar från utlandet stängts. *Almqvist VärldH* 9: 118 (1934).

B (†): **TILLFÖRSELS-FRIHET**. rätt att utan begränsningar utöva tillførsel (av varor l. förnödenheter o. d.); jfr *frihet* 9 a. At bemålte orter och Bergslager, jemte stora Kopparberget under samma benädning och tilførsels frihet skole wara begripne. *Bergv.* 1: 189 (1649). — **-LINJE, -OMRÅDE, -VÄG**, se **A**.

TILLFÖRSIKT *til³-försik²t*, r. l. m. l. f. (*HFinlH* 3: 212 (1554) osv.) ((†) n. (*VDakt.* 1664, nr 213, *SCHULTZE Ordb.* 4051 (c. 1755)); best. -en. (-försigt² 1562 (: tilförsigtige, *avledn.*), -försicht (-ii-, -ss-, -tt) 1555-1755. -försigt (-ff-, -th) c. 1550-1892. -försikt (-c-, -ck-, -th) c. 1647 osv.) [liksom ä. d. *tilførsigt* av mlt. *tōvorsicht* l. t. *zuversicht* (av fht., mht. *zuoversicht*), till *sich versehen*, forvanta sig (resp. motsv. förb. i mlt., se *FÖRSE*), konstruerat med prep. *zu* (resp. *tō*, se *TAPTO*); förleden försvenskad till *TILL*; jfr äv. *FÖR-SIKT*, sbst.³, o. *TILL-FÖRSE*] tro på gynnsam utveckling, förtröstan; förhoppning, förväntan; äv. (numera mindre br.): tillit (till ngn, äv. sig) l. förtroende (för ngn); förr äv. dels i uttr. *vara (ut)i (sådan l. sådan) tillførsikt*, känna (sådan l. sådan) tillførsikt, dels konkret(are), om ngn l. ngt som är föremål för ngns tillførsikt, dels i fråga om negativ förväntning. HANSSON *Norman* 25 (c. 1550). Hvars och eens hws borde wara hwarom och enom en trygg borch och tilførsicht. CHESNECOPHERUS *Skal* Aa 4 b (1607). Vij äre och uthi then godhe tilførsicht, att *Mag(nificentia)* *T(uæ)* vardher och visserligh forhielpandes vår domkyrkia till sin rätt och ägendom. *OxBr.* 12: 332 (1617). (*Dessa*) skrifwelser, affwende ifrå Konung Prusta .. all misztanka och ond tilførsicht til the Romare. SCHRODERUS *Liv.* 604 (1626). Men efter the emot all tilførsicht inge flere än the Nougårdske Herrskapz Sänningebudh hijt wore komne, kunde man medh dem allena om

TILLFÖRSLA

sådane .. wichtige saker icke tractera och handla. WIDEKINDI *Krygh* 511 (1671). (*Einor Tambaskjelve var*) Jarlarnas största tillförsicht, och kiäraste wän. PERINGSKIÖLD *Hkr.* 1: 392 (1697). (*Jag ar*) försäkrat om E. H. Excellens höghgunstige tillförsikt, så til public bästa ok wälfärd i detta måål, sosom ok (*apotekarens*). RUDBECK D. A. *Bref* 386 (1702). Det är skönt när den enskilde beder och med barnslig tillförsigt anförtror sitt val i den gode Fadrens händer. TEGNER (*WB*) 10: 39 (c. 1825). Annu 1786 hyste man en viss tillförsikt om Storgruvekisens fortsättning på djupet. Ett par år senare var denna optimism övergiven. LINDROTH *Grubvryn.* 1: 455 (1955). — jfr SJÄLV-TILLFÖRSIKT.

Avledn. : TILLFÖRSIKTIG, adj. [jfr t. *zuversichtlich*] (numera föga br.) = tillförsiktlig; förr äv., i sht i vissa hälsningsformler i brev o. d., övergående i bet.: tillförlitlig l. pålitlig. Kare Lasse Mickilssån, tillförsigtige gode wän. *BiFinlH* 4: 48 (1562). I kunnen så mycket tilförsiktigare .. fortro eder Honom (*divs. Gud*), när I med upmärksamhet betrakten Hans omsorg för de ringaste kreatur. BÆLTER *JesuH* 4: 173 (1757). 3SAH XLV. 1: 324 (1934). Avledn. (†): tillförsiktighet, r. l. f. tillförsikt; äv.: tillförlitlighet, pålitlighet. En god tillförsiktighet hades .. till honom. *UrkFinlÖ* II. 1: 136 (1647). Våra hafdaforskare hafva blott föraktat .. (*folkvisorna*) emedan de ej äga, hvad ingen dikt äger, annalistisk tillförsigtighet i anförande af händelser. *SeFolkv.* XLI (1814). — TILLFÖRSIKTLIG, förr äv. TILLFÖRSIKTELIG, adj.; adv. -t. (-sikt) c. 1835 osv. -sikte- 1676-1740 [jfr t. *zuversichtlich*] (numera bl. tillf.) full av tillförsikt, förtröstansfull, förhoppningsfull. *VDakt.* 1676, nr 314. I kungens lager rådde en entusiastisk och glatt tillförsiktlig anda. STAVENOW *EngRev.* 104 (1895). ØSTERGREN (1957).

TILLFÖRSLA, se tillförsel.

TILLFÖRST, se till I 13 d. — TILLFÖRSTÅ, se till I 14 b β anm. — TILLFÖRSTÅENDE(S), se till I 14 b γ anm.

TILL ssg (forts.; jfr anm. sp. 1160): (II 13 α) TILL-FÖRSYN. (†) förtröstan, tillit. *GIR* 29: 39 (1559). LUNDSTROM *LPGothus* 1-2: Bil. 10 (*i handl. fr.* 1595). — (II 5 (α)) -FÖRSÄKRA, -an (*Finland* 111 (1893) osv.). försäkra (ngn) om l. säkerställa för (ngn) rätten till l. förmånen av (ngt); äv. med refl. indir. obj.; i sht förr äv. dels med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *at*, dels med det direkta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *om*; förr äv. (med anslutning till till II 8 b β): säkerställa (ngt); jfr -försä 1, -trygga. *Avtalet tillförsäkrade henne del i vinsten*. Den lejd, hvilken dräpare, som frivilligt inställde sig till svars, borde tillförsäkras. NORDSTROM *Samh.* 2: 444 (1840). Ett närmare aktgäfvande på dessa .. gåttelekar skulle snart tillförsäkra dem om ett ostordt rum uti den Nordiska vitterhetens historia. HOLMBERG *Nordb.* 376 (1854). Skogens uthållighet tillförsäkras. THELAUS *Skog.* 157 (1865). At hvarje delagare tillförsäkrades full besittningsrätt till hus och tradgård. RONNBERG *Bredbolstod* 87 (1907). Flottan kunde .. inte tillförsäkra sig sjöherraväldet. *HT* 1949, s. 312.

TILLFÖRTIGA, se till I 14 b β anm. — TILLFÖRTIGANDES, se till I 14 b γ anm.

TILL ssg (forts.; jfr anm. sp. 1160): TILL-FÖRTRO. (†) 1) till II 5: anförtro (ngn ngt); särsk. i p.

pf. ss. attribut; jfr -tro, v. I a. *RA* I. 3: 108 (1593). (*Generalguvernören skall*) tillhålla (*landshövdingarna*) vthi sine tillförtrodde ämbeten och tjänster, at blifwa tillstädes. *LReg.* 234 (1648). *VDakt.* 1685, nr 88. 2) till II 13 α, refl.: lita l. förlita sig l. tro på (ngn l. ngt); äv. med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonas-tiskt) *till*; jfr -förlita. (*Vi*) wele .. hafwa E(rs) F(urstlige) N(åde) warnat .. at E(rs) F(urstlige) N(åde) sigh icke formyckit Papisterne tilförtroor. LUNDSTROM *LPGothus* 1-2: Bil. 7 (*i handl. fr.* 1595). Hvar om iagh migh battre till E. Excell:ce tillförtroor, an någon annan i verlden. *HT* 1896, s. 42 (1654). WALLIN *Rel.* 1: 276 (1819, 1825). Avledn. (†): tillförtrolig, adj. till -förtro 2: tillförlitlig. LINDESTOLPE *SuurbrKrafft* 61 (1712). — (II 13 α) -FÖRTROGEN. [med anslutning till -förtro] (†) pålitlig, trogen; trofast; äv.: förtröstansfull. Höghlärde Domine præposite högt ährade, tillförtrogne och besynnerlige Gynnare. *VDakt.* 1650, nr 66. Alles wära samptelige bön och tillförtro gna begäran till Eders Högdthærewärdigheet. *VDakt.* 1657, nr 317. *VDakt.* 1677, nr 295.

TILLFÖRTROLIG, se till-förtro avledn.

TILL ssg (forts.; jfr anm. sp. 1160): (II 13 α) TILL-FÖRTRÖSTA. (†) refl.: förtrösta sig på (ngt). *HSH* 9: 185 (1639). Avledn. (†): tillförtrostlig, adj. (-elig) förtröstansfull; särsk. ss. adv. *VDakt.* 1665, nr 328. — (II 13 α) -FÖRVITLIG. (-elig) (†) klanderwärd. *VDakt.* 1749, nr 52. jfr o-tillförvitlig. — (II 13 α) -FÖRVÄNTA. (†) förvänta l. emotse (ngt). *Bergv.* 2: 285 (1743). Hennes Majjts Drottningens tillförväntade Nederkomst. 3SAH LXXXIX. 2: 54 (1799).

TILLFÖRVÄNTANDE(S), TILLFÖRVÄRVANDE, se till I 14 b γ anm.

TILL ssg (forts.; jfr anm. sp. 1160): TILL-GE, se -giva.

TILLGEDAN, adj. (-gedan (-dh-, -aen-, -ahn) 1611-1769. -gedån 1618-1642. -gethan 1675) [av mlt. *tōgedān* (med forsvenskning av förleden till TILL); p. pf. av *tōdon*, refl.: ansluta sig, ssg av *tō*, till (se TAPTO), o. *dōn*, gora, ge m. m. (se DON, sbst.¹); formen tillgethan hänför sig till motsv. t. ord, *zuget(h)an*] (†) välvilligt inställd l. stämd mot (ngn l. ngt), hängiven; som bekänner sig till; tillgiven; jfr till-benågen. Att ingen, som någhon annen Religion .. ähr tillgedan, blifwer brukat i något Rijkzens embete. *RA* II. 1: 58 (1611). Som iagh bem(älte) .. Elmgreen så mycket mehra är tillgedan, som han en tidh har i mitt huus waret och mine barn informerat. *VDakt.* 1707, nr 476. SAHLSTEDT (1769).

TILLGEFWE, se tillgäves.

TILL ssg (forts.; jfr anm. sp. 1160): (II 11 b) TILL-GEHÖR. (†) tillbehör; jfr gehör, sbst.² Petter Wale .. tilkenna gaf, huruledes som han hadde köpt .. [en skuta] medh alt tilgehör. *BtÅboH* I. 6: 64 (1633). *VDakt.* 1675, nr 196.

TILLGIA, se tilja.

TILL ssg (forts.; jfr anm. sp. 1160): TILL-GIFT. [jfr -giva] 1) (numera bl. i skildring av ä. förh.) till II 5: efterskänkande (av (del av) utkrävd pålaga l. skuld o. d.); särsk. med prep.-attribut inlett av (*up*)på o. med rektion betecknande det som efterskänkandet avser. Så haffwe the .. begäredt någon tillgift opå the uthskylder the oss äre plictige ath utgore. *GIR* 26: 41 (1556). Beslöt om Matz Oloffson .. att han på 3. ähr tillgift ätniuta finge. *UUKonsP* 1: 132 (1631). På

grund av .. ofta lämnade tillgifter på skatten vågade bon-
 derna upptaga ödeshemman. *HT* 1936, s. 138. **2)** (nume-
 ra bl. i vitter l. högre stil) till **II 5**: förlåtelse:
 särsk. med prep.-attribut inlett av *för*, *förr* äv. *på*,
 o. med rektion betecknande det som förlåtelsen
 avser. Bekiende the sigh therutinnan orett .. giordt hafva
 och begierde tilgift och förlåtelse af Gudi och församlinge-
 ne. *RA* I, 3: 95 (1593). Petrus fick tilgift på sina synder.
 SWEDBERG *Ungd.* 88 (1709). Som de bönföllo om nåd .. er-
 höllo de oinskränkt tilgift. KOLMODIN *TacAnn.* 1: 123
 (1833). Hon lade huvudet på sned som bad hon skalmag-
 tigt de församlade om tillgift för det forskott hon tagit sig
 på äktenskapets legitima nöjen. KRUSENSTJERNA *Pahlen* 6:
 437 (1935). **3)** (utom i slutet o. i ssgrna -**penning** o.
 -**ränta** numera föga br.) till **II 11 a**: gåva o. d. som
 läggs till utöver ngt annat (jfr -**gåva**); särsk.: mel-
 langift. *VarRerV* 45 (1538). *VRP* 5/2 1724 (om mellan-
 gift). En sup fanns till hands i hvarje köpmansbod, dels
 mot kontant betalning, dels såsom tillgift på handel. *LfF*
 1896, s. 60. *FrGSKänHem* 65 (1926). särsk. (fullt br.,
 om ä. förh.) om den ekonomiska ersättning som en
 man vid brudköp skulle erlagga till giftoman-
 nen (ss. motsvarighet till kvinnans hemgift) o.
 som efter bröllopet blev hustruns egendom. LONN-
 BERG *Ragnf.* 139 (1873). Ssgr (om ä. förh.): **tillgifts-**,
 förr äv. **tillgiftes-brev**. till **I 1** l. **2**. Tillgiftis breff för Ger-
 mund Svensson på alle the partzeler, som honom til
 skultt .. tilrecknett bleff. *GIR* 28: 409 (1558). (*Kristian II*)
 lät .. på alla Torg och gator upläsa et tilgifts-bref, uti hvil-
 ket alle dem som öfverblifvit fred och sakerhet lofwades.
 CELSIUS *G1* 1: 73 (1746). -**dag**. (numera bl. i vitter l.
 högre stil, tillf.) till **2**, särsk.: dag för (offentlig)
 avlösning. SCHRODERUS *Os.* 1: 563 (1635). -**penning**,
 till **3**, i pl.: tillgiftsränta. *KBrev* 3/10 1809. -**ränta**,
 till **3**, i fråga om båtsmanshållet i Södra Möre
 härad: tillskotts-ränta; jfr -**penning**. LINDE *Kam.* 529
 (1867). — -**GIVA** l. -**GE**, -**givelse** (numera föga br., HEL-
 SINGIUS (1587), *VDakt.* 1735, nr 132), -**givning** (†, *Linc.*
FF1 b (1640), SCHULTZE *Ordb.* 1529 (c. 1755)); -**givare**
 (numera bl. i vitter l. högre stil, tillf., *VDakt.* 1725, nr
 286). [fsv. *tilgiva*. — Jfr **tillgiven**] jfr **giva** till. **A.** till **II**
5. 1) (†) ge (ngn ngt); särsk.: tilldela (särsk. med
 avs. på person); äv. tillerkänna l. tillräkna. *GIR* 1:
 275 (1524). Tesligeste att them motte gode och trogne
 karler tilgifne bliffwe. *GIR* 16: 226 (1544). Aristoteles ..
 tillgaf .. (de allmänna begreppen) ingen sjelfständig verk-
 lighet. STRINNHOLM *Hist.* 3: 838 (1848). **2)** (†) efter-
 skänka (ngt, särsk. pålaga l. skuld o. d.) åt (ngn);
 äv. utan indir. obj. Vthaff en fremma(n)de må tu .. (*lä-*
net) inkräffia, men tinom brodher skalt tu tilgiffuat. *5Mos.*
 15: 3 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1917: efterskänka det). Effter H(ans)
 K(unglige) M(ajesta)tt nådeligen tillgaf i Örebro herredagh
 alla restantier ifrå 610 till 613. *OxBr.* 12: 365 (1615).
 WALLQUIST *EclSaml.* 5-8: 146 (1791). **3)** (numera bl. i
 vitter l. högre stil) förlåta (ngn ngt); äv. utan indir.
 l. direkt obj.; i sht förr äv. med det direkta
 obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *för*. *GIR* 1: 46
 (1523). Samma dagh bleff Jackiop Orm och Nills Jó-
 renss(o)n .. thil gifne för then sach, dhe haffua bru-
 kiath på wethernna her i stadhenn. *TbLödöse* 141 (1589).
 Altså hafwe Wij aff gunst och nåde .. welat dhetta dheras
 feel och brott tilgifwa och pardonnera. *SvFIH* 1: 341
 (1670). Tillgif mig. Allernådigste Konung! all denna rado-

tage. ROSENSTEIN 3: 331 (1788). Mose bad .. åter för .. (*fol-*
ket) och Gud tillgav dem. *Kulturen* 1955, s. 72. **B. 4)** (†)
 till **II 10**, refl.: hänge sig åt (ngt); särsk. dels med
 obj. ersatt av prep.-förb. inledd av pleonastiskt
till, dels i p. pf.: hemfallen åt. Nar .. (*Finland*) för-
 dom afguda dyrkan och trulldom war tilgifuitt, hade thet
 Konungarijkes macht och tytel. TEMPEUS *Messenius* 103
 (1612). Den unge Warlden, som sig till kattia och lättia in-
 låta och tilgifwa. PORATH *Pal.* Foret. 3 (1693). EKBLAD 138
 (1764). **C. 5)** (†) till **II 13 a**: medge l. tillåta (ngt).
 JMESSENIUS i *HB* 1: 118 (1629). *HSH* 27: 449 (1731). Äv-
 ledn. (†): -**tillgivlig**, adj. till -**giva** 2 l. **3**: möjlig att
 efterskänka l. förlåta, i ssgrn o-tillgivlig.

TILLGIVANDE(S), se till **I 14 b** *γανμ*.

TILLGIVEN *til³-ji²ven*, p. adj. -**vnare**. adv.
 -**VET.** *Anm.* De anv. av *tillgiven* som inte upptas här
 räknas ss. klart verbala o. behandlas under **TILL-GIVA**.
 [p. pf. av **TILL-GIVA** l. möjl. ssg av **TILL** o. p. pf. *given* (se
GIVA, v.)]

1) (†) motsv. **TILL-GIVA 4**: hemfallen åt (ngt,
 särsk. last o. d.), begiven på (ngt); äv. med obj. er-
 satt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till*.
 Somlige äre i then meningen, at thenne Nation skal wara
 til omäteligh maat och dryck, såsom och lättia tilgifwin.
 SCHRODERUS *Urs.* D 1 a (1626). Cromwell .. intrangde .. i
 parlamentet, förebrädde desz ledamöter, att vara ockrare,
 gudsförnekare och tilgifna alla laster. EKELUND *NallmH*
 II, 1: 29 (1838). MEURMAN (1847).

2) [sannol. utvecklat ur **1**] (numera mindre br.)
 som gynnar l. sympatiserar med (ngn l. ngt,
 särsk. religiös l. politisk åskådning o. d.), trogen
 (ngn l. ngt); i ä. språkprov stundom svårt att
 skilja från **3**. *RA* I, 4: 814 (1598). Det är ej heller oliket,
 at Konungen häre nyttjat någras råd, som waret Praste-
 Ståndet mindre tilgifne, och med borttagande af deras wal-
 de welat skaffa rum för et annat. WALLQUIST *EclSaml.* 1-
 4: 81 (1788). De egentliga infodringarne (*i Indien*) äro till-
 gifne Brahmas religion. PALMBLAD *LbGeogr.* 211 (1835).
IllSvOrdb. (1964).

3) som hyser (o. visar) välvilja l. innerlig vän-
 skap l. kärlek (mot (ngn)); trogen, trofast; särsk.
 i underskrift i brev o. d.; äv. i överförd anv., om
 känsla l. sinnestillstånd l. handling o. d. som
 kännetecknas av välvilja osv.; jfr **2**; jfr **TILL-BENÄ-**
GEN. COLUMBUS (SVS) 2: 340 (1676). Oräknel(iga) hels-
 ningar till Dig och Din Laura, från oss alla! Stadse Din
 tillgifnaste Atterbom. *3SAH XXXVIII.* 2: 4 (1851). (*Foxter-*
riern) är en populär sällskapshund, lättdresserad, ytterst
 tillgiven och användbar på alla möjliga sätt. EDSTROM
Hund. 56 (1948). Han har slutit sin mun och drar lång-
 samt huvudet bakåt, som förr. Ser mej i ogonen fortfarande,
 liksom med tillgiven tacksamhet. SJÖGREN *TaStjarn.*
 34 (1957). Han var mycket tillgiven sin hustru. EDQVIST
Skugg. 102 (1958).

Ävledn.: **TILLGIVENHET**, r. l. f. **1)** (†) till **1**:
 begivenhet (se d. o. I). En icke alltid mätlig tillgifven-
 het för nöjen torde hafva varit hans största svaghet. RO-
 SENSTEIN 1: 18 (1780). **2)** (numera mindre br.) till **2**:
 trohet. FRESE *VerldsID* 46 (1716, 1726). Många äro ge-
 nom alt för stor tilgifwenhet til allehanda Secter ostadige
 blefne. RONICK *Fresenius* 171 (1753). GYLLENSTEN *Grott.*
 69 (1973). **3)** till **3**: egenskapen l. förhållandet att
 vara tillgiven. I min ock åtskillige andras närvara om-

TILLGIVENS

taltes och beromdes den stora tillgifvenhet Hennes *Majesta:t* har för sin hoga Gemål. *BenzelBr.* 295 (1739). Man har tillgifvenhet för den, hvars väl ligger en ömmare om hjertat än andras, för den, med hvilken man af ode eller uppsåt vant sig att i högre mätta sympathisera. *LIDBECK Ann.* 307 (1798, 1830). (*Det*) berättas flera historier om .. (*lejonets*) tillgifvenhet för dem, som värda det. *HARTMAN Naturk.* 164 (1836). (*Småbarn*) behöver en riktig hemmiljö: känsla av tillgifvenhet och förståelse, av vanlig omvårdnad och trygghet, trost och uppmuntran. *PedT* 1955, s. 2. Ssgr: **tillgifvenhets-betygelse**. särsk. till tillgifvenhet 3; jfr **betygelse** 3. *3SAH XLVIII.* 2: 102 (1841). -bevis. till tillgifvenhet 2, 3; jfr **bevis** 2. *ROG-BERG Pred.* 1: 299 (1825, 1835). (*Dalkarlarna*) hade för sport oron uti riket, och sände nu det bud till konungen, att de sjelfvilligt uttågat för att erbjuda honom sin hjälp. Detta trohets- och tillgifvenhets-bevis var lugnande för Gustaf. *FRYXELL Ber.* 3: 179 (1828). -känsla. till tillgifvenhet 3, i sht förr äv. tillgifvenhet 2. *LEHNBERG Pred.* 3: 210 (c. 1800). Från första ögonblicket fick jag en stark tillgifvenhetskänsla för Alberts far, den gode och glade stationsinspektoren. *MestaEngstrom* 265 (1941). -prov. särsk. (†) till tillgifvenhet 3: tillgifvenhetsbevis. *COLUMBUS Ordesk.* 1 (1678; uppl. 1963). *BLANCHE En tr. upp* 60 (1843).

TILLGIVENS, se tillgäves. — **TILLGIVLIG**, se tillgiva *avledn.* — **TILLGJEFWES**, se tillgäves.

TILLGJORD *til³-ja²rd*, p. adj. [p. pf. av **GÖRA TILL** (o. **TILLGÖRA**)] onaturlig, konstlad; jfr **TILLKONSTLA** 2. a) om person: som gör sig till (se **GÖRA TILL** 5), affekterad. *NORDFORSS* (1805). Fan anfalla alla dessa narkartiga, läspande, tillgjorda fantaster. *HAGBERG Shaksp.* 10: 183 (1848). När jag laser vad du skriver också när det gäller de kufiska, konstifika, till äckel tillgjorda skalderna, får jag en fläkt av hellenisk klarhet. *LAURIN LuKonst* 352 (1929). b) om ngt sakligt; äv.: låtsad, spelad; jfr **GÖRA TILL** 5. *Han kunde inte tåla hennes tillgjorda skratl.* *KELLGREN (SVS)* 4: 230 (1781). Göra skillnad mellan verklig och tillgjord galenskap. *Hygieo* 1840, s. 554. Jag brukade hava rätt roligt åt gubbar och gummars svårighet med innanläggning och gick det något så när var det med en tillgjord och entonig rost. *LEWENHAUPT MunnV* 122 (1936). Varsagod och sitt, sa Nordlund med tillgjord vänlighet. *KARNSTEDT Gnistsk.* 141 (1990). — jfr **O-TILLGJORD**.

Avledn.: **TILLGJORDHET**, r. l. f. egenskapen l. förhållandet att vara tillgjord; äv. konkretare. a) till a. *DA* 1808, nr 100, Bih. s. 6. För en kvinna är första vilkoret att undvika all tillgjordhet, koketteri samt onaturligt eller obefogadt skrott. *HAGDAHL Fråga* 38 (1883). När flickorna satte sig i soffan .. så intog Henning en sådan plats, att han obehindrat kunde sitta och grina åt deras tillgjordheter. *HOGBERG Utbol.* 1: 109 (1912). b) till b. *LIFFMAN Petersen* 139 (1837). Våra romantiker .. skrefvo en massa saker .. som för sin tillgjordhet numera äro onjutbara. *RYDBERG Brev* 3: 75 (1888). Männe icke en ren och sann svenska .. i förening med god rytm, är önskvärdare än val rimmade däligheter och tillgjordheter? *WULFF Petrarcab.* 24 (1905).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-GJUTA**, -ning (numera bl. tillf.) 1) till **II 8 b β**: gm gjutning (se **gjuta**, v. 2) förfärdiga (ngt); jfr 3. *HEDBERG Artill.* 321 (*cit. fr.* 1599). Skall .. Wormprantt kons-

ten, om .. latte Styckers tillgiutningh. Ingen annan potentat ähn oss allene, läre och vnderwijse. *MEYERSON Löderkanon.* 14 (*i handl. fr.* 1627). 2) (numera bl. i vitter l. högre stil) till **II 11 a α α'**: tillsätta (ngt) gm igutande härav. *Linc.* C 5 b (1640). Denna stigning (*av den kokande oljan*) måste man söka att moderera genom tillgiutning af kall, redan färdig fennissa. *AHB* 12: 58 (1865). 3) till **II 11 a α α'**: gjuta (ngt) för utökning av befintligt bestånd; i vissa språkprov svårt att skilja från 1. Jtem är tilgutith aff gamble liusse stakar .. Stakar meth 3 piper. *GripshR* 1546-47. *NordBoktrK* 1906, s. 206. — (**II 8 b α**) -GNIDA, -ning (numera bl. tillf.) gm gnidning jämna till l. glätta (ngt). *LIVIN Kyrk.* 134 (1781). Varje veck tillgnides noga med falsbenet. *KEY Amatorbokb.* 25 (1916).

TILLGODO, se till **II 11 a** slutet.

TILLGODO-*tilgw³dw-*, ssgrsförled. [ssgsform till uttr. *till godo* (se **GOD** 24)] ss. förled i ssgr: till godo (se **GOD** 24).

Ssgr: **TILLGODO-BERÄKNA**. (numera knappast br.) beräkna (ngt) ss. ett tillgodohavande för (ngn). Staten .. fördrade, att, då Banken för lån till staten icke brukat taga högre ranta än efter 3 proc. .. så borde staten nu tillgodoberäknas skillnaden mellan 3 och 5 procent. *AGARDH o. LJUNGBERG I.* 3: 117 (1853). *SAOL* (1973). — **-FÖRA**. kreditera (se **kreditera**, v.²) (ngn, äv. sig, ngt), gottskriva. *DALIN* (1854). De av gräsväxten å fastningsvallarna harflytande inkomster tillgodoföras arrende-, jordskylds- och tomtorsmedlen. *SFS* 1914, s. 136. I ärendet (*rörande fastställelse av kommunalt vapen*), varmed riksheraldikern .. tagit befattning, må han, därest synnerligen omfattande utredningsarbete förekommit, .. tillgodoföra sig förhöjd ersättning. *SFS* 1936, s. 102. — **-GÖRA**, -else (*BERNDTSON* (1880) osv.). dra nytta l. fördel av l. utnyttja (ngt); äv. (o. numera i sht) refl.: tillgodoräkna sig (äv. (o. numera i sht) dels med avs. på intellektuellt innehåll (ss. undervisning o. d.) närmande sig l. övergående i bet.: tillägna sig, dels om organism: taga upp (näring o. d.)); förr äv. dels: bearbeta o. därigm dra nytta av (rävara, särsk. malm o. d.), dels: göra sig betald (se **betala** 3 c α); jfr **god** 24 c δ. Efter rostningen tillgodogöras malmerne genom smältning. *ALMROTH Kem.* 344 (1834). Tillgodogöra .. (*dvs.*) göra sig betald. *SMEDMAN Kont.* 7: 83 (1874). De flesta av ryssarna smeto .. i vag utan att betala en penni för det de förtart, sålunda tillgodogörande sig den evigt naiva finska godtrogenheten. *AKTE Jalander* 109 (1932). Hans kropp hade tillgodogjort sig födoamnen med omsorg och skotsamhet och fördelat dem i det lagrade fettat så jamnt och rättvist som möjligt. *JOHNSON GrKrlon* 12 (1941). De erlagda böterna tillfalla kronan, och målsagaren kan alltså inte tillgodogöra sig dem som ersättning. *FORBERG SaljFilm* 222 (1946). I kursämne skall den studerande följa en kurs och undergå slutförhör, varvid, om provet godkännes, intyg skall meddelas att han nöjaktigt tillgodogjort sig undervisningen vid kursen. *SFS* 1951, s. 381. *Avledn.* (numera bl. tillf.): **tillgodogörbar**, som kan tillgodogöras. Vid nyodling brukas branning af ytlagret .. för att göra en del af i dem bundna mineralämnena tillgodogörbara för växterna. *JUHLIN-DANNFELT* 49 (1886). *SAOL* (1973). — **-HAVA**. (†) ha (ngt) att fordra (se **fordra**, v.¹ **II 1 a**), ha till godo; särsk. i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.;

jfr **god 24 d**. Det tillgodohavande folket placerar .. sina besparingar i utlandets fonder eller ofriga vardeföremål. FAHLBECK *NotFörm.* 82 (1890). CANNELIN (1939). — **HAVANDE**, n. [jfr t. *guthaben*] fordran (se **fordran**, sbst.² **II 1** slutet); numera i sht om fordran som av gäldenär omsätts l. kan omsättas i vara l. tjänst av motsvarande värde. THOLANDER *Ordl.* (1872). Utställare av check skall hos trassatbanken äga ett mot checksumman svarande tillgodohavande, varover han .. äger förfoga medelst check. *SFS* 1932, s. 217. Utländska tillgodohavanden. *SocÅb.* 1943–44, s. 136. — **KOMMA**. (numera föga br.) komma (ngn l. ngt) till godo (se **god 24 c γ**). *SPF* 1824, s. 355. Kungl(ig) Maj(estä)t har .. funnit gott förordna, att formån, vilken såsom hyresavdrag tillgodokommer mindre bemedlad, barnrik familj .. ej skall .. utgöra skattepliktig inkomst. *SFS* 1935, s. 625. *SAOL* (1973). — **KVITTO**. [mojl. elliptiskt för ett *tillgodohavandekvitto*] kvitto på tillgodohavande i butik o. d. *Idun* 1950, nr 2, s. 20. Jag lämnade tillbaka ett dataspel 1995 och fick ett tillgodokvitto på 350 kronor. Butiken hävdar att nu är det för gammalt för att galla. *RådRon* 1998, nr 10, s. 31. — **NJUTA**. (numera föga br.) njuta fördel av (ngt); åtnjuta (ngt); jfr **god 24 c ζ**. *2BorgP* 5: 8 (1734). Liksom jordägarna tidigare varit intresserade av att på gynnsammast möjliga villkor tillgodonjuta de levande böndernas arbetskraft var man nu .. intresserad av .. inskränkningar i lönarbetarnas frihet. *EkonT* 1929, s. 142. Åtal mot X, verkställande direktör i ett aktiebolag, för det han underlåtit att i sin personliga självdeklaration såsom inkomst uppgiva viss från bolaget tillgodonjuten formån. *INJA* 1943, s. 1. — **RÄKNA, -ing** räkna (ngn, äv. sig, ngt) till godo (se **god 24 c**); äv. utan indir. obj.; jfr **TILL-VITA b**. *FRYNELL Ber.* 9: 194 (1841: sig). Lyftas ej uppsagda penningar vid förfallotiden, må ej ränta därefter tillgodoräknas insättningarna. *SFS* 1904, Bih. nr 66, s. 6. Fråga om rätt för befattningshavare att tillgodoräkna tjänstår enligt .. folkskolans tjänstepensionsreglemente skall .. avgöras av Kungl(ig) Maj(estä)t efter provning i varje särskilt fall. *SFS* 1942, s. 2163. — **SE**. ha omsorg om (ngn (äv. sig) l. ngt); tillfredsställa (ngt, särsk. behov l. krav l. intresse o. d.); jfr **god 24 c η o**. **TILL-FÖRSE 1**. PWIESELGREN i *MolbechBrevveksl.* 2: 265 (1843). Boken är ganska vackert utstyrd, men korrekturet kunde varit bättre tillgodosedt. *Idun* 1888, s. 183. En gammal landtgård, där alla behof kunde tillgodoses inom eget rå och rör. *KJELLEN Storm.* 1: 15 (1905). Hela ledningssystemet i staden tömdes .. och hotellen fick avsevärda svårigheter att tillgodose sina många hundra matgäster. *DN(A)* 8/7 1964, s. 5. — **SKRIVA**. (numera mindre br.) tillgodoföra (ngn, särsk. sig, ngt). *SMEDMAN Kont.* 7: 83 (1874). Om mottagaren (av en check) också har ett checkkonto, kan han .. låta tillgodoskriva sig checken. *CASSEL TeorSocEkon.* 384 (1934). *SAOL* (1986).

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILLGREPP**. [jfr **-gripa**] 1) numera i sht *jur.* till **II 5**, motsv. **-gripa 1**: tillgripande (av ngt) utan uppsätt av varaktigt tillägnande, särsk. i uttr. *tillgrepp av fortskaffningsmedel*, ss. brottsrubricering; äv. dels konkretare, dels (i icke fackmässigt spr.) allmänare: stöld (särsk. konkretare); förr äv. om lagenligt förverkande o. d. *RB* 25: 5 (*Lag* 1734). *BERCH Hush.* 379 (1747; om förverkande). Det var .. värdet af det tillgripna som i allmanhet bestämde, huruvida till-

greppet som stöld borde betraktas eller icke. *NORDSTROM Samh.* 2: 298 (1840). Vi var .. så försiktiga, att våra tillgrepp sällan märktes. *DE GEER Bergsl.* 14 (1951). För tre av dem galler åtalet grovt rån, tillgrepp av fortskaffningsmedel, förberedelse till grovt rån och grov stöld. *DN* 20/3 1984, s. 5. 2) (numera mindre br.) till **II 10**, motsv. **-gripa 2**, särsk. konkretare: tillgripen åtgärd l. handling o. d.; tilltag. Såsom Carl Lindelof tenerar Anders Larszon medh äthskillige tillgrep ofuertijgha. *BiH-forsH* 3: 181 (1642). Folket opponerade sig mot ett sådant tillgrepp. *WexjöBl.* 1842, nr 28, s. 3. *SvOrdb.* (1986; *angivet ss. mindre br.*). Ssg (till **-grepp 1**; i sht *jur.*): **tillgrepps-brott**. *FLODSTROM SvFolk* 152 (1918). — **-GRIPA, -are** (se *avledn.*). [fsv. *tilgripa*] 1) numera i sht *jur.* till **II 5**: självsvåldigt l. olovligen ta (ngt) i besittning; i icke fackmässigt spr. äv. allmänare: varaktigt tillägna sig, stjåla; i sht förr äv. refl. (jfr **2 b**); förr äv. i fråga om lagenligt förverkande o. d.; i ä. språkprov (med adverbial bestämning angivande olovlighet) stundom svårt att skilja från **2 b**. Sådane Personer som fortiena jempte restitutionen af dheth hwad dhe olofligen tilgrippet med 40 pro cento straff att blifwa belagde. *SCHMEDEMAN Just.* 712 (1679). Redan uti Landskapslagarne (*finns*) en ordning faststalld, hvarefter vid utmätning egendom skulle tillgripas. *NORDSTROM Samh.* 2: 623 (1840). *SODERHJELM Tavaststj.* 223 (1900; *refl.*). Flickan hade inte tillgripit något från sin matmor, men hon gick i patienternas kappfickor. *SIWERTZ JoDr.* 295 (1928). Ar stöld med hänsyn till det tillgripnas värde .. att anse som ringa, skall för snatteri dömas. *SFS* 1942, s. 796. 2) till **II 10. a**) (†) till **II 10 a**: ingripa, skrida till verket; äv. tr.: ta sig för; jfr **gripa till 1 c**. I midlertidh myckit bekymrandes sigh, hwad han vthi narwarande Tilstånd först tilgripa skulle. *WIDEKINDI Krijgh* 216 (1671). *BRASK Pufendorf Hist.* 210 (1680). **b**) till **II 10 b**: gripa till (ngt, särsk. dels (hjälp)medel, dels handling l. åtgärd l. tillvägagångssätt); ta i bruk; förr äv. dels: ta till (se **taga till 1 b**) (så l. så), dels refl. (med anslutning till **1**), dels övergående i bet.: utnyttja; jfr **1. Vi får tillgripa en annan utväg, någon lämplig nödlögn. Tillgripa våld.** (*Jag ber att*) dhe medhel måga tilgripas, derigenom dhe (*osv.*). *OxBr.* 5: 56 (1613). Ther någhon begarte til at wetta, om thesse .. Lädiker woro så stoort tilgriipne, at (*osv.*). *HORTULANUS Rekn.* C 4 b (1638). Så snart nöden tuingar någon förständig förman för bergzlagen att tillgripa samma invention med stånggång så larer contractet få sin framgång. *POLHEM ESKr.* 1: 49 (1741). Wi tillgrepo thenna anledningen med gladié. *HSH* 9: 300 (1743). Den som tilgriper sig någon obehorig wag ofwer andras åkerskifte. *ByordnMal.* 26 (1805). Under inga omständigheter får äga tillgripas i anledning av .. bristande fattningsgåva. *SFS* 1936, s. 506. Johan beslot sig för att tillgripa lite mera drastiska metoder för att få Anders på benen. *HESSLIND Sisto* 65 (1974). 3) (†) till **II 11 a α β**: öka, tilltaga. Möjligheten att för farsotens ytterligare tillgripande sätta en grans. *ForstSjukuFalt* 1842, s. IV. *Avledn.* (till **-gripa 1**): **tillgripare**, m./ig. (numera bl. tillf.) person som tillgriper l. tillgripit (ngt), tjuv. Den misstänkte tillgriparen var en studerand man. *BERZELIUS Själfbiogr.* 156 (c. 1845). *DN* 22/3 1970, s. 14. **tillgripenhet**, r. l. f. (†) tillgripande. *VDAkt.* 1773, nr 783. **tillgripisk** l. **-gripisk**, adj. (**-isk** 1556. **-sk** 1622) (†) = **gripisk**. Effther ..

TILLGRUNDAS

(ryssen) aff naturen ähr fast tilgripisk och till att förmehe sijne landh .. benägen. *GIR* 26: 469 (1556). *TEGEL G1* 2: 337 (1622). — (II 8 a α slutet) -GRUNDAS, v. dep., förr äv. -GRUNDA, v., -ning. (numera bl. mera tillf.) bli grund(are). Jutska sidan har öfveralt et efterhand tilgrundande vatten. *EKEBERG PVetA* 1768, s. 20. (Till tidens växlingar) torde man få räkna .. att vattnet minskas vid stränderne, hamnar tillgrundas och segelleder förändras. *2VittAH* 11: 33 (1817, 1822). Tillgrunda .. (dvs.) Blifva grund. *DALIN* (1854). *SvGeogrAb.* 1931, s. 18. — (II 2) -GRÄNSA. gränsa (till ngt); särsk. (o. numera bl. mindre br.) i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.: angränsande; förr äv. ss. vbalsbst. -ande i konkret(are) anv.: angränsande område o. d.; i sht förr äv. intr.: möta med sin gräns (ngnstädes). The andra förnämde Rijkens Swerikes och Skånes tilgrensande Landskap och Rämerken. *CHESNECOPHERUS Skal A 4 b* (1607). Alle the innom tillgrantzandet bo. *FörarbSvLag* 3: 243 (1715). Som SlättHögs Prästegård, med des ägor, mot förberörde Hökabodas .. tilgräntsa. *VDAkt.* 1782, nr 371. All Egendomens Åker, Äng och Betesmark .. tillgränsar Bostaden. *WexjöBl.* 1817, nr 27, s. 4. Mossarnas bottenskikt .. höjer sig nästan alltid över kärrens, där sådana tillgränsa. *ALMQUIST UpplVeg.* 156 (1929). Tillgränsande adj. oböjl. *SAOL* (1999). — -GÅ, förr äv. -GÅNGA. [fsv. *tilganga*] jfr *gå* till. 1) (numera föga br.) till II 1: gå l. förflytta sig l. komma tillstädes; särsk. om fisk: gå till (se *gå* till 2); förr äv. tr.: gå osv. till. Då ähre wære officerere tilgångne. *HSH* 36: 352 (1635). Andra Hamnar, Skiar och Fiskeriwatn, der Sillen tilgår. *STIERNMAN Com.* 3: 384 (1666). Offerkällor som för ogonens sjukdomar äro tilgagne at hämta lakedomar. *BROMAN Glys.* 1: 754 (c. 1738). *SCHULTZE Ordb.* 1450 (c. 1755). 2) till II 1 d: komma åt (ngt) (för att (kunna) begagna sig därav); förfoga över; i sht (o. numera bl.) ss. inf. (förr äv. utan inf.-märke), i uttr. *ha, förr äv. veta (sig), ngt att tillgå* (i sht förr äv. *ha att tillgå ngt*), *ha resp. veta sig ha möjlighet l. rätt o. d. att använda l. utnyttja l. betjäna sig av ngt, (veta sig) förfoga över ngt, finnas, i sht förr äv. vara o. d., att tillgå, föreligga så att man har möjlighet osv. Där finns det gott om ved att tillgå.* Ther sade han sigh icke wethe en daler tilgå att betale m(ed). *2SthmTb.* 6: 107 (1579). Annat capital ar intet tillgå. *RP* 6: 485 (1636). Då många Lärda ingen Utwäg mehra wetat till att tillgå, så har denna Tieren eller Wagnsmörten, redeligen wijst sin Wärckan. *ROBERG Bevnnon* 72 (1697). De hjelpredor, som kunna tilgås. *WALLQUIST EcclSaml.* 1-4: 459 (1790). Han såg hur Sveriges fiender alltid hade att tillgå Danmarks öra och öga. *WIESELGREN Bild.* 240 (1883, 1889). Eljest har vi bara vattnet i sinande, nedsmutsade floder .. att tillgå. *SELANDER LevLandsk.* 185 (1955). 3) (†) till II 1 e: gå med på (ngt); ingå (avtal l. överenskommelse o. d.). Trolöfwen war lagligen tilgången. *VDBötB* 1637, s. 91. *VDAkt.* 1663, nr 418. 4) till II 4 a: gå till (så l. så) (se *gå* till 9); i shtopers.; särsk. i förb. dels med *hur(u)* l. *så*, dels i sht förr med bestämning inledd av prep. *med* o. med rektion betecknande det l. den som förloppet l. händelsen o. d. gäller; förr äv. refl.; jfr -löpa 2. It witnessbreff .. aldel(es) innehalland(es) hwru köpet war tilganget. *OPETRI Tb.* 27 (1524). Efter H. Kon. M:tt seer, att medh .. (*Wolgasts*) eröfring longsampt tilgår.

OxBr. 8: 17 (1630). När så tilgår, så bodar thet osz icke mykit gott. *SWEDBERG SabbRo* 1376 (1687, 1712). Enär hon quicknade .. weste hon intet, huru med henne war tilgång. et. *KulturbVg.* 2: 193 (1721). *SERENIUS* (1741; refl.). När de samtalade, tillgick det så, att Kajus (*osu.*). *RYDBERG RomD* 63 (1877). särsk. (†) hända (sig), ske (jfr -bära 3); komma till stånd; utfalla; äv. övergående i bet.: förhålla sig. Stomma synder och annor oreenlighet, som eendels plägar almenneliga tilgå medh closterfolk. *OPETRI* 1: 489 (1528). At Herren lät thet han gjorde lyckosammeligha tilgå. *IMos.* 39: 23 (*Bib.* 1541). Thet bör migh ingen tilfråge .. huru om thesse föreeninger j the två Naturer som are vthi wår Herre Jesu Christo, tilgår. *CARL IX Bew.* A 2 b (1604). Thz lähr mycket swårt tilgå, att han tager henne till sig. *VDAkt.* 1689, nr 442 (1688). *ConsAcAboP* 7: 69 (1691). 5) (†) till II 5: komma (ngn) till del, tillfalla (ngn). *FORSIUS Fosz* 53 (1621). *SCHRODERUS Liv.* 338 (1626). 6) (numera bl. tillf.) till II 8 b α, särsk. i p. pf., om sko o. d.: som har gått in. *LEVANDER DalBondek.* 2: 283 (1944). 7) (†) till II 10 c: gå åt, förbrukas. I se nu her wti tesse medfföliandhe register huru mykit som tilgångt är wpå et år, och hurw mykit som tilstäde(s) är. *HH XXXIII.* 2: 98 (1549). När sista affton wacktes tillgick brenwijn .. 26. *BoupptSthm* 1677, s. 419 b, Bil. *VDAkt.* 1735, nr 272.

TILLGÅNG *til³-goŋ²*, r. l. m.; best. -en; pl. -ar (se för övr. GÅNG). (förr äv. särskrivet) [fsv. *tilganger*; motsv. fd. *tilgong* (d. *tilgang*), fvn. *tilgangr*; jfr mlt. *tōgank*, fht., mht. *zuoganc* (t. *zugang*); vbalsbst. till **TILL-GÅ** o. **GÅ TILL**, i bet. 3 o. ätm. delvis äv. i bet. 1 dock snarast ssg av **TILL** o. **GÅNG**]

1) (numera föga br.) gående l. kommande tillstädes; förr särsk. dels i fråga om sol: uppgång, dels i fråga om att ngn (i hemlighet) besöker ngn för konsumgånge med denna; jfr 3 o. **TILL-GÅ** 1. Solennes omskiftteligha afgång och tilgång. *LPETRI SalWijsh.* 7: 18 (1561). Tillgång och frågång. *3SthmTb.* 12: 65 (1620). At deras beblandelse skiedt förledit ähr 1730. då .. Komstadius .. haft sin tilgång til henne då hon om aftnerne stådt på logen och tröskat. *VRP* 15/3 1731. Man finner .. huru wälståndet i Bohuslän stått i direkt förhållande till sillens tilgång. *OLAN BohuslKr.* 97 (1918).

2) [urspr. specialanv. av 1] möjlighet att komma tillstädes l. komma (till ngt l. ngn), tillträde; äv. (o. numera bl.): möjlighet att (komma åt för att) använda l. utnyttja l. betjäna sig av l. förfoga över (ngt) (särsk. dels (o. i sht) med bestämning inledd av prep. *till*, förr äv. *på* l. *av*, o. med rektion betecknande det man har möjlighet att använda osv., dels förr äv. allmännare (se b)); särsk. i förb. med *ha*; särsk. (o. numera bl.) i sg. best. l. (o. i sht) sg. obest. utan artikel; jfr **TILL-GÅ** 2, **TILL-VÅNDA** 3. *Har du tilgång till någon cykel? Jag har inte tilgång till barnvakt på fredag. Vallet av lägenhet avgörs av den eventuella tilgången till garage.* *Rom.* 5: 2 (*NT* 1526). Huru emot min dotter Malin Erichsdotter ingen prætension eller tilgång skall hafwa till arfs uthi dett andra mitt huus. *BoupptSthm* 1674, s. 1282 b, Bil. De Höglärde .. måge icke taga denna Bok för sig, om de .. hafwa tilgång på andre, som äro skrefne i Frammande tungomål. *BERCH Hush.* Föret. 3 (1747). I sjön synes än något af den wall, som *Cardinal* Richelieu lät kasta för att stoppa tilgången

från sjösidan. FERNER *ResEur.* 467 (1761). *Posten* 1769, s. 388 (: av). Våra vildar hade icke tillgång till jern. NILSSON *Ur.* 1: 75 (1866). Som skrivhjälp hade varje avdelning en halvtidssekreterare plus tillgång till skrivcentralen som betjänade hela sjukhuset. JERSILD *BabH* 120 (1978). — jfr **SKOGS-TILLGÅNG** m. fl. — särsk.

a) med adj.-attribut, särsk. sådant som anger hur obehindrad tillgången till ngt är, särsk. (o. i sht) *fri*; jfr b. Någen ratt heller lage tilgæng till förbe(möl)te Kålskedz gårdh. *2SthmTb.* 5: 234 (1577). Om Järnet hålles .. inneslutet i något kärl, som hindrar luftens fria tillgång .. förvandlas det till (*osu*). RINMAN *JärnH* 234 (1782). Denna rikliga och lätta tillgång till böcker, tidningar och tidskrifter. SCHUCK o. LUNDAHL *Lb.* 1: 33 (1901). Fattiga syndare hava fri och oppen tillgång till Gud. ANDRÉ *Herdabr.* 47 (1937).

b) (†) allmännare: möjlighet (till ngt); äv. dels: utväg, dels i anv. som motsvarar a. RA I. 1: 594 (1549). Då hon .. Rådfrågade sig med H(er)r Capitainen, om ej någon tillgång finnes, till skildnad från säng och sate. *VRP* 21/6 1736. LIND (1749; om utväg). Inga tillgångar till uppehälle. DALIN (1854).

3) tillstådes ledande gång l. väg, tillfartsväg; äv. dels: ingång, dels: tillflöde; äv. mer l. mindre bildl.; numera bl. tillf. o. i uttrycklig kontrast till samordnat ord för utgång o. d. Hans haffuors tillgångar skola warda tränga. *Job* 18: 7 (*Bib.* 1541; LUTHER: Die zugenge seiner habe werden schmal werden); möjl. till 1. (*Liturgin är*) en uppenbara tilgæng til Papisteriet igen. RAIMUNDIUS *HistLiturg.* 70 (i *hondl. fr.* 1588). Förfarerheten .. utwisar .. at the Orter, hwarest tidig anstalt wid alla pasz och tilgänger med alfwar och efftertryck giord worden, för slik Farsot befriade warit. BLOCK *Pest.* 2 (1711). De sjoar .. hvilkas utlopp är mångfaldigt ringare an tillgångarna, kallas tråsk. BERZELIUS *Kemi* 1: 220 (1808). Luckor och tillgångar till de rum i Fartyget, der sådant gods ej är förwaradt, som ständig tillsyn och skötsel fordrar, böra noga förseglas. *SPF* 1817, s. 87. Galleriornas banker har inte längre några trösklar mellan tillgång och utgång. *GbgP* 15/8 1991, s. 4. — jfr **LAST-TILLGÅNG**.

4) [utvecklat ur 2] abstr.: förhandenvarande mängd som finns att tillgå (av ngt), förekomst; särsk. dels med (adj.-attribut, särsk. dels *god*, dels sådant som betecknar (grad av) riklighet o. dyl. o.) prep.-attribut inlett av *på*, förr äv. *till* l. *av*, o. med rektion betecknande det som finns att tillgå, dels (i sht *ekon.* o. *handel.*) i uttr. *tillgång och efterfrågan*, i fråga om (prisreglerande faktorer för) vara l. tjänst på marknad (se d. o. 3); särsk. i sg. obest., särsk. (o. numera bl.) utan artikel; jfr 5 o. **TILL-GÅ 2**, **TILL-NÄME**, **TILL-VÄNDA 3**. *God, riklig, knapp tillgång på ngt. I mån av tillgång. CivInstr.* 152 (1720). Denna ödemark är .. utan minsta tilgæng af .. födoämnen. ÖDMANN *StrFörs.* 1: 475 (1800). På utbildningen af Akademierne beror tillgången till vetenskapsmän. AGARDH *BiSkr.* 1: 374 (1836). Skogsbruket är ännu .. en hufvudnäring, ehuru en lange fortgående sköfving och misshushållning minskat tillgången. HOJER *Sv.* 1: 19 (1873). I stället för att säga att tillgång och efterfrågan bestämma prisen, kunde man lika gärna säga att prisen bestämma tillgång och efterfrågan. SCHAUMAN o. CHRISTIERSON *Gide* 83 (1897). Har fanns god tillgång på lamplig mark. *Kulturen* 1972, s. 66. Delvis

regleras lonerna självfallet av marknadens lagar om tillgång och efterfrågan. *SvD* 22/5 1986, s. 2. — jfr **FODER-**, **ORDER-**, **PENNING-**, **RUMS-**, **SALPETER-**, **SKOGS-TILLGÅNG** m. fl.

5) [eg. konkret(are) anv. av 4] medel l. nyttighet o. d. som finns att tillgå (i ngns l. ngts ägo); särsk. (o. utom i slutet numera företrädesvis) i pl., om det samlade bestånd av medel med (potentiellt) ekonomiskt l. annat värde som ngn (l. ngt) äger l. förfogar över o. d. (särsk. med gen.-attribut betecknande innehavaren); i fråga om ekonomiska tillgångar särsk. i förb. med (o. ss. motsats till) *skuld* o. d.; i vissa ä. språkprov stundom svårt att skilja från 4; jfr **TILL-FÅNG**, **TILL-RÅD 1**. *Leva över sina tillgångar*, leva vidlyftigare än ens tillgångar egentligen medger. *Hur stora är dina tillgångar? Företagets omfattande tillgångar. Utnyttja språkets alla tillgångar.* Sal(ige) Lennard Gulsmidz tomtt bleff tillslagen wälb(or)ne fruén i betalning så langt hon racker och widare ähr inge(n) tillgång. *VRP* 1652, s. 713. Spanmålen war Adelens och Landtmannens enda tilgæng. *NORDBERG C12* 1: 438 (1740). At emottaga et Rike utan krigsmagt, utan penningar och utan tilgänger, i sådana omständigheter som den tidens voro, krafde en ovanlig omtanka, och en oofvervinnelig ståndaktighet. SCHONBERG *Bref* 1: 240 (1778). Gud är icke så wanmaktig, att han behöfwer stora tillgångar, för att utföra hwad han will. MELIN *JesuL* 1: 7 (1842). Den för statens jernvägstrafikpersonal stiftade pensionsinrättningen, hvars tillgång vid årets slut var 71,849 rdr 23 öre. *Somtiden* 1874, s. 13. En noggrann förteckning på alla hans tillgångar och skulder. FLIESBERG *HbKöpm.* 1: 2: 167 (1898). Industrin tar oavbrutet på naturens tillgångar. SELANDER *Modernt* 96 (1932). — jfr **JÄRNMALMS-**, **KULTUR-**, **NATUR-**, **PENNING-**, **RÅVARU-**, **SKOGS-TILLGÅNG** m. fl. o. **ARVS-**, **REAL-TILLGÅNGAR**. — särsk. i sg. i mer l. mindre pregnant anv.: (särskilt) värdefull tillgång (för ngn l. ngt); särsk. i fråga om dels person, dels egenskap l. förmåga o. d. *Hennes stilkänsla är en verklig tillgång.* Må äfven landets SångGudinna / Hos Gyllenborg en tillgång finna! JGOXENSTIERNA 2: 14 (1796, 1806). Hon blir en tillgång i bekantskapskretsen. BERGENGREN *Snok* 33 (1934). Det skandalomsusade Fermentanämnet ser den nya ledningen till och med som en tillgång. *DN* 18/2 1988, s. 1.

6) (numera föga br.) i fråga om hur ngt går till: (händelse)förlopp, tillvägagångssätt; jfr **TILL-GÅ 4**. HANSSON *Norman* 39 (c. 1550). Thetta alt låter sig fuller see i alle Men(n)iskelige Warckz tilgæng. RISINGH *Kjöph* 9 (1669). Det första rorer sjelfva tillgången vid produktplakatets utfardande. CHYDENIUS 169 (1765). Tillgången vid konfiskering och undersökning af det i beslag tagna. PALMBERG *Hels.* 357 (1889). HIRN *LagerkrSkopl.* 146 (1922, 1951).

7) (†) åtgång, i ssgn **KOL-TILLGÅNG** (jfr **TILL-GÅ 7**); jfr: ÅKERMAN *Stangj.* 62 (1839).

S sgr (till 5; i sht *ekon.* o. *handel.*): **TILLGÅNGS-BELOPP** (numera bl. mera tillf.) belopp av tillgångar; jfr **-summa**. Då Sterbhusets skuld frändrages tillgångs beloppet. *AruskifteVäxjö* 1842. *SFS* 1914, s. 387. — **-KONTO**. konto upptagande (ngns l. ngts) tillgångar; jfr **-sida** o. **plus-konto**. Debetkontot är i

TILLGÅNGA

själva verket ett vanligt tillgångskonto. *HandInd.* 766 (1927). — **-POST**, jfr **post**, sbst.⁴ **2**, o. **plus-post**. Större förändringar av tillgångs- eller skuldposter. *HandInd.* 820 (1927). — **-SIDA(N)**, den sida i räkenskap som redovisar tillgångar; jfr **-konto** o. **plus-sida(n)**. HEMBERG o. SILLEN *Bokföringsl.* 41 (1930). — **-SUMMA**, summa av tillgångar; jfr **-belopp**. LEIJONHUFVUD *Minnesant.* 329 (1841).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILLGÅNGA**, se **-gå**.

TILLGÅNGELIG, se **tillgänglig**.

TILLGÅNGS, se till **I 10 h**.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 11 a**) **TILLGÅVA**, [fsv. *tilgava*] (†) gåva utgörande (frivilligt) tillägg; äv. allmännare; tillägg; jfr **-gift 3**. Thenna text .. haffuer iagh satt efterst alla Söndags Epistler, såsom en tilgåffua. PERICI *Musæus* 5: 308 b (1582). De närvarande fränderna (*lamnade*) redan vid fastningastämman vängåfvor eller tillgåfvor. NORLIND *AllmogL* 591 (1912).

TILLGÄFVES, se **tillgäves**.

TILLGÄNGLIG *til³-jån²lig*, adj. **-are**, adv. **-T**. (**-gånge-** c. 1755. **-gång-** 1773 osv. **-gänge-** 1747–1847) [jfr fsv. *otilgangeliker*, *otilgangelig*; jfr äv. mnl. *toegankelije* (nl. *toegankelijc*), t. *zuganglich*, ävensom mlt. *genclik*, gångbar, gangse, mht. *genclich*, *genglich*, dets.; sannol. av ett icke anträffat mlt. *tōgenclik*, till *tōgân* (se **TILLGÅ**)] — jfr **LÄTT**, **O-**, **SVÄR-TILLGÄNGLIG**.

A. om ngt sakligt.

1) om ställe l. lokalitet l. naturföremål o. d.: som man (utan större svårighet) kan nå l. komma fram till resp. in i l. upp på o. d.; äv.: som man får komma in i l. besöka l. har tillträde till. Fransoserne .. utflytta ofver allt, så at knapt ett tilgangeligt Rike finnes i någon werlden del, der de icke til större eller mindre antal finnas. *Fennia* XVI. 3: 59 (1761). Bibliotheket hålles, efter gifven foreskrift, för Allmänheten tilgangeligt, då hvar och en står fritt at läsa och utdrag göra, men icke någon utlåning af böcker tillåtes. *CivInstr.* 451 (1801). Hindrad att uppkomma i Akademien bör jag nämna, att Svenska Akademien samlas nästa Thorsdag hemma hos mig, emedan Riks-Marskalksrummen ej äro tillgängliga. *3SAH* LXIII. 2: 65 (1857). Hamnen är god och tillgänglig för djupgående fartyg. *HOJER Sv.* 3: 149 (1882).

2) som man kan komma åt l. ha tillgång till l. förfoga över; åtkomlig; disponibel. *a)* om ngt konkret. *SCHUCK Vitta* 5: 68 (*i handl. fr.* 1747). De heliga böcker, som voro tillgängliga för hvar och en .. samt de heliga böcker, som endast tillhörde och begagnades af de visa. *AGARDH ThSkr.* 1: 21 (1842, 1855). Finnas endast små mängder substans tillgängliga, är det angeläget att använda ett minimum av densamma till analysen. *SMITH Org-Kemi* 15 (1938). Om en mänska höll på att drunkna, skulle man då diskutera de battyper som kunde anses bäst lampade för livräddningsarbete — tog man inte första tillgängliga båt? *JOHNSON GrKriton* 268 (1941). *b)* om ngt abstr. *Kriminaliteten måste bekämpas med alla tillgängliga medel*. *WALLQUIST Minn.* 3 (1790). Denna Guds uppenbarelse kallas den allmänna uppenbarelsen, emedan den finnes hos och är tillgänglig för hvarje meniska. *NORBECK Theol.* 2 (1843). Den Franska diplomatiens hemligheter voro tillgängliga för Englands statsmän. *MALMSTROM Hist.* 6: 396 (1877). Den högsta hastighet

flygplanet kan uppnå bestämmas av den tillgängliga motoreffekten. *SODERBERG PrFlygl.* 1: 14 (1935).

3) som (lätt) går att förstå l. tillägna sig, begriplig; särsk. om begrepp l. tanke l. skrift l. konstverk l. musikstycke o. d. *MÖLLER Kyrkoh.* 382 (1774). De Straussiska lärorna populariserades i skrifter, hvilka skulle göra dem tillgängliga afven för sådane, som icke kunde följa med de vetenskapliga undersökningarna i sjelfva hufvudarbetet. *2SAH* 54: 23 (1878). "Vattendragarens" musik är vida mer tillgänglig än t. ex. "Fidelios". *NORMAN MusUpps.* 155 (1884). (*Böckerna*) är de klaraste och även de mest tillgängliga han skrivit. Det står en luft kring dem av sommar och mognad. *WERIN Ekelund* 2: 315 (1961).

B. om person.

4) möjlig att träffa l. komma i kontakt med, anträffbar. För rättsökande och alla dem, som behöfve hans ämbetsmannabiträde, var han alltid tillgänglig. *WEDBERG IHD* 337 (*i handl. fr.* c. 1810). Konungen och drottningen fortforo att samla omkring sig rådets fiender, att endast för dem vara tillgängliga. *MALMSTROM Hist.* 4: 96 (1874). Blir personer som har all världens svarare och sökare och minicall-tjänster mer tillgängliga? Nej, är mitt svar. Den man får åtta telefonnummer av kan man aldrig nå. *DN* 17/12 1994, s. A12.

5) (numera mindre br.) mottaglig l. känslig (för ngt (ss. påverkan l. intryck o. d.)); särsk. med prep.-förb. inledd av *för*; äv. i överförd anv., om ngns sinne o. d. I den stund, då en bröders hjerta kan vara bäst öppet och tillgängligt för en god erinran, meddelar den Vise sina upplysande och förbättrande råd. *LEHNBERG Pred.* 2: 62 (c. 1800). Ingen var tillgängligare för fruktbarande sanningar än Gustaf Adolf. *GEJER I.* 6: 361 (1844). Barnen underkastas profitid för utronande af, om de äro tillgängliga för undervisning. *ALOPÆUS Abnormsk.* 24 (1889). *SvOrdb.* (1986).

6) som går att komma i samtal med o. att närmare lära känna, lätt att umgås med, öppen; vänlig; äv. i överförd anv., om ngns sätt l. sinne l. natur o. d. *DALIN (1854)*. Otvifvelaktigt är, att den allmänna uppmärksamheten egnades Retzius ej blott för hans framstående vetenskapliga betydelse, utan afven för hans älskvärda, tillgängliga, egendomliga personlighet. *3SAH* 7: 265 (c. 1880). Inga äro så tillgängliga och tillmötesgående som fransmännen, vilket i synnerhet läges i dagen under resor. *LAGERGREN Minn.* 2: 144 (1923). Marie var mycket tillgängligare. Hon kunde genast komma i kontakt med andra. *HEERBERGER NVard.* 313 (1936).

Ssg (till **1**): **TILLGÄNGLIG-GÖRA**, göra (ngt) tillgängligt. Oaktadt vårt lan .. var försedt med betydliga skogstillgångar, hvilka efter vattudrag så småningom blifvit tillgängliggjorda. *Dædalus* 1949, s. 95 (1871). De svenska regaliernas tillgängliggörande för allmänheten. *SvD* 7/5 1908, s. 4. Domkapitlet (*traknar*) med att de nya huvudmännen åläggs förvara och tillgängliggöra för forskning de överlämnade böckerna och handskrifterna på ett sådant sätt att dessa kan bli föremål för forskning och studier. *ÖgCorr.* 5/9 1970, s. 13.

Avledn.: **TILLGÄNGLIGHET**, r. l. f. egenskapen l. förhållandet att vara tillgänglig. **1)** till **1**. *VL* 1896, nr 147, s. 3. En ny expeditiionslokal, med tillgängligheten utsträckt från en till fyra timmar dagligen. *LVetA* IV. 5: 36 (1912). **2)** till **2**. Hvarje minskning (*av ar-*

betskraften) .. ökar varornas pris och minskar dermed deras tillgänglighet för en stor mängd människor. AGARDH *Blskr.* 2: 107 (1837). Men är då inte, frågar man, bildningens lika tillgänglighet för alla en av de främsta och grundläggande principerna för den nya ryska skolpolitiken? KARLGREN *BolsjevRyssl.* 319 (1925). 3) till 3. I klarhet och tillgänglighet stod .. (*Geijers*) prosa vida tillbaka för exempelvis Järtas. SCHUCK o. WARBURG *2LittH* 3: 489 (1913). 4) till 4. Nu med omväg / Han (*dvs. ormen*) går på sidan fram, lik en som söker / Tillgänglighet, men fruktar att besvära. JGOXENSTIERNA 4: 310 (1815). Tillgänglighet kommer först när man som polis väljer att lamna sin lokal, vara ute bland befolkningen och söka kontakt. *StD* 3/6 1996, s. 4. 5) (numera mindre br.) till 5: mottaglighet. Bondeståndet .. hade från förra riksdagen behållit .. en tillgänglighet för mutor och trakteringar, som förnedrade det i allmänna omdömet. MALMSTRÖM *Hist.* 3: 211 (1870). Hos de uppfostrade klasserna i Holland finnes den största tillgänglighet för alla tidevarfvetts ideer. *Samtiden* 1872, nr 18, s. 277. KLINT (1906). 6) till 6. Annu i sena åldern bibehöll .. (*Leopold*) en liflig och angenäm hägkomst af .. (*sina ungdomsvannars*) tillgänglighet. LM-ENBERG i LEOPOLD 4: IV (1831). Redan förut allmänt aktad och älskad för sitt fladdriga väsen och sin humana tillgänglighet, är han nu på vag att vinna en popularitet, som väl torde vara bestående. *Idun* 1888, s. 30.

TILL sgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 8 b) **TILL-GÄRD**. [fsv. *tilgärdh*] (†) åtgärd, åtgörande; äv. dels konkretare, dels närmande sig l. övergående i bet.: medverkan. (*Gud*) haffuer .. inga menniskio förutthan Adam och Eua .. annars gifvut än genom mans och qwinnos tilgärd. PERICI *Musæus* 1: 65 b (1582). I alt öfrigt åtnöjas med Kongl. Mitts nådiga Tillgierd och utslag. *VDAkt.* 1781, nr 126. De tillgarder i Anatomi och Physiologi, som löfva att bli af stort inflytande på Zoologien. SUNDEVALL *ÅrsbVetA* 1845–50, s. 68.

TILLGÄST, se till I 13 a α.

TILLGÄVES, äv. **TILLGIVENS**, adv. (anträffat bl. skrivet ss. två ord. **gefves** (-ffw-) 1526–1541. **gifvens** (-ffu-, -fw-, -ins) 1541–1747. **gjevves** 1844. **gäfvess** 1769) [fsv. *tilgivins*; sannol. kontraktion av förb. *till förgäves* (se **FÖRGÄVES**), l. möjl. av ett icke anträffat mlt. *tögevens*, till p. pf. av *tögeven*, skanka bort m. m.] (†) gratis, till skänks; jfr **GIVA**, v. I 4 c. Ey heller (*har vi*) taghit brödhit till geffues aff någhon idhra. *2Tess.* 3: 8 (NT 1526). Glad war jag; gladare, än then ther hade fått en stor skatt til gifwins. SWEDBERG *Ungd.* 210 (1709). Den idoge och arbetsamme, som efter Apostelens föresyn icke will taga brodet till gjevves af någrom, han gifwer åt samhället mer än han emottager. *MELIN Pred.* 1: 24 (1844).

TILLGÖRA *til³-jæ²ra*, v. -gör, -gjorde, -gjort, -gjord (se för öv. **GÖRA**, v.¹). vbalsbst. -ANDE, -ING (i ssgn **TILLGÖRINGS-BÅL**), -NING (†, WESTRING *StLafv.* 1: 1: X (1805), *LfF* 1876, s. 255). (förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilgöra*; jfr fd. *tilgi(i)oræ* (d. *tilgore*); ssg av **TILL** o. **GÖRA**, v.¹]

1) (numera föga br.) utträtta l. åtgärda l. åstadkomma (ngt), åtgöra; bidra till (ngt); förr äv. med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till*; jfr **GÖRA TILL** 3. *GIR* 1: 260 (1524). Wij tiigh offtha tiilscriffuedt haffua Ath thu schulle forskick-ath oss hiit wp waar rosthningh Forwndhrar oss ath thu en nw ther inthit tilgiordt haffuer. *GIR* 2: 239 (1525).

Tingzretten fandt detta ahrande sortera under Venerandj Consistorij åthgiorande, innan något wijdare i saken tillgöras kan. *VDAkt.* 1693, nr 451. Til Navigationens befordran hafva .. mycket tilgiordt the efter möjligheten har i Riket anstälde och inrättade Skeps-Byggerier. *HC11H* 4: 12 (1697). Får jag anhålla att få .. underrattelse om hvad som för Bibelspridningen blifvit tilgiordt inom Stiftet. *TEGNER Brev* 3: 149 (1824). RAIKKONEN *SvinhufvUpplv.* 281 (1935). — särsk. ss. vbalsbst. -ande; åtgärd, åtgörande; förhävande. STIERNHIELM *Fateb.* E 3 b (1643). De gamla kyrkorna raserades. Detta tillgorande kan liksom mycket annat leda till skiljaktiga betraktelser. BRUNIIUS *Resa* 1838 327 (1839). Landet eger .. ett Hushållningssällskap i Uleåborgs lan, om hvars tillgoranden wi dock äro fullkomligt okunnige. *Saima* 1845, nr 19, s. 2. (*Hundarna hade*) redan fått sin frukost utan husbondens eller hushållerskans tillgorande. *BLANCHE Tafl.* 3: 135 (1857). ÖSTERGREN (1957; *angivet ss. ålderdomligt l. finlandssvenskt*).

2) (†) tillverka l. skapa l. bereda l. bearbeta l. förfärdiga (ngt); jfr **GÖRA TILL** 1. Mijn been woro tich icke fördold tā iach hemliga giord war, tā iach tilgiord war nidhre j iordenne. *Psalt.* 139: 15 (ov. 1536; *Bib.* 1917; bildades). Then Kopper som har vthi Rijket efter Gudz wälsignelse faller, och blifwer tilgiord, warder mykit wahnwordet. STIERNMAN *Com.* 1: 504 (1606). När Föret slår vp, och man kan intet mehr köra, tā hålt Rakenskap med titt Folck hwad Redskap om Winteren ar tilgiordh, och antekna thet på ett särdeles Register. IERICI *Colerus* 1: 31 (c. 1645). The tratodryga .. Hwilke aro af satan så tilgiorde, at tā the sleppa then ena, taga the wad then andra. SWEDBERG *SabbRo* 1154 (1691, 1712). SyneRatten besäg detta Torpställe, och fant det ligga wid andan af en nyligen tilgiord Hage. *VDAkt.* 1790, nr 385. Casseras swansskruften, då pipan och gewarets ofriga delar finnas antagliga, tillgöres ny. *SFS* 1830, s. 849.

3) (†) tillsluta (ngt); jfr **GÖRA TILL** 2. Han började gasa om sigh / In pa then lösa Sanden / Och nar han ingen mände see / Holet han wal til giorde. *FORSIUS Fösz* 193 (1621).

4) [möjl. specialanv. av 2] (†) ss. vbalsbst. -ning, i sht i fråga om lavar: maceration (se d. o. 2 b); äv. konkret, om vätska där maceration sker. WESTRING *SvLafv.* 1: 1: X (1805). Tillgörning kallas det, då kallt vatten påhålls lafwen i tappet eller opett karl till några tum öfwer lafwen och den sedan sattes på kallt eller varmt ställe, då tillgörningen benämnes kall eller warm. *LfF* 1876, s. 255.

Ssg (till 2): **TILLGÖRINGS-BÅL**. (†) bål (se **bål**, sbst.² 3) avsedd l. använd för beredning av dryck. Till salu finnes .. En .. stor Ostindisk Punschbål, passande till tillgöringsbål på någon större kallare. *DA* 1825, nr 64, s. 3.

TILLGÖRANDE, se till I 14 b γ β.

TILL sgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 1 a) **TILL-HALA**. (numera mindre br.) gm halande dra till sig o. fästa (lina l. tross l. kätting o. d.); särsk. i p. pf. *SvTyHlex.* (1851). Åke ligger så högt i vind som han förmar med tillhalade skot. *VfL* 1918, s. 59. — (II 5) **-HANDA**, v. [jfr fsv. *tilhanna*] (†) = -hända; äv. refl. Hans barn som sama handschrift uppå samma tomt ho-not(m) tilhandat haffuer. *GavleDomb.* 178 (1636). *PH* 5: 3100 (1751; *refl.*).

TILLHANDA, adv.

TILLHANDA, adv., se till I 4.

TILLHANDA- *tilhan*³*da*²~, ssgsförled. [ssgsform till uttr. *till handa* (se **HAND 13 h**)] ss. förled i ssg: till handa (se **HAND 13 h**).

Ssg: **TILLHANDA-FLICKA.** (†) tjänsteflicka, hembiträde; jfr **-fröken**. En liten guvernant och tillhandaflicka som jag! *VARING RangKatt* 175 (1924). **ÖSTERGREN** (1957; *angivet ss. mindre vanligt*). — **-FRÖKEN.** (†) = **-flicka**; jfr **fröken 2 d**. **SAOL** (1950). — **-GÅ.** (numera i sht *jur.*) gå (ngn) till handa (se **hand 13 h γ**); förse (ngn med ngt); i sht förr äv. utan obj.; särsk. ss. vbalsbst. **-ende**: bistånd, hjälp. **SAHLSTEDT Hoffart**. 105 (1720). Det Tjenstehjon, som tillhandagatt med mångarig trohet, utstyrdes med hvarjehanda fornodenheter, då detsamma skulle sätta eget Bo. *LBA* 32: 61 (1799). Det åligger .. distriktsveterinar .. att .. tillhandagå allmänheten med enskild husdjurssjukvård. *SFS* 1912, nr 426, s. 1105. Advokatverksamhet .. inrymmer icke blott tillhandagående i rättegångar vid domstolarna utan afven biträde i utsokningsmal. *KALLENBERG CivPr*. 1: 829 (1922). Stifts- och landsbiblioteket .. har .. att genom inköp av popularvetenskaplig litteratur och skönlitterära arbeten tillhandagå en större allmänhet. *SFS* 1938, s. 29. — **-HÅLLA.** hålla (ngn ngt) till handa (se **hand 13 h α**), hålla l. ställa (ngt) till (ngns) förfogande, erbjuda; äv. utan indir. obj., särsk.: ha (vara o. d.) på lager l. till försäljning; jfr **till-hålla 4**. *DA* 1824, nr 52, s. 1. Till postanstalt inkommet enskildt brefkort, som är ofullständigt frankeradt, skall tillhandahållas adressat, hvilken är villig .. erlagga .. aviseringsavgift. *SFS* 1892, nr 52, s. 1. En särskild eloge böra konsertens anordnare ha för det monstergilla textblad som tillhandahölls. *UNT* 25/4 1932, s. 5. Hyllan är smacker och elegant i sin konstruktion och tillhandahålles såväl i syrbetsad som lackerad furu. *Form* 1952, Omsl. s. 176. Vi är mycket intresserade av att sälja svenska äpplen och tillhandahåller dem så länge vi kan under säsongen. *RådRön* 1997, nr 6-7, s. 17. — **-KOMMA.** (numera föga br.) komma till (ngns) förfogande, komma i (ngns) händer l. ägo; jfr uttr. *komma ngn till handa* (se **hand 13 h β**). Vthofwer alt detta, tuiflar Jagh och om det breff som ta saledes privatim sammankuplades, är E:rs Hög-Grefflige Excellence tillhandakomit. *BraheBrevvaxl.* II. 1: 101 (1658). Det forst i dag mig tillhandakomna lördagsnumret af *Ner(ikes)* Alleh(anda) innehåller en vanlig annalan om det nyss utkomna haftet af Noraskog. *JOHANSSON Dagb.* 2: 213 (1886). *INJA* 1954, s. 215.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILLHANDLA, -ing** (numera föga br.). *RARP* 3: 266 (1642), *LAMPÉN TlandsFinl.* 145 (1918); **-are** (†, *EKBLAD* 99 (1764)). 1) till **II 5**: gm köp förvärva (ngt); särsk. (o. numera bl.) refl. (jfr **handla till sig**). Hwadh godz the sigh reedeligen kunne tillhandle antingen ifrån bargzlagen eller annerstadsz, thet måge the .. saaklösth vthföhra. *PrivSvStad.* 4: 568 (1610). Att k. Bror för sig sielff inet haus i Stockholm ager eller tillhandla täncker. *KKD* 8: 235 (1706). (Han) tillhandlade sig på stående fot en utsokt fin värhatt av basta italienska märke. *THORÉN Herre* 343 (1942). 2) (†) till **II 5 (α)**: förhandla (med ngn om ngt); äv. tr., refl.: förhandla till sig (ngt). *GIR* 26: 287 (1556). *HT* 1916, s. 193 (1597; refl.).

TILLHANDS, se till I 3 c δ.

TILLHANDS- *tilhan*⁴*ds*~, ssgsförled. [ssgsform

till uttr. *till hands* (se **HAND 13 h**)] ss. förled i ssg: till hands (se **HAND 13 h**).

Ssg (numera bl. mera tillf.): **TILLHANDS-LIGGANDE,** p. adj. (stundom skrivet ss. tre ord) som finns till hands; föreliggande, närvarande. *AHRENBORG Landsm.* 3 (1897). En diskussion, som berorde ett närmare tillhandsliggande mysterium. *HILDEN Chesterton FodBrHeml.* 48 (1930). — **-VARANDE,** p. adj. (stundom skrivet ss. tre ord) som är till hands. Det sanna hjelte-mo-det är .. en jemn och städse tillhandsvarande själens styrka. *WALLIN Rel.* 3: 192 (1825, 1831). Han beskref .. (förordelsen) med gester och förtydligande, tillhandsvarande exempel. *TAVASTTJERNA Marin* 66 (1890). Han upptecknade enskilda verser på något tillhandsvarande papper, ett brevküvert, en akademisk disputation, en examensordning, ett kininpulveromslag. *ESTLANDER 11Årt.* 1: 92 (1919).

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 12**) **TILL-HANG.** (†) 1) anhang; äv. individuellt: bihang. *Könung* Christiern och hans tilhang. *G1R* 3: 168 (1526). At the (*ds. Frankrikes ständer*) icke wille wara ett tilhang aff Engeland. *BRASK Pufendorf Hist.* 193 (1680). 2) anslutning (se d. o. g). Den tiden, då en Venskaps framför en annan wunnit bland de Studerande ett större tilhang. *FALLEN Biogr.* 42 (c. 1820). — **-HAVA.** (†) 1) till **II 1**: bringa (ngt) tillstädes; särsk. i p. pf. *SCHRODERUS Liv.* 857 (1626). *Linc.* B 5 a (1640). 2) till **II 8 b β**: ordna (ngt), hålla (se **hålla**, v.¹ 29), ställa till. (*Mon vill*) achta radhelighast, at sådhana Ceremonier .. inthet tilhadhes. *CAROLSTADIUS Pest.* D 3 b (1620). 3) till **II 10 a. α**) ha (ngn) till (ngt); särsk. i p. pf.: satt till ((att göra) ngt). (*Jag hoppas*) att nar han något blifwer tilhafd, skal han wäl vinna mins herras gunst. *OxBr.* 12: 205 (1620). *WIDEKINDI G2A* 254 (c. 1676). b) särsk. i p. pf.: nödgad l. driven (till (ngt)). Aat icke, vthan tilhaffd aff .. hungeren. *SCHRODERUS Comenius* 788 (1639).

TILLHEDERSBETALARE *tillhe*³*ders*~*beta*²*-lare*, m./fig.; best. **-en**; pl. =. [ssg av uttr. *till heder* (se **HEDER**, sbst.² 4), o. **BETALARE** l. bildat till uttr. *betala till heder*] (numera föga br.) om person som inlöser protesterad växel för växelintressents räkning, intervenient. *WENNERBERG RegLag.* 172 (1904).

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 7**) **TILL-HELA.** (†) läka samman (sär o. d.); jfr **hela** till. *FORSIUS Min.* 62 (1643). *ROBERG Beynon* 121 (1697).

TILLHEMMA, se till I 3.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 5**) **TILL-HEMULA.** [fsv. *tilhemola*] (†) gm att bevisa laglig åtkomst garantera äganderätt för (ngn, särsk. sig) till (ngt); jfr **hemula sig** till. Herratzhoffdingen ock nempn (*hade*) tilstædt .. Las marchusson samma iordt .. sig tilhemla. *HSB* 29: 120 (1542). Sex öresland .. blefwo .. uplåtné och tilhemulade Biskop Thord uti Strengnes. *HALLMAN Blacksta* 20 (1748). — **-HINNA.** (†) jfr **hinna** till. 1) till **II 1**: nå l. räcka (fram) till (ngt); äv. bildl. Många vackra och qvicka ingenia .. hvilka uti sina exercitiis literariis hafva tillhint och steget uthöfwer den grad i lardom, som vid de gemena Barn-Scholor idkas. *WESTDAHL BlekLarow H* 3 (*cit. fr.* 1697). *TORNGREN Artill.* 2: 150 (1795). 2) till **II 10**: förmå l. mäkta (ngt); äv. närmande sig l. övergående i dels: hinna med, dels (med anslutning till till **II 8 b β**): åstadkom-

ma (jfr **-maka 3**). *VDAkt. 1671*, nr 95. Ibland kan .. något tillhinnas genom ordentel(ig) afmatning. *FoU 16: 190 (1753)*. Jag har märkt at då en dödlig vill .. gifva akt på alla de sálheter Naturen .. kastat omkring honom, så tilhinner ej hans hela själ at njuta dem. *THORILD (SVS) 3: 411 (c. 1785)*. **3**) till **II 10 e**: räckta till, förslå; äv. tr.: räckta l. förslå till (ngt). Effter Elfzborgz lossn icke tilhinner. *RA 11. 2: 74 (1617)*. Betala alt hvad de ordinarie Statsmedlen intet tilhinna. *BrinkmArch. 1: 175 (1713)*. — (**II 11 a α δ'**) -**HJÄLP**, sbst. [fsv. *tilhialp*; jfr -**hjälp**a] (tillkommande) hjälp l. bistånd l. (under)stöd; i sht (o. numera bl.) i uttr. *med*, förr äv. (*i*)*genom*, resp. *utan tillhjälp av ngn l. ngt l. ngns l. ngts tillhjälp*, med resp. utan hjälp av ngn l. ngt (vid genomförande l. utförande av ngt), särsk. i fråga om dels person som hjälper till, dels redskap l. hjälpmedel l. ändamålsenligt tillvägagångssätt som utnyttjat(s); jfr -**hjälp**e. *Vi klarade av flyttingen med tillhjälp av två goda vänner och ett rejält släp. Med knivens tillhjälp resade hon fisken. Utan tillhjälp av en tabell går det inte*. Then vele vi meth var forscrefne käre herre och hovismans och eders tilhielp trolige och laglige straffa. *RA 1. 1: 4 (1522)*. Lika som allmenneligit Regementhe ickie wthan månghs mandz råådth och tilhielp kan bliffua widh mækt, så är det (*osv.*). *LPETRI Cc. 71 (1559)*. Så framt ock Cammer-Collegium vthj någre sakers forrettande, skulle behöfua tilhielp och bißtyrkian. *Civlnstr. 65 (1655)*. (*Mitt*) skrikande försakade, at .. (*de*) mig som en balsamerad mumie, med stort beswär igenom en stegas tilhielp åter vpdrogo (*ur latringropen*). *HUMBLA Landcr. 69 (1740)*. Då man fann deras tilhjelp otillräcklig, utsträcktes bemödan-det at förena flere. *BOETHIUS Sedol. 26 (1782)*. Långsamt svävar de upp och ner i vattnet, med tilhjälp av ett latt fladder hos en ryggfena. *RUIN SjunknH 211 (1956)*. särsk. (†) *a*) i uttr. *av l. näst Guds o. d. tillhjälp*, med Guds hjälp (jfr **näst**, adv. o. adj. **II 8**). Om swenske men .. sig icke hade vpsat emoot honom oc nu aff gudz tilhielp i thet nesta driffuit vtvr richt. *GIR 1: 36 (1522)*. Så will iagh näst gudz tilhiäl migh .. ombefta, huruledes sådant nyttigt arbete .. måtte publiceradt blifwa. *SCHUCK VittA 1: 169 (i handl. fr. 1647)*. *b*) i uttr. *göra tillhjälp*, hjälpa till. *GIRs G1 88 (c. 1630)*. (*G. II A. förmådde finnarna*) til en fast förening emot Polen, som ock, at de skulle göra möjligaste tilhjelp, så framt freden med Ryssen icke för sig ginge. *BtHforsH 2: 123 (1757)*. Ssg (†): **tillhjälp-penningar**, pl. pengar lämnade till understöd. Märthen Frißs, Bengt Nagoilan .. wele icke .. bekenna om någre andre punchter, än dedh de M. Märthen till Kyrckieherde begeret hafue, och honom .. tilhjelp peningar til fortäringh tilhopa skutit. *BtÅboH 1. 6: 202 (1634)*.

TILLHJÄLP, adv., se **till I 14 b α**.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-HJÄLP**a, -ning; -are (se *avledn.*), -erska (EKBLAD 219 (1764)). [fsv. *tilhialpa*] (†) **1**) till **II 1 (e)** l. **5**: hjälpa (ngn) till (ngt). (*Jag*) bonfaller .. till Högwordige Her Doctoren och Biskäppen och Venerandum Consistorium wille aff nåde tilhielpa migh thet lilla Pastoratet. *VDAkt. 1720*, nr 64. **2**) till **II 11 a α δ'**: hjälpa till (med (ngt)); bidra l. medverka till (ngt); i sht med inf-förb. ss. bestämning; äv. i förb. med dels bestämning inledd av prep. *till*, dels indir. personobj.; äv.

närmande sig l. övergående i bet.: hjälpa (ngn). Til huilkit baade fattige oc rike andeliga ok werdzliga aluarliga tilhulpit haffua oc æn nu huar epter sin mækt tilhielpa. *GIR 1: 36 (1522)*. (*Profeten visar*) att lögn och hedragerij .. war sådan syndh, som tilhalp Jerusalemis jemmerligha förstöring. *BULLERNÆSIUS Logn. 72 (1619)*. Slachtaren och eet cwinfålk som hafwer tilhulpit. *HovfortarStum 1643*, s. 536. (*Den som undonhåller lön till hovfolket*) straffes med boter .. för hwart dygn han them uppehåller, utom then tid han bor ock kan them sadant tilhielpa och dela. *SCHMEDEMAN Just. 1159 (1706)*. Så gore gran(*na*)r tet af en Christel(ig) plicht ok kärlek at tilhielpa hästen. *OfferdalKArk. N I 1, s. 61 (1708)*. (*Jag ber er att*) wara mig .. til mötes, och sielfwa at tilhjelpa, en så trols och oförmodelig ankommen fiende .. genom Guds tilhjelp med eftertryck at förjaga. *MSTENBOCK hos LOENBOM Stenbock 2: 42 (1710)*. Dermed nedlades .. allt tal på att fru Matta skulle i Danmark något tilhulpit att praktisera på Sveriges rikes argesta. *BL 16: 127 (1849)*. särsk. med *att-sats* ss. bestämning (stundom inledd av prep. *med*). (*De vill*) med lifff och magth tilhielpa ath saadana forrædere maaga tilbörigha bliffua straffadhe. *GIR 2: 235 (1525)*. Engelbrect .. begierade at the wille tilhielpa med, at riket motte frelst wardha aff then tråldoom som thet vthi war. *OPETRI Kr. 171 (c. 1540)*. SCHMEDEMAN *Just. 697 (1678)*. *Avledn.* (†): **tillhjälp**are, m./ig. [fsv. *tilhialpare*] person som hjälper till l. hjälper (ngn), medhjälpare. På thet ath wij sanningennes tilhielpare warda måghom. *3Joh. 8 (NT 1526; Bib. 1541: medhielpare)*. Måns Nielson och hans tilhielpare. *TEGEL G1 1: 320 (1622)*. SERENIUS *B 1 a (1757)*. **tillhjälp**lig, adj. [fsv. *tilhialpliker*] som hjälper till, behjälplig. *VDAkt. 1696*, nr 157. *SAOL (1923)*. — (**II 11 a α δ'**) -**HJÄLP**E, [jfr -**hjälp**a] (†) **tillhjälp**. *VDAkt. 1664*, nr 275.

TILLHJÄLPLIG, se **till-hjälpa avledn.**

TILLHOPA, se **till I 10 h**.

TILLHOVALIGGNING, r. l. f.; antraffat bl. i pl. -ar. [ssg av uttr. *till hova*, vid hovet (se **HOV**, sbst.⁴ **I c β**), o. ett vbalsbst. till **LIGGA**] (†) särsk. konkretare, om vistelse l. uppehåll vid hov; jfr **LIGGA 10**. Effther .. (*församlingsprosterna*) om födan äre obekymradhe, och här igenom från månghe resningar, tilhoffwaliggningar, tidenotande, stoor bekåstningh och myckit omack warda förlossade. *ANNERSTEDT UUH Bih. 1: 19 (i handl. fr. 1593)*.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 9 a**)

TILL-HUGG. [jfr -**hugga**] (†) **tillhygge**. Qvinna botade ej för det hon nyttjat tilhugg. *NORDSTROM Samh. 2: 94 (1840)*. ALLARDT *Byber 3: 9 (1890)*. — -**HUGGA**, -else (†, *LIND 1: 152 (1749)*), -ning; -are (numera bl. tillf., *VetAH 1771*, s. 286 (*om huggverktyg*), *HILDEBRAND ForhistF 271 (1874: tillhuggareverktyg)*). [fsv. *tilhugga*] **1**) (†) till **II 7**: gm förhuggning spärra (väg o. d.); jfr -**fälla 2**. *HH 20: 283 (c. 1640)*. **2**) till **II 8 b (α)**: hugga till (se **hugga till 3**) (ngt, särsk. (föremål av) trä l. sten); äv. bildl., särsk. med avs. på (drag hos) människa. (*Jag*) wil tilhugga them (*dvs. timmerstockarna*) ther. *IKon. 5: 9 (Bib. 1541)*. Ödet hade varit hårdhänt .. och tilhuggit honom i råa former, hvilka han aldrig kunde ofvervinna. *GELJER I. 2: 290 (1845)*. Stenarna från guldåldern .. äro avsevärt battre tilhuggna och stramare i sin hållning an de yngre. *TurÅ 1940*, s. 77. jfr **o-tilhuggen** o. **rygg-tilhuggning 3**) (numera bl. tillf.) till **II 9**

TILLHUMMA

a: hugga till (se **hugga till** 1, 4). PERICI *Musæus* 2: 295 a (1582). ISOGEUS *Segersk.* 646 (c. 1700). — (II 5) **-HUMMA.** (†) misstänka (ngn) för (ngt); jfr **humma**, v. 2. *HSB* 29: 150 (1542).

TILLHUSA, se till I 1 e.

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 5 a slutet) **TILL-HUTA.** (numera bl. ngt vard.) åthuta (ngn); särsk. ss. vbalsbst. *-ande*, konkretare: åthutning; jfr **huta** till. Et kort tilhuta, sagdt med kraft och eleveradt. THORILD (SVS) 2: 103 (1784). — (II 8 b) **-HUVDA.** *-ning.* (†) med avs. på slätterräng o. d.: slå så att (rand av) längre stubb (jfr **hövd** 4) kvarlämnas?; anträffat bl. ss. vbalsbst. *-ande* o. *-ning*. Dermed förekommes, at ej så höga hufvudskårar lämnas .. Höet ökas jemväl, som eljest med tilhufdning blifwer quarståndandes på ången .. At icke förtiga det angen igenom tilhufdande blifwer snarare Lie-brand. BOLJE *Landth.* 20 (1756). — (II 8 b α) **-HYFSA.** hyfsa till (ngt); jfr **-hyvla**. LUNDBERG PAULSON *Erasmus* 74 (1728). Den stympade och lutherskt tillhyfsade visan om Staffan Stalderäng. *FoF* 1927, s. 36. — **-HYGGE.** 1) (†) till II 8 b α: tillhugget virke. BRELIN *Resa* 143 (1758). 2) till II 9 a: föremål (tillfälligt) utnyttjat l. ägnat att (tillfälligt) utnyttjas (ss. vapen) att utdela hugg l. slag med; äv. bildl., särsk. i fråga om häftigt meningsutbyte; jfr **-hugg** o. **tilltage**. Jon Nilson sochte till högge och fant en kläde kaffe och gaf honom på rumpan ett slagh eller thu. *VRP* 1648, s. 266. Endast sex eller sju voro genast färdige att med de tillhyggen, som närmast funnos tillhands, vara förvaltaren följaktige. TOPELIUS *Fält.* 2: 249 (1856). Det händer ofta .. att deras minne, som lagt sina ögon samman .. brukas som tillhyggen i den dagliga trätan. SEGERSTEDT *Händ.* 133 (1926). — **-HYLLA.** (†) 1) till II 5, refl.: få (ngn) att hylla l. underkasta sig den med subj. betecknade personen. DRYSELIUS *Måne* 131 (1694). 2) till II 12, refl.: hylla sig till (ngn). SCHRODERUS *Hoftefu.* 171 (1629). *ISoml.* 1-6: 91 (1773). — (II 3) **-HYSING.** [avledn. till ett icke anträffat **tillhysa**, *inhysa*] (numera föga br.) inhyses-hjon; inhyst person; jfr **hysling**, sbst.¹, **inhysing** 1. MARTINSON *VagUt* 201 (1936). — (II 8 b α) **-HYVLA.** *-ing.* hyvla till (ngt); i sht förr äv. bildl.: hyfsa till (jfr **hyvla** till 3 o. **-hyfsa**). JAKOBSSON *BevBeklädn.* 88 (i *handl. fr.* 1617). En klok hustru finner sig aldrabäst, när hon får sielf tilhofla sin man. GYLLENBORG *Sproth.* 36 (1737).

TILLHÅLL *til³-hol²*, n.; best. *-et*; pl. = (se för ovr. **HÅLL**, sbst.¹). (förr äv. sarskrivet) [fsv. *tilhald*; motsv. d. *tilhold*; jfr mlt. *tōholt*, n., ä. t. *zuhalt*, m.; vbalsbst. till **TILL-HÅLLA** o. **HÅLLA TILL** med anslutning till **HÅLL**, sbst.¹]

1) (utom ss. förled i *sgr* numera föga br.) verksamhet att hålla till (ngnstädes); förr äv.: umgänge (med ngn l. mellan ngra), särsk. i fråga om (intimt) förhållande mellan man o. kvinna (jfr **HÅLLA TILL** 4 b); jfr 2. Enn hore, som Hinrich pläger hafua sitt tilhåld medh. *3SthmTb.* 5: 47 (1603). Klagenanden androg, att han äfwen af Rychtet spordt ett oanständigt tilhåld emellan Berg och Fridricha. *VDAkt.* 1749, nr 573. Jag är nyss återkommen efter ett par veckors tillhåll i Drottning Disas äldriga naste. JHRE hos GRAPE *IhreHandskrSaml.* 1: 426 (1853).

2) ställe där ngn (gärna l. ofta) håller till l.

uppehåller sig; äv. dels med negativ (bi)bet., särsk. pregnant: uppehållsort för önskad l. störande l. misstänkta o. d. individer, dels om stadigvarande vistelseort l. hemvist l. säte (numera bl. i fråga om djur: boplatz); särsk. dels i förb. med *ha* (i ä. språkprov stundom svårt att skilja från 1), dels med prep.-attribut (inlett av *för*, förr äv. *av*) l. gen.-attribut angivande den för vilken ngt är sådant ställe. Oss är vnderuijst, huro en skalk .. haffuer nw i näste forlidne höst och vintter, hafft sith tilhåll inne hoss eder i jämpelandt. *GIR* 5: 56 (1528). Vthi Novogorodt haffua Fursterna hafft sitt tilhåld. PETREIUS *Beskr.* 1: 41 (1614). Då man märcker loos Jord under Fötterna, som wist är ett tilhåll af någon Mullwada. *RALAMB* 14: 44 (1690). Han föregifver, att borgen .. utgör ett tilhåll för patrask, fastän jag är den ende, som bor där uppe. CEDERSCHOLD *Ruehl* 2: 33 (1878). Det alltför gastfria huset, som var ett kært tilhåll icke blott för artister utan äfven för en mangd släktingar och vänner. DE GEER *Minn.* 1: 2 (1892). I dessa trakter har sångsvanen, den skyggaste av alla våra fåglar, ett av sina sista svenska tilhåll. SELANDER *LevLandsk.* 108 (1955). Blir en del av skolan ett tilhåll så blir också andra byggnader utsatta för vandalisering. *DN* 18/8 1987, s. 33. — jfr **RÖVAR(E)**-, **SOMMAR**-, **STAM-TILLHÅLL** m. fl. — särsk. i utvidgad l. bildl. anv., om ställe där ngt (vanligen) finns l. förekommer; särsk. (o. numera bl.) i fråga om mänsklig verksamhet l. egenskap o. d. FORSIUS *Phys.* 355 (1611). Hjälaren är det förnamsta tilhåll för Fiskens Ädror. *SeSaml.* 3-6: 128 (1765). Den delen af Kyrkogårdsgatan .. var kändt såsom ett tilhåll för mycken dålighet. SVANBERG *RedLefn.* 354 (1882). Schmaltz betonar konsekvent, att Mecklenburg .. var ett tilhåll för den rena lutherdomen. *KyrkohA* 1937, s. 195. jfr **PLANTERINGS-TILLHÅLL**.

Sgr (till 1): **TILLHÅLLS-ORT.** (numera bl. mera tillf.) tillhållsplats. REUTERDAHL *SKH* 1: 239 (1838). ÖSTERGREN (1957). — **-PLATS.** plats där ngn håller till l. vistas, tillhåll; jfr **-ort**. BJORKMAN (1889). Att kalvarnas hörn blev en kär tillhållsplats för ungar och halvvuxna i alla storlekar. LO-JOHANSSON *Vag-Frank.* 120 (1927).

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-HÅLLA.** *-an* (numera mindre br., *SvDA*) 15/11 1930, s. 12. ÖSTERGREN (1957; angivet ss. *mindre vanl.*), *-ning* (numera bl. mera tillf., *VDAkt.* 1706, nr 240, *SAOL* 1986; *-are* (se d. o.), *-erska* (†, *UppsDP* 15/9 1596). [fsv. *tilhald*] jfr **hålla till** 1) (†) till II 1 (a): hålla (ngt) intill, hålla fram. *Linc.* B 3 b (1640). PERICI *Colerus* 2: 339 (c. 1645). 2) (†) till II 3: hålla till (ngnstädes), befinna sig, vistas; äv. dels: umgås (intimt) (med ngn), dels refl., oeg. l. bildl.: hålla sig till (ngn). *B(örg-mastore)* Rams svåger, som skall tilholla i Littoven i Grodno. AOXENSTIERNA 2: 463 (1622). Then som medh them bådhe (*dvs. mor* o. *dotter*) tilhølt, må i sijne Liiffzdaghar icke gifta sigh. SCHRODERUS *Os.* 2: 513 (1635). Allmogen .. weta, hwem dee hafwe sigh at tilhålla. *LReg.* 244 (1648). JOHANSSON *HomOd.* 4: 640 (1844). 3) (†) till II 4 b: upprätthålla (ngt). *3SthmTb.* 13: 311 (1622). Borge-skabet haar lätet forstå sig hålla före, att det nu intet lærer wara så nödigt tilhålla så starck wacht. *UUKonsP* 12: 148 (1676). 4) (†) till II 5: tillhandahålla (ngn ngt); äv. refl.: tillskansa l. tillägna sig; förbehålla sig.

LReg. 104 (1616). Efter churfursten aff Saxon .. sochte att tillholla sigh Dyringen och Anhalt till quarteer. AOXENSTIERNA 13: 39 (1635). At store Herrar och Potentater hafva sig sådane .. förtiensters belöningar haft uti alla verldenes tider tillhållit och them efter .. theas egit behag .. utdelat. *2RRAP* 18: 364 (1751). Anskaffa och tillhålla .. rum i andre tillhörige gardar. *SPF* 1812, s. 209. 5) (numera mindre br.) till **II 7**: hålla ihop l. samman (ngt), hålla tillsluten l. stängd, tillsluta; särsk. i fråga om klädesplagg. Om en dare tigde, worde han ock wijs reknat, och forständig om han munnen tilholle. *Ordspr.* 17: 28 (*Bib.* 1541). Den ärmlösa trikavåsten med tillhållande nederdel. *UNT* 13/5 1931, s. 9. *SAOL* (1986). särsk. ss. vbalsbst. -ning; äv. konkret, om tillhållare. *EHRENGRANAT Ridsk.* II. 1: 54 (1836). Tillhållningarnas antal (*i insticks-läs*) är vanligen fem. *HantvB* I. 6: 220 (1938). *SAOL* (1986). jfr **fjäder-tillhållning** 6) till **II 10. a)** (med stöd av överordnad ställning l. beslutanderätt o. dyl. l. vad plikten kräver) strängt l. bestämt uppmåna (ngn) till (ngt, särsk. (o. numera nästan bl.) angivet med inf.-förb., i sht förr äv. med *att-sats*); äv. (numera bl. tillf.) utan direkt obj. l. utan båda obj., förr äv. utan indir. obj. Således (*är*) mitt ringe Råd, han blifwer tilholden att ware en kar och icke twa, heller slett mz badhe utmunstres. *UrkFintO* II. 1: 84 (c. 1595). Sassom denne Landsens Lagh och Recess .. tillhåller, att uthi wart Sticht skall åhrl(igen) hålles twee Probstemothen. *HSH* 31: 395 (1675). Tilhålt Sven Erickson att han bettallar dhe panningar han skulle vedh förledit åhr upbara af Ekesiobo. *KKD* 7: 53 (1703). Han gick in för att tillhålla brodern! *STRINDBERG MOlof* 17 (1878). Den valordnade och småsnyggt förmanande karlekslosheten som alltid gick omkring och tillholl. *MARTINSON Nassl.* 105 (1935). Gulbis .. tillhöll mig bara fullkomlig stillhet. *SIWERTZ JagFatt.* 70 (1939). En vassnäst kvinna av den rumsschackrande typen tillhöll mig att torka fötterna och visade mig med .. misstroigna blickar in i en kuslig, halvmörk kula. *SIWERTZ Pagoden* 121 (1954). särsk. (†) med det direkta obj. ersatt av prep.-förb. *α')* inledd av prep. *till* o. med substantivisk rektion. (*Husbonden skall se till att tjänstefolket*) till gudz frucktan fliteligha tilholne och forfordrat wardhe. *LPETRI Ec.* 66 (1559). (*Man*) finner .. honom med stor ifver tillhålla forlaningsmannen till tjänst. *FORSSELL Hist.* 1: 46 (1869). *KLINT* (1906). *β')* inledd av prep. *om* l. *åt*. Ingen fljitt fattes, att jagh icke dem fljittigt ått arbetedt tillholler. *OxBr.* 11: 321 (1640). Hwar om hon likwåhl i Consist(ori)o alfwarl(igen) är tillhallen. *U. U. KonsP* 18: 7 (1686). *b)* (tillrättavisande) framhålla l. påtala (olämpligt l. opassande l. klandervårt förhållande o. d.) för (ngn). Tillhålla ngn dess oordentlighet. *MEURMAN* (1847). Eftersom vi inte behövde gå upp förrän kl. 7 tillholls Polly det olämpliga i sitt uppförande. *RUDENSCHOLD MHund.* 129 (1936). Ssgr (till **5** slutet; numera föga br.): **tillhållnings-fjäder**. tillhållarfjäder, särsk. i lås. *ENEBERG Karmarsch* 2: 740 (1862). *ÖSTERGREN* (1957). -hake. hake på tillhållare, särsk. i lås. *ENEBERG Karmarsch* 2: 740 (1862). *ÖSTERGREN* (1957). -lås. tillhållarlås. *UB* 6: 153 (1874). *SAOL* (1973). — (**II 7**) -HÅLLARE. [jfr -hålla] (i sht i fackspr.) (rörlig) anordning som håller ngt tillslutet l. fast; särsk. om var o. en av de spärrar i tillhållarlås som håller regeln i låst resp. olåst läge; jfr

-hålla **5** slutet. *JernkA* 1819, s. 74. I de egentliga lasen sakras kolvens läge av tillhållare, vilka endast kunna manovreras med nyckel (eller dyrk). *HantvB* I. 2: 298 (1934). Ssgr (i sht i fackspr.): **tillhållar-**, äv. **tillhållare-fjäder** fjäder avsedd att hålla tillhållare i läge; jfr **tillhållnings-fjäder**. *HufvudkatalSonesson* 1920, 2: 58. -lås läs försett med (ett antal) tillhållare; jfr **tillhållnings-lås** (*Kvalitetsbestämmelser*) för sekretärer och liknande pjaser .. Tillhållarlås i klaff, vanligt läs i lador. *Form* 1939, Omsl. s. 102. jfr **sju-tillhållar-lås**. — (**II 8 a α)** -HARDNA, -ing (numera bl. mera tillf., *SWEDENBORG RebNat.* 3: 310 (1718). *SAOL* (1973)). hårdna till; ss. vbalsbst. -ing i sht förr äv. konkret, om tillhårdnad företeelse. *SWEDENBORG RebNat.* 3: 310 (1718). (*Bergarten*) antager .. en sådan loshet .. att man är frestad anse den som en långt yngre tillhårdning. *Svea* 1: 49 (1824). På grund af torka har jorden varit mycket tillhårdnad. *SFS* 1909, Bih. nr 4, s. 98. — (**II 13 a**) -HÄCKLA. (†) häckla (ngt l. ngn), klandra, nedgöra; jfr **häckla** till. *ANXERSTEDT UH Bih.* 3: 278 (*i handl.* fr. 1741). *HSH* 16: 317 (1769). — (**II 2**) -HÅLLA, sbst. [fsv. *tilhalla*]; senare leden identisk med sv. dial. *hallo*, sluttning, samhörigt med *hålla*, v.¹) (numera föga br.) sluttning (ned mot ngt). *SCHULTZE Ordb.* 1778 (c. 1755). *Ymer* 1942, 3-4: 425. — (**II 11 a α α')** -HÅLLA, v. -ning (numera bl. tillf.) tillsätta (ngt) gm hållande. *SCHULTZE Ordb.* 1778 (c. 1755). Genom tillhållning av varmare vatten höjer man badvattnets temperatur till bortat 39°. *JUNDELL Barn.* 2: 116 (1927). — (**II 5**) -HÄMTA. (†) förkovra sig l. inhämta kunskap o. d. (i ngt). På thet Barn och ynglingar motte småningom tilhempta vthi then Christeligha Larones Hufvudstycker. *PAULINUS GOTHUS Ratio* 18 (1617). — (**II 5**) -HÄNDA. (numera föga br.) (över)räcka l. (över)lämna (ngt) i (ngns) hand l. till (ngn); äv. refl.: tillägna sig, tillskansa sig; jfr -handa, v., -händiga. *PRYTZ GI 12 b* (1621). Han (*är*) förorsakat worden, at skrifua honom til .. och samt sa(m)ma sin skrifuelsse genom sin egen modher har i Åboo honom tilhenda. *ConsAcAboP* 1: 165 (1645). En och annan portmonna .. inflot också i affären, synnerligast på torgdagarna. Svart-Olof hade .. lart sig ett synnerligen fint satt att tillhanda sig dylika vardeföremål. *WALLBECK-HALLGREN VandrEl.* 116 (1910). — (**II 5**) -HÄNDIGA. (†) = -hända; äv. refl. (*Mina barn blir sakrast försörjda*) ther them något fast och oroligitt vordo forskaffadt och tillhendigadt. *OxBr.* 12: 79 (1639). *VRP* 5/4 1735 (refl.). — -HÄNGA, -are (se *avledn.*). [fsv. *tilhangia*] **1)** (†) till **II 1 a**: hänga fast vid (ngt), vidhänga; äv. dels oeg. l. bildl., dels allmännare: förefinnas l. ligga intill (ngt); jfr **2 a**. Wij måge kenne .. hure hært wij aff hiarted then Mammon, thet ar hwar och een sine ägedeler och formagen tilhanger. *HANSSON Norman* 25 (c. 1550). Ett nytt huuss .. tilhengandes thet förra faahuset. *VDAkt.* 1655, nr 215. *SCHULTZE Ordb.* 1681 (c. 1755). **2)** (†) utom i *avledn.* **tillhängare**) till **II 12. a)** om sak: höra samman med (ngt), tillhöra; äv. (utan bestämd avgränsning från **1**) övergående i bet.: vidlåda. Sa at intit kra(n)ckt skal ku(n)na the(m) j nogro handa motto tilhengia, eller skada. *LPETRI Wijgd.* A 2 a (1538). Snarest sagdt alt hwadh Rijkzens walfard tilhanger. *SVART Ahr.* 62 (1560). *b)* om person: (an)sluta sig till (ngn), vara trogen l. anhängare till; äv. abs.; jfr -sälla. En wenlig man .. tilhe(n)ger fastare an en broder.

TILLHÄNGIG

SalOrdspr. 18: 24 (ö: 1536). War det mächta sallsampt at oansedt the Danske hade Erchiebiskopen .. förachtat .. at han lijkwal tilhangde them så hårdt .. at han .. (*ville*) K. Christiern hijt införa. SYLVIVS *Eolai* 531 (1678). Avledn.: **tillhängare**, m./fig. [fsv. *tilhængare*] (numera föga br.) till **-hånga 2 b**: anhängare. *GIR* 1: 240 (1524). Johan Georg, tidigare kejsarhusets trogne tillhangare. *ScH* 6: 310 (1927). *HT* 1955, s. 243 (om förh. på 1500-t.). **tillhängig**, se d. o. **tillhänglighet**, r. l. f. (†) till **2 b**: benägenhet att ansluta sig (till ngt). *ScLit-Tidn.* 1818, sp. 484. — **-HÄNGIG**, [till **-hånga**] (†) 1) till **II 1 a**, motsv. **-hånga 1**: som sitter fast vid (ngt). MARTIN *Pveta* 1763, s. 38. **2**) till **II 12**: tillhörig; anträffat bl. i ssgn **tillhängig-gjord**. Ssg (till **2**; †): **tillhängig-gjord**, bragt att tillhöra (ngt); sammanförd med. *VDakt.* 1778, nr 222.

TILLHÄNGLIGHET, se **till-hånga avledn.**

TILL ssg (forts.; jfr *anm.*, sp. 1160): (**II 8 b α**) **TILL-HÄRDA**, **-ning**, (numera bl. tillf.) **härda** (ngt l. ngn) (med särskild tanke på att nytt tillstånd inträder); jfr **härda till**. SERENIUS (1741). Min trost ar .. at onda människors fräckhet således tilhardat mig, at sådant numera knapt rör mig. *Hoffman Fornöjs.* 229 (1752). DALIN (1854). Avledn. (†): **tillhårdighet**, r. l. f. egenkap att vara hårdad. MORK *Ad.* 1: 47 (1742). — (**II 2**) **-HÄST**, (†) i förspant par av hästar: vänsterhäst (som går närmast föraren); jfr **åt-häst**. Den så kallade tillhasten var högst sedig och beskedlig; fränhasten ater kränglig, ostyrig och konstig. CFDAHLGREN 5: 25 (1832). SAOL (1923). — (**II 5**) **-HÄVDA**, [fsv. *tilhafda*] (†) ta (ngt) i besittning åt (ngn, i sht sig). Huileken halffdeell .. hustrv Ingridh .. bort biyt hadhe .. ock tilheffadt sigh ighen aff Henrick halffdelin aff Degergården. *BtFintH* 3: 89 (1538). *CalmPriv.* 32 (1620). — (**II 7**) **-HÖLJA**, (†) **hölja över** (ngt); jfr **hölja till**. *Linc.* R 3 b (1640). Man passade noga på, att likets ansikte tillholjdes. *Landsm.* VIII, 2: 65 (1891).

TILLHÖR l. **TILLHÖRE**, n.; pl. = (*InventAltvalen* 1601, *BoupptVaxjo* 1751) l. **-er** (LPETRI *Kr.* 148 (1559)). *Anm.* Ordet kan möjl. av. ha varit r. l. f. (l. m.), särsk. i sådana uttr. som *med all sin tillhör(e)*, där dock *all* o. *sin* kan vara n. pl. *GIR* 6: 192 (1529), *VDakt.* 1680, nr 219. (av. skrivet ss. två ord. **-hör** 1619–1751. **-høre** 1529. **-hörr** 1601. **-höör** 1662–1680) [jfr a. d. *tilhore* (d. *tilhor*); vbalsbst. till **TILLHÖRA**] (†) tillbehör. (Fyra) drabtyg medt sijn tilhore. *GIR* 6: 192 (1529). (Biskopen klagade över) at på kyrkiones slott och andra hennes tilhorer slig overkan och drapelig skade gjordt var. LPETRI *Kr.* 148 (1559). *BoupptVaxjo* 1751.

TILLHÖRA *til³-hæ²-ra*, v. **-hör**, i sht förr av. **-hörer**, **-hörde**, **-hört** (se för övr. **HÖRA**), vbalsbst. **-ANDE**, **-ELSE** (se *avledn.*), **-ING** (se *avledn.*), **-NING** (se *avledn.*), **-ARE** (se *avledn.*), (förr av. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilhōra*; jfr fd. *telhoræ*, *tuilhoræ* (d. *tilhore*), mlt. *tōhōren*; ssg av **TILL** o. **HÖRA**. — Jfr **TILLHÖR**, **TILLHÖRIG**]

1) (†) lyssna (uppmärksam) till (ngn l. ngt), höra på (jfr **HÖRA TILL 2**); göra sig underrättad om (ngt), förhöra sig om (jfr **HÖRA TILL 4**); äv. abs. *2SthmTh.* 4: 19 (1569). Then tredie hade taligt tilhordt, nu kom raden ath honom, at han skulle tala. *Weise* 69 (1697). Der på lat iag .. Major Lilliestrom tillhora hoos deras Excellier om någon hielp wore snart att wanta. *HH*

XXXIV, 2: 294 (c. 1715). Nar Apelles Mähladt och förfardigat något Konst-Stycke, har han hangt det offentliga vt på sin Fenster-Lucka, ställt sig så bak om ett Tacke, och tilhordt, hwad det förbigaende Folcket skulle dömma och tala om samma Mählning. BLIBERG *Acerro* 164 (1737). EK-BLAD 29 (1764).

2) vara (ngns) egendom, (med rätta) ägas l. innehas l. disponeras l. vara en naturlig väsensbestämd l. oförytterlig del av; äv. bildl.; jfr **HÖRA TILL 6 a**, **TILL-LIGGA 4**, **TILL-LYDA 1**, **TILL-LÄNDA 6**. *GIR* 1: 38 (1522). Så geffuer thet keysarenom som keysarenom tilhorer, och gudhi thet gudhi tilhorer. *Mot.* 22: 21 (NT 1526). Stial man något i Kyrkio, ehwad thet Kyrkian tilhorer, eller ar af andra ther i förwar satt, och ar thet hundrade daler eller mera wardt; warde hangd. *MB* 46: 1 (*Log* 1734). Ett bref tilhor icke den, som fått, utan den, som skrifvit det. DE GEER *Minn.* 1: 248 (1892). En anteckning av Reuterholm i en bok, som tillhört honom, säger att .. den forarats honom som julklapp. NILSSON *FestdVard.* 129 (1925). Jorden hade kravt tillbaka det som tillhörde den. RUIN *Gyckl.* 104 (1935). Ansiktet ar den djurva, målmedvetna människans ansikte: det kunde likaväl ha tillhört någon av första världskrigets stridspiloter. Bara hennes långa har avslöjar att hon ar kvinna. NILSON *Mess-Trab.* 198 (1990). — särsk.

a) i fråga om människan l. skapelsen i förhållande till Gud l. Kristus. Gudh som himmel och iord tilhorer. *IMos.* 14: 22 (*Bib.* 1541). Att tillhora Gud, det ar att med sin innersta visshet och vilja hvila vid honom. WIKNER *Tank.* 132 (1872). Du som villigt gjorde allt / vad din Fader dig befallt, / hjälp mig så min levnad föra / att jag helt må dig tillhöra. *Ps.* 1986, 274: 2.

b) i fråga om äktenskap l. erotisk förbindelse o. d. Endast den jag tilhor, / Som mitt hjerta rör. ENVALLS-SON *Slatt.* 15 (1787). Tag hans drottning, dig tillhor hon, dig har hon som brudgom kysst, / intet menskligt oga ser dig, och den djupa graf ar tyst. TEGNER (*TegnS*) 4: 118 (1820). Att få tillhöra dig. HEDBERG *Tillhora* (1935; bok-titel).

c) om rang l. titel o. d. *Världsmästartiteln i tungviktsboxning tillhörde länge Joe Louis*. En rang som endast tillhörde mig. WESTE (1807). Den titeln tillhor honom ej. KLINT (1906).

d) lyda l. sortera under. CHESNECOPHERUS *Skäl* N 3 a (1607). Herr höfding, Finlands kamp har natt sitt slut, / Oss tillhor landet nu med vapnens rätt. RÜNEBERG (*SVS*) V, 3: 92 (1860). Lagen .. ändrades på fredagen så att trafikministeriet i höst behandlar de ärenden som nu tillhor handels- och industriministeriet. *Hufvudstadsbl.* 17/7 1889, s. 5. Grönland är världens största ö. Den tillhor Danmark, men 1979 bildades hemmestyret som innebär att Grönland skoter alla sina inre angelägenheter själv. *ScD* 12/2 1995, s. 64.

3) [jfr motsv. anv. i d.; bet. sannol. utvecklad ur **2** som följd av förvaxling av subj. o. obj.] (†) vara ägare av (ngt), äga, inneha, besitta. Een fulkomligh dom eder emellen fälle, huad huar och een kan medh ratte tilhore och beholle. *BrinkmArch.* 1: 17 (1612). Jonas Andersson tillfrågade Peder Suensson, huar hans bröder ar boendes, som skulle tillhora dhenne gelden? *HalmstDomb.* 1: 280 (1683).

4) [eg. specialanv. av **2**] (numera mindre br.) vara (ngns) uppgift l. angelägenhet l. plikt l.

skyldighet, åligga; vara (ngns) rättighet; förr äv. dels: anstå (ngn), dels: böra givas l. ägnas (ngn l. ngt); tillkomma; jfr HÖRA TILL 6 c. *GIR* 1: 233 (1524). Låt förfäras de hårda och obotfärdiga skalkarna. Påfwen, Tyrannerna, och alla andra Christi fiender och försmadare; dem tillhör en sådan äske-wigg, som sönder-slår järn, klippor och berg. *BORG Luther* 1: 507 (1753). En Fru, den i vår Stad en Angel nämnas bör, / .. Sag, om ej denna Fru en Skaldesång tilhör? *BELLMAN (BellmS)* 19: 193 (1793). Stats-ministern för Utrikes Arenderne tillhör, at dessa mål inför Konungen föredraga och anmala. *RF* 1809, § 11. Att skrifa böcker var .. bland de osterländska folken ett heligt verk .. Hos Egyptier och Babylonier tillhörde det Presterna. *AGARDH ThSkr.* 1: 7 (1842, 1855). Beskt smakade (*cigarren*) .. men jag rokte med brinnande öfvertygelse, ty jag visste, att det ej tillhörde en man att bry sig om qväljningar. *ISångBer.* 267 (1863). Farfar avsnäste Nils: en skulle ej doma så vårdslöst / utan komma ihåg att domen tillhörde Herren. *LIUNGUSTRÖM HerrLPlant.* 40 (1936). *StStTyOrdb.* (1989).

5) höra samman l. vara förknippad med (ngt l. ngn); särsk. i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.; äv. abs.; jfr TILL-HÄNGA 2 a. *Det tillhör god ton att tacka för senast. En skidjacka med tillhörande byxor.* Görer för then skul sådana fruct som bättring tillhör. *Mat.* 3: 8 (NT 1526). Iagh wil wijsa tigh een efterssynn til tabernaklit, och til alt thet som ther tillhör. *2Mas.* 25: 9 (*Bib.* 1541). Skogarne skola .. afmätas med alle .. Ut- och umägor, som tillhöra. *LandtmForordn.* 37 (1725). Under det kaffet med tillhörande likorer serveras, begifwer sig värden utför spiraltrappan. *BLANCHE Våln.* 497 (1847). Många intressanta foreteelser ha .. utelämnats .. saker, som ännu syntss oss tillhöra den vetenskapliga diskusjonen allena. *LYTTKENS o. WULFF ILjudl.* III (1885). Särskilt talrika äro .. (*de latinska läneord*) som tillhöra trädgårdsskötsel. *NILSSON FestsVard.* 23 (1925). Sotarn vill inte vara buse längre. Och vi förstå honom, ehuru det där uttrycket "nu kommer sotarn och tar dej" väl tillhör en annan tid. *SvD* 22/2 1938, s. 12. — särsk.

a) vara utmärkande l. karakteristiskt l. kännetecknande för (ngt l. ngn). Att blifwa salig genom förtröstan på sig sjelf .. tillhörer Phariseen. *ODMANN Anv-Skrift.* 25 (1822). Stilla saktmod .. tillhörde hennes lynne. *CEDERSCHIOLD Riehl* 1: 14 (1876). Långa civila titlar som t.ex. .. Office of Production Management Director Knudsen tillhöra ännu så länge uteslutande amerikansk engelska. *GABRIELSON Elfstrand* 16 (1945).

b) (†, utom i slutet) krävas l. fordras för (ngt); äv. med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till*; jfr HÖRA TILL 6 d. *GIR* 3: 176 (1526). Til sådana dräpelig hop Krigzfolk tillhör en stor vtlegning. *GIR* 14: 395 (1542). Till en sådan herligh och berömmelig solennitet .. (*drs. kröning*), tillhör mycken bekostnadt. *RA* II, 2: 176 (1617). — särsk. (numera i sht i religiös stil, arkaiserande) i uttr. (*veta*) *vad ens frid tillhör*, se *FRED* 6 b c.

6) ingå i l. vara en (del) av (ngt l. ngra), räknas l. vara att hänföra till. *Att sätta upp håret och plocka ögonbrynen tillhörde hennes morgonrutiner.* *KELLGREN (SVS)* 5: 566 (1792). Ibland de mångfaldiga och viktiga ämnena, som tillhöra brottmåls-lagstiftningen, är sjelfva straffens beskaffenhet .. ett af dem, hvilka påkalla den största uppmärksamheten. *OSCAR* I

Straff 4 (1840). Hon tillhörde .. ett annat slaktleds kvinnor: djärvare, men också givmildare. *KRUSENSTJERNA Pahlen* 2: 25 (1930). Gustaf Hellström sade en gång om Isaac (*Gruneuvald*) att han tillhörde de rosor, som skulle beskäras för att bli riktigt vackra och bra. *ZETTERSTROM Dag* 201 (1946). Att tekniskt ordna till en skatt som är neutral och som förhindrar skatteflykt lär inte tillhöra det lättaste, men det kan antas att finansdepartementets experter kommer att gora sitt basta. *SvD* 2/10 1971, s. 4. — särsk.

a) om person: vara ansluten till (ngn l. ngt) l. medlem av l. anställd vid (ngt). Kunde den platt ingens skälige orsack emott oss eller the oss tilhore forevande eller bevis. *RA* I, 1: 393 (1544). Bör bestämmas, huruvida Larjungen med storre fördel kan tillhora Skolans Lärdoms- eller Apologist-Afdelning. *BerRevEllLarar.* 1825, s. 31. Tack för den tanken, att jag borde hava tillhort Finlands adla högsinta, djupt romantiska folk! *CJLALMQVIST i Konstnarsbrev* 1: 20 (1842). Flera krigare, som tydligen tillhöra (*vikinga*)skeppets besättning, stå på stranden. *SCHUCK o. LUNDAHL Lb.* 1: 45 (1901). Även flygvapnet icke tillhörande flygare böra iakttaga dessa sakerhetsföreskrifter. *SODERBERG PrFlygl.* 2: 8 (1939). — särsk. α) med avs. på släkt l. familj o. d. *KOF* II, 1: 321 (1659). Leo XIII tillhörde den gamla patricierslakten Pesci från Siena, dar den ägde ett statligt palats. *LAGERGREN Minn.* 7: 7 (1928). I de anförda texterna förekommer .. begreppet bäläni, som .. kunde syfta på andra till storfamiljen tillhörande män. *KyrkohA* 1958, s. 107. β) med avs. på trosamfund o. d. *Hon tillhör Judiska Församlingen i Stockholm.* Frankrike .. Den långt öfvervägande delen af folket tillhör den romersk-katolska kyrkan; af protestanter finnas endast 580 (*tusen*). *ROTH IGeogr.* 189 (1886). Skoltarna tillhöra den grekisk-katolska trosbekännelsen och äro otroligt vidskepliga. *MUNSTERHJELM TatSkog.* 86 (1932).

b) i fråga om vetenskaplig klassifikation. *Hibiskus* tillhör familjen *malvaväxter*. Många af kattsläktet, kunna klattra, men de, som tillhöra hundsläktet sakna denna förmåga. *HOLMSTROM Ström NatLb.* 1: 73 (1851). Alprosen tillhör ej rosornas släkte; den är en art Rhododendron. *SATHERBERG Dikt.* 1: 307 (1862). De ifrågakommande arterna, som tillhöra sektionen *Cembra*, äro: *Pinus cembra* L., *P. koraiensis* Sieb. & Inec., *P. pence* Grieseb. och *P. strobus* L. Samtliga arter äro 5-barriga. *NITZE-LIUS BokTräd* 402 (1958).

An m. till 6. *Tillhöra* o. uttr. *vara en av* har givit upphov till den stundom förekommande kontaminationen *tillhöra en av*. Oinskränkt frihet i brannvinsbranning tillhörde .. en af de mest åtrådade friheterna (*vid 1800-talets början*). *SvH IX.* 1: 111 (1908). "Öppen" utrikespolitik tillhörde .. ett av president Wilsons evangeliska budskap. *SvD(A)* 27/4 1937, s. 4. (*Hjalmar*) Bergman tillhör en av de få oroande och fantasifulla andarna i svensk litteratur i traditionen från C J L Almqvist. *SvD* 13/12 1995, s. 27.

Avledn.: **TILLHÖRARE**, m./ig. [jfr t. *zuhörer*] särsk. (†) till 1: åhörare; särsk. om Gud i egen-skap av den som lyssnar o. bedömer huruvida ngt är uppfyllt l. fullgjort. Herren ware tillhörare emellan oss, om wij icke göre som wij sagdt hafue. *Dom.* 11: 10 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1917: hore vårt avtal). Nar Mahomet befalte .. (*den judiske skrivaren*) skrifwa Allahazizum

TILLHÖRE

haqvin, det ar, Gud ar Herlig; sa skrifwer han Alla Zenihum halim, det ar Gud ar en Tilhorare och Domare. DRYSELIUS *Mane* 20 (1694). Detta samtal hade längre blifwit fortsatt, men efter flere tilhörare kommo .. stadnade det för denna gången. LOENBOM *Stenbock* 3: 151 (1760). EKBLAD 29 (1764). — **TILLHÖRELSE**, r. l. f. [fsv. *tilhörilse*] 1) (†) till 1, om handlingen att höra; uppmärksamhet; jfr **tillhöring** 1, **tillhörning** 1. Tilhorelse, paaht, ther man hörer til och giffuer acht vppå. *Linc. H 4 d* (1640). 2) (†) till 5, om det som tillhör, tillbehör; jfr **tillbehörelse**, **tillhörighet** 3 b. *GIR* 4: 389 (1527). Huset, gardzrumbett, threbygnigen medh grund och tilhörilse. *2SthmTb* 4: 142 (1571). 3) (numera bl. tillf.) till 2 d, 6, om förhållandet att tillhöra; jfr **tillhörighet** 3 a. Hvad Wetterstedts penna strok ett streck öfver var .. den tilhorelseform, som heter inkorporering, icke Norges tilhorelse till Sverige öfver hufvud. VARENIUS *Kielerfr.* 13 (1896). — **TILLHÖRIG**, se d. o. — **TILLHÖRING**, f. [fsv. *tilhoring*; jfr fd. *tilhoring*; efter mlt. *tōhöringe* (jfr av. mnl. *toehoringe*)] (†) 1) handlingen att höra, åhörande; jfr **tillbörrelse** 1, **tillhörning** 1. The werdzliche Regenter skola tiena the andeligha, medh Gudz ordz odhmiuka tilhoring. PERICI *Museus* 3: 125 b (1582). 2) = **tillhörighet** 3 b; i sht i pl.; jfr **tillbehöring**, **tillhörelse** 2, **tillhörning** 2, **till-liggelse**. Om griipsholm och thess tilhoringe. *GIR* 3: 103 (1526). En skute um trettän lester med takell, tugh, segell och andre tilhoringe. *GIR* 28: 379 (1558). AOXENSTIERNA 13: 129 (1635). jfr **krigs-tillhöring**. — **TILLHÖRLIG**, adj. (-hör- 1522-1669, -höre- 1528, -ligit, n. 1669) [fsv. *tilhörliker*] (†) 1) = **tillhörig** 2. *GIR* 1: 34 (1522). Begäre vij .. attj oss til samma motis besokning kunne vara fölgaktoga medt idra tijanere the meste i kunne medt tilhorlig cladning .. ther til pyntta. *GIR* 5: 93 (1528). 2) = **tillhörig** 3. Haffuer och der på (*dvs. på stugan*) satt een bonda som skall .. restaurera henne till huuss gardesgård och annat som tilhörlikt ar. *VDakt.* 1669, nr 239. — **TILLHÖRNING**, r. l. f. [fsv. *tilhorning*] (†) 1) till 1, om handlingen att höra; uppmärksamhet; jfr **tillhörelse** 1, **tillhöring** 1. Horelse eller tilhorning. *Linc. H 3 a* (1640). 2) till 5: **tillbehör**; jfr **tillbehöring**, **tillhörelse** 2, **tillhörighet** 3 b. Messehakler med sin til horning. *InventBro c.* 1570. *GripshR* 1594, s. 95.

TILLHÖRE, se **tillhör**. — **TILLHÖRELSE**, se **tillhöra avledn.**

TILLHÖRIG *til³-hæ²rig*, adj.; adv. (†) -T (MOLLER (1790, 1807)). (förr av. skrivet ss. två ord. — n. sg. -igitt 1636, -igt(t) 1640 osv.) [jfr t. *zugehörig*; avledn. av **TILLHÖRA** l. ssg av **TILL** o. **HÖRIG**] som tillhör (ngn l. ngt).

1) motsv. **TILLHÖRA** 2: som ägs l. innehas osv. av (ngn); särsk. motsv. **TILLHÖRA** 2 d: som lyder l. sorterar under (ngn l. ngt); jfr **TILLMÄTELIG**, **TILLSTÄNDIG**, **TILLSTÄDIG**. *StTr* V. 1: 74 (1593). Wart kára Fadernesland Sweriges Rike, och alla derunder liggande och tilhörige Provinier. *HC11H* 10: 226 (1655). Jag går til Staden nu; min Herre sannerlig. At undfå tio pund, en mig tilhörig Summa. *BELLMAN (BellmS)* 19: 203 (1793). Da annu enligt landslagen morgongafvan efter hustrun skulle anses som barnens moderne, följer deraf. att den, om ock gifven i jord, ansags vara hustrun med agande ratt tilhörig. *NORDSTROM Samh.* 2: 58 (1840). Ett dajligt, nymorgnadt flickansigte, tilhörigt mästerns dotter,

tittade ut. *RYDBERG Vap.* 21 (1891). Allmogen hade .. rätt till mulbete på de vidsträckt kronan tilhöriga utmarkerna. *ActaOel.* 1: 41 (1924).

2) (†) motsv. **TILLHÖRA** 4: vederbörlig, tillbörlig; passande; äv. med personobj.; jfr **BEHÖRIG** 3, **HÖRIG** 4. Nar någor wil skrifwa ett Breef, måste han för all ting weeta hwad thes Innehåld skal wara, och betanckia begynnelsen, thet mitt vthi böör wara, och ånden, at Brefwet ratt måtte affdeelt warda, och hwart och ett på sitt tilhörige Rum och Ställe fogat warder. *ARVIDI* 7 (1651). Nar .. (*de prostituerade*) sin tilhoriga tribut erlagt, så tillåtes them obehindrat at soka sin fortienst. *HUMBLA Lander.* 103 (1740). Skolandes mer bemalte magister Liung undfå tilhorig wedergällning för sit arbete. *VDakt.* 1757, nr 207. At Forfattaren anser det icke sig tilhörigt at gora påminnelser vid Critiquen: är en ogrundad tanka. *KELLGREN (SVS)* 5: 306 (1790).

3) (numera mindre br.) motsv. **TILLHÖRA** 5: som hör samman med (ngt); äv. utan obj.: tillhörande. Artilleriet och tilhorig ammunition. *RP* 6: 155 (1636). En Beredare- eller Messingslagare-Werkstad med tilhorig Handswarf. *HC11H* 12: 160 (1697). Muren tilhörig, muralis. *SPEGEL Gl.* 308 (1712). Men ej allena framställningen af det skaldens egen nation och omgifning tilhoriga är hvad jag har förstår med nutidens individuella konst-rigting. *2SAH* 12: 522 (1827). Den kallfront, som var tilhörig lagtrycket over norra Finland, strackte sig .. från oklusionspunkten ungefär vid Kemi och mot sydväst genom norra Svealand. *StGeogrAb.* 1961, s. 13. — jfr **O-TILLHÖRIG**.

4) motsv. **TILLHÖRA** 6: särsk. i substantivisk anv. *HSB* 27: 174 (1633). Ingen Kopman eller thes tilhörige skal vnderstå sig at gå på Skeppen thar som något stycke Godz på är, dar at vpsluta någon Kista, Packe, Tunna. *STIERNMAN Com.* 2: 264 (1640). Doch ar theenne Mannen och thess tilhorige så tragne och instendige uthi sitt anmodande, att echtskapet skulle kunna gåå fort. *VDakt.* 1665, nr 453 (1666). De (*troende*) forklarade .. hvar och en, som ei var af deras band, förtappelsen tilhörig. *FinKyrkohSP* 5: 127 c. 1778). En mindre gosse, tilhörig ett vördnadswardt presthus. *ATTERBOM Minnest.* 2: 370 (1834). *StOrdb.* (1886).

Avledn.: **TILLHÖRIGHET**, r. l. f. 1) till 1, särsk. konkret: ägodel, egendom; särsk. i pl.; äv. bildl. *WIDEGREN* (1788). Menniskans wäsentligaste tilhörigheter, af Gud forlante och igenom Lagar skyddade, äro ara, lif och egendom. *AdP* 1789, 1: 49. Kanhända skulle han .. stota henne bort, då hon icke langre var hans viljelösa tilhörighet. *BENEDICTSSON Peng.* 333 (1885). De fattiga salde sina sista tilhörigheter för att få vara med litet i festligheterna. *WRANGEL Blöogdo* 17 (1908). Han ställde ifrån sig ränsel och gevär, gick in i logementet, öppnade sitt skåp, halsade med blicken de civila tilhörigheterna och använde därefter både tvålen och hårborsten. *HEDBERG VackrTänd.* 297 (1943). 2) (†) till 2: rättighet, privilegium; plikt, skyldighet, åliggande. *VDakt.* 1716, nr 152. Som det alla tider warit den Prestmannens tilhörighet, som predikar för Fangarne på Slottet, at jemwal predika uti Slottscapellet. *VDakt.* 1781, nr 193. I alla sina grenar och functioner ar statsförvaltningen monarchens exclusiva tilhörighet. *BOSTROM* 2: 503 (1859). 3) till 3. a) (numera mindre br.) abstr.: förhållandet att vara tilhörig ngn l. ngt; förr äv. (motsv. **tillhö-**

ra 5 a): egenskap. *AntecknSaml.* 281 (1691). Alla de fulkomligheter, wark och fördelar, som Fadren hafwer, äro jämwal mina (*divs. Jesu*) tilhörigheter. *BÆLTER JesuH* 6: 110 (1760). Snillels divinatoriska förmåga, som .. är en af dess mest utmärkande tilhörigheter. *MELIN JesuL* 2: 123 (1843). Provinsens tilhörighet till den frammande makten har satt varaktiga spår. *SvHandordb.* (1966). **b)** (numera föga br.) konkret, om det som hör till, tillbehör; särsk. i pl., om det som innefattas under en egendom (ss. hus l. gods l. gård l. hemman) l. en stad l. ett rike o. d.; äv. bildl.; jfr **tillbehöring**, **tillhørelse 2**, **tillhörighet 2**, **till-liggelse**. Konungs-gårdar eller Säte- och Ladugårdar .. med desz af ålder tilflytande tilhörigheter. *HCIIH* 11: 43 (1680). En Hydrostatisk wägbalk med alt dess tilbehör, samt en Guld och Bergswigt, med dess tilhörigheter. *VGR 1761*, Verif. s. 333. Lappens förnämsta prydnad är baltet med dess tilhörigheter. *FORSSELL o. GRAFSTROM* 59 (1829). (*Romeo o. Julia*) kanna .. vid första möte igen hvarandra såsom hvarandras andliga tilhörigheter. *CAVALLIN o. LYSANDER* 2: 234 (1875). *CANNELIN* (1939). jfr **krigs-tillhörighet 4**) till 4; i sht i förb. med attribut inlett av prep. *till*. *En persons politiska, religiösa, sociala tillhörighet*. Man (*bor*) noga lägga märke till, att en menniskas innersta lifsåskådning icke afgöres af hennes tilhörighet till den eller den religionsformen, och att man således väl kan vara "kristen" till namnet och bekännelsen och dock ännu vara fången i det estetiska. *RUDIN Kierkegaard* 45 (1880). År 1841 bestämdes grunderna för tilhörighet till garnisons- och Skeppsholmsförsamlingarna. *Sthm* 1: 196 (1897). Hon utstrålade stolthet över sin .. tilhörighet till den ariska rasen. *HEERBERGER Dog* 225 (1939). Tillhörigheten till blodgrupperna O, A, B (och AB) är strängt ärftlig efter enkla lagar. *Fornv.* 1957, s. 308. jfr **parti-, ras-, socialgrupps-, stam-, stats-tillhörighet**. Ssg: **tillhörighets-känsla**. till **tillhörighet 4**: känsla av tillhörighet (till ngn l. ngt). Kamratgrupperna, gången och ligorna ger de unga en tillhörighetskänsla. *HUSEN Psyk.* 208 (1954). **-pronomen**. (†) till **tillhörighet 1**: possessivt pronomen. *LOFGREN TySpr.* 44 (1885).

TILLHÖRING, **TILLHÖRLIG**, **TILLHÖRNING**, se **tillhöra avledn.**

TILLHÖVDES, se **till 1 2**.

TILLICKA, **TILLICKE**, se **tillika**. — **TILLIGA**, se **tidig**. — **TILLIGE**, se **tillika**. — **TILLIGELSE**, se **till-ligga avledn.**

TILLIKA *tili*³*ka*², äv. *tili*⁴*ka*, förr av. **TILLIKES**, adv. (förr äv. skrivet ss. två ord. -**licka** (-ij-) 1614–1720. -**licke** 1546. -lige 1537–1581. -lijs 1687. -lik (-ij-) 1695 (*i vers*)–1740 (*i vers*). -lika (-ij-, -j-) 1526 osv. -likars (-ij-) 1683–1718. -likas 1731–1780. -like (-ii-, -ij-) 1547–1668 (*i vers*). -likes 1709–1764) [liksom d. *tillige* efter mlt. *tōlike*, ssg av *tō*, till (se **TAPTO**) o. *like*, lika; av **TILL** o. **LIKA**, adj. o. adv.; formen **tillikes** beror trol. på analogisk påverkan från **DESSLIKES**]

1) (†) på samma sätt, likadant; äv. övergående i bet.: lika mycket l. i lika hög grad l. med samma styrka o. d. Vppå Borgare och Bonde handlingar förstodh han sigh tillijka. *SCHRODERUS Liv.* 709 (1626). Att icke alt lärer .. kunna så tillijka och så snart för sig, som ämnat ar. *HTSkän.* 1: 178 (*cit. fr.* 1658). Litet godt har du lärdt, som water hela (*hand*)duken tillijka. *DALIN Hist.* 2: 10 (1750). Deras fördubblade slag (*med sloggan*), som

falla tillika på alla viggarna. *VetAH 1771*, s. 280. Forst skräla bagge tillika och tafla att ofverrosta hvarandra. *KOLMODIN Liv.* 1: 101 (1831).

2) (numera bl. tillf., ålderdomligt) betecknande att ngt sker samlat l. samtidigt; tillsammans l. i sällskap l. gemensamt l. i förening; på en gång, på samma gång; förr äv. dels i sådana pleonastiska förb. som *tillika och på en gång*; dels i förb. *alla tillika*, äv. övergående i bet.: allesamman; särsk. framhävande, i fråga om (till synes) olikartade enheter. Bådhe lupo the till lika, och then andre lariungen lop före snarare än Petrus, och kom först till grauen. *Joh.* 20: 4 (*NT* 1526). Hans krigsmän äro til lijka kompne. *Job* 19: 12 (*Bib.* 1541). Han will, at i alle till lijke skolle wara lydig under hans rijke. *Holof.* 18 (c. 1580). At alle skapelsens Wark are framkomne tillijka och på en gång. *SCHRODERUS Os.* 1: 431 (1635). *Vij (ar i vart samarbete)* så förknippade och hålla hvar annan så i håret, att vij tillijka ramlla omkull. *RP* 8: 90 (1640). Mångh Järn i Elden tillijka, brännas offta. *GRUBB* 555 (1665). Krita eller kalk och wiktrioi bora aldrig tillika slås i fargen .. ty då upphafwa de helt och hållit hwarandras egenskaper. *Alm(Sthm)* 1809, s. 47. Det uttryck av godhet, klokhet och av frid tillika, som lag över hans ansikte. *STERNSTEDT Vol-lard KonstH* 120 (1938); möjl. till 3.

a) (†) vid ett o. samma tillfalle; åt gången, för var gång; i taget, i sänder. Stundom ar han in på Hisingen opå sijnn gård tree eller fyre nätter til lijke. *GIR* 25: 184 (1555). Ingen Prast .. må .. borto wara ifrå församlingen på en tid tillijka ofwer två wekor. *KOF* II. 2: 215 (c. 1655). Har i något ont emot mig så kom en tillika, intet kan jag gå ut och slås med så många. *VRP* 2/6 1730. De saga .. (*tordmulen*) värper ej mer an ett agg tillikes. *LINNE Ungd.* 2: 25 (1732). (*I Sv.*) nogde sig .. sjelfve Konungarne med en enda Maka tillika. *BOTIN Utk.* 82 (1757). Han skrifver ej länge tillika. *MEURMAN* (1847).

b) (†) övergående i bet.: sammanlagt l. sammantaget; inalles. *LPETRI KO* 37 b (1561, 1571). Heela werlden tillijka hafwer inga fleera öijar, an thetta naasz om sig. *RUDBECK D. A. Atl.* 1: 159 (1679). Såsom .. Archiebiskop Mag. Laurentius Petri Nericius underhållet 50 fatige Studenter tillika årligen. *TIALLMANN Gr.* 22 (1696).

3) betecknande att ytterligare ngt tillfogas det redan sagda; dessutom, därjämte, därtill, ävenledes; förr äv. i uttr. *tillika med* (se slutet); äv. med bibet. av samtidighet o. stundom svårt att skilja från **2**. Darhos tillika skamligen forsummar sin tjänst, i det han dricker och håller hus. *SAMUELSSON HALärovUpps.* 56 (*i handl. fr.* 1594). At en Professor skall folja och påskynda tidehvarfvets framsteg i vetenskaper, och tillika vara de Studerandes privata handledare. *HÖJER* 4: 466 (1796). Framställningen blir .. mycket olik en muntlig framställning .. och tillika ganska skiljaktig från vanlig normalprosa. *CEDERSCHOLD SeStil.* 25 (1920). Ty jag är ganska mager om bena, / tillika om armar och hals. *FERLIN DöddansV* 78 (1930). (*Foretogets*) etablering i Strasbourg .. Tillika sker det ökade .. investeringar i andra delar av Elsass. *Hufvudstadsbl.* 31/7 1989, s. 9. — särsk. (†) i uttr. *tillika med* (jfr **4**), därjämte, ävenledes; äv. sammanskrivet. Ratt som iag fick eert breff igår bekom iag och ett tillika med från drakenbargs tjänare. *EKEBLAD BrClEkeblad* 142 (1654). Det lila stenhus(e)te .. medh dheras stal och en bredboo blefwe tillika

TILLIKANDES

medh upbrendhe. *HT 1951*, s. 398 (1696). En Formyndare .. som å .. (*barnens*) wägnar inför TingzRätten saken agera må, då jag tillika med will wara närwarande. *VDAkt. 1722*, nr 324.

4) i det prepositionellt använda uttr. *tillika med* (jfr 3 slutet): tillsammans med, jämte. *TEMPUS Messenius 94* (1612). Öfvergif intet ditt elända folk. Stå tillika med oss under bördan. *MORK Ad. 1: 25* (1742). (*Den resande*) kunde ej fly på sin halta häst, hvarför .. (*rövarna*) frantogo honom hästen tillika med tyglar, sadel och kappsack. *LbFolksk. 1: 7* (1890). Så sticker man alla ombytteskor in i skosacken tillika med sommartjären och skosmorjan. *SkrHVSamfU XXVIII. 3: 84* (1933).

Anm. I följande språkprov föreligger möjl. en prepositionell anv. av ensamt *tillika*. Den Lofsång Moses tillika Israeliterna säng, när de gått öfver roda hafwet. *LAGERBRING HistLit. 74* (1748). Han helre fangslas vil tillika / An skingras från sin kära tropp. *VittArbSamhSthm 1: 43* (1759).

TILLIKANDES, se till I 14 b *γanm.*

TILLIKA(R)S, TILLIKE(S), se *tillika*. — **TILLING**, se *telning*, sbst.²

TILLINTET, se till I 10 h.

TILLINTETGÖRA *tilin³tet~jō²ra* l. *~jæ²ra*, v. -gör, -gjorde, -gjort, -gjord (se för ovr. **GÖRA**, v.¹), vbalsbst. -ANDE, -ELSE (se *avledn.*); -ARE (se *avledn.*). (-inte- 1792-1891. -intet- (-the-) 1529 osv.; se för ovr. **INTET**) [fsv. *til enkte göra*; ssg av uttr. *till intet* (se **INGEN** 4 h) o. **GÖRA**, v.¹] göra (ngt) till intet (se **INGEN** 4 h), omintetgöra; förstöra; förinta; äv. bildl., med avs. på ngt abstr. *BERGSTRAND SvLaks 150* (*cit. fr. 1683*). Julius Cesar .. det snille, som .. störtade fristaten och tillintetgjorde återstoden af gammalromersk dygd. *RYDBERG RomD 3* (1876). Man (*kan*) genom kokningen .. tillintetgöra de smittsamma partiklar, som kunna finnas i mjölken. *Idun 1890*, s. 328. Stark dimma, som tillintetgjorde all sikt. *MUNSTERHJELM 3PojkSpetsb. 43* (1931).

a) med avs. på person l. grupp av personer; (i grunden) besegra l. nedgöra, krossa; oskadliggöra; särsk.: (på ett förödmjukande sätt) besegra l. gm förödmjukande behandling psykiskt bryta ned. *SeTyHlex. (1851)*. Lagens straff bör .. icke .. afse den brottsliga tillintetgörande utan hans förbättring. *OSCAR II 6: 56* (1878, 1895). Dina färor tillintetgöra mig. *Ps. 88: 17* (1888). (*Han*) ansåg, att jag för fäderneslandets väl måste politiskt tillintetgöras. *DE GEER Minn. 1: 210* (1892). (*Ett*) svar, i vilket han på ett förkrossande sätt tillintetgjorde den olycklige Pitra. *LAGERGREN Minn. 8: 182* (1929). Under mörker kan spaningstrupp med fördel hållas samlad för att utan eldgivning tillintetgöra motande fiende. *Inf-Regl. 1939*, 2: 14 (1942). — särsk. i p. pr. i adjektivisk anv., i sht om replik l. kritik o. d.: förkrossande l. nedgörande l. djupt förödmjukande. *Ett tillintetgörande svar*. *WoH (1904)*. En tillintetgörande kritik af sagan om Fale Bure. *3SAH 23: 237* (1908). Gumman .. stirrade på honom med tillintetgörande förakt. *TISELIUS Lörsson LivNödortf 30* (1934). En äldre dam .. med .. runda kalkonogon som hade en majestätiskt tillintetgörande blick. *KRUSENSTJERNA Fatt. 3: 281* (1937).

b) (numera mindre br.) i sht med avs. på lag l. ngns rättighet o. d.: försätta ur funktion l. kraft, upphäva, annullera (jfr **INGEN** 4 h slutet);

förr äv.: med obj. betecknande brott l. skuld o. d.: göra om intet l. undanröja. Huilket dombreff wij .. her medh dode .. oc tillintetgiöre vti alle motto. *GIR 6: 141* (1529). At genom et Decret mot Lugnförstörare tillintetgöra Tryckfriheten. *SP 1792*, nr 297, s. 2. Tvenne kännemärken, som motsäga hvarannan, det är: af hvilka det ena tillintetgör det andra. *TUDERUS Kiesewetter Log. 12* (1806). Att l .. ej kunnen godtgöra, än mindre tillintetgöra hvad l brutit hafven. *WALLIN IPred. 3: 426* (c. 1830). En ganska stor penningsumma, hvarmed jag ansåg mig .. kunna småningom afbetala och tillintetgöra min skuld. *CRUSENSTOLPE CJ III. 1: 12* (1846). *KALLENBERG CiuPr. 1: 1046* (1924).

c) med avs. på ngns avsikt l. hopp l. inflytande o. dyl. l. ngts utveckling o. d.: förhindra att komma till stånd l. förverkligas, omintetgöra. Menniskor .. (*som för vem som helst röjer sina*) hemligheter (o.) planer .. förstöra derigenom rätt ofta sin timmeliga välfärd, och tillintetgöra sina afsigter. *RADEMINE Knigge 1: 73* (1804). Utvecklingen af det goda .. kan väl för någon tid fördröjas .. men aldrig .. tillintetgöras. *OSCAR I Straff 35* (1840). (*Hon*) tillintetgjorde mina förhoppningar. *DE GEER Minn. 1: 99* (1847, 1892). Assessor Bergströms arrogans tillintetgör det inflytande som han annars skulle och borde utöfva. *UrKorrCronholm 139* (1867). *LAGERGREN Minn. 4: 91* (1925).

d) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: förstörd l. förintad; äv. bildl., särsk. (o. i sht) motsv. a, om person: förkrossad, nedbruten. *BIBERG 3: 262* (c. 1823). Sjukastellernas besättningar voro genom sjukdomar nästan tillintetgjorda. *OSCAR II V. 2: 70* (1861, 1892). Jag satt dar tillplattad, avslöjad, förstummad, tillintetgjord. *WIDEGREN FalskFlagg 199* (1933). Nu är detta sär-egna fågelliv dött .. och ett av Nordeuropas märkligaste växtsamhallen tillintetgjort. *SELANDER LevLandsk. 203* (1955). När hon dog var han tillintetgjord av sorg. *DN 22/2 1996*, s. B4.

Avledn. (till huvudmom., a): **TILLINTETGÖ. RARE.** (†) om ngn l. ngt som förstör l. förgör l. nedgör (ngn l. ngt); särsk. om döden. Att de redan på 1780-talet utdömda skaldar läsas den dag, som är, mera än deras tillintetgörare. *2SAH 35: 429* (1861). Tillintetgöraren .. satt redan i detta sjukrum, bidande sin tid. *LUNDEGÅRD LaMouche 217* (1891). — **TILLINTETGÖRELSE**, förstörelse l. förintande; särsk. dels om döden, dels i fråga om förstörande av ngns hälsa. Underskrifva sin egen tillintetgörelse. *SC 2: 56* (1821). Intet är visst, utom tillintetgörelsen. *GMARMFELT hos TEGNER Armfelt 3: 443* (1887). Tanken på att skydda den framtida generationen från allt för tidig tillintetgörelse i fabriken. *EkonS 2: 569* (1901). Tillintetgörelse av de (*hos trädet*) angripna delarne. *TRAGÅRDH Skogsins. 194* (1914). *SAOL* (1986).

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 5) **TILL-INVENTERA**. (numera föga br.) överlämna (ngt) till (ngn) med stöd av däröver upprättat inventarium; särsk. med refl. indir. obj., särsk. i förb. med *läta*; äv. med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*; jfr *inventera II 1 a*. Anno 45 Bleff Oluff Skåning till Jnuerteratt all tynnaträ. *ArkliR 1545*, avd. 1 (1551). Herr Laurentius Esbern, lät ifrån Herr Anders til-inventera sig Waxala Prästebol. *PERING-SKIOLD MonUpl. 240* (1710). Vid hans afträde blef arkivet

.. tillinventerad at Hadorph. ANNERSTEDT *U'U* II. 2: 369 (1909). LINDROTH *Grubvryn*. 2: 320 (1955; om a. förh.).

TILLIT *til³-li²-t*, sbst.¹, r. l. f. l. m.; best. -en (se för övtr. LIT, sbst.²). [fsv. *tillit*; motsv. a. dan. o. dan. *tillid*, nor. *tillit*; vbalsbst. till **TILLITA** (l. LITA **TILL** l. uttr. *lita* (sig) *till*). — Jfr **TILLITLIG**]

1) motsv. **TILLITA** 3: förhållande(t) att man litar på ngn l. ngt l. att man hyser förtroende l. tilltro till ngn l. förtröstan l. tillförsikt inför ngt; äv.: förhoppning (om ngt l. att ngt ska ske); jfr **TILLFÖRLIT**, **TILLFÖRLÄT**, **TILLFÖRLÄTELSE**, **TILLFÖRLÄNTHET**, **TILLFÖRSIKT**, **TILLFÖRSYN**, **TILLTRO**, sbst., **TILL-TRÖST**. *Ha, känna* (full l. obegränsad o. d.) *tillit till* (äv. *för*) *ngn l. ngt l. sig själv*. *Sätta* (sin) *tillit till* (förr äv. *(up)pa*) *ngn l. ngt*. *Visa, skänka ngn* (sin l. oinskränkt o. d.) *tillit*. *Väcka, äga, svika, förlora ngn's tillit*. *Göra ngt i l. med* (lugn l. bristande o. d.) *tillit*. *PJGOOTHUS Und-Lara* B 7 a (1592; vppa). *Var vnderdånige tillijt ar .. at Kongl. May:tt på executionen af Freden .. yrkiar tijdeligen och fast*. *STIERNMANN Riksd.* 1122 (1649). Den som en gång med osanning beslås, återvinner aldrig den tillit en ärlig Mans ord eljest bör äga. *TESSIN Bref* 2: 39 (1754). *Till* (medikamenterna) .. hyste de gamle mastarne stor tillit. *ODENIUS ICelsus* 26 (1898). Tro är personlig tillit och förtröstan. *BESKOW DeUnga* 11 (1904). Den blinda tillit till ödet mången erfår inför en hotande fara. *ISBERG Bentley TrentSDetekt.* 77 (1914). Affären ordnades med korsikansk tillit i ekonomiska ting; ingendera parten frågade efter .. kvittens. *ENCKELL Olufvar*. 221 (1934). Full av tro och tillit för framtiden och sin förmåga. *HOLMSTROM Ungd-Landsfl.* 216 (1934). — Jfr **MISS**-, **SJÄLV-TILLIT**.

2) (†) stöd; hjälp; jfr **TILLITA** 3. *Pa thett ath .. (han) måtte någon tillijt hafve udi .. sin alderdom*. *LOENBOM HMärku*. 1: 45 (1588). *Iag .. sielf kan förrätta mine Embetes sysslor .. uthan någon tillijt af min Commministri tjenst och bijsånd i så matto*. *VDakt.* 1709, nr 290. *At han en främling här å orten war, som .. för sine faderlöse barn ingen annan tillit nu har*. *VDakt.* 1713, nr 132. *GEIJER Skald.* 1 (1811, 1835).

Ssg r (till 1): A: **TILLIT-VÄCKANDE**, se B.

B: **TILLITS-BRIST**. *brist på tillit l. förtroende*. *StD* 20/1 1984, s. 20. *Ssg: tillitsbrist-sjukdom*. *Tillitsbrist-sjukdomarna*, som beror på oro .. och kansla av otrygghet i tillvaron. *DN* 16/4 1984, s. 2. — **-FULL**. som är fylld av l. hyser tillförsikt l. förtröstan; förtroendefull; äv. överfört: som vittnar om tillförsikt l. förtroendefullhet. *Allt för tillits-full*. *Att hysa ens det minsta grand af fruktan*. *HAGBERG Shoksp.* 3: 334 (1848). *AHRENBORG Hem.* 29 (1887; om ögon). *Avledn.: tillitsfullhet*. *CAVALLIN o. LYSANDER* 2: 179 (1871). — **-VÄCKANDE**, p. adj. (tillit- 1848, tillits- 1931 osv.) (numera föga br.) som väcker tillit, förtroendeingivande; särsk. om ngn's karaktär l. attityd o. d.; jfr **-full** 2. Den tillitväckande hållning, som ständigt utmärkte den Svenska krigarn. *Snallp.* 31/7 1848, s. 2. *Doktors .. starka, tillitsväckande personlighet*. *PALMBORG Westerlund* 197 (1939). *ÖSTERGREN* 8: 271 (1957).

TILLIT *tili⁴-t*, sbst.², r.; best. -en, pl. -er. [av eng. *tillite*, av *till*, morän, av ovisst urspr., o. det i mineral- o. bergartsnamn vanliga suffixet -it] *geol.* om sedimentär bergart bildad av morän. *2NF* 36: 703 (1924). I östra delen av den skandinaviska fjällkedjan vittnar flerstädes tilliter och varvskiffrar .. om den äldsta istiden. *SELANDER LevLandsk.* 30 (1955).

TILLITA *til³-li²-ta*, v. -ade (se för övtr. LITA, v.). vbalsbst. -AN (†, *VDakt.* 1675, nr 5. *WESTHIUS Vitt.* 25 (1676)). -ANDE (†, *SCHRODERUS Os.* 1: 261 (1635). *LUNDELL* (1893)). -ELSE (†, *Rig* 1934, s. 184 (1673: Tillitellse Register)). -NING (†, *SWEDBERG Ordab.* (1725). *SCHENBERG* (1739, 1747)); jfr **TILLIT** [motsv. d. *tillide*; ssg av **TILL** o. **LITA**. — Jfr **TILLIT**, sbst.¹, **TILLITLIG**] (numera mindre br.) jfr **LITA TILL**.

1) med avs. på person l. institution o. d.: vända sig till (ngn med begäran om ngt, i sht hjälp); äv.: taga till hjälp l. i anspråk; anlita (se d. o. 1); särsk. i uttr. (*inte*) *ha ngn att tillita*, (*inte*) *ha ngn att vända sig till* l. *anlita*, *tillita ngn att göra ngt*, *anlita l. anmoda ngn att göra ngt*; äv.: vara hänvisad till för sitt uppehälle o. dyl. l. för att få hjälp. *RA* 1. 3: 86 (1593). (*Eftersom*) han ahrnadhe tillijtha Lorentz i dhet italienska språket. *SCHUCK Bibliogr.Ant.* 33 (i *handl. fr.* 1669). Fattiga och siukliga Foraldrar som .. mig .. them, tillijta. *VDakt.* 1710, nr 281. Derfore har Kongl. Vetenskaps Academien tillitat .. Herr Olof Dalin, at .. hålla et allmanneligt Tal. *DALIN AmVetA* 1743, s. 5. Hwar och en som tillitar apotheket. *DARELLI Sockenapot.* 7 (1760). Erik XIV hade inga harforare att tillita. *StH* 4: 38 (1904). *SAOL* (1923).

2) ta (ngt) till hjälp; begagna (sig av) l. utnyttja; äv.: (ss. enda utväg) ta till l. tillgripa; jfr **ANLITA** 3. *GIR* 29: 281 (1559). Skogen .. tillites ock ansenligt genom kolning. *HULPHERS Dal.* 108 (1762). Ar icke troslåran den standigt anyo tillitade näringen för hela det andeliga lifvet? *THOMANDER* 2: 186 (1839). Sedan måltiden var slutad och bondens öl starkt tillitadt (osv.). *MELLIN Nov.* 2: 28 (1846, 1867). Alla de medel, som lofigen kunde tillitas. *BL* 18: 132 (1850). *ÖSTERGREN* (1957).

3) vara viss om l. känna sig säker på (ngns trovärdighet l. hjälp(vilja) o. d.); lita på (ngn l. ngt); förlita sig på; rakna med. *GIR* 20: 205 (1549). *Så will iag djg O Gud, i Himmels Sal tilljta*. *WARNMARK Sinnew.* 24 (1687). Sverige skulle kunna .. spehla en långt ansenligare .. role, om det .. icke behofde tillita någon annan an sig sjelf. *HOPKEN* 2: 432 (1757). *Wi finne napligen en adelsman, som wi tryggeligen kunne tillita*. *DALIN Hist.* III. 2: 385 (1762). Derfore ar det endast naturen, de tillita och nästan tillbedja. *FRANZEN Pred.* 4: 262 (1844). *Tillita* människors hjälpsamhet. *CANNELIN* (1939).

TILLITLIG, äv. **TILLITELIG**, adj. -are, (-elig 1715–1786, -lig 1773–1807. — n. sg. -ligit 1731) [avledn. av **TILLIT**, sbst.¹, o. **TILLITA** (l. LITA **TILL** l. uttr. *lita* (sig) *till*)] (†) som man kan lita på l. ha förtroende för; tillforlitlig, palitlig, i sht dels om person: hederlig l. rättskaffens, dels om meddelande l. dokument o. d.: på vars sanningsenlighet l. riktighet man kan lita. Att man wid Regementet ingen tilliteligare efterterrattelse hafver huru wida denna Ryttare (osv.). *VDakt.* 1715, nr 293. Tilliteligt manskap. *2RA* 3: 506 (1731; last i orig.). I brist af tilliteliga docu-
menter måste de förtigas. *WETTERSTEN Forssa* 103 (c.

TILLIVS

1750). BOETHIUS *Sedel*. 213 (1807).

TILLIVS, se till I 1 g β.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 a**) **TILL-JAKA**. (†) jaka till (ngt). SCHRODERUS *Os*. 2: 388 (1635). — (**II 5 a**) **-JUBLA**. (numera bl. mera tillf.) gm jubel tillkännage (ngt, särsk. bifall o. d.) för (ngn); jubla åt (ngn l. ngt). Sist af alla kom mr Pickwick, hvilken gatpojkarne tilljublade lika starkt bifall som de andra. BACKMAN *Dickens Pickw.* 1: 236 (1871). En härlig föreställning, tilljublad och utvisslad. LINDSTROM *Landk.* 208 (1941). *StSeTyOrdb.* (1989). — (**II 8 b α**) **-JÄMNA**, **-ing**. jämna till (ngt) (jfr **-platta**, **-släta**); förr äv.: bringa (ngt) i jämvikt l. jämnhöjd (med ngt annat); särsk. i p. pf. l. ss. vbalsbst. **-ing**, särsk. dels [jfr motsv. anv. av nor. *tiljevning*, *tiljamning*] (*språkv.*) bildl., i fråga om ljudförändring i urspr. kortstavigt ord till fullständig l. partiell likhet mellan stamvokal o. ändelsevokal, dels förr konkret(are), om ngt som åstadkommer jämvikt o. d. Om thet är jämnväga? Hvar och icke så jancka thet medh tiljämningen. SCHRODERUS *Comenius* 766 (1639). Vägen är jemn och god, broar lagda ofver brådjun, olandiga höjder tilljemnade, allt i bästa stånd. LÆSTADIUS *1Journ.* 17 (1831). Om vokalerne i ändelser samt om "tilljamning" mellan rot- och ändelsevokaler skall särskildt talas. *Landsm.* 1: 86 (1879). Andelsen -o i tilljamnade ord. *Landsm.* 1: 727 (1881). — (**II 10**) **-KALL**. [jfr isl. *tíkkall*] (numera knappast br.) anspråk, krav. PERINGSKJÖLD *HKr.* 1: 538 (1697). Det tillkall man har på en öfersättares heder gäller naturligtvis äfven öfersättaren af en biblisk bok. *SvTidskr.* 1873, s. 364. COLLINDER *SvOrdhjälp* 93 (1968). — (**II 1 c**) **-KALLA**, **-an** (†, *HornösDP* 1693, s. 52), **-else** (numera föga br., *Rom.* 11: 29 (NT 1526), BJÖRKMAN (1889)); **-are** (numera bl. tillf., *Rom.* 9: 11 (NT 1526)). [fsv. *tíkkallu*] kalla (ngn l. ngt) tillstådes (för att kunna få hjälp av denna resp. detta), sända efter (jfr *kalla* till); i sht förr äv.: kalla (ngn till ämbete l. tjänst o. d.); jfr **-fordra** 1. *Tillkalla genast ambulans, läkare, polis. Har du tillkallat hjälp, förstärkning?* OPETRI *Tb.* 87 (1525). Hoge ämbeter, till hvilcke .. the dugligeste och baste personer .. medt rätte borde tilkalles. *GIR* 29: 255 (1559). Pojken vågade inte fråga varför han blivit tillkallad. STROMHOLM *Falt.* 267 (1977).

TILLKALLANDES, se till I 14 b γ *anm.*

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 8 b α**) **TILL-KAPA**, v.² (v.¹ se sp. 1161) **-ning**. kapa till (ngt). TERSMEDEN *Mem.* 1: 49 (c. 1790). Båtsmansstol .. tillverkas av en 5–6 cm tross, varav tillkapas en längd av ungefär 6 gånger brädans längd. WEINBERG *Sjömansk.* 59 (1954). — (**II 11 a**) **-KAST**. (†) tillägg. SCHULTZE *Ordb.* 2244 (c. 1755). — **-KASTA**, **-ning**. [fsv. *tíkkasta*] 1) (numera föga br.) till **II 1 a**: med kaststygn fästa (ngt). *AHB* 34: 17 (1869). 2) (numera bl. tillf.) till **II 5**: kasta (ngt) till (ngn); särsk. bildl., med avs. på språkligt yttrande. PERICI *Museus* 5: 244 a (1582). Han .. tillkastar henne i förbifarten ett beundrande: "Mycket söt!" BERGMAN *OllaPodr.* 53 (1905). 3) (numera bl. tillf.) till **II 7**: kasta igen (ngt). Therefore befaltes, at Lijket andra gången skulle nedhgraffuas, och Jorden wäl tilkastas. PETREIUS *Beskr.* 2: 187 (1614). *AntT* 2: 129 (1869). — (**II 7**) **-KITTA**, **-ning**. kitta till (hål l. öppning o. d.); äv.: med kitt tillsluta (behållare o. d.).

Wäl tilkittade blyaskar. *NSuMerc.* 1762, s. 218. Alla synliga hålor och rispor tillkittas med oljekitt. ENEBERG *Karmarsch* 1: 223 (1858). — (**II 8 b α**) **-KLAPPA**, **-ning**. gm klappning jämna l. hoppacka (ngt); jfr *klappa* till 1. GADD *Landtsk.* 2: 281 (1775). Sker en .. (*sjunkning*), bör jord genast påföras samt fast tillklappas. REJMERS *Koln.* 79 (1868). — (**II 7**) **-KLENA**, **-ing**. (numera bl. tillf., ngt vard.) klenna till (ngt). *VDAkt.* Syneprot. 1737. NYBLÆUS *Pharm.* 394 (1846). — (**II 8 b**) **-KLIPPA**, **-ning**; **-are** (numera bl. tillf., BJÖRKMAN (1889), AUERBACH (1915)), **-erska** (numera bl. tillf., *DN* 1907, nr 13301 B, s. 8 (: Klädningstillklipperska), ÖSTERGREN (1957)). gm klippning göra i ordning (material, särsk. tyg, till) (ngt), klippa till; äv. bildl.; jfr **-stymma**. *RP* 8: 664 (1641). Jag måste ha femtio små barnblusar tillklippa tills i ofvermorgon. BREMER *Hertha* 235 (1856). Man tillklipper af tunnt nysilfverbleck en remsa motsvarande tandens höjd. LENHARDTSON *Tändl.* 91 (1897). Samvetena skola tillklippas och tillklatschas under partidespoternas öferinseende. *PT* 1906, nr 164, s. 3. *Ssgr* (numera bl. mera tillf.): **A: tillklippnings-bord**. JENSEN *Audoux McLaireAt.* 35 (1922). ÖSTERGREN (1957). **-mönster**. AUERBACH (1915). *SAOL* (1973). **-sax**. jfr *tillklipps-sax*. *Sömnadsb.* 3 (1915). *Hantv.* 180 (1996). **B: tillklipps-sax**. (numera bl. tillf.) tillklippnings-sax. KNORRING *Förh.* 2: 155 (1843). *KatalÄhlénHolm* 37: 148 (1916). — (**II 7**) **-KLISTRA**, **-ing**. gm klistring tillsluta (ngt), klistra till. *Hildebrand MagNat.* 270 (1650). De kommo in i ett varmt kök med väl tillklistrade fönster. KRUSENSTJERNA *Fatt.* 3: 301 (1937). — **-KLUBBA**, **-ning**. 1) (numera bl. tillf., vard.) till **II 5**, särsk. i uttr. *få sig ngt tillklubbat*, få l. lyckas köpa ngt vid utauktionering. *Fatab.* 1938, s. 22. 2) till **II 7**, särsk. (i sht förr): klubba ihop ((del av) kolmila). Sedan alla qvistar och barr efter riset blifvit bortharkat, så tillklubbas milan ofver det hela. *UHR Koln.* 37 (1814). — (**II 7, 9 a**) **-KLÄMMA**, **-ning**. klämma till (ngt) (så att det tillsluts l. täppes till o. d.). SCHULTZE *Ordb.* 2274 (c. 1755). Illa smakande medikamenter (*kan*) nastan utan obehag intagas, om nasen tillklemmes. FORSHÆLL *Org-Pharm.* 12 (1836). — (**II 8 b α**) **-KNACKA**, **-ning**. (numera bl. tillf.) gm knackning bearbeta l. omdana (ngt); i sht förr särsk. med avs. på flintredskap o. d. (*En*) flintyxa .. som icke hunnit blifva slipad, blott tillknackad. NILSSON *Ur. I.* 1: 12 (1838). *FoFl.* 1940, s. 178. — **-KNIPA**, **-ning**. särsk. till **II 7**: knipa till (se *knipa* till 2) (ngt). Med fingrarne tillknipande sina näsor. *BL* 16: 63 (1849). — (**II 5**) **-KNIPPA**. (†) refl.: knyta l. foga (ngt) till sig; särsk. bildl.; jfr *knippa*, v.¹ Emoot hwilket vndertryck the Swänske .. stoor framgång öfwer Danmarck bekommit, i thet Sverige sigh Skåne tilknippat. BRASK *Pufendorf Hist.* 344 (1680). — (**II 8 b α**) **-KNORVA**. (vard.) stuka l. trycka till (ngn l. ngt); jfr *knorva* till o. **-stuka**. VIREN *Skizz.* 147 (1890). En serviett ligger där, fint tillknorvad. UNNERSTAD *Snöckh.* 157 (1949). — (**II 8 b α**) **-KNYCKLA**, **-ing**. knyckla l. skrynkla till (ngt, särsk. dels hatt, dels föremål av papper o. d.); i sht i p. pf.; äv. bildl. Hans långa svarta hår nedföll i .. lockar på ömse sidor om hans gamla tillknycklade hatt. BACKMAN *Dickens Pickw.* 1: 14 (1871). Han drog upp en tillknycklad femma ur västfickan. ÖBERG *Makt.* 2: 107 (1906). Jag kande mig tillknycklad och försagd. KARLZEN *BlåNov.* 162 (1951). — **-KNYTA**, **-ning**:

-are (se *avledn.*). [fsv. *tilknyta*] **1**) till **II 7**: knyta till (ngt, särsk. dels band o. d. (äv. mer l. mindre bildl.), dels klädesplagg; i sht förr äv. med avs. på hand o. d.: knyta. Slikt (*navel*/Band skal bwarken för starkt tilknyttas .. ey heller för slaakt. SCHRODERUS *Moderisch*. 175 (1642). Den Guds hand, som synes wara osz för en tid tilknuten. *StMerc*. 2: 755 (1757). Foreningsbandet mellan de båda skalderna tillknotts annu fastare. *2SAH* 47: 28 (1871). Den ene var chefen .. ikladd Stanleyhatt och en lång, ljusblå zanzibariskjorta, tillknuten om lifvet med ett rep. *Kongo* 2: 183 (1888). **2**) (numera föga br.) till **II 11 a α**: knyta (ngt till ngt); äv. oeg. l. bildl.; särsk. ss. vbalsbst. **-ning** (äv. konkret, om påknutet komplement). Genom tillknytning af ett villkor till en beviljning. *GHT* 29/6 1894, s. 1. Duken ar fransad med en extra tillknytning af linnegarn. *BRANTING PrydnSöm* 88 (1910). *Avledn.*: **tillknäytare**, r. l. m. till **-knyta 1**, särsk. (om ä. förh.) om kirurgiskt instrument för hopsnörning av svulst o. d. vid dess bas. *Hygica* 1857, s. 387. *THOLANDER Ordl.* (1872). — (**II 8 b**) **-KNÄDA**. gm knådning bearbeta l. förfärdiga (ngt). *Pölyfem* III. 11: 1 (1811). — **-KNÄPPA, -ning 1**) (†) till **II 1 a**: gm knäppning tillkoppla (ngt). På Skaklars .. fremre enda warda the aff Sehlan nedhange åldrar (antingen the äro kädior, eller remar) tilknäpte. SCHRODERUS *Comenius* 458 (1639). *Linc*. E 5 a (1640). **2**) till **II 7**: (gm att knäppa) tillsluta (ngt, särsk. dels (del av) klädesplagg, dels mun l. hand o. d.), knäppa till; ss. vbalsbst. **-ning** äv. (numera bl. mera tillf.) konkret: knäppning (se **knäppa**, v.² **1 a α**). Om morgonen .. skola officerarne dem tillhålla, at de deras kläder tillknäppa. *KKD* 10: 321 (1703). De hander, som äro fulla med blod, som tilknäppas för den hungroge och fåfångt fuktas af enkans och de faderlösas tarar, uplyftas förgäfves till himmelen. *PH* 12: 753 (1783). För den icke synliga tillknäppningen sättes langs den framre midten en lös knäpphålsremsa. *Freja* 1873, s. 11. Han höll sin mun tillknäppt som en portmonna. *HELLSTROM Kusk*. 37 (1910). särsk. oeg. l. bildl. särsk. **α**) i p. pf. i adjektivisk anv. **α**) om person: som avhåller sig från att delta i samtal l. umgänge; tystlåten, fåordig; svårtillgänglig, stel, reserverad; äv. överfört, om ngt som vittnar om sådan egenskap. *LEVERTIN* 11: 70 (1899). Ofta aro .. flera af breffen formela och tillknäppta. *SDS* 1/12 1904, s. 2. Alla vara tigande och tillknäppta kyrkokristna skulle besinna det ansvar, de .. draga över sig genom att så stöta bort .. längtande och trevande medmänniskor. *GIERTZ Kyrkofr.* 126 (1939). **β**) *sport*. i fråga om manstarkt försvarsspel: som lämnar motståndaren få chanser att göra mål l. ta poäng; särsk. ss. adv. Villa Lidköping spelade mer tillknäppt än någonsin på Tingvalla. *GbgP* 26/2 1990, s. 28. **β**) [möjl. med anslutning till **knäpp**, adj.] (†) närmande sig l. övergående i bet.: inskränka l. minska l. knäppa in på (ngt). Om Männerna are så otrogne, så kärige och knappe, at the tilkneppa för sine Hustruer theas tilborlige Nodtorffter. SCHRODERUS *Albert*. 2: 281 (1638). *Avledn.*: **tillknäppthet**, r. l. f. egenskap att vara tillknäppt (se särsk. **-knäppa 2** slutet **α**). En sirlig herre med .. ett uttryck kring munnen; som vägde mellan vresig tillknäppthet och godmodigt överseende. *StSkamtl.* 146: 28 (1920). — (**II 8 b α**) **-KNÖLA, -ning**. knöla till (ngt); i sht i p. pf.; äv. bildl., med

avs. på person. Mr Jingle satte på sig sin tillknolade hatt. BACKMAN *Dickens Pickw.* 1: 147 (1871). *DN* 1970, nr 240, s. 12 (bildl.). — **-KOLA. 1**) (i sht om ä. förh., numera bl. tillf.) till **II 8 b α**: kola (kolved o. dyl. l. mila). JOHANSSON *Noraskog* 2: 332 (*i handl. fr.* 1580). Lasse Kolare haffer sielfff annan tillkolat .. anno 84 vdi 4 Bothnar wedh .. 600 Staffrum. JOHANSSON *Noraskog* 2: 332 (*i handl. fr. c.* 1584). Nu, da milorna äro tillkolade. ANDERSSON *Kolarhist.* 70 (1914). *HammFackl.* 1: 46 (1928). **2**) (†) till **II 11 a α α**: kola (se **kola**, v.¹ **2**) i tillägg (för utökning av befintligt bestånd); särsk. i p. pf. *GripshR* 1556, s. 189. HALLENBERG *Hist.* 2: 884 (*i handl. fr. c.* 1614).

TILLKOMBST, se **tillkomst**.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILLKOMMA**, sbst. (**-kommo**, efter prep.) [fsv. *tilkoma*] (†) **1**) till **II 1**: ankomst, hitkomst. *GIR* 4: 32 (1527). *LPETRI Kr.* 8 (1559). **2**) till **II 8 a β**: tillkomst, uppkomst. *FALCK Und.* 131 b (1558).

TILLKOMMA *til*³-*kom*²*a*, v. **-kommer, -kom, -kommit, -kommen** (se för öv. **KOMMA**, v.), vbalsbst. **-ANDE, -ELSE** (se d. o.). (förr av. skrivet ss. *va* ord) [fsv. *tilkoma*; jfr d., nor. *tilkomme*; *ssg* av **TILL** o. **KOMMA**, v.]

1) (†, utom i *c*) komma (till en plats l. till ngn), ankomma l. anlända l. infinna sig (ngnstädes); äv. bildl. *Rom.* 8: 38 (NT 1526). Iagh akalladhe och migh tilkom wijshetennes ande. *Vish.* 7: 7 (*Bib.* 1541). Så att ther Suenske man vti fremmende Land eller Stader fordom tilkomme, da wore the ille kompne. *GIR* 14: 400 (1542). SPEGEL 599 (1712; *bildl.*). Upsyningen, som tillkommit har förgäfves sokt stilla bulret. *HH XXXII.* 2: 158 (1773). Engelbrekt erbjöd sig att sitta i konungens fangtorn, till dess Jösse Eriksson hunne tillkomma. LARSSON *StHfolksh.* 30 (1898). — särsk.

a) i fråga om att tillträda tjänst l. ämbete o. d. *RA* I. 3: 5 (1593). Then nyys tilkomne Landzhöfdingen. SCHRODERUS *Lit.* 622 (1626). Then wed, som på Prästebordet huggit är .. må han som tillkommer behålla. *KOF* II. 2: 342 (*c.* 1655). CAVALLIN *Herdam.* 1: 248 (1854).

b) om företeelse l. förhållande: inträffa, äga rum; äv. med personobj.: drabba, vederfaras; jfr **TILLDRAGA 6, TILL-STÅ 3**. Moses .. wetom wij icke huad honom tilkommet ar. *App.* 7: 40 (NT 1526). Doch ar nu ther tilkommit, att Ferdinandus ar kronter kejsar. *OxBr.* 12: 386 (1619). Nar menniskiom ar något affstulit, klaga the allena på tiuffuen .. icke tanciandes på att Gudz straff ar them således tilkommit. BAAZIUS *Upp.* E 3 a (1629). The Quinnor som .. föda samt sokia Kyrckiegång, för an wixlen tilkommer, skola (*osv.*). *Kyrkol.* 5: 2 (1686). SUNDEN (1891).

c) (fullt br.) i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.: som skall komma l. ske; kommande l. blivande l. framtida; jfr **TILL-LÄNKA 1, TILL-TÄNKA 3** slutet. *Th(et) wardh(e)r hono(m) ey förlåtit, hwarke(n) j the(n)ne eller tilko(m)mande werld.* *Mat.* 12: 32 (NT 1526). Badhe thet som framfarer och tilkommande är. *SalWijsh.* 8: 8 (*ov.* 1536). Spamän .. forkunnade om tilkommande ting. SCHRODERUS *Comenius* 644 (1639). De starkaste hotelser om tilkommande förföljelse. *HH XXXII.* 1: 13 (1774). Den ålder hwari vi lefva torde blifva en gata för tilkommande slågter. KELLGREN (*SVS*) 5: 134 (1787). (*De*) gjorde då löften om tilkommande bragder. *FRYXELL Ber.* 1: 19 (1823). Ett verk, som ej skall lemnas obegagnadt

TILLKOMMA, v.

af den tillkommande hafdatecknaren. *BL* 1: 81 (1835). *RUIN Dromsk.* 88 (1951). — särsk.

α) substantiverat, i sht i uttr. *ngns tillkommande*, *ngns blivande* maka l. make (jfr **TILL-TÄNKA** 3 slutet), *det tillkommande*, livet efter detta. *OxBr.* 12: 269 (1641). Han läste i det tillkommande, lika så lätt som en af oss laser i tidningarna. *LEOPOLD* 2: 420 (1792, 1801). Agneta Horn dansar inte med Erik Sparre .. honom som man utsett till hennes tillkommande. *KvinnLattH* 1: 42 (1981).

β) (†) med huvudord betecknande regelbundet återkommande tidsperiod: nästkommande l. följande. *J tette* tilkom(en)de aar. *SthmSkotteb.* 119 (1521). Thil kommandis Mickaellis anno 90. *TbLödöse* 149 (1589). Den nye Portugisiske Drottningen .. förväntas widh ändan aff tilkommande Månaden äth Rotterdam. *OSPT* 1687, nr 24, s. 8. Jag förtror dig det Elssa, tilkommande wecka skal du hafwa bröllop. *LAGERSTROM Holberg Jean* 41 (1744). *SCHULTHESS* (1885). — jfr **NÄST-TILLKOMMANDE**.

2) [eg. specialanv. av 1] (†) komma åt l. fram till (ngt) l. nå (ngt). Wiidt Ekenes ther man lægligare med skiip och iacher tilkomma kan. *GIR* 2: 131 (1525). Herren .. then ther boor vthi itt liws ther ingen tilkomma kan. *ITim.* 6: 16 (*Bib.* 1541). At (*vid belagringen*) minera alt hwad man kan tilkomma. *RALAMB* 8: 64 (1691). Der icke Academiens Secret(erare) .. Academiens sigill uthj sitt logement forwarat att man nu strax det icke tilkomma kan. *VDAkt.* 1703, nr 257. *LINDFORS* (1824).

3) tillfalla; få; jfr **KOMMA TILL** 8.

a) (numera mindre br.) komma (ngn l. ngt) till del, tillfalla; i sht i p. pf., i uttr. *vara ngn tillkommen*; jfr **TILL-LÄNDA** 2, **TILL-LÖPA** 3, **TILL-STUNDA** 1, **TILL-STÅ** 3, **TILL-VÄXA** 1. En fferde part j th(et) huss .. som ho(nom) til kom paa hans hustrues wegner. *OPETRI Tb.* 32 (1524). Någre peninger, honom skole tilkomma for proviandzperseler. *AOXENSTIERNA* 7: 739 (1632). Huilka pijstoler Bengt Olufson alldrig haft fördolgda .. och icke kunnat tankia att dhe skulle wara illa tillkombne eller stullne. *VRP* 1705, s. 13. Dat tilkämmer mig genom lätt. *SCHULTZE Ordb.* 2177 (c. 1755). Wendla ansåg den namligen vara en av de arvda saker som rätteligen borde tilkommit henne. *KRUSENSTJERNA Fott.* 2: 500 (1936); möjl. till 4 a. — särsk. (†) med subj. betecknande skrivelse l. meddelande o. d.: komma (ngn) till handa. At oss are någre nye tiender udi thesse dager tilkompne. *GIR* 25: 146 (1555). Min .. Herres Breff .. tilkom migh medh i går's Fredags post. *VDAkt.* 1682, nr 132. Att Eders Faderliga Hogwyrdighetz Hoggunstiga befallning mig tilkommit. *VDAkt.* 1725, nr 353.

b) (†) lyckas få, komma över; tillägna sig, tillskansa. Alle andre godz och gader, som han med giffter-måhl eller något annet lagefång tilkomme kan. *GIR* 25: 204 (1555). Then store summa, som eder salige fader .. orättvijsligen sigh tilkommet hade. *GIR* 27: 170 (1557). Så hade .. (*Novgorods invånare*) medh godo tilhopa bracht märckelige penninge summor, hwilka man aldrigh hade tilkommit, ther man Staden .. plundra låtit. *WIDEKINDI KrigH* 597 (1671). Så tilkommer .. (*prasterskopet*) ej sina tjenster genom tjenstekop. *AdP* 1800, 2: 1158.

4) vara (ngns) angelägenhet l. uppgift o. dyl. l. anstå l. angå (ngn) o. d.; jfr **KOMMA TILL** 9.

a) vara (ngns) rättighet, rätteligen tillhöra

(ngn); i sht om egendom l. makt o. d.; äv.: anstå l. hövas l. passa (ngn l. ngt); äv. i förb. med (pleonastiskt förstärkande) *rätteligen* l. *med rätta* o. d.; äv. närmande sig l. övergående i bet.: höra till l. samman med l. vara förknippad med (ngn l. ngt); äv.: utgöra del av l. ingå i (ngt) o. d.; förr äv.: lyda under; jfr 3 a o. **TILL-BÖRA** 1, **TILL-STÅ** 3. Alla bergzman .. med theras .. Gärdegodz, Hyttor och allt annat hwadh them med rätta tilkommer. *GIR* 1: 187 (1524). Att dhe her efter icke tubba eller lække nogre Lapper, som Sveriges crono tilkomme .. att settia sigh vidh Siosidhan. *AOXENSTIERNA* 2: 358 (1619). (*Bibeln innehaller*) thet som itt Christeligt lefwerne tilkommer. *KOF* II. 2: 4 (c. 1655). Alle de förmänner ock wilkoht .. som det ambetet egenteligen tilkommer. *SCHUCK VittA* 2: 89 (*i handl. fr.* 1689). Makten att styra tilkommer .. odelad konungen. *JARTA* 1: 46 (1809). Icke tilkommer det väl mig att döma dem som äro utanför? *IKor.* 5: 12 (*Bib.* 1917). All den högaktning en överordnad tilkommer. *LILIUS Kinkrigsb.* 119 (1928). Enen ar främst av alla träd .. (*men den*) har inte fått den plats i poesin som tilkommer den. *LO-JOHANSSON Förf.* 13 (1957). En existensutsaga .. är helt enkelt ett påstående, att en egenskap .. tilkommer .. något föremål. *REGNELL Sem.* 162 (1958).

b) utgöra (ngns) uppgift l. ansvar l. plikt o. d., älligga; förr äv. med personsubb., särsk. utan obj.: vara ansvarig; jfr **TILL-BÖRA** 2. Han .. suarade därtill at han icke tilkomme utan hans broder Nils Olsson efter han hafuer mactt öffuer alt. *GävleDomb.* 207 (1637). Slots, att Archiepiscopo tilkommer cura och inspektion harover. *SAMUELSSON HALARovUpps.* 119 (*i handl. fr.* 1670). Den ifwer och werksamhet, som hwar särskilt myra i en koloni wisar i afseende på det arbete, som tilkommer henne. *HOLMSTROM Strom NatLb.* 4: 105 (1852). Det tilkommer stormakterna att ta fredsinitiativ. *SvOrdb.* (1986).

c) (†) vara avhängig av l. bero på l. ankomma; särsk. i sådana uttr. som *vad oss tilkommer* (jfr d), i den mån l. den utsträckning det beror på oss, i vad på oss ankommer; jfr **ANKOMMA** II 1, 1 a. *LPETRI 2Post.* 50 a (1555). Hwad oss tilkommer wilia wij med Gudh hielp wårt kall med all möjelig flit och trohet efterkomma. *ANNERSTEDT UUH Bih.* 1: 93 (*i handl. fr.* 1612). Mig bör, så långt det mig tilkommer, företrada ehvem det ock vara mände, som oskyldigt lider. *ATTERBOM Minnest.* 1: 199 (*i handl. fr.* 1685).

d) (†) angå l. röra l. beträffa (ngn l. ngt); särsk. i sådana uttr. som *vad l. så mycket ngn l. ngt tilkommer* (jfr c), vad ngn l. ngt beträffar l. anbelangar o. d.; jfr **TILL-STÅ** 3. Så mykit Thome tilkom, beroffuade han Christo all hans ähro jfrå. *LPETRI 3Post.* 11 b (1555). Nar .. (*målen vid tinget*) nu .. sletne Bliffue will iach well wijdere giffue eder till keenne om alle dij sacker som eder till kommer. *RAAF Ydre* 1: 312 (1556). Så att .. (*Jesus*) aldeles ar wår egin, och oss aleena geller. Och att tu ast en ibland them, som thetta tilkommer. *PJ-GOTHUS Luther Sät K* 2 b (1593). Hwadh thet tilkommer, at hiorden skall drifwas j beet j Nordlanden, så (*ostv.*). *BU-REUS Päv.* A 3 a (1604). Hwad Wattnet tilkommer, ar wetandes, at (*ostv.*). *IERICI Colerus* 1: 183 (c. 1645).

5) uppstå, uppkomma, bli till; äv. dels: skapas l. åstadkommas o. d., dels om lag o. d.: stiftas; ofta i p. pf. *GIR* 4: 170 (1527). Han lät blåsa

östanwädhder .. och lat j sinne starkheet tilkomma su/n/nanwädhder. *Psalt.* 78: 26 (ot. 1536). (*Holmen*) skal uti Konung Johan then tridies tid först wara tilkommen. RUDBECK D. Y. *Samolad* 64 (1701). Nagot uttryck .. tyckes vara tilkommet blott för rimets skull. HOIJER 4: 485 (1798). Att en lag kan tilkomma emot Konungens vilja. PALMBLAD *Norige* 347 (1846). Språket var .. tilkommet för att dölja menniskans tankar. STRINDBERG *NRik.* 65 (1882). Utställningen, som tilkom med anledning av Nordstjärnans årsmöte. *Hälsingerun.* 1975, s. 135. — särsk.

a) (†) om person l. djur: komma till världen, födas; jfr **TILL-FÖDA** 1. Både för them, som nu her efter tilkomme kunne, såsom och för them, nu are udhi lifve. *RA* I. 2: 90 (1563). Ar jag da i verden endast tilkommen att bli en börda för alla, som gora mig godt? JGOXEN-STIERNA *Dagb.* 174 (1771). Som djuren sallan finna sin föda på den fläck, der de tilkomma såsom wexterne, måste de (osv.). HARTMAN *Naturk.* 139 (1836). *PT* 2/7 1898, s. 3.

b) om Guds rike; förr äv. med anslutning till 1 b. Ther före bedom wij ath gudz rijke skal tilkoma. OPETRI 1: 70 (1526). Helgat warde ditt namn; tilkomme ditt rike. *Matt.* 6: 9 (*Bib.* 1917; *NT* 1981: Lat ditt rike komma).

c) med prep.-förb. inledd med *av* l. *genom* l. med interr. *hur*, för att beteckna orsak l. grund l. upphov till ngt: komma sig, hända sig; äv. med anslutning till 1 b. The scriffua wel alle om örlig och krijgh, men huru sådana tilkommet ar .. warder ganska ringa omtalat. OPETRI *Kr.* 2 (c. 1540). Sza ar och olett .. suurt, ehure thet tilkommer eller hwad thet wallett haffwer, kunne wij icke wette. *GIR* 17: 455 (1545). Huru det tilkommer, att justitien så haffver legat nedre i Gotheborg. *RP* 4: 40 (1634). Detta mitt begågne förseende ar af ijdel eenfalldigheet, oförståndh och qwinligh swagheet tilkommit. *VDakt.* 1680, nr 53. Som bekant, tilkom prinsens af Ponte Corvo val genom en dubbel omkastning i redan fattade beslut. *3SAH* 3: 138 (1888). En serie slumpartade händelser, tilkomna på måfå. HOGLUND *Branting* 1: 8 (1928).

6) komma l. fogas l. läggas till; särsk. om person: ansluta l. sälla sig (till ngn l. ngt); äv. om substans o. d.: tillsättas; jfr **TILL-ÖKA** 3. Kyrkiones .. egendom, som af ålder hafwer thertill legat och hordt, eller nyligen tilkommit. *KOF* II. 2: 250 (c. 1655). Tilkommer mer af Syran, uplöses åter Kopparen. RINMAN *JarnH* 547 (1782). Till antalet af de framstående personer, som .. rörde sig omkring Carl XII, hade tilkommit annu en. *2SAH* 61: 356 (1884). Att den tredje strofen från slutet, hvilken saknades i den ursprungliga .. texten, i Abo-upplagan af 1810 tilkommit. *3SAH* 2: 176 (1887). Ett tilkommande deklinations-s .. i subst. och adj. WULFF *SvRim* 30 (1898). BERGHOLM *Fys.* 4: 96 (1957). — jfr **NY-TILLKOMMANDE** o. **NY-, NYSS-TILLKOMMEN**. — särsk.

a) med särskild tanke på förhållandet mellan ökning o. minskning av mängd l. antal; i sht i uttrycklig motsats till (o. samordnat med) *avgå* o. d. (*Han*) haffver inthet berordt i sin scriffvelse anthen um then dell, som tilkommen ähr, eller hwadt ther fattes. *GIR* 26: 596 (1556). (*I Medellagen*) äre Attundaland och Fjädrundaland indragne .. Men i deras stalle är Wermland och Öland tilkomit. PERINGSKIÖLD *MonUpl.* 26 (1710). Sammandrag öfver tilkommen och afgangen ma-

teriel. *SFS* 1907. Bih. nr 72, s. 20. Faktum ar att antalet industriarbetsplatser har minskat enormt .. i Kina. samtidigt som det tilkommit nya. *DN* 16. 8 2004, s. C3.

b) om kostnad l. avgift o. d.: läggas till i efterhand l. ovanpå fastställt pris o. d.; särsk. i uttr. *tilkommande skatt*, skatt som (t. ex. på grund av eftertaxering) tas ut efter slutlig skatt. ACERBACH (1915). *SvAffarslex.* (1948: Tillkommande). Philishave .. 58 kr (riktpris) oms tilkommer. *Vt* 1961, nr 40, s. 57 (*i an-nons*). Kostnaden för frakt tilkommer. *SAOL* (1986).

c) om (komplikation vid) sjukdom l. symtom o. d.: tillstöta (se d. o. 2). Slutligen tilkom en feber, som ändade hans lif. DALIN (1854). (*Han*) fick lagga sig på operationsbordet igen sen det tilkommit komplikationer. *Expressen* 5/3 2003, s. 10.

d) (i sht i skriftspr.) i fråga om att ytterligare omständighet l. faktum l. synpunkt o. d. tillförs l. tillfogas det i en framställning redan sagda; jfr **LÄGGA**, v. I 2 d γ. WESTE (1807). Hos människan tilkommer en högre utvecklad hjärna som ar en betingelse för tankandet. ASPELIN *TankVag.* 1: 121 (1958). Forutom de ideologiska bevekelsegrunder som folket kan ha tilkommer det faktum att (osv.). *DN* 19/5 1995, s. A2.

Av l e d n : **TILLKOMMELSE**, r. l. f. [*sv. tilkomilse*] 1) (†, utom i slutet) till 1: ankomst; jfr **tillkomst** 1. *GIR* 1: 251 (1524). Nar fremmende sendebud komma hijt till Graffvesandh, plage de lathe vette Radet i Engeland om deres tilkommelse. *OxBr.* 10: 223 (1617). BJORKMAN (1889). särsk. (i sht i religiöst spr.) om Jesu ankomst, i sht om Jesu återkomst på domedagen; jfr **ankomst** 1 b. *Mat.* 24: 27 (*NT* 1526). Scrifften talar om tweggiahanda Christi tilkommelse. FALCK *Und.* 208 b (1558). Kyrko-gården skal af Klockaren hallas ren för de framlednas bens skull, som sig dar hvila til Christi tilkommelse til Domen. WALLQUIST *EclSaml.* 5–8: 360 (1679). Det ar en uppfyllelse av bibliska profetior och ett tecken på Jesu snara tilkommelse. *DN* 22/6 2004, s. A4. 2) (utom i religiöst spr. numera föga br.) till 5: uppkomst l. tillblivelse; särsk. i fråga om Guds l. evighetens rike; äv. om Jesu födelse; jfr **tillkomst** 3 (a, b). Then hemligheet om .. (*Jesu*) Mandom och tilkommelse. CARL IX *Cat.* 1604, Ff 2 a. Guds rikes tilkommelse, som här är föremål för vår bön. FEHR *Und.* 252 (1894). De första telegrammen om att Liège hade tagits .. kom .. som en chock och en bekräftelse på tilkommelsen av en ny verklighet. WIGFORSS *Minn.* 2: 18 (1951). 3) (†) till 6: tillskott; ökning; jfr **tillkomst** 4. (*Sv.*) Tilkommelse .. (*tt.*) zusatz. *Linc.* A 5 b (1640). (*Sv.*) tilkommelse .. (*lat.*) accessio. *Hamb.* (1700). Ssgr: (1 slutet) **tilkommelse-dag**. (numera föga br.) om dagen för Jesu återkomst, domedagen. Den store och ytterste Herrans Tilkommelse-Dagh. AUSTRENIUS *Reethz* 37 (1681). *SAOL* (1973).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 10) **TILLKOMMENDERA**, -ing. (numera föga br.) kommandera (ngn till (tillfällig) tjänst l. tjänstgöringsplats). *SPF* 1843, s. 213. Gadolin .. tilkommanderades till Michailoffska artilleriskolan. *ASScF* XIX. 18: 4 (1893). *ESTLANDER II Art.* 3: 164 (1923).

TILLKOMST *til³-kom²st*, r. l. f. l. m. (*GIR* 29: 425 (1560) osv.) ((†) n. UHARNE *Strat.* 25 (1668), *ReglFl.* 1834, 1: 188); best. -en; pl. (†, anträffat bl. i bet. 2) -er (RALAMB *Reso* 56 (1658, 1679)). (förr äv. skrivet ss. två ord. -kombst 1691. -kompst (-å-, -th) 1558–1681.

TILLKONSTLA

-komst (-å-) 1561 osv. **-kumpst** 1561–1565. **-kumst** 1703) [fsv. *tilkomst*; jfr d., nor. *tilkomst*; vbalsbst. till TILLKOMMA, v.]

1) (utom i religiöst spr. numera föga br.) motsv. TILLKOMMA, v. 1: ankomst l. anländande; jfr 4; äv. bildl.; förr äv. ngn gg om framtid (motsv. TILLKOMMA, v. 1 c); jfr TILLKOMMA, sbst. 1, TILLKOMMELSE 1. *GIR* 28: 546 (1558). The aff Räftele Stadh. huilke sigh för Rydzens tilkumpst befrachtade. *E14R* 1561, s. 117 b. Ingen halsade på them .. wid theas tilkomst. VERELIUS *Gothr.* 117 (1664). (Att) Belise ej ännu slutat med sin straff-Pradikan, om Polemon och Amando ej afbrutit den samma med sin tilkomst. *Weise* 2: 156 (1771). (Sv.) Tilkomst .. (t.) die Zukunft. MÖLLER (1790). 2SAH 32: 198 (1859; bildl.). Att halla sig rena och obesmittade af världens synd .. i förvantan på Kristi andra tilkomst. *Prorieblomman* 1903, s. 257. Går ut och gjuter över jordens rund / Guds vredens skålar till Hans tilkomsts stund! NORDLING *BergBudo* 68 (1921). — särsk. (†) sammankomst l. möte; jfr ANKOMST 5. Andoch thenne Tilkompst war för inge andre orsaker berammat och anstichtat, an therföre, At Ständerne skulle thar berådhs-lå (osv.). CHESNECOPHERUS *Skol* Tt 1 a (1607). VERELIUS 84 (1681).

2) (†) motsv. TILLKOMMA, v. 2: tillgång; tillträde; äv. dels bildl., dels konkret, om ingång l. infartsväg o. d. På ene sijdan loper Floden .. på then andre .. brante Wijnberg, hwilke allenast lamna widh Stranden en smal tilkomst. RALAMB *Resa* 14 (1658, 1679). These .. lat (*visiren*) .. förwara alla Tilkomster och Portar. RALAMB *Resa* 56 (1658, 1679). Jag wet intet hwad tilkomst han dartil haft. SAHLSTEDT (1773). Jag (*hor*) .. uttydt / Min tilkomst och besittning af den sällhet Som Gud mig skänkt. JGÖXENSTIERNA 4: 281 (1815).

3) motsv. TILLKOMMA, v. 5: uppkomst l. tillblivelse; äv. om åstadkommande l. skapande (jfr TILLSTÄLL; jfr TILLKOMMELSE 2. Wår käre Herres och Frelsares Jesu Christi Afelse, Födelse och tilkomst i Kotet. KLEMMING *DramLitt.* 525 (boktitel fr. 1632). Öfvertygade, att hvar ny tilkomst af natur eller konsten till menniskors nytta är en verklig besittning. BERGKLINT *Vitt.* 203 (1766). Kalktuff-lagret vid Odensala är af så ung tilkomst, att (osv.). HISINGER *Ant.* 1: 109 (1819). Kunskap om vårt slagtes första tilkomst. NILSSON *Ur.* 1: Inl. III (1843). Mellan Stockholm och Skåne (*var*) .. trafiken före järnvägar-nas tilkomst .. liflig. DE GEER *Minn.* 1: 17 (1892). Mycket har hant .. inom svenskt kulturliv sedan författar-föreningens tilkomst. *ScD(B)* 1943, nr 122, s. 4. Jag fick honom att tala lite om tilkomsten av hans egna böcker. LO-JOHANSSON *Forf.* 40 (1957). — särsk.

a) (numera knappast br.) motsv. TILLKOMMA, v. 5 a: födelse. PALMÆR *Eldbr.* 116 (c. 1830). (Barnets) moder Annette blef efter gossens tilkomst vansinnig. *PT* 1899, nr 155 A, s. 3. CANNELIN (1939).

b) (†) motsv. TILLKOMMA, v. 5 b, i fråga om Guds l. evighetens rike. Diefwulen .. är then .. hwilken alt söker att förhindra, nembl. .. Gudz Rijkets och wilies tilkompst. RUDBECKIUS *Luther Cot.* 204 (1667). Den sista manniskan kunde .. i ro sluta sina trotta ogon och vanta tilkomsten af evighetens rike. SCHUCK o. WARBURG *LittH* 1: 76 (1895).

4) (numera mindre br.) motsv. TILLKOMMA, v. 6: tillägg l. tillskott; tillökning; tillsats; stundom

svårt att skilja från 1; jfr TILLKOMMELSE 3. *RP* 1: 101 (1628). Som Järnets afbränning icke kan förhindras, med mindre det hålles .. fritt ifrån luftens tilkomst .. så (osv.). RINMAN *JarnH* 86 (1782). För öfrigt är naturen nu, genom tilkomsten af många nya små vattenfall, an mera leende an förr. ATTERBOM *Minn.* 448 (1818). Trots tilkomsten av stenhuset hade gården bibehållit sin karaktär av handelsmansgård. *MännMinn.* 4: 250 (1946). — särsk. (†) motsv. TILLKOMMA, v. 6 a, i förb. med *avgång*. Journal öfver all tilkomst och afgang (*av materiell*). *TjReglFl.* 1790, s. 47. *SFS* 1907, Bih. nr 72, s. 20.

Ssgr (till 3): TILLKOMST-DATUM. datum för tilkomst. Vore palatset af yngre tilkomstdatum .. vore .. en vanlig tekniskt och praktiskt riktig reparation .. tillfyllest. *TT* 1900, Byggn. s. 4. På varje platta står att läsa inte bara verkets titel förstås och dess tilkomstdatum utan också en .. kommentar av musikstycket. *GbgP* 9/6 1997, s. 37. — -HISTORIA. sätt l. omständigheter för ngts tilkomst l. åstadkommande o. d. SANTESSON *AtterbUngdD* 73 (1920). Betydelsefulla detaljer rörande Storhålsinglands tilkomsthistoria. *Fornv.* 1940, s. 11. Romanen har en lång tilkomsthistoria. *OoB* 1963, s. 534. — -ORT. Bestämmandet af .. en handskrifts ålder, tilkomst-ort eller tidigare oden. RUDBECK *SvBokb.* 1: XIV (1910). *LD* 1959, nr 104, s. 1. — -PROCESS. jfr process, sbst. 1. *OoB* 1897, s. 92. En möjlighet för intresserade att .. få inblick i konstglasets hela fascinerande tilkomstprocess. *LD* 1959, nr 233, s. 3. — -TID. *HSH* 7: 196 (c. 1800). Målningarna saknar som sagt datum, om tilkomsttiden vet jag faktiskt inte ett dugg. *GbgP* 28/6 2003, s. 47. — -ÅR. Kronologiskt angifvande af styckenas tilkomstår måste iakttagas. STRINDBERG *Brev* 3: 255 (1883). WERIN *Ekelund* 1: 99 (1960).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): TILL-KONSTLA, -ing (numera bl. mera tillf. HAMMARSKOLD *SvVitt.* 1: 50 (1818), SAOL (1923)). 1) (†) till II 5, refl.: gm knep l. intriger tillskansa sig (ngt) (jfr konstla sig till); äv.: gm förställning o. d. tillägna sig (ngt). WESTE (1807). Ett konstgrepp, för att tillkonstla sig monarkens penningar. CRUSENSTOLPE *CJ* III. 1: 63 (1846). Den hanryckning, han kunde tillkonstla sig. LYSANDER *Almqvist* 228 (1878). 2) till II 8 b α: konstla till (ngt); i sht i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: tillgjord, onaturlig, konstlad; jfr 3. Wittfoth skal graseligen klagat deröfwer at denne Compagnonen så bruillerat att tillkonstlat des både Räkningar och financer, at han med moda kunnat få reda derpå. *TILAS Ant.* 1: 358 (1766). En person, som icke har något tillkonstlat i sitt verk .. är Degas, som hade en härlig utställning. LAURIN *LivKonst* 242 (1931). 3) (†) till II 8 b β: på konstlad väg frambringa (ngt); i vissa språkprov svårt att skilja från 2. ARNELL *Moore LR* 1: 95 (1829). I afsigt att bemantra regeringens trångmål i riksdagsfejdena och tillkonstla en för densamma gynnsam opinion. *MinnSvNH* 11: 53 (1872). (Dock) låter sig .. (*materialismens*) långt mer utbredda herravalde af inga tillkonstlade blandverk öferskylla. SUNDBERG *Farl.* 1 (1873). — (II 8 b α) -KONSTRA. konstra till (ngt); i sht i p. pf. (*Stolmodellen*) har en hel del av det kantigt tillkonstrade, som ofta vidlåder tysk formgivning. *Form* 1936, Omsl. s. 22. — (II 1 a (, II a α α')) -KOPPLA, -ing. koppla till (ngt, särsk. vagn o. d., till ngt annat); i sht förr äv. med indir. obj., betecknande det till vilket ngt

tillkoppla(t)s; förr äv. oeg. l. bildl., med avs. på person: förena (med annan) (jfr **koppla 3**); äv. (numera bl. mera tillf., med anslutning till till **II 7** slutet) med avs. på ström(brytare) l. elektrisk apparat l. funktion o. d.: slå till (se **slå till 3**), koppla på (jfr **-slå 4**). *I Ange tillkopplades tre nya vagnar till tåget.* LIND 1: 1891 (1749). Sedan lokomotivet tillkopplats tåget. LUNDBERG Lok. 279 (1902). (*Strömbrytare*) skola .. vara så anordnade, att de icke kunna tillkopplas efter eller fränkopplas före ytterpolerna. SFS 1904, nr 10, s. 6. — (**II 10**) -KORA. [fsv. *tilkora*] (†) utse l. (ut)välja (ngn) (till) (ngt, särsk. angivet med inf.-förb.). Teijs böttik(er) och Matteus böttiker (*blev*) till korade atth wara ållermen offuer) böttikerna här i j. staden. Tblödöse 24 (1587). Sveriges Rikets fulmæchtige .. (*begärde*) at Konung Gustaff .. skulle .. på sigh annamma .. Cronan til Sweriges Rijke, ther hans Kon. M. lagligen tilkorat war. TEGEL G1 1: 130 (1622). — (**II 7**) -KORKA, -ning. med kork tillsluta (ngt, särsk. flaska), korka igen; äv. oeg. l. bildl., särsk. i p. pf. *Vägarna var tillkorkade av snö.* Boutellierne måste bli ofwermåttan wäl tilkorkade. Oec. 159 (1730). Bottenhavets fullkomliga tillkorkning för smugglare. UNT 30/4 1934, s. 5.

TILLKORTAKOMMANDE *tilkor*³*ta*-kom²-*ande*, n.; best. -et; pl. -en. [till uttr. *komma till korta* (se **KORT**, adj. **7 b** γ) l. ssg av uttr. *till korta* o. ett vbalsbst. till **KOMMA**] förhållandet att ngn inte räcker till för en uppgift l. misslyckas med ngt l. att ngt går ngn emot; misslyckande; motgång; ofta i pl. Våra egna och andras tillkortakommanden. LIDMAN *FörgängTräl*. 122 (1928). Man resignerar inför samhällets tillkortakommanden. GYLLENSTEN *SokrDöd* 158 (1960). Tidningen beklagade det redaktionella tillkortakommande som resulterade i att (*uppgifterna*) .. inte publicerades den 16 januari. *Expressen* 28/8 1996, s. 18.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (**II 11 b**) **TILL-KOST**. (numera föga br.) kost som äts till ngt, särsk. om animalisk kost som förstärker basfödan; äv. om efterrätt o. d. LIND (1749). Varm mat, bestående af .. gryn-ärt- eller kål-mos samt gröt, med någon tilkost af ströming, kött eller smör. ZETZEL *PVetA* 1764, s. 20. Tillkost .. (*dvs.*) efterrätt. BJORKMAN (1889). — (**II (7), 9 a**) -KRAMA, -ning. (numera bl. mera tillf.) krama till (ngt) (så att det pressas ihop). *Linc.* F 3 b (1640). CANNELIN (1921). — (**II 8 b α**) -KRUSA. (numera bl. tillf.) göra (ngt) krusig l. veckad o. d., i sht förr äv. utsirad l. utsmyckad o. d. (äv. bildl., särsk. med avs. på text o. d.); särsk. i p. pf. STRINDBERG *Hems*. 66 (1887). Allt större, sirligt forgrenade och tillkrusade blad färdigordnade till en tät och prydlig rosett. *PT* 1908, nr 122 A, s. 3. Tillkrusade anvisningar. LINDSTRÖM *Österhus* 290 (1952). — -KRYSTA, -ning. 1) (numera bl. tillf.) till **II 8 a**) till **II 8 b β**: gm krystande (se **krysta 2 (b)**) frambringa (ngt); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. Dessa ord (*om dottern*) tycktes komma ur fadershjertat, emedan de från hans läppar voro de första jag hort, som icke varit tillkrystade och uppblandade med nonsens. BRAUN Z 170 (1858). *b*) (numera mindre br.) till **II 8 c**, refl.: bete sig krystat. *Bore* 1849, nr 14, s. 3. **2**) (†) till **II 9 a**: trycka l. klämma o. d. till (ngt l. ngn). *Linc.* F 3 b (1640).

TILLKRÅKA *til*³-*krå*²*ka*, f. l. r.; best. -an; pl. -or; förr äv. **TILLKRÅK**, m.; anträffat bl. i pl. -ar. (tell-

1729. telle- c. 1645. til- 1639–1807. till- c. 1635 osv. tille- 1619–c. 1645: se för övr. **KRÅKA**) [sv. dial. *tillkråka*; med avs. på förleden jfr sv. dial. *tillkorp*, spillkråka, goktyta, *til-la*, *tillika*, större strandpipare; ordet ar sannol. en ljudharmande ombildning av **SPILLKRÅKA**] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) om hackspetten *Dryocopus martius* Lin., spillkråka; jfr **REGN-STI-NA**, **RÖD-SPINK**, **SVART-SPETT**. SIGFRIDI A 3 a (1619). Tillkråka. Har en röd Callot på hufwudet, men annars är hon swart ofweralt. *Linné FörelDjurr.* 95 (1748). Spillkråkan .. har .. fått en hel massa provinsnamn .. Så kallas hon i Mellan-Sverige tillkråka. ERICSON *Fagelkos*. 2: 70 (1907).

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); **TILL-KRÅNGLA**, -ing. 1) (numera bl. tillf.) till **II 5**, refl.: krångla sig till (ngt). TOPELIUS *Vint*. 1: 17 (1863). 1880). Sätten äro många att tillkrångla sig .. (*premierna*) ofortjant. *Skogvakt*. 1893, s. 9. **2**) till **II 8 b**, särsk. till **II 8 b α**: krångla till (ngt) (särsk. i p. pf. i adjektivisk anv.); jfr **-bråka 1**. *3SAH LIL*. 2: 149 (1783). När han hade funnit, att livet hade blivit svart och tillkrånglat, hade han gått bort ur det. LAGERLOF *Liljor*. 279 (1911). En nitid, ratt ojämn och tillkrånglad skrifvarstil, som i sämre ögonblick kan vara ganska svårtydd. *EnköpTb*. XXXVII (1966). — (**II 5**) -KRÅKTA, -ning. (†) refl.: orättmätigt tillvälla l. bemäktiga sig (ngt); jfr **kråka**, v. **2**. Last och våld tilkråktade sig namn af ära. GAGNERUS *Stjernhjelm* 1 (1776). SCHULTHESS (1885). — -KRÅVA, -else (*GIR* 3: 336 (1526), *GIR* 5: 105 (1528)). [fsv. *tilkrafta*] (†) 1) till **II 5 a**, **10** (jfr **2**): kräva av l. anmoda (ngn att göra ngt); äv. med substantivisk bestämning inledd av prep. *till* l. *om*; särsk. i pass.; jfr **-äska**. Teslikis ære wij och nw tiil krafde At wt-skieck med te Lypske betalninghen for the skep ok werior Som (*osc.*) *GIR* 1: 101 (1523). När han .. wart tilkrafid om hielp oc bestond emott konungh Kristiarn. *GIR* 9: 39 (1534). Konunglig maiestat .. haffuer .. wordet biidin och tilkrafid til sådana straff. OPETRI *Kr*. 329 (c. 1540). *GIR* 29: 34 (1559). **2**) till **II 10** (jfr **1**), med saksobj.: kräva l. (er)fordra (ngt); särsk. i komparativ bisats med underförstått obj.; äv. abs.: jfr **-fordra 4**. Lege-uel haffue vj .. befwnnith at then inleid wil doch ecke swa lantk slaam fram Som vtlegningen tilkræffuer. *GIR* 1: 191 (1524). Giff oss nådh, ath wij gladheligha doo när thin vilie til kræffwir. OPETRI 1: 59 (1526). *GIR* 29: 739 (1560).

TILLKUM(P)ST, se **tillkomst**.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (**II 8 a α** slutet) **TILL-KVICKNA**. kvickna till; särsk. i p. pf. Kl. 6 om afton var han så mycket tilkvicknad, at han kunde bäras i en Fauteuille til sina .. Rum. *VeckoskrLak*. 5: 390 (1784). — -KÄMPA. 1) till **II 5**: gm kamp l. ansträngning o. d. vinna l. uppnå (ngt) åt (ngn, särsk. (o. numera nästan bl.) sig (jfr **kämpa till**)); äv. (numera bl. tillf.) med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*. *Tillkämpa sig bättre villkor, oberoende, lugn*. Under den tiden da Korsets lara här, med möda, tillkämpade sig seger ofver den gamla heddomen. HANMARSKOLD *SeVitt*. 1: 14 (1818). Standerna .. tillkämpade åt sina revisorer ratt till en något vidsträcktare granskning af statsverket, an forut varit dem medgifven. *IllSvH* 6: 84 (1881). Att nu gällde det att tillkämpa Tyskland "den fulla segern även i väster". HOGLUND *Bran-ting* 2: 235 (1929). särsk. i p. pf. i mer l. mindre ad-

TILLKÄNNA, v.

jektivisk anv., om beteende l. sinnessillstånd o. d.: som vunnits gm (o. (gm att te sig mer l. mindre onaturlig) vittnar om) ansträngning l. självövertäring o. d.; särsk. om yttre lugn; jfr **-tvinga 2 b**. "Jaja", sade han tillkämpadt. LUNDEGÅRD *Prins.* 44 (1889). Med tillkämpadt lugn befallde han dem bara kort att följa med. SWENSSON *Willén* 175 (1937). **2)** (†) till **II 8 b β**; gm kamp l. ansträngning o. d. åstadkomma (ngt); i sht i p. pf. *Phosph.* 1810, s. 121. Har och der små usla byar, som hanga vid klippvaggarne, med några modösamt tillkämpade örtogårdar omkring. ATTERBOM *Minn.* 397 (1818). — (**II 5**) -KÄNNA, v. [jfr fsv. *tilkanna sik*, gora anspråk på] (numera föga br.) tillerkänna (ngn l. ngt ngt); förr äv.: ålägga. Och bleff Niels Larsson thet tilkent (*ds. ratten att välja hus*), madden att han hade storste nestsrett(e)n therudinnen. *2SthmTb.* 4: 66 (1570). Sältdaten Jons Backman .. som sig .. med qwinfalket Kierstin Persdotter utj bebländelse inlagt, och således .. tillkiänd worden, et sådant åbegynt Ehtenskapp .. at fullgjöra. *VDAkt.* 1717, nr 94. Däremot kan en lika hog rang nappeligen tillkännas den fjärde sonetten. NORDENSTRENG *Grpenbg* 189 (1921).

TILLKÄNNA, adv., se till **I 14 b ζ α'.**

TILLKÄNNAGIVA *tiljān³a~ji²va* l. (o. utom i hogre stil numera vanl.) TILLKÄNNAGE *tiljān³a~je²*, v. -giver l. -ger, -gav, -givit l. -gett, -given (se f. ö. GIVA). vbalsbst. -ANDE, -ELSE; -ARE (†, FERNANDER *Theatr.* 250 (1695)). (tillkänna- 1599 osv. tillkänne- 1561-1612) [fsv. *til kanna giva*; jfr d. *tilkendegive*; efter mlt *tō kennen geven* (se KÄNNA *anm.* till 3)] ge till känna (jfr KÄNNA *anm.* till 3).

1) tr.: ge (ngt) till känna.

a) (gm muntlig l. skriftlig utsaga) låta bekantgöra l. berätta (om) (ngt (för ngn)), ofta med avs. på avsikt l. orsak l. åsikt o. d.; särsk. om förvaltningsorgan l. myndighet o. d.: offentligt kungöra; i sht förr äv. dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *om*, dels med indir. obj.; ss. vbalsbst. -else äv. konkret(are), om (skriftlig) under rättelse. *HH XXXIII.* 1: 177 (1561). Att så snart E. K. M:tz commissarier vore ankomne i Frankrike, skulle H. K. M. therom blifue tillkennegifuet. *HT* 1911, s. 196 (1607). Af thenna skrifteliga tilkianna gifvelsen, lemnas .. utur Wår Justitiæ Revision wedeparten behörig del. *PH* 2: 1355 (1738). Han tillkännagaf henne, att hans hustru hade lyckats att finna en plats (*åt henne*) hos en äldre fru. *LIVIJN* 1: 253 (1817). Generalen tillkännagifver .. för regementet, hvilken af Kongl. Maj:t blifvit till regements-chef i näder utnämnd. *TjReglArm.* 1858, 1: 254. Med stöd av sjö korten tillkännagav jag en avvikande mening. DAHL *Forbes Kvinn.* 26 (1935). Om jag gick till Solange nu och tillkännagav min avsikt att gora detta, så (*osv.*). KYRKLUND *Sol.* 99 (1951).

b) (numera mindre br.) (mer l. mindre instinktivt l. ofrivilligt) uppenbara l. ådagalägga (ngt); äv. om sak: vittna om l. avslöja (ngt abstr., i sht förr äv. ngt konkret). THORILD (*SVS*) 4: 172 (1795). Antligen har jag funnit at äfven flusspats/syradt bly ej tillkännager all syran, ty lera följer med öfver alt i likvida. BERZELIUS *Brev* 9: 111 (1814). Fru Holmelin gladdes .. för det dygdiga och rena hjerta, som svaret tillkännagaf. ALMQVIST *Lad.* 7 (1840). Så t. ex. var det ett olyckligt tecken, om offerdjuret .. dog sprattlande under

tillkännagifvande af stora plågor. PALMBLAD *Fornk.* 1: 417 (1844). Han ögnade igenom det dottern hade skrivit, men lade sedan ifrån sig papperet utan att tillkännage vare sig missnöje eller tillfredsställelse. BOTWID *Wennb.* 166 (1939).

2) (numera bl. tillf.) refl.: ge sig till känna, äv.: framträda, visa sig; i sht förr äv. dels i förb. med inf.: förklara sig (se FÖRKLARA 7), dels, om person: presentera sig. *OxBr.* 1: 310 (1626). Åkomman tillkännager sig med en swulst i endera ljumsken. LOVEN *Anv.* 77 (1838). (*Då*) fingo vi Porto Santo och .. Madeira i sigte, som vanligt insvepta i moln, hvarigenom de .. ofta tillkännagifva sig innan någon del af landet synes. SKOGMAN *Eug.* 1: 14 (1854). Presentation följde och han tillkännagaf sig som professor Holm, arkeolog. ÅKERHJELM *FramNamn* 42 (1902). Det är betecknande, att .. den heliga stolen .. tillkännagivit sig icke vilja undersöka frågan (*om en kalenderreform*). NILSSON *FestdVord.* 216 (1925). HENNING *Sept.* 54 (1936).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 a**) TILL-KÄRA. [fsv. *tilkaro*] (numera föga br.) framställa anklagelse l. väcka talan mot (ngn); förr äv. (med anslutning till till **II 5 a**) med två obj.: anklaga l. väcka talan mot (ngn) för (ngt); jfr *kära*, v.³ 3. Effitir Suerighes lagh förmeller .. ath thenn som bliffuer) thil kierath om nokionn skuldh, och will ej kien nis vidhith, tā frj sigh medh Suerighes lagh. *TbLödöse* 381 (1596). Särdeles tā någonthera neekar til thet honom tilkåres och wites. *KOF* II. 2: 455 (c. 1655). CANNELIN (1939). — (**II 11 a**) -KÖP. (numera bl. mera tillf.) kompletterande köp (av ngt). Som ett Skattehemman stadse kunde okas genom tillkop och uppodlingar .. måste sådana hemman årligen besigtigas och å nyo skattlaggas. BOTIN *Utk.* 593 (1764). SAOL (1998). — -KÖPA. [fsv. *tilkopa*] 1) (numera bl. tillf.) till **II 5**, refl.: gm köp l. mot vederlag förvärva (ngt) åt sig; förr äv. icke refl.: förvärva (ngt); i å. språkprov stundom (i sht i icke refl. anv.) svårt att skilja från 2; jfr *köpa* till. The thår flere hemenn sig tilkøpe och under sig slå, åhnn the kunne siålfve fike och fare. *GIR* 28: 274 (1558). Eho, som annu kan hafwa någon oförseglad (*brannvins*) panna, ware sig tilkøpt efter Förbudet eller icke. *PH* 10: 89 (1772). Sedan Carl XII .. stupat .. tillkøpte sig hans syster, Ulrika Eleonora, regeringen genom uppförandet af nastan alla majestätsrattigheter. EKELUND *NallmH* II. 1: 144 (1838). *Vindros* 1945, s. 31. 2) (numera bl. mera tillf.) till **II 11 a α α'** köpa (ngt, särsk. jordegendom o. d.) för utökning l. komplettering av befintligt bestånd; jfr **1. ÅngermDomb.** 1648, s. 16. Bland den jord som tillkøpts var även en stenig udde, som sköt ett stycke ut i sjön. HORN *LycklTid* 102 (1943). Tillkøpt. SAOL (1998).

TILLKÖPS, se till **I 14 b ζ α'.**

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): TILL-KÖRA. [fsv. *tilkora*] 1) (†, utom ss. förled i ssgr) till **II 1**: föra l. driva l. köra (ngt) tillstädes. *Linc.* F 2 b (1640). 2) (†) till **II 5**: föra l. köra (ngt) till (ngn l. ngt). Naturen dig allen mångt Fågrings Mått tillkiore. DAHLSTIERNA (*SVS*) 258 (c. 1696). SUNDBLAD *GBruk* 11 (1881). 3) till **II 8 b α**, särsk. dels med avs. på väg l. annat underlag: gm körning göra jämn l. (hårt) packad l. farbar o. d., dels med avs. på häst o. d.: köra in. Et par .. Wagnshastar .. tilkjørde på Kongl. Stal-

let, äro till köps. *PT* 1758, nr 81, s. 4. (*Skid*)Akning i backe kräver i regel ordentligt tillkört underlag. ROSEN *Allmansr.* 29 (1976). Ssgr (till **-köra 1**; numera mindre br.): **tillkörs-bana**, bana för framkörande (av ngt). *PT* 1915, nr 136 A, s. 4. **-plan**, plan (se **plan**, sbst.¹ **1**) för framkörande (av ngt). *TT* 1899, Allm. s. 87. — (**II 8 b α**) **-LADA**, [fsv. *tillada*] (†) = **-lasta**; jfr *lada* till. Then gamble wår Boijortt, som thu alrede medh någon spannemåll och träläst haffwer tillade lathit. *GIR* 17: 480 (1545). *TbLodöse* 567 (1620). — **-LAG**, sbst. [jfr fsv. *tillagh*, n. pl., tillhörigheter] (†) **1** till **II 4 a**: förhållande, belägenhet. VERELIUS 255 (1681). **2** till **II 11 a**: tillägg. SCHULTZE *Ordb.* 2611 (c. 1755). — **-LAGA**, sbst.^{1,2}, se d. o. — **-LAGA**, v. **-else** (†, LIND 1: 171 (1749), LIND 1: 826 (1749)). **-ning**, **-are** (numera bl. tillf., BJÖRKMAN (1889)). **-erska** (numera bl. tillf., LO-JOHANSSON *Hist.* 118 (1928), ÖSTERGREN (1957)). [fsv. *tillagha*] **1** (numera mindre br.) till **II 8 b**: göra l. ställa (ngt) i ordning; bringa till stånd; färdigställa (för ibruktagande); äv. dels abs. l. intr., dels med obj. som utgörs av *att*-sats l. inf.-förb.: se till l. ordna så (att); jfr **-färdiga**, **-pynta 1**, **-rusta**, **-rätta**, v., **-skicka 4**, **-skipa 1**, **-städa**, v.¹ Blef allom tilsagdt, at eftir sin ytersta macht och förmogenhet tilsee och mē/d beste fljitt tillaga, at th(e)t motte bliufve skickeliige och wall tillagad till hans K. M. herkomst. *VadstA7b*. 71 (1583). Ingen (*var*) så bestalsam, som han, at tillaga for Jesu. SPEGEL *Pass.* 91 (c. 1680). Sattet, huru den Smålandiska Landtmannen bereder och tillager sin Akerjord. *Smål-Hembygdssb.* 4: 27 (1749). ZETTERSTROM *Dag* 60 (1946). särsk. **a**) med avs. på föremål, särsk. dels vapen o. d., dels säng l. bord o. d., dels fartyg o. d. SCHRODERUS *Os.* 1: 528 (1635). Svenska hären, som hela natten .. var sysselsatt med at tillaga sina vapn och varjor. *IVittAH* 1: 177 (1755). Har uppeholle vi oss par timmar .. medan fartyget tillagades och vi åte middag. FERRNER *Res-Eur.* 45 (1758). Hon .. lat tillaga en säng i sin kammare. CHENON *Heywood* 4: 25 (1773). Tillaga bordet. HAGBERG *Shaksp.* 11: 25 (1851). *AntT* XIX. 2: 65 (1911). **b**) med avs. på rum l. utrymme o. d. Her Claes Flemming proponerade, att kamrerne för Rysche Gesandterne are val tillagade: dem fattas allenast solffver. *RP* 3: 114 (1633). FRYXELL *Ber.* 3: 245 (1828). **c**) med avs. på fest l. högtid o. d.: ställa till. Ingen trolofning skal tillagas foran folket äre förhörde i catechismo. MURENIUS *AV* 372 (1658). Tillaga kalas. CANNELIN (1921). **d**) med avs. på förestående färd o. d.: förbereda (för). VERELIUS *Gothr.* 67 (1664). Jag började .. genast at tillaga denna resa. ULLMAN *GrefvHand.* 142 (1782). **2**) [eg. specialbet. av **1**] till **II 8 b (β)**: (gm kokning l. stekning o. d.) tillreda (mat l. dryck); ss. vbalsbst. **-ning** i sht förr äv. konkret, om maträtt; jfr *laga* till **3** o. **-pynta 1** slutet, **-rätta**, v. *Salé* 7 (1664). I weten ju at Herman Frantz-sens Son .. åt haldre en Soppa som war tillagat på Skopinan, allenast en Fransösk kock hade kokat den, an den bästa kalffkött Soppa på Danska. LAGERSTROM *Holberg Jean* 15 (1744). När djuren förtära sin föda rå och oberedd, tillagar menniskan sin föda på mångfaldigt wis genom kokning, stekning, bakning o. s. w. BERLIN *Lsb.* 18 (1866). Man kan .. rätt ofta erfara, att de sjuke vägra mottaga de vanliga tillagningarne. HALLIN *Hels.* 2: 38 (1885). **3**) (numera föga br.) till **II 8 c**, refl.: göra sig i ordning l. beredd (till (ngt)); jfr *laga* till **2**. The skulle sigh till-

ga ty / till honom fara fran then by. JMESSENIUS i *HB* 1: 169 (1629). LIMNELL *Cottin* 1: A 8 b (1810). — **-LANDA**, v. o. **-LANDAS**, v. dep., **-ning**. **1**) (†) till **II 1 a**, i fråga om fartyg o. d.: lägga till. *StLantmat.* 1: 182 (1628). **2**) (†) till **II 5**, ss. dep.: förvandlas till land (jfr **3**) o. därvid tillfalla (ngt l. ngn). Att hwar behåller det hans tegh tillandas. *ForarbStLag* 7: 105 (1695). **3**) (i sht *geogr.*) till **II 8 a α** slutet, ss. dep.: (gm sedimentation l. landhöjning o. d.) förvandlas till land l. bli landfast; äv. (numera bl. mera tillf.) i icke depontentiell anv., särsk. i p. pf.; jfr **2** o. **landas** till o. **-lända 3**, **-valla 2 a**. *ForarbStLag* 7: 105 (1695). Hostakumlet .. Tistronholm .. Petskar .. Basto .. och Bolot .. alla numera tillandade. *Fennia* XLIV. 3: 8 (1923). särsk. ss. vbalsbst. **-ning**, om strandförsjutning (jfr **-valla 2 c** o. **tilländing**); äv. dels konkretare, dels konkret, om område uppkommet gm sådan tilländning. Nya tilländningar mäsar och karr, hafwa i samma ordning yppat sig, och läckat Landtmannen til deras upodlande. BRAUNER *Aker* 84 (1752). LAA 1813, s. 178 (*konkrete*). På vissa ställen (*runt Falsterbo*) kan tilländning äga rum. *StGeogrAb.* 1956, s. 155. — **-LANGA**, [jfr mlt. *tölangen*, räckta till] (†) **1** till **II 10 e**: räckta till; jfr *länga*, v. **4**. Hwar thenn szumma, thee mett szeg hafua icke will tiillange Thaa (*osv.*). *GIR* 10: 194 (1535). **2**) till **II 13 c**: anbelanga (ngt); jfr *länga*, v. **2**. ANNERSTEDT *UUH* Bih. 1: 52 (*i handl. fr.* 1604). — (**II 7, 8 b (α)**) **-LAPPA**. (†) lappa ihop (ngt). SCHRODERUS *Os.* 1: 139 (1635). PALMBLAD *Norige* 234 (1846). — (**II 8 b α**) **-LASTA**. (†) med avs. på fartyg o. d.: lasta (fullt o. d.); jfr **-lada**. Anno 63 bleff ett skip widh nampn Then mindre pelecenen .. tillastett medh master och annen tralast. *2SthmTb.* 8: 84 (1589). JUNGBERG (1873). — **-LEDA**, **-ning** (se d. o.); **-are** (*TT* 1882, s. 48 (*om anordning som leder ngt tillstädes*)). [jfr fsv. *tilledha*, medföra] **1**) (numera bl. tillf.) till **II 1**: leda (ngt, särsk. vatten) tillstädes. *GlTer.* 4 (c. 1550). Djupvattnet .. tilledes fran angransande sjoar. LUNDEGARDH *Voxtkrigsstig.* 10 (1917). ÖSTERGREN (1957). **2**) (†) till **II 5**: leda i bevis att (förbrytelse o. d.) hänför sig till (ngn). Thenn tiuf saak, honom war tilmathenn och tilledt. *VadstA7b.* 201 (1595). — (**II 1**) **-LEDNING**. [atm. i abstr. anv. i allm. avledn. av **-leda**] (utom ss. förled i ssgr numera bl. mera tillf.) ledande tillstädes (av ngt); äv. konkret, om rör l. (strömförande) tråd o. d. *AHB* 57: 33 (1871). Då den elektriska strömmen går fram genom den ena och tillbaka genom den andra (*telefon*) ledningen, blir induktions-strömmen i en närliggande ledning af motsatt riktning mot den såväl i till- som återledningen gående strömmen. *TT* 1889, s. 36. ÖSTERGREN (1957). Ssgr (i fackspr.): **tilllednings-rör**. ALMSTROM *KemTekn.* 2: 233 (1845). **-tråd**. *SFS* 1904, nr 10, s. 14. — (**II 5**) **-LEVERERA**, **-ing**. (†) (vederbörligen) överlämna (ngt) till (ngn). *RP* 6: 711 (1636). Af- och till-leverering af uppborden. *TjReglArm.* 1889, s. 251. — **-LIGGA**, **-else** (se *avledn.*). [fsv. *tilliggio*] jfr *ligga* till. **1**) (numera bl. tillf.) till **II 1 a**, särsk. (o. numera bl.) i p. pr.: intilliggande. En mächtig Monarch ofwer Danmark. Swerige, Norige, Engeland, Irland, och andre tilliggande Länder. BRASK *Pufendorf Hist.* 331 (1680); möjl. till **4**. (*Sv.*) Tilligga .. (*lat.*) Adjacere. SCHULTZE *Ordb.* 2611 (c. 1755). Man (*lyckades*) inte få nathinnan helt tilliggande vid operationen. *DN* 17/8 1987, s. 8. **2**) (†) till **II 4 a**:

TILLIKA

ligga (så l. så) till. *OxBr.* 8: 286 (1635). **3**) (numera bl. tillf.) till **II 8 b** α: gm liggande bringa (underlag. särsk. säng) i efter kroppshyddan anpassat skick; särsk. i p. pf. Sangen var uppenbarligen tillagad av en person med kulmage. *JONSSON Konvoj* 68 (1947). **4**) (†) till **II 12**: tillhöra (ngt l. ngn); äv.: lyda under; särsk. om jordegendom o. d., särsk. i p. pr.; äv. dels intr., dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till*; jfr **-lyda 1**. *OPETRI Tb.* 64 (1525). The .. landboar, som ther tilliggie. *GIR* 24: 555 (1554). Allom tillägnom .. som til förseriffne godz äff alder til ligiat haffver. *BlFinlH* 4: 143 (1563). Alt th(et) som samma fiorton ores Land thilliger och af alder thillLegat hafuer. *UpplDomb.* 3: 173 (1602). I Staderne, dar nägre åckrar tilligga. *PH* 1: 485 (1742). At emot viss årlig taxa nyttja sina tilliggande land-grunder. *HOGSTROM PVetA* 1765, s. 12. *HASSLOF SvVästKustf.* 508 (1949; om å. förh.); möjl. med anslutning till **1**. Avledn. (†): **tilliggelse**, r. l. f. [fsv. *tilliggelse*] till **-ligga 4**: tillhörande ägor, tillägor. Thessa .. gärda godz och grundh eller någhet aff theris tilliggelsze. *GIR* 6: 137 (1529). *BL* 16: 153 (1849; om förh. på 1500-talet). — **-LIKA**, se d. o. — (**II 10 a**) **-LIKNAS**. (†) dep.: vara att vänta; jfr **likna 4 b** β. *UrkFinlO* 11: 1: 90 (c. 1595). — **-LIT**, **-LITA**, **-LITLIG**, se d. o. — (**II 5**) **-LJUGA**. (numera bl. tillf.) gm att ljuga förskaffa l. tillskriva (ngn, i sht sig, ngt); äv. med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*; jfr **ljuga till**. Fordij han hafuer sigh .. (*namn o. fullmakt*) medh ingenn sanningh tilschaffet Vthan medh osanningen tilluget. *UrkFinlO* 1: 3: 57 (1596). Intet ord ville han saga för att vinna ynnest .. åt sig sjelf, ej .. tilljuga någon dygd åt sin hjetle. *BL* 10: 8 (1844). — **-LOCKA**, **-else** (†, *BRASK Pufendorf Hist.* 456 (1680)), **-ning** (numera bl. tillf., *Linc.* D 3 a (1640). *SERNANDER SkandVeget.* 246 (1901: tillockningsorgan)). [fsv. *tillocka*] **1**) till **II 1**: locka (ngn) tillstädes; locka (ngn) till (ngn l. ngt) (särsk. (o. numera nästan bl.) refl.: locka till sig); jfr **3**. Han (*kunde*) tils effwentyras med (*sina klenoder*) .. sich .. till lacke nägre löse boffuer. *HSH* 3: 81 (c. 1565). Man (*ser*) dem ofta boxas, hwilket tillockar många nyfikna. *A-Journ.* 1815, nr 193, s. 3. Det ar .. icke omöjligt att .. nyhetens behag i början kunde tillocka denna skola ett ökad antal af larjungar. *JARTA* 2: 545 (1846). **2**) (numera bl. mera tillf.) till **II 5**: gm lockande förskaffa (ngn, i sht sig, ngt). Denna ring skall du med list tillocka dig. *TOPELIUS Falt.* 1: 59 (1853). *IllSvOrdb.* (1964). **3**) (†) till **II 10**: locka (ngn) till (att göra ngt); i p. pr. svårt att skilja från bildl. anv. av **1**. *LPETRI Ec.* 70 (1559). Då iag .. utaf andra blef tillackad, at begifwa mig i ahtenskap, med en Piga i Ahredas by. *VDakt.* 1735, nr 11. Den helige Dominici lefverne har ojemförligt mindre poetisk-legendariskt tillockande an stiftarens af Franciscanerorden lefnad. *LOVEN Dante* 3: Anm. 104 (1854). — (**II 1**) **-LOPP**. [fsv. *tillop*] tillstädes kommande lopp l. flöde l. färd o. d.; äv. konkret, dels om tillströmmande företeelse, särsk. vatten(drag) o. d.: tillflöde, dels om rör l. ledning l. ränna o. d. vari ngt löper tillstädes (jfr **lopp 5 a**). *PJGOTHUS Savonarola SyndSp.* B 8 b (1593). (*Man*) begynte .. gora it proof, om ikke watnet kunde så demmas widh Ahuus, at alle siögar och tillop, som falla i Helg-åa, skulle ofwerfloda. *SPEGEL Dagb.* 57 (1680). Allt tillopp från småstäderna hindrades genom utsatta soldatvakter. *KOLMODIN TacAnn.* 1: 362 (1833).

Kloakror och rordelar .. Hvarje tillopp kostar Kr. 1.- extra. *HufvudkatalSonesson* 1920, 4: 53. Tilloppet (*av vatten i gruvan*) kunde .. bli större än vad pumparna kunde draga. *LINDROTH Grutbrytn.* 1: 301 (1955). jfr **luft**-, **saft-tillopp** m. fl. särsk. **a**) i fråga om mängden av tillströmmande människor o. d., särsk. ss. åhörare l. åskådare; i sht förr äv. pregnant, om stor tillströmning; förr äv. dels i förb. med *ha*, dels konkretare. Spåmannen hade itt stort tillop vthaff Folket. *BALCK Es.* 201 (1603). Tilloppen / Utaf herrskap. *SEHLSTEDT* 2: 160 (1857, 1862). **b**) (†) anslutning av anhängare. *CHESNECOPHERUS Sköl F 4 b* (1607). Stoiska Sekten .. wann tillopp i Romerska Riket. *DALIN Montesquieu* 131 (1755). *BORJESSON E14Son* 128 (1847). Ssgr (numera bl. mera tillf.): **tillopps-damm**. damm vari tilloppsvatten samlat(s). *TT* 1901, Allm. s. 226. **-dike**. dike varigm tillopp av ngt sker; jfr **-loppsgrav**. *HOLMSTROM Naturl.* 2: 185 (1889). **-grav**. (numera mindre br.) tilloppsdike, grävd tilloppskanal. *JernkA* 1843, s. 367. *AUERBACH* (1915). **-gren**. (numera föga br.) biflöde. *HISINGER Ant.* 1: 7 (1819). *WIDMARK Helsingl.* 1: 5 (1860). **-kanal**. jfr **-lopps-dike**. *GbgStadsbibl.* 1891-1941 4: 54 (1805). (*Sjöns*) vatten strömmar oupphorligt genom intaget och tilloppskanalen ner i maskinsalens turbiner (*i kraftverket*). *FURUSKOG VLand* 281 (1943). **-kran**. kran varigm tillopp av ngt regleras. *JernkA* 1879, s. 571. **-ränna**. jfr **-lopps-dike**. *RINMAN* 2: 793 (1789). **-rör**. jfr **-lopps-dike**. *GROTEFELT Mejerih.* 89 (1886). **-tub**. jfr **-lopps-dike**. Såväl dammen (*vid kraftanläggningen*) som tilloppstub och turbinhus utföras af beton. *TT* 1901, Allm. s. 226. **-tunnel**. jfr **-lopps-dike**. *Tlev.* 1910, nr 33, s. 2. **-vatten**. tillflödande vatten. *MOLLER* (1807). **-ventil**. jfr **-lopps-kran**. *TT* 1878, s. 259. — (**II 5**) **-LOTTA**. (numera bl. tillf.) gm lottning tilldela (ngn ngt); i sht förr äv. i fråga om naturens l. försynens o. d. fördelning av olika lotter. *BoupptSthm* 1675, s. 772 b. Afven här var det Kladius tillottadt att upptaga och utföra Cesars tanke. *RYDBERG RomD* 46 (1877). — (**II 13 a**) **-LOV**. (†) tillåtelse. *VDakt.* 1735, nr 20 (1734). — (**II 1**) **-LUFT**. (i sht i fackspr.) tillströmmande luft; särsk. i fråga om ventilationsanläggning o. d. Som en allmän regel gäller att tilluften, på grund av frånluftens farliga natur, ej bör få innehålla partiklar större än 5-8 (*mikrometer*). *TT* 1966, s. 674. — (**II 12**) **-LUNDER**. pl. [fsv. *tillunnende*, pl., senare leden *lunnende*, pl., till egendom hörande förmåner, motsv. nor. *lunnende(r)*, pl., av fvn. *hlunnendi*, pl., dets., äv. (o. eg.): understöd, lindring m. m., avledn. av *lunne*, sbst.²] (†) till fast egendom hörande förmåner. *DiplNorv.* 14: 315 (1523). *HaradsDombJamt.* vol. 50, s. 459 a (1749). — (**II 2** (. 10)) **-LUTA**. [fsv. *tilluta*] (†) luta mot l. åt (ngt); särsk. bildl. (jfr *luta*, v.³ 9 f)). Att hennes Broder fick spela på Luthe, / Fröken Anna mände fast nar tillute. *CARL IX Rimchr.* 71 (c. 1600). *EKBLAD* 60 (1764). — (**II 7**) **-LYCKA**, **-else** (†, *LIND* 1: 1892 (1749)). **-ning**. [fsv. *tillykkia*] tillsluta l. stänga (ngt); särsk. (o. numera bl., mindre br.) med avs. på dörr l. utrymme l. kroppsdel o. d.; jfr **lycka till**. Thå the kommo til Stocholm wordo portanar til lychte för them. *OPETRI Kr.* 185 (c. 1540). En ofwernaturlig ljuflighet, hwilken halp sömnen at tillycka mina ogonlock. *FABRICIUS Amar.* 38 (c. 1740). Ett tillyckt gemak. *BAATH WagnerS* 2: 44 (1904). *ÖSTERGREN* (1957: *ongivet ss. ålder*

domligt l. högtidligt). — **-LYDA, -else** (†, OPETRI *Tb.* 148 (1527), WIDEKINDI *KrijgH* 798 (1671; konkret, om landområde): **-are** (†, SWEDBERG *SabbHelg.* 277 (1734; om *onhängare*)). [fsv. *tilypa*] jfr **lyda** till (se **lyda**, v.¹ *särsk. förb.*) **1** (†, utom i slutet) till **II 12**: tillhöra (ngn l. ngt); **lyda** under; vara underställd; höra till l. samman med; särsk. om fast egendom l. landområde o. d.; jfr **-ligga 4**. OPETRI *Tb.* 22 (1524). (*Det beslutades att*) Konungh Gustaff .. måtte tagha en Reesa före til Gottland medh förste öpet Watnet, til at thet Landet komma vnder Sweriges Crona igen, som thet aff Älder tilltyd hadhe, och medh all Rätt tā tilhörde. TEGEL *G1* 1: 81 (1622). Kaar, pannor och all behör som wärkstahn tillyder. *BoupptSthm* 1672, s. 309 a. Kan den man, som en qwinnas jaord .. wunnit, finna dess giffotman .. hindra och wägra, söke han tā den domare qwinnan tillyder. *FörarbSvLag* 4: 17 (1689). (*Det*) egområde, hvilket såsom urfjell tilltyd Rahola enstaka skatterusthåll. *FFS* 1896, nr 11, s. 5. *Sv-Lantmät.* 2: 25 (1928; om *ä. förh.*). särsk. (numera mindre br.) i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv. The godz Kåsos och Lepsta medh alles tillydende äghor. *BiFinH* 6: 79 (1537). Tjenstgörande Medicinæ Doctorer, som äro Kongl. Collegii Medici tillydande Medlemmar. *PH* 6: 4725 (1757). *SAOL* (1973). **2** (†) till **II 13 b α**: höra på l. lyssna till (ngn l. ngt); äv.: **lyda** (se **lyda**, v.¹ **3**). *GIR* 4: 140 (1527). Och wære .. wäl wärde att straffes som slije säller tillyder. *GIR* 16: 131 (1544). (*Sv.*) Tillyder .. (*lat.*) item Obedio pareo. SWEDBERG *Ordab.* (1725). Avledn. (till **-lyda 1**): **tillydenhet**, r. l. f. (numera mindre br.) särsk. konkret, särsk. i pl.: tillhörande ägor, tillägor; jfr **tillydighet**. Mariahofs Rusthåll med tillydenheter. *IT* 1791, nr 90, s. 3. *SAOL* (1973). **tillydig**, adj. (†) som tillhör l. lyder under (ngn l. ngt). SCHRODERUS *Liv.* 528 (1626). Et Bostallet tillydigt qwarnställe. *VDAkt.* 1734, nr 221. Avledn. (†): **tillydighet**, r. l. f. särsk. konkret, = **tillydenhet**. *VDAkt.* 1753, nr 289. — (**II 13 α**) **-LYDNAD** l. **-LYDNA**. (**-lydno** 1597) (†) åtlydnad, hörsamhet. *UrkFinO* 1: 98 (1597). — (**II 8 b α**) **-LÅGA**. (†) bringa (mila) att brinna med öppen låga. WALLNER *Kol.* 7 (1746). — (**II 7**) **-LÅSA**, förr av. **-LÅSA**, v.¹. **-ning**. [fsv. *tillasa*] låsa till (ngt, särsk. dörr o. d.); särsk. i p. pf. Strax wordho portana tilläste. *App.* 21: 30 (NT 1526). Dorr skall .. för tilläsning .. vara forsedd med en öwer hela bredden gående stark järnbom. *SFS* 1908, nr 25, s. 11. — **-LÅT, -LÅTA, -LÅTLIG**, se d. o. — (**II 11 α α'**) **-LÅCKA**. (†) destillera l. filtrera (dryck) för utökning av befintligt bestånd; särsk. i p. pf.; jfr **läcka**, v. 4. *VinkällRSthm* 1557 (p. pf.). *VinkällRSthm* 1559. — (**II 12**) **-LÅGE**. [fsv. *tillaghi*] (†) särsk. i pl.: tillhörande ägor, tillägor. (*Vi*) förlane honom Linthaky .. med all tilläge både i våthe och torre. *GIR* 29: 463 (1560). — (**II 12**) **-LÅGEN**, p. adj. (†) om (mindre) fast egendom: som tillhör; jfr **lägen 2** slutet. Andre tillägne ägor. *VDAkt.* 1691, nr 1. — (**II 12**) **-LÅGENHET**. (†) tillhörande fast egendom l. rättighet o. d.; i sht i pl.; jfr **-äga**. Steenhws på Norremalm .. sampt medh dhett lilla bijhwset och bägges Appertinentier och tillägenheeter. *BoupptSthm* 1671, s. 421. *VDAkt.* 1792, nr 416. — **-LÄGG, -LÄGGA**, se d. o. — (**II 7, 8 (α α' l. b α)**) **-LÅKA**, v., äv. **-LÅKAS**, v. dep. [fsv. *tillakia*] särsk. (o. numera bl., tillf.) dels i p. pf., om sår o. d.: (helt o. hållet) läkt, igenläkt, dels ss. dep.: läkas (helt o. hållet); jfr **läka** till. Saa-

ret, som efter Bondekrijet wore tillakt. SCHRODERUS *Os.* III. 1: 72 (1635). I regeln tillakas de förwånande latt och snabbt. LOWEGREN *Ogonsj.* 531 (1891). — (**II 5**) **-LÄMNA**. (†) (över)lämna (ngt) till (ngn). *VRP* 1712, s. 412. I handelse några order tillamnas mig, ar jag att traffa hemma tills kl. 1/2 12. *3SAH LVII.* 3: 168 (1834). — **-LÄMPA**, se d. o. — **-LÄNDA, -ing** (se *avledn.*). (†) **1** till **II 1**: komma l. färdas l. bege sig tillstädes (ngnstädes); särsk.: ta härbärke, ta in; äv. tr.: komma l. anlända till (ngt l. ngn); jfr **5 b o. lända II 3 o. lända till 2**. LPETRI *Kf.* 8 (1559). With the befästningar, som the tillände. *SvTr.* V. 1: 161 (1609). (*Det skall upprättas*) Gästgifware-huus och Tafwerne, ther then wagarande för Penningar och skaligh betalning tillanda kan. STIERNMANN *Com.* 2: 43 (1636). *Ps.* 1695, 140: 1. särsk till **II 1 a**, i fråga om fartyg o. d.: lägga till (ngnstädes); jfr **lända till 1**. *PrivSvStad.* 4: 577 (1610). Emedan skep ther ofta tillanda. LENÆUS *Hubner* 57 (1726). **2** till **II 5**: tillkomma (ngn), komma till del, tillfalla; jfr **lända II 9 a, b**. HAMBREUS *Erasmus A 2 a* (1620). Dhen mig formodeligen tillandande Antiquiteetz Spannemähl. *VDAkt.* 1694, nr 1119. **3** till **II 8 α** slutet: tillandas; äv. refl.; jfr **lända I**. UHIARNE *2Anl.* 283 (1706; refl.). UHIARNE *2Anl.* 288 (1706). **4** till **II 8 b β**: åstadkomma l. åvägbringa (ngt); jfr **lända II 8 o. -maka 3**. *PolitVis.* 210 (c. 1600). **5** till **II 10. a**) syfta till l. gå ut på (ngt); jfr **lända II 7**. *SörmlH* 16: 43 (1596). **b**) till **II 10 a**: börja, inträda; svårt att skilja från bildl. anv. av **1**. Then iemren och alendet som inwertes j samwetet tillender. LPETRI *1Post.* P 5 w (1555). *DrSimon* 16 (1627). **6** till **II 12**: tillhöra (ngn l. ngt). *PrivBergsbr.* 1649. Fullmacht s. A 4 b. LIND 1: 143 (1749). Avledn. (†): **tilländer**, pl. till **-lända 2**: (ngns) andel (av ngt). Prästernas tilländer af samma Beestärpa Sathegårdh. *VDAkt.* 1706, nr 26. **tilländing** l. **tillänning**, r. l. f. (**-länd- 1706. -länn- 1671-1695**) till **-lända 3**: tilländning; särsk. konkret. (*Grannen har*) tillvällat sig tillänningen. SMEDS *Malaxb.* 130 (cit. fr. 1671). UHIARNE *2Anl.* 283 (1706). — **-LÄNKA**. (†) jfr **länka**, v.² **1** till **II 1**, särsk. bildl., i p. pr.: tillkommande. Andra tillänckande lägenheeter. GALLIUS *KGyllenstierna B 1 b* (1646). **2** till **II 2**: vända (ngt) till (ngn); särsk. bildl.; jfr **3**. *HSH* 35: 59 (1635). **3** till **II 10**, refl.: anpassa sig (till ngt), inrikta sig; möjl. med kvardröjande bet. av **2**. At wij skola osz altijdh bereda och tillänckia, til at efter thetta lifwet föhra hoos Gudh .. ett annat lefwerne. SYLVIVS *Mornay* 432 (1674). **4** till **II 10 e**: räcka till? Greffve Peder sade, att medlen och folcket intet kan tillänckja. *RP* 5: 222 (1635). — (**II 8 b α, 10**) **-LÄRA, -ing** (†, SCHULZENHEIM *PVetA* 1799, s. 24), **-ning** (numera föga br.) lära upp l. utbilda (ngn, särsk. i fråga om yrke l. arbete); äv. dels: lära (ngn att göra ngt), dels: lära (in) (ngt); särsk. (o. numera bl.) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.; jfr **lära till 1**. Finnas och .. falckar .. them man kan tillära att grippa allahanda foglar. FORSIUS *Phys.* 280 (1611). Något wiste jag när jag skref then förra delen; men mycket mera har jag, sedan then tiden, genom ofning tillärt. HOORN *Jordg.* 2: Företal 7 b (1723). Den i England tillärda snorlifsmakerskan. LIVLÖN 1: 369 (1824). En tillärd pessimism, som icke egde rötter i författarens eget hjerta. BENEDICTSSON o. LUNDEGÅRD *Modern* 159 (1888). jfr **o-tillärd**. — **-LÅSA**, v.¹, se **-läsa** — (**II 5**) **-LÅSA**, v.² (†)

TILLÖDA

gm att läsa tillägna sig (ngt). LPETRI *Æc.* 61 (1559). — **-LÖDA, -ning.** (numera bl. mera tillf.) 1) till **II 1 a**: löda fast (ngt invid ngt annat); i vissa språkprov svårt att skilja från 2. Ett förgylth kors tillödt medh bly och besath medh fem st(ycke)r glas. *GIR* 28: 198 (1558). Natrium och kalium mottagas till transport i starka bleckdosor med tillödda lock. *SFS* 1908, nr 176, s. 43. 2) till **II 7**: löda ihop l. igen (ngt); jfr 1. Ett koppar eller bleck rör, aldeles vadertatt, tillödt, med fals och tenlödning så som en branvins pipa. POLHEM *ESkr* 3: 155 (c. 1710). — **-LÖPA, -are** (†, SCHULTZE *Ordb.* 2834 (c. 1755)). [fsv. *tillöpa*] 1) (numera föga br.) till **II 1**: löpa l. (skyndsamt) komma tillstädes; förr äv. tr.: (skyndsamt) bege sig till, särsk. med avs. på fiendestyrka, närmande sig bet.: gå över till; jfr **löpa till**. Tå Athalia horde ropet aff folcket som tillöpp, och loffuadhe Konungen, gick hon (*ostv.*). *2Krön.* 23: 12 (*Bib.* 1541). Dedh haste och maste siofolck anten slagett eller .. borttrymbdtt och fienden tillupett. AOXENSTIERNA 2: 43 (1612). *SDS* 1896, nr 467, s. 2. 2) (†) till **II 4 a**: gå till (så l. så), förlöpa. Huru alt war tilluppit. PERINGSKIÖLD *Wilk.* 520 (1715). 3) (†) till **II 5**: tillkomma l. tillfalla (ngn). *GIR* 3: 130 (1526). At the .. måtte .. bewijsa theas byrd, och sedan låta K. M:t första, hwad rätt them tillöper. *HSH* 21: 350 (1691). — (II 5) **-LÖSA, refl.**: lösa till sig (ngt, särsk. fast egendom). SCHUCK *VittA* 2: 45 (*i handl. fr.* 1673). Bordsratten, d.v.s. ratten för slaktning att tillösa sig jordegendom, som nagon avhant sig till oskyld person. *FoF* 1943, s. 68. — **-MAKA, -an** (†, *GIR* 23: 100 (1552: tilmaken)), **-ning** [fsv. *tilmaka*; jfr mlt. *tōmaken*, bereda, förfardiga] jfr **maka till**. 1) (om ä. förh.) till **II 8 b α**: bränna (ved o. d.) för att därigm bryta malm; upphetta (berg l. malm) så att malmstycken kan brytas loss; äv. dels abs., dels iopers. pass. Jngen skall förholla gruffuona för then annen när tiidh ar och tilmakas skall. *GIR* 7: 140 (1530). Vedekopen (*skall*) .. allenest lefferere .. veden ifrå sigh, och then som later tilmake, skall qvittere honum. *GIR* 24: 191 (1554). Weeden .. hwilken .. uppsatt och tilmakat värder. FLEMING *RelStKopparbg* 4 (c. 1650). Berget tilmakades inte langre med eldbräsar. KOCH *GudVV* 1: 289 (1916). särsk. ss. vbalsbst. **-ning**: upphettning av bergyta medelst eld (o. efterföljande medkylning medelst vatten) för brytande av malm, eldsättning; särsk. sammanfattande, om sådan brytningsmetod; förr äv. dels konkretare, dels allmännare, om uppvärmning av ngt. Jtem skall gruffuedregien haflua j ortug för tilmakninghen .. och j öre för affbrytninghen huar dagh. *GIR* 7: 139 (1530). De som omgås med bargsman, få sällan hora annat tal, an om tilmakningar, sulubruk (*m. m.*). BERCH *AmVetA* 1752, s. 7. *VetAH* 1791, s. 119 (*allmannare*). I Sverige användes tilmakning allmänt några decennier in på 1700-talet, och på vissa platser, t.ex. i Sala, ända in på 1870-talet. *NE* (1995). 2) (numera mindre br.) till **II 8 b α**: maka (på) l. maka ihop (ngt). *VetAH* 1768, s. 127. *IllSvOrdb.* (1964). 3) (†) till **II 8 b β**: åstadkomma (ngt); jfr **-hinna 2, -lända 4**. CAEHRENSVARD *BrKickan* 34 (1790). (*Vid ombyggnaden av kyrkan*) kunde ej annan trappa och uppgång till Läckta ren tilmakas an utom fönstret. CAEHRENSVARD *Brev* 2: 372 (1800). Ssgr (till **-maka 1** slutet; om ä. förh., tillf.): **tillmaknings-eld**. *SvFolket* 6: 201 (1938). *TurA* 1989, s. 9. **-längd**, jfr **längd 8 a**. HALLENBERG *Hist.* 2:

845 (*i handl. fr.* 1613). **-ved**. JARTA *Kopparb.* 75 (1823). LINDROTH *Grubbrytn.* 1: 414 (1955). — (II 11 a α α') **-MALA, -ning.** (†) mala (ngt) för utökning av befintligt bestånd; särsk. i p. pf. *GripshR* 1561, s. 11. *HovförtärSthm* 1603, s. 42. — (II 10) **-MANA, -ing, -are** (JWOLLIMHAUS *Syll.* A 7 a (1649), EKBLAD 161 (1764)). [fsv. *tilmāna*] (†) (uppmāna (ngn att göra ngt). Then andre ephtherfylde honum .. tilmanandis och nodandis honum at slotz med siigh. *GIR* 4: 69 (1527). EKBLAD 161 (1764). — (II 1) **-MATA, -ning.** (numera bl. tillf.) mata fram (ngt). *TT* 1872, s. 121. CANNELIN (1939). Ssg (numera bl. tillf.): **tillmatnings-skiva**. *JernkA* 1858, s. 190. — (II 5) **-MENA.** (†) mena att (ngt) skall tillräknas (ngn). At han icke thet honom tilmeent hade. *BjörkekDomb.* 24/10 1603.

TILLMINNES, se **till I 14 b ζ α'**. — **TILLMINSTONE**, se **till I 18 b α**.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 10) **TILL-MODA, -else** (PJGOTHUS *Os.* 144 (1603)). (†) uppmāna l. egga o. d. (ngn) till (ngt). *RA* 1. 3: 171 (1593). Den man som man kan tillmoda något sådant. BREMER *Brev* 3: 58 (1847). — (II 7) **-MUFFA, -ning.** (†) medelst muff (se **muff**, sbst.¹ 2 b) låsa (ngt); jfr **muffa**, v.¹ *JernkA* 1858, s. 113. *TT* 1897, Allm. s. 52. — **-MURA, -ning.** 1) till **II 7**: mura till (öppning o. d.). (*Jag lat en murmastare*) tillmure then doren ssåssom war ihn åth Astractzssalen. *HSH* 3: 88 (c. 1565). 2) (numera bl. tillf.) till **II 11 a α α'**: gm murning tillbygga (ngt). SCHULTZE *Ordb.* 3181 (c. 1755). *IllSvOrdb.* (1964). — (II 8 b (β)) **-MYNTA, -ning.** (numera föga br.) mynta (mynt l. metall). Darefter bor tillmyntas uppå ett markpund kopparmynt 12 ore. HALLENBERG *Hist.* 5: 197 (*i handl. fr.* 1625). 3000 skeppund koppars tillmyntning. SKOGMAN *Bank* 1: 10 (1845). *KanslH* 1: 75 (1935; om a. förh.). jfr **silver-tillmyntning**. — (II 5 a) **-MÅL, sbst.¹** [jfr **-måla**, v.²] (†) gm åtal väckt ärende, rättegångssak; jfr **tillmål 2**. Om saken och tilmåleddt blifver af richsens råd och af adelsmen laglige ransakt och dompt och icke af ringere personer (*så ostv.*). *RA* 1. 3: 176 (1593). — (II 11 a) **-MÅL, sbst.²** [jfr **-måla**, v.²] (†) = **fästning 1**. Emedan hvar Tunna .. bör strax få sitt särskildta tilmål i proportion af de 4 Kappar, som tilhora den strukna Tunnan. PLANTIN *PVetA* 1787, s. 23. BERGLINT *MSam.* 2: 448 (1792). — (II 11 a α α') **-MÅLA, v.²** (v.¹ se sp. 1162). (†) ytterligare mäta upp (så l. så mycket) utöver löst mått så att fast mått erhålls; jfr **-måla**, v.¹ 2 o. **fästa**, v. 1 slutet. *KomKollP* 1: 250 (1624). At .. så många kappar på Tunnan tilmålas, som Förordningarne, angående mått, mål och wigt, innehålla. *PH* 2: 1417 (1739). — (II 11 a) **-MÅN.** (†) tillväxt; framsteg; jfr **mån**, sbst.¹ 10. COLUMBUS (*SVS*) 2: 181 (1679). — (II 11 a α α') **-MÅNA.** (†) tillskjuta l. bidra med (ngt); jfr **måna**, v.¹ 1. *VDakt.* 1692, s. 456.

TILLMÄTTO, se **till I 11 b**.

TILLMÅLA, sbst., se **tillmål 2**.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-MÅLA, v.¹** (†) 1) till **II 5**: tilmåta (ngn ngt). *Linc.* B 4 b (1640). JWOLLIMHAUS *Ind.* (1652). 2) till **II 11 a α α'**, = **-måla**, v.² *SthmStadsord.* 1: 192 (1667). — **-MÅLA, v.², -an** (*ConsAcAboP* 3: 151 (1666), CYGNÆUS 6: 235 (1851)). [fsv. *tilmālo*] (†) 1) till **II 5**: tillskriva l. tillräkna (ngn ngt); särsk. med avs. på brott l. missgärning o. d.: tillvita, anklaga för. Ar något skeet, så ar hans

swagheet ded tilmälendes. *HSH* 15: 82 (1591). The stycken, som honom genom sochnestemman och Brefwet till Ven: Constorium woro tillmehlt. *VDakt*. 1724, nr 506. (*Hon ogillade*) idén, att desse indianstammar skulle vara beslägtade med mongolerne, ett förhållande, som han endast tillmälte eskimaerne. *RETZIUS EthnolSkr.* 232 (1856). 2) till II 5 a: uttrycka l. omtala (ngt) (för (ngn)).

STIERNHIELM *Fred.* 12 (1649, 1668). VERELIUS 256 (1681). **TILLMÅLE** *til*³-*mä*²*le*, n.; best. -et; pl. -en (se för övrt. **MÅLE**, sbst.²); förr äv. **TILLMÅLA**, r. l. f. (-māle (-āh-, -āā-) c. 1590 osv. -mālle 1596. -mālo (-u) 1624 (efter prep.).-1645 (ss. obj.)) [fsv. *tilmale*; ssg av **TILL** o. **MÅLE**, sbst.², delvis dock möjl. bildning till *tilm-māla*, v.²]

1) (†) tilltal; äv.: (välkomsthälsning o. d., i ssgn **TILLMÅLES-DRYCK**. *SPEGEL* 288 (1712). *LIND* (1749).

2) (†) beskyllning, anklagelse; (väckande av) åtal; äv. om sak som ngn anklagat(s) för; särsk. i förb. med verbet *göra*; jfr 3. Thā altter Pael And(er)son them ifrå lagu til malun. *TEITT Klag.* 21 (1555; sannol. fel för tilmalum). Denne Nils Erichsson blef af ratthenn frij kandh för dettha tilmale. *UpplDomb.* 5: 198 (c. 1590). Sedan .. tillfrågades studenterne, om the godwillighen bekenna sigh wara skyldighe til thett tilmale, Dn. Archiepiscopus them tillägger. *UUKonsP* 2: 110 (1635). Cammereraren och Fischalen .. skola altidh .. svara till dhe tilmähle, som dem af Adelen kunna gioras. *RARP* 10: 283 (1668). Gifwer han någon skuld, och gitter thet ej bewisa; plichte för olaga tilmäle, som lag säger. *MB* 53: 2 (Lag 1734). Att bevisa sanningen af sitt tilmäle. *DE GEER Minn.* 1: 233 (1892). jfr: *IllSvOrdb.* (1964). — särsk. med gen.-attribut som anger vad ngn anklagas för. *SCHRODERUS Os.* 1: 770 (1635). Att jag skickar en bränd Gratulation, bör ej lända mig till någon värdslöshets tilmäle. *KELLGREN (SVS)* 6: 7 (1770).

3) förolämpande l. förklenande l. nedsättande benämning på (l. omdöme om) (tilltalad) person; glåpord, okvädinsord, skymford; i sht om syntaktiskt självständig sådan benämning. *Norrl.* 8: 30 (1686). Om någon miszfirnar sin wederdeloman in för Försäkrings-Rätten .. med .. förklenliga tilmälen eller åthäfwor, ware (osv.). *PH* 5: 2996 (1750). Att vara gudelig, har .. nära nog blifvit ett föraktligt tilmäle. *WALLIN 2Pred.* 1: 182 (1824). Med "nutidsungdom" menar författarin(nan) icke, som man kunde tro, ett tilmäle – tvärtom, en äretitel. *SD(L)* 4/5 1905, s. 4. Om någon förtjänat tilmälet dumhuvud eller åsna, så inte var det bönderna i Åsho. *Kulturen* 1949, s. 161.

Ssg (till 1; †): **TILLMÅLES-DRYCK**. dryck drucken i samband med välkomsthälsning. Därpå börjades Gästebuds-roen, först tilmåles-drycken, eller wälkom, sedan giftes-drycken. *LAGERBRING 1Hist.* 2: 412 (1773). *DALIN* (1854; angivet ss. förödrat).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-MÅNGA**, -ning. (†) 1) till II 8 b β: blanda till (ngt, särsk. dryck). *JOHANSSON HomOd.* 3: 393 (1844). 2) till II 11 a α α': gm blandning tillsätta (ngt); äv. bildl.; jfr -blanda 4. *SCHRODERUS Os.* III. 1: 261 (1635; bildl.). *TT* 1878, s. 21. — **MÄRKA**, -else (*Linc.* H 2 a (1640)). [fsv. *tilmörkia*] (†) 1) till II 5, 8 b α: förse (ngt) med märke. *Linc.* Z 3 a (1640). 2) till II 13 b β: vara uppmärksam, ge akt; jfr märka till 2. *LPETRI Wigd.* A 3 b (1538). *Linc.* H 2 a (1640). — **MÄS-**

KA, -ning. (†) 1) till II 8 b α: bereda mask av (ngt), maska; särsk. ss. vbalsbst. -ning, äv. konkret, om mask. *DAHLMAN Reddej.* 156 (1743). Hos den, som icke äger rättighet att Branwin tillverka, må icke eller sur tillmaskning, tillredd med malt och jäst och således för Bränwinsbränning tjenlig, finnas. *SPF* 1816, s. 353. *LAHT* 1898, s. 216. 2) till II 8 b β: gm maskning framställa (dryck); jfr mäska till 2. Tillmäska dricka, brännvin. *WESTE* (1807). *AHLMAN* o. *FÖRSMAN* (1885). *Ssg* (till 1; †): **tillmasknings-kar**. kar för maskning. *VetAH* 31: 268 (1770). *ALMSTROM KemTekn.* 2: 157 (1845). — **MÄTA**, -else (†, 2*SthmTb.* 8: 168 (1590), *LIND* 1: 163 (1749)), -ing (†, *TbLodöse* 222 (1590)), -ning (numera bl. tillf., *UpplDomb.* 2: 23 (1578), *SAOL* (1998)); -are (numera mindre br., *RYDBERG Myt.* 2: 17 (1889)). [fsv. *tilmata*] 1) (utom i slutet α numera bl. tillf.) till II 5: gm uppmätning tilldela (ngn ngt), mäta upp l. ut åt; äv. dels med refl. indir. obj.: tillägna l. tillskansa sig (ngt) (jfr slutet α), dels med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *at*, dels (o. numera nästan bl. i p. pf.) utan indir. obj. (delvis med avslutning till II 8 b β); äv. oeg. l. bildl. (jfr slutet), särsk. med avs. på abstr. företeelse, särsk. tid; jfr mäta till o. -mäla, v.¹ Thet skal wara tijn löon och tin deel som iagh tigh tilmätit haftuer. *Jer.* 13: 25 (*Bib.* 1541). Hustru Anna i Stromnass, Beswärer sigh öfwer sine granner, att dee haftwa till mått sigh nägen Jordh. vtur hennes åker teegh. *AngermDombRenov.* 1641, fol. 56. Man låter .. tillmata hvarje bonde ett stycke åker (att ploja). *LBA* 29-31: 112 (1799). *Ps.* 1819, 497: 4 (: åt). Ett bland de utmärkande kannetecknen på en utvecklade literaturkritik är, att den tillmäter recensionens omfång i proportion efter det föreliggande verkets. *NordRevy* 1895, s. 29. Fjällhostens snålt tillmätta veckor. *TurÅ* 1954, s. 31. särsk. bildl.: tillräkna o. d. α (fullt br.) anse l. räkna med att (ngn l. ngt) har l. uppbär (ngt, särsk. stor) betydelse o. d.; tillskriva l. tillerkänna (ngn ngt); äv. (numera bl. mera tillf.) med refl. indir. obj. (stundom svårt att skilja från huvudmom.); förr äv. dels med direkt obj. betecknande handling o. d. som ngn anser sig ha rätt till, särsk. angivet med inf.-förb. (särsk. vid refl. indir. obj.), dels med obj. med inf. utan indir. obj.: anse (ngn l. ngt vara l. göra ngt). Och ther hans vener än fast ville tilmäte honom någon rett her till riket, så (osv.). *RA* I. 1: 530 (1547). Då skole förmynderne .. tillmätta sigh och annamme för/bemål/de vnderpant. *3SthmTb.* 4: 198 (1602). At folket mot Guds Ord äro dagväljare och tilmäta den ena dagen vara bättre än den andra at fora bruden med hemgiften. *WALLQUIST EcclSaml.* 5-8: 600 (1619). (*Den juridiska fakulteten har tvingats*) beswära sig öfwer filosofiske faculteten för det, at denne sig tillmäter at underwijsa ungdomen uti jure nature et gentium. *ANNERSTEDT UUH* Bih. 3: 61 (i *handl. fr.* 1701). Tillmäten eder ingen förtjenst framför andra folkslag. *SPF* 1814, s. 92. Master var .. benägen att tillmätta djuren på sin tomt .. betydande mått af vett och känsla. *RYDBERG Vapt.* 83 (1891). (*Företaget*) tillmäter inte de nya uppgifterna någon större betydelse. *SDS* 3/4 1995, s. A6. β) [eg. specialanv. av α] (†) tillvita (ngn ngt, särsk. angivet med *att-*sats), anklaga l. beskylla för; äv. utan indir. obj. *LPETRI Kr.* 136 (1559). Samma dagh thil methir Jngiebor Jörenns, ath gamblee Rennholth Fridz haftuer) läthith

TILLMÄTE

effth(er):ne ordh fallith om henne. *TbLödöse* 120 (1589). Adt några onda menniskior haffue honom tillmattidt .. adt han skulle haffua lägradt sin tieniste pigo. *ÖstroHdDomb.* 110 (1605). Alla de grufliga synder han .. tillmäter Svensk regering. *SvLittFT* 1834, sp. 790. 2) (†) till **II 12**; anträffat bl. i avledn. **tillmätelig**. Avledn. (†): **tillmätelig**, adj. till **-mäta** 2: tillhörig. *RAAF Ydre* 1: 351 (*i handl. fr.* 1599). **tillmätenhet**, r. l. f. till **-mäta** 1 slutet α (i pregnant anv.): förmätenhet. *GIRS Edelh.* F 7 b (1627). *SCHRÖDERUS Os.* 2: 271 (1635). — (**II 5**) **-MÄTE**. [jfr **-mäta**] (†) tillvitelse, beskyllning. Alla misstanckar och oredelige tillmaten. *RARP* 1: 64 (1627). *WIDEKINDI KrijgH* 168 (1671).

TILLMÄTELIG, TILLMÄTENHET, se **till-mäta** avledn.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 8 b a**) **TILL-MÖKA, -ning** (†) uppmjuka (ngt); särsk. bildl.; jfr **möka**, v.² Pohlen som genom desse års Krig .. är tämmeligen tilmökt och utmattadt. *HC11H* 14: 62 (1660). *CVASTRANDBERG* 5: 211 (1865). — (**II 8 b a**) **-MÖNSTRA**, v.¹ (†) särsk. i p. pf.: utformad; jfr **-skap** 2. *BROMAN Glys.* 3: 125 (c. 1730). — (**II 5**) **-MÖNSTRA**, v.² (†) tilldela (ngn ngt, särsk. trupp l. materiel) efter verkställd mönstring härav. Det siuende compagniet hafver jagh honom tillmönstratt af Albo och Sunnerbo heredt. *OxBr.* 9: 20 (1621). (*Vid återkomsten skall*) den mundering, truppen från krigsorten medfört, beklädnads-direktionen tillmönstras. *TjReglArm.* 1858, 1: 282.

TILLMÖTE, se **tillmötes-**.

TILLMÖTES, se till **I 14 b** ζ α .

TILLMÖTES- *tilmötes-*, förr av **TILLMÖTE**-, *ssgsförel.* (**tillmöte-** 1887 (: **tillmötgå**), **tillmötes-** 1860 (: **tillmötesgående**) osv.) [*ssgsform till uttr. till mötes*, se **MÖTE** 3 b] ss. förled i *ssgr*: till mötes (se **MÖTE** 3 b α).

S sgr: **A** (†): **TILLMÖTE-GÅ**, se **B**.

B: **TILLMÖTES-GÅ**. (**tillmöte-** 1887. **tillmötes-** 1860 osv.) gå (ngn l. ngt) till mötes; särsk. (o. numera nästan bl.) bildl.: bemöta (ngn) välvilligt; tillfredsställa (särsk. med avs. på ngns krav l. önskan l. begäran o. d.: bifalla, uppfylla, rätta sig efter (förr av. abs.: ge efter l. ge med sig)); särsk. i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.; jfr **-komma**. *LJUNGGREN Est.* 2: 87 (1860). Andra förhållanden måste inträda .. icke emedan det kapitalistiska samhället spelat ut sin roll och tillmötesgår en oundviklig katastrof utan (*osv.*). *HENRIKSSON Tyskl.* 199 (1901). Inspektoren förde ett hogljuddt samtal med en underofficer och ruskade på huvudet. Han ville ej tillmötesgå. *AMINOFF Krigsg.* 320 (1904). Namnden (*visade*) en mycket tillmötesgående hållning. *KyrkohA* 1926, s. 152. Abonan tillmötesgick efter mycket parlamentärerande furstarna och folket. *AGGE Svart-Tj.* 88 (1935). Jag beklagar, sir, men jag kan tyvärr inte tillmötesgå er begäran. *HAMMAR Wodehouse FörbrDyn.* 114 (1950). Avledn.: **tillmötesgående**, n. särsk.: välvilligt bemötande, tjänstvillighet. *Hygiea* 1866, s. 339. Det är tjänstemans oeftergiftiga plikt att visa tillmötesgående mot allmanheten. *DOSS* o. *LANNGE* 30 (1908). — **-KOMMA**. (numera bl. tillf.) komma (ngn l. ngt) till mötes; särsk. i bildl. anv., i sht med avs. på önskan l. strävan o. d.: (söka) uppfylla l. tillgodose, tillmötesgå. *LJUNGGREN SmSkr.* 2: 126 (1879). Kra-

vet på singularis (*vid pluralt subj.*) .. tillmöteskommer .. den strävan, som nu för tiden gör sig gallande att låta pluralen försvinna. *SoS* 1916, s. 37. *ÖSTERGREN* (1957).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 1 a**) **TILL-NAGLA**, förr av **-NÄGLA**. [*fsv. tilnoghla*] nagla fast (ngt invid ngt annat). *VarRerV C 8 a* (1579). *EHRENGRANAT Ridsk.* II. 1: 33 (1836). — (**II 11 b**) **-NAMN**. [*fsv. tilnamn*] namn som (i identifierande l. karakteriserande syfte) åtföljer dopnamn l. förnamn, släktnamn l. efternamn l. (o. numera företrädesvis) binamn (se d. o. b); äv. om självständigt öknamn l. smeknamn o. d.; förr av. dels om specificerande benämning på företeelse, dels om artnamn; jfr **binamn**. Nils Siffriðzsonn Týdzsk, hwilkett tilnamn han sielff sigh giffwitt hade. *2SthmTb.* 8: 49 (1589). Christofer med datt tilnamnet társtenson. *EKEBLAD BrClEkeblad* 171 (1655). Een sådan Rund hafwer äthskillige til Namn. *SODERMAN ExBook* 174 (1679). At satan .. hafwer altid sökt sig wackra behagelige tilnamn, som skulle öfverskylla hans retta och egentliga namn. *MUNCHENBERG Scriuer För.* 258 (1725). *ÖDMANN StrSaml.* 5: 67 (1792; om artnamn). Redan efter en halvtimme hade de hunnit så långt att de kande varandras förnamn och tillnamn. *STERNSTEDT Bonk.* 53 (1947). jfr **släkt-tillnamn**. — (**II 5**) **-NARRA**. särsk. refl.: narra till sig (ngt). *DA* 1793, nr 199, s. 4. — **-NEGED, -NEYD**, se **-nagd**. — (**II 5 a**) **-NICKA**. (numera bl. tillf.) gm nickning tillkännage (ngt, särsk. bifall) för (ngn). *SvTyHlex.* (1851). När han tillnickar mig bifall, då är jag stoltare än hela världen. *AURELL NBer.* 80 (1949).

TILLNING, se **telning**, sbst.²

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-NITA, -ning** 1) (numera bl. mera tillf.) till **II 1 a**: nita fast (ngt invid ngt annat); i vissa språkprov svårt att skilja från 2. På ramen tillnitade eller fastskruvade lagerstolar. *HWASSER HbLokF* 62 (1865). *SAOL* (1973). 2) (numera bl. tillf.) till **II 7**: gm nitning tillsluta (ngt); jfr 1. (*Man*) uppriver hålet för vexelhjulsstiftet och kantfilar det .. hvarefter man snyggt tillnitar hålet med en tät fodring. *BERGQVIST* o. *HELLBERG Horrmann* 47 (1881). *IllSvOrdb.* (1964). — (**II 10 b**) **-NJUTA**. (†) åtnjuta (ngt). *RP* 14: 425 (1650).

TILLNYES, se till **I 14 b** ζ α .

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 8 a a** slutet) **TILL-NYKTRA, -ing**. nyktra till; särsk. motsv. **nykter** 2 (se särsk. slutet), 6. *GHT* 2/12 1895, s. 3. Hemma i Anas tysta, ensliga salar tillnyktrade hans sinne ganska snart. *ALLARDT Livsuppg.* 168 (1915). Intressant är att iakttaga författaren/s första naiva hanförelse över den ryska revolutionen och hans så småningom insattande tillnyktring. *HT* 1953, s. 373. särsk. i p. pf. *Först uppåt förmiddagen var han fullt tillnyktrad*. Tillnyktrad efter sin kontusion erinrar han sig det utlofvade snuset. *STRINDBERG Skörk.* 12 (1888). *Ssgr: tillnyktrings-enhet*. enhet (inom sjukvården) där berusad tas om hand för tillnyktring; jfr **-nyktrings-station**. *MotRiksd.* 1977-78, nr 141, s. 4. **-klinik**. (tillf.) klinik utgörande tillnyktringsenhet. Fylleri blir ej längre ett brott utan något som föranleder omhändertagande .. på speciella tillnyktringskliniker. *SvD(A)* 8/1 1967, s. 15. *SvD* 14/6 1979, s. 2. **-station**. (tillf.) tillnyktringsenhet. *DN(A)* 29/9 1965, s. 26. *GbgP* 1/2 1980, s. 37. — **-NÅ**. (†) jfr **nå** till 1) till **II 1**: nå fram

till (ngt), (upp)nå; särsk. bildl., med avs. på resultat o. d. *VDakt* 1680, nr 70. *BRENNER Dikt* 2: 24 (1684; *bildl.*) 2) till **II 10 e**: räkka till, förslå. *HH* 29: 167 (1628). — (**II 13 a**) -NÄGD. (-neged 1545. -neyd 1542) [senare leden sannol. kortform för *benägd* l. ombildning av -någen] (†) = -benågen. *HFinlH* 1: 235 (1542). (*Ryktet säger att bönderna i Blekinge*) are bettere tillnegede then gamble fångne Konungh Christienn. *GIR* 17: 401 (1545).

TILLNÅGELSE, r. l. f.; anträffat bl. i pl. -er. [jfr a. d. *tilnegelse*, bøjelse, benågenhet; ssg av **TILL** o. ett vbalsbst. till **NEGA**, efter mlt. *tonēigung* l. t. *zuneigung*, vbalsbst. till *tonēgen* resp. *zuneigen*, luta åt, ha lust till, ssg av *tō* resp. *zu*, till (se **TAPTO**), o. *nēgen*, *neigen* resp. *neigen*, luta, vara böjd (se **NEGA**)] (†) bøjelse; jfr **TILL-BÖJELSE** 1. Onda tancker och lasterliga tilnågelser. *PJGOTHUS Os* 144 (1603).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 a**) **TILL-NÅGEN**. (†) = -benågen. *GIR* 9: 24 (1534). Joannes Gothus .. och Biskop Hans Brask .. som synneligen wore Påwen i Rom tilnågne. *TEGEL GI* 1: 98 (1622). — -NÅGLA, se -någlä. — (**II 10 b**) -NÅME. (†) (möjlighet till) tagande i bruk; tillgång. *Skiutzfardens afskaffande* .. wore nödigt för bonden och åkerbruket, för tilneme och mychenhet af heestar, för hoo och annat. *RP* 8: 721 (1641). — -NÅMNA. [fsv. *tilnamna*] (†) 1) till **II 8 b**: utvälja l. utse (ngn); utnåmna, förordna; äv. med sakobj.; jfr *nåmna* till **2** o. -förordna **2**. Therefore wij ther een landtzzsyn tilnempdt hadom. *GIR* 2: 216 (1525). Samma tilnåmpda Tijdh. *TEGEL GI* 1: 189 (1622); jfr *nåmna* till **3**. En aff Munkarna, som aldramast beprofwat är, skal tilnåmnas. *SCHRÖDERUS Os* 2: 253 (1635). *ARNELL Stadsl.* 404 (1730). 2) till **II 11 b**: ge (ngn ngt) ss. tillnamn; särsk. i p. pf. Richard 2. hette hans Sohn, hin Gode tilnåmbd. *BRASK Pufendorf Hist.* 112 (1680). *WALLQUIST EcclSaml.* 5-8: 177 (1791). — (**II 2**) -NÅRMA, -ning, -else (se d. o.). (utom i ssgn *tillnärmelsevis* numera bl. tillf.) närma (ngt l. sig mot ngn l. ngt); särsk. ss. vbalsbst. -ande (särsk.: närmande (se d. o. c)) l. -ning (särsk. motsv. *närma* **I 3**). Thorild .. förblef obeveklig mot det ådla tillnärmande, som Kellgren genom sin anmålan syntes erbjuda honom. *BEMALMSTROM* 2: 464 (c. 1860). (*EU:s skodirektiv*) ingår i den "tillnärming av medlemsstaternas lagar och andra författningar" som unionisterna kraver av de sina. *SvD* 9/6 1995, s. 11. Avledn. (numera föga br.): *tillnärlig*, adj. möjlig att komma nära; äv.: ungefärlig. *ZEDRITZ* 1: 184 (c. 1835). Approximativ (*des.*) *tillnärlig*. *COLLINDER SvOrdhjalp* 25 (1968). jfr o-tillnärlig. — (**II 2**) -NÅRMELSE. [jfr d. *tilnærmelse*; till -nårma] (utom i ssgn *tillnärmelse-vis* numera mindre br.) närmande; bringande till större likhet l. närmare överensstämmelse (med ngt); approximation; äv. konkretare. *SkandGazette* 1862, sp. 433. År 620 kom det till en tillnärmelse mellan Muhammed och .. (*de*) stammar (som innehade staden *Yathrib*). *RYDBERG KultForel.* 4: 374 (1887). Den iskalla förvåning, hvarmed en dam af verld möter en främlings tillnärmelser. *LUNDEGARD LaMouche* 27 (1891). En omsorjsfullare tillnärmelse till riksspråket. *WULFF SvRim* 1 (1898). Med tillhjälp av dessa siffror kan man med ganska stor tillnärmelse berakna ledningsförmågan för saltlösningar. *ARRHENIUS Kem.* 219 (1919). *SAOL* (1986). *Ssggr: tillnärmelse-vis*, adv. o. adj. (fullt br.) **I**.

ss. adv.: ungefärligen, på ett ungefär, approximativt; något så när; särsk. (o. numera nästan bl.) i förb. med negerat uttr., i fråga om att ngt i kvantitativt l. kvalitativt hänseende inte ens kommer i närheten av ngt annat; jfr *närmelsevis* **I**. Latt inses, att .. (*källorna*) endast tillnärmelsevis kan bestmmas. *UPPSTROM GotBidr.* 4 (1868). Det ar .. ej blott de .. stora kulturfolken, som insett behovet af .. språkhistoriska ordböcker och sökt tillnärmelsevis fylla detsamma. *NordT* 1892, s. 607. Ingen forskare bland de äldre generationerna har genom vetenskaplig produktion gjort de svenska dialektstudierna tillnärmelsevis så stora tjänster som (*E. Rietz*). *HTSKön.* 2: 2 (1904). En sån handling wore faktiskt inte tillnärmelsevis så hemsk som den låter. *SJÖGREN TaStjarn.* 57 (1957). **II**. (tillf.) ss. adj.: ungefärlig; särsk. i attributiv anv. *SÖDERBLOM LevGud.* 86 (1932). -värde. (numera föga br.) närmvärde. *STROMGREN AstrMin.* 1: 64 (1921). *LILJESTRAND Livslåg.* 106 (1932). — (**II 10**) -NÖDA, -else (*STIERNMAN Riksd.* 631 (1607)). -ing, -ning. [fsv. *tilnødha*] (†) nödga l. tvinga (ngn); anträffat bl. ss. vbalsbst. -else l. -ing l. -ning, äv. (med anslutning till **till II 9 a**) närmande sig l. övergående i bet.: ansättande o. d. (äv. konkretare). Dhet skadelige krigj såsom Konung Sigismundus egenom sin tillnødelse hafwer påbegynt och orsaak gifwit. *STIERNMAN Riksd.* 631 (1607). Någon fiendtlig tillnødning. *RA* II. 1: 371 (1614). *SvMerc.* V. 4: 187 (1760). — (**II 10**) -NÖDGA l. -NÖDIGA, -an (*HSH* 36: 183 (1579)). (†) nödga (ngn). *HSH* 36: 183 (1579).

TILLNÖDS, se **till I 14 b ζ α'**. — **TILLNÖJES**, se **till I 11 b**. — **TILL-ÖCH-FRÅN**, se **till II 1 b β**.

TILL-ÖCH-FRÅNARE *til¹ofrån²are²* 1. *til¹ofrån³nare²*, äv. *til¹okfrån³nare²*, m. l. f. (ss. ig.); best. -en; pl. =, (äv. *till-å-frånare*; av. sammanskrivet) [avledn. av uttr. *till och från* (se **TILL II 1 b β**)] (numera bl. mera tillf.) om person som återkommande (o. ofta l. lättvindigt) förflyttar sig till o. från ort(er); särsk. om anställd som går till o. från (se **TILL II 1 b β**). *SvD(A)* 6/3 1931, s. 10. Hembitrade? .. Skulle den stå och sova i öppna spisen i hallen? Dom har en tillochfrånare, som kommer ett par gånger i veckan och torkar av golven. *ZETTERSTROM SannMOrd* 213 (1933). (*Hemtjansten*) klarar inte "till-å-frånarna", de som ringer och vill tjänstgöra ett par timmar då och då eller en eller annan helg. *GbgP* 17/4 1984, s. 7.

TILLOCHMED, se **till II 6**.

TILLOR, pl., se *tilja*.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 11 b**) **TILL-ORD**. (†) adverb. *TIALLMANN Gr.* 225 (1696). *HOF PhilosGr.* 3 (1782). — (**II 8 b (β)**) -ORDINERA. (†) utse l. förordna (ngn); särsk. i p. pf.; jfr -förordna **2**. *HalmstDomb.* 1: 204 (1683). — -ORDNA, -ning. **1** (i fackspr.) till **II 1 a l. 12**: ställa l. sätta o. d. samman (ngt) med (ngt annat), samordna med; äv. reciprokt. *Linc.* F 3 b (1640). Den nedersta delen af de bägge centralvindlarna (*i hjörn*) ar tillordnad ansiktet. *NordT* 1894, s. 48. Klassen av stolar och klassen av framsatta kuvert såges vara lika maktiga, om deras element kan tillordnas varandra (*ett till ett*). *MARC-WOGAU Mod-Log.* 130 (1950). **2** (†) till **II 5**: ställa (ngn l. ngt, särsk. dels medhjälpare l. personal o. d., dels materiel l. penningmedel l. utrymme o. d.) till förfogande för (ngn); anslå l. anvisa l. utanordna åt;

TILLPACKA

tillställa l. tilldela; äv. (delvis med anslutning till 3): förordna l. (an)ordna åt; äv. med det indir. obj. ersatt av prep.-förb., särsk. inledd av *till*, l. utan indir. obj. (stundom svårt att skilja från 3). (*Vi har skickat*) penningar, så många som Kongl. M:tt hafver krigzfolcked tilordned. AOXENSTIERNA 2: 189 (1614). (*Kejsaren ville icke*) at man skulle tilordna Underdommarenom någre Assessores och Bijsittiare. SCHRODERUS *Poc.* 382 (1616). Til förbemalte beromlige Man tilordnas en benämnd Spiridion. Biskop vthi Trimethunt i Cypren. SCHRODERUS *Os.* 1: 271 (1635). Så många Skepp och Fahrkoster, som honom ahre tillordnadhe. *ScFlH* 1: 515 (1644). Sedan .. blefve .. (*standerna*) remitterade uti dee rum, som dem tillordnade wore. *IBorgP* 94 (1672). Skulle han .. finna, at omkostnaderne .. de förbemalte 40000 Dal(er) *Sil-ver*/m(y)n(t) öfwerskjuta .. wele Wi sådant i nåder tilordna. STIERNMAN *Com.* 6: 450 (1718). Jag håller betänkligt, att tilordna Hans Durchlaucht drabanter, emedan det skulle på det sättet ske honom lika ära, som Kongl. Maj:t sjelf, om han vore här. CRUSENSTOLPE *Tess.* 4: 321 (1849). 3) till II 8 b (β); jfr 2. a) (†) utse l. utnämna l. (till)förordna (ngn). Tuå personer måtte bliffua tilordnade, som på presternes sido måtte wara offuer tenne saker them til at ställa. *SynodA* 2: 32 (1585). Tillordna Camererare i Landsorterne. HALLENBERG *Hist.* 2: 696 (1790). b) (numera mindre br.) ställa i ordning l. anordna (ngt); i p. pf. för äv. (med anslutning till till II 10) i fråga om planerat iordningställande, övergående i bet.: tillämnad, avsedd; jfr 4 o. ordna till. J Staderne .. (*maste*) Gæsthuus, Krögare och Härbergen oprattas och tillordnes. *LReg.* 243 (1648). Den 7. dennes kom andtel(tigen) den år 1774 tilordnade värdering på frihets åren för torpupodlingen .. till wärckställighet. *VDAkt.* 1779, nr 420. OSTERGREN (1957; *angivet ss. ovanligt*). 4) (†) till II 8 b α: placera (ngn l. ngt ngnstädes). *RA* II. 2: 84 (1617). (*Den*) skal förwaras i samma hus, ther Silfwerkistan står och tilordnad blifwer. *Bergv.* 1: 306 (1682); möjl. till 3 b. — (II 8 b α) -PACKA, -ning packa till (ngt). KONIG *Mec.* 127 (1752). Vältning användes för att .. tillpacka jorden kring utsadt fro. JÜHLIN-DANNFELT 432 (1886). — (II 5) -PANTA. [fsv. *tilpanto*] (i sht om ä. förh.) särsk. med refl. indir. obj.: panta till sig (ngt). Then, som godzen sigh hafver tillpantet. *RA* II. 2: 299 (1617).

TILLPASS, se till I 11 b.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): TILL-PASSA, -ning 1) till II 8 b α: bringa (ngt) i lämpligt l. passande skick (i förhållande till ngt annat); anpassa (särsk. i sht i ä. biologiskt fackspr.) i fråga om arts anpassning till miljö o. d., särsk. refl. l. i p. pf. l. ss. vbalsbst. -ning; ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare; särsk. med bestämning inledd av prep., särsk. *efter* l. *för* l. *till*; äv. abs.; jfr -foga, v. 4. KIELBERG *KonstnHandte.* Skrädd. 15 (1753; *obs.*). Men ofver det andra momentet, .. tillpassning efter betingelserna, tiger .. (*evolutionstankens analogi*): i dunklet bildas väl ej ogat genom tillpassning till det obekanta ljuset. *Sv-Tidskr.* 1871, s. 519. (*Brunanden*) har stor formåga att tillpassa sig efter de lefnadsförhållanden, hvari den kommer. *BihVetAH* IV. 28: nr 6, s. 45 (1902). Pungmyrsloken .. vars tunga är .. tillpassad för fångande av myror. ROSEN *Djurgeogr.* 25 (1914). Målet skulle .. vara att påvisa sambandet mellan djurens byggnad och den omgivning i vilken de

leva samt de tillpassningar, som uppträda i den förre, då den senare förändras. *FoFl.* 1937, s. 136. (*Rustningen var*) tillpassad så att bröstplåten och kappan inte var för stora. STROMHOLM *Folt.* 161 (1977). jfr färg-tillpassning 2) (†) till II 9, särsk. ss. vbalsbst. -ning i konkretare anv., om passande (se passa, v. 1 III). WESTE (1807). *ReglKortsp.* 1: 26 (1809). — (II 8 b α) -PLANTA. (†) bringa (ngt) att (till)växa; särsk. bildl. (*Skolmästarren bör examineras i akademien*) så framt att Academien, som aff Scholerne böör tillplantas, icke sampteligen skall forfalla. ANNERSTEDT *UUH* Bih. 1: 22 (i *handl. fr.* 1593). — (II 8 b α) -PLATTA, -ning; -are (se *avledn.*). platta till (ngt); äv. (ngt vard.) bildl., vanl. med avs. på person, särsk. i p. pf.; ss. vbalsbst. -ning äv. konkret, om tillplattad yta o. d.; jfr -jämma. NORDFORSS (1805). De skandinaviska bergens kullriga och tillplattade form. HOJER *Sv.* 1: 439 (1875). Farsen formas till en aflång rulle, som tillplattas från sidorna. *HemKobb.* 112 (1903). 2NF 20: 306 (1913; *konkret*). Tillplattade och förnedrade lommade de blågula grabbarna ut från Idrottsparken. *GbgP* 15/6 1989, s. 40. Avledn.: tillplattare, r. särsk. (i fackspr.) om maskin för tillplattning (av skrot). *GHT* 23/12 1970, s. 10. — (II 10) -PLIKTA, -else (GIR 4: 48 (1527)). [fsv. *tilplikta*] (†) förplikta (ngn) till (ngt); äv. med det direkta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till*; jfr -förplikta. Ther wij oss med thetta breff tilplichte wijt wore æro oc cristelighe tro. GIR 1: 158 (1523). SCHRODERUS *Os.* 1: 568 (1635; *til*). — (II 10) -PLIKTIG, adv. -en (*BtFinH* 4: 50 (1562)). (†) om person: förpliktad l. skyldig till (ngt); plikteligt underdänig l. hörsam o. d.; äv. om sak, särsk. tjänst o. d.: som ngn är förpliktad osv. till (särsk. i hövlighetsformel i brev o. d.). Att betthala honum her Stens gæld oc skuller .. wij icke tro kunne ath wij med noth skell tilplichtuge ære. GIR 4: 105 (1527). Min aller nådigeste herre, min tilplichtige ödmuke hulle trotienist nath och dagh Eders Nåde altiit troligen bevissendes. GIR 23: 436 (1552). Min tilplichtige besworne edh. RA I. 4: 603 (1598). — (II 5) -POCKA. (numera bl. tillf.) särsk. refl.: pocka sig till (ngt). GIR 15: 642 (1543). AGARDH o. LJUNGBERG II. 2: 96 (1856). — (II 5) -PRAKTISERA. (†) gm stämplingar l. bedrägeri l. list o. d. förskaffa (ngn, i sht sig, ngt); jfr praktisera till 2. At Brandenburg vti thet sids-ta Swenska Krijget öfwerwäldet aff Preussen sigh tilpracticerade. BRASK *Pufendorf Hist.* 369 (1680). KKD 2: 235 (1718). — -PRESSA, -ning 1) till II 5, refl.: gm att utsätta ngn för press av denna tillägna sig (ngt). *PrestP* 1828-29, 4: 49. En s. k. "väckelsepredikant", som .. mot några s. k. uppbyggelseskrifter tillprässade sig den beklagansvärda familjens sista styfrar. *GHT* 1897, nr 51 B, s. 1. 2) till II 8 b α: bringa (ngt) i pressat skick, gm pressning bearbeta. ROTHOF 125 (1762). Utanpå (*pansar*)plåtarna laggas .. ett lager tillpressad bomulls-vadd. HOGBERG *Jim* 102 (1909). — (II 7) -PROPPA, -ning proppa till (ngt); särsk. oeg. l. bildl., särsk. i p. pf. *Alla vägar var tillproppade av snö, av rusningstrafiken*. RUNIUS (*SVS*) 1: 42 (c. 1710). Hwarefter flaskan tillproppas och lemnas i hvila. *JernkA* 1846, s. 270. — (II 8 b α) -PRYDA. (numera mindre br.) pryda (färdigt) (ngn l. ngt); äv. abs. Så woro tå quinnonar tilprydde. *Est.* 2: 12 (*Bib.* 1541). *GbgP* 31/3 1952, s. 2. — (II 8 b) -PYNTA, -else (†, LIND 1: 1897 (1749)), -ning

[fsv. *tilpynta*] jfr *pynta* till. 1) (†) göra i ordning l. iståndsätta l. tillreda o. d. (ngt); äv. närmande sig bet.; utrusta (särsk. med bestämning inledd av prep. *med*); äv. abs. (se särsk. slutet); jfr 2 o. -*laga*, v. 1. Han wardher idher wisanne en stoor saal bredan och tillyntadhan. *Mark*. 14: 15 (NT 1526). Att han later .. tilpynte .. wåre Galleijer efter Krigzwijss med skytt Krutt Lodh. *HFinlH* 8: 172 (1554). I medler tijdh lat hon tilpynta et ståteliheit Gästebudh. *PETREIUS Beskr.* 2: 8 (1614). I godhe Herrar skulle först och för all ting lathe göra hela flåtan färdig och segellredha, osom den best till örlogs kundhe tilpyntas. *AOXENSTIERNA* 7: 78 (1632). Sedan åkren .. ar tilpyntad, utströs säden af qwinno och man. *NorrlArbL* 40 (1764). *FORSSELL Hist.* 1: 50 (1869; om ä. förh.). särsk. med avs. på mat l. dryck l. läkemedel: tillreda, tillaga; ss. vbalsbst. -*ning* äv. konkret, om ngt tillrett. Så snart samme oll och brod bliffwer tilpyntedt. *GIR* 25: 260 (1555). Szå haffue wij .. latijd wår Medicum här tilpynte någre läkedomer, emott samme siuckdom. *HFinlH* 8: 370 (1555). (Hon) halp koka, tilpynta, ther hon sågh hwadh mäst förnöden giordes. *LÆLIUS Jungf.* E 6 b (1591). Ej må mann behöfwa här om (dvs. om såret) at binda, eller anratta någon tilpyntning. *BJORNER Vols.* 103 (1737). *BIELKE PVetA* 1776, s. 28. 2) (numera mindre br.) till II 8 b α: pryda l. (ut)smycka (färdigt) (ngn l. ngt); äv. med inbegrepp av överdriven utsmyckning: utspöka o. d.; i vissa ä. språkprov svårt att skilja från 1. När han kommer finner han .. (huset) sopath reent och wal tilpyntat. *Luk.* 11: 25 (NT 1526; *Bib.* 1917: prytt). Bruden ar tilpyntad det bästa Prästhustrun förmår. *SmålHembygdsh.* 1: 37 (1749). I åren ju varre tilpyntade an hogstsalige kroningshingsten. *BJORLIN Elsa* 71 (1879). *IllStOrdb.* (1964). 3) (†) till II 8 b α: behandla l. hantera (ngn l. ngt) illa l. våldsamt o. d.; tilltyga (så l. så, särsk. illa); äv. dels bildl.: tala illa om, förtala, dels närmande sig l. övergående i bet.: smutsa ned, osnygga. Wttan han sade sigh haffua foruarat pigon, att hon icke så illa tilpintat och blodugan skulle gå till kyrkian. *OstroHdDomb.* 1: 57 (1603). D. 1. Nov. var rummet och sangen lika som förut tilpyntadt. *VetAH* 1790, s. 309. Jag tillpyntade så (med smådeskrifter) både öfversten och min skona, att de blefvo ett allmant åtlöje. *BERGMAN VSmSkr.* 6 (1816). *HEIDENSTAM Svensk.* 1: 48 (1908).

TILLPÅ KÖPET, TILLPÅKÖPET. se till II 11 a γ β.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 13 a) **TILL-PÅLITLIG.** (†) tillförlitlig. Tilpålitelig och skriftteligt attestatum. *VDAkt.* 1751, nr 337.

TILLRA *til³ra²*, förr av **TRILLRA**, v. -ade, vbalsbst. -ANDE. (tilldra (-ild-) 1644. 1734 (i rim)–1775. tillra (-ilr-) 1561 (: tilra nedher) osv. *trillra* (-ilr-) 1638–c. 1680) [sv. dial. *tillra*, av. (Finl.): tindra; jfr d. dial. *tilre*, rinna, trilla; primärt ljudhärmande l. r-avledn. av det sannol. ljudhärmande verb som föreligger i sv. dial. (Finl.) *til-la*, kissa, nor. nn. *tulla*, drypa, sippra, tillra; formen *trillra* uppkommen gm inverkan från *TRILLA*, v.¹, l. självständig r-avledn. av detta ord]

1) gm (obestämt l. osäkert) fallande l. rullande o. d. rörelse förflytta sig (ngnstädes (ifrån l. hän)), stundom äv. med särskild tanke på därvid alstrat ljud.

a) om vatten l. vätska: falla (droppvis), sippra l. (sakta) rinna l. flyta (fram); äv.: rissla, porla; särsk. om kroppsvätska: bryta fram l. droppa l. rinna; äv. dels med subjektswäxling, med subj. betecknande ngt varifrån vätska rinner, dels opers. När hon borde brefuet lasa. Tilrade tårar af kinder och nasa. *ASTEROPHERUS* 69 (1609; uppl. 1909). Blommorna, hvilka i grasfagra lunden. med tillrande daggogon fasta sin blick på ensliga vandraren. *LING As.* 32 (1816). Tradgårds-Sångaren .. Sängen vacker, kan närmast liknas vid vatten som tillrar på en tunn silfverplåt. *STROM SvFogl.* 34 (1839). Jag har en gång sett en engelsman skratta så att tårarna tillrade, under det han med ord och åtbörder skildrade en presentation i Sverige. *ODMAN UngdM* 2: 42 (1876, 1881). Med harfasten, som tillrade av svett. *OSSI-ANNILSSON Hav.* 65 (1910). Det tillrade och rann i kärrspar och diken. *LARSSON i By Jord* 5 (1913). Oafatligt tillrade och skvalade regnet på rutorna. *SJOBERG Kvart.* 145 (1924).

b) (numera bl. tillf.) i annan anv. än i a: särsk. dels om (runt) föremål: rulla (i väg), dels om blad: singla ner, dels om person: vackla l. falla (langsamt); äv. bildl.: förr äv. tr.: rulla. Man kan wal förthan all Fahra kasta och trilra itt Solff- eller Meszingkärill på Markenne hijt och tijt. *SCHRODERUS Albet.* 2: 197 (1638). När man tiltrat til botten, då har man .. den förmon, at göra reflexioner. *Riccoboni Catesby* 10 (1761). Då .. (K. X G.) skulle med sin armee gå ofwer Weichselströmmen .. kom en stycke-kula på marken tilrandes, just emellan Konungens fotter. *SCHUTZERCRANTZ Olyksöden* 154 (1775). Skulle hon tillra aldrig så litet åt sidan, så ajö vackert .. hon skulle .. komma in i hjulverket och krossas bit för bit. *ALMQVIST Skalln.* 36 (1838). Det sved i Adolfs brost för hvarje sten, som dunkade på kistlocket, för hvarje sandkorn, som tillrade mot bleckplatarne. *BLANCHE Fl-Stadsg.* 126 (1847). En strom av rundmoderliga ord tillrade från hennes röda läppar. *HAMMENHOG Torken* 108 (1951).

2) [utvecklat ur 1, möjl. med anslutning till **DRILLA**, v.¹] avge dallrande l. tremulerande l. vibrerande ljud; särsk. i fråga om ljud alstrat av fågel: drilla (se **DRILLA**, v.¹ 2); jfr **PORLA**, v. c β. γ. Lärkorna tilrade i luften. *LINNE Gothl.* 6 (1745). Dagen igenom tillrar .. det droppande tonflödet ur snår och kronor. *SELANDER Lev-Landsk.* 344 (1955). Han var hanvisad till myriader av tillrande tungor och babblande läppar. *GYLLENSTEN Grott.* 132 (1973).

3) (†) om ljus l. himlakropp o. d.: tindra, glimma (svagt). *STERNHIEM Jub.* 107 (1644, 1668). Om Stiernorna myckit tilra på Himmelen och äro klara, ar tekn stoor Kiöld wara forhanden. *MEYERUS Alm.* 1673, s. 8. *BROMAN Glys.* 1: 413 (1727).

Särsk. förb. (till 1): **TILLRA FRAM**^{10 4}. jfr **framtillra**. 1) (numera bl. mera tillf.) jfr **fram** 5 Suckar skulle ljuda och tårar tillra fram ur den torra plankan. *BLANCHE Bond.* 283 (1848). *PT* 1909, nr 274 A, s. 3. 2) (†) tillrande åstadkomma (ngt). Der tillra källor fram en kraftig hälso-bot. *KOLMODIN QtSp.* 2: 311 (1750). — **TILLRA NED**^{10 4} l. **NER**⁴, förr av **NEDER**. (långsamt) rulla l. (porlande) falla l. rinna ned (ngnstädes (hän l. ifrån)); förr äv. tr.: rulla ned. Anktionnes tårar tilra wel nedher åt hennes kinder. *LPETRI Sir.* 35: 18 (1561). Da han klar af sig på kvallen finner han

TILLREDA, sbst.

"at try stora Pistol-kulor tilrat ner emellan lentyget och kroppen". LAMM *Oxenst.* 89 (*i handl. fr. c. 1709*). Emillan dem (*dus. två malmar*) och alfwen är endast en gata .. ofwer hwilken Kiopmennerne tilra ned sine tunnor. DZHALLMAN hos LINNÉ *Bref* I. 6: 348 (1755). Ett fint silverdropp tillrade ned från de breda årbladen. MORNE *ForbiVag.* 187 (1928). jfr nedtillra. — TILLRA OM. (†) om person: röra sig av o. an l. i kretsar, svänga omkring. PERICI *Musæus* 1: 139 a (1582).

TILLREDA, sbst., se tillrede.

TILLREDA *til*³-*re*²*da*, v. -*reder*, -*redde*, -*retti*, -*redd* (se f. o. REDA, v.¹), vbalsbst. -*ANDE*, -*ELSE* (se *avledn.*), -*NING* (se *avledn.*), -*SEL* (se *avledn.*), -*ARE* (se *avledn.*), -*ERSKA* (se *avledn.*). [fsv. *tilrepa*; jfr fd. *til rethæ* (d. *tilrede*), mlt. *tōrēden*; ssg av TILL o. REDA, v.¹] jfr REDA TILL.

1) göra l. ställa (ngt redan förefintligt) i ordning, sätta i (för visst ändamål) lämpligt skick, i sht med konkret obj. (jfr dock c), förr äv. med direkt obj. betecknande person; äv. dels utan obj., dels bildl.; jfr TILL-BEREDA 1, -PYNTA 1. *Upp.* 21: 2 (NT 1526). På Höjentorp will jag tillrede och mitt tillholdh / Skall thar ware. CARL IX *Rimchr.* 83 (c. 1600). För härens tillredande och hufvudbonadens hinna .. (*flickorna*) illa eller intet till hogmassan. ANNERSTEDT *UUH* II. 2: 446 (*cit. fr. 1723*). Fru Millet tillredde sin tunga, at gifwa til swar, alt hwad adelmod, ifwer och erkansla kan i wälskapta hjertan upwäcka. EKELEND *Fielding* 653 (1765). Under .. tiden tillredes .. Harden till ny smältning. RINMAN *JarnH* 380 (1782). Raka hans hufvud och korta af hans skägg och såg att det war den ängerfulla syndarens önskan att bli så tillredd innan han gick till döden. HAGBERG *Shaksp.* 9: 171 (1850). Lik en skogens björn / Nar sitt vinteride den tillreder. LAUREN *Stenvall Dikt.* 138 (1937). — särsk.

a) (numera mindre br.) med avs. på råämne l. råvara l. material o. d.: bereda (se BEREDA, v. 1) l. bearbeta (se d. o. 7 a). Salomos bygninges man .. hoggo vth och tilreedde traä och stenar til huszens bygning. *IKon.* 5: 18 (*Bib. 1541*). The bockskin tu oss sande ähre passelige vel både till redde och fargede. *GIR* 24: 131 (1553). 110 Skålp(un)d till redt lijn, hwaraf dagel(igen) Spinnes. THORMAN *KunglBorrdom.* 52 (*i handl. fr. 1699*). Den andra hogen (*stuffmolmer*) innehåller fattigare malm .. som fore tillgodogörandet måste tillredas. LIEDBECK *KemTekn.* 258 (1864). Redan avverkat och tillrett timmer. *SvSkog.* 928 (1928). — jfr O-TILLREDD. — särsk. med avs. på (åker)jord: (inför sådd) bereda l. bearbeta (medelst redskap). *VadstKlUppbB* 4 (1539). Uppå en sandig Grund .. när han ar wäl tilredd och giödd effter sin art, sår man om Währen Erter eller Bohwete. RISINGH *LandB* 25 (1671). SCHULZE *DrangSvBönd.* 36 (1933).

b) (†) med avs. på väg: bereda, bana; särsk. bildl. Sy, iach sender min engel för titt ansikte, huilkin som skal tillredha thin wagh för tigh. *Mat.* 11: 10 (NT 1526; *Bib. 1999*: bereda). (*Johan af Leyden*) tillredde sigh .. igenom arglistighe Konster, en Wagh til at blifwa Konung. SCHRODERUS *Os.* III. 1: 172 (1635).

c) (†) med avs. på person l. ngns själsliga l. intellektuella egenskaper o. d.: forma, lämpa, göra färdig l. skickad (för ngt); äv. utan obj. (*Den helige ande*) helgar oss, beweker wår hiartan och tilreder

med hemlige rorelse genom ordet. *KyrkohÅ 1931*, s. 252 (1540). Vitterleks stycken .. ansedde .. såsom högst nödige at tilreda en människa för at kunna handleda eller umgås med andra människor. CRONSTEDT *ÅmVetA* 1760, s. 8. All slags vitterlek, för hvilken quinnornas fina kanslor och starka inbildnings-kraft synas .. besynnerligen tilredde. *IVittAH* 2: 95 (1776). ODHELIUS *ÅmVetA* 1780, s. 32.

2) förbereda l. planera (ngt), göra anstalter för; äv. dels med indir. obj. betecknande person för vilken ngt förbereds osv., dels utan obj.; utom i slutet, numera bl. i avledn. TILLREDELSE, TILLREDNING. *GIR* 2: 80 (1525; *utan obj.*). Wij .. formerkie, att hwarken oss eller andre .. swenske .. är någedt gott är nedt och tillredt, uthan man .. achter sakerne wäldsambliken .. emot oss företage. *RA* I. 4: 860 (1598). Hör Cäsar wackta dig. / Din död besluten är; de swärian, de tillredan. *ÖB* 120 (c. 1712). Hvad vi allenast tillredt, lærer en stor Drottning fullkomna. HOPKEN 1: 172 (1753). Derpå bortskickades .. (*hertig Johans*) folk, och Göran (*Persson*) begynte låta tillreda hans eget fangslande. FRYXELL *Ber.* 3: 244 (1828). När kriget mot Ryssland tillreddes, blef Fabian Wrede af dem, som styrde sakerna, utsedd att gå öfverbefalhafvaren till handa. MALMSTROM *Hist.* 3: 201 (1870). — särsk. (ngt ålderdomligt) med avs. på festlighet l. gästbud o. d.: göra förberedelser för l. rusta till; stundom närmande sig bet.: ställa till med; jfr ANREDA. Brollopet är tillreedt. *Mat.* 22: 8 (NT 1526; *Bib. 1999*: allt ar ordnat för brollopet). Commerce-Radet Trogstrom .. ar en 60 års gammal man, omgifven af en talrik slag .. som nu ar sysslosatt at tilreda en högtidlighet på hans födelsedag. KELLGREN (*SVS*) 5: 339 (1790). Hollos .. af ålder inom soknarne större, med gemensamma bidrag af soknens innevänare tillredda, årliga dryckeslag. NORDSTROM *Samh.* 2: 258 (1840). ÖSTERGREN (1957).

3) (†, utom i b) åstadkomma l. skapa l. förfär-diga (ngt); äv. sätta l. ställa samman; äv. med indir. personobj. Siw altare haffuer iagh tilreedt. *4Mos.* 23: 4 (*Bib. 1541*; *Bib. 1999*: uppfört). Tänk .. intet, at jag okar mit begångna fel, och tilreder mig en ny ångslan. SAFSTROM *Banquer.* Oo 1 b (1754). Man företog sig, under nöden, det orädet, at tilreda, år 1715 och de nastföljande åren, en Penningestock af mynttekn. SCHULZENHEIM *ÅmVetA* 1816, s. 10. Andersson *Brevvaxl.* 1: 287 (1856). — särsk.

a) skapa (ur intet), dana; särsk. om Gud, med avs. på världsalltet och vad däri är; äv. om solen: (gm naturlig process) frambringa. Herre .. tu haffuer tilreedt iordena, och hon bliffuer stondande. *Psalt.* 119: 90 (ov. 1536; *Bib. 1999*: skapade). Solen .. tilreder medh Firmamentets Krafter och alle Metaller i hårde Bårg, såsom och adle Steenar i Klippor. RISINGH *LandB* 81 (1671). Iag från Alskogz lust utsluten tillredd blef. DAHLSTIERNA (*SVS*) 211 (c. 1696). BÆLTER *JesuH* 5: 234 (1759).

b) (fullt br.) med avs. på mat(rätt) l. dryck l. måltid o. d.: tillaga (se d. o. 2) l. anrätta (jfr TILLPYNTA i slutet); äv. med avs. på drog l. (kemisk) lösning o. d.: (gm blandning) bereda (se BEREDA, v. 2), framställa; äv. bildl. *Apq.* 10: 10 (NT 1526). Ther effter lagger man plåster vpå .. och om thet behöffues så tilreder man något Purgasz. LEMNIUS *Pest.* 17 (1572; *uppl. 1917*). Ei lange dareffter hafwa Studenterne .. tilkommit, hwaruppa Anna tilredt aftonmåltid. *ConsAcAboP* 9: 391

(1708). Surdeg, som tilredes af 10 *Lispund* Miol. *PH* 6: 3665 (1755). Nu, då ett litet kalas skulle .. folja på disputationssakten, tillredde Porthan sjelf bischoffen (*divs. en dryck*). *3SAH* 2: 153 (1887). Solange inkoper i hallen paprika, auberginer och bamjafikon och tillreder darav en underbar rätt. *KYRLUND Sol.* 82 (1951). Av dessa växtnäringsalter kan vem som helst själv tillreda ett allsidigt verkande gödselmedel. *EKBRANT VVRumsv.* 18 (1955). Gunnar Wetterberg .. fortsätter .. att tillreda besk medicin åt den offentliga sektorn. *DN* 20/3 1992, s. C2.

c) med avs. på redskap l. hjälpmedel l. (för försäljning avsedd) vara o. d.: framställa l. tillverka; stundom äv.: bygga l. konstruera; äv. bildl. *G1R* 16: 227 (1544). På thet Handtwerken må .. tiltaga, och allehanda Wahrur vti Rijket förarbetade och behoriglin tillredde warda. *STIERNMAN Com.* 2: 104 (1637). Man tillreder sig en Machin, hwilken består af 2:ne planerade brader .. Desze brader gå på 2:ne gangern. *TRIEWALD Forel.* 1: 132 (1728, 1735). (*I Sthm*) tillredas ses skepp, har huggas de väldiga kolar. *AGARDH o. LJUNGBERG* 1. 1: 166 (1852). Ett gissel tillredde du (*Kristus*) .. för min själ .. dess slag träffade mig smartsamt. *WIKNER Tank.* 45 (1872).

4) (†) refl., dels om person: göra sig i ordning l. redo l. skickad (för l. till ngt, i sht andlig prestation), dels om sak: (gm naturprocess l. ohejdbart skeende) uppkomma l. nalkas; äv. bildl. *Upp.* 19: 7 (NT 1526). Så warder tw wel aff sielffua ordhena larendes huru tw skal tilredha tich nar tu skal gåa her til. *OPETRI* 2: 48 (1528). Lijke som een sigh til stridz tilredde. *BERCHELT PestOrs.* A 3 a (1589). Cartagos undergang sig mer och mer tillreder. *KNOPPEL Reg.* 63 (1742). (*Fran Cypren utföres*) Salt, godt och hwitt, som tillreder sig i nagra stora grafwar .. af bara regn och wattn. *SuMerc.* 6: 699 (1761). Blef ock tilsagt, at uti alla Forsamlingar bruka Prästerna lika bonevis .. och icke med lang parat tillreda sig til bonen. *WALLQUIST EcclSaml.* 5-8: 150 (1791).

Ssg (†, till 1): **TILLREDO-DAG**, tillredelsedag. *Joh.* 19: 14 (NT 1526).

Avledn.: **TILLREDARE**, m./ig. (numera bl. tillf.) till 3: person som tillreder ngt; särsk. om person som tillreder kemiskt preparat o. d. *Linc.* Qq 3 a (1640). Färgarne voro en smulo kemister ej blott i sin egentliga verksamhet utan även som tillredare av kemiska preparat. *SAHLIN SkanFarg.* 182 (1928). **OSTERGREN** (1957). — **TILLREDELSE**, r. l. f. [fsv. *tilredhelse*] 1) (†, utom i ssgr) till 1: handlingen att iordningställa l. arrangera ngt, äv. forma l. göra ngn skickad för ngt; särsk. om brödets och vinets invigning vid nattvardsfirande. *OPETRI* 1: 147 (1526). Instichtelse ordens upläsande .. skal i Messone och widh Nattwardzens tillredelse ingalunda uthlåtas. *KOF* II. 2: 85 (c. 1655). En naturlig våltalighet, utagande utan tillredelse. *ISAH* 5: 320 (1795, 1813). Det gras och den stubb som framsticker efter tillredelsen av en jord. *CAEHRENSVARD Brev* 2: 209 (1798). Och de togo Jesu kropp .. och lade dit de vålluktande kryddorna, såsom judarna hava för sed vid tillredelse till begravning. *Joh.* 19: 40 (*Bib.* 1917). 2) (numera mindre br.) till 2: handlingen att planera l. förbereda ngt l. rusta till ngt, förberedelse; särsk. med bestämning inledd av prep. *för* (förr äv. *till*); äv. konkret(are), om (resultat av) förberedelse l. plan. *RA* I. 1: 590 (1549). Hr C. J. Klingspor

anmärkte, att .. Secreta Utskottet .. allenast .. gifvit tillkanna, att det liksom kommit på spår af någon farlig tillredelse. *2RARP* 16: 294 (1747). At mycken tillredelse giores på många orter at nastkommande år observera Veneris gang genom solen, är en bekant sak. *MennonderBr.* 3: 183 (1768). Bland andra tillredelser för (*kronprinsparets*) .. emottagande, var afven en stor disputationssakt. *BOTTIGER* 6: 114 (c. 1875). jfr **krigs-tillredelse**. 3) (numera bl. tillf.) till 3: handlingen att tillreda mat l. måltid l. läkemedel o. d.; särsk. konkret(are), särsk. om måltid l. läkemedel o. d.; jfr **tillredning** 3. När then waghfarande kommer til Taffuerne, och wil sigh medh hans tilredhelse äthnoije late, tā giffue tre öre för maltijden. *STIERNMAN Com.* 1: 650 (1615). Man såg .. tilredelser af tiara och andra brinnande materier, genom hwilka Slotet (*i Warszawa*) måste .. raka i brand. *NORDBERG C12* 1: 537 (1740). Hon var nu som bast i steket med tillredelserna för kvallsmalet. *ODMAN LitetTill* 28 (1902, 1910). *Ill-SvOrdb.* (1955). Ssgr (till -redelse 1): **tillredelse-dag** (i Bibeln l. bibelpåverkat spr.) om dag som föregår sabbat l. stor högtidsdag hos judarna; jfr **tillredo-dag**. *Mark.* 15: 42 (NT 1526; *Bib.* 1999: förberedelsedag). jfr **påska-tillredelsedag** -psalm. *teol.* psalm inledande nattvardsmäsas. *GIERTZ Kyrkofr.* 84 (1939). — **TILLREDERSKA**, f. (bl. tillf.) till 3, särsk. om kvinna som tillreder läkemedel l. hälsobringande dryck o. d. *SvD/B* 18/5 1956, s. 10. — **TILLREDNING**, r. l. f. 1) till 1: iordningställande, beredning; äv. konkret(are), om gm iordningställande l. beredning åstadkommet resultat, särsk.: (ngt som ingår i) inredning l. utrustning o. d. *GUSTAF II ADOLF* 313 (1629). För åkerens tillredning med ployande, härfwande, währlaggande. *VRP* 1700, s. 508. Ett så praktigt kabinet af Anatomiske tilredningar. *SuMerc.* V. 2: 99 (1759). Derpå förde Einar sin fostersons lik om bord på sitt skepp med kostelig tillredning. *GEIJER* I. 2: 53 (1811). Kostnader för virkets fallning och tillredning. *PT* 1910, nr 277 A, s. 2. 2) (numera mindre br.) till 2: förberedelse l. planering (till l. av ngt), särsk. i fråga om förberedelse gm rustning till krig (jfr **till-rusta** b). Medh then osedh skal hafwas fördragh, att qwinnor för gästebudz tillredningh skull, dröija medh sin Kyrkiogång öfwer laga tijdh. *KOF* II. 2: 46 (c. 1655). Så framt .. denna Cronan (*divs. Danmark*) .. alt stadigt worde fortfahrandes med sina tillredningar, så att ingen twifvel mehra voro, at ju desamma emot Sverige voro ämnade. *HSH* 1: 316 (1743). *ALVING IslSag.* 1: 360 (1935). jfr **krigs-tillredning** 3) till 3: skapande l. förfärdigande l. tillverkning l. framställning l. konstruktion (av ngt); äv. konkret(are), särsk. (o. numera bl.) om anrättning l. tillagning (av dryck l. maträtt) l. måltid l. läkemedel o. d.; jfr **tillrede**. *MEYERSON Laderkanon.* 13 (*i handl. fr.* 1627). Den delen af Mechaniquen, hvilken vid vattenverks tilredning är tjenlig. *CELSIUS AmVetA* 1749, s. 16. Ebreerna, bland hvilka böcker voro utomordentligt dyrare (*an i vara dogar*), både genom skrifvmaterialets svarare tillredning och konsten att skrifva. *AGARDH ThSkr.* 1: 2 (1842, 1855). Vid den informella midagen kan man .. servera en god rätt på billigare kott dar man .. lagt ner .. omsorg och tid på tillredningen. *UDDENBERG Rutt* 129 (1985). jfr **damasch-, socker-, stycke-tillredning** m. fl. Ssg: **tillrednings-sätt** 1) till **tillredning** 1: sätt att bereda l. iordningställa ngt.

TILLREDE

PH 10: 407 (1774). **2** till tillredning **3**: framställningssätt, tillagningsätt. SP 1809, nr 7, s. 3. — **TILLREDESEL**, r. l. f. (-redsl (-z-) 1644–1651. -redzel 1617–1702) (†) **1** till **1**: iordningställande, färdigställande, arrangemang. HSH 24: 242 (1632). KKD 10: 452 (1702). **2** till **2**: förberedelse, rustning (se rustning, sbst.² **2** a). GUSTAF II ADOLF 149 (1617), jfr krigs-tillredsel. **3** till **3**: framställning; äv. konkretare: konstruktion. STIERNHJELM Arch. B 3 b (1644). ELVIUS Quadr. 44 (1697; konkretare).

TILLREDE, n., äv. **TILLREDA**, r. l. f. (-a 1713. -e 1664–1848) [fsv. *tillredhe*, lösöre; till **TILLREDA**, v.; med avseende på senare leden jfr **REDA**, sbst.¹ resp. **REDE**, sbst.¹] (†) konkret: tillredning, anrättning; särsk. om mat o. d. Gästgifwarens tilrede och Kost. SCHMEDEMAN Just. 372 (1664). Bjuder jag honom .. så lærer han allena äta upp allt mitt tillrede, så att jag för de andra gästerne måste stå med skam och blygd. BACKSTROM Folkb. 2: 293 (1848).

TILLREDESEL, **TILLREDERSKA**, **TILLREDNING**, se **tillreda**, v. *avledn.*

TILLREDO, se till **I 14 b ζ α**.

TILLREDO-, ssgsförled. (**tillrede-** 1554 (: tillredhegiordt). **tillredo-** 1927 (: tillredolagt)) [ssgsform till uttr. *till redo*, se **REDA**, sbst.¹ **3 a**] (†) ss. förled i ssg: till reds, i ordning.

Ssgr (†): **A: TILLREDE-GÖRA**. göra (ngt) i ordning (för visst ändamål). Sa må man lathe galejden tillstades ligge kvar så tilflytt, som hon nu är tillredhegiordt. GIR 24: 457 (1554).

B: TILLREDO-LÄGGA. med avs. på ngt redan förefintligt: lägga i ordning. KNAPE Tank. 51 (1927).

TILLREDS, se till **I 14 b ζ α**.

TILLREDS-, ssgsförled. [ssgsform till uttr. *till reds*, se **REDS**, sbst.¹] (†) ss. förled i ssg: till reds, (i ordning o.) till hands (att tas i bruk).

Ssgr (†): **TILLREDS-DUK**. särsk. (bit av) väv avsedd för l. använd till att måla på. (Porträttmålaren) tog fram en tillreds duk, ungefär 9 tum lång, 7 tum bred. TERMEDE Mem. 5: 148 (c. 1790). — **-LAGA**. göra (ngt) i ordning l. färdigt (för visst ändamål). Borgerskapets föresatts var, att i en tillredslagad länstol bara konungen upp uti dess rum. SPARRE Sjökad. 174 (1850). — **-SKÄRA**. (föregående vidare anrättning) gm skärande bereda (råvara). WARG 12 (1755).

TILLREDESEL, se **tillreda**, v. *avledn.*

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 7**) **TILL-REGLA**, av. **-RIGLA**, -ing. regla (till) (ngt). LING Agne 102 (1812). Tjänaren .. stängde och tillreglade dörren. CEDERSCHOLD Riehl 2: 86 (1878). — (**II 1**) **-RESA**. resa tillstades (jfr *resa till*), särsk. (o. numera företrädesvis) i p. pr. l. p. pf. (äv. substantiverat, om person); förr äv. tr.: resa l. färdas till (ställe). Sochnarna ahra wyda och för Kapelss Sochnen skull myckitt swära att tilresa. VDAkt. 1665, nr 346. Hvilken som helst, äfven tillfälligt tillresande. FRIES Grönl. 154 (1872). Cirka 100.000 normän och tillresta svenskar. GbgMP 1947, nr 47, s. 10. Allt tillresande yrkesfolk skulle ha bostäder. ByggnArbMinn. 31 (1950). I 75 år har göteborgare och tillresta roat sig på Liseberg. GbgP 12/4 1998, s. 1. — (**II 10**) **-RETA**, -ning. (†) (upplegga l. hetsa l. locka (ngn) (till (att göra ngt))). Linc. Mm 6 a (1640). EKBLAD 376 (1764). — **-RIDA**, -else (†, BAAZIUS Upp. H 4 a

(1629: tilrijdelser, pl.)), -ning. [fsv. *tilridha*] **1**) (†) till **II 1**: rida tillstades. BAAZIUS Upp. H 4 a (1629). ISOGÆUS Segersk. 568 (c. 1700). **2** till **II 8 b α**: rida in (häst o. d.); särsk. (o. numera i sht, *ridk.* o. *hippol.*): rida till (särsk. ss. vbalsbst. -ning); äv. med avs. på (ny) sadel o. d.: gm ridning anpassa efter häst o. ryttare. GIR 26: 341 (1556). (Remonternas) tillridning bor kunna så bedrifvas, att de äro färdiga att sättas in i ledet under det följande årets repetitions-öfningar. SD(L) 1900, nr 572, s. 2. En splitter ny engelsk sadel, som inte alls var tillriden. BONDE BerJan. 263 (1943). Inridning, tillridning och vidareutbildning av hästar och ponnyer. Ridsport 2002, nr 8, s. 83. — (**II 1 a**, **8 b α**) **-RIGGA**. sjöt. rigga till (se **rigga till 1**) (ngt). TSjöv. 1891, s. 54. Det lilla, genialiskt tillriggade seglet. BERGDAHL Antip. 130 (1906). — **-RIGLA**, se -regla. — (**II 8 b α**) **-RIKTA**, -ning. ge (ngt) rätt läge l. form o. d.; rätta till, justera, anpassa; särsk. (o. numera i sht, *boktr.*) med avs. på sats (se d. o. **1**) l. kliché l. trycktyp o. d. (ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare, om trycktypers (inbördes) placering; jfr **rikta till**. MOLLER (1790). Rifvaren är ett för tillrigtning af cylindrar om tre till fem tums diameter passande verktyg. LUTTROPP Svarfk. 266 (1839). Då formen ligger riktigt, är tillriktad, och man öfvertygat sig om att ingenting deri behöfver flyttas. NORDIN Boktr. 247 (1881). Det (är) fel att sätta texter med gles tillriktning, dvs spretig text med för stort avstånd mellan de enskilda bokstäverna. HALLBERG Desktpubl. 115 (1989). Ssg: **tillriktnings-ark**. **boktr.** ark fungerande som mönster vid tillriktning (av satsytor o. d.). Taubel Boktr. 1: 184 (1823). — (**II 1**) **-RINNA**, -else (tillf., SmålP 20/4 1977, s. 14), -ing. rinna till; särsk. om vatten o. d., särsk. dels i p. pr., dels ss. vbalsbst. -ing. Linc. D 3 a (1640). Oupphörligt tillrinnande vatten. TByggn. 1859, s. 49. Minskar tillrinningen ytterligare faller sjön och avrinningen minskar. Ymer 1929, s. 291. Ssg: **tillrinnings-område**. område som uppsamlar tillrinnande vatten. ERIKSSON Hav-Liv. 38 (1926). — **-RIVA**, -ning (numera bl. tillf., KEY HjälpDSjälvt 78 (1917)). **1** till **II 5**, refl.: riva till sig (ngt), särsk.: roffa åt sig o. d. PH 6: 4514 (1757). **2** (numera bl. tillf.) till **II 8 b α**: riva till (ngt). KEY HjälpDSjälvt 78 (1917). — (**II 5 a**) **-ROP**. rop riktat till ngn. Linc. Dddd 4 a (1640). (Ligger två skepp för nära varandra) ware tå Skepare, som före ligger, enär han wika kan, skyldig, at, på then andras tilrop, hisza Ankar och Undanlägga. FörsHafvStadga 2/10 1750, s. 24. (Han) släpper .. sin hund och muntrar honom med glada och vänliga tillrop. KALLSTROM Jagt 120 (1850). Det väldiga fartyget (*gled*) långsamt ut i Hudsonfloden, hälsadt af tillrop från oöfverskådliga människomassor. WACHTMEISTER AndraSidAtl. 245 (1901). — (**II 5 a**) **-ROPA**, -ning (numera föga br., Linc. A 5 b (1640), JWOLLIMHAUS Ind. (1652)). [fsv. *tilropa*] **ropa** (ngt) till (ngn); **ropa till** (ngn); äv. (numera bl. mera tillf.) refl., dels: **ropa till sig** (ngn l. ngt), dels i fråga om auktion: **ropa in** (ngt). Så haffuer H: Kong: Maiest: för vårt Fädherneslandz .. skuld .. then alzmechtige Gudh .. tilropet och åkallet. GIR 18: 279 (1547). 1 Eskeskrin medh åtskillige små Saker som Huströ Catharina Axbon sig tillropat. Bo-upptSthm 1686, s. 883 b, Bil. (1688). I det H. Lector Rimmius igenom Fenstret tillropat sig hielp. VRP 1716, s. 199. Jag tillropade dem ett hastigt farväl, föga anande att det

skulle blifva det sista. NORLIN *JogtnAfv.* 129 (1888). — (II 8 b α) -RUFSA, -ning (numera bl. tillf., SAOL (1950). ÖSTERGREN (1957)). rufsa till (ngt (l. ngn)); i sht i p. pf., särsk. om hår. DE GEER *Hjertkl.* 178 (1841). Lilli .. strök upp sitt tillrufsade hår. WAHLENBERG *NDag* 9 (1904). Julia reste sig nersnöad, tillrufsad och gnistrande arg. SIWERTZ *Förtr.* 219 (1945). — (II 8 b α) -RUNDA, runda till (ngt); i sht förr äv.: avrunda (se d. o. 4) o. d. Hvarefter .. (stämpelamnet) ytterligare på fri hand tillrundas, och koniskt tillspetsas. *VetAH* 1820, s. 207. (*Resäventyret*) tillrundas väl genom Ulyssis hemkomst, hvarigenom hans irrfarter hinna sitt mål. GEIJER *BloBok* 6 (1837). — (II 8 b (α)) -RUSTA, -else (†, *MolbechBrevveksl.* 3: 92 (1851)), -ning. (numera mindre br.) göra i ordning (ngt l. ngn); ordna (för) l. förbereda (ngt); förr äv.: utrusta (ngt l. ngn), särsk. dels med bestämning inledd av prep. *med*, dels med avs. på fartyg o. d.: (ut)rusta; jfr *rusta till* o. -laga, v. 1. Han tillrustade honom med costeligt smidhe. *Syr.* 45: 10 (ov. 1536). Att dhe Danssicker hafve tillrustadt 16 stycken schep till att segle uth med i vahr. *OxBr.* 9: 407 (1627). Strand- och skäreboar .. (*borjar*) at hwar på sitt håll tillrusta sina sommar strommings-notar och skotar. ENHOLM *Anm.* 1: 25 (1753). Någre dagar gingo förbi at tillrusta denna resa. ULLMAN *GrefvHond.* 71 (1782). Då Napoleon tillrustade det ödesdigra ryska falttaget. AHNELT *KröntRiv.* 2: 197 (1887). Kungens bröllop med den underskona prinsessan tillrustades med all möjlig ståt. *SvFolksag.* 6: 45 (1944). SAOL (1986). särsk. a) (†) med refl. obj.; särsk.: rusta sig för att vara stridsberedd. STERNMAN *Riksd.* 454 (1597). På sidstone nar fienderne hade tillrustat sig igen .. kommo de (*osv.*). TEGEL *E14* 172 (1612). SCHRODERUS *Comenius* 409 (1639). b) ss. vbalsbst. -ning; äv. konkretare; förr äv. dels om tillståndet att gm rustning vara förberedd (för krig), dels konkret, om (militär) utrustning; jfr *tillredning* 2. RA II. 2: 115 (1617). Efter nw Stilleståndet vtloper .. siter Pålacken j fullt wapn och tillrustning. *RARP* 2: 115 (1634). Medh Tackel, Tygh och all Tillrustning wal försedd. *Siöl.* 1667. Skipl. 4. 1 anseende til Turkarnes starka tillrustningar, gor man sig .. fardig at deltaga uti et efter utseendet förestående krig. *GT* 1787, nr 52, s. 1. Alla tillrustningar för de Akademiska invigningarna. 3SAH LXI. 3: 32 (1848). SAOL (1986). jfr *krigs-, skepps-tillrustning*. — -RYCKA, -ning (†, MOLLER (1790), HEINRICH (1814)). [fsv. *tilryckia*] 1) (†) till II 1: rycka fram. SCHRODERUS *Os.* III. 2: 353 (1635). HEINRICH (1814). 2) till II 5, refl.: rycka till sig (ngt); särsk. bildl., särsk. dels: tillägna l. tillskansa sig, dels: tilldra sig (uppmärksamhet o. d.). Man bor utsäga .. (*sitt amne*) på et sätt, som upväcker lasaren .. och tilrycker sig hela hans upmärksamhet. *IVittAH* 1: 112 (1755). Genom det årliga ombytet af ledamöter sökte man .. forekomma den alltför stora makt, en permanent Senat småningom skulle kunna tillrycka sig. 2VittAH 15: 320 (1832, 1839). 3) (†) till II 9: rycka till. *VDakt.* 1663, nr 310.

TILLRYGGA, se till I 2 a δ.

TILLRYGGA-*tilryg*³a-, ssgsförled. [ssgsform till uttr. *till rygga*, se RYGG 5] ss. förled i sgr: till rygga (se RYGG 5).

Sgr: TILLRYGGA-DRIVA. (†) driva (ngn) bakåt, tvinga att retirera. Fiendens tillryggadrifwande. AFZELIUS *Sog.* VIII. 2: 188 (1857). — -LÄGGA, -ning.

lägga (ngt) till rygga (se lägga, v. I 21 a), lämna bakom sig; särsk. dels med avs. på avstånd l. vägsträcka: avverka, färdas, dels med avs. på tid l. år o. d.: vara med om, genomleva. Nar femtio år aro tilryggagalade, nar således hvilo-stunden efterhand nal-kas, lefver man så mycket upmarksammare på sig sjelf. *HH XXXII.* 1: 165 (1782). Då (*soldaterna*) .. sågo största delen af vägen tillryggagalad, Pyreneens pass .. öfverstigne .. hvad trodde de då Alperne vara annat an bergshöjder? KOLMODIN *Liv.* 4: 47 (1843). Mannerheim hade tillryggaglagt en lysande bana i det ryska kejsardomets militära tjänst. *IIArt.* 5: 134 (1930). Varje tillryggagalad dag var en seger, ty man befastes darigenom i hoppet att ofardens skugga hade dragit förbi. MALMBERG *Werfel* 40Dag. 141 (1935). Det tar tid för ljuset att tillryggagalaga avståndet från Jupiter till jorden. GERHOLM *NotFilFys.* 99 (1971). — -SLÅ. (†) driva (ngn) tillbaka, tvinga att retirera: särsk. i p. pf. SCHRODERUS *Os.* III. 2: 339 (1635). Ehuru Sachsarne nagot langre hollo stand, blefwo de snart tillryggaslagna. AFZELIUS *Sag.* XI. 1: 99 (1868).

TILL sgr (forts.; jfr *anm.* syn. 1160): (II 8 b α) TILL-RYNKA, -ning. gora (ngt) rynkig; särsk.: rynka ihop (tyg l. (del av) klädesplagg o. d.). *NJournD* 1855, s. 45. — -RÅD. (-råd 1541–1747. -råde 1681) [jfr fsv. *tilradh*, åtgärd, o. -råda, v.] (†) 1) till II 1 d l. 10 b: tillgångar l. förråd. Sa skal iagh .. förderffua idhars brödz tilradh. 3Mos. 26: 26 (*Bib.* 1541). SCHENBERG (1747). 2) till II 10: tillrådan, råd (särsk. i förb. med prep. *med* o. gen.-attribut); äv.: föresats, avsikt. Vnder W. K. Mtz. nampn medh W. K. Mtz. hoghe Oficerers tilradh folcket warffua och sambla. *SvTr.* V. 1: 785 (1632). Tiltråde, föresatiande. VERELIUS 256 (1681). — -RÅDA, v. -an (se *avledn.*), -else (†, LIND 1: 167 (1749)), -ning (numera föga br., *Linc.* Mm 2 a (1640), SAOL (1950)). [fsv. *tilradho*] jfr råda till. A. 1) (†) till II 5 a, refl.: rådslå (med ngn). Iag tillrådde mig med mina käre förälrdar huru iag mig skulle förehålla. *VDakt.* 1702, nr 27. B. (†) till II 8 b β. 2) göra i ordning l. förfärdiga l. bereda (ngt) (jfr -arbete 2); äv. (med anslutning till till II 5) med indir. obj., närmande sig bet.: förvärva l. skaffa (ngt) at (ngn. särsk. sig, ngt) (jfr -skaffa); jfr råda, v. 1 18 b (β), d. Om han samkar penningar til hopa såsom stoff, och tilrådhder sigh klådher såsom leer. *Job* 27: 16 (*Bib.* 1541). Thet är en ganska mager spis, then man så tilråder. SWEDBERG *Sobb-Ro* 1068 (1690, 1712). SWEDBERG *Schibb.* 196 (1716). 3) avla (barn); äv. med indir. obj. betecknande kvinna med vilken barnet avlats. Att hon samma barnn förmördt hade hende war tilraad. *HSH* 29: 131 (1542). *VDakt.* 1660, nr 38. C. 4) till II 10: råda (ngn) till (ngt, särsk. angivet med inf.-förb.); äv. dels utan indir. obj. (i sht förr äv. (med anslutning till till II 13 a) med avs. på ngt förefintligt: anbefalla, förordn), dels abs.; förr äv. med det direkta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till*; jfr -styrka. *GIR* 26: 460 (1556). Ther till salige konung Gostaff .. så ofte troligen och faderligen tillrædt och förmanedt hafver. RA 1. 2: 88 (1563). Såsom sjelf narings-idkare, borde jag snarare til- an afråda sammanskott. *AdP* 1786, s. 125. Af Arndts sanna Christendom tillrådas endast 1, 2, 3 och 5 bokene. AGARDH *BISkr.* 1: 12 (c. 1855). HEDBERG *Lej.* 44 (1868; *obs.*). Att låta publiken sitta och titta på en och samma bild under en langre stund är icke att tillråda.

TILLRÅDA, adv.

FORBERG *SalvFilm* 204 (1946). Han blev tillrättad att ata mycket stuvade arter och surkål. MOBERG *Utvandr.* 387 (1949). Avledn. (till -råda 4): **tillrådan**, r. l. f. (givan- de av) råd (att göra ngt), inrådan; (bestämt) för- ordande; särsk. i förb. med prep. *på* o. gen.- attribut betecknande den som givit rådet; jfr -råd 2. *SwTyHlex.* (1851). La Voy ville nödvändigt kopa kurio- sa, medan jag på Chens tillrådan måste skaffa mig kine- siska visitkort. LILIUS *KinKrigsb.* 110 (1928). **tillrådig**, adj. (mera tillf.) tillrättlig. Jag sa henne naturligtvis att jag inte fann saken tillrättlig. SIWERTZ *Fortr.* 108 (1945). **tillrättlig**, förr av. **tillrättelig**, adj. som kan (l. bör) tillrättas l. rekommenderas; lämplig; välbetänt; i sht predikativt; särsk. om handling angiven med inf.-förb. Ar ej det motsatta tvertom tillrätteligt. *Ti- den* 1848, nr 57, s. 2. Det är icke tillrätteligt att (i *hård vind*) försöka öka styrverkan genom att ge mer motor. SO- DERBERG *PrFlygl.* 1: 106 (1935). Avledn.: **tillrättlighet**, r. l. f. 2NF 26: 192 (1917).

TILLRÅDA, adv., se till I 14 b ζ α'.

TILLRÅDAN, se tillråda, v. *avledn.*

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-RÅ- DE**, se -råd.

TILLRÄDELIG, **TILLRÄDIG**, **TILLRÄDLIG**, se till- råda, v. *avledn.*

TILLRÄDS, se till I 14 b ζ α'.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL- RÄCKA**. [*sv. tilrækia*] (†, utom i *avledn. tillräcklig*) jfr **räcka** till. 1) till II 1: räcka l. nå fram till (ngn l. ngt); äv. refl.: sträcka sig l. nå fram (för att komma åt ngt). Then ther boor vthi itt liws ther ingen tilreckia kan. *ITim.* 6: 16 (NT 1526). (*Manga ingriper*) af fruchtan, at the glödande krigz gnistor .. kunna sigh til- rackia, och .. eld vptanda. ISOGEUS *Segersk.* 448 (c. 1700). MOLLER (1755). 2) till II 5: (över)räcka l. ge (ngt) till (ngn); särsk. med avs. på nattvardselement; äv. utan indir. obj.; jfr -sträcka 1. At man icke stum- pade Herrans Nattward, vthan tilrackte honom heel. SCHRODERUS *Os.* 2: 519 (1635). Then helga dyra kropp och blod / Som tigh blir har tilrackter. RUNIUS (SVS) 1: 17 (c. 1710). HEINRICH (1814) 3) till II 10 e: räcka till (så l. så langt o. d.); särsk. abs.; äv. tr., med obj. beteck- nande den l. det som ngt räcker till för (jfr slut- tet); jfr -länga 1. -länka 4, -sträcka 2. På thet ath thet må them tilreckia som sannerligha ankior äro. *ITim.* 5: 16 (NT 1526). Om någonn meer gäldt finnes, ähnn till efuen- tyrs godzett kann tilrackie. *3SthmTb.* 5: 17 (1603). H. Rudbeck .. lofvar sig willja betahla det öfrige, om Grotens ägendomb icke tilrackter. *UUKonsP* 13: 69 (1678). Blott en enda landbofogde ansågs tilracka inom provinsen. ALM- QUIST *CivLokalförv.* 2: 74 (1919). särsk. med bestäm- ning inledd av prep. *för* l. *till* l. *at* vars rektion anger ändamål till vilket l. person för vilken ngt räcker (för huvudmom.); med inf.-förb. l. *att*-sats äv. utan inledande prep. Om slotsens rentha icke saa tilrecker ath tw the warer bettala kan .. welom wij (*osv.*). *GIR* 2: 45 (1525). Epther thet silffret icke kunde til rekkia til så mong mynt. OPETRI *Kr.* 219 (c. 1540). (*Borgare slipper straff för ringa brott*) vm theres agor kunne til- rackie atth bothe saken medh. *PrivStStad.* 3: 56 (1563). Men der godzen för alle Samarfuingerne icke tilrackia. *RARP* 3: 269 (1642). På thet tijden må tilreckia åt the- ras welgrundade lardomar, ty motte Predikanterne icke lenge

fordroija samma tijdh medh Textens förklaring. *KOF* II. 1: 139 (1659). Ju mindre Statens tilgångar kunna tilracka til at anslå soldaten en Sold. CALONIUS 3: 20 (1798).

TILLRÄCKLIG *til³ræk²lig* l. *tilræk⁴lig*, förr av. **TILLRÄCKELIG**, adj. -are. adv. -EN (numera mindre br., *LANGE Norby* 41 (1742), *SAOL* (1973)) l. -T (DAHNERT 240 (1746) *osv.*). (-ræk- 1757 *osv.* -række- (-re-) 1725-1856. -ræke- 1719-1759. -ligit (-et), n. sg. o. adv. 1731-1798. -ligt, n. sg. o. adv. c. 1745 *osv.*) [*avledn. av TILL-RÄCKA* l. **RÄCKA** **TILL**; jfr det från sv. sannol. lånade ä. d. *tilrække- lig*; jfr ä. t. *zureichlich*]

motsv. **RÄCKA** **TILL** 3 o. **TILL-RÄCKA** 3: som räcker till l. förslår (för visst syfte l. ändamål l. behov l. för att uppfylla ngns önskan), dels i frå- ga om mängd l. myckenhet l. omfattning, dels i fråga om art l. beskaffenhet; särsk. med bestäm- ning bestående av en med *att* inledd inf.-förb. l. av prep. *för* (i sht förr äv. *åt* l. *till*) följt av huvud- ord betecknande den l. det för vilken l. vilket ngt l. ngn räcker till *osv.*; i sht förr äv. i komp.; som skulle räcka till längre l. förslå bättre (än vad som är fallet); jfr **TILLSTRÄCKLIG**. SWEDBERG *Ordab.* (1725). Åkerjorden är tammel(*igen*) tilrackel(*ig*) men wid- loftigt belagen. *HallHist.* 1: 627 (1727). Man kan icke .. ve- ta, hvad naturen oss uti Gref Sparre amnat, derest hans listid varit tilrackeligare. CELSIUS *AmVetA* 1748, s. 9. Skulle någon .. finna at .. namde qwantum Gryn och Arter ej ar tilrakeligt; hafwer han frihet at gifwa tillokning der- utaf. HAMMAR *FartygOstIndComp.* 48 (i *handl. fr.* 1759). Det är tilrackligt för (åt, till) oss alla. MOBERG *Gram.* 276 (1815). Der lagarne vore tilrackliga, borde maktspråk icke användas. KOLMODIN *TacAnn.* 1: 273 (1833). Moni- torn Affondatore, hvilken man hoppades skulle .. vara til- racklig att förstora den osterrikiska flottan. OSCAR II 4: 139 (1869, 1890). Ett par generationer äro ej tilrackliga för att taga igen ett försprång på ett årtusende. GRIMBERG *WorldH* 5: 139 (1931). — jfr O., **SJÄLV-TILLRÄCKLIG**. — särsk.

a) i uttr. *tillräckligt med*, äv. *av ngt*, så många l. så mycket som behövs l. önskas; äv. närmande sig bet.: (alltför) stor l. riklig mängd l. myckenhet av ngt. Byxhjulen stod på glant af brist på tillräckligt med knappar. STRINDBERG *Hems.* 102 (1887). Inom djurens värld .. finns det .. tillräckligt af strid och konflikter. QUENNERSTEDT *KampTillv.* 57 (1899). Folk finns det tillräckligt med i världen. LAGERKVIST *Böd.* 89 (1933). Det är inte så lätt att offra sin tid åt en annan, då man har tillräckligt med sitt eget livskall. *HogkLivsintr.* 21: 82 (1940). Du har väl haft tillräckligt med lök i kott- bullarna? NYBLOM *MorfAu.* 137 (1951).

b) (†) om person: som räcker till (för ngn l. ngt) (se **RÄCKA** **TILL** 3 c); äv. med pluralt l. kollek- tivt huvudord: som är så många till antalet som behövs (för ngt ändamål). Hwarjeme Wij .. anse nö- digt, at tilrackelige Landtmätare blifwa anskaffade. *LandtnFörordn.* 178 (1752). Om få varit som han tilrack- liga för många och skilda värf, fanns troligen (*osv.*). VALE- RIUS 2: 267 (1840). HELLBERG *Samtido* 10: 98 (1873).

c) i attributiv anv.; numera i sht med abstr. huvudord. *2RA* 1: 9 (1719). Dragoner .. hade .. sokt af- lagga hos mig en visit .. i mening at hora efter, om jag vore försedd med tilrackelige och fullgiltiga pass. KALM *VgBah.* 140 (1746). Blotta möjligheten till misstydnung bör ..

wara ett tillrackeligt skal till slika diktens nedtystande. 2*Saml.* 22: 110 (1749). Annu mer fortornas .. (*elefanten*) öfwer brist på tillracklig mat och dryck. HOLMSTROM *Ström NatLb.* 1: 109 (1851). Befintligheten i landet af en tillracklig kvantitet af olika ämnen. *EkonS* 1: 203 (1891). Benkläderna böra .. ha tillracklig vidd över sitsen. *Vorulex.* Beklädn. 228 (1945). — särsk. α) i uttr. *tillracklig grund* (förr ngn gg äv. *orsak*), om förhållandet att om en förutsättning för ngt är uppfylld, föreligger det för vilket förutsättningen gäller; i sht i logiskt fackspr. DE ROGIER *Euler* 1: XIII (1786). Den tillrackliga grunden till de nödvändiga sanningarna är Guds förstånd, af hvilket de bero och hvars eviga objecter de utgöra. BOSTROM 2: 79 (1838). β) om (penning)medel l. lön l. pension o. d.: som är avpassad efter behov l. prestation, skälig. De, som läsa för barnen, motte få tillrackeligare lön och wedergalning för sit arbete, an här till skedd. *SynodA* 1: 309 (1726). Om en VitterhetsAcademie skall göra sin tilböriga nytta, skall den .. aga en tillrackelig fond at deraf utdela belöningar. KELLGREN (SVS) 4: 286 (1782). Riksdagsman .. njute .. anstandigt och tillrackligt underhåll och resekostnad. RO 1810, § 17.

d) i adverbieell anv. α) [sannol. elliptiskt för sadana uttr. som *tillrackligt många* l. *mycket* l. *god* o. d. (se β) l. *tillrackligt med* (se α)] (numera bl. ngt vard.) ss. bestämning till sbst. Hjulqwarnar i Staderne .. som altid hafva tillrackeligen mald och watn. PH 8: 7256 (1766). Tillrackligt askar, lådor, korgar .. voro annu kvar att bära för lakejer, pigor och matroser. PALMSTJERNA *Snapph.* 3: 50 (1831). Han var klok och tillrackligt fruntimmerskännare för att (osv.). LUNDQUIST *Fontane EBr.* 165 (1902). β) ss. bestämning till adjektiviskt ord l. uttr.) l. adv.; särsk. övergående i bet.: i hög (l. högsta) grad, mycket l. alltför väl, synnerligen. Finnes (vid förhöret) .. någon som ei .. i the .. nodige stycken är så tillrackeligen för sig kommen, som (osv.). *ProjForordnTrivialsch.* 1760, s. A 4 a. Då min Herre försvarar slutet af första strophen .. röjer han en tillrackeligen platt smak. KELLGREN (SVS) 4: 26 (1779). Aldrig tyckte han sig vara stor och mäktigt tillrackligt. STENHAMMAR *Sag.* 70 (1927). Bara jag .. lat spiken ligga i vatten, tillrackligt länge .. skulle en silverslant ligga i spikens stalle. RUIN *SjunknH* 9 (1956). γ) ss. bestämning till verb. LANGE *Norby* 41 (1742). Ingen väcker oss till att återse hvad vi här tillrackligen sett. WALLIN *IPred.* 2: 92 (c. 1830). (P. A. Hanson) kunde vara tyst och tvär och sur som ättika på mornarna, när han inte sovit tillrackligt. WIGFORSS *Minn.* 2: 254 (1951).

Avledn.: TILLRÄCKLIGHET, r. l. f. förhållandet att ngt är tillrackligt (i ngt avseende); särsk. om förhållandet att ngt finns i sådan mängd l. omfattning som behövs l. önskas; förr äv. allmänare: omfattning, storlek. VDAkt. 1731, nr 633. (*All egendom*) bör .. indragas til qvarlåtenskaps och Concurs massan, hwarutaf Borgenarerne komma, at, efter .. tilgångarnes tillrackelighet, theas betalning åtnjuta. PH 6: 4668 (1757). Franzén (*uttalade sig*) mot den rationalism, som, litande på det egna förståndets tillracklighet, anser bibeln umbärlig. 3SAH 2: 634 (1887). särsk. (†) till b, i fråga om person, särsk. i förb. *tillracklighet för sig själv*, självtillracklighet. Sanning ar det, att den nu utbildade ynglingen ofta tilltror sig en större tillracklighet för sig sjelf, än man fordom djerfdes antaga. AF

PONTIN *AmVetA* 1832, s. 14: jfr o-, själv-tillracklighet.

TILLRÄKNA *til*³-*rä*²*kna*, v. -ade, vbalsbst. -ANDE, -ELSE (†, LBENEDICTI *Lijkpr.* 36 (1618), SP 1792, nr 243, s. 4), -NING. [fsv. *tilrakna*; efter mlt. *tōrekenen*, ssg av *tō*, till (se TAPTO) o. *rekenen* (se RÄKNA); av TILL o. RÄKNA; jfr av. d. *tilregne*, t. *zurechnen*] jfr RÄKNA TILL.

1) (numera mindre br.) motsv. RÄKNA TILL 1: (vid avläggande av räkenskap) räkna (se d. o. 4) o. tilldela (ngn ngt) l. fördela l. överlämna (ngt) till (ngn); äv. utan indir. obj.; särsk. med avs. på pengar l. penningmedel o. d. äv.: utbetala l. utdela åt; förr särsk. i förb. med *leverera*. Att han skall aname så monge peninger ther aff wår Cammer, som han kan lathe affbethale .. (*knektarna*) medt .. hwicke tu honom leffwerere och tillrackne må. GIR 16: 189 (1544). De 6 1/2 *Riiks* d*al*l*er* som Hasleback hade till Räcknadt och Nils Bengtzon och Joseph boro till Borgemastaren (osv.). VRP 1652, s. 754. (*Befalhavaren*) tog .. fram en pung och befallte den aldsta skrifwaren att tillrakna mig .. 5 rubel. ROLAND *Minn.* 12 (c. 1748) (*Fonjunkaren aligger*) att tillse, det vederborande distriktunderofficer ar å sitt tjenstgöringsstalle narvarande och tillraknar sig fångarna. *Ordn-CentralfångLångh.* 1886, s. 10. *IllSvOrdb.* (1955, 1964).

2) anse l. hålla (ngt l. ngn) ss. orsak l. förklaring l. ägare till l. innehavare av l. ansvarig för (ngt); (ss. orsak l. förklaring) hänföra (ngt) till (ngt l. ngn); äv. utan direkt obj. i uttr. *tillräkna ngn* l. *sig som*; jfr TILL-MÅLA, v.² 2, -MÅTA 1 slutet, -SKRIVA 1 b, -SLÅ 2. LPETRI *Kyrkiost.* 47 h (1566). Kreander klagar högeligen öfver Calonius, hvars hämd och arghet han tillraknar sin ledna chicane i Fittjeska saken. KELLGREN (SVS) 6: 96 (1780). För att vinna en sådan hustru, var det väl värdt att foga sig efter det vilkor hon gjorde, ehuru Birger tillraknade sig som en stor svaghet att ge efter för en kvinns vilja. CARLEN *Rosen* 118 (1842). Så tillraknar *forfättaren* t.ex. svenskt laktradsfro .. ett högre värde än det infora. *Samtiden* 1873, s. 687. 15 cm pjäserna (*för pansarskeppen*) äro avsedda för såväl flackbane- som luftvarnseld, och på sakkunnigt hall tillraknar man dem större effekt än de 6 forut planerade 12 cm kanoerner. *StFl.* 1939, s. 157. — särsk.

a) tillerkänna l. tilldela (ngn l. ngt ngt) l. räkna (ngn l. ngt ngt) tillgodo; särsk. med refl. indir. obj.; jfr TILL-VITA b. *Tillräkna sig äran av ngt*. LPETRI *Æc.* 59 (1559). Then fredh vij haffve i Palandh, thett haffve vij att tillrackna thett Tyska krigett. RP 7: 427 (1639). *Sahl(ig)* Lieut(nant) Wolbergz efterlåtenkapz arfzrattigheet som Lieut(nant) Magnus Ornflycht wille sig tillrackna genom swägerlag. KKD 7: 238 (1721). Jag tillraknar mig såsom en förtjänst, men ännu mera min hustru, att vi rattade munnen efter matsacken. DE GEER *Minn.* 2: 82 (1892). Centern kan tillrakna sig en seger. *Expressen* 24/6 1992, s. 23. — särsk. (i religiöst spr.) om Gud: låta (ngt) komma (ngn) till godo, låta åtnjuta; särsk. med avs. på (Kristi) rättfärdighet (förr äv. med underförstått direkt obj.): förmedla l. överbringa till (ngn) l. betrakta (ngn) ss. delaktig i. David sagher, ath salugheeten är thes menniskios, huilko gudh tilreknar retferdighetena vtan gerningar. Rom. 4: 6 (NT 1526). Så är ey allenast scrifuit för hans skul ath honom tilraknat wart, vtan och för wåra skul. Rom. 4: 23 (NT 1526). At synden dageligen förlåtes, och hans Ratfardighet tillracknas. EMPORAGRIUS *Cot.*

TILLRÄKNELIG

O 4 b (1669). (*Det förklarar*) at Tron, såsom tilraknelse af Christi fortjenst, ar et Satans bedrageri. *SP* 1792, nr 243, s. 4. Utgångspunkten för Luthers hela reformation ligger .. i hans egen erfarenhet av rättfärdiggörelsen genom tron, nämligen på Kristi fortjänst, som Gud tillräknar den, som tror. *KyrkohA* 1933, s. 117.

b) med avs. på olämplig l. brottslig handling l. olämpligt beteende l. skuld l. skada o. d.: hålla (ngn) ansvarig för, lägga till last, beskylla för; särsk. dels i pass., dels utan direkt obj.; äv. med sakligt indir. obj.; jfr **TILL-GIVA** 1. *GIR* 1: 262 (1524). Sigurder Jarl bad Konungen icke tillräkna Bonderne thenna giärningen. *PERINGSKIÖLD Hkr.* 1: 146 (1697). Om det haar gadt och hadanefter gar något långsamt, hoppas jag det migh för ingen troghet eller försummelse må tillräknas. *UHIARNE 2Anl. Förord* (1706). Sedan människor borjat lefva tillhopa med hvarannan .. gifvas flere tillfallen, då andras gerningar tillräknas oss. *BOETHIUS Sedol.* 41 (1782). En hotande förlagenhet i allmänna rörelsen, hvilken man .. tillräknade än ett och än ett annat fel i riksstyrelsen. *JARTA* 1: 109 (1816). Det ar Subjectets rattighet, att dess handlingar må tillräknas. *SNELLMAN ElCurs* 3: 54 (1840). Stollar och små barn skall en aldrig tillräkna. *Landsm.* XI. 2: 18 (1896). Allmänna rättsmedvetandet fordrar för straffrihet .. att den begångna handlingen moraliskt sett icke kan tillräknas garningsmannen eller icke kan fullt tillräknas honom. *SvJuristT* 1937, s. 37. — särsk. α) (i sht i religiöst spr.) om Gud: ställa till svar för (synd l. missgärning o. d.), avkräva räkenskap för; äv. ngn g. utan direkt obj.; förr äv. med indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *at*. *2Tim.* 4: 16 (NT 1526). Tillräkna oss icke thenna syndena, att wij så otacksamme varit haffuom, för alla tina .. welgerningar. *PJGOTHUS Luther Sät G* 2 a (1593). At hvilken synderna blifwit tillräknade .. ofwer honom skulle ock domen fallas. *NOHRBORG* 23 (c. 1765). (*Jesus*) blef gjord til synd genom tillräkning af wara synder. *NOHRBORG* 544 (c. 1765). Bellman var "hela livet barnet som syndar på naden, med en naiv och rorande tillförsikt" att icke bli tillräknad. *SvLittTidskr.* 1940, s. 16 (1896). Hon sokte trosta sig med att Herren icke kunde tillräkna dem deras långa drojsmal som en grov syndaforhardelse. *MOBERG Invandr.* 454 (1952). β) (i juridiskt o. ä. filosofiskt spr.) ss. vbalsbst. -ande (förr äv. -ning), om förhållandet att en individ kan hållas ansvarig för en handling då denna sker av fri vilja i fullt medvetande om rätt o. orätt i moralisk l. juridisk mening; jfr **TILLRÄKNELIGHET**. *LALLERSTEDT Dygd.* 67 (1746). Författaren är underkastad juridisk tillräkning av sina handlingar. *JARTA* 1: 65 (1815). Tillräknande, bedommande af en handling med gillande eller ogillande, i följd af dess öfverensstämelse med, eller stridighet emot, den moraliska lagen eller rättslagen. *GRUBBE FilosOrdl.* (c. 1845). Till brotts subjektiva sida har man traditionellt räknat de förutsättningar för ansvar, som kallats .. tillräknande eller imputation. *AGGE o. THORNSTEDT Straffr.* 128 (1974).

3) (numera mindre br.) räkna (se d. o. 4) o. lägga till (ngt), addera; äv. närmande sig l. övergående i bet.: inbegripa l. medtaga (ngt) i räkningen; förr särsk. i förb. *tillräknandes ifrån*, om man räknar från (viss tidpunkt o. d.). *LPETRI Kyrkiost.* 78 a (1566). Sin församblingz förökelse loffuade

Christus .. Haffuer och then fulbordat vnder the Christrognas Martyrio, fast man icke tilreknar them som i en stadigh troo are vthan förfölielse affsompnade. *BAAZIUS Upp. J* 3 b (1629). Skulle så hända, at någon (*avskedad*) galdbunden Brukskarl .. intet kunde bekomma på sex Månader, tillräknandes ifrån thet han werkeligen ar trädde ur sin tjenst, något wist arbete, tå (*osv.*). *Bergu.* 1: 551 (1736). Dessa feberperioder .. beräknas således på det sättet, att för hvar period 4 dagar tillräknas, upp till den tjugonde dagen. *LOWEGREN Hippokr.* 1: 52 (1909).

TILLRÄKNELIG *til³-rā²knelig* (*til³-rā²knelig* 1. ⁰⁴⁰⁰ LoW (1911)), adj. [jfr d. *tilregnelig*; avledn. av **TILLRÄKNA**] motsv. **TILLRÄKNA** 2.

1) motsv. **TILLRÄKNA** 2 a, som tillskriver (ngn, i sht sig) ngt; i ssgn **SJÄLV-TILLRÄKNELIG**.

2) som kan bedöma sina handlingar och hållas ansvarig för dem; särsk. (i sht *jur.*): som har straffrättslig ansvarsförmåga; äv. allmännare: pålitlig, ansvarstagande, vid sina sinnens fulla bruk. *Hygiea* 1842, s. 389. Alla hade ratt. Ingen hade orätt. Det fanns icke en tillräknelig människa i de land som utbredde sig mellan Biscayaviken och Stilla havet. *HILDEN Michajlovič Nar* 256 (1933). Nu borjar jag mer och mer tycka att människorna inte ar kloka. De ar inte tillräkneliga. *HEDBERG DockDans.* 312 (1955). I och med att man inser att man .. brutit mot lagen och att man varit medveten om det brottsliga i handlingen under dess utförande ar man tillräknelig. *DN(A)* 15/7 1964, s. 4. — jfr **O-TILLRÄKNELIG**. — särsk. (†) i överförd anv., om handling l. tillvaro o. d.: som begås l. bestäms av (ngns) fri(a) vilja. Man kallar gerningar, sa vida de bero af vilja, fria och tillräkneliga. *BOETHIUS Naturr.* 167 (1799). *WoH* (1904).

Avledn.: **TILLRÄKNELIGHET**, r. l. f. a) till 1, om egenskapen att tillskriva (ngn, i sht sig) ngt; i ssgn *själv-tillräknelighet*. b) (i sht i fackspr.) till 2, om persons förmåga (o. därmed sammanhängande skyldighet) att bedöma o. ta ansvar för sina handlingar; särsk. föregången av gen.-attribut betecknande dels den l. det för vilken l. vilket ngn är tillräknelig, dels den tillräknelige; särsk. (*jur.*): ansvarsförmåga. *Hygiea* 1840, s. 555. Olaus (*Petri*) delar gerningarnas tillräknelighet efter fortjenst mellan konung Magnus och de ofrige. *2SAH* 49: 174 (1873). Endast under förutsättning af .. själfbestänningsmakt eller frihet, kan människans tillräknelighet för sina handlingar fasthållas. *NYBLEUS Forskn.* III. 1: 144 (1886). Den i vissa straffsystem .. förekommande skillnaden mellan full och förminskad tillräknelighet. *BROCK KrimReformsträv.* 4 (1909). jfr *o-tillräknelighet*. Ssgr (till 2, *jur.*): **tillräknelighets-hestämmelse**, bestämmelse angående (avsaknad av) tillräknelighet. *UNT* 21/10 1938, s. 1. -ålder ålder vid vilken ngn uppnår rättslig ansvarighet för sina handlingar. *2NF* 18: 571 (1912).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 8 b (α)) **TILL-RÄTTA**, v. rätta till (ngt) (jfr **-RIKTA**); förr äv. dels: (illa) tilltyga (ngt) (jfr **rätta till** 3), dels allmännare: göra i ordning, sätta i stånd (äv. med avs. på mat(rätt): anrätta) (jfr **-fly**, v. ² 1, **-laga**, v. 1). *Felen hade äntligen blivit tillrättade*. *HSH* 4: 73 (1565). Keysarens erfllander å denne sidjan Donau are och nu så tillrättade, att dee haffva ondt nogh till att under-

hålla offvanbe(mel)de H:s K. M:tz garnisoner. *OxBr* 8: 518 (1645). En godh Soppa, medh Lööck och Miöl til rattat. *Salé* 25 (1664). Peruk och hanskar måst med balsam vehl tillrettas. *BELJER Vitt* 385 (c. 1690). Vi gingo, at bese illuminationerna, som voro tillrattade på et stort falt. *HASSELQUIST Resa* 64 (1750).

TILLRÄTTA, adv., se till I 10 c.

TILLRÄTTA- *tillrät*³a-, ssgsförled. [ssgsform till uttr. *till rätta*, se **RÄTTA**, sbst.²; jfr av. t. *zurecht*-] ss. förled i ssgr: till rätta (se **RÄTTA**, sbst.²).

Ssgr: **TILLRÄTTA-BRINGA**. (numera mindre br.) skaffa rätt på (ngt l. ngn); förr äv.: hjälpa (ngn) l. visa (ngn) vägen till besinning l. bättring o. d. (jfr **-föra**). Så at ringa hopp må vara om .. (*de ohörsammass*) tillrättabringande och återförande til en jemnan wäg. *3PrästP* 8: 565 (1734). *SAOL* (1973). — **-FINNA**. (†) återfinna (ngt); jfr **-skaffa**. *NICANDER Hesp.* 175 (1835). *BJORKMAN* (1889). — **-FÅ**. (†) återfå (ngn l. ngt). Då det för sagde Lan .. upprättade Roteringswerk .. icke kunnat fullständigt tillrättafås (*osv.*). *SPF* 1817, s. 12. *RUNEBERG BrWalter* 213 (1868). — **-FÖRA**, **-are** (†, *RUNEBERG (SVS)* 7: 195 (c. 1835)). *föra* (ngn l. ngt) till rätta; särsk. i oeg. l. bildl. anv., med tanken rikad på persons tänkesätt l. uppfattning o. d.: (söka) förändra till det bättre; särsk. (o. numera i sht) i fråga om elev l. (ungdoms)brottsling: (gm tillrättavising l. omhändertagande o. d.) förmå att ändra uppförande, leda på rätt väg; förr äv. dels med sakobj. betecknande fel l. brist l. åsikt o. d.: korrigera, rätta till, dels abs.; jfr *rätta*, sbst.² 4 c β. Den som .. icke hastar att hjälpa, stödja, hngsvala, tillrättaföra, — huru blifver Guds kärlek i honom? *WALLIN IPred.* 3: 91 (c. 1830). Afsigten är .. den, att ersätta det bristande, eller tillrättaföra det bristfälliga i den ena grammatikan med den andras tillhjälp. *SvLitFT* 1838, sp. 524. Om det vore sannt, att hon ridit ryggen af en ko, den hon sedan intorkat och icke tillrättafört. *TOPELIUS Falt* 2: 205 (1856). Så vida .. kejsaren menade, att Sverige .. skulle få åtnöja sig med Trondhjems stift, så måste en sådan uppfattning af medlarekallet bestämdt tillrättaföras. *2SAH* 3: 253 (1888). Allt tyder på att (*ynglings*) .. tillrättaförande bäst skulle ske genom fortsatt vistelse på .. yrkesskola. *SvD(A)* 1960, nr 342, s. 14. — **-GÅ**. (numera föga br.) särsk. i uttr. *tillrättagå med ngn* l. *sig själv*, ställa ngn l. sig själv till svars; jfr *rätta*, sbst.² 2 e slutet. *WALLIN Rel.* 1: 168 (1814, 1825). *GRI-PENBERG Leino Kvinn.* 78 (1911). — **-KOMMA**. komma tillrätta, återställas; särsk. (o. numera i sht) i. p. pf. i adjektivisk anv.; som kommit tillrätta l. tillbaka (till ursprunglig(t) skick l. tillstånd l. läge l. plats o. d.); äv. i bildl. anv.; jfr *rätta*, sbst.² 4 e α. Af de (*från kronans möbelskammare*) bortstulne Clenodierne äro .. åtskillige .. tillrättakomne. *SP* 1792, nr 244, s. 1. Job kom .. in på den (*rätta*) vägen .. och då rörde sig ett helt annat ord på den tillrättakomnes läppar. *THOMANDER* 1: 513 (1859). Han .. sade till om en stadig portion mat åt den tillrättakomne ynglingen. *HEDENVIND-ERIKSSON Eli-Våg.* 87 (1914). — **-LÄGGA**, **-else** (*UNT* 2/9 1944, s. 9, *osv.*), **-ning**; **-are** (numera bl. tillf., *UNT* 19/9 1935, s. 3). lägga l. bringa (ngt) i rätt läge l. på rätt plats l. i rätt ordning, iordningställa; äv. i mer l. mindre bildl. anv.: forma l. anpassa l. avpassa l. bereda (ngt) (för l. efter ngt l. ngn), särsk.: (i förväg) be-

arbeta l. organisera l. påverka (ngt) (i viss riktning l. för visst syfte) l. försätta (ngt) i (för visst ändamål l. syfte) lämpligt l. önskat skick l. tillstånd; särsk. ss. vbalsbst. **-ande**, konkretare: klargörande, förtydligande. *SvTyHlex.* (1851). *Spirorna (till skeppets segel)* tillrättalaggas hvar och en på sin sida, med ena anden utofver relingen. *FRICK o. TROLLE* 162 (1872). (*På Nationalmuseum*) är tillrättalagdt ett rikligt material för den, som vill studera den enastående mästaren (*divs Rembrandt*). *SD(L)* 1902, nr 503, s. 1. Filmatisera .. innebär att i och för kinematografisk inspelning omarbeta eller tillrättalagga ett litterart verk. *2NF* 35: 798 (1923). I väsentliga stycken hade fardplanen (*för fartyet*) tillrättalagts .. för att tjana näringslivet. *VFL* 1937, s. 71. I Damaskus' basarer är nästan allting påverkat av Västerlandet och tillrättalagdt efter turisternas smak. *JOHANSSON UtGuide* 158 (1938). Endast ett samtal mellan lärare och lärjunge i friare former .. kan .. medföra onskvärda tillrättalaganden. *TSvLaröv.* 1954, s. 420. Han vet ingenting alls om hur lungsot i själva verket är. Det är falskt, litterart, tillrättalagdt alltihop. *LO-JOHANSSON Forf.* 81 (1957). särsk. med avs. på uttalande l. oriktigt uppgift o. d.: förtydliga, beriktiga, korrigera. En stor debatt (*framkallades*) i kammaren, varunder Branting tillrättalade teoretiskt och politiskt den lindmanska karikatyrframställningen. *HÖGLUND Branting* 1: 442 (1928). I min artikel .. har jag angivit att (*pilgrimsfalken*) .. hackade under 1950. Detta måste tillrättaläggas. Den hade visserligen då ägg, men klackningen .. kom aldrig till stånd. *FoFl.* 1960, s. 64. — **-SKAFFA**, **-ning** (tillf., *Jakten* 200 (1951)); **-are** (*ANDERSSON GrDram.* 20 (1885, 1910), *ÖSTERGREN (1957)*). (numera mindre br.) (gm sökande) skaffa reda (se *reda*, sbst.¹ 7 c) på l. återfinna (o. återställa) (ngt (förkommet) l. ngn (förkommen)); förr äv. med indir. personobj.; jfr **-bringa**, **-finna**. *IT* 1791, nr 18, s. 4. Jag utlofvar 500 *Riks(dale)*rs beloning åt enhvar, som tillrättaskaffar mej honom. *ALMQVIST AmH* 1: 156 (1840). Jag är bemyndigad att sörja för tillrättaskaffandet av mrs Penruddocks pärlor. *EDLUND Chandler EneDöd* 137 (1952). — **-STÄLLA**; **-are** (†, *CRUSENSTOLPE CJ* III. 1: 33 (1846)). (åter) ställa (ngt) i ordning l. i önskat l. ursprungligt skick; äv. i bildl. anv.: bringa reda i l. ordna upp (för ngn); äv. utan obj.; jfr *rätta*, sbst.² 4 b α. *BERZELIUS Brev* 8: 17 (1805). Lagg .. under framsattaren, så att han kommer att stå lika som i wattenpass; så är .. stolen .. åter tillrättastalld. *CARLSTROM Spinnm.* 7 (1832). När har du hos honom varseblifvit en skymt .. af ånger, af önskan att tillrättaställa och godtgöra? *RUNEBERG (SVS)* 6: 470 (c. 1850). Marta finner .. Ingrid medgörlig och tillrättaställande. *HEDBERG DockDans.* 128 (1955). — **-VISA**, **-ning** (se *avledn.*); **-are** (numera bl. tillf., *2SAH* 30: 99 (1857)). *visa* (ngn) till rätta (se *rätta*, sbst.² 4 c β α); äv. med avs. på åsikt l. mening l. uppförande o. d.: anmärka på, klandra, förebrående rätta; förr äv. med avs. på ngns sinne: lugna l. dämpa; äv. dels ss. anföringsverb, dels utan obj. *Tillrättavisa ngn för ngt. Tala tillrättavisan-de.* *SvLitTidn.* 1818, sp. 738. Om ett barn, som njutit sin moders mjölk, likväl ej mera kannes vid henne, så kan det barnet knappt af någon tillrättavisas. *ALMQVIST Fattigd.* 20 (1838). Man bör .. tänka först innan man talar, tillrättavisade husbonden. *HERTZBERG Päivärinta* 2: 17 (1884). (*Vapensmeden*) fördristade sig att vidhålla denna mening,

TILLRÄTTIG

ehuru Lars strängeligen tillrättaviserat den som kränkande det gudomliga företrädare människan eger framför djuren. RYDBERG *Vop.* 82 (1891). Två dagar i .. lugnets och den husliga trevnadens farliga boning gjorde Malla godt och tillrättaviserade hennes upprörda sinne. MONTGOMERY-SILVERSTOLPE *Mem.* 2: 124 (1909). Predika ordet, träd upp i tid och otid, bestraffa, tillrättavisa, förmana med allt tålmod. 2Tim. 4: 2 (Bib. 1917). Att bota ett lik och att tillrättavisa en gubbe är samma sak. STROMBERG *GrOrdSpr.* 46 (1949). Avledn.: **tillrättavisning**, r. l. f. handlingen att tillrättavisa, förr äv. att leda rätt; särsk. konkretare, om enskild omgång av sådan handling, särsk. dels i fråga om inom krigsmakten för mindre förseelse förekommande rättelsemedel av krigsman, dels om tillrättavisande yttrande, förebräelse, skrapa (förr äv.: beriktigande). Förnuftets ensama ljus .. lär oss blott inse .. vårt behov af en högre tillrättavisning. WALLIN *Rel.* 1: 307 (1817, 1825). Jag får härmedelst anmoda Redaktören .. att införa denna tillrättavisning i sin tidning. SKN 1842, s. 152. Det nya behandlingssättet, till hvilket hörde bestämdhet och lugn, hotelser med riset och stundom handgripliga tillrättavisningar. TEGNER *Armfelt* 1: 45 (1883). Lyda .. (skolbarnen) inte, blir det tillrättavisning inför skolrådet, och hjälper inte det, så få föräldrarna aga dem. STOCKENSTRAND *Utv.* 118 (1907). Att döma efter tonen i tillrättavisningen hade schweizaren gjort sig skyldig till en hadelse. HT 1925, s. 101. Begär till vapenfri tjänst uttagen krigsman .. förseelse .. och är förseelsen att anse som ringa, må den felande i stället för straff åläggas tillrättavisning i form av varning, extratjänst eller utgångsförbud. SFS 1949, s. 703. — **-VRIDA**, **-ning**, (numera bl. tillf.) särsk. i bildl. anv.: vrida (ngt) så att det (åter) hamnar på ursprungligt plats l. i ursprungligt läge l. tillstånd l. skick o. d. WIKNER *Mater.* 111 (1870). ÖSTERGREN (1957).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 10**) **TILL-RÄTTIG**, (†) berättigad till (ngt); jfr **-berättigad**. (*Jag kan inte stanna*) medh minner iagh fåår humanett och ther uppå haffva någon boskap .. som iagh nu .. äger och måste .. förytra, om migh icke thett iagh tillrättiger är vedherfahres. *OxBr.* 12: 525 (1621). — **-RÖRA**, **-ing**, **-ning** 1) (vard.) till **II 8 b α**, i p. pf.: gm omflyttning l. rotande o. d. bringad i oordning l. oreda; äv. med intr. bet. (jfr **röra till 2**) iopers. sats med rumsadverbial. Har inne är så tillrört. *ESSEN Misst.* 143 (1911). (*Jag observerade*) att toalettbordet i hennes rum var förfärligt tillrört. ÖSTLUND *Cheyney Besk-Pill.* 168 (1959). 2) till **II 8 b β**: röra till (se **röra till 1**) (ngt). Denna koppen med sitt öra / Tjenar till en déjeuner, / At en crème i den tillröra, / Mandelmjolk, decoct och thé. *BELLMAN (BellmS)* 10: 81 (1787). 3) (numera mindre br.) till **II 11 a α α'**: gm l. under omrörning tillsätta (ngt), röra i. *Linc.* B 5 a (1640). Hvete-mjöl tillröres. *EKBERG Hvad ata?* 326 (1899). — (**II 5**) **-RÖSA**, (†) särsk. i p. pf.: tilldelad (ngn) vid gränsdragning medelst rösning. Leekehytan .. (har) godh strom medh vnderfall .. godh lägenhet till hytteskough af den nerliggande crono allmenningh, som dem är forlångst blifwit tillrösatt. *JOHANSSON Noraskog* 3: 256 (i *handl. fr.* 1684). *Anm.* Det i språkprovet förekommande p. pf. (tillrösatt) skulle möjl., men väl mindre sannol., alternativt kunna hänföras till en icke an-

träffad *ssg rösätta*, sätta rämärke av sten(röse), till rö, sbst.¹ (jfr rör, sbst.⁴ a α). — (**II 5**) **-RÖVA**, refl.: röva till sig (ngt). *KELLGREN (SVS)* 4: 250 (1781). Det sköna Sachsen, hvaraf Preussarne tillröfvat sig hälften. *ATTERBOM Minn.* 73 (i *senare bearbetad brev fr.* 1817).

TILLS *til⁴s*, äv. (vard.) *tis¹ l. tes¹ l. tes¹ l. bygdemålsfargat) tis⁴ l. tes⁴*, konj. o. prep., förr äv. adv. (tess 1688. thes 1596. tills (-sz, -z) 1688 osv. tils 1658–1893. tis 1697. tiss 1605) *Anm.* Enl. S. COLUMBUS förekom i ä. nysv. äv. formen dess. *WESSEN SvSpråkh.* 1: 156 (1968). [sv. dial. tess, tiss; jfr nor. dial. tess, tils; sammandragning (i obetonad ställning) av fsv. *til päs*, till dess (se **TILL** o. **DEN**); möjl. är tills ombildning av tess l. tiss i anslutning till **TILL**]

I. ss. konj.

1) inledande bisats som anger handling l. skeende l. tillstånd o. d. som utgör l. sammanfaller med sluttid l. slutpunkt för den överordnade satsens handling osv.: till den tidpunkt då, till dess att (det l. det inträffar l. görs l. kommer till stånd l. kan l. bör göras l. påbörjas o. d.); särsk. föregånget av *ända* ss. bestämning för att beteckna mer l. mindre anmärkningsvärt lång tidsperiod l. tidsutdräkt o. dyl. l. (nödvändigheten av) ihärdighet l. uthållighet o. d. (för uppnående av ngt syfte l. resultat o. d.); äv. följt av *att*; äv. dels i förb. med verb som anger uppskjutande av handling l. verksamhet o. d., med tydligt inbegrepp av tidfästning av den uppskjutna handlingen osv., dels närmande sig lokal bet.; jfr **II 1 a** o. **TILL I 6 c α**, **IV**. Vänta här tills jag kommer tillbaka. Vispa tills grädden är lagom tjock. Han vispade (ända) tills det blev smör. Du får fortsätta öva (ända) tills du kan det. Lagg kotletterna åt sidan tills det är dags att grilla dem. Stek dem tills ytan är knaprig. *HB* 2: 296 (1596). Där iag .. (sårad) blef qvarliggandes i huset, tils at Turkarne mig af det brinnande huset uthburit. *HH XVIII.* 3: 35 (1742). Först kryp, du lilla, / Tills du kan gå. *GELLERTEDT 2Dikt.* 5 (1881). (*Parkgången*) som blev .. alltmera övervuxen med blommor och gräs, tills att den till slut förlorade sig i en vanlig skogsstig. *ENG PoetRos.* 27 (1923). Vi kan spela den gamla melodin, ända tills hungern tar oss och vi somnar. *LINDGREN Mio* 159 (1954). Hennes avvisning sköts upp tills ärendet är avgjort. *DN* 21/9 2001, s. B14. — jfr **IN-TILLS**.

2) (†) inledande bisats till negerad överordnad sats: förrän; jfr **TILL I 6 c β**. Förr var en pojke alldrig man / Tills skägget ville vaxa. *FRANZEN Skald.* 4: 232 (1801, 1832).

II ss. prep., i fråga om tid(punkt). *Anm.* Prepositionell anv. av *tills* i st. f. *till* har klandrats av vissa språkvårdare.

1) för att beteckna tidslig gräns l. slutpunkt för tidrymd varunder handling l. skeende l. tillstånd o. d. äger rum l. varar, med rektion som anger mer l. mindre välvägränsad l. väldefinierad tidpunkt. — jfr **DIT**, **HIT**, **HÄR-TILLS**.

a) [sannol. att uppfatta ss. förstärkande tautologisk bildning till *tills* o. *till dess* (jfr b)] i uttr. *tills dess* (*att*), ss. temporal konj., särsk. inledande bisats som anger sluttid för den överordnade satsens handling l. skeende l. tillstånd o. d.; jfr **I 1 o** **TILL**

I 6 c (α). BORK *Darius* 48 (1688). Att .. (*han*) ska ta hand om landslaget tills dess att en ny permanent förbundskapten utses. *DN* 7/10 2004, s. C44.

b) [sannol. kontaminationsbildning (jfr a)] i uttr. *tills dess*, till dess, med rektionen vanl. syftande på en i föregående sammanhang omnämnd tid: (fram) till den tidpunkten; jfr **TILL I 6 d.** (*Efter en ny utredning*) blir det riksdagens sak att återigen besluta om frågan. Tills dess hoppas man att nya tunga fakta skall ha kommit fram. *Smålp* 2/12 1971, s. 8.

c) i annan anv.

α) med substantivisk rektion, i sht betecknande kalendariskt preciserad tid l. del av dygn l. klockslag o. d.; vanl. med tanke på att tidrymden omfattar den tidpunkt som anges med rektionen; särsk. i uttr. *tills (dags) dato*, till denna l. innevarande dag, hittills (jfr **DAG I 3 d γ**, **DATUM**, sbst.¹ 2 e); i sht förr äv. övergående i lokal bet. (jfr **TILL I 1 k**); jfr **TILL I 6.** *Kan ni stanna tills kvällen?* SWEDBERG *Cat.* 562 (1709). (*Han*) brukar .. sova tills den här tiden och väl längre. ALMQVIST *TreFr.* 1: 13 (1842). Hafstiderna (*ar*) regelbundnast och svagast mellan vändkretsarne; sedermera stiger mer och mer flodens höjd tills omkring 53° n. bredd. PALMBLAD *LbGeogr.* 25 (1851). Ingenstädes har man tills dato i de skånska torfmossarna funnit spår af bok och gran. QUENNERSTEDT *TorfM.* 19 (1896). Dryckjom tar bort sorgen, men blott tills morgonen. STROM *SvenskOrdspr.* 112 (1926). Vill Bohman ha en valdebatt om .. (*skattesystemet*) får han vänta .. tills nästa valrörelse. *SvD* 20/1 1976, s. 2. Tills dags dato har Trollhättan tio namn klara inför nästa säsong. *Expressen* 11/12 2002, s. 6.

β) med rektion som utgörs av i sig tidsbetecknande adverbial, särsk. adv. *nu* l. prep.-förb. med rektion som anger dag l. del av dygn; jfr **TILL I 6 e.** *Du får lov att vänta tills i morgon, tills på fredag.* (*Dygden väg*) Bär alt opføre stialt, moot wändlige klackar, och klyfter, / Tils emot ändan: der dig trottan .. möte Styrk, och Tröst. STIERNHJELM *Herc.* 312 (1658, 1668; mjöl. att fatta ss. konj. i satsförkortning). (*Pojken*) har .. varit så (*dvs. sjuk*) tis emott påsck. STENBOCK o. OXENSTIERNA *Brefv.* 1: 235 (1697). Som Hofvet .. lär resa till Gripsholm att förblifva där tills efter Jul, så kommer (*osu.*). KELLGREN (*SVS*) 6: 117 (1782). An få en gång vi mötas: / Godnatt, godnatt tills då. SVARD *VildBlom.* 69 (1887). Du har gömt det goda vinet anda tills nu. *Joh.* 2: 10 (*Bib.* 1917; *NT* 1981; till nu). — särsk. (numera bl. mera tillf.) i uttr. korresponderande med ett (vanl. omedelbart) föregående uttr. inlett av (*i*)från, i fråga om tidrymds inledande o. avslutande gräns; jfr **TILL I 6 b.** (*Vagnen fick vanta*) jfrän Morgonen tills efter Middagen. *HavfortarSthm* 1763, s. 3530. Från midten af mars tills i slutet af november få moderstona gå på bete. *Tldr.* 1895, s. 48.

γ) i det adverbiala uttr. *tills vidare* (äv. sammanskrivet), angivande att ett skeende l. förhållande l. en verksamhet o. d. sträcker sig (från innevarande tidpunkt o.) på obestämd tid framåt (utan angivande av slutpunkt), så länge (se **LÄNGE I c α**); äv. närmande sig l. övergående i bet.: permanent, för alltid, särsk. (o. numera företrädesvis) i fråga om anställningsförhållande: stadigvarande, fast (jfr **FAST**, adj.¹ 14 a, b); jfr

TILL I 6 g o. TILLSVIDARE. *Vi får försöka stå ut med missförhållandena tills vidare. Förordningen gäller tills vidare.* Lijket .. står har i kyrkans korn huus på kyrkiogarden tills wijdare. *VDAkt.* 1699, nr 236. Det (*vore*) säkrast at tills vidare låta denna saken hvilat. HOPKEN 2: 66 (1746). Två år senare upphäffdes förbudet "tillsvidare" på grund af det allmänna missnöjet. ELFVING *Kulturv.* 171 (1895). Lagen .. (*bestämmer*) att anställningsavtal i princip ska vara tills vidare. *LESKOG PersonJur.* 45 (1990). — särsk. α') (numera i sht i Finl. [jfr fi. *toistaiseksi*, tills vidare, än så länge, hittills]) närmande sig l. övergående i bet.: än så länge (se **LÄNGE I c β**), hittills, dittills. KULLBERG *Partf.* 118 (1848, 1879). Han hade tills vidare gått försiktigt till väga, men nu blev han djärvare. BERGROTH *FinlSu.* 268 (1917). Tills vidare har vi haft att göra med tankepsykologiska fakta. ASPELIN *TankVäg.* 1: 96 (1958). Några krav på .. (*kunskap i första hjälpen*) finns tills vidare inte heller. *Astra* 1981, nr 12, s. 13. β') (†) i adjektivisk anv. (vanl. sammanskrivet): preliminär, provisorisk, tillfällig. Den nye Justitie-ministern .. börjar göra sig påmint .. sedan han icke mera är "tillsvidare" utan ordinarie. LILJECRONA *RiksdKul.* 418 (1841). En tillsvidare seger. FRYXELL *BidrSvLittH* 1: 37 (1860). Detta hem (*ar*) blott provisoriskt, ett tills vidare hem. BREMER *Brev* 4: 162 (1861).

δ) (numera föga br.) i förb. med verb som anger uppskjutande av handling l. verksamhet o. d., med tydligt inbegrepp av tidfästning av den uppskjutna handlingen osv. o. övergående i 2; jfr **TILL I 6 i.** Ho wet hwad Gud har spart tils Siutton hundra tolf? BRENNER *Dikt.* 1: 251 (1712). Dopet uppskots tills General Bonapartes återkomst från Egypten. CRUSEN-STOLPE *CJ* 1: 9 (1845).

2) (numera bl. mera tillf.) för att beteckna tidfästning av handling l. skeende l. tillstånd o. d., särsk. i fråga om (nära förestående) planerad l. avtalad l. förutsedd tidpunkt; särsk. dels i fråga om ngns ankomst o. d., dels i fråga om uträttandet av ngt; ofta övergående i bet.: (allra) senast vid (den l. den tidpunkten) l. i början av (den l. den tidsperioden); särsk. med rektion som i sig kan fungera adverbialt med tidfästande bet., särsk. prep.-förb. (jfr **I c β**); jfr **I c δ o. TILL I 8.** Jag tanker .. att .. ställa mig så, att jag kan vara hemma tills början af Juni. GELER *Brev* 133 (1812). Jag skall skicka dig mina lysnings-betyg tills Himmelsfärds-dagen. ATTERBOM *Bref* 287 (1826). Tils i morgon förmiddag .. är en herre uppkallad för polisen, för det han i dag körde öfver en krympling. BLANCHE *Vätn.* 141 (1847). Hennes dotter Daisy (*ber*) att hon ska komma hem tills i morgon, då Daisy fyller nio år. *Expressen* 2/10 2001, s. 8.

III. (†) ss. adv.: till dess. Gladz att du slipper då, ey långt tills, danna Plåga! BORK *Darius* 534 (1688).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 5 a**) **TILL-SAGA.** [jfr mlt. *tāsage*, t. *zusage*] (numera föga br.) bedyrande, försäkran; löfte; jfr **saga I o. -sagen.** Opå .. alles theres tillsage, då förkorttedhe Hans Kon. Mitt i nogen motte the lybeskes handell och igenkallade tullen. *KyrkohÅ* 1909, MoA. s. 68 (1539). Månge flere ord, lyffthe, eder och tilsagor, thett the svenske herrar förlatte sig wpå. BRAHE *Kr.* 17 (c. 1585). LUNDGREHN *Hogag.* 97 (1912). — (**II 5 a**) -SAGEN, äv. SAGN. (†) = -saga;

TILLSALU-

jfr *sagen*, sbst.¹ 1. Tiil hwilkin loffue och tilsagn wij och the godemen her i landett fult och fast holle oss wiidh. *GIR* 11: 81 (1536). FHASSELQUIST hos LINNÉ *Bref* 1. 7: 56 (1751).

TILLSALU- *tilsa*³*lu*²-, ssgsförled. [ssgsform till uttr. *till salu*, se **SALU 2**] ss. förled i ssgr: till salu (se **SALU 2**), salu-.

Ssgr: **TILLSALU-BJUDA.** (numera bl. tillf.) salubjuda; jfr **bjuda 11**. I spännhalsduken skimrade en ofantlig pärla, som vida överglänste den tillsalubjudna. *WASASTJERNA Duveen Konnöss*. 161 (1936). — **HÄLLA, -ande.** (numera bl. mera tillf.) saluhålla; jfr **hålla**, v.¹ **12 b**. *SFS* 1892, nr 19, s. 22. 12 ggr anmäldes försäljaren till atal för tillsaluhållande af hälsovådliga varor. *Sthm* 1: 483 (1897). *SvHandordb.* (1966; angivet ss. ngt ålderdomligt).

TILLSAMMAN(S), TILLSAMMEN(S), TILLSAMMERS, se **samman**.

TILLSATS *til*³–*sat*²–s, r. l. m.; best. -en; pl. -er (*LandtmForordn.* 55 (1725) osv.) ((†) -ar ROSENSTEIN *Comp.* 300 (1738)). (förr äv. -tts, -t(t)z) [jfr d. *tillsats*, t. *zusatz*; vbalsbst. till **TILLSÄTTA** (o. **SÄTTA TILL**) (jfr **SATS**)]

1) (utom i *a*, *f* o. vissa ssgr numera mindre br.) motsv. **TILLSÄTTA 1 a**, **4 c**: handlingen att tillsätta l. tillfoga (ngt); i sht konkret(are), om ngt (stycke l. ngn mängd o. d. (av ngt)) som tillsätts l. tillsatts l. fogat(s) till ngt, tillägg, (utökning; särsk. dels i sådana uttr. som *med (en) tillsats av ngt*, med angivande av det som tillsätts l. fogas till ngt (se särsk. *f* (*α*, *β*)), dels med av prep. *till* l. *pa* l. i inledt bestämning med angivande av det som är l. blir föremål för tillägg osv.; äv. mer l. mindre oeg. l. bildl.; förr äv. övergående dels i bet.: bihang (se d. o. **1 a**), utskott o. d., dels i bet.: komplettering, tillskott; jfr **2**. Odödighet .. Titt (*divs. K. X G:s*) minne wunnit har, / Thet i tin Stora Son en harlig tillsatz roner. *TRUDEEN FagneSang* A 2 b (1696). (*Jag hade inte kunnat försörja mig*) så framt jag icke genom beswarlig privat information (*divs. undervisning*) mig nogon tillsatz förtiena fått. *VDAkt.* 1719, nr 59. Att mången (*utlevad gubbe*) .. med tillsats af aldeles frammande och krusade läckar wil skyla och giomma sin dodlike skalle. *LUNDBERG PAULSON Erasmus* 73 (1728). Da jag .. upfyller .. mig med Grefve Carl Gyllenborgs hela person, lyftes jag utom mig sjelf, och skonjer lika som någon tillsats til min förmåga. *CELSIUS AmVetA* 1747, s. 4. Denna Deklinations Substantiver .. få alltid i Pluralis tillsatsen af er, då de andas på en Consonant. *BROOCMAN SvSpr.* 18 (1810). (*Sidensvansen har*) pergamentartade lackroda tillsatser på 2:dra ordningens vingpennor. *NILSSON Fauna* 11. 1: 237 (1858). Att vara ensam har en liten tillsats, / som heter: vara ensam med sig själf. *HEDBERG Grim* 20 (1897). När .. (*beslagen pa byrån*) borttogos, var det .. därför att man var övertygad att de voro senare tillsatser. *Rig* 1949, s. 132. — jfr **MÄNNISKO-**, **NY-TILLSATS**. — särsk.

a) (fullt br.) övergående i bet.: utvidgande l. kompletterande stycke (till möbel l. maskin o. d.), tillbehör; ofta i ssgr. *POLHEM Test.* 91 (c. 1745). Till Ett stort Bord giordt En ny tillsatts, 3 1/2 aln lång 1 3/4 aln bred. *HusgKamRSthm* 1760, s. 519. Det hörer till sednare tidens Instrumentförbättringar, att med hjelp af tillsatser blåsa Trompet och Valdhorn, i hvilken Ton som

helst. *MECKLIN BegTonk.* 11 (1802). Användaren är ansluten .. med en .. PC som utrustats med en speciell tillsats. *ADBDig* 108 (1992). — jfr **STEREO-TILLSATS** m. fl.

b) (†) om ngt som intas l. påstryks o. d., särsk. om läkemedel o. d. *LINDESTOLPE SuurbrFr.* 33 (1718). (*Hon*) hade förställt sin wackra hy med tilsatser från Apoteket. *DALIN Arg.* 1: 81 (1733, 1754).

c) motsv. **TILLSÄTTA 4 a**, i fråga om skrift l. tal o. d.: tillägg, bihang, bilaga, appendix. *ISO-GÆUS Segersk.* 1286 (c. 1700). Appendix eller Tilsats om frammande mineralier. *WALLERIUS Min.* 422 (1747). 3 och en half rubel bodo vi .. (*vagvisaren*) med tilsats, at vi sedan agde ingen ting att uppehålla oss med. *DAHLBERG Lefn.* 51 (c. 1755). En ny uplaga .. med rattelser, tilsatser och förbättringar. *WALLQUIST EcclSaml.* 5–8: 285 (1792). (*Stadgandet av lagen*) torde .. derest det icke får anses som en sednare med det hela icke i överensstammelse bragt tillsats, kunna förklaras sålunda, att (*osv.*). *NORDSTROM Samh.* 2: 408 (1840). Detta Efterspel .. bildar .. en hogst originell tillsats till dramat. *LAMM StrindbgDram.* 1: 168 (1924).

d) (†) apposition. *BOIVIE SvSynt.* 8 (1826). *THORELIUS SvSpr.* 24 (1867).

e) (†) närmast motsv. **TILLSÄTTA 4 b**, övergående i bet.: bidrag, tillskott, medverkan. *CARLBERG SthmArchitCont.* C 1 a (1740). Tiden lever endast genom det närvarandes tillsats af ny kraft. *GEIJER* 1. 3: 394 (1817). Ödmann lofvade att bidraga (*till en pötankt tidskrift*), men med tillsats "efter förmåga". *LJUNGGREN SmSkr.* 1: 140 (1872).

f) (utom i *α*, *β* numera i sht i fackspr.) motsv. **TILLSÄTTA 4 c**, om ((mindre) mängd av) ngt ämne som tillsatts l. tillsätts l. avses att tillsättas annat ämne l. vara o. d. ((vanl.) i avsikt att höja användbarhet l. smak o. dyl. l. för att underlätta bearbetning l. lagring o. dyl. l. ss. utdryingning l. utfyllnad o. d.), (extra) beståndsdel l. ingrediens; jfr **TILLBLANDNING 2**, **TILLSATT**, **TILL-SLAG 5**. (*Rödbrackt malm*) måste hafwa en tillsatz af battre Malm och god Flusz. *UHLARNE Berghl.* 448 (1687). (*Alunjord*) är .. en tjenlig tilsats för smärre eldfaste kärl. *RINMAN* 1: 36 (1788). Fjortonkaratigt guld består af 14 delar guld och 10 delar tillsats. *ALMROTH Karmarsch* 72 (1838). Godseljord .. användes mest som tillsats i jordblandningar. *EKBRANT VVRumsvxt.* 19 (1955). En .. analys av vilka tillsatser som används i plast. *MotRiksd.* 1972, nr 562, s. 9. — jfr **SLAGG-TILLSATS** m. fl. — särsk.

α) i fråga om livsmedel l. foder l. läkemedel o. d. *En tillsats av vin kan göra underverk i såsen. Förteckning över ämnen tillättna som tillsatser i livsmedel. Företaget vill inte avslöja vilka tillsatser som finns i korven.* När man then (*divs. kinabarken*) tuggar eller bryter, ar han mycket skoor, men then som seeg är och limmig, är falsk, och med någon tillsats ofwerdragen. *LINDESTOLPE Fross.* 51 (1717). Wi bruka dricka kaffe med grädda och socker; men i Österlandet dricka Turkarne och Araberna sitt kaffe utan någon sådan tillsats. *BERLIN Lsb.* 240 (1866). Skinkorna och svinhosen .. saltades med tillsats av sirap och kryddor. *WRANGEL FornTid.* 141 (1926). Ett lakemedel består .. också av olika tillsatser som gor det lämpligt att använda praktiskt. *Pat-Fass* 1990–91, s. 17. — jfr **KAFFE-**, **SMÅK-TILLSATS** m. fl.

β) mer l. mindre oeg. l. bildl.; av. närmande sig l. övergående i bet.: inslag (se d. o. 3); i sht förr av. om inslag i mera konkret bemärkelse. *Socialism med en tillsats av korporativism*. Man finner sällan någon blymalm utan tillsats af Silfver. BROMELL *Berg*. 89 (1730). Det tilkommer et Kackt Folk at uplysa och stadga sig sjelf och förädla sit eget Lynne. Detta är det man kallar Original i Caracteren, nemligen, at den är oblandad och utan främmande tillsatser. LANÆRUS *Forsök* 81 (1788). En kristendom hvori ingår en god del rationalism med rika tillsatser af Rousseau och Saint-Simon. *Samtiden* 1874, s. 348. Hans vilja var svag, men med en stark tillsats av egensinne. ESTLANDER *II Art.* 3: 2 (1923). Mellersta inre Norrland visar upp enstaka gårdar med stark tillsats av gårdgrupper. *Ymer* 1950, s. 202.

2) (†) motsv. TILLSÄTTA 3: anfall, angrepp, ansättande. Naturens liflighet, hvilken icke tåhl twång eller tilsatser. DALIN *Arg.* 1: 78 (1733, 1754); möjl. till 1. Han war så oförsiktig, at han uppenbarligen beskylte honom för otro och at wilja rycka til sig Kronan, hvilket ock af Drottningens hatfulla tilsatser understöddes. DALIN *Hist.* 2: 257 (1750).

3) (†) motsv. TILLSÄTTA 6 (b): utnämmande, förordnande, tillsättning. Flera förmyndares tillsats. *VDAkt.* 1755, nr 273.

4) (†) motsv. TILLSÄTTA 8 (b): (upp)offrande, tillskjutande. Jag har, fast med tillsattz af min lilla förmodenhet måst här tills draga mig fram. *VDAkt.* 1719, nr 154.

Ssgr (i allm. till 1; i sht i fackspr.): (1 a) TILLSATS-AGGREGAT. aggregat (dvs. enhet av samverkande tekniska anordningar) som fogats l. kan fogas till annan teknisk anordning l. maskin o. d.; jfr -maskin 2. *KatalInstallÅseo* 1931, s. 257. En traktor med tillsatsaggregat. *LD* 1958, nr 239, s. 1. — -BELYSNING. om extra (förstärkt) belysning (på arbetsplats l. annat begränsat område där större belysningsstyrka erfordras) som kompletterar annan (allmän) belysning, tilläggsbelysning. Tillsatsbelysning vid spis och diskbank. *Upsolo* 14/9 1929, s. 2. Vid .. utomhusfotografering ar blytlampor till utomordentlig hjälp som tillsatsbelysning. *LD* 1958, nr 78, s. 8. — (1 a) -BORD. Tillsatz bord till det storra bordet. *HovförtärSthm* 1748, s. 1084. Tillsatsbord 146 x 66. *Ikea* 1992, s. 134. — -FODER. extra foder, tillskotts-foder. Något tillsatsfoder till köksaffallet användes ej. *LAHT* 1907, s. 344. — -FÖRLUST. särsk. i pl.: extra effektförluster (jfr effekt 4). *SEN* 3: 24 (1929). — (1 f) -KEMIKALIE. i sht i pl.; jfr -ämne. *TNC Publ.* 66: 237 (1977). — -LADDNING. mil. om extra laddning använd för att uppnå ökad effekt l. längre räckvidd vid skjutning med tyngre eldvapen; förr av. om extra laddning fast vid handgranat för att åstadkomma större sprängverkan. *SoldInf.* 1944, s. 85 (i fråga om handgranat). *IllSvOrdb.* (1955). — (1 a) -LINS. fotogr. om lins (se lins, sbst.¹ II 2) som anbringas framför objektiv för att modifiera dettas brännvidd l. ljusstyrka, försättslins. CANNELIN (1912). — (1 f) -MALM. bergv. 1) om malm som tillsätts l. kan tillsättas i syfte att åstadkomma legering. En smältugn kan och göras under källare taket, der i .. (klockgjutaren) will temperera tillsattz malmen. *BtAboH* I. 5: 27 (1678). 2) om högvärdig(are) malm som vid

metallframställning kompletterar l. kan komplettera malm av ngt sämre kvalitet; jfr tillsättnings-malm. 2NF 10: 841 (1908). Avsikten är .. icke att använda malmen till framställning av manganlegeringar utan att bruka den som tillsatsmalm i masugnarna. *DE GEER SvNatRiked.* 1: 319 (1946). — -MASKIN. tekn. 1) till 1, om maskin som åstadkommer tillskott l. förhöjning av kraft l. arbete o. d. En tillsatsmaskin .. afsedd att användas tillsammans med centralens maskineri för laddning af det stora Tudorbatteriet. *TT* 1898, M. s. 94. 2) till 1 a, om maskin som utgör tillsats till l. komplettering av annan maskin; jfr -aggregat. 2NF 28: 728 (1918). Elmotorn .. kan lätt förses med dubbla remskivor, av vilka den ena driver tröskverket, den andra tillsatsmaskiner. *SONESSON BondB* 176 (1955). — -MASKINERI. tekn. särsk. till 1; jfr -maskin 1. Alla akumulatorbatterier laddas direkt från hufvudstationens generatorer utan tillsatsmaskineri. *TT* 1900, M. s. 9. Det unika tillsatsmaskineriet för luftoberoende drift af ubåtar. *DN* 5/4 1993, s. D7. — (1 f) -MATERIAL. om extra bestandsdel l. material o. d.; ngn gg av. närmande sig l. övergående i bet.: ersättning (se d. o. 5), surrogat(material); jfr -materie. På denna konferens uttalade man sig .. för förbud för användandet af papp och liknande tillsatsmaterial i skofabrikationen. *SvLad-Skoind.* 1910, nr 9, s. 97. Det största .. användningsområdet för kalksten nämligen som råvara eller tillsatsmaterial inom industrin. *DE GEER SvNatRiked.* 2: 318 (1950). — (1 f) -MATERIE. (†) tillsatsmaterial, tillsatsämne. *BtAboH* I. 5: 24 (1678). — (1 f) -MEDEL. jfr -ämne. Ensilering utan tillsatsmedel. *LAHT* 1933, s. 307. Petrocin är ett tillsatsmedel för eldningsolja. *SvD(A)* 5/4 1964, s. 36. — -METALL. metall. om (mindre kvantitet (se d. o. 5) av) metall(blandning) som (för åstadkommande av legering) tillsätts l. tillsatts annan (större kvantitet av) metall, legeringsmetall. *NordBoktrK* 1911, s. 157. Av tillsatsmetallerna öka tenn och speciellt aluminium korrosionsbeständigheten. *HbVerkstTekn.* 1: 260 (1944). — -MÄNGD. särsk. till 1 f. *TT* 1897, K. s. 79. — -ORD. [bildat i anslutning till huvudord i bet.: subjekt] (†) predikat. *STROMBORG SvSprSkol.* 71 (1857). — -RÖR. särsk. (†) närmast till 1 a: = anslutsrör 1. *FÖCK IFys.* 118 (1853). AUERBACH (1915). jfr: *SvOrdb.* (1986; utan angiven bet.). — -STYCKE. (numera bl. tillf.) jfr stycke 2. *MeddSlöjdf* 1894, s. 69. — (1 f) -VARA. ofta i pl., om varor som jämte huvudsaklig(a) råvara l. råvaror ingår l. avses ingå i ngt. *SvGeogrÅb.* 1952, s. 138. — (1 f) -VATTEN. vatten ss. tillsats. 2NF 33: 1078 (1922). — -VIKT. vikt utgörande tillsats l. tillägg till ngt; särsk. (flygt.), om vikten av flygfarkosts besättning, passagerare, last, drivmedel, lös utrustning o. d. *TT* 1927, Allm. s. 175. — -VÄRME. om extra värme (som komplettering av (annan) värme(källa)). *SvD* 23/9 1941, s. 1. — (1 f) -ÄMNE. tillsats (se d. o. 1 f); jfr -kemikalie, -materie, -medel. *TT* 1887, s. 73. Det är de kemiska tillsatsämnena i OK-olja, som ger det effektiva skyddet mot kallstartslitage. *Motorför.* 1955, nr 2, s. 15.

TILLSATT, n.; best. -et; pl. =. [jfr a. d. *tilsot*: vbalsbst. till TILLSÄTTA (o. SÄTTA TILL)] (†) tillsats (se d. o. 1 f). Gullens treggiahanda Tilsat. STIERNHIELM *Arch.* D 1 b (1644). Ar nogh, at man .. någorlunda weet hvad thet (dvs. det myntode guldet) håller meera Huit (dvs. sil-

TILLSE

ver), eller Rodt (*dvs. koppar*), i Tilsattet. STIERNHELM Arch. D 1 b (1644).

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-SE**, **-are** (se d. o.), **-erska** (se d. o.), [fsv. *tilsea*] jfr se till. **A. 1** (†) till **II 13 b α**: se l. äse (ngt); äv. dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *på*, dels abs., dels refl., i de bildl. uttr. *tillse sig om ngt*, se sig om efter ngt, *tillse sig av ngt*, emotse ngt, övergående (med anslutning till till **II 13 a**) i bet.: förlita sig på ngt (jfr *-förlita*); jfr **2 o.** *-skåda 2*. *Jes.* 21: 6 (Bib. 1541; abs.). Effter the chrisne .. hafve så forsumeligen .. slick grufvelighet tilset och intidt ther till gjort. RA 1. 1: 446 (1545). Christoph(er) Hansson stadzskriffuer (*tillsade*) the gode me(n) i stadenn at tilse sig i tiid om en anne(n) stadzschriffuere. *VadstATb.* 72 (1583). PETREIUS *Beskr.* 2: 153 (1614; på). Jag tillser mig dock af herr archiaterens vanliga grace. HJELT *Medicinalv.* 3: 587 (*i handl. fr.* 1759). BJORKMAN (1889). **B.** till **II 13 b β. 2** (†) ge akt på l. lägga märke till l. beakta (ngt) (jfr *-akta*); äv. dels närmande sig bet.: fasta avseende vid l. ta hänsyn till, dels övergående i bet.: ha överseende med (särsk. i negerad sats); stundom svårt att skilja från **1**. Haff icke nijtt offuer tina dande hustru. Ty sadant nogha tilseende kommer intit gott åstadh. *Syr.* 9: 1 (*öv.* 1536). Gudh .. hafver .. nu icke langre kunnet tilse kongh Erichs oförståndh. RA 1. 2: 254 (1568). Bådo så samptlige Ridd Landt M: hann wille tilsee hans Vngdom och honom dett förlata. *RARP* 3: 220 (1642). Beder menige Almogen det Kongl. May:t i nåder tacktes tilsee den store Skada och Affsaknad, de taga uti deras Nähring darigenom, at de måste betala Saltet så dyrt. STIERNMAN *Riksd.* 2090 (1693). ADLERBETH *HorOd.* 10 (1817). jfr: KLINT (1906). **3** (†) se efter l. undersöka l. utröna (ngt, i sht angivet med indirekt fragesats); äv. intr.: se efter. At han skulle til-se om han ku(n)de ko(m)ma th(e)r m(edh) och kopa Olaff michelsons h(us). OPETRI *Tb.* 197 (1528). Tå iagh nu .. nogha tilseer, formärcker iagh wäl, at (*ostv.*). PHRYGIUS *HimLif.* A 3 a (1615). I det följande komma vi att tillse, i hvad mån Almqvist kan sagas vara brottslig. LYSANDER *Almqvist* 41 (1878). CANNELIN (1939). **4** se till (se se till **5**) (ngt l. ngn); numera företrädesvis i a; förr äv. dels med avs. på ngns rätt l. rättighet o. d., dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *med l. om*; jfr *-akta*. Fordom när grannare wardt medh slika saker (*dvs. laster*) tilseedt. LPETRI *KO* 30 (1571). Hvad som kan feelas, moste vij tilse att hielpat. *RP* 8: 228 (1640). *HSB* 9: 131 (c. 1800; om). Bort jag måste och tilse haren. LING *Styrby.* 40 (1824). Enkans ratt tillsägs af tjenstgörande Brandt mastaren. *BoupptVaxjo* (1850). Jumbos sår blevo tillsedda. FITINGHOFF *Tattarh.* 47 (1925). särsk. a) med obj. bestående av *att*-sats. *SvTr:* 4: 188 (1539). Severin Kihl .. skulle rida wid gransen och noga tilse, at ingen hemlig stampning mot riket förhades. DALIN *Hist.* III. 1: 336 (1761). Det finns bara en Cuprinol (tillse att Ni får originalvara!). *SvDA* 18/8 1951, s. 1. b) (numera bl. tillf.) ss. vbalsbst. *-ende*: tillsyn, överinseende. *CvInstr.* 20 (1594). Att .. aga tilseende ofver den till Veterinaire wetenskapens odlande wid Academien nu bewiljade anstalt. FURST *Florman* 14 (*i handl. fr.* 1791). SAOL (1986). *Ssg* (till *-se 4*): **tillsiesman**. [jfr fsv. *tilseu man*] (†) tillsyningsman. SCHRODERUS *Os.* III. 1: 66 ("65") (1635). — **-SEARE** l. **-SIARE**. (*-se*). 1561–1619 (: liberijdtz tilseere). *-si*. (*-ii*-, *-ij*-, *-ijy*-

1526–1800) [fsv. *tilseare*; till *-se*] (†) **1** till **II 13 b α l. β**, motsv. *-se 1* (l. 2): åskådare, betraktare; jfr *till-skådare*. Att wij .. (*nar vi dor*) af Commediens mästare som är Gudh i Himmelen, måge bekomma ährones krona, och af våra tillsiare som äro alla Gudz Englar .. thet roos, att wij redeligen lefwat hafwom. GUSTAF II ADOLF 92 (1620). SCHULTZE *Ordb.* 4059 (c. 1755). **2** till **II 13 b β**, motsv. *-se 4*: tillsyningsman; övervakare. Sää heta thå presterna ey allenast åldersman vtan och tillsiyare / ther här kallas biscoapar. *GIApp.* 20: 28 (NT 1526). At Föräldrar .. icke tillåtes så tidigt .. at lämna sina Barn utan särskilta lefwernes Ledare och Tilsiare. EKLUND *Upf.* 354 (1746). WULF *Koppen* 2: 754 (1800). jfr *liberits-tillseare* (se *livré. sgr*) o. *husgeråds-tillsiare*.

TILLSEENDE(S), se till **I 14 b γanm.**

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 b β**) **TILL-SEERSKA**. (*-sij-*) [till *-se l. -seare*] (†) motsv. *-se 4*: kvinna som ser till ngn l. ngt; särsk.: hushållerska. PAULINUS GOTHUS *Pest.* 108 a (1623). The Prester som hade medh theras Tilsijerskor aflat Barn. GIRS *G1* 64 (c. 1630).

TILLSEGLSGÅENDE *tilse³gels-gå²ende*, n.; best. *-t*. [till uttr. *till segels* (se SEGEL, sbst.¹ **I f β**) o. ett vbalsbst. till **GÅ**] (numera mindre br.) om handlingen att göra fartyg segelfärdigt o. börja segla l. avsegla, dels i fråga om persons åtgärder o. d., dels i fråga om fartyg som blir föremål för sådan handling; äv. konkretare; jfr SEGEL, sbst.¹ **I f β**. (*Fartyget*) blef .. så vida befriadt .. att det var möjligt för .. besättning(en) att börja de arbeten, som utmärka ett skepps tillsegelsgående. GOSSELMAN *SNAm.* 1: 91 (1833). Huru ett tillsegelsgående skall utföras kommer att bero på vindens riktning och styrka. EKELOF *Skeppsm.* 114 (1881). Provianten .. var ofta dålig redan vid tillsegelsgåendet. HORNBORG *Segelsjöf.* 371 (1923). *SvFlH* 3: 181 (1945).

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 7**) **TILL-SEGLA**. [senare leden till *segel*, sbst.³] (†) försegla (ngt); särsk. oeg. l. bildl. *HH XXXIII.* 2: 19 (1546). Wår helige Fader (*dvs. påven*) kan icke feela / Himmelen han uplåter och kan tilseegla. BRASCK *ForlSon.* H 4 b (1645).

TILLSEGN, TILLSEJEN, se tillsägan.

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-SIARE**, se *-seare*. — (**II 2**) **-SIDA**. (numera bl. tillf.) sida vänd hitåt l. framåt l. uppåt; framsida; i sht förr särsk.: vänstersida (särsk. i fråga om dragdjur l. åkdon l. plog o. d.); motsatt: fränsida. BLADH o. HORNSTEDT 159 (1784). För att på färdevägar undvika, att få sin häst förgjord .. skall man ej låta en mötande köra forbi sig på "fränsidan" (fränsidan, höger), och en upphinnande ej på "tesidan" (tillsidan, venster). DYBECK *Runa* 1849, s. 37.

TILLSIDES, TILLSIDO, se till **I 2 a ε**.

TILLSIDOSÄTTA *tilsi³dw-sät²a*, v. *-er, -satte, -satt, -satt*, vbalsbst. *-ANDE*. [ssg av uttr. *till sido* (se **SIDA** 16 a (δ)) o. **SÄTTA**, v.³] (numera bl. tillf.) åsidosätta (ngt), försumma, nonchalera. (*Man bör*) icke värdera det relativt lilla så högt, att man därför slutligen tillsidosätter det stora. *NordLitTid.* 1846, sp. 229. Stats-hushållningen (*kan*) .. glida ned till ett läge, under hvilket jämvigt i budgeten icke kan uppnås utan det hårdaste skattetryck samt tillsidosättande af statens viktigaste

uppgifter. HAMILTON *Statsr.* 8 (1900). SAOL (1973).

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 13 b β**) **TILL-SIKT** (†) tillsyn; uppsikt. *CalmPriv.* 10 (1620). (*Rustmästaren skall ha*) noga inspection och tilsicht medh Gewähretz omväxling. DELACHAPELLE *ExBook* 10 (1669). Så länge jag är frånvarandes och icke kan således hafwa .. (*på bostället*) nödig tilsigt. VDAkt. 1760, nr 500. — (**II (2.) 10**) -SIKTA. (numera mindre br.) syfta till (ngt); åsyfta, avse. Danmark tillsiktat en avvapning, som blottar Sverige för anfall. SEGERSTEDT *Hand.* 264 (1925). SAOL (1973).

TILLSINNES, se till **I 18 a**. — **TILLSIST**, se till **I 13 d**.

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 7**) **TILL-SITTANDE**, p. adj. (numera mindre br.) om (del av) klädesplagg: åtsittande; jfr *sitta* till **3 b**. Tätt tillsittande armar. *SthmModeJ* 1843, nr 11, s. 8. ÖSTERGREN (1957; *angivet* ss. "mindre vant."). — (**II 8 a α**) -SJUKNA. (numera mindre br.) insjukna; jfr *sjukna* till. Så snart någon i Compagniet tilsiuknar .. (*skall fänriken*) den siuka genast tillika med Föraren och Faltskaren visitera. *ReglInf.* 1751, s. 470. QUENNERSTEDT *Torneå* 1: 84 (1901). — -SJUNGA. **1**) (numera bl. tillf.) till **II 5 (a)**: tillägna (ngn) sin sång; sjungande meddela sig med (ngn). (*Slutligen gav Bellman*) hvar och en .. med en särskild strof och melodi, hvars art och ton uttryckte den tillsingnes individualitet och skaldens personliga förhållande till honom, sitt eviga afsked. *Phosph.* 1812, s. 58. Skalden tillsjunger henne varnande i de sista raderna. 2SAH 41: 79 (1866). **2**) till **II 8 b β 1. 11 a α α'**: (fullbordat l. ytterligare) sjunga (ngt). LPETRI KO 45 a (1561, 1571). — (**II 5**) -SKAFFA, -else (†, LIND 1: 1887 (1749)). [jfr fsv. *tilskaffare*, skaffare, förvaltare] (†) (för)skaffa (ngn ngt); anskaffa l. (in-för)skaffa (ngt); förvärva (åt); jfr *skaffa* till o. -avla **1**, -fordra **2**, -råda, v. **2**, -värva. Saa bidie wij .. athij wille oss een (*jögare*) tilskaffa, ther kwnne wel iagha tiil hag. GIR 3: 58 (1526). Källare, i godt stånd, och låset var nu tilskaffat. *OfferdalKArk.* N II 1, s. 270 (1825).

TILLSKAFFANDE, se till **I 14 b γanm**.

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 5**) **TILL-SKANSA**, -ning (numera bl. tillf., BERZELIUS o. PALMSTEDT *Brevväxl.* 2: 253 (1835: tillskansningsbegär), BERGSTEDT *Clément PolEkon.* 90 (1868)). [jfr t. *zuschonzen*] mer l. mindre självsvåldigt l. orätmätigt l. hänsynslöst skaffa l. förvärva (ngt) åt (ngn); särsk. (o. numera nästan bl.) med refl. indir. obj. (jfr *skansa* till **2 o. -hålla 4, -hända, -mäta 1, -rycka 2, -vända 3 o. tillvälla 1, tillägna 3 (a)**); förr äv. utan indir. obj. l. med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*; särsk. med avs. på (makt)ställning l. förmån o. d. At hon tillskansade sin Man .. twänne Konunge Rijken. SCHRODERUS *Liv.* 40 (1626). (*En nedsättning av penningvårdet skulle*) tilskantssa en del af Wåra undersåtare en obehörig winst på de öfriges och Rikets bekostnad. PH 10: 728 (1776). At tillskansa alla de tre Nordiska Riken åt sina Pommerska Anförwanter. LAGERBRING *1Hist.* 4: 6 (1783). För dem, som stå i något anseende, är det nesligare att tillskansa sig fördelar igenom någon skenfager list, än med uppenbart våld. HOJER *Thukyd.* 1: 538 (1831). Enligt en utredning som polisen gjort för en 10-årsperiod har Stockholmsfirman tillskansat sig 55 000 kr. DN(A) 4/11 1964, s. 18. — -SKAPA,

-else (numera föga br., LIND (1749), BL 21: 247 (1855)), -ning (numera bl. tillf., LIND (1749), SAOL (1973)); -are (numera bl. tillf., MÖLLER (1807)). [fsv. *tilskapa*] jfr *skap* till **1**) (numera bl. tillf.) till **II 5**: skapa (ngt) åt (ngn, i sht sig); omöjligt att skilja från **2** i anv. med indir. obj. Ulflotr (*ätog sig*) 987, at fara ofver til Norrige, och at af dess stadgar tilskapa dem en riktig lagbok. TROIL *Isl.* 54 (1777). Det hogsta tänkbare måste vara tankbart .. annars kan man visserligen efter det abstrakta .. fullkomlighetsskemat tilskapa sig ett ideal, med ett skenbart större mått af fullkomlighet, än som tillkommer Gud sjelf. WIKNER *Tidsex.* 143 (1888). **2**) till **II 8 b (β)**: (fullbordat) skapa l. frambringa l. förfärdiga (ngt); dana, ge form åt, (ut)forma (i sht förr äv. (med anslutning till till **II 8 b α**) med avs. på ngt redan förefintligt (äv. med av prep. *till* inledd adverbial bestämning vars rektion anger det som uppstår)); särsk. i fråga om dels uppkomst av kvalitativt nytt tillstånd hos ngt l. ngn, dels (möjl. delvis med anslutning till till **II 11 a α α'**) (numerärt) nytillskott av ngt; i pass. äv. närmanad sig dep.: uppstå; jfr **1 o. -bilda, -forma 2, -mönstra, v. 1, -skipa 1**. DALIN *Arg.* 2: 19 (1734, 1754). Et stalle, där Fartyg större och mindre bygdes, och åror tilskapades. OSBECK *Resa* 259 (1751, 1757). (*Han är av den meningen att manniskan*) efter hand tilskapas til et mer och mer förnuftigt kreatur. *SeMerc.* 10: 213 (1761). Sno .. tilskapas därigenom, at watten-dunsterne i Molnet frysa. REGNER *Begr.* 198 (1780). Då idoghet och säkerhet tilskapat en allmän välmåga. LBA 1: 54 (1797). Småningom började man mer och mer tilskapa dessa af naturen sjelf danade stenar för att gifva dem tycke af menniskogestalter. PALMBLAD *Fornk.* 1: CXXIX (1843). Orattvisa herrar tilskapa nasvisa tjenare. WENGELIN *GMinn.* 41 (1893). För att skapa balans .. måste vi .. tilskapa flera vårdplatser. GbgP 21/7 1987, s. 2. särsk. *a*) med avs. på befattning l. ämbete o. dyl. l. organiserad verksamhet o. d.: inrätta; förr äv. med avs. på befattningshavare: utse. (*Vi*) tilskape nya betjente, med samma lätthet .. som en Turkisk Keisare låter strypa sina Embetsmän, och nya i deras stad tilordnar. TESSIN *Bref* 2: 143 (1754). (*A. F. Cronstedt*) blef 1747 Geschworne i Öster- och Vester-Bergslagen, en syssla, som då först tilskapades. BL 3: 314 (1837). Funnos ej passande embeten lediga för personer, som skulle befordras, så tilskapades sådane. MALMSTROM *Hist.* 2: 296 (1863). Tillskapande av något nytt fristående organ för arbetet med registreringen synes .. icke böra ifrågakomma. Rig 1953, s. 7. *b*) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.; i sht förr äv. övergående i bet.: konstlad, tillgjord (jfr **3**), äv.: påhittad. LIND (1738). Den äkta hedern och den tilskapade skiljas .. åt, såsom guld alstradt i naturens sköte, och guld härmadt med Kemisk konst. LEOPOLD 3: 445 (1795, 1816). (*Han*) bestraffade .. somligas små forseelser .. andre pådiktade han tilskapade och falska brott. EMANUELSSON *Polyb.* 2: 210 (1834). Med tilskapadt mild röst. ROSENIIUS *Ung-Gubb.* 75 (1909). En särskild för ändamålet tilskapad bräda. *Kulturen* 1940, s. 71. jfr *själv-tilskapad*. *c*) (†) ss. vbalsbst. -else l. -ning i konkret(are) anv.: skapel-se, alster. Ett mästestycke af menskliga tilskapningar. AdP 1789, s. 958. Barbariska tilskapelser af uttryck och ordställningar. LEOPOLD 6: 334 (1810, 1833). **3**) (†) till **II 8 c**, refl.: göra sig till; förstålla sig; äv. speciellare:

TILLSKARVA

gestikulera; jfr 2 b. (*Man borde*) droja tills .. (*angreppet*) syntes an vidare uppenbart och då tillskapa sig i en Standernes man och till Bjuda sin tjänst åt General Bjornberg (hvilken tycktes lätteligen kunna bedragas). CAEHRENS VARD *Brev* 1: 6 (1779). Bryngel tillskapar sig som en lojlig Fruntimmers-pilt. ENVALLSSON *Slätt*. 41 (1787). (*St.*) Tillskapa .. sig .. (*eng.*) to gesticulate, to make gestures. OoL (1852) — (II 11 a α α) -SKARVA, -ning ss. skarv l. gm skarvning tillfoga (ngt); gm skarvning utöka (ngt); äv. oeg. l. bildl., särsk. (numera bl. tillf.): gm (lognaktigt) uppdiktande tillfoga (ngt) (äv. (med anslutning till till II 8 b β) närmande sig bet.: ljuga ihop); ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare; jfr *skarva* till. Till 2 st. roda dammask dorre Gardiners forlangande .. hafwer iag .. tillskarfwat 9/32 al nytt rodt dammask. *HusgKamRSthm* 1701, s. 191. PALMSTEDT *Res.* 2 (1778: konkretare). Ett halmlass berättade verkligen .. (*professorn*) sig hafva hoppat ofver, men de ofriga trenne .. utgjorde en tillskarfning af kadetterna. BRAUN *Namn*. 204 (1849). Du vill väl icke, att jag skall tillskarfva en orimlig lögnkronika? RYDBERG *Ath.* 379 (1859). Gudstjänst hölls i sockenstugan, tillskarfvad med ett simpelt tråskjul. HAGSTROM *Herdam.* 3: 658 (1899). — (II 5) -SKATTA. [fsv. *tilskatta*] (†) efter värdering tillerkänna l. tilldela (ngn ngt); jfr *skatta* till. Røtke drensing bliffue widh huset som hono(m) ær tilskattat och laghfare th(et) på H(er)men jsraels wegna. OPETRI *Tb.* 295 (1529). *PrivBergsbr.* 1649, s. B 3 b.

TILLSKATTANDES, se till I 14 b γ anm.

TILL ssgr (forts.; jfr anm. sp. 1160); (II 10) TILL-SKE. (†) särsk. i p. pr.: som äger rum. HJELT *Medicinalv.* 1: 149 (*i handl. fr.* 1756). — -SKICKA, -else (se *avledn.*), -ning (numera mindre br., *ArkliR* 1561, avd. 25 (1566), OoL (1852)), -ung (†, *HH* XXXIII. 1: 158 (1561)). [fsv. *tilskikka*] jfr *skicka* till. 1) (†) till II 1: skicka (ngn l. ngt) tillstades; jfr 6 a. I the lanzandar han tilskickat war. SVART *GI* 19 (1561); möjl. till 3. Wij efterskrefne Sweriges Rijkas Radh och Ständer .. som vppå thenne .. har vthi Stockholm haldne Riksdagh .. medh fulkomligh Fulmacht, hafwe tilskickade och forsamblade warit. CHESNECOPHERUS *Skal* Ppp 2 a (1607). Att Commissarier åå wåra wegna tilskickades. *RARP* 2: 78 (1634). 2) (numera bl. i högre stil, arkaiserande) till II 5 (jfr 3): tilldela (ngn ngt) ss. dennes öde l. lott o. d., bestämma l. ordna åt; särsk. om Gud, särsk. med avs. på prövning o. d.; äv. (delvis med anslutning till till II 8 b β (jfr 4)) utan indir. obj.; jfr 3. *IPetr.* 2: 8 (NT 1526). Gudh haffuer tilskickat migh stoor sorgh. *Bar.* 4: 9 (*Bib.* 1541). Tröst har man tå, at hwad Gud tilskickar, thet kan Han lindra, och i sinom tid borttaga. SAHLSTEDT *Hoffart.* Bih. 14 (1720). Annu tilskickade ödet dem en ny förskrackelse. KOLMODIN *Liv.* 1: 377 (1831). 3) (numera bl. mera tillf.) till II 5 (jfr 2): skicka (ngt l. ngn) till (ngn), tillsända; förr äv. med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till*; jfr 1, 6 a. *SalWijsh.* 16: 3 (öf. 1536). Regeringen hafwe i Afftons tilskickatt honom en skriffteligh proposition. *RARP* 3: 121 (1640). Alderman svarade, att han .. tilskickat henne en tysk gesall. LOFGREN *TenngH* I. 3: 60 (*i handl. fr.* 1733). Så snart detta vårt Testamente .. (*or undertecknat skall det*) till alla Hof-Ratter .. tilskickas. GUSTAF III 1: 258 (1780). Han hade fått julmat sig tilskickad både ifrån prostgården och and-

ra hall. LAGERLOF *Host* 214 (1933). SAOL (1973); möjl. till 2 l. 5 a. 4) (†) till II 8 b (β): göra i ordning (ngt), ordna, färdigställa; äv. (med anslutning till till II 5 (jfr 2)) med indir. personobj. betecknande den för vilken ngt görs i ordning; jfr -laga, v. 1, -skipa 1. Att thu hwardere (*høstflocken*) en besynnerlig haghe tilschicket haffwer. *GIR* 17: 228 (1545). Doch skole borgmestare och råd hware forplichtethe at tilskicke någre almennelige herbærghe vdi stadhen, der som wågfaran-de folch bekomma kunne. *PrivStStad.* 4: 39 (1594). *MeddSlojdF* 1894, s. 50 (*om o. förh.*). 5) till II 8 c, refl. a) [sannol. utvecklat ur 2] (tillf., arkaiserande) operas.: (gm högre makts bestämmande o. d.) foga sig (så l. så); jfr 3. LUNDSTROM *Österhus* 236 (1952). b) (†) anpassa l. rätta sig (efter ngt). Att wij på våre sijde tencke sammeledes här någett tillschickendes oss efter tijdenn och lagenheterne. *GIR* 29: 3 (1559). 6) (†) till II 10, a) utse l. förordna o. d., dels: utse osv. (ngn att göra ngt l. till ngt), dels: utse osv. (ämbetsinnehavare l. funktionär l. nämnd o. d.); i vissa språkprov svårt att skilja från 1; äv. med indir. personobj. (svårt att skilja från 3); jfr -förordna 2. Tha vare tesse godeme(n) til ssykkkadha ath ssitia för bormestare och radme(n) och alle ænbet(es) Men. *ArbogaTb.* 3: 329 (1521). The syne me(n) som ho(nom) haffde warit tilskickade at the skatta skwlle th(et) huss ha(n) til panta haffde hafft. OPETRI *Tb.* 31 (1524). Wij (*har*) nu tilskicket och forordnet udi vår stadh hogborne furste och herre, her Johan .. till öfverste regent udi .. Findlandh. *GIR* 26: 322 (1556). Haffuie h(er) och waritt tilskickade 16 gode menn aff Stadenn som (*ostv.*). *UpplDomb.* 2: 24 (1578). Borgmestere och råd h, som i staden tilskikede bli-fwe. *PrivStStad.* 5: 41 (1613). Christus .. ar af Gudi tilskickad dertil, at han skulle lata utgå en predikan. BORG *Luther* 2: 665 (1753). LUNDSTROM *LPGothus* 1-2: 110 (1893; *om a. förh.*). b) bestämma l. ämna (ngt) att brukas (till ngt); särsk. i p. pf.: avsedd, tillämnad. (*Jag har*) them anammat oc tagiid med theas tiæne-re oc gotz .. som the tilforende tiil Gudz tjänist skicket oc utgiffvit haffve eller hær epter giffvande oc tilskickende varde i miit .. beskærm. *GIR* 1: 34 (1522). (*Det*) war en lång tijd dwalat / Til ena tilskickada stund. *Ps.* 1695, 237: 2. *Avledn.* (numera foga br.): tillskickelse, r. l. f. [fsv. *tilskikkelse*] till -skicka 2: (högre makts) bestämmande l. styrande l. ingripande; äv. konkretare (äv.: öde, skickelse (se d. o. 4 d)). Genom Gudz tilskickelse. *Linc.* Gg 5 a (1640). Att det bittraste, du erfarit .. just warit Guds nådefullaste tilskickelser för din ewiga walfård. ROSENIUS *Bud* 35 (1858). (*Jag*) tänker på min resas mångahanda tillskickelser. CASTRÉN *Schildt* 378 (1927). ÖSTERGREN (1957: *angivet ss. "mindre vanl."*). — -SKIFTA, -ning. [fsv. *tilskipta*] 1) till II 5: skifta till (ngn ngt); äv. refl.: gm skifte förvärva. Tiwsterby .. hwilckit godz .. Jacob sigh tilskiptt hade medt syna hust-rvs .. dotters systher .. for itt sitt kiope gotz ij Siggebole. *BtFinlH* 3: 95 (1539). Vid bodelningen hade Eva mot Anders' bestridande tillskiftats vissa i Anders' giftorättsgods ingående lösoren. *INJA* 1946, s. 60. 2) (†) till II 10, i pass. övergående i dep.: turas om; jfr skifta till 2 a. KIOPING *Resa* 18 (1667). 3) (numera bl. tillf.) till II 11 a α α', i p. pf., om byggnad i förhållande till annan byggnad: tillfogad gm skiftesverk (se d. o. 3). Foderladan .. ar tilskiftad men liksom huset i övrigt

knuttimrad. *EtnolKällskr.* 3: 37 (1946).

TILLSKIFTES, se till I 14 b ζ α'.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 8 b (β)) **TILL-SKIPA**, -an (†, BJÖRNER *Lodbr.* 37 (1737)), -nad (†, VERELIUS 256 (1681)), [fsv. *tilskipa*] 1) (numera föga br.) göra i ordning (ngt), färdigställa; förfärdiga; jfr -laga, v. 1, -skapa 2, -skicka 4. BJÖRNER *Thorst.* 12 (1737). De sydde skor och handskar, band fisknät och tillskipade bägpilar. LINDSTROM *LeendGud.* 123 (1951). 2) (†) ss. vbalsbst. -an l. -nad: beslut; föreskrift; anvisning. VERELIUS 256 (1681). BJÖRNER *Lodbr.* 37 (1737). 3) (†) utse l. tillsätta (ngn). När then (*borgmastare*) är afsatt som först waldes, och een annan i hans stadh igen tillskipat. LYBERG *GPrFalunDal.* 1: 96 (i *handl. fr.* 1609). *HSH* 31: 75 (1661). — **-SKJUTA**, -ning. [jfr fsv. *tilskiuttilse*, ingivelse] jfr **skjuta till**. A. 1) (numera bl. tillf.) till II 5, refl.: gm skjutande förvärva (ngt), särsk.: vid skytte erövra (pris o. d.). *IllMilRevy* 1898, s. 50. B. 2) till II 7: skjuta till (ngt, särsk. dörr l. fönster o. d.), skjuta igen; förr äv. allmän-nare: tillsluta (äv. med indir. personobj.). Så framt du mig din nådes-brunn tillskuter! LILLIENSTEDT *Vitt.* 266 (c. 1675). Fast dörren (*till sakristian*) var tillskjuten, hordes ordstriden ut i kyrkan. HEIDENSTAM *Svensk.* 1: 271 (1908). C. till II 11 a α α'. 3) (†) skjuta (villebråd o. d.) för utökning av befintligt förråd. *HovförtarSthm* 1623, s. 72. 4) skjuta till (ngt, särsk. pengar o. d.), bidra med; i sht förr äv. abs.: lämna bidrag; särsk. med bestämning inledd av prep. *till* vars rektion betecknar den l. det vartill bidrag lämnats; jfr -måna. *Hon har genom åren tillskjutit stora summor till projektet.* Här måste man ock tilskiuta / Och hielpa sitt eghit Land. RUBECKIUS *Starcke* A 5 b (1624). Staten behöfver medel, och det är allmänheten, eller hvarje enskild, som bör tillskjuta dem. *LBA* 29-31: 195 (1799). — (II 8 a α) **-SKORPNA**, -ning. (numera föga br.) (börja att) bilda l. få skorpa; ss. vbalsbst. -ning äv. konkret, om bildad skorpa; jfr **skorpna till**. Alla the jordmohner och tillskorpningar som hwarftahls liggia öfwer hwar andra. SWEDENBORG *RebNat.* 3: 310 (1718). STRÖM *Skogsh.* 149 (1846).

TILLSKOTT *til³-skot²*, n.; best. -et; pl. = (*HC11H* 7: 64 (1697) osv.) ((†) -er *PH* 3: 1774 (1741)). LA-GERBJELKE *PVetA* 1806, s. 7) (se för övr. **SKOTT**, sbst.²). [liksom d. *tilskud* sannol. efter t. *zuschuss*; vbalsbst. till **TILLSKJUTA** (o. **SKJUTA TILL**) (jfr **SKOTT**, sbst.²)]

1) motsv. **TILLSKJUTA** 4 o. **SKJUTA TILL** 3 d, om ngt (l. ngn) som (ytterligare) för(t)s l. fogat(s) till ngt (för att ingå ss. del däri), bidrag, tillägg; äv. om handlingen l. förhållandet att ngt (l. ngn) förs l. fogas till ngt osv., ökning; särsk. dels i sådana uttr. som *få l. ge* (förr äv. *göra*) (*ett*) *tillskott*, dels i uttr. *med (ett) tillskott av ngt*, med angivande av det som förs l. fogas till ngt annat, dels med av prep. *till* l. i inledd bestämning med angivande av det som är l. blir föremål för tillskott l. tillägg o. d., dels med av prep. *av* inledd bestämning med angivande av det som förs l. fogas till ngt annat; jfr **TILLKOMMELSE** 3, **TILLKOMST** 4, **TILLVÄXT** e. *Barnen får tillskott av C-vitamin.* *Hennes bidrag blev ett värdefullt tillskott till samlingarna. Han skulle ha blivit ett ovärderligt tillskott i vår arbetsgrupp.* *AntecknSaml.* 146 (1618).

Af denna Tabell ses, att Stockholm ifrån 1775 till 1780 fatt ifrån Landsorterne ett tillskott af 6944 personer. *VetAH* 1799, s. 240. 2SAH 3: 144 (1802: gjort .. tillskott). (*Vagens fjäder*) har .. visat tydliga och jemna utslag för ganska små tillskott eller förminskningar i belastningen. *TT* 1871, s. 148. Samma sunda, mera husliga .. än svärmiska håg, men med ett tillskott af djupsinnighet. *Finland* 261 (1893). Moderns musikaliska begäfnig gaf ett ytterligare tillskott till de konstnarliga anlagen. SÖDERHJELM *Runebg* 1: 25 (1904). — jfr **KRAFT**, **NY**, **SALT-TILLSKOTT** m. fl. — särsk. i fråga om pengar l. pengars värde l. andra förnödenheter; förr äv. övergående i bet.: bidrag, hjälp, understöd. *Extraknäcket ger ett nödvändigt tillskott till vår ekonomi. Lottovinsten blev ett välkommet tillskott i kassan.* (*De andliga*) äthniuta sitt Underhåld aff äthskillige Inkomster .. men förnämligst genom Menige mans Handräckiande och Tillskätt. *Schouten Siam* 34 (1675). Sådana tilskotter til Academiens förmogenhet hade .. bordt användas til underhållande af pensionarer. MELANDERHJELM *AmVetA* 1784, s. 65. Staten (*bestridet*), med föga tillskott af kommunerna, utgifterna för .. seminarier till bildande af lärare. *JARTA* 2: 550 (1835). Johans far hade ingen stor inkomst, därför blev tillskottet som barnen tjänade under sommarledigheten ett välkommet bidrag. HESSLIND *Sista* 39 (1974). — jfr **LÖNE**-, **PENNING**-, **PENSIONS-TILLSKOTT** m. fl. — särsk. α) i fråga om insättande l. satsande av pengar o. d. i affärsföretag l. bolag l. ekonomisk förening o. d.; ofta konkret, om (ytterligare) be-lopp l. kapital o. d. som insätts l. insatts l. satsa(t)s; jfr **FÖRLAG**, sbst.² 4, **INSATS** 4 b, **INSÄTTNING** 3 b. *Företaget behöver ett kraftigt tillskott av kapital.* Förlag och tilskätter af det, som til värkets och Grufvans drift fordras. *PH* 3: 1774 (1741). Den som sina tilskotter behörigen fullgjort skall ock från vidare betalningsskyldighet vara fritagen. *NoraskogArk.* 6: 175 (1860). VASTHAGEN *Affärsbokf.* 16 (1945). jfr **KAPITAL-TILLSKOTT**. β) (†) om deltagande l. andel i sammanskott. *Clerus (behagade) honom .. ifrån alt tilskott frikänna.* WALLQUIST *EcclSaml.* 1-4: 117 (1788). En gång för alla gjorda tilskotter (*till ngn allmännyttig fond*). LA-GERBJELKE *PVetA* 1806, s. 7. SUNDEN (1891).

2) (†) om det antal exemplar av tryckt verk som ett tryckeris gesäller (på av dem själva införskaffat papper) framställer o. tillägnar sig utöver verkets egentliga upplaga (ss. löneförmån o. för försäljning). *SCHUCK SvFörlBokH* 2: 46 (i *handl. fr.* 1745). Ty är Vår nådige wilja och befallning, det sådane så kallade Uthängen och Tilskott wid böckers upplaggande hädanefter i alla Tryckerier aldeles skola vara afskaffade. *PH* 5: 3299 (1752).

3) (†) epifys. ROSENSTEIN *Comp.* 33 (1736). ÖoL (1852).

Ssgr (till 1): **TILLSKOTTSS-ANSLAG**⁻⁰², av. ~²⁰, (numera bl. mera tillf.) extra anslag, tilläggsan-slag. *FFS* 1892, nr 8, s. 2. *SAOL* (1973). — **-AVGIFT** (numera bl. i Finl.) extra avgift, tilläggsavgift. *AHLSTROM Eldst.* 466 (1879). — **-BILJETT**. (bl. i Finl.) tilläggsbiljett. *MATTSSON Resebr.* 48 (1898). Statsverket bjöd .. mig på fri resa i tredje klass, men jag tilläts att lösa tillskottsbiljett till andra klass. *HELSINGIUS DetVar* 278 (1947). — **-FODER**. om extra (närlingsrikt) fo-der som (vid behov) ges husdjur utöver vanlig

ranson (o. kvalitet); äv. i fråga om stödutfodring av vilt; jfr **tillsats-foder**. NATHORST *LandtbrSk.* 57 (1896). Sillmjöl är ett utmärkt tillskottsfoder åt smågrisar. LAHT 1925, s. 347. On, dar .. (*hararno*) under vintrarna erhållit tillskottsfoder. JNORDSTROM hos ÖSTERGREN (c. 1930). — **FÖRVÄRV**. särsk. om (av myndighet upp- puntrat l. understött l. förmedlat) förvärv (se d. o. 3 a α) av jordbruks- l. skogsmark för åstadkommande av ekonomiskt mer bärkraftigt brukningsenhet; jfr **-jord**, **-mark**. SFS 1967, s. 1013. — **JORD**. jfr **-förvärv**, **-mark**. Många ofullständiga jordbruk i länet behöva tillskottsjord. ÖSTERGREN (*cit. fr.* 1941). — **KAPITAL**. särsk. om extra kapital som fordras för fortsatt drift av företag o. d. Emedan bolaget var i trängande behov av tillskottskapital för att hållas gående. SANDEN *StålRom.* 209 (1929). — **KRAFT**. särsk. om tillskott av elektrisk kraft som framställs o. levereras till kraftnät vid hög belastning (se d. o. 2 a). 2NF 32: 648 (1921). — **LJUS**. extra ljus; särsk. i fråga om belysning av inomhus odlade växter. Mysljus för att växterna ska se trevligare ut är en sak. Tillskottsljus för att de ska må bättre är en annan. SvD 27/1 1984, Bil. s. 9. — **MARK**. jfr **-förvärv**, **-jord**; äv. i fråga om arrende. SFS 1963, s. 656. Inne- bär rationaliseringsåtgärd .. att sokanden arrenderar tillskottsmark till jordbruk som han äger, förutsattes (*osv.*). SFS 1967, s. 1016. — **NÄRING**. jfr **näring**. sbst.² 1. FFS 1930, s. 1078. — **PENSION**. (numera bl. tillf.) om kompletterande pension (se d. o. 3). *BtRiksdP* 1902, Saml. 1. 1. 3: nr 81, s. 33. SAOL (1973). — **PLIKT**. särsk. (numera i sht i Finl.) om (lagstadgad) plikt för delägare o. d. att tillskjuta extra kapital till bolag o. d. Tillskottsplikt till tackande af (*den ekonomiska*) foreningens förbindelser. *BtRiksdP* 1895, Saml. 1. 1. 2: nr 6, s. 211. FFS 2001, s. 4102. — **PREMIE**. särsk. (numera bl. tillf.): tilläggspremie. SAOL (1900). *Sv-SjöfT* 1977, nr 52, s. 59. — **RÄNTA**. särsk. (förr) om ränta (se **ränta**, sbst.¹ 1 a) utgående ss. hjälp till svagare båtsmanshemman; jfr **reserv-ränta** 2. *BtRiksdP* 1872, I. 1: nr 15, s. 10. (*Båtsmansindelningen*) innebar .. att kronan .. lammade bidrag till underhållet .. genom att i fråga om mindre hemman tillskjuta ett belopp, den s. k. tillskotts- eller reservröntan. *SvFlH* 2: 88 (1943). — **RÖST**. särsk. (numera mindre br.): tilläggs- röst. Röstberättigad .. (*erhåller*) en tillskottsrost på grund av äktenskap. FFS 1918, nr 59, s. 21. SAOL (1973). — **VÄRME**. extra värme; numera i sht om värme som tillförs byggnad l. uppvärmningssystem o. d. utöver l. som komplement till huvudsaklig värme- källa. *HantvB* 1. 4: 9 (1936). (*Energien från solfångare*) räcker vanligtvis till tappvarmvatten och lite tillskottsvärme under 6–8 månader. DN 11/6 2000, s. D2.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 7) **TILL-SKOTTA**, v.² (v.¹ se sp. 1161). (†) tillsluta (ngt, särsk. fönster) med skjutlucka o. d. *BtAboH* 1. 6: 100 (1633). — **SKRIA**. 1) (numera bl. tillf., i vitter stil) till II 5 a: skria l. skrika (ngt) till (ngn); förr äv.: skria l. skrika till (ngn om ngt). Min dommare hafwer iagh förachtat, then iagh nu ofwerdädeligen tårs tillskria om hjälp. SCHRODERUS *Kegel* 245 (1617). Detta folk, som nyss tillskriat honom bifall. GEIJER 1. 2: 177 (1836). 2) (†) till II 9: skria l. skrika till; äv. med obj. betecknande det som skriks. SCHRODERUS *Os.* 1:

820 (1635). SCHRODERUS *Os.* III. 2: 26 (1635; med obj.). — **SKRIFT**. 1) (numera mindre br.) till II 5: skriftlig tillägnan, dedikation; förr äv. om adress på brev o. d. SWEDBERG *Cat.* A 5 a (1709). ÖoL (1852; om adress). Denna titelramsa åtföljes af den mest vordnadsfulla tillskrift. SCHUCK *Shaksp.* 1: 382 (1916). SAOL (1998). 2) (†) till II 5 a: tillskrivande (se **-skriva** 2) (av ngn); äv. (o. i sht) konkret(are): skriftligt meddelande (till ngn). Thet Magistraten harstades, genom tillskrift af Vener. Consist. sokt befordran til nytt plankes uprättande omkring Primi Philosophi tomt. VDAkt. 1737, nr 25. Jag gissar, att Du ofordrojligen bekommer en dylik tillskrift. 3SAH 37: 155 (1844). *IllSvOrdb.* (1955, 1964; angivet ss. föga br.). 3) (numera bl. tillf.) till II 11 a α α', särsk. konkret(are): skriftligt tillägg (förr äv.: bifogat skriftligt alster). (*Memorialerna var*) försedda med en tillskrift. ATTERBOM *Stare* 5: 78 (1849). *SvLitt-Tidskr.* 1970, nr 4, s. 32. — **SKRIVA**, **-else** (se *avledn.*), **-ning** (se *avledn.*). [fsv. *tilskriwa*] jfr **skriva** till. 1) till II 5; jfr 3. a) (†) (gm skriftlig bekräftelse o. d.) tillerkänna l. tilldela (ngn ngt, särsk. ngt konkret); äv. dels abs., dels speciellare: tillägna, dedicera till (äv. med det indir. obj. ersatt av prep.- förb. inledd av *åt* (jfr b)). *GIR* 1: 150 (1523; abs.). Der till swarades honom af retten, att huuseet är welbete borgmesteren å råstugu tillschriafft. 3SthmTb. 14: 119 (1624). Detta mit ringa werck tilskrifwer iag Eder. RUDBECK D. A *Atl.* 1: Foret. 1 (1679). *SvMerc.* IV. 1: 78 (1758; åt). LINDFORS (1824). b) anse l. räkna l. utpeka (ngn) ss. bärare l. innehavare av (ngt, särsk. dels egenskap l. förmåga o. d., dels förtjänst l. skuld o. d.) l. (förtjänstfullt l. klandervärt) ansvarig för (ngt) l. upphovsman till (ngt); tillräkna; tillägga (se d. o. 4); äv. med sakligt indir. obj. (se slutet); förr äv. dels med det indir. obj. ersatt av prep.- förb. inledd av *åt* (jfr a), dels med endast ett obj.; jfr **-dela**, **-döma** 1, **-föra** 1, **-måla**, v.² 1, **-mäta** 1 slutet α, **-slå** 2. *HantvB* sig segern. Efteråt blev (förtjänsten av) segern med rätta tillskriven målvakten. Nu tillskriver de mig hela skulden. Den dikten vill hon inte tillskriva Tegnér. Yttrandet har tillskrivits en rad olika personer. Johannes Batista .. Messie ahro ingom androm tillschriaffer an Christo. PERICI *Musæus* 1: 20 a (1582). Will tu, Gudh, mz tin grymheet / oss syndare tilskrifwa. WIVALLIUS *Dikt.* 91 (1634). Jag kan aldrig tilfyllest berömma .. det jag näst Gud, hafwer til at tacka och tilskrifwa (*Hans*) *Klunghiga*) *Råd*) det jag och mit Rike hafwa i sju år njutit den hugneliga freden. HC11H 1: 122 (1687). Kan ske, om någon sorg .. händer mig, at jag .. wander mig till .. (*Gud*) men eljest all den förmån jag winner, tilskrifwer jag mig sjelf. DALIN *Vitt.* I. 1: 10 (1739). Skriften tilskrifwer detta onda åt Gud. NOHRBORG 943 (c. 1765). Westgötalagen, tillskrifven Lumber .. och Uplandslagen, som tilskrifves den hedniske Viger Spa. NORDSTROM *Samh.* 1: 2 (1839). Kant menade .. att man måste tillskriva människan fri vilja. MARC-WOGAU *FilDiskuss.* 151 (1955). särsk. med sakligt indir. obj., särsk. betecknande egenskap l. förmåga l. yttre omständighet l. (förtjänstfullt l. klandervärt) handlande o. d. *Framgången vill jag främst tillskriva hennes klarsynthet och hennes tålmod. Dessa utseendemässiga växlingar får helt enkelt*

tillskrivas modet. Om wij något gott .. gore, skole wij thet icke tillschriffua våra krafter, vthan blotta Gudz skenckta nådh. PERICI *Musæus* 2: 229 b (1582). Tillskrifwandes sin egen försummelse den skada han därigenom taga kan. SCHMEDEMAN *Just.* 330 (1663). Sin upkomst har Amsterdam at tillskrifwa Antwerpens undergång. *Hubner Geogr.* 131 (1738). När antalet analyserade organiska föreningar blev större .. måste (*man*) tillskriva tvenne olika ämnen samma empiriska formel, alltså samma sammansättning. SMITH *OrgKemi* 293 (1938). **2)** till **II 5 a**: skriva (l. sända) (formellt) brev till (ngn); äv. (numera bl. tillf.) med avs. på dels brev o. d., dels sakligt innehåll i brev o. d.: skriva (ngt) till (ngn). Te bref iak eder tiil forende tiilscrifwith hafwer. *GIR* 1: 47 (1523). Hwadh mig Cardinalen Mazarini hafve/r tiilschreffuedt j et breff .. ded kantu sij aff medfollande Copie. AOXENSTIERNA *Bref* 2: 460 (1648). Men tyvärr står jag icke till någon af dem i det förhållande att jag kan tillskrifwa dem i en sådan sak. *UrKorrCronholm* 20 (1856). En av den nye ärkebiskopens första åtgärder var att tillskriva en ung akademiker .. för att be honom bli ärkebiskopens sekreterare. *KyrkohÅ* 1959, s. 40. **3)** till **II 11 a α**: skriva till (ngt); förr äv. med indir. obj. betecknande det som man skriver till ngt i l. på (svårt att skilja från **1 b**). Tekna Graderne i brädden (*på kartan*), och tillskrif dem hwar sitt Taal. RALAMB 4: 73 (1690). Det som är tillskrifwit i brädden. DAHNERT 286 (1746). Intar fartyget .. (*i hamnen*) lastfylld för export, tillskrifves denna på det ursprungliga (*tull*)/passet. *2NF* 30: 287 (1920). Visittkort där det står tillskrivet för hand p.p.c., vilket betyder "för att ta avsked" (pour prendre congé). UDDENBERG *Rätt* 219 (1985). **4)** (†) till **II 12**, refl.: skriva sig ss. hemmahörande på l. ägare till (sätessgård o. d.); jfr *skriva*, v. **7 b**, **17 o. till I 16 a γ**. Att han meddhellar Oss en .. (*adelslangd*) hwar wedh sit doped- och till Namn Specificerat, så wall som hwad Sategård hwar och en sigh tiilschriffwer. *RARP* 3: 104 (1638). *Avledn.*: *tillskrivelse*, r. l. f. [*sv. tillskrivelse*] (†) särsk. **1)** till **-skriva 1 b**: tillskrivande; till(godo)räknande. Genom Christi rättfärdighets tillskrifvelse. RAIMUNDIUS *HistLiturg.* 51 (*i handl. fr. c. 1580*). **2)** till **-skriva 2**, särsk. konkret(are): skriftligt meddelande, skriftlig handling l. kungörelse, skrivelse. *GIR* 2: 147 (1525). *GIR* 3: 336 (1526). *tillskrivning*, r. l. f. [*sv. tillskrifning*] (numera bl. mera tillf.) tillskrivande. särsk. **1)** till **-skriva 1**, särsk. dels: dedikation (särsk. konkretare), dels (o. numera bl.) till **-skriva 1 b**. JPGOTHUS *NMånsson* B 3 b (1639). Ibland annat hafwa the .. (*sin erkänsla*) igenom Dedicationer och Tillskrifningar låtit formärckia. GRUBB *Företal* 3 b (1678). ANGELÖ o. JONSSON *SocPsyk.* 108 (1990). **2)** till **-skriva 3**; äv. konkret(are): skriftligt tillägg. NORDFORSS (1805). Ändringarna verkställas genom öfverstrykning och tillskrifning. *SFS* 1905, nr 62, s. 2. — **-SKRIVA, -ning**. **1)** till **II 7**: gm skruvande tillsluta (ngt), skruva till. En trappa att stiga up .. på .. då luckorna skola tillskrufvas. *VGR* 1715, s. 168. Låt (*vinagern*) stå framme i tillskruvad burk minst över natten. *ICAKurir.* 1992, nr 33, s. 42. **2)** (numera bl. tillf.) till **II 8 b α**, särsk. i p. pf., särsk. bildl.: tillgjord, konstlad, uppstyldad. *Polyfem* V. 15: 1 (1812). Att vara naturalist är att .. avsky det förkonstlade och tillskruvade. *3SAH* 50: 189 (1940). — (**II 8 b α**) **-SKRYNKLA, -ing**. skrynkla till (ngt);

särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.; jfr **-knyckla**. *SrTyHlex.* (1851). Det enkla kräset på nattskjortan var tillskrynklat. KRUSENSTJERNA *Fatt.* 2: 236 (1936). — (**II 7**) **-SKYLA**. (†) täcka över (ngt), överskylla; särsk. oeg. l. bildl. LPETRI *2Post.* 130 b (1555). Tu förlatzt tino folcke theas misgerning, och tillskyldte alla theas synder. LPETRI *Psalt.* 85: 3 (1560). — (**II 12**) **-SKYLD**. [*sv. tillskylder*] (†) (nära) besläktad; jfr *skyld*, adj. **2**. *GIR* 28: 55 (1558).

TILLSKYNDA, sbst., se **till-skynda**, v. *avledn.*

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-SKYNDA**, v., **-an** (se *avledn.*), **-else** (se *avledn.*), **-are** (se *avledn.*), **-erska** (numera bl. tillf., ANDERSSON *GrDram.* 101 (1890, 1910), OSTERGREN (1957)). [*sv. tillskynda*] jfr *skynda* till. **1)** till **II 1**: skynda till; särsk. i p. pr.; äv. (numera bl. tillf.) oeg. l. bildl., om ngt abstr.: (snabbt) närma sig; förr äv. refl., särsk. oeg. l. bildl.: närma sig, stunda. Och barns borden fast tillskyndar sigh. RONDELETIUS 31 (1614). Julen tillskyndade. WETTERSTEDT *Mut.* 58 (1832). Vad far det lov att vara? frågar den tillskyndande servitrisen. WASING *Dodgr.* 127 (1958). **2)** (numera företrädesvis i högre stil) till **II 5**: ävägbringa l. åstadkomma l. utverka (ngt) för l. åt (ngn, äv. sig); (för)skafla; bibringa; särsk. (o. numera nästan bl.) med avs. på ngt ont l. skada l. förlust o. d.: vålla, förorsaka, tillfoga, ådraga; förr äv. dels med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*, dels övergående i bet.: tillställa, (över)bringa till; jfr **3**. OPETRI 2: 446 (1537). Der .. (*trötorna*) icke uti tijd .. kunne bijleggias, skole the tillskynda edher republike inghen ringa skada. *RP* 8: 166 (1640). Dhe tjender oss senast genom Hogh wordige fadrenss skriffvelse tiilskynnadess. *VDAkt.* 1674, nr 138. *2BorgP* 7: 727 (1741: åt). At anhålla det Herr Baron och HofCancelleren tacktes tiilskynda mig den hedren, at för Deras Maj:tr .. få detta mitt försök presenteradt. LENNGREN (*SVS*) 2: 455 (1778). Man kan svårligen ofverskatta de fördelar som tiilskyndats verldshandeln genom anläggningen af Suez-kanalen. KRUHS *Undrv* 11 (1884). Titeln (*"lontbrukare"*) tiilskyndade gärna sin man misstanke om ett ringare mått av soliditet än det, som utmärkte de gammaldags hemmansägarna. *MunnGProsth.* 1: 133 (1924). **3)** till **II 8 b β**: (söka) få till stånd l. ävägbringa l. åstadkomma (ngt); främja; verka för; stundom (i sht med avs. på ngt för ngn skadligt l. gagneligt o. d.) med anslutning till **2**; i sht förr äv. med saksobj. *Partiet har inte velat tiilskynda en sådan reform.* The vele förordinere och tiilskynde, at någre skep och skuthier skole lope hijdt til vårt rijke swerige. *GIR* 4: 383 (1527). Puncta Sär, som med udden af et skarpt instrument .. tiilskyndas, äro merendels farligare, an huggna sår. *ACREL Sår* 20 (1745). (*Det skulle utronas*) hvad egentliga orsaken varit, som tiilskyndat hans hastiga fränfalle. CRUSENSTOLPE *Tess.* 2: 145 (1847). Folkets inbillning hade en nedarvd, klerikalt tiilskyndad förkärlek för det demoniska. NILSSON *HistFars* 193 (1940). **4)** (†) till **II 10**: råda l. (upp)mana (ngn) till (att göra ngt); förmå; äv. med bestämning innehållande (pleonastiskt) *till*. At then föräddaren Joran Person schulle straffat blifve, efter han .. tiilskyndade kongen, at han sådant ynkeligit mord bedrifva schulle. *RA* 1. 2: 195 (1568). At han ther til war tiilskyndat aff then Danske Adel. *TEGEL GI* 1: 204 (1622). At the wore aff

TILLSKÅDA

Grefwen tillskyndade och inbläste at föra een sådan Lögn på Banen. SCHRODERUS *Albert*. 2: 317 (1638). Avledn.: **tillskynda**, r. l. f. (†) till **-skynda**, v. 3: tillskyndan. Min ovenners ock missunnerss kanskee onde tillskynda. *OxBr*. 11: 431 (1629). **tillskyndan**, r. l. f. [fsv. *tillskyndan*] särsk. (o. numera bl.) till **-skynda**, v. 3: (ngns) handling l. verksamhet att tillskynda ngt; föranstaltande, åstadkommande; ivrande, initiativ; särsk. i uttr. *på*, äv. *genom*, förr äv. *av l. efter l. i l. med*, *ngns tillskyndan*, äv. *tillskyndan av ngn* (i sht förr stundom äv. med sakbetecknande gen.-attribut l. rektion); jfr **till-foga**, v. 3 a, **tillskynda**, sbst., **tillskyndelse**. Aff dieffuulsens tillskyndan ar thet kommet, at somblighe menniskior are oonde. OPETRI 3: 98 (1530). Medh sins rådgiffueres .. tillskynden och tillhielp. *KyrkohA* 1909. MoA. s. 77 (1539). E. Hd är inthett okunogtt. att iagh effter E. Hd:es tillskyndann anno 1612 drogh ifrånn Nykiöpunz herredagh till .. fru Anna Trolle. *OxBr*. 12: 395 (1622). (Han) skildes ifrå werlden Anno 1603 den 11. Julii, i tillskyndan af Pestilentien. *Rudling* 50 (1731). Jag blef dock icke tillsagd, genom hvars tillskyndan vet jag icke. JOHANSSON *Dagb*. 1: S3 (1873). Litterära fonden, bildad på tillskyndan av doktor Erik Nordenson. BERGSTRAND *SeLakS* 119 (1958). **tillskyndare**, m.//ig. [fsv. *tillskyndare*] särsk. till **-skynda**, v. 3: person som tillskyndar l. tillskyndat (ngt); särsk. med gen.-attribut betecknande den sak som tillskyndas l. av prep. *av*, i sht förr äv. *till*, inlett prep.-attribut vars rektion betecknar sådan sak; äv. dels om person som påverkar l. påverkat ngn i fråga om dennes handlande l. förhållningssätt o. d., dels ngn gg närmande sig bet.: understödjare, sympatisör; jfr **skyndare** 2, **tillstyrkare**. Thz obestond, som begynt och företagit är wtaff andra tillskyndare. *PrivFritshetsbrJonk*. 246 (1529). (Kardinolen) hade warit en Blåsebalg och Tillskyndare til Forføljelsen. SCHRODERUS *Os*. III. 2: 75 (1635). Som dådet, om inte direkt föröware så i varje fall tillskyndare, misstänker jag starkt ett par gamla spanska damer. KLINCKOWSTROM *Minn*. 1: 287 (1933). Vad Heidenstams entusiastiska tillskyndare hade hoppats var (*osv.*). BOOK *Heidenstam* 2: 286 (1946). Queipo de Llano var en av de mest entusiastiska och aktiva tillskyndarna av republiken och demokratin. *DN* 18/7 1986, s. 4. **tillskyndelse**, r. l. f. [fsv. *tillskyndilse*] (numera bl. ålderdomligt) till **-skynda**, v. 3: tillskyndan; särsk. dels i uttr. *på l. genom*, förr äv. (*ut*)*av*, *ngns tillskyndelse*, dels konkretare (i sht förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: händelse, tilldragelse, särsk. i sådana uttr. som *lyckans tillskyndelse*, om lycklig l. lyckosam händelse). Han kom vthaff andans tillskyndelse j templet. *Luk*. 2: 27 (NT 1526). Genom en Himmelens tillskyndelse. *EP* 1792, nr 61, s. 3. De rent animala väsenden, de der icke handla medvetet, utan endast ledas af ovilkorliga tillskyndelser. LYSANDER *Faust* 101 (1875). Huru herden Paris på kärleksgudinnan Venus' tillskyndelse med förtjusning bortförde världens skönaste qvinna. ADELSKOLD *Dagsv*. 4: 156 (1901). Ingenting i skolynglingarnas uppträdande tillkännagav den stora lyckans tillskyndelse. LAGERGREN *Minn*. 1: 339 (1922). Trista tillskyndelser tycks hora till en människas dodsstund liksom kråkor till ett höstlandskap. ARONSON *Medalj*. 41 (1935). — **-SKÅDA**, **-are** (se *avledn.*), (†) 1) till **II** 5: gm omskådning tilldela (mästare gesäll); jfr **skå-**

da, v. 5. Att gesaller måtte honom som den äldste mästaren först tillskådas. LOFGREN *TenngjH* 1. 3: 11 (i *hondl. fr.* 1733). LOFGREN *TenngjH* 1. 2: 178 (1933; om *ä. förh.*). 2) till **II** 13 b α l. β : åse (ngt); ta i betraktande, granska; jfr **-se** 1. SCHRODERUS *Os*. III. 1: 356 (1635). När man nogha wil til-skoda, och medh reenan hugh öfverlägga, hwad Målet (*dvs. språket*) .. är för en ting. STIERNHIELM *Fateb*. Föret. 2 b (1643). EKEBLAD *Bref* 1: 433 (1655). Avledn. (till **-skåda** 2; †): **tillskådare**, m.//ig. åskådare; jfr **till-seare** 1. SCHRODERUS *KonFörrh*. Föret. 5 a (1606). ISOGÆUS *Segersk*. 785 (c. 1700). — **-SKÅRA**, **-else** (†, LIND 1: 175 (1749)), **-ing** (se **-skärning**), **-ning** (se d. o.), **-are** (se d. o.), **-erska** (se d. o.). [fsv. *tillskåra*] 1) (†) till **II** 5: gm uppskärning tilldela (ngn ngt); särsk. mer l. mindre bildl. Detta brod .. må nu vara oss i storre eller mindre mått tillskuret. WALLIN *Rel*. 3: 71 (1831); jfr 2 slutet slutet. CRUSENSTOLPE *Stalln*. 12: 6 (1848). 2) till **II** 8 b: skära till (ngt). *Tillskurna*, men ännu inte färdigsydda handskar. *VaruhusR* 1541. Tagh så tin tillskurna (*ymp*)Qwist, och sätt honom subtiligt ther in. *Månsson Träg*. 11 (1643). Oskur ne sammanrullade klädestycken .. hwaraf han tillskar åtskillige kläder för de fattige. LAGERSTROM *Bunyan* 2: 197 (1727). Ma chère mère .. gaf honom .. en bundt skrifpenor att tillskara. BREMER *Grann*. 2: 37 (1837). Mönster göras efter tillskurna tygdelar. *Sömnadsb*. 44 (1915). särsk. bildl.; särsk. i uttr. *så l. så tillskuren*, så l. så (ut)formad, särsk. om dels kropp(sdel), dels (skriftlig) framställning. *VDAkt*. 1683, nr 261. Ett hof tillskuret alldeles efter det fordna, fransyska. *AJourn*. 1815, nr 179, s. 1. Hvilket löjligt djupsinne han inlägger i sina filosofiskt tillskurna svar! RYDBERG 2: 347 (1867). Herr brandstodsdirektören och majoren var en liten undersåsig, kvadratisk tillskuren man med alltför bred bål till ett skrangligt underrede. KRUSENSTJERNA *Pahlen* 4: 115 (1933). särsk. (numera mindre br.) i p. pf. med gradadverbiell bestämning, övergående i bet.: (så l. så mycket, särsk. för mycket l. för litet) tilltagen; äv. pregnant: överdriven, överdrivet tilltagen, särsk. i uttr. *tillskuren i växten* med samma bet. (jfr *skära till* 5 a, *tilltaga* 3 slutet β α' , 4 a ϵ); jfr 1. Doch weet iagh icke, om .. (*det påstadda antolet rytare*) icke lähr wara alt för wijslöfftigt tillskurit, medh mindre man och så the Swentienare, som Adelsmännerne til Häst efterfølia, medh räkna wille. BRASK *Pufendorf Hist*. 365 (1680). Förra års gröda war knapt tillskuren för Bonden. *GbgMag*. 1759, s. 25. (*De är mycket artiga*,) må vara, att artighetsformlerna aro nog mycket "tillskurna i växten". SATHERBERG *Lefn*. 319 (1896). En stort tillskuren personlighet. *MMor* 2: 129 (1947). Ssgr (till **-skära** 2; † (*Anm.* Jfr dock de under **-skärare** o. **-skärning** anförda ssgrna)): **tillskäre-bråde**. bråde för tillskärning. *BoupptVaxjo* 1798. **-sax**. tillskärsarsax. *BoupptVaxjo* 1808. — (**II** 8 b (α)) **-SKÄRARE**. [till **-skära**] person som yrkesmässigt utför tillskärning; ss. förled i ssgr äv.: tillskärnings-. WESTEE (1842). Munderingspersedlarnes tillskärning verkställes vid kompaniet af den på stat anställde tillskäraren. *SPF* 1859, s. 619. jfr **sko-tillskärare**. Ssgr (i sht i fackspr.): **tillskärar-**, äv. **tillskärare-akademi**. (högre) tillskärarskola. *RTKatal*. 1920, 4: 715. **-bord**. bord för tillskärning; jfr **tillskärnings-bord**. Warkstaden består af ett Arbets bord, et Tilskarar Bord, En Sax och 1

Parsejärn. *BoupptVaxjö* 1767. **-kniv**, kniv för tillskärning (av (sko)läder o. d.); jfr **tillskärnings-kniv**. SCHULTHESS (1885). Tillskärarknivar .. kanntecknas ofta av en bakåtböjd, konvex eggprofil. *Varulex*. Byggn. 2: 71 (1955). **-sax**, sax för tillskärning (av tyg o. d.); jfr **tillskäre-sax**. SCHULTHESS (1885). En .. Tillskärarsax (*avsedd för skrädderier*) är ca 40 cm lång med ca 20 cm lång egg på skänklarna och .. avsedd att stodas mot hordet vid klippningen. BJÖRKMAN *Skraddarlex*. 114 (1988). **-skola**, skola för utbildning av tillskärare; jfr **tillskärnings-skola**. DN 1894, nr 8880 A, s. 4. — (II 8 b (α)) **-SKÄRERSKA**. [till **-skära** l. **-skärare**] (numera bl. tillf.) kvinnlig tillskärare. (En) tillskärerska, kunnig i linnebranschen .. erhåller .. engagement på större fabrik. GHT 7/11 1895, s. 4. *StStvOrd.* (1989). jfr **schablon-tillskärerska**. — (II 8 b (α)) **-SKÄRNING**, äv. (numera bl. tillf.) **-SKÄRING**. (-ing 1900–1937, -ning 1749 osv.) [till **-skära**] handling l. verksamhet att tillskära ngt (särsk. tyg l. kläder l. (sko)läder o. d.); äv. konkretare, särsk. om sätt på vilket ngt är tillskuret (i sht förr äv. bildl., om utformning av ngt). LIND 1: 924 (1749). En Parisisk tillskiärning och en .. Svensk sömm. KIELLBERG *KonstnHandtv*. Skrädd. 11 (1753). Pastorns son skulle .. förberedas för Universitet, och därför måste hela stads-skolan behålla den larda tillskärning, den vid Melanchthons tid hade fått. BROOCMAN *TyUnd*. 2: 82 (1808). Han .. inställde sig på herrgården rätt ofta för måttagning och tillskärning av lader till skodonen. *Fatab.* 1929, s. 70. Skrädderiets teknik innefattar tre huvuddelar: tillskärning, sömnad och pressning. FROBERG *Skradd.* 54 (1941). Ssgr (i sht i fackspr.): **tillskärnings-bord**, tillskärarbord. ANDERSSON *Hemlösa* 28 (1918). **-kniv**, tillskärarkniv. *L/F* 1900, s. 21. **-maskin**, maskin för tillskärning (av flerdubbla lager av tyg l. läder o. d.). *TT* 1873, s. 218. **-mönster**, mönster efter vilket tillskärning görs. *SthmModeJ* 1854, s. 1. **-skola**, tillskärarskola. GHT 1897, nr 12 B, s. 1. — **-SKÄRPA**, **-ning**, jfr **skärpa** till. 1) (numera föga br.) till II 8 a α, särsk. om köld l. vinter: bli skarpare l. strängare. Så mycket svårare .. som vintern tillskräpte. KURCK *Lefn.* 141 (1705). ÖSTERGREN (1957). 2) till II 8 b α: göra (ngt) skarp(are) l. skarpt markerad l. vass(are); skärpa; vässa; särsk. i p. pf., äv. allmännare: skarp, vass; ss. vbalsbst. **-ning** i sht förr äv. konkret(are), om skarp l. egglik form l. del o. d.; äv. bildl.: göra strängare l. verkningsfullare l. (mer) tillspetsad o. d. HEINRICH (1814). Haug observerade .. en tillskärning på ändtan. *VetAH* 1816, s. 158. (*Flutbåten har*) blifvit funnen och å nyo tillhuggen och tillskarpt till en lans. SNILSSON hos BERZELIUS *Brev* 14: 117 (1837). Kroppen är hög och hoptryckt med tillskarpt ryggkant. NILSSON *Fauna* 4: 279 (1852). En tillskärning av u-båtskriget. *Almqvist VärldH* 9: 112 (1934). — (II 11 a α α) **-SKÖTA**, **-ning**, (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) tillskarva l. tillfoga (ngt); ss. vbalsbst. **-ning** äv. konkretare; jfr **sköta** till. *AktsamlKungsädreinst.* 163 (1685). (*Kyrkobyggnadens*) twänne senare tilskotningar. LÉNÆUS *Delsbo* 236 (1764). — **-SLAG**. [jfr **-slå** o. **slå** till] 1) till II 1. särsk. a) (numera bl. tillf.) motsv. **slå** till 21 c: nedslag (se d. o. 2 a). SPARKE *SkeppLark.* 147 (1918). b) (numera föga br.) till II 1 a, konkret, om kant på flätad korg. *2NF* 14: 1043 (1911). 2) (†)

till II 5, motsv. **slå** till 20 o. **-slå** 2: anslag (se d. o. 17); tilldelning. *VDAkt.* 1695, nr 1006. 3) till II 7. a) (†) läsning gm omvridande av nyckel, särsk. konkretare, i uttr. *med dubbelt tillslag*, om läs: som kan läsas med dubbla slag (se **slag**, sbst.¹ 27 h). *VRP* 1658–59, s. 5. b) till II 7 slutet, motsv. **slå** till 3, 5 a, 15 o. **-slå** 4: slutande av strömkrets o. d.; äv. utvidgat l. allmännare; igångsättande (av mekanism l. apparat l. maskin o. d.). *TT* 1941, Elektr. s. 82. Omkopplare för manuellt till- och fränslag. *InkopskatalogSelgo* 1985, 1: 247. 4) till II 9 a, motsv. **slå** till 1, 2, 4, 5, 12, 14 o. **-slå** 6: handling att slå till; särsk. (o. numera företrädesvis) i a o. b; äv. konkretare (se särsk. a o. b). *PH* 2: 1448 (1739). Frihet at wid uphandlingssauktionen göra sine anbud, så at tilslag kunde skie för den minstbiudande. *2BorgP* 7: 239 (1741). särsk. a) i fråga om att slå till ngt l. ngn; särsk. motsv. **slå** till 2, om slag l. spark mot boll l. puck o. d. för att sätta denna i rörelse (i sht förr äv. utvidgat, om (rörelse vid) ivägslungande av kastredskap o. d., särsk. spjut). Ekvist briljerade (*i spjutkastning*) med en orhord snart i tillslaget. *IdrBl.* 15/9 1924, s. 1. Evertons vansterytter .. fick utmarkt tillslag och bollen sköt som en raket mot Bromwichmalet. *TEGNER Stadion* 219 (1938). Bollens hastighet efter tillslaget ar 25 m/s. *Gymn-Fys* 2: 103 (1984). b) motsv. **slå** till 1 d α, i fråga om att slå till mot ngn l. ngt: förberett l. planlagt (polisliart) ingripande o. d.; särsk. i uttr. *göra (ett) tillslag (mot ngn)*. Tillslaget mot Sandhamnsligan .. ar som att bota svår huvudvark med magneeyl. *SvD* 20/10 1975, s. 5. Tillslaget och utredningen har skett mycket diskret. *GbgP* 2/8 1983, s. 1. Nyligen gjorde Malmopolisen ett tillslag mot försaljarna vid Mobilia. *SvD* 13/9 1990, s. 6. 5) (numera bl. i fackspr.) till II 11 a, motsv. **slå** till 26 o. **-slå** 7: tillsättande (gm hållande o. d.); äv. konkretare l. (o. numera nästan bl.) konkret, om tillsats (äv. (*bag.*) om uppmätt o. upphållad degväska). UHARNE *Berghl.* 454 (1687). Samma tilslag gjordes och gaf enahanda utslag. *VetAH* 1776, s. 139. Hårdmalmen fattades .. som ett outhärligt tillslag. LIND-ROTH *Grubvrytn.* 2: 108 (1955). (*Trågaren*) mangar tillslaget med mjöl och sätter till jast och andra ingredienser. *Brod* 1972, nr 10, s. 12. — (II 7) **-SLAMMA**, **-ning**, gm slamning fylla l. täcka l. tappa till (ngt); särsk. dels i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv., dels i pass. övergående i dep.: fyllas igen l. tappas till av slam; jfr **slamma** till. Flere af de smärre ägrenarna nordost om staden hafva helt och hållet tillslammats. *Fennio* III. 9: 6 (1890). De ytterst våldsamma regn .. som vålade, att jorden blef hårdt tillslammad. *Utsödt* 1904, s. 227. — (II 8 b α) **-SLIPA**, **-ning**, slipa till (ngt); äv. bildl. MEYERSON *VapArboga* 232 (*i handl. fr.* 1575). Hwad nu Talet eller Målet widkommer, thet samma förrattar Tungan, hwilken genom Grammaticam, Rhetoricam och Poesin blifwer formerat och tilslippt. SCHRODERUS *Modersch.* C 3 a (1642). Tillslipningen av brynstenar på halarna och i ravinernas sandstensväggar har synbarligen varit ett utbrett bruk. *Formv.* 1936, s. 143. — **-SLUTA**, **-else** (†, LIND (1749)), **-ning** (se d. o.); **-are** (se d. o.). jfr **sluta** till. 1) till II 1 (a): ansluta; infinna sig; särsk. bildl., särsk.: tillstöta; numera nästan bl. i avledn. **tillslutning**; äv. tr.: ansluta (ngt till ngt), i avledn. **tillslutning**. I fall antingen något dodeligt skul-

TILLSLUTARE

le hans Moder handa, eller och någon annan olycka tillsluta som warket hindra kunde. THORMAN *KunglBorddam*. 35 (i *handl. fr.* 1698). ÖSTERGREN (1957). 2) till II 7: föra l. bringa (ngt) i sådant läge l. tillstånd att förbindelse gm öppning l. passage o. d. mellan inre utrymme o. dess omgivning hindras, stänga (igen), (för)sluta; med avs. på dels anordning avsedd att stänga igen öppning osv., särsk. dörr l. lock l. kork o. d., dels med sådan anordning tillsluten öppning osv. l. tillslutet utrymme, särsk. behållare o. d.; förr äv. dels med indir. personobj. betecknande den för vilken ngt blir tillslutet (se särsk. b γ), dels övergående i bet.: innesluta l. stänga in (ngt l. ngn) (särsk. i fråga om belägring o. d.), dels intr. (se c); i p. pf. äv. i mer l. mindre adjektivisk anv., förr äv. allmänare, i överförd anv.: sluten (se d. o. 11 b); äv. abs. (se särsk. d); i pass. äv. närmande sig dep.; jfr -hålla 5, -lycka, -skjuta 2, -slå 3 o. tillåta 2. Dörren var tillsluten, men olåst. Du måste tillsluta locket, korken ordentligt. Tillslut genast flaskan. Långa rader med tillslutna burkar. Jag har glömt att tillsluta brevet. Och till portanar i Jerusalem vpdraghe woro för Sabbathen, bodh iagh tillsluta portanar, och befalte att man icke skulle vplåta them in til effter Sabbathen. Neh. 13: 19 (Bib. 1541). Erchiebiskopen .. tilsoth Stockholms Stadh medh en starck belagring. SYLVIVS *EOtai* 521 (1678). Med Lijk-Kistornas tillslutande, måste wahrsamt umgås, när icke alldeles visse och säkre Teckn äre om Dödmålet. *Kyrkol.* 18: 3 (1686). Jag hafwer hela natten intet tilslutit något oga för bekymmer. ÖSTERLING *Ter.* 2: 87 (1700). Vti Indien växer en vnderlig ort, som tillslutar sina blad tå en Mans-Person nalkas in til henne, och likasom blyges wid att låta se sin inwertes beskaffenhet. SCHERPING *Cober* 2: 185 (1737). (Vokalen "O") har ett bade mera öppet och tillslutet ljud. LINDSTROMER *ItGr.* 3 (1803). (Blasinstrumentets tunga) tryckes in i munstycket, så att springan tillslutes. BERGHOLM *Fys.* 4: 41 (1925). jfr själv-tillslutande, o-tillsluten. särsk. a) med refl. obj.; särsk. i anv. som motsvarar d. Att tillsluta sig för Guds kärlek. Den som inrättar sina grindar så .. at de tilsluta och lasa sig, då någon går derigenom. *SamlRönLandtbr.* 1: 141 (1775). Himmelen tillslot sig och släppte inte fram den minsta solstrimma. LAGERLOF *SkildTid.* 1: 308 (1943). b) (†) i fråga om att ngt gm tillslutandet upphör l. avslutas o. d.; äv. i anv. som motsvarar d. a) med avs. på inrättning o. d. särskilt avsedd för viss verksamhet, särsk. skola o. dyl., o. med tanke på att denna verksamhet (tillfälligt) upphör l. ställs in o. d.; äv. med obj. betecknande verksamhet o. d. Hwilkett arende bleff vpskuttitt, effther adwentet war ingongitt, vdi hwilkenn tydh rettenn bör ware tillsluttin. 2*SthmTb.* 7: 463 (1588). Den 21 Martii tilslots Scholan för den infallande Påska-Högtiden. *AbSvUndH* 83-84: 269 (1777). Ehuru riks-banken .. ej tillslot sin silfverutvexling förrän år 1815. AGARDH o. LJUNGBERG II. 1: 137 (1854). Universitetet blef tillslutet. *HLuttSt.* 3: 197 (c. 1890). β) avsluta; särsk. med avs. på räkenskaper l. bokföring o. d. (Med denna replik) tillslutes och andas opningen. *LejonkDr.* 17 (1689). Rakenskapernas sakra tillslutande. *VRP* 13/12 1731. SVEDELIUS *SmSkr.* II. 2: 50 (1864, 1888). γ) hindra. Aldenstund hvarken äldrer eller Echtenskap bör tilsluta Guds kundskap och den Chris-

teliga troons bekännelse. WALLQUIST *EcclSaml.* 5-8: 208 (1681). c) (†) intr.: sluta tätt, ligga an, smita åt. Kladningen ar garnerad med tvenne stora garneringar, hvilka icke tilsluta framfore. *MagKonst* 1840, s. 96. *Sthm-ModeJ* 1843, nr 6, s. 8. d) mer l. mindre bildl.; särsk. med avs. på dels hand, i fråga om att inte vilja hjälpa ngn, dels hjärta, i fråga om att förhålla sig likgiltig l. kallsinnig inför ngn l. ngt, dels öga l. öra, i fråga om att inte vilja l. undvika att uppmärksamma l. lyssna på ngt l. ngn; i p. pf. i sht förr särsk.: sluten (se d. o. 7, 8); jfr a, b. Han skal tilsluta och ingen vplåta. *Jes.* 22: 22 (Bib. 1541). En förwänd och wrängsint Menniskia .. som inbunden och tilsluten är. SAHLSTEDT *Hoffart.* 77 (1722). Hans ögon, som så lång tid warit för Sanningen tilslutne. EHRENADLER *Tel.* 574 (1723). Menniskor .. tilsluta sin hand för nödens behof. ÖDMANN *PredUtk.* 63 (1808). Yngling! tillslut dina öron: du är förlorad om du lyssnar. 2SAH 7: 306 (1815). Vi helse dem .. välkomna i vår tillslutna krets. VALERIUS 2: 209 (1836). Jag bäfvade för den (rättfärdiges röst), men jag tillslöt icke mitt hjerta. WIKNER *Vitt.* 246 (1865). 3) (†) till II 12: ansluta (ngt ngnstades hän). Min bön, hwilken iag likwal hijt tilsluta will wti alomstörsta ödmukheet. EKEBLAD *Bref* 1: 317 (1654; rattat efter hskr.). BERZELIUS *Brev* 11: 243 (1842). Avledn.: tillslutare, se d. o. tillslutbar, adj. till -sluta 2: möjlig att tillsluta. *TTekn.* 1861, 1: 1. tillslutenhet, r. l. f. (numera bl. tillf.) till -sluta 2: förhållande l. egenskap att vara tillsluten; i sht förr särsk.: slutenhet (se d. o. 3). Ett tillstånd af .. väsendets tillslutenhet, att ingång ej lemnas hvarken till viljan, känslan eller tanken. ALMQVIST *VSkr.* 5: 88 (1820). LEFFLER *Smith PollJuv.* 153 (1930). — (II 7) -SLUTARE, [till -sluta] 1) tillslutningsanordning. LUNDBERG *HusdJ* 434 (1868). 2) (numera föga br.) ss. förled i ssgn tillslutar-muskel: tillslutnings-, slut-. Ssg (till -slutare 2: numera föga br.): tillslutar-, äv. tillslutare-muskel. slutmuskel. ARETZIUS hos BILLING *Hipp.* 69 (1836). LAHT 1908, s. 9.

TILLSLUTBAR, TILLSLUTENHET, se till-sluta av-ledn.

TILL ssg (forts.; jfr anm. sp. 1160): TILL-SLUTNING. [till -sluta] 1) till II 1, motsv. -sluta 1, a) kommando tillstades för deltagande; uppslutning; anslutning (se d. o. g); särsk. dels med adj.-attribut som anger omfattning av deltagande, särsk. stor, dels (i fråga om förslag l. åsikt o. d.) i förb. med verbet vinna; i sht förr äv. konkretare, om sammankomst o. d.; jfr -lopp a o. tillströmning. Mötet hölls under överraskande stor tillslutning. CARLSON *Hist.* 6: 264 (1881). Också vunno Regnérs åsikter genast ganska allman tillslutning. NOREEN *VS* 1: 264 (1904). På en villsam hemväg från en liten tillslutning. ENGSTROM *Gubb.* 19: 153 (1937). b) (numera föga br.) till II 1 a: förhållande att ansluta (tätt in) till ngt; förr äv. konkret: anslutande ledning o. d. UB 1: 563 (1873). En tillslutning till Stockholms stads vattenledning. *BtRiksdP* 1899, 6Hufvudtit. s. 142. DANELL *SuLjudl.* 37 (1911). 2) till II 7, motsv. -sluta 2: handling att tillsluta (ngt) l. skeende innebärande att (ngt) tillsluts, (till)stängning, förslutning; äv. konkretare, om resultatet av sådan handling; i sht förr äv. konkret, om knäppning (se knäppa, v.² 1 a α) o. d.; förr äv. motsv. -sluta 2 b α, om

stängning som innebär (tillfälligt) upphörande med verksamhet o. d. *Luckans plötsliga tillslutning överraskade oss. Tillslutningen var otät på sina ställen. Linc. (1640).* At .. källarens tidiga tillslutning skulle lända fattige betiente .. til stor afsaknad och besvär. *2BorgP* 3: 557 (1726). Helt och hållet utan tillslutning eller öppning framluter linningen sig lik en utringad chemisett till halsen. *NJournD* 1860, s. 143. Banken (*hade*) efter en långvarig tillslutning åter blifvit öppnad till utlåning. *MALMSTRÖM Hist.* 2: 104 (1863). Vid tillslutning af värdepostpåsar och värdepostsäckar .. användes numera plombering. *DOSS o. LANNGE* 213 (1908). Ssgr: **tillslutnings-anordning**, till **-slutning** 2: anordning för (automatisk) tillslutning av ngt. tillslutare. *TT* 1895, Allm. s. 144. **-förmåga**. (numera föga br.) till **-slutning** 1 b: förmåga att ansluta (tätt in) till ngt. *KrigVAH* 1828, s. 9. **-maskin**, till **-slutning** 2: maskin för tillslutning av förpackning o. d., särsk. (konserver)burk. *LAHT* 1912, s. 271. — **-SLÅ**, **-slagning**, **-slåning** (†, STIERNHELM (*SVS*) III, 1: 256 (1667)): **-slagare** (numera mindre br., *VDAkt.* 1718, nr 138 (: till slagare lönerna), *TT* 1898, M. s. 118). [*fsv. tillsla*] jfr **slå** till. 1) (numera föga br.) till **II 1 a**: (gm slag) bringa (ngt) i kontakt med (ngt), föra intill; särsk. i pass.; jfr 3, 4. *EKENMARK Lb.* 11 (1847). Hvilka lager och dref kunna samtidigt från- eller tillslås kuggringarne. *TT* 1885, s. 37. *HufvudkatalSonesson* 1920, 1: 52, 2) (numera föga br.) till **II 5**: anslå (ngt) till (ngn), tilldela; ställa till förfogande för; särsk. med avs. på ekonomisk förmån, särsk. dels lön o. d., dels jordegendom o. d.; äv. dels utan indir. obj. (jfr *a*), dels refl.; tillägna sig; förr äv. dels: tillräkna, tillskriva, dels (med anslutning till **II 13 a**) med avs. på begäran o. d.: bevilja, villfara åt. Item är gifvuit vdj Tunnebindare lön för 2 fatt bleffue thillslagne Penningar – 12 stuffuer. *SjötägsR* 1546; möjl. till 5. Först hafve vi honom tillslagit .. (*ett*) inventarium. *HammFackl.* 1: 72 (1622). (*Man trodde inte*) någon kunna vara heligh. medh mindre man honom Vnderwark tillslogh. *SCHRODERUS Os.* 2: 404 (1635). Att honom måtte samma hans begaran tillslås. *BraheBrevväxl.* 1: 72 (1661). Så .. starck ar Menniskians forhopning, sedan hon hafwer .. sigh hennes lust och atrå tillslagit. *SYLVIVS Curtius* 584 (1682). Förfäderne (*har*) tillslagit de inkomster, af hvilka en Församlingens tjänare kan lefwa. *RYDÉN Pontoppidan* 572 (1766). De Universitetet tillslagne äldre Hemman, hvilka varit Universitetet under frälse-mannarätt förlante. *SPF* 1818, s. 213. Lönförlöjningen .. hade utan Larsons begaran tillslagits honom den 1 juli. *DAHLBACK Åb.* 234 (1914). *LINDROTH Gruvbrytn.* 1: 62 (1955; om *a. förh.*), särsk. († *a*) med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *för* l. *till* l. *at*. Wij måste gripa till detta medhell, och tillsla någon provincie åth them. *HSH* 21: 86 (1638). Dock för capellan ar intet någon jord tillslagen. *ArkNorrlHembygdsf.* 1921, s. 77 (1737). *STIERNMAN Com.* 2: 38 (1750: til. b) med personbetecknande direkt obj.; särsk. med avs. på arbetskraft l. manskap l. trupp o. d. *AOXENSTIERNA* 5: 660 (1630). De Bönder som *Acad(emi)en* allernadigst tillslagne are. *BraheBrevväxl.* II, 1: 44 (1647). Tre Artilleri-Fördelningar .. som äro tillslagne de 3 stora Rytteri-Reserv-Corpsarne. *KrigVAT* 1834, s. 321. 3) (numera mindre br.) till **II 7**: slå igen (ngt); tillsluta, stänga; förr äv. dels: innesluta, packa in, dels

(med anslutning till **II 1 a** (jfr 1)): gm slag fästa l. anbringa. Himelen gick bort såsom en tillslaghen book. *Upp.* 6: 14 (*NT* 1526). Taken are .. takte med raft och nafwer, och ther vtan på brader med spijk tillslagna. *PETREIUS Beskr.* 5: 14 (1615). Nar Fisken tillslås på Packartorget eller Fiskehambnen. *STIERNMAN Com.* 3: 779 (1669). Nej, ut Ni ej får gå. For Er jag bade dorr och fens-ter skall tillslä. *ENVALLSSON Pig.* 10 (1781). *LINDROTH Gruvbrytn.* 1: 314 (1955). 4) till **II 7** slutet: slå till (strömbrytare l. elektrisk ström l. strömkälla); koppla på; äv. i utvidgad l. allmännare anv., med avs. på (av elektrisk ström driven) apparat l. mekanism l. motor l. funktion o. d., äv. (med anslutning till **II 1 a** (jfr 1)) med avs. på broms o. d.; jfr **-koppla**. *Motorn, fläkten, värmen var redan tillslagen. TT* 1888, s. 154. 1 privata hus är hvarje lampa i medeltal tillslagen 1 timme i dygnet, i butiker 1 1/2 timme och i klubbar 4 timmar. *TT* 1893, M. s. 96. Kokerskan tillslår hufvudstrombrytaren, hvarigenom bakugnen blir stromförande och alltså varme alstras. *SDS* 1910, nr 142, s. 10. Medan bilen med alla bromsar tillslagna och med signalhornet vrälände som en mistsiren, girade på tvären. *SCHULZE BondSvFinl.* 37 (1935). 5) till **II 8 b**: gm slag förfärdiga l. bearbeta (ngt); särsk. (o. numera företrädesvis) med avs. på redskap(sdel) o. d. (av sten) (i sht i p. pf.); ss. vblsbst. **-slagning** äv. konkretare, om sätt på vilket ngt är tillslaget; förr äv. dels: slå (mynt), dels (med anslutning till **II 10**) bildl., i p. pf.: danad (o. därmed fallen l. hägad) (för ngt); jfr 2. *ArkliR* 1566 Att der med icke skeer något undersleff och mehra mynt tillsläes, an såssom till H. K. Mits behoff befallt och förordnat ar. *RP* 1: XXXIII (1628). Ar dheras Natur inclinerad, och .. til något handtwarck eller kopenskap etc. till slagen och bogd. så (*ost.*). *FERNANDER Theatr.* 151 (1695). Groft tillslagen flintyxa med skarpa kanter. *Fornr.* 1908, s. 220. Så småningom finner man en battre och finare tillslagning (*på yxorna*). *Ymer* 1917, s. 112. 6) till **II 9 a. a)** slå till (ngn l. ngt); i sht förr äv. abs. l. intr. (jfr b); särsk. (o. numera företrädesvis) i p. pf. *Blev du verkligen tillslagen i krogkön? En hart tillslagen boll.* Kan icke veta ehoo först tillslogh. *BtHforsH* 3: 194 (1643). b) (numera föga br.) i bildl. anv.; drabba (ngn l. ngt); äv. intr.; (plötsligt l. våldsamt o. d.) slå till l. drabba l. inträffa (förr äv. refl. l. i pass. övergående i dep. med samma bet.); vanl. med sakligt subj., särsk. om olycka l. sjukdom o. d.; i p. pr. äv. med positiv bet.: som slår an, träffande. *PERICI Musæus* 6: 108 a (1582). Medh mindre en stor Extraordinari olycka sigh tillslogho. *SCHRODERUS Urs.* F 2 b (1626). Om något ondt wil tillsläas aff Wädret vthi något Säär. *MANSSON Aderlät.* 107 (1642). *GRUBB* 316 (1665; *tr.*). Såsom iagh .. icke förmår för tillslagen opasligheet komma till Prestemötet. *VDAkt.* 1704, nr 346. Masker, utomordentligt gjorda, fast formade, otroligt sakra och tillslaende. *SODERHJELM Upps.* 84 (1907). 7) (numera bl. tillf.) till **II 11 a α α**: tillsätta (ngt) gm att slå i det; särsk. i pass.; äv. bildl. *PERICI Musæus* 2: 338 b (1582; *bildl.*). En hvit fallning, som åter uplöstes då mera vatten tillslogs. *VetAH* 1813, s. 55. *HemKokb.* 41 (1903). — **-SLÄPPA**, **-else** (†, *PERICI Colerus* 2: 126 (*c.* 1645). *LIND* 1: 1892 (1749)). **-ning** (numera bl. mera tillf., *Linc.* B 4 b (1640). *SAOL* (1973)): **-are** (numera bl. tillf., *SvKulturb.* 9–10: 151

TILLSLÄTA

(1931)). 1) (numera föga br.) till **II 1 d** (jfr 2): = **släppa till 2**; särsk. dels med avs. på vatten(flöde) l. luft l. ånga o. d., dels speciellare, med avs. på han- l. hondjur, i fråga om parning. *Linc.* B 5 a (1640). (*Hon ville*) tilsläppa fremmande tiur, dher hon likwal hadde så godhan tiur sielf. *BtFinlH* 2: 351 (1670). Tiltrade til denne Herrens person war icke swårt, alle tilslaptes. *ULLMAN Greft-Hand.* 71 (1782). Tillsläppningen (*av vattenflödet*) regleras .. så att virket kommer jämnt fördelat ned till dammen. *HbSkogstekn.* 401 (1922). 2) (numera bl. tillf.) till **II (1 d** (jfr 1) l.) 5: **släppa till** (se **släppa till 1**) (ngt (l. ngn) ngt (l. ngn)). Så snart plantorna kommit upp, bora de tillslappas så mycket frisk luft, som vaderleken tillåter. *HbTradg.* 2: 107 (1872). 3) till **II 10 c**: **släppa till** (se **släppa till 3**) (ngt (l. ngn)). *Bergv.* 2: 692 (1756). Hvad botnad drager den lidande Husbonden daraf, at det vårdslöse legohjonet tilslapper rygghuden? *LBA* 11–13: 60 (1798). De i stor stil tilltagna populära föreläsningar, till vilka .. (rektorn) braskande förklarade sig ämnat tillslappa kontanterna. *Nord-Rev.* 1895, s. 131. För material, som av anstalten tillslappes för (arbetet) .. erlagges betalning. *SFS* 1938, s. 977. — (**II 8 b α**) -**SLÄTA**, -**ning**, **släta till** (ngt); jfr -**jämna**. *TSkogshush.* 1873, s. 58. — -**SMETA**, -**ning** (numera bl. mera tillf., LINNÆUS *Byjskjots.* 64 (1768), *SAOL* (1973)), jfr **smeta till**. särsk. 1) (numera bl. tillf.) till **II 7**: **smeta igen** (ngt); särsk. i fråga om tillslutning av bikupor; ss. vbalsbst. -**ning** i sht förr äv. konkret, om tilltappande material l. fog o. d. *BROOCMAN Hush.* 3: 64 (1723). Om .. (trövbín) finna någon kupa wara gisznad i tillsmetningen, at (osu.). LINNÆUS *Byjskjots.* 64 (1768). GUNNARSSON o. DE ROUBETZ 104 (1961). 2) till **II 8 b α**: göra (ngt) smetig; smeta till; i sht i p. pf.; äv. i fråga om att ngt försetts med (alltför) iögonfallande l. grälla färger (äv. bildl.). *ANGERED-STRANDBERG Prar.* 14 (1898). En något ironisk skildring af Sodra teaterns nuvarande tillstånd – naturligtvis tillsmetad med farsörens öfverdrifna färger. *SD* 1899, nr 2, s. 5. — (**II 5**) -**SMICKRA**, refl.: smickra till sig (ngt). En tiugu-årig enka, som med förståda tarar tilsnickrat sig et stort testamente af sin doende gubbe. *WALLENBERG (SVS)* 2: 73 (1771; uppl. 1999). — -**SMIDA**, -**ning**; -**are** (numera bl. tillf., *Fatab.* 1977, s. 124). 1) (numera mindre br.) till **II 7**: **smida ihop l. samman** (ngt). Samman eller tilsmda. *Linc.* A 6 a (1640). 2NF 27: 1289 (1918). 2) till **II 8 b β**: **smida till** (ngt); äv. mer l. mindre bildl. *CivInstr.* 17 (1547). Then Leydiske Academien i Holland ar lika sasom en Warkstadh, ther man tilsmiidher Calvinister. *SCHRODERUS Os.* III. 2: 188 (1635). — -**SMYGA**, -**else** (se *avledn.*), jfr **smyga till**. 1) till **II 1**: **smygande komma tillstädes**; anträffat bl. i avledn. **tillsmygelse**. 2) (numera föga br.) till **II 1 a**: **smyga sig intill**; särsk. i p. pr., om kläder. *CEDERCREUTZ Mann.* 35 (1920). 3) till **II 5**: **smyga till** (se **smyga till 3, 5**) (ngn ngt); jfr -**smyla**. *WULF Koppen* 1: 713 (1799). Hon .. tillsmyger honom ett härligt bref. *ELGSTROM Frunt.* 29 (1809). Avledn. (†): **tillsmygelse**, r. l. f. särsk. till -**smyga 1**: **smygande förflyttning tillstädes**. *LIND* 1: 174 (1749). — (**II 5**) -**SMYLA**, (-**smygla**). (*Anm.* Jfr **smyla**, v.² *anm.*) (†) **tillsmyga** (ngn ngt); särsk. med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *at*. *NYRÉN Charakt.* 133 (1780). — -**SMÄLTA**, -**ning** 1) till **II 7**: **smälta till** (ngt); särsk. i p. pf.

Man får apomorfin genom att under 2–3 timmar i ett tllsmalt glastror upphetta morfin jämte ett stort öfverskott af utspadd klorvatesyra. *NF* 1: 905 (1876). 2) (†) till **II 8 b β**: gm smältning framställa (ngt). Smidhe och tils-melthe af Råå Koppar. *Skræordn.* 285 (1602). *Bergv.* 1: 59 (1624). — -**SMÖRJA**, (†) till **II 8 b**, dels: smörja ned l. in (ngt l. ngn) (jfr **smörja till**), dels: = **smörja ihop**. *VALLERIA Hush.* 64 (c. 1710). (*Karleksbrevet*) war så om hwart annat tilsnordt .. at man kunde med swårighet inhemta något deraf. *Weise* 1: 74 (1769). Så kom .. far från arbetet, lerig och tilsnord. *WETTERBERGH GNord* 23 (1862). — (**II 8 b β**) -**SNICKA**, -**an** (OPETRI 1: 18 (1526)). [sv. *tillsnicka*, av: pryda, smycka] (†) = **snicka till**; ss. vbalsbst. -**an** äv. konkret(are), särsk. närmande sig l. övergående i bet.: bildkonst l. ut-smyckning o. d. När man medh kosteligha tilsnickan vpwækker en annan til okuscheet. *OPETRI* 1: 18 (1526). *SWEDBERG Ordab.* (1725). — (**II 8**) -**SNITT**. [jfr d. *tillsnit*, t. *zuschnitt*] (†) snitt, skapnad, karaktär. *GEIJER* I. 1: 130 (1818). Denna geniale agitators (*divs. G. Brandes*) hela andliga tillsnitt. *SDS* 5/2 1901, s. 2. — (**II 5 a**) -**SNÄSA**, snäsa till (ngn); särsk. i p. pf. Hawermann hade blifvit tillsnast genom fönstret af den unge herrn. *BACKMAN Reuter Lifs.* 2: 80 (1870). — (**II 7**) -**SNÖRA**, -**ing** (numera mindre br., *SAOL* (1900), *SAOL* (1923)), -**ning**, snöra till (ngt); särsk. med avs. på kläder l. skor o. d. (äv. av klädesplagg o. d. innesluten kroppsdel); äv. oeg. l. bildl., särsk. dels med avs. på strupe, dels allmänare: hämma l. hålla igen på l. strypa, dels förr refl.: sluta sig (hårt) (om ngt). *Linc.* G 6 a (1640). Thet ar ont andas nar strupen ar tillsnord. *RARP* V. 1: 123 (1652). Sedan klada Qwinfolken på Bruden en skion Carmersins Rack, så hårdt och wäl tilsnordad, så at Brudgummen .. den beswarligen kan uplösa. *DRYSELIUS Mane* 494 (1694). Ty lifmodren hafwer sig .. (så) om Bar-net tilsnort, at thet kan ej rora sina lemmar. *HOORN Jordg.* 2: 70 (1723). Ett slags halfstoflar .. hvilka så hårdt tillsnoras att ingen våta kan intranga. *PALMBLAD Norige* 48 (1846). Kroppens naturliga mjuka och afrundade former voro har förvandlade .. i det midjan var hårdt tilsnord. *EDGREN Lifs.* 1: 18 (1882). Mera betanksamma mot en alltför hård tillsnoring av det organisationsmassiga solidaritetsbandet stalle sig bl. a. Herman Lindqvist .. samt Ernst Blomberg. *HOGLUND Branting* 1: 316 (1928). — (**II 7**) -**SNÖRPA**, -**ning**; -**are** (†, *HERNQUIST Hastanat.* 77 (1778; om *slutmuskel*)). snörpa till (ngt); äv. bildl.; särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. (särsk. bildl., om person: (hög)draget) tillknäppt o. d.). *JWOLLIMHAUS Syll.* A 5 b (1649). Lånesystemets fortfarande eller tillsnörpning. *HT* 1922, s. 169 (1829). Säf-lig som förr, något blekare och ännu mer betänksam och tillsnorpt. *LANGE SämreF* 166 (1885). Den fotsida, snäva och kring knana tillsnörpta klänningskjolen. 2NF 35: 398 (1923). — (**II 7**) -**SPARRA**, (†) spärta igen (ngt); i sht i p. pf.; jfr -**spärta**. *Schouten Siom* 29 (1675). Vthloppet (*blev*) vthaff sex Danske Skiep tilsparrat. *WIDE-KINDI G2A* 36 (c. 1676). — (**II 8 b α l. c**) -**SPETSA**, -**ning**, spetsa till (ngt); äv. (o. numera bl. i slutet β) refl.: bli spetsig(are); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. (äv. om ngt av naturen spetsigt); ss. vbalsbst. -**ning** äv. konkretare, om spetsig form o. d. *En tillspetsad käpp*. *SCHRODERUS Comenius* 759 (1639). Lång, åt ändan fin, tillspetsad, upp-

åt krökt näbb. STROM *SeFogl.* 65 (1839). Fordelen af kulans tillspetsning i främre ändan är tydligen den, att luftens motstånd forminkas. JOCHNICK *Handgev.* 27 (1863). Ett kraftigt, redan något skalligt hufvud, som starkt tillspetsade sig uppåt. SODERHJELM *Brytn.* 143 (1901). Att små naturvuxna eneklykor tillspetsades och användes till fiske. HASSLOF *SeVastkustf.* 29 (1949). särsk. bildl.; jfr **spetsa till 2 o. -skärpa 2**. särsk. α) ge (ngt) spets (l. mera spets) (se **spets**, sbst.² 4); ge (kortfattad o.) anslående l. träffsäker form o. dyl. l. polemisk udd; i sht med avs. på uttryckssätt l. framställning l. tankeinhåll o. d., särsk. med inbegrepp av (överdriven) förenkling av det som beskrivs; i sht förr äv. refl.; ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare, om (ngt med) tillspetsad form l. karaktär o. d. *Ett tal fullt av tillspetsningar.* (*Hans tanke var*) stundom nastan epigrammatiskt tillspetsad. 2SAH 9: 106 (1819). Hans prosa rör sig gärna i poetiska bilder och tillspetsar sig i antiteser. RYDBERG *KultFörel.* 6: 504 (1888). Hur annorlunda klingar ej sista glunten, tillspetsad med lagom mått af ironi. LD 29/8 1901, s. 3. Den dramatiska dialogen har i hogre grad än den episka styrka och tillspetsning. WRANGEL *Dikten* 258 (1912). (*Det har*) något tillspetsat blivit sagt, att regeringsformen av 1809 ar Sveriges historia översatt i lagparagrafer. *SvFolket* 8: 16 (1939). Man lammade för det mesta artiklarna orubricerade till Hemberg, som njöt av att få tillspetsa rubrikerna efter sin smak. *UrDNHist.* 1: 202 (1952). β) = **spetsa till 2 b**; ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare, om (alltmer) tillspetsad utveckling l. tillspetsat tillstånd o. d. Sin yttersta tillspetsning har .. egoismen icke ännu fått hos den, som (*osv.*) WIKNER *Tänk.* 161 (1872). Samma dag .. hade emellertid ställningen i kamrarna ytterligare tillspetsat sig. DE GEER *Minn.* 2: 166 (1892). Han hoppades, att om konflikten tillspetsades, skulle de andra unionsvännerna vara tvungna att taga steget fullt ut. HT 1925, s. 221. Ett maktsspråk, som orsakade en odesdiger tillspetsning av hennes förhållande till styvdottern. ROOTZEN *Vård.* 60 (1930). Hans närvaro i hennes hem ökade och tillspetsade hennes lidande. ENCKELL *VHjärt.* 187 (1933). (*Tvångsförbandet*) ger en klar signal om hur tillspetsad valuta försörjningen i själva verket ar. *SvD(B)* 1947, nr 288, s. 12. — **SPIKA, -ning. 1)** (numera föga br.) till **II 1 a**: spika fast (ngt) (vid (ngt)). Medh Theras .. förnuft .. efterföljer .. Werldennes (hwilkes hiuhl thet heelt och hållit är tilspikadt) rohrelse. SYLVIVUS *Mornay* C 2 b (1674). CARLSTROM *Spinm.* 65 (1832). jfr: *Ill-SvOrdb.* (1955). 2) till **II 7**: spika till l. igen (ngt, särsk. dörr l. fönster); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. Fönster och dorar tilspikade. 2BorgP 5: 81 (1734).

TILLSPILO, se till **I 11 b**.

TILLSPILOGE *tilspi*³*w-je*² 1. **TILLSPILO-GIVA** -*ji*²*va*, v. -ger resp. -giver, -gav, -gett resp. -givit, -given (se för övr. **GIVA**, v.). vbalsbst. -GIVANDE, -GIVELSE (numera bl. tillf., HOGBERG *JesuBr.* 2: 139 (1915)), -GIVNING. (förr äv. skrivet ss. två ord **til spillo**.) [bildat till uttr. *ge l. giva till spillo*, se **SPILLO**, sbst.² — Jfr **SPILLOGE**] (numera i sht i högre stil (ngt arkaiserande) l. ngt skämts.) ge (ngn l. ngt) till spillo (se **SPILLO**, sbst.² c, särsk. (i ä. bibelöversättningar o. i därav påverkat spr.) α , β ; äv. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: (förgäves) offrad, prisgi-

ven, förlorad (se **FÖRLORA 11**) (jfr **SPILLO**, sbst.² c δ). KOLMODIN *QuSp.* 1: 628 (1732). Svenska haren led ett stort nederlag, och i flykten blef allt tillspillogifvit. 2SAH 4: 109 (1805). (*Brorsonen*) lyckades .. att befria Henning från rattsligt åtal, men hans ära var tillspillogifven. DE GEER *Minn.* 2: 251 (1892). Tillspillogivning. Det hebreiska uttrycket för giva till spillo betyder egentligen att avskilja från världsligt bruk och helga åt Gud. *Bib.* 1917, Ordfoekl. s. 438. Ett smycke i den svenska översättningstraditionen, som ej får tillspillogivas. *KyrkohA* 1926, s. 108. Det flyktigöversvammade Kalkuttas tillspillogivna folkgytter. *BonnterLM* 1954, s. 306. Det är lätt att stapla en massa eländig, talande och för redan tillspillogivna självfortroenden meningslos statistik efter en sådan har match. *GbgP* 20/1 2003, s. 26.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-SPIN-NA. 1)** (numera bl. tillf.) till **II 7**: gm spinning tillsluta (öppning o. d.); särsk. om spindel. REUTER *LagrDjSjalsl.* 34: 33 (1886). REUTER *LagrDjSjalsl.* 36: 76 (1888). 2) (†) till **II 8 b β** : gm spinning tillverka (ngt). Så myckin luntha, som öfuerfördh, tillspunnen eller och elliesth dartill att bekomma ähr. *OxBr.* 1: 179 (1622); möjl. att hänföra till 3. 3) (†) till **II 11 a α** : spinnna (ngt) ss. tillägg; jfr 2. *GripshR* 1549. *GripshR* 1585, s. 120. — (**II 1**) -**SPRINGA**. [fsv. *tilspringa*] springa till (se **springa till 2**); särsk. (o. numera nästan bl.) i p. pr., särsk. i förb. med *komma*. HELSINGIUS (1587). En flock, med en slottsknekt i spetsen, kom tillspringande. CRUSENSTOLPE *Mor.* 6: 260 (1844). — (**II 7**) -**SPRUNDA**. [fsv. *tilsprunda*] (numera bl. tillf.) sprunda till (lagerkärl för dryck o. d.); förr äv. i fråga om orgel: tillsluta (väderlåda) med sprund (se **sprund**, sbst.² 4). SCHULTZE *Ordb.* 4827 (c. 1755). (*Vin*) ankaret tilsprundas och aftappas efter 14 dagar. ROT-HOF 470 (1762). DRAKE *Topfer* 54 (1850; i fråga om orgel). SCHULTHESS (1885).

TILLSPRÅK, n.; pl. =. (-spruck 1548. -spruk 1548. -språk 1548-1740) [efter mlt. *tōsprake* l. t. *zuspruch*, *zusprache*, ssg av *tō* resp. *zu*, till (se **TAPTO**), o. *sprake* resp. *spruch*, *sprache*, tal, talande m. m. (se **SPRÅK**)] (†) anspråk, krav (jfr **TILLTAL 4**); äv. övergående dels i bet.: anhängan, begäran (se d. o. 2), dels i bet.: invändning, protest, ingripande (jfr **TILLTAL 1**). (*Kristian II*) hafver .. till tette kongerikit platt ingen laghig tilspruk. RA I. 1: 572 (1548). At iag Eder .. med et Tilspråk besoker, föranlåtes iag .. Af en skyldig taksamhet. BLOCK *Pest.* 89 (1711). At de må frie wara från tilspråk af Creditorerne. VRP 7/7 1735. (*Tsaren*) såg aldrahalst, at den Swenska och Danska flättan inbordes forderfwade hwar andra, så kunde han sedan .. utan tilspråk af någondera .. fullfölja sina widlöftiga forslag, bäst han wille. NORDBERG *C12* 2: 549 (1740).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 5 a l. 13 b γ**) **TILL-SPÅ**. (†) spå (ngn ngt); jfr spå till. RUD-BECK D A *Atl.* 3: 388 (1698). — (**II 11 a α**) -**SPÅDA, -ning**. (numera mindre br.) (tillsätta o. därmed) spåda på med (ngt) (jfr **spåda till**); äv.: (tillsätta ngt o. därmed) spåda (ngt med det tillsätta); ss. vbalsbst. -ning äv. konkret, om utspådande tillsats, särsk. bildl. PALMCHRON *SundhSp.* D 2 a (1642). Kottet vandes ibland (*i grytan*) och tillspades med litet kallt vatten, att det ej må brannas. NORDSTROM *Matlagn.* 49 (1822). Den ene recensenten rådde henne att med nå-

TILLSPÄNNA

gon ringa tillspänning oändra sin "Höstdag i Normandie" till en biblisk tafla ofver syndaflo den. HEDENSTIERNA *Jonsson* 223 (1894). SAOL (1973). — **SPÄNNA**, **-ing** 1) (numera mindre br.) till **II 1 a**: spänna fast (ngt); i sht förr äv. (med anslutning till till **II 11 a α α**): spänna för (dragare). SCHULTZE *Ordb.* 4739 (c. 1755). Någon till- och fränspanning av dragare. *Vasterb.* 1931, s. 183. *IllStOrdb.* (1964). 2) (numera bl. tillf.) till **II 7**: spänna l. dra l. strama åt (ngt). Handklofvarne voro hårdt tillspännde. *SUFinH* 5: 300 (1618). Den skonas bröst en oförrätt, / Inom et tilspändt snörlif döljde. LENNGREN (SVS) 1: 79 (c. 1776). Tillspänna .. (dvs.) spänna åt hårdare. *IllStOrdb.* (1964). SAOL (1973; utan angiven bet.). — (**II 7**) -**SPÄRRA**, **-ing** (†), SCHULTZE *Ordb.* 4743 (c. 1755), LINDFORS (1824), **-ning** spärta till (ngt), (helt o. hållet) (av)spärta; äv. oeg. l. mer l. mindre bildl.; jfr **-sparra**. DALIN *Arg.* 1: 68 (1733, 1754). Haszan Bey hade företagit sig .. at angripa och bortjaga 4 Ryska Krigs-Skepp, hwilka tilspärrade ingången wid Dardanellerne. *DA* 1771, nr 132, s. 1. Det förekommer mig, som hade mitt väsende tillforene varit nästan tillspärradt för all omedelbar inflytelse från de i färg och sten bildande konsternas rymd. ATTERBOM *Minn.* 189 (1817). Då locken komma att tillspärras på dessa kistor. 2SAH 50: 273 (1874). — (**II 8 b α, c**) -**SPÖKA**, **-ning** (numera bl. tillf., WESTE (1807), DALIN (1854)). (numera bl. ngt vard.) särsk. (o. numera nästan bl.) i p. pf.: (löljligt l. uppseendeväckande) utstyrd, utspökad (förr äv. om klädskick o. d.); jfr **spöka** till 2. Thet fördomeliga modet, som .. i Paris af syndiga hender vpstelt och tilspökiet är. SWEDBERG *SabbRo* 1341 (1697, 1712). På oxen sitter en "Garande", löljligt tillspökad, med något gammalt rostigt sward .. i handen. AFZELIUS *Sag.* 4: 130 (1842). — **SPÖRJA**, **-an** (†), WELANDER *VenerSj.* 147 (i *handl. fr.* 1763), CALONIUS 5: 48 (1798), **-sel** (se d. o.). [fsv. *tilspyrja*] jfr **spörja** till 1) (numera bl. ålderdomligt) till **II 5 a**: (till)fråga (ngn om ngt); stundom äv. med två obj.; särsk. i förb. med indirekt frågesats; i sht förr särsk. i fråga om rättsligt förhör o. d. Sa(m)ma dagh kom Hans Ericson for rættten och wart jnna(n) lyhta dörar tilspord om han hade nogh(e)n mista(n)ka til frans jons(on) om sina hust(rv). OPETRI *Tb.* 188 (1527). (Han) inkallades och tilspordes om sitt tiufwerij, och bekande sig till några stycken saker. *UUKonsP* 10: 7 (1673). Förstår du meningen af det som i dessa ord tillspörjes dig? WALLIN *Rel.* 4: 86 (1838). Förssell torde icke säga nej, om han tillspörjes. SCHUCK *SAHist.* 7: 168 (i *handl. fr.* 1883). jfr **o-tillspord** 2) (†) till **II 13 b β**: höra talas om (ngt l. ngn); få reda på; höra av. *HH* XIII. 1: 139 (1564). Samma Hustru är i alla Forsaml(inga)r efterfrågad, men ingenstads funnen el(le)r tilspord. *VDAkt.* 1736, nr 63. — (**II 5 a**) -**SPÖRSEL**. [jfr **-spörja**] (numera mindre br.) tillfrågan. *BotN* 1935, s. 268. — (**II 1 d**) -**STAD**, **-(stad)** (†) tillfälle, möjlighet. *RARP* 9: 18 (1664).

TILLSTADES, TILLSTADIS, se tillstädes.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 5**) **TILL-STAKA**, (†) gm stakning tilldela (ngn jord o. d.) (jfr *staka*, v.² 7 a); äv. mer l. mindre bildl.: utstaka l. fastställa åt. Ett åcker stycke såsom tolfmahn Hindrich Jonson till dompt och till stackat åhr. *Angerm-DombRenov.* 1634, fol. 24. Hwar Son drog sin (lott)Sedel, och hwar lofwade .. at fara den honom tillstakade kosan.

TESSIN *Bref* 2: 84 (1754). — (**II 8 b α**) -**STAMPA**, **-ning**, stampa till (se *stampa* till 2) (ngt, särsk. jord l. lera); särsk. i p. pf. i adjektivisk anv.; ss. vblsbst. **-ning** äv. konkretare, om resultatet. Leran tilstampas warf för warf med jungfrur. KONIG *Mec.* 127 (1752). I jordvallar intränga kulor högst olika, efter jordens beskaffenhet .. efter dess mer eller mindre hårda tillstampning. HAZELIUS *Artill.* 104 (1833). Mitt på det tillstampade jordgolvet satt en man med benen i kors. SPARRE *HetKust.* 116 (1934).

TILLSTAND(T), se tillstånd. — **TILLSTE**, se tillstädes.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILLSTED**, se **-stad**.

TILLSTEDDIS, **TILLSTEDE(S)**, **TILLSTEDI(E)S**, **TILLSTEDZ**, se tillstädes.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 1 d, e**) **TILL-STEG**, (†) tillträde. *RP* 8: 751 (1641). Fausse Braij (kan) intet formeena dem Tillsteg till Facen. RALAMB 8: 51 (1691). — (**II 8 a α, b α**) -**STELNA**, **-ing** (numera bl. tillf., *NoraskogArk.* 4: 221 (1719)). stelna till; i sht förr äv. dels: frysa till, dels tr.: göra (ngt) stel; äv. bildl. Watnetz tilstelnde på alla kanter. BLOCK *MotalaStr.* 58 (1708). En regnkappa af kamlott invändigt överdragen med kautschuk .. så gammal och tilstelnad, att den stod för sig sjelf som ett litet tält, då den ställdes på marken. ADELSKOLD *Dagsv.* 2: 8 (1900). Den gammalsvenska stilen, hvilken ju har en särskild förmåga att tillstelna brefformen. DAHLGREN *Släktprof.* 1: 7 (1911). — (**II 1**) -**STIGA**. [jfr fsv. *tilstigha*, sitta upp (på häst)] (†) stiga l. tråda fram; särsk. bildl., dels: framtråda, bli synlig l. påtaglig, dels (till till **II 1 d (l. e)**) i fråga om att komma i åtnjutande av ngt; jfr *stiga* till 1, 2. *GavleDomb.* 64 (1633). Ålderdoms swagheterne begynna nu hos mig at tillstijga. *VDAkt.* 1711, nr 300. jfr: LINDROTH *Grubvrytn.* 1: 182 (1955; i fråga om gruvprivilegier på 1600-talet).

TILLSTON(D), se tillstånd.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 7**) **TILL-STOPPA**, **-ning**. [fsv. *tilstoppa*] stoppa till (se *stoppa* till 1) (ngt); särsk. med avs. på mun l. öron, särsk. bildl. (se *stoppa* till 1 slutet, 2) (i sht förr äv. med indir. obj., betecknande den för vilken munnen tillstoppas); i sht förr äv. refl. l. i pass. övergående i dep.: täppas igen; äv. mer l. mindre bildl., särsk. med avs. på källa o. d. (jfr slutet). *Hål och springor i väggarna var noga tillstoppade med lera. Öronen tillstoppas med fetvadd.* Hwar och en mwn skall tilstoppas, och all werlden skal för gudhi brotzhighen wardha. *Rom.* 3: 19 (NT 1526). Itt wal tilstoppat Glaas eller Steenkrus. MANSSON *Åderlåt.* 144 (1642). Sådane skiäl, dermed han kunde tilstoppa sine wederparter munnen. WERWING *Hist.* 1: 76 (c. 1690). Alla obarmhertiga, de der .. tilstoppa sina öron för den fattigas rop. NOHRBORG 658 (c. 1765). Englands flotta .. tillintetgjorde all handel och tillstoppade de vigtigaste näringskällor. PALMBLAD *Norige* 262 (1846). Emedan .. (antandnings)kanalen lätt kan tillstoppas af krutslag. JOCHNICK *Handgev.* 10 (1854). Turbiner, som lätt kunna tillstoppa sig och således stanna. *TT* 1901, K. s. 20. särsk. (†) bildl., med avs. på verksamhet l. skeende l. förhållande o. d.: bringa att upphöra, hejda, stoppa; jfr *stoppa* till 6. *RARP* 8: 137 (1660). (*Den kalla*

ången) anrörer hela kroppen .. genom hwilken kold Transpirationen hindras och tillstoppas. LINDESTOLPE *Skorb.* 17 (1721). AGARDH *BlSkr.* 2: 218 (1846). — (II 1) -STORMA. [fsv. *tilstorma*] (numera mindre br.) = **storma till 2**; förr äv.: = **storma till 1**; särsk. i p. pr. i förb. med **komma** l. substantiverat. Kyrkian .. warder fulla j alla tjdher häftigt på alla sidhor tilstormat, men icke öffuerwunnen. PERICI *Museus* 6: 111 a (1582). (Han) lät genomsticka några Sluser, så at Watnet kom medh macht tilstormandes. SCHRODERUS *Os.* III. 2: 180 (1635). Nar fienderna kommo ordenteligen tilstormandes på trenne sidor .. blefvo de manligen afviste. *IVittAH* 1: 222 (1755). Det blef ett glädjefullt larm. Leonore och Petrea slogo under skratt ifrån sig de tillstormande. BREMER *Hem.* 2: 237 (1839). — (II 8 b α) -STRAMA, -ning. strama till (ngt); i pass. äv. övergående i dep.: bli stram(are); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.; i sht mer l. mindre bildl. *Sedan dess hade formerna tillstramats betydligt.* Det tjänade till intet att tillstrama formerna (för utskattets arbete). *SD/L* 1898, nr 77, s. 2. En så till ytterlighet tillstramad pjästyp som spetsglas-set. SEITZ *ASuGlas* 195 (1936). — -STRYKA, -ning; -are (numera bl. tillf., *LAHT* 1893, s. 219 (om redskap)). [fsv. *tilstryka*] jfr **stryka till 1**) (†) till **II 7**: gm att stryka på ngt, särsk. lera, tillsluta (ngt). *Hildebrand Mag-Nat.* 271 (1650). SCHULTZE *Ordb.* 5154 (c. 1755). 2) till **II 8 b α**: gm strykning (se **stryka**, v. **III** (1 l. 4 l.) **10** (a) l. **13**) tillslåta l. forma (ngt); särsk. med avs. på (del av) klädesplagg. Kittet må i fogarna uppstiga .. som man sedan .. med små träspadar .. under afkylningen tilstryker. KÖNIG *Mec.* 149 (1752). Vecken å ryggstycket fastsys .. och tillstrykas som ett motveck. *Freja* 1874, s. 122. 3) (†) till **II 9 a**: slå till (ngn). SCHULTZE *Ordb.* 5154 (c. 1755). — (II 7) -STRYPA, -ning. dra åt l. ihop (ngt); äv.: hämma l. avstänga tillförsel av; jfr **strypa till 2**. *Hygiea* 1860, s. 797. Stängen S drages nedåt af fjädern F₁, och V tillstryper ången. *TT* 1891, s. 260. — -STRÄCKA. (†) **1**) till **II 5**: räcka (ngn ngt?); jfr -räcka 2. (*Lat.*) Apporigo .. (*sv.*) Tilrackia eller tilstrackia. *Linc.* F 3 a (1640). 2) till **II 10 e**, intr. l. refl.: räcka till. *BL* 20: 40 (c. 1671). (*Katalagen finns*) at gratis tilgå, så långt uplägget däråf sig tilstrækker. *DA* 1793, nr 232, s. 3. Avledn. (†): **tillsträckelig**, adj. till -**sträcka 2**: tillräcklig. ROSENSTEN *Skag.* 7 (1737). (*Hon endast skrattar till tack*) liksom hennes nådiga grimacer skulle vara mig en tilsträckelig ersättning. WALLENBERG (*SVS*) 2: 113 (1771; *uppl.* 1999). — (II 2, 8 b β) -STRÄVA. (numera föga br.) sträva i riktning mot l. efter (ngt); gm strävande åstadkomma. VANNERUS *WundtPsyk.* 130 (1896). Medvetet tillstravade "litterära" uttryck. *SaS* 1915, s. 186. En allt djärvare melodilinj, i vilken en koncentration på vissa huvudmoment tillsträvas. JEANSON o. RABE 1: 132 (1927). — (II 11 a α α') -STRÖ. (†) gm att strö tillsätta (ngt). *Linc.* G 6 a (1640). Det grofva tillströdda giftet. *2VittAH* 13: 14 (1821, 1830). — (II 1) -STRÖMMA, -ning (se *avledn.*), strömma till; särsk. i utvidgad l. bildl. anv., särsk. om (kollektiv av) personer; äv. (numera bl. tillf.) tr.: strömma (fram) till (ngt l. ngn); jfr -flyta. *Folk kom tillströmmande i hundratat.* Normalscholorna öppnades d. 20. Jan 1795. Ifrån alla sidor tillströmmade ynglingar. *LittT* 1796, s. 121. De vatten, som från alla sidor tillströmdensamma (*dvs. alven*). STRINNHOLM *Hist.* 5: 31 (1854).

Nar du sager till mig: ståt upp och gack; då tror jag, att en ny lifskraft skall tillströmma mig. WIKNER *Pred.* 343 (1877). Avledn.: **tillströmning**, r. l. f. förhållande l. skeende att ngt strömmar till; handling att strömma till (för att delta i l. ta del av l. göra ngt); tillslutning, uppslutning; särsk. med attributiv l. predikativ adjektivisk bestämning som anger omfattning av tillströmningen (o. prep.-attribut inlett av *av* o. angivande vari tillströmningen består); jfr **till-lopp a**, **till-slutning a**. *Tillströmningen av kunder var ofta rätt blygsam.* En häftig tillströmning af blod till underlifwet. WISTRAND *Husmed.* 102 (1840). (Han) inrättade .. i själfva prästgården en skola, som fick stor tillströmning af lärjungar. *MinnGPrasth.* 1: 7 (1924). jfr **publik**-, **rekord**-, **studenttillströmning** m. fl. — (II 8 b α) -STUKA, -ning. stuka till (ngt l. ngn); äv. bildl.; särsk. i p. pf.; jfr -knorva. *En ordentligt tillstudad hatt.* *Jernka* 1865, s. 8. Gjorde han ett försök till motsägelse, så blef han genast tillstudad. STRINDBERG *Giftas* 2: 112 (1886). — -STUNDA, -an (numera bl. tillf., MÖBERG *Rid* 210 (1941)). [fsv. *tilstunda*] **1**) (†) till **II 5**: (i framtiden) komma (ngn) till del l. tillkomma (ngn); särsk. om arv; jfr **2 b**. Såå wisse schola wij wara påå thz arff oss tilstundar. OPETRI 1: 30 (1526). *KKD* 6: 284 (1719). 2) (i sht i högre stil) till **II 10 a**: stunda; äv. dels oper., dels med obj. (se **b**); förr äv. om person: vid mer l. mindre nära förestående tidpunkt o. d. (väntas) komma; jfr **stunda till o. -stå 4**. Tet förderfwelige rigemænth Som warith hafwer .. ok en her epter ytermerna tilstundar. *GIR* 1: 48 (1523). Tillstundade också julehelgen, emot hwilken iagh ey förreesa kunde såsom och icke mitt uti winteren. *UUKonsP* 4: 105 (1652). (*Vi har*) mehr gagn .. af honom som tilstunder i världen att betiena oss. *VDAkt.* 1689, nr 100. Wettern .. wisar förut när stormwäder tilstundar. KÖNIG *LardÖfn.* 6: 3 (1747). Det började skymma, natten tilstundade. MÖBERG *Invandr.* 233 (1952). **a**) i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.; i sht förr särsk. bestämt av *nu* l. *näst*; förr äv. dels efterställt, särsk. om datum, dels om person äv.: blivande. (*Jesus*) then oss frelsar frå then tilstundandes wredhe. *ITess.* 1: 10 (NT 1526). (*De har lovat att pengar*) schole uthi god reedo lefwererade warda till then 1 Junij nu tilstundende. *RA* II. 2: 273 (1617). Näst tilstundande Rijkzdagh. *RP* 1: 133 (1629); möjl. ssg med *näst*. Hr Erik Wallin såsom min då tilstundande Swåger. *VDAkt.* 1713, nr 392. jfr **näst-tilstundande**. **b**) (numera bl. tillf.) med (person)obj.: stunda för, vänta, förestå; i ä. språkprov med oklar avgränsning mot **1**. Frestilsens stund, huilken tilstundar allo werlden. *Upp.* 3: 10 (NT 1526). Den allmanne fahra, som så wäl eder, som osz tilstundar. WIDEKINDI *Krijgh* 746 (1671). FRYXELL *Ber.* 4: 328 (1830). — (II 8 b α) -STYMMMA. [med avseende på senare leden se **stymmelse**] (†) särsk. i p. pf., särsk. om hår: tillklippt, tillkapad. STURZEN-BECKER 2: 25 (1841). — (II 8 (β)) -STYMMELSE. (antydande l. första) ansats, antydning; förr äv. speciellare, dels: (första l. skissartat) utkast l. försök o. d., dels om händelse som antyder l. uppfattas ss. (första) tecken på ngt (särsk. pregnant: (första) tecken på fara l. oroväckande tillbud o. d.); äv. dels mer l. mindre konkret, om ngt oansenligt som utgör blott antydning l. första ansats till ngt, dels (o. nu-

mera nästan bl.) i sg.: (liten l. svag) antydan l. ansats till förekomst (av ngt), skymt (företrädesvis i förb. med bestämning inledd av *till*, förr äv. *av*, o. särsk. negerat: minsta antydan osv.). *Det fanns inte en tillstymmelse till bevis. En fest utan tillstymmelse till festställning. Hon saknar varje tillstymmelse till högre ideal. Han har ingen hut i kroppen — inte en tillstymmelse.* Om någon fara och buller eller tilsdömmelse är å färde. VDP 26/5 1779, § 12. Njuta en tillstymmelse af landtlif. KULLBERG *Bref* 2: 100 (1844). Då den förra halften af dessa sånger .. såsom konstalter endast utgöra tillstymmelser .. visa de sednare jemförelsevis mera öfning och besinning. Frey 1847, s. 102. Visserligen höra vi talas om hvarjehanda krigiska tillstymmelser. SöndN 1864, nr 7, s. 1. Hvarjämte från samma tid de första tillstymmelser till räkenskaper finnas. HAGSTROM *Herdan*. 3: 109 (1899). Medan hon ogillande försökte rynka sina små tillstymmelser till ögonbryn. KronprinsessBFinlRödk 53 (1940). — -STYRA, v.¹ -se (†, WALLIN *Rel.* 3: 150 (1827, 1831)). jfr styra till (se styra, v.¹ särsk. förb.). 1) (†) till II 5: tillsända (ngn ngt). Dhen öfwerståndne Ransaakningh, som förmodas undlangst wara Hanss Högwyrdigheet och Ehrewyrdigheete Tillstyrt. VDAkt. 1684, nr 137. SPF 1823, s. 289. 2) till II 8 b (β): styra till (ngt); äv. (o. numera företrädesvis, mera tillf.) dels med obj. ersatt av (sätts)adverbial, dels: stöka till, smutsa l. skräpa ned (särsk. i p. pf.). Der Gudh skulle tilstyra något oförmodeligit ofwer wårt käre Fädernesland. STIERNMAN *Riksd.* 1289 (1657). (Hon) hade svårt .. att alltid tillstyra så, att man i fred kunde få hafva roligt med de karaste vannerna. MONTGOMERY-SILFVERSTOLPE *Mem.* 3: 56 (1910). Jag vill inte ha tillstyrt i rummet. LO-JOHANSSON *Stockh.* 234 (1954). — (II 8 b α) -STYRA, v.² särsk. (vard.) i p. pf.: utstyrd, utspökad; jfr styra till (se styra, v.² särsk. förb.). BJORKMAN (1889). De trodde förstås, att jag inte hade bättre vett än att jag lat dig gå tillstyrd på det sättet. JENSEN *Montgomery* 94 (1909). — (II 13 a) -STYRKA, -an (se *avledn.*), -else (†, G1R 4: 58 (1527)), -ning (numera föga br., CELSIUS *G1* 2: 99 (1753), *AnderssonBrevvxl.* 1: 384 (1838: tillstyrkningsväg); -are (se *avledn.*). [jfr fsv. *tilstyrkiare*] (gm formellt yttrande) förorda l. tillrätta l. bifalla (godkännande l. antagande av) (ngt, särsk. begäran l. åtgärd l. förslag o. d., särsk. angiven (angivet) med inf. förb. l. *att*-sats); äv. abs.; i sht förr äv. med indir. personobj.; förr äv. dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *till*, dels om omständighet l. förhållande l. skal o. d.: tala till förmån för (äv. med obj. ersatt av *så*); jfr styrka till 2. *Plutonchefen tillstyrkte permissionsansökan. Alla sakkunniga tillstyrker att byggplanerna trots allt fullföljs. De flesta remissinstanser har tillstyrkt.* G1R 4: 58 (1527). (Arendet har kommit i betänkande, då) åtskillige skal finnes, som Odelqwarnernes conservation emoot Squaltors byggning tilstyrcke. STIERNMAN *Riksd.* 1091 (1647). Där omständigheterna så tilstyrka. PH 3: 2253 (1746). Faculteten kan här til (*div. till resestipendiet*) så mycket tryggare tilstyrka, som (*osv.*). LINNÉ *Bref* I. 1: 140 (1748). Jag tillstyrker er, att .. uppvakta er hoge förman. WALLMARK *Res.* 156 (1832). Han tillstyrkte forslaget om ett reallaroverk utan klassisk linie. 3SAH 2: 54 (1887). Ansökan av andra än byggnadsminnesnämnden kan emel-

lertid inte bifallas med mindre än att nämnden har tillstyrkt ansökan. *Rig* 1957, s. 7. *Avledn.*: tillstyrkan, r. l. f. handling att tillstyrka; äv. (o. i sht) konkretare, om enskilt fall l. yttrande av sådant tillstyrkande (särsk. med gen.- (l. poss.-)attribut, betecknande den som tillstyrker ngt, o. i förb. med prep., särsk. *på*). De menn som gienom .. (*kungens*) tillstyrckan, hade bliffwit Himmelrijkes Arffwingar. REENHIELM *OTryggv.* 107 (1691). Efter flere års tragna studier debuterade hon, på sin berömda lara rinnas tillstyrkan, å K. Stora teatern. *Idun* 1890, s. 566. tillstyrkare, m./ig. [fsv. *tilstyrkiare*, framjare, hjälpare] (numera bl. tillf.) person som tillstyrker (ngt); förr äv. allmänare: tillskyndare, närmande sig: understödjare, anhängare. Soffuerin norby skal haffua agtadh sig aath findtlandt thet wel fructhandis ær at han haffuer ther noghra tilstyrkiare tiil. G1R 3: 110 (1526). SAOL (1998). — -STÅ, förr äv. -STÅNDA, -ståelse (numera mindre br., LIND (1738), ÖSTERGREN (1957)), -ståndelse (†, HSH 31: 68 (1661)); -ståndare (se *avledn.*). [fsv. *tilstanda*] jfr stå till. 1) (numera föga br.) till II 3, särsk. i p. pr.: intillstående, bredvidstående; tillstådesvarande; äv. om sula: som har bred rand, som står ut utanför skons ovanläder. Ther tilstående Spruter (*att samla vatten i*) på små Wagnar. RISINGH *LandB* 36 (1671). *SeSkoT* 1927, nr 10, s. 151 (*om sula*). 2) (†) till II 4 a: stå (så l. så) till; i sht opers.; särsk. dels i frågesats, särsk. inledd av *hur(u)*, dels med rumsadverbiell bestämning l. med bestämning inledd av prep. *med*, förr äv. *om*, vars rektion betecknar den l. det som tillståndet avser. (*Min bror*) huilkin iach sende therfore till idher ath j skolen få weta huru medh migh tilstår. Ef. 6: 22 (NT 1526). Huru där tilstod både om Drottningens och eljest landsens och des inbyggares lägenheter. TEGEL *E14* 43 (1612). At wara en god Christen när wel tilstår är så mykit som wara en god stridzman i fredliga tider. SWEDBERG *SabbRo* 422 (1688, 1710). Imedlertid vilje vi nu gå tilbaka, och se, huru här (*i Sthm*) i öfrigt, tid efter annan, tilstod. *SthmStCal.* 1763, s. 11. MOLLER (1807). 3) (†) till II 5 (jfr 5 a slutet). a) (rätteligen l. vederbörligen l. lämpligen) tillkomma (ngn); äv. dels: anstå, hövas, dels om tillstånd l. händelse o. d., särsk. fara: komma till del, dels med sakobj.: komma an på, beträffa; stundom (med anslutning till till II 12) närmande sig l. övergående i bet.: tillhöra. Hwad ock sedan vtaff same giældh vtöffuer bliffuer Schall oss helfftane, och henne thet annet helfftane tilstå. G1R 12: 103 (1538). Hwadh glädie och lust kan tilstå / Skal idagh intet felas på. MESSINIUS *Sign.* 10 (1612). Den fahra honom kan aff dette gifftermål tillståndhe uthur Päländh på Pryssens vegner. *OxBr.* 1: 142 (1620). (Han) skole sigh vthi all ting så förholla och forskicka, som en rettschaffens Adelssman äger och tilstår. RARP 1: 49 (1627). Den herrligheth Ståndet dermed tilstår. SVEDELIUS *Repr.* 13 (*i handl. fr.* 1638). Et Cronan tillstående regale. *NumismatMedd.* 22: 178 (c. 1721). SCHULTZE *Ordb.* 4948 (c. 1755). b) stå i (ngns) makt l. förmåga, vara möjligt för, komma an på; i sht opers., särsk. i förb. med *så mycket* l. *så vida* o. d. Konungen swarade, at hwad honom tilstodh, wille han wäl medh honom hålla Nåborskap. PETREIUS *Beskr.* 2: 207 (1614). Så willie Wij Eder gerna .. forhielpa, så wijda Oss tilståår. *BraheBrevvxl.* 1: 178 (1669). Jag skal *i*

egenskap av biskop) .. så mycket mig tilstår, skaffa lydnad för Hans K:gl. Maj:t. *PH* 10: 238 (1773). 4) (†) till **II 10 a**: tillstunda, förestå. *HH XXXIII*. 2: 178 (1550). Ther fyllestgör han sin klagande maga för thes föregående och tillståndande fastedagar. *LEMWIG Konst* 90 (1673). 5) till **II 13 a. a**) medge l. vidgå l. erkänna (ngt, särsk. angivet med *att*-sats, äv. med *ack.* med *inf.* (särsk. (o. numera bl., tillf.) med *refl.* obj.); särsk. i fråga om mer l. mindre motvilligt medgivande osv.; äv. abs.; förr äv. dels närmande sig l. övergående i bet.: bekräfta o. d., dels allmännare: hävda, påstå, vidhålla. *De tillstod det nog inte ens för sig själva. Jag måste tillstå att du har skött dig över förväntan.* Iac bekänner oc tilstaar at thet bor alle cristne gode menniskor göra. *GIR* 1: 32 (1521). Swen Monsson .. byrdede samme gårdh på sin sons wagne som ther till skyldh war iffrå .. Hendrich Olsson medh lagh och laga-dom, såsom Kongl. M:ttz fogte .. sampt borgemästere och rådh vñj Stregnes thet och tilstodhe. *HH XIII*. 1: 17 (1562). (Vi, konungen) tilstodo emoot samme Capitel at en (borgmästare) hade Nederläggning annorstades at wara Borgare. *WIDEKIND G2A* 377 (c. 1676). Then han .. gifwit en eller 2 Caroliner at han skulle wyas wid henne, samt tilstå sig wara barnafadren. *KulturbVg*. 1: 65 (1708). Ankarström greps på morgonen och tilstod genast. *ALMQVIST DrJ* 204 (1834). Jag måste tyvärr tillstå min absoluta oförmåga att ens tillnärmelsevis följa med i detta slags resonemang. *KyrkohA* 1938, s. 156. Adlare är jag inte, an att jag tillstår, att Anderssons resultat med tolv C, fem B och två Ba har gjort mig gott. *SPONG Sjövinke* 449 (1949). särsk. (numera föga br.) med *indir.* obj., dels: medge osv. (ngt) inför (ngn), dels o. i sht (delvis med anslutning till **II 5** (jfr *-stå 3*)); tillerkänna (ngn ngt) (äv. närmande sig l. övergående i bet.: avstå till). (Vi) tilpligte os ath frie, hemle och fulkomlige tilsto hanom samme olafiske for huar mandz tiltaal. *VgFmT II*. 1: 26 (1526). Um så kunne berådshlæss, att the icke siellffve krigzfolck här i staden behöffvede, dhå vele the lathe E. K. M. tilstå thet meste folck man har bekomme kan. *GIR* 26: 842 (1556). J måsten mig tillstå, icke något sådant hårtills skedt vara vidare, än af Herr Rudbeck allena. *ATTERBOM Minnest*. 1: 202 (i *handl. fr.* 1685). Den omvårdnad han å ämbetets vägnar tillstår Guds rike i detta fosterland. *SEGERSTEDT Hand.* 339 (1922, 1926). b) (†) tillåta (ngt l. ngn ngt, särsk. angivet med *inf.-förb.*); äv. dels med det direkta obj. ersatt av *prep.-förb.* inledd av *om*, dels utan *indir.* obj. (*Det*) ähr icke rådeligit att tilstonde mykin uthförning på thenne tijdt oppå spanmåle eller boskap. *GIR* 29: 150 (1559). At Gudh honom om sådana fridzgiftt intet tilståar. *LPETRI Mondr.* F 7 a (1562). Ingen må tillstådt och förlofwat wara på en half mihl nar förbem(ält)e Krogh att sällia oöl, wijn eller brännewijn. *RR* 1647, fol. 2914. (*Boken torde*) efter förslag dedicerar hans Majestet om så tilståndet blifwer. *SWEDENBORG RebNat*. 1: 252 (1716). Avledn. (†): *tillståndare*, m./ig. [jfr *fsv. tilstandare*, hjälpare] till *-stå 5 a*: hemulsman (se d. o. 1). *HSH* 16: 88 (1527). *tillståndig*, adj. till *-stå 3 a*: (rätteligen) tillkommande l. tillhörig; tillbörlig; jfr *till-städig*. Att, såsom rättsinnte trogne undersåtare ägnar och bor, styreckia Hans Kongl. Maj:ts tillståndiga Högheet och rätt. *2RARP* 1. 2: 384 (1720). *SvFathuren* 3: 74 (1768).

TILLSTÅND *til³-ston²d*, n. (*HFinlH* 4: 250

(1556) osv.) ((†) m. *GIR* 27: 40 (1557), GUSTAF II ADOLF 178 (1617)); best. *-et*; pl. =. (förr äv. skrivet ss. två ord. *-stand(h)* 1558–1629 *-standt* 1557–1592 *-ston* 1579. *-stond(h)* 1561–1619. *-stånd(h)* 1556 osv.) [*fsv. tilstand*; jfr d. *tilstond*, t. *zustond*; jfr äv. mlt. *tōstant*, hjälp, bistånd, mnl. *toestant* (nl. *toestond*); vbalsbst. till **TILLSTÅ** (o. **STÅ TILL**) (jfr **STÅND**, sbst.¹)]

1) (†) närmast motsv. **TILLSTÅ 1**, i fråga om ngt (l. ngn) som finns till l. är närvarande, existens, tillvaro, förhandenvaro; läge, placering; utrymme. Emådhan .. (*lognen*) får mångastadz stoort tilstånd och inrymdh. *BULLERNÆSIUS Logn.* C 1 a (1619). Om iag för Nojet ditt mitt Tillstånd finge gefwa! *DAHLSTIERNA (SVS)* 259 (c. 1696). Da han war omgift, "gick ett swårt ryckte om hennes (*dvs. första hustruns*) tillstånd annu i lifwet". *CAVALLIN Herdam*. 5: 237 (*cit. fr.* 1716). *JUSLENIUS* 12 (1745; om *lage o. d.*).

2) (†) i temporal anv.; särsk. [sannol. kontamination med *stillstånd* (se **STILLESTÅND**)] om avbrott l. uppehåll i rörelse l. aktivitet o. d.; särsk. om stillstånd l. lugn l. (vapen)vila. (*Medan skottvaxlingen pågår*) så kommer uthur wagenborgen en (*dvs. en rysk soldat*) som begärer tillstånd. *KKD* 3: 13 (c. 1705). *RUNIUS (SVS)* 2: 255 (c. 1710; om uppehåll). *Cellorius* 91 (1729; om stillstånd o. d.). (*Sv.*) Vid då varande tilstånd, (*lat.*) Eo tempore. *SCHULTZE Ordb.* 4949 (c. 1755).

3) [jfr motsv. anv. i dan. o. t.] motsv. **TILLSTÅ 2**, (sammanfattande) om (mer l. mindre permanenta) yttre l. inre förhållanden l. omständigheter vari ngt l. ngn befinner sig, beskaffenhet, skick, belägenhet, (sak)läge o. d.; i sht förr äv. i pl. *Efter middagen befann vi oss i ett ytterst behagligt tillstånd. De utnyttjade vart utsatta och försvarslösa tillstånd. Studier rörande vissa djurs betende i vilt och tamt tillstånd. Den smakar bättre tillagad i färskt tillstånd.* *SVART Gensw.* K 7 b (1558). Deth selsamme tilstondh nu har i landett ar. *OxBr* 5: 11 (1612). (*Ni*) discernerade medh migh om allehanda Academiens tilstånd. *RUDBECK D A Bref* 1: 25 (1663). Naturens tilstånd var en strid, Man mot Man. *KELLGREN (SVS)* 5: 256 (1793). Diamanterna äro i rent tillstånd farglösa och starkt ljusbrytande. *BOLIN OrgKem.* 9 (1925). Vilken kansla av förnedring! Bara en sådan sak som det halvkladda tillståndet! *HEDBERG Vackertand*. 106 (1943). Livet i havet företräder .. ett .. mycket äldre tillstånd än allt vi möter på land. *SELANDER LevLandsk.* 126 (1955). I annonsen meddelades, att .. (*pastorn*) skulle hålla en föreläsning om det andliga tillståndet i Sverige. *KyrkohA* 1958, s. 112. — jfr **LARV-**, **MELLAN-**, **NATUR-**, **NOMAD-**, **NORMAL-**, **SAMHÄLLS-**, **SEDE-**, **UR-TILLSTÅND** m. fl. — särsk.

a) i uttr. *sakernas tillstånd*, om rådande läge l. situation o. d. (vid ett visst tillfälle); jfr **SAK**, sbst. 6 (a γ). *Är myndigheterna medvetna om detta sakernas tillstånd? Vi kan inte lata oss nöja med sakernas nuvarande tillstånd.* (*Sv.*) Sakernas tilstånd, (*eng.*) Face or state of affairs. *SERENIUS* (1741). Detta pinsamma sakernas tillstånd varade i flera månader. *WESTER Aksakov Fam.* 205 (1911). Sakernas tillstånd vart snabbt allt mer outhärdligt. *SUND LanthSon* 65 (1997).

b) i fråga om ngns (l. ngt kollektivs) av vissa betydelsefulla (o. oftast svårföränderliga) omständigheter beroende belägenhet l. (livs)situa-

TILLSTÅND

tion o. d.; särsk. i sådana uttr. som (*leva l. befinna sig i*) ett tillstånd av följt av sbst.(-uttr.) betecknande belägenhet osv. (se särsk. α , β , δ). Här råder ett tillstånd av ständiga konflikter. Det ekonomiska, sociala, allmänna tillståndet är berörligt. Thet sorgeliga tillståndh, som oss fattig folk uti Wexio åhr uppå kommitt (*gm kriget*). OxBr. 12: 348 (1612). Ehart salla tilstånd må / Har efter för Ehr Dygd en rik beloning blifwa. BRENNER Dikt. 1: 44 (1684, 1713). Ofta war han i det tilstånd, at han utan befällning och af eget bewäg måste fatta slut. DALIN Arg. 1: 277 (1733, 1754). En tidning, som vill lagga i dagen det tillstånd, hvari massorna befinna sig. Stridsropet 1883, nr 1, s. 1. För historien, för mänsklighetens hela tillvaro och tillstånd är vi solidariskt ansvariga. BOOK Ranns. 98 (1953). — jfr RÄTTS-TILLSTÅND m. fl. — särsk.

α) i fråga om ngns sociala l. juridiska ställning o. d.; förr äv. övergående i bet.: stånd (se STÅND, sbst.¹ 11 b, 12), klass (se d. o. 1, 2); jfr β . De lever i ett tillstånd av slaveri, social utstötning. REENHJELM OTryggv. 15 (1691). Et wist tycke för fattigdom, gjorde i Rom alla tilstånd mäst lika. DALIN Montesquieu 23 (1755). At han gifwer wid handen .. Huru Löningstagarne swaga tilstånd kan lisa. OELREICH 7 (1755). Efter det Christendomen mildrat trälarnes hårda tillstånd (*undontogs osv.*). NORDSTROM Samh. 2: 42 (1840). — jfr MYNDIGHETS-, OFRIHETS-TILLSTÅND m. fl. — särsk. α) (numera bl. tillf.) i fråga om civilstånd. När ättetaflorne ej noga utsatt deras dödsår i ogift tillstånd. PH 8: 6022 (1765). β) (†) i fråga om anställning l. tjänst o. d. BOLINUS Dagb. 80 (1679). At .. (*han*), i fall han icke blifwer gillad, må komma i sitt förre tilstånd och tianst tilbakars igen. PH 2: 1183 (1734).

β) i fråga om ngns ekonomiska förhållanden o. d.; i vissa språkprov svårt att skilja från α . Familjen befinner sig i ett tillstånd av ren misär. Han tänker intz .. vthi hwad tilstånd min hustru och barn råka skulle, der jag dhem Från fölle. Halsingerun. 1980, s. 97 (1682). Ut i sadant fattigt tilstånd, kunde mina föräldrar ingalunda hålla mig i Scholan. BROMAN Glys. 3: 828 (1747). — jfr BEROENDE-, KONKURS-TILLSTÅND. — särsk. (†) pregnant (jfr e α δ , β): välstånd o. d. EKBLAD 66 (1764). Mange sitta i tilstånd och hafwa tilfalle at gora androm godt. NOHRBORG 657 (c. 1765).

γ) (†) i uttr. slätt tillstånd, (ekonomiskt) dåligt) läge l. situation; jfr SLÄT, adj. 8 b γ (, μ β). SCHMEDEMAN Just. 615 (1671). Tilfragades Sochnemännen, om the icke skulle wilja hielpa Hr. Torberno Dimberg något hwar til at kiöpa sig en kappa fore, uti hans slatta tilstånd? KulturbVg. 1: 187 (1687). WIDEGREN (1788).

δ) övergående i bet.: förhållande(n) (se FÖRHÅLLANDE 5), relation(er) (se RELATION 3); förr äv. övergående i bet.: intimt umgänge. Det rådde ett tillstånd av kallt krig mellan supermakterna. Desse tvenne våre tilståndh medh Palacken och Juten. AOXENSTIERNA 1: 514 (c. 1624). (Motet förbjöd) Prästerna, Diakerne, Vnderdiakerne och Clarkerne, at hafwa sitt Tilstånd medh Qwinnor. SCHRODERUS Os. 2: 647 (1635). Igenom Fransk bemedling skulle och Sverige snart komma i fredligare tillstånd med Polen. 2SAH 5: 243 (1809). — jfr FREDs-, KRIGS-TILLSTÅND.

c) i fråga om persons kroppsliga l. själsliga funktioner o. d. (ofta av mera tillfällig karaktär).

I berusat tillstånd är det fler som vågar säga vad de tycker. Ett tillstånd av fruktan ansågs nödvändigt för att upprätthålla disciplinen. Tillståndet är kritiskt för flera av de skadade. Tillståndet är efter omständigheterna gott. Bleekheet låter see Kropsens elaka tilstånd. SCHRODERUS Comenius 293 (1639). Sådane, som af slika Begjærelser (*dvs. karlek*) äro intagne, hafwa ingen Ro at sofwa, ata, eller ratt at afföra Maten, therfore the .. uti allahanda swära och siukliga Tilstånd falla. AKEN Reseap. 126 (1746). (Hon) surrade omkring i ett tillstånd af obehärskad salighet. WAGNER Norrt. 84 (1908). Så intensiv fasa och njutning som drömmen ger — när finner vi den i vaket tillstånd? BOYE Ast. 60 (1931). Han sa att Lilian befann sig i ett miserabelt tillstånd, hon var mager och eländig och utsulten. GUSTAF-JANSON Ot.Ond. 41 (1957). — jfr HÄLSO-, KÄNSLO-, NORMAL-, NYKTERHETS-, NÄRINGS-, RETNINGS-, SINNES-, SJUKDOMS-, SPÄNNINGS-TILLSTÅND m. fl. — särsk. α) i fråga om havandeskap. jfr HAVANDE-TILLSTÅND. särsk. α) i uttr. havande tillstånd. WIDEGREN (1788). Hafvandskap el(ler) Hafvande tillstånd .. (*dvs.*) Det tillstånd, hvari qvinnan befinner sig, då hon i sig hyser frukt af samlag. CEDERSCHOLD Ordll. (c. 1847). Jag är lycklig nog att ha en make som älskar mig i havande tillstånd. Expressen 23/11 2001, s. 15. β) (numera i sht ngst skämts. l. arkaiserande) i uttr. välsignat tillstånd. MOLLER (1790). Dör Konung i Sverige .. men Hans efterlemnade Drottning Sig i wälsignadt tilstånd befinner (*osv.*). SuccOrd. 1809, § 2. Enligt allt ihardigare uppgifter är hans fästmo .. i välsignat tillstånd. Expressen 5/6 1993, s. 32. γ) (numera bl. tillf.) i uttr. väntans l. väntande tillstånd. 3SAH 45: 261 (1934). En Kaler-vokvinna, som var stadd i väntans tilstånd. COLLINDER Kalev. 252 (1948). δ) (†) pregnant (jfr β , b β slutet), särsk. i uttr. bli i tillstånd, bli gravid. Hon blef åter i tilstånd i October. VetAH 1790, s. 305. β) (†) pregnant (jfr α δ , b β slutet), i fråga om hälso- l. sinnestillstånd o. d.: (anfall av) sjukdom l. opasslighet l. dåligt humör o. d. TRANÆUS Medewij 62 (1690; i fråga om holsa). För resten äro fruntimren så bråkiga och ha jämt så mycket tillstånd. LEVERTIN Magistr. 97 (1900).

d) (i sht i fackspr.) i fråga om form l. beskaffenhet l. egenskap hos ämne l. kropp (se KROPP, sbst.¹ 5) l. system (se SYSTEM, sbst.¹ 2 d) o. d. Hvar och en kropp far fort i sitt tilstånd af rorelse och hvila .. till dess han af någon annan kraft tvingas, at ändra det samma. DUREUS Naturk. 15 (1759). Kroppars elektriska tilstånd. RYDBERG FysUtt. 4 (1903). Man .. (*har*) lyckats framställa radiumemanativa i rent tilstånd. RAMSTEDT o. GLEDITSCH 74 (1917). Smörsyra har i fritt tilstånd en mycket obehaglig .. lukt. BOLIN VFöda 48 (1933). — jfr SPÄNNINGS-TILLSTÅND. — särsk. (i fackspr.) om ngn av egenskaperna fast, flytande l. gasformig. En professur i fasta tillståndets fysik. En metallens flytande tilstånd. SUNDÉN (1891). Metallen erhålles i gasformigt tilstånd. BERGHOLM Fys. 4: 88 (1957). jfr GAS-TILLSTÅND.

e) ss. beteckning för förmåga l. kapacitet l. möjlighet l. tillfälle (till ngst) l. skick (se SKICK, sbst.¹ 1 b (δ)) (för l. till ngst); jfr STÅND, sbst.¹ 11 f, 13. särsk.

α) i uttr. i, förr äv. uti (se särsk. β), tillstånd. särsk.

α) (†) med sakobj. till det överordnade verbet, särsk. i uttr. *sätta ngt i tillstånd*, *sätta ngt i skick* l. *stånd* (för ngt ändamål). Jag (*tror*) denna pretexten brukas till att sätta sakerne dertill (*dvs. till ett engelskt angrepp på Frankrike*) i tillstånd. HSH 10: 192 (1715).

β) i sådana uttr. som *vara i tillstånd att (kunna) göra ngt* l. *vara i tillstånd till ngt*, förr äv. *se sig i tillstånd att göra ngt* (äv. utan inf.-märke), om person l. kollektiv av personer: vara kapabel l. förmögen till (att göra) ngt l. förmå l. kunna göra ngt l. vara i skick l. stånd att göra ngt; ngn gg äv. med saksobj.; förr äv. med underförstådd bestämning angivande vad man är kapabel osv. till. HSH 17: 290 (1697). När de nu woro i tillstånd at kunna tala (*osv.*). EHRENADLER Tel. 286 (1723). Statzsecreteraren bör altid föredraga sådane ärender, när han är i tillstånd, men elliest den, som .. är dertill närmast. 2RA 1: 328 (1723). PORTHAN 5: 205 (1778: uti). VDAkt. 1785, nr 404 (: sedt mig i tilstånd .. förbiuda). Då jag hvarken haft hjerta at göra .. (*mina manuskript*) til in-tet, eller varit i tilstånd dertil .. så (*osv.*). GFGYLLENBORG Skald. II (1798). Ståld vid Innfloden, såg han sig genom en vaphenvila i tillstånd att resa till Danmark. ROSENSTEIN 1: 367 (1810). Den här typen av granater är gjord främst för att skada offrets ben och den var fortfarande i tillstånd att göra det. Expressen 3/9 2000, s. 3.

γ) (†) i uttr. *sätta ngn i tillstånd att göra ngt*, *göra det möjligt för ngn att göra ngt*, *sätta ngn i stånd att göra ngt*. (*Barnen*) sättas .. (*gm vördnad för lagen*) i tilstånd at älska och worda .. Gud. OELREICH 312 (1755). För att sätta läsaren i tillstånd att .. bedomma (*osv.*). HISINGER Ant. 1: 5 (1819).

δ) (†) i uttr. *komma l. bli i tillstånd att göra ngt*, *få möjlighet l. komma i läge att göra ngt*. PH 8: 5826 (1762). Jag hoppas till klockan fyra .. blifva i tillstånd att kunna komma ut. MoB 6: 146 (c. 1790).

β) i uttr. *ur*, förr äv. *utur* l. *utom*, *tillstånd*, särsk.

α) (numera bl. tillf.) i uttr. *vara ur*, förr äv. *utur*, *tillstånd att göra ngt*, *vara oförmögen att göra ngt*, *inte vara i stånd att göra ngt*. Att han .. (*på grund av sjukdom*) aldeles varit utur tillstånd att med prestasysslor sig befatta. Synoda 1: 488 (1771). Det (*är*) en olycka at .. vara ur tilstånd at uppfylla .. (*ngns*) fordran. GFGYLLENBORG Vitt. 3: 84 (1783, 1797).

β) (†) i uttr. *sätta ngn (ut)ur*, äv. *utom*, *tillstånd att göra ngt*, *göra ngn oförmögen att göra ngt*, *sätta ngn ur stånd att göra ngt*. BERCH Hush. Föret. 5 (1747: utom). At Ryssland .. satt Sverige utur tillstånd at fullfölja sin hug. HOPKEN 2: 183 (1753). Huruwida, innan Rydell och Peronne genom .. dem tillfogade slag woro satte ur tillstånd att begifwa sig till deras hemwister. VexjöBl. 1813, nr 22, s. 3.

f) (†) om predikat(sfyllnad). I hwarje mening finnas tre hufvuddelar: Styret, Tillståndet och Medlaren. LIDEN SvSpr. 74 (1848).

4) motsv. TILLSTÅ 5 (b): (av myndighet o. dyl. l. innehavare av ngn rättighet o. d. utfärdad) (formell) förklaring att inga hinder föreligger (för ngn viss handling l. verksamhet o. d.), (formell) tillåtelse; särsk. dels i sådana uttr. som *be om*, *ansöka om*, *söka*, *begära*, *utverka*, *få*, *erhålla*, *ha*,

bevilja, *ge*, *utfärda*, *lämna*, *neka tillstånd till*, äv. för l. (ngn gg) *om* l. *pa*, *ngt*, dels i sådana uttr. som *be om osv. tillstånd (till, äv. för l. (ngn gg) om) att (få) göra ngt*, dels i sådana uttr. som *göra ngt med* (förr äv. (*i*)*genom*) l. *utan ngns tillstånd*; äv. konkret, om dokument innehållande sådan förklaring l. tillåtelse; äv. närmande sig l. övergående i bet.: koncession (se d. o. 2), licens (se d. o. 2); i sht förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: fullmakt (se d. o. 3), bemyndigande. *Bolaget tänker ansöka om tillstånd att borra efter olja utanför kusten. Bilden publiceras med (benäget, vederbörligt) tillstånd av från upphovsrättsinnehavaren. Tillstånd att inneha skjutvapen. Det krävs skriftligt tillstånd för att (få) lämna kaseranområdet. Jag har tillståndet här i fickan.* HFmH 4: 250 (1556). Att han .. sitt eget mynte .. utan alla Konungars och Forstars tilstond, loff eller minne. SVART G1 80 (1561). Ty bör konunger i Swerigie vara en een, och med hans tilstånd skall alting ske och icke elliest. HT 1916, s. 197 (1597). Then Påweske Legaten .. hafwer .. skrifwit at Jesuiterne hafwa genom Kaisarens tilstånd intaghit så nar alle Kyrkior och rum. BUREUS Warn. A 4 a (1604). Jag måste ännu en gång begära Edart tilstånd, at .. få tala om vårt Swenska tungomål. SAHLSTEDT Veckobl. 1767, nr 3, s. 9. Då officerare .. inkomma .. uppstiga soldaterna .. och stå orolige till dess dem gifves tilstånd att satta sig. TyReglArm. 1858, 2: 118. Varje register som innehåller känsliga (*person*)uppgifter .. kraver tilstånd av Datainspektionen. KUNG HbRätt 48 (1989). Att få tillstånd till vindkraftsutbyggnad kan ta upp till sju eller åtta år. DN 7/8 2004, s. A2. — jfr INRESE-, PASSER-, PRÖVNINGS-, TRAFIK-, UPPEHÅLLS-TILLSTÅND m. fl. — särsk. (förr) i uttr. *ha o. d. tillstånd på jord o. d.*, i fråga om arvinges l. släktings rätt att börda (se BÖRDA, v. 3 1) *jord o. d.*; förr äv. oeg. l. bildl., särsk. i uttr. *bekomma tillstånd uppå ngt*. Vj kunne tænke, ath konungen i Danmark haffver .. aff honom (*dvs. kejsar Ferdinand*) bekommith någett tilstandh och förtrostning opå Liffland. GIR 28: 516 (1558). Elliest berättadhe therass Syskonne barn .. sigh och hafva tillståndh på samma Jordh. Uppl-Domb. 4: 77 (1638).

S sgr (i allm. till 4): TILLSTÅNDS-ANSÖKAN⁻⁰²⁰. TT 1897, Allm. s. 181. — -ANSÖKNING⁻⁰²⁰. SPF 17: 734 (1859). — -AVGIFT⁻⁰², av. ⁻²⁰, särsk. om avgift erlagd för erhållande l. innehav av tillstånd för ngn verksamhet. För erhållande av befrielse från tillståndsavgiften (*för lotteri*) ringde en supporter till landsfiskalen. IdrBl. 25/2 1935, s. 12. — (3) -BESKRIVNING. HT 1975, s. 322. — -BESLUT. jfr beslut II 1 o. -resolution. TT 1900, Allm. s. 192. — -BEVIS. bevis på erhållit tillstånd; särsk. om skriftligt intyg på offentlig myndighets tillstånd till näring l. företag o. d. att bedriva viss verksamhet; äv. dels allmänare, i fråga om annan(s) verksamhet l. handling o. d. dels närmande sig l. övergående i bet.: tillstånd (se d. o. 4); jfr bevis 3 o. -biljett. -brev, -handling, -kort, -sedel. AB 18/12 1845, s. 2. Natetid får ingen lemna lågret, utan att vara försedd med .. tillståndsbevis, utfärdadt från högqvarteret. TyReglArm. 1867, 4: 132. Dessa fick mot särskilda avgifter tillståndsbevis att idka fiske av visst slag till sitt husbehov. HASSLOF

TILLSTÅND, ssg

SvVastkustf. 445 (1949). särsk. (förr) om utgivningsbevis för periodisk skrift. *SC* 2: 1 (1821). Tillståndsbevis, hinderslöshetsbevis, numera benämnt utgivningsbevis. *GrafUppsB* (1951). — **-BILJETT.** (i Finl., förr) tillståndsbevis, i sht i fråga om besök l. vistelse ngnstades; jfr *biljett* 3 f. Censoren .. äger till bokens försäljning utgifwa Tillstånds-Billet. *SPF* 1829, s. 514. Han förklarade .. att jag inte fick bege mig till Novonikolajevski utan särskild tillståndsbiljett. *OSTENSON Raikkönen Svinhuft.* 102 (1929). — **-BREV.** (i sht förr) tillståndsbevis; förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: pass (se *pass*, sbst.¹ 10); jfr *brev* 2. Tillståndsbrev för Lindorm Padersson småsven reesa nedh till Smoland och besökia sitt folck. *GIR* 27: 234 (1557). Tillståndsbrev för utövande av näring eller yrke. *SFS* 1922, s. 750. särsk. (förr) a) till 4 slutet, i fråga om ägande- l. bruksrätt till fast egendom, särsk. jord o. d. Presenterades uti rätten ett tillståndsbrev på kronotorpet Bastenäs. *NoraskogArk.* 4: 90 (1647). (*Den som ville uppbruko ödehemman*) skulle anmäla sin önskan hos konungens höfding offer Finland .. och af honom erhålla tillståndsbrev. *SCHYBERGSON FinH* 1: 70 (1887; om förh. på 1300-talet). b) i fråga om anläggande o. drift av bergsbruk; förr äv. om mutsedel; jfr *-sedel* slutet. *ForbudhBergzWarch* 20/11 1649, s. A 1 b. *PH* 3: 1767 (1741; om *mutsedel*). Ett påbud, att nya "verk" .. skulle fordra Bergskollegii tillståndsbrev. *HECKSCHER EoH* 140 (1922). — **-BYRÅ.** byrå som handlägger tillståndsärenden; särsk. (numera ej i officiellt spr.) om avdelning vid Statens invandrarverk; jfr *-enhet*. *SvD* 16/5 1969, s. 8. — (3) **-DIAGRAM.** särsk. (i fackspr.) om diagram som (på)visar tillståndet i en process (se *process*, sbst.¹ 5) o. d. *SvUppsB* 18: 839 (1934). — (3 d) **-EKVATION.** (i fackspr.) om ekvation som anger sambandet mellan fysikaliska egenskaper hos kropp l. system. *VANNERUS WundtPsyk.* 373 (1896). — **-ENHET**⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰, enhet (se d. o. II 5) som handlägger tillståndsärenden; ofta i fråga om näringsställens tillstånd att servera alkoholhaltiga drycker; jfr *-byrå*, *-grupp*, *-sidan*, *-utskott*. *SvD* 16/5 1973, s. 19. Migrationsverkets tillstånds-enhet. *DN* 17/2 2003, s. A6. Man får inte förmå gäster att dricka mer än vad de tankt sig, säger .. (*chefen*) på kommunens tillstånds-enhet. *KvollsP* 26/3 2004, s. 12. — **-FRÅGA.** jfr *fråga*, sbst. 3. *IdrBl.* 13/3 1935, s. 11. — **-FÖRFARANDE.** Det finns .. ett starkt önskemål om förenkling av själva tillståndsförfarandet. *SvD(A)* 27/2 1959, s. 3. — **-GIVANDE.** n. tillståndsgivning. En klagande granne till motorbanan lyckades förhåla tillståndsgivandet. *DN* 21/6 1993, s. D1. — **-GIVANDE.** p. adj. som har rätt att ge tillstånd för viss (typ av) verksamhet; särsk. i uttr. *tillståndsgivande myndighet*. *SAOL* (1950). Det (*kostor*) .. 26 öre per ton grus att utnyttja grustäkter. De 26 örena är en avgift till den tillståndsgivande myndigheten, nämligen länsstyrelsen. *DN* 9/1 1995, s. A7. — **-GIVARE.** myndighet l. person som ger l. har rätt att ge tillstånd. *DN* 28/3 1990, s. 4. — **-GIVNING.** lämnande av tillstånd; jfr *-givande*, sbst., *-utdelning*. *UNT* 13/2 1939, s. 4. — **-GRUPP.** jfr *grupp*, sbst.¹ 2, o. *-enhet*. *SvD* 16/5 1969, s. 8. På Möllan blir det kaffe till bollen. Tillståndsgruppen backar inte en tum. *KvallsP* 14/6 2002, s. 12. — **-HANDLING.** särsk. om handling (se d. o. 10) innehållande tillstånd

(o. villkor för detta); jfr *-bevis*. *SFS* 1963, s. 267. — **-HAVARE.** innehavare av tillstånd; jfr *-innehavare*. *TT* 1895, Allm. s. 258. Efter ansökan av tillståndshavaren kan koncessionsnämnden upphäva eller mildra villkor i tillståndsbeslut. *SFS* 1969, s. 908. — **-INNEHAVARE.** tillståndshavare. *SFS* 1922, s. 801. — **-KORT.** (kort som utgör) tillståndsbevis; numera i sht om tillstånd för visning av film utfärdad av Statens biografbyrå. *SC* 2: 416 (1822). Tillståndskort för svensk film skall .. på begäran företes för uppborgsmyndigheten för nöjesskatt. *SFS* 1951, s. 979. — **-LAG.** särsk. till 3 d (slutet); jfr *lag*, sbst.¹ 5 (a). Gasernas allmänna tillståndslag. *MOLL Fys.* 2: 84 (1898). — **-LÖS.** som saknar tillstånd, otillåten, olaglig. *Tillståndslösa demonstrationer organiserade av extremister*. *BACKMAN Dickens Pickw.* 1: 65 (1871). — **-MYNDIGHET**⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰⁰, tillståndsgivande myndighet. *UNT* 13/2 1939, s. 4. — (3) **-ORD.** särsk. (†); tillståndsverb. Tillstånds-ord kallas det Tidsord, som .. endast obestämt uttrycker att något sker, eller ett tillstånd hvars verkan orsak icke bestämmes: t. ex. Stå, Sofva, Hvila, Växa. *LYTH SvSpr.* 5 (1848). *SCHILLER SvSpr.* 15 (1855). — **-PLIKT.** om skyldighet att söka o. erhålla tillstånd för viss verksamhet o. dyl. l. för visst innehav; jfr *-skyldighet*, *-tvång*. *SFS* 1964, s. 44. Tillståndsplikt skall införas för uppförande av industrilokaler. *DN* 8/5 1974, s. 6. — **-PLIKTIG.** som kräver tillstånd. *Tillståndspliktig verksamhet. Tillståndspliktiga vapen*. *PALMBERG Hels.* 684 (1889). — **-POLLETT.** (förr) om pollett (se *pollett*, sbst.² 2) som berättigade till inträde ngnstades l. åtnjutande av ngn tjänst. Omöjigen hade jag .. kommit dit in, om icke min gamla Vast råkat förvara en några år gammal behörig Tillståndspollett. *LINNERHIEM IBr.* 209 (1797). — **-PRÖVA, -NING.** i fråga om myndighets prövning (se d. o. 2) av ärende innan tillstånd ges l. nekas; i sht ss. vbal-sbst. *-ning*. *INJA* 1951, s. 251. Ett förslag att helt slopa nuvarande tillståndsprövning för handel med preventivmedel. *SvD* 26/2 1970, s. 8. Förvarv som görs av .. kommunen skall tillståndsprövas. *Västerbotten* 1979, s. 88. — **-RESOLUTION.** (i sht i ä. juridiskt fackspr.) tillståndsbeslut; jfr *resolution* 4. Tillstånds-resolutioner till upplagande af waror på nederlag i Stockholm. *DANCKWARDT SmundrFörf.* 351 (1823). Avskrift av tillståndsresolutionen. *SFS* 1964, s. 928. — **-SEDEL.** (numera bl. tillf.) tillståndsbevis; äv. närmande sig l. övergående i bet.: passersedel (se d. o. 1); jfr *sedel* 1 e ö. *RP* 9: 511 (1642). Sjuk, försedd med tillståndssedel, hänvisas till truppförbandets tross. *TrängRegl.* 1940, s. 394. särsk. (†) i fråga om anläggande o. drift av bergsbruk; jfr *-brev* b. *LINDBERG o. JOHANSSON Karlskoga* 106 (*i handl. fr.* 1648). Mut- och tillståndssedel på en uti Sala sockn belagen ödesgrufvas upptagan- och bearbetande. *Bergv.* 2: 505 (1749). — **-SIDA(N).** (mera tillf.) om den del av myndighet l. organisation o. d. som handhar tillståndsärenden; jfr *sida*, sbst. 20, o. *-enhet*. Länsstyrelsens tillståndssida. *SvD* 30/3 1983, s. 6. — **-SKYLDIGHET**⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰⁰, tillståndsplikt. *MotRiksd.* 1973, nr 335, s. 15. — **-TVÅNG.** tillståndsplikt. *SFS* 1943, s. 843. — **-UTDELNING**⁻¹⁰², (numera bl. mera tillf.) utdelning av tillstånd, tillståndsgivning. *Motorför.* 1928, nr 3, s. 18. — **-UTSKOTT**⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰, särsk. om utskott inom myndighet l. för-

valtning o. d. som handlägger ärenden avseende näringsställens tillstånd att servera alkoholhaltiga drycker; jfr *-enhet*. Larsson, som är .. ordförande i det politiska tillståndsutskottet, konstaterar att det finns en koppling mellan våldsbrottsligheten och stans krogliv. *DN* 8/3 1999, s. C5. — (3) *-VERB. språkv.* verb som uttrycker ett tillstånd; motsatt: handlingsverb; jfr *-ord. Tillstandsverb sasom "existera", "sova"*. *SvLittFT* 1837, sp. 123. — *-VILLKOR*⁰², äv. ⁻²⁰, om (i) tillståndshandling specificerat l. specificerade villkor för givande av tillstånd. Ansvarer för att utforma tillståndsvillkoren laggs på telestyrelsen. *DN* 29/6 1993, s. C12. — *-ÄRENDE*. *SvD(A)* 3/1 1961, s. 18. Revisörerna (*pekar*) på att tillståndsärenden av detta slag normalt tar högst fem–sex månader. *DN* 28/9 2002, s. A5.

TILLSTÅND- *tilston*³*d-*, förr äv. **TILLSTÅNDS-** *tilston*³*ds-*, ssgsförled. (**tillstånd-** 1847 (: tillståndbragta)–1938 (: tillståndkommande). **tillstånds-** 1886 (: tillståndskommande)) [ssgsform till förb. *till stånd*, se **STÅND**, sbst.¹ 14 (c); jfr äv. t. *zustande*] (numera föga br.) ss. förled i ssgr: till stånd (se **STÅND**, sbst.¹ 14 (c)).

Ssgr (numera föga br.): **TILLSTÅND-BRINGA**. [jfr t. *zustandebringen*] bringa (ngt) till stånd, åstadkomma; anträffat bl. i p. pf. *-bragt*; jfr *tillväga-bringa*. Detta .. af honom tillståndbragta verks .. förvaltning. *BL* 13: 331 (1847). — **-KOMMANDE**, n. (tillstånd- 1938. **tillstånds-** 1886) [jfr t. *zustandekommen*] bildande, grundande, förverkligande; jfr *komma*, v. III 2 b. Oaktat .. (*bolagsidén*) bidragit till många allmännyttiga företags tillståndskommande hade den dock medfört en personlig oansvarighet i förvaltningen af andras egendom. STRINDBERG *TjquS* 5: 25 (1886). Jag tackar .. för meddelandet om sammanslutningens tillståndskommande. *EKE-LUND Brev* 2: 163 (1938).

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-STÅNDA**, se *-stå*.

TILLSTÅNDARE, **TILLSTÅNDIG**, se *till-stå av-ledn.*

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 8 b) **TILL-STÅDA**, v.¹, *-ning*. (†) ställa i ordning (ngt); ordna; arrangera; äv. med inbegrepp av förbättrande l. uppsnygning o. d.; jfr *städa till o. -läga*, v. I. CAEHRENSVARD (*SVS*) 1: 196 (1786). Då han vagningsfest tillstäd. *BELLMAN (BellmS)* 10: 55 (1787). Rummet blef tillstädadt. *DAHLGREN SmStug.* 58 (1894). — *-STÅDA*, v.², se *-städja*.

TILLSTÄDES *tilstā*³*des*², av. *tilstā*⁴*des*, förr äv. *-STADES* l. *-STÄDE* l. *-STÄDS* l. *-STÄDSE*, adv. (äv. skrivet ss. två ord. *-stades* 1579–1602. *-stadis* 1564. *-ste* c. 1568. *-steddis* 1590 (: till steddis). *-stede* (-dh-) 1537–1549. *-stedes* 1524 (: til sted(es))–1648. *-stedies* c. 1585. *-stedis* (-ss) 1526 (: thiil stedis)–1622. *-stedz* 1526 (: til stedz)–1619 (: thil stedz). *-städe* (-æ-, -dh-) 1523 (: til stædhe)–1558 (: til stædhe; i rim). *-stædere* 1528. *-städes* (-æ-, -dh-, -ss, -sz) 1523 (: til stædes) osv. *-städie* 1545. *-städio* 1539 (: til stádio). *-städis* (-æ-, -dh-) 1523 (: til stedz)–1606. *-städs* (-d(t)z) 1544–1910 (i vers). *-städse* (-dz-) c. 1620, 1951 (: tillstädsekommande)–1960 (: tillstädsekommande). *-stäs* 1660–1661. *-stäss* c. 1700 (i rim)) [fsv. *tilstædhe*, *tilstædhis*, *til stæss*, *til stades*; jfr d. *til stede*, *tilstede*; ssg av **TILL** o. *-STÄDES* l. former av *stad* (se **STAD**, sbst.¹) (i förekommande fall med adverbialt l.

prepositionsstyrt *-s*), möjl. under påverkan av mlt. *stat* l. (*tō*) *stede* (se **STAD**, sbst.¹)] (numera i sht i skriftspr., ngt arkaiserande l. ålderdomligt) på l. till ställe l. plats som framgår av sammanhanget, närvarande, här, där, hit, dit; numera i sht i förb. med verb med personsbj.; äv. oeg. l. bildl. (jfr *e*); särsk. dels i uttr. *komma tillstädes*, infinna sig (jfr *b*, *c*) l. komma (ngnstädes), komma fram l. dit l. hit, dels i uttr. *vara tillstädes*, vara närvarande l. på plats, befinna sig (ngnstädes), i sht förr äv. med saksbj.; finnas (se **FINNA**, v. 9) (förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: vara l. finnas kvar, i behåll, till hands (se **HAND** 13 h ζ), tillgänglig), förr äv. dels med bestämning inledd av prep. *över* o. med rektion angivande juridisk procedur l. uppgörelse o. d.: vara närvarande vid, delta i, dels närmande sig l. övergående i bet.: vara redo, klar, beredd (jfr *e*). *GIR* 1: 63 (1523). Att tu .. giffver tilkenne, hvadt ther aff (*divs. av förnödenheter-na*) utgiffvit och än nu tilstedes ahr. *GIR* 26: 151 (1556). Efter ingen breff wore tillstadt ther opå at .. (*gårdarna*) lydde henne till, ty bleff (*ost.*). *ROSEN E14HN* *Nmnd* 173 (i *handl. fr.* 1562). Witnen som hafwa warit tilstedes öfwer arfskifte. *STIERNHIELM WgL* 101 (1663). Alle skola sig ombeflita, at komma så tidsigt tilstedes (*till gudstjansten*) .. at the sin SyndaBekannelse .. göra kunna. *Kyrkol.* 2: 5 (1686). En speculativ hierna (*tors dock*) til allahanda nya inventioner ey wara tilstedes. *POLHEM Invent.* 21 (1729). Att det onda .. ar tilstedes hos mig. *Rom.* 7: 21 (*Bib.* 1917; *NT* 1981: finns). Utlagningsmedlen skrämmar bort den mal som kommer tilstedes. *HOLM AlltFläck.* 58 (1946). — särsk.

a) (†) i uttr. *bliva tillstädes*, stanna (på den plats där ngn l. ngt är), stanna kvar. Laather .. (*sil-ver, guld, pengar o. förnödenheter*) blifwe tiil stædhe saa længe iak siælf komber. *GIR* 1: 63 (1523). Att vår nådigiste herris fogter blifve sielfve tilstæde udi hvart fogderi. *RA* 1: 1: 311 (1543). *LReg.* 234 (1648).

b) (†) i uttr. *finna sig tillstädes*, vara l. komma tillstädes, infinna l. inställa sig; äv. i uttr. *låta sig finna* l. *låta finna sig tillstädes*. (*Vi*) begære, att I .. låte eder finne här tillstädes i Stocholm. *RA* 1: 3: 165 (1593). Slogz .. på portten, att Adelen skole låta finna sig tillstädes på Ridderhusett. *RARP* 2: 177 (1635). Warandes .. Cronones Befallningzmann .. beordrat, att .. finna sig wid samme Commission tillstädes. *VDAkt.* 1689, nr 555. *VDAkt.* 1724, nr 76.

c) (†) i uttr. *gå tillstädes*, infinna sig; äv. med indir. personobj.: gå till (ngn), infinna sig hos (ngn). Att han obliogerar dem gå tillstädes var dag i veckan. *SAMUELSSON HALarouUpps.* 97 (i *handl. fr.* 1641). De Schole Piltar som hafwe god Röst skola inskrifwas att gå tillstädes under Musiqven. *VDAkt.* 1699, nr 160.

d) (†) i uttr. *ha ngn l. ngt tillstädes*, ha l. ta med sig ngn l. ngt, ha ngn l. ngt till hands l. tillgänglig(t) o. d., ställa upp med ngn l. ngt (för uppfyllande av visst åtagande l. utförande av viss uppgift o. d.); äv. (med sakobj.): förvara. (*Han*) togh .. peni(n)gene til sich ept(er) th(et) han war neste arffwi(n)gen och skal th(e)m hafva til stædes, och om drengen komme naaghen tijdh i ghen, tha skal han finna sijt arff for sich. *OPETRI Tb.* 7 (1524). Hwar och en .. skal vara förpliktad .. (att) hafva tilstedes folck, hestar, wed,

TILLSTÄDIG

redskap och annat sådant. *Bergv.* 1: 58 (1624). På dhet at Legohion måge icke öppnas tilfallen .. til stold och otrohet, så skal hwarken Drang eller Pjuga tilstades hafwa sin kista annorstades, än hoos sin Huusbonde och Matmoder. SCHMEDEMAN *Just.* 385 (1664). Men hwar håller du til, Junker, at man aldrig kan ha dig tilstads? LINDAHL *Tanckef.* 41 (1740).

e) (numera bl. mera tillf.) i förb. med andra verb som anger befintlighet l. förflyttning o. d. (av ngt l. ngn), ofta närmande sig l. övergående i bet.: redo, klar, beredd, till hands, tillgänglig, disponibel.; äv. oeg. l. bildl. Wij szåge .. gärne, att thu wilde förskaffe oss .. en hop .. Stålboger .. som alltid låge tilstades, när mann them behoffde. *GIR* 16: 659 (1544). Then 9. Junii kalladhe dominus prorektor alla professores tilstades uthi consistorii huss. *OxBr.* 12: 8 (1613). Såsom alla bitarne (av fossilet) funnos tilstades, har det kunnat fullkomligen hopsattas. *VetAH* 1820, s. 287. Han (smålog) .. innan han .. svarade mig viskande, ehuru ingen mer än vi båda funnos tilstades. *LAGERGREN Minn.* 3: 382 (1924). År 1945 doms han som nazikollaborator. Då skyndar hans vänner tilstades och ger ut en hyllningsskrift. *DN* 10/7 1996, s. B2.

S sgr (numera i sht i skriftspr., ngt arkaiserande l. ålderdomligt): **A: TILLSTÄDES-KOMMA.** (tillstades- 1684 osv. tillstads- 1951–1960) (numera bl. mera tillf.) komma tilstades, ankomma, anlända; numera i sht i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. (äv. substantiverat). *HalmstDomb.* 2: 102 (1684). Tilstadeskommande lakare kunde endast konstatera dödsfallet. *AB* 2/11 1889, s. 2. Folk stod .. väntande, medan tilstadeskommen polis beskaftigt ordnade köerna. *HögkLivsintr.* 19: 432 (1938). Om inte Jutans personalserving hade visat förbarmande med den tilstadeskomne. *TurÅ* 1976, s. 74. — **-VARA.** vara tilstades; numera bl. i infinit form, särsk. o. i sht i p. pr. (ngn gg äv. substantiverat): närvarande. (*De professorer*) som tå tilstadesvoro. *RUDBECK D A. Bref* 1: 14 (1662). Den tilstadesvarande truppsstyrkan. *TjReglArm.* 1889, s. 359. Hans lika plotsliga tilstadesvarande som försvinnande. *BERGER Katt* 86 (1923). All karlek hanför sig till något tilstadesvarande. *RISBERG GoetheOrd* 57 (1932). — **-VARELSE.** [jfr **-vara**] (†) närvaro. *BRASK Pufendorf Hist.* 216 (1680). Som den troende kristne förnimmer tilstadesvarelsen af sin Gud i templet. *HEDENSTIERNA StutaP* 160 (1899). — **-VARO.** (numera bl. tillf.) närvaro; befintlighet, förefintlighet, existens. (*Fragan*) om en kyrkoorganisation i Norden, för hwilken tilstadeswaron af flera biskopar war angelagen. *REUTERDAHL SKH* 1: 378 (1838). Vid .. (forngravarnas) granskning .. kunna (vi) .. ifrån deras tilstadesvaro på en och samma fläck, ntreda (osv.). *HYLTEN-CAVALLIUS Var.* 1: 158 (1863). *SAOL* (1973).

B: TILLSTÄDSE-KOMMA, se **A.**

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 5) **TILL-STÄDIG.** [sannol. ombildning av (l. möjl. fel för) **till-ständig**] (†) (rätteligen) tillkommande l. tillhörig (ngn). De K. M:t och Cronan tillstedige uthlagor. *LReg.* 444 (1662).

TILLSTÄDIO, TILLSTÄDIS, se **tillstades.**

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-STÄDJA,** förr av. **-STÄDA,** v.², **-an** (se *avledn.*). [fsv. *tilstadhia*] 1) (föga br.) till **II** 5: låta (ngn) få l. komma i atnjutande av (ngt), bevilja (se d. o. 7),

tilldela; jfr **medgiva** 5. *OPETRI* 1: 18 (1526). Så skal them och tilstædt warda vthi Foorlön om Sommaren ifrå den 1. Maj til den 1 September för en Ridh Hæst aff Mijlen tiugu öre hwijt Silfwermynt. *SthmStadsord.* 1: 74 (1638). Den medicus han begärde, tilstaddes honom icke. *2SAH* 8: 267 (1817). Nu får folket röra sig fritt och råda över sig självt. Det har till och med tilstatts fri föreningsrätt. *KAMPE Konfl.* 49 (1908). *LINDQVIST RysslSång* II. 8: 26 (1934). 2) (numera i sht i högre l. vitter stil) till **II** 13 a: tillåta (ngt); samtycka till (ngt); äv. med indir. obj.; särsk. om Gud, särsk. med avs. på ngt ont; förr särsk. dels: låta (ngn) fara l. resa (ngnstades (ifrån)), dels: låta (ngn) få tillträde (till ngt); äv. med saksobj. betecknande dels lag l. bestämmelse o. d., dels förhållande l. omständighet o. d.; jfr **bevilja** 8, **medgiva** 6, **städja**, v. 5, **städja** till 1, **tillsäga** 8. *GIR* 1: 64 (1523). Och willom för then skul icke tilstedtia Erchbisp gotstaff eller hans fader hijt i riket igen. *GIR* 2: 260 (1525). Må l .. seje then Hans Kock, att efter man förnimmer, thet en hop krigsfolk skole vare församlede i Tysland vidh siösidan, terfore wij en nu ingelunde kunne tilstædie någre skep aff rikett. *GIR* 27: 85 (1557). (Han) bleff .. tilstædd til Samtaals medh Cardinalen, then honom wänlighen vndfick. *SCHRODERUS Os.* III. 1: 39 (1635). Lægg marke till Brutus, då han tilstædjer Antonius att tala till folket vid Cesars bår. *NordRevy* 1895, s. 6. Ett ögonblick frestas den unge prästen att överlämna hela saken åt Herren, som tilstædjer det onda. *KÖCH GudVV* 2: 329 (1916). Någon historik i text har hvarken utrymmet eller omständigheterna i öfrigt tilstædt. *RINGBORG Kont-Norrk.* 15 (1929). Lagen tilstæder icke dylikt. *SvHand-ordb.* (1966). **Avledn.** (till 2): **tillstädjan**, r. l. f. (numera mindre br.) tillåtelse; jfr **tillstädjelse**. *VDakt.* 1674, nr 121. Ingen regerande radja får fora krig mot utländsk fiende utan britiska styrelsens tilstædjan. *NF* 13: 643 (1889). jfr *SAOL* (1998). **tillstädjelse**, r. l. f. [fsv. *tilstadhilse*] (numera mindre br.) tillåtelse, tillstånd; samtycke; förr äv.: överseende; särsk. i fråga om Gud; jfr **tillstädjan**. *IKor.* 7: 6 (NT 1526). Emedhan Sathan, igenom Gudz Tilstædjelse .. forstorer Gudz Församling på then ene Orten, så vprættar Christus sigh nye Församlingar på andre Ortar. *SCHRODERUS Os.* 2: 294 (1635). (*Lat.*) Indulgentia .. (*sv.*) Tilstædielse, blodighet. (*t.*) Das Nachsehen. *FLORINUS Voc.* 92 (1695). De (*polska herrarna*) satte vid Konungens sida ett rikens råd, som alla hans mått och steg bevaka skulle, och knappast fick han utan deras tilstædjelse resa utur sin hufvudstad. *AFZELIUS Sag.* IX. 1: 71 (1859). De frestelser och anfæktningar, som efter Guds tilstædjelse vederfaras oss. *FEHR Und.* 270 (1894). jfr *SAOL* (1998). **Ssg: tillstædjelsebrev.** (numera mindre br.) jfr **brev** 2. *HC11H* 4: 42 (1697). *HT* 1953, s. 199 (om förh. på 1600-talet).

TILLSTÄDS(E), se **tillstades.**

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 8) **TILL-STÄLL.** (†) bildning, tillblivelse; jfr **ställ**, sbst.² 6. Fostrets första formation och Tillställ. *HOORN Jordg.* 1: 155 (1697).

TILLSTÄLLA *til*³-*stäl*²a, v. -er, -de, -t, -d (se för ovr. **STÄLLA**, v.¹). vbalsbst. **-ANDE**, **-ELSE** (se *avledn.*), **-NING** (se d. o.); **-ARE** (se *avledn.*), **-ARINNA** (se *avledn.*). (förr äv. skrivet ss. två ord) [jfr d. *tilstille*, lt. *to-stellen*, mnl., nl. *toestellen*, mht. *zuostellen* (t. *zustellen*); ssg av **TILL** o. **STÄLLA**, v.¹]

1) (numera i sht i högre stil) sända l. skicka l. giva l. överlämna l. leverera (ngt (l. ngn)) till (ngn); tilldela; i sht förr äv.: ställa till förfogande; äv. bildl., förr särsk.: hänskjuta (ngt) till (ngn (l. ngt)) (jfr **STÄLLA TILL I 4**); jfr **STÄLLA TILL I 5**. *GIR* 29: 550 (1560). Hvar edh[er] nu syntes gott vara .. thet tillställer jagh edheert eget betanckiefndhel. *AOXENSTIERNA* 7: 124 (1632). Fabriques-Idkare bora tilställa deras arbetare goda och efter sit matt wäl inrättade Wäfstolar. *PH* 5: 3523 (1753). Jag (*har*) anmodat honom, å mine wägnar, Eders Magnificence en liten Smålands Ost tillställa. *CMBLOM* hos *Linné Bref* 1. 3: 272 (1759). Jag har anordnat, att den Preussiska ordensdekorationen .. tillställes mig i alla (*bal*)gästernas narvaro. *JOLIN Barnhusb.* 132 (1849). *SvOrdb.* (1986). — särsk.

a) (numera bl. tillf.) med direkt personobj. *GIR* 29: 374 (1560). Edra Beställningar aro stoora, therfore .. iagh een wijs och trogen Mann tillställer edher. *WILLMAN Jap.* 150 (1667). (*Hannibal*) tillstälde (*Mago*) .. etthundra ryttere och lika många man till fots. *EMANUELS-SON Polyb.* 1: 392 (1833).

b) med avs. på skriftlig handling. Vi .. begarede .. att oss motte blifve tilstelt visse achter på thet som i sidste concilio fornembligest blef handlat. *RA* 1. 3: 28 (1593). I går stack Herr Hiernbrott til mig följande Bref, som länge sedan blifwit honom tilstält. *DALIN Arg.* 1: 120 (1733, 1754). Hellwig anför .. det exempel, att .. stämningen af misstag tillställes icke den af dem (*med identiska namn*), som kändan åsyftar, utan den andre. *KALLENBERG CivPr.* 1: 524 (1922).

c) med avs. på pengar l. betalning l. böter o. d. *STIERNMANN Com.* 1: 474 (1603). Muskowiten tilstaller Crimiske Tartaren 50000 Ungerska Gyllen. *GIRS J3* 142 (1627). Räntmästaren skulle .. få tillställa honom betalningen. *GARDBERG BoktrFinl.* 112 (1948; i referat av *handl. fr.* 1663). I samband med ordens 150-årsjubileum tillställdes professor Michael Olsson vid Sahlgrenska universitetssjukhuset ett stipendium på en halv miljon kronor. *GbgP* 21/2 2002, s. 24.

d) (†) i uttr. *tillställa ngn l. ngt tro l. loven* o. d., *tillställa tro l. loven* o. d. *till ngn l. ngt*, lita l. tro på ngn l. ngt; jfr **STÄLLA**, v. 1 **I 2 k**. *GIR* 11: 341 (1537; loffue). Han .. sände .. Breff til Commandanten i Wijborg .. och til Grefwen aff Mansfelt .. bidiandes, at the ingen troo wille, til then åther vpkomne Bedragarens föllie, tilställa. *WIDEKINDI KrijgH* 55 (1671).

2) (numera mindre br.) (an)ordna l. arrangera l. organisera (ngt); iordningställa l. tillreda l. bereda l. inrätta (ngt); äv. i anv. utan obj.; förr äv. (tillf.) refl.: uppstå l. uppkomma; jfr **STÄLLA TILL I 1, 6, 7**. Swafwel och annor Oart, som sig plagar tillställa. *UHIARNE Berghl.* 452 (1687). (*I slottsflygeln*) tilstältes .. en Hastqvarn, med 4 par stenar. *BVLand* 5: 89 (1764). Jag bad .. Vagtmastarn tilställa så, att vi kunde i dag förmiddagen motas (*på biblioteket*). *LEOPOLD (SVS)* II. 5: 22 (1811). Så samtalade dessa, och horde fiolerna åter / Stämmas, och sågo en artig minett tillställas på golfvet. *RUNEBERG (SVS)* 3: 99 (1832). Jag tillstalde En efterkokning af Pottaska samt omskyfflade Salpeter Jorden. *HÄGGSTROM Arbetsliv* 18 (1836). Deras aktenskapliga liv bestod av en serie små scener uppfunna och tillställda av Adele. *KRUSENSTJERNA Pahlen* 1: 138 (1930). *SAOL* (1986). — särsk.

a) (†) i uttr. *tillställa ngn klagolös*, astadkomma att ngn inte har anledning till klagomål; jfr **STÄLLA**, v. 1 **I 28 b**. (*Han*) läffwadhe på troo och sanning icke aff wyka förr än han skule Gott fredrih tillställa klageloss. *EkenäsDomb.* 1: 73 (1643).

b) med avs. på festligt arrangemang (ss. gästabad l. fest l. bal o. d.) l. måltid o. d.; jfr **STÄLLA TILL I 1 c, d**. *Riccoboni Catesby* 5 (1761). Den oseden, at genom wist sammanskott af spannemål tilställa på Helgedagar de så kallade Öhllag eller hopohl. *KulturbVg.* 2: 103 (1766). Gå till den rike med Nådens budskap; han ar så sysselsatt, att räkna sitt guld .. att tillställa krasliga måltider och lysande samqwam. *HAGBERG Pred.* 2: 140 (1815). Konungen lät tillställa ett ståtligt gästabad. *ÖSTERGREN* (1957).

c) med avs. på ngt mer l. mindre skadligt l. obehagligt: orsaka l. vålla; förr äv.: anstifta (ngt); jfr **STÄLLA TILL I 6**. Man hade för ingen annan orsak bedt mig komma hit, än til at fora mig i den tilstälta snaran. *Riccoboni Catesby* 5 (1761). (*Kung Sigismund*) hölt .. (*de katolska radgivarnas*) anslag tillbaka .. da de tilstälte uppenbart våld emot Riket, och hemliga försät emot Hertig Carls person. *SCHONBERG Bref* 1: 288 (1778). Zainti del Ponte, som tillstälde den förradiska stampingen mot Gustaf Adolfs lif. *FRYXELL Ber.* 6: 266 (1833). Tidigt på morgonen uppstod en haftig västlig blåst, som tillstälde en verklig cyklon vid den branta klippan dar vi lågrade. *HEDIN GmAs.* 2: 259 (1898). (*Dispyterna*) kunde latt tillställa oroder. *SvRiksd.* 3: 367 (1933). *PALMQVIST Oceaner* 239 (1942).

d) (†) tillsätta l. anställa (ngn). Markgrefwe Ernst Fredrik aff Baden .. affärdigade sitt Bodhskap til Pfortzheim .. medh skriftfligh Befalning, at Inwånarna skulle tilställa tree Calviniske Predikanter. *SCHRODERUS Os.* II. 2: 364 (1635). Alt thet, som predikoembetet .. angår, såsom .. (*prästerna*) till sine wisse tienster medh församblingennens samtyckio tilställa och insettia .. Thet kommer Biskoparna .. til. *KOF* II. 1: 282 (1659).

e) (†) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: konstruerad (se **KONSTRUERA 2**); konstlad, tillgjord; falsk (se **FALSK**, adj. **III 3**). Desse tankar (*pa saknaden av en stor författare*) skola ock med tiden vinna mer och mer stadga, då tvartom diktade lofsånger och tilstälde arestoder försvinna tillika med sina Hjeltar. *HJELM AmVetA* 1786, s. 4. (*Se*) Tillstältdt testamente, (*fr.*) testament supposé. *WESTE* (1807). Vid konungens och drottningens ankomst klappade och hurrade publiken – det lät litet tomt och tillställdt. *WENNERBERG Bref* 2: 46 (1851). (*Shelleys*) poesi (*kan*) icke fritagas från en viss tillställd, onödig svällning. *CAVALLIN* o. *LYSANDER* 2: 404 (1878, 1891).

3) *skom*, ställa (se **STÄLLA**, v. 1 **I 33**); anträffat bl. i avledn. **TILLSTÄLLARE** (se d. o. 3); jfr **STÄLLA TILL I 8**.

Avledn.: **TILLSTÄLLARE**, m.// (ig.). 1) (numera föga br.) till 1: person som överlämnar (ngt till ngn). *LIND* 1: 1882 (1749). *IllSvOrdb.* (1955, 1964). 2) (numera föga br.) till 2: person som arrangerar l. anordnar l. organiserar ngt, arrangör (se d. o. 2); förr särsk. till 2 c: anstiftare. *DA* 1793, nr 38, s. 2. Serdeles var .. (*den unge Wallenstein*) en flitig tillställare och deltagare uti såväl allmänna som enskilda slagsz mål. *FRYXELL Ber.* 6: 207 (1833). Den 2 mars var stor picknick

TILLSTÄLLE

på börssalen med samma tillställare som hösten forut. MONTGOMERY-SILFVERSTOLPE *Mem.* 1: 163 (1908). SAOL (1973; utan angiven bet.); möjl. till 1. jfr **auktionsbal-tillställare**. 3) *skom.* skoarbetare med uppgift att ställa (se **ställa**, v.¹ I 33). Tillställare sökes. *Upsala* 13/12 1918, s. 8. Tillställare renskar sula efter läst. *Nord-Yrkesklassif.* 121 (1978). — **TILLSTÄLLARINNA**, f. (†) SAOL (1923; utan angiven bet.). 1) till 1: kvinna som överlämnar (ngt till ngn). AUERBACH (1915). 2) till 2: kvinna som arrangerar l. anordnar l. organiserar ngt; särsk. till 2 c: kvinnlig anstiftare. Balen slutades ändtligen kl. 12 på det sätt, att den ena fröken tillställarinnan omstörtades under en vals. *HJARNE Dag-Drabbn.* 388 (i *handl. fr.* 1809). AUERBACH (1915). — **TILLSTÄLLELSE**, r. l. f. särsk. (†) till 1: tillsändande, överlämnande; i sht konkretare, om enskilt fall av tillställande. *PH* 15: 401 (1793). (*Lantmataren bör*) a ett .. exemplar deraf (dvs. av rakningen över verkställda förrättningar) taga .. gode mans eller Länsmanne bewis .. ofwer tillställelsen (av rakningen till jordagarna). *SPF* 12: 250 (1848).

TILLSTÄLLE, se till I 3.

TILLSTÄLLELSE, se tillställa *avledn.*

TILLSTÄLLNING *til³-stäl²niy*, r. l. f. (l. m.); best. -en; pl. -ar (se för övr. **TÄLLNING**). [jfr d. *tilstilling*, fvn. *tilstilling*; vbalsbst. till **TILLSTÄLLA** l. **STÄLLA TILL**]

1) (†) motsv. **TILLSTÄLLA** 1, om handlingen att överlämna l. leverera l. tilldela (ngn ngt) l. ställa (ngt) till förfogande för (ngn). *Linc.* H 2 b (1640). SCHULTZE *Ordb.* 4868 (c. 1755).

2) motsv. **TILLSTÄLLA** 2, om handlingen att (an)ordna l. arrangera l. organisera ngt; i sht (o. numera nästan bl.) konkretare, dels om sätt på vilket ngt är (an)ordnat osv., dels (o. numera i sht) om ngt som (skall) (an)ordnas osv. l. blivit (an)ordnat osv.; förr äv. konkret (se c). DALIN *Vitt.* II. 6: 116 (1740). Tillställningen af ett kalas. DALIN (1854). (*Antomus*) här och flotta .. ofvergingo utan vapenskitte till Cæsar, allt .. på Kleopatras tillställning. CAVALLIN o. LYSANDER 1: 83 (1884, 1891). En lång gång går genom vagnarna, och på båda sidor om denna aro säten för två personer. Många äro de olägenheter, som följa af denna tillställning. WACHTMEISTER *AndraSidAtl.* 190 (1901). Matchen blir en avslagen tillställning. EVANDER *Månd.* 24 (1974). — jfr **DANS-**, **MUSIK-**, **NÖJES-**, **SPORT-TILLSTÄLLNING**. — särsk.

a) motsv. **TILLSTÄLLA** 2 b, om kalas l. fest l. bjudning o. d. FRYXELL *Ber.* 9: 177 (1841). Det var ett muntert, jublande lif hela helgen, med tillställningar och slädpartier hvarenda dag. VIREN *Skizz.* 48 (1890). En gång om året brukade föräldrarna .. ha en tillställning med dans, vartill hela umgänget inviterades. PAULSSON *StStad* 1: 152 (1950). Som maka till Tor Bonnier och värdinna på Manilla kom hon att delta i åtskilliga tillställningar. *SDS* 13/5 1993, s. A4. — jfr **PICKNICK-**, **RUMMEL-TILLSTÄLLNING**.

b) (†) motsv. **TILLSTÄLLA** 2 c, om komplott l. list l. anstalt (se d. o. 1) o. d. NORDBERG *C12* 1: 501 (1740). Herodius underlät icke .. att med försåtliga tillställningar bringa Johannes om lifvet. ÖDMANN *StrFörs.* III. 1: 60 (1811). Djefvulens tillställningar. EMANUELSSON *IPredHögm.* 1: 149 (1865). BILLING *AntRiksd.* 254 (1904).

c) (numera föga br.) konkret, om anordning l. apparat l. inrättning o. d. JGÖXENSTIERNA *Dagb.* 89 (1770). (*Det*) borde vid Riddarholmen finnas ett magasin, inredt med alla de tillställningar som numera i utlandet finnas i dylika byggnader, hvarigenom varornas emottagande och aflemnande underlättades. *TByggn.* 1859, s. 73. I lyktans midt ar fettveken fastad på så sätt att hela tillställningen kan svängas rundt utan att ta eld. HEDIN *Transhim.* 1: 484 (1909). HEDIN *Transhim.* 3: 799 (1912; om bro).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILLSTÄMMA**, v.¹ (†) 1) till II 2: anspela på (ngt)? (*Lat.*) Alludo .. (*sv.*) Tilstemma, tillämpa, tillijka, tyda til något. *Linc.* D 3 b (1640). 2) till II 5: rösta för l. förorda att (ngn) kommer i åtnjutande av (ngt). HERMELIN *BrBarck* 147 (1708). 3) till II 10, 11 b: ljuda samstämmigt? (*Lat.*) Assono .. (*sv.*) Igenliuda. Eller: Tilstämman, tilliuda. *Linc.* G 5 b (1640). 4) till II 13 a: instämman i (ngt); äv. dels abs., dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av (pleonastiskt) *till* (särsk. med rektion bestående av pronominellt *där* o. i förb. med adverbet *in*). *UrkFinlÖ* II. 1: 85 (c. 1595). David tilstämmer. ISOGÆUS *Segersk.* 1173 (c. 1700). Så att många .. måste tilstämman där till in. STENBOCK o. ÖXENSTIERNA *Brefv.* 1: 247 (1701). — (II 8 b β) -**STÄMMA**, v.² (†) särsk. i p. pf.: bestämd, fastställd. Att hans k. matris fulmijndoga legatio kom ecke fram på tilstämd tjd och terminn. *GIR* 5: 134 (1528). — **-STÄMPLA**, -**ing**. (†) 1) till II 5: gm stämplande förskaffa l. tillskynda (ngn ngt); jfr **stämpla till sig**. At han tilstamlade hans Fader St. Erick en ynckeligh Afgång. SYLVIVUS *EOlai* 141 (1678). CALONIUS 3: 341 (1794). 2) till II 8 b β: gm stämplande åstadkomma l. ävåga-bringa (ngt); ss. vbalsbst. -**ing** äv. konkretare, om stämplingar (se **stämpla**, v.² I c). *DA* 1771, nr 11, s. 2. Det någon tilstämpling eller plan warit anlagd. *Tarngren-Mal.* 352 (1802).

TILLSTÄNDIG *til³-stän²dig*, adj. -are. adv. -t. (-stend- 1644–1725. -ständ- 1662 osv.) [av t. *zuständig* (motsv. mlt. *tostendich*, mnl. *toestendich*, hjälpsam), till zu, till (se **TILL**) o. **STÄNDIG**] motsv. **TILLSTÄ** 3 a.

a) (numera föga br.) som (rätteligen) tillkommer l. tillhör (ngn), rättmätig; jfr **TILLBÖRLIG** 1, **TILLSTÄNDIG**, **TILLSTÄDIG**. Resolverades att Nicolaus Cantherus skall bekomma de böcker, som hans halfbroder Smalzio vore tilstendige. *RP* 10: 538 (1644). Taxa, hwarefter Akarne har i Staden hafwa at undfå sin tilständiga Åkar-Lön. *PH* 5: 3053 (1750). Jorden (*har*) dock alltid blifvit ansedd för dens eller deras arvejord, som densamma arft eller i bord köpt, honom, som skatteköps-skillingen utgifvit, dess rätt till sin tilständiga andel deri förbehållen. CALONIUS 4: 427 (1798). (*Tjänstemannens änka o. barn måste betala den resterande pensionsavgiften*); hwarefter hela beloppet af den tilständiga pensionen Enkan och Barnen tillfaller. *SPF* 5: 138 (1826). jfr *IllScOrdb.* (1955, 1964). — särsk. om rätt l. rättighet l. privilegium o. d.: som tillkommer ngn. *HSH* 31: 331 (1662). All thessa fyra ständ hafwa sina tilständiga rettigheter och plikter. RYDELIUS *Förn.* 378 (1737). Almogen uti Jämtland må uti deras tilständiga Handels-Rätt, icke hindras eller förolämpas. *PH* 6: 4313 (1755). Förmenar någon, som afmönstras, att han .. ej åtnjutit sin tilständiga rätt och vägrar förty att teckna sitt namn, gores anteckning om

vägran i .. sjomansrullan. *SFS* 1911, nr 86, s. 20. CANNELIN (1939).

b) (utom i ssgn **O-TILLSTÄNDIG** numera bl. i högre l. vitter stil) tillbörlig (se d. o. 4) l. passande l. lämplig l. anständig (för ngn). The ofrige studierne tåktes min käre Broder lämpa efter piltarnes böijelse och begrep; ther jemte anmanandes them til tillständig ödmukhet och höflighet mot hwar man. *MennanderBr.* 2: 701 (1742). Som man i händelse af haveri ej vågade ha fångarne bundna .. gingo de fria och uppförde sig hyggligt och tillständigt. *STRINDBERG SvO* 3: 6 (1884). Han kunde inte fördraga de människor, vilka hade överskridit gränserna för det rätta, det goda, det tillständiga. *HOMEN HforsTeatr.* 3: 48 (1919). *SvOrdb.* (1986). — jfr **O-TILLSTÄNDIG**.

Avledn.: **TILLSTÄNDIGHET**, r. l. f. (numera föga br.) jfr *SAOL* (1998). a) till a, konkretare, om ngt som tillkommer l. tillhör ngn; äv. konkret, om ägodel l. tillhörighet. *PFEIF DeHabitu* 278 (1713; konkret). Det är ej .. vår (dvs. riddorhusets) sak och tillständighet, att .. undersöka .. i fall han .. haft ett förhållande, mindre tillbörligt för en Svensk Undersåte. *AdP* 1789, s. 151. b) till b: anständighet l. lämplighet; äv. konkretare; jfr **tillbörlighet**. Kyrkan .. vacklade i åsigtarna öfver .. (järnbördens) tillständighet, och ett förbud deremot finnes redan från början af 7:de seklet. *NORDSTROM Samh.* 2: 636 (1840). Froken Elna bibehöll all yttre tillständighet. *ULLMAN Prast.* 82 (1907). *OSTERGREN* (1957).

TILLSTÄNDIGA, v. -ade. (-stend- 1709. -stånd- 1733–1899) [till **TILLSTÅND** l. **TILLSTÄNDIG**] (†) 1) motsv. **TILLSTÄNDIG a:** (rätteligen) tillkomma (ngn); jfr **TILLSTÄ 3 a**. Min Hustros och syskons tillstendigade och .. (förmyndaren) i hender lefvererade Arf. *VDAkt.* 1709, nr 230. 2) tillåta (ngn ngt), medgiva; äv. refl.: tillåta sig. Att .. alla de som inom Riket utgifva Dagblad och Veckoskrifter, icke skola tillständiga sig minsta afvikelse ifrån Kongl. Maj:ts utfardade Forordnings rätta innehåll. *CRUSENSTOLPE 1720* 148 (1837). Det står på, att herrskapet bär sig illa åt och att, då det är så vulet, att syster Christine tycker mera om herr von Jacobson än om sin fästman, så skall jag tala med vår far, att han tillständigar greffen att bryta förlofningen. *ELKAN Hall* 73 (1899).

TILLSTÄNDIGHET, se **tillständig avledn.**

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 7) **TILL-STÄNGA**, -ning. [fsv. *tilstängia*] stänga till l. igen (ngt, särsk. dels dörr o. d., dels passage l. stängbart utrymme o. d.); i sht förr äv. med indir. personobj.; ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare, om resultatet; äv. mer l. mindre bildl., särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. (särsk. om möjlighet l. förmåga o. d. till ngt). Dören tillstängdes. *Mat.* 25: 10 (NT 1526). Han beklagade mycket att åtkomsten til kunskaper här ar så ganska tilstängd för den, som har lust att lära något. *CPBLOMBERG hos BJORNSTAHL Resa* 6: 20 (1778). Spurius Laertius (beordrades att) .. rycka fram för att tillstänga honom återvägen till floden. *KOLMODIN Liv.* 1: 173 (1831). Föreläsningssalarna tillstängdes. *FORSSELL Stud.* 1: 449 (1875). Hindret kan ligga i någon tillstängning eller sammanväxning. *ESSEN-MOLLER KvinnlUnderl.* 141 (1932).

TILLSTÄS(S), se **tillstädes**.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 8 b (α)) **TILL-STÖKA**, -ning. (ngt vard.) gm stökande iordningställa (ngt); äv. (o. numera nästan bl.): bringa i ordning l. oreda l. (illa) tilltygat skick; i sht i p. pf. (jfr -vända 4); jfr **stöka till**. *WESTE* (1807). En sal var tillstökad nastan som en sällskapstheater. *LUNDGREN MalAnt.* 1: 90 (1870). En strang husmor den där finner sina rum tillstökade av ohyfsade personer. *BERGMAN ClownJ* 137 (1930). — **-STÖPA**, särsk. i p. pf. 1) (numera bl. tillf.) till **II** 8 b β: stöpt (se **stöpa**, v. 6 (c)); särsk. bildl. Den i gammal form tillstöpta notisen. *CARLSSON HelaSthm* 273 (1912). 2) (†) till **II** 11 a α α': stöpt (se **stöpa**, v. 6, 8) för utökande av befintligt bestånd. *ArkHr* 1563, avd. 20. *GripshR* 1604, s. 18. — (**II** 1, 11 a) **-STÖT**, [jfr -stöta] (numera föga br.) tillstötande händelse l. omständighet, särsk. olycka l. olägenhet l. (komplikation vid) sjukdom o. d.; äv. abstraktare: tillstötande (av ngt). Att med angzlan ansee och beklaga .. (nederlaget vid Poltava) sassom en stoor Hans Kongl. Maj:tz krigsmachtz tillstöt, och af Gudh .. ofverhangd olycka. *HC12H* 2: 2 (1709). Under sådana tillstötter af sjukdom. *MoB* 8: 144 (c. 1780). Afven utan .. tillstötter har nervfebern stundom ett mycket långsammare förlopp an normalt. *WRETLIND Lak.* 5: 89 (1897). *CANNELIN* (1921). — **-STÖTA**, -ning (numera bl. tillf., *RUDBECKIUS KonReg.* 240 (1615), *SAOL* (1973)). [fsv. *tilstöta*] jfr **stöta till**. 1) till **II** 1: gm att komma tillstädes ansluta (till ngt); särsk. i fråga om dels truppstyrka som förenar sig med annan (större) truppstyrka, dels person som förenar sig med sällskap o. d., dels väg som ansluter till annan (större) väg; förr äv. tr.: ansluta (sig) till, förena sig med (jfr -sälla). *WIDEKINDI Krygh* 138 (1671). En omkring honom församlad hop af Dalallmoge samt annat tilstötande folk. *2RAP* 14: 217 (1743). Emellan Vestervik och Lund vid Gladhammars kyrka, der .. vägen från Segterum tillstötter, räknas 1 3/4 mil. *HISINGER Ant.* 4: 115 (1828). De förstärkningar man vantade skulle tillstöta 3. brigaden. *RAPPE Nordarm.* 99 (1874). 2) [ätm. delvis eg. bildl. anv. av 1] till **II** 1, 11 a α α' (jfr 6): (oförutsett l. plötsligt) inträffa l. dyka upp l. utbryta l. tillkomma (ss. (ytterligare) försvärande omständighet) (förr äv. refl.); särsk. om komplikation vid sjukdom; förr äv. tr., dels med avs. på den (l. det) som drabbas, dels ngn gg med bet.: utöka verkan av, förmera; ss. vbalsbst. -ning i sht förr äv. konkretare, om tillstötande händelse l. omständighet; jfr -falla 2, -sluta 1, -öka 3. *Det har tillstött komplikationer efter hjärtoperationen. Om inget annat tillstötter, är hon snart frisk.* Aff blotta naturlige orsaker och tillstötningar. *RUDBECKIUS KonReg.* 240 (1615). Ther til stötte sigh en swår stoor ångest och hiartebåfwan aff detta vpstigande. *GEZELIUS Areichenbach* E 4 b (1668). (Genom Roms krig) yppades doch .. någre andre Olägenheeter, hwilka Statens inwartere Kranckheet swåra tilstötte. *BRASK Pufendorf Hist.* 31 (1680). Den ena olyckan tilstötte efter den andra. *SCHONBERG Bref* 3: 327 (1778). Många vådliga äfventyr tillstötte oss under loppet af denna dag. *CASTREN Res.* 2: 330 (1847). Någon fara för lifvet förefinnas nu icke, så framt ej en lunginflammation tillstötter. *VL* 1894, nr 193, s. 3. Missnojet blev allt starkare. Så tilstötte arkebiskopsstriden .. och på hosten 1432 tågade bergsmännen under Engelbrekts befäl till Väster-

TILLSULA

äs. *KyrkohA* 1937, s. 219. **3**) (numera föga br.) till **II 1 a**; vara belägen l. ha sin gräns nästintill; särsk. i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.: angränsande; äv. tr.: gränsa till. *Amer.* 34 (1675). Ett förberg till de .. snörikare berg som tillstota inom Norrige. *VetAH* 1818, s. 139. Ett rum, tillstötande norra flygelns undervåning. *TEGNER LundUniv.* 247 (1897). Västra delen av södra halva landet jamte tillstötande oar hade jag undersökt ganska noga. *MUNSTERHJELM Nish.* 60 (1911). **4**) (numera bl. tillf.) till **II 8 b α**: gm stötande bearbeta l. packa till (ngt). *RISINGH LandB* 39 (1671). *RIMAN* 1: 414 (1788). **5**) (numera bl. tillf.) till **II 9 a**: stöta till (se **stöta** till **1**) (ngn l. ngt). *SCHULTZE Ordb.* 5087 (c. 1755). *IllSvOrdb.* (1964). **6**) (†) till **II 11 a α α'** (jfr **2**): gm stötning utvinna (ngt, särsk. frukt-massa l. -saft o. d.) för utökande av befintligt bestånd. *GripshR* 1555. *GripshR* 1561, s. 51. Avledn. (†): **tillstötelighet**, r. l. f. till -**stöta 2**: tillstötande händelse l. omständighet, särsk. sjukdomsyttning. The hetsige och Senostyfwe behålla ey länge Giffet hoos sig, förr än thet med en heel harskara af onde tilstoteligheter bryter sig fram. *LINDESTOLPE Frans.* 37 (1713). — (**II 8 b α**) -**SULA**. (†) särsk. i p. pf., om kolbotten: (gm tilltrampning) bearbetad till (hård l. beständig) sula (se **sula**, sbst.⁴ **I** (1)). På gamla hårda och tillsulade bottner blifwa .. mehra och bättre kåhl än på nya. *BlBergshV* 18: 96 (1687). — -**SVARA**. [fsv. *tilsvar*] **1**) (†) till **II 5**: svara (ngt, särsk. angivet med pron. l. att-sats); äv. dels med indir. personobj. (jfr **svara** till), dels utan obj. *AktsamlKungsodreinst.* 33 (1530; *uton obj.*). Hvadt thet clade belanger .. kunne wij edher .. inthet annet tilsvare, uthan ath um ther ähr något clade i Vijborgh .. så mage I lathe giffve them ther aff. *GIR* 26: 8 (1556). Hwaruppå tillswarar, at hans Kongl^{iga} Hoghet will i morgon .. giora confession, att han icke är calvinsk, uthan luthersk. *2PrästP* 1719, 1: 26. **2**) [jfr motsv. anv. av d. *tilsvarende*] (numera mindre br.) till **II 12**, särsk. i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.: motsvarande. *NF* 3: 739 (1879). 1 1/4 mantal frälse Lunnarp med tillswarande del i Bjersjö utmark. *NILSSON BombiNick* 131 (1946). **3**) (†) till **II 13. a**) till **II 13 a**, med avs. på föregående framställan l. fråga o. d.: ge svar på, besvara. (*Kungen*) bider hvar och en som honom haffuer nogot skylla .. ath han thet dristelige gorer ther h^{ons} n^(ad) gern vil tilswara med all redelighet. *GIR* 4: 211 (1527). Om några stycker, som vdi vår förre schrifwelse jcke äre tillswaredtt. *E14R* 1561, 1: 144 b. **b**) till **II 13 b γ**, särsk. med avs. på skuld l. brott: ta ansvar för, svara för. Skuld och geld, som förb^{emälte} Henrich Strabuck vdi sitt yterste bekendt och vptechnet latidt haffue/r. till att betale och tilsware. *2SthmTb.* 4: 67 (1570). Avledn. (†): **tillsvarig**, adj. till -**svara 2**: motsvarande. *Frey* 1848, s. 134.

TILLSVARS, se till **I 14 b ζ**.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 8 b (β)**) **TILL-SVARVA**, -**ning**; -**are** (numera bl. tillf., *SCHUCK* o. *WARBURG 2LittH* 2: 290 (1912)). svarva till (ngt); särsk. bildl. *WETTERBERGH SamhKarna* 2: 24 (1857). En med yttersta elegans tillsvarfvad latinsk oration. *NYBLOM Bild.* 62 (1864).

TILLSVIDARE, se tills **II 1 c γ**.

TILLSVIDARE-*til²svi³dare-*, ssgsförled. [ssgsform till uttr. *tills vidare* (se **TILLS**)] ss. förled i ssgr:

tills vidare (se **TILLS II 1 c γ**).

S sgr: **TILLSVIDARE-ANSTÄLLD**⁻⁰² l. -²⁰, p. adj. jfr -**anställning**. Byggarbetare är idag objektsanställda (i stort sett), inte tillsvidareanställda som de flesta andra arbetstagare. *SvD* 22/5 1976, s. 17. — -**ANSTÄLLNING**⁻⁰²⁰, anställning som gäller tills vidare, fast anställning; särsk. motsatt: korttids- l. visstidsanställning. *SDS* 2/9 1974, s. 5. Ett av de bärande inslagen (*i handlingsprogrammet*) är en uttalad vilja att satsa på tillsvidareanställningar och minska antalet deltidsanställningar och vikariat. *SvD* 1/7 1998, s. 1. — -**FÖRORDNANDE**, förordnande om tillsvidareanställning; särsk. motsatt: visstidsförordnande. *LEJONHUFVUD Minnesant.* 364 (1843). Lärare, som .. innehar extra ordinarie tjänst eller extra tjänst med tillsvidareförordnande. *SFS* 1979, s. 983.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 7**) **TILL-SVIGA**. (†) särsk. i p. pr.: tigande; jfr **sviga**, v.² *KyrkohA* 1909, MoA. s. 83 (1540). — (**II 5**) -**SVUREN**, p. adj. [jfr -**svära**] (†) (gm svuren trohet o. d.) hängiven, försvuren; särsk. med gen.- l. poss.-attribut betecknande den (l. det) man är hängiven. (*Vi*) bekenna, at wij äre wår allerheligeste Fadher Pāwen i Rom tilsworne. *TEGEL G* 1: 162 (1622). Warteckn, dhermed .. (*Satan*) sine tilsworne helfwetes tralar uthmärker. *BtFinlH* 2: 363 (1671). *AFZELIUS Sag.* 6: 97 (1851). — (**II 1**) -**SVÄMMA**, -**ning**. (numera mindre br.) svämma (se **svämma**, v. **I 3**) (ngt) tillstädes; i sht dels i p. pf., dels ss. vbalsbst. -**ning**, äv. konkret, om slam o. d. som svämmat tillstädes. Vissa tillsvämmade lager, formerade för uråldriga tider tillbaka. *STIERNSTOLPE Cuv.* 90 (1821). (*Egypten*) har en .. jordmån, som består af dy och tillsvämmning, hvilken floden fort med sig från Æthiopien. *CARLSTEDT Her.* 1: 218 (1832). Den tillgründning, som äger rum vid våra kuster genom tillsvämmning och landhöjning. *SvGeogrAb.* 1931, s. 18. — -**SVÄRA**. [fsv. *tilswara*] jfr **svära** till. **1**) (†) till **II 5**, refl.: (med ed) förklara sig trogen l. undergiven (ngn l. ngt); äv. med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *under*. Gudh j Himmelen, then the sigh tilförenne j glädhiene tilsworit haffua. *PPGOTHUS Und.* Ff 6 b (1590). (*Tre män*,) hwilka .. aflade sin Trohets-Ed, och tilsworo sig under Sweriges Crono. *HULPHERS Dol.* 227 (1762). **2**) (numera mindre br.) till **II 5 a**: med ed försäkra l. lova (ngn ngt, särsk. dels trohet l. lydnad o. d., dels förr angivet med *att-sats* l. inf.-förb.); förr äv. utan indir. obj. Wij tacka edher .. sidhan j epther gudz forsyn oss hulscap och manscap tilsagdhnen och tilswaaren. *GIR* 2: 38 (1525). (*Hon*) tilswor .. Biskoparna, thet han så laga skulle, at then Romerske Biskopens Leonis Breeff, skrifwit emot Eutythis Willfarelse, skulle offentlig blifwa vpläsit på Motet. *SCHRODERUS Os.* 1: 785 (1635). Den lifegne .. utlemnades icke förr, än hans herre tillsvurit att icke martera honom. *STRINNHOLM Hist.* 3: 233 (1848). En erinran om att det andliga ståndet först tillsvurit påven och sedan konungen lydnad. *HT* 1928, s. 308. — -**SY**, -**ning** (numera föga br., *PH* 11: 421 (1778), *LOWEGREN Ogonsj.* 209 (1891)). **1**) till **II 1 a**, **II a α α'** (jfr **3**): sy till (se **sy** till **2**) (ngt); förr äv. med indir. obj. betecknande det på vilket ngt sys till. *Linc.* G 5 c (1640). (*Linningen*) tillsys benkläderna. *NJournD* 1854, s. 135. Den vertikalt tillsydd biten. *Fornv.* 1923, s. 38. **2**) till **II 7**: sy ihop (ngt); ss. vbalsbst. -**ning** förr äv.

konkret, om s6m varmed ngt 6r hopsytt; jfr **sy** till **1**. Nytt engelskt bulsterwar tillsytt och icke p6dragit pas-seligit. *VgFmT* 1. 8–9: 86 (1554). En .. tygvolang, hvilken tillsynning t6ckes af 4 cent. breda svarta sammetsband. *Freja* 1873, s. 3. **3**) (†) till **II 11 a α α'** (jfr **1**): sy (ngt) f6r ut6kning av befintligt f6rr6d. *GripsH* 1549.

TILLSYN *til³-sy²n*, r. l. f. l. m.; best. -en. (f6rr av skrivet ss. tv6 ord) [fsv. *tilsyn*; motsv. fd. *tilsun* (d. *tilsyn*), fvn. *tilsyn* (nor. *tilsyn*); vbalsbst. till **TILL-SE** l. **SE TILL**] motsv. **TILL-SE 4**: uppsikt, kontroll, 6vervakning; stundom n6rmande sig l. 6verg6ende i bet.: omv6rdnad, omsk6tsel; s6rsk. i f6rb. med 6ver l. *av* (i sht f6rr 6v. med l. om l. *p6*); f6rr s6rsk. dels i uttr. som (*god o. d.*) *akt och tillsyn*, dels i f6rb. med *att-sats*. *Vara, st6 under ngns tillsyn. Det sjuka stoet kr6vde st6ndig tillsyn. L6mna inte barnen utan tillsyn!* *GIR* 1: 274 (1524). Schole och sz6 alle .. haffue godh acth och tilsyn medt liuss och Eldh. Att ther icke n6ghen skadha vtaff komber. *GIR* 17: 18 (1545). Mandage(n) .. war tessze godhe m6e(n) p6 K: M: we(n)gne och mandath Til Skickadhe atth Orn6ra och grannerligh tilsyn haffue Om all handell och K6penskap. *ArbogaTb*. 4: 61 (1546). Landsh6fdingarne (*b6r*) noga tilsyn hafwa, at uti Residence-Husen, som af dem bebos, med elden f6rs6cktigt och warsamligen m6tte umg6s. *PH* 5: 2931 (1750). (*Reglementet o. resolutionerna*) p6l6gga lonings 6garen at hafwa noga tilsyn, p6 6boerne, at de ej wanhafda hemmanen. *PH* 6: 4504 (1757). Lasarettslakaren 6ligger .. att minst en g6ng hvarje dag .. infinna sig 6 lasarettet f6r .. tillsyn och behandling af sjuka. *SFS* 1901, nr 83, s. 12. I lagens krav .. ligger, att arbetsgivaren m6ste ut6va en s6dan tillsyn 6ver sin verksamhet som 6r rimlig f6r att olyckor ska undvikas. *ISESKOG PersonJur.* 133 (1990). — jfr **L6KAR-**, **POLIS-**, **SKYDDSTILLSYN**.

S sgr: **A** (†): **TILLSYNE-MAN**, se **D**.

B (†): **TILLSYNES-MAN**, 6MBETE, se **D**.

C (†): **TILLSYNO-MAN**, se **D**.

D: **TILLSYNS-ANSVAR**⁻⁰² l. ⁻²⁰. *SFS* 1981, s. 1007. Socialstyrelsen har .. tillsynsansvar 6ver sjukv6rdsinr6tningar i offentlig regi. *MotRiksd.* 1992–93, SocUtsk. nr 491, s. 11. — **AVGIFT**⁻⁰² l. ⁻²⁰, om avgift f6r tillsyn; s6rsk. i fr6ga om kommunal kontrollverksamhet g6llande utsk6nkning l. f6rs6ljning av alkoholhaltiga drycker. *SFS* 1979, s. 2563. Sedan tidigare tar kommunen ut en tillsynsavgift p6 1500 kronor av de omkring 1500 butiker/affarer i G6teborg som s6ljer folk6l. *GbgP* 29/6 2002, s. 12. — **BYR6**, s6rsk. inom vissa statliga myndigheter l. 6mbetsverk; byr6 (se d. o. **3**) l. avdelning som ut6var tillsyn. *StStatskal.* 1970, s. 69. Riks6klagaren ledigf6rklarar en t6nst som byr6direkt6r .. p6 tillsynsbyr6n inom riks6klagarens kansli. *StD* 12/4 1972, s. 29. — **F6RORDNING**, jfr **-lag**. *NILSSON Skeppsb.* 180 (1932). — **F6RR6TTNING**, jfr **f6rr6tning 1 b α**. *SFS* 1914, s. 1724. Tillsynsf6rr6ttning innefattar verkst6llandet av n6gon av de former av tillsyn varom stadgas i tillsynslagen. *SohlmanSj6lex.* (1955). — **-LAG**, lag r6rande (p6bjuden) tillsyn(sverksamhet); jfr **-f6rordning**. *STENFELT* (1920). Tillsynslagen, f6rk6rtning TL, eller fullst6ndigt: Lag om tillsyn 6 fartyg. *SohlmanSj6lex.* (1955). Aven om bostadsstiftelserna i allm6nhet inte 6r f6rem6l f6r tillsyn enligt 1929 6rs tillsynslag st6r de under kontroll av kommunens styrelse och beslutande organ. *RiksdP* 1970, 1 K nr 37, s. 28. Genom

den nya tillsynslagen f6resl6r vi .. att polisen .. skall kunna besluta om att den som brister i tillsynsansvaret 6ver en hund m6ste delta i en hund6garutbildning. *GbgP* 28/5 2003, s. 4. — **-L6KARE**, l6kare med uppgift att ut6va tillsyn; s6rsk. dels (om 6. f6rh.): (ss. officiell titel f6r) l6kare med uppgift att ut6va tillsyn 6ver sjukv6rdsinr6ttning l. apotek o. d., dels (i fr6ga om nutida f6rh.): (ss. icke officiell titel p6) vid Socialstyrelsen anst6lld l6kare. Tillsyn 6ver .. sjukhusf6rr6d skall ut6vas .. betr6ffande f6rvaring, signering, utl6mnande och utdelning av l6kemedel genom inspektion .. av s6rskild tillsynsl6kare. *SFS* 1938, s. 280. Vi vill se hur de arbetar och om det har varit isolerade h6ndelser eller om det finns systematiska brister, s6ger Karin Hedner, tillsynsl6kare p6 Socialstyrelsens regionala enhet i Malm6, som kommer att bes6ka barnsjukhuset. *SDS* 18/4 2004, s. C1. — **-L6RARE**, l6rare med uppgift att ut6va tillsyn; s6rsk. dels (numera i sht i skildring av 6. f6rh.) om bitr6dande skolledare i l6roverk l. grundskola, dels (om 6. f6rh.) om folkskoll6rare med uppgift att ut6va tillsyn 6ver skolarbetet i folkskola med tv6 l. flera l6rare; jfr **tillsynings-l6rare**. Vid samlar6verk och flicklar6verk anstalles en tillsynsl6rare. *SFS* 1938, s. 54. Tillsynsl6rare, (*dv.*) tidigare benamning p6 innehavare av arvdestj6nst som bitr6dande skolledare i grundskola med uppgift att bitr6da rektor i ledningen av skolans verksamhet. *NE* 18: 270 (1995). — **-L6RARINNA**, (f6rr) kvinnlig tillsynsl6rare; jfr **tillsynings-l6rarinna**. Vid kommunala mellanskolan i Hyltebruk har f6r n6sta las6r till tillsynsl6rarinna f6rordnats 6mnesl6rarinnan Lillian Isgren. *StD* 22/6 1939, s. 5. 6STERGREN (1957). — **-MAN**, (*tillsyne-* 1525, *tillsynes-* 1527–1883, *tillsyno-* 1529–1547, *tillsyns-* 1658 osv.) [fsv. *tilsyna man*, *tilsynis man*] (mans)person som (yrkesm6ssigt) ut6var tillsyn 6ver ngn l. ngt; s6rsk. om person med 6vervakande funktion vid anstalt inom kriminal- l. annan v6rd; f6rr s6rsk. dels om kyrklig 6mbetsman med uppgift att ut6va tillsyn, dels om 6vervakare av villkorligt frigiven person; jfr **till-seare 2**, **tillsynare**, **tillsynings-man**, **uppsyningsman**. *Tilsyne* men til at haffua tilsyn, huru brodt, k6t, fj6sk, spanemale elle(r) anner fetalie s6lies ell(e)r kopes. *SthmAmbB* 1525, s. 208. Biskopar och Superintendenter som 6re satte s6som Tilsynesm6nn uti Stiften, 6fwer Gudz F6rsamling. *Kyrkol.* 24: 1 (1686). N6r intagen villkorligt frigives, skall styresmannen .. tillst6lla s6v6l tillsynsmannen som den frigivne tillsynsbok. *SFS* 1948, s. 432. Tillsynsman .. vid kriminalv6rdsanstalt. *NordYrkesklassif.* 37 (1978). — **-MYNDIGHET**⁻¹⁰², av. ⁻²⁰⁰, om myndighet (se d. o. **5**) som ut6var tillsyn (6ver visst verksamhetsomr6de); jfr **tillsynings-myndighet**. *SFS* 1910, nr 77, s. 9. Hemst6lles .. att socialstyrelsen blir tillsynsmyndighet f6r elevhem och inackorderingshem f6r s6rsk6lelever. *MotRiksd.* 1974, nr 289, s. 18. Tillsynsmyndighet, (*dv.*) inom juridiken den kronofogdemyndighet som enligt konkurslagen har till uppgift att 6vervaka att f6rvaltningen av en konkurs sker i 6verensst6mmelse med g6llande best6mmelser samt effektivt och utan on6diga dr6jsm6l. *NE* 18: 270 (1995). — **-ORGAN**, jfr **organ 4 b o**, **-myndighet**. Tillsyn 6 efterlefnaden af denna lag (*om arbetsskydd*) .. ut6fas .. utaf s6rskilda tillsynsorgan, n6mligen yrkesinspekt6rer, bergm6stare, underinspekt6rer och kommu-

TILLSYNA

nala tillsynsorgan. *SFS* 1912, s. 486. Som skogsman bör man ha förståelse för att samhälle och tillsynsorgan vid påkallad anledning måste ha rätt att vidta åtgärder för att skog och mark vårdas rätt. *VästerbK* 1982, nr 10, s. 2. — **-PERSONAL.** personal med uppgift att utöva tillsyn; jfr **tillsynings-personal**. Tillsynen galler upprätthållande av viss ordning – en uppgift som lika väl kan lösas av annan tillsynspersonal än lärare. *TSvLoröv* 1955, s. 506. Tillsynspersonal vid .. fångvårdsanstalter och häkten. *FrDepartNamnd* 1970, nr 24, s. 546. — **-SKYLDIGHET**⁻¹⁰², av. ⁻²⁰⁰, särsk. i fråga om myndighet: skyldighet att utöva tillsyn. Hälsovårdsnämnden torde ofta begagna sin rätt att fullgöra sin tillsynsskyldighet genom en eller flera för ändamålet anställda personer. *WIRGIN Hols* 2: 260 (1936). En uppföljning och utvärdering av hur kommunen skötte sin tillsynsskyldighet enligt miljöbalken. *GbgP* 13/11 2002, s. 9. — **-TID.** särsk. dels om tid under vilken barn vistas inom (offentlig) barnomsorg, dels (i sht förr) om provtid för villkorligt frigiven person. I målet är upplyst att .. Hallberg d. 2 febr. 1949 villkorligt utskrivits från fångvårdsanstalten i Ystad samt att tillsynstiden utgått d. 2 febr. 1951. *INJA* 1951, s. 712. Ersättning för mat åt barn under tillsynstiden. *Motion i 1 kam.* 1968, nr 120, s. 12. — **-TJÄNST.** tjänst(göring) som består i tillsyn(sverksamhet). För tillsynstjänsten i allmänhet indelas riket i yrkesinspektionsdistrikt. *SFS* 1931, s. 638. Tillsynstjänster inom arbetsmarknadsverket. *DN* 3/1 1992, s. A7. — **-VERKSAMHET**⁻¹⁰², av. ⁻²⁰⁰, *SFS* 1954, s. 65. Riksdagens revisorer har granskat Sjöfartsinspektionens tillsynsverksamhet. *DN* 8/5 2003, s. A2. — **-ÄMBETE**⁻⁰²⁰. (**tillsynes-1628-1699. tillsyns-1993** osv.) (numera bl. tillf.) ämbete som innefattar tillsyn; i sht förr särsk. om (kyrklig) tillsynsmans ämbete; jfr **tillsynings-ämbete**. Sedhan iagh owerdigh, wardt kalladt til thetta loflighe Stichtzens Tilsynes embetet. PAULINUS GOTHUS *Stiernsköld A* 4 a (1628). *BorgåÖv* 27 (1993).

TILLSYNA *til*³-*sy*²*na*, v. **-ade** (se för övr. **SYNA**, v.¹). **-ANDE**, **-ING**; **-ARE** (se *avledn.*). (förr äv. skrivet ss. två ord) [till **TILLSYN**]

1) (†) gm l. efter syn (se **SYN**, sbst.² 2 slutet) tillerkänna (ngn (äv. sig) ngt, särsk. hemman l. annan fast egendom); jfr **SYNA TILL** 2. Torkil Gris hade och thenn velhorne her Erich Göstaffsonns dombref opå thet hemen, han bygger, Gröneuadh, så att(e)t är honom tillsynt. *VadstAtb* 118 (1587). När Bostället blef honom tillsynt, talades intet om bemålte Skiljogiardzgård. *VDakt* 1724, nr 332. Så snart Directionen träd i verksamhet, låter densamma sig tillsyna Åbyggnaderne vid Corrections-Huset och å Nygårds Hemman. *SPF* 598 (1829). *MODIN GTasjö* 155 (1916).

2) (utom ss. förled i ssgr numera bl. tillf.) utöva tillsyn (över (ngn l. ngt)), särsk. ss. vbalsbst. **-ing**; tillsyn; jfr **SYNA TILL** 1. Som han .. förvägrat .. sig med Hospitals tillsyningen at befatta. *VDakt* 1699, nr 696. (*Truppstyrkan*) krafde otaliga bestyr, slap och forsakelser: skjuts och farjrodd, kvartering, uppsättning, tillsyn, mat- och foderskaffning. *ILÖGBERG Vred* 2: 3 (1906). *MatRiksd.* 2001-02, nr 1263, s. MJ272.

Ssgr (till 2): **TILLSYNINGS-LÄRARE**. (numera mindre br.) tillsynslärare. *DN* 1895, nr 9259, s. 2. Kvinnliga tillsyningslärare vid samläroverk. *UNT* 5/1 1933, s. 3. CARLSSON *SocOmgrupp* 183 (1966). — **-LÄRA-**

RINNA. (förr) kvinnlig tillsynslärare. *DN* 1895, nr 9259, s. 2. ÖSTERGREN (1958). — **-MAN.** (mans)person som (yrkesmässigt) utövar tillsyn över ngn l. ngt; förr särsk. dels om person med uppgift att anhålla o. förhöra tiggare, dels om föreståndare vid fängelse l. kronohäkte, dels om övervakare av villkorligt frigiven person; jfr **till-seare** 2, **tillsiesman**, **tillsynare**, **tillsyns-man**, **uppsyningsman**. *MARCUS Exorc.* 14 a (1579). Med tillsyningsman förstas i denna lag (*divs. lösdriverilagen från 1885*) sådan, som enligt förordningen angående fattigvården blifvit utsedd att hafva uppsigt å bettlare. *SFS* 1885, nr 27, s. 7. Den .. frigifne står viss tid under en stödjande tillsyningsman. *2NF* 35: 1133 (1923). Overkonstapel resp. första vaktfru och uppsyningsman (kallas vid vissa anstalter tillsyningsman) är vaktkonstaplarnas och vaktfruarnas närmaste förmän. *Sv-Yrkeslex.* nr 772 a, s. 1 (1957). jfr **lapp- skol-tillsyningsman**. — **-MYNDIGHET**⁻¹⁰² l. ⁻²⁰⁰. (numera bl. mera tillf.) tillsynsmyndighet. AUERBACH (1915). Tillsynen över jordbrukets kreditkassor utovas med ledning av handlingar, vilka jämlikt lag eller eljest insändas till tillsynsmyndigheten. *SFS* 1956, s. 507. *DN* 20/2 1999, s. C2. — **-PERSON.** person som utövar tillsyn över ngt; anträffat bl. i ssgr **kloster-tillsyningsperson**. — **-PERSONAL.** (numera bl. tillf.) tillsynspersonal. *SFS* 1925, s. 859. Såsom kustfastningar bibehollos Vaxholms .. Alvsborgs och Hemsö fastningar, de två sistnämnda likväl med endast tillsynspersonal i fredstid. *SvFlH* 3: 318 (1945). jfr **SAOL** (1998). — **-TJÄNST.** (numera mindre br.) tillsynstjänst. Att Jag nu ifrån samma Tillsyningztienst och ämbete (*vid hospitalet*) kunde blifwa befriad. *VDakt* 1701, nr 45. Tillsyningstjänstens organisation vid sådana skolor, där klasslärare icke utövar tillsyn över sina respektive klasser under måltiderna. *TSvLoröv* 1955, s. 355. — **-ÄMBETE**⁻⁰²⁰. (numera bl. tillf.) ämbete som innefattar tillsyn; särsk. om (kyrklig) tillsynsmans ämbete; jfr **tillsyns-ämbete**. Att iagh TillsyningzEmbetet här wid Jönkopingz Hospital antaga skulle. *VDakt* 1699, nr 695. *Kyrkpress* 1996, nr 11, s. 7.

Avledn.: **TILLSYNARE**, m./ig. (numera bl. tillf.) person som har tillsyn över ngt; jfr **till-seare** 2, **tillsynings-man**, **tillsyns-man**. *PrivStStad.* 3: 6 (1561). (*Eleven*) är tillsynare i sjuan och åttan (*under lärarkonflikten*). *UNT* 26/10 1966, s. 9.

TILLSYNES, se **till I** 10 h.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 8 (b α)) **TILL-SÅ.** (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) med avs. på dels utsäde, dels åker o. d.: fullborda sådden av; äv. intr.; jfr **-våra**. BLIBERG *Aceria* 260 (1737; *intr.*). The hafwa nu tilsådt Kornet. *ÅgerupArk.* Brev 3/6 1753. Sedan .. åkerjorden (*var*) beredd och tillsådd. *CELANDER NordJul* 1: 14 (1928). — (**II** 8 b) **-SÅGA**, **-ning**. såga till (ngt); i sht i p. pf.; i vissa ä. språkprov möjl. (med anslutning till **till II** 11 a α α') med huvudsaklig tanke på att tillsyningen sker för utökning av befintligt förråd. *En slarvigt tillsågad stock*. Till Sagatt .. aff 60 stockar (*diverse brader*). *GripshR* 1581 A, s. 71. (*Att*) the skole Oss till godhe vptage alle Sågebräder som .. bliffue tillsågede. *HB* 2: 56 (1585). — (**II** 11 b) **-SÅNG.** (†) om musikalisk accentuering (i grekiska). *ALMQVIST GrSpr.* 24 (1837).

TILLSÄGA *til³-sāj²a*, av. (i hogre stil) *-sā²ga*, v. -säger, -sade, -sagt, -sagd (se för ovr. **SAGA**). vbalsbst. -AN (se d. o.), -ANDE, -ELSE (se d. o.), -NING; -ARE (tillf., WALLQUIST *EccI Saml.* 5–8: 612 (1619), DE GEER *Minn.* 1: 15 (1892)). (förr av. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilsighia*; jfr d. *tilsige*, nor. bm. *tilsi*, nor. nn. *tilseie*, mlt. *tōseggēn*, mnl. *toe-seggēn* (nl. *toezeggen*), mht. *zuosagen* (t. *zusagen*); ssg av **TILL** o. **SÄGA**]

1) (numera i sht i hogre stil) (muntligen) meddela l. underrätta l. tillkännagiva (ngn ngt), säga (ngt) till (ngn); äv. utan obj.; förr äv. med enbart personobj. l. enbart sakobj. (stundom äv.: uttala); förr äv. oeg.; jfr **ANSÄGA** 1, **SÄGA TILL** 1, **TILLTALA**, v. 1. Bediom wj eder kere vener .. atj .. varen oss behielpoge till at veria .. wor rett .. Huked wj gerna förskylla wiliom med edher om i oss noghen tid j swadana saker behöffua till sægia. *GIR* 1: 31 (1521). Gack bortt och bestel en wechtere, then som tilseer och tilsagher. *Jes.* 21: 6 (*Bib.* 1541). Han knytte i hoop naf'n, derma' tilsayandes, att Fadren, Sonen ok den H. anda aro ett. *COLUMBUS Mål-Roo* 46 (c. 1678). När det (*divs. bokstaven c*) medh ett strek inunder ar teknat tilsages det som s. *SwFrOrdeB* 145 (1703). Då Kongl. Maj:t .. inkallade .. Landtmarskalken med Adelns Deputerade, och tilsade dem: Jag har latit Ridderskapets och Adelns Deputerade komma tillbaka. *PH* 14: 303 (1789). Gamla Anna hade just tillsagt, att maten var inne. *BREMER Hertha* 56 (1856). Hvilken råhet, att betala ett manuskript, icke begagna det, och icke tillsaga författaren! *STRINDBERG Brev* 4: 129 (1884). (*St.*) Ar han tillsagd? (*t.*) hat er Bescheid bekommen? *StStTyOrdb.* 824 (1899). — jfr **O-TILLSAGD**. — särsk. (†)

a) i uttr. *tillsäga ngn om ngt*, meddela l. underrätta ngn om ngt; äv.: påminna ngn om ngt. Alle Officerare tilsågas om deras skyldighets i akt tagande (*osv.*). *ReglSwArmeen* 1710, s. 27. Han .. ar alfwarsamt tillsagd om sina loften. *HT* 1918, s. 193 (*i handl. fr.* 1809). **CANNELIN** (1939).

b) med avs. på krig o. d.; särsk. i uttr. *tillsäga ngn krig* l. *fejld* o. d., förklara ngn krig o. d. Tilsaya örlich. *HELSINGIUS* II 3 a (1587). Konungen i Danmarck .. (*har*) medh Storfursten emoot Sverige slutet alliance, tilsagdt Kongl. Maj:t i Sverige feigde, och tillijka angrjpit Skåne och Brehmen. *WIDEKINDI KrugH* Eeeee 4 b (1671). *EHRENADLER Tel.* 811 (1723).

2) (utom i a o. b numera mindre br.) uppmana l. befalla (ngn att göra ngt), anmoda; förr äv. utan obj.; jfr **ANSÄGA** 3, **SÄGA TILL** 6, **TILLTALA**, v. 3. Her Ture .. lat hemmelige tilsigia sina och bispens swäna at komma i ghen om morgonen. *GIR* 6: 165 (1529). Den som ungbrooder wordenn ar, hann skall när Alldermannen honom tilsäger sielff löpa Embetts arenden. *SILFVERSTOLPE BokbSthm* 217 (*i handl. fr.* 1630). (*Pa Kalmar mote år* 1436) stadgas, at Drotsen skulle (*bl. a.*) .. styra våld och orätt, styrka och hielpa den som orätt ofvergår, hvartil alle inbyggare borde hielpa, nar Drotsen tilsäger, likasom Konungen skulle varit närvarande. *SCHONBERG Bref* 2: 173 (1778). (*Kungen*) ropade fram ofverhofstallmästaren grefve Essen samt tilsade honom att skynda på .. processjonen. *DE GEER Minn.* 1: 205 (1892). *StStTyOrdb.* (1899). — särsk. (fullt br.)

a) i p. pf. Kostgerder och annet huad som helszt the haffue warit tilkrafde eller tilsagde vm. *GIR* 11: 240 (1537). Secreteraren Berch blef ock tillsagd, at .. författa

karta, betydande och sinrika skrifter. *TESSIN Bref* 1: 28 (1751). En japan gor som han blir tillsagd. *GbgP* 19/6 2002, s. 33.

b) ss. vbalsbst. -ning, konkretare: tillsägelse. *IllSuOrdb.* (1955). När jag beslagtog en mobiltelefon fran en niondeklassare efter upprepade tillsägningar gick hon helt sonika fram till katedern och tog mina nycklar och sa: "Jag skall ha min telefon nu!" och stirrade mig stint i ogonen. *GbgP* 4/2 2001, s. 4.

3) (†) (inför domstol o. d.) anklaga l. åtala (ngn för brott o. d.); jfr **TILLTALA**, v. 4. *JOHANSSON Noraskog* 2: 301 (*efter handl. fr.* 1542). Samma dagh stodh mesther Hanns for retthe och warth honnom thil sagdh, ath hann hade slagieth her Lars bla och blodigier. *TbLodose* 103 (1588). *SCHMEDEMAN Just.* 119 (1602).

4) (numera föga br.) lova (ngn ngt); tillförsäkra (ngn ngt); förr äv. övergående i bet.: giva (ngn ngt) (jfr 5); förr särsk. i mer l. mindre pleonastisk förb. med *lova* o. d.; förr äv. dels refl., dels med direkt obj. betecknande person; jfr **SÄGA TILL** 4. *GIR* 1: 3 (1521). Ok hwat tw lofwar ok tilsægher them paa myna wængna .. wil iak tet obrwteligen holla. *GIR* 1: 59 (1523). (*Vi vill veta*) huru I are tilsinnes um the godz .. hvilke eder käre hustru .. sade sigh haffve aff eder fulkomelig tilstandt och samtyckie osz tilseije ock offerantworde. *GIR* 27: 40 (1557). De tilsadhe sigh vele E. K. Mitz begeren hoos Generalstaterne pa det beste sattet ahndrage. *OxBr.* 10: 212 (1617). Hwilken arbetskarl, som tilsäger en Bergzman, at wilja arbeta for honom något Grufweskite, och icke thet haller .. hwem thet gor skal sätjas i kistan wid watn och brod. *Berge.* 1: 46 (1621). Idomeneus hade giarna samma stunden tilsagt Telemach sin Dotter. *EHRENADLER Tel.* 952 (1723). Kyrkoherden .. tilsade honom barnarätt jemte sina egna söner. *BL* 2: 219 (1836). *StHandordb.* (1966; angivet ss. *älderdomligt*). — särsk.

a) om Gud l. Kristus l. kyrkans tjänare, med avs. på frälsning l. syndernas förlåtelse o. d. *OPETRI* 1: 162 (1527). Och andoch Herren Gudh haffuer tilsagt tigh tina synders förlåtelse, så haffuer han doch icke tilstادت tigh eller giffuit tigh förlöf til att synda. *PJGOTHUS Savonarolo SyndSp.* E 1 b (1593). Ach! at jagh hora matte, thet Gudh talar, at han sino folcke och sinom heligom frijd tilsade. *RUNIUS (SVS)* 3: 15 (1710). Rattigheten för presten, att i allmanhet efter syndernas bekannelse tillsaga syndernas förlåtelse. *AGARDH BlSkr.* 1: 221 (1854). *StHandordb.* (1966).

b) med avs. på vänskap l. trohet o. d. Iak vill ecke trengia Hans Nad tilsija hulskap oc manskap till Sue-rixg Rike. *GIR* 1: 3 (1521). Min obefleckta troheet, Den iagh min käre Herre, Min Keysare tilsade. *UHIARNE (St-NatL)* 194 (1665). Man lovade varandra å omse sidor att avlägga alla misshälligheter .. samt tilsade varandra vanskap. *KyrkohA* 1938, s. 45. *IllSuOrdb.* (1955).

c) med avs. på äktenskap. *HUND E14* 409 (1605). Radhusrätten meddelade dom d. 12 okt. 1951; dari Radhusrätten fann styrkt, att Helenius tillsagt Carolinas moder äktenskap. *INJA* 1952, s. 436.

d) (†) med avs. på pengar l. lön l. betalning o. d. *SthmSH* 1: 72 (*i handl. fr.* 1544). Drager någon ifrån sin Husbonde i olaga tijd och utan minne, densamme gifwe Husbonden thet honom war i lohn tillsagt. *SCHMEDEMAN Just.* 97 (1590). Han tilsade sin Brud fyratusend Riksdaler, och tu hus .. til morgongåfwa. *GIRS J3* 53 (1627).

TILLSÄGAN

TAUBE *Himlajord* 30 (1938).

e) (†) med avs. på löfte o. d. *Gal.* 3: 16 (NT 1526). The godhe lofthen som migh ahre tillsagde, badhe muntelighen och skriftelighen på en battre promotion, än som iagh nu hafuer. *VDAkt.* 1666, nr 127. (*Drängen*) upsade det löfte som han tillförne Margreta tillsagt. *VDAkt.* 1734, nr 26.

5) [sannol. utvecklat ur 4] (†) (gm dom) tillerkänna (ngn ngt), tilldöma (se d. o. 1); **NÄMNA TILL 1, SÄGA TILL 7.** *It(tem)* mandage(n) fför kynde(r)messo dagh bleff jacop greg(er)son tel saght aff borgamest(er) och radh *c(ri)*stern jutes tomt. *ArbogaTb.* 3: 360 (1527). Szå wardt henne och tillssagdt en öö benempd Lidöo medt the 3 odelgårdar, och tw nya affbygge vnder frelsse. *HH XIII.* 1: 57 (1562). Sää haffuer bärgemesther och råad tillsagtht henne sijnn fulla löönn. *TbLodose* 16 (1587). Bleff .. aff borgiemestere och råd h(er) Oloff i Larff samma boder till sagde gjien. *TbLödöse* 203 (1590).

6) (†) ådöma (ngn ngt) ss. straff, tilldöma (se d. o. 2); särsk. i uttr. **tillsäga ngn arrest**, döma ngn till arrest; äv. med indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *at*. *ALTEN Kusun* 85 (1796). För fel och försummelser i tjensten .. ege förman tillsäga arrest åt underlydande. *SFS* 1881, nr 55, s. 57. Vid vakten skola finnas särskilda rum eller talt, afsedda för dem som, på grund af tillsagd arrest eller af annan anledning, skola tillsvidare tagas i förvar. *TjReglArm.* 1889, s. 373. *Soldt-Inf.* 1919, s. 186.

7) (†) med saksbj.: kräva (se **KRÄVA**, v. 3), erfordra. *GIR* 1: 30 (1521). The hadhe warit j Hierusalem så monga daghar som högtijdhens tilsadhe. *OPETRI* 3: 75 (1530). En Biskop må föruthan Brödhernas Råd h (om Nodhen så tilsäger) hafwa macht at förwandla ringa Akrar och Wijnbergh, ther aff Kyrkian hafwer en ringa Inkomst, och äre fierran aflägne. *SCHRODERUS Os.* 1: 635 (1635). Efter som min höga ålder nu tilsäger, att iag måste hafua någon medhielp uthi gudztianstens förrättande. *VDAkt.* 1700, nr 336.

8) (†) med saksbj.: medgiva (se d. o. 6 slutet) ((ngn) ngt), tillåta; äv. abs.; stundom äv. refl. (se särsk. b); jfr **SÄGA TILL 4, TILLSTÄDJA 2**. Sa lenge min godwille till siger. *GIR* 1: 5 (1521). Thet ær ondt ath doma vidare och diwpare en förståndit tilseger. *GIR* 4: 226 (1527). Der .. waderleken så tilsäger. *STIERNMANN Com.* 5: 605 (1696). Hans ålder och därvid följande krämpor sampt i krig uthståndne sväre fatiguer tillsade honom intet annat att göra (*an att ta önsked*). *HH XXI.* 1: 41 (1710). Här återstod i denna delen annu, om ämnets vidd tilsade någon utförlig förklaring, at rättfärdiga Guds sak. *NOHRBORG* 185 (c. 1765). *WESTE* (1807). — särsk.

a) om förmåga l. hälsa l. styrka l. kroppskraft o. d. *GIR* 1: 56 (1523). Tagh icke tyngre bordo på tigh, an tijn mact tilsäger. *LPETRI Sir.* 13: 2 (1561). (*Önskligt är att patienten svettas*) 3. eller 4. stunder, eller och langre, effter som hans Starckhet tilsagher. *PAULINUS GOTHUS Pest.* 85 a (1623). Thet endaste man kan med säkerhet göra någon wiss Stat uppå, är Salivation och Dregel-Curen, så framt krafterne så tilsäga. *LINDESTOLPE Skorb.* 46 (1721). Et sådant prof-lås tillika med dörr och gångjärn skal komma, om lif och helsa så tilsäger, i Kongl. Wetenskaps Academien at där få skarskådas. *POLHEM Test.* 93 (c. 1745). *GULLANDER StarVetA* 5 (1773).

b) om omständigheter l. situation l. belägen-

het o. d.; äv. refl. Bruka them efther som tilfælleth ok legenheten sig tiil sægher. *GIR* 1: 59 (1523). Närwarande tijdz tilstånd tilsadhe thet icke, thet Krijgzstienster skulle allena belönas. *SCHRODERUS Liv.* 75 (1626). Wid hwar Mangård (börde) göras en grop så diup och bred som lägenheten tilsäger. *SERENIUS EngÅkerm.* 182 (1727). Om hans omständigheter sådant tilsäga. *WIDEGREN* (1788). *OoL* (1852).

c) om tid; medgiva; räcka till. Ty wil man ock nw med thet första något tala om .. Gudz heliga och werduga Englar, och sedhan handla någhor annor stycker aff texten, effter som tijdhens kan tilsäya. *LPETRI 3Post.* 123 a (1555). (*Predikan bör behandla trosartiklar*) en eller flere, effter som tilfällen aff Texten tå kunna begifua sigh och tijdhens kan tilsäja. *KOF* 1: 369 (c. 1618). Om tiden om wären ej tilsäger at förfara med korn-åken på ofwan beskrefne sätt, kan sadet märkeligen hielpas med harfning, fast an brodden är fingers lång öfwer jord. *SamlRönLandtbr.* 1: 64 (1775). Mina dåvarande skolkamrater träffade jag endast på fäktsalen .. och när tiden så tillsade, på skridskoisarne. *AHNELT StudM* 1: 53 (1857).

d) om ekonomiska medel l. förmögenhet l. inkomst o. d. *ArbogaTb.* 4: 85 (1553). Doch skall och här med wara förbuditt borgmestare och råd högre skattlegge förb:de embethzman, åhn theres förmögenheett och förtienst kand tilseya. *PrivSuStad.* 3: 578 (1586). Väre medell tilseija intet, att wij kunne gifwa armeerne deres sold och gagie. *RP* 6: 507 (1636). (*Jag*) vill .. betala förskrifningen till Klingensstjerna samt öka intressekapitalet, när förrådet så kan tillsäga. *MoB* 3: 158 (1774).

TILLSÄGAN l. TILLSÄGEN l. TILLSÄGN, r. l. f. (-segn 1555-1597. -sejen c. 1600. -sagan 1751. -sägen 1736. -sagn 1605-1622. -sajen 1735) [fsv. *tilsaghn*; jfr. a. d. *tilsagtem*, *tilsoffn*, *tilsegn*, *tilsagn* (d. *tilsagn*), nor. nn. *tilsegn*; vbalsbst. till **TILLSÄGA l. SÄGA TILL**] (†)

1) motsv. **TILLSÄGA 1**: tillkännagivande l. yttrande; jfr **TILLSÄGELSE 1**. Då, the .. Trolofningen annulerade, och the af mig emottagne gåfwor .. återställte med tillsäjen, att ähtenskapet blifwer här med ändrat och uprifwit. *VDAkt.* 1735, nr 614. *VDAkt.* 1736, nr 96.

2) motsv. **TILLSÄGA 2**: tillsägelse (se d. o. 2). Med hård tillsägan, att lämna påstdosan ifrån sig. *VDAkt.* 1752, nr 10 (1751).

3) motsv. **TILLSÄGA 4**: löfte l. utfästelse l. försäkran; jfr **TILLSÄGELSE 4**. *LPETRI 2Post.* 288 b (1555). Wij hafue bekommitt Eder schrifueelse, trogne vnderståther, och der af förnummitt, att i godwilligen .. wele hafue till rede till den första maj the sex månaders hielp .. för huilkett wij Eder .. betacke, att i så .. Eder tillsägn .. eftherkomme wele. *PrivSuStad.* 4: 366 (1605). *TEGEL G1* 2: 217 (1622).

TILLSÄGANDE(S), se till **I 14 b γανm**.

TILLSÄGELSE *til³-sāj²-else*, äv. (i sht i högre stil) *~sāj²-g-*, r. l. f. (l. m.) (*OPETRI* 2: 139 (1528) osv.) ((†) n. 2*Kor.* 1: 20 (NT 1526), *OxBr.* 12: 529 (1622)); best. -**en** (ss. n. -**et**); pl. -**er** (*RA* 2: 93 (1563) osv.) ((†) = 2*Kor.* 1: 20 (NT 1526), *TEGEL G1* 1: 63 (1622)). (förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilsighilse*; jfr d. *tilsigelse*; vbalsbst. till **TILLSÄGA l. SÄGA TILL**]

1) (numera mindre br.) motsv. **TILLSÄGA 1**: handlingen att meddela l. underrätta l. tillkännage (ngn ngt), handlingen att säga till (se **SÄGA TILL 1**); äv. (o. i sht) konkretare: tillkännagivan-

de l. meddelande l. yttrande; jfr **TILLSÄGAN 1**. **LIND (1738)**. Hos .. (*kanslipresidenten*) hafva alla frammande Sandebud at, vid deras ankomst sig anmäla, afskrifter af deras Creditiver gifva samt tillsägelse erhålla, när Kongl. Maj:t vill dem företråde lämna. *CivInstr.* 439 (1801). Budet torde .. få tillsägelse, vid hvad timma hockerna få hemtas. *3SAH LXIII*. 2: 42 (1856). Behöver du hjälp, så får du det genom tillsägelse (*till lararen*). **SODERBERG PrFlygl.** 1: 62 (1935). *StSuTyOrdb.* (1989).

2) motsv. **TILLSÄGA 2**, särsk. konkretare; uppmaning l. befallning l. order; äv. oeg.; jfr **TILLSÄGAN 2**. *KlädkamRSthm* 1561, s. 29 a. Hennes förklaring (*var*) att hennes ährende hadhe alleenest warit efter naturens tillsäijelse. *BtFinH* 2: 352 (1670). Om morgonen, bittida, omhvärfdes vi af 3 vagt-båtar, med tillsäijelse, att icke gå i land utan lof. **LANDELL Bligh** 211 (1795). Lansmannen .. aflägsnade sig, för att i formaket afvakta vidare tillsägelser. **RYDBERG Frib.** 165 (1877). När Linnea dok upp ur trappan .. fick hon tillsägelse att tända i spisen. **BOTWID Wennb.** 195 (1939). Det ar .. en nödvarnssituation .. när någon vägrar att på tillsägelse lamna annans bostad. *NE* 14: 362 (1994).

3) [sannol. utvecklat ur **1** o. **2**; jfr **SÄGA TILL 8**] tillrättavisning. **SCHULTHESS (1885)**. Den som har ett vist hjärta tager emot tillsägelser. *OrdSpr.* 10: 8 (*Bib.* 1917). *SvOrdb.* (1986).

4) (†; se dock slutet) motsv. **TILLSÄGA 4**: löfte l. utfästelse l. försäkran; särsk. dels i mer l. mindre pleonastisk förb. med *löfte*, dels i förb. med *stor* l. *hög* o. d.; jfr **TILLSÄGAN 3**. **OPETRI Kr.** 275 (c. 1540). E. H:t gifna löfte och tilsaielse om fri tilgång och gunstigt audiens. *ÖxBr.* 12: 170 (1615). Han fik .. tilsaielse på första vacante embete, som honom anstodh. **SPEGEL Dagb.** 5 (1680). At wi af satans smekiande och stora tilsäijelse icke måste låta oss dāras och forledas. **MUNCHENBERG Scriver Får.** 61 (1725). **DALIN (1854)**. — särsk. (i religiöst spr.) motsv. **TILLSÄGA 4 a**. *2Kor.* 1: 20 (*NT* 1526). Gudz wissa löfte och tilsäijelse om saligheeten ar trofast. **BAAZIUS Upp.** 131 b (1629). Alla de tillsägelser om syndernas förlåtelse, rättfärdighet, lif och salighet, som i Kristus äro menniskorna gifna. *NF* 4: 857 (1881). Læstadius var övertygad och förklarade, att den ovillkorliga förlåtelsens tilsäijelse var i överensstämmelse med skriftens och Luthers lära. **WESTESON ÖdenProfLarj.** 28 (1922).

5) (†) motsv. **TILLSÄGA 7**: krav, fordran. Ath effther læglighe[te]nes tilsegijlse siig sa begiffuer Athnj (*dvs. att vi*) moste göre wår rese hādhan oc in til findlandh. *GIR* 4: 129 (1527). Befalningxmennena (*skall*) .. ransaka och vthleta then brutlig ær, lathandis honum tilborliga straffat bliffua epter sakeness tilkreffijlse och lagsens tilsegijlse. *GIR* 4: 197 (1527).

TILLSÄGE(N), TILLSÄJEN, se **tillsägan**.

TILL *sgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (**II** (1.), **12**) **TILL-SÄLLA**. (†) förena (ngn l. ngt) med (ngn l. ngt), ansluta till; äv. (o. i sht) refl.: sälla (ngn) till sig; jfr **-falla 8**, **-foga 7**, **-hänga 2 b**, **-stöta 1**. **Messenius (har)** alle them, som han hafwer fornummet här i Rijket wara uthaf then wilfahrande Pafwiska Lahra, sigh tillsallet. *ÅSvBiogr.* 1–2: 62 (1617). The som aff the Arianer are döpte wordne, skole .. medh Biskoplighe Händers Pålagning thet Catholiske Samqwemmet ater tilsallas. **SCHRODERUS Os.** 1: 523 (1635). — (**II** 5) **-SÄNDA**, **-ELSE** (†, **LIND** 1: 1907 (1749)), **-NING** (numera bl. mera tillf.). [fsv. *tilsän-*

da] sända (ngt (l. ngn)) till (ngn (l. ngt)); äv. oeg. l. allmännare, med avs. på ngt abstr.; förr äv. utan indir. obj.: sända; ss. vbalsbst. **-NING** i sht förr äv. konkretare, om enskilt fall av tillsändande; jfr **-skicka 3**, **-styra**, v.¹ **1**. Efter H(ans) Flurstliga Niäd's egen skrifftelige dem tilsande information. *RA* II. 2: 92 (1617). Tu haar min matta sial en ymnig trost tilsandt. *Ps.* 1695, 20; 2. Falttägens aflagsenhet gjorde alla tillsändningar svårare och kostsammare. *ISAH* 3: 214 (1790, 1802). Man bor .. mottaga .. den wedermöda Gud behagar tilsända. *LILJESTRALE Kempis* 93 (1798). De burkar och provör, som Helsingfors universitet hade tillsänt mig. **MUNSTERHJELM Nlsh.** 76 (1911). — (**II** 7) **-SÄNKA**, **-NING** [fsv. *tilsankia*] (†) gm försänkning av sten o. d. uppgrunda l. spärta (vattenled o. d.) (jfr **sänka**, v.¹ **1 d**); ss. vbalsbst. **-NING** äv. konkret, om försänkning. *GIR* 20: 22 (1549). Nu ålades det förofvarne .. nppdraga sådana fördarfliga tillsänkningar. *NorrS* 1–6: 173 (1899; om a. förh.).

TILLSÄTTA *til³-sät²a*, v. **-sätter**, **-satte**, **-satt**, **-satt** (se f. ö. **SÄTTA**, v.³), vbalsbst. **-ANDE**, **-ELSE** (se *avledn.*), **-NING** (se d. o.); **-ARE** (se *avledn.*), (förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilsattia*; motsv. d. *tilsatte*; jfr mlt. *tōsetten*, t. *zusetzen*; jfr äv. fvn. *tilsettr*, p. pf. l. adj., *tilsatt*, faststalld, bestämd; ssg av **TILL** o. **SÄTTA**, v.³ — Jfr **TILLSATS**]

1) (numera föga br.) placera l. applicera (ngt) intill ngt l. ngn l. i ngn funktion; jfr **SÄTTA TILL I 2, 10**.

a) sätta l. foga l. skarva (ngt) till ngt; jfr **SÄTTA TILL I 2 a**. *SthmSlH* I: 194 (1582). Må icke .. någon hadanefter på Fruentimmers kläder få tilsättja och göra garneringar af annat, än endast samma slags tyg, hwaraf klädningen är gjord. *PH* 8: 7144 (1766). För .. tredje klass passagerare hade i slutet af tåget tillsatts en s. k. utsiktswagn. *TurÅ* 1897, s. 126. **CANNELIN (1939)**.

b) placera (ngt) så att det ansluter till (o. verkar på l. mot) ngn l. ngt (jfr **SÄTTA TILL I 2 b**); äv. övergående i bet.: ansätta (se d. o. **I 1 b**) (jfr **SÄTTA TILL I 10**). När een seer, att han kan bruke ådrolåthande, må han opna ådhren, eller tilsettia .. yglerne. **BERCHELT PestBeg.** B 6 a (1588). (*Officeren fick en sup*) hwar vtaf han sig öfwer alt modigt betedde, och sin häst .. hitzigt tilsatte sporarna, och red så vp för berget. **HUMBLA Lander.** 136 (1740). En bromscylinder .. forsedd med en eller två kannor, som stå i förbindelse med bromsblocken, så att dessa tillsattas, när kannan pressas nedåt eller utåt. **LUNDBERG Lok.** 243 (1902). *2NF* 34: 845 (1923). — särsk. (†) i fråga om fjättrande, i uttr. *tillsätta ngn med ngt*, belägga ngn med ngt; jfr **BELÄGGA 7 a**. *BtFinH* 2: 287 (1666). Aldenstund .. Anna sigh til ingen wijdare hekännelse (*om trolldom*) wille beqwama med godho .. lät man omsijder tilsättia henne medh handklofwarne. *BtFinH* 2: 299 (1667).

c) särsk. med avs. på segel: sätta; jfr **SÄTTA TILL I 3 a**. Är någon .. så långt in Lää ifrån Fienden, at han honom icke beskiuta kan, then skal alle tienlige Segel tilsättia, och sin högsta flijt giora at komma vp til Fienden. **SCHMEDEMANN Just.** 928 (1685). **AUERBACH (1915)**.

2) (numera föga br.) med avs. på öppning l. hål o. d.: försluta, stänga till, tappa till l. igen; äv. (med avs. på (flöde av) vätska): stoppa, hejda. Resterar .. at förmåla, hwarigenom then fichtighe Sub-

TILLSÄTTA

stentzen som alla Ögnebleek genom Swethålen transpirerar, blifwer tilsatt och vppehållen. PALMCHRON *SundhSp.* 112 (1642). Tilsatt Hohlet wäl medh Wax. *Hildebrand MagNat.* 103 (1650). Hålen tillsattas med brädlappar. *Fornv.* 1908, s. 327.

3) (†) ansätta l. anfalla l. angripa l. attackera l. plåga l. drabba (ngn l. ngt); äv. intr. (se c); jfr SÄTTA TILL II 2.

a) i fråga om krig(shandling) l. annat fysiskt våld; äv. abs.; särsk. i forb. med prep. *med* o. rektion angivande krig l. våld l. anfall o. d. *RA* I, 4: 741 (1598). Hans Pålackar wille nu intet så dristigt tillsattia som tilförenne. *PETREIUS Beskr.* 1: 16 (1614). Thet war .. med sådant wäld tillsatt, at (*osv.*). *GUSTAF II ADOLF* 194 (1617). Då de Orientaliska och Grekiska Kejsare hardt tillsattes af åtskilliga fiender, blefwo de som tidast undsatte af Venetianerna. *KÖNIG LordOfn.* 5: 14 (1747).

b) i allmännare o. mer l. mindre försvagad anv.: ofreda, plåga, hemsöka, sätta åt, (i tal l. skrift) angripa. Thet ar .. aff nodenne, att wij medh diwpa suckning och goda betenckning altijd betrachtom, huru hardt och forferliga .. (*djävulen*) oss tilsettiandes warder vthi the sidste dagar. *PJGOTHUS Savonarola* I 8 a (1593). Theszljkjes hafwa nägre Påfweske Skribenter .. heele thet Passawiske och Augszburgiske Fordraghet, på thet fiendtligste tillsatt. *SCHRODERUS Os.* III, 2: 63 (1635). Aldrig var hon uti sådant bekymmer; ingen af des Alskare hade hanne så hardt tillsatt. *CHENON Heywood* 3: 173 (1773). — särsk. med saksbj. *α*) i fråga om (häftigt o. hastigt påkommande) sjukdom(sanfall) o. d.; angripa, drabba, ansätta; äv. abs. (stundom svårt att skilja från c); jfr SÄTTA TILL II 2 slutet. *PETREIUS Beskr.* 2: 93 (1614). (*Kyrkoherden*) kienner sigh mycket opassligh af een swår passion som honom undertidhen hårdt tillsattier. *VDAkt.* 1674, nr I27. (*Hon*) hade i några år varit plågad med flygande gikt, hvilken höst och våhr alramast tillsatt. *ACREL Chir.* 195 (1759). *β*) med annat saksbj.: ansätta, plåga, drabba. Mootgång, siukdom, fattigdom, som alwart tillsätter menniskiones swaga lijff. *BAAZIUS Upp.* B 5 b (1629). Det myckna wattnet, som dhenne grufwan (*i Fölun*) tillsätter. *HSH* 31: 239 (1667). *HUMBLA Lander.* 356 (1740).

c) intr.: (plösligt l. häftigt) drabba l. sätta in (se SÄTTA IN II 3) l. bryta in (se BRYTA IN 2 a) l. tränga in; jfr b slutet *α*). Wattnet .. rinner neder i diupaste Grufwan, serdeeles höst och Waår, då det så hårdt tillsätter, att (*osv.*). *HSH* 40: 57 (1662). Nar nu barnsnöden med stor sweda och lifs fahra tillsatte (*osv.*). *SWEDBERG Schibb.* 56 (1716). Wädret continuerade i dag med mulen himmel och smadt regn, som skåftals tillsatte. *LINNE Dal.* 100 (1734). Hinner ej muren först blifwa igenomtorr .. innan frosten tillsätter, så (*osv.*). *LBA* 36–38: 93 (1800). — särsk. övergående i bet.: arta sig (illa), vara upplagt för (ngt dåligt). Det var en farlig tillsättning, och der vid en stor lycka, at hennes M:t intet slog hufvudet emot stegen, som det effter all liknelse var tillsatt, då det på en gång hade varit giordt. *BARK Bref* 2: 190 (1707).

4) foga (se FOGA, v. 4) (ngt) till ngt l. ngn (för att ingå ss. del däri); jfr SÄTTA TILL I 6, TILL-FOGA 7, TILLKOMMA 6.

a) (numera mindre br.) lägga till l. tillfoga (ngt); särsk. i fråga om skrift l. tal; förr äv. när-

mande sig l. övergående i bet.: ange l. precisera (ngt); jfr SÄTTA TILL I 6 a. Kare son Johan, vij haffve .. latit tilsatie nägre artichler udi titt forläningszbreff. *GIR* 27: 42 (1557). Mons Persson skulle giffwe Nils Ryngh så monge pen(*nunga*)r tilbage igen såsom mere ähre tilssatte vj thet breff, therum her för i Doomboken förmäles. *HH* XIII, 1: 44 (1562). De förnamste af Adeln brukade ej sällan denna tiden at skrifu sig Vi .. med tillsättande endast af fornarnet och upräknande af sina titlar. *KELLGREN (SVS)* 5: 669 (1793). Några anmärkningar och forklaringar torde få tillsattas i slutet. *ÖSTERGREN* (1958).

b) (†) bidra med l. skjuta till l. lämna (ngt); äv. med obj. ersatt av prep.-förb., särsk. i uttr. *tillsätta med ngt*; äv. med indir. obj.: tilldela (ngn ngt); äv. närmande sig l. övergående i bet.: göra, uppnå; jfr SÄTTA TILL I 6 b. (*De meddelode*) att dhe vele tillsattja medh hestar, effter H. K. M:t begaran. *RP* 1: 29 (1626). Så at hwar arlig Man .. icke skall kunna annars doma, an (*ott*) Hans Kongl. Maj:t under sjelfwa Orlogen .. til rolighets erhallande .. hafwer syftat, och markelige framsteg hafwer tillsatt. *HC11H* 14: 7 (1660). (*Forsamlingsmedlemmarna ombeds*) detta Wercket (*dvs. byggandet av en kyrka*) at vnderstödja och forthielpa, antingen igenom penning medels förarande eller dagzwärkens tillsättning. *SthmStadsord.* 2: 36 (1684). Hälst som .. (*kyrkoherden*) andrade för mig dhen wanliga assignations Listan och gårdarne, och tillsatte mig dhe fattigaste han wiste. *VDAkt.* 1731, nr 507. *KrigVAT* 1851, s. 313. — särsk. övergående i bet.: (av)ge; överlåta. Att Gud .. tillsatt sitt lofte, att han will bonhora oss. *KyrkohÅ* 1931, s. 238 (1540). Then högheet och myndigheet, som wij .. wår Fadherbrodher .. hadhe förarårat och tillsatt. *CHESNE-COPHERUS Skal* Aa 1 a (1607). Kroppen tillsätter af sitt eget agghviteförråd och organen forlora ägghvita. *HALLIN Hels.* 1: 141 (1885).

c) med avs. på ingrediens l. beståndsdel o. d. (i ngt som skall färdigställas): tillfoga, inblanda, blanda i; äv. (numera bl. tillf.) oeg. l. mer l. mindre bildl.; jfr FÖRSÄTTA, v² 3, SÄTTA TILL I 9. *Tillsätta ngt ngt l. ngt till l. i ngt. Tillsätta (ngt) med ngt. Tillsätt salt efter behag.* (*Archimedes*) fann Gullsmedens flard och tiufuerij, vptäckandes huru myckit Silfuer han hade tillsatt i Cronan, i ställe för gull. *STERNHJELM Arch.* B 1 a (1644). Andamålet med att tillsätta leran kalk, ar tvåfaldigt. *GUNDBERG Tegel* 29 (1860). Då .. (*såsen*) ar färdig att koka upp, tillsattas ett par skedar madeira eller gammalt franskt vin. *LANGLET Husm.* 365 (1884). Nere på gatan var det skratt och sorl, då och då tillsatt med ett litet slagsmål utanför krogen. *BERGMAN Dröm.* 197 (1904). Varje ladugård i Norrbotten ar försedd med eldstad, dar man kokar vatten åt kreaturen och tillsätter det med ho och kli. *HAGLUND Lappl.* 45 (1934). — jfr O-TILLSATT.

d) (†) övergående i bet.: ersätta. *ÅngermDomb.* 1640, fol. 156 (*med avs. på pengar*). Then subtile Substantzen (*som lammnar kroppen*) blifwer genom Luftten, then hårde genom Maten, then fuchtighe genom Dricken mest restituerat och tillsatt. *PALMCHRON SundhSp.* D 2 a (1642).

5) (numera mindre br.) sätta (se SÄTTA, v³ I 24); särsk. med avs. på deg. *StKokb.* 12 (1940).

6) [mojl. eg. bildl. anv. av I] ss. beteckning för ngns l. ngts placering i icke (l. mindre uttalad)

rumslig mening samt i förbleknad anv. härav: sätta l. anställa l. utnämna l. inrätta l. upprätta l. grunda o. d.

a) anställa l. utse l. utnämna l. förordna (ngn) att utföra l. inneha syssla l. uppgift l. befattning l. tjänst l. ämbete o. d.; äv. med av konj. *som* (förr äv. prep. *till*) inledd bestämning betecknande innehavare av syssla osv.; förr äv. med två obj. dels i uttr. *tillsätta ngn ngt*, ålägga osv. (ngn) att utföra l. inneha (syssla osv.), dels i uttr. *tillsätta ngn ngn* övergående i bet.: tilldela (ss. hjälp l. styresman o. d.); jfr SÄTTA, v.³ I 11 a α, SÄTTA TILL I 1, TILL-FÖRORDNA 2, TILL-SKIPA 3. *GIR* 15: 338 (1543). En qwinne .. som war tillsatt vdj margrefwens hws att holle reent. *HH XIII* 1: 29 (1562). *De* hafwa och most ingen annan taga ock anamma til sin Storfurste, vthan then som Tataren wille them ordna och tilsetia. *PETREIUS Beskr.* 2: 18 (1614). Ingen må få ga från Branden eller det arbete han tillsatt är. *PH* 13: 54 (1784). Enligt villkoren vid Kalmare Union 1397 .. skulle .. endast infödde män tillsättas till embetsman. *PALMBLAD Norge* 253 (1846). Det började redan då han tillsattes som DC-kapten 1994. *StD* 19/12 1997, s. 52.

b) med personobj. betecknande innehavare av uppgift l. befattning l. tjänst l. ämbete o. d.: utnämna l. utse l. förordna; jfr SÄTTA TILL I 1, TILL-FÖRORDNA 2. *Chefen tillsattes mot personallens vilja. Skråordn.* 180 (1596: tilsante; *sonnol. felaktigt* för tillsatte). Samma dagh tillsattes skottmann. *3SthmTb* 5: 18 (1603). Konungen kunde wid församlingarne afsätta odugelige Praster och tienlige tillsatta. *DALIN Hist.* III. 1: 172 (1761). Skola Riksens Ständer tillsatta Förmyndare för en onyndig Konung. *RO* 1810, § 62. Redan 1812 tillsattes ryske språklärare wid alla publika skolor (*i Finland*). *SCHAUMAN 6Art.* 1: 14 (1892). Riksbanken har fyra bankråd som tillsättas på ett år i taget. *StD* 23/10 1937, s. 8. — jfr NY-TILLSATT.

c) med sakobj. betecknande befattning l. tjänst l. ämbete o. d.: besätta (se d. o. III 6 a α); i sht förr äv. med obj. betecknande ämbetsområde o. d.; jfr d. *Dessa tjänster tillsätts av regeringen. Tillsätta en tjänst med ngn*. Rikets högsta Ambeten .. skulle .. blifva ordentligen tillsatte med infödde Svenske män. *HALLENBERG Hist.* 1: 196 (1790). (*Svenskar o. donskar ingick 1450*) ett hemligt förbund, att twinga Karl afsaga sig rättigheten att af- och tillsätta lanen. *FRYXELL Ber.* 2: 177 (1826). Han hade icke något .. intresse av saken, då professuren praktiskt taget redan var tillsatt. *SIWERTZ JoDr.* 115 (1928). De standiga utskotten skola .. tillsättas vid varje lagtima riksdag. *StRiksd.* 11: 71 (1934). — jfr O-TILLSATT.

d) med sakobj. betecknande kollektiv l. grupp o. d. för utförande av viss verksamhet o. d. (i sht förr äv. med obj. betecknande institution l. ämbete o. d.): inrätta (se INRÄTTA, v.² 1), utse; stundom svårt att skilja från c; förr äv. övergående i bet.: inrätta (se INRÄTTA, v.² 2), bringa till stånd; jfr SÄTTA TILL I 11. *Regeringen har tillsatt en utredning*. Visse Bryggieri skola tillsättas såväl på Malmarne som i staden. *SDS* 27/2 1899, s. 3 (1602). Man utsåg Spannmåls-kommissioner .. Man tillsatt Masknings-direktioner. *JGOXENSTIERNA* 2: 296 (1795. 1806). Skulle Riksens Ständer finna flere Utskott vara af noden.

ma de af Ständerne obehindradt tillsättas. *RO* 1810, § 36. Pedagogien i Vrigstad är tillsatt, men ännu icke oppnad, emedan det nya larohuset står under byggnad. *TEGNER WB* 5: 357 (1826). En diplomatisk kommitté, som tillsatts för att utreda mysteriet. *WIESELGREN Waln LandsfH* 276 (1934).

e) (†) med sakobj.: samla l. sammanställa (ngt). Thetta äro ock Salomos Ordspråk, hwilken har tillsatt haffua Hiskia man Juda Konungs. *Ordspr.* 25: 1 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1999: samlade av Hiskias .. män).

7) [eg. bildl. anv. av 1] (†) i fråga om relation (se d. o. 2 (b)) l. proportion o. d.: åsätta, bestämma, fastställa. En Raisonabell proportion (*bör*) tillsettias emellan gårdarnes bruk och willkor sampt Skatternes affleggiande. *HSH* 31: 400 (1675).

8) (†) i utvidgad l. bildl. anv. av 1 o. 4, med avs. på egendom l. liv o. d.: använda, satsa, riskera; offra, förlora; jfr SÄTTA TILL I 7.

a) med avs. på egendom, i sht pengar.

α) använda, spendera, satsa (för att få ngt i gengäld); äv. utan obj. *SVART GI* 162 (1561) Då måste den rika nationen tillsatta af sit guld och silfver, för at få de utländska waror som hon ej .. kan upväga med sina waror. *HÖJER* 4: 93 (c. 1800). Ryssland måste ärligen på denna erofring (*dvs. Amuromradet*) tillsatta stora summor. *NF* 1: 661 (1876). Synnerligen angelagen var .. (*prasten*) om barnens .. uppfostran och fragade ej efter, hvad han af egna medel tillsatte för detta andamal. *HAGSTROM Herdom.* 3: 622 (1899). *3SAH XXXVII* 1: 33 (1926).

β) lägga ut utan att få ngt tillbaka, lägga ut o. förlora, släppa till; äv. abs.; äv. närmande sig l. övergående i bet.: förlösa; jfr SÄTTA TILL I 7 a. På dett att jagh icke må för Cronones schuldh tillsettia, allt thett jagh kann hafve arffit och förwerfft. *OxBr.* 5: 120 (1616). (*Borgerskapet hojer priset på*) hwadh som helst Adelssmannen .. behofwer kiöpa .. så att Adelssmannen vthj alla motto måste tillsettia. Oansedt att mynttet faller och Spannemälen är i ringa Prijs. *RARP* 1: 193 (1632). Waren betänkte, at lösa mig redeligen ut för all min kostnad, mit Fäderne och Moderne-arf, som jag för riket mast tillsattia. *DALIN Hist.* III. 1: 167 (1761). Tillsatta sin formogenhet på processer. *NEURMAN* (1847). *CANNELIN* (1921).

b) allmännare: offra l. förlora l. mista o. d. (ngt l. ngn); jfr SÄTTA TILL I 7 b. Och förnäm .. Kon. Christiern, at han icke kunde niderleggie the Svenske, med mindre at han utaf sina iu så monge eller ahn fleere tillsettia måste. *LPETRI Kr.* 124 (1559). Hvem angår .. numera denna sak, då riket dervid icke tillsatte en skilling. *HELLBERG Samtudo* 1: 107 (*cit. fr.* 1841). *AUERBACH* (1915: tillsättande). jfr: *IllSeOrdb.* (1964). — särsk. α) med obj. betecknande tid l. tidens gång; offra, använda (för arbete l. resa o. d.); äv. övergående i bet.: tillbringa, låta förflyta; jfr SÄTTA TILL I 7 b α. Skrif til Efterwärlzdens Minne .. Hur' han til Kongens Tienst båd' Dag och Natt tillsatte. *BROBERGEN* 162 (1694. 1708). Nu God Natt i Skogar swale .. Hoos hwilka iag mang sötan Stund tillsatt. *DAHLSTIERNA SVS* 342 (c. 1696). Pacific-banans trehundra mil, på hvilka yankeen annu i dag måste tillsatta sju hela dagar. *BJÖRLING Sol.* 7 (1870). β) i fråga om att offra l. (vanl., allmänna-re) förlora l. mista livet; särsk. i uttr. *tillsätta livet*; jfr SÄTTA TILL I 7 b β (α', β'). Predicanterne .. måste .. theres Huffuudh tillsattia. *LÆLIUS Bunting Res.* 1:

TILLSÄTTNING

199 (1588). Ett capell motte byggjas på dhen orthen .. (*G. II A.*) sitt lijff tilsatt haffver. *RP* 3: 8 (1633). En duell, hvarvid en hoppfull ung man tillsatte lifvet. *WINGÅRD Minn.* 2: 10 (1846). *CANNELIN* (1939). γ) med avs. på hälsa: offra, förlora; förstöra; jfr *SÄTTA TILL I 7 b* γ . At Hr Ofverst-Lieutenant von Bielow altid med mycken distinction tient och uti riksens dienst tilsatt sin halsa och valfard. *2RARP* 8: 401 (1734). *WELANDER VenerSj.* 23 (*i handl. fr.* 1796).

c) i uttr. *tillsätta ögonen*, låta sorg l. smärta ta sig uttryck i tårar, eg. "ta till" l. "sätta in" ögonen; jfr *SÄTTA TILL I 7 b* $\beta \epsilon$. *RefStormakt.* 58 (1665).

9) [eg. bildl. anv. av **1**] (\dagger) i sådana uttr. som *tillsätta ngt l. ngn tro*, *tillsätta tro till ngt l. ngn*, *sätta tro till ngt l. ngn*; jfr *SÄTTA*, v.³ **I 15 b** $\gamma \gamma$ slutet. Kärliga biddendis edher alle .. athij tiil slighe skalkar och lygnare ingen tro tilsett. *GIR* 2: 71 (1525). Magneten tordes wi, för åtskilliga orsaker skull, mycket slät tro tilsättia. *HUMBLA Lander.* 396 (1740).

Ssg (till **5**; \dagger): **TILLSÄTTE-KAR**. maskkar. *Bo-upptToftnös* 1768. *Fatab.* 1911, s. 93 (1784).

Avledn.: **TILLSÄTTARE**, om sak r. l. m., om person m./lig. särsk. (numera bl. mera tillf.) till (**1**, **4**) **6**. *Linc.* B 4 a (1640). Nog är slumpen en mäktig tillsättare av professorer. *SVANBERG Leta* 131 (1970). jfr *kansli-tillsättare*. — **TILLSÄTTELSE**, r. l. f. [jfr d. *tillsættelse*] (\dagger) **1**) till **3** (a, b): angrepp o. d. Fiendernas heftigha tillsættelse. *PAULINUS GOTHUS Stiernsköld* G 1 a (1628). **2**) till **4** (a): tillägg o. d. Giff till kenne, huru myckijn schadhe .. (*de finska gransbönderna*) fåat haffue, och scriff mich till wtan någon tillsættelse. *HFinH* 4: 278 (1556). *STIERNMAN PVetA* 1758, s. 19. **3**) till **6** (b): tillsättning (se d. o. **6**). Kyrkiowerdars .. till- och ifrånsættelse. *KOF* 2: 451 c. 1655).

TILLSÄTTNING *til³-sät²-n¹ij*, förr av. **TILLSÄTTING**, r. l. f. (l. m.); best. -en; pl. -ar (PJGOTHUS *Os.* 125 (1603) osv.) ((\dagger)) -er *CHESNECOPHERUS Skol A* 2 h (1607), *OxBr.* 10: 293 (1627)). (förr av. skrivet ss. två ord. -ing 1662. -ning 1528 osv.; se f. ö. **SÄTTNING**, sbst.²) [fsv. *tilsetting*; jfr d. *tilsetning*, nor. *tilsetning*, nor. nn. *tilsetjing*, *tilsetting*; jfr äv. fvn. *tilsetning*, åtgärd, anordning, avsikt, mlt. *tōsettinge*, tillsats, tillägg; vbalsbst. till **TILLSÄTTA** (o. **SÄTTA TILL**)] särsk.

1) (numera föga br.) motsv. **TILLSÄTTA 1**: placerande l. applicerande l. fogande; särsk. med angivande av det som tillsätts l. tillsatts l. skall tillsättas, i sådana uttr. som *genom l. med tillsättning av ngt*; äv. konkret(are): tillägg, tillsats o. d. *ROSENHANE Oec.* 136 (1662). Om Graanens meddelande Krafft medh Natur-gemasz genom trängiande Tillsättning. vthwertes, för allehanda Torr Warck och Swulnad saker at bruka. *KEMPE Graanen* 60 (1675). En ordstams förändring genom tillsättning och inskjutning af nya konsonanter. *RICHERT Ljudlog.* 18 (1863). Kullagrets justering eller "tillsättning", i handelse att det blifvit glappt, tillgår på följande sätt (*ostv.*). *OSTBERG Vel.* 96 (1894). Tillsättningar i håret påträffa vi inom mycket vidsträckt omraden och långt tillbaka i förhistorisk tid. *Fatab.* 1935, s. 14.

2) (\dagger) närmast motsv. **TILLSÄTTA 2**, ungefär liktydigt med: massa, klump. Een groff och oberedd tyngd och tilsatning. *SYLIUS Mornay* 111 (1674; *lat. orig.*: rudis indigestaque moles).

3) (\dagger) motsv. **TILLSÄTTA 3**. — särsk.

a) motsv. **TILLSÄTTA 3 a**, b: anfall, angrepp, hemsökelse. *RA* 1: 4: 753 (1598). Göra Dieffuulens hemliga lister och anslag til intet, och fortaga hans onda tilsättningar. *PJGOTHUS Os.* 125 (1603). Alle wære omgränsande naboers och grannars .. Attentater, och tilsättningar. *VDakt.* 1656, nr 87.

b) motsv. **TILLSÄTTA 3 c** slutet, ungefär liktydigt med: början, utveckling; tillbud, incident; särsk. i uttr. *farlig l. ful tillsättning*. *BARK Bref* 2: 190 (1707). (*Sw.*) Thet war en fuhl tilsättning, (*t.*) das liesz sich ubel an. *LIND* (1749).

4) motsv. **TILLSÄTTA 4**.

a) (\dagger) motsv. **TILLSÄTTA 4 a**: tillägg, utökning; äv. konkretare, om enskilt tillägg. The som icke lära rena gudz ordh vtan all tilsetning, the laggia icke then ratta grunden. *OPETRI* 2: 208 (1528). Innan try åhr kommer Skottmånans tilsättning. *SCHRODERUS Comenius* 195 (1639). Vid censuren .. skedde tilsättningar och raderingar. *2RARP* 21: 220 (1761). *WESTE* (1807).

b) (\dagger) motsv. **TILLSÄTTA 4 b**: bidrag, tillskott. *SCHRODERUS Liv.* 225 (1626). Borgmastaren .. (*erhöll*) såsom en tilsättning och förmehring til then Krijgsmacht .. tre tusende Romerske Borgare til foot. *SCHRODERUS Liv.* 587 (1626).

c) (numera bl. mera tillf.) motsv. **TILLSÄTTA 4 c**; särsk. konkret: tillsats, inblandning (jfr **FLUSS**, sbst.² **2**, **FÖRSÄTTNING**, sbst.² **2**); förr äv. övergående dels i bet.: åtgång, förbrukning (jfr **TILLSÄTTA 8 a** α), dels i bet.: inslag (se d. o. **3**). *ArkliR* 1535, avd. 1 The sköne Vastenaklippinger som voro myntet af fint sylfver uthan nogon tilsetningh. *HT* 1910, s. 289 (1592). Silfvermalmen smeltes intet utan en god quantitet af blyys tilsättning, hwilket i det det snart flyter, kommer och malmen till flytande. *UHIARNE Berghl.* 456 (1687). (*Vid otillåten brännvinsbränning*) skal för en Tunnas tilsättning (*av säd*) och derunder, plickten räknas til Ethundrade Daler Silfver/m(y)n(t). *PH* 5: 2924 (1756). Mullen (*var*) af samma beståndsdelar, som Smålands jord öfverhufvud, men likval med en stark tilsättning åt samma håll, som Terra cotta. *ALMQVIST TreFr.* 3: 277 (1843). Hon vill inte höra om tillsättningarna i ketchupen. *BORN RopSten.* 96 (1991). — jfr **KAFFE**-, **SMAK-TILLSÄTTNING**.

d) (\dagger) motsv. **TILLSÄTTA 4 d**, övergående i bet.: ersättning. Thet fasta wår Substans, som dageligh förgår / Aff Maat; thet fuchtige, aff Dryck tilsättning får. *PALMCHRON SundhSp.* 112 (1642). — jfr **KAFFE-TILLSÄTTNING**.

e) (\dagger) i fråga om landområdes tillväxt gm sedimentering (i (större) vattendrag l. vattensamling); jfr **SÄTTA TILL I 2 c**. Tilsättning af land uti strömmar. *MOLLER* (1790). *DALIN* (1854).

5) (numera bl. tillf.) motsv. **TILLSÄTTA 5**. *StKokb.* 60 (1940). Vid tillsättning av deg ska mjölet vara rumstempererat för att jästsvamparna ska må bra. *Kajsa-Kokb.* 360 (1986).

6) motsv. **TILLSÄTTA 6**, särsk. a–d: anställande, utnämmande; besättande; inrättande; särsk. i sådana uttr. som *vid tillsättning av ngn l. ngt*, med angivande av person resp. tjänst o. d. som tillsätts l. tillsatts l. skall tillsättas. *WIDEGREN* (1788). Erkebiskopen Reginwards närmaste man blef Unne. Hans tillsättning wisar hwilka rättigheter de tyska

konungarne på denna tid agde i afseende på lediga biskopsstift. REUTERDAHL *SKH* 1: 230 (1838). Det påföljande stortinget .. hade .. återkallat den protest mot tillsättning af en revisionskommitté, som i adressen blifvit förkunnad. DE GEER *Minn.* 1: 229 (1892). Min fråga var den, om .. vid tillsättning av lärare politiska synpunkter skulle få göra sig gällande. WIGFORSS *Minn.* 1: 333 (*i handl. fr.* 1911). Interpellation ang. de principer som tillämpas vid tillsättning av professurer. *RiksdP* 1969, 2 K nr 31, s. 12. — jfr **PLATS-, PROFESSORS-, PRÄST-, RYTTRAR(E)-, STIPENDIE-TILLSÄTTNING.**

7) (†) motsv. **TILLSÄTTA** 8, särsk. *a* β , *b* β , γ förlorande, förlust; offerande, uppoffring. *Forum-Nav.* 11: 30 (c. 1600). Att jagh till afskiedh för mitt blods utgiutelse och halsas tilsätningh .. någott för min tjänst hafva måtte. *OxBr* 9: 601 (1634). AUERBACH (1915).

S sgr (i allm. till 6): **TILLSÄTTNINGS-BESLUT.** jfr **beslut II 1.** *SFS* 1958, s. 1038. — **-FRÅGA.** jfr **fråga**, sbst. 3. *TSvLaröv.* 1948, s. 158. — **-FÖRFARANDE.** *SvD* 12/12 1921, s. 4. — (4 c) **-MALM.** särsk. (†) tillsättsmalm (se d. o. 2). Ut i botten af .. (*gruvan*) finnes än god och skön tillsättningsmalm. *NoraskogArk.* 4: 102 (1692; *normaliserad stavning*). — (4 a) **-ORD.** (†) ss. språkvetenskaplig term, särsk.: bestämningsord; jfr **tilläggs-ord.** *MOLLER* 1: 49 (1745). *WESTE* (1807). — **-PROCEDUR.** *TSvLaröv.* 1945, s. 74. — **-RÄTT.** (numera bl. tillf.) jfr **rätt**, sbst.² 4. *CAVALLIN Herdom.* 5: 87 (1858). Enväldskungadömet med Karl XI lade under kungens tillsättningsrätt en del platser, de "regala" gallen. *2NF* 9: 476 (1908). — (1) **-STYCKE.** (numera föga br.) jfr **stycke** 2. För att förändra tonhöjden (*pa stoppvolt-hornet*) användes .. tillsättningsstycken eller byglar, hvarigenom röret förlängdes eller förkortades. *BOVIE NordMMusik.* 6 (1911). MEYERSON *VopArboda* 150 (1939). — **-ÄRENDE.** *LO-JOHANSSON Stockh.* 193 (1954).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 1**) **TILL-SÖKA, -an** (se *avledn.*), **-ning** (se *avledn.*). [*fsv. tilsökia*] (†) söka sig tillstädes (ngnstädes (hän)) (äv. bildl., särsk. om sjukdom, närmande sig bet.: ansätta); äv. tr.: söka sig till l. uppsöka l. besöka (ngn l. ngt) (äv. dels övergående i bet.: anfalla (särsk. i avledn. **tillsökan** o. **tillsökning**), dels bildl., särsk. dels: söka sig fram till, eftersöka (särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.), dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *om*: (söka sig tillstädes o.) ansöka l. anhålla (om ngt)); jfr **söka till.** En lectio .. ther .. jemvel clerker, som på bygdene äre, mågha tilsökia och i Gudz ord larde varda. *RA I.* 1: 119 (1529). Alle the som .. tilsökia om fred. *Bergv.* 1: 36 (1582). När dyr tijdh, krijgh och orligh ar, tilsöcker thenne förfärlige sjukdom mest. *BERCHELT Pest-Beg.* A 8 a (1588). Altså (*med en kub på*) 30. (*blir*) tilsökte globs Diameter. 37. *RALAMB* 1: 32 (1690). Gillstugan, den tidens Beurs, som menige Köpmän, efter gammal vana, plögade tilsöka. *SthmStCol.* 1768, s. 23. *Avledn.* (†): **tillsökan**, r. l. f. (-en) = **tillsökning.** Andre, som .. ther schole hafve mäst tilsöken. *GIR* 29: 603 (1559). Om här kommer någon tilsöken, ähr man intet wäl medh skytt försärgdh. *SUFInH* 1: 154 (1601). **tillsökning.** r. l. f. handling l. förhållande att söka sig tillstädes; särsk. dels med adj.-attribut som anger omfattning av sådan handling (särsk. *stor*), dels i uttr. *hava tillsökning*, dels: söka sig tillstädes, dels:

bli uppsökt l. besökt (av ngn), ha tillströmning av besökare o. d.; äv. konkretare, dels: enskilt tillfälle av uppsökande, besök, dels övergående i bet.: anfall; jfr **tillsökan.** *HSH* 1: 22 (1527). The orther, ther menige mann kunne hafve tilsökning och bekomme tilkops, hvadt the behoff hade. *GIR* 29: 13 (1559). Jagh .. (*hor*) stor tilsökning dagliga aff the Engelske. *HH XXXIII.* 1: 167 (1561). Gästningh .. stämpningar .. och många andra sådana tilsökningar till prästegården. *RA II.* 1: 468 (1614). Tå .. en stoor tilsökning til .. (*biskopen*) skedde aff Følcket til at höra Gudz Ord, förtroot thet Aff-gudapraestern. *SCHRODERUS Os.* 1: 168 (1635). Fast Erich Jarl ar mest nempnder wijd denna strijden, så war dock all haren i tilsökningen. *REENHIELM ÖTryggw.* 245 (1691). *PedT* 1904, s. 352.

TILLTA, se **tilltaga**.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 8 b α**) **TILL-TACKLA, -ing.** (numera föga br.) tackla (färdigt) (skepp); äv. med avs. på mast o. d.: sätta tackel på; jfr **tackla till.** *SERENIUS Aaa* 3 b (1734). (*Mosterna*) stagas och tilltacklas. *VFL* 1907, s. 55. — (**II 8 b α**) **-TAFSA.** (numera mindre br.) tilltufsa; i sht i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. *SvTyHlex.* (1851). En som ser bakom och tilltufsad ut. *FERLIN Gogggl.* 13 (1938). jfr: *SAOL* (1998).

TILLTAG *til³-ta²g*, n.; best. -et; pl. = (se f. o. **TAG**, sbst.¹). [*fsv. tiltak*; jfr *fyn.*, nor. *tiltak*; jfr av. d. *tilto*g, lån från sv. l. nor.; vbalsbst. till **TAGA** (**SIG**) **TILL** o. **TILLTAGA** (jfr **TAG**, sbst.¹). — Jfr **TILLTAGSEN**]

1) (†) motsv. **TILLTAGA** 1 a. särsk. a) motsv. **TILLTAGA** 1 a β : bemäktigande, tillskansande; äv. konkretare: tillgrepp. *GIR* 18: 804 (1547). Efter han, genom sitt långliga roof och tilltagh, till een så stoor rijkedom kommin var. *LPETRI Kr.* 33 (1559). Obeforiga tilltag från fogdarnes sida. *NORDSTROM Samh.* 1: 347 (1839). Gumman märkte icke tilltaget utan bar väskan till Mänttä, där den befanns vara tom. *LAMPEN HTvFinnl.* 174 (1919). b) konkret, om ngt som man kan ta till l. tillgripa; tillgång, resurs. *GIR* 29: 788 (c. 1650).

2) (numera knappast br.) motsv. **TILLTAGA** 1 c slutet α' , β' , om företag l. försök, vanl. med bibegrepp av beslutsamhet l. djärvhet l. våghalsighet o. d.; äv. övergående i bet.: (överlagt l. beslutsamt osv.) handlande l. agerande; åtgärd; jfr 3 o. **TILLBUD** 3, **TILLGREPP** 2. I synnerhet rönt K. Academien .. (*C. Ehrenpreis*) kraftiga och mäktiga tiltag, i det, som nu bäst betarfades. *CARLESSON ÅmVetA* 1760, s. 28. Pris ware raskt beslut, ty djerfwa tilltag / Slå ofta bättre ut än djupa planer. *HAGBERG Shaksp.* 1: 427 (1847). Enhalligt slöto sig uppländingarne till Engelbrekt och tackade honom för hans fosterlandska tilltag. *WIESELGREN Bild.* 303 (1889). Av .. (*B. von Beskouss*) poetiska arbeten äro nog hans historiska dramer i Schillers anda de mest anmärkningsvärda, även om de mera äro alster av tilltag än av ingivelse. *SCHUCK* o. *WARBURG Huvuddr.* 3: 154 (1918). (*Hauges*) religiösa kallelse blev liksom hans köpenskap och ekonomiska tilltag medel i kampen för människors omvändelse. *KyrkohA* 1958, s. 251. *StSvTyOrdb.* (1989).

3) [utvecklat ur 2] om obetänksamt l. olämpligt l. självsväldigt försök l. företag l. handlingssätt; påhitt, påfund; stundom äv. (i sht skämts.) om initiativrikt o. d. handlingssätt l. påhitt o. d. (med kvadröjande bet. av 2); förr äv. övergående

TILLTAGA

i bet.: (obehörig) inblandning (se INBLANDA 4), (oönskat) ingrepp (se d. o. 5 (b)); i ä. språkprov stundom svårt att skilja från 4; jfr TILLBUD 3. *Ett barnsligt, dumt, fräckt tilltag*. At .. (kvinnor) retat sina män til regerings-lystnad och skadeliga tiltag emot riket. SCHONBERG *Bref* 1: 105 (1777). Det förnuftsvidriga i materialismens tilltag, då den ur det döda vill härleda det lefvande, den själfmedvetna och fria personligheten utur den troga massan. TRANA *Psych.* 1: 83 (1843). Det är en blodig, en förbannad gerning, / Ett gudlöst tilltag af en blytung hand. HAGBERG *Shaksp.* 2: 316 (1847). De norska damerna voro högst upprörda öfver en mans tilltag att vilja lara dem huru de skulle ställa om i sina hus. *Samtiden* 1873, s. 204. Om Tyskland ej blir nation, kan man aldrig vara säker för Frankrikes tilltag och inflytelse på kontinenten. TEGNER *Armfelt* 3: 427 (1887). Inom den moderna barnpsykiatri .. (talar) man .. inte om barns olater eller fula tilltag utan .. (använder) termer såsom missanpassningssymtom, psykologiska felreaktioner e. dyl. *SocAb.* 1945, s. 20. Sist han slagit upp ett ord i Nordisk Familjebok hade han fått beröm för sitt tilltag. HEDBERG *Dock-Dans.* 236 (1955).

4) [utvecklat ur 2 (o. 3)] (†) anfall, angrepp; särsk. i uttr. *tilltag* (emot l. på ngn l. ngt; jfr 3 o. TILLBUD 3. BOETHIUS *Sedol.* 147 (1782). Krig och våldsamta tilltag. 2*VittAH* 1: 121 (1786, 1789). Stige den Riddersman fram, som någonsin sedt mig .. tillåta tilltag emot min ära. *AdP* 1789, s. 237. Ryssarnes tilltag på Polen, på grekerne och på Krim. WARBURG *Ehrensvar* 211 (i *handl. fr.* 1789). OoL (1852).

TILLTAGA *til³-ta²ga* l. (o. utom i högtidlig stil numera i sht) **TILLTA** *til³-ta²*, v. -tager resp. -tar, -tog, -tagit, -tagen (se f. o. TAGA, v.). vbalsbst. -TAGAN (†, *VDakt.* 1665, nr 420, *RelCur.* 55 (1682)), -TAGANDE, -TAGELSE (†, MUREUS *Arndt* 4: 89 (1648), EKBLAD 387 (1764)), -TAGNING (†, *Syr.* 42: 6 (ö. 1536), SWEDBERG *Ordab.* (1725)), -TAGSNING (†, BRAHE *Kr.* 36 (c. 1585)). (förr av. skrivet ss. två ord) [fsv. *tiltaka*, *tiltaga*, antaga, utse, foreta (sig), börja; motsv. fd., d. *tiltage*, nor. bm. *tilta*; ssg av TILL o. TAGA, v. — Jfr TILLTAG, TILLTAGSEN, TILLTÄKT]

1) (†) ta till sig (ngt l. ngn).

a) med avs. på sak l. person: ta o. föra till sig för att använda l. begagna sig av; tillgripa (i brist på bättre l. i nödfall (jfr TAGA TILL 1); äv. övergående i bet.: tillgå (se d. o. 2), särsk. i uttr. *vara att tilltaga*, finnas att tillgå. *GIR* 24: 62 (1553). Vthi hwar Landzende måtte nägen förråd och förmogenheet ware at tiltage, nar så vthi Rikhsens tilfallende nodh och träng behoffues kunde. STIERNMAN *Riksd.* 492 (1599). (Delar av manskapet) borde hålla sig bak efter Armeen, at tiltaga i högsta nödfall. LOENBOM *Stenbock* 2: 44 (1758). Inga andra än unga vid detta arbete aldeles ovana manufakturmeder voro att tilltaga. *JernkA* 1847, s. 267. — särsk. α) med avs. på mat l. dryck: förtära; äv. med bestämning inledd av prep. *med*; jfr TAGA TILL 3 c. Så måtte hwar och en en gran achtan hafwa vpp then Spijsens art och Eghenskaper som han tiltagher. PALMCHRON *SundhSp.* 265 (1642). Doch skal man sigh wäl förese at man medh starcka eller swaga Dricker icke förmyckit tiltager. IERICI *Colerus* 1: 179 (c. 1645); möjl. till 3. β) i utvidgad anv., med avs. på sak l. egenskap l. förhållande o. d.: stjäla, plundra; till-

skansa l. tillvålla sig, lägga sig till med; erhålla, antaga (se d. o. III 3); äv. refl. (jfr b, c slutet α); äv. bildl., särsk. i p. pf.: konstlad, låtsad, påstådd, antagen (se ANTAGA III 2 c); jfr TAGA TILL 1 a, 3 b. Ther gierend gröss wtoff landit eller tiiltags j fienda wiis. *GIR* 1: 194 (1524). Efter sijne åthskillighe quarter tiltagher .. (månen) sigh åthskillighe qualiteter (dvs. olika egenskaper). FORSIUS *Phys.* 106 (1611). BAAZIUS *Upp.* K 7 a (1629: tiltagen heligheet). Stundom .. (uppmuntras) presterna, att tiltaga sig en makt och myndighet, som dem icke lagligen tillkommer. SCHREVELIUS *CivR* 3: XVIII (1858). γ) allmännare, särsk. i p. pf., pregnant: väl använd, närmande sig bet.: sliten (se SLITA 7). 2: ne portar, tammeligen tiltagna och nötta. ENEMAN *Resa* 2: 131 (1712).

b) refl. (jfr a β, c slutet α); jfr TAGA TILL 3. α) = TAGA TILL 3 a. Gud alzmektig, som alla bedröfvade och förkrossade hierter sig faderligen tiltager. *RA* I. 1: 339 (1544). β) med avs. på känsla l. tro l. övertygelse o. d.: gripas av (se GRIPA 2 b ε), uppfyllas av, ta till sig; jfr TAGA TILL 3 d. f. Hwadh sorg och bedröfwelse Rijket sigh aff .. (G. L:s) frånfälle tiltogh, war aldeles likmatigt efterfolliande Threnodiæ. *PolitVis.* 175 (c. 1600). See hur du mig tillpyntat har: / Dig wijsa här min Ögnelock / Om ey din arga Sial sig elliest Troo tiltar / Hwarfor Coriscas Sial haft Orsak från tig wända. DAHL-STIERNA (SVS) 270 (c. 1696). γ) ta åt sig av; jfr TAGA TILL 3 e. Lika som en Furste sigh .. then småleek oc tilbörigheet tiltagher, nar hans Legater illa vndfångne och trachteradhe warda. PERICI *Museus* 5: 217 a (1582). δ) med avs. på skuld l. förpliktelse o. d.: ta på sig, åtaga sig; jfr TAGA TILL 3 g. 2 *Riks/dale/r* resterade, dhem Her Larss sigh tiltogh att betala. *VDP* 1669, s. 244.

c) i utvidgad l. bildl. anv. av a, med avs. på utväg l. åtgärd o. d.: tillgripa (se d. o. 2 b), försöka med; jfr TAGA TILL 1 (c). MUREUS *Arndt* 2: 137 (1648). Hwad råd är nu för osz at tiltaga, emedan wi uti en så stor wända hafwe råkat? PERINGSKIOLD *Hkr.* 1: 525 (1697). For att wända krigslyckan .. tiltogt man den vanliga åtgården under tider af svaghet och förmedring — man ombytte öfverbefälhafvare. *NDA* 20/1 1877, s. 1. — särsk. allmännare. α) göra, företa sig (se FÖRETAGA, v. 1 6 b), ta sig till; äv. refl. (jfr a β, b). Ath alle szaker som han oc hans folk haffua giorth och tiiltagit her tiil dagx schal wara them aldelis tiilgiffuith. *GIR* 3: 2 (1526). Hr Jon .. är bedröfwat, aldrig wetandes hwadh han sig skal tiltaga, helst när han ser sig wara utblottat. CAVALLIN *Herdam.* 2: 241 (cit. fr. 1682). Hwad skolom wi nu tiltaga, fosterbroder? BJORNER *Fridth.* 31 (1737). β) intr. (jfr γ): gå tillväga, agera. (Kungen ville veta) huruledes Ständerna betänckte woro at Kongl. M:t tiltaga borde. WIDEKINDI *Krijgh* 571 (1671). γ) intr. (jfr β), särsk. med sakssubj.: börja, uppkomma, bryta in l. ut; jfr TAGA TILL 2. Om någon fara .. skulle för Swerige tiltaga (osv.). *HC11H* 14: 101 (1664). När Hans M:t satt til måltijdz om afftonen .. hade en Eeld tiltagit vthi kammaren. WIDEKINDI *Krijgh* 599 (1671). EKBLAD 442 (1764).

2) [utvecklat ur 1 (a)] (†) med avs. på person: (för att utföra l. inneha syssla l. uppgift l. befattning o. d.) antaga (se d. o. II 3) l. utse l. förordna l. tillsätta (se d. o. 6 a, b) l. anställa. *OrdHandtv.* 1/3 1669, s. A 2 b. Alla primiere platzerne .. (vid Halsinge

regemente) är besatte wordne och inga secund officerare tilltagas derwid, innan regimentet blifwer completerat. *KKD* 1: 207 (c. 1710). *AMBROSIANI StSkråmb.* 68 (i handl. fr. 1720).

3) [sannol. utvecklat ur 1 (a)] (†, utom i slutet) i fråga om att ngt tillhandahålls l. används l. utformas l. tillverkas o. d.: beräkna, anslå (se d. o. II 4), "mätta till"; jfr 1 a α, 4 anm., o. TAGA TILL 1 b. *GIR* 24: 219 (1554). En god och förnuftig Matmoder .. (bör) weta huru mycket ungefär upgår och tarffwas uthi huset .. Så att icke för mycket aller för lite tilltages. *ROSENHANE Oec.* 17 (1662). Konungen .. tyckte sig tilltaga en så stor anläggning för byggnaden, att Jätten omöjlig kunde hinna färdigbygga henne på utfäst tid. *AFZELIUS Sag.* 3: 83 (1841). *ANDERSSON Antol. Föret.* (1909). — särsk. (fullt br.) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: som givits viss omfattning l. visst omfång o. d. (för att motsvara ngt behov l. önskemål o. d.); särsk. med adverbial bestämning som anger (hög) grad; i sådana uttr. som *väl tilltagen* äv. övergående i bet.: för högt l. stort tilltagen, överdriven (jfr β α'); i ä. språkprov stundom svårt att skilja från α. *En väl, rikligt tilltagen matsäck. En rundligt tilltagen pension. Lönen är (för) lågt, knappt, snävt tilltagen. Utrymmet är tilltaget i underkant.* *SCHRODERUS JMcR.* 558 (1620). Sex styfwer för ett ark, är wal tiltagit. *OELREICH* 10 (1755). Med den groft tilltagna .. näsan. *ALMQVIST AmH* 1: 36 (1840). Detta krig var för grymt, för oformligt tilltaget för att man skulle kunna kanna .. sympati. *SIWERTZ JoDr.* 97 (1928). (*Undantaget*) måste vara så tilltaget, att fadern och modern kunde livnära sig på det. *MOBERG Utvand.* 28 (1949). Falbygdens kambrosiluravlagringar .. reser sig som ordentligt tilltagna platåberg över slatten. *SELANDER LevLandsk.* 20 (1955). Priserna (på restaurangen) är ganska tilltagna. *SDS* 19/9 2003. Dygnet Runt s. 6. — särsk. (†)

α) om sak l. person, övergående i bet.: (så l. så) utformad l. skapt (se *SKAPA* 2 (i α)) l. beskaffad; jfr huvudmom. *SYLVIVUS Curtius* 48 (1682). Platsen omkring .. (*Jesu grav*) är helt och hålLEN rund tilltagen. *ENEMAN Resa* 2: 138 (1712). *2SAH* 12: 302 (1827).

β) i pregnant anv. α') för högt l. stort tilltagen, överdriven; jfr huvudmom., 4 a ε o. *SKÄRA TILL* 5 a, TAGA TILL 1 b slutet, *TILL-SKÄRA* 2 slutet slutet. (*Ett sätt att titulera*) som han mente tylltaget och mehr än wanligtet wara. *LAGERBERG Dagb.* 48 (1711). *ENEMAN Resa* 1: 233 (1712). β') förständig, (väl) avvagd (se *AVVÄGA*, v. 1 c, 3 c). Mogne och tilltagne consilier. *RARP* 7: 224 (1660).

4) [jfr motsv. anv. av d. *tiltage*, mlt. *tōnemen*, t. *zuneh-men*] i fråga om storlek l. omfattning l. mängd l. styrka l. hastighet l. intensitet o. d.: (så småningom l. efter hand) växa, bli större, öka; i sht med bestämning inledd av prep. i, för äv. *till* l. *med*, angivande i vilket avseende ngt l. ngn växer osv. (se särsk. (a.) b), för äv. med rektion betecknande verksamhet o. d. (se särsk. α); motsatt: avtaga (se d. o. III); jfr TAGA TILL 4.

Anm. I ä. tid användes för denna bet. äv. passiv form (väl eg. av bet. 3 i pregnant bet.), övergående i dep. Huru denna staden uthi ett och annat stycke .. mehr och mehr tilltagass och förbättrass.

MeddSlöjdF 1896, s. 107 (1666). Ju mehra kroppen faller aff och förswagas, ju mehra qwicknar, tiltages och vpfriskas Sialen. *SYLVIVUS Mornay* 238 (1674). Jfr äv. anm. vid AVTAGA III.

— särsk.

α) om sak, för äv. om kollektiv: öka (i storlek osv.). *Stormen tilltar (i styrka). Allmänhetens oro tilltog. Tilltagande brottslighet.* Såsom Elden ta han wärmer .. småningom meer och meer tilltagher. *FORSIUS Phys.* 39 (1611). Stockholm .. mehr i handeln tiltogh / an thet förr någon tidh har gjort. *JMESSENIUS i HB* 1: 197 (1629). Ungdomen hafver tilltagit med lust att kanna orterna och des dygd. *ANNERSTEDT UUH* II. 2: 250 (cit. fr. 1690). At Lund ansenligen tiltagit under detta Tidehwarf, har man mycken anledning tro. *LAGERBRING IHist.* 2: 233 (1773). Man hade funnit, att fångarnes sammanvaro alstrat ett tilltagande förderf. *OSCAR I Straff* 34 (1840). Det (är) nödvandigt att .. hålla sig underrattad om mängden av barkbörar samt vid deras tilltagande fanga och genom barkning av traden oskadliggöra dem. *TRAGARDH Skogsins.* 99 (1914). Allt ar inte gott och wal i Sovjet .. varken produktiviteten eller produktionen tilltar på planerat sätt. *SmöLP* 29/12 1972, s. 8. Ett offentligt mansförakt har de senaste åren fått tilltagande medvind. *SDS* 23/10 2003, s. 2. — särsk.

α) om månen, i fråga om dess mot jorden vända solbelysta del; numera i sht med vbalsbst. -ande i anv. som motsvarar c, i sådana uttr. som *månen är i tilltagande*; jfr *TILLVÄXT* a. Somlige tillskrifwa .. (*tidvattnet*) Solen. somlige Månen, effter Månens aff- och tagelse. *MURÆUS Arndt* 4: 89 (1648). Månen är i tiltagande. *SAHLSTEDT* (1773). Så många ålar kunde det väl ej ha varit i ryssjorna, ty det var "ljus måne", d.v.s. himlakroppen var i tilltagande. *SPARRE Alfäg.* 180 (1916). — särsk. (†) i uttr. *i tilltagande månad*. Hwad som neder åt waxer säs i aftagande, men thet som vp åt växer säs i tiltagande månad eller nyet. *BROOCMAN Hush.* 1: 84 (1736). *SamlRonLandtbr.* 2: 190 (1777).

β) (i ä. fysiskt o. mekaniskt fackspr.) särsk. i p. pr., särsk. i uttr. *tilltagande rörelse*, accelererande rörelse. En accelererad eller tiltagande rörelse, är en sådan hwars hastighet i alla ögnablek tiltager. *KÖNIG Mec.* 23 (1752). Sålunda är kroppars fria fall en tiltagande rörelse, hwaremot vid kastning uppåt en aftagande rörelse uppkommer. *FOCK IFys.* 27 (1859). *CANNELIN* (1939).

γ) i fråga om (persons) ålder, särsk. i p. pr., särsk. (o. numera i sht) i sådana uttr. som *med*, äv. *vid*, *tilltagande ålder*, för äv. *med* l. *vid tilltagande år(en)*, med stigande ålder, när man börjar bli gammal. Af den beswärlige sjoresan och de tiltagande åren, woro .. (*biskop Brask*) nu så brackelig, at han ej wägade begifwa sig hem, foran han brukat Lakare. *CELSIUS G1* 1: 346 (1746). Med tiltagande åren. *TESSIN Bref* 1: 20 (1751). När mina år tilltogo, och jag började på at få någon stadga uti min eftertanka (*ostv.*). *CREUTZ Vitt.* 84 (1759). Wid tilltagande ålder. *NORDFORSS* (1805). Vid tilltagande år minskas hoppet att återse ett kärt fadernesland. *BL* 4: 252 (1838). Med tilltagande ålder blir man allt mer nyfiken på sina rötter. *KvallsP* 28/1 2002, s. 7. — särsk. (†) α') ss. vbalsbst. -ande, i uttr. *med* l. *vid årens tilltagande*, med stigande ålder. *Eriker* .. blef strax med årens tiltagande stor och stark. *PERINGSKIÖLD*

TILLTAGANDE

Hkr. 1: 180 (1697). SWEDBERG *Gr.* 90 (1722: vid). *Kulturb-Vg.* 2: 125 (1765). β) i p. pf., i uttr. *tilltagen ålder*, (långt) framskriden ålder. PERINGSKIOLD *Hkr.* 1: 329 (1697).

δ) (\ddot{a}) övergående i bet.: öka i kvalitet l. prestation(sförmåga) o. d., utvecklas, förbättras, göra framsteg; äv. om hälsa (jfr *b* β). *UUKonsP* 7: 49 (1664; om hälsa). Alla andra Nationer .. hade .. lyft up ögonen, begynt tanka, odla sjö och land, tiltagit i smak och seder. *Posten* 1769, s. 897. Vetenskapernas tilltagande. MEURMAN (1847).

ϵ) (\ddot{a}) i p. pf., i uttr. *tilltagen i växten*, äv. i *vuxten tilltagen*, övergående i bet.: överdriven, överdrivet stor; ofta med oklar avgränsning från 3 slutet $\beta \alpha$; jfr SKÅRA TILL 5 a, TILL-SKÅRA 2 slutet slutet. Det är möjligt att det nämnda procenttalet är något i växten tilltaget. *Samtiden* 1873, s. 755. Rocken är så tilltagen i växten, att (osv.). AUERBACH (1915).

b) om (del av) person l. djur l. växt: (till)växa (o. utvecklas); numera nästan bl. i mer l. mindre stående uttr. med bestämning inledd av prep. *i*, förr äv. *till*, angivande i vilket avseende ngn växer osv. Vngh Hast och något lijten, Der han intet tilltager, maste en annan forskaffas. *GenMRulloFinLattDrög.* 1687, s. 427. Styrck migh at jagh ju meer och meer tiltager / I lardom och alt godt som tigh behagar. *Ps.* 1695, 330: 7; jfr α . Detta min sads tiltagande skaffade mig et nytt bekymmer. *DeFoe RobCr.* 69 (1752). Emedan .. alla manniskor .. tiltaga til kropp, förnuft, anda och wishet (osv.). BORG *Luther* 1: 246 (1753). De slags Fruntimmer, om hvilka man vid första anseendet hvarken tor säja, at de äro fula eller vackra; men som tiltaga i behag, ju mera man njuter deras omgange. KELLGREN (SVS) 4: 7 (1779). Ett .. armklade .. genom hvilket de hafvande qvinnor .. fördoljde sitt tilltagande. HYLTEŅ-CAVALLIUS *Var.* 2: 245 (1868). Tiltaga i ålder och visdom. *IllSvOrdb.* (1955); jfr α . — särsk. (\ddot{a})

α) i fråga om kunskaper l. färdigheter l. karaktärsegenskaper o. d., övergående i bet.: öka i prestation(sförmåga) o. d., utvecklas, förbättras, göra framsteg; förkovra sig (se FÖRKOVRA 3); ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare, om förmåga till förkovring o. d. SIGFRIDI a 8 b (1619; konkretare). War Her Sohn .. må .. uthi alla Konungzlige och Christelige dygder oppwåxa och tiltaga. *RARP* 7: 233 (1660). Tanck .. huru han har tiltagit uti det fransoska språket på så kort tid. LAGERSTROM *Holberg Jean* 17 (1744). SUNDEN (1891).

β) i fråga om hälsa l. kropp(skrafter) o. d.: krya på sig, växa i styrka; jfr *a* δ . Flickan hafwer .. varit stilla och Melancholik .. Men med Tjdhnen hafwer hon tiltagit, gått omkring och fått igen dhen naturlige Appetiten til Maat och Drijck. *RelCur.* 275 (1682). Hostan war henne nu intet mehr så swår .. Kroppen tiltog, så at hon nu formotte åtskilliglit med sijna Händer bära och draga, som hon tillföre intet haar kunnat rora. TRANÆUS *Medewij* 29 (1690).

c) ss. vbalsbst. -ande, i uttr. *vara* (i sht förr äv. *vara stadd*) i *tilltagande*, öka l. växa i storlek osv., tilltaga; jfr *a* α . Ofwannamde planteringar aro wid Lund på god fot och i tammeligit tilltagande. OELREICH 751 (1756). Kriget oakadt, var handeln i jemt tilltagande. *ISAH* 4: 49 (1791, 1809). Den ålder, då akomman (*dvs. narsyntheten*) ar stadd i tilltagande. 2NF 19: 78 (1913).

Oppositionen mot apartheidpolitiken i Sydafrika är i tilltagande bland betydande delar av den vita befolkningen. *SvD* 28/9 1971, s. 9.

Avledn.: TILLTAGENHET, r. l. f. (\ddot{a}) 1) till 1 (*a*), *c*: tilltagsenhet (se d. o. 2 a). VERELIUS 19 (1681). PERINGSKIOLD *Wilk.* 434 (1715). 2) till 4 a: tillväxt, tillökning, komplettering. PERINGSKIOLD *MonUpl.* 163 (1710). — TILLTAGSAMHET, r. l. f. [sannol. ombildning av *tilltagsenhet*, med anslutning till ord av typen *fördragsamhet*, *sorgesamhet*] (numera bl. tillf.) till 1 (*a*), *c*: tilltagsenhet (se d. o. 2 a). JG-HALLMAN *Vitt.* 29 (c. 1756). Måhanda trodde man sig ej vara så snart upptackt .. eller misstog man sig helt och hållet på sin fiendes raskhet och tilltagsamhet. *BL* 19: 120 (1852).

TILLTAGANDE, se till I 14 b γ anm.

TILLTAGENHET, TILLTAGSAMHET, se tiltaga *avledn.*

TILLTAGSEN *til³-ta²gsen* l. *-ta²ksen* l. *-tag²sen* l. *-tak²sen*, adj. -sne, -sna; -snare (ändelsekomp. numera bl. mera tillf.); n. o. adv. -SET; förr äv. TILLTAGSE, adj. oböjl. (-tagse c. 1635-1755. -tagsen (-z-) 1672 (: tilltagne, pl.) osv. -taxen 1697-1827) [avledn. av TILLTAGA (SIG) (o. TAGA (SIG) TILL) l. möjl. TILLTAG; med avs. på bildningssättet jfr EFTERHÅNGSEN, FRAMTAGSEN, SKRÅMSEN m. fl.)]

1) (\ddot{a}) benågen att ta o. föra till sig (ngt) för att använda l. begagna sig av det. — särsk. *a*) motsv. TILLTAGA 1 a α , särsk. i fråga om rusdrycker, i uttr. *tilltagsen på*, begiven på. Brännvins supandet .. tyckes mig skyndat på mångas Öden .. Här til bestyrktes jag af qvinfolken, som til storre antal funnes gamla an manfolken, såsom mindre tiltagsne på denna dryck. LINNE *Sk.* 46 (1751). *b*) motsv. TILLTAGA 1 a β : (rov)girig, tjuvaktig; jfr 2 slutet. Tio (*grav*)högar, illa åtgångne af tiltagsne händer. WETTERSTEN *Forsso* 34 (c. 1750). (*Sv.*) En tiltagsen upbordsman, (*eng.*) A tax gatherer .. who embezzles the publick money. WIDEGREN (1788). ÖDMANN *MPark* 34 (1800).

2) motsv. TILLTAGA 1 c slutet α , β (o. TILLTAG 2), om person (l. djur): som ofta l. med kraft företar sig (ngt) l. agerar, företagsam, initiativrik, handlingskraftig; djärv; äv. pregnant (se särsk. slutet); i sht förr äv. överfört, om handling(ssätt) l. attityd o. d.; förr äv. övergående i bet.: duglig, skicklig o. d.; förr äv. i uttr. *tilltagsen att göra ngt*, *tilltagsen i* (verksamhet o. d.); jfr PÅ-TAGSEN. *Den tilltagsne tvååringen hade krupit upp för den branta trappan.* SCHRODERUS *Dict.* 172 (c. 1635). Nog är hon tilltagsen at hielpa sig (o. *sina faderlosa barn*) om hon allenast äger något öfrigt at hushålla med. *Ågerup-Ark.* Brev 4/5 1754. Cederborg påstod att Harbo-folket ej woro så driftiga och tilltagsne i arbete som Bergslagsfolket. *VastmFmÅ* 13: 24 (1772). Den upplysta och tilltagsna anda, som utmärkte .. borjan af .. (*Birger Jarls*) förvaltning. *ISAH* 2: 142 (1787, 1802). En rask, oförtruten och tilltagsen tjenstemannadotter med sinne o. fallenhet för prakt(iska) hushållsbestyr .. onskar .. anstalln(ing) hos något herrskap. *Idun* 1888, s. 335 (annons). Det var de oförnöjda och tilltagsna, som icke forlikte sig med sin lott i hemorten, som blev de första utvandarna i sin bygd. MÖBERG *Utvandr.* 6 (1949). — jfr O-TILLTAGSEN. — särsk. motsv. TILLTAG 3, övergående i bet.: alltför

dristig l. djärv; framfusig, närgången, (små)fräck o. d.; i vissa språkprov svårt att skilja från huvudmom.; i vissa ä. språkprov svårt att skilja från 1 b. *En tilltagsen yngling hade kommit och begärt att få tala direkt med landshövdingen.* SAFSTRÖM *Banquer*. Ss 1 b (1754). Om man inte snaser honom i tid, så blir han mer och mer tiltagsen. STRIDBERG *Friman* 56 (1798). (*Schabrokhyyenon*) anses af Hollandska Nybyggare (*vid Godohoppssudden*) för ett ganska grymt, glupskt och tiltagset djur. *VetAH* 1820, s. 59. Så att den svåraste af alla konster icke komme att utofvas af fuskare och tiltagsna amatörer. STRINDBERG *Hafsb.* 57 (1890). Vakten eder för allt tiltagset tal. BÄATH *Wagner* S 4: 155 (1908). En tiltagsen pojke kan vara i byxorna på en ung oskyldig flicka innan hon hinner fatta vad det är frågan om. HEDBERG *DockDans*. 97 (1955).

3) (†) särsk. om sak: (så l. så, särsk. väl) tiltagen (se TILLAGA 3 slutet); äv. i pregnant anv.: stor, vidlyftig. Konung Erik var en stor Man, degelig, stark och väl tiltaxen, samt en braf Krigs man. PERINGSKIÖLD *Hkr*. 1: 125 (1697). Hans Axlar (*var*) breda; Hans Lemmar tiltagsna; Hans kropp reslig. MÖRK *Ad.* 1: 217 (1743). Skaldernas konstlade talesätt och tiltagsna målningar sätta sammanhanget af Historien esomoftast uti et oundwikeligt mörker. LAGERBRING *IHist* 1: 15 (1769). Jag brukar sådana tiltagsne ord, och tviflar likafullt på, att jag nog samt uttrycker storheten för den, som icke sett de Romares blockverk. BJÖRNSTAHL *Resa* 1: 319 (1772).

Av led n.: TILLAGSENHET, r. l. f. särsk. 1) (†) till 1 b: (rov)girighet, tjuvaktighet; i vissa språkprov svårt att skilja från 2 b. *Se Merc.* 1764, s. 889. Men största swårighet sig yppar, at för .. listige och djerfwe människors tiltagsenhet .. sin egendom behörigen wårda. *PH* 8: 7427 (1766). AMBROSIANI *SvSkråamb.* 175 (*i handl. fr.* 1794). 2) till 2, äv. konkretare (se särsk. b). a) till 2: företagsamhet, dristighet o. d.; jfr tiltagenhet 1, tiltagsamhet. SWEDBERG *Gr.* 19 (1722). Bevis på Fehmans tiltagsenhet och skicklighet är att han är den första och enda, som anlagt Silkesfabrique utom Stockholm. FERRNER *ResEur.* 9 (1758). Kraften och tiltagsenheten slog igenom även hos hans ättlingar. 3SAH LX. 2: 6 (1949). jfr o-tiltlagsenhet. b) till 2 slutet: överdriven dristighet; framfusighet, närgångenhet o. d.; äv. konkretare, om handling l. yttrande o. d. som präglas av sådan dristighet osv.; jfr 1. HOPKEN 2: 120 (1748). Den upprättelse, han af gref Robert kunde vilja utkräfvä för dennes tiltagsenheter emot honom. ALMQVIST *Ekots.* 1: 254 (1847). Den odesdigra timme då fröken Julie blir offer för Jeans tiltagsenhet och drives till självmord. 3SAH 50: 379 (1940).

TILLTAL *til³-ta²l*, n.; best. -et; pl. = (se f. o. TAL, sbst.²). (förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tiltol*; motsv. fvn. *tiltal*, fordran, krav; vbalsbst. till TILLTALA, v. (o. TALA TILL)]

1) motsv. TILLTALA, v. 1, om handlingen att tilltala ngn; tal l. yttrande (till ngn); i sht förr äv. oeg. l. bildl.; förr äv. dels övergående i bet.: invändning, protest (jfr TILLSPRÅK), dels i allmänare anv.: tal(ande), samtal, diskussion; jfr 5 o. TILLMÅLE 1. *Vänligt l. artigt tilltal. Han svarar inte l. knapp(as)t på tilltal.* (Han) begynnar .. nw möta någhon tiltal och geensegningar. *ForsprRom.* 4 a (NT 1526; *Bib.* 1541: insaghor). Strax .. begynthe han

skiuthe på wåre skep, men the swarede honom efter tiltalad. *HB* 2: 342 (1598). Ondt tiltal och warre swar, gör snart en tråta. GRUBB 782 (1665). På det deputationen, om det befinnas skule, at gioromålet widare tiltahl förtienar, sin berättelse til Riksens Stander therom må afgifwa. 2BorgP 7: 215 (1741). Ett .. exempel (*på C. F. af Wingårds begavning som talare*) är tiltalet till Presteståndet år 1844. 2SAH 26: 197 (1852). Har jag inte sagt, att Hildegard bara skall svara på tiltal. WIDEGREN *FolskFlogg* 120 (1933). — särsk.

a) motsv. TILLTALA, v. 1 d. I äldre tider synes .. tiltalet "bror" .. ha varit mera brukligt än "du". NILSSON *FestdVard.* 46 (1925). De titulerades fröken — "fröken Agda" och "fröken Lisa", etcetera. "Frun" vaktade noga på att var och en verkligen nyttjade sådan benämning, både i tiltal och vid omtal. GYLLENSTEN *Grott.* 305 (1973).

b) i pregnantare anv., om tiltal som i positiv l. negativ bemärkelse (starkt) berör de tilltalade, uttryck(ssätt), framtoning; äv. mer l. mindre oeg. l. bildl. Kyrkans anhängare finner missionshuset för trångt, narheten för påträngande. Det personliga är alltför starkt engagerat, tiltalet alltför direkt. ANDRÉ *Herdabr.* 35 (1937). Smith har både som sångare och textförfattare ett tiltal som gör honom omedelbart personlig. *DN* 22/4 1992, s. B5. Unga koreografer med olika tiltal. *StD* 28/3 2004, Kultur s. 6.

2) (†) motsv. TILLTALA, v. 2 slutet: tillfrågan om äktenskap, frieri; särsk. i uttr. *tilltal till ngn*, om frieri framfört till ngn(s målsman). *VDAkt.* 1663, nr 442. Sedan jag var med Jungfru efter tiltahl till Föräldrarne trolofwad. *VRP* 5/6 1732.

3) (†) motsv. TILLTALA, v. 3: uppmaning, förmaning; befallning, kommando. Christus lade sin höghra hand på honom / medh tiltal at han ey skulle förfaras. BAAZIUS *Upp.* C 5 b (1629). (*Slåhundarna*) styras endast genom tiltal och en lång kapp, som den åkande har i handen. BERLIN *Lsb.* 55 (1852). NYBLEUS *Forskn.* III. 2: 256 (1890).

4) (i sht i ä. juridiskt fackspr.) motsv. TILLTALA, v. 4: anklagelse inför domstol o. d., åtal; förr äv. dels om (ekonomiskt) krav framställt gm rättsligt förfarande, dels allmännare: anklagelse, beskyllning, äv.: krav, anspråk, fordran (jfr TILLSPRÅK), dels i sådana uttr. som *ha tilltal till ngn*, *ha ngt att anklaga l. åtala ngn för, ha tilltal till ngn (om ngt)*, *ha l. resa krav l. anspråk på ngn (om ngt)*, *få tilltal för ngt*, bli anklagad l. åtalad för ngt, *ha tilltal till l. om l. på ngt*, *ha l. resa krav l. anspråk på ngt*; jfr 5 o. TILLTALA, sbst. Her a moth haffwer (*kung Kristian*) .. latid halshugga wthen tiltall och Doom .. biscop mattis i Strengenæs. *GIR* 1: 28 (1521). Hindrich Claesson will icke boo på Hapnim .. på th(et) att han icke skall få tiltall för sitt landzkop och ann(en) handell. TEITT *Klog.* 265 (1555). (*Danskarna*) vele haffve ett stortt tiltall till osz svensche, icke um ett stycke land, uthen till thette gansche heele konunge riche. *GIR* 29: 397 (1560). Om the Swenskas Tiltal på Gottland .. måtte owalde Skedes-Herrar doma. *GIRS GI* 179 (c. 1630). (*Gud*) framställer sig såsom en försoning för synden .. så at Hans rättfardighet .. måste låta falla det tiltal, Han eljest hade til syndare. NOHRBORG 121 (c. 1765). Alla dessa blevo .. från tiltal befriade. *SvJuristT* 1941, s. 41. *SvHondordb.* (1966). — särsk. i vissa uttr. särsk. α)

ställa ngn under tilltal, se STÄLLA, v.¹ I 4 b. β) *sta under tilltal*, se STÅ, v. I 5 e β. γ) [jfr fsv. *lagha tiltalo*] *laga*, äv. *lagligt*, *tilltal* (jfr LAGA, adj. I b, LAGLIG I 1 b). Sedhan (*har K. IX*) och haft för sijn egen Person laghligt tiltaal til nägre lögnachtige menniskior. CHESNECOPHERUS *Skal* li 2 b (1607). Bergsfogdarne .. aligger, at ställa de brottsliga under laga tiltal. *Bergu*. 3: 114 (1761). δ) *fri (i)fran*, förr äv. *för. tilltal*, *fri från* åtal o. d., förr äv. *krav o. d.* (jfr FRI 27, 28). Qwith och ffry fför alth yth(e)rmer(a) tyl tal om nagan geldh. *ArbogaTb*. 3: 373 (1528). Warjemals ed .. är af den kraft, at swaranden, nar han en sådan ed kan præstera, göres fri ifrån alt straff och widare tiltal. *LMil*. 1: 265 (1683). Alla capitaler .. skulle .. i framtiden vara fria ifrån allt tilltal och pålaga. *LBA* 39–41: 171 (1800).

5) (†) motsv. TILLTALA, v. 5: tillrättavising, klander, bannor, "skrapa"; särsk. i uttr. *fa tilltal för ngt*; i sht i ä. språkprov stundom svårt att skilja från I 1. 4. (V) *onskor* att han alle .. nodtorffter .. måtte bekomme .. så frampt vij (*dvs. G. I*) icke schole haffve tiltal till eder. *GIR* 27: 5 (1557); möjl. till 4. These rijffuare och frijbytare haffua .. wenta j sinom tijd itt hårdt tiltal aff Herranom Christo. *LPETRI ChrPina* i 7 a (1572); möjl. till 1. Försummades och ther igenom noget, så fingo han tiltaall derfore. *RP* 4: 25 (1634). (*En god husmors*) stilla tiltal ar en tilrackelig aga, och ofta foder hennes tystnad mera agtsamhet uti goromålen, än däreus standiga rop. *SvMerc*. 1765, s. 88. För sina lärare vise lärjunge aktning och ovillkorlig lydnad samt mottage fogligt och utan gensägelse deras foreskrifter, tilltal eller bestraffningar. *SFS* 1905, nr 6, s. 15. *IllStOrdb*. (1964: angivet ss. *alderdomligt*).

S sgr (i allm. till 1): TILLTALS-FALL. (†) vokativ; jfr fall XIII o. -form 1. SCHILLER *StSpr*. 24 (1855). Casus nominativus, namnefall, hwaraf vocativus, tilltalsfall, ar en liten afart, som brukas när man tilltalar .. något. STROMBORG *StSprBeg*. 41 (1857). SCHILLER *StSpr*. 81 (1859). — -FORM. 1) till 1: vokativ; jfr form I 3 b o. -fall. Vokativen (= tilltals-formen). TULLBERG *StSpr*. 1: 25 (1836). 2) till 1 (a), om den form (se d. o. I 3) l. formulering l. (ordalydelse l. det uttryckssätt som används vid tilltal; äv. dels i fråga om val av pron. l. namnform) o. d., dels i fråga om (litterär) framställning där huvudperson l. läsare o. d. tilltalas; jfr -sätt. 2SAH 39: 140 (1864). "Gå, Arlige, Einfaldige, / At njuta ro ifrån din moda" .. Så börjar dikten (*Adlerbeths "Grafskrift ofver en bonde"*), som genomgående är hällen i tilltalsform. BLANCK *NordReness*. 395 (1911). "Ahorare", "kristna", "vänner" aro alltså de tre huvudkategorierna under 1800-talet, men de olika grupperna av predikanter renodla icke sina tilltalsformer. WIFSTRAND *AndlTal*. 143 (1943). Tilltalsformerna är högst varierande, från "Arade hr Statsminister" till "Hej du Olle". *SvD* 18/5 1975, s. 8. — (1 (a)) -FORMEL. RYDQVIST *SSL* 2: 461 (1860). Om en enhetlig tilltalsformel av typen Dear Sir beslutsamt genomfördes, skulle det innebära en stor lättnad. *SpråkVard* 270 (1954). — (1 (a)) -FRAS. jfr fras, sbst.¹ 1, 2. *DN* 8/1 1922, s. 1. — (4) -LÖS. (†) fri från rättsligt krav l. åtal o. d. *VDakt*. 1685, nr 201. — (1 a) -NAMN. om förnamn som ensamt används vid tilltal (o. i de flesta andra sammanhang). *Fyll i efternamn och samtliga förnamn, med tilltalsnamnet understruket*. *AB* 1895, nr 297 A, s. 2. — -NO-

MINATIV. (†) om uttryck i nominativ använt vid tilltal. Inuti tal, bref o. d. pågår man omsluta tilltalsnominativer (*ss. mina herrar, käre von*) med kommata. *LINDER Regl*. 31 b (1882). *TSvLarav*. 1940, s. 85. — (1 a) -ORD. om ord (ss. pron. l. släktskapsord l. titel o. d.) som används som beteckning på den person som man tilltalar; särsk. (o. i sht) om pron. i andra person; jfr ord, sbst.² 4, o. -PRONOMEN *Tilltalsordet "ni" blev aldrig riktigt accepterat*. Vi äga inga tilltalsord .. sådana som Fransmännens Seigneur, Madame. *LEOPOLD* 1: 236 (1803, 1814). Då ett allmänt tilltalsord saknas, gripa vi till titlarna. *NILSSON FestdVord*. 49 (1925). Tilltalsordet "ni" låter vasst och ovanligt, nästan som ett skällsord. *SDS* 17/4 1976, s. 31. — (1 a) -PRONOMEN. jfr -ord. 3SAH XLVIII. 2: 233 (1842). Vi använda i stället för tilltalspronomen titlar, och när det gäller personer, vilkas namn vi kanna, kräver artigheten att även namnet tillfogas. *SpråkVard* 269 (1954). — (1 (a)) -SKICK. jfr skick, sbst.¹ 6. Tilltalsskicket i svenskan. *StNordFilol*. IX. 4: 1 (1918: rubrik). Det är mycket möjligt, att detta ofattbart otympliga och gronkopingsmässiga tilltalskick är en av orsakerna till den svenska stelheden. *SvDA* 1958, nr 299, s. 26. — (1 (a)) -SÄTT. jfr sätt, sbst.⁴ 1, 4, o. -form 2. *Frey* 1848, s. 130. Annu svårare var det när jag var ny journalist, i brytningstiden mellan det gamla tilltalsättet och det allmant accepterade "du". *Vi* 2000, nr 27–28, s. 60. — (1 a) -TITEL. (numera bl. mera tillf.) titel som används vid tilltal av ngn. 2NF 6: 1107 (1907). — -TON. om ton l. sätt l. skick som används vid tilltal. *En kärv, artig, inställsam tilltalston*. *HALLNER Skrivb*. 188 (1927).

TILLTALA, f. (-tale 1525–1587. -talv (-aa-) 1656 (efter prep.)) [fsv. *tiltalo*; motsv. ä. d. *tiltole*, fyn. *tiltala*; vbalsbst. till TILLTALA, v. (o. TALA TILL)] (†) motsv. TILLTALA, v. 4: krav, fordran, anspråk. *Th(e)r medh* gjorde och brod(er) henric hans bokma(n) quijt frij ledigh och loss fför al gel, som han haffde ho(nom) tiltale om. *OPETRI Tb*. 54 (1525); möjl. till TILLTALA, v. 4. Therforre bleff han frij sagdt för all yttermera tiltale om sam(m)e 3 t(un)ner sill. *TbLödöse* 35 (1587). Per Clemetzon i horna kannes frij ifrån Jngeborge tiltaalu att betalla dette belte. *GullbgDomb*. 29/1 1656.

TILLTALA *til³-ta²la* v., -ade (se f. ö. TALA, v.), vbalsbst. -AN (se *avledn.*), -ANDE, -NING (†, *Vinterbl.* 1853, s. 110 (tilltalnings-ord)), -ARE (se *avledn.*) (förr av skrivet ss. två ord) [fsv. *tiltala*; motsv. fd., d., nor. *tiltale*; ssg av TILL o. TALA, v. — Jfr TILLTAL, TILLTALA, sbst.] jfr TALA TILL. — jfr O-TILLTALAD.

1) börja tala till (ngn), rikta yttrande till (ngn), vända sig med meddelande l. önskemål l. fråga l. hälsning o. d. till (ngn); i sht förr äv. dels (i mer l. mindre bildl. anv.) med saksbj., dels utan obj., dels i allmänare anv.: tala l. hålla tal till (ngn); jfr 2, 3, 6 o. TILLSÄGA 1. *Tilltala ngn* (o)artigt, vänligt, strängt. Adam .. bleeff aff Gudhi hardeliga tiltalat. *OPETRI* 3: 548 (c. 1535). Domaren skal tala sachtmodeligha medh them som j retten komma .. För ty at man skal ther warda bannat eller illa tiltalat är man icke tjiht kommen. *OPETRI* 4: 305 (c. 1540). War allom i tilltalendet mildh. *ASCHANEUS HusRegl*. 25 (1614). Det är en ohöflighet at wiskra någon i örönen, och lee sedan han således tiltalt hafwer. *SvFrOrdeB* 159 (1703). Då mäktiga, hjertat gripande tilldragelser tilltala oss med en stamma,

som ofverljuder hvardagslivets sorl. WIKNER *Pred.* 387 (1879). Ursäktat att jag tilltalar, men jag horde att ni var med om olyckshändelsen i går afton. STRINDBERG *Kamm.* 3: 8 (1907). Jesus tilltalade honom strängt, och den onde anden för ut ur honom. *Matt.* 17: 18 (*Bib.* 1917). Vanta bara tills pappa din .. (*far*) veta hur du tilltalar äldre folk. STROMSTEDT *MuttLiv* 1: 14 (1981). — särsk.

a) (†) i uttr. *tilltala ngn om ngt*, tala med ngn om ngt, säga l. framföra ngt till ngn; jfr 2. PHRYGIUS *HimLif*. B 4 a (1615). (*Han*) ville Konungen tilltala om sin fedherneslandz och gemehnes besta. *OxBr.* 5: 311 (1624).

b) (†) i uttr. *tilltala ngn* (sådana l. sadana) ord, säga ngn (sådana l. sadana) ord. Jag beder eder .. att i .. gifwen acht på the ord wij wiliom eder tilltala. VERELIUS *Gothr.* 136 (1614). Han .. tilltalade mig några vänliga hälsningsord. BERZELIUS *Själfbiogr.* 57 (c. 1845).

c) i uttr. *tilltala ngn på*, förr äv. med, (ngt språk). Så må .. hwar och en .. förstå Gudh vthi the tungomålen, medh hwilka han osz tilltalar. SCHRODERUS *Ratich.* C 7 a (1614). Drottningen .. tilltalte honom, på spanska. PALMBLAD *Nor.* 1: 18 (1840).

d) i fråga om tilltal med visst pron. l. sbst. l. namn o. d. Jag kan aldrig förmå mig att tilita en, som skulle jag tala til et dussin, med Ni och Er. BJORN *Besynn.* 42 (1792). Umgänget männen emellan förenklas hogst betydligt, om man får tilltala varandra med ett enkelt "du" eller "farbror". NILSSON *FestdVard.* 48 (1925). Yngre och jämnåriga anförvanter .. tilltalas (*vanligen*) med förnamnet. GABRIELSON *Elfstrand* 25 (1945).

2) [utvecklat ur 1 (a)] (†) (till)fråga (ngn); särsk. i uttr. *tilltala ngn om ngt*. Sasom the same Smälenningers sendebudt och ther um af the andre .. alfvarligen tiltaledt och åtsporde blifve. *RA* 1. 1: 393 (1544); möjl. till 1. När .. Anders Nielsson har vm wardt tilltaledt, kundhe han icke neke sigh sådane summe haffwe utlanth. *HH* XIII. 1: 112 (1563). Ty tiltalte jag honom .. alfvarligen, hwarföre han icke parerat mina Order. *HC11H* 7: 131 (1676). En .. Censor .. bor tilltalas, om så behöfves. HVALSTROM *SpecPaid.* 62 (1773); möjl. till 1. — särsk. i fråga om önskat äktenskap: (för egen l. annans räkning) söka utverka (kontrahents l. målsmans) samtycke, fria till; äv. abs.; särsk. i uttr. *tilltala om ngn l. tilltala ngn* (om äktenskap); äv. med sakobj., i uttr. *tilltala ett frieri till ngn*. *Lagförst.* 122 (c. 1609). Hvarföre haffuer jagh .. beslutat att tilltala Feltherrens syster Fru Britta. *OxBr.* 3: 224 (1631). Att Johan Rosenhan .. lätt tiltalla om min svaerska, jun(g)fru Britha Ribingh. *OxBr.* 9: 615 (1643). Dhet Frierij som be(mäl)te Styckejunker till Hans dotter Maria tilltalt hadhe. *VDakt.* 1670, nr 75 (1669). (*Flickans far*) säger han hafa gifwit ja, efter .. (*fastmannen*) som en rättskaffens friare tilltalt och nedersatt sina gåfwor. *Har-nösDP* 1694, s. 232. Ofwannämde drang har tiltalat bemälte Piga om Agtenskap. *VDakt.* 1792, nr 537.

3) (†) ombedja (ngn), uppmana, förmana; säga till (se SÄGA TILL 6), befälla; fordra, kräva; jfr TILLSÄGA 2. Haffuer man .. hustru Anna .. aluerligha tiltallat, att hun skall bara fram förde Niels Persons thestament(is)/breff. *TbLödöse* 12 (1587). Af dem wij .. all rättelse .. wette att fordre och tiltale. *CivInstr.* 24 (1613). Een Spanier .. tiltalte sin Hustru, at hon skulle gifwa sitt nyfödde Barn sielff dij. *RelCur.* 86 (1682).

Öfwersten .. wille i synnerhet tiltala sidstnemde, at i Hyttan hwarannan Sondag, så lange Blåsningen pastår, för-ratta Gudstienst. *VDakt.* 1784, nr 503. jfr: Och .. svarar konungen den klagande allmogen, att han strangeligen tilltalat och befallt sin "troman Lars Turesson, att (*osv.*)". FORSSELL *Hist.* 1: 48 (1869; om förh. 1543); möjl. till 1.

4) (utom i slutet i sht i ä. juridiskt fackspr.) inför domstol l. motsv. instans anklaga (ngn för ngt brott o. d.), åtala (ngn för ngt brott) (särsk. i sådana uttr. som *lagligen tilltala ngn l. tilltala ngn inför rätta*, förr äv. i uttr. *tilltala ngn* (om) *ngt*, anklaga l. åtala ngn för ngt); förr äv. dels: (under framförande av (ekonomiskt) krav) dra (ngn) inför domstol o. d. (i ngt tvistemål o. d.) (särsk. i uttr. *tilltala ngn om* (äv. för) *ngt*, inför domstol o. d. kräva ngt av ngn), dels allmännare: anklaga l. beskylla (ngn för ngt); jfr 5 o. TILLSÄGA 3. Hans se(re)idde(re) wart til talat aff marti(n) bibon om 13 t(onnor) salt. *OPETRI Tb.* 13 (1524). Wardt her Claes Flamingh .. tiltaledt vm thet han hadhe så skammeligen forlupedt och rymdt fianderne. *HH* XIII. 1: 169 (1564). Sam(m)e dagh kom för rette Mattias bottik(er); bleff .. tiltalat för små tunnur, han hade gjort. *TbLödöse* 21 (1587). Til thalade byffogtten Ellerth smedh, ath han öff(uer)fell honom medh onyttighie ordh. *TbLödöse* 153 (1589). Ther någon hafwer then andre at tiltala, At han thet gor in för Lagh och Ratt. CHESNECOPHERUS *Skal* Rr 1 b (1607). Det förefaller mig som om den, som blifvit lagligen tilltalad för en handling, derefter och serskildt skulle tilltalas för det satt hvarpå han utofvat den, först för innehållet och sedan serskildt för formen. TEGNER (*WB*) 9: 279 (1840). Tilltala ngn inför rätta. *StHandordb.* (1966). — särsk. (o. numera i sht) i p. pf. i substantivisk anv., om åtalad; i sht i best. form. *Aklagaren förhörde den tilltalade. Den tilltalade försvarades av sin advokat.* OSCAR I *Straff* 94 (1840). De tilltalade bestredo åtalet. *INJA* 1950, s. 1. Skyldighet för domstol att underrätta tilltalad om dom m. m. *SFS* 1970, nr 85, s. 199.

5) (†) tillrättavisa (ngn), förebrå, klandra; särsk. i uttr. *tilltala ngn för l. om ngt*; jfr SÄGA TILL 8. (*De klagande*) bleffue aff honom skelthe och tiltalade. *TbLödöse* 21 (1587). Der noghen kunde .. finnas oskicketlig, försumeligh eller otienligh, må varda tiltalat eller, der så behöfves, afsatt. *OxBr.* 12: 126 (1614). Ather war han .. inkallad och tiltald om sitt otidige lefverne. *UUKonsP* 18: 156 (1686). En varning, att inte för tidigt, efter ett erfaret missnöje med någon tjänare, tilltala och banna dem. KNORRING *Cous.* 2: 94 (1834). Pastorsadjunkten Montan uppkallades flera gånger och tilltalades för herrnhutiska utlätelser men slappes varje gång med goda förmaningar. *3SAH* 45: 474 (1934; om förh. c. 1750); möjl. till 4. *IllScOrdb.* (1964; angivet ss. alderdomligt).

6) [jfr motsv. anv. av t. *zusprechen* (o. *ansprechen*)] (gm goda egenskaper) göra (ngn) positivt inställd, behaga, falla i smaken. *Tavlan tilltalar mig. Hon verkade inte tilltalad av idén.* Utsagor, som mindre voro ämnade att tilltala det abstrakta förståndet, än (*osv.*). WIKNER *Tank.* 84 (1872); möjl. till 1. Kan-na sig tilltalad af ngt. SCHULTHESS (1885). De egenskaper, som så varmt tilltalade honom hos skolkamraten Branting voro mod, djup rättskansla (*osv.*). HOGLUND *Branting* 1: 87 (1928). Det kan aldrig vara meningen, att en tid skall raseras, vad en föregående byggt upp, bara för att man ej

TILLTASTA

längre tilltalas av tidigare skönhetsideal. SCHURER von WALDHEIM *SvArmK12Mon.* 41 (1941). — särsk. i p. pr. i adjektivisk anv.: som (gm goda egenskaper) ger ett angenämt l. behagligt l. sympatiskt o. d. intryck; jfr *TILLDRAGA 3 d. Ett tilltalande förslag, utseende*. STURZEN-BECKER 1: 74 (1861). Mellan Pajala och Karesuando är landet ganska flackt och föga tilltalande. *IllSv.* 2: 234 (1886). Att driva med nästan har något ogement tilltalande för människonaturen. NILSSON *Festd-Vord.* 140 (1925). Jag tycker .. (boken) är så tilltalande omodern. STOLPE *DodVantr.* 197 (1930). Sopprötter äro också någonting, som är .. tilltalande i fråga om pris. LAURENT *HusmEgypt.* 96 (1937).

Avledn. (†): **TILLTALAN**, r. l. f. jfr **talan**, **tilltal**. 1) till 1: tilltal, yttrande. DAHNERT 237 (1746). EKBLAD 109 (1764). 2) till 2: tillfrågan. Och som wij (*divs. borgarståndet*) effter wanligh frijheet äga ock .. effter tilltalan gifwa wårt ia .. så göra wij dhet och gärna. *IBorgP* 1: 27 (1660). 3) till 3: (vänlig) uppmaning, förmaning. DAHNERT 237 (1746). 4) till 4: anklagelse, åtal; krav, anspråk, fordran. OPETRI *Tb.* 227 (1528). Didericus Petri *Smol(landensis)*, huilken hafuer besäufut H:s Ehrwitz Procancell. piga och sedhan henne til ahta tagit, mister sit stipendium, och är sedhan frij för all wijdhare tilltalan, effter han pijgan hafuer igen förbattrat. *ConsAc-AboP* 1: 86 (1643). 2RARP 13: 209 (1742). 5) till 5: förebråelse, klander. DAHNERT 237 (1746). (*Lat.*) Compellatio .. (*sv.*) Tiltalan. EKBLAD 269 (1764). — **TILLTALANDE**, m./ig. [*fsv. tiltalande*] till 4: käreande, klagande. Att tiltalanden ey behofwer framdraga något bewis, nar Swaranden widgår gierningen, lærer en hwar tilstå. NEHRMAN *PrCiv.* 257 (1732). — **TILLTALARE**, m. [*fsv. tiltalare*] till 4: anklagare. *BjörkekDomb.* (1603). — **TILLTALIG**, adj. till 1: vänlig (att tala med), tillgänglig; jfr **talig** 2. Han war en mähta wacker, höflig, sedig, mild och tiltalig vng Printz. SYLVIVS *EOlar* 217 (1678; *lat. orig.*: affabilis).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 5) **TILL-TASTA**, -ning (se *avledn.*); -are (*SUFInH* 5: 116 (1616)). (†) roffa åt sig l. röva till sig (ngt); äv. (med anslutning till till II 1) allmännare: överfalla l. angripa (ngn) (särsk. i *avledn. tilltastning*); jfr **tasta** till. Wij haffua forstondit ath j Stægheborgx skær liggher en iagth ther roffwer och tiiltastther huadt hoon offuer komber. *GIR* 2: 240 (1525). SWEDBERG *Schibb.* 390 (1716). *Avledn.* (†): **tilltastning**, r. l. f. röveri, rofferi; särsk. dels i forb. med sådana verb som *bedriva* l. *göra*, dels med prep.-attribut inlett av prep. på vars rektion anger den l. det som utsetts för röveri; äv. allmännare: överfall, angrepp. Att han i slige motthe, acthar tiidhen fordroya och frij bedriffua siin tiil tasningh baade paa oss och andra. *GIR* 1: 212 (1524). (*Fogdarna har*) gjort någon tiltastning med mord, brandh och rooff in utoffver gräntzen i Ryslandh. *GIR* 25: 181 (1555). Tiltastning på någors Godz. *GIR* 1: 112 (c. 1630). SWEDBERG *Schibb.* 390 (1716). *Anm.* I *GIR* 4: 136 (1527) föreligger motsv. *avledn.* [närmast av ett från det mlt. verbet *tōtosten* lånat verb] i formen **tōtastning**.

TILLTIDA, se till I 8 c.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 10 d) **TILL-TJÄNA**. [*fsv. tilthiona*] (†) tjäna (ngt). Thet, såsom tijt och alles väres faderneslandh z gagn, nytte och

achtsamhet tiltiäne kann. *GIR* 28: 53 (1558). — **-TOFSA**, se **-tufsa**. — (II 8 b α) **-TOMTA**, -ning. (†) göra i ordning (utrymme o. d.) för byggande; äv. bildl.: (förberedande) utforma l. göra utkast till (ngt) (ss. vbalsbst. -ning äv. konkret(are), om utkast). *Vet-AH* 1756, s. 190. Många hittills tiltomtade attractions lagar. GADOLIN *PVetA* 1786, s. 24. Sådan var tiltomtningen och första utkastet till detta Adelige undervisningsverk (*divs. Collegium Illustr.*). 2VittAH 8: 156 (1808). AHLMAN (1872). — (II 8 a α) **-TORKA**, v., förr av. **-TORKAS**, v. dep., -ning. (numera föga br.) bli (fullständigt) torr, torka in; förr äv. ss. dep. Blodet tiltorkades och Såret bleff kalt. SYLVIVS *Curtius* 605 (1682). Att fargen under arbetet "sätter sig" (tilltorkar). *HontvB* 1: 203 (1934). — (II 8 b β) **-TOTA**, i sht förr av. **-TÅTA**, -ning. tota till (ngt); ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare. Den allra första till-totningen. 3SAH 37: 315 (1847). Är det verkliga nödvändigt .. att odlaren bebor en egenhändig tilltotad stuga mitt i det vegetativa kalejdaskåpet? *SvNat.* 1924, s. 58. — **-TRAMPA**, -ning. 1) (†) till II 7 (jfr 2): (gm spark) med fot tillsluta (dörr l. utrymme o. d.). PETREIUS *Beskr.* 2: 179 (1614). 2) till (II 7 (jfr 1) l.) II 8 b (α): trampa till (ngt); äv. med avs. på resultat av tilltrampning, särsk. väg l. stig (särsk. i p. pf.). 3Saml. 88: 155 (1653). Jorden bör wäl tillrampas. BRUMMER 102 (1789). Nu hade vi .. vår tilltrampade snöskostig att följa. MACFIE o. WESTERLUND *Wasaw.* 87 (1935). — (II 8 b α l. c) **-TRASSLA**, -ing. trassla till (ngt); äv. refl., om sak: bli trasslig, trassla till sig; särsk. dels bildl., dels i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. (särsk. bildl.: invecklad l. trasslig l. präglad av varjehanda förvecklingar o. d.). *Ett tilltrasslat garnnystan. Hans tilltrasslade finanser.* SERENIUS *Rr* 3 c (1734). Långa tal .. bara tilltrassla sig i utförandet. HEDENSTIERNA *Svenssons* 247 (1903). Ett i politiskt avseende stormigt, i moraliskt och ekonomiskt hanseende tilltrasslat liv. FAHRÆUS *LäkH* 2: 68 (1946). — (II (5), 13 a) **-TRO**, sbst. [jfr **-tro**, v., avensom d. *tilltro*] tro på l. övertygelse om riktighet o. d. (av ngt) l. pålitlighet l. förtjänst o. d. (hos ngt l. ngn) l. uppriktighet l. sannfärdighet o. d. (hos ngn); förtroende; tillit; särsk. dels med bestämning inledd av prep. *till*, dels i forb. med sådana verb som *förtjäna* l. *vinna*. *Han saknar all tilltro till sig själv, men hans tilltro till hustrun är oändlig. Sätter polisen tilltro till de nya uppgifterna, till det nya vittnet? Hennes påståenden är inte värda någon som helst tilltro.* 3SAH 2: 109 (1886). I vår tid har det onda en så ofverväldigande, oemotståndlig makt, att en lönare som utsprider falska rykten vinner större tilltro än en hederlig man som omtalar en ädel handling. HILLMAN *SpNov.* 53 (1896). Folken .. förlora tilltron till sina egna statsmakter. SEGERSTEDT *Hönd.* 30 (1923, 1926). Aimée hade en rädd och stark tilltro till sin mors allmakt. KRUSENSTJERNA *Fatt.* 2: 170 (1936). Det står dock klart att traditionen förtjänar tilltro. *Fatob.* 1954, s. 13. Man måste väl ändå sätta tilltro till stadsträdgårdsmästaren som är osaker på anledningen. KARNSTEDT *Slamf.* 105 (1977). Ssgr: **tilltros**-, förr av. **tilltro-paragraf**, jur. särsk. i pl., om paragrafer i rättegångsbalken varigm hovrätt i överklagat mål förbjuds att ifrågasätta tilltro till muntlig bevisning vid underrätt utan egen prövning härav. *DN(B)* 31/10 1960, s. 3. **-väck-**

ande. (numera bl. tillf.) En viss nonchalance i ton och uttryck, som verkar mera pikant än tilltrovackande. *NordT* 1892, s. 204. — **-TRO**, v. [fsv. *tiltroa*] **1)** till **II 5 a)** (†) anförtro (se d. o. **1**) (ngn ngt); betro med; uppdraga åt; jfr **b** o. **-betro a**, **-förtro 1**. Thet walle then meenige mann i Rijkit mich befalet och tiltrott haffuer. *GIR* 1: 2 (1521). (*Vi*) tilltroo eder, gode Herrer, att hiellpa dem till rätta. *AOXENSTIERNA* 2: 679 (1624). *2RA* 3: 665 (1734). **b)** tro (ngn l. ngt) om att inneha (ngt, i sht egenskap l. förmåga o. d.) l. vara i stånd l. ha förmåga o. d. till (ngt, särsk. angivet med inf-förb.); särsk. med refl. indir. obj. (jfr **-trösta**); äv. med det direkta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *om*; förr äv. dels utan indir. obj.: tro sig om att osv., dels i komparativ bisats med underförstått direkt obj.; i vissa ä. språkprov svårt att skilja från *a*; jfr **-betro b**. *Man tilltrodde korsen magisk kraft. Hon tilltror sig alldeles för stor förmåga. Han tilltror henne att kunna klara av det.* Atw ok brucha .. (*krigarna*) tiil mith ok Swerigis rikes bedzsta Som tw legenheten sseer ok iak tiig fwlkomligha tiil troor. *GIR* 1: 58 (1523). Han edher gott tilltror. *GIR* 6: 111 (1529). At många tiltro på speculation kunna anlagga samma slags tilwärkning. *BERCH Hush.* 244 (1747). (*Vi*) hade .. fått en Lots ifrån Macao, som ej tiltrodde sig sjelf veta rätta farvatnet. *BRELIN Resa* 16 (1758). Den oerfarne tilltror sig utan betänksamhet ett företag, om hwars wigt han icke gör sig det minsta begrepp. *ÖDMANN AntSkript.* 36 (1822). Vad är det där för barnsligheter .. sade Jilly med mera vänlighet än man skulle tilltrött honom om. *ESSEN KessGen.* 135 (1915). (*Då*) undrar man om han inte tilltror det andliga läget i vår kyrka i dag alltför stor barkraft. *ÅbKristHum.* 1964, s. 181. **c)** (†) till **II 5 a**: anförtro (se d. o. **2**) (ngt) åt (ngn); äv. refl.: anförtro sig åt (ngn). *OxBr.* 10: 368 (1635). En raddhåga ar kommen .. så at den ena ei mer wil tiltro sig den andra uti omgange och sammanlefnad. *Lychnos* 1971–72, s. 52 (1785). **2)** (†) till **II 13 a**: sätta tilltro l. tillit till (ngn l. ngt); förlita sig på (jfr **-förlita**); äv. refl. (äv. dels med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *till* l. *at*, dels övergående i bet.: (kunna) förmoda). *StRStBesl.* 1622, s. A 4 b. (*Att ambassadören*) icke hafwer .. så sincere agerat medh fredzwärket, som man till hans embete och mediation hafwer sigh tilltrodt. *RARP* 7: 182 (1660). Ey .. må någon Schaffer .. tiltro sig någons annans berättelse om Fårens godhet. *PH* 3: 1743 (1741). *SCHONBERG Bref* 3: 138 (1778: til). *SCHÖNBERG Bref* 3: 139 (1778: at). *PALM-BLAD Tieck Folks.* 1: 52 (1810). Avledn. (†): **tilltrolig**, adj. till **-tro**, v. **2**: tillförlitlig; trovärdig. Ett wänligare och tilltroligare omdöme. *ANNERSTEDT UUH Bih.* 2: 311 (*i handl. fr.* 1687). *ÅgerupArk.* 1766.

TILLTROENDES, se till **I 14 b** *γ*anm.

TILLTROLIG, se till-tro, v. *avledn.*

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 5**)

TILL-TROTSA. (numera bl. tillf.) gm trots förskaffa (ngn, i sht sig, ngt). De medelst denna forening .. riktade Italienska städer äga snart styrka, att återkopa eller tilltrotsa sig oafhangig frihet och domsrätt. *BROOCMAN TyUnd.* 1: 18 (1807). *SAOL* (1973). — (**II 8 b α**) **-TRUBA**, **-ning**. (numera bl. mera tillf.) göra (ngt) trubbig(are); i sht i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. *THOLANDER OrdL.* (1872). En i ena anden tilltrubbad tråkapp. *2UB* 5: 86 (1902). *SAOL* (1998). — **-TRUGA**.

[fsv. *tilthrugha*] **1)** (numera bl. tillf.) till **II 5**, refl.: gm trugande, förr äv. gm hot l. våld o. d., tillägna sig (ngt). Att alle lenzmen matte bekomma ett försvarselembref emoth alle skallker, som sigh villie schiutzhester tilltrufve. *RA* 1. 3: 884 (1597). Han (*maste*) genom wanner och bekantskaper liksom tiltruga sig kopare, för at undwika en eljest saker förlust på uplagen. *SP* 1792, nr 13, s. 2. *SAOL* (1973). **2)** (†) till **II 10**, särsk. i p. pf.: (gm lock o. pock) framtvingad l. patvingad. *BRINKMAN* o. *ADLERSPARRE Brevvxl.* 309 (1828). (*Tobakens*) tilltrugade konstlade njutning vore så onaturlig att man måste rakna ibland de märkvärdigaste bevis på motsagelserna i människonaturen att tobaksbruket kunnat bli så allmant. *3SAH* 44: 279 (1834). — (**II 11 a**) **-TRYCK**. (numera bl. mera tillf.) (framställning av) tryck utgörande ett tillägg (till (l. på) befintligt tryckalster l. till tidigare upplaga). *AB* 29/12 1830, s. 3. *Form* 1945, s. 126. — **-TRYCKA**, **-else** (†, *LIND* 1: 1885 (1749)). **-ning**: **-are** (numera bl. tillf., *HULPHERS Norrl.* 2: 184 (1775: *om redskap som man trycker till med*), *LdVBl.* 1831, nr 14, s. 3 (*om anordning som trycker till*)). **1)** (numera bl. tillf.) till **II 7**: gm tryckande tillsluta (ngt); särsk. med avs. på öga. *DAHNER* 47 (1746). Du kan hata honom och tilltrycka ditt öga för hans himmelska ljus. *TEGNER FilosEstetSkr.* 183 (1808). *BJÖRKMAN* (1889). **2)** till **II 8 b α**, **9 a**: trycka till (ngt l. ngn); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv., särsk. i fråga om form på del av växt l. djur; jfr **-knorva**, **-krysta 2. Linc.** F 3 b (1640). Kottarne uppratta, aggrundt aflanga med mycket trubbiga och tilltryckta fjäll. *NF* 1: 44 (1875). Den följande tilltryckningen av jorden. *TurA* 1952, s. 123. **3)** (numera bl. tillf.) till **II 11 a α α'**: trycka (ngt) ss. tillägg. Wore .. någon som et ell annat .. (*av Lucidors manuskrift*) hade och at Forlaggiarn tacketes antwarda, kunne sådant tiltryckias. *LUCIDOR (SVS)* 485 (c. 1670: *uppl.* 1997). *IlStOrdb.* (1964). — (**II 5 (a))** **-TRYGGA**. (numera föga br.) tillförsäkra (ngn ngt); förr äv. med det direkta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *om*. (*Deras plikttrohet*) tilltrygger mig om benägen willfärlighet. *VDAkt.* 1760, nr 389. De skulle icke godvilligt förlora vad kejsarordet tilltryggat dem som deras. *ESTLANDER II Art.* 4: 47 (1927). Avledn. (†): **tilltryggelig**, adj. tillförlitlig l. pålitlig; äv. närmande sig; sannskyldig o. d. Utj tilltryggelig tillförsiekt. *VDAkt.* 1736, nr 467. En annor tilltryggelig man. *VRP* 8/4 1773.

TILLTRÄD, **TILLTRÄD**, se *tillträde*.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 1**)

TILL-TRÄDA, **-an** (†, *HSH* 31: 180 (1664), *ConsAcAboP* 5: 25 (1680)), **-else** (†, *LIND* 1: 187 (1749), *EKBLAD* 100 (1764)): **-are** (se *avledn.*). [fsv. *tiltradha*] (utom i slutet α numera föga br.) träda l. komma tillstådes (särsk. bildl.: infinna sig l. inträda (särsk. i p. pr. l. p. pf.)); äv. tr. (jfr slutet): träda fram till, bege l. förflytta sig (fram) till (förr äv. speciellare: förena sig med (för att hjälpa l. understödja) (jfr *biträda* **1. 4**)). Ath .. Danmarkis rigis råd skulle så velleliga her Soffuerin norby vilia tilträdha och vndsettia med verian-des hand. *GIR* 1: 241 (1524). Uthi begynnelssen af thetta nytz ingångne och tilltredde året. *RARP* 7: 8 (1660). Din Udd blifwer så wäl utan, som innan til (nar du (*dvs. fäktaren*) .. tillträder hans kors eller axel) ford uthi en halff qvarta. *PORATH Pal.* 1: B 2 a (1693). Det kan ha skett på grund av ärftlighet .. uppfostran eller senare tillträdande

TILLTRÄDE

omständigheter. EKELOF *Prom.* 87 (1941). jfr **nyss-tillträden**. särsk. till **II 1 c**, mer l. mindre bildl. α (fullt br.) (formellt) komma i besittning l. åtnjutande av l. överta (ngt); i sht (o. numera nästan bl.) med avs. på dels egendom l. materiell förmån o. d., dels tjänst l. ämbete l. (makt)ställning o. d.: (formellt) komma osv. l. inleda sitt innehav l. utövande av (stundom äv. med obj. betecknande geografiskt maktområde), inträda i; äv. abs.; förr äv. dels närmande sig bet.: få tillträde till (plats l. utrymme för utövande av tjänst osv.), dels i fråga om verksamhet o. d. äv. övergående i bet.: sätta i gang med. *Äldste sonen har nu tillträtt gården. Hon tillträdde sitt arv. Hur snart kan du tillträda anställningen? Den nya chefen tillträder platsen på måndag. Den tillträdande var ung och ärelysten.* Efter .. (makarnas) dödeligh afflidende, skulle theres erffuingerne tilltrade och dela sin emellen. *3SthmTb.* 5: 190 (1604). Han wille .. intet begära at the skulle Strijden manlijen tilträda medh mindre at han sielff .. them medh sitt Exempel redeligen foreginge. *SYLVIVUS Curtius* 343 (1682). Såssom han i Lundz stiftt haftt Veniam Concionandi .. tillstadde iag honom nästledne söndag tilträda Predijkstohlen. *VDakt.* 1711, nr 84. Konung Magnus tiltradde år 1334 sin Regering. *SCHONBERG Bref* 1: 151 (1777). Vid svarfaderns död tillträdde Wilhelm von Spalden så väl den aflidnes tjenst, som hans betydliga förmögenhet. *CARLEN Repr.* 16 (1839). Efter sin faders död, 1797, tilltradde han det lilla furstendomet Pless. *NF* 4: 1139 (1881). Johan Adolf Christiansson hade blivit vald (till kyrkoherde) 1860, men tilltradde på grund av nadår först nu. *LEWENHAUPT MinnV* 14 (1936). jfr **ny-, nyss-tillträdande** o. **nyss-tillträdd**. särsk. (\ddot{a}) med avs. på äktenskap: inträda i. *SCHRODERUS Os.* 1: 200 (1635). En Christelig Öfwerhet .. (öger) rätt at .. förklara, när och huru snart nytt äktenskap kan tilträdas. *BÆLTER JesuH* 5: 568 (1759). β [med anslutning till till **II 13 a**] ansluta sig till l. bifalla (ngt, särsk. avtal l. överenskomme o. d.); instämma i (uppfattning o. d.); biträda (se d. o. **3**). *HCIIH* 7: 12 (1697). Att afven de forenade rikena .. formligen tilltradt kongressens beslut i hufvudsakliga delar. *OSCAR II IV.* 1: 22 (1865, 1890). Denna uppfattning kan jag icke tillträda. *VgFmT II.* 6–7: 84 (1907). *III SvOrdb.* (1955). Ävledn.: **tillträdare**, m./ig. (numera bl. tillf.) till slutet α : tillträdande person; särsk. om tillträdande arrendator. *SCHRODERUS Os.* III. 2: 144 (1635). Kommandes til rattelse for af och tiltradare sådant uti alla framdeles skeende husesyner .. at anmarkas. *AdP* 1800, s. 1037. Tillträdaren (på prästgården) var något bråkig och småaktig. *SvDA* 9/4 1938, s. 10.

TILLTRÄDE *til³-trä²de*, n.; best. -et; pl. -en; forr av. **TILLTRÄD** l. **TILLTRÄD**, n. (forr av. skrivet ss. två ord. -trädh 1616–1625. -trädh (-ää-, -dh) 1621–1676. -träde (-dh-) 1651 osv. -trädet, sg. best. 1635 osv.) [vbalsbst. till **TILL-TRÄDA** (l. **TRÄDA TILL**); med avs. på bildnings-sattet jfr **INTRÄDE** m. fl.]

1) tillstånd l. rättighet l. möjlighet att träda inför ngn l. komma in hos ngn l. ngnstans l. komma åt ngt; äv. i utvidgad anv., om rätt l. möjlighet att komma i åtnjutande av l. använda l. betjäna sig av ngt (särsk. i fråga om luft l. ljus: möjlighet att komma l. tränga in ngnstans); förr

äv. konkretare, om enskilt tillfälle av sådant tillstånd osv.; ofta i förb. med prep. *till*; särsk. i förb. med *ha* l. *få*, särsk. i sådana uttr. som *ha (fritt) tillträde till* (förr äv. *hos*) *ngn*, *ha* (oinskränkt) tillåtelse att träda inför ngn (kunglig l. furstlig l. lärd o. d. person) för samtal l. samvaro o. d. (jfr **AUDIENS 2**); jfr **ENTRÉ 6**, **INSTEK 3**, **TILL-GÅNG 2**, **TILL-STEK**. *Bereda sig tillträde*, se **BEREDA**, v. 5. *Ge tillträde. Tillträde förbjudet. Obehöriga äga ej tillträde. Fritt tillträde*, se **FRI 30 a**. *SCHRODERUS Waldt* 2 b (1616). Hafwer ock någor kunnat feela hoos någre aff Domarena i Riket, så haffuer then alraringeste och fattigste, så wal som the myndige, haftt fritt tilträd til sielfwa Konuugen. *ROTHOVIVUS Aprop.* C 1 a (1633). Hans Faders widlyftiga briefwaxling och namnkunnighet, och denna sonens egen skickelighet och intagande wasende opnade honom allestädes fria tiltraden hos de yppersta Lärda. *SvMerc.* 3: 813 (1758). På konung Gustaf IIIs regering har tillträdet till hans efterlemnade papper kastat en fullare dag. *GELJER I.* 6: 367 (1844). Förvarar man fett länge, förändras det, särskilt om luften har tilltrade, så att det får både obehaglig smak och lukt. *BOLIN VFöda* 46 (1933). Den viktiga händelse att .. (*M. Curie*) för första gången i sitt liv får tillträde till ett laboratorium. *RINGERTZ Curie Mor* 98 (1937). Kravet på kvinnans tilltrade till prästämbetet motiveras främst ut ifrån synpunkten av mannens och kvinnans likställighet. *BRILIOTH HerdabrArkest.* 166 (1950). Åtgärder syftande till att bereda alla landets sexåringar tilltrade till frivillig förskola. *MotRiksd.* 1971, nr 479. — jfr **LJUS-, LUFT-TILLTRÄDE** m. fl.

2) [utvecklat nr 1] (numera mindre br.) ingång (se d. o. **5**). Vthur förmaket (förhåset, bijslaget, swalan) ar ett tilträdh in i the andre Kamrar. *SCHRODERUS Comenius* 544 (1639). Genast efter .. (ångarens) ankomst spårades alla tillträden, och polisen, som alarmerats av kaptenen per trådlos telegraf, gick ombord. *SERNER CollinAffLond.* 153 (1914). *SvHandordb.* (1966).

3) motsv. **TILLTRÄDA** slutet.

a) (\ddot{a}) i fråga om tid: inledning l. början. Detta ahretz tilltrade. *VDakt.* 1692, nr 224.

b) tillträdande (av befattning l. ämbete o. d.); jfr **ANTRÄDE 4 a**. *Vid kungens, regeringens tillträde*. *SCHRODERUS Liv.* 771 (1626). Såsom han nu tager tiltradh til et pastorat weedh Wijborg, begarte han .. få behalla 1676 åhrs lohn. *ConsAcAboP* 4: 358 (1676). Icke anser jag nu Herrn vara vuxen den akademiska lärostolens fördringar, och så har det troligen vid tilltradedet varit händelsen med de flesta, som innehaft dessa viktiga befattningar. *HWASSER VSk.* 1: 65 (1852). Detta visar, att nyårsdagen för .. (romarna) ej hade större betydelse än att vara dagen för statsämbetenas tillträde. *NILSSON Festd-Vard.* 192 (1925). — jfr **REGERINGS-, REKTORS-, RIKS-, TRON-TILLTRÄDE** m. fl.

c) (i sht i fackspr.) besittningstagande (av egendom o. d.); jfr **ANTRÄDE 4 b**. Den som bjudit den hogsta Stadjan (för arrende av kungsgård) .. ware skyldig at genast på Auctions-stallet forete twenne bofaste mäns Borgen för Städe-Summan, hwilken wid tiltradedet bor betalas. *PH* 8: 269 (1766). Fardag för tilltrade och aftrade af arrenderad fastighet är den fjortonde dagen i mars månad. *SFS* 1907, nr 36, s. 3. Tre månader efter tilltradedet, sålde han lagenheten vidare. *DN* 4/3 1997, s. A26.

4) (\ddot{a}) motsv. **TILLTRÄDA** slutet β : anslutning

(se d. o. g); särsk. i uttr. *göra tillträde till ngt l. ngn*, andligen ansluta sig till ngt l. ngn. På thenne tjdhen wordo .. många .. Biskopar, som woro falne til then Macedonianiske Sächten, omwande, the ther åter gjorde Tillträdd til then sanne Niceniske Bekennelsen. SCHRODERUS Os. 1: 443 (1635). Offenteligen begå Herrans Högwardiga Nattward, och således för Församlingen betyga sitt tillträde till vår Lutherska Religion. *VDAkt. 1720*, nr 78.

Ssgr: (1, 3 c) **TILLTRÄDES-AVGIFT**⁻⁰² l. ⁻²⁰ (förr) särsk. till 3 c: avgift som erlades vid tillträde av arrende l. rusthåll. *BONSDORFF Kom. 124 (cit. fr. 1778)*. Af och tillträdesavgift erlagges till Wadstena krigsmanshuskassa vid öfverlåtelse af alla rusthåll utan afseende på dess natur. *LINDE Kom. 360 (1867). EkonS 2: 123 (1895)*. — (3 b, c) **-DAG**. dag för tillträdande av befattning o. dyl. l. besittningstagande av egenom o. d.; jfr **-datum**, **-tid**. *JOHANSSON Dagb. 1: 17 (1869)*. Lön och tillträdesdag efter överenskommelse. *DN(A) 7/7 1964*, s. 24. Fastigheten anses såld den dag då köpekontraktet undertecknades. Tillträdesdag och betalningstidpunkt saknar betydelse för reavinstberäkningen. *Expressen 10/4 2001*, s. 34. — (3) **-DATUM**. särsk. till 3 b; jfr **-dag**. *TSvLärov. 1940*, s. 46. — (1) **-FÖRBUD**. förbud att inträda (på ett område o. d.). *IllSuOrd. (1955)*. I Sommen är .. ett tjugofemtal oar fågelskyddsområden och belagda med tillträdesförbud mellan den 1 april och den 10 juli. *TurA 1983*, s. 152. — (3 c) **-HUSESYN**⁻¹⁰². (om ä. förh.) tillträdessyn. GYNTHER *Förf. 2: 331 (cit. fr. 1772)*. Af och tillträdes-husesyn skall hvarje år .. verkställas å alla de boställen, som Vårfrudagen näst derpå följande året, komma att af boställs-innehafvare afträdas. *TjReglArm. 1858*, 3: 46. — (3 b) **-KONSELJ**. jfr *konselj 2*. *SvD(A) 7/6 1930*, s. 26. På fredag hålls tillträdeskonseljen inför kungen på Stockholms slott. *SvD(A) 5/10 1976*, s. 2. — (1) **-KRAV**. om av ansvarig institution l. myndighet uppställt krav för tillträde (till studier). Utbildningsvägar, som har studentexamen som normalt tillträdeskrav. *TSvLärov. 1952*, s. 546. — (3 b) **-PREDIKAN**. (numera bl. tillf.) predikan vid tillträde av prästämbe. (*Han*) kunde .. hålla sin tillträdespredikan för en församling, som fyllde kyrkan till sista ståplats. *GOTH 5Stönd. 26 (1936)*. — (1) **-REGLER**, pl. regler gällande för tillträde (till viss utbildning). I regeringsförklaringen lovas en snabb prövning av tillträdesreglerna och att direktövergången från gymnasieskola till högskola skall underlättas. *RiksdP 1979-80*, nr 25, s. 59. — (3 b, c) **-RÄTT**. i sht *jur.* rätt att tillträda arrende l. egenom o. d.; förr äv. i fråga om ämbete o. d.; jfr *rätt*, sbst.² 4. Ther och nägen Prelat tilordnas någon Medhielp, så skal then samma icke hafwa en Tilträds Rätt. SCHRODERUS Os. III. 2: 143 (1635). (*Stadsjord*) utbjudes till arrende med tillträdesrätt nu genast. *Snällp. 1848*, nr 35, s. 4. — (1) **-SKYDD**. skydd mot (obehörigt) tillträde. *SFS 1966*, s. 657. Vissa känsliga sektioner har försetts med tillträdesskydd. Hittills har nästan vem som helst kunnat komma och gå hur som helst vid huvudkontoret. *SvD 4/7 1984*, s. 13. — (3 c) **-SYN**. i sht *jur.* syn (se *syn*, sbst.² 2) vid tillträde av boställe l. arrendefastighet o. d.; äv. konkretare, om enskild omgång av syn (jfr *syn*, sbst.² 2 slutet); jfr **-husesyn**. *PH 5: 3355 (1752)*. Part .. som icke nöjes å av- och tillträdessynens beslut, må dari söka ändring i den i § 20 stadgade ordning. *FFS 1922*, nr 181, s.

738. Av- och tillträdessyn å prästgård förrattas å tjanlig årstid, på landet av domare jamte minst två, högst fyra namndeman. *SFS 1925*, s. 1076. — (3 b) **-TAL**. tal hållet vid tillträde av ämbete o. d. *PORTHAN BrSamt. 1: 72 (1783)*. — (3 b, c) **-TID**. tidpunkt för tillträde; jfr **-dag**. *VALERIUS 2: 249 (1839)*. Laga af- och tillträdestider vid folkskoleläraretjänster skola vara den 1 Januari och den 1 Juli. *SFS 1882*, nr 8, s. 16. Laga tillträdestid vid hemman å landet vore den 14 mars. *BrRiksdP 1894*, 1. 2: nr 30, s. 4. — (3 b, c) **-ÅR**. Som förra Synen ej med wiss-het utsatter Herr Magister Lindes tillträdes år. *VDAkt. 1792*, nr 402. (*Larornas*) utbildning, tillträdesår, loneförmåner och rätt till pension. *SFS 1912*, nr 258, s. 642.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-TRÄKT**, se **-dräkt**. — **-TRÄNGA**. [fsv. *tilprangio*] (†) **1** till **II 1**: framtränga, tränga på; äv. dels refl., dels bildl. (jfr **2**), särsk. i fråga om (hotfullt) annalkande tid. *GIR 26: 466 (1556)*. SCHRODERUS *Liv. 883 (1626; refl.)*. Althenstundh Novembris månadh tillträngde och för seglasen skuld längre ej war att töfwa. *GUSTAF II ADOLF 299 (1627)*. Det tillträngande folket. *FAHLCRANTZ Schiller Fiesko 65 (1821)*. **2** till **II 9 (a)**: ansätta (ngn); bringa i trängt läge l. trångmål o. d.; i p. pr. i attributiv anv. stundom svårt att skilja från bildl. anv. av **1**. Förmente och tilträngiende begaringer. *RA I. 1: 524 (1547)*. The Christnas haär .. widh Donau Stromen i Vngern tämmelig tilträngd af Turckens macht, fann (*andå*) .. wägen (*till seger*). *ISOGEUS Segersk. 779 (c. 1700)*. **3** till **II 10**: behöva (ngt); äv. abs.; i pass. närmande sig l. övergående i dep.: behövas. Det som til statens afbetalning tiltränges. *HC11H 11: 7 (1668)*. *VDAkt. 1785*, nr 328 (*abs.*). De förlamade och nödlidande krigsmän som underhåll tilltränga. *KrigVAT 1849*, s. 343. — (**II 5**), **13 a**) **-TRÖST**. [fsv. *tiltröst*; jfr **-trösta**] (†) förtröstan; tillit. *VgFmT I. 8-9: 80 (1538)*. — (**II 5**) **-TRÖSTA**. [fsv. *tiltrösta*] (†) inge (ngn) förtröstan; äv. refl., dels: hysa förtröstan (nog) (att göra ngt), tilltro sig, dels (delvis med anslutning till **II 13 a**): förtrösta l. (fast) förlita sig på (ngt) (jfr **-förlita**). Den högst Kongl(ige) Nåde .. tilltröstar oss än ytterligare wåre förrige beswär iterera. *LOFGREN TenngjH 1. 1: Bil. 46 (i handl. fr. 1686)*. Ty tiltröster mig inför Eders faderliga högwördighet och Maxime Venerando Consistorio harigenom min aldra ödmukaste bön och ansökning nedlagga. *VDAkt. 1735*, nr 62. Wi tilltrösta oss dess wissare, att Venerandum Consistorium gunstigt uptager vår ansökning. *VDAkt. 1735*, nr 169. — (**II 8 b α**) **-TUFSA**, i sht förr äv. **-TOFSA**, **-ning**. eg.: förse (ngn l. ngt) med tofs(ar) o. d.; äv. (o. numera bl.): tufsa till (äv. bildl.: gå hårt åt o. d.); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: bragt i (något) oordnat l. ovärdat l. illa åtgånget skick; jfr **-tafsa**, **-tuska**, v.² Det war andra, som blefwo rätt wäl tilltyffsade .. för det de woro så uslige, och andå wågade komma i examen. *HWALSTROM SpecPaid. 39 (1773)*. Et litet Fruntimmer är ej annat än et hufwud, tiltofsadt med fjadrar och blomster. *SP 1779*, nr 140, s. 1. Hattar med spetsar, tyll och blommor, .. mollblusar med brodyr och spetsar, allt opraktiskt, dyrbart och fult, tilltufsadt och soligt efter en dags användning. *NDA 5/4 1913*, s. 1. Nylén, som tar över en tilltufsad organisation efter den senaste tidens turbulens .. har med sig en del nya idéer. *SDS 27/9 1996*, s. A12. — (**II 11 b**) **-TUGG**. mat(bit) som äts (ss. smakförhöjande

TILLTUKTA

komplement) till (alkoholhaltig) dryck (l. (mera tillf.) till annan (mer basal) mat, ss. bröd o. d.); i sht koll. Större och mindre bränwins-, öhl och swag-dricksglas, samt bränwinsflaskor och det så kallade wanliga tilltugg af flera sorter liggande obetäckt på sina fat och tallrickar. LOWSTADT *BrLustig* 16 (1826). Ett brod, som de delat midt itu och hvar på de lagt något "tilltugg". LUNDBERG-NYBLUM *Serao Luftsl.* 2 (1892). Buffeten med de många likorflaskorna och de läckra tilltuggen försonar sackerligen mängden polack med den jordiska tillvaron. *GHT* 1895, nr 292 B, s. 2. Suparna var inte av det mindre slaget precis .. och tilltugget var ju inte heller vardagsmat, så stämningen blev både hög och god. *Jarnbruksminn.* 28 (1952). jfr *smörgås-tilltugg*. — (II 8 b α) -TUKTA, -else (†, BEMALMSTROM 2: 426 (c. 1860; *konkretare*)), -ning. (numera bl. tillf.) bringa (ngt l. ngn) i (fullt) tuktat skick, gm tuktande omdana l. bearbeta; förr äv. (delvis med anslutning till till II 9 (a)): läxa upp l. (klandrande) tillrättavisa (ngn). SYLVIVUS *Mornay* 420 (1674). Folket smickras, Herrarne tilltuktas. WIESELGREN *SeSkL* 3: 161 (1835). En temligen smal illa tilltuktad midtpelare. BRUNIVS *GottK* 2: 95 (1865). Affekter som inte tilltuktats av social pedagogik eller ömsesidighetshänsyn. BENGSSON *Silt.* 48 (1931). — (II 5) -TUSKA, v.¹ (†) anträffat bl. i p. pf.: som man har bytt till sig; jfr -byta. *VDAkt.* 1659, nr 365. — (II 8 b α) -TUSKA, v.² (numera mindre br.) tilltufsa (ngn l. ngt); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. En och annan (*and*) som redan fått en törn av isen – tilltuskade vingspetsar, en sned stjärt. *DN(A)* 10/1 1955, s. 9. — -TVINGA. [fsv. *tilthvinga*] 1) (†) till II 1 (a): tvinga (ngt) på plats. *Linc.* B 3 c (1640). När det passade stycket i fogarna tilltvingas. KONIG *Mec.* 149 (1752). 2) till II 5. a) med tvingande medel förskaffa l. utverka (ngt) åt (ngn, i sht sig). LINDFORS (1824). (*Upprorssmannen*) tilltvungo sig matvaror ur kronans och bergslagens magasin. MALMSTROM *Hist.* 3: 77 (1870). De svenska invandrarna hafva tilltvingat sig aktning med hufvud och händer. PERSON *SeAmSt.* 122 (1912). b) (numera bl. mera tillf.) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: tillkämpad. RYDBERG *Ath.* 237 (1859). Utan ett ögonblicks tvekan, men med ett med moda tilltvingat lugn svarade jag. ADELBERG *BlåHav* 137 (1934). 3) (†) till II 10: tvinga (ngn) till (ngt, i sht angivet med inf.-förb.). Om han bliffuer thill tuångith ath bygge .. så skier honom wäldh och oretth. *TbLodöse* 296 (1593). *VDAkt.* 1783, nr 41. — (II 9) -TVÅLA, -ning. (eftertryckligt) tvåla in (ngn l. ngt); äv. (o. i sht, vard.) bildl.: tvåla till (särsk. (o. numera nästan bl.) i p. pf.). At jagh bordt bli .. / Tiltwålad, skurad, skrappt. RUNIVS (*SVS*) 2: 90 (1711). De dierfwaste begabare ha ock funnit sine öfwermän, som tiltwålat dem i omkelig mätta. DALIN *Arg.* 2: 88 (1732, 1754). Vi lade oss till (*med*) stora påkar .. hvarmed vi ofta så tilltvålade ryssarne, att de gerna varit af med oss. ENNES *C12krig.* 2: 293 (*i handl. fr. c.* 1750). Så erbarmligt har jag aldrig hört någon bli tilltvålade som herr doktorn vid detta tillfälle, och det i närvaro af snart sagdt hela sitt stift. CRUSENSTOLPE *Tess.* 2: 137 (1847). — (II 5 (a)) -TYGA, v.¹ [fsv. *tiltygho*] (†) överbevisa (ngn) om (ngt). Många swära klagemål, them wederbörande wilia honom edeligen tiltyga. *KyrkohA* 1910, MoA. s. 102 (1686). — (II 8 b α) -TYGA, v.², -ning. styra ut (ngn l. ngt) (särsk. ss. vbalsbst. -ning i

konkret(are) anv.: utstyrrel; äv.: behandla (så l. så, särsk. illa), förfara l. gå till väga med, särsk. (o. numera bl.) med negativ innebörd: hantera l. gå åt illa l. våldsamt o. d., misshandla (äv. dels närmande sig bet.: synligt skada o. d., dels bildl., särsk. i fråga om debatt o. d.); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.; jfr -rätta, v., -stöka. *Han var illa tilltygad i ansiktet*. Kostelig tiltygning. VERELIUS *Gothr.* 32 (1664). Dhe illa tilltygade klosterporticer. SCHUCK *VittA* 2: 378 (*i handl. fr.* 1670). Se hur mina neglickor äro tiltygade. PILGREN *FigBröll.* 62 (1785). Med fröjd och gamman läser jag Posttidningens rattmätiga tilltygande af Aftonbladet in Ungaricis. HELLBERG *Samtida* 8: 125 (*cit. fr.* 1849). Med en slö kniv kan man tiltyga och förstöra en i övrigt fullgod vara. *HandHantv.* Hand. 7: 71 (1939). — -TÅTA, se -tota. — (II 7) -TÄCKA, -ning. (numera mindre br.) täcka (över l. för) (ngt), skylla l. hölja över; äv. bildl., särsk. i fråga om fel l. synd o. d. Thet är, (*att Gud*) alla hans synder tiltekt. PERICI *Musæus* 2: 149 a (1582). Nu hade och dheras elliest liksom fängzlade fruentimber permission att gå ut, men dock med tilltächte ansichten. *KKD* 5: 75 (1710). Den uppräfnas Potatoes .. tilltäckes med ett tunnt lag Långhalm. *DA* 1808, nr 21, s. 1. SAOL (1973).

TILLTÄKT, r. l. f. (se för öv. **TÄKT**). [till **TILLTA**-GA l. möjl. ssg av **TILL** o. **TÄKT**] (†) 1) tillgripande, roffande; särsk. konkret(are), om byte av rofferi. Och menar jag, att när en soldat får 1 $\frac{1}{2}$ väl torckade skorpebrödh omm dagen, skall han kunne vara jempte sin egen tiltecht att underholla. AOXENSTIERNA 6: 173 (1631). 2) tilltagande, utökning, tillväxt. (*Manikæerna lärde*) at the dödehe Menniskiors Sialar fördes vthi Månen, hwarutaff Månen hade sin Tiltächt. SCHRODERUS *Os.* 1: 212 (1635). Till förkofring och tilltagt uti mina påbegynte Studier. *VDAkt.* 1763, nr 122.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 8 b) **TILL-TÄLJA**, v.² (v.¹ se sp. 1161). -ning. tälja till (ngt); förr äv. allmännare, i fråga om träbearbetning. 2*StKulturb.* 9-10: 121 (1640; *allmannare*). Med en tiltäjd pinne utkrattades de krulliga tölvarne. SJOSTEDT *Västfr.* 426 (1904). — (II 8 b α) -TÄMJA. (numera mindre br.) göra (ngn) tam, tämja; förr äv.: tukta l. vänja. (*Eskimaernas*) Hundar, som äre nastan lijka Wargarna vthi wårt Land, tiltamja the, och bruka them til at hemta sijne Nodtorffter öfwer lisen. SCHRODERUS *Os.* III. 2: 194 (1635). Han bogde, artade och tiltamde sin Krop medh allahanda rörelser och öfningar til Kriigz saker. SYLVIVUS *Curtius* 60 (1682). DALIN (1854). — -TÄNKÅ, -are (†, CARLEN *TatS* 1: 119 (1866)). [fsv. *tilthänkia*] 1) (numera mindre br.) till II 5 (jfr 3); i tanken tillräkna l. tilltro (ngn ngt). *VadstAth.* 69 (1582). Att han tilltänkte henne en intelligens och bildningsmöjligheter, som hon icke egde. *SD* 25/1 1903, s. 2. 2) (†) till II 8 b β: gm tänkande (försöka) komma fram till (ngt, särsk. angivet med indirekt frågesats), uttänka; stundom svårt att skilja från 5. At .. så allfuarliga tiltenckes, huru *Könung*) Christiern må nederlagder warda. *GIR* 8: 72 (1532). TEGEL *G1* 64 (1622). 3) (utom i slutet numera mindre br.) till II 10: i tanken avse l. planera l. föranstalta (ngt); äv. (delvis med anslutning till till II 5 (jfr 1)) med indir. personobj.: avse osv. för: förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: överväga; jfr 5 o. -ämna 3. Atuj .. vele allfuerli-

ge tiltenckie .. at komma eder tiil vntsethning. *GIR* 10: 107 (1535). Att han icke fick fullkomna hvad han tilltänkt, är likväl det minsta vi böra beklaga. ROSENSTEIN 1: 274 (1796). (*Han*) frågade, vilket öde han hade tilltänkt honom. ALVING *IslSag.* 5: 225 (1945). ÖSTERGREN (1958). särsk. (fullt br.) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk (särsk. attributiv) anv.: avsedd, planerad, föranstaltad, som man tänker sig (att göra); äv. ss. attribut till sbst. betecknande person (l. sak) i angiven funktion o. d., i fråga om ngn l. ngt som tänker l. tänkt(e) sig l. avse(t)t s l. avsågs fungera l. verka i sådan funktion (särsk. om maka l. make: tillkommande (äv. substantiverat)); förr äv. med aktiv bet.: betänkt l. inställd på (att göra ngt). *En tilltänkt utfärd regnade bort. Föreningens tilltänkta ordförande presenterade sig. Hennes tilltänkte var en ren svärmorsdröm.* OPETRI *Tb.* 186 (1527). Stadsens Byggnings- och Embets-Collegio .. som då har at pröfwa, huru wida den tiltänkt sprängningen må bewiljas eller icke. *PH* 8: 90 (1765). Kongl(vig) Maj(estä)t .. (är) i nåder tiltänkt, at .. låta med slussbyggnader fortfara. *PH* 13: 384 (1786). J. G. Kuhl och hans tiltänkta hustru Bede Muncktell. *INJA* 1874, s. 188. De bilder, som de skapat af sitt tiltänkta ökenlif. RYDBERG *Ath.* 394 (1876). En tiltänkt kassaskåpstjuv greps natten till fredagen i Eggegrunds livsmedel i Johanneshov. *SvD(A)* 6/10 1962, s. 9. Säkerheten skärps kraftigt vid de tiltänkta OS-arenorna efter attentatet i Göteborg. *SvD* 26/8 1997, s. 1. 4) (numera mindre br.) till **II 11 a α α'**; i tanken tillägga l. utöka med (ngt), supplera. PETERSSON *HebrGr.* 84 (1829). WULFF *Varsb.* 30 (1896). 5) (†) till **II 13 b β**: tänka på (ngt), i tanken beakta l. ej förbise, betänka; äv. med obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *om* l. *till*; i vissa språkprov svårt att skilja från 3; jfr 2. Forwndrar oss endels, huj i ecke haffue tilforenne tiltenckt att bereda eder orligx skiip. *GIR* 9: 160 (1534). Ath l .. vette, hvad som behoff ähr ath handle och beställe um alle deeler efter thenne tijdtz lägenheter, thertill I och uthann twijll varde tiltenckendes. *GIR* 29: 29 (1559). (*Att*) förekomma sådane förderff som them och menige Rijket förestodh, hwar icke i tijdh ther om tiltänckt bliffue. *SVART GI* 15 (1561). — (**II 7**) -TÄPPA, -ning; -are (numera bl. tillf., HERNQUIST *Hast-anat.* 26 (1778; om muskel)). [fsv. *tilltappa*] med avs. dels (o. i sht) på öppning l. passage o. d., dels på behållare l. utrymme o. d., dels innesluten före-teelse: täppa till; särsk. dels i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv., dels mer l. mindre bildl.; äv. i pass. övergående i dep. *Ett tilltäppt blodkärl.* Dömdis .. ath Sannast ok Lemettus by icke skola tiltäppa eller stäppa mer an rätta trediuengen på huar sidhon (*om bäcken*). *BtFinlH* 6: 72 (1536). Lät .. (*äpplena*) ther vthi makligen siuda, tiltepte medh ett annat Teckefaath. *Salé* 103 (1664). Skorstenarne woro tiltäpta ofwantil. LINNE *Dal.* 9 (1734). För arbetsgifvaren .. bli .. de förnamsta kallorna för arbetskrafts erhållande genast tilltappta. *EkonS* 2: 602 (1902). Den underjordiska kanalen mellan stora och södra brotten tilltäpptes mer och mer. *SvGeogrAb.* 1932, s. 103.

TILLUNNANDES, se till **I 14 b γ anm.**

TILL sgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 8 b α, 10**) TILL-VAKTNING. (numera bl. om ä. förh.) i fråga om inledande (av massästarte genomfört) ske-

de av ny blåsning i masugn: (tillsyn över o. successiv) anpassning av malmsättnings storlek; äv. konkretare, om enskild sådan arbetsinsats. RINMAN 2: 1004 (1789). Med undantag af åtskilliga tillvaktningar har tiden för det mesta upptagits af byggnad och igångsättande utaf åtskilliga rostugnar. *JernkA* 1863, s. 234. — (**II 11 a**) -VAL. [jfr -välja] handlingen att välja till ngt; äv. konkret(are), särsk. dels i fråga om utrustning o. d. (till kök l. bil o. d.) utöver standard, dels (i sht *pedag.*) i fråga om skolämne l. kurs utöver gemensamma (obligatoriska) sådana; särsk. i uttr. *som tillval*. Det (*vore*) onskvärt om vederbörande geografilarare just påvisade ämnets samhällsnyttiga värde för de elever som komma att stå inför tillval eller bortval av amnen. *Globen* 1927, s. 57. Tre av fyra elever i grundskolans högsta årskurser väljer de särskilda kurserna i engelska och matematik som tar sikte på högre studier. Det finns anledning formoda att har sker ett tillval som inte är fullt adekvat med hänsyn till elevernas förutsättningar. *Skolvard.* 1965, s. 250. Corsican har också en trestegs automatlåda som tillval. *Expressen* 1/4 1990, s. 34. Genom olika tillval kan gymnasieelever i dag skapa sin egen utbildning. *DN* 5/6 1994, s. A5. Amnen som historia och religionskunskap fanns över huvud taget inte som tillval för oss som laste praktisk linje. *GbgP* 24/1 1998, s. 2. Ssgr: **tillvals-grupp**, särsk. (förr) om grupp (se **grupp**, sbst.¹ 2) av ämnen som kunde väljas av elev i grund- l. gymnasieskola. Hösten 1933 valde för första gången gymnasisterna i näst högsta ringen sina ämnen efter fasta tillvalsgrupper. *SvGeogrAb.* 1934, s. 218. Det treåriga handelsgymnasiet skall differentieras genom fyra tillvalsgrupper i högsta ringen, föreslår gymnasieutredningen. *SvD(A)* 23/1 1962, s. 9. Snart är det .. ingen idé att ha olika tillvalsgrupper på grundskolans hogstadium — eleverna väljer ändå så lika. *SvD(A)* 11/5 1968, s. 15. -kurs, kurs (se d. o. 7) möjlig att välja till. Det är .. meningen, att tillvalskurserna skola förhålla sig till de föregående obligatoriska kurserna som vidgade koncentriska ringar. *SvGeogrAb.* 1928, s. 192. Vad som skall studeras i de olika tillvalskurserna skall anges i en kursplan. *SFS* 1980, s. 170. -möjlighet, särsk. *pedag.* möjlighet att göra tillval; i sht i pl. *TSvLarov.* 1955, s. 357. -rätt. (numera bl. tillf.) rätt att göra tillval. Ökad tillvals rätt för begåvade elever. *DN* 1/4 1928, s. 8. ÖSTERGREN (1958). -system, jfr **system**, sbst.¹ 5 b. *SvD(A)* 9/5 1930, s. 5. -ämne, *pedag.* skolämne som utgör l. kan utgöra tillval. Undervisning i tillvalsämne skall anordnas, om minst fem lärjungar .. anmält sig. *SFS* 1928, s. 1319. Vi måste få in kalixmålet i skolan för att sprida kunskap om dialekten bland de unga. Det ska inte vara obligatoriskt, utan ett tillvalsämne. *Expressen* 18/6 1999, s. 64. — -VALLA, -ning. 1) (numera bl. tillf.) till **II 7**: valla igen; särsk. i p. pf., om åker o. d. SCHARTAU *Pred.* 115 (1823). 2) (numera föga br.) till **II 8. a**) (†; jfr dock c) till **II 8 a α** slutet: tilländas l. bli (alltmer) upptorkad l. grund; jfr c. Kärr och mäsar, hwilka .. tilwalla och upgrunda, at de är efter annat förlora sit forra djup. ÅHSTRAND *Öl.* 153 (1768). b) (†; jfr dock c) till **II 8 b (α)**: (gm sedimentation o. d.) uppgrunda l. omvandla (del av vattendrag l. -samling) till land; dels med avs. på strand, dels: gm sådant uppgrundande osv. tillskapa (land l. mosse o. d. av (del av) vattendrag

TILLVAN

l. -samling); jfr e. Hwarest nu rjka Slott-Myror, Star-Mossar och Hoo-tegar af Sioar äre tillwallade. BROMAN *Glys.* 1: 907 (c. 1707). Gytja eller äfja, som tillvallar och baddar stranden. *VetAH* 1767, s. 43. (Att) Hernön .. utvidgats i den mohn Taxingensundet tillvallats. DYBECK *Runa* 1842-43, 3: 22. c) ss. vbalsbst. till a l. b; särsk. konkret(are), om enskild sådan förändring l. om resultatet. *VetAH* 1758, s. 109. Kuststrackan utanför (Oland) kanne-teknas av en markbar tillvallning. *2StKulturb.* 11-12: 311 (1938). — (II 10) -VAN. (†) van vid (ngt); särsk. med framförställt obj. Skytterij af barndom/m/en tilwane. TEMPEUS *Messenius* 111 (1612). — (II 10) -VANA. (†) vana. EKLAD 385 (1764).

TILLVARA, r. l. f. (ALMQVIST *VSk.* 5: 143 (1831), *KalStFolkshV* 1902, s. 163) l. n. (TORNEROS (SVS) 4: 214 (c. 1830)); best. -an resp. -at. [vbalsbst. till **TILL-VARA**, v.] (†) 1) tillvaro (se d. o. 1). TORNEROS (SVS) 4: 214 (c. 1830). Man må .. hoppas på framtida fynd, som kunna lagga i dagen tillvaran af en inhemsk svensk konst. *AntT* 2: 340 (1869). Fiskaren (skulle) taga med sig ett marke fran tullnären, så att han kunde bevisa sin rattsliga tillvara, i fall han blef väderdrifven till annan ort. HILDEBRAND *Medelt.* 1: 670 (1884). *KalStFolkshV* 1902, s. 163. 2) tillvaro (se d. o. 2). En kraftig ras, hvilken väl bor kunna bestå i kampen för tillvaran. RETZIUS *FinKran.* 162 (1878). Arbatarens ekonomiska tillvara. LILLE *Försakr.* 125 (1882). Under den sista istiden .. förde människan redan en tordigt tillvara i vestra delen af Europa. *AtlFinl.* 31: 1 (1899).

TILL sgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 4 b) **TILL-VARA**, v., -else (se d. o.). [jfr fsv. *tilvara*, vara tillstades l. för handen] (numera föga br.) vara till, existera; särsk. i p. pr. THORILD (SVS) 1: 444 (1782). Rector Stenfelt .. (hade) HostTermin 1808, begynnatt att grundlagga .. (en fattigkassa) som forut icke tillvarit. *AbSUndH* 68-69: 92 (1814). Att de icke tillhöra tingens värld, det verkligt tillvarandes värld. RYDBERG *Vario* 24 (1890, 1894). *SAOL* (1923). jfr o-, sam-tillvarande.

TILLVARA, adv., se till I 14 b ζ.

TILLVARATAGA *tilva³ra-ta²ga*, l. (o. utom i högre stil numera vanl.) **TILLVARATA** *tilva³ra-ta²*, v. -tager l. -tar, -tog, -tagit, -tagen (se f. o. **TAGA**, v.). vbalsbst. -ANDE, -NING; -ARE (se *avledn.*). [ssg av uttr. *till vara* (se **VARA**, sbst.) o. **TAGA**, v.] ta (ngt, äv. ngn) till vara; jfr **TAGA**, v. I 3 h χ π. *Tillvaratagna effekter*. Den Herrn, som .. tilwaratog en aflang .. Silfver-Snusdosa, ware så god och lemne .. Dosan på YorkTavern. *SP* 1792, nr 160, s. 4. De skulle .. på forhand gora fardiga arresteringsorder mot dessa personer och underskrifva dem, så att deras tillvaratagande måtte kunna ega rum samtidigt och utan att forlora ett ögonblick. *Samtiden* 1871, s. 70. Stenkol förekommer .. (på Pyreneisko halvön), men tillvaratages icke. ROTH *2Geogr.* 1877, s. 198. Arkitekterna hafva restaurerat våra gamla arkitektoniska minnesmarken samt tillvaratagit och studerat de spår vi aga kvar af gammalsvensk byggnadsstil. *3SAH* 17: 6 (1902). Det hade varit en mild host. Hon kunde just undra om allt redan var tillvarataget i trädgården. Kålen åtminstone stod väl ännu ute. LAGERLOF *Holg.* 2: 415 (1907). Fallet är ett exempel på hur det kunde gå till, när obemedlade begåvningar tillvaratogs i vårt land forr i världen. ALVING *StLittH* 3: 63 (1932). Den verksamhetsinriktning som man tror bäst tillvaratar foretagets möjligheter. *DN* 13/1 1994, s. A25. — särsk. i uttr. *tillvarata ngns l. sitt eget intresse*,

företråda l. bevaka l. tillgodose o. d. ngns resp. sitt eget intresse (se d. o. 3). Striden har upphört genom en formidling, som tillvaratagit såväl (Karolinska) Institutets som universitetets intressen. *3SAH* 7: 275 (c. 1880). (Partiets) förmåga att genom en klok och lycklig politik tillvarataga icke blott sina egna, utan hela statens intressen. *StTidskr.* 1894, s. 280. Med forening av arbetstagare forstås .. forening, som .. har till uppgift att tillvarataga arbetstagarnas intressen rörande anställningsvillkor och förhållandet i övrigt till arbetsgivaren. *SFS* 1936, s. 957.

Avledn.: **TILLVARATAGARE**, m./ig. (numera bl. mera tillf.) person som tar ngt till vara l. i förvar. Tillvaratagare af egen fordel. GEIJER II. 5: 137 (1838). Rapphönshund .. bortsprang .. Tillvaratagaren torde vara god och .. beförda den till Upsala. *AB* 6/11 1865, s. 4. Han gjorde honom därmed till en tillvaratagare och sanilare inte bara av insekter och fagelagg, men av erfarenheter, scenerier, smahändelser, infall (osv.). LAGERLOF *Top.* 37 (1920). Han är en tillvaratagare av det gamla och en alskare av det nya. LAGERLOF *Top.* 277 (1920). Själv var jag en mer idog tillvaratagare nar jag var yngre. Mammans standiga pyssel med att fylla kallarforrådet (med sylt o. inlaggningar) hade väl satt sina spår. *DN* 9/8 2001, s. B14.

TILLVARELSE *til³-va²relse*, r. l. f.; best. -en; pl. -er. [jfr d. *tilværelse*; vbalsbst. till **TILL-VARA**, v. (l. **VARA** **TILL**)] förhållandet att vara till, existens, tillvaro (se d. o. 1); äv. (i sht i vitter l. högre stil): liv (se d. o. I 3) l. tillvaro (se d. o. 2); stundom äv. närmande sig l. övergående i bet.: tillblivelse; äv. konkretare; numera bl. mera tillf. utom ss. förled i ssgn **TILLVARELSE-FORM**. NORDENSKJOLD *Oneir.* 2: 78 (1783). Våren, som rör alla varelser, ger .. ett skådespel, som äfven måste genomtränga det dunklaste, mest nedtyngda brost med en stråle af tillvarelsens ljufva lycka. GEIJER *Hafd.* 45 (1825). Stenkol .. som synes vara lemmingen af större massor vextämnen, tillhör en vida äldre period af jordklotets tillvarelse än (*brunkol m. fl.*). BERZELIUS *Kemi* 5: 1167 (1828). Bewisen för Guds tillvarelse .. hämta denna periodens Fäder dels af det menniskorna medfödda begreppet om Gud, dels af alla folks sammanstämmande tro. RYDBERG o. TEGNER *Engelhardt* 1: 141 (1834). Hans trogne grälle och den tillfallighet, som förband sig med dennes dot — egentliga utgångspunkten för hans nya tillvarelse. CARLÉN *Skjutsg.* 272 (1841). Vid den tidpunkt .. då Sveriges tillvarelse beslöts .. förutbeständes .. tvenne möjligheter af en .. lycklig och ärofull framtid. ATTERBOM *Minnest.* 1: 312 (1844). Skådespelet .. rörde sig vanligen om någon av Buddhas tillvarelser här på jorden. GERNANDT-CLAINE *Vag.* 105 (1929). *SAOL* (1886). — jfr **SJÄLV-TILLVARELSE**.

Ssg: **A: TILLVARELSE-FORM**. (-varelse- 1878 osv. -varelses- 1875) 1) (numera bl. tillf.) livsform (se d. o. 1). Många bakterier upptrada i två olika tillvarelseformer, en vegetativ form, som delar och förökar sig, och en viloform. PETERSSON *Bakt.* 14 (1926). 2) form (se d. o. 3) för (ngns l. ngts) tillvaro l. livsföring o. d.; särsk.: existensform; jfr **livs-form** 2 slutet, **tillvaro-form**. LYSANDER *Faust* 7 (1875). I en intellektuel natur, danad för främskridande och för hogre tillvarelseformer, måste det finnas skapande krafter, förmögenheter för ursprungligt och växande tänkande. EDGREN *AmerSkonlit.* 206 (1878). Att krig i någon mån utgjorde staternas nor-

mala tillvarelsform. HECKSCHER *EoH* 103 (1922). De dödas själar söka genom okända rymder innan de funnit en ny fristad, en ny tillvarelsform i sjalavandringens sorgbundna kedja. HEDIN *Erövr Tibet* 86 (1934). Den kvinna i boken (*Mysterier*) som står närmast en förpatriarkal tillvarelsform. *DN* 8/9 1992, s. B3. — **-KAMP**. (numera bl. tillf.) kamp (se **kamp**, sbst.² 2 b) för tillvaron (se **tillvaro** 1); i sht i sg. best. Hvad aro våra ettrigaste anarkister mot dessa odjur (*divs. svavelbakterierna*), som med hvarje andedrag begå ett svafvelsyreattentat mot sina kamrater i tillvarelskampen! LIDFORSS *Fragm.* 20 (1895, 1904). AUERBACH (1915). — **-SÄTT**. (numera föga br.) sätt att vara till l. existera på; levnads-sätt. BOSTROM 3: 571 (c. 1832). Om någonsin människor lefvat isolerade från hvarandra och utan något samhälligt band, så har det icke bibehållit sig något spår af ett så beskaffadt tillvarelsesätt. BERGSTEDT *Clément PolEkan.* 16 (1868). När likheten mallan en människa och en viss djurtyp är uttryckt i hufvudets, ansiktets och gestaltens ursprungliga form och tillvarelsesätt, har man anledning att antaga en nedärfd likhet. FRODING *Grillf.* 2: 32 (1898). ÖSTERGREN (1958). — **-TID**. (numera föga br.) tid varunder ngt existerar; livstid (se d. o. 2). Då hela den historiska tiden endast kan betraktas som en ytterst liten del af jordens tillvarelsesätt, så (*osv.*) *Jernka* 1865, s. 67. *PedT* 1906, s. 370.

B (†): TILLVARELSES-FORM, se A.

TILLVARO *til³-va²rw*, r. l. f.; best. -n. [vbalsbst. till **TILL-VARA**, v.]

1) förhållandet att existera l. finnas till; existens; förr äv.: förefintlighet; jfr **TILLVARA**, sbst. 1, **TILLVARELSE**. *AB* 6/12 1830, s. 2. Ut i Westgotalagen (*stadgas*), att, om arflåtaren ytrat någon förmodan om tillvaro af skyldemän (*osv.*). NORDSTROM *Samh.* 2: 225 (1840). (Om) de apokryphiska böckerna voro af Esseerna författade, kunde Josephus ej vara okunnig om deras tillvaro. AGARDH *ThSkr.* 1: 30 (1842, 1855). Man har skäl att antaga tillvaron af mycket större (*ormar*) i vattnet emedan man uti hvalfisken och kaskelotten har exempel på, huru mycket sjödjuren kunna öfverträffa landtdjuren i storlek. HOLMSTROM *Ström NatLb.* 3: 25 (1852). I tåket syntes flera tåg och linor uppbundna, hvilas tillvaro i en balsal föreföll oss något underlig. LJUNGGREN *Resa* 100 (1871). Jag har alltid trott, att tillvaron av torst förutsätter tillvaron av vatten. BOYE *Ast.* 56 (1931). Föreningen som under de första månaderna av sin tillvaro kunnat glädja sig åt en måhända oväntat stor anslutning. *NatGöinge* 1950, s. 1. — jfr **ICKE-TILLVARO** — särsk.

a) (†) konkret, om levande varels l. person. *TheolT* 1869, s. 143. Om det inte nästan vore en synd att binda en så ren, ung tillvaro vid mitt mörka, förfelade lif, så skulle jag falla på knä framför dig och säga: blif min räddande engel! EDGREN *Lifv.* 1: 63 (1883).

b) förhållandet att leva; särsk. dels om livet l. världen utifrån ett kosmiskt l. universellt perspektiv, dels om den enskilde individens existens före l. under l. efter jordelivet. *Meningen med tillvaron. Tillvarons (innersta) gåta*. HARTMAN *Naturk.* 23 (1836). Formen .. (*for Divina Commedia*) är en kolossal vision av hela tillvaron på andra sidan doden. SYLWAN *EurLittH* 1: 98 (1910). Det hade ej funnits många raster på hans tillvaros tillryggalagda väg. KRUSENSTJERN *Dagdriv.* 179 (1923). Några nöjen fingo aldrig Herminia

och Angelina tänka på — att promenera på Corson en söndagseftermiddag var höjden av tillvaros lycka. LAGERGREN *Minn.* 2: 307 (1923). Jag föredrar att inte tro på någon nasta tillvaro. LANGE *FarlFortara* 49 (1950). Den jordiska och tidsbestämda tillvaron kan aldrig .. mätta människosjälens. BOOK *Ranns.* 39 (1953). För trettiosexusen år sedan satt vi här .. och när trettiosexusen år har gått sitter vi här igen. Samma vita lupiner blommar .. Detta är kanske det djnpaste vi vet om tillvaron. NILSON *MessTrab.* 111 (1990). Inget skolamne i åttan kommer i närheten av att förklara tillvaros mysterier. POHL o. GIETH *Saknar* 180 (1992). — jfr **FÖRUT**, **INDIVIDUAL**, **JORDE**-, **SKEN**-, **SKUGG-TILLVARO** m. fl.

2) med huvudsaklig tanke på sättet att leva l. på de förhållanden l. omständigheter under vilka ngn lever: levnadssätt; levnadsförhållanden; levnadsvillkor; liv (sådant det levs l. gestaltar sig), särsk. dels i uttr. *ha l. föra sin tillvaro*, leva sitt liv, dels i uttr. *tynande tillvaro*, kraftlöst l. allt svagare liv; äv. oeg. l. bildl.; jfr **EXISTENS** 1 b, **LIV** 1 3, **TILLVARA**, sbst. 2, **TILLVARELSE**. *Kampen för tillvaron*, se **KAMP**, sbst.² 2 b slutet. *Förändra hela tillvaron. Tillvaron ljusnar*. Hvad vore ett lif utan motgångar? Intet, blott en usel, eländig vegeterande tillvaro utan känsla för fröjd eller smärta. CARLEN *Repr.* 181 (1839). Om du på något sätt kan skaffa dig en tillvaro där hemma mindre beroende än din nuvarande och lite bättre betald, så bor du inte klaga på ödet. WULFF *Leopardi* 141 (1913). Denna tidning, som .. länge släpat fram en ganska tynande tillvaro. CARLSSON 4711 19 (1921). NYGREN *Karlekt.* 1: 190 (1930: föra sin tillvaro). I de mexikanska indianbyarna gestaltar sig tillvaron i stort sett alltjämt på samma sätt som innan européerna kom dit för snart ett halvt årtusende sedan. SELANDER *Modernt* 52 (1932). En stravan att få ordning i tillvaron. JOHNSON *Har* 79 (1935). (*Gorkijs farmor*) fick stryk av sin despotiske make, därför att hon vågade bryta den katolska ritualen och försökte latta upp tillvaron även för Gud, genom att göra sina böner vackra och personliga. MARTINSON *Armé-Hor.* 229 (1942). Hon (*vor*) bekvam till sin natur och nöjd med sin tillvaro som hemmafru. SJOWALL o. WAHLOO *Ros.* 12 (1965). — jfr **BOHEM**-, **PARASIT**-, **RETRÄTT**-, **SKEN**-, **SKUGG**-, **SKUMRASK-TILLVARO** m. fl.

S sgr: A: **TILLVARO-FORM**. (-varo- 1912 osv. -varos- 1918-1948) 1) till 1: existensform; jfr **livs-form** 2 slutet. En ständig återfödelse till nya tillvaroformer. *2NF* 18: 816 (1912). 2) (tillf.) till 2: form för ngns l. ngts tillvaro l. livsföring o. d.; jfr **livs-form** 2, **tillvarels-form** 2. Romanen *Markens Gröde* .. hyllar odlarens möda som den med det jordiska livets villkor bäst överensstämmande och den sundaste av tillvaroformer. LANDQUIST *Hamsun* 198 (1929). — (2) **-KAMP**. (-varo- 1915 osv. -varos- 1920) (numera bl. mera tillf.) kamp (se **kamp**, sbst.² 2 b) för tillvaron; jfr **tillvarels-kamp**. Vår brutala tillvarokamp. GRÅNSLUND *Carlé OdögJourn.* 113 (1915). OLSSON *Fröding* 235 (1950).

B (†): **TILLVAROS-FORM**, **-KAMP** se A.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-VERKA**, v. **-an** (†, STIERNMANN *Riksd.* 1245 (1655), *Förordn.* 20/9 1694, s. A 2 a), **-ning** (se d. o.); **-are** (se *avledn.*). 1) (†) till **II** 5: skaffa (ngn, särsk. sig, ngt) l. utverka l. åstadkomma (ngt åt sig). En Zedel, som Capellan Aberg af sin hustru sig tillwarckat, förr än de wigdes, ..

skall annihileras och upbrännas. *VDAkt.* 1721, nr 2874. Thet blifwer en napst som han sig sielf tillverkat, at han blifwer ansedd för losdrifvare. *VDAkt.* 1731, nr 742. Såsom min Kyrckioherde .. sig genom bref tillwarkat .. (*en*) resolution .. angående min lön. *VDAkt.* 1733. 2) (†) till **II 5 l. 11 a** (α (δ)), ss. vbalsbst. -an: hjälp l. medverkan (se d. o. slutet) o. d. Gudz Walsignad och Tilwårkan. *RISINGH Kiöph* 8 (1669). 3) (†) till **II 8 b** α : bearbeta; särsk. med avs. på åker l. jordmån o. d.: göra tjänlig för sådd l. odling. Den högsta Försynen har gifwit oss rudimaterien, men wäntar, at wi sielfwe skola tilwårka henne. Jorden skal brukas, innan de gifwer sine waxter. *KLING Spect.* Hh 3 b (1735). Men, at kjöra .. (*torv* o. d.) straxt på Åkren och så der uti, wil jag ingen råda, nog af, at jag har haft skada deraf, några År efter åt, innan det hint tilwårkas och blifwa Fruktbårande. *STRALENIUM Ymp.* 39 (1751). Då åkren tillwerckas, må man icke låta årdret släpa efter oxarne, utan bör det hållas uppe, så att bilen står ner at jorden. *CRÆLIUS TunaL* 78 (1774). 4) till **II 8 b** β : arbeta fram (ngt) gm bearbetning l. hopsättning o. d.; framställa; producera; äv. med indirekt (i sht refl.) personobj. betecknande den för vilken ngt tillverkas. *Tillverka något för hand. Fabriksmässigt tillverkad. Han tillverkade sig en kniv. ArkliR* 1567. Hvad i Norland arbetas och tillverkas, skall försändas till Söderhamn. *RP* 8: 11 (1640). Åtskillige Förordningar .. aro gjorde om dugeligt Jarns tilwerkande. *HC11H* 12: 184 (1697). Den som tilwårkar Brannewin .. utan at aga frihet dertil, bor, jämte mistning af pannan med alt dess tilbehör, .. belaggas med .. boter. *PH* 5: 2923 (1750). (*Stenarna till vagbrytaren*) maste i borgan hemtas från långt håll men tillverkades sedan på stallet genom att stopa sand och cement i tralårar. *KRUHS Undrv* 14 (1884). Sjelfva bottnen till brysselspetsarne tillverkas numera oftast på maskin och denna vafnad kallas bobbinet. *HAGDAHL DBast.* 105 (1885). Under det att de gamla s. k. handskrifterna endast med stor moda kunde forfardigas i ett eller några få exemplar, kunde .. (*de tryckta böckerna*) latteligen tillverkas i massa. *SCHUCK o. LUNDHAL Lb.* 1: 11 (1901). Möblerna goras för hand och tillverkas av ädla traslag såsom korsbår och paron. *Sv-GeogrAb.* 1952, s. 47, jfr *mass-, ny-, serie-, special-tillverka* m. fl. särsk. a) (†) med avs. på mat: bereda (se d. o. 2 b). Maat, som tilwarkas på helgedagar. *Bt-FinlH* 2: 258 (1666). b) (numera bl. skämts.) med avs. på levande varelse: avla, föda, ge liv åt l. ge upphov till, skapa; äv. i mer l. mindre bildl. anv. *RUNIUS (SVS)* 1: 177 (1707). Nar en swarm (*bin*) blifwit tillwarkad och utklackt, intager han gemenligen rum för sig sielf i kupan. *LINNÆUS Bijskjots.* 36 (1768). (*Oenighet*) hade Adlersparre hvarken önskat eller väntat. Det var enhalligheten och hanförelsen, som skulle gifva kraft och viget åt detta satt att tillverka en konung. *CRUSENSTOLPE Mor.* 6: 335 (1844). Dar bodde ett dåligt folk, sådant dar utskum, som tillverkas, då Vår Herre vander bort ögonen eller ar sysselsatt på andra håll. *LAGERLOF Jerus.* 1: 303 (1901). Man är ju två om att tillverka ett barn. Alltså har man ju även ett gemensamt ansvar. *Expressen* 15/9 1999, s. 22, särsk. (i sht i ä. religiöst spr.) med sakobj., i fråga om världens skapelse. Dessutom tillverkar han jorden, himmeln och .. allt som finnes .. under jorden. *DAL-SJO Platon* 2: 450 (1872). *SODERBLOM Gudstr.* 84 (1914). c) med saksbj.: gm kemisk l. fysisk l. fysiologisk

process frambringa l. alstra; i sht förr äv. i pass. närmande sig dep.: bildas. *RISINGH LandB* 81 (1671). Dher efter kom nogra dagars starck värma, som tilwårkade dhe stora åskedunret. *VDAkt.* 1700, nr 277. Sielfwa watnet, grunden i Elfwen och jordmånen i negden, hwarrest kraf-isen blir tilwårkat. *BLOCK MotalaStr.* 25 (1708). *ACREL Sår* 263 (1745; *om var*). *Stalactites* (*Trassel*) tillverkas af de Kalkartige partiklar, som under vatnets rinnande fasta sig vid någon torr qvist eller gren. *LINNE Skr.* 2: 16 (1750). Vasopressin är ett hormon tillverkat i hypofysen. *SDS* 14/6 1990, s. B1. d) (utom i slutet numera mindre br.) frambringa (i sht gm vitter l. konstnärlig verksamhet o. d.); skriva, författa; skapa (se d. o. 2 a); äv. allmännare (med nedsättande bibet.), särsk. med avs. på opinion l. enighet o. d.: frambringa l. åstadkomma. *2RAP* 6: 60 (1731). Då man tilverkar en ny Lära, uphöra Förbindelserne at hålla Freden. *BJORNSTAHL* 4: 132 (1774). Jag valde .. ett särskildt ämne hvaröfver jag tillverkade ett stycke Poëm (förstå en samling av rim). *TEGNER Brev* 1: 49 (1804). Ingen kande battre än han sielf (*dis. K. XIV J.*), huru den enhallighet blifvit tillverkad, hvarmed han utkorades till svensk thronföljare. *CRUSENSTOLPE CJ* 2: 170 (1845). Det var förfärligt hvad det .. var svårt att bära dessa tillverkade motopinioner. Trodde de själva vad de sade, hans fiender! *STRINDBERG Gifas* 1: 217 (1884), särsk. (fullt br.) ringaktande, med avs. på ngt som kommit till stånd på ett mekaniskt l. fabriksmässigt l. själöst sätt: snickra ihop (se *snickra ihop* 2); hopsnida l. hitta på; fabricera (se d. o. 1 c α , β). Det är tyvarr, icke svårt att tillverka poemer och romaner efter den gifna, stående formeln. *ASPELIN Stenbäck* 115 (1837). Ensamt det gamla bondeståndet kunde för sin del vid hvarje riksdag tillverka 700 eller 800 stycken (*motioner*). *Samtiden* 1873, s. 113. Emellertid log mannen det vanliga vänliga amerikanska leendet, som tillverkas en gros. *BERGMAN ClownJ* 76 (1930). Några akta insändare finner man visserligen .. men ofta annu flera som klart och tydligt ar "tillverkade" på redaktionen. *Land* 1973, nr 38, s. 4. Det ar en valdigt saftig anklagelse åklagaren kommer med. Det är så man undrar: kan det vara så att en stor tidning tillverkar en nyhet för att kunna skriva om det? *SrD* 4/6 1998, s. 4. Avledn.: *tillverkare*, om person m.//ig., om sak r. till 4: person l. land l. fabrik l. företag o. d. som tillverkar ngt l. förestår l. har ansvar för tillverkning av ngt; fabrikant (se d. o. 1); äv. med gen.-bestämning betecknande det som tillverkas. Som icke allenast de olagenheter, hvilka kunna handa igenom en mindre god tillwårkning, skada tilwårkaren sielf, utan ock dem som nyttia och bruka den tilwårkade waran. *BERCH Hush.* 224 (1747). Hwarfore äro .. så få klädens och Tygers tilwårkare ibland mit Landsfolk? *Weise* 2: 69 (1771). Buntmakare eller korsnar aro .. benämningarna på tillverkare af pelsar och skinnvaror. *ArbB* 86 (1887). Med tillverkare (*förstås*) den person, hvilken såsom ägare .. disponent eller i annan egenskap har högsta inseendet öfver tillverkningen. *SFS* 1912, s. 949. *Förenta Staterna* .. världens största tillverkare av cellulosa. *SvIndustri* 316 (1935). Stora okningar rapporteras .. från tillverkare av el- och optikprodukter, maskiner och textilier. *DN(A)* 10/6 1998, s. 16. jfr *brännvins-, ost-, parfym-, sko-, små-, stångjärns-, stärkelse-tillverkare* m. fl. särsk. a) (tillf.) till 4 b slutet: väsen som skapar, skapare

(se d. o. 1). För oss är skillnaden så distinkt som möjligt mellan ett slags personlig kraft, materia, elektricitet, smitta, och en personlig tillverkare, en ofvermännisklig skapare eller fader. SODERBLOM *Gudstr.* 89 (1914). *b*) (numera mindre br.) till 4 *d*: skapare (se d. o. 2) av vittret l. konstnärligt alster o. d. Någon tysk recensent har ganska riktigt anmärkt, att Klingemann är en skicklig tillverkare af dramatiska arbeten. ATTERBOM *Minn.* 50 (1817). Det produceras i våra dagar s. k. naturalistiska verk, hvilka förråda ganska otillräckliga naturstudier och hvilas tillverkare skulle stå sig illa, om högrenassansens mästare kunde stiga upp ur sina grafvar. AB 3/12 1889, s. 3. ÖSTERGREN (1958). Ssg: tillverkar-, av tillverkare-stämpel. stämpel (se stämpel, sbst.¹ 3) (på guldsmeds- l. tenngjutararbeten) angivande tillverkarens namn (ss. garanti för arbetets kvalitet); jfr *mästar-stämpel*. *Form* 1934, s. 10.

TILLVERKA, adv., se till I 14 *b* 3.

TILLVERKARE, se till-verka, v. *avledn.*

TILLVERKNING *til³-vær²knin¹*, r. l. f.; best.-en; pl. -ar. [vbalsbst. till TILL-VERKA]

1) (†) motsv. TILL-VERKA 3: beredning (av kärr o. d.). Tillverkningen af .. (*mullekärr*) sker således, at de med Löfskog bewuxna, afbrannas med bräld. *Hush.-Bibl.* 1755, s. 55.

2) motsv. TILL-VERKA 4: handlingen l. verksamheten att tillverka ngt; särsk. i uttr. *vara under tillverkning*, hålla på att tillverkas; äv. konkret(are), dels sammanfattande, om vad som tillverka(t)s (jfr PRODUKTION 3 *b* α), dels förr om olika slag av verksamhet l. om enskild tillverkad vara l. produkt (se d. o. 4); jfr TILL-ARBETA 2. *Egen, svensk tillverkning. Tillverkning av bilar. Tillverkningen har flyttat utomlands.* *OxBr.* 11: 377 (1640). (*Tidigare*) förde de intet bort sitt silfver, utan skickade ut de tilwærkningar, dem de med egna hender beredt, eller ock windat utur jordens klyftor. *MORKAd.* 1: 331 (1743). Tilwærkningar och slogder upmuntrades. *DALIN Hist.* III. 1: 514 (1761). Bägge Konen klåda sig i bomullstyg af inhemsk tilverkning. *ÖDMANN MPark* 20 (1800). Værdet af fabriken tillverkning under året (*uppgavs*) till närmare en half million kronor. *WIESELGREN GDag.* 191 (1875, 1901). Dessa stora bolag förena sig ytterligare med hvarandra i ringar, som monopolisera hela tillverkningen. *DE GEER Minn.* 2: 195 (1892). Den maskinnella skottillverkningen .. är organiserad på skilda sätt beroende på fabrikernas storlek och tillverkningens art. *JAFVERT Skomod* 145 (1938). Tre av ubåtarna har levererats till den australiska marinen, resten är under tillverkning. *DN* 27/7 1999, s. A10. — jfr BRÄNNVINS-, CIGARR-, DAGS-, FABRIKS-, MANUFAKTUR-, MASKIN-, MÖBEL-, OST-, PAPPERS-, SEDEL-, SILVER-, SKO-, SKRUV-, SLÖJD-, SNICKERI-, SOCKER-, SPECIAL-, STANDARD-, STAPEL-, STÅL-TILLVERKNING m. fl. — särsk.

a) (†) motsv. TILL-VERKA 4 *b*, särsk. i mer l. mindre bildl. anv. Hela världen begriper att .. (*G. Adlersparre*) har lika stor andel, som du (*C. Adlercreutz*), i tillverkningen af den nye Riks-föreståndaren. *CRUSEN-STOLPE Mor* 6: 298 (1844). Omskärelsen och andra åtgärder vid invigningen utgöra en fortsättning af tillverkningen af människor. *SODERBLOM Gudstr.* 171 (1914).

b) motsv. TILL-VERKA 4 *c*: produktion (se d. o.

2 *a*); förr äv. konkret: produkt. Vulkaniska tilwærkningar. *BERGMAN Jordkl.* 2: 217 (1774). Den nya medicinen fungerar .. genom att bromsa kroppens tillverkning av ostrogen. *DN* 12/12 2001, s. A6.

c) motsv. TILL-VERKA 4 *d*: skapande; äv. konkretare, dels om författarskap (se d. o. 2), dels (motsv. TILL-VERKA 4 *d* slutet) (ringaktande) om (rimmad) dikt l. om ngt hopsmitt. *LAGERBRING IHist.* 2: 573 (1773). En karl .. (*som*) tyranniserar allmänheten med sina tillwærkningar; en sådan bor med ratta fa sin plats mellan äran och atlojet. *KELLEGREN (SVS)* 4: 4 (1778). Björck upplaste några verkliken utmärkta poemer af sin tillverkning. *VRYDBERG hos WARBURG Rydbg* 2: 54 (1868). — jfr RIM-TILLVERKNING.

Ssg: (till 2): TILLVERKNINGS-ARTIKEL. (numera bl. mera tillf.) jfr artikel III 3. *TT* 1878, s. 247. ÖSTERGREN (1958). — -AVGIFT⁻⁰², äv. ⁻²⁰. jfr -skatt. *BtRiksdP* 1867, IV. 1: nr 38, s. 25. Problemet att öka priset på emballage av engångstyp loses bast genom att en statlig tillverkningsavgift införas, så avpassad att en returhantering blir lönsam. *MotRiksd.* 1971, nr 1055, s. 8. — -BELOPP. (numera föga br.) mängd l. kvantitet som tillverkat(s). *Frey* 1850, s. 171. Så vidsträckt vinodling och så stort tillverkningsbelopp af viner, som Frankrike, har .. icke Österrike. *SVEDELIUS Statsk.* 3: 17 (1869). *SFS* 1910, nr 96, s. 2. — -BESKATTNING. (numera bl. tillf.) beskattning gm uttagande av tillverkningsavgift. *BetKomBeskattn.* 1900, Mot. s. 65. — -BOK. (förr) bok förd öfver tillverkning; jfr -journal. Enligt ett .. utdrag ur tillverkningsböckerne för 1811, tillverkade kladesfabrikerne i Stockholm (*osv.*). *AGARDH o. LJUNGBERG* 4: 245 (1863). Tillverkare (*av fettemulsion m. m.*) är pliktig att öfver sin tillverkning föra tillverkningsbok enligt anvisningar som meddelas av kontrollstyrelsen. *SFS* 1953, s. 659. — -CENTRUM. centrum för tillverkning (av viss produkt). Vapenindustrierna i Arboga skilde sig i några avseenden från liknande tillverkningscentra på kontinenten. *MEYERSON VapArboga* 59 (1939). — -DAG. dag då ngt tillverka(t)s. Vid insändandet (*av bakteriologiska preparat för kontroll*) skall .. bifogas uppgift angående tillverkningsdagen. *SFS* 1925, s. 157. Det var under en tillverkningsdag i månadsskiftet som någon felaktig råvara kom med i blandningen. *GT* 5/11 1998, s. 16. — -DATUM, i sht förr äv. -DATO. datum (på vara) angivande tillverkningsdag. Varje förpackning skall vara försedd med tillverkningsdato. *SvTandlakt* 1950, s. 368. Charkvaror har inte sällan bast före-datum 14 dagar efter tillverkningsdatum. *GbgP* 13/6 1996, s. 4. — -DYG. (förr) om tidrymd omfattande ett dygn (se d. o. 1 *c*) (räknat från bestämt klockslag) varunder tillverkning (särsk. av brännvin) bedrevs. Med tillverkningsdygn förstås i denna förordning (*för tillverkning av brännvin*) tiden från klockan tolf på dagen den ena till samma timme å nästföljande helgfria dag. *SFS* 1887, nr 44, s. 3. — -ENHET⁻⁰² l. ⁻²⁰. enhet (se d. o. II 5) inom företag inriktad på viss tillverkning. Vederborande skall i samarbete med de olika produktgrupperna och tillverkningsenheterna svara för en effektiv leveransbehandling. *DN(A)* 23/3 1964, s. 38. Samhället bör uppfattas som ett rörligt system där tillverkningsenheter uppstår och försvinner, orter och bygder växer till eller går tillbaka. *Sv-GeogrÅb.* 1969, s. 41. — -FEL. vid tillverkning uppkommet fel. *TT* 1890, s. 206. — -FÖRETAG⁻⁰⁰², äv.

TILLVERKNING, *ssgr*

⁻²⁰⁰. företag som bedriver tillverkning. *StD/A* 24/11 1965, s. 9. — **-FÖRMÅGA**. om maskins l. fabriks l. industris o. d. förmåga l. kapacitet att tillverka (o. leverera) ngt; jfr **-kapacitet**. JOHANSSON *Noraskog* 2: 404 (1882). Generatoren har en tillverkningsförmåga af 120 m³ i timmen. *TT* 1896, M. s. 4. Uppgifter rörande (*industriell anloggnings*) personal, maskinpark, tillverkningsförmåga och dylikt, vilka myndigheten anser erforderliga för organisationen av landets industriella krigsberedskap. *SFS* 1926, s. 93. — **-GODHET**. (†) kvaliteten hos ngt tillverkat, särsk. hos papper. Papperets tillverkningsgodhet förhåll sig nästan lika under hela medeltiden. *2VittAH* 15: 22 (1839). — **-GREN**. (numera bl. mera tillf.) jfr **gren** 5. *Form* 1933, s. 102. ÖSTERGREN (1958). — **-GANG**. ordning i vilken ngt tillverkas. De måttatta arbetsritningarna kompletteras av instruktiva bilder som visa tillverkningsgången. *Form* 1941, s. 18. — **-HEMLIGHET**⁻¹⁰² l. ⁻²⁰⁰. hemlighet rörande tillverkning av ngt. En tillverkare .. (*kan*) ej anses göra moraliskt orätt i att söka bevara sin tillverkningshemlighet. *2NF* 11: 390 (1909). Personal, tillhörande kontrollmyndigheten .. må ej yppa konstruktions- eller tillverkningshemligheter. *SFS* 1919, s. 1878. — **-INDUSTRI**. om industrisektor omfattande råvaruförädling o. varuproduktion. *2VittAH* 29: 61 (1880, 1884). Antalet sysselsatta har minskat inom jordbruket sedan många decennier medan nedgången inom tillverkningsindustrin är en relativt ny företeelse. HOGLUND *StBlandekon.* 116 (1979). — **-JOURNAL**. (förr) journal över tillverkning av ngt; jfr **-bok**. *SFS* 1887, nr 45, s. 9. Tillverkningsjournal, upptagande vid verkstäderna nytillverkad materiel med angifvande af dagar för verkställd besiktning. *SFS* 1907, Bih. nr 72, s. 15. — **-KALKYL**. jfr **kalkyl** 2. *SD* 28/10 1915, s. 1. — **-KAPACITET**. jfr **-förmåga**. 6 generatorer med en tillverkningskapacitet af tillsammans 3000 m³ pr tim. *TT* 1891, s. 141. Den skotska skifferindustrin som .. har en tillverkningskapacitet av 110 000 ton skifferolja. *UNT* 22/6 1938, s. 6. — **-KEDJA**. kedja bildad gm flera tillverkningsled. *Dædalus* 1952, Ann. s. 14. Medicinen kan vara dödlig .. Vi (*des. Apoteksbolaget*) har gått igenom hela vår tillverkningskedja .. men utan resultat. *Expressen* 12/12 1997, s. 9. — **-KONST**. (numera bl. tillf.) jfr **konst** 3 e. Man tror, at Modeneserne (*i fraga om bronnvin*) lart tilverkningskonsten af Araberna. *2VittAH* 4: 308 (1795). SCHULTHESS (1885). — **-KONTROLL**. kontroll av material l. produkt o. d. utförd i samband med tillverkning; av: kontroll av tillverkningsprocess o. d. GARDLUND *IndSomh.* 163 (1942). Vid en slutlig tillverkningskontroll kan det .. visa sig att en del af enheterna ej uppfyller ställda kvalitetskrav. SAMUELSSON o. MAGNUSSEN *DatorRedov.* 1: 90 (1982). — **-KOSTNAD**. produktionskostnad; jfr **-pris**. *AdP* 1786, s. 124. En varas lagsta pris är dess tillverkningskostnad. ALDEN *Medb.* 4: 83 (1885). THORESEN *AktivBudg.* 80 (1981). — **-KVANTITET**. jfr **kvantitet** 5, 6. *SJ* 1: 423 (1906). HELMFRID *Holmen*. 131 (1954). — **-KVANTUM**. (†) jfr **kvantum** 2. Det .. årlige tilverknings quantum (*av tjara*) å Cronohemmans skogar. *PH* 5: 3240 (1752). *SPF* 9: 394 (1841). — **-LAG**. särsk. (förr) lag som reglerade tillverkning av öl l. brännvin o. d. *SFS* 1882, nr 51, s. 11. *Motion i 2 kam.* 1903, nr 31, s. 5. — **-LAND**. land där ngt tillverkat(s). HECKSCHER *EoH* 227 (1922). Första januari i år

försvann lagregeln om att alla kläder ska märkas med tillverkningsland. *DN* 13/12 1993, s. A5. — **-LED**. led (se **led**, sbst.¹ 7 d) i tillverkning av ngt. Automatiseringen innebar .. att komplicerade tillverkningsled knyts ihop till en sluten krets. *StD/A* 6/12 1959, s. 25. — **-LICENS**. jfr **licens** 2. Tillverkningslicens för dieselmotorer. *NFMänKr.* 1938, s. 569. — **-MASKIN**. Hammarslag, väfstolar, stampar, hiul och oräkneliga tilwarknings machiner. *DALIN Arg.* 1: 93 (1733, 1754). Komponenter och tillverkningsmaskiner för mobiltelefonstillverkare. *DN* 2/2 2001, s. C3. — **-MATERIAL**. material avsett för l. använt vid tillverkning av ngt; jfr **-ämne**. Edra tapisseri-arbeten .. kosta mer i tillverknings-materialer, än de kunna billigtvis säljas för. BREMER *Nina* 186 (1835). — **-METOD**. vanl. i pl.; jfr **metod** 1 o. -sätt. De vetenskapliga undersökningarna och taflan till utfinnande af forenklade tillverkningsmetoder och förbättringar (*fortgick*). *StT* 1852, nr 17, s. 4. — **-NUMMER**. vid serietillverkning o. d.: nummer på produkt. Kulsprutans tillverkningsnummer. DE RON o. VIRGIN I. S: 22 (1887). — **-OBJEKT**. om produkt o. d. vid l. för tillverkning. Agarna av Holmens bruk .. (*sökte*) efter lämpligt tillverkningsobjekt för sina stora anläggningar i Norrköping. HELMFRID *Holmen*. 191 (1954). *Kulturen* 1968, s. 68. — **-OMKOSTNAD**⁻⁰²⁰. jfr **omkostnad**. *PH* 6: 4656 (1757). — **-OMRÅDE**⁻⁰²⁰. 1) jfr **-ort**. (*Vasterbottensosten har*) numera endast ett relativt ringa tillverknings- och försäljningsområde. *Ymer* 1942, 3–4: 356. 2) område (se d. o. 3) l. fält inom vilket tillverkning sker. De uppfinningar, som gavo nya tillverkningsområden för de tidigare företagen. ANDERSSON *StH* 473 (1943). — **-ORT**. ort där ngt tillverkat(s); jfr **-område** 1, **-plats**, **-ställe**. *2BorgP* 3: 484 (1726). — **-PERIOD**. period (se d. o. 3) då ngt tillverkat(s); äv. (numera bl. mera tillf.): tid som åtgår för tillverkning (av ngt). Fyllmassan togs efter ett trädprof ur vacuum och haldes sedan, då tillverkningsperioden var slut i ett mindre reservkar. *TT* 1874, s. 165. I Rorstrands historia kännetecknas den tidigaste tillverkningsperioden. 1726–1758, af fajanser målade i blått. *Kulturen* 1939, s. 20. Inom en begränsad tillverkningsperiod. *Expressen* 2/11 1999, s. 6. — **-PLAN**. jfr **plan**, sbst.¹ II 2. Uppgörande av en tillverkningsplan, innehållande uppgifter om de kvantiteter, som under en kommande period behöva tillverkas. *HandInd.* 795 (1927). — **-PLATS**. plats för tillverkning; jfr **-ställe**. Lindholmens mekaniska verkstad, den förnämsta tillverkningsplatsen för de välbekanta Svenska ångsluparne. THOMEE *IllSu.* 150 (1866). En metod att af hvitmossa tillverka ett stromaterial, som icke blott kan finna användning på tillverkningsplatsen utan ock tål en transport på långa afstånd. OLBERS *Fleischer* 90 (1891). — **-PREMIE**, äv. **PREMIUM**. (förr) produktionspremie. Fabriquesidkare .. har .. af Manufacturcontoiret at åtnjuta tilverkningspræmium af sex procent uti tolf års tid. *Bergv.* 2: 605 (1752). Genom förmånliga lån, tillverknings- och exportpremier uppmuntrades gamla företag och nya igångsattes. *StGeogrAb.* 1939, s. 12. — **-PRIS**. jfr **-kostnad**. *Bergv.* 2: 599 (1752). — **-PROCESS**. jfr **process**, sbst.¹ 1, 5. *Frey* 1850, s. 168. Vanligen ser man konstverken mitt under tillverkningsprocessen. *TurA* 1990, s. 152. — **-PROGRAM**. jfr **program** 3. *TurA* 1946, s. 280. — **-RÄTT**. jfr **rätt**, sbst.² 4. Vill bränvinstillverkare .. afstå från tillverkningsrätten, skall han derom gora skriftlig anmalan. *SFS* 1887,

nr 44, s. 3. — **-SERIE**. jfr *serie* l. *Orkesterjourn.* 1937, nr 5, s. 7. — **-SIFFRA**. siffra l. tal som anger tillverkad mängd. *TRANEUS Elektr.* 165 (1922). Man beräknar .. kunna öka .. tillverkningsciffran till 100–150 bilar per dag. *Motorför.* 1928, nr 3, s. 7. — **-SKATT**. produktions-skatt; jfr **-avgift**. *Vinterbl.* 1853, s. 91. (*Hembronnorna*) ålades .. att solidariskt utgiva tillverknings-skatt med 290 kr. *VästerbK* 21/7 1927, s. 4. — **-STOPP**. avbrott i tillverkningsstopp för vissa ozonnedbrytande ämnen från 2004. *DN* 1/10 2001, s. A8. — **-STÄLLE**. tillverkningsplats; äv. övergående i bet.: fabrik l. industri o. d.; jfr **-ort**. *EKBLAD* 104 (1764). Svär och värjor med de skönaste klingor från Solingen, Toledo och andra berömda tillverkningsställen. *EICHORN Stud.* 3: 217 (1881). Industristatistiken upptar icke alla tillverkningsställen. *StGeogrAb.* 1937, s. 12. — **-STÄMPEL**. jfr **stämpel** 3. Kongl. Collegium (*har*) låtit förfardiga: .. Nya graverade stamper .. hvaruti hufvudsakligen den förändring af de nu begagnade stämplat blifvit gjord, att i stället för ordet "Hallstempel" blifvit anbragta orden "Swensk tillverknings-stämpel". *SFS* 1848, nr 62, s. 3. — **-SÄTT**. jfr **-metod**. *PH* 6: 3941 (1756). — **-TEKNIK**. *HbSkogstekn.* 418 (1922). Tillverknings-tekniken var hantverksmässig, ehuru produktionen skedde i stor skala. *Dædalus* 1946, s. 96. — **-TEKNISK**. *TSuLarov.* 1944, s. 222. — **-TID**. tid som åtgår för tillverkningsstopp av ngt; äv.: tid(punkt) då ngt tillverkas(t)s; jfr **-period**. *KONIG LärðÖfn.* 5: 126 (1747). Besparing uti tillverkningsstopp och kolåtgång. *RINMAN* 1: 383 (1788). (*V7*) ville .. snarare sätta tillverkningsstopp närmare år 1100 än det derpå följande seklet. *EICHORN Stud.* 3: 229 (1881). — **-TOLERANS**. *tekn.* om (mått på) tillåten avvikelser från normvärde o. d. vid tillverkningsstopp; äv. konkretare, om tolerans hos produkt. *ZETTERLUND TolPassn.* 23 (1945). Små tillverkningsstopp gör materialet (*divs. lättbetongprodukter*) speciellt lämpligt för modernt, industrialiserat byggande. *StD/A* 4/11 1965, s. 1. — **-VINST**. (numera bl. tillf.) produktionsvinst. *LBA* 23–24: 140 (1799). — **-VÄRDE**. produktionsvärde. *PH* 11: 744 (1779). — **-ÅR**. år då ngt tillverkas(t)s (jfr **-dag**); äv. (förr) om tidrymd omfattande ett år (räknat från bestämt datum) varunder tillverkningsstopp bedrevs (jfr **-dygn**). Flere .. (*silver*)arbeten hafva årtal, hvilket dock ej direkt angifver tillverkningsåret utan det år, då .. föremålet skänktes till den kyrka, som eger det. *MeddSlöjdf* 1884, s. 60. Tillverkningsår räknas från och med den 1 oktober till och med den 30 september. *SFS* 1910, nr 91, s. 2. — **-ÄMNE**. (numera mindre br.) tillverkningsmaterial. *CHYDENIUS* 315 (1766). *SFS* 1925, s. 483.

TILLVETANDES, se till I 14 b *γanm*.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 4 a) **TILL-VETTA**. (†) förhålla sig (så l. så): ligga l. stå till. Boör hustrun vara flitigh och ijdkesam vthi sitt Hws .. så at ther icke så til wetter, som vthi een Finna Skuta, ther thet ena ligger ofußer thet andra. *PHRYGIUS FormHon-Matr.* C 4 a (1615). *WIDEKIND G2A* 185 (c. 1676). — (**II** 5) **-VIFTA**. (numera bl. tillf.) gm viftande bringa (ngn ngt, särsk. hälsning o. d.); äv. bildl. En gynnande hofuift tillveftade honom pensioner och stora förmåner. *MOLLER* (1790, 1807). Han tillviftar oss ett ogenerat

farväl. *NERMAN Service Bluffm.* 123 (1925). — (**II** 5) **-VI-GA**. [*sv. tilvighia*] (†) (in)vinga l. helga (ngt l. ngn) åt (ngn l. ngt). Tw Altar, som Juppiter och Soolen tilwijgde woro. *SCHRODERUS Liv.* 737 (1626). *BRENNER Dikt.* 1: 54 (1695, 1713). — **-VIKA**. 1) (†) till **II** 5 (a): tillvita (ngn ngt), anklaga för. Hustrun, Barbro huilkenn är .. (*horsbrott*) tillwicht. *3SthmTb.* 14: 214 (1625). 2) (numera bl. mera tillf.) till **II** 8 b α: gm vinkning forma (ngt). En barsliten, i lojlige knycklor tillviken hatt. *ALMQVIST Kap.* 66 (1838). *JOCHNICK Handgev.* 71 (1854).

TILLVILJES, se till I 11 b.

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 10) **TILL-VILLIG**. [*sv. tilviliogher*] (†) målmedvetet angelägen. Det önskas .. icke af annat an tanklösa fanar och verkligen tillvillige, att .. Sverige genast skulle blifva en republik. *WINGÅRD Minn.* 8: 101 (1848). — (**II** 5) **-VIN-KA**. gm vinkning(ar) bringa l. meddela (ngn ngt, särsk. angivet med inf.-förb.); äv. (numera bl. tillf.): vinka åt (ngn). Engelen tillvinkade henne ett föraktande bifall. *LEOPOLD* 3: 489 (1794, 1816). Långsamt elset .. från hvars gluggar vi förbikilande skolpojkar ofta .. tillvinkades af .. (*fångarnas*) genom gallret utsträckta armar. *OMAN Ungd.* 224 (1889). Monarken, som ibland tillvinkade en eller annan att följa sig. *LEWENHAUPT Sjuttiot.* 184 (1937). — (**II** 5) **-VINNA**. 1) vinna (ngt, i sht förr äv. ngn, särsk. (o. numera företrädesvis) ngt abstr., särsk. välvillig inställning l. uppfattning o. dyl. l. uppmärksamhet) åt (ngn l. ngt, särsk. (o. numera företrädesvis) sig); äv. om sak, särsk. dels handling l. egenskap o. d., dels framställning l. för allmänheten avsett alster o. d.; förr äv. utan indir. obj.: vinna, stundom närmande sig; erövra o. d. *Hur tillvinner man sig respekt, allmän aktning, förtroende, vänskap i sådana sammanhang? Hon kan säkert snabbt tillvinna sig stor popularitet. Förslaget tillvann sig allas bifall. Pjäsen har redan tillvunnit sig stor uppmärksamhet.* *STAHL VersVasat.* 131 (i handl. fr. 1611). Förmodandes Staden så mycket lättare till vinna, när han .. (*invånarna*) ovetande sa ofverkom. *SWEBILIUS SGHelmfeldt O 4 b* (1678). När skall ni lära, att höflighet och godhet tillvinner allas hjertan? *GUSTAF III* 3: 177 (1782). Herr Biskopen har forestätt alla sina Embeten med flit och framgång, som .. tilvunnet honom agtning och förtroende inom Dess Stift. *WALLQUIST EcclSaml.* 5–8: 178 (1791). Från .. (*det katolska prästerskapet*) hade .. konung Gustaf tillvunnit sig en, om Luthers lära underrättad och henne gillande, äldre man. *JARTA* 1: 248 (1832). Den möjligheten, att .. vi skulle kunna lyckas tillvinna oss publikens gunst. *BEMALMSTROM* 7: 405 (1845). Den fråga, som .. så oafslätligen plågat henne, hade hon tillvunnit en lösning, som var fördelaktig för henne. *WIESELGREN Hvirfl.* 1: 43 (1891). Fri från all tillgjordhet och med en rattframhet, som ibland kunde förbluffa, tillvann han sig alla underordnades stora tillgivenhet. *Bernadotte Minn.* 55 (1949). särsk. (numera mindre br.) a) med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *till* l. *åt*. The provin-cier, som medh så mycket Swenskt blodh till Sweriges Chrono tillwundne ahre. *RARP* 7: 162 (1660). *NYBLEUS Forskn.* 1: 2: 48 (1875: åt). b) i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.: som väcker l. inger välvilja l. uppskattning l. förtroende o. d., vinnande. *PersSlöft.* 10 (1800). En ståtlig man med ett tillvinnande

TILLVISA

yttr. RYDBERG *KultForel.* 5: 157 (1887). (*Hon var*) genom sin rattframma vanlighet ytterst tillvinnande. WRANGEL *HerrHerr.* 51 (1927). 2) (†) överbevisa l. förklara (ngn) skyldig; i sht i p. pf. (jfr för-vinna 4); särsk. med bestämning (dels (direkt) obj., dels prep.-förb. med rektion) angivande brott o. d. (äv. utdömt straff). Then som her efter med .. (*ockerhandel*) skäligen heslagen och tilwunnen bliffwer, skall ther före nepses och straffes. *GIR* 18: 41 (1546). Tå skall Mans stå th(e)t peenn och straff, såsom tå kann bliiffue hono(m) m(e)dh lagenn tillwnnith. *VodstAth.* 78 (1583). Fornekar någon sin Hand(*skrift*), och blifwer sedan tilwunnin thet emoot sitt battre Wett gjort hafwa, wari förfallen til dubbelt så mycket, som han eliest .. hade skyldigh warit. *Siol.* 1667, Skiplm. 9. HEINRICH (1814). jfr o-tillvunnen. — (II 2, 10) -VISA, -ning. (†) påvisa l. hänvisa till l. anbefalla (ngt). *SeTr.* V. 1: 128 (1603). LIND 1: 1910 (1749). — (II 5 a) -VISKA. (numera bl. mera tillf.) viska (ngt) till (ngn); äv. (tillf.) med enbart personobj., särsk. i p. pf. Vet, i mitt hjerta en rost tillhviskar mig glädigt forsakran. *ATTERBOM SDikt.* 1: 164 (1808, 1837). Knuffade, puffade, nupna och tillviskade av hustrur och mödrar vaknade de upp ur slummern. *SPONG Kråkn.* 171 (1963). — -VISPA, -ning 1) till II 8 b: gm vispning tillreda (ngt). Soppan tillvispas. *EKBERG Hvod ata?* 128 (1899). 2) till II 11 a α α': gm vispning till-sätta (ngt). Då massan är varm, tillvispas den .. smälta chokladen. *GRAFSTROM Kond.* 151 (1892).

TILLVIST *til³-vis²t*, r. l. f. (RA 1. 4: 533 (1598), *SDS* 27/5 1919, s. 8) (†) n. *SUFInH* 4: 189 (1613), *RUD-BECK D A Atl.* 2: 54 (1689); pl. = *SUFInH* 4: 189 (1613)). [ssg av **TILL** o. **VIST**] om sporadisk l. tillfällig l. stadigvarande vistelse; vanl. konkret(are): uppehållsort; tillflyktsort; hemvist; äv.: tillhåll (se d. o. 2) l. gömställe; särsk. med rumsadverbiell bestämning, dels i uttr. *ha sin tillvist*, dels i uttr. *ta sin tillvist*, *ta sin tillflykt*; förr äv. i sådana uttr. som *hus och tillvist*. Thätta konungerike .. nthi hwilket l ider hus och tillwist hafwe. *RA* 1. 4: 533 (1598). Någhra mijler ther ifrån .. ligger ett annat forfallit hws .. tijt folket .. plaga fly och haffua sitt tilwist, nar then Grimske Tattaren forwantande är. *PETREIUS Beskr.* 1: 39 (1614). Han (*ar*) rymbder här af landet, så att .. Jacob Langz erfvingar icke hafue ratteligen kunnet förfare, hvar-est han sin tillvist eller nidsatt tagit hadhe. *AOXENSTIER-NA* 2: 379 (1620). Ta Konung Gustaff thet förnam, huru the vproriske Smalåningar hadhe sitt tilwist i Blekingh .. Så lat (*osv.*). *TEGEL GI* 2: 151 (1622). Gudh (*har*) giffwidt Befalning .. at the som mz then Besmittelighe Siwkdomen Spetelskan woro bekaijadhe, skulle Boo allena, haffwa the-*ras* Tilwist vthan om Laghret. *PAULINUS GOTHUS Pest.* 47 b (1623). Har (*i denna del av Peru*) ar Hufwud- och største Handels-staden belagen, ther the förnämbligaste Betiänte .. uthi Landet hafwa sitt Sathé och Tillwist. *Amer.* 40 (1675). Eller också hålla pojkarne (*vid Lundsbergs skola*) till i samlingssalen till det hem, där de ha sin tillvist, och agna sig dar at musik, läsning, schackspel och andra tidsfordrif. *SDS* 1919, nr 142, s. 8. — särsk. (†) oeg., om sak i uttr. *ha sitt tillvist*, *ha sin plats*, *befinna sig*. Baak til vpvarmes .. (*mogen*) aff thet warma Blodhet som i Ryggadren sitt tilwist hafwer. *PALMCHRON SundhSp.* C 8 a (1642).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 3)

TILL-VISTNING. (†) vistelse(ort); jfr *tillvist*. *VDAkt.* 1718, nr 210. — (II 5) -VITA, -else (se *avledn.*), -ing (†, *TbLodose* 232 (1591), *UrkFinlÖ* II. 1: 89 (c. 1595)), -ning (†, *UrkFinlÖ* II. 1: 84 (c. 1595), *ConsAcAboP* 7: 173 (1692)); -are (numera bl. tillf., *DAHLGREN Stanley* 1: 383 (1890)). [fsv. *tilvita*] anklaga l. beskylla (ngn (l. ngt)) för (ngt, särsk. dels (brottslig) handling (särsk. angivet med inf.-förb.), dels (ofördelaktig) egenskap o. d.); äv. med avs. på dels tillmål o. d., dels beskyllning l. skuld o. d.; äv. (numera bl. tillf.) med enbart ettdera obj. l. abs.; förr äv. dels med obj. ersatt av prep.-förb. (se a), dels med avs. på ngt positivt (se b); jfr -måla, v.² 1, -måta 1 slutet β, -vika 1 o. förevisa. *Man tillvitar gärna fienden de grövsta förbrytelser och illdåd. Hon tillvitade sina föräldrar en orättvis behandling. Han tillvitades atskilliga brister. Det är många som har tillvitat henne bade äregirighet och oförsonlighet.* Felt(es) för(utnäm)n da Oluff sskomakare ss(acer) til xl .. (*mark*) för hans hustru hade tiluith ath And(er)s j Hall hadhe vaältagith henne. *UpplDomb.* 7: 28 (1549). Frija sigh ifrån the Beskyldningar, som honom tilwittes. *SCHRODERUS Os.* 2: 18 (1635). (*Ratten skall*) döma, huru then plichta .. bor, som ohemult angaf och tilwitte. *NEHRMAN PrCr.* 276 (1759). Flere olagenheter tilvitas imedlertid, med mer och mindre skäl, detta stående Län-Systeme. *LBA* 5-6: 58 (1797). Sterner skulle aldrig kunna .. begä en så usel handling, hvilken du .. tyckes vilja tillvita honom. *CARLEN Repr.* 263 (1839). Man tillvitade honom att genom sin armé ruinera riket och genom sin oduglighet ruinera armén. *Almqvist VerldH* 5: 73 (1933). Samtidigt (*med slag-
get*) tillvitade hon honom en del mindre smickrande epitet. *SeD(B)* 10/11 1954, s. 15. särsk. (†) a) med det direkta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av för. *RA* II. 1: 116 (1612). På rent allwar tillwitas de också för att betrakta humus såsom växternas hufwudnäringsmedel. *SKN* 1844, s. 93. b) med avs. på ngt positivt: till(god)dräkna o. d. (ngn, särsk. sig, ngt). *DAHLSTIERNA (SVS)* 53 (1698). Männ' Du Dig sielf beromm: ell' egit Låf tilwitar? *FRESE Pass.* 71 (1728). *Avledn.: tillvite*, förr äv. *tillvit*, n. (-vit 1771. -vite (-w-, -ij-) 1661-1942 (i: tillvitet, sg. best.)) (numera föga br.) tillvitelse. Medh lyngh och falska tillwijte. *VDAkt.* 1661, nr 309. *RöstRadio* 1942, nr 9, s. 11. *tillvitelse*, r. l. f. (LIND (1749) osv.) (†) n. *VRP* 27/3 1734). anklagelse l. beskyllning; i sht förr särsk. i uttr. *göra ngn en tillvitelse*, rikta en anklagelse mot ngn; särsk. i fråga om illvillig l. lögnaktig l. orättmätig beskyllning för ngt, särsk. (*jur.*) i uttr. *falsk l. vårdslös tillvitelse*, om sådan hos rättsvårdande myndighet ingiven anklagelse som är avsiktligt lögnaktig resp. som man bort inse vara osann; jfr *tillvite* o. *till-mäte*. Att e(rs) k(ungliga) Majestät oss med sådane tilwitelser brodherligen hadhe welet förskone. *RA* 1. 4: 658 (1598). Ahrerorige beskyllningar, eller .. skamlöse tilwitelser och förtal som heder och ähra angå. *SCHMEDEMAN Just.* 765 (1682). Theodoros .. bar med lugn de tillvitelser för katteri och affall, som kristianerne allmant gjorde honom. *RYDBERG Ath.* 296 (1859). Nu dömdes bada för framjande av flykt och falsk tillvitelse. *DN(A)* 10/12 1964, s. 27. Om gärningsmannen inte insåg men hade skäl原因ledning anta, att hans utsaga var sanningslös, domes han för vårdslös tillvitelse. *NorstedtJurHb.* 759 (1987). *tillvitlig*, adj.

(-elig; se av. otillvitlig) (†) 1) som föranleder beskyllning l. klander; anträffat bl. i ssgn o-tillvitlig. 2) som innehåller l. innebär beskyllning l. klander. At Lars Thorbiörnsson gjordt den emot protocollet stridande tilwitliga anmärkningen. *BondP* 12: 141 (1771). — (II 5) -VITTNA. [fsv. *tilvitna*] (†) gm vittnesmål tillräkna l. tillskriva (ngn ngt). Skeniges kronor, som hann war till witnet af een diekne, som med honom kronerna stolet hafuer. *VadstAb* 182 (1593). — (II 5) -VITTRA. (†) gm avvittning tilldela l. tillerkänna (ngn l. ngt ngt). Redhe penny(n)ge(r) Som my(n) barn(n), öppå hans skott(es) we(n)gne til wittrett ær. *ArbogaTb* 4: 135 (1566). *VDakt* 1682, nr 147. — -VRIDA, -ning. 1) till II 7: vrida åt (o. tillsluta) (ngt, särsk. kran o. d.); i sht förr äv. (med anslutning till till II 1 a) närmande sig bet.: gm vridning (hårt l. hårdare) anbringa. Honom hafva de plagat och bundit om hufvudet med ett hårrep och det tillvridit med en kepp. *SUFnlH* 5: 305 (1618). Fanns det minsta hank med rekvisitionsapperen, så tillvredos genast tunnornas tappar. *QUENNERSTEDT Tornea* 2: 329 (1903). 2) till II 8 b α: gm vridning forma l. omdana (ngt); i sht i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv., särsk. bildl., särsk. i fråga om språkbruk: konstlad, krystad, tillgjord. Det wore likwål bra underligt, om ett så tillvridet språk och så långväga liknelser skulle härleda sig från ett öfvermått af inspiration och phantasien ohejdade fart. *StLittFT* 1833, sp. 238. Adèle med .. det slata haret snipigt tillvridet i en knut i nacken. *KRUSENSTJERNA Pahlen* 3: 65 (1931). — (II 8 b β) -VÄLLA. (†) välla (ngt); särsk. dels i p. pr., dels ss. vbalsbst. -ande. *GIR* 29: 473 (1560). lag (torde), genom deras tillwallande, raka uti missgunst. *VDakt* 1724, nr 203. — (II 8 b α) -VÄRA. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) särsk. i p. pf. iopers. sats, i fråga om slutfört varbruk; jfr -så. Föör an någitt fram batre och til värat bliffuer medh kornsäden. *VDakt* 1676, nr 149. Då kunde man nog i Skåne ha tillvärat i början av maj. *StKulturb.* 5-6: 307 (1930). — (II 13 b β) -VÄRDNAD. (†) omsorg. *VDakt* 1667, nr 344. — -VÄGA, v. -ning. 1) (numera föga br.) till II 5: väga upp (ngt) o. tilldela (ngn); jfr 2. De (skall) niuthe thet wellkor, att .. (kopparn) them för förne bethalningh medh bärgzwicht skall bliffue tillwägen. *PrivStStad.* 3: 526 (1585). (De uppgov att) af dem köpta varor tillvägdes och tillmattes dem med gamla vigter och mått. *FALKMAN Mått* 2: 2 (1885). *IllStOrdb.* (1964). 2) (numera bl. tillf.) till II 8 b (β): väga upp (o. iordningställa) (ngt); i förb. med prep.-adverbial som anger mottagare omöjligt att skilja från 1 i anv. med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. Ett hundra tusendh Daler, sompt i reede slagne Daler, och sompt vthi gott Bergszölff, som honom tilracknade och tilwoget bleff. *TEGEL GI* 2: 371 (1622). Dika tillvager vishet ål dén, som straffet rönt. *PALMBLAD Aisch.* 66 (1842). *SAOL* (1973). 3) (numera föga br.) till II 11 a α α': väga upp (ngt) ss. tillägg. *TT* 1880, s. 76. Ssg (till 2: †): tillvägnings-snäcka. snäcka (se snäcka, sbst.¹ 2 g δ) med uppvägningsfunktion. *JernkA* 1859, s. 10. *JernkA* 1881, s. 303.

TILLVÄGA, adv., se till I 1 g β.

TILLVÄGA-*tilvä³ga²*-, ssgsforled. [ssgsform till uttr. till väga (se VÄG); jfr av. t. *zuwege*] ss. forled i ssg: till väga (se VÄG).

S sgr: TILLVÄGA-BRINGA. [jfr d. *tilvejebinge*, t. *zuwegebringen*] (numera mindre br.) ästadkomma (ngt), bringa l. fa till stånd, (lyckas) ordna (jfr bringa, v. 1 d β, o. tillstånd-bringa); förr äv. dels med mer l. mindre framträdande ursprunglig rumslik (bi)bet.: skaffa fram, uppbringa, dels närmande sig l. övergående i bet.: ge upphov till, frambringa, orsaka; jfr ävåga-bringa. The penger, som .. (de) vtaff Gerhart Grantmeier hafue vplahnt och tillweghebracht. *HH XXXIII* 1: 111 (1561). (Omvalening-ar i samhället, vilka) ej kunde underlata att framdeles tillvagabringa nya revolutioner. *EKELUND NallmH* II. 1: 5 (1838). Kronprinsen hade .. blifvit öfverhopad med boneskrifter, att tillvagabringa nagon hjälp. *2SAH* 32: 140 (1859). Genom Frankrikes bemedling tillvagaabragtes .. ett nytt fördrag med Polen. *ODHNER Lb* 185 (1870). Tillvagabringandet av en förbattrad hamn vid Tralleborg. *StGeogr. Ab.* 1934, s. 60. *StOrdb.* (1986; angivet ss. alderdomligt). — -GÅ. (utom i slutet numera bl. tillf.) ga (så l. så) till väga, forfara, handla; förr äv. opers. På bondestandets begaran .. hade Kungl. Maj: utfardat en förordning, huru wid .. öfverenskommelser (om pastoratier) borde tillwagagå. *EKELUND IFadH* II. 2: 215 (1831). För påvisande av .. borsyra kan man tillvaga på följande sätt. *VedS* 73: 8 (1898). Hon hade .. tillvagaatt med verklig planmassighet. *SJOBERG Tröblar* 23 (1938). särsk. (numera bl. mera tillf.) ss. vbalsbst. -ende, om handlingen att gå så l. så till väga; tillvaga-gångssätt. *THOLANDER Ordll.* (1872). Att på ett folkmöte i Stockholm .. dryfta främmande regeringars tillvagaagende mot sina undersåtar. *HJARNE BSporsm.* 106 (1899). 1903). Arbetarna .. skola ej ha haft någon förmörmelse av att deras tillvagaagående vid något visst hafte (av SAOB) varit ett annat än da de utarbetade det nast foregaende. *3SAH LXVIII* 1: 127 (1959). — -GÅNG. (utom i ssgn tillvaga-gångs-sätt numera bl. mera tillf.) om handlingen att gå så l. så till väga; tillvaga-gångssätt; jfr gång I 4, 11. *HOGBERG Vred.* 2: 364 (1906). Tillvaga-gången ar an i vara dagar densamma. *Kulturen* 1968, s. 85. Ssg: tillvaga-gångs-sätt. om sätt att (praktiskt) gå till väga l. handla l. forfara med ngt l. uträtta ngt, metod. *Framtiden* 1877, s. 21. Med samma tillvaga-gångssätt kan en skicklig talare göra det samsta förslag så bra, sa bra. *SOMMARIN Tal.* 15 (1908). Flera klänningar skäras .. till samtidigt. Detta tillvaga-gångssätt kallas för lagerskarning och sker i särskilda skärmaskiner. *Varulex.* Bekladn. 181 (1945). Tillvaga-gångssättet ar detsamma, aven om Carlman blifvit huggen i huvudet och Wetterstedt fick ryggraden avslagen. *MAN-KELL Villospör* 125 (1995).

TILLVÄGS, se till I 1 g β.

TILL sgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160); (II 5) TILL-VÄLDIGA. [efterleden en utvidgning av -välla (förr äv. -vålde), sannol. med anslutning till våldig, som har makt] (†) refl.: tillvälla sig (ngt). *VDP* 21/6 1757, § 1. Wi tilwäldige osz dock harmed ingen rattighet, at .. stifta någon Skrif-Lag för Medborgare. *BRUNCKMAN StGr.* 74 (1767). — -VÄLJA. [fsv. *tilvalia*] 1) (†) till II 8 b: gm val utse (ngn); utvälja (ngn l. ngt); i vissa språkprov möjl. med (bi)bet. av kompletterande val o. övergående i 2. *Linc. Z* 3 a (1640). Så väl caszan som archivets bör inventeras hwartannat år, wid de nye tilwalde Directeurernes inträde. *PH* 15: 538 (1793). 2) till II 11 a

TILLVÄLJANDE

α α' : välja (ngt, särsk. skolämne) ss. komplettering; jfr 1. For larjunge, som tillvaljer grekiska, må, dar-
est han så önskar, antalet tillvalda ämnen inskränkas till
två. *SFS* 1928, s. 1319.

TILLVÄLJANDE, se till I 14 b *γ* *annm.*

TILLVÄLLA *til*³-*väl*²*a*, v. -ar, -ade, -at, -ad l. -er, -de, -t, -d (pr. sg. -ar *SCHUCK Vitta* 3: 52 (i *handl. fr.* 1692) osv. -er *GIR* 11: 125 (1536) osv. — ipf. -ade *SCHRODERUS Os.* 1: 177 (1635) osv. -de *AURIVILLIUS Gr.* 141 (1684) osv. — sup. -at *GIR* 13: 215 (1541) osv. -et *GIR* 28: 492 (1558). *StTr.* V. 1: 136 (1603). -t *LReg.* 173 (1624) osv. — p. pf. -ad *BorgP* 5: 556 (1734: tillwallade, sg. best.) osv. -d *KyrkohA* 1910, MoA. s. 33 (1738: tilwalda, sg. best.) osv. -ed *UpplDomb.* 2: 25 (1578: tillwellete, sg. best.) v. balsbst. -AN (†, *AngermDomb.* 8/11 1630, fol. 34 (: Till wallen)). -ANDE, (-wall- 1564, -væld- 1554, -vell- (-u-, -w-) 1536-1747, -wäld- 1702-1769, -väll- (-w-) 1558 osv.: förr äv. skrivet ss. två ord) [fsv. *tilvalda* (-*valla*) *sik*; jfr ä. d. *tilvælde*; ssg av **TILL** o. **VÄLLA**, ta med våld l. orätt]

1) mer l. mindre självsvåldigt l. orättmätigt l. hänsynslöst skaffa l. förvärva (ngt) åt (ngn), särsk. med avs. på (makt)ställning l. förmån o. d.; särsk. (o. numera bl.) med refl. indir. obj. (förr äv. dels med inf.-bestämning, dels i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. utan refl. pron., dels utan direkt obj.); förr äv. med det indirekta obj., särsk. refl. sådant, ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*; jfr **BEMÄKTIGA** 3. **TILLKRÄKTA**, **TILLSKANS**, **TILLVÄLDIGA**, **TILLÄGNA** 3 a, b. *Juntan tillvällade l. tillvällde sig makten genom en statskupp*. Huar och een tager och tillueller siig som honum sielff synis. *GIR* 11: 125 (1536). Hade de Danske Konungarne .. med intet fog sig tilwallat bruket af de Tre Cronor uti sit wapn. *WERWING Hist.* 2: 223 (c. 1690). Det är förskräckeligit, at menniskior .. i sin blindhet och tilwälda andeliga auctorité toras sattia sin tröskel brede wid Guds tröskel. *KyrkohA* 1910, MoA. s. 33 (1738). (*Aggressionen visar*) at Ryssland vill tillvalla sig at i varcket regera i Sverige. *HOPKEN* 2: 87 (1747). Detta forsok att tillvälla rikens stander domsratt öfver enskilda forfattare och deras meningar. *JARTA* 2: 339 (1824). (*Det klagades på*) att adelsmännen sokte at sig ensamt tillvalla magten att besätta lediga prestysysslor. *FRYXELL Ber.* 9: 70 (1841). Ingen har .. utan brott kunnat tillvalla sig ensam aganderatt till jorden eller industrien. *GRANFELT Samh.* 255 (1937). — jfr **EGEN-TILLVÄLLANDES**.

2) (†) (orättmätigt) tillskriva (se d. o. 1 b) l. tillmäta (se d. o. 1 slutet α) (ngn (särsk. sig) l. ngt ngt); äv. dels: tillerkänna (ngn l. ngt ngt), dels: beskylla l. anklaga (ngn) för (ngt). Hwad .. then Helige Skrift .. kyrckione tilskrifwa, thet måste man Påwen tilwalla, effter .. Ordqwadet, at man Konungarijket tilskrifwer, hwad som Konungen giör. *BRASK Pufendorf Hist.* 438 (1680). Den fördehl som man wil tilwalla en diupare (*vall*) Graf. *RALAMB* 8: 120 (1691). Att man tillvaller oss en formod(ad) conspiracy emot deras Maj(estöte)rs .. personer. *HSH* 7: 306 (1727). Utan at kunna tilvalla mig någon storre kannedom af Theatren, an andra, skal jag dock (*svara*). *KELLGREN (SVS)* 4: 104 (1780). En cultur, som ville tillvalla kansloformågan ett valde öfver viljan. *TEGNER FilosEstetSkr.* 168 (1808).

TILL ssg (forts.; jfr *annm.* sp. 1160); (II (7.) 8 b α) **TILLVÄLTA**, -ning (numera bl. tillf.) medelst

vålt trycka samman l. jämna till (ngt, särsk. (fåror i) åker o. d.); i sht i pass. Efter sättningen (*av betfröna*) tillvåltas drillarne på lätt jord. *ARRHENIUS Jordbr.* 2: 272 (1860). *BOLIN Åkerogräs.* 65 (1926). — **VÄNDA**, -else (†, *LIND* 1: 1890 (1749)). -ning (numera mindre br., *PERICI Musæus* 2: 374 a (1582), *EKBLAD* 229 (1764)). [fsv. *tilvända*] 1) (†) till II 1 a: gm vändande anbringa l. fastgöra (ngt). *EKBLAD* 191 (1764). 2) till II 2 b: vända (ngt) till, vända l. rikta hit- l. ditåt; förr äv. med indir. obj.: vända (hän) (ngt) mot (ngn) (särsk. (åtm. delvis med oklar avgränsning från 3) bildl., med avs. på (o)nåd l. (o)gunst o. d.); särsk. (o. numera nästan bl.) i p. pf., särsk. bildl., särsk. (o. numera i sht) dels ss. senare led i ssg: som visar l. ägnar intresse l. engagemang l. förståelse för l. medvetenhet om l. uppmärksamhet at (det som anges i föreliden) (särsk. i ssgn **samhälls-tillvänd** (se nedan)), dels pregnant: som (enligt förhärskande föreställningar) uppvisar rätt slags intresse osv. (i sht inskränkare (o. möjl. elliptiskt för): samhällstillvänd). (†) haffue .. tiiluenth them war gunst vilie oc wenskenskap igen. *GIR* 6: 104 (1529). Sa are wij odmiukeligenn begierannendes, at *E(r)s Kunglig Majestätt* oss något misshagh icke wille tillwanda. *LReg.* 185 (1624). Jag fick intet annat swar än att han i samma ögnableck mig ryggen tillwände och ifrån mig gick. *KKD* 2: 286 (1718). Med tillvandt ora kämpen quadet drack. *STAGNELIUS (SVS)* 3: 22 (1814). (*Boken*) tar .. upp problem, som kanske inte är så uppenbara i dessa tider av tillvanda böcker om allt det där som är omedelbart synligt. *StD* 12/11 1973, s. 10. jfr: Apropå .. vårt kulturliv blir det verkligen för varje dag mera progressivt och samhällstillvänt. *StD* 9/3 1969, s. 4. 3) (†) till II 5: tilldela l. tillerkänna (ngn ngt); äv. dels med refl. indir. obj.: tillägna l. tillskansa (sig ngt), dels med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*; ss. v. balsbst. -ning äv. konkret(are), övergående i bet.: tillgång (se d. o. 4 o. 2); jfr 2. Doch vele wij .. här medh förordnat .. hafve, at ingen af våre kære söner skal .. tillatet varda någet af then deel, wij them nu af cronan .. förlandt hafve, nagre främmande eller inlandske til nägen agendom .. at tilwanda, sähie .. eller försattie. *GIR* 29: 553 (1560). Ar altså den förnämsta tillwanning, slatbon haffwer, spanmälen och den derefter blefne halm, till penning och creaturs födo. *HTSKan.* 2: 375 (1759). (*Skogsbonderna har tillräckligt med hö*) så at de wahl creatur underhålla och försälja kunna, hwilcket .. ar almogens endaste tillwanning till penningar. *HTSKan.* 2: 376 (1759). *BOLIN Statsl.* 1: 24 (1868: åt). Jag har på kort tid tillvandt mig ansenliga summor. *LUNDEGÅRD Struensee* 3: 262 (1900). 4) (numera mindre br.) till II 8 b α , i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: upp- och nedvänd, "tillstökad". *MOBERG Utvandr.* 339 (1949). *MOBERG SistBr.* 296 (1959). 5) (†) till II 10 b: använda (ngt, särsk. flit), ta i bruk. Ath then schath baadhe koper iærñ och andre waror wj schule haffwa tilwenth j salth hwmba och klädhe och ophollet wor gardh mett ær oss nw alth aff hendherna. *GIR* 3: 175 (1526). (*Gud befäler*) at the all mögeligh flijt tilwenda skola, at dräparen må warda fängen. *LPETRI Mandr.* F 6 a (1562). Nu må tu Dödh, tin Konst tilwanda. *DALIUS Valet.* C 6 a (1681). Avledn.: **tillvändhet**, r. l. f. särsk. till -vända 2, särsk.: egenskap att visa l. visande av intresse l. enga-

gemang l. medvetenhet o. d. En ny tillvandhet mot samtidens sociala, ekonomiska och politiska fragor, en vaknande politisk medvetenhet. *VLosen* 1969, s. 651. — (II 8 b α) 10) -VÄNJA, -else (†, *Linc.* G 5 b (1640). EK. BLAD 385 (1764)). -ning. [fsv. *tilvanja*] vänja (ngn l. ngt) (fullständigt) vid (ngt); äv. (o. utom när det direkta obj. utgörs av inf.-förb. (l. att-sats) l. det indir. obj. av refl. pron. numera nästan bl.) dels med det direkta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av i sht *vid* l. *till*, dels med bara ett obj.: göra (ngn l. ngt) (fullständigt) van; ss. vbalsbst. -ning (jfr slutet) äv. med särskild tanke på i vilken mån man vant sig vid ngt; i sht förr äv. utan indir. obj.: vänja sig vid (ngt) (särsk. (o. numera bl.) i p. pf.: som man har vant sig vid, invand). *Det beror på tillvänjningen hur mycket man kan klara av*. Vij .. (säg) gerne, att tu .. ville nu i tin ungdom tilvenije tigh ath bestelle, hvadt som nodtorfften fordrer. *GIR* 26: 612 (1556). Ahr och någon som lust hafver till studierne, så hindrass han doch, sompt af fattigdom, sompt af sochnegångar, och .. tillwenniss mange odygder, dryk .. lättiegång och annat slijkt. *ANNERSTEDT UUH* Bih. 1: 147 (i handl. fr. 1620). Godz och inkomster .. tideltes (till klostren), at Barnen och vngdomen motte ther vnderwijss i Christendomen, och tilwänias til Gudachtigheetennes öfning. *EKMÄN Siönödzl.* 317 (1680). För at .. (vid landskapsmålning) något litet tilvänja handen, bor man copiera goda originaler som föreställa tran. *Miniotursk.* 44 (1784). Den som under en hel öfningsrik lifstid har tillwant sig ett wisst lefnadssätt. *THOMANDER Pred.* 2: 45 (1849). Med sin tillvanda och beundransvarda sjelfbeherrskning visade han sig sällan retlig under sin ledning af de parlamentariska göromålen. *SvT* 1852, nr 25, s. 4. Sverige håller på att tillvänjas vid kränkningarna. *SvD* 2/8 1988, s. 2. särsk. med tanke på att (alltmer ökande) beroende uppstår (särsk. av läkemedel l. drog o. d.); särsk. ss. vbalsbst. -ning. *Tirfing* 1924, s. 49. Vid tillvänjning .. blir det ofta en viss ökning av doserna och man blir allt starkare beroende av att få tillräckligt stora doser. *SvD(A)* 30/11 1965, s. 4. Ssgr: tillvännings-effekt. särsk. till slutet. Att alkoholen på grund av dess tillvänjningseffekt inte kan behandlas som en vara vilken som helst. *Motorför.* 1955, nr 10, s. 23. -period. *DN(A)* 9/10 1965, s. 21. -risk. särsk. till slutet. *SvD(A)* 13/8 1959, s. 5.

TILLVÄNTANDE(S), se till I 14 b γanm.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 5) TILL-VÄRDA. (†) bevärdiga (ngn med ngt). Dhet E. Excell. icke allenast haffver gunstigen teckts tillvårdha migh medh dess angenehme skriffvelsse darom. *OxBr.* 8: 499 (1649). — (II 5) -VÄRDERA, -ing. (numera bl. tillf.) efter värdering tillerkänna (ngn ngt för sålunda fastställt belopp). *TbLodöse* 129 (1589). Een gård i Nykiöpingz stad som *Måsteir* Jacob Cosswa är tillwerderat, för .. 1600. *BoupptSthm* 1675, s. 1130 a. 2NF 20: 1471 (1914). — (II 8 b α) -VÄRMA, -ning. värma upp (ngt); särsk. (o. numera nästan bl., om ä. förh.) i fråga om förberedande l. inledande skede av järnframställning, särsk. med avs. på masugn (särsk. ss. vbalsbst. -ning). Hartill åtgick icke fullt 4 famnar ved, utom ugnens tillvärmning, som påstod 6 1/2 timmar. *JernkA* 1825, 1: 93. En medelst modereradt lufttillopp mera långsamt tillvärmad mila svettas långsamma-

re .. an en mila hvars upphettning .. genast från början .. paskyndas. *SVEDELIUS Köln.* 67 (1872). Ssgr (numera bl. tillf., om ä. förh.): tillvärmnings-brygga. i masugn: brygga (se brygga, sbst.¹ 5 h) för tillvärmning. Draget i hardarne bor regleras så, att tackjernet på tillvärmningsbryggan ar rödvarmt vid neddragningen. *JernkA* 1859, s. 79. -rum. i masugn: utrymme vari tillvärmning sker. *JernkA* 1830, s. 364. SCHULTHESS (1885). -ugn. ugn för (förberedande) tillvärmning. *JernkA* 1836, s. 223. *UB* 4: 159 (1873). — (II 5) -VÄRVA, -ning. [fsv. *tilvorva*] (†) förvärva (ngt); äv. dels med indir. personobj.: förvärva åt, dels med avs. på (krigs)manskap: värva; jfr -skaffa. Wart rette tilwarffde afflinge godz. *2SthmTb.* 7: 265 (1586). Ammiralen Edel .. (har erbjudit sig att attackera) någre Turkiske skepp .. (för att) derigenom .. tilwerfwa och anförskaffa Hans Kongl. *Majestätt* och Chronan een anseenligh winst. *HSH* 32: 318 (1663). Ut i Wurtemberg tilwarffas et stort antal Recruiter. *PT* 1758, nr 30, s. 3. — (II 11 a α α') -VÄVA. väva (ngt) för utökning l. komplettering av befintligt bestånd; äv. (o. numera bl., tillf.): väva (ngt) ss. tillagd del (till befintligt alster). *GripshR* 1546-47. Till en gammal gobelin .. ha Handarbetets vanners väfverskor tillvaft en ny bard. *SD* 1899, nr 211, s. 2. — -VÄXA, -an (†, *RelCur.* 56 (1682)). -else (†, *PHRYGIUS MRosengren* B 8 a (1608)). -ning (†, *BRASK Pufendorf Hist.* 249 (1680)). [fsv. *tilvaxa*, *tilvaxo*] 1) (†) till II 5: (gm växande) komma (ngn) till del; tillfalla, tillkomma; särsk. dels om egendom o. d., dels om nytta l. skada o. d. (*Gud har befallt*) ath huar och en skall gøre rette tiende aff alt thet som honom om året tilwexer. *GIR* 12: 257 (1539). Alla fahrlige effecter, som theraf rijket .. tillvexa kunde. *RP* 7: 6 (1637). Allmogen (borde) proportionaliter efter den formän hwilken den tillwaxte af luckans öfning, blifwa taxerad till så mycket storre afgift, som arrende summan derigenom kunde blifwa forminskad. *AktsomlKungsodreinst.* 389 (1785). 2) (numera föga br.) till II 7: växa igen; särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. *SYLVIUS Curtius* 383 (1682). En tillvuxen vildmark, i hvilken det var omöjligt att framtranga många alnar. *LINDSTROM Bates* 288 (1872). *IllSvOrdb.* (1964). 3) till II 11 a α: (efter hand) gm växande öka i storlek l. omfång l. omfattning o. d., bli större, växa till; särsk. dels om (del av) varelse l. växt l. naturföreteelse (i fråga om egentligt biologiskt växande), dels om bestånd l. mängd o. d. av ngt, dels om verksamhet l. förhållande l. förmåga o. d.; äv. om person, i fråga om förvärv av ökad förmåga l. insikt l. duglighet o. d., i förb. med av prep. (*ut*) i inlett adverbial vars rektion anger i vilket hänseende växandet gäller; förr äv. dels närmande sig l. övergående i bet.: framväxa, uppstå, dels i uttr. *tillväxande ar*, år under vilka man växer till, uppväxtår. *Sedan omplanteras sticklingarna efter hand som de tillväxer. Istället tillväxte alltmer för varje dag. Stadens befolkning tillväxer år från år. Ordförrådet fortsätter att tillväxa under hela livet. Hennes yrkeskunskap tillväxte med tiden. Tillväxa i ålder och visdom. Kol.* 2: 19 (*Bib.* 1541). Aldenstund .. att mykin oreda tilwexer utaf det companii, som igenom slecht och svägerskap här i academien sigh meer och meer tildrager. *OxBr.* 12: 510 (1614).

TILLVÄXEL

På det at hela Clerkeriet .. måtte mer och mer uti den Christeliga Larans rätta förstånd tilväxa och gåfvorna föröka. WALLQUIST *Ecclesam.* 5–8: 484 (1644). Finnes fuller, att en och annan af Theologis då och då klagat ofwer then Cartesianse philosophiens tillwaxande. ANNERSTEDT *UUH Bih.* 2: 298 (i *handl. fr.* 1687). Thenne balsam .. gör at ullen snart tilvaxer på the ställen, som hon kunde wara bortfallen på Fåren. AKEN *Landap.* 43 (1747). Ett nog hårdt prof för en spad yngling, att i de tillwaxande åren .. sakna afwen nodortfigt uppehålle. CAVALLIN *Herdam.* 4: 429 (cit. *fr. c.* 1750). Den tillgifvenhet han till en början vann tillvexte icke i samma mån som bekantskapen blef noggrannare. REUTERDAHL *Mem.* 363 (1860). Enligt undersökningar i våra vatten skulle makrillen tillväxa synnerligen hastigt under första året. ROSEN o. MOLANDER *Havsfisk.* 115 (1923). — (II 5) -VÄXEL. [jfr -växla] (†) förvärv; vinst. Så att den handelen måtte heller gående, och icke förhålla Ware Inwåhnare til förlust, men androm til tilwexel. STIERNMANN *Com.* 3: 354 (1665). — (II 5) -VÄXLA, -ing (numera bl. tillf., SAOL (1900), SAOL (1923)). refl.: gm byte (särsk. (o. numera bl.) växling) förvärva (ngt); förr äv. icke refl., i pass.; jfr -byta. Hwicket gull han vdi Tyslandt sich tillwägzeledt haffwer, För Fem och Syutje daler. *GIR* 18: 849 (1547). Desse pelare hafva Franciscanerne tillväxlat sig af Grekerne emot en vacker ljuscrona. ENEMAN *Resa* 2: 141 (1712). Vid slutliqviden tillvexlades vanligen denna sedel. HLILLJEBJORN *Hogk.* 2: 115 (1867).

TILLVÄXT *til³-væk²st*, r. l. m.; best. -en; pl. -er. (-vext (-w-) 1617–1862, -wuxst 1541, -växt (-w-, -xst) 1634 osv.) [fsv. *tilvaxter*, -växter; jfr d. *tilvækst*; vblsbst. till **TILL-VÄXA** o. **VÄXA TILL**; med avs. på formen -wuxst jfr t. *zuwuchs*] motsv. **TILL-VÄXA** 3: ökning i storlek l. omfång l. omfattning o. d.; särsk. dels i fråga om bestånd l. mängd o. d. av ngt, dels i fråga om verksamhet l. förmåga o. d.; förr äv. (jfr dock *d β*, *γ*, *δ*) i fråga om ngs förvärv av ökad förmåga l. insikt l. duglighet o. d., närmande sig l. övergående i bet.: förkovran (se **FÖRKOVRA** 3); äv. dels med av prep. *i* inledd bestämning som anger i vilket hänseende tillväxt sker, dels med gen.-attribut l. av prep. *av* inledd bestämning som anger vad som undergår tillväxt, dels konkretare (se särsk. *c*) l. mer l. mindre konkret (se *e*); jfr **TILLMÅN**, **TILLTÄKT** 2, **TILLÖKELSE** 1, **TILLÖKSLA**. *Befolkningens snabba tillväxt är bekymmersam för miljön. Vi eftersträvar (en) tillväxt i såväl kvalitet som kvantitet.* (Vi ska) then eena then andres .. nytta, tilwuxst och walfardh, til thet basta fördrä och betacknia. *TEGEL GI* 2: 135 (i *handl. fr.* 1541). Af alle dem .. som icke gärna unna oss vårt faderneslandz högheet och tillvexst (osv.). *AOXENSTIERNA* 8: 687 (1633). Den försorg Hans Kongliga Hoghet nådigast behagar hafwa för studii Medici widare fortkomst och tillväxt här wid Academien. *LINNE Bref* l. 1: 133 (1747). Dagelig tilvext i kärlek för Gud och nastan. *EKELUND Fielsing* 3 (1765). (I Norge) uppgifver Friis en stadig tillväxt af Lapparne. *DUBEN Lappl.* 450 (1873). Ett kapitalis tillvaxt genom ränta på ranta. *SFS* 1906, nr 10, s. 29. Inredandet av garage har ej .. kunnat halla jamna steg med motorfordonsbeståndets tillväxt. *NFMönKr.* 1939, s. 360. — jfr **BEFOLKNINGS-**, **KAPITAL-**, **MAKT-**, **STORLEKS-TILLVÄXT** m. fl. — särsk.

a) (†) i fråga om månens tilltagande; jfr **TILL-**

TAGA 4 *a α*. FREUND *Alm.* 1656, s. 21. RYDBERG *Varia* 287 (1890, 1894).

b) i fråga om egentligt biologiskt växande o. d. hos (del av) levande varelse l. växt o. d.; äv. oeg. l. bildl. *Vitaminbrist kan leda till hämmad tillväxt.* Ont Gråas ej snart förgår, / Men mehra till växt får. *CELSIUS Ordspr.* 12: 562 (1714). Organiska kallas de kroppar, som ega yttre och inre organer, tillvext och fortplantning. *HARTMAN Naturk.* 85 (1836). I samhällets lif, likasom i människans, kan genom ett organs oformliga tillvaxt det helas helsa gå förlorad. *2SAH* 21: 382 (1841). Svulsterna äro kännetecknade av en inneboende förmåga till ständig tillväxt. *Kraftsjukd.* 27 (1930). Det späda barnet skall ha mycket näring både för varmeproduktion och tillväxt. *VLäkarb.* 421 (1982). — särsk. (i sht *skogsv.*) i fråga om produktion (se *d. o. 2 a*) av virke o. d. gm trädens ((gm vissa åtgärder ökade) naturliga) tillväxt (per viss ytenhet o. under viss bestämd tidsperiod, vanl. ett år). Skogens årliga tillväxt. *DALIN* (1854). Med tillväxt förstår man ett träds eller bestands tilltagande i höjd och groflek och därigenom afven i virkesmassa under en bestämd tid. *KINMAN Gutenberg* 58 (1890). Skogskapitalet ökades, då tillvaxten var större än avverkningen. *DE GEER Bergsl.* 28 (1951). jfr **DIAMETER-**, **HÖJD-**, **KVALITETS-**, **MASSA-**, **SKOGS-TILLVÄXT** m. fl.

c) i fråga om ökning l. expansion av näringsverksamhet l. företagande o. d.; äv. konkretare. *Företaget räknar med en långsammare tillväxt i verksamheten nästa år. Man räknar med en snabb tillväxt av tjänstesektorn.* At then igenom Landsskötenslens förkofring .. påsyftade tilwaxt i the öfriga naringar (osv.). *LandtmFörordn.* 189 (1762). Av tillvaxtens geografiska fördelning framgår, att ett stort antal städer med starkt tillväxande industri (osv.). *StGeogrÅb.* 1929, s. 201. En av de största tillväxterna inom bilförsäljningen någonsin. *Hufvudstadsbl.* 6/12 2001, s. 10. — särsk. (i sht *ekon.*) i fråga om ökning (under viss bestämd tidsperiod, vanl. ett år) av produktion av varor och tjänster i ett land o. d.; särsk. i uttr. *ekonomisk tillväxt*; äv., i uttr. *negativ tillväxt*, om minskning av sådan produktion. *Tigerekonomierna kan uppvisa tillväxtens på 10–15 procent.* *EkonT* 1954, s. 1. Nationalprodukten tillväxt har mattats eller helt uteblivit (i många u-lander). *DN(A)* 13/2 1964, s. 42. Miljöpartiet tycks anse att det finns ett motsatsförhållande mellan ekonomisk tillväxt och god miljö. *SvD* 4/10 1988, s. 3. OECD förutspår att Sverige som enda OECD-land får en negativ tillväxt under 1991. *Expressen* 22/12 1990, s. 2.

d) i vissa uttr. — särsk.

α) *gå på tillväxt*, särsk. (i sht *fisk.*) om fiskbestånd o. d.: lämnas att växa till lämplig storlek, i sht för fångst o. beredning, stå på tillväxt (se *β*). (*Smögaddorna*) kunna gärna få gå på tillväxt, tills de bliva matnyttiga. *HAMMARSTRÖM Sportfiske* 228 (1925).

β) *stå på tillväxt*, vara lämnad l. sparad att växa till sig i ngt avseende; ännu ej användas i full utsträckning; särsk. (förr) om värnpliktig o. d. (jfr *γ*); jfr *α*. *Skogsskiftet får stå på tillväxt några år till.* Ynglingen är förfallen under den allmänna konskriptionen, ehuru han ännu står på tillväxt. *TEGNER (WB)* 8: 299 (1838). Det .. dröjde .. en rundlig tid för Grip

att få roller, man tyckte att han kunde stå på tillväxt. *HELANDER Teaterorig.* 128 (1900). De finnas ju, som skaka på hufvudet åt dr Romdahls unga år och mena att han helst borde stå på tillväxt ännu något litet (*innan han utnämns till chef*). *NDA* 1913, nr 9, s. 4.

γ) *ställa på tillväxt*, sätta på tillväxt (se δ); särsk. (förr) med avs. på person som vid mönstring (se d. o. I c) l. inskrivning befanns ännu ej men möjl. senare lämplig att tas ut till vapentjänst l. värnpliktstjänst o. d. (jfr β). *Hygiea* 1842, s. 430.

δ) *sätta på tillväxt*, lämna l. spara (ngn l. ngt) att växa till sig i ngt avseende; ännu ej använda i full utsträckning; jfr γ. *Spelaren sattes på tillväxt i klubbens B-lag*. *ESSEN Doll.* 11 (1917).

ε) *vara*, i sht förr äv. *vara stadd*, i *tillväxt*, befinna sig i ett skede av tillväxande, tillväxa; jfr ζ, η. *Samtiden* 1872, s. 412. Jag är gammal, du (*div. sonsonen*) är stadd i tillväxt. *SALJE NattBröd.* 270 (1968).

ζ) *vara på tillväxt*, vara i tillväxt (se ε); äv. med en bibet. av att vara satt på tillväxt. *LUNDQUIST Bloumons DödSkugg.* 151 (1925). Hästarna .. voro .. på tillväxt vid statens remontdepåer. *KALL RusthMinn.* 133 (1944). Åter stormar det kring Gamla Uppsala – och intresset för dess historia är på tillväxt. *DN* 18/12 1994, s. B2.

η) *vara under tillväxt*, vara i tillväxt (se ε). Jane Austen-kulten är under ständig tillväxt. *BONDE Sant* 293 (1934).

θ) (numera bl. tillf.) *vinna tillväxt*, lyckas uppnå tillväxt, tillväxa; förr äv.: öka i betydelse l. inflytande o. d. Aristocratién, som af Birger Jarl var hållen inom sina gränser, vant nu åter betydande tillväxt. *SCHÖNBERG Bref* 1: 122 (1778). Med stadens utvidgande hade folkmängden vunnit tillväxt. *KOLMODIN Liv.* 1: 110 (1831).

ε) (numera bl. tillf.) mer l. mindre konkret, om ngt som uppkommer l. tillkommer l. uppkommit osv. gm tillväxt; förr äv.: tillskott. Ogräs: onyttig tillväxt. *JUSLENIUS* 119 (1745). Besinnen .. om l (*romore*) heldre viljen att Capua och hela Campanien skall blifva en tillväxt i eder eller i Samniternes makt. *KOLMODIN Liv.* 2: 459 (1832). De flesta har fått svarta utfällningar (*av mögel*) på vindarna. Tillväxten kan vara grön eller vit också. *DN* 3/6 2001, s. D2. — särsk. (†) om affix. *HOF Skrif.* 122 (1753; om suffix). *ALMQVIST GrSpr.* 134 (1837; om prefix).

Ssg r: **A**: (c) **TILLVÄXT-AKTIE**, om aktie i tillväxtföretag; i sht i pl.; jfr **-papper**. *DN* 8/5 1972, s. 1. Så finns det några tillväxtaktier som klättrat rejält i år. *DN* 20/8 2000, s. A11. — **-BEFORDRANDE**, p. adj. (numera bl. mera tillf.) jfr *befordra* 4. *LJUNGDAHL ÄmnSj.* 155 (1930). — **-BEFRÄMJANDE**, p. adj. tillväxtfrämjande. *VöxtLiv.* 3: 161 (1936). — **-BELOPP**, särsk. (†) till b slutet, om (hastighet av) volymtillväxt; jfr *belopp* I b o. **-massa**. *TSkogshush.* 1879, s. 309. Det (är) tydligt, att i överårig skog tillväxtbeloppet måste vara betydligt mindre än i normal skog. *SvSkog.* 742 (1928). — **-BERÄKNING**, särsk. till b slutet. *THELAUS Skog.* 142 (1865). — **-BETINGELSE**. *LAHT* 1933, s. 484. — (c) **-BOLAG**⁰², äv. ⁻²⁰. (tillväxt- 1986 osv. tillväxts- 2000) jfr *bolag*, sbst.² 3, o. **-företag**. *GbgP* 16/3 1986, s. 19. — (b slutet) **-BORR**, *skogsv.* ihålig spiralborr

för tagande av vedprov ur träd (i avsikt att mäta l. räkna årsringar l. söka efter eventuella skador). *CNATTINGIUS* 170 (1894). — (c) **-BRANSCH**. *SvD* 25/11 1978, s. 25. — (c) **-BÖRS**, om börs (se börs, sbst.² 2) som (i regel) kännetecknas av handel med (i värde stigande) aktier i snabbt växande företag. *DN* 30/1 1995, s. C8. — (c) **-CENTRUM**, jfr *centrum* 2. (*Hallsberg växer*) eftersom .. (orten) utnämns till regionalt tillväxtcentrum med åtföljande ekonomiska satsningar. *TurÅ* 1975, s. 30. — (b) **-DAMM**, i sht förr, om damm (se *dam*, sbst.¹ II (a)) vari fisk(yngel) insätts l. insatts för att tillväxa; jfr *sommar-damm*, sbst.¹ *LAHT* 1885, s. 145. — **-DIAGRAM**, jfr *diagram* 1 c; särsk. till b, särsk. i fråga om barn. I Sverige infördes tillväxtdiagram .. på barnavårdscentraler .. och inom skolhälsovården .. 1970. *Nord-Med.* 1987, s. 272. — **-EKONOMI**, särsk. till c slutet. *MotRiksd.* 1972, nr 1538, s. 7. — **-ENERGI**, jfr *energi* 2. Återväxten får .. ej för länge tillbakahållas, då dess tillväxtenergi kan slappas. *HALLER o. JULIUS* 157 (1908). — **-FAKTOR**, faktor (se d. o. II 2) som är nödvändig för l. påskyndar tillväxt; jfr **-gen**, **-hormon**, **-motor**, **-vitamin**, **-ämne**. Vitaminernas och tillväxtfaktorernas .. benämningar A, B, C och D stamma .. från den amerikanske forskaren Mc Collum. *LAHT* 1924, s. 692. Vid sidan av jordbruket och kreditväsendet var universitetet länge Lunds dominerande tillväxtfaktor. *Kulturen* 1990, s. 188. — **-FAS**, jfr *fas*, sbst.³ 2, o. **-period**. *LAHT* 1931, s. 1051. — **-FIENTLIG**, särsk. till c slutet, om person l. politisk åskådning l. praktisk politik o. d.: negativt l. fientligt inställd till åsikten att ekonomisk tillväxt (huvudsakligen) är av godo (o. därför förespråkande (avstående från) vissa (politiska) beslut l. åtgärder o. d.). En tillväxtfientlig politik. *DN* 26/11 1991, s. A2. Sverige står inför stora avgörande politiska beslut .. där en idelös socialdemokrati för kursen tillsammans med två tillväxtfientliga stödpartier. *GbgP* 15/5 1999, s. 2. — (c slutet) **-FILOSOFI**, om filosofi som är positivt inställd till ekonomisk tillväxt; jfr **-ideologi**, **-optimism**. Forskningen skall bygga på en omprövning av tillväxtfilosofin som grundsats för samhällsutvecklingen. *MotRiksd.* 1972, nr 1538, s. 7. — **-FOND**, fond avsedd att säkra tillväxt av insatta penningmedel; särsk. (o. numera i sht) till c, om fond som (företrädesvis) investerar i tillväxtföretag (i region(er) som präglas av stark ekonomisk tillväxt); jfr *fond*, sbst.¹ II 3. *SFS* 1886, nr 30, s. 9. (*Hon*) lyckades hålla sig ovanför nollstrecket trots att hennes tillväxtfond innehåller 30 procent telekom och IT. *GbgP* 13/4 2002, s. 48. — **-FRÅGA**, särsk. till c: fråga (se *fråga*, sbst. 3) som har avseende på l. rör regional l. ekonomisk o. d. tillväxt. På socialdemokraternas kongress kommer miljö- och tillväxtfrågor upp till debatt. *DN* 14/9 1993, s. A10. — **-FRÄMJANDE**, p. adj. som främjar tillväxt; särsk. (o. numera ofta) till c, i fråga om åtgärd l. politik o. d. som främjar regional l. ekonomisk o. d. tillväxt; jfr **-befrämjande**. Tillväxtfrämjande verkan av algextrakt. *Globen* 1942, s. 58. En mittenregering med miljöpartiet lär knappast ge .. de tillväxtfrämjande åtgärder Sverige behöver. *Expressen* 27/9 2002, s. 5. — (c) **-FÖRETAG**¹⁰², äv. ⁻²⁰⁰, företag som anses ha goda utsikter till fortsatt (snabb) utveckling o. hög vinstnivå (o. vars aktier därigenom

kan förväntas stiga i värde); jfr **-bolag**. *SvD* 16/11 1974, s. 18. Framgångsrika tillväxtföretag bärs av entreprenörer med känsla för marknaden. *DN* 19/11 1990, s. A2. — **-FÖRHÅLLANDE**. jfr **förhållande** 4; i sht i pl. *AtlFinl.* 12: 3 (1899). — **-FÖRLUST**. jfr **förlust**, sbst.¹ 2; särsk. till *b*. *LAHT* 1892, s. 125. Ersättning för .. tillväxtförlust på skog. *LD* 1958, nr 187, s. 3. — **-FÖRMÅGA**. jfr **förmåga**, sbst. 3 (a), o. **-kraft**. *SkogsvT* 1904, s. 201. — **-FÖRUTSÄTTNING**. jfr **förutsättning** 2; särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d.; i sht i pl. Självfallet blir tillväxtförutsättningarna bättre sedan man fått bukt med en kronisk inflation som förvrängt incitamenten. *DN* 7/4 1992, s. A2. — **-FÖRVÄNTNING**. särsk. till c; i sht i pl. *DN* 30/4 1994, s. A14. — (b) **-GEN**. i sht *biol. o. med.* gen (se **gen**, sbst.²) som reglerar tillväxt; jfr **-faktor**. Med hjälp av en mänsklig tillväxtgen har man fått en gris att bli fyra gånger så stor. *SvD* 25/5 1987, s. 18. — **-HASTIGHET**⁻¹⁰², av. ⁻²⁰⁰. jfr **-takt**, **-tempo**. *LAHT* 1892, s. 181. — **-HINDER**. jfr **hinder** 2; särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. Tillväxthinder i form av skatter och byråkratiska regelverk. *GbgP* 15/11 1991, s. 13. — (b) **-HORMON**. i sht *fysiol. o. med.* hormon som stimulerar tillväxt; jfr **-faktor**. *SvLakT* 1935, s. 1420. Jatteväxt beror på att en tumor i hypofysen ständigt producerar onormalt mycket tillväxthormon. *VLäkarb.* 336 (1982). — **-HÄMMANDE**, p. adj. jfr **hämna** c; särsk. dels (*biol. o. med.*) till b, dels till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. *VaxtLiv* 2: 612 (1934). Att sänka de tillväxthammande kapital- och fåmansbolagsskatterna kostar relativt lite. *DN* 16/3 1999, s. A2. (*Läkemedlets*) tillväxthammande effekt på bröstcancer celler. *DN* 17/3 2002, s. A4. — **-HÄMNING**. särsk. (*biol. o. med.*) till b; jfr **-rubbning**. *BotN* 1910, s. 136. Långtidsbehandling kan medföra tillväxthämning hos barn. *PatFass* 1990–91, s. 174. — (c slutet) **-IDEOLOGI**. jfr **ideologi** 2 o. **-filosofi**. *OgCorr.* 22/12 1965, s. 4. Vi har kanske redan haft tillräckligt av tillväxtideologi, teknikvurm och jakt på människofientlig effektivitet? *GbgP* 22/2 2001, s. 45. — (c) **-INDUSTRI**. (tillväxt- 1968 osv. tillväxts- 1998) om industrigren) som präglas av stark tillväxt; äv. (mera tillf.) oeg. *SvD* 10/9 1968, s. 7. Bostadsbrist i expensionsområden kan bli en trång flaskhals för tillväxtindustrier under en konjunkturuppgång. *DN* 23/12 1977, s. 2. Brottsligheten sägs vara den enda tillväxtindustrin i Kenya. *Expressen* 26/12 2002, s. 2. — (c) **-INRIKTAD**⁻⁰²⁰, p. adj. om person l. företag l. land l. (praktisk) politik o. d.: inriktad (se **in-rikta**, v.¹ 2 a) på (ekonomisk) tillväxt. Tillväxtinriktade pampar från Kooperativa förbundet. *DN* 6/7 1983, s. 34. Det behövs en tillväxtinriktad arbetslivspolitik. *DN* 20/4 2002, s. A4. — **-KATALOG**. särsk. (i fackspr., numera bl. mera tillf.) inom biblioteksväsendet: accessionskatalog. Kungliga Tekniska Högskolans bibliotek. *Tillväxtkatalog* 1888–1908. *TillväxtKTH* (1909; titel). *TillväxtMoSb.* (1914; titel). *TillväxtMoSb.* (1979; titel). — **-KRAFT**. kraft att tillväxa; jfr **-förmåga**. Omsorg om återväxt och utnyttjande av skogens tillväxtkraft. *SkogsvT* 1908, s. 372. (En) paneldebatt, där han underströk tillväxtkraften i de nya industriländerna. *SvD* 12/6 1998, s. 29. — **-KURVA**. (tillväxt- 1906 osv. tillväxts- 2001) jfr **kurva**, sbst. 1 a; särsk. dels (*biol. o. med.*) till b, dels till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. *SkogsvT*

1906, s. 81. Tillväxtkurvan vid diagnostik och behandling av barn. *NordMed.* 1987, s. 272. Finns det någon risk för att kronan på sin nyfunna väg (*uppåt*) börjar knäcka exportföretagens tillväxtkurvor? *SvD* 3/5 2000, Näringsliv s. 1. — **-LAGER**. särsk. (*biol.*) till b, om lager (se **lager**, sbst.³ 1) där tillväxt äger rum; jfr **-skikt**. Att det .. utanför veden (*uppstår*) ett slutet (cylindriskt) tillväxtlager, kambium. *LUNDSTROM Warming* 143 (1882). — (c slutet) **-LAND**. ofta i pl. I Kina och Sydostasiens tillväxtländer är optimismen stor. *DN* 4/11 1992, s. C4. — **-LIGA**. [urspr. med skamtsam anspelning på **liga II** 2] särsk. till c slutet, om grupp av länder l. regioner o. d. som jämförs i avseende på ekonomisk tillväxt; i sht i sg. best.; jfr **-lista**. Sverige hamnar på sista plats i den nordiska tillväxtligan. *SvD* 4/12 1975, s. 16. — **-LISTA**. särsk. till c, i fråga om företag; jfr **lista**, sbst.² o. **-liga**. För att platsa på tillväxtlistan måste företagen bland annat uppfylla krav på mångårig omsättningsökning. *SvD* 21/8 1995, Näringsliv s. 5. — **-MARKNAD**. särsk. till c, om marknad (se d. o. 3) som ökar (o. förväntas fortsätta öka) i storlek l. betydelse. *SvD* 4/2 1976, s. 8. — **-MASKIN**. särsk. till c; jfr **maskin** 2 (a) o. **-motor**. Lågkonjunkturen har också drabbat tillväxtmaskinen Japan. *DN* 29/10 1993, s. C4. Många liberaler har rekommenderat marknaden som tillväxtmaskin. *DN* 30/12 2000, s. A2. — **-MASSA**. särsk. (†) till b slutet, om den mängd (potentiellt avverkningsbart) virke o. d. med vilken skog tillväxer l. har tillväxt (per viss ytenhet o. under viss bestämd tidsperiod, vanl. ett år), volymtillväxt; jfr **massa**, sbst.² 1 b α, o. **-belopp** o. **massa-tillväxt**. Tallens årliga tillväxtmassa. *JernkA* 1851, s. 268. *SvSkog.* 1417 (1928). — **-MEDEL**. särsk. (*biol.*) om medel (se **medel**, sbst. 13 b α) använt för att öka tillväxt(hastighet) hos växt l. djur l. människa. Livsmedelsverket är kritiskt mot .. att använda antibiotika som tillväxtmedel. *MotRiksd.* 1980–81, nr 319, s. 10. — **-MEKANISM**. om mekanism (se d. o. 4 a) som orsakar l. styr l. reglerar tillväxt; särsk. (o. numera företrädesvis, i sht i pl.) till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. En .. inblick i tillväxtmekanismens funktioner, särskilt dess samband med skoldkörteln. *2NF* 36: 451 (1924). Den nuvarande, sammanpressade lönestrukturen är skadlig för tillväxtmekanismerna. *DN* 24/3 2003, s. C2. — **-MODELL**. om (beskrivnings)modell för tillväxt; särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. *DICKSON Nationalekon.* 95 (1983). — **-MOTOR**. särsk. till c, om land l. region l. företag l. organisation l. ekonomiskt system o. d. som främjar ekonomisk tillväxt (i andra länder l. regioner l. företag o. d.); jfr **motor** 3 (b) o. **-faktor**, **-maskin**. Satsa på Stockholm som tillväxtmotor. Går det bra för Stockholm gynnas även övriga landet. *SvD* 14/7 1984, s. 11. Universitetet är ekonomiska tillväxtmotorer. *DN* 30/5 2004, s. A4. — **-MÅL**. jfr **mål**, sbst.⁵ 6; särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. *DN* 16/7 1978, s. 2. Det finns inget parti i Sveriges riksdag som .. kräver att samhälsekonomin tillväxtmål skall ersättas med ett balansmål. *DN* 7/6 1980, s. 2. Tillväxtmålet att (*bolaget skall*) växa snabbare än marknaden kommer .. att uppfyllas. *DN* 30/12 2003, s. C5. — **-MÖJLIGHET**⁻¹⁰², av. ⁻²⁰⁰. (tillväxt- 1955 osv. tillväxts- 2001) särsk. (o. numera företrädesvis)

till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d.; i sht i pl.; jfr **möjlighet 2 e o.** -**POTENTIAL**, -**utsikt**. Den äldre skogens tillväxtmöjligheter måste utnyttjas. *SONESON BöndB* 977 (1955). En granskning av Sveriges långsiktiga tillväxtmöjligheter. *DN* 10/4 2004, s. C6. — **OMRÅDE**⁰²⁰, särsk. till c, om område som präglas av stark ekonomisk o. d. tillväxt; särsk. dels om region o. d. (jfr **område 2 o.** -**region**, -**zon**), dels om affärsområde o. d. (jfr **område 3 o.** -**sektor**). De yngre väljarna i landets starka tillväxtområden. *SvD* 13/11 1973, s. 4. Att man .. försöker analysera vilka tillväxtområden som finns i den svenska ekonomin. *GbgP* 1/12 1980, s. 3. — **OPTIMISM**, särsk. till c, dels i fråga om företag(ande) o. d., dels till c slutet, om allmänt positiv inställning till ekonomisk tillväxt o. d. (jfr **-filosofi**). Jobben blir fler .. men tillväxt-optimismen från 70-talets början är starkt dämpad. *SDS* 9/4 1980, s. 1. (*Sergels torg*) är ett uttryck för "rekord-årens" teknikromantik, storstadsdrömmar och tillväxtoptimism. *DN* 26/12 2000, s. A2. — **ORIENTERAD**, p. adj. jfr **orientera 7**; särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. *Industria* 1970, nr 7-8, s. 39. Den tillväxtorienterade gruppen av högteknologiska och forskningsintensiva företag. *SvD* 20/9 1997, s. 36. Ett modernt tillväxtorienterat samhälle. *SvD* 30/5 2000, s. 16. — **PAPPER**, i sht till c, om aktie l. annat värdepapper som (på längre sikt) förväntas stiga i kurs (se d. o. 6); jfr **papper 2 d o.** -**aktie**. *SvD* 1/6 1968, s. 16. — **PERIOD**, särsk. dels (*biol.*) till b, i fråga om växt l. djur l. människa, dels till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d.; jfr **period 3 o.** -**fas**, -**skede**, -**stadium**, -**tid**. *FRIES BotUtlf.* 2: 263 (1852). Den längsta ekonomiska tillväxtperioden i USA:s historia. *SvD* 19/8 2000, s. 14. — (c slutet) **POLITIK**, politik (se **politik**, sbst. 2, 3) som syftar till ekonomisk tillväxt. *DN* 25/5 1980, s. 16. — (c slutet) **POLITISK**, jfr **-politik**. *DN* 4/5 1995, s. A16. — **POTENTIAL**, särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d.: inneboende (ännu ej förverkligade) möjligheter för tillväxt; jfr **potential**, sbst. 3, o. -**möjlighet**. *DN* 20/11 1987, s. 2. — **PROCENT**, procent (se d. o. b) uttryckande tillväxt l. ökning i förhållande till tidigare värde; i sht dels till b, dels till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. Tillväxtprocenten, särdeles massa-tillväxtprocenten. *KINMAN Guttenberg* 59 (1890). Att mobiltelefonbranschen .. i snitt har haft en tillväxtprocent på 60. *Hufvudstadsbl.* 12/3 2002, s. 10. — **PROCESS**, (tillväxt- 1892 osv. tillväxts- 1996) jfr **process**, sbst.¹ 5; särsk. dels (*biol.*) till b, dels till c (slutet). *MosskT* 1892, s. 251. Den ekonomiska tillväxtprocess, som bildar grunden för våra kulturella och vetenskapliga framsteg. *LD* 1958, nr 203, s. 7. — (c slutet) **PROFET**, (mera tillf.) ironiskt l. nedsättande, om person som företräder en (odelat l. okritiskt) positiv inställning till ekonomisk tillväxt; jfr **profet 3**. Vi i arbetarrörelsen beskylls nu alltmer för att vara tillväxtprofeterna framför andra. *DN* 18/11 1979, s. 5. — **PROGNOS**, särsk. dels (*med.*) till b, dels till b slutet, dels (o. numera i sht) till c (slutet). *NordMed.* 1958, s. 70. Den sänkta tillväxtprognosen kan helt hänföras till den snabba försvagningen av den tyska ekonomin. *GbgP* 14/5 1993, s. 16. *NE* (1995; i fråga om skogsbestånd). — (c slutet) **PROPOSITION**, (tillväxt- 1991

osv. tillväxts- 1995) om proposition (se d. o. 3) som (bl. a. gm föreslagna investeringar l. bidrag o. d.) avses leda till ökad ekonomisk tillväxt l. allmänt ökat välbefinnande o. d. Innehållet i tillväxtpropositionen gladda säkert många kommunalpolitiker; investeringar som diskuterats .. i åratal skall nu antligen bli av. *Expressen* 15/2 1991, s. 2. — **PUNKT**, särsk. (*bot.*) till b (med anknytning till e), om punkt l. ställe på växt varifrån tillväxt utgår. Forgrening .. beror därpå, att särskilda tillväxtpunkter utbildas, från vilka växtkroppen uppbygges. *2NF* 9: 428 (1908). — (c slutet) **RECESSION**, [efter eng. *growth recession*] i sht ekon. om ekonomisk avmattning l. tillbakagång; särsk. (o. numera företrädesvis) om långsam ekonomisk tillväxt (som inte är tillräcklig för att förhindra ökad arbetslöshet). *SvD* 13/5 1976, s. 15. *GbgP* 12/11 1987, s. 2. — **REGION**, särsk. till c, om region som präglas av stark ekonomisk o. d. tillväxt; jfr **-område**. *DN* 1/7 1992, s. A4. — **RESULTAT**, (i sht i fackspr.) särsk. dels (*lant.* o. *skogsv.*) till b, i fråga om tillväxt hos boskap l. växt(bestånd) o. d., dels (mera tillf.) till c, i fråga om förbättrat ekonomiskt resultat hos l. av annan näringsgren (jfr **resultat 1 b**). *LAHT* 1927, s. 41. Lovande tillväxtresultat hos nyuppdagna poppelkorsningar. *SvVaxtförel.* 2: 407 (1951). *DN* 9/3 1999, s. A2. — **RIKTNING**, särsk. (*bot.*) till b, om riktning (se **riktning**, sbst.² 3) i vilken tillväxt sker. Foredrag .. om tillväxtriktningen hos mossorna. *SDS* 1898, nr 170, s. 3. — (b) **RING**, (i sht i zoologiskt o. ä. biologiskt fackspr.) om ring i (träd)stam l. ben l. horn l. fiskfjäll o. d. uppkommen till följd av periodiskt (mestadels årligt o. årtidsberoende) inträdande l. ökad tillväxt; ofta i pl.; jfr **års-ring**. En .. hornskida, som vid roten har tillväxtringar, efter vilka man bedömer djurets ålder. *NILSSON Fauna* 1: 523 (1847). Som känt är, avsatta skogstraden i vårt land årliga tillväxtringar. *Fornv.* 1927, s. 137. — **RUBBNING**, särsk. (*med.*) till b, om störd tillväxt hos barn l. foster; jfr **rubbning 2 c o.** -**hämning**, -**störning**. (*Vi vet*) att en hypertrofi af könskörteln kan medföra säregna tillväxtrubbningar. *Hygiea* 1908, Festband 39: 14. — **RÖRELSE**, särsk. (*bot.*) till b, om rörelse hos växt(del) beroende på olikheter i tillväxthastighet på ömse sidor av den växande delen, varigm krökning åt ett visst l. alternerande håll uppstår; jfr **kröknings-rörelse**. Den för slingrande stammar egendomliga .. tillväxtrörelsen. *LINDMAN NordFl.* 3: 72 (1902). — **SAMHÄLLE**⁰²⁰, särsk. till c slutet, om samhälle som präglas av l. eftersträvar (stark) ekonomisk tillväxt; äv. med biton av kritik, om sådant samhälle som i alltför hög grad (o. med bortseende från andra (livs- l. existentiella) värden) eftersträvar sådan tillväxt. *SvD* 12/12 1974, s. 5. Kanske är det dags att på allvar ifrågasätta tillväxtsamhällets fundament: att producera mer, billigare och på allt kortare tid. *GbgP* 4/1 2003, s. 4. — **SEKTOR**, särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d.; jfr **sektor 1 c o.** -**område**. Den forskningsintensiva (*sektorn*) .. har .. utpekats som framtidens stora tillväxtsektor och industriella motor. *DN* 20/11 1987, s. 2. — **SIFFRA**, ofta i pl.; jfr **siffr**, sbst. 6, o. -**tal**. *HbSkogstekn.* 2 (1922). Vita huset firade .. de senaste tillväxtsiffrorna. Ekonomin växte med 3,1 procent. *DN* 19/9 2003, s.

A12. — **-SKAPANDE**, p. adj. särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d., i sht till c slutet: som skapar (l. syftar till att skapa) (ekonomisk) tillväxt; särsk. om åtgärd(er) l. politik o. d.; jfr **-stimulerande**. (*Vpk:s riksdags*) motioner kan enkelt sammanfattas så här: Alla tillväxtskapande mekanismer skall avskaffas (*osv.*). DN 17/1 1982, s. 2. (*Byggbranschen*) vill att regeringen satsar på tillväxtskapande åtgärder, med sikte på ökade realinkomster för hushållen. DN 2/2 1996, s. C1. — **-SKEDE**, jfr **skede**, sbst.² 4, o. **-period**. Tillväxtskedet l. barnåldern från födelsen till könsmognaden. 2NF 19: 248 (1913). (80 miljarder kronor) var ett fyndpris för ett bolag som .. befann sig i ett kraftigt tillväxtskede. SvD 7/6 1998, s. 30. — **-SKIKT**, särsk. (*bot.* o. *skogsv.*) till b: kambium; jfr **-lager**. VästLiv 2: 115 (1934). — **-SKOG**, särsk. (numera mindre br.) till b slutet, om skog som står på l. befinner sig i tillväxt (för senare avverkning); jfr **ung-skog**. God tillväxtskod finnes. PT 22/8 1992, s. 1. TurÅ 1959, s. 40. — **-STADIUM**. (i sht i fackspr.) stadium (se **stadium**, sbst.³ 2) präglad av tillväxt; jfr **-period**. LINDSTRÖM Lyell 209 (1857). — **-STATISTIK**, särsk. till c slutet. DN 7/7 1992, s. A4. — **-STEGRING**. (i sht i fackspr., numera bl. tillf.) jfr **stegra**, v.¹ I 5, o. **-ökning**. Huruvida den särskilda tillväxstegring, som utmärker köns-mognadsåldern .. beror på (*osv.*). JUNDELL Barn. 1: 164 (1927). — **-STIMULANS**, om ämne l. åtgärd o. d. som stimulerar (l. syftar till att stimulera) tillväxt; särsk. (o. numera i sht) till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. VästLiv 4: 252 (1938). Devalveringen gav en unik tillväxtstimulans som inte lär upprepas på många konjunkturer. SvD 10/2 1995, s. 4. — **-STIMULERANDE**, p. adj. som stimulerar (l. syftar till att stimulera) tillväxt; särsk. dels om effekt l. syfte o. d., dels (*biol.* o. *med.*) till b (särsk. om ämne l. medel o. d.), dels till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. (särsk. om åtgärd(er) l. politik o. d.; jfr **-skapande**). LAHT 1926, s. 367. (*Hon*) uppföder sina grisar utan tillväxtstimulerande medel. Lond 1984, nr 26, s. 51. GHB .. används av kroppsbyggare då det antas ha en viss tillväxtstimulerande effekt. DN 13/2 1996, s. A5. Ekonomin viker nedåt, men .. (*finansministern*) får svårt att få med sig .. (*stodpartierna*) på tillväxtstimulerande åtgärder. GbgP 28/8 2001, s. 2. — **-STRATEGI**, jfr **strategi** 2; särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. Vid ett OECD-möte .. har i-länderna antagit en ny tillväxtstrategi. SvD 2/3 1978, s. 23. — **-STÖRNING**, särsk. (*med.*) till b; jfr **störning**, sbst.² 2, o. **-rubbing**. En framgångsrik behandling skall resultera i att barnet återhämtar tidigare tillväxtstörning. NordMed. 1987, s. 275. — **-SYNPUNKT**⁻⁰², av. ⁻²⁰, jfr **synpunkt** 2; särsk. i förb. med prep. ur l. från. (*Undersökningar*) med .. positiva resultat ur tillväxtsynpunkt. NaturForsknRadAb. 1949–50, s. 159. Ett ganska gott år från tillväxtsynpunkt. DN 15/9 1995, s. C1. — **-SÄTT**, jfr **sätt**, sbst.⁴ 1; särsk. (i sht i fackspr.) till b. Skillnader mellan olika tumörer i tillväxtsätt, känslighet för behandling m. m. Hvitmosstorffvens dämmande förmåga är en af orsakerna till hogmossarnas egendomliga tillväxtsätt. 2NF 18: 1199 (1913). — **-TAKT**, jfr **takt** 4 o. **-hastighet**. Kraftig nedgång att vänta i produktionens tillväxttakt. SvD 22/2 1946, s. 15. Om barnets tillväxttakt minskar (*osv.*). Nord-

Med. 1987, s. 272. särsk. till c slutet, särsk. i sådana uttr. som *ekonomisk tillväxttakt* l. *tillväxttakt(en) i ekonomin*. Tillväxttakten hos nationalprodukten. EkonT 1954, s. 12. Tillväxttakten i den svenska ekonomin var .. hög under senare hälften av 60-talet. FrDepart-Nämnd. 1970, s. 521. — **-TAL**, jfr **tal**, sbst.¹ 3, o. **-siffra**. SkogsvT 1906, s. 433. Den årliga tillväxttakten beräknas bli .. 7,0 % åren 1995–2000 .. (*Detta*) tillväxttal är i löpande pris. Hand90Tal. 263 (1989). — **-TEMPO**, jfr **tempo** 3 b o. **-hastighet**. FoFl. 1919, s. 260. Tillväxttempot i världsekonomin. Expressen 21/8 2000, s. 10. — **-TEORI**, särsk. till c slutet, om teori (se d. o. a) som söker förklara o. beskriva ekonomisk tillväxt. HT 1979, s. 258. De nya kursplaner som antogs .. 1969 fick en klarare samhällsvetenskaplig karaktär med inslag som ekonomisk doktrinhistoria och tillväxtteori. HT 1980, s. 154. NE (1995). — **-TID**. (tillväxt- 1868 osv. tillväxts- 1766) tid då tillväxt äger rum; jfr **-period**. BERGMAN Jordkl. 428 (1766). Tillväxttiden för skogsgränsens träd är mycket lång. NordT 1892, s. 130. Den dag som samgåendet mellan Ericsson och Nokia presenteras, då är den goda tillväxttiden i telekommunikationsbranschen över. DN 24/6 1998, s. A9. — **-TREND**. (stabil o.) långsiktig förändring av tillväxt. Jordens befolkning kommer fram till år 2000 att öka fyrfaldigt .. om den nuvarande tillväxttrenden håller i sig. SvD 10/10 1972, s. 13. Sveriges unika tillväxttrend sedan 1870 bröts i början av sjuttioalet, när Palme tog kommandot och skatterna höjdes. DN 9/5 1993, s. A2. — **-TÄNKANDE**, n. särsk. till c slutet: tänkande (i alltför hög grad) kännetecknat l. uppfyllt av tankar på (uppnående av) hög ekonomisk tillväxt. Vi är fångade i ett tillväxt-tankande som hotar att bli förödande. MotRtsd. 1972, nr 1538, s. 7. — **-UNDERSÖKNING**, särsk. (numera mindre br.) till b slutet. TSkogshush. 1877, s. 15. 2SvUppsB (1954). — **-UTSIKT**⁻⁰² l. ⁻²⁰, särsk. till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d.: möjlighet till l. förutsättning för tillväxt; nästan bl. i pl.; jfr **-möjlighet**. Den senaste tidens oro på valutamarknaderna kommer att utöva ett dampande inflytande på tillväxtutsikterna. DN 18/5 1995, s. C2. Genomförda besparingsåtgärder och företagets tillväxtutsikter gör aktien köpvärd. GbgP 13/1 2002, s. 42. — (b) **-VITAMIN**. (numera mindre br.) vitamin som gynnar l. är nödvändigt för tillväxt; i sht om vitamin A o. vitamin B-komplexet; jfr **-faktor**. 2NF 36: 467 (1923). ÖSTERGREN (*cit. fr.* 1948). jfr: A-vitamin. Det kallas också tillväxtvitaminet. Expressen 18/10 1993, s. 28. — **-ZON**. zon där tillväxt äger (l. kan förväntas äga) rum; särsk. dels (*biol.* o. *med.*) till b, dels till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. (jfr **-område**). 2NF 20: 130 (1913; i fråga om växter). En .. höftled med avsevärda rubbingar i tillväxtzonerna. HAGLUND HallnRörOrg. 1: 32 (1924). En marknadsekonomisk tillväxtzon ska skapas i Östersjöområdet. DN 7/3 1992, s. A8. — **-ÅR**. år då tillväxt äger rum; särsk. dels till b slutet, dels till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d. Under plantornas tillväxtår kan betesdjur genom sitt tramp åstadkomma betydande skada. SONESON BönDB 965 (1955). Under .. tillväxtåren 1973 och 1974 fick de icke-vita arbetstagarna i stor utsträckning högre procentuella lonepåslag än de vita. SvD 17/2 1976, s. 3. Har ska nystartade, teknikbaserade företag få hjälp under de första kritiska tillväxtåren. GT 20/2 2000, s. 2.

— (b) -ÄMNE. i sht *biol. o. med.*, om ämne som reglerar l. gynnar tillväxt; jfr **-faktor**. *Kräftsjudk.* 87 (1930). Växternas tillväxtämnen. *NFMånKr.* 1938, s. 297. — **-ÖKNING**. ökning av tillväxt(hastighet); särsk. dels (i sht i fackspr.) till b, dels till c, i fråga om företag(ande) l. ekonomi o. d.; jfr **-stegring**. (*Vi vet*) huru kastrationen medför .. ökad höjdväxt och tillväxtökning i extremiteterna. *Hygieo* 1908, Festband 39: 12. (*Studien visade*) att tillväxtökningen inträdde först 2–5 år efter gallringen. *SkogsvT* 1910, s. 202. För många av landets näringsidkare blev sommaren en strålende affär med tillväxtökningar i rekordklass. *SvD* 30/8 2000, Näringsliv s. 16.

B (numera bl. tillf.): **TILLVÄXTS-BOLAG**, **-INDUSTRI**, **-KURVA**, **-MÖJLIGHET**, **-PROCESS**, **-PROPOSITION**, **-TID**, se **A**.

TILLVÖRDANDE, se till I 14 b *γ*anm.

TILLY *til³y-*, äv. *til⁴y-*, [av namnet på den nederländske köpmannen C. TILLY] (förr) ss. förled i ssgr betecknande ngt som ursprungligen producerades av Tilly l. som hade anknytning till sådan produkt.

Ssgr: **TILLY-DROPPAR**, pl. (förr av. skrivet ss. två ord) [efter farmaceutiskt preparat först framställt av C. TILLY 1698] (förr) om för (i sht invärtes) medicinskt bruk framställt (o. ss. universalmedel använd) svavelbalsam med terpentin o. linolja; jfr **jesuit-droppar** 2. *PT* 1758, nr 29, s. 4. Dalkullorna (*kom till marknaden*) .. med sådana godsaker som aloe, dyvelsträck och tillydroppar. *LEVANDER Landsv.* 147 (1935). (*Sv.*) Tillydroppar .. (*lat.*) Oleum sulfuratum terebinthinatum. *KROOK Handköpsben.* 145 (1951). — **-FLASKA**. (numera föga br.) flaska med l. för tillydroppar. *DA* 1824, nr 149, Bih. s. 1. *2NF* 29: 69 (1919).

TILLYDENHET, **TILLYDIG**, se till-lyda *avledn.*

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II** 8 b)

TILL-YXA, **-ning**. medelst yxa o. d. (grovt) bearbeta l. förfärdiga (ngt); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv., i sht i förb. med sättsadverbial. särsk. *grovt*; äv. bildl.: (slarvigt o.) ofullkomligt l. föga avrundat l. nyanserat (ut)forma (ngt, särsk. (inslag l. innehåll i) muntlig l. skriftlig framställning) (särsk. i p. pf., äv. om (del av) kropp o. d.). *Det var en påfallande grovt tillyxad lögn, en hastigt tillyxad skrivelse*. *SCHULTZE Ordb.* 1974 (c. 1755). Jag uppläste något af hvad jag redan tillyxat. *WINGÅRD Minn.* 5: 62 (1847). (*Timmerflottarna*) stakas framåt med väldiga åror, grovt tillyxade av hela träd. *SANDSTROM NatArb.* 2: 195 (1910). Gustafva var .. mycket mager och knotig med stora, fula, grovt tillyxade anletsdrag. *LAGER-GREN Minn.* 1: 260 (1922). — **-ÅGA**, se **-äga**.

TILLÅNS, se till I 14 b *ζ*.

TILLÅT, n. (**-lat**) [fsv. *tillat*; jfr fvn. *tillót*; jfr äv. mlt. *tōlāt*, t. *zulass*; vbalsbst. till **TILLÅTA** (o. **LÅTA TILL**)] (†) tillåtelse. Efter j them szādant vtan wårt tillat eller befallning efterlatidit haffwe. *GIR* 16: 620 (1544).

TILLÅTA *til³-lā²ta*, v. **-er**, **-lät**, **-lätit**, **-läten** (se för öv. **LÅTA**). vbalsbst. **-ANDE**, **-ELSE** (se *avledn.*); **-ARE** (se *avledn.*). (förr äv. skrivet ss. två ord o. **till-låta**) [fsv. *tillata*; jfr d. *tillade*, nor. *tillate*; jfr äv. mlt. *tōlāten*, mnl., nl. *toelaten*, t. *zulassen*; ssg av **TILL** o. **LÅTA**. — Jfr **TILLÅT**, **TILLÅTLIG**] jfr **LÅTA TILL**.

1) (†) i fråga om att ngt l. ngn (i konkret l. abstr. bemärkelse) förs l. tillåts (i bet. 3) förflytta sig ngnstades hän.

a) föra l. forsla l. överlämna (ngt till ngt l. ngn), tillföra. Om Kattelen som Krijgsfolcket horttogh j Oonstompta, then Anders j Bärga på sijne och tree andras wegne till lagrett tillåthett hade. *BjorkekDomb.* 11/6 (1599). *EKBLAD* 358 (1764).

b) ställa (ngt l. ngn) till (ngns) förfogande; tilldela; upplåta åt; äv. dels med det indir. obj. ersatt av prep.-förb., särsk. inledd av *åt*, dels med bara ett obj.: upplåta (ngt), bidra med, äv. övergående i bet.: släppa till, avstå från; jfr **EFTERLÅTA** 2 d, **TILL-STÄDJA** 1. Tillathe nogre Skiip til .. folks offerfornig. *GIR* 10: 36 (1535). (*Om någon*) Adelsman sielff skall hålla eller thillåtha sin gård åt krogaren, så (*osv.*) *RARP* 4: 601 (1651). Få Bergsmännen .. (*ett*) kolhusrum .. så tillåter och Petter Swensson två å tre alnar af sin wret. *NoraskogArk.* 4: 247 (1743). Konungen .. tillät Riksens Råd et eget mynthus i Wadstena. *DALIN Hist.* III. 1: 97 (1761). Den år 1793 .. på Extra Stat tillåtné Kammarkrifware med 133 *Riksdiale*rs Lon. *CivInstr.* 226 (1799).

c) ge l. lämna (ngn l. ngt) tillträde, släppa fram l. in; särsk. i uttr. *tillåta ngn till ngt*; stundom svårt att skilja från 3. Han skal .. ingaledes tillåtas till kyrkones tjänster. *KyrkohA* 1931, s. 216 (c. 1540). De tilleetz intet .. till eden för deres fäkunnigheet och oförstandh i saken. *BtAboH* I. 6: 193 (1634). Til aflosning och Herrans Nattward skal ingen tillåtas, som någon offentlig Last bedrifwit. *Kyrkol.* 8: 3 (1686). The Skattehemman, som igenom klyfning och flere Åboers tillåtande warda utwigade och mera upodlade. *LandtmFörordn.* 157 (1765). Ransakom .. våra hjertan. Undersokom, om de aro detta halleberg, som inga rotter tillåter. *ÖDMANN PredUtk.* 46 (1812).

d) bevilja (ngn ngt), tilldela, tillerkänna; äv. övergående i bet.: lova, försäkra (se d. o. 8); särsk. med avs. på rättighet l. förmån l. titel (se **TITEL**, sbst.¹ 4) o. d.; äv. utan indir. obj.; stundom svårt att skilja från 3; jfr **EFTERLÅTA** 2 c, **MEDGIVA** 5, **TILL-STÄDJA** 1. Medh thetta myth breff vnner, tillather, samtliker och fulbordher (*jag*) alle theris Stadz friihether och preuilegia. *GIR* 1: 6 (1521). Den Brandenburgiske (*gesanten*) .. holler ahn om neutraliteten, huilken honom fuller blifuer tillåten. *HSH* 5: 82 (1641). (*Jag*) begärar .. ödmiunkeligen, att honom måtte tillåtas een lagenhet uthi Götha rikkes hofrett. *OxBr.* 12: 488 (1646). De många förmåner som blefvo mig uti .. Ost-Indiska Compagniets tjenst tillåtné. *BRELIN Resa* 1 (1758). Att ingen examen kunde honom för det narvarande tillåtas. *ATTERBOM Minn.* 2: 223 (1855).

2) (†) stänga (ngt), tillsluta (se d. o. 2); äv. refl. Doranar .. hadhe två wingar the man vp och til lat. *Hes.* 41: 24 (*Bib.* 1541); möjl. ej ssg. Sedan han tillåtit hohlet. *BLIBERG Acerra* 67 (1737). Luft-ådran (*tor*) försedd med ett Läck, som öppnar och tillåter sig efter lagenheten. *BLIBERG Acerra* 454 (1737). Spjallets tillåtande. *LUND SvarVeta* 36 (1774).

3) [utvecklat ur 1 c, d] ge (ngn) lov l. tillstånd till (ngt); äv. utan indir. personobj.: tåla l. tolerera l. godkänna (ngt), inte hindra l. förbjuda (i sht förr äv.: låta (ske o. d.)) (jfr **LÅTA** I 16, 17)); särsk.

TILLÅTA

dels med inf.-förb. l. vbalsbst. l. annat sbst. betecknande handling l. verksamhet o. d., dels (utan personobj.) med att-sats; jfr 1 c, d o. **BESTÅ II 5**, **BEVILJA 8**, **EFTERLÅTA 2 a**, **FÖR-UNNA**, **LÅTA I 5**, **12**, **MEDGIVA 6**, **TILL-GIVA 5**, **TILL-STÅ 5 b**, **TILL-STÄDJA 2**, **TILLSTÄNDIGA 2**. *Allt sägs vara tillåtet i krig och kärlek. Rökning är tillåten endast på onvisad plats. Här tillåter vi inga invändningar. De tillät oss en kort paus.* **GIR 1: 6 (1521)**. Gud .. tillåter, at frome menniskior understundom raka uti hwarjehanda nod och olagenhet. **SPEGEL Pass. 255 (c. 1680)**. Hvad graslig mängd mindre af stora Herrar i världen, om den gode Guden icke tillåtit Hastar och Hundar fodas! **KELLGREN (SVS) 5: 602 (1792)**. Folkkratten betecknar vissa förfaringsätt att skada fienden såsom tillåtna .. andra såsom otillåtna. **TSjov. 1890**, Bih. s. 28. Vad säger ni, flera olika partier. Som alla tillåtas existera? **STIERNSTEDT Ryskt 67 (1935)**. (*Bilreparatören*) stod till svars .. för tillatande av olovlig korning. **GbgP 1956**, nr 154, s. 11. — jfr **JAKT**, **O**-, **POLIS**-, **REGLEMENTS**-, **SALU-TILLÅTEN**. — särsk.

a) med mer l. mindre försvagad bet., i hövlighetsfraser o. d.; äv. ironiskt. *Tillat mig att gratulera. Tillat mig (att) presentera min hustru. Om du tillåter skulle jag vilja avbryta ett ögonblick. Men tillat mig (att) fråga, vad har det med saken att göra? Hon spelar, om uttrycket tillåts, som en hel karl.* Hjärtinna, hvad du såg tillat mig att berätta. **DALIN Vitt. II. 5: 35 (1742)**. Tillat mig anmärka att detta är en fordom. **Gogol DodSjäl. 28 (1895)**. Ett exempel på hans humor må det vara mig tillåtet att omtala. **WRANGEL HerrgHerr. 402 (1927)**.

b) refl.: ta sig friheten (se **FRIHET 8 c β**) till (ngt l. att göra ngt), våga (göra ngt), våga sig på, drista sig till; (fräckt l. otillbörligt) göra (ngt (som anses) opassande l. ngt som man (egentligen) ej har rätt att göra), understå sig. *Hon tillät sig en liten avvikelse från ämnet. Jag tillåter mig (att ha) en avvikande uppfattning. Han tillät sig (många, stora) friheter (i sin konversation, i sitt uppträdande, i sina översättningar).* De tillåta sig ingen ting oanståndigt. **DALIN Arg. 1: 17 (1754)**. När en s. k. bildad person tillåter sig att begagna de obildades språk, har han just genom frivilligheten hari nedstigit till pobeln. **BEMALMSTROM 7: 399 (1845)**. Jag var mera road af .. (*de talare*) som tillåto sig personligheter, an dem, som hollo sig till sak. **DE GEER Minn. 1: 79 (1892)**. Att studietiden blef jämförelsevis lang, hade sin orsak i hans föresats och vana att icke tillåta sig hastverk. **3SAH 7: 18 (1893)**. Jag kan omöjligt påminna mig, att hon tillat sig en enda skalkaktig hansyftning på mitt barnsliga svarmeri. **ARONSON SlumpMyndl. 233 (1922)**. — särsk. i fråga om personlig frihet l. förmån o. d.: unna l. kosta på sig (ngt). *Han tillät sig bara tre veckors semester förra sommaren. (Hon borde) hafva hetat herr inspektör; men han tillat sig aldrig att befordras ifran den bokhållarplats, han sedan många år innehaft.* **ALMQVIST AmH 1: 232 (1840)**. Konsumenter med rikliga tillgångar kunna .. tillåta sig en ganska vidtgaende lyx. **EkonS 1: 463 (1894)**. Idrottsanorektikern tillåter sig ingen vila. Hon tränar varje dag för att hålla underhudsfettet under kontroll. **DN 27 10 1992**, s. A5.

c) oeg. l. bildl., med saksbj.: medge (se **MED-**

GIVA 6 slutet), ge möjlighet till; jfr **TILLSÄGA 8**.

α) i fråga om bakomliggande mänsklig viljeyttring o. d. *Religionen, moralen, sedvänjorna tillåter inte sadant. Tidsplanen tillåter inte någon satsning på kvaliteten.* Suerigis Lagh, the ther icke tillåta at (*ostv.*). **OPETRI 4: 306 (c. 1540)**. Stats-klockheten hade wal ej tillåtit krigs-härrar nära intil Rom. **DALIN Montesquieu 87 (1755)**. Det är .. intressant att se hur nu efter 25-30 ar kritiken tillåter allmänheten att beundra Verdi och hur hans anseende dagligen stiger. **BONDE Sant 81 (1934)**.

β) i annan anv., i fråga om abstr. l. konkret företeelse l. omständighet o. d.; jfr **EFTERLÅTA 2 b**, **MEDGIVA 6** slutet. *Vi gör en utflykt i morgon, om vädret tillåter. Hennes hälsa tillåter inte att hon fortsätter röka. Utrymmet, tiden tillåter inte någon detaljerad beskrivning. Var ekonomi tillåter inte sadana utsvävningar. Om ödet tillåter.* **BERCHELT PestOrs. C 4 a (1589)**. Fordna tidens mörker tillåter okunnighet i många mål, som intet bör ursäktas wid andra omständigheter. **LAGERBRING IHist. 1: Dedik. (1769)**. Det skulle vara det skonaste yrke i världen om det tillåte en att ata hvarje dag. **SODERBERG France Nov. 102 (1897)**. Bandhunden rusade astad, så långt som lanken tillät. **LAGERLOF Holg. 2: 178 (1907)**. En villebrådsstam som tillåter en avsevärd beskattning utan att minska. **PETRE KonstJokt 5 (1935)**.

d) i p. pf. med huvudord angivande handel som får bedrivas l. (handels)vara o. d. som får importeras l. exporteras o. d.; förr äv. [jfr motsv. anv. av p. pr. i bl. a. *säljande varor*, se **SÄLJA**, v. 4 h] i p. pr. med pass. bet. At den projekterade förordningen om en slik tillatande minuthandel för de främmande ej blef utgifven. **2RA 1: 154 (1720)**. Tillåten inforsel. **JUNGBERG (1873)**. Krav på sänkta vardegänser för tillåten export av kulturföremål. **DN 29/7 1993**, s. A10. Irak kan inte ens sälja den tillåtna kvoten olja. **DN 31/3 2000**, s. C4.

e) i p. pf. med konkret huvudord betecknande ngt som man får använda l. tillgodogöra sig o. d.; särsk. jäg. o. fisk., särsk. dels med huvudordet *tid*, dels med huvudord som sammanfattande betecknar det som får jagas l. fiskas; jfr **LOVLIG**, adj.¹ b. *Faller någon ofrälseman hogdiur .. fast thet än sker i tillåten och låfgrifven tijd, han skal bota.* **SCHMEDEMAN Just. 266 (1647)**. Varken alg eller rådjur är nu tillåtet villebråd. **DN 20/3 1994**, s. A11. En fiskares rätt till en generell licens för att fiska tillåten fisk (*föreläs*) andras så att licens i stället ges för visst fiske, till exempel vissa arter. **DN 6/2 2003**, s. A11. — särsk. bildl., särsk. med huvudordet *villebråd* betecknande ngn (l. ngt) som utsätts för otillbörlig l. anstötlig l. hänsynslös l. brottslig uppmärksamhet l. behandling o. d. *I slutet av kriget var civilbefolkningen ofta tillåtet villebråd för den sovjetryska arméns soldater.* I likhet med andra yngre vivorer .. drogs .. (*J. H. Kelgren*) till teatervärlden, eftersom skådespelerskor den gången ansågs som tillåtet villebråd. **3SAH LXII. 1: 10 (1951)**. Ar handikappade, synskadade, barn och gamla tillåtet villebråd för hänsynslösa cyklistar och mopedister? **KvallsP 8/9 2000**, s. 3.

f) i substantiverat p. pf., om det som är l. rimligtvis kan l. bör vara tillåtet, särsk. i förb. med *gräns(er)* (se **GRÄNS 2**) l. *ram(ar)* (jfr **RAM**,

sbst.¹ 2 f β). HARTMAN *Rossmässler Utflygter* 352 (1874). Som naturforskare hade han icke de gängse begreppen om tillåtet och otillåtet. STRINDBERG *Hofsb.* 15 (1890). Nya bankar stodo och skräpade, säkert mycket bekväma, men fula öfver det tillåtnas gräns. PALME *SlaktPalme* 311 (1917). (*De för dopning misstänkta*) cyklisterna .. tillåts inte tävla igen förrän (*blodivärdena* sjunker ner inom ramar för det tillåtna. DN 7/5 2004, s. C23).

4) (†) i p. pf.: begiven (på), hemfallen (åt); benägen l. villig (till), hågad (för). Andogh han til fredh och enighet war aldeles tillåten .. nödgades han (osv.). SCHRODERUS *JMcR.* 210 (1620). Wijn och starcke Drycker war han så tillåten, at (osv.). SCHRODERUS *Os.* 1: 4 (1635). Beda (eljest en godh Man, men alt förmyckit Widskepelser tillåten). SCHRODERUS *Os.* 2: 351 (1635). SWEDBERG *Ungd.* 267 (1709).

5) (†) i p. pf.: tillgiven, (oinskränkt) hängiven l. trogen; möjl. äv. övergående i bet.: välvillig l. tolerant (mot). Åmedhan tigh welgår är .. (*din van*) tigh tillåten. LPETRI *Sir.* 6: 11 (1561). Keysar Alexander och hans moder Mammea woro the Christine tillåtna. SCHRODERUS *Os.* 1: 171 (1635). Aldenstund Maria (*Stuart*) war aldeles then Påfweske Religionen tillåten (*så osv.*). SCHRODERUS *Os.* III. 2: 37 (1635).

6) (†) medge (se MEDGIVA 7 a, c) (ngt), erkänna riktigheten i (ngn utsaga l. uppfattning l. ngt sakförhållande o. d.); äv. i uttr. *tillåta ngn att* (osv.), ge ngn rätt i att (osv.); jfr EFTERLÅTA 2 f. Thet iagh än skulle tillåta at mogeligit wore Messo hålla vppå Suensko, så wel som Latijn, är icke alt strax nyttelighit som någralunda är moghelighit. LPETRI *DialMess.* 59 b (1542). Iagh tigh icke tillåter, at thet altidh skulle wara så ondt twinga noghon til lydhno som olydigh ar. LPETRI *DialMess.* 80 a (1542). Om man then Påfw(*iska*) Förwandlingen (*av nattvardsbrödet*) .. skulle tillåta så wordo ther aff twanne orijmlige Ting följandes. SCHRODERUS *Os.* III. 2: 8 (1635). Såsom jag ock garna tillåter, at samma Caspiska haff vthaf the .. många saltkäl-lor, som deruthi flyta .. haar sin salta. UHIARNE *2Anl.* 85 (1702).

Avledn.: TILLÅTARE, m. //ig. 1) (†) till 1 c, om ngn som släpper fram l. in (ngn l. ngt ngnstades hän). En til eller inlåtare, som låter en in til nägen. *Linc.* B 4 b (1640). 2) (numera bl. tillf.) till 3, om ngn som tillåter (ngt). (*Gud är*) ophoff til thet godha, men til thet onda icke ophoff vtan en tillatäre. OPETRI 1: 187 (1527). — TILLÅTELSE, r. l. f. (l. m.) (*GIR* 5: 72 (1528) osv.). ((†) n. OPETRI *Tb.* 194 (1527)); best. -en; pl. (numera bl. mera tillf.) -er. (-else (-ll-), -ss-, -sz-) 1528 osv. -ilse (-ss-, -sz-) 1527–1585) [sv. *tillåtelse*] 1) (†) till 1: tillförande; överlåtande, upplåtelse; framsläppande; stundom svårt att skilja från 2. (*Vi har efterlåtit Peer i Näs en gård,*) och för thenne wår gunstige tillåtillsze hafwer förbe(mäl)te Peer i Näs .. oss Siw och Fijretije daler och tre mark(er) leffrere lattidt. RAAF *Ydre* 1: 329 (*i handl.* fr. 1585). Endoch hon .. intet kan förmoda lenger the gårdar niuta, som .. magistro Jonæ .. förlånt haffver, lichvall bidie hennes venner then gunstiga tillåtellsenn någon liten tid förlengias. *OxBr.* 12: 413 (1626). Att man tractaten .. intett vttslår, så wijda som Gudh, och H: K: Mtz reputa-tion; Lyckness tillåtelse, och faderenslandens tianst dett efterlåter ingår. *RARP* 1: 155 (1631). (*De skogar*) som under ingens enskylte ägande rättighet, utan Wår synnerlige

Kongl. Forordning och nådige Tillåtelse, höra och lyda. SCHMEDEMAN *Just.* 1293 (1691) 2) till 3: särsk. (o. numera nästan bl.) konkretare; (relativt informell) förklaring att inga hinder föreligger (för viss handling l. verksamhet o. d.), tillstånd, lov; äv.: (tyst) medgivande l. godkännande (av ngn handling l. ngt skeende o. d.); särsk. i förb. dels med sådana verb som *be* l. *få* l. *ge* l. *ha*, dels med prep. *med* l. *utan*; jfr 1, 3. *Han bad om tillåtelse att (få) köpa sötsaker för hela veckopengen. Barnen gick och badade utan lärarens tillåtelse. Man får delta redan från 15 års ålder med malsmans tillåtelse. Avtalet ger landet tillåtelse att tullfritt exportera en viss mängd textilvaror. Vissa regimer verkar ha världssamfundets tillåtelse att agera helt efter eget gottfinnande. Ept(er) .. vest(er)års recesz lydelse och wort tillåtelse. OPETRI Tb.* 194 (1527). (*I en skrivelse till kejsarinnan av Ryssland påstås bl. a.)* at genom tillåtelse af tryckfriheten uprorsandan blifwit i Sverige utspridd .. (*så*) at Sverige vore medelpunkten för allmänna upresningar i Norden. *PH* 15: 704 (1794). De tidt och ofta utkommande förbuden och tillåtelserne för införsel af kaffe. RYDQVIST *StatsekonBetr.* 118 (1865). Jag hade annu icke hunnit förskaffa mig nödig tillåtelse för att bese det inre (*av byggnaden*). LAGERGREN *Minn.* 5: 334 (1926). (*Han*) fick tillåtelse att ta del av sakramentet. HALLSTROM *Hand.* 244 (1927). jfr polis-, special-tillåtelse. särsk. till 3 a, i hövlighetsfraser o. d. *Med er tillåtelse vill jag gå in lite närmare på denna fråga.* Med eder tillåtelse wil jag säga eder at den himmelska Wettenskapen .. ar Guds Gåfwa. LAGERSTROM *Bunyan* 1: 112 (1727). Med din tillåtelse skall jag wid tillfälle sända dessa småsaker. *FoU* 26: 16 (1856). Men, med tillåtelse, så enkel är verklighen icke denna sak. WICKSELL *SamhOlyck.* 4 (1880). 3) [sannol. utvecklat ur 2] (†) välvilja, välvillighet, nåd (se *nåd*, sbst.² 3, 5); stundom svårt att skilja från 2. Jag (*kan*) inted annedt sij, ähn att fiendens råd häre aff Gudz tillathelse förvijsade. AOXENSTIERNA 7: 568 (1632). Genom Överhetens tillåtelse är all trädrom uphåven. SCHULTZE *Ordb.* 2675 (c. 1755). Jag .. tror med wisshet, at en högre hands tillåtelse wärkar uppå folket. *Posten* 1769, s. 462. 4) (†) till 6: medgivande av riktigheten i (ngt). Afven vid en tillåtelse (ett medgifvande) brukas stundom Imperativus. RABE *GrEIGr.* 196 (1857). Ssg (till 1, 2): tillåtel-se-brev. (numera bl. tillf., i sht i skildring av ä. förh.) jfr brev 2. Huilke godz han .. köpt haffuer till ewinneligha ägho som hans köpebreff och wort tillåtillsze breff ther vm ytermara vttrycker. *GIR* 7: 128 (1530). Efter H. Kongl. May:tt .. hafuer undtt .. (*borgaren*) att afskeppa .. ett tusende tunnor rågh .. såsom hann tillåtelsebrefuet deröfuer hafuer att förelaggia, derför (osv.). AOXENSTIERNA 4: 549 (1629). *HT* 1953, s. 199 (*om förh. på 1600-talet*). — TILLÅTENHET, r. l. f. särsk. (numera bl. mera tillf.) till 3, om förhållandet l. egenskapen att vara tillåten. BIBERG 2: 103 (c. 1820). De flesta stravar till ett självförverkligande, en "Tillåtenhet", på något plan. DN 24/3 1992, s. B2.

TILLÄTLIG *till³-låt²lig*, förr äv. TILLÅTELIG, adj. -are. adv. -EN (†, *PH* 2: 1583 (1739), AHLMAN o. FÖRSMAN (1835)). -T (ATTERBOM *LÖ* 1: 269 (1824) osv.). (förr äv. -ligh. -lathe- 1597. -lote- 1727. -låt- 1635 osv. -låte- c. 1585–1840. — n. sg. o. adv. -ligt (-et) c. 1585–1781. -ligt

TILLÄGA

1750 osv.) [jfr d. *tilladelig*, ävensom ä. t. *zulässig*; avledn. av **TILLÅTA**]

1) motsv. **TILLÅTA 3**: som (i moraliskt l. juridiskt l. praktiskt avseende) kan l. får tillåtas l. tolereras, tillåten; försvarlig, ursäktlig. *Folkkråten söker reglera vilka stridsmedel som är tillåtliga i krig*. BRAHE *Kr.* 55 (c. 1585). Har talas icke om en tillborligh och tillåtlig Ranta, tå man .. åhrligen tagher fem aff hundrade. SCHRODERUS *Os.* 1: 302 (1635). Frågan .. huruvida man skulle tillåteligen kunna gifta sig med den afledna Makans Syster-dotter? CELSIUS *GI* 2: 300 (1753). Ofta händer .. at den ena fördommer som högst oanständigt, hvad den andra gillar som en tillåtelig frihet. KELLGREN (SVS) 5: 246 (1790). Och är en gissning tillåtlig, skulle man kunna tro att (osv.). GEMER I. 5: 206 (1819). Blodig koppning är icke tillåtlig på dessa .. svaga patienter. WRETJIND *Lok.* 7: 83 (1899). I småfröigt vallfro är en halt af 1/2–1 proc. (ograsfrö) tillåtlig. 2NF 31: 171 (1920). — jfr **O-TILLÅTLIG**. — särsk.

a) (numera bl. mera tillf.) i uttr. (vara) mer än tillåtligt (sådan l. sådan), (vara) mer än lovligt (se **LOVLIG**, adj.¹ a) (sådan l. sådan); i sht om person. Mer än tillåtligt dum. *WoH* (1904). I så fall är han .. mer än tillåtligt naiv. *Expressen* 1/7 2001, s. 4.

b) (tillf.) övergående i bet.: tillåtande, tolerant. Den tillåtliga inställningen där i stort sett alla religiösa föreställningar .. var välkomna in i de jungianska tankemonstren stred mot Freuds smalare hypoteser. *Expressen* 6/4 1997, s. 4.

2) (†) motsv. **TILLÅTA 5**: tillgiven, trogen; särsk. i artighetsfras i brev. Mijnn tillatheligh gode Wann. *UrkFinlO* I. 2: 59 (1597).

Avledn. (till 1): **TILLÅTLIGHET**, r. l. f. egen-skapen l. förhållandet att vara tillåtlig l. tillåten. 2SAH 1: 153 (1801). Vid bedömande av företagets tillåtlig-het skall (osv.). SFS 1920, s. 1062. särsk. (numera bl. mera tillf.) konkret(are), om ngt tillåtligt l. tillåtet. Andteligen har hvart versslag .. sina behagligheter, sina tillåtligheter. BERGKLINT *Vitt.* 144 (1761). Jag hoppas .. att min herre icke utesluter Vin .. från tillåtligheter. BERG *Almqvist* 413 (1928). Ssg (i sht *jur.*): **tillåtlighets-prövning**, jfr **prövning 2 b**. Den tillåtlighetsprovning som skall ske enligt miljöskyddslagen i fråga om miljöfarlig verksamhet. *PropRiksd.* 1971, nr 123, s. 124.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 12**) **TILL-ÄGA**, förr av. -ÄGA. (numera nästan bl. i skild-ring av ä. förh.) i pl.: till jordegendom hörande (mer avlägset liggande) ägor (jfr -Jäge, -Jägenhet, -ägn o. **tillaga**, sbst.¹, **tilliggelse**, **tillydenhet**, **tillydig-het**, **tilläggelse 1 a**); förr äv. [möjl. gm sammanblandning med **tillaga**, sbst.², o. ätm. delvis med anslutning till **till II 5**] om ekonomiskt understöd (i pengar) som tillkommer ngn l. ngt, särsk. kyrklig myndighet (jfr **tillaga**, sbst.²). *GIR* 1: 217 (1524). Theremott .. Karl Benchtsonn haffwer vpladidh .. hwstru Karin och hennes barn en sin hustrwes gårdh liggiendis i Hennemore by .. medh alle the till ägher, som ther aff oldher till lydt och til-legett haffwe. *HH XIII.* 1: 139 (1564). Doom Kyrkiorna skola blifwa wid macht hällne genom nödtorftige tillägor. *KOF II.* 2: 344 (c. 1655). Klockare-bohl, utjordan, ångstegar .. och Qwarnstallen .. hwilka ägor och til-ägor Prästerska-pet til sit underhåld .. skulle få bruka och häfda låta. WALLQUIST *EcdlSaml.* 1–4: 188 (1758).

TILLÄGG *til³-låg²*, n.; best. -et; pl. =. [fsv. *tillägghi*, n. pl.; jfr d. *tillæg*; jfr äv. mlt. *tölage*, t. *zulage*; vbalsbst. till **TILLÄGGA** (o. **LÄGGA TILL**)] **RUDENSCHOLD PVetA** 1772, s. 13 (utan angiven bet.); sannol. till 1.

1) motsv. **TILLÄGGA 2** o. **LÄGGA TILL 12**: handlingen att lägga till (vid brygga o. d.), tilläggning; numera nästan bl. ss. förled i ssgr. Brygga följde på brygga, och vid hvarje tillägg hade man tillfälle att slunga en anmarkning. STRINDBERG *GötR* 42 (1904). Den eviga sjögången omöjliggör tillägg — båten skulle slås sönder ögonblickligen. BARTHEL *Atl.* 59 (1931). ÖSTERGREN (1957).

2) motsv. **TILLÄGGA 8** o. **LÄGGA TILL 6**: handlingen att lägga till (ngt), tilläggande; i sht konkret(are), om ngt som läggs l. lagts till ngt; tillagd del; i fråga om ekonomiska förh. äv.: till-skott l. påslag o. d.; förr äv. om ordklassen adverb; jfr **TILL-GÅVA**, **TILL-KAST**, **TILL-LAG 2**, **TILLÖKE**, **TILLÖKELSE 2**, **TILLÖKNING 2**. *Han svarar nej, men med tillägget att ingenting kan uteslutas*. MÖLLER (1790). Tillägg är ett Småord, som tillägges ett annat ord för att närmare bestämma .. detta ords bemärkelse: t. ex. Innerligen. Just. LYTH *SuSpr.* 5 (1848). Uppkomsten af regerande hertigar var ett alldeles nytt tillägg till Sveriges statsrätt. 2SAH 46: 47 (1870). Franzén .. gjorde .. ändringar i sina sånger och har ofta genom tillägg .. lyckats gifva bättre och rikare uttryck åt den stämning, som låg till grund för sången. 3SAH 2: 189 (1887). Såsom tillägg till det sagda. 3SAH 5: 164 (1890). (Han) betalar resten av sin skuld kontant med tillägg av ranta på vaxelbeloppet. VASTHAGEN *Affärsbokf.* 75 (1945). Vill testator göra ett tillägg till testamentet (osv.). *NorstedtJurHb.* 633 (1987). Tillägg utöver avtalsenlig månadslön. DN 3/6 2003, s. A6. — jfr **DYRORTS-**, **EXAMENS-**, **KALLORTS-**, **KRIGSTIDS-**, **LÖNE-**, **PRIS-**, **RESE-**, **STAVELSE-**, **ÅLDERS-TILLÄGG**. — särsk. i fråga om travsport, om visst antal meter som läggs till vid start ss. försvärande villkor (för starkare tävlande). DN 23/7 1987, s. 28. Häst som har tillägg får starta en bit bakom. Oftast 20 meter, men ibland 40, 60 eller t.o.m. 80 meter. DN 13/3 1990, s. D10.

Ssg (i allm. till 2. *Anm.* Vissa av nedan anförda ssgr. i sht de som hänför sig till 1, kan äv. hänföras till **tillägga**): **TILLÄGGS-AKT** (numera bl. tillf.) jfr **akt**, sbst.¹ **II**. *BtRiksdP* 1891, I. 2: Ber-RikStyr. s. 2. Stränga bestämmelser skärptes sedermera ytterligare genom tilläggsakter. ALMQUIST *VärldH* 5: 614 (1933). — **-ANSLAG**⁻⁰² l. ⁻²⁰. jfr **anslag 17**. (Det) hade .. visat sig nödvändigt att begära ett nytt tilläggsanslag till stationsanläggningen. *SJ* 1: 119 (1906). — **-ARBETE**⁻⁰²⁰. SFS 1893, nr 96, s. 21. Problematiken kring tilläggsarbeten, d. v. s. nar en hantverkare vill utföra extrareparationer kunden inte beställt. *SvD* 27/6 1978, s. 4. — **-ARTIKEL**. jfr **artikel II**. Detta fördrag .. innehöll .. åtskilliga nya tilläggsartiklar. 2VittAH 27: 94 (1873, 1876). — **-ARVODE**⁻⁰²⁰. jfr **arvode II a α**. *BtRiksdP* 1875, I. 1: nr 1, Bil. 5 d, s. 16. (Ordförändskap i utskott) är en krävande uppgift, men de utsedda får ett tilläggsarvode för besväret. *Expressen* 29/4 2002, s. 2. — **-AVGIFT**⁻⁰² l. ⁻²⁰. jfr **avgift I**. Byggnader med eldfarliga inrättningar betala .. en tilläggsavgift .. efter en särskild tariff. AHLSTROM *Eldsl.* 465 (1879). *GbgP* 15/6 2002, s. 12. jfr **snälltågs-tilläggsavgift**. — **-AVTAL**⁻⁰² l. ⁻²⁰. jfr **avtal 1 a o. -för-**

drag. 2NF 34: 834 (1922). Proposition angående godkännande av tilläggsavtal till avtalet .. mellan Sverige och Danmark. *PropRiksd.* 1973, nr 176, s. 1. — **-AVVITTRING**⁻⁰²⁰. om ä. förh. i Västerbottens o. Norrbottens lappmark: avträdelse av ströäng (som erhållits gm avvitrning (se **avvittra 2 a**)) till kronan mot ersättning. *SFS* 1916, nr 603, s. 1529. Efter avvitrningens avslutande kommer .. en s. k. tilläggsavvitrning. Genom denna afses att åt staten återförvarfa ströängar emot en viss penningeersättning. *HELLSTROM NorrJordbr.* 110 (1917). Genom tilläggsavvitrning i Västerbottens läns lappmark hava till kronan genom 20 förrättningar indragits 408 hektar ströängar. *Globen* 1932, s. 1. — **-BAND**. band (se **band**, sbst.¹ 17) som utgör tillägg till uppslagsverk l. ordbok o. d., supplementband; jfr **-häfte o. supplement 1**. *SCHYBERGSON FinlH* 2: 318 (1889). — **-BELOPP**. belopp som utgör tillägg; särsk. (förr) i fråga om skatt: belopp som utgick då beskattningsbar inkomst o. underskottsavdrag översteg visst belopp. *SFS* 1962, s. 418. Från 1983 delas den statliga skatten .. upp i två delar, grundbelopp och tilläggsbelopp. *StD* 5/3 1982, s. 6. Vuxenstuderande över 25 år bor fa tilläggsbelopp så att stödet motsvarar dagpenningen från a-kassan. *DN* 25/1 1994, s. A4. — **-BESTÄMMELSE**. jfr **bestämmelse 1 a β**; i sht i pl. Om ersättning af allmänna medel till vittnen i brottmål (*önskas*) .. tilläggsbestämmelser i lagen. *NerAlleh.* 25/1 1896, s. 3. *GbgP* 21/1 1998, s. 4. — **-BETÄNKANDE**. (i sht i fackspr.) jfr **betänkande 3**. *SFS* 1908, Bih. nr 5, s. 58. — **-BEVILLNING**. (i sht i fackspr.) jfr **bevilning 3 c β**. *BJORKMAN* (1889). Afven de föregående årens statsbrist var .. ofvervunnen, så att den 1879 antagna tilläggsbevillningen .. ej vidare af behövet påkallades. *SvH* 10: 118 (1909). — **-BIDRAG**⁻⁰²¹ l. ⁻²⁰. jfr **bidrag b**. *SFS* 1911, Bih. nr 6, s. 49. Vid en enkät i kommunerna har det framkommit att behovet av tilläggsbidrag varierar mellan 9% och 19%. *MotRiksd.* 1978–79, nr 934. — **-BILJETT**. biljett (se **biljett**, sbst.¹ 3 b) som berättigar till ngt utöver det som befintlig biljett berättigar till. *FLODSTROM Sthmstar.* 33 (1894). jfr **resgods-, snälltågs-tilläggsbiljett**. — **-BLAD**. i fråga om sjukort l. bokverk l. tidning o. d.: blad som utgör tillägg. 5350 sjukort och 650 tilläggsblad (*har*) blifvit tryckta. *KrigVAH* 1880, s. 103. Ett tilläggsblad, som hade 3.800 prenumeranter. 2NF 2: 1139 (1904). Ett tilläggsblad med rättelser av en del tryckfel. *TSvLaröv.* 1952, s. 459. — **(1) -BRYGGA**. jfr **brygga**, sbst.¹ 1, o. **tilläggningsbrygga**. *NORDENSVAN o. KRUSENSTJERNA* 2: 334 (1880). Några resor har gjorts till Medevi med dans på tilläggsbryggan. *DN* 23/1 1996, s. A15. — **-BUDGET**. jfr **-stat**. *SFS* 1893, nr 100, s. 26. Nya anslag sammanställs vanligen i en s. k. tilläggsbudget, som kompletterar den ordinarie budgeten. *GUSTAFSSON KommunLandst.* 86 (1980). — **-DIREKTIV**. l. tilläggsdirektiv till fullmaktige förklarades bestämmelsen .. förfallen. *SvRiksd.* 13: 135 (1934). — **-FRAKT**. jfr **frakt**, sbst.¹ 1. Tillaggsfrakt kan utkrävas, sa snart fraktavtalet är avslutat. *SFS* 1914, nr 36, s. 92. *SvSjöfT* 1977, nr 52, s. 106. — **-FÖRDRAG**. jfr **fördrag**, sbst.² 5, o. **-avtal**. *SFS* 1908, nr 176, s. 49. — **-FÖRSLAG**. förslag om tillägg l. som utgör tillägg. *MinnSvNH* 10: 81 (1868). (*Tegners*) ofta mycket vidlyftiga tilläggsförslag måste dock för utrymmets skull beskasas. *NFMönKr.* 1939, s. 418. Storbritannien framförde ett till-

laggsförslag, enligt vilket säkerhetsrådet i den nya resolutionen skulle bekräfta giltigheten av tidigare resolutioner. *StD(A)* 28.1 1976, s. 2. — **-FÖRSÄKRING**. jfr **försäkring 2**. *Advokaten* 537 (1917). Rätt för hemarbetande make att komplettera den obligatoriska sjukförsäkringen med tilläggsförsäkring. *MotRiksd.* 1971, nr 707. — **(1) -HAMN**. (numera bl. mera tillf.) Betydande tilläggs- hamnar för emigrantångare aro Boston, Baltimore. 2NF 31: 187 (1920). *ÖSTERGREN* (1957). — **-HANDIKAPP**. skada l. funktionshinder utöver primärt funktionshinder. Synskadat barn med tilläggs-handikapp. *SFS* 1969, s. 313. — **-HÄFTE**. jfr **-band**. *SFS* 1902, Bih. nr 10, s. 13. *Expressen* 13/10 1997, s. 5. — **-ISOLERA**. -ing medelst ytterligare isolering förbättra den befintliga i (byggnad o. d.); särsk. ss. vbalsbst. -ing i konkret anv.: ytterligare isolering. Denna vaggtyp (*med betongblock*) med eller utan tilläggsisolering, torde f. n. vara billigare än flertalet andra tra- eller stenväggar. *Dædalus* 1953, Ann. s. 31. Värmeförluster genom taket kan minskas om man tilläggsisolerar vinden. *RenFramt.* 12 (1988). — **-KORT**. om kort som möjliggör ngt extra (för innehavaren) l. som utgör tillägg (till befintligt kort); särsk. (förr) om kort som berättigade till inköp utöver en viss ranson. *SocAb.* 1940, s. 48. (*Kroppssarbetare*) borde beredas lättnader i ransoneringen genom att de efter ansökan kunde tilldelas tillaggskort, som berättigade dem till att erhålla s. k. grotkost. *Motion i 2 kam.* 1943, nr 285, s. 1. Ett tillaggskort möjliggör att Macintosh SE och II också kan användas som IBM-kompatibla datorer. *HALLBERG DesktPubl.* 52 (1989). Den som vill åka dygnet runt (*med sparvagn*) köper .. ett tillaggskort. *GT* 5/4 2001, s. 14. — **-KURS**. jfr **kurs 7 o. -ämne**. (*Undervisningen kan*) utvidgas genom tillaggs-kurser i naturlära. *FFS* 1896, nr 6, s. 13. — **-LISTA**. särsk. (om ä. förh.) i fråga om inskrivning (se **inskriva 2 e**): lista som utgör tillägg. *SFS* 1918, s. 2141. jfr **inskrivnings-tilläggslista**. — **-LÅN**. lån (se d. o. 2 b) som utgör tillägg (utöver redan beviljat l. taget lån); särsk. om lån beviljat av staten (för bostadsbyggande). *SFS* 1919, s. 1165. A orter, där .. risk föreligger, att bostadsbygget helt hammas .. (*kan*) lamnas ett statligt tillaggs-lån. *2SvUppsB* 4: 797 (1947). För ombyggnad av hus som förklarats för eller .. kan förklaras för byggnadsminne .. utgar lån (tillaggs-lån). *SFS* 1974, s. 576. Racker inte din kontokredit, kan du ansöka om ett tillaggs-lån på upp till 20 000:-. *Ikea* 1992, s. 318. — **-MANDAT**. om mandat (se **mandat**, sbst.² 2 a slutet) som fördelas proportionellt mot antalet röster oberoende av valkrets, utjämningsmandat; äv. (tillf.): extra uppdrag (jfr **mandat**, sbst.² 2). 2NF 37: 16 (1924; om förh. på *Faroarna*). (*Vi hemstaller*) om en förut-sättningslös utredning rörande införande av tillaggs-mandat vid val till riksdagens andra kammare. *Motion i 1 kam.* 1945, nr 220, s. 4. Om en intervention i Irak grundas på terrorismhotet bör detta först dokumenteras tydligare, till exempel genom ett tillaggsmandat till inspektörerna. *DN* 5/2 2003, s. A4. — **-NOT**. (numera bl. mera tillf.) jfr **not**, sbst.² 2. *SDS* 21/6 1899, s. 1. *SAOL* (1973). — **-ORD**. ord utgörande tillägg; särsk. om ord som bestämmer l. läggs till annat ord; jfr **tillsättnings-, tilläggnings-ord**. Adjektiva Pronominer kunna på twenne sätt .. förbindas med de substantiver, till hvilka de höra; neml. antingen som blotta tilläggsord, eller

som predikater. LINDSTROMER *ItGr.* 47 (1803). Predikatet och subjektet (*kan*) påokas genom särskilda tilläggsord (s. k. bestämningar). CEDERSCHOLD o. OLANDER *StSpr.* 78 (1904). Ett räkneord .. i kombination med ett tilläggsord före ("annu en", "ytterligare en"). *NystSt.* 1989, s. 119. — **-PATENT.** jfr **patent**, sbst. 3. *TT* 1875, s. 265. A förbättring av förut patenterad uppfinning vare patenthavare berättigad att söka tilläggsbrev, som tillämpligt samtidigt med huvudpatentet. *FFS* 1921, nr 44, s. 139. — **-PENSION.** om kompletterande pension; särsk. dels (om förh. 1960–1998) i uttr. *allmän tilläggspension* (äv. förkortat *ATP*), om inkomstrelaterad pension, dels (om förh. efter 1998) om sådan inkomstrelaterad pension i det reformerade pensionssystemet; jfr **pension** 3. Har delägare efter inträde i pensionsinrättningen haft fast anställning vid de kungl. teatrarna .. (i) mera än 15 år, beräknas för varje överskjutande fullt år en tilläggspension. *SFS* 1909, Bih. nr 56, s. 3. Lagändringar genomfördes, enligt vilka tilläggspensionerna skola graderas efter dyrtid. *ScDab.* 15: 124 (1938). Den 15 januari startar ATP-systemet sin praktiska verksamhet. Den dagen betalas .. de första slantarna ut från allmänna tilläggspensionen. *StD(A)* 9/1 1963, s. 3. Det finns ju möjligheter att skaffa privata tilläggspensioner. *Sakerhetshandb.* 120 (1990). Många pensionärer har reagerat på att deras pension bytt namn från folkpension och ATP till garantipension och tilläggspension. *DN* 16/1 2003, s. C1. Ssgr: **tilläggspensions-avgift.** *SFS* 1970, nr 44, s. 99. **-förmån.** (numera föga br.) i pl.: förmåner som utgörs av tilläggspension. *BtRiksdP* 1902, 1. 3: nr 81, s. 48. — **-PENSIONERING.** (förr) om kompletterande pensionssystem; jfr **-pension.** *LD* 14/2 1958, s. 16. Tillsammans med folkpensioneringen skall tilläggspensioneringen tillförsäkra alla förvärvsarbeteande rätt till ålders-, invalid- och familjeskydd. *PropRiksd.* 1959, nr 100, s. 1. Inom tilläggspensioneringen .. finns en inkomstgradering av pensionerna som ger de minsta pensionsbeloppen till dem som .. tjänat minst. *MotRiksd.* 1971, nr 97, s. 10. — (1) **-PLATS.** jfr **plats**, sbst. 1 2, o. **tilläggnings-plats** *SDS* 30/5 1870, s. 4. Då fartyget stävar in mot kaj spelar en orkester upp, på en estrad vid tilläggsplatsen. *GT* 27/9 2002, s. 34. — **-PORTO.** (numera bl. mera tillf.) jfr **porto**, sbst. 2 SCHULTHESS (1885). Tilläggsporto för paket, som åter- eller eftersändas till Danmark eller Norge. DOSS o. LANGE 615 (1908). *SAOL* (1973). — **-PREMIE.** jfr **premie** 5. *KrigVAT* 1892, s. 150. Tilläggspremie .. utgår i allmänhet då ett fartyg utsetts för ökad risk. *SohlmanSjölex.* (1955). — **-PRIS.** 1) pris (se **pris**, sbst. 3 I 1) som utökats med tillägg. Med ett tilläggspris af Kronor 36 — levereras denna maskin afven med .. knifhållare. *PriskatalSonesson* 1895, s. 55. 2) pris (se **pris**, sbst. 3 III 1) utöver redan tilldelat pris. För tjuvar, tillhörande klasserna I och II .. (utdelas) tilläggspris. *SFS* 1910, nr 114, s. 5. — **-PROPOSITION.** jfr **proposition** 3. I tilläggspropositionen .. föreslår regeringen (ost.). *MotRiksd.* 1975–76, nr 96, s. 9. — **-PROTOKOLL.** jfr **protokoll** 2. *2NF* 30: 701 (1920). Rättigheter enligt konventionen och dess tilläggsprotokoll. *KUNG HbRatt* 135 (1989). — **-RÄNTA.** jfr **ränta**, sbst. 1 2. *SFS* 1905, nr 32, s. 1. Kunden betalar en premie i form av en tilläggsränta på 0,25 procent. *DN* 10/4 1995, s. C12. — **-RÖST.** särsk. (om ä. l. utländska förh.) i fråga om valsystem: röst som tilldelas röstberättigad (på

grundval av ålder l. ekonomisk ställning o. d.) utöver vanlig röst (enligt särskild röstskala (se d. o. 2)). *2NF* 20: 595 (1914; om utländska förh.). En grundröst åt varje väljare och därefter särskilda tilläggsröster t. ex. för 30-åringar som äro familjeförsörjare. *Upsala* 18/10 1917, s. 4. — **-SJUKPENNING**⁻⁰²⁰. (numera bl. mera tillf.) sjukpenningstillägg. *SFS* 1953, s. 1059. Varje sjukpenningförsäkrad medlem är berättigad till en grundsjukpenning på 5 kr. Därtill kommer för den som har minst 2600 kr i årsinkomst .. en tilläggsjukpenning på 1–23 kr. *ELMER SvSocPolit.* 219 (1964). *SAOL* (1973). — **-SKATT.** jfr **skatt** 3. *Motion i 2 kam.* 1915, nr 255, s. 3. Skatten är .. uppdelad i en botten-skatt, som gäller för alla skattskyldiga, och en tilläggsskatt, som endast träffar skattskyldiga i den mån deras beskattningsbara belopp överstiger 8.000 kr. *StBanklex.* 230 (1942). En tilläggs-skatt för bensin av 20 öre per liter. *StDab.* 26: 52 (1949). — **-STAT.** (numera bl. i skildring av ä. förh.) tilläggsbudget; jfr **stat**, sbst. 3 III 3. *Motion i 1 kam.* 1917, nr 108, s. 1. Memorial angående tilläggsstat II till riksstaten för budgetåret 1964/65. *BtRiksdP* 1965, 6: nr 138, s. 1. — **-SÄKERHET**⁻⁰⁰², äv. ⁻²⁰⁰. (i sht i fackspr.) jfr **säkerhet** 3 (b). *3NF* (1933). Tilläggs-säkerhet, ofta benämning på den säkerhet som, utöver säkerhet i bostaden, krävs för topplån. *KvällsP* 10/9 1997, s. 15. — **-TAVLA.** särsk. i fråga om vägmärken: tavla med kompletterande precisering av giltigheten hos det påbud l. förbud som anges på det vägmärke den åtföljer. *Motorför.* 1955, nr 7, s. 3. — **-TID.** tid utöver redan l. tidigare fastställd (slut)tid. 3–1 var en knallhård straffspark på tillaggstid. *DN* 25/5 1992, s. D2. Trafikministeriet har gett telebolagen tillaggstid för att anmäla om intresse för ett tredje GSM 900-nat. *Hufvudstadsbl.* 13/11 1999, s. 13. — **-TIMME.** särsk. i fråga om lärartjänst, om undervisningstimme utöver dem som ingår i undervisningsskyldighet. I stället för det tidigare använda "overtimmar" har .. benämningen "tillaggstimmar" införts. *TSSonLarv.* 1953, s. 77. — **-TJÄNST.** tjänst utöver anordnang l. prislösa o. d. Telefon-tjänsten skall fungera var än i landet abonnenten bor. Däremot tar staten inget ansvar för så kallade tillaggstjänster som telefax, dataöverföringar och mobil telefoni. *Expressen* 30/3 1990, s. 20. *NE* (1995; i fråga om postför-sändelse). — **-TULL.** (i sht om ä. förh.) tull utöver enl. taxa utgående tullavgift l. för tidigare tullfri vara. För alla på frammande fartyg införda varor (skulle) betalas en tillaggstull. *Ekons* 2: 492 (1899). *StUppsLB* (1936; i fråga om tidigare tullfri vara). — **-UTREDNING**⁻⁰²⁰. *FFS* 1919, nr 150, s. 15. (Utredningen) kommer att följas av en tillaggsutredning. *GbgP* 22/2 2003, s. 15. — **-UTRYMME**⁻⁰²⁰. utrymme utöver tilldelat sådant. Tillaggsutrymme åt biblioteket. *Medborgarbl.* 1980, nr 1, s. 9. — **-VIKT.** vikt som läggs till l. tillkommer ngt; särsk. dels (förr) i fråga om vikt som läggs på väg vid justering, dels i fråga om reglering av styrkeförhållande mellan tävlande (i biltävling). Då väg justeras, skall den hafva sådan känslighet, att den gifver tydligt utslag för halften af den tillaggs-vikt, som .. är foreskrifven. *ForordnMättVigt* 22/11 1878, s. 14. När .. (korallen) höjdes över ytan tycktes den utveckla åtskilliga 50-tal kilo i tillaggs-vikt. *MICHANEK o. KRUSENSTIERNA Bee-be Fiske* 168 (1939). Framgångarna i de fyra kvaltävlingarna har gett henne redan mycket vikt att släpa på.

Eftersom bilarna .. är olika tillämpas tillaggsvikt. En seger i en kvaltävling ger 30 kilo ballast, en andraplacing 20 och en tredje 10 kilo. *DN* 5/8 1995, s. C11. — **-VIS**, adv. därutöver l. dessutom. Tilläggsvis må slutligen anmärkas, att (*osv.*) HYLTEN-CAVALLIUS *Vär.* 2: 158 (1868). — **-ÄMNE**, *pedag.* tillvalsämne. Där rektor och klasskonferens .. finna sådant kunna lämpligen ske, må lärjunge deltaga i undervisningen .. i ytterligare ett ämne (tilläggsämne). *SFS* 1928, s. 1320.

TILLÄGGA *til³-läga²*, v. **-er**, **-lade**, **-lagt**, **-lagd** (se för öv. **LÄGGA**, v.); vbalsbst. **-ANDE**, **-ELSE** (se *avledn.*), **-NING**; **-ARE** (se *avledn.*); jfr **TILLÄGG**. (förr äv. skrivet ss. två ord) [sv. *tillägga*; jfr d. *tillægge*; jfr äv. mlt. *töleggen*; ssg av **TILL** o. **LÄGGA**, v.]

1) (†) anbringa l. ansätta (ngt mot ngt annat); jfr **LÄGGA TILL** 1. (*Tolken*) bör .. alltid tilläggas åtminstone tre eller fyra gånger på hvarje stång. ÅKERMAN *Stångj.* 140 (1839). Till denna .. operation sluter sig den s. k. tilläggnigen, medelst hvilken kanten på ett bleckkarl fullständigt nedhöjes öfver en inlagd tråd. *TT* 1875, s. 86.

2) om skepp: lägga till (se **LÄGGA TILL** 12); landa (se d. o. **II** 1 a); särsk. (o. numera företrädesvis) ss. vbalsbst. **-ning**, särsk. (o. i sht) konkretare (jfr **TILLÄGG** 1); förr äv. tr. (särsk. i p. pf.). WIDEKIND *Krijgh* 375 (1671). Om wahren då högt watn är, kunna fartygen .. tillägga wid wågen och sjöbodarne midt i Staden. HULPHERS *SvStad.* 1: 31 (1778). Flytande som ett äggskal på ryggen av de höga vågorna, var .. (*giggen*) snart tillagd på sidan af briggen i la. GOSSELMAN *SNamer.* 1: 49 (1833). Kors och tvars ila snabba ångslupar, täflande i fart, eleganta girar och fina tilläggningar. *VFl.* 1907, s. 85. Slagsida på grund av osymmetrisk passagerarfördelning (som ofta förekommer vid tilläggnig) måste kompenseras med en väl tilltagen stabilitet. *TT* 1964, s. 905.

3) (numera mindre br.) tilldela l. ge (ngn (äv. sig själv) l. ngt) ngt, särsk. rättighet l. (ekonomisk) förmån l. ersättning l. hedersbevisning o. d. (efter urvalsförfarande o. d.) l. egendom l. landområde o. d. (jfr **LÄGGA TILL** 2); särsk. i uttr. *tillägga ngn professors* o. d. *namn*. *ForsprSalWijsh.* A 5 a (*ö.* 1536). The två gårdar i Huusby uthi Brunby sochn, som eder uthi thed skifte, oss emillan ähr, tillagde äre. *GIR* 23: 371 (1552). Uti naturen har den allsmaktige skaparen tillagget Sweriges rike .. stora fördelar. *2BorgP* 7: 726 (1741). Gustaf frågade (*biskopen*) .. uti hwilket Capitel af Bibelen det stod befalt, at Biskoppen i Strengnäs skulle bo i Stenhus? Hwartil han oförfarad swarade: uti samma Capitel som tillägget Konungen Kyrkjotonden. CELSIUS *G1* 2: 152 (1753). I de fleste lagstiftningar har den rättighet blifvit tillagd de högst uppsatte medborgare, att endast dömmas af sina jämligar. KELLGREN (*SVS*) 5: 77 (1787). När man tillägget sig sjelf oskäliga arfvoden medan man förknappar brödet för statens älderstigna tjenare (*osv.*). PALMBLAD *Norige* Bih. 130 (1847). Karl XII tillade de nya embetsmännen höga löner, för att betaga dem frestelsen att taga mutor, hvilken tidens krafter inom den allmänna förvaltningen ingalunda var honom obekant. *2SAH* 40: 145 (1866). Legationsrådet .. har av regeringen tillagts utrikesråds namn. *DN/B* 1933, nr 355, s. 8. — särsk. (†) i sht med refl. obj.: förse sig med l. skaffa (ngt). *GIR* 26: 469 (1556). Hwar bonde .. kan tillägga sig Bij, utan besynnerlig bekostnad. TRIEWALD *Bij* 102 (1728). Om

ock alla lagar upphafdes .. skulle icke en Crassus finnas, som oforsynt lat tillägga sig andras hus och gårdar. ROSENSTEIN 2: 333 (1789). RAAF *Ydre* 1: 10 (1856).

4) (ngt ålderdomligt) tillräkna l. tillskriva (ngn (äv. sig) ngt); särsk. (o. numera bl.) med avs. på egenskap l. förtjänst o. d.; förr äv. i fråga om förseelse l. brott o. d.; beskylla (ngn) för (ngt), tillvita; jfr **LÄGGA TILL** 4, **TILL-SKRIVA** 1 b. OPETRI *Tb.* 20 (1524). Therefore ähr .. bevisligt, att wij icke hafwe någon tjdih haft sådant i sinne, som .. (*ståthållaren*) uthan skäll och sanningh oss tillegger. *GIR* 26: 244 (1556). Dock twiflas, om .. (*Orfeus fran Thrakien*) skrifwit de så kallade Argonautica och Hymni, som honom tillaggas. MOLLER *Kyrkoh.* 38 (1774). At sjelfmant tillägga sig en Last, är at skryta med två Dygder. KELLGREN (*SVS*) 5: 260 (1793). En högt upptriven finkänslighet vill han ingalunda tillägga sej själv. HEDBERG *OppnFagelb.* 84 (1967).

5) (†) tillsluta l. tillstänga (ngt); särsk. dels i pass. övergående i dep., om sjö: isbeläggas l. lägga sig (jfr **LÄGGA**, v. **I** 8, **II** 3), dels i refl. anv., om dyn l. sandrevel o. d.: packa sig (jfr **PACKA**, v. ¹ 2 c). Giromål (*i orangeri*) .. woro, att hugga weden, elda .. aftaga och tillägga luckorna, skaffa watn. LINNÉ *Bref* I. 1: 143 (1749). Vore mögelighd att man kunde spannemålen .. hjutt till Riga bekomme, förr än Dynen sigh fastare tillegger. *OxBr.* 5: 364 (1625). Detta allt måste nu strax och för ähn Siöön tillagges öfversändas. *HSH* 37: 118 (1635). SCHULTZE *Ordb.* 2577 (c. 1755).

6) (†) iordningställa (jord) (jfr **TILL-BRUKA** 1); särsk. med avs. på vår, utföra vårarbete på jord; jfr **LÄGGA**, v. **I** 14. När han uti Mostorp tillagt wahren, kom han hit. *VDakt.* 1737, nr 86 (1736). Denna dikegång gingo de så snart all jorden i sädeswångarne war tillagd och besädd. LOVEN *Folk.* 67 (1847). (*Det*) brukas at utså .. (*ärtor*) på oplojd stubb och derefter ploja ned dem .. hvarefter ytan tillagges med sladdning. JUHLIN-DANNFELT 450 (1886). *TLandtm.* 1897, s. 421.

7) (†) bidra med (ngt), tillhandahålla; ss. vbalsbst. **-ning** äv. konkret, om tillhandahållt material; jfr **LÄGGA TILL** 9. Skräddaren betalt för arbetzlöön och det han hafwe tillagt. *AruskiyeSthm* 1668, s. 557. Mössor, för arbetz löhn och tillaggnigh. *Bo-upptSthm* 1681, s. 942 a. Bil. Betalt till Timmerkarlar som lagat Hönsgår(den), som afwen tillagt Stockar och bräder. *HovförtärSthm* 1768, s. 1255. WESTE (1807).

8) lägga till (ngt) (jfr **LÄGGA TILL** 6); särsk. i fråga om yttrande l. uppräknig l. publikation o. d.; tillfoga i efterhand l. skriva till (jfr **LÄGGA TILL** 6 (slutet)); särsk. förr med avs. på ingrediens l. ämne o. d.: tillsätta; äv. abs.; förr äv. ss. vbalsbst. **-ning**, särsk. konkret(are) dels: tillägg, särsk. i sådana uttr. som *med (den) tilläggnig(en) (att)*, *med (det) tillägget (att)*, dels: tillsats. *GIR* 1: 140 (1523). Then lara moste iw wara fulkomlighen, hwilko intet må tillagdt eller ock ifrå taghet warda. FALCK *Und.* 136 a (1558). Af Positivo blifwer .. så wal Comparativus som Superlativus giord; den förra, när man tillägget ändelsen er, och den senare medelst tillökning af est. HELDMANN *TySpr.* 13 (1726). Förbehålla Interessenterne sig, at framdeles få tillägga eller andra i desse puncter. *PH* 6: 3690 (1755). Mötet .. påböd wal, at de Christne skulle hwila ifrån arbete på Söndagen; dock med den tilläggnig, om de kunde. BÆLTER *Cerem.* 218 (1760).

TILLÄGN

Af Sury och Arrak .. med tilläggning af canel, muskott och vispade äggelur, gora sig Hollandarne en dryck, kallad Massak. ODMANN hos BERGIUS *PVetA* 1780, 2: 243 (1787). Kanske bor jag tillägga att det konstnarligt sett inte alls ar någon markvardig tavla. SÖDERSTRÖM *Linon* 28 (1983). — jfr STAVELSE-TILLÄGGNING.

Ssgr (Anm. Se äv. de under tillägg anförda ssgrna): (2) TILLÄGGNINGS-BRYGGA. jfr brygga, sbst.¹ 1, o. tilläggs-brygga. Tilläggningsbryggan vid öns ostra strand. *BtRiksDP* 1869, 1. 1: nr 1, Bil. 3 a, s. 26. — (8) -ORD. (†) ord som läggs till (jfr tilläggs-ord); särsk. speciellare, om adjektiv. MÖLLER 1: 33 (1745). Presto, fort och Prestissimo, ganska fort. Hvilkas bemärkelse okas eller minskas af tilläggningsorden: un poco, något litet (ost.). MECKLIN *BegTonk*, 20 (1802). Tilläggningsord .. adjektiver .. (tillaggas föremålsorden, för att beskrifwa eller .. bestamma föremålen). THORELIUS *SvSpr*, 6 (1867). SCHULTHESS (1885). — (2) -PLATS. jfr tilläggs-plats. Fraktgods emottages .. vid fartygets vanliga tilläggningsplats. *StKomm*, 1867, nr 13, s. 2. *Expressen* 28/2 2002, s. 30. — (8) -STAVELSE. (†) affix; i sht: suffix. De stafvelser .. som tillaggas framför eller efter .. (*grundstovelsen*), för att utbilda ordet .. utgöra Tilläggnings-stafvelser. MÖBERG *Gr*, 15 (1815). Tilläggningsstafvelse utgöres antingen af en böjningsandel .. eller ock af en ordbildningsandel, som lägges till stammen. BJURSTEN *SvSpr*, 2: 5 (1870). — (8) -VIS. adv. (†) därutöver l. dessutom o. d.; jfr tilläggs-vis. EKBLAD 428 (1764). Tilläggningsvis må anföras att (ost.). ARFWIDSSON *Oision* 2: 187 (1846). AHLMAN o. FORSMAN (1885).

Avledn.: TILLÄGGARE, m. särsk. (†) till 4: person som yttrar sig ofördelaktigt o. d. om ngn annan; jfr förtalare. LUNDSTRÖM *LPGothus* 1-2: Bil. 4 (i *handl. fr.* 1595). Sådana affwändzfulle tillaggiare och skrymtachtiga rådförare skal folket förbanna. BULLERNÆSIUS *Logn*, 158 (1619). — TILLÄGGELSE, r. l. f. [fsv. *tillaggilse*] (†) 1) till 3, särsk. a) = till-äga. Ath .. Digregorden .. med aker, eng och alle sine tilegilse .. skal liggie und(er) p(re)stebordet. *VgFmT* I 10: 84 (1527). b) hjälp l. bistående o. d. (*Grevinnans*) barmhartige gode the tillaggilse. *HSB* 9: 185 (1639). Handstrachningen belangande, så hafua personerna sigh sialfua emillan giordt, vthan någon hanss handz tillaggilse, eller walsignelse. *VDAkt*, 1652, s. 76. 2) till 4: anklagelse l. åtal (om förseelse l. brott o. d.). Tog ladhe wi honom fore, ath han sig för sama tillæggilse (*medh*) xii mæn wæria skulle. *JónkTb*, 111 (1525). MURENIUS *AV* 65 (1640). 3) till 8: tillägg; särsk. i sådana uttr. som *med den tilläggelse att* (jfr tillägg 2); äv.: tillsats (särsk. med gen.-bestämning betecknande det tillsatta). HELSINGIUS *li* 2 b (1587). Dunsteinswatn .. vpwall och jaser, och thet så myckit mehra af Sockers tillaggelse. *UHIARNE Suurbr*, 101 (1679). Medh den tillagellsse, att han håller will doo i fängellsse, an byggia Ektenskapp medh sin troolofwade Fastemoö. *VDAkt*, 1696, nr 542. SKJOLDEBRAND *Acc*, 25 (1795). — TILLÄGGLIG, äv. TILLÄGGELIG, adj. (†) till 8, särsk. i ä. språkvetenskaplig terminologi: som kan läggas till. (*Sv.*) tillaggeligh (*lat.*) adjectivus. JWOLLIMHAUS *Ind*, (1652). Nomen (namn-ord) som ar antingen substantivum, sialfstandigt .. eller adjectivum, tillaggligt. TIALLMANN *Gr*, 171 (1696). Adjectivum .. (tillaggeligt) ar det ord, som sages om Substantiva .. att dermed beskrifwa hurudana de aro, såsom: god, stor, liten.

MOLANDER *Förespel* 18 (1753).

TILL *ssgr* (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 12) TILL-ÄGN. (†) särsk. i pl.: tillhörande ägor, till-ägor. Åker och ængh medh allom tilægnum, alzingo vndantagandes, ehvad namn ther helst haffva kan. *Bt-FinH* 4: 143 (1563).

TILLÄGNA *til³-än²na*, v. -ade (se för ovr. ÄGNA). vbalsbst. -AN (se *avledn.*), -ANDE, -ELSE (se *avledn.*), -ING. (förr av. skrivet ss. två ord) [fsv. *tileghno*; jfr d. *tilegne*; jfr av. t. *zueignen*; ssg av **TILL** o. **ÄGNA**]

1) (†): ägna l. avse (att komma l. beföras) till; anträffat bl. i p. pf. Skall han oforsumeligen skicke them (*dvs. breven*) titt, som the tilagnede ahre. *GIR* 25: 294 (1555).

2) (utom i c numera mindre br.) göra (ngt) till (ngns) tillhörighet o. d.

a) låta få, tilldelat; överlåta åt; särsk. med avs. på (jord)egendom l. land(område) o. d.: förläna; äv. dels med indir. sakobj., dels med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*; i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. liktydigt med: tillhörig o. d. Atj oc ederth clerkerij haffuer eder tilegnat nogen deel aff cronones iord (ost.). *GIR* 1: 227 (1524). Forst, Tilagne wij här med alle Haradzhöfdingar och Laghman .. all macht och myndigheet i Rättegänger och Domar (ost.). SCHMEDEMAN *Just*, 134 (1614). Vj holle oss vid fordraget, att dhett tilagnade E(rs) K(ungliga) M(ajesta)t och dess undersåtere en frij navigation igenom Sundet. AOXENSTIERNA 2: 697 (1624). Af en del sine tilagnade kyrkoherbergen, har Upsala Academia stat knapt 1 1/8 (*tunn*) a af mantalet. *NorrlS* 1-6: 41 (c. 1770). Edmund Slemme skal hafva uprättat uti Ellofte Seculo Gränsskilnaden emellan de Nordiska Riken, hvarigenom Skåne tilegnades Danmark. GFGYLLENBORG *Bolt* 218 (1785). Svealagarne .. hålla den obekante arfvingens anspråk öppna i trenne år, och tillägna sedan arvet åt kyrkor och kloster för arflåtarens sjal. NORDSTRÖM *Samh.* 2: 226 (1840). *IllSvOrdb.* (1964; *angivet ss. "ald."*).

b) tillskriva (se d. o. b); äv. dels med indir. sakobj., dels med det indir. obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *at* l. *på*; jfr TILLÄGGA 4. Thet seer man ofta skeep i Cronekerne, at ther två haffua hafft itt namn, så bliffuer thet them ena tilegghat som then andre giordt haffuer. OPETRI *Kr*, 22 (c. 1540). Fram tredde Morthen Anderson för ratten. Och besuärade sigh för de oratte Ord Poyken på honom tillägna Wille igenom hennes munn. *EkenasDomb*, 1: 168 (1652). At Gudh är een .. Ewigh warelse, allena wijs, och een begynnelse af all ting, hwilcke egenskaper intet kunna tilagnas många Gudar. SYLVIUS *Mornay* 50 (1674). (*Hieronymus*) tilagnar dhett Babyloniska Tornet een Högdh aff 4000 Stegh eller een heel Tysk Mijhl. *RelCur*, 325 (1682). På dett i framtijdhen den för måtenheet mig icke må tillagnas, att in för venerandum consistorium hafwa osanning berättat. *VDAkt*, 1736, nr 405. GRANBERG *Dram*, 259 (1811: ått). Utan att tillegna Alströmer .. en storre förtjenst, än den honom tillkommer. FRANZEN *Minnest*, 2: 202 (1824). Stenvapnen .. torde likväl icke kunna tillegnas Lapparne, utan tillhöra de Götiska folkstammar, som (ost.). EKELUND *IFadH* 1: 2 (1829). *IllSvOrdb.* (1964; *angivet ss. "ald."*).

c) (fullt br.) förse med tillägnet till, dedicera (se d. o. 2) till; äv. med det indirekta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *till*; förr äv. ss. vbalsbst.

-ning konkretare: dedikation. *Hon tillagnade sin pappa laten.* STIERNHELM *Arch. Dedic.* B 2 a (1644). Jag säger ingenting om tillägningen till Leopold. CGV. BRINKMAN hos WRANGEL *BrinkmTegn.* 38 (1822). Da jag i slutet av 1913 äntligen disputerade på en avhandling om Södra Hallands folkhäl, var den tillagnad Ebbe Tuneld. WIGFORSS *Minn.* 1: 151 (1950). Serena har nu vunnit fem Grand slam-titlar .. mot (system) Venus fyra. Efteråt tillagnade systarna priset till sin avlidne mormor. *Expressen* 26/1 2003, s. 5.

d) [jfr motsv. anv. i a. t.] (†) i p. pr. i adjektivisk anv., om pronomen, liktydigt med: possessiv. BO. RELIUS *Sacy* 43 (1806). Tillegnande foretradesord (pronomina possessiva) .. äro egentliga beskaffenhetsord (adj.), härledda af personbenämningarne, hvarföre de äro olika med afseende på de ägande personernas antal. STROM. BORG *SvSprSkol.* 56 (1857). LIDFORSS *TyGr.* 49 (1868).

3) [eg. anv. med refl. indir. obj. av 2 (a)] refl.: göra (ngt) till sitt eget l. till sin tillhörighet; ta (ngn) till sig; äv. utan refl. pron. (se c).

a) (numera i sht *jur.*) (orättmätigt) lägga beslag på; tillskansa sig; jfr TILL-HÅLLA 4, TILL-HÄNDA, TILL-MÄTA 1, TILL-RYCKA 2, TILLVÄLLA. Hon .. tileeghnadhe sich thet honom tilhordhe. OPETRI 1: 80 (1526). Hadhe ock samma Frälsesbonder tilagnat sigh alle the Hws och Bygningar som the på Godzen vpbyggt hadhe. TEGEL *G1* 2: 92 (1622). (Efter ott Jerker tumlot i ett dike) tilagnade sig lfwar den goda Hästen. DALIN *Vitt.* II 6: 108 (1740). En af dessa (söner) upodlade och tillegnade sig med våld af då för byen gemensamma utmarken en åkerlycka. RAAF *Ydre* 1: 75 (1856). Han visste mig vara i verklig nöd och likafullt tillegnar han sig 500 Francs. STRINDBERG *Brev* 5: 71 (1885). För att stöld skall foreligga fordras .. att garningsmannen foretagit det olovliga tillgreppet av annans egendom i uppsatt att tillägna sig egendomen. *NorstedtJurHb.* 722 (1987).

b) (numera mindre br.) (till förfång för ngn annan) ta l. skaffa sig l. förse sig med; särsk. med avs. på rätt(ighet) l. frihet l. makt l. heder l. titel o. d. Kyrkionens formen .. haffua sich tilegnat storre macht och herradome än scriften them medhgifuer. OPETRI 1: 353 (1528). Att polnsche cronan .. tillagnade sigh någon rätt till Eestland. *HH* 20: 390 (c. 1640). Man .. hallit ett häftigt slag .. utan att kunna tillägna sig någon seger antingen å Svenska eller Danska sidan. HALLENBERG *Hist.* 1: 81 (1790). Sverige synes .. vara moget att tillegna sig en förbättrad brottmåls-lagstiftning. OSCAR 1 *Stroff* 25 (1840). Akademier och lärda samfund hafva tillegnat sig hans namn och hans medverkan vid deras arbeten. 3SAH 2: 124 (1887). KYRKLUND *Sol.* 118 (1951).

c) med avs. på ord l. idé l. tanke l. kunskap l. färdighet o. d.: ta till sig l. lära sig l. tillgodogöra sig; äv. med avs. på vana o. d.: lägga sig till med; i sht förr äv. utan refl. pron. dels i pass., dels i p. pf.; ss. vbalsbst. -ande särsk. med bestämning i gen. l. (o. numera vanl.) inledd av prep. *av* o. med rektion betecknande det som ngn tar till sig l. lär sig. *Hennes bok är lätt att tillägna sig.* LPETRI *IPost.* Förspr. 2 a (1555). Hvad som icke är talarens eget, kan ej heller hörraren tillegna sig. TÖRNEROS (SVS) 4: 216 (c. 1825). BERGQVIST *Frog.* 22 (1898: av). Georg Brandes är i Sverige långt mera känd än last, långt mera beundrad eller avskydd än tillagnad eller studerad. BERG *LittBild.* 1:

169 (1912). Det frammande språket tillagnades jämförelsevis fort eller i varje fall säkert genom fordran att alla skulle tala det dagligen. *AbStUndH* 1: 140 (1921). Att underlätta ämnets tillagnande för en lasekrets. *HT* 1934, s. 380. På vintern åkte vi kalke i branta backar och kunde darvid tillägna oss en suverän teknik. *Jarnvägsmunn.* 60 (1952). Vi måste .. tillägna oss goda handlingsvanor, som stabiliseras och blir en andra natur. ASPELIN *TankVag.* 1: 131 (1958). Ifråga om karlek gällde en annan kunskap än den man kunde tillägna sig i bocker. JOHANSSON *HusFlon* 256 (1997). — jfr SPRÅK-TILLÄGNANDE. — särsk. (i ä. religiöst spr.) i fråga om att ta emot l. ta till sig Guds nåd l. salighet o. d. i tanke o. känsla o. aktivt införliva det i sin personlighet. Tron hafwer then aarten att hon .. tillagnar sigh hans nådh och wän-skap. RUDBECKIUS *KonReg.* 330 (1617). Salighetens tilegnande sker af den Helige Ande, medels Ordet och Sakramenterna, genom Prediko-Ambetets tjänst. ALXANDER *Sol.* 8 (1771). Att pasta sig ega rättighet att frikalla från både timliga och ewiga straff, genom tillegnandet af Christi och Helgonens förtjenster. EKELUND *NallmH* 1: 20 (1833). Han kan tillegna sig den nåd, som wår Frälsare åt alla syndare förwarfwat. FRANZEN *Pred.* 5: 19 (1845). Vill du tillegna dig det gudomliga .. så undertryck allt hvad som är sinnligt. RYDBERG *Ath.* 56 (1876). Så tillegnen eder da honom (dvs. Jesus), hans karlek, hans lif, och förblifven så i honom. RUDIN *OrdUngd.* 1: 92 (1889, 1894).

d) (†) med avs. på person: ta till sig l. ta hand om; (räkna för hörande till sig l. till de sina o. därmed) införliva i gemenskap l. ss. medlem. Om nagen .. satte sigh i Sinnet att forfoga sigh til en aff thet Prasterlige Standet, ta skal then, som hafwer antagit honom til at vnderwijsas, honom sigh tilagna. SCHRODERUS *Os.* 1: 350 (1635). Snart begynte .. nastan alla Sveriges larda sällskaper tafla om att tillegna sig honom. *BL* 13: 47 (1847). Under denna tid af hans lif var det, som Vet. o. Vitt. Samhället år 1858 tillagnade sig .. (E. W. Olbers) som medlem. PAULSON *Minnestal* 41 (1896, 1899).

4) (†) i utvidgad anv. av 2: ge l. skänka (ngn ngt); ägna; särsk. i fråga om att ge uppmärksamhet l. visa intresse o. d.; äv. med det indirekta obj. ersatt av prep.-förb. inledd av *åt*; äv. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: ägnad l. vigd åt o. d. Alla them, som j synden fängne, dodhenom tilegnadhe, och vnder dieffuulsens wold woro. *FörsprNT* A 2 a (Bib. 1541). Min första ungdom tilagnad åt de mathematiska vetenskaperna. *IVittAH* 5: 61 (1788). Denne hjälpare, at hwilken Du tillegnar din narmaste dyrkan (osv.). ÖDMANN *PredUtk.* 144 (1808). Att valgörandet var det enda, som under de sista åren .. upptog någon del af den tid, som hon helt och hållet hade tillegnat sin gemål. ROSENSTEIN 2: 89 (1818). Detta ewinnerliga lif tillegnas oss i den nya födelsen. FRANZEN *Pred.* 5: 205 (1845).

S s g r: A (†): (2 a) TILLÄGNANDE-FALL. dativ. Dativus (tillegnande-fall) uttrycker, att substantivet star som dativ-objekt. SCHILLER *SvSpr.* 24 (1855).

B: (2 c) TILLÄGNINGS-DIKT. (numera mindre br.) dikt tillagnad ngn. LINDSKOG *TegnérAnt.* 13 (1910). ÖSTERGREN (1958). — (2 a) -RÄTT. (†) rätt att förvärva ngt. *LittT* 1795, s. 42. Att det skall efter ens dod komma till deras nytta, som man förnamligast onskar eller bor önska godt .. (dvs. öf) den, som har .. tillegnings-rätt. BOETHIUS *Noturr.* 82 (1799). — (2 c) -SKRIFT. (†)

TILLÄMNA

tillägna, dedikation; jfr **tilläggnelse-skrift**. SWEDBERG *Ungd.* Tillägn. § 1 (1709). Dedication, eller tillskrift, tillägnings-skrift .. följer i trycket näst efter titeln, och warder med grofne stilar tryckt, an Företalet och det öfriga af boken. *Taubel Boktr.* 2: 25 (1823).

Av ledn.: **TILLÄGNAN**, r. l. f. [fsv. *tileghnan*] **1)** särsk. till **2 c**: dedikation; jfr **tilläggnelse 1**, **tilläggnelse-skrift**, **tillägnings-skrift**. *Med tilläggnan av författaren*. En tillegnan är ju i sig sjelf intet annat än en aktnings- eller tillgifvenhets-betygelse. *3SAH XLVIII.* 2: 102 (1841). I den tilläggnan .. som inleder romanen, forespar författaren, att hans van och gynnare icke kommer att skörda guld på denna bok. *3SAH LXVIII.* 1: 8 (1959). **2)** (numera bl. mera tillf.) till **3 a-c**, om handlingen att tillägna sig ngt, tillägnande; tillgodogörande; särsk. i uttr. *tilläggnan av ngt*. I tacksam tillegnan af Christi nåds fullhet. *MELIN Pred.* 3: 128 (1852). All tillegnan af andras förtjänst må man fly! / Den gode har nog af sin egen ära. *BONGGREN Förstl.* 85 (1882). Motsättningen mellan samhällig produktion och individuel kapitalistisk tillegnan. *SocDem.* 2/1 1892, s. 2. Inte ett ord får .. (blivande mödrar) veta om barns tilläggnan av språket eller hur viktigt det är med språkstimulans från jollerperioden upp till skolåldern. *SvDA* 20/10 1973, s. 16. jfr **språk-tilläggnan**. — **TILLÄGNELIGA** l. **TILLÄGNELIGEN**, adv. (†) till **2 a**: gm tilläggnan. Tilagneligen. *PAULINUS GOTHUS ThesCat.* 127 (1631). Imputativé, Tilaghnelig, när Christi fulkomligha Retferdighet, blifwer them Botferdighom igenom Trona tilaghnadt, såsom hon woro theras eghen. *PAULINUS GOTHUS ThesCat.* 127 (1631). — **TILLÄGNEELSE**, r. l. f. **1)** (numera föga br.) till **2 c**: tilläggnan. *Linc.* B 3 a (1640). Tillegnelsen är .. stalld till den unge konung Carl XII. *ATTERBOM Minnest.* 1: 102 (1847). *AUERBACH* (1915). **2)** till **3**, om handlingen att tillägna sig ngt; förvärv; särsk. till **3 c** (slutet), i fråga om (djupare l. andlig) kunskap l. insikt o. d.; särsk. i uttr. *tilläggnelse av ngt*. Christi rettferdigheetz tilegnelse. *BALCK Musæus* F 6 a (1596). Hans efter inre tilleggnelse trånande sinne. *LYSANDER Faust* 45 (1875). Medveten åller omedveten tilläggnelse av andras arbetsfrukter föreligger utan tvivel i dessa studier på många ställen. *WULFF Vörsb.* 4 (1896). För lättare och batre tillägnelses skull sammanställde under ett antal olika huvudrubriker. *RISBERG GoetheOrd* 9 (1932). Vad enligt bestämmelserna .. gäller om örn skall .. avse jämväl olovlig tilläggnelse av eller förstörelse av örns ägg eller bo. *SFS* 1938, s. 540. Djup tilläggnelse av musikens ande. *SODERBLOM LivTrott.* 24 (1948). Bonen är en tilläggnelse av Guds ord, särskilt av evangelierna. *BROOME Kat.* 55 (1975). jfr **kunskaps-**, **sannings-**, **språk-tilläggnelse**. Ssgr (i allm. till **tilläggnelse 2**): **tilläggnelse-brott**, *jur.* brott som innebär att olovligen faktiskt l. rättsligt förfoga över ngt som om man vore ägare. Egendomsbrotten kunna indelas från flera olika synpunkter. En af de viktigaste är den, som ligger till grund för skillnaden mellan tilleggnelsebrott och skadegorelsebrott. *2NF* 6: 1429 (1907). **-förmåga**. (numera bl. mera tillf.) *Verd.* 1891, s. 87. De mindre snabbtänkta tillägnelseförmåga. *Arosiana* 6: 269 (1944). *EDBERG DalAnde* 190 (1976). **-skrift**. (†) till **tilläggnelse 1**; jfr **tillägnings-skrift**. *JANDERSIN* hos *LUCIDOR (SVS)* 1: XVI (1689). Om någon icke skulle weta hwad Dedication betyder, så hafwe wi fått et annat ord på Swenska, som heter Tilläggnelse-

Skrift. *SAHLSTEDT SagTupp.* 30 (1758). *BJORKMAN* (1889). **-uppsåt**, *jur.* *STERZEL Bedråg.* 40 (1919). Han hade omhändertagit godset i tro att det vore avsett för honom .. Något tillägnelseuppsåt hade han icke haft. *INJA* 1940, s. 448. *SFS* 1972, s. 37.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-ÄMNA**, **-ing** (numera föga br., *MOLLER* (1790), *TT* 1877, s. 5). [fsv. *tilamna*] **1)** till **II 5**: ämna (ngt) åt (ngn), avse l. planera för; i ä. språkprov ofta svårt l. omöjligt att skilja från **3** i anv. med indir. obj.; jfr **-tänka 3**, **-ärna 1**. Ty honom vart tilempnat hundrade mark, när regnskapen offerlades aff goda men. *OPETRI Tb.* 186 (1527). Si, domar'n, som är hämden öfwerlämnad, / Har alla syndar' nåd och lif tilämnat. *SionSång.* 2: 7 (1745). För att kunna bekosta de båda sönerna den uppfostran, som fadern tillämnat dem. *BACKSTROM ClaryGift.* 141 (1930). **2)** (†) till **II 8 b**: underkasta (ngt) första (förberedande) grov bearbetning; (förberedande) grovt forma; förfärdiga ämne till; äv. bildl., med avs. på person; jfr **3**. *AMBROSIANI SvSkråamb.* 87 (i *handl. fr.* 1720). Ett folk som förbehållit sig den makten att göra sin egen lag, har och myndighet nog att tillämna sina egne Anforare. *EHRENSVARD PVetA* 1743, s. 25. Lösa jordstenar, hvilka med slägga och stamp tilämnas. *GARNEY Masmast.* 132 (1791). Bajonettklingan tillämnas af stål. *ALMROTH Kärmarsh* 573 (1839). *TT* 1877, s. 5. **3)** till **II 10**: avse l. planera l. förbereda (ngt); numera nästan bl. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: tilltänkt (jfr **-skicka 6 b**); jfr **1 o. -tänka 3**, **-ärna 2**. På sielfwa platsen där Klostret skulle stå och Klosterkören war tillämnad, (hölls) ett Riddareslag. *HSH* 3: 157 (c. 1675); möjl. till **2**. Huru .. (lörlingarna) böra hållas til at ratteligen lara sina tilämnade Handtwärck. *CARLBERG SthmArchitCont.* G 2 a (1740). Så snart det märkes at någon tilämnar en gagnelig anläggning .. så är man redo anten at hindra, eller at dela winsten. *NorrIS* 1-6: 78 (c. 1770). Anlopp, hvilkets längd rättas efter det tillämnade språngets langd och höjd. *LING Regl.* 97 (1836). Om han war ett tillämnat ranoffer, varför hade då karlen i den senapsfargade jackan velat ha mig kvar på gården. *TRENTER SkönJuv.* 134 (1991).

TILLÄMPA *til³-läm²pa*, v. **-ade** (se för öv. **LÄMPA**, v.), vhsbst. **-ANDE**, **-ELSE** (†, *SAHLSTEDT Hoffart.* 67 (1720)), **-NING**; **-ARE** (se *avledn.*). [jfr d. *tillempe*; ssg av **TILL** o. **LÄMPA**, v.]

1) (†) lägga l. ställa l. anbringa (ngt) intill l. invid l. på lämpligt sätt l. ställe; jfr **LÄMPA**, v. **I 5**. *Linc.* A 6 a (1640). På de tienligaste ställen .. der timret är starkast, bör tillämpas en stadig Tråklåts som tätt fogas til wäggen .. ända opp. *VetAH* 1740, s. 240. När lancetten hunnit ned i täresäcken, föres en tillämpad sonde i rännan på lancetten ned i säcken. *ACREL Chir.* 113 (1775). När ådror, blod-kärl eller pulsådror äro afhuggne, tillämpas et lagom stort swampstycke på de öppnade eller sönderskurne blod-kärlen. *FISCHERSTROM* 1: 21 (1779). De medförda reservseglen tillämpades och underslogos, focken med ett ref i. *VFL* 1911, s. 96 (c. 1841).

2) (†) anpassa (ngt) till (ngt) (jfr **LÄMPA**, v. **I 1**); särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.; äv. refl.: anpassa sig till (jfr **LÄMPA**, v. **II 3**). Haffuer Jag (*divs. A. Oxenstierna*) .. dragit skuldronen åth mig, tillämpat mig humorerna af folckedt, och de onde tijder Jag war råkad vthi. *HSH* 37: 172 (1635). Sveriges Konungar

och Regenter (*har*) fliteligen haft i acht .. i thet the .. Landslaghen .. til mehra Eenigheet och Samdrachtigheet alle Provincier på enahanda Satt tillämpat, författat hafwa. SCHMEDEMAN *Just.* 182 (1706). Såsom Kongl. Maj:t. .. för nödigt profwat, at Landtmätarne i Riket med en wiss och dessa tider tillämpad Jnstruction .. blifwa försedde. *LandtmFörordn.* 13 (1725). (*Sagspan, ris o. bark m. fl.*) materier äro uti sig sielf ganska nyttige för åkerverket, och kunna ännu nyttigare göras igenom en rätt handtering och tillämpning til hwar och en wäxt och jordmon. SERENIUS *EngÅkerm.* 182 (1727). Hala. Då folket efter et särskilt tillämpat rop, använder under en samfält rörelse sin kraft (*osv.*). FSJOBOHM *Sjöm.* 4 (1791). LINDFORS (1824).

3) använda sig av (ngt); omsätta i praktiken, praktisera; särsk. med avs. på regel l. lag l. system l. metod o. d.; särsk. i uttr. *tillämpa ngt* på (förr äv. *till*) *ngn* l. *ngt*, dels: låta ngt passa in l. gälla *ngn* l. *ngt*, dels: praktisera ngt på *ngn* l. *ngt*; jfr LÄMPA, v. I 4. *Reglerna tillämpas inte som det var tänkt. Myndigheterna tillämpar sekretess, offentlighetsprincipen. Förr tillämpade man svedjebruk. Hon vill kunna tillämpa sina kunskaper på sina kunder. De tillämpade inte avtalet.* STIERNMAN *Com.* 2: 503 (1648). En Domstol i brottmål, der Lagar .. skipades och tillämpades til de personer, som Regeringen ville låta anklaga. SCHONBERG *Bref* 1: 263 (1778). Hvad vi hittills sagt hör egentligen till tragedien, men mycket kan dock tillämpas till komedien. PALMBLAD *Fornk.* 2: 394 (1845). För konservering av fisk är torkning en utmärkt metod, som tillämpas i stor skala. BOLIN *VFöda* 231 (1933). Hon har .. inhandlat en blus till ett belopp som övertygar dig om att det tillämpas (tva priser här i trakten). *TurÅ* 1949, s. 205. Man kan inte förväna sig över att Wigforss kände sig tilltalad av detta forskningsprogram, och hade lust att tillämpa det på sitt område. *3SAH LXVIII.* 2: 13 (1959). Det handlar om att tillämpa datorns och programmets möjligheter på ett problemområde. *ADBDig* 93 (1992). — jfr RÄTTS-TILLÄMPANDE. — särsk.

a) i p. pf. i adjektivisk anv.: omsatt i praktiken; om kunskap förr äv.: lämplig l. passande; särsk. (i sht i fackspr.) om vetenskap(sgen) l. forskning o. d. (ofta motsatt: teoretisk (jfr PRAKTISK 1 a β)). *Tillämpad konst*, se KONST 4. *Tillämpad matematik, fysik, botanik, psykologi.* En til Landtmäteri Vetenskapens utöfning tillämpad kunskap. *LandtmFörordn.* Föret. 2 (1765). Det ar tillämpad Kristendom, icke vetenskaplig Dogmatik som skall predikas. TEGNÉR (*WB*) 8: 176 (1836). Sjelfva handlingen, Hvad är den? en tillämpad fantasi. WECKSELL *SDikt.* 142 (c. 1861). Tillämpad kemi, som ur de vunna resultaten söker användning i olika riktningar. ROSENBERG *OorgKemi* 16 (1887). Med målforskning brukar man avse den tillämpade vetenskapliga forskningen. *FinT* 1955, s. 21. Inrättandet av en utvecklingsenhet för tillämpad mikrobiologi vid universitetet i Umeå. *PropRiksd.* 1978-79, nr 198, s. 6.

b) ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare: användning l. omsättning i praktik; äv. (i sht i fackspr.) i individuell anv., om datorprogram; förr äv.: uttydning l. tolkning o. d.; särsk. dels med gen.-attribut, betecknande det som tillämpas, dels i sådana uttr. som *vid l. i tillämpningen av ngt*,

vid användningen av ngt, dels i sådana uttr. som *ha l. äga* (ä. *sakna*) *tillämpning på* (förr äv. *a*) *ngn* l. *ngt*, (inte) kunna tillämpas på *ngn* l. *ngt*; förr äv. i förb. med prep. *till* (jfr 4 a). *Tillämpning av finanspolitiken, lagen, vetenskapliga metoder. Hon är mest intresserad av den praktiska tillämpningen.* *Linc.* D 3 b (1640). Ofwermasmästarna .. meddela .. nodige underrättelser, samt .. tilse, at wid tillämpningen theraf (*osv.*). *PH* 8: 137 (1766). Gissningar, dikter och obehörige tillämpningar utaf andras antiquiteter, är icke mitt tids fördrif. *NorrtS* 1-6: 58 (1769). SNELLMAN *Stat.* 123 (1842: till). Att sedan (*prästerskopets*) lonereglering .. inträdt i tillämpning (*osv.*). *BtRiksdP* 1894, I. 1: nr 30, UtlatKammarkoll. s. 28. Denna lag ager ej tillämpning å polisman. *SFS* 1920, nr 111, s. 203. Den babyloniska astrologien (*kom*) framför allt i sin medicinska tillämpning att spela en ofantlig roll. FAHREUS *LokH* 1: 83 (1944). Botanikens tillämpning inom vaxtodlingen. *LAHT* 1954, s. 36. Unix ger användarna möjligheter att utvecklas efter sina egna förutsättningar — att flytta tillämpningar mellan olika datorfabrikat moter inga hinder. *SvD* 23/11 1988, s. 19. — jfr LAG-, RÄTTS-TILLÄMPNING. — särsk. (numera föga br.) i uttr. *göra (sadan l. sådan) tillämpning (av ngt) på ngn l. ngt*, *tillämpa (ngt) på ngn l. ngt* (på sådant sätt). Den widriga tillämpning, som derutaf göras kunde på vissa personer wore ej auctorns utan misstydares fel. *2Saml.* 22: 110 (1749). Gör man nu tillämpning .. på vårt Språk och jämnförer det widare med andras; så (*osv.*). BRUNKMAN *SvGr.* 45 (1767). *UngKraft.* 1907, s. 56.

4) (†) i utvidgad anv., ss. vbalsbst. -ning. a) i uttr. *tillämpning till ngn* l. *ngt*, anknytning l. hänförande till *ngn* l. *ngt* (jfr LÄMPA, v. I 5 d); äv. i *tillämpning till ngt*, i förhållande till *ngt*. BELTER *Christen* 47 (1743, 1748). De fornemsta (*av runstenarna*) .. aro redan aftagne, så att .. bemälte Secreterare föreslår deras blotta aftryckande utom nagra commentarer eller tillämpningar till historien. SCHUCK *VittA* 5: 78 (i *handl. fr.* 1749). Huru Riksdags-Ordningen af 1617 i tillämpning til 1772 års Regerings-Form wore at förstå. *AdP* 1786, s. 16. WIESELGREN *SvSkL* 1: 518 (1847). b) i uttr. *utan tillämpning på ngn* l. *ngt*, utan att åsyfta *ngn* l. *ngt*. Utan tillämpning på wiss tid eller wissa Personer. OELREICH 137 (1755). DALIN (1854).

Ssgr (till 3): TILLÄMPNINGS-BESTÄMMELSE. bestämmelse gällande tillämpning av ngt; vanl. i pl.; jfr -föreskrift. AUERBACH (1915). Banken måste .. kontrollera vilka tillämpningsbestämmelser, som galler för import och export. BOMAN *Exportor.* 23 (1977). — -FÖRESKRIFT⁻¹⁰². jfr -bestämmelse; vanl. i pl. *SFS* 1921, s. 2385. — -METOD. jfr metod 1 c. SVEDBOM *SvSpr.* Förord III (1824). — -OMRÅDE⁻⁰²⁰. område inom vilket ngt (kan) tillämpas (av ngn); jfr tillämpnings-hets-område. *TT* 1887, s. 113. MTM:s framgångsrika tillämpning inom produktionen ledde tanken till nästa tillämpningsområde: kontoret. *SvD(A)* 1960, nr 84, s. 15. (*Akademien*s) yppersta och enda göromål var att upparbeta och förädla det svenska spraket, poesen och valtaligheten var de förnämsta tillämpningsområdena. *3SAH LXXXVI.* 1: 9 (1978). — -SKJUTNING. (numera mindre br.) Vid .. tillämpningsskjutning .. går man skjutkonstens praktiska användning mera in på lifvet och söker astadkomma mål, hvilka se ut .. som de mål, skytten vän-

TILLÄNDA

tar att få i verkligheten. BALCK *Idr.* 2: 211 (1887). SAOL (1950). — **-SKOLA.** (numera bl. i skildring av ä. förh.) skola med fack- l. yrkesutbildning; särsk. i fråga om eftergymnasial utbildning, i uttr. *högre tillämpningsskola.* BetUnd. 1828, s. 195. Realskolor, polytekniska anstalter och tillämpningsskolor af flere slag bereda industriidkaren tillfälle att skaffa sig de vetenskapliga insigter, som blifvit nödvändiga för industriens utofning. PALLIN *NTidH* 247 (1878). Högre allmänna laroverk .. hafva till andamål att grundlägga de vetenskapliga insikter, som vid universitet eller högre tillämpningsskola vidare utbildas. LAGERSTEDT *SvUppfH* 48 (1903). — **-ÄMNE.** (numera bl. i skildring av ä. förh.) skolämne inom vilket teoretisk kunskap kom till praktisk tillämpning. TT 1894, Allm. s. 114. Såsom mål för matematikundervisningen uppställes .. att bibringa larjungarna förmåga att tillgodogöra sig undervisningen i tekniska tillämpningsämnen. TSvLarov. 1950, s. 180. ÖSTERGREN (1957). — **-ÖVNING.** övning varunder teoretiskt förvärd kunskap tillämpas praktiskt; vanl. i pl. Att officerarne fått tillfälle, att .. sysselsätta sig med tillämpningsöfningar, af största vikt för deras taktiska färdighet. KrigVAH 1881, s. 51. Sin kunskap i grammatik har abiturienten förvärfvat .. genom grammatikläsning och tillämpningsöfningar. PedT 1905, s. 264.

Avledn. (i allm. till 3): **TILLÄMPARE**, m./ig. person som tillämpar (ngt, i sht lag l. metod o. d.). Lagens tillämpare. BIBERG 3: 126 (c. 1823). Det träkiga (*i skolan*) var .. magistrarne och formalismen, de förre som tjurige tillämpare af den senare, och den senare som ett tungt oxok, lagdt på ett svagt människobarns hals. OMAN *Ungd.* 141 (1889). Ar man inte nöjd med hur en lag tillämpas, bor man andra på lagen, inte tillämparen. *Expressen* 15/8 2003, s. 2. jfr **lag-tillämpare**. — **TILLÄMPBAR**, adj. som kan tillämpas. BREMER *Nina* 376 (1835). Någon praktiskt tillämpbar beslutsprocedur finns inte .. för analys av måtsyfte och mätproblem. TT 1968, s. 895. Avledn.: **tillämpbarhet**, r. l. f. egenskapen att vara tillämpbar. Studier över tillämpbarheten av lantbrukets förädlingsmetoder hos skogstraden. SvVaxtförädl. 2: 403 (1951). Ar inte vår europeiska tro .. på den parlamentariska demokratiens tillämpbarhet i alla länder litet verklighetsfrämmande? SvDB 1954, nr 102, s. 13. — **TILLÄMPLIG**, adj. (-lämp- 1641 osv. -lämp- 1640-1807) 1) (†) till 2: som lämpar sig, lämplig. (Sv.) Tillämpeligh. (lat.) Accommodus. Linc. (1640). Wårt Fädernesland kunde föda oförlikeligen mer folk, än nu, om alla våra Norra trakter blefwo upodlade: dertil fordras tillämpeliga waxter. DALIN *Vitt.* II, 6: 128 (1749). LINDFORS (1824). 2) till 3: som kan tillämpas; användbar; relevant; särsk. dels i uttr. *i tillämpliga delar*, dels i uttr. *tillämplig på ngn l. ngt. Metoden är inte tillämplig här.* Detta Circulaire-Brefwet innehåller .. flere för Båkafigliten tillämpelige anstalter. PH 8: 7126 (1774). För samskolorna .. gälla, i tillämpliga delar .. samma bestämmelser som i fråga om öfriga realskolor. SFS 1905, nr 6, s. 2. Med modifikation kunna dessa teoretiskt uppkonstruerade produktionszoner anses tillämpliga på förhållandena i Europa och Asien. SvGeogrÅb. 1952, s. 101. jfr **o-tillämplig**. Avledn.: **tillämplighet**, r. l. f. egenskapen att vara tillämplig; särsk. dels i förb. med prep. *på*, dels i sådana uttr. som *ha (sin) l. äga tillämplighet*, vara tillämplig l. ha re-

levans. ROSENSTEIN *PVetA* 1789, s. 31. Lasaren torde afgora, huruvida det som yttrades för nara åttio år sedan annu äger någon tillämplighet. 2SAH 35: 249 (1861). Tankvärda ord, som för alla tider .. hafva sin tillämplighet. TEGNER *Armfelt* 3: 439 (1887). Matematikens tillämplighet på rörelsens problem. GERHOLM *NatFilFys.* 51 (1971). jfr **o-tillämplighet**. Ssg: **tillämplighets-område**. (numera bl. tillf.) tillämpningsområde. Lagens tillämplighetsområde. BtRiksdP 1903, I, 1: nr 33 a, s. 52. SAOL (1973). — **TILLÄMPNINGSBAR**, adj. tillämpbar. SmåP 22/11 1977, s. 4.

TILLÄNDA, se till I 1 k ε.

TILLÄNDA- *tillän*^{3da}~, ssgsforled. [ssgsform till uttr. *till ända*, se **ÄNDA**, sbst.] ss. förled i ssg: till ända.

Ssg: **TILLÄNDA-BRINGA.** (numera bl. i högre stil) bringa (ngt) till ända, avsluta, fullborda; jfr **-föra**. Samt (*stadgas*) där den, hvars skifte är tilländabragt, ej förr gå till hvila .. än den andra .. arbetet emottagit. NoraskogArk. 5: 531 (1796). Gabriel Tollin hade .. tilländabragt sina studier vid akademien. LUNDEGÅRD *Prom.* 1: 100 (1893). SAOL (1973). — **-FÖRA.** (numera mindre br.) föra (ngt) till ända, avsluta; jfr **-bringa**. Vi hafve nu, i Herrans namn, tilländafört vår föresatt betraktelse. WALLIN *IPred.* 3: 36 (c. 1830). STUBENDORFF *Werfel SångBernad.* 474 (1942). — **-GÅ.** (numera bl. mera tillf.) gå till ända, upphöra, ta slut; särsk. om tid(speriod) o. d.; i p. pf. i adjektivisk anv.; jfr **-löpa**. AdP 1800, s. 272. Tvenne sekler hafva i det närmaste tilländagått. OSCAR II *Tal* 1872-1894 2 (1872, 1895). För det nyss tilländagångna budgetåret beviljades (*osv.*). Rik 1957, s. 5. SAOL (1986). — **-LÖPA.** löpa till ända, sluta; numera bl. om tid(speriod) o. d., särsk. i p. pf. i adjektivisk anv.: som är l. har nått sitt slut; jfr **-gå**. 2RARP 1. 2: 276 (1720). (*I januari 1814*) tilländalopp det med Danskarne afslutade stilleståndet. MANKELL *Krigsm.* 1: 595 (1865). Då var de stipulerade två tavlningstimmarna tilländalupna. PARLING *FrVldm.* 125 (1995).

TILLÄNDER, TILLÄNDING, TILLÄNNING, se till-lända avledn.

TILL ssg (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILL-ÄRNA.** (numera bl. i högre stil) 1) (numera bl. tillf.) till II 5: tillämnas (se d. o. 1) (ngn ngt). At iagh må thet Furstendome niuta och behålla, thet migh j Linköping ar tilärnat och förordnat. CHESNECOPHERUS *Skäl Yyy* 2 b (*i handl. fr.* 1604). (*Ni kan äta*) två rapphons, som en jungfru framsatt, fastan de ej aro tillämnade eder. BÅATH *WagnerS* 4: 58 (1908). 2) till II 10: avse l. planera l. förbereda (ngt); i sht (o. numera nästan bl.) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: tillämnad; jfr **-ämna** 3. HSH 3: 125 (1659). Wid orten och stället, hwarest Staders byggande tilämnas, kommer (*osv.*). BERCH *Hush.* 107 (1747). Det är ju synd med den stackars Henriette, at hon inte en gång til namnet skall känna sin tilämnade man. ALTEN *Fastm.* 10 (1796). Man har berättat mig att hon avstod från ett tillärnat giftermål därför att hon inte kunde formå sig att lämna mig. WILLEBRAND-HOLLMERUS *SistTög.* 86 (1947). — (II 5 a, 10) **-ÅSKA.** [fsv. *tilaskia*] (†) uppmana l. anmoda (ngn att göra ngt); särsk. i pass.; jfr **-kräva** 1. Thå vartt hann til-eskat att hann på nytt fortälja skulle, thet hann tilförenne fortalt hade. GIR 5: 252 (1528).

TILLÄVENTYRS, se till I 14 b ζ α'.

TILLÖK, se tillöke.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 11 a α α'**) **TILL-ÖKA**, -else (se *avledn.*), -ning (se *avledn.*). [fsv. *tillōkia* 1) (†) (ytterligare) öka. Tā the nu vthi een rumligh tijdh āre .. (i fongelsehālon) förholdne blefve, tilokade Orenligheten, så at hon flodade öfwer heela Rummet. SCHRODERUS *Os.* 1: 817 (1635). 2) (utom i avledn. **till-ökning** numera bl. tillf.) utöka l. föröka l. ytterligare öka (bestånd av) (ngt); särsk. (o. numera företrädesvis) dels i pass. (i sht förr äv. närmande sig l. övergående i dep.), dels i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. (förr äv. pregnant, övergående i bet.: uppförstorad, överdriven (särsk. om rykte o. d.)); förr äv. refl.: öka, förökas. (*Utgif-ter*) när bänkiarne blefuo tillöökade i lille kyrkian .. 26 ore. *BlÅboH* 1. 1: 90 (1619). Tā Odil, Hertigen i Beyern. sågh at the Christnes Taal sigh storligen tilokade vthi hans Land. SCHRODERUS *Os.* 2: 473 (1635). J medel tid, lindras för mig än icke, utan mera tilökas utgifterna. *VDakt.* 1712. Dā man sade honom, det en Drang hade utgifwit sig för den döde Nils Sture, samt uprest Allmogen; föraktade han detta som et ogrundadt, eller tilokt rykte. *CELSIUS GI* 1: 305 (1746). Utan att symptomerna af sjukdomen blifvit det ringaste föringade utan snarare tillokta och förvärrade. *WELANDER VenerSj.* 61 (i *handl. fr.* 1811). Rikskansleren Magnus Gabriel de la Gardie, som betydligt tillökade slottet och förskönade omgifningen. *HOJER St.* 1: 31 (1873). Nomadernas egna lagar, vilka tillokats med en del paragrafer. *ANCKER Hoslund Zaj.* 366 (1934). *SAOL* (1998). 3) (†) tillfoga l. tillägga (ngt), (ytterligare) utöka med; äv. intr.: tillkomma, tillstöta. Att thenn vng-booskap, som faller ell(e)r tilloockatt bliffuer effther affuel-len(n), nempliga kalffwar och lamb .. måtte beskedeliga åtskilt bliffua wty regenschapen(n). *HH XXXIII.* 2: 10 (1546). Mårdskinsskacket .. har altsedan den 21. Augustj *Afnn* 1665. legat öde, af orsak att icke allenast samma dagh ett mycket stort fall skedde, vthan och sedan åthskil-lige sådane tijdh effter annan tillokte. *HSH* 31: 237 (1667). Giftermålen hafva ändå desz utom nog Torne med sig, utan at man behöfwer tilöka ännu större bitterhet. *EHRENADLER Tel.* 940 (1723). *CivlInstr.* 230 (1799). Åv-ledn.: **tillökelse**, r. l. f. [fsv. *tillōkilse*] (†) 1) till -öka 1 l. 2: tillökning; tillväxt. Kropsens Tillökelse. SCHRODERUS *Os.* III. 1: 362 (1635). Inkompsternas bettring och tillökelse. *HSH* 37: 179 (1635). *UHIARNE 2Anl.* 86 (1702). 2) till -öka 3: tillägg; tillskott; jfr **tillökning** 1 slutet o. 2. *VDakt.* 1724, nr 306. **tillökning**, r. l. f. 1) till -öka (1 o.) 2: (ytterligare) (för)ökning (av ngt); särsk. dels (o. utom i slutet numera i sht) om barns (l. unges) födelse (särsk. i uttr. *vänta tillökning* (i familjen)), dels äv. konkretare (jfr slutet), om enskild omgång av ökning; i ä. språkprov stundom svårt att skilja från 2; jfr -öksla o. **tillökelse** 1. I desse dagar .. ähre 4 Hollender medh styckegodz kompe till Danzigh och hafve effter tilökning betalt tullen. *AOXENSTIERNA* 5: 532 (1630). All Afwel och tilökning må rätteligen och som sig bör blifwa antecknad. *LReg.* 465 (1688). Wattu-leden .. som, efter flere tilökningar, utgor den så kallade stor-än, eller Arbog-än. *HULPHERS SvStad.* 1: 27 (1778). Att äfven på annat sätt forskaffa Schlyter en välbehöflig tillökning uti inkomster. *3SAH* 4: 178 (1889). Jag hade hoppats på Karin och hennes man, men där van-

tar man tillokning i familjen. *SALJE DessBrod.* 464 (1964). jfr löne-, skörde-tillökning. särsk. [i ä. språkprov sannol. av (l. huvudsakligen) med anslutning till 2] konkret(are), om (ny)tillskott l. tillägg som uppstår l. uppstått gm tillökning; särsk. om nyttillkommen person (i sht förr äv. om nyfött barn); äv. i sg. obest. utan artikel (stundom med oklar avgränsning från huvudmom.); jfr **tillöke**. *Begära tillökning på lönen.* Lickwäll will (fogden) .. för förbe-mäl/te ähr tagit af dem denne tilloockningh på hwar partzell som föllier. *RA* II. 2: 325 (1617). Skeppet (i *kyrkan*) hade i vester fått en tillokning. *BRUNIUS SkK* 191 (1850). Mången vågar i sällskap med personer af det andra könet ej berätta ett barns födelse på annat sätt än så, att "en glädjande händelse har inträffat i den och dens familj", eller, möjligen, att "familjen har fått en tillokning". *NordT* 1896, s. 627. Acke var en bra tillokning i den tillsvidare ej talrika Mälarkolonin. *RONNBERG Konstn.* 2: 32 (1938). jfr axel-, löne-, skinn-, sold-tillökning m. fl. 2) (†) till -öka 3: tillfogande (av ngt), tillägg; äv. konkretare, om enskild omgång av tillfogande; jfr 1. Af Positivo blifwer regulariter så wal Comparativus som Superlativus giord; den förra, när man tillägger andelsen er, och den senare medelst tillokning af est. *HELMANN TySpr.* 13 (1726). At man årligen skaffar åt Bien lediga utrymmen, medelst tilokningar af Halm-kransar eller Träas-krar. *HAGSTROM SvorVetA* 130 (1773). *BROOCMAN SvSpr.* 22 (1813). Ssgr (till 1 slutet; om ä. förh.): **tillöknings-hemman**. (†) tilldelningshemman. *LMil.* 1: 518 (1685). *ABRAHAMSSON* 61 (1726). -jord. särsk. om oskiftad jordremsa i utkant av åker o. d. Wid alla aktrar som ligga näst wag .. skall en aln tillokningsjord af oskiffto läggas. *FörarbSvLag* 4: 276 (1692). -korpral. (†) korpral i extraordinarie befattning. *LMil.* 2: 366 (1690). -ränta. (numera föga br.) tilldelningsränta; jfr **tillöknings-skatt**. *LMil.* 2: 356 (1690). *2NF* 23: 989 (1915). -skatt. (†) ss. skatt uppuren tilldelnings-ränta; jfr **tillöknings-ränta**. *SFS* 1869, nr 3, s. 16. *INJA* 1874, s. 363. -tolag. inkvarteringstolag. Denna inkvarterings- eller tilokningstolag .. ar staderne til lisa ock understöd uti inkvarteringen inrattad. *2RA* 1: 553 (1723).

TILLÖKE *til³-o²ke*, förr av. **TILLÖK**, n.; best. -et; pl. = (-ök 1732. -öke 1792-1839. -öket, sg. best. 1757-1912) [sv. dial. *teöke*, tillökning, tillbyggnad; avledn. av **TILL-ÖKA**, l. möjl. ssg av **TILL** o. ett i sv. dial. belagt *öke*. ökning] (numera föga br.) tillökning (se d. o. 1 slutet); tillägg; (ny)tillskott. Wernicks utsagu, så i det måhl, som de flere årekränkande tillok, som Protocollet wisar. *VRP* 19/6 1732. Resnings wärket öfve/r tilloket. *VDakt.* 1757, nr 16. (*Det*) öönskade tilloket i vårt menageri. *GREBST IÅr* 105 (1912).

TILLÖKELSE, TILLÖKNING, se **till-öka avledn.**

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (**II 11 a**) **TILL-ÖKSLA**. (-öxlan, sg. best.?) (†) särsk. konkret(are): tillökning, tillväxt. Vthaf all tilloxlan skal Konungen och Cronan hafve twā deeler och Lappen niu-the för sitt omak den tridie Kalf vthaf alle Renar. *SUFiniH* 1: 277 (1602). — (**II 5 (a)**) -ÖNSKA. -an (se *avledn.*), -ning. önska (ngt) åt (ngn); framföra önskan om (ngt) till (ngn); särsk. (o. numera i sht) med avs. på ngt gott, särsk. i fråga om förestående tidsperiod o. d.; ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare, om

TILLÖNSKANDE(S)

tillönskan; förr äv. (ngn gg, med anslutning till till II 8 b β) utan indir. obj. *Han tillönskade oss en trevlig sommar. God jul och gott nytt år tillönskas alla våra läsare.* All andeligh och lekamligh välferdh E(rs) *Högheit* trolighen tillönskandes. *OxBr.* 12: 26 (1617). Den ene (*fågeln*) tillönskade sin motpart tusende olyckor. Den andre önskade blott sin fiende at swäfw i .. standig oro. *SP* 1792, nr 141, s. 2. Hvad jag hos .. (*S. de Sismondi*) skulle tillönskat, är att han .. anställt jemförelser med Greker och Romare, äfvensom med Nordens folkslag. *2SAH* 12: 310 (1827). Värma innerliga tillönskningar. *BILLING AntRiksd.* 307 (1905). Avledn.: **tillönskan**, r. l. f. handling att tillönska (ngn ngt); i sht konkreta-re, om enskild manifestation av sådan handling (särsk. i rektion till med o. med prep.-attribut som inleds av *om*, förr äv. *av*, o. vars rektion anger önskans innehåll). *Jag avslutar med en tillönskan om en glad påskhelg.* *DAHNERT* 357 (1746). Med trognaste tilönskan af den Aldrahögstes wälsignelse till denna Giftermåls Handel. *PH* 8: 208 (1766).

TILLÖNSKANDE(S), se till I 14 b γanm.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): (II 8 b α)

TILLÖVA, -ning; -are (SERENIUS Kkk 3 b (1734)). (†) (till fullkomlig behärskning) öva l. lära upp (ngn (i färdighet, äv. angivet med inf.-förb. utan inledande prep.)); äv. dels med sakobj., dels närmande sig; vänja (vid ngt). *NoraskogArk.* 5: 122 (1613). (*Talet gava*) skal tilofwas på det sättet, at de lära tala om Guds ord. *MURBECK CatArb.* 6: 215 (c. 1750). Mastaren .. skal Smedsdrang til sparsamhet med kolen wänja, och wid rackningarne tidast tilofwa. *Bergu.* 3: 246 (1766). Vissa slags fåglar kunna tillofwas att efterapa ett eller annat af våra uttryck. *MOBERG Gr.* 2 (1815). Kaptenen .. (*bör*) tillöfva dem i tjensten och dem hos regementschefen anmala, då de till befördran gjort sig förtjente. *TjReglArm.* 1858, 1: 100. *SCHULTHESS* (1885). jfr o-tillövad.

TILLÖVERS, se till I 14 b ζ α.

TILL ssgr (forts.; jfr *anm.* sp. 1160): **TILLÖXLAN**, se -öksla.

TILNING, se telning, sbst.² — **TILS**, se tills.

TILSTER, n.; best. -ret; pl. =. (telster 1693–1814. *tilster* 1598. *tilster* 1628–1736. *tilster* 1639–1818 (: tilstret, sg. best.)) [fsv. *thilster*, sv. dial. *tellster*, *tilster*; sannol. avledn. av **TILJA** medelst suffixet -str] (†) bräda l. plank; i sht koll.; jfr **TILDE**, sbst.¹, **TILJA**. *SörmlH* 16: 138 (1598). 6. st(ycke)r Tilster som war achedh till korn ladw. *AngermDomb.* 1648, s. 84. Klyfwes til tilster eller tilde, som anwandes til gälf, til takstäckar .. til takspån, gardsel m. m. *ROTHOF* 549 (1762). Med golfvet fortsattes långsamt. Litet regn var icke halsamt for tilstret. *MUNCKTELL Dagb.* 2: 225 (1818).

TILTA *til³ta²*, r. l. f.; best. -an; pl. -or; av. (numera mindre br.) **TILT** *til⁴t*, r. l. m.; best. -en; pl. -ar (*Fatab.* 1947, s. 71 (1818), *STROM Skogsh.* 212 (1846)) l. -er (*UNT* 31/10 1942, s. 13 (: tilterna)). (tilt 1773 (: plogtilten)–1942. *tilta* 1833 osv. *tiltra* 1894 (: tiltrorna, pl. best.)) [jfr sv. dial. *tilta*; sannol. till den rot som äv. föreligger i **TÄLJA**] jordremsa som vid plöjning vänds l. vänts åt sidan, plogtilta; äv. koll.; jfr **PLOG-SKIVA**. *Plogen* .. (*ar*) bättre än Upplandsplogen, emedan den laggar jämna-re tiltar och trycker ej så mycket hastarna. *Fatab.* 1947, s. 71 (1818). Såsom ledning for de tavlande anmarkes att .. varje tilta ar rak fran början till slut och att den under

hela langden har hållits till samma djup och samma bredd. *SkrSkänHushS* II. 2: 68 (1842). Det är besvärligt att komma fram över de frusna tiltorna, och diken bereda henne stor svårighet. *TEGENGREN RasmT* 71 (1920). Han är trött på att odla jord åt kronan. Han vill äga själv de torvor och tiltor han .. gått och vänt på i trettio år. *SvD(B)* 1935, nr 23, s. 6. Vårbruket börjar med harvning av den höstplöjda tiltan. *LantbrABC* 38 (1980). — jfr **SKUMPLOGS**-, **STUBBPLÖJNINGS**-**TILTA**.

TILTA, v.¹; anträffat bl. ss. vbalsbst. -ANDE, -NING. (av. -il-) [sv. dial. *tilta*, fasa av bräda o. d.; avledn. av sv. dial. *tilt*, inhuggning i stock, avfasad kant på bräda o. d.; sannol. till den rot som föreligger i **TÄLJA**] (†) ss. vbalsbst. -ande, -ning, om handlingen att hugga ut l. tälja stock o. d.; äv. konkreta-re, om inhuggning o. d. At alla stockar aro i narmaste ... slagne then grofuaste tiltningen. *MURENIUS AV* 117 (c. 1643). Jöran arbetat .. medh sparrarnas tiltande, brädernas kantandhe och rännans förfardigande. *BtAboH* I. 11–12: 29 (1661). *VGR* 1729, Verif. s. 110.

TILTA *til⁴ta*, v.² -ade. vbalsbst. -NING. [av eng. *tilt*, luta, vicka på; av meng. *tilten*, vackla; till den rot som äv. föreligger i **TÖLTA**]

1) få (ngt) att luta l. vicka; särsk.: föra l. vrida (kamera) i höjddled; äv. abs. *Kulan lossnade när han tiltade flipperspelet.* *VeckAff.* 1970, nr 29, s. 53. Det ar latt att bildkomponera och att tilta (vertikal rörelse) och panorera (horisontell rörelse) tack vare handtags placering på ovsidan av kameran. *DN* 7/6 2000, s. A6. Vanligtvis tiltar man inte operationsborden på detta sättet men i detta fallet gjordes det eftersom patienten vägde så mycket. *GT* 30/3 2003, s. 27.

2) intr., bildl., med saksbj.: bli ostadig l. luta;unga o. d.; äv. pers. Det började tilta ordentligt inne i pallet på mej och orden bara vällde ut ur mun. *LUNDELL Jack* 32 (1976). När man har hört det där i två timmar får hjärnan panik och tiltar. *DN* 7/4 1990, s. A12. När Svens föräldrar ska skiljas tiltar hans värld. Verkligheten faller liksom ur ramen. *DN* 27/12 1999, s. B3.

TILTRA, se tilta, sbst. — **TIM-**, se timme, timmer, sbst.¹ — **TIMA**, sbst., se timme.

-**TIMA** *~ti²ma*, oboj. adj. o. adv. (-tima (-e) 1734 (: Urtima) osv. -**timma** 1753 (: urtimma)–1914 (: fordom-timma)) [av fsv. *time*, sbst., tid (se **TIMME**)] ss. senare led i ssgrna **FORDOM-**, **FORN-**, **LAG-**, **SEN-**, **UR-TIMA**: som sker l. äger rum i l. tillhör l. avser en viss, av förleden angiven l. bestämd tid.

TIMA, v.¹ se *tajma*.

TIMA *ti³ma²*, v.² -ade ((†) pr. sg. -er *HERMELIN DuFour* D 6 b (1683)). vbalsbst. -ANDE. (**tima** (-ij-, -j-) 1611 osv. **timma** 1637–c. 1880 (ss. *rimord*)) [fsv. *tima*; motsv. fd. *timæ* (d. *times*), fvn. *tīma*, vederfaras, förmå sig till (nor. nn. *timast*), feng. *getimian*, hända, vederfaras; avledn. av fsv. *time* (se **TIMME**)] ske, inträffa, hända, äga rum, ofta med subj. som betecknar olycka l. missöde l. skada o. d.; om förändring l. omvälvning o. d. äv.: genomföras l. verkställas o. d.; i sht förr äv. dels i fråga om orsakssammanhang: uppkomma, komma sig (särsk. i förb. med prep. *av*), dels med obj. (se *d*); förr särsk. i förb. med *att*-sats, i sådana uttr. som *det timar* l. *kan tima* (så) *att* (osv.) (äv. utan formellt subj.), det inträffar l. kan inträffa att, det blir l. kan bli följden att

(osv.). *GullbgDomb.* 1/10 1611. Dett hafv har till dags .. varit dett missbruk, att så snart någon stold och tiufverij timmat hafver man strax låtit bannsättia dhen sådant giordt hafver. *KOF* 3: 69 (1682). Boskapsdoden tijnar af ett alt för hett wäder. *LINDESTOLPE Pest.* 19 (1711). Vet ni, med er moral, det kunde tima så, / Att ni fick hära opp en käppsläng eller två. *REMMER Tart.* 92 (1820). Adelns strid emot konungen skulle aldrig timat, i fall den förra fattat tidehvarfvets fordringar. *2SAH* 34: 129 (1861). På vagen dit timade, att en raggig hund .. sällade sig till Sorghbarn och slickade hans hand. *RYDBERG Sing.* 84 (1876). An hander en olycka, än timar ett missöde. *GELLERSTEDT Glont.* 86 (1909). Icke ett ögonblick föll det Sigismund av Polen in att godkänna den nya förändring, som timat i hans avfalliga arvrike. *AHNLUND GA* 51 (1932). Rånet timade i juni 1993. *SvD* 6/2 1995, Näringsliv s. 24. — särsk.

a) i p. pf. (äv. i mer l. mindre adjektivisk anv.); särsk. α) i ordspr. Wore dhet så timmadt, som rimmadt. *GRUBB* 863 (1665). Det är ej så snart timmadt, som rimmadt. *RHODIN Ordspr.* 41 (1807). β) substantiverat i n. sg. best. *HOGLUND Branting* 2: 155 (1929). Han åhörde redogörelsen för det timade och tillade: "Har detta hänt? Nu? Här? På min krog?" *DN* 3/10 1995, s. A15. γ) ss. attribut. *HC11H* 12: 116 (1697). Wid timade skepsbrott. *TRIEWALD Konst.* 49 (1730). Förloppet med den timade revolutionen lär vara genom andras relationer .. väl känt. *HT* 1918, s. 195 (1809). Det gamla gymnasiihuset, ryktbart genom Gustaf I:s der timade konungaval. *VLS* 107 (1886). Bedrägeriet upptäcktes först efter Keelys hastigt timade död. *LAGERGREN Minn.* 7: 99 (1928).

b) (†) i p. pr. i sådana uttr. som *vid timande dödsfall* l. *ledighet l. försäljning*, om l. då dödsfall osv. timar l. har timat. *SthmStadsord.* 2: 232 (1710). Om i Gården finnes någon Brunn, eller flere, som hafwa tillräckeligt watten, bör det anteknas til underrattelse wid timande eldswådor. *PH* 5: 3473 (1752; rattat efter orig.). Billigt vore .. at Krono skattejords Egaren tilerkanades, wid timande försäljning eller förpantning, en lika lösningsrätt til en sådan Backstugu-Urfield, som Lagen tildelar Frälserättsegaren af försåldt Fralseskatte. *LBA* 11-13: 67 (1798). *CivInstr.* 224 (1799; ledighet). Vid timande dödsfall. *CANNELIN* (1939).

c) (†) refl. l. i deponentiell anv.: inträffa, ske, äga rum. Det timas mycket i kongens gård, / som ey seys för hans drengie. *Visb.* 2: 142 (c. 1695). lag will berättta en eller annor händelse, som sig timmade wid kyrkowasendet. *SmålHembygdsh.* 1: 23 (1749). *WALLIN (SVS)* 1: 109 (1804).

d) (†) med obj.: hända, vederfaras, drabba. Datta war mig timadt i min Vngdom. *Visb.* 2: 306 (c. 1680). När den olycka timar By eller hemman, at dhen aff Wäd-Eld förbrännes, så at (osv.). *SCHMEDEMAN Just.* 746 (1681; rattat efter orig.). De olyckor, hwilka igenom människens åtgärd timat wårt slagte. *Posten* 1769, s. 443. Den, som detta timade, flög förstas upp ur sin sötaste slummer. *LAGERLOF Märb.* 10 (1922).

e) (numera mindre br.) i fråga om skeende l. händelse l. tillstånd o. d. med viss utsträckning l. varaktighet i tiden: pågå, fortfara; särsk. i oeg. anv., om berättelse: ha en handling som äger rum l. utspelas. (Som) Torngren .. utsagt, at sådant uppehåll allenast timmat i några få dagar; Så (osv.). *TorngrenMål.* 21 (1801). Denna lilla sannfärdiga berättelse

som timat i dagarna. *ZETTERSTROM VarldHj.* 150 (1942).

TIMAS, v. dep. -ades. vbalsbst. -ANDE. (av. -j-) [fsv. *timas*; jfr sv. dial. *timas*, para sig; avledn. av fsv. *time*, tid (se **TIMME**)] (†) om djur: para sig, kopulera. (*Djuren*) bliffua .. (av vinet) så lustighe, at the ey för wenda igen at leeka och timas, an the platt aro vthtrotte. *AAANG-ERMANNUS Vtldan.* 339 (1592). (*Katterna*) aro mycket hitzige och giälmande uti theras tijnande eller samangång. *BROMAN Glys.* 3: 174 (c. 1730).

TIMB, se **timmer**, sbst.³

TIMBAL *timba*⁴ l. l. (i bet. **1** slutet) med mer l. mindre genuint spanskt uttal, r. l. m.; best. -en; pl. -er. *Ann.* Vanligen förekommer ordet i bet. **1** slutet med den span. pl.-formen **timbales**. (**tembal** (-hl) 1688, 1761. **timbal** 1756 osv.) [jfr mnl. *tumbale* (nl. *tumboal*); av fr. *timbale*, puka, bagare, timbal; sannol. (gm inflytande från *cymbale* (se **CYMBAL**)) ombildning av a. fr. *tamballe*, i sin tur ombildning (gm påverkan från *tambour*, trumma (se **TAMBUR**)) av katalanska *tabal* l. span. *atabal*; av arab. *tabl*, puka, trol. av ett fspers. ord; möjl. ljudharmande; i bet. **1** slutet dock lånat direkt av modern span. *timbal*]

1) *mus.* om slaginstrument, särsk.: puka. *BJORKMAN* (1889). En frånvarande skalmeja / jagar mig kors och tvärs. / Ett krumhorn och två timbaler / försvinner långt harifrån. *VREESWIJK Sang.* 150 (1973). — särsk. i pl., om musikinstrument (av latinamerikanskt ursprung) bestående av (på stativ anbragt) par av cylinderformade trummor av metall med ett skinn. *2SohlmanMusiklex.* (1979: *timbales*). Ljudbilden dignar av slagverk och heltäckande syntmattor: rattlande timbaler, rullande congas. *DN* 7/11 1994, s. B1.

2) (†) om bågare? 10 st(ycken) tembaler. *Bo-upptSthm* 1689, s. 171 b (1688).

3) *kok.* om maträtt bestående huvudsakligen av finfördelat kött l. finfördelade grönsaker l. frukter o. d. anrättad (numera ofta i vattenbad) i ugn i (hög) form med raka kanter; förr särsk. i inskränkt anv., om det hölje l. skal av (mör- l. pastej)deg varmed formen kläs (o. vilket gräddas) innan (färdiglagad) fyllning av finfördelat kött osv. l. ragu l. kompott o. d. hålls i; äv. (numera bl. tillf.): timbalform. *Timbal på skaldjur. Hov-förtorSthm* 1756, s. 711. Timbalen stjelpes ur formen, bstrykes ut- och invändigt med vispadt ägg och torkas i ugnen. *HAGDAHL Kok.* 671 (1879). Som självständig rätt eller som garnityr kring t. ex. kokt rött fläskhare, skinka .. användas gärna små timbaler. *HOGSTEDT KokB* 246 (1920). *IllSvOrdb.* (1955; om *timbalform*). Lackra munsbitar .. gubbröra på sik med löjrom och timbal av vasterbot-tenost med laxrom. *DN* 20/2 1997, s. A26.

Ssg (till **3**): **TIMBAL-FORM**, särsk. konkret: form (se d. o. **II 1**) i vilken timbal anrättas. Milanesisisk timbal .. Timbalformen beklädes med smör- eller mördeg, fylles med makaroni och smördegsglock pålagges. *LANGLET Husm.* 508 (1884).

TIMBBE-, se **timmer**, sbst.¹ — **TIMBER**, se **timbre**, **timmer**. — **TIMBERMAN**, se **timmerman**, sbst.² — **TIMBRA**, se *timra*. — **TIMBRAGE**, **TIMBRASIE**, **TIMBRAZIE**, se *timmerage*.

TIMBRE *tä*⁴mber l. med mer l. mindre genuint franskt uttal (av: *tim'ber* LoW (1889)), r. l. m.; best. -n. (timber 1853–1950. *timbre* 1802 osv. *tymbre* 1802) [av

TIMBRE-

fr. *timbre*, snarrsträng på trumma, (ring)klocka, klangfärg m. m., i ffr. äv. om ett slags tamburin (möjl. av ett *timbne*, av gr. *τύμπανον* i dess sengl. uttalsform (se **TYMPAN**)); jfr äv. ffr. *tympe*, *tympe*, om ett slags tamburin, av lat. *typanum*] om karaktäriserande egenskap hos tal- l. sångröst i första hand bestämd av till grundtonen hörande övertoners antal, läge o. relativa styrka (jfr **KLANGFÄRG**); äv. om sådan egenskap hos musikinstrument; äv. oeg., dels i fråga om ngn's l. ngt's utseende: nyans l. färgton, dels i fråga om konstnärligt l. litterärt verk: anstrykning l. underton. ENVALLSSON 334 (1802). Hans .. tenor var en af de skönaste .. af detta slag, med en timbre, hvares make jag endast funnit hos Rubini. ARFWIDSSON *TeatFord*. 51 (c. 1858). Della Santa var en äkta italiensk basbaryton med kraftig, omfångsrik stämma och färgrik mörk och glödande timbre. HEDBERG *StOperasång*. 286 (1885). Ett ovanligt tilltalande anlete i mörk timbre. WÄRNER *Hund-år* 130 (1900). Deltonernas mängd, fullständighet, skiftande horbarhet i djup och höjd o.s.v. är det som avgör en tons eller ett helt instruments klangfärg eller "timbre". PETERSON-BERGER *Musik* 180 (1927). Den personliga timbren i denna daggiga lilla visa med dess polemik mot herrgårdsplanens rosor intygar .. Frödings samkänsla med det folkliga. OLSSON *Froding* 357 (1950). Som mikroepiker valde .. (K. Riffjerg) en minimalistisk approach med en särskild timbre genom att den lille pojken (*i romanen*) berättar om det kalas han var för liten att delta i. *StD* 17/9 2000, s. 36. — jfr **RÖST-TIMBRE**.

Avledn.: **TIMBRERAD**, adj. [jfr fr. *timbré*, klangfull] (numera bl. mera tillf.) om röst: som har (sådan l. sådan) timbre. Den ungdomlige sångaren .. tog åhörarna med storm så snart hans ljust timbrerade stamman började klinga ut i sommarkvällen. *SDS(A)* 16/6 1932, s. 6. Juryn anser att .. (*sångerskon*) har ett naturligt framträdande, övertygande teknik och en vackert timbrerad rost. *DN* 30/10 1995, s. B4.

TIMBRE-, se **timmer**, sbst.¹ — **TIMBREMAN**, se **timmerman**, sbst.² — **TIMBRERAD**, se **timbre avledn.** — **TIME**, se **timme**.

TIME- *taj³m-* l. (i ssgr med huvudtonen på senare ledets första stavelse) *tajm-*, ssgsförled. [av eng. *time*, tid, etymologiskt identiskt med **TIMME**] ss. förled i ssgr: tid.

Ssgr: **TIME-CHARTER**, r. [av eng. *time-charter*] *sjöt.* tidsbefraktning. FLIESBERG *HbKöpm.* I. 1: 153 (1897). (*Rederiet*) Tarntank får med nyleveransen nästa år en flotta på nio fartyg, de flesta är uthyrda på så kallad timecharter. *VeckAff.* 2004, nr 39, s. 29. — **-CHARTRA**, -ing. [av eng. *time-charter*] (vard.) tidsbefrakta (fartyg o. d.). En avsevärd del av tonnage, som under 1945 var timechartrat för allierad räkning, har under det gångna året kunnat insattas i vanlig fraktfart. *StD(B)* 30/12 1946, s. 3. — **-OUT** [av amerik. eng. *time-out*] om av tränare l. spelare begärt tillfälligt spelavbrott i sht i lagsport; äv. i utvidgad anv., om kortare uppehåll l. avbrott i verksamhet l. syssla o. d., särsk. i uttr. *begära l. ta timeout*. *DN* 20/11 1994, s. D2 (*i fråga om fotboll*). *StD* 23/10 1995, s. 21 (: ta). Arbetsrättskommissionen begär time out. *StD* 25/2 1996, Naringsliv s. 2. Efter en timeout lämnade (*statsrådet*) Mona Sahlin regeringen och riksdagen. *StD* 7/10 1998, s. 4.

TIMEAN, se **timjan**. — **TIMELIG**, se **timlig**.

TIMER *taj⁴mer* l. med mer l. mindre genuint engelskt uttal, sbst.¹, r.; best. -n; pl. -rar *taj⁴mrar* (*SAOL* (1986) osv.), äv. = (*Nyord* (1986) osv.) l. -s (*SDS* 4/10 1985, s. 13, osv.). [av eng. *timer*, till *time*, ta tid (se **TAJMA**)] (med urverk försedd) apparat l. anordning som kan ställas in för till- l. fränkoppling av strömbrytare vid viss tidpunkt l. för tidsmässig reglering l. kontroll av process; jfr **TID-UR**. En stor ugn, försedd med .. timer, som automatiskt vid den tid som ställts in på uret kopplar och bryter strömmen till ugnen. *ICAKurir.* 1955, nr 31, s. 6. Lagg bara ned disken i maskinen .. stäng locket, slå på "timern". Det är allt. *GHT* 19/3 1962, s. 8. Ljuset kan släckas och tändas med hjälp av en timer. *Säkerhetshandb.* 23 (1990).

TIMER, sbst.², se **timmer**, sbst.¹, 3 — **TIMERLIG**, se **timlig**. — **TIME**, se **tympf**.

TIMID *tim⁴d*, adj. -are; n. o. adv. (†) **timitt** (LoW (1889), *SAOL* (1986; *angivet ss. föga br.*)) l. **timit** (LoW (1911), *OrdfoertSvSpr.* (1916)). (förr äv. **timide**) [liksom nor. *timid*, t. *timid(e)*, eng. *timid*, av fr. *timide*, av lat. *timidus*, radd, blyg, till *timere*, frukta; av ovisst ursprung. — Jfr **TIMIDITET**] om person: som söker undvika uppmärksamhet på den egna personen, tillbakadragen, försagd; blyg; äv. dels: som gärna l. lätt fogar sig (i annans vilja), eftergiven, undfallande, dels: kraftlös, dels: överdrivet försiktig, radd, modlös; äv. i överförd anv. om tonfall l. känsla l. handling o. d. SWEDBERG *Schibb.* 300 (1716). Poniatowski skref, at Neugebauer war intet sin bestallning wuxen; Han war timid; Han hade ingen drift. *NORDBERG C12* 2: 71 (1740). Brodern var en försynt och timid natur, som aldrig satte sig upp i onödan. STRINDBERG *RödaR* 21 (1879). Jag var bra timid och hade hett om örnen, att sitta på hedersplatsen bland så många fina celebriteter. VALLGREN *ABC-Bok* 140 (1917). Vartill han med timid stämma genmälte: (*osv.*). BERGMAN *Hancken* 46 (1920). Och Kärleken – den bugade så mjuk och timid / och blev Djävulen på Richeleus tid. SJOBERG *FridaB* 89 (1922). Mången timid dam har vid åsynen av rumsartilleriet dånat på fläcken. *GHT* 1934, nr 31, s. 8. En ung man av blyg och timid läggning vilken skyggade som en skrämmd mustang för offentlighetens blickar. HAMMAR *Wodehouse FarbrDyn.* 12 (1950).

TIMIDITET *tim⁴idite^t* l. *ti¹m-* l. *0¹*, r. l. f.; best. -en. (-ité 1743–1837. -itet 1769 osv.) [av fr. *timidité*; av lat. *timiditas* (gen. -atis, till *timidus*, timid (se **TIMID**)] om egenskapen l. förhållandet att vara timid, tillbakadragenhet, försagdhet, blyghet; i sht förr äv.: räddhåga, ångslan. At om vi nu låte förspörja timidité och ostadighet uti våra consilier, skulle den oss väl menande makt vända oss ryggen och omhuga sig om påliteligare vänner. *2RARP* 14: Bil. 52 (1743). Nu trottnar jag att vänta på följderna af deras fingerdarrande timiditet, nar de sätta pennan på ett papper, som skall framtråda inför ett snille. BRINKMAN o. ADLERSPARRE *Brevvaxl.* 213 (1833). Det (*blev*) uppenbart, att det yttre skalet dolde en inneboende timiditet, nästan blyghet. *ActaOstrog.* 4: 32 (1940). (*Han*) utstrålar ett slags timiditet och vanlighet, ja, han är så vanlig, så genomhyggligt medelsvensk, att man nog inte skulle lägga märke till honom i en församling på två personer. *Expressen* 25/8 1995, s. 12.

TIMIEN, se **timjan**. — **TIMING**, se **tajming**. — **TIMIRMAN**, se **timmerman**, sbst.²

TIMJAN *tim³jan²* l. ⁴⁰, r. l. m.; best. **-en** (HEBBE *NSannasag*. 4 (1884) osv.) l. = (äv. att hänföra till sg. **timja**, RETZIUS *FVirg.* 200 (1809) osv.; förr av **TIMJA**, r. l. f.; best. **-an** (se ovan). (**timjian** (**th-**) 1572–1664. **timean** (**-nn**) 1557 (:Timeann frö)–1603. **timien** 1637. **timja** 1887–1926 (:backtimja). **timjam** (**th-**, **-iam**) 1741–1924 (:timjamolja). **timjan** (**th-**, **-mm-**, **-ian(n)**) 1526 osv. **timje-** i ssgr 1858 (:Timje-Veronica)–1901 (:Timje-Drakblom). **tymian** (**th-**, **-j-**) 1628–1894 [fsv. *tymean*, *timean*; jfr fd. *timean*, *timian* (dan. o. nor. *timian*), *timjan*, mnl. *timiaen*, rökelse, *timjan* (nl. *timiaan*, *timjan*), fht. *timiām* *timjan*, mht. *thimeam*, *thymiana* m. m., rökelse (t. *thymi-an*, *timjan*); av mlat. *thymiana*, rökelse, av gr. *θυμίανα*, vblsbst. till *θυμῖν*, röka, bränna (ss.) rökelse; till ett icke anträffat *θυμός*, rök, motsv. lat. *fumus* o. samhörigt med gr. *θυεῖν*, bringa rökoffer; till en ieur. rot med bet.: ryka o. d. (jfr **DUN**, sbst.¹); betydelseövergången i västgerm. spr. från rökelse till *timjan* förklaras av att *timjan* användes i rökelse; jfr äv. gr. *θυμὸν*, *θυμός*, om vissa välluktande växter, bl. a. *timjan* (varav lat. *thymus*, mht. *thim*, eng. *thyme*, fr. *thym*). — Jfr **THYMUS**] om (växt tillhörande) släktet *Thymus* Lin.; särsk. om (den i sht ss. medelhavsområdet vilt växande, i Sv. i sht ss. kryddväxt odlade) halvbusken *T. vulgaris* Lin., kryddtimjan; äv. ss. ämnesnamn, om de torkade (stundom äv. färska) ss. krydda vid matlagning (i sht förr äv. ss. ingrediens i läkemedel) använda gröna delarna (i sht bladen) l. blommorna av denna växt. *Upp.* 18: 13 (NT 1526). *Thymian*... Om man siuder honom vthi Wijn eller Ool, tå är thet gott för en trångh och stackot anda. MÅNSSON *Ört.* 350 (1628). Warder Lufften alt förtiock, wåth och kall .. kan man bruka rökelse af Melissa, Thimian, Kyndel eller Sather. LINDE-STOLPE *Pest.* 41 (1711). För Moder-Passion .. Tag en stor kruka .. och slå däruti et stop win eller gammalt ol: lägg därtill .. en hand Timjan, lika mycket Krusemynta och Poleja. BRUNO *Gumm.* 77 (1762). Så rasta vi i skuggans ro./ Se terebinther. se en bädd af thymian rik. ALMQVIST *Törn.* 1: 60 (1839). Hela huset luktade ingefära och timjan .. Fru Berg och Tine .. sutto .. i bryggstugan kring spannarna med blod och stoppade korv. KARLFELDT *Bang Tine* 63 (1902). Stekt kyckling fylld med timjan och persilja. HULTENBERG *Linklater BlåsMån.* 21 (1945). Den traditionella användningen av timjan i ärtsoppa kan .. ha varit att timjan var bra att ha i en soppa som ofta kokades i stora kvantiteter och värmdes upp flera gånger. DN 13/6 1998, s. D2. — jfr **KRYDD-**, **TRÄDGÅRDS-TIMJAN** m. fl. — särsk.

a) i förb. med adj. l. (i ssgr) adjektivisk l. substantivisk förled i beteckning för annan art l. varietet av släktet *Thymus*. — jfr **CITRON-**, **STOR-TIMJAN** m. fl. — särsk. α) om arten *T. serpyllum* Lin. (förr särsk. i uttr. *vild timjan*), backtimjan; jfr **SKOGS-TIMJAN**. BOLAVI 34 a (1578). (*Lat.*) *Serpillum* .. (*sv.*) Will Timjan. BROMELIUS *Chl.* 106 (1694). *Perenna* blomsterväxter .. *Thymus Serpyllum* .. *Timjan*. Sonesson *HbTrädg.* 760 (1926). β) (†) i uttr. *kretisk timjan*, se **KRETISK** b. γ) (†) i uttr. *fransk timjan*, = **SOMMAR-TIMJAN**. Bernhardt sökte närmare bestamma *Thymus vulgaris* Linn. och dess såkallade varieteter eller former, nämligen .. *Sommar-Thimjan* eller fransk *Thimjan*. WIKSTROM *ÅrsbVetA* 1838, s. 128.

b) oeg., om annan växt som har samband

med l. (i fråga om utseende l. doft) påminner om timjan; särsk. ss. förled i ssgr om växt som parasiterar på timjan (se **TIMJAN-SILKE**, **-SNYLTA**, **-SNYLTROT**). — jfr **DRAK-**, **HAR-TIMJAN** m. fl. — särsk. α) (†) i uttr. *spansk timjan*, om spansk humle (se **HUMLE**, sbst.² 4). LINDGREN *Läkem.* (1902). KROOK *Handkopsben.* (1951). β) (†) om arten *Satureja montana* Lin., vinterkyndel. RALAMB 14: 15 (1690). *Satureia Montana* (*ds.*) *Timian*, sås om wären uti swartmylla .. och brukas wid wisza tilfallen til mat. LUNDBERG *Trög.* 31 (1754).

S sgr: **A: TIMJAN-BLAD**. (**timjan-** 1659 osv. **timjans-** 1900 osv.) FRANCKENIUS *Spec.* A 3 a (1659). De torkade blommorna håller flygfån borta från linneskåpet och många människor lägger an i dag små påsar med timjanblad och blommor bland lakanen. *Expressen* 17/6 2001, s. 51. — **-DROPPAR**, pl. (**timjan-** 1891 osv. **timjans-** 1900 osv.) (numera föga br.) (ss. läkemedel använt) utdrag av timjan; jfr **droppe** 2. LINDGREN *Läkem.* (1891). KROOK *Handkopsben.* (1951). — **-FRÖ**. (**timjan-** 1557 osv. **timjans-** 1578 osv.) *TullbSthm* 23/5 1557. I denna Trägård sades et helt skålpund Thymians-fro wara en Wår utsådt. LINNE *Sk.* 320 (1751). Lagg en handduck over huvudet och luta dig over ett kärl med hett vatten och timjanfro. Den flyktiga oljan följer med vattenångan upp, vilket kan lindra besvar i andningsvägarna. DN 18/7 2004, s. A12. — **-KAMFER**. (**timjan-** 1904 osv. **timjans-** 1902–1946) *farm.* tymol. LINDGREN *Läkem.* (1902). — **-LUKT**. (**timjan-** 1900 osv. **timjans-** 1900 osv.) SAOL (1900). Nu i kväll nar timjanlukten / tycks från fjärran drömland sänd. DHEJNE *Romant.* 20 (1935). — **-OLJA**. (**timjan-** 1851 osv. **timjans-** 1739 osv.) om välluktande, flyktig olja som finns i l. utvinns gm destillation med vatten av (gröna delar l. blommor av) timjan; äv. i utvidgad anv., om matolja beredd med finfördelad timjan. *ApotT* 1739, s. 53. *Timjamolja* .. (i blomstanglar, till tvålar). POST *Oljev.* 32 (1898). (*Sprit-lösning anvond vid beredning av lakemedel:*) slagvatten (sprit, rosmarinolja, timjanolja). SFS 1922, s. 503. Prova gärna en basilikaolja eller farsk timjanolja. Gott att doppa bröd i. *Expressen* 12/2 1998, s. 30. jfr **back-timjan-olja**. — **-PRISA**, se **D**. — (b) **-SILKE**. (†) om (den på bl. a. backtimjan parasiterande) växten *Cuscuta epithymum* Lin., ljungsnärja; jfr **silke** 4 a o. **ljung-silke**. FRANCKENIUS *Spec.* C 1 a (1638). SERENIUS *Jiii* 3 b (1757). — **-SIRAP**. (**timjan-** 1914 osv. **timjans-** 1912) (i sht förr ss. läkemedel använd) sirap (se d. o. 1 b) innehållande utdrag av växtdelar från timjan, pertussin. LINDGREN *Läkem.* 28 (1912). Plinius framhåller, att timjan fördrivar långvarig hosta, är god för andtåp-pa och kikhosta .. Mot dessa sjukdomar brukas den ännu, huvudsakligen såsom ingrediens i timjansirap. GENTZ *Lindgren* 315 (1940). — (b) **-SNYLTA**. (†) timjansnyltrot. LYTTEKENS *Växtn.* 195 (1904). KINDBERG *SvNamn* 12 (1905). — (b) **-SNYLTROT** ²⁰ l. ⁻⁰². (**timjan-** 1904 osv. **timjans-** 1955–1964) om (den på i sht backtimjan parasiterande) växten *Orobancha alba* Stephan ex Willd.; jfr **-snylta**. *ArkBot.* II. 1: 17 (1904). Botanisten kan på den här kanten av ön glädja sig åt den sällsyn-ta .. timjansnyltrotten. *TurÅ* 1958, s. 84. — **-TUVA**. (**timjan-** 1923 osv. **timjans-** 1901) Att hoppa på klippor-na timjamstufvor som .. sända kryddhet doft ända mot huvudet. HALLSTROM *ItBr.* 211 (1901). — **-VATTEN**.

TIMLIG

(timjan- 1698 osv. timjane- 1578) (förr) (i sht för medicinskt bruk använt) destillat på gröna delar l. blommor av timjan. BOLAVI 4 b (1578). Halsfluss av olika slag behandlades med .. gurgling med timjanvatten. TIGERSTEDT *MedUtv.* 1: 80 (1923).

B (†): TIMJANE-VATTEN, se **A**.

C: TIMJANS-BLAD, se **A**. — (b) -DRAKBLOMSTER. (†) om arten *Dracocephalum thymiflorum* Lin. (vars blommor påminner om timjan), rysk drakblomma, draktimjan; jfr *timje-drakblom* LILJA *SkonFl.* 415 (1870). — -DROPPAR, -FRÖ, -KAMFER, -LUKT, -OLJA, -SIRAP, -SNYLTROT, -TUVA, se **A**.

D (†; till b): TIMJE-DRAKBLOM, = timjans-drakblomster. NEUMAN o. AHLFVENGREN *Fl.* 169 (1901). — -PRISA. (timjan- 1904. timje- 1867–1901) om arten *Veronica serpyllifolia* Lin. (som har om backtimjan påminnande blad), majveronika. NYMAN *Vaxt-NatH* 1: 167 (1867). LYTTEKENS *Vaxtn.* 213 (1904).

TIMLIG *tim³lig²*, adj.; adv. = (†, *ChristOrd.* C 2 a (1602), *Ps.* 1819, 194: 4), -A (†, LPETRI *Jes.* 17: 11 (1568), SCHENBERG (1747)), -AN (†, *GIR* 4: 63 (1527)), -EN (*OxBr.* 12: 410 (1626) osv.), -T (MÖLLER (1790) osv.); förr av. TIMMELIG. (timmelig (tie-, -gh) 1536–1676. timjlig 1526–1635. timelig (tj-, -gh) 1531–1825. timelighen, adj. 1526. timerlig 1544. timlig (-gh) 1526 osv. timmelegha, adv. 1610. timmelig c. 1575–1854. timmerlig 1688–1697. timmiliga, adj. 1620. timmlig 1673. tymelig (-gh) 1527–1529) [fsv. *timeliker*, adj., horande till tiden, *timelika*, adv., tidigt, i tid; motsv. fd. *timelig*, adj., adv. o. *timlæk*, *tymætic*, adv. (d. *timelig*, adj., adv.), fvn. *timelig*, feng. *timlic*; till **TIMME**]

1) (†) som sker l. inträffar l. utförs vid lämplig l. läglig l. rätt tidpunkt l. när det behövs; äv. närmande sig l. övergående i bet.: som sker osv. i god tid. *GIR* 4: 63 (1527). Tu skalt timliga lata tijn plan-to wexa och bitjdha lata tijn sadh vpgå. LPETRI *Jes.* 17: 11 (1568). Med fitigt dikande, djupt och timeligt körande, har jag altid agt den lyckan, att hafva så hafdad åker, att (osv.). VETÅH 1782, s. 186.

2) som har avseende på l. sammanhänger med l. hör till den tidsbundna tillvaron på jorden, jordisk; särsk. dels: som hänför sig till l. angrar människans yttre livsbetingelser l. fysiska behov l. som sammanhänger med l. har avseende på det lekamliga hos människan, dels i uttrycklig motsättning till det andliga l. själsliga; äv. närmande sig l. övergående i bet.: konkret, substantiell, faktisk; förr särsk. i uttr. (*uti*) *timlig mätto*, se **MÄTTA**, sbst.² 5 a. *IKor.* 6: 3 (NT 1526). Uti timeligh motto ar Sysslomannens plichtiga embete at warda, skota och rekenskap gora for all Hospitalens inkomst och utgift. *KOF* II. 1: 476 (1659). At mennisko-naturen .. gerna velat missbruka Andelig myndighet til Timeligt valde, har .. varit des siukdom i alla tider. SCHONBERG *Bref* 1: 66 (1777). De timliga qvarlefvorna af hans varelse. ATTERBOM *Minnest.* 2: 325 (1824). Har en gång det jordiska och timeliga blifvit oss det vigtigaste, så är det fafångt att hoppas något lugn for ett menskligt sinne. TEGNER (*WB*) 5: 290 (1825). I alla tider har det stora flertalet af människor haft knappt om medel att tillfredsställa sina timliga behov och .. mast åta sitt brod i sitt anletes svett. *Ekons* 1: 440 (1894). At manskligt liv hade varden som voro uppflytta over den timliga tillvaron .. det var han nu overtygad om.

HALLSTROM *Hand.* 241 (1927). (*Han*) haller två kuvert i handen, de timliga bevisen på hans utmärkelser. *StD* 2/9 1997, s. 15. — jfr **O-TIMLIG**. — särsk. (i sht i högre stil)

a) i sådana uttr. som (*den*) *timlig(a)* död(en), om upphörandet av människans fysiska tillvaro på jorden, lekamlig död. LEUCHOWIUS *Zader* 5 (1620). Han faller nar Han wil, sa kann Hann rattlig sta, / Ok ge- nom timlig död, til awigt Lijff inga. LUCIDOR (*SVS*) 354 (1673; *uppl.* 1997). Birgitta blev helgon och ett helgons in-tressanta historia brukar börja med den timliga doden. *GbgP* 22/12 2002, s. 42.

b) i fråga om (ngns) jordisk(a) levnad; särsk. i substantivisk anv., särsk. i sådana uttr. som *lämna* (förr äv. *kvittera*) *det timliga*, dö. *Forspr-Rom.* 3 a (NT 1526). När nu Edward Bekiannaren hade qutterat thet timmeliga. BRASK *Pufendorf Hist.* 112 (1680). Gif, at jag ofwer detta timmeliga, hwarken må wara sorgsen eller glad. FRESE *AndelD* 24 (1724, 1726). Hwad skulle ock för ofrigt detta timmeliga lifwet wara utom Jesum? NÖHRBORG 73 (c. 1765). Annars ser det ut, som om skalden så smaningom funnit sig ganska bra till ratta med detta timliga. FJELNER *TypText.* 60 (1929). Nagra veckor senare lammade han det timliga. ALFVEN *ISats.* 100 (1946).

c) som enligt naturens ordning existerar l. är för handen l. pågår o. d. endast en tid, förgånglig, ändlig; särsk. motsatt: evig (jfr slutet); äv. närmande sig l. övergående i bet.: (snart) övergående, tillfällig. For ty the ting som synas, the aro time-lighen, men the som icke synas the aro ewigh. *2Kor.* 4: 18 (NT 1526). Then Timelighe eller Forgangelighe Tjdhden ar then, som hafuer bådhe begynnelse och enda, och then samme ar i alle Naturlighe ting, som födhas och affalla, och hafua sin Rorelse. FORSIUS *Phys.* 56 (1611). War be-drofwelse, Kære Bror, ær timmelig och Lætt. LIDEN *För-trBr.* 261 (1775). Att återföra allt timeligt, vilkoradt och forgangligt till ett evigt absolut och oforgangligt. BIBERG 1: 138 (c. 1814). Korta aro människornas vagar, / timligt ar deras verk. RUNDT *On* 23 (1931). (*Jesus*) visste att någon lycka inte kunde förväntas i denna timliga värld, han pe-kade ut en annan. PLEJEL *Fungi* 66 (1993). — särsk. i forb. med *evig* för att beteckna ngt som avser l. tillhör såväl människans jordiska tillvaro som li-vet efter döden. (*Gud*) giffuer menniskonar för sadana gerningar och lydno, som Gudi beuijsas, både Ewigh och timeligh loön. *KOF* 1: 190 (1575). Den högsta Dygd, hvarpå beror / All timmelig och evig lycka. KELLGREN (*SVS*) 2: 343 (1792). Han lovade oss alla timliga och eviga straff, om vi inte lydde. GOTH *KnektBond.* 89 (1924).

3) (†) som pågår l. är för handen en tid; ss. adv. äv.: i varje stund l. jämt o. ständigt. STÄHLE *VersVasat.* 123 (i *handl. fr.* 1610). Timmeligh, (*dvs.*) som wahrar en tijd. *Linc.* Gggg 1 b (1640). Ty utaf dem, som praktigt gå, / Och timlig för sin Spegel sta, / Fins ingen uti Femton Skock. / Som aktar Sy-Skrijn, eller Rock. LUCIDOR (*SVS*) 417 (1674; *uppl.* 1997).

Avledn. (till 2): TIMLIGHET, r. l. f. (i vitter l. högre stil) ofta i sg. best., om människans jordis-ka tillvaro, det ändliga livet; den sinnliga värld-; motsatt: evigheten. NORDENFLYCHT (*SVS*) 1: 23 (1736). Tankar då en huld moder .. skildes ifrån timmelig-heten. OLSSON *Herdam.* 4: 342 (i *handl. fr.* 1770). (*Förf.*

uppfattar människan) såsom en Guds timliga skapelse .. hvilken är ämnad till .. en andlös timlighet eller ett förtgående utan slutligt mål i en oändligt lång tid. NYBLÆUS *RelUpps.* 153 (1868, 1872). Infor den tanken föll allt hvad lågt var bort och blef utan värde, ty det hörde timligheten till. SIMONSSON *Stagnelius* 315 (1909). Livet hinner i kapp latinläraren och drar honom med sig i timlighet och förgänglighet. *Expressen* 11/3 1994, s. 4.

TIMMA, sbst., se **timme**. — **-TIMMA**, adj. o. adv., se **-tima**. — **TIMMA**, v., se **tima**, v.²

TIMME *tim*³*e*², r. l. m.; best. -en; pl. -ar, äv. att hänföra till sg. **timma** (*Joh.* 11: 9 (NT 1526) osv.) ((†) = *BiFinlH* 4: 32 (1561); -er, äv. att hänföra till sg. **timma**, *Luth Astr.* 4 (1584), *KKD* 3: 230 (1711)); äv. **TIMMA** *tim*³*a*², r. l. m. l. f.; best. -an; pl. -ar (se ovan) ((†) -er, se ovan; -or SCHMEDEMAN *Just.* 113 (1598; rättat efter orig.), *FinKyrkohSA* 1958–61, s. 339 (c. 1793; timmors)); äv. (o. numera bl. i sg. obest. ss. efterled i ssg. föga br.) **TIMA** *-ti*²*ma*, r. l. m. l. f.; best. -an. (**tiim** (-ij-, -ijij-) 1554–1734 (: timjglasen). **tim**, pl. 1629. **tim-** (th-, -j-) i ssg. 1595 (: timklockan) osv. **tima** (th-, -ii-, -ij-) 1523 (efter prep.), 1602 (: timjan, sg. best., ss. subj.) osv. **timar** (-ie-, -ij-), pl. 1526–1795. **time** (th-, -ij-) 1523 (: timæ)–1824. **timer** (-ij-), pl. 1584–1655. **timma** (th-, -ii-, -ij-) 1589 (efter prep.), 1672 (ss. subj.) osv. **timme** 1551 (: klocko timme) osv. **tym-** i ssg 1654 (: tøm glasen). **tyme** 1531 (: sædestymæ)–1548 (: tymecklockan) [fsv. *time*, m. tid, timme; motsv. fd. *time*, fvn. *timi*, tid, feng. *tima*, tid (eng. *time*); avledn. till den rot som äv. föreligger i **TID**, sbst. — jfr **BETIMMELIGEN**, **TAJMA**, **-TIMA**, **TIMA**, v.², **TIMAS**, **TIME**, **TIMLIG**]

A. i fråga om tidpunkt l. tidrymd.

1) om tidrymd av obestämd, kortare varaktighet, stund (se **STUND**, sbst.¹ 2); äv. om tidrymd av mycket kort varaktighet, tillfälle, ögonblick (se särsk. **a** β); särsk. med attributiv bestämning angivande det som präglar l. preciserar sådan tidrymd; förr äv. dels föregånget av *en* l. obest. pron.: gång (se **GÅNG II** 1 (b)), dels i mer l. mindre tautologisk förb. med *tid* l. *stund(er)*. *Joh.* 4: 53 (NT 1526). Thenna fahrlighe Siukdom achtar ingen tijdh eller tijme, eller Personernes åtskilnat. *BERCHELT PestOrs.* C 3 a (1589). Eliest ther Barnet worde på then Tijman födt, fruchtade han, at thet skulle blifwa Sveriges Rijke til ett Sorgebarn. *GIRSG* 140 (c. 1630). På tadh at hwar och en .. tesse Stadgar weta, och sig tär effter ratta må, skole the .. een tjima om åhret på Rådstugun .. uplassne warda. *HSH* 31: 85 (1661). Mannen gråtögd tar / Den vidt ärfarne Herrn afsides at förnimma, / Hvad slikt betyda vill i en så vådlig timma. *BELLMAN (BellmS)* 19: 205 (1793). Rese-bestyren hafva upptagit hwar timma och stund. *3SAH LXIII.* 2: 96 (1858). Huru ofta har icke särskildt presten och läraren i sina stilla timmar låtit tanken hvilat vid dessa underbara ord. *FLENSBURG KyrklT* 30 (1866). Hannas ring var alltid det första de pantsatte i nödens timme. *TISELIUS Larsson LivNödtröft* 329 (1934). — jfr **AND**-, **BESÖKS**-, **GLÄDJE**-, **PLÅGE**-, **PROMENAD**-, **PUST**-, **RAST**-, **SKVALLER**-, **SKÖRDE**-, **SÄDES-TIMME** m. fl. — särsk.

a (†) i vissa uttr.; särsk.

α *alla timmar*, ideligen, jämt o. samt; äv. i förb. med *stund*, se **STUND**, sbst.¹ 2 **b** *t*. Udi hvad motto jag .. (*kan*) besee Eder Nådz betzsta och gagn, vill

jag thett .. tiim och stund giore. *GIR* 24: 568 (1554). Hampuss Morner och iagh åhro alla timmer tillsammans. *KKD* 7: 67 (1704). *MEURMAN* (1847).

β (*strax*) på *timmen* l. på l. i *denna timma*, i detta l. samma ögonblick, just nu, äv.: på ögonblicket; omgående, omedelbart, genast. *RA* 1: 3: 181 (1593). *GEVALIENSIS Jos.* A 6 a (1601: på then(n)a tjima). Rättnu på timmen satte hans M(ayes)t(ät) seig .. på en iagdt och rodde wt till flätten. *EKEBLAD Bref* 2: 64 (1658; rättat efter *hskr.*). Warer litet beskedeligare uti edart tahl, eller jag går på timan ifrån eder. *LAGERSTROM Molière Tart.* 50 (1730). Du, Dahlberg, skall till Köpenhamns belägring / I denna timma hasta, att åt den / Må gifvas ökad kraft! *OSCAR II* 2: 174 (1858, 1887).

γ i uttr. som betecknar rätt l. lämplig tidpunkt, särsk. i *tid* och *timma*, äv. i *rätt(an) tid* och *timma*, se **TID**, sbst. 11 *f*. Ok om i ecke tet göre snarlighe ok tagher with raad i tjima. *GIR* 1: 103 (1523). Till thett femte skola och foreldranar wara ther vth om och tilhopa, att barnen .. i tydh och rettan tima komma till Ektenskap. *LPETRI Æc.* 50 (1559). (*Borgmästaren skall*) hafwa noga vpseende at Lagh och Ratt å rättan tijd och Tima anstalt blifwer. *SthmStadsord.* 1: 27 (1635).

δ (i vitter l. högre stil) om tidpunkt som är av avgörande betydelse för ngn l. ngt l. då ngt senast kan åstadkommas l. utföras; ödesstund; särsk. (o. numera i sht) om människas dödsstund (jfr 5 slutet). *TbLödöse* 265 (1592). Hans sidsta tjima war hans första glädiestund. *HOLMSTROM (SVS)* 1: 172 (c. 1690). När afven timman / För dig är inne, / Så kallar Fadren. *WALLIN (SVS)* 2: 284 (1839). Genom våra sjalar drager en darrande aning, att Sveriges timma nalkas. *NDA* 26/8 1915, s. 4. — jfr **DÖDS**-, **FÖDELSE**-, **RÄDDNING**-, **SEGER**-, **ÖDES-TIMME**.

ε (†) om en för viss förrättning l. syssla o. d. (i förväg) bestämd l. avtalad l. vederbörlig tidpunkt, särsk. i förb. med *tid*; ngn gg äv. (med anslutning till 2) om längre tidsavsnitt (jfr **TERMIN** 3). Huar dag war efter middagen förordnat en tjima, när alle herremän måtte komma pa dantze salen. *BRAHE Kr.* 2 (c. 1585). Alle Lagmän och Häradzhöfvinger (*skall*) sielfwa för ratta sittia .. synnerligen the tree Lagha timmor om åhredt, nembligen ifrån Tiugonde dagh Jull, och till Nije wekor fastan inghår. *SCHMEDEMAN Just.* 113 (1598; rättat efter orig.). (*Lantmarskalken skall*) Förordna dem (*dvs. ridderskapet*) tijder och Timar til discurs och och deliberation. *RiddarhO* 1786, s. 17. — jfr **STÄMNINGS-TIMMA** o. **TINGS-TIMME**.

d i anslutning till 4, om del av dag l. natt kännetecknad av visst (med dygnets växlingar sammanhängande) förhållande l. tillstånd o. dyl. l. som upptas av l. är avsedd för viss verksamhet l. aktivitet o. d. *KELLGREN (SVS)* 6: 179 (1788). Nu, i den hetaste timmen af middagsstunden, var en hvilostund medgifven arbetarne. *RYDBERG Ath.* 288 (1859). Nu är det de lasciva historiernas timme. *MOBERG Rosell* 111 (1932). Det var i den första gryningens omutliga timme. *HEERBERGER Strand.* 279 (1953). Trots den sena timman snickrar hanterkare ihärdigt på inredningen. *GbgP* 5/6 1996, s. 41. — jfr **SEN-TIMMAR** o. **AFTON**-, **ANDE**-, **BAD**-, **BORGAR**-, **BÖNE**-, **BÖRS**-, **FLOD**-, **GRYNINGS**-, **LEK**-, **MAT**-, **MIDDAGS**-, **SIESTA**-, **SKUM**-, **SKYMNINGS**-, **SPOK-TIMME** m. fl.

TIMME

e) (i vitter stil) personifierat, om i den antika mytologien uppträdande gudinnor representerande årstiderna (o. dygnets växlande tider); jfr **HORER**. Tijmar. Fyra Solens tianste-Möer. **STIERNHJELM Fagn**. Vttydn. (1643, 1668). Timmar! dottrar af Zevs, J. som på Ljungarns bud / Rastlost dagen med natt vexlen, i årens ring! **ATTERBOM SDikt**. 1: 125 (1807, 1837).

2) (numera mindre br.) om längre tidsperiod (jfr 1 c), särsk. om (del av l. viktig period i) människas levnadstid; förr särsk. i uttr. i *långan timma*, efter det att lång tid förflutit, sent omsider; äv. om skede l. era i det förflutna; ofta liktydigt med: tid (se **TID**, sbst. 1, 3, 4). Sedermera hafver man ront, att och the utödde (*malin*)ådror, i longan tima, taga sig igen, och gora en ny malmfödzal. **VERELIUS Heru**. Dedik. 4 (1672). Desse Berg-stuffer, refne af de underjordiske bergen, aro i Flodens tima upkastade i sällskap med Sanden. **VetAH** 1773, s. 198. Det återstår således .. att .. (*brakteatern*) ej aro i Norden ursprungligen inhemske, utan i fordom timma hit införde. *Iduna* 7: 164 (1817). Knektens timma ar snart förliden, tio, femton år ar den tid, då han är dugligast i strid. **MOBERG Förrädl**. 65 (1967). — jfr **HEDEN-TIMA** o. **BARNDOMS-**, **FORDOM-TIMMA** o. **LEVNADS-TIMME**.

B. i fråga om indelning av dygn.

3) (utom i slutet i sht i skildring av ä. förh.) om var särskild av de tolv inbördes lika stora delar vari dagen (l. natten) indelades o. vars längd bestämdes av ifrågavarande årstid; särsk. i förb. med ordningstal (jfr **STUND**, sbst.¹ 4 a β). Thet war tridhie timen på daghe(n), och the korszfeste honom. *Mark*. 15: 25 (**NT** 1526). Tima, eller timme, war icke hos Judarna lika raknad, som hos osz. Ty, enligt hwad Christus säger .. indeltes af dem i tolf timar alle dagar, de måtte wara längre eller kortare. *Hof Forkl*. 182 (1765). Vid sjätte timmen föll ett mörker öfver hela jorden och det varade till nionde timmen. *Matt*. 27: 45 (**NT** 1981). — särsk. bildl., särsk. i sådana uttr. som (i) (*ngts*) *elfte timme(n)*, se **ELFTE** a, l. [sannol. analogiskt efter **ELFTE**] *ngts tionde l. tolfte timme*. **HELLBERG Samtida** 2: 44 (1870). Flera stora krig gingo av stapeln; ännu fler hotade att bryta ut och avvärdes först i elvte timman. **HAGBERG VärldB** 32 (1927). **BOLINDER FolkEur**. 14 (1928: tolfte). I det sittande parlamentets tionde timme, var det på tiden att löftet infriades. **HELLSTROM RedKav**. 143 (1933). — jfr **PLANET-**, **TEMPORAL-TIMME**.

4) tidsenhet som utgörs av ett tjugofjärdedels dygn o. motsvarar 60 minuter; äv. i utvidgad anv., om tidsavsnitt av ungefärlig sådan längd; särsk. i gen., särsk. dels ss. bestämning till *tid*, dels oeg. i sådana uttr. som *en timmes väg* (jfr d); jfr 1 d. *På två timmar hinner man långt. Ni kommer en timme för sent! Hur många timmar har vi på oss? En kvarts timma. Två timmar tidigare.* *VarRerV* 5 (1538). Tiena wäll j 15. år och illa en tima otack för alt. *StOrds*. C 6 a (1604). October, Slachtenånat hafwer 31. Daghar. Dagen 10. Tijmar och 12. Minuter lång. *Bondeproct*. D 7 a (1662). Sedan wi några timmors tid dröjt uti denna staden, begäfw wi oss därifrån och fortsatte wår resa. *FinKyrkohSA* 1958-61, s. 339 (c. 1793). Nu se wi .. hur werlden går; / För blott en timma sedan war hon nio / Och efter än en timma är hon elfwa. **HAGBERG Shaksp**. 6: 328 (1849). En timmes vag, (*des. väg*) som kan

tillryggäggas på en timme. **DALIN** (1854). En half timmas öfverläggning. *GHT* 1872, nr 59, s. 3. Man har kunnat beräkna, hur många procent av ett radiumpreparat, som sonderfaller under en viss tid, t. ex. en timma. **BOLIN KemVerkst**. 181 (1942). Fem timmars lättare hushållsarbete per dag. *GHT* 16/3 1965, s. 9. — jfr **ARBETS-**, **BRÄNN-**, **HALV-**, **KLOCK-**, **SAMTALS-**, **SMÅ-TIMME** m. fl. — särsk.

a) i förb. betecknande hur lång tid ngt tar (jfr **TAGA**, v. 1 3 h τ slutet) l. varar l. hur länge ngt pågår l. dröjer o. dyl. l. hur lång tid som förflyter innan ngt sker l. inträffar o. d.; särsk. i adverbie-ll anv.; jfr **NIO-TIMMARS-DAG**. *Resan tog två timmar. Vi fick vänta mer än en timme på att maten skulle bli klar*. Innan en tima ther efter. **SVART G1** 36 (1561). At Måltiden skulle wahra sex Timmor. **SCHRODERUS HoffWock**. 281 (1616). Sju timmar soffa, är nog för gammal och ung. *ArfprABC* 33 (1861). Om man lägger soda i kallt vatten, tar det åtminstone tolv timmar, innan vattnet blir mjukt. **HOLMAlltFläck**. 50 (1946). — särsk. i vissa uttr. ss. beteckning för att ngt upplevs pågå alltför l. orimligt länge; särsk. i uttr. *timme efter timme* l. *timme ut och timme in*. **JUNGBERG** (1873). Man åt i timmar och tre, och sedan höll man skymning. **STRINDBERG StÖ** 2: 170 (1883). En mästare på den lärda anekdotens område, satt han då .. och malde på i ett i timmar. **SWENSSON Hoffm**. 207 (1935). Att du inte tröttnar (*på snorkandet*)? Timme ut och timme in. Samma late. **HEDBERG DockDans**. 79 (1955). Sokrates existerade förvisso när han stod stilla timme efter timme lik en indisk yogi. **ASPELIN TankVag**. 1: 105 (1958).

b) ss. enhet vid mätning l. beräkning l. fördelning av tid; särsk. dels i fråga om arbete l. tjänst o. d., dels i fråga om hastighet l. mängd l. pris l. betalning o. d., särsk. i uttr. *per* (förr äv. *på*) *timme* l. *timma* l. i (förr äv. *om*) *timman* l. *timmen*. **BLOCK MotulaStr**. 103 (1708). Vatnets ordinaira stigande och fallande var ej öfver 3 tum om timen. **BARCHEUS LandthHall**. 51 (1773). Renen kan, spand för släda, lopa 2 mil i timman, om föret är godt. **HOLMSTROM Strom NatLb** 1: 71 (1851). "På timme", säga vi och hålla upp uret för (*drosk*)kusken. **LUNDIN NSthm** 112 (1887). Sedan .. (*snickaren*) avancerat till gesäll, beräknas hans arbete efter timme, och han blir timarbetare. *Landsm*. XVIII. 1: 4 (1912). Per timme utandas människan i vila ca 30 gram koldioxid och 10 gram vatten, i arbete det mångdubbla. **BOLIN KemVerkst**. 51 (1942). — jfr **AMPÈRE-**, **HEKTOVATT-**, **HÄSTKRAFT-**, **KILOWATT-**, **MANS-**, **MA-SKIN-TIMME** m. fl.

c) i oeg. anv., om vägsträcka som kan tillryggäggas på en timme. Den 9 (*december*) .. reste wij öfver en eckeshoug, som war 8 timmer. *KKD* 3: 230 (1711). Dar nere åt slättsidan en timme härifrån ligger Folketuna. *HEIDENSTAM Folkung*. 1: 239 (1905).

d) mer l. mindre personifierat i förb. med rörelseverb, för att förmedla en upplevelse av hastigheten i tidens gång. Gubben är gammal, urverket dras, / Visaren visar, timman ilar. **BELLMAN (BellmS)** 1: 77 (c. 1771, 1790). Timme på timme skriker, / Det snart till aftonen lider. **WIRSEN Sång**. 86 (1884). Timmarna löpa lätt i Sveriges huvudstad. **VASTROM BlKonstnFolk** 52 (1951). Timmarna segade sig fram, jag smuttade på en trist folköl, mina vänner blev allt fänigare. *Expressen* 24/6 1994, s. 7.

5) om viss bestämd tidpunkt på dygnet, särsk. om tidpunkt då viss timme (i bet. 4) är fullbordad; särsk. dels i forb. med *slå* (se *SLÅ*, v. I 31) l. *klämta* o. d., om klockas (gm slag l. klämtning o. d.) angivande av fullbordad timme (jfr slutet), dels i forb. *varje (hel) timme*, var sextionde minut, en gång i timmen; äv. i utvidgad anv., med inbegrepp av kortare tidsavsnitt som tar sin början vid viss tidpunkt. *Han visste på timmen, när han senast hade besökt oss.* VarRerV 48 (1538). Sedan gifves hwar tima eller och hwar halftijma effter som Vgnen drager till, några Kargar Kahl och några faat Malm. UHARNE Berghl. 456 (1687). Icke thes mindre kan mäst hwar ock en, som skrifwer Almanackor, forut saja förorkelser i Sol och Måne, på timma och minut, 100. ar .. för än the handa. BLOCK MotalaStr. Föret. 5 (1708). Desse Herrar (*träda*) tillsammans at utnamna timman på hvilken Torneringen skall borjas. TornSp. 1799, 10Ord. § 13. Hvad är timman? hvarför har du icke vackt mig? PALM-BLAD Nov. 2: 97 (1819, 1841). FAHLCRANTZ 1: 13 (1835, 1863; slå). Nu hör jag timman klämtas, där från tornet. WULFF Leopardi 198 (1913). Några planer på att sanda korta nyheter varje hel timme på eftermiddagarna har .. inte (TV4). DN 3/6 1997, s. B3. — **AUKTIONS-, DÖDS-, FATALIE-, NEDGÅNGS-, POST-, RAPPORT-, RENDEVU-, REVISIONS-TIMME** m. fl. — särsk. bildl., i forb. med *slå* (jfr huvudmom.) i uttr. som betecknar att det avgörande ögonblicket för ngt l. ngn är inne, särsk. föregået av gen.-attribut l. poss. pron.; i sht förr särsk. i sådana uttr. som *ngns (sista) timma l. timme slår*, *ngns sista stund är inne*; jfr 1 b. BRENNER Dikt. 1: 241 (1711, 1713). Min dag till ändra skrider, / Min sista timma slår; / Snart är ej mera tider, / Snart jag för domen står. Ps. 1819, 466: 3. Någon tid derefter slog befrielsens timma. ANNERSTEDT UUhst. 1: 76 (1877). De många vägar. forsynen har att rädda dem, hvars timme annu ej slagit. ERICSON Fagelkås. 1: 99 (1906). Snart slår straffets timma för ditt brott! LINDQVIST RysslSång II. 2: 188 (1934).

6) sammanhängande tid (vanl. motsv. del av timme (i bet. 4)) varunder kunskap (i visst ämne) förmedlas l. undervisning (i visst ämne) meddelas l. instruktion (avseende viss färdighet) ges; äv. med särskild tanke på undervisningens innehåll l. under sådan timme utförd övning l. utfört arbete; särsk. (numera mindre br.) i sådana uttr. som *ge (en) timme l. timmar*, meddela undervisning, förr äv.: *ta timmar*, mottaga undervisning; jfr **LEKTION 4**. *Nästa timme har vi fysik. Timmen gick åt till laborationer. Hur lång är nästa timme? 80 minuter. Kan du ta en timme för mig nästa fredag?* UUKonsP 2: 89 (1638). I samma ämnen (*dvs. tyska språket o. välskrivning*) kunna äfven Herrar få njuta privata timmar emot billiga wilkor. DA 1793, nr 51, s. 4. Jag hoppas vi framdeles få råd att låta dig ta timmar .. ty din hand är ej utan anlag (*för målning*). TOPELIUS Fastm-Br. 225 (1844). (*Sånglararen*) formligen sprudlade av arbetslust från timmens början till dess sista minut. MinnSvLaror. 1: 95 (1926). (*Han*) gav dessutom timmar i flickskolor och borgarskolor och privatim. BERGMAN SDan-bit. 36 (c. 1930). Jag måste (*ss. lärare*) förbereda timmarna, det tar mer tid än folk tror. ARNER Verkl. 73 (1965). Hon säger att hon nog "var borta den timme i skolan då vi

fick lara oss ödmjukhet". GbgP 4 3 1996, s. 41. — jfr **AUSKULTATIONS-, DANS-, DUBBEL-, EFTERMIDDAGS-, HÅL-, LATIN-, LEKTIONS-, LÄRAR-, LÄS-, MODERSMÅLS-, REPETITIONS-, RID-, SKOL-, SPEL-, TENNIS-, UNDERVISNINGS-TIMME** m. fl.

7) ss. efterled i ssgerna **STJÄRN-, STJÄRNTIDS-TIMME**, om tidsenhet som utgörs av ett tjugofjärdedels stjärntidsdygn.

Ssg (i allm. till 4): **A: (4, 6) TIM-ANSTÄLLD**⁻⁰² l. ⁻²⁰, p. adj. anställd per timme. TSvLaror. 1951, s. 167. Rättvis sjukpenning till deltid- och timanställda. MotRiksd. 1985-86, SocialförsäkrUtsk. nr 342, s. 14. — **(4, 6) -ANTAL**⁻⁰² l. ⁻²⁰, antal timmar; särsk. om antal undervisningstimmar (i visst skolämne). AnderssonBrevväxl. 2: 201 (1856). Det vore .. olyckligt, om man ville ytterligare kringskara latinets timantal. NordT 1888, s. 198. För tagpersonalen har ledigheten under söndag till sitt timantal växlat. SJ 4: 594. (1906). — **-ARBETARE**, (numera mindre br.) arbetare som är anställd o. avlönad per timme. Landsm. XVIII. 1: 4 (1912). SAOL (1973). — **-ARBETE**⁻⁰²⁰, arbete för vilket ersättning utgår per timme; jfr **-tjänstgöring**. BtRiksdP 1871. I. 1: nr 1, Bil. 5 b, s. 11. Konstnarens arbete är icke att betrakta som något slags "timarbete", utan hans insatser gå ut på en skapande verksamhet, som mynnar ut i konstnärliga verk. Form 1946, Omsl. s. 48. — **(4, 6) -ARVODE**⁻⁰²⁰, arvode (se d. o. II) utgående per timme; särsk. om lärares arvode per undervisningstimme; jfr **-lön**. LarorKomBet. 1884-85, 2: Bil. D, s. 2. Ett manligt bitrade (*tjänade*) 75 kronor i månaden, hvaremot alla de andra uppbure timarfvoden med 40 ore. BtRiksdP 1899, 6Hufvudtit. s. 2. Lärare som avlagt folkskolläraexamen .. skall för timundervisning i teckning, musik .. eller gymnastik .. uppbära vid fortsättningsskola timarvode. SFS 1952, s. 780. — **(4, 6) -AVLÖNA**⁻⁰²⁰, avlöna (ngn) per timme; i sht i p. pf. i substantivisk anv. JAGER-SKIOLD Upplert 396 (1943). Sjukpenningförsäkringen .. ger vid korta sjukfall mycket dålig kompensation för .. framför allt timavlonade. MotRiksd. 1986-87, SocialförsäkrUtsk. nr 105, s. 3. — **-AVVERKNING**⁻⁰²⁰, (numera föga br.) avverkning (se d. o. I 1 b) per timme. Vanligen ser man uppgifvet, att vid maskiner, som drivas för hand, timavverkningen utgör omkring 120 kg vid 20 å 25 mms längd på hackelse. LB 4: 439 (1907). OSTERGREN (1958). — **-AXEL**, *astron.* om med jordaxeln parallell axel hos astronomiskt instrument. NF 4: 621 (1881). — **-BETALNING**, (numera bl. tillf.) timlön. SAOL (1923). Ssg: **timbetalnings-system**, (numera föga br.) SvLadSkoind. 1911, s. 146. — **-CIRKEL**, (tim-1786 osv. **timme**-1741). 1) (†) om var särskild av tolv cirklar dragna genom en jordglobs båda poler indelande ekvatorn i delar motsvarande dygnets 24 timmar; äv. om vid jordglobs pol l. runt dess mittlinje fast skiva l. ring av metall utvisande dygnets timmar. För en indelt timecircular af Måssing til Gymnasii Globen. VGR 1741, Verif. s. 200. DALIN (1854; om *cirkel på jordglob*). WoH (1904): möjl. till 2. 2) (numera mindre br.) deklinationscirkel (se d. o. 1). EKBOHRN NautOrdb. (1840). NEOrdb. (1996). 3) *astron.* på astronomiskt instrument befintlig graderad o. med ekvatorn parallell cirkel för bestämning av timvinkel; jfr **deklinations-cirkel 2**.

En .. graderad cirkel .. hvars plan är parallellt med himmels-ekvatorn, och som benämnas instrumentets tim-cirkel. LINDHAGEN *Astr.* 170 (1858). *IllSvOrdb.* (1955). — **-ERSÄTTNING**⁻⁰²⁰. ersättning (i pengar) utgående per timme. *SFS* 1920, s. 1308. Timersättning för resa får uttagas. *Vösterbotten* 1981, nr 3, s. 45. — (6) **-FÖRDELNING**. *pedag.* särsk. om fördelning (se d. o. 3) av timmar mellan stadier (se *stadium*, sbst.³ 2 a) l. inom visst läroämne mellan årskurser l. mellan läroämnena under viss årskurs o. d. *Frey* 1845, s. 159. (*Modersmålsamnet i*) realgymnasiet .. bör i första ringen kunna tilldelas en gymnastiktimme .. Modersmålet skulle då få timfördelningen 4+4+4. *TSvLaröv.* 1951, s. 417. Den traditionella gransen i timfördelning mellan lägstadium och högstadium har förskjutits. *Hufvudstadsbl.* 6/4 2003, s. 5. — **-FÖRTJÄNST**. förtjänst per timme; jfr *-lön*. *JernkA* 1885, s. 177. — **-GAMMAL**, se **F**. — **-GLAS**. (**tim-** 1610 osv. **timma-** 1534–1668. **timme-** 1534–1822) (numera i sht i skildring av ä. förh.) om instrument för mätning av kortare tidrymd ss. kvart l. halvtimme l. timme bestående av två gm en smal kanal sammanfogade koniska glas varav det sandfyllda (ngn gg vattenfyllda) övre töms på för instrumentet bestämd tid; äv. dels oeg., om den tidrymd som timglasat avser att mäta, dels mer l. mindre bildl., i fråga om människas jordiska levnad(stid), särsk. i sådana uttr. som *ngns timglas är utrunnet*, *ngns livstid är till ända*; jfr *glas* 3 o. *minut-glas*, *sand-ur*, sbst.², *stundglas*. *TullbShtm* 1534, s. 4 a. En klar sand, som varit så subtil och grann, at den hade tiänt til timglas. *UHLARNE* 2*Anl.* 352 (1706). Menn'skia, nar tu tiden äger / Och titt Timglas an har sand, / Tånck på ewighetens Land. *CJLOHMAN* hos *NÖRDBERG ClaraMinn.* 121 (c. 1722). Wi strok fort, så at innoom två Timglas hade wi Waxholmen på ryggen. *SAHLSTEDT Tuppsag.* 24 (1759). Då ditt eget timglas ar utrunnet, då för dig skall beredas ett rum i samma herberge (*dvs. graven*), skulle du sakna styrka och frid? *HAGBERG Pred.* 1: 29 (1813). I många gamla kyrkor ser man .. annu på predikstolen timglasat, som skulle visa predikanten, hur lange han fick eller rattare borde hålla på. *VL* 1901, nr 17, s. 3. Ett bord .. med alla dödens attribut. På bordet står ett fat med aska, en skål med eld och ett timglas. *LAGERGREN Minn.* 7: 158 (1928). jfr *mässings-sand-timglas* m. fl. **Ssgr: timglas-form**. *THULIN Boo ViKoksv.* 22 (1931). **-formad**. *Hygiea* 1900, 2: 255. **-formig**. *Hygiea* 1900, 2: 255. Honan (*av spindelsläktet svart anka*) är svart och bakkroppens undersida har en rod, timglasformig teckning. *KvällsP* 19/6 2004, s. 11. **-liknande**. *KAUDERN Mad.* 257 (1913). **-mage**. *anat.* timglasformad magsäck. *Hygiea* 1900, 2: 255. **-sand**. finkornig sand i l. för timglas; äv. mer l. mindre bildl. När Nades-Tijden en gång är försvunnen, / og ditt Lijfs Timglas-sand jämwäl ntrunnen. *LUCIDOR (SVS)* 499 (c. 1674; *uppl.* 1997). (*Havssanden*) rann fin och torr som timglas-sand över spadkanterna. *HELLSTROM Storm* 59 (1935). — (5) **-HJUL**. *urmak.* om tandhjul som driver timvisare hos ur. *POLHEM ESkr.* 1: 182 (c. 1715). På minutröret sitter timhjulet, så att det lätt kan vridas rundt. *ERICSSON Ur.* 85 (1897). — **-HJÄLP**. (numera mindre br.) särsk. om person som mot timersättning utför hushållsgöromål; jfr *hjälp* 1 d α slutet. Vem om inte .. (*kvinnorna själva*) ha åsatt de hemarbetande såda-

na trista etiketter som daghjälp, timhjälp, hembitråde, för att inte tala om piga, skurgumma etc. *GHT* 13/10 1937, s. 8. *SAOL* (1973). — (3, 4, 5) **-INDELNING**⁻⁰²⁰. (**tim-** 1875 osv. **timme-** 1778) (numera bl. tillf.) (sätt för) indelning av dygnet i timmar; äv. konkret, om i sht på urtavla l. solur o. d. förekommande markering av sådan indelning. *BJÖRNSTÄHL Resa* 3: 47 (1778). Hos judarne, hvilka .. använda den babyloniska timindelningen .. möta vi lånet af sjudagsveckan. *TEGNÉR Niniv.* 118 (1875). *Kulturen* 1954, s. 19 (*konkret*). — **-KILOMETER**. (†) ss. mått på den hastighet varmed ngt förflyttar sig: kilometer i timmen. Snön (*var*) 3 decimeter djup och så lös, att bilen .. inte fick upp hastigheten till mer än 15 å 20 timkilometer. *Upsala* 4/2 1929, s. 1. — **-KLOCKA**. (**tim-** 1595 osv. **timma-** 1595, **timme-** 1548–1878) 1) (†) till 4, om mekaniskt ur; jfr **timme-sejare**. Schall Spitzen vpå samme Torn bliffwe fast högre, ähn på the andre trij små torn, så att man och kan haffwe ther en time kläcke oppe. *HB* 1: 189 (1572). Utj desse byar hade de ock merendels tim-klockor, och stodo sig bonderne öfvermättan wal. *KKD* 2: 39 (1706). *BtRiksdP* 1886, l. 1: nr 15, s. 20. 2) (numera mindre br.) till 5: klocka (se *klocka*, sbst. 1 b) som slår timslag. *AntT* XVI. 1: 147 (1548). Timklockan (*i Sthms Storkyrka*) .. hänger uppe i den oppna tornhuven och gör tjänst som slagklocka för tornuret. *ÅMARK SvMedeltKyrkklock.* 53 (1960). — **-KOSTNAD**. kostnad beräknad per timme. *HantvB* I. 5: 532 (1937). — (5) **-LINJE**. (**tim-** 1690 osv. **timme-** 1690) särsk. (numera bl. i skildring av ä. förh.) på solur: linje markerande timme. Märk att man kan göra .. Solwijsare små och stora, alt efter som man drager Tim lineorna långa till. *RALAMB* 4: 109 (1690). *Kulturen* 1954, s. 19. — **-LOPP**. (numera bl. i skildring av ä. förh.) om löptävling där den tävlande som sprungit längst på en timme segrar, entimmeslöpning; jfr **-löpning**. Stenroos var icke alls säker på sin seger på timloppet. *IdrBl.* 26/9 1924, s. 4. *SAOL* (1973). — (6) **-LÄRARE**. (icke tillsvidareförordnad) lärare som arverodas per undervisad timme; jfr **-lärarinna**. *TLär.* 1846–47, s. 208. Anställning som timlärare skall ha avsett en hel termin för att pensionsrätt skall föreligga. *SFS* 1985, nr 317, s. 852. **Ssgr: timlärar-anställning**. *TSvLaröv.* 1950, s. 370. **-kungörelse**. *TSvLaröv.* 1954, s. 275. **-tjänst**. *UNT* 17/8 1932, s. 2. — (6) **-LÄRARINNA**. (numera föga br.) kvinnlig timlärare. *SAOL* (1900). *IllSvOrdb.* (1964). — (4, 6) **-LÖN**. (avlöningsform innebärande) per arbetad timme utgående lön; jfr *lön*, sbst.¹ 2 b, o. **-arvode**, **-betalning**, **-förtjänst**, **-penning** 2. *SvFlicksk.* 249 (1888; *om timlärares lön*). Timlönen användes för fabriken arbetare för sådana arbeten, vilka ej lampa sig för ackordlon, samt såsom minimilön även vid ackord. *Hand-Ind.* 852 (1927). Timlönen (*på verkstaden*) var 18 öre. För maten betalade jag 8 kronor i veckan och husrummet kostade 5 kronor i månaden. *Järnvägsminn.* 156 (1952). **Ssgr: timlön-**, äv. **timlöne-** l. **timlöns-arbete**. *BUCHT NorrSkogsl.* 2: 54 (1913). **-system**. *SILFVERSTOLPE Bokb-Sthm* 176 (1930). — **-LÖPNING**. (numera bl. i skildring av ä. förh.) jfr **-lopp**. Djurgårdens Idrottsförening har harmed åran inbjuda till en allmän svensk fotlöpning i en timmes tid (timlöpning) å Idrottsparkens bana. *Nord-IdrL* 1904, s. 297. *SAOL* (1973). — **-MEDIUM**. (numera mindre br.) ur observationer beräknat medium

(se d. o. 7) för viss timme på dygnet. RUBENSON *Meteor.* 106 (1880). Den periodiska (*temperaturvariationen*), som är skillnaden mellan det högsta och lägsta timmediet. *StGeogrÅb.* 1927, s. 75. — **-MÄTARE.** särsk.: mätare (se d. o. 3) av förbrukning av kilowattimme energi. *SvD* 4/9 1996, Näringsliv s. 13. — (5) **-OBSERVATION.** (numera mindre br.) ((regelbundet) en gång) varje timme företagen observation, i sht av väderleksförhållanden. *NF* 3: 299 (1878). År 1865, då de s. k. timobservationerna vid Upsala observatorium .. tagit sin början. *BtRiksdP* 1902, Saml. 1. 1. 3: nr 70, s. 2. ÖSTERGREN (1958). — **-PENNING, l. -PENG.** (tim- 1884 osv. timme- 1704) 1) (†) i pl., om straffavgift beräknad per timme efter överskriden tidsfrist. *KKD* 12: 248 (1704). 2) timlön; äv. om avgift l. ersättning för utförd tjänst debiterad per timme (jfr **-pris**); i sht förr särsk. i pl. (*Styresmannen*) åligger .. tillsyn öfver, att arbetarne riktigt komma i atnjutande af hvad de böra undfå efter uppgjorda beting, dags- eller timpenningar. *SFS* 1884, Bih. nr 42, s. 5. Betalningen utgick med timpenning beroende på åldern, och minimiersättningen var tre öre per timme. *Järnbruksminn.* 18 (1952). Förra vintern fick .. (*de pensionärer*) som behövde hjälp (*med snoskottning*) betala en timpenning. Nu blir det en engångsavgift i stället. *DN* 25/11 1987. Runt stan (Nacka) s. 5. — (6) **-PLAN, pedagog.** uppgjord (o. i läroplan ingående) plan (se **plan**, sbst.¹ II 2) för omfattning av undervisningstid (för viss årskurs) o. dess fördelning på undervisningsämnen uttryckt i antal timmar per vecka. För den klassiska linien synas inga andra förändringar i timplanen erforderliga än de, som påkallas af den såsom nödig ansedda minskningen i arbetstiden. *LäroVkomBet.* 1884-85, 1: 199. Nya tim- och kursplaner för folkskolan. *TSvLaröv.* 1954, s. 281. Ssg (**pedag.**): **timplane-**, äv. **timplans-förslag.** *TSvLaröv.* 1952, s. 107. — **-PRIS.** pris per timme; jfr **-penning** 2. Annonsbyrån med ett av landets lägsta timpriser. *DN* 28/10 1980, s. 7. — (6) **-REDUKTION.** (numera bl. tillf.) reduktion (se d. o. 5) av antal timmar (i veckan) i visst undervisningsämne). *TSvLaröv.* 1952, s. 58. I ett läge när timreduktioner är kännbara – i synnerhet vad historieundervisningen angår – är .. (*gudeförtelsen på 1940-talet*) ett exempel på ett viktigt men svårt undervisningsinslag. *DN* 29/6 1997, s. C4. — **-REKORD.** (numera bl. tillf.) rekord (se d. o. 2) avseende på en timme genomförd aktivitet (ss. löpning l. flygning l. bilkörning l. cykling o. d.). Tim-rekordet för löpning skall vara professionisten Champions distans 17,468 km. *NordIdrL* 1900, s. 397. — (5) **-ROPARE.** (tim- 1803 osv. timme- 1697-1769) (förr) person som ropade ut timmen. *Weise* 400 (1697). Man (*bör*) icke .. förvandla Petri hane till en tim-ropare från något högt ställe af Tempels byggnader. *ODMANN StrFörs.* II. 1: 74 (1803). — (4, 5) **-RÄKNING.** särsk. räkning av timmar; äv. om system l. princip för indelning l. strukturering av dygnet. *BJORNSTÄHL Resa* 1: 294 (1771). Timräkningen från 0 till 24 infördes nästa år i almanackan. *SvD(A)* 15/9 1946, s. 9. — (5) **-RÖR.** *urmak.* rör (se **rör**, sbst.³ 3 i) som bär timvisare hos ur. *BERGQVIST o. HELLBERG Horrmann* 8 (1881). — (5) **-SIFFRA.** siffra utvisande timme; särsk. om sådan siffra på urtavla; jfr **-tal** 2. *SCHWEDER HbUrmak.* 24 (1874). Fortplantningsriktning-

en (*av ett öskvader*) anges medelst pilar (*på vaderkartan*), svarlinjerna och de vidfogade timsiffrorna visa hastigheten. *TIMBERG Meteor.* 163 (1908). — **-SKALA.** (numera bl. tillf.) i timmar indelad (cirkulär) skala. *Tiden* 17/10 1848, s. 4. — **-SKIVA.** (tim- 1749 osv. timme- c. 1740) urtavla; särsk. (o. numera bl.) om mot urtavla svarande anordning hos timer. Uhrväreket var således inrättat, att Wijsaren .. stodh stilla, men Timmeskifwan gick omkring Solewijs. *SERikÅb.* 1913, s. 78 (c. 1740). *InköpskatalSelga* 1985, 1: 248. — **-SKRIVARE.** (numera mindre br.) person som yrkesmässigt mäter o. registrerar tidsåtgång för (av enskild arbetare) utfört arbete l. arbetsmoment (för att utifrån sådan mätning beräkna arbetares lön); jfr **tid-skrivare** 2. Med affärskontoret är förenadt ett särskildt timkontor, som sysselsätter 5 timskrifvare. *TT* 1878, s. 51. *Hufvudstadsbl.* 16/3 1988, s. 20. — (5) **-SLAG.** klockslag som markerar fullbordad timme; särsk. (om ä. förh.) i uttr. (*ut*)ropa *timslagen*, ropande tillkännage vilken timme klockan slagit; äv. dels allmänare, om (bestämd) tidpunkt (särsk. om tidpunkt för hel timme), dels mer l. mindre bildl. *KyrkohA* 1936, s. 171 (1702). Barn, hvilkas högljudda liflighet är svårast att styra, då, efter frihetens timsdag, de undslupit skolans tvång. *2SAH* 8: 159 (1817). Icke alla timsdag i världen ljuda med samma klang. *GENBERG VSkr.* 1: 75 (1867). Ett par brandvakter .. utropade på gammalt nattvaktarmanér i tremulerande ton timsdagen från bestämda gathörn. *ActaOel.* 2: 19 (1924). Förvandlingen begynte på ett bestämt timsdag: nämligen på uppstigningsdagens kvall. *ARONSON FjärdeVäg.* 76 (1950). — (5) **-STAFFEL.** (numera föga br.) jfr **staffel** 3. (*Repeterslogverket*) har ingen slagskifva; slagens antal bestämmas här genom ett hjul, hvars omkrets utgöres af tolf efter hvarandra följande afsatser och kallas timsstafeln. *ERICSSON Ur.* 114 (1897). — (4, 5) **-STEN.** (tim- 1606 osv. timma- 1681, 1796. timme- 1640-1790) (numera bl. i skildring av ä. förh.) om solur med urtavla av sten (l. trä l. metall); jfr **-stock.** *2Saml.* 4: 38 (1606). Besluts, att en solvisare skulle uppsattas öfver södra kyrkdörren eller ock en timsten på tjänligt ställe å kyrkvallen. *HAGSTROM Herdom.* 4: 183 (1901). Ssg: **timstens-visare.** (†) visare (stav o. d.) på timsten. *LIND (1738).* *HEINRICH (1814).* — (4, 5) **-STOCK.** (tim- 1658-1797. timma- 1538, 1790. timme- 1538-1700) (†) timsten; jfr **stock.** sbst.¹ 2. *VarRerV* 48 (1538). Tijijmstocken skola kyrkiowerderna låta i wår rät passa efter norstierna(n) och festa och göra huuff på. *MURENIUS AV* 407 (1658). *Orrelius* 363 (1797). — (4, 5) **-STRECK.** (numera bl. tillf.) streck (se **streck**, sbst.¹ 5) på urtavla l. solur o. d. som markerar timme; i sht förr äv. om (den tidslängd som betecknas med) avståndet mellan två sådana streck. Man skall .. år 1703 i Metz .. wid middagstiden i et kloster hafwa märkt, at skuggen på en Solwisare gått halftannat timsstreck tillbaka. *WULF Köppen* 1: 338 (1799). (*Klockan*) gick oberörd av stormen visarsirlikt från timsstreck till timsstreck. *MARTINSON Nässl.* 83 (1935). — (6) **-STUDIESTÖD**⁻⁰⁰² äv. ⁻²⁰⁰, per timme utgående studiestöd. *SFS* 1975, s. 655. — (6) **-TABELL.** (†) särsk. om sammanställning av l. översikt över fördelning av timmar på undervisningsämnena; jfr **tabell** 2 o. **tid-tabell.** *PedBl.* 1875, s. 151. *SFS* 1891, nr 47, s. 14. — **-TAL.** (tim- 1800

osv. **timma-** 1889 osv. **timme-** 1750. **timmo-** 1906–1920) 1) till 4: (tal uttryckande) antal timmar; särsk. pregnant: (onödigt) många timmar; äv. i adverbial anv., särsk. föregånget av prep. *i* (i sht förr äv. *under*): i flera (l. orimligt l. onödigt) många timmar; jfr **dagatal** 2. När 103 multipliseras med timmerna 3400 .. måste 350200 vara antalet. PALMQUIST *Räkn.* 42 (1750). Arbetet är staldt antingen på timtal eller på styck. WETTERBERGH *Penning.* 453 (1847). Timtal kunde hon ligga på sin soffä och grubbla. AHRENBORG *Haap.* 227 (1893). Endast sällan vilar .. (*tropikfågeln*) på vattenytan, där den .. under timtal svävar miltals från land. *Upsala* 4/1 1933, s. 4. Svarta koer ringlar sig utanför ingången där var och en kan vanta i timmatal för att få en plats på allmänhetens läktare. AUREN *CaféParis* 142 (1951). 2) (numera bl. tillf.) till 5: timsiffra. *Kulturen* 1954, s. 64. 3) till 6: (tal uttryckande) antal undervisningstimmar (i visst ämne). *BtRiksdP* 1873, I. 1: nr 29, Bil. s. 7. Förslaget (*innebär*) omflyttning av andra ammens timtal mellan årskurserna. *MotRiksd.* 1984–85, nr 2538, s. 12. — **-TALS**, adv. o. sbst. I. ss. adv. I) till 4: i timmar, timme ut o. timme in, timme efter timme (jfr **-vis** I 1); ngn gg äv. övergående i adjektivisk anv.: som pågår l. utföres o. d. under lång tid. RADEMINE *Knigge* 1: 10 (1804). En grön kulle utom staden, der jag timtals ansträngde min tankekraft för att arbeta mig till riklig insigt i Kant. SVANBERG *RedLefn.* 68 (1882). Lika säkert är att de flesta klädesplagg och tyger icke tåla vad timtals solbelysning. KEY *Hemv.* 166 (1939). 2) (numera mindre br.) till 4, 6: timvis (se d. o. I 2), per timme. BJÖRKEGREN 1497 (1786). Under tiden som Emilie var i Stockholm gaf hon engelska lektioner timtals. MONTGOMERY-SILFVERSTOLPE *Mem.* 1: 133 (1908). II. ss. sbst. (numera mindre br.) till 4: vanl. mer l. mindre hyperboliskt, i uttr. i *timtals*, mycket länge; jfr **-vis** II. Bonderna .. stodo och hängde i timtals öfver hoddissen. LAGERLOF *Jerus.* 1: 88 (1901). ÖSTERGREN (1958; *klandrat*). — (4, 6) **-TAXA**, för timme gällande taxa (se **taxa**, sbst. 3); äv. konkret, om sammanställning l. förteckning upptagande sådan taxa. Där ej annat föreskrives, utgör timarvode viss bräddel av årslönen för den loneklass, som angives i timtaxan. *SFS* 1947, s. 1813. Andrade timtaxor för yrkesmassiga lastbilar. *StD(A)* 31/3 1967, s. 25. — (4, 6) **-TJÄNST**, tjänst innebärande anställning o. avlöning per timme. *StD(A)* 16/4 1945, s. 13. — (4, 6) **-TJÄNSTGÖRING**⁰²⁰, timarbete; särsk. i fråga om undervisning bedriven av timanställd lärare. (*Skolöverstyrelsen*) hade .. raknat med att lararkandidaterna skulle kunna åtaga sig timtjänstgöring. *TStLärov.* 1951, s. 34. *StD* 24/6 1974, s. 21. — **-VERKE**, (numera föga br.) arbetsmängd som motsvarar av en person på en timme utfört arbete, mantimme. (*Det ar*) onskligt, att timverkenas storlek rättas efter för handen varande förhållanden t. ex. vid gräfnings jordmånens beskaffenhet, profilens storlek, manskapets arbetsförmåga. NORDENSVAN *Takt.* 34 (1884). ERIKSON *HbSmågatst.* 26 (1928). — **-VINKEL**, *astron.* om den vinkel som en himlakroppens deklinationscirkel (se d. o. 1) bildar med meridianen; jfr **tid-vinkel**. EKBÖHRN *NautOrdb.* (1840). — **-VIS**, adv. o. sbst. (**tim-** 1775 osv. **timma-** 1950 osv. **timme-** 1838). I. ss. adv. 1) till 4: timtals (se d. o. I 1). HEINRICH (1814). (*Affärsbitradets*)

förnamsta reaktion inför många kunders .. beteendemöster ar förvåning. Över att de har tid att välja, prova, tänka och fundera över ett enda litet förgängligt plagg timmavis eller flera dar i sträck. *StD(B)* 22/12 1950, s. 10. 2) till 4, 6: (med) en timme i sänder l. åt gången; per timme (jfr **-tals** I 2); i sht förr äv. en gång i timmen. Det dyra namn af Wän mig då ej timm'-wis låna; / Jag wil det ständigt ha, och jag skal det förtjena. *ISaml.* 1–6: 728 (1775). Att hvarje lärare har en eller två vetenskaper, hvaruti han timmevis undervisar de särskilda klasserna. GELJER I. 4: 321 (1838). På Riddarhusets läktare hade han placerat snabbskrivare, som timvis afläste hvarandra. *GHT* 1898, nr 248 B, s. 1. En gratis elmätare .. som registrerar elkonsument timvis. *StD* 7/6 1997, Näringsliv s. 18. II. ss. sbst. (numera mindre br.) till 4: vanl. mer l. mindre hyperboliskt, i uttr. i *timvis*, mycket länge; jfr **-tals** II. När der kom fruar till hans mamma, kunde han i timvis sitta på en hogbent stol utan att så mycket som dingla med fötterna. BENEDICTSSON *Ber.* 169 (1888). ÖSTERGREN (1958; *klandrat*). — **-VISARE**, (**tim-** 1749 osv. **timme-** 1690–1762) I) till 4: om växten *Hibiscus trionum* Lin. LILJA *FlOdlVext.* 104 (1839). Vissa icke latinska namn, s.s. timvisare .. (*eller*) Stunden-blume, hantya på blomans egenskap att hålla sig utslagen helt kort tid, endast omkring 3 timmar. *BotN* 1926, s. 205. 2) till 4, 5: visare (på urtavla l. solur o. d.) som utvisar timmar; äv. (om ä. förh.) om mekaniskt ur (jfr **timme-sejare**); äv. mer l. mindre bildl. RÅLAMBE 4: 24 (1690). Efter .. (*templet*) står som en Evighetens Timvisare midt ibland grafvarne, måtte den timvisaren osvickliga förkunna hvad tiden lider. TEGNER (WB) 6: 244 (1828). Från minuthulets axel, på hvilken minutvisaren är fästad, föres timvisaren, förmedelst erforderliga utväxlingar, så att den går 12 gånger långsammare kring taflan. ALMROTH *Karmarsch* 659 (1839). Under Medeltiden gick .. (*de stora mekaniska uren*) allmänt under benämningen Horologier, d. v. s. timvisare. *Kulturen* 1954, s. 40. 3) (†) till 5: om ett slags patiens där korten läggs upp i form av en urtavla. *HbiblSallsk.* 1: 393 (1839).

B (numera bl. i ssgerna **-tal**, **-vis**): **TIMMA-GLAS**, **-KLOCKA**, se **A**. — **-LÅNG**, se **F**. — **-RUM**, (**timma-** c. 1645–1712. **timme-** 1657) (†) tidsavsnitt omfattande en timme (jfr **rum**, sbst.³ 23). IERICI *Colerus* 1: 166 (c. 1645). När wij har hwijlat 1 tijnmarum .. begåfwo wij oss på nederresan. *KKD* 5: 322 (1712). — **-STEN**, **-STOCK**, **-TAL**, **-VIS**, se **A**.

C (†): **TIMME-CIRKEL**, **-GLAS**, **-INDELNING**, **-KLOCKA**, **-LINJE**, **-PENNING**, **-ROPARE**, se **A**. **-RUM**, se **B**. — **-SEJARE**, mekaniskt ur; jfr **sejare**, sbst.¹, o. **tim-klocka**, **-visare**. *TullbSthm* 22/11 1578. — **-SKIVA**, **-STEN**, **-STOCK**, **-TAL**, **-VIS**, **-VISARE**, se **A**.

D (†): **TIMMES-LÅNG**, se **F**.

E (†): **TIMMO-TAL**, se **A**.

F: **TIMS-GAMMAL**, (**tim-** 1926 osv. **tims-** 1946 osv.) som är en timme gammal. Agget skall vara timgammalt, brödet daggammalt, vinet ärgammalt, kvinnan sjutton år och vännen trettio. STROM *SvenskOrdspr.* 140 (1926). — **-LÅNG**, (**timma-** 1926, 1927, **timmes-** 1927, 1958. **tims-** 1886 osv.) som är (ungefär) en timme lång, som varar (ungefär) en timme, äv. mer obestämt: som är flera timmar lång; jfr **lång** 7. *SundsvP* 10/4 1886, s. 2. Historieskrivar Blumenthal / på backen höll ett tims långt tal. SAXON *Honeg.* 70 (1909).

Under timslånga debatter visade det sig, att (*osv.*). *Se TeolKv.* 1937, s. 321.

TIMMELIG, se **timlig**.

TIMMER *tim*⁴*er*, sbst.¹, n.; best. **timret** (*TbLodose* 92 (1588) *osv.*) ((†) **timert** RALAMB 10: 40 (1691: halftimert); **timmeret** EKEBLAD *Bref* 2: 255 (1661), SVEDEFORS *Gränsb.* 1: 216 (*i handl. fr. 1768: timmerets, gen.*)); pl. = (*SthmSkotteb.* 3: 242 1524 *osv.*); pl. best. **timren** (2RA 3: 684 (1734: timbren) *osv.*) l. **timmerna** (SAOL (1923) *osv.*) ((†) **timrerna** RALAMB 10: 9 (1691), RALAMB 10: 32 (1691)). (**tember** (th-) 1586–1588. **temmer** 1587–1828 (: Temmer Ref). **tijmber-** i ssg 1540 (: **tijmber** lass). **tijmmer-** i ssg 1597 (: **Tijmmerskaffua**). **tim-** i ssg 1666 (: **timuerke**). **timbbe-** i ssg 1530 (: **timbbedrag**). **timber** (th-, bb-, -är) 1521–1847. **timbre-** i ssg 1640 (: **timbrekarl**). **timer** 1554 (: **timer mede**)–1788 (: **Furu-timer**). **timmer** (th-) 1565 (: **timmerstock**) *osv.* **tymber** 1550 (: **tymber bjill**)–1557. **tömer-** i ssg 1644 (: **tömer Skakeltage**) [*sv. timber*; motsv. ä. d. *tymbær, timbær*, d. *timmer*, fvn. *timbr*, nor. *tømmer*, fsax. *timber*, mlt. *timmer*, fht. *zimbar* (t. *zimmer*), rum, feng., eng. *timber*; till den rot som äv. föreligger i gr. *οἰκειν*, bygga (jfr lat. *domus*, hus (se DOM, sbst.²)). — Jfr FRUNTIMMER, TIMMERAGE, TIMRA, sbst. o. v.]

1) om mer l. mindre bearbetad avkapad träd-stam avsedd för l. använd till att bygga hus l. skepp (se slutet) o. d. av; i sht koll., liktydigt med: (grovt) virke; särsk. i fråga om byggnads-konstruktion i förb. med *knuta* (jfr KNUTA, v.¹ 3); jfr 2. *SthmSkotteb.* 3: 191 (1521). Känstmastaren schäl .. hafua .. opseendhe medh alla Materialierne, som .. lefuererade blifua, och beståå, uthj Järn, Kohl, Timber .. eller huadh det är, at aldt .. må laghgildt .. inkomma. *Bl-BergshV* 19: 224 (1660). Emådan min *kiöre* F(ar)k(tuar) .. kan bruka dat nya köket .. kan dat intet så hasta (*med byggningen*), åfter timmeret intet så snart kan fördarffuas fast dat ligger något. EKEBLAD *Bref* 2: 255 (1661: *rattat efter hskr.*). De gamle timbren follo, / förrådshusen ruko (*vid eldsvådan*). AFZELIUS *SæmE* 245 (1818). 3 st. Timmer 10 aln. långa. *JernkA* 1828, 2: 211. Till kojän fick jag af min granne, skogen, / Det goda timret. BOTTIGER 1: 1 (1856). I stugornas torvtak prasslade det och i deras timmer knakade det. MALMBERG *Fiskebyn* 200 (1919). *Arv* 1946, s. 169 (: knutat timmer). Byggnaden .. är uppförd av grovt timmer i två våningar. *Fatab.* 1954, s. 16. — jfr BYGG-NADS-, GRUV-, LIGG-, MULL-, STUG-, TVÄR-, VÄGG-TIMMER m. fl. — särsk. (i fackspr.) i fråga om konstruktion av träfartyg, särsk. med tanke på spant l. stäv l. mast o. d. Bakbolssidan wijsar Timmer-na och Plankorna. RALAMB 10: 9 (1691). Timmer uti et skepp äro bottenstockar, zittor, uplångor och topptimmer, hwilka alla först uptunnas til lika tjocklek, och sedan be-huggas efter mall och skefning. DALMAN 56 (1765). (*Cham-panen*) har vanligen icke mera än tre timmer, hvaraf nollkrysspantet sitter på midten, och de tvenne andre på båda fjerdedelarna från fören och aktern. GOSSELMAN *Col.* 1: 219 (1828). Snart varsnar jag sjelfva det mörka timret af det flytande huset. PALMBLAD *Nov.* 2: 237 (1841). I far-tyg på jernspant utgöras de delar, som i träfartyg kallas timmer (spanttimmer), af vinkeljern eller spantjern. SFS 1894, nr 46, s. 4. — jfr BOG-, HALV-, KRUM-, MAST-, SKEPPS-, SLUP-, SPANT-TIMMER m. fl.

2) om del av avverkad trädstam; stock; i sht

koll.; särsk. om sådana trädstammar transporte-rade (från skog till sågverk l. massafabrik o. d.) medelst fordon l. (om ä. förh.) medelst flottning, flottgods; äv. dels ss. ämnesnamn, dels i utvidgad anv., om träd (för framtida avverkning), särsk. ss. förled i ssgrna TIMMER-BLÄDNING, -GALLRING, -STÄLLNING; i ä. språkprov stundom svårt att skilja från 1. *Långtradaren var lastad med tim-mer. Timmer till pappersmassa exporterades. Ska-raStift-Jordeb.* 65 (1540). Laga vehl om Anghult och att iagh får hem mycket temmer dit, at om iagh lefver och kå-mer igien skall iagh göra en braf gårdh der af. *KKD* 7: 53 (1703); möjl. till 1. Under sista nodåret återkades en-samt inom Vesterbotten omkring 100,000 timmer. *Samti-den* 1871, s. 502. Genom skogens täta timmer efter vilan gossen hastar. JENSEN *BohmDikt.* 194 (1894). Årsringar-na i .. urskogstimmer ligga .. så tätt, att de knappast äro för blotta ögat skonjbara — därav timrets hårdhet. STIERNSTEDT *Lantjunkt.* 115 (1939). Den vintern jag kon-firmerades, var jag körpojke åt en arrendator, som korde timmer. Jag hade en krona om dagen samt mat. *Jörnvags-munn.* 60 (1952). På allt fler stallen i vart land avlöses vat-tendragen som transportleder för timmer och massaved av landsvägs- och järnvägstransporter. *RiksdP* 1969, 1 K nr 11, s. 7. — jfr DRIV-, FLOTT-, FURU-, GRAN-, KÄRN-, LÖS-, PLANK-, RUND-, SÅG-TIMMER m. fl.

3) i bildl. anv. (*De*) uppräknas såsom det rätta tim-ret till den nya ministerbyggnaden. *AnderssonBrevvxl.* 2: 60 (1848). Likväl hoppas jag få lof att säga, / att dessa ögon henne klibba sett / vid detta vackra timmer, denne junker. *VLitt.* 3: 803 (1902). Han kände att det i honom fanns timmer till en politisk sångare. WARBURG *Snoilsky* 82 (1905). Det är mig för trångt inom timmer och sparrar. GRANSTROM *Vis.* 14 (1913).

Ssgr (i allm. till 2. *Anm.* Vissa av nedan an-förda ssgr kan äv. hänföras till *timra*, v.):

A (†): TIM-VERKE, se D.

B (†): TIMBBE-DRAK, se D.

C (†): TIMBRE-KARL, se D. — -MAN, se **timmer-man**, sbst.²

D: (1, 2) TIMMER-AFFÄR. jfr **affär** 4. SCHRODER *Timmermork.* 42 (1893). (*Indonesiens president o. rege-ring*) satsar hårt på .. timmerexport och för den som vill ha tillstånd att sätta i gång med timmeraffärer .. finns bara välvilja. *DN* 9/11 1997, s. D8. — (1) -ALN. (†) aln (se d. o. 3) av trä. Han slogh honom öfwer hufwodet medh sin timmeralen. *VRP* 1667, s. 301. — -APTERARE. (om ä. förh.) person som yrkesmässigt apterade (se **ap-tera** 2 b) timmer; jfr -aptering. *YrkesförtArbFormedl.* 56 (1936). *YrkesförtArbFormedl.* 57 (1952). — -APTE-RING. (i sht om ä. förh.) jfr -apterare. Korare och huggare äro beroende av avmätarens arbete så till vida som hans timmeraptering icke alltid kan överensstämma med körprishistans och huggningspriset fördelaktigaste kombinationer. *BUCHT NorrSkogsl.* 2: 9 (1913). *SFS* 1919, s. 1593. — (1, 2) -ARBETARE. jfr **arbetare** 2. SCHULT-HESS (1885). — (1, 2) -ARBETE⁰²⁰. abstr. o. konkret, motsv. **arbete** 5 b, 11. *GIR* 26: 777 (1556). Ingen skall arbeta på åker eller äng, timber- eller thylikt arbete förrät-ta medan gudstiensten i Sochnekyrkan påstår om Apostla-dagarna. *KulturbVg.* 3: 63 (1758). Fangarne tilvarkade alt det järn- och timmerarbete, som fordrades til raporter .. och andre Artilleri-förnödenheter. *LBA* 11–13: 154 (1798).

TIMMER, sbst.¹, ssg

Alvdalshärbrets dörrömfattning prägla .. av fasthet och precision i timmerarbetet. *Fatab.* 1931, s. 134. — (1) **-ARKITEKTUR**. (i sht om ä. förh.) arkitektur (se d. o. 1, 2) i timmer. *TurÅ* 1911, s. 134. Sallan har den svenska timmerarkitekturen kunnat lyfta sig till en extas av samma fromma enfald och brusande rikedom som i detta västgötska bondetempel. *NASSTROM FornDSv.* 2: 64 (1948). — **-AUKTION**. (numera bl. mera tillf.) auktion på timmer. *Fyris* 1894, nr 142, s. 1. *SAOL* (1973). — **-AVLÄGG**⁻⁰², äv. ⁻²⁰, avlastningsplats för timmer; jfr **avlägga** 13. *SUNDMAN Skytt.* 66 (1960). — **-AVVERKNING**⁻⁰²⁰, avverkning av timmer; äv. dels konkretare, om enskild omgång av sådan avverkning, dels konkret, om plats för avverkning; jfr **-fällning** AB 6/11 1865, s. 4. *FREDENBERG Sögtimm.* 19 (1892; *konkretare*). På varen 1905 var det vid Maksjön i Vilhelmina .. stark skare .. och i somliga timmerafverkningar kunde timmer framforslas utan vägar. *2NF* 25: 910 (1917). — (1, 2) **-BAGGE**. (numera mindre br.) timmerman (se **timmer-man**, sbst.¹). Timmerbaggen, eller Timmermannen, utgör ett slagte, utmarkt af sina ofantliga spröt, hvilka hos en del äro längre än hela kroppen. *HARTMAN Naturk.* 243 (1836). *FoFl.* 1952, s. 156. — (1) **-BALK**. (numera bl. tillf.) balk (se d. o. 1 a) av timmer, träbalk. Wij wele lathe opsattie en bygningh .. till huilcken .. behöfues en hoop timber balcker och Sparrer. *HB* 2: 23 (1583). — (1) **-BAND**. (förr) jfr **band**, sbst.¹ 22 b. *WETTERDAL Grufbr.* 172 (1878). jfr *HOLMKVIST Bergsl-Gruvspr.* 83 (1941). — (1) **-BEHANDLING**, jfr **behandling** 2 b. *Fatab.* 1930, s. 144. En .. form av timmerbehandling är facettering eller, riktigare, sexkantsform. *ARNSTBERG KnuttimrHus* 228 (1976). — **-BIL**. lastbil för timmertransport. *StD(B)* 8/10 1954, s. 5. Vem tjänar på att flottningen försvinner? Ja, inte de flottare som mister sina jobb och inte trafikanterna som nu får släss om vagutrymmet med timmerbilarna. *MotRiksd.* 1976–77, nr 212, s. 4. — (1) **-BILA**. [fsv. *timberbila*] jfr **bila**, sbst. *VarRerV* 39 (1538). När Timmermannen har fast Bielkan .. medh hallhakan, sa tällier han honom medh timberbijlan, effter Snöret. *SCHRODERUS Comenius* 527 (1639). Timmerbilan, (*divs.*) en sarskild yxa för klyvning av stockarna. *HantvB* 1, 6: 395 (1938). — **-BINDA**. (numera föga br.) timmerbråte; jfr **binda**, sbst. 5. *2UB* 4: 398 (1899). — **-BJÖRN**. (i sht förr) björnbindsle; jfr **björn** 5. Vanlig, enkel timmerbjörn .. består av en havarn, vars framre del är formad till en stor, kraftig krok och bakre, längre del är rak och utgör spannarm. *Varulex.* Byggn. 2: 143 (1955). — (1) **-BLINDERING**. (förr) jfr **blindering**, sbst.¹ 1. Krut-förråden utgräfdes i stora jordmassor, med särdeles grofva timmerblindingar och ofvanpå dem ett tjockt jordlager. *KrigVAT* 1857, s. 328. *HAZELIUS Bef.* 157 (1864). — **-BLÄDNING**. (om ä. förh.) avverkning(smetod) varvid vissa träd (efter urvalsförfarande) inom ett skogsbestånd avverkades; jfr **blåda** 2 o. **dimension-s-avverkning**. *SFS* 1867, nr 56, s. 3. Timmerbladning .. som endast bör utföras inom de äldre med timmer bevuxna bestånden .. utföres vanligen i tvenne omgångar med 20 års mellantid. *LAHT* 1894, s. 134. — (1, 2) **-BOCK**, sbst.¹ (numera mindre br.) timmerman (se **timmer-man**, sbst.¹). Timmerhockar .. Hithorande arter lefva i barrskogarna, eller på barrträdens bekostnad. *HOLMGREN Insekt.* 143 (1867). *2ScUppslB* (1954). — (1) **-BOCK**, sbst.² (numera bl. tillf.) bock (se **bock**, sbst.¹

II) för timmerarbete; förr äv. om stötta av timmer. *KrigVAH* 1817, s. 102. Vid skrädnung upplägges timret på .. låga timmerbockar .. och fästes med hållhakar. *KrigVAT* 1845, s. 473. — **-BOGSERING**. (om ä. förh.) (metod för) transport av timmer (vid flottning). *Motion i 2 kam.* 1901, nr 23, s. 9. Vid sidan av .. flottningen .. har havsflottningen .. eller timmerbogseringen .. fått .. större betydelse. *SvSkog.* 931 (1928). — **-BOM**. (förr) jfr **bom**, sbst.¹ 2 a. *ENGLUND Ged.* 50 (1853). (*Vid såg-verken*) samlas stockarna inom stora timmerbommar och halas uppför lutande banor omedelbart ur vattnet upp i såghuset. *ArbB* 126 (1887). — **-BORD**. särsk. om bord (se **bord**, sbst.¹ 5 d) använt vid sortering av timmer. Stockarna åker in på timmerbordet och får ett par hugg av timmerkroken. *JOHNSON Hår* 82 (1935). — (1) **-BORR**. jfr **borr**, sbst.¹ 1, o. **-navare**. *LEJONHUFVUD o. JUNGSTEDT* 67 (1887). — **-BRYGGA**. särsk. (om ä. förh.) om brygga vid sågverk o. d. Såghus — med vidbyggd timmerbrygga. *PT* 1900, nr 129 A, s. 4. — **-BRÅTE**. (om ä. förh.) jfr **bråte**, sbst.² 1 b, o. **-binda**, **-bröt**. *HEMBERG ObanStig.* 8 (1896). Detta arbete, att lossa timmerbråtarna i försarna, kan vara livsfarligt. *SANDSTROM NatArb.* 2: 26 (1910). — **-BRÖT**. (om ä. förh.) timmerbråte. *MOLIN SSkr.* 67 (1892). Där älvfåran smalnade och förbruset steg, lågo stora timmerbrötar, gulroda i solen. *TurÅ* 1943, s. 178. — **-BUNT**. (om ä. förh.) jfr **bunt**, sbst. II 5. *EKMEN SkogstHb.* 137 (1908). Från sorteringsverket bogseras .. timmerbuntarna till timmerägarens förvaringsmagasin. *EDBERG TräB* 61 (1929). — (1) **-BYGGNAD**. 1) (numera föga br.) i fråga om byggnadssätt: byggande med timmer; jfr **byggnad** 2, 5 (a). Norden torde .. ha intagit en särställning, i det att timmerbyggnaden ända till medeltidens början där var det enda byggnadssätt man räknade med. *HantvB* 1, 6: 397 (1938). 2) byggnad (se d. o. 3) av timmer. *RYDBERG Vap.* 317 (1891). Ornäsloftet, timmerbyggnad från 1450-talet där Gustav Vasa gömde sig i Borlänge kommun är värt att hedra. *DN* 16/5 1998, s. B5. — (1) **-BYGGNADSKONST**. konsten att bygga med timmer. Studier i den nordiska timmerbyggnadskonsten från vikingatiden till 1800-talet. *BOETHIUS StNordTimm.* (1927; *titel*). — (1) **-BATSMAN**. (†) timmerman (se **timmerman**, sbst.² 2 a) tillhörande krigsflottans manskap; jfr **båtsman** 2. Timmer Båtsmän .. få lika med det öfriga parads manskapet .. bröd in natura .. efter Crons värde. *KBrevAmirKoll.* 5/7 1748. *GYNTHER Förf.* 8: 42 (1863). — (1) **-BÄDD**. (i ä. fackspr.) bädd (se d. o. 5) byggd av timmer. *VetAH* 1807, s. 109. Denna timmerbädd ligger .. beständigt nedsänkt i vatten, som skyddar den mot atmosfärens inverkan. *TT* 1883, s. 76. — (1) **-DAMM**. (förr) i gruva: damm (se **damm**, sbst.¹ I 1) byggd av timmer. *WETTERDAL Grufbr.* 291 (1878). (*Vattnet rann*) ner till Skarsgruvan, vilken alltjämt var vattenreservoir med timmerdamm och dammhus. *LINDROTH Gruvbryn.* 1: 638 (1955). — **-DIMENSION**. *skogsv.* dimension på timmer; äv.: timmer av viss dimension; jfr **dimension** 2 a. *FREDENBERG UppskTimm.* 9 (1892). (*Det*) råder en stigande brist på timmerdimensioner lämpliga till försågning. *DE GEER ScNatRiked.* 1: 90 (1946). — **-DONING**. (i sht förr) timmerkälke; jfr **doning** slutet. *GHT* 1895, nr 244 A, s. 2. En timmerdoning består af tvenne kälkar, framkälken .. som har till uppgift att styra lasset, och bakkälken .. på hvilken själfva lasset hvilat. *EKMEN Skogst-*

Hb. 59 (1908). — (1) **-DRAG.** (timbbe- 1530. **timmer-** 1676 osv.) (förr) om verktyg för fogkonstruktion (jfr **-mede**); äv. i utvidgad anv., om fogkonstruktion. *Rig* 1933, s. 52 (1530). *Fatab.* 1930, s. 177 (om fogkonstruktion). Sedan knutskåran gjorts i ordning installeras "timmerdraget" till erforderlig bredd och "mossfaret" upprättas längs efter stockens undersida. ARNSTBERG *KnuttimrHus* 43 (1976). — **-DRIVARE.** (om ä. förh.) jfr **drivare** 5. LUNDELL (1893). En timmerdrivare använder i regeln en häst och kör då själv. BUCHT *NorrSkogsl.* 2: 8 (1913). — **-DRIVNING.** (om ä. förh.) jfr **drivning** 1 o. **-utdrivning.** *SvT* 1852, nr 182, s. 2. *SvD* 1930, nr 76, s. 18 (konkretare). Det är under några få årtionden av 1900-talet som timmerdrivningen med häst har sin storhetstid, med kulmen under trettio- och fyrtiotalen. *Expressen* 6/4 1997, s. 5. — (1) **-DRÄNG.** [sannol. elliptiskt för **timmermans-dräng**, sbst.²] (†) dräng (se d. o. 2) med uppgift att biträda vid l. utföra timmermansarbete. *BoupptSthm* 1679, s. 1108. Bil. *PT* 1791, nr 37, s. 4. — **-DRÖG.** (i sht förr) jfr **drög**, sbst.¹ 1. o. **-kälke**, **-släde**. *NorrkpgT* 30/3 1918, s. 5. *SAOL* (1973). — (1) **-DUGLIG.** (i sht i fackspr.) jfr **duglig** 2. *Skogvakt.* 1890, s. 29. Utiföre Dalarne och .. Norrland torde skogens växttid komma att utsträckas, så att timmerdagligt virke erhålles. *SkogsT* 1906, s. 202. — **-FAKTOR.** (förr) jfr **faktor** 1 2 b β. *PT* 1917, nr 221 A, s. 2. — **-FLOTT.** (om ä. förh.) sammanfattande om timmerstockar som flottades; jfr **flott**, sbst.¹ 1. *SvSkog.* 852 (1928). På 1860-talet ersattes spelflottarna av ångvarpshatar som med ett varpspel på upp till 2 000 m stålwire kunde dra ett s. k. timmerflot på 150 000 stockar över större sjöar och fjärdar. *SvD* 10/7 1981, s. 1. — **-FLOTTA.** se **-flotte**. — **-FLOT-TANDE.** (numera bl. tillf.) timmerflottning. *VetAH* 1741, s. 15. — **-FLOTTARE.** *3SAH* 2: 155 (1886). (*Han var*) en prima timmerflottare .. (*En gång blev han*) stående på en hal sten mitt i forsen, medan timret gick runt omkring honom. *SkogsarbMinn.* 26 (1950). — **-FLOTTE.** förr av. **-FLOTTA.** 1) till 1: flotte (se **flotte**, sbst.² 1) byggd av timmer; i ä. språkprov stundom svårt att skilja från 2. (*Drangarna*) monde her Benct .. drive ifra theis arbete och hade actet slå them ihjel, hvar the help icke bekommit hade af någre, som förde kongens timberflotte. *HT* 1894, s. 269 (c. 1544). (*Sjöofficerrarna*) kunde ju fara ned utför Mississippi på en timmerflotte. NYBLOM *Tuoin* 1: 110 (1873). 2) (om ä. förh.) till 2: sammanbundet timmer som transporterades på vattendrag; jfr **flotte**, sbst.² 2. *SthmSkotteb.* 3/6 1548, s. 12. När varen kommer, stortas stockarna i elfven och föras antingen fritt flytande hvar för sig eller hopfästa till timmerflottar af strömmen ned till de stora sågverken. *ArbB* 126 (1887). — **-FLOTTNING.** (om ä. förh.) flottning (se **flotta**, v.² 1) av timmer; jfr **-flottande**. HISINGER *Ant.* 2: 17 (1820). Vid utförslingen af det timmer, som afverkas i skogarna, har för Sverige timmerflottningen stor betydelse. HALLER o. JULIUS 232 (1908). — (1, 2) **-FOLK.** (numera bl. tillf.) folk (se d. o. 3 h) som arbetar med timmer. *RP* 14: 408 (1650). Hon visste hur lumberjacks och annat timmerfolk levde på den krogen. MÖBERG *Nybygg.* 193 (1956). — **-FORA.** jfr **fora**, sbst.¹ 1. *SvSloydFT* 1927, s. 80. En seg nordsvensk häst framför en valdig timmerfora. ÖSTERGREN (1958). *SvD* 8/12 1998, s. 4 (om *varumängd*). — **-FORSLING.** timmertransport. WIDMARK *Helsingl.* 1: 247 (1860). Timmerforslingen sker nu i allt större ut-

sträckning med lastbil. ÖSTERGREN (1958). — **-FURA.** timmertall. Allt efter skiljaktigheterna hos den mark, hvarå tallen vaxer, företer den betydliga olikheter i storlek .. anda från dvargtraden .. till den resliga timmerfuran. BJÖRKMAN *Skogssk.* 20 (1868). — **-FÄNG.** (numera föga br.) timmerfångst; jfr **fång** 10 b o. **-fångst.** *FörarbSvLag* 7: 285 (1692). (*Anteckningar skulle göras om*) vilka skogar voro tjänliga till uppodling eller till timmerfång. *SvLantmat.* 1: 139 (1928). — **-FANGST.** (om ä. förh.) utvinning av timmer; äv. konkret; jfr **fångst** 2 o. **-fång.** Rättighet till timmerfångst. WIDMARK *Helsingl.* 2: 95 (1849). *SkogsT* 1906, s. 438 (konkret). — **-FÄLLARE.** (numera bl. tillf.) person som (yrkesmässigt) faller timmer. HEMBERG *Jaktsk.* 92 (1896). *SAOL* (1973). — **-FÄLLE.** (†) fallande av timmer; äv. om ställe för avverkning; jfr **fälle**, sbst.¹ 1. Uthse de orter och stallen, hwarest timmerfallen till wedebränd .. kommer att huggas. TROLLE-BONDE *Hesselby* 188 (*i handl. fr.* 1747). Aldermannen (*bor*) wid Timmerfallen afboja, at skogen ej må för starkt bladas. *PH* 6: 4799 (1758). — **-FÄLLNING.** fällning (se d. o. 3) av timmer; äv. konkretare; jfr **-avverkning**. STRINDBERG *Brev* 5: 204 (1885). LUNDSTROM *Skog.* 26 (1895; konkretare). Under timmerfällning i skogen arbetade min morbror under en stor fura, i vilken en torrtopt hangde. PERS *LarBondTidn.* 34 (1948). — **-FÄSTE.** (om ä. förh.) jfr **fäste** 5 a β. *TT* 1880, s. 56. I Kalix älf .. flottas virket lost, och då stockarna härvid ofta hopa sig i valdiga bråtar eller timmerfästen (osv.). *TurA* 1904, s. 158. — (1) **-FÖRBINDNING.** (†) om medelst timmerstockar åstadkommen hopfogning; jfr **förbindning** 4 a. Skarven (*i slangangsbotten*) göres såsom vanlig timmerförbindning och med jernskrufvar. *JernkA* 1862, s. 8. — **-FÖRNING.** (†) timmertransport. Bergzbrückningh kräffwer en stoor bekostningh, och mycken hielp, med .. kolningh. Timberförningh .. och annett slijkt. *GIR* 17: 82 (1545). — **-FÖRSEL.** särsk. (†) om ss. palaga alagd transport av timmer. Uthi Mallmöiske recessen ahr uthläfvat, att .. (*bonderna*) allenast skulle uthgiora een timmerförssel. *RARP* 10: 567 (1668). — **-GALLRING.** särsk. (numera mindre br.) timmersortering; jfr **gallra**, v.³ 4. JOHNSON *Nu* 31 (1934). ÖSTERGREN (1958). — (1) **-GEJD.** (förr) gejd av timmer. I malmhissarne, som äro försedda med säkerhetsapparater a timmergejder, är nettolasten 1.5 ton. *JernkA* 1906, s. 300. — (1) **-GESÄLL.** (i sht förr) jfr **gesäll** 2. NORDFORSS (1805). Timmer- och Mur-Gesäller .. (*taxeras*) lika med Werk-Gesäller. *SFS* 1830, s. 683. — (1) **-GILLE.** (förr) jfr **gille** 2. OSBECK *Lah.* 89 (1796). Förr .. var det .. vanligt .. med s. k. "timmergillen". Den som skulle .. bygga .. boningshus stallde till med ett hejdundrande kalas och bjod skogsagarna runt om i byarna. .. (*Efter festen*) levererade de .. timmertrad. *GHT* 28/2 1945, s. 14. — **-GRIMMA.** särsk. (förr) grimma (se **grimma** 3 a δ) med l. avsedd för timmer. En liten bogserbåt, som modosamt och långsamt slapade på sin timmergrimma nedåt verken. HULPHERS *Angermanl.* 48 (1900). *IllSvOrdb.* (1955; om *timmerbom*). — (1) **-GRÅ.** grå som åldrat (obehandlat) timmer. NASSTROM *FornDSv.* 1: 182 (1941). — **-GÅNG.** (numera mindre br.) om timmers framfart i älv o. d., med särskild tanke på de utför älv osv. drivande l. störtande timmerstockarna. Att under stark timmergång ro i stark ström .. ar hogst farligt. *TurHb.* 1: 72

(1894). *MeddGeoteknInst.* 1: 51 (1946). — (1, 2) -GÅRD. gård byggd av timmer; förr äv.: upplag(splats) för timmer. En ogift Gardsfogde .. åstundar nästa flottningstjänst .. vid någon Timmer- eller Bradgård. *DA* 1808, nr 52, s. 7. Det storvulna i en gammal fyrkantbyggd timmergård .. som .. länsmansgården .. blir en logisk följd av timmerkonstruktionen. *NASSTROM SvFunkt.* 21 (1930). — (1) -GÅRDSGÅRD. (†) gårdsgård av timmer. *KALM Resa* 3: 201 (1761). — (1) -HAGE. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) stangsel av timmer för djurfångst. *EKMÄN NorrlJakt* 27 (1910). (Stangseltypen) kallas i Jokkmokks socken timmerhage eller stockgarde. *Fatab.* 1926, s. 177. — (1) -HAKE. (förr) jfr hake, sbst.² 1. *BtAboH* 1. 1: 37 (1556). Timmerhake .. (dvs.) groft järn med bada andar ratvinkligt nedbojda och tillspetsade. Användes att vid arbetning af timmer fasta detsamma vid underlaget. *JUHLIN-DANFELT* (1886). — (1, 2) -HANDEL. handel (se handel, sbst.² 11 b) med timmer; äv. konkret. *STIERMAN Com.* 5: 426 (1693). Den dag då Sveriges stora timmerhandel upphör öppnas .. ett tidehvarf af den yttersta nod för vårt land. *AGARDH o. LJUNGBERG Ill.* 1: 139 (1857). *IllSv:Ordb.* (1955; konkret). — (1, 2) -HANDLANDE. (†) timmerhandlare. *SC* 1: 571 (1820). *OoL* (1852). — (1, 2) -HANDLARE. person som (yrkesmässigt) handlar med timmer; jfr -handlande, -köpare, -uppköpare. *TILAS CurrVitæ* 215 (1756). — (1) -HANTLANGARE. (förr) jfr hantlangare 1. *STAL Byggn.* 1: 298 (1834). — (1) -HANTVERK⁻⁰² 1. ⁻²⁰. (numera bl. tillf.) jfr hantverk 1. (*Jesus*) war, som (*folket*) .. mente, upfödd blott uti Timmer-handtverket. *BORG Luther* 1: 73 (1753). *HEINRICH* (1814). jfr skepps-timmer-hantverk. — (1) -HJÄLP. (†) hjälp med timmer. Till Joren Jonson .. att han och betacker the dalekarler, som ten timberhielp ther till holpet haffve. *GIR* 22: 305 (1551). — -HUGG. [fsv: *timberhug*, *timbirhogh*] (†) (rätt till) huggande av timmer; äv. konkret, om plats för sådant huggande; jfr hugg, sbst.¹ 5, o. -hygge 1, 2. *PrivSv:Stad.* 4: 192 (1597). Haffua frid timberhug och wedebränd, till sin nodtorfft. *HammarkDomb.* 7: 10 1613. *BtAboH* 1. 1: 117 (1629, konkret). *PH* 5: 3346 (1752). — -HUGGANDE. huggande av timmer; jfr hugga, v.¹ 4. (*Ingen har rott till*) näfwerflott, timmerhuggande eller wedeskog utan alla skogsägarnes lof och minne. *VgFmT II* 6: 7: 128 (1609). — -HUGGARE. jfr huggare 1 a. Man finner .. (under vintern) de stora skogarne uppfyllde af timmerhuggare. *AGARDH o. LJUNGBERG I.* 2: 85 (1853). — -HUGGE. se -hygge. — -HUGGNING. verksamheten i. sysselsättningen att hugga timmer. *Colerus talar* om Timberhuggning, och säger: At the som boo vthi Brunswijk, hugga sit Timber i Michaelis Nedan vthi thet sidsta Quarteret. *IERICI Colerus* 1: 320 (c. 1645). — (1) -HUS. hus byggt av timmer. *Cook 3Reso* 582 (1787). Uppe i en skogsbacke lag ett rödmalat timmerhus med torvtak. *HEDBERG Rakn.* 122 (1932). — -HYGGE, förr äv. -HUGGE. 1) (numera mindre br.) huggande av l. i timmer; jfr hygge, sbst.² 1. *JOHANSSON Noraskog* 1: 241 (i handl. fr. 1689). 1 intet rike finner man så sinnrika handtverkare, att de med .. timmerhygge och byggeri forma åstadkomma sadana verk som i Nurnberg. *BAATH Wagners* 3: 3 (1905). *SMEDS Malaxb.* 149 (1935). 2) (numera bl. mera tillf.) jfr hygge, sbst.² 3. *Fatab.* 1913, s. 173 (1714). När fader Jonke efter dagens ansträngande arbete på timmerhygget djupt insomnat (osv.). *HEMBERG Oban-*

Stig. 26 (1896). *SAOL* (1998). — -HÄST. 1) häst använd l. lämplig att använda vid transport av timmer. Några korta råd angående timmerhästens utfodring och vård. *RUDIN Råd* (1938; titel). 2) (i fackspr.) jfr häst 3 b. *EKMÄN SkogstHb.* 157 (1908). Timmerhäst: (dvs.) bockformig stallning med uppfodringskattningar, som uppstår flottningstimmer .. på tvären ur vattnet. *SvTeknOrdb.* (1946). — -HÖG. r. hög (se hög, sbst.¹ 2) av timmer. *VRP* 1654, s. 903. (Vi) ville rida ofver ett par timmerhög .. och gamle Hans .. ville hindra oss. *HEDBERG Lej.* 23 (1868). — -HÖG. adj. (numera föga br.) hög som ett timmerträd; mycket hög; förr äv. i bild. *LEOPOLD* 2: 159 (1794. 1815; om brott). Der, under hvalf / af timmerhog skog, / bodde de mäktige / Svithiods Gudar. *GEIJER Skald.* 36 (1811. 1835). *RAMSAY Barnar* 6: 111 (1905). — -INTAG⁻⁰², äv. ⁻²⁰. (om ä. förh.) ställe vid sagverk där flottat timmer togs in för sortering. *INJA* 1874, s. 479. Vem som helst med ordentliga kroppskrafter har kunnat ge sig på sågverksarbete, vare sig det .. gallt arbete i .. sägen .. (eller) vid timmerintaget. *WikNSvSögu-Ind.* 71 (1950). — (1) -JÄRN. (förr) om verktyg o. d. för hantering l. bearbetning av timmer. *Bo-upptSthm* 1679, s. 1441 a, Bil. — (1) -KAR. (i ä. fackspr.) jfr kar, sbst.¹ 3 (a), o. -kista 2. *VGR* 1770, s. 385. Man .. inhagnar små agor med hank och stor och sätter i sallet för grindstolpar tresidiga timmerkar, som fyllas med grasten. *BRUNUS Reso* 1838 164 (1839). — -KARL. (timbre- 1640. timmer- 1578 osv.) 1) (förr) till 1: timmerman (se timmerman, sbst.² 1). *VadstAtb.* 96 (1578). En ny gard skall byggas .. timmerkarlar komma och hjälpa till med husens uppförande. *StGeogrAb.* 1944, s. 244. 2) (i sht om ä. förh.) till 2, om karl som arbetar med avverkning (l. flottning) av timmer. Fabodarne aro tysta och timmerkarlarne sova efter sin arbetsdag. *ENGSTROM Lif* 57 (1907). — (1) -KISTA. 1) jfr kista 1. *RALAMB* 10: 34 (1691). *IllSv:Ordb.* (1955). 2) (i ä. fackspr.) jfr kista 4 (c) o. -kar. *JernkA* 1818, s. 111. Timmerkistan .. och stenmuren .. aro landfästen och stödjepelare för att gifva .. (dammbyggnaden) behöflig styrka. *JernkA* 1861, s. 157. — -KLABB. jfr klabb, sbst.² 1. *UpplDomb.* 9: 96 (1736). (*Stocken*) kom flytande, en grov timmerklabb med en stämpel i stubbandan. *LO-JOHANSSON Stockh.* 190 (1954). — -KLAMP. (numera bl. tillf.) timmerstock; jfr klamp, sbst.¹ 5. (*När vattenmassan kastar en stocksamling utför fallstupet*) ar det icke ovanligt att timmerklampar af 18–20 tum diameter slas utaf som tandstickor en fot eller två från afhugget. *MOLIN Sskr.* 279 (1894). *SAOL* (1973). — -KLOVE. (i fackspr.) jfr klove 2. En .. kvickogd tummare sag ofelbart vilket dimensionsmarke varje stock skulle ha, utan att behöva anlita timmerkloven. *Sågverksminn.* 184 (1948). — (1) -KLUBBA. klubba för timmerarbete. *KOLMODIN QvSp.* 2: 41 (1750). *HantvSv.* 331 (1996). — (1) -KLÄDA. (numera föga br.) bekläda (ngt) med timmer; äv. i p. pf. *HAZELIUS Bef.* 112 (1836). Väggarne (i provsprängningsrummet) timmerklädas på insidan, hvarefter en granat bringas till explosion deri. *TT* 1872, s. 45. 1 tunnelns midtlinje framdrivas två smala timmerklädda stölgångar. *2UB* 9: 298 (1905). — (1) -KLÄDNAD. särsk. (†) i fråga om befästningsverk: beklädnad av timmer. Timmerklädnad (*bor*) sluta 1,5–2 fot) nedom vallkanten, för att icke afskjutet trä-splint må skada besättningen. *HAZELIUS Bef.* 101 (1836). *BJÖRKMAN* (1889). — (1) -KNUT. (i sht i

fackspr.) jfr **knut**, sbst.¹ **1 b β δ, 3**. EKSTROM *Vandr.* 8 (1871). Efter utskärningens form kallas timmerknutarna vid husbyggnad korsknut eller laxknut. ÖSTERGREN (1958). — **KOJA**. särsk. till **2**, om koja (se **koja**, sbst.² **b**) använd som tillfällig bostad av skogs- l. timmerarbetare. SCHRODER *MinnSkog.* 98 (1888). Timmerkojorna, som laggas på ett centralt ställe å skogen, uppföras .. af .. mindre dyrbart virke. EKMAN *SkogstHb.* 36 (1908). — (1) **-KONSTRUKTION**. (i sht i fackspr.) abstr. o. konkret; jfr **konstruktion 1 a, b**. Träverkets menligaste inflytande på timmer-konstruktioner är dess egenskaper att spricka, kasta och slå sig. ROTHSTEIN *Byggn.* 40 (1856). *Fornv.* 1936, s. 175 (abstr.). — (1, 2) **-KUSE**. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) jfr **kuse 6 o. -man**, sbst.¹ BROMAN *Glys.* 3: 530 (c. 1730). Timmermannen kallas .. en allmänt känd skalbagge .. som man ofta ser på upplagd ved .. jag har även hört den benämnas "Timmerkuse". *DjurNat.* 1952, nr 3, s. 2. — (1) **-KYRKA**. (i sht förr) kyrka byggd av timmer. *TT* 1893, Byggn. s. 21. Habo. En av landets märkligaste timmerkyrkor, uppförd 1680 i karolinerstil. *TurA* 1987, s. 210. — (1) **-KÅTA**. kåta (se **kåta**, sbst. **2**) byggd av timmerstockar. *BL* 19: 169 (1852). Skogslapparnas timmerkåta och stolphärbre är alltmör sällsynta byggnadsrelikter. *Fatab.* 1958, s. 140. — **-KÄLKE**. kälke för timmertransport; jfr **-doning**, **-drög**, **-stötting**. BJORKMAN (1889). Många av de kringboende bönderna ha kommit till skogen med sina hästar och timmerkälkar. SANDSTROM *NatArb.* 2: 23 (1910). — **-KÖPARE**. (numera bl. tillf.) jfr **-handlare**. AGARDH o. LJUNGBERG l. 2: 85 (1853). ÖSTERGREN (1958). — **-KÖRARE**. (i sht förr) person som (yrkesmässigt) (avverkade o.) transporterade timmer. AGARDH o. LJUNGBERG l. 2: 85 (1853). I Norrland och Dalarna är det vanligt, att en eller flera timmerkörare slå sig tillsammans och ta en afverkning på ackord. *2NF* 25: 1049 (1917). — **-KÖRNING**. jfr **köra**, v. **9**; äv. konkretare. (*Han har*) gjordt mycket annat arbete med .. (*de stulna djuren*) med timmerkörning och annat. *HT* 1894, s. 268 (c. 1544). Marken var .. beströdd med ris .. efter föregående timmerkörningar. *Fr-Skog.* 71 (1892). — **-KÖRSEL**, av. **-KÖRSLE**. (†) transport av timmer, särsk. om av kronan o. d. ålagd sådan; äv. konkretare; jfr **körsel 2**. Till höltz Haredzboarne efter .. Länshöfdingens Skriptelige befallning om Timber kiösslen till krogen här j härdet byggiass skall. *GullbgDomb.* 12/1 (1650). *RARP* 10: 567 (1668; *konkretare*). — **-KÖRSLA**. i pl.; jfr **körsla 2 o. -äcka**. De hastar, som lämpa sig bäst för timmerkörslor, äro de s. k. nord-svenska. EKMAN *SkogstHb.* 64 (1908). — **-KÖRSLE**, se **-körsel**. — **-LAG**. **1** (†) till **1**: timmervarv; jfr **lag**, sbst.³ **4 c**. (*Stugan*) var uppförd af så få timmerlag, att utvändigt "täckan" (takets betäckning) var föga upphöjd från marken. HOLMBERG *Nordb.* 215 (1852). *TT* 1897, Byggn. s. 122. **2** (förr) till **2**: arbetslag vid timmeravverkning. Han måste .. vara färdig så långt i förvag, att han hade tid att koka timmerlagets gröt till middagen. *PERS LärBondTidn.* 30 (1948). — **-LASS**. jfr **lass**, sbst.² **1**. *SkaraStiftJordeb.* 71 (1540). — **-LEDARE**. (om ä. förh.) jfr **ledare 7**. *TT* 1901, V. s. 18. Med vattenverksbyggnader avses anordningar .. för fiskets och flottningens tillgodoseende, såsom laxrappor .. och timmerledare. *SFS* 1918, s. 1144. — **-LÄNGD**. timmerstocks längd; äv. om till viss längd (se d. o. **6**) avmätt l. avkapad

stock. Sedan trädet är falldt bör detsamma afmatas till passande timmerlängder och därefter kapas. FREDENBERG *Sagtimm.* 11 (1892). Stundom ha huggarna angifvit timmerlängden i ändarna. EKMAN *SkogstHb.* 73 (1908). — **-LÄNSA** l. **-LÄNS**. (om ä. förh.) jfr **länsa**, sbst.² *JernkA* 1865, s. 190. Med timmerlänsa menas grofva stockar, vanligen två och två sammanfogade bredvid hvarandra, hvilka medelst grofva jernkoppel .. äro förenade med hvar andra till en enda lång rad. *DN(A)* 6/12 1893, s. 2. — **-MAGASIN**. (om ä. förh.) jfr **magasin 1 b β**. *TT* 1878, s. 106. Med timmermagasin förstås det medelst länssar instängda området i vattnet framför sågverket, i vilket sågtimmer intages och uppsorteras före sågningen. *HbSkogstekn.* 432 (1922). — (1, 2) **-MAN**, sbst.¹ (sbst.² se **timmerman**, sbst.²) *entomol.* om den i ä. systematik till släktet *Lamia* l. *Cerambyx* förda skalbaggen *Acanthocinus aedilis* Lin., hörande till familjen långhorningar; jfr **-bagge**, **-bock**, sbst.¹ Timmermannens .. horn .. äro några gånger längre än .. hans kropp. LINNE *PVetA* 1739, s. 14. Timmermannen (*Cerambyx*) .. Genom att gnida halsskolden emot tackvingarne, åstadkomma de ett knarrande late. LINDSTROM *Kobell* 3: 67 (1864). När .. insekten, som kallas "timmerman" knaprade i trävaggan, så betydde det, att man inom kort skulle se en likkista i huset. NYBLUM *Munn.* 1: 37 (1904). Ssg: **timmermansdräng**, sbst.¹ (sbst.² se sp. 1531), skalbaggen *Hylotrupes bajulus* Lin., husbock. DAHLBOM *Insekt.* 94 (1837). Att vår Husbock kallas Timmermansdräng beror på att den .. traffas tillsammans med Timmermannen och liksom uppvaktar denna. *DjurNat.* 1952, nr 3, s. 2. — **-MANS-BI**. (numera föga br.) träbi. Till steklarne höra Timmermansbien (*Xylocopa*), som inuti ut urhålla en rad af celler eller rum, hvilka .. tjena ungarna till bo. LINDSTROM *Kobell* 3: 91 (1864). *2NF* 33: 516 (1921). — **-MAS-SA**. **1** (tillf.) till **1**; jfr **massa**, sbst.² **1 b α**. *KrigVAH* 1844, s. 76. **2** (om ä. förh.) till **2**: anhopning av flot-tat timmer; jfr **massa**, sbst.² **4**. *HbSkogstekn.* 365 (1922). Timmermassan har stoppat .. precis framför gall-ringsbommen. JOHNSON *Nu* 34 (1934). — (1) **-MEDE**. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) timmerdrag; jfr **mede**, sbst.² *Rig* 1933, s. 52 (1554). *ICAKurir.* 1990, nr 46, s. 9. — (1, 2) **-MOSSA**. (†) mossan *Hylacomium splendens* (Hedw.) B. S. G., hus-mossa. *Musculus* (terrestris *vulgatissimus* ..) .. Jordmossa, Timmermossa. BROMELIUS *Chl.* 68 (1694). Stuguvaggarna voro .. merendels myssjåde med den så kallade Timmer-mässan. KALM *VgBah.* 193 (1746). FRIES *Ordb.* (c. 1870). — **-MÅNGD**. (numera bl. mera tillf.) jfr **mängd**, sbst.² **1 d**. EKMAN *SkogstHb.* 146 (1908). — **-MÄRKARE**. (förr) person som (yrkesmässigt) märkte timmer. *BondP* 12: 701 (1771). Ibland arbetarne kringvandra s. k. timmermärkare, hvilka leda hela arbetet, och sätta äga-nes märke på stockarne. AGARDH o. LJUNGBERG III. 1: 140 (1857). — **-MÄRKE**. (om ä. förh.) jfr **märke**, sbst.¹ **2**. Timret stämplas med ägarens timmermärke, som kan vara t. ex. en bokstav, en nyckel eller en lax. SANDSTROM *NatArb.* 2: 23 (1910). ÖSTERGREN (1958). — (1) **-MÄSTARE**. (förr) jfr **mästare 10**. Accorderat med Timmermes-taren .. at hann på sig tager at kandta, höfla, spuntha och efter sig upslåår brådher uthi stoor huusetz trottzbottnar. *DrottninghByggnR* 18/1 1665. De Krigsskepp som afgå til Ostindien föra med sig .. Timmer- och Mur-Mästare. *PT* 1758, nr 21, s. 3. — (1) **-NAVARE**. jfr **-borr**. *Ängerm-*

Domb. 15/10 1641, fol. 171. Den som inte har tillgång till elkraft väljer en timmernavare. *ICAKurir.* 1984, nr 16, s. 46. — (1) -PLANK. (†) särsk. i gruva: vägg o. d. av timmer; jfr plank 3. *BlBergshV* 19: 223 (1660). Det timmer, som i Bergslagens eller Konststatens timmerplank åtgår, emottages af konststigaren eller byggmästaren. *Bergv.* 4: 34 (1794). — (1, 2) -PLATS. plats för arbete med l. förvaring av timmer. *MOLLER* 1: 282 (1745). Dessa (timmer)arbeten ske vanligen på en i närheten af byggnadsstallet varande jemn plats, timmerplatsen. *STÅL Byggn.* 1: 284 (1834). — -PRIS. jfr pris, sbst.³ 1 1. *LUNDSTROM Skog.* 3 (1895). — (1) -REDSKAP⁻⁰² 1. ⁻²⁰. (numera bl. tillf.) timmermansverktyg. Tesligesth wele wij ath tw .. skicker oss .. timbermen medh theres yxsar och alle annen timberredscap. *GIR* 3: 216 (1526). — (1) -RESNING. jfr resning, sbst.² 3. *Landsm.* VI. 4: 27 (1887). *LINDROTH Gruvbrytn.* 1: 571 (1955). — (1 slutet) -RING. (i fackspr.) sammanfattande benämning på ändställda timmer bildande ett spant; jfr ring, sbst.¹ 2 v. Med spant menas de timmerringar, som gå i upprätt ställning ifrån kolen upp till relingen af fartyget. *WITT Skeppsb.* 106 (1858). *NILSSON Skeppsb.* 167 (1932). — -RULLARE. (i fackspr.) *SD* 1896, nr 393, s. 4. Timmerrullare matar in timmer på uppfodringsanordning eller transportbana. *NordYrkesklassif.* 142 (1978). — -RÄKNARE. (i fackspr.) jfr räknare 2. *HULPHERS Norrl.* 4: 190 (1779). *NordYrkesklassif.* 142 (1978). — -RÄNNA. (om ä. förh.) jfr ränna, sbst.¹ 1 g. *JernkA* 1865, s. 191. Det timmer, som skall nedför älven, leder man fram i en timmerränna på sidan om forsarna, som eljest skulle slå det i stycken. *DE VYLDER Tornedal.* 27 (1904). — -SAX. jfr sax, sbst.¹ II 2 a γ. *KotalIndUtstSthm* 1897, s. 192. Timmersaxar .. behövs för att kunna lyfta upp tunga timmerstockar på lasset. *Varulex.* Byggn. 2: 144 (1955). — (1) -SKAVA. (†) verktyg för skavning l. renskrapning o. d. av timmer; jfr skav, sbst.¹ 1. *Timmerskaffua.* *GRANANDER SidSkaraDomk.* 18 (i handl. fr. 1597). — -SKILJARE. (i fackspr.) jfr skiljare 2 c o. -sorterare. *DN(B)* 13/2 1960, Bil. s. 3. Timmerskiljare som med ledning av märken sorterar timmer före sågning. *NordYrkesklassif.* 142 (1978). — -SKILJE. (om ä. förh.) jfr skilje 3. *TSvLarv.* 1950, s. 262. — -SKILJNING. (om ä. förh.) jfr skiljning 2 c o. -sortering. *TT* 1883, s. 140. — (1) -SKJUL. enklare byggnad av timmer. Man uppsatte (vid belagringar) .. timmerskiul .. hvarunder Soldaten stod saker för eld och sten ofvanifrån. *DALIN Hist.* 1: 267 (1747). — -SKOG. [fsv. *timberskogher*] skog avsedd l. utsatt för timmeravverkning. *GIR* 16: 699 (1544). Veklingar stå icke ut med vinterlivet i timmerskogen. *SvSkog.* 1570 (1928). Grovre skog hanfores till timmerskog och klenare skog till vedskog. *SFS* 1941, s. 1318. jfr furu-timmerskog. — -SLINGA. (tillf.) jfr slinga, sbst. 1. Ute på en sjo se vi en timmerslinga .. på drift till en flottningstränna. *HEDIN Pol* 2: 6 (1911). — -SLUSS. (om ä. förh.) jfr sluss 1. *HbSkogstekn.* 333 (1922). *LINDROTH SvLardH* 2: 426 (1975). — -SLÄDE. jfr släde 1. *Bouppt-Willand* 1808, nr 72. — -SLÅP. 1) (om ä. förh.) om hopbuntat timmer släpat efter bogserbåt o. d.; jfr släp 11 a. *EDBERG TraB* 62 (1929). Otaliga timmerslap bogseras dagligen under sommar- och höstmånaderna langs den svenska ostkusten. *SvD(B)* 11/2 1955, s. 1. 2) om släpfordon lastat med timmer; jfr släp 11 b. Timmerslap med traktor. *UNT* 8/7 1950, s. 1. — -SLÄP-

NING. (om ä. förh.) jfr släpa, v.¹ I 1 c. *MUNSTERHJELM FarlUppdr.* 179 (1934). — (1) -SMED. (†) skalbagge tillhörande släktet *Anonium* Fabr.; jfr smed 2 i. (*Vaggarna var*) utan någon rapping, med sin massa emellan, och in i den timmersmeder och kakelackor. *CFDAHLGREN* 4: 90 (1830). — (1) -SNÖRE. (†) mätsnöre, timmermanssnöre; äv. oeg. l. bildl.; jfr snöre 1 b, c. Ther til skal timbersnöret j Jerusalem draghit warda. *Sak.* 1: 16 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1999: mätsnöret). *BoupptVaxjö* 1794. — -SORTERARE. (i fackspr.) jfr sorterare 2. *PT* 1898, nr 242, s. 3. — -SORTERING. jfr sortera 3 b o. -gallring. Timmersorteringen vid skiljestället .. brukar påbörjas före midsommar. *VästerbK* 4/7 1927, s. 2. Ssg: timmersorterings-bom. (om ä. förh.) *2NF* 20: 247 (1913). — -SPEL. (om ä. förh.) jfr spel, sbst.³ 1 b. *JernkA* 1865, s. 190. Björkstocken transporteras in i fabriken med vanligt timmerspel. *NFMånKr.* 1938, s. 235. — (1) -SPÅN. (†) spån av timmer; i sht i pl. *JWOLLIMHAUS Ind.* (1652). *HEINRICH* (1814). — -STAPEL. jfr stapel 9 a. *BLANCHE Tafl.* 3: 208 (1857). *ANDERSSON Snöljus* 255 (1979). — -STEK. jfr stek, sbst.³ Timmerstek är en ogla som lagges kring en stock så at den intet slirar. *DALMAN* 56 (1765). — -STIA. (i vissa trakter, bygdemålsfärgat) jfr stia, sbst.² (Pa) basvägarne inne i skogarne framforslas stora timmerstior och upplaggas vid flottlederna. *NorrkpgT* 28/2 1913, s. 2. — -STOCK. [fsv. *timberstocker*] (del av) trädstam (avsedd för viss anv.) (jfr stock, sbst.¹ 2, o. -klamp); äv. bildl., särsk. i uttr. *dra timmerstockar*, snarka kraftigt. *GIR* 28: 585 (1558). Hvad hos en annan är et grand och liten stielcka, / Thet ses på praster an för timberstock och bielcka. *KOLMODIN QuSp.* 1: 521 (1732). (*Han*) hade redan länge dragit ljudliga timmerstockar på inventionssoffan där han låg. *SODERHJELM Brytn.* 14 (1901). — (1) -STOMME. jfr stomme, sbst.² 1 a. *PT* 1903, nr 94 B, s. 3. — (1) -STUGA. jfr stuga 2. *RETZIUS FinKran.* 143 (1878). — -STUP. (förr) stup (se stup, sbst.¹ 2) där timmer under flottning stupade ner. Det var vid ett timmerstup, där skogen öppnade sig mot älven, som här vidgat sig till en långsmal sjö. *TurA* 1901, s. 162. *SVARTENGREN Vårst.* 8 (1912). — -STÄLLNING. 1) (numera bl. mera tillf.) till 1; jfr ställning III 1. *VerAH* 1816, s. 258. *HAZELIUS Bef.* 237 (1836). 2) skogsv. till 2; jfr skärm 4 a o. skärm-ställning 2. *SvSkog.* 570 (1928). (*En*) systematisk utglesning leder .. fram till en timmerställning, där ett antal särskilt utvalda, grova träd bildar en skärm, under vilken .. en kraftig naturlig återväxt äger rum. *SELANDER LevLandsk.* 289 (1955). — (1) -STÄMPEL. (förr) jfr stämpel, sbst.³ 1. *JernkA* 1873, s. 106. (*Taket i gruvan*) uppstötts .. närmast strossarne med en eller flere rader timmerstamplar. *WETTERDAL Grufbr.* 235 (1878). — (1) -STÄMPLING. (numera föga br.) gruvstötta; jfr stämpla, v.³ slutet. *JernkA* 1899, s. 49. — -STÖTTING. jfr stötting, sbst.³ 1, o. -doning. -kälke. *SD* 2/3 1916, s. 1. Utanför (byskolan) moter vi en angande häst med bjällra. Mannen på timmerstöttingen bakefter har örönlappar na nedfallda. *DN* 21/12 1970, s. 32. — -SVANS. (förr) jfr svans 4 f. I norra Sverige hava enmanstimmersågar – s. k. timmersvansar – kommit allmänt i bruk, under det att i södra Sverige tvåmansågarne ännu äro förhärskande. *GEETE o. GRINNDAL* 125 (1923). *LantbrABC* 115 (1980). — -SÅG. särsk. (i sht förr) om handsåg för timmeravverkning. *BoupptVaxjö* 1734. Timmersågen har ett

brett blad med jämn avsmalning från tandgången till ryggen. GEETE o. GRINNDAL 125 (1923). — **-SÄGNING.** särsk. om avverkning av timmerträd gm nedsägning; jfr **såga**, v.¹ 1 b. *RARP* 10: 538 (1668). Bergfors i Norrbottens län har ett privilegiebref för timmersågning. AGARDH o. LJUNGBERG II. 2: 390 (1856). — **-TALL.** barrträdet *Pinus sylvestris* Lin., avsett att användas till timmer; jfr **-fura**. Furor eller Timmertallar växa i magraste sand och mojord. ROTHOF 550 (1762). — **-TILLGÅNG**⁻⁰² l. ⁻²⁰. tillgång på l. mängd timmer; ofta konkretare, närmande sig l. övergående i bet.: timmer (att tillgå). *JernkA* 1851, s. 208. Afven Norrlands .. stora trakter med sparade timmertillgångar måste gifva vika för den forcerande avverkningen. FREDENBERG *Sågtimm.* 3 (1892). — **-TRANSPORT.** transport av timmer; jfr **-forsling**, **-förning**. *SmåLP* 1890, nr 9, s. 1. De norrländska vattendragen äga speciellt goda naturliga förutsättningar för timmertransport. *Ymer* 1942, s. 584. — (1, 2) **-TRÄ.** (numera bl. mera tillf.) timmerstock. *VetAH* 1: 166 (1741). Ur minnet gledo namnen han/ Så snabbt som några timmerträn/ På Vesterbottens elfver. SNOILSKY 3: 137 (1883). Han brukade lägga in ett helt timmerträ i väggen medan han sjong (*Timmermansvisan*). MOBERG *Invandr.* 368 (1952). — **-TRÄD.** träd avsett att avverkas till timmer; timmerdugligt träd. WIDEGREN (1788). Gamla skogar med timmerträd blifva (*i Blekinge*) alltmer sällsynta. *LbFolksk.* 169 (1890). Furan är vårt viktigaste timmerträd. *GbgP* 10/3 1996, s. 50. — **-TUMMARE.** (förr) person som yrkesmässigt utförde timmertumning. *WoJ* (1891). Uppmätningen av varje stock i sorteringsmagasinet sker genom klavning av diametern i toppänden och utföres av timmertumarna. *SvSkog.* 938 (1928). — **-TUMNING.** (förr) om verksamheten att mäta l. dimensionssortera l. klassificera timmer; äv. konkretare. LAFFLER *AntSAOB* (c. 1895). När en timmerflotte inspelats till timmertumning, togs den där emot av tummaren och hans gang. *Sagverksminn.* 183 (1948). — **-TÄKT.** (numera mindre br.) avverkning av timmer; äv. konkret, om ställe för avverkning; jfr **skogs-täkt** 1, 2. FISCHERSTROM *Tal.* 103 (1769). Hwarföre skall jorden i .. våra skogs- och bergsbygd twingas, at bära .. otirlackelig sad, der skogs- och timmertäckt .. helst borde idkas. FISCHERSTROM 2: 372 (1780). HEDIN *Pol* 2: 346 (1911; konkret). — **-UPPFÖRD-RING**⁻⁰²⁰. (i sht i ä. fackspr.) jfr **stock-uppföring**. Ett sågverks huvuddelar aro: anordningarna för drivkraften, timmeruppföringen, såghuset med arbetsmaskinerna och sorteringsverket. *HbSkogstekn.* 442 (1922). ÖSTERGREN (1958). Ssg: **timmeruppförings-verk.** (i sht i ä. fackspr.) *JernkA* 1865, s. 190. *SvInköpsreg.* 1937, s. 264. — **-UPPKÖPARE.** jfr **-handlare**. *BtRiksdP* 1872, l: nr 6, s. 53. — **-UPPLAG**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (plats för) upplag av timmer. BJORKMAN (1889). De stora timmerupplagen bli sommartid härdar för vedätande insekter af alla slag. *SkogsvT* 1910, s. 452. — **-UTBYTE**⁻⁰²⁰, *skogsv.* mängd av timmer som kan erhållas vid timmeravverkning. FREDENBERG *UppskTimm.* 28 (1892). Provträdstagnarna .. fara från det ena trädet till det andra, mäta, anteckna timmerutbyte och rusa vidare. *TurA* 1917, s. 216. — **-UTDRIVNING**⁻⁰²⁰. (numera mindre br.) timmerdrivning. HÖJER *Sv.* 3: 119 (1882). (Han) är öfveruppsyningsman för timmerutdrifningarna. HEURGREN *Polc.* 56 (1892). ÖSTERGREN (1958). — **-UTFÖRSEL**⁻⁰²⁰. (nume-

ra mindre br.) export av timmer. *2RARP* 6: 280 (1731). Timmerutførseln, ha visat lofvande utveckling (*i Rumänien*). *2NF* 38: 74 (1925). *HallHist.* 673 (1954). — **-VAGN.** (järnvägs)vagn för transport av timmer. *KlassFöradsart.* 39 (1883). — (1, 2) **-VARV.** varv av timmerstockar i byggnad; äv. (om ä. förh.) i fråga om flottat timmer; jfr **-lag** 1. *VetAH* 1740, s. 239. Den mellanliggande delen af boningshuset .. hade endast 6 till 8 timmerhvarf höga ytterväggar. HOFBERG *Skogsbyggarl.* 11 (1881). I de timmervarv, som ligga i vattenlinjen, bildas vintertid is, som bereder .. olägenheter vid sågningen. *HbSkogstekn.* 439 (1922). — (1) **-VERK.** 1) (†) timmervirke; jfr 2. *SthmSkotteb.* 3: 193 (1521). (*Det ma allmogem*) vara tillatit, at uppå Prastegardens agorne, få taga Timmervärck .. (*till Prastgardens reparation*) utan at .. gifwa någon betalning. *KResAlm.* 17/9 1723, § 48. 2) (numera föga br.) timmerarbete; äv. konkret, om stomme av timmer i hus l. annat byggnadsverk; i ä. språkprov stundom svårt att skilja från 1; jfr **-verke** 2. Eeken (*är*) then .. nyttigste .. för hennes Traa skul, hwilket til allahanda Bygningz- och Timberwerck ar tienligh. *Mollet Lustg.* D 2 b (1651). Sammaledes må och hvarit dags arbete, det vare sig Pålning .. Mur- eller Timmerverk .. styckevis fortingas. ARBIN *PVetA* 1773, s. 69. SODERHJELM *Brytn.* 80 (1901). — (1) **-VERKE.** (tim- 1666. timmer- 1697-1831) (†) 1) timmervirke. I winter föres timuerke som fattas och oplagas i våar. MURENIUS AV 601 (1666). BACKMAN *Lags.* 1-2: 249 a (1831). 2) = **-verk** 2. En Källare under denna stugu är i stallet för Timmerwerke, murad. *VDAkt.* 1744. Syneprot. F III 7. — (1) **-VIRKE.** timmer använt l. avsett att användas till virke; jfr **-verk** 1, **-verke** 1. *LandtmFörordn.* 141 (1734). Bättre pris kan erhållas för det smakrare timmervirket. *SkogsvT* 1912, s. 178. — **-VÄG.** väg för transport av avverkat timmer l. annan transport i samband med avverkning. Så drogo vi på tilltrampade timmervägar till skogs. HEMBERG *Jaktsk.* 92 (1896). — (1) **-VÄGG.** vägg av timmer. CARLBERG *SthmArchit-Cont.* G 4 b (1740). Ett ganska försvarligt och lätt byggdt brostvarn erhållas af två eller tre timmervaggar. HAZELIUS *Bef.* 113 (1836). — **-VÄLTA.** trave av timmer; jfr **-stapel**. FREDENBERG *Sågtimm.* 41 (1892). Vid .. (*utrullning-*) kommer stundom hela timmervältan i rorelse på en gång. EKMAN *SkogstHb.* 127 (1908). — (1, 2) **-YXA.** yxa att hugga l. avverka timmer med. PERICI *Musæus* 5: 123 b (1582). *IllSvOrdb.* (1955). — **-ÄCKA.** [jfr fsv. *timberakt*] (†) timmerkörsla. Många stälde sina timmerackor på söndagarna och kommo på ett halft år icke i kyrkan. CAVALLIN *Herdam.* 4: 294 (1857; om förh. 1701). — **-ÄMNE.** (i fackspr.) ämne till timmer. *Bergv.* 2: 313 (1744). Timmerämnen kallas sådana trad, som inom några tiotal af år anses kunna utväxa till timmerträd. CNATTINGIUS (1894).

TIMMER, sbst.², n.; pl. =. (timber 1614. timmer 1638, 1668) [av lt. *timmer* l. efter t. *zimmer*] (†) rum l. kammare; jfr FRUNTIMMER 1. *HG2AH* 91 (1614). Itt Timmer, ther vthi hon hadhe många Conservas eller Confect. SCHRODERUS *Albert.* 4: 162 (1638). Jungfruernes timmer. UHLARNE *Strat.* 23 (1668).

TIMMER *tim⁴er*, sbst.³, n. (*GIR* 3: 155 (1526) osv.) ((†) m. *SvTyHLex.* (1862)); best. timret; pl. =. (timb 1530. timber (th-) 1523-1954. timmer 1637. timmer 1583 osv. tymber 1526. tömber 1534-1620) [fsv. *timber*; jfr a.

TIMMERAGE

d. *timmer*, *tommer*, fvn. *timbr*, mlt. o. mnl. *timber*, *timmer*, t. *zimmer* (varav d. *simmer*), mlat. *timber* (*timbres*, pl.), *tymbria*, brader mellan vilka en viss kvantitet skinn transporterades; sannol. etymologiskt identiskt med **TIMMER**, sbst.¹; med avs. på bet.-utvecklingen jfr SNES, sbst.¹, VAL, pinne, stång, o. ä. eng. *tavelin*, om fyra (l. annan mindre mängd) skinn] (numera bl. i skildring av ä. förh.) måttsenhet om i allm. 40 stycken, i sht i fråga om pälsskinn; äv. i fråga om torkad fisk; jfr DÄCKER. *GIR* 1: 152 (1523). Torfisk – halftredie timber. *GIR* 17: 363 (1545). Fläcketals Rachning: En Skåck är 60. Ett Timber 40. En Stig 20. RÅLAMB *HbAdÖfn.* L 4 b (1690). Timber .. (*dvs.*) antal af 10 eller 20 skinn. WESTE (1807). Stackars Sverige! här dragas vi med Dussin, Tjog, Skockar, Deckrar, Hvalar, Timmer och alla dessa raknings-satt. ALMQVIST *AmH* 1: 89 (1840). Den skatt, som birkarlarna till kronan erlade, var jämförelsevis obetydlig; den synes till Gustaf Vasas tid hafva utgjort endast 16 timmer, d. v. s. 640 st. gråskinn och 4 mårdsinn. HOJER *Sv.* 3: 286 (1883). 1 timber torr ål innehöll år 1545 .. 40 st. FALKMAN *Mått* 1: 454 (1884). Tio timmer ekorrsinn. AHRENBORG *StRatt* 127 (1899).

S sgr (†): **TIMMER-GILL**, om skinn: fullgod; jfr *gill*, adj.¹ 2. o. **däcker-gill**. Ringa Katteloo .. Timmergill Mård. *KladkamRSthm* 1585 B, s. 9 a. *KladkamRSthm* 1590 D, s. 8 b. — **-TALS**, adv. i partier om 40 stycken (skinn o. d.). Sablar, Mårdar eller andre Skinwahrer (*får soljös*) heelom och halfwom Timbertaals. *SthmStadsord.* 1: 55 (1636). BARCKHUSEN *Cotossichin* 61 (1669).

TIMMERAGE, r. l. f. (AOXENSTIERNA 5: 309 (1630: skepztimmeragen, *sg. best.*), *RARP* 16: 380 (1697: skieppztimmeragen, *sg. best.*)) l. n. (*BL* 19: 42 (1852)); best. **-en**; pl. **-er** (temmerage 1750 (: skepztimmeragen, *sg. best.*), *timberage* 1662 (: Skeps timmeragens, *gen. sg.*), *timbrage* 1644 (: skeps timbragen, *sg. best.*)–1852. *timbragie* 1664 (: skipss timbragien, *sg. best.*), *timbrasie* 1621. *timbrazie* (-tz-) 1642 (: timbrazien, *sg. best.*)–1750 (: Skepps Timbratzie), *timerage* 1641 (: skepstimerage)–1697 (: skieppztimmeragen, *sg. best.*), *timmerage* 1630 (: skepztimmeragen, *sg. best.*)–1697 (: Skeppstimmeragen), *timmeragie* 1652 (: Skiptimmeragiens, *gen. sg.*)–1674 (: Timmeragiens, *gen. pl.*), *timmeratie* 1695] [av nl. *timmerage*, (om)byggande; avlett med den fr. ändelsen *-age* av mnl. *timmer*, *timmer* (se **TIMMER**, sbst.¹); med avs. på bildningssattet jfr **LACKAGE**] (†) byggande (av träfartyg) med timmer; särsk. övergående i konkret(are) anv., om anläggning för sådant byggande, skeppsbyggeri (se d. o. 1, 2); äv. i utvidgad anv., om avverkning av skog för skeppsbyggeri; äv. konkret: timmer (för byggande). *OxBr.* 1: 168 (1621). Båtsmännen i skiargårderna hugga till timbrazien eek. *RP* 9: 37 (1642). (*Man tolar om*) flottan, hvilken förstärkande man måste vara betänkt på, dels med timbrage, dels och med skepfolkz anförskaffande. *RARP* 9: 101 (1664). Att kyrckiones brader uthan tillstånd sampt timmeratie och annat bortstälas. *VDAkt.* 1695, nr 925. Grefskapet utgjordes af Solvesborgs slott, stad och underliggande byar, kronan dock förbehållet nödigt "timbrage" på skogarne. *BL* 19: 42 (1852). — jfr **SKEPPS-TIMMERAGE**.

TIMMERI, se *timra*, v. *avledn.* — **TIMMERLIG**, se *timlig*.

TIMMERMAN *tim*³*er-man*², sbst.² (sbst.¹ se

TIMMER, sbst.¹ *s sgr*), r. l. m.; best. **-mannen**; pl. **-män**. (**temberman** 1587. **temmerman** (th-, -m-) 1587. **timberman** (th-, -bb-) 1521–1750. **timbreman** 1554. **timmerman** 1592, 1718 (: *timmerman*), **timirman** 1549. **timmerman** (th-) 1541 (: skips timmerman) osv. **tymberman** 1541 (: tymbermenena)–1547. **tymerman** 1541) [fsv. *timberman*, *timbroman*; jfr fd. *tymbærnen*, pl., *tymmerman*, ä. d. *timmermand* (d. *tømmermand*), mnl. *timbermon*, *timmerman* (nl. *timmerman*), t. *zimmermann*; sannol. av mlt. *timberman*, *timmerman*; av **TIMMER**, sbst.¹, o. **MAN**, sbst.²]

1) person som yrkesmässigt utför arbete med timmer (se **TIMMER**, sbst.¹ 1), särsk. vid uppförande av byggnad o. d.; byggnadsarbetare; äv. oeg., om hackspett. *SthmSkotteb.* 3: 164 (1521; ss. *tillnamn*). Såsom .. när en ti(m)berman then epther arbete söker, affhugger itt trää. *SolWijsh.* 13: 11 (öu. 1536; *Bib.* 1999: snickare). The gåffuo steenhuggarom och timbermannom penningar, och spijs och dryck .. at the skulle låta komma Cedreträa aff Libanon. *Esr.* 3: 7 (*Bib.* 1541). Timmermän bora kunna hugga efter lina, lod och mall. DALMAN (1765). Timmermannens yrke är ett bland de allra äldsta .. Liksom det redan på Moses tid fans murare och stenhuggare .. så fans det .. timmermän. *ArbB* 121 (1887). ERICSON *Fagelkas.* 1: 119 (1906; om *hackspett*). Andersson var egentligen timmerman, Pettersson mera snickare. LAURIN *Minn.* 1: 60 (1929). Yrkeskolans nya rektor .. bekräftar att de som utbildar sig till snickare eller timmerman har .. goda möjligheter att placera sig i arbetslivet. *Vasabl.* 18/1 1981, s. 1. — jfr **HUS-**, **KYRKO-**, **SCHAKTS-**, **SLOTTS-**, **STADS-TIMMERMAN** m. fl.

2) i speciellare anv.

a) (i sht i fackspr.) person (av manskaps l. underbefäls grad) som yrkesmässigt utför snickeriarbeten o. d. (ombord) på skepp; jfr **TIMMER**, sbst.¹ 1 slutet. *GIR* 24: 11 (1553). Dhe 2 skeppen i Norrköping moste göras färdige, och skole timbermän der til antagas. *RP* 4: 113 (1634). Timmermannen .. (*måste*) vara förtänckt om portarne, understa Luckorne, Brandt-Bommars .. och yxors framskaffande. *Siöregl.* 1741, 5: B 6 a. Emedan .. Timmermännen wid Wärt Ammiralitet, niuta en ringa dagspenning .. hafwe Wi .. befriat dem för tionde. *STIERNMAN Com.* 4: 844 (1760). Båtsmannen .. vårdar fartygets rigg med vad därtill hörer, timmermannen tillser att rundhult, block o. s. v. äro i behörigt skick. *LANG FinlSjor.* 3: 350 (1932). Timmermannen ar .. den ende .. ombord, som har något att skärpa eggverktyg med. WAL-LANDER *KnäppKanin* 204 (1984). — jfr **BÅT-**, **INVENTARIE-**, **KOFFERDI-**, **SKEPPS-TIMMERMAN** m. fl.

b) (förr) om underbefäl inom infanteriet med uppgift att utföra fältarbeten (ss. byggande av skansar l. broar o. d.). *Alm(Sthm)* 1719, s. 30. Timmermannens antal på varje stamkompani skall vara 4. HALLMAN *Förf.* 255 (1881). Timmermannen (*fick på 1700-talet*) särskild uniform, med hog hufvudbonad, förskinn och en stor yxa. De skulle dessutom ha långt skägg och försågos, om så erfordrades, med lösskägg. *2NF* (1919). Timmermän funnos redan i Karl XII:s arméer. *KrigVAH* 1922, s. 88. — jfr **REGELEMENTS-TIMMERMAN** m. fl.

S sgr (i allm. till 1): (1, 2 a) **TIMMERMANS-ARBETE**⁻⁰²⁰, abstr. o. konkret. PALMSTEDT *Res.* 74 (1779). De lyciska (*gravfasaderna*) kopiera sorgfälligt trähusens timmermansarbete. *HAHR Arkith* 29 (1902). Tim-

mer-mannen .. har närmast uppsikten över .. alla ombord förekommande timmermansarbeten. STENFELT 563 (1920). — **-BILA.** (förr) timmerbila. *BoupptSthm* 17/4 1678, bl. 480 a. SAOL (1973). — **-BORR.** särsk. (†) till 2 b: borrh använd av timmerman. *LMil.* 4: 1599 (1717). *GenBesMRulla* 19/9 (1719). — (2 a) **-DETALJ.** (förr) om den detalj (se d. o. 5 a) till vilken timmermännens tjänst hörde. *ReglFl.* 1834, 1: 48. — **-DRÄNG.** sbst.² (sbst.¹ se sp. 1524). (†) mansperson biträdande timmerman i hans arbete; jfr *dräng* 2 o. *timmerdräng*. Slådzens Legofalek .. 5 timbermansdrenger. *ArkliR* 1561, avd. 3. — **-HANTVERK**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (numera bl. tillf.) jfr *hantverk* 1. NORDFORSS (1805). DALIN (1854). — **-HUSTRU.** (i sht förr) hustru till timmerman. *3SthmTb.* 11: 257 (1620). — (2 a) **-KISTA.** (förr) *BoupptSthm* 11/2 1685, s. 310 a (efter *mastmakare*). — (1, 2) **-KONST.** (förr) jfr *konst* 3 e. 4. SERENIUS F 1 b (1734). Farkoster af .. fin och utsökt timmermanskonst. *IdrFinl.* 4: 80 (1906). (*Han*) käserade om "Timmermanskonster i Hälsingland". *Halsingerun.* 1975, s. 139. — **-LAG.** 1) (förr) hantverksskrå för timmermän; jfr *lag*, sbst.³ 14 c α. Stads-fiscalen i Carlskrona .. (*han*) instämt kronowarfs-timmermannen .. för det de skola gjort intrång i timmermans-lagets rättigheter. BACKMAN *Logs.* 1-2: 513 (1837). *Kulturen* 1956, s. 64. 2) (i sht förr) arbetslag bestående av timmermän; jfr *lag*, sbst.³ 14 c β. Timmermanslaget hade .. utfört en ovre laktare .. i kyrkan. *Fornv.* 1953, s. 27. — **-LÖN.** (förr) jfr *lön*, sbst.¹ 2. *SthmSkotteb.* 3: 268 (1525). — (2 a) **-MAT.** (om ä. förh.) jfr *mat*, sbst.¹ WALLENBERG (SVS) 2: 27 (1771; uppl. 1999). På skepp med talrik besättning hade .. hantverkare sina särskilda medhjälpare .. (t. ex.) timmermansmat, konstepelmat. HORNBERG *Segelsjöf.* 362 (1923). — **-MÅKARE.** särsk. (förr) till 2 a; jfr *måkare*. *MedelprisPersedlar* 13 (1896). — **-ORDEN.** om ett i Sv. 1761 instiftat (välgörenhetsidkande) ordenssällskap. GJEHRENSVARD *Dagb.* 2: 125 (1780). (*Bland*) medlemmar under Timmermansordens äldsta tid namnas C. M. Bellman, greve M. F. Brahe. LUNDIN o. STRINDBERG *GSthm* 432 (1881). — **-PENNA.** *SlöjdBt.* 1887, nr 3, s. 3. Timmermanspennor hava rektangulär eller oval tvargenomskärning och äro försedda med en grov, rektangulär kårna av blyerts. *VoruhbTulltaxa* 1: 175 (1931). — **-PENNINGAR.** pl. (†) (i fråga om förh. i Finl. på 1500-talet) benämning på en viss skattetitel (eg. för suppone-rad skyldighet att åt kronan utföra timmerarbete). Arffvidt Olsson äger svara till Rasborgs slott och lann .. för all årlig skatt, nemplig .. floteskatte-, skips- (o.) timbermendezpenningar. ALMQUIST *CivLokalförv.* 3: 173 (i *handl. fr.* 1544). *HFinlKomF* 2: 103 (c. 1575). — (1, 2 a) **-REDSKAP**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (i sht förr) timmermansverktyg. *BoupptSthm* 22/8 1677, s. 1233 a. *ReglArménFl.* 1788, s. 49 (inom *flottan*). HEINRICH (1814). — (2 a) **-ROPARE.** (tillf.) jfr *ropare* 5. Timmermansroparen .. borde vara utaf koppar och icke utaf zink. *AB/L.* 1902, nr 38, s. 7. — **-SKÖLP.** (i fackspr.) jfr *skölp*, sbst.¹ 1. *Varulx.* Byggn. 2: 50 (1955). — **-SNÖRE.** (numera föga br.) snöre använt för att erhålla en rak linje; förr äv. kritsnöre; äv. i bildl. anv. Regel .. betyder egentligen et Timmermans-snöre hwarefter man hugger stocken rätt; och liknelsewis alt annat hwarefter man har att rätta sig. till att kunna gora en sak, som sig bor. BERGKLINT *MSam.* 1: 82 (1794). Timmermanssnöre .. (*dvs.*) Kritsnöre. DALIN

(1854). SAOL (1923). — **-SON.** son till timmerman; särsk. (i religiöst spr.) om Jesus. Bland annan Formadelse sadhe (*kejsar Julianus*) til the Christne: At then Timbermans sonen skulle intet kunna hielpa them. SCHRODERUS *Os.* 1: 454 (1635). LAGERGREN *Minn.* 8: 131 (1929). — (2 a) **-STAT(EN).** (förr) jfr *stat*, sbst.³ II 3. *PH* 5: 2936 (1750). *ScFIH* 2: 237 (1943). — (2 a) **-STOL.** (†) för timmerman avsedd kyrkbänk (jfr *båtsmans-stol* 1); äv.: sittbräde o. d. använt vid timmerarbete utombords (jfr *båtsmans-stol* 2). *Sthm-SIH* 1: 259 (1619; i *fraga om kyrka*). Timmermansstolar (*halls*) i beredskap, hvara folk nedfiras för att fylla och drifva (*skott*) hälen samt paspika .. kopparplåtar. *UB* 7: 402 (1875). *WoJ* (1891). — (1, 2) **-SÅG.** jfr *såg*, sbst.¹ 1. *GenBesMRulla* 19/9 (1719). — **-TYG.** (†) timmermansverktyg. *BoupptSthm* 18/6 1685, s. 933 b. — (2 a) **-UPPBÖRD**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (förr) om (materiel tillhörande) timmermans uppbörd. *Sioregl.* 1741, 1: A 3 a. *SFS* 1919, s. 1609. — (1, 2) **-VERKTYG**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (uppsättning) verktyg för timmerman; jfr *-redskap*, *-tyg*. *BoupptSthm* 27 2 1685, s. 492 b. När Timmermans-verktygen skola brukas, da böra de til sådana karlar af Regimentet utdelas, som tjenligast finnas och kunna med sådant omgå. *LMil.* 4: 1600 (1717). — **-YRKE(T).** LÆSTADIUS *1-Journ.* 314 (1831). Innan han var vuxen kunde han timra husknut, som var det svåraste i timmermansyrket. MÖBERG *Utvandr.* 21 (1949). — (1, 2 a) **-YXA.** (numera bl. mera tillf.) yxa använd av timmerman. Hwatt Compagnie bör vara försed med 2 Timmermansyxor. *LMil.* 4: 1599 (1717). SAOL (1923). — **-ÄMBETE**⁻⁰²⁰. (förr) om skrä för timmermän; förr äv. om timmermansyrket. (*Josef*) idkade sig til närning timmermansembetet. SWEDBERG *SabbRo* 1: 241 (1696). *MeddNordM* 1901, s. 296 (i *förteckning*). Ssgr (†): **timmermansämbets-låda.** låda (se *låda*, sbst.¹ 1 b) för förvaring av handlingar l. pengar o. d. tillhörande timmermansämbete. Lant uthaf Timbermans Embetz lådan .. 40. *BoupptSthm* 13/8 1686, s. 868 a, Bil. **-tyg.** utensilier för älderman o. d. inom timmermansämbete. *BoupptSthm* 25/4 1650 (efter *alderman*). — **-ÖRT.** (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) växten *Senecio vulgaris* Lin., korsört. Timmermans ört waxer i kryddäppor. Kroszad millan stennar laker farska sar och stammer blodet. SAMZELIUS *Blomst.* 61 (1760). BOLIN *Akerogras.* 107 (1926).

TIMMILIGA. se *timlig*. — **TIMMPE-** se *timp*, sbst.²

TIMOKRATI *tim¹okrati⁴* l. *-a-*, r. l. f.; best. **-en** l. **-n**; pl. **-er**. [jfr t. *timokratie*, eng. *timocracy*, fr. *timocratie*; av mlat. *timocratia*, av gr. *τιμοκρατία*, av *τιμη*, värde, vardering, ära, o. *-κρατία*, styrelse, regering (jfr **ARISTOKRATI**, **DEMOKRATI**)] statsform i vilken medborgarnas politiska rättigheter beror av deras förmogenhetsförhållanden; jfr **PLUTOKRATI** 1, **RIKEDOMS-VÄLDE**. *ConvLex.* 8: 209 (1838).

TIMORIAN *tim¹oria⁴n*, m./f.; best. **-en**; pl. **-er**. [till namnet på ön **TIMOR**] särsk.: person som härstammar från l. bor i Östtimor, östtimorian. (*Land*): Östra Timor (*unvanare*): timorian. *StatsNational-Ord* 11 (1978). Portugiserna hävdar att (*oljeutvinnings*)avtalet kränker timorianernas rätt till självbestämmande och till permanent suveränitet över sina naturtillgångar. *DN* 31/1 1995, s. A2. Indonesiens ockupation av Östtimor fick .. stor uppmärksamhet forra året nar

TIMOTEJ

Nobels fredspris gavs till timorianerna José Ramos Horta och biskop Carlos Belo. DN 2/7 1997, s. B2.

Avledn.: **TIMORIANSK**, adj. särsk.: östtimoriansk. (Lond.) Östra Timor .. (adj.) timoriansk. *Stats-NationalOrd* 11 (1978). Valkampanjen har testat den politiska mognaden hos det timorianska folket, jag tycker de har klarat provet. DN 27/8 2001, s. A7.

TIMOTEJ *tim*¹*otä*⁴ l. -w-, r. l. m.; best. -en; pl. -er. (thémoté 1809. thimoti- i ssg 1780 (:Thimoti-gras). **timotei** (th-, -th-) 1775 (:Timothei-gräset)–1854. **timotej** (th-, -th-, -ej, -ey) 1808 osv. **timoteus-** i ssg 1893 (:timoteusgräs). **timothy-** (th-, thj-) i ssg 1769 (:Timothy-Gräset)–1815 (:Timothygräs). **timothys-** i ssg 1792 (:Timothygräs)) [jfr d. *timothé* (mindre vanl. *timothei*), nor. *timotei*, t. *timothei*, eng. *timothy*; till namnet på TIMOTHY HANSON som i början av 1700-talet började odla gräset i Nordamerika; möjl. ellips av **TIMOTEJ-GRÄS**; formen **timoteus-** av lat. *Timotheus*] gräset *Phleum pratense* Lin. (vanl. odlat ss. foderväxt); i pl. äv. *bot.*, om släktet *Phleum* Lin.; jfr ÄNGS-KAMPE. Efter plojningen, som skedde om hösten, harfwades om wären och såddes Hafre; derefter omsom plojning och branning, hwaruti Råg och Timothej såddes. *OrebroHush-SällskH* 6: 29 (1808). Timothejen .. ar vårt fornämsta och vigtigaste fodergras .. (*da det*) med begarlighet ates af boskapen. *ARRHENIUS Jordbr.* 3: 40 (1861). Till ho bor timothejen skordas, när han börjar blomma. Bergas han tidigare, så forlorar han alltför mycket i vikt. *ARRHENIUS Jordbr.* 3: 41 (1861). Timotej, ängskampe .. (*dvs.*) ett fler- arigt, ofta mer än alnshögt, något groft gräs med småaxen samlade till en tät, cylindrisk, axlik vippa. JUHLIN-DANN-FELT (1886). Timotej, knappast något grasmattfrö, lämnar ej slutet mätta, varför ogras lätt infinner sig. LAURENT-TACKHOLM o. STENLID *BlomstLex.* 191 (1946). Timotej .. (*dvs.*) gräs, vars pollen ofta framkalla allergi. LINDSKOG o. ZETTERBERG (1975). NE (1995; i pl., om släktet). — jfr SAND-, SLÄTTER-TIMOTEJ.

S sgr: **A: TIMOTEJ-AX**, jfr ax, sbst.¹ l. LB 2: 231 (1900). — **BREDVECKLARE**, *entomol.* om den till vecklarfjärilarna hörande insekten *Aphelia paleana* (Hübner) (vars larver lever på timotej); jfr **-vecklare**. SVENSSON *FortStFjorilsn.* 26 (1990). — **-FLUGA**, [insektsens larver uppträder som skadedjur på timotej] *entomol.* o. *lant.* om den till släktet *Amaurosoma* hörande flygarten *A. armillata* (Zett.); äv. om *A. flavipes* (Fall.). LB 2: 231 (1900). — **-FRÖ**, i sht koll. SJÖGREN *Journ.* 25–28/5 (1804). Hvad .. vidkommer tullen å timotejfrö, har jag så väl hos jordbrukare som hos frohandlare funnit .. samma mening om onskvardheten af en högre tullsats å detta froslag. *Motion i I kam.* 1898, nr 16, s. 6. — **-FÄLT**, (numera bl. mera tillf.) fält beväxt med timotej. *ArkBot.* 1: 316 (1903). ÖSTERGREN (1958). — **-GRÄS**, (timotej- 1775 osv. **timoteus-** 1893. **timoty-** 1769–1815. **timotys-** 1792) timotej. BERGIUS *PVetA* 1769, s. 39. — **-HÖ**, hö av timotej. RUBEKBERG (SVS) 3: 33 (1827). Får och hastar ålska isynnerhet timothejhö, som för dem är en lækkerhet. *ARRHENIUS Jordbr.* 3: 41 (1861). — **-ROST**, om (sjukdom på timotej förorsakad av) rostsvampen *Puccinia graminis* Pers. f. sp. *phlei-pratensis* (Erikss. et Henn.) Stakm. et Piem.; jfr rost, sbst.² 3. LAHT 1894, s. 167. — **-STRÄ**, Prastkragar och timotejstrån. MARTINSON *Kap* 163 (1933). — **-VALL**, vall bevuxen

med timotej. *ARRHENIUS Jordbr.* 3: 164 (1861). Timotejvallen slås .. i likhet med den fria grasmattan vanligen endast en gång om sommaren. ABELIN *VTr.* 45 (1903). — **-VECKLARE**, (numera mindre br.) timotejbredvecklare. Timotejvecklaren .. en mindre fjärl, med halmgula, sidenglansande framvingar. LB 2: 231 (1900). *BonnierLex.* (1966).

B (†): **TIMOTEUS-GRÄS**, se A.

C (†): **TIMOTY-GRÄS**, se A.

D (†): **TIMOTYS-GRÄS**, se A.

TIMP *tim*⁴*p*, sbst.¹, r. l. f.; best. -en; pl. -ar. [fsv. *timp*, spets l. topp på huvudbonad, sv. dial. *timp*; motsv. mnl. *timp* (nl. *timpe*), spetsig l. smal yttersta ände av ngt, spets l. topp (på huvudbonad); av mlt. *timpe*; möjl. (med nasalinskott) till mlt. *tip* (se **TIPP**, sbst.¹) l. i (sekundärt) avljudsforh. till **TAMP**]

1) spetsig l. toppig huvudbonad; särsk. (o. numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) om (baktill öppen) sådan huvudbonad tillhörande folkdräkt i Dalarna (buren av ogift kvinna); förr äv. dels om huvudbonad ingående i prästdräkt, dels (ngn gg) om själva spetsen l. toppen. At presterna dragha sijdh cladher, stoor reuerend och timpar. *LPETRI DialMess.* 125 b (1542). Sa(m)me dagh ffeste Martte(n) ski(n)nar(e) lagh til neste ti(n)gh ffior en timp Lasse i Marma lade ho(n)om til. *UpplDomb.* 7: 55 (1551). (*Masterprovet bestod bl. a. ov*) en qvinnokjortel, en prest-hatta med en timp och ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (1881). Rättvik, der kullorna med svarta timpar bo. EDHOLM *SeklSlut* 206 (1885). (*Leksandskvinnornas har*) var deladt i två flåtor, omsnodda med röda band och uppfästa rundt omkring nacken. Kullorna buro darutanpå en timp eller ett par långstrumpor. LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 347 (

timpar, och timptaket var haraf .. så medtaget, att ett nytt måste ditpassas. *JernkA* 1848, s. 214. *JernkA* 1878, s. 87.

B: TIMPE-STYCKE. stycke (se d. o. 15) av järn avsett för timp l. timpl. *GripshR* 1597, s. 134.

TIMPAN *timpa*⁴*n*, r. l. m.; best. -**en**; pl. -**er**. [av t. *timpan*, *tympān*, av fr. *petit tympan*, inre dackelram som har likhet med trumma; av fr. *timpan*, *tympān*, trumma, tamburin; ordet identiskt med **TYMPAN**] (förr) på högttryckspress; inre ram i däckel (se d. o. 1 a). *NORDIN Boktr* 381 (1881). På senare tider .. använde man även en inre dackelram, timpan kallad, i vilken spändes fint knutfritt lärf, som överdrogs med ett ark limmat papper. *NordBoktrK* 1911, s. 373.

TIMPEL *tim*³*pel*², r. l. m.; best. -**n**, äv. -**en**; pl. -**plar** (äv. -**ll**) [sannol. av t. *tümpel*; jfr eng. *tymp*, *timp*, utslagsöppning i masugn, fr. *tymp*, it. *timpano*, dets.; eng. *tymp* sannol. förkortad form av lat. *tympānum*, ett slags trumma (se **TYMPAN**); sannol. suffixbyte i t. *tümpel* av -**en** mot det mera frekventa -**el**. — Jfr **TIMP**, sbst.²] (förr) på masugn: över l. omkring masugnsställets utslagsöppning insatt (vattenkyld) järnkonstruktion (i ä. tid håll av järn l. sten) som skyddade slagghålet mot alltför stark hetta (jfr **TIMP**, sbst.²); förr äv. i utvidgad anv., om del av hård (se **HÄRD**, sbst.¹ 3 b). *NärkeHandl.* 1596, nr 7, fol. 6 b. En så kallad Timpel af Tackjärn, som .. setat öfver Dammen uti Masugnsstället emot den flytande Slaggen och uti den stränga hettan, som där wankar, har daraf blifwit half-smält och .. förwandlad till smidigt .. Järn. *RINMAN JörnH* 364 (1782). Dessa timplar, som .. begagnats vid Suluhyttorne, voro till den grad rödbräckte, att de .. ej kunde användas till stångjernssmidet. *JernkA* 1829, s. 5. Timpel .. (*dvs.*) Ställe i en hård, der jern omsmältes, för att blifva smidigare. *DALIN* (1854). — jfr **JÄRN**-, **SLAGG**-, **STEN**-**TIMPEL**.

S sgr (förr): **TIMPEL-BRÖST**, på masugn: utslagsbröst; jfr **bröst** 5 a o. **timp-bröst**. Timpelbröst .. är vid masugnar det inbyggde eller hvalfda rummet, dar det smälta järnet utstickes. *RINMAN* (1789). — **HÄLL**, jfr **häll**, sbst.² 3 b, o. **timp-häll**. Timpelhäll .. (*är*) antingen af sten, gutit eller smidt järn, som ställes på kant under utslagsbröset öfver dammen. *RINMAN* 2: 1004 (1789). — **MUR**, jfr **kinning** 2. *RINMAN* 1: 311 (1788). — **TAK**, jfr **timp-tak**. Brosten, Timpeltak, kallas vid stallets inmurning uti masugnen en stadig, elfast stenhäll .. som lagges in på begge sidstenarne öfver Timpelen och hvarpå Timpelmuren uti utslagsbröset sedan upföres. *RINMAN* 1: 311 (1788).

TIMPF, se **tympf**.

TIMRA *tim*³*ra*², r. l. f.; best. -**an**; pl. -**or**. (**tembre** 1542. **timbra** 1657–1749. **timbro**, ss. obj. 1588 (: husstimbros). **timra** 1745 osv.) [jfr sv. dial. *temra*, f., upp-timrande av hus, hus som håller på att timras, fvn. *timran*, f., dets.; till **TIMRA**, v. l. **TIMMER**, sbst.¹]

I (numera i sht i skildring av ä. förh.) stomme (se **STOMME**, sbst.² 1 a) av timmer i l. till husbyggnad (i sht korsvirkesbyggnad); förr äv.: timringsarbete. Tha gick .. (*de*) tiill Harmanstorp och war ther paa en tembre tiill Tisdagenn att afftenn. *HSB* 29: 155 (1542). Med en brandkrok och ett par båtshakar drogs timran ned, och de brinnande stockarna släcktes. *REUTER Ber.* 53 (1900). Gårdarna voro byggda av korsvirke med timra av ek och lerklining. *2SvKulturb.* 11–12: 274

(1938). I övre Dalarna gjordes timran i flera delar, som ställdes bredvid varandra. *ARNSTBERG KnuttimrHus* 41 (1976). Stenfåhuset har genomgått en grundlig grundrenovering. Den gamla timran har återuppstått i sitt forna skick. *Hufvudstadsbl.* 28/6 1988, s. 9. I korsvirkeskonstruktionen har väggytan ingen barande funktion. Timran, ramverksstommen, utgör den barande konstruktionen. *HantvSv.* 329 (1996). — jfr **HUS**-, **STOCK**-**TIMRA**.

2) (i Finl., numera bl. i vissa trakter) i fråga om stomme l. ramverk l. överbyggnad till brunn. At hafva tilrackeligit vatn til vatnande, är en brunn af 4 famnars diup gräfvnen, och med timra varaktig giord. *BtV-Land* 4: 71 (1758). Timran och pumpen dertil .. består Biskopen. *PORTHAN BrCalonius* 289 (1796). — jfr **BRUNNS**-**TIMRA**.

TIMRA *tim*³*ra*², v. -**ade**, vbalsbst. -**ANDE**, **TIMMERI** (se *avledn.*), -**ING**; -**ARE** (se *avledn.*). (**timbra** 1541–1828 (: timbra upp). **timra** (-**mm**-) 1626 (: timringen) osv. **tymbra** 1549) [fsv. *timbra*; jfr ä. d. *timbær* (d. *tomre*), fvn. *timbra*, nor. *tomre*, got. *timrjan*, mlt. *timberen*, *timmeren*, mnl. *timmeren*, mht. *zimbern* (t. *zimmer*), feng. *timbran*; till **TIMMER**, sbst.¹] utföra l. vara sysselsatt med timmerarbete, såga l. hyvla o. d. i trä l. bygga av timmer (stockar); snickra; särsk. i uttr. *timra på* (förr äv. *uppå*) *ngt*, betecknande att ngn är sysselsatt med att medelst timrande förfärdiga l. framställa ngt, snickra på ngt; äv. med obj.: gm timrande förfärdiga l. bygga (hus l. båt o. d.); ofta i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: tillverkad av timmer l. gm timrande; ss. vbalsbst. -**ing** äv. konkret(are), om (resultatet av) timmerarbete, timmerkonstruktion (jfr *a*, *b*). *Han bor i ett timrat hus. Timrade bord och bänkar. Den timrade kyrkan brann ner.* 2Mos. 31: 5 (Bib. 1541). Med timringen lider dett .. långsamt, aldenstund jagh utur .. Tigenhofs gebitt moste låtta hempta timred. *OxBr.* 6: 3 (1626). (*Han hade*) stulit uthur mattsäcken för Samuel i Giotatorp, då han timbradhe i kyrkioherdhegården har i staden. *VRP* 1697, s. 339. Timra på skepp. *ISaml.* 7: 48 (1775). Byggnaden hvilar på hörnstolpar .. ofvan hvilka reser sig en timring i två eller .. tre våningar. *TurÅ* 1904, s. 148. Det blev .. en timring emellanåt när en bonde skulle bygga om stugan eller ladugården. *GOTH Adomsbg* 86 (1930). I våra dagar används timrade skärmskydd vid rastställen längs vägar och vandringsleder. *HAKANSSON FrStockStuga* 44 (1976). — jfr **HOP**-, **IN**-, **KNUT**-, **PÅ**-, **SAMMAN**-**TIMRA** o. **EK**-, **RUND**-**TIMRAD** samt **KNUT**-, **SKEPPS**-**TIMRING** m. fl. — särsk.

a) *bergv.* vid arbete i l. under jord (till skydd mot ras) anbringa stödjande brädbeklädnad l. timmerställning; särsk. ss. vbalsbst. -**ing** i konkret anv., om stödjande l. avskiljande anordning i schakt, stämpling (se **STÄMPLA**, v.³ slutet). (*I denna*) grufwa arbetas nu af Participanter, hvilka sänka sig ända need under ijpgängen .. och timra ikring sig, i förhoppning att .. anträffa på bottn godh malm. *CLETSCHER RelStKopparbg* 12 (1696). Ut i Falu Grufva .. hann Han som knappast .. undankrypa et stort jord-ras ifrån en för-mulnad timring. *RINMAN ÄmVetA* 1766, s. 24. Timringar i schakt användas dels till beklädnad af väggarna, då dessa äro lossniga, dels för schaktets afdelning i flere rum. *WETTERDAL Grufbr.* 182 (1878). Först uttages rummet endast en set bredt .. därefter ökas bredden .. tills trycket på tim-

ringen blir för stort för att rummet utan fara skall kunna förstoras. *TT* 1901, K. s. 71. Så snart den gick fram i lös .. klyft, måste stollen förbyggas med ordentliga timringar. LINDROTH *Grubbryn*. 1: 87 (1955). — jfr SAX-TIMRING.

b) *tekn.* ss. vbalsbst. -ing i konkret anv., i fråga om (reglerings)damn l. kista (se d. o. 4 c) l. sägkvarn o. d.: (med sten fylld) underbyggnad av timmer. När man måste å grundlösa orter bygga dammar på gamla maneriet med timring och stenfyllning, så (*osv.*). *VetAH* 1742, s. 144. Timringar i vatnet under Sägqvarnar göras gerna af Asp; emedan den hålles före wara det waragtigaste tradet uti vatnet. TROZELIUS *Rosensten* 52 (1752). Det knakar i timringen kring stenkistorna. ENGSTROM *Hemma* 52 (1916). *SvSkog*. 834 (1928).

c) (i sht i vitter stil) i oeg. l. mer l. mindre bildl. anv., ofta närmande sig l. övergående i bet.: skapa l. bygga (upp) l. konstruera; äv. i p. pf. i adjektivisk anv. i bet.: grundmurad. LPETRI *2Post*. 115 b (1555). Ei wil naturen osz (*kvinnor*) förgafwes timrat hafwa, / Til blått en ögnalust och Manfolks tid fordrif. KOLMODIN *QvSp*. 2: 469 (1750). (*K. XII*) var en af de nationala hjaltar .. som vi funno skurna ur samma storvirke som det, hvaraf forntiden timrade sina gudabilder. CAVALIN o. LYSANDER 2: 63 (1855). Han timrade noveller af de gängse flosklerna, programberättelser utan lif och konst. LUNDEGARD *Prins*. 137 (1889). Andra till våra dagar hafva botanisterna .. timrat på det naturliga växtsystemets byggnad. FRIES *2Linné* 2: 438 (1903). Det Sverige, som timrats på 1500- och 1600-talen, (*hvarstod*) ännu i sina grunddrag till 1809. *SvFl*. 1940, s. 97. Trotzigs tes är en utmaning mot en val timrad konvention, namligen att den sanne revolutionären är den som sätter livet på spel och helst dör ung. *GbgP* 26/10 1990, s. 4.

Särsk. förb.: TIMRA IHOP^{10 04}. gm timrande föga ihop l. samman (ngt); äv. bildl.; jfr timra samman. NORDFORSS (1805). JARTA 2: 372 (1824; bildl.). BLOMBERG *Overg*. 119 (1915; med avs. på bankar). jfr hoptimra. — TIMRA OPP, se timra upp. — TIMRA PÅ^{10 4}. (numera föga br.) gm timrande påbygga (ngt). NORDFORSS (1805). BJORKMAN (1889). jfr påtimra. — TIMRA SAMMAN^{10 32 1. 40}, av. TILLSAMMANIS⁰⁴⁰, äv. ⁰³². (numera föga br.) timra ihop (ngt); äv. bildl. (jfr timra, v. c), liktydigt med: skapa. Om nogor förde tilsammans Bielkar, Stockar och stear .. Men skickar och timbrar thet icke tilsammans, så blifwer icke något Huus theraff. EKMAN *Sionödl.* 200 (1680). Ja, den är verklighet, den värld, jag timrat / tilsammen under modosamma år. SELANDER *Stad*. 15 (1926). jfr sammantimra. — TIMRA UPP^{10 4}, äv. OPP¹. gm timrande bygga (hus l. skepp o. d.); äv. oeg. l. bildl. (jfr timra, v. c). Han Timbrade sielf up sina Huus. RUDBECK D. A. *Atl.* 3: 451 (1698). Af tänkares stora tankar / .. att deras goda vilja / kan timra en framtid opp. HANSSON *Nott*. 10 (1885). (*Under vikingatiden*) timrades det rattssamhalle upp, som seklers stormar och blodregn ej kunnat störta. *NSt*. 1918, s. 402. jfr upptimra.

Ssgr: TIMRINGS-ARBETE⁻⁰²⁰, (numera bl. mera tillf.) arbete med att timra. BJORKMAN (1889). *SvKulturb.* 7-8: 174 (1931). — -HJÄLP. (†) hjälp med timring. Tillgang på skog och timrings hjälp .. gor, at nar den ena borjar bygga, så will den andra hafwa likaeds. *NorrIS* 1-6: 76 (c. 1770). — -KONST. (om ä. förh.) om konsten (se konst 1 e) att timra. I Wedbo harad .. le-

der en utmärkt skicklighet hos folket i timringskonsten till en vigtig bifortjenst. FORSELL *Stat*. 197 (1844). *SvKulturb.* 1-2: 282 (1934). — -TEKNIK. (numera i sht i skildring av ä. förh.) teknik vid timrande. *Fatab*. 1917, s. 146. Timringsteknik från vikingatiden. ARNSTBERG *KnuttimrHus* 8 (1976). — -VERKTYG^{-02 1. -20}. verktyg för timring. *Fatab*. 1932, s. 280.

Avledn.: TIMMERI, n. [möjl. till TIMMER, sbst.¹] (†) byggande av träfartyg; i ssgn SKEPPS-TIMMERI. — TIMRARE, m. //ig. (numera mindre br.) timmerman (se timmerman, sbst.² 1). JOHANSSON *Homll*. 15: 411 (1848). Gesällprof som murare eller timrare. HESSELMAN *HusbyggSthm* 61 (cit. fr. 1903). SUNDMAN *Skytt*. 65 (1960).

TIN, se din, poss. pron., tenn, sbst.² — TIN-, se tinne, sbst.⁴

TINA *ti³na²*, sbst.¹, r. l. f.; best. -an; pl. -or (*Skepps-invent*. 1544 (: Skottin(n)or) osv.) ((†) -ar (i bet. 1) *SkrSjohistSamf*. 9: 112 (1628); -er (i bet. 2) *SkeppsgR* 1544 (: skottin(n)er), *Skepps-invent*. 1544 (: Skotti(n)er)). (tena 1592 (: Matt tena). 1749. tina (th-, -ij-, -j-, -y-) 1549 osv. tinna 1634, 1871, 1872. tinner, pl. 1544 (: skottin(n)er). tinnor, pl. 1544 (: Skottin(n)or). -e 1588 (ss. subj.). -e, efter prep. 1599-1603. -o 1549 (: miolketjino; i uppräkn-ning)) [fsv. tino (obl.); jfr d., nor. tine, nyisl. tina; av mlt. tine (fsax. tina), motsv. mnl. tne, ffr. tine, av lat. tina, träbalja för vin l. byk; av ovisst ursprung. — Jfr TINT]

1) (numera bl. i skildring av ä. förh.) (mindre) kar l. laggkärl; i sht om kar osv. avsett för l. använt till förvaring l. transport l. beredning av matvaror; bytta. *BtFinlH* 3: 240 (1549). Alla Tjnar som komma j skiepet skola nar Resan ähr endat Pråwiant-mestaren eller eganden Jghen lefwereras. *SkrSjohistSamf*. 9: 112 (1628). Tunnor och tinor adt förwara frucht uthi. ROSENHANE *Oec*. 93 (1662). Träkarjal såsom tunnor, kar, såar, tinor, kannor med flere, som ej äro gorde af gammalt och wal tärkat wirke, gistna och blifwa otäta i solwärma. ROTHOF 601 (1762). Fruarna kopte upp mycket kött .. och de saltade stora tinor fulla deraf. HERTZBERG *Canth Lifsb*. 2: 119 (1886). I från den dag julgrisen blef hemkörd .. räknade hon julens intåg i Fägelboet .. Först var det korven, skinkan och syltan, som begraftes i den stora tina. *NDA* 1913, nr 338, s. 4. Långa rader av korgar fullplockade med hönsägg, tinor fullpackade med sveltiga smödröttlar. MÖBERG *Invöndr*. 73 (1952). — jfr BAD-, BRYGG-, KÖTT-, LÅS-, MAT-, MJÖL-, POTATIS-, SALT-, SMÖR-, STÅND-, TRÄ-TINA m. fl. — särsk. i inskränktare anv.: matsäcksskrin. (*I ottan har fiskarens gumma*) varit uppe för att ha kaffet fardigt och för att se till, att gubben får litet i tina. *VL* 1896, nr 274, s. 3.

2) [sannol. med anslutning till TENA, sbst.³] fiske-redskap av burtyp för fångst av fisk l. hummer o. d., mjärde; jfr KUPA, sbst. 3 b, TENA, sbst.³ a. *Ymer* 1901, s. 411 (1559). Neijonögon tages och om Währen med Tinor, men mäst om hösten. *AllmogHemsl*. 122 (1741). På botnen (av hummertinan) lägges et par stenar, at tina må sjunka ned, och wid henne bindes et rep med en wete eller råcka, som på watnet wisar hwaräst tina skal igentagas. LINNÉ *Vg*. 191 (1747). I Forsz fångas lax i forszarne med tinor och i lugnare watten med not. ENGLUND *Ged*. 134 (1853). Som man vet sträfvat laxen emot strömmen; där vägen är stängd af en tina hoppar han in i hålet och hittar icke ut igen. MOLIN *SSkr*. 216 (1894). Tinor skola vara ut-

märkta genom en flytande träklabb eller en stake utan topptecken. *SFS* 1933, s. 490. Den dödlighet som hummern åsamkas genom fiskehorrar med drygt hälften .. från fiske med tinor. *FiskFrit.* 116 (1978). — jfr **HUMMER-, KRABB-, LAX-, NÄTTING-, STRÖM-, SÄL-, ÄL-TINA** m. fl.

S sgr (till 2): **TIN-FISKE**, särsk. konkret: tina; jfr **fiske** 5. En väsentlig beståndsdel i tin- och mjärdfiskerna äro i de flesta fall .. sidostängslen, hvilka samtidigt göra tjänst som stöd för sjalfva tinorna. *EKMÄN NorrlJakt* 300 (1910). — **-LÄGE**. (†) = **mjärde-läge**. Biskopsgårdarne uti Forss Soehn .. finna sig beswarade of(ve)r sina grannar i byen, som .. opbygd uti Stedforssen ett Tijnläije. *AktsamlKungsädreinst.* 199 (1690).

TINA *ti³na²*, sbst.², r. l. f.; best. -**an**; pl. -**or**. [till **TI-NA**, v.¹] (numera mindre br.) ställe där snö l. is tinat l. smält; äv. bildl. Det var som han anda anat, att här fanns något som liknade en tina i ismuren, ett hal i trolleirkeln. *SIWERTZ Sel.* 2: 162 (1920). Tina .. (*dvs.*) Ställe där snö l. is smält o. d. **ÖSTERGREN** (1958).

TINA *ti³na²*, v.¹ -**ade**. ((†) pr. -**er** **BROMAN** *Glys.* 3: 15 (c. 1730), **RUNEBERG** (*SVS*) 2: 145 (c. 1831; i rim); ipf. -**te** **LIVIN** *Kyrk.* 114 (1781: tintes .. up); sup. -**t** *Hofsför-tärSthm* 1740, s. 360 (: tint upp); p. pf. -**t** **CAEHRENSVARD** *Brev.* 1: 11 (1780: optint), **AURELL** *NBer.* 12 (1949: Uptintta, pl.)). vbalsbst. -**ANDE**, -**ING**. (ten- 1685 **tidn-** (-ij-) 1648 (: aftijdnar)–1744 (: Vpptidnat, sup.)). **tin-** (-ij-) 1613 (: uptina) osv. **tyñ-** (-ÿ-) c. 1730–1781 (i rim)) [jfr fvn. *þiðna* (av *þiðna*) (nyisl. *þiðna*, nor. *tine*); trol. rotbesläktat med fht. *theisk*, *deisk*, gödsel, feng. *þinan*, bli fuktig, gr. *πλος*, flytande avföring. — Jfr **TIDA**, v.]

1) gm inverkan av värme l. temperatur över noll grader C övergå från fruset till mjukare l. flytande tillstånd.

a) i fråga om sådan övergång (gm inverkan av solen) till vätska l. sörja o. d., smälta (se **SMÄLTA**, v.¹ 1); i sht om snö l. is; äv. delsopers., dels (i vitter stil) i p. pr. i adjektivisk anv., om (års)tid då snö l. is smälter; äv. om område l. mark l. terräng o. d. med tanke på där befintlig snö l. is l. innesluten frusen vätska: övergå till icke fruset tillstånd. **VERELIUS** 255 (1681). Getterne släppes ut så snart snön tyner. **BROMAN** *Glys.* 3: 15 (c. 1730). Tibastbusken .. blommar på bar kvist tidigt om våren, redan innan snö och is tinat. *LfF* 1898, s. 75. Du hor hans fläkt, / som irrar skygg och vill / på mark af bruna höstlöf täckt / i tinande April. **KARLFELDT** *FlPom.* 55 (1906). Vad betyder .. (*det*) att isen lossnar, kalen tinar och det stundar vårbrytning? **KOCH** *Arb.* 111 (1912). Da skolgården tinade, spelte vi kula. **SILFVERSTOLPE** *Vord.* 74 (1926). Om det rägnar eller tinar på "väfferdagen" .. så sätter man ut karl .. för att uppsamla droppvattnet. Detta ger man åt boskapen för att den skall mjölka bättre. **FoF** 1944, s. 135. På sommarhalvåret, da isen tinar snabbt, fyller fiskebåtarna på sina lager med farsk is på sondagarna för att kunna gå ut tidigt på måndag morgon. *GbgP* 16/7 1998, s. 7. — särsk. om köld: avta l. minska; äv. i bild (jfr c). Kolden tinar för varlig vind. **CVÄSTRAND-BERG** 2: 20 (1861). Kolden skall tina, morkret skall skingras, förhoppningarna skall gå i blom i vårsolen. **BJÖRCK** *K12Stövl.* 76 (1954).

b) om djupfryst livsmedel: övergå till icke fruset tillstånd; särsk. ss. vbalsbst. -*ing* i konkre-

tare anv. *Hon lade fiskblocket på tining. Tinad glass.* Några brodbitar som lägo på spisen och tinade utgjorde den sista varma maltid de kunde pårakna. **MACFIE** *NorrskM* 223 (1938). (*Eftersom livsprocessen inte helt avstannar vid frysning*) kan ett djupfryst livsmedel inte lagras till tidernas ände. Vid tiningen vaknar varan till nytt liv. *SvD(A)* 14/10 1966, s. 20. Den .. unika skarmaskin man skaffat för att utan föregående tining kunna skara även stora frysta kottblock. *DN* 1969, nr 164, s. 21. Djupfryst smördeg tinar lätt medan man gör fyllningen och väntar på att ugnen skall bli varm. *GbgP* 6/12 1996, s. 42. Tid innan maten tinar vid strömavbrott är tiden det tar för temperaturen i de frysta matvarorna att stiga till -9 grader. *RadRon* 1998, nr 1, s. 27.

c) (i sht i vitter stil) oeg. l. i mer l. mindre bildl. anv., dels om (kroppsdelen hos) människa: bli varm, dels betecknande att ngn l. ngns sinne bevakas l. veknar (jfr 2 slutet); äv.opers.; numera vanl. i den särsk. förb. **TINA UPP**. Till och med Hedvig Eleonoras köld tinade och hon blandade sina tårar med sina sondottrars. **CRUSENSTOLPE** *Tess.* 3: 204 (1847). Utmin själ det tåras, / tinar och våras. **HANSSON** *Nott.* 87 (1885). Något innerst inom mig var steladt, det / kande jag, / som aldrig skulle i tårar tina. **FREDIN** *Dan.* 99 (1889). I stugan var rätt bistert, hvarfor vi skyndade att gora eld och lägo sedan och tinade en stund. *TurA* 1904, s. 251. Hans vilja hade hårdnat i förtid, han visste inte att han tinade, förvandlingens ångest varkte i alla hans lemmar. **KOCH** *Arb.* 126 (1912). Sadant (*dvs. mat o. dryck*) kommer det hårdaste sinne att tina. **ENGSTROM** *Hemma* 194 (1916).

2) tr.: bringa l. komma (ngt) att tina (i bet. 1); smälta (se **SMÄLTA**, v.¹ 2); äv. dels i pass. närmande sig dep., dels abs.; i p. pr. i adjektivisk anv., om sol l. vind o. d.: som kommer is l. snö att smälta. *Solen tinar frosten på rutan. Vi tinade kanelbullarna i mikron.* **LIND** (1749). Rimfrosten i hans hår begynte til at tynas. **LIVIN** *Kyrk.* 96 (1781). Svarjande tinade knektarna framför brasan ett stycke skinka, dar maskarna sutto dodfrusna uteder benet. **HEIDENSTAM** *Karol.* 2: 255 (1898). Det hviner, smattrar – och sydvastlen / stryker bris ofver slantor och snarjen, / dar spadt det spirar på tinad ren. **EKELUND** *Syn.* 59 (1901). Våren har tinat kalen ur jorden, sinne och minne ha veknat. **STRINDBERG** *HMin.* 2: 49 (1905). En rund av .. gestalter slot sig omkring elden .. medan han tinade isen ur kläderna. **HEIDENSTAM** *Svensk.* 2: 184 (1910). Jag går hvart jag vill och jag blir hvar jag vill, / och länge jag följt som ett tjänande hjon / de tinande vindarnas greve, April. **KARLFELDT** *Hösth.* 5 (1927). Vattenledningen på jobbet har frusit, vi fick tina med blåslampa. **BORN** *RopSten.* 70 (1991). — särsk. (i sht i vitter stil) oeg. l. mer l. mindre bildl., dels om (kroppsdelen hos) människa, dels i fråga om att känslomässigt beveka ngn l. få ett motstånd att försvinna o. d. (jfr 1 c). *Hon tinar sina frusna lemmar vid brasan.* **NORDENFLYCHT** *UtvArb.* 33 (c. 1760). Tryck mig till ditt brost igen, / och desz is skall tinas än, / då din Emma gräter. **LING** *Karl.* 17 (1816). Hennes ondskefulla rovarhjärta kan icke tinas ens av middagsgloden. **WULFF** *Dante* 24 (1897). Så snart .. (*trollen*) fått tina händer ock fötter en smula, klattrade de muntra .. upp på gränstammen. **HEIDENSTAM** *Svensk.* 1: 173 (1908). Det tonar en julpalsm från hundra-

tals år. Den svavade hoppfull mot mörker och is. / Den tinade hjärtan. Den helade sår / och steg som en flamma till karlekens pris. SILFVERSTOLPE *Vard.* 33 (1926). Jag torstar efter tarar, som kunde tina kalen / hos denne stela framling, som ej mig själv ar lik. OSTERLING *JordH* 140 (1927).

Särsk. förb. (i allm. till 1 a): TINA AV^{10 4}. (numera föga br.) om snö l. is o. d.: smälta bort; äv. bildl. NYBERG 3: 106 (1842; *bildl.*). ÖSTERGREN (1958). jfr *avtina*. — TINA BORT^{10 4}. gm tinande (långsamt l. omärkligt) försvinna; sht om is l. snö. Snön tinar bort. LINDAHL o. ÖHRLING (1780). När landisen smälte, blev ibland iskakor, "dödisar", liggande kvar orroliga och tinade bort på stället. SELANDER *Lev-Landsk.* Pl. 8 (1955). jfr *borttina*. särsk. bildl., om kött (se d. o. 2). O, kunde detta allt för fasta kött / Upplösas uti dagg och tina bort? HAGBERG *Shaksp.* 1: 284 (1847). Vi mindes ... att i detta kött / tog Kristus sin bönning ... I detta kött, som skulle lösas upp i dagg / och tina bort. SJÖSTRAND *Vattum.* 54 (1967). — TINA FRAM^{10 4}. gm att det tinar komma fram ur snö. Sa fort ett stycke barmark tinat fram i snölandskapet. *TurA* 1934, s. 116. STORMBOM *Linna Saarijær-Moar* 59 (1959). — TINA OPP, se tina upp. — TINA UNDAN^{10 32}, äv. ⁴⁰. (numera bl. mera tillf.) 1) till 1 a: tina bort. (*Björnen*) gick upp ofver en kulle, där snön tinat undan i sydsidan. BERG *Sjöf.* 127 (1910). ÖSTERGREN (1958). 2) till 2, om vatten: smälta bort (snö o. d.). Något smältvatten (*hade*) tinat undan snöskorpan. BERG *Sjöf.* 151 (1910). — TINA UPP^{10 4}, äv. OPP⁴, jfr *upptina*. 1) till 1: tina; särsk. dels med subjektsväxling, dels oeg. l. bildl. (jfr tina, v.¹ 1 c). SCHRODERUS *Dict.* 256 (c. 1635). Wägarna tinade op. MSTENBOCK hos LOENBOM *Stenbock* 4: 301 (1713). Han tinade upp både lekamligt och andligt. *Landsm.* VIII. 1: 42 (1884). (*Grönsak som råkat frysa*) bör få tina upp i kallt vatten och därefter anrättas omedelbart. *StKokb.* 172 (1940). Successivt kom arbetet med loken igång, men de frostiga relationerna tinade inte upp. KARNSTEDT *Gnistik.* 347 (1990). 2) till 2: bringa (ngt., äv. sig) att tina; äv. i pass. närmande sig dep.; äv. oeg. l. bildl. *HofvortarSthm* 1740, s. 360 (*med avs. på pump*). Ingen qvinna hade tinat upp hans hjerta. WIESELGREN *Samt.* 74 (1872, 1880). Nu slatten, i sol och skurars dropp, tinats opp. HANSSON *Nott.* 81 (1885). Man måste inskarpa hos manskapet att .. så snart den minsta kyla formarkes i en lem, genast gno densamma .. och att aldrig .. söka vid eldsvärme tina upp den. *KrigVAT* 1901, s. 68. Man måste in och tina upp sig ibland. RYDQVIST *Kar.* 23 (1924). Eldningar som vintertid skedde för att tina upp isen i vattenrannorna. LINDROTH *Gruvbrytn.* 1: 128 (1955). (*Det*) brukar .. inte vara någon idé att skorda klara och soliga dagar eftersom den bleka hostsolen sällan förmar tina upp kälhuvudet tvärsigenom. OLSSON *Odlarb.* 152 (1993).

Ssgr: A (till 1 a, i vissa trakter, bygdemålsfärgat): TIN-FLÄCK. fläck där is l. snö tinat; barfläck. Från rutans tinfläck sag Ingrid sladen svänga förbi. BERGMAN *Skepp.* 279 (1915). På dagarna låg det stora myrlandet vitt med blå tinfläckar där det var sankast. JOHNSON *Nu* 16 (1934). — VATTEN. smältvatten. Nere på glantan risslade tinvattnet mellan hoga, svällande björnmosstuvor. ROSENDAHL *AvMark.* 112 (1948). Björnkarnas grenar har fått långa stela isklappar av tinvattnet

som rann under gårdagen. EKMAN *Hunden* 12 (1986).

B (till 1 b, 2): TININGS-TID. (tillf.) om den tid som tining (av ngt) tar. Se .. till att tiningstiden inte blir onödigt lång. *SvDA* 14/10 1966, s. 20. (*En av mikrovägsugnarna*) hade en mycket lång tiningstid och även dålig insyn i ugnen. *DN* 11/9 1998, s. A28.

TINA *ti*³*na*², v.² -ade. ((†) p. pf. *tijnd* *HarnösDP* 1694, s. 172 (: *tijndt*)). vbalsbst. -ANDE, -ING. (förr av -ij-) [sv. dial. *tina*, *tena*; jfr fvn. *tina*, plocka, rensa (nor. *tine*); av ovisst ursprung. — Jfr TENA, v.¹, TIA, v.¹] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) ansa l. rensa (ngt); särsk. med avs. på säd (i sht korn): efter tröskning avskilja agn o. d. från sådeskorn. Sällat och tijndt spannmål. *HarnösDP* 1694, s. 172. Innan säden vplägges i boden, bör hon vara väl tinad, ren och rensad. BROOCMAN *Hush.* 2: 204 (1736). Om kornet icke väl tinas innan det kastas, så blir det väl drygt i Spann, men ger ringa mjöl och mycket sådor. BRAUNER *Åker* 73 (1752). Korn och Hwete tinas förut innan det kastas, på det agnen af Kornet, och fånen af Hwetet må gå sin väg. *HushBibl.* 1755, s. 181.

TINAMO *tinamw*⁴, äv. TINAMU *tinamu*⁴, m. l. r.; best. -n; pl. -er. [jfr eng., fr. *tinamou*; av karib *tinamu*] zool. (från Sydamerika härstammande) fågel av familjen Tinamidae, stubbstjärt höns; i pl. äv. om ordningen Tinamiformes samt om (den enda i denna ordning ingående) familjen T., stubbstjärt höns. *1Brehm* 2: 411 (1875). Vaktel och tinamu (*är fridlysta*) från och med den 1 januari till och med den 10 september. *SFS* 1905, Bih. nr 19, s. 4. Afven en art af den sydamerikanska tinamun .. har en gång utplanterats vid Ottenby i ett 10-tal exemplar, men dukade under för svårigheterna. *FoFl.* 1915, s. 52. Stubbstjärthönsen eller tinamuerna utgör en egendomlig grupp av mellan- och sydamerikanska fåglar. *DjurVarld* 8: 164 (1960). NE (1995; om ordningen).

Ssgr (zool.): TINAMU-FÅGEL. i pl.: stubbstjärthöns. (*Det ar*) anmärkningsvärdt, att det .. finnes fåglar med flygförmåga, hos hvilka stjärten ar alldeles rudimentar, nämligen doppingarne och de sydamerikanska tinamufåglarne. *FoFl.* 1910, s. 25.

TINCHTA, TINC(K)TA, se tingta.

TINDER *tin*⁴*der*, n.; best. -ret; pl. =. (tinder 1750 (: *tinderlius*) osv. *tinter* - i ssgr 1672 (: *tinter Eld*)—1732 (: *tinterogon*)) [jfr d., nor. *tinder*; till TINDRA] (i sht i vitter stil) tindrande ljus l. sken l. glans, skimmer, glimmer (se glimmer, sbst.¹); särsk. om sådant tindrande ljus osv. från stjärna; äv. bildl. Just som Stjernans Tinder släcks / Inmot Solens Dägning. THORILD (SVS) 1: 253 (1805). De många brinnande ljusens tinder. HILDEN *3Ber.* 28 (1918). Medan skärgårdsranden sjönk i havet, / log till avsked, likt ett vänligt öga, / milda tindret ifrån Enskärs fyr. MORNE *Offer* 45 (1918). I sin fyrvakeriskål .. har .. (*E. Hald*) uppnått glasets tinder. *Sv-SlöjdFT* 1927, 2: 20. Du kom med röda kinder / och oro i ditt hår / och i din blick ett tinder / som jag, just jag förstår. OSSIANNILSSON *Ensam* 92 (1935). Vi vet, att runt omkring oss komponeras redan nu vingar, som skall återspegla en ung sommars tinder. ROSENDAHL *Fjaril* 125 (1945). Begreppet Gud, vari man ville hora bruset av världarnas gång och se tindret av allt högt och stort. *AbKristHum.* 1964, s. 57. — jfr STJÄRN-TINDER.

Ssgr (Aum). Vissa av nedan anförda ssgr

kan äv. hänföras till **tindra**): **TINDER-ELD**. (†) glimmande eld. The hafwa Orpheus Speel i liusa Stiernor wändt / Ok Himlisk tinter Eld i Herculs Klubba tändt. LUCIDOR (SVS) 242 (1672; uppl. 1997). — **-LJUS**. (†) tindrande ljus; äv. om stjärna. LUCIDOR (SVS) 93 (1672; uppl. 1997). Tinter Liusens Moer / Diana. LUCIDOR (SVS) 290 (1672; uppl. 1997). Stiernors tinderlius mot Solens ankomst slockna. KOLMODIN *QvSp.* 2: 53 (1750). jfr **silver-tinterljus**. — **-ÖGA**. (†) i pl.: strålände ögon. KOLMODIN *QvSp.* 1: 80 (1732). — **-ÖGD**. som har tindrande ögon. THUNBERG *FramHus* 217 (1930). Tinderogda ungar. *StD* 12/1 1975, s. 17.

TINDRA *tin*³*dra*², v. **-ade**. vbalsbst. **-AN** (numera mindre br., HALLSTROM *Sagodr.* 10 (1910). ÖSTERGREN (1958)). **-ANDE**, **-ING** (numera mindre br., *Linc.* Xxx 5 a (1640), ÖSTERGREN (1958)). (**tindra** 1640 osv. **tintra** 1725, 1747) [jfr d., nor. *tindre*; avljudande bildning till det verb som representeras av *tandra*, utsända gnistor, tanda, i sin tur avledn. av det ord som foreligger i fvn. *tondr*, *tandri*, eld; till stammen i **TÄNDA**. — Jfr **TINDER**] (i sht i vittret stil)

1) om ljuskälla (i sht sol l. stjärna): lysa punktvis o. med skiftande intensitet; glittra, gnistra, glimma, blänka; äv. om ngt sakligt, i sht vatten(yta) som gm reflekterande av (sol)ljus glittrar osv.; äv. om luft o. d.: dallra (se d. o. 1 d) l. flimra; äv.opers.; ofta i p. pr. (se a). *Stjärnornas tindrande på himlen. Julgranen tindrar och tomtens bankar på dörren.* *Linc.* Xxx 5 a (1640). Omkring de solar som tindra på fastet, hvalfva sakert tusende jordar. LEOPOLD 5: 234 (c. 1820, 1833). Månen sjelf tindrade allt högre, allt friare, allt mera mystiskt förtrollande. ALMQVIST *DrJ* 367 (1834). ÖSTERLING *Halsn.* 111 (1907;opers.). I middagshettan tindrar luften och darrar som strängen på en violin. LUNDKVIST *Bluxen AfrPast.* 401 (1937). En Bondgård hukar sig i gräsen / och över fälten stiger månen. / Högt på ett blad en syrsa fnittrar. / Då tindrar Yodogawa-floden. MARTINSON *GrasThule* 69 (1958). Morgonen kan tindra skir som en solglanta i juni. SODERSTROM *Lunon* 223 (1983). — jfr **FRAM-TINDRA**. — särsk.

a) i p. pr. i adjektivisk (o. adverbial) anv.: gnistrande l. glimmande; äv. närmande sig l. övergående i anv. ss. förstärkingsord (jfr 3). *Nyårsnatten var tindrande stjärnklar.* FRESE *VerldslD* 8 (1715, 1726). (*Hon*) satt med stora, tindrande perlor i ögonhåren. TAVASTSTJERNA *Inföd.* 121 (1887). Öfver bygden låg tindrande stjärnfager natten. FRODING *Guit.* 43 (1891). Alfvens tindrande blå. HALLSTROM *El.* 106 (1906). Bokarna stå i sin genomskinliga, mjälla grönska, björkarna vaja sina tindrande slöjor. KEY *Allsegr.* 1: 68 (1918). Det blev tindrande klara höstdagar, och det var skönt att vara fiskare. SODERHJELM *Ingstad Palsjag.* 142 (1932). Himlen var klar och ett enda tindrande hav av stjärnor. WIGFORSS *Minn.* 1: 115 (1950). — jfr **KLAR**-, **SOL**-, **STJÄRN-TINDRANDE**. — särsk. (numera föga br.) i uttr. *tindrande fyr*, blänkfyr (se d. o. II a). Tindrande fyr, som gifver korta blänkar afbrutne af korta förmörkelser. *ListaSuFyr* 1868, s. 1. Den tindrande fyren är en blänkfyr, där perioden af ljus och mörker varar högst tio sekunder. HAGG *PraktNav.* 80 (1900). 2NF (1919).

b) oeg. l. mer l. mindre bildl. Och ewig Tak tig skee O himmelsk' Herze wiis: / Som medler tiid har takts,

then lille tindränd' Gnista / Af Store Gustafs Sial .. / Beta-
kia med tiin Hand, och skylä med tin Skiold. STIERNHIELM
Jub. 81 (1644, 1688). En hoppets ljusning tyckte sig (C. A.)
Agardh se tindra öfver sin framtid. 2SAH 33: 64 (1861)
Helgelsen och nåden tindra för vårt hopp. SANDER *Ros* 56
(1876).

2) om ögon l. blick l. ansikte: (av glädje l. för-
väntan o. d.) starkt lysa, stråla, glänsa; äv. med
subj. betecknande (person som känner) glädje
osv. (*Fredag hade*) en hog och bred panna, quicka och
tindrande ögon. *DeFoe RobCr.* 92 (1752). Mor Märtha ..
blef alldeles förvånad af all den strålände glädje, som tind-
rade ur gossens stora, vidöppna ögon. KNORRING *Standsp.*
1: 141 (1838). (*Hon*) följde med tindrande ögon och klap-
pande hjerta de båda glada, sprittande, morklockiga ges-
talterna. HEDENSTIERNA *FruW* 30 (1890). Bakom
(*drottningen*) stod (*kung*) Birger med handerna instuckna
mellan knana och tindrade av nyfikenhet. HEIDENSTAM
Svensk. 1: 181 (1908). Stamningen i taget påminner inte
så lite om Super 8:an på Liseberg. Ögonen tindrar förvän-
tansfullt på de församlade cheferna från SJ, ABB och ban-
verket. DN 22/7 1993, s. A5. — jfr **FRAM-TINDRA**.

3) [utvecklat ur 1 a, 2] (numera mindre br.) i p.
pr. i adjektivisk l. (i sht) adverbial anv., med
förstärkande bet.: lysande l. stark l. väldigt; blyt-
rande. Det var så tindrande vackert väder. BENEDICTS-
SON *Eftersk.* 29 (c. 1885). De dagar, som gatt, kan jag icke
skilja at i mitt minne. Jag vet bara, att jag en dag, plotsligt
och utan yttre anledning, kände mig tindrande glad.
GELJERSTAM *Medus.* 238 (1895). Jag ville så tindrande gar-
na göra honom något riktigt ondt. GHT 1895, nr 232 B, s.
3. Nu blev bonden tindrande ond. WRANER *VSk.* 3: 194
(1922). Så måste majorskan på Ekeby ha sett ut i sitt tind-
rande trots, när hon var ung. 3SAH 51: 37 (1940). ÖSTER-
GREN (1958).

Särsk. förb.: **TINDRA FRAM**^{10 4}. (numera
mindre br.) till 1, 2: komma till synes l. uppenba-
ra sig med ett tindrande sken; äv. oeg. l. bildl. Om
jag ock underwark sag dageligen hundra, / Jag blef derwid
så wan, som nu jag Solen ser / Hwar mården tindra fram,
och gå hwar afton ner. KOLMODIN *QvSp.* 2: 118 (1750). AT-
TERBOM *Lyr.* 3: 118 (1816; om månen). De milda behag,
som under slafvinnornas lätta, / Fladdrande slöjor tindra-
de fram, likt nattliga irrbloss. STAGNELIUS (SVS) 3: 65
(1817). PT 1908, nr 124 A, s. 3 (om humor). Stjärnorna
börja tindra fram ur det varma blå i oster. HOLMSTROM
LöndStränd. 1: 6 (1913). I Stockholm målade (*A. Roslin*) ..
Karl von Linné, vilkens kloka, barnafronima ögon tindra
fram under den pudrade peruken. LAURIN *KonstSt.* 56
(1915). ÖSTERGREN (1958). jfr **framtindra**. — **TINDRA**
OPP, se **tindra upp**. — **TINDRA TILL**^{10 4}. (numera bl.
tillf.) till 2, särsk. om blick: glimta till; äv.opers.
En snyftning afbröt henne, och för hennes blick, som han
dock blott såg tindra till likt en stjärna i skyar, vek hans
mod. ULLMAN *FlickAra* 205 (1909). AGRELL *Tolstoj Kar.* 2:
36 (1925;opers.). ÖSTERGREN (1958). — **TINDRA**
UPP^{10 4}, äv. **OPP**⁴. (numera föga br.) jfr **upptindra**.
1) till 1: stiga l. komma upp med ett tindrande
sken; äv. oeg. l. bildl.; äv.opers. LIDNER (SVS) 1: 299
(1782). En gammal visa tindrar upp i sinnet / Från äldre
dagar. ATTERBOM *LÖ* 1: 269 (1824). Det ena ljuset tindra-
de upp efter det andra på himmelen. RYNEBERG (SVS) 7:
21 (1833). ASPLUND *Stud.* 143 (1912; om tusenskonor). Så

har det vanligt tindrat upp till kvallförgyllning här och där i Hanssons senare verser. VETTERLUND *Skissbl.* 244 (1914). ULLMAN *Ros.* 54 (1921). 2) till 2: lysa upp. Nu var jag .. ensam med min Armida, hvars blick tindrade opp i ett par spetsfundiga strålar, när hon såg min ankomst. ATTERBOM *Minn.* 35 (1817). LAGERLOF *Herrg.* 173 (1899; om ögon).

S s g r, se **tinder** *ssgr.*

TING *tiŋ*⁴, sbst.¹, n.; best. -et; pl. =. (tiing (-ij-, -h) 1538 (: Heras tiingh)–1645 (: tiingplassar, pl.). **ting** (th-, -nn-, -h) 1523 (: Landz tingh) osv. **tinge** (-nn-) 1553 (ss. obj.)–c. 1700 (efter prep.) [runsv. *ping*, fsv. *ping*, samling, sammankomst för rättsliga förhandlingar; motsv. fd. *thing*, *tung* (dan. o. nor. *ting*), fvn. *ping*, fsax. *thing* (mlt. *dinc*), mnl. *ding*, *dinc*, ffris. *thing*, fht. *thing* (mht. *dinc*, t. *ding*, *thing*), feng. *ping*; sannol. bildat till den stam som av föreligger i got. *peiths*, tid. — Jfr **TING**, sbst.², **TINGA**, **TINGTA**] sammankomst för behandling av gemensamma angelägenheter (av judiciell l. ekonomisk l. administrativ art); utom i d, e, g numera bl. om ä. (i sht nordiska) förh.; särsk. i förb. med verb som betecknar kallelse till l. utlysande l. öppnande l. hållande o. d. av sådan sammankomst (se särsk. e); äv. sammanfattande, om deltagare i sådan sammankomst (se särsk. b, e); förr äv. dels om plats där sådan sammankomst äger rum, dels om område för förvaltning l. rättskipning (se h, i).

a) i ordspr. o. ordspråksliknande uttr. Draga fastande ifrån byn, ahrelöös ifrån ting och Gudhlöös ifrån Kyrckia ar skadeligt. TORNING 30 (1677). Toga stammingen för ting. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880). Jag drar ej åsnan till tings, fastän hon mig trampar. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880).

b) (numera bl. i skildring av ä. nordiska förh.) om allmän sammankomst l. allmänt möte med (del av) befolkning inom visst område för behandling av gemensamma angelägenheter (ofta förbundet med marknad l. köpstämman l. högtid o. d.); särsk. dels om sådan allmän sammankomst osv. huvudsakligen omfattande ting (i bet. e), dels i förb. med *till* (se **TILL** I 1 g); äv. dels om sammanfattningen av deltagarna i sådan allmän sammankomst osv., dels oeg. (jfr g) l. bildl.; jfr **ALLTING**, sbst. a. Om .. (orm)Steen är mångom witerlighit, at han fins i Ringen, ther Ormar hålla Ting, och man medh macht kan driijfwa them ther ifrån. FORSIUS *Min.* 186 (c. 1613). Mången Salier godz och vpbiuder dem på neste ting vthj Småland och Westergötland. *RARP* 3: 47 (1638). Till Tings! Till Tings! Budkaflen går / kring berg och dal. TEGNER (*WB*) 5: 141 (1821). I skydd af .. (offer)frid höllos offen med sina måltider, rådslogos, dömdes, kopslogs; hvarföre Ting .. på en gång betydde offer, gästbud, riksdag, rättegångsdag och marknad. *StFolkH* 1: 112 (1832). Landen liksom härads och hundaren hade sina särskilda folkförsamlingar, ting, men med olika betydelse och makt. HILDEBRAND *Statsförf.* 13 (1896). (I Uppsala) skulle samtidigt vara alla svears samt marknad och köpstämman. *StH* 1: 252 (1903). Den vid .. (1000-talet) gangse ordningen var .. att kungen eller tinget utnämnde biskop varefter vinning skedde. *KyrkohA* 1959, s. 140. — jfr **DIS-**, **FOLK-**, **LANDS-**, **LANDSKAPS-**, **RIKS-**, **SAMTING** m. fl.

c) om av överhet sammankallat möte. särsk. α) (†) om sådant möte (med särskilt utvalda personer) för förhandling l. överläggning l. rådslag. *G1R* 11: 16 (1536). Så snart the hafve tinget ett tingh eller tu medt almogen och hetet theris grund och mening, måge the (osv.). *RA* I. 1: 312 (1543). HOLMBERG *Nordb.* 450 (1854; om a. förh.). β) om av husfader l. hövding l. arbetsledare o. d. sammankallat möte med husfolk l. underlydande för rådslag l. kontroll o. d.; särsk. ss. senare led i ssgr. BÄATH *Grette* 280 (1901; om *voringars vapenting*). Tingen hollos .. en gång årligen för varje hyttelag .. på gruvstugan .. dit bergmastaren kallat bergsman (m. fl.). LINDROTH *Grubvbyn.* 2: 240 (1955). jfr **HUS-**, **SMALTAR-**, **VAPENTING** m. fl.

d) (utom i ssgr numera mindre br.) om (sammankomst med) folkvald representation (se d. o. 5); särsk. dels om det norska stortinget (se **STORTING** 1), dels ss. senare led i ssgr. (Att konungen) i trontalet till det förestående stortinget .. (amnade förklara) att om tinget bifölle det .. hvilande grundlagsförslaget .. så ville konungen sanktionera det. DE GEER *Minn.* 1: 188 (1892). — jfr **LAG-**, **LANDS-**, **STORTING** m. fl.

e) [jfr b] om sammankomst för rättskipning; särsk. om domstols sammanträde för handläggning av l. förhandling l. prövning l. avgörande i rättsärende, särsk. dels i fråga om förh. i Sv. efter rättegångsbalkens ikraftträdande 1948, om sammanträde för huvudförhandling i allmän underrätt, dels i fråga om förh. i Sv. före 1948 o. i Finl. före 1993, om sammankomst i underrätt på landsbygden (i Finl. mellan 1959 o. 1993 äv. om sådan sammankomst i stad med häradsrätt), dels (om ä. förh.) om serie av sammankomster omfattande en l. flera sessionsdagar; äv. sammanfattande, om deltagarna i sådan sammankomst; jfr f. *Jt(e)m* Måns Nielszon i Åaby i Lagga sock(e)n sack till 3 öre fför suaralosz första tingh. *Uppl-Domb.* 7: 4 (1545). Thesse tolff sätthe ij nämndh och åhre faste ått samme kiop att thet ahr så lagligen på tinge gjort som för skreffuedh ståer. RAAF *Ydre* 1: 337 (i *handl. fr.* 1588). (Aktenskapsförord skall) inteknas å nasta Ting, och i staden strax efter wigslen. *GB* 8: 1 (Lag 1734). Den följande dagen lat Christjern sam(m)ankalla et Ting, hvars alle ledamoter woro honom tilgifne, och Gustaf Trolle skulle der sielf både föra klubban samt anklaga. CELSIUS *G1* 1: 68 (1746). Benämningen Ting användes .. ej såsom i 1872 års förordning för en serie af sammanträden (vår- och hosteting), omfattande flera eller färre sessionsdagar, utan för hvarje sådant, enkelt eller kollektivt, sammanträde. *NordT* 1885, s. 153. I tingslag skola för huvudförhandling med nämnd å tingsställe årligen å bestämda tider hållas allmänna ting. *SFS* 1942, s. 1720. Sammanträde för huvudförhandling, vilket kallas ting, skall hållas på tingsställe, om ej särskilda skäl talar för att sammanträdet hålls på annan ort. *NorstedtJurHb.* 788 (1987). — jfr **BERGS-**, **HÄRADS-**, **HÖST-**, **LAGMANS-**, **RÅDSTUGU-**, **SKATTE-**, **SKÄR-**, **SLUTTING** m. fl. — särsk. i vissa uttr. o. förb. α') (†) (på) *ting och stämman* (jfr **STÄMMA**, sbst.² 2). (Gödsen) skulle arffuiganer haffua .. tillbaka igen. Doch så at the skulle först haffua breff och bewiss gifne på ting och stemne, att the wore rette arffwingar. *SVART G1* 133 (1561). *RA* I. 3: 107 (1593). β') i sht i ä. juridiskt fackspr., i fråga

om dels på ordinarie l. i lag bestämd tid hallet ting i uttr. *lagtima ting* (jfr LAGTIMA, adj.), förr äv. *laga ting* (jfr LAGA, adj. I c), dels icke ordinarie ting i uttr. *urtima ting*. 3StmTb. 5: 33 (1603: lagha tingh). Är .. Saken så widlyftig, at then ej kan å laga Ting slitas .. utsättje tå Häradshofding urtima Ting. LandtmFörordn. 195 (1762). FLIESBERG HbKöpm. I. 2: 211 (1898: lagtima ting). jfr AVKÄNNO-, EXTRA-TING. γ) i uttr. som anger att ting utlyses l. öppnas l. avslutas; särsk. dels (ngt ålderdomligt) i uttr. *sätta ting*, se SÄTTA, v.³ I 45, *lysa ting*, se LYSA, v.² 8 a β, förr äv. *stämman ting* l. *börja tinget*, dels (om ä. förh.) i uttr. *sluta tinget*. Kongl. Maj:t .. (har) förordnat, at Häradshöfdingarne .. måge och skole uti högmåls och andra grofwa Criminal-saker och ärender Extraordinarie Ting stämman och upbjuda. HC1IH 15: 138 (1697). Sedan .. tingz allmogen sig samblat och tinget wederbörligen uthlyst war, uplästes (osv.). UpplDomb. 9: 3 (1736). Tinget ar börjadt. WESTE (1807). LINDFORS (1824: sluta). δ) [fsv. utan ping] (†) i uttr. *utan ting*, då ting ej hålles; äv.: utan tingsförhandling. Komme tessa effterschreffuene och tingade för deras broder wttan ting. UpplDomb. 5: 13 (1553). UpplDomb. 5: 17 (1554). ε) *hålla ting* (förr äv. *lag och ting*), förrätta ting; särsk. (om ä. förh.) om lagman l. häradshövding: föra ordet l. fungera ss. domare vid tingsförhandling, särsk. i uttr. *hålla ting med ngn*, leda tingsförhandling med ngn. Vj (avser) haffue medt oss .. flere lagman och häredzhöfdingar til att sithia för rätttha och hålla ting och samtal medt edher. GfR 5: 41 (1528). Bleff hon aff Lendzmahn och Nempden strax insatt i fengslet till dess Lagh och tingh Hållass skulle. AngermDomb. 1629, s. 4. Att häradshövdingen och icke vikarier för denne höll tingen bidrog naturligen att skapa stadga åt de former under vilka häradsrätten arbetade. SvJuristT 1939, s. 266. (Efter utbildningen) följde tjänstgoring vid Vasternarkes häradsrätt .. (då lagmannen) höll ting i Hallsberg, Fjugesta och Askersund. DN 28/10 1997, s. B6. ζ) *sitta ting*, förr äv. *sitta lag och ting för ngn*, se SITTA, v. 6 j ζ. η) (numera föga br.) *sitta i ting* l. *till tings*, se SITTA, v. 6 h γ. θ) i uttr. som betecknar att ngn vänder sig till domstol l. dömande myndighet för rättsligt avgörande; särsk. *gå till tings*, förr äv. *söka ting (och stämman)*; jfr SÖKA 6 i. OPETRI Tb. 183 (1527: sökia ting och stemne). Finnes Eskeskog på oskiffte agor, och äganderne ej samsas, sökes Tinget och begares Syn. LandtmFörordn. 38 (1765). Sateriet har .. gatt till tings med ärendet för att få veta vad kungens loften var varda. DN 28/10 1993, s. A17. ι) (numera bl. tillf.) i uttr. som betecknar att ngn låter ställa ngn inför rätta (ss. part i rättegång) l. åtalar l. stämmer (se STÄMMA, v.² 4 a) ngn; särsk. i sådana uttr. som (in)stämman ngn till tinget, förr äv. *stämman ngn för tinget* l. *till ting(s)* l. *komma ngn till tings*. Jagh stemde ho(n)om til tingx fför .. tyuerii. UpplDomb. 7: 19 (1547). Måns i Brotorp en argh fortuifflet skalck. Vthi 6 år hafuer honom ingen kom/mitt till tingz. AARafst 168 (1596). Om du stämde karingkonan för tinget? MOBERG Utvandr. 76 (1949). κ) i uttr. som betecknar att ngn inställer sig inför rätta (ss. part i rättegång); särsk. i uttr. *inställa sig vid* l. *till tinget*, förr äv. *komma till tings*. Först om hösten kommo de till tings. ConsAcAboP 12: 376 (1729). Installa sig vid tinget. Sv-

Hondordb. (1966). Expressen 18/1 1995, s. 18 (: installa sig till). λ) i uttr. som betecknar att ngn uppträder inför rätta ss. part i rättegång, särsk. ss. svarande; särsk. i uttr. *sta inför tinget*, förr äv. *vara för tings* l. *för (lag och) ting*. Anw haffua thee ickie waridh för lagh och tingh. UppsDP 29/8 1593. Såsom den märkvärdige skälmen ej langesedan varit för tings vid Rotebro, så hade (osv.). ALMQVIST Skalln. 73 (1838). Nu stod han inför tinget, var mycket angerfull och bad om villkorlig dom. DN(A) 29/10 1957, s. 12.

φ) (förr) ss. senare led i ssgr, om sammankomst för handläggning av beskattningsärende, vanl. i anslutning till ting (i bet. e). — jfr AVKORTNINGS-, LANDSJÄMNADS-, PROST-, REST-, RÄKNINGS-TING m. fl.

g) i oeg. anv. (jfr b), om allmän sammankomst l. allmänt möte l. läger o. d. med deltagande av medlemmar i l. representanter för (riksomfattande) organisation l. rörelse l. verksamhet o. d. Beslutet, att dessa allsvenska konferenser hadaneffter skola bliva årliga under namn av "allsvenska ting". SvD(A) 12/12 1921, s. 4. Det utmärkta Skargårdsförbundet har hållit ting och ätit middagar i sexton år, och ännu har man inte hunnit mycket längre än man bestämt sig för att byta kajplats för några båtar. ZETTERSTROM Dog 74 (1946). — jfr RIKS-, SOMMAR-, SÅNGAR-TING m. fl.

h) (†) tingsplats. UpplDomb. 2: 40 (1579). Wägar imellan Staderna böra til det minsta vara 10. alnar (bredda), de öfrige imellan Soknar och Harader, til Tings, Kyrka, Qwarn, Marknadsplats .. samt andre kännbare orter sex alnar. LandtmFörordn. 88 (1765).

i) (i fråga om ä. nordiska (i sht isländska o. gotländska) förh.) om område för förvaltning l. rättskipning; äv. med inbegrepp av inbyggare i sådant område. HSH 29: 365 (c. 1652). Tingsindelningen (pa Gotl.), d. v. s. den administrativa enhet, som är äldre än socknen och är dess överavdelning. Sälunda äro .. vissa fiskeplatser .. upplättna åt vissa ting, och de stora strandåkrarna ha .. andelsägare från hela tinget. Ymer 1939, s. 293.

S sgr (i allm. till e): A: TING-BACKE, -BOD, se D. — -BOK. (ting- 1655, 1819 osv. tings- 1676) [jfr d. *tingbog*] (numera bl. i skildring av ä. (i sht danska) förh.) bok (se bok, sbst.² 1 b) för införing av (protokolls)anteckningar av judiciell l. kameral art från ting; jfr dom-bok. HSH 30: 151 (1655). Foruthan .. (det som) om Justitien .. rördt är, skall Gen(erol) Gouverneuren (över Skåne, Hall. o. Blekinge) .. i acht taga .. at Tings- och Skiffteböckerne å landet äro effter lagen mad sin inscription och försegling försedde. LReg. 274 (1676). — -BREV, -BUD, -DAG, -FALL, -FOGDE, -FOLK, -FRID, -FÄRD, se D. — -FÖR. (ting- 1909-1958. tings- 1590-1593) (†) behörig (se d. o. 4 a) att föra talan l. uppträda ss. vittne vid ting; jfr -gill o. tings-bär. TbLodose 195 (1590). ÖSTERGREN (1958: angivet ss. ålderdomligt). — -FÖRA, -ing (ting- 1552 osv. tinge- 1646. tings- c. 1606-1926) [fsv. *pingföra*, *thingföra*] 1) (numera föga br.) med avs. på person: instämman (se instämman, v.¹ 2) l. ställa till svars inför ting l. annan dömande myndighet; jfr -ställa, -stämman, v. 1, o. tings-söka 2. SormlH 16: 98 (1597). En man .. som varit losaktig i sin ungdom och därefter en vild sälle, och som också därför två gånger varit tingsförd och en gång "setat

inne". *NordT* 1884, s. 406. *SAOL* (1998). 2) (numera föga br.) med avs. på ärende: hänskjuta l. överlämna till rättslig prövning, anhängiggöra; jfr **-stämna**, v. 2. *BtFinlH* 4: 120 (1563). Saaken är tinghord examinerat och af dombd. *VDakt*. 1680, nr 10. *Lychnos* 1996, s. 270. 3) (†) registrera l. stadfästa (ngt) vid ting; särsk. i fråga om fast egendom: gm uppbud offentliggöra. Om thet är Eders Kong. Mittz villia .. vill jag .. tingföra samma godz under Eders Kong. Mittz arffvegodz. *GIR* 23: 431 (1552). Kronofogden tingförde i sinom tid den hållna bouppteckningen. *GOTH Mojök*. 171 (1927). *OSTERGREN* (1958). Avledn.: **tingförelse**, r. l. f. (†) till **-föra** 1, om instämning till ting. *MURENIUS AV* 464 (1660). — **-GILL**. (ting- 1896. tings- c. 1755) [fsv. *pinggilder*] (†) = **-för**. *SCHULTZE Ordb.* 1481 (c. 1755). *HILDEBRAND Stotsförf.* 24 (1896). — **-GÅNG**, se **D**. — **-HAVA**. (†) föra (ngn) till tinget för rannsaking; jfr *hava*, v. 8 b. Ingeborgh Oluffs dottor j Rya böör först Tinghaffvas, förr änn Ministerium anntager henne till absolution. *VDakt*. 1677, nr 227. *VDakt*. 1682, nr 73. — **-HUS**, **-HÄST**, **-KOST**, se **D**. — **-LADA**. (ting- c. 1600–1868. tings- 1857) (†) lada som används vid ting; jfr **tings-hus**. *BUREUS Suml.* 79 (c. 1600). *HYLTEN-CAVALIUS Vör.* 2: 324 (1868). — **-LAG**, se **D**. — **-LJUD**. (ting- 1549–1551. tings- 1690) (†) tystnad vid ting; äv. om störande av sådan (påbjuden) tystnad; jfr *ljud*, sbst.¹ 1, o. *kyrko-ljud*. *Domdes* .. Lasse Nilsson .. (o.) Clemeth Hermansson, the både ffor ttinglind. *BtFinlH* 2: 76 (1549). Lystes laga Ting, Tingzfrjöd och Tingz Liud. *NÄngernHaradsr.* 30/8 1690, § 1. — **-LOV**, se **D**. — **-LYSA**, **-ning**. (ting- 1840 osv. tings- 1693–1910) [fsv. *thinglysa*] (numera bl. om utländska, i sht danska, förh.) kungöra l. fastställa l. bokföra l. (gm uppläsning) tillkännage (ngt) vid domstol (jfr *lysa*, v.² 8); förr äv.: legitimera (se d. o. 2 a). *FörarbSvLag* 7: 493 (1693). Tinglyste oäkta barn. *NORDSTROM Samh.* 2: 205 (1840). Inträffar har i riket konkurs .. bör konkursdomaren .. föranstalta, att .. konkursen varder .. inskriven i fastighetsboken eller domstolsprotokoll (tinglyst). *SFS* 1934, s. 95. Meddelas .. (att) konkurser .. i Danmark .. (skall) tinglysas vid den underrätt, inom vars område fast egendom som ingår i konkursboet är belagen. *SFS* 1983, s. 367. — **-MAN**. (ting- 1769 osv. tings- 1915. tings- c. 1600–1948) [fsv. *pingman*, *tingsman*, pl.] (om ä. nordiska förh.) 1) till b, e: deltagare i ting; i sht i pl. *BUREUS Suml.* 79 (c. 1600). I de ena så val som i de andra (mölen) togs i hög grad tingsmannens medverkan i anspråk vid rattgång. *3SAH* 4: 206 (1889). Konung Hakon foreskrev .. att ingenting finge beseglas med (*jämtlands*) sigillet, som icke efter samfällt råd beslutats på allmänt ting och att brevet först skulle ha upplästs för tingsmännen. *JämtHärjedH* 1: 19 (1948). På själva tingsplatsen fanns en fyrkant av grova stockar vilka tjänade som bänkar åt domaren och tingsmännen. *Kulturen* 1990, s. 101. 2) till i: man som tillhörde visst ting; äv. i fråga om förh. på Island under forntiden, om man som anslöt sig till viss hövding l. gode; i sht i pl. *LAGERBRING IHist.* 1: 205 (1769). Det troliga förloppet är väl att strandåkern (pa Gotl.) från början upptagits på allmaningsmark av tingsmännen men sedan genom hävd övergått till att bli enskild egendom. *Ymer* 1939, s. 293. En godes makt berodde på hur många tingsmän som följde honom. *HT* 1980, s. 516. — **-MÅL**, **-PENNINGAR**, **-PLATS**,

-RESA, se **D**. — **-RIVARE**. (†) jfr *rivare* 18. *PJANGER-MANNUS PMagni D* 4 b (1605). P. O. dhe kallade Tingrijfware för dess trätosamhet. *NVedboDomb.* Vårt. 1727, § 19. — **-SAK**, **-SAL**, **-SITTING**, **-SKRIVARE**, **-SKÖTA**, **-SKÖTING**, **-STAD**, **-STEN**, se **D**. — **-STOCK**. (ting- 1599, 1868 osv. tings- 1874 osv.) (förr) om var o. en av de stockar (se *stock*, sbst.¹ 2) som omgav tingsplats; vanl. i pl. Hugget drabbadhe vthi Tinngstäckenn såsom thet annu står tilseennde. *3SthmTh.* 2: 319 (1599). Den rattsliga skådebanan, dar domstolen satt och dit parterna trädde, var omgårdad med tingsstockar. *Minnesskr1734Lag* 1: 26 (1934). — **-STUGA**, se **D**. — **-STUT**. (†) nedsättande benämning på i sht lagman l. präst som verkar vid l. deltar i ting; jfr *stut*, sbst.¹ 2. *MOLLER* 1: 303 (1745). *CAVALLIN Herdom.* 4: 44 (1857). — **-STÄLLA**. (†) = **-föra** 1; jfr *ställa*, v.¹ 1 4 a. *GullbgDomb.* 10/5 1613. *GullbgDomb.* 14/1 1623. — **-STÄLLE**, **-STÄMMA**, sbst., se **D**. — **-STÄMMA**, v. (ting- 1574–1896. tings- 1790) [fsv. *pingstämna*] (†) 1) med avs. på person: stämna (se *stämna*, v.² 4) inför ting; jfr **-föra** 1. (*Han*) är tingsstemp och doch icke kommen. *UpplDomb.* 5: 62 (1574). *HULTIN BergshFinl.* 78 (1896). 2) med avs. på ärende: överlämna till rättslig prövning; jfr **-föra** 2. Saken är Tingstämd och hoos dommaren angifwen. *VDakt.* 1722, nr 2. *SCHULZENHEIM PVetA* 1799, s. 51. — **-STÄMNING**. (ting- 1553. tings- 1630) [fsv. *pingstämning*] (†) anmodan att inställa sig vid ting ss. part l. vittne; jfr *stämning*, sbst.³ 3. *UpplDomb.* 7: 70 (1553). Desse Eff/verskrivna) skulle bötha för tingz stempningh och icke komme till stedes. *AngermDomb.* 8/11 1630, fol. 35. — **-SÄTE**, **-SÖKA**, **-SÖKANDE**, **-TIMME**, se **D**. — (b, e) **-VALL**. (ting- 1883 osv. tings- c. 1645–1918) (om ä. förh. i Norden) (avgränsad) plats där ting hölls; jfr **tings-plats**. *3SAH* 23: 251 (c. 1645). Tingsvall .. (dvs.) Plats, der i forntiden folket samlades till ting. *DALIN* (1854). *OSTERGREN* (1958). — **-VITTIME**, **-VÄG**, se **D**.

B (†): **TINGA-MAN**, se **A**.

C (†): **TINGE-FÖRA**, se **A**. — **-LAG**, se **D**.

D: **TINGS-AKT**. (†) akt (se *akt*, sbst.¹ II a) från tingsförhandling. *AngermDomb.* 1648, s. 16. *GullbgDomb.* 25/6 1653. — (b, e) **-ALLMOGE**. (†) = **allmoge** 2 a; jfr **-menighet**. *VgFmT* II. 8–9: 185 (1612). När tings- och marknadsallmogen .. ofwergifwit (*tingsplatserna*) .. stodo de för det mesta ode. *REUTERDAHL SKH* II. 1: 73 (1843). — **-ATTEST**. (förr) attest l. intyg från ting. *STIERNMAN Com.* 3: 318 (1665). Ingen från landet kommande .. måtte .. till utrikes resor förpassas, med mindre densamma med tingzattest .. årkar bewisa nödwändigheten till dess resa. *2BorgP* 3: 490 (1726). *SVEDENFORS Gransb.* 1: 90 (1949). — (b, e) **-AVSLUTNING**⁻⁰²⁰. (förr) avslutning (se d. o. 2) av ting. *INJA* 1899, s. 236. Namnet (*dvs. vapentag*) lever kvar i Grågås, som använder det för att beteckna tingsafslutning (tingsmännen återupptaga då sina vapen). *2NF* 31: 631 (1920). *OSTERGREN* (1958). — (b, e) **-BACKE**. (ting- 1868. tings- 1652 osv.) (förr) backe där ting ägde rum; jfr **-plats** o. **ting-vall**. *GullbgDomb.* 14/6 1652. Rundtom från de kringliggande skogarne syntes folk strömma till tingsbacken. *LONNBERG Ragnf.* 144 (1873). *3Saml.* 30: 80 (1949). — **-BAR**, se **-bär**. — **-BETJÄNT**. (†) (lägre) ämbets- l. tjänsteman vid ting; jfr *betjänt*, sbst. 2. *RARP* 12: 341 (1678). — **-BEVIS**. (förr) bevis (se d. o. 3) l. intyg

utfärdat vid ting; jfr **-brev**. Tingz beuyss, att han war frijkenh för beskylningen om enfalt hoor mz sin pia pa wägen från tingett. *ConsEcclAboP* 48 (1657). Igenom Tings bewis bestyrckt misswäxt. *Socknemag* 1757, § 10. — **-BITRÄDE**⁰²⁰ (numera bl. i skildring av ä. förh.) tingsnotarie; jfr **biträde** 5. *Frey* 1846, s. 28. Personer, som aflagt juridisk examen och .. darefter .. tjänstgöra hos häradshöfding. Dessa unga jurister, som gemmenligen gå under benämningen tingsbitraden, ha blifvit en stadig .. institution. *KALLENBERG CivPr* 1: 189 (1917). — (*b, e*) **-BOD**. (ting- 1883–1938. tings- 1873 osv.) (om ä. förh. på Island) bod (se **bod**, sbst.¹ 1) som nyttjades ss. logi vid ting. I en vemodig stamning vandrade han bort ifrån tingsbodarna. *LONNBERG Rognf* 156 (1873). *2SvKulturb* 11–12: 78 (1938). — **-BOK**, se **A**. — **-BORD**. bord (se **bord**, sbst.¹ 5 *b*) (i rättssal (där lagboken ligger o.)) vid vilket domare (med nämndemän o. bisittare (förr äv. parter)) har sin plats; förr äv. mer l. mindre klart metonymiskt för: (verksamhet vid) tingsrätt; jfr **-skiva** o. **dom-bord**. Kom för rätten och ladhes på tingzbordet för the 12 daneman som i nämpdhen sätho itt breff belagandis (osv.). *BtFinH* 2: 172 (1564). Våra kort bli samre och samre, gudnas, och inom några år komma vi till tingsbordet med bara hackor. *RUNEBERG (SVS)* 7: 100 (1836). (*Den anklogade*) infann sig vid tingsbordet och svor sig fri. *ABERG ProstE* 37 (1938). — **-BREV**. (ting- 1552–1637. tings- 1596–1668, 1863) (†) vid ting utfärdat rättsligt bindande dokument; särsk.: skriftligt avfattad dom; jfr **brev** 2 o. **-bevis** o. **dom-brev**. *GIR* 23: 431 (1552). H. Erich .. ofuergaf i Capittelett Tingzbref ifra Wermdonn, att Sakenn waar förlickt. *UppsDP* 4/7 1596. Anno 1637 in Majo wiste Nils i Hyttinge i Stenbrohult sochn sitt Tingbref at han för hoor bott hade. *VDBotB* 1637, s. 326. *REUTERDAHL SKH* III. 1: 86 (1863). — (*b, e*) **-BUD**, äv. **-BÄD**. [fsv. *pingbup*] (ting- 1834 (: Tingbudskafan). tings- 1538–1828) (†) kallelse (se d. o. 2) till ting; möjl. äv. om tingskavel. Dömdes Lasse .. för han lagde inth tingx kaffwelen eller tingx bood. *BtFinH* 2: 20 (1538). Erich Jörenssohn i Fyschia, samt Elisabet Erichsdotter ibidem .. huielche hafue willet Tingzbåd, och ahre derfore tilhopa saachfältte. *ÄngermDomb* 1648, s. 18. Tingsbuden skedde på Island, i stället för vanliga budkaflar, medelst thorshamrar eller så kallade åskviggas. *2VittAH* 14: 136 (1828, 1838). — **-BYGGNAD**. (numera bl. tillf.) till *e*: tingshus; förr äv. till *h*, om byggande av tingshus. *PH* 5: 3461 (1752; konkret). Tingsbyggnad .. (*dvs.*) Byggande af tingshus. *DALIN* (1854). *Expressen* 24/3 1990, s. 7. — **-BYGGNING**. (†) tingshus; jfr **byggnad** 4. *PH* 1: 683 (1727). En Tingzbygning borde bestå af en sal och fyra camrar. *2RARP* 6: 254 (1731). *REUTERSKIÖLD Grundlag* 849 (1926). — **-BÄR**, äv. **-BAR**. (*-bar* 1662. *-bår* 1593 (*sanol. felaktigt för -bår*). *-bår* 1618–c. 1755) [fsv. *pingbar*, *pingbår*] (†) = **ting-för**; jfr **-bar** (se sp. B 290), *-bår* (se sp. B 4785). *VadstAtb* 182 (1593). *SCHULTZE Ordb* 1481 (c. 1755). — **-DAG**. (ting- 1668. tings- 1558 osv.) [fsv. *tings dagher*] (numera bl. i skildring av ä. förh.) dag för ting; särsk. i uttr. på rätten tingsdag, betecknande viss ss. rättegångsdag i förväg avtalad l. fastställd (vecko)dag; jfr **rådstugu-dag** 1. Thetta wårt ijpna breff, scriffuidt i Swndh på retthan tinxstadh och tinxdagh. *RAAF Ydre* 1: 315 (i *handl. fr.* 1558). Borgenärer, som .. kunna taga anledning at sidsta tingsdagen

söka inteckning. *2RARP* 7: 302 (1734). För lagmannen aro tingsdagarne farre (*an för haradshovdingarna*). *REUTERDAHL SKH* II. 2: 285 (1850). I domsaga skall för varje år anslag med uppgift om de dagar, då ting skall hållas i domsagan, uppsättas .. Tingsdag skall angivas med veckodag och datum. *SFS* 1947, s. 1655. — **-DOM**. [fsv. *tings domber*] (numera bl. i skildring av ä. förh.) dom avkunnad vid ting (jfr **rådstugu-dom**); äv. konkret, om dokument innehållande sådan dom. *MURENIUS AV* 372 (1658). *Synoda* 419 (1755; konkret). — **-DOMARE**. 1) (utom i Finl. numera i sht i skildring av ä. förh.) till *e*: domare i underrätt; särsk. om biträdande domare i (större) domsaga. *BANER GenGuvBer* 61 (1668). I domsaga skall, om goromalen kräva det, som bitradande domare finnas en eller flera tingsdomare. Haradshovding och tingsdomare skola vara lagfarna. *SFS* 1942, s. 1719. *Hufvudstadsbl.* 24 10 2002, s. 3. 2) (förr) till *i*: ledare med avseende på rättskipning, förvaltning o. d. inom ett ting. *GotlArk*, 1932, s. 47 (1683). Genom arv från danskuden kallas aklagare och stamningsmän i de särskilda tingen (*på Gotl.*) för tingsdomare eller blott domare ett stycke in på 1690-talet då denna titel försvinner för att dyka upp år 1721 då den äldste i namnden tilldelas titeln. *SvJuristT* 1939, s. 271. — (*h*) **-DÖRR**. (†) dorr till tingshus (särsk. använd ss. anslagstavla o. d.). *FörarbSvLag* 4: 427 (1696). *AdP* 1800, s. 189. — **-FALL**. (ting- 1919–1936. tings- 1681 osv.) [fsv. *pingfal*, *tings fal*] (förr) om installande av (utlyst) ting på grund av bristande antal deltagare (i förhållande till stadgat antal); jfr **fall** VIII. *VERELIUS* 263 (1681). Uppkommo tre tingsfall efter hvarandra, bötades 40 marker. *NORDSTROM Somh.* 2: 513 (1840). *SvUppsLB* 27: 1091 (1936). — **-FISK**. (†) i fisk utgående skatt erlagd ss. tingsgästning? *HH* XI. 1: 14 (1530). Tingzfisk, szom heradit uttgör, löper iijj skepund. *HFinlKomF* 2: 4 (1537). — **-FISKAL**. (*jur.*) icke ordinarie biträdande lagfaren domare vid tingsrätt. Ingångstjänster i domarkarriären har tingsfiskal och hovrättsfiskal. *SvYrkeslex* 2: 109 (1973). — **-FODRING**. (†) särsk. om skatt l. avgift erlagd ss. ersättning för befrielse från skyldighet till fodring (se **fodring**, sbst.¹ 2) under period då ting hålls; jfr **sommar-fodring** 2. *HH* XIII. 1: 179 (1565). — **-FOGDE**. (ting- 1665–1680. tings- 1664–1676, 1855 osv.) [jfr d. *tingfoged*] (numera bl. i skildring av ä. förh. i Danmark l. de forna danska landskapen) om ordförande i häradsrätt. Af dee gode Herrer uhr Skåne påminnes, att såssom Landzhöfdingen thersammastades har att ordinera tingzfogdar, thet han och må ther till forordna skickelige och i haradet bofaste man. *RARP* 9: 105 (1664). *SvJuristT* 1937, s. 6. — (*b, e*) **-FOLK**. (ting- 1730. tings- 1652) (†) koll., om deltagare i ting; jfr **folk** 5 a o. **-menighet**. *HSH* 39: 325 (1652). *VDAkt* 1731, nr 635 (1730). — (*b, e*) **-FRID**, förr äv. **-FRED**. (ting- 1790 (: Tingfridslag). tings- 1594 osv.) [fsv. *pingfriper*, *tings friper*] lagstadgad fred (se d. o. 4 c) o. säkerhet för deltagare i (l. på väg till l. från) ting (jfr **riksdags-**, **rådstugu-**, **rättegångs-frid**); särsk. i uttr. *lysa tingsfrid*; utom *rättshist.* numera bl. allmänare, om frid som skall råda l. iakttagas vid rättegång. *STIERNMANN Rtksd.* 407 (1594). Tingzfredh ar ett stort tingh i lagen, och den, som bryter densamma, finner hardt straff. *RARP* 10: 41 (1668). (*Efter gudstjonsten*)

lyse Häradshofding Ting och tingsfrid. *RB* 2: 3 (*Lag* 1734). Det kan komma folk (*till rättegången*) som har sympatier åt olika håll och det är viktigt att tingsfriden upprätthålls. *GbgP* 4/12 1996, s. 8. Ssgr: **tingsfrids-brott**. (numera bl. tillf.) *2BorgP* 3: 621 (1727). DALIN (1854). -**lag**. (†) BOTIN *Uth.* 337 (1761). MOLLER 3: 432 (1790). — (*b, e*) -**FÄRD**. (**ting-** 1681. **tings-** c. 1755 osv.) (förr) färd till ting; särsk. om av domare l. domares medarbetare inom eget tingslag genomförd tjänsteresa; jfr -**resa**. VERELIUS 263 (1681). Då min Broder Olof och jag, efter slutade Tingsfärder .. begäfvö oss till Stockholm (*osv.*). GMYHRMAN hos WRANGEL *TegnKärlekss.* 263 (c. 1847). — -**FÖR**. -**FÖRA**, se **A**. — -**FÖRBUD**. (†) förbud som utfärdas av l. fastställs i l. meddelas vid ting. *Synoda* 1: 421 (1755). Ofoghet har minskats sedan strängt tingsförbud utfärdats .. mot oloflig jagt. BERGMAN *GottSkildr.* 316 (1882). — -**FÖRHANDLING**. **1** (förr) till *b*: förhandling (se d. o. 2) vid ting. Då tingsförhandlingarna började, strömmade .. allt folket till tingsbacken. LONNBERG *Ragnf.* 145 (1873). **2** till *e*: förhandling i allmän underrätt. *SAOL* (1950). — -**FÖRRÄTTARE**. (numera bl. i skildring av ä. förh.) person som (innehade domarämbete o.) handlade (se **hand-lägga** 2) o. dömde i underrätt. ALMQVIST *TreFr.* 2: 178 (1842). *KyrkohA* 1960, s. 34. — (*b, d, e*) -**FÖRSAMLING**. särsk. (numera i sht i skildring av ä. förh.) om församling (se d. o. 2 a) av personer samlade till l. utgörande ting. Deras tid .. (*racker*) långt mindre att sorgfälligt förbereda ärendena till kommande tingsförsamlingar. OSCAR II *Mem.* 2: 17 (1881). På Island sammanträdde en tingsförsamling år 1000 och bestämde, att ön från och med då skulle vara kristen. *StFolket* 1: 337 (1938). — -**GILL**, se **A**. — -**GÅNG**. (**ting-** 1695. **tings-** 1764–1768) (†) rättgång; äv. om handlingen att dra ngn l. ngt inför rätta. *VDakt.* 1695, s. 392. (*Präster*) som .. utmärka sig med tingsgång och advocerande för bönder och allehanda folk, skola til Consistorium inkallas och napsas. *StMerc.* 1764, s. 941. *VDakt.* 1768, nr 231. — -**GÄRD**. [*fsv. things gardher*] (förr) gård (se **gård**, sbst.¹ 5) i anslutning till tingshus; äv. om gård (se **gård**, sbst.¹ 6) som inrymde l. utgjorde tingslokal. Myn tyenste kni/n/ne hon stod oc horde i tingz gården. *UpplDomb.* 7: 161 (1569). Om tingsgårdar i Västergötlandh blef afslagit. *RP* 9: 130 (1642). Tingsgården var fullpackad med kärror och betande hästar. CARLEN *Köpm.* 2: 139 (1860). — -**GÄLD**. (†) gäld (se **gäld**, sbst.¹ 2) l. böter som utdöms vid ting. Tings-gäld, (*dvs.*) Sakoren eller botes fallna vid Tinget. SCHULTZE *Ordb.* 1484 (c. 1755). HEINRICH (1828). — -**GÄRD**. (†) gård (se **gård**, sbst.¹ 2) uttaxerad för bestridande av domares l. hans medhjälparens kostnader i samband med ting. *RP* 9: 130 (1642). Vore och önskeligit tingzbientie motte giora rackenskap för tingzgiarden. *RARP* 12: 341 (1678). — -**GÄSTGIVARE**. (†) gästgivare (se d. o. 2) med myndighets uppdrag att mot betalning tillhandahålla utspisning o. inkvartering i samband med ting. *ForarbStLag* 7: 576 (1709). — -**GÄSTNING**. (förr) om gästning (se d. o. 1) i samband med ting; äv. om (årlig) skatt l. avgift (in natura) erlagd ss. ersättning för sådan gästning (jfr **bergstings-gästning**); äv. om verksamheten att bedriva gästgiveri i anslutning till ting. *GIR* 22: 419 (1551). Dhett faller och honom rikjedomar till aff Krogerjet

och Tingz gästningh som han håller. *VDakt.* 1699, nr 266. Tingsgästning .. (*dvs.*) Folkets skyldighet att underhålla lagman och häradshofding. DALIN (1854). ERKELIUS *SåsomEld* 88 (1989). Ssgr (om ä. förh., i sht i Finl.): **tingsgästnings-kappe**. kappe spannmål (l. ersättning i pengar därför) utgörande (del av) tingsgästning; anträffat bl. i pl.; jfr **kappe**, sbst.³ 2 slutet, o. -**kappe** o. **domar-kappe**. *2BorgP* 6: 193 (1738). CANNELIN (1939). -**spannmål**. tingsgästning utgående i spannmål (se d. o. 2). *SPF* 1808, s. 7. *FFS* 1919, nr 42, s. 16. — -**GÄSTNINGS-PENNINGAR** l. -**PENGAR**, pl. (förr) ss. tingsgästning i pengar erlagd skatt l. avgift; jfr **gästnings-penningar** 1 o. -**gästpenningar** o. **bergstings-gästnings-penningar**. SCHMEDEMAN *Just.* 643 (1672). *StJuristT* 1939, s. 271. — -**GÄSTPENNINGAR**, pl. (†) tingsgästningspenningar; jfr **gäst-penningar** 3. *RARP* 15: 32 (1686). — -**HOV**. (†) koll., om deltagare i ting; jfr **hov**, sbst.⁴ 1 f, o. -**menighet**. Niels Grabbe .. Öffuerföll them ofta i Länsmandzgårdar, ther hela tingzhoffuet tilhopa wore. *SVART GI* 48 (1561). — -**HUS**. (**ting-** 1745, 1755. **tings-** 1727 osv.) hus (se d. o. 7) avsett l. använt för ting; särsk. (o. numera nästan bl.) om hus inrymmande mötes- o. kanslielokaler för tingsrätt; jfr -**byggnad**, -**byggning**, -**lokal**, -**stuga** o. **ting-lada**. *PH* 1: 683 (1727). Tingshuset i Malungs tingslag .. innehåller i den undre våningen tingssal samt rum för domare och hans biträden. *INJA* 1910, s. 52. Strax intill kyrkan låg tingshuset samt sockenstugan. *Järnbruksminn.* 133 (1952). Ssgr: **tingshus-byggnad**. (numera bl. tillf.) dels abstr.: byggande av tingshus, dels konkret: tingshus. *KBrevPresident* 18/4 1738, s. 9. Häradshofdingen .. (*hade*) under en längre följd af år förskrinat en för tingshusbyggnad uppburen extra afgift. ODHNER *G3* 1: 311 (1885). Tingshusbyggnaden i Trollhättan. *SFS* 1894, Bih. nr 96, s. 2. -**byggnads-skyldig** i pl., substantiverat, om före tingsrättsreformen 1971 existerande självständig skatteuppbärande kommunal menighet (se d. o. 2). *SFS* 1882, Bih. nr 3, s. 5. Kostnaderna för häradsrätternas verksamhet delades mellan staten och en särskild kommunal menighet, tingshusbyggnadsskyldige, med beskattningsrätt. *NorstedtJurHb.* 788 (1987). -**hyre-kappe**. (numera bl. i skildring av ä. förh. i Finl.) avgift l. skatt som täckte hyra av tingslokal i domkrets som saknade eget tingshus; anträffat bl. i pl.; jfr **kappe**, sbst.³ 2 slutet. *GADD SvarVetA* 17 (1765). BONSDORFF *Kam.* 755 (1833). -**medel**. (numera mindre br.) i pl.: skattemedel (se d. o. 2) som anslås till byggande l. underhåll av tingshus. *UNT* 8/7 1918, s. 5. *SFS* 1967, s. 1424. — -**HÄLLANDE**. (†) hållande av tingsförhandling; jfr **hålla**, v.¹ 29. At I .. hafwen noga inseende, icke tillätandes någon Under-Domare utan laga förfall och rättmätig andskyllan sig ifrån Tingshållandet undandraga. SCHMEDEMAN *Just.* 737 (1681). HEINRICH (1814). — -**HÄLLNING**. (†) hållande av tingsförhandling; jfr **hållning** 1 b. SCHULTZE *Ordb.* 1774 (c. 1755). *NordT* 1885, s. 152. — -**HÄKTE**. (numera föga br.) häkte (se d. o. 1 3) vid tingsställe; jfr -**kista**. AFZELIUS *Sag.* VIII. 1: 66 (1856). ÖSTERGREN (1958). — -**HÄST**. (**ting-** 1535. **tings-** 1542 osv.) **1** (förr) till *b, e*: häst använd i samband med ting; särsk. om häst som ställdes till tingsförrättares förfogande under period då ting pågick. *GIR* 10:

204 (1535). *Rig* 1931, s. 67. 2) (numera mindre br.) till *e*: oeg. l. bildl., skänmts. l. nedsättande, om (yngre) jurist vars meritering (till högre befattning) sker l. skett gm (tillfälliga) tjänstgöringar i olika domsagor, domsagoaspirant. *SoS* 1907, s. 183. Fadern var obefordrad jurist .. s. k. tingshäst .. och väl förtrogen med vad vi .. kunde kalla hovrättens skjutskarra. *LYSANDER BartgMinne* 92 (1919). ÖSTERGREN (1958). — (b, e) -HÖG. (förr) om gravhög som enl. ä. föreställning använts ss. tingsplats. *VERELIUS* 150 (1681). När Jesus håller sin bergspredikan, föreställde .. (*germanerna*) sig honom som konungen, hvilken sitter på tingshögen, omgifven af det till tinget samlade folket. *RYDBERG KultFörel.* 4: 61 (1887). Tingshögen i Gamla Uppsala. ÖSTERGREN (1958). — -INTECKNING. särsk. (†) konkret: löst blad l. papperslapp med utdrag ur tingsprotokoll; jfr *inteckna* 2 a f. *VDakt.* 1735, nr 238. — -KAPPE. [sannol. elliptiskt för *tingsgästnings-kappe*] (om ä. förh., i sht i Finl.) tingsgästnings-kappe; anträffat bl. i pl. *2RARP* 14: 433 (1743). *2NF* 29: 103 (1919). — (b, e) -KAVEL. (†) kavel (se *kavle* 1 i) som innebär kallelse till ting. *BtFinlH* 2: 20 (1538). — -KISTA. (†) = -håkte. *SCHMEDEMAN Just.* 1520 (1706). *FöarbSvLag* 7: 576 (1712). — -KLOCKA. (numera mindre br.) klocka på l. vid tingshus (som ger tecken till öppnande av ting); jfr *doms-klocka*. Klockan half 11 satte häradsstjenaren tingsklockan i rörelse. *CARLÉN Köpm.* 2: 152 (1860). — -KOST. [fsv. *things-kaster*] särsk. (om ä. förh., i sht i Finl.; (in natura) uttaxerad skatt l. avgift utgörande ersättning till domare l. hans medhjälpare; jfr *kost*, sbst.³ 2. *ConsAcAboP* 1: 300 (1647). *FoF* 1932, s. 11. — -KRETS. 1) (†) till b, e: krets (se *krets*, sbst.¹ 8 b) av stenar som enl. ä. föreställning utgjorde sittplats åt deltagare i ting, domarring; jfr -*rundel*. *Iduna* 10: 302 (1824). *RYDBERG Gudas.* 183 (1887). 2) (numera bl. tillf.) till e: område l. distrikt för underrättsjurisdiktion (jfr -*lag*); äv.: domsaga; jfr *krets*, sbst.¹ 6 a. *LINDROTH BohHärNamn* 9 (1918). I äldre tider .. blev det ett ofantligt mycket viktigare krav än senare, att tingsplatsen låg mitt i häradet, lika lätt tillgänglig för samtliga tingskretsens innebyggare. *Rig* 1946, s. 100. — -KURS. (†) 1) = -tur; jfr *kurs* 2, 4 (c) o. -resa. (*Tinget beslöt behålla häxerimålet*) efter avslöjande tings cursen j dhe andre soknar. *BtFinlH* 2: 259 (1666). 2) om (praktisk) utbildning vid underrätt för (yngre) jurist med grundutbildning; jfr *kurs* 7. Tingskursen hos .. (*lagmannen*) var treårig. *LEIJONHUFVUD Minnesant.* 56 (1837). *DE GEER Minn.* 1: 60 (1892). — -LADA. se A. — -LAG. (ting- 1565–1930. tinge- 1528–1773. tings- 1571 osv.) [fsv. *pinglagh*, *things lagh*] (numera bl. om förh. i Sv. före 1971 o. i Finl. före 1993) område som (med utgångspunkt från häradsindelningen (i Finl. kommunindelningen)) i judiciellt avseende bildade en enhet; förr äv. dels koll., om personer som ingick i sådan enhet (jfr *lag*, sbst.³ 14 c), dels om enskild (domstols)sammankomst inom sådant område. *GIR* 5: 63 (1528). Bleff .. desse ord talade både till lagmennene och hela tingzlagett. *HammarkDomb.* 25/11 1602. (*På södra Öland*) hålles .. ej mer än et Tingslag, hwilket alla tre årstiderna sker uti Färjestaden. *Ahstrand Öl.* 189 (1768). Med tingslag förstås sådan del af domsaga, som utgör egen domkrets. *SFS* 1909, nr 41, s. 27.

Ssgr (numera mindre br.): **tingslag-**, äv. **tingslagsbo-** invånare i tingslag. *BONSDORFF Kom.* 755 (1833). ÖSTERGREN (1958). -**indelning**. *BtRiksdP* 1875, 1. 1: nr 1, Bil. nr 1, s. 12. *HT* 1951, s. 292. — -**LAGSKIPNING**. (†) lagskipning vid ting. Landslagarne innehålla föreskrifter om en mängd sarskiltheter, som vid tingslagskipningen woro att iakttaga. *REUTERDAHL SKH* III. 1: 447 (1863). — -**LAMA**, äv. -**LAME**. [fsv. *pinglamr*; med avseende på senare leden se *ledungs-lama*] (numera bl. i skildring av ä. förh.) gård (se *gård*, sbst.¹ 2) till domares l. häradshövdingens underhåll; urspr. om sådan gård utgående (de år då ledung utgick o.) då ting ej hölls. Tingslama war en Gård till Dommarens underhållande. *BOTIN Hem.* 2: 98 (1756). *BonnierLex.* (1966). — -**LJUD**, se A. — -**LOKAL**. (numera mindre br.) lokal avsedd för tingsförhandlingar; särsk.: (lokal i) tingshus; jfr -*sal*. Styrelsen (*hade*) låtit uppgöra ritningar för uppförande af kronohäkte och tingslokal. *BtRiksdP* 1874, 1. 1: nr 1, Bil. nr 1, s. 46. Att tingsammansträdena .. kunna hållas i den nya tingslokalen. *SFS* 1894, Bih. nr 96, s. 2. *SAOL* (1973). — -**LOV**. (ting- 1551–1645. tings- 1597–1668) (†) tillåtelse (för deltagare l. part l. vittne) att bryta upp från l. lämna ting; särsk. i uttr. *ge* l. *tillåta tingslov*; jfr *lov*, sbst.⁴ 3. Sacfeltt(es) Lasse Hans(son) .. fför detth han gik oloffuend(es) iffrå tinget fför en tingloff gaffz. *UpplDomb.* 7: 53 (1551). *HSH* 31: 92 (1662: tillåta). *BtFinlH* 2: 312 (1668). — -**LYSA**, -**MAN**, se A. — (b, e) -**MENIGHET**⁻⁰⁰², äv. ⁻²⁰⁰, (numera mindre br.) den för deltagande i ting samlade menigheten; jfr -*allmoge*, -*folk*, -*hov*. *OLIVECRONA LagbGift.* 88 (1851). Hans öga .. skådade åt alla sidor, spanande efter tingsmenigheten, som samlades på slätten. *LONNBERG Ragnf.* 140 (1873). *SAOL* (1973). — -**MERIT**. (numera bl. tillf.) merit (se d. o. 2 b) förvärvat gm praktisk utbildning vid underrätt; vanl. i pl. Domarbiträdenas verksamhet omfattar .. den förberedande kanslitjänstgöringen och tings sittningen. Aflöningen består väsentligen i .. tingsmeriter. *Uppsala* 29/11 1916, s. 5. — -**MERITERA**. refl., om person som avlagt juridisk grundexamen: gm praktisk utbildning vid underrätt meritera sig för (högre) tjänst inom statsförvaltning l. ss. domare l. dyl.; särsk. dels i p. pf. i adjektivisk anv., dels ss. vbalsbst. -*ing* (jfr -*sittning*). Hos länsstyrelsen i Västmanlands län finnes för tingsmeriterad jurist tillfälle till stadigvarande förordnande såsom kanslibiträde. *PT* 1909, nr 217 A, s. 1. *SvD(A)* 19/6 1948, s. 3 (: tingsmeritering). Under tiden efter kriget avstod många jurister från att tingsmeritera sig. *TSvLarv.* 1952, s. 54. — -**MOGE**, m.; anträffat bl. i sg. best. oblik form -**moghan**. [senare leden fsv. *moghe*, *mogher*, folkhop, folk, menighet; jfr sv. dial. *moge*, *mängd*] (†) = -**allmoge**. Her Byrge Nilsson .. förfrågade (*på härads tinget*) med nempdhene oc med meniga tingz moghan, om (*osv.*). *VgFmT* II. 1: 39 (1555). — -**MYNDIG**. 1) (förr) till b, om självägande bonde (under tidig medeltid): som äger beslutanderätt vid ting (jfr *myndig* 1). *NF* 2: 856 (1877). 2) (numera bl. i skildring av ä. förh.) till e, om jurist: som uppnått lagstadgad ålder för att sitta ordförande i häradsrätt (jfr *myndig* 4). Tingsmyndig jurist erhåller förmånlig anställning å domarkansli i Skåne. *SvD(A)* 1913, nr 26, s. 11. *SAOL* (1973). — -**MÅL**. (ting- 1597 (: tingsmåla balkenn)–1920 (: Ting-

målabalk). **tings-** 1563 (: Tingmåle balken om) osv.) [fsv. *thinga mal*, *thingmal*, *things mal*] (numera bl. i skildring av ä. förh.) mål som behandlades vid ting; äv. i utvidgad anv., om tingsförhandling (se d. o. 2). SPEGEL 291 (1712). Med spjälkat ben far han till ett tingsmål i Bullaren. *KvinnLittH* 1: 110 (1981). Ssg (numera bl. i skildring av ä. förh.): **tingmåla-**, äv. **tingmåle-balk** i lagar före 1734 års lag; balk som behandlade domstols organisation o. rättegångsförfarande; jfr **rättegångs-balk**. *HH XIII*. 1: 82 (1563). Tingmåla- och Rådstugubalkerne blifwa dommarne till rattelse. *ForarbSvLag* 7: 497 (1694). — **-NOTARIE**, juridiskt utbildad biträde vid domsaga; särsk. (o. numera bl.) om (l. ss. titel för) (i sht yngre) jurist, som vid underrätt fullgör tidsbegränsad utbildningstjänst för att meritera sig för (högre) tjänst inom statsförvaltning l. ss. domare l. dyl.; jfr **notarie**, sbst.¹ 1, o. **-biträde**. ARNELL *Stodsl.* 51 (1730; efter *handl. fr. 1698*). Tingsnotarie förordnas av hovrätten. *SFS* 1943, s. 494. — **-NÄMND**. (förr) nämnd (se d. o. 2 a) av lekmän med uppgift att ss. bisittare till domare handlägga l. döma i tingsmål. *RA* 1. 2: 220 (1568). *JamtLH* 1: 336 (1948). — **-OLJUD**. (†) oljud som stör ting; jfr **-oljudan**. *GullbgDomb.* 2/11 1641. — **-OLJUDAN**. (†) = **-oljud**. *BtFinLH* 2: 51 (1546). — **-OMAK**. (†) omak till följd av uppdrag i tingsnämnd. *UpplDomb.* 7: 142 (1565). — **-ORDNING**. (numera mindre br.) lag l. förordning som innehåller reglemente för hållande av rättegång l. tingsförhandling; särsk. om ordningsstadga för enskild rättegång l. tingsförhandling; jfr **ordning** 3 b. Den aktade haradshöfdingen .. helgade tinget och framsade tingsordningen. LONNBERG *Ragnf.* 90 (1873). *SAOL* (1973). — (b, e) **-ORT**. tingsplats. I det egentliga Södermannalandet synes Strenga hafwa warit en gammal offer-, tings- och marknadsort wid Mälaren. REUTERDAHL *SKH* 1: 27 (1838). — **-PENNINGAR**, pl. (ting- 1687. tings- 1733) (†) särsk.: bergstingspenningar; jfr **penning** 5 n. *BlBergshV* 18: 143 (1687). (*Det ar kant att Filipstads invånare*) icke betala några Tingspenningar och likwäl öfverhopa Tingsrätten til Almogens hinder och uppehåll. *Bergv.* 1: 855 (1733). — (b, e) **-PLATS**. (ting- 1593–1645. tings- 1620 osv.) (förr) plats där ting hölls; jfr **-backe**, **-ort**, **-stad**, **-ställe** o. **ting-vall**. *RA* 1. 3: 109 (1593). *HT* 1931, s. 506. — **-PREDIKAN**. *jur.* predikan (i samband med rättegångsgudstjänst) för personal vid ting (förr äv. för menigheten), numera bl. om sådan predikan före första sammanträdet för året; jfr **-predikning**. *PH* 1: 380 (1723). Kungl. Maj:t har .. funnit gott förordna, att tingspredikan vid häradsrätt må .. förättas i tingshuset. *SFS* 1941, s. 1831. Tingspredikan i Vastras Sallerups kyrka. *SDS* 8 1 1975, s. 11. — **-PREDIKNING**. (numera bl. tillf.) tingspredikan. *SvLantmot.* 1: 598 (1693). *SmåLP* 10/1 1975, s. 15. — **-PROTOKOLL**. (numera bl. tillf.) protokoll från tingsförhandling. *RARP* 10: 541 (1668). Oden, grymma som om de vore tagna ur gamla tingsprotokoll. *BonnierLM* 1954, s. 747. Som källmaterial till gångna tiders folkliv kunna tingsprotokoll ej skattas högt nog. *Rig* 1957, s. 62. — **-PUBLIKATION**. (†) tillkännagivande av sammanträdestider o. d. för ting; jfr **publikation** 1. *VDakt.* 1736, nr 145 (1734). — **-RANNSAKNING**. (†) rannsaking (se d. o. 3) vid ting; äv. konkret, om

protokoll fört vid sådan rannsaking. Saken war beka(n)t uthan tingzransaking. *VDBotB* 1623, s. 551. *LReg.* 422 (1662; konkret). Öfwer .. (*den omkomne*) blef .. Tings ransaking hållen. GRUBB *Ber.* 59 (1721). — **-RE-SA**. (ting- 1551. tings- 1613 osv.) *jur.* resa (se **resa**, sbst. 2) till ting; särsk. om sådan (rund)resa företagen av domare (l. domares medarbetare) för hållande av (l. medverkan vid) ting på tingsställen som saknar eget kansli; jfr **-färd**, **-tur**. *UpplDomb.* 7: 55 (1551). ÖSTERGREN (1958). — **-RESOLUTION**. (†) konkret, om resolution (se d. o. 4 a) som avfattas vid l. i anslutning till tingsförhandling. *Copia af tingz resolution widh Wadbo Sochn dat(er)od d'en* 4 Majj 1667. *BoupptSthm* 1680, s. 788 a, Bil. — **-RULLA**. (†) rulla (se **rulla**, sbst.¹ 1) som förs i samband med ting. *HSH* 29: 383 (1654). — (b, e) **-RUNDEL**. (†) rundel (se d. o. 1 a) av stenar enl. ä. föreställning utgörande tingsplats, domarring; jfr **-krets**. ALLVIN *Mo* 168 (1857). — **-RÄTT** 1) (†) för landsbygden gällande rätt (se **rätt**, sbst.² 2), motsatt: stadsrätt (se d. o. 1); jfr **lands-rätt** 1. *SynodA* 2: 31 (1585). *SynodA* 1: 167 (1688). 2) (numera bl. i skildring av ä. förh.) om allmän underdomstol på landsbygden, särsk. om underrätt i skeppslag (se **skepps-lag**, sbst.² 3) o. d., ofta liktydigt med: häradsrätt (se d. o. 2). HELSINGIUS li 3 a (1587). Alle Hogmåls-saker bore och måste .. wid Tings-Ratten afgöras. *LMil.* 2: 26 (1686). Som förre Handlanden .. ar med döden afgången; så gifwes härmed .. tilkanna, at bemalte Testamente blifwit wid Norra Wedbo Harads Tings-Ratt behorigen upwist. *IT* 1791, nr 1, s. 4. ÖSTERGREN (1958). särsk. a) koll., om rättens medlemmar. SCHMEDEMAN *Just.* 644 (1672). Ej blott som en ledamot av tingsrätten eller tingsmenigheten utan även som attemedlem och som laglydig medborgare deltog häradsbon på flera sätt i rättsvärdens. *Munnesskr1734Lag* 1: 37 (1934). b) om tingslokal l. tingsbyggnad. Jo fick du lång Nasa sa Per Hanson kom uth i från Tingsrätten. CELSIUS *Ordsp.* 5: 653 (1718). Anslag på Tings-Rättens dorr äsyftar bordemans sakra uplysning om bordfallen jords försäljning. *AdP* 1800, s. 323. 3) i Sv. fr. o. m. 1971 o. i Finl. fr. o. m. 1993: allmän domstol i första instans. Genom lagandringar .. vilka träder i kraft den 1 januari 1971, har meddelats .. att häradsrätter och rådhusrätter ersättes med tingsrätter. *SvD* 23/6 1969, s. 5. — **-SAK**. (ting- 1658. tings- 1596 osv.) angelägenhet l. ärende som blir föremål för behandling vid ting; jfr **sak** 1 o. **-träta**, **-ärende**. *AARafst* 31 (1596). Uti Landskapslagarne äro äreförnär-melser .. tingssak. NORDSTRÖM *Samh.* 2: 293 (1840). Någon tingssak blir det inte, för det finns ju inga vittnen. TEGENGREN *RasmT* 102 (1920). — **-SAKFÖRARE**. (†) sakförare vid ting. HALLSTRÖM *El.* 124 (1906). — **-SAL**. (ting- 1907–1942. tings- 1741 osv.) sal (se **sal**, sbst.² 2) avsedd för l. använd vid tingsförhandling; jfr **-lokal**. SERENIUS (1741). Nu samlades domare och allmoge dar uppe på gården i den stora tingsalen. RONNBERG *Bredbolstad* 12 (1907). — **-SAMMANTRÄDE**. (numera mindre br.) sammanträde i underrätt. *RiksdP* 1881, 1 K nr 20, s. 37. ÖSTERGREN (1958). — **-SEDEL**. (†) skriftlig kallelse l. stämning till ting; jfr **sedel** 1 e ζ. *ÅngermDomb.* 23/11 1629, fol. 12. HYLTEN-CAVALLIUS *Vär.* 2: 431 (1868). — **-SEKRETERARE**. (ut- om i Finl. numera bl. i skildring av ä. förh.) (titel

för) biträdande domare i underrätt, domaraspirant; äv. (i Finl.) om vid tingsrätts kansli anställd sekreterare. Tingssekreterare förordnas av hovrätten. *SFS* 1943, s. 494. *FFS* 1993, s. 1345 (i Finl.). — **-SITTNING.** (ting- 1948. tings- 1907 osv.) om tjänstgöring (i utbildningssyfte) ss. (tillförordnad) domare vid tingsrätt, tingsmeritering. *SoS* 1907, s. 183. *DN* 13/5 1997, s. B6. — **-SKIVA.** (†) tingsbord; jfr *skiva*, sbst.² 2. *RARP* 10: 410 (1668). — **-SKJUTSNING.** (†) (skyldighet att utföra) transport till l. från ting (enl. skjutsväsendets regler); särsk. i uttr. *löpa i tingsskjutsning*, vara skjuts-skyldig l. fullgöra skjutsskyldighet till l. från ting; jfr *skjutsa*, v.¹ 2 b. o. *skjutsfärd* c γ. *ConsAcAboP* 1: 300 (1647). — **-SKRIVARE.** (ting- 1668–1892. tings- 1789 osv.) (numera bl. i skildring av ä. förh.) skrivare (se d. o. 2 a) vid ting. *BANER GenGuvBer.* 61 (1668). Det ålåg en tingskrivare att föra protokoll och nedskriva domarna. *Kulturen* 1990, s. 100. — **-SKÖTA.** (ting- 1588–1868. tings- 1957 osv.) [fsv. *thingskōta*] *rättshist.* med avs. på (jord)egendom: sköta (se *sköta*, v.⁵) vid ting. *RAAF Ydre* 1: 337 (i *handl. fr.* 1588). År 1614 tingskottes halva ostra Wälie gård i Wierstad socken för "200 lod solf". *HYLTEN-CAVALLIUS Var.* 2: 144 (1868). — **-SKÖTE.** (†) bekräftelse l. stadfästelse av överlåtelse av (jord)egendom gm skötning vid ting; jfr *sköte*, sbst.⁵ *VDakt.* 1690, nr 116. — **-SKÖTNING.** (ting- 1590–1733. tings- 1638 osv.) *rättshist.* jfr *skötning*, sbst.³ *RAAF Ydre* 1: 342 (i *handl. fr.* 1590). Kom för Rätten Kyrckjoherden .. i Blachstad begjärandes Tingskötning och confirmation på hemmanet Haghetorp i Wassbro Sochn. *HALLMAN Blacksta* 15 (i *handl. fr.* 1682). *KyrkohÅ* 1958, s. 174. — **-SOCKEN.** (förr) socken (se d. o. 4 c) utgörande en domkrets. *2VittAH XXIX.* 2: 140 (1880, 1884). — **-STAD.** (ting- 1588–1958. tings- 1545 osv.) [runsv. *pingstaðr*, fsv. *pingssstapir*, *pingstapir*] (numera bl. i skildring av ä. förh.) tingsplats; särsk. i förb. med *rätt* [jfr fsv. *ratir pingstapir*], om gm sedvänja l. beslut fastställd plats för ting; jfr *stad*, sbst.¹ 3. *UpplDomb.* 7: 5 (1545). Peder Erichsson (*dömdes*) at .. bötha 9 *h* för lappe gäldh och slå sigh sielf för munnen och gå backlanges af tingzstaden och seija thet sigh hafua lugitt. *NorrlS* 10: 117 (1615). *Förs!StadgUnderdomstol.* 1868, s. 26. — **-STEN.** (ting- 1828 (: Tingsstensbanor)–1958. tings- 1768 osv.) (förr) sten som enl. ä. föreställning utgjorde säte för domare på tingsplats; i sht i pl., om domarring. *Ahstrand Ol.* 160 (1768). Tingssten .. (dvs.) Domarsäte av sten på forntida "tingstad". *ÖSTERGREN* (1958). — **-STOCK.** se **A.** — **-STUGA.** (ting- 1596–1854. tings- 1554 osv.) [fsv. *things stuva*] (numera bl. i skildring av ä. förh.) om byggnad (innehållande lokal) avsedd för ting; jfr *stuga* 3 o. **-hus.** Felttis Mons .. för oliud han gjorde i tingsstufun. *BtFinIH* 2: 125 (1554). *Fornv.* 1972, s. 229. — (b, e) **-STÄLLE.** (ting- 1662–1924. tings- 1647 osv.) tingsplats; särsk. (o. utom i skildring av ä. förh. numera bl.) om plats där tingsrätt (se *tings-rätt* 3) håller huvudförhandling. *ConsAcAboP* 1: 301 (1647). Jokkmokks kyrkby är tingsställe och marknadsplats för orten. *III/Sv.* 2: 134 (1882). *NE* (1995). — **-STÄMMA.** r. l. f. (ting- 1681–1762. tings- 1553 osv.) [fsv. *tings stamma*, *pingstamma*] (förr) jfr *stämma*, sbst.² 2. *UpplDomb.* 5: 11 (1553). *LONNBERG FnordSag.* 1: 14 (1870). — **-STÄM-**

MA. v., **-STÄMNING.** se **A.** — **-SVARLÖSA.** (†) utebli-vande från ting ss. svarande; jfr *svar-lösa*. *Feltes Jons j Tislinge til 3 *h* för tingzswarlosa.* *UpplDomb.* 5: 107 (1583). — **-SÄTE.** (ting- 1833 tings- c 1655–1830) (†) säte (se *säte*, sbst.¹ 5) för ting; äv. bildl. *KOF* 11. 2: 151 (c. 1655). *LING As.* 284 (1833; bildl.). — **-SÖKA.** **-ning.** (ting- 1618–1790. tings- 1735) (†) 1) [jfr fsv. *things sökning*, *thingsökning*] inställa sig vid ting. Alle som tingsocht hadhe och tilstades waro. *HYLTEN-CAVALIUS Var.* 1: 454 (i *handl. fr.* 1618). 2) = *ting-föra* 1. *GullbgDomb.* 12/7 1627. Da jag blef foranlåten at Tingsoka Herr Magistern. *VDakt.* 1790, nr 523. — **-SÖKANDE.** p. adj. (ting- 1769. tings- 1845) (†) i substantivisk anv., om person som besöker ting. *LAGERBRING IHist.* 1: 384 (1769). (*På landsvagen*) der den dode kroppen omkring kl. 11 på natten af hemresande .. tingsökande blef funnen. *AB* 1845, nr 221, s. 3. — **-TERMIN.** (i sht i ä. juridiskt spr.) jfr *termin* 3 a o. **-tid.** **-timme.** *HSH* 31: 466 (1662). Tingz terminerne aro utsatte Siobo den 21. Februarii och Horby den 7. Martii nastkom/*m*/ande. *AgerupArk.* Brev 14/1 1743. *SAOL* (1973). — **-TID.** (numera föga br.) tingstermin. Att ridfogtherne .. skole haffve theris tilhold och vistes her efter vid slottet .. och icke hoss bonderne emellen tingztiiderne. *GIR* 25: 131 (1555). *ÖSTERGREN* (1958). — **-TIMME.** äv. **-TIMMA.** (ting- c 1550. tings- 1607–1904) [fsv. *pinga timar*, pl., *pingis time*, *pingtime*] (†) tingstermin; äv. om tid på dagen under vilken tingsförhandling pågår; stundom övergående i bet.: tingsammansträde. *DYBECK Runo 1842–1843.* 3: 17 (i *handl. fr. c.* 1550). Tings-timma .. (dvs.) Tid på dagen, hvarunder tingsrätt sitter. *DALIN* (1854). Namndeman, som försummat tings-timmarne. *SvH* 6: 160 (1904). — **-TJÄNSTGÖRING**⁻¹²⁰. tjänstgöring vid underrätt som ingår i praktisk utbildning för person som avlagt juridisk grundexamen. *3SAH LV1.* 1: 37 (1945). — **-TOLK.** särsk. (numera i sht i skildring av ä. förh. i Norrl.) om (i tingslag l. domsaga tjänstgörande) person som tolkade från finska l. samiska till svenska l. omvänt. *LÆSTADIUS 2Journ.* 233 (1833). Allenast för vissa tingslag i Norrbottens län, hvilkas invånare till större antal betjena sig af finska eller lappska spraket, hafva meddelats foreskrifter om anställande af tingsstolkar. *BtRiksdP* 1902, 1. 2: nr 14, s. 5. Ssg (†): **tingstolk-**, äv. **tingstolks-näst** näst (se *näst*, sbst.¹ 4) till tingsstolk. *PropRiksd.* 1859–60, nr 7, s. 28. *SFS* 1876, Sakreg. s. 145. — (b, e) **-TRÄTA.** [fsv. *thinga thratta*] (numera föga br.) om tvist l. träta vid ting. Emedan .. (*kommunistern*) fornam att (*tings*)saken var af ringa .. varde, sa, att afstyra en onodig tingsträta, hafver han .. forlikt dem. *Noraskog-Ark.* 5: 238 (1672). *ALVING IslSag.* 4: 365 (1943). — **-TUR.** (†) om av domare (l. domares medarbetare) enl. tjänstgöringsplan företagen (rund)resa för hållande av ting på tingsorter inom domsaga (se d. o. 2); jfr **-kurs.** **-resa.** *MennanderBr.* 2: 163 (1768). Efter Riksdagens upphorande i Mars 1830, förordnades *Hjerta*) att förätta Bergsdomhafvande-sysslan i Vestmanland och Dalarne för då pågående tingstur. *BL* 6: 149 (1840). *Uppl.* 2: 632 (1908). — **-UTBILDNING**⁻¹²⁰. (numera bl. tillf.) praktisk utbildning vid underrätt för person som avlagt juridisk grundexamen. *SAOL* (1950). Efter tingsutbildning övergår den unge juristen till praktisk verksamhet utanför domaryrket. *SvD/B* 16/4 1955, s. 9.

SAOL (1973). — **-VALL**, se **A**. — **-VED**. (†) om (av befolkningen inom viss domkrets anskaffad) ved för uppvärmning av tingslokal. UGGLAS *SamlKBr* 3: 136 (1778). Allmogén .. förklarade .. det den .. ville efter vanlig tur och ordning framskaffa nödig tingsved. *NoraskogArk* 5: 365 (1779). — **-VITTNE**. (ting- 1836. tings- c. 1609 osv.) [fsv. *þings vitne*, *þingvitne*] (förr) person som (enl. landskapslagarna) hade som uppgift att närvara vid ting för att kunna vittna om vad som avhandlats l. beslutats samt intyga att förhandling skett i enlighet med gällande lag; äv. om (urkund innehållande) av tingsvittne avgivet vittnesmål. *Lagförsl.* 173 (c. 1609). (*Det hander, att*) dee fattighe klagha twöfwer lanstingsskrifwarens procedere, i det han skall förmedelst oskiäligha affördringar, för citationer, tingsvitne, domar och annat slicit, vppehålla allmoghen vthi sielfwe rettegångs processen. *HSB* 30: 151 (1655). I Landslagen förekomma .. Tingsvittnen .. Tingsvittnens utsago var fullt bevis. *NORDSTROM Samh.* 2: 706 (1840). THULIN *Mant.* 2: 28 (1935; om *urkund*). *Fornv.* 1938, s. 291. — **-VÄG**. (ting- 1596. tings- 1542 osv.) [fsv. *þings vögher*, *þingvagher*] (förr) väg till tingsplats; äv. om färd till l. från sådan plats. Att .. (*Nils Dacke har*) skotid och mört Dänneman hem hoos theris egit och på theris kyrkie och tingzwäger, like som hwarcken Lag eller rett her j Rigit warit hade. *GIR* 14: 263 (1542). (*Birger Jarl*) förhöd .. all våldsamhet mot dem, som voro stadde på tingsväg eller vid sjelfva tinget. *FRYXELL Ber.* 2: 52 (1826). Landsväg och tingsväg, "där allmogén skall fram fara", skall vara tio alnar bred. *Minnestkr* 1734 *Lag* 2: 375 (1934). — **-ÄRENDE**. (numera bl. mera tillf.) tings-sak. *RA* 1. 3: 105 (1593). Ofuor samtliga tingsärenderna föres protokoll eller dombok. *PALMEN JurHb.* 228 (1859). — **-ÖVERVÄLD**. (†) övervåld som begås vid ting. *LösingDomb.* 1603.

TING *tip*⁴, sbst.², n. (OPETRI *Tb.* 13 (1524) osv.), äv. (numera mindre br.) r. l. m. l. f. (*GIR* 1: 185 (1524), ÖSTERGREN (1958)); best. -et; pl. = (OPETRI *Tb.* 13 (1524) osv.) ((†) -er *Hebr.* 12: 27 (NT 1526; tingers, *gen. pl.*), PALMCHRON *SundhSp.* D 1 b (1642)). *Anm.* I ä. språkbruk förekommer i *gen. best.* formen **tingsens**. SCHRODERUS *Comenius* 2 (1639), ARVIDI 9 (1651). (förr äv. **th-**, **-h**) [fsv. *þing*, vanl. i pl., föremål för rättslig förhandling, levande l. livlös ting, sak; motsv. fd. *ting* (dan. o. nor. *ting*, r.), fvn. *þing*, sak, fsax. *thing* (mht. *dinc*), mnl. *ding*, *dinc* (nl. *ding*), ffris. *thing*, fht. *thing* (mht. *dinc*, *ding*), feng. *þing* (eng. *thing*); etymologiskt identiskt med **TING**, sbst.¹; med avseende på bet.-utvecklingen jfr **SAK**, sbst. — Jfr **PLATTERDINGS**, **TINGEST**]

1) om ngt som sker l. försiggår l. upplevs ss. rådande i världen; äv. dels om tillstånd l. omständighet(er) i världen l. samhället l. människans (närmaste) omgivning (i sht i pl., om förhållanden varunder människan lever), dels om ngt (mer l. mindre abstr.) som kan föreställas l. tänkas l. upplevas l. som utgör en särskild del av verkligheten; särsk. i mer l. mindre förbleknad bet., om (enskilt) fenomen l. (enskild) företeelse l. situation (som man inte kan l. vill närmare ange), ofta motsv. pronominent ord l. uttr. *Hon ser ljusst, mörkt på tingen. Lilla Marie har en optimistisk syn på tingen. Han påstod sig vara helt okunnig i dylika ting. Det fanns tusen*

ting att fråga om. Alla goda ting är tre. Ty iach är wiss ther vppå ath hwarken dödh, eller lijff .. eller the ting som nw äro, eller the ting som tillkomma skola .. kan skilja oss j frå gudz kärleck. *Rom.* 8: 38 (NT 1526). Höfuder .. kunde säja förut the ting som ske skulle. VERELIUS *Herv.* 1 (1672). Att år och krafter sammanfinnas, / Ar wäl en ting i vår tid rar. RUNIUS (SVS) 1: 280 (1713). Under sit wistande her i landet hande .. (*jarlen*) en ting, som kan styrka hvad ofvan förmålt ar, angående Hedendomens utrotande. DALIN *Hist.* 2: 39 (1750). Betrakta vi .. (*K. XIV Js*) styrelse .. i dess helhet: kunna vi då undgå, att vitsorda den riktiga takt och traffande skarpblick, hvarmed han .. förstod att gora sig fortrogen med de nordiska tingen. ATTERBOM *Minnest.* 1: 322 (1844). Musiken och andra till uppförandet (*av en pjäs*) horande ting. CAVALLIN o. LYSANDER 1: 10 (1879). Han sökte i bockerna och i sina egna tankar .. en tro att lefva på, en stjärna att styra efter, ett sammanhang i tingen, en mening och ett mål. SÖDERBERG *MBirck* 125 (1901). Såg man lite djupare på tingen, upptäckte man bakom idyllen en social och politisk grynings-tid. *MestAEngstrom* 175 (1941). — jfr **MELLAN-**, **SMA-TING**. — särsk.

a) (†, utom i β) i pl., i vissa uttr. betecknande världens början l. slut l. händelse i framtiden. Wid tingens slut. MELIN *JesuL* 1: 64 (1842). I tingens morgon. HYLTE-CAVALLIUS *Vär.* 1: 317 (1864). — särsk. α) i uttr. *tillkommande ting*, om framtida händelse l. skeende. Genom trona welsignadhe Isaac Jacob och Esau om tilkommande ting. *Hebr.* 11: 20 (NT 1526). Spåmän .. och Signerskor spodde och förkunnade om tilkommande ting. SCHRODERUS *Comenius* 644 (1639). AGARDH *ThSkr.* 1: 17 (1842, 1855). β) (fullt br.) i uttr. *de yttersta tingen*, i fråga om händelser l. skeenden vid världens l. människosläktets undergång l. fullkomning. ATTERBOM *PhilH* 275 (1835). Låran om de yttersta tingen .. handlar om doden, de dödas uppståndelse, yttersta domen, människornas olika tillstånd i evigheten samt verdens fulländning. NORBECK *Theol.* 201 (1840). Eftersom jag brukade skolkra från söndagsskolan, och därav fick en något luddig uppfattning om de yttersta tingen, levde jag under många år i tron att himlen låg i Borås. *Expressen* 19/7 1991, s. 20.

b) i pl., i förb. med *ordning* l. (numera bl. tillf.) *tillstånd*, om den ordning l. det tillstånd som råder (inom visst område) i samhället l. samhällslivet l. på det andliga området l. som skapas l. utgörs l. utmärks av (de aktuella) förhållandena; särsk. i sådana uttr. som *en annan l. ny tingens ordning*, om (resultat av) förändringar av rådande förhållanden (inom visst område); jfr **ORDNING** 3 a ζ. WALLIN *IPred.* 2: 378 (c. 1830). Under .. upptraden (*under franska revolutionen*) företog sig nationalförsamlingen att införa en ny tingens ordning i Frankrike. PALLIN *NTidH* 177 (1878). Finge hon bara säte och stamma inom skolrådet, skulle man snart få se på en annan tingens ordning. JENSEN *Montgomery* 133 (1909). Kan detta lyckliga tingens tillstånd bestå? HAMMAR *Wodehouse AllTidWodehouse* 322 (1950). På tingens ordning kan man inte inverka, mannen och makten kan man inte rå på. *KvinnLittH* 1: 155 (1981).

c) i mer l. mindre förbleknad bet. i förb. med karaktäriserande adj.; särsk. motsvarande pronominent ord i förb. med efterföljande substanti-

verat adj. dels (i sg. obest. föregånget av (obest. art. o.) adj.-attribut): något, dels (i sg. l. pl. obest. föregånget av adj.-attribut): det. *Kärleken är ett bräckligt ting. Hon talar bara om himmelska ting. Rom. 15: 27 (NT 1526)*. Een vsel ting som iagh sågh vnder solen(n)e, nemligha Oförstånd. *Pred. 10: 5 (Bib. 1541)*. I som andligt ting och werldzligt sammanroren. *DUBEN Boileau Skald. 29 (1721)*. Hvad lifvet är en bräcklig ting, en usel ting. *WALLIN Rel. 3: 304 (1829, 1831)*. Det klara och vakna sinne för praktiska ting och reella faktorer, som alltid ha utmärkt honom. *NEANDER NILSSON SpöknKors. 146 (1929)*. Kärlek kunde för Ehbe vara ett flyktigt ting, men tillgivenhet var en sak som aldrig gick över. *EDQVIST Musik 416 (1946)*.

d) (†, utom i δ) i vissa (i sht ss. adv. brukade) uttr. α) föga (fögo) ting, se FÖGA, adj. **1 b** slutet. β) mäktiga ting, se MÄKTA, adj. **2 c** slutet. γ) mäktig ting, se MÄKTIG **6 c** slutet. δ) (numera mindre br.) (ett (förr äv. en)) ringa ting, se RINGA, adj. **1 2 c**; förr särsk. i uttr. för (en) ringa ting, till låg kostnad l. lågt pris. *TEMPEUS Messenius 28 (1612)*. Privat personer .. kundhe då för en ringa ting deras breff och budh fortskaffua. *ÅOXENSTIERN 1: 359 (1624)*. ε) svåra ting, svårt, svårigen, synnerligen. Om tisdagz morgonen hades hon åter för rätta, tå wille hon offentligen icke något framtala, vthan stodh och hofz svåra ting vthi bröset. *HYLTÉN-CAVALLIUS Vör. 1: 454 (i handl. fr. 1618)*. (Kroppen) lider swåra ting, för en inbillad åhra. *SPEGEL ÅPar. 24 (1711)*. ζ) väldig ting, väldigt. Szå droge the thå i landet om kringh / Och hulle hws rett welligh ting, / Men wåre Städerna sielff brenndhe. *HUND E14 261 (1605)*.

e) (†) i förb. med pron. α) all (ngn gg äv. allt) ting, se ALLTING, pronominalt sbst. **1**; särsk. i vissa uttr. α') för all ting, se ALLTING, pronominalt sbst. **1 b**. β') (för) all ting i världen, se ALLTING, pronominalt sbst. **1 c**. γ') över all ting, se ALLTING, pronominalt sbst. **1 d**. δ') framför all ting, framför allt. *WIDEGREN (1788)*. Öol (1852). β) ingen ting, se INGEN **1 b**. γ) någon (ngn gg äv. något) ting, se NÅGON-
TING.

f) (†) om ngt som rör l. angår ngn l. är av (stor) betydelse för ngn, angelägenhet (se d. o. **2**); ärende; särsk. i uttr. göra (uti) sin ting (vad man vill o. d.). *Mat. 20: 15 (NT 1526)*. Nast en odmiuck tack-säyelse för myckett faderliggett godt bevist .. dristar iagh migh medh denna skrifvelse Edhers Hogvordigheet bemoda och i ett tingham rådfråga. *VDAkt. 1678, nr 391*. Eder .. tillhör det att låta Gud göra i sin ting så som honom lyster. *MELIN Pred. 2: 88 (1847)*. *DALIN (1854)*. — jfr SMÅ-
TING.

g) (numera mindre br.) i förb. med (mer l. mindre betonat) en med syftning på ngt efterföljande. *EKEBLAD Bref 1: 286 (1653)*. Du sjelf dör hän och hän dör hvad dig tillhör, / men en ting vet jag, Frithiof, som aldrig dör, / och det är dommen öfver dod man. *TEGNER (TegnS) 4: 19 (1823)*. (J. III:s hovpredikant) fick det nojet att på Upsala möte underskrifva dodsdomen öfver en ting, som han förut förfaktat. *MOLIN SSkr. 241 (1894)*. Men en ting skall vara borta från gudsförhållandet i fullkomningens värld, nämligen synden. *SvTeolKv. 1928, s. 339*.

h) i förb. med räkneord (i sht två (förr äv. tu l. tvenne)) ss. uttr. dels för inbördes likhet, dels för inbördes olikhet l. motsatsförhållande; äv. sam-

manfattande, om i efterföljande uppräknings ingående företeelser l. omständigheter l. förhållanden o. d. *SalOrdspr. 30: 7 (öf. 1536)*. Vthi all thens Hoxtas werck haffuer thet sigh så, at ther twenne ting äro, så är jw thet ena emoot thy andro. *LPETRI Sir. 39: 15 (1561)*. Guds ära och den Romerska Kyrkans tillväxt, tu ting, hwilka .. (på 1200-talet) troddes oskilljaktiga. *BOTIN Hem. 2: 70 (1756)*. Tre ting äro nödvandiga för en fest: en betydelsefull anledning, en .. utpräglad festtradition och en .. krets av deltagare, som förstå och uppskatta .. festbruk. *NILSSON FestsVard. 105 (1925)*. Den Edelweiss jag såg .. i min nya pappas hem .. (blev) en symbol för två ting, en undran öfver det nya .. (o.) en symbol för mitt eget främmskap. *KRÄMER Brantings 5 (1939)*.

i) (†) i vissa mer l. mindre pregnanta anv. α) i uttr. ett ting för sig, se FÖR, prep. **34 e**. β) i sådana uttr. som (det l. ngt) vore en ting, det vore skäligt l. lämpligt l. godtagbart o. d.; det ginge väl an o. d. Bode 1 100,000 portugaleser, thet kunne vara een tingham, hvilket dock ringa skulle förslå till guarnisonens 2 månaders underholdh. *RP 6: 553 (1636)*. Om han toghe tullen af them, som missbruke sigh, vore ehv thing, endoch thet ar emot pacterne. *RP 7: 411 (1639)*. Kunde man komma kopparmyntet emoot hvitt på 12 mark, så vore en ting, att man lathe mynta. *RP 9: 287 (1642)*. *PORATH Pal. 1: E 1 a (1693)*. γ) om avgörande l. beslut; särsk. i uttr. sluta en ting, fatta ett beslut. När en thing blifver slutit i consistorio .. tor stundom antingen dett inthet exequeras, uthan kanske och aff en eller 2 allenast göras tvert emot. *RUDBECK D A. Bref 9 (1662)*. *CivInstr. 103 (1723)*.

j) om ngt som yttras l. påstås l. berättas l. tänkes; särsk. dels i uttr. tala sådan(a) l. sådan(a) ting, dels (†) i uttr. tala stora ting, göra innehållsrika l. djupsinniga l. högtidliga uttalanden. Then ene talar med then andra onyttugh ting. *Psalt. 12: 3 (öf. 1536)*. At .. (thornet som symboliserade paven) hade en mun, som talade stor ting, gifwer tilkanna, at Påfwen påstår det hans utsagor skola vara lag för hela werlden. *ALMQUIST IntHelSkr. 604 (1775)*. Innehåller .. (tonken) flera ting på en gång, som behofwa at skärskådas styckewis, så böre wi kunna sonderdela den ratt. *BERGKLINT MSam. 1: 96 (1781)*. På sällsam ting min hjerna ruflar. *HAGBERG Shoksp. 9: 186 (1850)*. Den ene var absolut loj även då man talade civila ting med honom. *HEDBERG VockrTänd. 16 (1943)*. All polemik, allt gräl om mindre viktiga ting var honom egentligen motbjudande. *3SAH LXIII. 1: 9 (1952)*.

k) (†) delvis med anslutning till **3**, i uttr. vad ngt är för en l. ett ting, vad ngt är för ngt. Aff .. (sjalens) werk och bedreff, må man noghot litet kunna merkia hwad hon är för jtt ting. *OPETRI 3: 522 (c. 1535)*. Wi böre och besinna, hwad friheten är för en ädel ting. *NORDBERG C12 1: 77 (1740)*.

l) i det mer l. mindre tautologiska uttr. saker och ting, om förhållanden l. omständigheter l. företeelser o. d.; äv. om l. med inbegrepp av mer l. mindre konkreta företeelser l. föremål (jfr **4**). (Vikingarna) hvilka i sina dagar lyfte litet på saker och ting, så att det vardt frisk luft i landet. *ALMQUIST Col. 37 (1835)*. Dar borta i västern gick det så latt att lova; har hemma tedde sig saker och ting annorlunda. *SCHULZE KonodPrar. 204 (1931)*. Det är nog så .. att ditt satt att uppleva saker och ting har förändrats en smula. Du är

känsligare och omtåligare just nu. GUSTAF-JANSON *OvÖnd.* 61 (1957). Han skrev dikter om .. nitroglycerin, om jakt på sjöfågel med maskingevar, om duvor från Kap och om saker och ting som var avlagsna och mycket frammande för idyllen framför oss. LO-JOHANSSON *Forf.* 13 (1957).

2) om ngt som ngn sysslar med l. är inblandad i; äv. om ngt som utträttas l. åstadkommes; förr särsk. om (mer l. mindre) ansträngande arbete, möda, ibland närmande sig l. övergående i bet.; bedrift, äv. med inbegrepp av resultat av det som utträttas osv. *Apq.* 24: 3 (NT 1526). Döpelisen .. werkar syndernes förlåtelse .. Huru kan watn sådana mechtig ting astadkhomma? *Cat.* 1562, s. C 1 a. Uti alle ting och uthi alle saker som wij tage oss före til at gora, skola wij icke till itt ognableek förgata thet ewigha Lijfwet och Saligheten. MURÆUS *Arndt* 1: 150 (1647). Hvad är det för ett stort ting, att falla en varginna? ALMQVIST *Amor.* 271 (1839). Den del av hjärnan, som skall användas för praktiska ting. JOHNSON *Kommentar* 7 (1929). — jfr MEDEL-, SMA-, STORVERKS-TING. — särsk.

a) (numera bl. i religiöst spr.) om handling l. gärning o. d. utförd l. begången av ngn enskild; särsk. om sådan handling osv. utförd av Gud l. Jesus, dels i sådana uttr. som *göra* (förr äv. *verka*) *stor(a)* l. *mäktig(a) ting*, utträtta ngt märkligt l. fantastiskt l. underbart o. d., *göra storverk*, dels (†) i uttr. *göra underlig ting*, *göra under*. Loffuat ware herren gudh Israels gudh, then allena vnderlig ting gor. *Psalt.* 72: 18 (6v. 1536). War widh itt gott moodh, Ty Herren kan ock gora mechtigh ting. *Joel* 2: 21 (*Bib.* 1541). Nar Sextus .. wäldtog Lucretia, gjorde han en ting, om nastan altid kastat Tyranner fran deras walde. DALIN *Montesquieu* 3 (1755). Lofsag .. Herran som verkar mäktig ting i de svaga. TEGNER (*WB*) 4: 142 (1824). Med sagnerna om gudarne blanda sig minnet af store dödlige, som utfört beromliga ting i verlden. SVENSEN *Jord.* 128 (1884). Ty den Mäktige har gjort stora ting med mig. *Luk.* 1: 49 (*Bib.* 1917).

b) (†) eufemistiskt, i uttr. *göra sin ting*, utträtta sina naturbehov. När stadztienarne kom/*m/e* och toge fatt på honom th/*e/r* han ssatt och gjorde sin ting vtt m/*ed* muren .. slog (osv.). 2*SthmTb.* 1: 136 (1546).

3) om ngt självständigt existerande som tänkes ligga till grund för föreställning l. begrepp l. fenomen l. utgöra innebörd l. (betydelse)innehåll i tecken l. ord o. d. (jfr 1 k).

a) *filos.* jfr OBJEKT 2. α) om enskilt föremål l. fenomen med vissa, för människan förnimbara, inbördes förenliga bestämningar l. egenskaper; särsk. i sådana uttr. som *tingens natur* l. *väsen*, om den verkliga beskaffenheten l. karaktären hos föremål osv. SAHLSTEDT (1773). De för oss gifna materiella tingen äro .. endast complexer af sinnliga kvaliteter, af utsträckning, soliditet, storhet (*m. m.*). BOSTROM 2: 92 (1838). Om vi å ena sidan medgifva sasom en sanning, att Tingen eller den yttre realiteten, som vi förnimma med sinnena, äro förnimmelser af annat slag än föreställandets och tänkandets perceptioner, så kunna vi å andra sidan icke medgifva den slutsats .. att de verkligen utgöra något annat än sinnesförnimmelser eller sensationer. BYGDEN *Bostrom* 27 (1874). Ett ting, det är en komplex af vissa egenskaper och tillstånd, som befinna sig i

något slags sammanvaro med hvarandra. RYDBERG *Varia* 26 (1890, 1894). För sinnenas omedelbara kunskap är världen ett skimrande kaleidoskop af farger och former .. Tingen och deras egenskaper äro själfständiga storheter hvar för sig. FAHLBECK *Världssak.* 19 (1910). Den filosof, som stoikerna i sin uppfattning av "tingens natur" och tillvarons väsen närmast ansluta sig till, är Heraklit från Efesos. AHLBERG *FilH* 2: 122 (1926). jfr SINNES-TING. β) om ngt som tänkes utgöra den för människans sinnen oåtkomliga kärnan l. det bakomliggande oföränderliga i ett fenomen (i motsats till det för människan förnimbara); särsk. i uttr. [efter t. *das ding an sich*] *ting(et)* i *sig* (*själv(t)*) (förr äv. *ting i och för sig*). THORILD (*SVS*) 1: 358 (c. 1779). Et öfversinnligt ting eller ting i sig sjelf. BOETHIUS *Kant* 130 (1797). Det är det chimerika begreppet om ett ting i och för sig, afskildt ifrån menniskoanden och för densamma otillgängligt. BIBERG 1: 310 (c. 1820). Antagandet af ett absolut ting, en af medvetandet oberoende verklighet. NYBLEUS *Forskn.* 1. 2: 369 (1875). Man får fatta bilden symboliskt .. eller, för att uttrycka sej klarare och betrakta tinget i sig, som den kondenserade realiteten. JOHNSON *Slutsp.* 169 (1937). (*Kant*) sokar .. visa .. att den objektsvärld för vilken satserna skall gälla inte är en värld av ting i sig utan av objekt, som är bestämda av vår uppfattning. MARC-WOGAU *FilDiskuss.* 58 (1955).

b) om det som betecknas med l. symboliseras av ord l. tecken o. d.; särsk. om det som betecknas med substantiv(iskt ord), i sht om abstrakt företeelse l. livlöst föremål (i motsats till levande väsen); förr särsk. om ngt som utgör innehåll i framställning o. d. i motsats till stil l. form l. ordalydelse; stundom svårt att skilja från 4 a. Om någon föregofwe, Menniskiones fria Wilje wara .. itt sådant ting, som allenast hade en blott Titel, ja, en Titel och Nampn .. Han wari förbannat. SCHRODERUS *Os.* III. 1: 276 (1635). Thet Swenske Poetenj anseer endeles the Ting och Saker som Poeten medh Förnufftet fatta kan, endeles och sielfwe Orden, medh hwilke Poeten the fattade Ting och Saker uthföra bor. ARVIDI 6 (1651). Samme ting böra bemärkas med samma och särskilte ting med särskilta tecken. HOF *Skrifs.* 3 (1753). Jag alskar ej att kalla ett livlöst ting "han" eller "hon", alltefter hur spraket, utan grund i själva tinget, palagger. FRUNEBERG i *Kanstnärsbrev* 1: 118 (1866). Substantiv beteckna ting eller andra föreställningar, tankta som ting, d.v.s. bestående för sig själfva. BRATE *SvSpr.* 58 (1898).

4) konkret företeelse, materiellt föremål, sak (se SAK, sbst. 11), tingest; förr särsk. (i pl. föregånget av poss. pron.) om ngns tillhörigheter o. d.; förr äv. om naturtillgång l. (grund)ämne o. d.; äv. med särskild tanke på att viss företeelse osv. skapats l. bildats l. tillverkats o. d., särsk i uttr. *skapade ting* l. *de skapade* (i sht förr äv. *skapta*) *tingen*; äv. i allmannare anv. om levande väsen; jfr 1 l. *Små nära ting. Döda ting. Udda ting. Vackra, vardagliga ting. På museet låter man tingen tala. Han intar en asketisk hållning till tingen.* At paa salt och annar tingh skal bæter köp wara. *G1R* 1: 185 (1524). Så äre och enpart Corpora solida, tucke och sammanlupne ting, såsom stenar. FORSIUS *Phys.* 51 (1611). Så fins en fremmand ting som man Tabak pla kalla. PALMCHRON *SundhSp.* 128 (1642). Entlig söktes

opp ur Jordens diupa Refwor / Ur Klippors harda Sten, och Bergets skarpa Skrefwor / En Ting, forr' obekant, som kallas Sölfw och Gull / En Ting som skiner wal, en blank och finer Mull. *ELDH Myrth.* 24 (1721, 1725). Intet lefvande ting syntes mer än en fjaril, hvilken af och an fladdrade på fönsterrutorna. *CFDAHLGREN* 5: 245 (1832). (*Pa vunden*) fanns massor av saker .. gamla, shtna ting, som blivt barn på nytt och passade i barnens lekar. *SIWERTZ Sel.* 1: 13 (1920). (*E. Wägner*) talar .. i "Vinden vände bladen" om den moderna människans missbruk av de skapade tingens tjänst. *3SAH LX.* 1: 37 (1949). 3D-effekter, som fungerade bäst på bio var när saker och ting kastades mot publiken. Det kunde vara stolar och flaskor under ett saloonslagsmål. *GbgP* 19/9 1997, s. 11. — jfr **BO-**, **DRAVELS-**, **EN-**, **MEDEL-**, **MELLAN-**, **MYCKENHETS-**, **NATUR-**, **SKÅDE-**, **SMA-**, **VARDAGS-TING** m. fl. — särsk.

a) om företeelse l. materiellt föremål i motsats till levande väsen; jfr 3 b. Ordet Lag .. innefattar all slags rörelse och verkan, så hos lefvande som liflösa, så hos förnuftiga som oförnuftiga ting. *BOETHIUS Sedol.* 46 (1782). En lärd man och människovan sade nyligen, att han älskade människorna, men tingen brydde han sig icke om. *Kulturen* 1945, s. 5.

b) (numera mindre br.) om person; särsk. om kvinna l. barn, dels nedlatande l. förklenande, dels beskyddande. Ther see wij hulken girogh och owenlig ting är en otrooghen man. *OPETRI* 2: 278 (1528). (*Ryktet*) gjorde mig bekant för en lättfärdig ting. *KOLMODIN QvSp.* 2: 129 (1750). Amalia (*var*) der ett litet ting om fem år. *KNORRING Cous.* 1: 12 (1834). Jag (*dvs. Emile Höggvist*) betraktades mera som ett ofverflodigt ting, hvilket man af nåder släpade med sig. *STURZEN-BECKER* 1: 217 (1861). Den mulna människosonen .. håller en ting dyrbar i Guds värld, sin hustru. *LANDQUIST Fröding* 238 (1916). *MinnGPräst.* 2: 206 (1925).

c) (†) i uttr. *hemligt ting*, om yttre könsorgan, se **HEMLIG** 2 b. — jfr **HEMEL-**, **HEMLIG-TING**.

d) (†) om föremål (se d. o. 3 b) l. djur ss. rättsobjekt, motsatt: person; särsk. om föremål osv. som faller under ngns äganderätt; särsk. i uttr. *rättighet i en ting*, sakrätt (se d. o. 1). Agande rätten til en ting genom Häfd. *NEHRMAN IntJurCiv.* 374 (1729). Rättighet i en ting. *BOETHIUS Naturr.* 58 (1799). (*De personliga*) rättigheterna hänföra sig till ting, hvarmed man förstår allt det, som utgör deras föremål. *PALMÉN JurHb.* 34 (1859). *SUNDEN* (1891).

S sgr: **A**: (4) **TING-KULTUR**. (tillf.) om kultur (se d. o. 8) som utmärks av en inriktning på konkreta föremål. Många .. av den svenska tingkulturens ledande kvinnor och män sitter sybaritiskt mediterande kring en sungpastisch. *Form* 1956, s. 148. — (1–4) **-ORD**. (**ting-** 1843 osv. **tings-** 1814 (Tings-ords-klassen)–1878) ord som betecknar ting, substantiv; numera i sht om konkret substantiv. *SVEDBOM Satsl.* 20 (1843). Tingord .. (*dvs.*) substantiv som betecknar ngt konkret. *StOrdb.* (1986). *Ssg* (†): **tingords-klass**. *AGSILVERSTOLPE Språktl.* 8 (1814).

B (†): **TINGS-ORD**, se **A**.

Ävledn. (till 4): **TINGHET**, r. l. f. (†) förhållandet att existera l. utgöra ett ting. *ATTERBOM PhilH* 518 (1835). — **TINGLIG**, adj.¹, l. **TINGSLIG**, adj. (**ting-** 1857 osv. **tinge-** 1630 **tings-** 1936 osv.) 1) som utgörs av l. framträder i form av l. har avseende på

ting; särsk. i motsats till person; stundom: materiell, konkret. Tingeligh Tienst kallas then, som Vnder-såterna beewijsa vtaff theas ting. Thet ar aghodelar och formoghenhet. *PAULINUS GOTHUS Arch.* 124 (1630). Av djuret, trädet, röken skola vi lara oss att leva; det tingsliga ar Gud mer än det mänskliga. *OoB* 1936, s. 259. En .. nastan helt ogenomskinlig text, d.v.s. en där ordens betydelsebarande funktioner skjutits i bakgrunden så att texten i själva verket själv får en tingslig karaktär. *ScLittTidskr.* 1973, nr 2, s. 27. 2) som gäller l. hänför sig till den materiella verkligheten, jordisk, världslig; särsk. motsatt: andlig. Jag mins nog, att han drack kaffe gerna – det var det enda tingsliga med den vildbatteringen. *WETTERBERGH SomhKorna* 2: 149 (1857). Det vore absurt att kräva skönhet i det tingsliga livet, men icke i det rum eller de symboliska handlingar, där syftet ar att ge en stark och väckande bild av hur detta liv bor levas. *NDA* 1/3 1938, s. 7. Ävledn. (till **tinglig** 1): **tinglighet**, r. förhållandet l. egenskapen att vara tingslig; äv. konkret, om materiellt ting (se **ting**, sbst.² 4). *GHT* 24/3 1971, s. 6. Tingsligheter. *Kulturen* 2002 (titel).

TINGA *tiy*³ *a*², v. **-ade** (*GIR* 3: 308 (1526, fortingar, pr. sg.) osv.) ((†) pr. sg. **-er** *UpplDomb.* 8: 9 (1581), *HC12H* 2: 152 (1711)), vbalsbst. **-ANDE**, **-NING**. (**ting-** (**th-**), **-ij-**, **-ngg-**, **-nggh-**) 1525 osv. **-a** (**-e**) 1525 osv. **-ia** 1642) [*sv. pinga*; motsv. fd. *tinge* (d. *tinge*), nor. *tinge*, fvn. *pinga*, fsax. *thingon*, mlt. *dingen*, mnl. *dingen*, ifris. *thingio*, fht. *dingon* (t. *dingen*), feng. *pingion*; ävledn. av **TING**, sbst.^{1, 2} — Jfr **BETINGA**, **DAGTINGA**, **FÖRTINGA**]

1) (numera bl. i skildring av ä. förh.) komma samman l. vara samlade till ting (se **TING**, sbst.¹); äv. om (av kung l. myndighet utsedd) person; halla ting; särsk. i förb. med av prep. *med* inledd bestämning angivande menighet l. församling o. d. med vilken ting hölls; äv. med innehållsobj., särsk. i uttr. *tinga ett ting*; förr äv. dels i allmänare anv., om målsägare: (inför ting) framställa anklagelse (mot ngn), dels i opers. pass.; jfr **TINGTA**. *GIR* 3: 44 (1526). Och när thz tingas, ligg' foghten med alla Svenarna .. hoos huar lendzman. *HH* XI. 1: 16 (1530). Sa snart the hafve tinget ett tingh eller tu medt almogen och höret theris grund och mening (*osv.*). *RA* I. 1: 312 (1543). Komme tessa .. och tingade för deras broder wtan ting. *UpplDomb.* 5: 13 (1553). (*Han*) tingade medh hela socknene. *SVART GI* 156 (1561). (*Isl.*) Tina .. (*sv.*) Forsamla, tingu. *VERELIUS* 256 (1681). Jamtarna klaga over att fogden kräver gengard två gånger om, nar han skall tingu. *JämtlHarjedH* 1: 285 (1948).

2) (numera föga br.) förhandla, underhandla, överlägga, särsk. i uttr. *tinga med ngn* l. *sig* (*om ngt*); stundom närmande sig l. övergående i bet.: kompromissa, dagtinga (se **DAGTINGA**, v. 2); äv. bildl. Ath tinguha med almoghen saa ath the latha theres aarskath komma hiit. *GIR* 2: 166 (1525). Christian .. anlande til Kalmar, der han tingade lange med Ivar Axelson om Gotland. *DALIN Hist.* 2: 777 (1750). Doden vill sit offer få, / Och låter sallan med sig tingu. *GFGYLLENBORG Vitt.* 2: 61 (1777, 1795). Giv oss, Herre, dag från dag / Mod att ej med världen tingu. *Ps.* 1937, 347: 3. — särsk. i fråga om (pris på) ngt som är till salu: ackordera, bjuda, köpslå; förr särsk. i förbindelse med prep. *på*, särsk. i uttr. *tinga på bästa köp*, (söka) göra så fördelaktig affär som möjligt; jfr **FALKA**, v.¹ På bas-

TINGA

ta kop tingade han. FORSIUS *Fosz* 324 (1621). Noga tinga, och wäl bethala, gior basta crediten. GRUBB 570 (1665). (*Kopmannen*) började .. at tinga om pris på warorne. ROMAN *Holbg* 204 (1746). Den som will borga, får intet länge tinga. RHODIN *Ordspr.* 28 (1807). ÖSTERGREN (1958; *angivet ss. salls.*). — jfr PÅ-TINGA.

3) (†) göra upp l. komma överens om (ngt); äv. utan obj. *EnköpTh.* 1: 43 (1546). At Wäxlebetalaren altijdh först sökies i then Ohrt, ther betalningen tingat war. *Ordn.* 10/3 1671, s. B 2 b. Tinga achterskap. KOLMODIN *QvSp.* 1: 323 (1732). Will någon (*vagfarande*) låta reda til battre och krasligare (*ön husmonskost*), han förljikes och tingar medh Warden. STIERNMANN *Com.* 3: 218 (1753). FREDIN *Dan.* 5 (1889).

4) (i förväg l. för visst ändamål) avtala om anskaffande l. leverans l. utförande av (ngt) l. städsel l. engagemang av (ngn). — jfr PÅ-TINGA o. SKEPPS-TINGANDE m. fl.

a) göra upp om erhållande l. utförande av l. nyttjanderätt till (ngt) (mot betalning), beställa (se d. o. 5); stundom närmande sig l. övergående i bet.: reservera (se d. o. 2); särsk. i p. pf. i adjektivisk anv.: beställd; äv. dels med indir. (äv. refl.) obj., dels utan obj.; jfr TJINGA. Wij äre .. tilfridz att tw må tinge oss fyre eller Sex Skeppund af thett allerbaste Stål som ther faller. *GIR* 14: 378 (1542). Refereradhe Dn. Rector, at han haf(ve)r bestalt och tingat .. en prass at sigillera medh för 60 dal(er) K(oppa)r M(yn)t. *CousAcAboP* 1: 539 (1652). Tinga och intet breeda gior en elack reeda. GRUBB 807 (1665). Flottsunds vardshus, der vi tingade middag till dess vi återkommo från badet. SVANBERG *Red-Lefn.* 91 (1882). Hinder att från ladugard .. sanda tingad mjölk till kunders hem. PALMBERG *Hels.* 87 (1889). Biljetter (*till orlogsdagen*) skola .. vara tingade eller lösta senast den 10 dennes. *Vfl.* 1937, s. 96. — särsk. α) med avs. på husrum l. (tillfällig) bostad: anskaffa; reservera; äv. övergående i bet.: hyra (se HYRA, v. 2). *UppsDP* 18/11 1595. Paulus bleff vthi sitt Herberge, som han tingat hade, i tu Aar. SCHRODERUS *Os.* 1: 71 (1635). Vi ville fortsatta till Misenum men i forbifarten tinge oss rum till natten. LAGERGREN *Minn.* 4: 332 (1925). β) med avs. på (medel för) samfärdsel: (i förväg) beställa; reservera. SCHRODERUS *Os.* 1: 71 (1635). Hwarje gång Wagnen tingas och förespännes, men sedan ej brukas, gifwes 3 Dal(er). *PH* 8: 7610 (1766). Nu skall du tinge dig overfart av honom. MELIN *VikSaga* 11 (1910). Han hade tingat skeppslägenhet till Amerika. MOBERG *Utvandr.* 287 (1949). γ) (numera bl. mera tillf.) med avs. på mark l. vatten: arrendera. Notmän som tinge watn i Finström, schola schaffa sig zedel, förän the begynna draga. MURENIUS *AV* 526 (1662). Han utvidgade, tingade sammanlagt 86 hektar mark, lånade pengar och köpte maskiner. *DN* 5/5 1998, s. A9.

b) vidtala (ngn) att (mot betalning) utföra viss uppgift l. deltaga i ngt; förr särsk. i nedsättande mening, i fråga om brottslig l. moraliskt förkastlig uppgift; i sht förr äv.: (varaktigt) taga (ngn) i sin tjänst, anställa, städsla; äv. (o. numera bl. i de särsk. förb. TINGA BORT l. UT) om arbetstagare o. dyl. l. företrädare för denne: gm avtal ställa (ngn l. sig) till förfogande (för ngt). Hwsbonden .. tingar them til arbetes j sin Wijngård. *LPETRI Post.* S 1 b (1555). Kom och för Ratta Jacop greesson

enn landzknecth och hade tinggatth sin Hustrw til innes-hysse medh frans. *UpplDomb.* 5: 189 (1599). Om nu barnet blifwer wid lifwet .. skola faddrar tingas och således til kyrkian med barnet komma. *KOF* II. 1: 34 (1650). Han haar ej Styrrman tingat / För än som Skippet war up-tak-lat och bewingat. SPEGEL *GW* 245 (1685). En af dem, som hlifvit tingade till mordet, angrep .. Massiva, och dödade honom. RITTERBERG *Sall.* 142 (1832). (*Lantorbetarna drar*) upp till olivgårdarne och tinge sig der till arbete. RYDBERG *RomD* 163 (1877). Handverkare kallades .. "gerningsman eller embetsmän" vare sig de hade eget förlag eller endast voro tingade löntagare. *Uppl.* 2: 253 (1906). Fru Murius tingade hjälphustru som hjälp till all disken och ovrigt stök. STIERNSTEDT *Lut.* 66 (1925). — särsk.: knyta till sig l. reservera för viss (framtida) uppgift; särsk. dels [jfr motsv. uttr. i dan. o. t.] i ordspr. när *fingeren är ringad är flickan tingad* o. d., dels i fråga om (professionell) idrottsman: reservera för tävlande för l. spel i viss klubb. Der på fick iagh Jungf: Liskin Ringen, och hon tackade migh för den. Tå mente iagh att intet meer fordrades till plenum Consensus. Ty när fingren är Ringat är Jungfruen tingat. *VDAkt.* 1685, nr 40. Totalt elva svenskar blev tingade av nordamerikanska ishockeyklubbar när den årliga NHL-draften hölls i Montreal. *GbgP* 22/6 1992, s. 24.

5) uppgå till ett pris av, betinga (se d. o. 8). *VL* 10/4 1893, s. 2. Syrsor ses .. som en sällsynt delikatess i Kambodja och det tingar ett högt pris. *DN* 13/6 2001, s. C2.

Särsk. förb. (i allm. till 4): TINGA AV, äv. UTAV. (†) till 2: förhandla bort l. pruta av (ngt); äv. utan obj. *HH* XVIII. 2: 74 (1690). *GbgMag.* 1763, s. 123 (*utan obj.*). jfr avtinga. — TINGA BORT¹⁰⁴. (numera bl. tillf.) avtala om avyttring l. uthyrning l. utförande av (ngt); äv. refl.: lova att utföra (visst) arbete, ta anställning. *HalmstDomb.* 1: 168 (1682). AUERBACH (1915; *refl.*). jfr borttinga. — TINGA IN¹⁰⁴. (numera mindre br.) träffa avtal om att (mot ersättning) erhålla husrum l. kost l. plats i färdmedel för (ngn (ngn gg äv. ngt)); förr äv. refl., särsk. dels i fråga om skeppslägenhet, dels i uttr. *tinga in sig l. ngn (till ngt) hos ngn*. *VDP* 16/7 1600. (*En änka*) wille tinge sig inn på samme skuta, som iagh hade betingat. STIERNHIELM (SVS) III. 1: 240 (1665). Han tingade sig .. in til Cammare och kost hos en förnam man. *SedolarMercur.* 1: nr 21, s. 6 (1730). I Alvdalen .. där likfoljen .. anlande redan på lördagen till kyrkbyn, tingades liket in i någon lada. HAGBERG *DodGäst.* 382 (1937). ÖSTERGREN (1958). jfr intinga. — TINGA OPP, se tinge upp. — TINGA PÅ¹⁰⁴. (i förväg) anhålla om att få (nyttja) (ngt), beställa, reservera; äv.: önska, begära (se d. o. 2); förr särsk. med avs. på person: vidtala l. anmoda att komma för visst uppdrag. *LIDEN FörtrBr.* 279 (1776). Säg henne .. att hon tingar på rum åt mig. BREMER *Brev* 4: 422 (1865). Kanske har han också tingat på några speleman. BERGMAN *GottSkildr.* 352 (1882). Där satte Audun punkt för att det var sent, men alla tingade på att snart få hora mer om Holgers bedrifter. EDQVIST *MannHav.* 85 (1967). jfr påtinga. — TINGA UPP¹⁰⁴, äv. OPP⁴. (numera bl. tillf.) i förväg beställa l. reservera (ngt). *LReg.* 137 (1620). *ScHandordb.* (1966). — TINGA UT¹⁰⁴. (numera mindre br.) erbjuda (ngt) till försäljning; äv. med personobj. i fråga om

tjänst l. arbete o. d.; särsk. i uttr. *tinga ut ngn till l. ss. ngt.* *UUKonsP* 11: 11 (1674). Det (*ar*) swarare för Borre Swarware, att tinga ut sin Hustru till Amma. *Amman* 18 (1756). En del fick tjänstgöra såsom galar-slavar .. andra tingades ut såsom vattenförsäljare, såsom jordbruksarbetare o.s.v. *SCHUCK AllmLittH* 3: 411 (1921). — **TINGA UTAV**, se **tinga av**.

TINGAT, adv. [fsv. *pingat*; motsv. fvn. *pingat*; sammansatt av fsv. *pān* (se **DEN**) o. *vagh*, väg o. *at*, åt, l. ombildat efter mönster av fsv. *hingat* av *hin* (se **HIN**) o. *vagh*, väg o. *at*, åt. — Jfr **DIT**, **DITÄT**] (†) dit. Jagh wil nw ga fram för ideo. / J Galileen, På thet at ock the. / Tingat maga komma, migh til at see. *OPETRI* 4: 494 (c. 1550). **IHRE** (1769).

TINGE, se **ting**. sbst.¹ — **TINGELIG**, se **tinglig**. adj.²

TINGELTANGEL *tiŋ¹eltan⁴el* l. ³⁰⁻²⁰, n. (**LUNDELL** (1893) osv.), äv. (numera bl. mera tillf.) r. (**KLINT** (1906), **ÖSTERGREN** (1958)); best. -**let** (**LUNDELL** (1893) osv.), ss. r. -**eln** (**KLINT** (1906), *RadioLyssn.* 1927, nr 15, s. 7) l. -**len** (**ÖSTERGREN** (1958)); pl. (ss. n. i bet. 1) -s. (**tingeltang-** i ssg 1900 (:tingeltangmelodier), **tingel(-)tangel** 1893 osv. **tingl-tangl** 1885) [jfr d. *tingel-tangel*, eng. *tingle-tangle*; av t. *tingeltangel*, onomatopoetisk reduplikationsbildning (med avlyd)]

1) (ngt nedsättande) om enklare nöjestillställning i vilken underhållning bjuds i form av sång, musik, sketcher o. d., varieté; äv. dels i allmänare anv., om insmickrande l. publikfriande enkel underhållning l. förlustelseanordning, dels om enkel l. bullrig l. skränig musik framförd vid sådan nöjestillställning l. på nöjesfält l. tivoli o. d. **BECKMAN Framl.** 62 (1885). Musiken ar .. en fruktansvärd .. njutning att åhora för den, som äfven af operettmusik begär annat an rena slagdangor och tingeltangel. *PT* 1900, nr 195, s. 3. Tingel-tangels i norra andan af gatan erhålla sin publik. **HENRIKSSON Tyskl.** 256 (1901). Skjutbanan, karusellen / och allt det andra glada tingeltangel. **JANDEL HedHav.** 17 (1925). Från operetten ar det endast ett steg till revy och kabaret och tingeltangel. *StD(A)* 21/2 1932, s. 4. På Jamaica .. ar marknaden en gång i veckan en folkfest och ett tingel-tangel utan all like. **OLROG Rosenbl.** 4: 22 (1947). En (TV)kanal för billig underhållning, eller "tingeltangel" som .. (nagra kritiker) uttrycker det. *Expressen* 5/1 1992, s. 9.

2) koll., om (små) färggranna l. glittrande l. pråliga (prydnads)föremål av ringa värde, krimskräms; särsk. om sådana föremål med förmåga att frambringa rasslande l. klingande l. klirrande ljud; jfr **DINGELDANGEL**. **FORSSLUND Storg.** 142 (1900). Marta gav bekymmerslost draperiet än en stot, sa att tingeltanglet rasslade. **LO-JOHANSSON Kungsg.** 265 (1935).

Ssg (till 1): **TINGELTANGEL-MUSIK**. **HEMBERG ObanStig.** 137 (1896).

TINGERA *tiŋge⁴ra*, v. -ade. vbalsbst. -**ANDE**, -**ING**. (**tingera** 1611 osv. **tinguera** 1710) [jfr d. *tingere*, t. *tingieren*, ävensom eng. *tinge*, fr. *teindre*; av lat. *tingere*, fukta, indränka, farga; etymologiskt identiskt med gr. *τέγειν*, vata, fukta; sannol. till den rot som av. föreligger i **DUNGA**, v., o. t. *tunken*, doppa, vata. — Jfr **TEINT**, **TINKTUR**, **TINTA**]

1) (numera bl. i fackspr.) i fråga om (hos växt

l. mineral l. djur förekommande) färgämne l. om färglösning (innehållande sådant färgämne): (ha formaga att) ge (ngt) viss färg l. färgnyans; farga; tona. **UHIARNE IAnl.** E 1 b (1694). Robert Boyle har .. forskot, huru mycket papper han kunde måla med sa mycket Cochenille-farg som kan rymmas uti et notskahl, och funnit at det tingerat så mycket watn, at han dermed ofwermålat 1000 arck. **TRIEWALD Forel.** 1: 8 (1728, 1735). Linklader fargade .. (*havstangen*) intet, men om eller på hwad satt han tingerar ullgarn, ar ei forskot. **LINNE Ol.** 110 (1745). Nar .. järn gar in uti glas, tingeras det i den ordning, som det varder alt mera utspadt, såsom med Svart, Brun, Grön .. och Blå Farg. **GARNEY Masmast.** 170 (1791). **LINDSKÖG** (1997). — särsk. (numera föga br.) bildl.: ge (ngt) en viss prägel l. anstrykning (av ngt), färglägga (se d. o. 2). **THORILD (SVS)** 2: 38 (1784). Tinger sin medelmatta, med en viss galenskap. **LEOPOLD** 3: 416 (1792, 1816). Nu tingerade en sentimental naturkarlek tonen i alla hans stycken. *StLitTidn.* 1820, sp. 159. **JOHANSSON Starbh.** 105 (1946).

2) (†) i p. pf. i adjektivisk anv.: som i sig själv äger viss färg, färgad. **POLHEM Brev** 33 (1710). Blå Saphir ar så väl, som andre Ceilonske tingerade stenar, mogen eller omogen i åtskillige grader, det ar, mer eller mindre hogblå. **VetAH** 1784, s. 74. **BERZELIUS Brev** 8: 56 (1818).

3) (numera bl. i skildring av ä. förh.) med avs. på metall: omvandla; förädla. Månge i thenne dagh kunna efter kansten, förhöiya, tingera, förbättra och smidighare göra ringa gull, thet Naturen i hete land sielf gora kan. **FORSIUS Phys.** 177 (1611). Møjligheten att tingera järn till koppar. **LINDROTH Grubbryn.** 2: 292 (1955).

TINGEST *tiŋ⁴est* l. ³², r. l. m. (**GIR** 1: 175 (1523) osv.) ((†) n. **GIR** 2: 141 (1525); pl.), **HYLTEN-CAVALLIUS Var.** 2: 347 (1868)); best. -**en** (ss. n. -**et**); pl. -**ar** (**RUDBECK D A Atl.** 2: 292 (1689) osv.) ((†) = **GIR** 2: 141 (1525), **KOF** 1: 466 (c. 1618); -**er** **EKEBLAD BrCIEkeblad** 72 (1652), **KRUSSENSTJERNA Pahlen** 7: 73 (1935: tigesterna)). (**ting-** (**th-** **-nng-**) 1523 osv. -**erst** 1833. -**es** 1732. -**est** (**-th**, **-tt**) 1523 osv. -**este** 1560–1605. -**iest** 1589–1594. -**ist** (**-th**) 1541–1592, 1749. -**st** 1663–1851 (: tigesten)) [fsv. *tigest*, m.? l. n.; motsv. fd. o. ä. dan. *tigest*, *tigeste* (d. *tigest*), nor. *tigest*; sannol. ombildning av en ej anträffad med -**t** slutande form av mlt. *dinges* (gen. av *dinc*, motsv. t. *ding* (se **TING**, sbst.²))]

1) i sht om konkret (förfärdigat l. bearbetat) föremål, sak; särsk. dels om föremål som man inte kan l. vill närmare ange l. benämna, dels (ironiskt l. nedsättande l. skämtsamt) om föremål av främmande l. uppseendeväckande utseende l. karaktär; förr äv. dels om material till klädesplagg, tyg, dels om födoämne l. läkemedel; äv. i allmänare l. bildl. anv., om ngt abstr. **OPETRI Tb.** 165 (1527). Clede tiill en vllenskiorte .. och nagott grofft tigest tiill troie. *HH XXXIII.* 2: 138 (1549). Olie och annat syltade tigest. *GripshR* (1551). Ath hun skulle thaga nokioth tingiest hos enn kuinna, som hade nyffodh drenggiabarn och *th(et)* skuulle lätha syda thiil samman och komma wti honnom, på *th(et)* han skulle bekomma sinn helssa jgienn. *TbLödose* 332 (1594). (*Farja*) kallas .. gemenligen flata tigestar, med hwilka man farer ofwer Sunden med Hästar, wagnar och Folck. **RUDBECK D A Atl.** 3: 278 (1698). Skulden ar ej en tigest uppe på ytan, utan

TINGHET

den ligger osynlig djupt inne i karaktären. *Athena* 134 (1917). En förunderlig tingest, en lång, stickad vit toppmossa med en stor tofs i toppen. *LAGERGREN Minn.* 2: 120 (1923). — jfr **BOHAGS-**, **MEDEL-TINGEST**. — särsk.

a) (†) i koll. anv., om i föremål (ngn gg äv. djur) bestående egendom, tillhörigheter, ägodelar, bohag; ofta föregånget av possessivattribut; särsk. om (enskild) krigsmans (i fält medförda) tillhörigheter l. förnödenheter. *GIR* 1: 175 (1523). Nw är wel en mechta stoor kärlegs gerning nar wij låte war tingest och äghodelar wara annars mandz tianare. *OPETRI* 2: 254 (1528). Som i och begäre witte wår wilie wm thet gamble tingest, szom qwartt ar j Clostrett .. Szaå tyckes osz (*osv.*). *GIR* 12: 172 (1539). Jag förnimmer, att de tije små båtar .. ringe ville förslå till datt fälck och tingest Hennes M:tt fölie skall. *OxBr.* 10: 275 (1623). Nar krigsfolket fick upptåg, blef .. (*en knekt*) ordnad att folja till Kalmar med fandrikens tingest. *HYLTEN-CAVALLIUS Var.* 2: 347 (1868). — jfr **BOHAGS-**, **GILLES-TINGEST**.

b) om organ l. kroppsdel i sht hos människa; äv. om yttre missbildning l. deformation; förr särsk. om manligt konsorgan. Att han hade kyst och klappet henne; jte/m att hon hade haft hans tingest i hand/e/n. *2StlmTb.* 4: 213 (1572). Itt salsamt barn wara födt .. huilket hadde på sitt hufwud en tingest af kiott som likt war dhe myssor som galante quinfolk, för tiden brukta. *VDAkt.* 1689, nr 303. Den dar olycksaliga tingesten, som heter människans tunga. *BYSTROM Galsworthy Aris-tokr.* 79 (1919). — jfr **OX-TINGEST**.

2) (numera bl. tillf.) om levande varelse, dels nedlåtande l. överlägset l. föraktfullt om person, i sht kvinna, dels om djur. Små små tingester men offuer alla mätto goda stoffuara. *EKEBLAD BrClEkeblad* 72 (1652). Ney sij! hward för en enwijs Tingest det (*des. dot-tern*) är, lika som hennes *Sal(tig)* Moder. *LAGERSTROM Hol-berg PolKannstop.* 45 (1729). Jag öfwerlemnar dig den slinkan Brita, jag håller mig för god at älska en sådan fräck tingest. *KNOPPEL Mot.* 14 (1750). Krusar min själ inte för doctorerna här – försupna tingestar. *WETTER-BERGH Altart.* 235 (1848). Idag ha vi massor av krafter, frun sade herrn i ståndet .. och pekade på rader av lädor med krypande och kravlande brungrå tingestar. *SrDtA* 9/9 1933, s. 10.

TINGHET, se **ting**, sbst.² *avledn.* — **TINGLA**, se **tinga**. — **TINGIST**, se **tingest**. — **TINGLIG**, adj.¹, se **ting**, sbst.² *avledn.*

TINGLIG *tiŋ³lig²*, adj.² -are. (**ting-** 1705 osv. **tinge-** 1639–1657) [jfr sv. dial. *tinglig*, *tinglug*, lätthanterlig, bekväm, passande, behändig för sitt ändamål, nor. dial. *tingjeleg*, liten o. lätt o. nätt; av ovisst ursprung] (numera i sht i vissa trakter, bygdemålsfärgat) (för sitt ändamål) tjänlig l. lämpad l. praktisk; äv. närmande sig l. övergående i bet.: behändig (se d. o. 6) l. lättskött l. bekväm; särsk. om person: liten o. nätt, behändig (se d. o. 7). *SCHRODERUS Comenius Reg.* (1639) Han gjorde latta språng, war tinglig, natt och smal. *LIVIN Kyrk.* 109 (1781). Hans .. storjolle med en liten tinglig stavbåt på slap. *SPARRE Spinnspo* 150 (1930). Det ar liksom tingligare med en utdragssoffa, som kan goras lagom smal at Ann-Lovis. *SPONG Nav.* 442 (1942). De bagge minsta (*barnen*), herregud så sota! Så latta och tingliga att ta i och hålla. *PARLING Motorsåg.* 297 (1950).

TINGL-TANGL, se **tingeltangel**. — **TINGSLIG**, se

ting, sbst.² *avledn.* — **TINGST**, se **tingest**.

TINGTA *tiŋ³ta²*, v. -ade (*GIR* 4: 87 (1527): *thincktar*, pr. sg.) osv.) ((†) pr. sg. -er *LReg.* 109 (1616); ipf. -te *BRAHE Tideb.* 54 (1603)). vbalsbst. -ANDE. (**tinkt-** (**th-**, **-ct-**, **-cht-**, **-ckt-**) 1524–1710. **tingt-** (**th-**, **-ij-**, **-nght-**, **-tt-**) 1531 osv.) [sv. *pinkta*, sv. dial. *tingta*; *avledn.* av **TING**, sbst.¹] (numera föga br.) *tinga* (se d. o. 1); särsk. ss. vbalsbst. -ande i konkretare anv.: tingsför-rättning. Jtem at hwar lagman och hærædzhöfdinge tincte sin rette tingh oc acte sit embete och befallning. *GIR* 1: 259 (1524). Rook, ther Dackens partij skulle tingte om dagen thernest effter. *HH* 20: 73 (c. 1580). Ther hoos förskickades några förtrogna Man aff Ridderskapet, til at Tingta medh Allmogén. *GIRS G1* 186 (c. 1630). Utan kunde Tingshuset emellan Tingtandet tills vidare vara tjenligt samlingsrum för Sockneskolungdomen. *HFinSkolvH* 2: 191 (1802). Då (*juriskandidaten*) .. reste till Padasjoki, för att tingta .. vid Jamso domsaga, traffades de unga tu dagligen. *MFar* 69 (1948). *OSTERGREN (1958; angivet ss. ålderdomligt)*. — jfr **LAGMANS-TINGTANDE**.

TINKAL *tiŋka⁴* (*ti¹ngkall* (DALIN (1854)), r. l. m.; best. -en. (**tinkal** (-c-, -ch-, -ck-) 1747 osv. **tinkar** (-ck-) 1765–1795. **tinkel** 1773–1807) [jfr t. *tinkal*, eng. fr. *tincal*, port. *tincal*, *tincar*; av arab. *tinkār*, *tinkāl*; ytterst av sanskr. *ṭāṅkaṇa*, borax] (numera bl. i skildring av ä. förh.) naturlig, oraffinerad borax; särsk. använt ss. varunamn. *WALLERIUS Min.* 189 (1747). Tinkal .. är en nativ, eller rå borax, som kommer ifrån China. *RINMAN (1789)*. Från medeltiden fram till 1800-talet utnyttjades Tibets stora boraxförekomster för export till västvärlden, och borax såldes då under namnet tinkal. *NE* 3: 179 (1990).

TINKTA, se **tingta**.

TINKTUR *tiŋktu⁴r*, äv. *tiŋtu⁴r*, r. l. m. l. f.; best. -en; pl. -er. *Anm.* Stundom används äv. den lat. formen **tinctura** med lat. pl. -æ. *COLUMBUS (SVS)* 111 (1676: Rosen-Benzoe-Tinctura). *LINDSKOG* 547 (1997). (**tincture** 1762. **tinktur** (-c-) 1675 osv.) [liksom d. *tinktur*, t. *tinktur*, eng. *tincture*, fr. *teinture* av lat. *tinctura*, färgning, till p. pf-stammen av *tingere* (se **TINGERA**). — Jfr **MEZZO-TINT**]

1) (i sht i fackspr.) om mer l. mindre koncentrerad (klar l. tunn) lösning (beredd (gm extraktion) av (färggivande) vegetabiliskt l. animaliskt l. mineraliskt ämne l. metall med (alkoholhaltigt) lösningsmedel l. olja o. d.); essens (se d. o. II); förr äv. bildl. *ApotT* 1698, s. 88. Informerade mig .. (*i Falu gruva*) uti alla de handteringar, som wid detta wärcket jdkas, att jag derigenom feck den första tinctur till studium Metallicum. *ASvBiogr.* 5: 148 (c. 1722). Forsöket med profspiritus utvisade, att den håller ett färgämne emellan gult och rött. Tinkturen blef mycket gul, ända till brandgul. *WESTRING SvLafv.* 1. 2: 97 (1805). För att slutligen gifva garnet sin guldgula lyster, bereder man en tinktur af 1/2 lod saffran och 1 1/2 μ sprit. *ÅrsbVetA* 1844, s. 16. På grund av sin stora lösningsförmåga för organiska amnen har alkoholen fått användning som extraktionsmedel och som lösningsmedel vid framställning av tinkturer. *BOLIN OrgKem.* 76 (1925). Tinktur i litografisk bemärkelse, asfalttinktur, består huvudsakligen av fransk terpentint och syrisk asfalt. *GrafUppsB* (1951). Nu är den anrika tinkturens kvalitet hotad, hävdar parfymfabrikören Rassvets. *DN* 8/5 1999, s. A23. — jfr **ALKANNAROT**, **AMB-**

RA-, BISAM-, BOLMÖRTS-, BRONS-, BÄRNSTENS-, GALLÄPPLE-, HÅR-, KALMUS-, KASKARILL-, KO-SCHENILL-, KVASSIA-, LACKMUS-, MAL-, MYRRA-, ROSEN-, SAFFRANS-, SANDELTRÄ-, SKÖNHETS-, SPETSGLAS-, SVAVEL-, VIN-TINKTUR m. fl. — särsk. *farm.* om flytande läkemedel innehållande med ett lösningsmedel (oftast vatten l. med vat-ten utspädd alkohol) urlakad drog, droppar (se **DROPPE** 2). UHIARNE *Suurb.* 105 (1680). En skön Tinc-tur som stillar Tandvärk. *PT* 21/8 1758, s. 4. Tinkture ut-spådas med så mycket vatten, att det hela kan tagas i en, högst två klunkar. SVENSON *Sinnessj.* 117 (1907). Förr skilde man på olika flytande läkemedelsformer och talade om siraper (sockerlösning), tinkturer (spritutdrag). *Pat-Fass* 1990-91, s. 19. — jfr ARNIKA-, BELLADONNA-, DIGITALIS-, DYVELSTRÄCKS-, HUMLE-, JOD-, KINA-, MODER-, OPIUM-, RABARBER-, SENNA-, SILVER-, STEN-, TAND-TINKTUR m. fl.

2) (†) om hos växt l. mineral förekommande färgämne, pigment; äv. dels i utvidgad anv.: färg (se FÄRG, sbst. 1), färgton, nyans, dels bildl. UHIARNE *Förb.* 36 (1706). (*Anetister*) med så liten tinctur af violetta färgen, at .. man hellre skulle anse dem för en Berg-crystall. *VetAH* 1784, s. 73. Huru de an må hafva .. sökt öfvergjuta med deras eget tungomåls tinktur allt, som i Finland var yta (*osv.*). CYGNÆUS 5: 438 (1860).

3) *herald.* om på vapensköld förekommande färg l. metall l. pälsverk. SCHLEGEL o. KLINGSPOH *He-rald.* 30 (1874). Tinkturena äro dels metaller, vilka äro guld och silver, samt dels färger, vilka äro rott, blått, gront, svart och purpur. *HantvB* I. 1: 430 (1934).

4) (numera bl. i skildring av ä. förh.) om pre-parat använt för att bilda l. omvandla l. förädla metall; förr särsk. inom alkemin: elixir (se d. o. 1). KEMPE *Graanen Dedic.* 3 b (1675). Mångfaldiga voro de omskrifningar, med hvilka detta mystiska preparat (*dvs. de vises sten*) betecknas i alkemiens tideböcker; det stora elixiret .. den röda tinkturen äro exempel på några ibland dem. *VerdS* 79: 5 (1899). I var uppsättning ingick järn, nå-got garkoppar och den tinktur som skulle förvandla järnet till koppar. LINDROTH *Grubbryn.* 2: 291 (1955). — jfr GULD-TINKTUR.

Ssg (till 1): TINKTUR-BEREDNING. *SFS* 1920, s. 504. — FLASKA. flaska med l. för tinktur. *WoJ* (1891). — (1 slutet) -KAMMARE. (förr) jfr -rum. *SDS* 1898, nr 335, s. 2. AHLBERG *FarmT* 183 (1899). — (1 slu-tet) -KÄLLARE. (förr) jfr -rum. NYBLÆUS *Pharm.* 6 (1846). — (1 slutet) -RUM. (förr) rum (i apotek) för förvaring av tinktur; jfr -kammare, -källare. *BoupptVäxjö* 1890. *SFS* 1920, s. 455.

TINNA, se tina, sbst.¹, tinne, sbst.^{3, 4} med *avledn.*

— TINNE, sbst.^{1, 2}, se tenn, sbst.², tidende, sbst.¹

TINNE *tin*³*e*², sbst.³, r. l. m.; best. -en; pl. -ar (*GripshR* 1539, s. 15, *osv.*) ((†) -er, äv. att hänföra till sg. tinna, BRAHE *Oec.* 141 (c. 1580; *uppl.* 1971)); förr äv. TIN-NA, sbst.², r. l. f.; pl. -or (*InventTillbergo* 21/4 (1594: iertinnor)) l. -er (se ovan). (tinär, pl. 1539. tinna 1594 (: iertinnor, pl.)—1768. tinne c. 1609. tinner, pl. c. 1580) [fsv. tinde, sv. dial. tinne; jfr fd. tind (d. tind), nor. tind, fvn. tindr (isl. tindur), mlt. tinde, fht. zint, feng. tind (eng. tine); till den rot som äv. föreligger i TAND. — Jfr SINKA, sbst.³, TINNE, sbst.⁴]

(†, utom i a) på redskap l. verktyg o. d.: ut-

skjutande (spetsig) (smal l. kort) ofta stavformig del av trä l. järn o. d. a) (numera bl. i vissa trak-ter, bygdemålsfärgat) om (var o. en av) de (vid skäft fastsatta) mer l. mindre (kloliknande) lång-smala utstickande delarna på redskap (tjänande till att fänga l. (vid förflyttning) hålla fast l. bear-beta l. reda ut l. ordna ngt), pinne (se d. o. 1 a b); särsk. i pl., sammanfattande, om hel uppsätt-ning av radställda sådana delar. Forwares wårårder, harfuer och tillsees om Tinnerne. BRAHE *Oec.* 141 (c. 1580; *uppl.* 1971). (*Bonden*) vardt .. af Ryssar med en Hakla på låret slagen, så tinnarna gingo diupt i köttet. *UrFinH* 288 (1790). Att ur borsten blod sågs drypa, / Nedrann rod från kammens tinnar. COLLAN *Kalev.* 1: 202 (1864). Klockback-en var nu en graslinda .. der stundom en benknota fastna-de mellan rafsans tinnar. TOPELIUS *Vint.* II. 2: 92 (1882). Tinnarna på (al)harkan rev sönder tångbuskarna. MANS-SON *Rattf.* 1: 196 (1916). Järngreparna äro ganska sena, något som aven antydes av att aldre former med tre tinnar aro okända. *Grudbo* 279 (1938). jfr HARV-, HÄCKEL-, JÄRN-, KAM-, RÄFS-, SILVER-TINNE m. fl. b) om sågtand. *GripshR* 1539, s. 15, c) i utvidgad anv., om (var o. en av) de smala delar i en vävsked mellan vilka varpträd trädes, rör (se RÖR, sbst.³ 2 b d). ODMANN *MPark* 284 (1800).

Avledn. (till a): TINNA, v.¹ (numera mindre br.) anbringa tinne l. tinnar (på ngt); anträffat bl. i p. pf. STRIDSBERG *Akerbr.* 132 (1727). Mannen synade räfsorna, de måste vara i skick och tinnade. *TurTidn.* 1954, nr 6, s. 170.

TINNE *tin*³*e*², sbst.⁴, r. l. m.; best. -en; pl. -ar (*Mat.* 4: 5 (NT 1526) *osv.*) ((†) -er, äv. att hänföra till sg. tinna, *Visb.* 1: 20 (1572: tinne, pl. best.), *Antarctic* 2: 302 (1904: snötinder)); förr äv. TINNA, sbst.³, r. l. f.; pl. -or (AOXENSTIERNA *Bref* 4: 467 (1648), SYLVIUS *Curtius* 655 (1682)) l. -er (se ovan). (tin- i ssg 1746 (: tinskura). tin-dar, pl. 1712. tinder, pl. 1851 (: snötinder)—1904 (: snöt-inder). tinna c. 1635-1700. tinne 1526 (: tinnana, pl. best.) *osv.*) [fsv. tinne; motsv. d. tinde, nor. tind, mnl. tinne, tenne (nl. tinne); sannol. av mlt. tinne; etymologiskt iden-tiskt med TINNE, sbst.³ — Jfr BETINNAD]

1) om upptill avslutande (utskjutande) del av byggnadsverk; särsk. om (över skottglugg l. mel-lan skottgluggar befintligt) kvadratisk uppåt-vänt utsprång (med skyddande l. utsmyckande funktion) på (fästnings)torn l. (försvars)mur; äv. om (trappstegsformad) utsmyckning på (torn)ga-vel o. d.; förr särsk. i pl., om tillgänglig översta l. högsta del av byggnadsverk. *Torn och tinnar. Tinnar och torn.* Thå toogh dieffwulen honom medh sigh till then helgha stadhen, och satte honom öffuerst på tinnana af templet. *Mat.* 4: 5 (NT 1526). (*På taket*) wåre stackote och spitzote tinner aff Guld. LÆLIUS *Bunting Res.* 1: 29 (1588). Skeppens och korens gavelrösten ha meren-dels tinnar. BRUNIUS *SkK* 19 (1850). (*Borgen*) förtjenar att besökas .. för den hanförande utsigt man från dess tinnar har öfver hela den omgifvande vackra nejden. HOJER *Sv.* 1: 220 (1873). Kastellet med rostbruna trätak och tinnarnas glesa utsprång likt tänder i en gammal jattes mun. HALL-STROM *Purpur* 5 (1895). Murarna (*på moskén*) äro kron-ta av dekorativa tinnar. MUNTKE *IslamK* 67 (1929). — jfr MUR-, TEMPEL-TINNE. — särsk. *herald.* om var o. en av om tinnar påminnande figurer ingående i

tinnskura på vapensköld. Tinskura får hon (*div. skuror*) beta då en eller flere tinnar på henne finnes eller kuggar. UGGLA *Herald*. 47 (1746).

2) i sht i vitter stil) (högsta) topp hos fjäll l. berg l. kulle o. d., (spetsig) fjälltopp l. bergstopp. VERELIUS 256 (1681). Sina astronomiska observationer gjorde .. (*Bore*) på tinnarne af våra nordligaste fjäll. ATTERBOM *Minnest.* 1: 138 (1847). Himalayas snörena tinnar. ANCKER *Haslund Zaj.* 350 (1934). — jfr ALP-, BERG-, SNÖ-TINNE.

3) i bildl. anv. av 1 (o. 2), om ngts högsta punkt, höjd; i sht i pl.; förr särsk. i uttr. *sätta l. föra ngn på tinnarna (av templet) l. templets tinnar*, starkt lovorda l. berömma ngn. *Berömmelsens, lyckans, maktens, ryktbarhetens, ärans tinnar*. WederPartens natur ähr at föra en på tinnorne, och göra stort hopp och Esperance: Och sedhan wrijdha om wijsaren och settian hwar de wela. AOXENSTIERNA *Bref* 4: 467 (1648). Carlsson var uppe på tinnarna och han fick svindelanfall. STRINDBERG *Hems.* 186 (1887). Även om han nådde maktens tinnar, hotade hans fall omedelbart. HT 1925, s. 231. Det var alltså den tack de hade att vanta för att de hade fört SAMHÄLLET mot tinnarna! SÖDERBERG *SistB* 193 (1942). — jfr HÄLLS-TINNE.

Ssgr (till 1): TINN-KRANS. på byggnad: krans (se d. o. 3 m) bestående av tinnar; äv. om sådan krans på möbel. UPMARK *Lubke* 295 (1871). *Kulturen* 1979, s. 162. — -KRÖN. (numera mindre br.) krön (se d. o. 3) som utgöres av tinnar. Rådhuset i Brugge .. med sina hoga spetsbågsfönster .. sitt präktiga tinnkron. UPMARK *Lubke* 427 (1871). ÖSTERGREN (1958). — -KRÖNT, p. adj. (numera bl. mera tillf.) krönt (se kröna 7) med tinnar. UB 1: 211 (1873). — -SKURA. *herald*, på vapensköld: skura (se skura, sbst.⁴ 2) formad ss. rad av tinnar. UGGLA *Herald*. 47 (1746).

Avledn. (till 1): TINNA, v.² anbringa tinne l. tinnar (på ngt); särsk. (o. numera bl.) i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: försedd med tinne l. tinnar l. formad som tinne l. tinnar. LIND 1: 1876 (1749). Lundagårds gamla hus .. med burspråk, tinnade gävelrösten och spetsiga torn. WEIBULL o. TEGNER *LUH* 1: 304 (1868). Skolden ar fyrdelad, i första faltet en hund gående åt höger, i 2:dra och 4:de faltet tinnade dubbla rader. 2VittAH 27: 391 (1876).

TINNING *tin*³*ij*², sbst.¹, r. l. m. l. f.; best. -en; pl. -ar (*VarRerV* 7 (1538) osv.) (([†]) -er *VocLib.* avd. 18 (c. 1580); -or *PALMCHRON SundhSp.* 324 (1642: *Twinningorne*, pl. best.)). (tenning- i ssg 1785 (: *Tenninge-benen*). *tijning-* i ssg 1687 (: *tijnings plåster*). *tinning* (-ij-) 1538 (: *ti(n)ningar*) osv. *twinning* 1572 (: *twinningarna*)—1642 (: *Twinningorne*)) [fsv. *thynninger*, *thynning*, m.? l. f.; motsv. d. *tinding*, nor. *tinning*, fvn. *punnvongi*, m., *punnvengi*, n., mlt. *dunninge*, f., fht. *dunwanga*, *dunwengi*, mht. *tune-uenge*, feng. *punwange*(c), *punwenge*; av TUNN o. ett germ. ord med bet.: kindben, vilket föreligger i fvn. *vangi*, fsax., fht. *wanga*, feng. *wange* (l. en avledn. härtill); till den rot som äv. föreligger i VÅNG] om vart o. ett på ömse sidor av människas huvud mellan panna, yttre ögonvrå, kindben o. öras övre del beläget tunt l. plant (mer l. mindre insjunket) sidoparti; i sht i pl.; äv. (i sht *zool.*) om motsv. parti hos djur. *Hogra, vänstra tinningen*. *VarRerV* 7 (1538). (*Hon*) slogh Sissera genom hans hoffuudh, sönderkrossa-

dhe och genom stack hans tinnningar. *Dom.* 5: 26 (*Bib.* 1541). Stryker man Hjernan af .. (*mården*) på tinningarne, hjälpes man ifrån Swindel. ORRELIUS *Diurr.* 9: 4 (1750). Tinningarne (*på javanska sparvar*) äro hvita. OSBECK *Resa* 103 (1751, 1757). Larven grön, hufvudet .. tecknadt med ett svart band öfver tinningarna. TULLGREN *Skadens.* 114 (1906). Ett kraftigt bajonettsting löpte från tinningen ner till kakkenet. KJELLGREN *Smar.* 200 (1939). — särsk. a) i fråga om uppbyggnad l. utseende hos tinning, dels med tanke på hårväxt, dels med tanke på blodåder som genomlöper tinning. Bruden lutar / l. liljeanden lockig tinning neder. STAGNELIUS (SVS) 4: 3 (c. 1815). (*Hon*) somnar med bultande tinnningar och knotande mage. LINDSTROM *Vindsröjn.* 78 (1939). Med två fingrar strök hon en gång över den jarngrå tinningen. SPONG *Sjö-vinkel* 55 (1949). En man uppfattas som distingerad med de gråa tinningarnas charm, medan en gråhårskvinna betraktas som gammal. DN 21/11 1993, s. C5. b) i allmänare anv., om tinning ss. centrum för medvetande l. tanke l. känsla o. d. Ett mellanting ar hon, som jag icke begriper, om jag bråkar sönder Tinningen på mig. ALMQVIST *Går an* 84 (1839). Det är som om .. (*två miljoner*) stängjärnshammare bearbeta hans av vin däfna tinnningar. ENGSTROM *Hemsp.* 165 (1921). c) (numera mindre br.) i fråga om tinning ss. stöd l. fäste för krans l. krona o. d.; ofta närmande sig l. övergående i bet.: hjässa l. huvud. Bekransen med löfven er tinning! ADLERBETH *Æn.* 107 (1804). På tredje dagen / tog jag guldet från min tinning. COLLINDER *Kalev.* 46 (1948).

Ssgr: A: TINNING-ARTÄR. (tinning- 1905 osv. *tinnings-* 1954 osv.) artär i tinning. MULLER *LbAnat.* 182 (1905). — -BEN. (tinning- 1745 osv. *tinninge-* 1736–1809. *tinnings-* 1852 osv.) *anat.* om vart o. ett av de båda på ömse sidor i människas kranium under hjässbenet befintliga tredelade skelettben som bl. a. utgör säte för mellanörats o. innerörats organ. ROSENSTEIN *Comp.* 45 (1736). Hjärnskålen bildas af .. 2 tinningben, som med en platt vingformig del bilda sidovaggar och med en pyramidformig del .. bilda en del af botten i hjärnskålen. WRETTLIND *Läk.* 2: 9 (1894). — -FJÄDER. (tinning- 1934 osv. *tinnings-* 1956 osv.) (förr) om glasögonskalm avsedd att klämmas fast mot tinning. *Fatob.* 1934, s. 163. Omkr. 1730 uppträdde den första typen av glasögon med skalmar eller, vad man då kallade, tinnings- eller sidofjädrar. *Kulturen* 1956, s. 150. — -FJÄLL. (tinning- 1946 osv. *tinninga-* 1674) (numera mindre br.) om tunn, fjällliknande, övre del av tinningben. *VDakt.* 1674, nr 123. *Fornv.* 1946, s. 72. — -GROP. (tinning- 1796 osv. *tinnings-* 1852–1886) *anat.* om försänkning i kraniet mellan tinning o. panna; särsk. om sådan försänkning hos häst; jfr -håla. *LittT* 1796, s. 242. SJOSTEDT *Husdj.* 1: 17 (1859; *hos häst*). Venstra tinningtrakten (*på K. XII:s lik*) visar i betäckningarna en stor, något oval öppning, belägen i framre och nedre delen af tinninggropen. 2VittAH 25: 319 (1859, 1867). — -HÅLA. (tinning- 1875 osv. *tinnings-* 1915) (numera mindre br.) tinninggrop; jfr håla, sbst. 1 b. WRETTLIND *Läk.* 2: 16 (1894). SAOL (1973). — -HÅR. hår på l. från tinning. ÖBERG *Storstr.* 17 (1910). — -LOB, förr av. -LOBEL. (tinning- 1830 osv. *tinnings-* 1931 (: *tinningslobsabscesser*) osv.) *anat.* om innanför tinningbenet belägen nedre sidodel av storhjärnan; jfr lob 1. FLORMAN *Anat.* 2: 63 (1830). — -LOCK.

(**tinning-** 1925 osv. **tinnings-** 1925 osv.) hårlock vid l. från tinning (hos ortodox jude). *JudLittSSkr.* 7: 102 (1925). — **-MUSKEL.** (**tinning-** 1799 osv. **tinninge-** 1778. **tinnings-** 1847–1917) *anat.* HERNQUIST *Hastanat.* 38 (1778). Tinningmuskeln är en strålmigt utbredd muskel, som går från tinningbenet snedt framåt och nedat innanför kindbågen samt fäster sig på underkakens kronutskott. *WRETLIND Lak.* 3: 27 (1895). — **-PLÅSTER.** (**tinning-** 1739. **tinninge-** 1762. **tinnings-** 1687) (†) plåster att läggas l. fästas vid l. på tinning för att lindra smärta, i sht huvudvärk. *BoupptSthm* 1688, s. 1027 b, Bil. (1687). BRUNO *Gumm.* 13 (1762). — **-RING.** *arkeol.* (med hak- l. s-formad avslutning försedd) ring (av silver l. brons) (från vikingatiden) avsedd att ss. prydnad fästas vid pannband tillhörande i sht (slavisk) kvinnodräkt. *Fornv.* 1911, s. 45. — **-SÖM.** (**tinning-** 1807 osv. **tinninge-** 1736–1785. **tinnings-** 1745–1923) *anat.* söm (se söm, sbst.¹ 4 a) som förenar tinningben o. i kraniet befintliga närliggande ben. ROSENSTEIN *Comp.* 48 (1736). — **-TRAKT.** (**tinning-** 1823 osv. **tinnings-** 1864 osv.) område närmast omkring tinning; i sht i sg. best. FLORMAN *Anat.* 1: 226 (1823). — **-ÅDER l. -ÅDRA.** (**tinning-** 1939 osv. **tinninge-** 1778. **tinnings-** 1899) åder i tinning. HERNQUIST *Hastanat.* 46 (1778). När tinningadern började svälla av tankemöda kom sondottern Ileana till undsättning. *StD* 21/8 1965, s. 4.

B (†): **TINNINGA-FJÄLL.** se **A**.

C (†): **TINNINGE-BEN.** **-MUSKEL.** **-PLÅSTER.** **-SÖM.** **-ÅDER.** se **A**.

D: **TINNINGS-ARTÄR.** **-BEN.** **-FJÄDER.** **-GROP.** **-HÅLA.** **-LOB.** **-LOCK.** **-MUSKEL.** **-PLÅSTER.** **-SÖM.** **-TRAKT.** **-ÅDER.** se **A**.

TINNING. sbst.², r. l. m.; best. **-en.** pl. **-ar** [jfr fd. *tinding*, *tinning* (d. *tinding*); avledn. av **TINNE**, sbst.⁴, möjl. under påverkan av **TINNING**, sbst.¹] (†) tinne på mur l. torn; äv. om (spetsig) högsta topp hos berg l. klippan. Steinen på tornet står uthsat mycket väl i krus och tinningars wijsz. BOLINUS *Dagb.* 38 (1668). SPARRE *Stand.* 536 (1847).

TINNITUS *tin*⁴*itus*, äv. 040 l. 032, r.; best. **-en**. [motsv. d. *tinnitus*, eng. *tinnitus*; av lat. *tinnitus*, p. pf., till *tinnire*, klinga, ringa; sannol. av ljudhärmande ursprung] om åkomma som yttrar sig i (av hörselorgan l. hörselorgan närliggande struktur alstrat (endast av den drabbade förnimbart)) (mer l. mindre ihållande l. störande) ringande l. brusande l. skrapande l. visslande l. tjutande l. pipande o. d. ljud, öronsus. WERNSTEDT (1935). Den vardagliga benämningen "örnsus" anses av många tinnitusdrabbade som intetsägande, några beskriver tinnitus som "djavulens orkester". *DN* 15/1 1985, s. 34.

TINS. m. (thiüss 1526. **tins** 1622–1769) [av mlt. *tins*, avgift, skatt, av lat. *census* (se **CENSUS**)] (†) avgift i samband med handel över statsgräns; särsk. i uttr. *tins och tull*. Tillborligh thiüss och thwl. *GIR* 3: 140 (1526). LHRE (1769).

TINT *tin*⁴*t*, r. l. m. (**tint** c. 1640–1672, 1950 osv. **tinte** 1595) [sv. dial. *tint*; jfr nor. *tint*, halvliter, liten kruka l. flaska, fvn. *tinto*, litet kar, sam. *tint*, halvstop; sannol. av a. fr. *tinette*, dimin. av *tine*, behållare för förvaring o. transport av väta varor m. m.; av lat. *tino*, vinkar (se **TINA**, sbst.¹)] (förr) om (i sht i handel med samer an-

vänt) rymdmått för väta varor; äv. med inbegrepp av l. om innehåll i måttskärl. At Nilas Oriwain .. sellier .. (*brännvinet*) vth eblandh Lappernere, för een Tinte wien huilket kan ware vngeferligh eet gott Solf Stop full för een wagh fisk. *HFinLoppm.* 4: 56 (1595). En Tint eller 1/2 Stoop brännewijn. *Landsm.* XVII. 3: 55 (1672). jfr: JANSSON (1950)

TINTA *tin*³*ta*², v. **-ade**, vbalsbst. **-NING.** [jfr d. *tin-te*, eng. *tint*; ytterst till lat. *tinctus*, p. pf., till *tingere* (se **TINGERA**)] förse l. belägga (ngt) med viss färg(ton), färga; tona; särsk. med avs. på scen i svart-vit film: i efterhand (partiellt) förse med viss färg(ton); i sht i p. pf. i adjektivisk anv. En s. k. tintad kopia, där de olika scenerna färglagts för att förhöja stämningen i bilderna. *RostRadioTV* 1973, nr 34, s. 32. *KvällsP* 30/5 2002, s. 17.

TINTE, se **tint**. — **TINTER-**, se **tinder**. — **TINTRA**, se **tindra**.

TIO *ti*³*a*², i dagligt tal av. *ti*³*e*², vard. av. **TIE** *ti*³*e*², rakn. *Anm.* Ordet kan böjas i gen., i förb. *de tios*. (**ti** (-ij) 1629 (: Tjfhareds)–1930 (: tiosömmaknytnng). **tie** (-ij-, -iy-, -j-, -yi-) 1526 osv. **tio** (-ij(i)-, -ijj-, -iy-, -j-, -yi(i)-) 1526 osv.) [fsv. *tiu*, *tio*, *ti*; motsv. fd. *tio*, *ti* (d. *ti*), nor. *ti*, fvn., nysl. *tiu*, got. *taihun*, fsax. *tehan*, *tian* (mlt. *teig*, lt. *tein*), flfrank. *ten* (mnl., nl. *ten*), flfris. *tan*, *ten*, fht. *zehan* (mht. *zehen*, *zēn*, t. *zehn*), feng. *tiēn* (eng. *ten*), lat. *decem*, gr. *deka*, kyrkoslav. *deset*, sanskr. *daśa*; till en ieur. rot med bet.: *tio*. — Jfr **DECEMBER**, **DECEMVR**, **DECENNIUM**, **DECIGRAM**, **DECIMAL**, **DEKAD**, **DEKAEDER**, **DEKAGON**, **DEKAGRAM**, **DEKAKORD**, **DEKAN**, **DEKANDRIST**, **DEKAPOD**, **DEKURIA**, **DEKURION**, **DE-NAR**, **DUODES**, **DÄCKER**, **PENTEKONTOR**, **SEDES**, sbst.¹, **TIONDE**, rakn.] grundtal angivande ett antal som med en enhet överstiger nio; tal som i serien av hela tal har sin plats mellan nio o. elva o. som utgör basen för vårt talsystem; utom i löpande text vanl. skrivet 10, i vissa fall X. *Tio tusen* (10 000), *tio miljoner* (10 000 000), äv. samman-skrivet. *Vi tar paus i tio minuter. Uppgifterna star på sidan tio. Ta varmt på dig, det är minst tio grader kallt! Band tio i Svensk Uppslagsbok omfattar orden fonologi – formak. Mot.* 25: 1 (NT 1526). Skifta Drachmas igenom tiye, så warder ther aff Frentzösiske Croner, Ty tiye Drachmæ göra een Crona. DAHLIN *MatVetH* 29 (i *handl. fr.* 1595). Thesse Bergen are .. osakre för rofware, hwilke sig osz ock til Tije i tahl wiste. RALAMB *Resa* 26 (1658, 1679). Bote hwarthera, som sig olagliga fäst, tijo daler til the fattiga. *GB* 3: 1 (*Lag* 1734). I tie års tid hafwe wi suckat efter något skepp, som kunde föra oss til vårt fädernesland. KNOPPEL *Ön* 7 (1748). Presidenten .. blef rasande och, kammande med alla tio fingrarna sitt hår, så att det stod i alla vaderstreck, sprang han utför trapporna. BREMER *Pres.* 150 (1834). *Jag* (dvs. *Gud*) skall då icke fordarva .. (*Sodom*), för de tios skull. *IMos.* 18: 32 (*Bib.* 1917). Nio av tio krigsoffer är civila i det moderna kriget. *DN* 10/5 1987, s. A37. — jfr **RUTER-TIO**.

a) i ordspr. o. ordspråksliknande talesätt. *Bättre en fågel i handen än tio i skogen*, se **BÄTTRE** 1 a. En orettfärdigh pening, dragher tiyo rettfärdigha bortt medh sigh. OPETRI 4: 302 (c. 1540). Om du ar förargad, så räknä till tio innan du talar. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880). Tio fattiga kunna samjas i ett hus, men icke två kungar i ett land. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880). Tio tjänare

till hofva för en mans lycka. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880). Battre ett ord före än tio efter. OSTERGREN (1956).

b) i uttr. *tio Guds bud* (förr äv. *budord*) l. *de tio budorden* l. *buden* l. (numera föga br.) *orden*, dekalogen; jfr **BUD 2 b**, **BUD-ORD**. Såå lärar man aff tesse tijs gudz bodhordh huru fåå the menniskior äro, som wal lifftwa. OPETRI 1: 23 (1526). De tio buden. SCHULTHESS (1885). Och han skrev på tavlorna förbundets ord, de tio orden. 2Mos. 34: 28 (*Bib.* 1917). De tio budorden .. är bevarade i något olika formulering i 2 Mos. 20 och 5 Mos. 5, ur vilka man med någorlunda säkerhet kan konstruera en urform. NE 4: 475 (1990).

c) [efter titeln på radioprogrammet *Tio i topp* (som sändes varje vecka under åren 1961 till 1974), i sin tur efter den eng. motsvarigheten *top ten*] i uttr. *tio i topp* (äv. sammanskrivet), om (lista med) de tio första l. främsta platserna i en rangordning; särsk. i uttr. *ligga på tio i topp*, inneha en av nämnda platser; jfr **TIO-I-TOPP**. En popmelodi som ligger på Tio i topp. ST 1/11 1965, s. 2. Säkerhetsexperten (*inom IT*) .. har .. tagit reda på lösenordslistan tio i topp. GbgP 3/6 2002, s. 23. (*Golfbanan*) The Montagu .. är inte nöjd med att vara femma på tio-i-topp. *Expressen* 5/9 2004, s. 52.

d) i vissa elliptiska uttr., i sht vid angivande av klockslag l. belopp i kronor. *Chokladbiten kostar tio och femtio. Pennorna var billiga, man fick två för tio. Den yngste pojken hade nyss fyllt tio.* GFGYLLENBORG *Vitt.* 3: 253 (1773, 1797). Far han verkligen det infallet att utföra detta projekt, så vill jag hålla tio mot ett, att han springer hornen af sig. *BrefNSkolH* 280 (1811). Jag .. sover från tio på kvällen till tio på morgonen. FRODING 16: 52 (1894).

e) (†) i förb. med *varje* l. *var(t)*, om varje tiotal l. grupp på tio av ngt l. ngra. Att bönderne skole sielfwe vthgore af hwarie tijs nebbor eller mantall een warachtigh karl. *SUFinlH* 1: 201 (1602). Wi (*dvs. adeln*) .. lofwe, att .. Vttgißwa En dugelig karl till knecht, emott hwar Tyo Skatt och Crono Hemman. *RARP* 3: 250 (1642). EKBLAD 82 (1764).

f) betecknande ett (mer l. mindre) obestämt antal l. mått, i sådana uttr. som *tio eller elva* l. *tio, elva*. Ocker till att bruke medh sine Pen(inge)r thet år att tage 10 heller 12 och ofte flere Pen(inge)r om året af huar hundred till rantte. *BRAHE Oec.* 54 (1581; *uppl.* 1971). En åtta tie tum till, så blir det nog bra. KARLZEN *BlaNov.* 137 (1951).

g) (i sht vard.) i hyperboliska uttr. α) betecknande ett stort antal l. mått l. en stor mängd av ngt. *Jag kan inte vara på tio ställen samtidigt!* I haffuen nu j tiyo gangor hadhat migh. *Job* 19: 3 (*Bib.* 1541); möjl. icke hyperboliskt. Ta hade Soffrin offuerliudt ropat och prijsadt then hoffman thet gjorde, och sade honom wård ware tiyo mandz besoldning. *SVART G1* 43 (1561). Bara förgift hon spy, för hwart ord tiyo fullbyter. *CupVen.* C 6 a (1669). Jag wille thenna sorg så tola som jag kan, / Fast än then qwal mig mer än tiyo Sodom bran. *HESSLIUS FruentSp.* 37 (c. 1710). Tio lynnen i minuten: / Omsom tam och ömsom vild. LENNGREN (SVS) 1: 400 (1790). Tio gånger kan man hafva mött en person på gatan och andock icke hafva någon föreställning om hans utseende. *TEGNER SprMakt* 94 (1880). Arbeta har jag gjort som tio, men inte en fyrk har jag samlat i min pung. *ROOS DjupSog.* 60 (1901). Då var så trängt i slagsmålet sa jag

rorde inte marken på tie minuter. *ENGSTROM Nok.* 78 (1934). β) betecknande ett litet antal l. ringa mått. Under det man med hwarannan ofta icke wexlar tio ord. *SvLitTidn.* 1819, sp. 109. Jag fick tag i kamraten på tio röda sekunder och drog honom ner för trapporna ut på gatan. *STROMSTEDT MittLiv* 2: 95 (1982).

S sgr: **TIO-ARMAD**, som har tio armar; särsk. i uttr. *tioarmade bläckfiskar*, ordningen Teuthida. Till de tioarmade bläckfiskarna höra alla huvudfotingar, som utom de åtta egentliga armarna även äro utrustade med de båda förut omtalade .. långa tentaklerna. *ABrehm* 15: 20 (1931). — **BÄSTA-LISTA**, om lista över de tio främsta utövarna av l. i ngt, i sht i fråga om sport; äv. o. urspr., i sht i best. form, om lista över årets främsta svenska idrottsutövare; jfr **tio-i-topp-lista**. Totalt finns 32 namn på de fyra 10-bästalistorna, inkl. representanter för fyra icke OS-sporter. *Idrottsboken* 1979, s. 34. *NE* 20: 357 (1996). — **DAGIG**. [jfr t. *zehntägig*] (†) som omfattar tio dagar. *WIKFORSS* 2: 1036 (1804). Det tiodagiga stilleståndet. *HOLJER Thukyd.* 2: 47 (1832). — **DELNING**. (†) om decimalsystem; jfr **-räkning**, **-täljning** o. **tiotalssystem**, **tiotalssystem**. (*Det*) wore .. wäl, om man wedertoge samma tiodelning på mätståcken wid byggnader ock handtwerck. *VetAH* 1742, s. 49. *FALEMAN Mått* 2: 49 (1885). — **DRAG(ET)**. (vard.) jfr **-snår(et)**, **-tid(en)**. Du, som sover som en stock, går aldrig upp förrän framåt tiodraget. *ÖBERG Storstr.* 48 (1910). — **DUBBEL**, som är tio gånger så stor l. talrik o. d.; äv. oeg. l. bildl., särsk. dels om ngt som består av tio likadana delar l. lager o. d., dels övergående i bet.: mångdubbel (jfr **tio g α**); jfr **-faldig**. Tiodubbelt minne vmkost. *G1R* 15: 165 (1543). Tiodubbla fängelseportar. *ALMQVIST DrJ* 23 (1834). Skall jag icke tiodubbelt hata dem nu? *JOLIN MSmith* 75 (1847). Hushållen har i dag tiodubbelt fler elförsörjda apparater än 1980. *DN* 7/1 2003, s. A2. särsk. (förr) i uttr. *tiodubbelt renat (brännvin)*, om brännvin som renats tio gånger; jfr **dubbel-renad**. Tiodubbelt renadt brännvin. *WoJ* (1891). Hans tiodubbelt renade blev till en början en lysande affär. *LINDER Tid.* 77 (1924). — **DUBBLA**, **-ing**, göra tio gånger så stor l. talrik o. d.; äv. oeg. l. bildl., särsk. övergående i bet.: mångdubbla (jfr **tio g α**); jfr **-faldiga**. *2SAH* 10: 261 (1822). Vi må vår klokskap öka, tiodubbla. *HASTESKO Sol* 11 (1938). På de sista hundra åren hade .. (*stadens*) invånarantal tiodubblats. *HELLSTROM Malmros* 265 (1931). — **FALD**, r. l. f. (†) egenskapen l. förhållandet att vara tiofaldig; jfr **-fald** (se sp. F 108). Wi erinra .. derom, att inom metersystemet ar tiotalräkningen strängt tillämpad, så att särskilda benämningar för andra mångfaldar .. icke forekomma, än för 10-falden, 100-falden (*osv.*). *Alm.* 1888, s. 31. — **FALD**, adj. [fsv. *tiöfol-*der] tiodubbel, tiofaldig; äv. (o. i sht) oeg. l. bildl.: mångfaldig (se d. o. 5); numera vanl. ss. adv. *BRANDT Math.* 4 (1718). Tiofaldt den jag föraktar, / Som för titlar, guld och band, / .. Förräder sitt fosterland. *LINDH Dikt.* 70 (1875). — **FALDIG**, som är tio gånger så stor l. talrik o. d.; som äger rum l. upprepas l. som blir ngt o. d. tio gånger; tiodubbel; äv. oeg. l. bildl.: mångfaldig (se d. o. 5); jfr **-fald**, adj. *Linc.* X 5 a (1640). Detta fäste tog jag in med tiofaldigt mindre styrka, än nu jag äger. *LING Styrhj.* 90 (1824). Den tiofaldige mördaren. *TOPELIUS Vint.* III. 2: 166 (1897). — **FALDI-**

GA. tiodubbla; äv. oeg. l. bildl.: mångfaldiga (se d. o. 1). Unitariernas sekt, hvilken på tjugo ars tid sett sina kyrkor och prester tiofaldigas. *Frey* 1850, s. 348. *DN* 18 1 1888, s. 5. — **FOTAD**, som har tio fötter l. ben; särsk. i uttr. *tiotofade kräftdjur*, ordningen Decapoda. Tiofotad matk. *LIND* 1: 1859 (1749). Tiofotade kräftdjur .. (*divs.*) ordning kraftdjur som (*bl. a.*) omfattar .. råkor, kräftor .. humrar och krabbor. *NE* 18: 282 (1995). — **FOTING**. 1) (numera mindre br.) om individ l. art tillhörande ordningen Decapoda, tiotofotade kräftdjur; vanl. i pl. o. då äv. om ordningen. Efter fötternas antal pläga .. (*visso kraftdjur*) kallas Decapoda (Tiofotingar). *SUNDEVALL Zool.* 151 (1864). *IllStrOrdb.* (1964). 2) (†) i pl., om ordningen Teuthida, tioarmede bläckfiskar. Tiofotingar .. Utom de organ, som motsvara octopodernas armar, hafva de derjemte annu tvenne förlängda griparmar. *IBrehm* III. 2: 263 (1876). *3NF* 5: 591 (1933). — **HANDA**, adj. oböjl. (†) tio (olika), av tio olika slag, tio slags; ngn gg äv. ss. adv.: tiofalt; jfr *hand* 21. Fast du väl har gjort något rätt, så förebär .. (*djävulen*) väl tjothanda deremot, som är orätt gjort. *BORG Luther* 2: 194 (1753). På tjothanda satt. *AHL-MAN* o. *FORSMAN* (1885). — **HUGGARE**, *sjöt.* slup l. livbåt avsedd att framdrivas av tio roddare med varsin åra. *VFL* 1925, s. 136. Efter .. 26 timmars .. rodd kunde 20 trötta armar dra upp tjothuggaren på Arholma strand. *ScD(A)* 28/7 1966, s. 9. — **HUNDRA-TALET**, särsk. om elfte århundradet e. Kr. Adam av Bremen skrev på tiohundraalet om litauerna, att de (*osv.*). *ScD(B)* 13/9 1943, s. 2. — **HÖRNIG**, (numera bl. mera tillf.) som har tio hörn l. vinklar. *BJORKEGREN* 774 (1784). — **HÖRNING**, (plan) figur med tio hörn, dekanon; äv. om anläggning l. föremål o. d. med tio hörn. *SCHULTZE Ordb.* 1949 (c. 1755). (*Theoderik den stores*) gravård, en tjohörning med öfver- och undervaning. *EICH-HORN KonstH* 35 (1881). — **KAMP**, *sport.* tävling i l. tävlingsform omfattande tio olika idrottsgrenar. *NordIdrL* 1900, s. 330. Tiokamp .. är .. en i modern tid konstruerad form av mångkamp i fri idrott. *NFSportlex.* (1946). Ssg: **tiokamps-tävling**, (numera bl. mera tillf.) Idrottsföreningen .. hade .. anordnat en tiokampstävling för föreningens egna medlemmar. *NordIdrL* 1904, s. 367. — **KAMPARE**, [avledn. av *-kamp*] *sport.* deltagare i tiokamp. *ScD* 26/5 1913, s. 7. — **KRONA**, mynt l. sedel av tio kronors valör; jfr *-kronors-sedel*, *-kronor-stycke* o. *tia*, sbst. *SCHULTHESS* (1885). Den nya tiokronan som från och med i dag finns i omlopp i handeln. *ScD* 1/10 1991, s. 1. — **KRONORS-SEDEL** l. **KRONOR-SEDEL** l. **KRONE-SEDEL**, förr av *-KRON-SEDEL*. (*-kron-* 1884–1915. *-krone-* 1888 osv. *-kronor-* 1895 osv. *-kronors-* 1950 osv.) (förr) sedel av tio kronors valör; jfr *-krona*, *-kronor-stycke* o. *tia*, sbst. Denna hårda hand tryckte i går afton så varmt en tiokronsedel i hans. *STRINDBERG Giftas* 1: 150 (1884). — **KRONOR-STYCKE**, förr av *-KRONE-STYCKE* l. *-KRON-STYCKE*. (*-kron-* 1880–1889. *-krone-* 1893–1921. *-kronor-* 1934 osv.) (numera föga br.) mynt l. myntstycke av tio kronors valör; jfr *-krona*, *-kronors-sedel* o. *tia*, sbst. Ett tiokronstycke väger 4.48 gram. *BERLIN Lrb.* 159 (1880). *CASSEL TeorSocEkon.* 367 (1934). — **LÖDIG**, (numera bl. i skildring av ä. förh.) om arbetat silver; som innehöll 10/16 av sin vikt i rent silver. Det hande att arbetadt silfver ofta var så uppblandadt, att

det ej var mer än tio- eller tolf-lodigt. *HALLENBERG Hist.* 1: 327 (1790). *ScH* 2: 548 (1905). — **MAN**, (numera föga br.) ledamot av tiomannaråd; särsk. om ledamot av sådant råd i Rom under antiken (jfr *decemvir*). Decemviri eller Tiojoman. *SCHRODERUS Liv.* C 1 b (1626). En tjo-man (*divs.*) ledamot af en nämnd, som består af tjo. *LIND* 1: 1859 (1749). *2ScUppsB* 7: 5 (1948). — **MANNA**, adj. oböjl. [jfr fsv. *tiomanna salskap*] i attributiv anv.; som består av tio man l. ledamöter. *NORDBORSS* (1805). Till en tiomanna haj-kommission var man redan på det klara med att tigerhajarnas affärer skulle bli en harva av jatteformat. *Expressen* 21/5 1962, s. 13. — **MANNA-LAG**, särsk. *sport.*; lag som består av tio man. Finlands Bollförbund (*anordnar*) propagandaloopning för 10-mannalag genom Helsingfors. *IdrBl.* 1924, nr 49, s. 6. — **MANNA-RÅD**, råd l. nämnd o. d. bestående av tio ledamöter; särsk. (i sht i sg. best.) om sådant råd dels i Rom under antiken (jfr *decemvirat*), dels i Venedig under medeltiden. *BREMER GVerld.* 2: 103 (1860; i *Venedig*). Decemvir .. (*divs.*) medlem av tiomannaråd i det forntida Rom. *PrismFram-Ord* 94 (1984). Afghanistans tillförordnade president .. skulle ha överlamnat makten till ett tiomannaråd på mandagen. *DN* 28/6 1992, s. A8. — **MILA**, adj. oböjl. som är tio mil (lång l. bred) l. stracker sig över tio mil; äv. (o. i sht) oeg. l. bildl. (jfr *tio g*); mångmila l. milsvid. Vilda skogar, tiomila. *STURZEN-BECKER* 6: 225 (1865, 1868). *ScOrdb.* (1986). — **MILA-SKOG**, oeg. l. bildl.; mycket vidsträckt skog; jfr *sju-mila-skog*. Det är denna skogssträcka, som i de gamla tiderne kallades tiomila-skogen. *AGARDH* o. *LJUNGBERG* I. 2: 85 (1853). — **MINUTERS-LOV**, (†) tiominutersrast. En af dessa olycksdagar under skoltiden, då han .. i ett tiominuterslov blef illa tilltygad af några starkare kamrater. *SODERBERG Förvill.* 106 (1895). *BERGER Hornf.* 68 (1915). — **MINUTERS-RAST**, rast (se *rast*, sbst.¹ II 1) som varar i tio minuter; särsk. om sådan rast mellan två lektioner; jfr *-minuters-lov*. *Enligt avtalet hade de anställda rätt till två tiominutersraster per arbetsdag.* *TurA* 1904, s. 107 (under fotvandring). Tiominutersrasterna fordrevos .. med att slå salta, hoppa bock (*osv.*). *NärGickSkol.* 171 (1934). — **MÄNNING**, 1) (i fråga om förh. på 1700-talet) i pl., ss. benämning på (reserv)trupper som uppsattes på det sättet att tio rotar anskaffade o. underhöll en soldat; jfr *fem-, sju-männing*. Anbelangande de 6 och 10 manningar .. är Kongl. Maj:ts Allernädigste Wilje, at de skole nu, som för detta, ifrån utskrifningen befriade vara. *LMil.* 1: 144 (1682). 2) (numera knappast br.) växt tillhörande klassen Decandria i Linnés sexualsystem (se *de-kandrist*); särsk. i pl., om klassen. (*Växtklass*) X. Decandria. Timanningar. *LINNE SystNat.* 77 (1748). *CANNELIN* (1939). — **NYHETER**⁻⁹²⁰, pl. särsk. i best. form, om nyhetsprogram som sänds i radio l. TV klockan 10 (på morgonen l. kvällen). Kvallsandakten på radion, vädret och 10-nyheterna – sen godnatt. *Expressen* 4/5 1994, s. 17. — **POÅNGS-KURS**, kurs som ger tio studiepoäng; särsk. (sedan 1969) om sådan kurs motsvarande tio veckors studier vid universitet l. högskola. *ScD* 29/6 1971, s. 20. Diskussioner förs med bland annat företrädare för socionom- och sjuksköterskeutbildningar om att erbjuda kortare fem- eller tiopoängskurser i islamisk etik. *ScD* 3/5 2000, s. 5. —

-PROCENTIG. som innehåller tio procent av ngt ämne. En 10-procentig koksaltlösning. LIDFORSS *Kås* 3: 61 (1913). — **-PUNDING.** WIKFORSS 2: 1036 (1804). **1)** (förr) i fråga om vägnig i vägskål o. d.: vikt(lod) om tio pund. DALIN (1854). **2)** (om ä. förh.) artilleripjäas avsedd för projektiler med en vikt av tio (skål)pund. *SeTyHlex.* (1851). En dånande salut från tiopundingarna på terrassen. SIWERTZ *Dun* 28 (1922). — **-RIKSDALER.** (förr) om mynt l. sedel med tio riksdalers värde. Att han genom skogshandeln lika lätt skulle förtjana hundralappar som han nu förtjänade tiototalsdalar. HOGLUND *Skogsinsp.* 14 (1906). — **-RINGAD.** som består av l. är försedd med tio ringar; särsk. om måltavla. Sjuringsbojan är .. den enklaste af .. (*Sinclairs bojar*) och den tioringade anses vara det mest sammansatta problemet. BALCK *Idr. Suppl.* 288 (1888). Taflan (*skulle*) vara 10-ringad, där riktprickens värde utgör 10. *Olympiad.* 1912, Red. 618 (1913). — **-RUMS-VÄNING.** väning l. lägenhet om tio rum. BEJER *BritaGrossh.* 153 (1940). — **-RÄKNING.** (numera bl. tillf.) decimalsystem; jfr **-delning**, **-täljning** o. **tiotal-räkning**, **tiotal-system**. *Lychnos* 1937, s. 256 (1718). Tioräkningens införande i matt, mål, vikt och mynt. *SeBL* 5: 293 (1864). — **-SIDIG.** AHLMAN (1872). **1)** om ngt som begränsas av tio sidor (se *sida*, sbst. **6, 9**) l. ytor; särsk. dels i fråga om dekaeder, dels om byggnad o. d., vars golv l. botten l. grund l. bas bildar en figur med tio sidor: Tiosidige Marchasiter. WALLERIUS *Min.* 212 (1747). Teoderiks gravbyggnad .. med tiosidig undervaning och cylindrisk överdel. *BonnierLex.* 11: 873 (1965). **2)** som innehåller tio sidor (se *sida*, sbst. **8**). *Expressen* 20/6 1991, s. 5. Inne i tidningen fanns ett tiosidigt bildreportage. *GbgP* 21/9 1997, s. 57. — **-SNÄRET.** (vard.) jfr **-drag(et)**, **-tid(en)**. Den som höll sig vaken framåt tiosnåret. *DN(B)* 1947, nr 79, s. 6. — **-SPÄNNIG.** (†) om vagn o. d.: förspänd med tio dragare. SCHULTZE *Ordb.* 4733 (c. 1755). — **-STAVIG.** som innehåller tio stavelser, i sht om vers. BJORKEGREN 775 (1784). — **-STRÄNGAD.** [fsv. *tuotrangdher*] om musikinstrument: som har tio strängar. At prijsa och lofsiunga (*Gud*) / Med harpo, tie strangd. ROSENFELDT *Vitt.* 138 (c. 1690). HEDIN *FrysksProf.* 46 (1945). — **-TAGGARE.** om hjortdjur (vanl. kronhjort l. älg) vars krona har tio taggar l. spetsar; äv. (ny anv., vard.) mer l. mindre bildl., om ngn l. ngt som är framstående, "vinnare", i sht om (i ekonomiskt avseende) framgångsrik person. LILLJEBORG *Daggdj.* 791 (1874). När drevet gått en stund upptäcktes att alla tiotaggare med minst 100 000 kronor i månaden befann sig på Gran Canaria med vidhängande fruar. *DN* 22/11 1992, s. A11. Om några år är detta (*des. vinet*) en riktig tiotaggare. *DN* 2/1 1999, s. D3. — **-TAL.** se d. o. — **-TALS.** adv. **1)** (†) i tiotal. Detta sättet att räkna tiotal, finnes nästan hos all folk vara i bruk. CELSIUS *Arithm.* 6 (1727). (*Se.*) Tiotal, adv. (*eng.*) by tens. BJORKMAN (1889). **2)** övergående i adjektivisk anv.: som förekommer l. uppträder l. föreligger i tiotal (se d. o. **1**); äv. (o. i sht): som förekommer osv. i flera l. många tiotal; stort antal, många. *SeLittFT* 1836, sp. 321. De tyngsta av .. (*meteoriterna*) vaga några tiotal ton. PETERSSON *AtomExplUniv.* 62 (1941). Tiotal är senare besökte jag Paris. *Kyrkpress.* 1979, nr 42, s. 5. — **-TID(EN).** *tid(en)* omkring klockan tio; särsk. i sådana uttr. som *vid l. framåt l.*

kring tiotiden; jfr **-drag(et)**, **-snär(et)**. Vid tiotiden började regndroppar frasa i marschallerna och blötte kruset för salutörerna. MATSSON *VSKr.* 1: 21 (1898). — **-TIMMARS-DAG.** arbetsdag med tio timmars arbetstid. Under tiotimmarsdagen fördelas arbetstiden af arbetsgifvaren mellan kl. half 7 f. m. och 7 e. m. *LAHT* 1908, s. 40. — **-TIMMARS-SKIFT.** jfr *skift*, sbst. **1**. Arbetet var för tungt; det var dessutom indelat i tiotimmarsskift. *Ansikten* 191 (1932). — **-TUSEN.** se *tio*, räkn. — **-TUSEN-DE.** sbst. ett antal av tio tusen, betraktat ss. en enhet; jfr **-tusen-tal**. FEHR *Und.* 126 (1894). Innan .. hans gemak upplåtas för den del af det ofre tiotusendet, som har förmågan af ett personligt umgänge i familjen, ha vi (*osv.*). *SD(L)* 1898, nr 419 A, s. 3. De tiotusenden kvinnor och män, som .. uttagits för sjukvård å luftskyddsorternas hjälplatser. HULTKRANTZ *PrinsCarlLedn.* 140 (1945). — **-TUSENDE.** räkn. ordningstal till tio tusen. MOLLER (1785). — **-TUSEN-KRONORS-FRÅGA.** om den fråga som är svårast o. som ger högst vinstbelopp i vissa TV-sända frågetävlingar; äv. dels i best. form, om frågetävlingen, dels i utvidgad anv., om viktig l. betydelsefull l. svår(besvarad) fråga. (*Han*) som genom sina imponerande kunskaper i ämnet Mingporslin tog hem full pott i TV:s 10 000-kronorsfråga. *SD(A)* 18/3 1962, s. 17. Nu vänder borantorna uppåt. Tiotusen-kronorsfrågan är då – fast eller rörlig ränta? *Expressen* 19/3 1997, s. 16. — **-TUSEN-KRONORS-SEDEL.** l. (numera mindre br.) **-TUSEN-KRONE-SEDEL.** (-krona- 1950 osv. -kronors- 1950 osv.) sedel värd tio tusen kronor. *SAOL* (1950). 1992 försvann tiotusen-kronorssedeln. *SD* 21/2 2000, s. 5. — **-TUSEN-TAL.** antal l. mängd l. summa av tio tusen; äv. med mera obestämd innebörd: stort antal; ofta dels i förb. *ett tiotusental*, cirka tiotusen, dels i förb. *i tiotusental*, till ett antal av flera tiotusen, i stora mängder; jfr **-tuse**. De från grekiskan lånade orden .. kilo, myria, för betecknande af resp. .. tusental och tiotusental. *EkonS* 1: 242 (1893). SODERBERG *Glas* 80 (1905: ett). En nutida folkräkning .. sysselsätter .. tiotusental räknare. *2NF* 8: 771 (1908). *NFMänKr.* 1938, s. 801 (:). — **-TUSEN-TALS.** adv. **1)** i tiotusental. *SAOL* (1950). **2)** övergående i adjektivisk anv.; särsk.: som förekommer i flera tiotusental l. i mycket stort antal. Tiotusentals får och kreatur beta haruppe under sommaren. Och tiotusentals turister klättra i bergen. BOLINDER *FolkEur.* 194 (1928). — **-TUSEN-TONNARE.** fartyg på tiotusen ton. *SD* 18/12 1923, s. 10. — **-TÄLJNING.** (†) om decimalsystem; jfr **-delning**, **-räkning** o. **tiotal-räkning**, **tiotal-system**. Om Tjotäljning, eller Decimalers häfd i Bokhålleri och Räkning, som rorer Måt, Mål, Wigt och Mynt. *VetAH* 1742, s. 49. — **-VÄNING.** adj. obojl. i attributiv anv.: som har tio väningar. Tiovänings affarshus skall .. byggas på tomt. *UNT* 12/5 1938, s. 3. — **-VÄNINGSHUS.** (*Silomagasinet*) får .. höjden av ett 10-väningshus. *SD* 21/6 1920, s. 8. — **-VÄXLAD.** om cykel: försedd med tio växlar. Glädjen höll i sig medan han cyklade på sin nya skinande tiotväxlade maskin i mot staden. JERSILD *BarnÖ* 225 (1976). — **-ÄRA.** adj. obojl. (numera bl. ngn gg i viter l. högre stil) i attributiv anv.: som varar (l. varar) l. som varit ngt i tio år; jfr **-årig**, **-års**. Lidens bemödande för mig öfverljär hvad jag kunnat formoda af en 10 åra vän. KELLGREN (*SVS*) 6: 65 (1776). KJELLEN

Storm. 2: 169 (1905). — **-ÅRIG**, som varar (l. varat) tio år l. som är tio år gammal; jfr **-åra**, **-års**. *Ett tioårigt barn. En tioårig utlandsvistelse*. SWEDBERG *Ordab.* (1725). Bestämmelserna i K. F. d. 4 mars 1862 om tioårig preskription. *INJA* 1931, s. 672. — **-ÅRING**, barn l. djur som är tio år gammalt; jfr **-års-parvel**. *Hur stor veckopeng bör en tioåring få?* MELLIN *SDikt*. 77 (1852). När det gäller strapatser är en god tioåring att foredraga, framför en opröfvad fåle på 4 eller 5 år. WRANGEL *HbHästv.* 767 (1886). — **-ÅRS**, adj. obojl. i attributiv anv.: tioårig, tio års. MOLLER (1790). (*Bokverket*.) ett tioårs arbete. BOBERG *IllRes.* 14 (1935). — **-ÅRS-DAG**, om dag som infaller jämnt tio år efter en viss (minnesvärd) händelse; jfr **-års-jubileum**, **-års-minne**. *Pojkens tioårsdag firades med ett rejält barnkalas*. Officiellt förbigicks tioårsdagen av .. (*Stalins*) död med isande tystnad i hela Sovjetunionen. *SD(A)* 6/3 1963, s. 8. — **-ÅRS-GODS**, i fråga om förh. under Karl XI:s reduktion, om gods för vilka ägaren (enl. vissa regler) medgavs tio års uppskov med indragning. *LMil.* 2: 448 (1690). De s. k. tioårsgodsen, som enligt stadgade regler ej hemföll till kronan förrän 1694. *SeH* 6: 175 (1904). — **-ÅRS-JUBILEUM**, jubileum l. fest(ligheter) med anledning av förhållandet att tio år förflutit efter en viss (minnesvärd) händelse; jfr **-års-dag**, **-års-minne**. AUERBACH (1915). Minuthandlarnas riksförbund firar tioårs-jubileum. *SeD* 18/9 1918, s. 3. — **-ÅRS-MINNE**, minneshögtid l. -fest som firas tio år efter en viss betydelsefull händelse; jfr **-års-dag**, **-års-jubileum**. SVEDELIUS *Lif* 616 (1887). Vid tioårsminnet av Ädalshandlingarna var jag själv det kommunistiska partiets huvudtalare. MEURLING *KommunismSv.* 48 (1950). — **-ÅRS-PARVEL**, (mera tillf.) liten pojke på tio år; jfr **-åring**. En tid, då man glädde sig åt att höra tioårsparflar sitta till doms öfver Alexander den store och Henrik IV. LAMM *Oxenst.* 106 (1911). — **-ÅRS-PERIOD**, tidsperiod omfattande 10 år, årtionde, decennium. Medelinkomsten under tioårsperioden 1863–1872 har utgjort 4,650 Rdr. *BtRiksdP* 1874, l. 1: nr 15, s. 21. — **-ÅRS-PLAN**, Att Sveriges oupp-tecknade folkminnen .. måtte tillvaratagas enligt en tioårsplan. *FoF* 1932, s. 147. — **-ÅRS-PRESKRIPTION**, preskriptionstid som omfattar tio år. Det viktigaste exemplet på civil preskription är den allmänna tioårs-preskriptionen af fordringar. *2NF* 22: 178 (1915). — **-ÅRS-ÅLDER(N)**, särsk. i förb. i *tioårsåldern*. De bråkiga och svårstartade batakhästarna redos barbacka av pojkar i tioårsåldern. SIWERTZ *Lat.* 349 (1924). — **-ÖRES-FRIMÄRKE**, (förr) frimärke av tio öres valör. *SAOL* (1950). — **-ÖRES-MYNT**, (förr) mynt av tio öres valör; jfr **-öres-slant**, **-öres-stycke**, **-öring**. *SAOL* (1950). Tioöresmynt skall upphöra att vara lagligt betalningsmedel vid utgången av september 1992. *SFS* 1991, s. 2173. — **-ÖRES-SLANT**, (förr) jfr **-öres-mynt**, **-öres-stycke**, **-öring**. Den tioöresslant som fordras i afgift för nattlägret. LUNDIN *NSthm* 584 (1889). — **-ÖRES-STYCKE**, (förr) jfr **-öres-mynt**, **-öres-slant**, **-öring**. I passagerareavgifter inflöto (*till spårvägsbolaget*) år 1886 nära 615,000 kronor, d. v. s. öfver sex millioner tio-öresstycken. LUNDIN *NSthm* 99 (1887). — **-ÖRING**, (förr) jfr **-öres-mynt**, **-öres-slant**, **-öres-stycke**; särsk. [jfr d. *nu faldt tiøren*; jfr äv. dels eng. *the penny has dropped*, dels motsv. uttr. med ordet *pollett* som subj.] (fullt br., vard.) i uttr. (*nu l.*

till slut) föll l. ramlade tioöringen ner o. d., betecknande att ngn (långt om länge) plötsligt förstår ngt. SCHULTHESS (1885). Den årliga produktionen av tiooringar har ökat .. till 220 miljoner 1989. *RiksdP* 1989–90, nr 54, s. 20. Servitrisen förstod inte ett jota .. (*men*) Till slut ramlade tioöringen ner. *Expressen* 8/5 1998, s. 19.

Avledn.: **TIA**, r. l. f.; best. **-an**; pl. **-or**. 1) siffer-sammanställning (siffra) som betecknar talet 10 (X); stundom äv. om talet tio. *En romersk tia skrivs som ett X. Den gula tian på brevlådan syn-tes på långt håll*. LIND 1: 1859 (1749). 2) (†) tiotal (se d. o. 1). CELSIUS *Arithm.* 5 (1727). Talet 735,89 .. att det är sammansatt av 7 hundraen, 3 tiör (osv.). *RedALärMot.* 1896, s. 199. 3) om ngt l. ngn som på ett l. annat sätt karakteriseras av talet tio; särsk. a) om ngt med tal- l. siffervärdet tio, uttryckt gm sifferbeteckning l. med punkter o. d.; särsk. dels om spelkort, dels om mynt (i fråga om ä. förh. äv. om sedel) med tio kronors valör (l., i fråga om ut-ländska myntsystem, om mynt l. sedel med motsv. valör); jfr **tio-krona**, **-kronors-sedel**, **-kronor-stycke**. *BeskrLombreSp.* 4 (1745). Spader tia. NORDFORSS (1805). Kan du lana mig en tia till i nästa vecka? *Åsplund Stud.* 98 (1912). Fixa några lask ar du snäll, sa Göran och gav Johan en dansk tia. HESSLIND *Sista* 174 (1974). jfr **banko-**, **hjärter-**, **klöver-**, **riksbanks-**, **ruter-**, **spader-tia**. b) om ngn l. ngt som enl. viss nummer- l. rangordning l. skala o. dyl. l. efter prestation har tilldelats numret tio; särsk. dels om person, som kommer på tionde plats i tävling o. d., dels om betygsgrad, dels i fråga om skytte l. pilkastning o. d.; (poäng för) fullträff på måltavla. *På grund av skadan blev han bara tia i cykelloppet*. *SeD* 1899, nr 294, s. 4. SODERHJELM *Brytn.* 8 (1901; om betygs-grad). Han .. laddade bossan med tians hagel och svartkrut. *UNT(A)* 1943, nr 90, s. 6. Tian kommer att trafikera strackan Guldheden-Angered. *GbgP* 21/7 2001, s. 4. Näa, nu har tian pucken igen, han åker ju ifrån alla de andra hela tiden. *GbgP* 2/5 2002, s. 44. Den sista pilserien var en masterlig uppvisning av Tuuttu, två tiör följdes av en ren nia. *Hufvudstadsbl.* 28/7 2002, s. 18. c) om tipsrad med tio rätt. Tretton spårvägsmän i Göteborg lyckades i senaste tipsomgången få en tolv, åtta elvor, 28 tiör. *SeD(A)* 21/3 1962, s. 19.

TIO- *ti¹o-*, äv. *ti³w-*, ssgrförl. (äv. skrivet **th-**) [av t. *thio-*, av gr. *θειό-*, ssgrform av *θειω*, svavel, av osakert ursprung. — Jfr **TIAMIN**, **TIOL**, sbst.^{1, 2}] kem. ss. förl. i ssgr betecknande vissa svavelhaltiga föreningar; särsk. om sådana i vilka en syreatom ersatts med en svavelatom.

Ssgr (i sht kem.): **TIO-ALKOHOL**, [jfr t. *thioal-kohol*] ä. benämning på merkaptan; jfr **tiol**, sbst.² Merkaptaner eller tioalkoholer aro svavelhaltiga förening-ar, som stå alkoholerna nära. BOLIN *OrgKem.* 185 (1925). — **-CYAN**, förening av svavel, kol o. kväve (i ä. kemiskt fackspråk benämnd rodan). *2NF* (1919). Tio-cyan (rodan) .. finnes i fritt tillstånd som en mycket obeständig förening. SMITH *OrgKemi* 156 (1938). — **-CYA-NAT**, salt av tiocyan-syra; jfr **rodanid**. LAHT 1923, s. 389. — **-CYAN-SYRA**, förening av tiocyan o. väte; jfr **rodan-väte-syra**. Tiocyan-syran, rodanvätesyran, kan skrivas i två tautomera former. SMITH *OrgKemi* 156

TIOFT

(1938). — **-FOSFOR-PREPARAT**. benämning på vissa svavelhaltiga fosforföreningar använda för bekämpning av skadeinsekter. *StUppsLB* (1954). För bekämpning av flera skadedjur användes numera i handelsmässiga odlingar tiofosforpreparat. EKBRANT VV: *Rumsväxt*. 50 (1955). — **-FÖRENING**. (i fackspr.) Thioföreningar, svavelföreningar. SUNDBERG (1926). — **-INDIGO**. (numera mindre br.) ett med indigo (se d. o. 1) besläktat syntetiskt färgämne innehållande svavel. 3NF 4: 1068 (1925). Ersättes kväveatomen i indigo med svavel, erhålles ett rött färgämne, tioindigo. BOLIN *LevLivKem.* 258 (1931). *BonnierLex.* (1966). — **-KARBAMID**. = **-urinämne**. 2NF 37: 1112 (1925). — **-KOL**. 1) i ä. farmaceutiskt språkbruk: benämning på ett svavelhaltigt preparat framställt ur guajakharts. *SFS* 1917, s. 2335. Tiokol .. Användes vid lung- och tarmåkommor. EKBOHRN (1936). 2) om en slags oljebeständig tioplast. LINDSKOG o. ZETTERBERG (1975). — **-PLAST**. gummiliknande plast med högt svavelinnehåll. Polysulfidgummi eller tioplast har av alla syntetiska gummikvaliteter den största motståndsförmågan mot angrepp av olja. *Gummiteknik-Varuhb*. 56 (1952). — **-SINAMIN**. benämning på svavelhaltig, kristallinisk substans använd inom medicinen l. för tekniska ändamål, allyltiourinämne. BERZELIUS *ArsbVetA* 1844, s. 338. — **-SULFAT**. (i fackspr.) tiosvavelsyrans salt. En i början vit, sedan mörknande fällning .. utvisar närvaro af tiosulfat. *KommentSuFarm.* 261 (1903). — **-SVAVEL-SYRA**. svavelsyra i vilken en syreatom ersatts med en svavelatom. CLEVE *KemHlex.* (1883). — **-SYRA**. syra i vilken en eller flera syreatomer ersatts med svavelatom(er). Tiosyror benämnas sådana organiska syror, som innehålla gruppen SH, t. ex. tioattiksyra. CLEVE *KemHlex.* (1883). Undersökningar ang. svavelhaltiga organiska syror, s. k. tiosyror. 2NF 16: 1185 (1912). — **-URINÄMNE**. kristalliniskt svavelhaltigt ämne använt för tekniska ändamål; jfr **-karbamid**. 3NF 15: 1192 (1931). Tiourinämne .. användes inom fototekniken och plastindustrin, för efterbehandling av fortyngt silke m. m. *VaruhbTulltaxa* 1: 119 (1953).

TIOFT, se **toft**, sbst.² — **TIOGO**, se **tjog**.

TIO-I-TOPP - l. **TIO I TOPP** - l. **TIOITOPP** - ti^1w i top^3 ~, äv. ti^1e ~. [till uttr. **tio i topp** (se **TIO c**)] i ssgr: de tio första l. främsta platserna i en rangordning.

Ssgr: **TIO-I-TOPP-LISTA**. lista som omfattar de tio första l. främsta platserna i en rangordning; äv. o. i sht om lista över personer l. företeelser o. d. som innehar dessa platser (jfr **tio-bästa-lista**). Samhällskunskapen .. ligger .. på bottenplats i elevernas tio-i-topplista. *Skolvard.* 1965, nr 30, Met. s. 4. Opel Kadett har .. nu rakat ner från sjätte till sjunde plats på bilarnas tio-i-topp-lista. *AB* 27/8 1970, s. 13. Hård stress som .. (*försäljarna*) anser orsakas av .. systemet med hetsande tio-i-topplistor och rankingtabeller. *DN* 27/9 1985, s. 6. — **-PLACERING**. placering på ngn av de tio första l. främsta platserna i en rangordning. (*Tennisspelaren*) som hoppas kunna spela sig upp till en tio-i-topp-placering snart. *DN* 10/11 1993, s. D12.

TIOL $tiā^4l$, sbst.¹, r.; best. **-en**. (äv. **th-**) [av t. *thiol*, inregistrerat varumärke, bildat till gr. *θει-*, ssgsform av *θειος*, svavel (se **TIO-**), med den i kemiska amnesnamn

vanliga ändelsen **-ol**] (förr) medicinskt preparat innehållande svavel o. använt mot hudsjukdomar. Prof. Schwimmer .. har med godt resultat använt thiol vid olika erytemformer. *Hygiea* 1891, 1: 330. Amnen .. utgörande apoteksvara .. Tiol. *SFS* 1917, s. 2335. Tiol .. är ett .. i vatten lösligt preparat, framställt genom upphettning av brunkolstjärolja med svavel. KJELLIN (1927).

TIOL $tiā^4l$, sbst.², r.; best. **-en**; pl. **-er**. [av t. *thiol* (möjl. gm förmedling av eng. *thiol*), kontraktion av det liktydiga **TIOALKOHOL**] *kem.* merkaptan; vanl. i pl.; jfr **tio-alkohol**. Tioler .. (*dvs.*) systematisk benämning på merkaptaner. *LexKemi* (1976). Tiol .. illaluktande svavelhaltig organisk förening. *SAOL* (1986).

TIOND, **TIONDA**, sbst., se **tionde**, sbst.¹

TIONDA, v. **-ade** (Hebr. 7: 9 (NT 1526: *tiyondadher*, p. pf.)). (**tijend-** (-iy-) 1528–1541. **tiond-** (-ij-, (-i)y-) 1526–1881) [fsv. *tionda*; motsv. fd. o. ä. d. *tiende*, nor. *bm. tiende*, fvn. o. nyisl. *tiunda*; jfr mlt. *tegeden*, *tegen*, mht. *zehenden* (t. *zehnten*), feng. *teogodan*, *teodian* (eng. *tithe*); avledn. till **TIONDE**, sbst.¹] (†)

1) erlagga tionde; särsk. i uttr. *tionda för ngt*; äv. tr., med obj. betecknande dels den produkt l. vara o. d. för vilken tionde erlaggs, dels den tiondel av ifrågavarande produkt som utgör tionde l. motsv. värde i reda pengar. När en människia bleff dött, skulle äff hennis bohaff tijendas huar tijende pänig. *GIR* 5: 24 (1528). Tijonde penningen af alt, som skal tijondas före. *LIND* 1: 1859 (1749). Jag har icke haft tilfalle at se om hwete förr eller sedan blifwit tiondadt härstädes. *NorrlS* 1–6: 41 (c. 1770). Dessutom tiondades tjenstefolks löningar. *LAGERBRING IHist.* 2: 654 (1773). Personer, hvilka voro för fattige att tionda. *HILDEBRAND Medelt.* 1: 294 (1881).

2) ålägga ngn att betala tionde; anträffat bl. i p. pr. o. p. pf. Levi som tiyondene pläghar tagha, han wort och tiyondadher vthi Abraham. *Hebr.* 7: 9 (NT 1526). *LAGERBRING IHist.* 4: 508 (1783).

TIONDE ti^3onde l. ti^30 , sbst.¹, n. (*UrLdKatedr-SkolH* 113 (*i handl. fr.* 1701: Skoltiondet, sg. best.) osv.); av. (numera föga br.) r. l. m. l. f. (*GIR* 1: 46 (1523) osv.); best. **-et** (äv. att hänföra till obest. **tiond**), ss. r. l. m. l. f. **-en** (äv. att hänföra till obest. **tiond**); pl. **-en** (äv. att hänföra till sg. **tiond**, *SkoraStiftJordeb.* 21 (1540: *biscopztionde(n)*), 5Mos. 26: 12 (*Bib.* 1541) osv.); äv. (numera föga br.) **-er** (äv. att hänföra till sg. **tiond** l. **tionda**, *GIR* 12: 49 (1538), *SPARRE Frisegl.* 1: 49 (1832)) (†) **-ar** (äv. att hänföra till sg. **tiond**, *GIR* 3: 33 (1526: kyrkio tiendhar), *OPETRI* 4: 129 (c. 1540)); förr äv. **TIOND**, n. l. r. l. m. l. f.; best. **-et** (se ovan), ss. r. l. m. l. f. **-en** (se ovan); pl. **-en** l. **-er** l. **-ar** (se ovan); förr äv. **TIONDA**, r. l. f.; best. **-an**; pl. **-er**? (se ovan). (**tidende** (-ij-) 1555–1606 (: *Tidende Ladunn*). **tiend** (-ii(j)-, -ij-, -iy-, -nn-, -dh-, -(d)t) 1522 (: *Biscops tiend*)–1747. **tiende** (-ig-, -ij-, -(i)y-, -nn-, -dh-) 1524–1737 (: *skafttiende*). **tiender** (-ij-), pl. 1543 (: *Kyrketijender*)–1769. **tiene** (th-, -nn-) 1546–1595 (: *Kyrkiene*). **tiionda** (-ij-) 1540 (: *Bisps Tijondan*), 1540 (: *gårdstionda*). **tijande** 1695. **tijnde** 1631 (: *kyrkietijnde*). **tiond** (-ij-, -i(j)u-, -j-) 1528–1850 (: *tiond-gris*). **tionda-** (-ij-) i ssgr 1530 (: *tijondabäär*)–1749 (: *tijonda-vin*). **tionde** (-ighi-, -(i)j-, -iy-, -y(i)-) 1524 osv. **tionder** (-ij-, -iy-), pl. c. 1540 (: *kyrkio tiyonder*)–1832. **tynd-** i ssg 1633 (: *tyn-dhoö*) [fsv. *tiend*, *tiende*, m.; motsv. fd. *tiendhe*, *tindæ* (dan. o. nor. *bm. tiende*); jfr fsax. *tehando*, *tegotho* (mlt. *te-*

gede, teigende), fht. *zehanto* (t. *zehnte*), feng. *teogoda, teoda* (eng. *tithe*), gr. *δεκατη*; ombildning av fsv. *tiund*, f. (o. m.) tionde (motsv. fvn., nysl. *tiund*) med anslutning till **TIONDE**, räkn.; fsv. *tiend* i sin tur substantivering av **TIONDE**, räkn. — Jfr **TIONDA**, v.] (form för) lagstadgad skatt l. avgift som utgör (cirka) en tiondel av produktionen l. motsvarande värde i reda pengar o. som erläggs till andlig l. världslig myndighet; särsk. (om ä. förh.) om sådan skatt införd i Sv. på 1100-talet; särsk. dels i uttr. (*ngns*) *rätta tiande* o. d., tionde som i storlek l. värde o. d. överensstämde med vad som var föreskrivet, dels i uttr. *giva tiende i strået*, se **STRÅ**, sbst.¹ 2 a ε; äv. i mer l. mindre oeg. l. bildl. anv., särsk. om frivilligt åtagan skatt l. avgift l. offer l. gåva o. d. *GIR* 1: 46 (1523). Alla hända tijende, rog .. humbla, fiskerij, fuglelek etc. *GIR* 5: 60 (1528). Hedningarna hafwa och gifwit tijende til sina Afgudar. *EKMÄN Siondzl.* 323 (1680). Aldenstund någre Sochner .. hafver aldrig till dato vehlat beqvåma sigh till at utgiöra dheras ratta tiende .. finner (*osv.*). *WALLQUIST EcclSaml.* 5–8: 198 (1681). Then tiende, som å .. (*bergsmannens*) Blåsningar beraknas. *PH* 8: 7465 (1766; *rattat efter orig.*). *HILDEBRAND Medelt.* 1: 285 (1881; *om förh. under den romerska antiken*). 1/3 af tienden erhöi prästen, och de ofriga 2/3 delades mellan biskopen, sockenkyrkan och de fattige. *ALDEN Medb.* 1: 107 (1896). Under Gustaf I:s tid indrogs .. med undantag endast för sockenprestens andel (= tertialtionen) hela tienden till kronan. *BtRiksdP* 1898, I. 2: nr 52, s. 8. Tionde, (*dvcs.*) urgammal, i de flesta län der förekommande avgift av ravaruproduktionen. *3NF* 19: 338 (1933). Att en tiondel av den sädde persiljan aldrig kommer upp motiverades med, att djavulen tog sitt tiende av sädden. *HEWE VolsignVaxt.* 190 (1939). En studie av mormonernas benägenhet att betala tiende har chockat den amerikanska ekonomikåren. *SvD* 19/2 2000, s. 2. — jfr **BARNHUS**-, **BERGVERKS**-, **BISKOPS**-, **FATTIG**-, **KRONO**-, **KVICK**-, **KYRKO**-, **PASTORS**-, **SKAFT**-, **SMÖR**-, **SOCKEN**-, **STRÅ**-, **SÄDES**-, **TERTIAL**-**TIONDE** m. fl.

Ssg: **A** (†): **TIOND-ANDEL**, -**AVGIFT**, -**BOD**, -**BODA**, -**FISK**, -**FOGDE**, se **C**. — **-GRIS**. gris som erlagts ss. tiende; jfr *tionde-kalv*, *tionde-kreatur*. Med en borst af tiend-gris hon kittlar / En prost i näsan da han tar sin lur; / Då drömmer han om battre pastorat. *HAGBERG Shaksp.* 10: 110 (1850). — **-LADA**, -**LÄNGD**, -**PERSEDEL**, -**REST**, -**RÄKNING**, se **C**. — **-SKYL**. skyl som erlagts ss. tiende; jfr *tionde-kärve*. Anna michielz dotter schall hafua stulit En Tjond schyll, och elliest – 2. kornband wara bort ko(m)men af hans åcker tegh. *AngermDomb.* 7/12 1646, fol. 20. *AngermDomb.* 1647, s. 91. — **-SPANNMÅL**, -**SÄTTNING**, -**UPPBÖRDS-MAN**, se **C**.

B (†): **TIONDA-AVGIFT**, se **C**. — **-BÅR**. ss. måttbeteckning: bår (se *bår*, sbst.¹ 1 a) med malm erlagd ss. tiende; jfr *skatte-bår*. Jtem dierffues någer mett tresko krononass affrad eller tijondabåar mett sig jnneholla haffwij förgiortt sin gruffnadeell. *GIR* 7: 141 (1530). — **-JÄRN**, -**KÄRVE**, -**LAX**, -**RÄKNING**, -**TAGARE**, se **C**.

C (förr): **TIONDE-ANDEL** ⁻⁰² l. ⁻²⁰. (*tiond- 1730. tiende- 1726 osv.*) (andel av tiende; jfr -*tertial* Att afgifwa till prästen den tiondeandel af fisket, som (*osv.*). *2BorgP* 3: 482 (1726). De församlingar, som frikostigt öfverlätit sin tiondeandel till Lunds lasarett. *BtRiksdP*

1898, IV. I: nr 83, s. 40. — **-ANSLAG** ⁻⁰² l. ⁻²⁰. anslag i form av tiende l. baserat på tiende. Utlåtande .. angående .. indelte rantors och tiendeanslags återingående till Kronan. *BtRStP* 1834–35, IV. I: nr 273, s. 1. Såsom riksdagsman 1689 raddade *Wallerius* åt sig och efterträdarna det anseuiga tiendeanslaget. *OLSSON Herdam.* 2: 338 (1947). — **-AVGIFT** ⁻⁰² l. ⁻²⁰. (*tiond- 1730. tienda- 1749. tiende- 1682 osv.*) avgift utgörande tiende. Ty finner Kongl. Maj:t nodigt, at Herr Faltmarskalken .. tager wid handen hwart ock et Hemmans tiende afgift. *LMul.* 1: 149 (1682). *LINDE Kam.* 215 (1867; sockens tiendeavgift). — **-BELOPP**. tiende i form av penningbelopp. Tionde-Jernet .. utgår icke .. medelst tillverkningens tiende-belopp, utan efter beräkning af antalet dygn blåsningen fortfar. *BJÖRNSTJERNNA Beskattn.* 33 (1832). Att inlösta rantor och kronotionde skola omsattas i penningar. *BtRiksdP* 1890, I. 1: Inkomstberakn. s. 15. — **-BETALARE**. (numera bl. tillf.) jfr -*givare*, -*görare*. Tillstånd (*for gymnastie- o. skolstaterna*), att omedelbart af Tiondebetalarne sjelfve uppbara sagde Lonings-Spannmål. *ALOPÆUS Borga-Gymn.* 580 (1817). — **-BEVILLNING**. (numera föga br.) bevilning (se d. o. 3) i form av tiende; jfr -*gård*, -*skatt*. En tiendebevilning, troligen den oerhordaste något land i Christenheten har att framte. *STRINNHOLM Hist.* 5: 116 (1854). — **-BOD**. (*tiond- 1646–1653. tiende- 1629 osv.*) bod l. magasin för förvaring av tiende som erlagts in natura; särsk. om sådan bod för spannmål som utgjorde kyrkans andel i tiondet; jfr -*boda*, -*hårbärge*. *NoraskogArk.* 5: 84 (1629). (*Tiondet*) bragtes .. til Jerusalems tempel, der wisas tiende-bodar woro inrättade. *BELTER JesuH* 5: 363 (1759). — **-BODA**. (*tiond- 1673. tiende- 1673–1853*) (†) särsk. om förh. i Finl.: tiendebod; jfr -*hårbärge*. (*Att*) Qvæstor om tiendebodan i Töfsala skulle så laga att den blefve väll förvaradh för tiufvar. *ConsAcAboP* 4: 177 (1673). *Hembygden(Hfors)* 1910, s. 205 (1853). — **-BOK**. bok i vilken räkenskaper angående tiende infördes; jfr -*längd*, -*register*. *SockenbeskrHals.* 30 (1791). Af tiendeboken inhemtades, att under de 80 sistförflutna åren .. årligen till Pastor utgiorts det nu fordrade beloppet. *SvEccLT* 1844, s. 67. — **-BONDE**. (*tionde- 1555 osv. tionds- 1555–1597*) bonde med skyldighet att erlägga tiende; i sht om förh. i Finl. *HFinnH* 3: 249 (1555). När någon tiendebonde genom ovanligt rundeligt öfvermål aftvang .. (*prästen*) en finkelsup skulle (*osv.*). *THOMANDER TankLoj.* 44 (1825). — **-FISK**. (*tiond- 1555–1660. tiende- 1530 osv.*) fisk som erlades ss. tiende; jfr -*fiske*, -*lax*. *GIR* 7: 156 (1530). 2: ne fiskehus, som aro taxerade men svage, aldrig har derifrån arhallits någon tiendefisk. *SockenbeskrHals.* 327 (1790). — **-FISKE**. (†) om fångad fisk som erlagts ss. tiende l. om tiende i form av (rättighet till) fiskeplats; jfr *fiske 2–4*. *AARafst* 121 (1596; *om fiskeplats*). *WILSKMAN Eccl.* 513 (1760). — **-FOGDE**. (*tiond- 1603. tiende- 1563 osv.*) person med uppgift att inom visst område handha uppbörd o. fördelning av tiende; jfr -*inspektör*. Samme dagh wardt Hans Söftringsson, tiendhe fogte på Collen, anclagedt .. att han hadhe spältt medh Kong:e Mttz tiendhe, efter som honnom haffwer syntz. *HH XIII.* 1: 108 (1563). Säden förderfvades genom tiendefogdarnes långsamma kringresor och ransakningar. *LINDE Kam.* 213 (1867). — **-FRIHET** ⁻⁰² l. ⁻²⁰. (*tionde- 1841 osv. tiendes- 1638*) befrielse från skyldigheten att erlägga tion-

de. Een längh discurs om then tiondesfrijheten under sättegårderna. *RP* 7: 138 (1638). — **-GIFT**. (†) givande l. erläggande av tionde; jfr **gift**, sbst.¹ 1. Här gifz tilfalle vnderwisa Almogan om Tjondegifft, och att thet hafuer sin grund i Gudz Ord. *PJANGERMANNUS Visit.* 226 (1605). *VDAkt.* 1719, nr 254. — **-GIVARE**. person som gav l. erlade tionde; jfr **-betalare**, **-görare**. At alla Tjondegifware äro ansvarige för then faststälte Spanmålssumman. *ÅbSvUndH* 68–69: 120 (1744). — **-GÄRD**. (numera föga br.) tionde; särsk. om tionde upptaget för ngt tillfälligt ändamål; jfr **-bevilling**, **-skatt**. Att .. hvarje christen borde noggrannt utgöra sin tiondegård. *BRUNIS S&K* 38 (1850). Den första egentliga tiondegården .. som vi veta ordentligt utkrävdes i Sverige, var den sexåriga tionde, som påbjöds vid Lyonkonciliet 1274. *StKyrkh* 2: 681 (1941). — **-GÖRARE**. (†) tiondegivare; jfr **-betalare**. Sattia ett wist och dregeligt quantum på wijnsaden .. som tiondegjörarne mäckte woro att betala. *VDAkt.* 1712, nr 123. *VDAkt.* 1751, nr 160. — **-HALM**. halm erlagd ss. tionde; jfr **-råg**, **-spannmål**, **-säd**. (Att *pastorn*) tager mer af dem än honom bor .. tionde halm, julakost, liuss (osv.). *ConsEcclAboP* 358 (1659). — **-HÄRBÄRGE** l. **-HÄRBRE**. (†) förrådshus för förvaring av den del av tiondet som inte tillfaller prästen; jfr **-bod**, **-boda** o. **kyrko-härbärke**. *LEVANDER Brottsl.* 32 (cit. fr. 1729: tiondehärbrät). *ARCADIUS VexjöL* 46 (1889). — **-INSPEKTOR**. person med uppgift att utöva tillsyn o. kontroll av uppbörd av tionde; jfr **-fogde**. *RP* 9: 122 (1642). Den provision, som tionde-inspectorerne hafva af kyrckeherbergen. *OxBr.* 11: 279 (1643). — **-INTAKT**. (†) handlingen att (mottaga o.) taga tionde i förvar; särsk. konkret(are); jfr **-uppbörd**. Foga eller ingen rickthigheet finnes, ofwer .. tiondeh intäckt och utthäckt. *VDAkt.* 1676, nr 202. Forsamlingsboarna undra öfver huru det skall blifva ställt med Tionde-intecten. *VDAkt.* 28/1 1857. — **-JÄRN**. (tionda-1540. tionde-1540 osv.) järn erlagt ss. tionde; jfr **-silver**, **-tackjärn** o. **persedel-järn**. *VaruhusR* 1540. Då alle, som voro rätte Bergsman, lofvades frihet för alla pålagor till Kronan utom Tionde-järnet. *HALLENBERG Hist.* 3: 209 (1793). — **-KALV**. jfr **-kreatur** o. **tiond-gris**. *G1R* 5: 66 (1528). — **-KONVENTION**. (†) om överenskomelse mellan församling o. prästerskap angående prästens uppbärande av tionde. *SFS* 1830, s. 437. — **-KREATUR**. (†) kreatur erlagt ss. tionde; jfr **-kalv** o. **tiond-gris**. (Prästen) war .. beklagatt för strängheet uthi Tionde-creatures infordrande, så wäl af dhe rjika som af the fattiga. *HärnosDP* 1664, s. 90. *HärnosDP* 1694, s. 248. — **-KÄRVE**. (tionda-1749. tionde-1978 osv.) sädeskärve erlagd ss. tionde; jfr **tiond-skyl**. *LIND* 1: 1859 (1749). — **-LADA**. (tiond-1713. tionde-1541 osv.) lada för förvaring av erlagt tionde; särsk. om sådan lada som sockenmännen hade skyldighet att tillhandahålla sockenprästen för förvaring av dennes andel av kyrkotiondet; jfr **korn-härbärke**. *Mal.* 3: 10 (Bib. 1541). Sedhan tagher Presten .. sin Treding .. och förer thet uthi sin egen Tionde Ladhu, och later thet sielff afftrycke när honom synes. *STIERNMAN Riksd.* 511 (1600; lost i orig.). *H(er)r* Probstens egen större lada och Sochnens tionde lada äro tilräckelige til Sädens förwarande. *OfferdalKArk.* N II 1, s. 82 (1744). — **-LAX**. (tionda-1530. tionde-1541 osv.) jfr **-fisk**, **-fiske**. *HH* XI. 1: 8 (1530). Prosten Frisendahl gjorde afwen

anspråk på ersättning af den tiondelax, hwaraf han genom sjöutgräfningen komme att gå i mistning. *ENGLUND Ged.* 87 (1853). — **-LÄNGD**. (tiond-1649-c. 1770. tionde-1620 osv.) längd med uppgifter dels om vem som var befriad från resp. skyldig att erlægga tionde, dels om mottaget tionde; jfr **-register**. *VasteråsDP* 15/4 1620. I Tionde Längd skola införas alla heman och åboer, både de som utgöra Kronotionde och de som äro frie. *RABENIUS Kom.* § 407 (1832). — **-MANDAT**. (†) förordning om tionde; jfr **-ordning**, **-plakat**. *Synoda* 2: 47 (1586). När .. några af landpresterna ville återfå 1617 års tiondemandat i stället för 1681 års förordning, varnade (osv.). *2SAH* 58: 338 (1882). — **-OFFER**. (†) tionde-givet ss. offer. *Hwadh* .. (prästens försörjning) skeer medh tionde offer, eller annor redelig vpbyrd, är thet alt eens. *OPETRI* 1: 365 (1528). — **-ORDNING**. (†) förordning om tionde; jfr **-mandat**, **-plakat**. Begäres at Tjende Ordningen, som gjordes vthi Stocholm årh 1638 .. måå öfuersees. *HSH* 22: 271 (1650). *UpplFmT* 40: 10 (1926). — **-OST**. ost erlagd ss. tionde; äv. [benämningen beror på att (intäkterna från) ostskatten fördelades på samma sätt som tiondet] om (ost utgörande) ostskatt (se d. o.); jfr **skatte-ost**. Ostskatten .. kallas också af gammalt tionde- l. skatteost. *2NF* 20: 1076 (1914). Alla dessa skattepersedlar till kronan och kyrkan .. tiondeostar och tiondekalvar .. skulle nu uppbäras av herr Klewens fogde. *MOBERG Rid* 13 (1941). — **-PERSEDEL**. (tiond-1666. tionde-1617–1885) (†) om vara som erläggs i tionde; i sht i pl. *RA* II. 2: 310 (1617). Förmantes (allmogen) tiond partzeler retrådigt utgöra, som är foglar, skötfiske etc. *MURENIUSAV* 601 (1666). *INJA* 1885, s. 317. — **-PLAKAT**. (†) kungörelse angående uppbörden av tionde; jfr **plakat**, sbst. 1, o. **-mandat**, **-ordning**. *RP* 16: 138 (1655). Uti samma hafte, finnas .. tvänne Tionde-Placater af K. Johan III. *PORTHAN BrSmt.* 1: 44 (1782). — **-RANNSAKNING**. (†) undersökning l. granskning av tiondeuppbörd. Schole och alle häredz fougter ware förplietede .. holle Tiende ransackningh vdi så mätte, ath hwar och een bonde schall .. göre sin Eed på lagboken, at han hafver thet året giordt rätt Tiende. *LReg.* 7 (1563). *VDAkt.* 1664, nr 41. — **-REDD**. (†) distrikt l. pastorat för tiondeuppbörd; jfr **redd**, sbst.³ 4 a. Hwaraf lätteligen inhamtas, at jag intet har mera tionde än min Ambets Broder Jag är föföre nögd, om han för detta min sista tjensteår har, will byta om tionde redden, och får man då se, hwilken som derwid winner. *VDAkt.* 1795, nr 464. — **-REGISTER**. tiondelängd. *LINDBERG* o. *JOHANSSON Karlskoga* 164 (1897). — **-REST**. (tiond-1676. tionde-1676–1891) (†) om resterande tionde. Att tiondlangderna, specification på tiondrasten infordras af Petso Giers. *ConsAcAboP* 4: 305 (1676). *WoJ* (1891). — **-RESTANT**. (†) person som resterar med tionde. Den orichtigheet iagh aff .. allmogen måst förmimma i tiondens vpbarandhe, j det een deehl tionde-restanter bortflott (dvs. flyttat bort) aff gårdarna. *VDAkt.* 1692, nr 337. — **-RÅG**. råg erlagd ss. tionde; jfr **-halm**, **-spannmål**, **-säd**. *ALMQUIST CivLokalförv.* 3: 164 (i handl. fr. 1544). Teslikes skall ingen bonde här efter tilbiude att föra sin tiende rogh otorkad in ij kyrkioherberget vid straff til görandes. *Synoda* 2: 9 (1583). — **-RÄKNARE**. jfr **räknare** 2 b o. **-skrivare**. *ÅngermDomb.* 15/8 1646, fol. 21. Dhen Eedh Tjiondhe Rächnarne innan the någon sädh uthe på åcker el(le)r suedio öfwersee och Rächna. *VDAkt.*

1682, nr 205. — **-RÄKNING.** (tione- 1730. tione- 1749 tione- 1638 osv.) räkning av säd inför tiondeupp-
börd; äv. konkret, om räkenskaper rörande tion-
de. At presterna bleffue medh Tionde rakningen på
åkeren förskote. *RUBECKIUS MemQuot.* 155 b (1638). En
halfvägg, innanför hvilken pastorn hade sitt skrifbord,
sina tionderäkningar. *BOTTIGER* 6: 64 (c. 1875). — **-RÄN-
TA.** (†) om tionde (i form av kontanta medel); i
sht i pl. *BtRStP* 1823, 4: nr 2, s. 951. Därjämte hade en
mängd tionderäntor från klosterreduktionens dagar öfver-
gått i enskild besittning. *STAVENOW EngRev.* 155 (1895).
— **-RÄTT.** (†) tionderättighet. *REUTERDAHL SKH* II. 2:
653 (1850). År 1351, ett svårt år på grund af pest och
hungersnöd, afstår .. (biskopen) från viss tionderätt. *HAG-
STROM Herdam.* 1: 16 (1897). *LAHT* 1902, s. 17. — **-RÄT-
TIGHET**⁻¹⁰² l. ⁻²⁰⁰. rättighet att uppbära tionde; jfr
-rätt. *AOXENSTIERNA* 1: 483 (1633). — **-SILVER.** jfr
-järn, -tackjärn. (*Silverköparens*) goromål var .. att för
Konungens räkning upbära tiondesilfret vid grufvan.
2VittAH 3: 120 (1793). — **-SKATT.** tionde; jfr **-bevill-
ning, -gård.** *BtRiksdP* 1872, I. 1: nr 17, s. 2. — **-SKRIVA-
RE.** skrivare som förde räkenskaper rörande
tionde; jfr **-räknare o. skatt-skrivare.** *LINDBERG o. JO-
HANSSON Karlskogo* 190 (*i handl. fr.* 1638). Kongl. Mayt.
förmimmer icke utan mishag thet underslef, som af Tionde-
skrifwaren, Arrendatorerne och theras tienare förofwas.
Bergv. 1: 203 (1650). — **-SMÖR.** smör erlagt ss. tion-
de. *ALMQUIST CivLokalforv.* 3: 156 (*i handl. fr.* 1540). Och
så kommer gummorna med tiondesmøret till prästgården.
MinnGPrästb. 3: 47 (1926). — **-SPANNMÅL**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (ti-
ond- 1645–1676. tione- 1554 osv.) spannmål erlagd
ss. tionde; jfr **-halm, -råg, -säd.** *GIR* 24: 207 (1554).
Ingen tionde spannemähl bor så högt warderas som
dhen rena och strjda, bonden till sahlu införer. *VDakt.*
1691, nr 192. — **-STÄDJARE.** (†) om person som gm
avtal erhållit rättighet att uppbära tionde. Allmø-
gen .. äro medh theras .. klagemähl inkompne, huruledes
Tijonde Stadiarne .. stegra och förhöya för them Tijonde
affgifften. *Resol.* 2/10 1675, s. 2 a. — **-STÄMNING.** (†)
sammankomst l. möte för uppbörd av tionde; jfr
-ting o. proste-stämning. *LReg.* 48 (1688). — **-SÄD.** jfr
-halm, -råg, -spannmål. (*Kyrkoherdetjänst*) med all tion-
desäd såväl som annan prästeranta dar arligen falla kan.
Olsson Herdam. 2: 25 (*i handl. fr.* 1564). — **-SÄTTNING.**
(tione- 1730. tione- 1692 osv.) fastställande av tion-
de, i sht kronotionde; äv. konkretare, dels om
förrättning för sådant fastställande, dels om
resultatet; särsk. i förb. *ständig l. viss tiondesätt-
ning,* bestående l. permanent tiondesättning.
Hafwa de sluppit den wisza Tionde sättningen, och få nu
utgöra deras tionde i kärwen, altsom den Hogsta wälsig-
nar årswäxten. *LMil.* 3: 207 (1692). *VetAH* 1741, s. 22
(: ständig). Biskop Bengts Tionde-sättning på Öland af år
1436. *LAGERBRING IHist.* 4: 327 (1783). *RABENIUS Kam.*
§ 323 (1832). — **-TACKJÄRN**⁻⁰² l. ⁻²⁰. tackjärn erlagt
ss. tionde; jfr **-järn, -silver.** *Bergv.* 1: 403 (1690). —
-TAGARE. (tione- 1749. tione- 1800 osv.) person
som uppbär tionde; jfr **-stadjare.** *LIND* 1: 1858 (1749).
Vill .. Tiondetagaren hafva Spannmålen in natura lefvere-
rad .. skall han (osv.). *BONSDORFF Kom.* 108 (1833). —
-TERTIAL. (†) om den tredjedel av tiondet som
tillfaller sockenprästen; jfr **-andel o. tertial-tionde.**
Dhet smala tilståndh, som iagh genom den ena Tijonde

Tertialens återkallande ahr rakat uti. *HFinLappm.* 2: 430
(1691). — **-TING.** (†) sammankomst l. möte för
uppbörd av tionde; jfr **-stämning o. prost-ting.**
UpplDomb. 1: 143 (1639). Hermed stadgas .. at åhrligen tå
tijonden all inkommen är .. skall hållas Tijonde Ting i
hwart gäldh. *KOF* II. 2: 483 (c. 1655). — **-UPPBÖRD**⁻⁰² l.
⁻²⁰. jfr **-intäkt.** Den arliga tiondeuppbörden. *JOHANSSON*
Noraskog 3: 189 (1886). — **-UPPBÖRDS-MAN.** (tione-
1734. tione- 1885 osv.) (numera bl. tillf.) jfr **-fogde.**
SERENIUS Kkk 1 b (1734).

D (†): **TIONDES-FRIHET,** se **C.**

E (†): **TIONDS-BONDE,** se **C.**

-TIONDE $\sim ti^2$ onde, sbst.², n.; best. **-et**; pl. =. [sub-
stantivering av **TIONDE**, räkn., efter mönster av **-HUND-
RADE** i **ÅRHUNDRADE** o. **-TUSENDE** i **ÅRTUSENDE** l.
mojl. efter t. *-zehnt* (i *jahrzehnt*, årtionde), till *zehn* (se
TIO, räkn.)] ss. efterled i ssgn **ÅR-TIONDE**.

TIONDE ti^3 onde² l. ³²⁰, räkn. (tiende (-iee-, -ij-,
-(i)y-) 1528–1662. *tijond-* c. 1655. *tionde* (-ii-, -ij-, -(i)y-,
-dh-) 1526 osv. *tiwunde* 1527) [fsv. *tionde*; motsv. fd.
tiendæ, tindæ (dan. o. nor. *bm. tiende*), fvn. *tiundi* (nyisl.
tiundi); jfr got. *taihunda*, fsax. *tehando, tegotho* mlt. *tein-
de*, fht. *zehonto* (t. *zehnte*), feng. *teogoda, teoda* (jfr eng.
tenth); till **TIO**, räkn. — Jfr **TIONDE**, sbst.¹] ordnings-
tal till **TIO**, räkn.; äv. skrivet 10e l. 10:e, vid
dateringar o. vid angivande av regenters ord-
ningsnummer vanl. 10 resp. X. *Lund den 10.9* (l.
10/9) 2004. *Den 10 (tionde) juni. I morgon är det*
den tionde. Den fjärde i tionde (dvs. oktober).
Karl X Gustav. Tionde budet. Hon hamnade på
tionde plats i tävlingen. Romanens tionde kapitel.
Tionde upplagan av SAOL. *Tijonde* söndaghen.
NT 1526, s. Oo 3 b. Att uthi alle stader .. schule uthschri-
fwas hwar *tijonde* man. *RA* II. 2: 262 (1617). Gerningen
skulle wara giord. *Tijondhe* weka eller ungefär d. 15 eller
16 Aprilis. *VRP* 1695, s. 178. På tionde dagen i denna må-
nad skall var husfader taga sig ett lamm. *2Mos.* 12: 3 (*Bib.*
1917). Den 10:e Fantomen ar den meste doldisen av samt-
liga förfader. *Fantomen* 1998, nr 18, s. 98. Det är tionde
gången som försvaret arrangerar sitt Swedish Army Tat-
too. *DN* 6/9 2004, s. A21. — jfr **HALV-TIONDE.** —
särsk.

a) (numera mindre br.) i uttr. *tionde århund-
radet*, i sht förr äv. *seklet*, niohundraåret. *RYD-
BERG o. TEGNER Engelhardt* 2: 111 (1835). Katakomberna
(*hade*) anda från tionde seklet .. af och till varit besökta.
CAVALLIN o. LYSANDER 296 (1876). Motiv från en bokorne-
ring från 10:de århundradet. *ADLER Meyer* 272 (1894). *ÖS-
TERGREN* (1956).

b) (†) i fråga om erläggande av skatt l. avgift,
i uttr. (*var*) *tionde penning* l. *tionde penningen*,
om en tiondel resp. tiondelen av en penningssum-
ma; särsk. om tiondepenning (se d. o. slutet). Till
thet andre schall Stocholms stadh här effter bekomme till
stadzens byggningh hwar *tijende* peningh aff allt arfl. som
aff staden och annerstadz arffit bliffuer. *PrivStStod.* 3:
134 (1570). Ehuruwäl alle Officerare .. böre .. betala i
Contribution den 10:e Penningen. *LMil.* 1: 224 (1683). De
under Stads-Rätt horande twister, angående .. tredje och
tionde penningen af ärfteelig egendom .. skola .. skynde-
samt afgöras. *BACKMAN Lags.* 3–5: 453 (1847). Adelsman,
som flyttade under frammande herrskap (*förpliktades*) att
betala tionde penning af all sin losa egendom. *LINDE*

TIORB

Kam. 248 (1852); möjl. ssg.

c) i uttr. *den tionde musan* l. *sånggudinnan*, ss. benämning på vissa kvinnliga diktare. Sannt ar det .. (S. E. Brenner) prisades såsom .. den tionde Sånggudinnan. *BL* 3: 66 (1837). Sapfo hedrades med äretiteln "den tionde sånggudinnan". *NF* 14: 526 (1890).

d) i uttr. *själv tionde*, se **SJÄLV I 1 o.**

e) substantiverat i n. sg. med föregående best. art., i uttr. *för* (förr äv. *till*) *det tionde*, använt vid uppräknings (av flera moment i en framställning o. d.). Till thett Nionde .. Till thett Tyonde. *RARP* 1: 3 (1626). För det tionde. *SvHandordb.* (1966).

S sgr: **TIONDE-**, äv. (o. numera vanl.) **TION-DAG.** (**tion-** 1922 osv. **tionde-** c. 1540 osv.) (numera bl. tillf.) om den tionde dagen i julhelgen (dvs. den 3 januari); särsk. i uttr. *tionde dag jul*. Tionde dagh Jull kom erchebisp. *OPETRI Kr.* 246 (c. 1540); möjl. icke ssg. Så gick jag till min broder tiondag jul. *REUTERSWARD Minn.* 43 (1922). *OSTERGREN* (1956). — **-DEL.** [*sv. tiondedel*] (**tion-** 1842 osv. **tionde-** 1526 osv.) så stor del av ngt som fås, då det delas i tio (ungefärligen) lika stora delar; äv. i allmänna l. oeg. anv., ss. beteckning för en mycket ringa del av ngt. I then samma stunden wort en stoor iordbåffuing, och tiyonde delen aff stadhen föll nedher. *Upp.* 11: 13 (*NT* 1526); möjl. icke ssg. Nie tiondedelar af vår tid atgå i omsorg för de aldranödvdandigaste physiska behof. *KELLGREN (SVS)* 2: 261 (1787). Nu gralar de inte tiondelen så mycket som i början. *PALMBORG SvårhBarn* 114 (1935). — (b) **-PENNING.** (förr) om skatt l. avgift utgörande tiondel av viss penningssumma. *ALMQUIST CivLokalför.* 3: 156 (i *handl. fr.* 1540). Resolution angående Post-Bondernes .. frijheet för .. Tjiondepennings afgift. *FörordnPost-uäs.* 24 (1707). 1571 ars riksdag måste stadga en tiondepennning på all lös egendom. *SVEDENFORS Gransb.* 1: 55 (1949). särsk. om sådan skatt som (enl. den s. k. jus detractus) erlades av den som gm arv l. utflyttning förde förmögenhet ur landet; jfr **decimal II 1 α, sjätte-penning**. Nar the sedhan wille sigh hadan begifwe, tå skole the .. ingen .. Tjiondepennning (såsom elliest i Rijket brukeligit ar) at efterlåte skyldige wara. *STIERNMANN Com.* 1: 951 (1627; *rottat efter orig.*). Borgare, som tager arf efter borgare i annan stad, (*skall*) till denna stads kassa erlagga tionde-penningen af hvad som ärftes. *BorgP* 1847-48, Bil. s. 11. Myndigheterna i Stralsund ville utkräva tiondepennningen på det hus, som han fått vid sitt giftermål. *3SAH LVI.* 2: 41 (1945).

TIORB, se **teorb.**

TIOTAL $ti^3w\sim ta^2l$, i dagligt tal äv. $ti^3e\sim$, n.; best. -et. (**tie-** 1784 osv. **tio-** c. 1710 osv.) [jfr d. *tital*; ssg av **TIO**, räkn., o. **TAL**, sbst.¹]

1) antal av tio; grupp l. mängd l. summa o. d. av tio; ofta i uttr. betecknande: cirka tio, dels i best. form, dels i förb. *ett tiotal*. *HESELIUS Fruentsp.* 31 (c. 1710). Det är icke godt att stadga en för noga bestämnd afsondring emellan personer af olika ålder, som till exempel i Bern, der nastan hvar tiotal af år har sin egen anvista sällskapskrets. *RADEMINE Knigge* 2: 14 (1804). Antalet af narvarande adelsman uppgick stundom .. knappt till mera an ett tiotal. *DE GEER Minn.* 1: 57 (1892). På något mer an en veckas tid har inte mindre än tiotalet flickor i åldern mellan 14-17 år rymt hemifrån. *SkonDB* 1958, nr 6, s. 14. Vi kom några tiotal meter framåt. *OLSSON*

3Hap. 122 (1967). — särsk. (numera föga br. utom i Finl.) i pl.: stort antal, stor mängd, tiotal; äv. i uttr. *tiotal tusen*, tiotusentals. Han berättade att .. (*ålgarna*) i hans barndom visade sig i flockar på tiotal. *WETTERHOFF Skog* 1: 16 (1883). I medlet af 1500-talet besoktes veterligen hamnen vid Kemi af karelare och tiotal handelsfartyg. *RAMSAY VagFinl.* 368 (1905). (*Sv.*) under tiotal av år (*t.*) Jahrzehnte lang. *AUERBACH* (1915). Tio-tal(s) tusen .. fiender. *PETERSSON Bergroth Högsv.* 25 (1958).

2) siffra som anger hur många tiotal (i bet. 1) som ingår i ett (nedskrivet) tal o. som i decimalsystemet står näst längst till höger, tiotalssiffra; antal tiotal i ett tal; särsk. i uttr. *jämnt l. jämna tiotal*, i fråga om summa o. d. som avrundats till helt tiotal; förr äv. om talet tio. *VetAH* 3: 51 (1742). (*Sv.*) Tiotal .. (*t.*) die Zahl zehn. *OoL* (1852). Det var .. först genom 1855 års kungl. stadga om mått och vikt, som dessa blefvo indelade efter tiotal. *FALKMAN Matt* 2: 49 (1885). Talet 735,89 är sammansatt af 7 hundraden, 3 tiot, 5 ettot .. dess hundratal är 7, tiotal 3, ental 5. *RedALarMöt.* 1896, s. 199. Harvid är att iakttaga, att sådan leverans alltid bör ske i jämna tiotal kronor. *DOSS o. LANNGE* 344 (1908). I full överensstämmelse harmed ar tiotal aven en förkortning av tiornas antal. *PedT* 1908, s. 117. Många elever har svårt att skilja mellan ental, tiotal och hundratal. *DN* 30/11 1987, s. A15.

3) årtionde; särsk. (o. numera bl.) om det andra decenniet av ett århundrade, i sht om 1910-talet; vanl. i best. form. *MOLLER* (1807). Sjutonde århundradets tvenne sista tiotal. *3SAH* 2: 104 (1887). *KLEEN Kvinn.* 152 (1910; om 1810-talet). Det mångartade och förvirrade upplysningsarbetet ner genom tiotalen. *HOGBERG Frib.* 22 (1910). På tiotalet (*dvs.*) 1910-talet. *StSvTyOrdb.* (1989).

S sgr: (2) **TIOTALS-RÄKNING.** (numera bl. tillf.) decimalsystem; jfr **-system** o. **decimal-indelning**, **tio-delnig**, **tio-räkning**, **tio-täljning**. Att vigten intill senaste tid, da tiotalräkning införts, alltid beräknats efter metall- eller stapelstadsvigt. *2VittAH* 23: 29 (1857, 1863). Vi erinra .. derom, att inom metersystemet ar tiotalräkningen strängt tillämpad. *Alm.* 1888, s. 31. — **-SIFFRÄ.** siffra som anger antalet tiotal (o. som i ett (nedskrivet) tal i decimalsystemet står näst längst till höger). Det hela tal, som har 6 till enhetsciffran och den först erhållna tiotalssiffran, ar för stort. *BJÖRLING Alg.* 1: Not. s. 7 (1861). Tio-talssiffra (*dvs.*) siffra som markerar tiotal (t. ex. 3 i 38, 2 i 29 osv.). *IllSvOrdb.* (1955). — **-SYSTEM.** (numera bl. tillf.) decimalsystem; jfr **-räkning** o. **decimal-indelning**, **tio-delnig**, **tio-räkning**, **tio-täljning**. *ZWEIGBERGK Räkn.* 3 (1839).

Avledn. (till 3; *litt.-vet.*): **TIOTALISM.** om riktning inom svensk litteratur som framträdde under 1910-talet; vanl. i best. form. Tiotalismens fordran på social realism. *LANDQUIST Minns* 186 (1949). — **TIOTALIST** särsk. om företrädare för tiotalismen. Det karaktaristiska märket för 10-talisterna .. ar kulturen af den yttre formen, af stilen och versspråket. *NSv.* 1910, s. 464.

TIP, se **tippa**, sbst.², **tips**. — **TIPA**, se **tippa**, sbst.¹ — **TIPEX**, se **tippex**.

TIPI tip^4i l. ti^4pi , r.; best. -n; pl. -er (2NF 12: 491 (1910) osv.), äv. -s (MACFIE *Farväl* 88 (1943) osv.). (**teepe**

1935–1943. **tipi** 1910 osv.) [av amerik. eng. *teepee*, *teepee*, *tipi*, av nordamerikanskt indianspr. *tipi*] om mer l. mindre tältliknande byggnad l. hydda (i sht använd ss. bostad bland vissa nordamerikanska indianstammar). Pa prärierna utgjordes den förharskande typen af den koniska tipin .. täckt af hudar, lätt att flytta och lämplig att motsta de trädlosta slatternas stormar. 2NF 12: 490 (1910). Teepee, (*dvs.*) indianhydda, liknande en lappkåta. MACFIE *Logereld*. 14 (1936).

TIPP *tip*¹, sbst.¹, r. l. m. (IERICI *Colerus* 2: 264 (c. 1645: Öratippen) osv.) (([†]) n. RA I. 4: 60 (1597)); best. -**en** (ss. n. -**et**); pl. -**ar** (VetAH 1753, s. 279, osv.) (([†]) -**er** MANS-SON Åderlöt. 25 (1642: örnetipper)), förr av. **TIBB**, r. l. m., best. -**en**. (**tepp** 1740 (: nästeppen), **tibb** 1688 (: Näs-Tibb)–1892 (: nästibb), **tijp** i ssg 1553 (: tijkolff), **tip** 1538 (: örnatip), **tipp** 1597 osv. **tippe** i ssg 1550 (: tippekolf)–1618 (: tippekolfuar), **tippie** i ssg 1555 (: tippiekolff)] [sv. dial. *tibb*, *tipp*; beträffande varianten **TIPP** jfr äv. d. *tip*, nor. *tipp*, mlt. *tip*, lt. *tipp*, mnl., nl. *tip*, mht. o. t. dial. *zipf*, meng., eng. *tip*; germ. ord med grundbet.: ngt spetsigt; (gm sekundärt avljud) samhörigt med **TAPP**, sbst.¹, o. **TOPP**. — Jfr **NIPPERTIPPA**, **TAPP**, sbst.¹, **TIMP**, sbst.¹, **TIPPA**, sbst.^{2,3} o. v.², **TIPPELPUNS**, **TIPPEN**, **TIPTOP**] om utskjutande l. yttersta (mindre) parti av ngt, utskott l. topp l. ände; särsk. om sådant parti osv. som är avsmalnande; spets (se **SPETS**, sbst.² 1). RA I. 4: 60 (1597). (*Han*) måste esomoftast klättra sig up på tipparna af de brantaste Bergen. SvMerc. 2: 604 (1757). Munnen (*vid sjukdom hos boskap*) blir helt svart med fläckar, blod-blasor, skarp-het och upstigande tippor med as-lik lukt. VetAH 1759, s. 297. Knapt tippen uppå skon hon skonja kan för magen. BELLMAN (*BellmS*) 5: 108 (1783). Äv (*bokstoten*) u's hogra böjda stapel syns översta tippen. FRIESEN o. GRAPE *Cod-Arg*. 189 (1928). — jfr **RÄLS-TIPP**. — särsk. om yttersta parti av (utskjutande) kroppsdel (numera i sht i fråga om näsa). Tibben på näsan eller tungan. LIND (1749). Nu maka tipp mot tipp af nasorna ihop. Ett sätt bland fjellens folk att vanskapa ge tillkanna. FRANZEN *Skald*. 4: 38 (1810, 1832). Ve den, som vägar så mycket som röra med den yttersta tippen av sitt lillfinger vid nagon av hans askar. ÖTERDAHL *Borgorh*. 14 (1913). (*Flygfiskarna*) voro .. nära en half fot långa, och deras sidfenor voro åtskilliga tum breda från tipp till tipp. VFL. 1914, s. 138. Öronen (*hos en stråvhärig foxterrier*) ska vara små och V-formade, måttligt tjocka med tipparna prydligt övervikta. JägUppslB 506 (1989). jfr **NÄS-TIBB** o. **FINGER-NÄS**, **STJÄRT-SVANS**, **ÖR-TIPP**.

Ssg r. **A: TIPP-FORMIG**, som har formen av en tipp, spetsig. 2NF 37: 589 (1925). — **KOLV**, se **B**.

B ([†]): **TIPPE-KOLV** (**tipp** 1553 **tippe** 1550–1618) med spets försedd kolv (se d. o. I 2), kraftig pil o. d. *EnköpTb*. 59 (1550). Sedan han kom up, spente en up en stålbug och skott honom back i ryggen med en tijkolff. GIR 24: 546 (1553). Syndennes menniskia .. haffuer sine Spyflughur, lijka som Dieffuulens tippekolfuar, i wärt Fädhernesland inskutit. LLAURENTII *Nyahrspr*. D 1 a (1618).

Avledn.: **TIPPIG**, adj. tippformig; förr äv. bildl. Nu få wi se, om du lærer wara så tippig i ditt tal och swar emot honom, som du warit emot din Far och Mor. MODEE *FruR* 61 (1738). Tippiga badmossor. GHT 19/6 1964, s. 9.

TIPP *tip*¹, sbst.², r.; best. -**en**, pl. -**ar**. [liksom d. *tip* o. nor. *tipp* av eng. *tip*, vbalsbst. till *tip*, kasta omkull, stjalpa, tippa (se **TIPPA**, v.⁴)]

1) (för ändamålet avsedd) plats för tippning (se **TIPPA**, v.⁴ II 2) av (o. utfyllning med l. lagring av) jord l. sten l. slagg l. snö o. d., avstjälpningsplats, tipplats; särsk. om avstjälpningsplats för sopor, sotpipp; äv. bildl; äv. (numera bl. tillf.) om (l. med inbegrepp av) det som tippa(t)s. *Hamna på tippen. Slänga på tippen*. Vid de pågående fyllningsarbetena .. användes, för att få "tippen" eller den påkörda fyllningen af småsten och dylikt att sjunka, dynamitladdningar. SocDem. 21/1 1892, s. 2. Den afschaktade jorden fördes .. till en staden tillhörig tipp. Dagen 13/3 1899, s. 1. Det ar valdiga foror av snolass, som i dessa dagar dragit ned till kajerna och de tippor, som användas för snöafstjälkning. VL 1908, nr 64, s. 2. Fadern fick fråga sig fram till ett ställe, dar han antligen fick tillstånd att vråka allt lövet på en tipp. LO-JOHANSSON *Kungsg*. 16 (1935). (*Renhållningslagen*) säger .. att deponering (lägga sopor på en tipp) raknas som behandling. RenFramt. 122 (1988). — jfr **GRÄBERGS**, **SLAGG**, **SNÖ**, **SOP-TIPP**.

2) anordning för tippande (se **TIPPA**, v.⁴ I 1, II 1), tippanordning; särsk. (o. numera i sht) om sådan anordning på fordon. Sedan vid nedre stationen anordnats ett slags stjälpbord för lassningen af jord, således en tipp, som vickades kring en axel, påskyndades driften. TT 1900, Byggn. s. 95. För kolutskeppningen finnas .. åtskilliga hydrauliska "tippor" för lastning i mindre fartyg och pramar. 2UB 9: 474 (1906). Vi tillverkar tippor och flak .. för montering på lastbilar och släpvagnar. DN/A 18/2 1964, s. 23. — jfr **GRÄBERGS**, **KOL-TIPP**.

TIPP, sbst.³, r. l. m. [av ovisst ursprung] ([†]) om ett slags hasardspel med kort för två (l. flera) personer. MoB 4: IX (1763). Eld uppå spisen, lustigt må ske / durack och l'ombre, tipp och triset. BELLMAN (*BellmS*) 6: 43 (c. 1765). Tipp. Med udda och jemnt. Detta spelas mer-andels mellan 2:ne, men afven flera personer .. Med rödt och svart. Spelas blott af 2 personer. HbiblSallsk. 1: 352 (1839). DALIN (1854).

Avledn.: **TIPPA**, v.¹ ([†]) spela tipp. Han frestar också Fortuna, quinzar, tippor och pharaoniserar. MoB 4: XIII (c. 1767). MEURMAN (1847).

TIPP, sbst.⁴, se **tippen**.

TIPPA *tip*^{3a2}, sbst.¹, av. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) **TYPPA** *typ*^{3a2}, om person f., om djur f. l. r.; best. -**an**; pl. -**or**. (**tipa** 1833. **tippa** 1621 osv. **tippu** i ssg 1908 (: tippugräs), **typpa** c. 1730 (: Orrtyppan) osv.) [sv. dial. *tippa*, *typpa*, nor. dial. *tippa*, *tippe*; till *tipp*, lockord till hons (jfr sv. dial. *tipp*, *tipp tipp*, *tippo*, *tippa*, *typpa* m. m.); ordets anv. i Finl. kan av. ha gynnats av fin. *tipu*, kyckling]

1) (utom i Finl. numera bl. tillf.) höna; äv. i allmänare bet., om (små)fågel; särsk. med prägel av barnspråk: pippi (se **PIPPI**, sbst.¹). FORSIUS *Fosz* 35 (1621). Tuppen läckar sina honer eller Typpor. BROMAN *Glys*. 3: 370 (c. 1740). Arlan, den lättfota, vingade tippan. / Kilade fram och tillbaka på klippan. CFDAHLGREN 2: 69 (1839). Tipporna varpa flitigt. FORSSMAN *Skolfl*. 18 (1918). Lanthusmodern (*i USA*) kan ta sin levande tip-pa till fågelhandlaren för att få den avlivad, plockad och urtagen. Idun 1951, nr 10, s. 28. En romantisk båt-färd till Salutorgets kajer, där man .. kan pricka tippor och sen för-

TIPPA, sbst.²

tara en mustig jaksupé. *Hufvudstadsbl.* 8/8 1999, s. 22. — jfr SNÖ-, STRAND-TIPPA o. ORR-TYPPA.

2) [ordet kan i denna bet. vara elliptiskt för l. ha påverkats av NIPPERTIPPA] (†) i bildl. anv.: flicka l. (ung) kvinna. Tippa (*ar*) een ung Flicka. RUDBECK D A. Atl. 4: 203 (1702). Florinna. Pappa, pappa, låt mig slippa! Kungen. Nej, det tors jag ej, min tippa. TOPELIUS *Lasn.* 1: 173 (1865). KLINT 973 (1906). — jfr SKOGS-TIPPA.

TIPPA, sbst.², r. l. f.; pl. -or; av. TIPPE, n.?, äv. TIP, sbst.¹, r. l. m. l. f. (tip 1797, tippa 1685 (: söttippor, pl.) osv. tippa 1896) [sannol. till TIPP, sbst.¹, syftande på att blommorna l. blomsamlingarna är spetsformade l. till utseendet påminner om en tofs l. kägla o. d.] 1) (i Finl., †) om växt av släktet *Eriophorum* Lin.; jfr HAR-, TUV-, ÄNGS-ULL. (*Betesmarken erbjöd boskopen*) vissa årsens tider något bete, bestående af de så kallade gräsarter Sia och hvit tip (*Eriophorum*). SMEDS *Maloxb.* 199 (*cit. fr.* 1797). *BotN* 1896, s. 5. 2) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) ss. efterled i ssgrna MUS-, RÄTT-TIPPA o. SÖT-TIPPOR.

TIPPA, sbst.³, r. l. f.; pl. -or. [sannol. överförd anv. av *tipp*, spets, i bet.: på toppen av huvudet uppsatt l. upprullad hårflata (jfr TIPP, sbst.¹)] (i Finl.) vanl. i pl., särsk. i uttr. *Borgå tippor* (äv. sammanskrivet), om vetebulle l. vetelängd i form av (en serie brytbara) flätade figurer (bakad o. saluförd i staden Borgå). Borgå tippor med russin. TOPELIUS *Lasn.* 1: 67 (1865). Jag sändes att för 15 kopek köpa "tippor" och sockerskorpor från bagar Karlsson. NORDMANN *BorgöBarn* 36 (1906).

TIPPA, v.¹, se tipp, sbst.³ *avledn.*

TIPPA, v.² -ade, vbalsbst. -ANDE, -NING. [sv. dial. *tippa*; sannol. till TIPP, sbst.¹] (†) fläta l. sätta upp (hår) med band; särsk. ss. vbalsbst. -ning konkret, om håruppsättning. ARVIDI 64 (1651; i *rimlista utan angiven bet.*). LINNE *Skr.* 5: 135 (1732). Öfwer hjeszan låg et silfwer-glitter band, som war intippadt och uppeholt tippningen. LINNE *Sk.* 42 (1751). Håret på Pigorna ar skedt midt i pannan, baktill tippadt med rosiga silkes-band och sammets borda. LINNE *Sk.* 66 (1751). WISTRAND *NordMållmog.* 29 (1909). — jfr IN-TIPPA.

TIPPA, v.³ -ade, vbalsbst. -ANDE. [sv. o. nor. dial. *tippa*, droppa, drypa; sannol. ljudhärmande bildning; anv. i Finl. kan av. ha gynnats av fin. *tippa*, droppe, o. *tippua*, droppa] (i Finl., numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) droppa. *TPedFinl.* 1895, s. 126. Det droppar, det tippar från tradens grenar och från stadens alla takrännor. LINDBERG *AnnLis* 112 (1901).

TIPPA *linp³a²*, v.⁴ -ade, vbalsbst. -ANDE, -NING; -ARE (se *avledn.*). [liksom dan. o. nor. *tippe* av eng. *tip*, falla, kasta omkull, stjalpa, av meng. *týpe*, *típe*; av ovisst ursprung. — Jfr TIPP, sbst.²]

I. intr.

1) till följd av kraftig lutning falla l. störta (omkull), vält; äv. om person: (tappa balansen o.) falla (omkull); särsk. dels i uttr. *tippa runt*, slå runt (jfr SLÅ, v. I 2 r δ), dels i uttr. *tippa över ända*, falla omkull l. över ända; äv. i bildl. anv. Bakkälken tippade, hvarunder kettingen lossade och stenen halkade af densamma. *SD* 1896, nr 133, s. 8. Lasten, som bestod av björkved, tippade över en renhållningsarbetare, som kom gående på trottoaren. *GHT* 1944, nr 40, s. 5. I en back tippar gumman överanda ner i vattnet. *ModLor-*

FÅ 1953, s. 111. Plötsligt tippade båten runt. *ScD(A)* 9/4 1965, s. 20. Har man dessutom problem i skolan på grund av att man inte lart sig lasa och skriva kan det bli just detta som gör att man tippas över kanten. *DN* 1/11 1994, s. B20.

2) om behållare o. d. (i sht om vagn för transport av slagg l. malm o. d.): kraftigt luta (så att innehållet töms ut); i sht om behållare som konstruerats för att kunna tömmas på detta sätt. Slaggen tages i en vagn, som tippas åt sidan. *JernkA* 1886, s. 201. Rostet (*till besparingskokaren*) är inrättat så, att man med ett tryck av spiskroken får det att tippa och tomma den blivna askan i spisen. *KatalÅhlénHolm* 37: 141 (1916). Då (*grut*)vagnen skall tommas, köres den ut på tippspåret, där den tippas af sin egen tyngd. *Hufvudkatal-Sonesson* 1920, 7: 24. Tippvagn skall ha låsanordning, som hindrar korgen att tippa oavsiktligt. *ScBygghatal.* 1955, s. 50. — jfr SJÄLV-TIPPANDE o. SID-TIPPNING.

3) luta (i viss riktning), inta lutande position; i sht ss. p. pf. i adjektivisk anv. l. ss. vbalsbst. -ning; äv. i bildl. anv., om förskjutning av styrke- l. jämviktsförhållande. Molarerna i underkäken äro lätt "tippade" och en aning lösa. *ScTondlakt* 1932, s. 370. (*Genom motorns*) högt belagna anbringningspunkter .. undvikes, att motorn tippas vid starka accelerationer i åkriktningen. *TT* 1941, Allm. s. 23. Genom att noga registrera tippningen av markytan i området har det varit möjligt att bestämma utflödet av lava från den underjordiska magmakammaren. STEPHANSSON *ScVandr.* 34 (1983). Den inre balansen inom EU tippas norrut. *GbgP* 3/3 1994, s. 13.

II. tr.

1) motsv. I 1; med avs. på sak l. person: fälla (omkull) gm att kraftigt luta, knuffa l. stjalpa l. vält (omkull); särsk. i uttr. *tippa ngt l. ngn över ända*, stjalpa l. vält över ända; äv. i bildl. anv. Troligen hade han ensam tippat (*de ofnollonde*) rallarne öfverbord .. darest de icke (*osv.*). *GHT* 1898, nr 129 B, s. 1. Annu hade de inte tippat den rangliga kanoten. *Robinson-bock.* 1: 132 (1945). Mangden fakta .. hotar hela tiden att tippa texten över ända. *GbgP* 8/7 1988, s. 4. Många frysbi-lar har tippats över ända av rasande bretagniska fiskare och lasten strotts ut på motorvägen. *DN* 12/2 1994, s. C4.

2) motsv. I 2; i sht i pass. l. ss. vbalsbst. -ning; särsk.

a) med avs. på behållare o. d.: (bringa att) kraftigt luta (så att innehållet töms ut), stjalpa (se STJÄLPA, v. II 8 a); äv. med inbegrepp av b. *TurA* 1896, s. 62. Hollandarevagn, har hogt liggande behållare, som tippas medelst ett baktill sittande handtag. *HufvudkatalSonesson* 1920, 7: 77. Tippningen av släpvagnen kan ordnas med hjälp av en separat motor på släpvagnen. *Vagmaskinl.* 283 (1942). — jfr SID-TIPPNING.

b) med avs. på innehållet i behållare o. d.: tömma (ur) gm att kraftigt luta, avstjalpa l. utstjalpa (jfr STJÄLPA, v. II 8 b); äv. utan (närmare) tanke på behållare, övergående i bet.: slänga, göra sig av med. *Tippning av sopor förbjuden*. Hela apparaten är rörlig omkring en axel, så att innehållet i dess öfre rum kan tippas i en understäld vagn. *JernkA* 1892, s. 37. Kolhuset .. var så inrättat, att man kunde köra in i det på en stor brygga för att tippa kolet i den ficka, som tillhörde hyttebrukaren. *VästnFmA* 16: 74

(1926). Det är .. en avsevärd del av soporna som helt enkelt tippas i sjön. *StD(A)* 1931, nr 49, s. 5. Lossning (av träkol) avses ske genom tippning från bilen i järnvägsvagn. *SFS* 1942, s. 266. Det verkar som om .. (den mördade) tippats ur bilen. *GHT* 1947, nr 9, s. 20. På motsatta stranden tippade en bil sin snölast. *FemFinForf.* 61 (1974). — jfr **SLAM**-, **SNÖ-TIPPNING**.

3) motsv. **I 3**; med avs. på sak.: (bringa att) luta; stundom äv. med obj. ersatt av prep.-uttr.; i fråga om upprepad rörelse äv.: vicka. *KemT* 1907, s. 68. Vår gamla gungstol, vilken han .. tippade fram och tillbaka på golvet. *ARONSON SlumpMyndl.* 164 (1922). Som en blixtrusade han fram, och just innan Sixten hade fått fotfaste på torra land tippade han en aning på plankan. *LINDGREN MästBlomkv.* 77 (1946). Två .. sjukskoterskor kom i störsprång från expeditionen, tippade sangen. *JERSILD BabH* 290 (1978).

Särsk. förb.: **TIPPA** ^{10 4} till **II 2 (a), b**: stjalpa av l. tömma ur (ngt) gm tippning. *SD(L)* 25/9 1904, s. 4. I tre dagar har lastbilar åkt fram och tillbaka och tippat av grus. *Expressen* 21/11 1990, s. 21. — **TIPPA UR**^{10 4} till **II 2 b**: stjalpa l. tömma ur (ngt) gm tippning. Ständigt kom nya skopor åkande fram efter linbanan, tippade ur sitt innehåll och vände tillbaka efter mera. *OLZON Llewellyn GrönDal* 76 (1940). — **TIPPA ÖVER**^{10 40}. **1)** till **I 1** (o. **3**): till följd av kraftig lutning falla l. välta omkull, tippa runt l. över ända; äv. i bildl. anv., dels om förskjutning av styrke- l. jämviktsförhållande, dels övergående i bet.: övergå (i ngt) l. förändras (till ngt). *VfL* 1913, s. 106. De ställde lumpkarran alldeles vid kajkanten så att den när som helst kunde tippa över. *WASTBERG Kung.* 418 (1955). Vågskålen tippas över till den trista moralismens fördel. *DN* 22/4 1998, s. B2. Det skulle kunna tippa över i ren underhållning. *Expressen* 25/9 2003, s. 6. **2)** till **II 1**: gm att kraftigt luta välta l. stjalpa l. vända över (ngt). *HantvB* 1. 8. 1: 64 (1939). Ta ut formen och tippa över kycklingen till andra brostsidan. *Expressen* 22/9 2000, s. 52.

Ssgr (i allm. till **I 2**, **II 2**): **A: TIPPANORDNING**¹⁰²⁰, anordning för tippning (o. tömning) av behållare o. d.; jfr **tippnings-anordning**. *HufvudkatalSonesson* 1920, 1: 599. Där fanns också en lastvagn med tippanordning, som automatiskt höjde lastflaket och samtidigt öppnade baggaveln. *Dædalus* 1956, s. 109. — **-BIL**, (last)bil försedd med (flak o.) tippanordning. *DN* 7/2 1986, s. 40. — **-BRYGGA**, (numera bl. tillf.) brygga (se **brygga**, sbst.^{1 2}) där malm o. d. tippas (o. lagras). *SD(A)* 1902, nr 541, s. 3. — **(II 3) -BRÅDA**, om tippbar bräda avsedd för l. använd vid medicinsk behandling l. vid rehabilitering l. träning o. d. *StD* 1/2 1977, s. 17. — **-FLAK**, på lastbil l. annat fordon: flak (se **flak**, sbst.^{1 4} slutet) som medelst tippanordning kan lutas (o. tömmas). *Vägmaskinl.* 283 (1942). — **-KÄRRA**, kärra med tippbar korg, stjälpkärra. *KLINT* (1906). Vid de minsta sprängningsarbetena användas tippkarror för transporter. *IngHb.* 5: 1197 (1948). — **-MASSA**, massa (se **massa**, sbst.^{2 3}) (av jord l. sten l. sopor o. d.) som tippats l. avses att tippas; vanl. i pl. *StD(A)* 20/11 1958, s. 10. Stockholms gröna kullar, uppbyggda de senaste decennierna av miljontals kubikmeter tippmassor, lockar fjällflåglarna. *DN* 10/11 1996, s. C1. — **-PLATS**, plats

för tippning (av jord l. sten l. sopor l. snö o. d.), avstjälningsplats, (del av) tipp (se **tipp**, sbst.^{2 1}); jfr **-ställe** o. **tippnings-plats**. *SD(A)* 7/11 1906, s. 12. Tippning av fyllning medges .. efter anmälan hos vakten, vilken anvisar lämplig tippplats. *UNT* 8/11 1941, s. 2. — **-SKOPA**, skopa (se **skopa**, sbst.^{1 2}) med tippanordning. *CANNELIN* (1921). Å tippskopa .. har tyngdpunkten sådant läge .. när skopan är fylld, att den kommer att tomma sig själv så fort spårren öppnas. *IngHb.* 2: 476 (1948). — **(I 1) -SKYDD**, (anordning till) skydd (se d. o. **2 b** slutet) mot tippning. *Sakerhetshandb.* 15 (1990). Spisen ska .. vara försedd med tippskydd, så att den inte kan valta. *SDS* 9/3 1995, s. C7. — **-SPÅR**, om för ändamålet särskilt avsett (järnvägs)spår där (tipp)vagnar tippas l. tippas. *SIMMONS F/Kiruna* 300 (1910). Då (gruv)vagnen skall tommas, kores den ut på tippspåret, där den tippas af sin egen tyngd. *HufvudkatalSonesson* 1920, 7: 24. — **-STOCK**, (förr) Tippstock, (des.) vid kaj utlagd stock för att kvarhålla fordon vid afstjälpning. *ÅLUND Ant. (c.)* 1900. — **-STÄLLE**, jfr **-plats**. *KLINT* (1906). — **(II 3) -SÄNG**, (i längdriktningen) tippbar säng. *DN(B)* 15/1 1960, s. 13. — **-VAGN**, (järnvägs)vagn med (i sidled) tippbar korg (för transport o. lossning av slagg l. malm l. jord o. d.). *WETTERDAL Grufbr.* 282 (1878). Om lastningen sker i ett tåg med tippvagnar, som undan för undan skjutas fram av ett lok, kan man (osv.). *Vägmöskinl.* 293 (1942). jfr **sido-tippvagn**.

B: TIPPINGS-ANORDNING¹⁰²⁰, tippanordning. *PT* 1909, nr 242 B, s. 2. Vid de tidigaste konstruktionerna pumpades hydrauliska tippningsanordningar för hand. *MOBERG JordbrMek.* 494 (1989). — **-PLATS**, tippplats. *SD(A)* 22/10 1916, s. 4.

Avledn.: **TIPPARE**, sbst.¹, om person m., om sak r. till **II 2. 1)** (förr) om person som (yrkesmässigt) skötte l. handhade tippning (i sht vid gruvbrytning och järnvägsbyggande). *SocDem.* 25/8 1893, s. 2. Dugliga jordarbetare, Gropare, Tippare, Stenarbetare och Timmermän. *SDS* 21/3 1901, s. 4. jfr: Maltippare. *JernkA* 1886, s. 162. **2)** (i fackspr.) anordning l. apparat för tippning; äv. ss. senare led i ssgn **sido-tippare**: i sidled tippbar vagn (jfr **sido-tippvagn**). *TT* 1902, V. s. 12. Remtransportören .. som är försedd med en automatisk, rörlig tippare. *TT* 1903, K. s. 40. jfr **plattforms-tippare**. — **TIPPBAR**, adj. till **II 2 o. II 3**: som kan tippas l. lutas; särsk. om behållare o. d.: som kan tömmas gm tippning. *Korgen (på s. k. rundtippare)* är tippbar åt alla håll. *HufvudkatalSonesson* 1920, 7: 22. Bilvagn med tippbart flak. *SkänD(B)* 1957, nr 279, s. 16. Teatern har fått en tippbar vridscen. *GbgP* 23/1 2003, s. 47.

TIPPA ^{3 a 2}, v.⁵ -ade, vbalsbst. -ANDE, -NING; -ARE (se **avledn.**), [liksom dan. o. nor. *tippe* av eng. *tip*, tippa, tipsa, till *tip*, vink, tips (se **TIPS**)] motsv. **TIPS b, c**: (på mer l. mindre goda grunder) förutsäga (ngt, i sht) utfall l. resultat av handling l. skeende l. förutsäga (ngn) som vinnare o. d.; särsk. i fråga om (vadhållning i) sport l. andra tävlings-sammanhang: förutsäga l. gissa utfall av tävling l. match o. dyl. l. vinnare i tävling osv.; äv. med obj. ersatt av prep.-uttr., särsk. i förb. *tippa på*. *Jag tippas på Malmö FF*. *SD(A)* 9/2 1905, s. 6. Det är svårt att tippa matchen. *IdrBl.* 5/3 1924, s. 1. Det har ald-

rig tidigare hänt, att så många nya lopare startat i denna långa tävling, och därför kan man mindre säkert tippa utgången. *SvD(B)* 25/2 1925, s. 10. Ingen lyckades tippa de 8 boxningsmastarna. *DN* 12/3 1925, s. 11. Skall vi tippa på att det fordras över 65 meter i segerresultat? *SvD* 7/7 1972, s. 12. Nio av herrhandbollens tolv tränare tippar RIK som elitserievinnare kommande säsong. *GbgP* 15/9 1996, s. 48. — jfr **SEGER**-, **SVÄR-TIPPAD**. — särsk.

a) i konkret(are) anv., i fråga om organiserad vadhållning: fylla i rad(er) l. markera match(er) på tipskupong; äv. utan obj., särsk. i bet.: lämna in tipskupong o. tipsinsats till tipsombud; särsk. ss. vbalsbst. -ning konkret: tips (se d. o. c). *NDA* 1/4 1929, s. 5. Av de vid tippningen influtna medlen skola 50 procent användas till vinstutdelning. *SvD(A)* 1934, nr 265, s. 21. Parterna (*maste*) själva hava haft den uppfattningen att .. (*vinsten*) skulle delas mellan dem oberoende av vem som tippat vinstraden. *INJA* 1939, s. 434. Hon hade lyckats tippa 8 oavgjorda matcher rätt. *DN(A)* 1957, nr 302, s. 1. Tipparen vet .. vilka risker han utsätter sig för när han tippar. *RiksdP* 1957, 2 K nr 30, s. 5. Tippandet hade .. givit en vinst på 2260 kr. *INJA* 1986, s. 404. — jfr **STRYK**-, **SYSTEM-TIPPNING**.

b) i allmänna anv., i fråga om förutsägelse l. antagande l. gissning i andra sammanhang än sport o. d. *Upsola* 3/4 1924, s. 3. På torsdagsmorgonen tippades tamligen allmänt .. bötesstraff eller möjligen villkorlig dom. *SD* 1930, nr 8, s. 9. (*Hon*) vill inte tippa någon som eventuell efterträdare till den ryske statschefen. *GHT* 1947, nr 48, s. 5. (*Vid tentamen för kemi-professorn skulle man*) resa sig och buga för professorskan men icke hälsa på jungfrun .. när någon av de båda .. kom in med kaffebrikan .. Tippade man fel, gjorde man enligt ryktet bort sig totalt som kemist. *LundagKron.* 3: 238 (1955). Arbetstagarrepresentanterna tror att löneökningstakten år 2001 ligger på 3,6 procent medan arbetsgivarna tippar på 3,4 procent. *SvD* 12/9 1996, s. 42.

Ssgr (i allm. till a): **A** (numera föga br.): **TIPP-VINST** tipsvinst; jfr **tippnings-vinst**. *SvD(A)* 17/1 1931, s. 3.

B: TIPPINGS-KUPONG. (numera bl. mera tillf.) tipskupong. *SvD(A)* 19/4 1930, s. 5. Till uppgifterna hor bl. a. .. att ta emot tippningskuponger och sälja lotter. *Hufvudstadsbl.* 10/5 1988, s. 19. — **SÄLLSKAP.** (†) tipsbolag. *SvD(A)* 3/4 1929, s. 3. Polisen kan icke hindra tippningssällskapens uppkomst, men väl soka sätta stopp för deras fortsatta framfart. *NDA* 22/9 1932, s. 8. *UNT* 1/5 1933, s. 6. — (a, b) **-TÄVLAN.** (numera bl. mera tillf.) tippningstävling; äv. i allmänna anv.: gissningstävling. *IdrBl.* 23/1 1924, s. 2. Avgiften för rätt att deltaga i s.k. tippningstävlan höjdes med ett belopp om 5 öre. *BtRiksdP* 1948, 7: nr 6, s. 3. Volvo-kvällens speaker .. delar ut första pris i tippningstävlan. *Motorför.* 1955, nr 5, s. 6. — **-TÄVLING.** tips; tipsomgång; jfr **-tävlan**. *IdrBl.* 17/10 1924, s. 7. 1924 ordnade GT den första tippningstävlingen för sina läsare. *GT* 8/5 2002, s. 25. — **-VINST.** (numera knappast br.) tipsvinst; jfr **tipp-vinst**. *Motion i 2 kom.* 1935, nr 484, s. 7. *IllSvOrd.* (1964).

Avledn.: **TIPPAR**, sbst.², m./fig. person som tippar (resultat av match osv.); särsk. dels om person som fyller i (o. till tipsombud lämnar in) tipskupong, dels om deltagare i tipspromenad

o. d. *IdrBl.* 25/1 1924, s. 3. Fem tippare med tolv rätt får var och en 14.448,65 kr. *UNT* 23/4 1935, s. 8. Duktiga tippare. Söndagens tipspromenad .. lockade ut drygt 70 startande i det vackra vädret. *SDS* 9/2 1995, s. C5. jfr **siffer**-, **stor**-, **stryk**-, **system**-, **sömmerske-tippare**. Ssg: **tipp-par**-, äv. **tippare-kår**. jfr **kår**, sbst.³ 2. *IdrBl.* 11/1 1935, s. 12. I detta läge har vi .. valt att vara generösa mot tipparkåren, sade Tipstjänsts VD. *SvD* 8/3 1996, s. 41.

TIPPA tip³a², v.⁶ -ade. vbalsbst. -ANDE, -NING. [av eng. *tip*, specialbet. av *tip*, slå lätt, lätt vidröra (jfr **TIPS**)] *sport*. särsk. om målvakt i fotboll o. andra bollspel: gm (lätt) beröring (i sht med fingertopparna) få (boll) att ändra riktning (o. därigm avstyra att bollen hamnar i målburen); särsk. ss. vbalsbst. -ning konkretare; särsk. i förb. med adv. *ut*. *JONASON Fotb.* 102 (1917). Vid femton minuter klarade Lindberg ett jatteskött från högerinnern Coppe genom att tippa bollen till hörna. *SvD(B)* 31/5 1924, s. 9. (*Målvokten*) slanger sig blixtnabbt och tippar ut bollen. *DN* 7/10 1995, s. D12. (*Målvaktens*) tippning i ribban var bland de svettigaste räddningar vi sett. *Expressen* 26/5 2001, s. 14.

TIPPAR, se **tippa**, v.^{4,5} *avledn.* — **TIPPBAR**, se **tippa**, v.⁴ *avledn.* — **TIPPE**, se **tippa**, sbst.², **tippen** *anm.* 2:o. — **TIPPE**-, se **tipp**, sbst.¹

TIPPELPUNS, r. l. m.; pl. -ar. [ssg med **PUNS**, sbst.³; förleden sannol. av lt. l. nl. *tippel*, spets, högsta punkt, *avledn.* av *tipp* resp. *tip* (se **TIPP**, sbst.¹)] (†) **puns** (se **PUNS**, sbst.³ 2) med förhållandevis liten, konvex o. mer l. mindre halvklotformig ban för åstadkommande av insänkning l. fördjupning på metall. Tippelpunsar .. med konvex, nästan halfsferisk, polerad yta. *ALMROTH Kormorsch* 408 (1839). *SCHULTHESS* (1885).

TIPPEN, r. l. m.; äv. **TIPP**, sbst.⁴, r. l. m. *Anm.* 1:o Formen **tippen** kan äv. uppfattas som best. form av **tipp**. 2:o Ordet förekommer äv. i formen **tippe**, n. *DAHNERT* (1784). (**tipp** 1738–1889. **tippen** c. 1645–1885) [av (en lt. motsvarighet till) t. *zipp*, *zipf*, sannol. av mht. *zipfiz*, möjl. av ett romanskt *tippita*, dissimilerad form av ett vulgärlat. *pippita* (se **PIPS**); sannol. har ordet äv. anslutits till **TIPP**, sbst.¹, då sjukdomen bl. a. kännetecknas av tungspetsens förhårdning] (†) om sjukdom hos tamfåglar, i sht höns, "pips". Bekomma .. (*gåsungar*) Tippen, så brän Dill vthi Aska, och blanda thet medh Salt, och giff them hwar Morgon. *IERICI Colerus* 1: 261 (c. 1645). Tipp på höns. *LIND* (1749). Tippen. Är Hönsens wanligaste sjukdom, som rojer sig genom körtlarnes förstopning och tungspetsens tillhårdnande. *WAHRMAN Manski o. Wolstein* 273 (1807). *BJORKMAN* (1889). — jfr **HÖNS-TIPP(EN)**.

TIPPERNIPPA, äv. **TIPPENIPPA**, f., best. -an. (**tippenippa** 1749. **tippernippa** 1776, 1845) [bildat av **NIPPERTIPPA** gm omkastning av ssgsleden] (†) **nipper-tippa**. *LIND* (1749). Ha, ha, Mamsell Tippernippa! är hon hemma där? *KEXEL Sterbh.* 24 (1776). *SthmFig.* 1845, s. 366.

TIPPEX tip⁴eks, n., sbst. oböjl. (äv. skrivet med bindestreck. **tipex** 1990 osv. **tippex** 1989 (: **Tipp-Ex**-flaskan) osv.) [liksom eng. *tipp-ex* av t. *tipp-ex*, inregistrerat varumärke bildat till t. *tippen*, skriva på maskin, o. lat. *ex*, (se **EX**-)] om (inregistrerat varumärke betecknande) (vitfärgad) flyktig vätska avsedd för (o. oftast använd vid) överstrykning l. radering (o. korrige-

ring) av (maskin)skriven text; särsk. i uttr. *med tippex*; ofta behandlat ss. egennamn. *Expressen* 17/6 1990, s. 6. Tipp-Ex .. är ett hot mot miljön. *Expressen* 25/2 1992, s. 17. Namnskyften är skriven med vitt tippex på dörren. *Expressen* 2/3 1993, s. 7. Den gamle tegnerianen .. arbetar fortfarande med tippex när han handfast brukar sin skrivmaskin. *KvallsP* 13/1 2000, s. 48.

Ssg: TIPPEX-FLASKA. (mindre) flaska (av plast) för l. med tippex. Det var bara att plocka fram Tipp-Ex-flaskan och måla över alla sammanträden och moten i almanackan. *ICAKurir*. 1989, nr 31, s. 3.

Avledn.: TIPPEXA. v. -ade. vbalsbst. -ANDE. [jfr eng. *tippex*] (över)stryka l. (bort)radera (ngt) med tippex; särsk. i uttr. *tippexa bort* l. *över*; äv. abs.; äv. i mer l. mindre bildl. anv. Det är inte normalt att tippexa i originalprotokoll som går in till tingsrätten. *GbgP* 13/12 1991, s. 8. Man har tippexat över en mening där ordet "skit" ingår. *SvD* 6/10 1994, s. 8. Inga barn ska behöva stå ut med att mamma .. raderas ut, tippexas bort ur historieböckerna och samtalet, som om hon aldrig har existerat. *Expressen* 25/8 2002, s. 32.

TIPPIE-, TIPPIG. se *tipp*, sbst.¹ med *avledn.* — **TIPPTOPP.** se *tiptop*. — **TIPPU-**, se *tippa*, sbst.¹

TIPS *tip*⁴, n.; best. -et; pl. =; förr av. **TIP**, sbst.², r. (SERNER *CollinAffLond.* 103 (1914), ÖSTERGREN (1958)) l. n. (HAGLUND *Masthugg.* 198 (1928), ÖSTERGREN (1958)); best. -en resp. -et; pl. -s. *Anm.* I ä. språkprov stundom svårt att avgöra vilket numerus som föreligger i *tips*. (**tip** 1914–1958, **tipps**, sg. 1946, **tipps**, sg. l. pl. 1915, **tips**, sg. 1924 osv. **tips**, pl. 1921 (: Londontipsen) osv.) [liksom d. *tip* l. *tips* o. nor. *tip* l. *tips* av eng. *tip* (o. pl. *tips*); möjl. till *tip*, slå lätt (på armen l. armbågen för att darig m ge en vink om ngt). — Jfr **TIPPA**, v.⁵, **TIPSA**] *Anm.* I nedanstående språkprov är *tips* sannol. att anse ss. eng. citatord: Den fashionabla världen, som åskådat (*kapplöpings*)träningen och .. samlats på "Tips", hvilket märkliga ord kan översättas med: goda upplysningar i och för vadhållningen. *SDS* 1894, nr 310, s. 2. (kortfattad) utsaga rörande förmodat l. önskvärt (l. ngn gg faktiskt) (framtida) förhållande l. händelseförlopp.

a) upplysning syftande till att vägleda l. vara till nytta för ngns handlande, i sht i fråga om praktiskt l. vardagligt göromål; råd l. anvisning l. vink; särsk. med bibet. av uttr. av upplysningen är inofficiell l. förtrolig; särsk. i uttr. *ngn (ett) tips* l. *tipset*, tipsa ngn; stundom svårt att skilja från b. *De fick tips på ett bra hotell. Tips om aktieplaceringar. Tack för tipset!* Det är ju en dundrande tip, ni ger mig, sade Filip. Jag spekulerar själv, litet. SERNER *CollinAffLond.* 103 (1914). Innan vi talar om den egentliga silverputsen, vill jag ge ett litet tips, som säkert kommer att intressera läsaren. HOLM *AlltFlock.* 64 (1946). Inga tips till tidningarna, varnade han när jag stod på trottoaren. TRENTER *LysLandn.* 134 (1946). Det var inte ord han behövde i skogen, på rymmarsträt, utan snus eller cigaretter, mat och pengar. Kanske ett tips var han skulle stjåla en eka. FRIDEGÅRD *LHardVid.* 228 (1951). Polisen kunde efter tips från allmänheten snabbt gripa förövarna. *Expressen* 11/3 1990, s. 20. — jfr **SKÖNHETS-TIPS**.

b) (välgrundat) antagande om utfall l. resultat av handling l. skeende, i sht i fråga om (vadhållning i) sportsammanhang; förutsägelse l.

gissning; äv. med bibet. av positivt utfall osv., särsk. i uttr. *få tipset*, tippas som segrare; jfr a, c; jfr **TIPPA**, v.⁵ Tipps torde .. ha varit till fördel för djurgårdarna. *SvD(A)* 4/10 1915, s. 6. Vårt tips att Umeå skulle vinna stod sig. Laget tog ganska smartfritt hem segern. *VasterbK* 1929, nr 167, s. 6. Tacka vet jag att inte ha några chanser, att ha alla tips emot sig. OLSSON *3Hap.* 181 (1967). Nottingham får tipset trots att laget bara gjort ett mål i de fyra senaste matcherna. *DN* 30/9 1998, s. C9. — jfr **KAPPLÖPNINGS-**, **SEGER-**, **STALL-TIPS**.

c) (organiserad) (med penningssats förbunden) vadhållning l. spel varvid antaget resultat av match l. tävling (i sht i fråga om fotboll l. hästsport) anges l. markeras på därtill avsedd blankett l. kupong o. d.; tippning; särsk. i uttr. *vinna på tips(et)*; stundom svårt att skilja från b; äv. konkret(are), dels om enskild omgång av sådan vadhållning osv., tipsomgång, dels om sådan (ifylld) blankett osv., tipskupong; jfr **TIPPA**, v.⁵ a. Hela omsättningssumman för de sammanlagda tipsen uppgår till kr. 299,146. *Upsala* 20/6 1929, s. 7. Tank om jag vann på tipset. KARNSTEDT *Slamf.* 162 (1977). En varugrupp som har en stark ökning från låg nivå är tips, toto m m. *Hand90Tal.* 140 (1989). Nio mil för att lämna in tipset? Nya regler slår ut gleshygdsombud. *Expressen* 28/10 1994, s. 15. — jfr **SIFFER-**, **STRYK-**, **SYSTEM-**, **SÖMMERSKE-TIPS**.

Ssg (i allm. till c): **TIPS-BOLAG**⁻⁰² l. ⁻²⁰, bolag (se *bolag*, sbst.² 3) som (i vinstsyfte) bedriver organiserat (lagligt l. olagligt) tippande. *IdrBl.* 9/10 1935, s. 3. (*Hon hade*) ett jobb som kontorist på ett tipsbolag. WAHLOO *Lastb.* 103 (1962). En 44-årig man som drivit s.k. tipsbolag har .. dömts till 30 dagsboter, för obehörigt anordnande av vadhållning. *SvD* 17/4 1969, s. 10. — (a) **-CENTRAL**, om av polis l. annan institution (tillfälligt) inrättad enhet för emottagande av tips (rörande (viss) lagstridig gärning l. verksamhet). *GbgP* 22/11 1990, s. 34. Mordspanarna .. har upprättat en speciell tipscentral i polishuset. *GbgP* 12/9 1996, s. 11. — (b) **-ENLIG**, som är l. sker i enlighet med visst l. vissa tips; ofta ss. adv.: i enlighet med visst l. vissa tips. Sverige fick tipsenligt stracka vapen i tyngdlyftningslandskampen i Göteborg mot Polen. *SvD* 8/2 1971, s. 15. Tipsenlig V 65-upptakt. *DN* 25/10 1981, s. 39. — **-FORM**, om form (karaktäristisk) för tippande; äv. konkretare, i uttr. *i tipsform*, i form av (stryk)tipskupong. Det ser ut som om de engelska matcherna skulle kunna få tipparna att intressera sig för den tipsform, som är den förhärskande på de brittiska öarna. *IdrBl.* 11/9 1935, s. 9. (*Tävlingen*) är utformad i tipsform med tio frågor. *GbgP* 30/11 1995, s. 30. — **-INSATS**⁻⁰², äv. ⁻²⁰, insats (se d. o. 4 a) vid tippande. *INJA* 1940, s. 445. Enligt regeringens bestämmelser för Aktiebolaget Tipstjänsts verksamhet skall av tipsinsatserna .. 50 % användas för vinstutdelning. *PropRiksd.* 1977–78, nr 115, s. 2. — **-KUPONG**, blankett (se *blankett*, sbst.² 3) använd l. avsedd att användas vid tippande; särsk. (förr) om talong i tidning o. d. avsedd att avskiljas o. användas vid tippande; jfr **-lapp** o. **sifertips-**, **stryk-**, **stryktips-**, **tippningskupong**. Fem gånger i veckan kommer sällskapet tipskupong att införas i tidningen. *NDA* 1/4 1929, s. 5. (*Affären*) slarvade bort tipskupongen som gav nio miljoner i vinst.

TIPSA

GbgP 17/5 1995, s. 12. — **-LAPP.** (vard.) tipskupong. WIDEGREN *ABChokl.* 39 (1937). — **-MATCH.** (fotbolls)match på tipskupong. *SvD(B)* 21/4 1944, s. 8. 12 tipsmatcher lottades efter engelsk snöstorm. *SvD(A)* 3/4 1966, s. 40. — **-MEDEL.** pl. (i sht i fackspr.) jfr **-peng** 2. *UNT* 19/12 1936, s. 11. Tipsmedel kallas de av A.-B. Tipstjänst till statsverket inlevererade vinstmedel, av vilka en del utgår som statsunderstöd åt idrotten. *NFSportlex.* (1946). — **-OMBUD**⁻⁰², äv. ⁻²⁰. ombud (se d. o. 2 slutet) för tipsbolag med uppgift att emotaga o. till detta bolag vidarebefordra inlämnad tipskupong o. tipsinsats. Man skall komma ihåg att tipsombuden inte har till uppgift att granska tipskupongerna. *RiksdP* 1957, 2 K nr 30, s. 5. — **-OMGÅNG**⁻⁰², äv. ⁻²⁰. omgång (se d. o. II 10 d) av tips omfattande matcher på en o. samma tipskupong. *Upsala* 30/3 1954, s. 1. En öppen och svårtippad match avslutar tipsomgången. *DN* 19/5 1987, s. 42. — **-PENG.** vanl. i pl. 1) till a: ersättning åt tipsare. *DN* 31/10 1989, s. 5. Hon har t o m lovat tipspengar till anonyma tjallare. *SDS* 10/2 1995, s. 2. 2) (numera mindre br.) till c: tipsmedel. *IdrBl.* 11/1 1935, s. 12. En granskning av namnen på de orter, som fått del av tipspengarna, visar, att dessa i stor utsträckning kommit små och avlägset liggande orter till godo. *NFMånKr.* 1939, s. 357. *SvFolket* 12: 394 (1940). 3) till c: tipsvinst. (*Obligationerna*) köpte jag för tipspengarna som du gav mig. *ARNER SakSommar.* 203 (1954). — (b, c) **-PROMENAD.** tävling i form av promenad längs (snitslad l. på annat sätt utmärkt) bana med utplacerade frågor som besvaras på medförd blankett liknande stryktipskupong; jfr **-runda**. *SDS* 17/5 1976, s. 18. Efter paus kollas kurskunskaperna i en tipspromenad. *DN* 29/5 1984, s. 72. — **-RAD.** om enhet av i rad ordnade matcher på tipskupong; äv. om (det tippade) resultatet av dessa matcher. *SvDAb.* 17: 213 (1940). Först på torsdag tanker Tipstjänst meddela den rätta tipsraden. *GbgP* 5/3 1996, s. 37. — **-RESULTAT.** resultat i l. av tipsomgång. *UNT* 2/3 1938, s. 10. — (b, c) **-RUNDA.** tipspromenad; jfr **runda**, sbst.¹ 3. *SDS* 11/7 1983, s. 15. — (a) **-TELEFON.** (särskilt upprättad l. upprättat) telefonförbindelse l. telefonnummer till tipscentral. *SDS* 11/3 1987, s. 25. Nu går det att ringa anonymt till en speciell tipstelefon i Trollhättans polisdistrikt. *GbgP* 12/6 1989, s. 9. — (b, c) **-TOLVA.** om tävling (tipspromenad o. d.) omfattande tolv frågor vilka besvaras på (blankett liknande) stryktipskupong; äv. (i sht förr) om tipsrad omfattande tolv matcher l. tävlingar vilkas resultat överensstämmer med de tippade. 19-årig flicka hade tipstolva. *UNT* 23/11 1949, s. 6. Sammanlagt tre deltagare klarade av elva rätt i sista omgången av tipstolvan. *Arbetet* 17/5 1995, s. 10. — **-VINST.** vinst av tippande l. vid tippning (i sht konkret, om vunna pengar); jfr **-peng** 3 o. **tipp**, **tippnings-vinst**. *UNT* 17/1 1931, s. 8.

TIPSA *tip*³*sa*², v. **-ade.** vbalsbst. **-ANDE**; **-ARE** (se *avledn.*). [jfr dan. o. nor. *tipse*; *avledn.* av **TIPS**] (ngt vard.) motsv. **TIPS** a: upplysa l. meddela (ngn); ge vink l. råd; ge tips; särsk. i uttr. *tipsa ngn om ngt*; äv. abs. *GHT* 28/5 1960, s. 1. En person som såg sig föranlåten att tipsa polisen om var ynglingarna kunde hamtas. *DN(A)* 1963, nr 59, s. 9. Hon hjälpte mig att få det jobb jag nu har, tipsade mig i alla fall om det. *BENECKE*

Munro JupitMån. 234 (1985). Hon säljer varmkorv på Hötorget, tipsar Bill. *BORN RopSten.* 319 (1991). En gång i månaden tipsar vi om böcker. *GbgP* 12/12 1997, Bil. s. 2.

Avledn.: **TIPSARE.** m./lig. person som ger l. gett tips (i sht till polis l. annan institution rörande (viss) lagstridig gärning l. verksamhet). Två av tipsarna (*i mordbrandsaffären*) ar .. oanträffbara. *GHT* 11/4 1961, s. 1. Tipsaren sade att han visste att det skulle ligga en revolver på fyndplatsen. *GbgP* 23/4 1998, s. 6. Alla har rätt att lämna uppgifter om vad som helst till en tidning. Vi garanterar naturligtvis alla våra tipsare fullständig anonymitet. *KvallsP* 27/2 2002, s. 25.

TIPTOP l. **TIPTOPP** *tip*³*-top*², sbst., adj. o. adv. obojl. (stundom skrivet med bindestreck mellan leden, förr äv. sarskrivet. **tiptopp** 1923 osv. **tiptop** 1872 osv.) [lik-som d. *tiptop*, nor. *tipp topp*, t. *tiptopp* av eng. *tiptop*; av *tip*, spets, topp (se **TIPP**, sbst.¹) o. *top*, topp (se **TOPP**), med eng. bet.: i toppen av toppen] (ngt vard.)

I. ss. sbst.: höjdpunkt o. d.; särsk. dels (förr) i uttr. *tiptop av ngt*, det bästa l. finaste av ngt, höjdpunkten (se **HÖJD-PUNKT** slutet) l. gräddan (se **GRÄDDE** 2 b) av ngt, dels i förb. med prep. *i* l. *på*, om ngt av högsta klass l. på topp. I Nordgrönland (*utgors*) själva tip-top af grönlands-aristokratierna af familjen Broberg. *FRIES Grönl.* 70 (1872). Vår vidareutbildning ska vara i tiptopp för att möta framtidens krav. *DN* 11/3 1998, s. A10. Att det ändå inte blir hogsta betyg (*på konserten*) beror på att .. (*ortisten*) själv inte är på tip-top. *Expressen* 21/7 2002, s. 24.

II. ss. adj. o. adv.: utomordentligt bra l. fin, "finfin", "jättebra"; utmärkt, förträfflig, förstklassig; av högsta klass, i bästa skick; äv. i inskränk-tare bet.: efter senaste l. nyaste modet, högmö-dern; ss. adv. äv.: utomordentligt, i högsta grad, helt o. hållet. *Allting är tiptop. Huset är i tiptop skick. Hon mår tiptop.* "Tip-top", sade vivörerna och smackade med tungan, ty detta var det nyaste Hamburgs-uttrycket för något extra fint. *HEDBERG Mann Budd.* 1: 265 (1904). Hennes vaska var tip-top och när hon öppnade den och ladret fick rynkor, luktade den dam. *ENGSTROM Black* 126 (1914). I Europa skulle det räknats som ganska tip-top modernt. *CEDERSCHOLD Manh.* 100 (1916). Ett tip top fordon med alla nya finesser. *ROGBERG Portug.* 26 (1931). Om säkerheten inte är tip-top, och det finns minsta risk, stängs lufrummet. *GbgP* 20/10 2001, s. 30.

Ssg (till II): **TIPTOP-FORM.** (numera bl. mera tillf.) särsk. i uttr. *i tiptopform*; jfr **form** I 8. *SvD(A)* 4/10 1915, s. 6. Vid tidpunkten för hans möte med Jack Johnson var han emellertid icke langre i sin tip-top-form. *Swing* 1920, nr 6, s. 11. *SAOL* (1998).

TIQUE, se **tic**.

TIR *ti*⁴*r*, sbst.¹, r. l. m.; best. **-en**; pl. **-ar**; äv. **TIRA** *ti*³*ra*², sbst.¹, r. l. f.; best. **-an**; pl. **-or** (tir 1803 osv. *tira* 1792 (: Tirorna) osv.) [av nl. *tier* med samma bet., sannol. av fr. *tirer*, dra, dra ut (se **TIRAD**); formen *tira* ar sannol. en utvidgning av *tir*] **repslag**. o. **sjöt.** om spiralför-mig skåra l. fördupning (som vid repslagning uppstår) mellan duker i tågvirke; äv. om varje särskilt varv som skåran gör runt tågvirket. *FSJOBOHM Skeppstakl.* 15 (1792). Liken på alla slags segel fastsys natt vid hvarje tir. *PLATEN Glascock* 1: 302 (1836). Om vanten se ut som de ofta blifvit lappsalfvade och tirar-ne äro fyllda af denna materia, så se upp med båda ögo-

nen. OXENSTIERNA *Vanderdecken* 14 (1865) Sladden uppslås till en längd som motsvarar omkring 8 tirar. OHRWALL *Knut*. 78 (1908). (*Motrosen*) virar upp sladden av en anda .. varpå han med marlspiken .. öppnar tirorna .. och sticker in i parterna slag efter slag. LINDSTROM *Landk.* 125 (1941).

Avledn.: TIRA, v.¹ -ade. vbalsbst. -ANDE, -NING. fylla (tir) med garn o. d. (i syfte att erhålla en jämnare yta l. öka tågverkets motståndskraft) (jfr KLÄDA 4 e γ); i sht dels i pass., dels ss. vbalsbst. -ning konkret: fyllning i l. för tir. Skothornen och undra liket bör tiras under det att liket sys fast vid seglet. PLATEN *Gloscock* 1: 302 (1836). Tirningen .. lagges derefter i tirarne och strackes styf från ena till andra andan med en s.k. slapare eller ett stycke plattning. FRICK o. TROLLE 54 (1872). Tirning av en tross utfores så, att marling, sjömansgarn eller fisklina av lamplig grovlek läggas i tiren runt trossen. SVENSSON *HbSjömansarb.* 54 (1941). Sedan tåget eller vajern spants upp .. tiras detsamma, dvs. tirarna fyllas med garn, så att tåget blir runt. WEINBERG *Sjömansk.* 73 (1954).

TIR *ti*⁴r, sbst.², r.; best. -en; pl. -ar. [liksom d. *tier*, nor. *tir*, nl. o. t. *tier* av eng. *tier*, rad, varv, skikt; av fr. *tire*, följd, svit, sannol. till fr. *tirer*, dra, dra ut (se TIRAD)] *sjöt.* om rad l. räkka av (regelbundet uppställda l. uppstaplade) tunnor l. balar l. lådor l. plankor o. d. i fartygslast. KLINT (1906). Tir .. (dvs.) lag eller rad av exempelvis fat i en fartygslast. *SohlmanSjolex.* (1955).

TIRA, sbst.¹, se *tir*, sbst.¹
TIRA *ti*³ra², sbst.²; best. -an; pl. -or. [sannol. till TIRA, v.²] öga; i sht i pl.; utom i ssgn BLÅ-TIRA (se nedan) numera bl. tillf., vard. *Kvasargrabbar* 12 (1902). (*Hon hade*) klämt till honom på Stockholmsvis – vänster hand höjd mot tirorna och hoger i maggropen. ENGSTROM *IBok* 63 (1905). Satt brillorna för tirorna, om du inte ser! HULTENBERG *Barbusse Eld.* 1: 39 (1917). *Ill.-SeOrdb.* (1955). jfr: Dessutom greps 10 slagskampar för förhör sedan de .. tillfogat varandra blator, flaskklappar och andra märken efter slagväxlingarna. *DN/B* 11/2 1962, s. 7.

TIRA, v.¹, se *tir*, sbst.¹ *avledn.*
TIRA *ti*³ra², v.² -ade. vbalsbst. -ANDE. [jfr sv., nor. dial. *tira*, lysa, glänsa, titta o. d.; besläktat med fvn. *turr*, isl. *tír*, ära, beröm, fsax. *tír*, mlt. *tér*, glans, beröm, god beskaffenhet, fht. *ziarī*, skönhet, prakt, prydnad; till en ieur. rot med bet.: glänsa, stråla. — Jfr SEJDELBAST, SIR, sbst.², TIRA, sbst.²] (numera starkt vard.) titta, se; i sht ss. imper.; särsk. i förb. med prep. *på*; äv. ngn gg: "glo". Hvert synen tirad' kring vor' all tra parvis stälte. TRUDEEN *Vitt.* 201 (c. 1690). Om du inte i tid skaffat biljett, då får du .. stå och tira dysterkvist utanför. CARLSSON 4711 136 (1921). Tira, vilka graciösa sanghalsplan-tager! ENGSTROM *Gubb.* 2: 51 (1922). Fy fan, tira på den där! TROLLE O'Neill 3*Drom.* 2: 56 (1924). Tira, jag kopte bullar av Eva-Lottas pappa för hela kronan. LINDGREN *MästBlomkv.* 128 (1946).

TIRA, v.³, se *tirra*.
TIRAD *tira*⁴d, r. l. m. l. f.; best. -en; pl. -er (-ad 1784 (i roman-tirad) osv. -ade 1779–1857. -aden, sg. best. 1775 osv.) [liksom d., nor., nl., t., eng. *tirade* av fr. *tirode*, *avledn.* av *tirer*, dra, bege sig, dra i väg; av ovisst ursprung. — Jfr ATTIRALJ, RANTIRARA, RETIRERA, TIR,

sbst.^{1,2}, TIRALJERA, TIRASS, TIREFOND]

1) om (del av) yttrande l. text med mer l. mindre enhetligt o. sammanhängande innehåll; särsk. med pejorativ bibet., liktydigt med: ordsvall, harang (se d. o. 2); särsk. dels om yttrande osv. som uttryck för missnöje l. klagan; utgjutelse, klagovisa (se d. o. 2), dels om prålig l. överlastad litterär framställning; förr äv. i fråga om litterär framställning av upphöjd l. högstämmd karaktär, dels om längre replik i teaterstycke, dels i fråga om poesi, övergående i bet.: strof l. vers; äv. bildl. *Blomstrande tirader. Han for ut i en lang tirad.* Jag tvivlar .. ingalunda att det ju var på mig som den vackra tiraden syftade. KELLGREN (SVS) 6: 52 (1775). Canonens dunder-knallar gavvo likasom puncter åt Mousqueteriets långa tirader. LINNERRHELM *IBr.* 185 (1794, 1797). Under ett samtal .. meddelade han mig en tirad i en depesch, som han nyligen erhållit från Paris. AHNFEIT *KrontRiv.* 1: 195 (1887). Coriolanus blev en verklig dundersuccé och publiken appladerade de aktuella tiraderna. *Skodebonan* 1934, nr 6, s. 112. (*Hons*) lilla bok ger mindre av biografiska data .. än romantisk-patetiska omdomen, reflexioner och — man frestas att tillägga — tirader. *Rig* 1939, s. 55. (*Han*) omkade .. sig över sitt ensamma anklingsliv i trotsamma tirader. PLEJEL *Fungi* 18 (1993). — jfr ROMAN-, SLUT-TIRAD.

2) [jfr motsv. anv. i fr. o. it.] (†) i musikstycke, om (noterad (se NOTERA, v.¹) l. improviserad) diatonisk löpning (se LÖPNING, sbst.³ 4) som utfyller ett större intervall; jfr PASSAGE 6. När tvänne noter aro i afstånd från hvarandra, eller i afskildt intervall, och man uppfyller detta intervall med alla sina diatoniska noter, så kallas det af en del musik-larare en Tirad. ENVALLSSON (1802). EKBOHRN (1904).

TIRALLERA, se *tiraljera*. — TIRAILLEUR, se *tiraljör*.

TIRALJERA *tir*¹alje⁴ra, v. -ade. vbalsbst. -ANDE, -ING. (tirailleur- 1813–1874. tiraljer- 1817 osv.) [lik-som t. *traillieren* av fr. *tiroiller*, skjuta, dra; iterativbildning till *tirer* (se TIRAD)]. — Jfr TIRALJÖR]

1) (förr) intr.: om (truppförband av infanteri)soldater: strida (l. formera l. öva sig för strid) l. attackera i spridd ordning (se SPRIDA IV 3 a β); äv. övergående i bet.: skjuta (med spridda o. upprepad skottsälvor); äv. i allmänna bet.: skärmytsla; ss. vbalsbst. -ing äv. konkretare: (formering för l. övning i) strid i spridd ordning; äv. bildl. Wi exercera, tiraillera och skjuta rätt flitigt. *AJourn.* 1813, nr 138, s. 4. Man bör märka att Tiraljeringen aldrig i Franska reguliera arméerne begagnades såsom batalj-ordning, utan blott vid vanliga jägarestrider. LEFREN *Forel.* 1: 249 (1818). Den första af dessa Bataljoner .. var dessutom ofvad i tiraljering mot tafflor och mot dockor af mans storlek. *KrigVAH* 1833, s. 4. (*Kvickroten*) tiraljerar under jorden, sticker upp en blankare har, der man minst vantar den. STRINDBERG *Blomst.* 132 (1888). Under rastdagarna skulle truppen erhålla några timmars övning i tiraljering och fälttjänst. *HT* 1926, s. 12.

2) [jfr motsv. anv. i t.] (†) intr.: (mellan två parter ömsesidigt) trassera (långsiktiga) förlagsväxlar utan reell täckning. JUNGBERG (1873). Tiraljera .. förekommer isynnerhet vid s. k. vaxelrytteri, då personer, boende på längre afstand från hvarandra, öfverenskomma

TIRALJÖR

att utställa långsigtiga vaxlar den ene på den andre, för att förskaffa sig penningar. SMEDMAN *Kont.* 7: 83 (1874). EKBOHRN (1904).

3) (†) tr.: om (truppförband av infanteri)soldater: attackera (ngn (l. ngt)) i spridd ordning; äv. bildl. Fransmännen .. åtnöjde sig med att endast tiraljerna de ankommande trupperna. *KrigVAH* 1817, s. 199. (*Från Roda rummet*) företogs formliga razzier omkring salen (*på Berns solonger*) då nöden var stor och det gällde att uppspara några pengar; då bildades kedja; två man tiraljerade läktarne och två togo salongen på långsidorna öfver. STRINDBERG *RödaR* 89 (1879).

TIRALJÖR *tir'aljœ'r*, m.; best. -en; pl. -er. (tiraillleur 1803 (: Tiraillleur-systemet)–1874. tiraljör 1806 (: Tiraljörkedjan) osv.) [liksom t. *tiraillleur* av fr. *tiraillleur*; till *tirailler* (se **TIRALJERA**)]

1) (förr) motsv. **TIRALJERA 1**: (infanteri)soldat som tiraljerade l. var utbildad för l. uppövad i tiraljering, jägare (se d. o. 2 a); särsk. om soldat tillhörande förband av tiraljörer; äv. övergående i bet.: skarpskytt (se d. o. 2); förr äv. bildl; jfr **BLÄNKARE**, sbst.² 1. PFEIFFER (1837). Franska tiraljörer smögo sig ikring i skog och mark emellan de svenska vedetterna för att ned skjuta Officerare. 2MoB 1: 30 (c. 1850). Tiraljörerna skyla rytteriets anordningar, styrka, afsigter och förberedande manövrer. SYLVAN *Vial* 1: 182 (1863). Skilnaden mellan den enkom utbildade tiraljören och linieinfanteristen har hittills hufvudsakligen framgått ur den förres färdighet i långskjutning. *KrigVAH* 1880, s. 8. I parlamentet, där han närmast gjorde intryck av en lättbeväpnad tiraljör, som skärmytslade i bataljens utkanter. SPÅNGBERG *BanbrHovd.* 130 (1939).

2) (†) motsv. **TIRALJERA 2**, om person(er) som (ömsesidigt) trasserar (långsiktiga) förlagsväxlar utan reell täckning. EKBOHRN 2: 391 (1868). EKBOHRN (1904).

S sgr (till 1; förr): **A: TIRALJÖR-ELD.** (tiraljör-1812 osv. tiraljör-1854 osv.) eldgivning av tiraljör(er) (jfr *eld* 9 b); äv. i allmännare anv., om spridd o. upprepad eldgivning; äv. bildl. *KrigVAH* 1811–15, s. 117 (1812). Den i nyare tider utbildade tiraljör-elden .. kan helt och hållet förstora artilleriet på vallgångarne. HAZELIUS *Bef.* 396 (1836). HEMBERG *Minn.* 128 (1936; bildl.). — **-FÄKTNING.** tiraljörstrid; jfr **fäktning 1**. *ConvLex.* 8: 211 (1838). De tyska trupperna hafva i allmänhet föga vana vid tiraljörfäktning, men dock mera än engelsmännen. *KrigVAT* 1853, s. 509. — **-KEDJA.** (tiraljör-1806 osv. tiraljör-1900 osv.) jfr *kedja*, sbst. 3 a γ. *KrigVAH* 1806, s. 17. (*Kolonnen*) lampade sig dock föga för eldstriden, för hvilken åter tiraljörkedjan (den spridda ordningen) blef den brukliga formeringen. TINGSTEN *AnvTakt.* Bih. 19 (1887). — **-KRIG.** krig fört i spridd ordning. LEFREN *Forel.* 1: 248 (1818). — **-LINJE.** (tiraljör-1818 osv. tiraljör-1900 osv.) jfr *linje* 3 b α. LEFREN *Forel.* 1: 297 (1818). Liksom af sig sjelf (*utvecklades*) ett nytt taktiskt system, ett system af kolonner i förening med tiraljörlinier. TINGSTEN *AnvTakt.* Bih. 19 (1887). — **-PLUTON.** jfr *pluton*, sbst.¹ *KrigVAT* 1833, nr 9, s. 16. 1848–71 nyttjades i Sverige benämningen tiraljörer på den tredjedel af manskapet vid hvarje kompani, tiraljörpluton, som var afsedd för striden i spridd ordning. 2NF 29: 126 (1919). — **-STRID.** (tiraljör-1832 osv. tiraljör-1900 osv.) strid i spridd ordning; jfr **-fäktning**. *KrigVAH*

1832, s. 138. I nutidens stora tiraljörstrider är soldaten .. långt mera än förr, då han stred i täta, slutna massor, öfverlemnad åt sig sjelf och åt sitt eget omdöme. *KrigVAH* 1883, s. 68. — **-SVÄRM.** jfr *svärm* 2 b α slutet. Stundom upplösa sig hela bataljoner i tiraljörsvärmar, lida derigenom mindre af elden och kunna bättre använda egen. *KrigVAT* 1859, s. 471. — **-SYSTEM.** jfr *system*, sbst.¹ 5 b. *KrigVAH* 1807, s. 103 (1803). I revolutionskriget blef tiraljör-systemet införd af Fransmännen. *ConvLex.* 8: 211 (1838). — **-TAKTIK.** jfr *taktik* 1. *KrigVAT* 1857, s. 566. I 1866 års krig .. tillämpade preussarna först av alla .. så kallad tiraljörtaktik. *Rig* 1944, s. 128. — **-TJÄNST.** (tiraljör-1844 osv. tiraljör-1889 osv.) tjänst ss. tiraljör. *KrigVAH* 1844, s. 35.

B: TIRALJÖRS-ELD, -KEDJA, -LINJE, -STRID, -TJÄNST, se A.

TIRANTIJN, se *tiretaine*.

TIRASS, r. l. m.; best. -en; pl. -er. (tiras 1845. tirass 1770 osv. tirasse 1785) [liksom nl. *tiras*, t. *tirass*, eng. *tirasse* av fr. *tirasse*, fångsnät för fåglar; till *tirer*, dra (se **TIRAD**)] (förr) om (större) jaktvät som kastades o. drogs samman över på marken tryckande fågel (i sht rapphöns); jfr **DRAG-NÄT** 2, **KASSE**, sbst.³ 3 b, **RAPPHÖNS-GARN**, **-NÄT**. TROLLE-BONDE *Hesselby* 130 (i *handl. fr.* 1770). Tirass. Efter betydelsen: dragvät. Dess storlek är olika; vanligen sex alnar i fyrkant, knuten af grönt garn och på sidorna genomdragen med en stark skoning. SVEDERUS *Jagt* 225 (1831). Tirass är ett .. fångningsredskap för Rapphöns. *TJag.* 1834, s. 1115. 2SvUppsB (1954).

TIRBAST, se *tibast*.

TIREFOND, r. l. m.; best. -en; pl. (anträffat bl. i bet. 2) -s. [liksom eng. *tire-fond* av fr. *tirefond*, ssg av *tirer*, dra (se **TIRAD**) o. *fond*, botten, bakstycke, grund (se **FOND**, sbst.¹)] (†)

1) om skruvformigt kirurgiskt instrument (i sht för upplyftning av vid trepanation lössågat benparti). MEYERSON *SerafinInstr.* 17 (i *handl. fr.* 1759). Har själfva sägningen fortgått tillräckligt djupt, inskrufvas i det af pyramiden bildade hålet en s. k. tirefond .. en omkr. 2 cm. lång, konisk skruf med kraftigt handtag, hvarefter benbiten lösbytes. 2NF 29: 668 (1919).

2) rälsskruf. TT 1901, Allm. s. 12. *Hufvudkatal.* Sonesson 1920, s. XXVIII.

TIRETAINE, n. (direntin 1669. tirantijn 1668. tiretaine 1815. tirtainer 1747) [av fr. *tiretaine* (se **DIRDOMDEJ**, **TARTAN**, sbst.²)] (†) om visst slags tyg av ylle (o. linne); jfr **DIRDOMDEJ**. Randot Tirantijns Bordtäck. *BoupptSthm* 1668, s. 543; möjl. ssg. Tirtainer, som ar et latt Ylle-tyg. KONIG *LärdOfn.* 5: 136 (1747). Bure .. (*dvs.*) ett groft Tiretaine, af hälften ull- och lingarn. 1/2 stab bredt; från Picardie. SYNNERBERG 1: 53 (1815).

TIRIAK(ELSE), se *teriak*.

TIRLA *tir'la*², v. -ade, vbalsbst. **-ANDE**. [sv. dial. *tirla*; jfr dan. o. nor. dial. *tirle*, sjunga, drilla; jfr äv. lt. *tierlieren*, sjunga som en lärka; av ljudhärmande ursprung] (numera mindre br.) tirra. Men mycket gladare begynner Lerkan siunga / Och tirlar ganska nått med Silkeslenan Tunga. SPEGEL *GW* 205 (1685). ÖSTERGREN (1958).

TIRONSK *ti'ronsk* l. *tirw'nsk*, adj. [jfr t. *tironisch*, eng. *tironian*; av lat. *tironianus* i uttr. *notae tironianae*, ett system för snabbskrift som tillskrivits den romerske skriftställaren TIRO, Ciceros förtrogne och tidigare slav,

till lat. *tiro*, ung soldat, rekryt, nyborjare, av ovisst ursprung] (förr) som hänför sig till det system för snabbskrift som utbildades o. användes i antikens Rom; i sht i uttr. *tironska noter* (jfr NOT, sbst.² 1). *JournManuf.* 2: 47 (1826). (Till lönnskrift) kunde man .. i viss mening föra de s. k. tironska noterna. *2NF* 17: 280 (1912).

TIRRA *tir*³*a*², v. -ade, vbalsbst. -ANDE. (tira r. 1730. *tirra* 1773 osv.) [av ljudhärmande ursprung] (numera mindre br.) om (små)fåglar, i sht lärkor: kvittra, drilla; jfr **TILLRA** 2, **TIRLA**. *BROMAN Glys.* 3: 269 (c. 1730). Sånglärkan .. som under sin upstigande flygt från åkerfälten, ständigt drillar och torrar. *FISCHER-STROM Mäl.* 167 (1785). Lockrop och sång äro hos hus-svalan ett tirrande kvitter. *ROSIO SvFagl.* 130 (1946). *ÖSTERGREN* (1958).

TIRSBAST(A), se **tibast**. — **TIRTAINER**, se **tire-taine**. — **TIS**, se **tills**. — **TISAN**, se **ptisan**. — **TISBA**, se **tispa**. — **TISBAST**, se **tibast**.

TISDAG *ti*⁴*s*-*da*¹*g* l. (vard.) *ti*⁴*sda* l. *tis*⁴*da*, r. l. m.; best. -**dagen** *ti*⁴*s*-*da*¹*gen* l. 4-01 l. 3-20 l. (vard.) -**dan** *ti*⁴*sdan* l. *tis*⁴*dan*; pl. -**dagar** *ti*³*s*-*da*²*gar* l. 4-10 l. 4-01. (tids- (-dz-) 1587-1747. tiis- (-ij-, -ss-, -sz-) 1540-1745. *tijdes*- c. 1607. *tis*- 1521 osv. *tiss*- (-sz-) 1617-1670. *tist*- 1536 (: huitatisdagen). *tydz*- 1699 *tys*- 1709. *tys*- 1577. *tyss*- 1652) [sv. *tisdagher*; jfr fd. *tisdagh*, dan. o. nor. *bm. tirsdag*, fvn. *tysdagr*, nor. *nn. tysdag*, fht. *ziestag*, feng. *tiwesdæg*, (eng. *tuesday*); efter lat. *dies Martis*, Mars' dag, tisdag, ssg av gudanamnet *Tyr* o. **DAG**] om (enl. internationell standard sedan 1973) veckans andra (l. enl. ä. uppfattning, tredje) dag. *Idag är det tisdag. Vi ses på tisdag. Julaften infaller på en tisdag i år. Första tisdagen i juni. Hon brukar vara ledig på, om tisdagarna. De tänker stanna till (på) tisdag. Natten till tisdag ska det bli regn.* Tisdagen nest efft(e)r kiere søndag. *SthmSkotteb.* 3: 187 (1521). Skall sam(m)le påning(er) vara wthe nu om tidzda-gen nest kom(m)and(is). *TbLödose* 22 (1587). Beplictade han sigh ath willa komma thil henn(e)s n(ade) nu på tidz-dagh nest kommendis. *TbLödose* 226 (1590). (Borgmästar-na tillsades) at the .. tillholla stadzens inwänare holla sab-batz daghen heligh, at på Söndagar .. inga bröllop här effter hollas må .. vthan om Tidzdaghen, eller om andra söchnedaghar. *ConsAcAbop* 1: 4 (1640). Det var om en tis-dag. *STRINDBERG NRik.* 181 (1882). På tisdag skall man flytta från en bostad till en annan, om man skall komma att trivas. *NORLIND AllmogL* 475 (1912). Tisdagen den 20 december 1949 firade Svenska Akademien .. sin hogtidsdag. *3SAH LX.* 1: 7 (1949). — jfr **FASTLAGS**-, **FET**-, **PANNKAKE**-, **PINGST**-, **PÅSKA**-, **SOVE**-, **STENKAKS**-, **TISDAG**. — särsk. i vissa uttr. a) i *tisdags*, *förra tisdagen* (förr äv. i sådana uttr. som i *tisdagse*, *förleden tisdags*), *sistlidna tisdag*. *Th(et) store tiu-fuerj*, som i *tysdagz* om natten nu nästförliden skeedde vpå Stockholmz slott. *2SthmTb.* 5: 217 (1577). *Forleden Söndags, Måndags och Tisdags* .. beginge wi wåra boneda-gar. *SWEDBERG SabbRo* 1653 (1689, 1712). *CARL XII Bref* 33 (1699; i tydzdagse). Förra tisdagen blev det seger mot Luleå. *GbgP* 15/11 2002, s. 36. b) (numera bl. i skild-ring av ä. förh.) *vit(a) tisdag*, ss. benämning dels på fettisdagen, dels på tisdagen i påskveckan; jfr **FET-TISDAG**, **SVART-MÅNDAG**, **VIT-TISDAG**. Dagarna i påskveckan heta: svarta måndag, hvita tisdag, dymmel-

onsdag (osv.). *SUNDEN AllmogelVg.* 84 (1903). 1 Skane (skulle) fastlagstisdagen, eller som det dar hette hvita tis-dag, allt husfolket hafva pannkakstraktering, på det att mjolet af årets groda matte bli hvitt. *Fatab.* 1913, s. 162.

S s g r : **A: TISDAG-KVÄLL**-, **-MORGON**, se **B**.

B: TISDAGS-AFTON. [sv. *tisdags aftan*] jfr **afton** 1 o. -kväll. *STURZEN-BECKER HinsidSund.* 2: 49 (1845). — **-KVÄLL**. (tisdag- 1943 osv. *tisdags*- 1889 osv.) jfr **-afton**. *BJORKMAN* (1889). — **-MORGON**. (tisdag- 1987 osv. *tisdags*- 1632 osv.) Om Tisdags mårgonen gick åter Anders Boij till denne Wellam. *RP* 2: 203 (1632). — **-NUMMER**. jfr **nummer** 7 a. *LUNDELL* (1893). — **-SOP-PA**. sluring (se d. o. 2); äv. bildl.; jfr **soppa**, sbst.¹ 2. *HAGDAHL Kok.* 147 (1879). Ja, ni fruntimmer har goda da-gar nu för tiden; tank på våra författarinnor! *Ölsupa*; tis-dagssoppa, lite variationer på andras tema och de utnäm-nas till jättesnillen af Lilla Sakris! *STRINDBERG GotR* 90 (1904). Tisdagssoppa med helgryn, kalrötter och potatis kokt på spadet av måndagens salta bringa. *LINDER Tid.* 65 (1924).

TISL, se **tistel**, sbst.² — **TISLA**, se **tissla**. — **TIS-LE**, se **tistel**, sbst.²

TISPA *ti*³*s*-*pa*², om person f., om djur f. l. r.; best -**an**; pl. -**or**. (tisba 1740. *tispa* 1555 osv.) [sv. dial. *tispa*; jfr dan. o. nor. *tispe*; av ovisst ursprung] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) tik, hynda; förr särsk. oeg., ss. skymfligt tillmål till l. skymflig benämning på kvinna. *Giffve*r Anders Matzsson .. tilkenne, att Nilss Boije hade fått itt stycke ang .. för een tispa, som bönderne hade slagit ihall. *TEITT Klag.* 278 (1555). Tisba, hwilket hon höll för icke bättre än hora. *NVedboDomb.* Vart. 1740, § 10. *LUNDELL* (1893).

TISS, se **diss**, sbst.¹, **tills**. — **TISSA**, se **dissa**. — **TISSDAG**, se **tisdag**. — **TISSE**, se **diss**, sbst.¹

TISSEL *ti*⁴*el*, sbst.¹, n.; best. **tisslet**. [vbalsbst. till **TISSLA**]

1) motsv. **TISSLA** 1: verksamheten att tissla; förhållandet att det tisslas; tassel; särsk. (o. i sht) i det pleonastiska och allitererande uttr. *tissel och tassel*, viskningar, hemlighetsmakeri; jfr **TISSELTASSEL**, sbst.² 1. *SAHLSTEDT* (1773). Heurlin hade alltid mycket tissel och tassel med honom. *LILJECRO-NA RiksdKul.* 382 (1840). Ingeborgs smilande ansikte tycktes ge Elida bud om det tissel, man fört om henne och Villgott. *BROWALLIUS Elida* 292 (1938). Utanför kallaren vantade vi på gubben under ett tissel och tassel. *NILSSON HistFörs* 86 (1940). Två knektar i snack med varandra dar nere, de blängde uppåt; inget tissel, skot sysslan i stallet! *ARNER Finnas* 107 (1961). Han kände sig uttittad, tyckte sig höra tissel och tassel bakom ryggen. *Expressen* 10/6 2000, s. 56.

2) (numera bl. mera tillf.) motsv. **TISSLA** 2: (mjukt l. svagt) prasslande l. porlande ljud; jfr **TASSEL** 2, **TISSELTASSEL**, sbst.² 2. Och tradet är med på vad som helst, / nar lovverkets tissel mal. *FJELNER Typ.* 76 (1921). Vi höra ett svagt tissel från strilande vatten. *BOBERG RannBjörn* 19 (1946).

TISSEL, sbst.², se **tistel**, sbst.²

TISSELTASSEL *ti*³*el*-*tas*²*el*, äv. 10-40, sbst.¹, r., best. -**eln**, l. **TISSLATASSLA** *ti*³*la*-*tas*²*la*, r.; best. -**an**. (ofta skrivet med bindestreck mellan leden. **tisseltas-sel** 1891 osv. **tisslatassla** 1902 osv.) [folketymologisk om-bildning (med anslutning till **TISSELTASSEL**, sbst.² 1) av

TISSELTASSEL, sbst.²

det lat. vaxtnamnet *Cassia fistula* (jfr **KASSIA 3** *anm.*) (numera bl. i skildring av ä. förh.) om (den förr ss. läkemedel l. godsak nyttjade) frukten av växten *Cassia fistula* Lin., kassia (se d. o. **3**), rörkassia; äv. (ngn gg) om växten. **WoJ (1891)**. *Cassia fistula* (kassialbaljor, kassiaskidor, tassel-tassel) benämns de cylinderformiga, 30–60 cm. långa och 2–4 cm. tjocka, svartbruna, hårda och träartade baljorna af trädet med samma namn. **Varuförtulltoxa 1: 86 (1912)**. Tisla-tasslan (*Cassia fistula*) med långa guldregnslänkande blomställningar. **GISLEN UppgSolL 59 (1933)**. Under 1700-talets lopp välsignades .. landsorten med .. (*apotek*) som sakkunnigt tillhandahöll blodiglar och tisslatassla åt en allt bredare och allt krankare allmänhet. **DN 7/2 1989**, s. 19.

TISSELTASSEL *tis*¹*el*–*tas*⁴*el*, äv. 30–20, sbst.², n.; best. -**tasslet**. (stundom skrivet med bindestreck mellan leden, förr äv. särskrivet) [sbg av **TISSEL**, sbst.¹, o. **TASSEL**. — Jfr **TISSELTASSEL**, sbst.¹]

1) tassel (se **TISSEL**, sbst.¹ **1**). Alt flicker smicker hon ju som en Huggorm skyr. / Alt tassel tassel hon samt rall och sqwallar flyr. **COLUMBUS (SVS) 2: 150 (1671)**. Då Albertina kom ut, förnam hon ett ifrigt tisseltassel emellan .. jungfru Beata .. och en hop bondflickor. **ZEIPER Set. 1–2: 113 (1847)**. Hon, som för till Stockholm, undan skvaler och tisseltassel i lilla Vimmerby **DN 18/2 1995**, s. A6.

2) (numera bl. mera tillf.) tassel (se **TISSEL**, sbst.¹ **2**). När snipan in uti vassen glider, / .. Då blir det transel och gny och trassel, / Och rundt omkring, hvilket tassel-tassel. **GELLERSTEDT 2Dikt. 78 (1881)**. **OLSON VDikt. 36 (1947)**.

TISSLA *tis*³*la*², v. -**ade**, vbalsbst. -**AN** (†, **AB 25/10 1892**, s. 3), -**ANDE**, -**ING** (†, **Komraten 1894**, s. 200 (: tisslingar, pl.)); -**ARE** (se *avledn.*); jfr **TISSEL**, sbst.¹ (**tisl**–**1526–1868** (: tislare), **tissl**–(**-sz**) **1639** osv.) [jfr dan. o. nor *tisle*; sannol. av ljudhärmande ursprung, samhörigt med **TASSLA**. — Jfr **TISSELTASSEL**, sbst.²]

1) tassla; särsk. iopers. pass.; ngn gg äv. tr., med saksbj.; särsk. (o. i sht) i uttr. *tissla och tassla*, se **TASSLA 1** slutet. **OPETRI 1: 52 (1526)**. Brocman tisslade så länge med .. Reuterholm, at RådCammaren .. befälte CancellieCollegium, at återfordra fullmakten. **TILAS Ant. 2: 282 (1770)**. De tre flickorna lutade sina huvud samman tisslande och hviskande. **HEIDENSTAM Alenus 1: 44 (1892)**. Har och där tisslade en springbrunn sina entoniga små hemligheter. **OSSIANNILSSON OdMon 148 (1912)**. De tisslade och fnissade, pratade om henne. **FOGELSTROM Minns 142 (1964)**. Jag vet att det tisslats om en rad idrottsman vid IOK-motet i Lausanne. **SvD 1/6 1972**, s. 19.

2) (numera bl. mera tillf.) tassla (se d. o. **2**); särsk. dels om rinnande vatten o. d.: sorla (se d. o. **b** γ), dels om (små) fåglar: kvittra; särsk. i uttr. *tissla och tassla*; dels med subj. betecknande ngt (l. ngn) som orsakar ljudet, dels iopers.; äv. i p. pr. i adjektivisk anv. Bofinken .. sjunger och tiszlar hogt. **BROMAN Glys. 3: 269 (c. 1730)**. En rannil hordes tissla / inunder stenhvalf bro. **GELLERSTEDT Efters. 15 (1891)**. Det hviskade och tisslade i snåren. **JANSON Forsto-Monn. 117 (1906)**. Tofs- och stjärtneslar tisslade och tasslade i buskar och snar. **SPARRE Piktov. 102 (1916)**. I tisslande duggregn för Doris till Valdemarsvik. **TRENTNER AldrNack. 61 (1953)**.

Avledn. (numera bl. mera tillf.): **TISSLARE**. m./fig. till **1**: person som tisslar, tasslare. **NORD-FORSS (1805)**. Salongshjelte duger jag inte till, och tislare och taslare inte heller. **HEDBERG Lej. 24 (1868)**. Knut hade manliga kamrater, vänliga, inställsamma, intriganta, avundsamma, tisslare och limstångsbarare. **GRANFELT SkruvstF 94 (1923)**. **SAOL (1998)**.

TISSLATASSLA, se **tisseltassel**, sbst.¹ — **TIST**, sbst.¹, se **tejst**.

TIST, sbst.² [kortform av *tibast* l. *tistbast* (se **TIBAST**)] (†) *tibast*; i sht ss. förled i ssg: *Tist* (*Daphne Mezereum*). **FISCHERSTROM 4: 28 (1792)**. **BILLBERG Bot-Scand. nr 7 (1822)**.

Ssg (†): **TIST-BARK**. *tibastbark*. **HAARTMAN Sjukd. 147 (1759)**. **HAARTMAN Sjukd. 238 (1765)**. — **-BUSKE**. *tibastbuske*. **FISCHERSTROM Mål. 276 (1785)**. Icke allmänt träffas *Tist*-busken uti skogar. Om fet jord och skugga är den angelägen. **FISCHERSTROM 4: 28 (1792)**. — **-BÅR**. *tibastbår*. **HAARTMAN Sjukd. 147 (1759)**. Dukar, doppade i Lagen af *Tistbark* och *Tistbaren*, samt brukade på (*cancer*) Knolarna, sägas ock uträtta något. **HAARTMAN Sjukd. 238 (1765)**.

TIST, sbst.^{3,4}, se **tiste**, sbst.¹, **tistel**, sbst.³ — **TISTA**, se **tiste**, sbst.¹ — **TISTBAST**, se **tibast**.

TISTE, sbst.¹, r. l. m.; best. -**en** (äv. att hänföra till **tist**); pl. -**ar** (äv. att hänföra till **tist**); äv. **TIKTEL**, sbst.¹, r. l. m.; best. -**en**; pl. -**lar** l. **TIST**, sbst.³, r. l. m. l. f.; best. -**en** (se ovan); pl. -**er** l. -**ar** (se ovan) (**tist 1858** (: jernstist), **tista** (-**d**) **1595**, **tistar**, pl. **1779** (: kläck-Tistar)–**1848**, **tiste 1640** (: Ooktiste)–**1900** (: jernstiste), **tistel 1716** (: Kläcke-tistel)–**1903** (: oktistel), **tisten**, sg. best. **1772–1896** (: oktisten), **tister**, pl. **1760** (: jern tister)) [sv. dial. *tist*, *tiste*, ring l. rem för fastande av ok l. sele vid tistelstäng; sannol. till samma germ. stam som föreligger i *tistel*, tistelstäng (se **TIKTEL**, sbst.²); formen *tistel* beror sannol. på anslutning till *tistel*, tistelstäng] (†) *hank* (se **HANK**, sbst.¹ **1**), *dels* på ok: *okhank*, "oktist", "oktistel", *dels* i klocka: klockrem, "klocktistel". **VisingsbDomb. 1595**. Consistorium beslot, at klockgutaren .. skall anmodas besorja, det en lämpelig tiste i Jönköping forfardigas. **VDP 10/10 1791**, § 1. 1 Ok & 2 tistar. **BoupptVaxjo 1848**. — jfr **OK-TIST** o. **KLOCK**-, **OK-TISTEL**.

TISTE, sbst.², se **tistel**, sbst.² — **TIKTEL**, sbst.¹, se **tiste**, sbst.¹

TIKTEL, sbst.², r. l. m.; best. -**eln** (**BJORNSTAHL Resa 3: 152 (1778)**: Plog-tisteln) osv.) ((†) -**elen** **BALCK Es. 214 (1603)**, **PALMSTEDT Res. 88 (1779)**); pl. -**lar** (**SYLVIVS Curtius 315 (1682)** osv.) ((†) -**elar** **ArkliR 1555**, avd. 5.); förr av **TISSEL**, sbst.², r. l. m.; pl. -**lar**; l. **TISTE**, sbst.², r. l. m.; best. -**en**; pl. -**ar**. (**distel 1696**, **dystel 1669**, **tidssel** (-**dz**) **1617–1636**, **tijsl 1579**, **1637**, **tijsla**– i ssg **1538** (: tijslastock), **tijsle**– i ssg c. **1580** (: Tijslestock), **tijstar 1555**, pl. (: wängz tijstar), **tijstel** (**th**-, -**ell**) **1555–1603**, **tisl** (-**szl**) **1640–1712**, **tisle**– i ssg **1565** (: tisle skälmer), **tissel** (-**sz**) **1612–1844** (: tistelstäng), **tistel 1682** (: wagtistel) osv. **tisten**, sg. best. **1745**) [fsv. *pistel*, sv. dial. *tissel*, *tessel*; jfr fvn. o. isl. *pisl*, mlt. *dissel*, nl. *dissel*, fht. *dihsilu* (t. *deichsel*), feng. *pixl*, *pisl*; sannol. till en gm instrumentalsuffixet -**I** utvidgad germ. stam *penks*- med bet.: dra; sannol. samhörigt med lat. *temo*, tistelstäng, möjl. till samma rot som föreligger i lat. *tenere*, hålla (se **TÄNJA**); formen *tistel* utgör sannol. en ombildning av *tissel* med anslutning till *tiste*, *hank* (se **TISTE**, sbst.¹)] (numera

knappast br. utom i ssgr) tistelstång; stundom ej tydligt skilt från l. liktydigt med: skakel. Thill tistell Nytt järn. *ArkliR* 1555, avd. 6: möjl. att hänföra till TISTE, sbst.¹ Har ar kommen en waldigh Man. / .. Han är .. / Stoor och lång som en tissel. MESSENIUS *Sign.* 16 (1612). Ofwerst ifrån andan på .. (*stridsvagnarnas*) Tistlar vthginge och vthstrackte sigh hwassa, medh Jarn beslagne Spetzar. SYLVIVS *Curtius* 315 (1682). Skakel: kal-las och tistel: stång, som brukas på åketyg. SPEGEL 407 (1712). Alle körslor förrattas .. med oxar partals, de draga med ett gemensamt ok som är fastat i tisteln. PALMSTEDT *Res.* 88 (1779). För den vagn jag körde spandes fyra hästar. Nyman fick ställa sina två vid tisteln och jag och .. Hinku ställde våra vid förspannet. BENGTSS *Vargt.* 40 (1915). *SAOL* (1998). — jfr GAFFEL-, OX-, PLOG-, SLÄD-, VAGN-TISTEL.

Ssg: **A:** TISTEL-ARM. (förr) om var och en av de två armar (se *arm*, sbst. III 4 k) i främmanden av fordon l. redskap mellan vilka tistelstången insattes o. fastgjordes. HAZELIUS *Artill.* 58 (1833). Tistelarmarne .. äro smidda af ett enda vinkeljern, som bak-till är böjdt i form af en nära hel cirkel. DE RON o. VIRGIN I. 5-7: 25 (1887). — **BULT.** (förr) jfr *bult*, sbst.¹ 11. LIND (1749). Tistelstången .. fasthålls mellan tistelarmarne medelst tistelbulten med hal för saxspinten. SPÅK *HbFältartill.* 150 (1873). — **BÅGE.** (förr) jfr *båge*, sbst.¹ 4. BILLMANSON *Vap.* 79 (1882). Tistelbågen är en på midten något böjd jernstång, hvars ändar äro förenade medelst ett trä. DE RON o. VIRGIN I. 5-7: 28 (1887). — **KLACK.** (förr) jfr *klack*, sbst.² 1. SPÅK *HbFältartill.* 150 (1873). Tisteln .. har flera beslag, såsom nära bakre ändan en tistelklack, begränsande tistelns inskjutande mellan tistelarmarna. HOLMBERG *Artill.* 3: 142 (1883). — **KROK.** (förr) *KrigVAT* 1842, s. 73. A tistelns främre ända märkes å öfre sidan tistelkroken, för förvägens påhå-kande. SPÅK *HbFältartill.* 150 (1873). — **STYTSA.** (förr) stöd l. stötta för tistelstång; jfr *stytsa*. TIGERHELM 27 (1867). — **STÅNG.** i anordning för anspännande av två (l. flera) dragdjur (i sht hästar) för fordon l. redskap: mellan (de närmast framför fordonet osv. uppställda) dragdjuren löpande stång (se d. o. I k) som i sin främre ända fastgörs vid sel-tyg l. ok o. dyl. o. i sin bakre ända sitter fast l. kan fastgöras vid fordonet osv.; äv. bildl. Carl-vagnen / Vagn med stjernblank tistelstång med hjulspik af gull / .. blir dig ej den blåa vagen lång? TEGNER (*TegnS*) 7: 148 (1841). Tistelstång i åkdon göres af björk, någon gång i brist derpå af seg gran. CNATTINGIUS (1879, 1894). "En brun och en svart" kunna nog dra rätt bra ihop afven vid åktenskapets tistelstång. HEDENSTIERNA *FruW* 57 (1890). De fyrrhjuliga (*gatubevattnings*)vagnarna levereras antingen med tistelstång för två hästar eller också med skaklar för en häst. *HufvudkatalSonesson* 1920, 7: 112. Missodet, att tistelstången till hennes vagn gatt av. DAHL *Leskov DÅtt* 140 (1953). Ssg: tistelstångs-ämne. (numera mindre br.) *LdVbl.* 1838, nr 21, s. 3 (i *annons om upphandlingsauktion*). — **ÄNDA.** (förr) om främre ända på tistelstång. *KrigVAH* 1828, s. 153. Till och med förekommo stridsvagnar med å tistelandan anbragta eldkulor, som kördes in bland de fiendtliga trupperna. HOLMBERG *Artill.* 2: 134 (1882).

B (†): TISTLA-STOCK. (tistla- 1538. tistle- c. 1580) tistelstång. (*Lat.*) Temo .. (*sv.*) tistlastock eller

skaklar *VarRerV* 43 (1538). *VocLib.* avd. 38 (c. 1580)

C (†): TISTLE-SKALM. tistelstång l. skakel; jfr *skalm* I a. *ArkliR* 1565, avd. 23. — **-STOCK.** se **B**.

TISTEL *tis³tel²*, stundom *tis⁴tel* (†) tistel WESTE (1807). *tis³st¹* DALIN (1854). sbst.³, r. l. m.; best. -*eln* (ADLERBETH *Buc.* 58 (1814) osv.) ((†) -*elen* *Mat.* 7: 16 (NT 1526). DYBECK *Runa* 1847, s. 23; -*len* *SkrV²SocLd* 22: 99 (c. 1685). ADLERBETH *Buc.* 58 (1807)); pl. *tistlar* (*Hebr.* 6: 8 (NT 1526) osv.) ((†) = HORN *Beskr.* 31 (c. 1657). ELDH *Myrth.* 153 (1723, 1725)); förr av. TIST, sbst.⁴, r. l. m. l. f.; pl. -*ar*. (distel 1690 (: Mjolk-Distel)-1712. tisttel (-*ij*-, -*ss*-) 1536 (: tiststelhoffaud)-1665. tisttar, pl. 1688. tist-la- i ssg c. 1535 (: tiststlaffulla). tist 1688. tistel (-*sz*-, -*ell*) 1526 osv. tistle 1687 (: tistletagg)-c. 1870. tisel- i ssg c. 1730 (: Tisel-Finkar). tiszla, pl. 1526. tiszlen, sg. best. c. 1685. tystel 1614) [fsv. *pistil*; jfr fvn. o. isl. *pistill*, fd. *thistil*, *tissel* (d. *tidsel*), mlt. *distel*, fht. *distil*, nl. o. t. *distel*, feng. *pistel* (eng. *thistle*); sannol. till ett germ. *pistila* o. möjl. till den rot som föreligger i sanskr. *tejas*, n., skärpa, egg (jfr STICKA, sbst.¹)]

1) om individ l. art av vissa (till familjen korgblommiga hörande o.) av torniga holkfjäll o. bladkanter (o. stjälkar) kännetecknade växter (med stor motståndskraft o. spridningsförmåga), särsk. dels om släktet *Cirsium* Mill., dels om (det förr från släktet *Cirsium* ej åtskilda) släktet *Carduus* Lin.; äv. dels (i sht ss. senare led i ssgr) om växt (l. art l. släkte av växter) som (i sht med avs. på bladens tornighet) liknar l. erinrar om de ovan nämnda släktena, dels inskränktare, om blomma l. fruktställning av tistel; äv. koll. Ecke hemtar man wijndruffwer aff tornebuskom? Ey heller fik-kon vthaff tistelen? *Mat.* 7: 16 (NT 1526). Tragälsbloms-ter ahre .. mongehanda planteradhe Tistlar. SCHRODERUS *Comenius* 135 (1639). Ingen möda måste tyckas för myck-en at grant utrota tistlar. SERENIUS *EngAkerm.* 191 (1727). Tistlar pläckas mycket af fattigt fälk til grönkål. ROTHOF (1762). Tistel .. benamnas flere taggiga, stickande växter; men egentligen tillkommer namnet slaget *Carduus* i Linneansk mening (= nyare botanisters *Carduus* och *Cirsium*). FRIES *Ordb.* (c. 1870). Själva borsten utgjordes av tistlar eller fina rotter och från 1600-talets slut även av borst. KARLSON *StatVärd.* 365 (1945). Runt köksbordet be-skriver de ivrigt hur man bäst tar död på kvickrot och tistel utan att använda kemikalier. *DN* 2/2 1994, s. A10. — jfr BACK-, BJÖRN-, BOLL-, BORST-, FET-, FÄRG-, GORR-, GÅS-, JORD-, KARLIN-, KRUS-, KÅL-, KÄRR-, MARIA-, MELON-, MJUK-, NICK-, PIGG-, SILVER-, SJÖ-, SKORV-, SMÖR-, SPÅ-, STJÄRN-, ULL-, VAT-TEN-, VÄG-, ÅKER-TISTEL m. fl. — särsk.

a) i ordspråk o. ordspråksliknande talesätt. The såå hwete, men tistel skola the vpskara. *Jer.* 12: 13 (*Bib.* 1541). Hwar man fåas wedh Tistelen, så sticks han. GRUBB 645 (1665). Om Asnan wore kladd i Gull, så ather hon ända Tistel. GRUBB 785 (1665). Tistel växer bland hwete. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880). Den som sår tistlar får inte ga barfota. HOLM *Ordspr.* 331 (1964).

b) i vissa uttr. ss. benämning på tistelarter. α) [jfr nylat. *Carduus benedictus*] (numera bl. mera tillf.) *signad tistel*, se *SIGNA*, v. 2 3 e α. l. *välsignad tistel*, om kardbenedikt. Welsignade Tistel. FRANCKE-NIUS *Spec.* B 1 b (1659). Kardbenedikt .. den signade tiste-len. GENTZ *Lindgren* 7 (1927). β) *svrisk tistel*, se *SY-*

RISK 2 c.

c) i jämförelser l. mer l. mindre bildl. anv., ss. uttr. för ngt ofruktbart l. önskat l. sårande l. smärtsamt. Jach gick fram om ens lates åker, och för ens dæres wijngård / Och see ther war icke vtan neszlör vppå, och stodh full med tistlar. *SalOrdspr.* 24: 31 (öc. 1536). Hvar enda jordens fläck sin ros, sin tistel bar. LIDNER (SVS) 2: 398 (1784). Satiren lyfter sin gissel – och der ligger vår Rim-Hjelte längst ned om berget i en häck af tistlar. KELLGREN (SVS) 5: 167 (1788). Han ömkade sig öfver henne .. hvars själ var .. besädd med sorgens tistlar och giftblomster. LAGERLOF *Jerus.* 1: 284 (1901). Dagens taggigaste tistel till den hjärtlösa tjuv som gjorde inbrott i vår skola. *Expressen* 15/11 1999, s. 3, särsk. (i sht i bibliskt spr. l. i anslutning därtill) i förbindelse med l. förstärkt med *törne* (förr äv. *torn* l. *törn*), i sht i sådana uttr. som *törne och tistel* l. *tistlar och törnen*. För ty jorden som .. torn och tiszla bär, hon är odoghe-se och forbannelsen nemmest. *Hebr.* 6: 8 (NT 1526). Så fik iag .. intet i min tunga och olykeliga barndom dansa på roser vtan fast mycket mer på hwasas tistel och törne. HORN *Beskr.* 31 (c. 1657). Jorden hafwer, oakadt en mindre gynnande widerlek, ändock icke burit bara tistel och törne. *PH* 10: 498 (1775; *last i orig.*). Arbetet .. är kärlekens och försakensens väg med tornen och tistlar, och mången gång med blodig dod till sitt mål. RUNDGREN *Minn.* 2: 224 (1870, 1883).

2) (†) torn, tagg. Ertstock medh tistel på blad och vthan tistel. FRANCKENIUS *Spec.* B 2 a (1638). EKBLAD 347 (1764).

Ssg (till 1): A: TISTEL-ART. jfr art 8 a α. GADD *Landtsk.* 2: 213 (1775). — -ARTAD, p. adj. jfr arta, v. V 3. *EngSvOrdb.* 7 (1873). — -BESTRÖDD, p. adj. (numera bl. mera tillf.) beströdd med tistlar; särsk. bildl. Tistelbeströdda sinnen här under vänlig vård / Byttes till liljesangar, byttes till rosegård. WIRSEN *Jul.* 58 (1887). — -BESÄDD, p. adj. (numera bl. mera tillf.) besädd med tistlar; särsk. bildl.; jfr -sådd. TROLLE-WACHTMEISTER *Ant.* 2: 227 (c. 1838). — -BLAD. jfr blad 1 a. FRANCKENIUS *Spec.* B 3 b (1659). Den lilla parveln .. gomde sig hastigt under ett stort, torrt tistelblad. LAGERLOF *Holg.* 1: 50 (1906). — -BLOMMA. blomma av l. från tistel. HEINRICH (1814). En hare satt och mumsade på tistelblommorna. LUNDH *Ljungh.* 11 (1905). — -BOLL. (†) bolltistel; jfr huvud-tistel, klot-tistel. FRANCKENIUS *Spec.* B 1 b (1659). FRIES *Ordb.* (c. 1870). — -BORRE. [fsv. *thisulborre*] växten *Onopordum acanthium* Lin., ulltistel; jfr borre, sbst.¹ 3, o. bomulls-tistel, kräft-tistel, sempertin 2, sempertin-tistel 2, tistron 2. FRIES *BotUtf.* 3: 232 (1864). Tistelborre .. en med Tistlarne beslagtad ört, skild genom glatt blomfaste och mera luden vaxt. FRIES *Ordb.* (c. 1870). — -FINK. [jfr t. *distelfink*] (†) steglits; äv. om bofink. *VarRerV* 52 b (1579). BROMAN *Glys.* 3: 269 (c. 1730; om bofink). Stiglit-san .. som afven, emedan han mycket gerna fortar tistelfrön, blifvit kallad tistelfink. *Rebau NatH* 1: 416 (1879). ROSENUS *Himmelstr.* 253 (1903). — -FJUN. fjun (se d. o. 1 b) av tistel; särsk. i jämförelser, syftande på fjunets lätthet. (*Talgoxens rede*) består af mossas, gras-strån, ull, tistelfjun och fjäder. NILSSON *Fauna* II. 1: 281 (1824). Hon hämtar fram sina upplevelser ur minnet .. men de virvlar bort som tistelfjun. LUNDKVIST *FlodHav.* 286 (1934). — -FJÄRIL. [jfr t. *distelfalter*] entomol.

dagfjärilen *Cynthia cardui* Lin. (vilken gärna lägger sina ägg på tistlar). *Rebau NatH* 1: 609 (1879). De båda dagfjärilarterna, tistelfjärilen .. och amiralen .. brukar betraktas som "flyttfjärilar" .. vilka så vitt man vet inte övervintrar i vårt land. *FoFl.* 1964, s. 271. — -FRÖ. frö av tistel; äv. koll. LIND 1: 543 (1749). (*Att förbinda blamärket*) med tuggad Anis, Fenkål, Kumin, Persilje- eller Tistelfrö .. är tillförlitligt. HAARTMAN *Sjukd.* 67 (1765). (*Vagtisteln*) ätes af Koen och Hasten, och desz frö af små foglar såsom de flaste Tistelfrön. RETZIUS *FlOec.* 144 (1806). — -FULL, se B. — -FÄLT. jfr -åker; äv. bildl. LIDNER (SVS) 2: 371 (1784; *bildl.*). Varken politiker eller bönder hade nog tankt sig dessa tistelfält. *DN* 1/8 1995, s. A6. — -GULLFRÖ. växten *Xanthium spinosum* Lin.; jfr -skräppa. *ArkBot.* II. 1: 13 (1904). — -HUVUD. (†) fruktställning av tistel; särsk. om sådan fruktställning använd ss. karda o. d.; äv. bildl.; jfr huvud 6 f o. -knopp. *Syr.* 43: 19 (öc. 1536; *bildl.*). Wi förtrotom at Kardor eller Tistel-hufwuden skul-le ifrån andra länder hamtas. LINNE *Öl.* 10 (1745). HEINRICH (1814). — -JÄRN. järn (se d. o. 5 b) avsett för upptagande av tistlar. *Alm.* 1891, s. 38. Ett s. k. tistel-järn, ett omkring 3 cm. brett och 30 cm. långt, nedtill väsat och helst något kluyet järn, fastat på en käpp. BOLIN *Akerogras.* 63 (1926). — -KARDBORRE. (†) om (de i sht i ä. botanisk systematik som samma art uppfattade) växterna *Dipsacus fullonum* Lin., kard-vädd, o. *Dipsacus sativus* (Lin.) Honck., vävar-karda, kardtistel; jfr kardborre 2 a o. borre, krats-, rugg-tistel. FRANCKENIUS *Spec.* B 4 b (1638). HEINRICH (1814). — -KNIV. (numera knappast br.) skyffelharv; jfr kniv 2. Till afskärning af ogräs hafva åtskilliga .. tistelknivar blifvit uppfunna. ARRHENIUS *Jordbr.* 3: 367 (1861). ÖSTERGREN (1958). — -KNOPP. (†) (om knopp påminnande) fruktställning av tistel; äv. koll.; särsk. om sådan fruktställning använd ss. karda l. borste o. d.; äv. bildl.; jfr knopp 1 f o. -huvud. IERICI *Colerus* 2: 376 (c. 1645). BORG *Luther* 2: 837 (1753; *bildl.*). Tistelknoppar till klädesborstar. *SPF* 1812, s. 254. Utsädet bör vara .. fritt ifrån tistelknopp och ogräsfrön. ARRHENIUS *Jordbr.* 2: 120 (1860). BOLIN *Akerogras.* 61 (1926). — -MOLKE. (numera mindre br.) växten *Sonchus asper* (Lin.) Hill, svinmolke; jfr molke, sbst.², o. mjölk-tistel 2 c, sugg-tistel, svin-tistel 2. *NormFort.* 13 (1894). Bladen .. ha stickande tänder hos tistelmolken. BOLIN *Akerogras.* 108 (1926). *2SvUppsB* 20: 29 (1951). — -ROT. rot av tistel (förr använd inom (folk)medicinen). At insylta gemeen Tistelrot. IERICI *Colerus* 1: 221 (c. 1645). Skottbildning av tistelrötter under imiterade fältförhållanden. *LAHT* 1933, s. 223. — -SKRÄPPA. (numera knappast br.) tistelgullfrö; jfr skräppa, sbst.³ *NormFort.* 13 (1894). *2SvUppsB* 32: 125 (1955). — -SLÄKTE(T). särsk. om släktet *Cirsium* Mill. NYMAN *VaxtNatH* 1: 44 (1867). — -SNYLTA. (†) parasitväxten tistelsnyltrot (som i ä. botanisk systematik upptas som arten *Orobanche cirsii* Fr.); jfr snylta, sbst.¹ NEUMAN o. AHLFVENGREN *Fl.* 120 (1901). *StNat.* 1918, s. 133. — -SNYLTROT⁻⁰². parasitväxten *Orobanche reticulata* (Lin.) Wallr.; jfr snylt-rot 2 o. -snylta. KROK o. ALMQUIST *Fl.* 1: 76 (1903). Tistelsnyltrot .. är en klorofyllfri, flerårig, 30-60 cm hög parasit på rötterna av växternas brudborste och kältistel. *NE* (1995). — -SÄDD, p. adj. (†) besädd med tist-

lar; särsk. bildl.; jfr **-besådd**. ROGBERG *Pred.* 2: 69 (1822). Edert lefnadsfält är en ofruktbar och tistelsådd mark, der intet bättre frö slår rot. WALLIN *IPred.* 1: 143 (c. 1830). LUNDBERG-NYBLUM *NDikt.* 103 (1902). — **-TAGG**. (tistel- 1685 osv. tistle- 1687) tagg (se tagg, sbst.¹ 2) på (l. från) tistel; äv. koll.; särsk. i mer l. mindre bildl. anv. TRUDEEN *Vitt.* 242 (1685). Låt mig ej hamta Rosor bland hans Tistletagg. WARINMARK *Sinnev.* 39 (1687). Strax sticker det till av tisteltagg i fingrarna. LUNDKVIST *Spegel* 19 (1953). — **-VUXEN**, p. adj. (†) bevuxen med tistlar; äv. bildl. På livets tistelvuxna hedar. WALLENBERG (SVS) 2: 86 (1771; *uppl.* 1999) Tistelvuxna fält, / folket klädt i tråsor, utmargladt af swalt. MELIN *Huml.* 35 (1882). — **-VÄXT** tistel; i sht i pl.; särsk. i ä. botanisk systematik ss. benämning på den till familjen korgblommiga växter hörande underfamiljen Cynarocephalae l. Cynareae. FRIES *Ordb.* (c. 1870; i pl., om underfamiljen). Ett skifte .. där det stuckit upp en grön fall av kvickrot och tistelväxter. FRIDEGÅRD *Har* 7 (1942). — **-ÅKER**. jfr **-fält**; äv. bildl. 3SAH 24: 135 (1909; *bildl.*). Tidigare var där en tistelåker med gott om skräp och hundbajs mellan tistlarna. *SvD* 2/9 1997, s. 11. — **-ÄPPLE**. (†) spikklubba (se d. o. 2 a); jfr **hund-tistel**. FRANCKENIUS *Spec.* D 3 b (1659). FRIES *Ordb.* (c. 1870).

B (†): **TISTLA-FULL**. (tistel- 1745. tistla- c. 1535) [fsv. *thistla fulder*] (†) full av tistlar; äv. bildl. OPETRI 3: 551 (c. 1535; *bildl.*). JUSLENIUS 243 (1745).

C (†): **TISTLE-TAGG**, se **A**.

TISTRA, r. l. f.; pl. **-or**. [sv. dial. *tistra*, gnista; sannol. av ljudhärmande ursprung; jfr sv. dial. *tistro*, v., gnist-ra] (†) gnista. (*Han*) tyckte .. som smått ragn fallit neder i synen och ansietet; men så hett som glodande tistror. BROMAN *Glys.* 1: 813 (c. 1740). The gnistror eller tistror, som flyga ifrån järnet, när thet smides. LIND 1: 1894 (1749).

TISTRON *tis*³*tron*², n.; best. **-et**; pl. =. (distron 1638–1910. *dystrond* 1685. *tijstron* c. 1670 († *tijstron* bar)–1745 († *tijstronbuske*). *tistron* 1745 osv.) [sv. dial. *tistron*, *distron*, svarta vinbär, svartvinbarsbuske; av ovisst ursprung]

1) (numera i sht i vissa trakter, bygdemålsfärgat) (bär av) buskväxten *Ribes nigrum* Lin., svarta vinbär; jfr **DISABÄR**. FRANCKENIUS *Spec.* F 3 b (1638). Swarta Winbär, Distron, Tistron .. planteras i trädgårdar till häckar för gagn och prydnad skul. ROTHOF 509 (1762). Allmännast torde ordet tistron såsom namn på baren af *Ribes nigrum* numera användas af skärgårdsbefolkningen i Roslagen, där äfven busken förekommer ursprungligt vildväxande. *SvTrädgFT* 1891, s. 24. Just dessa tistron, lagda i brännvin anses som ett ofelbart medel mot både kroppens och själens lidanden. SIWERTZ *Dun* 37 (1922).

2) (†) ulltistel, tistelborre. LILJEBLAD *Fl.* 278 (1792). *AHB* 5: 80 (1858).

3) ss. efterled i ssgerna **PARK-**, **ROSEN-TISTRON**.

S sgr (till 1; numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat): **TISTRON-BUSKE**. JUSLENIUS 342 (1745). Varst blev det med tobak, de rökte barken på tistronbuskarna. *TurA* 1951, s. 188. — **-BÄR**. GYLLENIUS *Di-ar.* 148 (c. 1670).

TISZEL-, **TISZLA**, pl., **TISZLEN**, se **tistel**. sbst.³ —

TIT, se **titt**.

TITA *ti*³*ta*², av. **TYTA** (numera bl. i ssgn **GÖK-TYTA** *~ty*²*ta*), sbst.¹, r. l. f.; best. **-an**, pl. **-or**. (**teta** 1916–1929 **theta** 1637–1639. **tita** 1749 osv. **titta** c. 1727 († *Eentitta*)–1907 († *hagatitta*). **tyta** 1731 († *Gioktyta*) osv. **tätja** 1741–1749) [jfr nor. *tite*, liten fågel, mes, isl. *títtur*, eng. *tit*, *titmouse*; sannol. ljudhärmande bildning efterliknande fåglarnas laten. — Jfr **TÄTTING**]

1) om fågel av familjen Paridae, mes; i pl. äv. om familjen; numera i sht ss. senare led i ssg. SCHRODERUS *Lex.* 59 (1637). Lappmesen .. besynnerlig af sin långa vigglika stjärt, hvarmed den skiljer sig från andra Talghackor eller Titor. FISCHERSTROM *Mal.* 174 (1785). Trastar, finkar och allskons titor sjongo och kvittrade i buskar och trad. THORBERG *DaltChic.* 42 (1932). På åkern och i skogen slår stordriften fortfarande ut falthons, hackspettar och titor. *DN* 19/9 2003, s. B8. — jfr **AL-**, **EN-**, **LAPP-**, **TALG-**, **TALL-TITA**.

2) (†) göktyta (se **GÖK-TITA** 1, 2). (*St.*) Tita .. gjok-tita, (*t.*) die Grasmücke. LIND (1749). Tytan, hwaraf Gok-tytan är en art, kan wrida halsen rundt omkring, och warnar med sit late andra Foglar för Roffoglarnes ankomst. REGNER *Begr.* 179 (1780). AUERBACH (1915).

3) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) ss. efterled i ssgerna **HAGA-**, **STJÄRT-TITA**.

TITAN *tita*⁴*n*, sbst.¹, om person m./ig., om sak r. l. m.; best. **-en**; pl. **-er**. [liksom t., eng. o. fr. *titan* sannol. av lat. *Titan*, *Titanus*, av gr. *Τίταρ*; av ovisst ursprung. — Jfr **TITAN**, sbst.²]

1) i den grekiska mytologin: gudaväsen tillhörande en ä. (från Uranus o. Gaia härstammande) gudasläkt; i sht i pl.; särsk. om de sex sönerna (o. de sex döttrarna) till Uranus o. Gaia (vilka besegrades av Zeus o. nedstörtades i underjorden); stundom (i sht i vitter stil) icke strängt skilt från l. liktydigt med: gigant (se d. o. 1); äv. i oeg. anv., om ngn som utmärker sig gm ovanlig storlek l. kraft o. d.; jätte (se d. o. 2) l. rese (se **RESE**, sbst. 2) l. gigant (se d. o. 3). Titanerne eller Jettarne, som woro Himmelens och Jordenes Barn. EHRENADLER *Tel.* 14 (1723). De ofanteliga Titanerna uti Magellanska Sundet hafwa aldrig warit til, annorstades an uti Poeters upeldade inbillning och Sjomans dichter. *Freville Soderh.* 1: Foret. 6 a (1776). Vid det modosamma bestigandet af dessa klippor .. skulle man tro sig klättra på Titanernes hopstaplade berg. *VetAH* 1814, s. 111. Som de gamla Titanerna .. är han väl fallen i den olika striden emot lyckligare, men ej högre Makter. TEGNER *Brev* 2: 142 (1820). Titaner, (*dvs.*) soner och dottrar af Uranus och Gaa. DALIN (1854). Vi kanna alla sagan om Prometheus, titanen, som från himmelen rofvade kulturens heliga gnista. LUNDEGARD *Prom.* 1: 28 (1893). Utom Kronos aro titanerna abstraktioner eller innehållslosa namn. NILSSON *GrRelH* 20 (1921).

2) i bildl. anv. av 1.

a) om person med tanke på andliga egenskaper (ss. begävnings l. handlingskraft l. mod) l. lärdom l. makt(ställning); äv. med bibet. av (gagnlös l. utsiktslös) upproriskhet l. trotsighet (mot högre makter); upprorsman, himlastormare. Mången i skryt är Titan, fast han är dvarg i geni. ATTERBOM *Lyr.* 2: 112 (1829). Det var en tid .. då, vackt af en titan i snillets och lardomens värld, af Rudbeck, den tanken (*osv.*). CYG-

NÆUS 5: 41 (1841). Efter detta förlorade Tiberius fullständigt jämvikten. Dittills hade han varit en titan i kraft – nu blev han en titan i lidelse. GRIMBERG *VärldH* 4: 364 (1930). Titanen som bär i sitt kvalda bröst / all smärtans världsorkester, / vem ger dock som han heroisk tröst / och styrka åt jordens gäster. BERGMAN *TrAllt* 186 (1931). En serie självmord bland näringslivets störtade titaner väcker .. betänkligheter. *DN* 29/7 1993, s. A2. Mannen som präglade vårt 1900-tal, titanen Strindberg. *DN* 4/6 2000, s. B1.

b) (numera föga br.) om ngt sakligt, särsk. om naturföreteelse l. om byggnadsverk l. fartyg o. d. (*Hosten*) är den glupskaste Titan, som nekar, / Att skona båd' Gudars och Menniskors att. WADMAN *Samt.* 1: 85 (1830). WENNERBERG 1: 30 (1881; om *Colosseum*). (*Den engelska eskadern*) var en grupp havets titaner, som nu helt fredligt gled fram, liksom medvetna om att ingen garna skulle trotsa dem. MELANDER *Långtur* 201 (1896). Hogskogen med sina pelarlika, valdiga titaner. GRANVIK *Centralafr.* 86 (1927). KLINCKOWSTROM *Minn.* 1: 258 (1933; om *berg*).

Ssg (till 2 a): TITAN-STRID, om strid av titan l. mellan titaner; särsk. om utsiktslös strid. Huru omätliga voro andock .. foljderna af Finlands sista förlorade titanstrid emot sina stundande oden. CYGNÆUS 2: 6 (1858). Tegnér hade varit med om en litterär titanstrid, den som hade stått mellan gamla och nya skolan. *IllSv-LitH* 3: 284 (1956).

Avledn.: TITANISK, förr av. TITANSK, adj. (-isk 1818 osv. -sk 1885–1915) till 1, 2: som har avseende på l. härrör från l. utmärker l. erinrar om en titan; mycket stor l. kraftfull, jättelik, gigantisk, oerhörd; äv. övergående i bet. dels: övermänsklig, dels: trotsig l. upprorisk l. himlastormande l. gudsförnekande; ss. adv. äv.: med mycket stor kraft. GEIJER 1. 1: 77 (1818). Hvad hemlig mina de må gräfvat / Och håll på håll titaniskt häfva. FRANZEN *Skald.* 6: 47 (c. 1845). Titanerna brandes till aska av Zeus' .. blix och ur askan formades människan, som .. i sig förenar något av den titaniska, onda naturen och något av den gudomliga. *IllRelH* 437 (1924). Plotsligt rasar med en titanisk rossling hela forskoppets plankmassor. MARTINSON *Kap* 33 (1933). Högfjällens titaniska isvärldar. SELANDER *LeLandsk.* 87 (1955). Lindgrens "mannen utan väg" förenar vanmakt med titaniska anspråk. *DN* 20/3 2002, s. B1. — TITANISM¹⁰⁴, r. l. m. i sht *litt.-vet.* till 2 a, om egenskapen att vara titanisk. I (*Tegnér's dikt*) "Jatten" grinar det ondas makt och titanismen i solsången håller på att gå över i satanism. *GHT* 13/7 1910, s. 4. Människan skall böja sig för det som är hogre än människan. I titanismens ställe trader dyrkan av "den okände guden". *AbKristHum.* 1964, s. 42.

TITAN *tita*⁴*n*, sbst.², r. l. m. (BERZELIUS *ArsbVetA* 1823, s. 111, osv.) l. n. (BERNDTSON (1880) osv.); best. -en resp. -et l. TITANIUM *tita*⁴*ni*um, n. (titan 1795 osv. *titanium* 1815. *titanium* 1795 osv.) [liksom eng. *titanium*, fr. *titan*, av t. *titan(ium)*; till gr. *τίταν* (se TITAN, sbst.¹); beteckningen given år 1795 av den tyske kemisten M. H. KLAPROTH, i anslutning till det av honom några år tidigare benämnda grundämnet *uran(ium)* (se URAN). — Jfr TITANAT, TITANIT] (i sht i fackspråk) om (i jordskorpan i förening med syre rikligt förekommande) metalliskt grundämne med den kemiska beteckningen Ti o. atomvikten 47,9, kännetecknat av

stor hållfasthet o. motståndskraft mot kemisk påverkan (bl. a. använt ss. konstruktionsmaterial o. inom kirurgin). (*Klaproth*) har .. nyligen undersökt et fossil från Ungern, som förekommer under namn af röd Skörl, och funnit den bestå af en syrsatt metall, hvilken han anser för ny .. och som han tills vidare kallar Titan, Titanium. EKEBERG o. AFZELIUS *Nomenkl.* 13 (1795). Titan är kopparröd, halfglänsskinlig i tunna fjäll, osmältlig i starkaste eld, och så hård att den repar hårdadt stål, och quartz. ALMROTH *Kem.* 683 (1834). Tidigare ansåg man titan vara mera till skada än gagn inom järnhandlingen. *JernkA* 1913, s. 822. Planet .. skall byggas av titanium för att kunna motstå den oerhörda värmeutvecklingen vid överljudsart. *SDS* 1965, nr 52, s. 16. I dag används titan i konstgjorda höftleder och i skruvar som håller ihop skelettet. *DN* 5/8 2000, s. D14. Titan dyker upp överallt där kombinationen låg vikt och extrem hållbarhet är önskvärd. Världens nionde vanligaste grundämne har blivit ett populärt material i allt från smycken till datorer. *DN* 1/3 2003, s. 10.

Ssgr (i sht i fackspråk): A: TITAN-DIOXID, kem. kemisk förening av en titanat om o. två syreatomer; jfr -oxid, -syra, -vitt. 2NF 29: 150 (1919). Använd solkräm med fysikaliskt filter. Det innehåller titandioxid .. som lägger sig som en spegel i huden och reflekterar solen. *GT* 6/6 2000, s. 10. — -HALT, halt av titan; jfr -smitta. *LittT* 1797, s. 304. — -HALTIG, om malm o. d.: som innehåller titan. BERZELIUS *Kemi* 2: 106 (1812). — -IMPLANTAT, om av titan framställt materiel för implantation; särsk. om titanskruv. *GbgP* 30/9 1987, s. 1. Så kallade titanimplantat .. används mest till att förankra tandproteser. *DN* 20/6 1993, s. A18. — -JÄRN, 1) [jfr t. *titaneisen(ers)*] mineral med den kemiska sammansättningen FeTiO₃ (varur titan kan utvinnas), ilmenit. *VetAH* 1802, s. 74. Svart titanjern uppsköles i mangd vid stranderna af Ladoga. NNORDENSKIÖLD hos BERZELIUS *Brev* 11: 76 (1825). 2) metall. legering av titan o. järn. *JernkA* 1913, s. 822. Titan legerat med järn, s.k. titanjern, används som desoxidationsmedel vid stålframställning. *NE* 18: 287 (1995). — -JÄRNMALM¹⁰², mineral, titanhaltig järnmalm (varur titan kan utvinnas). *GHT* 1896, nr 221 A, s. 3. Titan förekommer i Sverige huvudsakligen i titanjärnmalmer. LOBERG *Geol.* 387 (1987). — -MALM, titanhaltig malm (varur titan kan utvinnas). *VetAH* 1802, s. 75. — -METALL, om titan (ss. metall). BERZELIUS *Kemi* 2: 236 (1822). Behandlingen baseras på att skruvar av vävnadsvanlig titanmetall opereras in i käkbenet och där laker fast. *DinMun* 75 (1987). — -OXID, (titan- 1812 osv. *titanium-* 1927 osv.) kem. oxid av titan; i sht om titandioxid; jfr -syra. BERZELIUS *Kemi* 2: 488 (1812). Huvuddelen av slagen har använts vid produktion av titanoxid för pigmentändamål. *JernkA* 1961, s. 208. — -RIK, om malm o. d.: rik på titan. *JernkA* 1872, s. 279. — -SALT, (†) om vart o. ett av de salter (se salt, sbst. 3) vari titan ingår som beståndsdel. GADOLIN *IntChem.* 99 (1798). BERZELIUS *ArsbVetA* 1825, s. 144. — -SKRUV, jfr -implantat. Med hjälp av titanskruven öppnas oanade möjligheter att applicera föremål direkt genom huden. *SvD* 11/8 1982, s. 22. — -SMITTA, (†) titanhalt; jfr smitta, sbst.² 6 a. Svartmalmen .. tycks vara .. utan namnvärd titansmitta. SVENONIUS *NorrbGruffält.* 28

(1897). — **-STÅL. metall.** stål med titan som (viktigaste) legeringsämne. *Jernka* 1872, s. 282. Titanstål är särskilt motståndskraftigt mot stötar och slag. KJELLIN 1087 (1927). — **-SYRA.** (†) titandioxid. BERZELIUS *ÅrsbVetA* 1822, s. 97. KJELLIN 1087 (1927). — **-SYRAD.** p. adj. (†) innehållande titandioxid. BERZELIUS *Kemi* 2: 239 (1822). BJÖRKMAN (1889). — **-VITT.** vitt färg l. vitt färgämne (huvudsakligen) bestående av titandioxid. BILDMARK *Entrepr.* 195 (1921). Titanvitt .. ett mycket ungt färgämne, utgör på grund av sin utmärkta täckförmåga och stora finhetsgrad en utmärkt ersättning för blyvitt och zinkvitt. *3UB* 8: 425 (1939).

B: TITANIUM-OXID. se **A**.

C: TITANO-MAGNETIT. mineral. SJÖGREN *Min.* 189 (1865). Titanomagnetit, (*divs.*) titanrik variant av järnoxidmineralet magnetit. *NE* 18: 288 (1995).

TITANAT *titana*⁴t, n.; best. -et; pl. -er [jfr t. *titanat*; till **TITAN**, sbst.², medelst den i benämningar på salter vanliga ändelsen -at] *chem.* särsk. om metalloxidstruktur innehållande titan. *Jernka* 1829, s. 347. Titanatet fungerar som en jonbätare – det betyder att de radioaktiva ämnena .. fastnar i titanatet om de försöker komma ut. *SoD* 18/3 1977, s. 4.

TITANEUM, se **titan**, sbst.² — **TITANISK, TITANISM**, se **titan**, sbst.¹ *avledn.*

TITANIT *titani*⁴t, r. l. m.; best. -en. [jfr t. *titanit*, eng. *titanite*; till **TITAN**, sbst.², medelst den i benämningar på mineral vanliga ändelsen -it] *mineral.* sfen. HISING-ER *PVetA* 1811, s. 15. Titanit, Sphen, är ett av kalciumtitanosilikat bestående mineral, som förekommer i glänsande kristaller av olika färg och slipas till smycken. KJELLIN (1927).

TITANIUM, se **titan**, sbst.² — **TITANSK**, se **titan**, sbst.¹ *avledn.*

TITEL *tit⁴el* l. *ti⁴tel*, äv. *ti³tel²* l. *ti³el²*, sbst.¹, r. l. m.; best. **titeln** (SWEDBERG *Schibb.* Mmm 2 b (1716: Froke titeln) osv.) l. **titlen** (WEXIONIUS *Sinn.* 3: A 4 a (1684) osv.) l. (numera bl. mera tillf.) **titelen** (*VgFmT* I. 8–9: 92 (1554) osv.); pl. **titlar** (LPETRI *Skylsk.* D 4 b (1572) osv.) ((†) **titler** *FörsprPsalt.* (Bib. 1541), SCHUCK *VittA* 1: 262 (*i handl. fr. 1666*)); förr äv. **TITUL**, r. l. m.; best. **titulen** (*3SthmTb.* 10: 68 (1618), *BrinkmArch.* 1: 325 (1813)), **tituln** (MODÉE *FruR* 31 (1738), LEOPOLD (SVS) II. 3: 58 (1798)); pl. **titular** (RUDBECKIUS *KonReg.* 446 (1619), STRINDBERG *Brev* 8: 318 (1891)). (tjttel (-ll) 1556–1685. **titel** (-ij-, -ll) 1523 osv. **titil** (-ll) 1524–1610 (: Friherre Titill). **tittel** (-ll) c. 1585–1969. **tittil** 1569. **tittul** (-ll) 1615 (: ährattitull)–c. 1780. **titul** (-ll) 1559–1842. **tytel** (-ll) 1560–1755. **tyttel** 1612–1723) [jfr a. dan. o. dan. *ti-tel*, fvn. *titull* (isl. *tittil*), fht. *titul(o)*, mnl. *titel*, *tytel*, *tittel* (nl. *titel*), mht. o. t. *titel*, eng. *title*, ffr. *titre*]; av lat. *titulus*, skylt, överskrift, titel m. m.; möjl. reduplikationsbildning till samma rot som föreligger i **TILJA**. — Jfr **TILDE**, sbst.², **TITEL**, sbst.², **TITER**, **TITLA**, **TITRERA**, v.¹, **TITULAR**, **TITULERA**, **TITULUS**, **TITULÄR**]

1) (†) (kortfattad) inskription l. överskrift l. påskrift (på tavla l. etikett o. d.); stundom svart att skilja från **2**. Then titel ther vpsatt war på korszet offuer wors herris hoffuudt. LPETRI *Wijgd.* C 4 b (1538). Vppå thette Åhret sattes en Taafla in vthi Templet .. medh en sådana Tyttel och öfwerskrift. SCHRODERUS *Liv.* 779 (1626). Nedan på Bråmet war än itt Smycke medh thenne Titel: Vthi Winter och Sommar. SCHRODERUS *Albert.* 1: 113

(1638). (*Kryddorna*) forwaras .. uti black-dosor eller glasburkar .. då ock fästes lappar på hwar burk med titul, hwad det är. WARG 437 (1755).

2) (numera mindre br.) (klassificerande l. karaktäriserande) benämning l. beteckning l. rubricering (på ngt); förr äv. om över- l. underskrift i brev o. d.; särsk. i förb. med prep. *under* (jfr a); jfr **1**. *FörsprPsalt.* (Bib. 1541). The screefue sijn breff in till monge landzendar .. Titelen war så. Wi Gotstaff medh Gudz nåde (*osv.*). SVART *GI* 165 (1561). Hwilka are the obehagelige Titlar, som David tilagnar Pestilentzien? PAULINUS GOTHUS *Pest.* 6 b (1623). Förseendet .. (*kan*) komma under Titul af Tryckfel. *SedolarMercur.* 3: nr 19, s. 2 (1731). Ehuru Tid kan mångfaldigt indelas, ar det egen-teligen under trenne allmanna titlar, som alla .. kunna hanföras: närvarande, förfluten och tillkommande. AGSILVERSTOLPE *Sprakl.* 36 (1814). Sistnämnda brott (*divs. våldsamt stympning*) ar gjordt till lifssak, under titel af nidingsverk. *3SAH* 4: 304 (1889). Hotell ar kanske en val prunkande titel för .. byggnaden. WRANGEL *Minn.* 97 (1925). — särsk.

a) (numera föga br.) i fråga om att dölja l. ge sken av ngt, vanl. närmande sig l. övergående i bet.: förevändning l. föregivet skäl l. låtsad avsikt l. sken o. d.; särsk. i sådana uttr. som *under titel av ngt l. under titel att* (*osv.*), under namn av ngt resp. under föregivande att (*osv.*) l. med ngt som svepskäl o. d. Sathan hafwer vthi Påfwedömet, vnder itt prächtigt Kyskheets Skeen och Titel, fördt monge otalige Siälur vthi Helfwetit. SCHRODERUS *Os.* 1: 799 (1635). Att en arg tiuf må ej få böta, utan plikta med kropp, helst sådana .. som under titel att tiggia etc. gå in och stiala. *FörarbSvLag* 2: 177 (1701). Wid detta tilfallet fick ock Swerje Hertigdömet Zweybrucken tilbaka, som Frankrike hade, under titel af en Reunions ratt, redan för kriget, inkracktat. NORDBERG *C12* 1: 32 (1740). Jag har .. hört omtalas .. at altså wisse, hålla en slags wack i des hus, under titel at sittia der och spela tils kl. 6. om morne. *TILAS Ant.* 1: 119 (1765). CANNELIN (1939).

b) (i ä. fackspr.) rubrik under vilken uppgift om inkomst l. utgift införs i räkenskap l. budget o. d.; avdelning l. post (se **POST**, sbst.⁴ **2**). *Husg-kamRSthm* 1650–55, s. 105. At under den confusion, som många titlar och svåra uträkningar medföra, (*har*) cronobetjenten tagit af bonden hvad honom behagat. HOPKEN 2: 112 (1756). Redan 1818 hemställde ständerna, att .. konungen alltid ville anvisa ”behörig stat och titel” för anbefallda utbetalningar. *SvRiksd.* 12: 154 (1818). För sammanfattningen af maskinafdelnings räkenskap användes efter sammanslagningen af verkstader och förråd en debetjournal, uppdelad i olika s. k. titlar. *SJ* 4: 262 (1906). Inflytande böter skola redovisas under särskild titel i kronans räkenskaper. *SFS* 1936, s. 832. ÖSTERGREN (1958). — jfr **BESKATTNINGS-**, **BEVILLINGS-**, **HUVUD-**, **INKOMST-**, **LÖNE-**, **RÄKENSKAPS-**, **RÄNTE-**, **SKATTE-TITEL** m. fl.

3) benämning (angivande innehållet) på (del av) skrift l. tryckalster l. annat litterärt l. vetenskapligt l. konstnärligt verk o. d.; i fråga om artikel l. lag l. paragraf o. d.: rubrik (se d. o. **2**) l. överskrift; äv. betecknande dels verket självt, i sht om bok, dels blad med boktitel i ssgrna **SKYDDS-**, **SMUTS-TITEL**. *Bokens titel är mindre*

lyckad. *Förlaget ger ut atskilliga titlar i ar. Hon föreläste under titeln Vart gar vi? Titeln på låten minns jag inte. Hur många titlar hittade du i videobutiken? VgFmT 1. 8–9: 92 (1554).* Titulen af en Bok ar intet annat, an skuggan af det efterföljande innehållet? DALIN *Arg.* 1: 34 (1733, 1754). Anmalan till tidningsregistret skall .. innehålla uppgift a tidningens titel. DOSS o. LANNGE 597 (1908). Innehållsförteckningen till vår officiella lagsamling ger en provkarta på den mängd av titlar, varunder allmänna författningar utfardas: de kalla sig lagar, förordningar, kungörelser (osv.). *StRiksd.* 14: 7 (1934). Kontrollera att bildskarpan ar inställd redan från början, ty det kan vara roligt för askadarna att även få läsa filmens titel. FORBERG *SalFilm* 77 (1946). (Boken) var vit, med röd titel. LO-JOHANSSON *Forf.* 31 (1957). — jfr BOK-, KOLUMN-, OMSLAGS-, ROMAN-, RYGG-, SAMLINGS-, UNDER-TITEL m. fl.

4) (vid tilltal l. omtal) beteckning angivande (ngns) ställning l. status i samhället; äv. om beteckning för yrke l. befattning l. utbildning l. grad l. civilstånd l. rang o. d.; äv. om sådan beteckning använd ss. tillägg till l. i stället för namn (jfr TITULATION); hedersbenämning; äv. oeg., om (skämtsamt l. nedsättande) benämning på person; jfr TITULAR 2. *Vad har du för titel? Höga titlar är inget för mig. Han har titeln översäte. Kvinnor använder sällan titlar. Han har gett mig titeln Fridens ängel. GIR 1: 161 (1523).* Wi kalloms Gudz wener, Gudz barn. Gifwe Gud wi winladom osz at swara emot thesza titlar. SWEDBERG *SobbRo* 1370 (1687, 1712). Det ar oemotsägeligt, at hans ratta titel ar skälm och förradare. LAGERBRING *IHist.* 2: 128 (1773). Modersmalet har dock den ofullkomlighet, att ej äga något ord, med hvilket man kan tilltala hvem som helst. Titeln maste alltför ofta upprepas. BROOCMAN *StSpr.* 27 (1810). Han blev .. romersk konsul .. men det innebar icke, att han utovade någon betydelsefull verksamhet; det var en tom titel allena. *RedLundAllmLarv.* 1909–10, s. 1. "Go morron, herr ministerdodare." Varför han (dvs. P. A. Hansson) skulle hedra just mej med denna titel, vet jag inte. WIGFORS *Minn.* 2: 247 (1951). Titlarna herr, fru och froken ar nu borta ur riksdagens officiella språk. *StD* 5/10 1977, s. 4. Genom att andra titeln rikspolischef till generaldirektor för rikspolisstyrelsen blir det en samstämighet med övriga statliga verk. *MotRiksd.* 1980–81, nr 511, s. 9. — jfr ADJUNKTS-, BEFÄLS-, FRÖKEN-, GREVE-, HEDERS-, HOV-, KONUNGA-, PROFESSORS-, RADS-, SMÅDE-, ÄRE-TITEL m. fl. — särsk.

a) i uttr. som innehåller l. syftar på en i sammanhanget förekommande ställning l. befattning l. rang o. d. anförd i genitiv; förr särsk. om titel av kung över ett rike l. landområde (jfr RIKE 2 a 2), särsk. i sådana uttr. som *Sveriges l. rikens l. Ingermanlands titel*. Hade hann breff som wore scriffne vnder key^{ser}lige Matz titell och jncigle. *GIR* 10: 280 (1535). *StTr.* V 1: 254 (1617; om Ingermanland). At Konung Vladislaws hafuer icke allenest vthelätet Sweriges Rijkets titell vthur sin titull (osv.). *RARP* 2: 187 (1635). Och wet H. Hadorph wal, att .. H. Axehialm Collegii Praesidis titull och stalle lange foretradt. SCHUCK *VittA* 2: 66 (i *handl. fr.* 1689). Han fick professors titel. KLINT (1906).

b) (†) dels i sådana uttr. som (föra l. bära l. taga) titel av (ställning l. befattning l. rang o. d.),

dels i uttr. under titel av (ställning osv.), tituleras l. kallas så l. så; äv. allmännare; äv. i uttr. (föra osv. resp. under) titel av (landområde), titulera sig kung l. furste l. dyl. över aktuellt land(område). Zarer och storfurster schole altid i sin schriffwelse Hans Kon. May:t och Hans Kon. May:tz arfwinger och effterkommande Swerigis konungar deres wanlige titell aff Liiffland och Carelen giffwa. *StTr.* V 1: 253 (1617). Ty har H. K. M:t i nader resolverat at .. fyra stycker under Tittul af Commissarier skole blifwa antagne. *CivInstr.* 170 (1687). Rysslands Regent förer Titul af Kejsare. DJURBERG *GeogrUngd.* 231 (1781). En Ståthållare, som förer Titul af Vice-Konung. DJURBERG *GeogrUngd.* 73 (1800). Liksom namnet, har titeln af klassisk författare afven sin egentliga upprinnelse från de Romerska. ROSENSTEIN 2: 116 (1819). (Platsernas) blifvande innehafvare skulle få titel af underchefer. STRINDBERG *NRik.* 46 (1882). De unga männen i verken buro titeln af kungliga sekreterare. DE GEER *Minn.* 1: 60 (1892).

c) i uttr. lägga bort l. slänga titlarna, övergå till tilltalsordet du; jfr LÄGGA BORT 1 a, SLÄNGA. v. 3 b α. Skulle vi inte kunna .. lägga bort titlarna? *SöndN* 1866, nr 37, s. 2. Med skåldrickningen ar en annan svensk sed intimt förbunden .. duskålen, bortlaggandet av titlarna. NILSSON *FestdVard.* 43 (1925). (S.) Ehrling (låter) halsa att han annu inte anslutit sig till den svenska durreformen. Att få slänga titlarna .. ar en liten fin och civiliserad akt. *DN* 3/4 1993, s. B1.

d) i fråga om idrott l. schack o. d.; mästarvärldighet. *Hon har vunnit många titlar i sin gren.* Tre svenska mästare försvarade sina titlar. *STSD* 28/8 1932, s. 12. Kwan siktade på att bli den nästa bästa kvinnliga konstakaren genom tiderna efter norskan Sonia Henie — men det blev ingen sjätte titel i år. *Expressen* 28/3 2004, s. 22. Nu har (golfspelaren) Adam Scott .. tagit hem en annu tyngre titel. *Expressen* 29/3 2004, s. 14. — jfr MÄSTAR-, MÄSTERSKAPS-TITEL.

5) [jfr motsv. anv. i a. t.] (numera föga br.) rätt l. rättighet l. laglig grund; anspråk; särsk. i förb. med tillbörlig l. rättmotig l. laga o. d. Vthan all Rattigheet eller tilbörig Titel. *GIR* 18: 291 (1547). Den titul, som Pohlen här till på Swäriges Rijke fordt och præterenderat hafwer, schall numehra uthplånas. *RARP* 8: 169 (1660). Om man altsammans noga skärskada och nagelfahra wil, sa sta conquesterne aff the mäste Rijker vppå en ganska swag Titel grundade. BRASK *Pufendorf Hist.* 78 (1680). Till allt detta fogades den förklaring, att de, som nu besutto kronogodsens, ej kunde rakna laga titel deruppa, sedan standerne klandrat deras rätt. *2SAH* 21: 230 (1841). Domstolen har så mycket mindre orsak härtill som fastställandet ej giver någon exekutiv titel. *StJuristT* 1937, s. 29. — jfr RÄTTSTITEL.

Ssg (i allm. till 3): TITEL-ARK. bokb. o. boktr. första arket (se ark, sbst.² a) i en bok försett med bokens titel. MOLLER 2: 1089 (1785). Formatfrågor, (som) val av papper, typval, titelarkets och textsidans utformning, illustrationer. *Form* 1950, s. 205. — (4) -BISKOP. [jfr t. titelbischoff] (†) titularbiskop. At Titelbiskoparna, som icke hade sine egne Församlingar, och wandrade ifran then ena Orten til en annan, icke skulle (osv.). SCHRODERUS *Os.* III. 2: 17 (1635). — -BLAD. titelsida; äv. i bild. SCHUCK *VittA* 3: 157 (i *handl. fr.* 1695). Detta hjerta var annu en bok utan titelblad. TOPELIUS

Vint. 1. 1: 247 (1859, 1880). På gamla volymers försatts och titelblad syns ibland spåren av bokens väg. *Kulturen* 1995, s. 32. — **-BOKSTAV**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (numera föga br.) större bokstav använd i titel; äv. om typ för tryckning av titel. Det rörde sig om aderton lådor från London, innehållande hebreiska, grekiska och latinska stilar med tillhörande "tittul bokstäver". WOLLIN *Stilgjut*. 114 (i *handl. fr.* 1775). SCHULTHESS (1885). — (4) **-BORTLÄGGNING**⁻⁰²⁰. övergång till du ss. tilltalsord. NORDSTROM *Piga* 37 (1914). Om man .. inte är du .. är det damen som föreslår en herre det eller en äldre som föreslår en yngre. Däremellan finns förstås många tillfällen då man är tveksam och då spelar det kanske mindre roll vem det är som föreslår titelbortläggningen. UDDENBERG *Rätt* 18 (1985). — **-DIKT. litt.-vet.** dikt vars titel utgör l. ingår i diktsamlings titel; jfr **-novell**. ASP-LUND *EngBukett* 92 (1935). Titeldikten, Fäderna, har kunnat fattas som en ouvertyr till Karlfeldts hela diktning. *IllSvLittH* 4: 305 (1957). — **-FIGUR.** i sht *litt.-vet.* i litterärt verk förekommande figur vars namn ingår i l. utgör titeln; jfr **-hjärte**, **-hjärtinna**. SYLWAN *SvLit.* 143 (1903). Gustaf Vasa har redan något av den monumentalitet, som skall utmärka titelfiguren i Strindbergs storslagna 1890-talsdrama. LAMM *Strindbg-Dram.* 1: 151 (1924). — (4) **-FRÅGA.** jfr **fråga**, sbst. 3. Många yrkade .. det Kristina icke hade något skäl att reta parlamentet genom att gifva den landsflyktiga sonen full majestäts titel .. Men Kristina påstod, att dylika titelfrågor vore småaktiga. FRYXELL *Ber.* 10: 144 (1842). Titelfrågan har psykologisk betydelse för värdering av kvinnorna som individer. *MotRiksd.* 1975, nr 6, s. 12. — **-FÄLT.** särsk. *bokb.* på bokrygg: fält (se d. o. 6 d) för titel. *SvSlöjdFT* 1922, s. 48. Är ryggen för smal, klistras titelfältet på frampärmen, antingen i vänstra hörnet eller på mitten. ÅHLEN *Dansten BoksamlB* 45 (1945). — (4 d) **-FÖRSVARARE.** sport. utövare av idrott o. d. som försvarar sin titel; jfr **-hållare**. Titelförsvararen var för stark för utmanaren. *Swing* 1921, nr 36, s. 8. Titelförsvararna blev turneringens kanske största besvikelse. *Idrottsboken* 1979, s. 9. — (2) **-HELGON.** [jfr t. *titelheiligen*] helgon vars namn givits åt viss kyrka. *NF* 2: 33 (1876). Under golvet påträffades också ett skulpterat stenhuvud från 1200-talet, som förmodas vara en framställning av kyrkans titelhelgon, S:t Olof. *TurA* 1974, s. 64. — **-HJÄLTE.** (numera bl. mera tillf.) jfr **-figur**. ASScF 16: 164 (1888). ÖSTERGREN (1958). — **-HJÄLTINNA.** (numera bl. mera tillf.) jfr **-figur**. I Antigone är otvifvelaktigt titelhjältinnan styckets lyriska hufvudperson. CAVALLIN o. LYSANDER 1: 12 (1879). ÖSTERGREN (1958). — (4 d) **-HÅLLARE.** sport. jfr **-försvarare**. Törhända väntade man sig för mycket av titelhållaren, man mindes hans glänsande segrar över Willard. *Swing* 1921, nr 4, s. 6. — **-KARTUSCH.** (i ä. fackspr.) kartusch (se d. o. 3) på titelblad. *Ymer* 1935, s. 73. I dekoren (*på kartan*) har den förändringen vidtagits, att Jämtlands vapen flyttats upp på titelkartuschen, där den fått ersätta Vasterbottens. *Fornv.* 1942, s. 63. — (2) **-KRISTEN.** (†) person som är kristen enbart till namnet; jfr **titulär-kristen**. PHRYGIUS *HimLif.* 179 (1615). At i theas ställe hafwer skrymteri och skenhelighet hos thenna tidsens titel-Christna sig infunnit. *KyrkohA* 1903, MoA. s. 50 (1723). — (4) **-KYRKA.** (om utländska förh.) kyrka i Rom l. dess närhet som

kardinal är knuten till. 2NF 9: 1119 (1908). För att på ett sarskilt sätt markera samhörigheten mellan påvarnas närmaste medarbetare och Rom .. är det föreskrivet att varje kardinal skall vara innehavare av en s. k. titelkyrka i Rom. *SvD(A)* 1958, nr 290, s. 4. — (4) **-KÖPARE.** (†) person som köper sig titel. Vi äge .. manner, som kopa sig titlar af sysslor, vid hvilkas förvaltande aldrig något göromål ännu varit i fråga, eller ock med hvilka sådana göromål äro förbundna, til hvars utförfande titelköparen hvarken äger skicklighet, håg, tid eller tillfälle. *JournSvL* 1798, s. 381. — (4) **-LÖS.** som är utan titel. *HagkLivsintr.* 12: 346 (1931). — (4 d) **-MATCH.** sport. match om mästartitel. *IdrBl.* 1935, nr 31, s. 5. — **-NOVELL.** jfr **-dikt**. SODERBERG 10: 296 (1903, 1921). — **-PARTI.** jfr **parti** 2 b o. **-roll.** I lördags gafs "Mignon" (*på operan*), hvori fru Edling som gast utförde titelpartiet. *SD* 16/1 1893, s. 7. — **-PLANSCH.** (i ä. fackspr.) SCHYBERGSON *FinH* 1: 156 (1887). Plansch insatt mot titelsidan. Titelplanschen utgör .. alltid en vänstersida. *GrafUppsB* (1951). — (4) **-PRYDD.** p. adj. (numera mindre br.) som försetts med titel l. titlar. (*Kungens*) titel-prydda slafwar / Fortryckte Landsens barn. DALIN *Vitt.* 11. 5: 15 (1742). ÖSTERGREN (1958). — **-RAM.** (i ä. fackspr.) ram kring titel (vanl. utförd av konstnär). *NordBokirK* 1914, s. 11. Den för titelbladen under 1500- och 1600-talen viktigaste prydnaden är .. titelramen. *NordBoktrFBibl.* 6: 24 (1937). — **-ROLL.** (huvud)roll i drama o. d. vars namn ingår i l. utgör titeln; jfr **-parti**. *Han sjunger titelrollen i Mozarts "Don Juan"*. *ÖgCorr.* 7/1 1854, s. 1. Agneta Prytz gjorde på Uppsala stadsteater en intressant tolkning av titelrollen. *BonnierLM* 1954, s. 229. — **-SIDA.** jfr **-blad**. SWEDBERG *Lefv.* 233 (1729). Titelsida, (*dv.*) boksida som upptar bokens titel, författarnamn, förlags- och övriga uppgifter. *GrafUppsB* (1951). — (4) **-SJUK.** jfr **sjuk** 4 o. **-sjuka.** *HoF Underr.* 75 (1766). Snart är vi kanske ett titelöst folk, efter att ha betraktats som ett av de titelsjukaste. *SvD* 7/11 1977, s. 10. — (4) **-SJUKA.** jfr **sjuka**, sbst.¹ 3. RADEMINE *Knigge* 3: 49 (1804). Sedan Erik den fjortonde infört grefve- och friherre-värdigheterna, började titelsjukan i synnerhet att hlifva herrskande hos Svenskarne. LIFFMAN *Petersen* 61 (1837). Titlar och titelsjuka och tilltalsord har debatterats i pressen på senare tid. ALVING *MannOmk.* 147 (1952). — (3, 4) **-SKYDD.** jfr **skydd** 2 a &. En litterär äganderätt av alldeles sarskilt slag är den som tillgodoses genom titelskyddet. RONBLOM *Tryckfr.* 157 (1940). Först 1910 blev civilingenjör en accepterad titel men officiell är den inte än i dag, eftersom vårt (före dureformen) så titelsjuka land saknar titelskydd. *SvD* 14/5 1977, s. 8. — **-SKYLT.** *bokb.* skylt (se **skylt**, sbst. 3 b β) (av skinn) med boktiteln som placeras på bokryggen l. på pärmens första sida. *Thon o. Kirsch* 18 (1856). Vill man ersätta det gamla guldtrycket med ett annat göres detta med en titelskylt på vilken den önskade texten präglats. ÅHLEN *Dansten BoksamlB* 96 (1945). — **-STIL.** *bokb.* o. *boktr.* stil använd i titel; äv. om trycktyp. En Kast med gamla Latinska Titul-Stilar. ASScF VIII. 2: 214 (1756). Stilarne indelas i antiqva .. kursiv .. och fraktur .. vidare i bröststilar, rubrikstilar, titelstilar (*ost.*). NORDIN *Boktr.* 54 (1881). — **-UPPLAGA**⁻⁰²⁰. (i ä. fackspr.) AUERBACH (1915). Titlupplaga: del av en upplaga (i regel restupplaga), försedd med nytt titelblad. ÅHLEN *Dahl OrdbBoksaml.* 157 (1946). —

-VINJETT. (i ä. fackspr.) vinjett på titelblad. *SP 1809*, nr 49, s. 4. — **(4) -VÅSEN,** av **-VÅSENDE.** sammanfattande, om det som rör titlar l. titulering. *HOF Skrifv. 256 (1753).* Det är icke blott fåfanga utan en viss strävan att förenkla titelväsendet, som ha låtit vissa titlar gripa omkring sig, t. ex. doktorn, ingenjörn, direktörn. *NILSSON FestsVard. 50 (1925).*

TITEL, sbst.², r. l. m.; antraffat bl. i sg. obest. (äv **-II**) [fsv. *titil*; liksom a. dan. o. dan. *titel*, dan. o. nor. *toddell*, fvn. *titull* (isl. *tittil*), mlt. *tittel*, mnl. *titel* (nl. *tittel*), mht. *tit(t)el*, *tutel* (t. *tuttel*), meng. *titel* (eng. *title*) av mlat. *titulus*, litet streck, accent på bokstav o. d., på lard våg införlivat i ffr. *title* (fr. *titre*; ordet i sv. är sannol. lån från mlt.; jfr sp. *tilde* (se **TILDE**, sbst.²); etymologiskt identiskt med **TITEL**, sbst.¹) (†) ss. beteckning för ngt ytterst litet (minsta tänkbara) (i sht i fråga om ngt skrivet); ofta i negerad sats l. negerat uttr.; särsk. [jfr motsv. anv. i d., nor., nl.] i sådana mer l. mindre pleonastiska uttr. som *minsta bokstav* (äv *prick*) eller *titel*. Huru skulle .. (*de katolska andliga*) föra itt sådhana leffuerne, påå huilket the vthi heele Skrifftenne ickie en bookstaaff eller titell till någhra gudz befölnigh ther om vndfångit haffua? *LPETRI Öc. 39 (1559).* Then förste (*lög- nen*), at Christus skal hafwa medhdeelt Församlingene Wäldet til at vthskiffa Aflat, hwar om man icke finner i thet nye Testamentet then minste Titel eller Bookstaaff. *SCHRODERUS Os. III. 2: 146 (1635).* At the som vtom ösz äro, såsom Presbyterianer. Anabaptister .. hafwa elskat (*prosten*) .. Icke förståendes, at han hafver vti minsta prick eller titel favoriserat theas läro: vtan then redeligen .. bestridt, enar the ther hafwa gifwit tilfelle til. *SWEDBERG Lefv. 283 (i handl. fr. 1714).* Gud kan icke ljuga: himmel och jord måste förr gå i kras, än at den minsta bokstafl eller titel af hans ord skulle blifva tilbaka. *BORG Luther 2: 48 (1753).*

TITELERA, se **titulera**.

TITER *ti⁴ter*, r.; best. **-ern.** [jfr t. *titer*, eng. *titer*, *titre*; av fr. *titre*, halt, lödighet, av ffr. *titre*, *title* (se **TITEL**, sbst.¹). — Jfr **TITRERA**, v.²] (i fackspr., särsk. *kem.*) halt av ett ämne i en lösning. *Jernka 1874*, s. 16. Om titratorlösningens koncentration ("titer") är noggrant kand, kan man beräkna mängden förbrukad titrator. *KemiGymn. 2: 356 (1972).*

TITIL, se **titel**, sbst.¹

TITILLERA, v. **-ade.** (äv **titilera**) [jfr eng. *titillate*, fr. *titiller*; av lat. *titillare*; sannol. av ljudsymboliskt ursprung] (†) reta l. kittla. Som alt wal lucktande titilerar i näsan, så titilerar det och i kroppen, derfore brukas detta waxet i kärleksdricka att stimulera. *Linné Förel-Djurr. 39 (1748). TLak. 1834*, s. 67.

TITLA, v. **-ade.** (**titla 1746–1820. titla 1785**) [jfr d. *title*; av t. *titeln* (till t. *titel*) l. till **TITEL**, sbst.¹] (†) betitla (ngn); särsk. i p. pf. i adjektivisk anv.: som innehar titel; jfr **TITRERA**, v.¹ Grant och titlat folk. *NORDENFLYCHT (SVS) 2: 252 (1746).* Törhända skal .. det titlade högmodet sankta en stolt och medömsam blick på Wellanders graf. *KELLGREN (SVS) 5: 11 (1785).* REMMER *Fanchon 37 (1820).*

TITLERA, se **titulera**.

TITRERA, v.¹ **-ade.** (**tit- 1781–1839. titt- c. 1800**) [av fr. *titrer*, avledn. av *titre*, titel (se **TITEL**, sbst.¹)] (†) betitla (ngn); särsk. i p. pf. i adjektivisk anv. (jfr **TITULERA 3** slutet); äv. refl. med bestämning

styrd av prep. *för*, kalla sig för; jfr **BETITLA 1, TITLA**. Sophi var villrådigh i sitt val emellan Zamaleski och den .. titrerade Virtuosen. *KEXEL 2: 43 (1781).* De titrera sig sjelfva för les incroyables. *AHNELT HofvLif 3: 83 (i handl. fr. 1798).* Lagmannen i Vestergothland med samma namn af den adeliga, men ej titrerade ätten. *BL 5: 98 (1839).* — jfr **O-TITRERAD**.

TITRERA *titre⁴ra*, v.² **-ade.** vbalsbst. **-ANDE, -ING.** [jfr d. *titrere*, t. *titrieren*, eng. *titrate*; av fr. *titrer*, avledn. av *titre*, halt (se **TITER**)] (i fackspr., särsk. *kem.*) bestämma (ämnes) halt i ett prov gm att tillsätta en lösning av ett ämne med känd koncentration som reagerar med provet. *BERZELIUS ÅrsbVetA 1847*, s. 170. Titrering .. av mjölkens surhetsgrad, i vilken mån denna är normal eller avviker härifrån. *LAHT 1915*, s. 436. Från en mätcistern tappar man (*vid pappersbruk*) till kokaren så mycket lut som uträknats vara behöfelig sedan lutens halt av alkalier fastställts genom .. titrering. *Sv-Skog. 1116 (1928).* Bestämmer ekvivalentvikten för syror eller baser genom titrering, måste deras molvikt vara lika med eller en hel multipel av ekvivalentvikten. *SMITH Org-Kemi 18 (1938).* Vid titrering till ett färgomslag är det ej alltid lätt att veta när titreringen är färdig, beroende på de ofta svaga färgnyanskillnaderna. *TT 1941*, K. s. 84. — jfr **O-TITRERAD** o. **REDOX, SYRA-BAS-TITRERING.**

Ssgr (i fackspr., särsk. *kem.*): **A: TITRER-ANALYS.** analys gm titrering; jfr **titrerings-analys.** *FinBiogrHb. 2125 (1903).* Fällningsreaktioner, t ex utfällning av silverklorid, kan också utnyttjas för titreranalys. *KemiGymn. 2: 284 (1967).* — **-KURVA.** jfr *kurva 1 a. IngHb. 4: 427 (1948).* — **-METOD.** jfr *metod 1. TMat-FysKemi 1919–20*, s. 223. — **-VÄTSKA.** vätska av bestämd koncentration avsedd för l. använd vid titrering; jfr **titrerings-vätska.** Användningen af alla vanliga titrervätskor vid bestämningar af de farmaceutiska preparatens halt. *FinBiogrHb. 2124 (1903).*

B (numera bl. mera tillf.): **TITRERINGS-ANALYS.** jfr **titrer-analys.** *BtRiksdP 1898*, 8Hufvudtit. s. 252. — **-KURVA.** jfr *kurva 1 a.* För att erhålla begrepp om en jords reaktionsbeständighet eller buffringsförmåga kan man upprätta s. k. titreringskurvor. *LAHT 1930*, s. 711. — **-METOD.** jfr *metod 1.* För att undersöka den kvantitet chlor eller chlormetaller, som förorenar krutet .. begagnas numera vanligen titreringsmetoden. *FRIES Krutl. 154 (1869).* — **-VÄTSKA.** jfr **titrer-vätska.** *ROSENBERG OorgKemi 376 (1888).* För bekväm framställning af titreringsvätskor (normallosningar) finnas numera, under namn af fixinal, i handeln erforderliga substanser. *2NF 38: 866 (1926).*

Avledn. (i fackspr., särsk. *kem.*): **TITRER-BAR**, adj. som går att titrera. (*Ett*) medel, som ofta användts, särskildt för att göra svaga organiska syror titrerbara, är tillsats af etylalkohol. *ArkKem. II. 37: 2 (1907).*

TITT *tit⁴*, sbst.¹, r. l. m. (*CARLEN Ensl. 3: 315 (1846)* osv.) ((†) n. *KNORRING Skizz. I. 2: 171 (1841).*) *TAVAST-SJERNIA Inföd. 82 (1887)*; best. **-en** (ss. n. **-et**); pl. **-ar.** [jfr nor. *titt*; till **TITTA**, v.] hastig l. flyktig blick, ögonkast; kort besök; förr äv. om vy l. utsikt; särsk. (med (stark) bibet. av undersökning) i uttr. *ta (sig)* (förr äv. *göra*) *en titt* (*på ngn l. ngt*), se **TAGA**, v. **I 7 a v. II 4 e**; förr särsk. i uttr. *på en titt*, på ett kort besök, *göra en titt*, *göra ett kort besök*, *titta*

in. *Tack för titten. Vid första titten verkade det inte så svårt.* Han tog ej allenast "sex styfver tittet" .. utan en dukat för frågan och två för svaret. KNORRING *Skizz.* 1. 2: 171 (1841). Jag ville råda en nutidens genisträfvare att göra en titt till Weimar. TAVASTSTJERNAN *Brol.* 35 (1893). Vi ha många intressanta tittar ned i backiga gränder. STEFFEN *BrittStröft.* 316 (1895). Vandra öfver till Solvik på en titt och tag med en hälsning darifrån. FORSS-LUND *Storg.* 114 (1900). Mamsell Hedda hade gjort en liten titt ut i köket. HUMBLE *Hemm.* 210 (1903). Tolv skilling titten. DAHLLOF *Skumr.* 144 (1917). Efter en titt i årsredovisningarna .. syns det att omsättningen ökar. *GbgP* 17/4 1994, s. 14. — jfr SMYG-, SNABB-, TJUV-TITT.

TITT, sbst.², se titta, sbst.

TITT *tit*⁴, adv. *Anm.* I enstaka gram. o. lexikografiska arbeten förekommer komp.- o. superl.-formerna **tidare** resp. **tidast**. TIALLMANN *Gr.* 226 (1696). SUNDEN (1891). (tidh 1703. tiidt (-ij-, -t, -tt, -th) 1524-c. 1700. tit 1540. titt (-j-, -dht, -dt(t), -th) 1526 osv.) [sv. *tit*, sv. dial. *titt*; motsv. fd., d. *tit*, *tidt*, nor. nn. *tidt*, *titt*; till TID, adj.]

1) (utom i *b* numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) ofta. ARVIDI A 6 a (1651). En sten som flyttas tidd, gror mäschan aldrig på. KOLMODIN *QvSp.* 1: 341 (1732). Drottning Bera satt tiddt uppe långt ut på qvällarna. *SAVE Yngl.* 25 (1854). Tiddt och smått fyller säcken brådt. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880). Det kom en främmande man till dalen, / han mötte Elin i skogen tiddt. FRODING 1: 56 (1891). ÖSTERGREN (1957). — särsk.

a) i uttr. *så l. lika titt (som)*, *så ofta (som)*, *varje gång (som)*, *närhelst*. SPEGEL *GW* 36 (1685). Jesu hielp segra, så tiddt thet behöfwes. LYBECKER 135 (c. 1715). Han ligger då ute hvar eviga en dag så tiddt han hinner. DE GEER *Hjertkl.* 108 (1841). Di .. byter om arrendatorer lika titt, som di byter om skjorter. GOTH *Bergb.* 141 (1929).

b) (numera föga br.) pleonastiskt l. förstärkande i förb. med *mer l. mindre liktydigt ord*; särsk. dels i förb. med *ofta*, se OFTA I 1 c α , dels (fullt br.) i uttr. *titt och tätt*, *titt som tätt*, ideligen. *GIR* 1: 274 (1524). Konungen sadhe tiddt och trådt, / At Lampen hafwer migh förrådt. FORSIUS *Fosz* 247 (1621). Tiddt och tätt gick den enkla mekanismen (*i brådsågen*) sönder och måste lagas. HOFBERG *Skogsbyggarl.* 20 (1881). Det går tåg titt tätt åt det där hållet. HAMMENHOG *EoA* 213 (1930). För att bli bra måste man träna hårt, då kan man inte stå och vila i solen eller stanna titt som tätt för att dricka och hämta andan. *DN* 17/1 1994, s. D1.

2) (†) tidigt (se TIDIG, adj.¹ 4); särsk. i uttr. *titt och sent* o. d., jämt o. ständigt, från morgon till kväll (jfr TIDA, adv. 2 slutet). At en wälmeenand Faar som tiddt ha'r sammanlagdt, / Of-myckit gods ock gull, i förråd åt sitt Barn (*osv.*). COLUMBUS (*SVS*) 1: 123 (1676). Just midnattstid, så pass mot klockan ett, / Så tiddt att ingen tupp än halsen böjt att gala. BELLMAN *SkrNS* 1: 167 (c. 1770). Jag skall föra er talan, som jag lofvat; sent och tiddt är det min enda tanke. HALLSTROM *BCop.* 70 (1900).

3) (†) vid lämpligt l. lägligt tillfälle; anträffat bl. ss. senare led i ssgn O-TITT.

TITTA, r. l. f.; pl. -or; äv. TITT, sbst.² l. TITTE, r. l. m.; pl. -ar. (titt (-it) c. 1654 (: Titarne, *pl. best.*)—1670. tit-ta 1685 (: tittor, *pl.*)—1749. tittle 1689) [sv. dial. *titt*; jfr d.

tittle, lt. *tittle*, mht., t. *zitze*, feng. *titt* (eng. *tit*); sannol. ljudsymbolisk bildning. — Jfr HUNGER-TITTA, HUNGER-TYTTOR, TUTT] (†) bröst(vårta); spene. Titarne tittade fram wthu floret och halszbare brosten. STIERNHIELM (*SVS*) 1. 2: 22 (c. 1654). Tittor s(e) Spenar. SPEGEL *GW* Reg. (1685). LIND (1749).

TITTA *tit*³a², v. -ade ((†) pres. -er TRUDEEN *Vitt.* 217 (1687; i rim), ÖB 33 (1712; i rim). — imper. *titt* FRODING *Stänk* 81 (1896), *TurÅ* 1914, s. 289). vbalsbst. -ANDE, -NING; -ARE (se *avledn.*), -ERSKA (se *avledn.*); jfr TITT, sbst.¹ (tjita 1665. titta 1603 osv.) [jfr d., nor. *tite*, nor. dial. *tita*, sticka fram, spärra upp; jfr äv. feng. *töttan*, titta fram (eng. *toot*, *tout*, speja); av ljudsymboliskt ursprung] rikta blicken mot bestämt mål, se (efter); betrakta l. iakttaga; stirra l. glo; äv. allmän-nare, särsk. (i förb. med adv. *lite*) i fråga om (in)köp o. d.: se vad som finns l. orientera sig, kika; förr äv.: se förstulet genom öppning l. springa (jfr GLUGGA 2); särsk. dels med bestämning inledd av prep. l. i förb. med rumsadverbial för att ange riktning (jfr *a*, *b*), dels imperativiskt för att rikta uppmärksamhet på ngn l. ngt, dels refl. (med predikativ betecknande resultatet av tit-tandet), dels tr., särsk. i uttr. *titta ngn i ögonen* l. *ansiktet*; ss. vbalsbst. -ning äv. konkretare. *Jag vill bara titta lite. Titta där, hit! Titta inte! Stå inte där och titta — gör något! Han tittade sig i spegeln. Han vågade inte titta henne i ögonen.* Een lijthen Mws (*kom*), och gluggadhe eller tittadhe vthur Bergeskreffuan. BALCK *Es.* 123 (1603). Ito sitter vid fönstret, tittar genom jalsusierna, om han icke skall komma. TEGNER *Farf.* 284 (*cit. fr.* 1827). Han lade bort paletten och tittade och lyssnade. O himmel! hvad flickan var vacker. CEDERSCHOLD *Riehl* 2: 78 (1878). I solskenet högt öfver åkrarna hörde man ett .. kvittrande ljud. Man såg ditåt med fara att titta sig blind mot solen. GEIJERSTAM *Fatt-Folk.* 1: 107 (1884). Du va mej en djär v, sa en skrattande rost, och Lill-Kalle tittade sin räddare i ansiktet och såg att det var själva Huldren. STENHAMMAR *Sag.* 59 (1927). Ett hundratal uppköpare, grossister, körsnärer invaderade vant de kylda kallarvalven på Norra Stationsgatan i säsongens första, stora tittning. *DN* 19/12 1967, s. 30. Titta kan vi väl alltid, sa jag men när vi sprang nerför trapporna kände jag mig yr av förväntan och kramade Arnes hand. FREDRIKSSON *Anna* 239 (1994). — jfr SLÖ-, SMYG-, STOR-, TJUV-TITTA m. fl. — särsk.

a) i vissa förb. o. uttr. inledda av prep. (jfr huvudmom.).

α) i uttr. *titta på ngn l. ngt*, rikta blicken mot l. fästa blicken på ngn l. ngt; särsk. med bestämning vars huvudord betecknar varelse l. föremål; särsk. i imper., ss. uttr. för ngt oväntat l. enastående o. d.; särsk. dels i uttr. *titta på klockan*, se vad klockan är, dels i uttr. *titta på TV l. film* o. d., ss. åskådare ta del av utsändning i television l. föreläsning av film på biograf o. d.; äv. oeg., dels i fråga om läxa o. d.: se över (o. läsa på), dels i fråga om problem l. verksamhet o. d.: granska l. undersöka l. göra översyn. *Titta på henne! Han tittar ideligen på klockan. Vill du titta på video eller på TV? (Munkar) toras ei en gång på Fruentimmer titta.* KOLMODIN *QvSp.* 2: 422 (1750). Titta på edra roller en och hwar. HAGBERG *Shaksp.* 1: 76 (1847). (*Riksdags-*

monnen) föreslog att man skulle tillsätta en befolkningskommission för att titta på våra sjunkande födelsessiffror. *SvD* 29/12 1977, s. 5. Den stora och odsliga biosalongen är en skrämmande miljö för många människor, vana som de är att titta på film hemma i tv-soffan. *DN* 23/2 2003, s. A15.

β) i uttr. *titta i* (förr äv. *uti*) *ngt*, rikta blicken in l. ner i l. genom *ngt*; särsk. med bestämning med rumslig bet. l. betecknande föremål (i sht skrift l. instrument o. d.), ofta i avsikt att få syn på l. reda på *ngt* (jfr γ); äv. i utvidgad l. mer l. mindre bildl. anv. (se α, β). *Har du tittat i lädan? Ingen får titta i hans gömmor. Barnen satt och tittade i sina böcker. Hon tittade i mikroskopet.* VERELIUS *Run.* 6 (1675). (*Han*) dernast i hvarje vrå vill titta / Att något uti olag hitta, / Och gnabbas morgon, middag, qvall. STIERNSTOLPE *ESkr.* 107 (1833). Damer .. titta i elfenbenskikare. STRINDBERG *NRik.* 1 (1882). Ett ljuslockigt ynglingahufvud med barnsliga drag tittade i dörren. KUYLENTIERN-WENSTER *Ber.* 7 (1898). Det rack-er med att titta i de dagliga tidningarna. EDSTROM *Hund.* 22 (1948). — särsk. α) i sådana uttr. som *titta för djupt i glaset*, dricka mer än man tål; jfr *DJUPT 1 a β*. (*Han*) måtte ha tittat bra i bagaren. HAGBERG *Aristoph.* 8 (1834). Anders Johan, som garna tittar lite djupt i glaset. *Strix* 1898, nr 49, s. 6. Antagligen har hon tittat alltför djupt i någon av flaskorna på kökshyllan. HEDBERG *DockDans.* 33 (1955). β) i sådana uttr. som *dels titta i korten*, spela kort, *dels titta i ngns kort l. ngn i korten*, se *KORT*, sbst. 2 (d δ). Sedan Qwacksalware och Karinger begynte titta i korten .. går thet intet så rundeliga til. LINDESTOLPE *Frans.* 71 (1713).

γ) i uttr. *titta efter ngn l. ngt*, dels: söka efter *ngn l. ngt* (ngnstädes), dels (äv. i förb. med *långt*; jfr c γ): (med saknad) följa *ngn l. ngt* som avlägsnar sig med blicken; äv. (jfr β) (särsk. bildl.) i sådana uttr. som *titta i månen l. stjärnorna efter ngt*, inte få *ngt* (utlovat). *Jag har tittat efter nycklarna överallt. Flickan tittar (långt) efter sin pappa som går till bilen.* NORDFORSS (1805). Pengar kan jag titta efter: "Kom igen en annan gång." *VLitt.* 1: 356 (1902). (*De såg*) att tomten lutade sig ut genom stalluckan och tittade efter gårdens ägare. LAGERLOF *Troll* 2: 32 (1921). Det var inte vanligt, att Gunnar tittade efter en flicka. CLAYHILLS *Full* 166 (1936). Kalle och Christian, snart tre år, kan titta i stjärnorna efter snön. *Expressen* 16/12 1997, s. 20.

δ) i uttr. *titta åt ngn l. ngt*, rikta blicken åt *ngns l. ngts* håll; vanl. (i sht i nekande sats) övergående i bildl. anv.: intressera sig för l. bry sig om l. veta av *ngn l. ngt*. *Hon vill aldrig mer titta åt henne.* NORDHOLM *Djurf.* 37 (1749). Jag tittade åt fönstret för att upptacka hvarifrån .. (*ljudet*) kom, men såg ingen varelse. ALMQVIST *AMay* 23 (1838). Jag (*lade*) märke till att älgen ej en enda gång tittade åt hundarna. FRISENDAHL *Björn.* 111 (1921). Det var inte underligt att han inte tittade åt henne. LAGERKVIST *Bar.* 87 (1950). Under cirkustältet har i alla tider mycket estetiskt vardefullt blommat, som den respektabla opinionen hållit sig för god att titta åt. RUIN *SjunknH* 33 (1956).

b) i förb. med rumsadverbial (jfr huvudmom.) i sådana uttr. som *titta hit l. in(om)*, komma på kortare besök (jfr särsk. förb.). HLILLJEBJORN *Högk.*

1: 65 (1865). Frun var så vanlig att be mig titta hit ett tag. GUSTAF-JANSON *Rätun.* 251 (1962).

c) i vissa mer l. mindre oeg. l. bildl. uttr. särsk.

α) skela, i uttr. *titta i fyrskaf*, se *FYR-SKAFT II 2*, *titta i kors*, se *KORS I 9 a γ*, *titta i november*, se *NOVEMBER e a*.

β) i fråga om att visa missnöje l. skam l. vara sysslolös l. i en besvärande situation o. d., särsk. i uttr. *titta under lugg*, se *LUGG*, sbst.² 1 b slutet, *titta snett*, se *SNED*, adj.¹ 3 b, *titta i taket*, se *TAK*, sbst.³ 3 h.

γ) (numera mindre br.) *titta långt*, rikta långa (långtansfulla) blickar; jfr a γ, *LÅNG I l β*. Hon hörde till den sortens fruar som bli förskräckligt radda när herrar titta långt. MATSSON *VSk.* 6: 187 (1914). CLAYHILLS *Full* 166 (1936).

δ) (†) *titta ngn på fingrarna*, noga iakttaga *ngns* förehavande; jfr *FINGER 1 e*. Hang något för nyckelhålet; jag vill icke gerna att småfolket skall titta mig på fingrarna. *OgCorr.* 4/1 1854, s. 3.

e) (†) *titta ngn i händerna*, se *HAND 7 b*.

d) med saksbj. som tänks ss. mer l. mindre levande; äv. övergående i bet.: titta fram l. visa sig; särsk. (i sht i vitter stil) i oeg. l. bildl. anv.; stundom äv. med abstr. subj.; äv. om *ngt* som man trott var glömt som visar sig igen, särsk. (numera mindre br.) i uttr. *lik tittar* (jfr *LIK*, sbst.¹ 2 j β). Ondt Samweet tittar vhr ögonen. GRUBB 643 (1665). Ur vildmark, der knappt röfvarn vägen hittar, / En stod, en pelarrad, ett tempel tittar! ATTERBOM *SDikt.* 2: 115 (1813, 1838). Och sorgen mulnar i hans polisonger, / Och oron tittar ur hans svarta lugg. RUNEBERG (*SVS*) 2: 160 (1832). Dar ute går far och plöjer / I marsolens sken, / Och gul tussilago tittar / Från pilvall och åkerren. BÄATH *GrStig.* 78 (1889). Vore det sant att 80-talet är ett lik, så är det åtminstone ett lik som tittar, och det ganska storögt. LINDER *Sallsk.* 150 (1918). Ögonblicket i brunnskyrkan tittade på mig med "morgondagens" ögon. SODERSTROM *Linan* 69 (1983).

Särsk. förb.: **TITTA BORT**^{10 4}, rikta blicken bort; äv. i uttr. *titta bort till ngn*, hälsa på l. besöka (*ngn* som bor avsides); förr äv. bildl., i uttr. *titta bort från ngt*, inte fästa sig vid l. bortse från *ngt*. *Jag tittar bort till dig i kväll*. Titta bort från det att jag är drucken. / titta bort från det att jag är kal. FRODING *Stank* 28 (1896). Barnen hade kastat .. blickar till varann genom staketet, men tittat bort, när de sågo sig upptäckta. HALLSTROM *Hand.* 159 (1927). — **TITTA EFTER**^{10 32} l. ⁴⁰, ta reda på l. undersöka (gm att titta); i sht med obj. bestående av indirekt frågesats l. *att*-sats. BJORKMAN (1889). Titta efter i boken! CEDERSCHOLD o. OLANDER *Upps.* 1: 34 (1896). Då man tältar i fjällbjörkskogen dröjer det sällan länge innan .. (*blåhakesångaren*) sitter där på den närmaste kvisten med huvudet på sned .. och tittar efter vad man har för sig. SELANDER *LevLandsk.* 115 (1955). Det är viktigt att folk tittar efter att alla dörrar och fönster är låsta innan man går hemifrån. *KvällsP* 12/8 2000, s. 3. — **TITTA FRAM**^{10 4}, med personsbj. l. oeg., med saksbj. l. abstr. subj.: (hastigt) visa sig; bli l. vara synlig. Alzingen kan så wäll gömma sin gäck, at han icke vnderstundom tittar fram. BALCK *Es.* 151 (1603). Tegarnas mylla tittar

fläckvis fram, och plogfårornas svarta ryggar randa snön. *PT* 1898, nr 103, s. 3. Nyfikna barnungar titta fram bakom rishögar. NYBLOM *Österut* 115 (1908). (*Man later*) ett praktfullt, fargstarkt underplagg titta fram genom de oppningar, som .. gjorts i övertyget. GRIMBERG *ScFolk*. 2: 90 (1914). jfr *framtitta*. — **TITTA IGENOM**^{10 040}, särsk. med avs. på ngt skrivet l. tryckt: läsa igenom. SAHLSTEDT (1773). (*Jag*) gallrade .. ut en hop tunna vershäften .. och då lovade jag dem, de stackars försummade och glömda, att titta igenom dem en gang. JOHANSON *Stärbh.* 218 (1946). — **TITTA IN**^{10 4}, kasta en blick in (i ngt l. genom ngt o. d.); äv.: hälsa på, särsk. i uttr. *titta in hos l. till ngn*; äv. oeg. (med saksbj. l. abstr. subj.). RALAMB *Resa* 70 (1658, 1679). At titta .. långt in uti en hel annan wetenskap, nemligen Geometrien. *ScMerc.* 2: 2 (1756). När döden tittar in genom dörren, är det bäst att lifvet och gladjen i tid ta till flykten. JOLIN *Mjölnarfr.* 57 (1865). Pojken vandrade vidare .. och tittade in mellan de små videbuskarna, som täckte marken. LAGERLOF *Holg.* 2: 327 (1907). Det var .. vanligt att man "tittade in" till varandra utan alla ceremonier. *FrSkänStäd.* 112 (1932). Se, nu tittar lilla solen in igen. *ÅrhSchlagGitt.* 50 (1956). jfr *intitta*. — **TITTA NED**^{10 4} l. **NER**⁴, rikta blicken neråt (mot ngn l. ngt); äv.: hälsa på l. besöka (ngn som bor längre ner i huset l. på gatan o. d.); särsk. mer l. mindre bildl., i uttr. *titta ner på ngn l. ngt*, se ned på ngn l. ngt; äv. med saksbj. Mynningarne af flere muskedundrar titta ned genom öppningen till hålan. RIDDERSTAD *SDikt.* 3: 155 (1862). Hon (*skulle*) troligen ha tittat ned i sopptallriken för att dolja ett förstulet fnissande. HEIDENSTAM *End.* 23 (1889). De grå stugorna titta ned från bergslutningen som fågelbon. HEIDENSTAM *Tank.* 216 (1899). Jag tittar ner en sväng i morgon. LINDROTH *IngaAnglar* 110 (1995). Barnen tittar ner på henne eftersom hon kommer från "gettot" och har mindre bemedlade föräldrar. *Expressen* 3/2 2003, s. 6. — **TITTA OM**^{10 4}, 1) (numera bl. mera tillf.) vårda l. sköta (om) (ngn l. ngt), se om; hålla (ngt) i gott skick. På hösten .. då en landbrukare icke har annat än tröskverket att titta om. WETTERBERGH *SamhKarna* 2: 97 (1857). Se så, nu skall jag titta om min kvinna. SCHOLANDER 3: 121 (1864). OSTERGREN (1958). 2) refl., i uttr. *titta sig om (efter ngt)*, se sig om (efter ngt); äv.: vända sig om o. titta; äv. mer l. mindre bildl.: studera förhållanden (ngnstädes). Här på war ej annat, at göra, än jag måste ut til att titta mig om i werlden. HALLMAN *Blacksta* 82 (1748). Mastaspillningen i Ullen sker, när de taga munnen full af Hö och tugga öfwer ryggen på hwarannan, under det de titta sig om. BRAUNER *Bosk.* 15 (1756). (*Han*) läste Fader war .. då han slutat och tittade sig om efter sangen, såg han sig stå vid Immelens strand. WIGSTROM *Folkd.* 2: 88 (1881). Han tittade sig om. Ingen kikade i köksfönstret. ERKELIUS *SåsomEld* 340 (1989). — **TITTA OPP**, se *titta upp*. — **TITTA PÅ**^{10 4}, vara passiv åskådare; förr äv. (i Finl.): besöka. ALMQVIST *DrJ* 284 (1834). Titta på i bet. "besöka" är finlandskt. BERGROTH *FinlSu.* 287 (1917). Da får biskopen bara stå i en dörr och titta på och har ingen att prata med. SPONG *Sjövinkel* 18 (1949). jfr *påtitta*. — **TITTA SIG FÖR**^{10 0 4}, vid rörelse l. förflyttning: titta åt olika håll för att upptäcka hinder l. fara, se sig för. Och männen a' alla vid dåligt humör / Till folje af "städningens" fador. / Ty om de ej råka att titta sig för, / De

stupa i ambar och trasor. NORDLUND *Bit.* 17 (1894). Man ska trycka på den där knappen .. och sen titta sig för när det ar gront. *Expressen* 13/5 1994, s. 11. — **TITTA SIG OMKRING**^{10 0 0 4}, av. **IKRING**^{0 4}, äv. **KRING**⁴, (låta blicken) vandra runt o. betrakta ngt. Att i språng titta sig omkring i staden. SNELLMAN *Tyskl.* 1 (1842). En sådan angest kom over mig, jag tittade mig uppjagad kring i det halvskumma rummet. LAGERKVIST *EwigLeend.* 24 (1920). — **TITTA TILL**^{10 4}, (under kortare tidsperiod) ha uppsikt över l. ägna (ngn l. ngt) omsorg; äv.: hälsa på (ngn); förr äv. dels: se efter, dels i fråga om att reagera på vad ngn sagt o. d. i uttr. *titta till på ngn*. Jullan (*skulle*) titta litet till lek-systrarna i Stockholm. JOLIN *Smadeskr.* 10 (1863). På natten arbetade han vid skrifbordet, och, när det var någon allvarigare sjuk, tittade han afven nattetid till patienten en eller annan gang. FURST *ArsbVetA* 1909, s. 255. Algren tittade till på Hansson. Det låg något av hot i dennes ton. DIDRING *Malm* 1: 71 (1914). När jag tittade till, fick jag strax förklaringen. WALLERT *Hosterm.* 103 (1945). Medan jag var i skolan hade farmor rest hem en dag och tittat till plantan. RADSTROM *Mån.* 157 (1989). — **TITTA TILLBAKA**^{10 0 4 0}, förr av. **TILLBAKARS**, (vrida på huvudet o.) kasta en blick tillbaka; äv. refl., i uttr. *titta sig tillbaka*; äv. dels: mota ngns blick, dels oeg.: se bakåt i tiden. Niels Wänge han kasta sin hest omkring, / han torde icke titta tillbak(a)rs. *Visb.* 3: 513 (c. 1700). *Landsm.* VIII. 3: 229 (c. 1900; refl.). Jag har bra och dåliga minnen men jag ser ingen mening i att titta tillbaka. Det var då. *KvallsP* 6/11 2002, s. 31. Sok ögonkontakt, när han tittar, titta bort lite och titta sedan tillbaka igen. *Expressen* 20/6 2003, s. 11. — **TITTA UPP**^{10 4}, av. **OPP**⁴, rikta blicken uppåt l. upp (mot ngn l. ngt); äv.: hälsa på (ngn som bor l. vistas en l. flera våningar upp) l. göra kortare besök (ngnstädes); äv. (med saksbj.): stiga l. sticka upp; bli l. vara synlig. *Han låg på gräset och tittade upp i skyn. Du kan väl titta upp en kväll?* Tittar hon (*des. solen*) up emot Ost (*osv.*). RUNIUS (*SVS*) 2: 12 (1699, 1724). Maria såg ned och tycktes svalja en tår. "Jag förstår icke hvad mamma menar?" sade hon och tittade upp. ALMQVIST *TreFr.* 2: 137 (1842). (*En*) nasduk, som med en snibb tittar upp ur hans bröstficka. ROSENIUS *Naturst.* 9 (1897). Han gjorde sig allt oftare anledning att titta upp på tidningen. SIWERTZ *JoDr.* 139 (1928). — **TITTA UT**^{10 4}, rikta blicken l. kasta en blick ut genom l. från l. mot ngt; äv.: hälsa på (ngn som bor l. vistas på landet o. d.); äv. (med saksbj.): bli l. vara synlig; äv. tr., dels: betrakta o. välja ut (ngn l. ngt), dels: betrakta (ngn) med oblida ögon (så att denne avlägsnar sig). *Vi ska titta ut nya gardiner. Hunden tittade ut genom fönstret. Vi tittar ut i helgen.* Han tittar uth, som een Muus i ett höölasz. CELSIUS *OrdSpr.* 2: 119 (1709). Ut tittar sippan, om vintren gått bort. INGELMAN 16 (1836, 1843). Vi ha bestämdt kommit galet. Det ar ju bara herrar härnere, och de se på mig, som om de ville titta ut mig. WAHLENBERG *SkymtAns.* 119 (1902). (*Hans*) kladesbyxor (*var*) redan sönder. Knäna tittade ut på båda benen. MELANDER *ArbTröj.* 221 (1917). — **TITTA ÖVER**^{10 4 0}, låta blicken (granskande) löpa över (ngt), inspektera, se över; undersöka (ngt) (o. avhjälp eventuela brister l. fel); äv.: hälsa på l. besöka. *Du måste titta över din packning.* Om du

har lust att titta över? JOHNSON *Se* 154 (1936). Vi ska titta över alla verksamheter. *DN* 10/4 2003, s. C2.

Ssgr: A: TITTFÖNSTER. fönster att titta genom; äv. bildl.; jfr **-glugg**, **-ruta**. *SeD* 24/1 1922, s. 5 (*bildl.*). I själva dorren funnos ett par små tittfönster. HEDBERG *Dan* 58 (1948). I locket finns ett tittfönster där man kan följa friteringen utan att öppna locket. *DN* 5/12 1997, s. A30. — **-GLAS.** (**titt-** 1892 osv. **titte-** 1862) slipat glas som förstörar det som iakttas, särsk. om kikare o. d.; äv. bildl.; äv. (numera föga br.) på apparat o. d.: skiva av glas som man kan titta genom; jfr **syn-glas** 1, 2. Tag ert titteglas, / om upp i höjden er syn ej räcker! STURZEN-BECKER II. 2: 95 (1862). Tittglas från barndomstiden. FRODING *2Brev* 2: 17 (1892). Tittglas, genom hvilka eldstaden kunde observeras och förbranningen regleras. *TT* 1901, M. s. 110. — **-GLUGG.** jfr **glugg** 1 o. **-fönster**, **-hål**. *SeTyHlex*. (1851). Tornets öfre del är byggd af 3-tums stålplåt, och genom denna gå de rundt om periferien befintliga små tittgluggarna. *TT* 1904, Allm. s. 12. (*Maskinerna*) äro .. försedda med tittgluggar, hvarigenom det inre kan ses. *HufvudkotalSonesson* 1920, 1: 530. — **HAL.** hål att titta genom (jfr **-glugg**, **-öga**) l. hål (på klädesplagg) som uppstått gm nötning o. d. (varigm ngt tittar fram); särsk. (*kir.*) i fråga om diagnos l. behandling; hål genom vilket instrument sticks in i kroppen; jfr **hål**, sbst. 4. *JernkA* 1845, 2: 102. Tärna började sticka ut dar framtill på stovlarna och det blev sådana dar titthål på sulorna. FRODING *ESkr.* 2: 52 (1892). Några af målningarna äro .. placerade innanför titthål i museisalens vaggar. *2NF* 32: 331 (1921). Han borrade sig gärna tvärs genom en sak för att begagna den som ett titthål ut mot de stora perspektiven. SIWERTZ *JoDr.* 391 (1928). *NE* 11: 57 (1993; *kir.*). **Ssgr** (*kir.*): **titt-håls-kirurgi**. [jfr eng. *keyhole surgery*] *SDS* 20/12 1990, s. B6. Mindre omfattande operationer med hjälp av det som kallas titthålskirurgi (*kommer*) att ersätta de "gamla" stora öppna operationerna. *SeD* 27/8 1991, 2: 4. **-operation.** *SeD* 2/9 1985, s. 8. — **-LUCKA.** jfr *lucka*, sbst.² 2, 3 a. TOPELIUS *Vint.* II. 2: 261 (1882). Ytterdorrens titthåls. LINDQVIST *Språkfol.* 228 (1943). — **-RUTA.** (numera bl. mera tillf.) jfr **-fönster**. JUHLIN-DANNFELT 199 (1886). SAOL (1973). — **-SKÅP.** skåp med glasruta för visning av föremål o. d.; särsk. om (bärbar) apparat för betraktande av bilder varvid bilden gm användning av linser (o. speglar) förstöras (o. illusion av verklighet uppnås); äv. (tillf.): TV-apparat; äv. bildl. OoL (1852). Angermanelfven är Norrlands titt-skåp; det ena vackra landskapet efter det andra! SEHLSTEDT 2: 221 (1862). Ett tittskåp, något liknande till formen ett positiv. Tre skilling kostade titten, och .. (*han*) vevade fram .. kejsaren i Ryssland. NEANDER *70Ar* 106 (1929). Det betyder då inte längre så värst mycket det där kaffesällskapet, sedan de alla infört sådant där tittskåp. *DN(B)* 1960, nr 42, Bil. s. 8. Det som visades var 46 tittskåp .. föreställande hur livet gestaltade sig på en dansk bondgård för 50 år sedan. *Kulturen* 1986, s. 10. Ssg: **titt-skåps-teater**: teaterform som ger publiken illusion av att titta in i ett rum. Den gamla teaterns fel är icke, att den är en "tittskåpsteater" utan att den endast är detta. *SeD(A)* 9/11 1933, s. 11. — **-ÄGG.** *SeD(B)* 1952, nr 100, Bil. s. 2. Tittagg består av ett skal av socker som fuktats, pressats i en form och torkats i ugn. Skalthalvorna sammanfogas med kristyr, ett titthål öppnas i ena ändan

och inuti byggs ett landskap upp. *DN* 14/4 2001, s. A6. — **-ÖGA.** titthål i (ytter)dörr. *SeD* 23/1 1975, s. 10.

B (†): **TITTE-GLAS.** se **A**.

Avledn.: **TITTARE.** r. l. m., om person m.//ig. 1) person som (nyfiket l. i smyg) tittar (på ngn l. ngt); voyeur. Jag (*vill*) af ingen tittare veta. TOPELIUS *Dogb.* 3: 357 (1838). Vi togo en lång promenad .. bort från alla tittare, som begapade Heidenstam utanför staketet. *HöglLivsintr.* 22: 389 (1941). Det är perverst och grovt framställt, sådant som passar för tittare. *SeD* 22/3 1971, s. 3. särsk.: [jfr dan. o. nor. *titter*] person som tittar på TV. TV-tittare. *Programmet har två miljoner tittare.* Framför varje apparat satt hela eftermiddagen och kvällen intresserade "tittare". *GbgP* 11/6 1956, s. 2. Det skulle kanske hjälpa om någon flicka i rutan sade: Ja-ha, du gode dumme tittare, nu har du suttit bort en kväll i onodan igen. *SeD(A)* 16/8 1965, s. 11. 2) (numera föga br.) i uttr. *ta en tittare på ngn*, *ta en titt på ngn*, *göra en tittare till ngt*, *göra en avstickare till ngt*. Du blir väl ej ledsen om jag på ett par dagar gör en tittare till socknen? EKSTROM *Vandr.* 106 (1871). Vad jag vill är att ta en grundlig tittare på henne. WAHLENBERG *Ruck OffFastmö* 202 (1916). ÖSTERGREN (1958). **Ssgr** (till **tittare** 1 slutet): **tittar-frekvens.** jfr *frekvens* 2. *DN(A)* 29/9 1966, s. 2. **-fråga.** fråga ställd till l. av TV-tittare. När vi ställer tittarfrågor i nyhetsmagasin (osv.). *DN* 22/5 1991, s. C4. Jan Danielson .. svarar på tittarfrågor. *Expressen* 1/5 2002, s. 8. **-grupp.** grupp (se **grupp**, sbst.¹ 2) av tittare; jfr **-kategori**. *MorgT* 5/6 1954, s. 2. **-kategori.** jfr **kategori** 3 o. **-grupp.** *SeD(A)* 8/11 1965, s. 13. **-kväll.** kväll som ägnas åt TV-tittande. *SeD(A)* 14/4 1968, s. 11. **-mätning.** särsk. konkretare. TV:s tittarmätningar. *Rig* 1973, s. 43. **-panel.** Omkring 200 TV-tittare .. kommer att ingå i TV:s tittarpanel, som .. skall tala om vad de tycker om olika program. *SeD* 16/2 1958, s. 13. **-ras.** stark nedgång i antalet tittare. Tittarras för Tipsextra. *DN* 23/3 1991, s. A1. **-siffra.** i pl.: antal tittare. Vad är tittarsiffrorna på en valvaka? — Mycket hoga. *SeD* 22/9 1970, s. 15. **-skara.** jfr *skara*, sbst.¹ a. *DN(A)* 12/2 1965, s. 19. **-storm.** jfr *storm*, sbst.¹ I 2 c. Det har varit "tittarstorm" efter ett TV-program nu igen. *SeD(A)* 5/11 1963, s. 16. **-succé.** jfr *succé* 2. Nattpappan måste bli en tittarsuccé. *SeD* 21/11 1971, s. 11. **-tid.** tid använd åt TV-tittande; äv. i uttr. *på bästa tittartid*, på tid som erfarenhetsmässigt ger flest tittare l. på tid som en person gärna tittar på TV. Allt som är viktigt bör äga rum på bästa tittartid. *DN* 26/8 1968, s. 13. Aven mellan kanalerna var skillnaden i tittartid markant. *SeD* 29/7 1971, s. 9. Glöm irritationen med folk som ringer på bästa tittartid och frågar om de stor. *DN* 22/10 2003, s. A17. **-topp.** sammanfattande, om TV-program som har många l. flest tittare; i sht i sg. best. "Ankeman Jarl" gick upp i tittartoppen. *DN* 28/2 1973, s. 12. **-underlag.** sammanfattande, om potentiella tittare. TV 2:s tittarunderlag i dag är 5,3 milj. *SeD* 29/9 1971, s. 3. **-undersökning.** undersökning av tittares vanor l. åsikter om program. Tittarundersökningen visade att 58 procent var missnöjda. *SeD(A)* 15/11 1967, s. 3. **-vana.** i pl.: vanor ifråga om TV-tittande. *Idun* 1962, nr 16, s. 13. — **TITTERSKA.** f.//ig. kvinna som (nyfiket) tittar på ngt; äv.: kvinnlig TV-tittare. De stora titterskorna från Strandvagsauktionen hade inte kommit. *SeD(B)* 1956, nr 278, s. 5. En titterskas fröj-

der. Det är säsong för isprinsar. *DN* 21 1 1996, s. C5. — **TITTIG**, adj. om häst (under tävling): som tittar sig omkring o. reagerar på synintryck gm att skygga o. d.; äv. (tillf.) om öga på uppstoppat djur: levande. Ögonen (*pa det uppstoppade djuret*) sågo så oförskämt tittiga ut och en kokett sväng på svansen saknades ej heller. *GHT* 1921, nr 11 B, s. 1. Två breda oxrar med blå "vattenmatta" under förvanade en del tittiga hästar. *DN* 12/7 1993, s. D4.

TITTE, se **titta**, sbst. — **TITTEL**, se **titel**, sbst.¹ — **TITTERSKA**, **TITTIG**, se **titta**, v. *avledn.* — **TITTIL**, se **titel**, sbst.¹

TITTIN *titin*⁴, r. (ALMQVIST *Smar.* 176 (1845) osv.), äv. (numera föga br.) n. (*SöndN* 1865, nr 9, s. 4. ÖSTERGREN (1958)). (förr av. skrivet med bindestreck mellan leden, förr av. -inn) [till **TITTA IN** (se **TITTA**, v. *särsk. förb.*); jfr HJELMQVIST *ImperSubst.* 25 (1913)] (förstulen l. otillåten) **titt in** i ngt: av.: kort besök, visit: *särsk.* i uttr. *göra en tittin*, *göra ett kort besök*: jfr **TITT**, sbst.¹ ALMQVIST *Smar.* 176 (1845). Jag fick en liten tittin i ett rum, där fyra fruntimmer satt med korslagda ben på madrasser på golvet. KREMER *Span.* 191 (1860). Ett "tittin" på en färd från Stockholm. ASLUND *Tokbr.Mem.* 2: 2 (1882). En giftermalsafärd i Raskens hus, en tittin i Smålands allmogel. *Landsm.* 11. 9: 97 (1883). Gora en tittin i modemagasinet och prova en klänning. RAMSAY *Barnaär* 2: 57 (1904). Man 'kan' garna gora en tittin till den norska Finmarksbyn Kaarasjok. ROSBERG *AllNation* 2 (1918).

TITILA, se **titla**.

TITTRA, v. -ade. [sv. dial. *tittra*, fnittra; jfr d. *titre*, kvittra, nor. dial. *titre*, skalva, kvittra, fvn. *titro*, eng. *titter*, fnittra; möjl. samhörigt med nl. *sitteren*, mht. *zittern* (t. *zittern*); av. ovisst ursprung. — Jfr **SITTRA**, v.] (†) ge ifrån sig l. åstadkomma ett kvittrande (äv. skallrande) ljud; äv. om växt(del) med tanke på rörelse: dallra l. skälva. Kroppen Rygs och stelnar Blodh. Rösten göms och darrar Hand Bleknar Mund, och tittrar Tand. WIVALLIUS *Dikt.* 113 (1641). (*Svalorna ar*) siungande och tittrande både nar the flyga och stilla sitta. BROMAN *Glys.* 3: 291 (c. 1730). När foglar i skogen qvittra. Och på sitt sätt lofsiunga Gud När blad och blommor tittra. Och bergen ge genljud. SYDOW *Godafton* 105 (cit. fr. c. 1760).

TITTRERA, se **titrera**, v.¹ — **TITTUL**, se **titel**, sbst.¹ — **TITTULAIR**, se **titulär**. — **TITULERA**, se **titulera**.

TITTUT *titu*⁴t, interj. o. sbst.; ss. sbst. (i bet. II 1, numera mindre br.) r. l. m. (GUMÆLIUS *Bonde* 61 (1828), ÖSTERGREN (1958)) l. n. (BREMER *Brev* 1: 183 (1832), ÖSTERGREN (1958)). (äv. skrivet ss. två ord l. med bindestreck mellan leden. **titt tut** 1688, **tittut** (titut) 1827 osv.) [till **TITTA UT** (se **TITTA**, v. *särsk. förb.*); jfr HJELMQVIST *ImperSubst.* 26 (1913)]

I. interj.

utrop av ngn som (på lek gömt sig o. sedan) plötsligt tittar fram l. vill ha uppmärksamhet o. d. *Tittut, pappa!* Lull lull se Gull se Gull mjn wakkra söte Mankien, titt tut titt tut mjn Grjs. WARINMARK *Epigr.* I 4 b (1688). Tittut, madam, har kommer vi! Och årets främsta melodi / den lyfter sej från vår gitarr i darr och gni. FERLIN *Goggl.* 8 (1938).

II. sbst.

1) (numera mindre br.) titthal l. glugg; äv.

(tillf.): titt l. visit; äv. bildl. GUMÆLIUS *Bonde* 61 (1828; *bildl.*). Era bocker gora mig stort noje .. Jag har afven tagit ett tittut i Swedenborg. BREMER *Brev* 1: 183 (1832). (*Garderoben*) ägde .. öfver dorren en tittut .. derifrån man hade en beqväm utsigt öfver hela rummet. CFDAHLGREN 5: 170 (1833). Gif mig du en liten tittut at Uppsala. WENNERBERG *Bref* 1: 226 (1849). ÖSTERGREN (1958).

2) om lek, *särsk.* i uttr. *leka tittut*, ifråga om att gömma sig l. ansiktet o. sedan plötsligt visa sig o. säga *tittut!*; äv. (i fråga om ngt sakligt) oeg. l. bildl. Han ledsnar ej att .. leka tittut med den vackra sjon och dess täcka holmar. GEIJER *Brev* 218 (1827). Skamtet lekte Titt ut bak blåa glasdorrs-jalusin. THOMANDER *TankLoj.* 81 (1831) Titt ut, eller den stillastående blindboken. *HbiblSallsk.* 1: 121 (1838). Det hade slutat att snoa. Solen lekte titt-ut darborta bakom fjälltopparne. *TurA* 1907, s. 183. Lat barnen dansa som änglar kring lönn och alm, leka tittut mellan blommande grenar. Lat faglar leva och sjunga för oss sin psalm, lat fiskar simma kring bryggor och stenar. ETAUBE i *SchlagSchlager* 1972, s. 3.

TITUL, se **titel**, sbst.¹ — **TITULAIR**, se **titulär**

TITULAR *tit*¹*ula*⁴r, r. l. m. l. f.; best. (i bet. 2) -en. [jfr d., t., eng. *titular*; av lat. *titularis*, till *titulus* (se **TITEL**, sbst.¹)] 1) som hör till l. har avseende på **titel** (se **TITEL**, sbst.¹ 3); ss. förled i ssgn **TITULAR-REGISTER**. 2) (†) **titel** (se **TITEL**, sbst.¹ 4). Som l för titularen skul uti Canszliet underdånigst ästunden at weta huru berorde Officerare skola considereras; altså (*osv.*) *LMil.* 4: 828 (1696). Titular .. (*dvs.*) utanskift pa ett bref. BIURMAN *Brefst.* 179 (1729).

S s g r: (2) **TITULAR-BISKOP**. [jfr d. *titularbiskop*, t. *titularbischof*] (†) **titularbiskop**. RYDBERG o. TEGNER *Engelhardt* 3: 348 (1837). — (2) -**BOK**. [jfr d. *titularbog*, t. *titularbuch*, *titelbuch*] (†) **bok** l. förteckning med uppgift om hur ambetsmän l. ståndspersoner o. d. tituleras l. tilltalas. *BoupptSthm* 1687, s. 32 a (1686). En fullkommelig Titular-Bok, hwar uti de nu för tiden, til Collegierna samt Hogre och Nedrige Stands-Personer bruklige Titlar öfwer och under, samt pa Utan-Skriften af Brefwen upteknas. BIURMAN *Brefst.* 62 (1729). SCHERPING *Cober* 1: 94 (1734). — (1) -**REGISTER**. (förr) register över titlar på (arkiverade) handlingar o. d. Et alt för kart och otillräckligt Titular register ar uppsatt öfwer de Böker, Manuscripter och documenter, hwilka i antiquitets archivo finnas. SCHUCK *VittA* 4: 339 (i *handl. fr.* 1734). *Fornv.* 1977, s. 181. — (2) -**RÅD**. (†) **titulärråd**. WIKFORS 2: 747 (1804). *StLitTidn.* 1819, sp. 363.

TITULATION *tit*¹*ula*⁴*fa*⁴n, r. l. f.; best. -en; pl. -er. [jfr d. *titulation*; till mlat. *titulatio*, avledn. av lat. *titulare* (se **TITULERA**)] *Anm.* Ordet tycks sakna användning under 1700- o. 1800-talen o. fram till senare delen av 1900-talet.

titel (se **TITEL**, sbst.¹ 4) l. **titulering**; jfr **INTITULATION**. WIDEKINDI *KriqH* Eeeeee 2 b (1671). Skall sjuk-sköterskor kallas sjuksköterskor? Givetvis. Det är en titulation på en yrkeskår – en omtyckt sådan – som är allmänt vedertagen. *GbgP* 8 12 1982, s. 3. Titulationen .. i telefonkatalogen, skulptor, var inte helt rättvisande. *DN* 4 5 1997, s. B6.

TITULATUR *tit*¹*ulatu*⁴r, r. l. f. (*RP* 18: 51 (1658) osv.) ((†) n. FLINTBERG *Lagf.* 4: 599 (i *handl. fr.*

TITULERA

1762), 3SAH LII. 2: 490 (1792)); best. -en; pl. -er (HOF Underr. 75 (1766) osv.) ((†) = SAHLSTEDT (1773)). [jfr d., t. *titulatur*, fr. *titulature*; till lat. *titulare* (se **TITULERA**)] titel (se **TITEL**, sbst.¹ 4) l. titlar; särsk. dels: sätt att titulera ngn, dels sammanfattande, om en persons l. yrkeskategoris o. d. alla titlar. Kunde dhet göras ett vist aftaal om titulaturen, vore så mycket bättre. RP 18: 51 (1658). Afvenledes anhåller jag att Du vid tillfälle ville nppsätta och sända mig Titulatur för alla grader inom Presteståndet. VLBibl. Brev 3/4 1823. Hans Excellence, Riksdrotset, Hofrätts-Presiden, Academie-Cantzleren .. herr Grefve Carl Axel Wachtmeister .. Ni Cantzlifolk äro fördjefade i långa titulaturer. ALMQVIST DrJ 224 (1834). Pastor Persson – den titulaturen hade allmer börjat slå igenom. GUSTAF-JANSON GodVänn. 254 (1955). (E. Tuneld) fäste sig vid de många olika titulaturna – kapten, sjökapten, skeppare, skutskeppare. 3SAH LXVIII. 1: 177 (1959). Det finns alltid en del gäster .. som håller styvt på titulaturen. GUSTAF-JANSON Myl. 54 (1965). — särsk. (†) i sådana uttr. som *bortlagga titulaturen*, inte använda titel längre; jfr **TITEL**, sbst.¹ 4 c. Högtråde Gynnare och Wan! Titulaturen är således "med tilldelelse" aflagd, och ingen är gladare derät, än jag. 3SAH XXXIX. 2: 152 (1825). Der blef jag på det allra hjertligaste sätt emottagen och ville han genast, att jag skulle bortlagga titulaturen. SVANBERG RedLefn. 179 (1882).

TITULERA *tit¹ulæ⁴ra*, v. -ade ((†) pr. sg. -er CARL IX Swar A 3 b (1606)). vbalsbst. -ANDE, -ING. (tj)tdl. 1675. titel. 1746. titl. 1738–1824. titlul. 1612–1811. titul. 1600 osv. tyt. 1679–1749 [jfr d. *titulere*, t. *titulieren*; av lat. *titulare*, avledn. av *titulus* (se **TITEL**, sbst.¹), — jfr **TITULATION**, **TITULATUR**]

1) motsv. **TITEL**, sbst.¹ 2: (numera föga br.) förse (ngt) med beteckning l. namn; i pass. övergående i dep.: gå under den l. den benämningen, heta, kallas; särsk. med bestämning styrd av prep. för. SCHRODERUS Waldt Ded. 4 (1616). Then 1. daghen tilaghnar then H. Anda Christo, och titulerer Honom Herrans dagh. PAULINUS GOTHUS ThesCat. 46 (1631). Den grundsatts, som wederlade detta upptåg .. titulerades för bankeroutespelare-systemet. BLIX SvFinance 93 (1797). Att .. i den trakten dessa .. utmarkt ärtväxthärande bergsdorna uppstå, som har med ett gemensamt namn tituleras för Jolli eller Jolle. BL 19: 176 (1852). Vårt nuvarande tillhåll ar en by med minsta möjliga antalet gårdar för att kunna tituleras by, summa tre. ARONSON Byar 143 (1937).

2) motsv. **TITEL**, sbst.¹ 3: (†) förse (skrift o. d.) med titel. CARL IX Swar A 3 b (1606). Mange Doctores och lärde män .. Titulera theas Böker medh thet namnpnet Speghel. PAULINUS GOTHUS Com. Föret. A 3 b (1613). (Vergorius) Satte sigh .. til at skrijfwa een Book, then han sålunda titulerade: Emot the Affällingar i Tydskland. SCHRODERUS Os. III. 1: 345 (1635). (Jag) anmärkte .. att han ej riktigt titulerat sitt arbete. SKN 1843, nr 24, Bih. s. 2.

3) motsv. **TITEL**, sbst.¹ 4: tilltala (ngn) med l. nämna (ngn) vid (vederbörandes) titel (se **TITEL**, sbst.¹ 4), kalla; äv.: räkna upp med titel; särsk. i uttr. *låta sig titulera*, kalla sig; äv. dels refl., dels abs., dels med bestämning styrd av prep. med l. för; jfr **BETITLA** 1 b. Sedan titulerade Hertigen alla

Ständer, och gaf tillkänna, sigh ästunda att få hora then Sentens och doom, som af dem författatt war. HSH 19: 358 (1600). Dhe expresse oss tillkenne gifve, och sigh titulere för Konungens i Pälén .. commissarier. OxBr. 5: 260 (1623). (Det skall bli) bra kärt att .. få göra närmare bekantskap med fru Topelius. Aj, gunå mig som aldrig mins att titulera. FRUNEBERG i Konstnärsbrev 1: 53 (1859). Lät titulera sej ryttmästarn .. för att komma undan sitt verkliga jag. SJÖGREN TaStjarn. 18 (1957). (Volvochefen) titulerade kungen med ni. DN(A) 2/5 1964, s. 13. En känd dirigent, som inte bara hatade dag-reformen utan också insisterade på att tituleras "maestro" plus efternamnet. UD-DENBERG Rätt 18 (1985). — särsk. (om ä. förh.) i p. pf. i adjektivisk anv.: som har titel; särsk. i uttr. *titulerad adel* (jfr **BETITLA** 1 a α). (I överhuset) sittaa Biskoparna och then titulerade Adelen. BRASK Pufendorf Hist. 174 (1680). Då man skrifver till titulerade personer, bör man vara noggrann att använda de riktiga titlarne. HAGDAHL Fråga 39 (1883). En af .. (G. III:s) mera underordnade agenter, titulerade lagmannen Johan Simming-sköld. SvH 8: 102 (1904). — jfr **O-TITULERAD**.

TITULUS *tit¹ulus* l. *ti⁴*-, m. Anm. 1:o Ordet har anträffats med lat. pluralböjning *tituli*. CYGNÆUS 1: 281 (1852). 2:o Ss. förkortningsformer används *Tit.* l. *tit.*, äv. *t.* [av lat. *titulus* (se **TITEL**, sbst.¹)] i attributiv anv. framför efternamn: herr; äv.: nämnde; särsk. ss. tilltal i brev o. d. i stället för namn l. titel ofta liktydigt med: min herre; numera bl. ngn gg, ofta med ngt nedsättande bibet. *Tit.* lärar vara nöjd, at et så trötsamt bref omsider ändas. SCHONBERG Bref 3: 198 (1778). (Patienten) fick först behandling af titulus Åkerman. WELANDER VenerSj. 66 (i handl. fr. 1822). Man säger ofta Titulus i stället för: Herr med karakter och namn; men detta passar endast för högre personer till lagre. LIDÉN SvSpr. 95 (1848). Nu voro vi emellertid här och på nåd och onåd öfverlämnade åt titulus Canarios välvilja. ZILLIACUS VandrAr 1: 105 (1920). En som till skillnad från tit. Carlsson vet allt om hästar, nämligen professor Sven Dyrendahl. SvD 2/6 1974, s. 5.

TITULÄR *tit¹ulæ⁴r*, adj.; adv. -T. (tittulair c. 1800. *titulair* 1733 (: *Titulair-Christen*)–1865 (: *titulair-slägtingar*). *titulär* 1801 osv.) [jfr d. *titulær*, eng. *titular*; av fr. *titulaire*, av lat. *titularis*, till *titulus* (se **TITEL**, sbst.¹)] (som är ngt) till titeln (se **TITEL**, sbst.¹ 4) l. namnet; som avser l. rör titel; äv. substantiverat; särsk.: som är innehavare av förlänad titel utan motsvarande tjänst l. ämbete. WIDEGREN (1788). Det titulära hofvet bestode af högst 250, både utan lön och tjänstgöring. HELLBERG Samtida 12: 113 (1874). (Han) var .. åter "grosshandlare", men endast titulär. Han hade längesedan upphört att syssla med firmans exportaffärer. WIESELGREN Bild. 31 (1886, 1889). Omsorgen om det titulära blev kanske i äldre år en svaghet hos Leopold. HOLMBERG Leopold 1: 188 (1953). Som egen företagare har den ni söker aldrig haft s k ordnad arbetstid. Dock finns i meritlistan en period som titulärt präglats av nio-till-fem-jobb. Vi 2001, nr 8, s. 8.

S sgr: **TITULÄR-BISKOP**. romersk-katolsk biskop utan eget stift som i sin titel har namnet på ett inte längre existerande stift (o. som ofta biträder en stiftsbiskop l. tjänstgör i område där stiftsorganisation (ännu) inte är uppbyggd); jfr **titel-**, **titular-biskop**. Påfwen utnämde Titulärbiskopar

för den grekiska kyrkan, och skickade missionärer och agenter till Grekland. RYDBERG o. TEGNER *Engelhardt* 3: 167 (1837). (*Den oinvigde biskopen i Abo*) bad .. att till sitt biträde få en vigd biskop utan stift, nämligen titularbiskopen af Gades i Spanien, Vincentius. SCHYBERGSON *FinlH* 1: 224 (1887). — **-DOKTOR.** (förr.) jfr **doktor 2**. Att dessa titulärdoktorer icke äro promoverade .. att de sålades icke äga rätt att bära doktorstitel, det är allmänt bekant. *PedT* 1892, s. 78. **SAOL** (1973). — **-FARBOR.** (numera föga br.) jfr **farbroder 2 b**. SÖDERBERG *Främl.* 76 (1903). Den urbant-kamratliga tonen mellan titularfarbroder och ungdom. HELLSTROM *RedKav.* 18 (1933). — **-HERTIG.** (om ä. utländska förh.) jfr **hertig 3**. De preussiske konungarna hafva .. borjat utnämna titulärhertigar. *2NF* 1: 156 (1903). — **-KONUNG.** (om ä. utländska förh.) konung utan kunglig myndighet. Titulärkonungen dom Ferdinand i Portugal. *HEDIN Tal* 2: 592 (1897). — **-KRISTEN.** (numera mindre br.) person som är kristen enbart till namnet; jfr **mun-, namn-, titel-kristen.** DALIN *Arg.* 1: 299 (1733, 1754). Det kyrkliga bigotteriet gjorde oss till gudlösa titulärkristna. LINDSTROM *Londk.* 165 (1941). — **-LAGMAN**⁰². äv. ⁻²⁰. (förr.) jfr **lagman 3**. TEGNER *Farf.* 51 (1900). — **-LANDSHÖVDING**⁻⁰²⁰. (förr.) landshövding utan ämbete. *Landsm.* XI. 7: 2 (1896). — **-PROFESSOR.** (förr.) jfr **professor 3**. Att alla vara Adjunkter göras till Titulärprofessorer .. detta är har .. ingen nyhet. TEGNER *Brev* 2: 233 (1822). — **-PROST.** (förr.) jfr **prost 2**. CAVALLIN *Herdam.* 5: 521 (1858). Enligt havd .. kan biskopen vid sidan av kontraktsprostarna utnämna titularprostar eller "prostar i egna församlingar". BRILIOTH *StKyrkKunsk.* 357 (1933). — **-RÅD.** (om utländska förh.) om honorärtitel för person utan ämbete; äv. sammanfattande, om rangtitlar; jfr **råd.** sbst.³ **23 b**, o. **titular-råd.** *GT* 1788, nr 100, s. 2. Titularråd, sammanfattande benämning på åtskilliga rangtitlar (utan därmed förenadt ämbete) särskildt i Finland och Ryssland. *2NF* 29: 154 (1919). Det (*var*) inte så att denne Tjitjikov titulerade sig kollegierad! Det går inte an, på sin höjd titulärråd. JOHANSSON *GogAns.* 173 (1989).

TIU(C)K. se **tjock.**

TIUNG. r. l. m.: best. **-en;** pl. **-ar.** (**tijung** 1703 (:tjungar, *pl.*), 1756 (:tjungar, *pl.*), **tiung** 1541 (:tjungar, *pl.*), **tiyung** 1541) [jfr feng. *tēopung*; bildat ss. talbeteckning till adj. **TIONDE** med det germanska suffixet **-unga** som förekommer i fsv. (i t. ex. *tolftunger*, *tolftedel*, *pripiunger*, *tredjedel*) i bet.: så l. så stor del av ngt (se E. OLSSON *AppellSbst.* 255 (1916)). — Jfr **ATTUNG.** sbst.¹, **SJÄTTUNG**] (†) tiondedel. Tw lamb årsgammul, skalt tu huar dagh offra ther vppå .. Och til itt lamb en tiyung semblo miöl. *2Mos.* 29: 40 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1999: en tiondels efa siktat mjöl). BÆLTER *JesuH* 3: 297 (1756).

TIUS(A). se **kjsa.** — **TIUSSNING.** se **tjusning** — **TIUVE.** se **tjuo.**

TIVED *ti³ve²d.* r. l. m. (tiivit- i ssg **1915** (:Tiivitblommor), 1915 (:Tiivitbeer), **tived** (-ee-, -w-, -h) 1638 osv.) [sv. dial. *tived*; jfr nor. dial. *tived*, *tyved*; ombildning av **TIBAST** gm utbyte av efterleden mot **VED**] (numera bl. i vissa trakter, bygdemalsfärgat) tibast. FRANKENIUS *Spec.* F 2 b (1638). Somliga af dessa (*nomn* på *tibastbusken*) syfta på veden eller traet, såsom tysved, *tived*. *LfF* 1898, s. 77.

Ssg: **TIVED-BÄR.** (i vissa trakter) tibastbär.

ASFFIF XL. 4: 18 (1915).

TIVELBAST. se **tibast.**

TIVOLI *ti⁴oli* l. *ti⁴* l. *-oli*, n.; best. **-t.** av **-et**; pl. **-n** (**SAOL** (1923) osv.) ((†) = DALIN (1854), SUNDEN (1891): **-s** EKELOF *Prom.* 165 (1941)). [liksom d. *tivoli* efter (*Jardin de*) *Tivoli*, ett nöjesetablissemang i Paris; av *Tivoli*, stad i Italien, a. *Tibur*, sannol. ett förromerskt namn med obekant innebörd; i bet. **2** jfr t., eng. *tiwoli*, fortunaspel]

1) om i sht under sommarhalvåret tillgänglig (stationär park)anläggning med attraktioner som karusell, berg- och dalbana, tombola, skicklighetsspel o. d., nöjesfält l. nöjesplats; äv. om ambuleringande sällskap med sådan anläggning; förr äv.: vårdshus. *Tivoli i Köpenhamn. Hon har sommarjobbat på ett tivoli. På skyltsöndagen åkte barnen karusell på tivolit.* Det är Vårdshus .. det är ett Tivoli eller Casino. ALMQVIST *Tornr.* 3: 153 (1850). *Tivoli .. (dvs.)* Allman förlustelseplats med park, der offentliga nöjen, isynnerhet på aftnarna, med illumination, skadespel, lindansning, rutschbanor m. m., gifvas. DALIN (1854). Om kvällarna är tivolit upplyst av sma kulörta lampor. ZETTERSTROM *Ulf* 113 (1926). (1847) grundade Fredrik Rosenquist ett tivoli vid Östgotagatan. *StD* 20/4 1941, s. 11. Att inget tivoli eller annat tingel-tangel-sällskap slog upp sina taltrader. KALL *RusthMinn.* 70 (1944). (*Jag*) hemställer .. att riksdagen beslutar att enarmade banditer endast får ställas ut på tivolin och .. på folkparker. *MotRiksd.* 1976-77, nr 127, s. 7.

2) (†) om spel påminnande om fortuna. *HbiblSallsk.* 2: 165 (1839). *Tivoli.* Kallas äfven kinesisk biljard, emedan det spelas på ett bord eller brade och med bollar eller kuler. WILSON *Spelb.* 216 (1888).

Ssg (till 1): **TIVOLI-ARBETARE.** jfr **arbetare 2**. *Upsala* 17/3 1941, s. 1. Tivoliarbetare erhåller anställning för säsongen. *DN(A)* 6/4 1964, s. 40. — **-ARTIST.** jfr **artist 1 b α.** **SAOL** (1950). — **-NÖJE.** jfr **nöje 5 b.** LUNDIN o. STRINDBERG *GStm* 118 (1880). Marknads- och tivolinojen, såsom mekaniska spelapparater, ringkastningsanordningar och skjutbanor. *SFS* 1939, s. 447. — **-PUBLIK.** jfr **publik.** sbst. 3. HODELL *Wardsh.* 102 (1945). — **-ÄGARE.** ägare av tivoli. *Upsala* 8/3 1927, s. 7. När det är vinter malar tivoliägarna sina karuseller, drar åt muttrar i radiobilarna. *DN(A)* 28/1 1964, s. 12.

TIWUNDE. se **tionde.** rakn.

TIXOTROP *tik¹sotrā⁴p* l. *-su-*, adj. [jfr eng. *thixotropic*, fr. *thixotrope*, *thixotropique*; av t. *thixotrop*, avledn. av *thixotropie* (se **TIXOTROPI**)] (i sht i fackspr.) som avser tixotropi; särsk. om malarfärg: som inte droppar l. rinner. *TT* 1954, s. 64. Köks-färgen är "lagom tixotrop", den rinner ej, droppar ej och bildar inga s. k. "gardiner" på ytan om man rakat stryka för tjockt. *Form* 1957, Omsl. s. 162.

TIXOTROPI *tikso¹tropi⁴* l. *-su-* l. *-trā-*, r.; best. **-n.** äv. (tillf.) **-en.** [liksom eng. *thixotropy*, fr. *thixotropie* av t. *thixotropie*; ordet är skapat av den ungerske biologen T. PETERFI (o. tidigast använt 1927 i *Archiv für experimentelle Zellforschung* IV. 152) till gr. *θixis*, vidröring o. *τροπή*, vändning (se **TROPIK**)] (i sht i fackspr.) egenskapen l. förhållandet att vara trögrörig i vila men bli tunnflytande vid mekanisk påverkan. Tixotropi .. reversibel förändring av viskositeten hos ett disperst system; viskositeten antar lagre värde vid omrörning eller

skakning av systemet och hogre värde då systemet får vara i vila. *TNC Publ.* 14: 98 (1951). Den sjätte gången jag målade tak / föll det icke en droppe i mina gemak. / Då sjöng jag den har melodien / till ara för Tixotropien. HENRIKSON *GökTig.* 29 (1964).

TIYA, se tia, v.¹, tiga, v.¹ — TIYONDE, se tidende, sbst.¹ — TIYRR, se tjur, sbst.² — TIYUNG, se tiung. — TIÄK-, se tjock. — TIÄKNA, se tjockna. — TIÄCK, se käck. — TIÄDIA, se kedja, sbst. — TIÄGE-, se tjäg. — TIÄLL, se tjäle. — TIÄNEST, se tjänst. — TIÄNNA, se tjäna, v. — TIÖCK, se tjock. — TIÖL, se köl. — TIÖRA, se köra, v. — TIÖRNARE, se körnare, sbst.¹ — TIÖT, se kött. — TIÖÖK-, se tjock.

TJ *j*⁴ l. *j*⁴ l. TJE *j*⁴ l. n. Anm. Sg. best. o. pl. ersätts vanl. av motsv. former av ssgn tj-ljud. (tj 1872 osv. tje 1879 (: tje-ljud) osv.) [vokalen i uttalet *j*⁴ o. formen tje beroende på analogi från B, C, D, SJ m. fl.] *språkv.* tj-ljud. Med tj afse vi det ljud, som i *r(iks)spr.* betecknas än med k (i kär), än med kj (i kjortel) och än med tj (i tjära). LAFFLER *Kons.* 21 (1872).

Ssg: TJ- l. TJE-LJUD. om språkljud tillhörande en klass av på olika sätt bildade tonlösa palataltala frikativor l. affrikator som i svensk ortografi återges med tj (äv. c, ch, kj, tsch o. d.) l. (framför främre vokal) k. LAFFLER *Kons.* 22 (1872). (Det) bör observeras, att i tj-ljudet, där det tecknas tj .. den senare komponenten icke får utgöras av vårt vanliga sch-ljud, utan bör bildas rätt mycket längre fram i munnen, på samma ställe som .. t-ljudet. BERGROTH *FinlSv.* 35 (1916).

TJ-, se äv. ch-, k-, kj-.

TJA *ja*⁴ l. *tja*⁴ (jfr JA *anm.*), interj.¹ [jfr dan. o. nor. *tja*, t. *tja*; artikulationsvariant av JA med uddljudande tj-ljud. — Jfr TJAHA] 1) ss. uttr. för ringaktning l. missbelåtenhet l. hån o. d. Tja-a! Så gick det med honom, den arma ankan! JOLIN *Ber.* 4: 10 (1877). Tja, nu är man alltså i det har lilla skvallerhälet igen. SIWERTZ *Sel.* 2: 142 (1920). Stockholmarna tittade på honom, litet kort och med ett smil – vers, från landet – tja. ZETTERSTROM *SannMord* 51 (1933). 2) ss. uttr. för tvekan l. skepsis l. förmodan; äv. ss. svar (ofta i form av invändning) på påstående l. fråga o. d. GEIJERSTAM *Tillsvd.* 182 (1883, 1887). Tja, det är ju möjligt, att ni finner någon, som blir intresserad. Allt är möjligt har i världen. WEDIN ROTHSTEIN *Welzl* 203 (1932). Är nya Göteborgsoperan en ful byggnad? Tja, själv tycker jag den är vacker och smälter fint in i omgivningarna. *GbgP* 28/4 1994, s. 36. 3) emfatiskt upprepat, använt ss. uttr. för resignation l. irritation l. förargelse o. d.; jfr JA I 3 a α. Tja, tja, tja, du pratar smorja och glommer bort saker, som äro otrefliga att minnas! STRINDBERG *Dödsd.* 52 (1901). Jag har .. autografer av Mozart, Haydn, Schubert .. Tja-tja-tja – nog om det! BERGMAN *Patr.* 14 (1928).

TJA, interj.², se tjänare, interj.

TJABBA *jab*³*a*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE. [sv. dial. *tjabba*; av ljudhärmande ursprung l. sidoform till sv. dial. *kabba* (jfr KÄBBLA)] (vard.) prata l. tala ihärdigt o. uttröttande, tjata; (oförtrutet) prata strunt; äv.: sladdra; äv. om fågel: frambringa ljud som påminner om tjabbande. CAVALLIN *Stevenson Söderh.* 50 (1897). Tjabba .. (dvs.) Grala, prata onödigt, sladdra. ÖSTERGREN (1958). Han förstod .. inte .. hur jag kunde tjabba om konstnärlig frihet när en tredjedel av Europa

var i bojar. LE CARRÉ *TelefDöde* 100 (1966). Det finns .. (kanarie)fåglar som tjabbar och skriker med öppen nabb. DN 6/12 1969, s. 34. Åh det var en jävla idiot som tjabbade om skjut en snut, skjut en snut. GUILLOU *Coq* 126 (1986).

Avledn.: TJABBIG, adj. (vard.) som tjabbar l. är tjatig. LoW (1911). Farligt vad hon är tjabbig, Martina, sade Magnus, som blev retad att jämt höra Martina sjunga samma visa. WAGNER *ÅsaH* 39 (1918). Avledn.: tjabbighet, r. (vard.) SAOL (1923).

TJABEL *jab*³*el*, n.: best. -let. [sv. dial. *tjabbel*; vbalsbst. till TJABBLA (med avs. på bildning jfr KÄBBEL)] (vard.) käbbel l. tjafs (se TJAFS, sbst.³). UNT 1/12 1930, s. 7. Vi ha förbrukat många värdefulla år till meningslöst tjabbel kring omorganisationen av vårt .. Gymnastiska Centralinstitut. *IdrBl.* 1935, nr 132, s. 5.

TJABBIG, se tjabba avledn.

TJABBLA *jab*³*la*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE; jfr TJABEL. [sv. dial. *tjabbla*; sidoform till KÄBBLA l. avledn. av TJABBA l. av ljudhärmande ursprung] (vard.) käbbla l. tjafs (se TJAFSA, v.²). Kanske tjabblar dom .. på, tills dom skäms och blir .. förståndigare. ROSENDAHL *Löjag.* 206 (1956).

TJACK *jak*⁴, sbst.¹, n.; best. -et. [sv. månsing *tjakk*, handelsvaror, tjuvgods (THESEFF *Förbrytarspr.* 102 (1912)), sv. månsing *čakk*, varulager (*Landsm.* 70 (1910)); vbalsbst. till TJACKA. — Jfr TJACK, sbst.²] (starkt vard.) 1) koll.: varor l. gods, handelsvaror; särsk. om tjuv- l. stöldgods. Bakelser, karameller och annat härligt tjack. *BarnDagbl(Sthm)* 1926, s. 11. Tullpolisen har besökt en spritlangerska vid Brahegatan. Sexton liter XP togo polismännen hand om. "Nu gick tjacket i stål-trädscommoden", sade kvinnan sedan spriten framlockats. DN(A) 1933, nr 300, s. 10. 2) [eg. specialfall av 1] om centralstimulerande narkotika (i sht amfetamin). Den som har påtändning, alltså narkotika, kallar lagret för tjacket – även om det inte är tjuvgods som det enligt "strängt språkbruk" borde vara. *Expressen* 5/4 1959, s. 20. Jag hade inget tjack på mej, men var väldigt påtänd. DN 17/12 1967, Söndagsbil. s. 3. Har ingen aning om hur många gånger jag tagit tjack – amfetamin alltså – kanske ett 50-tal. *Expressen* 18/8 1995, s. 5.

Ssg r (starkt vard.; till 2): TJACK-HORA. prostituerad narkoman. Dom säger så här: tjackhora till många flickor .. Det betyder alltså att man går och lägger sej med den man får tjack utav. SvD(A) 30/4 1967, s. 17. — -PUNDARE. missbrukare av tjack, narkoman. Han hade sagt att han var nattmanniska. Det var jag också. Men jag var dagmanniska också. Så allomfattande är bara vi tjackpundare. DROUGGE *Robinson GodNatt* 50 (1976).

TJACK *jak*⁴, sbst.², n./ig.; best. -et; pl. =. [sv. slang *tjack* (LANGENFELT *OffJarg.* 294 (1947)); sannol. av TJACK, sbst.¹, dvs. urspr. om kvinna ss. handelsvara] (starkt vard.) om ung l. yngre kvinna, tjej; äv. om flickvän; äv. (numera mindre br.) oeg. (ss. senare led i ssgn SPRING-TJACK), om pojke. ASKLUND *Fanfar* 40 (1934). Det var den lilla gödingen .. Har nog varit ett snyggt tjack en gång. FOGELSTROM *Dolly* 108 (1958). Två australiska gossar som åkt .. för att .. träffa ett tjack den ene av dem inte träffat sedan han träffade henne sist. DN 28/7 2000, s. A17.

TJACKA *jak*³*a*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE; jfr

TJACK, sbst.¹ [sv. månsing *schacko*, köpa (VgKorr. 1893, nr 79, s. 3), sv. månsing *čakko* (Landsm. 70 (1910)); etymologiskt identiskt med **SCHACKRA**]

A.

1) (starkt vard.) köpa (ngt); äv. bildl.: ta till sig. FOGELSTROM *Vakna* 9 (1949). Småstaderna är helt döda efter showen. Det är knappt man kan tjacka en korv. DN 16/3 1984, s. 29. Det kanske bara är yngre kvinnor som går på hans snack. Aldre kvinnor tjackar det inte. Expressen 11/3 1998, s. 14.

2) (mera tillf.) sälja (ngt); jfr **SCHACKRA** 3. SAOL (1986). När pengarna inte räcker får man väl tjacka sin skiv- eller videosamling. Eller sno litet oxflé på Konsum. SDS 10/7 1994, s. B5.

B.

3) (starkt vard.) intr., använda l. missbruka "tjack" (se **TJACK**, sbst.¹ 2); nästan bl. i särsk. förb. Pundandet och tjackandet ses (i romanen) i ett sammanhang, intimt hopfogade med andra problem. BonnierLM 1978, s. 330.

Särsk. förb. (till 3): **TJACKA UPP**^{10,4}. (starkt vard.) bli berusad l. "hög"; särsk. oeg. l. mer l. mindre bildl.: starkt upprymd; äv. refl. Man ska akta sig som attan för en blåvit fyllesnappare när man varit på apoteket med röda nasan å tjackat upp sig på värsta finska lantvinet. Expressen 2/12 1998, s. 4. Man blir kär för att få stimulans eller lugn. Man tjackar ner eller upp. Expressen 2/10 2000, s. 12.

TJAFS *jaf*³sa², sbst.¹, r.; best. -en; pl. -ar, av. **TJAFSA** *jaf*³sa², r.; best. -an; pl. -or. (äv. -ff-) [sv. dial. *tjafs*; jfr d. *tjavs*, nor. *tjafs*; sannol. ombildning av **TAFS**, sbst.¹, med j-inskott l. med anslutning till **TJAFSA**, v.¹] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) tofs l. stripa av (långt o. hängande) hår l. skägg; jfr **TJAFS**, sbst.², **TJAFSA**, v.¹ Regnet hade blött ner hans stora mustascher, så att de hängde i långa röda tjafsor kring munnen. HOK *MajGrann*. 61 (1929). (*Haret*) var brunt av en ganska vanlig färg, mjukt och vägigt men med en virvel vid ena sidan och tjafsar, som hängde ner på halsen. KUYLENTIERN-WENSTER *FlickTornr*. 25 (1933).

TJAFS *jaf*⁴s, sbst.², n.; best. -et; pl. =. (äv. -ff-) [sv. slang *tjafs* (THESLEFF *Forbrytarspr*. 101 (1912)); vbalsbst. till **TJAFSA**, v.¹] (vard.) om (sådan del av) långt l. omfångsrikt klädesplagg som slänger hit o. dit l. slafsar (se **SLAFSA**, v. 3) kring benen; i sht i pl., om byxor med vida l. utsvängda ben; jfr **TJAFS**, sbst.¹ Tjafs (*dvs.*) byxor, som kvinnor ha vid cykling. *Faltvakt*. 1942, julnr s. 28. Man skulle fylla sjutton år och bar skraddarsydd vida tjafs, mina matte sextisix centimeter. FORSS *Skom*. 113 (1965). Det är ju bara att sprätta upp innersömmarna på benen .. och sy in ett par tygkilar, så har man ju ett par tjafs. WALLANDER *KnappKanin* 244 (1984). jfr: Damerna drog demonstrativt åt sej sitt sidentjafs och rynkade på de nypudrade näsorna. KJELLGREN *SpanOd*. 171 (1932).

TJAFS *jaf*⁴s, sbst.³, n.; best. -et. (äv. -ff-, -v-) [sv. slang *tjafs* i uttr. *inte ett tjafs*, *inte ett dugg* (BERGMAN *SkolpSlang* 127 (1934)); vbalsbst. till **TJAFSA**, v.²] (vard.) tröttande l. tomt l. enerverande prat l. pladder; särsk. i utvidgad anv.: kiv l. gräl om obetydligheter; jfr **SLAFS**, sbst.² 3, **TJABBEL**. SvD 23/12 1905, s. 7. Håller du på med det tjafset, om man skall få säga 40-tal men inte 90-tal? NORLING *Manskl*. 121

(1930). Seså .. vi kommer ingen vart med det här tjafset! Jag tänker inte sitta här och käfta hela dagen. MALM *Roberts Arund*. 411 (1939). Så fort .. vi flyttar fokus från det egentliga uppdraget till internt tjafs reagerar medlemskåren. SvD 3/7 1998, s. 4. — jfr **SMÅ-TJAFS**.

TJAFSA, sbst., se **tjafs**, sbst.¹

TJAFSA *jaf*³sa², v.¹ -ade, vbalsbst. -ANDE; jfr **TJAFS**, sbst.² (äv. -ff-, -v-) [sv. dial. *tjafsa*; av ljudharmande ursprung l. avledn. av sv. dial. *tjabba*, fardas i slask; med avs. på bildningen jfr **SJAFSA**, v.] gå l. röra sig med slafsande l. klafsande l. kippande o. d. steg l. rörelser l. så att slafsande osv. ljud uppstår; äv. i utvidgad anv., med saksbj.: avge ett slafsande osv. ljud; särsk. om (delar av) långt l. omfångsrikt klädesplagg: vid rörelse slå l. slänga hit o. dit (så att sådant ljud uppkommer); jfr **SLAFSA**, v. 2, 3. Skorna, som för längesedan voro genomblöta, glappade och tjafsade vid vartenda steg. ANDERSSON *Vidskep*. 18 (1916). Skaror av präster, deras svarta sutaner slänga och tjafsa kring benen. BLOMBERG *Stad*. 107 (1931). Luskonrad kom med tjafsande stovelsteg över åkrarna. FRIDEGARD *KvinnTrad*. 34 (1950). Hon måste vara åttio år .. är dubbeltvikt och tjafsar omkring i tofflor. WASSING *GropSkog*. 397 (1965). Byxbenen tjafsade snart lösa mot korkmattan. EKMAN *Springkall*. 180 (1976).

Avledn.: **TJAFSIG**, adj.¹ som tjafsar, tjafsande; som (på grund av) rörelse i) väta o. d.) är klafsig l. kladdig l. slibbig o. d.; äv. om långt l. omfångsrikt klädesplagg: som hänger o. slänger hit o. dit (o. på grund av väta klabbigt smetar kring benen); äv. mer l. mindre bildl.: sjaskig l. osnygg; jfr **TJAFS**, sbst.² Alarna gå så tätt mot varandra i båten, att han kan höra dem kråla – ett tjavsigt, smetigt, klabbigt glidande. OLJELUND *Saltstank* 22 (1923). Ryskorna .. med den vita underkjolen hangande nedanför, smutsig och tjaffsig. SODERBERG *HärfrUppass*. 181 (1925). Hans byxor hängde blöta och tjafsiga om benen. KJELLGREN *Smar*. 323 (1939). Hon var honom för vulgar, hennes sminkning var så tjafsigt. SJÖMAN *Lekt*. 443 (1948).

TJAFSA *jaf*³sa², v.² -ade, vbalsbst. -ANDE; -ARE (GbgP 5/1 1989, s. 24, osv.); jfr **TJAFS**, sbst.³ (äv. -ff-) [sv. dial. *tjafsa*; av ljudharmande ursprung l. sidoform till **KÄFSA** l. till **TJABBBA**] (vard.) pladdra; särsk. utvidgat: kivas l. käbbla om obetydligheter; stundom närmande sig l. övergående i bet.: krångla till ngt; jfr **TJABBBA**. LoW (1889). Mamsell tjafsar och tjatar för mycket, det är hela knuten, säger hon histert. ÖTERDAHL *Borgarh*. 87 (1913). (*Flickan*) tjafsade högt och tydligt om att hon inte kunde hålla styr på sitt hår, för hon hade tvättat det i dag! SvD(A) 1933, nr 23, s. 6. Medan vi kivades .. hade dottern försvunnit in till sig. Hon hade ju vunnit så hon undrade .. varför vi satt där och tjafsade. OgCorr. 1/3 1971, s. 8. Hemborg tanker rationellt. Tjafsar inte. DN 7/1 1988, s. 18.

Avledn.: **TJAFSIG**, adj.² som tjafsar; tramsig; äv. om ngt sakligt: omständlig l. krånglig. LoW (1889). En fasligt tjafsigt tillställning, inte ens en ordentlig frukost. SOMMARSTROM *Thackeray FafM* 1: 264 (1917). Jag har alltid tyckt det var tjafsigt att dansa. *Dopparedag*. 1949, s. 19. Museet .. är imponerande till sin omfattning och på det stora hela föredomligt tidlost och utan tjafsiga detaljer. SvD 6/2 1998, s. 45.

TJAFSIG, se **tjafs**, v.^{1,2}

TJAGGLA

TJAGGLA *jag*³*la*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE. [sv. dial. *tjaggla*; av ljudharmande ursprung l. sidoförm till **KÄGGLA**, v.¹, l. till sv. dial. *tjagga*, *tugga* långsamt, gnata] (numera föga br.) oförtrutet tjata; särsk. i uttr. *tjaggla om ngt*; äv. i utvidgad anv. i uttr. *tjaggla med ngt*. Att de icke fingo stjåla, det visste de, och att de icke fingo ljuga också. Hvad så tjaggla om det der? STRINDBERG *TjuvS* 2: 36 (1886). Många hans (*des. Zolas*) larjungar stannade i vaxten och fortsatte tjaggla med det utnotta programmet. STRINDBERG *GötR* 112 (1904). NORDSTROM *Sven* 147 (1929).

TJAJA *ja*³*ha*² l. *jaha*⁴ l. *jaha*⁴, av *tj-*, interj. [artikulationsvariant av **JAHA** med uddljudande *tj*-ljud. — Jfr **TJA**, interj.¹] motsv. ett livligare mera bestämt l. energiskt "tja" l. "jaha". *Tjaha* — kanske att man ändå skulle kunna få några hyggliga veckor i Paris. BERGMAN *JoH* 298 (1926).

TJAKOT, TJAKÅ, se **schakå**.

TJALK *jal*¹*k*, r. l. m.; best. -en; pl. -ar (BLADH o. HORNSTEDT 44 (1799) osv.) ((†) -er *FoU* 21: 46 (1716)). (**kjalk** 1765–1798. **sjark** 1953–1969. **talcker**, pl. 1716. **tjalk** 1799 osv.) [jfr dan. o. nor. *tjalk*, motsv. lt. o. nl. *tjalk*, av fris. *tjalk*; möjl. till den rot som föreligger i **KÖL**; jfr eng. *keel*] i sht *sjöt*, om rundgattat o. enmastat o. flatbottnat (mindre) segelfartyg (vanl. försett med svärd (se **SVÄRD**, sbst.² 2)); mindre koff. *FoU* 21: 46 (1716). Smackor, tjalkar och dylika smärre fartyg komma ändå in uti staden. BLADH o. HORNSTEDT 44 (1799). De aro inga vågsamma djupvattensseglare, dessa brednosiga tjalkar .. utan de hålla sig .. till passager, där man kan tala från strand till strand. LINDQVIST *Stigm.* 136 (1906). En gång bodde Anders, 36, i en holländsk tjalk vid .. Gullbergskajen. Det var då han blev helfrälst på att bo i båt. *GbgP* 4/6 1997, s. 7. — jfr **KOFF-**, **MOTOR-TJALK**.

TJALL *jal*¹, sbst.¹, n.; best. -et; pl. -. [sv. romani o. sv. månsing *coll* (*Landsm.* 70 (1910)); jfr sv. slang *köra* i *tjoll*, bli tagen av polisen (*StD* 24/4 1898. Bil. s. 3); jfr nor. romani *kjal*; vbalsbst. till **TJALLA**] (vard.) skvaller l. avslöjande; särsk. speciellare: anmälning av brott, angiveri. *VeckoJ* 1950, nr 21, s. 15. Penningsummor till dem som gav upplysningar .. (*om*) juvelkupper eller konststolder. — Pengarna stimulerade naturligtvis intresset. Men tjallen gav sällan något. *StD* 5/3 1986, s. 6. Polisen har sett alla typer av man besöka den misstänkta bordellen .. Så fort vi narmar oss någon i den här kretsen går tjallet. *Expressen* 3/8 1998, s. 8.

TJALL *jal*¹, sbst.², n.; antraffat bl. i sg. obest. [sv. slang *tjall på hojen*, fel på cykeln (BERGMAN *SkolpSlang* 127 (1934)); jfr knoparmoj *coll på linjen*, fara å färde (*Landsm.* 1910, s. 91); av ovisst ursprung] (vard.) fel; äv. konkretare: defekt l. skada; särsk. i uttr. *tjall på (telefon)linjen*, fel på telefonlinjen l. -förbindelsen, äv. bildl. Dom som inte har det så roligt är val herrn och frun. I går var det tjall på linjen igen. SORLIN *FruV* 31 (1933). Om det blir något tjall, ring ogonblickligen till telefonvaxeln. ALVING *MannOmk.* 93 (1952). Tjall på telefonlinjerna mellan Malmö och Stockholm de senaste dygnen har medfört att slumpen avgjort om man kommit fram eller ej. *SDS* 26/1 1993, s. C10. Ett tryckeri .. där det blev tjall på färgtrycket när temperaturen och fuktigheten varierade. *DN* 24/7 2003, s. A13.

TJALLA *jal*³*a*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE, -NING, (mera tillf.) -ERI (*VeckoJ* 1950, nr 21, s. 15 (: tjallerimå-

let), osv.); -ARE, se *avledn.*; jfr **TJALL**, sbst.¹ [sv. månsing *calla*, angiva, anmäla (*Landsm.* 70 (1910)), sv. romani *tjallo*, förråda (*RIDDERSTAD Samv.* 1: 3 (1851)); jfr sv. slang *tjalla*, upptacka, skvallra (*Landsm.* 121 (1950); i *handl. fr.* 1847); av romani *xaljoräv*, bedraga, till den rot som föreligger i sanskr. *chal-*, lura; jfr romani *xalo*, icke-rom, bedragare, sanskr. *chalin*, bedragare, o. romani *xaló*, bedraglig] (vard.) avslöja ngt l. skvallra; lämna upplysning (i sht om brott l. kriminell handling till auktoritet l. myndighet), ange ngn. *StD(A)* 16/5 1933, s. 7. Det måste vara någon i byn som tjallat, polisen kan aldrig ha pejlart i oss, säger (*radioamotören*) "Black Peter". *DN(B)* 3/6 1952, s. 10. Satt igång och tjalla du, jag har ingenting att dolja. LANGE *Vitklodd* 214 (1967). Douglas skulle inte tjalla för rektorn, det skulle bara resultera i mer stryk och förmodligen skulle rektorn inte tro honom. LINDROTH *IngaAnglar* 28 (1995).

Avledn.: **TJALLARE**, m./ig. [sv. slang *tjallare* (*NystSt.* 14: 69 (1934))] (vard.) person som (av fri vilja l. mot betalning) tjallar, angivare. *Expressen* 25/8 1946, s. 28. Det verkar som om nån tjallare ger snutarna ett tips. *Mezzrow o. Wolfe Dons* 277 (1953). Även de barn som själva inte fuskar kan livligt avnjuta fuskhistorier om de inte är tjallare till naturen. HEDBERG *VKind.* 255 (1954). En betald tjallare sprang runt och hitade på fantastiska våldshot. *GUILLOU Coq* 130 (1986).

TJANGS, se **chans**.

TJASKA *jas*³*ka*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE. [sv. dial. *tjaska*, gå l. trampa i vatten l. snö l. gytta; jfr dan. o. nor. *tjasje*; av ljudharmande ursprung (jfr **SJASKA**, v., **TASKA**, v.)] (vard.) i sht om djur: gå l. röra sig så att smaskande l. plaskande l. kippande ljud uppstår; äv.: äta l. tugga på sådant sätt att smaskande ljud uppstår; äv. i utvidgad anv. med saksbj. (ss. fuktig l. saftig materia l. vätska): avge l. frambringa smaskande l. plaskande ljud; äv.opers.; ss. vbalsbst. -ande äv. konkretare, om smaskande l. plaskande ljud. Det gick ypperligt på morgonkröken, ånkönt den välsignade rätten endast bestod av kornmjöl och vatten; det smackade och tjaskade i sängen. MOLIN *SSkr.* 118 (1894). Strax därpå kom vargen tjaskandes. Tjask, tjask, lat det där han gick. LINDHOLM *SagLappl.* 116 (1918). Håsthovarnas .. tjaskande i myrmarken var en eggande musik till vår marsch längs fjällsidorna. ARONSON *Byar* 142 (1937). Kärran stod stinn rakt upp från golvet, och när staven kördes ner .. sköt det ibland upp en liten vit loska av gradde och tjaskade i golvet. JONSSON *Fly* 192 (1941). I gengald tjaskade svetten längs ryggraden, då han hade att leta sig fram genom kullig och trångskogig mark. ROSENDAHL *Löjag.* 36 (1956).

Avledn.: **TJASKIG**, adj. [sv. slang *tjaskig*; jfr sv. dial. *tjaskig*, slaskig, våt, kläfsig, dålig, illa gjord; bet. sannol. påverkad av **TASKIG**, adj.] (vard.) gemen l. elak, taskig (se d. o. 2). *GHT* 24/5 1934, s. 11. Jag vill rida .. — Ah — du ar valan tjaskig — det var ju jag, som sade först, att vi skulle aka bil. *GbgP* 1947, nr 261, Bil. s. 4. (*Den tjackiska klacken*) blev nervrälad varenda gång den försökte med Do-to-ho, do-to-ho och nånting med "tjeck" i. Det var tjaskigt av svenskarna. *DN* 31/3 1969, s. 20.

TJAT *ja*⁴*t*, n.; best. -et. [sv. dial. *tjat*; vbalsbst. till **TJATA** (med avs. på bildning jfr **KÄT**)] motsv. **TJATA**: hackande l. malande prat l. struntprat; särsk. i uttr. *tjat och gnat*; äv. i bild. LARSSON *Larssons* 7

(1902). Man kan bli led och trott at allt detta tjat och gnat .. mellan de .. parter, som skulle försöka samsas och begripa varandras krav. *SvD/A* 1934, nr 74, s. 10. För den ovane passageraren är havet dramatiskt i storm, för den vane sjömannen blir stormen .. ett bullrande tjat som han sätter sig över. MARTINSON *Utsikt* 14 (1963). Det var ett förbannat tjat om bordeller! JOHANSSON *GogAns*. 71 (1989).

Ssgr. se **TJATA**, *ssgr.*

TJATA *ja*³*ta*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE; -ARE (BERGMAN *JoH* 222 (1926: vardagstjattare) osv.); jfr **TJAT**. [sv. dial. *tjata*, smågrala, kaxa, prata viskande, hugga illa; jfr d. *tjade*, prata mycket, sladdra, tramsa; sannol. av ljudhärmande ursprung (jfr **KÄTA**). — Jfr **TJATIG**] oupphörigen prata om ngt (på ett tröttande l. irriterande sätt), mala (se d. o. 6 b); ofta i förb. med prep.-uttr. inlett av *om* l. *över* (äv. *efter*) l. *på*; äv. tr.: ständigt upprepa, älta; stundom äv. med saksbj. Ett föderverk bor du köpa .. du nämnde en gång, att en sådan tanke uppstått hos dig, därför tjar jag om det. WENNERBERG *Bref* 1: 88 (1839). Hon .. tjtade på honom, anda tills hon fick in en liten Jesus på Salongen. CEDERSCHOLD *Artist*. 41 (1915). Under åtskilliga bekanta signaturer har han ironiserat eller tjtat över dagens små handlingar. *SvD* 30/11 1927, Bil. s. 8. Hans hjärna tjtade en enda tanke: Nu får jag stryk! ROSEN *StackRack*. 103 (1928). Hustrun fick .. jämt och ständigt tjata efter ved. JOHANSSON *Hedersm.* 62 (1941). (*Martin*) började tjata. Han kunde väl få till en cirkusbiljett för en gangs skull? HOLJER *Solv.* 288 (1954). — jfr **SLUT-TJATA** o. **OM-TJATAD**.

Särsk. förb.: **TJATA OM**^{10 4}. upprepa till leda, taga om; äv. tr. Den som anförde sangen .. fick sta och tjata om med (*studenterna*) .. den ena gangen efter den andra. WENNERBERG *Bref* 1: 143 (1846). Sjalv lärarinna vet jag, vad det vill säga att tjata om samma sak tusende gånger utan effekt. *SvD/A* 1932, nr 32, s. 10. — **TJATA SIG TILL**^{10 4}. gm tjat (söka) erhålla (ngt). THULIN *Boo Årtid.* 10 (1932).

Ssgr (*Anm.* Vissa av nedan anförda *ssgr* kan även hänföras till **tjat**): **TJAT-GUBBE**. (vard.) jfr -**maja**. Tjatgubbe, avbryter Björn och vander upp flat-handen till en skål mot fadern. WASSING *GropSkog*. 20 (1965). — **-MAJA**. (vard.) kvinna som tjarar; ofta använt ss. (nedsättande l. skämts.) tillmål; jfr -**gubbe**, -**moster**. *Sluta, din tjatmaja!* Kverulanten är en dålig kåsor, likaså tjatmajan. POPPIUS o. JANSSON *Journ.* 19 (1959). När hon .. började jobba igen så kom bråken. Hon blev en tjatmaja, som bråkade med familjen för att de inte plockade undan efter sig. *Vt* 1997, nr 7, s. 27. — **-METOD**. Den evigt livskraftiga tjatmetoden ger till slut resultat. *TSvLarv.* 1940, s. 13. — **-MOSTER**. (vard.) tjatmaja. *SvD* 8/2 1976, s. 18.

TJATIG *ja*³*tig*², adj. -are. adv. -**T**. [avledn. av **TJA-TA**] om person: som tjarar; äv. om sak: som ständigt upprepas l. återkommer; äv. övergående i bet.: enahanda l. enförmig o. d. *Det börjar bli tjtatigt*. BERGMAN *HNadT* 208 (1910). Hon avskyddde hjärtligt flickan Loogren, vars tjtatiga gnäll hon redan fått mer än nog av. THORDEMAN *FolkLust*. 126 (1933). (*Poliskonstaplarna*) var ju så himla tjtatiga och fragvisa att man .. inte kan njuta riktigt av deras stilighet. LANG *Rosor* 137 (1953). Om och om igen sjong han en rad ur en tjtatig slagdänga. WALLANDER *KnappKanin* 285 (1984).

Avledn.: **TJATIGHET**, r. egenskapen l. förhållandet att vara tjtatig. *SAOL* (1923) Brevromanen som konstform har ju ett stadgat rykte för tjtatighet. AHLGREN *KritUppdr.* 220 (1946).

TJATTER *jat*⁴*er*, n.; best. -ret. [sv. dial. *tjatter*; vbalsbst. till **TJATTRA**]

1) motsv. **TJATTRA** 1, om livligt l. frenetiskt (o. högljutt) tjattrande; särsk. i fråga om den kakofoni av läten l. ljud som framförs av två l. flera djur tillsammans; jfr **SNATTER**, sbst.¹ TROLLE *O'Neill 3Dram.* 2: 81 (1924). Ekorrarnas fina tjatter blandar sig med varfastmornas. JONSSON *AnSjung.* 70 (1933, 1954). Var efter vår hordes kattugglans dallrande rop, där förut duvornas kutter och kajornas tjatter varit de dominerande latena. *DN/B* 1958, nr 347, s. 11.

2) motsv. **TJATTRA** 2: tjattrande; ofta närmande sig l. övergående i bet.: pladder. OSSIANNILSSON *Barb.* 145 (1908). Hon rorde sig suverant i denna miljö av silkesfras, franska parfym och lagt tjatter, afbrutet av hänfödda interjektioner. SIWERTZ *Varuh.* 86 (1926). Det (*var*) ett förbannat tjatter om en Saab som stod och brann borta på Essingeleden. JERSILD *BabH* 241 (1978). Hon kunde sluta tänka, det eviga tjattret i hjärnan tystnade. FREDRIKSSON *Anna* 329 (1994).

TJATTRA *jat*³*ra*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE; jfr **TJATTER**. (förr av **kj-**) [sv. dial. *tjatträ*, prata fort, sladdra, smattra som skator l. gäss; jfr sv. dial. *katträ*, *tjattla*, pladdra, tjata; jfr d. *tjadre*, om gäss: smattra, om person: pladdra, nor. *tjadre*, *tjatre*, pladdra, skrävla; av ljudhärmande ursprung (jfr **SJATTLA**, **SJATTRA**, **SNATTRA**, **TJITTRA**)]

1) om vissa däggdjur l. fåglar: frambringa livligt l. frenetiskt smattrande l. smackande l. kort pipande l. drillande ljud l. läte; särsk. i fråga om om två l. flera djur, som tillsammans frambringar en kakofoni av sådana ljud; jfr **TJATTER** 1, **TJITTRA**. Skogsdufvan lat .. narra sig af skatan att byta agg. Sedan dess far skatan omkring och kjattrar och skrattar ofver sitt puts. SUNDBLAD *GBruk* 174 (1888). En ekorre tjattrade så det sjong i hela granstammen, där han satt. KOCH *AnthHar.* 43 (1911, 1918). Kanariefåglar drillar, papegojor tjattrar. ROGBERG *Portug.* 93 (1931). I snären mot berget tjattrar pilfinkarna. *OgCorr.* 7/11 1970, s. 12. En liten apunge .. tjattrade oroligt. PLEJEL *Fungi* 136 (1993).

2) om människa: tala l. prata livligt l. uppjagat (l. högljutt) o. mångordigt på ett sätt som liknar l. erinrar om att tjatträ (i bet. 1); i sht om två l. flera människor, i fråga om att på sådant sätt föra samtal att ord l. samtalsämne ej (riktigt) går att uppfatta av åhörare; ofta närmande sig l. övergående i bet.: pladdra; jfr **TJATTER** 2. MELANDER *Langtur* 54 (1896). I ett hörn tjattrade likt högljudda skator en flock medelålders danskor. ALM *Isbr.* 10 (1925). Paulette .. tjattrade .. från början till slut så att övriga personer knappast fingo en syl i vådret. *DN/A* 1/12 1930, s. 16. Hon tjattrade uppjagat medan hon korde. Någon hade ringt tidigt på morgonen, väckt henne faktiskt, och i kort ton givit henne förhållningsorder. TRENTER *SkonJuv.* 78 (1991).

Avledn.: **TJATTRIG**, adj. som tjattrar, tjattrande; äv.: pladdrig. *Tva .. (sangnummer)* av gamle Hasler, voro trots allt vålljud nastan tjattrigt enförmiga.

StD/A) 5/11 1931, s. 8. (Hon) var flitig datoranvändare och avfyra långa, tjatriga e-brev till vänner. StD 23/9 1998, s. 37.

TJE, se tio, tj. — TJEBAST, se tibast.

TJECHOVSK *jäk⁴ovsk*, adj.; adv. -T. (äv. med stor begynnelsebokstav) [avledn. av **TJECHOV**; namn på den ry. författaren A. TJECHOV 1860–1904] i sht *litt.-vet.* som härrör från l. har avseende på l. är utmärkande för Anton Tjechov l. dennes skrivsätt l. produktion. En röd stuga precis nedanför Kaptens stora vita herrgårdslänkande hus i en stor tjechovsk trädgård. *KvinnLittH* 1: 440 (1981). Det är en stor, varm och utomordentligt underhållande film där .. italienaren Mastroianni obesvarat iklar sig den Tjechovska sorgslustigheten. *DN* 13/5 1987, s. A17.

TJECK *jäk⁴*, m./f. (ig.); best. -en; pl. -er. (czek 1896. tjeck (ch-, cz-, tsch-, tsj-) 1892–1936. tjeck (cz-, tsch-, tsj-) 1842 osv.) [jfr d. *tjekker*, nor. *tsjekk*, *tsjekker*, t. *tscheche*, eng. *czech*, fr. *tchèque*; av tjeck. *čech*, kortform av avledn. bildad av kyrkslav. *četa*, skara, trupp (möjl. besläktat med lat. *caterua*, skara) l. ukr. *čel'adyn*, ung man, tjänare (avledn. av ukr. *čel'ad*, (tjänste)hjon, tjeck. *čeled*, familj, hjon). — Jfr **TJECKISERA**, **TJECKISK**, **TJECKOSLOVAK**] (mans)person som bor i l. härstammar från Tjeckien; i pl. äv. sammanfattande om det tjeckiska folket; förr äv.: tjeckoslovak; jfr **SLOVAK**. De kranier af slaver, som i harvarande samlingar finnas, är: ett af czeck, ett af polack och två af ryssar. *RETZIUS EthnolSkr.* 12 (1842). Tjeckerna bilda huvudmassan av Tjeckoslovakiens befolkning: ej sällan inbegripas under benämningen .. äv. de andra folken i landet. *OSTERGREN (1958)*. Slavek är lång och tanig och liknar väl egentligen min bild av hur en tjeck ser ut ganska väl. Lite halvhockey sådär. *GbgP* 14/12 1996, s. 54.

TJECKISERA *jäk⁴ise⁴ra*, v. -ade. vbalsbst. -ING. (tjeck- 1897. tjeck- (cz-, tsch-) 1895 osv.) [jfr nor. *tsjekkisere*, t. *tschechisieren*; till **TJECK** (med avs. på bildning jfr **SLOVAKISERA** m. fl.)] (numera bl. mera tillf.) göra (ngt) tjeckiskt l. ge tjeckisk prägel l. karaktär åt (ngn l. ngt); ombilda (ngt) efter tjeckiskt mönster; i sht ss. vbalsbst. -ing. *AB/L* 1895, nr 286, s. 5. I de mindre staderna (i Böhmen) har många affärsman gått under därför att han icke velat låta tjeckisera sig. *SD/L* 1896, nr 373, s. 6. Efter 1919 vidtog en stark tjeckisering av de tyska områdena. *StGeogrAb.* 1938, s. 159. *SAOL* (1986).

TJECKISK *jäk⁴isk*, adj. (tjeck- 1910–1919. tjeck- (cz-, tsch-, tsj-) 1900 osv. tjeck- (cz-) 1879–1880 (i: czechiskan)) [jfr d. *tjeckisk*, nor. *tsjekkisk*, t. *tschechisch*, eng. *czechish*; till **TJECK**] som härrör från l. har avseende på l. utmärker tjeck(er) l. Tjeckien; förr äv.: som härrör från osv. tjeckoslovak(er) l. Tjeckoslovakien. *RETZIUS EthnolSkr.* 14 (1842). I Böhmen och Mähren hafva tjeckisk litteratur och tjeckiskt folklied återupplifats och bara riklig frukt. *Landsm.* 1: 495 (1879). Ar statsrådet beredd att i årsprotokollsförhandlingarna med Tjeckoslovakien ta upp de problem det tjeckiska ägerandet vållar på den svenska marknaden? *RiksdP* 1984–85, nr 4, s. 76.

Avledn.: **TJECKISKA**, om person f., om sak r. l. f. 1) tjeckisk kvinna. *SAOL* (1900) 2) tjeckernas språk; jfr **BÖMISKA** 2. Till den vestra forgreningen hora polskan, bömskan (eller czechiskan), af hvilket senare

mariskan och slovakiskan äro närbeslägtade dialekter. *STJERNSTROM Whitney* 179 (1880).

TJECKOSLOVAK *jäk⁴oslova⁴k*, m./f. (ig.); best. -en; pl. -er. (tjecho- 1918. tjecko- (tsj-) 1933 osv.) [jfr d. *tjeckoslovak*, nor. *tsjekkoslovak*, *tsjekkoslavaker*, t. *tschechoslowake*; av tjeck., slovak. *čechoslovak*, till *čech* (se **TJECK**) o. *slovak* (se **SLOVAK**). — Jfr **TJECKOSLOVAKISK**] (förr) person som bodde i l. härstammade från Tjeckoslovakien (1918–1992); i pl. äv. sammanfattande, om det tjeckoslovakiska folket; jfr **SLOVAK**, **TJECK**. 2NF 29: 175 (1919). Vid andra bordet blev det .. remi mellan tjeckosloven Filip och sovjetspelaren Bronstein. *SDS* 24/9 1954, s. 11. Vilka spelade VM-final i ishockey? – Tjeckien-Slovakien. – Jaså, tjeckoslovakerna. Mot vem? *DN* 15/5 2000, s. A17.

TJECKOSLOVAKISK *jäk⁴oslova⁴kisk*, adj. (tjecho- 1918. tjecko- 1927 osv.) [jfr d. *tjeckoslovakisk*, nor. *tsjekkoslavakisk*, t. *tschechoslovakisch*; till **TJECKOSLOVAK**] (förr) som härrörde från l. avsåg l. utmärkte tjeckoslovak(er) l. Tjeckoslovakien (1918–1992); jfr **SLOVAKISK**, **TJECKISK**. Tjeckerna i Böhmen .. utropade en tjecho-slovakisk nationalförsamling i Prag Tjecho-slovakiska republiken (14 nov. 1918). 2NF 29: 176 (1919).

Avledn.: **TJECKOSLOVAKISKA**, f. (förr) kvinna av tjeckoslovakisk nationalitet; jfr **slovakiska** 1, **tjeckiska** 1. *SAOL* (1950).

TJEDER, se tjäder. — **TJEFLING**, se kävling. — **TJEG-**, se tjäg.

TJEJ *jäj⁴*, f. (Swing 1923, nr 31, s. 13, osv.) ((⁺) n. *Dagen* 1915, nr 35, s. 5, *OSTERGREN (1958)*); best. -en (ss. n. -et); pl. -er (ss. n. =); förr äv. **TJEJA**, f.; best. -n; pl. -or. **TJEJ** (-ä-) 1915 osv. **tjeja** (-ejja) 1916–1971 [sv. romani *tjej*, flicka, kvinna, hustru (*RIDDERSTAD Samv.* 1: 3 (1851)); jfr sv. slang *tjej* (*UHRSTROM Sthmska* 112 (1911)); jfr nor. romani *kjet*, flicka, fastmål; av romani *chai*, femininbildning till *chavo*, pojke, till den rot som föreligger i praktiskt *chava*, motsv. pali *chāpa*, djurunge] ung l. yngre kvinna; äv.: flicka; äv. speciellare, om ngns flickvän l. fastmål, käresta; särsk. (o. numera i sht) allmännare: om person av kvinnligt kön (utan avseende på ålder); äv. (i sht i vissa kretsar) om djur av honkön. Tjejet i biljettluckan får sina glirningar. *Dagen* 1915, nr 35, s. 5. Det är bättre att i en barnbok tala om en ungmodig än om ett tjej, såvida man nu inte, vilket kanske är det bästa, vill hålla sig till att säga flicka. *DN/A* 29/12 1929, s. 7. Den nya tidens omskrifna, frigjorda och skarpa tjej. *STANGENBERG Skämt-Jaktd.* 20 (1931). Tjej i 55-årsåldern önskar träffa 50–63-års kille för dans- och myskval. *StD* 3/12 1974, s. 14. Matten höll emot en smula "Ar det en tjej?" frågade hon innan hon släppte av på kopplet. *StD* 1/3 1976, s. 10. En lummig värvall cyklar Jimmy genom Stockholm för att uppvakta sin tjej. *DN* 8/2 1987, s. 6. — jfr **SPRING-TJEJ**.

Ssgr: **TJEJ-BACILL**. (skämts.) om fiktiv bacill som påstås avsöndras från tjej o. som orsakar kärlekskrankhet hos det motsatta könet; särsk. i uttr. *få tjejbacill(er)*. *Expressen* 13/12 1990, Bil. s. 3. — **FOTBOLL**⁻⁰² l. ⁻²⁰, fotboll som utövas av flickor; stundom äv. liktydigt med: damfotboll. *GbgP* 27/4 1984, s. 44. Tjejfotbollen är maktig som rorelse, som social gemenskap, identifikationsmöjlighet för hundratusentals flickor. *SDS* 3/7 1989, s. 23. — **IDROTT**⁻⁰² l. ⁻²⁰, idrott

som utövas av flickor; stundom äv. liktydigt med: damidrott. *StD* 8/10 1975, s. 8. — **-KAST**, kast som tjej gör; särsk. (skämts.) om kast med boll l. sten o. d. som uppkommer l. görs gm en (med ena armen) lodrätt underifrån åstadkommen kraftlös rörelse varvid bollen osv. far i en bäge gm (l. rätt upp i) luften; äv. (skämts.) ss. måttord betecknande den korta sträcka som är l. blir resultatet av ett sådant kast; jfr **stenkast** 3. Huvudgatan heter Riksvägen och är inte många tjejkast lång. *DN* 28/2 1989, s. 19. Du får kasta tjejkast i brännboll. *Expressen* 16/11 1997, Söndagsbil. s. 50. — **-KOMPIS**, kvinnlig vän. Hon (blev) teleteknisk ingenjör efter uppmuntran från en tjejkompis. *StD* 28/11 1977, s. 21. — **-MIDDAG**, om middagsbjudning för l. med (enbart) tjejer. *Expressen* 30/8 1990, s. 28. (I höstmörkret) är det inte helt fel med en liten trevlig tjejmiddag. *GbgP* 8/9 2001, s. 53. — **-TJUSARE**, (skämts.) person som tjusar tjejer, förförare l. kvinnokarl. LINDGREN *MastBlomkv.* 63 (1946).

Avledn.: **TJEJAKTIG**, adj. tjejig; jfr flickaktig, kvinnoaktig. *StD* 11/1 1975, s. 5. — **TJEJIG**, adj. som är utmärkande l. karakteristisk l. avsedd för tjej; jfr **kvinnlig**, **tjejaktig**. *RostRadioTV* 1983, nr 43, s. 54. Jag brukar sällan känna mig speciellt tjejig, eftersom tjejer brukar betyda Veckorevyn-tjejig .. men när jag läser Typical Girls känner jag mig otroligt tjejig, just för att jag för en gångs skull .. känner igen mig. *StD* 20/2 1998, s. 11. **Avledn.**: **tjejighet**, r. *StD* 22/6 1975, s. 9.

TJEKA *je³ka²* l. *je⁴ka*, r. l. f.; best. **-an**; pl. **-or**. (förr äv. **teh-**) [jfr nor. *tsjeka*, t. *tscheka*; av ry. *tjeka*, av bokstaven ч (uttalad *tje*) o. bokstaven к (uttalad *ka*), initialerna i *Tjrezvytjajnaja Komissija*, Utomordentliga kommissionen] benämning på den sovjetryska politiska säkerhetspolisen 1917–1922; särsk. om regional avdelning inom denna organisation; äv. (o. numera nästan bl. i sg. best.) allmänare, om ryska (förr äv. sovjetiska) säkerhetspolisen. *StD* 21/11 1921, s. 6. Dzerzjinskij .. grundade .. NKDV, eller tjekan; den organisation som senare blev KGB. *StD* 1/9 1997, s. 11. Tjekans presidium måste .. se över de kontrarevolutionära målen .. Regionala tjektor skall gora detsamma. *DN* 20/3 1997, s. B2 (om förh. 1917).

Avledn.: **TJEKIST** *jekis⁴t*, m.//ig. person som arbetar för l. inom tjekan. *Erenburg* 13Pip. VII (1925). Motståndarna var inte vilka tjekister som helst utan världens bästa säkerhetstjänst på sin egen hemmaplan. GUILLOU *Coq* 294 (1986).

TJEL-, se **tjåle**. — **TJELD**, se **tjäll**, sbst.^{1,2} — **TJE-NA**, se **tjäna**, v., **tjänare**, interj. — **TJENARE**, se **tjänare**, sbst., interj. — **TJENARISSIME**, **TJENARISSIMUS**, se **tjänare**, interj. *anm.* — **TJENIS**, se **tjänare**, interj., **tjänis**, adj. — **TJENIX(EN)**, se **tjänare**, interj.

TJEREMISS *jär¹amis⁴*, m.//ig.; best. **-en**; pl. **-er**. (czeremis 1614. czermiss 1710. scheremiss 1710–1722. (:Scheremiss byen). seremjs 1711. tjeremiss (tsch-, tsj-) 1813 osv.) [jfr nor. *tjeremiss*, t. *tscheremisse*, eng. *cheremis(s)*, *tcheremiss*; av ry. *tjeremis*, av en volgabulgarisk ordstam motsv. tjuvasjiska *šarmys*; av ovisst ursprung] (numera mindre br.) om person tillhörande det finsk-ugriska folket mari; i pl. äv. sammanfattande, om detta folk. Vdantagandes at Mordua boo alla vthi hws. oc hafua flere gårdar, bättre

bygde än som the Czeremiser. PETREIUS *Beskr.* 1: 36 (1614). En fattig tscheremiss .. / i djurhud kladd .. / med hedendomens mörker i sitt hjerta. TOPELIUS *Ljung* 48 (1872, 1889). Marier, även kallade tjeremisser, ett folk som lever i republiken Mari, Ryska federationen. *NE* 13: 78 (1994).

Ssg: **TJEREMISS-BY**, (numera mindre br.) Gingo vi efter middagen ifrån Schantzarin och rustade på vagen vidh Scheremiss byen Sum. *IH* XVIII. 4: 93 (1722).

Avledn.: **TJEREMISSISK**, adj. (numera mindre br.) som utgör l. härrör från l. har avseende på l. utmärker tjeremiss(er). *ASScF* 4: Minnestal 1: 35 (1853, 1856). **Avledn.**: **tjeremissiska**, r. l. f. (numera mindre br.) det mariska språket, mari. *Landsm.* 1: 543 (1880).

TJERKESS *järkäs⁴*, m.//ig.; best. **-en**; pl. **-er** (WIDEKINDI *KriqH* 77 (1671) osv.) ((†) **-ier** SUNDEVALL *ArshVetA* 1843–44, s. 43). (cherkass 1702. circass 1843. cyrkasch 1710. sarkass 1671. sirkess- 1713 (:Sirkessisk). tjerkes (tsch-) 1826 osv. tscherkass 1839. zercass 1762) [jfr nor. *tsjerkess*, t. *tscherkess*; av ry. *tjerkas*, *tjerkas*, möjl. av kaukasiskt ursprung, formedlad gm ett nordkaukasiskt turkspråk; av ovisst ursprung] om person tillhörande de kaukasiska folken adygéer o. kabardiner; i pl. äv. sammanfattande, om dessa folk. WIDEKINDI *KriqH* 77 (1671). Där woro nagra Hedniska Zercasser så barmhertige, att de kastade til dem en hop gamla paltor, hwarmed de fingio litet skyla sig. KEMPE *FabritiiL* 59 (1762). Tscherkesserna, beromda för sina kvinnors fågring och sin långa .. frihetskamp mot Ryssland. SVENSEN *Jord.* 419 (1886). Tiotusentals muslimska invanare, mest tjerkesser, fördrevs från sitt land till Turkiet. *DN* 19/8 1995, s. A16.

Avledn.: **TJERKESSISK**, adj. som utgör l. härrör från l. har avseende på l. utmärker tjerkess(er). (M. Paschan) frågade .. mig om en Sirkessisk hast, hwilken Paschan skänkt till Tatar Chan. *KKD* 8: 264 (1713). Sköna tjerkessiska haremsdamer voro en kulant handelsartikel. SODERSTRÖM *LäkKvacksalv.* 98 (1926).

TJERNA, se **kärna**, v.² — **TJESE**, se **kese**, sbst.²

TJETJEN *tjätje⁴n*, m.//ig.; best. **-en**; pl. **-er**. (tjetjer (teh-, -tscher), pl. 1826–1954. tjetjen 1892 osv. tjetjenser, pl. 1884–1980. tjetjentser (tsch-, -nzer), pl. 1826–1933) [jfr eng. *chechen*; av ry. *tjetjenets*, möjl. av kabardinska *česen* (jfr nogaiska *čecen*, ossetiska *čacən*) l. till ortnamnet CACAN; av ovisst ursprung; tjetjenerna kallar sig själva *nogči*, avledn. av *nax*, folk] om person tillhörande ett folk i nordöstra Kaukasien; i pl. äv. sammanfattande, om detta folk. PALMBLAD *Hb-Geogr.* 1: 79 (1826). Tjetjenser bebo norra slutningarna af ostra Kaukasus ned till Terek-dalen. De äro dels muhammedaner, dels kristna och tala ett från alla andra skildt språk. *NF* 8: 534 (1884). Tjetjener och ingusjer .. deporterades på en enda natt från sina hem i Kaukasus för att de skulle ha varit potentiella femtekolonnare. *DN* 8/2 1995, s. A13.

Avledn.: **TJETJENSK**, av **TJETJENISK**, adj. (**-nisk** 1933 osv. **-nsisk** 1910–1929. **-nsk** 1992 osv. **-ntsisk** 1892–1919) som utgör l. härrör från l. har avseende på l. utmärker tjetjen(er) l. Tjetjenien. Tjetjentsiska språket som saknar eget alfabet och egen litteratur. *NF* 16: 401 (1892). För att markera den nyvunna självständigheten hänger den tjetjenska flaggan över pre-

sidentens skrivbord. *DN* 13/8 1992, s. A11.

TJI j^4 , sbst. o. adj. obojl. (ki 1879–1958. **tji** 1913 osv.) [sv. romani *ki*, nej, intet, ej (*Landsm.* 124 (1950); i *handl. fr.* 1847)] o. *chi*, icke, ingenting (RIDDERSTAD *Samv.* 1: 433 (1851); jfr sv. slang *tji* (UHRSTROM *Sthmska* 112 (1911)); av romani *çi*, inte, ingenting, av armen. *çê*, är inte, till (*o*)*ç*, inte]

I. ss. sbst. (vard.) ingenting l. intet; i fråga om avslag; nej; särsk. i uttr. *få tji*, få nej l. intet l. ingenting, äv. närmande sig l. övergående i bet.: bli snopen l. håpen l. missräknad (över en inte förväntad utgång av ngt); förr äv. i uttr. *kamma tji*, kamma noll; jfr **KAMMA**, v. 1 a E. EKMAN *StadStug.* 63 (1913). Nu ska vi förlova oss, så alla satkärningar har omkring få tji för sitt prat. SCHULZE *DrangSv-Bond.* 187 (1933). På landet. – Nej, där kammar du tji. VARNLUND *Sångare* 85 (1933). Nej, tji ska Hanna ha! Hon ska inte få föra nån talan. WIDEGREN *Slakt.* 236 (1940). — särsk. i uttr. (*bara*) på *tji*, (*bara*) på skoj; jfr **KIV** c. Tror du jag är rädd för polisen? .. – Ar du inte det, då ska' du få följa med till Zinkens dam och humla paron i qväll. – På ki, förstås. STRINDBERG *RodaR* 237 (1879). Bara på tji, så klämde jag ur mig det där om förlovad förstås – bara för att reta honom blagredelin. NORDSTROM *PatrFörl.* 140 (1933).

II. ss. adj. (vard.) närmande sig bet. av ett negerande pron.: ingen; särsk. i predikativ anv.: omöjligt l. otänkbart o. d. Jag ville kritsa ett par strumpor av handlarn, men det var tji. LARSSON i *By Logen* 317 (1916). Vi får nog installa dragkampen. Det är tji att mamma vill låna ut kladstreet. *SvD(A)* 3/4 1939, s. 14. Tji is för stockholmarna i år. AHLIN *GillGang* 39 (1958). Jag är skadeglad att han får tji Nobelpris ideligen. ZETTERSTROM *EnslBel.* 64 (1981).

TJIM jim^4 , n.; best. **tjimet**. (*chim* 1897. **kim** 1925–1931. **tjim** (-mm) 1888 (= "tjim"visor osv.) [mojl. av ljudhärmande ursprung. — Jfr **KIM**, sbst.⁴] (vard.) förlustelse l. skoj; äv. övergående i bet.: munter (o. högljudd) tillställning l. samvaro, glam o. d.; numera i sht i förb. med *tjo* (se d. o. II). *Anm.* Ordet uppfattas stundom ss. ett adj. o. används rent adjektiviskt med bet.: skojig. FRODING *NyttGam.* 85 (1897). I valsens hvirflar .. kommer ni hvarken att sakna varietén, tingeltangel eller annat tjim som kontinentens Sodom och Gomorra ha i massor. CARLSSON *HelaSthm* 224 (1912). A, låt mig nu se hur en riktig prins bor, det skulle vara tjim, förstår ni. ESSEN *KessGen.* 225 (1915). Det var tjo och det var tjim och där kom ett halvt dussin oklädda damer utrusande. *SvD* 10/12 1997, s. 37.

Ssg: **TJIM-VISA**. (†) enkel o. trallvänlig visa, slagdänga (se d. o. 3). BENZON *Lundag.* 25 (1888).

Avledn.: **TJIMMA**, v. [jfr **kimma**, v.¹] vara glad o. uppsluppen; stoja l. glamma; i sht i förb. med *tjoa* (se d. o. 2). *IllSvOrdb.* (1955). Under .. (*lucia*)natten springer alla skolbarn omkring och tjimmar så att de inte orkar gå i skolan dagen därpå. *DN* 12/12 1968, s. 10.

TJING $jing^4$, sbst., n., äv. interj.¹ [sv. slang *tjing* (BERGMAN *SkulpSlang* 128 (1934)); vbalsbst. till **TJINGA**] (vard.) nyttjanderätt l. företrädesrätt l. ensamrätt; särsk. i sådana uttr. som *ha första tjing* (*pa ngt*), ha första nyttjanderätt (av l. till ngt) l. företrädesrätt (till ngt); äv. ss. interj.: pax. Min yngsta son har första "tjing" på en overrock med sammetskrage

från 1924. *SvD(A)* 23/2 1968, s. 12. Utredaren ville att SAS och Linjeflyg inte langre skulle ha tjing på respektive linjer. Utomstående bolag skulle släppas in. *Expressen* 30/11 1991, s. 15. När jag besökte konstnärssateljéer på 80-talet, så hade Fredrik ofta varit där och .. lagt ett tjing på den ofärdiga målningen på staffliet. *DN* 3/2 1995, s. 34. Han prenumererade på Kalle Anka och jag hade andra tjing efter honom. *GT* 24/7 2000, s. 17. Mänsklighetens enda räddning är att skaffa kolonier i rymden .. Tjing för att åka först. *Expressen* 17/10 2001, s. 4.

TJING $jing^4$, interj.² [sv. slang *tjing*, halsningsord (*Landsm.* XVIII. 8: 43 (1900)); jfr fr. *chin* *tehin*; trol. efter eng. *chin* *chin*, av kinesisk pidgineng. *tsing* *tsing*, äv. *ching* *ching*, tack, adjö; halsningsfras förmedlad gm operetten *Geishan* (med text av O. HALL o. H. GREENBANK), som uppfördes i Sthm 1897–1904, där ett sångnummer bar namnet *Chin chin, chinaman*] (vard.) ss. hälsningsord: goddag, hej; äv.: adjö. Tjing, tjing! .. Bröderna gingo. HOLMSTROM *Benj.* 24 (1932). Därpå sade hon goddag till guvernanten och tjing till stora-syster. YDSTROM *Tack* 126 (1934). Tjing, Walter. Hur mår du? EDLUND *Chandler EneDod* 140 (1952).

TJINGA jy^3a^2 , v. -ade. vbalsbst. -ANDE; jfr **TJING**, sbst. [sv. slang *tjinga* (LANGENFELT *OffJarg.* 296 (1947)); trol. ombildning av sv. romani *kinna*, *tjinna*, köpa (antingen av romani *kin*-, köpa, till den rot som föreligger i prakrit *kinai*, motsv. pali *kināti*, koper, sanskr. *krināti* eller av rotwelsch *kinjenen*, köpa, av jiddisch *kinjen*), i anslutning till **TINGA**, v.] (vard.) tinga (se d. o. 4 a) l. reservera; särsk. i uttr. *tjinga på ngt* l. *ngn*, markera företrädesrätt till ngt l. *ngn*; äv. närmande sig l. övergående i bet.: lägga beslag på, inmuta; äv. i p. pf. i adjektivisk anv., liktydigt med: tingad l. reserverad. *PiteåT* 5/11 1985, s. 13. Unge Gardell visade sig .. ha tjingat på en jättesvit, men den hade Nobelpristagaren Seamus Heany fått, så fräckt, så fräckt! *Expressen* 2/11 1995, s. 12. (*Ishockeyspelaren*) Pierre Hedin är tjingad av Toronto Maple Leafs. *Expressen* 26/3 2002, s. 4.

TJINONA $jina^3na^2$, äv. $jina^4na$, f.; best. -an; pl. -or. (*chi*- 1949. **tji**- 1898 osv.) [sv. slang *tjinona* (THESELEFF *Förbrytarspr.* 103 (1912)); ombildning av romani *džena*, man, person (till den rot som föreligger i pali *jana*-, person, sanskr. *jana*-; jfr romani *dženī*, kvinna) med tillägg av den sv. femininbildande sbst.-andelsen -n/a, efter monster av sbst. ss. **KVINNA** m. fl.] (starkt vard.) yngre kvinna, tjej; äv. speciellare, om (ngns) flickvän l. fästmo, käresta. *NNisse* 1898, nr 45, s. 5. Tjinonan är fyra år äldre än Kalle och sitter och kopplar samtal på stadens telefonstation. LINDSTROM *DödStud.* 22 (1948). En annan (*av stridsflygarna*) skickade tillbaka ett par svarta damkalsonger som han fått av sin tjinona. *DN* 7/2 1991, s. A12.

TJINUSKI $jinus^4ki$, äv. **KINUSKI** $jinus^4ki$, r.; best. -n. (*kin*- 1977 osv. **tjin**- 1977 osv. *tschin*- 1917) [jfr nor. *tjinuski*; av ry. *tjanusjki*, pl., av *tjanusjka*, kola, knäck, till *tjanutj*, draga, slapa, tanja ut, till den rot som av föreligger i **TÄNJA**] i sht *kok*, kolakräm; äv. (i Finl.) i fråga om konfekt: gräddkola; särsk. ss. förled i ssgr. Bland njutningsmedel är att omtala den ryska konfekten *tschinuski*. BERGROTH *FinlSn.* 317 (1917). Kolakrämen, tjinuskin, har vi hållt på mandelkakor, men den som vill kan gora kola av kramen i stället. *Vi* 19/12 1996, s. 34.

S sgr: TJINUSKI-KAKA. Tjinuskikaka (*dvs.*) toscaliknande tårta. STENMARK *FinlSv.* (1983). — -SÅS. *Hufvudstadsbl.* 20/4 1988, s. 24. Vår pistage- och hasselnötssandwich med tjinuskisås var oemotståndligt god. *GT* 5/3 1999, s. 14.

TJITTRA *jɪtʰra*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE. [av ljudhärmande ursprung (med avs. på bildning jfr KVITTRA, TJATTRA)] om vissa småfåglar: sjunga l. kvittra livligt; jfr TJATTRA 1. Sadesärlorna tjittra och vippa och en stare visslar i en björk rätt över vara huvuden. NORDSTROM *Piga* 83 (1914). Bofinken tjittrade ilsket från en av de höga björkarna. *GbgP* 1951, nr 313, s. 14. Vi ägnade en ledig dag åt att klyva famnved medan talgoxarna tjittrade, smältvattnet porlade i stuprännorna och (*osv.*). *DN* 15/4 1970, s. 14.

TJO *ju*⁴ (med kort l. lång vokal), interj. o. sbst. n.; ss. sbst. best. -et. (äv. **tjoh**) [jfr d. *tju.* nor. *tjo*; av ljudhärmande ursprung (jfr HO, interj. o. sbst.³, SCHO, interj.). — Jfr TJOA]

I. ss. interj.

1) (numera bl. tillf.) återgivande det (höga o. korta) tjutande läte som vissa vilda djur l. (större) fåglar frambringa; jfr TJOA 1. Naturen gaf åt all ting läten: / .. Tjo, tjo, åt orren, der han klunkar / På vers i tallens gröna säten. CFDAHLGREN 3: 266 (1828). Gralande gassar / gallra i skogen, / Tjoh! höres tjetet / från kulornas djup. FRÖDING *Eftersk.* 1: 40 (c. 1890, 1910).

2) ss. uttr. för sinnesrörelser av olika slag med mer l. mindre starkt bibegrepp av hastighet l. intensitet l. glädje l. beslutsamhet o. d. Jag får mig snart en annan (*tön*) igen. / Tjoh! igen. *Filikromen* 1: 24 (1850). Hurra för oss alla / Nu ta vi oss en sup / Tjo! STRINDBERG *Brev* 3: 7 (1882). Å tjo! så fick hon sej en stråle midt i syna. NORLANDER *Kalle* 135 (1901). "Tjo!" utbrast han gillande. "Nu ha vi honom fast." RUDEBECK *Wodehouse* 37 (1921). Han hälsade: tjo gossar! NILSSON *Bombi* 26 (1932). Tjo! skrek Abbe plötsligt. Allt klart här! Packa och gör er i ordning. LIEBERATH *FriluftFl.* 124 (1935).

II. ss. sbst.

uttr. "tjo". Det var dans bort i vägen på lördagsnatten / .. det var tjoh! det var hopp! det var hej! FRÖDING 2: 29 (1891). På min tid i Uppsala var det tjo och hej och klang och botten opp hela tiden! ENGSTROM *Nak.* 190 (1934). — särsk. i uttr. *tjo och tjim* [av *Tjo* och *tjim* och *inget annat*, titel på visa av U. P. OLROG, lanserad 1946 i en Kar de Mumma-revy] om högljudd o. uppsluppen tillställning l. samvaro o. d.; äv. (med tanke på att ljudet av fest o. d. kan vara störande) stundom övergående i bet.: oväsen; jfr TJIM. UNT 29/5 1951, s. 6. Att de andra hyresgästerna i huset flera gånger störts av tjo och tjim från lägenheten. *ScD* 10/11 1955, s. 2. Det var tjo och tjim, glada färger och gungande calypso. *DN* 10/5 1987, s. A46.

TJOA *ju*³*a*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE. [jfr nor. *tjoe*, hojta av glädje; till TJO, interj.]

I) motsv. TJO I 1, om djur l. sak: frambringa dova (o. korta) tjutande ljud (i sht utomhus); äv. oper. I hemskogen höllo spridda (*orr*)tuppar privatbal, spelade, dansade, tjoade, och läto de hvita stjärtfjädrarne blänka i morgondunklet. ÖMAN *Ungd.* 122 (1889). Om en stund började det vina och tjoa i skogen. ANNELL *RyFolk-sög.* 108 (1907). Kvällsstormen tjoade omkring oss, när vi fortsatte till gården Sturlareykir. BLOMBERG *BlVulk.* 115

(1924). Då skall jag be .. gamle Venus komma dit och skjuta, så det tjoar i tallskaten! SPONG *Totl.* 441 (1946).

2) motsv. TJO I 2, om person: säga l. utbrista tjo; äv. (högljutt) ropa l. hojta l. skratta; äv. i utvidgad anv.: (högt o. glatt) stimma l. väsnas l. ge hals, särsk. i uttr. *tjoa och tjimma* (jfr TJIMMA, TJO II slutet); äv. om sak. HULPHERS *Linier* 66 (1899). De togo sig slurkar ur de medhafda flaskorna .. och valsa-de ibland krusbärsbuskarne och tjoade så det gaf eko mot Ortberget. ENGSTROM *Glasög.* 152 (1911). Då tjoade de och slog knytnävarna i taket och klackarna i golvet. GOTH *Härdv.* 120 (1928). (*Redaktören*) tjoar efter någon som kan ordna till kaffe och tilltugg. *DN* 14/4 1968, Söndagsbil. s. 2. Två uppspelta pensionärer smackade och tjoade på turistplatserna längst fram på övervåningen (*i bussen*). *DN* 21/10 1970, s. 8. Dragspelen tjoade och dansen gick runt träd och långbord. FREDRIKSSON *Anno* 220 (1994). Vi tar på oss massa glitter och losögonfransar, sedan tjoar och tjimmar vi hela kvällen. *GT* 21/5 1999, s. 37.

Särsk. förb.: TJOA TILL^{10 4}, till 2: plötsligt säga l. hojta tjo. När de sprungit tredje gången tjoade Kalle till. FORSBERG *Angel* 70 (1957).

Avledn. (till 2): TJOIG, adj. som tjoar l. som kännetecknas av tjoande. AB 10/12 1958, s. 7. Jag har sovit dåligt och det har inte varit lika tjoigt som det brukar på jobbet. *DN* 30/8 1997, s. A9. (*Queer*) får oss att tänka på .. tjoiga gayparader, schlagernostalg med Carola och (*osv.*). *MonJourn.* 2001, nr 5, s. 48.

TJOCK *jok*⁴, adj. -are (1Kon. 12: 10 (*Bib.* 1541) osv.) (([†]) **tiuckere** HB 2: 192 (1576); **tiockre** GRUBB 49 (1665); **tjockre** POLHEM *Invent.* 18 (1729), WESTE (1807)), -ast (SCHRODERUS *Os.* 2: 757 (1635) osv.) (([†]) -est HB 2: 303 (1597), BRASK *Pufendorf Hist.* 378 (1680); -st DUBEN *Boileau Skold.* 7 (1721), STRAND *Tidsfordr.* 1: 40 (1763); **tjockst** WESTE (1807)); adv. -T. (**kjock** (ki-) 1697–1799. **kjok** 1780. **tiuck** (tj-, -w-, -ch-, -kk) 1536–1722. **tiuk** (-w-) 1574–1706. **tiäk**- 1696 (: Tiäkhett). **tiöck** (-kk) 1545–1624. **tiöök**- i ssg 1624 (: tiöök hordh). **tjock** (ti-, -å-, -ch-, -chk-, -kk) 1527 osv. **tjok** (ti-) 1541–(1782) [fsv. *thiokker, thiukker*; motsv. fd. *thioc, thiuc, thioc* (d. *tyk*), fvn. *þjokkr, þjukkr, þykk*, nor. nn. *tjukk*, fsax. *thikki*, mlt., mnl. *dick, dicke* (nl. *dik*), ffris. *thikke* (fris. *tsjok, tsjûk*), fht. *dicki* (t. *dick*), feng. *piece* (eng. *thick*); sannol. rotbesläktat med ett kelt. adj. med samma bet., kymr., korn. *teu*, bret. *tev* (teo), fir. *tiug*. — Jfr TJOCKNA]

A. i fråga om dimension.

1) om tredimensionellt föremål med (mer l. mindre) flata ytor: som har relativt stor utsträckning i den minsta dimensionen; skilt från dels bred, dels lång (l. hög) l. (i fråga om mur o. d.) dels lång, dels hög; äv. om lager l. skal o. d. med mer obestämd utbredning (l. längd o. bredd); motsatt: tunn; äv. i neutral (*dvs.* icke pregnant l. icke normbestämd) anv. (se särsk. e, f). *En tjock plank, vägg, matta. Ett tjockt (snötäcke. Tjock bark, is. Ett tjockt apelsinskal. Ett tjockt dammlager.* Simon bygde och befeste monga stadher i Juda land, medh tiocka mwar och högh torn, och starcka portar. *IMack.* 13: 33 (*Bib.* 1541). Under hoffmeijer motte vare en stackot tiok port och små skytholl egenom porten. *G1R* 26: 92 (1556). Tunnorne goras så tiucke, att der icke går i tunnan mehr an en half tunna tieru. *SUFInH* 5: 228 (1617). (*I nattvarden*) gifwes them

TJOCK

Christnom, naturligt Brod, oachtat .. thet ar syrat, eller Osyrat, Tunt eller tiockt bakat. EMPORAGRIUS *Cat.* R 3 a (1669). En A, b, c-Bok är en lagom Octav, nog tilräckelig, mer tunn an tjock, med tjockre och starkare blan, än i andra Bocker. DALIN *Vitt.* 6: 87 (c. 1753). På 18:de arket fick jag nyss correctur. Det blir en tjock lunta! ATTERBOM *Bref* 91 (1824). (*Filmen*) utspelar sig kring två mycket märkliga och mycket närsynta bröder med tjocka – mycket tjocka – glasögon. *DN* 26/4 1986, s. 19. — jfr MEDEL-TJOCK. — särsk.

a) om hud l. skinn o. d.; särsk. bildl., särsk. i uttr. *ha tjock hud*, vara okänslig l. tålig, se HUD, sbst.¹ 1 m; jfr 8 a. (*Skinnet*) är tiockt in i handerne och under fötterne, i synnerhet på dem, som mycket arbeta och gå. ROSENSTEIN *Comp.* 222 (1738).

b) om tyg l. klädesplagg; stundom närmande sig bet.: grov (se d. o. 2); särsk. ss. adv. i uttr. *tjockt klädd*, klädd i tjocka o. varma kläder, påbyltad. Tiucka grå Engelske strumpor. *KlädkaMRSthm* 1650 Fransk. s. 277. Tjockt klädd. DALIN (1854). Denna hylla (*fast bakom trollkonstnørens bord*) .. bör man bekla da med tjockt ylletyg, så att man ej kan höra ljudet af ett derpå fallande föremål. *Hoffmann NutidMagi* 1: 6 (1882). Hon hade inget annat än den tjocka ylleoftan att torka .. (*tararna*) med. ARONSON *FjardeVag.* 32 (1950).

c) (†) om snö l. frost: djup. Junius, war wid borjan mycket kall, så at tiocka frosten låg om nätterna. BROMAN *Glys.* 1: 445 (1733). Vargen uppehåller sig .. i skogsbygden, men om vintern, när snon på fjällen är för tjock, gör han sina stroftåg nedåt slätterna. PALMBLAD *Norige* 33 (1846).

d) ss. adv. i uttr. med innebörden att (jämförelsevis) tjockt lager (av ngt) bildas l. föreligger l. läggs på o. d.; särsk. i uttr. *ligga l. lägga sig tjockt*; äv. (vard.) i uttr. *tjockt med ngt* (jfr 4 e); jfr 9 c. *Lägg intc på så tjockt med ost*. Beeka tiockt innan och vthan. *Linc.* T 5 b (1640). Dammet låg tjockt öfver skrifbordet. STRINDBERG *RodaR* 12 (1879). ÅKERMAN-TUDEUR *BlondIdeal.* 38 (1925; *lagga sig*). (*Solbadarna*) blir förvånade över rådet att smörja in tjockt med kram för att få ett bra skydd. *DN* 10/7 2003, s. A5.

e) i neutral anv.: som har sådan l. sådan tjocklek; särsk. i förb. med måttsangivelse, förr äv. med denna i gen.; äv. ss. adv. *Jer.* 52: 21 (*Bib.* 1541). Hvarvt bräde 2 fingers tjucht, 10 alne longt. TEIT *Klag.* 214 (1555). Sant är det, at kalk och aska äro mäs zans argaste förtarare; men då böra de åtminstone läggas en half tum tiockt. BOJE *Landth.* 7 (1756). Detta glas ar tjockare (huru tunt det än är) än det andra. SUNDEN (1891). (*Nor istacket*) bliv it så tjockt, att det har någorlund a, kommo skridskorna på. *MinnSuLaröv.* 2: 153 (1928). — jfr ALNS-, CENTIMETER-, DECIMETER-, DUBBEL-, ENKEL-, FAMNS-, FOTS-, KVARTERS-, METER-, PAPER-, PLANK-TJOCK m. fl.

f) (†) i fråga om trupps uppställning, om avståndet från främsta till bakersta ledet, i neutral anv. i förb. med måttsangivelse: djup (se DJUP, adj. 2 b). PETREIUS *Beskr.* 2: 153 (1614). För honom ridha och några tusend Strelzer .. fam man tiock. PETREIUS *Beskr.* 4: 10 (1615).

2) om föremål med mer l. mindre cylindrisk l. rundad form: som har relativt stor genomskärning l. diameter, grov; äv. (oeg.) om streck l. linje o. d. (se a); motsatt: tunn l. fin l. smal; äv. i neu-

tral anv. (se b). *En tjock tråd, käpp, stock. Ett tjockt garn.* Sij. itt traa stooth mitt j landet, thet war ganska hogt, stooort och tiockt. *Dan.* 4: 8 (*Bib.* 1541); möjl. till 4 a. En stång wal tiuck och lång. FORSIUS *Fosz* 65 (1621). Bakom trädets tjocka stam/ Bossan syns och skymtar fram. BELLMAN (*BellmS*) 1: 158 (c. 1771, 1790). (*Tidigare har*) den öfre koromgångens smarta granitkolonner trädt i stället för tämligen korta och tjocka. HAHR *ArkH* 218 (1902). Bakom örat hade Göran en liten tjock röd pennstump. HESSLIND *Sista* 142 (1974). — jfr ROT-TJOCK. — särsk.

a) oeg., om streck l. linje l. (pensel)drag o. d.; grov l. bred; äv. (ngt vard.) om bokstav l. stil o. d.; fet (se FET, adj. 3 a, b); äv. bildl., i sht i förb. med streck (jfr STRECK, sbst.¹ 1 c slutet). *Han skrev sitt namn med tjocka bokstäver.* (*Fr.*) un trait gras (*sv.*) fett el. tjockt drag. BJÖRKEGREN 1435 (1784). Gammal egoistisk konservatism, som i de tjocka gränsstrecken mållan klasserna såg "fotspår af försynens hand". *KarlstT* 1895, nr 1719, s. 2. Vi får .. försöka dra ett tjockt streck över det här. I morgon är det helt nya förutsättningar, tack och lov. *Expressen* 15/1 1999, s. 33.

b) i neutral anv.: som har sådan l. sådan tjocklek l. grovlek; särsk. i förb. med måttsangivelse, förr äv. med denna i gen. Två godhe kabler, så länge och tiocke, som vår byggemestere .. tillsejendes var der. *GIR* 24: 16 (1553). Ögonhåren (*hos dvärgapan*) äro swarta, och de öfre längre och tjockre än de undre. ORRELIUS *Djurkänn.* 46 (1776). Goda plantor böra vara fingers tjocka. *EconA* 1808, juni s. 103. Den stora plantan är 3,3 meter hög och har en 7 centimeter tjock stam. *Expressen* 6/8 2003, s. 9. — jfr ARMS-, FINGERS-, JÄMN-, SPARRIS-TJOCK m. fl.

B.

3) som är kraftig l. rund l. bred; särsk. om person l. djur l. kroppsdel, äv. närmande sig l. övergående dels i bet.: fyllig l. korpulent l. fet, dels i bet.: köttig; ofta motsatt: smal l. mager; äv. i utvidgad anv.: svullen l. uppsvälld (se c); äv. i överförd l. mer l. mindre bildl. anv. *Tjock näsa, tjocka kinder. Tjock om midjan. Tjock som en prost.* Ingewald hade en son som heet Folke then tiocke. OPETRI *Kr.* 56 (c. 1540). En tiuck rumpa wil haa en wiid brook (*dvs. vida byxor*). GRUBB 638 (1665). Liten, kjock och axelbred. CAEHRENSVARD *Brev* 2: 296 (1799). (*Han*) betraktade .. det dagliga umgänget endast såsom en tradgård .. en åker, som han riktigt kunde genomgöda med sin inbilskhet, så att han sjelf och allt som hörde honom till kunde växa sig tjock i den. BACKMAN *Reuter Lifv.* 1: 104 (1870). Månen strör sitt ljus .. och hvar sofvande dufva .. kastar en liten, tjock skugga. CAVALLIN *Kipling Emir.* 115 (1898). Jag hatar att vara tjock och när man skrattar åt mig skulle jag kunna slå ihjäl dem. MYRDAL *AnnanVarld* 206 (1984). — jfr JÄMN-, SAM-TJOCK. — särsk.

a) om köttig del av kropp l. kroppsdel, i sht (*kok.*) om revben(sspjäll) med relativt mycket kött (i sht förr äv. i uttr. *tjocka reven*, se REV, sbst.³ 3 slutet); förr äv. om sådan kroppsdel hos människa, särsk. i uttr. *tjocka benet*, dels (o. i sht) om vad (se BEN, sbst.¹ II 1 k), dels om lår (ä. med inbegrepp av höft). (*Lat.*) Pulpa (*sv.*) tiocka kötet. *VarRerV* 8 (1538). Dhet tiocka på Kalfweläret stufwat. *Salé* 26 (1664). (*Lat.*) Coxa .. (*sv.*) Det tjocka af benet

ofwan knäet, hoft. EKBLAD 69 (1764). Indirekt grillning under lock är receptet för stora kottbitar .. Perfekt för tjocka revben, stekar och hel fågel. *Expressen* 5/5 2003, s. 24.

b) som har l. får stor mage på grund av graviditet, gravid; förr äv. dels i uttr. *göra ngn tjock*, göra någon med barn (jfr TJOCKEN 2), dels i uttr. *tjock havande*, (synligt) gravid; äv. bildl. KOLMODIN *Gen.* A 7 a (1659). Hennes Buk waxte småningom til, och wardt, som man mente, tiock hafwande, befand sig elliest wäl. HOORN *Jordg.* 1: 35 (1697). Gor et par pigor tiocka, så winner du namnkunnighet. WALLENBERG (SVS) 1: 271 (1771; uppl. 1998). Att framkrysta en viss Fabel, som han en månad [gått?] tjock med. KELLGREN (SVS) 50 (1775). Jag trodde så säkert jag skulle bli tjock nu i vår äntligen. AURELL *NBer.* 86 (1949). — jfr HAVANDE-TJOCK.

c) i utvidgad anv., om kroppsdel, i sht strupe l. mun l. tunga: som (gm sjukdom l. sinnesrörelse o. d.) är (l. upplevs vara) svullen l. uppsvälld; särsk. om (känsla av) svullnad l. förträngning l. hinder i halsen; äv. i överförd anv., om ngt som åstadkommer sådan (känsla av) förträngning; jfr 7 a. *Hon är förkyld och tjock i halsen*. Gråten står mig så tiock i halsen, at mine ord ej kunna komma fram. MODÉ *HåkSmulgr.* 34 (1738). Tungan ar tjock, svullen och belagd med en mangd fjäll. SUNDEN (1891). Kvinnor .. ingåfvo honom fruktan och begar .. Han horde .. (dem) på gatan .. och han blef tjock i munnen. BERGMAN *Dröm.* 8 (1904). Hon var alltjämt tjock i halsen av rörelse över fars oro för henne, hans omma omtänksamhet. GUSTAF-JANSON *SommVind* 266 (1970).

C. i fråga om täthet l. konsistens o. d.: tät o. i bet. som närmast ansluter sig hårtill.

4) om ngt som består av l. är sammansatt av flera olika delar l. om samling av saker l. personer o. d.: så beskaffad att delarna resp. sakerna osv. befinner sig relativt nära varandra. tät; motsatt: gles; äv. övergående i bet.: långt in belägen, djup (se a, g); ss. adv.: tät, äv. närmande sig l. övergående i bet.: i stor mängd (se särsk. d); äv. i uttr. *så tjockt*, se SÄ, v. 1 b. Och tiockt haghel skal falla aff du(n)derslagshens wrede. *SolWijsk.* 5: 23 (ov. 1536). Lärkorna hänga tilrande öfwer alla sadesfalten xliom som stjernor, med en dagelig musique. LINNE *Sk.* XII (1751). Ull och hår af mössan slogo Hans Maj:t och mig så tjockt i ögnen, så att man på en lång stund icke kunde hålla dem öppna. CRUSENSTOLPE *Tess.* 4: 267 (1849). Till den har forordade dubbla och tjocka sådden åtgår ovanligt mycket fro. ARRHENIUS *Jordbr.* 2: 267 (1860). (Man har) sokt att på kartorna rätta till stadsbilden genom att markera "tjocka staden" med starkare färg än de glesare bebyggda fororterna. *Ymer* 1930, s. 311. Jag riskerade att hamna i den tjockaste eftermiddagstrafiken. TRENTER *SkönJuv.* 119 (1991). — jfr SAM-TJOCK o. MYR-TJOCKT — särsk.

a) i fråga om växtlighet, särsk. om samling av buskar l. mindre träd (ss. häck, snår o. d.): tät o. (vanl.) svärgenomtränglig; äv. (i sht förr) om skog, stundom närmande sig l. övergående i bet.: djup; äv. (i sht förr) om enskild växt l. kvist o. d.: tät, lummig. En tiock skogh. *GIR* 4: 123 (1527). Mång Trast, mång Nacktergal / I tiucka busken sitter. *OB* 5 (c. 1712). I Roslagen .. samlade han hundrade raske bonde-drängar och befaste sig med forhugningar i tiocke skogen.

DALIN *Hist.* III. 1: 202 (1761). Han letade forgäfwes efter Skogwaktaren, som gömt sig i et tjockt snar, nära in til. EKELUND *Fielding* 48 (1765). Till hemvist har Pantern de tjockaste ställen i skogarne. GRAVANDER *Buffon* 2: 28 (1806). (Snäfåglarna) for rakt in i den tjocka häcken och dar hade hoken inte en chans att komma åt dem. *DN* 5/5 1995, s. A15. — särsk. α) (†) i uttr. *stå tjockt*, äv. *stå tjock*, stå tätt (jfr β, c). På iordenne offuan på berghen skal korn stå tiockt. *Psalt.* 72: 16 (*Bib.* 1541). Alle barendhe tra .. skall han lathe ståå, doch så der the stå tiuck, skole the hugges bortt. *SUFinnH* 1: 268 (1602). β) (numera föga br.) i överförd anv., om mark o. d.: tätt bevuxen (med ngt); förr särsk. i uttr. *stå tjock (med ngt)*, vara tätt bevuxen (med ngt) (jfr α, c). Dal-denar stå tiucka medh sadh. *Psalt.* 65: 14 (ov. 1536). En daal tiock och tatter medh tra. *Linc.* R 1 a (1640). Tine åkrar hafwa kanske, intet stått så tiocke som tu har onskat? SCHERPING *Cober* 2: 318 (1737). Marken var tjock med vitsippor. LAGERKVIST *OndSag.* 7 (1924).

b) om hår, skägg, päls, ull o. d.: tät, ofta äv.: kraftig. Tagh katteost medh rotter .. koka thett uthi godh luth, twå hufudett ther uthi, så warder hårett tiockt. OMARTINI *Läk.* 55 (c. 1600). Herdarne hålla det slags Får for de basta, som äro wida om Kroppen och hafwa tiock och lehn Ull. ALSTROMER *Får.* 4 (1727). Han tystnade och strök Eli över det tjocka håret. NAUMANN *Vågorna* 179 (1998). — jfr HÅR-TJOCK.

c) i fråga om fisk; särsk. i sådana uttr. som *gå l. stå tjockt* (förr äv. *stå tjock* (jfr a α, β)), gå resp. stå tätt (i stim); äv. (med anslutning till 5) i överförd anv., om vatten l. (bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) fiskeredskap: full (av fisk) (jfr e). (*Notstrommingen*) Går ganska tiockt .. så at watnet hwitt står. BROMAN *Glys.* 3: 640 (c. 1740). Sillen står tjockt ute i Kattegat och Nordsjön. Angbåtarnes propellrar slå sönder stora massor af sill. *VL* 1896, nr 244, s. 2. Vid fiskmäsarnas otalbara skaror, som skockas tätast dar norrsstimmet står tjockt. HEMBERG *Kola* 40 (1902). Vaden har .. halats in nära land och omsluter liksom en liten sjö. I den är vatt-net alldeles tjockt av sill. SANDSTROM *NatArb.* 1: 265 (1908). Tjock skota. ARWIDSSON *Strömm.* 20 (1913).

d) (numera föga br.; se dock slutet) om samling av människor: tät; ss. adv. stundom närmande sig l. övergående i bet.: i stor mängd (jfr e). På thet almogen, szå myken orsak icke giffwes motte, att sökie så tiocktt in till Danmarch effther then deel the kope och salie schole. *GIR* 17: 184 (1545). At fora honom dijt, ther Fiendens Hoop war tiockast. SCHRODERUS *Os.* 2: 757 (1635). Här gå poeter tjäckt, som skrifa bröllopskrifter. JGHALLMAN *Vitt.* 200 (1736). Qvallarne, när gasterne komma tjockt. ALMQVIST *Ekols.* 1: 342 (1847). — särsk. (fullt br., vard., ofta skämts.) bildl., i uttr. *tjocka släkten*, närmaste släkten l. släktingarna; äv.: nära släkt; äv. i allmänare l. förbleknad anv.: (hela l. stora) släkten (stundom med undantag för de närmast anhöriga); släkt. WESTE 1977 (1807). Det var bröllop, hela tjocka släkten / var från femton vader sammanbjuden. FRODING *NyttGam.* 72 (1897). (Han hor) doktor och patienter kalla sköterskorna syster, men då han afven hor dessa tilltala hvarandra på samma sätt, utbrister han: — Har har ja jäklar i min nattkappa kommit in i tjocka släkten. *Strix* 1907, nr 6, s. 5. Ar vi inte tjocka slakten? KUYLENSTIERNA-WENSTER *FlickTornr.* 45 (1933). Jag

TJOCK

.. kommer att fira jul som vanligt, med min familj och hela stora, tjocka slakten. *Expressen* 3/12 2000, s. 43.

e) (vard.) i det adverbiala uttr. *tjockt med* (i sht förr äv. *av l. om*) *ngt*, tätt l. fullt med l. av ngt; gott om ngt; en massa, väldigt mycket (jfr c, d o. 1 d). Och ginge så tiuvt med folk igenom skogen .. till thess .. the funno honom. *HH* 20: 383 (c. 1640). Der är tjockt med äplen. *SERENIUS* (1741). Eljest är här Gunäs ej så tjockt om nöjena. Jag röker och laser. *SvLittTidskr.* 1956, s. 14 (1884). Så fick vi en fransk bänn i huset, precis som om det inte finnes tjockt nog af .. guvernanter i Sverige. *GHT* 1895, nr 268 B, s. 3. Smågrabbarna trängdes kring de mest namnkunniga och snart hade .. (de) tjockt med glin omkring sig. *SvD(B)* 1943, nr 71, s. 10. En smal väg där det ofta är tjockt med trafik. *Expressen* 27/3 2003, s. 23.

f) [jfr t. *dick und dunn*, eng. *thick and thin* (eg. syftande på skog l. annan vaxtlighet)] (numera föga br.) bildl., i uttr. i l. (i) *genom tjockt och tunt*, i resp. genom vått o. torrt; i alla lägen l. situationer. Gå igenom tjockt och tunt. *SERENIUS* lli 3 a (1734). På gammalt nordiskt föstbrodramaner följde han ock sin van genom tjockt och tunnt. *GHT* 1895, nr 248, s. 3. (Han som) i tjockt och tunnt rostat med socialisterna. *VL* 1908, nr 104, s. 3. ÖSTERGREN (1958).

g) (†) i utvidgad anv., om (del av) trakt l. land o. d.: som är belägen långt l. längst in, djup (se *DJUP*, adj. 2 e). Twarwagarne som lopa i landet .. till Städerna, Bargzlagen eller tiocka bygden skole och så förbättras. *LReg.* 257 (1651). En menniskja .. kan dö af hunger, så wal midt på Torget .. som i steniga Arabiens tjockaste odemarkar. *EKELUND Fielding* 232 (1765). Det är alldeles obegripligt, att man kan sitta på en kobbe här i skärgården och skota grufvor in i tjocka Ryssland. *STRINDBERG SvÖ* 1: 162 (1882). Detta är ju mitt i tjockaste Norrland. *HOGBERG Frib.* 116 (1910).

5) om massa l. smet l. flytande ämne; som har relativt tät konsistens l. innehåller (relativt många) små delar l. partiklar; trög(flytande); kompakt; äv.: grumlig; motsatt: tunn l. klar l. genomskinlig; jfr 4 c. *Tjock lera, gröt, säs. Tjock grädde. Tjockt klister.* 2Mack. 1: 21 (Bib. 1541). (Smaltvatten) skattas .. för osunt. Ty när watnet aff Kölden tilsamman fryser, så blifwa the Subtile watnes deelar vthpressade, hwarföre är thet meer grofft, tiokt och rätt. *PALMCHRON SundhSp.* 116 (1642). Utaf den samste stoff, det gröfste Elemente / Den tunga tiocka jord wår kropp för ämne tiente. *BRENNER Dikt.* 1: 120 (1695, 1713). Et fluidum såges då vara tjockare eller hafva större densitet än et annat, då det förre under samma volume innehåller mera materie än et annat. *VetAH* 1797, s. 23. Mjölken löpnar eller blir "tjock". *CEDERBORGH Mjolkh.* 4 (1883). När putsningen skall ske tillsattes så mycket kallt vatten .. att det får samma konsistens som tjock välling. *HOLM Allt-Flack.* 58 (1946). Tjock eldningsolja framställs i fyra viskositetsklasser. *TNC Publ.* 81: 67 (1984). — jfr *HONUNGS-, JÄMN-, SALT-, SAM-, SAMMAN-, SIRAPS-, SMÖR-TJOCK.* — särsk.

a) om blod; förr särsk. om tjockflytande (o. grumligt l. mörkt) blod tänkt ss. symtom på l. orsak till viss sjukdom l. visst temperament l. sinestillstånd; i sht förr äv. i föreställningar om tjockflytande blod ss. tecken på viss (folklig) här-

stamning; äv. mer l. mindre bildl.; äv. i ordspr. *blod är tjockare än vatten*, se *BLOD* 1 p. (Åderlöt) synnerligh när som Blodhet tiuvt, swart och heet är. *BERCHELT PestOrs.* F 8 b (1589). Ar blodet tiuvt, thet betyder Siukdom i Brystet. *IFERICI Colerus* 1: 132 (c. 1645). Friska Mariana, som inte låter någon tjock blod fördarfa ditt muntra sinne. *BJORN Besynn.* 8 (1792). I hennes ådror flöt sakert indianblodet tjockt under det blekta, utspädda kreolblodet. *KRUSENSTJERNA Pahlen* 4: 48 (1933).

b) (†) bildl., i uttr. *fiska i tjockt vatten*, *fiska i grumligt vatten* (jfr *GRUMLIG* 1 slutet). *BRASK Pufendorf Hist.* 159 (1680). Br. lærer fiska i tiokt watn, ock lærer draga nyttan af wår möda. *HERMELIN BrBarck* 75 (1703). *KRUSENSTOLPE* 1720 26 (i handl. fr. 1743).

c) (†) om smör som inte kärnats fullständigt, med tanke på konsistensen; äv. i överförd anv., om smak hos sådant smör. Tjockt smör är ogenomskinligt, och upptäckes detta fel på så sätt, att smörprovet hålles mot dagern eller ljuset. *LAHT* 1884, s. 125. Så t. ex. framtrader den bittra, tjocka smaken genast hos smör efter mjölk af gammalmjölkanke kor. *GROTEFELT Mejerih.* 147 (1886). *LB* 3: 100 (1902).

d) om i vätska ingående små delar l. partiklar o. d., i sht om av sådana delar osv. bestående massa efter utfällning, särsk. om kaffesump (numera nästan bl. i ordstäv); särsk. i n. sg., substantiverat. Sedan lägger man .. ett halft lod sönderstott Säcker (i kaffet), och låter thet stå, at thet Tjocka får sättja sig. *AKEN Rescap.* 152 (1746). När det kokat så länge at wattnet hafwer stark smak af kummin, så lyftes kiärilet af elden, då alt det tiocka stannar wid botten. *WARG* 44 (1755). Det är det tjocka som kostar pengar, .. sa käringen, åt kaffesumpen. *HOLM Ordspr.* 331 (1964). — jfr *SUMP-TJOCK.*

e) i fråga om att ngt blir mindre (lätt)flytande, dels gm förhöjning av tätheten (vanl. gm kokning l. avdunstning), särsk. i sådana uttr. som *göra l. koka (ngt) tjock(t)*, dels gm vispning o. d. *Vispa smeten tjock och fluffig.* *Linc.* Bbbb 2 a (1640: Tiok göra). Sätt det på elden att kokas tiokt. *VALLERIA Hush.* 4 (c. 1710). Gora en färg tjock. *NORDFORSS* (1805). Fräs smör och mjöl till säsen, håll i kokspad under omrörning och låt koka tjock. *DN* 7/12 2002, s. A6.

6) om luft l. luftburen samling ss. moln l. dimma l. rök o. d.: som består av l. innehåller l. verkar innehålla relativt stor mängd mycket små vattendroppar l. partiklar o. d. (som hindrar sikten), tät; särsk. i fråga om luft äv. övergående i bet.: tung l. kvalmig l. instängd; äv. om mörker o. d. (se b); äv. i bildl. l. (om lukt) överförd anv. (jfr b). *Molnen var tjocka av regn. Dimman ligger tjock över dalen.* Jtt mecta tiokt moln j hiertat. *OPETRI* 2: 169 (1528). At the .. Dag och Natt, halla en Starck och Tiuck Rook, vthi then Boningen .. som Patienten är liggiandes. *PAULINUS GOTHUS Pest.* 93 b (1623). Att deras tanckar stedz af tiokste mohlmen täckes. *DUBEN Boileau Skald.* 7 (1721). Luften var tjock af dofter. *ENGSTRÖM 5Bok* 156 (1910). Luften var tjock av ondska. *LINDGREN Mio* 150 (1954). Tjock lukt av ko. *ANTTI MyckJord.* 276 (1987). Nästa vecka kan vi öppna fönstret igen. Här är tjockt, va? *BORN RopSten.* 296 (1991). — jfr *REGN-, RÖK-, SNÖ-TJOCK.* — särsk.

a) i fråga om väder: som kännetecknas av

hög luftfuktighet o. dålig sikt, disig, dimmig; motsatt: klar. Undfly groff och tjock waderleek. BOLAVI 11 a (1578). Huru vet man Nattetid eller i tjockt vader, då fyrarne icke kunna ses, at man är på sidan af Polder? MONTAN *Segl.* 2 (1787). Jag kom med tra och skulle till Bergen, se, och tjockt var det som att glo i en säck. ENGSTRÖM *Black* 65 (1914). (*Piloten o. hons spanare*) är inte lite glada över att det gått så bra trots det tjocka vadret. *Vi* 1962, nr 12, s. 9.

b) (numera bl. mera tillf.) om mörker l. skugga o. d.: tät (o. ogenomtränglig); djup; äv. i bildl. l. (om natt) överförd anv. *SalWijsh.* 19: 17 (tov. 1536). Det tjocka Hedniska Mörckret wart igenom Ewangelii klara Lius anskinand. *Alm(Ld)* 1692, s. 27. Wi ginge .. i tjocka mörkert at leta op de danske, som förhuggit skogen. *KKD* 3: 99 (c. 1740). Deröfver hvilat ännu tjock dunkelhet. *ATTERBOM Minn.* 217 (1817). När I vanden Hans vägar och hören Hans ord, så skall, afven i tjockaste natt, i djupaste nöd, dem rättfärdige Ljus uppgå igen. *WALLIN IPred.* 3: 200 (c. 1830). Tjockt afrikanskt mörker. *DN* 5/12 1998, s. A8.

D. i oeg. l. överförd l. bildl. anv. (jfr 1 a, 2 a, 3, 3 b, 4 d slutet, f, 5 a, b, 6 b).

7) om ljud (från en ljudkälla l. flera samtidigt aktiva sådana) l. ton l. röst o. d.: som är oklar l. otydlig, grumlig, guttural; äv.: hes l. dov l. djup; särsk. (vanl. med negativ bibet.) om instrumentation: grumlig; förr äv. om rop l. sorl o. d.: som avges av många samtidigt. Tiockt Sorl aff Folk. *SYLVIVUS Curtius* 262 (1682). (*Kung Karl är*) svår att förstå, ty målet är tjockt. *QUENNERSTEDT C12* 2: 111 (cit. fr. c. 1717). Strup- eller gomtonerna kännetecknas genom sin ihåliga, dofva och tjocka klang. *SVENSSON Söngmet.* 21 (1889). Blåa dufvan sitter i en asp och ropar, hoo hoo, mörkt och tjockt och bett. *FORSSLUND Djur.* 108 (1900). Oktavför-dubblingar som skrivs utan hansyn till hur instrumenten klingar tillsammans (*kan*) leda till alltför tjock och tat instrumentation. *2SohlmanMusiklex.* 3: 580 (1976). — särsk.

a) i fråga om röst l. tal ss. tecken på tillfällig sinnesrörelse l. förkylning l. berusning o. d. (jfr 3 c); särsk. (i sht förr) i uttr. *tala tjockt*, tala med tjock röst. *NYSTROM* (1794). Hon hade förkylt sig under sjöresan, talade tjockt och snufvigt och snot sig hvar femte minut. *LUNDQUIST Smink* 157 (1887). Han tomde sitt trästop och fyllde det åter .. Hans mål var nu så sluddrigt och tjockt, som om han haft gröt i munnen. *LUNDEGARD DrMarg.* 1: 16 (1905). Rösten var tjock av gråt. *SeOrdb.* (1986).

b) i fråga om uttal av vissa (långt bak i munnen bildade) ljud, särsk. om kakuminala l. supradentala ljud, i sht kakuminalt l-ljud (se *L* 2); äv. om (grumligt) vokalljud; förr äv. om k- l. g-ljud. Framför vocalerna e, i, y och diphthongerna ä, ö liuder k tjockt. *SALBERG Gr.* 73 (1696). Det öfverfulla, tjocka och nästan oartikulerade Eng. w. *RYDQVIST SSL* 4: 253 (1870). Eng. t får .. mycken likhet med det "tjocka" ljud, som i uppsvenskt tal ersätter rt i t. ex. bort, gjort. *Verd.* 1888, s. 54. Att "tjocka" (dorsalt bildade apiko-alveolara) l- och s-ljud synas vinna terräng bland ungdomen i Helsingfors. *AHLBACK SvFinl.* 47 (1956).

8) som kännetecknas av dålig förmåga l. vilja att uppfatta l. reagera l. ta till sig; okänslig; trög;

äv.: dum; särsk.

a) (†) om sinne(sorgan) l. samvete (se d. o. 4 α) om nedsatt hörsel i ssgn **TJOCK-HÖRD**. *β*) (medvetet) okänslig l. oemottaglig; om samvete äv.: förhärdad; jfr 1 a. Emoot hafftig Klagamål skal man haffua tiocke Oron. *SCHRODERUS Waldt* 29 (1616). Men hafwer .. (*manniskan*) ett tiockt och öfvergrodt samvete, så får satan sedan ett fast större och friare insteg med henne. *SWEDBERG Lefv.* 142 (1729). *CHYDENIUS* 354 (1778).

b) (vard.) om hjärna l. (med tanke på hjärnans plats) om huvud l. (o. numera bl.) skalle ss. uttryck för tankeförmåga l. förstånd, förr äv. om person (äv. i uttr. *tjock i* (l. om) *huvudet*); trög; dum. Om en annan finge 5 eller 6 års vacation, så tror jag intet man skulle vara så dum och tjock i hufvudet, att man icke något skulle kunna utratta. *ANNERSTEDT UUH* 11. 1: 135 (*i handl. fr.* 1673). Den saken ar för hög och vida ofvergår / min tjocka hjerna, som vad högt är ej förstår. *RISSELL Vitt.* 466 (1720). Hwad .. stockblinda oreña menniskior kunna tänka och i sitt tjocka hufvud sig föreställa. *VDAkt.* 1792, nr 469. En hop rådman, tjocka om magen, men ännu tjockare om hufvudet. *BERGMAN VSmSkr.* 28 (1823). Ska det vara så svårt att få in i era tjocka skallar? *LARSSON LongJohn* 357 (1995).

c) (†) om begrepp l. omdöme l. beteende o. d.: som vittnar om brist på upplysning l. (kompakt) okunskap l. dumhet (jfr 9 b); äv. närmande sig l. övergående i bet.: plump l. grov l. krass (se *KRASS*, adj. 2); äv. ss. adv. Hvijs skull vj då så tiocht om Herrans vägar domma. *WEXIUS Vitt.* 397 (1686). Lik-wal wela de altstadigt raillera, latandes altjd et högt gap-skratt följa deras tjocka infall. *SedolorMercur.* 2: nr 24, s. 6 (1731). Man holl den Alsmaktige för ypperst hland sine Gudar; men med så tjocka begrep om det Höga Wasendet, at man drack Frälsarens skål bland Drottars och Afgudars. *DALIN Hist.* 1: 573 (1747). Vanhelga icke ett så skönt vasen med en så tjock liknelse, min herre. *BRAUN Borup* 119 (1860). Det var ju också väldigt tjockt av honom att försöka klå Julle. *STROMBERG Tjuvp.* 97 (1916).

9) som är överdriven l. (mycket) stor l. djup l. svår; äv. närmande sig l. övergående i anv. som förstärkningsord; särsk.

a) (†) i fråga om ngns sätt att tänka l. känna l. uttrycka sig o. d.: krass (se *KRASS*, adj. 3) l. tung; särsk. om litterärt alster l. stil o. d.: massiv (se *MASSIV*, adj. 4 a) l. tung l. svulstig (se d. o. 2 slutet). För ofrigt namns han Autor til en Bok, / som af en tjock polemisk lårdom gaste. *LBÄ* 11–13: 26 (1798). Skriveriet skedde på tjockaste prosa. *SVEDELIUS Lif* 61 (1887). Braun, som hånat Bottiger, föll själv in i en tjock sentimentalitet. *SvLittH* 2: 436 (1919).

b) (numera bl. tillf.) om hedendom: djup, stor; förr äv. dels om nöd l. fattigdom (särsk. i uttr. *tjocka tarven*, se *TARV* 1 c), dels om sådana egenskaper som okunnighet l. dumhet o. d.: stor, svår (jfr 8 c); förr äv. övergående i anv. ss. förstärkningsord; mycket. *OxBr.* 5: 54 (1613). At när armoden blifwer alt för tjock. *STIERNHIELM Fateb.* Föret. 4 a (1643). Pankakor, hvartil Domine .. framlämnat mjölet och af förseende samt nog tjock dumhet, tagit nästan hälften blyhvit. *THUNBERG Resa* 1: 98 (1788). Om slutsats finge göras ifrån den tjocka okunnighet jag fann rådande i ett kloster i

TJOCK, ssg

staden. AGRELL *Maroco* 2: 182 (1798, 1807). Så tjockt kan Immoderationens Modespråk förblinda. *LBÄ* 23-24: 72 (1799). Att den tjockaste hedendom rädde i vårt land anda tills Ansgar första gången kom till Birka. LINDROTH *Sv-LardH* 3: 674 (1978). — jfr **STOCK-TJOCK**.

c) (numera bl. tillf., vard.) som är överdriven l. brer på för mycket; särsk. i uttr. *vara för tjockt*, vara över gränsen för vad som är rimligt l. tillständigt o. d.; äv. i uttr. *lova tjockt*, lova alltför mycket (jfr **RUNT** 1 7 a); äv. (i sht förr) *ljuga tjockt*, ljuga grovt; jfr 1 (d). *Han lovar tjockt och håller tunt*. Han ljugar för tjockt. WESTE (1807). Stå ej längre där och lova tjockt. ANDERSSON *Terentius* 22 (1896). Om detta skulle behandlas som romanmotiv, måste lasaren slänga bort boken och säga: Nej, det är för tjockt! STRINDBERG *Fageru*. 235 (1902). Och visst kan man tycka att han brer på för tjockt. Redan första avsnittet innehåller tre våldsmättade cliff hangers, och fler kommer i det andra. *Expressen* 16/3 2004, s. 42.

d) (numera bl. tillf., vard.) i fråga om ngs omständigheter l. (hälso)tillstånd: tung, jobbig; illa; särsk. ss. adv. i uttr. *må tjockt*, må illa. Mär du tjockt, Pettersson? *SondN* 1872, s. 143. Han måtte allt ha det tjockt. *Strix* 1901, nr 49, s. 4. Mådde tjockt och behövde krakas. ÖSTERGREN (1958). — jfr **TJUV-TJOCK**.

Ssg: **A**: (3) **TJOCK-ARMAD**. [fsv. *thiokarmader*] som har tjocka armar. BJORKMAN (1889). — (1 (e)) **-BARKIG**, förr av. **-BARKUG**. som har (så l. så) tjock bark. (*Denna ymplingsmetod*) går an i alla Trän som lika tiocckbarkuge äre. RISINGH *LandB* 42 (1671). — (3 a) **-BEN**. (numera mindre br.) om tjockare del av ben på människa, vad l. lår; äv. om motsv. del av strumpa. LIND 1: 535 (1749; om lar). THORELL *Zool.* 1: 235 (1860; om vad). ÖSTERGREN (1958; på strumpa). — (3) **-BENT**. som har tjocka ben. LIND 1: 535 (1749). En grof tjockbent häst med stort hufvud och trogt lynne är olämplig till ridhast. SJOSTEDT *Husdj.* 1: 145 (1859). — (1) **-BLAD**. om växt som kännetecknas av tjocka blad; särsk. om (ss. krukväxt odlad) växt av släktet *Bacopa* Aubl.; förr äv. dels (o. i sht) om arten *Sedum telephium* Lin., kärleksört, dels om arten *Sempervivum tectorum* Lin., taklök. FRANCKENIUS *Spec.* 13 (1659; om kärleksört). (Taklök:) Tjock-blad. DYBECK *Runa* 1845, s. 62 (cit. fr. 1683). *Bacopa* .. (dvs.) tjockblad. *VaraKulturvN* 52 (1977). — (1) **-BLADIG**. 1) om växt: som har tjocka blad; jfr **bladig** 1 b. Ehvar tiocckbladige waxter äro ibland gräset, fordras der mera torra an eljest. SERENIUS *EngAterm.* 52 (1727). 2) om kniv o. d.: som har tjockt blad (se d. o. 3); jfr **bladig** 3. Skav .. med en tjockbladig, vass kniv kottet i tunna skivor rakt över kottfibrerna. *ICAKurir.* 1990, nr 43, s. 20. 3) i sht *mineral*. som består av l. innehåller tjocka blad (se d. o. 4); jfr **bladig** 4. Den efter vaskning ofverblifne sanden har bestått af roda och hvita fältspatsgryn, med svarta, tunga och tjockbladiga skimmerparticlar, som .. äro en art af skörlghimmer. RINMAN 1: 606 (1788). — (1) **-BOTTNAD**. som har tjock botten (se d. o. I 1, II 5); särsk. dels om skodon (jfr **-sulad**), dels (o. numera i sht) om (kok)kärl. Huset (för förvaring av säd) kan göras tjockbottnat. *SvMerc.* 2: 791 (1697). BALCK *Idr.* 2: 364 (1887; om skor). En liten tjockbottnad gryta. *StKokb.* 24 (1940). — (3) **-BUK**, förr av. **-BUKER**. (numera mindre br.) om man med tjock buk; jfr **-mage**.

Mont-Louis FrSpr. 278 (1739). Den tjockbuken! .. Vad är det han blir fet på, om inte på oss? LO-JOHANSSON *Stat.* 2: 317 (1937). — (3) **-BUKIG**, förr av. **-BUKOT**. som har tjock buk; äv. om föremål med (vid o.) bukid (se d. o. 2) form; jfr **-magad**. HUMBLA *Landcr.* 453 (1740; om harar). En af de .. tjockbukiga urnorna. AHRENBORG *Mann.* 5: 73 (1910). — (1) **-FILM. el.-tekn.** om på särskilt substrat i bestämt mönster o. i särskild ordning (beroende på avsedd anv. som ledare, motstånd l. isolator) påtryckt tunn (vanl. 10–100 mikrometer) film; särsk. koll. l. ss. ämnesnamn. *SvD* 31/3 1971, s. 6. Ssg: **tjockfilms-teknik**. *SvD* 31/3 1971, s. 6. — (1) **-FJÄLLING**. (†) om fisken *Leuciscus idus* (Lin.), id; jfr **-fälling**. Suecis ld. Æsskelstuna Tjockfjälling. LINNÉ *Fauna* nr 362 (1761). CEDERSTROM *Fiskodl.* 264 (1857). — (5) **-FLUTEN**, p. adj. (numera mindre br.) tjockflytande. *JernkA* 1893, s. 274. ÖSTERGREN (1958; angivet ss. mindre vanl.). Avledn. (numera mindre br.): **tjockflutenhet**, r. l. f. Syrunder benämnas sådana lakemedel, som af upplöst socker hafva en viss tjockflutenhet. BERLIN *Farm.* 2: 683 (1851). 2NF 26: 87 (1917). — (5) **-FLYTANDE**, p. adj. som är tjock o. flyter långsamt; trögflytande; äv. bildl.; jfr **-fluten o. lätt-flytande** 2, 3. *Hygiea* 1842, s. 15. En god tjära bör vara seg, sammanhängande och klibbig, men dock ej för tjockflytande. CNATTINGIUS 172 (1879, 1894). Tjockflytande sentimentalitet. *DN* 28/5 1999, s. D7. — (1 b) **-FODRAD**. som har tjockt foder. Aldermannen .. pustade .. i sin tjockfodrade högtidsdräkt. BJÖRLIN *Elsa* 198 (1879). — (3) **-FOT (tjock- c. 1755 osv. tjocke- 1621) zool.** fågel av arten *Burhinus oedicnemus* (Lin.), en i Europa förekommande vadarfågel med kring hälen förtjockade ben; äv. i pl. (numera bl. i formen **-fotar**) om familjen *Burhinidae* l. släktet *Burhinus* (i ä. litteratur benämnda *Oedicnemidae* resp. *Oedicnemus*); förr äv. ngn gg om annat djur. (*Raven om björnen*.) Brwn tiuckefoot han war jw min owän / Thet hafwer iagh nw honom lohnt igen. FORSIUS *Fosz* 71 (1621). Tjockfoten (*Oedicnemus crepitans*) är 16–17 tum lång. *IBrehm* 2: 433 (1875). Ett exemplar af tjockfoten (*Oedicnemus Oedicnemus*) sköts i början af februari detta år vid Molle. *FoFl.* 1913, s. 287. Tjockfotar, *Burhinidae* .. är en avvikande fågelgrupp om 9 arter. *DjurVärld* 9: 450 (1961). — (3) **-FOTING**. särsk. (numera bl. tillf.) i pl. om familjen tjockfotar. Fam. *Oedicnemidae*. Tjockfotingar. *FoFl.* 1906, s. 284. Tjockfotingar .. (dvs.) familj av vadare. *BraBöckLex.* (1980). — (1) **-FÄLLING**. (†) om fisken *Leuciscus idus* (Lin.), id; äv. om fisken *Leuciscus cephalus* (Lin.), farna; jfr **-fjälling**. ARTE-DI *Icht.* 4: 27 (1735). DALIN (1854). — (2, 3) **-HALSAD**. som har tjock l. grov hals (se d. o. 1, 6). PERING-SKIOLD *Wilk.* 21 (1715). Tjockhalsade kopparkannor. ÖSTERGREN (1958). — (1 a) **-HUD**. (mera tillf.) om tjock hud; äv. bildl.; äv. (i sht förr): tjockhudning (om vissa djur). (*Hovdjur*) som icke idisla .. har man kallat Tjockhudar. NILSSON *Fauna* 1: 450 (1847). *NordT* 1897, s. 163 (bildl.). Barkade tjockhudar (till skor). FORSSELL *Handskom.* 140 (1920). — (1 (a)) **-HUDAD**. som har tjock hud (se **hud**, sbst.¹ 1); särsk. om vissa djur (jfr **-hud, -hudning**); äv. (mera tillf.): som har tjockt ytlager l. skal (jfr **hud**, sbst.¹ 3); äv. (o. numera i sht) bildl.: som inte låter sig påverkas, okänslig; kallsinnig; avtrubbad; äv.: hårdad, garvad; jfr

hud, sbst. 1 m, o. -**hudig**. Som politiker blir man nog tjockhudad sa smaningom. DAHNERT 116 (1746). Ehuru det kan forekomma ett tjockhudat hjarta löjligt nog. EKMANSO *Sterne* 1: 63 (1790). Denna (svin)familje får bara namn af Tjockhudad. *LittT* 1796, s. 243. Han tycktes ha en utomordentlig känsel i sina tjockhudade händer. KJELLGREN *Smar.* 282 (1939). *DN* 22/9 1995, s. D14 (om *potatis*). Annu en gång utmarker sig Sverige för sin tjockhudade inställning till katastrofer. *Expressen* 19/10 2001, s. 2. — (1 a) -**HUDIG**, förr av. -**HYDIG**. (numera bl. tillf.) som har tjock hud l. tjockt ytlager; jfr -**hudad**. (*Eng.*) Callous .. (*sv.*) tjockhydig. SERENIUS E 4 a (1734). Svart utfrustade blodet ifrån tjockhudiga kroppen: / Ömngt blef fuktad af dråpet den torstiga mull. TRANÉ *Anyta* 39 (1826). *Expressen* 27/6 1998, s. 4. Avledn. (†): **tjockhydighet**, r. l. f. SERENIUS E 4 a (1734). — (1 a) -**HUDING**. om djur med tjock hud; särsk. om djur av den i ä. zoologisk systematik uppställda ordningen Pacydermata; äv. (i sht i pl.) om denna ordning (jfr -**hud**); äv. (mera tillf.) bildl., om människa. *TKristiTro* 1886, s. 218. Obildade tjockhudingar som inte förstår sig på primitiv konst. KYRKLUND *Sol.* 98 (1951). Tjockhudingar, (*dv.*) en .. daggdjursordning, numera uppdelad i elefantdjur, klippgrävlingar (*m. fl.*). *2StUppsB* 22: 171 (1952). — (1) -**HUS**. (i fackspr.) lamell- l. skivhus (utan genomgående lägenheter) med bred bas (minst 14 m); jfr **smalhus**. Tjockhus, smalhus eller punkthus? *StDA* 23/2 1939, s. 14. Den så gott som allenradande hustypen var (på 1920-talet i *Finl.*) det hoga tjockhuset med en mängd smålägenheter. *Form* 1948, s. 18. — (3, 8 b) -**HUVAD**. som har tjock skalle l. tjockt huvud; äv. (vard.) bildl.: tjockskallig; jfr -**huvig**, -**hövdad**. ORRELIUS *Diurr.* 38: 3 (1750). Att utbyta en tjockhufvad prestkandidat mot en qvickhufvad grefve. TOPELIUS *Falt.* 5: 67 (1867). Små tjockhufvade och tjockmagade musicerande änglar. SELANDER *Keller Seldu.* 1: 156 (1913). — -**HUVD**, -**HUVDAD**, se -**hövdad**. — (8 b) -**HUVIG**. (†) tjockskallig. *BL* 11: 214 (1845). Ja, gå på, gå på, du tjockhufwiga lord! Du har icke mer hjerna än jag har i min armbåge. HAGBERG *Shaksp.* 8: 146 (1849). — -**HUVUD**. 1) till 3, om djur (förr äv. människa) med stort l. brett huvud; särsk. (*zool.*) i pl., om dagfjärilsfamiljen Hesperidae. SCHULTZE *Ordb.* 1844 (c. 1755). Tjockhuvuden .. (*dv.*) Små .. kraftigt byggda fjärilar m. brett huvud och brett atskilda, klubblika antenner. NORDSTROM *VFjär.* 1: 47 (1934). 2) (numera bl. tillf., vard.) till 8 b: tjockskalle. SERENIUS Gg 1 a (1734). Ssg (till 1): **tjockhuvud-fjäril**. i pl., dels om överfamiljen Hesperoidea i vilken (numera endast) familjen Hesperidae ingår, dels ss. benämning på denna familj. *3NF* 9: 960 (1928). — -**HYDIG**, se -**hudig**. — (3) -**HYLLT**, förr av. -**HYLLAD**. (numera mindre br.) som har tjockt hull, knubbig, fet. Tjockhyllat Folk. *BLOCK Pest.* 79 (1711). Alla de krafter som hennes runda kropp och tjockhyllta armar ägde. SJÖMAN *Lekt.* 142 (1948). — (1, 2) -**HYLSIG**. (†) jfr **hylsig**. WIKFORSS 1: 382 (1804). (*Sw.*) Tjockhylsig, (*t.*) dickhulsig. HEINRICH (1814). — (4 b) -**HÅRAD**. (†) tjockhårig. Ett swijn .. (*klorar vintern*) emedan det är tjockhårat och wal borstat. RUDBECK *D A Atl.* 2: 388 (1689). — (4 b) -**HÅRIG**. som har tjockt hår; jfr -**hårad**. Somblige (*bin*) are gulachtige och blanka. Andra swartachtige, tiokhårige. IERICI *Colerus* 2: 84 (c.

1645). Mycket ulliga och tjockhåriga djur gifva mindre godt läder. *StLadSkoind.* 1911, nr 13, s. 176. — (8 a α) -**HÖRD**, p. adj. (†) som har nedsatt hörsel, lomhord. Begerte at niute dett framste rumett i kyrkiebennkenn för sin alderdoms skuldh, och efter hon ar tiok hordh kunde hon ingalunda trada ifrå samma rum. *3SthmTb.* 14: 114 (1624). — (8 b) -**HÖVDAD**, förr av. -**HUVD** l. -**HUVDAD**. (numera mindre br.) tjockskallig. LUNDBERG PAULSON *Erasmus* 148 (1728). Den langbente .. groteske hidalgons och den .. egennyttige och tjockhöfdate Sancho Panzas gestalter. BEMALMSTROM 8: 253 (1852). — (3) -**KINDAD**. som har tjocka kinder. Tjockkindade englahufvuden. WRANGEL *Konststil.* 33 (1897). — -**KVISTAD**. [*sv. thiokqvistadher*] särsk. (†) till 4 a, om träd: försedd med täta l. lummiga (se **lummig**, adj. 1 2) kvistar. *3Mos.* 23: 40 (*Bib.* 1541). Hiarpär giöra .. theras bo dels up i tiokqwistade Granar, men mast nedre på marcken under buskar. BROMAN *Glys.* 3: 411 (c. 1740). — (7 b) -**L**. (†) om tjockt l-ljud. SVAHN *LbMuntlForedr.* 39 (1903). BECKMAN *SprL* 97 (1918). — (4 c) -**LAGN**. (†) om lagn (se d. o. 3) som är fullt av strömming. ARWIDSSON *Strömm.* 20 (1913). — (3) -**LEMMAD**. (numera föga br.) som har tjocka lemmar, grovlemmad. I Hessen faller ett slags starcke tioclemmade Hastar, hwilka til Frankrijke sällias. RISINGH *LandB* 69 (1671). AHLMAN o. FORSMAN (1885). — (3) -**LÄPPAD**. som har tjock(a) läpp(ar) (se **läpp** 1, 2); särsk. (*zool.*) i uttr. **tjockläppad mulle**, fisken *Chelon labrosus* Risso, art i familjen multefiskar. Tjocklappad Mulle. NILSSON *Fauna* 4: 177 (1855). Tjocklappade svartogda kavaljerer. LUNDGREN *MalAnt.* 1: 192 (1870). Bland dessa (*oljekarl*) namna vi specielt den egendomliga, höga Le-kythos-formen, hvars mynning ar trumpetformad och med en i en skifva afslutad, tjocklappad mynning. *TT* 1871, s. 50. — (3) -**MAGAD**. som har tjock mage l. tjockt mittparti; äv. oeg. l. bildl.; jfr -**bukig**. En pussig tjockmagad Munk. EUREN *Kotzebue Orth.* 3: 141 (1794). Tjockmagade buteljer. AHRENBERG *An.* 229 (1891). Titta på .. (*hans*) tjockmagade grandezza. LINDQVIST *Herr.* 290 (1917). — (3) -**MAGE**. tjock mage; äv. om person som har tjock mage; jfr -**buk**. NYSTROM *NKino* 2: 184 (1914). En marsch som stugsittare, pacifister, oduglingar, tjockmagar .. aldrig kunna mäktat. *GHT* 8/2 1938, s. 3. — (5) -**MJÖLK**. (i sht i vissa trakter) mjölk som gm behandling (ss. tillsats av tate l. löpe l. viss bakteriekultur) blivit sur o. fått tjock konsistens; jfr **fil**, **lång**, **tät-mjölk**. LIND (1738). I Sydsvrige utgjorde grot och mjölk en stående ratt, i Nordsverige spelade tjockmjölk .. en motsvarande roll. *StFolket* 5: 284 (1939). Ssg: **tjockmjölks-ost**. (i sht i vissa trakter) ost framställd av tjockmjölk. Tiocmjölksost som beredes af tiocmjolk .. om warma somaren. BROMAN *Glys.* 3: 211 (c. 1730). — (6 a) -**MULEN**. (numera bl. tillf.) i fråga om väderlek o. d.: mycket dimmig o. mulen. (*Vi hade*) temligen hård bläst .. med tjockmulen luft och .. häftiga regnskurar. SKOGMAN *Eug.* 1: 182 (1854). ULLMAN *FlickAra* 27 (1909). — (5) -**MÄSK**. brygg. om den del av mäsk som (efter kortare tid) utan omrörning sedimenterar (o. kan avskiljas från tunnmasken o. efter kokning återföras till denna, varefter försökring kan ske). *AHB* 26: 31 (1869). Vid dekoktions- eller tjockmaskmetoden afsondrar man från den tunnare massan en tjockare blandning (tjockmasken). LINDBERG

Olbr. 60 (1885). Ssg: tjockmâsk-metod. jfr dekoktions-metod, infusions-metod, tjock-mâskning. AHB 26: 31 (1869). — (5) -MÂSKNING. (†) tjockmâskmetod. TT 1873, s. 277. AUERBACH (1915). — (3) -NACKAD. 1) om person: som har tjock nacke; jfr -huvad. SJÖSTRAND *Vottum*. 29 (1967). 2) (numera mindre br.) tjocknackig. Tjocknackad grönstensyx. *Fornv.* 1906, s. 204. *Ymer* 1942, 2: 197. — (3) -NACKIG. *arkcol.* i uttr. *tjocknackig (flint)yx*, (typ av) (flint)yx med tjock nacke (se d. o. 4 b); jfr -nackad 2 o. spetsnackig. *AntT* XX. 1: 60 (1914). Den s. k. tjocknackiga flintyxans tid. *Fornv.* 1965, s. 62. — (2, 3) -NÂBB. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) om fågeln *Passer domesticus* Lin., gråsparv; förr äv. om det till trögfåglarna hörande släktet *Bucco* Brisson (jfr *stor-trut*, sbst.¹). MÖLLER (1790). (*Sparvens*) svenska namn äro många. . (bl. a.) tjocknabb (Gotl.). ERICSON *Fågelkas*. 1: 78 (1906). — (3) -NÂBBAD. som har tjock näbb; jfr -nâvad. Tjocknâbbade lunnefåglar. KOLTHOFF *DjurL* 196 (1899). — (3) -NÂST, p. adj. som har tjock näsa. BJÖRKMAN (1889). I över trettio år har Ulf Lundkvist tecknat sin tjocknâste gubbe med väderkorn för det vasentliga. *DN* 11/11 2001, s. B1. — (2, 3) -NÂVAD. (†) tjocknâbbad; jfr *nâv* 1. At desse (*frön*) ej må ligga onyttige, plockas de af tjocknâfvade Sparfvar, Lärkor, Tettingar. LINNE *DelNot.* 24 (1773). — (5) -OLJA. (i sht i fackspr.) trögflytande olja; särsk. dels om lin- l. terpentinelja, dels (o. numera i sht) om tung eldningsolja. TORNER *GlasMoln*. 22 (1895). KUMLIEN *Oljem.* 56 (1946; om linolja). Det enda som är riktigt klart är att kilometervis med stränder svärtats av tung tjockolja. *DN* 4/8 1970, s. 5. Ssg: tjockolje-bâlte. bâlte (se d. o. 2) av tjockolja. *SeD* 11/7 1970, s. 16. — (1) -PANNKAKA⁻⁰²⁰. tjock pannkaka (gräddad i ugn), ugnspannkaka. Spöken tycker inte om ärtor och flâsk och tjockpannkaka. *Robinsonböck*. 1: 126 (1945). — (1) -RÂN l. -RÂ, av (i ssgn *tjockråds-järn*) -RÂD. (†) tjockt rân (se *rân*, sbst.²). Tiok rân() Till fint miöl och miölken tag så många ägg som tu tycker, du vill hafva. VALLERIA *Hush.* 10 (c. 1710). Ssg (†): *tjockråds-järn*, redskap för gräddning av tjockrân; jfr *rân-järn*. 1. Tiok Râdz iern. *BoupptSthm* 1671, s. 183 (1670). — (5 (e)) -SAFT, särsk. (i sht i fackspr.) om saft (se d. o. 1 d) som gm inkokning l. indunstning (ss. led vid sockertillverkning) gjorts tjock. GRONBERGER *Hvitbet*. 23 (1872). Den första indunstningsprodukten kallas tjocksaft, men denna indunstas ytterligare så långt, att sockret faller ut. *SeVäxtförädl.* 1: 380 (1951). — (1) -SKALIG. som har l. omsluts av tjockt skal. SERENIUS *Aaa* 3 b (1734). Unio, mera tjockskaliga, aflånga (*musslor*). SUNDEVALL *Zool.* 170 (1864). *DN* 27/5 2000, s. D20 (om *potatis*). — (8 b) -SKALLE. (vard.) om l. till tjockskallig person, dumhuvud, dumbom; jfr -huvad 2. SCHULTESS (1885). Ett klart ljus tändes i Valters hjärna. . Vilken tjockskalle han hade varit! MÖBERG *Sold.* 287 (1944). — (8 b) -SKALLIG. (vard.) om person: som har l. vid visst tillfälle visar inskränkt förstånd l. dålig fattningsförmåga, dum; äv. i överförd anv., om handling l. åsikt o. d.: enfaldig, dum; stundom äv. närmande sig bet.: tjurskallig; jfr -huvad, -huvig, -hövdad. HAGBERG *Shaksp.* 4: 72 (1848). Att inte ägna en tanke åt en så tjockskallig idé. HAMMARLING *Wodehouse Tack* 23 (1936). Med tjockskallig envishet har han vagrat

att tumma på kvaliteten i det han gör. *Expressen* 31/12 2003, s. 6. *Avledn.*: **tjockskallighet**, r. l. f. BJÖRKMAN (1889). Ett brev om inkrökt nationalism, om den farliga tjockskalligheten. *Expressen* 3/10 1993, s. 36. — (1 (a)) -SKINNAD. (numera bl. tillf.) som har tjockt skinn; jfr -hudad. (*Gökens*) mage är så stor som buken, och tjockskinnad. *SeMerc.* 3: 712 (1757). *Expressen* 11/8 2000, s. 9 (om *potatis*). — (3) -SMOCK. (vard.) nedsättande, om tjock person (l. tjockt djur). Muskelbiffar och tjocksmockar. *DN* 15/7 1984, s. 9. Viktminskartävlingen för .. tjocksmockar till hundar och katter. *Expressen* 23/1 1998, s. 11. — (2) -STAMMIG. som har tjock stam; äv. oeg., om kolonn o. d. SCHULTZE *Ordb.* 4886 (c. 1755). *HAHR ArkithH* 62 (1902; om *kolonn*). — (1) -STEN. (förr) om ett slags primitiv taffelsten (se d. o. 2); jfr *diecksten*. Bemelte Jouveller bestodo i twâ skiöna Diamanter, som man tiöckstenar kallar. HUMBEL 503 (1740). *2SeUppslB* 32: 552 (1955). — (1) -SULAD. om sko l. sandal l. känga o. d.: försedd med tjock sula; jfr -bottnad. Hans skor, tjocksulade, oljesmorda, så att de tålde vata. LINDBERG *AnnLis* 151 (1901). — (5) -SUR. (†) om mjölk: sur o. tjocknad. Surmjölkosten .. beredes .. genom uppvärmning af tjocksur mjölk till 35°, då ostmassan afskiljes. *ZUB* 4: 352 (1899). ÖSTERGERN (1958). — (2) -TARM. *anat.* om den vidare, nedre delen av tarmkanalen mellan tunntarmens slut o. ändtarmens början, grovtarm; jfr *kolon*, sbst.¹, o. *stortarm*. WIKFORSS 1: 382 (1804). Ssg: *tjocktarms-cancer*. *med.* *SDS* 4/2 1981, s. 3. — (4 b) -ULLIG. som har tjock ull. Gumsar stodo omkring, tjockulliga, feta af näring. *Phosph.* 1813, s. 216. — (2) -VETE. (numera mindre br.) vetearten *Triticum turgidum* Lin., engelskt vete, vilken utmärker sig genom tjocka ax o. grov o. upptill tät, ej ihålig halm; jfr *kubbvete*. LAHT 1892, s. 260. *SeVäxtförädl.* 1: 87 (1951). — (1) -VÄGGAD. (numera bl. tillf.) tjockväggig. (*Lakens andra mage*) är helt liten och smal men tjockväggad och fast. *SkandFisk.* 172 (1845). *Fornv.* 1956, s. 248 (om *bagare*). — (1) -VÄGGIG. i sht om cell l. kärn o. d.: som har tjock vägg (jfr -väggad); äv. (mera tillf.) om lokal o. d.: som har tjocka väggar. Barken på ett nytt årsskott består ytterst af .. platta, skiffla, tämligen tjockväggiga celler. *NF* 1: 1559 (1876). STUBBENDORFF *Werfel SångBernad.* 376 (1942). — (2) -ÄNDA l. -ÄNDE. om den tjockare ändan av ngt (i sht föremål med mer l. mindre cylindrisk l. rundad form), grovända; motsatt: smalända. NORDFORSS (1805). Som bilder sedda i kikarens tjockända. LIDMAN *Vällust* 186 (1957).

B (†): **TJOCKE-FOT**, se **A**.

Avledn.: **TJOCKA**, r. l. f. till **6**: (tät) dimma (i sht till sjöss); äv. dels i utvidgad anv., om ngt annat som hindrar sikten, dels bildl., om ngt som verkar hämmande; jfr *mist*, sbst. Under kryszning .. sydwart från Dagerort .. wind med tjocka. *GT* 1788, nr 83, s. 2. (*Då blackfisken vill fly*) ger han ifrån sig en svart vätska, hvarmedelst vattnet grumlas så, at han i tjockan kommer undan. AGRELL *Maroco* 1: 205 (1790, 1796). Det 50-åriga universitetet i Ups. hade åter begynt blomstra, sedan den andliga atmosfären blifvit rensad från den tjocka, som påfvedömet medförde. HAGSTROM *Herdam.* 2: 283 (1898). Ett snömoln svepte kyrkogården i ett vitt töcken .. Prosten höjde sig likt en vålnad i tjockan. NILSSON *Hist-*

Fars 256 (1940). jfr **frost-, regn-, sjö-, skymnings-, snö-tjocka**. — **TJOCKA**, v. (†) **1**) sannol. till **5**: göra (ngt) tjock(t); jfr **för-tjocka**. *LIND* 2: 928 (1749). **2**) till **6**: i den särsk. förb. **tjocka pa**, tjockna (se d. o. **6**). Klockan var midnatt och det hade tjockat på allt intensiva-re. *TurA* 1932, s. 215. — **TJOCKAKTIG**, adj. (†) till **5**: som är något tjock. Efter at .. (det soto vinet) gemeen-
ligh är någhot tiockachtigt, så ar thet intet gått, for them som hafva en förstoppat .. Lefwer. *PALMCHRON SundhSp.* 125 (1642). **HEINRICH** (1814). — **TJOCKEN** *jok⁴en*, sbst. sg. best. **1**) (†) [jfr sadana uttr. som *pa bredden*, *pa tvoren*] till **1**; i uttr. *pa tjocken*, på bredden. Efter skantzen .. ähr för svagh gjort .. derfore ähr Hans Mitzz befallning, at I låther bondherna .. fördubbla honom på högdhen och tiocken. *AOXENSTIERNA* 4: 575 (1629). På tiocken. *AOXENSTIERNA* 4: 576 (1629). **2**) [sv. slang *pö tjocken*] (vard.) till **3 b**; i uttr. *på tjocken*, gravid, äv. *göra ngn på tjocken*, göra ngn med barn; jfr **smäll 3**, syten. *THESLEFF Forbrytarspr.* 115 (1912). Jag har gjort Eva på tjocken. Nu galler det att försöka gifta sig. *LO-JOHANSSON AstrHus* 160 (1966). — **TJOCKHET**, r. l. f. [fsv. *thiocket*] **1**) (numera bl. tillf.) till **1**: tjocklek (se d. o. **1**). Tiocketen ther aff war een twar hand. *2Kron.* 4: 5 (*Bib.* 1541). Granskar sakkunnigt plätens tjockhet. *Expressen* 7/11 1962, s. 1. **2**) (numera mindre br.) till **2**: tjocklek (se d. o. **2**). *GIR* 16: 56 (1544). Tag ett Snore af tåm(m)elig Tiåkheth, ungefär 5 Spann langt. *TrenchierB* 3 (1696). *STRALENHIELM Ymp.* 50 (1751). **3**) till **3**: egenskapen l. förhållandet att vara tjock; jfr **tjocklek 3**. *PHRYGIUS HimLif.* 98 (1615). Ofwerstar lata dhe Hastar gillas, som aro wal vnderfattige, och brede i korset, så at hwad på högden fattas, ersattes af tiockheten och starckheten. *STIERNMAN Riksd.* 1836 (1680). Tjockhet i halsen. *WRANGEL Rom.* 277 (*i handl. fr.* 1836). Vid tio år var hon så fixerad vid mat och kalorier och tjockhet att hon började banta. *Expressen* 7/12 1992, s. 9. **4**) (numera mindre br.) till **4**: tåthet; jfr **tjocklek 4**. *FORSIUS Phys.* 60 (1611). Tjockhet .. (dvs.) Tåthet (i motsats till Gleshet, Tunnhet). *DALIN* (1854). **5**) till **5**: egenskapen l. förhållandet att vara (relativt) tjock l. trögflytande l. kompakt; jfr **tjocklek 5**, **tjocknad 2**. *Hon vispade för att få fram tjockheten hos säsen*. *BERCHELT Pest-Beg.* B 4 b (1588). Sjukdomar, som komma af blodets troghet och tjockhet. *BJORNSTAHL Resa* 1: 246 (1771). **6**) (numera bl. tillf.) till **6**: egenskapen l. förhållandet att vara tjock, i sht i fråga om luft. När Lufften är stånd och aff tiockheten sammantwungen, ta blifwa Solstrimorna hindrade. *SYLVIVS Curtius* 142 (1682). Rokens tjockhet. *SUNDÉN* (1891). **7**) (†) till **8 c**: plump-het, grovhet (se d. o. **4**). *RUNEBERG BrWalter* 21 (1863). — **TJOCKIS**, om person m./ig., om sak r. [efter mönster av andra medelst suffixet *-is* på adj. bildade personbeteckningar; av ovisst ursprung; jfr **smalis**, **snyggis**, **torris** m. fl.] (vard., vanl. nedsättande, äv. mer l. mindre smeksamt) till **(1.) 3**, om l. till tjock l. fyl-lig person (l. djur); äv. i utvidgad anv., om tjock bok. *Vilken söt liten tjockis, sa hon till valpen*. *Fyris* 1897, nr 50, s. 2. "Tjockis! Tjockis!" retades kamra-terna. *ÖSTERGREN (cit. fr.* 1935). Den nya nordiska floran .. Underbar tjockis som man val inte slapar ut i naturen, men som senare därhemma berättar allt om över 3250 ar-ter! *Expressen* 14/12 2003, s. 37. — **TJOCKLEK**, r. l. m. l. f. [fsv. *thiokleker*] **1**) till **1** (e): utsträckning i den

minsta dimensionen; egenskapen l. förhållandet att vara (så l. så) tjock; äv. om själva dimensio-nen; jfr **tjockhet 1**, **tjocknad 1**. *Plattorna görs i tre olika tjocklekar. Måt brädans tjocklek*. I thet the som Weden tilfordt icke allenast honom som the welat .. til langd affskuren och til tiuckleek huggit, vthan och (ost.). *SthmStadsord.* 1: 59 (1637). De skrifter, som han hade ordres för mig at uplasa och som tillsammans utgorde en volume af tre fingers tjocklek. *HOPKEN* 2: 614 (1760). Om man tanker sig nagonting hafva endast langd och bredd, men ingen hojd, foljaktligen vara utan all tjocklek, sa blir det blott en yta, sasom t. ex. ytan af en bordskifva. *ALM-QVIST Geom.* 1 (1833). En lins, vars tjocklek ar mycket lit-ten i jamforelse med linsytornas radier, kallas en tunn lins. *BERGHOLM Fys.* 4: 26 (1957). jfr **mur-**, **pappers-**, **plåt-tjocklek**, särsk. (†) konkret, om den yta l. det plan som utgor minsta dimension. Alle lås (i Paris) sattsas som i Swerje utanpå dorrens tra, ej inskuret i tjock-leken som i Tyskland. *PALMSTEDT Res.* 74 (1779). *Doguerre* 22 (1839). **2**) till **2**: (mer l. mindre cylindriskt l. rundat föremåls) genomskärning l. diameter l. omkrets, grovlek; jfr **tjockhet 2**. Pelarena äro af en tiocklek och hogd som giora denne byggning ganska matje-statelig. *EHRENADLER Tel.* 143 (1723). (*Ollonborrlorverna*) avbita .. rotter av anda till ett fingers tjocklek. *TRAGARDH Skogsins.* 238 (1939). **3**) (numera bl. tillf.) till **3**: tjockhet (se d. o. **3**). *PHRYGIUS HimLif.* 98 (1615). Carl X var .. till langden under den vanliga, till tiockleken sluteligen sig sielf besvarlig. *HSH* 9: 128 (c. 1800). Hon tog sig för att klippa sina naglar i sma spetsiga bågar som vil-lade bort fingertopparnas tjocklek. *ARONSON SangPolstj.* 138 (1948). **4**) (†) till **4** (a): tåthet; jfr **tjockhet 4**. *EK-BLAD* 84 (1764). *QLm.* 4: 64 (1833). **5**) (numera bl. tillf.) till **5**: tjockhet (se d. o. **5**). Sa snart watskan börjar antaga siraps tjocklek, tillsatter man (ost.). *ARRHE-NIUS OdSockerb.* 54 (1869). *ScOrdb.* (1986). jfr **siraps-tjocklek**. Ssgr (i allm. till **1**, i sht i fackspr.): **tjock-leks-mätare**, instrument för mätning av tjocklek. *IngHb.* Allm. 542 (1956). **-mätning**, mätning av tjock-lek; äv. konkretare. Tjockleksmätningar på tunna yt-skikt och hinnor kunna utföras med en noggrannhet av ned till 0,0005 µ. *Dædalus* 1953, Ann. s. 12. *IngHb.* Allm. 543 (1956). **-riktning**, om riktning i minsta dimen-sionen av tredimensionellt föremål. *BotN* 1900, s. 164. Plats hållfasthet i tjockleksriktningen har på senare tid tilldragit sig ökat intresse. *JernkA* 1964, s. 36. **-till-växt**, till **1**, **2**: tillväxt i tjocklek; särsk. i fråga om (gm nybildning av celler) ökad tjocklek hos le-vande vävnad o. d., i sht (del av) växt. Med höst-vedens utbildning afslutas den årliga tjocklekstillvaxten och markeras gransen mot en följande årsring. *ROSEN-DAHL Farm.* 502 (1897). De långa skelettdelarnas .. tjock-lekstillväxt sker på broskstadiet. *BROMAN Mann.* 1: 81 (1925). — **TJOCKNA**, se d. o. — **TJOCKNAD**, r. l. m. l. f. (†) **1**) till **1**: tjocklek (se d. o. **1**). (*Lat.*) Solidus .. (sv.) Thet som hafwer sijn langd, bredd och tiocknad. *Linc.* Aaaa 3 a (1640). (*Murornas*) hogd war 120, alnar, och tiocknaden 30. *BLIBERG Acerra* 8 (1737). **2**) [till **5** l. möjl. till **tjockna**] segghet l. tjockhet (se d. o. **5**). *FISCHER-STROM* 1: 216 (1779). Ledvatskans segghet och tjocknad. *MARTIN Bensj.* 301 (1782). — **TJOCKT**, r. l. f. [sv. dial. *tjogd*, *tjokt*, f. l. m.; jfr a. d. *tykt(e)*, fvn. *þykt*, f. (nor. dial. *tyukt*), tjocklek, tåthet] till **1**. **1**) (numera bl. i vissa

TJOCKNA

trakter, bygdemålsfärgat) tjocklek (se d. o. 1). (*Geometrien*) hvar igenom alla goda festningar måste komma sin retta tjuckt, högd och förswaar. GUSTAF II ADOLF 65 (c. 1620). 2) (numera mindre br.) konkret, om tunn skiva l. fanér av viss tjocklek avsedd att limmas (en skiva på en annan osv. till önskad tjocklek); jfr *längd* 6. *MeddSlojdF* 1897, s. 69. Utkonturerade tjockter limmas ovanpå varandra tills (*bords*)sargen får den höjd som ayses. *HantvB* I. 2: 196 (1934).

TJOCKNA *jok³na²*, v. -ade. ((†) p. pf. -et, r. l. m. BERCHELT *PestBeg.* B 4 b (1588)). vbalsbst. -ANDE. (tiuck- 1561–1611. tiäk- c. 1674. tjock- (ti-, -å-) 1588 osv. tjok- (ti-) 1640–1745) [fsv. *thiokna*; jfr d., nor. *bm. tykne*, fvn. *þykkna* (nor. nn. *tjukne*); jfr av. meng. *thickenen* (eng. *thicken*); avledn. av **TJOCK**. — Jfr **FÖR-TJOCKNA**]

1) motsv. **TJOCK** 1: bli tjockare, öka i tjocklek; i sht om lager (se **LAGER**, sbst.³ 1) o. d. Så att isen tiocknar in emot siobotn. BROMAN *Glys.* 3: 592 (c. 1730). I samma mån, som min dagbok tjocknade, började jag (*osv.*). JENSEN *Hudson GrönskBon.* 25 (1923).

2) motsv. **TJOCK** 2: bli tjockare l. grövre, öka i tjocklek; i sht om träd (stundom svårt att skilja från 4); äv. oeg. l. bildl. BRAUNER *Bosk.* 71 (1756). I och med att aspen tjocknat hade bokstäverna krupit in i stammen och försvunnit. MOBERG *Sedebetyg* 330 (1935). (*Verket om jordens folk*) var lyckligtvis redan långt framskridet, då "axeln" tjocknade i den grad, att den tyska raspolitiken spred sig .. till .. Italien. *Ymer* 1950, s. 235.

3) motsv. **TJOCK** 3: bli tjock(are) l. fet(are) l. kraftig(are), öka i tjockhet; äv. (motsv. **TJOCK** 3 c): bli l. kännas svullen. *Linc.* Y 5 b (1640). Dock blotes i magen / Maten med Bränwin och öl, att bondgubben tjocknar i kragen. STRAND *NeliSucc.* 46 (1753). Ett yttre kånnetecken att muskeln utträtt ett arbete ar, att den tjocknar och sammandrar sig. BOLIN *VFöda* 160 (1933). Men då jag sokte mig till nagon tjocknade och stelnade min tunga. JOHANSSON *GogAns.* 52 (1989).

4) motsv. **TJOCK** 4: tätna; jfr 2. *SDS* 9/11 1902, s. 4. I vinkällaren tjocknade spindelnäten kring de glömda buteljerna. GEIJERSTAM *KBrandt* 19 (1904). Mammutdjuret – en valdig elefant med rodbrun pals, som fram till tjocknade till en man. LIDFORSS *Kas.* 3: 44 (1913).

5) motsv. **TJOCK** 5: bli tjock(are) l. seg(are) l. fast(are); förr äv. ss. dep.; äv. i p. pf.: som blivit tjock. *Filmjolk är tjocknad sur mjölk*. BERCHELT *PestBeg.* B 4 b (1588). Nar som heeta Eelden sloknar / Watnet tioknar / Blifwa Kohl ok kaller snoo. LUCIDOR (*SVS*) 205 (c. 1669; *uppl.* 1997). Nar Syrapen (*under kokningen*) begynner att tiocknas. RALAMB 14: 132 (1690). Sjöd blandningen under kraftig vispning, tills den tjocknat. *StKokb.* 24 (1940).

6) motsv. **TJOCK** 6: tätna; om luft äv.: bli instängd l. rökig l. kvalmig; om moln o. d. äv.: dra ihop sig, mörkna; äv. om himmel o. d.: täckas av moln, mörkna; äv. i bildl. l. (om lukt) överförd anv. Genom sina, stora macht later han molnet tiuckna, och driffuer hagelstenar ther vth. LPETRI *Sir.* 43: 16 (1561). Gif ju wal akt, att Lampan intet sloknar / og ofwer Siälen Satans Mörker tiokknar. LUCIDOR (*SVS*) 501 (c. 1674; *uppl.* 1997). Eol stormar. luften tjocknar. / Stjernan sloknar. / Månen flyr. BELLMAN (*BellmS*) 1: 140 (c. 1775, 1790). Det var lågt i taket dar nere, och luften tjocknade och täppte i halsen. MOBERG *Utvandr.* 308 (1949).

Dar tjocknade en vittring i grästovorna. EKMAN *Hunden* 44 (1986). — jfr **SAMMAN-TJOCKNA**. — särsk. a) oper., i fråga om väder: tätna, bli dimmig(are). WESTE (1807). Innan jag går ned i hytten avlaser jag barometern, ty det tjocknar i söder. ENGSTROM *KaapAfr.* 24 (1937). b) (numera bl. mera tillf.) om mörker, skugga o. d.: tätna, djupna; i sht om skymning l. natt o. d. (förr äv. om föremål l. sken o. d.) äv.: mörkna; äv. i bildl. l. oeg. anv. AFZELIUS *Sag.* XI. 2: 109 (*i handl. fr.* 1714). Stjernorna slockna, / Stränderna tjockna, / Tils i den svarta skuggan inga himlar syns. BELLMAN (*BellmS*) 1: 265 (c. 1785, 1790). Och ju mer den dystra natten tjocknar, / Högre glanser himlablossens prakt. VALERIUS 2: 246 (1839). Då stormen endast tilltog och hörjade ryta än värre, medan mörkret tjocknade, måste (*osv.*). BERGFORS *Inland* 110 (1942). c) bildl., om (själs)tillstånd l. anda o. d. Att lifsandarne tjockna och med svårighet röra sig. TORNEROS (*SVS*) 3: 57 (1831). CYGNÆUS 5: 449 (1860; om *melankoli*). Genom en långsamt verkande masseffekt tjocknar tidsandan omkring läsaren. *DN* 28/12 1980, s. 4.

Särsk. förb.: **TJOCKNA PÅ**¹⁰ 4. (numera mindre br.) till 6 (a); oper.: bli dimma l. dimmigare l. molnigare; jfr **tjocka**, v. 2. Det tjocknar på som mjölk ute. RHEYNEUCLAUDES *Mackenzie Whisk.* 125 (1950). ÖSTERGREN (1958). — **TJOCKNA TILL**¹⁰ 4. 1) (mera tillf.) till 1. Där inåt har isen tjocknat till nu. *DN* 15/2 1994, s. 11. 2) (vard.) till 3: bli tjock. *IllSvOrd.* (1955). 3) (mera tillf.) till 4; oper. Det tjocknade till .. (*i trafiken*) mellan kl. 18–20. *StD(A)* 17/4 1961, s. 15. 4) till 5: (plötsligt l. hastigt) bli tjock(are). Sedan rorningen fortsatts i ca en timme .. börjar massan "tjockna till". *2UB* 7: 479 (1903). 5) till 6 (a): (plötsligt l. hastigt) bli tjock(are); äv. oper. Luften tjocknade till. BLADH o. HORNSTEDT 27 (1799). Det tjocknar till alltmer .. – för blicken är den mjölkliknande dimman helt ogenomtränglig. *DN* 8/7 1987, s. 20.

TJOCKNAD, TJOCKT, se **tjock avledn.**

TJOD, sbst. (tiød) [runsv. *-piud* (i *Svepiud*); motsv. fvn. *þjóð*, got. *þiuda*, fsax. *thiod(a)*, fht. *thiot*, diot (varav t. *deutsch* (se **TYSK**, adj.)), feng. *þēoda*, pl.; till den stam som av. föreligger i **TYDA**. — Jfr **SVECIA**, **TEUTON**] (†) folk. *Tiod* (*dvs.*) Folk, Otiod (*dvs.*) skadeligt Salskap. SPEGEL *GW Fff* 2 b (1685). IHRE (1769). — jfr **O-TJOD**.

TJOFF *jof*⁴, interj. o. sbst.; ss. sbst. n.; best. -et. [ljudharmande bildning] ofta upprepat.

1. ss. interj., betecknande l. återgivande ljud som uppstår då ngt rörligt (snabbt l. överraskande l. plötsligt) stöter samman med ngt orörligt; förr särsk. i fråga om ljud i samband med grävande l. klivande o. d. i våt mark o. d. (jfr **KLAFS**, interj. o. sbst.²). Spadarna fram .. Tjoff, smack! Spadt i våt jord. CEDERSCHOLD *Krig* 119 (1916). Stövlarna (*sjunker*) djupt ner i sörjan. Det .. säger tjoff, när vi kliver fram. *TurTidn.* 1957, nr 3, s. 84. Det sa tjoff, tjoff och så hade de gjort två mål efter en och fyrtiosex. *GT* 5/4 2001, s. 4. Jag har alltid haft den där drömmen att komma in som tjej bland en massa killar som spelar (*biljard*) och så – tjoff, tjoff, tjoff – perfekta stötar. *Expressen* 6/7 2003, s. 6.

II. ss. sbst.: ljudet "tjoff". Nu är det enda som hors ett fredligt "tjoff, tjoff" – det ljud som uppstår när man sprättar upp en sandsäck med en bajonett. *DN* 21/8 1995, s. A14. Med ett ljudligt tjoff slapper Ulf Rönqvist

ner Luftfartsverkets digra utredning på soffbordet. *DN* 8/4 2000, s. C1.

TJOG *jä*⁴g, n. (*SkaraStift-Jordeb.* 7 (1540) osv.) ((†) m. *VDakt.* 1708, nr 473 (1707), *VRP* 25/4 (1733)); best. -et (ss. m. -en); pl. = (*SkaraStift-Jordeb.* 47 (1540) osv.) ((†) -er *BoupptSthm* 1681, s. 495 b. Bil.). (**tiogo** 1618. **tjog** (ti-, -gh) 1544 osv. **tjug** (ti-, -w-, -gh) 1540–1736. **tjåg** (ti-, tii-, -gh) 1654–1911) [fsv. *tiugh*, n., *tiugher*, m., antal av tio; jfr ä. d. *tjug*, *tjog*, nor. *tjau*, *tjug*; liksom ändelsen i räkneorden för tiotalen av ett germ. *tezu-*, som utgår från ett germ. *tehun*, tio; bet. o. formen **tiogo** beror sannol. på inverkan från **TJUGO**. — Jfr **FYRTIO**, **SEXTIO**, **SJUTIO**, **TJÄG**] (måttsenhet motsv.) antal av tjugo stycken (jfr **STIG**, sbst.⁴); förr äv. [jfr fsv. ovan]; antal av tio (se äv. a); oftast närmande sig anv. ss. räkneord, särsk. för räkning av matvaror, i sht ägg l. kräftor (jfr a); äv. med obestämdare innebörd (se b). Egh ith tiwgh. *SkaraStift-Jordeb.* 7 (1540). Bondefolk förslå .. genom deckrar, (teller tiogh) Dusiner (Lästar, gång-er eller Tolffter). *SCHRODERUS Comenius* 756 (1639). Varden i gården syntes mycket gammal; jag frågade huru aldrig han vore: dottren gaf til svars, at han ägde mera an 3 tjog år. *KALM VgBah.* 287 (1746). Jag .. (minns) Doctor Block, som åt ett tjog hårdkokade ägg om aftonen och om morgonen fans död på sängen. *LINNE Sk.* 300 (1751). Tio tjog byggnadstimmer af den samfalda ståndskogen. *PT* 1903, nr 43 B, s. 2. Kraftorna kosta åtta kronor tjoget .. men då äro de kokta. *ZETTERSTROM VärldHj.* 211 (1942). Räkning med tjog i st. f. med tiotal förekommer i talbeteckningarna i flera språk, ss. i franska och .. i danska. *2SuUppsB* (1954). — jfr **HALV**-, **STOR-TJOG**. — särsk.

a) (†) i fråga om räkning av halm- l. lövkärvar (jfr **HALM 3**) (för visst ändamål); ngn gg äv. i fråga om räkning av knippen o. d. av bark l. spån. *AllmogHemsl.* 98 (1671). (St.) Ett tiog halm (*lat.*) decem sunt fascies straminis. *VERELIUS Herv.* 170 (1672). Säs tiog granbark. *VDakt.* 1708, nr 473 (1707). Ett tjog långhalm. *NoraskogArk.* 4: 237 (1723). Tretusende Ekespån, sex tjog uti hundralet reknade. *VGR* 1736, Verif. s. 141. Köpt 6 tiåg Halm för betieningen at ligga på. *HovförtärSthm* 1758, s. 2930. Emot aftonen hemkordes 6 tjo löf af Gårdet. *SJOGREN Journ.* 10/8 1786. *SUNDEN* (1891).

b) i allmänare anv., för att ange ett antal som ungefär uppgår till tjugo; ett obestämt större antal. *DAHLSTIERNA (SVS)* 46 (1691). Barnen mottaga alltid .. (*premieböckerna*) med obeskriflig glädje .. Det händer nu mera, at hela tjoget kunna läsa felfritt. *WALLQUIST EcclSaml.* 5–8: 403 (1793). Vid de flesta tillfällen, dar vi använda ordet "tjog", står det som ett rundt tal. Hade språket i stället haft ett lika kort ord för 19-talet, eller för 18, eller för 25, men saknat ett substantiv för "tjugo", skulle vi troligen i stället valt något af dessa andra tal. *TEGNER SprMakt* 86 (1880). Ett helt tjog (*ungor*) sprungo omkring mig och skreko, att de ville visa mig vägen. *LAGERGREN Minn.* 4: 160 (1925). Efter att tillmötesgående ha poserat för tjoget blixtrande fotografier spände den vackra, eleganta kronprinsessan ögonen i dem och gjorde klart att hon sett nog av dem för de närmaste veckorna. *DN* 13/11 2002, s. A6.

c) i fråga om kortspel (i sht bondtolva), ss. beteckning för kung o. dam i samma färg vilket ger (för den andra handen med sådana kort) tjugo

pöäng; äv. ss. utrop från spelare som erhållit sådana kort. Kung och dam af samma färg på en hand kallas marriage, "tjog", "vif". *WILSON Spelb.* 410 (1888). Om en spelare får kung och dam i samma färg på hand och trumf redan sagts, kan han säga tjog. *WERNER o. SANDGREN Kortox.* 68 (1949). *SDS* 20/12 1995, s. C8.

S s g r: **TJOG-MÄNNING**, se d. o. — **-RÄKNING**. (förr) räkning i tjog. (*Under 1600-talet*) begynte man .. småningom antaga tiotal-rakningen och öfvergifva den gamla tjog-rakningen. *HYLTEN-CAVALLIUS Var.* 2: 148 (1868). — **-TAL**. antal av ett tjog; särsk. i allmänare (särsk. hyperbolisk) anv.; särsk. i uttr. i *tjogtal*, *tjogtals*. I massan / Knappast ett tjogtal masker jag såg. *WENNERBERG* 1: 66 (1881). Nu har jag tjeat Dig som en son i ett tjogtal ar. *WULFF PetrarcaB.* 309 (1905). De förekommo i tjogtal för att inte säga hundratal. *MICHAEL o. KRUSENSTIERNA Beebe Fiske* 101 (1939). (*Han*) lammnar redaktionen efter att ha mutat dagislost barn med ett tjogtal recensionsböcker, färgglada internetspel, personalmatsalskorg och glass. *Expressen* 13/5 2003, s. 6. — **-TALS**. adv. i tjog; särsk. (o. numera bl.) allmänare, övergående i substantivisk anv., betecknande en större mängd av ngt, *tjogvis*; särsk. i uttr. *tjogtals med ngt*, *massor av ngt*. (*Det skar i hjartat*) at uti ett helt kongarrike, dar tilförende capabelt folk (*till statstjänster*) har funnits dussintals och tiogtals, til hvad man har dem velat bruka, nu skal letas efter. *BARCK Bref* 2: 50 (1705). (*T.*) Bey zwanziger zehlen, (*sv.*) räkna något tjogtals. *LIND* 1: 1912 (1749). Tjogtals av parabolantenner lyssnar mot söder från varje husfasad. *DN* 25/3 2002, s. B12. — **-VIS**. adv. o. sbst. I. ss. adv.: i partier på ett tjog; särsk. allmänare, övergående i substantivisk anv., betecknande en större mängd av ngt, särsk. i uttr. *tjogvis med l. av ngt*, *massor av ngt*; jfr **-tals**. *Gubben hade tjogvis med ålar att sälja*. Ekrar (*saljs*) till 4 hjul, 44 stycken, eller ock tjogvis. *JUH-LIN-DANNFELT* 142 (1886). De stoppar i sig tjogvis av muf-fins. *DN* 12/8 2003, s. A19. II. (numera föga br.) ss. sbst., i uttr. i *tjogvis*, *tjogtals*. Här kommer de att drunkna i tjogvis. *JOHANSON Oskuld* 123 (1901).

TJOG-, se äv. **tjäg**.

TJOGMÄNNING l. **TJUGOMÄNNING**, r. l. m.; best. -en; pl. -ar. (**tjog-** (ti-) 1748–1872. **tjugo-** 1805–1847. **tjugo-** 1852. **tjugu-** 1795–1939) [ssg av **TJOG** o. **MÄNNING**, bildad av C. v. LINNE i analogi med liknande beteckningar på klasser i sexualsystemet; senare anslutet till **TJUGO**. — Jfr **SJU-MÄNNING**] (†) växt tillhörande klassen icosandria, ikosandrist; i pl. äv. om denna klass; jfr **MÄNNING 2**. (*Vaxtklass*) XII. Icosandria Tjogmänningar. *LINNE SystNat.* 77 (1748). Tjogmänningar .. som hafwa 20, sällan flera (*ståndare*). *REGNER Begr.* 2: 58 (1780). Tjugumannig. *CANNELIN* (1939).

TJOIG, se *tjoa avledn.*

TJOHEJ *jw*⁴*hjä*⁴, interj. o. sbst.; ss. sbst. n.; best. -et. (av. skrivet ss. två ord) [ssg av **TJO**, interj. o. sbst., o. **HEJ**, interj. o. sbst.¹] (vard.).

I. ss. interj.: ss. uttr. för kraft l. beslutsamhet l. glädje l. lättnad (i samband med att ngt tar sin början l. är överständet); äv. dels ss. uppmaning till aktivitet, dels ss. hälsningsord (med inbegrepp av förvåning). *STRINDBERG Brev* 1: 26 (1870). Jo – tjo hej! – Krisen är verkligen över för den här gången.

TJOK

BENEDICTSSON *Dagb.* 42 (1886). I bondernas stall hämtar tättarpojken hastarna och leder dem i vall – darda, tjohej, darda! KOCH *GudVV* 2: 110 (1916). Mitt i allt vimlet hörde jag någon, som ropade: "Tjohej, Selma, är du i Uppsala". LAGERLOF *Dagb.* 202 (1932). Tjohej, än var det inte slut med Johan Didriksson. FRIDEGARD *Kvornb.* 126 (1944). Handerna om midjan. Tjohej! Måtta, samlad kraft och behaglighet, allt detta rymts i våra folkdanser. BRUNNER *Su-Vill.* 145 (1987).

II. ss. sbst.: uttr. "tjohej"; glädje l. liv l. lust l. uppsluppenhet; förr äv. om samvaro l. fest o. d. Med ett ljudeligt "tjo hej!" slog han ihop sina brunbarkade näfvar. JANSON *Gast.* 9 (1902). Snart gick dansen i virvlande fart. Det var liv, lust, tjohej. GOTH *Böss.* 64 (1926). Krogen var stängd, och man hade i stället tjohej i goodtemplarlogerna. *HögkLivsintr.* 10: 242 (1929). (*Dikten*) "Möte" .. där dråparen .. genom sång och tjohej soker vagga minnet av sin gärning till ro karaktariseras (*osu.*). *Sv-Stil* 6 (1935). Froding hade sarskilt lätt att överväldigas av livsberusningen och tjohejet i en .. nordisk sommar-nattsscen. OLSSON *Froding* 330 (1950).

Avledn.: **TJOHEJA**, v. (numera bl. tillf.) till **I:** ropa "tjohej". (*Kamraten*) stampade takten och tjohejade. WESTER *Reymont Bond.* 2: 170 (1924). När han hoppar in i matsalen och tjohejar på alla där till kvällen, är det .. ingen som ber honom tga. WASSING *GropSkog.* 187 (1965).

TJOK, se **tjock**. — **TJOKNA**, se **tjockna**. — **TJOL**, se **kjol**.

TJOMME *jwm*³*e*², m.//(ig.); best. -en; pl. -ar. [lik-som nor. *tjommi(s)*, *kjæmmi(s)* sannol. av eng. *chummy*, kamrat, avledn. av *chum*, sannol. kortform i studentslang för *chamber-fellow*, rumskamrat] (vard.) om l. till mansperson: kamrat l. "kompis"; äv. (stundom med negativ bibet.): "kille" l. "snubbe". Lämpis skötte sig som en hel kar! Det är en renhårig tjomme. HOLMSTROM *Dack* 210 (1927). Hördududu, tjomme! JOHNSON *Slutsp.* 317 (1937). Tjommarna står inte att kanna igen .. unga gentleman, idel tuffa guys i om inte lyxförpackning så dock snyggt fodral och utan sorgkanter. *GHT* 16/3 1962, s. 10. En tjomme, som hette Bert Karlsson, (*presenterade*) sin dromregering i Hänt i veckan. *SDS* 23/1 1994, s. B4. Vi föräldrar pratar med varandra för att ha koll på vad som händer. Alla undrar ju vad det är för en tjomme. *Expressen* 23/1 2003, s. 22.

TJONG *jɔŋ*⁴, sbst.¹, r.; best. -en; pl. =. [möjl. ljudhärmande med anslutning till **TJONG**, interj. o. sbst.²] om en sorts hård, bullig kola; äv. i bild. *SvD(A)* 31/10 1926, s. 9. De hade köpt tjong för tre öre. BRANNER *PojkSib.* 63 (1940). Fabriken hade dagligen uppvisning i konsten att gora tjong genom att kasta smeten mot en stor rostfri krok på väggen och dra tillbaka den med kraft. Genom denna behandling blev smeten seg och sugvänlig. *DN* 4/3 1994, s. A15. Augusta Jansson som hade karamellfabrik och butik på Linnégatan .. och blev kand för sina goda tjong och kokosbollar. *DN* 3/4 1996, s. A15. För publiken är det en härlig .. (*föreställning*) där prideflaggorna hissas som girlanger i taket. Varför inte? Man får faktiskt en godispåse med sig hem: sega tjong att suga på om vad teater är, vad konen är, vad karlek är. *Expressen* 19/10 2002, s. 6.

TJONG *jɔŋ*⁴, interj. o. sbst.², n.; ss. sbst. best. -et; pl. =. [ljudhärmande bildning. — Jfr **TJONG**, sbst.¹]

(vard.)

I. ss. interj., ss. beteckning för högt l. hårt l. skrällande l. vibrerande o. d. ljud som uppstår då ngt far iväg l. träffar ngn l. ngt; förr äv. i förb. med *falleri* o. d., uttryckande glädje l. livslust o. d. FRODING *Roggl.* 2: 51 (1897). Då ska mitt bröllop stå, tjong falleri å rej! KOCH *GudVV* 2: 236 (1916). Till sist tar de sista supen, och då blir den ena förbannad över att buteljen har tomt sig, och drammer den i betongen, tjong! *VårBostad* 1956, s. 30. Tjong i medaljongen en sån festlig sång du trumma nyss va? LINDROTH *NygVals* 3 (1966). Så sätter Jeppe in sin pil, tjong! och där faller ekorren. LUNDKVIST *Snapph.* 18 (1968).

II. ss. sbst.: ljudet "tjong"; äv. med bestämning inledd av prep. *i*, betecknande fart l. fräs o. d. Fast han .. kor på stenar som sprätter iväg med små "tjong" utåt vägkanterna (*osu.*). WASSING *GropSkog.* 229 (1965). Det är tjong i produktionen, men en gnutta av originalinspelningens spännande intimitet går tyvärr förlorad. *Expressen* 8/10 1990, s. 34. — särsk. (i vissa kretsar) i utvidgad anv., i fråga om (mer l. mindre oplanerat) spel i fotboll: skjutande; äv. konkretare: skott. För mycket tjong. Fast dom gjorde ju målen. *PiteåT* 23/6 1986, Bil. s. 8. En tjong och en passning och en klack ger jubel på läktarna. *DN* 8/10 1992, s. D13. Det är just växelbruket mellan lir och tjong som i dag framstår som ett grönsvalt segerrecept. *GT* 8/6 1999, s. 24.

Avledn. (vard.): **TJONGA**, v. säga "tjong"; i p. pr. äv. i adjektivisk anv.; äv.opers. Dragon det är jag, som kan slå ihop klackarna så det tjongar i hela Stockholm. BLOMBERG *Pass.* 154 (1934). (*Spökerna*) må dänga och tjonga så mycket de orkar. *Vi* 1951, nr 48, s. 10. Men så kom då vilda västern med ritter, pang-pang, tjongande knytnaveslag, skurkar och hjältar. *SvD(B)* 1955, nr 5, s. 6. Stålbågen (*ger*) bara ett dovt tjongande ljud ifrån sig (*då en pil avskjuts*). LUNDKVIST *Snapph.* 18 (1968). särsk. (i vissa kretsar) i utvidgad anv., till **II** slutet: skjuta l. sparka; särsk. dels i den särsk. förb. *tjonga till*, sparka till (boll), dels i förb. med *iväg*. Efter det att Svennes fot tjongat till bollen, blåste (*osu.*). *IdrBl.* 1935, nr 33, s. 9. Västersidan tjongade rätt bra. *IdrBl.* 1939, nr 52, s. 17. Dagens svenska landslag tjongar inte i väg bollen när de blir pressade. De försöker hitta andra lösningar och är inte radda för att hålla i bollen. *DN* 12/7 1994, s. D9.

TJORL, TJORTEL(L), se **kjol**.

TJORVA *jər*³*va*², v. -ade; vbalsbst. -ANDE. [sv. dial. *tjorva*, trassla, göra oredig; möjl. med pejorativt *j*-insko av det verh som representeras av sv. dial. *kurva*, sno ihop sig, nor. *kurva*, kröka (se **KURVA**, sbst., v.), i sin tur sannol. samhörigt med **KURRA**, v.³, l. **KORRA**, v.² — Jfr **TJORVIG**] (vard.) krängla l. "strula" l. trassla; äv.opers. Stå inte där och tjorva nu! .. Jodu, vi har haft ögona på dej, och erkänn. CARLSSON *AlvTimm.* 183 (1949). Efter omlaggningen (*inom posten*) .. medgav generaldirektör Horjel att "det karvat en del i övergången". Sedan dess har det som bekant tjorvat en hel del. *ÖgCorr.* 24/5 1971, s. 4. Det sämsta är att inte ha någon att luta sig mot när det tjorvar. *Expressen* 17/10 2000, s. 18.

Särsk. förb. (vard.): **TJORVA IHOP**^{10 04}, refl.: trassla till sig l. råka i ordning; äv.opers. *ÖgCorr.* 8/6 1967, s. 10 (opers.). Sladdar .. tjorvar ihop sig och är aldrig tillräckligt långa. *Vi* 2002, nr 5, s. 74. —

TJORVA *till*^{10 4}, refl.: trassla till sig l. råka i oordning; haka upp sig; äv.opers. *DN A* 14 8 1965, s. 6. Trafiken (*kan*) tjorva till sig på nolltid. *DN* 2 10 1969, s. 21. *Expressen* 17 7 1991, s. 16 (opers.).

TJORVIG *jär*³*vig*², adj. -are, adv. -T. [sv. dial. *tjorvut*, trasslig, *tjorvig*, tovig; samhörigt med **TJORVA**] (vard.) tillkrånglad l. tilltrasslad l. "strulig"; äv. om hår: tovig. Kvickogd och rosig, och tjorvigt hår. *CARLSSON AlvTimm*. 191 (1949). Allting var så tjorvigt (*i huvudet*), han fick ingen ordning på nånting. *HOLJER 30Silverp*. 69 (1949). Det är trafikljus i varje kvarter. Trafiken är tjorvig. Ofta står vi stilla. *MYRDAL AnnanVärld* 83 (1984). Det klarläggandet blev ganska tjorvigt. *PiteaT* 15/4 1986, s. 8.

TJOSAN *ju*⁴*san*¹, interj. o. sbst., n., o. adj. obojl. [bildning till **TJO**, interj. o. sbst., efter monster av **HEJSAN** o. andra ord på -san (se **HEJSAN**)] (vard.)

I. ss. interj., betecknande intensitet l. glädje l. beslutsamhet o. d.; äv. (ngn gg) ss. hälsningsord: hej. Hurra! – Tjosan! .. Jag är så glad .. – Tjosan! *HODELL Andersson* 70 (1866). I krig ska man inte be om lof. Där är det bara att smocka till. Tjosan, där har du en, och du en och du en. *NNisse* 1904, nr 43, s. 3. "Tjosan!" sade han satte en spik mot vaggen och dängde till den. *STROMBERG MonnNeg*. 179 (1915). Hans halsning var klassisk. Till och med när han stod på Oljeberget i Jerusalem hördes Jokkmokks-Jokke: "Tjosan Jesus. Har har du mig." *Expressen* 29/1 2004, s. 6.

II. ss. sbst.: glädje l. upprymdhet l. uppslupenhet; stundom med tanke på agerande o. d.: liv l. ståhej. *TORNBLOM FolkSpad*. 164 (1914). Da blir det tjosan och glada refranger .. innan sommaren stanger. *MorgP* 23/6 1950, s. 6. Så var .. (*tacktalet*) kultiverat, inget tjosan hejsan där inte. *BORN RopSten*. 146 (1991). När det var som mest tjosan runt Blåvitt stod .. tonåringar på läktarna och sjöng av hjärtans lust. *GbgP* 30/3 1992, s. 19.

III. ss. adj.: glad l. uppsluppen l. glättig o. d.: folklig. Alla i firman hade kanske inte behövt vara lika tjosan. *Idun* 1957, nr 43, s. 15. Visst skulle jag gärna slippa se sådan slapp och tjosan underhållning som Klas Klattermus på Dramaten. *Expressen* 25 7 2000, s. 4. Många tycker det är bra att monarkin blir allt folkligare och mera tjosan. *Expressen* 5/3 2003, s. 4

TJOSTA *jös*³*ta*², v. -ade; vbalsbst. -ANDE. (tjosta (tio-) 1754 osv. tjåsta (tiå-) 1895–1958) [sv. dial. *tjåsta*; av oklart ursprung] (nästan bl. i västra Götal.)

1) om människa: på grund av ansträngning l. möda o. d. andas häftigt o. hörbart, flåsa l. flämta l. pusta (se **PUSTA**, v. I 3). *VDAkt*. 1754, nr 561. Andrutna, tjockmagade kvinnor tjosta i de höga, smala trapporna. *GbgP* 24/8 1954, s. 6. Tjostande hjälpte han till att lasta in vinet i förradet. *HESLIND Sista* 68 (1974).

2) om ngt sakligt, särsk. lokomotiv: (under förflyttning (ngnstädes)) avge ljud som erinrar om l. liknar tjostande (i bet. 1); ss. vbalsbst. -ande äv. konkretare, om enskilt sådant ljud l. enskild sådan ljudföljd; äv. i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.: som ger sådant ljud ifrån sig (äv. om ljud: som är av sådant slag). Ett pustande, tjåstande ljud, en signalpipa ljuder – det är det sista tåget för dagen. *GHT* 1895, nr 223 B, s. 2. Medan tjåstande tag, bilar, ångbåtar .. drogo förbi. *GHT* 27 5 1936, s. 12. Allt

skramde honom .. lokomotivens tjostanden, ångbåtarnas avlagsna tutanden. *CEDERSCHOLD HandelsresLatnamer*. 203 (1944). Dit tjostrar flera ganger om dagen diesellok. *GbgP* 20 4 1957, Bil. s. 1.

TJUD *ju*⁴*d*, m. (ig.; best. -en; pl. -er (tj. 1883 osv. tsch- (tch-, tschj-, tsj-) 1820–1959) [jfr t. *tschuden*; till ry. *tjudi*, besläktat med *tjuzjoj*, frammande] (numera bl. i skildring av å. förh.) om person tillhörande ostersjöfinsk folkgrupp i västligaste Ryssland; vanl. i pl., sammanfattande om denna folkgrupp. *STIERNSTOLPE Ballenstedt* 2: 111 (1820). Med benämningen Tschuder betecknas i Ryska tidebockerna Esther, Kareler och Oloneziska Finnar; i senare tider har detta namn .. (*utvidgats*), så att Ryssarna dermed plaga första alla nord-östliga folkslag, hos hvilka man finner gamla grafhogar och spår af förtida bergverk. *PALMBLAD HbGeogr*. 1: 135 (1826). Dessa Tschuder bo soder och sydvest om Onega sjön uti Olonetska Guvernementet, till någon del afven inom det Novgorodska. *LONNROT SvSkr*. 2: 355 (1842). Karelerna (*i Kalevala*) äro identiska med de tjuder, om hvilka lapparnas sagor tala. *Landsm*. 6: XCX (1888). Det är ovanligt mycket action i .. (*Vinterkriget*) för att vara en finsk film, men den är ohögligt realistisk, en tre timmar lång mardrom om den vita doden, som ryssarna fruktade lika mycket som tjudernas (finnarnas) påstådda magiska riter. *DN* 25 4 1990, s. B1.

Av led n.: **TJUDISK**, adj. [jfr t. *tschudisch*] (numera bl. i skildring av å. förh.) som tillhör l. härstammar från l. avser l. på annat sätt har samband med tjud(er). De Tschudiska spraken hafva en mangd casus. *STIERNSTOLPE Ballenstedt* 3: 39 (1820). Tschudiska folksånger. *LONNROT SvSkr*. 2: 453 (1845). Izborsk lag vid Peipusjön, kring vilken befolkningen val huvudsakligen var tjudisk eller finsk. *SvFolkH* I. 1: 204 (1914).

TJUDER *ju*⁴*der*, sbst.¹, n.; best. -dret (SAHLSTEDT (1773) osv.) ((†) -deret *BråboDomb*. 9 2 (1602)); pl. =; pl. best. -dren l. -derna. (kjuder 1817 (: Har-kjuder), kjur- i ssg 1817 (: Kjur Tag), kjör 1832, kyr (-i-, -y-) 1815–1830 (: kyrtag), ködder (kj-) 1824 (: Hast kjoder)–1880 (: Kodder Kädja), köder (ki-, kj-) 1737 (: Haar-köder)–1912, tiude- i ssg 1681 (: tiuderep)–1712 (: tiuderep), tiudr (tj-) 1712–1769, tiör 1814 (: jertior), tjuder (ti-) 1602 osv. tjur (ti-) 1555–1850 (: Hasttjur), tjäder 1817, tjöder (ti-) 1682–1916 (: Kotjoder)) [fsv. *tjuþer*; motsv. fd. tyr (d. *tojr*), fvn. *tjóðr*, nor. *tjor*, mlt. *tud* dier, mnl. *tuder* (nl. *tuier*), ffris. *tiader*, *tieder*, t. *tuder*, eng. *tether*; jfr av. fht. *zeotar*, t. *zieter* med den sekundära bet.: tistelstäng; av osakert ursprung. — Jfr **SURRA**, v.², **TJUDRA**] om rep l. kedja (som fastgörs i grimma l. läggs runt ben) varmed husdjur (i sht häst l. nötkreatur på bete) fastgörs, vanl. vid en i marken nedslagen påle (i avsikt att inskränka djurets rörelsefrihet); äv. dels med inbegrepp av pålen, dels om rep osv. använt till att leda djuret i; förr sarsk. i uttr. *hålla ngn i tjuder*, *hålla ngn tjudrad*; äv. i mer l. mindre bildl. anv., betecknande ngns begränsade rörelsefrihet o. d.; jfr **FJÄTTER** 2, **FJÄTTER-SKAK**, **SKAK**, sbst.² 1. The bramhester I arligen med stoor bekostnad holle i tiur. *GIR* 25: 269 (1555). Eskilz häst var vpbundenn i Tiuderet och tanderne slagne vthur munne(n) på hono(m). *BråboDomb*. 9 2 1602. Jag lat .. (*klarinetist*) springa så langt, som tjudret rackte.

NYBLOM *Twain* 2: 121 (1874). Gässen måste .. tåla en ytterligare inskränkning i sin frihet, i det modergässen, fjättrade i tjuder, underhållas på de artificiella ångarna in till dess sådesskorden inbergats. MÖLLER *Jordbr.* 103 (1881). Plågas och gråma sig öfver att "af fri vilja och i blinda" .. ha salt sin skog och lagt tjuder om sin egen fot. HOGLUND *Skogsinsp.* 108 (1906). Fem minuter senare är pällens framben fangslade i det oviga tjudret. ARONSON *Byar* 191 (1937). Jag (*kunde*) se Modestina traget traska runt i ring så långt tjudret räckte och mumsa i graset. *BonnierLM* 1954, s. 663.

Ssgr: TJUDER-BETE. (numera mindre br.) bete (se **bete**, sbst.¹ 1) för tjudrade djur; äv. om betesmarken (jfr **bete**, sbst.¹ 2). *GIR* 29: 153 (1559; *abstr.*). Han skulle leda ut hästen på tjuderbetet. MÖBERG *Sedebetyg* 400 (1935). ÖSTERGREN (1958). — **-FÅ**. [fsv. *tiup-per fa*] (†) Tiuder-få, (*dvs.*) Boskap el. nöt som är tjödrad af, med rep bundet. SCHULTZE *Ordb.* 949 (c. 1755). — **-KEDJA**. (numera bl. mera tillf.) kedja avsedd för l. använd till tjuder l. tjudring; jfr **-länk**. *Bouppt-AndersboBjursåsSn* 22/6 1824. ÖSTERGREN (1958). — **-KLUBBA**. (numera bl. mera tillf.) klubba för nedslagnig av tjuderpåle. *TurÅ* 1914, s. 104. Han (*hörde*) tjuderklubbans dova slag över markerna; drängen var ute och flyttade kreaturen. BOOK *Lejon* 26 (1935). SAOL (1973). — **-LINA**. (numera bl. mera tillf.) lina avsedd för l. använd till tjuder l. tjudring; jfr **-rep**. **-streck**. *NerAlleh.* 14/4 1886, s. 1. SAOL (1998). — **-LÄNK**. (numera bl. mera tillf.) jfr **-kedja**. *Bouppt-Nordmark* 5/3 1818. SAOL (1973). — **-PÅLE**. påle vid vilken tjuder fastgörs l. är fastgjort l. skall fastgöras; jfr **-stake**. BJÖRKMAN (1889). Tjudren bora vara af jern, med s. k. lekare, så att de ej sno sig och sluta med en ring, genom hvilken tjuderpålen drifves, som hellre bor vara af tra än jern. *TLandtm.* 1897, s. 406. Far strävade förfärligt med att slå ned en tjuderpåle i marken. HULTENBERG *Hamsun MarkGröd.* 2: 13 (1918). — **-REM**. (tillf.) jfr **rem**, sbst.¹ 1. Bure .. slapade .. (*Unni*) efter sig såsom en häst den lossnade tjuderremmen. MELIN *VikSaga* 213 (1910). — **-REP**. (numera bl. mera tillf.) jfr **-lina**; äv. bildl. VERELIUS 256 (1681). (*Kusken*) band .. (*hastarna*) vid en stolpe, ryktade dem och lat dem sedan löpa rundt vid ett långt tjuderrep. WESTER *Aksakov Fam.* 29 (1911). Då Gud kunde slita av mitt tjuderrep och förvandla mig, så är ingenting annat heller omöjligt för honom. BERGFORS *Inland* 31 (1942). ÖSTERGREN (1958). — **-STAKE**. [fsv. *tiuper staki*] (numera mindre br.) tjuderpåle; äv. bildl.; jfr **stake** 2. SCHULTZE *Ordb.* 5025 (c. 1755). Jag springer runt, runt tjuderstaken och när ej så långt, jag vill. BERGFORS *PortFolk* 149 (1933). ÖSTERGREN (1958). — **-STRECK**. (numera mindre br.) jfr **streck**, sbst.² 2, o. **-lina**; äv. i bild. The som bore ihopsamla hästarna, måste hafwa med sig något til at afhugga tiuderstreken. RICHARDSON *Krigssv.* 2: 322 (1741). NYBLOM *HjärtUngt* 108 (1946; i bild).

TJUDER, sbst.², se **tjur**, sbst.³ — TJUDISK, se **tjud** avledn.

TJUDRA *ju³dra²*, v. **-ade**. vbalsbst. **-ANDE**, **-ING**. (köd- (ki-) 1640–1815. tjud- (ti-) c. 1609 osv. **tjur-** (tyiu-) c. 1645–1817. tjöd- c. 1755–1807) [fsv. *tiupra*; jfr fd. *tyre*, d. *tojre*, fvn. *tjōdra*, nor. *tjøre*, mlt. *tud(d)ern*, *tudern*, mnl. *tuderen* (nl. *tuieren*), t. *tudern*, eng. *tether*; till TJUDER, sbst.¹] binda (djur, i sht häst l. nötkre-

atur) (på bete) med tjuder (i avsikt att inskränka rörelsefriheten); särsk. (numera mindre br.) i förb. *tjudra ut*. *Lagförl.* 188 (c. 1609). Hästarne måste tjudras, eljest äta de sig uti språng utaf et sådant hett och mäktigt bete. SERENIUS *EngÅkerm.* 213 (1727). Hästar funnos tjudrade på 2:ne satt: först att bagge frambenen bundos tätt tillsammans .. Sedan sättes ock 2:ne hästar tillhopa vid hufvuden. BARCHÆUS *LandthHall.* 43 (1773). Tjudringen fordrar god tillgång på folk till kornas flyttning och vattning. LAHT 1884, s. 215. Tjudring af kreatur medför framför fri betning, att gräset jämnare afbetas och så litet som möjligt nedtrampas. JUHLIN-DANNFELT 404 (1886). En och annan (*lantbrukare*) har .. sett sig nödsakad till att redan tjudra ut sina djur. *SD* 23/5 1900, s. 6. För undvikande av slagsmål hopbindas klorna (*på humrarna*) .. Även om djuren Tjudras vid stjärten inwid land, är denna försiktighetsåtgärd befogad. *SkrGbgJub.* 19: 237 (1923). Ett osvikligt satt att hålla rådjuren borta från köksträdgården praktiseras på Linnés Råshult i Småland. Där har man tjudrat en bagge utanför den fina kålgården. *Expressen* 1/9 2001, s. 40. — jfr **O-TJUDRAD**. — särsk. a) i utvidgad anv.: binda fast (ngt) så att det inte går förlorat. Om et .. luft-hål båras, måste man därtill gora en liten tapp, som med en tråd tjudras omkring röret, at han må vara tilhands. *VetÅH* 1763, s. 97. Då vattenflöde narmar sig, söker man .. genom neddrifna stolpar tjudra tegar, som visa benägenhet att komma i drift. *Fennia* XV. 3: 58 (1898). Vi samlade .. ihop matsacken till ett .. paket, som tjudrades på styrsstäng. *TurÅ* 1907, s. 249. b) med avs. på person l. ngt sakligt: binda fast, fjättra; särsk. i bildl. anv. Dig har min hand nu med des Kraf-ter tiurat / Du Lögners Mestarinna. DAHLSTIERNA (*SVS*) 266 (c. 1696). När hiertat sig en gång i traldrom tiudradt ser, / Forlorar det alt hopp, at äga frihet mer. KOLMODIN *QvSp.* 2: 306 (1750). En landtbrukare .. brukade .. till och med hela dagar i sänder, tjudra sin lille fyraårige son för att denne inte skulle ramla ner i brunnen. *GHT* 1898, nr 215 B, s. 2. (*Bornens*) tanklöshet var stor men den var inte så hårt tjudrad i system såsom hos krigsministrar, gulascher och generaler. MARTINSON *VägUt* 313 (1936). Det är nästan så att man omkar de stenrika direktörerna en smula där de med gyllene kedjor sitter tjudrade vid den mass-mediala skampålen. *Expressen* 7/12 2003, s. 6.

TJUFFKA, se **tjufta**.

TJUFT, n.; best. **-et**. (**tiufft** 1654 (: ählatiufftet, *sg. best.*)) [fsv. *piuft*, *þuft*, f. *piufti*, *þufti*, n., tjuvnad, tjuvgods; jfr fvn. *þift*, ffris. *thiufthe*; avledn. av **TJUV**. — Jfr **TJUFTA**] (†) tjuvgods l. tjuvnad; anträffat bl. ss. senare led i ssgn **ÅLA-TJUFT** o. avledn. **TJUFTA**.

TJUFTA, v. **-ade**. (**-ffk-** 1596. **-fft-** 1602. **-ft-** 1584, 1868) [jfr fsv. *piuftas*, v. dep., gora sig till tjuv, stjäla l. smygga sig till att gora ngt, fd. *piuftæs*, v. dep., stjäla sig till ngt, till **TJUFT**] (†) anklaga (ngn) för tjuveri; särsk. med bestämning inledd av prep. *för* angivande tjuveriets art o. d. Th(et) bör sig icke så wharra, thet een skielt och tiuftadh karll schall slå med någ(e)n, för än han sigh sådant ifrå lagdt hafue(r). *2SthmTb.* 7: 52 (1584). Kom och nu för rättthe Peer j Gärtre och klagade til Byrge och Peer j Sáfuersta för thet the honom så grofuellige för en röck korn skält och wijtt hade .. (*De*) tiuftade honom för sam(m)a korn. *BjörkekDomb.* 6/9 (1602). HYLTEN-CAVALLIUS *Vär.* 2: 405 (1868; om a. förh.).

TJUG, se **tjog**.

TJUGA *ju³ga²*, sbst.¹, r. l. f.; best. -an; pl. -or (*VadstKlUppbB* 149 (1594: korntiugor) osv.) ((†) -ar GRANSTRÖM *SalaGruv.* 437 (i *handl. fr.* 1579: slaggtiufvar), IERICI *Colerus* 2: 97 (c. 1645): -er HOLMKVIST *BergslHyttspr.* 85 (i *handl. fr.* 1542: slaggetiuffwer), *VgFmT* I. 8–9: 90 (1554: Hotiufier)). (kjufv- 1751. kyv- (kiy-, kij-, ky-, -ffu-, -ffw-, -fv-, -fw-) 1591 (: hodhkiyffua)–1815. tiufier, pl. 1554 (: Hotiufier). tjug- (tiu-, -gh-) 1594 (: korntiugor, pl.) osv. tjuv- (tiu-, tiw-, -ffu-, -ffw-, -fu-, -fv-, -fw-) 1579 (: slaggtiufvar)–1923. twijffu- 1604. tyfv- (-fw-) 1724–1833. -a, nom. 1538 (: korntiuffua), osv. -a, oblik 1591 (: hodhkiyffua) osv. -e, nom. c. 1580 (: Höotiufue). -e, oblik 1604. -u, oblik 1624 (: korn tiugu)) [fsv. *tiugha*, *tiuva*; motsv. fd. *tiughæ* (d. *tyv(e)*), fvn. *tjuga*, nor. *tjuge*; bildning till ett germ. verb *teuhan* som representeras av got. *tiuhan*, föra (bort) (i avljudsförh. till TÖJA)]

1) om gaffelformigt redskap varmed hö l. halm l. säd o. d. (vid bärgning) lyfts l. förflyttas o. d., högaffel; särsk. om sådant redskap använt (vid tröskning) till att lyfta o. skaka halm l. säd för att skilja ut kornen; äv. i ordspråksliknande talesätt l. i mer l. mindre bildl. anv.; numera bl. mera tillf. utom i skildring av ä. förh. l. ss. senare led i ssgn HÖ-TJUGA. Kom stundom medh twijffue ey altidh medh kroken. *StOrds.* B 4 a (1604). Halmen vändes .. om, med en lång grepa eller kjufva .. och hörer man ej up at köra, foran all säden är väl utfallen utur axen. *VetAH* 1751, s. 51. Hö, som med tjufwor ute är väl rystat och rengjordt ifrån alt smolk och frö. *BOLJE Londth.* 68 (1756). Bäst är, at med en liten tiufwa af trä .. som är mycket smal och hwass i öfre ändan, sticka igenom banden, lyfta dem .. af stören, och .. lagga dem strax på wagnen. *SamlRonLandtbr.* 2: 137 (1777). Till all lycka ser det dock ut som om den med tjuga utdrivna naturen skulle vända tillbaka. *RANDEL SpisSpett* 58 (1927). *Kulturen* 1989, s. 91 (i *fråga om ä. kyrkomålning*). — jfr JÄRN-, KORN-, RAPS-, RIST(E)-, SÄDES-TJUGA m. fl.

2) (numera föga br.) i utvidgad anv., om föremål l. redskap l. anordning o. d. som mer l. mindre liknar l. erinrar om en tjuga (i bet. 1). särsk. a) om anordning o. d. att hänga upp ngt på l. redskap att placera ut l. ta l. dra till sig ngt med; i sht i fråga om fiske l. nätbindning o. d.; jfr GAF-FEL 2, GISTA, sbst. 2. (*Lat.*) Ames .. (*sv.*) En tiuga eller gista som man sätter vnder nätet. *Linc.* D 6 a (1640). (*Om bi*) Swärmen hade sigh nedersatt .. kunde man stota these trehörnota Tiufwar neder under Swärmen i Marken och binda Säckem emellan them, och inösa Swärmen. IERICI *Colerus* 2: 97 (c. 1645). En tiufwa brukas wid winternotdragning. *GYLLENBORG Insjöfisket* 52 (1770). Medels en tjuga fördes häven på ett långt snöre ut i ån. *SAXON Handelsb.* 144 (1932). jfr KRÄFT-, NÄT-, RAFS-, RÅ-, SKÖT-, SLAGG(E)-TJUGA. b) om anordning på vagn l. kärra l. plog. En gaffelformad del .. som kallas tjufwan, gaffel, hwilken omsluter wagnsstängem, som sammanbinder framwagnen med bakwagnen. *LfF* 1840, s. 87. Den s. k. tjuvan, en dragbom fästad vid kärrans axel. *GUNDBERG Tegel* 36 (1860). Den i jorden arbetande delen (*på en gaffelplog*) var gaffelformig, helst en självvuxen tjuga, med spetsarna järnskodda. *LmUppsB* 374 (1923). jfr BILL-, RULL-TJUGA.

Ssg (till 1): TJUG-SKAFT. (numera bl. mera

tillf.) skaft på l. till tjuga. *SAOL* (1900). *SAOL* (1998).

TJUGA *ju³ga²*, sbst.², r.; best. -an; pl. -or. [till TJUGO, med anslutning till FEMMA l. TIA, sbst. o. ätm. delvis med skämtsamt anslutning till TJUGA, sbst.¹] tjugokronorssedel. *En kaffe med bulle kostar en tjuga*. I går beslot Riksbanken att tian skall bli mynt samt att femtiolappen inte längre behövs. I stället får vi en "tjuga", det vill säga en tjugokronorssedel .. (*med*) Selma Lagerlöf och Nils Holgersson. *GbgP* 30/3 1990, s. 10. Tjugolappen? Eller tjugan? Alla vi talar med säger tjugokronorssedeln. Men så kan den ju inte heta i fortsättningem, sjutton bokstaver och sex stavelser, det är för otymligt. *DN* 25/2 1992, s. A1.

TJUGE, se tjugo. — TJUGEMÄNNING, se tjogmäning.

TJUGO *ju³gw²*, äv. (vard.) *ju³ge²* l. (förkortat i ssg med andra räkneord) *ju²-*, äv. **TJUGU** *ju³gw²* l. -gw² l. (vard.) **TJUGE** *ju³ge²*, räkn. (*tighu* 1549. *tiugu* 1620. *tiuve* (-w-) 1630. *tiwe-* i ssg 1570 (= *tiwe* fam). *tju-* (tiu-) i ssg 1693 (: *Tiufemb*) osv. *tjuge* (tiu-, -gh-) 1587 osv. *tjugo* (tiu-, -gh-) 1590 osv. *tjugu* (tiu-, tiw-, -gh-, -w) 1523 osv. *tugu* 1595. *tyug* 1545) [fsv. *tiughu*; motsv. fd. *tiughæ*, *tiughu* (d. *tyve*), nor. *tjugu*; sannol. urspr. bildat med ett sedermera bortfallet ord för två som förled till ett germ. *tezu-*, tiotal (se TIO), dvs. eg.: två tiotal (jfr fvn. *tuttugu*, tjugo); etymologiskt identiskt med TJOG. — Jfr TJUGA, sbst.², TJUGONDE] grundtal angivande ett (antal) som är två gånger så stort som tio; utom i löpande text vanl. skrivet 20, i vissa fall XX; jfr STIG, sbst.¹, TJOG. *Tjugo tusen* (20 000), äv. sammanskrivet. *Talet, nummer, sidan, kapitel tjugo* (l. 20 l. XX). *Jag kan räkna till tjugo*. *Hon är tjugo* (år gammal). *Det kostar tjugo kronor*. Anno Domini Ett tusendh famhundrade tjugu. *GIR* 1: 87 (1523). Bekennes iagh .. att haffuua annammat och wppburitt .. Penninger tiugho och aderton dalar wtij swenst Mijntt. *RAAF Ydre* 1: 359 (i *handl. fr.* 1601). Jag tjugo år fyllt — då kom ofarden snar: / Och sjön nu begär mitt blod. *GELER Skald.* 10 (1811, 1835). (*Han*) tager .. inte emot er, derpå vill jag hålla tjugo mot ett. *BLANCHE Valn.* 413 (1847). Jag hade nått upp till de tjugo. *WAGNER Norrt.* 74 (1908). Målet är tjugo procents lägre byggkostnad jämfört med vanligt byggande. *DN* 9/10 2004, Bil. s. 2. — särsk.

a) gm och förbundet med ett föregående ental för att bilda ett sammansatt grundtal (jfr EN, räkn. *I b α anm.*); äv. (o. numera bl.) i det likartade uttr. *några och tjugo*, drygt tjugo. *Fam och tiugu*. *Joh.* 6: 19 (NT 1526). Dansen förnyades och rakte till kl: 9. då vi åter måste äta upp några och tjugu ragade fat. *KELLGREN (SVS)* 6: 90 (1779). Du varma hjerta på tre och tjuge, / Du vet jag säkert skall mig förstå. *SNOILSKY* 1: 3 (1869). Några och tjugo är medlemmarna i Captain Murphy ändå rutinerade som grupp. *Expressen* 1/4 2004, s. 31.

b) betecknande (mer l. mindre) obestämt större antal l. stort antal av ngt; ofta hyperboliskt, särsk. i sådana uttr. som *tjugo gånger*. Mätte thet wel skee tiughu resor. *BOLAVI A* 5 b (1578). På en Kyrke-marknad öfwer tjugo mil härifrån. *DALIN Vitt.* II. 6: 106 (1740). Kratsch, der låg hennes lerskål i tjugu bitar. *TOPELIUS Läsn.* 4: 76 (1871). (*Vördinnan*) tycktes vara på

TJUGO, ssg

tjugu stallen på en gång. AKERHJELM *FFanny* 65 (1904). (*Att matskålen var tom*) hindrade inte att .. (*hunden*) sprang dit .. tjugo gånger under dagarnas och nätternas lopp. BERG *Krig*. 109 (1915). Visserligen hände det att folk gick in i väggen även för tio och tjugo år sedan men då hade man .. verkligen gått in i väggen och slagit i nasan. *Expressen* 11/10 2004, s. 13.

c) (†) i förb. med *sinns* l. *sinne*, se *SINN*, sbst.¹ 2 slutet.

S sgr (*Anm.* Liksom *trettio*, *fyrtyr* osv. bildar *tjuga* ssg med *en* (*ett*), *två* osv. till och med *nio* samt med *förste*, *andre* osv. till och med *nionde* (uttalade med huvudtrycket på senare ssgsleden); jfr *femtio* ssg *anm.* *BtFinH* 4: 243 (1564: tiugu otto). RAAF *Ydre* 1: 347 (*i handl. fr. 1595*: Tiuge-siuende): **TJUGO-DUBBEL**, som är tjugo gånger så stor l. talrik o. d.; äv. allmännare, särsk. övergående i bet.: mångdubbel; jfr *-faldig*. NORDFORSS (1805). Ett tjugodubbel antal fiender. / Med tjugodubbel makt hwarenda en. / Ej kan den minsta skada gora mig. HAGBERG *Shoksp.* 4: 303 (1848). I dag är inkopspriset .. det tjugodubbla. *StDA* 1962, nr 131, s. 6. — **DUBBLA**. [jfr *-dubbel*] göra (ngt) tjugo gånger så stort l. talrikt o. d. (*Berattelsen*) slutade med att nara tjugodubbla krigsfångarnes .. antal. PALMBLAD *Nov.* 1: 170 (1840). Godsmangden har tjugodubblats på fem år och allt fler passagerare reser till Finland och Estland via Kapellskär. *DN* 23/8 2002, s. A8. — **-ETT spelt**, särsk. ss. sbst., benämning på ett slags kortspel (som spelas med vanlig kortlek) där högsta poängsumman till och med talet 21 vinner. Ge mej igan .. allt som du lurade ifrån mej på tjugeett. ENGSTRÖM *Kryss* 173 (1912). Vi var några pojkar, som på rasterna .. spelade knack och tolv, tjugeett och femkort. MÖBERG *DinStund* 83 (1963). — **-FALD**, adj. tjugofaldig; anträffat bl. ss. adv.: tjugo gånger; äv. allmännare, särsk. övergående i bet.: mångfaldigt. WESTE (1807). Han swor .. Att förr han wille ha Antonios kott. An tjugofaldt den summa han är skyldig. HAGBERG *Shaksp.* 12: 349 (1851). Sveriges snabaste kallblod gav tjugofalt på toton. *StD* 15/4 1940, s. 12. — **-FALDIG**, tjugodubbel; äv. allmännare; mångfaldig. NORDFORSS (1805). Rike man / Will tjugofaldigt ha sin gåfwa galdad. HAGBERG *Shaksp.* 7: 96 (1849). Risken för en dödsolycka på motorcykel är tjugofaldig jämfört med att kora en personbil. *Hufvudstadsbl.* 15/8 2002, s. 3. — **-FEM-ÖRES-BASAR**, (förr) basar (se d. o. 3) där varor såljs billigt (för tjugofem öre). Andliga småmynt hvarforutan .. ett stort snille ofta i sällskapslivet kan befinna sig i samma ledsamma predikament som en millonär, med plänboken full af tusenkronsedlar, på en tjugufemoresbasar. *Solnedg.* 2: 84 (1911). LAURIN *4Minn.* 263 (1932). — **-FEM-ÖRES-BOK**, (förr) bok (utgiven i uniform serie o.) såld till ett pris av tjugofem öre. ASPLUND *Stud.* 16 (1912). C. A. Cederborgs romaner gick ofta som följetong .. och kom senare ut som tjugufemoresbocker. *TurÅ* 1961, s. 18. Enkronasboken var bara borgan. Nasta revolution kom 1910 när förläggaren Valter Hultin började ge ut tjugufemoresboken på sitt Nordiska förlaget. *DN* 2/5 2004, s. B8. — **-FEM-ÖRES-FRIMÄRKE**, (förr) frimärke av tjugofem öres värde. SAOL (1950). — **-FEM-ÖRES-STYCKE**, (av *-öre-*) (förr) = *-fem-öring*. LINDBERG *MöttVM* 15 (1873) Vid mynt- och justeringsverket skall envar äga rätt att .. tillväxa sig

skiljemynt .. dock av 2- och 1-kronestycken samt 50- och 25-öresstycken av varje sort icke mindre än 500 kronor. *SFS* 1921, s. 2458. — **-FEM-ÖRING**, (förr) om ett i Sv. fram till 1985 gällande mynt av tjugofem öres värde (jfr *-öres-stycke*); numera i sht dels i fråga om elektroniska pengar om värdet tjugofem öre, dels i förb. med *ramla* l. *trilla ner*, betecknande plötsligt inträdande klarsynthet o. d. KRÜHS *UndrV* 485 (1884). Jag sitter och väntar på att det skall ramla ner en tjugofemoring. — Da lär du få vänta. Det finns inga 25-oringar längre. *Expressen* 1/8 1991, s. 15. Nästa år funderar vi på att sponsra med en tjugofemoring. *DN* 18/8 1999, s. C2. Tjugofemoringarna lagras automatiskt i en Comviq-pott dit bedragarna sedan ringer och tankar ned pengarna som fyller på samtalstid i deras kontantkort. *DN* 20/1 2001, s. C2. — **-FYRA-KARATIG**, eg.: som håller tjugofyra karat (se d. o. 2), dvs. rent guld; särsk. i oeg. l. mer l. mindre bildl. anv.: ren l. oförfalskad o. d. Mala henne alldeles för mig själf, hvilket väl är det enda möjliga sättet för hvarje tjugufyra-karatigt konstverks tillblifvelse. LINQVIST *BokMoln.* 74 (1911). Tjugufyrakarati, okonstlad, spontant frambrusande älskvardhet. LINQVIST *Herr.* 182 (1917). Min valsingelse har du som i en liten gyllene ask, tjugufyrakarati. ENGSTRÖM *Nak.* 287 (1934). — **-FYRA-PUNDIG**, (förr) om kanon: avsedd för projektiler vägande tjugofyra skålpund; äv. om kanonkula med sådan vikt. GRUNDELL *AnlArtill.* 2: 1 (c. 1695). Manöverodugligt som .. (*fortyget*) var kunde galärerna ro an utan risk att mötas av de fruktansvärda salvor som ett lag tjugufyrapundiga kanoner kunde leverera. STENELID *KlorStjorn.* 315 (1949). — **-FYRA-PUNDING**, (†) kanon för kulor med en vikt av tjugofyra skålpund. CAEHRENSVARD *Brev* 1: 7 (1779). MANKELL *Fältsl.* 857 (1859). — **-FYRA-SKILLINGS-HACKA**, (†) nedsättande, om sedel av tjugofyra skillings värde; jfr *hacka*, sbst.³ 2. Heltred an jag tager den der tjugufyraskillingshackan .. tager jag .. 3 marker farskt smör. *Nordstjernon* 1845, s. 12. — **-HUNDRA**, särsk. om årtalet 2000. *StD* 8/9 1973, s. 12. En av .. (*S. Alléns*) senaste debatter har gällt om år 2 000 ska uttalas två tusen eller tjugohundra. Han har förespråkat det senare, vilket också vunnit gehör. *DN* 1/2 1986, s. 7. Språknamnden har tydligen bestämt sig för det hemiska "tjugohundra", något som jag å det bestämdaste vill ifrågasätta! *StD* 10/6 1996, s. 4. — **-HUNDRA-TALET**, särsk. om tjugoförsta århundradet e. Kr. WULFF *85Ar* 35 (1929). Vi lever på nittonhundratalet, den logiska följden blir da tjugohundratalet .. anser språkvärdsgruppen. *GbgP* 14/9 1982, s. 7. — **-KRONORS-SEDEL**, sedel av tjugo kronors värde; jfr *-lapp* o. *tjuga*. Den nya tjugokronorssedeln blir något större än den nuvarande tiokronorssedeln. Tiorna .. har så låg köpkraft att de alltmär betraktas som vaxel och hastigt blir utslitna. *SDS* 30/3 1990, 2: 7. — **-KRONOR-STYCKE**, (*-krone-* 1880–1921. *-kronor-* 1934 osv.) (förr) jfr *stycke* 18. LINDBERG *MöttVM* 13 (1880). Vår svenska myntlag av 1873 bestämmer, att av ett kg guld skall präglas 248 tiokronorstycken, eller 124 tjugokronorstycken. CASSEL *TeorSocEkon.* 367 (1934). — **-LAPP**, tjugokronorssedel; jfr *tjuga*. *DN* 21/2 1992, s. A5. Prasslet av svenska tjugolappar och hundrakronorssedlar som petas ner genom myntsprungan (*i insamlingsbossorna*). *StD* 13/5 1997, s. 11. — **-MANNA-LAG**, lag bestående av tjugo män. Basen hade ett

tjugomannalag och togs aldrig med annat arbete än bergschakter eller brobyggen. *GOTH Rall.* 73 (1932). OSTERGREN (1958: i *fråga om sport*) — -MANNA-RÅD. (numera bl. tillf.) rad bestående av tjugo man l. ledamöter. NORDFORSS (1805). Att rikena skulle under ett helt år regeras af ett tjugumannaråd. *DE GEER Minn.* 1: 157 (1892). — -MILA. som är tjugo mil (lang l. bred) l. sträcker sig över tjugo mil; särsk. allmänne; mångmila l. milsvid. Skall du langt i världen ila / Genom skogar tjugumila. *WIRSEN Dikt.* 86 (1876). Det tjugumila järnvägsbygget. *DN* 3/9 1998, s. B2 — -MÄNNING. se *tjogmännig* — -PROCENTIG. som innehåller tjugo procent av ngt ämne l. som belöper sig på tjugo procent. Citronsyra lösas i tjugoprocentig ammoniak. *SFS* 1900, Bih. nr 47, s. 5. En tjugoprocentig löneökning. *Skolvärld.* 2004, nr 8, s. 8. — -PUNDING. (†) kanon för kulor med en vikt av tjugo skålpund. *WIKFORSS* 2: 1086 (1804). *Woj* (1891). — -SESSA. (om fornnordiska förh.) (krigs)fartyg med tjugo roddarbankar; jfr *sesta*. sbst.² 1. *IllSvH* 1: 284 (1877). Den tidigare vikingatidens langskepp .. hade .. säkerligen fasta roddarbankar, ty de uppkallades efter antalet sådana (tjugusessa-tjugusitsigt fartyg). *HÖRNBORG Segelsjöf.* 119 (1923). — -SIDIG. 1) (numera bl. tillf.) särsk.: ikosaedrisk. (St.) Tjugusidig Granat, (lat.) Granatus Icosaedricus. *WALLERIUS Min.* 120 (1747). *CANNELIN* (1939). 2) som innehåller tjugo sidor (se *sida*. sbst. 8). En tjugosidig text. *DN* 11/2 1987, s. 4. — -TAL. 1) antal av tjugo; i sht (med obestämdare innebörd) i uttr. *ett tjugotal*. omkring tjugo. NORDFORSS (1805). En liten by som bestod av ett tjugotal låga lerhyddor. *WAHLÖÖ Uppdr.* 90 (1963). 2) i sg. best., om åren 20–29 av ett århundrade (som framgår av sammanhanget), särsk. om åren 1920–29. *Det glada tjugotalet*. *RYDQVIST SSL* 2: 596 (1860). Wittgensteins bok gav bestämmande impulser åt en grupp tänkare, som samlades i tjugotalets Wien. *ASPELIN TankVag.* 2: 336 (1958). 3) (†) i sg. best., om åldern tjugo år; särsk. i uttr. *på tjugotalet*. i åldern mellan tjugo o. trettio år. Han är på tjugotalet, emellan tjugo och trettio år. *DALIN* (1854). Då tjugotalet just jag hunnit. Den tid, då Kärlek i sitt välde / De unga tager. *VLitt.* 2: 143 (1902). (Eng.) He is still in his twenties .. (st.) (på tjugotalet). *GABRIELSON Elfstrand* 98 (1945). — -TALIST. [till -tal] person född l. (i sht om förf.) verksam på 1920-talet. *SAOL* (1950). Bagarmossen, ett av de nya bostadsområden som .. (1955) byggdes upp för att ge plats åt tjugotalisterna och deras barn. *DN* 6/10 1996, s. D4. Hänström är försiktig med att gruppera diktarna i olika skolor eller litterära riktningar (vad är en "tjugotalist" eller en "modernist"?). *StD* 13/2 1998, s. 8. — -TUSEN. tjugo tusen. *Luk.* 14: 31 (NT 1526). — -ÅR. tjugo år; särsk. dels i pl. best., i sådana uttr. som *i tjugooåren*, i åldern 20–29 år, dels i sådana uttr. som *i sina första tjugooår*, i åldern drygt tjugo. Allvarliga man i slutet av tjugooåren. *CEDERSCHOLD Kerg.* 28 (1917). I mina senaste tonår och första tjugooår arbetade jag med ett rehabiliteringsprojekt. *KvinnLitH* 1: 75 (1981). Slumpen gjorde att han i tidiga tjugooåren blev sparrvakt på SJ. *DN* 27/10 1996, s. D4. — -ÅRA. (†) särsk. i attributiv anv.: tjugooårig; som funnits i tjugo år. Under en tjugooårig Regering. *GUSTAF III* 1: 10 (1771). Sadane öden hafva ofvergått denna Academie under en tjugooåra tid.

ifran des första grundläggning. *IVittAH* 2: 29 (1773. 1776) *AdP* 1800, s. 25. — -ARIG. som varar (l. varat) tjugo år l. som är tjugo år gammal; jfr -åra. *Den tjugooåriga kvinnan*. *LIND* (1738). Allvar satt på tjugooårig panna. *BÖTTIGER* 1: 200 (1834. 1856). Firandet av en tjugooårig äktenskaplig sammanlevnad. *HELLSTROM Malmros* 34 (1931). *INJA* 1978, s. 702 (om *havd*) — -ÅRING. person (l. växt o. d.) som är tjugo år gammal. *LUNDELL* (1893). *PT* 1904, nr 300, s. 3 (om *trad*). *RUIN SjunknH* 19 (1956; om *person*). — -ÅRS-DAG. särsk. om dag då ngn fyller tjugo år. Bröllopet stod på hennes tjugooårsdag. *NordT* 1892, s. 153. — -ÅRS-JUBILEUM. jubileum med anledning av ngt som inträffat tjugo år tillbaka i tiden. (Skadespelaren) firade sitt 20-årsjubileum. *STRINDBERG NRik.* 33 (1882). — -ÅRS-PERIOD. period av tjugo år. *WIESELGREN Bild.* 377 (1874. 1889). Vår exportvolym har under den gångna tjugooårsperioden ökat med 358 proc. *StDA* 28/4 1965, s. 26. — -ÅRS-ÅLDER(N). ålder av tjugo år; särsk. i uttr. *i tjugooårsåldern*, i åldern omkring tjugo år l. i åldern 20–29 år. Pubertetsårens eller den tidiga tjugooårsålderns egendomliga styrka och egendomliga innerlighet. *VETTERLUND Skissbl.* 185 (1914). Frithiofs saga, som Runeberg ingående hade studerat i tjugooårsåldern. *StLitt-Tidskr.* 1961, s. 54. — -ÖRES-FRIMÄRKE. (förr) frimärke av tjugo öres värde. *SAOL* (1950).

TJUGONDE *ju³gonde²*, räkn. (tjogonde- i ssg 1914 (: tjogonedagen). **tjugen-** i ssg 1546 (: tiugendag). **tjugon-** (tiu-) i ssg 1700 (: Tiugondagz Marcknat) osv. **tjugunde** (tiu-, -dh-) c. 1550–c. 1640. **tjugonde** (tiu-, tiw-, -gh-) 1526 osv. **tjugun-** i ssg 1915 (: tjugundags-tiden). **tjugunde** (tiu-, tiw-, -gh-, -nn-, -dh-) c. 1540 (: tiwghunde dagh)–1906 [fsv. *tiughunde*; motsv. d. *tyvende*; avledn. av TJUGO] ordningstal till TJUGO: ofta skrivet 20:e l. vid dateringar 20; förr särsk. gm och förbundet med ett föregående ental ss. grundtal l. ordningstal bildande sammansatt ordningstal: äv. (vard.) hyperboliskt, i uttr. *för tjugonde gången*, betecknande irritation över att ngt sker l. skett för många gånger. *Det tjugonde århundradet, seklet. Den 20 (tjugonde) fyller hon år. Tjugonde årgången. Han kom på tjugonde plats. Var 20:e minut avgår ett Öresundstag.* Tiwghonde söndaghen. *NT* 1526, s. Oo 3 b. In til en och tiwghunde daghen j samma manadhenom. *2Mos.* 12: 18 (Bib. 1541). Datum aff Lijncköping then niendhe och tiugendhe marszi. *RAAF Ydre* 1: 297 (i *handl. fr.* 1550). På sin ålders tiugunde ahr. *SWEDBERG Dodst.* 569 (1711). Den 20 april tillträdde jag ambettet. *DE GEER Minn.* 1: 175 (1892). Televisionen dominerar den tjugonde brittiska radioutställningen. *StDA* 3/9 1953, s. 3. Baltika Cup från Moskva. Funktionärer i gigantiska vita tackjackor. "Vi bygger landet" på Hammondorgel som pausmusik och så Sverige-Tjeckien för tjugonde gången på gud vet hur kort tid. *Expressen* 20/12 2003, s. 14.

S sgr: **TJUGONDE-** l. framför ssgsled som börjar med d-: vanl. **TJUGON-DAG**. tjugonde dagen (i viss period); i sht (o. numera bl.) om den tjugonde dagen i julhelgen (dvs. den 13 januari) dels i sg. best., dels i uttr. *tjugon(de)dag jul* (äv. samman-skrivet) l. *tjugon(de)dag Knut* (stundom *tjugon(de)dagknut* l. *tjugondagsknut*). *På tjugondag Knut dansas julen ut. SthmTb.* 5: 318 (1521). The

TJUGU

loffuade, ath bethale thill Tiugunndedagh Nastkommandes. *UpplDomb.* 5: 204 (1599). Tjugondedag jul, då barnen sorja ofver den slutade julgladjen. *TEGNER Brev* 2: 289 (1822). Lustigt går det till, framför allt på ett slädparti tjugondedagen. *VASENIUS Top.* 2: 130 (1914). Varför vara så konventionell att stjärnor och elektriska ljusstakar måste tas ner snarast efter tjugondag Knut? *Expressen* 27/1 2001, s. 22. Ssgr: **tjugondags-**, äv. **tjugondag-marknad**, (förr) marknad vid tiden kring den 13 januari; i sht i Enköping. *SthmTb.* 5: 318 (1521). Vj Gustaff etc. tilbudhe eder .. som nu i nestkomende tiugundhedagz marcknaden udi Eneköpung församlede bliffve kunne, vår gunst. *GIR* 20: 13 (1549). Den s.k. Tjugondedagsmarknaden var ovanligt litet besökt. *StT* 1852, nr 14, s. 3. Enköpings tjugondedagsmarknad holls (på vintern) .. då man i regel kunde rakna med tjäle i jorden. *LJUNG EnköpH* 1: 17 (1963). **-tid**, (numera bl. tillf.) tid(en) kring den 13 januari; särsk. i uttr. *vid tjugondagstiden*. The godemen aff raadit som her hooss oss wore wiidt XX:de dagz tiidt. *GIR* 2: 91 (1525). Spinnrockar och vafstol (fordes) ut för att .. åter tagas in vid tjugondagstiden. *BENGTS Vargt.* 65 (1915). Nar .. (riksföreståndaren) sammankallade ett herremöte till Vadstena vid tjugondagstiden 1513 .. framkallade det (osv.). *KyrkohA* 1940, s. 12. — **-DEL**, så stor del av ngt som fås, då det delas i tjuugo (tillnärmelsevis) lika stora delar. Om wi anwende tiugunde delen af then tid .. på vårt eget, som wi anwendom på att lara fremmande språk, enkannerliga thet Fransöska. *SWEDBERG Gr. Forrspr.* 21 (1722). Med dagens teknik skulle solceller på en yta motsvarande en tjugondel av Sahara räcka för att täcka hela mänsklighetens behov av el. *DN* 9/5 2004, s. A13. — **-FÖRSTA**, (†) tjugoförsta; jfr *förste*, adj. **3 b.** *JUSLENIUS* 453 (1745). *SUNDEN* (1891).

TJUGU, se **tjuugo**. — **TJUGUMÄNNING**, se **tjugomänning**.

TJUKA *tju³ka²*, sbst.¹, r. l. f.; best. **-an**; pl. **-or**. (**kjuka** 1762–1780. **tjuka** (ti-) 1729 osv.) [sv. dial. *tjuka*; jfr nor. *kjuke*, klump, knöl, kotte, nisl. *kjuka*, knoge; till en germ. stam *keuk-*, knol, klump o. d.] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) **1)** ticka (se **TICKA**, sbst.²). **PARTEDI** hos *LONNBERG Artedi* 42 (1729). Björkticka, Ticks, Kjuka, Sæpp .. (är) den bästa man wet til fnoske. *ROTHOF* 36 (1762). I elden lades tjukor .. hvilka gäfvö roken en skarp lukt, som flygfäna skydde. *MODIN GTäsjo* 187 (1916). jfr **BJÖRK-**, **FNÖSK-**, **GOLAGTES-TJUKA**. **2)** hussvamp. Tjukan grodde osynlig i väggarnas bradfoder och spred sin unkna lukt av forrtunnelse. *VARING Frost.* 244 (1926). Rummen nere vid golven (var) omgivna av en tat krans av 'tjuka' (golvsvamp). *FrAdal-Fjäll* 1929, s. 112.

TJUKA *tju³ka²*, sbst.², r. l. f.; best. **-an**; pl. **-or**. [sv. dial. *tjuko*; av fi. *tuuku*, liten klocka, skälla, l. sam. *divga*, dets.] (i vissa trakter, bygdemålsfärgat) bjällra l. pingla (se **PINGLA**, sbst.² **1**) l. skälla (se **SKÄLLA**, sbst.¹ **1**). Sladarna, fortskaffade af snabbfotade, med bjällror och tjukor smyckade fälar. *HEURGREN Polc.* 25 (1892). Mats kunde gott följa kornas gång i skogen på skallkons tjuka. *VARING Frost.* 164 (1926). Medan hasten tuggar på det sega myrhoet i takt med sin egen tjuka. *BERGFORS PortRenn.* 82 (1934). En tjuka .. gick inte att ta in i en lagenhet, då tog man in doden, men utomhus eller uppsatt i en farstu bringade den gladje och lycka. *JOHANSSON Hus-*

Flon 8 (1997).

TJUKTJER *tjuk⁴tjer* l. *j-*, m./fig.; best. **-ern**; pl. =. (**tjuktjer** 1893 osv. **tschucktscher** (tjutsh-) 1820 osv.) [jfr t. *tschuktsche*, eng. *chukchee*, *chukchi*, ry. *tjuktji*] om person som talar tjuktjiska o. huvudsakligen är boende i det autonoma området Tjuktjen (på Tjuktjerhalvön i nordöstligaste Sibirien); vanl. i pl. *STIERNSTOLPE Ballenstedt* 3: 40 (1820). Ingen av Vega-männen förstod ett ord .. men tjuktjerna pratade lika friskt ändå. *HEDIN Pol* 2: 508 (1911). I själva verket hade tjuktjerna i Sibiriens nordostligaste horn och Alaskas urbefolkning korsat sundet mellan kontinenterna i tusentals år. *DN* 30/7 2000, s. A15. Den enfaldige tjuktjern som kommer till Moskva och säger allt rätt ut var en viktig gestalt i 80-talets politiska anekdoter. *DN* 30/1 2004, s. C8.

Avledn.: **TJUKTJISK**, adj. [jfr t. *tschuktsch*] som tillhör l. härstammar från l. avser l. på annat sätt har samband med tjuktjer(na). *HEDIN Pol* 2: 508 (1911). Det finns en berömd tjuktjisk författare som heter Jurij Rutcheu. *DN* 24/3 1985, s. 18. Roman Abramovitj .. är inte bara tjuktjisk guvernör utan också den ryske oligark .. som köpt ett engelskt fotbollslag, Chelsea. *DN* 6/2 2004, s. A13. — **TJUKTJISKA**, r. l. f. om tjuktjiskt språk. *PALMBLAD HbGeogr.* 1: 147 (1826). Tjuktjiska .. tillhör den tjuktji-kamtjatska språkfamiljen och skrivs med det kyrilliska alfabetet. *NE* (1995).

TJUR, sbst.¹, se **tjuder**, sbst.¹.

TJUR *jur⁴r*, sbst.², m. l. r.; best. **-en** (SCHRODERUS *Comenius* 42 (1639) osv.) l. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) **-n** (BELLMAN (*BellmS*) 1: 156 (c. 1771, 1790) osv.); pl. **-ar**. (**kiur** 1546 (c. kiurebethe)–1843. **tiyrr** c. 1585. **tjur** (ti(u)-, tiw-, tyw-) 1523 osv.) [sv. *piur*; jfr fd. *thiur*, *thyr* (dan. o. nor. *tyr*), fvn. *þjórr*; till den rot som äv. foreligger i lat. *taurus*, gr. *ταυρος*, flyrkslav. *turū*, uroxe, fpreuss. *tauris*, bisonoxe, lit. *tauras*; ordet har ombildats med anslutning till stammen i got. *stiur*, tjur, fsax. o. fht. *stior* (t. *stier*); av ovisst ursprung. — Jfr **TJURA**, v.²]

1) hane av arten *Bos taurus* Lin., nötkreatur; särsk. om sådan fullvuxen o. avelsduglig hane; äv. i jämförelse, betecknande att ngn l. ngt i styrka l. storlek l. temperament erinrar om l. liknar en tjur (i ovan angiven bet.); jfr **OXE**, **STUT**, sbst.¹ *GIR* 1: 175 (1523). Tiuren är aff Naturen ett käckt, stolt, mycket wredsamt och hetzigt Creatur, hans Styrkia ar uthi Halsen, han kastar sitt Hufwud i Högden, och är alltid redo til Strijd. *IERICI Colerus* 2: 6 (c. 1645). Här i Conistorio stod han som en tiur, wände sig icke engång till sin brudh eller swärmar. *ConsEcclAboP* 525 (1661). Qvigor och Tjurar / Para sig i ang och dal. *BELLMAN (BellmS)* 1: 188 (c. 1775, 1790). Det finns inga beskedligare krak än tjurar, bara man inte retar dem från början. *SODERBERG Främl.* 79 (1903). Kort till vaxten, med brost som en atlet och nacke som en tjur, var han en imponerande företeelse. *MUNTHE SMich.* 253 (1930). Han blänger som en tjur på en köttmånglare (fisket och hatfullt). *HOLM OrdSpr.* 331 (1964). — jfr **KORT-HORNS-**, **MJÖLK-**, **PROBER-**, **SEMIN-**, **SLAKT-**, **SOCKEN-**, **SPRING-TJUR** m. fl. — särsk.

a) i sådana uttr. som *taga tjur* l. *vilja ha tjur*, om ko l. kviga: bli betäckt resp. vara brunstig. Therfore bor ingen qwigä få taga Tjur, för än hon är fyra år. *PH* 6: 4805 (1758). Kon vill ha tjur, är brunstig. *DALIN*

(1854). Kvigan .. hade nyss tagit tjur. MOBERG *Nybygg*. 37 (1956).

b) [jfr motsv. uttr. i t. *den stier bei den hornern packen*, eng. *to take the bull by the horns*] i uttr. *taga tjuren i l. vid hornen*, oförskräckt (o. resolut) ta sig an l. angripa ngt, i sht ett problem l. en uppgift o. d. Nelsons plan var att först tillintetgöra .. (*danskarnas*) försvarslinie, ty han ville icke "taga tjuren i hornen" genom att börja norrifrån. KJELLGREN *DanmH* 153 (1862). Skulle jag .. djärft taga tjuren vid hornen och kasta mig ut i det okända! NYSTROM *NKina* 1: 184 (1913).

2) i utvidgad anv., om hane av vissa större däggdjur; jfr KALV, sbst.¹ I 1 g, KO, sbst.¹ e.

a) i fråga om större arter av (par- l. uddatåiga) hovdjur ss. antilop, elefant, flodhäst, giraff, hjort, myskoxe, älg m. fl. WESTE (1807). Beträffande skiljandet af könet, då man har elefanten framför sig, är man hänvisad uteslutande till betarnas form; tjurens betar äro tjockare än kons. HOPKEN *Momb*. 65 (1908). Nu stod jag inför möjligheten att med samlingarna kunna införliva .. en giraff, efter hvad det tycktes en tjur. SJOSTEDT *Storv*. 588 (1911). Av de sista tio myskoxarna .. voro sex kor och fyra tjurar. WULFF *GrönDagb*. 204 (1917). Buffel .. 3 (tjurar) .. Giraff .. 1 (tjur) Flodhäst .. 1 (ko) .. Eland .. 4 (2 tjurar, 2 kor). LAGERCRANTZ *SkandStorvOstaf*. 238 (1930). (*Grannen var*) skytt och algjägare som kunde följa en tjur hur många mil som helst. WASSING *Dodgr*. 187 (1958). — jfr BISON, BUFFEL-, ELEFANT-, GAFFEL-, GIRAFF-, GNU-, JAK-, KAMEL-, NOSHÖRNINGS-, REN-, SEBU-, SPETS-, ÄLG-TJUR m. fl.

b) (numera föga br.) i fråga om hane av val; jfr OXE 3 a. FREDRICSON *Res*. 231 (1940).

c) (numera bl. mera tillf.) i fråga om (större) arter tillhörande sällskäktet, ss. valross, pälssäl, sjölejon m. fl.; jfr OXE 3 b. Tjur och ko av pälssäl på Prebylowarna. HANSTROM *SådJur* 95 (1935). Eskimäerna lågo färdiga med sina spjut och vi siktade på var sin av de stora tjurarna. MACFIE o. WESTERLUND *Wosow*. 260 (1935). Sjölejonungkarlarna .. ligger i skuggan vid en trädunge på säkerhetsavstånd från de stora tjurarna vid stranden. De bidar sin tid, snart kan en av dem vara herre på täppan. *Expressen* 26/3 2000, s. 12.

3) [efter amerik. eng. *bull*] (i vissa kretsar) i fråga om förhållanden på börsen (se BÖRS, sbst.² 2); aktiemäklare l. spekulant som tror på l. räknar med (o. medverkar till) starkt stigande aktiekurs; jfr HAUSSE-SPEKULANT. Han var en av de mest smittande optimistiska "tjurar", som opererat på New-Yorks börs. SANDEN *StålRom*. 190 (1929). I juni gick SEK ut med ett "tjur- och björnlån" som är knutet till index på Tokyobörsen. .. Det lånet vände sig både till tjurar och björnar. *DN* 27/11 1986, s. 18. Glöm det där med optimistiska tjurar .. och pessimistiska björnar .. på börsen. *VeckAff* 2002, nr 26–32, s. 8.

Ssg (i allm. till 1): A: TJUR-BETE, förr av -BET. (tjur- 1555 osv. tjure- 1546) (numera bl. tillf.) bete (se bete, sbst.¹ 2) avsett (enbart) för tjur(ar). RA I. 1: 486 (1546). (*Åkern ar*) ofte ofruchtig och läggies igen till ängies bord, tiurbett, thernest till kalffvehage, koobett. *GIR* 25: 269 (1555). — BLOD. (tjur- 1806 osv. tjure- 1650) blod av tjur; äv. [efter ung. *bikavér*, av *bika*, tjur, *vér*, blod] oeg., om (viss typ av) starkt o. mustigt rödvin. *Hildebrand MagNat*. 188 (1650). Det ..

vålkanda odlingsområdet ligger kring staden Eger (*i Ungern*), med det berömda tjurblodet "Egri Bikavér". *Hufvudstadsbl.* 27/9 2002, s. 16. — FÄKTA. [jfr -fäktning] (om utländska förh., mera tillf.) strida mot tjur; ss. vblsbst. -ande, äv. konkretare: tjurfäktning. Tjurfäktandet är Spaniorernas aldä högsta förtöjelse. *SvMerc.* 3: 1070 (1753). ÅKERLUND *Blanco-Fombona Guld*. 309 (1930). — FÄKTARE, m.//ig.). (om utländska förh.) person som (yrkesmässigt) utövar tjurfäktning; jfr -fäkterska o. matador, pikador. AGRELL *Maroco* 2: 293 (1799, 1807). Till yrket var han tjurfäktare, närmare bestämt toreador. ADELBOG *VWorld*. 33 (1943). Ssg (om utländska förh.): tjurfäktar-, äv. tjurfäktare-arena. tjurfäktningsarena. *VFL* 1906, s. 104. -kadrilj. jfr kadrilj 3. BERG *Sponskt* 58 (1915). — FÄKTERI¹⁰⁰⁴ l. ⁰¹⁰⁴. (numera bl. mera tillf. om utländska förh.) tjurfäktning. Se på et Tiur-fakteri i det Svenska Toledo: Där ser I unge will-tiurar. DALIN *Arg*. 2: 332 (1734, 1754). *Expressen* 12/1 2003, s. 53. — FÄKTERSKA, f. (om utländska förh.) kvinnlig tjurfäktare. *SvD* 31/8 1931, s. 11. — FÄKTNING. (tjur- 1734 osv. tjure- 1687) (om utländska förh.) ss. nöjesarrangemang utövad kamp mellan tjur o. tjurfäktare; jfr -fäktare, -fakteri, -fäkterska. *OSPT* 1687, nr 2, s. 8. I Spanien brukas tjurar till tjurfäktningar, wid hwilka de ilska djuren retas och .. stickas ihjäl af personer, som dertill äro enkom öfwade. BERLIN *Lsb*. 47 (1852). Ssg (om utländska förh.): tjurfäktnings-arena. arena varpå tjurfäktning utövas. ZILLIACUS *Mar*. 29 (1890). — FÖRENING. (förr) om lantbruksförening vars medlemmar hade tillgång till o. ansvarade för underhåll av gemensamt ägd(a) avelstjur(ar); jfr -station o. tjurhållnings-förening. LAHT 1890, s. 13. Sveriges lantbruksförbund framhåller att de tjurföreningar som ännu finns kvar använder tjurar som fyller högre krav än vad lantbruksstyrelsen föreskriver. *PropRiksd.* 1969, nr 98, s. 4. — GALEN. om ko l. kviga: brunstig. VERELIUS 36 (1681). (*Han*) påpekade .. att två kor voro tjurgalna; så att båda tjurarna måste ut i kväll. BENGSSON *Lustg*. 200 (1953). — GESTALT. (mera tillf.) gestalt (se d. o. 3 b slutet) l. skulptur i form av en tjur. Från de öppna fialerna kring tornen nedblicka väldiga tjugestalter. HAHR *Arkith* 252 (1902). — HALS. hals av l. på tjur; äv. oeg. l. bildl., om kort o. bred l. kraftig hals (t. ex. hos person); jfr -nacke. ARETZIUS hos BILLING *Hipp*. 89 (1836). På bordets ena sida var framsatt en stor, helkockt skinka ock en ofantlig tjurhals, ock mitt emellan dessa tronade en större julkaka. *Landsm.* V. 7: 17 (1891). En ung herre, snyggt kladd .. mycket korpulent, med en tjock tjurhals och röd hy. LUNDBERG-NYBLUM *Serao Luftsl.* 201 (1892). — HETSNING. (förr) om ss. nöjesarrangemang anordnad hetsning l. strid mellan hund o. tjur. ARNELL *Smith Hill* 1: 148 (1829). Pitbull-terriern framavlades på 1800-talet för att brukas vid bland annat tjurhetsning. *Expressen* 24/7 1999, s. 7. — HORN. horn från l. på tjur. En urtidskonstnar tog en gång ett tjurhorn och satte det på fötter och sjöng runor öfver det. HEIDENSTAM *Folkung*. 1: 22 (1905). — HUD. (tjur- 1667 osv. tjura- 1555–1631. tjure- 1554–1781) jfr hud, sbst.¹ 2. *KlädkomRSthm* 1554 K, s. 9 a. En tjurhud kannetecknas .. av att kärnan, ryggpärtiet av huden, är tunt, medan hals- och bukpartier-na äro kraftigt utvecklade. *Form* 1934, s. 146. — HUND.

(förr) om (för ändamålet speciellt framavlad) hund som användes vid tjurhetsning; jfr **bull-dogg**. SERENIUS P 1 c (1734). Det gifves till antalet sju .. sjelfständiga urformer (*av hundar*), nemligen: hushunden, silkesunden, taxen, jagthunden, vindthunden, tjurhunden och nakna hunden. *Tidr* 1881, s. 44. — **HUVAD**. (numera bl. tillf.) tjurskallig; äv. om ngt sakligt. NORDFORSS (1805). Med artighet är jag tjurhufvad tillräckligt för att gå min egen gata. LUNDGREN *Res*. 185 (1851). Hela detta krig hade från sin första början varit en profkarta på de mest tjurhufvade missgrepp, som kunnat begås. JANSON *Abr*. 325 (1901). — **HUVIG**. (†) tjurskallig. Erik en god gosse .. men ganska tjurhufviger. FEDHOLM hos DAHLGREN *Herrgårdssl*. 288 (1822). BJORKMAN (1889). — **HUVUD**. (**tjur**- 1734 osv. **tjure**- 1728–1735) 1) huvud av l. på tjur; äv. om ngt som liknar l. erinrar om sådant huvud. En Penis ytterst i stierten (*på dronare*) .. skapad som et tiuru-hufvud (*sannol. feloktigt för tiure*-) med horn. TRIEWALD *Bij* 17 (1728). ØSTERGREN (1958). 2) [uppfattas av modern språkkänsla ss. hörande till **tjura**. v.²] bildl., i fråga om tjuraktigt sinne(lag); särsk. (o. numera nästan bl.) om person: tjurskalle (se d. o. 2). *VDAkt*. 1735, nr 21. Men Aslund, som var ett stort tjurhuvud och aldrig lät resonera med sig, hade (*osv.*). NORDSTROM *Sven* 60 (1929). Ssg: **tjurhuvud**-, äv. **tjurhuvuds-haj**. *zool.* till **-huvud** 1, om haj (som i ä. zoologisk systematik fördes till ordningen Cestracionidae) av ordningen Heterodontiformes, omfattande (släktet hornhajar av) familjen Heterodontidae; i sht i pl., om denna ordning l. familj. Tjurhuvudhajar .. Cestracionidae, med karakteristiskt format, tjurliknande huvud. *Sv-UppslB* 12: 306 (1932). *NE* 8: 304 (1992). **-konservatism**. till **-huvud** 2: tjuraktig konservatism. ODELSTIERNA *JornM* 496 (1913). — **HALLARE**. person som håller (se **hålla**, v.¹ 24 e) (avels)tjur; jfr **-hållning**. HEDENSTIERNA *Jonsson* 15 (1894). Från och med fettisdagen 1959 slipper kreatursägarna i Arvidsjaur frakta sina kossor lång väg för att komma till närmaste tjurhållare. *DN(B)* 1959, nr 43, Bil. s. 2. — **HÄLLNING**. hållning (se d. o. 1 c) av (avels)tjur; jfr **-hållare**. *Uppl.* 2: 96 (1903). Tjurhållningen har ibland ombesörjts af den största ladugårdsägaren i byn, men oftast har den gått i tur mellan grannarne. HELLSTROM *NorrJordbr*. 545 (1917). Ssg (†): **tjurhållnings-förening**. tjuvförening. *SD(L)* 25/3 1902, s. 4. — **KAGG**. (†) kastrerad tjur; jfr **kagg**. sbst.¹, o. **-oxe**. Primo: 1 oxa waldh, och 1 tiwrkag. *KyrkohA* 1920–21, s. 261 (1525). — **KALV**. kalv av hankön. Will tu at Koen skal blifwa medh en Tiurkalff, så bindt .. (*tjuren*s) wanstra Testiculum, men binder tu hans högra .. fåår .. (*kon*) en Qwigokalff. IERICI *Colerus* 2: 8 (c. 1645). — **KAPITÄL**. byggn. kapital som kröns av dekor i form av två tjurhuvuden. *HAHR Arkith* 25 (1902). — **KNABB**. (†) ung (o. tjock) tjur; jfr **knabb** 3. LIND 1: 694 (1749). — **KNYPPEL**. (†) ung tjur; jfr **knyppe** 4. *BoupptRasbo* 1710. Dock achtas, at Tjurknyplarne ei i Fafällen får, genom bestigning eller stängande skada de unga qwigor. DAHLMAN *SundhB* 36 (1743). — **KÖTT**. (**tjur**- 1734 osv. **tjure**- 1600–1622) (numera bl. mera tillf.) kött från tjur; jfr **nöt-kött** 1, **ox-kött** 1. *Hof-tärSthm* 1600, s. 94. (*På den baskiska restaurangen*) tillreder kocken .. tjurkött från de många tjurfäktningarna i regionen. *DN* 16/4 2000. Resor s. 5. — **-LIK**, adj. som

liknar en tjur; som har utseende l. egenskap(er) som förknippas med en tjur. I själva verket var det någonting trotsigt och tjurlikt hos dessa klippor, som (*osv.*). WESTER *UngPol*. 98 (1901). Han höll huvet lite framåtlutat och nacken tedde sej tjurlik och hotande under det kortskurna, stripiga håret. SANDGREN *Furst*. 20 (1962). — **-LINJE**. (i fackspr.) om grupp av till härstamning-en enhetliga individer av en avelstjur; jfr **linje** 7. *SvVäxtförödl.* 1: 642 (1951). — (3) **-MARKNAD**. [efter amerik. eng. *bull market*] (i vissa kretsar) marknad (se d. o. 2) med starkt stigande aktiekurs(er), kraftig "haussemarknad". Den senaste uppgångsperioden har varit den klart längsta och starkaste under den sjuttonåriga tjurmarknaden: drygt tre och ett halvt år. *SvD* 6/9 1998, s. 31. — **-MATERIAL**. (i fackspr.) material (se **material**, sbst. 1 c) l. bestånd av tjurur (för avel). *BtRiksdP* 1904. 9Hufvudtit. s. 11. På varje station laggs nu upp ett mindre lager av djupfryst sperma, avsett för elitkopparningar .. Givetvis användes denna specialreserv endast för grupprena parningar i syfte att få fram tjurmaterial. *SDS* 11/12 1965, s. 18. — **-MODER**. (i fackspr.) avelsko varifrån (avels)tjur härstammar. *LB V*. 1: 68 (1907). Betydligt större inflytande få de hondjur, som utvaljes till tjurmodrar, då de genom sin handliga afkomma få sina afkastningsegenskaper öfverförda på ett betydligt större antal individer. *LAHT* 1913, s. 347. — **-NACKAD**. som har tjurnacke; särsk. oeg. l. bildl.; äv. om sinnelag l. egenskap l. inställning o. d.: hårdnackad; jfr **-skallig**. Med tjurnackad envishet vända Velamsbyttemannen ryggen åt alla nya idéer. KOCH *GudVV* 1: 97 (1916). En plattnast och tjurnackad jätte, vars eleganta kostym satt som ett korvskinn, trädde fram. FREDRICSON *Res*. 273 (1940). — **-NACKE**. nacke på tjur; äv. bildl. l. oeg., om kort o. kraftig nacke hos människa; jfr **-hals**. MOLIN *SSkr*. 451 (1897). Jim Cox kände strax igen karlen på hans breda axlar och den runda tjurnacken. JANSON *CostaN* 2: 55 (1910). Banderilleros som .. planterade sina flaggprydda pilar i den grova blödande tjurnacken. SIWERTZ *Sel*. 2: 56 (1920). — **-OXE**. (†) tjur som kastrerats efter inträdd könsnognad; jfr **-kagg**. *BtFinlH* 4: 190 (1563). Ar .. Batre at nådige herren låter Tiur Oxarne blifwa i bland andra Oxar insatte på Ågerup. *AgerupArk*. Brev 8/7 1754. BECKMAN *DaNor-Ordb*. 24 (1907). — **-PANNA**. 1) panna på tjur; särsk. oeg. l. bildl., om mycket bred (o. låg) panna hos människa. Den, som kom först, var en undersätsig man med tjurpanna och grofva handleder. SÖDERBERG *Mörkn*. 35 (1907). 2) (numera föga br.) i fråga om sinnelag: tjurskallig; jfr **-skalle** 2. Du har ett så vackert huvud med en liten tjurpanna; därför har du fått din vilja fram! STRINDBERG *Kronbr*. 43 (1902). LAGERBERG *Ord* 402 (1945). Ssg (†; till 2): **tjurpanne-förstånd**. förstånd som kännetecknas av tjurskallighet. BRINKMAN o. ADLERSPARRE *Brevväxl*. 237 (1834). — **-PES**, äv. **-PESE**. (**tjur**- c. 1730 osv. **tjure**- 1698–1926) (numera bl. i skildring av ä. förh.) penis från tjur; särsk. om torkad sådan penis använd ss. piska (jfr **-piska**). *ApotT* 1698, s. 59. En del gubbar snarkade kraftigt och av hjartans lust (*under gudstjönsten*), till dess att "spögubben" väckte dem med tjurpesen. LEVANDER *Brottsl*. 185 (1933). — **-PISKA**. (förr) piska tillverkad av torkad tjurpenis; jfr **-pes** o. **tjure-basare**. STAGNELL *Risbast*. D 1 b (1755). Gif honom fem och tjugu rapp af tjurpiskan.

ALMQVIST *TreFr.* 2: 169 (1842). — **-PREMIERING.** (i fackspr.) premiering (se **premiere 1 b**) av tjur. Vid tjurpremiering inom Stockholms län .. uppvisades 51 tjurar. *LAHT* 1887, s. 332. — **-RING.** nosring på tjur. *SDS* 14/3 1895, s. 4. — **-RUSA.** [jfr **-rusning**] 1) i mer l. mindre bildl. anv.; särsk. *sport.*: rusa (se **rusa**, v.¹ 1) fram på ett sätt som liknar en tjur. *IdrBl.* 1935, nr 18, s. 2. Jorgen Augustsson tjurussade i första halvlek – kom bättre till sin rätt i den andra. *SvD* 4/7 1974, s. 22. Nu väntar jag bara på att sädesarlan skall .. tjurussa fram och tillbaka. *DN* 15/5 1984, s. 17. 2) *ekon.* om aktiekurs: hastigt öka l. stiga i värde; jfr **tjur**, sbst.² 3. De europeiska börserna tjurussade i den inledande handeln och steg med i genomsnitt drygt 4 procent. *DN* 8/4 2003, *Ekonomi* s. 13. — **-RUSNING.** [jfr **-rusa**] 1) rusning på sätt som liknar en tjur; särsk. (o. numera vanl.) i uttr. *göra en tjurussning*; jfr **rusning** 2. *IdrBl.* 1935, nr 4, s. 12. (*Löparen*) replikerade med en tjurussning genom kurvan till ledningen. *DN* 10 8 1975, s. 20. Trots att Ausonius har särskilda restriktioner lyckades han .. efter ett toalettbesök göra en tjurussning in i personalens pentry. *SDS* 23/5 1995, s. A6. 2) [möjl. bildl. anv. av 1]; jfr **run**, sbst.¹, o. **rusning** 3 samt **tjur**, sbst.² 3. Sommarens tjurussning på aktiemarknaderna har en illavärdande överensstämmelse med mönstret från sommaren 1987. *SDS* 15/8 1989, s. 16. 3) om handlingen l. verksamheten att (ss. del av nöjesarrangemang) rusa l. springa (utmed gata) tillsammans med rusande (uppretad l. hetsad) tjur. Populäraste och mest spektakulära inslaget under festveckan (*i Pamplona*) är tjurussningen, el Encierro, varje morgon. *Expressen* 9/7 1991, s. 6. — **-SFINX.** (numera bl. tillf.) sfinx med (vingad) tjurkropp. (*Guden*) Adar är tjur-sfinxen. Nirgal lejon-sfinxen. *TEGNER Niniu.* 98 (1875). — **-SINT.** (†) som har tjuraktigt (se d. o. 1) sinnelag, styvsint. Ombytet är altför känbart, när man från de glattige och belevade Fransoser kommer bland plumpe och tiursinte Engelsmän. *WALLENBERG (SVS)* 2: 134 (1769). Envisa och tjursinta bönder. *LARSSON 1 By GGodTid.* 112 (1941). — **-SKALLE.** (vard.) om person l. djur: tjuraktig l. tjurig; ofta ss. nedsättande tillmäle; jfr **-huvud** 2 o. **skalle**, sbst.³ 3 h. *Din tjurskalle!* *ALMQVIST Lad.* 22 (1840). Klári är envis, en riktig tjurskalle, och hon ger sig inte förrän hon får sin vilja fram. *OLZON Földes FiskKattG* 145 (1936). — **-SKALLIG.** tjuraktig l. tjurig; äv. i substantiverad anv.; jfr **-huvad**, **-huvig**, **-hövdad** 2, **-sint**. *ÖoL* (1852). Jag är af Panzornas slägt, som allesamans äro tjurskalliga, och säga de en gang udda, så blir det udda. *LIDFORSS DQ* 2: 606 (1892). Avledn.: **tjurskallighet**, r. l. f. förhållandet l. egenskapen att vara tjurskallig. *LILJECRONA RiksdKul.* 329 (1840). — **-SOT.** (†) om sjukdom som yttrar sig i starkt stegrad könsdrift hos ko. *DANNSTROM Hering* 120 (1848). Fransosjukdom, Nymfomani och Tjursot, med anledning deraf att brunsten ofta återkommer. *LUNDBERG HusdjSj.* 131 (1868). *VENNERHOLM* o. *SVENSSON* 391 (1892). — **-STATION.** (i fackspr.) station som håller avelstjur(ar); särsk. om (av myndighet godkänd o. kontrollerad) station i vilken tjursperma produceras o. lagras för artificiell inseminering av ko(r); jfr **-förening** o. **semin-station**. *LB V.* 1: 97 (1908). Att .. (*Enköpings*) tjurstation kunde utbyggas att betjana upp till ca 20 000 kor. *UNT* 3/3 1947, s. 13. — **-TIGA.** (nu-

mera bl. mera tillf.) envist l. tjuraktigt tiga. *BENEDICTSSON FruM* 402 (1887). I "det gamla gardets sal" .. pratas det .. aldrig, ty där sitter man och turtiger, tankande argt om hvarandra såsom rivaler till nasta lediga bokförarebefattning. *OBERG Kont.* 213 (1909). *SAOL* (1973). — **-UPPFÖDARE.** person som (yrkesmässigt) föder upp tjur(ar); jfr **-hållare**. *LUNDGREN Adams Shardik* 166 (1977). — **-ÄMNE.** (numera bl. tillf.) om hankalv som betraktas ss. ett ämne till en god avelstjur. Har jag om vären lagt på något Tjurämne, så har han fadt dij hela sommarn. *BRAUNER Bosk.* 34 (1756).

B (†): **TJURA-HUD**, se **A**.

C (†): **TJURE-BASARE.** tjurpiska. Efter Gregorius .. bewijste sigh vara oskyldigh, bleff hans Aklagare Astenus slagen medh Tiurebasare, och sedan förwijst i Elende. *SCHRODERUS Os.* 2: 162 (1635). — **-BETE.** **-BLOD.** **-FÄKTA.** **-HUD.** **-HUVUD.** **-KÖTT.** **-PES.** se **A**.

Avledn.: **TJURAKTIG.** adj. som är utmärkande för l. erinrar om en tjur(s); ståndaktigt envis l. orubblig l. halsstarrig; ihärdig. *LIND* 1: 1478 (1749). (*Porträttet*) är för mycket smickradt och borde se mera tjuraktigt ut. *3SAH* 5: 209 (1890). Herr Pettersson betraktar med tjuraktig ihärdighet spaken. *FORSSLUND ManVing.* 70 (1932). **Avledn.:** **tjuraktighet**, r. l. f. egenskapen l. förhållandet att vara tjuraktig. *NORDFORSS* (1805). — **TJURIG.** adj.¹ 1) (numera bl. tillf.) som har utseende som förknippas med en tjur. Han hade ett brett, tjurigt huvud med snaggigt hår. *LAGERKVIST OndSag.* 105 (1924). 2) [uppfattas av modern språkfänsla ss. hörande till **tjura**, v.² 1] tjuraktig; äv. i bildl. anv., om ngt sakligt. *WESTE* (1807). Skulle (*fiske*)spodelarna vara omöjliga att skilja åt .. (*kan man*) värma upp hylsan över en låga. I de flesta fall plagar med dylik behandling de mest tjuriga tappar slappa. *HAMMARSTROM Sportfiske* 13 (1925). Gottfrids tjuriga tystnad hade bragt Bohm till ursinne. *HELLSTROM Storm* 311 (1935). Har man energi och är tjurig sa hinner man mycket under ett liv. *MADSEN Hel.* 142 (1955). 3) [uppfattas av modern språkfänsla ss. hörande till **tjura**, v.² 2] grinig (se d. o. 1 b) l. sur l. vresig l. butter o. d. *ArkNorrlHembygdssk.* 1922, s. 11 (c. 1830). Sade någon .. att det han målade inte var bra, så blef han på fullaste allvar stött och kunde då vara vresig och tjurig i månadtal. *NORDENSVAN Figge* 28 (1885). **Avledn.:** **tjurighet**, r. l. f. till 2, 3; egenskapen l. förhållandet att vara tjurig. *WESTE* (1807).

TJUR *ju⁴r*, sbst.³, r. l. m. (*MÖLLER* (1807) osv.) ((†) n. *LoW* (1911)); best. **-en** (ss. n. **-et**); pl. **-ar**; äv. **TJÖR** *ju⁴r*, r. l. m.; best. **-en**; pl. **-ar**. (*kjur* 1762 (: Tallkjur). *kjör* (kiö-) 1724–1762 (: Tallkjör). *tjuder* 1905 *tjur* (tiu(h)-) c. 1645 (: Grantiur) osv. *tjör* (tiö-) 1716 (: Tiörlsen) osv. *tjörn* (tiö-) 1732–1743) *Anm.* 1:o Formen *tjörn* är möjl. sg. best. av *tjör*. 2:o I *RUDBECK D A Atl.* 3: 685 (1698) förekommer ordet sannol. på grund av missuppfattning ss. översättning av gr. *θύρσο*, stav; jfr **gran-tjur** 2. Den angivna bet. ungt barrträd är oriktig. [sv. dial. *tjur*, *tjör*, *tjör*; jfr fvn. *tjorr* (pl. *tyrrur*), svärd; sannol. till den stam som av. föreligger i **TJÄRA**, sbst.] om mörk o. (mycket) kådrik o. hård ved (bildad till följd av tryck på o. kraftig förvedning av den sida av gren l. stam som är vänd mot marken) i lutande l. krokigt växande barrträd; äv. dels: barrträd l. virke med tjur, dels i utvidgad l. oeg. anv., om bildning (särsk. i fråga om is l. bergart o. d.) som

har en med tjur överensstämmande konsistens l. struktur o. d.; numera nästan bl. ss. förled i ssg. BROMAN *Glys*. 3: 757 (1724). Tiörn eller Tiur ar intet annat an tradet af tall, som wuxit wid eller uti kiärr, dock ej med rak stam utan lutande, på hwilket trad den undra sidan är hardare. *VetAH* 1740, s. 221. Tiur af horn eller trä. JUSLENIUS 200 (1745). Jag är hard likt furans tjur, / som mot nordan vätter. KARLFELDT *FridVis*. 53 (1898). Å tallen hindrar ett rikligt kädflöde rötskadors uppkomst... Det bildas s. k. tjur... i hvilken roten saknar förmåga att uthreda sig. *SkogstT* 1907, s. 173. När man (vid skid tillverkning) fått till tjuren, så att den kan böjas, utan att man behöwer torka amnet (osv.). *SkrHVSamfU* XXVIII. 3: 120 (1933). — jfr **BLOD**-, **GRAN**-, **TALL-TJUR**.

S sgr: **TJUR-BILDNING**. bildning av tjur; särsk. konkret(are). Virkets slagning .. orsakas .. antingen av normal beskaffenhet eller av mera abnorm, såsom tjurbildningar. *HbSkogstekn*. 106 (1922). — **-GRAN**. gran på vilken tjur bildats; jfr **-tall**. Tiur-granar .. waxa på sidland mark och aro ej mycket quist-rike .. och aro de bäste til bygnad, gärdsel och stor. *SamlRonLandtbr*. 3: 325 (1779). — **-IS**. (†) om hård l. kompakt is(bildning). Hagelstenarne store som Musqvett-kuhlor .. warandes the ganska hårde och faste, som then starckaste Tiorlsen af watn. BROMAN *Glys*. 1: 364 (1716). Så lange nagon ijs ähr behollen inan efter, så blir den yttre ijsen bestandig torr tiuhrijs, men så snart det ähr bestalt forvanlar han sig till våt tooijs. POLHEM *ESkr*. 3: 263 (c. 1719). — **-SKIDA**. (förr) skida tillverkad av tjur. BALCK *Ildr*. 3: 16 (1888). Tjurskidor, det var bra don, ty sedan de wid tillverkningen insmorts med tjara, behövde de aldrig mer vallas. *PaSkid*. 1940, s. 352. — **-TALL**. jfr **-gran**. ROTHOF 545 (1762). Da en tjurtall antraffas i skogen, falles den stundom icke genast, utan afyxas på hvardera sidan om den utåtböjda delen af det blifvande skidamnet. BALCK *Ildr*. 3: 16 (1888). — **-VED**. om den ledningsvävnad l. ved i gren l. stam som består av tjur l. i vilken tjur bildats; äv. om ved(stycke) av tjur; ofta mer l. mindre liktydigt med: tjur. LUNDELL (1893). Rikligast slog fisket till klara och lugna natter efter solvarma dagar .. och försiggick vid skenet av på ett vanligt brandjäm brinnande tjurved. *Rig* 1937, s. 162. Jasa, tjurveden nop fast timmersvansen redan. Na, yxan då, och dit med fallkilen. CARLSSON *Oxnaset* 150 (1947).

Avledn.: **TJURIG**, adj.² om barrträd: som är försedd med l. består av tjur; hård l. seg l. kädrik o. d.; äv.: som liknar tjur, som har utseende l. struktur o. d. som förknippas med tjur. Portfjällets Halle-art .. ar hopgyttrad i vågiga och tjuriga massor, som merendels ga perpendiculart i ziczac form. *VetAH* 1818, s. 140. Så mycket som möjligt bör man undvika qvistiga, fetfuga och tjuriga brader (till likkistor). *AHB* 117: 46 (1883). Så lange vandskivan gjordes av trä utgick man om möjligt från ett stycke tjurig gran, al eller björk med en naturlig vridning. MOBERG *JordbrMek*. 35 (1989). Allt virke förvaras i rätt temperatur. Tra kan ju till exempel bli tjurigt nar luften ar för torr. *ICAKurir*. 1995, nr 45, s. 15.

TJURA, v.¹, se **tjundra**.

TJURA *ju³ra²*, v.² **-ade**; äv. (numera nästan bl. i Finl.) **TJURAS** *ju³ras²*, v. dep. vbalsbst. **-ANDE**. (-a 1740 osv. -as, dep. 1749 osv.) [avledn. av **TJUR**, sbst.²] (vard.)

1) vara obändigt trotsig l. envis l. motsträvig; äv.: (resolut) sätta emot l. hålla igen o. d., särsk. i uttr. *tjura med ngt*; äv. oeg. l. mer l. mindre bildl., om växt; förr äv. om häst, i uttr. *tjura på bettet*, se **BETT** 8. LIND (1749). Hvad ar det åt Staaff? Tjurade han med manuskriptet på Striden för att Nordan skulle komma först. STRINDBERG *Brev* 4: 220 (1884). Besvarligast att trötta (vid fiske) är sådan lax, som slår sig på att tjura. Han går ned mot botten och ställer sig med huvudet ned och stjarten upp. HAMMARSTRÖM *Sportfiske* 189 (1925). Julrosor gillar inte att flyttas så ofta. Då tjurar de med blomningen. *ICAKurir*. 1996, nr 44, s. 19.

2) vara tvär l. surmulen; särsk.: förebrående (o. moltipigande) sura (på grund av upplevd kränkning l. oförrätt l. missnöje o. d.). BELLMAN (*BellmS*) 4: 50 (1769). Det allra ringaste, som är honom till miss-hag, vållar att han hela dagen går och tjurar samt synes ond, förtornad och bister. AHNFEIT *HofLif* 3: 138 (i handl. fr. 1799). Hvad står du nu och tjurar för och ser sur ut som om du svalt ett glas vinattika. HEDENSTIERNA *Jönsson* 129 (1894). Nu ville Tord inte vara med utan kröp undan i ett horn och tjurade. SIWERTZ *Sel*. 1: 13 (1920). Snäll och duktig var det, tjurade Bartel. Jag vill inte alls vara snäll och duktig. HOLMSTRÖM *Tetzer Skepp* 24 (1943).

TJURAKTIG, se **tjur**, sbst.² *avledn.* — **TJURBAST**, se **tibast**.

TJURHÅLLA, v. **-höll**, **-hållit**, **-hållen**; förr äv. **TJURHÅLLAS**, v. dep. vbalsbst. **-ANDE**. [sv. dial. *tjurhålla*; ssg av **TJUR**, sbst.², l. sv. dial. *tjur*, tjuder (se **TJUDER**, sbst.¹) o. **HÅLLA**, v.¹] (vard.) länge o. tjuraktigt kvarhålla (ngt). WESTE (1807). Han sitter .. och laser eller rattare tjurhåller .. just den tidning, som han ser att andra vill lasa. SJOBERG *SthmHeml*. 59 (1844).

TJURIG, se **tjur**, sbst.^{2,3} *avledn.*

TJURING *ju³riy²*, r.; best. **-en**; pl. **-ar**. [sv. romani *tjuring* (RIDDERSTAD *Samv*. 1: 436 (1851)), sv. slang *tjuring* (Kvasargrabbar 12 (1902)); jfr nor. romani *kjuro*; av romani *curi*, till den rot som av. föreligger i sanskr. *ksurī*, kniv] (starkt vard.) kniv. Så har min tjuring tungspetsen något för hvass. *Sue ParisMyst*. 272 (1844). Det var en feg hund hon hade, fast Steffe råkade köra tjuringen i den också. STENBERG *Rapport* 100 (1969).

TJUSA *ju³sa²*, v. **-ade**, äv. (numera bl. i vitter stil) **tjuste**; äv. (numera bl. i vissa trakter; i bet. 2 b) **KUSA** *ku³sa²*, v.² **-ade**. (pr. sg. **tjus** LPETRI *4Post*. 6 b (1555); **-ar** LILLIENSTEDT *Vitt*. 264 (c. 1675) osv.; **-er** LPETRI *Wigd*. C 2 b (1538), *WoJ* (1891). — ipf. **-ade** KELLGREN (SVS) 4: 316 (1783) osv.; **-te** RALAMB *Resa* 47 (1658, 1679) osv. — sup. **-at** BAAZIUS *Upp*. E 3 a (1629) osv.; **-it** *Gal*. 3: 1 (NT 1526), LPETRI *Wigd*. C 4 a (1538); **-t** PERICI *Musæus* 1: 213 b (1582) osv. — p. pf. **-ad** ÖSTERLING *Larops*. 5 (1724) osv.; **-at**, m. JWOLLIMHAUS *Ind*. E 9 d (1652); **-t** PALM-CHRON *SundhSp*. 207 (1642) osv.). vbalsbst. **-ANDE**, **-ERI**, (se *avledn.*), **-NING** (se d. o.); **-ARE** (se *avledn.*), **-ARINNA** (se *avledn.*), **-ERSKA** (se *avledn.*). (kjus- (kjus-, -sz-, -w-) 1538–1873. kus- 1526 osv. ky(y)s- 1620–1746. tjus- (tiu-) c. 1696 osv.) [fsv. *kiuso* (ipf. pl. koro, p. pf. kusin, korin, kyster), valja ut, förtrolla; jfr sv. dial. *kusa*, trol-la; jfr ä. d. *kyse*, (för)trolla (varav d. *kyse*, skrämma), fvn. *kjōsa*, valja (ut), got. *kīusan*, mlt. *kēsen*, tht. *kiosan* (t. *kiesen*); till den rot som äv. föreligger i gr. *γεωποια*, smaka, njuter, sanskr. *jōsati*, smakar, njuter, älskar. — Jfr **KESA**, v.¹, **KOR**, sbst.³, **KORA**, **KOSMA**, **KURFURSTE**, **TJUSIG**,

TJUSNING m. fl.]

1) (†) med besvärjelse(r) o. d. utsätta (ngn l. ngt) för trolldom l. magi, utöva trolldom osv. (på ngn l. ngt). Han tryllar och kiuser thet arma creaturet. LPETRI *Wjgd.* C 2 b (1538). Menniskiorna .. hempnas på trollpackor, som the meena them kwsat haffua. BAAZIUS *Upp.* E 3 a (1629). Thet är wist, at alle Hedningar wid alla sina widskepelse. signerij och .. kiusande .. hafwa altijd uprepat tre gånger the orden, som (*osv.*) LINDESTOLPE *SuurbFr.* 8 (1718). Likaledes forstå .. (*trollen*) att .. kusa folk och få, att i luften tillskicka dem trollskott eller sjukdom, och på deras sinne och handlingar ofva ond inflytelse. HYLTEN-CAVALLIUS *Var.* 1: 19 (1863). KAMPE *Trol.* 26 (1907). — jfr FÖRTJUSA.

2) [i förbleknad anv. av 1]

a) med blick o. d. behärska l. kontrollera; äv.: betvinga; äv. övergående i bet.: bedöva l. söva l. hypnotisera; äv. dels i p. pf. i adjektivisk anv., dels med saksubj. KEMPE *Graanen* 76 (1675). Så lindra mig dän swära Särj äg smarta / Sam kiuser Tungan min mitt i sitt tal. *LejonkDr.* 254 (1687). Thet hade wäl skedd (*ott branden spritt sig*), om icke en wisz man hade strax kiusat elden. SCHERPING *Cober* 2: 45 (1737). LINNE *Gen-Morb.* 16 (1763; i p. pf.). Vetenskapen att tjusa Ormar, har ifrån uråldriga tider blifvit utöfvad i Italien och Africa. *Vet-AH* 1778, s. 101. (*Sjökaptenens maka*) sag nu mot den blånande rymden .. som hade hon med karlekens langtan velat tjusa hans skepp från de klippor, för hvilka hon fruktade att det blifvit ett rof. RÜNEBERG (*SVS*) 7: 81 (1836). Det finns ormar som tjusa sitt rof när de fått det i sigte. BÖRJESSON *Brödr.* 25 (1861). — jfr ORM-TJUSA o. ELDS-TJUSANDE.

b) (numera bl. mera tillf.) förvända l. inverka på (ngn l. ngns sinne(n) l. sinnesorgan (ss. syn l. hörsel o. d.)); äv.: locka i fördärv l. dåra; äv. dels med saksubj., dels utan obj. Hoo haffuer kusit idher athi icke skullen lydha sanningenne? *Gal.* 3: 1 (*NT* 1526; *Bib.* 1917: dårat; *Bib.* 1999: förhäxat). Fannen har så kiust tin öron, att du witnar orätt emot predikanten. *HornosDP* 1693, s. 80. Sjö-rofweriet .. förswarades ur sådana skäl, som ehuru falska och bedrägeliga i sig sjelfwa, likwal gjorde tilflyst, at kjusa i så dunkla tider. BOTIN *Hem.* 1: 2 (1755). Det gällde för honom att driva ut satan med djävulen och inte låta sig kusas, luras, skrämmas eller övertalas. HOLJER *RödaFanor* 112 (1980). — jfr FÖRTJUSA.

c) locka (o. förleda) (ngn) l. väcka (ngns) begär, charma; äv. speciellare: förföra; äv. närmande sig l. övergående i d; äv. i mer l. mindre bildl. anv.; äv. utan obj. AAÄNGERMANNUS *VtDan.* 593 (1592). Det förbigångna är en vacker Matress, som öfvergifvit oss .. det tilkommande en Gat-Nymph som kjusar i mörkret och som visas på dörren när hon följt hem. KELLGREN (*SVS*) 5: 267 (1793). Sedan .. (*Augustus*) tjusat Soldaten genom skänker, Folket genom lifsförråd .. steg han småningom högre, drog åt sig den makt, som tillkom Senaten. KOLMODIN *TocAnn.* 1: 8 (1833). (*Han*) tjusade en konsthandelsänka, som han gifte sig med. PAULI *Ungd.* 150 (1925).

d) lustfullt tilltala l. betaga; särsk. gm skönhet l. behag på ett fängslande l. bedårande l. stimulerande sätt påverka (ngn l. ngns sinnen); äv. om ljud (särsk. ton(er) l. musik) l. om ngt som ses l. om ngt som känns vid beröring o. d.: på ett an-

genämt l. behagligt l. intagande sätt inverka på (ngn l. ngns sinne(n) l. sinnesorgan), trollbinda; äv. dels i p. pr., dels i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.; jfr c. SERENIUS F 4 a (1734). (*Lunden*) var bevaxt med .. tjusande vackra trädslag. ALMQVIST *VSk.* 5: 48 (1817). Genom öppna fönstret. Föll mitt tjusta oga på en moder, Blomstrande och skon och sjuttonarig. BRAUN *Knut* 23 (1847). Sigrd Arnoldson .. tjusar med sina harliga toner skaror af andaktigt lyssnande åhörare. *Idun* 1890, s. 337. — jfr FÖRTJUSA o. ALL-, SINNES-TJUSANDE. — särsk. (numera föga br.) glädja l. entusiasmera (ngn); i sht ss. p. pf.: berörd l. betagen l. förtjust. THORILD (*SVS*) 1: 151 (c. 1785). Hvarje blick hans oga skickar, / Lockar tacksamhetens tår; / Rord och tjust af dessa blickar, / Sjelf den trumpne glädig går. BELLMAN (*BellmS*) 2: 153 (1791). Du dag af saknad .. / Själ af min själ och anda af min anda, / I den jag ater tjuses, åter ler. BÖRJESSON *E14Son* 52 (1847). Jag är inte någon talare, och jag skulle bli mycket tjusad om min sväger Agamemnon ... ville vara .. så innerligt god och hjälpa mig litet i det predikamentet! HEDBERG *Hel.* 27 (1865). Under sommaren stodo i skyltfönstren damer i florstunna silkesjumpers .. medan herrar i vita segelbyxor .. tjusta lyssnade till sången av villiga utombordsmotorer. SIWERTZ *Varuh.* 122 (1926).

Särsk. förb.: TJUSA BORT^{10 4}. (†) till 2: med stimulerande l. behagfull o. d. förmåga driva bort (ngt); äv.: på angenämt l. stimulerande sätt inverka på (ngt). Et samljud borjar nu af många strangars tal, / .. Mitt ora tjustes bårt af denna sota lek. NORDENFLYCHT (*SVS*) 2: 403 (1759). Hwilken ledsam fard / .. det skall wara / För .. (*tännerna*) som sakna er, / Hwars sällskap annars skulle tjusat bort / Den troga reans ledsnad och beswar. HAGBERG *Shaksp.* 3: 47 (1848). — TJUSA TILL^{10 4}. 1) (†) till 1: gm trolldom locka (ngn l. ngt) till sig. På Mickelsmesso-natten .. ar det, som Lappar och Nordlanningar kjusa skogsfoglen till sig. HYLTEN-CAVALLIUS *Var.* 1: 441 (1864). 2) till 2 c: (lyckas) charma (ngn); förvrida huvudet på (ngn). Om man inte a' så schangtil i syna som du .. så har man dock tjusat till en huspiga i ett grosshandlarhus. JOLIN *Ber.* 5: 144 (1881). I varje fall levde hon så länge att hon hann tjusa till den italienske kommandanten. HEDBERG *Blekn-Brud.* 222 (1951).

S sgr (till 2): TJUS-FULL. (numera bl. mera tillf.) som tjusar, förtrollande; jfr tjusnings-full. ENVALLSSON *Az.* 7 (1793). Grönskaggiga Necken, med kjusfull makt / Hörs harpan i flodgrottan slå. STAGNELIUS (*SVS*) 4: 378 (c. 1815). — -KRAFT. (i sht i vitter stil) (ngns l. ngts) kraft att tjusa, förtrollande kraft; särsk. i fråga om ngns utstrålning l. personlighet; jfr tjusnings-kraft. FAHLCRANTZ *Schiller Fiesko* 146 (1821). Rorande är det att .. lasa hennes veklagan över sin brist på skönhet och tjuskraft. WITTRÖCK *EKey* 314 (1953). — -MAKT. (numera mindre br.) (ngns l. ngts) makt att tjusa, förtrollande makt; jfr tjusnings-makt. ATTERBOM *SDikt.* 2: 167 (1814). Musikens och skönhetens tjusmakt. *Scott Wav.* 128 (1855). Han tycktes vara övertygad om sin oemotståndliga tjusmakt över kvinnor. HEDENVIND-ERIKSSON *OrB* 134 (1924). — -ORM. (†) om (skaller)orm som anses ha förmåga att med blick kontrollera l. hypnotisera sitt byte; särsk. i jämförelse. *Lyceum* 2: 214 (1811). Det ligger någonting

TJUSBAST

av tjustorm i blicken, något av den lede frestaren. *StD(B)* 13/2 1927, Söndagsbil. s. 5. — **-VILLA**. (†) tjustande synvilla l. inbillning, bländverk. *THORILD (SVS)* 1: 70 (1784). Skulle ej vänskapen äga det gemensamt med kärleken, at den gör alla stand lika? .. Nej, Herr Pastor! Denna tjustvilla tilhor blott kärleken ensam. *EUREN Kotzebue OkSon.* 63 (1794). *SDS* 2/6 1901, s. 4. — **-ÖGON**. (†) 1) ögon med fångslande l. förförisk blick. Makten till hennes svarta silkes hår och hennes svarta tjustögon. *CARLEN Ensl.* 3: 209 (1846) 2) om växten *Veronica chamaedrys* Lin., teveronika; jfr **fans-ögon**. *RIETZ* 741 (1866).

Avledn.: **TJUSARE**, m./ig. 1) (†) till 1: person som utövar trolldom, häxmästare. *IndSvec.* E 8 a (1641). *AHLMAN* o. *FORSMAN* (1885). 2) [i förbleknad anv. av **tjusare** 1] a) till 2 a: ormtjusare; numera bl. i ssgn **orm-tjusare**. At han icke skal höra kiwsarens rost, beswariarens then wel beswaria kan. *Ps.* 58: 6 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1999: ormtjusaren). Många gånger har det hant, att tjustare blivitt stungna och dodade av sina egna ormar. *HEDIN Pol* 1: 313 (1911) b) (†) till 2 b: person som gm trolldomskonster o. d. förvänder synen på ngn, trollkarl. Gycklaren är en kiusare, och wander med sijn Gerningz behändighet Synen på askodaren. *SCHRODERUS Comenius* 241 (1639). *Linc.* Mmm 2 b (1640). c) till 2 c: charmör l. förförare. *OELREICH* 66 (1755). Vore jag pietist, så skulle jag vara radd för Strauss varre än för Belzebub själ, ty det är en tjustare. *TOPELIUS Dagb.* 4: 102 (1839). Det retade val den vane tjustaren i honom att en kvinna .. hade vågrat att ge vika en enda tum för honom. *THUNBERG HemBorg* 177 (1934). jfr **flick-, kvinno-, pig-, tjej-tjusare**. d) (numera nästan bl. med försvagad agentuell innebörd, med mer l. mindre verbal bet.) till 2 d: om ngn l. ngt som gm skönhet l. flärd bedärar; numera bl. ss. förled i ssgn **tjusar-kung**. *MEURMAN* (1847). Ssgr: **tjusar-**, äv. **tjusare-blick**. (numera bl. mera tillf.) till **tjusare** 2 a: fångslande l. hypnotiserande blick. *HAGBERG Shaksp.* 8: 24 (1849). (*Kung Eriks*) tjustarblick på en gång forstelnar och tilldrager. *CAVALLIN* o. *LYSANDER* 2: 113 (1861). Ni ock blef brand af den der tjustarblicken. *DAHLGREN Moreto* 5 (1873). *SAOL* (1973). **-förmåga**. (numera mindre br.) till **tjusare** 2 c: tjustningsförmåga. *StT* 1852, nr 17, s. 2. Armfelts .. glansade, yppiga personlighet, utrustad med en ovanlig tjustareförmåga .. har blandat sa många. *STAVENOW G3* 100 (1901). **-glans**. (†) till **tjusare** 2 d: glans som bedärar. Men när åldern engång snö på min hjessa stror. / Då kringsvafven, som nu, själen med tjustarglans. / Att den Gamle sin afton / Ma till morgon förvandlad se. *ATTERBOM SDikt.* 1: 125 (1807). **-konung** l. **-kung**. (om å. förh.) till **tjusare** 2 d: ss. smeksam benämning på Gustav III. *CRUSENSTOLPE Mor.* 4: 3 (1841). Tjustarkungen på sin sockel .. har sakert aldrig varit mer tjustad än denna dag då drottning Elisabeth kom till Sverige. *StD(A)* 9. 6 1956, s. 8. **-lock** (skämts.) till **tjusare** 2 c: (speciellt friserad) hårlock som förför. *BLOMBERG Landk.* 6 (1922). Den tjustarlock som de unga pojkar brukade låta falla ner i pannan befanns vara farligt attraktiv. *StD* 3/6 1998, s. 13. — **TJUSARINNA**, f. (†) om vacker l. behagfull o. förförisk kvinna; jfr **tjusare** 2 c. **tjuserska** 2 b. *WESTE* (1807). En Indisk flicka äger i sin vaxt en vallustig vekhet .. (så) att en framling sällan formår emotstå dessa tjustarinnor. *PALMBLAD HbGeogr.* 1:

83 (1826). *ADELSKOLD Dagsv.* 1: 245 (1898). — **TJUSERI**, n. verksamheten l. egenskapen att tjusa. 1) (†) till 1: trolldom. *Linc.* L 5 b (1640). 2) till 2 a: numera bl. i ssgn **orm-tjuseri**. 3) (†) till 2 b: gyckleri, taskspel. *FLORINUS Voc.* 90 (1695). — **TJUSERSKA**, f. kvinna som tjustar. 1) (†) till 1: kvinna som utövar trolldom, häxa. En signerska, kiuserska, trollkona. *Linc.* Ggg 3 c (1640). *DALIN* (1854). 2) till 2. a) ormtjuserska; jfr **tjusare** 2 a. *DALIN* (1854). Anna-Therese Eyvindsdottir, dansös och tjuserska, hade varit tvungen att lämna Atlas hemma, hennes afrikanska klippyton hade snuva. *Expressen* 18/2 1996, s. 26. b) vacker l. behagfull o. förförisk kvinna; jfr **tjusare** 2 c o. **tjuserinna**. *Phosph.* 1811, s. 7. En beslöjad tjuserska i Teheran lyckades lura besparingarna av 18 ensamma ungarlar genom att locka dem att fria och sedan försvinna med pengarna till hemgiften. *DV* 28/8 1995, s. A18. jfr **all-, man-tjuserska**.

TJUSBAST, se **tibast**. — **TJUSERI**, **TJUSERSKA**, se **tjusa avledn.**

TJUSIG $\mu^3 \text{sig}^2$, adj. **-are**, adv. **-T**. [**avledn.** av **TJUSA**]

1) (numera bl. mera tillf.) motsv. **TJUSA** 2 a, b, c: som tjustar, tjustande; särsk.: som är spännande l. fascinerande; äv.: förförisk. *AB* 29/9 1898, s. 4 (*i teaterrecension*). Det var ju tjustigt att flyga fram över dessa stora .. ytor, det var livet. *IdrBl.* 1928, Julnr s. 31. (*Affärsinnehavarens*) tjustiga blick var som sirap. *HELLSTROM Malmros* 101 (1931). Har ni varit med i riktig närkamp? Var det inte tjustigt? *SILFVERSTOLPE Boleslauski o. Woodward PolskRytt.* 51 (1933). Ambetsman och dylika som antingen ej velat bilda familj eller redan voro gifta, men av en eller annan anledning funnit att kamratlivet var tjustigare än aktenskapet. *ENGSTROM Nak.* 334 (1934). Hon fröjdade sig innerst över spänningen att leka med en logn, som var så tjustig som denna. *ARONSON Medalj.* 144 (1935). Sådana tjustiga saker du skulle få att berätta för dina barnbarn. *LANGLET La Varre Guld* 105 (1937).

2) motsv. **TJUSA** 2 d: som är (oemotståndligt) tilltalande att se l. höra; osedvanligt elegant l. stilig l. snygg l. vacker o. d.; stundom äv. övergående i bet.: snöfsig. Inte är han så tjustig som du, bror lilla. *Idun* 1894, s. 37. En tjustig karl med sitt skönlockiga hår och sin svajiga halsduk. *BERGMAN Skyar* 72 (1936). Göteborg är en tjustig sommarstad. *GHT* 1944, nr 146, s. 4. En tjustig syn .. en sann fröjd för ögat .. sa han när han passerade lasten av spritdrycker. *HESSLIND Sista* 63 (1974). Hon .. stod steget bakom mamma Stenman som hette något tjustigt: Vanessa Teresia. *BRUNNER ScVill.* 136 (1987). Det är ju jävligt lätt att .. slanga ur sig en massa tjustiga paroller hela dagarna, sa Birger. *KARNSTEDT Gnistsk.* 60 (1990).

Avledn. (till 2): **TJUSIGHET**, r. egenskapen l. förhållandet att vara tjustig. *Skadebanan* 1908, nr 1, s. 9. En så raffinerad tjustighet, en så öm, silkesmjuk smeksamhet (*i rösten*) mot språkets mest obetydliga adverb. *ESSEN HustrForfl.* 38 (1913). Han måste ideligen påminna sig hur han såg ut, vara som en av Skrattars där de nu stod eller halvgat i beundran för hans tjustighet. *BonnierLM* 1954, s. 596.

TJUSNING $\mu^3 \text{snig}^2$, r. l. m. l. f.; best. **-en**; pl. **-ar**. (**kjus-** (**kiu-**, **-w-**) 1639–1811 (: kjustningskraft). **tiuss-** 1670. **tjus-** (**tiu-**) 1626 osv.) [vålsbst. till **TJUSA**]

handlingen l. verksamheten att tjusa.

1) (†) motsv. TJUSA 1: trolldom, häxeri. TIDE-RUS *GrLat.* 43 (1626). Truldom, (kiwsningar, Trollredhe) (fördrives) med uphänge saker på halsen, såsom och med ordet, Beware osz Gudh. SCHRODERUS *Comentus* 198 (1639). Recept emot Truldom och Kiusning. HILDEBRAND *MagNat.* 104 (1650). Nills .. bekiande sigh hafua Måns Jönssons hustru misstänckt för tiussningh, och att hon .. (har) ther igiönom fördärfuat hans häst. VDAkt. 1670, s. 164. Kan jag det ingalunda taga för någon förblandelse, kiusning eller spökerij, myckit mindre för någon wahntro. UHJARNE *2Anl.* 117 (1702). LINDFORS (1824).

2) motsv. TJUSA 2.

a) (starkt) hypnotiserande l. bedövande inverkan på ngn l. ngt; äv.: sövande verkan; numera nästan bl. ss. senare led i ssgn ORM-TJUSNING. Hans luftkrets är uppfylld af giftig tjusning, sådan man beskriver den hos vissa ormar i de heta landerna. CRU-SENSTOLPE *Mor.* 1: 258 (1840). (Adelaide) skulle lika litet (som Eva) kunnat motstå ormens argumenter och tjusning. PALMBLAD *Nov.* 4: 192 (1851). På divanerna sutto .. munkar och sjöngo i rytmiskt gungande takt .. Rytmens tjusning söver dem, de låta icke störa sig. HEDIN *ErovrTibet* 349 (1934).

b) (starkt) fängslande o. fördärlig l. farlig l. bedräglig lockelse; äv. (o. numera i sht) i försvagad anv.: spännande l. fascinerande l. skrämmande lockelse; äv. om spännande osv. sinnesförmimelse(r) l. upplevelse(r) o. d. (Lasaren) tycker sig, under inbillningskraftens tjusning, vara med på resan. LINNERRHIELM *2Br.* VII (1806). Med minnet af din fader .. skall du bli stark att motstå farligt lockande tjusningar. BREMER *Fad.* 107 (1858). (Over dalsankan) föra tvenne broar, och från dem ser man med rysande tjusning ned i den svarta afgrunden. VISING *Span.* 136 (1911). Uppmärksamheten vid ratten har för ett ögonblick slappnat i fartrusets tjusning. *SvMotT* 1927, s. 988. Olyckligtvis ligger det en underlig pervers tjusning i onda garningar. ASHTON-WOLFE *OndTjusen.* 7 (1931). Golf är en sport dar det omöjliga kan inträffa: däri ligger en del av dess tjusning. SELANDER *Pegas.* 228 (1937, 1950). Tjusingen i arbetet låg i folks entusiasim. DN(A) 23/9 1964, s. 21.

c) (osedvanligt) magnetisk l. förförisk dragningskraft; särsk. i fråga om personlighet l. utstrålning; stundom äv. närmande sig l. övergående i d. Så stals hans hierta bort, och han i kiusning föll. KOLMODIN *QvSp.* 1: 143 (1732). Oskulden uti din blick / Kjusning i mit hjerta tände. LENNGREN (SVS) 2: 109 (1794). Den karlen har en demonisk tjusning, man har svårt att bli honom kvitt. ZTOPELIUS i *Konstnårsbrev* 1: 40 (1855). En kvinna kan mycket väl utföra tjusning utan att ha den minsta charme. SD(L) 1910, nr 246, s. 3. Kvinnligt väsen och kvinnlig skönhet hade för honom en oemotståndlig tjusning. 3SAH LIV. 2: 26 (1943).

d) oemotståndlig o. bedårande l. hänförande l. lustfull skönhet l. behagfullhet; äv. om (känslan l. tillståndet av) vällust l. njutning l. förtjusning i samband med sådan(a) sinnesförmimelse(r) l. upplevelse(r) o. d.; äv. konkretare, om ngt som bereder vällust l. njutning; jfr c. Men dröj (o sol) uti din fart; min tjusning dig besvar. KELLGREN (SVS) 2: 11 (1780). Hvad ar och verdens ståt, och tjusningar och nöjen, / Mot jollret af ditt barn. WALLIN (SVS)

1: 184 (1805). Hon sjöng till honom de ljufligaste sånger, och vaggad af tjusningar lutade han sitt hufvud mot hennes knan. BREMER *Pres.* 353 (1834). Då jag tänker på tjusningen af de öppna sjöarne och den börjande grönskan och majluften. RUNEBERG (SVS) 9: 157 (1849). I kvinnoportratten .. låter han lätt sin fantasi bedåras av den yttre apparitionens tjusning. ESTLANDER *11Art.* 2: 162 (1921). Det var för mig en underbar tjusning att gå jämsides med det strömmande vattnet under de svala valven i halvda-gern. LAGERGREN *Minn.* 6: 200 (1927). Men vad som var den största tjusningen (med livet på herrgården), var den trohjärtade vänlighet man ronte från värdfolkets sida. MALMBERG *StyckVag* 13 (1950). — jfr SINNES-TJUSNING.

S sgr (till 2): TJUSNINGS-FULL. (numera bl. tillf.) tjusfull. THORILD (SVS) 6: 58 (1781). Allt närmare kommer stridens tumult, / det låter så sällsamt tjusningsfullt, / hur gerna jag der ville vara. STURZEN-BECKER 5: 171 (1844, 1862). SAXEN *FinSång.* 2: 53 (1892). — FÖRMÅGA. (numera bl. tillf.) förmåga att tjusa; jfr tjusar-förmåga. (Hancock) tror, till följe af egna och andras iakttagelser, att det .. icke finnes någon tjusningsförmåga hos ormarna. NILSSON *ArshVetA* 1831, s. 51. LANDBERG *Fredsorg.* 85 (1928). — KRAFT. (i sht i vitter stil) tjuskraft. THORILD (SVS) 1: 12 (1777). Lyckliga kunna alla årstider vara, men en egen tjusningskraft har våren. WIKNER *Pred.* 29 (1866). — MAKT. (numera mindre br.) förtrollande makt; jfr tjus-makt. Hvad äger denna man för hemlig tjusningsmakt, / Att så förblinda dig? REMMER *Tart.* 13 (1820). JENSEN *Mickiewicz Tad.* 154 (1898).

TJUT *ju⁴t*, n.; best. -et; pl. =. (förr äv. ti-) [fsv. *thiut*; till TJUTA]

1) motsv. TJUTA 1, om djurs tjutande; i sht konkretare, om enskild akt av tjutande. Vlfwens tiut. SIGFRIDI L 3 a (1619). Den länge hort småfågel pipvackert kvittra, / vill garna höra tjutet af uf. FRODING *Grafs.* 78 (1898). Hela natten strök .. (hunden) under ihardigt tjut runt om gården. LAGERLOF *Troll* 2: 99 (1921). Med det sista tjutet förkunnar spillkråkan att den slagit ner i något av favorittraden. DN 15/11 1992, s. C16. — jfr GLÄDJE-, HYEN-, RÄV-, SJAKAL-, VARG-TJUT m. fl.

2) motsv. TJUTA 2, om människas tjutande; i sht konkretare, om enskild akt av tjutande; särsk. motsv. TJUTA 2 a, om (häftig o. högljudd) gråt. SAHLSTEDT (1773). Kolsvarta Lik-paulunen gungar floden fram, / Vid rök och dam / Och gastars tjut. BELLMAN (*BellmS*) 1: 262 (c. 1785, 1790). Eva gaf till ett tjut att väcka döda. WAGNER *Norrt.* 8 (1908). (Barnens gråtande) blev .. uppvisning i bål och tjut. GUSTAF-JANSON *Ang.* 252 (1967). — jfr BARD-, GALL-, GLÄDJE-, ILL-, INDIAN-, KLAGO-, KRIGS-, OKVÄDINS-, RYSS-, SEGER-, STRIDS-TJUT m. fl.

3) motsv. TJUTA 3, om starkt o. ihållande ljud; förr särsk.: dån l. buller l. brus l. larm. Nderst ur klippornas djup ett tjut tre gånger sig upphof. ADLERBETH *En.* 73 (1804). I midnattsstormens tjut och vrål / Han hörde andars tungomål. ARNELL *Scott Sjöfr.* 82 (1829). På äfventyr / En björn har vandrat ut; / Hans tomma mage honom bryr / Med buller och med tjut. SATHERBERG *Blom.* 1: 47 (1841). Det hemska tjutet af de .. tätt flygande projektilerna. *KrigVAH* 1885, s. 228. Hissverket hämtade .. med gnissel och tjut upp en tunna, lastad med

TJUTA

stenstycken. LAGERLOF *Holg.* 2: 94 (1907). Hennes rost drunknade i tjtutet från motorn. *FemFinFörf.* 36 (1974). — jfr SIREN-, STORM-TJTUT.

S s g r., se TJUTA ssg.

TJUTA *ju³ta²*, v. -er, tjöt *jo⁴t*, tjtutit *ju³tit²* (pr. -ar GYLLENUS *Diar.* 209 (c. 1670). -er *Jak.* 5: 1 (NT 1526) osv. — ipf. sg. **tjöt** TRANÆUS *Medewij* 52 (1690) osv. **töd** MOLLER (1807). **tö(ö)t** PETREIUS *Beskr.* 2: 90 (1614), MOLLER (1807). — ipf. pl. **tjutade** BROMAN *Glys.* 1: 423 (1729). **tjuto** *SalWijsh.* 17: 19 (öv. 1536). **tjöto** JGÖXENSTIERNA 4: 28 (1815), *IllSvOrdb.* (1964). **tute** DAHLSTIERNA (SVS) 1: 55 (1698). **tuto** SCHRODERUS *Os.* 2: 550 (1635). **töte** PERINGSKIÖLD *Hkr.* 2: 302 (1697). — ipf. konj. **tööte** RUDBECKIUS *KonReg.* 403 (1619; tööte fram). — sup. **tjutat** *OstraHdDomb.* 6 (1602), ENGSTROM *Milst.* 204 (1929). **tjtutet** TIALLMAN *Gr.* 212 (1696). **tjtutit** GIESE *Sprachm.* 1–3: 285 (1730) osv. **tutit** PJGOTHUS *Pollio Fast.* 129 (1614), MOLLER (1807). **tuttit** PPGOTHUS *Und.* A 3 a (1590)). vhaltsbst. -ANDE, -NING (†, LIND (1738), SAOL (1923)); -ARE (se *avledn.*); jfr TJUT. (förr äv. **ti-**, **-w-**, **-th-**) [fsv. *puta*; motsv. a. d. *tjude*, nor. *bm. tjute*, fyn. *hjóta*, nor. *nn. tjota*; jfr fht. *diozan*, feng. *þeotan* (meng. *theoten*); sannol. av ljudharmande ursprung. — Jfr BETJUTA, DÖSS, TJUTON]

1) om djur (i sht varg l. räv l. hund (i sht förr äv. ugglar)): frambringa ihållande, entonigt, genomträngande (o. relativt starkt) ljud (i högt tonläge), yla; äv. med obj.; jfr SKRIKA, v. 2. *SalWijsh.* 17: 19 (öv. 1536). Öflwermåtan många wargar äro ther, huilka om wintertijd .. ofta sambla sigh på stora siögar och mycket tiuta. BOLINUS *Dagb.* 61 (c. 1674). Så snart natten tilstundade, finga wi höra et förskräckeligt tiutande och rytande af wilda och osz obekanta diur. *DeFö^r RobCr.* 27 (1752). Ur dvalan vacktes ugglan opp / Och räfvén tjtöt på kullens topp. ARNELL *Scott Sjöfr.* 138 (1829). Då och då (*framträngde*) en gäll hwissling ute från heden. Folket sade, att det var ljungfogeln, som tjtöt för lik. MELANDER *Läger* 50 (1887). I skogsbrynen .. tjuter en vilddhund sin hemska klagolåt. ARMFELT *VildmPar.* 168 (1920). Ugglan tjuter. *StSvTyOrdb.* (1989). — jfr ILL-TJUTA. — särsk. i ordspr. o. ordspråksliknande uttr. samt i anv. som ansluter sig härtill; särsk. [jfr t. *mit den wölfen heulen*, eng. *to howl among wolves*, fr. *hurler avec les loups*] i (varianter av) uttr. *tjuta med vargarna*, anpassa sig till sin omgivning även om man tycker annorlunda o. d. Hoo som medh vlffuar boor han måste medh vlffuar tiutha. *SvOrds.* B 1 a (1604). After mycken oro wid juhltiden, får jag nu först respirera; den som har familia måste med wargarne tiuta, om han med dem skall lefwa. LINNE *Bref I.* 2: 330 (1771). Med vargar tjuter man och träter med jurister. REMMER *Theat.* 1: 22 (1812, 1814). Det tjuter allt af ulffen kommet är. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880). *SvHandordb.* 840 (1966).

2) om person: frambringa utdraget, entonigt ljud (som påminner om ett djurs tjutande); klaga (se KLAGA, v. 1), jämra sig; äv. dels med obj. (särsk. ss. anföringsverb), dels bildl. Nw wäl j rike gräter och tiwter vtoffuer idher vselheet som idher ofvuerkom(m)a skall. *Jak.* 5: 1 (NT 1526). Haffuer en warit beladder med ett ondt Samvet, han haffuer så böölat, brummat och tutit att hans grannar icke haffua kunnit hwijla sigh. PJGOTHUS *Pollio Fast.* 129 (1614). Nu mot den Hogste / De ursint rasade och riste vapnen; / Och trot-

sande, med sammanstötta sköldar / Mot himlen tjöto hädelsen och hämden. JGÖXENSTIERNA 4: 28 (1815). De reaktionära tidningarna tjöto aftonen efter talet ett lakoniskt: Ransa nästet! De menade universitetet. *GHT* 1897, nr 263, s. 2. Efter nära en timmes dans återvände dervischerna till sina platser .. och förenade sina tjutande röster i ett enda, förskräckligt genom marg och ben gående "Alläh-hü." LAGERGREN *Minn.* 5: 124 (1926). Pastorn tar henne inte ifrån mig, hör pastorn det? tjöt han ursinnigt. KRUSENSTJERNA *Pohlen* 6: 234 (1935). Jag körde .. Magnus och Brasses svordomsvisa för ungarna haromdan. De skrattade så de tjöt. *Expressen* 1/2 2004, Söndagsbil. s. 12. — jfr FRAM-, GALL-, ILL-, STOR-, STORM-TJUTA. — särsk.

a) (numera bl. mera vard.) gråta (häftigt o. högljutt); i ä. språkprov (i sht i förb. med likbetydande ord) stundom svårt att skilja från huvudmom.; jfr BÖLA 3. Att här skulle blifue så monge änckior och fatige faderlöos barn, att theres gråått symptan och tiutande, skulle hwart hwes öffuer hela Sverige vpffylla. SVART *G1* 18 (1561). Gråt intet Bror Mollberg, hvad hjälper du tjuter? BELLMAN (*BellmS*) 1: 136 (c. 1775, 1790). Hon tjuter alltid om morgnarna när hon varit onykter kvällen förut. SJÖGREN *TaStjarn.* 39 (1957). — jfr STOR-, STORM-TJUTA.

b) (numera bl. tillf.) sjunga högt o. illa. WESTE (1807). Man kunde hitta på något bättre än att gå och supå sig fulla och tjuta folksången och Marseljäsen. JAEKLUND hos MALMESTROM *JAEklund* 97 (1884).

c) i fråga om att medelst musikinstrument (i sht blåsinstrument) frambringa ljud (i sht musik); äv. i utvidgad anv., närmande sig l. övergående i 3, om musikinstrument; jfr SKRIKA, v. 3 e. Du får fuller ett annat Horn att tiuta utthi. CELSIUS *Ord-spr.* 1: 645 (1708). Ludrarna begynte til att tiuta. MORK *Ad.* 2: 363 (1744). Grålmakar Lofberg, gammal och van, / Vid Krogdörren stod och bläste Dulcian, / Arbete med fingrarna, prutta och tjtöt, / Och näfven mot Krogaren knöt. BELLMAN (*BellmS*) 1: 259 (1780, 1790). Rockens tjutande gitarer. *DN* 2/7 2002, s. B2.

d) med ett av prep. *av* inlett adverbial som betecknar anledningen till tjutandet. *Tjuta av iska, fasa, smärta, förtjusning, glädje, lycka*. Publikken formligen tjöt av hänryckning. *GHT* 7/12 1897, s. 3. Man tjöt av skratt och förtjusning över att de impopulära kineserna blivit dragna vid nasen. UGGLA *Hoslund Jab.* 279 (1932). De fyllda laktarna tjuter av förväntan när kvalsshowerna öppnas av en vit Pegasus, komplett med vingar och en glittrande ryttare. *DN* 2/12 2002, s. D1.

3) i oeg. l. bildl. anv., med sakligt subj. l. oper.: ljuda starkt o. ihållande; i sht förr särsk.: dåna l. bullra l. brusa l. larma (se särsk. a, c); jfr 2 c. Nar stor kiöld är och hon skal borja sacht a sigh och een står och lysnar skal en höra huru det tjuter på sion af thet at ijsen brakar. BUREUS *Suml.* 61 (c. 1600). Hwem weet icke at säya om dhen faaslige Heckelfiellen i Iisland, hwilken vndertijden så förfärligen tiuter och låter, at och Inbyggjarne hålla dhen för dhe fördomdas Boningh. *Rel-Cur.* 150 (1682). (*Vesuvius började*) at dundra, tjuta och kasta millioner stenar. BJÖRNSTAHL *Resa* 1: 241 (1771). I rostiga hjulen det gnisslade och tjöt. JENSEN *Mickiewicz Tad.* 159 (1898). Omrörarna fräser, gasen pyr, pumparna tjuter. KARNSTEDT *Slamf.* 298 (1977). När han kommer

upp i skogskanten hor han bilen rivstarta och fara i väg med tjutande däck. *DN* 27/10 1999, s. A5. — särsk.

a) (†) i fråga om bullrande i ngns mage; jfr **KNORRA**, v. ¹ 1 c, **KURRA**, v. ² d, **SKRIKA**, v. 1 e. När thet är aff råå maat eller kåld, tå ar j maghan tiutande och buller. *BOLAVI* 57 b (1578). Om man skall tåga nar en meniskas inålfwor tiuta af swålt, så far wahl wår ådla frihet. *Missförståndet* 15 (1740). Magen tjuter. *THOLANDER Ord.* (1872).

b) i fråga om ljud av vind l. storm o. d.; jfr **GNV**, v. 1 b, **RYTA**, v. ² 3 a β, **SKRIKA**, v. 3 d. En tjutande väderil. *RUTSTROM Schiller Rofvarb.* 120 (1799). Han tycktes Didos klageröst / I vindens tjutning hora. *STIERNSTOLPE Blumauer* 2: 30 (1814). Det tjuter i tackel, det hviner i tåg. *BOTTIGER* 1: 98 (1856). Hösten hade kommit på allvar, stormen tjöt genom gatorna och regnet piskade fönsterrutorna. *SCHULZE BöndStFinl.* 261 (1935). — jfr **ILL-TJUTA**.

c) (numera mindre br.) i fråga om ljud av vatten i kraftig rörelse: brusa, dånå; jfr **RYTA**, v. ² 3 a γ. Thet är hafzwågor, som gå tiutande och utbreda sitt hwijta swall. *VERELIUS Herr.* 145 (1672). Och branningen tjuter vid darrande strand. *SATHERBERG Dikt.* 1: 185 (1844, 1862). Den natten kommer cyklonen .. och sliter de uppveckade sjöarnas toppar till virvlande trasor och tjutande vattenscum. *MARTINSON Kap* 31 (1933).

d) i fråga om ljud av siren l. (ång)vissla l. mistlur l. larmanordning o. d.: ljuda entonigt o. genomträngande (i högt tonläge). Fabriksskorsterna utsända sina första tunna rökslöjor; ånghvisslorna tjuta i skärande dissonans. *VFl.* 1913, s. 8. Polisen har inte rätt att ingripa bara för att butikslarmet tjuter när en kund passerar. Det behövs ordentliga bevis. *GbgP* 11 11 1994, s. 6. Motorerna stannade, belysningen slocknade, mistluren tjöt i dimman. Uppskarrade passagerare ombord på "Mare Balticum" tankte med fasa på "Estonia". *Expressen* 13/3 1995, s. 12.

Särsk. förb.: **TJUTA FRAM**¹⁰⁴, jfr **fram-tjuta**, 1) till 2 (b): tjutande l. högljutt framföra (ngt, särsk. sång l. psalm o. d.); jfr **böla fram**, 2, **skrika fram** 1. The Skrymtare .. hafwa hallit före att thet war nogh, att man .. bölade eller toöte fram några Psalmer, antingen tackarna woro tillstådes eller ey. *RUDBECKIUS KonReg.* 403 (1619). Han tjöt fram varena stavelse. *KOCH Arb.* 227 (1912). 2) särsk. till 3 b, d: tjutande draga fram. Den första effecten af detta (ask)ovåder var en det-samma förelöpande stormvind, hvilken tjöt fram i forfarlig heshet, och försatte den stilla nejden i en skrackfull verksamhet. *GOSSELMAN Col.* 1: 188 (1828). Ambulanserna tjuter fram. *DN* 12/6 1994, s. C3. — **TJUTA TILL**¹⁰⁴, till 1, 2, 3, om djur l. person l. sak: ge ifrån sig ett (kortvarigt) tjut; äv.opers.; om person äv. ss. anföringsverb; jfr **skrika till**. An gol, an säng det, och an piskor smålde: / An hördes skratt ur skogens gröna talt. / An tjöt det till och vilda hundar skallde. *MarkallN* 2: 25 (1821). "Uppställning", tjöt han till, alldeles vild. *BLOMBERG Överg.* 170 (1915). Hunden tjöt till. *IllStOrdb.* (1955). (Flygplanets) hjul tjuter till i betongbanan på Kennedyflygplatsen i New York. *DN* 6/12 1987, s. 39. — **TJUTA UT**¹⁰⁴, 1) till 2. a) (numera bl. tillf.) högljutt framsäga l. yttra (ngt). Han stannade, knöt näfvarna och tjöt ut en hotelse. *LAGERLOF Lank.* 128 (1894). b) högljutt ge uttryck åt (sinnesstämning, särsk.

glädje l. ilska). När Savehof krossade serieledaren Ystad .. blev det som på den "gamla" goda tiden igen. Nas-tan 900 åskådare tjöt ut sin glädje. *GbgP* 24/2 1992, s. 20. 2) (numera bl. tillf.) till 2 a: gråta o. därigm för-må (ngn) att bege sig ut. Jag vill gråta ofver allting, jag vill ordentligt tjuta ut gubben. *RUNEBERG (SVS)* 6: 453 (c. 1850).

Ssgr (till 1; †. *Anm.* Ssgrna kan äv. hänfö-ras till **tjut**): **TJUT-APA**, vrålapa; jfr **böl-apa**. *NF* (1892). 2NF 32: 1188 (1921). — **UGGLA**, ugglan Sur-nia ulula Lin., hökuggla. Tjut-Ugglan .. som ofta för-andrar sit ohyggeliga ljud. *FISCHERSTROM Mol.* 158 (1785). *BRUMMER* 55 (1789).

Avledn. (numera bl. tillf.): **TJUTARE**, i bet. 1 m.//ig., i bet. 2 r. l. m. *HOLMBERG* 1: 1042 (1795). 1) till 2 (a): person som tjuter. Ni håller mig för en ohjelpig tjutare. *RUNEBERG (SVS)* 6: 457 (c. 1850). Beli, en bland de "tjutare", som omgäfvö Froj och Froja under deras vistelse i Jotunheim. *RYDBERG Myt.* 1: 626 (1886). Solisten .. fick ta på sig rollen som stallföretrådande tjutare, snyftare och bolare, med eller utan elförstärkning, i kamp mot en or-kester som inte precis utmärks av diskretion. *DN* 25/8 2002, s. B4. 2) till 3: föremål l. anordning som av-ger tjutande ljud; säkert anträffat bl. i ssgn **salv-tjutare**.

TJUTON, äv. **TJUTEN**, n. (-en 1751–1870. -on 1745–1906) [sv. dial. *tjuten*, *tjuden*, *kjyden*; medelst det i barnamn vanliga suffixet -on bildat till **TJUTA**; växten kunde användas till att tillverka visselpipor] (†) växten Angelica silvestris (Lin.) Hoffm., stråtta; äv. om annan växt av släktet Angelica, i ssgn **STRAND-TJUTON**. *LINNE Fl.* nr 82 (1745). *LITTKENS Vaxtn.* 515 (1906). — jfr **SKOGS-TJUTON**.

TJUV¹⁰⁴, äv. (numera i sht i vissa kretsar, vard. l. nedsättande) **TJYV**¹⁰⁴, m.//ig.; best. -en⁴⁰, i bet. 1 f av. 32; pl. -ar (StTr 4: 29 (1522: siööttiwffua) osv.) (†) -er *GIR* 12: 8 (1538: Skogztinffwer), *Petlin WagRyszChina* 256 (1667: Tyfwerna)), förr äv. **TJUVER**, m.//ig. (kiuf (-w-, -ff) 1527 (: siokiwwfua, pl.)–1592. kyf (-iiy-, -y-, -ff) 1589–1808 (: kyfveri), thiug- i avledn. 1603 (: thiugeri) tiff 1666. tjuv (thi(i)-, ti(j)-, -uu-, -w-, -ff(f), -ff(fw-, -fv-) 1522 (: tiwffwæri) osv. tjuver (ti-, -fu-, -fw-), sg. 1590–1726. tjuvver (ti-, -fw-) 1674 (: rofwetiwwer)–1906. tjuv (ti-, -y-, -ff(f)) 1561 osv. tyfwer 1681. tyv (-y-, -ff(f), -u-, -w-) 1547 (: tyuerii)–1795) [fsv. *piuwer*, *pywer*; motsv. fd. *tjuv*, *tyv*, *tyv* (d. *tyv*), nor. *bm*, *tyv*, isl. *þjófr*, nor. *nn*, *tjuv*, got. *þiuws*, fsax. *thiof* (mlt. *dēf*), mnl., nl. *dief*, ffris. *thiāf*, fht. *diob*, *thiob* (mht. *diep*, *diup*, t. *dieb*), feng. *þeōf* (eng. *thief*); germanskt ord av ovisst ursprung (jfr *HELLQUIST EtymOrdb.* (1922), *EKBO SupplHellquistOtr.* (c. 1990)). — Jfr **AVTJUVA**, **DIFHÅNGARE**, **TJUFT**]

1) om person som olovligen sätter l. satt sig i besittning av ngt (i sht lös egendom, förr äv. ngn), person som stjal l. har stulit; äv. oeg. l. bildl.; i sht förr äv. allmännare, utan särskild tanke på brottets art l. karaktär, om förbrytare l. brottsling l. skurk; förr äv. i förbleknad anv., om skålm l. usling l. lymmel. *Ta fast tjuven! Tjuven ertappades på bar gärning. Tjuvarna hade gömt stöldgodset i en gammal lada. Var Robin Hood en hjälte eller bara en simpel tjuv?* Tha haffd(es) och strax en tiwff ffram som het logan och war ffodd(er) j Scara hwilki(n) ssom haffde stulit nagre oxar och ssaal t j spanga

sokn. OPETRI *Tb.* 12 (1524). Oplastes källarswans .. supphique, i hwilken han beswärar sig ofwer Studenten .. (som) ofwerfallit honom och hans hustru med swära skälso(r)d kallandes .. honom tyf och hans hustru hora. *ConsAcAboP* 7: 209 (1692). Stjäl någor en menniskia, och försätter, eller sällier henne, den Tiufwen fälles til dödsstraff. ABRAHAMSSON 799 (1726). En tjuf är solen, plundrar wida hafwet / Med dragningskraft; en erketjuf är månen, / Han stjäl sin bleka flamma ifrån solen. HAGBERG *Shaksp.* 7: 93 (1849). Tjuf och tjuf det skall du heta, du som stal min lilla vän. *Jullgen* 1: 15 (1865). En literär tjuf. SUNDEN (1891). Små tjufvar till gossar tumla i damm / med benen bredt, med magen fram. HEIDENSTAM *Dikt.* 163 (1895). Det finns ett slags heder tjufvar emellan. SIWERTZ *Träd.* 45 (1957). — jfr BANK-, BARN-, BOK-, BOND-, BOSKAPS-, BRÖD-, BYXE-, DAG-, ERTS-, FICK-, FOLK-, FÅ-, GÅRDS-, HJÄRTE-, HUS-, HUSTRU-, HÄST-, HÖ-, HÖNS-, INBROTTS-, KLOSTER-, LANDS-, LIV-, LÖNN-, MED-, MÄNNISKO-, MÄSTER-, NATT-, NÅL-, PENNING-, PREBENDE-, PUNG-, REN-, RIKS-, ROCK-, ROV-, SILVER-, SJÄLA-, SJÖ-, SKOGS-, SMÅ-, STOR-, TIDS-TJUV m. fl. — särsk.

a) i ett flertal ordspr. o. ordspråksliknande uttr. At the stora tiuffuarna vphengia the små. LPETRI *Kyrkiost.* 73 a (1566). Tilfalle gior tiufwen. GRUBB 481 (1665). Han är dhen største tiufwen, som bortstjäl bondens hustru. TORNING 52 (1677). De förstå hwarandra, som två tjufvar på en Marknad. RHODIN *Ordspr.* 13 (1807). Hvar och en är tjuf i sin naring. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880). De små tjufvarna hänger man, de stora låter man lopa. *ScHandordb.* (1966).

b) i uttr. *full tjuv*, se FULL, adj. 6 n α, *liten tjuv*, se LITEN 5 a β slutet.

c) (†) i uttr. *kronans l. konungens tjuv*, om person som stjäl l. stulit från kronan; jfr KONUNGS-TJUV, KRONO-TJUV. Att hann haffuer skiellth honnom i mest(er) Hendrichz giestebudh .. och skieller ahnu i thenne dagh honom för konungiens kuyff och skiellm. *TbLodöse* 113 (1589). Der någon befunnes, som mehrbemetle inseglande papper fordrijsade sigh att missbruka, tagandes och brukandes falsche segel och nampn, den skall uthan all nåde derfore plickta som wår och Chronans tiuff. *RARP* 8: 247 (1660). (*Den vid tullen anstollde*) som med Connivence och otrohet betrades, til Tull Inkomstens undandoljande och försnillande .. (*skall*) som Cronones Tiuf .. dommas, samt beläggas med så lång tids arbetande i Marstrand, som Otroheten finnes storre eller mindre. *PH* 1: 598 (1724; rattat efter orig.).

d) [efter 1 Tess. 5: 2] i uttr. *som en tjuv* (förr äv. *som tjuven*) *om natten*, oförmärkt o. överraskande. Herrans dagh wardher kommande som en tiwff om natten. 1 Tess. 5: 2 (NT 1526). Innan ni veta af det är jag hos er; som en tjuf om natten skall jag stjåla mig på eder och sluta mig inom edra armar. *MoB* 2: 8 (1791). DALIN (1854: tjufven). En storstrejk kommer som en tjuf om natten, den kan aldrig förberedas. *SD(L)* 1904, nr 307, s. 1. Som en tjuf om natten kom yxmannen smygande och hogg ner Målillas kommunala julgran. *DN* 10/12 1991, s. A5.

e) i fråga om lek, om person som föreställer tjuf; särsk. i uttr. *tjuv och polis*. HUBENDICK *Flick-Lek.* 13 (1879). Tjuf och polis. BRUN *Lek.* (1899). Jag brukar leka tjuf och polis med min kompis Johan. *DN* 7/6 2002, s. B7.

f) [möjl. delvis eufemistiskt för djävulen; jfr det eng. uttr. *old l. ill thief*, djävulen] (vard., numera mindre br.) i sg. best., i l. ss. (lindrigare) kraftuttryck; jfr RACKARE 7, TJUVINGEN. Jag skall ta mig tjufwen lasa för honom om ortodoxien. *KyrkohÅ* 1905, s. 177 (c. 1833). Gamle Rettig var en gemytlig tysk af samma skrot och korn som sin landsman, bryggare Neumuller i Stockholm, samt begagnade alltid som uttryck: "tjufven i mej". LINDAHL *ScMill.* 2: 249 (1898). Kusken var ovetig, men hvad tjufven, man ar väl bara en dödlig. ALVING *Brita* 15 (1904). Karlarna voro ute – tjufven vet hvar. ENGSTROM *Hackl.* 85 (1913). Får jag se på det där (*tidnings*/klippet? .. Det är ju för tjyven en insandare. HAMMARLUND *SamtJord.* 134 (1971).

g) [möjl. med anslutning till uttr. *må hyvens* (se HYVENS)] (vard.) i gen. i adverbial anw., i uttr. *må tjuvens*, må synnerligen dåligt l. illa. TRENTER *Eld* 36 (1949). Inför lördagens tävling i St Anton mädde Jonas tjuvens. Halsen kränglade på nytt och han hade svårt att komma i balans inför tävlingen. *SDS* 26/1 1986, s. 40. Hon mädde tjuvens, vi tittade in på Karolinska men det var okej, så vi åkte hem. *AB* 3/12 2000, Bil. s. 32.

h) (numera bl. mera tillf.) oeg. l. bildl., om djur som tillägnar sig ngt från andra djur l. från människor l. som förstör l. fördärvar ngt; särsk. ss. senare led i ssgr. Korpen är en tyrann och tyff. *Wij-saFoglArt* 19 (1623). Vi hafva visat, att lätja och bekvämlighet af vissa arter gjort tjufvar, som stjåla andras bon. REUTER *LägrDjSjalsl.* 2: 111 (1888). — jfr BI-, FISK-, GRÅ-, HÖ-, HÖNS-, KORN-, MAJS-, PALM-, SKÅP-TJUV. — särsk. (†) om tjuvbagge. BRANDER *NatH* 33 (1785). DALIN (1854).

2) [bildl. anv. av 1] *trädg.* på växt (särsk. tobaks- l. tomatplanta): sidoskott (som stjäl näring), tjuvskott. De på stjelkarna qvarsittande långa tjufvarna (*på tobaksplantorna*) utmärkte försumlig skötsel eller okunnighet. TIDSTROM *Resa* 59 (1756). Dessutom bortsåras alla längre ned på (*tomat*)plantan .. framkommande frodigare skott, eller tjufvar. *HbTrädg.* 2: 108 (1872). Gamla mor Elna hade .. varit uppe sen fyra och samlat förklät fullt med grona tjufvar. HAMMARLUND *SamtJord.* 11 (1971).

3) [bildl. anv. av 1; jfr motsv. anv. i d., t. o. eng.] (numera mindre br.) om (bit av) brinnande ljusveke som faller ned på ljuset (o. bränner upp det i för-tid), ljustjuf. LIND (1749). An rusade hon från rum i rum med ljussaxen, för att tugta ljusen, nar långa nedhangande vekar eller tjufvar ville berofva dem deras glans. *BLANCHE Tafl.* 2: 28 (1845). Granen tändes men tjufvarna fingo växa osnoppade på ljusen som osade mer än de lyste. NILSSON *HistFars.* 69 (1940). SPONG *Kräkn.* 35 (1963).

4) ss. förled i ssgr; i annan anv. än i 1–3.

a) betecknande att ngt görs i smyg l. i förväg l. otillåtet (i vissa ssgr med mer l. mindre klar anslutning till 1).

b) betecknande att ngt sker l. inträffar ofrivilligt l. önskat.

c) med allmänt förstärkande l. nedsättande bet.

Ssgr (i allm. till 1): A: TJUV-ALARM, tjuvalarm. *SD* 3/8 1918, s. 6. — ART. (tjuv- 1740–1885, tjuv- 1640–1768) (†) jfr art 3 a. *Linc.* li 6 a (1640). Warder tiufkupan flyttad 1, 1/2 ja 1/4 mils wag, linea recta,

glömmmer hon på 14 dagar sin tiufwe art, da hon kan aterbåras. LINNÆUS *Byjskjots*. 19 (1768). AHLMAN o. FORSMAN (1885). — **-BAGGE**. *entomol.* skalbagge tillhörande familjen Ptinidae; särsk. om arten Ptinus fur Lin.; i pl. äv. om familjen; jfr **-bill** o. **borr-bagge**. **borr-bill**. skåp-tjuv, tjuv 1 h slutet. *1Brehm* III. 2: 25 (1876). Vår allmännaste art (av familjen Ptinidae) är vanliga tjuvbaggen (Ptinus fur Linné), som man kan möta praktiskt taget överallt inomhus .. där den angriper .. matvaror, palsverk, böcker, frön, konserverade grönsaker, tobak och ladervaror. *DjurVarld* 3: 214 (1963). **NE** (1995): om familjen). — **-BALK**, se **B**. — **-BAND**. (tjuv- 1786 osv. **tjuva- 1906**) (numera mindre br.) tjuvliga; jfr **band**. sbst.² a. *AdP* 1786, s. 152. Lika fattigt som på internationellt kända mästartjuvar synes det förindustriella Sverige ha varit på verkliga, valorganiserade tjuvband. *LEVANDER Brottsl.* 26 (1933). *StStTyOrdb.* (1989). — **-BEN**. (tjuv- 1908 osv. **tjuva- 1620**) 1) (numera bl. tillf.) till 1: ben (se **ben**. sbst.¹ I 1) från tjuv; särsk. om sådant ben ss. bärare av övernaturliga egenskaper. *RAAF Ydre* 3: 163 (i *handl. fr. 1620*). Så började .. (*håxan*) att blasa och spela i ett tjuvben. som plockats under galgen. *HEIDENSTAM Svensk*. 1: 174 (1908). 2) (numera mindre br.) till 4 a: krokben (se d. o. b); i uttr. sätta l. lägga l. *sla tjuvben* (för ngn), sätta krokben (för ngn); äv. bildl. *TILLHAGEN o. DENCKER SvFolklek*. 1: 133 (1949: slä). *AHLIN Morkn.* 394 (1957; bildl.). Sunes yngsta bror .. stack fram en fot och satte krokben för Hasse .. Du satte tjuvben för mig din djävel. *GUSTAF-JANSON Oskuld*. 97 (1968). — (4 a) **-BETA**. (numera föga br.) beta olovandes. Hans hjord tjuvbetade. *HEIDENSTAM StutaP* 61 (1899). *ÖSTERGREN* (1958). — **-BI**. *biodl.* bi som stjal honung ur främmande bikupa; jfr **rov-bi**, **rövar-bi**. LINNÆUS *Byjskjots*. 66 (1768). Tjuvbina kan vid skattningen i synnerhet på eftersommaren och hosten ställa till stort obehag. I dragfattig tid försöker bin från olika kupor stjala honung från varandra. *HANSSON Bisköts*. 84 (1972). — **-BILL**. (numera föga br.) tjuvbagge. *THOMSON Insect*. 30 (1862). *BonnierLex.* (1966). — **-BO**. (tjuv- 1798-1807. **tjuve- 1663**) (†) tjuvhåla; jfr **-hål**, **-kula**, **-näste**. *STIERNHIELM WgL* 107 (1663). *MOLLER* (1807). — (4 c) **-BONDE**. (vard.) ss. nedsättande benämning på l. tillmål till bonde; jfr **bond-tjuv**. *ÖgCorr*. 1854, nr 1, s. 4. Tyst, tjuvbonde!!! skrek kaptenen. Han blev alldeles vit i ansiktet och började darra med huvudet. *ENGSTROM Milst.* 97 (1929). Dans, skrän och fylla, tjuvbönder och bondtjuvar. *GbgP* 24/12 1949, s. 2. — **-BOT**, se **B**. — (4 b) **-BROMS**. *järnv.* av tekniskt fel orsakad oavsiktlig, okontrollerad fastbromsning av hjul på järnvägsfordon. Vid SJ har utvecklats ett system för automatisk indikering av s. k. tjuvbroms, vilket har stor betydelse för övervakningen av tåg på banor med fjärrblockering. *SvDA* 14/3 1966, s. 30. — (4 b) **-BROMSNING**. *järnv.* tjuvbroms. Elden i den tomma (järnvägs)vagnen hade .. uppstått genom tjuvbromsning. *SDS* 2/7 1953, s. 10. Taget rakade ut för en tjuvbromsning och bildade gnistor längs rälsen mellan Solna och Upplands Väsby. *DN* 12/6 1984, s. 43. — (4 a) **-BRÄNNA**, **-ing**. (†) lönnbränna; jfr **hem-bränna**, **smyg-bränna**. (*Länsmannen hade*) svart att finna platsen, där man tjuvbrände. *UpplFmT* 29-32: 255 (1916). *ÖSTERGREN* (1958). — **-BYLTE**. (tjuv- 1765. **tjuve- 1674-1708**) (†) bylte tillhörigt tjuv, bylte med tjuvgods.

Huru ofta hafwer tu sedt een Beutelsmidare eller Punge-tiuff, wara vphangdt medh pungen .. eller een Rofware, hangias wedh sin tiufwebylta? *SYLVIVS Mornay* 202 (1674). Tank om vi tre gånger om året finge hora straffet i lagen skarpas för tjuvvar, men finge se lika fullt den ena efter den andra få behålla sitt tjuvbylte med åtvarning. *CHYDENIUS* 43 (1765). — **-BÖRDA**. (tjuv- 1728-1764. **tjuva- 1653**. **tjuve- 1632-1651**) (†) börda buren av tjuv; särsk. närmande sig l. övergående i bet.: tjuvgods. Efter det Jon i Backan sa uppenbarliga stulet hafuer och medh tiufeboln ofta i handen tagen ahr, derifrån han sigh icke leedha kan. *GarleDomb.* 42 (1632). *EKBLAD* 139 (1764). — **-FINGER**. (tjuv- 1786 osv. **tjuva- 1601-1744**) 1) (numera bl. tillf.) tjuvs finger; förr äv. mer l. mindre bildl.; särsk. (om ä. förh.) om avhugget finger från avrättad tjuv (ss. bärare av övernaturliga egenskaper). Samma dag bleff Cristiernn buntmakiare til thalath för en tyffua fingier, som er funnen i hans huus. *TbLödose* 479 (1601). Något finger på hvarje menniskohand är .. alltid ett tjuffinger. *RIDDERSTAD Somv.* 3: 574 (1851). Man behöver ej gå langt tillbaka i tiden för att finna, hur i vårt land lakaren åtminstone av lantbefolkningen troddes sitta inne med hemliga kunskaper om människofett och "tjuvfingrar", enhörning och "amatyst". *FoF* 1914, s. 13. 2) (†) om (individ av) krabbarten Hyas araneus Lin., maskeringskrabba; jfr **hövre**, **spindel-krabba**. *PhysSH* 311 (1786). — ((1.) 4 a) **-FISKA**. bedriva tjuvfiske; jfr **-meta**, **-pilk**. Att ungdomen i byarna omkring Kulla-sjön, då den om sommarnätterna samlas nere vid stranden och tjuffiskar krafter, ostord kan (osv.). *LUNDQUIST Profil.* 1: 122 (1884). Han hade .. tjuvfiskat alldeles inpa Kalvens grynnor, dar det stod Lanning och Fiske Forbjudet. *HELLSTROM Storm* 111 (1935). — ((1.) 4 a) **-FISKARE**. (tjuv- 1838 osv. **tjuva- 1906**) person som bedriver tjuvfiske; äv. om person som stjal ur annans fiskeredskap. Då stangkrok utsattes om vintren på aflagsnare stallen, der man fruktat att den vittjas af tjuffiskare, bindes icke refven omkring nagon stor lagd ofver vaken. *SkandFisk.* Bih. 33 (1838). Den enskilde fiskevattensägaren .. står tamligen hjälplös, ty att med nuvarande lagstiftning söka lagföra tjuvfiskare är nastan hopplöst. *RiksdP* 1935, 2 K nr 13, s. 35. — ((1.) 4 a) **-FISKE**. (tjuv- 1857 osv. **tjuva- 1906**) olovligt l. olagligt bedrivit fiske; jfr **svart-fiske**. *CEDERSTROM Fiskodl.* 173 (1857). Det är svenska yrkesman, som på grund av bristande fiskelycka i andra farvatten har tagit sig ned till Oresund och där ställt till med skada genom sitt tjuvfiske. *RiksdP* 1972, nr 128, s. 19. — **-FRI**. (†) tjuvsaker (se d. o. 1); jfr **stöld-fri**. Tiuf-fria lös. *VetAH* 1740, s. 349. Ranteriets tjuffria hwalf. *VexöBl.* 1826, nr 17, s. 2. — **-FÄLLA**, r. (numera bl. tillf.) falla avsedd att fanga l. avslöja tjuv(ar). Tjuvfälla. En .. bilingen-jör .. har hittat på ett .. knep för att avslöja biltjuvar. *Es-kilstKurir.* 25/7 1940, s. 6. — ((1.) 4 a) **-FÄLLA**, v. (numera bl. mera tillf.) olovligt falla (träd l. skog o. d.); jfr **-hugga**. *SD* 1897, nr 592, s. 2. Han höll på att tjuvfälla en vacker björk i vår hage bakom ladugården. *HögHälsintr.* 10: 238 (1929). — **-FÖLJE**. (tjuv- 1728 osv. **tjuva- 1780**) (numera föga br.) tjuvliga. *LUNDBERG PAULSON Erasmus* 106 (1728). *ETZLER Zig.* 64 (1944). — (4 a) **-GLÄNTA**. (numera bl. tillf.) glänta (se **glänta**, v.¹ 3) i smyg. Kritiserande elever .. tjuvgläntade på dörren till rummet, där (*sång*)profven höllos. *ÖBERG Son.* 105

(1905). — **-GODS.** (tjuv- 1600 osv. **tjuva-** 1524–1941. **tjuve-** 1604–1745) [fsv. *thuwa gods*] stöldgods; äv. i mer l. mindre oeg. l. bildl. anv.; jfr **-börda**, **-sak 2 o. stöld 3**, **tjuveri 2**, **tjuvnad 2**. Qui(n)nan som dolde tiwffua godzet skal wises aff by. OPETRI *Tb.* 41 (1524). En så kallad god vän stal ur den filosofiska avhandling jag holl på med .. Han dog snart den fahunden, men det hade jag ingen glädje av. Jag fick inte tillbaka tjuvgodset av den anledningen. HEDBERG *Blomb.* 86 (1953). Ssg (numera bl. mera tillf.): **tjuvgods-gömma**, jfr **tjuv-gömma**. LEVANDER *Brotsl.* 18 (1933). **-gömmare**, jfr **tjuv-gömmare**. ALMQVIST *TreFr.* 2: 81 (1842). **-köpare**, jfr **tjuv-köpare**. AHNELT *HofvLif* 3: 117 (*i handl. fr.* 1799). — **-GREPP.** (tjuv- 1792 osv. **tjuve-** 1734–1737) 1) (†) till 1, = **grepp 2 c**. Hapna, tu skinnare och girigbucker, Gud ser alla tina practiquer och tiufwegrep. SCHERPING *Cober* 1: 7 (1734). De tusende små eleganta tjufgrep, som blifvit kallade Snille och Smak. THORILD (SVS) 3: 229 (1792). 2) till 4 a, om osportsligt l. ohederligt grepp (se d. o. 1) i boxning l. brottning l. slagsmål o. d.; jfr **-tag**. Detta är icke juste. Jag förbjuder den vite boxaren att använda dylika tjuvgrepp. *Sueng* 1923, nr 47, s. 20. Jag slogs ofta och hade ett specialgrepp .. ett snabbt halsgrepp serrdu och då var det tji för dem, säger han och demonstrerar sitt tjuvgrepp på en osynlig motståndare. *DN* 16/12 2000, s. B1. — ((1,) 4 a) **-GRÄVNING.** (numera föga br.) rovgrävning. *AntT* XXII. 3: 10 (1919). Vi återvande .. till Kairo efter att ha bett beduinen hålla ögonen öppna och anmäla ev. tjuvgrävning till myndigheterna i Kairo. *Ymer* 1938, s. 37. — ((1,) 4 a) **-GRÄVARE.** (numera föga br.) rovgrävare. Nekropolen var .. plundrad av tjuvgrävare. NILSSON *ArkeolUppt.* 186 (1933). *Fornv.* 1967, s. 96. — (4 c) **-GUBBE.** (vard.) rackargubbe; särsk. ss. tillmål. Fordömda tjuvgubbe! BJÖRN *Barb.* 59 (1785). En vresig tjuvgubbe med pillemarisk blick. *GbgP* 11/9 2002, s. 48. — **-GÄNG.** (numera bl. mera tillf.) tjuvliga; jfr **gäng**, sbst.² 2. Den där grabben måste tillhålla något tjuvgång, sade han. HAMMARLING *Wodehouse BillErovr.* 301 (1937). Vaktare på Ählens City griper ett tjuvgång bestående av fyra utländska personer. *DN* 4/5 1996, s. D3. — **-GÖMMA.** tjuvs gömma (se **gömma**, sbst. 6) l. gömställe för stöldgods; förr äv. om gömställe för tjuv(ar); äv. oeg. l. bildl.; jfr **tjuvgods-gömma**. SCHULTZE *Ordb.* 1569 (c. 1755). Afvenledes har jag anmodat Brinkman, att ur sina tjuvgömmor plocka fram alla manuskript han undansnattat dig. 3SAH XLVIII. 2: 53 (1840). En tjuvgömma där ett omfattande parti vapen och ammunition förvarades. *DN(A)* 7/7 1964, s. 14. — **-GÖMMARE.** (tjuv- 1764 osv. **tjuva-** 1632–1640. **tjuve-** 1617) (numera knappast br.) person som gömmer stöldgods (åt tjuv(ar)), hållare (jfr **tjuvgods-gömmare**); förr äv.: person som gömmer l. skyddar tjuv(ar). 3SthmTb. 9: 307 (1617; ss. *tillnamn*). (Sv.) Tjuvgömmare .. (fin.) warkaan-katkijä .. warkaan-suojelija. AHLMAN (1872). Pantlånarens bana sluttar ofta betänkligt ned mot tjuvgömmarens. SIWERTZ *JagFatt.* 17 (1939). *NEOrdb.* (1996). — **-GÖMMER**¹⁰⁰⁴, äv. ³⁻⁰⁰², [senare leden vbalsbst. till **gömma**, v.] (numera knappast br.) gömmande av stöldgods (åt tjuv(ar)), håleri; förr äv. allmänare, ss. juridisk term, innefattande äv. köp l. försäljning av tjuvgods. THYRÉN *StrafflRef.* 1: 95 (1910). Ett köpeavtal beträffande en stulen sak, som icke följts av sakens traderande, bedömes ..

icke som fullbordad tjuvgömmare. *INJA* 1956, s. 121. SAOL (1973). — **-GÖMMERSKA.** (tjuv- 1764–1773. **tjuva-** 1640) (†) kvinna som gömmer stöldgods (åt tjuv(ar)), kvinnlig hållare; äv.: kvinna som gömmer l. skyddar tjuv(ar). *Line. Rrr* 1 a (1640). (*Lönsmanen hämtade tjuven*) där han låg gömd i en gammal kista. Och mor, hon blef med tagen som tjuvgömmerska. BONDESSON *NallmogBer.* 8 (1888). jfr: SAOL (1973). — **-HAND,** se **B.** — **-HANDEL.** (tjuv- 1703 osv. **tjuve-** 1551–1737. **tjuvs-** 1605) (numera knappast br.) handel (se **handel**, sbst.² 11) med tjuvgods; förr äv. oeg., sammanfattande, om tjuvaktiga l. oärliga l. försåtliga o. d. handlingar (jfr **handel**, sbst.² 6). Och huar han någ(et) lengr(e) hade haftit fram gongn, m(ed) sine forrædar(e) och tiwffue handell, hade han tileffwentyrs komith stortt obestond på færd. 2SthmTb. 2: 126 (1551). Salomon Möllers förklaring oplästes angående ett tenfat, det han af tiufkonan Lissen Swanberg opköpt .. anförandes han att .. han icke kunnat tänkia, att denna qwinna .. skulle med någon tiufhandel omgå. *ConsAcAboP* 8: 359 (1703). SAOL (1973). — **-HISTORIA.** (tjuv- 1889 osv. **tjuve-** 1725) (numera bl. tillf.) jfr *historia* 6 o. **rövar-historia**. MUNCHENBERG *Scriver Får.* 47 (1725). *IllSeLitth* 2: 170 (1956). — ((1,) 4 a) **-HUGGA, -ning.** olovligt hugga (träd l. skog o. d.); särsk. i p. pf. i adjektivisk anv., om skog l. virke o. d.; äv. utan obj.; jfr **-fälla**. Tjuvhugget virke. HEMBERG *ObonStig.* 79 (1896). De vanvårdade och till följd av systematisk tjuvhuggning hårt åtgångna skogarna. *ActoOel.* 1: 42 (1924). Villgott, som tjuvhuggit i skogen, lurat de fattiga, samlat pengar på kistbotten och ständigt blifvit rikare. BROWALLIUS *Elido* 351 (1938). — **-HÅL.** (tjuv- 1681 osv. **tjuva-** 1818–1941. **tjuve-** 1636) [fsv. *piufhul*] (numera föga br.) hål (se **hål**, sbst. 2 b) som bebos av tjuvar l. är tillhåll för tjuvar; förr äv. om fångelsehåla (jfr **hål**, sbst. 2 a). Sade staden .. vara itt tjuffvehohl, der mången boor, som Chronan försniller dess toll. *RP* 6: 2 (1636). Fredliga borgare hafwa, der de gått helt stilla, blifvit huggna af Janitscharenne .. och andra vräkta i tjuvhålen. *AnderssonBrevvxl.* 1: 82 (1838). SAOL (1973). — **-HÅLA.** (numera bl. tillf.) jfr **håla**, sbst. 2 o. **-bo, -hål, -kula, -näste o. rövar-håla**. HAGBERG *Shaksp.* 4: 347 (1848). De svenska bygderna (*öfverflödar*) av berättelser om tjuvhålor med tillhörande sägner. LEVANDER *Brotsl.* 34 (1933). — (4 a) **-HÅLLA.** (ngt vard.) hemlighålla l. undanhålla (ngt) (o. inte (vilja) lämna det ifrån sig); äv. (o. i sht) utan obj., i uttr. *tjuvhålla på ngt*. *Kortspelaren tjuvhöll på esset*. STRINDBERG *Brev* 6: 147 (1887). Jag kommer att efterlysa henne i radio om ni tjuvhåller sanningen. Jag vet att ni stuckit undan henne. SIWERTZ *Träd.* 165 (1957). Skandia anser sig veta vem som sprängde Fontainebleau, men det har man i det längsta skamligt tjuvhållit på. *StD* 15/4 1987, s. 7. — ((1,) 4 a) **-JAGA.** bedriva tjuvjakt (se d. o. 2); äv. tr., med obj. betecknande det som jagas; jfr **-skjuta o. smyg-jaga 2**. LINDHOLM *Sibbo* 1: 90 (1890). Du ska .. stå på min sida som jag står på din, när du är ute och tjuvjagar orre eller mård. WASSING *GropSkog.* 355 (1965). — **-JAKT.** 1) till 1: jakt (se **jakt**, sbst.¹ 3) på l. efter tjuv(ar). Vild tjuvjakt på uppländska vägar. *Upsala* 19/7 1950, s. 1. 2) till (1,) 4 a: olovligt l. olagligt bedriven jakt (se **jakt**, sbst.¹ 1); jfr **-skytte o. smyg-jakt 2**. BALCK *Idr.* 2: 77 (1887). Ligor med avancerad teknisk ut-

rustning som från bilar bedriver tjuvjakt blir allt fler. *StD* 6/12 1976, s. 1. — **-JO l. -JON.** [jfr nor. *tjuvjo*; senare leden sannol. av ljudhärmande ursprung, efter fågelns låte] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) måsfågeln *Stercorarius parasiticus* Lin., labb. Ett stycke från stranden, sjutio till attio fot öfver hafvet, fann jag fläckar af lera med snackskal. Ett par af tjufo .. hade här sitt bo. *Chydenius ExpSpetsb.* 282 (1865). ÖSTERGREN (1958; angivet ss. landsdelsord l. jagarterm). — ((1.) 4 a) **-JÄGARE.** person som bedriver tjuvjakt (se d. o. 2). *NORDLUND Jag.* 187 (1914). Tva tjuvjägare norr om Landsjärv, vilka just skjutit en björnhona och tva ungar. *MotRiksd.* 1972, nr 25, s. 6. I går var det visserligen "frisk vind vridande åt syd" men blåste riktigt tjuvkallt. *UNT* 1938, nr 286, s. 8. ÖSTERGREN (1958). — (4 a) **-KIKÄ.** jfr **-titta.** Expressen har varit och tjuvkikat på (ontik)mässan när alla utställare packade upp, hängde sina tavlor, dammade porlinet och halsade på hos varandra. *Expressen* 28/3 1990, s. 5. — **-KISTA.** (tjuv- c. 1750 osv. tjuva- 1723-1941. tjuve- 1690) särsk. (förr): häkte l. fängelse; i sht om häkte vid tingsplats o. d.; jfr *kista* 5 o. **-källare.** *VRP* 1690, s. 505. De häkten, som finnas på den plats, der haradsting hållas, kallas annu i dag tjuvkistan utaf folket. *AFZELIUS Sog.* VIII, 2: 304 (1857). — **-KLOR.** pl. (tjuv- 1835-1872. tjuva- 1749-1765) (†) tjuvs händer; särsk. mer l. mindre metonymiskt; jfr *tjuva-hand.* *LIND* 1: 673 (1749). Komma, falla i tjuvklor, (dvs.) blifva stulen. *DALIN* (1854). *StTyHlex.* (1872). — **-KNEP.** knep som används av tjuv; äv. (o. numera i sht, ätm. delvis med anslutning till *tjuv* 4 a) allmänare, om fult l. otillåtet knep l. tillvägagångssätt; jfr **-konst.** **-streck.** **-stycke** 1. **-trick.** *NORDEFORS* (1805). Tjuvknep .. (dvs.) Knep, som tjuvar bruka. *DALIN* (1854). (Man antar att) brannvinsadvokaten .. använder sig av alla till buds stående tjuvknep .. för att tillgodose sin klients önsknigar. *HELLSTROM Storm* 273 (1935). — **-KOMPANI.** (tjuv- 1690. tjuve- 1618-1675) (†) tjuvliga. *3SthmTb.* 10: 114 (1618). Poiken Petter Hansson som varit i flock och farnöte medh dhe andre af Tiuf Compagniet och .. bortstulit .. een kyrkiones förgylt kalck. *VRP* 1690, s. 505. — **-KONA.** (tjuv- 1599 osv. tjuva- 1599. tjuve- 1599-1680) (numera i sht arkaiserande, i skildring av ä. förh.) kvinnlig tjuv. *3SthmTb.* 2: 263 (1599). När Tiufwer skal undergå dodsstraff: Sa hanges han upp: Men Tiufkana halshugges. *ABRAHAMSSON* 805 (1726). När hon samlat styvvar till en tolvsiling, så tog fostermodern ifrån henne pengan och påstod .. att hon var en tjuvkona. *MOBERG Invandr.* 357 (1952). — **-KONST.** (tjuv- 1851 osv. tjuva- 1778. tjuve- 1599-1681) (utövande a) skicklighet l. färdighet i att stjäla (jfr *konst* 3 e); äv. (i sht i pl., ätm. delvis med anslutning till *tjuv* 4 a) om tjuvknep (jfr *konst* 7). Enn lång stångh med enn Spyck i enndenn som hann plägar bruke sinn tiufwe konnst med. *3SthmTb.* 2: 294 (1599). Tjuvkonster .. (dvs.) Gemena knep. *DALIN* (1854). Man kan med all säkerhet utgå ifrån, att de flesta småpojkar blev väl utbildade i alla "tjuvkonster", som deras äldre kamrater kunde. *PedT* 1951, s. 3. — ((1.) 4 a) **-KOPPLA.** -ing.

med avs. på (motor l. tändningssystem i) motorfordon, särsk. bil: (gm att kringgå tändningslås) manipulera i syfte att utan tillgång till tändningsnyckel o. d. starta (o. stjäla) fordonet; äv. i fråga om telefonnät l. elektriskt ledningsnät o. d.: ansluta (ledning o. d.) på otillåtet l. olagligt sätt; äv. utan obj. Polisen fann .. (biltjuven vid) Jordholmens station, där han var i färd med att tjuvkoppla en annan bil i stallet för den som nyss ramponerats. *SDS* 29/10 1957, s. 22. En skicklig teletekniker kan se om någon tjuvkopplat en ledning i t ex ett kopplingskåp. *GbgP* 2/2 1987, s. 48. Genom att tjuvkoppla i televerkets kopplingsdosor kan telefonsnyltarna ringa långt och länge och låta någon annan - eller televerket - betala rakningen. *DV* 18/1 1989, s. 8. En van biltjuv kan bryta sig in i en bil med vanliga lås, tjuvkoppla motorn och ge sig iväg inom 15 sekunder. *Säkerhetshandb.* 101 (1990). — **-KRYPER.** (†) nedsättande, om tjuv; jfr **-mickel.** **-nalle.** Doda honom, - sade broder Tim lugnt. - Skjut den fördomde tjuv-krypern! *GREBST Aret* 103 (1913). — **-KULA.** (†) tjuvhåla; jfr *kula*, sbst.⁴ 1 a. *RIDDERSTAD Samt.* 1: 78 (1851). — (1 h) **-KUPA.** (†) bikupa innehållande tjuvbin; jfr *rov-kupa.* *LINÆUS Björkjots.* 66 (1768). *LINDSTROM Bt* 32 (1780). — **-KVARN.** (tjuv- 1741 osv. tjuva- 1933) (förr) i fängelse l. tukthus o. d.: handl. trampkvarn som drevs av (för tjuvnad dömda) fångar. *SERENIUS* (1741). De jarnsmidda männens arbete var givetvis grovarbete av tyngsta slag .. i Tukthuset .. (i *Sthm under 1500- o. 1600-talen*) var det att draga eller trampa hjulet vid handkvarnen, den så kallade "tjuvakvarnen". *LEVANDER Brottsl.* 166 (1933). — **-KÄLLARE.** (tjuv- 1606 osv. tjuva- 1596-1644. tjuve- 1533-1667) [fsv. *thiuv-va källare*] (förr) om (i sht underjordiskt) häkte l. fängelse, fängelsehåla; i sg. best. särsk. ss. benämning på fängelselokal belägen under rådhuset i Sthm; jfr **-kista.** *SthmTb.* 1533. De bekanta fängelsehalorna Tjuvkällaren och Rosenkammaren. *StH* 7: 172 (1902). — **-KÖPARE.** (numera föga br.) köpare av stöldgods (av tjuv(ar)), hälare; jfr *tjuvgods-köpare.* *RiksdP* 1873, 2 K 2: 119. Nattetid avhämtades det utlagda rovet av tjuvkopare, varav det fanns gott om i alla byder, där stångiarn tillverkades. *Rig* 1932, s. 14. — **-LARM.** stöldlarm; jfr **-alarm.** *SAOL* (1950). En villa med elektroniskt tjuvlarm. *MALMSTEN DagKastanj.* 252 (1994). — **-LIGA.** (tjuv- 1889 osv. tjuva- 1890) liga (se d. o. 4) av tjuvar; äv. oeg.; jfr **-band.** **-följe.** **-gång.** **-kompani.** **-sällskap** o. stöld-liga, tjuva-hop. Fruarne aro en Satans sammanhängande tjufliga .. frågar man en fru hur mycket skall ga åt i ett hus får man aldrig svar. Nu vet jag det sjelf, och ska skriva en bok om det! *STRINDBERG Brev* 7: 359 (1889). Trion ingår i en internationell tjuvliga som just nu opererar på varuhuset i Malmö. *KvallsP* 11/3 2004, s. 15. — **-LJUS.** (förr) i folktron: ljus (se *ljus*, sbst. 4 c) med egenskap att kunna söva husfolket vid inbrott. *FoF* 1914, s. 191. (Till dessa svarthkonster i forntiden) hora också tjuvljusen, sopta i en dod mans strupe. De sova folk och brukas därför av inbrottsjuvar. *Rig* 1921, s. 154. — **-LUST.** av **-LUSTA.** (numera bl. tillf.) lust att stjäla. Hans händer voro knutna om ett hafte, som jag trodde vara en forngrekisk handskrift. Aldrig i min lefnad har jag känt tjuflust förr än då. *RYDBERG Varia* 122 (1893). — **-LYCKA.** [jfr t. *diebesgluck*] (†) oväntad l. oförtjänt framgång l. tur, "bondtur". *MOLLER*

(1790). BJÖRKMAN (1889). — **-LYKTA**. [jfr t. *diebsleuchte*] (†) blindlykta. LIND (1738). CANNELIN (1921). — (4 a) **-LYSSNA**, -ing, smyglyssna; i sht förr äv. (möjl. med anslutning till 1): lyssna (på radio) utan att betala avgift l. licens o. d. *Hon tjuvlyssnade intrasserat på kollegornas samtal*. BAATH-HOLMBERG *Sekl.* 1: 13 (1897). Låmpliga åtgärder för att stäcka tjuvlyssningen. *SvD(B)* 28/4 1926, s. 2. — (4 a) **-LYSSNARE**, person som lyssnar i smyg; i sht förr äv. (möjl. med anslutning till 1): person som lyssnar (på radio) utan att betala avgift l. licens o. d. (jfr **gratis-lyssnare**). *VadViVeta* 5: 85 (1925). Normmännen ha på senaste tiden borjat sätta i gång razzior mot tjuvlyssnarna. *Radiolyssn.* 1927, nr 15, s. 9. Hur många tjuvlyssnare ska de stackars kafébesökarna tvingas stå ut med? *DN* 27/12 2003, s. A25. — ((1,) 4 a) **-LÅNA**, låna (ngt, särsk. fordon) olovandes l. i smyg; stundom övergående i bet.: stjäla. *ArkNorrlHembygd* 1918, s. 96. Tjuvlånad teaterbuss .. Lilla teaterns buss med all rekvisita till pjäsen stals natten till söndagen. *GbgP* 1/9 1986, s. 26. — (4 a) **-LÅSA**, -ning, smyglåsa (ngt); äv. utan obj. *Verd.* 1886, s. 204. DAHLBACK *Åb.* 13 (1914; utan obj.). Medellösa Wadköpingsbor tjuvläste tidningen över axeln på bättre lottade medborgare. BERGMAN *Flick.* 151 (1925). — (4 a) **-LÅSARE**, smyglåsare. BENZON *Lundag.* 51 (1888). — ((1,) 4 a) **-META**, -ning, (numera bl. mera tillf.) tr. o. intr.; jfr **-fiska**. *FrLundagHelgonab.* 1893, s. 146. Jag kan lugna ordningsmakten med, att jag numera aldrig tjuvmetar lax. ENGSTROM *Lif* 42 (1907). SAOL (1973). — **-MICKEL**, (numera föga br.) nedsättande, om tjuv; jfr **mikael 2 c** slutet o. **-kryper**, **-nalle**. Alla kunna inte vara tjufmicklar, bondgubbar och smådotter-skandare. LUNDSTROM *Jorgenb.* 229 (1910). ÖSTERGREN (1958). — ((1,) 4 a) **-MJÖLKA**, -ning, mjölka (ko l. get o. d.) olovandes l. i smyg (i syfte att stjäla mjölken); äv. utan obj.; särsk. (i folktron) om häxa l. trollväsen o. d. BECKMAN *Framl.* 49 (1885). Hon kunde .. genom lasning hindra trollkonor att tjuvmjölka boskap. NASSTROM *FornDSv.* 2: 283 (1948). Jag borjade tjuvmjölka getter som jag stötte på i berget. LAGERKVIST *Sibyll.* 176 (1956). — **-MYRA**, 2NF 19: 99 (1913). En mindre harmlos inhyssing ar tjuvmyran (Solenopsis fugax Latreille) .. Den ar en liten art, som bygger sina trånga gångar i vaggarna till andra myrbon. *Djur-Varld* 3: 513 (1963). — **-MÅL**, (tjuv- 1619 (: tjufmåla balken) osv. **tjuva- 1819. tjuve- 1706-1726. tjuvs- 1717**) [fsv. *juufs mal*] (numera bl. tillf.) rättegångsmål rörande stöld; jfr **-sak 1 o. tjuvnads-mål**. At the Tiufwemål, som intet angå Lifwet, måge af Cämners Rätten har i Stockholm icke allenast warda ransakade, utan ock lagligen afdomde. SCHMEDEMAN *Just.* 1542 (1706). *MorgT* 29/9 1948, s. 14. Ssg (†): **tjuvmåla-balk**, tjuvabalk. *3SthmTb.* 11: 223 (1619). *FörarbStLag* 6: 336 (1723). — **-MÄRKE**, (tjuv- 1824 osv. **tjuva- 1840**) (förr) märke (se **märke**, sbst.¹ 2 e α α') angivande att bäraren var tjuv; i sht förr äv. bildl. LINDFORS (1824). Stjal någon, såges der (*dvs. i Gotlandslagen*), mellan två öre och en mark silfver, skall han foras til tinget och märkas med tjuvfamärket. NORDSTROM *Samh.* 2: 311 (1840). Vi ville undvika oppen skandal, ej sätta tjufmarken på den arme ynglingen och förstöra hans framtid. SVEDELIUS *Lif* 431 (1887). — **-NALLE**, (numera föga br.) nedsättande, om tjuv; jfr **-kryper**, **-mickel**. Du har skojat upp half-

troppens kassa ... våga dig inte neka för det, förbannade tjufnalle. LUNDQUIST *Zola Grus* 212 (1892). WASSING *GropSkog.* 247 (1965). — **-NYCKEL**, (tjuv- 1693-1939. **tjuve- 1737**) [jfr t. *diebschlüssel*] (†) dyrk; falsk nyckel. *UUKonsP* 20: 292 (1693). När en tjufnyckel brukas för att låsa upp en tjufs dorr och återtaga hvad han tagit, då (*osv.*) ALMQVIST *Ekols.* 1: 315 (1847). jfr: CANNELIN (1939). — (4 a) **-NYP**, nyp som utdela(t)s i smyg; äv. dels i utvidgad anv., om slag l. rapp o. d., dels (o. numera i sht) bildl., om obehaglighet som tillfogas ngn oförmärkt l. i förbigående l. på ett oherderligt sätt. (*Vid tandutdragning:*) Ge'n ett tjyfnyp må klubban, så han svimmar af på en stund. *Strix* 1899, nr 21, s. 4. Hennes händer voro förfärligt stora och knotiga .. Med den tummen och det pekfinger kunde hon allt ge till ett tjyfnyp så det kändes. LAGERGREN *Minn.* 1: 260 (1922). Uppsalaironin var ett kapitel för sig .. här vimlade .. av intellektuella småstadesperados med den enda fatiga glädjen att då och då få ge någon ett tjyfnyp. SIWERTZ *Ung.* 161 (1949). — **-NÄSTE**, (tjuv- 1804 osv. **tjuva- 1941. tjuve- 1636-1719**) om lokal l. hus l. ort o. d. där tjuv(ar) har sitt tillhåll; jfr **näste**, sbst.⁴ 2 b, o. **-håla**. Sodre Telgo ar itt tjuffvenäste, försnillandes Chronan dess tillhörige toll. *RP* 6: 213 (1636). Så många som 15 personer kan ha bott samtidigt i den lägenhet .. i Fittja som polisen avslöjat som tjuvnäste. *DN* 4/1 2001, s. A8. — **TJUV- OCH RACKARSPEL**, se **-spel**. — **-ORGAN**, (†) jfr **organ 2** slutet. Om Korparnes tjuvfagtighet anföras flere anedoter, som sluta med en bekräftelse .. på det af Hr Gall funna tjuforganet. *EconA* 1808, dec. s. 99. Det så kallade organet för förvärfning (tjuforganet) ar hos Caraiberna föga utvecklad. *Hygiea* 1839, s. 338. AUERBACH (1915). — **-PACK**, (tjuv- 1749 osv. **tjuva- 1663. tjuve- 1619-1664**) koll., ss. nedsättande benämning på (samling av) tjuvar; jfr **pack**, sbst.¹ 3, o. **tjuva-hop**. Så haf(tuer) rätten för gått anseedt, att några kärror skole beställas där före detta horpaak och tyfue pack skole förespännas, androm till warnagell, som med sama laster bliffua beslagne. *3SthmTb.* 11: 99 (1619). *GT* 8/6 1999, s. 12. — **-PALL**, (tjuv- c. 1723 osv. **tjuva- 1906**) (förr) pall (se **pall**, sbst.¹ 5 b) där person som begått stöld fick stå l. sitta, skampall. *ASvBiogr.* 1-6: 201 (c. 1723). Kyrkoplikten .. forsiggick under högmässan. Den till kyrkoplikt dömd låg på knä på den s. k. tjufpallen. Denna ställdes på stora gången under orgellaktaren. STRIDSBERG *Hågh.* 77 (1895). — (4 a, b) **-PARNING**, hund. oönskad parning; särsk. konkretare, om enskild akt av sådan parning. Ar det riktigt att man kan undvika att en tik får valpar efter en tjuvparning? *SvD* 11/7 1972, s. 8. — ((1,) 4 a) **-PILKA**, (numera bl. mera tillf.) jfr **-fiska**. Vi passera Torskskrubban, där vi tjufpilkat torsk. ENGSTROM *IBok* 148 (1905). — **-POJKE**, (tjuv- c. 1700 osv. **tjuve- 1690**) 1) pojke som stjal; äv. dels (o. numera i sht) i allmänare l. förbleknad anv., om skålmaktig l. okynnig l. odygdig person, dels ss. personifikation av egenskapen att vara tjuvpojke; särsk. ss. tillmål. Dhesse Fem Tiufwepoikar hafwa alt hwadh dhe stulit bracht till Lorentz Dunbergh, hwilken dhem dett afhandlatt. *VRP* 1690, s. 510. Dra för tusan djäflar, era sacramentskade tjuvpojkar. KELLGREN (*SVS*) 6: 266 (1790). Tjuvpojken, som tittar fram i ögonvrån. HELLANDER *Teaterorig.* 83 (1900). Hans soner, 8 och 10 år, charmerande tjuvpojkar med ett smittsamt skratt.

ÖSTERGREN (1958). 2) (†) bildl., om hårlock vid tinningen (på kvinna); jfr **kärleks-krok 2.** (*Hon*) som var starkt sminkad, hade icke mindre än tre "tjuvpojkar" på hvardera kinden. *SondN* 1863, nr 26, s. 2. UHRSTROM *Sthmska* (1911). Ssgr (till 1, numera bl. mera tillf.): **tjuvpojks-**, av **tjuvpojks-blink.** (†) jfr **blink**, sbst.¹ 4. ROSENIUS *Naturst.* 36 (1897). -glimt, jfr **glimt a.** LIDFORSS *Fragm.* 166 (1895, 1904). -humör. *Hon* .. strålade af ungdom och tjuvpojks-humor. NORLIND *Hell.* 2: 213 (1913). -leende. MÅNSSON *Rattf.* 2: 252 (1916). -lynne. 3SAH 24: 452 (1910). -streck, jfr **streck**, sbst.³ 3. CAEHRENSVARD *Brev* 1: 42 (1781). Tjuvpojksstrecken hade en moralisk kärna. Det gällde att komma till rätta med den lilla radda bleknosen inom en. SIWERTZ *Ung* 70 (1949). — **-POJKSAKTIG**, förr av. **-POJKAKTIG.** (**-pojks-** 1794–1923. **-pojks-** 1889 osv.) [avledn. av **-pojke**] som kännetecknar l. påminner om l. är typisk för tjuvpojke. PORTHAN *BrCalonius* 136 (1794). Ibland glimtade det rent av något tjuvpojksaktigt under hans ruggiga ögonbryn. *HögkLivsintr.* 22: 547 (1941). Avledn.: **tjuvpojks(s)aktighet**, r. l. f. GELJER *Brev* 197 (1815). Ögonen strålade av tjuvpojksaktighet. LIEBERATH *FriluftP* 167 (1921). — **-RANNSAKNING**⁻⁰²⁰. (numera föga br.) rättslig undersökning gällande stöld; jfr **rannsakning 3.** En vid Stockholms Stads Kamnars-Rätt hållen tjuv-ransakning. *DA* 1793, nr 208, s. 4. STAF *PolisvSthm* 329 (1950). — **-RYKTE.** (tjuv- 1680 osv. **tjuva-** 1635. **tjuve-** 1600–1634) (numera bl. tillf.) rykte att vara tjuv. 3*SthmTb.* 3: 68 (1600). Huar uti hon begarar en attest af actis at Fundbo änckianth/s pigja belagt henne med tyfrychte hoos Prof. Micrandrum. *UUKonsP* 14: 89 (1680). — (4 a) **-RÖKA, -ning.** smygröka; äv. med obj. betecknande det som röks. CRÆLIUS *Söfs* 12 (1830). Det finns inte den ringaste spänning i att tjuvroka dåliga cigarretter, när skolan inte längre bryr sig om det. *StD(A)* 1932, nr 172, s. 6. — **-SAK.** (tjuv- 1564–1939. **tjuve-** 1540–1694) [sv. *piufsak*, *piufs sak*] (†) 1) (anklagelse l. rättssak rörande) stöld; jfr **sak**, sbst. 3, o. **-mål** o. **tjuveri-sak.** Fortij oss tyckis icke, ath sådana szmä tiuffue saker, så strengeligen tiil halssens rettes eller dömes skole. *GIR* 13: 116 (1540). Ett af hofvets rikaste juvel-smycken har blifvit bortstulet .. Denna förfärliga tjufsak står i sammanhang med ett mord af rysligaste slag. ALMQUIST *DrJ* 372 (1834). jfr: CANNELIN (1939). 2) i sht i pl.: tjuvgods; jfr **sak**, sbst. 11. *MB* LI: 2 (*Lag* 1734). Lagen utsätter klarligen, med hvad vilkor .. (*rannsakan efter tjuvgods*) måge beviljas, nemligen att den misstänkte förr stulit, att sådana tjufsaker hos honom sedde äro, eller att han någon del theraf försåldt. 2*RARP* 16: 187 (1747). jfr: CANNELIN (1939). — **-SAMHÄLLE**⁻⁰²⁰. 1) till 1, ss. (ofta ss. politiskt slagord använd) benämning på samhälle (se d. o. 3 a) där överklassen anses suga ut o. utnyttja arbetarna l. underklassen; äv. dels om samhälle där staten anses stjåla från medborgarna gm skatter l. avgifter o. d., dels om samhälle där stöld o. oärlighet är vanligt förekommande (o. till viss del l. i vissa kretsar accepterat). Vi fördoma arbetaremorden därför att tjufsamhällets motiv är att bestjåla arbetarne, men hylla gärna den blodiga kampen mot ofverklassen .. då motivet är frihet. *GulaFaran* 1905, s. 2. Tjuvsamhälle .. (*dvs.*) det moderna samhället där individen dagligen avkravs en massa pengar i form av skatter o. avgifter av alla slag. Ill-

SeOrdb. (1955). Antingen ar .. (*svenskarna*) ett tjuvaktigt slakte som stjal från sina arbetsplatser .. Eller så är de "hederliga" människor som insett att de lever i ett tjuvsamhälle där det är legitimt att stjåla. *DN* 29/1 1992, s. B12. 2) (†) till 1 h: samhälle (se d. o. 5 a) bestående av tjuvbin. LINNÆUS *Byjskjöts.* 19 (1768). Uppstå .. "korsarbin" i en kupa, förvandlas inom kort hela stocken till ett stort tjufsamhälle, som icke sysslar med annat än att utplundra sina grannar. REUTER *LagrDjSjalsl.* 2: 88 (1888). — **-SENA.** (tjuv- 1867 osv. **tjuve-** 1792) 1) (†) i folktron: tänkt sena mellan (höger)handens tumme o. pekfinger (som gör att en person inte kan avhålla sig från att stjåla). På stoflarne an ogat vands, / Och tjyfvesenan rycka kans. KELLGREN (*SVS*) 5: 612 (1792). LEVANDER *Brottsl.* 235 (1933). 2) (vard.) nervus ulnaris, armbågsnerven). *UpsLakF* 1867–68, s. 109. Om man slår sig .. på armbågsnerven (även kallad tjufsenan och förr anklingssenan) just där nerven går ytligt som en forskjutbar sträng vid armbågsknölen, har man fått en änkestöt. *SDS* 20/10 1987, s. 16. — **-SJUKA.** (†) kleptomani. HEDENSTIERNA *Kaleid.* 178 (1884). Af tjufsjuka, eller som man med ett utländskt ord plägar säga, kleptomani, lider påtagligen i hög grad en ung flicka, som nu, vid 21 års ålder, ar för åttonde gången tilltalad för stöld. *MalmöT* 1897, nr 146, s. 2. — ((1,) 4 a) **-SKJUTA.** skjuta (villebråd) olovligt l. olagligt; särsk. i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.; äv. utan obj.; jfr **-jaga** o. **smyg-skjuta 2.** Ingen hör väl inbilla sig, att en tjufskytt går och skjuter en elg, för att låta honom ruttna, utan .. tager han nog hem sitt tjufskjutna byte. *Skograkt.* 1892, s. 73. Tjuvskot gjorde han också, satte ut snaror och sådant som erfordrades för att hålla gumman och de nio ungarna vid liv. KARLFELDT *NisseT* 10 (1936). Jag kan ge mig fan på att han tänker tjuvskjuta den där älgen för er. EKMAN *Dodsklock.* 159 (1963). — **-SKOTT.** i sht *trädg.* tjuv (se d. o. 2). ARRHENIUS *Jordbr.* 3: 131 (1861). Tomatplanter växer .. snabbt, man ser att det händer någonting varje dag .. Alla skott i bladvecken, tjuvskotten, måste nypas av. *Expressen* 1/5 1994, Söndagsbil. s. 35. — **-SKRÅ,** se **C.** — ((1,) 4 a) **-SKYTT.** person som bedriver tjuvskytte; jfr **smyg-skytt 2.** HOLMBERG 1: 257 (1795). Den .. enda kända vargen i Jamtland sköts av en tjuvskytt efter att ett 20-tal renar dödades i en sameby i vintras. *Expressen* 20/5 2003, s. 19. — ((1,) 4 a) **-SKYTT.** tjuvjakt (se d. o. 2) med skjutvapen; jfr **-skytteri** o. **kryp-skytte, smyg-skytte.** *TJag.* 1832, s. 39. Avser Herr Statsrådet att vidtaga några åtgärder för att förebygga det allt mer utbredda tjuvskyttet över hela landet på skogsfågel, hare, rådjur och älg? *RiksdP* 1965, 1 K nr 37, s. 4. — ((1,) 4 a) **-SKYTTERI**¹⁰⁰⁴, äv. ³⁻⁰⁰², (numera bl. tillf.) tjuvskytte. HOLMBERG 1: 257 (1795). *ÖgCorr.* 28/12 1966, s. 5. — **-SMEDJA.** särsk. (†) i sg. best., ss. benämning på smedja inrymd i fängelset Smedjegården (se *smedje-gård 3*); jfr *smedja*, sbst. 2. Ulstadius flyttades vidare till den s. k. Tjufsmedjan, der han måste arbeta några år. *BL* 19: 83 (1852). — **-SPEL.** särsk. om spel som spelas av l. passar l. anstår en tjuv l. tjuvar, spel med bluff l. knep o. d.; särsk. (o. numera i sht) i uttr. *tjuv- och rackarspel*, äv. (o. i sht) bildl., om verksamhet präglad av bluffande l. luredrejeri o. d. (jfr *rackarspel*). Pockerspelet, tjufspelet om pengar utan eftertanke. STRINDBERG *Fon.* 33 (1907). Att regeringen skulle försöka

sig på ett tjuv- och rackarspel om de förväntade kostnaderna .. kunde anas i samband med budgetpresentationen. *SvD* 18/4 1998, s. 2. — **-SPRATT.** (†) jfr **spratt**, sbst.¹ HOGBERG *Vred*. 1: 232 (1906). — **-SPRÅK.** (tjuv- 1790 osv. **tjuva- 1749**) (hemligt) språk (se d. o. 6 a) som talas tjuvar l. förbrytare emellan, förbrytarspråk; jfr **rotvälska**, sbst. 1, **rövar-språk**. LIND 1: 1287 (1749). Förbrytarspråket eller tjuvspråket, som det vanligen kallades under 1800-talet, talas inte bara innanför fängelsemurarna. BERGMAN *Rotvälska* 51 (1931). — (4 b) **-STANNA.** särsk. om (motor i) motorfordon: stanna (oväntat o.) oavsiktligt. Bilens motor har helt enkelt "tjuvstannat", som bilisterna saga, och innan den åter kunnat startas och bilen föras ur sitt farliga läge har olyckan skett. *SvD(A)* 2/6 1930, s. 8. — (4 a) **-START.** 1) **sport.** i tävlingslopp o. d.: för tidig (o. därmed ogiltig) start (se **start**, sbst. 1). *IdrT* 1904, s. 231. Malmsten och Eng startade i par på 500 meter och kom så småningom iväg sedan man först noterat en tjuvstart. *Upsala* 14/3 1956, s. 6. 2) (ngt vard.) i oeg. l. utvidgad anv. av 1, om förhållandet att ngt börjar l. påbörjas l. inleds o. d. tidigare än väntat l. normalt; jfr **start**, sbst. 3. Liseberg startar i eftermiddag, nymålat och putsat på alla sätt .. Tjuvstart på nojena ägde rum i går. *GHT* 4/5 1934, s. 10. Fredagens informella möte var .. en rejäl tjuvstart för de 25 kommissionärerna. Fortfarande återstår två och en halv månad av den gamla kommissionens mandat. *DN* 21/8 2004, s. A6. — (4 a) **-STARTA.** 1) **sport.** i tävlingslopp o. d.: starta (se d. o. I 1) för tidigt, göra sig skyldig till tjuvstart (se d. o. 1), tjuva (se **tjuva**, v.²). "Färdiga" — där tjuvstartade en. Det renderar honom en straffmeter (att springa). *Idrottsbok*. 80 (1914). När Thorpe tjuvstartade och blev diskvalificerad .. på 400 meter frött såg den simfralsta nationen ut att gå miste om en av Atletens säkraste guldmedaljer. *DN* 16/4 2004, s. C25. 2) motsv. **-start** 2: starta (se d. o. I 2) tidigare än väntat l. normalt l. tillåtet; särsk. i uttr. **tjuvstarta med ngt**; äv. tr. (jfr **starta** II 2). När därtill en trumslagare och en hornblåsare tjuvstarta en smula med musiken så börjar helgen på allvar. VARNLUND *Vandr*. 100 (1926). Först klockan 10 på morgonen var det tillåtet att fara ut och dra garnen. Den, som tjuvstartade, var förlustig sill och garn. HASSLOF *SvVästskustf*. 122 (1949). I går tjuvstartade Sune Lang firandet av sin 50-årsdag med kaffe och tarta för arbetskamraterna. I kväll är det familjens tur. *Hufvudstadsbl.* 20/12 2002, s. 16. — **-STICK.** (†) rackarstick. *Fornv.* 1937, s. 47. (*Skosulan*) är vändsydd utom i tån, där den är sydd med rackarstick eller tjuvstick, d. v. s. det har sytts med en tråd langs kanten av sulan och sticken ha tagits omväxlande i ovanlådret och i sulan. JAFVERT *Skomod* 28 (1938). — **-STJÅLA.** (tjuv- 1542–1906. **tjuve- 1672.** **tjuvs- 1590**) [jfr fsv. *þjufstuln*, p. adj.] (†) stjåla (ngt); äv.: bestjåla (ngn), särsk. i p. pf., i uttr. **vara l. bli tjuvstulen**, **vara l. bli bestulen**. *HSH* 29: 137 (1542). Gabriel som blef tyfstulen, begerer besked, om han kan få något aff the penningar igen som bortstullne ahre. *3SthmTh.* 11: 29 (1619). Det är på det viset med mig, att jag ingenting har tjuvstulit och kan inte öda som du. HOGBERG *Vred*. 2: 115 (1906). — (4 b) **-STOPP.** i fråga om motorfordon, i sht bil: ofrivilligt motorstopp. *ST* 22/11 1962, s. 4. Isbildning i förgasaren, med tjuvstopp som följd, skyddas du mot genom anti-istillsatser. *SvD* 5/11 1978, s. 4. —

-STRAFF. (tjuv- 1566–1799. **tjuve- 1565–1624**) (†) straff (se d. o. 2) som tjuv dömes l. har dömts till, straff för stöld; jfr **tjuvnads-straff**. Att Erich Bergh haffwer handlett såsom en wetterligh tiuff och tharföre medt ett tiuffe straff bör straffes i galgen. ROSEN *E14HNamnd* 179 (*i handl. fr.* 1565). Lagen bjuder val, at den som gومت eller nolt med tjuften, skulle stå tjufstraff. SCHULZENHEIM *PVetA* 1799, s. 36. — **-STRECK.** (tjuv- 1773 osv. **tjuve- 1703**) [jfr t. *diebesstreich*] fräckt l. gement tilltag, skurkstreck; jfr **streck**, sbst.³ 3, o. **-stycke** 1 o. **bov-streck**. RUNIUS (*SVS*) 1: 165 (1703). Det .. var mest som ett tjuvstreck då någon skär sönder ens cykeldäck. Först hlir man deppig, sedan förbannad, slutligen kör man hem på fålgen. *GT* 18/5 2000, s. 40. — **-STRYKER.** av. **-STRYK.** (numera bl. ngn gg, arkaiserande) (kringströvande) tjuv; äv. (o. i sht) allmänare (o. förbleknat): skurk, lymmel; särsk. ss. tillmål. (*Eng.*) Prig .. (*sv.*) tyf-strycker. SERENIUS *Uu* 1 b (1734). Ar ni son till den tjufstryken som pungslog mig på cirka femtusen riksdaler. BLANCHE *Bild*. 2: 30 (1864). NORDSTROM *Lumps*. 122 (1910; ss. tillmål). ÖSTLUND *Cheyney BeskPill*. 111 (1959). — **-STYCKE.** (tjuv- 1622–1910. **tjuva- 1552–1675.** **tjuve- 1542–1678.** **tjuver- 1557**) (†) 1) stöld; tjuvstreck; jfr **stycke** 6 a o. **skalk-stycke** 1, 2. Och är formodeligt, att the wäll andre mere skalcke och tiuffue stycker bedriffuendis worde. *GIR* 14: 83 (1542). Pojken .. har val inte begått något tjuvstycke eller så? HOGBERG *Frib.* 67 (1910). 2) stulet föremål; jfr **stycke** 9 e. Efter .. (*den misstänktes*) död hafwer han funnit desse efterskrifne tiufstycker hoss honom. *BtAboH* 1. 3: 29 (1623). — **-SÄKER.** 1) till 1: stöldsäker; inbrottssäker; jfr **-fri**. Tre tjuvsäkra läs hade (*kistan*). DAVIDSON o. THULIN *Gulbranssen Bort*. 102 (1934). Tjuvsäkra balkongdörrar. *DN* 7/2 1987, s. 44. 2) (numera mindre br.) till 4 c: i hög grad säker (se d. o. 3 a), tvärsäker. Ofta har det .. varit middagens enda noje att höra tjuvsäkra matprissar lägga ut texten om viner och ärgingar. RYDIN *Minn.* 216 (1929). ÖSTERGREN (1958). — **-SÄLLSKAP.** (tjuv- 1749–1814. **tjuve- 1557–1725**) (†) tjuvliga. *GIR* 27: 133 (1557). Tå en grufwelig röfware, Carfour wid namn, hade vptagit en ung man i sitt tiufwesellschap (*osv.*). MUNCHENBERG *Scriver Får*. 47 (1725). HEINRIK (1814). — (4 a) **-TAG.** (numera mindre br.) tjuvgrepp (se d. o. 2). Låt dom har kurrarna göra opp saken sins emellan! Vi kan ju stanna kvar och se efter att de inte använda tjuftag. ENGSTROM *Glasög.* 127 (1911). SAOL (1998). — (1, 4 a) **-TANKA, -ning.** tanka i smyg (i syfte att stjåla); äv. dels med obj. betecknande motorfordon, dels med obj. betecknande bränsle (i sht bensin). (*Skalet till biljakten kan*) ha varit att taxiföraren sett hur ungdomarna tjuvtankat sina bilar. *DN* 2/4 1994, s. A5. En person tjuvtankar på en mack. *Expressen* 3/3 2000, s. 17. Polisen får larm om att två män i 20-årsåldern tjuvtankat bensin. *DN* 30/9 2003, s. A15. — (4 a) **-TITT.** [jfr **-titta**] smygtitt; äv.: titt i förväg. De rodande ögonlocken höll hon slutna, men små lustiga ryckningar i fransarna skvallrade om ögonens märkliga tjuvtittar på den solsömniga omvärlden. STENIUS *HelgKlost.* 99 (1934). Saab-fantasterna vallfärdade till bilmuseet i Trollhättan för att få en tjuvtitt på nya Saab 9–3 Sport Sedan som förhandsvisades på hemmaplan i går. *GT* 8/7 2002, s. 8. — (4 a) **-TITTA.** smygtitta; äv.: titta i förväg; jfr **-kika**. LUNDELL (1893).

(På marknaden) är ett kart tillfälle för nyfikna och lastörstiga att tjuftitta i bocker. CEDERSTROM *Stroft*. 119 (1915). DN 6/7 2002, Bil. s. 24. — (4 c) -TJOCK. (vard.) 1) ss. adv.: mycket dåligt l. illa; särsk. i uttr. *må* (i sht förr äv. *ha det*) *tjuvtjockt*, må synnerligen illa; jfr *tjock* 9 d. FRODING *Brev* 5 (1878). Vi hade det tjuvtjockt i båtarna, kan herrn tro, vinter och grov sjö. SIWERTZ *ResK* 170 (1929). Jag mädde tjuvtjockt och spydde massor med blod. GT 4/2 2004, Sporten s. 2. 2) mycket tät; äv. i det adverbiala uttr. *tjuvtjockt med ngt*, mycket tätt l. fullt med l. av ngt; jfr *tjock* 4 e. Snotjocka festårru, tjuvtjockt med flinger i luften sirru, så man koxar noll. NISKA *Ar.* 70 (1931). Med Kiviks marknad är det så besynnerligt funtat, att allt är sig .. likt från är till är .. tjuvtjockt med folk som hävdar att allt var bättre förr. *Expressen* 17/7 1991, s. 22. Midsommar kommer med regn, rusk och tjuvtjock trafik. DN 23/6 2004, s. A5. — (4 a) -TRICK. fult l. otillåtet knep l. tillvägagångssätt; äv. i förbleknad anv.; jfr -knept. Tycho Bohmans tjuvtricks i närkamp aro absolut förkastliga. *IdrBl.* 2/1 1935, s. 9. Med 28 år i (musik)branschen kan Patti (La Belle) vartenda tjuvtrick som någonsin existerat för att locka till sig en publiks uppmärksamhet. *Expressen* 16/8 1990, s. 33. — (1, 4 a) -TRYCK. om tjuvtryckande; äv. konkret, om resultat av sådan verksamhet, piratupplaga (jfr -upplaga). En tröst i förargelsen har för mig varit, att afskriften, hvarefter tjuvtrycket skett, påtagligen ej kunnat komma från Stockholm. 3SAH XLVII. 2: 44 (1836). 1580 hade Tassos Gerasalemm liberata blivit bekant genom ett då utgivet tjuvtryck. 3SAH 44: 540 (1933). — (1, 4 a) -TRYCKA. [jfr -tryck] trycka (o. utge) (text, i sht litterärt verk) utan upphovsrättsinnehavarens o. d. (vetskap o.) tillstånd. Viktor Rydberg tackade för all den sköna litteratur banditerna tjuvtryckt sedan Zacharias Häggström hade sitt första tjuvtrycksmål. STRINDBERG *Brev* 9: 331 (1893). DN 8/7 1993, s. B2. Avledn.: *tjuvtryckare*, m./ig. På hösten .. passade tvånnne tjuvtryckare .. på att utgifva en piratupplaga. SCHUCK *Shaksp.* 2: 250 (1916). — (4 a) -TRÄNA, -ing. träna i smyg l. i förväg (i syfte att uppnå för motståndare l. medtävlare o. d. oväntad skicklighet l. styrka o. d.); äv. mer l. mindre oeg. l. bildl.; jfr *smyg-öva*. *IdrBl.* 27/5 1924, s. 3. Pauline har redan tjuvtränat på internationellt popstjärneliv av det vildare slaget. *Expressen* 5/2 2004, s. 30. — -UNGE. 1) (numera föga br.) barn som stjäla; äv. förbleknat: satunge, rackarunge; särsk. dels ss. smeksam benämning, dels ss. nedsättande l. skämtsamt tillmål. Kom Erich bengtsson i Lodersta och tiltaladha anders i Lodersta för thet hann kallade Erich bengtsson Enn tiuffunge. *UpplDomb.* 5: 85 (1578). Sag mig, tjufunge, — och han nöp .. (dottern) i örat — när skall du engång blifva klok och förståndig? TOPELIUS *Foll.* 4: 282 (1864). SAOL (1973). 2) (†) ss. (l. ingående i) namn på sällskapsspel; särsk. i uttr. *smussla* l. *myssla tjuvunge*. Myssla tjufunge. *HbiblSallsk.* 1: 362 (1839). SUNDEN (1891). 3) (†) = -pojke 2. (Höret) slog sig ned i små lediga snirklar, riktiga tjufungar! BENEDICTSSON *Eftersk.* 29 (c. 1885). — -UPPLAGA⁻⁰²⁰. (numera föga br.) piratupplaga; jfr -tryck. SCHULTHESS (1885). En tjuvupplaga utkom i Amerika, till stor förargelse för mina förläggare. WESTERMARCK *Minn.* 401 (1927). ÖSTERGREN (1958). — (1, 4 a) -VITTA. vittja (fångstredskap ss. nät l. sax o. d.) olag-

ligt l. olovligt (i syfte att stjäla fångsten); äv. dels om djur, dels utan obj. *SD/L* 28/9 1895, s. 9 (om sälar). Misstänkt för att både stjäla ved och tjuvvitja. ÖSTERGREN (1958). De såg att någon tjuvvitjtat deras nat. *Expressen* 6/8 1991, s. 16. — ((1,) 4 c) -VÄDER. (tjuv- 1919–1958. tjuva- 1834–1941) (†) särsk. om busväder; jfr rackar-väder. I sådant ulfva- och tjuvfväder ar .. hvarje hederlig menniska hemma i sitt hus! MELLIN *Nov.* 2: 94 (1834, 1867). ÖSTERGREN (1958). — ((1,) 4 a) -ÅKA, -ning. åka olovligt; särsk. i fråga om allmänna kommunikationsmedel: åka utan att lösa biljett, åka som fripassagerare; jfr smyg-åka. *GHT* 8/10 1895, s. 3. Vid ett tillfälle hade de .. försökt tjuvåka med en överlastad buss. MANKELL *Villospör* 11 (1995). Avledn.: *tjuvåkare*, m./ig. *SvD(B)* 1/8 1938, s. 3. — ((1,) 4 a) -ÄTA, -ning. äta olovligt l. i smyg; äv. med obj. betecknande det som äts. SIWERTZ *Sel.* 1: 36 (1920). På mycket kort tid förvärrades smartorna och Linda .. borjade tjuvata starka smartstillande tabletter som hon tog från sin mamma. *Expressen* 29/7 1993, s. 22. Två tidigare elever .. har polisanmalts av skolledningen efter att under lång tid ha tjuvatit i skolans bespisning. DN 2/9 1994, s. A5.

B (†, utom i ssgrna -balk, -hand): TJUVA-BALK. (tjuv- 1940 osv. tjuva- 1590 osv. tjuve- 1579–1708) [fsv. *juuva balker*] *rättshist.* i sht i sg. best., i fråga om vissa sv. lagar före 1734: den lagbalk som behandlar rättsförhållanden rörande stöld; jfr tjuv-måla-balk, tjuvnads-balk. *UpplDomb.* 5: 98 (1579). (Man måste) ther offuer) domma, som lagh formeller i tiuffua balkienn i dett 1 cappitel. *TbLödose* 209 (1590). År 1713 förelåg en av professor Lundius utarbetad granskning av jordabalken, dar det påpekats att bestämmelsen om jordfynd har borde utgå, enär i denna sak annorlunda stadgas i tjuvabalken. *Fornv.* 1945, s. 196. — -BAND, -BEN, se A. — -BOT. (tjuv- 1734–1939. tjuva- 1669–1921. tjuve- 1606. tjuvs- 1549–1579) [fsv. *piufbot*, *piuva bot*, *piufs bot*] (bötessumma att erlägga l. erlagd ss.) straff för stöld; jfr bot 6 o. -böter. *UpplDomb.* 7: 27 (1549). Hwem som finner annars mans fiskie redskap, eller garn, och låter them olyste wara, eller tager bort annars fisk, som hänger i garnen, gifwe åter skadan och botha tiufwa both eller som fiskieredskapen och garnen warde aro. SCHMEDEMAN *Just.* 588 (1669; rättat efter orig.). jfr: CANNELIN (1939). — -BÖRDA, se A. — -BÖTER. (tjuva- 1734–1800. tjuve- 1704–1723) böter att erlägga l. erlagda ss. straff för stöld; jfr -bot. *ForarbSvLag* 2: 213 (1704). Den som stjal första gången ofwer tio daler silfwermynt, bör med tjufwa boter belaggas. *Bergv.* 2: 58 (1738). LBA 33–35: 79 (1800). — -FINGER, -FISKARE, -FISKE, -FÖLJE, -GODS, -GÖMMARE, -GÖMMERSKA, se A. — -HAND. (tjuv- 1807 osv. tjuva- 1606 osv. tjuve- 1606–1764) (numera i sht arkaisierande) tjuvs hand; äv. mer l. mindre metonymiskt för: tjuv; särsk. i uttr. *komma* l. *hamna i tjuvahänder*, äv. *tjuvahand*, bli stulet, genom tjuvahand, gm stöld; jfr rövar(e)-hand, tjuv-klor. Een skalck, hade bruket sijnn tiuffue handh, vppå kyrkionnes ægendom. *VDAkt.* 21/1 1606. F II. Godt rychte battre ar, an guld- och silfwerskattar. / Ty ingen tiufwehand thet godz från eder snattar. *KOLMODIN QvSp.* 1: 632 (1732). (Att) bereda Målsagande en säkrare tillgång till ersättning för hwad de genom tjufwahand förlorat. *SPF* 1819, s. 437.

Allt kommer igen utom det som kommer i tjuvahand. HOLM *Ordspr.* 333 (1964). — **-HIDE**, se **-ide**. — **-HOP**. (**tjuva**- 1592–1831. **tjuve**- 1542–1749) [fsv. *piuva hoper*] tjuvliga; tjuvpack; jfr **rövar-hop**. Then Fredrick Hoffman, som samme tiuffuehoop medt krut och wärier mest forsterckt haffuer. *GIR* 14: 84 (1542). FRYXELL *Ber.* 5: 59 (1831). — **-HÅL**, se **A**. — **-IDE**, äv. **-HIDE**. jfr **ide**, sbst.¹ 2 *d*. I villande ödemarken hade de grävt sig sina tjuvahiden nere i jorden under fallbråtarna. Där felades det varken dorr för ingången, sång eller bank. HEIDENSTAM *Svensk.* 2: 47 (1910). MOBERG *Rid* 51 (1941). — **-KISTA**, **-KLOR**, **-KONA**, **-KONST**, **-KVARN**, **-KÄLLARE**, **-LIGA**, **-MÅL**, **-MÄRKE**, **-NÄSTE**, **-PACK**, **-PALL**, **-RYKTE**, se **A**. — **-RÄTT**, se **E**. — **-SPRÅK**, **-STYCKE**, **-VÄDER**, se **A**.

C (†): **TJUVE-ART**, se **A**. — **-BALK**, se **B**. — **-BO**, se **A**. — **-BOT**, se **B**. — **-BYLTE**, **-BÖRDA**, se **A**. — **-BÖTER**, se **B**. — **-GODS**, **-GREPP**, **-GÖMMARE**, se **A**. — **-HAND**, se **B**. — **-HANDEL**, **-HISTORIA**, se **A**. — **-HOP**, se **B**. — **-HÅL**, **-KISTA**, **-KOMPANI**, **-KONA**, **-KONST**, **-KÄLLARE**, **-MÅL**, **-NYCKEL**, **-NÄSTE**, **-PACK**, se **A**. — **-PARTI**. jfr **parti** 4 *e*. *VRP* 1633, s. 484. — **-POJKE**, **-RYKTE**, se **A**. — **-RÄTT**, se **E**. — **-SAK**, **-SENA**, se **A**. — **-SKRÅ**. (**tjuv**- 1749. **tjuve**- 1734–1755) om grupp l. följe l. krets av tjuvar; jfr **skrå**, sbst.² 3 (*b*). SCHERPING *Cober* 1: 255 (1734). Sedan thet listiga tiufwe-skrået inrättades, har tiufwehoppen merckeligen tiltagit. SCHERPING *Cober* 2: 334 (1737). MOLLER (1755). — **-STJÅLA**, **-STRAFE**, **-STRECK**, **-STYCKE**, **-SÄLLSKAP**, se **A**.

D (†): **TJUVER-STYCKE**, se **A**.

E (†): **TJUVS-BOT**, se **B**. — **-HANDEL**, **-MÅL**, se **A**. — **-RÄTT**. (**tjuva**- 1637–1649. **tjuve**- 1599–1636. **tjuvs**- 1597–1939) [fsv. *piufs ratter*] anklagan l. åtal för stöld, särsk. (o. i sht) i uttr. *stå* l. *stånda tjuvsrätt*, se *stå*, v. 1 38 j; äv.: (rättvist) straff som tjuv döms l. skall l. bör dömas till (jfr *rätt*, sbst.² 1 *r*). Men efter thet hon aldrih tilförenne hade warit medh tiufnader befunden, blef thet henne forste gången tilgfuit .. man hwar hon offer mehre således framkomme skulle hon stå fullan tiufz ratt. *BtSodKultH* 12: 64 (1597). (*Sv.*) Tjufratt .. (*eng.*) The Punishment due to a thief. WIDEGREN (1788). Såval hofratt som häradsratt domde honom att .. stånda dubbel tjufratt och kyrkoplikt. ODHNER *G3* 1: 311 (1885). KLINT (1906). jfr: CANNELIN (1939). — **-STJÅLA**, se **A**.

Avledn.: **-TJUVA**, adj. oböjl. till 1, ss. senare led i ssgn **ur-tjuva**. — **TJUVA**, v.¹, **-ning** 1) (vard.) till 1, 1 *h*: stjåla (ngt); äv. utan obj. Tjyfvat! sade Filip doft. Du ... ska du tjyfvat ... som stal i skolan, så att du blef relegerad. NORDSTROM *Herr.* 236 (1910). (*Katten*) hör inte till gården, men går och stryker kring knutarna och nosar i allting och tjyfvat, när hon kommer åt och är jämt i vägen. WIDEGREN *FalskFlogg* 85 (1933). En tjuv gick och tjuvade plånbocker. *GbgP* 1948, nr 272, s. 10. 2) till 2, med avs. på planta (särsk. tobaks- l. tomatplanter): avlägsna tjuvskott, repa (se *repa*, v.² II 1); särsk. ss. vbalsbst. **-ning**. MOLLER (1790). I Juli månad foretages en putsning, den s. k. tjuvningen, af pepparroten. *2UB* 4: 182 (1899). I Åhus skiljer man mellan toppjtjuvar och rottjtjuvar och säger sig tjuva (*tobaks*)plantan, då man bryter av skotten. *Kulturen* 1938, s. 98. jfr **av-tjuva**. — **TJUVAKTELIGA** l. **TJUVAKTELIGEN**, adv. (**-a** 1640. **-en** 1555–1558) [fsv. *tiufaktelika*] (†) till 1: tjuvaktigt; jfr **tjuvlig**. Först och fremst .. skulle hvar

och een .. haffve bekent hvad han inskepet hade. Sådant ar inth(et) skett, utan är har inrikis först tiuffactelig(en) unda(n)dolt. TEIT *Klag.* 262 (1555). Så haffver thu väl förståth, huru förrättligenn och tiuffachteligenn våre fougter handle med thann deel, som the haffve hender emellen. *GIR* 28: 458 (1558). *Linc.* li 6 a (1640). — **TJUVAKTIG**, adj. till 1, 1 *h*, om person l. djur: som är l. uppträder ss. en tjuv, som är hemfallen åt att stjåla l. brukar stjåla; om beteende l. egenskap l. utseende o. d.: kännetecknande för en tjuv; jfr **tjuvig**. **tjuvisk**, **tjuvsk**. *Den tjuvaktiga skatan*, titel på opera av Gioacchino Rossini. *2SthmTh.* 3: 254 (1564). Kaijan är tiufachtigh, och stiel gerna solf och penningar. FORSIUS *Phys.* 280 (1611). Båtar och deras redskap .. woro aldrig säkre, utan förspordes derpå forstöring, minskning och tjuvagtiga tilgrep. *KulturbVg.* 3: 75 (1774). Han var .. otrogen, falsk och tjufaktig. FRYXELL *Ber.* 3: 112 (1828). Den svagt krokta intelligenslinjen tyder slutligen på nyckfullhet, lögnaktighet, skadeglädje och tjuvaktiga tendenser. *KiromantHeml.* 53 (1946). Tjuvaktig uppsyn. *DN* 19/5 1996, s. A12. *Avledn.*: **tjuvaktighet**, r. l. f. egenskapen l. tillståndet att vara tjuvaktig. SCHRODERUS *Dict.* 150 (c. 1635). Tjufaktighet bevisar alltid att pligtkänslan är svag och genom yttre medel måste upphjelpas. DAHM *Skolm.* 183 (1846). Ingen som lever i .. tjuvaktighet och sjalviskhet, ingen som dricker, som är ovetig och utsuger andra – ingen sådan får arva Guds rike. *1Kor.* 6: 10 (NT 1981). — **TJUVERI**, n. [fsv. *thiuveri*; jfr mlt. *düverie*] till 1. 1) handlingen att stjåla; äv. konkretare, om enskilt fall av stjälande; äv. (numera bl. tillf.) oeg. l. bildl.; jfr *stöld* 1, 2, *tjuvnad* 1. *ArbogaTh.* 3: 331 (1522). Lögn och tiufwerij fölgias giarna åth. TORNING 104 (1677). Grofwa litterara tjufwerier. *Polyfem* III. 9: 2 (1811). Glada Kalle, som så många gånger lyssnat till den bedrövlige berättelsen om tjuveriet på Koludden, förstod ögonblickligen. SJOBERG *Kvart.* 607 (1924). jfr **fick**-, **gård**-, **konungs**-, **mödoms**-, **ren**-, **skogs**-, **små-tjuveri** m. fl. 2) (†) konkret: tjuvgods, stöldgods; jfr *stöld* 3, *tjuvnad* 2. *UpplDomb.* 7: 19 (1547). Atskilligt tiufwerij är funnetz i Lundgreens huus. *VRP* 19/10 (1720). Ssg (till **tjuveri** 1; †): **tjuveri-sak**, (anklagelse rörande) stöld; jfr **tjuv-sak** 1. Och kunne man(n) jekie frij honom för sam(m)a tiuiffuerij sack. *TbLödöse* 173 (1590). — **TJUVIG**, adj. (vard., numera bl. mera tillf.) till 1, 1 *h*: tjuvaktig. En vinter hade de en särskilt tjuvig rodskoxika (*dvs. lavskrika*) på gården. ROSENDAHL *VildfågFj.* 134 (1934). ÖSTERGREN (1958). — **TJUVINGEN**, sbst. m. best. o. interj. [med avs. på bildningssatt jfr **KATTSINGEN**] (vard., numera mindre br.) till 1: ss. lindrigare svordom l. kraftuttryck: "sjutton", "tusan"; jfr **tjuv** 1 *f*. Det var bra, det var tjuvningen så bra, herr magister. BLANCHE *Blackst.* 27 (1846). Jag ger tjuvningen i att tvatta mej i dag, sa han med hög röst. *Vt* 1956, nr 38, s. 19. — **TJUVINNA**, f. [fsv. *thiuvinna*] (numera bl. tillf., skämts.) till 1: kvinnlig tjuv. Berättade Jöns Månss(ön) at *H(ustru)* Kristin Lars *B(ertilsons)* hafuer skelt hono(m) för en tiuff och hans hustru tiufinna och tubberska. *GävleDomb.* 213 (1637). De värst beryktade tjuvinnor Stockholm då egde: lilla Korp-Lisa, gapande Gaddan. ALMQVIST *Ekols.* 1: 297 (1847). Vi kanske skulle lagga oss till med uttryck som till exempel "tjuvinna" eller "snatterska", allt i jämlikhetens namn. *DN* 27/2 1999, s. C5. — **TJUVISK**, adj. (†) till 1: tjuvaktig.

Hamb. (1700). Om den Hogste tackes förnna mig lif och hälsa, tänker iag i Maji månad wara på mina gods, och se huru mina tiufwiska jnspectorer hushållat. *MennanderBr* 3: 392 (1759). Hit hade han lockat ålandingen (*som ville stjåla timmer*) för att har djupt ini skogen kunna straffa honom för hans tiufwiska planer. *Landsm. VII*. 9: 11 (1890). — **TJUVLIGEN** l. **TJUVSLIGEN**, adv. (**tjuvlig** 1576–1579. **tjuvsligen** 1555) [fsv. *thiuflika*; jfr mlt. *dēftiken*, *dūftiken*] (†) till **1**: tjuvaktigt; skurkaktigt; jfr **tjuvakteliga**. *G1R* 25: 265 (1555). Doch hade sa(m)me Wolter .. i så måtte H. K. Mitz och cronenes ingäldh, som sig belop till en stoor summe, swäckligen och tiufligen vndendölt. *2SthmTb*. 5: 122 (1576). En gulskadh vm 36 chronner, som Adam ... skulle haffue tiufligen afhendt för(nemp)de Johan Bökelers husfrws syster. *2SthmTb*. 6: 94 (1579). — **TJUVNAD**, r. l. m. l. f. (*IMos*. 30: 33 (*Bib*. 1541) osv.) ((†) n. *BiFinH* 2: 26 (1538), *VRP* 1661, s. 18). (-na 1596 (: tiufnan, sg. *best.*)–1643. -nad 1535 osv. -nat (-dt) 1541–1713) [fsv. *piufnaþer*] till **1**. **1**) handlingen att stjåla; förr särsk. i uttr. *full tjuvnad*, se **full**, adj. **6** n α; förr äv. konkretare, om enskilt fall av stjälände; i sht förr äv. oeg. l. bildl.; jfr **stöld 1**, **2**, **tjuveri 1**. Tha warth karin blanka pilssz ssak xx m(ar)c fför dh(et) hon lade enom tiwffnadh tyl. *ArbogaTb*. 4: 7 (1535). Tiufnad war .. hos de Gamle Svenske et af de brott, som strängast och nesligast straffades. *DALIN Hist.* 1: 218 (1747). (*Su.*) lård tjufnad .. (*lat.*) plagium. *LINDFORS* (1824). I Lule Lappmark äro .. tjufnader nu mera ganska få. *DUBEN Lappl.* 191 (1873). Sissa Svensdotter, den arma varelsen, som ehuru lytt och vanför hade begått stöld och två gånger straffats för sin tjuvnad. *MOBERG Utvand.* 182 (1949). jfr **barna-**, **fick-**, **hus-**, **kyrk-**, **malm-**, **nöd-**, **skogs-tjuvnad** m. fl. **2**) (†) konkret: tjuvgods, stöldgods; jfr **stöld 3**, **tjuveri 2**. *2Mos*. 22: 3 (*Bib*. 1541). Han hade tagit af en tiuf, en hop tiufnat som war stulit ifrå Joen i Forsby. *GullbgDomb.* 18/10 1605. Warder något eljest bortstulit, och man har wahn å, eller någon kunskap, hwart tiufnaden kommen är, begiäres lof .. at ther ransa-ka. *NEHRMAN PrCr.* 65 (1759). jfr: CANNELIN (1939). Ssgr (i allm. till **tjuvnad 1**): **tjuvnads-balk**. (numera bl. tillf., om å. förh.) tjuvabalk. *NF* 1: 1481 (1876). -brott. jfr **brott II**. *DA* 1793, nr 138, s. 1. Tillgrepp av ved, som från järnvagsvagnar fallit ned å stationsområde .. ansågs som tjuvnadsbrott. *INJA* 1945, s. 45. -drift. (†) kleptomani. *NF* (1892). *2NF* (1919). -köp. (†) till **tjuvnad 2**: köp av l. bestående i stöldgods. *TbLödöse* 299 (1593). -mål. (numera bl. tillf., i skildring av å. förh.) = **tjuv-mål**. *NORDSTROM Samh.* 2: 745 (1840). Låset (*hade*) värde som bevismaterial i tjuvnadsmål. *NASSTRÖM FornDSv.* 1: 305 (1941). -straff. (numera bl. tillf., i skildring av å. förh.) = **tjuv-straff**. Inbrott bestraffas i svensk lag, ehuru tillgrepp icke skett, enligt reglerna för enkel stöld. Sker tillgrepp, belägges gärningen som inbrottsstöld med ett väsentligen högre tjuvnadsstraff. *2NF* 12: 463 (1909). — **TJUVSK**, adj. (i *Finl.*) till **1**: tjuvaktigt; äv. oeg. l. bildl. Edra tjufska ögon ha stulit mitt hjerta. *TOPELIUS Drom.* 11 (1851, 1881). Hon talade om för mig att bonderna på hennes egendom såsom överallt i landet voro oerhört tjufska. *FURUHJELM StigOron* 328 (1935). — **TJUVSLIGEN**, se **tjuv-ligen**.

TJUVA, sbst., se **tjuga**, sbst.¹ — **-TJUVA**, adj., se **tjuv avledn.** — **TJUVA**, v.¹, se **tjuv avledn.**

TJUVA *ju³va²*, v.² -ade. [till **TJUV** l. möjl. elliptiskt för **tjuv-starta**] (vard.) tjuvstarta (se d. o. 1). En som .. åtnjöt ett visst rykte som specialist på tjuvstart var Smedmark. Att han också kunde vara särdeles kvick i starten utan att behova tjua, visade han mer än en gång. *IdrBl.* 13/2 1924, s. 6. Fyra OK-jollar tjuvade (.) Alla vande för omstart. *GHT* 20/5 1966, s. 13. Första starten gick om .. på grund av att en häst tjuvade litet för mycket. *SvD* 25/6 1973, s. 15.

TJUVAKTELIGA, **TJUVAKTELIGEN**, **TJUVAKTIG**, se **tjuv avledn.**

TJUVASJ *juva¹*, äv. **TJUVASS** *juvas⁴*, m./ig. (**tjuvasj** 1892 osv. **tjuvass** 1919 osv.) [jfr t. *tshuvasch*, eng. *chuvash*, fr. *tchouvache*; av ry. *tjuvasj*, av tjuvasjiska *tsawaš*] om person tillhörande det folk som har tjuvasjiska som modersmål (o. huvudsakligen är bosatt i Tjuvasjen, republik i den europeiska delen av Ryska federationen); i sht i pl. best., sammantfattande, om det tjuvasjiska folket. Tjuvasjerna, ett ursprungligen östfinskt, men sedermera tatariseradt folk. *NF* (1892). Tjuvasserna, ett blandfolk av olika äldre turkiska stammar samt finsk-ugriska element i sydostra delen av Gorkijområdet vid Volga. *Rig* 1950, s. 7. Tjuvasjerna kristnades visserligen sedan de kommit under ryskt valde på 1500-talet, men annu på 1930-talet bekände sig ett par procent av befolkningen till sin gamla, förkristna religion. *SvD* 21/11 2004, Kultur s. 5.

TJUVASJISK *juva¹isk*, äv. **TJUVASSISK** *juvas⁴isk*, adj. (**tjuvasj-** 1907 (: tjuvasjiskan) osv. **tjuvass-** 1936 osv.) [jfr t. *tshuvaschisch*; till **TJUVASJ**] som tillhör l. härstammar från l. utmärker l. har avseende på tjuvasjerna l. deras kultur l. språk. *SvUppsIB* 27: 1183 (1936). Den tjuvasjiska befolkningen. *Vi* 1970, nr 48, s. 28. Den tjuvasjiska landsbygden. *SvD* 21/11 2004, Kultur s. 5.

Avledn.: **TJUVASJISKA**, äv. **TJUVASSISKA**, r. tjuvasjernas (till den turkiska språkfamiljen hörande) språk. *2NF* 8: 380 (1907). Det var Boris Pasternak som åren runt 1960 övertogade poeten Gennadij Ajgi om att han borde skriva på ryska i stället för på tjuvasjiska. *SvD* 21/11 2004, Kultur s. 5.

TJUVASS, se **tjuvasj**. — **TJUVASSISK(A)**, se **tjuvasjisk** med **avledn.** — **TJUVER**, **TJUVERI**, **TJUVICE**, **TJUJINGEN**, **TJUJINNA**, **TJUJISK**, **TJUJLIGEN**, **TJUJNAD**, **TJUJSK**, **TJUJSLIGEN**, se **tjuv** med **avledn.**

TJYDRON *ty³dron²*, n. [sv. dial. *tjydren*, *tjyden*, hagtorn; med det i barnamn vanliga suffixet -on; möjl. till **KÖTT** (se *VIDE SydsVäxtn.* 171 (1966))] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) buske tillhörande släktet *Cotoneaster* Med., oxbär. *LYTTKENS Växtn.* 856 (1910). Tjydron, oxbär .. är mycket hårdig och användbar till medelhöga häckar. *HantvB* l. 3. 1: 92 (1935). Jaga på flykten lovangarnas try och ödetorparnas tjydron. *MARTINSON Nassl.* 200 (1935). *VåraKultureN* 280 (1977).

TJYV(ER), se **tjuv**.

TJÅL *jå⁴*, äv. (numera mindre br.) **TJÅR** *jå⁴r*, i bet. **1** m./ig., i bet. **2** o. **3** n.; best. -en resp. -et. (**tjål** 1916 osv. **tjår** 1916 osv.) [sv. slang *tjål*, *tjår*, sv. romani *tjår*, tjuv, stöld; av romani *čor*; tjuv; bildat till **TJÅLA**, v.²] (i vissa kretsar, vard.) **1**) tjuv. Mjukare och smidigare fingrar har aldrig en tjuv haft att börja sitt yrke med, han var en

gudabenådad tjär. KOCH *GudVV* 1: 369 (1916). Den stackars fattia tjären di vill setta in på slavarbete fast han ingenting har gjort. KOCH *GudVV* 2: 153 (1916). 2) stöld. Ge mej en portion mat .. så ska ja erkänna ett bra tjål för er. KOCH *GudVV* 2: 151 (1916). (*Den unge biltjuven*) har tagit sig själv i hand på att senaste "tjålet" också skall vara det sista. *DN(B)* 11/1 1953, s. 10. 3) stöldgods. Man har partat tjålet, nar man har delat bytet. *Expressen* 5/4 1959, s. 20.

TJÅLA *ja*³*la*², v.¹ -ade. vbalsbst. -ANDE. [sv. dial. *tjåla*, tala i kelande, tillgörd ton, kela; sannol. urspr. ljudhärmande l. ljudmålade] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) kela, smeka; vänslas, kurtisera; äv. reciprokt. Hennes stenhjärtade, dumma blindstyre till fastman, som inte ville veta af något "tjälände och pussande och sånt slask". *GHT* 1896, nr 221 B, s. 2. Det förargade Anna .. hur han tjålade med katten, stök och smekte den. LARSSON i *BY Sock.* 116 (1923). Ett par gånger försökte han ta hennes hand, men hon avvisade honom och snaste: - Vi ska väl inte sitta och tjåla när det är folk i huset! Då log Nordgren och stök sitt skagg. *HOLJER Par.* 42 (1945).

TJÅLA *ja*³*la*², v.², av. (numera mindre br.) **TJÅRA** *ja*³*ra*², v. -ade. (tjåla 1953 osv. tjåra 1881 osv.) [sv. slang *tjala*, *tjåra*, sv. romani *tjåra*; av romani *čorā*, motsv. sanskr. *cur*-, *corayati*, stjåla] (i vissa kretsar, vard.) stjåla (ngt); äv. utan obj. Jag är i kiken på herregår'n (polisen) .. sen jag tjåra (stal) en vepa (rock) och ett par braller .. för ett par år sen. STENBERG *Krossll.* 59 (1881). Sen ville di, att ja skulle vardera en klocka, som en av mina kamrater tjårat. KOCH *GudVV* 2: 152 (1916). Jag mucka och var glad, tjåla en bankbok med tolvhundra och hade roligt i två dar. *DN* 12/1 1969, Sondagstil. s. 4. En del tyckte det var spännande gjort att tjåla i kiosken. *Expressen* 8/11 1987, s. 12.

TJÅR, se **tjål**. — **TJÅRA**, se **tjåla**, v.²

TJÅVA *ja*³*va*², v. -ade. (förr av. -fv-) [sv. dial. *tjåva*, famla, treva, kanna sig för; sannol. urspr. ljudhärmande l. ljudmålade] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) treva; fingra; tafsä; särsk. i förb. med rumsadverbial inlett av *på*. Så kommer dar ett troll .. / och tjåfvar och tar på min fattiga kropp. *FRODING Ndikt.* 32 (1894). Det är "nice" och "beautiful" och "marvellos" alltihop (*på utställningen*) och man tjåvar på föremålen med smutsiga fingrar. *Form* 1939, Omsl. s. 82. Aldrig, aldrig; och han förstod det, för hon hade sagt honom att hon älskade en annan. Andå lät han inte bli henne: kladdade och tjåvade. Och hon hade fullt sjå att varja sig. ARNER *Kampe* 111 (1976).

TJÅDER, sbst.¹, se **tjuder**, sbst.¹

TJÅDER *ja*⁴*der*, sbst.², r. l. m.; best. -ern (LOWENHJELM *PVeta* 1751, s. 50, osv.) ((⁺) -ren LINNE *Skr.* 2: 13 (1750), NILSSON *Fauna* II. 2: 51 (1858)); pl. -rar. (kiär- i ssg 1664 (: kiärhanar). **kjåder** (k-, ki-) 1663 (: kiaderhona)—1816 (: kader fogel). **tied-** i ssg 1557 (: tiedhana rig). **tiedur-** i ssg 1581 (: Tiedurhonn)—1592 (: Tiedur hans). **tiere-** i ssg 1561 (: Tierehane). **tjeder** (ti-, -dh-) 1558 (: Tiederhons)—1735 (: Tiedrar, pl.). **tjår-** (ti-) i ssg 1640 (: Tiårhons)—1669 (: tiårhanor). **tjårs-** (ti-) i ssg c. 1740 (: Tiårshonor)—1797 (: Tjårshonor). **tjåder** (ti-) 1557 (: tiader hons) osv.) [fsv. *thiadhur*; jfr sv. dial. *tidur*, fvn. *þidurr* (nyisl. *þidur*), nor. *tiur* (varav d. *tjur*); av ljudhärmande ursprung] hönsfågeln Tetrao urogallus Lin.,

hörande till familjen Tetraonidae; äv. koll.; äv. ss. ämnesnamn om (maträtt beredd av) fågelns kött. SCHRODERUS *Dict.* 123 (c. 1635). Kiadern .. som lever af enbar, blåbar, björk- och furu-knopp, och förnojer med sit spel redan i April, men blir årligen sallsyntare, ty han ofredas både före, efter och under häckningstiden. FISCHERSTROM *Mal.* 165 (1785). Farserad Tjåder. NORDSTROM *Matlagn.* 71 (1822). Inom Gotlands län (*skall*) all jagt efter tjåder .. vara förbjuden tills vidare intill år 1910. *SFS* 1900, nr 21, s. 3. Två tjådrar åta sand på vägen och lyfta ej förrän bilen är några meter ifrån dem. ENGSTROM *Hemsp.* 168 (1921). Tjåder, orre, ripa, rapphøns och järpe jamte fasanen åro alla vardefulla tillägg till vår matsedel. BOLIN *Vfoda* 215 (1933). I Sverige hackar tjådern i lampig terräng från n. Skåne till Torne lappmark, där den tränger anda upp i björkregionen. *DjurVärld* 9: 178 (1961). — jfr HAVS-, RACKELHAN(E)-, RIP-, SJÖ-, SPEL-TJÅDER.

S sgr: **A** (†): **TJÅD-HANE**, se **B**.

B: **TJÅDER-BRÖST** särsk. *kok.* jfr **bröst** 2 d β . LINNE *Ungd.* 2: 31 (1732). Norrlanningen røkar Tjåderbrøstet. SÖDMANN hos BERGIUS *PVeta* 1780, 2: 77 (1787). — **-FAMILJ**, jfr **familj** 2 f. Tjåderfamiljen, bestående af en gammal tupp och tre honor. *FoFl.* 1910, s. 89. — **-FÅGEL**, tjåder; äv. koll. Några Ron och Anmarkningar om Tjåder-foglen, så i des vilda, som tama tilstånd. *VetAH* 1787, s. 201. Medan jag vandrade .. genom tallskogen, flögo flera tjåderfåglar, såväl tuppur som rojor, upp från nattkvisten. MUNSTERHJELM *Ravjakt.* 153 (1923). — **-FÅNGST** (i sht förr) jfr **fångst** 1 a. KALLSTROM *Jagt* 164 (1850). — **-HANE**, av. **-HANNE**. (tjåd- 1557 (: tiedhana rig). **tjåder-** 1557 (: tiader hana brysth) osv. **tjådre-** 1561) tjådertupp; förr äv. allmännare: tjåder. *KryddRSthm* 1558–59, s. 66. På samma sätt kan man Råbockar, Hiortar, Tiederhanar och Orrar koka. *Kockeb.* B 5 a (1650). (*Tjåderleken*) warar ofta flera weckor, och under denna tid angriper tjåderhanen alla medtäffare som wisa sig i närheten. HOLMSTROM *Ström NatLb.* 2: 98 (1852). Ssg (i sht förr): **tjåderhane-bröst**, ss. maträtt. Kom tiill kiøckitt till høns och tiader hana brysth Renst win. *VinkällRSthm* 1557. — **-HONA**, tjåderhøna. NORDHOLM *Djurf.* 52 (1749). — **-HÖNA**. (tjåder- 1622 osv. **tjåders-** c. 1740–1797) hona av tjåder; jfr **høna** 2 o. **-hona**. *OrdnLilleTull.* 1622, s. B 1 a. — **-HÖNS**. (numera bl. tillf.) tjåder; i sht i pl. *VinkällRSthm* 1557. Jerpar, Orrhons, Tiaderhons, Bjørktrast, Låricker, Grøningar .. In Summa alle skogzfoglar åre godhe. BOLAVI 104 b (1578). Tjåderhøns Stora, vackra .. I vår butik. *SvD* 4/1 1927, s. 7. — **-JAKT**, jfr **jakt**, sbst.¹ 1, o. **-skytte**. LIND 1: 202 (1749). — **-KLOCKA**. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) om fågel vars sång ofta hørs tidigt på morgonen innan tjåderspelet sätter igång; särsk. (beroende på biotopen) om rödhake l. sparvuggla. SCHULTHESS (1885). Vad eller vem vacker speltjådern på sin nattkvist? Rödhaken och sparvugglan har fått heta tjåderklocka. *TurÅ* 1952, s. 35. — **-KULL**, jfr **kull**, sbst.¹ 1. Om någon gammal tjåder är ofrig af leken, så drar sig både den gamla och tjåderkullar till trakten af leken wid olsmeszotiden. GREIFF *Jagt* 75 (1828). Man måste snabbt kunna ta tillvara skotchanserna då exempelvis en tjåderkull flyger upp. *JagUppsIB* 511 (1989). — **-KYCKLING**, jfr **kyckling** 1 o. **-unge**. NILSSON *Fauna* II. 2: 71 (1858). De fångade en hel kull tjåder-

kycklingar, som de höll i bur tillsammans. MOBERG *Sedebetyg* 114 (1935). — **-LEK.** tjädrars parningslek; äv. (jäg.) konkret(are), om (sammanskräffande av tjädrar på) viss plats; jfr **lek**, sbst. **6** (d), o. **-vin** EKEBLAD *BrClEkeblad* 38 (1651). (*Det*) finnes knappast någon tjäderlek som icke är känd, i synnerhet som fogeln årligen begagnar samma lekställe. *TJag.* 1833, s. 593. Denna så kallade tjäderlek warar ofta flera veckor, och under denna tid angriper tjäderhanen alla medtaflare, som wisa sig i närheten. HOLMSTROM *Ström NatLb.* 2: 98 (1852). De begäfv sig af en kvall för att i en kolkoja i närheten af en tjäderlek invanta morgonen med dess äfventyr. *Skogvakt.* 1891, s. 153. — **-MARK.** mark där det är gott om tjäder (som ger goda möjligheter för tjäderjakt); i sht i pl. *FrSkog.* 4 (1892). — **-PAR.** jfr **par**, sbst.¹ **1 a β.** BJORKMAN (1889). — **-SKYTTE.** om jakt på tjäder. KALLSTROM *Jagt* 216 (1850). Tjäderskytte å spel under våren .. har .. (*i Finl.*) redan länge .. varit förbjudet. *IdrFinl.* 2: 15 (1905). Januari och februari äro tjäderskyttens månader. MUNSTERHELM *Trapperl.* 2: 34 (1921). — **-SLÄKTE(T).** i sht *zool.*, om det till familjen Tetraonidae hörande släktet Tetrao Lin. ROSENIUS *SwFagl.* 3: 320 (1930). — **-SNARA.** (förr) jfr **snara**, sbst.¹ **1.** EKMANN *NorrJakt* 162 (1910). — **-SPEL.** jfr **spel**, sbst.¹ **2;** äv. bildl. Siri är gammal, jag blir yngre, och jag kan möjligen börja om ett nytt tjäderspel! STRINDBERG *Brev* 6: 259 (1887). Mot aftonen vid väderspel och kjolvindens fläng, / då yrar som ett tjäderspel, o spelman, din sträng. KARLFELDT *FlPom.* 20 (1906). Tjäderspelet upphor, när rönnlövet nått tjäderfotens storlek. TEGENGREN *Lyr.* 57 (1914). (*Gränsen till kronoparken*) var det alltid lite riskfyllt att överskrida. Åtminstone om det gällde att springa på tjäderspelet. EDSTROM *Mossgront* 1: 36 (1950). — **-STEK.** stek av tjäder. *HoförtarSthm* 1682, s. 1145. — **-STYLE.** förr äv. **-STYL.** (i vissa trakter, bygdemålsfärgat) stjärt av tjäder; jfr **style**, sbst.² MOLIN *SSkr.* 263 (1894). Ett tjäderstyle som tidigare varit uppspikat på en av takåsarna var nedrivit och det lag tjäderdun och fjädrar runt hela kojan. *PiteåT* 6/2 1986, s. 14. — **-TUPP.** hane av tjäder; jfr **-hane.** *VetAH* 1787, s. 202. Tjädertuppen är stark och ilsken och anställer under lektiden blodiga slagsmål med sina rivaler. CARLSON *Fagl.* 208 (1894). Tjädertuppen är betydligt större än honan och även grövre i köttet, varför den tarvar längre stekningstid, men kan, väl skött, även den bliva mycket god. HOGSTEDT *KokB* 218 (1920). — **-UNGE.** (numera bl. mera tillf.) tjäderkyckling. RUNEBERG (SVS) 1: 180 (1831). — **-VIN.** (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) tjäderlek. SAMZELIUS *SkogJägarl.* 148 (1894). I skogen är .. under furorna ett .. gammalt tjädervin. *SD(L)* 1904, nr 2, s. 1. Tjädervinet når sin högsta potens under andra veckan. *SagSed* 1960, s. 89. — **-ÄGG.** Man träffar .. icke sällan Tjäder-agg i skogarna, som kunna hamtas och af hem-foglar utläckas. *VetAH* 1787, s. 207.

C (†): TJÄDERS-HÖNA, se **B**.

D (†): TJÄDRE-HANE, se **B**.

TJÄFLING, se **kävling**.

TJÄG *jä*⁴g, r. l. m.; best. **-en**; pl. **-ar** (tege- (-gh-)) i ssg **1548** (: tegheland), **1884** (: tegeland)–**1890** (: tegeland). **tiäge-** i ssg **1670** (: Tiäge-landh). **tjeg-** i ssg **1762** (: Tjegland). **1884** (: tjegland)–**1890** (: tjegland). **tjog-** i ssg **1726** (: tjog-land)–**1884** (: tjogland). **tjäg** 1938 osv.) [sv. dial. *tjag*; etymologiskt identiskt med **TJOG**; formen **tege-**

sannol. ombildning med anslutning till **TEG**] (förr) i fråga om skiftad mark, dels (i Dalarna) om åkerstycke l. slättermark (av varierande storlek), dels ss. arealmått i ssgn **TJÄG-LAND**. Takten var skiftad i tjarar mellan delagarna och användes till slätter. *Grudbo* 121 (1938). Lottningen om tjararna verkställdes i Oxberg med hjälp av pinnar. LEVANDER *DalBondek.* 1: 335 (1943).

S s g (förr): **A: TJÄG-LAND.** [fsv. *teghaland*] (**tjäg-** 1762 osv. **tjäge-** 1548–1890) arealmått i Dalarna motsv. 10 snesland. 4. tegheland Joord i Åkeren, halff-treddie Lass änge. *DiplDol.* 3: 77 (1548). I Alvdalen skulle giftesäkern utgöra minst ett tjarland. LEVANDER *DalBondek.* 1: 351 (1943).

B (†): TJÄGE-LAND, se **A**.

TJÄL, se **käl**, sbst.⁴, **tjäll**, sbst.² — **TJÄLA**, sbst., se **tjäle**.

TJÄLA *jä*³la², äv. **TJÄLNA** *jä*³lna², v. **-ade.** vbalsbst. **-ANDE** (numera mindre br., TROLLE-BONDE *Hesselby* 157 (*i handl. fr.* 1756), *IllStOrdb.* (1964)), **-NING.** (kiel- 1639. **kjäl-** (k-, ki-, -hl-) 1651–1958. **tiel-** 1582. **tjäl-** (ti-) 1555 (: genom tialada, p. pf.) osv. **-a** 1555 osv. (: genom tialada, p. pf.). **-as** 1640 osv. **-na** 1681 osv.) [sv. dial. *tjala*, *tjöla*, tillfrys; avledn. av **TJÄLE**]

1 intr., om mark l. jord o. d. (äv. med annat subj. (se slutet)); gm tillfrysning av innesluten vätska l. fuktighet bli hård l. stel, frysa (se **FRY-SA**, v. **3**); äv. dels (ngn gg) refl., dels i pass. närmande sig dep., dels i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv.: stel av köld, frusen (äv. med annat huvudord (se slutet)); ss. vbalsbst. **-ning** äv. konkretare, om enskild omgång av tjälbildning. *Linc.* R 3 b (1640). Den i hög lagde dikes-mullen köres, först det börjar frysa om hösten, och innan hogen hinner kala, på ladugården. *VetAH* 1750, s. 50. LUNDEQUIST *Landtbr.* 65 (1840; om *märgelgrop*). På det att bankplatsen icke må kala, är det nodigt att om hösten .. täcka den samma med lof, strö o. d. amnen. *HbTrädg.* 1: 113 (1872). Rorelserna i marken vid tjälningen och tjällossningen äro mycket starka på alvaret. STERNER *OlVäxtv.* 36 (1926). *FoFl.* 1947, s. 132 (*refl.*). Ingen kunde flåhacka i tjälad jord, och Robert fick ställa in sin hacka över vintern. MOBERG *Invandr.* 426 (1952). (*Intill husväggen*) är det varmest, så jorden tjälas långsammare än på andra platser i trädgården. *GbgP* 19/1 1988, s. 48. — jfr **BOTTEN-**, **FÖR-TJÄLA** o. **BEN-**, o. **SAMMAN-TJÄLAD**. — särsk. med annat subj. l. huvudord; särsk. om fisk. *Coll-MedP* 8/6 1748. Att tankarna ligga i hufvudet såsom kalad fisk. TORNEROS (SVS) 1: 275 (1825). Likasom en stor del andra fiskar, kan .. (*gersen*) kälås (frysa styf) och derefter åter få lif, om han lägges i vatten. NILSSON *Fauna* 4: 33 (1852). (*Skulle rotfrukterna*) komma att kälås, så bora de .. innan de användas till utfodring, upptinas genom att laggas i vatten, så att frosten drages ur dem. ARRHENIUS *Jordbr.* 2: 261 (1860). (*Det var*) dubbelt så mycket arbete att göra en stock av furu som gran, särskilt när barken var tjälad. *SkogsorbMinn.* 219 (1950). särsk. (†) **α** om vätska, särsk. om vatten l. mjölk: frysa (till is). Mjolk-kallare .. hvaruti mjölken väl får kälå; men icke lopna. *VetAH* 1769, s. 60. Sjelfva salta hafs-vatnet tjälade på Skeppet .. så at det blef besatt med en tjock is öfver alt. BJORNSTAHL *Resa* 3: 244 (1779). ARRHENIUS *Jordbr.* 1: 44 (1859). **β** om klädesplagg o. d., särsk. i förb. *tjälå*

TJÄLCKBORGARE

fast, gm frysende fastna (vid ngt), frysa fast. Och måste han .. gå .. genom kärr och moras, så at de tunna stöflorne blefvo genom våta, och sedan kälade fast vid strumporna. *SeMerc.* 1763, s. 230. *γ*) om kroppsdel: förfrysa; frysa fast. Tjälade Lamm. SCHRODERUS *Os* 1: 254 (1635). Thenna natt war nu så kall / At jagh om mine lemmar all / Så frusit har, at jagh vist troor / Min foter tjäla widh min skoer. KOLMODIN *Gen.* B 6 b (1659). (*Se*: Tjälad .. om fingrar (*t.*) klamm. AUERBACH (1915).

2) (numera föga br.) opers.: frysa (se FRYSA, v. 2), bli tjäle. Snön betacker Brodden, at han när thet kielar, aff Frost eller lis icke bortfryser. SCHRODERUS *Comenius* 54 (1639). När det börjar tjäla i myrarna, flyttar man tillbaka till de egentliga hemfabodarna. *Fatab.* 1918, s. 45.

3) (numera bl. mera tillf.) tr., om kyla l. årstid (da kyla råder) o. d.: komma (jord) att frysa l. tjäla (i bet. 1); förr äv. i p. pr. i adjektivisk anv., om vinter (med tanke på den därunder rådande kylan). Then kalle och frysende oc tielande wintren. *PERICI Musæus* 2: 265 b (1582). Sno kom tidigare än att vinterkylan kunde nedtranga och kälja jorden. *LAHT* 1883, s. 258. Den kalla årstiden tjälade jorden. *Rallarminn.* 173 (1949). *SeOrdb.* (1886). — jfr GENOM-TJÄLA.

Särsk. förb.: TJÄLA IHOP. (†) till 1: frysa ihop; äv. bildl. *LIND* 2: 80 (1738). Den fria menliga kroppsrorelsen hade i hans person crystalliserat sig till en compact lunsighet, ungefär såsom ett wetande käljar ihop till en lexa. *UNGE Minn.* 66 (1835). — TJÄLA TILL^{10 4}. (numera föga br.) till 1: frysa till; äv. opers. När det fryser och tjäljar til. *LENÆUS Delsbo* 21 (1736. 1764). Under snorika vintrar, då jorden hunnit tjäla till, innan snön kommer. *LIND* o. *LILJEWALL Köksv.* 181 (1908).

TJÄLCKBORGARE, se kälkborgare. — TJÄLD, se tjäll. sbst.² — TJÄLDA, se tjälla.

TJÄLE *jä³le²*, r. l. m. (*GIR* 16: 700 (1544) osv.) ((†) n. *BROMAN Glys.* 3: 53 (c. 1730): best. -en (ss. n. -et); pl. -ar; förr av. TJÄLA, r. l. m. l. f.; best. -an. (kele- i ssg 1574 (: Keleuedh). kielen (k-), sg. best. 1694–1843. kiälu 1689 (ss. *obj.*). kjerden, sg. best. 1782. kjäl (k-, ki-, -hl-) 1716 (: kjälseg)–1929 (: kallossningens). kjäla (k-, ki-, -hl-) c. 1595 (: kjälalrok)–1914 (: kalablommor). kjäle (k-, ki-, -hl-) c. 1645 (: kälaloken)–1927. tielan, sg. best. 1636. tiele- i ssg 1775 (: tielelossningen). tielen, sg. best. 1604. tiäll 1725–1739. tjel- i ssgr 1790 (: tjeldrag)–1831 (: tjellossningen). tjäl- (ti-, -ää-) i ssgr 1638 (: Tiaältoppa) osv. tjäla (ti-, -hl-) 1604–1927 (: tjälablomman). tjäljar, pl. 1915. tjäle (ti-) 1544 osv. tjäll- i ssgr 1762 (: tjällskottet)–1766 (: tjällfall)) [fsv. *piall*, m.; jfr sv. dial. *töle*, fd. *tæle*, d. *tele*, fvn. *peli*, nor. *tele*; avledn. av ett ord motsv. fvn. *peli*, grund, botten o. d. — Jfr KÄL, sbst.⁵, TILJA, TJÄLA] om tillstånd i mark då det där befintliga vattnet frusit; äv. om frusen fuktighet l. vätska i ved o. d.; särsk. dels i sådana uttr. som *tjälen går* i l. ur (förr äv. *av*) *marken* l. *jorden*, tjäle bildas resp. försvinner, dels i uttr. *tjälen skjuter*, se SKJUTA, v.¹ I 9 e, dels i sådana uttr. som *tjälen lossnar*, se LOSSNA, v. I 4 slutet; äv. bildl.; jfr FROST 3. *GIR* 16: 700 (1544: aff). Kälän var så hårdt i jorden, att man intet kunde graffua vthe på kyrkiogården. *VDakt.* 1666, nr 4. Det bröd, som bakas med vinter watn, nemligen om våren förr än kälän går utur jorden .. holler sig längre. *KIELBERG KonstnHandtt.* Bag. 6 (1753). (*Man brukar K' för Tj bl. o. i*) Köld, Kale för likheten skull med Kall Kulen. *BO-*

TIN SeSpr. 39 (1777). Stängsel skall .. underhållas intill dess på hösten tjäle kommer i marken. *SFS* 1933, s. 444. När det är kallt och tjäle i veden barkar man tall. *WASSING Dödgr.* 260 (1958). Det basta med jordärtskockor är att de kan ligga kvar i jorden hela vintern för att skördas när tjälen går. *D.N.* 16/5 1984, s. 37. Jag har tjäle i sinnet. *D.N.* 14/6 1996, s. B2. — jfr BOTTEN-, DJUP-TJÄLE.

S sgr: A: TJÄL-BILDNING, särsk. abstr., motsv. bildning 4 a. *BtRiksdP* 1901, 6Hufvudtit. s. 239. — -BINDA. (numera bl. mera tillf.) jfr binda. v. 11 d. o. -bunden. *TurÅ* 1896, s. 117. *SAOL* (1973). — -BLOMMA. (tjäl- 1893 osv. tjäla- c. 1870–1927) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) om ört som blommar tidigt om våren (vid l. strax efter tjällossningen), särsk. om örten *Tussilago farfara* Lin., hästhov (se d. o. 3); äv. dels: *Caltha palustris* Lin., kabbeleka, dels: *Anemone patens* (Lin.) Mill., nipsippa. *FRIES Ordb.* (c. 1870). (*Nipsippan är i Ramsle*) sedan gammalt känd under namnet "tjälablomman", enar den blommar redan i tjällossningen. *BotN* 1921, s. 173. *Tussilago Farfara*, hästhov, av allmogen kallad tjälblomma. *Vösterb.* 1923, s. 60. Han tyckte, att hon liknade tjälablomman, som står med sin gula krona i sol och med rötterna i isvatten. *VÄRING Vint.* 120 (1927). — -BLOMSTER. (tjäl- 1736 osv. tjäla- c. 1870. tjäle- 1638–1694) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) örten *Anemone nemorosa* Lin., vitsippa; äv. om *Viola canina* Lin., ängsviol. *Hwijtsipper*, Tjälblomster. *FRANCKENIUS Spec.* E 1 b (1638). (*Viola canina L. kallas*) i Upland Kälblomster. *NYMAN VäxtNatH* 1: 382 (1867). — -BROTT. (numera bl. mera tillf.) brott i mark l. ledning (se ledning, sbst.² 2 b) o. d. orsakat av tjäle; jfr -skott. Snovinterliv / tjälbrott och storm. *OSIANNILSSON Hem.* 19 (1915). Tjälbrott på vattenledning vållade besvar och skador. *GHT* 24/2 1947, s. 5. — -BRÄNNA. (tjäl- 1898 osv. tjäle- 1787) (numera bl. mera tillf.) isbränna. En warm waderlek (*inföll*), som borttog .. all Sno .. Derpå blef stark natt-köld, då Råg- och Gras-roten på många stallen tog skada af tjäle-brännan. *GT* 1787, nr 133, s. 2. Grasvallarne, fläckvis skadade af kälbränna, aro dock ganska vackra till följd af den myckna nederbörden. *SD/L* 1898, nr 280, s. 1. ÖSTERGREN (1958). — -BUNDEN, p. adj. om mark o. d.: hård av tjäle; äv. dels om område med sådan mark, dels bildl.; jfr -binda. *VetAH* 1765, s. 95. Det tinar och lossnar bland frusna tankar och tjälbundna känslor. *HANSSON SlättbH* 193 (c. 1885). Men liksom Mälardalen ännu ligger tjälbunden när vårbruket börjar i Skåne, så (*ost.*). *TurÅ* 1950, s. 125. — -DJUP, jfr djup, sbst. 4 a. *GHT* 1/4 1947, s. 9. — -DOPPA, se -toppa. — -DRAG. [fsv. *thiäla dragh*] (tjäl- 1746–1885. tjäle- 1658–1704) (†) tjällossning. *RALAMB Resa* 7 (1658. 1679). (*K. XII*) bröt upp den 4 April. Det var, i sjelfva kaldraget och islossningen, det värsta tankbara våglag. *CARLSON Hist.* 7: 502 (1885). — -FALL. (numera bl. tillf.) om hopsjunkning o. d. av markyta orsakad av tjällossning; jfr fall II 6. Käl-fallet på Lands-vagarne (*i Österbotten*) är gemenligen i början af Junii månad. *VetAH* 1758, s. 127. (*Diket*) var första åren af 1 1/2 alns djuplek och lika bredd vid jordytan; at detta genom tjällfall kommit, är troligast. *Fennia* IX. 5: 2 (1766). — -FÄRLIG. (i fackspr.) som löper risk att tjäla. I allmanhet är .. finkorniga jordarter tjällfarliga medan grovkorniga är ofarliga. *TT* 1952, s. 84. — -FRI. fri från

tjäle; jfr -lös. *GT* 1788, nr 55, s. 3. — **-FRYSA**, **-ning**. frysa så att tjäle bildas; numera företrädesvis i p. pf. *GADD Landtsk.* 1: 19 (1773). På ungefär en meters djup förblir tundra alltid kalfusen. *CARLSON ISkolgeogr.* 40 (1894). Tiden mellan tjällossning och tjälfrysning .. omfattar den tid av året, som har en medeltemperatur överstigande 0°. *Ymer* 1936, s. 66. — **-HARVA**, **-ning**. (numera bl. tillf.) harva (jord l. åker) när tjälen endast gått ur ytskiktet; ss. vbalsbst. **-ning**, äv. konkretare, om enskilt fall av sådan harvning. *KronobgLT* 1837, nr 12, s. 2. Mossen kalharfvas hars och tvärs, så att ytan blir till en enda vållinglik massa. *Utsadt* 1898, s. 145. Sedan .. eger, då kälen smuttit c. 12 cm, en s. k. kalharfning rum. *GROTEFELT JordbrMet.* 226 (1899). *2NF* 38: 899 (1926). — **-KNÖL**. 1) särsk. (i ä. fackspr.) i fråga om grusbädd vid banvall; av tjäle bestående jordknöl; jfr *frost-knöl* 2. *TT* 1892, s. 166. 2) *kok*, om (maträtt bestående av skivat) (nöt- l. älg)kött som i fryst tillstånd tillaga(t)s i svag ugnsvärme o. därefter läggs l. lagts i saltlake. *SDS* 6/9 1983, s. 12. Tjälknöl .. Ett suverant satt att tillaga fryst kött är detta från Norrland där kottet först torkas i svag ugnsvärme och sedan läggs i saltlake. *SDS* 16/4 1985, s. 13. — **-LOSSNING**. (tjäl- 1746 osv. **tjäle-1740-1787**) om förhållandet att tjälen på våren går ur mark l. jord; särsk. i förb. med prep. *vid* (förr äv. *i*), vid den tid då; äv. bildl.; jfr **-drag**. *TROLLE-BONDE Hesselby* 147 (*i handl. fr. 1740*). Om waren i kallåsnningen .. är rätta och bästa tiden att bryta upp sten. *CRÆLIUS TunaL* 329 (1774). Det är i våra dagar en stark och allmän källossning på historiens och naturvetenskapens marker. *Fatab.* 1917, s. 82. *HADDING Geol.* 61 (1954: *vid*). Då vägar på grund av tjällossning är avstängda från trafik (*osv.*). *MotRiksd.* 1971, nr 237, s. 2. Ssg: **tjällossnings-tid**. *PåSkid.* 1928, s. 406. — **-LYFTNING**. höjning av markyta l. sten o. d. till följd av volymökning i jordtacket vid tjälning. Vägbanorna har bugnat under tjällyftningen, och nu sprangs de på många håll av tjäl-skotten. *StD* 30/4 1947, s. 11. — **-LÖS**. (numera mindre br.) tjälfri. *VERELIUS* 262 (1681). *ÖSTERGREN* (1958). — **-MUST**. (tjäl- 1736-1777. **tjäle-1662-1761**) (†) om för växtligheten nödvändig vätska l. fuktighet i mark l. jord kvarhållen under vintern av tjäle; jfr **must** 5. *Bondepract.* F 4 a (1662). Om starck torka infaller vti Majo .. så conserverar thet vtbredda riset (*pa art-å kern*) vätskan och tialmusten i jorden. *BROOCMAN Hush.* 2: 69 (1736). *GADD Landtsk.* 3: 214 (1777). — **-RÖK**. (tjäl- 1943 osv. **tjåla-** c. 1595. **tjåle-** c. 1645-1727) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) jfr **rök**, sbst.² 2. *HH* 20: 221 (c. 1595). Tjälroken lag och dallrade över vattnen, men det behövde komma regn innan marktjålen skulle mjukna. *CARLSSON GlestGard.* 118 (1943). — **-SKADA**, jfr **skada**, sbst. 1. Riksvägarna .. befinner sig på sina håll i dåligt skick på grund av tjålskador. *StD/A* 7/4 1956, s. 4. — **-SKADAD**, p. adj. om väg: skadad av tjäle l. tjällossning. *TurÅ* 1955, s. 134. — **-SKJUTANDE**, p. adj. om jord l. mark o. d.: som det bildas tjäle i; jfr **skjuta**, v.¹ *I 9 e.* *GHT* 1898, nr 269 A, s. 3. — **-SKJUTEN**, p. adj. jfr **skjuta**, v.¹ *I 9 e.* *BERGFORS PortRenv.* 178 (1934). — **-SKJUTNING**. jfr **skjuta**, v.¹ *I 9 e.*; äv. konkretare. *RiksdRevStatsv.* 1901, s. 588. För större hus bygger man .. alltid grundmurar på frostfritt djup .. för att undvika tjålskjutningar med åtföljande sattningar i huset.

- T 1743 -

Form 1951, s. 28. — **-SKORPA**. jfr **skorpa**, sbst. 1. *GADD Landtsk.* 1: 284 (1773). Da snön hade kommit före kolden, blev markens tjålskorpa annu tunn. *MOBERG Rid* 326 (1941). — **-SKOTT**. (tjäl- 1706 osv. **tjåla-** c. 1770) jfr **skott**, sbst.² 14. *UHIARNE 2Anl.* 364 (1706). För tidig betning i tjålskottet har .. den olagenheten med sig, at Boskapen dels trampar ne, dels krossad de basta grasrotterne och lägger borjan til tufvor. *STENIUS SvarVetA* 7 (1762). Varningstavla för enstaka tjålskott. *STSD* 1935, nr 111, s. 16. (*Gruvras pa grund av*) ymnigt regn i forening med tjålskott. *LINDROTH Gruvbrytn.* 1: 235 (1955). — **-SYRA**. (†) om fuktighet l. väta som bilda(t)s i tjålad jord; jfr **syra**, sbst.¹ 3. *SmålHembygdsh.* 4: 29 (1749). En hittills försummad, flitigare och ratt anstald dikning å lättjorden, hwilken wartiden länge bibehåller kjål-syran. *SockenbeskrHals.* 133 (1791). — **-SÄDD**, r. l. m. **lant**. sädd på tjålad jord; jfr **-sådd**, p. adj. *LAHT* 1893, s. 74. I ar användes .. kalsadd på mossarne af fruktan att annars få droja der för lange med sädden. *SD(L)* 1901, nr 244, s. 4. — **-SÄDD**, p. adj. **lant**. jfr **-sådd**, sbst. Kalsadd hafre. *LAHT* 1887, s. 239. *MosskT* 1887, s. 72. — **-TOPPA**, av. **-TUPPA**, av. **-DOPPA**. (tjäl- 1638 osv. **tjåla-** 1755-c. 1870. **tjåle-** 1694) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) om örten *Anemone vernalis* Lin., mosippa; äv. dels om *Anemone hepatica* Lin., blåsippa, dels om *Anemone pulsatilla* Lin., backsippa. *FRANCKENIUS Spec.* E 1 b (1638). *Hepatica fl. cœruleo simplicia* .. (*dvs.*) Lefverört med enkel bla Blomma. Blåsippor. Kålatoppa. *BROMELIUS Chl.* 46 (1694). *Anemone vernalis* .. Tjålatoppa. *RETZIUS FlOec.* 48 (1806). *Anemone Pulsatilla* .. (*dvs.*) Tjålsippa. Tjåltuppa. Backsippa. *WAHLENBERG FlSt.* 355 (1824). — **-VATTEN**. (tjäl- 1950 osv. **tjåla-** 1814) (numera bl. mera tillf.) vatten som bilda(t)s vid tjällossning. Ragn- sno- eller så kalladt kåla-watn. *VexjöBl.* 1814, nr 11, s. 3. *SAOL* (1973).

B (†): **TJÅLA-BLOMMA**, **-BLOMSTER**, **-RÖK**, **-SKOTT**, **-TOPPA**, **-VATTEN**, se **A**.

C (†): **TJÅLE-BLOMSTER**, **-BRÄNNA**, **-DRAG**, **-LOSSNING**, **-MUST**, **-RÖK**, **-TOPPA**, se **A**.

TJÅLKBORGARE, se **kålkborgare**.

TJÅLL *jäl*⁴, sbst.¹, r. l. m.: best. **-en**; pl. **-ar**. (tjeld 1870. **tjål** 1870 osv.) [sv. dial. *tjål*; jfr d. *tjeld* (d. dial. *tjald*, rödbena), fvn. *tjald* (isl. *tjaldur*), nor. *tjeld*; sannol. av ljudharmande ursprung] (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) fågeln *Haematopus ostralegus* Lin., strandskata. *HOLMGREN Fogl.* 783 (1870). En tjålls klagande late går som en fin stråktion genom den kristallklara tystnaden. *SD(L)* 1896, nr 441, s. 4. De gamla fiskargubbarna lyfter ofta på vegamössan till halsning vid sitt första vårliga mote med tjållen! *StNat.* 1965, s. 146.

TJÅLL *jäl*⁴, sbst.², n. (*SthmSkotteb.* 3: 188 (1521) osv.) ((†) r. l. m. l. f. *IMos.* 26: 25 (*Bib.* 1541), *HILDEBRAND Isl.* 149 (1883)); best. **-et** (ss. r. l. m. l. f. **-en**); pl. = (*Sal-Wijsh.* 11: 2 (ov. 1536) osv.) ((†) **-er** *SUFinnH* 3: 51 (1609), *Visb.* 1: 257 (c. 1640: sölke kialler)). (*kijels-* i ssg 1566 (: *kijels wader*). *kiäll* c. 1621 (: *silkes kiäll*)-c. 1695. *tiel* 1541-c. 1690. *tjeld* (ti-, -h) 1536-1647, 1928. *tjål* (ti-, -hl) 1541-1920 (: *myggjtjål*). *tjåld* (th-, ti-, -ll-) c. 1585-1920. *tjål* (thije-, ti-, tiie-, tiiee-, tje-) 1521 osv.) [fsv. *tjald*; jfr sv. dial. *tjald*, *tjoll*, fd. *tjeld*, fvn. *tjald*, nor. *tjeld*; sannol. samma ord som **TÅLT**. — Jfr **TJÅLLA**]

1) (utom i a o. b numera mindre br.) om uppspänd textil ss. skydd mot vind l. köld l. varme o.

- T 1744 -

TJÄLL-

d.; tält (använt ss. bostad av nomadiserande folkslag); äv. i utvidgad anv. (närmande sig bet. 2), om skydd l. enklare byggnad (av annat material), dels om hydda l. koja, dels (ngn gg) om bod l. stånd (se **STÅND**, sbst.¹ 10) för försäljning l. utskänkning; särsk. i förb. med *sla upp*. *Psalt.* 27: 5 (ov. 1536). Benhadad drack och var drucken i tiallen medh the twa och trettiyo Konungar, som honom til hielp kompe woro. *IKon.* 20: 16 (Bib. 1541). Haffwer Coniungerat sig medh flere forrymbda Soldater sampt andra Skalkar .. som stadigt sina Tial och Naste i Skogen hafft haffwa. *GullbgDomb.* 29/1 1634. (Varor får försäljas) vthur skeppen .. eller och i tiall och brådebodar. *BtAboH* 1. 10: 70 (1637). Landshofdinge-Embetet (har) forbudt .. Fogel- och Djurfång, men icke Lappske Fjäll-Allmogen at hafwa Bosser i sine Tjäll och Hyddor .. på thet Rof-djuren icke måtte föröda theras Ren- och Boskaps-hjordar. *KResolAllmBesw.* 9/12 1766, § 32. Karaste Broder och Systrar slän up Edra Tjäll; Våfflor och Strufvor i Gröngraset stall. *BELLMAN (BellmS)* 1: 49 (c. 1768, 1790). Hwad kan herden, som i HogAsiens hedar endast flyttar sitt tjäll från den afbetade platsen till en grasrikare mark .. hafwa att (osv.). *SeLit-Tidn.* 1817, sp. 681. 2*StUppsB* (1954). — jfr **HERDE-, KAFFE-, LÖV-, ROSEN-, SILKES-TJÄLL.** — särsk.

a) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) på öppen båt l. fartygsdäck: tält l. tältliknande anordning ss. skydd mot (värme l.) köld l. nederbörd; förr äv. om sådant skydd osv. på vagn l. slåde o. d. *SthmSkotteb.* 3: 188 (1521). Hwar som the finge see aderton skepp, alla stora och tialdade ofwer med swarte tiell. *REENHIELM ThVuk.* 26 (1680). Ovanpå vagnen var ett tillslutet tjäll av kohudar. *HEIDENSTAM Svensk.* 1: 19 (1908). Om natterna spande de upp skeppstaltet, "tjället", vid masten. *NASSTROM FornDSv.* 1: 69 (1941). Till skydd mot vind och snö spandes tjället, som bestod av segelduken, upp över båten. *EDLUND SalJag.* 126 (2000). — jfr **LAND-, SKEPPS-TJÄLL.**

b) (fullt br.) i utvidgad anv., om vävnad l. bonad (se d. o. d) uppspänd i tak (över bädd) l. på l. ss. vägg l. använd ss. sängonhänge l. täcke; takduk; förr äv.: pall (se d. o. 2); numera i sht ss. efterled i ssgn **SLARV-TJÄLL**. *Stephanus CollMin.* F 6 a (1687). Så gick hon åter till sin fromma cell. / Och stack vid lampan, under klagosång. / Af guld och himmelsblätt ett brudligt tjäll. / Att skydda trogen kärleks lon engång. *ATTERBOM SDikt.* 2: 81 (1812). Annu i dag användes ordet "tjald" (myggdjäl) i folkspråket för att beteckna en viss väfnad af tunt tyg, brukad till gardiner och sängomhängen. *BRANTING TextilSkrud* 38 (1920). (Vi vet att) bonader, tjeld, voro vanliga både i hemmen och i templen under äldre tid. Sålunda berättas att Olav den helige .. sade till Torfinn: "Gor en dikt, skald, om det som ar avbildat på bonaden." *COLLIN GVavn.* 86 (1928). Från sagorna veta vi, huru nordborna under vikingatid spande "tjäll" i hogtidsstugan både till tak och väggar .. I övre Sverige har traditionen bibehållit sig i den pall, som vid brollop spändes över hedersplatserna vid bordet. *FoF* 1931, s. 155. Den mellanvägg, som .. bestod av tjäll på stanger och som delade av stugan, ar annu ej alldeles utdod. *StKulturb.* 7-8: 226 (1931). — jfr **MYGG-, PURPUR-TJÄLL.**

2) [utvecklat ur 1] (i vitter stil; numera bl. skämts.) om enkel l. ringa boning; hem; särsk. (o. numera vanl.) i sådana uttr. som *mitt enkla tjäll*;

förr äv. dels i förb. med (o. ss. motsats till) *slott*, dels i uttr. *slå ner sina tjäll* (jfr **SLÅ NED** 14 a). *Där gick mitt enkla tjäll upp i rök*. En yngling Rask af Åhr meer lustig an bedrofwat / Drog frå mins Faders Tjäll. *DAHLSTIERNA (SVS)* 1: 115 (1698). Få (nybyggare) hafva .. funnit bequämligt att dar slå ned sina tjäll, efter som deras aflagenhet .. besvarligt väglag .. och fara för frost vid deras åkerbruk. *TIDEMAN JamtelAfradsl.* 41 (1750). Mer i tjell, än slott, man är sin like kär. *FRANZEN Skald.* 4: 40 (1832). De tradde i låga tjället in / och önska-de folket god kvall och Guds frid. *LINDQVIST FinLyr.* 2: 118 (1932). Full av förnöjsamhet gick jag hem till mitt stilla tjäll. *StD/B* 1943, nr 176, s. 7. Den som är intresserad av bostadsbyte sander in bild på sitt eget tjäll. *StD* 10/6 2000, Näringsliv s. 17. — jfr **BARNDOMS-, HERDE-, KOMMINISTER-, MÖDERNE-, PRÄST-, SOMMAR-TJÄLL.**

3) (i sht i vitter l. högre stil) i oeg. l. mer l. mindre bildl. anv. av 1, särsk. om boning för ngt mer l. mindre abstr.; äv. (med anslutning till 1 b) om himlavalvet l. stjärnhimlen (tänkt ss. ett tak) l. om himlen (ss. Guds l. de saligas boning). *Psalt.* 18: 12 (ov. 1536). Andra daghen, vstreckte Gudh Himmelen, såsom itt tiall eller taak. *PAULINUS GOTHUS ThesCat.* 170 (1631). Men Adla Maria, som varit så sall, / At Dygden i Dig welat fästa sitt tjäll. *DALIN Vitt.* 1. 3: 12 (1734). Tung blir den wag, och mork den qväll. / Jag nu skall ensam vandra; / Men snart i samma fridens tjäll / Wi hwila hos hwarandra. *Ps.* 1819, 344: 2. Der solens afsked! och omkring den grona / Somn-varma badd, der nyss hon gick till sängs. / Blott småningom det röda tjället stangs. *ATTERBOM LO* 2: 23 (1827). Dagen stängde sin port och natten öppnade tjället. *VALERIUS* 1: 30 (1831). Af foglar, som sjunga, mest tjugande klingar / Den tidiga lärkan i luft-rymdens tjell. *CFDAHLGREN* 1: 271 (1832). Han doljer mig i sin hydda på olyckans dag, han beskärmar mig i sitt tjäll, han för mig upp på en klippa. *Psalt.* 27: 5 (Bib. 1917). — jfr **SOL-, STJÄRNE-TJÄLL.**

S s g (+; till 1): **TJÄLL-DÖRR**, dörr l. ingång till tjäll; äv. bildl. Thetta horde Sara ther hon stooth baack tieldorena. *IMos.* 18: 10 (Bib. 1541). Bond' vid sin spada, / Tjäll-dörr och lada. *BELLMAN (BellmS)* 10: 187 (1789). An kring skaldens boning andar hviska / .. Ur dess öppna tjälldörr ljuder, lyssna! / An den frojd, som myrt och lagrar gaf. *ATTERBOM SDikt.* 1: 221 (1809).

TJÄLL-, se **tjäle**.

TJÄLLA *jäl³a²* l. (i vissa trakter, bygdemålsfärgat) **TJÄLDA** *jäl³da²*, v. -ade, vbalsbst. -ANDE. (tjelda 1697, tjalda 1995 (: "tjaldade", *ipf.*), tjällda (ti-) 1680 osv. tjälla (tie-, tiä-) c. 1635 osv.) [fsv. *tjällda*, sv. dial. *tjaldja*, *tjalla*; jfr nor. *tjelde*, fvn. *tjalda*, tacka med l. hänga upp tyg, sätta upp tält; avledn. av **TJÄLL**, sbst.²]

1) (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) motsv. **TJÄLL** 1 a: spänna upp tält på (skepp o. d.) ss. skydd l. boning; äv. i p. pf. i adjektivisk anv.: försedd med tält(liknande skydd); äv. om vagn; förr äv. abs., i fråga om avskärmning o. d. för sovplats. *SCHRODERUS Dict.* 255 (c. 1635). Bælskinn .. Ledungs skinn .. att tialda Skeppen med. *VERELIUS* 29 (1681). Man finner .. at man .. brukat at tacka wagnarna, och på en sådan tjaldad wagn, blef Handan Swartes brud .. förd til honom. *LAGERBRING IHist.* 1: 410 (1769). Tjalla .. (dvs.) Slå upp tält. *DALIN* (1854). I vrån .. har jag tjällat åt

dig och kvinnan med stolpar och fallar. HEIDENSTAM *Folkung.* 1: 117 (1905). Falmannens sovplats är .. såvitt icke annat tak over huvudet står till buds, den "tjaldade" båten. SMEDS *Malaxb.* 92 (1935).

2) (numera bl. i skildring av ä. förh.) motsv. **TJÄLL 1 b:** (ss. utsmyckning l. skydd mot köld l. drag o. d.) täcka (vägg(ar) l. tak) med vävnad(er) l. täcke(n) (inför högtid l. gille o. d.); äv. med bestämning betecknande det varmed man täcker ngt. Tjälla .. (dvs.) Spanna ett tyg öfver något. DALIN (1854). Bodarna på tingsplatsen sattes i ordning, och deras inre tjällades med mer eller mindre kostbara täcken och förhängen. LONNBERG *Ragnf.* 147 (1873). Så praktfull och lysande blev .. (lågstugans) utstyrelse vid hogtider och gillen .. då stugan tjäldades och ej en flack fick finnas bar, varken i taket eller på väggarna. *HantvB* I. 1: 411 (1934). *ICAKurir.* 1995, nr 42, s. 3.

Särsk. förb. (†; till 1): **TJÄLLA ÖVER.** spännen tjäll över (ngt, äv. ngn). IERICI *Colerus* 2: 97 (c. 1645; med avs. på bin). Komma the in mot Säländ sent mot en afton; och leggja till wid en oo och tialla öfver sin skep. VERELIUS *Gothr.* 149 (1664). SWEDBERG *Schibb.* 389 (1716).

TJÄLLRA *jäl*³*ra*², r. l. f. l. m. (VDAkt. 1663, F III 7 (HörneKjälldran), *SvLantmat.* 2: 77 (1928: tjälldror, pl.)) ((†) n. VDAkt. 1734, F III 7); best. -an (ss. n. -et); pl. -or (VDAkt. 1674, nr 215 (1661), *SvLantmat.* 2: 77 (1928)) ((†) -ar (PHRYGIUS *Foret.* 39 (1620), *LandtmForordn.* 172 (1765)). (kjälldra (ki-, kä-, -ll-) 1661 (i: kjälldror, pl.)-1765. kjälra (ki-, kie-, kä-, -ll-) 1649-1926 tielldra 1773. tjällra (ti-, -l-, -ld-) 1554 osv.) [fsv. *tialdra*, sv. dial. *tjällra*; jfr fvn. *tjalgo*, tunn kvist, lång arm (motsv. feng. *telga*, kvist); sannol. till roten i **TÄLJA**. — Jfr **TJÄLLRA**, v.] (förr) råmärke; äv. om gränsten; äv. i utvidgad anv., om gräns. Ther udti är stöndendes en tialdra. *HSH* 29: 68 (1554). Wij alle som Byggia och Boo innan Swea och Götha tialtrar. PHRYGIUS *Foret.* 39 (1620). Effter någa raansakningh och kjälrrors skiliande. VDAkt. 1674, nr 215 (1661). Då icke några Kjälror finnas, torde .. den back, som framflyter genom Angen utgora rätta skiljomarket. VDAkt. 1793, nr 391. Enligt Västgotalagen skulle råmärkena, dar kallade tjälldror, bestå av tre stenar, en vilande på de andra. *SvLantmat.* 2: 77 (1928). — jfr **HÖRNE**, **HÖRNE-TJÄLLRA**.

TJÄLLRA, v. -ade. (kiälldr- 1662 (i: inkjälldrat, p. pf.). kiälr- (k-, -ll-) 1674 (i: inkjälldradhe, p. pf.)-1722 (i: inkjälldrat, p. pf.). tielldr- 1705 (i: aftielldrad, p. pf.). tiällr- (tj-, -ld-) 1643-1851 (i: intjällrade, p. pf.)) [avledn. av **TJÄLLRA**, sbst.] (†) avskilja (landområde) med råmärke(n). At han, hwad nu icke tialdradt är och afstakadt .. låter med sten och staka bewara. ARNELL *Stodsl.* 395 (i: *handl. fr.* 1643). — jfr **AV-TJÄLDRA** o. **OM-TJÄLDRAD** o. **IN-TJÄLLRA** samt **LAG-TJÄLLRAD**.

TJÄLNA, se **tjälä**, v.

TJÄNA *jä*³*na*², v. -ade (Luk. 15: 29 (NT 1526: tienar, pr. sg.) osv.), äv. (utom i det p. adj. **UTTJÄNT** numera bl. ngt ålderdomligt l. arkaiserande l. i bygdemålsfärgat språkbruk) -te, -t, -t (OPETRI *Tb.* 49 (1525: tient, sup.) osv.) ((†) pr. sg. -er CELSIUS *G1* 2: 61 (cit. fr. 1531), CELSIUS *Ordspr.* 1: 417 (1708); sup. -et *HH XXXIII* 1: 189 (1561); p. pf. -d LOENBOM *Stenbock* 3: 89 (i: *handl. fr.* 1712), -ett, n. AOXENSTIERNA 8: 97 (1633)). vbalsbst. -ANDE; -ARE (se d. o.), -ARINNA (se d. o.), -ERSKA (se *avledn.*). (käna

1768, 1976. tienna (thi-, ty-) 1557- 1711. tiänna 1559-1679 (i: vptianna). tjena (thi-, ti-, ty-, -ee-) 1523-1923 tjäna (thi-, ti-, tj-, ty-, -æ-, -äh-, -ää-) 1526 osv.) [fsv. *piana*, *piäno*; motsv. fd. *piana*, *thiænæ* (d. *tjene*, nor. *bm. tjene*), fvn. *piöna*, *pena* (nor. *nn. tene*), fsax. *thionon*, *theonon* (nlt. *dēnen*), ffris. *thionia*, fht. *dionōn* (mht., t. *diēnen*), mnl., nl. *dienen*; avledn. av det sbst. som föreligger i fvn. *piōnn*, träl, tjänare (n-bildning till det sbst. som föreligger i urnord. *þewaR*, tjänare (sannol. i högre stallning), got. *þiwos*, pl., tjänare, fht. *deo*, tjänare, (o. vartill hör en fem-bildning som bl. a. föreligger i fsv. *þy* i ssgn *þyborn*, eg.: tralinnas barn)) l. möjl. direkt av detta senare sbst.; utan säkra utomgerm. motsvarigheter (sannol. ej, ss. vanl. antagits, till den rot som bl. a. föreligger i find. *tokitum*, springa (iväg), med en antagen grundbet.: person som springer (arenden)) (se **SEKBO** *SupplHellquistOtr.* (c. 1990): vokalismen i de nordiska formerna av verbet har (utom i fvn. *piōna*) sannol. uppkommit gm kontinentalgerm. påverkan. — Jfr **BETJÄNA**, **DEMÖD**, sbst., **FÖR-TJÄNA**, **TJÄNST**]

1) mot (avtalad) ersättning (under längre tid) vara anställd l. gm tvingande pliktförhållande stadigvarande stå till föfogande (hos ngn) för att (i mer l. mindre underordnad ställning) utföra ålagda arbetsuppgifter åt denna; vara tjänare l. (om ä. förh.) träl; inneha (underordnad) tjänst; särsk. (numera företrädesvis i skildring av ä. förh.) i fråga om dels arbete som dräng l. piga i bondehushåll o. d. (särsk. abs.: tjäna som dräng l. piga, särsk. i sådana uttr. som *ge sig ut och tjäna*), dels betjäning i adligt l. (hög)borgerligt hushåll o. d., dels tjänstgöring inom krigsmakten; särsk. dels med (prepositionell) bestämning angivande hos vem l. under vems befäl l. var man tjänar o. d., dels med bestämning inledd av *som* vars rektion anger den befattning o. d. i vilken man tjänar (jfr *b β*); äv. tr., dels i *a*, (*c*), *d*, *e*, dels med avs. på (ngt som kräver mot)prestation l. resultat av tjänandet o. d., i särsk. förb. l. ssgr med partikel ss. förled (ä. med mer l. mindre förblekad bet., i fråga om fullgörande av straff o. dyl. l. i sht förr försoning av förseelse o. d., i ssgn **AV-TJÄNA** o. i den särsk. förb. **TJÄNA AV**), dels med refl. obj. o. resultativ bestämning, särsk. i den särsk. förb. **TJÄNA SIG UPP**; i sht förr äv.: (då l. då) vara verksam med l. utföra sina med sådan anställning l. sådan pliktförhållande förenade arbetsuppgifter, tjänstgöra, vara i tjänst (stundom svårt att skilja från l. närmande sig 2 i anv. utan obj.). *Efter konfirmationen maste bade pojkar och flickor ge sig ut och tjäna. Hon hade tjänat som piga i sin ungdom. Sedan tjänade han som dragon i Ystad under många år, medan hans bror tjänade inom infanteriet.* Then som een Förstina jbland Hedhninganar, och een Drottning j landen war, hon moste nu tienä. *Klog.* 1: 1 (Bib. 1541). Enn drangh benempdt Jahann som hafver tient hos Par Olsson. *3SthmTb.* 5: 67 (1603). The som tienä wid Academier, Gymnasier och Scholar .. måge ey tilstädias at blifwa wijgde til Präster, utan föregången Examine Theologico. *Kyrkol.* 19: 3 (1686). Rasmus Jute .. hade tient med honom under Sten Sture och älskade hogeligen hans egenskaper. DALIN *Hist.* III. 1: 21 (1761). (*Hon hode kommit till gran-*

nen) klagande att hon var så sjuklig att hon ej förmådde tjena. *Hygiea* 1840, s. 219. På sondags fm. tjänte med ordets predikan pastor Backström. *VästerbK* 1927, nr 172, s. 5. Mamsell var .. en underdanig kvinna; hade tjant som .. obemedlad fröken i doktorsn hem. *WIDDING Major* 46 (1969). — jfr AV-, IN-, SAMMAN-, TILL-TJÄNA. — särsk.

a) i ordspr. l. ordspråksliknande uttr.; äv. i anv. som motsvarar d. Tiena wäll j 15. år och illa en tima otack för alt. *SwOrds*. C 6 a (1604). Ondt tiahna 2. Herrar til tacka. *GRUBB* 642 (1665). Såsom du tjänar, skal du få lön til. *TÖRNING* 132 (1677).

b) i förb. med bestämning inledd av för. särsk. α) (numera bl. ngt ålderdomligt) med rektion som anger det slags ersättning (förr äv. det lönebelopp) tjänandet berättigar till; särsk. [med syftning på Jakobs överenskommelse med Laban enl. *1Mos*. 29] oeg. l. bildl. (jfr e), i sådana uttr. som *tjāna för Rakel* (och *fā Lea*), arbeta med förhoppning om att få ngt man åtrår l. önskar sig ss. belöning (men i stället få ngt mindre l. föga åtrått). *RA* 1. 2: 44 (1561). Tiena för löhn. *Linc*. Dd 1 a (1640). Det ar onekligt att Biskopen i Wexiö tjenar åtminstone för 2000 Rdr mer an jag har. *TEGNER Brev* 2: 230 (1823). Han tjenar för Rachel men får slutligen hvarken Lea eller någon annan belöning. *TROLLE Sjöoff.* 2: 129 (1870). β) (numera föga br.) med personbetecknande rektion som anger den befattning o. d. i vilken man tjänar. *2SthmTb*. 1: 161 (1546). Jag tjente för njolnardrang vid Aspviks qvarnar. *ALMQVIST Mol.* 16 (1840). γ) (†) övergående i bet.: plikta (med ngt)? Therefore man icke haffuer kunndt frije hans lifff, vthenn att han schall tiene ther före. *HH XIII*. 1: 251 (1566).

c) med innehållsobj. angivande dels befattning o. d. (särsk. dräng l. piga), dels tidslängd (utan bestämd avgränsning från tidsadverbiell anv. av det substantiviska uttr.), dels (numera bl. i Finl. ngn gg tjänstens l. pliktåtagandets art o. d. (särsk. värnplikt). *Jte(m)* skall jngen gulszmed anama någon gulszmeds lariwnga .. th(e)n frå sijn husbonde med omy(n)ne gängin är förre an han haffuer tyänt sijn fulla lare är till enda. *Skröordn*. 170 (1529). Hans mor tjante piga där en gång i tiden. *KÖCH GudVV* 1: 59 (1916). Kaj borjade ge blod redan år 1969 då han tjänade värnplikten. *ÖNyland* 19/3 1994, s. 10.

d) tr.: mot (avtalad) ersättning vara anställd osv. hos (ngn); äv. dels med sakobj. betecknande verksamhet inom vilken man har (haft) tjänst (särsk. statlig myndighet o. d.), dels mer l. mindre pregnant, med inbegrepp av beredvilligt l. samvetsgrant l. troget l. osjälviskt tjänande; jfr a, e, f. *Han har tjänat oss, Tullverket, vårt företag i 30 ar*. Inghen stædis till tryskningh vthan then som vill tiena bondhen om sommaren. *GIR* 1: 154 (1523). Sy iach tienar tigh j så mong år, och haffuer aldrih gongit vthaff titt bodh. *Luk*. 15: 29 (NT 1526). Professores studenterne och dhe som academien tiena. *ANNERSTEDT UUH Bih.* 1: 237 (a handl. fr. 1625). Nar en Gäsze hafwer sine år uttient, skal han .. icke gifwa sig i tienst hos någon annan, utan tiena samma Husbonde .. om han .. honom behofwer för billig Lön. *PH* 2: 1070 (1734; rättat efter orig.). Nu tyckte jag ej att min ställning var skral. / Jag tjante ju kronan som vice korpral. *REUTERSVARD Kronobghed* 198 (1923).

Att "tjāna bönder" var en hård och illa betald uppgift den tiden. *NYBLOM StrPers*. 133 (1945). — jfr SAM-TJÄNA o. O-TJÄNT.

e) oeg. l. mer l. mindre bildl. (jfr b α, f β), om djur l. sak; äv. tr. (i anv. som motsvarar d); jfr g. J en naturligh lekamen tjänar inteth ledhamoot sich sielffwo, vtan heela kroppenom. *OPETRI* 1: 44 (1526). (*Då oxen*) blifwer gammal och ej kan tiena under oket, slaktas then och lagges i kött-tunnan. *PH* 6: 4804 (1758; rättat efter orig.). Hos en normal människa är det kärleken som herskar och förståndet som tjenar. *TPedFinl.* 1909, s. 338.

f) i utvidgad anv., i fråga om förhållande där inte (formell) anställning l. avtal om ersättning o. dyl. l. tvingande pliktförhållande o. d. föreligger utan endast mer l. mindre frivilligt åtagande: varaktigt (o. troget l. osjälviskt) ställa sina krafter l. insatser till förfogande (o. därigm (försöka) vara ngn l. ngt till gagn); äv. (o. i sht) tr. (i anv. som motsvarar d), särsk. med avs. på samhälle (se d. o. 3) l. fosterland o. d. *Hon ville tjāna vetenskapen, samhället, mänskligheten*. Om närghor tienar, han tiene som aff th(e)n craft som gudh geffuer, vppå thz ath gudh bliffuer arat i all ting. *1Petr*. 4: 11 (NT 1526). Också på en mångfald andra sätt tjänade han Bergslagen. *LINDROTH Gruvbrytn.* 2: 206 (1955). Ett gripande farval till den avlidne, som så fortjänstfullt tjänat sitt faderne-land och det internationella samarbetet för fredens bevarande. *DN(A)* 17/9 1964, s. 10. — särsk.

α) med avs. på gudom o. d. (särsk. (i sht i bibeln o. bibelpåverkat spr.) bibelns Gud), i fråga om att (villigt l. troget) leva efter dennas bud (förr äv. inskränkta, i fråga om tillbedjan l. förrättande av gudstjänst o. d.); äv. med avs. på ngt sakligt ss. avgud (jfr β). När the .. tiänte herranom, och fastadhe. *Apq.* 13: 2 (NT 1526). Slutet .. är detta, at Gud wil, at wi icke skole tjāna guldet och panningen. *BORG Luther* 2: 488 (1753). Det var där man tjänade både Gud och Mammon. *BOOK ResSe*. 197 (1924). För den som blivit ford från mörker till Guds underbara ljus blir det en självklar sak att tjāna Herren med glädje. *BOLANDER HerrKr.* 60 (1946).

β) (numera bl. mera tillf.) i oeg. l. mer l. mindre bildl. anv. (jfr e), särsk. (i sht i högre stil) med avs. på begär o. d.: (ohämmat) ägna l. hänge sig åt (äv. utgående från α i anv. med sakobj.). Ath wij icke har effter tiena skolom syndenne. *Rom*. 6: 6 (NT 1526). Hon hade i sjutton år tjänat vållusten. *RYD-BERG Varia* 193 (1893).

g) i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.; äv. i anv. som motsvarar e; särsk. motsatt: härskan- de, särsk. dels i uttr. *den tjänande klassen* o. d., om underordnad samhällsklass (utan makt l. inflytande), dels (*jur.*) i uttr. *tjänande fastighet*, om fastighet som är ålagd servitut till förmån för annan fastighet. *SCHERPING Nyck.* 91 (1730). Och kroppen en tienande skyldighet bar. / Til thes han af modan blir kaller. *NORDENFLYCHT QT* 1745, s. 71. Nej, de utgå dessa ynglingar från den tjänande klassen, de komma från arbetarens, från den mindre jordbrukarens, den mindre hemmansegarens .. hem. *QUENNERSTEDT IndSold.* 2 (1887). Någon utvidgning av den tunga ett servitut enligt avtalet medför den tjänande fastigheten får icke ske genom att den härskande fastigheten uppdelas. *INJA* 1941,

s. 238. Han var .. aldrig otålig eller oforskamd mot tjanande bröder och systrar. GUSTAF-JANSON *SommVind* 43 (1970).

h) († utom ss. efterled i ssgr) i p. pf. med aktiv bet.: som har tjänat (så l. så). LOFGREN *TenngjH* 1. 2: 140 (*i handl. fr.* 1678). Dhen lange tiante Cappelanen H^r Christopher i Wallsiöo. VDAkt. 1705. nr 155. — jfr SLUT-TJÄNAD o. UT-TJÄNT.

2) (numera mindre br.) i fråga om specifik insats av arbete l. åtgörande o. d. (vid enskilt tillfälle): betjäna l. passa upp (ngn); vara behjälplig, gå till handa; förr äv.: stå till tjänst (äv. närmande sig l. övergående i bet.: göra en tjänst); äv. (abs. l.) intr.; särsk. i fråga om uppsättning vid måltid o. d. (äv. närmande sig bet.: servera), särsk. intr.; förr äv. dels i förb. med prep.-adverbial inlett av *till* o. angivande ändamål l. följd o. d., särsk. i uttr. *tjäna ngn till viljes*, närmande sig l. övergående i bet.: göra ngn till viljes, dels refl., särsk. i uttr. *tjäna sig av ngt*, betjäna sig av ngt, dels med sakobj. betecknande ngt som uppfattas kräva gentjänst, i ssgrn AV-TJÄNA o. i den särsk. förb. TJÄNA AV. Ther giordhe the honom en natward, och Martha tiente. *Joh.* 12: 2 (NT 1526). Fordij hon haffuer tientt sin syster .. som nu .. (*ar*) afsomped. *HB* 2: 295 (1596). Dronningen will lika tiant wara som nar alla (*hovjunkarna*) tillstades ähra. EKEBLAD *BrCIEkeblad* 31 (1651). Då icke hafwa nogon rätt sig här af att tiena. *Cons-AcAboP* 8: 282 (1702). Det kan ingen tjäna alla till willies. CELSIUS *Ordsp.* 1: 523 (1708). Och om, för alskarns rôle, en annan utväg fans, / Så tjente han mig just, om han brot opp och före. LEOPOLD 1: 354 (1808, 1814). Mamma fick gå in till henne och stå och tjäna och prata aldeles bredvid henne en lång stund. BROWALLIUS *ParDagg* 258 (1957). — jfr AV-, TILL-TJÄNA o. O-TJÄNT. — särsk. med bestämning inledd av *med* vars rektion anger dels slag av arbetsinsats o. d. (särsk. angivet av inf.-förb.), dels ngt som ställt(s) till förfogande l. tillhandahåll(it)s; jfr 3 a. Såsom .. församlingen ju bor tilböriligen mz gudz ord tient warda. VDAkt. 1660. nr 10. Altså kan jag ej tro, at academien kan tjäna min Herre med några mineral stuffer. *MennanderBr.* 3: 728 (1754). Kinmansson tiente mig med at visitera en soldathustru. MUNCHELL *Dagb.* 2: 50 (1817). Varmed kan jag tjäna eder? CANNELIN (1939).

3) i sht om sak: vara till gagn l. nytta l. fördel för (ngn), gagna, gynna; särsk. om förhållande l. omständighet l. skeende o. d., särsk. med formellt subj. o. egentligt subj. som utgörs av *att*-sats (se särsk. c β) l. inf.-förb.; äv. dels med sakobj. (se c), dels intr. (se d); särsk. i förb. med (delvis pleonastiskt) *väl*, förr äv. *till bästa* o. d.; numera företrädesvis i c o. d slutet. Wij wetom och ath them som haffua gudh kaar, tiena all ting till thet bedzsta. *Rom.* 8: 28 (NT 1526). Thet snogadhe och slag-gadhe .. men samma wederleek tiente the Suenska wel. OPETRI *Kr.* 322 (c. 1540). När dodhen han wil oss gästa, / Tjänar oss lithet til bästa / Pafwen och hans hela partij. PRYTZ *G1 G 1 a* (1621). Jag vet hwad eder bägge två tienar, och J skolen ingendera hafwa orsak at klaga ofwer det som jag tanker gora. LAGERSTROM *Molière Gr.* 22 (1731). Hwad tjenar det mig att inne i kammaren stå och hora på en geografi ofwer kvarteren? ALMQVIST *TrFr.* 1: 144

(1842). Fersens mord, som falskeligen tillskrefs massan, tjenade dem bättre an hans forvisning skulle gjort. AHN-FELT *KröntRiv.* 1: 125 (1887). — särsk.

a) (numera bl. alderdomligt) i uttr. *vara*, förr äv. *varda*, *tjänt med ngt*, i sht förr äv. dels *med ngn*, dels *av ngt*, förr äv. *förmedelst ngt*, (komma att) ha nytta l. gagnas av ngt (resp. ngn:s hjälp l. insats o. d.) l. (ätm. delvis med anslutning till 2 slutet) vara (resp. bli) hjälpt av ngt (resp. ngn), vara betjänt av ngt, i sht förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: vara tillfredsställd l. nöjd med ngt. Huru K. M. och Rijkitt ther met tiantt warder, kann hwar och en förständig besinne. *CivInstr.* 12 (1547). Jagh ar inthet tiänt med hono(m), dar han nu sitter. *3SthmTh.* 11: 7 (1619). Förmedelst itt wanligt och liufigit Samtaal skulle Forsamlingen myckit wara tient. SCHRODERUS *Os.* III. 2: 114 (1635). Norra Hallands ler-jord ar tiant med en sådan gödsel. BARCHÆUS *LandthHall.* 34 (1773). Till hwad grad Förnuft och Smak skola finnas tjenta af mitt bemodande, vet jag ej. LEOPOLD 1: Foret. (1814). — jfr O-TJÄNT.

b) (numera bl. tillf.) med bestämning inledd av prep. *till* o. angivande för vilket ändamål ngt är ngn till gagn osv.; äv. med bestämning som utgörs av ändamålsbetecknande inf.-förb. utan inledande prep.; utan bestämd avgränsning från c β resp. c α i tänkt anv. med indir. personobj.; jfr d, d slutet. Och skola the klutar tiena idher ther til, at J skolen see på them, och jhoghkomma all Herrans bodh. *4Mos.* 15: 39 (*Bib.* 1541). Tå nu itt wädher vpblåste, som tiente honom at segla til Africam medh. SCHRODERUS *Liv.* 361 (1626). Hwad skall det tjäna mig till, om jag också skulle kunna ta den der valsignade examen. BREMER *Fad.* 45 (1858). AHLMAN o. FÖRSMAN (1885).

c) med avs. på sak, i sht ngt abstrakt, särsk. (o. numera företrädesvis) intresse (se d. o. 3) l. ändamål l. syfte o. d. (särsk. dels med obj. innehållande attributivt frågepron., i sht förr äv. med *vad* ss. obj. (jfr dock β), dels i uttr. *tjäna sitt syfte*, fylla sin avsedda funktion); äv. med obj. ersatt av prep.-förb. (se β). Och vilket syfte, vems sak skulle detta då tjäna? Förklaringen tjänar verkligen sitt syfte och är läsaren till god hjälp. AOXENSTIERNA 8: 155 (1633). Thenna Olia (*av viol*) tienar vthi synnerheet the heeta Niurar och Lender, om the warda smorda med henne. MANSSON *Aderlåt.* 118 (1642). Hwad tjäna råd utaf en Far, / Nar hans exempel annat lara? GFGYLLENBORG *Vitt.* 2: 191 (1795). Den ene sticker kniven i den andre, nar det kan tjäna hans intresse. RUDIN *OrdUngd.* 3: 146 (1903). Annu mindre kan den isolering av det kommunistiska Kina som alltjämt är Washingtons linje tjäna något rimligt syfte. DN(A) 28/1 1964, s. 2. — jfr SAM-TJÄNA. — särsk.

α) (numera bl. mera tillf.) med obj. som utgörs av inf.-förb.; jfr b. Det war ratt godt Wjn, och tiente väl, at styrcka min gamla kropp med. MODÉE *HakSmulgr.* 20 (1738). En moskovitiskt oforskamd ton, som endast kunde tjäna att reta hans motståndare. *IllSvH* 3: 329 (1878).

β) med avs. på ändamål l. syfte o. d., med obj. ersatt av prep.-förb. (jfr d) inledd av *till* (jfr b, d slutet), 4 a α); särsk. (o. numera i sht) i nekande l. frågande sats, i sht dels med *ingenting* o. d.,

dels med *vad* ss. rektion; äv. med rektion betecknande resultat l. följd o. d. (av (ändamålsenlig) åtgärd l. händelse o. d.), närmande sig bet.: fylla syftet l. lända l. leda (till ngt); jfr *b*, *d* (slutet). *Det tjänar ingenting till att ens försöka. Vad skulle ett sådant uttalande egentligen tjäna till? Inte till något alls.* Så lät oss nw efterfölja .. thet som tienar til hwar annars förbättring. *Rom. 14: 19 (NT 1526).* Han kunde .. ej finna hvartil det tjänade, at så många gingo fram til Protocollet och låta anteckna sina namn (när alla var av samma åsikt). *2RARP 14: 247 (1743).* Jag hade ej nödigt at uppehålla mig utan vid det som tjänte til mit andamål. som var at försvara Voltaire. *KELLGREN (SVS) 4: 67 (1779).* Att komma med min fågelbossa, tjänade till intet. *ADELSKOLD Dagsv. 1: 113 (1899).* Slag i slag hande nu åtskilligt som tjänade till att uppmuntra honom. *OoB 1928, s. 652.*

d) (utom i slutet numera föga br.) intr. (jfr *c* β): vara till gagn l. nytta, göra nytta; ha verkan; särsk. i förb. med adverbial bestämning, särsk. angivande var l. mot vad l. för vem l. vad ngt är till gagn osv. (äv. med bestämning inledd av prep. *till* o. angivande för vilket ändamål ngt är till gagn osv. (utan bestämd avgränsning från *c* β ; jfr äv. *b*), särsk. i uttr. *tjäna till saken*); förr (jfr dock slutet) äv. övergående i bet.: vara i bruk, användas; jfr *4*. Om the warer ther j hollandt besth tiena. *GIR 2: 45 (1525).* Han hadde wel förmått haffuat annorlunda, och låtit sigh see meer än medh tolff Legioner Englar .. hwar thet hadde tient til sakena. *LPETRI IPost. A 7 b (1555).* Såsom neglikerne tiena emot wanmechtigheet, hiertabaffuande .. och hundabett. *SynodA 2: 50 (1586).* Lenger dröja tianar icke. *GUSTAF II ADOLF 493 (1624).* (*I andra klassen*) Tjenar Doctor Swedbergs ludus litterarius minor. *Skolordn. 1724, s. 15.* At alla de underwisningar och upfinningar blifwa kända, som för mänskligheten aro tjänande. *FISCHERSTROM 1: XII (1779).* Här tjanar det, mot vanan, föga att fråga efter hvilketdera som gömmer mest. *QUENNERSTEDT Ögonblicksb. 35 (1894).* — särsk. (fullt br.) i förb. med prep.-förb. inledd av *som*, äv. (numera bl. ngt ålderdomligt) *till* (stundom svårt att skilja från *c* β ; jfr äv. *b*), i sht förr äv. *för*, övergående i bet.: fungera l. användas l. (mer l. mindre tillfälligt) fylla funktionen (ss. ngt); äv. dels (numera bl. ålderdomligt) med indir. person-obj. betecknande den för vilken ngt fyller den l. den funktionen (ofta utan bestämd avgränsning från *b*), dels (numera bl. tillf.) med prep.-förb. ersatt av innehållsobj., särsk. i uttr. *tjäna modell*, fungera ss. l. utgöra modell (för l. till ngt); jfr *TJÄNST-GÖRA c. En plåtbuk fick tjäna som ljud-dämpare. Det inre rummet tjänade som lagerutrymme. Redan hennes minspel tjänar ju som bevis.* (*Trädens*) frucht skal tiena til spijs. *Hes. 47: 12 (Bib. 1541).* Dä-här (*är ett*) Pronomen .. som ok tianar för Artikul eller Tecknare framför huart sielfständigt oohl. *COLUMBUS Ordesk. 13 (1678; uppl. 1963).* Forna Qwinners tal och regel / Skal Ehr tiena för en spegel / Til at smycka Kropp och Sial. *KOLMODIN QvSp. 1: 2 (1732).* Slottets höga Torn, hvars förgylta globe .. förr tjänade till et sjö-märke. *LINNERHIEM 1Br. 103 (1796).* Var det någon, som skulle tjena som exempel af flit och verkliga kunskaper, så var det Axel. *KNORRING Cous. 3: 3 (1834).* En sittande, mando-

linspelande italiensk yngling, till vilken Feuerbach delvis fått tjäna modell. *KJELLIN Troili 2: 19 (1917).* De nyheter som skall tjäna som hävstång mot ett bättre samhälle. *Sv-GeogrAb. 1985, s. 104.*

4) [utvecklat ur *3 d*] († utom i avledn. *TJÄNLIG*) lämpa sig, vara lämplig l. passande o. d. (för ngt l. ngn); särsk. med formellt subj. o. egentligt subj. som utgörs av inf.-förb. (se särsk. *b*) l. *attsats*; äv. dels refl. (äv.opers.; se *a* δ o. *b* α), dels tr. (se *a* ϵ o. *b* β).

a) i fråga om lämplighet med hänsyn till tillvägagångssätt l. följdverkan l. omständigheter l. kvalitet l. egenskap(er) l. förmåga o. d.: vara lämplig, lämpa sig; passa (se *PASSA*, v.¹ *8*); äv. (delvis med kvardröjande bet. av *3 d*): duga (särsk. dels utan bestämningar, dels i förb. med *till* (se *a*)); särsk. i uttr. *tjäna i ngns kram*, se *KRAM*, sbst.¹ *2 c*. Jcke tient thet heller, at the skulle äta aff lijffzens traä, som til dödden dömdo wore. *OPETRI 3: 550 (c. 1535).* Att Falkenbergh tianar dar intett, effter hans humeur kommer icke vall öffvereens medh dett follkett. *RP 8: 308 (1640).* 3. Tolffter 1 bräde nye till brädeslagning på taaket sedan någre af de gamble som tient. *VDAkt. 1699, s. 889.* Ett Glas Öhl tjanar bättre för en Swänsk Maga. *MODEE FruR 34 (1738).* Likaså vet jag väl, att .. skribenten .. kan på hvilket satt som bäst tjanar, bemöda sig att träffa starkast och allmannast. *LEOPOLD 2: 308 (1801).* — särsk.

\alpha) i förb. med bestämning inledd av prep. *till* o. angivande till vad l. för vad l. vem ngn l. ngt lämpar sig l. duger o. d. (jfr *\beta*, *\epsilon*); äv. närmande sig l. övergående i bet.: vara avsedd (för ngn l. ngt); jfr *\delta*. Ath ingen haffuer tient till ath wara prest j the land vnder Romerska kyrken lydt haffua, vtan then ther kunde latina. *ForsprNT 1526, s. 7.* Dränger som gå drifua aff och an .. som wäll tient till soldater. *BANER GenGuvBer. 30 (1668).* Föreläste .. Hr Commminister Sellin .. den bönen som til oäkta Hustrur tienar. *VDAkt. 1760, nr 104. HEINRICH (1814).*

\beta) i förb. med inf.-förb. utan föregående prep. o. angivande till vad ngn l. ngt lämpar sig l. duger o. d. (jfr *\alpha*, *\epsilon*). Och tiänthe han better att vare ebland enn hoop krigzfolck en till att besiithije och bruke någit hemmen. *GIR 25: 343 (1555).* *STIERNMAN Com. 5: 260 (1691; läst i orig.).*

\gamma) i förb. med *ihop* l. *tillhopa* (möjl. äv. utgörande särsk. förb. med huvudtrycket på *ihop* l. *tillhopa*). Stora och små Fiskar tiäna icke tilhopa vti en Gryta, ty tå siuda the små .. sönder för än the stora kunna fullsiudas. *IERICI Colerus 1: 23 (c. 1645).* Unga paret tienar wäl i hop. *VDAkt. 1694, nr 825.*

\delta) refl.; äv. delsopers., dels i anv. som motsvarar *\alpha*. At iag bekommo en skickeligh person iblandh Gymnasisterna, som .. på min gårdh prædikade the tjdher, som sigh tienar. *VDAkt. 1656, nr 4.* Swagdricka och ett glas wijn eller annat tienar sig intet illa här til; men öhl är aldeles i Skörbugg skadeligt at dricka. *LINDESTOLPE Skörb. 45 (1721). HT 1924, s. 383 (1789).*

\epsilon) tr., med avs. på den l. det som ngt är lämpligt för l. passar (jfr *\alpha*, *\beta*). Adam som all diwr gaff namn war förstondigh noogh hwad namn som hwario diwre tient. *OPETRI 3: 523 (c. 1535).* *MODEE HåkSmulgr. 4 (1738).*

b) i fråga om lämplighet med hänsyn till anständigt l. höviskt o. dyl. l. (på grund av ngn ställning (se d. o. II 7) o. d.) förväntat skick o. bruk l. vad som anses gå för sig o. d.: vara passande, lämpa sig, passa sig. Gudz rike är sanningenes rike ther intit skrymterij tiana wil. OPETRI 1: 518 (1528). Huru wil thet tiena, at tu kommer in i Herrans Hws drucken. ROTHVILUS *IPred.* C 3 a (1623). Men i var sorg och skymf det tienar aldrabast. Med tårar och med gråt begå vår höga fest. MURBERG *Racine Ath.* 11 (c. 1776). Man nyttjar ett språk, som endast tienar i ett tal till miszgeringsman och wäldswerkare. ODMANN *AnvSkrift.* 9 (1822). — särsk.

α) refl.; äv.opers. Jagh swarade ther på effter som thet sig tient. RALAMB *Resa* 16 (1658, 1679). Hwad Fors-tan anstår, tienar sig icke för vndersåtarena. SCHERPING *Cober* 1: 311 (1734). WESTE 2: 1192 (1807).

β) tr.: anstå (ngn); lämpa sig för l. passa (ngn l. ngt). Effter thet han war så monge mans dodh wallande, och war en mandräpare worden, tiente honom icke wara någhon biscop. OPETRI *Kr.* 311 (c. 1540). The Dygder, som thetta Ståndet tiana. PJGOTHUS *Mortini* 34 (1608). Jag menar än, Fru Wán dig tiente Krona á Scepter. RUNIUS (SVS) 2: 19 (1699, 1724). Det tienar inte barn lopa med skägg. GRANLUND *Ordspr.* (c. 1880).

c) [sannol. urspr. gm omtolkning till subj. av substantiviskt obj. i bet. α, ε, β i konstruktion med egentligt subj. i form av inf.-förb.] i förb. med inf.-förb. (äv. med utsatt inf.-märke), övergående i bet.: böra (se d. o. 5 b γ, δ, ε). Så är och Uma en förnemlig församling, och thet tienar vara en skickelig man badhe til lårdom och leffverne, som tijt skulle forordnas. *OxBr.* 12: 28 (1618). Så länge att K. Mitt een annan hijt varder förordnandes, hvilken och tianer bast att vara een Svensk AOXENSTIERNA 5: 166 (1630). Som akerbruket hwilket der till lyder, tienar i host föruth skiotas och ansas *(onskar han tilltrada snarast)*. *VDAkt.* 1700, nr 308.

5) [jfr 1 b α] i fråga om tjänst l. syssla l. arbete l. arbetsinsats: förtjäna (dels sitt dagliga bröd l. livsuppehälle o. d., dels avlöning o. d., särsk. dels i siffror angiven (periodisk, särsk. månatlig) lönesumma, dels med *pengar* ss. (huvudord i) obj.); äv. dels (numera bl. tillf.) med refl. indir. obj., dels intr. (se α); äv. dels i fråga om förtjänst l. vinst av ngt annat än tjänst osv. (se α), dels i sht förr äv.: vara förtjänt av o. d (se b). *Hur mycket tjänar du? Jag tjänar mer än du i alla fall. Man kunde alltid tjäna några kronor genom att springa ärenden at dem.* Och skall man latha barnen arbetha, icke för then skull allena, att the således måghe tiena sitt brödh och icke ätha fäfengt, wtan *(ost.)*. LPETRI *Æc.* 49 (1559). Will thu thiāna tig en kannā oll så kom och gack med till Jacob Snickare. *VRP* 1652, s. 733. Jag tänker bli sjoman .. och tjēna pengar som gras, och komma hem och losa ut morfar ur smedjan. ALMQVIST *Kap.* 43 (1838). Så satt den stackars änkan dar .. med en dotter, som skulle tjēna födan åt dem bada. *UngKraft.* 1907, s. 50. De lever bara för att tjēna pengar. HELLSTROM *Kärlek* 79 (1942). Tjänar verkligen Nicolin 250 000 kronor i månaden? KARNSTEDT *Gnistsk.* 183 (1990). — jfr SAMMAN-, IN-TJÄNA. — särsk.

a) i fråga om ekonomisk verksamhet l. affärstransaktion o. d.: förvärva (ngt) ss. förtjänst

l. vinst; särsk. med bestämning inledd av prep. *pa*, vars rektion anger verksamheten osv. l. försäljningsobjekt o. dyl. l. kund o. d. (äv. intr.: göra sig förtjänst l. vinst (på ngt)); äv. dels i fråga om billigare l. fördelaktigare alternativ (vid köp o. d.): spara (så l. så mycket pengar), dels med avs. på (utgift för) inköpt föremål, i fråga om att bruk av det inköpta ger förtjänst l. besparing, i ssgn IN-TJÄNA l. i de särsk. förb. TJÄNA IHOP o. TJÄNA IN, dels allmännare (se slutet). *Hon tjänade många tusen när hon salde lägenheten. Hur mycket har du tjänat på aktier egentligen? Vi skulle trots allt tjäna på affären.* Ather sade skipperen: Tienar du der vpa, da skall dw sielff betale din kost du haff^{weir} fortårdt. *2SthmTb.* 8: 27 (1589). Bonden kan och ved dee hamrar tiena sig peningar för ved och koll. *OxBr.* 11: 71 (1633). Vi tjānte ratt så grova pengar på spiggolja. ENGSTROM *Milst.* 153 (1929). Brannvinsmonopolet tjänade rätt bra på honom den korta tid han levde. MARTINSON *BakSvenskt.* 62 (1944). En bilkopare kan tjāna 50 000–60 000 kronor på att i stallet köpa sitt fordon utomlands. *ScD* 8:4 2000. Näringsliv s. 17. — jfr IN-TJÄNA. — särsk. i allmännare anv., i fråga om (uppnådd) immateriell vinst l. fördel o. dyl. gm (ändamålsenlig) atgärd l. (ändamålsenligt) handlingssätt: vinna (ngt, särsk. tid); särsk. med bestämning inledd av *pa* (särsk. med rektion som utgörs av inf.-förb.); äv. intr.: vinna (på ngt); äv. närmande sig l. övergående i bet.: göra sig förtjänt av l. värd (erkännande l. erkänd l. åtnjuten ställning l. värdighet(stecken)), särsk. i uttr. *tjāna sina sporrar*, se SPORRE, sbst.¹ 1 a α. *Du skulle ju tjāna flera timmar på att ta motorvägen i stället. Den förändringen tjänade han verkligen pa.* Emedhan hvar och een retschaffens karll tienar al-tijdh deropa, att hann ma sigh forbattre och icke forringhe. *OxBr.* 5: 40 (1613). Medeltidsmanniskan strävade .. livet ut att tjāna sig rattfardighet inför Gud. *KristlStudSkrifter* LV1. 2: 28 (1916). Jag undrar om ni inte skulle tjāna på att lägga alla korten på bordet. ÖSTLUND *Cheyney Besk-Pill.* 65 (1959).

b) (numera föga br.) ha gjort sig l. vara förtjänt av l. värd (ngt, särsk. tack l. angivet av inf.-förb.), förtjäna (se d. o. 3). *(Ratten förklarade)* at om nagre ware som wille lösa hans lifff .. tha waq(re) ha(n)s nad m(edh) ho(nom) .. a(n)mers skulle han staa the(n) ræt han tient haffde. OPETRI *Tb.* 1: 49 (1525). Der skall du inge(n) tack tiane fore. *PrivStad.* 4: 484 (1607). Ostens rikliga innehåll av mineralamnen .. tjänar särskilt att framhållas. *StKokb.* 109 (1940).

Särsk. förb.: TJÄNA AV¹⁰⁴, äv. UTAV¹⁰⁴, jfr avtjäna. 1) till 1: avtjäna (strafftid) o. d.; gm att tjāna ngn göra sig kvitt l. avbetala (skuld o. d.) l. göra rätt för (skada o. d.); förr äv. med avs. på (eftersträvad) belöning, särsk. till tjāna, v. 1 f; gm att vara ngn (underdånigt) trogen göra sig förtjänt av. Orkar han ej skadan fylla; tiene then af med arbete. *BB* 8: 4 (*Lag* 1734). Att hora hans berom för Kungen och alla forfattningar, kan man ej bedra sig, om man tar honom för att resa på att tjēna af sin stjerna. KELLGREN (SVS) 6: 167 (1787). Jag skall tjāna af mitt fängelsestraff. *GHT* 1895, nr 243, s. 3. Jag tog mig an henne, sen hon tjänat av sina fyra år. SIWERTZ *JoDr.* 243 (1928). 2) (†) till

2: gm att vara ngn behjälplig l. till tjänst återgälda (ngt). Fast jag .. / Ey kan din Redlighet med något tiana af / Skall Alexander dokk dig därför rjkt belona. BORK Darius 974 (1688). — TJÄNA HOP, se *tjäna ihop*. — TJÄNA IGEN. (†) 1) till 2: göra (ngn) gentjänst(er), återgälda (ngns) tjänst(er). Jagh tiener min K. B. altjyd igenn. OxB. 5: 13 (1612). DALIN 2: 546 (1854). 2) till 5 a, refl.: tjäna in sina egna (om)kostnader. De emottaga kalfvar til upfodande och få sedan nytja dem så länge til mjolkkor, som de förut blifvit födda, da kon såges: hafva tjent igen sig. NorrL 1-6: 89 (1793). — TJÄNA IHOP^{10 04}, av HOP¹. 1) se *tjäna*, v. 4 a γ. 2) till 5: ss. förtjänst (av arbete) sammanbringa (ngt, särsk. (summa av) pengar), tjäna samman; förr äv. med refl. indir. obj.; jfr *tjäna in* 2. *Hon har tjänat ihop en smärre förmögenhet*. Tjena sig ihop en summa penningar. MOLLER (1790). Atminstone kommer vi att tjana ihop tillräckligt mycket pengar. STROMBERG *Tjup.* 52 (1916). — TJÄNA IN^{10 4}, jfr *intjäna*. LUNDELL (1893; *utan angiven bet.*). 1) (numera bl. tillf.) till 1: arbeta o. därigm fullgöra motprestation för (ngt); särsk. (o. numera i sht, möjl. med anslutning till 2) med avs. på arbetstid som fullgjorts i förväg. *Jag har redan tjänat in alla klämdagarna i jul*. Denna (hyres)afgift kan .. tjenas in genom arbete för varmestugans räkning. GHT 1/10 1895, s. 3. 2) till 5: ss. förtjänst (av arbete) inbringa (ngt, särsk. pengar), tjäna ihop; äv. dels utan obj., i förb. med adverbial som anger vartill förtjänsten skall användas, dels (o. numera i sht) till *tjäna*, v. 5 a: intjäna (se d. o. 2), dels till *tjäna*, v. 5 a slutet: spara in. *Den glassmaskinen kommer du att tjäna in på ingen tid. Hon tjänade in en hel kvart på att cykla*. Tjana in pengar. KLINT (1906). Han skall tjäna in till en kavaj. WAGNER Norrt. 77 (1908). — TJÄNA OPP SIG, se *tjäna sig upp*. — TJÄNA SAMMAN^{10 32} i. 40, (numera bl. mera tillf.) till 5: tjäna ihop (ngt). WETTERBERGH *Penning*. 416 (1847). jfr *sammantjäna*. — TJÄNA SIG UPP^{10 04}, av OPP⁴, av TJÄNA UPP SIG^{10 40}, av OPP SIG⁴⁰, (numera bl. mera tillf.) till 1: gm (plikt)trogen l. uthållig l. nöjaktig tjänst vinna befordran (till ngt l. ngnstädes) l. högre l. bättre ställning; särsk. i fråga om militär tjänsteställning. VDAkt. 1692, s. 162. Cronborg hade redan i Tyska kriget .. tjent sig up till Major. HULPHERS *Dal.* 69 (1762). Enligt sin egen önskan ville han tjena upp sig från plogen. BACKMAN *Reuter Lfv.* 1: 106 (1870). En lagattad angelsaxare, som tjänat upp sig i Knut den stores har. *Kulturen* 1970, s. 177. — TJÄNA TILLHOPPA, se *tjäna*, v. 4 a γ. — TJÄNA UPP SIG, se *tjäna sig upp*. — TJÄNA UT^{10 4}, till 1: fullgöra (tid) varunder man ålagts l. åtagit sig att tjäna; i sht förr äv. med avs. på dels åtagande o. d., dels straff: avtjäna; särsk. (o. numera i sht) till *tjäna*, v. 1 e, om sak, särsk. dels (o. numera i sht) intr.: gm långvarig l. omfattande användning bli utsliten, bli (alltför) otidsenlig l. (med hänsyn till (den tekniska) utvecklingen) funktionellt otillräcklig, dels förr äv. (möjl. med anslutning till *tjäna*, v. 3) med avs. på användare: fullgöra sitt gagn för; särsk. i sup. *Hustrun ansag att mannens gamla kavaj hade tjänat ut. Den där datorn har väl ändå tjänat ut nu*. Så framt han ar med ominne tadan

kommen, och icke haffuer tienth sin rätta stemda dagh vth. LReg. 26 (1583). (Vi ber honom) vara välkommen till Uppsala, sedan han tjänat ut sin kondition. MoB 7: 202 (1837). Det andra (*grammatikverket*) har tjänat ut två bröder efter hvarandra, och kan annu invändigt passera för nytt. *ScLittFT* 1838, s. 520. Den kritiska dag nalkas, då Brita tjänat ut sitt straff. LEVERTIN *Gest.* 308 (1903). Dessa .. mycket vackra svenska vagnar ha ännu ej tjänat ut. CRONQUIST *Ekipage* 72 (1952). — TJÄNA UTAV, se *tjäna av*.

Ssgr (†): A (till 1, 2): TJÄN-PLIKTIG, pliktig att tjäna; plikttroget tjänstvillig. Ers Hogwälbne Gr. Excellences Ödmukeste och Tienpflichtigste Tienare. *BraheBrevvxl.* II. 1: 105 (1658).

B (till 1): TJÄNE-FOLK, tjänstefolk. Att Welb:te Per Strale intz hade bortt tubbat hans thienefolk ifrån honom. VRP 1656, s. 1037. — -TID, tjänstgöringstid. VDAkt. 1712, nr 384.

Avledn.: TJÄNARE, TJÄNARINNA, se d. o. — TJÄNERSKA, f. [fsv. *thianirska*; delvis till *tjänare*, sbst.] (numera bl. tillf.) till 1: tjänarinna. Med femkaffet färdigt, / småbröd och lampa på bordsbrickan, steg / tjänerskan fram öfver tröskeln och neg. HOLM *Gravad.* 32 (1911). Anm. I *BtFinH* 3: 487 (1553) föreligger formen *tjänarinnenska*, en sammanblandning av *tjänarinna* o. *tjänerska*. — TJÄNLIG, se d. o. — TJÄNSAM, adj. (†) till 3 d l. 4 a: tjänlig, ändamålsenlig. Jag .. skall inthet underlata på all tiansam författning arbete, emot hvariehanda .. (*fjendens*) forehafvande, till alt Menskmöijeligt resistance. *HFinIO* 1: 108 (1705).

TJÄNA, interj., se *tjänare*, interj.

TJÄNARE *jä³nare²*, förr av TJÄNAR l. TJÄNER, m./lig; best. -en (OPETRI *Tb.* 43 (1525: stadztienaren) osv.), av. (numera bl. vard.) -n (*AngermDomb.* 30/6 1643, fol. 207 (: fougde tianern), osv.); pl. = (GIR 1: 5 (1521) osv.) ((†) -ar GIR 1: 169 (1523: Tienara), PERINGSKIOLD *Hkr.* 1: 403 (1697: tianara); -er OPETRI 2: 233 (1528), *HovR* 1702, s. 341 (1699)); pl. best. -narna (2*SthmTb.* 1: 110 (1545: stadztienarna) osv.) ((†) -narana *Apq.* 16: 35 (NT 1526: stadztienarana); -narena *Mat.* 22: 13 (NT 1526), SODERHJELM *Aho Vokta* 6 (1894: kyrktjänarena)). (tienn- (th-, jä-) 1544 (: Hofthiannere)–1623. tjen- (ti-) 1521 (: tien(er))–1905. tjän- (thi-, ti-, äh-) 1521 osv. — -ar 1625 (: Stadztienar)–1708. -ara, pl. obest. 1523–1697. -are (-ere) 1521 osv. -er 1521 (: tien(er)), 1587–1700. -era, pl. obest. 1523) [fsv. *þanare*; jfr fd. *thiænare*, *thiener* (d. *tyener*), mlt. *dēner*; avledn. av TJÄNA, v. — Jfr TJÄNARE, interj., TJÄNARINNA, TJÄNERSKA] motsv. TJÄNA, v. 1: (mans)person som tjänar (ngn (l. ngt)); särsk. dels (o. utom i b, c, d, e o. ss. senare led i ssgr numera företrädesvis, i sht om ä. l. utländska förh.) inskränktare, om sådan person med hushållsarbete l. uppässning o. d. (i enskilt hushåll) ss. (huvudsaklig) arbetsuppgift, (manlig) medlem av (ngns) tjänstefolk, i sht förr äv. om dräng o. d. i bondehushåll (i pl. äv. sammanfattande om drängar o. pigor), dels (o. utom i c, e numera vanl.) med inbegrepp av (tydligt) underordnad ställning; särsk. med gen.- l. poss.-attribut som anger den (l. det) som man tjänar (äv. angivet med rektionen i prep.-attribut, i sht förr äv. inlett av prep. *av* (se särsk. b)); i uttrycklig motsats till (o. samordnat med) *herre* o. d.

äv. närmande sig: underlydande, underordnad. *Grosshandlaren höll sig med många tjänare. Hans tjänare fick snällt stanna vid dörren. Baren lämnades ofta åt sig själva eller åt tjänarna. Hon behandlar mig som en annan tjänare!* Renli-fuens och gudelige jomfrur, abbedissa och menige Systerar i askeby clöster med thianere hion legefolk görd godz Rorlig eller orörligit huat thet haelst ær. *GIR* 1: 5 (1521). Man och quinnor, vnghe och gamble, Herrar och tienarer, Judhar och Heedningar in summa, så mænghe, som hyth till verdenne kompe årho. *LPETRI (Ec.* 36 (1559). Ty ingen ærens adelsmans tjänare uthan then, som 1. man gifver åhrs löön, 2. den som sitter till eens disk och duk. *RP* 8: 92 (1640). Ej (*må*) egit husfolk och enskilte tienare (*vittna*), tå the i tiensten åro, utan så är, at groft brott inom huset skedt, och andre ej hafwa när varit. *RB* 17: 7 (*Lag* 1734). Jag har varit tjenare sjelf och vet bestamdt hvad jag kan fordra af mitt folk. *WACKLIN Minn.* 1: 99 (1844). Tjänarne vid landtbruket bilda en talrik samhällsklass, oaktadt dylika sällan hållas vid de minsta landtgårdarna. *GROTEFELT LandtbrFinl.* 33 (1896). Han gissade .. att Maj skulle .. (*gifta sig rikt*) och bli en mycket elegant, bigott och intolerant villafru med hundar, tjänare och ett barn. *HEDBERG VackrTand.* 296 (1943). — jfr **BORDS-**, **DAG(S)LÖNS-**, **HERRE-**, **HÅRADS-**, **KYRKO-**, **LABORATORIE-**, **LÖN-**, **NEGER-**, **REDSKAPS-**, **RÅDS-**, **RÄTTS-**, **SJUK-**, **STADS-**, **SVEN-**, **TRO-TJÄNARE** m. fl. — särsk.

a) i ordspr. l. ordspråksliknande uttr. Tienarens dåårskap stinger bondans bodskap. *SeOrds.* C 6 a (1604). Många Tjänare, många fiender. *GRUBB* 554 (1665). Ringa tiänare gör och gagn. *GRUBB* 738 (1665). Dålig tjenare blir aldrig god herre. *GRANLUND Ordspr.* (c. 1880). Om man inte betalar en tjänare hans lön, kommer han att betala sig själv .. (*dvs.*) ta ut sin rätt i smyg. *HOLM Ordspr.* 333 (1964).

b) om person i konungens l. rikets l. statens tjänst; särsk. (o. utom ss. senare led i ssgr numera nästan bl.) med gen.- (l. poss.- l. prep.-)attribut; i vissa språkprov svårt att skilja från l. närmande sig l. övergående i e. *Han har alltid varit en Tullverkets trogne tjänare, en trogen tjänare vid Tullverket.* Thenne oss Elskelig tro Vnderstate och tiänere Erlig Walbyrdig Mann Swante Stenssz. *BrinkmArch.* 1: 7 (1537). K. Maj:ts tjenare och Gardenär i Upsala, Hans Frese. *2VittAH* 8: 123 (1578). Att jag är en tiänare af min nådige konung och måste föllia dess ordres. *HH XXI.* 1: 118 (1711). Den sats, som Fredrik den store gjort berömd: att fursten är statens förste tjänare. *GRIMBERG VärldH* 4: 357 (1930). — jfr **KONUNGA-**, **STATS-TJÄNARE** m. fl.

c) i uttr. *kyrkans tjänare*, om i kyrkans (se **KYRKA** 4) tjänst verksam (o. därför anställd o. avlönad) person, särsk. (o. i sht) präst; stundom äv. i anv. som motsvarar e *β*. *Varje kristen bör vara en kyrkans tjänare.* Hvad thet andelige stånd tilkommer, hälle kyrkiones förmän och tiänere vid theris tilbörliche myndighet och skalige frihet. *RA I.* 3: 156 (1593). De tider åro forbi, de åro lyckligtvis förbi, då Kyrkans tjenare voro Statens Herrar. *TEGNER (WB)* 10: 62 (c. 1835). Var och en som förföljde kyrkans tjänare förföljde Kristus. *SagSed* 1938, s. 87.

d) i oeg. l. bildl. anv. (jfr e *δ*) l. motsv. **TJÄNA**, v. 1 e, dels om sak som (varaktigt) utgör redskap

l. hjälpmedel för ngt l. nyttföremål o. d., dels (mera tillf.) om djur som varaktigt är till nytta för ngn, särsk. hund i förhållande till människan. Cicero hemkommen til Rom, låg inte ok ökade de Greekers arbeten, utan betjante sig af dem som Medel ok tjänare til sin Latins upkomst. *COLUMBUS Ordesk.* 12 (1678: *uppl.* 1963). Vandrande från hand till hand åro .. (*pengarna*) våra villiga tjänare, som troget bära våra insatser och tjänster. *Globen* 1929, s. 28. Människan hade funnit sin blivande tjänare, van och kamrat i kampen för tillvaron – Hunden. *EDSTROM Hund.* 10 (1948).

e) i utvidgad anv. l. motsv. **TJÄNA**, v. 1 f, om (mans)person som (troget l. osjälviskt) tjänar ngn l. ngt utan att vara anställd l. avlönad (av denna l. detta) l. gm tvingande pliktförhållande underställd denna l. detta; äv. dels allmänare, om ngn som (tillfälligt l. skenbart) underkastar sig l. rättar sig efter annans vilja l. påbud o. d. (i ssgn **ÖGON-TJÄNARE**), dels (åtm. delvis motsv. **TJÄNA**, v. 2, o. numera bl. (om ä. förh.) i ssgn **BRUD-TJÄNARE**) närmande sig l. övergående i: (mans)person som är (ngn) behjälplig o. dyl. l. går (ngn) till handa (med specifik arbetsinsats vid enskilt tillfälle); särsk. med gen.- l. poss.-attribut; jfr b. *Ordspr.* 11: 29 (*Bib.* 1541). Han köpte (*thet*) wppå Jähann Baptisthe Pillegrimz wegnna, och war hans thienare ther j. *TbLodöse* 163 (1590). Helsa .. Kiemahn och hanss hustru och tacka honom för han skrifver migh så ofta till. Jagh är hanss tiänare igien. *KKD* 7: 48 (1703). Olivia .. Ni är Orsinos tjenare, min vän. / Viola. Och han är er; er tjenare jag tjenar, / Och derfor är jag ock er tjenare. *HAGBERG Shoksp.* 7: 299 (1849). Han verkar vara en hygglig och intelligent allmänhetens tjänare. *LUNDGREN Bellow ProfDec.* 58 (1982). — jfr **KONUNGA-**, **PÄVE-**, **SAMHÄLLS-TJÄNARE** m. fl. — särsk.

α) (numera bl. starkt ålderdomligt l. arkaisierande, skämts.) ss. beteckning på den skrivande l. talande, i hövlighetsuttr. ägnade att framhålla l. försäkra om dennas (trogna l. underdåniga l. ödmjuka o. d.) tjänstvillighet l. allmänna välvilja gentemot den läsande l. lyssnande (angiven av gen.- l. poss.-attribut); särsk. (o. i sht) med sådana adj.-attribut som *hörsam*, *tjänstvillig*, *trogen*, *underdånig*, *ödmjuk* (äv. i superl.). α) i fråga om avslutning l. inledning i skrift l. tal, dels ingående i satsformad sådan (särsk. ss. predikativ till *förbli* o. d.), dels ss. självständigt (l. appositionellt) substantiviskt uttr.; särsk. dels i l. ss. avslutande formel i brev o. d., dels ss. hälsning inledande samtal o. d.; äv. dels samordnat med annat relationsangivande sbst., dels utan gen.- l. poss.-attribut (se särsk. slutet); förr äv. ss. annan hövlighetsbetygelse (se särsk. slutet). Wär aller nådigiste herris vnderdånige tiänarer och befälheber offuer Hans Konglige M:ttz kriegzfolck vdi Finlandh. wii effter:ne Niels Boije .. Claes Flamingh .. (*m. fl.*) giore witterligitt att (*osv.*). *BtFinH* 4: 171 (1563). Min kiare Systems underdånigste trogneste broder och tiener. *CARL XII Bref* 36 (1700). Jag förbl. med besynnerl. högachtung Edle och Högl:de H. Doctorens samt Professorens Hörsamme tiänare. *OCELSIUS hos FURST Stobaeus* 78 (1730). (*Fakulteten hade kant sig såråd av att medicinkollegiets preses*) behagat sluta brefwet .. med tjenstwillige tiänare, en phrasis.

som Landshofdingar bruka till sina fogdar, men icke collega till collegis. LINNE *Bref* 1. 1: 255 (1752). "Din tjänare, basta Ebba" sade .. (greven till sin hustru) "har du väntat länge?" WIESELGREN *Hvurfl.* 1: 11 (1891). särsk. i förb. med *ödmjuk* (äv. i kortformen *mjuk*); förr äv. ss. annan hövlighetsbetygelse än hälsning, särsk. ungefär liktydigt med: prosit. Kong:e M: Ödmuke tienere och befalingz mann offuer enn Fanicke Wesgöte knecht(er), iag Torstenn Wesgöte gör witterligitt att (ostv.). *ArkliR* 1564, avd. 22. Vi .. vele altid finnas E. H:s ödmuke tienare, i hvad motto det ske kan oc vår ringa lägenhet det medgifver. *OxBr.* 12: 121 (1613). Högvalborne Herr Barons och HofIntendentens ödmjukaste tjenare. *HH XXXII.* 1: 3 (1768). Jag underlät förofrigt intet tillfälle att visa henne min uppmärksamhet och vara hoflig, såsom till exempel att säga "ödmjukaste tjenare" hvar gång hon nös i min närvaro. WETTERSTEDT *Mut.* 133 (1832). Farmor in från höger i vacker och gammal stass. Farfar bugar chevalereskt. Mjukaste tjänare, min vackra fru Meng! BERGMAN *Patr.* 84 (1928). β) (numera mindre br.) ss. ersättning för första personens pron. i satssammanhang. Helsa alla goda wenner och när min docka skriver sin pappa till så kom ihog sin tienare. STENBOCK o. OXENSTIERNA *Brefv.* 1: 51 (1692). Påminn mig i Hans vanskap, när Herrarne någon gång kunna komma att tala om sin ödmjukaste tjenare. KELLGREN (SVS) 6: 332 (1793). Vägen gick mellan tacka sommarboningar och ståtliga villor, och er ödmuke tjenare gungade fram i det vackra ekipaget så bekymmerslos, som om han kunnat resa anda in i efterverlden på alskvarda vanners bekostnad. BENEDICTSSON *Ber.* 132 (1885).

β) i fråga om kristen förkunnelse l. diakoni l. tro(sutövning) l. livsföring o. d., särsk. (o. vanl.) om person som i o. för sig är anställd o. avlönad för ifrågavarande verksamhet, men av annan än den l. det vars tjänare personen anges vara; särsk. i uttr. *Guds ords l. ordets tjänare*, om präst (ss. förkunnare); jfr c. *Rom.* 6: 18 (*Bib.* 1541). (Vi) begære, att H. K. M. ville oss, fattige mæn och tienare uthi Gudz ordh, nådeligen ijhogkomme medh eett .. nodtorftigt underholdh. *OxBr.* 12: 317 (1613). Jagh ringa Gudz ordz tjänare. BOLINUS *Dagb.* 85 (1685). Finge jag hora Religionens Tjenare så tala, skulle jag .. stå villrådigh. om jag ej borde hålla dem för masquerade Religionsfiender. *LBA* 21-22: 27 (1799). Guds barmhartighet, som vi alla behova, men vi, ordets tjänare, framför andra. ANDRÆ *Herdabr.* 7 (1937). — jfr KYRKO-, LÖN-, SOCKNA-TJÄNARE m. fl. — särsk. motsv. TJÄNA, v. 1 f α (jfr γ), med gen.- l. poss.-attribut angivande Gud ss. den man tjänar; äv. dels inskränkta, om präst, dels [efter mlat. *servus servorum dei*] i uttr. *Guds tjänares tjänare*, om l. ss. titel på påven. The .. siwngho Mosi gudz tienares säng och lambsens säng. *Upp.* 15: 3 (NT 1526). Sådant ar thens hogsta Herrans Gudz bodh, hwilket ingen hans tienare uthan samwetz qual kan öffwergiffua. WIFSTRAND *AndlTal.* 17 (i handl. fr. 1622). Med dem som frukta Gud förstås de christna i allmänhet, och med Guds tjänare förstås de christna, som aro satte till att förvalta laroembetet inom kyrkan. MELIN *Pred.* 3: 150 (1852). Då biskopen i Konstantinopel .. tillade sig titeln ekumenisk .. patriark .. gav (Gregorius) honom en laxa för hans titelsjuka genom att själv kalla sig "Guds tjänares tjänare" .. en titel som påven i Rom alltsedan har bibehåll-

lit. *Almqvist VärldH* II. 2: 496 (1931).

γ) (numera bl. mera tillf.) motsv. TJÄNA, v. 1 f α (jfr β slutet), om person som tjänar annan gudom än den kristna, särsk. avgud i förhållande till denna. The girige äre ma(m)mons prester och tienare. *GLSyr.* 31: 7 (*Bib.* 1541). En swalgachtigh slasker .. En slemmare .. En fylleprämer .. The äre alle ijdelighe Bokens tienare. SCHRODERUS *Comenius* 820 (1639). — jfr AVGUDA-, BUK-, MAMMONS-TJÄNARE m. fl.

δ) (i sht i högre stil, numera bl. mera tillf.) i oeg. l. mer l. mindre bildl. anv. (jfr d) l. motsv. TJÄNA, v. 1 f β , om person som (ohämmat) ägnar l. hänger sig åt ngt; särsk. (o. numera nästan bl.) med gen.-attribut. Så stode the lätteligen til at bedraga och förwända, genom Joachimi Pomerant och andre orättfärdighetenes tieneres medhiälp. BUREUS *Påw.* D 2 b (1604). Nu satt väl gubben själv, en gamla vanors tjänare, och vaktade sin kolmila. HOGBERG *Utböl.* 2: 184 (1912).

S sgr: A: TJÄNAR-, av. TJÄNARE-BOSTAD⁻²⁰ l. ⁻²⁰. (i sht om ä. förh.) bostad för tjänare l. tjänarna; jfr -rum. En till herrgården hörande tjänarbostad. UNT 11/9 1929, s. 6. — -DRÄKT. (i sht om ä. förh., numera bl. tillf.) dräkt avsedd l. kännetecknande för tjänare; särsk. (i vittor l. högre stil) i bild, i fråga om tjänstvillig ödmjukhet l. underkastelse l. lydnad o. d., i sht i fråga om Kristus (jfr -gestalt). Det största incognito världen sett. / Var dock, när bland arma slakten / Han gick, som med Fadren var ewigt ett. / Och kladdes i tjänardräkten. WIRSEN *Ton.* 189 (1893). Ps. 1937, 532: 4. — -FRÅGA. (i sht om ä. förh.) fråga rörande tillgången på (personer (lämpliga) att anställa ss.) tjänare; i sht i sg. best.; jfr -problem. Ingen varken i England eller Amerika har en aning om, hur oerhört svar tjänarfrågan är på det södra halvklotet. KREY-LANGE *Melba Liv* 188 (1927). På en tid, då våningarna omfattade flera rum än nu för tiden och även tjänarefrågan ännu kunde lösas. *UpsalastudGenTid.* 228 (1950). — -GESTALT. (i vittor l. högre stil, numera bl. mera tillf.) gestalt (som föreställs vara) kännetecknande för tjänare; särsk. bildl., om personlighet kännetecknad av tjänstvillighet l. ödmjukhet l. lydnad o. d., i sht i fråga om Kristus; jfr -dräkt, -hamn, -skepelse, -skepnad. O låt din tjänaregestalt / Mig lära ödmjukhet i allt. / Och låt din krubbas minne / Mig lära barnasinne! WIRSEN *Jul.* 47 (1887). — -GÄRNING. (numera bl. mera tillf.) gärning (se d. o. 1, 2) ss. tjänare; särsk. till tjänare, sbst. e β , om kristet tjänande (jfr gärning 1 f). Gif dig själv / i kristlig tjänargärning. ARBMAN *Ton.* 87 (1917). Samariterhemmet har fått sin egenart .. genom den starka inriktning på den direkta tjänargärningen, som bevarats som ett arv från dess säregna tillblivelse. BRILIOTH *Sv-KyrkKansk.* 403 (1933). — -HAMN. (tjänare- 1656. tjänares- 1635) (†) tjänaregestalt; i sht bildl., i fråga om Kristus; jfr hamn, sbst. 1 3. SCHRODERUS *Os.* 1: 431 (1635). Christus är een Davidz Son worden, igenom Gudz Skepelses uhtömelse, och igenom tienare Hampnens anmælse, och genom sin egen Föredning. KEMPE *Proberugn* 4 (1656, 1664). — -HJÄLP. (i sht om ä. förh., numera bl. tillf.) hjälp av tjänare. Bristen på tjänarhjälp kraver, att möblerna göras slata så att de äro lätta att damma. *Form* 1932, s. 158. — -KLASS. (i sht om ä. förh., numera bl. mera tillf.) klass (se d. o. 2) som

utgörs av tjänare; i sht i sg. best. Tjänarklassen är redan i vår tid nästan en anomal. SODERBERG *Framl.* 40 (1903). — **-ORDNING.** (numera föga br.) ordning (se d. o. 3 b) angående tjänstefolk; jfr **tjänstehjords-ordning.** *RP* 10: 188 (1643). — **-PROBLEM.** (i sht om ä. förh., numera bl. tillf.) problem rörande tillgången på (personer (lämpliga) att anställa ss.) tjänare (jfr **-fråga**) l. anställd(a) tjänares skötsamhet l. duglighet o. d. Först och framst existerar (*Egypten*) .. ej vårt tjänareproblem, och även i ett vanligt medelklasshem har man åtminstone tre till fyra tjänare. BERG *EgyptProf.* 167 (1933). Man blir under läsningen .. bekant med denna vakna och praktiska husfru, som har att dras med sin tids tjänarproblem – tjuvaktighet och ohejdat superi. *Rig* 1947, s. 153. — **-RUM.** (i sht om ä. förh.) rum för tjänare; jfr **-bostad.** HAHR *ArkivH* 19 (1902). Att rummen .. med tillhörande små tjänarrum i våningens sydvästra horn tillkommit .. under 1600-talet är utan vidare tydligt. *SthmSH* 1: 172 (1940). — **-SINNE.** särsk. till e: sinne (se **sinne**, sbst.² 7) (starkt) inställt på att tjäna. Kristi sinne är tjänaresinne, och tjänaresinnet är det mänskliga sinnet. BESKOW *Enhet* 98 (1916). Från yrkets rovriddare till mannen med tjänarsinnet. *BildLantH* 11 (1943). — **-SKARA.** (i sht om ä. förh.) (ngns) skara av tjänare; särsk. med tanke på dess omfattning i antal tjänare; jfr **-stab.** *PoetK* 1813, Suppl. s. 282. Adelsn bättr sammanhållning och krigsvana tjenareshkaror. FRYXELL *Ber.* 9: 89 (1841). Hans tjänarskara var nästan lika talrik som förut. 3SAH LII. 2: 590 (1941). — **-SKEPELSE.** (tjänare(e)- 1753–1892. tjänares- 1635–1753) (numera föga br.) tjänargestalt; i sht bildl., i fråga om Kristus. SCHRODERUS *Os.* III. 2: 281 (1635). De (*hode*) icke något sinne eller någon tro för Frälsaren i den ringa tjenareshkepelsen. FLENSBURG *KyrklT* 190 (1892). — **-SKEPNAD.** (i vitter l. högre stil, numera bl. tillf.) tjänargestalt; i sht i fråga om Kristus. Varen så till sinnes som Kristus Jesus var, han som .. utblottade sig själv, i det han antog tjänarskepnad, när han kom i människogestalt. *Filipp.* 2: 7 (*Bib.* 1917; *NT* 1981: en tjenaresh gestalt). ÖSTERGREN 6: 287 (1939). — **-STAB.** (i sht om ä. förh.) (ngns) stab av tjänare; jfr **-skara.** Tjänarestaben för övrigt utgöres av den oundgängliga kokerskan, över- och underhåsa samt betjänten, som har ett skiftande göra. CARLSSON *Stockh.* 113 (1915). Lika litet som husets tjänarstab var dess barnskara tilltagen efter moderna mått. *Fatab.* 1938, s. 153. — **-STÄLLNING.** (i sht om ä. förh.) ställning ss. tjänare (i förhållande till sin överordnade (arbetsgivare o. d.)). Den tjänare, som i sitt hjerta knotar öfver sin tjänareställning och alldeles icke älskar sin herre. WIKNER *Pred.* 329 (1877). Han tar sin tjänarställning för en given sak, och hans lojalitet mot godsägarna är obruten. *GHT* 17/8 1965, s. 3.

B (†): TJÄNARES-HAMN, -SKEPELSE, se A.

Avledn.: **TJÄNARSKAP,** av **TJÄNARESKAP,** n. (numera bl. mera tillf.) förhållandet att vara tjänare; särsk. (o. i sht) dels till **tjänare**, sbst. e, dels (i sht om ä. förh.) i konkret(are) anv., om tjänarstab. Tvenne mindre byggnader, trogna miniatyrer af sjelfva slottet .. den ena var upplåten åt tjenareshkapet, den andra var – boktryckeri. *Skåne* 1853, nr 10, s. 1. "Vet du ej" – sade Antigonos till sin son, då denne förgått sig – "att vårt konungadöme är ett ärofullt tjenareshkap?" *Almqvist*

VarldH II. 1: 514 (1931).

TJÄNARE *jä*⁴*nare* l. ³⁰² l. *jän*⁴*are* l. ³⁰² l. *je*⁴*nare* l. ³⁰² l. **TJENARE** *je*⁴*nare* l. ³⁰² l. *jen*⁴*are* l. ³⁰² äv. (vard.) **TJÄNA** *jä*⁴*na* l. ³² l. *jän*⁴*a* l. ³² l. *je*⁴*na* l. ³² l. **TJENA** *je*⁴*na* l. ³² l. *jen*⁴*a* l. ³² l. (starkt vard.) **TJÄNIS** *jä*⁴*nis* l. *je*⁴*nis* l. **TJENIS** *je*⁴*nis* l. (starkt vard., numera vanl. skämts. l. pastischerande) **TJÄNIX** *jänik*⁴*s* l. **TJENIX** *jenik*⁴*s* l. **TJÄNIXEN** *jänik*⁴*sen* l. **TJENIXEN** *jenik*⁴*sen* l. (starkt vard., i sht i ungdomligt spr.) **TJA**, interj.², *ja*⁴ (med kort a), interj. *Anm.* Inom mer l. mindre slangartat spr. förekommer ytterligare ombildningsvarianter av *tjänare*. I följande a. språkprov föreligger sålunda en sannol. i skolsammanhang uppkommen skämtsamt utbyggnad med lat. superl.-böjning i nom. l. vokativ (äv. substantiverat): De boka sig till jorden och saga: Tjenare, Tjenarissimus! Men i grund aro de Slarfviissimus. ALMQVIST *Tornr.* 3: 143 (1850). Att helsa hvarje inträdande studiosus .. (*med*) ett halfhögt tjenarissime! LAUREN *Minn.* 111 (1877). (**tja** 1992 osv. **tjena** 1965 osv. **tjenare** c. 1775 osv. **tjenis** 1889 osv. **tjenix** 1910 osv. **tjenixen** 1906 osv. **tjäna** 1949 osv. **tjänare** 1897 osv. **tjänis** 1899 osv. **tjänix** 1928 osv. **tjänixen** 1901 osv.) [interjektionell anv. av **TJÄNARE**, sbst., i sådana utförligare hovlighetsuttr. som *eder* (*ödmjuka* o. d.) *tjänare* (se **TJÄNARE**, sbst. e α α'), vari småningom attributen försvunnit; jfr ä. d. *tjener*, a. t. *diener* i mer l. mindre interjektionell anv., a. fr. *serviteur*, farval; i mer l. mindre slangartat spr. har – efter övergången till interj. – olika ombildningar (gm forkortning l. medels för slangspr. typiska ordbildningselement, bl. a. **-is** (jfr **POPPIS** (se **POPULÄR** *Anm.*), **SKÄDIS** m. fl.)) uppstått. — Jfr **TJÄNIS**, adj.]

1) (ngt vard.) ss. (förtroligt l. informellt) hälsningsord vid möte (se d. o. 1) l. inledande samtal l. skriftligt meddelande, ungefär liktydigt med: hej, goddag; särsk. i förb. med dels tilltalsord l. -fras, dels prep. *på* o. pronominell rektion betecknande mottagaren; äv. dels (numera bl. mera tillf.) i fråga om avskedstagande l. avslutning på samtal o. d., ungefär liktydigt med: hej då, adjö, dels (mera tillf.) i fråga om (ironiskt) påkallande av uppmärksamhet ss. negativt värderande reaktion på (annans) föregående handling l. utsaga (särsk. föregånget av *jo* (se **JO** I 2 a) o. åtföljt av utsaga som utvecklar l. antyder vari invändningen består o. d.), dels substantiverat; jfr **TJÄNARINNA** b α . Tjenare Mollberg, hur är det fatt? / Hvar är din Harpa? hvar är din hatt? BELLMAN (*BellmS*) 1: 146 (c. 1775, 1790). Tjenis på er, pojkar! .. sa Kalle Lundqvist, der han kom vankande bakom oss. HEDENSTIERNA *Marie* 226 (1896). Tjenare! Det var en ung dam, som halsade oss tre herrar med detta ord, i fryntlig och kamratlig ton. Så fick hon syn på mig och antog helt omotiverat en något högre färg. Hon kom nämligen plotsligt ihåg att vi inte lagt bort titlarna än. — Forlåt, författarn, jag menade godmiddag. *ST* 1930, nr 10, s. 10. Annars vinkade .. alltid någon .. eller kastade emot en ett "Tjänare" som en skramlande boll genom halva lokalen. HULTENBERG *Zweig HjortO* 339 (1939). En kväll, när vi vankade hem efter ett ganska livligt symposium, tog jag av vid lilla Vattugatan. — Tjenare! Det här är min gata. SIWERTZ *Ung* 198 (1949). (–) Os på bara! Det ligger kosing och vantar ju! (–) Jo, tjenare! Man har ju hört ett och annat om skatten. *StD* 24/4 1972, s. 15.

TJÄNARESKAP

Tjena, grabben! TRENTER *SkönJuv.* 100 (1991). — särsk.

a) (pleonastiskt l. emfatiskt) upprepat (stundom äv. (numera bl. tillf.) sammanskrivet). Farval god' vänner, och hor min Trumpet. / Tjenare, tjenare! BELLMAN (*BellmS*) 1: 194 (c. 1775, 1790). Tjänaretjänare! HEERBERGER *Hägr.* 117 (1950).

b) i förb. med annat ord tillsammans med vilket det utgör en interjektion(sförb.) med samma anv. som ensamt *tjänare*. särsk.

α) (bl. *tjänare, tjenare, tjäna, tjena*) (vard.) i förb. med *mors* (se MORGON 1 a *β* *anm.*), stundom äv. sammanskrivet *tjänare**mors* osv. Tjänare*mors*, sade jag och gick bort till hissen. TRENTER *NarrNock.* 48 (1956). "Tjena mors, Helsingfors", heter Radiosportens telefonväktarprogram under ishockey-VM i Helsingfors. *RostRadioTV* 1974, nr 15, s. 29.

β) (bl. *tja*) (starkt vard., i sht i ungdomligt spr.) i förb. med *ba* (kortform för *bara*), äv. (o. vanl.) sammanskrivet *tjaba* l. *tjabba*. Att jag .. hör till en viss åldersgrupp marker jag i närvarubutiken, där jag oftast går till kassörskan som säger "Tja ba Calle!" *DN* 22/3 1992, s. A10. Tjaba! Har det börjat skriva mer och mer folk till Postis? *SDS* 12/2 1995, s. B10. Ohh ... Stakka, schysst kjöl va! — Tjabba, jag har precis fargat haret lila också. *GbgP* 15/6 1996, s. 51.

2) [jfr motsv. (ironiska) anv. av fr. *serviteur*] (numera föga br.) ss. (hövligt) nekande l. avböjande l. förkastande l. ogillande svarsord o. d., ungefär liktydigt med: nej (tack). WESTE (1807). Min lyckliga stjärna gjorde att jag fick en ung synnerligen vacker dam till vis-a-vis (*i diligensen*) .. Olyckligtvis tog sig karlen (*bredvid henne*) för att .. berätta mig, att hon var hans älskarinna. Till en sådan slusk! ... tänkte jag. Tjänare, tack! Och jag flyttade över till cabrioletten. WACHMEISTER *Ant-Br.* 40 (1915).

TJÄNARESKAP, se *tjänare*, sbst. *avledn.*

TJÄNARINNA *jä'narin*³*a*², f.; best. -*an*; pl. -*or*. (tjen- (thi-, ti-) 1526–1900. *tjän-* (ti-) 1609 osv. — -*arinna* 1536 osv. -*erinna* 1526–1713) [fsv. *thiänarinna*; avledn. av TJÄNA, v. l. TJÄNARE, sbst.] motsv. TJÄNA, v. 1: kvinna som tjänar (ngn); kvinnlig tjänare; särsk. (o. utom i a, b o. ss. senare led i ssgn TRO-TJÄNARINNA numera företrädesvis, i sht om ä. förh.) inskränktare, om sådan (ogift) kvinna med hushållsarbete l. upppassning o. d. (i enskilt hushåll) ss. huvudsaklig arbetsuppgift, kvinnlig medlem av (ngns) tjänstefolk; jfr TJÄNERSKA. Sy såsom tienarens öghon, see vppå theres herres hender / Såsom tienari/nmones öghon, vppå sijn frwes hender / Alt-så see wor öghon vppå herran wor gud. *Psalt.* 123: 2 (öf. 1536). Tu skalt icke begära tins nästes hustru, hans tienare eller tienarinno .. eller hwadh honom tilhörer. *Cat.* 1562, s. A 2 b. Om en Tienare eller Tienarinna gjorde något ondt effter Matfadhers och Matmodhers befalning, så kunna the intet ursackta sigh för Gudh och saya. migh är sådant befälat. BOTVIDI *Brudpr.* 26 (1619, 1634). Samma dagh kom för rätta Bokhållaren .. Johann Johansson och sig beswärade öfve/r sinn Tiennerinna och amma Inger Bengdtz dotter. *VRP* 1650, s. 530. De fallne hjaltarne led-sagas till Valhall af Odens trogna tjänarinnor, valkyrjorna, kjusande sköldmör. WISEN *Oden* 54 (1873). Aktenskapsjaf mot Tjänarinnan Alfrida Kristina Samuelsson Hult .. anføres inom 3 månader hos pastorsämbetet i Hässelby. *PT*

1903, nr 254 A, s. 4. Att många hem nu saknar tjänarinnor, beror på allt det hån som författare till böcker och pjäser hopat över dem genom tiderna. MARTINSON *BakSvensku.* 47 (1944). — jfr MED-, TRO-TJÄNARINNA. — särsk.

a) (i sht i högre l. vitter stil) i oeg. l. bildl. anv. l. motsv. TJÄNA, v. 1 e (l. TJÄNARE, sbst. d), om sak (uppfattad ss. kvinnligt väsen); särsk. med gen.-attribut l. prep.-attribut (inlett av *åt*, i sht förr äv. *för*, o. med rektion) som anger det (l. den) som ngt tjänar. Han måste sielf .. finna Theologiens skatter .. då blir hans Förnuft en rätt Tienarinna för hans Tro. DALIN *Arg.* 2: 37 (1734, 1754). I en tid, då konsten är förnedrad till de sinnliga njutningarnas tjenarinna. RYDBERG *RomD* 90 (1877). Hans diktning blef tjenarinna åt religionen. 3SAH 2: 668 (1887). Sanningen är för .. (*Hitler*) en tjenarinna, som det kallas på, när hon kan vara till nytta, annars inte. SPÅNGBERG *BanbrHovd.* 321 (1939).

b) (utom i α, β numera bl. tillf.) i utvidgad anv. l. motsv. TJÄNA, v. 1 f (l. TJÄNARE, sbst. e), om kvinna som (troget l. osjälviskt) tjänar ngn l. ngt utan att vara anställd l. avlönad (av denna l. detta) l. gm tvingande pliktförhållande underställd denna l. detta. RISTELL *Vis.* 54 (1787). Hon förblev mannens och sedan barnens grälsjuka men dagliga tjänarinna. SIWERTZ *Sel.* 1: 23 (1920). — jfr FÖRSAMLINGS-TJÄNARINNA. — särsk.

α) (numera bl. starkt ålderdomligt l. arkaiserande, skämts.) motsv. TJÄNARE, sbst. e α (α'), ss. beteckning på den kvinnliga skrivande l. talande, i hövlighetsuttr. ägnade att framhålla l. försäkra om dennas (trogna) l. underdåniga l. ödmjuka o. d.) hållning gentemot den läsande l. lyssnande (angiven av gen.- l. poss.-attribut); särsk. dels i avslutande formel i brev o. d., dels ss. hälsning inledande l. avslutande samtal o. d.; i sht förr äv. ersättande första personens pron. i satssammanhang; förr äv. utan bestämning, närmande sig l. övergående i interjektionell anv. i fråga om hälsning l. avskedstagande (jfr TJÄNARE, interj. 1). *SvFrOrdeB* 176 (1703). Min aldra kiärste ängels ödmjuka tienerinna. STENBOCK o. OXENSTIERNA *Brefv.* 2: 177 (1713). Derfore tager jag nu afskied. Ehr tienerinna min Herre. *Missförståndet* 11 (1740). Jag väntar aldeles inte, och jag förklarar at jag skall ha penningar i dag, — annars — tienerinna! NORDFORSS *Theaterdir.* 7 (1799). Lilli. (*Niger för pastorskan.*) Ödmjuka tienerinna! NUMERS *Dram.* 1: 95 (1892). "Vet ni, min övermodige herre, att det i dag är fem dagar och nätter sedan ni såg er tienerinna." "Åh, Kara barn, jag har haft .. mycket att göra." SIWERTZ *JoDr* 274 (1928).

β) (i sht i högre l. vitter stil) motsv. TJÄNA, v. 1 f α (l. TJÄNARE, sbst. e β slutet l. γ), om kvinnlig tjänare åt gudom, särsk. den kristna guden; särsk. med gen.- (l. poss.-)attribut angivande denna gudom. Sy herrans tienerinna, wardhe mich effter titt taal. *Luk.* 1: 38 (NT 1526; äv. i *Bib.* 1999). Ja, Herre, hielp tu tin tienare och tin tienerinos son, gör nåd med honom at honom wäl går. SCHRÖDER *Lev.* 80 (1729). Prisad vare Herren, jag är frälst. Förr var jag en trogen djefvulens tienerinna, och jag har varit i mången batalj. *Stridsropet* 1883, nr 2, s. 3. LAGERKVIST *Sibyll.* 56 (1956).

S sgr (i sht om ä. förh., numera bl. mera

tillf.): **TJÄNARINNE-BIBEL**, (förr) om bibel(utgåva) avsedd ss. gåva till (förtjänt) tjänarinna. *BerRedovisnSvBibSällsk.* 1906, s. 12. — **-HEM**, (förr) hem (se **hem**, sbst. **2 e β α**) för (före detta) tjänarinnor. *GHT* 1896, nr 269 A, s. 3. — **-PLATS**, plats (se **plats**, sbst. **1 7 b**) som tjänarinna. Så snart Marta hade slutat tjänarinneplatsen, hade hon sett sig om efter en ny hostad. *LO-JOHANSSON Kungsg.* 175 (1935). — **-RUM**, (i sht i Finl.) rum avsett för tjänarinnas l. tjänarinnors (verksamhet l.) boende; jungfrukammare. Åt gården lågo köket och tjänarinnerummet, där vävstolen dunkade, spinnrockarna surrade och synålarna löpte från morgon till kväll. *ALLARDT EKELOUND FrRunebg* 237 (1942). Det var en lägenhet om två rum, kök och tjänarinnerum. *APPELBERG HSchjerfbeck* 170 (1949). — **-STÄLLNING**, ställning som tjänarinna. Vilken ljuvlighet att efter allt jäkt i stravsam tjänarinneställning vara hos bekanta som en kär gast. *FRIDNER Ensam* 52 (1929).

Avledn.: **TJÄNARINNESKAP**, n. (numera bl. mera tillf.) förhållandet att vara tjänarinna; särsk. (i sht i högre l. vitter stil) till a. Sin hänförelse för konsten, lösgjord från tjänarinnskapet hos den sociala tendensen. *SODERHJELM Levertin* 2: 309 (1917). *OLSSON Sillanpää FromEländ.* 12 (1920).

TJÄNARINNERSKA, se **tjänerska anm.** — **TJÄNARINNESKAP**, se **tjänarinna avledn.** — **TJÄNARSKAP**, **TJÄNER**, se **tjänare**, sbst. med **avledn.** — **TJÄNERSKA**, se **tjäna**, v. **avledn.** — **TJÄNEST(A)**, se **tjänst**.

TJÄNIS *jä⁴nīs*, äv. *je⁴nīs*, l. **TJENIS** *je⁴nīs*, oböjl. adj. (**tjenis** 1933 osv. **tjänis** 1925 osv.) [adjektivering av **TJÄNIS**, interj.] (vard.) i predikativ anv.: som står i (nära) vänskapligt l. förtroligt förhållande (till ngn) (eg.: så nära att man kan hälsa den andre med ett informellt "tjänis"); särsk. (o. vanl.) med bestämning inledd av *med* vars rektion anger föremålet för vänskapen. Rätt snart blev han bror och tjänis med Thor. *FJELNER TypStamn.* 25 (1925). Glad, talför och tjenis med hela världen. *SvD(A)* 6/7 1933, s. 6. Hon verka ju vara tjänis med dej, sa Andy överraskad. *WIESLER BlåLykt.* 14 (1950). Man var inte riktigt "tjenis" med kollegerna, förrän man hade bjudit på "nubben". *Typografmunn.* 24 (1952). Han var lycklig över att hans majestat så tydligt hade markerat, hur tjänis de var. *GUSTAF-JANSON SommVind* 153 (1970).

TJÄNIS, interj., se **tjänare**, interj. — **TJÄNIST(E)**, se **tjänst**. — **TJÄNIX(EN)**, se **tjänare**, interj.

TJÄNLIG *jä³nlig²*, adj. **-are** ((†) superl. -st *BrinkmArch.* 1: 29 (1671), *LUCIDOR (SVS)* 327 (1673; uppl. 1997)). adv. **-A** ((†, *Linc.* Mm 5 a (1640), *NICANDER GSann.* 3 (1766)), **-EN** (numera mindre br., *GIRS Edelh.* Forord 4 (1627), *IllSvOrdb.* (1964)), **-T** (*OxBr.* 12: 8 (1613) osv.). (**kiän-** (**kä-**) 1560 (: kinlig, sannol. fel för kiänlig l. möjl. kienlig), 1731. **tienn-** c. 1648. **tjen-** (**ti-**) 1561–1922. **tjän-** (**ti-**) 1545 osv. — **-elig** (**-gh**) 1545–1710. **-lig** (**-gh**) 1549 osv. — n. sg. o. adv. **-ligit** (**-gh-**, **-et**, **-itt**) 1549–1789. **-ligt** 1651 osv.) [sv. *thiänliker*; avledn. av **TJÄNA**, v.] motsv. **TJÄNA**, v. **3 d l. 4 a**: som duger (väl) l. (med fördel) kan användas l. lämpar sig o. d. (för givet ändamål); användbar; lämplig; ändamålsenlig; i sht förr äv. med inbegrepp av l. huvudsaklig tanke på nytta l. gagn o. d.; förr äv. dels motsv. **TJÄNA**,

v. **4 b** (se *m*), dels (möjl. med anslutning till **TJÄNA**, v. **1 e**) övergående i bet.: som är i bruk; utom i *d* numera företrädesvis om ngt konkret, särsk. i fråga om dess hälsosamhet o. d., i sht i *f, g*. *GIR* 29: 521 (1560). Män hwar han och, öfver förhoppning, osnappat till siöss komme .. då ähr ingen tianligare tingh ahn hafwe godhe och wisse kundskapere uthe. *RA* II. 2: 122 (1617). Omm regeringzformen, som härefter vill tianlig vara och brukes i rikket, behöffdes hela discurser att goras. *ÅOXENSTIERNA* 7: 648 (1632). Tjenlige utdrag ur Abbe Raynals Afhandling om Borgerlig regering. *3Saml.* 9: 37 (1780; *rubrik*). Ridderskapet och Adeln samt Preste- och Borgare-Stånden walje genom Electorer, och Bonde-Ståndet på det sätt Ståndet wid hwarje Riksdag tjenligast finner .. Ledamoter (*till utskotten*). *RO* 1810, § 28. Jag vill .. till ett annat tjenligare tillfälle bespara dess vidlyftigare utförande. *BIBERG* 1: 36 (c. 1814). En av bosättningslånens viktigaste uppgifter är att öka unga människors förutsättningar att med tjänligt och tillfredsställande bohag starta ett hem och familjeliv. *Form* 1953, s. 69. — jfr **HÖG**-, **O-TJÄNLIG**. — särsk.

a) i förb. med bestämning inledd av prep. *för* l. *till* o. med rektion angivande ändamålsenligt bruk o. d. (jfr *b*) l. den för vilken l. det för vilket ngt är tjänligt (jfr *c*); jfr *c*, *j*. Han .. bleff vpweckt till ett godt förstond, thet till Regemente tienligt war. *SVART GI* 3 (1561). Garfwa .. (*dvs.*) bereda, såsom hudar, at the blifwa tienligt läder, til at giöra något utaf. *SPEGEL* 139 (1712). Ju oskickeligare en Landsort är för annan boskap, thesto tjenligare är then för Geten. *ORRELIUS Diurr.* 53: 5 (1750). Man har bland annat frågat: om centralförsvaret är lika tjenligt för alla stater? *PLATEN SvForsv.* 40 (1828). (*For författaren*) är det fråga om vad som ur och av detta är tjänligt för berättelsens syften. *KvinnLittH* 1: 348 (1981).

b) i förb. med bestämning som utgörs av inf.-förb. utan föregående prep. o. angivande ändamålsenligt bruk o. d. (jfr *a*); jfr *j*. Thesförinnan skule samma här warda förökat och försörgd medh een stoor hoop sådana skip, som wore tianlige at föra hester och archelijet öfwer medh. *BUREUS Päu.* B 1 a (1604). (*Det är ej mödan värt att återuppliva gamla ord.*) Samma omdöme kan fällas om landskapsord, af hvilka ganska få äro tjenliga att i det odlade språket upptagas. *2SAH* 1: 77 (1801). Ingenting är tjänligare (*än en bokrulle*) att snabbt tanda en eld med, för att nu förtiga mindre hedersamt bruk. *STROMHOLM Fält.* 263 (1977).

c) (numera bl. tillf.) i förb. med indir. (person)obj. angivande den för vilken ngt är tjänligt (jfr *a*); jfr *f, h, j, m*. *HT* 1949, s. 259 (1549). Min herre har annu ingen tjenst, som honom är tienlig. *LINDAHL Tankef.* 36 (1740). Att den diskussion, för vilken ni blev föremål, varit er tjänligare än själva den utnämning ni gått miste om. *RINGERTZ Curie Mor* 201 (1937).

d) om väderlek(sförhållande) o. d. Och begiffwe sig til Sjöss, så snart Gudh tackes Enn tianlig winndh fhoge. *SvFIH* 1: 514 (1565). Under afvaktan på en .. tjenlig väderlek, tillåter jag mig förskottsvis öfversända en liten pro memoria. *3SAH LXI.* 3: 32 (1848). Varje ledig dag i tjänligt väder tränar de fotboll tillsammans. *Expressen* 10/12 1999, s. 36.

e) (numera bl. mera tillf.) om mark l. (åker)jord o. d., i fråga om dess lämplighet för

jordbruksändamål; äv. i anv. som motsvarar *a*. Rodning, när den sker medh förnufft och vthi fruchtbare till Aker och Eng tienlige Land, är icke till att förbinda. *RARP* 3: 166 (1641). På de stallen, hwarest för et eller flere Byelag kan gifwas lagenhet af deras samfalte utmark, efter hwars och ens i Bol-Byen ägande andel, at intaga tjenliga Åkerlyckor. *LandtmFörordn.* 100 (1731). Någon bestamd tid för sådden kan ej angifwas; i regel bör den för-siggå så tidigt som möjligt, men icke förr än jorden är tjenlig, d. v. s. så torr, att den slapper redskapen, men ännu är fuktig under ytan. *TLandtm.* 1900, s. 61.

f) om föda l. livsmedel o. d.; äv. i anv. som motsvarar *a*. *Malvarorna var knappast tjänliga längre*. AUERBACH (1915). Arter, tjänliga till människoföda. *SFS* 1920, s. 1493. Så drogs de .. till varje atbar planta och varje frukt som var tjänlig och kunde matta. BRUNNER *SeVill.* 80 (1987). jfr: Regnvatnet, som är orent, och så ohälsosamt för människan, som det är tjenligt till växternas föda. BIBERG *Linne Oec.* 14 (1750).

g) om badvatten i sjö l. hav. Socialstyrelsen har tre graderingar av badvatten. "Tjänligt", som är superlativet i sammanhanget, betyder att det finns färre än 100 termotabila koliforma bakterier i 100 milliliter vatten. "Med tvekan tjänligt" betyder att 100 ml vatten innehåller mellan 100 och 1 000 kolibakterier. Finns det fler än 1 000 kolibakterier i samma mängd vatten är det "otjänligt". *StD* 13/7 1972, s. 9.

h) (numera bl. tillf.) om förhållande l. skeende l. handling o. d. som anges av inf.-förb. l. bi-sats, särsk. *atl*-sats, särsk. utgörande egentligt subj. l. obj.; äv. dels i anv. som motsvarar *c*, dels stundom närmande sig bet.: som är på sin plats o. d. (*Ar*) enom Dicktmastare, så väl som .. enom Booktryckare fast tjänligt, at the sin hogsta flitj anwända, sine Warck och Arbete, med tarfwelge Skriftskiliande Teckn pryda och vthsattia. ARVIDI 211 (1651). Icke lär det vara tjenligt, at aldeles utelamna von Dahlins politiske väsende. SEGERSTEDT *Rosenstein* 425 (i *handl. fr.* 1798). Det torde vara tjenligt, att vi .. säga några ord om vårt arbetes plan och uppställning. LYTTEKENS o. WULFF *ILjudl.* III (1885). Tojo .. (*har*) ansett det tjänligast att inte ens namna Nordafrika. *GHT* 1943, nr 137, s. 6.

i) (numera bl. tillf.) i uttr. *använda o. d. tjänliga medel* l. *med* (förr äv. (*i*) *genom*) *tjänliga medel*, använda o. d. resp. med användning av ändamålsenliga (o. (med ngns maktställning (lagenligt) förenliga) tvingande l. handgripliga) medel; särsk. i fråga om rättslig handräckning o. d. (jfr *l* slutet). SAHLSTEDT (1773). (*Se*) Hamta (till Ratten) med tjenliga medel .. (*fr.*) Amener à l'audience par la force publique. WESTEE (1842). Det var ett fint och mycket klokt djur, som icke trilskaades vidare, då han såg, att han hade att gora med den som ej dröjde att använda tjänliga medel, när han satte sig emot. NORLIN *Jaktstig.* 73 (1892). jfr: Tjenligt medel. LIND (1749).

j) (numera mindre br.) om person: lämplig, lämpad; duglig; användbar, som gör nytta; i sht i fråga om lämplighet osv. för yrke l. ämbete o. d.; äv. i anv. som motsvarar *a*, *b*, *c*. Omiukelige bediandes, att edher nåde vill vädiges höra vaar supplication och boon, ock tilförordinaa nogen godh stadogh man som tiäneligh vara kan i thesz officii och ämbetes vocation. *Vg-FmT* II. 1: 32 (1545). Claess Andersson hade .. haft

sådane ordh, att hogz:te Konge Mitt .. icke skulle ware tiäneligh att bäre cronen i Swerigie, vthen han wisthe wall en annen som ther till wære skickeligere, nempligh her-tugh Johan. *HH* XIII. 1: 109 (1563). Peder Erichsson hafver 9 söner, hvilke medh tiden kunde bliffva Chronan tjenlige. *RP* 6: 170 (1636). Kongl. Rådet Gref Lichtone, skickelig Officerare, men mindre tjänlig för civila syslor. SCHONBERG *Bref* 3: 233 (1778). Som om man i praxis ansett hustru böra godkännas såsom tjenligt rätttegångsombud. KALLENBERG *CivPr.* 1: 679 (1922). ÖSTERGREN (1958).

k) (i vissa trakter, vard.) i mer l. mindre skämtsam l. ironisk anv., i fråga om att negativt l. ofördelaktigt l. besvärligt förhållande är välför-tjänt för ngn, särsk. i uttr. *tjänligt åt ngn*, (just) lagom l. rätt åt ngn. Penningarna i Sunnersta dem tog Jan Hansen, men hjärtat ditt, det lilla du hade, det tog jantan i Sunnersta, och det var det tjänligaste åt dig af alltihopa. HULPHERS *Angermanl.* 175 (1900). Hon tälde honom inte alls. Stig för illa, tjänligt åt honom. CARLSSON *Hel* 120 (1953). Haha, tjänligt åt dem, så dumma som de var. *DN* 28/2 1997, s. B5.

l) (numera bl. tillf.) ss. adv.; jfr *m*. *Linc.* S 1 b (1640). Detta principium .. måste altijd af tjänligt mycket salt .. samt någon jordachtighet figeras och stadgas eller fastas. UHARNE *Forb.* 15 (1706). (*Det observerades*) at Cy-lindrerne till Gastrorhaphien aro tjänligast af plåsterduk. MEYERSON *SerafimInstr.* 24 (i *handl. fr.* 1761). En tjenligen påkommen .. sjukdom har ökat den theatraliska effekten. 3SAH XLIII. 2: 64 (1842). Krogen utgjorde ett kät tillhåll för skutskeppare och sjöfolk i övrigt, tjänligt belägen som den var och med en ovanligt hyggelig och förståen-de serveringspersonal. WALLERT *RoslagFamn* 111 (1944). — särsk. (†) i fråga om rättslig handräckning; med (handgripliga) tvångsmedel; jfr *i*. *SPF* 5: 483 (1829). Såväl parter som vittnen (*bör*), om de ej på kallelse sig infinna, utan vidare uppskof, på egen bekostnad tjenligen installas. *SPF* 17: 603 (1859).

m) (†) motsv. TJÄNA, v. 4 *b*: som passar sig l. går för sig, passande, lämplig, tillbörlig; ofta svårt att skilja från huvudmom.; äv. dels i anv. som motsvarar *c*, dels ss. adv. (i anv. som motsvarar *l*). Andoch att M. Johannes svarade honom illa igen, och mera än som tjenlighit var, lijkvall nekadhe han sigh vilia gå uth (*för att duellera*) med honom, efter han är en prastman. *OxBr.* 12: 8 (1613). Skempta bör oc wara med, doch hofligt[,] Jungfrune tjenligt. *BröllBesv.* 431 (c. 1660; *uppl.* 1970). På .. (*tva*) ställen hade han uti mindre tienlige ordasätt yttrat sina tankar. ANNERSTEDT *UUH* Bih. 4: 134 (i *handl. fr.* 1759). Sanning sminke man ej; dock bör hon tjenliga prydas. NICANDER *GSann.* 3 (1766). Ett ej till of-fentligt meddelande tjenligt brev. ATTERBOM *Minnest.* 2: 302 (1842). — särsk. i hövlighetsuttr., stundom (möjl. med anslutning till TJÄNA, v. 1, 2) närman-de sig: underdånig l. tjänstvillig o. d. Min tienlige och flitige helsand. *OxBr.* 11: 36 (1621; *av utgivaren san-nol. felaktigt rattat* till tien[st]lige). Beder .. E. Exselsensie tiennligen, at E. Exselsentie tiennligen vilje mig hoss H. K. M. i besta måtan ihugkomma. *OxBr.* 11: 150 (c. 1648).

Ssg: TJÄNLIG-GÖRA. (numera mindre br.) göra (ngt) tjänlig (för visst ändamål); i sht i p. pf. i mer l. mindre adjektivisk anv. l Bihant .. wäntar man få se Lasares förnuftiga och med namnens under-skrift befastade, åller til trycknings tjänliggjorda Critiker.

BRUNKMAN *StGr* 15 (1767). Hvarjamte 1,146 tunnland jord uppgafs genom sjösänkningen blifvit tjänliggjord till åker. HELLSTROM *NorrJordbr* 519 (1917).

Avledn.: TJÄNLIGHET, r. l. f. egenskapen l. förhållandet att vara tjänlig (för visst ändamål), förr äv. passande l. tillbörlig; användbarhet; lämplighet; ändamålsenlighet; i sht förr äv. närmande sig l. övergående i: nytta, gagn; förr äv. konkretare, om enskilt lämpligt l. ändamålsenligt l. gagneligt förhållande. *Linc* X 3 b (1640). (*Se*) Tienlighet .. (*lat.*) decentia, condencentia, decor. SWEDBERG *Ordab.* (1725). J kannen hvarken Landskapernas rätta förmåner eller tjänligheter. FISCHERSTROM *Tol* 51 (1769). Men denna sanning deciderar visserligen icke ensam om en sådan grunds vetenskapliga halt och tjenlighet. BIBERG 1: 84 (c. 1814). Genom en analys av bergarternas kemiska och strukturella egenskaper har man sökt bestämma deras större eller mindre tjänlighet för vaxtlivet. *Ymer* 1953, s. 141.

TJÄNSAM, se tjäna, v. *avledn.*

TJÄNST *jän¹st*, förr äv. TJANEST, r. l. f. (l. m.); best. -en; pl. -er, möjl. av att hänföra till sg. tjänesta l. tjänsta; förr äv. TJANESTA l. TJANSTA, r. l. f.; best. -an; med avs. på pl. se ovan. (tienest (th-, tii-, tj-, -nn-, -th) 1526–1677. tienesta- (-th-) i ssg 1559 (: tienesta-drengher)–1619 (: tienestapiga). tieneste (tii-) 1526 (: hofftieneste)–1537. tieneste- (-th-) i ssg 1524 (: tienesthelöse)–1616 (: tienestedreng). tienesto- i ssg 1559 (: tienestofolke). tienist (th-, -nn-, -iist-, -th) 1521–1650 (: tienistweligen). tienista- i ssg 1536 (: tienista-quinna)–1550 (: tienista pighon). tieniste (th-) 1526–c. 1585. tieniste- (th-, -nn-, -ssth-) i ssg 1538 (: tieniste pighe)–1725 (: Tienistehion). tiens- i avledn. 1623 (: tiensligen)–1631 (: tiensligen). tiensta c. 1645 (: tienstone, *sg. best.*). tiensta- i ssg 1541 (: tienstaquinna)–1711 (: tienstahion). tienste (-nn-) 1542–c. 1585. tiänest (-æ-, -th) 1523–1622. tiäneste 1540–1617. tiänista- (-æ-) i ssg 1540 (: tiänista qwinna)–1664 (: tiänistahion). tiäniste- (th-, -æ-, -th-) i ssg 1524 (: tiäniste swen)–1679 (: tiäniste folk). tiänsta 1658. tjenst (th-, ti-, -nn-, -th) 1523–1900. tjenste- (th-, ti-, -th-) i ssg 1526 (: tjenste-folck)–1909 (: tjensterevolver). tjänist (th-, ti-, tj-, ty-, -æ-, -th) 1522–1652. tjäniste (ti-, tj-, ty-) 1529–1540. tjänst (th-, ti-, -nn-, -th) 1530 (: tianstlouss) osv. tjänsta- (ti-) i ssg 1587 (: Tjänsta pigha)–c. 1741 (: tjanstaår). tjänste- (th-, ti-) i ssg 1530 (: tiansteloss) osv.) [sv. *pionist(a)*, *pianist(a)*, y. sv. *thienst*, f.; motsv. fd. *thionæstæ*, *thiænæstæ* (d. *tjeneste*), fvn. *þjonusta*, *þenusta*, f.; sannol. efter l. möjl. av fsax. *thionust*, n. (mht. *dēn/eist*, m. l. n) l. ffris. *thianost*, *thionest*, *thianst*, m. (motsv. mnl. *dēn/eist*, *dienst*, m. l. n. (nl. *dienst*, m.), fht. *dionost*, n. (mht. *dien/eist*, m. l. n., t. *dienst*, m.)); avledn. av TJÄNA, v. (med avseende på suffixet jfr HYLLEST, YNNEST); den enstaviga formen i sv. sannol. (åtm. delvis) efter motsv. mlt. form. — Jfr FÖRTJÄNST]

A. motsv. TJÄNA, v. l o. i anv. närmast utvecklade därur.

1) gm avtal l. överenskommelse l. pliktförhållande o. d. upprättat förhållande som innebär åtagande l. aligande att (mot regelbunden ersättning) tjäna (ngn); anställning; plats, post; syssla, arbete; äv. med huvudsaklig tanke på de arbetsuppgifter som tjänsten innefattar (se d);

särsk. dels (i sht om å. förh.) om tydligt underordnat sådant förhållande, särsk. anställning ss. dräng l. piga l. betjänt o. d., dels om stadigvarande o. med hänsyn till lön l. förmaner l. innehåll l. omfattning mer l. mindre välreglerad (statlig l. kommunal) anställning; särsk. med adj.-attribut som (i procent) anger tjänstens omfattning i förhållande till heltid; äv. bildl., i fråga om djur l. sak (se särsk. a α); jfr 2 a, b o. BESTÄLLNING 1 a β. Vara i l. ha tjänst hos ngn. Ha en vålavlönad tjänst. Sin förra tjänst hade hon inte innehaft så länge. Han stannade kvar på tjänsten i över 30 år. Hur många tjänster finns det på institutionen? Har du fast tjänst där? Så/måna dag kom matt(es) i wte ffor rättin) och bod sich j tjänst ffor en mest(er)man. OPETRI *Tb* 12 (1524). Doch beholt Her Gostaff i tienstenne vti sijn betzolning, meste parten aff alla vnga och ogiffa karlar. SVART *G1* 56 (1561). Hon war till tianst hoss Tommas i drömme. *AngermDomb* 6/2 1632, fol. 53. Och är det et beklageligt kianneteken af elakt tilstånd uti et borgerligt samhalle, nar alt för mange, i hopp af tjenester, winlagga sig om bokwett. ANNERSTEDT *UUH* Bih. 3: 309 (i *handl. fr.* 1744). Har hon en god tjenst der på Vernanas? tjenar hon hos majorskan Mannerskantz? ALM-QUIST *Kap* 45 (1838). Om Susanna en gang gifter sig, så maste det vara med en man, som har ordentlig tjenst och fast lon, och ingen vindbojtel till malare. CEDERSCHOLD *Riehl* 2: 97 (1878). En kvall några dagar senare kom Onni hem från sin nya tjanst i staden. HEMMER *Kokko* 17 (1920). Reportern, som har en 10-procentig tjanst på kulturredaktionen, har fatt en reprimand och vet vad som galler. *DN* 26/8 2004, s. A21. — Jfr ARVODES-, ENROLLERINGS-, FÖRTROENDE-, HERRE-, KALLELSE-, PROV-, REGEMENTS-, RIKS-, SLUT-, STAT-TJÄNST m. fl. — särsk.

a) i förb. med framförställt attribut som anger arbetsgivare o. dyl. l. slag av tjänst o. d.; särsk. i förb. med prep. (*uti*), förr äv. *under* l. *vid* (se särsk. α); äv. i anv. som motsvarar b l. c.

α) i förb. med gen.- l. poss.-attribut som anger den l. det ngn är i tjänst hos, särsk. konungen l. statsmakten; förr särsk. i uttr. i *ngns ed och tjänst* (se ED, sbst.¹ 1 f slutet), i *ngns bröd och tjänst* (jfr BRÖD 3 b); äv. bildl., i fråga om djur l. sak, särsk. (i anv. som motsvarar b) i uttr. *ta ngt i sin tjänst*, ta i bruk o. (långsiktigt) använda sig av ngt; jfr 5. I konungens, kronans, kyrkans, min tjänst. För nit och redlighet i rikets tjänst. En häst i kavalleriets tjänst. Polisen har framgångsrikt tagit ny teknik i sin tjänst. *G1R* 1: 118 (1523). Dogh gjorde pigann sin edtt paa lagbokenn, att hun jcke var wtij för:de Jorennns tianesth, nar grytan kom bortt. *TbLodose* 16 (1587). Så skal ingen Huuszbonde .. antagha naghon Embetzman, Mastare eller Drang .. vthi sin tjänst och brodh, förra an then sam/m/e .. först wijsat sitt förloffspasz hoos wederbörande Bargmastare. *PrivBergsbr* 1649, F 4 a. Forbudet warder them allom, som folck hafwa under sijn tianst och wärdat, medh reesor och werldzliga sysslor them .. forhindra (*tott gå i kyrkon*). *KOF* II. 2: 475 (c. 1655). Dess första arbete wedh bete Collegii tienst. *SCHUCK Vitta* 3: 144 (i *handl. fr.* c. 1673). Herrn har ett vackert studentbetyg; men glöm inte bort, att arlighet och flit är och förblir det förnämsta i statens tjänst. SODER-

TJÄNST

BERG MBirck 123 (1901).

β) i förb. med adj.-attribut som anger av vilket slag tjänsten är med hänsyn till vem l. vad man tjänar, särsk. nationalitetsbetecknande attribut som anger vilket rike man tjänar. *I privat och offentlig tjänst. I kunglig, statlig, kyrklig tjänst.* D. 18 Novemb. Reeste de swenska ifrån Tumjn åth Kasaan som hade tagit Ryska tiensten. *KKD* 7: 234 (1718). Bremen rensades från de Danska soldaterna, som antogo Swensk tjenst. *EKELUND IFodH* II. 2: 6 (1831). Den som är anställd i allman tjänst, eller har allmant uppdrag. *NorstedtJurHb.* 764 (1987).

b) i fråga om inledande av anställning, i förb. med verb(-förb.) som anger ngns tillträdande o. d. av tjänst l. ngns antagande o. d. av annan i sin tjänst; förr särsk. i uttr. *sätta (ngn) tjänst*, se *SÄTTA*, v³ **I 38 b β** (äv. i anv. som motsvarar *e* (slutet)); jfr *a. Ta tjänst ngnstädes l. hos ngn.* *Jte(m)* skall jungen gulzmed anama någon gulzmedz läriwnga j tyäniste *th(e)n* frå sijn husbonda med omy(n)ne gängin är. *Skroordn.* 170 (1529). At gifua sijn i til(e)nst hoss hammermesterna. *OxBr.* 11: 142 (1625). (*Vi vill*) alfwarlingen påminna .. i synnerhet Pijgorne här i Staden, at de .. innan nästkommade Påskehogtid stadia sig wisz tienst hos åhrligt Husbondefolck. *PH* 1: 344 (1722; rättat efter orig.). Straff för Swenska Undersätare, hwilka utan Konungens tilstånd soka eller antaga tjenst hos frammande Herrskap. *AdP* 1812. 1: 640. Att en man får en tjenst betyder att han får ett embete i staten, att en kvinna får en tjenst betyder att hon blir ett legohjon i ett enskilt hus. *AGARDH o. LJUNGBERG* II. 1: 285 (1854). Efter juridiska studier i huvudstaden fick jag tjänst på pappas advokatbyrå här i stan. *Hufvudstadsbl.* 12/4 1983, s. 6.

c) i fråga om anställningsupphörande, i förb. med prep. *från*, i sht förr äv. *ur*, l. verb(-förb.) som anger ngns lämnande l. uppsägande o. d. av tjänst l. ngns avskedande o. d. av annan; jfr *a. Lämna, förlora, ta avsked från sin tjänst. Säg upp ngn från tjänsten. Prästen miste sin tjänst i församlingen, men inte sitt ämbete. Prästen skildes från både tjänst och ämbete.* Tw .. haffuer dogh alla tina wælfærdth hafth her wdi worth riche Swerighe Ther före ære wij begærande aff tiigh At tw gifwer tiig plath ffræa then tænsth tw wdi ær Oc giff ind tiil oss. *GIR* 1: 105 (1523). Och effter Pigan Vthan någon gifwin orsaak hade Ryggiadt sin tienst, derfore skall (osv.). *GullbgDomb.* 12/5 1644. Att han ej kunnat upptaga målet mot sagde jaktkarl, emedan denne då redan var skild ur Rudbecks tjänst. *ANNERSTEDT Rudbeck Bref LXXVIII* (1899).

d) med huvudsaklig tanke på de (mer l. mindre preciserade l. välaggränsade) arbetsuppgifter l. den verksamhet som tjänsten innefattar (l. den ställning (se d. o. **II 7**) som den innebär); ofta (ungefär) liktydigt med: befattning l. ämbete. *Fem lediga tjänster som lokalvårdare utlystes. Vad har din tjänst för benämning? Tjänsten måste snarast tillsättas.* När någon person lagligen till någon tienst kallat är. *RA* I. 3: 108 (1593). Till Cantzeliet hore och dessa officia och Tjänster, som aff Cantzlaren på wære wägnar order taga skole, som ahre Ambassadörer, Residenter, Commissarier, Agenter hoos främmande Herre och Stadher. *CivInstr.* 308 (1626). Alle Rijkens Hogheeter, Stånd, Embeten och Tienster, uthdeelar Konungen.

Schouten Stam 8 (1675). Upplysningar infordrades afven angående de ecklesiastika tjensterna. *ODHNER G3* 1: 367 (1885). Blott 623 *t(inma)r* (*hölls*) av ordinarie larare med geografi i tjänsten, 266 *t(inma)r* av .. vik. lärare med geografi i proväret. *SwGeogrAb.* 1929, s. 234. — jfr **ADJUTANTS-**, **ARKIV-**, **ASSESSORS-**, **BARNMORSKE-**, **BESÖKAR-**, **BÅTSMANS-**, **DIREKTORS-**, **DRÄNG-**, **EXPEDITÖRS-**, **FOLKSKOLLÄRAR(E)-**, **FÖRSTELANT-MÄTAR(E)-**, **INTENDENTUR-**, **KAMERALBITRÄDES-**, **KANSLIST-**, **KAPELL-**, **KASSÖRSKE-**, **KLOCKAR(E)-**, **KRIGS-**, **KRONOJÄGAR(E)-**, **LABORATORS-**, **LÄNSMANS-**, **MAJORS-**, **NOTARIE-**, **OFFICERS-**, **PENITENTIARIE-**, **POLIS-**, **POST-**, **PROFESSORS-**, **PRÄST-**, **RADIOTELEGRAFIST-**, **REGEENTSLÄKAR(E)-**, **REKTORS-**, **REVISORS-**, **RÅDMANS-**, **RÄNTMÄSTAR(E)-**, **SACELLANI-**, **SEMINARIELÄRAR(E)-**, **SILVERPOST-**, **SKATTMÄSTAR(E)-**, **SKRIVAR(E)-**, **SKÖTERSKE-**, **SOCIAL-**, **SPECIAL-**, **STADSSINGENJÖRS-**, **STALL-**, **STATIONSKARLS-**, **STRANDRIDAR(E)-**, **STYRMANS-**, **SVENNE-TJÄNST** m. fl. — särsk.

α) i fråga om inrättande av ny tjänst. Så är han Grippenhielm vthi anseende af samme Kongl. förordning, och har till gjorde merkelige tjänster, nu försedder med chargin af een StatsSecreterare. *CivInstr.* 342 (1661). Tjänst inrättas och tillsättes av vederbörande myndighet, om annat ej följer av beslut eller bestämmelse som Kungl. Maj:t meddelar. *SFS* 1966, nr 39, s. 89.

β) i fråga om relativ erfarenhet av (typ av) tjänst, i jämförelse mellan flera (i övrigt jämställda) tjänsteinnehavare, särsk. i uttr. *äldre l. äldst i tjänsten*, som har innehaft tjänsten längre (än annan med jämförbar tjänst) resp. längst (av alla med jämförbara tjänster). M. Georg, som hafv alltid hafvt förtred och äldre i tjänstan. *ConsEcclAboP* 188 (1658). Den äldste i tjensten, af dem, som tjena vid samma corps, verk. *DALIN* (1854).

γ) [jfr lat. *ex officio*, å ambetets vägnar] i fråga om att ngn gör l. gjort ngt inom ramen för l. under utövande av sin tjänst (l. under frihet från (o. i uttrycklig motsats till) sådant utövande) l. i kraft av sin tjänsteställning, i prep.-förb.; i sht i sg. best., särsk. (o. i sht) dels i uttr. i l. *utom tjänsten* (ofta mer l. mindre utan bestämd avgränsning från **2** (d)), dels i uttr. å (l. *på*) *tjänstens vägnar. Hon reser mycket i tjänsten. I tjänsten bärs alltid uniform, men utom tjänsten gar det bra att vara civilklädd. I Helsingfors har jag bara varit å tjänstens vägnar.* (*Mälaren*) Haffuer intet warit bruket i tjensten sedan Kon. M: drog till Pål land anno 94. *SthmSiH* 1: 146 (1594). Hvarje befallning i tjensten skall med yttersta noggrannhet skyndsamt verkställas. *TjReglArm.* 1858, 1: 17. (*Chefen hade*) på tio år aldrig växlat ett ord med honom utom tjänsten. *DE GEER Minn.* 1: 138 (1892). I tjänsten var han en exercisdjävul, i sällskapslivet var han kand för sina stora fordringar på snabb uppfattning och intelligens. *SPONG Sjövinkel* 17 (1949). — särsk. i avslutning på framställning från myndighet o. d., föregående vederbörande myndighetspersons namn(underskrift), i uttr. i *tjänsten* l. å (l. *på*) *tjänstens vägnar. "Å tjänstens vägnar. G. Karlsson", stod det avmätt längst ned i brevet.* I tjänsten: Josef Fröberg. *PT* 1913, nr 139 A, s. 1.

δ) ss. förled i ssgr. betecknande offentligt l.

privat anställd tjänstemans arbete i (uttrycklig) motsats till arbetares (se **ARBETARE 2**) arbete, särsk. i ssgn **TJÄNSTE-KOLLEKTIVAVTAL**.

e) i oeg. l. utvidgad anv. l. motsv. **TJÄNA**, v. 1 *f* (jfr 2 *g*), om sådant åtagande som inte grundar sig på (formell) anställning l. tvingande pliktförhållande o. d. (i förhållande till den l. det man tjänar) utan endast på mer l. mindre frivilligt (o. troget l. osjälviskt) ställande av sina krafter l. insatser till ngn's l. ngts (gagneliga) förfogande; särsk. med gen.-attribut angivande den l. det man tjänar, särsk. ngt abstrakt. För edr' trogna tjänst, Enckior och karske Mör / Som i här till haf' gjort och änn städz göra böör. *CupVen*. A 4 a (1669). Den karlek och tjänst, hwartil natursens lag för binder hwar arligt sinnad undersåte, at hysa mot sin Öfwerhet, Fadernesland och Landsmän. *ACREL Sör 5* (1745). Sanningens och skönhetens tjänst är ej blott fri; den gör fri. *2SAH 12: 4* (1826). Fyra halvsekeljubilarer i Thalias tjänst. *StD 7/10 1927*, s. 3. Jag har bara aldrig tankt mig, att en gudom som hon skulle nedlåta sig till att gå i reklamens tjänst. *BOYE Ast. 8* (1931). Den nya människa, som ingenjör Werstand ville skapa, var en människa i den stora krigsmaskinens tjänst. *RUIN SjunkenH 64* (1956). — jfr **SYNDA-TJÄNST**. — särsk. (motsv. **TJÄNA**, v. 1 *f* *α*) i fråga om att tjäna gudom l. avgud o. d., särsk. bibelns Gud; särsk. med gen.- l. poss.-attribut angivande ifrågakrande gudom osv.; ss. senare led i ssgr närmande sig l. övergående i bet.: dyrkan l. kult; jfr *b*. (*P g. a. deras godhet*) haffvær Jach .. them anammat oc tagiid med .. (*allt*) som the tiillförende tiil Gudz tiænist skicket oc utgiffvit haffve .. i miit .. beskærm. *GIR 1: 34* (1522). Somliga haffuer .. (*Gud*) welsignat, vphogt, och helgat, och til sina tiænist kallat, Men somliga haffuer han förbannat, och förnedhrat. *Syr 33: 12* (öu. 1536). Hwad are wij Gud för .. (*alla*) Walgermingar skyldige? Laff och Tacksajelse! Lydno och Tianst. *SWEBILIUS Cat. 2: 38* (1689). Bredvid Molochs gråsliga offer uppstår (*hos semiterna*) Mylittas skändliga tjänst. *SVENSEN Jord. 156* (1885). jfr **AVGUDA-, BELÄTE-, GUDS-, SATANS-TJÄNST** m. fl.

2) i sg. (jfr dock *g*), verksamhet att utföra med tjänst (i bet. 1) förenade arbetsuppgifter l. insatser l. göromål; tjänsteutövning, tjänstgöring; arbete (se d. o. 6), sysslor; särsk. dels (numera bl. i högre stil) i förb. med *förrätta*, dels (om ä. förh., i sht *hist.*) i uttr. *lån på tjänst*, tjänstelån; ss. senare ssgsld äv. dels med särskild tanke på ålagd skyldighet att fullgöra (sådan l. sådan) tjänst (särsk. i ssgerna **FRÄLSE-, RUST-, RYTTAR(E)- o. SKEPPS-TJÄNST**), dels koll., om manskap som gör (sådan l. sådan) tjänst, särsk. i ssgn **RUST-TJÄNST** (förr äv. om enskild enhet som fullgör sådan tjänst); förr äv. övergående i allmänna anv.: arbete (se d. o. (1, 4.) 5), sysselsättning (se d. o. 1); äv. bildl., i fråga om ngt sakligt (särsk. dels ss. senare led i ssg, dels i *a* slutet, *d* slutet). *Varje dag innehöll sitt matt av tung och krävande tjänst. Hon orkar inte med sin vanliga tjänst längre utan måste få enklare arbetsuppgifter. Han vantrivdes med tjänsten.* Wtan al affgiiffth eller tiæneth. *GIR 1: 210* (1524). Den som uthstår tiænsten, moste åtniuta lonen. *VDakt. 1677*, nr 367. På det alle ma lara des tjænsts förrättande; så bora

Ryttmasterne .. roulera i Regementerna. *ReglSuArmeen 1710*, s. 11. Ett fruktsamt folk får lof att använda en tredjedel af sin tjänst på barn, som annu intet annat gora än förtara. *CHYDENIUS 14* (1765). Thestrup, ar docens har, men har aldrig gjort en veckas tjänst hvarken som prest eller som akademikus. *THOMANDER TonkLaj. 93* (1828). (*Fogdetiteln*) sjönk efter hand i anseende och utträngdes ater i slutet af medeltiden atminstone i de storre lanen på tjänst af titeln hofvitsman. *HILDEBRAND Statsförf. 129* (1896). (*Bisittarna tradde i äldermannens*) stalle, då han tillfälligtvis ej kunde förrätta sin tjänst. *AMBROSIANI St-Skraamb. 40* (1920). Vårre var att inrikesministeriet beslot avhålla polismästaren från tjänst. *HängöT 14: 7 1979*, s. 3. — jfr **ALTAR-, BARNMORSKE-, BLOCKAD-, DRÄNG-, HANTLANGAR(E)-, HUND-, JÄRNVÄGS-, KOR-, LOTSINGS-, NATT-, PROFESSORS-, REPARATIONS-, SAMARIT-, SAMHÄLLS-, SJUKHUS-, SJÖ- RÄDDINGS-, SLUM-, SPANN-, SPION-, STATSRAÄDS-TJÄNST** m. fl. — särsk.

a) i förb. med *göra* (jfr 5 *b*, 8); särsk. (o. numera företrädesvis) i sg. obest. utan attribut (jfr *e*), särsk. i förb. med adverbial, särsk. angivande befintlighet l. tid; i sht förr äv. med indirekt personobj. angivande den man tjänstgör åt (i ä. språkprov stundom svårt l. omöjligt att skilja från 1); äv. i anv. som motsvarar *b*; jfr *g*. Anseende thenn hulle tro tiæniste, szom för:ne Axell Erichson oss .. gjort och bewijst haffwer. *RAAF Ydre 1: 293* (*i handl. fr. 1544*); möjl. ssg. Thenn som tager foder, hoö, haffre, eller kornn på någ'o'n klippere, thenn hann icke kann gore Kongtliche Majesta'tt tiænist med .. haffve förwärcket samme hest eller klippere. *SCHMEDEMAN Just. 41* (1560; *rattat efter orig.*). Then tianist, som ministranter gore till messen. *RA I. 3: 92* (1593). Så hafver och v. her Mans varit nu så starker, at han uthi capitularium närvarelse gjorde församlingen tiænist, efter thet mått som hans svaghet kunne medgifva. *OxBr. 12: 377* (1618). Alla Betiente wid Postwasendet .. tiillhallas att giora deras tiænist och plickt. *CivInstr. 480* (1704). Och som Lazarettet ar en practisk Schola, hwarest .. alla Medici och Chirurgi til det minsta sex Månader (*skall*) gora tiænist, innan de .. upföras på forslag til någon syszla. *PH 8: 5820* (1774). (*Z.*) Franzén var .. så mycket lättare öfvertalad (*att välja den lårda banan*), som gossen de få gånger, då han tiillfälligtvis skulle gora tiænist i handelsboden, redan visat sig opraktisk. *3SAH 2: 147* (1887). — särsk. bildl. (jfr *d* slutet), i fråga om att ngt sakligt är l. varit i (fungerande) bruk; särsk. med bestämning som anger vad det fungerar ss., särsk. (o. numera företrädesvis) i fråga om ngts mer l. mindre tillfälligt tillgripna (o. eg. ej avsedda) användning i angiven funktion (jfr **TJÄNA**, v. 3 *d* slutet); i ä. språkprov utan bestämd avgränsning från 8. *Sopsäcken fick göra tiænist som regnrock. En platburk gjorde tiænist som ljuddämpare.* Och lika som handerna skole giora tiæniste och hielp emellan hufvudet och lederna. *RA I. 1: 358* (1544). Magen wil intet giora sin Tjænst, om man intet dageligen får en Sup om Morgonen, en Appetits-Sup förr Middagen, en på Maten, en Aftonwards. *AKEN Rescap. 145* (1746). An skrottade Fru R., an såg hon interesserad ut, och hennes vackra tänder och temligen lifliga ögon gjorde har vid tourvis tiænst. *KNORRING Cous. 2: 27* (1834). (*Likheten*) mellan baskiskan och de amerikanska språken ..

TJÄNST

har framkallat .. gissningar om urtida förbindelser dem emellan, hvarvid äfven det sjunkna Atlantis fått göra tjenst som brygga. SVENSEN *Jord.* 116 (1884). Att aggvitan i växterna gör samma tjänst för de växtätande djuren som kottets äggvita för köttätarna. BOLIN *VFöda* 10 (1933).

b) i förb. med attribut som anger ngns trohet l. villighet o. d. i tjänstgöringen l. (utan bestämd avgränsning från 1) tjänstgöringens varighet; jfr a, g. *Lång och trogen tjänst.* Anders Olofsson för vilige tro tjenst han Oss och Rikjet bewijst hafwer. *GIR* 1: 175 (1523); möjl. ssg. God tianest. *GlTer.* 4 (c. 1550). Menn för hans förre långlige tiennisk skuldt hos cronenn, blef honom lifuett forskontt. *3StmTb.* 5: 58 (1603). Sällskapet Pro Patria har utdelat .. den större medaljen i guld: åt .. förre kyrkovärden Carl Gustaf Olsson för 28 års tjenst åt Brunflo församling. *PT* 1917, nr 218, s. 2.

c) mil. (l. om ä. militära förh.) i förb. med bestämning (l. ssgsförled) som anger deltyp av tjänst inom militär tjänstgöring. Andra Afdelningen, Tjensten på Roten, skall innehålla de foreskrifter, hvilka, såsom undantag från normal-förhållanden, upkomma i följd af Indelningsverket. *KrigVAT* 1835, s. 194. Olika uppställningsplatser vid uppställning till tjenst till häst eller till fots få utses. *TjReglArm.* 1889, s. 333. Dagoff åligger .. att svara för den inre tjänsten vid staben. *ArtillRegl.* 1940, 2: 212. — jfr BIVACK-, FRONT-, FÄLT-, GAS-, KAPTENS-, KASERN-, KOK-, KRIGSFÖRPLÄGNADS-, LUFTSKYDDS-, MINSVEPNINGS-, PATRULL-, RAPPORT-, SAMBANDS-, SJÖMÄTNINGS-, SKIDLÖPAR(E)-, SPRÄNG-, STABS-, STRIDSVAGN(S)-, STRÄLKASTAR(E)-TJÄNST m. fl.

d) med särskild tanke på den verksamma tid under vilken (tjänste)man tjänstgör i motsats till ledighet från arbetet för stunden l. dagen l. för längre tid: särsk. i förb. med prep. i (jfr 1 d γ). *Har du tjänst i kväll? Han är inte i tjänst just nu. Inte en enda i tjänst varande polis fanns det att få tag i.* HOLMBERG 2: 768 (1795). Den kamrat han nu hade med sig hade efter tjänstens slut tagit med honom i det ganska tydliga syftet att följa honom till hans rum. HEDBERG *VackrTand.* 7 (1943). (Lakaren) säger att hon under inga omständigheter får återinträda i tjänst denna termin. LANGE *FarlFortära* 27 (1950). Personalen var ganska stor .. och även om inte alla var i tjänst samtidigt så var dom tillräckligt många för att kunna hålla kontroll över anstalten. STROMSTEDT *MittLiv* 1: 164 (1981). — särsk. (numera bl. mera tillf.) bildl. (jfr a slutet), i fråga om sak som är l. varit l. ta(git)s i verksamt bruk: särsk. i uttr. i *tjänst*, när det l. det är i bruk, under gång. Maskinen som ett ögonblick vågrat sin tjänst, synes nu åter vara i gång. *GHT* 1895, nr 244 A, s. 2. När en ängpanna i tjänst visar en betydande läcka. *TT* 1898, M. s. 82.

e) (vard., i vissa kretsar) i sg. obest. utan attribut (jfr a), med tanke på de specifika arbetsuppgifter l. förhållanden l. skeenden som tjänstgöringen innebär, i uttr. *tala* o. d. *tjänst*, *tala* o. d. om ting som rör tjänsten. Middagarna voro i regel angenämare tillställningar än frukostarna, eftersom dagens arbete var över och det var förbjudet att tala tjänst. BERG *BlåDrag.* 81 (1936).

f) [jfr liknande, urspr. ironisk anv. av t. *einem auf den dienst warten* o. d., (lur)passa på ngn (för att skada)] (†)

speciellare, i fråga om tjänstgöring i krig, i uttr. *akta* l. *vara ngn på tjänsten*, lurpassa på l. (ta tillfälle(n) i akt att) söka strid med ngn. Sedan the hade några Mijl framsträckt, achtade them åter några Ryssar på tiensten. SCHRODERUS *Os.* III. 2: 73 (1635). (*Matförrådet var*) långt ifrån Slottet .. Therfore achtade the Swenske ther at förblifwa, at wara Sapiea thet bästa the kunde på tiensten. WIDEKIND *KriigH* 148 (1671).

g) (i sht i högre stil) i oeg. l. utvidgad anv. l. motsv. TJÄNA, v. 1 f (jfr 1 e), om mer l. mindre frivilligt (o. troget l. osjälviskt) utförande av arbetsinsatser l. göromål o. d. som hör till tjänst (i bet. 1 e); äv. dels i anv. som motsvarar a l. b, dels i individuell anv., i ssgrna GUDSTJÄNST o. KYRKO-TJÄNST; jfr 5 d. (*Och människan var för djuren*) en nytto och gagnelighen herre, görandes them tienist, j thy, ath hon brukadhe them rätt ther till the scapat woro. OPETRI 1: 7 (1526). Oden. Förtrutit haar iagh swära ting / Swergie haar mijn tjenst hållet ring. PRYTZ *OS* C 4 a (1620). Leva av tro, av Guds nåd, som är varje morgon ny. Leva för människorna. I glad tjänst. Så känner alltid den benådade syndaren det. BOLANDER *HerrKr.* 31 (1946). — jfr MÄNNISKO-, SKALDE-TJÄNST m. fl.

3) [utvecklat ur 2, i vissa ssgr (i sht sådana betecknande verksamhet ägnad att betjäna allmänheten) ätm. delvis äv. med anslutning till 5, med särskild tanke på betjäning l. erbjudande av tjänster o. d.] ss. senare led i ssgr: i form av särskild inrättning l. avdelning o. d. varaktigt organiserad verksamhetsgren av i förleden angivet l. antytt slag; äv. om sådan inrättning osv. (ä. mer l. mindre konkret). jfr KUND-, PRESS-, RÄDDNING-, SKOLRESE-, SOCIAL-, SÄKERHETS-, UNDERÅTTELSE-TJÄNST m. fl.

4) [eg. individuell anv. av 2 g l. elliptiskt för GUDSTJÄNST l. KYRKO-TJÄNST] (numera föga br.) guds-tjänst; jfr 5 e. Käril til Herrans Hws, käril til tienisten och til brenneoffer. *2Kron.* 24: 14 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1917: gudstjänsten). I kyrkian, nar tianst skeer, skola .. (*skolbarnen*) tjdheligen, och ordentligen sammankomma. *Åb-SvUndH* 32: 3 (c. 1660). (*Prästerskapet hade*) givit tillkänna, det de icke utan fruktan för olycka vågade sig vidare .. hålla de .. (*det icke renoverade kapellet*) vanliga tjänster på Marie Beådelse-, Kristi Himmelsfärds-, Mid-sommar- och Mikaelisdagarna. *KyrkohA* 1933, s. 130 (1779). Och kyrkrådet smög sig med ryggen i kut / vid tjänstens slut / efter prosten ut. FRODING *Guit.* 30 (1891). ÖSTERGREN (1958). — jfr JORDAFÄRDS-, MORGON-TJÄNST m. fl.

B. motsv. TJÄNA, v. 2 o. i anv. närmast utvecklade därur.

5) (enskild) insats av arbete l. åtgörande (som avses l. avsågs vara l. är l. var till gagn l. nytta l. hjälp (för ngn)); enskild omgång av hjälp l. handräckning l. betjäning o. d.: i pl. med gen-attribut angivande den man tjänar förr äv. ungefär liktydigt med: tjänst (i bet. 1 a α); förr äv. konkret (se g). *Be någon om en tjänst. Tjänster och gentjänster. Hon utför ideligen både små och stora tjänster åt honom. Den tjänsten kunde jag varit förutan.* Edhers retta skatt, skull, fodringar och andre plictige tienster, e hvad namn den helst hafve kunne. *RA* I. 1: 395 (1544). Så länge han är i Chronones tienster. *RP* 8: 270 (1640). Den lägre skal tienna dän

högre: / Torftiger afla brod af rikkom, med tjenester och slogder. STIERNHJELM *Herc.* 460 (c. 1654, 1668). Emedan man .. höll för Gudz egit werk och försyn, alt thet man företog och företaga skulle, alt thet man fick i sinnet, lika som skedde Gudi en tjenst thår med. BLOCK *Progn.* Dedik. 7 (1708). Konungen äger at uphöja til Adeligt stånd och warde Män, som genom trohet, .. lardom och nitiske tjenester gjort sig af Konungen och Riket synnerligen förtjente. RF 1809, § 37. Se, vänskapen i tjenst och återtjenst består. REMMER *Theat.* 1: 29 (1814). Det kan latt bli så att de som ska dela .. (sekreterarens) tjänster övertraffar varandra i att lassa på henne jobb eller i att hävda, att just deras papper är de som först behöver bli klara. UDDENBERG *Rätt* 231 (1985). — jfr GEN-, HEDERS-, KÄRLIGHETS-, RYTTAR(E)-, SMA-TJÄNST m. fl. — särsk.

a) i ordspr. l. ordspråksliknande uttr.: äv. i anv. som motsvarar c. Frambudin tjenst är altidh försmådh. *StOrds.* A 6 b (1604). Gjord tjenst, snart glömd. RHODIN *Ordspr.* 55 (1807). Den ena tjänsten är den andra värd. HOLM *Ordspr.* 334 (1964).

b) i förb. med göra (jfr 2 a, 8) l. (numera bl. i högre stil) *bevisa* l. *visa* (se särsk. β) o. indirekt personobj. som anger den som åtnjuter tjänsten (äv. (numera bl. mera tillf.) utan sådant obj.): jfr d, e. *Vill du göra mig en liten tjänst? Gör mig en tjänst och sluta upp med det där! Han har gjort företaget ovärderliga tjänster. Man gör knappast henne någon tjänst genom att befordra henne.* Tu haffuer giordt oss alla thenna tienistena, Hwadh skal iagh göra tigh? 2Kon. 4: 13 (Bib. 1541). Han har bevisat mig mycken vänskap och de reelesta tjenester, har i London. JJ-BJORNSTÅHL hos LINNE *Bref* I. 3: 264 (1775). Om de, som sitta inne med en storre kannedom .. (om de gamla byalagen) blott ville ge en skiss, skulle de göra en stor och värdfull tjenst. NILSSON *FestdVard.* 61 (1925). Jag ger honom två (morfin)sprutor i stället för en. Det kanske blir slut då, men det vore ju bara att göra stackaren en tjenst. STIERNSTEDT *Bank.* 263 (1947). Så är det: gor man någon en stor tjänst är man bunden till vederbörande för alltid. DN 24/7 1990, s. B1. — särsk.

α) (†) i sg. obest. i koll. anv. Nw faar iach hädhan til Hierusalem til ath göra helgomen tienest. *Rom.* 15: 25 (NT 1526). Wänja the sigh ther til i Vngdomen, at the gärna och medh Lust bewijsa them Aldrigom Tiänst, så ländar thet them i framtijden til en härligh Prydnat. SCHRODERUS *Modersch.* I 2 a (1642). Hender äfta, att soldaterne .. marchera (under fanon) till att giora en officerare tienst vjdh hans begrafningh. RP 16: 202 (1655); jfr e. Han .. har gjort mig god tjenst. LINDFORS (1824); möjl. till 8.

β) i sg. best. med attributiv inf.-förb. l. *attsats*. Visa mig den tjensten att (osv.). DALIN (1854). Nu när de ändå tänker hoppa av riksdagen så kan de väl göra oss den tjänsten att de polisanmäler mannen ifråga. DN 3/12 1997, s. C6. Som tur var gjorde bägge hans föräldrar honom den tjänsten att leva länge. DN 4/8 2002, s. B6.

c) i förb. med verb som anger erbjudande o. d. (jfr d), särsk. *erbjuda*, förr äv. *tillbjuda*; särsk. i uttr. *erbjuda sina tjänster*, särsk. i fråga om att ngn ställer sig till förfogande för anställning o. d.; jfr a, f. Warghen kom til een Soo, som j samma stundh skulle grijsa, och tilbodh henne sijn tianst, och gaff sigh vth för en Jordgumma. BALCK *Es.* 121 (1603). Sedan Jonas väl lyckats övertyga sig själv .. gick han .. upp till

Mellquist och erbjod sina tjänster. Resultatet blev en fast anställning i Nya Morgonhlandet. SIWERTZ *JoDr.* 150 (1928).

d) i förb. med *till*, i fråga om att ngn erbjuder sig (jfr c) att göra ngn en tjänst l. att ngns handlande avser att vara l. innebär en tjänst för ngn o. d.; särsk. dels med indirekt personobj. till det överordnade verbet (särsk. *vara*, förr äv. *göra* (jfr b)), dels i uttr. *till ngns tjänst* (se särsk. α, β); särsk. i förb. med adverbial angivande sätt på vilket man kan vara till tjänst, särsk. inlett av prep. *med*; äv. oeg. l. bildl. (se särsk. α); stundom utan bestämd avgränsning från 2 g; jfr 8. *Kan jag vara er till tjänst med något särskilt?* Ther före haffwer han och all creatwr såå scapat, ath thet ena skal wara thet andra till wilia och tienist. OPETRI 1: 6 (1526). Sissella hade brackth samma Elssa thil honom, thil tienist, och på th(et) han skulle hielpa honnom aff sinn siyehdom. *TbLödöse* 336 (1594). Ja, så mycket kan jag wal giora Er til tjenst. MODEE *HakSmulgr.* 93 (1738). — särsk.

α) i förb. med verbet *stå*; särsk. oeg. l. bildl., i fråga om att ngt sakligt står till ngns förfogande. *Varmed kan jag stå till tjänst? Min boksamling står helt och hållet till din tjänst.* Thesse med samt min Son, Her Ruus, thera sam-qweda Broder / Tig til tjenst skole stå, från Morgon, alt in-uti Morgon. STIERNHJELM *Herc.* 120 (1648, 1668). All ting står eder til tjenst. EHRENLADLER *Tel.* 125 (1723). En flaska vin, / Som gömt sig i min vaska, står till tjenst. / Skål! ATTERBOM LO 1: 12 (1854). Det är alltid angenämt att kunna stå folk till tjänst med upplysningar. LINDGREN *MästBlomkv.* 70 (1946).

β) självständigt, utan utsatt verb; i sht förr särsk. i hövlighetsformel avslutande brev o. d. *Här har ni mig. Till er tjänst!* Eders Harlighet altidh til tjenst och wile. *OxBr.* 12: 507 (1613). R u d o l f. Det är fru värdinnan, formodar jag? S a r a . Till herr kapstens tjenst. JOLIN *Bornhus.* 41 (1849).

e) (i sht i vitter l. högre stil) i uttr. *den sista l. yttersta tjänst(en)*, om hedrande av ngn gm närvaro vid dennes jordfästning; förr äv. (möjl. med anslutning till 4) om ngns jordfästning; äv. (o. i sht) i anv. som motsvarar b; jfr b α. Och vill jag .. förhåppas, ath min K. Broder han gör sin syster den sista thienst, om mogeligt er. *OxBr.* 11: 38 (1621). At han efter hennes död .. skulle den yttersta tjenst medh predikande och mehra förrätta. *VDakt.* 1677, nr 320. (Man hade kommit) inte bara för att bevisa henne den sista tjänsten utan också för att .. se, hur den nye anklingen betedde sig. HELLSTROM *Storm* 158 (1935). jfr: Kare Wenner, j gått Christet Swenskt folck .. här nu vthi then Hederlighe Samqwem, process och begangelse församlade, til att bewijsa thenne vår kare Herre och LandzFadher .. then yttersta tjenst som wij kunnom åstadhkomma. SVART *Ahr.* 41 (1560).

f) i sht *nat.-ekon.* om tjänst (som man tar betalt för) betraktad ss. nationalekonomisk nyttighet (särsk. i pl., särsk. i uttr. *varor och tjänster*, sammanfattande om alla sådana nyttigheter) l. ss. (välavgränsad o.) av näringsidkare l. myndighet l. organisation o. d. återkommande tillhandahållen enskild sådan nyttighet; äv. i anv. som motsvarar c. *Den tjänsten kan vårt företag inte*

erbjudas. En sådan tjänst skulle bli rätt dyr. *Ekons* 1: 11 (1891). Tjänster (till skillnad från forbrukningsvaror) lamnas dels av personer, dels av varaktiga nyttigheter och äro alltså dels personliga prestationer, dels varaktiga nyttigheters användningar. CASSEL *TeorSocEkon.* 37 (1934). Nu måste det satsas mer för att öka produktiviteten, d. v. s. öka produktionen av varor och tjänster – till sist är det ju av detta som all välfärdsutveckling beror. *SmåLP* 5/12 1970, s. 8. Skarppningarna (av sanktionerna mot Sydafrika) omfattar bl a handel med tjänster. *SDS* 23/2 1990, 1: 2. Snart kan den du ringer till från din vanliga telefon se i ett textfönster på sin telefon varifrån samtalet kommer. På GSM-linjerna finns tjänsten redan. *GbgP* 14/8 1998, s. 6.

g) (†) närmande sig l. övergående i konkret anv. (jfr 3), om materiellt bistånd l. understöd o. d. (*Forsamlingen har givit*) efter allo theres mact .. och officer theras mact, bedhia(n)des oss medh mykin förmaning, ath wij ana(m)ma wille welgerningen, och tienstens deelactugheet som skikkat war till helghone(n). *2Kor.* 8: 4 (NT 1526).

6) [utvecklat ur anv. av 5 i satssammanhang som uttrycker erbjudande om l. villighet till tjänst o. d. (jfr särsk. 5 d β)] (†) (betygande av) villighet att vara (ngn) till tjänst (i bet. 5); särsk. i förb. med *hälsa* l. i icke satsformad mening (ä. med indirekt personobj. utsatt), särsk. i hälsnings- l. (avslutande) hövlighetsformel o. d., särsk. i uttr. (*med*) *sin* (särsk. *min*) *tjänst*; ä. i förb. med *bedja*, närmande sig adverbialt anv.: med betygande av osv. Min ödmuiche vnderdånighe förplichthighe hulle och tro tienist. *HH XXXIII.* 1: 109 (1561). Min odmjuke hälsning och valvillige tjenst Eders stranghet alltid tillförende. *HSH* 4: 219 (1569). Helsa din broor medh min tjenst emedan de saja att han är i mastricht. STENBOCK o. OXENSTIERNA *Brefv.* 1: 29 (1690). Den här warande Masson, som jamwal sin dehl till detta arbetet bijdrager, helsar med sin tjenst. *Lychnos* 1950–51, s. 153 (1713). Altså beder iag tjenst til förätel:n. *2RARP* I. 1: 136 (1719). Collin. Od-mjukste tjenare! Ulla Winblad. Od-mjuksta tjenarinna! Gase. Min tjenst. Ulla Winblad. Herr Canzlers skal! Planberg. Jag tackar tusenfalt. BELLMAN (*BellmS*) 4: 309 (c. 1773).

7) [i sht efter monster av motsv. t. ssgr med *dienst*.] i mer l. mindre förbleknad anv. av 5 l. 6, ss. förstärkande förled i adjektiviska (l. adverbiala) ssgr betecknande att ngn är tjänstvilligt l. välvilligt l. underdånigt sådan l. sådan (gentemot den tilltalade l. -skrivna); särsk. i sådant adj. dels i överförd anv., om (resultat av) talat l. skrivet yttrande o. d., särsk. brev l. bön o. dyl., o. med bet.: som utföres l. framställs med (vederbörligt l. vördsamt) betygande av tjänstvilligt osv. (sådant l. sådant) förhållningssätt, dels i adverbialt anv., bestämmande verb som anger talat l. skrivet yttrande o. d.; särsk. i (inledande l. avslutande) hövlighetsformel i brev o. d.

C.

8) (utom i slutet o. i ssgr O-TJÄNST numera föga br.) motsv. TJÄNA, v. 3 (l. möjl. utvidgad anv. av 5), i sg. obest.: gagn, nytta; fordel; särsk. dels i det opersonliga uttr. *det blir någon tjänst till ngt*, det är ngn nytta med ngt, det lönar sig (att), dels

i förb. med *till* (dels i vissa språkprov svårt att skilja från 5 d, dels förr ä. närmande sig l. övergående i bet.: behag, belåtenhet); förr ä. i förb. med *göra* (jfr 2 a, 5 b), särsk. i uttr. (*inte*) *göra tjänst*, (*inte*) *duga*; jfr 2 a slutet, 5 b α. Herran alsuoldig gud styre sig til thienisth oc then helge kirkio .. til hugnath. *GIR* 1: 33 (1521). Ett collegium eller universitet, ther ungdomen udi frye boklige konster oss .. till ähre och tiensth mhå ratteligen institueret och uptuchtedt blifwe. ANNERSTEDT *UUH* Bih. 1: 9 (i *handl. fr.* 1566). Så wapnat .. att H. K. M:t tjenst och wij ahra ther uthaf hafwa scholom. *RA* II. 2: 263 (1617). Forordning, Angående den Lydno, som de nedrigare Betiente äro deras Förmän skyldige i Saker, som lända till Kongl. May:tz Tienst eller Otienst. SCHMEDEMAN *Just.* 1443 (1696; rättat efter orig.). Är något til hans tjenst, min Herre? LAGERSTROM *Holberg Westph.* 57 (1737). Det gör ej tjenst, (*dvs.*) duger ej. DALIN (1854). En stor sillevad kan man inte kasta på måfa, utan man får se efter att komma på ett så pass stort stim, så det blir någon tjänst till att ge sig på det. HASSLOF *SeVäst-kustf.* 174 (1949; om förh. på 1800-talet). — jfr O-TJÄNST. — särsk. [numera bl. med anslutning till 5 d] (fullt br.) i fråga om (framställandet av) varaktigt föremål l. alster, särsk. skrift o. d., vars bruk är avsett att vara ngn till hjälp l. nytta o. d., i uttr. *till ngns* (i sht förr ä. *till sådan l. sådan*) *tjänst* l. *till tjänst för ngn*. På det ingen måtte troo, at de Inventioner, som uti denne Beskrifningen blifwit namnde och ännu intet til allmän Tienst kommit i dagsliuset, äro .. på skryt af mig anförde. POLHEM *Invent.* 77 (1729). (*J. Messenius ville på ett teatroliskt satt*) ofva den Akademiska ungdomen, och fick, som flitig fornforskare, det infall, att till dess tjenst och nytta forfatta hela Svenska Historien i 50 Comedier och Tragedier. BROOCMAN *StSpr.* 92 (1810). Ellendt-Seyfferts latinska grammatik, till tjänst och pina för tusentals svenska skolpojkar. *NarGickSkol.* 367 (1934).

D.

9) (†) motsv. TJÄNA, v. 5 (b), i ssgr O-TJÄNST 3.

SSgr: A (Anm. Förledsformen *tjänst*- hänför sig numera nästan bl. till 2 l. 5; i sistnämnda bet. är den dessutom numera allennarådande, utom i bet. 5 f. I bet. 1 torde den däremot numera endast komma i fråga i (numera bl. (mera) tillfälliga) ssgr som avser avsaknad l. eftersträvande o. d. av tjänst (särsk. TJÄNST-LYSTNAD, -LÖS, -SJUKA o. -SÖKANDE) samt i ssgr TJÄNSTE-INNEHAVARE (möjl. på grund av vokalmötet): TJÄNST-ACKORD, -ADEL, -ANDE, -ANSÖKAN, -ARBETE, -ARKIV, -AVTAL, -BEFATTNING, -BEFORDRING, se C. — (5) -BENÄGENHET. (†) benägenhet att vara (ngn) till tjänst, tjänstvillighet. Everdeligh plichtskyldigh tacksamheet och ofortruten tjenstbenägenheet. *OxBr.* 12: 56 (1634). HASSELROTH *Campe* 61 (1794). — (5 (, 7)) -BEREDD. [jfr t. *dienstbereit*] (†) beredd l. villig att vara (ngn) till tjänst, tjänstvillig; särsk. attributivt, i (avslutande) hövlighetsformel i brev o. d.; jfr -beredvillig, -redobogen. E. Högw. G:e Excell: ödmuiche och tjenst beredde Rector et Prof. A. A. M. Jurvelius. *BroheBrevväxl.* II. 1: 73 (1655). *VDakt.* 1675, nr 72. — (5 (, 7)) -BEREDVILLIG. [jfr t. *dienstbereitwillig*] (†) = -beredd; särsk. i superl. Eders Excell:iers sampt Högh- och Wälborne Herrars hörsamme och tjenstberedhwilligeste tjänare.

RARP 6: 268 (1656). Talrika anhangare, de tjänstberedvillige inom Riks-Standen. CRUSENSTOLPE *Stolln.* 13: 6 (1848). Avledn. (†): **tjänstberedvillighet**, r. l. f. Han gjorde det med mycken tjänstberedvillighet. BJORNSTAHL *Resa* 1: 172 (1770). MELLIN *Not.* 1: 482 (1830, 1865). — **-BERÄKNING**, **-BETÄNKANDE**, se C. — (5) **-BEVISNING**, (tjänst- 1786 osv. tjänste- 1749–1839) (numera föga br.) visande av tjänst(er); särsk. konkretare: (visad) tjänst; jfr **bevisa** 1. LIND 1: 538 (1749). Den som anmodar den andra om någon höflighet eller tjänstbewisning brukar aldrig det ordalag som straxt uttrycker hans allgigande. *Oldendorp* 1: 23 (1786). BJORKMAN (1889). — (1) **-BUNDEN**, (†) bunden av l. underkastad (förpliktelser hörande till) tjänst. VERELIUS 263 (1681). MELANDERHJELM *AmVetA* 1784, s. 10. — **-BYTE**, **-BÅT**, se C. — (5, 7) **-BÖDIG**, (†) som (välvilligt l. underdånigt o. d.) erbjuder sin(a) tjänst(er). Jagh skicker Hög Ehrw Herr DoomProbstens Kiarälskande maaka een litten Ost till sit huusshall med tjenstbödigh böön och begiäran, han måtte i basta måttan vptagas. *VDakt.* 1690, nr 55. *VDakt.* 1719, nr 173. — (7) **-DEMÖDIG**, (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdånigt undergiven l. vördnadsfull. Dett skulle iag .. dett Ehrew: Consistorium en tienstedduglig ansökning göra om nu vacerande Temsiö pastorat. *VDakt.* 1688, nr 275. *VRP* 3/10 1739. — **-DRÄNG**, se C. — (2) **-DUGLIG**, (tjänst- 1873 osv. tjänste- 1870 osv.) som duger till att göra tjänst, tjänstbar; motsatt: tjänstoduglig; särsk. i fråga om militär tjänst; äv. bildl., om sak; jfr **färdig** 1, **-för**, **-göra a.** Han är inte fullt tjänstduglig längre. JUNGBERG 510 (1873). Kompanichefen, som bor låta sig angeläget vara att endast fullt tjenstdugligt manskap i rullorna inskrifves. *SFS* 1884, nr 46, s. 2. Af äldre fartyg äro endast 3 pansarkryssare, 3 lätta kryssare .. jämte skolfartyg tjänstdugliga. *2NF* 26: 502 (1917). Avledn.: **tjänstduglighet**, r. l. f. egenskapen l. förhållandet att vara tjänstduglig; tjänstbarhet. (*Med pensionsålder slipper man*) att hafva gamla utjenade personer kvar i tjenst derfore att .. regeringen af undseende för deras forna tjensteduglighet. skyr att gifva en s. k. påstötning. *SydSvD* 30/5 1870, s. 3. — **-ED**, se C. — (5, 7) **-ERGIVEN**, [jfr t. *dienstergeben*] (†) (hangivet l. underdånigt) tjänstvillig; särsk. i superl. Wälahrew: H Lectorens Tienstergifnaste Jonas Norck. *VDR* 1708, Verif. 1638. Avledn. (†): **tjänstergivenhet**, r. l. f. *HdlColl-Med.* 11/10 1722. — **-FEL**, **-FLICKA**, se C. — (7) **-FLITELIGEN**, (†) under (vederbörligt) betygande av tjänstvillig l. välvillig l. underdanig nitiskhet l. vördsamhet. Tienstfliteligen begarendes, dhe gode herrer, wele med dehla dem dehres gode betenckande. *RARP* 1: 61 (1627). SWEDBERG *Lefu.* 307 (*i handl. fr.* 1714). — (7) **-FLITIG**, adj.; adv. -en (*OxBr.* 8: 43 (1631)), -t (*BrinkmArch.* 2: 111 (1642)). *VDakt.* 1725, nr 97⁹⁸ (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdånigt nitisk l. vördsam. E. W. Tienstfljittige wen, Sylvester lohan: Phrygius. PHRYGIUS *MRosengren* A 4 b (1608). Så ar min Tienstfljittige begiäran Eders Excell.¹ tacktes Honom .. Gunsteligen gifwa forlåt. STERNHELM (*SVS*) III. 1: 296 (1669). *SCHULTZE Ordb.* 1178 (c. 1755). jfr **son-tjänstflittig**. Avledn. (†): **tjänstflittighet**, r. l. f. At Serenitati V. vthi alt somstörsta vnderdanigheet och tianstfljittigheet, thetta Gudheligha och eenfaldigha warket consecrera och förähra. PHRYGIUS *HumLif.* A 3 a (1615). *SCHULTZE Ordb.*

1178 (c. 1755). — (7) **-FLIT-VÄNLIG**, adj.; adv. -en (*VDakt.* 1674, nr 170, *AntecknSaml.* 140 (c. 1684)). (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdånigt vördsam; särsk. i superl., särsk. i det adverbiala uttr. på *det tjänstflitvänligste*. I dhett ofrige will iagh migh på dhatt skhöneste och tienstfljittwanneligsthe .. E. Hoghwordt recommenderat hafa. *VDakt.* 1650, nr 225. Nast min Tienstflitwenlige hellsan sampt all godh sielfbegierigh wallgangs trogne Lyckonschan. *VDakt.* 1686, nr 57. — **-FOLK**, se C. — (2) **-FRI**, (tjänst- 1747 osv. tjänste- 1857 osv.) (numera bl. mera tillf.) (varaktigt) befriad från (all) tjänstgöring(sskyldighet); i sht förr äv. liktydigt med: tjänstledig; äv. till 2 d: med hänsyn till arbetstidens förläggande under dygnet ledig från sin tjänstgöring (särsk. om tid: som faller utanför arbetstiden). (*Att*) uppå förslag .. lata Lieutenant Lode vid compagniet vara tienstfri, men uti regimentet tienstgörande. *2RARP* 16: 567 (1747). Des Fader ar ock Professor, men alderstegen och tienstfri. BJORNSTAHL *Resa* 4: 295 (1782). (*Prasten*) Fredrik Beckman .. Tienstfri och egare af Waholms säteri. LINDSKOG *SkaraStMatr.* 234 (1819). Mera omsorg använde jag på forelasningar .., dem jag såsom vicarie för den af någon anledning – rectoratsbestyren, om jag ej bedrar mig – tienstfrie Hellstenius forelaste. REUTERDAHL *Mem.* 118 (1857). Att lordagarna, i den man omständigheterna sa medgiva, bliva tjenstefria. *SFS* 1959, s. 507. — (2) **-FRIHET**¹⁰² l. ²⁰, [jfr **-fri**] (tjänst- 1757 osv. tjänste- 1760 osv.) (numera bl. mera tillf.) förhållandet att vara tjänstfri; i sht förr äv. liktydigt med: tjänstledighet. LOENBOM *Stenbock* 1: 28 (1757). Den förtjente Hr. Doct. Heuman har fått tjenstfrihet på sit 77de a. a. och arbetar nu med så mycken mera ledighet på sin Erklarung des N. Testaments. *SvMerc.* IV. 2: 240 (1758). Sjukligheten gjorde först tjenstledighet och sedan fullkomlig tjenstfrihet för Ahlman behoffig. REUTERDAHL *Mem.* 182 (1858). Den 15 maj fick Rappe tjenstefrihet på fyra månader. ODNER *G3* 2: 152 (1896). Tjänsteman .. må enligt vederbörande myndighets närmare bestämmande erhålla tjenstefrihet ifrågavarande dagar (dag) mot fullgörande dessförinnan av arbete under motsvarande antal timmar. *SFS* 1958, s. 1499. — **-FÄRDIG**, [fsv. *thionistfördogher*; jfr t. *dienstfertig*, i sht med avs. på bet. 2] 1) (numera bl. tillf.) till 2: färdig l. (satt) i stånd att göra tjänst l. ta i bruk; tjänstbar; tjänstduglig; särsk. dels om fordon o. d., dels äv. om tillstånd o. d. hos ngt som är redo osv.; stundom svårt att skilja från (oeg. l. bildl. anv. av) 2; jfr **färdig** 4. En del vatten aro kända synnerligen för sina tjänstfärdiga Iglar, dar de blifvit vande at bita de sjuka. *VetAH* 1758, s. 99. Det nu i tjenst-fardigt tilstand befintelige Kejsrerliga Kongl. Falt-Equipaget skal .. med första afskickas til Ungern. *DA* 1771, nr 84, s. 1. Att jag beslot å sjukhuset aflemna alla dem, som i uppbrotts-ogonblicket ej voro fullt tjenstfärdige i bataljon. *KrigVAT* 1846, s. 366. Skyldighet för föraren att hafva lokomotivet fullt tjenstfärdigt på tid och plats stationsbefalet bestamt. *SJ* 4: 483 (1906). Tjänstfärdiga unggaltar. ÖSTERGREN (1958). 2) (numera bl. ålderdomligt) till 5: benägen l. redo l. villig att stå till tjänst; tjänstaktig; tjänstvillig; äv. överfört, om beteende o. d. som vittnar om l. ger uttryck för sådan egenskap; i sht förr äv. dels med inf.-förb. betecknande det man är benägen osv. att stå till tjänst med, dels

med framförstållt personobj. betecknande den man är till tjänst; jfr 1. Och är sin Förman och vyrd: Kyrkoherden tjenstferdig och lydigh vthi alla billige saker. *VDakt. 1676*, nr 257. Den enda förmon de Swenske hade af .. branden, war en fruktan, som kom på de öfrige Holstenske undersätare, så at de ifrån den tiden wiste sig mer willige och tjenstfardige at utgifwa de skatter som erfordrades. *LOENBOM Stenbock 4: 34 (1765)*. Var i allmänhet tjenstfardig, men ej fjäskig! *RADEMINÉ Knigge 1: 45 (1804)*. Hennes .. blick var slö, men uttryckte dock en ständig vana af blind, tjenstfardig lydnad. *ALMKVIST Turgenjef 7: 113 (1886)*. Avledn.: **tjänstfärdighet**, r. l. f. särsk. (numera bl. älderdomligt) till 2: tjänstaktighet; tjänstvillighet. *ÖSTERLING Ter. 1: 17 (1699)*. Man besöker (i Paris) fritt alla Collegier, Biblioteker och lärda Sällskaper, altid bemott med höflighet och tjenstfärdighet. *WALLENBERG (SVS) 1: 146 (1769; uppl. 1998)*. "Jag skall så gärna spänna för Findigall och fara ned med det till stationen," föreslog Klafvan med sin vanliga tjenstfärdighet. *LINDQVIST Dagsl. 3: 194 (1904)*. — (2) **-FÖR.** (numera föga br.) tjänstduglig; tjänstbar. Och så snart de (omhändertagna tiggarna) ähre tjänstföre, antvades handverksmän, som dem behoffue och begare, j hender. *PrivSvStad. 5: 326 (1619)*. Allmänna beväringen består af alla tjenstföre ynglingar emellan 20 och 25 år. *AGARDH o. LJUNGBERG I. 1: 24 (1852)*. — **-FÖRHÅLLANDE**, **-FÖRORDNANDE**, **-FÖRRÄTTANDE**, **-FÖRRÄTTARE**, **-FÖRRÄTTNING**, **-FÖRTECKNING**, **-GOSSE**, **-GRAD**, **-GREN**, se C. — (2) **-GÖRA**, -else (†, *VDakt. 1768*, nr 13), **-ing** (se **-göring**), **-ning** (se **-göring**); **-are** (numera bl. tillf. *IT 1791*, nr 62, s. 3 (: Interims Tjenstgörare), *NATHORST LandtbrSk. 47 (1896)*). fullgöra sin tjänst (ss. ngt l. ngnstades l. då l. då o. d.); numera företrädesvis om tjänsteman o. d.; äv. dels utan adverbial bestämning, dels i fråga om arbetsuppgift som ngn (i annans ställe l. i brist på yrkesmässig utöware) bara tillfälligtvis fullgör (jfr c), dels (med anslutning till tjänst 1, särsk. i förb. med adverbial som anger arbetsgivare l. arbetsplats) närmande sig l. övergående i: ha tjänst, dels (med anslutning till tjänst 5, tillf.) närmande sig l. övergående i: betjäna, passa upp; jfr **tjänst 2 a**. *Den som är sjuk borde inte tillätas att tjänstgöra. Han brukar alltid tjänstgöra i chefens ställe. När jag inte lyckades göra mig förstadd i hotellreceptionen, fick en förbipasserande gäst rycka in och tjänstgöra som tolk. Han tjänstgjorde under många år vid Postverket. (Han skall ha lön)* för så monge månader som bevisas kan att han tjänstgör. *RP 3: 117 (1633)*. Njuta lika hagn, som them i theas öfrige tjenstgörande tillagd år. *PH 6: 4767 (1758; rättat efter orig.)*. (Vid Kaligulas) fester med skådespelare och liderliga tärnor är det senatorer i slafdrägt, som tjenstgöra vid bordet. *RYDBERG RomD 64 (1877)*. (Han avlade) examen som medico-chirurgie studiosus och tjenstgjorde sedermera i ungefär tre fjerdedels år som underläkare vid Garnisonssjukhuset. *HEDBERG SvSkadesp. 63 (1884)*. Tjänsteman är skyldig att tjänstgöra å den särskilda befattning, där han, till befördrande af arbetets oafbrutna gång, befinnes vara lamplig och behöflig. *SFS 1907*, Bih. nr 28, s. 2. För att skaffa sig ett levebröd tog då den lovande docenten i latin ett steg, som åtminstone en upplyst eftervärd vill kalla förtvivlat: han började tjänstgöra i kommerskollegium. *3SAH LXV. 1: 28 (1955)*.

Han fick tjänstgöra som bulvan i en del tvivelaktiga affärer, mest leveranser till armén. *SIWERTZ Tråd. 24 (1957)*. jfr **prov-tjänstgöra**. särsk. a) i p. pr. i mer l. mindre adjektivisk anv.; särsk. i anv. som motsvarar b, särsk. ss. attribut till sbst. betecknande befattningshavare o. d.; förr äv. (utan bestämd avgränsning från c i abs. anv.) om tillstånd o. d.: tjänstduglig, tjänstbar. *Vem är tjänstgörande vaktchef?* Huru såsom en Adels jungfru här i Socknen .. inlåtit sig i ächtenskapz handel med hoos sig tjenstgörande drängen Peder Larsson. *VDakt. 1725*, nr 292. Att armén .. måtte .. sättas uti ett fullkommeligen tjenstgörande stånd. *HSH 23: 286 (1757)*. Den ena af dem såg lidande ut, och tjenstgörande läkaren lat för en stund lösa hans armar, utan att han missbrukade sin frihet. *SNELLMAN Tyskl. 328 (1842)*. b) till 2 d; jfr a. *Tjänstgör du på måndag? Hon tjänstgjorde bara varannan dag, mellan ett och fem.* Wid andra dylike förefallande brottmåhl, som röra Adelsman til Lif eller Ahra, oachtadt de sig kunna tilldraga uti tianstgiörande, eller det allgemena Lefweret. *PH 2: 931 (1731; rättat efter orig.)*. c) oeg. l. bildl., om sak: tjäna (se **tjäna**, v. 3 d slutet) (ss. ngt); i sht förr äv. utan bestämning som anger vad ngt tjänar som: fungera, duga; jfr **tjänst 2 a** slutet. *Ett lakan fick tjänstgöra som förhänge.* Gubben blundade med ena ögat, som ej rätt ville tjenstgöra mera. *TOPELIUS Falt. 2: 397 (1856)*. Ingendera hade det ringaste sinne för naturen, utom nar den tjänstgjorde som bakgrund till eftermiddagsfrid och söndagsutflykter. *ARONSSON Medalj. 17 (1935)*. Restformer från en tid, då de personliga pronomina allmänt tjänstgjorde även som reflexiva. *GABRIELSON Elfstrand 112 (1945)*. — (2) **-GÖRING**, förr äv. **-GÖRNING**. [till **-göra**] (**-ing 1779** osv. **-ning 1741–1887**) (ngns) verksamhet att tjänstgöra, tjänst; äv. konkretare, om enskild omgång av sådan verksamhet (särsk. motsv. **-göra b**); äv. (numera bl. tillf.) oeg. l. bildl., i fråga om saks användning. *Efter 30 års oklanderlig tjänstgöring får man medalj. Hon brukade berätta om sina många tjänstgöringar på olika herrgårdar runt om i landet.* Genom en sådan upställning satte han 2/3 delar af sit fotfolk utur tjenstgiörning. *RICHARDSON Krigsv. 2: 22 (1741)*. För den värnpligtige, som icke installer sig till tjenstgiöring det år, han dertill första gången inkallats, räknas tjenstetiden i beväringen från och med det år, under hvilket han första gången inträder i tjenstgiöring. *NORDENSVAN Värnpl. 1 (1887)*. Stocken var oduglig till tjenstgiöring. *RYDBERG Vap. 175 (1891)*. Efter hvarje tjenstgiöring skall föraren å sarskilda tryckta blanketter skriva en rapport öfver turen. *LUNDBERG Lok. 284 (1902)*. Vi i vår krets kunde ju alla anekdoter om hur hopplöst Tristan betett sig under sin enda korta tjenstgiöring som laroverkslärare. *SvLittTidskr. 1961*, s. 183. jfr **adjunkts-**, **beväringss-**, **freds-**, **ingenjör(s)-**, **kasern-**, **land-**, **mu-sei-**, **natt-**, **piket-**, **provårs-**, **reservofficers-**, **rödakors-**, **sjukhus-**, **special-**, **stall-**, **straff-tjänstgiöring m. fl.** Ssgr: **tjänstgörings-arvode**. (numera bl. tillf.) Den sum(m)a som jag, såsom tjenstgörnings arfwode begärdt. *VDakt. 1782*, nr 571. *CANNELIN (1939)*. **-betyg**, tjänstgöringsintyg som också innefattar vitsord om duglighet l. nit l. ordentlighet o. d. i tjänsten; jfr **tjänste-betyg**. *SFS 1856*, nr 52, s. 22. Tjänstgöringsbetyg (för organist) .. skall innehålla .. vitsord över ådaga-

lagd skicklighet och nit vid de kyrkomusikaliska tjänsteuppgifternas fullgörande ävensom vitsord över hans vandel. *SFS 1950*, s. 660. **-bok**. (numera i sht om ä. förh.) om bok l. bokliknande handling med (fortlöpande uppdaterade) uppgifter om l. av betydelse för (ngns) tjänstgöring. *ProtLagär. 25/1 1878*, s. 66. **-dag**. dag då tjänstgöring äger l. ägt rum. *LUNDELL (1893)*. De hade haft en lång och sträng tjänstgöringsdag. *JOHNSON UtGuide 233 (1938)*. **-distrikt**. (numera bl. mera tillf.) jfr **-görings-område** o. **tjänste-distrikt**. *INJA 1874*, s. 383. Att särskilt tjänstgöringsdistrikt skall tilldelas envar besiktningsman. *Motför. 1929*, nr 9, s. 1. **-examen**. (om ä. förh.) om provning (se d. o. 3) inför inträde i ny (särsk. militär) befattning. *KrigVAH 1810*, s. 177. **-förbud**. (numera bl. mera tillf.) Avdrag skall .. icke göras för tid, under vilken befattningshavaren .. varit ledig till följd av tjänstgöringsförbud till förekommande av smittas spridning. *SFS 1949*, s. 1386. **-förhinder**. (numera bl. mera tillf.) jfr **-görings-hinder**. Vid sjukdomsfall eller annat giltigt tjänstgöringsförhinder. *BtRiksdP 1904*, 7Hufvudtit., s. 189. **-förhållande**. (numera bl. mera tillf.) förhållande under vilket tjänstgöring äger l. ägt rum; särsk. om saks tjänstgöring; i sht i pl.; jfr **tjänste-förhållande 3**. En direkt uppskattning af de tre (*fordons*)/systemens egenskaper under fullkomligt lika tjänstgöringsförhållanden. *TT 1880*, s. 104. Då lärarna hade speciella tjänstgöringsförhållanden, hade särskilda bestämmelser för dem måst införas. *TSvLaröv. 1954*, s. 706. **-hinder**. (numera bl. tillf.) jfr **-görings-förhinder**. *DOSS o. LANNGE 619 (1908)*. **-intyg**. av (företrädare för) arbetsgivaren utfärdadt intyg om slag o. varaktighet o. d. av tjänstgöring (för (ngn)). *GIEROW Ödl. 18 (1937)*. Nått betyd kan det inte bli, bara ett tjänstgöringsintyg. *FOGELSTROM Somm. 107 (1951)*. **-lista**. lista angivande tider för (ngns) tjänstgöring; jfr **-görings-tur**. *DOSS o. LANNGE (1908)*. **-merit**. (numera bl. mera tillf.) jfr **merit 2 b** o. **tjänste-merit**; i sht i pl. *SVANBERG RedLefn. 398 (1882)*. **-nämnd**. (i sht om ä. förh.) om nämnd (inom statligt verk) som yttrar sig i frågor rörande (tider för) tjänstgöring. *SFS 1920*, s. 675. **-omgång**. (kortare (del av)) tjänstgöringsperiod; särsk. i fråga om reservofficer. *BtRiksdP 1892*, I. 1: nr 1, Forsl., s. 159. **-område**. (numera bl. mera tillf.) område (se d. o. 2) inom vilket man tjänstgör l. -gjort; jfr **-görings-distrikt**. Revierförvaltare, hvilka hade jagträtt hvar inom sitt tjänstgöringsområde. *INJA 1874*, s. 451. **-ort**. ort på vilken man tjänstgör l. -gjort; i sht förr äv. allmännare: tjänstgöringsplats (jfr **ort**, sbst.¹ II 4); jfr **tjänste-ort**. Marsch-forcée begagnas blott vid de tillfällen, då en trupps skyndsamma framkomst till tjänstgörings-orten sådant fordrar. *TjReglArm. 1858*, 2: 298. Syftet med den svenska dyrtorssgraderingen är att tillgodose ett rättvisekrav på lika reallön .. för tjänsteman i samma löneklass oavsett tjänstgöringsorten. *TSvLaröv. 1945*, s. 237. **-penningar** l. (o. numera vanl.) **-pengar**, pl. särsk. (om ä. förh.) om den del av statlig tjänstemans avlöning som (i motsats till fast lön) endast (utom vid särskild överenskommelse om annat) utgick under verkligt fullgörande av tjänstgöring (l. åtnjutande av semester) o. eljest innehölls (för vikaries avlöning); jfr **penning 5 n**. *PLATEN Glascock 1: 111*

(1836). Adjunkter och kolleger erhålla i första lönegraden 1,500 kr., i högsta (4:de) lönegraden 3,000 kr. samt i alla lönegraderna 1,000 kr. såsom tjänstgöringspengar. *PedT 1891*, s. 153. I samband med de under 1920-talet genomförda lönerederingarna avskaffades indelningen i lön och tjänstgöringspengar för större delen av Statens tjänstemän och bortföll helt i civila avloningsreglementet 1939. *2SvUppslB (1954)*. **-period**. (planenligt avgränsad) period under vilken man tjänstgör l. -gjort (ngnstädes); jfr **-görings-omgång**, **-görings-tid**, **-görings-tillfälle**, **-görings-tur**. Tjänstgöringsperiod i lagrådet är två kalenderår. *SFS 1909*, nr 38, s. 8. **-plats**. plats (se **plats**, sbst.¹ 2) på vilken man tjänstgör l. -gjort; jfr **-görings-ort**, **-görings-station**, **-görings-ställe** o. **tjänste-plats 1**. *ScFlH 3: 592 (1945)*. **-premie**. premie för (viss tids) fullgjord tjänstgöring. *SFS 1958*, s. 1442. **-reglemente**. reglemente för tjänstgöring (ngnstädes, särsk. inom armén). *LEFREN Forel. 1: 181 (1818)*. Hvar och en på stat varande officer .. är förpliktad att ega gällande exercis- och tjänstgöringsreglementen. *TjReglArm. 1858*, 1: 58. jfr **sjö-tjänstgörings-reglemente**. **-skyldig**. skyldig att tjänstgöra (då l. då l. ngnstädes); särsk. i fråga om militär tjänstgöring; jfr **tjänst-skyldig 1**, **tjänste-pliktig 2**. *TjReglArm. 1889*, s. 28. **-skyldighet**. [jfr **-skyldig**] skyldighet att tjänstgöra (då l. då l. ngnstädes); jfr **tjänste-skyldighet 2**. Volontär i nummer har samma tjänstgöringsskyldighet som ofrigt manskap. *NORDENSVAN o. KRUSSENSTJERNA 1: 55 (1879)*. En kammarskrifvarejänst i tullverket med tjänstgöringsskyldighet för innehavaren tillsvidare vid nederlagskontoret i Stockholm. *AB 1890*, nr 257, s. 1. **-station**. (numera bl. tillf.) jfr **station II 7** o. **-görings-plats**. *TjReglArm. 1858*, 2: 302. Så lange regementschefens tjänstgöringsstation är Karlsborg. *SFS 1910*, Bih. nr 80, s. 1. **-ställe**. (numera bl. mera tillf.) tjänstgöringsplats; jfr **tjänste-ställe**. *CRUSENSTOLPE Mor. 6: 451 (1844)*. **-tid**. tid under vilken man tjänstgör l. tjänstgjort (ngnstädes), dels om (planenlig) arbetstid (se d. o. b) (jfr **-görings-tur**), dels om (tid för) tjänstgöringsperiod, dels om sammanlagd tjänstetid; jfr **tjänste-tid**. *SPARRE Findl. 2: 156 (1835)*. Tjänstgöringstid för landstingsman .. är två år. *SFS 1862*, nr 16, s. 7. Under de sista åren af sin tjänstgöringstid drog sig Scheffer så mycket han kunde tillbaka från hoffivet. *3SAH 6: 193 (1891)*. Där .. angivna (*vecko*)arbetstid uppdelas i viss daglig tjänstgöringstid, är denna att anse som den normalt gällande tjänstgöringstiden. *SFS 1951*, s. 1678. **-tidtabell**. (numera föga br.) tjänstetidtabell. *SJ 4: 352 (1906)*. Tjänstgöringstidtabellen utgör den order, som reglerar tågens gång under normala förhållanden. *2NF 29: 18 (1919)*. **-tillfälle**. särsk. om (militär) tjänstgöringsperiod. *TjReglArm. 1858*, 1: 87. Långa uppehåll mellan tjänstgöringstillfällena medför att det värnpliktiga befälets militära förmåga efter hand nedgår. *Armésold. 187 (1962)*. **-timme**. timme under vilken man tjänstgör l. tjänstgjort. Att lärjunge antalet .. ökat, att tjänstgöringstimmarne i veckan för åtskillige .. lärare minskats. *BtRiksdP 1880*, I. 1: nr 1, Bil. 7, s. 24. **-traktamente**. (numera bl. tillf.) traktamente (för längre tids tjänstgöring utom stationeringsorten). De extra tjänstgöringstraktamentena gällde endast linjepersonalen. *SJ 4: 598 (1906)*. *SFS 1953*, s. 27. **-tur**. (schemalagd) omgång av arbetstid (se d. o. b) (för

TJÄNST, ssgr A: TJÄNST-

ngn) (jfr **-görings-tid**); äv. ngn gg dels om tjänstgöringsperiod, dels om tjänstgöringslista o. d. Indelnings-batsman som blifvit Kanonier-Matroser, böra till tjenstgoring uppfordras uti en för dem särskilt uppgjord tjenstgoringstour. *KrigVAT* 1840, s. 15. Båtsmäns först fullandade tjenstgorings-tour. *KrigVAT* 1844, s. 569. Forskjutning av hel tjenstgoringstur inom samma och angränsande dygn. *SFS* 1951, s. 1677. -år. år under vilket man tjänstgör l. tjänstgjort; jfr **tjänste-år** 2. *Efter 30 tjänstgöringsår i skolan var han rätt luttrad.* BJÖRNSTJERNA *Beskattn.* 43 (1832). Stadsfullmäktige, för hvilka tjänstgöringsåret börjar den 1 april, sammantråda en gång i hvarje månad. *SFS* 1907, nr 28, s. 1. — **-GÖROMÅL**, **-HANDEL**, **-HEMMAN**, **-HJON**, **-HÄST**, se **C**. — (7) **-HÖRSAM**. (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdånigt lydaktig l. vördsam; särsk. i superl., särsk. ss. adv. Hwaruppå iagh icke underlåter Högwordige Hr Biskopen .. detta till tjänst horsamt swar. *VDAkt.* 1678, nr 172. Oss står annu et skäl igen / At tjensthorsammast föredraga, / Som utan tvifvel skall behaga / Den gunstbenagne Lasaren. KELLGREN (SVS) 2: 159 (1782). — **-INNEHAVARE**, **-IVER**, **-IVRIG**, **-KAMRAT**, **-KARL**, **-KLÄDER**, **-KVINNA**, se **C**. — (7) **-KÄRLIG**. (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdånigt kärleksfull l. hjärtlig l. tillgiven. (*Hans*) altijdh hierteligen tienstkärlighe, Edle, Wälborne och myckit dygdelige maka. WALLIUS *Bielke* 28 bis (1623). Vthj den Odmiuka och Tienstkerliga tilförsichten. *VDAkt.* 1677, s. 380. — **-KÖP**, se **C**. — (2) **-LEDIG**. (tjänst- 1790 osv. tjänste- 1941) gm särskilt beviljande av chef o. d. (utöver semester) tillfälligtvis befriad från tjänstgöring) (helt l. delvis o. under överenskommet så l. så lång tid, förr ofta endast med bortfall av tjänstgöringspengar, numera vanl. utan lön) (jfr **-fri**); särsk. (ngt vard.) i n. sg. i förb. med sådana verb som *söka l. få l. ta l. ha*, i fråga om ngs ansökande om resp. erhållande av resp. tillstånd av tjänstledighet; förr äv. dels allmänare: fri från sin tjänstgöring, tjänstfri, dels (åtm. delvis med anslutning till **tjänst** 1): utan tjänst, arbetslös; jfr **tjänste-befriad**. *Han är helt tjänstledig till och med siste mars. Hon sökte tjänstledigt, men fick det inte. Efter semestern skall jag ha tjänstledigt hela hösten.* MÖLLER (1790). Skulle någon .. påhtigt Betjent, som är val öfvad vid Bordsservering, vara tjenstledig, kan den erhålla en sådan tjenst med nojaktig lon. *LdVBl.* 1831, nr 44, s. 3. I den pennfejd, som fördes .. deltog ej Wetterstedt, ty han vistades hela sommaren, tjenstledig, vid Ramlösa helsobrunn. *3SAH* 3: 154 (1888). Professor Wittrock ar partiellt tjänstledig. *Upsala* 14/1 1929, s. 3. Jag har tagit tjänstledigt. *WASTBERG Vattenst.* 196 (1968), jfr **sjuk-tjänstledig**. — **-LEDIGHET**⁻⁰⁰², äv. ⁻²⁰⁰. [jfr **-ledig** 1] (†) till 1: (förhållandet att det finns) ledig tjänst; särsk. ss. annonsrubrik. *LdVBl.* 1831, nr 20, s. 3 (*annons*). Tjänstledighet: Inom Hoors Forsamling äro tvenne skolmästarebefattningar .. till ansökning lediga. *LdVBl.* 1846, nr 18, s. 3. 2) till 2: förhållandet l. tillståndet att vara tjänstledig (jfr **-frihet**); äv. konkretare, om enskild omgång av sådant förhållande; förr äv.: tjänstfrihet; jfr **tjänste-befrielse**. *Fyra månaders tjänstledighet. (Lagman o. haradshovdingar skall) wid de tilfällen, då ansökning om tjenstledighet, i anseende til anmalt siukdoms förfall .. göres, då icke allenast bifoga*

Lakareattest, utan ock bewis (över attestens riktighet). *PH* 10: 908 (1781). Den ofriga besättningen .. sofver i god ro i för-kajutan, och .. denna deras tjenstledighet .. (*tycks*) antyda, att fartyget icke snart kommer att vända. *RUNEBERG (SVS)* 7: 15 (1833). Då föll ett kungligt utslag, som en gång för alla befriade Almqvist från att taga sina tjenstledigheter genom ett slags nåd af stiftsstyrelsen. *LYSANDER Almqvist* 358 (1878). Vid prövning av fråga om tjänstledighet med C-avdrag (dvs. fullt lön-avdrag) bör myndighet .. tillse att sådan ledighet ej beviljas så att svårigheter uppstår att sysselsätta den tjänstledige .. i samband med att ledigheten upphör. *SFS* 1970, nr 388, s. 883. jfr **sjuk-tjänstledighet**. Ssgr: **tjänstledighets-ansökan**. abstr. o. mer l. mindre konkret. Och nar hosten 1914 kriget kom .. och jag atertog min tjenstledighetsansökan. *WIGFORSS Minn.* 2: 53 (*u handl. fr.* 1916). Chefens sekreterare hade kommit med en tjänstledighetsansökan redan underskriven af Erik Ask. *JERSILD BabH* 265 (1978). -avdrag. löneavdrag på grund av tjänstledighet. *SFS* 1919, s. 652. -bevis. jfr **bevis** 3. *TjReglArm.* 1889, s. 78. -rulla. (i sht *mil.*) jfr **rulla**, sbst.¹ 1 b. *TjReglArm.* 1889, s. 87. -tillägg. lön- eller tillägg som utbetalas vid tjänstledighet. *SFS* 1963, s. 1317. — **-LEGA**, se **C**. — (1) **-LYSTNAD**. (tjänst- 1747 osv. tjänste- 1773 osv.) (numera föga br.) lystnad efter att få (med mer l. mindre hög status förenad) tjänst; jfr **-sjuka**. De olägenheter, som en omätlig tjänst-lystnad .. medförer uti Politiske mål, hora icke hit. *BERCH Hush.* 52 (1747). *BLIX SvFinance* 148 (1797). — **-LÄKARE**, **-LÄN**, se **C**. — **-LÖS**. (tjänst- 1530 osv. tjänste- 1524 osv.) [sv. *thianista los*, *piänista los*] 1) (numera bl. mera tillf.) till 1: som saknar (fast) tjänst; arbetslös; särsk. dels (om ä. förh.) om person som räknades ss. mer l. mindre lösdrivande o. d., dels (i sht i skildring av ä. förh.) om präst l. officer utan (ordinarie) tjänst, dels om endast vikarierande l. timanställd yrkesutövare o. d. (företrädesvis om tjänsteman o. d.). Dog wnder thet sinne ath the ære tienesthelose och sokia ther tiænisth. *GIR* 1: 287 (1524). Skola alle tienstelos driftekonor eller pigor ingalunda lijdas i Stader eller å landet. *KOF* II. 1: 204 (1659). Så lange orderade Præster i Stifftet aro tienstlose, håller iag ganska betankeligt ordera någre. *VDAkt.* 1751, nr 445. Näringsidkare må icke hysa och dolja tjenstlöse eller misstankte personer. *DANCKWARDT SmndrFörf.* 263 (1823). Under dessa fredsår var .. landet öfverflydt af fortjenta men tjenstlosa officerare. *2SAH* 24: 231 (1848). Att det finns en växande grupp tjänstlösa läkare som bara har jobb en vecka i taget som korttidsvikarier. *DN* 26/11 1985, s. 12. 2) (†) till 4: som är utan gudstjänst; särsk. i n. sg. ss. predikativ iopers. sats. (*Det frågades*) Om sacellan(us) får reesa til Stockholm .. och låta stå capellet 3 helgedagar tjenstlost. *MURENIUS AV* 270 (1653). Långfredagen gingo så många, som kunde komma ut, till kyrkan i Aspered, eller om där var tjänstlost, i Torås. *Fatab.* 1913, s. 47. Avledn.: **tjänstlösa**, r. l. f. (†) till **-lös** 1: tjänstlöshet. *2RARP* 15: 205 (1746). **tjänstlöshet**, r. l. f. 1) (numera bl. mera tillf.) till **-lös** 1: avsaknad av tjänst; jfr **tjänstlösa**. *VDAkt.* 1663, nr 472. Lagstiftningen förbländar landstrykeri eller vagabondage, som ar en polisforseelse, med tjenstlöshet, i hvilken ställning många kunna oskyldigtvis råka. *LIVJN* 2: 154 (1844). 2) (†) till **-lös** 2: avsaknad av gudstjänst(firande).

Så att Herrans församling för tjänstelöshet skall icke lida för stort meen. *OxBr* 12: 201 (1619). — **-MAN, -MEDALJ, -MEDEL, -MÄSSIG, -MÖ, -NIT**, se **C**. — (5) **-OBLIGERAD**. (†) (av tacksamhet) förpliktad att vara (ngn) till tjänst; särsk. attributivt, i hövlighetsformel o. d.; jfr **-skyldig** 2. E. HogGrefl. Excell: Vndertienstligste och tienstobligerade tienare så lange iagh Lefuer. *BrunkmArch.* 1: 130 (1657). *VDAkt.* 1718, nr 268. — (2) **-ODUGLIG**⁰²⁰. (tjänst- 1873 osv. tjänste- 1915 osv.) (numera bl. mera tillf.) som inte duger till att göra tjänst; motsatt: tjänstduglig; särsk. i fråga om militär tjänst. JUNGBERG (1873). En tjugofyrrårig järnkorsriddare, som fått ett ben krossadt af en granat på Côte Lorraine .. som nu väntar att afföras ur rullorna som tjänstduglig. *BOOK ResTyskl.* 3 (1916). Avledn. (numera bl. mera tillf.): **tjänstoduglighet**, r. l. f. *BrRiksdP* 1880, 1. 1: nr 5, s. 7. — **-ORT, -PENNING, -PERSONAL, -PIGA, -PLIKT, -PLIKTIG, -POJKE**, se **C**. — (5) **-REDOBOGEN** l. **-REDEBOGEN**. (†) = **-beredd**; särsk. i superl. E. H. alltidh tackskylligste och tienstredhebnegste tiener. *OxBr* 12: 521 (1620). *VDAkt.* 1751, nr 408. — **-REGLEMENTE, -RESA, -SAK**, se **C**. — (1) **-SJUKA**. (numera föga br.) ss. sjuka (se *sjuka*, sbst.¹ 2) uppträdande lystnad efter att få (med mer l. mindre hög status förenad) tjänst; jfr **-lystnad**. Så tycker jag, at det ar mycket illa at tienst- eller rättare sagt, rang-siukan tagit så mycket hos osz öfverhanden. *MODEE FruR* 41 (1738). *StMerc.* 1764, s. 773. — **-SKYLDIG**. 1) (numera bl. tillf.) till 2: tjänstgöringsskyldig; särsk. i fråga om militär tjänstgöring. (T.) Dienstpflichtig. (sv.) tjenstskyldig. LIND 1: 539 (1749). Man inser lätt, hvilket vidrigt intryck skall åstadkommas hos de slutligen tjenstskyldige, nar en del af de ursprungligen lika värnpligtige bortgå från monstringen. *KrigVAT* 1843, s. 122. CANNELIN (1939). 2) (numera mindre br.) till 5: (ss. självklar l. kär plikt) skyldig att vara (ngn) till tjänst; pliktskyldig; särsk. dels attributivt, i (avslutande) hövlighetsformel, dels i superl.; jfr **-obligerad**. Blifuer. Så lange Jagh leffwer Eirs Höghwelb:ne G:ge Excell:ces ödmuikeste och Tienstskyldigeste Tienare. *BraheBrevvaxl.* 11. 1: 79 (1656). När Societeten beler honom, förstärker han som tjenstskyldigast det allmenna lojet med sit eget. *LBA* 2-3: 49 (1797). MEURMAN (1847). — **-SKYLDIGHET, -SVEN**, se **C**. — (1) **-SÖKANDE**, p. adj. (tjänst- 1773 osv. tjänste- 1935 osv.) (numera bl. tillf.) som söker (en) tjänst; särsk. (o. i sht) substantiverat, om person. SAHLSTEDT (1773). Klagomålen fortforo alltjämt over att alltför många och alltför unga tjänstesökande med allt för litet underbyggda kunskaper kommo till ämbetsverken. *KansliH* 1: 326 (1935). *SAOL* (1973). — (1) **-SÖKARE**. (numera mindre br.) person som (ivrigt l. ständigt) söker tjänst(er). Jag spår, at 1744 blir Landet mycket fullare, än det nu är, af .. drillande tienstökare. DALIN *Arg.* 2: 319 (1734, 1754). NYBLUM *Hum.* 48 (1874). — **-TID**, se **C**. — (7) **-TROGEN**. (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdånigt (plikt)trogen; särsk. i superl. Jempte sielfbegärlig welmāgos tiensttrogne önskning. *VDAkt.* 1667, nr 304. Om och enär mig gifves tilfälle till at i verket visa, huru jag funnes Högårevordige och Hoglarde Herr Magistrens och Probstens Tiensttrognaste Tjenare And. O. Rhyzelius. WALLQUIST *Ecclesaml.* 5-8: 106 (1749). — (7) **-UNDERDÄNIG** l. **-UNDERDÄNLIG**, adj.; adv. =

(*VDAkt.* 1651, nr 183). (†) tjänstvilligt l. välvilligt underdånig. *VDAkt.* 1651, nr 183. Min tjänstunderdånig begiaran. *VDAkt.* 1670, nr 72. — **-UTÖVNING, -VERK, -VERKSAMHET**, se **C**. — (5) **-VILLIG**, adj.; adv. **-a** (†, *Linc.* Ddd 3 a (1640)), **-en** (†, *RA* 1. 4: 50 (1597), *MOLLER* 1: 382 (1755)), **-t** (DALIN (1854) osv.). (tjänst- 1591 osv. tjänste- 1857) [jfr t. *dienstwillig*] som villigt l. gärna står till tjänst l. gör tjänster; hjälpsam; äv. dels i överförd anv., om ngt som vittnar om sådan egenskap (äv. ss. adv., i fråga om hjälpsam handling o. d.), dels bildl., om sak; i sht förr särsk. i fråga om betygande av (underdånig l. vördsam o. d.) tjänstvillighet (i hövlighetsformel i brev o. d.), särsk. dels attributivt (äv. överfört, om språkligt yttrande o. d.), dels ss. adv. **-en**, dels i superl., särsk. i det adverbiala uttr. *på det tjänstvilligaste*; jfr **-beredd, -färdig** 2 o. **tjänstaktig, tjänstbar** 2, **tjänstig, tjänstlig** 2, **tjänstsam**. *Hon skyndade tjänstvilligt till min hjälp*. At iagh wille .. på thet tienstwilligste allom fordra. LÆLIUS *Jungf.* N 1 b (1591). Efter förde Gertrudt tienstwilligenn hafuer begarett. *3SthmTb.* 5: 25 (1603). Näst min tienstwelige hellssan, och all wellferdz trolige lyconskan. *VDAkt.* 1653, nr 150. Min kiäre Systers tienstwillige trogne broder och tienare. CARL XII *Bref* 30 (1699). Ibland Janzons basta sceniska skapelser ar hans Leporello, denne tienstwillige, fege och på samma gång humoristiske lakej, som icke begar battre än att få imitera sin herre. HEDBERG *StOperasång.* 243 (1885). Hennes ogon strålade mot mormor i tjänstvillig omhet. HEERBERGER *NVard.* 74 (1936). Hela rackor av ord (*ligger*) fardiga och tjänstwilliga på plats och grammatiken har stalt allt i ordning som till gastabud eller förhandling. ESPMARK *Glomsk.* 43 (1987). Avledn.: **tjänstvillighet**, r. l. f. egenskapen att vara tjänstvillig; i sht förr äv. konkretare, om handling utförd av tjänstvillighet, villigt utförd tjänst; förr äv. i uttr. *vara ngn till tjänstvillighet*, vara ngn till tjänst; jfr **tjänstaktighet, tjänst-benägenhet, tjänstberedvillighet, tjänstfärdighet**. RAAF *Ydre* 1: 360 (*i handl. fr.* 1603). Uthi hvad mätto iagh kan vara T. M. till tienstvilligheet, gor jagh thet altijdh gerna. *OxBr* 12: 10 (1613). Artigheter, beledsagade af flerehanda enskilda tienstvilligheter. ATTERBOM *Minnest.* 1: 36 (1847). Han var omtyckt av de flesta på grund av sin tjenstwillighet. HESSLIND *Sisto* 15 (1974). — **-VÄG**, se **C**. — (7) **-VÄNLIG**. [jfr t. *dienstfreundlich*] (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdånigt vänskapsfull. Een tienstwenligh och ödmuick boön och begiaran till Eders Harlighett. ANNERSTEDT *UUH* Bih. 1: 107 (*i handl. fr.* 1613). *2BorgP* 7: 36 (1740). — (7) **-VÄNLIGEN**. [jfr **-vänlig**] (†) under (vederbörligt l. vördsamt) betygande av tjänstvillig l. välvillig l. underdånig vänskap(sfullhet). Derfore bedher h. f. N. tiensthwenligen, att h. k. M. icke wille hafwe sådanne twifwelachtige tanker om h. f. N. *RA* 1. 4: 467 (1598). Om detta allt har jag velat eder tjenstvanligen underrätta. SPARRE *Friseagl.* 3: 19 (1832). — **-VÄRJA**, se **C**. — (7) **-VÖRDELIG**, adj.; adv. **-en** (*VDAkt.* 1651, nr 148, *VDAkt.* 1680, nr 223). (†) särsk. ss. adv. **-en**: under (vederbörligt) betygande av tjänstvillig l. välvillig l. underdånig vördnad(sfullhet) (äv. adjektiviskt, i superl., i det adverbiala uttr. *på det tjänstvördeligaste*). Näst troghen wälfärdz tillönskan och skyldig tienstwyrdig tacksäjelse .. giffwer iagh E. ährw.^t tienst-

wyrdeligen fornimma at (*osv.*) VDAkt. 1651, nr 148. Ty är iag på thetienstvordeligast begarandes utaf mine Ahrev. Fadher och Forman, att (*osv.*) VDAkt. 1667, nr 344. VDAkt. 1680, nr 223. — (7) -VÖRDIG. (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdanigt vördnadsfull. VDAkt. 1651, nr 148. VDAkt. 1680, nr 223. Avledn. (†): tjänst-vördighet, r. l. f. Och kan her medh Edhers Hög- och Ahrev: ^{heeter} uthi all odmiuk tienstwordigheet ej oformalt lata. VDAkt. 1662, nr 179. VDAkt. 1671, nr 214. — ÄLDER. -ÄLIGGANDE. -ÄR. -ÄTGÅRD. se C. — (7) -ÖDMJUK. (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdanigt ödmjuk; särsk. i superl., särsk. i uttr. *på det tjänstödmjukaste*; jfr -ödmjuklig. Och förblifuer efter Skyldigheeten Els HöhgGrefl. Excell:ts Tienst-Ödmiuke och beredwillige Tienare. BrinkmArch. 2: 122 (1656). E. G. Excellens tackar iagh på det tienstodmiukeste för den nådige ok gunstige wälfegnaden. RUDBECK D. A Bref 349 (1696). Foreträdde en deputation ifrån borgareståndet, som anmalte standets tianstodmiuka och wanliga hälsning. 3PrastP 8: 100 (1734). Avledn. (†): tjänstödmjukhet, r. l. f. (betygande av) tjänstvillig l. välvillig l. underdanig ödmjukhet. Kliare] b[rör] gore well och helszer min hogtährade Farkiar med min tianstodmiukeheet. EKEBLAD BrClEkeblad 44 (1651). VDAkt. 1692, nr 221. — (7) -ÖDMJUKLIG l. -ÖDMJUKELIG. adj.; adv. -en (BrinkmArch. 2: 126 (1641), ConsAcAboP 7: 173 (1692)). (†) tjänstvilligt l. välvilligt l. underdanigt ödmjuk; särsk. dels i superl., dels ss. adv. -en; under (vederbörligt) betygande av sådan ödmjukhet; jfr -ödmjuk. BrinkmArch. 2: 126 (1641). Min tanquam Decani tienstodmiukeligste begäran. BraheBrevvaxl. II. 1: 124 (1658). Carl Peträus .. leth .. insinuera en sin suppligve, deruthinnan han tienstodmiukeligen begier at .. Kongl. Majj[its] resolution .. måtte här i Consistorio publiceras. ConsAcAboP 7: 173 (1692). — (2) -ÖVNING. (utom i ssgn fält-tjänst-övning numera bl. tillf.) KOLMODIN Liv. 3: 196 (1832).

B (†): TJÄNSTA-DRÄNG, -FOLK, -HJON, -KVINNA, -PIGA, -ÄR, se C.

C (numera bl. till 1 l. 2 l. 5 f; jfr *anm.* till A ovan): (1 (d)) TJÄNSTE-ACKORD. (tjänst- 1824. tjänste- 1773 osv.) (numera bl. mera tillf., om ä. förh.) jfr ackord 1 e o. -köp. PH 10: 125 (1773; *last i orig.*) Da han nu blifvit myndig, fans intet hinder, att ju det han egde kunde anlitas för att betala tjensteackordet. 2SAH 60: 37 (1883). — (1, 2) -ADEL. (tjänst- 1815-1893 tjänste- 1838 osv.) *hist.* adel vars ställning ss. sådan grundar sig på tjänstgöring i kunglig l. furstlig tjänst; jfr tjänstemanna-adel. 2SAH 7: 149 (1815). Sedan nya kraf uppställt af Karl IX och Gustaf II Adolf på adelns inträde i kronans tjänst .. öfvergick den svenska adeln alltmer till att blifva en tjänstadel. FAHLBECK Ad. 1: 342 (1898). — (1, 2) -ANDE. (tjänst- 1635-1847. tjänste- 1526 osv.) eg.; (hos ngn) (nitiskt l. (plikt)troget) tjänande andeväsen (särsk. om ängel); äv. (o. numera bl., ngt vard. l. skämts.) allmännare; (nitisk l. (plikt)trogen l. försynt) tjänare (särsk. dels (i sht om ä. förh.) om tjänare i hushålls- l. upppassningstjänst o. d., dels (numera bl. tillf.) bildl., om sak). Aro .. (*anglarna*) icke alle sammans tiensteandar, vthsende till tieniste för theres skull som salugheetennes erffuingar aro? Hebr. 1: 14 (NT 1526; *av i Bib.* 1917; NT 1981: andar i Guds tjänst). Desza

barnen (*i de fattigaste skolorna*), när de komma något til åren, blifwa tjenste andar och försöka sin lycka. *StrMerc.* IV. 1: 424 (1758). Skymning och snö ute, eldbrasa och tystnad inne, aro förtrolighetens tjensteandar. BREMER *Nina* 217 (1835). Inne på sin kammare satt lilla Dal-Emma, tjänsteanden, och vojade sig över det vilda larret och sörjde over de tarda förråden. SIWERTZ *Ung* 223 (1949). — (1 (d), 2) -ANGELÄGENHET. angelägenhet (se d. o. 2) som gäller tjänsten; jfr -sak, -ärende. Hwarken Officerare eller andre Ambetsman få wid inträffande tjensteangelagenheter walja sig tid at resa. AdP 1800, s. 773. — (1 (d)) -ANSVAR⁻⁰² l. ⁻²⁰. ansvar (se d. o. I 3) som är förenat med (ngns) tjänst. AHLMAN o. FORSMAN (1885). Ett enhälligt justitiekott .. krävde att frågan om tjänsteansvar för offentliga tjänstemän borde ses över — i syfte att vidga straffansvaret. KUNG *HbRatt* 45 (1989). — -ANSÖKAN⁻⁰²⁰. (tjänst- 1883 tjänste- 1965 osv.) 1) till 1 (d): ansökan om att antas till (utlyst) tjänst; jfr -ansökning. EK *Kellgren* 1: 204 (1965). 2) (†) till 5: anhållan om tjänst; jfr ansökan 2. STRINDBERG *Brev* 3: 254 (1883). — (1 (d)) -ANSÖKNING⁻⁰²⁰. (utom i pl. numera bl. tillf.) tjänsteansökan. CANNELIN (1921). — (2) -ANTECKNING⁻⁰²⁰. *förvalt.* o. *jur.* anteckning gjord i tjänsten för vederbörlig skriftlig dokumentation (om ngt som skett i ärende, särsk. muntlig kontakt o. d.); jfr -memorial. DOSS o. LANGE 615 (1908). — (1 (d)) -ARBETE⁻⁰²⁰. (tjänst- 1541-1724. tjänste- 1541 osv.) (numera bl. tillf.) arbete (se d. o. 5, 6) som utgör fullgörande av l. sker inom ramen för tjänst; äv. konkretare, om enskild sådan arbetsuppgift. Then siwnde daghen skal ock heligh kallas tā j tilhopa kommen, på honom skolen j ock intet tieniste arbete göra. 3Mos. 23: 8 (*Bib.* 1541; *Bib.* 1917: arbetssyssla). (1) breven skymtar Carl Arosenius son, den kande kartografen .. Fredrik Arosenius vilken under tjänstearbeten i Dalarna skulle återuppliva ungdomsvanskapen. BBOETHIUS hos BOETHIUS *Levn.* 19 (1970). — (1 (d), 2) -ARKIV. (tjänst- 1899-1918. tjänste- 1924 osv.) arkiv med urkunder o. d. från (offentlig) tjänsteutövning (av ngn l. ngnstädes); ämbetsarkiv. Landsarkivet (*i Vadstena*) har till uppgift att .. mottaga arkivhandlingar .. från embets- och tjänstarkiv i Södermanlands, Östergötlands .. och Örebro län. SFS 1899, nr 73, s. 1. — -AVTAL⁻⁰² l. ⁻²⁰. (tjänst- 1942. tjänste- 1874 osv.) 1) till 1, 2: avtal om antagande i tjänst l. om tjänstgöring; anställningsavtal (*i finländskt officiellt spr.* om statligt sådant av slag som skiljer sig från: arbetsavtal); jfr -kontrakt, -lega 1. Tjensteaftalet måste anses hafva med hans död upphört. NJA 1874, s. 281. Kanslichefen avgör ärenden som galler .. tjänsteavtal enligt statstjänstemannalagen .. som ingås vid ministeriet. FFS 2003, nr 898, s. 3261. 2) (mera tillf.) till 5f: avtal om tillhandahållande av tjänst(er). Den nya (*tele*)lagen fastställer .. ett maxpris för tjänsteavtal som innebar att Tele Danmark säljer abonnemangstid till konkurrenterna. DN 30/6 1998, s. A15. — (5 f) -BALANS. *nat.-ekon.* o. *handel.* balans (se d. o. I 6) mellan (ett rikes) införsel o. utförsel av tjänster under viss tid (särsk. ett (kalender)år). Trots en krympning nasta år blir underskottet i tjänstebalansen (dit bl. a. utlandsresorna hör) större än förra året. SLD 29/4 1982, s. 26. — (1 (d)) -BANA. (numera bl. tillf.) (ss. väg l. bana o. d. uppfattad) karriär l. verk-

samhet i (offentlig) tjänst; jfr **tjänstemanna-bana**. ROSENSTEIN 2: 51 (1811). Kasta vi en blick på Printzen-skölds tillryggaglad tjänstebana, skola vi finna att hon gick rätt fram, jemnt och ständigt stigande .. utan bråda höjningar, men också utan stupor. *KrigVAH* 1883, s. 280. **SAOL** (1950). jfr **civil-tjänstebana**. — (1 (d), 2) **-BEFATTNING**. (tjänst- 1818–1882. tjänste- 1811 osv.) (numera bl. tillf.) befattning (se d. o. 1) med verksamhet inom (ngns) tjänst l. med (offentliga) tjänstegöromål l. -skyldigheter o. d.; äv. konkretare, dels förr: (offentligt) tjänstegöromål o. d., dels äv. (o. numera nästan bl.) liktydigt med: (offentlig) tjänst (se d. o. 1 d), (tjänstemans) befattning (se d. o. 2 d). ROSENSTEIN 2: 10 (1811). Underlöjtnanten biträder löjtnanten i dennes tjänstebefattning. *TjReglArm*. 1858, 1: 96. Efter Sprengtpoortens afsked blefvo hans tjänstebefattningar delade på flere hander. *ODHNER G3* 1: 285 (1885). Då annan ordinarie tjänstebefattning är ledig, kungöres ledigheten på satt förut namnts. *SFS* 1908, nr 159, s. 16. **SAOL** (1950). — (1 d) **-BEFORDRING**. (tjänst- 1772 (: tjänstbefordringsmål)—1813. tjänste- 1840 osv.) (numera bl. tillf.) befordran till högre l. bättre o. d. tjänst. *ISAH* 5: 301 (1795. 1813). Ssg (numera bl. tillf.): **tjänstebefordrings-mål**. *BondP* 12: 817 (1772). — (1, 2) **-BEFRIAD**, p. adj. (tillfälligt) befriad från tjänst(göring); särsk. i fråga om ofrivilligt l. påtvingat sådant tillstånd. Sedan vårterminens början är hon avstängd från arbetet i .. (*skolön*), "tjänstebefriad" med full lön. *Expressen* 17/2 1992, s. 12. — (1, 2) **-BEFRIELSE**. (tillfällig) befrielse från tjänst(göring); tjänstledighet. Preceptorn i ekonomisk historia .. har beviljats partiell tjänstebefrielse under vårterminen 1958. *LD* 10/12 1957, s. 3. Ssg (numera bl. tillf.): **tjänstebefrielse-summa**. särsk. om penningssumma erforderlig för att förvärva tjänstebefrielse. *KrigVAT* 1860, s. 554. — (1 d) **-BENÄMNING**. (i sht i fackspr.) (officiell) benämning på tjänst. Vaktmästare vid drätselverk och kansli, vilka må tilläggas tjänstebenämningen pedell eller kursor .. äger det mindre konsistoriet tillsätta. *SFS* 1916, s. 148. — (1 d) **-BERÄKNING**. (tjänst- 1817. tjänste- 1792 osv.) (numera föga br.) tjänsteårsberäkning. At inga andra Prästmän, än de som werkeligen äro tjenstgörande kunna njuta tjensteberäkning. *PH* 15: 266 (1792; rättat efter orig.). **SAOL** (1950). — (5 f) **-BESKATTNING**. beskattning av mot betalning utförd tjänst. *DN* 25/7 1993, s. A2. — (1 d) **-BESKRIVNING**. (i sht i fackspr.) beskrivning angivande de (väsentligare) arbetsuppgifter som ingår i tjänst, befattningsbeskrivning; ngn gg äv. närmande sig: tjänstebenämning. Mest betydde han .. för musikavdelningens ledning .. (*genom alla*) viktiga synpunkter i de omtaliga frågor som hans tjänstebeskrivning kom att omfatta från 1952–66, artistintendent. *DN* 16/6 1992, s. D10. I tjänstebeskrivningen för universitetslektorer sägs bl.a. att de skall idka både forskning och undervisning. *Hufvudstadsbl.* 5/4 2002, s. 13. — (1 (d), 2) **-BESTYR**. (numera bl. mera tillf.) (förhandenvärande l. förpliktande) tjänstegöromål; i sht i pl. ADLERSPARRE *BrHustru* 33 (1809). — (2) **-BESVÄR**. (†) (krav på) arbetsinsats o. d. utgörande del av tjänstgöringsskyldighet; i sht i pl. RABENIUS *Kom.* § 305 (1825). *Ekons* 2: 310 (1897). — (2) **-BESÖK**. besök (hos ngn) i tjänsteärende. *Det här är ingel tjäns-*

tebesök, jag kommer helt privat. DROUGGE *Robinson GodNatt* 233 (1976). — (1 (d), 2) **-BETYG**. (numera bl. mera tillf.) med vitsord om duglighet l. nit l. ordentlighet o. d. försett intyg om innehavd tjänst l. fullgjord tjänstgöring; tjänstgöringsbetyg. Statistiken öfver arbetares och tjenstefolks frejd- och tjenstebetyg. *StatistT* 2: 215 (1865). Han fick ett mycket gott tjänstebetyg av kaptenen. *MOBERG Utvand.* 440 (1949). — (1 (d), 2) **-BETÄNKANDE**. (tjänst- 1776. tjänste- 1764 osv.) betänkande om (regler o. d. för tillsättning av) tjänst(er); särsk. (o. i sht, *hist.*) om år 1756 utfärdad kunglig förordning om grunder för befordran i statlig tjänst. *HOPKEN* 2: 666 (1764). Tjänstebetänkandet af 1756, som .. stannade vid tjänstäl-dern såsom i huvudsak enda gradmätare på fortjänst och skicklighet, blef .. 1766 upphäfdt. *REUTERSKIOLD Grundlag.* 45 (1924). — **-BEVISNING**, se **A**. — (1 (d), 2) **-BIL**. bil som är avsedd för tjänstebruk l. vars bruk utgör förmån av tjänst; jfr **-fordon**. *Utöver sin höga lön har hon nu också fått tillgång till tjänstebil*. Flygchefens grå tjänstebil syntes framför ingången. *VICTORIN Örnung.* 22 (1932). — (2) **-BITRÄDE**⁻⁰²⁰. 1) (numera mindre br.) biträde (se d. o. 4) lämnat gm tjänsteutövning. *Frey* 1846, s. 354. (*Stadslakaren o. bostadsinspektören*) hava att tillhandagå hyresnamnd med det tjänstebiträde, som av nämnden påkallas. *SFS* 1920, s. 848. 2) biträde (se d. o. 5) (till ngn) i dennes l. gm sin tjänsteutövning; jfr **-medhjälpare**. *3SAH* LVII. 3: 150 (1833). Med lantbruksingenjörns tjänstebiträde avses .. lantbruksstipendiat, förste assistent, assistent och tekniskt biträde. *SFS* 1942, s. 1292. — (1 (d)) **-BOK**. (i sht förr) om bok utgörande förteckning över alla (ngnstädes) verksamma tjänsteinnehavare (o. deras tjänstgöring) l. tilldelad enskild tjänsteinnehavare o. innehållande uppgifter om (o. förvarad av) denne; jfr **-förteckning** 2, **-matrikel**. Kongl. Contoiret hälle .. en så kallad Tjenste-bok, som utwisar året, då hwar och en Landtmätare blifwit tillsatt. *PH* 5: 3394 (1753; löst i orig.). Då detta reglemente börjat tillämpas, skall hvarje .. lärare genom skolrådets försorg forses med en tjenstebok, upptagande .. lararens fullständiga för- och tillnamn samt födelseort, år och dag, uppgifter .. (*om*) skolans namn .. och lararens undervisningstid. *BtRiksdP* 1892, I. 2: nr 36, s. 11. — (1 (d)) **-BOSTAD**⁻⁰² l. ⁻⁰²⁰. (åt (offentlig) tjänsteinnehavare) ss. löneförmån l. mot mer l. mindre nedsatt hyra upplåten bostad (i anslutning till tjänstestället l. mer l. mindre obligatoriskt knuten till tjänsten); jfr **-boställe**. Finnes vid lasarettet tjenstebostad för lakaren inrättad, är denne skyldig att derstädes tillhandahålla fri bostad åt sin vikarie. *SFS* 1901, nr 83, s. 10. Som ordinarie var jag skyldig taga tjenstebostad i anke- och pupillkassans hus. *Jornvagsmn.* 186 (1952). — (1 (d)) **-BOSTÄLLE**⁻⁰²⁰. (i sht förr) jfr **-bostad**, **-hemman**. *HåghLivsintr.* 1: 29 (1921). — **-BREV**. 1) (†) till 1 (d); skriftlig fullmakt l. intyg på (offentligt) tjänsteinnehav. *AJGOTHUS ThesEp.* 1: 1 (1619). År 1794 den 10 Nov., utnämndes han til Major i armén, och 8 år derefter erhöil han Majors tjenstebref. *Tal-KrigVA* 1828, s. 51. CANNELIN (1939). 2) till 2: brev gällande (offentligt) tjänsteärende; jfr **-försändelse**. DALIN (1854). De kara gamla auktorerna voro nu hogsatte under ett berg af tjenstebref och protokoll. *2SAH* 52: 45 (1876). särsk. (om förh. 1873–1990) med tanke på

att sådant brev från (tjänsteman inom) därtill särskilt berättigad myndighet o. d. gm att staten bestred kostnaden kunde sändas inrikes utan frimärkning i tjänstekuvert resp. (intill 1920) med tjänstefrimärke l. ss. tjänstebrevkort l. gm uppteckning i postbok (se d. o. 3); jfr **-post** o. **frimärk 3, tjänste**. CNATTINGIUS (1879, 1894). Alla tjänstebrev märkas i nedra venstra hornet på omslaget med "Tj.-br. nr 00". NORDENSVAN o. KRUSENSTJERNA 1: 343 (1879). Ssgr (till 2 slutet; om ä. förh.): **tjänstebrevs-berättigad**, p. adj. som har tjänstebrevsrätt; äv. substantiverat. SFS 1916, s. 1128. De belopp, som erfordras till bestridandet af postafgifterna för tjänsteförsändelser, galdas af allmänna medel, nämligen beträffande flertalet tjänstebrevsberättigade af medel, som på Generalpoststyrelsens rekvisition utbetalas af Statskontoret. 2NF 29: 221 (1919). **-rätt**, rätt att sända tjänstebrev; jfr **frimärks-rätt**. GELJER *Postförf.* 342 (1890). Missbruk eller obehörigt begagnande av tjänstebrevsrätt straffas med böter. SFS 1920, s. 1637. — (2) **-BREVKORT**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (om ä. förh.) tjänstebrev (se d. o. 2 slutet) i form av för ändamålet avsett brevkort. Tjänstefrimärket och tjänstebrevkort må ej användas för andra försändelser än sådana, som i tjänsteärendens affärdas från någon af de myndigheter .. hwilka å bilagda förteckningar finnas upptagna. SFS 1873, nr 73, s. 4. Kungl. Generalpoststyrelsen har låtit förfärdiga följande nya frankotecken: .. tjänstebrevkort af 5 öres valor. PT 1910, nr 270 A, s. 1. — (1 (d)) **-BRICKA**. (i sht om ä. förh.) bricka avsedd att bäras i tjänsten o. gm tecken l. påskrift utmärka befattningshavare. Vid rådhusrättens sessioner komma stadstjänarne hädanefter att bära tjänstebrockor af metall, hängande å bröstet i en kedja om halsen. GHT 1898, nr 44 A, s. 3. — (1 (d)) **-BRODER**. [fsv. *thiänitar brodhir*] (numera bl. tillf.) ämbetsbroder, manlig kollega. 2SAH 54: 119 (1878). *AllmKyrkomP* 1920, nr 12, s. 4. — (2) **-BROTT** (numera i sht i Finl.) (svårare) brott begånget (mot förpliktelse som åligger en) under tjänsteutövning; brottsligt tjänstefel; jfr **-förbrytelse**. (Det) demonstrerades .. (för kanslirättens ordförande) att, då en förfrågan rörande tjänsten, gjord till sin chef, icke vore något tjänstebrott, så kunde kanslirätten med detta mål sig icke befatta. *BrefNSkolH* 198 (1811). — (2) **-BRUK**. (av arbetsgivaren bekostat) bruk (se d. o. 1) under tjänsteutövning; särsk. i förb. med prep. *för*. Sådana för framtida tjänstebrev afsedda artilleripjeser, som .. forete en hufvudsakligen ny eller förut mindre kand typ. SFS 1889. Bih. nr 63, s. 2. — (1) **-BYRÅ**. (förr) om privat byrå för arbetsförmedling; jfr **-folks-byrå** o. **kommissions-byrå**. GHT 5/9 1895, s. 4. — **-BYTE**. (tjänst- 1746-1920. tjänste- 1750 osv.) 1) till 1 (d): byte av tjänst, dels (i sht om ä. förh.) om två tjänsteinnehavares inbördes (förr lagenligt reglerade) byte av tjänster, dels (numera bl. tillf.) om ngns byte till annan tjänst. Ansökning om tjänstbyte emellan Commissarien i Rikens Ständers Contoir Olof Bidenius Renhorn och Borgmästaren i Arboga Eric Ramell. 2RARP 15: 275 (1746). (*Lantmätare som önskar byta tjänster lämnar*) ansökning hos Öfver-Directeuren, som .. må ansökningen hos Ösz .. anmala att de, som wilja gora tjänstbyte, innehafwa lika tjänst och lon på Stat. SFS 1827, s. 1228. (*Aldre tids*) arbetslagstiftning sökte på flera sätt förhindra tata tjänstbytten. GÄRDLUND

IndSamh. 273 (1942). 2) (numera bl. tillf.) till 2: tillfälligt byte av tjänstgöring(splats o. d.); särsk. i fråga om prästtjänst. *MinnGPrasth.* 6: 50 (1930). BRI-
LIOTH *HerdabrArkest.* 131 (1950). — **-BÅT**. (tjänst- 1849, 1852. tjänste- 1862 osv.) 1) (numera bl. mera tillf.) till 2: båt för tjänstebrev; jfr **-fartyg**. Lotsarne äro pligtige att .. fortskaffa lotsbefalet under desz tjänsteresor, då desza icke ske medelst tjänstebåtar. SFS 1862, nr 47, s. 27. "Tjänstebåt" är ett främmande begrepp för lokala skattemyndigheten i Göteborg. DN 20/8 1882, s. 5. 2) (†) till 5: (mindre) skepp som understöder annat (större) skepp; underhållsfartyg? En flotta af 200 krigsskepp af olika storlek och mer än 170 tjänstebåtar. 2VittAH 20: 83 (1849, 1852). — (2) **-DAGSVERKE** l. **-DAGSVERK**. (†) om (tjänstgöring utgörande) dagsverke. STIERNMANN *Com.* 2: 352 (1643; *läst i orig.*). Ett wist prijsz .. hwar effter och så alle Landzwahrer, Tienste-Dagzwarchen och Arbete .. ähro werderade. STIERNMANN *Com.* 3: 343 (1665; *rattat efter orig.*). — (5 f) **-DIREKTIV**. direktiv gällande tjänstemarknad(en); särsk. om sådant inom Europeiska unionen. DN 29/6 1993, s. C12. — (2) **-DISTRIKT**. (numera i sht i Finl.) tjänstgöringsdistrikt. SFS 1877, Bih. nr 3, s. 38. Till stadsläkarens tjänstedistrikt hör även Tjock kommun. *FinlStatskal.* 1950, s. 141. — (2) **-DJÄVUL**. (numera bl. tillf., ngt vard.) (militär befäls)person som (gentemot underordnade) är (omänskligt) sträng l. krävande o. d. i fråga om tjänsteutövningen. Öfverstelöjtnanten .. som kommit från gardet och gerna ville gälla för en riktig tjänstedjefvul. BRAUN *Calle* 146 (1843). ÖSTERGREN (1958). — (1 d, 2) **-DRÄKT**. (i sht i fackspr.) för kategori av tjänsteinnehavare utmärkande (enhetligt utformad) dräkt (buren under tjänsteutövning); uniform; jfr **-kläder**, **-uniform**. LUNDELL (1893). Vid utöfvandet af sin befattning skall härads-skrifvare bära föreskrifven tjänstedräkt. FFS 1898, nr 48, s. 15. Jag missunnar ingen det skydd en tjänstedräkt ger. Men det ar skönt att mota människor utan extra pansar. *Kyrkpress.* 1994, nr 31, s. 12. — (1) **-DRÄNG**. (tjänst- 1603-c. 1725. tjänsta- 1555-1572. tjänste- 1587 osv.) (numera nästan bl. i skildring av ä. förh.) (lagstadd) manlig tjänare; särsk. dels om upppassare o. d., dels (o. numera nästan bl.) om sådan tjänare hos bonde, liktydigt med: dräng; jfr **dräng 2**. Ta är thetta Christi mening, at han genom thenna liknelsen om tienstadranger wil haffua sina Lariungar .. förmanta, at the medh alla flijt achta på theras kallelse. LPETRI *4Post.* 37 a (1555). Hvarvid herrar officerare .. anhålla, att deras tjänst- och reddrengiar, som de i faldt bruka, motte slippa med halfften (*av kontributionen*). RARP 17: 353 (1714). Dar var aldrig någon skillnad på gårasoner och tjänstedranger, likadant med gåradöttrarna och pigorna. *SvKulturb.* 5-6: 304 (1930). — **-DUGLIG**, se **A**. — (1) **-ED**. (tjänst- 1713. tjänste- 1791 osv.) (i sht om ä. förh.) ed försäkrande plikttrohet o. d. i tjänst (som man skall tillträda) l. trohet o. d. mot den man skall tjäna l. tjänar; särsk. i fråga om statligt tjänst: ämbetsed; särsk. i förb. med *avlägga*, i sht förr äv. *göra*. Secretarius .. Johan Pihlman gjorde ock nu sin tjänst-ed, betackandes Consist(ori)o för befordran, och lyckönskades. *ConsAcAboP* 10: 347 (1713). Lantmätnarna avlade .. tjänsteed, ända till dess civila ämbets- och tjänstemans edgång avskaffades den 13 december

1878. *SvLantmat.* 1: 9 (1928). — (1 d) -EXAMEN. (numera företrädesvis i Finl.) examen vars avläggande medför behörighet till tjänst (av slag som anges av attribut l. sammanhanget). WIESELGREN *Bild.* 395 (1875, 1889). De estniska kadetterna har avlagt tjänstexamen för officerare. *Hufvudstadsbl.* 14/6 1994, s. 4. — (2) -EXPEDITION. (numera föga br.) expedition av inom tjänsten förekommande (skriftliga) ärenden; särsk. ss. läroämne inom skogsutbildning. *BtRiksdP* 1892, 7Hufvudtit. s. 60. SAOL (1950). — (5 f) -EXPORT. nat.-ekon. (ett riksb.) utförelse av tjänster; äv. konkretare, om mängden av exporterade tjänster. *MotRiksd.* 1980-81, nr 1793, s. 16. Huvuddelen av tjänstexporten består av transporter, turism samt finansiella tjänster. *MotRiksd.* 1989-90, NärUtsk. nr 315, s. 10. — (2) -FARTYG⁻⁰² l. ⁻²⁰. (numera bl. mera tillf.) tjänstebåt. När lotskapten finner tjänstetärs till fördel för tjänsten kunna företagas med annan lagenhet, än tjänstefartyget, bör han sådan lagenhet begagna. *SFS* 1881, nr 8, s. 11. SAOL (1973). — (1 d, 2) -FEL. (tjänst- 1807-1848. tjänste- 1811 osv.) under (offentlig) tjänsteutövning begånget (o. med rättsligt straffansvar förenat) fel med hänsyn till i tjänsten gällande förpliktelser l. regler o. d.; jfr -brott, -förbrytelse. WESTE (1807). Ett tjänstfel kan, till exempel, hos vissa klasser beläggas med någon art af kroppsstraff. LEOPOLD 3: 285 (1816). Utan att vara målsegande, får icke någon till beifran anmäla tjänstefel i andra fall, än då sådan anmälan, enligt strafflagen för krigsmakten eller detta reglemente, åligger honom. *TjReglArm.* 1889, s. 13. Avskaffandet av ämbetsansvaret 1975 .. har bl. a. lett till att antalet åtal från JO:s sida har minskat drastiskt. Straffansvaret för tjänstefel bör snarast återinföras. *MotRiksd.* 1985-86. Skatteutsk. nr 501, s. 3. Samma dag som brottet tjänstefel återinfördes i den svenska lagen, blev en av Malmöpolisens hundförare anmald för tjänstefel i samband med ett bråk mellan 300 ungdomar. *SDS* 3/10 1989, s. C3. — (1 (, 2)) -FLICKA. (tjänst- c. 1755-1964. tjänste- 1669 osv.) flicka l. yngre (ogift) kvinna som är i (ngns) tjänst (för utförande av hushållsarbete l. uppässning o. d.); ung tjänarinna; utom i mer l. mindre bildl. anv. numera nästan bl. om ä. förh.; jfr flicka, sbst.¹ 5, o. -mö. -piga. *BoupptSthm* 1669, s. 1162. En ensam Ankefru åstundar .. en trogen och snygg tjänstflicka .. till uppässning. *DA* 1793, nr 68, s. 4. Filosofin insattes i sin traditionella ställning som teologins tjänstflicka. LINDROTH *SvLardH* 3: 527 (1978). — (2) -FLYGPLAN⁻⁰² l. ⁻²⁰. (mera tillf.) flygplan för (makt-havares) tjänstebbruk. *Expressen* 27/1 1990, s. 21. — (1 (, 2)) -FOLK. (tjänst- 1541-1986. tjänsta- 1559-1710. tjänste- 1526 osv. tjänsto- 1559) [sv. *thiänista folk*, *piänista folk*] (i sht om ä. förh.) samling av personer som är i (ngns) tjänst för utförande av hushållsarbete l. uppässning o. dyl. l. (handräkning vid) inom jordbruk o. d. förekommande arbete (jfr folk 5 b); tjänarskara; tjänarstab; äv. dels om sådana personer som yrkesgrupp l. samhällsklass, dels (numera bl. tillf.) i oeg. l. utvidgad anv. l. till 1 e; förr äv. i individuell anv., om enskild sådan person (jfr folk 7 o. -hjon); jfr -personal, -stab o. tjäne-folk. *Herrskap och tjänstefolk*. Hvar finner man en troghe(n) och snellan förstondare, then hans herre säter vthoffuer hans tjenstefolk, ath han

them j rättan tijdh geffuer hwad them behorer. *Luk.* 12: 42 (NT 1526). På dhet .. någon åthskildnat vara må ibland Folcket, så hälle Wij skialigt, at på Tienstefolcks, som are Drängers och Pijgors, och dheras wederlijkers Brollop, alena skiänckes Swanskt Ool och Brennewijn. SCHMEDEMAN *Just.* 405 (1664; rattat efter orig.). Jagh har fuller för detta skrefuett her bispen till om mitt tianste folck Sara Vitenberg och des handlinger. *VDAkt.* 1670, nr 41. Från Japans hedna Öo till wåre Christne Stader; / .. Finns Herrens Tienste-folck i Gudligheet och Troo. DAHLSTIERNA (SVS) 1: 146 (1698). När käl syltas för tjenstefolk, så skrädes bara de ytterste och odugelige bladen bort. *WARG* 439 (1755). I rika familjer ar tjänstefolket ofta mer grannttyckt än herrskapet. *HEDBERG Raku.* 25 (1932). Ssgr (i sht om ä. förh., numera bl. tillf.): tjänstefolks-bord. bord (se bord, sbst.¹ 6) för tjänstefolk(et). LIND 1: 824 (1749). -byrå. (förr) tjänstebyrå för (förmedling av) tjänstefolk. *NerAlleh.* 1886, nr 58, s. 4. -klass. jfr klass 2. WELANDER *VenerSj.* 81 (i handl. fr. 1804). Då höll drangarna kalas .. för traktens ungkarlar av tjänstefolksklass. SPONG *Kräkn.* 175 (1963). -ordning. (numera föga br.) tjänstehjonsordning. *RP* 5: 209 (1635). -patrask. nedsättande, om tjänstefolk uppfattat ss. patrask. CALLERHOLM *Stowe* 207 (1852). — (1 (d), 2) -FORDON⁻⁰² l. ⁻²⁰. jfr -bil. Bilen ar ganska precis en sådan Saab som Erik själv valt nar han .. önskat sig extra utsmyckning på sitt personliga tjänstefordon. *Expressen* 13/5 1990, s. 25. — (2) -FRANKOTECKEN. (om ä. förh.) jfr -frimärke. Tjänstefrankotecken: frimarken å 2, 3, 4 .. och 50 öre .. brefkort å 5 öre. *SFS* 1907, nr 89, s. 41. — -FRI, -FRIHET, se A. — (2) -FRIMÄRKE⁻⁰². (om ä. förh.) frimärke särskilt avsett för tjänstebrev (se d. o. 2 slutet); jfr -frankotecken. -märke 2. *BtRiksdP* 1873, 1. 1: nr 26, s. 12. Tjänstefrimarken finnas å samma valörer (som vanliga frimarken), men skilja sig från de vanliga frimarken väsentligen derigenom, att de äro större. CEDERBORG *Korresp.* 27 (1889). — (1, 2) -FÖRBINDELSE. (numera mindre br.) förbindelse att inträda l. troget förbli i tjänst l. (i angiven omfattning) tjänstgöra (jfr -förpliktelse); särsk. konkret, om (av i tjänst trädande person under-tecknad) urkund innehållande sådan förbindelse. Vasallens tjänsteförbindelse. STRINNHOLM *Hist.* 3: 332 (1848). Den, som anstalles (vid flottans sjomanskor), skall underskriva en tjänsteförbindelse .. som upptager den överenskomna tjänstetidens langd. *SFS* 1920, nr 26, s. 80. — (1 (d), 2) -FÖRBRYTELSE. (numera bl. tillf.) förbrytelse i tjänsten (innehållande tjänstefel); jfr -brott. *FFS* 1894, nr 17, s. 3. *Hufvudstadsbl.* 12/11 1988, s. 12. — (1, 2) -FÖRDELNING. särsk. till 2, mellan tjänstgörande personer (på samma arbetsplats): fördelning av arbetsuppgifter l. arbetstid o. d.; särsk. konkretare, om gjord (o. fastställd) sådan fördelning. De tjenstemän och .. extra biträden, som å postkontoren i regelbunden tjänstefördelning betjena allmanheten. *BtRiksdP* 1902, 6Hufvudtit. s. 126. — (1) -FÖRENING. (i fackspr.) formellt innehav av två tjänster samtidigt. *SFS* 1960, s. 1496. — (2) -FÖRESKRIFT⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰⁰. föreskrift för tjänstgöring; i sht i pl. Noggranna tjänsteföreskrifter (bor) finnas, på det ingen må kunna forebara okunnighet om det som hör til dagliga tjensten. LEFREN *Förel.* 1: 128 (1818). — (5 f) -FÖRETAG⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰⁰. ekon. företag (huvud-

sakligen) verksamt med tillhandahållande av tjänst(er). Politikerna vill att kunskapen från tjänsteforetagen skall spridas till industrin. *SvD* 1/8 1987, Naringsslv s. 4. — **FÖRHÅLLANDE**. (tjänst- 1849. tjänste- 1858 osv.) 1) till 1: förhållande (se d. o. 5) uppkommet gm antagande i o. innehav av tjänst; särsk. i förb. dels med prep. *i*, dels med prep.-attribut inlett av *till*; äv. (i Finl.) speciellare, om offentlig anställning grundad på tjänsteavtal; jfr **-ställning**. GEIJER 1. 7: 324 (1849). Rimligtvis har han stått i något tjänsteförhållande till Algotsönerna. *EK Sv-Folku* 142 (1924). Brandchef i tjänsteförhållande i .. (lön-kloss) Y 29-34. *Hufvudstadsbl.* 1/7 1989, s. 15. 2) (numera föga br.) till 2 (jfr 3): uppträdande l. förfarande o. d. under tjänsteutövning; jfr **förhållande** 1. Korpralen skall .. hafva tillsyn ofver hvarje karls enskilda uppförande, tjänsteförhållanden och krigslydnad. *TjReglArm.* 1858, 1: 64. *SFS* 1892, nr 72, s. 2. 3) (numera bl. tillf.) till 2 (jfr 2): tjänstgöringsförhållande; i sht i pl.; jfr **förhållande** 4. *SvDA* 6/7 1959, s. 5. — (1) **FÖRORDNANDE**. (tjänst- 1885. tjänste- 1889 osv.) förordnande att inneha tjänst. SCHULTHESS (1885). — (1 *d*) **-FÖRPLIKTELSE**. (numera bl. tillf.) förpliktelse att troget tjäna (ngn) (jfr **-förbindelse**) l. förpliktelse som följer av tjänst (jfr **-skyldighet** 1). Då någon inträdde uti tjänsteförpliktelse till en annan och erkände denne såsom sin herre. *NORDSTROM Samh.* 1: 142 (1839). Sådan valberättigad, som genom frånvaro .. till följd av yrkes- eller tjänsteförpliktelse är förhindrad att personligen installa sig vid valtillfället. *SFS* 1921, s. 78. — (1 *d*, 2) **-FÖRRÄTTANDE**, p. adj. (tjänst- 1807 osv. tjänste- 1893 osv. *Anm.* Formen **tjänst-** förekommer numera nästan bl. i Finl.) som för tillfället l. i annans ställe uppehåller tjänst l. tjänstgör; i sht i attributiv anv., i sht med huvudordet angivande det man tjänstgör som; äv. substantiverat. *Pastorsadjunkten var tjänsteförrättande präst vid gudstjänsten*. WESTE (1807). (Att) regera 400 pojkar ger otroligt att gora, synnerligen da .. den tjenstförrättande ej hor i skolans local. *AnderssonBrevvaxl.* 1: 274 (1863). (*Dosan var*) en gåva av konungen till .. tjänsteförrättande kommandanten i Kristianstad. *Rig* 1949, s. 105. — (1 *d*, 2) **-FÖRRÄTTARE**. (tjänst- 1848-1873. tjänste- 1950 osv.) (numera bl. mera tillf.) person som är tjänsteförrättande. De förda (kanikerna) .. upphörde att sjelfva förratta den embetet åliggande andliga tjenst, men .. satte dertill serskilta tjenstförrättare. *STRINNHOLM Hist.* 3: 648 (1848). — (1 *d*, 2) **-FÖRRÄTTNING**. (tjänst- 1795-1886. tjänste- 1789 osv.) förrättande av tjänst, tjänsteutövning; särsk. konkretare, särsk. (o. numera bl.): förrättning (se d. o. 1 *b* α) (jfr **-ärende**). *Hon var ute pa tjänsteförrättning*. *AdP* 1789, s. 307. Slusz-inspektoren med desz betjente (bör) fredas och hagnas för alt förolämpande, så at den .. som .. med hugg och slag .. eller skalsord uti deras tjensteförrättningar dem ofverfaller, med laga böter skal warda ansedd. *PH* 15: 543 (1793; *last i orig.*). Tjenst-förrättning (*förblir*) wid Läroverk det sakraste medel att uttröna om den sökande är skicklig Skol-Larare. *AbSvUndH* 9: 52 (1820). (*I kyrkorten*) ligga i en vrå under klockorna aderton tombuteljer, vittnande om den grad av uppmuntran, som den äldre ringaren ansett vara av nöden vid obehagligt ensamma tjänsteförrättningar pa platsen. *HOLMSTROM LandStränd.*

2: 15 (1919). — (1 *d*, 2) **-FÖRSEELSE**. förseelse i tjänsten; särsk. (o. numera företrädesvis, i sht i fackspr.) om sådan förseelse i offentlig tjänst som är av ringare slag än tjänstefel o. ej förenad med rättsligt straffansvar. Kommissionslandtmätaren .. som wid Waddo och Hafwerö skeppslags tingsrätt blifwit åtalad för tjensteförseelser af delwis swårare beskaffenhet. *SundsvP* 22/12 1886, s. 2. Justitieombudsmannen (JO) vill att en åklagare i Halland underkastas disciplinpåföljd för tjänsteförseelse i samband med ett beslagsärende. *Expressen* 11/4 2003, s. 8. — (1 *d*) **-FÖRSLAG**. särsk.: förslag (se **förslag**, sbst.³ 1 *f*) om tjänsteinnehavare. Hvad likväl pluraliteter bevisa, nar det är fråga om kinkiga tjensteförslag .. det torde vi (*osv.*). *BOSTROM* 3: 421 (1858). Ssg (i sht i fackspr.): **tjänsteförslags-nämnd**. nämnd som har att (handlägga) tillsättningsärenden o. därvid upprätta tjänsteförslag. Ordinarie tjänst som professor .. tillsattes av regeringen efter förslag av en tjänsteförslagsnämnd wid lärarhögskola. *SFS* 1975, s. 878. — (1 *d*, 2) **-FÖRSUMMELSE**. försummelse (se d. o. 4) i l. av tjänsten. (*Poliskonstapeln*) hvilken forut för tjensteförsummelse varit suspenderad. *SvT* 7/2 1852, s. 3. — (2) **-FÖRSÄNDELSE**. försändelse gällande (offentligt) tjänsteärende; särsk. (om ä. förh.) om försändelse som omfattades av tjänstebrevsrätten; jfr **-brev** 2, **-post** o. **tjänste**. GEIJER *Postförf.* 345 (1890). — **-FÖRTECKNING**. (tjänst- 1797-1889. tjänste- 1768 osv.) 1) (numera bl. tillf.) till 1 (*d*): förteckning över (ngns) innehavd(a) tjänst(er); äv. allmänare: meritförteckning; för äv. delvis med anslutning till **tjänst** 2 (jfr 3) o. möjl. till 2) om av (särsk. militär) befattningshavare ingiven sammanställning med uppgifter om egen befattning o. tjänstgöring o. d. *VDAkt.* 1797, nr 254. Kapten Nordenskiöld, som i april 1825 erhållit "3 års utrikes Kongl. Permission att idka sjöfart", som det heter i hans tjensteförteckning. *WIESELGREN Samt.* 65 (1871, 1880). Tjensteförteckningar .. skola afgifvas i december månad hvar tredje år .. af officerare, underofficerare och civilmilitära personer af motsvarande rang. *TjReglArm.* 1889, s. 67. *Ill. StOrdb.* (1964). 2) (i sht i fackspr.) till 1 *d*, för statlig myndighet o. d.): förteckning över förefintliga befattningar (med angivande av deras lön(e)grads)placering o. d.); jfr 1 o. **-bok**, **-matrikel**. *TjReglArm.* 1858, 1: 216. Tjänsteförteckning publiceras i statsliggaren. *BonnierLex.* (1966). 3) (†) till 2 (jfr 1): anteckning l. beskrivning rörande (ngns) tjänsteutövning. *PH* 9: 43 (1768; *last i orig.*). — (1, 2) **-GODS**. (numera mindre br., om ä. förh.) för tjänst förlånat gods. *NF* 14: 1555 (1890). — (1 (, 2)) **-GOSSE**. (tjänst- 1749-1893. tjänste- 1603 osv.). (numera bl. tillf., i sht om ä. förh.) tjänstpojke. En hans tiäns-tegosse som war hans Systerson. *BjörkekDomb.* 4/2 1603. (*Tenngjutormastoren*) Gillman (*anvande*) sig sparsamt av largossar .. men darjamte även av tjänstegossar s. k. hjulvandare för svarvhjulet eller drängar. *LOFGREN TenngjH* 1. 3: 429 (1950). — (1 (*d*)) **-GRAD**. (tjänst- 1837-1905. tjänste- 1817 osv.) grad (se **grad**, sbst.¹ 4 (*b*)) i l. med hänsyn till tjänsten; särsk. (o. numera vanl., *mil.*) i fråga om militär personal (jfr **-klass** 2); äv. med gen.-attribut angivande ifrågakvarande grad. I förra tider bestamdes Regementers och Corpsers rum i batalj-ordningen efter rang, nummerordning, eller Befäl-

hafvarens tjänstegrad. LEFREN *Förel.* 2: 117 (1817). Han vann också här en skyndsamt befordran, och genomgick inom få år tjänstegraderna till förste expeditionssekreterare. 2SAH 31: 14 (1859). Personer av officers eller underofficers tjänstegrad. *SoldUndFlygt.* 1944, s. 97. — (2) **-GREN.** (tjänst- 1750. tjänste- 1751 osv.) (numera bl. mera tillf.) gren (se **gren**, sbst.¹ 5) omfattande tjänst av särskilt slag; särsk. (numera bl. i skildring av ä. förh.) om sådan gren inom militär tjänstgöring, särsk. civilmilitär sådan (särsk. i ssgn **tjänstegrens-inspektör**). Hvilka wetnskaper till hvarje tjänstgren uti almanna hushållningen äro de mest nödvändige. LAGERBRING *Skr.* 76 (1750). Till dessa tjänstegrenar böra uttagas varmpliktiga av kraftig, men ej för tung kroppsbyggnad, med god hjärtverksamhet och val utvecklade lungor. SFS 1931, s. 35. Ssgr (numera bl. mera tillf.): **tjänstegrens-chef**, chef för tjänstegren. 2NF 21: 1238 (1914). **-inspektör** (om ä. förh.) inspektör för (civilmilitär) tjänstegren (på riksnivå). *SoldIntend.* 1944, s. 7. — (1 d, 5 f) **-GRUPP.** (numera bl. mera tillf.); jfr **grupp**, sbst.¹ 2; särsk. till 1 d. SFS 1910, nr 79, s. 13. — (1) **-GRUPPLIVFÖRSÄKRING.** i kollektivavtal överenskommen livförsäkring för anställda. SFS 1964, s. 1175. — (1 (d), 2) **-GÖROMÅL**⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰⁰. (tjänst- 1863. tjänste- 1843 osv.) göromål som ingår i (ngns) tjänsteutövning; i sht i pl.; jfr **-befattning**, **-bestyr**. *Jag har varit upptagen med tjänstegöromål*. Afven här... bildas rekryterna i alla tjänste-göromål af de underofficerare, i hvilkas korporalskap de insätts. *KrigVAH* 1843, s. 4. — **-HANDEL.** (tjänst- 1788-1872. tjänste- 1734 osv.) handel med tjänst(er). 1) (om ä. förh.) till 1 (d). 2BorgP 5: 200 (1734). Frihetstidens illa beryktade tjänstehandel. *SvFolket* 6: 294 (1938). 2) **nat.-ekon.** till 5 f. Det sägs ofta att tjänstehandeln är ett område där Sverige bör ha speciellt bra förutsättningar att konkurrera. *SvD* 4/8 1982, s. 17. — (1 (d)) **-HAVARE.** [jfr t. *diensthaver*] (numera föga br.) tjänsteinnehavare. *BtRiksdP* 1901, 6Hufvudtit. s. 149. *RiksdRevStatsv.* 1910, s. 757. — (2) **-HEMLIGHET**⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰⁰, hemlighet som rör tjänsten; äv. (o. utom tillf. numera bl., i Finl.): påbudet hemlighållande av sådan företeelse. KLINT (1906). Anteckningarna innehöll också saker som omfattas av tjänste- och bankhemligheten. *Borgöbl.* 4/8 1994, s. 4. — (1 (d)) **-HEMMAN.** (tjänst- 1692. tjänste- 1681 osv.) (numera bl. mera tillf., om ä. förh.) (åt (militär) tjänsteinnehavare (inom indelningsverket)) ss. förmån av tjänst upplåtet hemman; jfr **-boställe**. *LMil* 1: 127 (1681; *läst i orig.*). Den Boställshafware som... låter det som bör förbättras vidare förfalla, blifwer från hemmanet afsagd... En sådan Officerare får sedan ej bebo något Tjänstehemman. FISCHERSTROM 3: 12 (1781). — (1 (, 2)) **-HJON.** (tjänst- 1668-1901. tjänsta- 1643-1711. tjänste- 1541 osv.) [fsv. *thianista hion*] (utom i skildring av ä. förh. numera bl. älderdömligt l. arkaiserande) person som är i (ngns) tjänst för utförande av hushållsarbete l. uppässning o. dyl. l. (handräkning vid) inom jordbruk o. d. förekommade arbete, legohjon (jfr **-folk**); särsk. (o. i sht, om förh. 1664-1926) om sådan person anställd enl. gällande legostadga; äv. med mer l. mindre nedsättande bibet. (särsk. oeg.); i pl. ofta liktydigt med: tjänstefolk. *4Mos* 30: 11 (*Bib.* 1541).

Sex wekor för Michaelis tijd, skole Lego- och Tienstehion, sig i tienst stadia, och otta Dagar effter Michaelis. skole dhe wara plichtige att wärckeligen trada i Tiensten. SCHMEDEMAN *Just.* 383 (1706; *rättat efter orig.*). Husbonder och Matmodrar, med alt theras Husfolck, Barn, Kopswanner, Gesaller och Tienstehjon, af hwad namn och wilckor the wara måge. PH 8: 81 (1765; *rättat efter orig.*). Af Kungens följe höjdes knot / Och lyftes sward och kapp med hot, / Men Douglas skrek med vardig ton: / Tillbaka, lejda tjens-tehjon. ARNELL *Scott Sjöfr.* 174 (1829). Han var känd för att ha svårt besvar, hvarje gång han måste skaffa sig tjänsthjon. BAATH *Grette* 87 (1901). Ssgr (om ä. förh.): **tjänstehjons-avtal**, mellan husbonde o. tjänstehjon: anställningsavtal (i enlighet med legostadga); jfr **-hjons-lega** 1. Tjänstehjonsaftalet kan... upplösas derigenom att husbonde afskedar tjenstehjonet mot utbetalning af lön och kostpenningar till nästa flyttningsdag. KORNER *JurRödg.* 235 (1888). **-klass**, Tjänstehjonsklassen, inräknadt statens och andra betjante. *EkonS* 2: 29 (1894). **-lega** 1) tjänstehjonsavtal. BOSTROM 2: 435 (1859). 2) tjänstehjonslön. LIND 1: 538 (1749). **-lön**, jfr lön, sbst.¹ 2 b, o. **-hjons-lega** 2. LIND 2: 919 (1749). **-ordning**, tjänstehjonsstadga; särsk. om sådan från 1700-talet; jfr **tjänstefolks-ordning**. *SthmStadsord.* 2: 290 (1712). I alt ofrigt finner deputationen nödigt att tjenstehjonsordningen af åhr 1723 i alla delar efterlefves. 2BorgP 5: 492 (1734). **-stadga**, legostadga; jfr **-hjons-ordning**. PH 5: 3283 (1752; *läst i orig.*). Konungen (*har*) d. 21 Maji 1805 en ny Tienstehjons-Stdga utgifvit, hvarigenom... den mycket ofverklagade osed blifvit afskafad, att Tienstehjon atergifvit Städel. ROSENBLAD *PVetA* 1807, s. 19. Jag tror för min del att... (*bondearet*) av gammalt börjat om hösten och att vi ha spår kvar av det i tjänstehjonstadgans ar. *TurA* 1937, s. 101. — (1 d, 2) **-HJÄLP**, särsk. [efter fi. *virkaapu*] (i Finl.): handräkning (se d. o. 1 a). CANNELIN (1921). — (2) **-HUND**, hund utbildad för l. utnyttjad i (offentlig, särsk. militär l. polisiär) tjänst. (*Yrkades att*) revierförvaltare... borde hafva sina tjenstehundar skattefria. *INJA* 1874, s. 451. Lydnadsprov för tjänstehundar på son-dag kl 10 vid Ingenjörsvägen. *ÖNyland* 1/10 1994, s. 6. — (1 (, 2)) **-HUSTRU**, (†) tjänstekvinna (se d. o. a) (som är gift l. änka). En tjenstehustru eller pigga, som ar 15 åhr gammal, hon ware sigh hemma hoos förälrdnär eller tiane androm, (*betalar till Elfsborgs lösen*) 1/2 Rdr. *RA* II. 1: 313 (1613). *NordT* 1888, s. 587. — (2) **-HÄST**, (tjänst- 1695-c. 1895. tjänste- 1766 osv.) jfr **-hund**; särsk. (i sht om ä. förh.) om häst för militärt bruk. Sammaledes bör ingen Officerare wara tillåtit at försälja des tjensthäst, som passerat mönstringen, innan han först har wist Öfwersten en annan dugelig häst i stället. *LMil.* 4: 768 (1695). Till beställningshavare vid armén utgående hästgottgörelse för egna tjänstehastar. SFS 1974, s. 1794. — (2) **-INBETALNINGSKORT**, (förr) för tjänstebrevsberättigad avsett avgiftsfritt inbetalningskort. SAOL (1950). — (1 (d)) **-INNEHAVARE**, (tjänst- 1905 osv. tjänste- 1892 osv.) innehavare av tjänst (jfr **-havare**); befattningshavare; äv. (i Finl.) inskränktare, om kommunal tjänsteman. SFS 1892, nr 73, s. 2. De kommunala arbetarnas och tjänsteinnehavarnas förbund går snart om Metall som landets största fackförbund. *VNyland* 29/9 1979, s. 5. — **-IVER**, (tjänst- 1782-1893. tjänste- 1713 osv.) 1) (nu-

mera bl. tillf.) till 2: iver att utföra sin tjänst; jfr -nit. MOLLER 1: 476 (1782). Full av tjänsteiver narmade .. (polisen) sig mitt folje och frågade vem jag var. ENGSTRÖM *Hemsp.* 97 (1921). ÖSTERGREN (1958). 2) (†) till 5: iver att stå till tjänst, ivrig tjänstvillighet. Hwaremot H. Hog-Furstelige Durchl. icke welat underlata, efter det Hög-Furstelige Husets obrotsliga attachement för Kronan Sverige, wid sa important lagenhet, at wisa en god wilje och trogen tjänste-ifwer. LOENBOM *Stenbock* 4: 65 (i handl. fr. 1713). (Sv.) tjänsteiver .. (t.) Diensteifer. AUERBACH (1915); möjl. till 1. — (2) -IVRIG. (tjänst- 1895. tjänste- 1905 osv.) (numera bl. tillf.) ivrig att fullgöra sin tjänst. Ransakningsdomaren framvisade den efterspanades fotografi .. för att .. ursäktat den tjänstifriga Petersburgpolisén. *GHT* 1895, nr 211 A, s. 2. ÖSTERGREN (1958). — ((1, 2) -JORD. (i sht förr, numera bl. tillf.) jord (se d. o. 5) upplåten ss. vederlag för tjänst. RYDBERG *KultFörel.* 6: 240 (1888). *Fornv.* 1981, s. 256. — (1 (, 2) -JUNGFRU. [fsv. *thianista iungfru*] (numera föga br.) tjänarinna l. tjänsteflicka; förr äv.: hovfröken; jfr *jungfru* 5 a, b. Henrich then Ottonde .. togh Annam Boleniam, som hadhe warit then framfarne Drotningens Tienstejungfrw .. til ächta. SCHRODERUS *Albert.* 2: 89 (1638). Gift 1:o 1832 .. 2:o 1853 med sin tjänstejungfru Helena Huhtala. *FinBiogrHb.* 1431 (1899). — (1, 2) -KAMRAT. (tjänst- 1810–1893. tjänste- 1839 osv.) (numera bl. tillf.) kamrat i tjänsten, kollega, arbetskamrat. Om icke kärleken, som framför alla andra efterhåller Guvernanten, fått henne fullkomligt i sin makt, och hon, derigenom blind för följderna, rackt sin lilla hand åt sin tjänstkamrat, Informatorn Herr Andreas Tralling. CEDERBORGH *OT* 1: 3 (1810). Departementet expanderade snabbt, och flera av mina något äldre tjänstekamrater blev legationsråd vid litet mer än trettio års ålder. TINGSTEN *Liv* 1: 236 (1961). — (1 (d), 2) -KARL. (tjänst- 1665–1901. tjänste- 1880 osv.) (numera bl. tillf.) särsk. dels (i sht om ä. förh.): man som utför l. innehar tjänst omfattande drängsysslor l. grövre arbete o. d. (jfr *karl* 1 f), dels mer l. mindre pregnant: för (sin) tjänst (väl) lämpad man (jfr *karl* 1 n α). SCHMEDEMAN *Just.* 428 (1665; *last i orig.*). Han erhöi nu 5:te militardistriktet, som han sedan dess skott till min särdeles belåtenhet och tjänstens gagn, ty han ar en ovanligt bildad och intresserad tjänstekarl. OSCAR II *Mem.* 1: 54 (1880). BAATH *Grette* 147 (1901). — (1 d) -KATEGORI. jfr kategori 3 o. -klass 2. *BtRiksdP* 1897, l. 2: nr 27, s. 108. — -KLASS. 1) (i sht om ä. förh.) till 1 (, 2): klass (se d. o. 2) av tjänstefolk o. d. (*Det finns*) en klass af hufvudstadens innevanare, som icke alldeles ur sitt minne förjagat Haga, nemligen arbets- och tjänsteklassen. BLANCHE *Tafel.* 1: 114 (1845, 1856) 2) till 1 d: klass (se d. o. 5, 6) till vilken tjänst hör; tjänstekategori: särsk. (o. företrädesvis, om förh. intill 1983) om civilmilitär motsvarighet till militär tjänstegrad (särsk. med gen.-attribut angivande denna grad). Vid mobilisering äger .. stationsbefälhavare att konstituera personal af flottans stam till officerare eller till tjänsteman vid marinintendenturkåren af officers tjänsteklass. *PT* 1914, nr 192, s. 3. — ((1 d,) 2) -KLÄDER. (tjänst- 1695. tjänste- 1695 osv.) kläder för tjänstebruk; vanl. liktydigt med: tjänstedräkt l. uniform. Sammaledes bör Ofwerste-Lieutenantens och Majorens tjänste-kläder wara under sig lika uti stoffering

och prydnad. *LMil.* 4: 734 (1695). Det är mycket praktiskt med tjänstekläder, tycker fröken Brittmarie Björklycke, som är sjofartsvarardinna vid sjofartsverket. *DN(A)* 5/7 1965, s. 32. — (1 d γ) -KOLLEKTIVAVTAL. (i Finl.) kollektivavtal för tjänstemän. STENMARK *FinlSt.* (1983). — (1 (, 2) -KONA. (†) tjänstekvinna (se d. o. a). *ManhaftLajtn.* 43 (1666). Bengt Larsson .. som uthom sit Echenskap hoor bedrifwet med sin Tienstekona. *VDP* 1679, s. 123. — (1, 2) -KONTRAKT. (numera bl. mera tillf.) kontrakt utgörande tjänsteavtal. De med infödingarne ingångna tjänstekontrakt. *SFS* 1892, nr 19, s. 10. — (2) -KORRESPONDENS. korrespondens (se d. o. II 2) gällande tjänsteärenden (i offentlig tjänst). Lansman, kronofogde eller annan, som eger rätt att för sin tjänstekorrespondens uppbära ersättning af statsmedel. *SFS* 1892, nr 62, s. 26. — (1, 2) -KORT. kort för tjänstebruk, särsk. dels (i sht i fackspr.) om tjänstelegitimation, dels (ngt vard.) om kontokort (dvs. kort med vilket kreditköp (l. kontant-uttag) som belastar till kortet knutet konto kan göras) för tjänstebruk. CANNELIN (1921). Tjänstekort må .. utfärdas för den som .. för sina tjänsteåligganden regelmässigt behöver kunna styrka sin identitet eller tjänsteställning. *SFS* 1958, nr 272, s. 517. Han avslöjades med att privat ha utnyttjat sitt tjänstekort för resor. *Expressen* 29/9 2002, s. 24. — (2) -KUPÉ. järnv. kupé (se d. o. I 3) för taggpersonalens bruk. SAOL (1950). — (2) -KUVERT. kuvert för tjänstebruk, särsk. (om ä. förh.) om (brunt) sådant för tjänstebrev (se d. o. 2 slutet) o. med särskild (förtryckt) påskrift här-om. Myndighet .. som begagnar sig av tryckta tjänstekuvert, skall tillse att dessa kuvert förvaras på betryggande sätt, så att de icke kunna åtkommas av obehörig. *SFS* 1947, s. 206. — (1 (, 2) -KVINNA. (tjänst- 1545–1847. tjänsta- 1536–1596. tjänste- 1526 osv.) [fsv. *thianista qvinna*, *thianisto qvinna*] kvinna som har l. gör tjänst (hos ngn). särsk. a) (i sht om ä. förh.) kvinna som är i (ngns) tjänst för utförande av hushållsarbete l. uppässning o. d., i sht förr äv. av arbete ss. piga inom jordbruk, tjänarinna; äv. (i ä. bibelövers. o. därav påverkat spr.) om trålkvinna; jfr -hustru, -kona. Driiff vth tiensteqwin/nona medh hennes son, ty tienisteqwinnonnes son skall icke bliffua arffuinge medh he/nines son som frij ar. *Gal.* 4: 30 (NT 1526; NT 1981: slavinnan). Oluf Erickson i Döderby .. hafwer belägradh sin tjänstaquinno och haft barn mz henne. AARafst. 19 (1596). ATTERBOM *Minnest.* 2: 86 (1847; om *staderska i skolhus*). Tjänsteqvinnans son. STRINDBERG *TjquS* (1886; *titel*). Sonja gick förbi tjänstekvinnan utan att lämna henne möjlighet till ett svar. BEIJER *Brita-Grossh.* 247 (1940). b) kvinnlig tjänsteman; numera bl. tillf., ss. medveten nybildning (ä. mer l. mindre skämts.). FAHLBECK *Ad.* 2: 203 (1902). Varför skulle bara tjänstemännen utpekas? Han visste minsann saker om tjänstekvinnor som syster Martha knappast ens kunde föreställa sig. *DN* 24/4 1994, s. A14. Jag är en tjänstekvinna; jag ska ju fungera som rådgivare för alla (politiska) partier. *DN* 30/6 2005, s. A22. — (1 (d)) -KÖP. (tjänst- 1866. tjänste- 1768 osv.) (om ä. förh.) förvärfv av tjänst (från avgående tjänsteinnehavare) mot betalning till denne; förr äv. om för sådant förvärfv överenskommen l. erlagd summa; jfr *köp* 1 g δ o. -ackord o. ackord 1 e. EBERHARDT *AllmH* 2: 199 (1768).

Otillräckliga löner och dryga tjänste-kop. SCHONBERG PVetA 1772, s. 31. Fram till 1833 motverkades den sociala nivelleringen av det inom krigsmakten .. florerande, av statsmakterna illa sedda ackordssystemet (tjänstekopen). CARLSSON o. ROSEN SvH 2: 70 (1961). — **-LEDIG**, se A. — (1, 2) **-LEGA**. (tjänst- 1694–1847. tjänste- 1890 osv.) (om ä. förh.) 1) tjänsteavtal avseende arbetsinsats beräknad i tid; jfr **lega**, sbst.² 1 b. SCHREVELIUS CivR 2: 551 (1847). I motsats till tjänstelega utgår vid arbetsbeting ersättning endast i den mån det överenskomna arbetsresultatet uppnåtts. SvAfförslex. 34 (1948). 2) lön för i tid beräknad tjänst; jfr **lega**, sbst.² 2 b. Borttappar wallhion något af boskapen .. betale med sin tjenstlego eller kropzpflicht. FörarbSvLag. 4: 337 (1694). — (1, 2) **-LEGITIMATION**. (i sht i fackspr.) legitimation styrkande (ngns) identitet o. ställning ss. tjänsteinnehavare; jfr **-kort**. När taxichauffören .. började följa efter polismannen (som inte betalt sin resa) tog denne upp sin tjänstlegitimation och sa till chauffören att han skulle sticka. Expressen 3/10 1991, s. 14. — (2) **-LIV**. (numera bl. tillf.) jfr liv 1 3. 2SAH 26: 97 (1851). Den perfekte och lojale tjänstemannen, som har i det närmaste vattentäta skott mellan tjänstelivet och privatlivet. SvD 7/3 1985, s. 10. — (1) **-LIVRÄNTA**⁻⁰²⁰. (i fackspr.) livränta som utgör förmån av (statlig) tjänst. SFS 1941, s. 2176. — (2) **-LOKAL**. (numera bl. mera tillf.) lokal vari (offentlig) tjänsteutövning idkas. BtRiksdP 1871, I. 1: nr 1, Bil. 5 b, s. 11. Landsfiskals tjänstelokal skall hållas öppen för allmänheten .. minst 4 timmar varje söckendag. SFS 1951, s. 1902. — **-LYSTNAD**, se A. — (1) **-LÄKARE**. (tjänst- 1890–1902. tjänste- 1911 osv.) om anställd läkare, särsk. dels (numera bl. i skildring av ä. förh.): (civil) läkare anställd i statlig l. kommunal tjänst (särsk. (o. i sht, om förh. 1963–1973 bl.) inskränktare, om provinsiall. distriktsläkare), dels (mera tillf.): läkare med uppdrag att betjäna (företags l. myndighets o. d.) anställda. BtRiksdP 1890, I. 2: nr 8, Bil. s. 53. Tjänsteläkaren är .. genom sin verksamhets art bast lämpad att vara skolläkare på landet och i smärre städer. WIRGIN Håls. 4: 195 (1939). Efter samråd mellan läkarna på Huddinge sjukhus samt Expressens tjänsteläkare beviljades han hel förtidspension av försäkringskassan. DN 28/10 2000, s. E2. Ssgr (numera bl. i skildring av ä. förh.): **tjänsteläkar-**, äv. **tjänsteläkare-distrikt**. Landsbygdens tjänsteläkar-distrikt. SvLakT 1935, s. 1679. **-kär**. SvLakT 1935, s. 785. — (2) **-LÄN**. (tjänst- 1884. tjänste- 1900 osv.) *hist.* län (se län, sbst.³ 1) för vilket läntagaren åt kronan fullgjorde tjänst, i sht krigstjänst, mot behållande av dess uppbörd, län på tjänst. Uttrycken i Kalmar recess (*antyder*) en bestämd skilnad mellan tjänstlän och pantlän. HILDEBRAND Medelt. 2: 109 (1884). (*Aven självägande bönder kom*) att exploateras av feodaladeln, speciellt från mitten av 1200-talet när tjänstelänen inrättades. HT 1978, s. 21. — (1) (, 2) **-LÖN**. [fsv. *thionista lön*, *thianisto lön*] (numera bl. tillf.) lön av tjänst. Visb. 1: 25 (1572). Tjenstelon, resterande, till pigan Kristina Magnusdotter. BoupptVaxjo 1847. — **-LÖS**, se A. — (1 (, 2)) **-MAN**. (tjänst- 1594–1824. tjänste- 1529 osv.) [fsv. *piänista mon*, *piänisto man*] (†, utom i slutet) man som har l. gör tjänst (hos ngn); tjänare; äv. dels (med anslutning till tjänst 1 e) oeg. l. utvidgad, i fråga om att tjäna

ngn utan (formell) anställning o. d., dels speciellare, om icke kroppsarbetande anställd o. d. (se slutet). Han är .. icke utan en tjensteman til, och haffuer herra för sigh. GIR 6: 246 (1529). (*Att rikets ständer*) skole .. (*konungen*) hulle och trogne tjenstman ware, serdeles i Häärferd til Landmares, Rijke och Land med honom wärje. STIERNMAN Riksd. 411 (1594; *rottat efter orig.*). PERINGSKIÖLD Wilk. 107 (1715). jfr: At Thiunda Lagmannen Birger Persson .. namnes Konung Birgers trogne Tiensteman, i Stadfastelsen på Uplands-Lagen. SCHONBERG Bref 1: 93 (1777). särsk. (fullt br.) speciellare: statlig tjänsteinnehavare (särsk. (numera bl. i skildring av ä. förh.) inskränktare, om sådan tjänsteinnehavare tillsatt av underordnad myndighet (dvs. ej ss. ämbetsman av Kunglig Majestät) (särsk. tjänsteinnehavare av högre grad än betjänt (se **betjänt**, sbst. 2 b))) ; äv. (o. numera företrädesvis) dels med inbegrepp av kommunal tjänsteinnehavare (särsk. i fråga om myndighetsutövning o. d.), dels i utvidgad anv.: offentligt l. enskilt anställd som (i motsats till (i samma verksamhet sysselsatt, mer l. mindre entydig grupp av) arbetare (se d. o. 2)) (huvudsakligen) är sysselsatt med administrativt l. kunskapshalterande o. d. (skrivbords)arbete (ä. med särskild tanke på därav följande social kategorisering); i ä. språkprov svårt att skilja från huvudmom.; jfr **betjänt**, sbst. *anm.* o. 2. *Tjänstemannen på skattemyndigheten, på stadshuset bemötte oss sakligt och korrekt. Hon dömdes för våld mot tjänsteman efter sitt angrepp på socialassistenten. Den saken bör inte avgöras av tjänstemän utan av politiker. Tjänstemännens centralorganisation, namn på facklig huvudorganisation för tjänstemän. Hur många tjänstemän har ni på företaget?* Ut i de äldre tider lontes Rikssens Tiensteman med forlaningar .. men nu med penningar eller rantor. ABRAHAMSSON 132 (1726). Ut i Riksdagsmanna-valen ma icke någon Embets- eller Tiensteman med sin Embetsmyndighet obehörigen verka; gör han det, miste sysslan. RO 1810, §17. Det är .. en ofta forekommande åsikt inom en styrelse, att revisionen är blott en formalitet – "ingen kan val misstänka oss eller våra utmärkta tjänsteman för något fuffens" – bort det! NordRevy 1895, s. 25. Den officiella rangskillnaden mellan ämbetsman, tjänsteman och betjänte upphör. För alla statsfunktionärer införes benamningen tjänstemän. Motion i 2 Kam. 1917, nr 298, s. 3. Bolaget som ägde och bearbetade gruvorna hade baracker för sina arbetare .. villor för sina tjänsteman, förvaltningsbyggnader, verkstäder, verk och gruvstuga. HOLMER Salt. 5 (1954). De gränser (*i fackligt hänseende*) som en gång var glasklara mellan tjänstemän och akademiker blir allt otydligare. Allt fler tjänstemän har en högskoleutbildning. DN 30/12 1999, s. A12. jfr arkiv-, bank-, departements-, fängvårds-, järnvägs-, kommunal-, kontroll-, lots-, musei-, packhus-, post-, program-, salpetersjuderi-, skogs-, sovjet-, stats-tjänsteman m. fl. Ssgr (till -man slutet): **tjänstemanna-**, ngn gg äv. **tjänstemans-adel**. *hist.* om tjänsteadel. SCHYBERGSON FinH 1: 527 (1887). Också av den lagre adeln krävdes intellektuella fardigheter; den var på vag att bli en tjänstemannaadel, anlitad i kronans ämbetsverk. LINDROTH SvLardH 1: 274 (1975). **-ansvar**. ansvar som tillkommer (offentlig) tjänsteman;

särsk. i förb. med prep. *under*. SFS 1892, nr 32, s. 43. **-bana**. (numera bl. mera tillf.) tjänstemans tjänstebana; jfr **-manna-väg**. HAMMARSKOLD *SvVitt*. 1: 173 (1818). **-befattning**. (numera bl. mera tillf.) GHT 1895, nr 257, s. 3. **-bildning**. (numera bl. tillf.) bildning som tillkommer tjänsteman; abstr. l. konkretare. Gymnasier för civil tjänstemanna-bildning. SPF 1856, s. 22. Tjänsteman, som "stå på tjänstemannabildningens lägsta trappsteg". NDA 8/8 1876, s. 2. **-biträde**. (om ä. förh.) biträde åt tjänsteman, särsk. posttjänsteman. *BtRiksdP* 1894, 7Hufvudtit. s. 6. **-bostad**. (i sht i skildring av ä. förh.) bostad för tjänsteman(nafamilj); jfr **-manna-hem**. TT 1897, M. s. 87. 135 bostadshus med 710 lagenheter .. (de flesta tjänstemannabostäder från 1910- och 1920-talen). *Rig* 1961, s. 16. **-central**. (i Finl.) facklig centralorganisation för tjänstemän; särsk. i sg. best. STENMARK *FinlSv*. (1983). **-ed**. (förr) ed som skulle avläggas av statlig tjänsteman. SFS 1830, s. 151. **-familj**. (numera bl. mera tillf.) familj vars (ena) försörjare tillhör (offentliga) tjänstemannaklassen. *BtRiksdP* 1874, l. 1: nr 15, Bil. s. 26. **-fond**. (förr) fond för pensionsmedel åt statliga tjänstemän. *BtRiksdP* 1873, l. 1: nr 1, Bil. nr 6, s. 62. **-förbund**. särsk. om fackligt förbund för tjänstemän; jfr **-manna-organisation**. CANNELIN (1921). **-grupp**. grupp som utgörs av (kategori av) tjänstemän; jfr **-manna-kategori**, **-manna-klass**, **-manna-kår**. STAF *PolisSthm* 397 (1950). **-heder**. (numera bl. tillf.) heder (se **heder**, sbst.² 10) som tillkommer tjänsteman. Denna fatala process, hvilken gällde .. hans formogenhet, jemte det som var mer, hans tjänstemannaheder, hans medborgerliga anseende. TOPELIUS *Vint*. II. 2: 231 (1882). **-hem**. (i sht i skildring av ä. förh.) (offentlig) tjänstemans hem; jfr **-manna-bostad**. *NorGickSkol*. 268 (1934). **-karriär**. (numera bl. mera tillf.) jfr **karriär** 5. 6. *Expressen* 18/3 1992, s. 9. **-kategori**. (numera bl. mera tillf.) jfr **-manna-grupp**. Tva tjänstemannakategorier med olika teor(etisk) utbildningsgrad. *TStLarot*. 1944, s. 172. **-klass**. jfr **klass** 2, 6 o. **-manna-grupp**. Om det blifwer en pligt at wara Taxeringsman, så onskar jag åtminstone, at Tjenstemanna-Claszen måtte derifrån undantagas. *AdP* 1800, s. 1261. Att ett .. lockmedel val kan behövas, då det gäller en tjänstemannaklass, som i fråga om loneformåner blifvit så illa behandlad som lararekaren. *PedT* 1892, s. 83. **-kår**. (numera bl. mera tillf.) jfr **-manna-grupp**. (Att) annu i någon man förbättra Embets- och TjenstmannaCorpsens ode. LEOPOLD (SVS) II. 5: 208 (1815). Inom alla eller åtminstone de allra flesta tjänstemannakårer finnas olika grader: förmånligare och mindre förmånliga platser. *PedT* 1892, s. 83. **-lön**. lön för tjänsteman. Annu i slutet af 1661 finner man bland rikets skulder upptagna 3,352,468 daler obetalda tjänstemannaloner. FRYXELL *Ber*. 12: 177 (1843). **-mäss**. (i sht förr) matsal för (företags) tjänstemän. Van husa får den 1 sept. plats vid tjänstemannamäss i Dalarne. *SvDA* 2/8 1933, s. 14. **-nivå**. nivå l. skikt (inom förvaltnings o. d. verksamhet) som omfattar tjänstemän (inte förtroendevalda o. d.); särsk. i förb. med prep. *på*. En fortloppande kontakt mellan UD och RPS på tjänstemannanivå. *SvD* 31/7 1988, s. 2. **-organisation**. (facklig) organisation för (kategori av) tjänstemän; jfr **-manna-förbund**. 3NF 19: 393 (1933). Utspelet är förknippat med villkoret

att tjänstemannaorganisationerna inte sluter förmånligare avtal än LO. *SvD* 15/11 1968, s. 32. **-personal**. (numera bl. mera tillf.) personal, förr äv. mängd som utgör kollektiv enhet (jfr **personal**, sbst.¹ II 1), bestående av tjänstemän. Förhållandet emellan tjänstemannapersonalen och folkmängden i Sverige. AGARDH o. LJUNGBERG III. 2: 175 (1857). Företag med mycket stor tjänstemannapersonal. *HondInd*. 818 (1927). **-regering**. i sht *statsv*. i fråga om parlamentariskt läge där partipolitiskt regeringsalternativ saknas: regering bestående av högre tjänstemän. Finland har sedan den 18 december en tjänstemannaregering under statsminister Reino Lehto. *DN(A)* 24/12 1963, s. 7. **-rörelse**. rörelse (se d. o. 8) syftande till att (skilja ut sammanhållen) tjänstemannagrupp o.) tillvarata tjänstemäns (ekonomiska o. sociala) intressen (gm facklig organisering av dessa); i sht i sg. best. *HT* 1953, s. 277. **-sambälle**. (numera bl. tillf.) sambälle (se d. o. 4) (företrädesvis) för l. av tjänstemannafamiljer. 2NF 19: 327 (1913). *TurÅ* 1973, s. 77. **-sida(n)**. om tjänstemännens sida (särsk. ur facklig o. d. synvinkel (o. i motsats till arbetare)); särsk. i prep.-förb., särsk. inledd av *på*. *TStLarot*. 1953, s. 93. **-stab**. stab av tjänstemän; särsk. med gen.- l. poss.-attribut; jfr **stab**, sbst.¹ 2. Bibliotekets tjänstemannastab. *Dohl BibliotHb*. 2: 213 (1931). **-stat**. (i sht i fackspr., numera bl. tillf.) stat (se **stat**, sbst.³ II 3) av tjänstemän. Tjänstemanna-statens beskattning utgör mera, än den för handel och borgerlig rörelse. *KrigVAT* 1849, s. 417. SFS 1910, Bih. nr 25, s. 1. **-strejk**. Tjänstemans neutralitetsrätt under en tjänstemannastrejk, vari han ej är indragen. *TStLarot*. 1952, s. 154. **-styrd**, p. adj. om verksamhet l. organisation o. d.: underkastad tjänstemannastyre. Företaget har varit i det närmaste ägarlost och i högsta grad varit tjänstemannastyrt. *DN* 3/2 1992, s. C1. **-styre**. styre (huvudsakligen l. i jämförelsevis stor utsträckning) utövat av tjänstemän (i st. f. av politiker l. styrelse o. d.); jfr **-manna-välde**. Forsell visar att förmömmelsen av tjänstemannastyre är starkare i sådana reglerade nämnder som skolstyrelser, byggnadsnämnder och sociala centralnämnder. *DN* 15/7 1975, s. 2. **-stånd**. (numera bl. mera tillf., i sht om ä. förh.) stånd (se **stånd**, sbst.¹ 12) som utgörs av tjänstemän. Ridderskapet och Adeln, eller Frälsestandet, är .. det världsliga tjänstemannastandet så väl i krigs- som civiltjänst. NORDSTROM *Samh*. 1: 377 (1839). **-ställning**. (numera bl. mera tillf.) ställning ss. tjänsteman l. -män. 3SAH 3: 72 (1889). **-väg**. (numera bl. mera tillf.) tjänstemannabana; äv. i fråga om ärendes o. d. framskridande l. handläggning på tjänstemannanivå (särsk. i sg. best. i adverbial anv.). De föräldrar .. som enwisas att truga sina, af naturen till naringarne ämnade barn in på tjänstemannawägen. *AbSvUndH* 83-84: 296 (1779). Här försökte SO tjänstemannavägen arbeta fram ett nytt betygssystem. *DN* 23/5 1976, s. 4. **-välde**. välde (huvudsakligen l. i jämförelsevis stor utsträckning) utövat av tjänstemän (i st. f. av politiker l. styrelse o. d.); byråkrati; jfr **-manna-styre o. funktionarism**. SCHULTHESS (1885). Så fullständigt har dock tjänstemannavälden inte blivit annu, att en jätteförlust i vårt på börsen populäraste storföretag inte skulle angå företagets verkliga agare. *SvDA* 1959, nr 116, s. 17. **-värld**. (nu-

mera bl. mera tillf.) värld av l. för tjänstemän. Ämbetsverkens tjänstemannavärld och grosshandelskontorens affärsmän inta gärna sin lunch (*på restaurang Östergötland*). CARLSSON *HelaSthm* 154 (1911). — (5 f) **-MARKNAD.** marknad (se d. o. 2, 3) för tjänster. Arbetsgivarna vill att fler privata företag ska etablera sig på tjänstemarknaden – som i dag domineras av den offentliga sektorn. *DN* 10/2 1987, s. 17. — (1 d (δ) (, 2)) **-MATRIKEL.** (i sht förr) matrikel över alla (ngnstädes) verksamma tjänstemän (o. deras tjänstgöring); jfr **-bok**, **-förteckning** 2. Arbetsledare meddelade varningar och andra straff antecknas i en å Forststyrelsen över arbetsledarene förd tjänstematrikel. *FFS* 1918, nr 19, s. 8. — (1, 2) **-MEDALJ.** (tjänst- 1884. tjänste- 1950 osv.) medalj utdelad ss. belöning för lång l. god l. trogen tjänst. *SFS* 1884, nr 46, s. 9. — (2) **-MEDDELANDE.** meddelande angående tjänsteärende; särsk. i fråga om offentlig (i sht militär) tjänst. Underordnad afgifver eller emottager muntligt tjänstemeddelande på 2 stegs afstånd från ofverordnad under honnör. *TjReglArm.* 1889, s. 31. — **-MEDEL.** (tjänst- c. 1820. tjänste- 1900 osv.) 1) (numera bl. mera tillf.) till (1 d, 2) medel (se *medel*, sbst. 13) varöver tjänsteman förfogar i tjänsten. *SFS* 1900, Bih. nr 8, s. 35. 2) (†) till 5: medel varmed man betjänar sig. Den yttre sagformen (*utgör*) ingenting annat, än ett blott tjänstemedel till allvarigare syftemål. *LEOPOLD* 5: 95 (c. 1820). — (2) **-MEDHJÄLPARE.** (numera mindre br.) medhjälpare (till ngn, i sht lantmätare) i dennes l. gm sin tjänsteutövning; jfr **-biträde** 2. Tjänstemedhjälparene skola stå under Kommisszions-Landtmätarens omedelbara tillsyn och lydnad. *SPF* 1848, s. 128. *Globen* 1942, s. 1. — (2) **-MEMORIAL.** (numera mindre br.) i tjänsten gjord(a) minnesanteckning(ar) (rörande ngt som skett inom ramen för tjänst); jfr **-anteckning**. *Ark(itekt)* Thoréns tjänstememorial rörande granskning af ritningar och förslag till restaurering af Svedala kyrka. *TT* 1899, Allm. s. 149. *Dahl BibliotHb.* 2: 140 (1931). — (1, 2) **-MERIT.** (numera bl. tillf.) merit (se d. o. 2 b) som (kan) åberopas vid sökande av tjänst; särsk. om tjänstgöringsmerit; förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: tjänstemannabana. Kan hända han torde låta sig kvalificera, att blifva wår andre Capellan .. att begynna sin tjenstemerit med. *VDAkt.* 1736, nr 652. Att Dalin var flere bland sina medsökande underlägsen i tjenstemeriter, synes temligen gifvet. *2SAH* 59: 184 (1882). — (1 d, 2) **-MIL.** mil körd med (egen) bil i tjänsten; äv. om mil körd med tjänstebil. *Expressen* 11/2 1990, s. 12. *SvD* 30/11 1995, s. 1. — (1 d) **-MISSBRUK**⁻⁰² l. ⁻²⁰. missbruk av den ställning l. de rättigheter l. fördelar som tjänst medför; särsk. om sådant missbruk idkat under offentlig tjänsteutövning o. förenat med rättsligt straffansvar. Lars Unonius, som blef akademifogde och 1677 afsattes af konsistoriet för tjänstemissbruk. *ANNERSTEDT UUH* II. 2: 456 (1909). Missbrukar ämbetsman .. sin ställning till förfång för det allmänna eller någon enskild, dömes .. för tjänstemissbruk till suspension eller avsättning. *SFS* 1962, s. 1866. — (5 f) **-MOMS.** moms (dvs. mervärdes- o. omsättningsskatt som tas ut vid försäljning) som läggs l. är lagd på mot betalning utförd tjänst. När efterfrågan åter börjar stiga är det bra om den inriktas så mycket som möjligt på tjänster-

na, som produceras inom landet. Det talar för en låg tjänstemoms. *DN* 28/5 1993, s. A4. — **-MÄRKE.** 1) (numera föga br.) till 1 (d), 2 (jfr 2): märke (se *märke*, sbst.¹ 2 e α β) avsett att bäras i tjänsten ss. tecken på innehav av viss befattning; jfr **-tecken.** (*Han hade*) gifvit Ö. tillkänna, det han vore besökare, och för honom uppvisat sitt påhafde tjänstemärke. *CALONIUS* 5: 48 (1798). *CANNELIN* (1921). 2) (om ä. förh., numera bl. tillf.) till 2 (jfr 1): tjänstefrimärke. *AUERBACH* (1915). *OSTERGREN* (1958). — (1 d, 2) **-MÄSSIG.** (tjänst- 1850. tjänste- 1914 osv.) som har samband med l. avser l. överensstämmer med regler för tjänsten. *KrigVAT* 1850, s. 20. På en vetenskaplig institution finns ett antal forskare som rent tjänstemässigt är ganska oberoende av varandra. *ROSENGREN SociolMet.* 136 (1971). — (1 (, 2)) **-MÖ.** (tjänst- c. 1657–1833. tjänste- c. 1635–1911) [fsv. *thianista mö*, *piönisto mö*] (numera bl. i vitter stil l. arkaiserande, om ä. förh.) tjänsteflicka. *Visb.* 3: 54 (c. 1635). Det var stolt Signilds tjänstemö./ hon lyddes daruppå. *Fatab.* 1911, s. 218. — (2) **-NIT.** (tjänst- 1808–1849. tjänste- 1791 osv.) (numera bl. tillf.) nit (se *nit*, sbst.³ 4) i tjänsten; jfr **-iver** 1. *PT* 1791, nr 25, s. 1. Att icke ett hyckladt tjenstenit bemantlar ärelystnadens svek. *2SAH* 12: 251 (1827). Hans främsta karaktärsegenskaper voro ordningssinne, drift och tjenstenit. *STAF PoliseSthm* 272 (1950). — (5 f) **-NÄRING.** tjänsteproducerande näring. Den starka produktivitetssökning(en) .. starker framför allt industrin. .. Däremot får tjänstenäringsarna svara att hävda sig. *DN* 30/4 1992, s. C4. — **-ODUGLIG.** se **A.** — (1 d) **-OMBYTE**⁻⁰²⁰. (numera bl. tillf.) jfr *ombyte* 1 a ε. *SFS* 1889, nr 67, s. 19. Ar det fördelaktigt för den enskilda skolan och för eleverna med tata tjänsteombyten? *TSvLö-rav.* 1955, s. 326. — **-OMRÅDE**⁻⁰²⁰. *SAOL* (1973; *utan on-given bet.*). 1) (numera mindre br.) till 2: tjänstgöringsområde. Utan dertill .. erhållet tillstånd må ingen .. resa utom tjensteområdet. *SFS* 1862, nr 47, s. 5. *Ill-SvOrdb.* (1964). 2) till 5 f: område inom ett samhälls näringsliv l. offentliga sektor varin om man sysslar med (handel med) tjänster; jfr **-sektor**. I dag (*förekommer*) heredskapsarbete inom t ex åldrings- och långtidsvården, på barndaghem och andra delar av tjänsteområdet. *Arbetet* 16/8 1976, s. 6. Flera medlemsländer (*i Europeiska unionen*) har tryckt på för att utvidga det tjänsteområde som tillåts ha lägre momssats. *GbgP* 21/12 1997, s. 31. — (1 d, 2) **-ORT.** (tjänst- 1914. tjänste- 1914 osv.) (numera bl. tillf.) ort till vilken tjänst är förlagd; jfr **-plats** 1 o. **tjänstgörings-ort**. *SFS* 1914, s. 3. En bra rekrytering kan förutsätta att en hygglig bostad erbjuds på tjänsteorten. *GbgP* 21/2 2003, s. 2. — **-PAKET.** 1) (numera bl. tillf.) till 2: ss. paket befordrad tjänsteförsändelse; särsk. (om ä. förh.) om sådant paket omfattat av tjänstebrevsrätten. *GEJER Postförf.* 347 (1890). *SAOL* (1973). 2) (mera tillf.) till 5 f, om sammanhållen grupp av (samhöriga) tjänster erbjuden ss. helhet. *SvD* 20/9 1977, s. 17. Trevis tar kunder från SEB därför att man lärt sig att lyssna och skräddarsy tjänstepaketen. *SvD* 5/9 2000, Näringsliv s. 19. — **-PENNING.** (tjänst- 1685. tjänste- 1620) (†) 1) till 1: penninglön av tjänst. Then som en .. (*lagskriven båtsman*) wetterligen leyer, tubbar eller läckar at taga Tienst eller Warffningz-Penningar .. ware sin dienst förlustig utan afsked. *Sioart.* 1685, s. 42. 2) till

5: penningbelöning för utförd tjänst. CAROLSTADIUS *Pest. C 1 a* (1620). — (1, 2) -PENSION. pension från tjänst; särsk. dels om på inkomst från tidigare innehavd tjänst beräknat o. av tjänstetidens längd beroende (o. i kollektivavtal l. individuellt avtal reglerat) tillägg till den allmänna pensionen, dels (om ä. förh.) om på tjänstereglamente baserad pension för statstjänsteman (l. om på likvärdigt sätt reglerad pension för kommunal tjänsteman). *SFS* 1919, s. 2546. Lag angående rätt till tjänstepension för ordinarie tjänsteman vid postverket, telegrafverket, statens järnvägar och statens vattenfallsverk. *SFS* 1920, s. 608. Dagens tjänstepension är förmånsbestämd och skall ge de privatanställda tjänstemannen tio procent av slutlönen i pension utöver den allmänna pensionen. *GbgP* 19/6 2001, s. 27. Ssg (om ä. förh.): **tjänstepensions-avgift**. om avgift erlagd l. bestämd att erläggas av statstjänsteman med tjänstepensionsrätt. *SFS* 1919, s. 2555. *SAOL* (1950). -reglemente. reglemente rörande (statsanställds) tjänstepension. *BtRiksdP* 1941, 12Huvudtit. s. 21. -rätt. om statstjänstemans i tjänstepensionsreglemente stadgade rätt till tjänstepension. *SFS* 1919, s. 2547. -underlag. på löneinkomst (o. löneförmån) beräknat underlag för tjänstepension enl. tjänstepensionsreglemente. *SFS* 1919, s. 2548. — (1, 2) -PENSIONERING. pensionering (se **pensionera** 3) från tjänst. *2NF* 37: 1016 (1925). Vad som .. anförts har .. endast avseende på tjänstepensionering, d. v. s. pensionering genom arbetsgivarens medverkan. *SocAb.* 1939, s. 122. — (1, 2) -PENSIONS-FÖRSÄKRING. till tjänsteförhållande knuten pensionsförsäkring för vilken arbetsgivare betalar premie. *SvDA* 14/3 1966, s. 29. — (1, 2) -PERSONAL. (tjänst- 1847. tjänste- 1870 osv.) personal som är i (ngns) tjänst; särsk. dels om tjänstemannapersonal, dels (i sht om ä. förh.) om tjänstestab. *ZEIPEL Set.* 2: 178 (1847). Hotellvärdarna och deras tjänstepersonal .. hafva under den korta sommaren .. sin egentliga årsinkomst. *TORPSON Eur.* 2: 20 (1896). För afgående generaldirektören för Sveriges statsbanor .. hade statens järnvägars tjänstepersonal anordnat en afskedsmiddag. *PT* 1904, nr 247 A, s. 2. Tjänstepersonalen får aldrig beträda Kellehmattorna. *STERNER o. KINCH OrientMatt.* 40 (1929). — (1, 2) -PIGA. (tjänst- 1658-1887. tjänsta- 1538-1619. tjänste- 1524 osv.) [fsv. *thünista pika*] tjänsteflicka; utom i mer l. mindre bildl. anv. numera nästan bl. om ä. förh. *GIR* 1: 215 (1524). At Tienste-pigor nu .. uti sådan myckenhet tagit sig före upsäja sine tjenester, och .. satta sig inhyser, at Stadsens Inwånare klaga ofwer brist på Tienste-folk. *PH* 5: 3595 (1753; *rattat efter orig.*). Litteraturen får icke goras till en tjänstepiga åt byråkraten. *RYDBERG hos WARBURG Rydby* 2: 161 (1877). I bild och text beskriver .. (*kiste-brevet*) tjänstepigans arbetsdag. *Kulturen* 1985, s. 25. — (2) -PISTOL. jfr -vapen. Grenarna (*i sjömilitär trekamp*) aro duellskjutning med tjänstepistol, simning .. samt terängloppning. *VFL* 1927, s. 102. En av poliserna blev skjuten med sin tjänstepistol. *GbgP* 11/6 1997, s. 6. — (1 (d), 2) -PLATS. 1) (numera bl. tillf.) plats (se **plats**, sbst.¹ 2) till vilken tjänst är förlagd; särsk.: tjänsteort; jfr -ställe o. **tjänstgörings-plats**. Pigor, drangar och pojkar kunna fortfarande erhålla goda platser mot hög lön och fri resa från Malmö till tjänsteplatsen. *SydSvD*

10/9 1870, s. 4. För ordinarie befattningshavare vid anstalten skall .. arbetstiden å tjänsteplatsen varje söcken-dag utgöra sju timmar. *SFS* 1926, s. 777. 2) (†) tjänst (i bet. 1 (d)); jfr **plats**, sbst.¹ 7. Lontagaren, som .. innehar bostället på desamma vilkor, hvarmed det till denna tjänsteplats anslogs. *KrigVAT* 1852, s. 642. — -PLIKT. (tjänst- 1683-1885. tjänste- 1814 osv.) 1) (numera bl. tillf.) till 1 (d): plikt att utföra sådant arbete l. fullgöra sådant åtagande o. d. som följer av tjänst(ereglemente); i sht i pl.; jfr -skyldighet 1. *RARP* 14: 280 (1683). Denna skyndsamma befordran, rättfärdigad af hans sorgfällighet att fullgöra sina tjenstepligter, följdes af en hogre lycka. *JARTA* 2: 40 (1826). Finnes landsfiskal .. icke behörigen iakttaga sina tjensteplikter, äger länsstyrelsen meddela honom varning. *SFS* 1952, s. 1635. 2) till 2: plikt att tjäna (ngn) l. fullgöra (offentlig) tjänst; särsk. i inskränkta anv., dels förr om värnplikt o. d., dels om lagstadgad medborgerlig skyldighet att (i sht vid krig(sfara)) fullgöra arbete erforderligt för totalförsvaret l. betydelsefulla samhällsändamål, särsk. i uttr. *allmän tjänsteplikt*; jfr -skyldighet 2. I Frankrike racker tjenstepligten blott sju år, men manskapet är också största delen af tiden i tjenst. *HAZELIUS Forel.* 36 (1839). Orättvisor (*hade*) uppstått vid tjenstepliktens fyllande till konungen. *Rig* 1937, s. 209. Kungl. Maj: kan .. förordna om "allman tjensteplikt" .. för alla samhallsmedlemmar i åldern 16-70 år. *SocAb.* 1940, s. 178. Kommundirektör(en) .. är för närvarande befriad från sin tjensteplikt. *GbgP* 20/1 1998, s. 8. Ssg (till -plikt 2): **tjänsteplikts-lag**. lag innehållande bestämmelser angående tjänsteplikt vid krig(sfara) o. under vissa andra förhållanden. *UNT* 14/10 1942, s. 1. — -PLIKTIG. (tjänst- 1630-1915. tjänste- 1869 osv.) 1) (†) till 1 (d): som ss. innehavare av tjänst(en) är förpliktad (att utföra l. uträtta l. göra ngt). Skulle .. den, hvilken är tjenstepliktig att åtala förbrytelser mot .. (*brannvins*)förordning, sjelf beträdas med oloflig brännvinstillverkning .. varde dömd till fängelse. *SFS* 1882, nr 25, s. 17. 2) till 2: som är pliktig att tjäna (ngn); särsk. dels: som har tjänsteplikt enl. tjänstepliktslagen, dels i uttr. *vapenfri tjänstepliktig* (särsk. substantiverat), dels förr: som är pliktig till militär tjänst; jfr **tjänst-skyldig** 1. *AOXENSTIERNA* 5: 412 (1630). Tio Tribus bestämdes genom lottning, af hvilka det tjenstpligtiga manskapet uttogs. *KOLMODIN Liv.* 2: 109 (1832). Var konungen men icke hertigen den, som egde att fordra adelns tjenst, så blef ju adeln oberoende af hertigen och blott under konungen tjenstpliktig. *2SAH* 46: 73 (1871). I allmanhet bör vid uttagning till tjensteplikt .. frivilliga .. i första hand .. uttagas .. och .. slutligen övriga tjenstepliktiga. *SocAb.* 1940, s. 179. (*Hon*) har bl a jobbat med vapenfria tjenstepliktiga för civilförsvarsstyrelsen. *DN* 14/9 1992, s. D7. 3) (†) till 5 (, 7): (av vördnad l. välvilja) förpliktad att vara (ngn) till tjänst; tjänstvilligt l. underdånigt pliktskyldig; särsk. attributiv, i avslutande hövlighetsformel i brev o. d. Altijdh förblifwandes .. E. G. N:des vnderdånige och Tienstplichtige Tienare. *BraheBrevvaxl.* II. 1: 63 (1652). *RUDBECK D A. Bref* 96 (1674). — (1, 2) -POJKE. (tjänst- 1656-1706. tjänste- 1607 osv.) (numera bl. mera tillf., i sht om ä. förh.) pojke som är i (ngns) tjänst (för utförande av upppassning l. handräck-

ning (i hushållet) o. d.); jfr -gosse, -sven. *Gullbg-Domb.* 2/10 1607. Vid Jarrestadstinget tillfrågades 1721 den närvarande allmogen, huru den ville avlöna sina drängar och tjänstepojkar. *SVENSSON SkånFolckdr.* 306 (1935). — (2) -POST. post avsänd l. mottagen i tjänsten; särsk. (om ä. förh.) i fråga om tjänstebrev (se d. o. 2 slutet). *SFS* 1910, nr 154, s. 14. Då .. (*insamlingen*) sorterade under Svenska Röda korsets allmänna hjälpkår i Göteborg, kunde böckerna sändas med tjänstepost. *GbgStodsbibl.* 1891-1941 3: 10 (1941). Borde inte ett vykort från en förmynd intern diarieföras som all annan tjänstepost? *Expressen* 1/9 1992, s. 14. — (2) -POSTGIROKONTO. (förr) postgirokonto för insättning av i tjänsten mottagna penningmedel. *SFS* 1926, s. 61. — (1, 2) -PREMIE. (i sht i fackspr.) premie som efter avtalad tjänstgöringstids slut utbetalas till (militär) befattningshavare. (*Fältflygares*) Tjänstepremie skall .. utgöra summan av ett på anställningstidens längd beroende antal månadsloner. *SFS* 1953, s. 1465. — (1, 2, 5) -PRESTATION. särsk. till 5: prestation som utgöres av l. fullgöres gm tjänst(er); särsk. dels (*hist.*) i fråga om underlydandes prestation gentemot kronan, dels (i sht *nat.-ekon.*) till 5 f. 2NF 6: 691 (1906). Direkta tjänsteprestationer till konsumtionen. *CASSEL TeorSocEkon.* 56 (1934). 1200-talets omlagning av bondernas tjänsteprestationer i form av gästning och ledung till årliga skatter. *CARLSSON o. ROSEN SvH* 1: 182 (1962). — (5 f) -PRODUCERANDE, p. adj. som producerar tjänst(er). Vår uppdragsgivare är ett tjänsteproducerande företag. *DN* 16/2 1975, s. 23. — (5 f) -PRODUKTION. produktion av tjänst(er). Varu- och tjänsteproduktionens respektive vårdproduktionens anspråk på samhällsresurserna. *DN* 19/11 1970, s. 2. — (1 (d)) -RANG. (numera mindre br.) rang (se d. o. 4) som tillkommer ngn (i sht militär befattningshavare) i egenskap av innehavare av viss tjänst. Ehuru fattig .. tjänste-rangen är .. (*så är den*) ändock vida naturligare än bordsrang. *SC* 2: 9 (1821). Edwall, som med utgångspunkt från svenska arméns rulla var den i tjänsterang framste, skulle .. uppehålla chefskapet. *NYSTROM Pers.* 227 (1925). ÖSTERGREN (1958). — (1, 2) -RAPPORT. (numera bl. tillf.) (skriftlig) rapport rörande ärende(n) l. angelägenhet l. förrättning o. d. hörande till (offentlig) tjänst. *NORDENSVAN o. KRUSENSTJERNA* 1: 364 (1879). Af provinsialläkare (*skoll*) föras .. konceptbok öfver tjänsterapporter. *SFS* 1911, nr 163, s. 18. — (1) -REGLEMENTE. (tjänst- 1810-1826. tjänste- 1807 osv.) reglemente för (offentlig) tjänst; jfr -stadga. *Foreskrifna Exercitie och Tjänste-Reglementer (för artilleriet).* *KrigVAH* 1807, s. 112. Även i de tjänstereglementen som fanns på bruken på 20-talet fanns regler om sjukersättning för tjänstemännen. *DN* 25/11 1987, s. 17. Det behövs bara att tullarna i ledet .. beslutar att till punkt och pricka följa tjänstereglementet. *DN* 26/11 1987, s. 18. — (2) -RESA. (tjänst- 1872-1890. tjänste- 1862 osv.) resa företagen i tjänsten. *Tjänsteresa med egen bil. Chefen är på tjänsteresa.* *SFS* 1862, nr 47, s. 27. — (2) -RESENÄR. (mera tillf.) person som företar tjänsteresa. Kvinnliga tjänsteresenärer bryter av i kostym- och portföljvaldet. *SvD* 23/5 1978, s. 19. — (2) -REVOLVER. (numera bl. tillf.) jfr -vapen. På golfvet bredvid sangen låg en tjänsterevolver, och på ett bord fanns ett bref till hust-

run. *PT* 1909, nr 79 A, s. 2. — (2) -RUM. (enskilt) rum avsett för ((offentligt anställd) tjänstemans l. maktbavares) tjänsteutövning. *Notarii publici* tjänsterum skall viss tid å hvarje socknad vara tillgängligt för allmanheten. *SFS* 1882, nr 49, s. 3. — (1 (d), 2) -SAK. (tjänst- 1767. tjänste- 1766 osv.) (numera bl. tillf.) tjänsteangelägenhet; förr av: tjänsteärend. Hwad angår beswar i tjänstesaker .. hafwa Riksens Ständer beslutit, at hadanefter ingen .. ämbetsmans Klagan i befördringsmål .. hos Riksens Ständer andragas må. *PH* 8: 287 (1766; *rattat efter orig.*). Vad talade ni om? fortsatte kommissarien. — Minns inte. Förmodligen tjänstesaker i så fall. *TAUBE MordChrist.* 133 (1952). — (5 f) -SAMHÄLLE⁻⁰²⁰. samhälle vars ekonomi domineras av tjänsteproduktion o. tjänstehandel. *SvD* 6/7 1976, s. 8. Vi lamnar den rena industrialdern och går in i det post-industriella samhället eller tjänstesamhället. *GbgP* 13/8 1986, s. 12. — (5 f) -SEKTOR. sektor (se d. o. 1 c) innefattande tjänsteproducerande företag l. verk l. organisationer o. d.; jfr -område 2. *Form* 1959, s. 77. Huruvida tjänstesektorn är offentlig eller privat är samhällsekoniskt mest en bokföringsfråga. *DN* 29/6 1980, s. 2. — (2) -SKRIVELSE. skrivelse som utfärdas i (offentlig) tjänst l. som rör (offentligt) tjänsteärend. *KrigVAH* 1885, s. 14. Den nybakade provinsialläkaren har tydligen bemödat sig att i denna sin första tjänsteskrivelse lämna sin berömde forman alla önskade upplysningar. *ActaOel.* 4: 73 (1931). — -SKYLDIGHET⁻¹⁰², av. -200. (tjänst- 1681 osv. tjänste- 1832 osv.) (numera bl. mera tillf.) 1) (numera bl. tjänste-) till 1 (d); skyldighet som följer av tjänst(ereglemente); i sht i pl.; jfr -förpliktelse, -plikt 1. -åliggande. *VERELIUS* 262 (1681). (*Regementsläkaren skoll*) så vidt det hans tjänstskyldigheter rorer, ställa sig till efterrättelse hvad krigsartiklar, detta reglemente .. (*osv.*) stadga och förmå. *TjReglArm.* 1858, 1: 92. 2) [jfr tjänst-skyldig] till 2: tjänstgöringsskyldighet; jfr -plikt 2. *HEINRICH* (1814). Tjänstskyldigheten varar i sexton år, hvilka dock inskränkas till endast åtta, vid stadig tjänstgöring i fredstid. *KrigVAT* 1848, s. 322. — (1 d) -SPÄNNE. (†) (prydande) spänne på kläde-dräkt utvisande innehav av tjänst l. ämbete. Der sägs kronofogden Ragberg i blå frack med tjänstespanne. *TOPELIUS Vint.* 1: 2: 47 (1867, 1880). *CANNELIN* (1921). — (1 (, 2)) -STAB. (i sht om ä. förh.) stab bestående av personer som är i (ngns) tjänst (för utförande av hushållsarbete l. uppsättning o. d.); tjänarstab; jfr -folk, -personal. En valfriserad dam ur tjänstestaben med vackra händer och lätt pudrat ansikte frågade efter hans önskan. *DAHLIN BrandSkeppM* 63 (1928). — (1 (d)) -STADGA. (numera i sht i Finl.) tjänstereglemente. *SvTyHlex.* (1872). Enligt stadens tjänstestadga bor en tjänst lediganslås innan den besatts ordinarie. *ÖNyland* 26/3 1994, s. 19. — (2) -STATION. (†) station (se d. o. II 3) avsedd för tjänsteinnehavare (i sht inom sjuk- l. veterinärvård). *SPF* 1855, s. 253. Ansökan skall innefatta .. förslag till skoterskedistrikt och tjänstestation för varje distriktsskoterska. *SFS* 1922, s. 174. — (1) -STRUKTUR. struktur med avseende på förekomst av (olika typer av) tjänster (vid organisation l. företag o. d.). *DN* 24/6 1992, s. B4. — -STÄND. (†) 1) till 1: av tjänstefolk bestående stånd (se stånd, sbst.¹ 12); äv. oeg. l. utvidgat (l.

till 1 e), i uttr. *andligt* l. *världsligt tjänstestånd*, om prästerskapet resp. adeln. Tjänsteståndets söner och döttrar afsäga sig val, uti sina contracter, sin frihet, men icke naturen. EKMANSON *Sterne* 2: 112 (1791). Adeln (*blev*) i sjelfva verket landets världsliga tjänstestånd, liksom presterskapet utgjorde dess andliga tjänstestånd. AGARDH o. LJUNGBERG III. 2: 106 (1857). 2) till 1 e, om tillvaron l. kallet l. värvet att tjäna (ngn); jfr *stånd*, sbst. ¹ 11 b γ. O hwilket heligt och Gudeligt Tiens-testand är thet, som kan göra Men(n)iskian likj Anglarna, Gudi behageligh. PREUTZ *Kempis* 247 (1675). — (1, 2) -STÄLLE. lokal l. plats till vilken tjänst är förlagd; tjänstgöringsställe; äv. med tanken särskilt rikad mot den verksamhet som bedrivs där. Ar pigan god vän med drängen på tjänstestället, kan hon få honom att utföra det svåraste arbetet. HORLEN *GSed.* 147 (1914). Vanligt är att åtskilliga tjänsteställen och avdelningar ej äro kostnadsbärande. *IngHb.* 7: 423 (1951). — (1 (d)) -STÄLLNING. ställning (se d. o. II 7) som åtföljer tjänst; särsk. (i sht i fackspr.) om för statlig (i sht militär) tjänsteinnehavare av tjänstegrad l. tjänsteklass (l. tjänsteålder (l. levnadsålder)) bestämd placering i rangordning (o. därav följande befälsrätt), särsk. med gen.-attribut angivande ifrågavarande ställning; förr äv. om tjänsteförhållande (se d. o. 1). *Kapten Nilsson hade högst tjänsteställning och tog därför befälet. TjReglArm.* 1889, s. 160. Vid midten af 1200-talet finner man .. att landskapens storman träd i något slags tjänsteställning till konungen, alltså anslutit sig till hans hird. 2NF 1: 141 (1903). Bataljonschef, landstomsområdesbefälhavare, kårålkare och kårintendent skola ha kapstens tjänsteställning. PT 1914, nr 207, s. 2. Polischefen .. har begagnat sig av sin tjänsteställning att bedriva en högst lukrativ verksamhet som passförfalskare. UNT 20/3 1931, s. 6. — (1 (d), 2) -STÄMPEL. särsk.: på tjänsteskrivelse o. d. anbragt stämpel angivande utfärdande (avdelning l. tjänsteman inom) verk l. myndighet l. företag o. d. SFS 1906, nr 91, s. 3. — (1 (, 2)) -SVEN. (tjänst- 1845. tjänste- 1524-1927) [fsv. *thiänista seen*] (†) tjänstepojke; äv. allmänne: manlig tjänare. GIR 1: 262 (1524). Min nyss antagna medgångare och tjänstesven .. tog samma morgon sitt inträde uti sysslan. MoB 2: 183 (1799). FoF 1927, s. 8. — SÖKANDE, se A. — (1 (d), 2) -TALAN. (†) särsk. om i tjänsten vid rättegång förd talan (se d. o. 5). Förolämpande uttalanden mot åklagaren i målet i anledning af hans deri förda tjenstetalan. SD 23/9 1897, s. 4. SFS 1924, s. 387. — (1 (d), 2) -TECKEN. för kategori av tjänsteinnehavare utmärkande (o. till tjänstedräkt hörande) tecken (avsett att bäras under tjänsteutövning); särsk. (*mil.*) om sådant tecken avsett för militär; förr äv. om hederstecken för lång o. trogen tjänst; jfr -märke. Ett tjenstetecken för officerare .. hvilket erhålles efter 25 års tjenstgöring. KrigVAT 1841, s. 269. Med tjänstetecken förstås polisbricka, armbindel, emblem, mossmärke, uniformsknappar, gradbeteckningar och dylikt. SFS 1948, s. 1353. En prydlig uniform med tillhörande tjänstetecken har en förmånlig inverkan på trivsel och förbandsanda. DN(A) 17/12 1963, s. 16. — (2) -TELEFON. telefon för tjänstebruk. SAOL (1923). — (2) -TELEGRAM. (om ä. förh.) telegram (utväxlat mellan myndigheter) angående tjänsteärende;

särsk. om sådant internt inom televerket utväxlat telegram. Ett tjänste-telegram på franska förstås ända bort till Ceylon och Japan. SvTidskr. 1874, s. 122. Med tjänstetelegram förstås telegram från telegrafstyrelsen eller av styrelsen därtill bemyndigad befattningshavare vid telegrafverket i ärenden, som angå verkets angelägenheter. SFS 1950, s. 251. — (1 (d), 2) -TID. (tjänst- 1788-1824. tjänste- c. 1620 osv.) tid under vilken man är l. varit i (ngns) tjänst; särsk. dels om avtalad l. lagstadgad tid för tjänst (i sht förr särsk. om tid för svensk mans värnplikt), dels om sammanlagd tid under vilken ngn innehar l. innehaft tjänst, dels om tid då ngn (planenligt) är i l. gör tjänst, tjänstgöringstid, arbetstid (förr äv. i fråga om ngt sakligt: tid då ngt är l. varit i fungerande bruk). GUSTAF II ADOLF 26 (c. 1620). Hvar af nogsamt skönjes .. huru illa the giöra, som taga drengen ifrå bondan, förr tjenstetiden vte är. SWEDBERG *Cat.* 149 (1709). Har kunde han på ett enda år få hvad han icke hade kunnat förtjåna under tjugu år af den mest oförvitliga tjänstetid. Gogol *DodSjal.* 248 (1895). (1898) hade .. under sammanlagd tjänstetid af 452441 timmar lokomotiv användts för rangeringstjänst å stationerna. TT 1899, Allm. s. 309. (Mina) litterära underhållningar, som naturligtvis ägde rum på tjänstetid, kommo att på ett egendomligt sätt ingripa i gestaltandet av mitt framtida öde. CLAESON *Lockhart PolAgent* 54 (1933). Varje svensk man är värnpliktig från och med det år, under vilket han fyller tjugo år, till och med det, under vilket han fyller fyrtiosju år. Denna tid benämnes tjänstetiden. SoldUndFlygu. 1944, s. 24. Ssg: tjänstetids-befordran. (om ä. förh.) befordran efter viss (i reglemente l. avtal l. av myndighet bestämd) tjänstetid. SFS 1957, s. 1605. Om tjänstetidsbefordran beslutar den myndighet som bestämmer om placering och uppflyttning i löneklass för tjänstemannen. SFS 1966, s. 93. — (2) -TIDTABELL⁻¹⁰², äv. ⁻²⁰⁰. (i fackspr.) siffertidtabell; jfr tjänstgöringstidtabell. SJFörf. 010: 13 (1973). — (1 d) -TILLÄGG⁻⁰² l. ⁻²⁰. (numera i sht i Finl.) tillägg till (numera i sht av löneklassplacering beroende) grundlön. KrigVAT 1851, s. 648. Bra var det .. att det femte tjänstetillägget, som vi får efter 15 år, blev kvar i avtalet. ÖNyland 25/3 1995, s. 1. — (1 d) -TILLSÄTTNING⁻⁰²⁰. tillsättning av (offentlig) tjänst. THOMANDER 2: 331 (1853). Om förtjänst och skicklighet som grund för tjänstetillsättning föreskrives i regeringsformen. SFS 1972, nr 156, s. 2. — (1 d) -TILLTRÄDE⁻⁰²⁰. (numera bl. tillf.) (tidpunkt för) tillträde av (offentlig) tjänst. SFS 1890, Bih. nr 18, s. 17. — (1 d) -TITEL. titel för (innehavare av) (offentlig) tjänst. Kommer benämningen "arméfördelningsområde" att trada i stället för: "militärdistrikt", torde .. tjänstetiteln: "chef för N. N. arméfördelning" vara till fyllest. BtRiksdP 1892 B, Saml. I. I. 1: nr 1, Forsl. s. 24. Extra ordinarie tjänsteman .. som .. uppnått lönegraden Ce 25, må tilldelas den tjänstetitel, som .. användes för lägsta ordinarie tjänst av närmast jämförligt slag. SFS 1952, s. 1581. — TVÅNG. 1) hist. till 1: tvång att anta l. inneha tjänst (i sht ss. tjänstehjon enl. gällande legostadga). GÄRDLUND *IndSamh.* 274 (1942). 2) (numera föga br.) till 1, 2: tvång som föranleds l. föranletts av tjänsteälggande o. d. Akta dig, man, för den gudlösheten att gifva en olycka .. orsakad af strängt tjenstetvång, namnet af mord! CARLEN

Köpm. 2: 439 (1860). NORLIN *Jaktstig*. 97 (1892). — (1 d, 2) **-UNIFORM.** för kategori av tjänsteinnehavare utmärkande (o. under tjänsteutövning buren) uniform; jfr **-dräkt.** *KrigVAH* 1843, s. 161. — (1, 2) **-UPPDRAG**⁻⁰² l. ⁻²⁰. uppdrag ingående l. utfört i tjänst(en). Af vänskap för mig hoppas jag ni åtager er ett tjänsteuppdrag, som jag helst ville anförtro åt er. CRUSEN-STOLPE *Mor.* 4: 296 (1841). Officiellt befann han sig på tjänsteuppdrag i Lausanne. POKORA-KULINSKA *Anthony Hämn.* 132 (1979). — (5 f) **-UTBUD**⁻⁰² l. ⁻²⁰. utbud av tjänster. De flesta uppdragsgivare känner bara till delar av vårt tjänsteutbud. *FHV Tema* 1990, nr 2, s. 11. — (2) **-UTGIFT**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (numera bl. mera tillf.) utgift som ngn ådrar sig i tjänsten (o. som belastar myndighets l. företags o. d. räkenskaper). Kronofogdar och länsman blefve ofta nedsakade till .. extra tjänsteutgifter. *BtRiksdP* 1904, 6Hufvudtit. s. 142. — (1, 2) **-UTLÅTANDE.** (av offentlig tjänsteman avgivet) utlåtande angående tjänsteärende. WARBURG *Snoilsky* 475 (cit. fr. 1902). (Att *Kaknästornet skall rustas upp*) föreslår fastighetskontoret i ett tjänsteutlåtande som fastighetsnämnden i Stockholm behandlar den 1 oktober. *DN* 26/9 1985, s. 31. — ((1 (d), 2) **-UTÖVNING**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (tjänst- 1842–1934. tjänste- 1820 osv.) (ngns) utövning av tjänst; särsk. i förbindelse med prep. *under* l. *i*; ngn gg äv. med tanken särskilt riktad på till tjänsteutövning hörande ansvarsområde l. åliggande; förr äv. närmande sig l. övergående i bet.: tjänst (se d. o. 2 e); jfr **-förrättning.** *SC* 1: 142 (1820). Konstapels storande i dess tjänsteutövning. *StT* 1852, nr 30, s. 4. Sådant svaret var, föredrogs det genast samma dag på riddarhuset af Lindsköld, som åter inträd i tjänsteutövning. CARLSON *Hist.* 4: 344 (1875). Sekreteraren .. skall .. genom praktisk verksamhet hafva förvärfvat erfarenhet i handläggning af de juridiska frågor, som tillhöra hans tjänsteutövning. *SFS* 1908, nr 177, s. 11. Under tjänsteutövning å ort utom tjänstgöringsområdet må tjänsteman kunna komma i åtnjutande av tjänstgöringstraktamente. *SFS* 1934, s. 569. — (2) **-VAGN.** vagn för tjänstebruk; särsk. dels (*järnv.*) om järnvägsvagn för tågverksamhetens egna behov, dels i sht förr om tjänstebil. *ST* 20/11 1896, s. 2. Till starkt nedsatta priser säljer vi ett fatal tjänstevagnar av 71-års modeller. *SeD* 18/10 1971, s. 19. (*S(törsta) t(illåt)na h(äst)ighet*) för normalspåriga trafik- och tjänstevagnar anges genom märkning på vagnen. *SJFörf.* 010: 104 (1973). — (2) **-VAPEN.** vapen (av reglementerat slag o.) avsett att användas l. använt av (ngn) i tjänsten; jfr **-pistol**, **-revolver**, **-värja.** (*Man har*) behållit kvar handbygeln, som .. gifver varjan mera karakter af tjänstevapen. *BALCK Idr.* 3: 377 (1888). — **-VERK.** (tjänst- 1747–1807. tjänste- 1720–1885) (†) 1) till 1 (d), 2: förrättande l. utförande l. utövande av tjänst (jfr **-verksamhet** 1); särsk. om statstjänstemäns verksamhet (äv. närmande sig l. övergående i mer l. mindre konkret anv.: ämbetsverk); äv. konkretare: verktyg, redskap (se d. o. 3 b). SAHLSTEDT *Hoffart.* 143 (1720). (*En kommission fastslog*) att sannskyldiga ändamålet med ett universitet är riksens tjänsteverk. *IIIStH* 5: 388 (c. 1750). Tale- och skrifkonsten är vetenskapernas nödigaste tjänsteverk. MOLLER 3: 1662 (1790). Man tror sig veta, att han .. syftat till plats i något civilt tjänsteverk. ATTERBOM *Minnest.* 2: 17 (1840). SCHULTHESS (1885). 2) till 5, dels:

(till fabrik hörande) anläggning l. verkstad o. d. som (gm förberedande av råmaterial) betjänar l. biträder tillverkande enhet, dels: åtgärd l. verksamhet (som verkställs vid sådan anläggning osv.). BERCH *Hush.* 96 (1747). Att äkta Porcellänitetilverknigen isynnerhet fordrar dyra och grannlaga tjänsteverk. STRALE *RörstrMariebg* 140 (i *handl. fr.* 1761). (*I Alingsås*) hafva många tjänsteverk .. varit inrättade .. såsom strumpstolsfabrik, ullsortering (osv.). *BL* 1: 153 (1835). — **-VERKSAMHET**⁻¹⁰² l. ⁻²⁰⁰. (tjänst- 1890–1912. tjänste- 1889 osv.) 1) (numera föga br.) till 1 (d), 2: verksamhet inom ramen för tjänst l. tjänstgöring; jfr **-verk** 1, **-värv.** *TjReglArm.* 1889, s. 158. I sin tjänsteverksamhet hava dessa läkare att verkställa vissa allmänna förrättningar och meddela läkarevård. *StLakT* 1935, s. 1373. 2) till 5 f: verksamhet (inom företag l. organisation o. d.) bestående i tillhandahållande av tjänst(er). Den konventionella hoberilden av offentlig tjänsteverksamhet (liksom privat) är att tjänster inte skapar reda varden, utan rör sig om överföringar. *DN* 7/4 1993, s. B2. — (1) **-VETERINÄR.** (numera bl. mera tillf.) veterinär anställd i statlig l. kommunal tjänst. Med tjänsteveterinärer .. avses läns- och distriktsveterinärer samt med tjänstårsberäkning anställda stadsveterinärer ävensom sarskilt förordnade överbeterinärer. *SFS* 1935, s. 233. — (2 (d slutet)) **-VIKT.** (i fackspr.) total vikt av driftfärdigt fordon med förare (o. viss utrustning). Lokomotiven, hvilkas tjänstevikt utgör 57 000 kg., aro afsedda för mycket tung växling å större bangårdar. *TT* 1900, Allm. s. 254. Med automobils tjänstevikt avses sammanlagda vikten av dels automobilen i normalt fullt driftfärdigt skick .. dels till automobilen hörande verktyg och reservgammli .. dels ock föraren av automobilen. *SFS* 1936, s. 1040. — **-VILLIG,** se A. — (1 (d)) **-VÄNING.** väning avsedd l. nyttjad ss. tjänstebostad. *ADELSKÖLD Dagsv.* 1: 123 (1899). — (1 (d), 2) **-VÄG.** (tjänst- 1769–1833. tjänste- c. 1780 osv.) (statstjänstemäns) tjänstebana (särsk. i (sg. best. o. i) förb. med prep. *i*); äv. dels (o. numera nästan bl.) om ordning l. väg för (handläggning av) tjänsteärende (särsk. i sg. best. i adverbial anv., särsk. i uttr. *gå tjänstevägen*, (låta) behandla ngt ss. tjänsteärende (äv. med saksbj.: behandlas ss. tjänsteärende)), dels i sht förr i uttr. *i tjänsteväg*, å tjänstens vägnar, inom ramen för tjänst. *Posten* 1769, s. 1001 (: i). Inträdd med små, men säkra steg på den kamerala tjänstevägen, stannade han .. inom sin anvista tränga rymd. VALERIEUS 2: 279 (1841). Utan att gå den vanliga tjänstevägen förhandlade han direkt med regeringen och ständerna. *HT* 1934, s. 350. Ofta var jag kommenderad i tjänsteväg och kunde inte vägra. GRIPENBERG *DTid.* 299 (1943). Det förklarades att boterna skulle erläggas åt länsmannen i sinom tid, när det tjänstevägen hade givits order om deras uppbörd. STORMBOM *Lunna SaarijärviMoar* 312 (1959). (*Resultat av drogtest*) kan inte gå den vanliga tjänstevägen med många inblandade. *GbgP* 17/3 2001, s. 5. — ((1 d, 2) **-VÄRJA.** (tjänst- 1807–1885. tjänste- 1696 osv.) (reglementsenlig) värja för tjänstebruk l. (o. utom om ä. förh. numera bl.) buren ss. militär tjänsteinnehavares värdighetstecken o. d.; jfr **-vapen.** *LMil.* 4: 968 (1696). — (1 (d), 2) **-VÄRV.** (numera bl. tillf.) värv i tjänsten; i sht i pl.; jfr

-verksamhet 1. EICHORN *Stud.* 2: 271 (1872). Måhanda har aldrig en sådan mangd av tjänstevarv hopats på en svensk ambetsmans skuldror. *SvLittH* 2: 182 (1919). — (1 (d), 2) **-ÄLDER.** (tjänst- 1738-1973. tjänste- 1846 osv.) (i fackspr.) (ngns, särsk. offentlig tjänstemans) antal (tillgodoräknade) tjänsteår, anciennitet; tjänstetid; anställningstid; särsk. i fråga om befördran o. dyl. l. tjänsteställning; äv. (numera bl. tillf.): ålder vid vilken man är ålagd att göra tjänst; jfr **tjänst 1 d β.** (*Efter monstring*) indelas Posterne til hwar och en, icke altid efter tjenst-åldren, utan efter hwars och ens förfarenhet. RICHARDSON *Krigsv.* 1: 135 (1738). Tjänsteåldern begynner med 21:sta året. SVEDELIUS *Statsk.* 3: 328 (1869). Tjänsteåldern (turen) inom varje tjänstegrad .. beräknas efter dagen för anställningen i tjänstegraden. *UFloUUnderbef.* 1940, s. 27. — (1 (d)) **-ÄLIGGANDE.** (tjänst- 1850-1952. tjänste- 1834 osv.) äliggande som följer av (ngns) tjänst; i sht i pl.; jfr **-skyldighet** 1. *MinnSVNH* XII. 1: 204 (1834). Han hade skott sina tjänsteäligganden. HELLSTROM *Molmros* 282 (1931). — **-ÅR.** (tjänst- 1753-1973. tjänsta- c. 1745. tjänste- 1674 osv.) 1) (om ä. förh.) till 1, om (del av) år under vilket änka l. oförsörjt (oförsörjda) barn efter avliden offentlig tjänsteman, särsk. präst, utöver eventuellt nådår medgavs rätt att uppbära den avlidnes inkomst av tjänsten l. under vilket offentlig tjänsteman avled o. intill vars slut sådan förmån medgavs. Att det beklagliga dödsfallet sig tilldraget på en tid, då tjenstearet snart till ända skri- der och enkefrun således måste efter ett års förlopp, då det ordinarie nådåret slutas, ifrån detta ställe .. afflytta. *SynodA* 1: 446 (1764). Tjänstinnehafvare vid Uppsala universitet (*ager*) rätt till tjänstar och nådår, det förre beräk- nad till ett halft år efter den afidne tjänstinnehafvarens död. *BRiksdP* 1905, 10Hufvadt. s. 67. 2) till 1 (d), 2: år varunder (ngn) innehar l. innehaft tjänst; tjänstgöringsår; i sht i pl., särsk. om tjänsteman tillgodoräknat sammanlagt antal i (viss) tjänst fullgjorda år (ss. meritvärde l. underlag för pen- sion o. d.) (äv. (om ä. förh.) i förb. med *dubbel*, om sådant år räknat ss. två); äv. till 2 d, om den tid under året) varunder man är i tjänst; i pl. i sht förr äv. om tjänstbar ålder. *BoupptSthm* 1674, s. 1141 a. Jag medgifwer at .. lector Hartzell .. nu mera wun- nit flera dubbla tjenste-år an Lindbom kan räkna enkla. *DA* 1771, nr 62, s. 2. Sina trenne söner, hvilka alla voro i tjenstaren och skulle följa med i kriget. CARLSTEDT *Her.* 2: 72 (1833). Att lektor eller rektor .. skall hafva rättighet och skyldighet att vid uppnadda 65 lefnadsår och 35 tjänstar med pension från allmänna indragningsstaten från tjänsten afgå. *SFS* 1905, nr 29, s. 4. En drangs tjänste- år var, nar hans frivecka frånräknats, trehundrafemtio- åtta dagar. *MOBERG Utvondr.* 64 (1949). Ssgr (i allm. till -år 2, numera bl. mera tillf.): **tjänsteårs-beräk- ning.** beräkning av (tillgodoräknade) tjänsteår; särsk. konkretare, särsk. om tillvägagångssätt vid l. utfall av sådan beräkning (äv. (om ä. förh.) i förb. med *dubbel*, om (rätt till) beräkning grun- dad på dubbla tjänsteår; jfr **tjänste-beräkning.** WALLQUIST *EccI Saml.* 1-4: 309 (1790). Denna regelmässiga ofvergång från skolans till kyrkans tjänst led ett stort afbrack genom 1849 års cirkular, som borttog den dubbla tjänstårsberäkningen. *PedT* 1890, s. 128. Förslaget om en

för vissa norrlandstjänster förmånligare tjänsteårsberäk- ning för erhållande av full pension. *TSvLaror.* 1955, s. 393. **-merit.** (numera bl. tillf.) merit i form av antal tjänsteår. BOSTROM 3: 444 (1847). **-predikant.** (om ä. förh.) till -år 1: predikant förordnad att tjänstgöra under tjänsteår efter avliden präst. *VDakt.* 1796, nr 25. **-rätt.** rätt att tillgodoräkna sig tjänste- år. *PT* 1904, nr 89 A, s. 2. — (1 (d), 2) **-ÅTAL**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (numera nästan bl. i Finl., i fackspr.) åtal för tjänstefel. *THELAUS Skog.* 183 (1865). — (1 (d), 2) **-ÅTGÄRD**⁻⁰² l. ⁻²⁰. (tjänst- 1910-1964. tjänste- 1872 osv.) åtgärd vidtagen inom ramen för tjänst l. ss. led i tjänsteutövning. Första tjensteåtgärden var att gifva (*lantvårnsigossarne* namn. *HULTIN Minn.* 14 (1872). Just allmanhetens dåliga kännedom om polisens lagliga rätt att använda ett med hänsyn till omständigheterna rimligt våld för att genomföra en tjänsteåtgärd under- stryks. *SvD* 27/11 1981, s. 6. — (1 (d), 2) **-ÄRENDE.** ärende (dvs. dels arbetsuppgift som kräver för- flyttning från tjänsterum o. d. (jfr **-förrättning**), dels fråga l. sak o. d. (jfr **-angelägenhet**)) som rör l. utförs resp. handläggs inom ramen för tjänst; särsk. i förb. med prep. *i.* Ingen af manskapet får ef- ter Tapto utslappas, utom de, som äro stadde i tjenstearen- der. *TjReglArm.* 1858, 2: 106. Har .. polisman .. haft sär- skuld utgift för telefonsamtal eller telegram i tjenstearen- de .. ar befattningshavaren berättigad att av statsmedel åt- njuta ersättning. *SFS* 1932, s. 1083. Var snall och halsa frun att jag måste resa bort i ett synnerligen viktigt tjäns- tearende nu genast. *THOREN Herre* 141 (1942). — (1) **-ÖVERDOMSTOL.** (om förh. i Finl. 1926-1987) om specialdomstol för besvärssärenden i disciplinära mal rörande offentlig tjänsteman; i sht i sg. best. Till arendenas handläggning i tjänsteöverdomstolen skall laga rättegångsordning iakttagas. *SFS* 1926, s. 513.

D (†): TJÄNSTO-FOLK, se C.

Åled n.: TJÄNSTA, v. (numera bl. tillf., i vis- sa trakter) särsk. till 5: göra tjänst(er) åt (ngn). DAHLSTIERNA (SVS) 1: 319 (c. 1696). Jaså, du och Angator- parn, ni tjänstar varandra. *SPONG Krökn.* 48 (1963). — **TJÄNSTAKTELIGEN,** adv. [jfr fsv. *thianistokteliko*] (†) till 5: tjänstaktigt; äv. under betyggande av (vörd- sam) tjänstaktighet. Wij .. wele och sadant ganske tienstachteligen, fljteligen, walwilleligen, wenligen, och medh alt gott förtiene och forskylle. *GIR* 18: 301 (1547). Thet jag E. H:tr tjenstachteligen ville hafva här medh be- fallat. *BL* 11: 152 (1567). *EKBLAD* 352 (1764). — **TJÄNST- AKTIG,** adj. (-ig 1528 osv. -ug 1525-1555) [fsv. *thianistoktogher*] till 5: som ((ödmjukt l. vördsamt) visar att han l. hon) (gärna) står till tjänst l. gör tjänster; tjänstvillig; äv. om beteende l. sätt l. handlande o. d. som ger uttryck för sådan egen- skap (äv. ss. adv.); i vissa ä. språkprov möjl. med anslutning till l. huvudsaklig tanke på **tjänst 1** o. med bet.: som i sin tjänst (underdånigt l. lydigt) betar sig ss. det tillkommer trogen i tjänst van- de person l. tjänare; i sht förr äv. med framför- ställt personobj.; jfr **tjänstbar 2, tjänst-färdig 2, tjänstig, tjänstlig 2, tjänstsam.** Kan för:da hanss maa- gher oss och riikit tienisth actwgh och tiil willia wara. *GIR* 2: 7 (1525). Thet hörer goda och tienstactuga drenger til, när the wenta theras Hwsbonda heem ifrå gestabodh .. at the tā icke soffua. *LPETRI 4Post.* 37 a (1555). At öfwa och

vnderwijsa Barnen til at wara tjänstachtige, ther til behöfwes icke stoort Omaak. SCHRODERUS *Modersch.* 129 (1642). Hans flit, wackra lefnad, tjänstagtiga upförande, har gjordt honom .. älskad af alla. CVLINNE i LINNÉ *Bref* 1. 1: 282 (1753). Han (*stallde*) sig tjänstaktigt till förfogande. DE GEER *Minn.* 2: 201 (1892). Särskilt beundrade han mycket tant Gustava, hvars favorit han blef, artig och tjänstaktig som han alltid var. *MinnGPrasth.* 1: 78 (1924). Mycket försynt för övrigt, ytterligt tjänstaktig, liksom skapad att passa upp och springa ärenden. MALMBERG *StyckVäg* 195 (1950). jfr **o-tjänstaktig**. **Avledn.:** **tjänstaktighet**, r. l. f. [fsv. *thianstaktoghet*] egenskapen l. förhållandet att vara tjänstaktig; tjänstvilighet; särsk. (numera bl. tillf.) i förb. med prep. *med*, i sht förr särsk. i hövlighetsformel o. d. med adj.-attribut; förr äv. (möjl. med anslutning till **tjänst** 1) övergående i bet.: (underdånigt) tjänstl. lydnadsförhållande l. underkastelse l. tråldom o. d. (jfr **tjänstbarhet** 2); äv. (numera bl. tillf.) konkretare, om tjänstaktig handling o. dyl. l. tjänstaktigt bemötande o. d.; jfr **tjänstfärdighet**. *RA* 1. 1: 382 (1544). Tå leeffde Antiochus och een hoop Krijgsfolek j Jerusalem på Borghen, hwilket war vrsaaken til then stoor Tienestachtigheeten och Förtryckelsen. LÆLIUS *Bunting Res.* 1: 224 (1588). Så schall iagh .. så förhålle migh emoth hans K. M:tt .. medh all trogen tienstachtighet. *UrkFinlÖ* II. 1: 110 (1593). Grefwens ögnkast .. tusende små tjenstaktigheter .. alt öfwertygade mig, at han älskade mig. *Riccoboni Catesby* 42 (1761). Ibland har man dolt den fromma avsikten att omvända folk bakom en fasad av social tjänstaktighet, kulturella intressen eller helt enkelt en sorts vanlighet. HARTMAN *NattLys.* 140 (1951). — **TJÄNSTBAR**, adj. [jfr t. *dienstbar*] 1) (i sht i skriftspr.) till 2: som kan användas till tjänst, som förmår l. duger l. lämpar sig till att göra tjänst; tjänstduglig; särsk. med huvudord angivande det som ngn är tjänstbar ss.; särsk. i fråga om militär tjänst; äv. bildl., om djur l. sak (särsk. med huvudord angivande tillstånd l. skick o. d.); jfr **tjänst-färdig** 1. **tjänst-för**, **tjänst-göra** a. Naturen. Alltings Faar, sig sielf här tienstbar teer. LILLIENSTEDT *Christus* C 3 a (1694); möjl. till 2. Och kunna wi nappe-ligen finna .. (*alla jordsorter*) tiensthara uti wår jords-ransakning. SERENIUS *EngÅkern.* 110 (1727). Men flyttningarne til och ifrån .. (*tjänstebostaden, till skillnad från prästgården*) äro naturligtvis tattare, emedan den werldslige Embetsmannen har flera utsigter til utkomst och får ej innehafva sysslans förmåner längre än han är tjenstbar. *LBA* 1: 67 (1797). Att öfvertyga sig om, huruvida ventilerna äro i tjänstbart skick, genom häfstängsarmens höjande eller sankande. *TT* 1871, s. 292. Nötkreatur: .. 2 tjänstbara tjurar, darav en i ålder 4 år, premierad med 11 pris. *SDS* 1929, nr 74, s. 3. Lasse från Södergård var en tjänstbar knekt. *MOBERG Forrodl* 65 (1967). jfr **o-tjänst-bar** 2) († utom i avledn. **tjänstbarhet**) till 5: tjänstaktig l. tjänstvillig; äv. dels med framförställt personobj., dels bildl., om sak. I blöde Man, them Wij vthi wår ogons macht / Osz tienstbar? gore. STIERNHJELM *Son.* 11 (1650, 1668). Göre Gud all Eder handtering lyckosam, at jord, vattn och alla elementer måge vara Eder redebogne och tienstbare til all valsignelse. *2RARP* 14: 724 (1743). **Avledn.:** **tjänstbarhet**, r. l. f. 1) (i sht i skriftspr.) till **tjänstbar** 1: egenskapen l.

förhållandet att vara tjänstbar; tjänstduglighet. *PH* 15: 588 (1794; *läst i orig.*). Efter rattfylleri-händelsen har .. (*polisen*) varit helnykterist och det finns ingen kritik att rikta mot hans tjänstbarhet. *GbgP* 1/3 1992, s. 2. 2) (numera mindre br.) till **tjänstbar** 2: tjänstaktighet; äv. (o. i sht, möjl. med anslutning till **tjänst** 1) övergående i bet.: (underdånigt) tjänst- l. lydnadsförhållande l. underkastelse o. d. (jfr **tjänst-aktighet**), särsk. (o. numera bl., i sht om ä. förh.) konkretare, om arbetsinsats (ss. dagsverke l. körslor o. d.) l. annan naturaprestation som ngn (gm sådant förhållande) är skyldig att utföra resp. tillhandahålla åt annan (ä. v. dels förr om servitut o. d., dels (ngn gg) allmänna: tjänst (se d. o. 5 f)). Nogle formeenthe och olidelige frijhet och privileggier, som the sigh her i riikett tillegne vele, ther med thetta riiketh och oss alle svenske undher theris vold och tienistbarhett haffve actatt komma lote. *GIR* 20: 329 (1549). Jag drog the band, som hon mig anlade .. och förklarade mig stilla tigande för hennes ewiga fånge, som i så angenäm tienstbarhet begärte både at lefwa och dö. *HUMBLA Lander.* 89 (1740). Skjusningen utgor en för jordbrukare tung tjenstbarhet. *Femarsber.* 1822, StKopparb. s. 80. Skogen belastande tjenstbarheter (servituter). BJORKMAN *Skogssk.* 304 (1868; *rubrik*). Nationalinkomsten eller de varor och tjänstbarheter, som samhället dag för dag frambringar. *HECKSCHER EoH* 102 (1922). Hyresratten är förverkad .. om hyresgasten ej fullgör arbete eller annan tjänstbarhet som åligger honom. *SFS* 1968, s. 913. Ssgr (till **tjänstbarhet** 1; i sht i skriftspr.): **tjänstbarhets-betyg**, (numera mindre br.) tjänstbarhetsintyg. *TSjöv.* 1904, s. 19. **-intyg**, intyg om (ngns) tjänstbarhet; särsk. i fråga om sökande till offentlig anställning; jfr **-betyg** Tjänstbarhetsintyg skall företes vid anfordran. *SvD* 31/8 1970, s. 7. **-klass**, (om ä. förh.) i fråga om (sjö)militär personal: klass (se d. o. 6 e) efter utbildning l. grad av skicklighet i tjänsten; jfr **värnpliktskategori**. Man-skapstyrkan i denna del af sjömanskåren fördelas å yrkesafdelningarna och i tjenstbarhetsklasser. *BRiksdP* 1894, 5Hufvudtit. s. 34. ÖSTERGREN (1958). — **TJÄNSTIG**, adj. [jfr fsv. *thiänistoghet*, ävensom t. *dienstig*] (†) till 5: tjänstvillig l. tjänstaktig (gentemot (ngn)). Om thenna Sälle Mann .. / Som Swea så har tiänt, at Hann sin Konung trogen / Ok altjdh tjänstigh fans. *LUCIDOR (SVS)* 327 (1673; *uppl.* 1997). — **TJÄNSTLIG**, förr av. **TJÄNSTELIG**, adj.; adv. = (†, SIGFRID I 6 b (1619), *BRO-MAN Glys.* 1: 459 (c. 1730)), **-a** (†, PHRYGIUS *Föret.* 3 (1620), SCHENBERG (1747)), **-en** (numera föga br., *BERCHELT PestOrs.* A 5 b (1589), DALIN (1854)), **-t** (KNOPPEL *Mannschol.* 61 (1741) osv.). **(-telig 1572–1934. -tlig 1589 osv.)** [fsv. *thiönistliker*; jfr mlt. *dēnstlik*] 1) (numera bl. tillf.) till 1 (d) l. 2: som rör l. har samband med tjänsten l. görs l. gjorts å tjänstens vägnar; officiell; jfr 2 slutet. Och wij .. straxt wijd wår inspecturæ tilltrade der om gjorde en tienstlig påminnelse. *UUKonsP* 20: 361 (1694); möjl. till 2. Denna tjänstelige inlaga. *HOGBERG Vred.* 2: 228 (1906). ÖSTERGREN 4: 1030 (1934). 2) (†) till 5: (underdånigt l. vördsamt l. troget) tjänstvillig l. tjänstaktig; äv. (möjl. med anslutning till **tjänst** 1 (e)) närmande sig l. övergående i bet.: underdånig l. vördsam l. trogen o. d.; särsk. i superl., särsk. i det adverbliellt använda uttr. *på*

TJÄNSTE

det tjänstligaste (jfr slutet); särsk. i hövlighetsformel i brev o. d.; äv. i överförd anv., om förhållningssätt l. språkligt yttrande o. d., särsk. begäran o. d. (jfr slutet); jfr 3. Forse os för ten skuldh odmiukeligen såsom och på thet tjenstligeste bidie, att e. f. N. vil sig dette nådeligen behage lathe. RA 1. 3: 8 (1593). Vthi all tjenstligh odmiwckt. PAULINUS GOTHUS *Pest. Forret.* b 3 h (1623). Och .. hafwer iag denne enfaldige Predikan welat .. eder dedicera medh een tjenstlig begaran at wälb. Frwn wille henne gunsteligen vptaga. ROTHIVUS *Birckhåltz* A 2 a (1664). Så är min tjenstliga anhållan, det Min Herre .. behagade uplysa mig om forlusten af dessa 80,000 Ducater .. blifwit Växel-operationerna i gemen eller i synnerhet påförddt. *Posten* 1769, s. 709. Til tjenstelig swar haruppå får jag meddela at (osv.). VDAkt. 1785, nr 121; möjl. till 1. jfr broder-, dotter-, stor-tjänstlig m. fl. särsk. ss. adv. (äv. i superl.); särsk. (med anslutning till tjänst 6) ss. bestämning till verb som anger språkligt yttrande o. d.; med (vederbörligt) betydande av (underdånig osv.) tjänstvillighet l. tjänstaktighet resp. underdånighet l. vördnad l. trohet o. d. Så mykit then vthwertes här förstält Ordning tilkommer, bedher iagh tjenstlighen och wenlighen, at man sigh ther efter retter. BERCHELT *PestOrs.* A 5 b (1589). Honom berättar iagh har medh tjenstighen, huru iagh en Ryttmästare hafwer sandt vti landet Wursten. NAc. 5/12 1657, s. 6; möjl. till 1. H. H. Marskalcken tackar iagh tjenstligast för communication af de åtskillige musselskal som fundne äro up i berget. RUDBECK D A *Bref* 338 (1689). PS iag beder tjenstlig äm uhrsäckt dat iag Så lange uthe blifwit med mit Skrifwande. BROMAN *Glys.* 1: 459 (c. 1730). Emedlertid begares tjenstighen och mottages med all tacksamhet under adresse på Wexio Post-Contoir alt som Svenska Kyrkan och allmanne Underwisningen angår. WALLQUIST *EcclSaml.* 1–4: A 2 a (1788). DALIN (1854; angivet ss. förödrat). jfr broder-, djup-tjänstighen. 3) (†) till 8, om sak: tjänlig l. lämplig l. ändamålsenlig; nyttig. Emoot Pestilenzie huru hwar och een menniskia sigh hålla skal .. til itt tjensteligit råd och hielp. LEMNIUS *Pest.* 7 (1572; uppl. 1917); möjl. till 2. Endoch man fuller godhe och tjenstlige (villkor) kan föreslå. RA II. 2: 6 (1616). Både stoffar och andre sacker som honom kunne tjenstlige vara. VRP 1629, s. 339. Avledn.: tjänstlighet, r. l. f. särsk. (†) till tjänstlig 2; särsk. i förb. med prep. i. Altsa ar opå samma fråga detta i Tienstlighet wärt enfaldigha swaar. VDAkt. 1654, nr 25. VDAkt. 1681, nr 36. — TJÄNSTSAM. (†) till 5: tjänstvillig l. tjänstaktig. Min Hjerte-Herrskares Tienst- och upwaksamme tjenare. Weise 1: 85 (1769). 3SAH XXXVIII 2: 264 (1854).

TJÄNSTE, sbst. obojl., n., l. adv. l. adj. obojl. [ellips av TJÄNSTEBREV l. TJÄNSTEFÖRSÄNDELSE l. TJÄNSTEPOST, uppkommen ss. påskrift på tjänstekuvert] (om ä. förh.) av tjänstebrevsrätten omfattad tjänsteförsändelse; äv. (vard.) dels ss. adv.: ss. l. med sådan(a) tjänsteförsändelse(r), dels närmande sig l. övergående i predikativt adjektivisk anv.: befördrad ss. l. utgörande sådan tjänsteförsändelse. På den tiden kunde redaktionen skicka sina brev tjänste. SFS 1920, s. 1637. Ett tjänstebrev kallas numera allmant för ett tjänste, och på kuvert tryckes detta ord, som salunda synes ha fått officiellt erkännande. StModSprakv. 8: 37 (1921). Han fick ett stort brunt

kuvert, ofrankerat eftersom det var tjänste från länsstyrelsen. SmåLP 14/4 1973, s. 12.

TJÄNSTIG, TJÄNSTLIG, TJÄNSTSAM, se tjänst avledn. — **TJÄR**, se tjäder.

TJÄRA *jæ³ra²*, r. l. f.; best. -an (SCHRODERUS Os. 1: 294 (1635) osv.) ((†) -un (RARP V. 2: 111 (1655)); pl. -or. (kier- 1588–1589. kär- (kiä-) 1647 (: kiarutamp)–1919 (: kärstock). tiar- (tja-) 1576 (: tiarusiudare)–1619. tjer- (thie-, tie(e)-, tije-, tjeä-, tye-, -eh-) 1532 (: tierosten)–1790 (: tjerubranning). tjär- (thiä-, tia-, tija-, tiä-, tyä-) 1530 (: Tyärupen(inga)) osv. -a 1541 (: nylans tiera) osv. -e 1558 (ss. obj.), 1764 (i rim). -o 1536 (efter prep.)–1732 (efter prep.). -u 1539 (ss. subj.)–1738 (efter prep.)) [sv. tiära; motsv. fd. *tiæræ* (d. *tjære*), nor. *tjære*, fvn. *tjara*, nor. dial. *tjøre*, mlt. *tere* (varav t. *teer*), feng. *teoro*, n. *tierwe*, f. (eng. *tar*); samhörigt med lit. *dervà*, kådig furuvad, lett. *darva*, kåda, tjara; avljudsform till en ieur. rot med bet.: trä, eg.: det till trädet hörande, dvs. den från trädet härrörande vätskan. — Jfr TJUR, sbst.³, TJÄRA, v.] om svart l. (mörkt) brun (i vissa fall gul(brun)) vanligen tjockflytande vätska med karakteristisk lukt utvunnen gm torrdestillation av organiskt ämne, i sht trä l. kol l. torv, med användning bl. a. ss. bestyrknings- l. impregneringsmedel (se b) l. för medicinska ändamål (se c) l. ss. smörjmedel l. i vägbeläggning l. ss. råmaterial inom kemisk industri; äv. dels om dylik vätska som avsatts på en yta o. där torkat, dels om finfördelat flyktigt ämne förekommande (ss. restprodukt) i gas framställd gm torrdestillering (i sht av stenkol); äv. i utvidgad l. bildl. anv., särsk. i fråga om lukt l. färg l. konsistens. Bränna tjära. En från doft av beck och tjära. Har du vallat med tjära? Rengöringsmedel för borttagning av tjära. Vin med kraftig doft av svartvinbär och tjära. Svart som tjära. Konungens tienare som them j vgnen kastat hadhe .. kastadhe .. swaffuel och tiaro, och blåår, och tort rijs. As. 23 (Bib. 1541). (Liken) brandes .. medh tiaru. JMENSENIUS i HB 1: 132 (1629). Drick diefwulens Eldh och Tiera .. om icke detta (dvs. brannvinet) ahr godt nogh. HFinLappm. 3: 295 (1670). Kan och aff feet Tall och Grahwedh, och Rötter göras Tiehra som ar een Wahra aff importance. RISINGH *LandB* 67 (1671). Kiortlarna, som .. (ur stret) blifwit utpläckade, hackas fina, smältes och blandas uti tiära som kan brukas til wagns-smörja. WARG 163 (1755). Gasen innehåller ännu efter kondensereringen en icke obetydlig del tjära. Denna är ytterst finfördelad, rokformig vid vanlig temperatur. SthmBelysn. 48 (1903). Tjären brukar sorteras i tre olika kvaliteter, nämligen prima, som är lättflytande, fradgar sig, då den upphålles, samt ej får vara grymig; sekunda, som är något tjockare, och får vara något grymig, samt tertia, som är grovtjäran, vilken ofta är mycket grymig. SvSkog. 1359 (1928). Det finns filtercigarretter som ger lika mycket eller mera tjära .. jämfört med en del filterlösa cigarretter. SvD 4/4 1977, s. 38. — Jfr BOK-, BOLMANS-, FINN-, FÖRDROPPAR-, RIBB-, ROT-, RÄNTE-, SKATTE-, STENKOLS-, STUBB-, TRÄ-TJÄRA m. fl. — särsk.

a) i ordspr. o. ordspråksliknande uttr. Then som kommer widh tiaro, han besmittar sich ther aff, och then som giffuer sich j selskap med them högferdiga han larer hogferd. Syr. 13: 1 (öw. 1536). Willfarelsen, vthi hwil-

ken alle Calvinister i narwarande Dag, lijka såsom Munsen vthi Tiaran, lādha. SCHRODERUS *Os.* 2: 199 (1635). Beck och tjära är båtsmans ara. RHODIN *Ordsp.* 6 (1807). Den som trampar i tjära, fastnar. GRANLUND *Ordsp.* (c. 1880).

b) om (produkt framställd huvudsakligen av) tjära använd ss. impregneringsmedel l. konserverande bestrykningsmedel o. d.; särsk. om sådan (produkt osv. l.) tjära tjänande ss. skydd mot röta hos fartygs trä- l. tågvirke; äv. mer l. mindre bildl. Thär är .. Tiara och Kåda, til at baakia Skepen. LÆLIUS *Bunting Res.* 2: 85 (1588). Skall i detta år köpas tiaru, at tiara kyrkiotaket. MURENIUS *AV* 325 (1656). Hon (tog) en kista af rör, beströk henne med jordbeck och tjära och lade barnet däri och satte den så i vassen vid stranden af Nilfloden. 2Mos. 2: 3 (ö. 1893). Tjåran mjuknar i fogarna (på båten) och sänder en sovande stark och från lukt upp mellan seglen. KOCH *AnthHav.* 18 (1909, 1918). (Skatan) klädd i bortblåst aggvita, doppad i tjära från stuporen. Bonnier *LM* 1954, s. 8. — jfr SKEPPS-TJÄRA o. ROSOLTJÄRA.

c) (i sht förr) om inom (veterinär)medicinen använt preparat (i sht för utvårtes bruk) innehållande l. bestående av tjära. At man förmärkt .. den Americaniska tiaran wara mycket bättre än den Swenska at strykas på fåren, som i Engeland ar brukelig. POLHEM *Bet.* 1: 24 (1721). For maskar tages en theesked tjära med en äggegula. DARELLI *Sockenapot.* 101 (1760). Mot hudutslag hos hundar och afven hos andra djur är tjära ett godt medel löst i sprit eller blandadt med såpa. VENNERHOLM o. SVENSSON 499 (1892). Tjara verkar på huden retande och användes bland annat vid behandling av en del hudsjukdomar. *RodKMedUppslB* (1932).

d) (i sht förr) om tjära ss. handelsvara. Handell medt Torfisk, salt fisk, tiarw och bräder. *GIR* 12: 231 (1539). Opbyrdh Oppå Abo och nylensk tieru. *SkeppsgR* 1541. Nar the fattige, enfoldige bönder wed grentzen komma aff Sverige dit vth (till Danmark) med humble, tiara eller noget annat så hafua de (osv.). SCHUCK *Wivallus* 1: 149 (i handl. fr. 1631). Den Båtsman han ar rik. / Till Dublin ska han med Tjara. BELLMAN (*BellmS*) 1: 24 (c. 1769, 1790). Tjåran utgjorde annu i medlet af innevarande sekel den förnämsta exportartikeln från de nordliga och mellersta delarna af landet. *AtlFinl.* 25: 15 (1899).

e) oeg., om olja l. terpentin l. asfalt o. d. med tjärliknande färg o. konsistens; särsk. dels ss. förled i ssgn TJÄR-SAND, dels ss. efterled i ssgrna BERG-, JORD-, LJUS-, MINERAL-, PANN-TJÄRA.

Ssgf (Anm. Vissa av nedan anförda ssgf kan äv. hänföras till (o. uppfattas numera vanligen ss. hörande till) tjära, v.): A: TJÄR-ARTAD, p. adj. som till sin natur l. beskaffenhet liknar l. påminner om (lukt l. konsistens o. d. hos) tjära; jfr tjäraktig. *SFS* 1894, Bih. nr 58, s. 40. — AVSKILJARE, tekn. i gasverk förekommande anordning l. apparat för avskiljning medelst filtrering av tjärpartiklar (ss. förorening) i gas. *TT* 1894, Allm. s. 53. — BACK, (†) back (se back, sbst.¹ 1) för l. med tjära; särsk. till b, om back för tjärning av tågvirke. DALIN (1854; för tågvirke). BJORKMAN (1889). — BAD, 1) tekn. till b: bad (se d. o. 1 c) av tjära för impregnering av tågvirke o. d. *TurA* 1988, s. 57. 2) med, till c: för behandling av vissa sjukdomar använt bad

(se d. o. 1 a β) varvid tjära tillsatts badvattnet. GENTZ *Lindgren* 105 (1929). Huvudmedlet mot psoriasis har under lång tid varit tjära, antingen i form av salvor eller pastor eller i form av tjärbad. *VLakarb.* 303 (1982). — BAND, (numera mindre br.) med tjärhaltigt impregneringsmedel behandlat isolerband. *TT* 1899, M. s. 63. *OrdbFjarrförb.* 109 (1940). — (b) BESTRYKA, -ning, bestryka (ngt) med tjära. ROTHSTEIN *Byggn.* 46 (1856). Arbetare gingo och lagade kanalbankarna och tjärbestroko de stora slussportarna. LAGERLOF *Holg.* 1: 235 (1906). — BETONG, (förr) om av en blandning av tjära o. krossad sten bestående massa (se massa, sbst.² 1 a) för vägbeläggning; jfr asfalt-betong. ERIKSON *HbSmagatst.* 9 (1928). *IllStOrdb.* (1955). — BILDNING, om icke avsedd l. önskad uppkomst l. utveckling av tjära; äv. konkret(are), om oavsedd l. önskad avsättning av tjära. *TurA* 1904, s. 160. De obehag .. som orsakas av isolerade becks-, blanksot- och tjärbildningar .. avlagnas radikalt med (medlet) Tyfon. *NDA* 11/2 1942, s. 3. — BLANK, (tjär-) 1901 osv. tjära- 1912 1) blank av (intorkad) tjära. Tjårubanka skidor. SVARTENGREN *Vårst.* 25 (1912). 2) blank l. glänsande som tjära. Tjårubanka hatten, med oxlagg omfast. KARLFELDT *FridLustg.* 109 (1901). — BLOMMA, (tjär-) c. 1550 osv. tjäre- 1746 1) (†) om växten *Galium odoratum* (Lin.) Scop. (vars krokhårsbeklädda frukter lätt fastnar på kläder o. d. (som om de vore tjäriga)), myskmadra; möjl. äv. om annan växt av släktet *Galium* Lin.; anträffat bl. i pl. 2 *LinkBiblH* 4: 71 (c. 1550; om *G. odoratum*). KALM *VgBah.* 89 (1746). 2) tjärblomster. HARTMAN *ExcFl.* 64 (1846). — BLOMSTER, (tjär-) 1745 osv. tjäre- 1640–1694. tjäro- 1638. tjäru- 1683–1788) om den till familjen nejlikväxter hörande växten *Lychnis viscaria* Lin. (*Viscaria vulgaris* Bernh.) (vars stjälk nedanför bladfästena är klibbig av en brunaktig tjärliknande avsöndring), förr äv. kallad *allmänt tjärblomster*, becksblomster; jfr -blomma 2, -lykta, -lysa, -nejlika, -ros, -ört 3. FRANCKENIUS *Spec.* D 1 b (1638). (Eng.) Catch-Fly, (sv.) tjär-blomster. SERENIUS *liii* 3 a (1757). På backen blomma röda tjärblomster i ymighet. FURUHJELM *Männ.* 226 (1932). — BLOSS, (i sht förr) blossom (se d. o. 1 a) innehållande tjära. MOLLER (1807). — BONDE, (tjär-) 1860 osv. tjära- 1703 (förr) bonde i skogstrakt som till väsentlig del livnärde sig på tjärtillverkning. Tjårubönderna, som om vår och Sommartiden i stora hoopar komma ned från Redwäg åth Gieotheborg. *KulturbVg.* 2: 66 (1703). — BORSTE, (tjär-) 1738 osv. tjäru- c. 1730) borste avsedd för l. använd vid påstrykning av tjära; jfr -kvast. BROMAN *Glys.* 3: 221 (c. 1730). Tjårborstar .. är runda eller rektangulära och försedda med långa skaft. *Varulex.* Byggn. 2: 195 (1955). — BRUK, (tjär-) 1828–1896. tjäre- 1597–1605. tjäru- c. 1650–1857 1) (om ä. förh. i Finl.) tjärbränning; jfr bruka 12. *HT* 1916, s. 196 (1597). GROTEFELT *LandtbrFinl.* 182 (1896). 2) (†) tjärbränneri (se d. o. 2); jfr bruk 9. *EnebyKvillinge-Domb.* 29/8 (1605). En mani (tar) rådande att anlagga tjårbruk eller terpentinfabriker, såsom de afven kallades. *TT* 1887, s. 75. — BRUN, (numera bl. tillf.) som har samma (mörkt) bruna färgnyans som (viss sorts) tjära; jfr -svart. *SvD* 17/8 1901, s. 6. NASTROM *FornDSv.* 2: 193 (1948). — BRÅ, -ning, (numera bl. i vissa

trakter, bygdemålsfärgat) bestryka (ngt (l. ngn)) med tjära: jfr *brå*, v.², o. -stryka. FRODING *Guit.* 54 (1891). Ett tak att tjarbrå, en vägg att stryka. FOGELQVIST *Minns* 69 (1935). SAOL (1986). — -BRÄNNA. (numera mindre br.) (i impregneringssyfte) behandla (ngt) med brännhet tjära; äv. allmännare: tjarstryka. TT 1901. Allm. s. 111. Allt förankringsjärn skall som skydd mot förostning tjarbrännas eller strykas med asfalt-preparat. *HantvB* I. 4: 196 (1936). Två räckor med tjarbranda hus. DANIELSSON *Heyerdahl KonTiki* 49 (1949). — -BRÄNNARE. (tjär- 1707 osv. tjära- 1556. tjäre- 1547-1681. tjäru- 1555-1894) 1) (förr) person som (yrkesmässigt) brände tjära. *GIR* 18: 226 (1547). Swen Håkansson her i staden bleff i dagh förordnat, till stadens tiarebrennare och beeksmeltare. *HalmstDomb.* 1: 53 (1681). 2) (†) tjärugn. *JernkA* 1902. s. 436. — -BRÄNNERI¹⁰⁰⁴ l. 3⁻⁰⁰². (tjär- 1740 osv. tjäre- 1620-1692. tjäru- 1647-1934) 1) (numera bl. tillf.) om brännande av tjära; jfr -bränning o. tjäru-brännande. *PrivFrihetsbrJonk.* 80 (1620). *FolkEtSt.* 5: 24 (1934). 2) (förr) konkret, om anläggning där tjära brändes; jfr -bruk 1. -kokeri. *BtHforsH* 3: 76 (1668). I Stadsgården fanns det en timmergård och ett tjarbränneri. ABERG *StH* 189 (1978). — -BRÄNNING. (tjär- 1785 osv. tjäre- 1547-c. 1650. tjäru- 1556-1956 (i: tjärubränningsplatsen)) (i sht förr) brännande (se *bränna*, v. I 3 b) av tjära; jfr -bruk 1. -koka 1. -kokeri. -sjuderi o. tjäru-brännande. *GIR* 18: 226 (1547). Til Tjäru-branning får ej nyttjas annat, än stubbar, rotter och windfallen .. eller eljest sådane krokige, kortte och wanwuxne Trän, som ej til Sägnung. Timmer eller Skeppswirke dugelige aro. *ForordnSkog.* 1: 8 1805, s. 45. Tjarbränningen sker antingen i tjärdal, tjärmila eller i murade tjärugnar eller jernretorter. CNATTINGIUS (1879, 1894). — -BRÄNSLE. (numera mindre br.) av tjära bestående bränsle. *JernkA* 1889, s. 151. ÖSTERGREN (1958). — -BURK. (tjär- 1759 osv. tjäre- 1690-1775. tjäru- 1719-1764) (förr) burk (se *burk*, sbst.² 2) för l. med tjära; särsk. om i vagn medförd burk innehållande tjära (att användas ss. smörjmedel för hjuls axel l. nav o. d.). *NvedboDomb.* Sommart. 1690, 1 st. jernbeslagen enspännare wagn med Tjäreburck af Koppar. *BoupptVaxjö* 1775. NORLIND *AllmogL* 474 (1912). — -BYTTA. (tjär- 1746 osv. tjäre- 1635. tjäru- 1773-1788) (numera mindre br.) bytta för l. med tjära. SCHRODERUS *Os.* 2: 441 (1635). LEVANDER *DalBondek.* 1: 513 (1943). — -BYXA. [efter t. *teerbuchse*] (†) skämts., om matros; jfr *beck-byxa* 2. (St.) Tjar-byxa (batsman), (t.) eine Teerbuchse, ein Bootsmann. LIND (1749). AUERBACH (1915). — -BÅT. (om ä. förh., i sht i Finl.) båt för transport (i sht på älv) av tjära. LONNROT *SeSkr.* 2: 147 (1833). För ett par hundra år tillbaka räknade man från Hyrynsalmi .. till Uleåborg .. ett par veckor fram och åter med tjarbat. *Fennia* LI. 1: 3 (1928). — -BÄRMA. se -pärma. — -DAL. (tjär- 1749 osv. tjäre- 1610. tjäro- 1934. tjäru- 1654 (Tierudaals rum)-1934) (i sht förr) särsk. om (i backslutning) utgrävd tratt- l. skålförmig fördjupning avsedd l. använd för tjarbränning; jfr -grav. -grop. *SUFnlH* 3: 102 (1610). Granbarken .. brukas ock at belägga botnen i tjärudalar, på det tjaran ej må rinna i jorden. TROZELIUS *Rosensten* 240 (1752). Groppen (tjärdalen) packas full med den fint sönderhuggna tjarveden och tackes med ris, torf och jord hvarefter ..

veden antandes. BERLIN *Form.* 1: 511 (1849). Tillverkningen (av tjära) .. bedrefs af bönderna såsom en slags husslörd förmedels den waxande ungskogens katning därpå följande nedhuggning och branning i s.k. tjärdalar, hvarvid den afrinnande tjäran uppsamlades från tjärdalens botten. *Atl-Finl.* 25: 15 (1899). — -DAMP. se -tamp. — -DESTILLATION. (numera bl. tillf.) särsk. om destillation (se d. o. a) för framställning av stenkoltjära. TT 1882, s. 177. — -DOCKA. (i vissa trakter, bygdemålsfärgat) tjarblomster. LYTTEKENS *Växtn.* 1056 (1911; fr. *Angermanl.*). — -DOFT. jfr *doft* II 3. KNOPPEL *SeRidd.* 178 (1912). — -DOFTANDE. p. adj. som doftar tjära. VLS 11 (1884). — (b) -DREV. med tjära impregnerat drev (se d. o. 8). TT 1880, s. 56. — -DRÄNKA. -ning. (numera bl. tillf.) dränka (se d. o. 4) i l. med tjära. NYSTROM *Telegr.* 321 (1869). Byggnaden var murad av tegel, under det att täckningen utgjordes av tjärdränkt span och således var ytterligt eldfarlig. *StFIH* 1: 298 (1942). — -FABRIK. (tjär- 1870 osv. tjäru- 1868-1875) (förr) fabrik för framställning av (trä)tjära. REJMERS *Köln.* 74 (1868). Da kriget 1914-1918 inbrot, erholl tjäran storre avsättning och "tjarfabriker" uppvoxte som svampar ur jorden. *HbSkogstekn.* 746 (1922). jfr björk-tjär-fabrik. — (b) -FILT. (förr) med tjära impregnerad filt (se *filt*, sbst.¹ 3 a). PT 1909, nr 209 B, s. 1. Tjårfilt, som ar indrankt med .. tjära, tillverkas ofta av hampdrev samt användes huvudsakligen till tätning av fartyg och till mellanlagg i skodon. *VoruhbTulltaxa* 1: 249 (1931). — -FJÄRDING. (förr) fjärding (se d. o. 4) för l. med tjära. *BoupptVaxjö* 1886. — -FLOTTE. (förr) flotte avsedd l. använd för transport av tjära. *Landsm.* VI. 6: 123 (1888). — -FLÄCK. (tjär- 1802 osv. tjäru- 1762) fläck av tjära (på tyg l. kläder). BRUNO *Gumm.* 213 (1762). Ssg: tjärfläck-sjuka. av en svamp orsakad sjukdom som angriper bladen hos lönn o. yttrar sig i av en gul kant omgivna svartbruna tjärliknande fläckar. *StTradgLex.* 1: 10 (1938). — -FRAMSTÄLLNING⁰²⁰. (numera bl. tillf.) särsk. om framställning av trä(tjära); jfr -tillverkning. *ArkKem.* II. 35: 4 (1907). — -FRI. fri från tjära l. utan tjära. BORELIUS *FornLev.* 65 (1936). — -FULL. (tjär- 1835. tjäre- 1689-1740) (†) särsk. om träd: som är full av tjärbildande ämnen. RUDBECK *D A Atl.* 2: 248 (1689). *StLittFT* 1835, s. 259. — -FURA. (förr) om fura i vilken inhuggning gjorts för igångsättning l. ökning av kådavsöndring. LINNÉ *Sk.* 55 (1751). — -FÄRG. 1) (numera bl. tillf.) färg (se *färg*, sbst.¹ 1) som tjära har l. som liknar tjära. *TurA* 1946, s. 244. 2) om färg (se *färg*, sbst.¹ 2) som till väsentlig del utgöres l. består av tjära; särsk. (o. numera bl.): tjärfärgämne. Jag fick af amiralitetsapotekaren Salberg en pomada, som skulle borttaga tjärfärgen. TERSMEDEN *Mem.* 1: 51 (c. 1790). Då det galler de färgrika allmogevavnaderna, så ar det erkannandet .. på sin plats, att framställningen av de s.k. tjärfärgerna ar en av de största uppfinningar, som kemien skankt världen. SAHLIN *SkånFarg.* 113 (1928). — -FÄRGAD, p. adj. som har tjäras färg; ngn gg äv.: färgad av l. med (färg innehållande) tjära. *VetAH* 1813, s. 107. I detta fiskeläge låg det i hamnen om höstarna .. en tjärfärgad tysk kvass. JONSSON *AnSjung.* 182 (1934, 1954). — -FÄRGÄMNE⁰²⁰. *tekn.* syntetiskt l. organiskt färgämne, urspr. framställt ur i stenkoltjära ingående råämnen; jfr -färg 2. 2NF

19: 844 (1913). — **-GADD.** (tjär- 1907 osv. tjäru- 1934) [sv. dial. *tjarugodd*; med avs. på efterleden jfr nor. *gadd*, torrt furutra; etymologiskt identiskt med **GADD**, sbst.¹] (i sht förr) om på grund av svampangrepp förtorkad kådrik talltopp lämplig l. använd till tjärbränning l. tjärsticka; äv. om sjukdomen törskaterost. Bland .. till tjärframställning lämpliga träd skilja böndera mellan jut-tall och tjärgadd. *ArkKem.* 11: 35: 2 (1907). (Sv.) Tjärgadden .. (lat.) *Peridermium pini*. *Västerb.* 1926, s. 268. — **-GALLA.** (numera föga br.) om vid tjärbränning inledningsvis (vid lägre temperatur) erhållen vattenhaltig tjära till konsistensen påminnande om mjölk; äv. allmännare, om tjäratten (se d. o. 1); jfr **galla**, sbst.² 3 b. **BERZELIUS** *Kemi* 5: 1237 (1828). *TSkogshush.* 1879, s. 312 (om *tjärvatten*). **BJÖRKMAN** (1889). — **-GRAV.** (tjär- 1785 osv. tjäru- 1760–1764) (numera bl. tillf.) grävd grav avsedd l. använd för tjärbränning; jfr **-dal**. *VgFmT* 1: 6–7: 86 (1760). *Hufvudstadsbl.* 12/7 1988, s. 7. — **-GROP.** (tjär- 1804 osv. tjäru- 1794) (om ä. l. utländska förh.) grävd grop avsedd l. använd för tjärbränning (jfr **-dal**); förr äv. om i gasverk förekommande murad behållare för stenkoltjära. *NorrlS* 1–6: 93 (1794). Tjäran aftappas .. till murade tjärgropar i kondensatorernas närhet. *2UB* 5: 332 (1874). Tjärgroparna (*i Murmanska*). **MARTINSON** *Kop* 41 (1933). — **-GRYTA.** (numera bl. tillf.) gryta avsedd l. använd för tjärkokning; jfr **-kittel**. *JernKA* 1833, s. 659. *Expressen* 10/3 1998, s. 4. — **-HALT.** halt av tjära; numera i sht om halt av tobakstjära i cigarett. *SFS* 1922, s. 318. Kolfilter ger samma tjärhalt som vanliga filtercigarretter. *SvDA* 18/3 1964, s. 19. — **-HALTIG.** som innehåller tjära, som har en viss halt av tjära. **ALMQUIST** *Hals.* 609 (1896). — (d) **-HANDEL.** (tjär- 1887 osv. tjäre- 1649. tjäru- 1641–1888) (i sht förr) handel (se **handel**, sbst.² 11) med tjära. *RP* 8: 514 (1641). — (d) **-HANDELS-KOMPANI.** (tjär- 1887 osv. tjäru- 1648–1891) (förr) jfr **handels-kompani** o. **-kompani**. **STIERNMAN** *Com.* 2: 525 (1648; *läst i orig.*). Det norrlandska tjärhandelskompaniet, som inrättades 1648 och som fick öfvertaga hela exporten af tjära och beck från landet norr om Stockholm samt hela Finland. *SvH* 5: 468 (1906). — (d) **-HANDELS-SOCIETET.** (tjär- 1940 osv. tjäru- 1727–1891) (förr) jfr **handels-societet** o. **tjäru-societet**. *2BorgP* 3: 738 (1727). **GENTZ** *Lindgren* 316 (1940). — **-HO.** (tjär- 1804 osv. tjäru- 1547) (förr) ho (se **ho**, sbst.¹ 1) avsedd för l. använd till förvaring av tjära. *SkeppsgR* 1547. — **-HOV.** (tjär- 1706 osv. tjäre- 1643 (: *Tiärehoff's Skrifwarens*). tjäru- 1639–c. 1795) [av mlt. *teerhof*] (förr) om öppen plats för uppsamling (l. lagring) o. vräkning (i sht inför avsändning l. export) av trätjära; äv. om magasinsbyggnad med sådan funktion; jfr **hov**, sbst.³ 1, o. **sill-hov**. Tjäruvrakaren .. (skall iakttaga) at han icke låter något afskeppas från Tiäruhofwet, förr an det vppå Tull-Camma ren här uti Staden först är ansagdt. **STIERNMAN** *Com.* 2: 214 (1639; *läst i orig.*). Vid Värtahamnen har under sommaren .. ett nytt magasin, ett s.k. tjärhof, uppförts för upplag af tjära. *Dagen* 4/8 1897, s. 2. **SSgr** (†): **tjärhov**-, av. **tjärhovs-dräng**, dräng (se d. o. 2) som utför enkla re sysslor vid tjärhov. *BoupptSthm* 1674, s. 77 a (1673). *BoupptSthm* 1676, s. 397 a. **-inspektor.** inspektör vid tjärhov. *IT* 1791, nr 100, s. 2. **-mästare.** tjär-

vråkare. Det skattas .. nodigt och nyttigt, att i alla Stapel-Städer ett wist Tiäru-hoff, tillijka med en Eedsworen Tiäruhoff's mastare förordnades. **STIERNMAN** *Com.* 5: 634 (1697; *rattat efter orig.*). **-skrivare.** skrivare (se d. o. 2) vid tjärhov. *SthmStadsord.* 1: 94 (1643). *BoupptSthm* 1673, s. 970 b. — **-HUS.** (tjär- 1874 osv. tjäru- 1676) (numera bl. i skildring av ä. förh.) byggnad avsedd för tjärning (av rep l. tåg o. d.). Ett Tieru Huus med en inmurad stoor Koppar Panna som brukas at tiera Togen uthi. *BoupptSthm* 1676, s. 601 b. I ett särskilt tjärhus, ett stycke utanför den övriga anläggningen, för eldfarans skull, agde tjärningen rum. *TurA* 1988, s. 56. — **-HYGGE.** (tjär- 1751 osv. tjäre- 1731) (förr) om huggande av för tjärbränning lämpad skog l. lämpat träd o. d.; särsk. konkret, om uthuggen fördjupning l. urholkning i sådant träd; jfr **hygge**, sbst.² 1. *VDakt.* 1731, nr 707. Tjär-hygget sägs här på Tallarna jämte wägen, der Furorna på endera sidan .. woro först huggne, at man fått deraf en spån så stor som en hand. *LINNE Sk.* 54 (1751). Utmarkens karakteristiska marktyper äro: svedjorna, tjärhyggets och timmerhyggets furuskogar. *SvFolket* 13: 20 (1940). — **-HYTTA.** (†) anläggning för tillverkning av trätjära; jfr **hytta**, sbst. 3. *KKD* 10: 74 (1707). **REJMERS** *Kohn.* 51 (1868). — **-KANNA.** (tjär- c. 1755 osv. tjäre- 1850. tjäre- 1754) (förr) kanna för l. med tjära. *BoupptVäxjö* 1754. — **-KAPPE.** (tjär- 1719–1886. tjära- 1607. tjäre- 1719) (†) kappe (se **kappe**, sbst.³ 3) för förvaring av tjära. *SUFnlH* 2: 320 (1607). **HOLMBERG** *Artill.* 4: 211 (1886). — **-KARL.** (†) man som (yrkesmässigt) utför tjärstrykning. *VDakt.* 1699, nr 503. *VDR* 1700, s. 1015. — **-KITTEL.** (tjär- 1943 osv. tjära- 1595–1604. tjäre- 1684. tjäru- 1556–1788) (förr) (koppar)kittel för uppvärmning av tjära; jfr **-gryta**, **-panna**. *InventVallentuna* (1556). — **-KLOV.** (†) kluvet stycke tjärrikt trä; jfr **klov** 5. Det var stora, feta tjärklover, som lades upp i eldstaden, ansades och vandes. **STRANDBERG** *Trolleb.* 7 (1917). — **-KOKA**-, **-ning.** (tjär- 1835 osv. tjäru- 1747) 1) (†) särsk. ss. vbalsbst. **-ning:** tjärbränning. *2RARP* 16: 41 (1747). **BJÖRKMAN** (1889). 2) till b: (i impregneringssyfte) behandla (ngt) med brännhet tjära (i tjärbad). Segelduksfabrik med tjärkokning. *SFS* 1886. Bih. nr 78, s. 39. För att giva spåntaken en ökad livslängd brukar man .. tjärkoka eller indränka spånet i någon lämplig impregneringsvätska. *HontvB* 1: 6: 97 (1938). — **-KOKARE.** 1) (numera mindre br.) person som yrkesmässigt sysslar med uppvärmning l. kokning av tjära; förr särsk.: tjärbrännare (se d. o. 1); jfr **kokare** 1. *ÖoL* (1852). *IllSvOrdb.* (1964). 2) *tekn.* apparat för upphettning l. raffinering av tjära; jfr **kokare** 2. *JernKA* 1908, s. 121. — **-KOKER**¹⁰⁰⁴ l. ³⁻⁰⁰² (i sht förr) inrättning l. anläggning för kokning av tjära; äv. ngn gg abstr., om verksamheten att koka tjära. *PT* 1897, nr 2 A, s. 1. *IllSvOrdb.* (1955; *abstr.*). — **-KOKS.** (förr) jfr **kox**, sbst.¹ 2. *TT* 1871, s. 37. Vid en temperatur af öfver 300° C. återstår ett mer eller mindre hårdt beck .. Stundom adfrifves det hårda becket ytterligare .. hvarvid som återstod erhålles tjärkoks. *2NF* 26: 1252 (1912). — **-KOL.** (i sht förr) av kol bestående restprodukt vid tjärbränning. När hettan .. spridt sig ända ned till tjärgropens botten, är bränningen slut och i gropen återstår då en ringa quantitet af ett tungt, tätt och glänsande kol, kalladt tjärkol. **AKERMAN**

KemTechn. 2: 252 (1832). — (*d*) -KOMPANI. (tjär- 1740 osv. tjäre- 1655. tjäru- 1648–1959) [möjl. elliptiskt för tjär-handels-kompani] (förr) jfr kompani 3 c o. -handels-kompani, -handels-societet o. tjäru-societet. *RP* 12: 324 (1648). 1648 hade af köpmän i Viborg och Stockholm bildat sig ett tjärkompani, som erhöill privilegium på att uppköpa och till utrikes ort försälja all tjära, som tillverkades i Sverige och Finland. *TT* 1887, s. 74. — -KOPP. (tjär- 1839, 1846. tjäre- 1719) (†) kopp för l. med tjära. *GenBesMRulla* 19/9 1719. 2*VittAH* 17: 283 (1839, 1846). — -KORS. (tjär- c. 1900 osv. tjäru- 1642) (förr) kors (se kors, sbst. 7 a α) målat med tjära. *MURENIUSAV* 85 (1642). För att skydda kreaturen mot .. marritt strök man varje skärtorsdag med en tjärborste ett kors på stall- och ladugårdsdörrar .. De sutto kvar i tiotals år, så att gamla dörrar voro alldeles översållade med tjärkors. *BygdFolk* 1: 125 (1927). — -KRANS. (tjär- 1755 osv. tjäre- 1640–c. 1676. tjäru- 1563–1685) 1) (förr) i tjära kokad l. med tjära indränkt krans avsedd l. ämnad för antändning; jfr beck-krans. *ArkliR* 1563, avd. 22. Eldkastning var omtyckt (*på medeltiden*) och utfördes med glödgade järnkulor, fyrbollar, fyrculor, tjärkransar. *STRINDBERG SvFolk*. 1: 318 (1882). 2) (†) om krans (av halm l. papper l. näver o. d.) bestruken med tjära (blandad med tran l. vaselin o. d.) o. anbringad runt trädstam i syfte att hindra skadeinsekter att krypa uppför stammen. *ENEROTH Pom.* 1: 194 (1864). 3*NF* 7: 1226 (1927). — -KULLRARE. (†) person som rullar tjärtunnor; särsk. om person som yrkesmässigt förflyttar förvaringskärl med tjära; jfr kullra, v² 2. *BELLMAN (BellmS)* 11: 163 (1792). *SvT* 1852, nr 29, s. 1. — -KVAST. (tjär- 1679 osv. tjäru- 1679–1785) (numera bl. tillf.) jfr kvast 2 d o. -borste. *BoupptSthm* 1679, s. 1010 a. *IllSvOrdb.* (1964). — -LAG. (numera mindre br.) tjärpärm; äv. allmänare, om vätska (i sht vatten) uppblandad med tjära; jfr -vatten. *NoraskogArk.* 4: 96 (1681). Tjär-lag .. (*dvs.*) Vatten, uppblandadt med tjära. *DALIN* (1854). Den klara, tunnflytande vätska (tjarlagen, tjärvattnet), som vid branningen kom först, hällde man av, vilket kallades att skilja tjäran. *LEVANDER DalBondek.* 1: 512 (1943). *SAOL* (1973). — -LIKNADE, p. adj. 2*NF* 17: 517 (1912). — -LUKT. jfr lukt 2. *SCHULTZE Ordb.* 2877 (c. 1755). — -LYKTA. (†) tjärblomster. *SVENSSON Kulturv.* 171 (1893). — -LYSA. (numera mindre br.) tjärblomster. *NYMAN VaxtNatH* 1: 394 (1867). *VäroKulturvN* 280 (1977). — -LÄS. (förr) anordning i botten av ugn l. tjärdal o. d. varigen tjära samlad i tillbakalutad sko (se sko, sbst. 2 i) vid tjärbränning förhindrade luftinsläpp; jfr läs 2. *ArkKem.* II. 35: 12 (1907). — -MAKADAM. (förr) med (stenkols)tjära beguten l. i (stenkols)tjära indränkt makadam. *TT* 1904, Allm. s. 335. *SAOL* (1973). — -MILA. (tjär- 1732 osv. tjäre- 1745–1751) (förr) jfr mila, sbst.² slutet. *LINNE Ungd.* 2: 188 (1732). Över den inresta tjärmilan bredes ett lager av s. k. spink .. för att elden lätt skall följa detta lager och hastigt ta sig runt om hela milan. *SvSkog.* 1356 (1928). — -MURNING. (†) murning med murbruk vari tjära är inblandad. *JernkA* 1889, s. 253. — -NEJ-LIKA. [jfr d. *tjærenellike*] bot. tjärblomster. *HYLANDER PrydnV* 103 (1948). — -OLJA. i tjära ingående olja; särsk. om sådan olja utvunnen gm fraktionering (se fraktionera 2 b) destillation. *GERELIUS Gosupp-*

lysn. 65 (1825). Den vanliga tjäran .. håller endast omkring 30 proc. verksam substans tjäroljor. *TLandtm.* 1897, s. 850. Tjäroljan användes mycket till impregnering af telegraf- och telefonstolpar. *JernkA* 1904, s. 330. — -PAN-NA. (tjär- 1665 osv. tjäre- 1535–1715. tjäru- 1535–1547) 1) (förr) panna (se panna, sbst.¹ 2) att koka tjära i; särsk. till b, om sådan panna (av koppar) använd vid impregnering av tågvirke o. d.; jfr -kittel. *ArkliR* 1535, avd. 1. Så snart ett garn är spunnet .. drages (*det*) .. genast genom tjärpannan, hvarefter det upprullas på en bakom pannan sittande rulle för att torka. *FRICK o. TROLLE* 24 (1872). 2) (†) till belysning tjänande panna (se panna, sbst.¹ 1) med brinnande tjära. 3*SAH* 12: 259 (1898). 3) (†) om byggnad där tjära kokas. *KONOW* (1887). — (b) -PAPP. med (stenkols)tjära impregnerad (tak)papp. *SFS* 1872, nr 62, s. 4. Ssg: tjär-papp- l. tjärpapps-tak. *AHB* 83: 26 (1873). — -PAPPER. (tjockt) papper innehållande tjära; äv. (o. numera i sht) tjärpapp. *ZUB* 8: 153 (1900). Några elkaminer där kablarna ar nödtorfligt isolerade med tjärpapper och ligger helt oppet i fukten. *DN* 6/9 1998, s. A6. — -PARTI-KEL. jfr partikel 2. (*Lungancer*) orsakas av rokens tjärpartiklar, som blir kvar i lungorna på grund av den försämrade reningsmekanismen. *VLakarb.* 62 (1982). — -PASTILL. pastill med tillsats av l. smak av tjära. *SD* 16/2 1893, s. 7. — -PRODUKT. om beståndsdel i (l. utvunnen ur) tjära; äv. (ngn gg) allmänare, om tjära. *HbSkogstekn.* 711 (1922). *JernkA* 1942, s. 376 (*om tjära*). — -PUMPARE. särsk. (förr) om arbetare vid järnbruk med uppgift att pumpa tjära. *JernkA* 1904, s. 228. — -PYTS. jfr pyts 2 b. *WIDEGREN* (1788). — -PÄRMA. förr av. -BÄRMA. (numera föga br.) päрма (se d. o. 2); jfr -lag, -vatten 1. *SPF* 1819, s. 332. Smultadt sulläder inlägges i gammal sur barklag och därefter i den egentliga "svällen": ett stort kar, innehållande utspädd "tjärpärm". *ALMQUIST Håls.* 632 (1896). *Ill-SvOrdb.* (1964). — -RESERVOAR. särsk. (†) om till tjärugn hörande reservoar för uppsamling l. förvaring av tjära. *REJMERS Koln.* 56 (1868). — -REST. (numera bl. tillf.) rest av tjära (i gas). *BOLIN Org-Kem.* 62 (1925). — -RIK. som är rik på tjärbildande ämnen. *EKMAN SkogstHb.* 280 (1908). — -ROS. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) tjärblomster. *HARTMAN Noturk.* 117 (1836). Att kalla tjärblomster för tjärros .. har sin förklaring i att den genuina dialekten använder ordet ros om blommor i allmänhet. *ÖgCorr.* 30/11 1970, s. 6. — -ROT. (†) tjärstubble. *VDakt.* 1707, nr 614. *DUBEN Lappl.* 401 (1873). — -RÖK. (numera bl. tillf.) om rök från brinnande tjärved l. tjärhaltig produkt. *JernkA* 1827, s. 168. *ÖSTERGREN* (1958). — (c) -SALVA. om salva innehållande trä-tjära, i sht förr använd för behandling av hudsjukdom l. eksem l. skabb l. (ngn gg) sår o. d. *FLORMAN Hushållsdj.* 292 (1834). Tjärsalva, beredes af rågmjöl, vanlig ättika, ljusst harts och tjära. *EKBOHRN* 2: 417 (1868). — (e) -SAND. sand l. sandsten innehållande olja (bitumen) i så stor mängd att den kan avdestilleras. 2*SvUppsB* (1954). — -SJUDERI¹⁰⁰⁴ l. ³⁻⁰⁰². (tjär- 1951 osv. tjäru- 1645–1755) (numera föga br.) tjärbränning. *RP* 11: 255 (1645). Förslag om att skicka sakkunniga engelsmän till Ryssland för att dar intensifiera tjärsjuderi och järnbrytning så att Sveriges monopol på dessa områden bleve brutet. *RYDBERG Sv-*

Studieres. 150 (1951). — **-SKORPA**. (numera bl. tillf.) skorpa av stelnad tjära; särsk. (i sht om ä. förh.) om sådan skorpa (bildad av nedrinnande tjär-vatten) på kolmilas botten. *HEGGSTROM Arbetsliv* 18 (1836). Strös sand af lagom groflek och i lagom mangd, uppstå ej .. sprickor, och tjärskorpan flagnar då ej så latt af. *LAHT* 1904, s. 297. *HbSkogstekn.* 641 (1922). — **-SKROV**. (†) metonymiskt, om fartyg med tjärat skrov; jfr **skrov** 4. *HÖGBERG Vred*. 3: 18 (1906). — (d) **-SKURARE**. (tjär- 1876 osv. tjäre- 1776) (om ä. förh. på Gotland) skurare (se **skurare**, sbst.²); jfr **-vrä-kare**. *WALLIN GothlSoml.* 2: 197 (1776). För .. uppbörd var vid Tjär-hofvet i Visby också anstald en tjär-skurare. *TSkogshush.* 1876, s. 199. — **-SMÖRJA**, r. (numera bl. tillf.) smörja beredd av (bl. a.) tjära. *BROOCMAN Hush.* 3: 13 (1736). *LEVANDER DalBondek.* 2: 262 (1944). — **-SMÖRJA**, v. (numera mindre br.) smörja (ngt) med tjära; särsk. i. p. pf.: bestruken l. ingniden med tjära l. tjärhaltigt preparat l. ämne. *MÖLLER* (1790). Stövlar och hecksömsskor skulle .. goras brukbara genom att lagas och tjärsmörjas. *NORDSTROM Scon* 125 (1929). *ÖSTERGREN* (1958). — **-SPANN**. (tjär- 1788 osv. tjäre- 1718) (numera mindre br.) spann för l. med tjära; jfr **-ämbar**. *VGR* 1718, Verif. s. 73. *Kulturen* 1943, s. 189. — **-SPRIDARE**. (förr) vid vägarbete använd l. för vägarbete avsedd anordning l. apparat för utspridning av tjära; jfr **spridare** I 1 b. *SwIndustri* 205 (1935). — **-SPÅN**. särsk. (†) om spån från för-torkad o. tjärhaltig fur(uved). *VDAkt.* 1760, nr 214. *BACKMAN Reuter Lift.* 2: 205 (1870). — **-STICKA**. (tjär- 1801 osv. tjäru- 1927) sticka (se **sticka**, sbst.¹ I a δ α) av tjärved; särsk. bildl., i sådana uttr. som *ga l. röra sig som en lus l. ett kryp på en tjärsticka*, *gå l. röra sig* mycket långsamt (jfr **tjära**, v. a); äv. (om ä. förh.) om sådan sticka avsedd att användas l. använd ss. ljuskälla (jfr **sticka**, sbst.¹ I a δ γ). *OD-MANN Hågk.* 19 (1801). Han kommer skridande, som en lus på en tjärsticka. *RHODIN Ordspr.* 60 (1807). Inne i kyrkan var det .. kallt. Men när alla talgljus och tjärstickor tändes blev det en annan luft. *KJELLGREN Smar.* 283 (1939). — (b) **-STRYKA**. bstryka (ngt) med tjära (ss. impregneringsmedel); jfr **-bstryka**, **-brå**, **-bränna**. *ROTHSTEIN Byggn.* 46 (1856). Båtar och ekstockar .. (blev) tätade och tjärstrukna för att kunna sättas i sjön. *LAGERLÖF Holg.* 2: 167 (1907). — **-STUBBE**. (tjär- 1831 osv. tjäru- 1842-1896) om tjärrik stubbe (se **stubb** 2) av tall (lämplig för tjärbränning); jfr **-rot**, **-veds-stubbe** o. **tjäru-stumle**. *LÆSTADIUS I-Journ.* 24 (1831). Det glödde ännu i en svartbränd tjärstubbe, och en tunn rök steg upp ur askbråten. *ÖLJELUND Gubb.* 134 (1934). — **-SUDD**. (tjär- 1738 osv. tjäre- 1562. tjäru- 1591-1745) (numera mindre br.) med tjära in-dränkt sudd (se **sudd**, sbst.² 1) avsedd för l. använd vid tjärstrykning. *ArkliR* 1562, avd. 17. *FinSuStorordb.* 747 (1968). — **-SVART**. som har den svarta färg som (viss sorts) tjära har, särsk. dels: svart(färgad) av tjära, dels: svart som tjära; jfr **-brun**. Höga tjärsvarta skrov och tacklingar stodo trassliga mot himlen. *ASPLUND Stud.* 14 (1912). Sitt tjärsvarta hår bar han mycket långt. *SCHILDT Perd.* 33 (1918). — **-TALG**. (förr) om vid (långtgående) destillation (l. ss. biprodukt vid framställning) av trätjära ut-vunnen vit massa med talgliknande konsistens

huvudsakligen bestående av reten. *TSkogshush.* 1881, s. 156. *2NF* 30: 195 (1919). — **-TALL**. (tjär- 1942 osv. tjäru- 1840) (förr) om tjärrik tall avsedd l. lämpad för l. använd ss. tjärved; särsk. om trä l. virke av sådan tall. *LfF* 1840, s. 272. Konkurrensen med sågverksindustrin .. måste .. ha varit betydande, även om man med tiden började .. uttaga sågtimmer från tjärtallarna ovan den kädrika nedersta stamdelen. *Ymer* 1942, s. 459. — **-TAMP**, förr av. **-DAMP**. (tjär- c. 1635 osv. tjära- 1627-1634 (i tiera danb slag). **tjäre- 1601-1614. tjäru- 1628. tjäru- 1647-1842**) (förr) om med tjära insmord kort rep- l. tågstump (med knutar) avsedd att användas ss. straffredskap; jfr **tamp** 3 b o. **dagg**, sbst.², **tjäre-tagel**. När hann kom vnder wädrätt att honn gaf barnett maatt, tå togh han enn tiäretamp .. och slogh henne .. bla. *3SthmTb.* 4: 172 (1601). (*Av oforrat-ten*) blev .. (*koptenen*) så uppbragt, att han lät binda hol-landaren vid masten och giva honom några slag med tjärtampen. *ForumNov.* 9: 21 (1948). Ssg (†): **tjärtamp-slag**, slag med tjärtamp. *BlAboH* l. 6: 204 (1634). — **-TILLVERKNING**⁰²⁰. (tjär- 1749 osv. tjäru- 1663-1902) särsk. om tillverkning av trätjära; jfr **-framställ-ning**. *STIERNMAN Com.* 3: 162 (1663; *last i orig.*). — **-TUN-NA**. (tjär- 1664 osv. tjära- c. 1627. **tjäre- 1556-1655. tjäru- 1572. tjäru- 1623-1792**) tunna för l. med tjära; särsk. (om ä. förh.) dels om sådan tunna använd till belysning l. bränsle l. brandstiftning l. rökverk (se **rök-verk**, sbst.¹ 1) o. d. (jfr **beck-tunna** 2), dels om tunna ss. måttsenhet för tjära, urspr. motsvarande 48 kannor (se **kanna**, sbst.² 2). *GIR* 26: 842 (1556). Til .. Rokwarck mäghe brwkas .. Tiarw, el-ler ett stycke aff en Tiarwtunna. *PAULINUS GOTHUS Pest.* 68 b (1623). Om Natten tändes Tiartunnor samt Beck-Crantzar at observera fiendens arbete. *KKD* 11: 142 (1710). Tiäru tunnorne måge .. (*ej*) wara .. under fyratio otta kannor. *ForordnMahlMattVigt* 29/5 1739, s. A 3 b. Till vinterarbetet (*för tjörbrannarna*) hor tjärtunnornas förfar-digande. *ArkKem.* 11. 35: 9 (1907). — **-TVÅL**. tvål med tillsats av trätjära, avsedd att användas bl. a. vid hudsjukdom. Tjärtvål (*blondas*) af 100 d. säpa med 5-10 d. tjära eller envedstjära, eller bjorktjära. *SVEDBERG Farm.* 178 (1889). — **-TYRE**, se **-töre**. — (b) **-TÄG**. (†) tjärat tåg. *HovförtorSthm* 1765, s. 2640. *TLev.* 1899, nr 14, s. 2. — **-TÖRE**, av. **-TYRE**. (tjär- 1786-1807. **tjäru- 1774** (i tjärutyretägt)) (†) torr o. fet (se **fet**, adj. 8 b) ved lämplig till tjärbränning. *2VittAH* 1: 106 (1786, 1789). *MÖLLER* (1807). Ssg (†): **tjärtöre-täkt**, insam-ling av töre avsett l. lämpligt för tjärbränning. *CRÆLIUS TunaL.* 277 (1774). — **-UGN**. (tjär- 1741 osv. **tjäru- 1561-1824**) (numera bl. tillf.) ugn för fram-ställning av tjära. *GripshR* 1561, s. 204. Fördelen och vinsten af tjärugnarne ar emellertid mycket ofverwagande, ithy att desamma lemna en mängd produkter, som uti tjärudalarne ej kunna åstadkommas. *REJMERS Koln.* 18 (1868). — **-UTTAG**^{02 1. -20}. (numera bl. tillf.) sko (se **sko**, sbst. 2 i). *EKMAN SkogstHb.* 273 (1908). *HbSkogst-ekn.* 747 (1922). — **-VALLA**, **-ning**. (i sht förr) valla (skidor) med trätjära; särsk. ss. vbalsbst. **-ning**, om handlingen att valla skidor med trätjära. *Da-gen* 9/12 1915, s. 6. Den mest varaktiga grundvallningen är den tjärvallning, som utföres med solen som varmekäl-la. *TurKal.* 1927, s. 80. *ÖSTERGREN* (1958). — **-VATTEN**. (tjär- 1727 osv. tjäre- 1701-1809. **tjäru- 1658-1789**) (i

sht förr) 1) tjärhaltig vätska, i sht: tjärpärra. *OrdnLilleTull*. 1658, s. A 3 b. Det under hela förbränningen mer eller mindre rikligt bildade tjärvattnet .. utgöres af en brunröd, oklar, starkt sur vätska. *JernkA* 1905, s. 603. 2) om (destillerat) vatten vari tjära upplösts, använt bl. a. ss. läkemedel. *AKEN Rescap*. 5 (1746). Tjäre-watten tillagas af 2 skålpund tjära på hwilket man uti ett stenkäril gjuter en kanna watten; detta står i 2ne dygn. *FLORMAN Pharm*. 66 (1809). Konvalescenterna uppfriskades .. med tjärwatten till dryck. *QUENNERSTEDT Torneå* 1: 141 (1901). — **-VED.** (tjär- 1710 (: kiärwedz-roök) osv. **tjäre-** 1681–1691. **tjäru-** 1654 (: Tiäruwedsskoug)–1905) ved (från fur) ur vilken tjära kan utvinnas, fetved; jfr **-virke**. *VERELIUS* 256 (1681). Som .. det så kallade liustrande, hvarigenom mycken tiäruwed medtages, skrammer bort fisken .. så (*osu.*). *2RARP* 15: 511 (1747). (*Vid gallring*) lonar sig battre att låta för tjärberedning afbarka och i sinom tid borttaga de undertryckte träden, i hwilket fall detta virke taxeras och obserweras under titel tjärwed. *SPF* 1859, s. 537. Tjärveden uppe i dalen var nu nastan färdig och låg i långa, raka kaster över hela dalplatsen. *VARING Frost*. 264 (1926). Ssgr: **tjärveds-bloss**. (i sht förr) *Tidr*. 1883, s. 13. **-hygge**. (†) område för huggande av tjärtall; jfr **hygge**. sbst.² 3. *VDAkt*. 1708, nr 514. **-skog**. (†) skog lämplig l. avsedd för avverkning av tjärtall; jfr **tjäru-skog**. *HSH* 29: 394 (1654). **-sticka**. (förr) (*I pesttid bör man*) röka Stugorne .. med Enebär, Enerijs, Tiäruwedzsticker .. Krut och Swafwel. *WALLERIUS Alm*. 1712, s. 39. **-stubbe**. *2VittAH* 20: 256 (1852). — **-VERKA, -ning** (tjär- 1755. **tjäru-** 1751) (†) med avs. på tall; gm (vid skilda tillfällen upprepade) huggning avskilja (torr o. kådrik) ytved till tjärbränning. *LINNÉ Sk*. 54 (1751). *VgFmT* I. 6–7: 39 (1755). — **-VIRKE**. (tjär- 1846 osv. **tjäru-** 1826–1874) (förr) tjärved; särsk. om sådan ved avsedd l. förberedd för tjärbränning. *SFS* 1826, s. 425. — **-VIS-TE.** (tjär- 1921 osv. **tjäru-** 1758) (numera föga br.) om plats för tjärbränning. *VetAH* 1758, s. 110. *Etnol-StHammarstedt* 148 (1921). — (d) **-VRÅKARE.** (tjär- 1798 osv. **tjäru-** 1607–1891 (: Tjäruvrakare(ennin)(g)(o)(r)) (förr) om av kronan tillsatt edsvuren befattningshavare med uppgift att (vid tjärhov) granska den (för utseppning) inkomna tjärans beskaffenhet, fördela tjäran i olika kvaliteter o. därvid kassera (o. beslagta) vad som visade sig underhålligt; jfr **-skurare** o. **tegel-vråkare**. *3Sthm-Th*. 7: 249 (1607). — (d) **-VRÅKNING.** (tjär- 1895 osv. **tjäru-** 1748) (förr) om av tjärvråkare genomförd granskning av tjärans beskaffenhet o. av denna föranledd fränskiljning av sämre kvaliteter; äv. konkretare, om tillfälle för l. förrättning innebärande sådan granskning osv. *RUDENSCHOLD PVetA* 1748, s. 33. *ARKADIUS Pakkola* 98 (1895; konkretare). — **-VÅJA.** (tjär- 1761–1788. **tjäru-** 1748–1770) [jfr sv. dial. *tjärveja*, nor. dial. *tjäreveigje*, tjärwatten] (†) vid tjärbränning (i ugn) ss. biprodukt utvunnen tunnflytande mycket flyktig tjära. Denna vinst, jämte en finare Tjära, och en så kallad Tjäru-våja .. erhållas vid de Tjäru-ugnar (*osu.*). *RUDENSCHOLD PVetA* 1748, s. 31. *RINMAN* 1: 81 (1788). — **-ÅNGA.** (tjär- 1847 osv. **tjäru-** 1852) (numera bl. tillf.) ånga bildad vid tjärbränning; äv. om vid upphettning av tjära bildad ånga (för desinficerande l. medicinsk användning). *JernkA*

1847, s. 361. Tjäreångor användas .. för att rena luften t. ex. på trånga gårdar .. i synnerhet under epidemiska sjukdomar. *UHRSTROM Hemlak*. 528 (1881). — **-ÅMBAR.** (†) ämbar för l. med tjära; jfr **-spann**. *VGR* 1718, s. 122. *JernkA* 1833, s. 650. — **-ÅMNE.** ämne utgörande l. ingående i tjära; särsk. (o. numera i sht) i pl., sammanfattande, om i rök(utsläpp) ingående (hälsofarliga) tjärhaltiga ämnen. *FörhLakS* 1875, s. 192. (*Garvvätskan*) utgöres hufvudsakligen af utspädd "tjärpärma", en af tjäramne starkt förorenad attiksyra. *ALMQUIST Hals*. 633 (1896). Utsläppen av tjäramnen har praktiskt taget eliminerats. *DN* 27/11 1987, s. 17. I tobaksroken finns bl a tjäramnen och irriterande gaser. *Expressen* 28/4 1996, s. 44. — **-ÖRT.** (tjär- c. 1550–1891. **tjäru-** 1724) (†) 1) om växten *Galium odoratum* (Lin.) Scop., myskmadra; jfr **-blomma**. *2LinkBiblH* 4: 71 (c. 1550). 2) om växten *Corallorhiza trifida* Châtel. (med gulbrun stjälk), korallrot. *RUDBECK D A HortBot*. 84 (1685). 3) tjärblomster. *LINNÉ Sk*. 104 (1751). *SUNDÉN* (1891).

B (†): **TJÄRA-BRÄNNARE, -KANNA, -KAPPE, -KITTEL, -TAMP, -TUNNA**, se **A**.

C (†): **TJÄRE-BLOMMA, -BLOMSTER, -BRUK, -BRÄNNARE, -BRÄNNERI, -BRÄNNING, -BURK, -BYTTA, -DAL, -FULL, -HANDEL, -HOV, -HYGGE, -KANNA, -KAPPE, -KITTEL, -KOMPANI, -KOPP, -KRANS, -MILA, -PANNA**, se **A**. — **-PENNINGAR, -SJUDARE**, se **E**. — **-SKURARE**, se **A**. — **-SKOPA**. skopa för tjära. *VGR* 1718, Verif. s. 73. — **-SPANN, -SUDD**, se **A**. — **-TAGEL.** tjärtamp; jfr **tagel**. sbst.² *ForumNav*. 9: 109 (1628). — **-TAMP, -TUNNA, -VATTEN, -VED**, se **A**. — **-VÄCKANDE, -VÄCKERI**, se **E**.

D (†): **TJÄRO-BLOMSTER, -DAL, -TAMP, -TUNNA**, se **A**.

E († utom i ssgerna **tjäru-ränta, -sjudare**): **TJÄRU-ARBETARE.** särsk.: tjärbrännare (se d. o. 1). *RISINGH Kiöph* 83 (1669). — **-BETING.** beting (se **beting**. sbst.² 1 b) bestående i tjärbränning. *MenanderBr*. 2: 357 (1745). — **-BLANK, -BLOMSTER, -BONDE, -BORSTE, -BRUK**, se **A**. — **-BRÄNNANDE.** tjärbränning. *SCHMEDEMAN Just*. 1297 (1691; *läst i orig.*). Brukets skogstillgång skulle .. varit god, om ej svedjandet och tjärubrännandet kannbart minskat densamma. *HULTIN BergshFinl*. 86 (1896). — **-BRÄNNARE, -BRÄNNERI, -BRÄNNING, -BURK, -BYTTA, -DAL, -FABRIK, -FLÄCK, -GADD, -GRAV, -GROP, -HANDEL, -HANDELS-KOMPANI, -HANDELS-SOCIETET, -HO, -HOV, -HUS, -KITTEL, -KOKA, -KOMPANI, -KORS, -KRANS, -KVAST, -PANNA**, se **A**. — **-PENNINGAR**, pl. (tjäre- 1544 **tjäru-** 1530–c. 1575) (i fråga om förh. i Finl. på 1500-talet) om penningsskatt utgörande ersättning för (tidigare) skyldighet att åt kronan bränna tjära. Årligh Renta aff Rasaborgs län(n) .. Tyärupe(n)inga) .. xj m(ar)ch. *HFinlKamF* 1: 11 (1530). *HFinlKamF* 2: 103 (c. 1575). — **-RÄNTA.** (förr) ränta (se **ränta**. sbst.¹ 1) utgående l. fastställd i tjära. Skilnaden emellan formedlingarna är 6 55/96 Mantal, som härrör deraf att tjäru-räntan blifvit af skattlaggnings-männerna utesluten. *VetAH* 1758, s. 113. Att mäkrlarne .. hafva mist både kappar- och tiäru-räntan. *2RA* 2: 172 (1913). — **-SJUDARE.** (tjäre- 1555. **tjäru-** 1543 osv.) (förr) person som yrkesmässigt kokade tjära (för behandling av tåg-virke); äv. om person som kokade i tjära till

beck; jfr **tjär-kokare** 1. *SkeppsgR* 1543. *Ana(mma)de Tierw siudare(n)* til xiiij *t(unn)or* Beck Abo Tyerw Xix *t(unn)or*. *SkeppsgR* 1544, s. 44 b. *SeFIII* 1: 100 (1942; om förh. på 1500-talet). — **-SJUDERI**, se **A**. — **-SKOG**. = **tjär-veds-skog**. *FolkliV* 1950–51, s. 128 (1645). *SPF* 1851, s. 114. — **-SOCIETET**. tjärkompani; jfr *societet* 5 a o. **tjär-handels-societet**. *BtAboH* 1. 10: 206 (1693). **HECKSCHER** *EoH* 211 (1922). — **-STICKA**, **-STUBBE**, se **A**. — **-STUMLE**. tjärstubbe. *ArkNorrlHembygdSf.* 1919, s. 75 (1746). — **-SUDD**, **-TALL**, **-TAMP**, **-TILLVERKNING**, se **A**. — **-TORRVED**. torrved (se d. o. 1) lämplig för tjärbränning. *AngermDomb.* 22/11 1630, fol. 37. *Norrl-ArbL* 75 (1764). — **-TUNNA**, **-TÖRE**, **-UGN**, **-VATTEN**, **-VED**, **-VERKA**, **-VIRKE**, **-VISTE**, se **A**. — **-VRÄK**. tjärvräkning; äv. konkret, om strandtjär. *BtHförsH* 3: 188 (1642; konkret). *BtAboH* 1. 10: 124 (1660). — **-VRÄKARE**, **-VRÄKNING**, se **A**. — **-VÄCKANDE**. (tjär-) 1757. **tjär-** 1744–1747) om handlingen att gm inhuggning i växande trädstam (hos tall) igångsätta (l. öka) kådavsöndring i syfte att frambringa för tjärbränning lämplig ved; jfr **-väckeri**, **-väckning** o. **tjär-verka**. *Bergv.* 2: 313 (1744). *NVedboDomb.* Vintert. 1757, § 119. — **-VÄCKERI**. (tjär-) 1742. **tjär-** 1744–1789) = **-väckande**. Timberskogen sees wäl af förra synen wara mycket af Tiärewackerij beskadad. *VDAkt.* 1742. *Syneprot.* F III 7. **BRUMMER** 124 (1789). — **-VÄCKNING**. = **-väckande**. *VetAH* 1741, s. 10. **LIDBECK** *PVetA* 1766, s. 16. — **-VÄJA**, **-ÄNGA**, **-ÖRT**, se **A**.

Avledn.: **TJÄRA**, v., se d. o. — **TJÄRAKTIG**, adj. som (i ngt avseende) påminner om l. liknar tjära, tjärartad. *WALLERIUS Åkerbr.* 23 (1761). *Chipotle* är chilifrukt som torkats och rokts. Därigenom har den fått en säregen lite tjäraktig arom. *DN* 4/2 2003, s. B28. — **TJÄRIG**, adj. (**-ig** 1739 osv. **-og** 1741–1749. **-ug** 1714–1747) 1) om träd l. ved l. virke o. d.: som innehåller (rikligt med) tjärbildande ämnen. Med yxan profwat om .. (de kullblåsta träden) wore feta elr tiaruga. *MennanderBr.* 2: 545 (1747). *Gloggpinnan* ångar re'n på isiga kubbar av töre./ lågorna slicka med knallar och pip den tjäriga veden. *VeckoJ* 1928, nr 51, s. 30. 2) som är doppad i l. nedsmord l. indränkt med tjära; särsk. om person l. kroppsdel o. d.: som är nedsmetad med l. full av tjära; förr äv. (ngt nedsättande) om arbete: som har att göra med tjära. *Tiäruga klutar.* *HH* XXI. 1: 271 (1714). *Skepparen Rungren* .. fruktade, att jag ledsnade i förtid vid ett så tjärigt arbete. *TERSMEDEN Mem.* 1: 49 (c. 1790). *Hjulhafvet* föreföll henne tjärigt att stiga på. *ALMQVIST Går an* 98 (1839). Några ögonblick tycktes han betrakta tumstocken i sin tjäriga näve. *MORNE DestJemen* 169 (1937). jfr **svart-tjärig** 3) särsk. om dryck, i sht om whisky l. vin l. öl: som har tjäraktig arom l. doft l. smak. *Expressen* 19/10 1994, s. 28. Hon (utnämner) en tjärig maltwhisky från södra delen av ön Islay till personlig favorit. *DN* 24/8 2003, s. 8.

TJÄRA $\text{jæ}^3\text{ra}^2$, v. **-ade**. vbalsbst. **-ANDE**, **-ING** (i ssgn **YT-TJÄRING**), **-NING**; **-ARE** (se *avledn.*) (**kiär-** (kä-) 1681–1804. **tier-** (th-) 1540–1713. **tiärg-** 1716–1731. **tiärj-** 1731. **tjär-** (ti-) 1587 osv.) [fsv. *tiara*; motsv. d. *tjære*, nor. nn. *tjære*, *tjøre*; jfr fvn. *tjarga*; jfr av. sv. dial. *tjarga* (Öland), *tjorgja* (Smål., Östergöt.); till **TJÄRA**, sbst. — Jfr **BETJÄRA**] (i bevarande l. skyddande syfte) bstryka (ngt) med l. (gm kokning) indrän-

ka (ngt) i tjära; ngn gg äv. med obj. angivande mönster l. form hos bstrykning; ss. vbalsbst. **-ning** i sht förr äv. konkret, om av tjära bestående (yta hos) bstrykning l. (hos tåg l. rep o. d. förefentlig) impregnering. *Tjära tak, plank. Tjära båten.* *SthmSkotteb.* 28 (1540). 1 Kopp(a)r Kittil Inmurat at tiara reep uti. *BoupptSthm* 1669, s. 579. *Fiskaren (bor)* strax om wären .. noga se efter .. (fartygen) samt tiara dem och utskiuta i sion. *SCHULTZE Fisk.* 106 (1778). (*Till jul*) tjärades kors – tecknet, för hvilket onda andar .. förskräcktes – på oltunnorna. *GHT* 1894, nr 300 B, s. 1. Tjärningen lämnas att torka en eller annan dag, hwarefter stolparna omkilas. *TT* 1898, M. s. 122. (*En forskare*) fann .. att frosttjärilhonorna skulle medelst tjärade gordlar kring träden kunna förhindras krypa upp och verkställa ägg-läggningen. *TULLGREN Skadeins.* 2 (1906). Skorna till ombyte ha redan tjärats på sommarstallet. *SkrHVSamFU* XXVIII. 3: 84 (1933). — jfr **IN-**, **KOL-**, **NED-**, **PANN-TJÄRA** o. **NY-**, **O-**, **RÖD-**, **STENKOLS-**, **SVART-TJÄRAD** o. **FITS-**, **TAK-TJÄRNING**. — särsk.

a) i ordspråksliknande talesätt, särsk. i sådana uttr. som *gå som en lus på en tjärad sticka*, se **LUS** 1 b slutet; jfr **TJÄR-STICKA**.

b) (numera mindre br.) med avs. på person: i bestraffande l. förnedrande syfte smörja in med tjära; förr äv. i utvidgad anv.: smörja in med om tjära påminnande amne. Hon lat honom hans håar affskara./ Och honom medh feet Olio tiara. *FORSIUS Fosz* 534 (1621). Pöbeln var åter i farten och tjärade och tjädade tulltjänstemän och kastade in slaskhinkar genom fönstren hos dem som sympatiserade med kungen. *MALM Roberts Arund.* 153 (1939).

c) (†) i fråga om djur: (i medicinskt syfte l. ss. vidskepligt bruk) bstryka (hud l. skinn) med tjära. *KyrkohA* 1911, MoA s. 101 (c. 1640). The tjärade ställen (hos boskapen) twettas morgon och afton med watn. *PH* 5: 2945 (1750; rottat efter orig.). Gif .. (kreaturen) karade siller, som aro fyllda med salt och hwitlok. *WAHLIN LbLandth.* 72 (1804).

Särsk. förb.: **TJÄRA NED**^{10 4} l. **NER**⁴. smörja l. smutsa l. fläcka ner (ngt l. ngn) med tjära; särsk. med refl. obj. *HOLMBERG* 2: 436 (1795). jfr **ned-tjära**.

S sgr., se **tjära**, sbst. *s sgr.*

Avledn.: **TJÄRARE**, m. (†) person som (yrkesmässigt) sysslar med tjärning. *VERELIUS* 42 (1681). jfr **skepps-tjärare**.

TJÄRAKTIG, se **tjära**, sbst. *avledn.* — **TJÄRARE**, se **tjära**, v. *avledn.* — **TJÄRIG**, se **tjära**, sbst. *avledn.*

TJÄRN $\text{jæ}^4\text{rn}$, r. l. m. l. f. (*UHIARNE* 2*Anl.* 29 (1702) osv.) av. n. (*HOFSTEN Wermel.* 1: 64 (c. 1716) osv.); best. **-en** resp. **-et**; pl. ss. r. l. m. l. f. **-ar** (*LINDESTOLPE Mark.* 12 (1714) osv.) ((†) **-er**, möjl. av att hänföra till sg. **TJÄRNA**, *UmeJordeb.* 1670, *ArkNorrlHembygdSf.* 1921, s. 75 (1737)), ss. n. =; förr äv. **TJÄRNA**, r. l. f.; utom i sg. obest. anträffat bl. i pl. **-or** (*UHIARNE* 2*Anl.* 43 (1702), *ENGLUND Ged.* 157 (1853)), möjl. äv. **-er** (se ovan). (**kärn** (kiä-, kje-) 1702–1924. **kärna** (ke-, kie-, kiä-, kjä-) 1702–1779. **tjärn** (tie-) 1670 osv. **tjärna** (tie-, tiä-, tje-) 1681–1853) [fsv. *tiarn*, f., n.(?)], sv. dial. *tjarn*, *tärn*, f.; motsv. fvn. *tjarn*, n. (nor. *tjern*) o. sannol. av dan. dial. *kern*, *kjærn*, *kærn*, *tiærn* m. fl. (sannol. ombildat under påverkan av *kær*, *kärr*, se *HJONSSON Nordisko ord för vatten-*

TJÄRNA

somling 53 f. (1966); jfr äv. fvn. *tjorn*, f. (nor. nn. *tjörn*); sannol. antingen till den rot som föreligger i got. *ga-tairan*, slita sonder, förstöra, fht. *zerun* (t. *zehren*), dets., find. *dara-*, *darī*, håla i marken, eller till den rot (med bet.: se) som föreligger i got. *ga-tarhjan*, utmärka, känneteckna, o. fsax. *torht*, fht. *zorft*, feng. *torht*, alla med bet.: ljus, klar, glänsande (djup) liten insjö (i skog l. bergland) (stundom utan synligt till- l. avlopp); äv. om i myr l. mosse belägen mindre samling stillastående vatten (utgörande återstod av tidigare insjö). VERELIUS 256 (1681). (*Vitmosso*) uppfyller de djupa kärnor med dy, och gör, at de med tiden bli til Angar, som förr woro sumpige myror. GEDNER *Lunné En fråga* 15 (1753). Af intresse äro .. de olika namnen på smarre insjöar, göl i södra Sverige, trask i mellersta Sverige och på Gotland, tjärn i norra Sverige. HILDEBRAND *Hedn.* 57 (1872). Det vackraste tjärnet i skogen / låg ensamt och tyst och klart / och vaxlade blickar med solen / och dromde så underbart. FRODING *Guit.* 102 (1891). An stod han vid någon af de små tjärnar, som lågo spridda i torfmossarne, och uppmetade små .. aborrar (*osv.*). *3SkånS* III. 1: 53 (1894). De talrika sjoar och .. tjärnar på fjällplåtarna .. som äro alldeles utan fisk. *Ymer* 1910, s. 133. Inne i Stenormen låg en tjärn, djup som ett brunnsål. MOBERG *Rid* 138 (1941). — jfr MOSS-, RÖDING-, SKOGS-TJÄRN m. fl.

Ssgr: TJÄRN-FRU. (†) i sg. best.: om kvinnogestalt som enl. folktron uppehåller sig i tjärn. Ur tjärnfruns bryggkar ryker vattnets ånga. NILSSON *Rytt-Matts* 37 (1898, 1902). EKSTROM *VisVall* 61 (1910). — -HÅL. (numera mindre br.) hål i terrängen med stillastående vatten; särsk. om (liten) tjärn. Där voro så kallade kärn-hol eller små vattensamlingar. *NorrS* 1-6: 91 (1793). BERGSTROM *Varmf.* 53 (1937). — -ROS. (†) om växten *Nymphaea alba* Lin., vit näckros. LINNÉ *Fl.* nr 470 (1755). NYMAN *VäxtNatH* 1: 254 (1867). — -STRAND. (i vitter stil) Att det var jorden från hans egen grav, han gick och strödde på tjärnstranden. DAHLLOF *SogAv.* 2: 46 (1922).

TJÄRNA, se kärna, sbst.², v.², tjärn. — TJÄRS-, se tjäder.

TJÖ *jö*⁴ (med kort vokal), interj. [möjl. (med övergångsformer ss. *kär'ru*, *tjörru*) sammandragning av *kära du*; formen *tjö* antas ha sin upprinnelse i Stockholms-slang] (numera bl. tillf., starkt vard.) särsk. (uttalat med ngt nedlåtande l. överlägset l. ironiskt tonfall) ss. avslutning av yttrande, uttryckande uppmaning l. bekräftelse l. försäkran: förstår du!, så var det med den saken! *Landsm.* 1: 613 (1880). Horru duru, dra dej in i skuggan, tjö, för annars bliru solbränd, tjö. *Strix* 1903, nr 18, s. 2. Vi säljer biljetter fyra veckor i förväg. Och nu är dagens ranson slut. *Tjö!* *SvD* 5/3 1976, s. 18.

TJÖCKRE, se tjock. — TJÖDER, se tjuder, sbst.¹ — TJÖDRA, se tjudra. — TJÖR(N), se tjur, sbst.³ — TJÖRNARE, se körnare, sbst.¹

TO *tw*⁴, n. (*VetAH* 1757, s. 274, osv.) ((†) m. DAHNERT (1784), MÖLLER (1807)); best. -et; pl. =. (to (th-oo) c. 1635 osv. *tof* 1736. *to* 1939 (: tovgarn) osv. *to* 1855 (: Towgarn)–1972 (: Towgarn)) [fsv. *to*, n., spånadsämne, lin, hampa; jfr fd. *to(v)*, (orensad) ull, d. *to(v)*, ull, hår m. m., nor. *to*, spånadsämne, natur, egenskap, fvn. *tō*, n., orensad ull l. lin; jfr äv. fsax. *tou*, blånor, feng. *tow-*, spinning-) (*touchus*, spinningstuga, eng. *tow*, spånadsämne,

blånor; i avljudsförhållande till mlt. *touw(e)*, *tau*, n., mnl. *touw(e)*, redskap m. m.; till urnord. *tawidō*, *tawidē*, ipf., gjorde, tillverkade, got. *taujan*, gora, mlt. *touwen*, gora (i ordning), fht. *zouwen*, bearbeta (jarn), mht. *zouwen*, *zouwen*, gora; av ovisst ursprung. — Jfr TOL, sbst.¹, TO-NAD] (utom i ssgn TO-GARN numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) om (vid häckling avskilda kortare o. grövre tågor (blånor) av) lin l. hampa; äv. dels om ull, dels om djurhår (ss. spånadsämne); förr äv. bildl. (se slutet). SCHRODERUS *Diet.* 115 (c. 1635). Lijn och Hampa .. häklas, så at ther blifwer skäcktfall .. öfwer, här Too, (blåår). SCHRODERUS *Comenius* 497 (1639). Lin, Hör, To, Tone .. upryckes af åkern, bindes i fättjar, (knippor) repas at frö afgår, rötes hålst i stilla stående watn, tärkas, bultas, bråkas, skjäcktas, klyftas och omsidor häklas til fint Lin och Blånor. ROT-HOF 295 (1762). To .. (*dvs.*) lin, hampa, blå. HOF *DialVg.* 293 (1772). To var den allmänna benämningen på allt djurhår. *Landsn.* VIII. 2: 24 (1891). I Färs harad kallades all ull to, men inom denna gemensamma benämning hade man olika slag, som varje ordentlig husmor väl förstod att hålla i sar. SAHLIN *SkönFärg.* 72 (1928). (*Ladugårdens*) fuktiga luft är gynnsam för häckling, d. v. s. skiljningen i fint lin och enklare tov eller blånor. *Idun* 1947, nr 50, s. 74. — jfr FAKT-, NÖDINGS-, SKINN-TO. — särsk. (†) bildl., i sådana uttr. som *där är god to i honom* l. *i honom är gott to*, det är gott gry l. bra "virke" i honom. SAHLSTEDT *Obs.* 18 (1773). Där är god to i honom. WESTE (1807). Der är godt to i den karlen. *NVexjöBl.* 1852, nr 20, s. 3.

Ssgr: TO-BÄNDEL. (†) om växten *Cuscuta epilinum* Weihe (som parasiterar på lin), linsnärja; jfr bändel 2. FRIES *BotUtlf.* 2: 84 (1852). FRIES *Ordb.* 130 (c. 1870). — -FLAGA, av. -FLAGE. (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) sammanhängande to avsett för spinning; jfr flaga, sbst.¹ 8. SCHRODERUS *Comenius* Reg. e 7 a (1639). I Roslagsbro brukade man skaka to 'blånor' på en sticka och lindade det sedan samman till en toflage 'blånrulle'. *Rig* 1934, s. 6. — -GARN. om grövre lingarn, blångarn. Towgarn .. (*dvs.*) Engelskt lingarn af blånor. ÅSTRAND (1855). Towgarn .. äro grova, ojämna, luddiga och förorenade av trärest- eller skåvor. KJELLSTRAND *TextVaruk.* 15 (1940). — -LAND. (†) linåker; jfr land 1 a α. Tå mig .. torde tillåtas så wal litet Toland förunnas, som ock en liten Kålsång. *VDakt.* 1731, nr 484. Ryckt Lin af Tolandet. *NVedboDomb.* Vårt. 1752, § 55. *NVedboDomb.* Sommart. 1798. — -RE-PA. (†) om redskap varmed knoppen (se knopp 1 f β) avrepas från linets stjälk; jfr repa, sbst.² *Linc.* LI 3 b (1640). När nu toet var moget .. sutto tvenne armstarka karlar på logen, skrenslö över torepan, och drogo nävatagen genom repans järnkam. SUNESON *GGrund* 72 (1926). — -ROCK. (förr) redskap varpå toet fästes vid spinning; jfr lin-rock, sbst.¹ Till .. spinnrocken höra torocken, tohufvudet .. en spira, kring hvilken linet, som skulle spinnas, upplindades. WISTRAND *NordMall-mog.* 38 (1909).

TOA *tw*³a², r.; best. *toan*; pl. *toor*. [kortform för TOALETT] (vard.) toalett (se d. o. 6); särsk. i sådana uttr. som *gå l. sitta på toa(n)*. *Ska du sitta på toa hela dagen?* På toa får man inte röka. *DN* 3/11 1968, s. 10. Han tog fel dörr när han skulle gå på toan. SJÖSTRAND *FamC* 78 (1973). Han har inget emot sin potta,

några morgnar har han till och med själv tomt den i toan och varit stolt. BORN *RopSten*. 44 (1991).

S s g r (vard.): **TOA-BORSTE**. toalettbörste. "Haf-tig" är .. namnet på (*badrums*)serien som består av toa-börste, tandbörstugg med lock och tvalkopp. *ICAKurir*. 1994, nr 7, s. 16. — **-PAPPER**. toalettpapper. För bara 3:60 .. får Ni en praktisk och snygg hållare för toa-papper. *DN* 24/4 1969, s. 15. — **-SITS**. toalettsits. *SvD* 2/9 1976, s. 8. — **-STOL**. toalettstol (se d. o. 2). EKELOF *RapportSkurh*. 119 (1970).

TOALETT *tw¹alät⁴*, r. l. m. l. f. (*OB* 32 (1712) osv.) ((†) n. ÅgerupArk. Bouppt. 1753, ÅgerupArk. Bouppt. 1760); best. **-en**; pl. **-er**; förr äv. (i bet. 1) **TALLET** l. **TOLLET**; pl. **-er**. (**talett** 1667. **tallet** (-tt) 1640 (: Gyllen tallet)–1718. **toalett** (-et, -ätt) 1755 (: Toalett Rummet) osv. **toalette** 1744–1839 (: Toalette Spegel). **toilett** (-ll-, -et, -ätt) 1743 (: Toilets Cabinetet) osv. **toilette** (-ll-) 1733 osv. **toiletten** (-oj-), sg. best. 1712 osv. **toleth** 1560 (: gyllen toleth). **tollet** (-tt) 1654–1687. **tolät** 1637 (: Gyllen tolät). **tåalett** 1882. **tåalette** 1780 [liksom d. *toilet*, nl. *toilet*, t. *toilette*, eng. *toilet*, av fr. *toilette*, diminutivbildning till *toile*, duk (se **TOILE**), av lat. *tela*, väv(nad), duk, till *texere*, väva (se **TEXT**); formerna **tallet** o. **tollet** (i bet. 1) sannol. av ä. nl. *toilette*, tyg, tygstycke; jfr a. d. *tal(l)et*, ett slags silkestyg. — Jfr **TOA**]

1) (†) om ett slags (dyrbart) sidentyg; äv. i pl. l. i individuell anv., om slag l. kvalitet av sådant tyg. Till Ett Paar Skoor (*öt drottningen*) 3/4 al/en Gull i Sölf(ve)r Tollett à 6 dioler alnen. *KlädkamRSthm* 1654, s. 255. 1 st Tollet med perferer tillredd. *KlädkamRSthm* 1666, s. 128. Guld och Sölfwer Tollet med Blommor 1 Aln. *STIERNMAN Com.* 4: 463 (1686; *läst i orig.*). De som til Kläder wela betiäna sig af Sattiner, Talletter, Tafeta de lustre .. betala (osv.). *FörordnAfgWahr* 10/11 1716, s. A 2 b. *STIERNMAN Com.* 6: 520 (1718; *läst i orig.*). — jfr **GYLLEN-TALLET**.

2) [toalettsakerna förvarades urspr. i ett knyte av tyg] ss. samlingsnamn för föremål avsedda för l. använda vid toalett (i bet. 3), toalettkartiklar l. toalettsaker; äv. dels om toalettskrin o. d., dels om bord l. byrå (med spegel) där toalettkartiklar osv. förvaras l. toalett (i bet. 3) utförs, toalettbord l. spegelbord; äv. (o. numera bl.) ss. förled i ssgr; jfr **NATT-DUK**. *ÖB* 32 (1712). Hvar morgon vander han opp och ner på Toiletten; slår omkull puderaskar, sminkburkar, luktfaskor. BJORN *Fanfan* 15 (1786). 1 liten Toilette innehållande fina Engelska Knifwar, Saxar, Twäl .. etz. *VexjöBl.* 1839, nr 47, s. 4. Toalett .. (*dvs.*) Samteliga tillbehör på ett nattduksbord. DALIN (1854). Grefvinnan .. (*satt*) i den praktfulla sängkammaren .. medan kammarjungfrun upplade hennes .. hår .. hennes små fötter .. hvilade på en sidendyna, lagd framför toiletten. *TOPELIUS Fält*. 2: 263 (1856). CANNELIN (1939; om byrå med spegel). — jfr **DAM**-, **FRUNTIMMERS**-, **SILVER-TOALET**.

3) om vård av utseende l. personlig hygien (gm rengöring, kamning, sminkning, ordnande av klädsel o. d.) (stundom äv. i fråga om djur (jfr **PUTSA**, v.² 3 e)); särsk. i sådana uttr. som *göra (sin) toalett*, *snygga till sig l. göra sig i ordning* (för dagen) o. d.; äv. i uttr. *göra stor toalett* (jfr 4), *klä sig mycket elegant* (o. med omsorg) (inför fest o. d.); förr äv. om (högt uppsatt persons) mottagning (se d. o. 5 b β) l. om uppvaktning (av sådan

person) i samband med att kamning, sminkning, på- l. omklädning o. d. pågår. GJEHRENSVARD *Dogb.* 1: 15 (1776). Hennes Maj:t stiger wanligen up om mornarne kl. 6 .. Kl. 10 begynnas gemenligen Toiletten, och under det håret kammass, upwakta Stats-Ministrarne. *GT* 1788, nr 33, s. 3. Vid hemkomsten från .. en vacker Actrice's Toilette. KELLGREN (*SVS*) 5: 601 (1792). Jag har en timmas ledighet, för att göra min toalett, innan jag beger mig till greffe Per. RYDBERG *Frib.* 197 (1857). Hos honom var fullkomlig brist på tåalett, att icke säga renlighet. SVANBERG *RedLefn.* 282 (1882). (*Kråkan*) sylslade .. emellanat med sin toalet, ordnade omsorgsfullt sina lumpgråa fjädrar med näbben. FORSSLUND *Djur* 181 (1900). På Blackmoor gjorde man alltid stor toalett till middagen. FURUHJELM *StigOron* 165 (1935). — jfr **MORGON**-, **PERUK-TOALET**. — särsk. (numera föga br.) tvättning o. rengöring av sår l. av område som skall opereras. SUNDBERG (1926). LINDSKOG o. ZETTERBERG (1981; om rengöring av sår). — jfr **SÅR-TOALET**.

4) om (elegant) klädsel (med tillbehör); särsk. i sådana uttr. som *i full l. stor toalett* (jfr 3), i högtidsdräkt, i gala. *Hon ordnade sin toalett före middagen*. TOLLIN *Dikt.* 83 (1844). Med någon förändring i min toilette, var jag saker på att ej blifva igenkänd. RIDDERSTAD *Samv.* 3: 254 (1851). Den förnämsta dame-societeten i stor toilette. HELLBERG *Samtida* 7: 153 (1872). De hade eleganta toaletter från Paris. *3SAH* LIX. 2: 23 (1948). Den tiden var .. på operan i Paris publiken på de bättre platserna i stor toalett .. Damerna i urringade klädnings och herrarna i frack och hog hatt. HENNING *HbgMinn.* 2: 32 (1953). — jfr **AFTON**-, **BESÖKS**-, **DAM**-, **DINÉ**-, **EVA**-, **HERR**-, **PROMENAD**-, **RES**-, **RID**-, **SOMMAR**-, **SPEKTAKEL**-, **SUPÉ**-, **SÄLLSKAPS-TOALET** m. fl.

5) (förr) om rum avsett för l. använt till toalett (i bet. 3). Hwita Wax Lius .. på Drottningholm .. Toiletten 132 (= 11 pr dygn). *HovförtarSthm* 1755, s. 1794. (*En av damerna*) öppnade dorren till toiletten och anmälde don Emanuel med den svenska kavaljeren. TERSEMEDEN *Mem.* 1: 179 (c. 1790). Auditor Ehrenheim, som anmodades besöka förste hofstallmastaren, och oanmald stiga in i toiletten, utan att bekymra sig om huru många eller hvilka, som väntade i yttre förmaken. CRUSENSTOLPE *Mor.* 2: 52 (1840).

6) [utvecklat ur 3 o. 5 efter utländsk, möjl. amerikansk förebild (o. med visst inflytande från **KLOSETT**)] om utrymme (i bostadshus l. offentlig byggnad o. d.) avsett för personlig hygien; äv. (o. numera nästan allennarådande) om sådant utrymme innehållande dels anordning(ar) för tvättning (o. bad), dels vattenklosett; äv. (vard.) om vattenklosett l. toalettstol; särsk. i sådana uttr. som *gå l. sitta på toiletten*, *gå in i resp. vistas i sådant utrymme för att uträtta naturbehov*; äv. om (fristående o. mindre) byggnad (i stadskärna o. d.) innehållande vattenklosett; jfr **TOA**. *Äntligen hittade han en offentlig toalett. Hon tappade klockan i toiletten*. En trappa hogre upp finnas bekväma toaletter för telefonisterna. *SD(L)* 1898, nr 105, s. 3. Innan Gaby avtågade med sin erövring, var hon inne på damernas toalett och gav ny touche åt krigsmålningen. SIWERTZ *Tråd.* 51 (1957). Han längtade ut och började smita från arbetet, satt på toiletten och rökte och satt där länge.

TOALETT, ssg

HUSAHR *Jeriko* 237 (1958). En toalett med .. kroniskt stopp i avloppet. ZETTERHOLM *Oannes* 222 (1980). Personalen skulle ha kaffepaus, roka eller gå på toaletten. *DN* 27/7 2004, s. C4. — jfr DAM, HERR-, TORR-TOALETT.

Ssg r: A: (3, 4, 6) TOALETT-ARTIKEL. särsk. 1) till 3: (förbruknings)artikel l. utrustning o. d. för toalett (jfr -pjäs, -sak 1); särsk. om sådan artikel osv. ss. försäljningsvara i affär o. d. (jfr **artikel III 3**). TEGNER *SprMakt* 114 (1880). (*Han*) saluförde allt som i äldre tider benämndes galanteri, från fruntimmerspynt .. toalettartiklar .. till optiska instrument. *Form* 1952, s. 50. Inköp av nödvändiga kläder och toalettartiklar. *RödRön* 1997, nr 6–7, s. 28. 2) (†) till 4, om (tillbehör till) klädesplagg. *SthmModeJ* 1844, s. 48. HAGDAHL *DBäst.* 179 (1885). — (2) -ASK. (i sht förr) ask (se ask, sbst.²) för toalettsaker; jfr -skrin. TERSMEDEN *Mem.* 4: 12 (c. 1790). 4 toilettsaker af kristall med lock af silfver. *BaupptVäxjö* 1882. — -ATTIRALJ. attiralj för l. till toalett; särsk. dels till 3, dels förr till 4. Man kan tänka sig att vackra ben voro då (*på 1810-talet*) i stort anseende, hvarfore lösvador horde till mången ung herres toilette-attiralj. HLILLJEBJORN *Hägg.* 1: 13 (1865). Två kaklade hyllor att satta toalettattiraljer på. *Expressen* 13/10 2000, s. 8. — -AVFALL.⁰² l. ⁻²⁰. avfall från toalett(stol); särsk. dels till 3, dels till 6. *SvD(A)* 21/10 1959, s. 11. Ett generellt förbud mot utsläpp av toalettavfall från fritidsbåtar kan f. n. inte införas. *SvD* 20/9 1970, s. 14. — -BESTYR. bestyr (se d. o. 3 a) med toalett; särsk. dels till 3 l. 6, dels (i sht förr) till 4. Under det jag haft åtskilligt toalett-bestyr för att utrusta mig passande för Cuba (på en gång litet elegant och sommarlätt). BREMER *NVerld.* 3: 58 (1854). När vi hade .. städad och skott toalettbestyr fanns det ofta tid för en pratstund. *DN* 31/12 2003, s. 18. — (6) -BESÖK. jfr besök 2. Verkmasteren har .. tvingat ynglingen att anmäla sig för honom före och efter varje toalettbesök. *SvD(A)* 23/2 1963, s. 6. — (2, 3) -BORD. (toalett- 1791 osv. toaletts- 1833–1847) bord (med (fastsatt) spegel) vid vilket toalett utförs. *PT* 1791, nr 36, s. 3. Frun i huset sitter framför sitt toalettbord, omgiven av uppvaktande kavaljerer. SELLING *SvHerrg.* 181 (1937). — (6) -BORSTE. borste för rengöring av toalettstols insida; jfr *toa-borste*. SAOL (1950). — (2–4) -BYRÅ. (toalett- 1847 osv. toaletts- 1808) (i sht förr) byrå (med (fastsatt) spegel) i sht avsedd för förvaring av toalettsaker. *DA* 1808, nr 97, s. 3. Toalettbyrå med skrivklaff, spegel och två lådor. *Form* 1947, Omsl. s. 178. — (3) -DETALJ. (numera bl. tillf.) i sht i pl.; jfr *detalj* 6. SÖDERHJELM *ItRenass.* 211 (1907). — (2, 4) -DYNA. (†) (på toalettthord förvarad) dyna för nålar l. broscher o. d. *SthmModeJ* 1855, s. 3. KLINT (1906). — (2) -ETUI. (förr) etui för toalettsaker; jfr -skrin. Så tar hon (*på toget*) fram ett praktfullt toalettetui, ordnar håret framför spegeln. NYBLOM *Österut* 107 (1908). — (2, 3) -FLASKA. (toalett- 1848 osv. toaletts- 1808–1860) (i sht förr) flaska för l. med parfym l. rakvatten o. d. *DA* 1808, nr 137, Bih. s. 2. Toalettflaskor av romerskt glas. *Kulturen* 1955, s. 201. — ((2, 3) -GARNITYR. (förr) jfr garnityr 2 o. -servis, -uppsats. Toalettgarnityr af Bohmisk kristall. *KotalNK* 1903–04, s. 120. Toalettgarnityr från bronsäldern, bestående av örslev, tand- och nagelpetare, burna i en ring, har påträffats i östra Alperna. *Kulturen* 1959, s. 145. — (3) -GREJOR, pl. (vard.) jfr -sak 1. HEDBERG

VackrTänd. 338 (1943). — (3, 6) -HANDDUK.⁰² l. ⁻²⁰. om (finare) handduk (i toaletterum) avsedd i sht för ansikte l. händer. *VL* 12/3 1901, s. 4. — (6) -HINK. hink för uträttande av naturbehov. *KotalNK* 1903–04, s. 80. — (5) -KALENDER. (†) om exklusiv årlig litterär publikation; jfr kalender, sbst.² 3. Fruntimmers-hattarne. Komedie .. 1 Toilettkalender för 1832. KLEMMING *DramLitt.* 250 (boktitel fr. 1832). Blenda. Toilette-Kalender för 1867. *Blenda* 1867 (titel). — (4, 6) -LYX. särsk. (numera bl. tillf.) till 4: lyx i fråga om kläder (med tillbehör). (*Kung*) Eriks tilltagande böjelse för .. (*Karin Mänsdotter*) är märkbar .. genom de icke obetydliga utgifter, som hennes toalettlyx åsamkade statskassan. *FinBiogrHb.* 1111 (1898). ÖSTERGREN (1958). — (3) -MEDEL. (i sht i fackspr.) medel (se medel, sbst. 13 b a) använt vid toalett (i hygieniskt syfte l. ss. parfym o. d.). *AHB* 54: 59 (1871). (*Ett par av tvåfirmorna tillverkar*) munvatten, hvaraf märkas det gamla välkända amykos-aseptinen och det nya kraftigt antieptiska toiletmedlet stomatol. *TT* 1897, Allm. s. 286. Yrkar kraftig tull på diverse toalettmedel. ÖSTERGREN (1958). — (6) -PAPPER. om (mjukt) papper (på rulle l. (i sht förr) i bunt) för bruk i samband med toalettbesök; jfr *toa-papper*. *NPress.* 20/3 1894, s. 1. Toalett-papper, hopvikta och buntade i omslagspapper. *VaruhbTulltaxa* 1: 259 (1931). *Expressen* 19/2 1992, s. 15. Ssg: toalett-pappers-hållare. jfr hållare 3. *HufvudkatalSonesson* 1920, 5: 268. — (3) -PIMSTEN. (†) pimsten för hudvård o. d. Toalett-pimsten, konstgjord .. för hudens och naglarnas vård. *VaruhbTulltaxa* 1: 362 (1931). — -PJÄS. (numera bl. tillf.) pjäs (se d. o. 1) i l. för toalett; särsk. dels till 3, om föremål använt vid toalett (jfr -artikel 1, -sak 1), dels till 5, om pryd-nadsföremål i toalett. RIDDERSTAD *Samv.* 1: 39 (1851). För ofriga toalett-pjeser finnes .. godt utrymme ini skåpet. *Tldr.* 1895, s. 144. Jag minns min hanryckning över en "toalett-pjäs": en flicka i rod- och guldrandig klaning. LINDER *Tid.* 16 (1924). — -RUM. 1) (förr) till 3, 5, om rum avsett för l. använt till omklädnad l. vård av utseende o. d. *HovfortarSthm* 1755, s. 3841. Jag beskref ju markisinnan B-s toaletterum? Men se, hon hade särskild sängkammare. *Idun* 1888, s. 202. 2) till 3, 6, om rum avsett för uträttande av naturbehov; äv. (i sht i fråga om offentlig miljö) om (med ett l. flera tvättstall försett) förrum till sådant rum. I lärarnas toaletterum finnes ett tvättstall med cementskifva och två tvättfat. *InbJHRealLarovSthm* 1891, s. 25. Hans toa var .. den första med ett vattenlås vilket hindrade avloppslukten från att stiga upp genom rörsystemet och in i toaletterummet. *DN* 28/7 1996, s. A15. — -SAK. i sht i pl. 1) till 3: sak (jfr sak, sbst. 11) avsedd för l. använd vid toalett (jfr -artikel 1, -grejor, -pjäs); förr äv. om göromål förknippat med vård av utseende l. personlig hygien (jfr sak, sbst. 7). LUNDIN o. STRINDBERG *GSthm* 36 (1880). I sängkammaren .. fann hon Hr Åbergson, som i all oskuld ombesörjde en liten toalettsak. DAHLBACK *Ab.* 250 (1914). Till toalettsakerna hörde (*på 1600-talet*) .. s. k. pomadie- och balsambössor, avsedda för salvor och kramer, puderaskar, muschaskar, flaskor, ögonglas, kammar, "kambärstar", tandborstar och rakutensilier. KARLSON *StåtVard.* 462 (1945). 2) (†) till 4, om klädesplagg l. tillbehör till klädsel. Armlinningar, kjolar och andra toalettsaker. *NJournD* 1861, s. 38. HUBENDICK

FlickLek. 75 (1879). — (2) -SCHATULL. (förr) jfr *schatull* 1 a o. -*skrin*. SCHWARTZ *Pos.* 129 (1863). — ((2), 3) -SERVIS. (förr) jfr *servis* 4 c β, γ o. -*garnityr*, -*uppsats*. BJÖRKMAN (1889). Ludvig (XIV) hade själv 5 eller 6 toalettserviser av guld och silver. *Fatab.* 1954, s. 176. — ((2), 3) -SILVER. (förr) sammanfattande benämning på vid toalett brukliga föremål av silver, ss. kam, borste, spegel, toalettaskar o. d.; jfr *silver* 2 o. -*servis*. *PT* 1791, nr 24, s. 3. En omfattande och viktig del av toalettsilvret var nattduksilvret .. d. v. s. de olika toaletsaker av silver, som stodo på nattduksbordet eller toalettbordet. KARLSON *StåtVard.* 462 (1945). — (6) -SITS. (lös) sits (se *sits*, sbst.² 4) till l. på toalettstol: jfr *toa-sits*. PETTERSSON *Bennet Puzzlem.* 147 (1977). — (2) -SKRIN. (förr) skrin för toaletsaker: jfr -*ask*, -*etui*, -*schatull*. *BoupptVaxjö* 1845. — -SKÅP. 1) (†) till 3, 5; kommod (se *kommod*, sbst. 1). *BoupptVaxjö* 1886. 2) till 3, 6; (spegelförsett) skåp för förvaring av toalettartiklar o. d., badrumsskåp. *SJ* 3: 145 (1906). *Hufvudstadsbl.* 16/10 2001, s. 17. — (2) -SLÖJA. (†) om tunt tygstycke draperat runt toalettbord. *NJournD* 1855, s. 175. *BoupptVaxjö* 1895. — (3) -SPANN. (numera bl. tillf.) särsk. om spann avsedd för tvättvatten. *BoupptVaxjö* 1886. *SDS* 1943, nr 81, s. 5. — (3, 5, 6) -SPEGEL. (toalett- 1803 osv. toalets- 1795-1847) om spegel (i toaletttrum) avsedd för l. använd till att spegla sig i vid vård av utseende l. personlig hygien. *2Saml.* 8: 41 (1795). 1 st Toalette Spiegel med fodral. *BoupptVaxjö* 1839. I toalettspiegeln ser du ett uppsvulvet monster med röda ögon och lysrörsblek hy. *Expressen* 10/8 1990, s. 7. — -STOL. 1) (†) till 3: stol att sitta på vid vård av utseende o. d. Toilettestol, rikt skulpterad, stoppad med tagel, kladd med rödt och grönt siden. *ExposSlojdprodSthm* 1847, s. 54. BJÖRKMAN (1889). 2) till 6: (i golv l. vägg fastskruvad) om stol påminnande anordning avsedd för utträttande av naturbehov o. försedd med sits (o. lock) o. spolanordning, WC-stol, vattenklosett; jfr *stol*, sbst.¹ IV 1 e, o. *toa-stol*. *SAOL* (1950). Fortfarande utgör .. de låga toalettstolarna stora hinder för många handikappade. *MotRiksd.* 1982-83, nr 675, s. 1. — (3) -SVAMP. (numera mindre br.) tvättsvamp; jfr *svamp* 4. BERLIN *Farm.* 1: 645 (1849). EKENBERG o. LANDIN (1894). — (3) -TVÅL. (finare) tvål i sht avsedd för händer o. ansikte. *DA* 1824, nr 294, Bih. s. 3. 9 filmstjärnor av 10 använder Lux toalettval. *Vi* 1960, nr 47, s. 36. — ((2), 3) -UPPSATS⁻⁰² l. ⁻²⁰. (i sht förr) uppsats l. uppsättning av (sammanshörande) föremål använda vid toalett; jfr -*garnityr*, -*servis*. AUERBACH (1915). De många gästrummen är utrustade med bamsiga toalettuppsatser i blommigt engelskt porslin från 1900-talets början. *Expressen* 29/5 2001, s. 34. — (6) -VAGN. vagn (avsedd att tillfälligt uppställas (vid större evenemang o. d.)) innehållande en l. flera toaletter. *LD* 14/4 1959, s. 3. För att möta ett absolut trängande behov rullade markagaren .. dit en toalettvagn. *SeD* 15/9 1974, s. 38. — -VATTEN. 1) till 3: (sprithaltig) aromatisk vätska, luktvatten. *UB* 5: 303 (1874). *VaruhbTulltaxa* 1: 185 (1931). 2) till 6: avloppsvatten från toalett; äv. om vatten i toalettstol. En horisontell trumma, som matas med fast avfall från sopnedkast i köket och på däck, och med toalettvatten som samlas i en tank. *Arbetet* 4/2 1976, s. 10. LINDROTH *IngaÄnglar* 73

(1995). — (4, 6) -VÄG. särsk. (förr) till 4, i uttr. i *toalettväg*, i fråga om kläder. *SthmModeJ* 1855, s. 63. Vagar jag be Marianne att inte skrämman den lilla gumstackarn med något alltför extra i toalettvag. SIWERTZ *Varuh.* 257 (1926). — (2) -VÄSKA. väska för toalettartiklar, necessär. *AB* 2/1 1890, s. 3. *Expressen* 29/8 1998, s. 3. — (3) -ÄTTIKA. (förr) (sprithaltig) ättika med tillsats av aromatiska ämnen. AKERMAN *Kem-Techn.* 2: 40 (1832). Toilette-ättika .. användes dels som toillettemedel, dels som preservativ mot sjukdomar och dels som rokparfym. *AHB* 54: 59 (1871).

B (†): TOALETTS-BORD, -BYRÅ, -FLASKA, -SPEGEL, se A.

Avledn. (†): TOALETTERA. v. -ing, till 3: klä sig elegant (o. med omsorg) (inför fest o. d.), göra toalett; äv. snygga till sig l. göra sig i ordning (för dagen l. natten o. d.); äv. ss. vbalsbst. -ing i konkretare anv., om enskild omgång av sådant bestyr; äv. refl. KNORRING *Forh.* 2: 177 (1843). Toaletteringen begynte .. tre eller fyra timmar innan vagnen körde fram. HEIDENSTAM *Kastanj.* 151 (c. 1930) Albert hade redan tagit av sig skjortan, men han fortsatte inte att toalettera sig för att gå ut på traff. *Det basto* 1950, nr 9, s. 93. Man var radd om den varme som fotogenlampen fyllde rummet med och krop fortast möjligt utan något toaletterande i sång. LIDMAN *Lagan* 28 (1952). ÖSTERGREN (1958; *angivet ss. mindre br.*).

TOALL, se *toile*.

TOAST *lou^st* l. med mer l. mindre genuint engelskt uttal, sbst.¹, r. l. m.; best. -en; pl. -s, äv. -ar l. -er l. = [liksom dan. o. t. *toast* av eng. *toast*, rostat bröd; till *toast*, rosta, varma; av ffr. *toster*, av senlat. *tostāre*, till lat. *tostus*, p. pf. av *torrēre*, torka (se *TORR*). — Jfr *TOAST*, sbst.²] bröd(skiva) som rostats l. smörstekts; äv. om bröd avsett att rostatas. Dejenne af chokolad, kaffe och engelsk toast. TERSMEDEN *Mem.* 1: 169 (c. 1790). Toast med oststuvning, en god lunchrätt. HOGSTEDT *KoKb* 429 (1920). Fardigskivad toast. Det kan man ha i frysen och ta fram när man behöver. *Expressen* 31/1 2005, s. 27.

TOAST *lou^st* l. med mer l. mindre genuint engelskt uttal, sbst.², r. l. m.; best. -en; pl. -ar l. -er l. = (*toast* 1791 (: toastade, *avledn.*) osv. *tost* 1759 (: tosta, *avledn.*)-1852 (: Tosta, *avledn.*)) [av eng. *toast*, person m. m. som det skålas för, skål; eg. identiskt med *TOAST*, sbst.¹; sannol. har bet. sitt ursprung i den engelska 1600-talsleden att doppa rostat bröd i vin. — Jfr *TOAST*, sbst.³] (utom i ssgn *TOAST-MASTER* numera bl. mera tillf.) (tal hållet vid utbringande av) skål (se *skål*, sbst.² 3); äv. om person som uppvaktas med skål; särsk. i sådana uttr. som *dricka toast* l. *utbringa (ngns) toast*. Jacobiterne härute (i *Engl.*) dricka annu tostar til .. (K. XII:s) åminnelse. WALLENBERG (SVS) 1: 167 (1769; *uppl.* 1998). Toast betyder .. någon .. hvars skål man ofta dricker i sällskap. *ConvLex.* 4: 239 (1826). Kanske ha alla hans toaster galt fäderneslandets valgång och ära. KULLBERG *Portf.* 67 (1842). "Nej", sade han. "Luther sitter där uppe i Guds himmel, upphöjd över våra toaster — nej icke en skål för Martin Luther". *NordT* 1883, s. 435. Jag hade i Söndags ett ögonblick i den underjordiska Rathskeller der vi äto middag i stort dam- och herrsällskap efter matinéen, och man utbragte min toast. STRINDBERG *Brev* 9: 123 (1893).

S sgr: TOAST-LEDARE. (†) toastmaster. Under-

tecknad .. letade sig till en ledig plats i ett hörn, där sedan en fargprälände och sabelrasslande herre slog sig ned som toastledare vid bordsandan. *SDS* 1905, nr 127 A, s. 1. — **MASTER**. [av eng. *toast-master*] om person som (vid större middag o. d.) utbringar skål (se *skål*, sbst.² 3) o. presenterar (ordningen för) talare o. dyl. l. läser upp telegram o. d.; jfr **ledare**. *BÄCKSTROM EtikettGr.* 80 (1946). Gissa om hr toastmaster Lennart Hyland får det svettigt – för där (*på festen*) ska verkligen hela landets Farbror Sven firas som det anstår en radiokung! *Expressen* 8/12 1955, s. 16. Är det många tal (*vid en bröllopsmiddag*) kan man ge t ex en marskalk i uppdrag att vara toastmaster och låta honom ropa ut talarna, helst med någon hansyn till serveringen. *UDDENBERG Rätt* 84 (1985).

Avledn.: **TOASTA**, v.¹ (numera bl. tillf.) (hålla tal o.) skåla (se *skåla*, v.² 2); förr äv.: tävla i skåldrickande (till beundrad dams ära). Man tommer glas på glas: har tostas för en flicka. *VittArbSamh-Sthm* 1: 74 (1759). Jag har sett en tostande hialte kunna sluka tiugu til trettio glas, utan at hvila mellan någotdera. *WALLENBERG (SVS)* 2: 65 (1771; uppl. 1999). Toasta .. (*dvs.*) halla ett kort tal vid en välgångsskål. *GYNTHER ConvHlex.* (1848). En bland studenterna från Upsala .. toastade för danska arméen. *HELLBERG Samtida* 3: 116 (1871).

TOAST *tōus*⁴ l. med mer l. mindre genuint engelskt uttal, sbst.³ [av eng. *toast*, möjl. till **TOAST**, sbst.²] om musikform l. musikstil uppkommen på Jamaica under 1970-talet, bestående i rytmiskt tal över inspelade rytmer. *DN* 7/2 1987, På stan s. 7. Tidstypiska fenomen som scratch, rap och house har en förhistoria i dub och toast på Jamaica. *DN* 5/5 1990, s. B1. (*Han*) tyckte först .. (*hiphopgruppen Latin Kings*) var galna med sina Emil i Lönneberga-samplingar och rap på svenska. Men han kom sen på att toast på svenska kunde låta rätt soft. *Expressen* 22/2 2002, s. 36.

Avledn.: **TOASTA**, v.² -ade, vbalsbst. -ing, medelst rytmiskt tal o. d. ackompanjera inspelad musik. På Jamaica sysslar sedan länge DJ:er med s k toasting, en sorts pratande och kommenterande sångstil som framförs samtidigt som man spelar plattor. *SDS* 10/2 1984, s. 14. Vokalisterna sjunger inte i första hand, utan toastar, en sorts pratsång som är reggaens motsvarighet till amerikansk rap. *DN* 26/1 1995, s. B1.

TOASTA, se *toast*, sbst.^{2,3} **avledn.** — **TOBAGGAN**, se *toboggan*.

TOBAK *tw*⁴*bak* l. *twb*⁴*ak* (*to*⁴*bak* l. *toba*⁴*k* WES-TE (1807), *töback* l. *töback* DALIN (1854)), r. l. m. (LINDH *Huuszapot.* 231 (1675) osv.) (([†]) n. STIERNMANN *Com.* 2: 306 (1641; *last i orig.*), BROMAN *HelsingB* 257 (1741)); best. -en (ss. n. -et); pl. -er (om olika slag av tobak) l. (vard., i Finl. i bet. 1 f) -ar. (*tabaak* 1668. *taback* 1651 (: *Tabackz Broder*)–1714. *tabak* (-ac) 1629–1712. *tobaak* (-aac) 1642 (: *tobaaktullen*)–1691 (: *tobaakz inspectoren*). *toback* (-ch) 1630–1846 (: *Rok* .. *tobacker*). *tobacka* 1601. *tobak* (-ac) 1633 (: *tobak säljande*) osv. *tobakelse* 1845. *tobaqvs*, gen. 1839. *tobax* i ssgr 1652 (: *Tobax statn*)–1673 (: *Tobax dosar*). *tobbak* (-ac) 1686 (: *Tobbakz Besökarne*)–1889. *toobaak* 1680. *tooback* (-ow-, -ch) 1636–1711. *toobak* 1644 (: *Toobakzplantere*)–1681 (: *Toobaks pyör*). *tuback* (-ch) 1652–1673. *tubak* 1633–1643. *tubbak* 1633. *tumbak* 1889. *tåback* 1670–1711)

[jfr ä. d. *tabak*, *tubak* (d. *tobak*), nl., t. *tabak*, eng. *tobacco*, fr. *tobac*; av span. *tabaco*, möjl. överfört från ä. span. *tabaca*, *altabaca*, liksom ä. it. *tabacco*, om *Inula viscosa* (Lin.) o. andra (medicinal)växter, av arab. *tabbāq*, *tubbāq(a)*, dets.; former med -o- (-u-, -ā-) i första stavelsen trol. från eng. *tobacco*; formen **tobakelse** beror på ombildning i anslutning till andra ord på -else (jfr **BAKELSE**, **RÖKELSE**, **TERIAKELSE**). — Jfr **TABATIÄR**]

1) om njutnings- l. stimulansmedel berett av torkade l. på annat sätt behandlade (vanl. skurna l. pulvriserade) tobaksblad (med nikotin ss. verksam beståndsdel) avsett att rökas l. tuggas l. snusas (förr äv. använt i medicinskt syfte); äv. i utvidgad anv., om bruket av sådant njutningsmedel; jfr **RÖKA**, sbst. 1. **RÖKELSE** 2. *Han stoppar sin pipa med tobak. Hon köper ett paket tobak. Staten har monopol på tobak. Tobak säljs inte till personer under 18 år.* *TullbSthm* 1601, s. 15 b. Ty väl ar Tabac kart i alla werldsens delar, / Och brodet förr än thet i många bushäll felar. *SPEGEL ÖPar.* 28 (1705). Men hwad gör icke modet? man ser nu ofta ungdom twinga sig, att låra röka Tobak, för at få beta Karwulen. *SwSaml.* 2: 11 (1764). Tobak såsom antidot mot stryknin. *Hygiea* 1860, s. 38. Jag (*vågar*) säga att af alla kassaartiklarne ej någon förtjenar hogre beskattning än .. tobak .. derföre att denna vara kan produceras inom landet. *RiksdP* 1867, 1 K nr 1, s. 93. Världshälsoorganisationen .. (*har*) velat fokusera uppmärksamheten på att tobaken blivit ett socialt problem. *NordMed.* 1988, s. 218. Hade .. tobak uppfunnits i dag hade den aldrig blivit tillaten. Så farlig är den. *Expressen* 18/9 2004, s. 12. — jfr **BLAD**-, **CIGARRETT**-, **KAR-DUS**-, **KARV**-, **KIST**-, **LÅNG**-, **PALT**-, **PAPYROSS**-, **PIP**-, **PRESS**-, **RAPÉ**-, **RULL**-, **RÅ**-, **RÖK**-, **SHAG**-, **SKRÅ**-, **SMAL**-, **SNUS**-, **SPINN**-, **STÅNG**-, **TUGG-TOBAK** m. fl. — särsk.

a) i förb. med vissa verb för att beteckna dels olika slags nyttjande, särsk. *röka*, se **RÖKA**, v.² 2 a, *tugga*, förr äv. *dricka*, se **DRICKA**, v. 4, *supa*, se **SUPA**, v. 4, dels olika slags tillverkning l. beredning, förr särsk. *karva*, se **KARVA**, v. 2, *skära*, *spinna*, se **SPINNA**, v.¹ 2 a. Tu skalt snoppa Liwss och skära Tobaak. *CHRONANDER Bel.* F 4 b (1649). Den som tuggar tobak i kyrkian, är han poik eller drangh, böte 4 (*öre*). *KyrkohA* 1902, s. 113 (1652).

b) i förb. med attributiv bestämning som anger tobakens ursprung l. kvalitet o. d., särsk. i uttr. *orientalisk* l. *turkisk* (jfr 2 slutet) l. *virginsk tobak* (jfr 2 slutet). Artolleri bringes an, kritt huite Brabandiske pijpor; / Jamte det allerskonste Verginske Taback, som i staden / Fins. STIERNHIELM *Herc.* 234 (1658, 1668). Turkisk Tobak rökes allmänt uti China af gamla och unga. *OSBECK Resa* 199 (1751, 1757). 4 av de bästa och mest fylliga orientaliska tobakerna. *DN* 1970, nr 120, s. 18.

c) i uttr. *en pipa tobak*, se **PIPA**, sbst.¹ 4 b. Det är intet wärdt een Pijpa Tobak sa Burman. *CELSIUS Ordspr.* 11: 528 (c. 1710).

d) (([†])) om snus, i uttr. *en pris tobak*, se **PRIS**, sbst.² 1 a α.

e) (vard., numera bl. tillf.) bildl., i sådana uttr. som *lukta l. känn på den tobaken*, ss. *hotelse*. Jo, jo, min gubbe, känn på den tobaken. *BLANCHE Dod-Fadd.* 70 (1850). Jim .. satte en ursinnigt knuten näve

under nasan på skepparn: "Om det ar jag sjalv? Jo, lukta på den tobaken, du arkemulasna bland bondskeppare!" HOGBERG *Jim* 12 (1909).

f) (vard., i Finl.) om cigarett. Hon tankte bara på .. varför hon rökt femton tobakar genast första gången. *Vasabl.* 22/5 1981, s. 9.

2) om (art av) det till fam. Solanaceae hörande växtsläktet *Nicotiana* Lin., av vars blad tobak (i bet. 1) bereds: särsk. om arten *N. tabacum* Lin., virginsk tobak (se slutet) l. *N. rustica* Lin., bondtobak; äv. (o. i Sv. numera bl.) om olika arter odlade ss. prydnadsväxter; äv. (särsk. ss. senare led i ssgrna BRÖST- o. NORRLANDS-TOBAK) om växt vars utseende påminner om växt av släktet *Nicotiana* Lin. l. vars användning i ett l. annat avseende överensstämmer med sådan växt; jfr **NIKOTIAN.** *FRANCKENIUS Spec.* D 3 a (1638). Tobaken kom först till Europa år 1586, och var då allenast känd såsom en nyttig växt att läka sår. *SvSaml.* 2: 11 (1764). Tobak .. planteras af några til eget behof. *VetAH* 1786, s. 228. Tobak: fodret nästan klocklikt, 5flikigt, kronan bagarformig med pip. *LILJA F/OdVext.* 26 (1839). Tobak .. en allmänt odlad ört, tillhörande Bolmväxterna: *Nicotiana* L. Utom den Allmänna Tobaken (*N. Tabacum* L.) odlas Bondtobaken, skild genom rundadt trubbiga blomflikar: *N. rustica* L. *FRIES Ordb.* (c. 1870). *DN* 26/2 1995, s. C16 (om prydnadsväxt). Sista sommaren tobak odlades i Sverige, 1964, gjordes en dokumentarfilm med tobaksodlaren Alida Olsson från Yngsjö, som odlat fram den legendariska tobakssorten Alidatobaken. *DN* 28/2 2004, s. 10. — jfr **BOND-, JUNGFRU-, LANT-, SOLDAT-TOBAK** m. fl. — särsk. i förb. med attributiv bestämning, dels i sådana uttr. som *turkisk* (jfr 1 b) l. *virginsk* (jfr 1 b) l. *äkta tobak*, dels om växt l. ört som liknar l. påminner om tobak, i sådana uttr. som *indiansk*, se **INDIANSK** 2 a η, l. *oäkta tobak*. Guul Bolmgräs, Oäktad Toback. *FRANCKENIUS Spec.* C 2 a (1659). Det försök, jag gjort med Turkiska Tobaken, ar jag här i Norrland icke ensam om. *VetAH* 1749, s. 207. Växten *Nicotiana tabacum*, äkta l. virginsk tobak. *ÖSTERGREN* (1958).

Ssgr: A: TOBAK-DRICKANDE, -KONSUMTION, -PIPA, -SLÄKTE, -SPINNARE, -SPINNERI, -STJÄLK, -STOPPARE, -TULL, -VÄXT, se B.

B (i allm. till 1): **TOBAKS-ACCIS.** (numera bl. i Finl.) konsumtionsskatt på tobak (jfr -skatt); äv. (förr) om accis (se d. o. 1) på för försäljning avsedd tobak. *RP* 9: 340 (1642). Hwad Tobaks-Accisens vp-bärande widkommer, så är den alltid förrättad af Småtulls-betienterne. *ARNELL Stadsl.* 121 (1730). Riksdagen förutsätter .. att en större andel av inkomsterna av tobaksaccisen .. i framtiden skall användas för förebyggande åtgärder. *Hufvudstadsbl.* 24/6 1994, s. 5. — **AFFÄR. 1)** (numera bl. mera tillf.) till 1, 2: affär (se d. o. 4) med l. rörande tobak; jfr -handel. Sedan Kongl. Maj:t år 1662 förklarar, att kronan öfvertog hela tobaksaffären, utarrenderades all tobakshandel i riket till ett sarskildt tobakskompani. *ArbStat.* A 2: 29 (1899). 2) till 1: affär (se d. o. 6 slutet) för försäljning av tobak (o. lektyr, konfektyr, lotter o. d.); jfr -bod, -butik, -handel, -kiosk. *2NF* 27: 589 (1918). På hemvagen gick hon in i tobaksaffären .. och köpte ett paket Pacific och tre penninglotter. *BECKMAN DamRödHatt* 111 (1966). — **ARBETARE.** person som yrkesmässigt arbetar med

tobak(sproduktion). *Ekons* 2: 40 (1894). Nytt hopp för tobaksarbetare i Malmö. *Expressen* 29/11 2001, s. 7. — **ARBETERSKA.** (numera bl. tillf.) jfr -arbetare. *SAOL* (1950). — (1 (f)) **-ASK.** ask för tobak (jfr -bark); äv. (vard., i Finl.): cigarettpaket. *Bouppt-Rosbo* 1787. En ganska magnifik .. sjoskumspipa jämte en vacker engelsk tobaksask med solglas i locket. *TERSMEDEN Mem.* 1: 97 (c. 1790). Tobaksindustrin har brutit mot en gentlemannaöverenskommelse som den ingick med staten på 70-talet om att inte sälja små tobaksaskar på tio cigaretter. *Borgåbl.* 23/12 1993, s. 3. — **-ASKA.** om aska (förr använd i medicinskt syfte) som uppstår vid förbränning (rökning) av tobak. Aro Tändren .. öfverdragna med Win-sten .. då ar godt, at flitigt gnida dem med Tobaks-Aska. *HAARTMAN Sjukd.* 293 (1759). *SNELLMAN Tyskl.* 398 (1842). — **-AUTOMAT.** jfr **automat** 1 a. *SAOL* (1950). Handlarna tvingas ha uppsikt också över tobaksautomaterna. Det blir lika brottsligt att låta ungdomar handla i dem som över disk. *DN* 30/11 1995, s. A1. — **-AVFALL** ⁻⁰² l. ⁻²⁰. avfall av tobak; jfr -damm, -fnassel, -sopor. *EKENBERG o. LANDIN* (1894). — **-AVVÄNJNING** ⁻⁰². avvänjning från tobaksberoende (gm medicinsk behandling). Tobaksavvänjning även för danskar. *DN/B* 12/1 1959, s. 13. Ssg: **tobaksavvänjnings-kur.** jfr **kur.** sbst.³ 1. *SvD(A)* 15/12 1958, s. 19. — **-BEROENDE.** n. om förhållandet att vara beroende av tobak. *DN* 12/1 1977, s. 2. — **-BESKATTNING.** *SkottereglKomBet.* 3: 308 (1882). Om Sverige ansluter sig till Schengenavtalet kommer det .. att betyda att Sverige .. avhänder sig möjligheten att bedriva en egen alkohol- och tobaksbeskattning. *DN* 28/6 1995, s. A4. — **-BESÖKARE.** (†) om lägre tjänsteman vid tullväsendet med rätt att förrätta visitation efter tobak; jfr **besökare** 1. *BoupptSthm* 8/7 1667, s. 897. Öfverste) Ranck besvarade sig öfver tobakzbesökerna, som hade gädd in hoos een hans bonde .. att visitera efter tobak. *RA:RP* 10: 222 (1668). *BoupptSthm* 24/3 1686, s. 437 a. — (2) **-BLAD.** blad hos l. från tobak; i sht i pl., om (torkade l. på annat sätt behandlade) sådana blad använda för framställning av tobaksvara l. (förr) i medicinskt syfte. *STIERNMAN Com.* 3: 113 (1662; last i orig.). Förbindes (brann)skadan med Tobaks- eller färska Grod-blad .. kan warken lindras. *HAARTMAN Sjukd.* 80 (1765). Tobaksblad eller Virginska blad böra vara väl svettade och mörkbruna. *GYNTHNER Förf.* 8: 77 (1863). Som alla cigaretttillverkare tillsätter .. (*Svenska Tobaks AB*) smakämnen till tobaksbladen. *DN* 27/2 1994, s. A5. — (2) **-BLOMMA.** om (olika arter av) den till släktet *Nicotiana* Lin. hörande prydnadsväxten blomstertobak; äv. om blomma på l. från tobaksplanta. Just nu ar kanske tobaksblommorna det vackraste - mörkroda, fintecknade och underbart doftande. *SvD(A)* 2/8 1959, s. 12. *DN* 5/7 2002, s. 13. — **-BLY.** (†) om papperstunt blyblad för inpackning av tobak. *SYNNERBERG* (1815). *ASTRAND* (1855). — **-BLÅSA.** (†) tobakspung; jfr **blåsa**, sbst. 1 a slutet. *VRP* 8/12 1731. (*I tidningsannonserna*) efterlyssas forlorade .. "tobaksblåsor", d. v. s. tobakspungar. *GbgAB* 23/5 1908, s. 15 (cit. fr. c. 1773). — **-BOD.** (numera bl. tillf.) jfr **bod**, sbst.¹ 3, o. -affär 2. (*Fr.*) Cantine du tabac, (*sv.*) en tobaksbod, derest trupparne kunna få kopa toback. *MOLLER* 277 (1755). *SERIKAb.* 1959, s. 122. — **-BOLAG** ⁻⁰² l. ⁻²⁰. bolag (se **bolag**, sbst.² 3) för produktion l. försäljning av to-

TOBAK, ssg

baksvaror; jfr **-kompani**. *SvD(B)* 29/6 1957, s. 11. — **-BREV.** (†) pappersomslag innehållande tobak; jfr **brev** 5 o. **-kardus**. *LIND* 1: 461 (1749). — **-BRUK.** jfr **bruk** 1. *HanssonDrom*. A 7 a (c. 1680). Från tobaksbruk måste .. den afstå, som lider af sjukdomssymptomer från hjärtat eller blodkärnen. *WRETLIND Lok.* 9–10: 55 (1901). *ArbMiljö* 1992, nr 7, s. 5. — **-BRUKARE.** jfr **-bruk**. *2BorgP* 3: 560 (1726). — **-BRUN.** brun som l. av tobak. *WESTRING SvLafu.* 1: 90 (1805). (*Ett*) leende, som blottade hans två rader .. tobaksbruna tänder. *GREBST LÅr* 45 (1912). — **-BRYNT.** p. adj. (†) brun av tobak; jfr **bryna**, v.² 5. (*Hon*) grinar mot solen, hvarvid de tobaksbrynta tanderna bli synbara. *BREMER GVerld.* 4: 251 (1861). — **-BRÅDE.** (†) bråde (se d. o. 2) använt ss. underlag vid (till)skärning av tobak. *TOPELIUS Vint.* 1: 74 (1863, 1880). *Landsm.* XI. 4: 30 (1896). — **-BURK.** burk för l. med tobak; jfr **-ask**, **-låda**, **-schatull**, **-skrin**. En Tobaksburk af bly. *BoupptVaxjö* 1815. Kyrkoherden drog till sig sin tobaksburk .. och började stoppa sin pipa. *OLOFSSON Mote* 44 (1966). — **-BUSS.** jfr **buss**, sbst.² 2 b, o. **-dross.** (*Han*) befriade sin mun från en ansemlig tobaksbuss. *DE GEER Hjerthl.* 75 (1841). *KJELGREN Smar.* 16 (1939). — **-BUTIK.** jfr **-affär** 2. I dörarne till de små tobaksbutikerna stå de äldre borgarne och röka. *LEVERTIN Riv.* 51 (1883). *KvällsP* 3/8 2002, s. 12. — **-BÖSSA.** (†) tobaksdosa; jfr **bössa** 1. *OxBr.* 11: 696 (1637). Nu hade gamle kapten Hook .. fått fram sin tobaksböss. *HEIDENSTAM Karol.* 1: 171 (1897). — **-DAMM.** jfr **damm**, sbst.² 2 c, o. **-avfall.** *TT* 1899, Allm. s. 244. Nikotinrikt tobaksavfall används till fördrifvande af ohyra från växter i trädgårdar och växthus .. direkt till rökning eller inpudring (s.k. tobaksdamm). *2NF* 29: 247 (1919). — **-DOFT.** doft l. lukt av tobak l. tobaksrök. *BLOMBERG Overg.* 2 (1915). — **-DON.** (numera föga br.) jfr **don**, sbst.¹ 3. *NORDBORSS* (1805). Och skepparn stoppar in tobaksdonen / Och struttar med uppå styfva ben. *EVERS Fosterj.* 43 (1909). — **-DOSA.** (i sht förr) (vanl. i fickformat tillverkad) dosa för förvaring av tobak; jfr **-bössa**. *OxBr.* 11: 715 (1637). En tobaks dos af Eek och kladd in uti med bly. *ÅgerupArk.* Bouppt. 1754. Framlingen tog upp en liten oval tobaksdosa och en bunt cigarett-papper. *HELLSTROM Kusk.* 137 (1910). — **-DRICKANDE,** n. (tobak- 1638. tobaks- 1655 osv.) (numera bl. i skildring av ä. förh.) tobaksrökning. *RP* 7: 155 (1638). Dee ata här alrig meer än om middagen, sedan fördriffua de heela dagen mad tobaksdrickande. *EKEBLAD Bref* 1: 420 (1655; rättat efter hskr.). *SvFolket* 5: 289 (1939). — **-DROSS.** (numera föga br.) tobaksbuss; äv. om liten mängd snus; jfr **dros**. (*Han sade sig*) sedt, huru Qwinfolcken i Kyrckian .. hade fått åth hwar annan sin Snuftobaks Bosza, och at the hade slagit på hwar andras Hand stora Tobaks drossar, dem dhe sedan hade opsnuftwat. *HanssonDrom.* A 3 b (c. 1680). *HEIDENSTAM Svensk.* 2: 281 (1910). — **-ELD.** (numera bl. tillf.) eld (se d. o. 4 b) varmed tobakspipa tänds; äv. om glöd i tänd pipa. Uthur hans hunder skakades (*vid jordbävningen*) både Eldstället och flintan, i ty han tä ute på Engen Tobaks Eld slå wile. *BROMAN Glys.* 1: 337 (1709). Tobakselden uti ett litet fyrfat .. besokes ganska flitigt (*av båtpassagerarna*). *BLADH* o. *HORNSTEDT* 62 (1799). *HÖGBERG Baggböl.* 2: 176 (1911). — **-EXTRAKT.** extrakt av tobak, använt ss. (ingrediens i) läkemedel l. insektsmedel o. d. Tobaks-Extract .. stillar fuktig Hosta

och Bröstwark. *BRUNO Gumm.* 124 (1762). Själfva lossen äro latta att döda med relativt billiga medel, t. ex. .. tobaksextrakt. *2NF* 36: 195 (1923). — **-FABRIK.** jfr **fabrik** 4 o. **-hus.** *2RRAP* 12: 632 (1741). De viktigaste bland dessa fabriker (*i Sv. vid mitten av 1800-talet*) voro; socker-raffinaderier, ylle- och klädesfabriker, tobaksfabriker .. pappersfabriker, o. s. v. *THOMÉE IllSv.* 25 (1866). — **-FABRIKANT.** fabrikant av tobak; jfr **-fabrikör**, **-tillverkare**. *BJORKMAN* (1889). Tobaksfabrikanternas kommitté kommenterade på torsdagskvällen rapporten om lungkräfta och rökning. *SvD(B)* 29/6 1957, s. 11. — **-FABRIKAT.** (numera mindre br.) särsk.: tobaksvara; i sht koll.; jfr **fabrikat** 1. Ibland .. fabriks-hemligheter räknar man afven åtskilliga Tobaks-fabricator och ibland dessa de bekanta Cigarrerne från Havana. *WIKSTRÖM ÅrsbVetA* 1829, s. 24. Ensamratt att importera tobaksfabrikat. *ÖSTERGREN* (1958). — **-FABRIKÖR.** (i sht förr) jfr **-fabrikant**. *PH* 5: 3177 (1751; *läst i orig.*). — **-FAT.** (förr) fat (se d. o. 1) för (transport av) tobak. *OSPT* 1687, nr 20, s. 8. Åtskilliga andra Trad Karel bestående utj gamla Kaar, Tobakz fat, Tunnor och fierding-ar. *BoupptVaxjö* 1734. — (1 f) **-FIMP.** (i sht i Finl.) cigarrettfimp. *DN* 15/3 1994, s. C16. *ÖNyland* 24/2 1996, s. 8. — **-FLÅTA.** (förr) sammanflätad spunnen tobak. *KOCH GudVV* 2: 312 (1916). (*På tobaksraspen*) rives tobaksflatan till snus. *Fredr1Tid* 34 (1924). — **-FNASSEL.** (†) tobaksavfall (i form av smulor); jfr **fnassel**, sbst.¹ 1. Troste den, som tappar minsta tobaksfnassel i deras papper! *HEIDENSTAM Karol.* 2: 128 (1898). — **-FORSKNING.** forskning rörande tobakens (skade)verkningar. *SvD(A)* 17/12 1957, s. 28. — (2) **-FRÖ.** *ApotT* 1698, s. 73. Afwen hade wår lärde Westgöte sändt tobaksfro, som (*J.*) Ahlstrom planterade ut. *AFZELIUS Sag.* XI. 2: 286 (1870). — (2) **-FÄLT.** jfr **fält** 1 b. *WIKFORSS* 719 (1804). (*Byn*) är omgiven av tobaksfält, och överallt på gårdarna ser man buntar av tobaksplanter ligga på torkning. *SANDSTRÖM NatArb.* 1: 65 (1908). — **-FÄRGAD.** som har en färg som påminner om tobak. *LUNDBERG HusdSj.* 564 (1868). — **-FÖRBRUKNING.** jfr **förbruka** c. *PH* 8: 132 (1766; *läst i orig.*). Tobaksförbrukningen beräknas för 1891–1895 ha utgjort, pr individ och år, i Europa 1.04 kg och i Förenta staterna 2.55 kg. *2UB* 10: 411 (1907). — **-FÖRBUD.** förbud mot bruk av tobak. *SAOL* (1950). Det är självklart med tobaksförbud inom sjukvården. *KvällsP* 18/12 2003, s. 48. — **-FÖRSÄLJNING.** försäljning av tobak; jfr **-säljning**. *PH* 5: 3412 (1752; *läst i orig.*). — **-GUL.** gul av tobak; äv. i överförd anv. Efter hand blir det några tobaksgula leenden kring bordet. *MARTINSON Kap* 10 (1933). *SPONG Krakn.* 78 (1963). — **-HANDEL.** handel (se **handel**, sbst.² 11 (b)) med tobak (jfr **-affär** 1); äv. konkret: tobaksaffär (se d. o. 2). *STIERNMANN Com.* 2: 309 (1641; *läst i orig.*). Snus- och tobakshandelen i Staderne .. bör egentligen förbehållas fattige enkor, wårnlosa qwinfolk och af sig komne Borgare. *DANCKWARDT SmndrForf.* 197 (1823). En dam av adel wandel / som står i tobakshandel. *KARLFELDT FlBell.* 55 (1918). — **-HANDLARE.** person som driver handel med tobaksvaror; jfr **tobakist**. *UUKonsP* 13: 385 (1679). Inga obehöriga personer, såsom Hokare, Hattstofferare och Bagarebods-Hustrur .. måge hadanefter .. befatta sig med Tobaks och Snus-Handelen, som Tobaks-Handlare och Tobaks-Fabriqueur allena tillkommer. *PH* 11: 682 (1779; *läst i orig.*). *VL* 12/11 1906, s.

2. — **-HANDLERSKA.** (numera bl. i skildring av ä. förh.) jfr **-handlare.** (*Kvinnorna*) ar tillatet, att blifva .. tobakshandlerskor. AGARDH o. LJUNGBERG II. 2: 111 (1856). — **-HANTERING.** jfr **hantering II.** SFS 1911. Bih. nr 6, s. 89. 1914, det år då den enskilda tobakshanteringen övertogs av Tobaksmonopolet. *Dædalus* 1948, s. 51. — **-HUS.** särsk. (förr) om hus använt vid verksamhet förbunden med tobak; särsk. dels om offentlig lokal där tobak konsumerades (mot betalning), dels om tobaksfabrik. Sammalades skole .. Alle Öhl- och Brannevijs- eller andre Krogar, så och Tobackz Huus tilslutas om Affton för Hogtjidsdagerne .. sådan Klockan ar 7. slagen. SCHMEDEMAN *Just.* 457 (1665; rättat efter orig.). Oluff Persson, Spinnare på Tobakzhuset. *BoupptSthm* 1673, s. 298 a. — **-IMMA.** (†) dimma l. slöja av tobaksrök; jfr **imma**, sbst. 1 (a), o. **-moln.** BELLMAN *SkrNS* 1: 111 (c. 1770). — **-INDUSTRI.** jfr **industri** 3. *AtlFinl.* 24: 16 (1899). Tobaksindustrin hävdar att filter tar bort en viss procent .. av nikotinet och de skadliga tjärämnen. *DN(A)* 19/1 1964, s. 20. — **-INFÖRSEL**²⁰. jfr **införsel** 2. STIERNMANN *Com.* 2: 305 (1641; läst i orig.). — **-KARDUS.** (numera bl. i skildring av ä. förh.) jfr **kardus** 1 b o. **-brev.** *HovförtärSthm* 1754, s. 3188. Tobakskardusernas färggranna märken tilltalade den folkliga fantasin. *Kulturen* 1963, s. 11. — **-KARVERI.** (†) anordning l. lokal för skärning av tobak. *HT-Skän.* 3: 302 (1805). Till följd hvaraf under åren närmast före år 1770 en mängd tobakskarverier och snusfabriker uppstodo. *ArbStat.* A 2: 38 (1899). — **-KIOSK.** jfr **kiosk** 2 o. **-affär** 2. ÖSTERGREN (1958). — **-KISTA.** (förr) jfr **kista** 3 slutet. *VRP* 1717, s. 222. Vredgade kompanier, hvilkas .. utskickade återkommo tomhändta efter att ha kastat sorgsna blickar på magasinets tomma brannvinstunnor och tobakskistor. QUENNERSTEDT *Torneå* 2: 324 (1903). — **-KLINIK.** Riksförbundet mot Tobaken hoppas .. att i samarbete med läkare få till stånd en tobaksklinik till hjälp för rökare, som vilja bliva fria från sitt tvång. *GbgP* 27/10 1956, s. 11. — **-KLISTIR.** äv. **-KLYSTIR** l. **-KLISTER.** (†) = **-lavemang.** AKEN *Rescap.* 189 (1746). Inge starke clistierer eller stolpiller formäde skaffa öpnig, ej eller i början tobaks clistir. THUNBERG *Resa* 1: 106 (1788). GENTZ *Lindgren* 40 (1927). — **-KNIV.** (i sht förr) 1 st. Tobakz knif, at skrufwa fast. *BoupptVaxjö* 1742. 1 st. Tobaks knif med talrick. *BoupptVaxjö* 1767. — **-KOLLEGIUM.** [efter t. *tabokskollegium*] (om (ä.) utländska förh.) sällskap av tobaksrökare. SERENIUS H 1 a (1734). Aftnarna tillbragte .. (*Fredrik Vilhelm av Preussen*) i sitt kära tobakskollegium, en utvald krets av något rustika vänner, officerare och ambetsmän. *Almquist VärldH* 6: 229 (1929). — **-KOMPANI.** (förr) kompani (se d. o. 3 c) som handlade med tobak; jfr **-bolag.** *ResolAllmBesvär* 1664, s. A 4 a. J medlertidh håller Kongl. Maj:tt för billigt och skälgt wara, att tobaakzcompagniet skall för dheras toobaakz handell betala portorium till stadhen. *ASScF* 18: 470 (1666). — **-KONSUMENT.** I Ryssland straffades tobaksconsumenterna (år 1634) med förlusten af näsan; men huru litet .. detta verkade, ser man annu dagligen. GYNTHER *ConvHlex.* 425 (1848). — **-KONSUMTION.** (tobak- 1949. tobaks- 1727 osv.) 2 *BorgP* 3: 744 (1727). *TSvLorov.* 1949, s. 89. — (2) **-KULTUR.** särsk.: odling av tobak; jfr **kultur** 2. *2RA* 1: 557 (1723; läst i orig.). Tobakskulturen utbredde sig till en början hastigare än potatiskulturen. *TT* 1885, s. 7. — **-KVARN.** (i sht

förr) kvarn (se d. o. 2) för sönderdelning av tobak. Tiden tillat ej at bese de öfrige slags qvarnarna, såsom: Oljo- Tobaks- Fargetrads-qvarnar. BJÖRNSTAHL *Resa* 4: 313 (1782). *AHB* 119: 8 (1884; om mindre, handdriven apparat). — (1, 2) **-KÄPP.** (förr) tobaksspett. Den som har att sälja .. Tobakskäppar och goda Tobaksplanter, gifwe det tillkänna i Tobaks-Fabriqueuren Zimmermans Bod. *DA* 1808, nr 114, Bih. s. 1. — (1, 2) **-LADA.** (förr) lada (se **lada**, sbst.¹ c) för torkning av tobaksblad. BELLMAN (*BellmS*) 1: 179 (c. 1775, 1790). I Sverige afplockas tobaksbladen på hosten, sorteras och buntas lost samman samt underkastas en första torkning, vanligen i s. k. tobakslador. *2UB* 4: 650 (1899). — **-LAG.** jfr **lag**, sbst.¹ 1. *NordMed.* 1991, s. 11 (om förh. på Island). Det kan bli ett lagstadgat förbud mot rökning i gemensamma lokaler, på arbetsplatser och i offentliga miljöer. Ett förslag till tobakslag kommer inom några veckor. *DN* 20/3 1992, s. A5. — (2) **-LAND.** särsk. om land (se d. o. 1 a α) där tobak odlas l. som är avsett l. lämpligt för odling av tobak. Bonden (*fick*) mera winst af et litet Tobaksländ, än tilförene af all sin åker. LINNE *Vg.* 221 (1747). Efter planteringen vattnas och rensas tobaksländet förnyade gånger efter behof. ARRHENIUS *Jordbr.* 3: 127 (1861). — **-LAVEMANG.** (†) lavemang varvid tobak används; jfr **-klistir.** Instrument til Tobaks Lavemang. *BoupptVaxjö* 1805. Ett tobakslavemang, som tillredes med att begjuta ett qwintin wanliga torra tobaksblader med ett qwarter kokhatt watten. LOVEN *Anv.* 78 (1838). LUNDBERG *HusdSj.* 356 (1868). — **-LOSKA.** (numera bl. mera tillf., vard.) STRINDBERG *Fagerv.* 18 (1902). ÖSTERGREN (1958). — **-LUKT.** jfr **lukt** 2. (*Hon*) kleff med Stegar i Fonstren och ransakade om han skulle känna någon Tobaks-Lucht, hwilken om han bleff warse, lät han straxt taga them som hade druckit, vthur Huset och vphangia. RALAMB *Resa* 44 (1658, 1679). STRINDBERG *Giftas* 1: 186 (1884). — **-LÅDA.** (förr) låda för l. med tobak; jfr **-burk.** MOLLER 2: 1058 (1785). — **-MANUFAKTURIST.** (numera bl. i skildring av ä. förh.) jfr **manufakturist** 1. ARNELL *Stodsl.* 120 (1730). — **-MISSBRUK**⁻⁰² l. ⁻²⁰. jfr **missbruk** 1 c. (*Ingen*) torde vilja bestrida, att sprit- och tobaksmissbruk i avsevärd grad fräta på det arbetande folkets livskraft. LIDFORSS *ÖndMokt.* 165 (1906, 1909). — **-MISSBRUKARE.** person hemfallen åt tobaksmissbruk. *HanssonDröm.* A 4 b c. 1680. *Expressen* 30/12 1994, s. 2. — **-MJÖL.** mald tobak (för tillverkning av snus). SFS 1920, s. 109. — **-MOLN.** moln (se d. o. 3 a) av tobaksrök; jfr **-imma**, **-sky**, **-ånga.** OXENSTIERNA *Vanderdecken* 73 (1865). Tobaksmolnen svävade upp mot taket. TRENTER *Sjöj.* 155 (1966). — **-MONOPOL.** (system med) monopol på handel med l. tillverkning av tobak; äv. konkretare, särsk. om svenska statens tobaksmonopol (jfr **monopol** 2). *EkonS* 1: 63 (1891). Ett sista försök att rädda tobaksmonopolets fabrik i Gävle från förflyttning .. gjordes på tisdagen. *DN(B)* 1957, nr 324, s. 19. Tobaksmonopolet upphör vid årsskiftet. *SvDA* 21/4 1966, s. 21. — **-NÄMND.** (förr) om statlig nämnd (inrättad 1943 o. avskaffad 1961) med uppgift att handlägga frågor rörande tobakshandel då statsmonopol rådde; särsk. i uttr. *statens tobaksnämnd.* SFS 1943, s. 607. Inför statens tobaksnämnd behandlades .. Tobaksmonopolets förslag om att återförsäljares rabatter bli oförändrade efter skattehöjningen på cigaretter. *LD* 1958, nr 35,

s. 8. — (2) **-ODLARE**. person som odlar tobak; jfr **-planterare**, **-plantör**. *WoJ* (1891). (*Om ungdomar inte börjar röka*) skulle det innebära ruin för tobaksodlarna i USA. *ScD(B)* 29/6 1957, s. 11. — (2) **-ODLING**. jfr **odling 2** o. **-skötsel**. *SeTyHlex*. (1851). Första försöket med tobaksodling i Alingsås skedde år 1724 eller ett år efter potatisens införande och icke utan mångas åtlöje. *TT* 1885, s. 7. *WIDDING Ryttnäst*. 18 (1968; konkret, om tobaksfält). — **-OLJA**. olja (i l.) utvunnen ur tobaksfrön; äv. om oljliknande vätska som avsätter sig i pipskafv o. d., tobakssaft. *IERICI Colerus* 2: 383 (c. 1645). Destillerad Tobaks-Olja Med bomull ofwer naflan lagd, stillar alt ref och swällande i kroppen. *ROBERG Beynon* 241 (1727). *IllScOrdb*. (1955; om tobakssaft). — **-PAPPER**. särsk. om papper för inpackning av tobak. *PH* 6: 3997 (1756; *löst i orig.*). — **-PENG** l. **-PENNING**. i pl., stundom äv. i sg. (koll.), särsk. om (små)pengar avsedda för inköp av tobak; äv. (om ä. förh.) om pengar utgående till anställd ss. lön (i stället för tobak in natura). *ConsAcAboP* 4: 226 (1674). Såsom Kongl. Maj:t berättas, at den gemene man af de Finska Regimenterne icke utbekommit det tredje dels ore Tobackspenning, som dem efter Staten bestås. *STIERNMAN Riksd.* 2412 (1720; *löst i orig.*). Här ska' han få lite tobakspengar, så går det lättare att kasta brefven. *RONNBERG Brovakt*. 10 (1904). — **-PIPA**. (tobak- 1638. tobaks- 1637 osv.) 1) pipa (se **pipa**, sbst.¹ 4) för tobaksrökning. *OxBr*. 11: 722 (1637). Effter der war buller, så gick iag dijt at see på, iag hadhe allenast en tobakspipa i handen och gjorde ingen nogot. *ConsAcAboP* 3: 315 (1669). *HALLSTROM Hand.* 221 (1927). 2) om (individ av) fiskarten *Fistularia tabaccaria* Lin. (vars nos är lång o. vars långsträckt kropp slutar i en piskformig stjärt); jfr **pip-fisk**. *Oldendorp* 1: 104 (1786). Längs den amerikanska östkusten .. med tyngdpunkten av sin utbredning i Västindien, förekommer tobakspipan. *DjurVarld* 6: 324 (1962). Ssg (till 1): **tobakspip-**, äv. **tobakspipe-** l. **tobakspips-bruk**. (förr) bruk (se d. o. 9) för tillverkning av tobakspipor; jfr **pip-bruk** o. **-pip-fabrik**. *KONIG LördÖfn.* 6: 66 (1747). **-fabrik**. (i sht förr) jfr **fabrik 4** o. **-pip-bruk**. *2RA* 3: 615 (1734; *löst i orig.*). **-foder**. (†) fodral l. etui för en l. flera tobakspipor; jfr **pip-foder 2**. *BoupptSthm* 1684, s. 1045 b. *AgerupArk.* Bouppt. 1744. — (2) **-PLANTA**. *KALM VgBah.* 247 (1746). Redan Linné beräknade, att en enda tobaksplanta i medeltal lemnar ofver 40 000 frön. *FRIES Vaxtr.* 113 (1884). — (2) **-PLANTAGE**. jfr **plantage 1 b** (slutet). *RISINGH LandB* 37 (1671). I hufvudstaden, där fordom vidsträckt tobaksplantager upptogo flera af våra nuvarande stadsdelar .. odlas tobak alltjämt ytterst på malmarna. *ScD* 1899, nr 293 B, s. 1. — (2) **-PLANTERARE**. (numera bl. i skildring av ä. förh.) tobaksodlare. *LIND* 2: 653 (1749). Från Holland inkallade .. (*J. Alströmer*) en tobaksplanterare till .. (*tobaksfältets*) skötsel. *AFZELIUS Sag.* XI. 2: 286 (1870). — (2) **-PLANTERING**. abstr. o. konkret; jfr **plantera 1 d, e** (slutet). Hvad .. riksens commerciecollegium .. berättat angående tobaksplanteringen här i landet. *2RA* 1: 557 (1723; *löst i orig.*). Under hans tid anlades rätt betydande tobaksplanteringar på gården. *Fatab.* 1957, s. 55. — (2) **-PLANTÖR**. (numera bl. om ä. förh.) tobaksodlare; jfr **plantör c**. *PH* 8: 7728 (1767; *löst i orig.*). *Fatab.* 1975, s. 88. — **-POLITIK**. politik (se **politik**, sbst. 2–4) med avseende på (reglering av)

tobakshandel l. tobakskonsumtion o. d. *NordMed.* 1977, s. 76. — **-PRESS**. (förr) press (se **press**, sbst.¹ 2 (a)) för utpressning av överflödig vätska ur tobaksrullar. *LINNE Öl.* 11 (1745). — **-PRESSARE**. (förr) person som yrkesmässigt skötte tobakspress. *ArbStat.* A 2: 113 (1899). — **-PRESSERI**. (förr) lokal l. (avdelning inom) fabrik där tobak pressades. *ArbStat.* A 2: 78 (1899). — **-PRODUKTION**. jfr **produktion 3 a**. *WIKSTROM ÅrsbVetA* 1834, s. 39. — **-PUNG**. pung för tobak; jfr **-blåsa**. *OSBECK Resa* 170 (1751, 1757). Kaptenen tog upp en tobakspung och rullade en cigarrett med ena handen. *ÖSTERGREN Ankare* 219 (1888). — **-PÅLAGA**⁻⁰²⁰. (tillf.) jfr **påлага 1 a** (o. **-skatt**). *NYSTROM NKino* 2: 290 (1914). — **-RIVARE**. (förr) om person som yrkesmässigt rev l. finfördelade tobak (jfr **rivare 11**); äv. om redskap varmed tobak revs. *LIND* 1: 1513 (1749). Tobaksrifvaren blef en lyxartikel, som ofta beundrades i den fina världen, dit en hvar snusande kavaljer medförde en sådan i sin ficka. *MeddSlojdF* 1895, s. 25. — **-RULLE**, förr äv. **-RULLA** l. **-RULL**. (i sht förr) om rulle bestående av (spunnen (o. flätad)) tobak; jfr **rulle**, sbst.³ 3 b. The som bara Tobaksrullar in på kyrkiogården eller kyrkio till sahu miste desamme. *KulturbVg.* 1: 81 (1673). En av hans matrosar (*tog*) helt lugnt en tobaksrulle ur fickan och avbet en buss, sig själv till traktering. *HAGG TretungFl.* 178 (1941). — **-RÖK**. om rök från tobak (som uppstår vid tobaksrökning); jfr **rök**, sbst.² 1 f, o. **-ånga**. *LUCHDOR (SVS)* 360 (1673; *uppl.* 1997). Tobaksrök lindrigt inblåsen i orat, lindrar .. både dofhets och örwärk hos somlige. *DARELLI Sockenapot.* 134 (1760). Tobaksröken var tät och kväljande i rummet. *BLOM Sörja* 145 (1971). Ssg: **tobaksröks-klistir**. (†) lavemang i form av tobaksrök som inblåses genom stolgången; jfr **tobaks-klistir**, **tobaks-lavemang** o. **rök-tobaks-klistir**. *Alm(Gbg)* 1781, s. 42. *VetHLäk.* V. 3: 48 (1798). — **-RÖKANDE**, n. jfr **-rökning**. Dobbel, Swalg, Dryckenskap, Tobackzrökande .. eller annan fåfängia. *SCHMEDEMAN Just.* 459 (1665; *löst i orig.*). — **-RÖKANDE**, p. adj. *GJEHRENSVARD Dagb.* 2: 260 (1780). *Expressen* 26/1 2004, s. 6. — **-RÖKARE**. person som röker l. har som vana att röka tobak; jfr **-smökare**. År 1680 .. i Augusti månad, blef igenom en tobaks-rökarens oförsigtighet elden lös uti Rysz-gården. *Rüdling* 225 (1731). — **-RÖKNING**. jfr **röka**, v.² 2, o. **-drickande**, **-rökande**, sbst. *AKEN Rescap.* 184 (1746). Mot tandvark, förstopning och astma användes af allmänheten stundom tobaksrökning. *UHRSTROM Hemlök.* 531 (1881). — **-SAFT**. om vätska som avsöndras från tobak vid snusning l. piprökning o. d. (jfr **saft 5 a** o. **-olja**, **-sås**); förr äv. om extrakt från tobaksblad (använt i medicinskt syfte) (jfr **saft 5 b**). (*Han hade besökt en vän*) så han låg och soff på sin Sang, och bleff warse at TobaksSaften hade flutit honom aff Munnen ofwer hela hans skiagg. *HanssonDrom.* A 3 a (c. 1680). (*Om de som lider av frössa*) nyttja .. 1/2 lod Tobakssaft .. så slippa de sedan ofta sjukdomen. *HAARTMAN Sjukd.* 159 (1765). *MOBERG Invandr.* 179 (1952). — **-SALVA**. (†) salva gjord på tobak. *ROBERG Beynon* 240 (1727). Tobaks-salfwan brukas, på hårda körtlar och hårda växter, en lång tid, både insmord och pålagd. *DARELLI Sockenapot.* 102 (1760). — **-SCHATULL**. (förr) tobaksskrin; jfr **-burk**. *BoupptVäxjö* 1859. — **-SKATT**. konsumtionsskatt l. punktskatt på tobaksvaror (jfr

-accis); förr äv. om skatt erlagd av importör av tobak; jfr **-påлага**. MÖLLER (1790). Under 1917 inlevererade .. (AB *Svenska tobaksmonopolet*) i tobaksskatt till Statskontoret 18,874,852,53 kr., hvari ingår äfven skatt för tobakshandlarnas import. 2NF 27: 1074 (1918). SFS 1994, s. 6007. — **-SKATTE-LAGER**. (förr) om lager där importör utan erläggande av skatt kunde upplägga tobaksvaror i avvaktan på återutförsel l. försäljning inom landet, skatteupplag för tobaksvaror. Tobaksskattelager må inrättas allenast å ort, där tullkammare .. finnes och utöfaren av statens tobaksmonopol tillika har kontor inrättat. SFS 1924, s. 324. — **-SKILLING**. (förr) om kontant tillägg till soldats dagslön in natura; jfr **portions-skilling**. QUENNERSTEDT *Torneå* 2: 157 (i *handl. fr.* 1809). Manskapets underhåll och tobaksskilling utgår från och med uppbrotts-dagen från Compansamlingsplatserna. KrigVAT 1839, s. 186. — **-SKRIN**. (förr) skrin för förvaring av tobak; jfr **-burk**. **-schatull**. Ett st. *g(amma)/lt* Tobaks skrin med lås och nyckel. *BoupptVäxjö* 1803. — **-SKY**. (numera bl. mera tillf.) tobaksmoln. *MarkallN* 2: 76 (1821). OSTERGREN (1958). — (2) **-SKÖRD**. skörd (se **skörd**, sbst. 6) av tobak; äv. konkret (motsv. **skörd**, sbst. 7). WöJ (1891). Tobaksskörden göres medels knif, hvarefter bladen skiljas från stjälken samt torkas. GROTEFELT *JordbrMet.* 382 (1899). DN 6/5 2000, s. A7 (konkret). — (2) **-SKÖTSEL**. (†) odling (se d. o. 2) av tobak; jfr **skötsel** 1 c β o. **-odling**. (*Invånarna på Anguilla*) föda sig af Tobaks och Boskaps-skötsel. *Oldendorp* 1: 9 (1786). HEINRICH (1814). — (2) **-SLÄKTE**. (tobak- 1904. tobaks- 1845 osv.) ALMSTROM *KemTekn.* 2: 286 (1845). Tobaksslaktet tillhör samma växtfamilj som potatisen. *SvVäxtförödl.* 1: 617 (1951). — **-SMÖKARE**. (†) tobaksrökare; jfr **smökare** 2. SCHULTZE *Ordb.* 4618 (c. 1755). — **-SNUSK**. (tillf.) jfr **snusk**, sbst.² 1. Hela rummet .. luktade tobakssnusk. ÖBERG *Son.* 44 (1905). — **-SOPOR**, pl. (†) jfr **sopa**, sbst.², o. **-avfall**. (*Kål*) angripes .. mycket af jordloppor, som fördrivas .. genom .. tobakssopor. JUHLIN-DANFELT 227 (1886). — (1, 2) **-SORT**. jfr **sort** 3. SAOL (1900). Alida Olsson .. som odlat fram den legendariska tobakssorten Alidatobaken. DN 28/2 2004, s. 10. — (1, 2) **-SPETT**. (förr) spett på vilket tobaksblad uppträdde för torkning; äv. med inbegrepp av därpå uppträdde tobaksblad; jfr **-käpp**. Långa rader af ställningar, hvaröfver tobaksspetten hänga, medan bladen undergå en första torkning. *TurÅ* 1904, s. 135. *Fotab.* 1966, s. 55. — **-SPINNARE**. (tobak- 1669–1788. tobaks- 1669 (: tobakz spinnare Anka) osv.) (förr) person som yrkesmässigt spann (se **spinna**, v.¹ 2 a) tobak; äv. om person som ägde l. förestod tobaksspinneri; jfr **spinnare**, sbst.¹ I 1. *BoupptSthm* 1669, s. 1330. Tobaksspinnare .. (*dvs.*) Arbetare på en tobaksfabrik, som spinner rulltobak. DALIN (1854). Då .. tobaksspinnarna i Karlskrona år 1752 klagade över den kännbara brist på arbetare de ledo vid sina fabriker .. så beslot (*osv.*). LEVANDER *FattFolk* 133 (1934). Ssgr: **tobaksspinnare-änka**. (förr) *BoupptSthm* 1669, s. 289. — **-SPINNERI**. (tobak- 1727–1788. tobaks- 1687 osv.) (förr) jfr **spinneri** 2. *BoupptSthm* 1687, s. 1271 a. Tobaksspinnerierne uparbeta af utländska blad öfver 13000 och af inländska 1000 Skålp.d. KÖNIG *LärdÖfn.* 6: 8 (1747). — **-SPOTT**. (numera bl. tillf.) *HanssonDröm.* A 3 b (c. 1680). *Landsm.* XI. 3: 162 (1897). — **-STINKANDE**, p. adj. jfr **stinka**, v.² II. UNNERSTAD

Snackh. 56 (1949). — (2) **-STJÄLK**. (tobak- c. 1755. tobaks- 1734 osv.) om tobaksblads huvudnerv (som avskiljs medelst stripning (se **stripa**, v.⁵ 1) o. utgordels avfall, dels råvara vid produktion av vissa tobaksvaror) (jfr **stjälk** 4 o. **rygg-stjälk**); äv. om tobaksplantas stjälk (se d. o. 1). *FörordnUtrWar.* 1734, s. B 3 b. Tobaksstjelkarna eller stammarna brukades til nytta på det sätt, at sedan de pläckt bladen af de samma. låta de dem ännu stå, til des frön blifvit mogna. KALM *VgBah.* 281 (1746). Tobaksstjalk kallas det .. avfall, som erhålles vid bladens "stripning". KJELLIN (1927). — **-STOPPARE**. (tobak- c. 1755. tobaks- 1678 osv.) (numera bl. tillf.) jfr **stoppare** II 4 o. **pip-stoppare**. *BoupptSthm* 1678, s. 257 a. HEINRICH (1814). — **-STÅNG**. (förr) om stång bestående av (spunnen) tobak. Maria knotade ibland over .. att Falls tobaksstanger blevo val ordyga. MANSSON *Rattf.* 1: 28 (1916). — **-STÄMPEL**. (förr) om stämpel använd av tulltjänsteman för märkning av tobak; äv. om med sådan stämpel åstadkommet märke. Tull-Kammaren (*har*) en nyckel til lådan, hwaruti Tobaks-stampeln förwaras. PH 6: 4226 (1756; *last i orig.*). ARBMAN *Silv.* 62 (c. 1890). — **-STÄMPLING**. (förr) jfr **stämpel**, v.¹ 2 c slutet. ARNELL *Stadsl.* 119 (1730). — **-SURROGAT**. surrogat för tobak; äv. om surrogat innehållande viss mängd tobak. LAHT 1892, s. 68. Till tobak raknas .. alla tobakssurrogat, i vilka tobak eller nikotin ingår. *VaruhbTulltaxa* 1: 93 (1931). — **-SÅS**. (i fackspr.) om vätska som bereds för att höja smak o. arom på tobak (jfr **sås** 2 a); äv. (numera bl. tillf.) om vätska som avsöndras (i munnen) från tobak vid snusning l. piprökning o. d. (jfr **-saft**). En dehl (*av barnen på tobaksspinneriet*) woro Buszmakare, ihoplaggandes smala tobaksremsor, de ther insupit ett tobaks-sås, hwars composition war har ett arcanum. LINNÉ *Öl.* 10 (1745). (*Då*) kan du borja hovera dej och låta en ny gröngöling sopa upp, där du behagar lägga af din tobakssås. GHT 1905, nr 197 B, s. 3. — **-SÄLJNING**. (†) tobaksförsäljning. Then otidiga Ol-Bränwins- och Tobaks salgning, som på Hyttorne af Borgarne gemenligen öfwas plågar. *Bergv.* 1: 820 (1665). *Stadg-Tjanstef.* 1723, s. B 3 a. — **-TALLRIK**. (†) tallrik för rökverk o. d. STRALE *RorstrH* 1: 49 (i *handl. fr.* 1733). 1 st. Tobakstalrick af Wallnöte trad med läck. *BoupptRasbo* 1754. *BoupptVaxjö* 1784. — **-TILLVERKARE**. tillverkare av tobak; särsk.: tobaksfabrikant. (*Om*) hos en obehörig Tobaks tilwarkare .. anträffades .. endast verktyg och Tobaksblader .. har Hans Kongl. Maj:t .. pröfwat skälighet at utsätta plikten til Tijo Daler Silfwermynts böter, samt Warans och Warktygens Förlust. *KungorTobakspinn-Soc.* 22/11 1751, s. 3. Tobakstillverkaren Swedish Match har .. vunnit ett produktansvarsmål i USA. DN 3/8 2004, s. C4. — **-TILLVERKNING**⁻⁰²⁰. Tobaks-tillverkningen, hvilken idkas uti flere Rikets städer, fortsattes till stor del af Svenska blader. *EconA* 1807, apr. s. 11. — **-TJÄRA**. sammanfattande, om (skadliga) ämnen förekommande i tobaksrök (varav flertalet bildas vid förbränning). BERGSTRAND *SvLäks* 496 (1958). Tobakstjära ar det sammanfattande namnet på partiklarna i röken. En del av dessa är kolväten, vilka är cancerframkallande. *Expressen* 3/3 1990, s. 12. — **-TUGGANDE**, n. VDAkt. 1681, nr 57. Undersökningar har .. kopplat ihop tobakstuggande med mun- och magcancer. *Expressen* 15/4 1994, s. 18. — **-TUGGANDE**, p. adj. *HarnöDP* 1664, s.

TOBBIS

92. De tobakstuggande manfolkens spottloskor. **MOBERG Invandr.** 130 (1952). — **-TUGGARE.** person som nyttjar l. har som vana att nyttja tuggtobak. *KyrkohA* 1911. MoA. s. 117 (c. 1650). *DN* 28/11 1998, s. A7. — **-TUGGNING.** **WESTE** (1807). — **-TULL.** (tobak- 1642. tobaks- 1753 osv.) (förr) tull på tobak. *RP* 9: 239 (1642). Det fanns för några år sedan en tobakstull, som nu är borta. Den tas upp som skatt i stället. **WIGFORSS Riksbudg.** 66 (1927). — **-VARA.** vara innehållande l. bestående av tobak; i sht i pl.; jfr **-fabrikat.** *SFS* 1914, s. 1335. — **-VATTEN.** (†) vatten med extrakt l. destillat av tobak. Destilleradt Tobaks watn Warmt bundet om hufwudet, stillar hufwudwerck och oronens plågo. **ROBERG Beynon** 242 (1727). Utrotningsmedel (för tripsar) .. omsorgsfull och upprepad tvättning med starkt tobaksvatten. **TULLGREN Skadeins.** 25 (1906). — (2) **-VÄXT.** (tobak- 1904. tobaks- 1741 osv.) växt av släktet *Nicotiana* Lin. hörande till familjen Solonaceae; äv. i pl. om familjen. *VetAH* 1741, s. 7. *ArkBot.* II. 1: 20 (1904; om familjen). Tobaksvuxten erfordrar en lätt, lucker, sandblandad, varm och mild jord. **JONSSON Gagnv.** 221 (1910). — **-ÅNGA.** tobaksrök; jfr **-mola.** **PALMER Lustr.** 28 (1841. 1848). Tobaksångorna drev .. över församlingen. **DELBLANC Nattres** 171 (1967).

Avledn.: **TOBAKIST.** m./fig. tobakshandlare. Medlemmarna i Tobakshandlarnas riksförbund kommer att kalla sig för tobakister. *LD* 22/12 1959, s. 2. Prishojningen beror tobakisterna över hela landet. *StD'A* 27/5 1966, s. 18.

TOBBIS, TOBLAS. se **tobis**. — **TOBIN,** se **tubin**.

TOBIS *tu⁴bis*, m. l. r.; best. **-en**, pl. **-ar**; förr av **TOBBIS**, m. l. r. (tobbis 1747–1889. tobias- i ssg 1906 (= Tobiasfisk)–1915 (= Tobiasfisk), **tobis** 1666 osv. **tobiss** 1687) [jfr dan. o. nor. *tobis*; sannol. av lt. *tobies*, av mlt. *tobias* till egennamnet *Tobias*, sannol. äsyftande Tobias (i Tobits bok i Apokryferna) som botade sin fars blindhet med fiskgalla; möjl. elliptiskt för en ssg av *Tobias* o. **FISK** (se **FISK**, sbst.¹); jfr nl. *tobiasvisch*, t. *tobiasfisch*] **zool.** om benfisk hörande till familjen Ammodytidae av överfamiljen slemartade fiskar; särsk. om arten *Ammodytes tobianus* Lin. (av. benamnd *A. lancea* Cuv.), kusttobis; ofta koll. l. ss. ämnesnamn; jfr **GRÖNING 2, SANDÅL.** 1 Tunna torr Tobis. **STIERMAN Cam** 3: 423 (1666; last i orig.). En slags små fisk, kallad Tobbis, finnes .. på Östra sidan (av *Oland*). foga mer än en finger lång. *Ahstrand Ol.* 61 (1768). Tobisen synes vintertiden uppehålla sig på betydligt djup. **NILSSON Fauna** 4: 658 (1855). En lång, smal, silverglitrande fisk, som föreföll vara en tobis. *FoFl.* 1954, s. 92. Tobis är mat för sjöfågel och andra fiskar. Försvinner tobisen kan det få svara miljökonsekvenser. *GbgP* 21.12 1997, s. 34. — jfr **BLÅ-, SAND-, SLÅT-TOBIS**.

S sgr: **TOBIS-DRÄTT.** (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfargat) fiskeplats där tobis fångas; jfr **drätt 2.** **STUXBERG Fisk.** 414 (1895). — **-FISK.** **zool.** sammanfattande, om fisk tillhörande familjen Ammodytidae, tobis; vanl. i pl., om denna familj. **NILSSON Fauna** 4: 653 (1855). Tobisfiskar .. omfattar 18 arter, alla marina på grunt vatten på norra halvklotet. *NE* (1995). — **-FISKE.** Tobisfisket vid Gladsax är vanligen bast i Augusti. **NILSSON Fauna** 4: 659 (1855). — **-GRISSLA.** **zool.** om den till familjen alkor hörande fågeln *Cepphus grylle* (Lin.); jfr **grissla**, sbst.², o.

grylle, sbst.², iste, **sill-knipa, sjö-orre 2, tejst.** **STROM StFogl.** 83 (1839). Tobisgrisslan är en synnerligt vacker fågel med sin kolsvarta fjäderdrakt. *TurA* 1905, s. 106. — **-KUNG.** **zool.** fisken *Hyperoplus lanceolatus* Le Sauv. (jfr **rännare 7 a**); förr äv. om (större exemplar av) fisken *Ammodytes tobianus* Lin., kusttobis. Hvit-Tobis (*Ammodytes Tobiatus* Lin.). Synonymi: .. Den utvuxna kallas Tobiskung. **NILSSON Fauna** 4: 654 (1855). Vi (*har*) fått en stor fångst saval av den vanliga tobisen som av dess större släktning tobiskungen. *FoFl.* 1951, s. 143. Tobiskung, *Hyperoplus lanceolatus*, art i familjen tobisfiskar. Den finns på grunt vatten i n.o. Atlanten. *NE* (1995). — **-NOT.** finmaskig not (se **not**, sbst.¹) avsedd för l. använd vid fiske av tobis. Tobisnoten fingo wi .. se, som bestod af et buldans lakan. **LINNE ÖL.** 86 (1745). Notar med fina maskor, kallade Tobisnotar, hvilka dragas mot den långsluttande stranden. **NILSSON Fauna** 4: 659 (1855).

TOBOGGAN *tā¹bog⁴an*, av. *tu-*, r.; i best. anv. utan slutart.; pl. = (*SD* 16/2 1894, s. 3. osv.) l. **toboggans** (**ÖSTERGREN** (1958) osv.). (**tobaggan** 1888. **toboggan** 1894 osv.) [av eng. *toboggan* l. kanadensisk fr. *toboggan*, efter a. kanadensisk fr. *tabaganne*, sannol. av ett algonkinskt ord, jfr micmac *tobāgun*, *tobōkun*, abnaki *udābāgan*, slapa av skinn l. läder] i sht **sport**, lång släpa l. kälke utan medar o. med kraftigt uppåtböjd nos; särsk. om sådan släpa osv. avsedd att dras av hund(spann); äv. övergående i bet.: långfärds-släde för hundspann; förr äv. oeg., om med medar försedd styrbar kälke; jfr **BOBSLEIGH, SKELETON-KÄLKE**. Formen och konstruktionen af en tobaggan är lika egendomlig som enkel och igenfinnes ingenstades utom i Canada. **BALCK Idr.** 3: 108 (1888). I backen .. kommer att användas särskildt från Amerika importerade s. k. "Toboggan", en sorts styrbara, med rorliga medar försedda kalkar. *SD* 16/2 1894, s. 3. Toboggan är det gemensamma, nästan internationella uttrycket för kalkar af allehanda slag. *NTIdr.* 1899, Julnr s. 41. Toboggan är till sin grundtyp blott en flat brada. **BOLINDER NaturKult.** 62 (1922). Skeletonkalken .. har utvecklats ur den kanadensiska toboggan. *3NF* 12: 460 (1930). Ekipaget består av en skidlopärs samt en hund spand för toboggan. *DN'A* 1934, nr 54, s. 13. (*Hon*) tjoar .. när hennes lag "de glidande solrosorna" sticker ut från startporten i de årliga mästerskapen för toboggan, kälke utan medar, i staten Maine. *Expressen* 3/2 2002, s. 12.

TOCCATA *toka³ta²*, r.; best. **-an**; pl. **-or**. [jfr t., eng., fr. *toccata*; av it. *toccata*, vbalsbst. till *toccare* (motsv. fr. *toucher*), beröra, anslå (se **TOUCHERA**)] **mus.** musikstycke (vanl. för orgel l. piano) i (mer l. mindre improviserad) fri, oftast virtuost anlagd gestaltning (urspr. med avsikt att visa instrumentets l. tonartens möjligheter o. utövarens (tekniska) virtuositet); äv. oeg. l. bildl. **ANDERSSON** (1845). Utom de strangare kontrapunktiska formerna funnos (i renässansens instrumentalmusik) figurerade, improvisatoriska sådana (toccata). **JEANSON o. RABE** 1: 197 (1927). Toccatan .. som i Sweelincks bearbetning blivit tresatsig med en fuga som mellandel. **MOBERG TonkHVast.** 26 (1935). Gossen (med *vasspipan*) spelar en hel, full toccata. *DN'A* 1959, nr 124, s. 4. Latrys tolkning (av *C. Widors orgelsymfoni nr 5*) var balanserad och mogen .. i den beromda, avslutande toccatan. *StD* 6/2 1995, s. 35. (I

appelträdet) dånar bina om somrarna och spelar toccator och fugor. Vi 12/5 1999, s. 20.

TOCK, se **tok**, sbst.¹, adj., **toque**.

TOCKA *tok*^{3a2}, v.¹, förr av. **TUCKA**, v.¹, l. **TÅKA**, v.¹ -ade; förr äv. **TÅKAS**, v. dep. vbalsbst. -ANDE. (**tocka** (**täck-**) 1663 osv. **tucka** (-e) 1590, 1923. **tåka** 1669–1885. **tåkas**, dep. 1740) [sv. dial. *tocka*, *tåka*; jfr nor. *tokke*, *tukke*, flytta, skjuta (framför sig o. d.), fyn. *poka*, flytta (på ngt), förändra, ändra, gora om, rora sig (åt ngt håll); av ovisst ursprung]

1) (vard.) refl., flytta sig (en liten bit) (bort l. från l. till l. mot ngt l. ngn); äv. i uttr. *tocka på sig*, *maka på sig*. Men tå then klaarskinande Sool bortwänder sin Strimmor, / Meer och meer wil begynna tåcke sigh neder till söders. STÄHLE *VersVasat*. 324 (*i handl fr.* 1663). At meniskorna tåka sig så nära in til den fria nattursens oinskränkta Regering, som möjeligit ar. DZHALMAN hos LINNÉ *Bref* I. 6: 344 (1755). (*Vintern blir*) strängare ju tätare .. (lössen) tockat sig intill hvarandra. DAHLBOM *Insekt*. 7 (1837). Just då det lyste till, tockade sig betjäningen .. närmare varandra. HEDBERG *Jos*. 11 (1940). (*Jag satt på stranden*) då en dam kom och satte sig bredvid mig. Jag tockade något på mig så hon fick plats – hon var i det formatet. *ÖgCorr*. 25/7 1968, s. 6.

2) (†) bildl., i fråga om beslut l. ställningstagande o. d.: ändra sig (låta sig) rubbas o. d. (*De polska ständerna*) försäckrede H. K. M:tt ath sådann hemrese .. skulle wara H. M:tt frith förbehollith. Så kunne the och icke medh nogen rätt ther till tucke. HSH 7: 43 (1590). Om nu svenskarne .. vore obenagna att åter kasta sig in i ett krig? Var obekymrad! .. De skola icke tocka. LONNBERG *JSin*. 40 (1899).

Särsk. förb. (till 1; numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat): **TOCKA IHOP SIG**^{10 04 0}, tränga ihop sig. Man tittar på solen och vrider på bländaren och ber dem tocka ihop sig. HEDBERG *BleknBrud*. 277 (1951). — **TOCKA SIG SAMMAN**^{10 032 l. 40}, äv. **TILLSAMMANS**⁰⁴⁰, äv. ⁰³², tränga sig samman; flytta samman. I den mån demokratien utvecklade sig, började också landtmännens tocka sig tillsammans i småstäder och köpingar. PALMBLAD *Fornk*. 2: 26 (1844). Landet kände han från badorter; där storstadsbor tocka sig samman för att inte .. slippa kontakten med varann. HEDBERG *Bekanna* 18 (1947). — **TOCKA TILL**^{10 4}, (numera bl. i Finl.) knuffa till. BERGROTH *FinlSu*. 229 (1917). — **TOCKA ÅT SIG**^{10 40}, *maka åt sig*. Komma the fremmande i alt förstör mykenhet in .. så moste hemfödningen tocka åt sig. SWEDBERG *Schibb*. 304 (1716). I Westerås möte 1527, då .. de Svenska påfwiska Biskoppar måste tåka åt sig och sittia bättre ner, så (osv.). HALLMAN *Blacksta* 74 (1748). WRANGEL *FornTid*. 31 (1926).

TOCKA *tok*^{3a2}, v.², förr av. **TUCKA**, v.², l. **TÅKA**, v.² -ade. vbalsbst. -ANDE. (**tocka** (**täck-**) 1642–1872. **tucka** (-e) 1635–1749. **tåka** 1664) [av mlt. l. lt. *duken* (se **DUKA**, v.²)] (†) sänka (ned) l. trycka l. pressa (ned l. samman o. d.) (ngt). SCHRODERUS *Diet*. 257 (c. 1635). Om något siwder (över) .. så tuckar han skumet .. nedh med skumsleefwen. SCHRODERUS *Comenius* 432 (1639). *Comprimentia are the (medel)*, som dragha Inel-fwerne tilsamman, och ther medh tåcka .. the Wätskor som therinne äre. PALMCHRON *SundhSp*. 295 (1642). Snotra befan at hon war med barn: tåkade hon fördenskul spetorna i wadmalet, så at man kunde nå til med händerna. VERE-

LIUS *Gothr*. 12 (1664). (*Sc.*) *Tocka* (*tucka*) (*t.*) *taucken*, *ducken*. LIND (1749). *SvTyHlex*. (1872). — jfr **PÅ-TUCKA**.

TOCKEN *tok*^{4en} l. ³², pron. o. pronominellt adj.: n. **tocke** (ASTEROPHERUS 109 (1609; *uppl.* 1909) osv.) l. **tocket** (-it) (RA I. 1: 496 (1546) osv.); pl. **tocka** (-e) *tok*^{4a}, äv. ³² (MESSENIUS *Disa* 12 (1611) osv.) l. **tockna** (-e) *tok*^{4na}, äv. ³² (*BtFinH* 4: 361 (1568) osv.) ((†) = *BtFinH* 4: 360 (1568)); förr av. **TOLIKEN**; n. **toliket** (-it) (*Siöl*. 1667, Red. s. 47, *Agrelius Und.* 473 (1738)); l. **TOLKEN**; n. **tolke** (SWEDBERG *Schibb*. 390 (1716)) l. **tolket** (-it) (*GIR* 1: 328 (1524), *DrSimon* 15 (1627)); pl. **tolka** (*GIR* 1: 29 (1521)). *Anm.* I å. tid användes stundom den gamla dativformen i pl. obest., t. ex. i uttr. *i tol(i)kom fallom*, i dylika fall. ANNERSTEDT *UUH Bih.* 1: 49 (*i handl. fr.* 1604). I tolkom fallom och androm, tå skal aller almoge j Sverige sinom Konung lydugh ware. CHESNECOPHERUS *Skål* I 4 b (1607). På bem:te persohn ett wederborigit .. straff, androm tolckom till warnagel afhempta. *3Saml.* 7: 53 (1670). (**tocken** (th-, -å-, -ch-, -nn) 1546 osv. **tockon** (-äck-) c. 1635–1691. **toke** 1613. **toko** 1656. **tolgheth**, n. 1524. **tolik** 1693–1769. **tolk** (-ck) 1521. **tolken** (-ch-, -ck-, -in) 1529–1725. **twlkit**, n. 1527. **täckå-** i ssg 1784 (: täckådär)–1789 (: täckådär). **tåkett**, n. 1701. **tåkom**, dat. pl. 1617. **tåliken** (-ij-) 1712–1738 (: tålikit, n.)) [fsv. *poliker*, *-likin*, eg. lik detta; ssg av fsv. *pō*, *pū*, si-doform (trol. gammal instrumentalis) till fsv. *pý* (se **TY**), dat. sg. n. av **DEN** o. **LIK**, adj. — Jfr **DYLIK**] numera bl. i vardaglig l. ledig stil l. vid återgivning av (mer l. mindre bygdemålsfärgat) talspråk, särsk. i uttr. *tocken där* (förr äv. sammanskrivet) (se särsk. 1 a slutet, 4).

1) ss. demonstr. pron., för att beteckna ngt l. ngn ss. tillhörande samma kategori som ngt just nämnt l. antytt: av samma slag, sådan; jfr **DYLIK** 1.

a) i attributiv anv.; äv. mer l. mindre självständigt. *GIR* 1: 29 (1521). Min Ohyra wil iagh .. vthlocka / Tu har rätt aldrih seet tocka. MESSENIUS *Disa* 12 (1611). Bønder och tocket pack, man plager skräcka medh lagen. STERNHJELM (SVS) I. 2: 183 (c. 1654). Der kom en dansemästare. Du har inte sett någon tocken? KNORRING *Ståndsp.* 1: 79 (1838). Tvi sjutton, jag extimerar inte och höra tocket pip och gnall! QUENNERSTEDT *Ind-Sold*. 38 (1887). Står icke tjocka Lavoestine och tittar sig omkring? Vad går en tocken i Guds hus för. LAGERGREN *Minn.* 7: 113 (1928). Nå, hon laste både "Fader vår" och "Herren valsigne oss", för det hjälper mot tocket otyg. HAGBERG *DödGäst*. 655 (1937). särsk. i n. sg. med obestämd (koll.) innebörd; i sht vid avbruten uppräknings, i sådana uttr. som *och tocket(t) där*, förr äv. *annat tocket* l. *mera tocket*, med mera. Endoch edre .. ordins personer .. haffue hafft slikt och annat twlkit bedrageri för een metekrok. *GIR* 4: 359 (1527). Thenne Werldennes förtryck, haat, nijt, affuund, förfölielse, och mehra tocket. WALLIUS *MChristophersdr* B 6 b (1620). Jag måste ha dubbelt så många kruthus .. om du med *Könungen* kommer att tala om tåckådär såg att här behöfs mycket pengar. CAEHRENSVARD *Brev* I: 93 (1784). För att .. få eld .. fick en hjälpa under med hyvelkaser och tocket hvad en hade. *Fatab.* 1913, s. 221. Tomtar och troll och tocke där finns ej på riktigt! *GT* 11/12 1999, s. 3.

b) (†) i vissa uttr.

a) *lik tocken*, likadan. It annat lijka tolkit. BURE-

TOCKOTT

US *Suml.* 537 b (c. 1600). WESTE (1807).

β) *tocke(n) samma* (äv. sammanskrivet), samma slag; sammaledes. (*Bortglomda personer*) aro wordne them lijke som aldrigh woro fodde, tolcke samme wordo ock barn efter them. LPETRI *Sir.* 44: 9 (1561). Såsom the Nouatianer och Donatister .. för tolka samma ringa .. (*stodgars o. ceremoniers*) skul syndrade sig ifrå alla andra Christeliga församlingar. LPETRI *Kyrkiost.* 32 a (1566). SWEDBERG *Schibb.* 390 (1716). — jfr SAM-TOCK-ET.

γ) *annat tocket*, på annat sätt, annorledes. Rundeler, mätthe annw ytterligere .. bliffwe annett tolekitt heller och änn högre vpmurede så myckitt som måst kann ware mögeligitt. *HB* 2: 101 (1574). Att jagh hafver gifvit rytteriet en månadz sold .. och most dem försäkra till martium annedt tockett. AOXENSTIERNA 5: 704 (1630).

2) ss. determ. pron. med syftning på en efterföljande rel. bisats, dels i attributiv anv., dels mer l. mindre självständigt; stundom äv. med obest. art. efterställd. *GIR* 1: 328 (1524). Vm tw skaffa kunde tolke smeltere jn i riket, som probera och smelta kunde. *GIR* 9: 126 (1534). Hey, Hå ska man gå och brytas medh hä / En token wagh som så långh ä. STÄHLE *VersVasot.* 157 (i *handl. fr.* 1659). De enda som jag är radd för, är just tockedar Folk som gådt i Stockholm och lart rita. *EP* 1792, nr 30, s. 4. En tarflig – mycket tarflig middag att bjuda på, täcken som fattigt och samre folk kan ha. ALMQVIST *Kop.* 37 (1838). Nej ser du token qvanting som står på trappan. KASPER 1897, nr 26, s. 1. En token en, som rullat sig i sol och i solk. OSSIANNILSSON *Tidsdikt.* 3 (1916).

3) i förstärkande anv.

a) i attributiv anv. förstärkande huvudordets innebörd; äv. i utrop som betecknar gillande l. ogillande l. förvåning l. besvikelse o. d.: (en) sådan, vilken; jfr SICKEN, pron. Hwij gör tu migh tolken wända? PERICI *Musæus* 2: 100 b (1582). Ar Pilten något lång / Så säga the med glijs: Woi! tälkin Hummelstäng. *CupVen.* A 3 a (1669). Tvi, tockna tider! Hvad har jag gjort, att jag straffas så hårdt? WENNERBERG 2: 61 (1848, 1882).

b) övergående i adverbieell anv., ss. bestämning till adj.-attribut (i en förb. bestående av sbst. med attribut): så; (en) sådan, vilken. O thet war tå tocket wackert Barn. WALLIUS *MChristophersdr* A 8 b (1620). At ja skal wara täcken lycksam Man, / Fram för alla Bonner i Östergöllann. *Tidfördriif* A 1 b (c. 1695). Att han ha bescianckt min ängell madh 5000 daler solfwermynt och på tåkett ienereust manner hwilkett migh ofwer dy matan glader. STENBOCK o. OXENSTIERNA *Brefv.* 1: 243 (1701). Se der i kammaren, täcken präktig silkessäng. ENVALLSSON *Juloft.* 46 (1801). Tockna fina blommor då växer oppe på slatten. MÖBERG *Invondr.* 322 (1952).

4) i mer l. mindre pleonastisk anv., i uttr. *token där*, dels med syftning på ngn l. ngt som förutsättes vara allmänt känt (känt) l. bekant för åhöraren, dels ss. beteckning l. ersättning för ngt som man inte vill l. kan närmare beskriva l. gå in på. Vet inte harrn hva paragrafera vell säga? Da ä tocka der stjärnekikare, som gå i kring ä rita utå markera. BRAUN *Cerol.* 104 (1844). Hon (*gick*) igenom en token der, hva fan heter det – en, en, kris. JOLIN *MSmith* 94 (1847). Han var .. ett tocket dar kärleksbarn. LAGERGREN *Minn.* 1:

266 (1922). Jag mötte en token där skateboardare .. när jag var på promenad .. häromdagen. *DN* 16/9 1998, s. A21.

TOCKOTT, TOCKUT, se tokig. — TODDA, se toddy avledn.

TODDY *tod⁴y* l. *tod⁴i*, r. l. m. (*ReglKortsp.* 1: 21 (1809) osv.) (([†]) n. RNEBERG (SVS) 7: 24 (1833), *FoU* 15: 79 (1902)); best. *toddyn* (CARLEN *Ensl.* 2: 253 (1846) osv.), förr av. *toddyn* (WoJ (1891)), (ss. n. *toddyt*). pl. *toddar* (BLANCHE *Profbl.* 10 (1850: långtoddar) osv.), äv. *toddies* (-ys) (*GbgP* 16/7 1952, s. 2, osv.) l. *toddyar* (-iar) (*VexjöBl.* 1842, nr 16, s. 1, osv.) (([†]) = *Polyfem* I. 22: 2 (1810), *VexjöBl.* 1813, nr 6, s. 4). (*tady* 1786, *todde* 1891–1892, *toddi* 1809–1936, *toddy* (th-) 1775 osv. *tody* 1865) [jfr d. *toddy*, nor. *toddi*, t. *toddy*; av eng. *toddy* (ä. eng. *tadie*, *tarrie*, *tary*, *terry*), av hindi *tōrī*, palmsav, palmvin, femininbildn. till *tōr*, vinpalm, sannol. av ett dravidiskt ord, jfr kanaresiska *tāl*, telugu *tādu*, vinpalm]

1) (i sht om utländska förh.) sav från (i sht dadel- l. kokos- l. solfjäder)palm; äv. om (alkoholhaltig) dryck framställd av sådan sav, palmvin (jfr *ARRAK*). Den bekanta saften Suri eller Toddy, som tappas af Cocos och andre Palmträd. *VetAH* 1775, s. 147. Genom inskränningar i stammen (*på kokostradet*) uttranger en angenäm saft, kallad Toddy, som .. anses såsom en mycket kylande och stärkande dryck. WIKSTROM *ÅrsbVetA* 1833, s. 125. Toddy, kallas saften av olika palmer. *3NF* 15: 577 (1931). Ett .. traditionellt indiskt rusmedel är toddy, som särskilt dricks i lantliga miljöer där det växer palmer. *DN* 25/4 1993, s. A11. Bränd och destillerad förvandlas toddyn till arrack. *DN* 3/12 1995, s. A9.

2) dryck beredd av en spritdryck (ss. arrak l. konjak l. rom l. whisky), socker o. (varmt) vatten (jfr *GROGG*) (o. numera vanl. med tillsats av rå äggula); särsk. om (serverat) glas med sådan dryck; äv. i oeg. anv., om varm dryck beredd med rödvin (jfr *GLÖGG*, *RÖDVINS-TODDY*) l. te l. juice o. d. som bas. Kalt watn blandadt med något Rum heter Crack, och är ganska halsosam i hetan .. Läger man socker dartil, så heter han Tady. *Oldendorp* 1: 238 (1786). I kajutan, hvarest .. den ångande lukten af varmt toddy gjorde ett lufv afbrott mot kolden. RNEBERG (SVS) 7: 24 (1833). En toddy bor .. vara stor, stark, söt och sjudande. BLANCHE *Tafel.* 3: 53 (1857). (*Han*) interpunkterade med små klunkar ur den bruna toddyn. Drack han fler än fyra toddar, kunde han bli sentimental. STRINDBERG *Fjerd.* 117 (1877). När jag .. laste om fransmannens vintoddy, vin chaud som innehåller rott vin, apelsin och kryddor fick jag idén till att använda toddy .. i grytan. *SvD* 11/12 1997, s. 26. Vad gör man med fyra ägg och en skvätt whisky? Blandar en smaskig toddy förstås. *GT* 1/4 1999, s. 2. Sila av fänkålsteet och blanda med frukt- och ananasblandningen .. Håll toddyn i glasen och servera den het. *Expressen* 24/4 2003, s. 29. — jfr AFTON-, *ARRAKS*-, *EKENHOLTS*-, *JAMAJKA*-, *KONJAKS*-, *LÅNG*-, *MAHOGNY*-, *ROM*-, *RÖDVINS-TODDY* m. fl.

Ssgr (till 2): *TODDY-BORD*. (numera bl. i skildring av ä. förh.) bord avsett för l. använt till (beredning av) toddy. (*Att*) ett väldigt toddybord var anordnad i ett särskildt rum, och som efter tedrickningen flitigt anlätades. *SvFamJ* 1867, s. 346. — *BRICKA*. (numera bl. i skildring av ä. förh.) jfr *-bord*. *Bouppt-Växjö* 1875. På det stora bordet .. stod toddybrickan, men ingen blandade till den ångande drycken. *3Saml.* 30: 4

(1940). — **-DAG**. i Lund årligen återkommande evenemang (urspr. innefattande inmundigande av toddy) bland medicinstuderande. (*Medicinska*) fakulteten (i *Lund*) hade sina bestämda årliga högtidsdagar, som hette stora och lilla toddydagen. SANTESSON *Vis.* 162 (1889). — **-DAGS**. (numera föga br.) dags (se d. o. 1) l. tid för (inmundigande av) toddy. Det finnes (ja det gör det!) åsnor som bli genier toddydays! STRINDBERG *Brev* 1: 188 (1875). Klockan sex var toddydays enligt fadrens sed. ENGSTROM *2Bok* 73 (1909). ÖSTERGREN (1958). — **-GLAS**. (högt) glas med l. avsett för toddy. *Phosph.* 1810, s. 384. (*Jag*) sitter .. vid toddyglaset, blickar ner i dess dunkelbruna vätska. FRODING 15: 28 (1881). — **-GUBBE**. 1) (numera föga br., skämts.) man som dricker l. brukar dricka toddy. LUNDIN *NSthm* 65 (1887). De äro i grunden lika beskedliga som ett sällskap toddygubbar på gamla Opris. *OoB* 1928, s. 392. 2) (vard.) (manlig) student (tillhörande medicinska fakulteten vid Lunds universitet) som deltar under toddydag. *Lundagård* 1956, nr 5, s. 20. — **-KANNA**. (numera bl. i skildring av ä. förh.) kanna använd l. avsedd för förvaring av varmvatten till (beredning av) toddy. Ack, de skriva så mycket goja, — sade läkaren, och lade locket på toddykannan. STRINDBERG *Giftas* 1: 269 (1884). — **-KOPP**. (numera bl. i skildring av ä. förh.) kopp med l. avsedd för toddy. Längre fram doppade .. (*tuppen*) sin näbb med synbar förnöjelse i toddikoppen. QUENNERSTEDT *Torneå* 2: 336 (cit. fr. 1809). — **-MAGE**. (†) om stor mage (se d. o. 4 (c)) orsakad av (överdriven) konsumtion av toddy. I vårt land äro stora toddy- och punchmagar sorgligt talrika. WRETILIND *Läk.* 6: 100 (1898). — **-SKED**. (numera bl. i skildring av ä. förh.) sked (med långt skaft) använd l. avsedd för omrörning av toddy. *BoupptVäxjö* 1880. — **-VATTEN**. (numera bl. i skildring av ä. förh.) varmt vatten till (beredning av) toddy. BRAUN *Mårt.* 70 (1856). Har hon inte burit in toddyvatten till herrn. SJOBERG *Kvart.* 561 (1924). — **-VIRKE**. (numera mindre br.) koll., om ingredienser som behövs för att bereda toddy; jfr *grogg-virke*. GELJERSTAM *Hollin* 136 (1887). (*Hushållerskan*) serverade .. toddyvirket på en bricka, en butelj whisky, en sockerskål och en kanna hett vatten. NILSSON *HistFärs* 208 (1940).

Avledn. (till 2; tillf.): **TODDA**, v. dricka toddy. LONNROT *SvSk.* 2: 133 (1833). När han .. toddar och punschar så att han inte vet till sig, tycker han inte det är godt det? *GHT* 1896, nr 176 B, s. 3. Ursprunget (till *arrak*) förlorar sig i äldre indiska kulturer då folk toddade utan förevändningar och därför inte behövde veta vad toddy var för något. *DN* 2/4 1994, s. C16.

TODOS, sbst. obojl., r. l. m. (*todo* 1849. *todos* 1734–1838) [av span. *todos*, pl., till *todo*, all, allt, av lat. *totus*, all (se *TOTAL*)] (†) i fråga om kortspelet l'hombre (se *LOMBER*, sbst.¹ 2), om spelomgång l. spel som erhålls då samtliga nio stick (se *STICK*, sbst.¹ II 15) tas av en hand i trumfspel; särsk. i uttr. *gå på todos*, satsa på l. förutsäga att ta samtliga stick. DALIN *Arg.* 2: 236 (1734). Triumphe, spadillien, manillien, bastan, Kungen, Frun, Tvåan .. I gån då på Todos .. Jag har fem matadorer och todos. *Mont-Louis FrSpr.* 157 (1739). Går någon på Todos, det vil säga, spelar ut, sedan han fått de fem första Spelen, och han ej

får alla 9, så betalas til hvar 8 points. *ReglKortsp.* 1: 6 (1809). Gör spelaren alla 9 sticken, så har han vunnit todos, och derfor betalas särskilt 8 points i simpel farg. LUNDEQUIST *KonstSpel.* 3: 8 (1849).

TODY, se **toddy**. — **TOF**, se **to**. — **TOFEL**, se **toffel**, sbst.² — **TOFELL**, **TOFFEL**, sbst.¹, se **taffel**, sbst.¹

TOFFEL *tof⁴el*, äv. ³², sbst.², om person m., om sak r. l. m.; best. -n; pl. (i bet. 1, 2, 4) **tofflor** *tof³lor²*, av. att hänföra till sg. **toffla** (*JönkTb.* 112 (1525) osv.), äv. (numera bl. i bet. 3) **tofflar** *tof³lar²* (*TullbSthm* 18/6 1569 osv.). ((†) **-eler** *TullbSthm* 9/7 1582. **-ler**, äv. att hänföra till sg. **toffla**, *Skråordn.* 311 (1546; quinne Toffler), DYBECK *Runa* 12 (1850)); av. (vard.) **TOFFLA** *tof³la²*, r. l. f.; best. -an; pl. **-lor** (se ovan) ((†) **-ler** (se ovan)); förr av. **TOFFEL**, r. l. m.; pl. **-elar** (*TullbSthm* 8/5 1571), **-eler** (*TullbSthm* 21/5 1571, *TullbSthm* 29/5 1571), **-lar** (*TullbSthm* 18/6 1569, LIND (1749)), **-ler** (*TullbSthm* 1534, s. 5 a (: hust(r)o toffler), LÆLIUS *Bunting Res.* 2: 126 (1588)), **-lor**, möjl. att hänföra till ett icke antraffat **toffla** (*TullbSthm* 1535, s. 38 a, *TullbSthm* 5/5 1548). (**tofel** i ssg 1700 (: Tofelmakare). **toffel** (tå-) c. 1635 osv. **toffel** (-ffv-, -ell-) i ssg 1539 (: toffelmakar(e)) osv. **toffla** (-off-, -äff-) 1538 osv. **toffle** i ssg 1552 (: Tofflemaker)–1798 (: toffleblad). **tofflor** (-off-, -äff(f)-), pl. 1525 osv. **tofle** c. 1580. **toflo** i ssg 1538 (: toflomakare). **toffel** 1534–1749) [jfr a. d. *toffel*, *toffel*, dan. o. nor. *toffel*, mlt., ä. lt. *tuffeln*, *tuffelen*, pl., mnl. *toffelen*, pl., nl. *toffel*, t. *toffel*; kortform av **PANTOFFEL**, av ffr., fr. *pantoufle*, (rustik) trasko, toffel, l. it. *pantofola*; av ovisst ursprung. — Jfr **BETOFFLAD**, **TOFFLA**, v.]

1) om enklare (mer l. mindre löst sittande) sko med l. utan bakkappa; särsk. om (mjuk) tygl. filtsko för inomhusbruk (vanl. avsedd för morgon- l. kvällsbruk); särsk. (i sht förr) om sådan sko rikt utsmyckad (med pärl- l. guldbroderier o. d.) efter orientaliskt mönster; stundom äv. om sådan sko med (hög) klack; äv. (starkt vard.) allmänna: sko (utan avseende på funktion l. utseende o. d.); jfr **BABUSCH**, **PANTOFFEL I**, **SLIPPER**, sbst.¹ *Gå l. hasa fram i nedkippade tofflor. Ett par nya tofflor. Varma, mysiga, ulliga tofflor.* Item Cristin .. iiii march swensca stadenum for i par tofflor, hon stal fran Bencth Monsson. *JönkTb.* 112 (1525). (*Påven*) haffuer .. rödhe Sametz Skoor och Toffler. LÆLIUS *Bunting Res.* 2: 126 (1588). Clärkerne skulle ey .. bära Guld och Sölff på sijne Skoor, Tofflor eller Belten. SCHRODERUS *Os.* 2: 493 (1635). Tofflor gifva ofta .. en släpande gång hos personer, som alltför ofta begagna dem. UHRSTROM *Hemlak.* 206 (1879). Bruket af tofflor härstammar från orienten. RYDBERG *KultFörel.* 6: 431 (1888). Hamilton .. mottogs af Gunther i nattrock och tofflor. DE GEER *Minn.* 1: 163 (1892). In på scenen kommer .. den medelålders Ranique .. i högklackade tofflor och tajt förkläde. *Expressen* 3/4 2004, s. 6. — jfr **DAM**-, **FILT**-, **KIPP**-, **KVINNO**-, **LÄDER**-, **MANS**-, **MORGON**-, **NATT**-, **PLYSCH**-, **PURPUR**-, **RES**-, **SAMMETS**-, **SIDEN**-, **SKINN**-**TOFFEL** m. fl. — särsk.

a) allmänna, om sko för utomhusbruk, vanl. bestående av trä- l. korkbotten (i senare tid äv. plast- l. gummibotten) med mer l. mindre täckande ovanläder l. rem fastsatt tvärs över botten (för dess fasthållning vid fot) (jfr **KOTURN** 1, **SANDAL**, sbst.¹); äv. (i södra Sv.): sko med trä-

botten o. heltäckande ovanläder samt utan bak-kappa; äv. om (skyddande) fotbeklädnad för (drag)djur (jfr SULA, sbst.⁴ II c); förr äv.: sula (se SULA, sbst.⁴ II b) (använd ss. skodon). *Tofflor till trädgårdsarbete. Männen satt vid kafébordet i shorts och tofflor.* (Lat.) Sandalium (sv.) hosa som sola är vnder, eller annat sådana, tofla. *VarRerV* 20 (1538). (Lat.) Solea .. (sv.) hästsko, skosola, toffel. *Cellorius* 184 (1729). I then kalla åhrs-tiden, hölgde wi våra fötter med har-skin, och gjorde osz toflor af träbark. *HUMBLA Lander.* 457 (1740). Skona äro rundade tofflor, målade med röd kant och bestrodde med roda puncter. *LINNE Sk.* 67 (1751). Dragarne med å fötterna påskrufvade tofflor af runda trä-lappar. *MosskT* 1890, s. 234. (Hon) hoppar .. undan när en glodande kolbit riskerar att landa på ena träskon – eller tofflan. *DN* 9/8 1986. På stan s. 15. I stället för 50-talets myggjagare skall det vara tofflor, eller "slippers" till kostymen. *KvallsP* 12/5 2000, s. 8. — jfr BAD-, BAST-, KLAPP-, SLEJF-, STRÅ-, TRÅ-TOFFEL.

b) [jfr t. *des papsts pantoffel kussen*, fr. *baiser la mule du pape*] (numera mindre br.) i sådana uttr. som *kyssa påvens toffel* l. *tofflor*, ss. vördnadsbetygelse kyssa påvens sko l. toffel. Skolen i intet kyssa Påfwens täffel? *Mont-Louis FrSpr.* 186 (1739). Vid intradet behövde herrarna icke boja knä tre gånger .. heller icke kyssa den påvliga toffeln. *3SAH LVII.* 2: 52 (1946).

c) (†) (ss. typisk del av det kvinnliga klädskicket ofta framställd) ss. tillhygge i skildring av kvinnas vredesuthrott o. d.; jfr 2. Stundom slengde hon effter Huffwudet medh Toflan: Så at hennes Hwszhäld sågh likt itt Helfwete. *SCHRODERUS Albert.* 2: 110 (1638). (Pastorn) wille i sängen, så att frun nödgades taga toflan och slä honom bort. *ConsEctAboP* 142 (1658). (Simson fick) Af täflan taga stryck, tå råknen långsamt gick. *KOLMODIN QvSp.* 1: 300 (1732). Men ändå – likt andra krigförande magter – sjunger .. (den ökta mannen) Te Deum, midt under det att toffeln svärfvar öfver hans hufvud. *TORNEROS (SVS)* 4: 117 (1826).

2) med särskild tanke på toffeln ss. kvinnligt attribut, främst förknippad med gift kvinna (möjl. syftande på att hon hade sina göromål inomhus o. mannen sina utomhus); särsk. i vissa bildl. uttr. ss. symbol för kvinnans dominans l. makt över mannen (jfr 1 c), särsk. [jfr t. *unter dem pantoffel stehen*] i sådana uttr. som *hålla l. ställa ngn under toffeln* (förr äv. *tofflorna*), *hålla resp. ställa ngn under kvinnas makt* o. d., *stå under toffeln* l. *under ngns toffel* (jfr STÅ I 2 k γ), om man: vara resp. stå under kvinnas vilja l. önskan, äv. allmännare: vara underkuvad. Våra hustrur hade en olika methode att hålla oss under tofflorna. *ALTEN EBokst.* 24 (1797). (Författaren) visar .. historiskt att toffeln, och icke käppen .. regerar världen. *SvLitTidn.* 1816, sp. 719. Att slika hushåll (där hustrun har husbond-väldet) alltid stått sig bäst, och en förständig hustru staller icke just mannen under toffeln för det. *BLANCHE FlStadsg.* 90 (1847). Qvinnan, som inom sitt äktenskap ej får styra med förnufts makt skall styra med tofflens. *BREMER Hertha* Bil. XIII (1856). Vad ha vi blivit: ämbetsmän .. tråkiga människor, som stå under toffel hos samhället. *CARLSSON MinB* 121 (1912). Lennon häcklades ju för att han stod under Yoko Onos toffel och tog råd av en musikalisk dilettant. *Expressen* 2/4 2000, s. 54.

3) (starkt vard.) nedsättande, om (ytterst) eftergiven l. foglig l. servil man (i sht i förh. till kvinna); jfr TOFFEL-HJÄLTE. *Hemma är han en riktig toffel.* Den lille mannen såg ut som en stropp för utomhusbruk. Och en toffel för inomhusdito. *AP* 12/5 1951, s. 5. Pappa var en jävla toffel och stod på Gretas sida. *Expressen* 30/5 1976, Söndagsbil. s. 3. Den man jag delar mitt liv med städar toaletten, diskar, plockar i ordning .. Han är absolut inte någon toffel, utan gör detta helt naturligt. *GbgP* 5/3 2002, s. 4.

4) om växt vars blommor till formen erinrar om l. liknar en toffel, särsk. i uttr. *Jungfru Marie toffel* l. *tofflor* (se JUNGFRU 3 a δ); äv. [eg. kortform för *toffelblomma*] ss. senare led i ssg (jfr TOFFEL-BLOMMA 2, 3); förr äv.: växten *Lysimachia thyrsiflora* Lin. (i ä. botanisk systematik benämnd *L. aquatile*), topplösa. Tåffel, blomtåffel, *Lysimachia bifol.*: fl: globoso luteo .. *Lysimachium aquatile*, Dod. *BRO-MAN Glvs.* 3: 787 (1724). — jfr JUNGFRU-, STOR-TOFFEL.

Ssg (i allm. till 1): A: TOFFEL-BLAD. (toffel-1741–1779. toffe-1738–1798) (†) ovan del på toffel; jfr sko-blad. *BoupptVaxjö* 1738. Si hennes toffelblad brodderat guld i grönt, / Hur' vid hvar steg hon tar, det strålar hogt och skont. *BELLMAN (BellmS)* 5: 26 (1779). 1 par nya toffleblad. *BoupptVaxjö* 1798. — (4) -BLOMMA. 1) (numera föga br.) växten *Cypripedium calceolus* Lin., guckusko. *FISCHERSTROM* 4: 491 (1792). Den stora läppen .. (som) påminner om en grant färgad sko, på grund hvaraf vår svenska art .. fått namnet gucku-(gök)-sko eller toffelblomma. *LfF* 1910, s. 100. 2) (numera föga br.) om växt (med toffelliknande blomläpp) tillhörande släktet *Calypso* Salisb., nornor; särsk. i uttr. *röd l. nordisk toffelblomma*, om växten *Calypso bulbosa* (Lin.) Oakes, norna. *LILJE-BLAD Fl.* 216 (1792). Vid Kemi såg jag för första gången den rara nordiska Toffelblomman .. lefvande. *ZETTERSTEDT SvLappm.* 2: 213 (1822). *Calypso bulbosa* .. Röd Toffelblomma .. Nordisk Toffelblomma. *LYTTKENS Vaxtn.* 1272 (1912). *CANNELIN* (1939). 3) [jfr t. *pantoffelblume*] bot. om kulturväxt (vars runda l. svällande blomläpp erinrar om en toffel) tillhörande släktet *Calceolaria* Lin.; särsk. gruppen *Herbeohybrida*. *LILJA FlOdVext.* 4 (1839). De vanliga s. k. toffelblommorna, äro i synnerhet för stugan gamla välkända, kära vänner. *ABELIN TrInomh.* 81 (1904). — -DJUR. [jfr t. *pantoffeltierchen*] zool. ciliat l. infusionsdjur tillhörande släktet *Paramecium* Hill.; särsk. arten *P. aurelia* (Ehrenberg) Dujardin. *Toffeldjur är vanliga i sötvatten.* *Rebau NatH* 1: 740 (1879). Toffeldjuret, *Paramecium aurelia* .. däraf, att det insänkta, långsträckt munfältet något liknar öppningen på en toffel. *2NF* 12: 612 (1909). Redan de encelliga djuren, sådana som amöbor eller toffeldjur, ha (osv.). *HANSTROM VSinn.* 7 (1926). — -DRÄLL. (†) dräll (se dräll, sbst.¹) till l. på toffel. Damaschineratt geme(n) toffel drell. *KlödkaMRSthm* 1576 A, s. 6 b. — (2) -HJÄLTE. [jfr t. *pantoffelhelt*] (skämts., vard.) nedsättande, om man som (till överdrift) fogar sig efter kvinnas (i sht hustrus) vilja; äv. allmännare: (ytterst) undergiven l. servil man; jfr toffel 3. *WoJ* (1891). Har du den enfald, som höfves en toffelhjälte .. / .. så böj ditt hufvud och låt på din nacke / oket lägga. *LAGERLÖF Juv.* 77 (1893, 1896). En

liten beskedlig toffelhalt, som knappt nådde sin omfångsrika hustru till axeln. LINDWALL *Jakt* 198 (1916). — **-MAKARE.** (toffel- 1539 osv. toffle- 1552–1652. tofflo- 1538) (i sht i skildring av ä. förh.) hantverkare som tillverkar tofflor; särsk. om förh. i södra Sv. VarRerV 14 (1538). Toffelmakare, Per Nilsson .. tyckes hafwa varit hwad man nu kallar Fruentimmers-Skomakare. *ISaml.* 1–6: 528 (1774). Och så tror ni att en toffelmakare gör tofflor av sammet och filt och annat tyg? Nej kära barn, han slöjdar tråtofflor. UNNERSTAD *Farmorsresan* 113 (1956). — (2) **-REGELEMENTE.** [jfr t. *pantoffelregiment*] (numera bl. tillf.) om av kvinna utövad (sträng l. hård) ledning; särsk. dels i uttr. (*stå*) *under toffelregementet*, om man; (stå) *under kvinnas ledning*, dels i uttr. *hålla ett toffelregementet*; jfr *regemente 1 k o. -styrelse, -välde*. PALMBLAD *Fornk.* 1: 238 (1843). Att hon blir en Zantippa mot sin akta man, och kommer att hålla ett toffelregementet, så det blir alldeles förskräckligt! BREMER *Sysk.* 2: 42 (1848). En fromsint, under ett tjugufemårigt toffelregementet utbildad akta man. ROOS *Verle* 49 (1889). (Att) Kleopatra .. hade bort betala Fulvia dressyrarvode för toffelregementet, hvarunder Antonius stod, ty af Fulvia mottog hon honom redan tamd och vand att rätta sig efter kvinnoroster. *PedT* 1900, s. 370. SAOL (1973). — **-SKO. 1)** till 1: sko utan snörning o. med lågt skuren l. ingen bakkappa. *Sv-LadSkoind.* 1911, nr 13, s. 179. För mannen finns också toffelskor, loafers utan bakkappa till exempel. *DN* 10/10 1998, s. D20. 2) (†) till 1 a: koturn. (*Lat.*) Cothurnus .. (*sv.*) Itt slagz skoo. Alijs: Korkeskoo och Toffelskoo. *Linc. T 5 a* (1640). 3) [jfr t. *pantoffeleisen*] *hovsl.* till 1 a, om hästsko med mycket vid o. rundad tådel o. med avsmalnande skoarmar uppböjda till spets l. hake i ändarna; särsk. om sådan sko utformad för att avlasta senorna på baksidan av skenan (se *skena*, sbst.² 3 a β) o. vanl. avsedd l. använd som sjukbeslag. (*Till medel att hjälpa tranghov hos hästar*) hora .. De La Broues toffelsko och Clarks saxsko. BILLING *Hipp.* 276 (1836). Den sista under medeltiden från kontinenten inkomna (*hastsko*)typen är den s. k. toffelskon. *Kulturen* 1936, s. 90. — **-SKRÄLING.** bot. svampen Tubaria furfuracea (Pers.) Gill (vars vida o. välvda hatt erinrar om en toffel); äv. i uttr. *blek toffelskräling*, om svampen Tubaria conspersa (Pers.) Fayod. *Toffelskrälingen växer på pinnar och löved.* KROK o. ALMQUIST *Fl.* 2: 221 (1907). Blek toffelskräling .. H(ätt) 2 cm, något välvd, graddfärgad till blekt rödbrun. ANDERSSON *Svampar* 246 (1994). — **-SNÄCKA.** zool. om snäcka (med platt o. kägelformat skal erinrande om en toffel) tillhörande familjen Calyptraeidae; särsk. snäckan Crepidula fornicata (Lin.), ostronpest; i pl. äv. om denna familj. *Rebau NatH* 1: 710 (1879). Toffelsnäcka, ostronpest .. ursprungligen nordamerikansk havssnäcka med platt skal, format som en luva. *BraBockLex.* 23: 144 (1980). — (2) **-STYRELSE.** (†) om ledning utövad av kvinna; jfr *-regemente, -välde*. Det var (*under K. XII*) något helt annat, än ett qvinno regementet, en toffelstyrelse. CRUSENSTOLPE *Mor.* 1: 41 (1840). AUERBACH (1915). — (2) **-TAKTIK.** (†) taktik (se d. o. 2) uttänkt av kvinna för att utöva l. uppnå makt över man. Toffel-Taktiken, eller Konsten att underkufva män. *SvLitTidn.* 1816, sp. 719. KLINT (1906). — (2) **-VÄLDE.** (numera bl. tillf.)

toffelregemente. WALLIN *Bref* 274 (1849). Hwad toffelvaldet anbelangar, så vet jag, att .. (*den akta mannen*) ar karl för sin hatt. JOLIN *Ber.* 5: 243 (1881). *StStTyOrdb.* (1899).

B (†): TOFFLE-BLAD, -MAKARE, se **A.**

C (†): TOFFLO-MAKARE, se **A.**

Avledn.: TOFFLA, v., se d. o. — **-TOFFLAD,** adj. (numera bl. tillf.) till 1: försedd med tofflor; anträffat bl. ss. senare led i ssgn *stor-tofflad*. — **TOFFLIG,** adj. 1) (tillf.) till 1: som till utseende l. egenskap(er) erinrar om l. liknar en toffel. Att i Stockholm går alla med .. toffliga lägskor. *Idun* 1953, nr 2, s. 21. 2) till 3: som är l. uppför sig som en toffel; äv.: löjväckande tafatt, (klumpig o.) osäker. Det toffliga framgick av .. hans irrande blick som liksom undvek att se vattenpussarna i ögonen. *AP* 12/5 1951, s. 5. Henric Holmbergs tofflige Ariel, tekniker med tofs och headset, som har svårt att hålla skadespelarna i schack. *GbgP* 16/9 2002, s. 39.

TOFFLA, sbst., se *toffel*, sbst.²

TOFFLA *tof³la²*, v. **-ade.** vbalsbst. **-ANDE.** [jfr sv. dial. *toffla upp*, slå, banna; avledn. av **TOFFEL**, sbst.²] (vard.)

1) motsv. **TOFFEL**, sbst.² 1: gå (omkring) i l. med tofflor; närmande sig l. övergående i bet.: gå (obekymrat o.) förstrött l. slappt l. lojt; äv. i utvidgad anv.: göra ngt på ett (obekymrat o.) förstrött osv. sätt; äv. tr. Då hon snabbfotad, i stubb och nattmössa, tofflar up på vinden. LIDÉN *FortrBr.* 337 (1787). Jag tofflar i nattrock hela dagarna. *SvD* 22/1 1926, Söndagsbil. s. 1. Så kommer han då tofflande forbi i kvällningen och försöker vissa. MARTINSON *VagUt* 35 (1936). Där tofflar t ex gubben med toppluvan ner till alven med fiskspot. *OgCorr.* 25/5 1967, s. 14. Varken T-Model Ford eller hans trummis Spam skulle få jobb hos Robert Cray, därtill ar de alldeles för värdslösa, slarviga, inexakta. Hor bara hur de tofflar i gång "Turkey and the rabbit". *DN* 30/5 1997, s. 19.

2) motsv. **TOFFEL**, sbst.² 1 c: (med toffel l. annat tillhygge) slå l. drämma till (ngn); anträffat bl. i särsk. förb. *toffla till* (se nedan).

3) motsv. **TOFFEL**, sbst.² 2, 3: läxa upp l. banna (ngn); äv.: hunsa. Han är .. (*en*) fin karl .. fastan han låter Vanda toffla med sig val mycket ibland. WIDEGREN *Johannsons* 178 (1939). På det privata planet kan Sven ursäktas. Han är tofflad igen. *DN* 6/9 1994, s. A6. Franz Joseph, som tofflas svårt av sin maktgalna (*mor*). *DN* 6/10 1999, s. B2.

4) tafatt l. klumpigt l. fumligt sparka (ngt, särsk. fotboll). SAOL (1973). Mats Hogberg hamnade helt ren med målvakten, men lyckades från tre meters håll toffla bollen över ribban. *DN* 14/5 1987, s. 7.

Särsk. förb. (vard.): TOFFLA *in¹⁰4*, till 4: sparka in (fotboll) i mål. Han sträckte ut en fot och lyckades toffla in bollen. *SvOrdb.* (1986). — **TOFFLA TILL¹⁰4, 1) till 2: slå till (ngn). Gick han för långt kunde hon toffla till honom. FOGELSTROM *BarnStad* 220 (1962). 2) till 3: läxa upp (o. besegra) (ngn). Verldsmästaren Aljechin tofflade till 41 anständiga stockholmska schackspelare. *IdrBl.* 26/4 1935, s. 8. 3) till 4: sparka till (fotboll). (*Fotbollsspelaren*) Nacka har inte tofflat till en fotboll sedan den 14 december. *Expressen* 3/1 1963, s. 24.**

-TOFFLAD

-TOFFLAD, se **toffel**, sbst.² *avledn.* — **TOFFLE**, se **taffel**, sbst.¹, **toffel**, sbst.² — **TOFFLIG**, se **toffel**, sbst.² *avledn.* — **TOFFULE**, se **taffel**, sbst.¹ — **TOFF-ZOTA**, pl., se **tofsig** — **TOFLE**, **TOFLO**-, se **toffel**, sbst.²

TOFS *tofs*¹s, r. l. m.; best. **-en**; pl. **-ar** (*Linc. L 3 a (1640) osv.*) ((†) **-er** *NJourD 1859*, s. 69 (: snörmakeri-toffser)); förr äv. **DOFS**, r. l. m.; best. **-en**; pl. **-ar** (*SVENSSON SkånFolkdr. 346 (i handl. fr. 1748: silkesdofsar), BoupptVaxjö 1876*), **-er** (*BoupptVaxjö 1816*), **-or** (*KKD 5: 244 (c. 1711: silkes-dåfsor), Tiden 1848*, nr 271, s. 4). (**dofs** (**-å**-, **-ff**-) c. 1711 (: silkes-dåfsor, pl.)–1876. **tofs** (**-å**-, **-ff**-, **-ffz**-, **-fws**-, **-vs**) 1640 (: toffzar, pl.) osv. **tooff** 1637, **topffz** 1615, **tops** 1809, **tåfftzar**, pl. 1694] [sv. dial. *tofs*; till sv. dial. *tofsa* (se **TUFSA**), beskåra (trad o. d.), tukta, lugga, rufsa, *avledn.* av **TOPPA**, v.¹, l. **TOPP**, sbst. — Jfr **TOFSA**, sbst., v.¹, **TOFSIG**, **TOFSING**, **TUFS**, **TUFSIG**]

1) på människo- l. djurkropp: om mer l. mindre tätt sammanhängande tott l. flock av (i änden l. på toppen av ngt sittande) utstickande (o. förhållandevis kort) spretande hår; äv. oeg., om ngt som erinrar om l. liknar en tofs (i ovan angiven bet.). *Lodjurets öron pryds av tofsar. Mellan trampdynorna finns tofsar av tunt hår.* Knäfwelboren låta .. (männan) sitta quar, och en litten topffz vth medh örona. *PETREIUS Beskr. 5: 4 (1615).* Straxt därefter kommo några Poikar, som klippte af mit hår, undantagandes en liten tofs. *SAFSTROM Banquer. Kk 1 a (1754).* Ar .. (palsternackan) töck så skåres hon midt i tu och sedan skåres tätt i bägge ändar, så at det liknar en täfs. *WARG 12 (1755).* Swansen är ibland med .. tofs, lik en pensel, *Floccus. BRANDER NatH 8 (1785).* Han var fraknig och hade rott hår med en envis tofs, som alltid stod rakt upp. *SIWERTZ Pagoden 35 (1954).* Beige kråsskjorta, där en tofs av håret på bröstet sticker upp. *Expressen 20/1 2002*, s. 54. — jfr **ANAL**-, **HÅR**-, **RUMP**-, **SKÄGG**-, **SVANS**-**TOFS**, m. fl. — särsk.

a) på vissa fåglar: (topp- l. solfjäderformig) samling av utstickande fjädrar (på huvud l. stjärt o. d.). *När tofsen ligger lite bakåt är fågeln lugn.* *IERICI Colerus 1: 9 (c. 1645).* Hufwudet (på harfågeln var) försedt med en täfs, hwars pannor woro gulbruna, på ändan swarta. *OSBECK Resa 63 (1751, 1757).* (Svartmeshanen) reste tofs, strupen rörde sig. *ROSENUS SvFågl. 1: 189 (1917).* En märklig, blåsvart, stor fågel med två, långa, svarta, slapande tofsar längst ut på stjärtfjädrarna. *DN 18/11 2001*, s. E4. (Macaronipingvinernas) yviga, gula tofsar ar Antarktis snyggaste frisy. *DN 24/2 2002*, s. E4. — jfr **ANK**-, **FJÄDER**-, **NACK**-, **PÅFÅGEL**-**TOFS**, m. fl.

b) på mussla l. vissa fiskar o. d.: (samling av) hårliknande spröt o. d. Den understa (käften på fisken), hvilken hafver uti ändan på sig en fintrådig dofs. *VetAH 1768*, s. 351. Från .. *Lophius piscator*, är .. (fiskarten *Lophius barbatus Montin*) skild .. med den enstråliga pannefenan, med tofsarna under hakan. *VetAH 1779*, s. 195. Skrapa musslorna och dra bort den lilla tofsen. *DN 27/4 2004*, s. B32.

c) på växt: (toppformig) samling l. vippa av (utstickande) ax l. strån o. d.; särsk. om blomställning (se d. o. 2); äv. (ss. senare led i ssg) om växt som är försedd med sådan samling l. vippa. Långe och smale rötter som växa i toffzar. *Linc. L 3 a (1640).* Frö-Hampa, som .. utmärker sig igenom des bladi-

ga tofsar. *SamlRönLandtbr. 1: 210 (1775).* Tofs .. (Corymbus) då alla blommor ha egna blomskäft, och stå i lika proportion om hwarannan. *FISCHERSTROM 2: 119 (1780).* I vackra tofsar vaggar gyllne kornet. *WIRSEN NDikt. 308 (1880).* Tofsar av stelfrusna ris och grässtrån stickande upp ur en tunn isskorpa. *SELANDER LevLandsk. 88 (1955).* Mogen majs har mörk tofs och trubbig topp. *DN 3/9 1996*, s. C5. Om man stryker langs en stråvsoppfot känns den sträv för att den har små tofsar som sticker ut. *DN 27/6 1997*, s. C2. — jfr **BARR**-, **BLOM**-, **HÅR**-, **RÖ**-, **RÖR**-, **SKOGS**-, **SKÄGG**-**TOFS** m. fl.

2) [utvidgad anv. av 1] risig l. oredig l. tovig l. ullig tuss av hår l. (gräs)strån o. d.; jfr **TAPP**, sbst.¹ 4, **TUFS**. Emoot Swulnad vnder Sadelen .. tagh een litten Tåffs Höö pincka ther på och lägg ofwer. *IERICI Colerus 2: 304 (c. 1645).* Där war en duktig tofs, af ragg och swinehår. *LIVIN Kyrk. 56 (1781).* När jag vaknade på morgonen var kudden full av hår. Och i duschen lossnade stora tofsar. *Expressen 29/5 2003*, s. 24. — jfr **HALM**-**TOFS**.

3) om mer l. mindre långt huvudhår (l. längre djurhår) samlat (särsk. medelst hårband l. snodd o. d.) i (nedhängande) tott l. svans (se d. o. 4); äv. (i sht förr) dels i fråga om löshår, dels: pannlugg. *Ha håret i tofs. Flicka med tofsar. Det långa håret lite slarvigt samlat i en tofs.* Tofs i pannan, *Christa capitis. VERELIUS 257 (1681).* Slippa gie vth skatt för täffsen och Peruken. *RUNIUS (SVS) 1: 216 (1712).* En tofs af krusat getragg (Peruque), pellucid lintyg lagdt i labyrinth och uthackat (mansketter) .. göra en cavallier, den hwar lyffter hatten före. *LINNE Diet. 1: 88 (c. 1750).* (Han) lade tillratta en tofs av manen, som glidit över på andra sidan av den spetsiga manken. *AGRELL Tolstoj Kar. 1: 248 (1925).* Beslot att ha håret utsläppt i stället för i den vanliga tofsen. *GbgP 24/3 2001*, s. 31. Hussar och mattar .. fönade och satte upp tofsar på sina fyrbenta vänner. *GbgP 7/1 2002*, s. 8.

4) sammanfattande, om samling av trådar (av varierande material) som (i ena änden) hopfästs l. knutits till vippa l. plym, vanl. använd l. avsedd som (avslutande l. i änden l. spetsen sittande) prydnad l. dekoration till l. på ngt. *Röd toppluva med tofs. Gardinomlagen pryds av tofsar.* *SCHRODERUS Lex. 29 (1637).* Himmel af rott Blom: Solfr duk .. Ryggstycke af samma slag .. medh silkes Litzzer och tofsar Opbandet. *ROTH Kågleh. 27 (i handl. fr. 1686).* Pragtig med tofs din blanka karpus / Lyser i fronten. *BELLMAN (BellmS) 1: 112 (c. 1780, 1790).* Gammeldags Selar, hvilka med Hangremmar och Täfsar af Lader mycket äro utsirade. *JOHANSSON Noraskog 1: 61 (i handl. fr. 1785).* I hörnen (på näsdukarna) hänga små tofsar. *Idun 1890*, s. 7. (Ryorno) väfvas så, att .. omväxlande med inslaget inplockas i varpen "nockor" l. tofsar af ullgarn. *2NF 38: 92 (1925).* En kvinna som hade lidit av blodningar .. kom bakifrån och rörde vid tofsen på hans mantel. *Matt. 9: 20 (NT 1981).* — jfr **FRANS**-, **GULD**-, **HÄST**-, **HÖRN**-, **METALL**-, **MUFF**-, **POL**-, **REDGARN**-, **RULLGARDINS**-, **SABEL**-, **SAMMETS**-, **SCHABRAK**-, **SILKES**-, **SILVER**-, **SKÄRP**-, **SNILJ**-, **SPJÄLL**-**TOFS** m. fl.

S sgr (i allm. till 1 a): **TOFS-ALF** (†) i pl., om till familjen kolibrier hörande fågelarter (med tofsprydd hjässa) av släktet *Lophornis* Lesson. Delalandes Kolibri (Cephalolepis Delalandii), en i södra Brasilien lefvande art af tofsalfernas grupp. *IBrehm 2: 188*

(1875). — **-AND.** (numera föga br.) fågeln *Aythya fuligula* (Lin.), vigg. *NordT* 1898, s. 517 (i *handl. fr.* 1696). Tofsanden eller Wiggen har .. en stor, ljusblå näbb. *HOLMSTROM Ström NatLb.* 2: 56 (1852). — (1) **-ANTILOP.** (numera bl. mera tillf.) antilop (med tofsprydd hjässa) tillhörande underfamiljen *Cephalophinae* Gray, dykarantilop; i pl. äv. om denna underfamilj. *LÖNNBERG AnfDjurr.* 9 (1901). *NE* (1995). — (1-4) **-BEPRYDD**, p. adj. (numera bl. mera tillf.) tofsprydd. *COLLAN Kolev.* 1: 415 (1864). — (1 c) **-BLOMSTER.** 1) (†) växt (av familjen korgblommiga växter) tillhörande släktet *Gnaphalium* Lin., noppor (se **noppa**, sbst.³). *HARTMAN ExcFl.* 116 (1846). Vigtigare (än mossorna) äro Nopp- eller Tofsblomstret. *MosskT* 1888, s. 360. *EKBOHRN* 527 (1936). 2) bot. prydnadsväxten *Emilia coccinea* (J. Sims) G. Don. (äv. benämnd *E. sagittata* (Willd.) DC). *HYLANDER PrydnV* 44 (1948). — **-DUVA.** *LUNDELL* (1893). *CANNELIN* (1939). 1) (†) fågeln *Goura victoria* (Fraser) (i ä. zoologisk systematik benämnd *Columba coronata*), kronduva. På Moluckiska Öarna i Östra Oceanen finnes .. Tofsdufvan, stor som en kalkon och med fjäder tofs på hufvudet. *HARTMAN Naturk.* 198 (1836). *AHLMAN o. FORSMAN* (1885). 2) zool. fågeln *Geophaps lophotes* (Temminck). *1Brehm* 2: 358 (1875). En rödbrun fågel höjer sig för att lika hastigt slå ned. Det är den .. chokladbruna tofsdufvan. *Ymer* 1912, s. 426. — (4) **-FRANS.** (numera mindre br.) jfr **frans**, sbst.¹ 1. *KatCronquist* 1907-08, s. 13. *ÖSTERGREN* (1958). — (1 b) **-GÅL.** (†) i pl., om familjen *Syngnathiformes*, kantnälsfiskar; jfr **-gälad**. *NILSSON Fauna* 4: 682 (1855). Tofsgälarnes familj, *Lophobranchii*, utmärker sig genom tofsformiga gälar. *Rebau NatH* 1: 553 (1879). *CANNELIN* (1939). — (1 b) **-GÄLAD.** (numera föga br.) försedd med gälar som erinrar om tofsar; särsk. i uttr. *tofsgälade fiskar*, kantnälsfiskar; jfr **-gäl**. Tofsgälade fiskar .. benämnas sålunda, emedan deras gälar sitta .. i små runda knippen längs med galbågarna. *HOLMSTROM Ström NatLb.* 3: 105 (1852). — **-HÖNA.** (numera mindre br.) fågel av arten *Gallus gallus* Lin.; jfr **-höns**. *LIND* 1: 900 (1749). Det gifwes flere arter af Höns. Trollhönan .. och Tofshönan äro hos oss de bekantaste arter. *WAHRMAN Manski o. Wolstein* 266 (1807). *LUNDELL* (1893). — **-HÖNS.** (numera mindre br.) om vissa hönsraser av arten *Gallus gallus* Lin. med tofs på huvudet; jfr **-höna**. *LINNE MethAv.* 41 (1731). Paduaner .. tillhörande tofshönsen, med full, rund tofs, stort skägg (*osv.*). *2NF* 20: 1227 (1914). — (4) **-KNAPP.** (†) knapp försedd med tofs. 25. gross tofsknapp. *BoupptSthm* 11/12 1674, s. 1380 b. — **-LOM.** (†) fågeln *Podiceps cristatus* Lin., skäggdopping. Mindre stjärtlös Tofslom. *VetAH* 1817, s. 132. *Podiceps cristatus* — Tofslommen .. Öfver nacken en tudelad svart tofs. *STROM SvFogl.* 81 (1839). *BJORKMAN* (1889). — **-LÄRKA.** zool. om den till familjen lärkor hörande fågeln *Galerida cristata* (Lin.). *LIND* 1: 151 (1738). Toffslärkan .. skiljer sig från Sånglärkan deruti, att denna har tofs i hufvudet. *STROM SvFogl.* 90 (1839). En tofslarka slungar ut några klagande toner från plöjnaden bredvid. *HOLMSTROM LändStrand.* 1: 2 (1913). — **-MES.** zool. om den till familjen mesar hörande fågeln *Parus cristatus* Lin.; jfr **-mossa** 2, **-tita**. *RUDBECK D. Y. i 3ASScUps.* VIII. 7: 11 (c. 1700). På avstånd .. höra vi den lille pigge

tofsmesen högt ropa "kirriritt kirriritt". *KOLTHOFF DjurL* 19 (1899). — (1) **-MYGGA.** zool. mygga (vars borstförsedda antenner erinrar om tofsar) tillhörande familjen *Chaoboridae* (stundom äv. kallad *Corethridae*); äv. i pl., om familjen. *Tofsmyggor suger inte blod.* *BokNat.* Liv. 315 (1951). Tofsmyggor, *Chaoboridae*, familj myggor som har världsvid utbredning och omfattar ca 80 arter, varav fem i Sverige. *NE* (1995). — **-MÖSSA.** 1) (†) till 1 a: tofsmes; jfr **mossa** 4 a. *LINNE MethAv.* 70 (1731). Utom det officiella namnet kallas .. (tofsmesen) också tofsmossa. *ERICSON Fågelkås.* 2: 23 (1907). 2) till 4: mössa försedd med tofs. *Stickad tofsmossa.* *WESTE* (1807). Då teknologerna sätter på sig sina tofsmössor. *Hufvudstadsbl.* 7/5 1999, Bil. s. 2. — **-PINGVIN.** zool. pingvin (med gula tofsar på huvudets sidor) tillhörande släktet *Eudyptes* Vieill.; i pl. äv. om detta släkte. *4Brehm* 9: 473 (1926). Macaronipingvinerna .. har långa, svajande gula ögonbryn och tillhör därmed släktet tofspingviner. *DN* 10/1 1999, Bil. s. 4. — (1-4) **-PRYDD**, p. adj. prydd med tofs(ar); jfr **-beprydd**. *Lodjurets tofsprydda öron.* Knäbyxorna af skinn, sammanhållna med de tofsprydda banden vid de hvita ullstrumporna. *HOLMBERG Skand.* 24 (1849). — **-SKARV.** (†) fågeln *Phalacrocorax aristotelis* (Lin.), toppskarv. Rundt omkring på bergafsatserna sutto orädda tofsskarvar. *KOLTHOFF DjurL* 138 (1899). *FoFl.* 2: 97 (1907). — (1 c) **-SKIVLING.** bot. skivling (med fjällig hatt o. fot) av släktet *Pholiota* (Fries) Kumm.; i pl. äv. om detta släkte. *Finflockig, fjällig, slemmig tofsskivling.* Tofsskiflingarne .. hafva rostfärgadt frostoff, ring på foten och vanligen fjäll eller hårtofsar på foten och hatten. *FRIES Svamp.* 30 (1863). — **-TITA.** (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) tofsmes. *LINNE Fauna* nr 239 (1746). Tofstitan .. som jag sedt smyga sig inuti visthus och äta kött. *FISCHERSTROM Mål.* 174 (1785). *ERICSON Fågelkås.* 2: 23 (1907). — **-VIPA.** zool. om den till familjen pipare hörande fågeln *Vanellus vanellus* (Lin.) (i ä. zoologisk systematik benämnd *V. cristatus* Mey.); jfr **toppvipa**. *Vanellus cristatus* — Toffsvipan .. hufvan svart, med långa, tillbakaböjda, smala tofsfjädrar. *STROM SvFogl.* 54 (1839). Tofsvipor singlade omkring i luften .. allt under upphäfvande af sitt kända skarpa varningsrop "kii-vitt". *SvNat.* 1912, s. 16. — (1 c) **-ÅXING.** bot. gräs (med tätta vippor) av släktet *Koeleria* Pers.; särsk. om arten *Koeleria glauca* (Spreng.) DC; i pl. äv. om släktet; jfr **tofsing** 1. *Stor, grön, fin tofsåxing.* *Tofsåxingen trivs bra i sand.* *FRIES BotUtlf.* 3: 226 (1864). *Koeleria* glauca (DC.), Tofsåxing, ett tuvad, grågrönt gräs med nästan borstsmala, kortludna blad. *NYMAN FanerogFl.* 35 (1873). Tofsåxingar .. ar medelstora gräs med smal .. axlikt hopdragen vipa med två- till flerblommiga, blanka småax. *NE* (1995).

Avledn.: **TOFSAD**, adj. som har tofs(ar), tofsprydd (jfr **betofsad**); äv. ss. senare led i ssgr: som har sådan(a) l. sådan(a) tofs(ar); jfr **mjuk-, röd-, rör-tofsad**. Stenwandlade hårige eller Tåfwsade Siöstier nor. *WALLERIUS SystMin.* 2: 452 (1775). I Provinsen Cujo fås en tofsad Rapphöna. *SODMANN* hos *BERGIUS PVetA* 1780, 2: 81 (1787). Den tofsade arten (av doppingar), äfwen Silkesanden kallad, finnes om sommaren i våra sjöar. *HOLMSTROM Ström NatLb.* 2: 66 (1852).

TOFSA tof³sa², f.; best. **-an**; pl. **-or** (KNORRING

Axel 3: 49 (1836) osv.) ((\ddot{t}) -er (MODEE *FruR* 4 (1738))). (förr av. -ä-, -ff-) [avledn. av TOFS] ((\ddot{t}) nedsättande, om ouppfostrad l. näsvis kvinna. (*Att*) många unga taffser klifwa ofwer en gammal hederlig Fru, bara derföre, at deras Män kunna ha den eller den tjensten eller Carac-teren. MODEE *FruR* 4 (1738). Hwad min Hustru den Taf-san angår, så får hon föda sig sielf. MODÉE *HökSmulgr.* 102 (1738). Aldrig skall jag tro de tofsorna och slynorna. KNORRING *Axel* 3: 49 (1836).

TOFSA *tof*³*sa*², v. -ade. vbalsbst. -ANDE. [avledn. av TOFS] (numera bl. tillf.) refl., bilda tofs(ar). När vassen tofsar sig och häggen snöar. OSTERLING *Idyll.* 61 (1917). OSTERGREN (1958).

TOFSAD, se **tofs** *avledn.*

TOFSIG *tof*³*sig*², adj. -are. adv. -T; förr av. **TOF-SOT**, adj. (toffzota, pl. 1640. tofsig (-ä-) 1699 osv.) [avledn. av TOFS] som har tofs(ar); som utmärks l. karakteriseras l. kännetecknas av tofs(ar) (jfr TOFSAD); äv.: hårig l. lurvig; jfr TUF SIG. Then som haffuer loddota och toffzota fötter, en Hare eller Kaniniken. *Linc.* X 2 c (1640). En grof tofsiger mantel. MÖLLER 1: 175 (1745). Et slags tofsiga fransar. HOLMBERG 2: 797 (1795). Hafsdraaken .. har ett underligt utseende genom sin .. bepansrade kropp, sin långa nos, sin tofsiga stjertfe-na. HOLMSTROM *Strom NatLb.* 3: 106 (1852). Under de tofsiga, hvita ögonbrynen. WAHLENBERG *SkyntAns.* 213 (1902). (*Hon*) visade en tofsig armhåla. *Expressen* 29/4 2001, s. 12.

TOFSING *tof*³*sig*², r. l. m.: best. -en; pl. -ar. [avledn. av TOFS] 1) ((\ddot{t}) tofsäxing. *PrisfortAlnarpsTradg.* 1892, s. 64. Tofsing .. namn på arter av tofsaxingslakket. *2SvUppsIB* (1954). 2) (numera bl. tillf.) ss. senare led i ssgn RÖD-TOFSING.

TOFSOT, se **tofsig**

TOFT *tof*⁴, sbst.¹, r. l. m. l. f.; best. -en (*Tldr.* 1881, s. 27 (: Masttoften) osv.) ((\ddot{t}) -an CARLEN *Rosen* 399 (1842), CARLEN *Kopm.* 1: 28 (1860)); pl. -er (*DA* 1771, nr 190, s. 3, osv.) ((\ddot{t}) -ar FSJOBOMH *Sjöm.* 8 (1791), *SAVE HafsSag.* 49 (1880)). (toft (-ff)) 1771 osv. *tuftar*, pl. 1880) [fsv. *toft*; jfr fd. *thoft*, *thoftæ*, *toftæ*, d. *tofte*, d. dial. *toft*, nor. *tofte*, *tuft*, fvn. *popta*, f.; jfr av. fvn. *popti*, m., *rod-dare* som delar sittplats i roddbåt; till den stam som äv. förekommer i mlt. *ducht* (varav t. *ducht*), toft, fht. *dofta*, dets., fht. *gedofta*, kamrat, feng. *poft* (varav eng. dial. *thought*), toft, feng. *gepofta*, kamrat, kompanjon; av ovisst ursprung] i sht *skeppsb.* tvärskepps placerad bräda l. bjälke i båt; särsk. dels speciellare: roddarbänk, dels allmänare: säte i (rodd- l. segel)båt. *DA* 1771, nr 190, s. 3. Då jag var Barn, roade man sig at taga .. (*maneterna*) och med vald slå dem mot en Toft i Båten. *VetAH* 1791, s. 182. Man bor se efter .. att besättning-en, da de barja segel för en by, icke .., såsom ofta hander, stiger upp på tofterne. PLATEN *Glascok* 1: 48 (1836). I det hon lemnade aktern, satte sig på toftan framför mannen .. och började ro. BLANCHE *Band.* 29 (1848). Roddarna sitta på tofter och stöda fötterna mot tvärskeppsribbor, s.k. fot-spjarn. CHRISTENSON *MarSlup.* 4 (1914). Var det endast en person som ägde båten, var hans bomärke inskuret .. på den fasta toften i fören. *Gruddbo* 554 (1938). Jag lutar mig mot en klinkbyggd båt av ek från 1400-talet med en trasig toft. *GbgP* 27/10 2001, s. 35. — jfr AKTER-, FÖR-, MAST-, MITTEL-, RODD-, RODDAR(E)-, STYR-TOFT.

Ssg: TOFT-VÅGARE. *skeppsb.* (grov) ribba l.

list som tjänar ss. underlag l. stöd för toft. UGGLA *Skeppsb.* SvEngLex. (1856). Ofver .. (*båtens spont*) fästes, delvis infalda, toftvagare med .. langre skrufvar. *Tldr.* 1897, s. 92.

TOFT *tof*⁴, sbst.², r. l. m.: best. -en; pl. -er. (tioft 1712. toft 1712 osv.) [fsv. *toft*, *topt*; jfr sv. dial. *toft*; jfr d. *toft*, nor. *tuft*, fvn. *topt*, *tuft*, *tupt*; etymologiskt identiskt med **TOMT**] (numera bl. i skildring av ä. förh.) i södra Sv.: intill gård närbelägen (inhägnad) åker l. ängsmark; äv. om (avgränsat o. ofta inhägnat) markområde som inrymmer hus o. (köks)trädgård, gårdstomt. Toft .. (*dvs.*) byggnings tomt. item angemark som är bewuxen med snarr och rjs. SPEGEL 519 (1712). Toften .. är den närmast gården belägna åker, merendels alltid den fetaste och bäst gotslade jord. *Medd-NordM* 1897, s. 74 (1824). Den till toften hörande toften utgjordes af till koksväxtodling förbehållen mark. NORLIND *AllmogL* 125 (1912). Jorden, närmast gården, kalla-des tofterna, och den övriga jorden, som horde till byn, delades i vangarna och utmarkerna. *SkänHembFÄb.* 1955, s. 48. *SvD* 2/5 2000, s. 30.

Ssg: **A** (numera bl. i skildring av ä. förh.): **TOFT-GÄLD**, avgift l. skatt för toft; jfr *gäld*, sbst.¹ 1. De gamla stadsskatterna valborgsmassagäld och toftgäld, som utgick av husgrunder och tofter. *HallHist.* 647 (1954). — **JORD**. (toft- 1955 osv. tofte- 1928 osv.) jfr *jord* 5 (b) o. -åker. För förlust genom utbyte av andelar i den in-vid bytomten belagna s. k. toftejorden .. borde under vissa år erhållas understöd av grannarna. *StLontmat.* 2: 128 (1928). Man .. (*bor*) inskränka undersökningen till byar-nas toftjord då denna med säkerhet varit den först uppod-lade för varje bys vidkommande. *Rig* 1955, s. 90. — **PORT**. (tofta- 1876 osv. tofte- 1942 osv.) port (se *port*, sbst.¹ 1, 3) som leder ut till toft. Om våren, då vi fors-ta gången kora ut att ploja på åkern, ritar jag ett kors i toftaporten. BRUZELIUS *AllmogL* 17 (1876). Den gamla tofteporten, som var hopsatt utan någon järnspik. *Kultu-ren* 1942, s. 42. — **ÅKER**. till toft hörande åker; äv. mer l. mindre liktydigt med: toft; jfr *jord*. En toft-åker ute i vängen långt från 1600- och 1700-talens bebyg-gelse vittnar ofta om, att där tidigare kan ha funnits en bebyggelse. *StGeogrAb.* 1958, s. 14. Regelrätt tegskifte (*maste*) ha gått över byn med undantag för de intill byg-gnaderna liggande toftåkrarna. *StGeogrAb.* 1960, s. 176.

B (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfär-gat): **TOFTA-PORT**, se **A**.

C (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfär-gat): **TOFTE-JORD**, **-PORT**, se **A**.

TOFU *tā*⁴*fū* l. *tu*⁴*fū*, r.; best. -n. [jfr d., t., eng. *to-fu*; av jap. *tōfu*, av kines. *dōufu*, ssg av *dou*, böna o. *fu*, rut-ten, skämd] *kōk*. om mer l. mindre fast massa (se **MASSA**, sbst.² 1 a) framställd av fermenterad mjölk från pressade sojabönor, i sht förekom-mande i asiatisk l. vegetarisk matlagning. Tofu är en mycket proteinrik produkt med fint naringsvärde. *SvD* 7/10 1979, s. 20. Ett kilo sojabonor ger två kilo fardig tofu. *SvD* 4/3 1982, s. 19. Hall i buljongen och vänd i tofun samt salladslöken. *SvD* 4/12 1997, s. 17. I Asien har tofu varit ett baslivsmedel i århundraden och är lika självklar som ost är för oss. *DN* 19/2 2000, s. A1.

TOG, se *tag*, sbst.¹, *tåg*.

TOGA *tā*²*ga*², äv. *tu*³*ga*², r. l. f.; best. -an; pl. -or. (*toga* 1753 osv. *tåga* 1864) [jfr d., t., eng. *togo*; av lat. *to-*

ga, i avljudsförh. till *tegere*, tacka (se **TAK**, sbst.³) klädesplagg (som bars under antiken i Rom) bestående av långt tygstycke draperat (i prydliga veck) runt kroppen; äv. i utvidgad anv., om klädesplagg som (är påverkat av o.) liknar sådant romerskt plagg; jfr **MANTEL 1**, **STOLA**, sbst.² **1**. De präktige Romerske Fruntimbren prålade uti des Stola och Toga af flammige fergor. **KIELLBERG KonstnHandtv.** Skrädd. 12 (1753). Jag är som Romarns toga som passade för hvarje vext. *AnderssonBrevvaxl.* 1: 335 (1835). När ynglingen erhöill togan .. offrade han i Jupiterstemplet på Capitolium. *SODERBLOM OversRelH* 57 (1912). Tillius Cimber .. fattade tag i hans kläder så att togan drogs ner från skuldran. *HENRIKSON AntikHist.* 2: 169 (1958). (*Dalai Lama*) brister ut i stora skratt så att den röda togan fladdrar. *Expressen* 24/5 1996, s. 5. — jfr **SENATORS-TOGA**.

Ssg: **TOGA-KLÄDD**, p. adj. klädd i toga. Det låg något af den togaklädde Romaren i hans skick och hållning. *2SAH* 41: 94 (1866).

TOGA, v., se **tåga**, v. — **TOGEN-**, se **tågen-**. — **TOGLIG**, se **tåglig**. — **TOGNA**, se **tågna**.

TOGOLES *togole*⁴s, m./f.; best. -en; pl. -er. [jfr t. *togolese*; av eng. *togolese*, av fr. *togolois*, avledn. av **TOGO**, namn på västafrikansk republik] invånare i den västafrikanska staten Togo. *ANF* 1965, s. 238. Omkring två miljoner togoleser skulle utse 81 parlamentsledamöter bland 352 kandidater. *DN* 7/2 1994, s. A8.

Avledn.: **TOGOLESISK**, adj. som härrör från l. har avseende på l. utmärker togoles(er) l. Togo. En sammansvärjning .. har omintetgjorts i huvudstaden Lome, meddelar togolesiska regeringen. *DN(B)* 1961, nr 329, s. 28. Flyktingar har anlänt från Togo till grannlandet Ghana efter .. militära härjningar i den togolesiska huvudstaden Lome. *DN* 7/2 1993, s. A8.

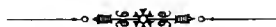
TOILE *to*¹*al*⁴ l. med mer l. mindre genuint franskt uttal, r.; best. -en; pl. -er. (**toall** 1988 osv. **toile** 1940 osv.) [jfr t., eng. *toile*; av fr. *toile*, väv. duk, av lat. *tela*, linväv, canvas, kortform av *textla*, avledn. av *texere* (se **TEXTIL**,

adj.) i sht *skrädd.* lärft l. annat enkelt tyg i tu-skaft; särsk. (o. numera i sht) om modell- l. inprov-ningsplagg uppsytt i sådant tyg. *KJELLSTRAND TextVörk.* 131 (1940). När nyborjaren .. klippt till grundmonstret i toile .. kan det vara lampligt att börja med en blus. *MärthaskolHb.* 51 (1941). De som koper toiler (monsterstommar) utnyttjar dom också på ett nytt sätt – syr upp dem billigt, i massor. *DN* 1/3 1969, s. 22. Jag (*dvs. mode-designern*) har avskaffat axelvadden, toilen (styvt tyg som underlag) och korsetten. *Expressen* 14/7 1991, s. 9.

TOILETT(E), se **toalett**.

TOISE *to*¹*a*⁴s l. med mer l. mindre genuint franskt uttal, f. l. m. l. r.; best. -en; pl. -er. [jfr t., eng. *toise*; av fr. *toise*, av en vulgarlat. femininavledn. av lat. *tensus*, p. pf. till *tendere*, tänja (se **TÄNJA**)] (förr) benämning på äldre (fransk) längdenhet l. (franskt) längdmått, motsv. (i senare tid) 1,949 meter. (*Bastionernas*) Flyglar skal man höya 34 Toiser. *RALAMB* 8: 192 (1691). Then största Linie Fichante bör icke gå öfver 120 Toiser, hwar Toise til 6 fot raknad. *RICHARDSON Krigsv.* 1: 66 (1738). Toise .. (*dvs.*) ett Franskt langdemått af 6 Pariserfot eller 3 alnar. *ConvLex.* 8: 216 (1838). Toisen (*var*) en godtyckligt vald langdenhet, som icke stod i relation till någon i naturen definierbar langd. *BERGSTRAND Astr.* 297 (1925).

TOJS, sbst. obojl., r. l. m. l. f. (*STENHAMMAR Bref* 2: 101 (1840), *ÖSTERGREN* (1958)) l. n. (*BJÖRKMAN* (1889)). (förr av. skrivet **tois**) [sv. dial. *reto tojs*, av. *tojs*, interj.; möjl. hutningsord av interjektionell bildning (jfr **KAS**, interj., **SCH**, interj., **SJAS**, sbst.²) l. losgord ur interj. *vet tojs*, assimilerad form av *vet pajs* (se **POJS**) (se *EKBO SupplHellqvistOtr.* (c. 1990))] (†) i uttr. *veta tojs*, *veta hut* (se **HUT II** 2 a β). *DALIN Arg.* 2: 79 (1734, 1754). Skäms slyna och vet tois. *CIHALLMAN* 378 (1779). Om hon. Pigan, kom(m)e thit, skulle hon lära det snushornet weta tois. *VDakt.* 1787, nr 307. Det horde – om vederbörande visste någon tojs – nu kunna lemnas relage från det starka arbetet. *STENHAMMAR Bref* 2: 101 (1840). *ÖSTERGREN* (1958; angivet ss. mindre vanl.).



Svenska Akademiens ordboksredaktion 2002–2005

Ordbokschef

ANN-CHRISTIN MATTISSON, fil. dr, docent

Försteredaktör

BIRGIT EAKER, fil. dr, docent

Redaktion

ZETH ALVERED, fil. dr
CECILIA BERGMAN, fil. kand.
BIRGITTA BRUNK-BERGGREN, fil. mag. (t. o. m. dec. 2002)
ANN-KRISTIN ERIKSSON, fil. mag.
MARIANNE GELLWAR MADSEN
INGRID HANSSON
BOEL HAZELIUS, fil. kand.
BIRGITTA HEDBACK, fil. kand.
ULLA HOLMGREN
ANNIKA KARLHOLM, fil. dr
EVA LARSON, fil. kand.

LENNART LARSSON, fil. dr
ANTON LUNDQVIST, fil. mag.
BJÖRN MINOR, fil. kand.
CHRISTINA PERSSON, fil. kand.
BODIL ROSQVIST, fil. mag.
ANTTI SIVÉN, fil. kand.
PER STILLE, fil. dr, teol. lic. (t. o. m. maj 2003)
MARIANNE SVENSSON, fil. kand.
GUNILLA SWIETLICKI
BO-A. WENDT, fil. dr

Artiklarna i detta band är utarbetade av nedan angivna redaktörer:

tall, sbst.³–tallofyt..... L. CHRISTENSEN
tallrik–tam..... G. PERSSON
tamarind–tanatologi..... A.-C. MATTISSON
tand..... B.-A. WENDT
tandem–tanka..... L. CHRISTENSEN
tanke..... G. PERSSON
tanker–tankomat..... A.-C. MATTISSON
tanks..... L. CHRISTENSEN
tann..... L. SVENSSON
tannalbin–tapes..... A.-C. MATTISSON
tapestry–tappa..... P. STILLE
tapp–tappa..... A.-C. MATTISSON
tapper–tapör..... B.-A. WENDT
tara–tarmare..... P. STILLE
taro–tarre..... B. HAZELIUS
tars–tarsal..... Z. ALVERED
tartan–tartrazin..... B. HAZELIUS
tartsch..... Z. ALVERED
tartuffe–tarvsen..... B. HAZELIUS
tascha–tassla..... B.-A. WENDT
tast–tavastlänning..... A.-K. ERIKSSON
tavel–tavs..... C.-E. LUNDBLADH
tax–taxa, sbst..... L. CHRISTENSEN
taxa, sbst. *avledn.*–taxfree..... Z. ALVERED
taxi..... G. PERSSON
taxi–taxonomisk..... Z. ALVERED
taylorism–tchadisk..... A.-K. ERIKSSON
te, sbst..... G. PERSSON
te, v.¹–teamwork..... L. CHRISTENSEN
teater–teatralisk..... P. STILLE
tebain–tecken..... M. SVENSSON
teckna–teckning..... B. HAZELIUS
teddy–teg..... B.-A. WENDT
tegel..... Z. ALVERED
tegen–tele..... A. SIVÉN
telefon–telefonör..... B. HAZELIUS
telega–telegram..... Z. ALVERED
telemark–telfer..... A.-K. ERIKSSON
tellehake..... A. SIVÉN

teller..... A.-K. ERIKSSON
tellerör..... A. SIVÉN
tellur–tellurium..... A.-K. ERIKSSON
telmseld–temoignera..... G. PERSSON
temp–temperera..... P. STILLE
templare–tenna..... A.-K. ERIKSSON
tennel–tenuitet..... M. SVENSSON
teo–termik..... P. STILLE
termin–terpodion..... Z. ALVERED
terra–terson..... G. PERSSON
tertia–testimonium..... Z. ALVERED
testosteron–texta..... B. HAZELIUS
textil–ticktick..... A.-K. ERIKSSON
tid..... B. EAKER
tida–tidlig..... B. HAZELIUS
tidning–tidskrift..... A. SIVÉN
tiebreak–tige..... P. STILLE
tiger..... B. ROSQVIST
tigga–tilja..... A. KARLHOLM
till, huvudord..... B.-A. WENDT
till, *sgr*..... B.-A. WENDT
tillaga–tillbaka..... A.-K. ERIKSSON
tillbedja–tillbords-..... Z. ALVERED
tillbringa, sbst..... B.-A. WENDT
tillbringa, v..... Z. ALVERED
tillbringare..... B.-A. WENDT
tillbud–tillbudsstående..... B. HAZELIUS
tillbördlig..... B.-A. WENDT
tillbörlig..... B. HAZELIUS
tilldrag..... B.-A. WENDT
tillflykt–tillfångataga..... B. HAZELIUS
tillfälle–tillfällelig..... A.-K. ERIKSSON
tillfälles..... B.-A. WENDT
tillfällig–tillfälligtvis..... A.-K. ERIKSSON
tillförlit..... B.-A. WENDT
tillförlitlig–tillförsikt..... A. SIVÉN
tillgedan..... B.-A. WENDT
tillgiven–tillgodo..... A. SIVÉN
tillgång..... B.-A. WENDT

tillgänglig–tillhanda-	A. SIVEN
tillhetersbetalare	B.-A. WENDT
tillhovaliggning	A. SIVEN
tillhåll	B.-A. WENDT
tillhör–tillhörig	A. SIVEN
tillika–tillkråka	B. HAZELIUS
tillkännagiva	M. SVENSSON
tillmäle	B.-A. WENDT
tillmötes-	M. SVENSSON
tillnägelse	B.-A. WENDT
till-och-frånare–tillreda	M. SVENSSON
tillrede	B.-A. WENDT
tillredo–tillrätta-	M. SVENSSON
tills–tillstädes	Z. ALVERED
tillställa–tillsägelse	A. SIVEN
tillsätta–tilltala	Z. ALVERED
tillträde	A.-K. ERIKSSON
tilltäkt	B.-A. WENDT
tillvara–tillvist	A.-K. ERIKSSON
tillväga–tillåtlig	Z. ALVERED
tilllägg–tillända-	A.-K. ERIKSSON
tillöke	B.-A. WENDT

tilster–tilta	A.-K. ERIKSSON
-tima–timme	M. SVENSSON
timmer–tindra	A.-K. ERIKSSON
ting–tinta	M. SVENSSON
tio–tiotal	B. HAZELIUS
tipi–titanit	L. LARSSON
titel–titt, sbst. ¹	A.-K. ERIKSSON
titt, adv.	B. HAZELIUS
titta–tixotropi	A.-K. ERIKSSON
tj–tjoa	A. KARLHOLM
tjock–tjockna	B. EAKER
tjod–tjuktjer	A.-K. ERIKSSON
tjur–tjusning	A. KARLHOLM
tjut–tjåva	A. SIVEN
tjäder–tjällra	A.-K. ERIKSSON
tjäna–tjänste	B.-A. WENDT
tjära	M. SVENSSON
tjärn	C. PERSSON
tjö	M. SVENSSON
to–tobakist	B. ROSQVIST
tobis–tojs	A. KARLHOLM

FÖRKORTNINGAR

Förkortning som föregås av asterisk används inte i de senare banden.

De kursiverade förkortningarna är i regel fackspråksbeteckningar.

A.	Adolf (i regentbeteckning)
abl.	ablativ
abs.	absolut användning
abstr.	abstrakt(-a), i abstrakt betydelse
ack.	ackusativ
adj.	adjektiv(-et, -en)
adm.	administrativ term
adv.	adverb(-et, -en)
*afl.	se avledn.
*afs.	se avs.
*ags.	anglosaxisk, se feng.
akt.	aktiv(-t, -a), (i) aktiv form, aktivum
alban.	albansk(-t, -a)
allm. (i förb.: i allm.)	allmänhet
*allm.	allmän(-t, -na)
amerik. eng.	amerikanskengelsk (-t, -a)
anat.	anatomisk term
*andl.	i andlig betydelse
*anf.	anförd (anfört, anförda)
anglofr.	anglofransk(-t, -a)
anm.	anmärkning
antropol.	antropologisk term
anv.	användning(-en, -ar, -arna)
*apot.	apotekarterm, se <i>farm.</i>
arab.	arabisk(-t, -a)
aram.	arameisk(-t, -a)
*ark.	se <i>arkeol.</i>
arkeol.	arkeologisk term
armen.	armenisk(-t, -a)
art.	artikel(-n, -klar, -klarna)
artill.	artilleriterm
assy.	assyrisk(-t, -a)
*astr.	se <i>astron.</i>
astrol.	astrologisk term
astron.	astronomisk term
avest.	avestisk(-t, -a)
avledn.	avledning(-en, -ar, -arna)
avljudsförh.	avljudsförhållande
avs. (i förb.: med avs. på)	avseende
babyl.	babylonisk(-t, -a)
bag.	bageriterm
bakteriol.	bakteriologisk term
*balneol.	balneologisk term

baltoslav.	baltoslavisk(-t, -a)
bankv.	term inom bankväsendet
*bef.	term inom befästningskonsten
*bem.	bemärkelse(-n, -r)
bergv.	term inom bergväsendet
best.	bestämd (bestämt, bestämda), (i) bestämd form
bet.	betydelse(-n, -r, -rna)
*bibelövers.	bibelöversättning (-en, -ar, -arna)
bibet.	bibetydelse(-n, -r, -rna)
bibliogr.	bibliografisk term
bibliot.	term inom biblioteksväsendet
bildh.	term inom bildhuggerkonsten
bildl.	bildlig(-t, -a), i bildlig användning
biodl.	biodlarterm
biol.	biologisk term
bl.	blott
bl. a.	bland annat
blecksl.	bleckslagarterm
Blek.	Blekinge
Bohusl.	Bohuslän
bokb.	bokbindarterm
bokför.	bokföringsterm
*bokh.	bokhandelsterm
boktr.	boktryckarterm
Bornh.	Bornholm
bot.	botanisk term
br.	brukligt
brandv.	term inom brandväsendet
bret.	bretonsk(-t, -a)
brygg.	bryggeriterm
brännvinsbr.	term inom brännvinsbränningen
bulg.	bulgarisk(-t, -a)
byggn.	byggnadsteknisk term
*bärgv.	se <i>bergv.</i>
c.	cirka
cg	centigram
cit. (i förb.: cit. fr.)	citat

clcentiliter
 cmcentimeter
 cm²kvadratcentimeter
 cm³kubikcentimeter

 d.(ny)dansk(-t, -a),
jfr dan.
 Dalsl.Dalsland
 dan.(ny)dansk(-t, -a),
jfr d.
 dans.term inom danskonsten
 dat.dativ
 datal.datalogisk term
 dekl.deklinat(-en, -er,
-erna)
 demonstr.demonstrativ(-t, -a)
 *DENS (om författare)densamme(-a)
 dep.deponens
 *DES. (om författare)desamma
 determ.determinativ(-t, -a)
 dets.detsamma
 dgdecigram
 dial.dialekt(-en, -er, -erna)
 dimin.diminutiv(-t, -a)
 dipl.diplomatisk term
 dldeciliter
 dmdecimeter
 dm²kvadratdecimeter
 dm³kubikdecimeter
 d. o.detta ord, dessa ord
 dtdeciton
 dual.dualis
 duv.term rörande brev-
duvor och duvavel
 dvs.det vill säga
 dyl. (i förb.: l. dyl., o. dyl.)dylikt
 därigmdärigenom
 *Därs. (i kalluppgift)därsammastädes,
på samma ställe,
i samma källa

 E.Erik (i regentbeteck-
ning)
 eg.egentlig(-t, -a),
egentligen
 Eg. Finl.Egentliga Finland
 egypt.egyptisk(-t, -a)
 egyptol.egyptologisk term
 ekon.ekonomisk term
 *elektrotekn.se el.-tekn.
 el.-tekn.elektroteknisk term
 embryol.embryologisk term
 eng.(ny)engelsk(-t, -a)
 Engl.England
 enl.enligt
 *enst.enstaka förekommande

entomol.entomologisk term
 *eskimåspr.eskimåspråk
 estet.term inom estetiken
 Estl.Estland
 estn.estnisk(-t, -a)
 etnogr.etnografisk term
 ev.eventuell(-t)

 f.forma (form)
 f.och följande sida
(l. spalt)
 f.femininum
 fackspr.fackspråk
 fam.familjärt
 farm.farmakologisk term,
farmaceutisk term
 fd.forndansk(-t, -a)
jfr fdan.
 f. d.före detta
 fdan.forndansk(-t, -a)
jfr fd.
 fem.feminin(-t, -a)
 feng.fornengelsk(-t, -a)
 fenic.fenicisk(-t, -a)
 ff.och följande sidor
(l. spalter)
 ffr.fornfransk(-t, -a)
 ffris.fornfrisisk(-t, -a)
 fgutn.forngutnisk(-t, -a)
 fht.fornhögtysk(-t, -a),
 filat.term inom filatelin
 filos.filosofisk term
 *fi.finsk(-t, -a), jfr fin.
 fin.finsk(-t, -a)
 find.fornindisk(-t, -a)
 Finl.Finland
 fir.fornirisk(-t, -a)
 fisk.fiskeriterm
 fisl.fornisländsk(-t, -a)
jfr äv. isl.
 flfrank.fornlågfrankisk(-t, -a)
 flygv.term inom flygväsendet
 fkyrkslav.fornkyrkslavisk(-t, -a)
 fnor.fornnorsk(-t, -a)
 folklor.folkloristisk term
 folkrätt.folkrättslig term
 formavd.formavdelning(-en,
-ar, -arna)
 forts.fortsättning
 fotogr.fotografisk term
 fpers.fornpersisk(-t, -a)
 fpreuss.fornpreussisk(-t, -a)
 fr.(ny)fransk(-t, -a)
 fr.från
 frank.frankisk(-t, -a)
 frenol.frenologisk term

frimur. term inom frimurar-
 väsendet
fris. frisisk(-t, -a)
fry. fornryska
**fsachs.* se fornsax.
fsax. fornsaxisk(-t, -a)
**fslav.* fornslavisk(-t, -a)
 se fkyrkslav.
fsv. fornsvensk(-t, -a)
fut. futurum
fvn. fornvästnordisk(-t, -a)
**fyrv., fyrverk.* fyrverkeriterm
fyrväs. term inom fyrväsendet
fys. term inom fysiken
fysiol. fysiologisk term
fängv. fängvårdsterm
fäkt. fäktningsterm
fär. färöisk(-t, -a)
färg. färgarterm
**f. ö.* för övrigt
**följ.* följande (ord)
förb. förbindelse(-n, -r, -rna)
**föreg.* föregående (ord)
**förek.* förekommande
forf. författare
**förf.* författad(-at, -ade)
förh. (i bruklighetsuppgift) ... förhållanden
försäkr. term inom försäkrings-
 väsendet
förvaltn. förvaltningsterm

g gram
G. Gustav (i regentbeteck-
 ning)
gael. gaelisk(-t, -a)
gall. gallisk(-t, -a)
garv. garveriterm
Gbg Göteborg
gen. genitiv
geneal. genealogisk term
genet. genetisk term
geod. geodetisk term
geogr. geografisk term
geol. geologisk term
geom. geometrisk term
germ. germansk(-t, -a)
gg, ggr gang, gånger
glasfabr. term inom glasfabrika-
 tionen
glasm. glasmästarterm
**Gld* se Götal.
gm genom
got. gotisk(-t, -a)
Gotl. Gotland
gr. grekisk(-t, -a)
**gradf.* gradförhöjning.

..... komparation
gram. grammatisk(-t, -a)
grundbet. grundbetydelse(-n, -r,
 -rna)
grönl. grönländsk(-t, -a)
guldsm. guldsmidsterm
gymn. gymnastikterm
Gästrik. Gästrikland
Götal. Götaland, jfr Gld

h. hafte
Hall. Halland
handarb. handarbetsterm
handel. handelsterm
handl. (i förb.: i handl. fr.) handling
handskm. handskmakarterm
hantv. hantverksterm
hattm. hattmakarterm
hebr. hebreisk(-t, -a)
herald. heraldisk term
hett. hettitisk(-t, -a)
hg hektogram, hekto
hippol. hippologisk term
hist. historisk term
histol. histologisk term
hl hektoliter
**hofsl.* se hovsl.
**holl.* holländsk(-t, -a),
 utbytt mot: nl.
hovsl. hovslagarterm
hskr. handskrift(-er)
hund. term rörande hundar
 eller hundavel
**husdj.* term inom husdjurs-
 skötseln
huvudmom. huvudmoment
**hvard.* se vard.
**hygien* term inom hälso-
 (vårds)läran
Hälsingl. Hälsingland
hänv. hänvisning(-en, -ar,
 -arna)
Harjed. Härjedalen

**idrott.* idrottsterm, jfr *gymn.*
ieur. indoeuropeisk(-t, -a)
ig. individens genus
imper. imperativ
ind. indikativ
indianspr. indianspråk
**indir.* indirekt(-a)
**indoeur.* se ieur.
inf. infinitiv
inf.-förb. infinitivförbindelse
innehållsobj. innehållsobjekt(-et, -en)
intensivbildn. intensivbildning(-en,

.....-ar, -arna)
 interj.interjektion
 interr.interrogativ(-t, -a)
 intr.intransitiv(-t, -a), (i) in-
transitiv användning
 inuit.inuitisk(-t, -a)
 ipf.imperfektum
 ir.irisk(-t, -a)
 i shti synnerhet
 isl.isländsk(-t, -a)
 i st. f.i stället för
 it.italiensk(-t, -a)

 J.Johan (i regentbeteck-
ning)
 jap.japansk(-t, -a)
 jfrjämför
 *jordbr.se lant.
 jur.juridisk term
 Jyll.Jylland
 jäg.jägarterm
 Jämtl.Jämtland
 järnv.järnvägsterm

 K.Karl (i regentbeteck-
ning)
 kam.kameral term
 *kansl.i kanslistil
 kartogr.kartografisk term
 *kav.kavalleriterm
 kelt.keltisk(-t, -a)
 kem.kenisk term
 keram.keramisk term
 kgkilogram, kilo
 kines.kinesisk(-t, -a)
 kir.kirurgisk term
 *kirurg.se kir.
 kmkilometer
 km²kvadratkilometer
 K. Maj:tKunglig Majestät
 kok.term inom
kokkonsten
 koll.med kollektiv betydel-
se, kollektiv(-t, -a)
 komp.komparation
 komp.komparativ
 kondit.konditoriterm
 konj.konjunktion
 kons.konsonant(-en, -er,
-erna)
 *konst.se konstvet.
 konsthantv.konsthantverksterm
 *konsthist.se konstvet.
 *konstr.konstruktion(-en, -er,
-erna)
 konstvet.term inom konst-

.....vetenskapen
 kopparsl.kopparslagarterm
 korgm.korgmakarterm
 korn.kornisk(-t, -a)
 kortsp.kortspelsterm
 kronol.kronologisk term
 kulturhist.kulturhistorisk term
 *Kungl. Maj:t.Kunglig Majestät
 kymr.kymrisk(-t, -a)
 *kyrklat.se kyrkolat.
 kyrkohist.kyrkohistorisk term
 kyrkolat.kyrkolatinsk(-t, -a)
kyrkolatin
 *kyrkslav.kyrkslavisk(-t, -a)
se fkyrkslav.
 körsn.körsnärsterm

 lliter
 l.eller
 lant.lantbruksterm
 lantmät.lantmåteriterm
 *lap.lapsk(-t, -a), se sam.
 Lappl.Lappland
 lat.latinsk(-t, -a), latin
 l. dyl.eller dylikt
 lett.lettisk(-t, -a)
 *lillry.lillrysk(-t, -a), se ukr.
 lit.litauisk(-t, -a),
 *litt.-hist.se litt.-vet.
 litt.-vet.litteraturvetenskaplig
term
 *liturg.term inom liturgin,
liturgisk term
 log.term inom logiken
 lt.lågtysk(-t, -a)

 mmeter
 m.maskulinum
 m²kvadratmeter
 m³kubikmeter
 mask.maskulin(-t, -a)
 mat.matematisk term
 med.medicinsk term
 Medelp.Medelpad
 *med.-hist.medicinhistorisk term
 *med.-kem.medicinsk-kenisk term
 mejeri.term inom mejeri-
väsendet
 *mek.i mekaniken
 meng.medelengelsk(-t, -a)
 metafys.metafysisk term
 metall.metallurgisk term
 meteorol.meteorologisk term
 metr.term inom metriken
 m. fl.med flera
 mfr.medelfransk(-t, -a)

mg milligram
 mht. medelhögtysk(-t, -a)
 mil. term inom militär-
 väsendet
 *mil.-med. militärmedicinsk
 term
 *min. se *mineral*.
 mineral. mineralogisk term
 *miss.-hist. missionshistorisk term
 ml milliliter
 mlat. medeltidslatinisk(-t, -a),
 medeltidslatin
 mlt. medellågtysk(-t, -a)
 mm millimeter
 mm² kvadratmillimeter
 mm³ kubikmillimeter
 m. m. med mera
 mnl. medelnederländsk
 (-t, -a)
 *mnt. medelnedertysk(-t, -a),
 se mlt.
 mom. moment(-et, -en)
 motsv. motsvarande
 mus. musikterm, musik-
 historisk term
 *mus.-hist. musikhistorisk term
 mytol. mytologisk term
 mal. målarterm
 möjl. möjligen

 n. neutrum
 nat.-ekon. nationalekonomisk
 term
 naturv. naturvetenskaplig
 term
 *navig. navigationsterm
 neutr. neutral(-t, -a)
 ngn någon
 ngnstädes någonstädes
 ngt, ngra något, några
 *nisl. se nyisl.
 nl. nederländsk(-t, -a)
 *Nld Norrland, se Norrl.
 nn. nynorsk(-t, -a)
 *nnt. nynedertysk(-t, -a),
 se lt.
 nom. nominativ
 nor. norsk(-t, -a)
 nor. bm. bokmål
 nor. nn. nynorska
 nordamerik. nordamerikansk(-t, -a)
 Norrb. Norrbotten
 Norrl. Norrland
 nr nummer
 *num. se *numism.*
 numism. numismatisk term

*nuv. nuvarande
 nybret. nybretonsk(-t, -a)
 *nygr. nygrekisk(-t, -a), se gr.
 nyhebr. nyhebreisk(-t, -a)
 nyisl. nyisländsk(-t, -a)
 Nyl. Nyland
 nylat. nylatinsk(-t, -a),
 nylatin
 nysv. nysvensk(-t, -a)
 näml. nämligen

 O. Oskar (i regentbeteck-
 ning)
 o. och
 obest. obestämd (obestämt,
 obestämda),
 (i) obestämd form
 obj. objekt(-et, -en)
 obl. oblik(-t, -a)
 obr. obruklig(-t, -a)
 *obst. se *obstetr.*
 obstetr. term inom obstetrike
 oböjl. oböjlig(-t, -a)
 o. d. och dylikt
 odontol. odontologisk term
 o. dyl. och dylikt
 oeg. oegentlig(-t, -a),
 i oegentlig användning
 oftalm. oftalmiatrikisk term
 opers. opersonligt
 opt. term inom optiken
 ordspr. ordspråk(-et, -en)
 orgelb. orgelbyggarterm
 orig. original(-et)
 osk. oskisk(-t, -a)
 osv. och så vidare

 p. particip
 p. adj. participiellt adjektiv
 paleontol. paleontologisk term
 paleozool. paleozoologisk term
 participbildn. participbildning(-en,
 -ar, -arna)
 pass. passiv(-t, -a), (i) passiv
 form, passivum,
 patol. patologisk term
 *ped. pedagogisk term
 pedag. pedagogisk term
 pers. persisk(-t, -a)
 pers. personlig(-t, -a), person
 personobj. personobjekt(-et, -en)
 personsobj. personsubjekt(-et, -en)
 *petrogr. petrografisk term
 pf. perfektum
 pl. plansch
 pl. pluralis

platsl. plåtslagarterm
pol. polsk(-t, -a)
polit. term inom politiken,
..... politisk term
port. portugisisk(-t, -a)
poss. possessiv(-t, -a)
post. term inom postväsen-
..... det
p. pf. perfektparticip
p. pr. presensparticip
pr. presens
prep. preposition
prep.-förb. prepositionsförbindelse
prep.-uttr. prepositionsuttryck
pret. preteritum
pron. pronomen
prov. provensalsk(-t, -a)
psykiatr. psykiatrisk term
psykol. psykologisk term

r. realgenus, reale
**radio.* radioteknisk term
**radiot.* radioteknisk term
recipr. reciprok(-t, -a)
refl. reflexiv verbform,
..... reflexiv(-t, -a)
rel. relativ(-t, -a)
**rel.-hist.* religionshistorisk term
relig. religionshistorisk term,
..... religionsvetenskaplig
..... term
**rel.-vet.* religionsvetenskaplig
..... term
repslag. repslagarterm
resp. respektive
ridk. term inom ridkonsten
riksspr. riksspråk(-et)
rundan. rundansk(-t, -a)
runsv. runsvensk(-t, -a)
ry. rysk(-t, -a)
Ryssl. Ryssland
räkn. räkneord
rättsfilos. rättsfilosofisk term
rättshist. rättshistorisk term

s. sida
**s. a.* sine anno (utan uppgift
..... om tryckår)
sadelm. sadelmakarterm
sakobj. sakobjekt(-et, -en)
saksubj. saksubjekt(-et, -en)
sam. samisk(-t, -a)
samhällsv. samhällsvetenskaplig
..... term
sannol. sannolikt
sanskr. sanskrit

sbst. substantiv(-et, -en)
semit. semitisk(-t, -a)
sengr. sengrekisk(-t, -a),
..... senlatin
senlat. senlatinsk(-t, -a),
..... senlatin
serb. serbisk(t, -a)
sg. singularis
shetl. shetländsk(-t, -a)
sht synnerhet
**simn.* term inom simsporten
**sistn.* sistnämnda
sjukgymn. term inom sjuk-
..... gymnastiken
Själl. Själland
**sjökrigsv.* sjökrigsväsen,
..... se *sjömil.*
sjömil. sjömilitär term
sjöt. sjöterm
s. k. så kallad(e), så kallat
skeppsb. skeppsbyggeriterm
**skjuth.* term inom "skjut-
..... konsten", se *vap.*
**skjutv.* skjutvapenterm,
..... se *vap.*
skogsv. term inom skogs-
..... väsendet
skom. skomakarterm
Skottl. Skottland
**skr.* skrift(-er)
skriftspr. skriftspråk(et, -en)
skrädd. skräddarterm
skämts. skämtsamt
**s. l.* sine loco (utan upp-
..... gift om tryckort)
slakt. slakterterm
slav. slavisk(-t, -a)
slovak. slovakisk(-t, -a)
sloven. slovensk(-t, -a)
slutart. slutartikel(-n, -klar,
..... -klarna)
slöjd. slöjdterm
Smål. Småland
snick. snickarterm
snörm. snörmakarterm
**socialpolit.* socialpolitisk term
sociol. sociologisk term
**sockerbag.* "sockerbageriterm",
..... se *kondit.*
sorb. sorbisk(-t, -a)
sot. sotarterm
sp. spalt(-en, -er, -erna)
span. spansk(-t, -a)
specialanv. specialanvändning
..... (-en, -ar, -arna)
spelt. spelterm
sport. sportterm

spr. språk
språkv. språkvetenskaplig term
spårv. spårvägsterm
 ss. såsom
 ssg sammansättning
 ssgn sammansättningen
 ssgs sammansättningar
 ssgsgrna sammansättningsgarna
 ssgsform sammansättningsform
 ssgsled sammansättningsled
 ssgstyp sammansättningsstyp
 *sskr. sammanskriven
 (-vet, -vna),
 sammanskrivning
 ssp. subspecies (underart)
 s:t sankt
statist. statistisk term
statsv. statsvetenskaplig
 term
stenhugg. stenhuggarterm
 Sthm Stockholm
 *stil. se *stilist.*
stilist. term inom stilistiken
 subj. subjekt(-et, -en)
 sup. supinum
 superl. superlativ
 Sv. Sverige
 sv. (ny)svensk(-t, -a)
 Sveal. Svealand
 *Svld se Sveal.
 sydamerik. sydamerikansk(-t, -a)
 syr. syrisk(-t, -a)
 sälls. sällsynt(-a)
 särsk. särskilt
 särsk. förb. särskild förbindelse
 särskilda förbindelsen,
 särskilda förbindelserna
 Södermanl. Södermanland
 sömn. sömnadsterm

 t ton
 t. (ny)högtysk(-t, -a)
 *tandtekn. se *odontol.*
teat. teaterterm
tekn. teknisk term,
 teknologisk term
tele. term inom telefoni l.
 telegrafi l. teleteknik
 *telef. term inom telefoni
 *telegr. term inom telegrafi
teol. teologisk term
 t. ex. till exempel
textil. textilterm
textiltekn. textilteknisk term
 *tidräkn. term inom tidräknings-
 konsten

tillf. tillfälligt
 *timmerm. timmermansterm,
 se *snick.*
 tjeck. tjeckisk(-t, -a)
 *tochar. se tokhar.
 tokhar. tokharisk(-t, -a)
 *tonk. i tonkonsten
topogr. topografisk term
 tr. transitiv(-t, -a),
 (i) transitiv anv.,
 trol. troligen
trädg. trädgårdsterm
tullv. term inom tullväsendet
tunnbind. tunnbindarterm
 turk. turkisk(-t, -a)
 Tyskl. Tyskland

 ukr. ukrainsk(-t, -a)
 ung. ungersk(-t, -a)
 uppl. upplaga(-n, -or,
 -orna)
 Uppl. Uppland
 urgerm. urgermansk(-t, -a)
urmak. urmakarterm
 urn. urnordisk(-t, -a)
 urspr. ursprungligen
 USA Förenta staterna
 uttr. uttryck(-et, -en)

 *v. varietas, se var.
 v. verb(-et, -en)
 *vagnmak. vagnmakarterm
 vanl. vanligen
vap. vapenterm, vapenhisto-
 risk term
 *vapenhist. vapenhistorisk term,
 se *vap.*
 *vapenl. term inom "vapen-
 läran", se *vap.*
 var. varietas, varietet
 vard. vardagligt
 varigm varigenom
 vbaladj. verbaladjektiv(-et, -en)
 vbalform verbalform
 vbalsbst. verbalsubstantiv(-et,
 -en)
 v. dep. deponentiellt verb,
 deponens
veter. term inom veterinär-
 väsendet
 vulg. vulgärt
 vulgärlat. vulgärlatinsk(-t, -a),
 vulgärlatin
 *väfn. se *vävn.*
 Värml. Värmland
 Västerb. Västerbotten

Västergötl.Västergötland
Västmanl.Västmanland
vävn.vävnadsterm
**växtbiol.*växtbiologisk term,
.....se *bot.*

y.yngre

zool.zoologisk term

Ångermanl.Ångermanland
årh.århundrade(-t, -n, -na)
åtm.åtminstone
**åtsk.*åtskilliga

ä.aldre
**äfv.*även
arftl.term inom arftlighets-
.....läran
äv.även

**öfv.*se öv.
**Öl.*Öland
Österb.Österbotten
Östergötl.Östergötland
Östersjöprov.Östersjöprovinserna
öv. (i artalsparentes)översättning(-en, -ar,
.....-arna)
övr. (i förb. för övrigt)övrigt

TECKENFÖRKLARING

†	betecknar föråldrad betydelse eller användning.	..	i språkprov anger att något, som förekommer i källskriften, är uteslutet.
*	framför en ordform utmärker att denna inte har anträffats såsom verkligen förekommande men att man har skäl för antagandet att den en gång har funnits. Konstruerade former anges ytterst sparsamt och endast i SAOB:s tidigare band.	=	efter best., pl., n. eller adv. utmärker att ifrågavarande böjnings- eller avledningsform är likalydande med uppslagsformen.
, //	efter genusbeteckning (m., f. eller n.) och omedelbart efterföljt av ig, dvs. individens genus, betecknar att substantivet kan ersättas av pronomen, motsvarande den i det särskilda fallet åsyftade individens naturliga kön.	()	omsluter de former av ordet som anføres för att visa ordets formella växlingar eller utveckling inom nysvenskan.
/	i språkprov utmärker var en versrad slutar; används i verbformsbeteckningen sg. pl., vilken markerar böjningsform som numera kan användas vid såväl singularart som pluralt subjekt.	[]	omger etymologiska upplysningar.
		()	i förklaring av ordets betydelse omsluter dels uppgifter om ordets bruklighet, dels förtydligande eller fakultativa tillägg till definitionen.

